

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

ITINÉRAIRE DE L'ITALIE

BT DB LA SICILB

AVM

Un ltinémire appelle des rectifications incessantes; toutes celles que l'on croire utile de communiquer à l'Éditeur seront accueillies avec une grande reconnaissance.

Pauls, - the Simon nagon at come , are o'enferents, I

Dalmadov Google

ITINÉRAIRE

DESCRIPTIF, HISTORIQUE ET ARTISTIQUE

DE L'ITALIE

ET DE LA SICILE

PAR

A. J. DU PAYS

AVEC VINGT-CINQ CARTES ET PLANS!

5 rartes routières générales — 2 cartes spéciales — 14 plans de villes 2 ptrus du Forum de Rome — 1 plan de Pompéi — 1 plan des Uffizi de Florence 1 plan du Vatican — 1 plan du Musée de Naples

BEUXIÈME ÉDITION

RETPE ET CORSIDÉRABLEMENT AUGMENT É E



PARIS

LIBRAIRIE DE L. HACHETTE ET CIE

RUE PLEARE-SARRARIN, 14

1859

Droits de fraduction réservés.

proposed Google

CE VOLUME CONTIENT:

TARLE DES MATIERES.	•		•	٠			•		٠	•	٠		ı
ERRATA, - ADDITIONS ARREVIATIONS													71
EXPLICATION DE QUELQUES TERMES			٠										310
AVENTISSEMENT DE LA SECONDE ÉDITION		•					ė.				•		XIII
Préface de la première édition													XĮY
PREMIÈRE	– P#	l R	T	ΙE									
Poyage de l'Italie entière, xix. — Voyage Voyage dans l'Italie du sud, xx. — De la Passe-port, xxi. — Bagage, douane, i xxii. — Tarif des monnaies, xxiii. — Lomestique de place, xxviii. — Coxxviii. — Vetturini, xxviii. — Modèl xxix. — De la mesure des milles en Italie de longueur usitées en Italie, xxxi. — I Piémont, xxxi. — Lombard-Vénitien, xiii. — Duché de Modène, xxxii. — Toscane,	e da l'épo ixii. Hôte urse e de lie, a Règle	ls,	l'il e d Dé xx in on ent	per voi	vo: nse itu t s De et s	du rag s, re re qu erv de	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	ero ero ero un que e de	italiani, les vos nes ine,	Are Are itu nes poe	xviile ille irii ites	E1. it, iz. iz. iz. iz. iz.	XIX.
- Royaume de Naples								-					INEE
Indicateur général des moyens de tra-													
Beteeux à vapeur, xxxiv. — Chemins de													
gences, etc	,			+	•	•		٠		•	٠	•	XLIV

DEUXIÈME	PA	R	T)	E	1								
braoduction. Areago chainal de l'Italie. — Limites, tion, lui. — Littoral, lui. — lles Apennins), lui. — Cols, ulii. — Co	, LI	a.	_	- (Öre	gr	apl	hie	(Al	per	5 ;	Lviti
Hydrographie (rivières, lacs)	1-	•		*			•		*	٠	•		LXV
Appendice sur les anciennes moraines de	8 120	38 (4 8	11	ıar		-						LIV
HALIE.						1)	Oliti	179	e Luy	C	0	00	ile.

CLIMATOLOGIE. — Hygrométrie, LXVII. — Vents, LXVII. — Température. L Climat de Nice, LXX; — de Gênes, LXXI; — de Milan, LXXI; — de Venise, LXXII; — de Pise, LXXIII; — de Florence, LXXIII; (Malaria), LXXIV; —	Ain
de Rome, Exxiv; — de Naples	LXXVI
LANGUE ITALIERNE ET DIALECTES	
APERCU BISTORIQUE SUR LES ORIGINES DE L'ART EN ITALIE	
LISTE CHRONOLOGIQUE DES PRINCIPAUX PEINTRES DE L'ÉCOLE ITALIENNE	
Tables chronologiques des empereurs romans, cu; — des papes, cui; — des princes de Savoie et rois de Sardaigne, cv; — des ducs de Milan, des maisons de Visconti et Sforze, cv; — des ducs de Parme, maison Farnèse (V. p. 244); — des ducs de Modène et de Ferrare, maison d'Este (V. p. 257); — des capitaines, marquis et ducs de Mantoue et de Montferrat, cvi; — des ducs de Florence et grands-ducs de Toscane, maison de Médicis, cvi; — des princes et souverains des Deux-Siciles	CAII
Résumé das campagnes d'Italie.	CVIII
INDEX SUMMOGRAPHIQUE	CEX
	
TROISIÈME PARTIE	
ROUTES VENANT DE FRANCE, DE SUISSE, DU TYRÔL ET DE L'ILLYR ET ABOUTISSANT A L'ITALIE DU NORD.	16
PRENIÈRE SECTION, — DE FRANCE EN IVALIE.	
Directions.	
1 th De Paris à Marseille	1
1 ^{re} route, par Brignoles. — 2 ^{re} route, par Toulon	5
	€ 7
Excensions : de Cap à Briançon, au val Fressimère et à la Vailouise 1" Apparaire : Passages et cols principaux entre la France et le Pié-	-
mont. — (Mont Viso).	7
4º De Grenoble à Turin par le mont Genévre	10
1º De Grenoble à Briançon (par le col de Lautaret)	10
Excussion : de Bourg-d'Oysans à la Bérarde (mont Pelvoux) - · · ·	10
2º De Briançon à Turin par le mont Genèvre a par Fenestrelles	11 12
Programme down to with a first transfer of the state of t	12
Excussions : dans la vallée de Bardonnèche et au mont Tabor.	12
2º APPENDICE : Cols entre le département de l'Isère et le Piémont.	1 2
50 De Lyon & Turns non Chambérs et la mont Course	
5° De Lyon à Turm par Chambéry et le mont Cenis	- 19
Excussion: à Sallanches et à Saint-Gervais.	19 14
_	13

Galése, de Chavière

(10, 3/

17

18

	19ang ago metrovos.	
Pirecijons-		
	lenève et le Grand Saint-Bernard	19
De Lyon à Genève por l	e chemin de fer (V. p. xxxxx)	20
	par Dôle et Salina)	20
De Micon ou de Lvo	n à Genève	20
De Genève à Martigu	y par la rive gauche du lac. — De Martigny à Aoste,	0.4
	nt-Bernard.	21
	ols à travers les Alpes menant en Piémont, entre le	23
Petit Saint-Ber	nard et le Simplon	44
	par Macon, le lac du Bourget, Aix-les-Bains	24
	et le mont Cenis	
	par Genève, Brieg et le Simplon	2:
8' 1	6° APPENDICE : Cols à travers les Alpes entre le	27
8') 9') 10') de Paris à Milan , (11')	Samplon et le Saint-Gothard	-
🔐 > de Paris à Milan , (par Strasbourg, Bâle, Lucerne et le Saint-	27
i. \	Gothard.	31
11. 1	par Troyes, Chaumont, Mulhouse, Bale et le	
	Saint-Gothard (V. xxxxx)	
	par Kehl, Freiberg, Schaffhouse, Coire et les	
1	passages du Bernardino et du Splugen.	3(
DESTRIBUTE SECTION.	D'ENNSERVOK (TYROL) EN STALES.	
2° D'Innsbruck à Chiaven	na (par l'Engadine)	31
7" APPENDICE : Pa	sages et cols menant des Grisons dans la Valtelise	*
(entro le Spit	igen et le Stelvio)	31
3º D'Ionsbruck à Milan pa	r le Stelvio et la Valteline	59
St. Assessment : Pas	ages et cols menant du Tyrol en Lombardio, entre	_
le passage du	Stelvio et la vallée de l'Adige	34
4º Dinnsbruck à Vérone	par le Brenner et la vallée de l'Adige	5
		37
a Dan Royando le v	al d'Arsa et Vicence	37
A Des Tranta la val	Sugana et Bassano	3
g Par I rented to var	le col Ampezzo, Conegliano et Trérise	38
& Lab 16 Lancachen!	seages et cols menant du Tyrol en italie, entre la	
y Appendice : re	ige at le col Amperio.	39
ANTICO OR 1 'van	Bo or to the instance	
vacceribus SECTION.	— DE VIENNE (AUTRIGES) EN ITALIE.	
16° Par Trieste		41
Triceto		41
Excunsions : aux ;	grottes d'Adelsberg, — au lac de Zirknitz, — aux mi-	* 4
		4:
17º Par Udine.	4 4 5 5 4 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	4
	neages menant du Pusterthal (Tyrol) et de l'illyrie	44
an Halia		

QUATRIÈME PARTIE

ITINÉRAIRE DESCRIPTIF DE L'ITALIE.

ITALIE DU NORD

РАКИВАЕ SECTION. — **PERSONT.**

Rente																			
	*	É MÉRAL																	45
1																			53
	Environs	de Turin.			٠,		•		•	•					٠			•	66
2		à Suse																	68
3	_	à Pignerol.																	68
4	_	à Saluces.																	69
5	_	& Comi of &	Nico	Inc	e la	an)	do	T	en	امة		_		_		_	_	_	70
_		à Oneille	(40)	oar N	londo	¥ i •				. '			٠				٠		71
6	_																		72
		à Savone	4.	or M	li Dogi	ma						Ĭ			Ĭ				79
7		à Savone	{	MT. M	lezan					- • D	_		•	•	-	•			79
8		A Climan																	75
•	_	à Génes.																	76
		Embranche																	76
9		à Plaisance																	77
		(1	* par	Ales	Lundr	ie,	Yog	he	ta (ot I	Par	ne.	•	٠	٠	•	•	•	77
10	_	à Milan 🖁 🤋	p, bar	Ver	ccil el	, No	Tar	ė.	٠	•	•		*	•		•	٠	•	79
			5° par	Cas	ule et	, Yi	ge¥!	100	٠.		٠		n.	•	Ġ	vi.	1	4	79
-11	_	au lac Maj	eur e	t au	Simj	pla	n,	bai	r A	COI	12	et	DO	m() - (1	Ų	.(0).	₽.	80
	TE IE	ECURSIONS : 61	a wal /	بعددرا	ica et	a 1	Kac	ağı	pag	A -	•	•	•	b	•	•	•	•	-
	1	E" APPENDICE	: Moni	Res	et et T	alle	65]	pié	20 (1	nta	ist	# q	ui	s'Ţ	m	luc	be	at.	81
		ECCRETOF : 41																	83
12		à Varallo.																	84
	E	ACURSION . Ad																	84
13		à Bielle.																	84
	E	ECUASION ; à l																	84
44	_	à Aoste (pa																	84
	4	2. APPENDICE	: Mon	t Bl	enc		•			•	•		•		٠	*	•	•	86
15	D'Alexan	drie (routes	part	ant)			٠		-		4		•		*	٠	•	•	86
16		à Mortara	et Vi	geva	no					•			4	•			٠		86
17	_	à Arona (le	ac Me	zjeu	7)					•	•			•		•			87
18		A Verceil.																	87
19			_																87
		de Nice																	89

		TANER DES MATTÈRES.	
<u> </u>	_		
	De Nice	Turia	89
11	- 1	l Génes par la route de la Corniche (rivière du Ponent).	89
13	Gémés,		93
	ATTOO!	de Génes.	406
33 (le Génes	à Turin	107
¥	_	à Lucques (rivière du Levant)	107
		La Spezia	108
25		à Parme.	109
¥	_	à Pavic et à Milan.	109
			102
	Bierr	idne section. — Royaume Lombardo-Vémittem.	
		section: - marriage roughtfor-Assistant	
4	arben e	rón én . a	
n i	District A	distrat	110
		* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	118
a A W	MIL.		136
o y	C MEETING	au lac Majeur.	137
•		Escousion : au lac Majeur, aux lles Borromées.	137
,	_	à Varèse.	140
Ö		Regression : à la Madouan del Monte.	140
V	_	à Monza et à Como	141
		Excreston : au lac de Côme	143
1	_	à Lecco et à la Brianza.	145
		Exemsion : à la Brianza.	145
4		à la Chartreuse de Pavie.	147
3	-	à Pavie.	
		Pavio.	449
¥	_	à Genes (1º per Pavie) 2º per Novere et Alexandrie	150
li,	_	a delacs 2 par Novare et Alexandrie	100
ä	***	alumn	150
Ž,	-	à Domo-d'Ossola et au Simplon	
3	-	à Lugano, Bellinzona et au Saint-Gothard	151
3)	-	à Chiavenna et au Splugen	151
47 M	-	à Bormio et au Stelvio	
	_	à Venise. (Comprend les a es suivants : 1°, 2°, 3°, 4°, 5°, 6°).	
et j	- 1	à Bergame	152
		Bergame	153
ŧ		Excuasions : 1º à Lecco; - 2º aux vallées de Brembena et Camo-	
40		after the section of the section of	ARE
₩	F De Be	rgame à Brescia.	155
		Broscia	155
¥	_	Parameter and the Augusta	ARO
ű	de Be	escia à Vérone	160
	•	Vérenc.	161
		Environs de Vérone	
			100 1005]
			icie ii le

TABLE	DES.	MATI	kers.

tout																				
	_	Véron	e à R	OVERE	lo et	Inn	sbro	ck.												166
47		-		mtoue																166
- •	4.			icence																167
•-	•			60E6																167
49	De	Vicen																		170
50		_		ente, j																170
•			Excu	akola	1. A	Poss	agnė		÷	ew.	1 S	ept-	Cor	nmi	une	*:-	-3	•	ux.	***
				ins de																470
51	5°	_		done.																171
				âør															٠	175
				rons d		_														180
52	6*	De Pa																		181
Ī				LEE,																181
		E	XCUR S																	228
53	De	Venie																		230
54		_		llune																231
55		_		lan.,																239
56		_		гтаге																239
57		-		venne															n.	233
58	De	Milan																		234
59		_	h Mai	atove	ínar	Lad	i at	Cré	m	me	ï	•	•	•	•	•	•	•	•	234
					-														•	234
				a, (•	235
																	•	•	•	236
en.	D _a	Manto		tome.														•	•	241
61	D.C	marriso (241
62		_		črone.															•	241
63		_		enise.															•	241
64		_		errare																
		_	2 150	ologne	• •	• •	• •	•	•	•	•	•	• •	•	•	•		•	•	242
65		_	à M	odene	• •	• •	• •	-	٠	٠	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	242
66	n	— MC1		arme.																242
0.1	he	Milan	a Plais	sance	et à	Pari	me.			•	•	•		•	•	•	٠	•	•	242
68		_	à Bo	ologne				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	343
	,	notstů:	MP 89/	TION				ME 1				-	701		IT. A	Til.	. 166			
	APE	arca e	ene na	L	4				٠		•							•		243
69	241	RDEB,							•	•									•	246
70	De l	Parme	à Pla	isance	(et	à Ni	lan)	• •			•		•		•		•	٠	•	252
		Pi	laisan	OB	•				*					٠		•	•	•	•	253
		Ex	cursio	n : à V	elleu	l+ .			٠											254
74		_	à Tur	in							•					•				254
72			à la S	Spezia,																255
73		_		mone																255
74		_		itoue i																256
75		_	à Mo	dène,	1 4			, -												256
				/		*	- 4	-	*	,							_		•	
														(1()	١,	71			

		QUATRIÈME	SECTION	on.	_	DT	and f	22	30	ODI	71	n,				
Ross																
	_	MENAL														9 57
76	MODÈME,															258
77	De Parme	à Reggio e	t à Mo	dèn	Ю.					,						260
78	De Modène	a Mantou	э													264
79		а Гегтаге.														261
80	_	à Bologne														261
84	_	à Florence														262
	De Génes à															262
194																262
OT		Excursion : a														264
	De Milan à							• •								
66	De Venise à	Fiorence.	• •	• •	*		• •	• •	•	•	•	•	•			264
		टाम्पुणाडे	NE SE	CTIO	K.	_	TO	C.A.	■,							
	APENCU GÉS	OTAL														264
85	PLOS.BRCH															283
	Environs														-	532
		iesole .														333
																554
98		Excensions :														335
ou	De Florence	•														335
	_	à Prato.														
	_	à Pistoje														336
	_	à Luoque														539
	E	ECURSIONS : 4														342
87	_	à Pise par		_												343
	_	Pise														343
88	_	à Pise et	h Livo	With	e pa	r l	գուշ	oli e	l Po	ont	ede:	ra.	•		•	355
		Livourne			Ū	- (•			356
89		à Sienne.												ŵ		358
	TR:	CURSION : à !	S. Glmi	ena	10.						. ,					358
		Micano .		 _												359
		Environs														569
90		De Sienne														369
		Embranch														
		[monte	_													370
91	De Morence															374
		Environs.														373
99	;	Arono.		_				_								373
							-									375
e t	D'Arezzo à (econmons : d	ens la	APTR	*	o lie	اكتمي	100	•	٠	• '	• •	•	•	•	375
																377
~		Borgo S. S	aborca	0.,	•	•	• •	• •	•	•	•	• •	•	٠	•	
	D. 70	BOUTE DE P	LOREN	CE A	RO	HE.		• •	•	•	• •	• •	•	٠	•	9/1
100	De Florence	à llavenn	, per	For	. 11.	•		* *	•	٠	t '	• •	*	•		611
													(ıt	1, 3	7/2

TABLE !	DES	MATIÈRES.
---------	-----	-----------

Roule			
	De Florence à Faenza.		8
- •		(V. vi* section, R. 101).	_
97	•	ecchia (par le littoral)	18
		DICE : Ruines des Cités ÉTRUSQUES	
	1 474 4	DICE : ILES principales de l'Anchipal Toscan	
98		Gorgone, Capraja, Pianosa, Monte-Cristo, Gi-	
		nnutri)	83
	• ,	CTION. — STATE DE L'ÉGLISS.	
	APERCU GÉRÉBAL		35
99	Fortare		
		(par Cento)	
	_		_
	_		
404		: 1° par Pietramala, 415; — 2° par Pistoja. 41	_
102			4
104		1º par Nedicina et Lugo; — 2º par Imola	
		- 3° par Imola et Faenza 41	
		41	-
		ent de Ravenne à Rimini	3
103		par Forti, Cesena, Rimini (S. Marino), Pe-	
	saro, Far	no et Sinigaglia)	2
	Rimini	45	13
		la république de Saint-Marin 45	24
		45	25
	_	45	25
104	- Rome : 1*	par Ancône et Foligno, 428; — 2º par Fano	
	et le pass	age de Furio	44
	Lorette.	4	-
	Page and a	Gubbio 4	
408	De Fano à Urbino		
100	D'Urbino à Pérouse (pa		
		Par Pérouse	
		Pérouse	
		a De Pérouse à Rome, par Spolète 4	
		Excussion : à Assiso	
407	De Florence à Rome.	/ Spolète	15
101	be restence a nome.	Terni (chutes de Terni, 446)	15
		Civita Castellana	17
		Excussion : an mont Seracte	17
		Do Discours : Down (b par Toda	
		De Pérouse à Rome, 6 par Toda	
		Par Sienne et Viterbe	
108			
		Excession : au château de Caprarola 40	20
		Cicrost	

TABLE DES MATIÈRES CARCES ET PLANS.	
Routes-	705
121 De Bari à Otrante.	706
Emprenentation of Dall a Lincold	
132 De l'ables a l'atente et a ou mus /her rosseme se muses/	706
Embranchement de Lecce à Gallipoli	707
125 — à Policastro	707
124 — à Reggio de Calabre	708
TO APPROUND . ITCHIENCEMENT AN ACTION OF THE	710
125 Excussions : sur les côtes S. E. de l'extrémité méridionale	
de l'Italie. — Grafor Grèce	713
+- <u></u>	
CINQUIÈME PARTIE	
	212
Hurming section, — Signal	717
	
INDEX ALPHABÉTIQUE des noms de l'Itinéraire de l'Italie	781
INDEX ALPHANÉTIQUE des noms de l'Itinéraire de la Sicile	791
THE PARTY OF THE P	
CARTES ET PLANS	
CARTES.	
1. Carte routière de l'Italie.	716
2. Principales communications du centre de l'Europe avec l'Italie.	574
3. Campagne de Rome (double)	
5. Carte de la Sicile.	780
PLANS.	FFA
6. Turin (double)	350 393
7. Génes (double)	454
9. Vérone (double) 161 19. Vestiges de Rome antique	474
10. Padoue	485
11. Venise (double) 181 21 Forum romain restauré (Canina).	
12. Parme	
14. Galerie des Uffisi 308 24. Museo Borbonico (double)	
15. Pise	. 644

EMATA

Pas. colon, themt.

33

Pellogrino Ribaldi, lises : Tibaldi. Les Routes 111 (Excursione nux environs de Rome) deivent com-mencer à la page 571. (Voir la note au bes de la page 577.) \$71 gr

ADDITIONS

91	2		8º suscrion : Ce trajet est modifié par l'ouverture du pont de Culog à la circulation. On va aller directement de Lyon à Jean de Maurianne. (Août 1858.)
23	*		Un autre trajet de Paris à Milan par Bâle est indiqué page axxix de l'Isse-
400	*		Route 26 Ces routes, et quelques autres, sont modifiées par le pro-
139	9 •		Route 34 longement du chemin de ser depuis Veghera junqu'à Stradella, près de la frontière de la Lombardie.
11 1	1.	44	Académie des Beaux-Arin : — Dans cetto collection est un livre d'esquisses de Raphaël, où se trouve un dessin du groupe des Trois Grâces du dôme de Sienne.
\$44			An sujet des coupoles du Corrége à Parme, V. une note au bas de la page 510, 2° colonne.
នារ		40	César l'', forcé de céder Ferrare à l'Église (1598), se retire à Modène. Il meurt en 1628 ; il est la tige des pous du Modène.
1 99.	4**	20	Jac. de Tarrita. (V., page 514, la note au bas de la 2º colonne.)
504	\$		S' Maria Nuova. — Dans une chambre ouvrant sur un clottre est une fresque par fré Bartolomeo, représentant le Jugement dernier. (Voy. p. 535, 2° col., ligne 20 et suiv., une observation relative à cet ouvrage.
365			Ross. Le palais Albani, acheté par la reine Marie Christine, se rétablit à grands fruis (1848).
BLL	111	30	N. B. De Torre detl' Annusiais à Pompeï, il y a une demi-heure de distance à faire à pied.

ABRĖVIATIONS

E. 5. 0. S. E. S. E. S. B. O.	est. nord. enest, sud. nord-est,	j. kil. l. mat. m. mět. m.		c. er.	nomunes. baioque. centimos. crusis.
N. B. O. S. O. chap. dil. de. one. g. hab. b. hont, b.	std-est. nord-ouest. std-ouest. chapelle. diligence. droite. environ. gauche, habitante. heure.	onl. p. k. s. t. les j. traj. V. la V.	milie, page, route, soir, stècle, tous les jours, trajet, voir, la Vierge, mort,	fr. f. fr. f. gr. k. l. lir. liv. l. gast. p. tc.	ducata, florius, francs, grani, krenser, (lire) livres, livres d'Autriche, paul, seudo, swanziger,

Piere

EXPLICATION DE QUELQUES TERMES

enceinte intérieure d'un temple antique. Cella chambre sépulcrule ayant la forme d'un colombier, destiné Columberium chez les Bomains à recevoir les cendres de plusieurs personnes. BASTLIQUE (V. page 458). Втомо dôme, cathédrais. Campanile campanile, clocher. Narthex vestibule intérieur formant la première travée de la nef. chaires où on lisast l'éplire et l'évangile. Astècus Colleièreux nefs parallèles à la grande nef (bas-côtés). Triforium. galerio ouverto au-dessus des collatéraux. nef transversale qui coupe en croix la grando nef. Transcept Pendentifo espaces triangulaires entre les grands ares qui soutienneme une coupole. Tribune On appelle ainsi en Italie l'abeide ou hémicycle du fond de l'église. (baldaquia) petit édifice isolé ayant un toit à fronton on un Gibertum dôme porté sur 4 ou 6 colonnes, et élevé au-dessus d'un Confession crypte ou chapelle souterraine contenant le tombeau d'un martyr on d'un saint. Scurolo église souterraine. Urne on appelle ainsi à Rome un grand cercueil de pierre. Prodella (gradin d'aute)) peinture placée en forme de souhassement, Pinacothèque galerio de tablcaux portique ou vestibule. Loggia Ville maison de campagne, de plaisance. Casa Contrada contrée. Strada chemin, route. Via Vicolo Piesse; piesette place; petite place. Strada ferrata; ferravia chemin de fer. Alberos auberge, bôtel. Ostoria hôtellerie. Locanda hôtel garni. restaurateur. Trationia Cameriare garçon d'hôtel. Facchine commissionnaire, portefaix. gardien, conservateur d'un monument, d'une collection. Buona mano, buona mancia (bonne-main) pourboure. Calessa, onintaino, carettino, petite voiture légère. caretella, corriccio Poggio colline. Boaco bois. Lege lac. Fonte foutsine. Posse puits. Ria THISBORY.

nom générique donné à une paroisse rurale.

AVERTISSEMENT

DE LA SECONDE ÉDITION.

L'accueil favorable fait à cet Itinéraire, dont la première édition est épaisée depuis six mois, imposait l'obligation d'apporter le plus grand soin à la révision de la seconde édition. Cet ouvrage a été refait entièrement; il n'y a, pour ainsi dire, point une seule page qui n'ait subi, soit des corrections, soit des changements, ou reçu des additions. Ces additions sont très-considérables, et, malgré l'emploi d'une composition typographique comprenant plus de matière, cette seconde édition contient un bien plus grand nombre de pages que la première. Par suite de cette augmentation et d'une nouvelle distribution de matières, faite en vue de faciliter les recherches, le nombre des routes pour l'Italie, sans la Sicile, s'est élevé à 125; il n'était que de 71 dans la première édition.

Le même soin de correction s'est étendu aux plans gravés. Deux nouveux plans ont été ajoutés : ceux des villes de Papous et de Sissus. Parmi les nouvelles gravures sur bois intercalées dans le texte nous citerons celle du dôme de Saint-Pierre de Rome (page 504), destinée à rendre sensible la différence qui existe entre la forme et le volume actuels de ce

dome et le projet arrêté de Michel-Ange.

L'Itinéraire en Italie est mis au courant des nouvelles voies de communication ouvertes jusqu'à ce jour.

Paris, 25 août 1858.

^{# 2. —} Pour rendre le volume d'un usage plus commode, il a été disposé de manière pui suisse le faire relier en paux ranviss; la seconde, commençant à la page 385, comprend les États de l'Église, le royaume de Raples et la Sielle.

PRÉFACE DE LA PREMIÈRE ÉDITION

L'Italie a été l'objet de nombreuses publications, dont plusieurs sont justement estimées ; mais il n'y a pas d'ouvrage manuel français réunissant, dans une mesure convenable, un ensemble de renseignements exacts, de descriptions précises, d'indications historiques et d'appréciations relatives aux aris, propres à éclairer et à diriger les personnes qui se proposent de visiter cette contrée intéressante à tant de titres. Dès nos premiers voyages en Italie, nous avons éprouvé combien était grande cette insuffisance, et nous avons essayé d'y remédier, soutenn dans l'accomplissement de cette tâche ingrate par notre affection pour l'Italie et par le désir d'être utile à ceux que nous prenions mission d'y guider.

Un Invanare, un Gude namuel du voyageur, n'est ni la description géographique complète d'un pays, ni un voyage où l'auteur peut, au gré de sa fantaisie, porter son attention sur tel ou tel côté pittoresque, moral, politique, industriel, artistique; exposer les considérations qu'il lui suggère, ou peindre des tableaux colorés, en rejetant dans l'ombre les objets sans intérêt à son point de vue. Un Itinéraire doit donner à la fois moins et plus: — plus, car, non-seulement il doit fournir aux voyageurs une foule de renseignements pratiques, indispensables, mais il ne doit laisser dans chaque ville aucun objet remarquable ou curieux sans le signaler; — moins, car les longs développements tui sont interdits en général; il doit s'abstenir d'une manière absolue de toucher aux questions religieuses ou politiques; l'espace lui manque pour faire des tableaux de mœurs; et si, cédant à certaines sollicitations critiques, il se complaisait au style descriptif et à la couleur locale, ce ne pourrait être qu'en

Les Voyages mistoriques, sutréaniers et autristiques de Valery sont une de ces publications les plus conques. Tout en reconnaissant le mérite de cet ouvrage, nous lus avons peu emprunté; il a déjà vingt ans de date. D'ailleurs, il n'a jamais été un Guide comples (même au point de vue de l'art), comme porte son titre. Qu'est-ce qu'un Guide complet qui ne donne aucun renseignement sur les distances, sur les routes, sur les moyens de transpert, sur les monnaies, sur les hôtels, etc...?

sacrifiant la description réelle et détaillée des localités. Or c'est la ce qui importe

L'exactitude est, avec l'étendue et le choix des renseignements, le principal mérite des l'un désavantage inhérent à ces livres manuels : c'est qu'ils se composent d'éléments essentiellement arables, et qu'on impute souvent à leur négligence des indications qui ne sont devenues fausses que par des changements survenus dans l'intervalle d'une édition à une autre. Les musées, entre autres, sont voués à des mutations perpétuelles, et, la plupart du temps, les livrets qui se vendent à l'entrée de es élablissements se référent à un ordre d'arrangement antérieur de plusieurs moées, et qui a été plusieurs fois bouleversé depuis. Les églises, qu'il faut compler aussi parmi les musées de l'Italie, voient de même changer assez frémemment de place les tableaux qui les décorent. Les collections particulières soit des occasions de bien autres mécomptes. Elles se dispersent et disparaissent d'année en année. Les chefs-d'œuvre née sous le beau ciel italien émigrent com le ciel brumenx de l'Angleterre ou sur les bords de la Neva. L'Italie a fait en ce genre, dans ces dernières années encore, des pertes bien regrettables. Cependant des Guides, même renommés, continuent à enregistrer imperturinhiement ces défuntes richesses dans les villes où elles ont depuis longtemps dispara.

L'Ituairaine de l'Italie est divisé en cinq parties :

La l' Partie contient les senseignements généraux relatifs au voyage, au posse-port, aux hôtels, aux domestiques de place, aux monnaies, aux moyens de transport : bateaux à vapeur, chemins de fer, courriers, diligences, voituries, etc... A l'aide des nombreuses indications contenues dans cette partie, chacun pourra d'avance calculer approximativement le budget de son touse.

La Il' PARTIE est l'Introduction ; elle contient un aperçu sénéral de l'Itata, au point de vue de la géographie physique, de la climatologie. Nous autiens voulu pouvoir y joindre un résumé historique, mais il a fallu le supprimer, sous peine de grossir démesurément le volume. A défaut de cette introduction générale, on a dù se contenter des précis historiques qui sont en tête de chacune des sept sections de l'itinéraire ou des villes principales; et l'on a réuni plusieurs tables chronologiques et généalogiques utiles à consulter. - les besux-arts occupent une place trop importante dans un Itinéraire en halie peur qu'il soit permis d'omettre le tableau de leur origine, de leur progrès et de leur décadence. L'aperçu ristorique des braux-arts en expose succinciement les origines en Italie, aux différentes périodes de l'antiquité, du meyen age et de la Renaissance, et se termine par une table chronologique dendre des peintres. Ce tableau s'arrête là où finit l'art traditionnel et où l'individualisme des écoles et des artistes se prononce de plus en plus ; il se continue secessivement dans le cours de l'Itinéraire, sous la forme de précis rapides, où none avons cherché à faire ressortir l'esprit qui vivifiait l'art aux différentes époques, ainsi que la diversité des mansères qui caractérisent les écoles. Ces

Congle

diverses notices rappelleront au besoin les souvenirs de ceux qui savent; ceux qui ne savent pas y trouveront une direction indispensable pour l'examen des œuvres d'art contenues dans les musées, dans les galeries et les églises, qui, sans cette prénotion, se mêleraient confusément dans leur esprit. Une telle initiation, forcément superficielle, ne doit donc être considérée que comme un moyen d'orientation sur un terrain vaste et inconnu. Les personnes qui vou-dront étudier ce sujet intéressant trouveront des indications étendues à la bi-bliographie.

La III et la IV PARTIE constituent l'Itinéraire proprement dit, avec la Ve, consucrée à la Siguia. — La III PARTIE est exclusivement consucrée à l'indication rapide des routes venant de France, de Suisse, du Tyrol et de l'Illyrie et aboutissant à l'Italie du nord; et à celle des nombreux cols qui traversent la ceinture des Alpes. Nous avons voulu réunir dans une seule et même divisions toutes les routes extérieures à l'Italie, afin d'éviter le pêle-mêle incommode que présentent sur ce point la plupart des Guides. Pour mieux distinguer les routes de cette division, elles sont désignées sous le nom de mancrious ; celui de nouvre étant réservé aux seules voies de circulation intérieure.

La IV rante, de beaucoup la plus considérable, contient l'Iténéraire descriptif de l'Italie. Checun des États est l'objet d'une section particulière. En tête de chaque section est un aperçu général sur la géographie, la statistique, l'histoire, l'histoire des beaux-arts, etc... À la suite de ces généralités, l'itinéraire de la contrée s'ouvre par la description de la capitale. C'est de la que reponnent successivement les noutes, de telle sorte que les dernières décrites soient, autant que possible, celles qui conduisent à l'État formant l'objet de la section suivante. Nous avons dù cependant nous écarter deux fois de ce plan, qui, par suite de la configuration de l'Italie, se déroule d'une manière naturelle de l'ouest à l'est et du pord au sud.

Dans la description des villes, les Guides laissent les voyageurs à oux-mêmes et sans orientation. Nous avons, autant que nous l'avons pu, cherché à les orienter dans leurs courses, et nous regrettons de n'avoir pas été à même d'étendre à toutes les villes ce genre d'indication.

Un soin particulier a été donné aux musées; les œuvres les plus remarquables en ont été énumérées et passées en revue, et, toutes les fois que cola a été possible, nons avons donné en entier les catalogues des galeries de tableaux. Nous avons voulu faire en sorte que les voyageurs n'aient qu'un seul livre la porter avec eux, et que, sans être obligés d'acheter çà et là et de trainer des volumes embarrassants, l'itinéraire pût leur suffire pour toutes leurs visites aux grandes collections d'art, aux galeries particulières, aux palses, aux édifices publics, aux églisses.

^{&#}x27;1° Pour les États de l'Égliss : su lieu de commencer par la capitale, par Rome, ce qui est brisé trep brusquement le sil de l'Itinéraire, cette section commence par Ferrare et Bologne, et ce n'est qu'après avoir parcouru successivement les routes qui du nord des États de l'Église mênent à Rome que l'Itinéraire aborde la description de cette ville. — 3º Pour ne pas fractionner les routes de Rome, de Terni et d'Ancône (par le littoral de l'Adriatique) à Naples, ces routes out été décrites dans la Ville section (roy, de Naples).

Comme un Itinéraire est continuellement consulté et que le perpétuel changeneral des choses tend à fausser ses indications, il n'y a pas de livre - même sus tenir compte des erreurs de l'auteur — qui soit plus exposé à être amè-rement craiqué. D'un autre côté, par suite de l'excessive diversité d'esprit et de goût des voyageurs, on lui demande souvent des choses opposées. En France, en particulier, il est difficile de concilier les conditions imposées : l'abooknos des détails, la petitesse d'un format portatif et le bon marché. Une difference marquée se retrouve encore ici entre les Français et les Anglais, à l'eccasion de leurs Itinéraires. Les Hand-Books de Murray forment, pour l'Itaie, 5 volumes, imprimés à deux colonnes, avec un caractère fin et uniforme. Le prix des 5 volumes est de quarante-cinq france ; et cette collection se grossira plus tard d'un dernier volume sur la Sicile. Les voyageurs anglais ne se plaignent pes de l'extension donnée à ces excellents Guides; pour la plupart des Franpis, ce scrait dans un voyage, qui le plus souvent est une affaire d'agrément, espereil un peu formidable que ces 5 volumes à porter avec soi à travers Utalie. — Nous avons donc tàché d'être aussi complet que possible, tout en restant dans les limites restreintes d'un seul volume. Nous y sommes parvenu per un emploi fréquent de petits caractères, et en nous réduisant, pour un corhis nombre d'églises, de palais, de galeries secondaires, à une simple nomendature des objets à remarquer. Cette brièveté sera surtout appréciée sur le terrain par les voyageurs, qui trouveront de suffisantes indications, sans subir la faigue d'une phraséologie banale.

L'inégalité d'étendue, que l'on remarquera entre les différentes parties de l'améraire, est en rapport avec leur importance relative. Et cette importance et presque exclusivement déterminée par le plus ou le moins de richesse sous le rapport des monuments d'art et des musées. L'art est la splendeur de l'Italie. Nous n'avons donc pas craint de développer davantage quelques parties de l'kinéraire qui lui sont consacrées et de sorter alors des formes arides et didactives d'exposition, auxquelles nous nous résignons ailleurs pour économiser

l'espace du livre et le temps du lecteur.

Il y a nécessairement entre tous les Goines des voyageurs un fond commun, biritage des observations antérieures. Un Itinéraire, si cela était possible, qui se séparerait complétement de ce passé et aurait la prétention d'être entièrement original, serait à bon droit suspect. Nous avons puisé à un très-grand sambre de sources que nous indiquons en partie dans la bibliographie, et notamment sux Guides des villes publiés en Italie (ces Guides, d'ailleurs, manquent suvent même dans des villes de premier ordre ; ou leur rédaction remonte à une dimme d'années). Les renseignements dont nous n'avons pas pu avoir difectement la confirmation ont été soumis su contrôle des publications les plus récentes. Halbeureusement l'Italie, apathique, insouciante d'elle-même, semble

L'anque nons émotions sur des metières d'art notre appréciation particulière, afin que le leure soit averts et puisse se tenir en garde coutre les opinions dont nous prenons la responshiblé, nous avons soin de mettre entre crochots [] les passages qui les contienent. Hors de cette limite, nous avons été d'une extrême réserve pour manifester nos impresses de voyageur.

abandonner aux étrangers le soin de la décrire. Nous ne connaissons pas d'ouvrage italien offrant le même ensemble de recherches que le Voyage en Italie par Lalande (7 vel. in-8) au siècle dernier, ou que les Voyages publiés il y a bientôt vingt ans par Valery. Dans ces dernières années, les descriptions italiennes de quelques villes, éditées à l'occasion des congrès scientifiques, doivent être citées parmi les meilleures publications de ce genre. Nous les avons consultées avec fruit. Nous avons aussi emprunté d'utiles renseignements aux Manuels de Murray, et particulièrement pour les routes peu fréquentées de la Calabre, à celui du Sud, rédigé par M. Blewit.

De nouvelles cartes, de nouveaux plans, ont été dressés par M. Durous, et gravés à grands frais avec un soin inconnu jusqu'ici pour ce genre d'ouvrages. Le nombre et le choix de ces cartes et plans en font un des auxiliaires les plus

utiles de l'Ituréraire de l'Italie.

A. J. DU PAYS.

PREMIÈRE PARTIE

AMPINGULARNY GÉRÉRATA

e Il est difficile, dit Valery, de ne faire qu'un seul voyage en Italie, et celui qui s'yserait point retourné ne serait guère digne d'y avoir été. » Mais tous n'ont pas le leur nécessaire pour répêter cette visite. Pour quelques-uns, c'est une espérance longtemps conçue et réalisée à grand'peine; une joie unique qui doit illuminer toute une vie. Ceux qui ne peuvent visiter qu'une fois l'Italie, ceux-là doivent désirer, sans doute, de la visiter tout entière. D'autres, au contraire, n'ayant qu'un temps limité, celui des vacances, par exemple, à donner à ce voyage, mais ayant l'intention de le renouveler plusieurs fois, doivent chercher à combiner leurs excur-une de manière à voir successivement les diverses parties de l'Italie. Voici donc éeux sortes de voyages différents.

Voyago do l'Italie entière. - Les personnes qui peuvent consecrer une anuée surron à vasiter l'Italie n'ont pas besoin de conseils sur la direction à donner à leur songe. Elles pourront consulter leurs convenances; se trouver à Rome pour les flies du carnaval, pour les cérémonies de la semaine sainte; elles verront cette miéremente contrée sous ses aspects divers et dans des saisons opposées, - Dans le en contraire, moss sous sont le temps le moins considérable qu'on puisse consecrer i un voyage dans toute l'Italie, sans y comprendre la Sicile. Il suffit, pour s'en conminere, de se rendre compte de l'emploi des journées : -- Turm et visite à la Superga, 2 jours ; — Gênes, 2; — Malan, Pavie et la Chartreuse, 5; — Plaisance et Parme, 2; — Férone et Mantoue (palais du T), 2; — Vicence et Padoue, 2; — Venise, ou 8; - Bologne, 2; - Plorence, 6 ou 8; - Pise, 1; - Sienne, 1; - Pérouse 4 Amise, 2; — Rome et environs, 15; — Naples et environs, 15; — auxquels il fast sjouter 20 à 25 jours pour le temps passé en route Total : raois sois, Peut-être, à la vérité, sur cette durée d'un voyage qui laisse de côté encore plusieurs villes, 🗠 🗠, les lles, etc., pourrait-on supprimer quelques excursions et diminuer quel-🗫 journées du séjour à Venise, à Florence, à Rome et à Naples, Mais alors le wyage, ainse précipité, devient une fatigue au lieu d'être un plaisir. Sous la multiplicaté des objets, des monuments, des collections d'art qu'il faut parcourir à la hite, la laustade de l'esprit se joint à la fatigue du corps, et, au lieu d'une idéa mile et distincte, on emporte de toute chanc une idée confuse et chaoure.

Veyages partiels en Italie. — On post consecrer un premier voyage à voir l'Italie du sord jusqu'à Florence, et un second à l'Italie du sud depuis Florence

Jusqu'à Ruples, et à la Sicile.

Voyage duam l'Etalie du mord. — Paoret n'syndame, — De Paris è Genève, a entrée en I Italie par le Samplon. — S'arrêter à Bavano pour visiter les lles Bonmentm (en peut aller voir le fond du lac en batenn à vapeur). —Au lieu de se rendre
directement de Sento-Calende à Milen, nous conseillons de se faire déburquer sur
le rive du lec Majeur, à Lavano (en face de Baveno), d'y louer un enbriolet pour
aller unter la madoune del Monte et gagner Vanèse. — De Varèse, par la dilireme, à Cono. (Ou peut visiter le lac en bateau à vapeur.) — De Como, per le chemin de far, à Massa. — De Monse à Muan, — Visiter le Chartresse de Pavis. — De

Milan à Barsera. (Om peut traverser le lac de Garda en bateau à vapeur, qui de Peschiera va au fond du lac à Riva (bons hôtels.) — De Brescia (ou de Peschiera) à Vénore. — De Vérone, excursion à Manyour. — De Vérone, par Vicence et Parour, à Venise. — De Venise, par Padoue et Ferrarr, à Bologne, — De Bologne à Faorence (par Pietra Mala, ou par la Poretta et Pistoja. — De Pistoja, en chemin de fer, à Florence). — De Florence, excursion à Vallombrente. — De Florence à Pira. (On doit faire une excursion à Sienne.) — De Pise à Gênes (soit par terre, par la Spesia; soit en s'embarquant à Livouren). — De Gênes à Turin, par le chemin de fer (on de Gênes, par la Corniche, à Nice, et de Nice à Turin par le col de Tènde et Coni). — De Torin, rentrer en France par le mont Cems et Chambéry, ou, en Suisse, par Aoste et le Grand Saint-Bernard. (Voir aussi les passages par les cols du Bonhomme, du Cervin, du mont Moro, etc., pages 22-24.)

Ce voyage peut être effectué en six semaines, en ue perdant aucune journée Mais, nous ne saurions le dissimuler, un voyage aussi rapide est moins un plaisir qu'une têche à accomplir et une fatigue. Les personnes qui n'auraient que ce temps à donner feront bien de supprimer les excursions qui leur effricaient le moins d'intérêt. Une fois arrivées dans les villes, elles devront, du reste, prendre des voitures

pour économiser le temps.

Variante.—De Bologne, au lieu d'aller à Florence (si on a déjà vu cette dernière ville, ou si on remet cette visite à un autre voyage), on peut passer par Moutan, par Panux, par Carrons ou Plansaux (visiter Pavie et la Chartreuse, si on n'y a pas été déjà depuis Milan), et de là gagner soit Milan, soit Alexandrie et Turés, soit Novi et Gênes.

N. B. Si l'on entre en Italie par Nice, il faut gagner Gènes par le chemin de la Corniche.

— Si l'on y entre par le mont Cenis, nous conseillons de ne pas aller directement de Turin à Milan, cette route n'offrant pas d'intérêt, mus plutôt de gagner Gènes et de faire le vojage dans le sens inverse de celui décrit ci-dessus. — Si l'ou entre par le S'-Bernard et la valiée d'Aoste, on gagnera, par l'vrée, Turin, et l'on se dirigera comme il vient d'être dit.

Si l'on entre par le Saini-Getherd ou par le Bernardin, il faut, de Bellinsona, aller à Magadino, sur les hords du lac Majeur, prendre le bateau à vapeur et se rendre à Milan, ainsi que nous l'indiquons plus haut.

Si l'on entre par le Spingen, il faut, de Chiavenna, aller à Colice, sur les bords du lac de Como, prendre le bateau à vapeur, et se rendre de Como à Milan.

Si l'on entre par le passage du Sielvis (Stifserjoch), il faut descendre par la Valtaline à

Colico, et suivre co voyage comme au paragraphe précédent.

Si l'on arrive par la valite de l'Adige et Trente, nous conseillons d'aller de Roveredo à Riva, sur les bords du lac de Garda, prendre le bateau à vapeur, et de là gagner Vérone par Peschiera. On ferait bien, alors, de se diriger vers Venise, puis, après avoir visité l'errace, Bologne, Florence, Pise, Lucques, on pourrait regagner Modène par Pistoja, ou Parme par la Spessia et Poutremoli, et, de Parme, on se rendrait par Lodi à Milan, et de Milan, par Pavie et Novi, à Gènes, et de là à Turin, ainsi qu'il est indiqué plus haut.

Voyage dans l'Etable du sud. — Prour d'innéanne. — Fronzes étant le point de départ (soit qu'on y soit arrivé par terre, soit qu'on y soit arrivé par Rice ou Gênes et la voie de mer), trois points principaux attirent avant tout l'attention dans cette partie de la péninsule : Fronzez, Rose et Navise. La voie de mer offre le moyen le plus rapide d'aller d'un de ces points à l'autre : par le port de lavourne pour Florence; par celui de Cavita Vecchia pour Rome, et en débarquent directement à Naples. Mais, pour peu qu'on ait le temps, il faut donner la préférence su voyage par terre. Deux routes principales, riches en beaux aspects, et traversant des villes d'un haut intérêt au point de vue de l'art et des antiquités, se présentent au

repagnir pour aller de Florence à Rome: l'une est comme sons le nom de reute de Simie, l'autre sons celui de reute de Pérouse. (F. Routes 107 et 106.) — Comme ment facilement aller de Florence, par le chemin de for, voir Sienne, il vaudrait ment prendre de préférence la seconde de ces routes, et, entre Pérouse et Foligno, l'arêter pour visiter Amise. Ce voyage peut s'effectuer à petites journées, par voitain, en 5 j. (50 à 60 fr., nourreture et concher comprise.

Entre Rome et Naples, il y a également deux routes, présentant chacune de l'intirit. 1º par les marais Pontins et Terracine (V. Route 114); — 2º par Prosinous et Sen Germano (V. Route 115). — Pour les excursions aux environs de Rome et elles sux environs de Naples, des détails étendus serment inutiles ici; nous reaupus à l'Itinéraire. — La majorité des voyageurs dépassent rarement Postum,

tu sul de l'Italie.

Une partie asses considérable de l'Italie, celle du littoral de l'Adriatique, celle du Abruxes et de l'extrémité méridionale de l'Italie, reste en debors des stunétures tracés ci-dessus; mais, comme cette partie est en général peu fréquentée, il est également superflu de tracur des itinéraires spéciaux qui suraient très-pau de chuses d'être suivis. Les personnes qui voudront visiter Comecchio, Raveune, Inda, Facusa, Rimini, Pesaro, Sinigaglia, Ancône, Lorette, trouveront les indications sécassaires aux Routes 57, 95, 98, 102, 103, 104, 105, 106, 107, soit pour faiger leurs excursions, depuis Bologne ou Florence, soit pour les rattacher, par Foigno, à un voyage à Rome.

De l'épagne du voyage en Bialle. — « Quoique l'hiver soit la saison convenue des royages d'Italie, je n'inviterai point à suivre cet usage, à moins qu'on ne s'y reole par ordonnance du médeciu. L'hiver ne va point à cette belle contrée; son mpect, alors, n'est guère différent de celui de nos provinces, c'est à peu près la même humidité et le même froid... Si la nature a perdu son éclat, les monuments de l'art ne sont guère plus reconnaissables ; ils sont faits pour la lumière et le soleil Tité, et non pour les brouillards de l'hiver. Combien de tableaux, de bas-reliefs, chefe-d'ouvre des plus grands maîtres, disparaissent alors dans l'obscurité de cette triste muon et le jour un peu sombre des églises! — Le multitude d'étrangers qui ecourent l'hiver en Italie contribue encore à lui ôter une partie de sa physiono-- A l'époque choisie par tous ces visiteurs, les belles solitudes de Vellombresse, du mont Cassin, des Camaldules, sont à peu près inaccessibles; et c'est resporter de l'Italie qu'une idée bien imperfaite que de n'avoir pu les contem-Per. » (Valery.) A l'Italie il faut le soleil de l'Italie Les chaleurs de l'été y sont present sussi accablantes qu'elles le sont si souvent à Paris. L'incommodité passapire qu'elles peuvent camer au milieu du jour est compensée, pour les villes du biteral et sur les bords des lacs, par des brises refraichissantes et par la bezuté et derne des nuits. Les personnes qui n'aurajent que deux mois à consecrer à l'Italia ferent bien de donner la préférence aux mois de septembre et d'octobre (ce demar est le plus besu mois de l'année à Rome), ou à ceux d'avril et de mai. Dans 🗮 🚥, il vandrait mioux se priver d'assister aux fêtes du carnaval que de leur erifer le reste du voyage.

Peans-port. — Les Français qui se rendent en Italie devront se munir d'un Peas-port à l'étranger (peux : 10 fr.) visé par le ministère des affaires étrangères de l'ence et par les ambassadeurs des nivers Érans sur les territoires desquels ils ment l'intention de pénétrer. — Les passe-ports à l'étranger se délivrent :

has la départements, à la préfecture, sur l'avis motivé des maires.

Paris, à la préfecture de police, soit sur la présentation d'un ancien passepart, aut sur un certificat ou bulletin d'un commissaire de police. L'assistance et les agratages e deux témoins patentés et domiciliés dans le quartier qu'il habito sont néconstires à tout individu qui demande un pareil certificat. — On fait payer, pour le vim, à l'ambassade de la Suisse, 5 fr.; — de la Surdaigne, 4 fr.; — de l'Autriche, 5 fr.; — de la Toucane, 3 fr.; — de Rome, 5 fr.; — de Raples, 2 fr. — Moyennant 1 fr. de commission pour chaque vise, on se charge, à la préfecture, de faire légaliser les passe-ports dans les ambassades et légations diverses — Les passe-ports pour l'Italie entière peuvent être prêts pour le landemain soir, quand ils sont remis avant deux heures après midi. Les passe-ports remis plus tard exigent un jour de plus pour leur régularisation.

Le passe-port est un des soucis d'un voyage en Italie, et doit être compté aussi comme une de ses dépenses : il faut d'abord, avant de partir, s'assurer qu'il est bren en règle et que la rédaction n'en a pes été faite d'une manière négligente. (J'ai vu refuser l'entrée du territoire vénitien par cele seul que le passe-port français indiquait la Lombardie, an heu de la Lombardie-Vénitsenne.) Une fois entré en Italie. il faut le porter toujours aux soi. Il faut l'exhiber à chaque instant sur la route; il est fréquemment visé à l'entrée et à la sortie d'une même ville. Cette contrainte est souvent très-génante, quand on o'a que peu de temps à donner à la visite d'une ville, dans lequelle des monuments ou des collections d'est réclement toute l'ettention. Partout où la police n'exige pas que le porteur se présente en personne, on fora bien de s'épargner la porte de temps qu'entraloent les formalités, en chargeant le domestique de place de ce soin, ... Dans toutes les villes où l'on aéjourne quelque temps, on reçoit à la porte en entrant, en échange de son passaport, un récéptisé énumérant les obligations imposées au voyageur. Sur la présuntation de ce récépissé, on obtient une curte de séjour (*carte di seggiorne*) ou son passe-port. La curte de séjour aut partout soumise à une taxe; elle n'est obligatoire, du reste, qu'au bout d'un nombre variable de jours : on devre se faire renstigner à cet égard. (Ainsi on peut rester une semaine à Napleu; maus, laprès catemps, il faut obtenir une permission de ségourner (ourte di sicurezza), qui est ordinairement accordée pour deux mois.) — Quand on a'embarque à Naples, le pame-port doit être déposé au bureau du bateau à vapeur un jour avant le départ, - Yu la nécessité des visa qui dorvent être apposés au pesse-port durant un voyage en Italie, on fora bien de le faire disposer dans un portefeuille garni d'un nombre sufficant de feuillets blanca destinés à recevoir les signatures, quand la passe-port. lai-même en est entièrement couvert.

Bagage. — Bousase. — Les voyageurs qui veulent parcourir rapidement l'Italie feront bien de simplifier leur bagage, autant que possible : ils doivent se charger de très-peu de livres en débors de ceux relatifs au voyage, car c'est là un des objets qui attirent l'attention la plus stricte et la plus génante dans les visites des bureaux de douane. Cos visites mettent fréquernment à l'épreuve la patience des voyageurs en Italie : à lour occasion, il faut donner un pourboire : la buona suracie, busses mano) à tous ceux qui s'y emploient ; à ceux qui déchargent le bagage de dessus la voiture, qui le portent, le rapportent et le chargent de nouveau. Ou pout aussi, en glissent une potite gratification au douanier chargé de la visite des effets, abréger singulièrement cetts visite. La limite des facilités qu'on rencontre à cet égard est variable. Nous ne pouvous pas entrer ici dans des détails plus précis, et nous engageous les voyageurs à prendre eux-mêmes des renseignements à cet égard ; ils apprendront bientôt, en Italie, à connaître toute l'efficacité de la buona mancie.

Edpanoen. — On peut vivre économiquement en Italie; si l'on séjourne dans les villes, on trouvers les dépenses moins élevées encore que dans bien d'autres pays de l'Europe. Du reste, pour se faire une idée du progrès à cet égard, il suffit de voir dans l'ouvrage du président de Evous combine un voyage en Italie était

Cionist

der et difficile il y a cent ans. - Le busiget d'un voyage en Italie est chose trèsvirible, selon les circonstances et les individus. Il serait intéressant de pouvoir môquer la limite du voyage le plus économique; mais cela même est difficule, parce que l'excessive économie s'obtient avec des privations et des sacrifices qu'on sessurait apprécier. Il faut fixer à 1,200 ou 1,500 fr. la dépense d'un voyage fait resiant le durée de trois mois en Italie, c'est-à-dire à 400 ou 500 fr. par mois, tout compris. Du reste, le voyage est toujours plus dispendieux si l'on voyage seul : oure que l'on ne peut pas profiter de certaines occasions de transport qui s'offrent i me association de deux ou quatre amis, il faut supporter seul les frais mulinfiés à l'occasion de visites dans les galeries privées, dans les palais, dans les Thes... Dans aucun pays, peut-être, il ne faut donner si fréquemment et à tant folicieux qu'en italie; il est vrai de dire que, s'il faut donner souvent, ces rémupéraisons sont en général légères. Un novice n'oservit jamais mettre dans la main é tel conservateur de galerie, en tenue irréprochable, la modique rétribution qui est d'usage. D'un autre côté, les bateliers, les cochers, les portefaix, les doentiques de toute sorte, se plaignent toujours du peu qu'on leur donne, quand nême cela serait dix fois supérieur à ce qu'on est habitué à leur donner dans le

Argent. — Pour un voyage de courte durée on peut n'emporter que des pièces for de 20 francs; mais, si le voyage doit se prolonger et si l'on a besoin de sommes me peu fortes, on devra se munir d'une lettre de crédit circulaire, à l'aide de liquelle on peut, dans les principales villes de l'Italie, toucher les sommes dont on successivement besoin. On devra se mettre rapidement au courant de la valeur des monnaies ayant cours dans le pays, et, quand on passera d'un État dans na suire, avoir soin de se débarrasser des monnaies qui n'auraient plus cours dans le tourei Rist.

TARIF DES MONNAIES

AVANT GOURS DANS LES DIVERS ÉTATS D'ITALIE!.

N. S. Le comptabilité, qui varie en Italio d'un État à l'autre, est une cause d'embarras pur la étrangers. Les difficultés, cependant, s'évanouissent vite. Une manière de les compiquer sersit, à notre avis, de vouloir pour chaque compte rapporter chaque monnais noumile à le valeur qui peut lui correspondre en monnaic française. Il ne faut faire porter
cele comparamen que sur l'unité monétaire qui constitue la monnaic courante du pays. Mais,
un fois ce rapport étable dans l'esprit, il faut ne comparer qu'à cette unité monétaire
die-mime ses multiples ou ses coupures. Pur exemple, en Toscane, une fois qu'on soit que
le pout vant 56 centimes de France, il faut l'accepter comme unité monétaire et se famillamer sure ses multiples : pièce de 5 pauls; de 2 pauls; avec sa coupure d'un 1/2 paul; et
rec ses divisions décroissantes en crasse.

PIRMONT OF LIGURIE.

in lire newelle (lira nueva) de 100 centimes (centenimi) dont la forme et la valeur sont trites du rause, cat la monnuie légale et de compte. Outre la pièce d'argent de 1 lira, il y a des pièces d'argent de 2 et de 5 lira, et des fractions : 1/2 lira (= 50 cent.), 1/4 (= 25 cent.).

11 y a des pièces d'or de 100, de 30, de 40, de 30 lira. — Il y a encore en circulation préques manaica syant cours abusif; pistole ou doublon (deppie) de Savoie = 28 fr 40 c.; provine sa quadruple de Gênes = 79 fr.; la pistole ou doublou de Gênes = 39 fr 89 c. —

⁴ Pour éviter les répétitions, le signit se équivaut oux mots : vent, enteur ou calent; il précède l'indication de la volune du supensaire de Prances.

On compte aussi à Gânus par lire de 20 sous (seidi); le sou = 5 c. et le lira = 80 c. — On y compte également par lire di banca (livres valeur de banque). Parmi les pièces ayant un cours abusif, les plus répandues, en Savoie surtout, sont d'anciennes pièces de 20 et de 10 sous, à l'effigre de Victor-Amédée, mais qui ne sont plus reçues que pour 8 et 4 sous. Ces petites pièces, ainsi que le bais suisse, servent aux appoints des petits comptes sur les frontières savoyardes ou suisses du Piémont.

LORDAND-VÁSTITIN

Les comptes présentent quelques difficultés, dans le principe, aux voyageurs, perce qu'ils se font en lire milanese, lire austriache, et lire italiane. — La monnaie de France a cours dans le Lombard-Vénitien.

Lombardio. — La monnaie légale est la Livre autriceienne (lira dustriacs) = 87 cent, de France et de Piémont; elle est divisée en 100 centimes. La lira austrisca est la même que le swanziger (prononcez Swuan'zig); c'est le 1/3 du florin ou demi-thaler. (Le thaler, ou double florin, équivant à 6 lire austriache = 5 fr. 22 cent. de France.) - Le surantiger se divise on 100 continues (les comptes pour les petits articles se font en centimes) — Le 1/2 swanziger (mezzo swanziger) = 50 cent. Puis viennent les pièces de 25 cent; de 55 cent. (elles ne sont plus en usage à Parme, Modène et Bologne), et enfin les pièces de cuivre de 5, de 3, de 2 et de 1 cent. — Les étrangers ont de la peine dans le principe à distinguer le swanziger de ses coupures. Le swanziger se reconnaît à ce que, du côté pile, au bas de l'armoirie, il y a le chiffre 20; — il y a 10 au bas du 1/2 swanziger, — 5 au bas du 1/4 de swanziger ou 25 cent. — Dans l'usage on dit une illes plutôt qu'un swanziger. -- La Levice muanaise (lira milancie) est une ancienne monnaie de compte, divisée en 20 sous; et le sou en 12 deniers. Elle a presque entièrement disparu de la circulation, elle équivant à 88 cont. d'Autriche, et = 76 cent. de France. Il existe aussi des monnales frappées pour le ci-devant royaume d'Italie, composées de livars italiernes à 100 cent.; pièces d'or de 40 fr., de 20 fr.; pièces d'argent de 5 fr., 2, 1, 1/2 et 1/4 de livre. La hvre italienne (lira italiana) a la même valeur que le franc et elle se divise de même. L'usage simultané de ces trois monnales présentant quelques difficultés dès l'abord, nous plaçons ici trois tableaux de leurs valeurs comparatives,

TABLEAUX COMPARATIFS DES MONNAIES AYANT COURS DANS LE LOMBARD-VÉNITIEM.

FRANCS OU Line stallang.	LIRE AUSTRIACHE OU SWARZIGERS.	Line Kilanese.
1 2 3 4 5 10	L. Cent. 1 15 2 30 3 45 4 60 8 75 11 50	L. Solds. 1 8 2 16 4 4 5 12 7 *

2 17

LIRE	PRANCS OF	Ling
AUSTRIACRE.	LINE STALLARS.	Milangar,
1 92 53 4 55 10	L. Cent. 87 1 74 2 61 3 48 4 35 8 70	5. Soldi. 1 4 2 8 3 12 4 16 6 8 12 8

924

LIFUT MELANROR.	LINE AUSTRIACHE.	FRANCS OU LIRE STALIANE.						
1 3 4 5 10	L. Cent. 88 1 76 2 64 3 52 4 40 8 82	L. Cent. > 76 1 53 2 30 5 07 3 84 7 68						

(1000)

160 fivres autrichiennes == 87 fr. — Les changeurs donnent erdimirement, pour la pièce for de 20 fr. de France, 23 1/2 à 24 lire austriache. — On a quelquefois plus d'avantage à

le changer dans les cufés que chez les changeurs.

Vénétic. — Outre le swanziger ou lira austriaca, il y a une monnaie de compte particulière à la Vénétic, ayant un cours abusif; savoir : le cerentene, qui équivant à 1 sou ou 5 centimes. Un swanziger équivant à 20 carenteni. Il faut se familiariser avec cette masière de compter parce qu'elle est usitée par les bateliers, par les marchands, dans les calis et les restaurants.

trieste. - Toutes les monnaies autrichiennes ou étrangères y ont cours. La monnaie

surichienne de convention est seule en usage à Trieste.

DUCKÉ DE PARME

La monnaie légale est, comme en Piémont, la Livaz (*lira*), pièce ayant la forme et la valeur 🎮 franc. Il y a des pièces d'or de 40, de 20 fr.; des pièces d'argent de 2 fr. L'argent fabriqué per l'arie-Louise a presque entièrement disparu de la circulation. Le napoléon d'or est résendu; mais la pièce de 5 fr. est rare. Parme est peut-être un des points de l'Italie où la comptes présentent le plus de difficultés aux étrangers, à cause de la multiplicité de Mustres différentes y avant un cours abusif et variable. Les pièces de monnaie à cours shuif et d'un usage ordinaire dans le commerce sont : le selde, monnaie de cuivre de 3 et 🛊 🤅 centesimi. — Le carcilo, amsi nommé parce qu'il y a un cavalter sur la face, équivaut 113 cent. — Un 1/2 cavallo équivant à 6 cent. — Les pièces les plus usitées sont ensuite : mdici (11 cent.) ou messa (1/2) lira de Parme; la cinquina, moitié de la précédente, équimul à 5 cent. - L'ancienne lirs de Parme (vilaine pièce qui ressemble à nos anciennes pièces de 6 liurds ainsi qu'à un cavallo de 13 cent.) vaut 22 centesim abusins et 20 centes. effettini. 5 hre effettive = 1 fr. de France. - Le swanziger (87 cent. de France, ou 17 soldi et 1/2) vint 4 lire de Parme et 1 sou 1/2; il équivant à 95 cent, de la lira de Parme. Les comptes commute se font en centimes. — Les pièces du nocas ne Locques sont aussi en circulation en petite quantité. — Le paul toscan équivant à 12 soldi.

DUCKÉ DE MODÈKE

Les comptes s'y font en civers italiannes à 100 cent., ou en livres de Modène à 20 soldi; le sea se subdivise en 12 denari (deniers), 100 livres de Modène == 58 fr. 59 c.

TORCANIE

On compte généralement en paoit (pauls) et en cresir; mais l'unité monétaire est la una (/irs) florentine, qui se subdivise en 12 crezis, ou 20 sons, et ne compose d'un paul 1/2. Chaque non (soide) ne divise en 5 quattrini, ou 12 denari (deniers). La livre toscano---84 c. de france.

Monanio d'or-

Mouncie d'orgent.

	Pauls-	Crazie.	Soldi. Francs.	Continues.
Le seudo ou francescone	- 40	он 90 г	om om 5	61
La lura (livre).	\rightarrow 1 1/2	- 12	90	84
Le paolo (patil).		- 8	_	56

*** The second of the second o

Il 7 a des pièces de B pauls, ou messo scudo, = 2 fc. 10 c.; - de 2 pauls = 1 fr. 12 c.;

-- 4 12 paul -- 28 c.

Le change de la pièce de 20 fr. de France est de 35 1/2 à 56 pauls. La pièce de 5 fr.

— 8 pauls 6 crazie. — Le swanziger équivant à 1 lira et 9 denari, ou à 1 paul 4 crazie et 2 quattrini. — L'écu romain éprouve à Florence une perte de 5 haloques; mais la petite mounaie d'argent, et même les papetti, conservent leur valour.

STATE DE L'ÉGLISE

A Rome et dans tous les États de l'Église, les divisions monétaires sont conformes au système décimal. On compte par écus romains (scudi romani), rauts et mioques (baiocchi) Les comptes se font ordinairement en pauls. Le paul (paolo) se compose de 10 baïoques et = 54 cent. de France. — Les monnaies d'or en cours sont : le doublon (doppis) de Rome, équivalant à 32 pauls 1 baïoque (= 17 fr 27 c) — La nouvelle pièce de 5 écus (= 26 f. 86 c) — Le sequin (secchino) équivalant à 20 pauls 5 baïoques (= 11 fr. 80 c.)

Monacio d'argent.

	Pauls.	Baloques.	Francs.	Centimes.	
Le scudo (écu romain on de Bologne)	== 10	mı 100	оч 5	37 à 45	
Le 1/2 écu (messa piastra)	_ 5	50	- 2	69	
Le testone			- 1	61	
Le papetto			- 1	97	
Le paolo (paul)				54	
Le grosso				27	

Dans les monnales de curvas, on compte des pièces de 1 haloque, de 1/2 haloque, de 2 et de 5 haloques (lourde et abominable monnaie qui disparaît tous les jours). — La pièce de 20 fr. de France circule au prix de 3 écus romains 72 haloques; la pièce de 5 fr., au prix de 93 haloques; le francescone de la Toscane, au prix de 1 écu et 2 1 2 haloques; la pièce napolitaine de 120 grains (depuis 1818; celles antérieures à cette époque ne sont pas reçues), au prix de 93 haloques

A Boloosse, on compte par livres. Le scude est divisé en 5 lire, et le baïoque prend le nom de sou (soldo). La lira de Bologne égale 1 fr. 07 e. λ Bologne et à Ferrare, quoiqu'on compte par pauls, on n'en voit plus dans la circulation. Les payements courants se fout encore en swanzigers et en divisions du swanziger, qui = 12 boïoques. Le scude = 6 swan-

zigers 1/4.

ROYAUME DE MAPLES

On compte en ducats. Le ducato n'est plus aujourd'hui qu'une monnaie de compte conventionnelle. Ainsi il arrive qu'un compte de banque est calculé en ducats et payé en piastres et grans. Les comptes usuels sont faits en grans. Le grans est la plus ancienne monnaie du royaume de Naples, il = 4 cent. de France. — Le carlin (carlino), introduit en 1865 par un vice-ros, en l'honneur de Charles V, équivant à 10 grani, et = 42 cent. — Les pièces d'or sont : l'encis de 3 ducats (1818) = 12 fr. 75 c.; l'oncis de 6 ducats (1826) = 25 fr. 47 c. — Les pièces d'anexer sont énumérées dans le tableau suivant. — Les monnaies de cuivre consistent en pièces de 5, 3, 2 1/2, 2, 1 et 1/2 grans.

La pièce de 20 fr. de France varie de 460 à 470 grani. - Le sendo romain passe pour

une plantre.

TABLEAU COMPARATIF DES 1605 VAIES PAPOLITAIRES.

	Mennal	e d'arge	oţ.							
Piastca Ducato	= 12 = 10	carlins.						_	10 24	c.
1/2 piastre (mezzi	ı piastra)== 6	_						2	12	
Tari	_ 2				4	4		0	85	
Carlino		grani.	٠		•			0	42	
1/2 carlino	₩ 5	_	•	٠			•	0	21	
	Monado	de outs	-							
Grano		• • • •	٠	٠	•	•	٠	0	4	

Renocignemento divers.

milais. — Dans les grandes villes d'Italie on trouve aujourd'hui des hôtels de premier ordre. Il y a à cet égard, depuis quelques années, des progrès très-marquis; muis an même temps il y a de la port des grands hôtels une tendance à nirelet leurs prix avec les prix élevés de coux de la Suisse. (Le diner à table d'hôte issels retends). 4 fr.; dojeuner, 2 fr. 50 à 5 fr. 50; la bougie, 1 fr.; le service, If: ici n'est pas compris le portier ou le piccole, garçon qui nettoie les vêtemosts et la chaussure. Le prix des chambres est de 2, 5 ou 4 fr.; mais il s'élève plus heut encore dans de certaines villes, au moment de l'affluence des étrangers. On déjeune ordinairement à des prix très-modérés su café, où l'on peut lire les parmuz. (Pour appeler le garçon de café on dit . Bottega. On n'appelle cameriers que le domestique de l'hôtel.) On peut aussi diner dans des tratterie (restaurants) al être servi à la carte (la lista). - Il faut adopter la cuisine du pays, ses vins... et en général se conformer à la manière de vivre et ne point chercher à transporter evec soi les habitudes, les goûts, le comfort d'une autre contrée. C'est faute de unir prendre ce parts que bien des personnes se montrent si affectées des dés-Aréments qu'entraîne pour elles le changement d'habrindes.

Rencolgraments. — Une chose contre laquelle il est bon de prémunir le voyafew, c'est contre l'irritation que causent trop souvent, à un premier voyage, outre l'importunité des mendants, l'empressement et la ténacité des officieux venant effir des services qu'on ne leur demande pas. L'étranger est reconnu au premier sup d'œil per la multitude des individus qui vivent de lui; checun s'offre à lui ervir de guade, de domestique de place, à le conduire aux édifices, à porter son lugage, à nettoyer sa chaussure, à lui louer une monture ou une voiture, à lui rendre des brimborions soi-disant antiques... il n'est pas jusqu'au gendarme qui ne s'ellre pour le protéger, dans une excursion, contre les brigands 1. On se montre trop untable d'abord contre ces importunités suns cesse renassantes (dont quelque-anes, d'ailleurs, se présentent sons une forme gracieuse, comme celles des braquetières de Florence, qui vous fleuriment toutes les fois qu'elles vous rencon-Frai, s'éloguent sans attendre le salaire, mais ne perdent pas de vue le moment 📤 to leur payera au centaple leurs fleurettes, en gardant un bon souvenir de leur processed) - Il faut peut-être voyager une première fois en Italie pour apprendre I wyager ensuite avec agrément; et, tout en se tenant sans cesse en garde contre les biblenes, tes mensonges, etc ..., on s'arrange du caractère facile, et en général pa el tembé, des gens avec qui l'on a affaire.

Grand. -- On en trouve dans les diverses localités et dans les monuments qui clirent les vasites des voyageurs. - A l'exception de quelques points particuliers, les personnes parlant un peu l'italien peuvent aller visiter seules les principales tarmate d'une ville. La première chose à faire, c'est d'étudier le plan de la ville et Expressive à s'orienter. Une vue de l'ensemble de la ville, prise en montant au

^{*}Ness pensons qu'at n'y a guéro lieu aujourd'hui de se préoccuper de cotte terreur trop lengtemps justifice, d'un voyage en Italie; du moins pour toute la partie du voyage qui s'arremplit sur les routes fréquentées. Il faut user de prodence pour les excursions du les contrées molées du sud de l'Italie, se bien faire reuseigner par les aubargistes, ™ ≃ coaler, as l'on voyage seul, qu'à un voiturin ou à un guide qui vous a été recomworld; be point afficher un luxe qui excite la convoition; et, après cela, ne point ghier em mpap par des inquiétudes de tous les moments, dans la crainte d'un socident qui derital tem les jours de plus en plus rere.

hant de quelque édifice, facilite singulièrement cette étude topographique. Dans les villes où les églises, riches en monuments d'art, sont abondantes, il faut conencrer à leur visite les heures de la matinée. À l'exception de quelques dômes (cathédrales), les églises sont généralement fermées de midi à 5 heures. Nême pendant la célébration des offices, on peut visiter sans trouble ni seandale les chapelles
qui ne sont pas occupées. Si l'on veut y pénétrer dans l'intervalle de la fermeture,
il faut envoyer chercher le secristain; pour cela le domestique de place peut être
utile. La plupart des peintures les plus remarquables sont ordinairement cachées
rous un rideau que le sacristain vient vous ouvrir moyennant une petite rétribution.
Cette précaution est bien entendue dans l'intérêt des petits profits des gens de
l'église, mais elle est fâcheuse pour les peintures, que ce frottement continuel détériore.

Demestique de place. — Si l'on ne sait pas l'italien et si l'on fait un voyage rapide, il faut se faire accompagner par un domestique de place {On en trouve dans tous les grands hôtels. On lui donne environ 4 fr. pour la journée. Il fait les commissions, se charge de faire viser le passe-port, etc.) A part l'ennui d'être ainsi accompagné, un domestique de place épargne des partes de temps et des incertitudes. Pour voir certains monuments ou certaines curiosités, il est quelquefois difficile de savoir où s'adresser; les personnes qui préférent parcourir seules une ville feront bien de réserver ces courses pour les faire avec le domestique de place. Un bon domestique de place connaît bien les objets qui méritent l'attention; il suit les noms des peintres des principaux tableaux...; c'est, en un mot, le cicerone ordinaire des voyageurs. Mais il ne faut accorder qu'une confiance lumitée à son érudition artistique, et ne pas s'abandonner aveuglément à sa direction; sans quoi l'on s'expose à perdre quelquefois son temps dans des visites de galeries sans valeur, mais où il a quelque intérêt personnel à vous conduire.

Gourage en volture. — Il est une dernière manière de visiter une ville qui a ses avantages pour un voyageur ayant peu de temps à lui, c'est de prendre une voiture; les cochers servent alors de domestiques de place, et savent aussi, par une longue habitude, quels sont les palais, les églises, les collections publiques ou privées où il faut le conduire. — À Venise les gondoliers font utilement le même office.

Moyone de transport. — Nous donnous plus loin des détails sur les hateaux à vapeur, les chemins de ser et le service des postes. Outre la poste, il y a sur toutes les grandes lignes de communication des services publics de déligences, qui sont le mode de transport le plus certain, le plus rapide et le moins cher. Mais il ne permet pas de s'arrêter pour voir les endroits ou les choses remarquables qui sont sur la route. Pour cela il vaut mieux voyager par les petites voitures du pays, et entre autres avec les voiturins (vellurini), en faisant un accord en conséquence avec eux. — Il saut se tenir en garde contre les renseignements sur les moyens de transport donnés aux hôtels de la poste et des diligences (où l'on a souvent intérêt à tromper) et multiplier ses informations si l'on a des doutes.

Votturisti. — On trouve des soituries dans les principales villes d'Italie. « Cos voituriers font ordinairement 30 à 55 milles par jour (10 à 12 lieues). Le prix des places varie suivant le nombre de voyageurs qu'ils ont trouvés : celui du voyage d'une capitale à l'autre est toujours, proportions gardées, moins élevé que celui du trajet d'une capitale à un bourg ou à un village peu fréquentés, parce que les voituriers sont souvent obligés de revenir à vide. Il est d'usage de comprendre dans le prix des places le souper et le coucher à l'auberge. Cependant on peut faire une stipulation contraire. Ce moyen de transport peut être calculé sur une dépense journalière de 12 fr., tons frais compris. — Dans les grandes villes, et particulié-

rement à Milan, à Florence, à Rome et à Naples, on peut traiter avec des voiturier qui attellent trois on quatre chevaux à votre propre voiture : ces chevaux serven t pendant toute la durée du voyage et même pour le retour dans les autres capitales

de l'Europe. »

On estime à 12 ou 18 scudi par personne un voyage de 7 à 8 jours de Rologne i Rome, et à 5 ou 4 de Bologne à Florence. Si l'on a confiance dans l'honnéteté de mo domestique de place, on peut le charger du soin de procurer un vetturino. On resentre à certaines places, ou rôdant devant les hôtels, des individus se disant tels, et qui ne sont que des courtiers cherchant à gagner une commission. Il faut a garder d'entrer en pourparlers inutiles avec un de ces entremetteurs (sensale) et s'assurer qu'on a affaire au vetturino lui-même. Ce marché est, du reste, une des choses ennuyeuses du voyage, parce qu'il faut beaucoup marchander; et il demande à être fait avec précaution. La plupart du temps, ce n'est pas l'individu met qui l'on négocie qui vous conduirs; et, comme il est bon, pour un voyage qui due souvent plusieurs jours, de pouvoir juger sur la mune le conducteur à qui on seu consié, on fait bien de demander à voir celui-ci, et à voir également la voiture. Pour pius de sûreté, on dresse per écrit un contrat (accordo) fait en double, et contenant les diverses conditions.

Medèle de contrat avec un velturia,

POUR UN VOYAGEUR SEUL.

Accorde tra il signore (....) et il vetturino (....)

Il sottoscritto vetturino s'obbliga de trasportare il sig" (...) da..... a..... nello spasio di un giorno — [due, tre, quattro, cinque, sei, sette, otto, nove, dieci giorni] — e {....} ore, in un buon legno [mostrato già al detto sig"]. — Il sig" {...} occuperà il primo posto — [secondo, terzo, quarto] — in fondo nell' interno della carrara, contenente soltanto quattro persone.

Contrat entre M. (noon du voyageur) et le volturin (son nom). Le vetturino nouseigné s'engage à transporter M. (nom), de (nom du lieu de départ) à (mu du men d'arrinde), dans une bonne volture — [montrée audit sieur], en un jour — [en 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 jours] — et (tant d') heures. — M. (...) nurs la première place du fond — [in 2°, 3°, 4°) — dans l'intérieur de la voiture, contenant neulement quaire privances.

(V. le modèle surrant pour le reste des conditions.)

POUR TOUTE LA VOSTURE.

Il sottoscritto vetturino (nom) s'obbliga . — 1° di trasportare (comme ca-dessus) i ug' (nom du voyageur) e (2, 5, 4) compagni di viaggio del detto sigre, in una buona carrona, contenente quattro posti nell' interno (ed uno sul davanti nel camiotar) trata da due (quattro) buoni cavalti; — 2° di caricare il ano (loro) bagaglio, in modo che non riceva alcun danno e che nulla venga amarrito; — 5° di non prendeze nessua altro viaggiatore; — 4° di somministrare al sigre (....) [ai detti riaggiatori] per ogni giorno, a sue spese ed in buoni alberghi, la colezione, il pranzo e la cem; una stanza separata con un letto pulito per passar la notte (2, 3 stanze reprise am 2, 3, 4, letti puliti); — 5° di fermarsi per pernottare la prima sera a (...) la seconda a.....; di fare nel giorno una fermata di un' ora (3, 3, 4 ore) a...... Il sigrama di vetturino per tutto il viaggio, sens' altr' obligo di pedaggi, barriere, poste, cavalli, bovi di rinforso, etc., e dopo il suo arrivo soltanto, la sommin

di..... La buons mano, che dipenderà dalla puntualità del servizio del noticecritto vetturino, è ad arbitrio del sig" : (...). — L'inadempimento delle condizioni del presente accordo darà diritto al signor (.....) di riffutare il pagamento della somma convenuta por il suo viaggio.

Le vetturino (nem) anusaigné s'engage : 1° à transporter (comme ci-dessus)... If, (nem de sogageur) et ses (2, 3, 4) compagnons de voyage dans une bonne voiture, contenent 4 places à l'intérieur (et une dans le cabriotet de devant), et tirée par deux (4) bone chavaux; — 2° à charger ses [leurs] bagages, de manière que rien ne s'abline ou ne se purde; — 3° à ne prendre aucun autre voyageur; — 4° à fourair chaque jour, à ses frais, à II. (...) [auxdits voyageurs] le déjouner, le diacr et le souper, et, pour passer le nuit, une chambre à part avec le let propre (2, 3 chambres séparées, avec 2, 3, 6 lits propres); — 3° à s'arrêter pour le couchée le premier soir à (nom de la localité); le second à (...); — à s'arrêter dans la journée (2, 3, 4) h. à (nom de la localité). — II. (nom) payers, seu-lement après l'arrivée à (...), au vetturine pour tout le voyage le somme de..., une seufere obligation d'acquitter les péages, les barrières, les postes, les chevaux ou baufs du renfort, etc. Le bonno-main, qui dépenden de l'exactitude du service du vetturine sousaigné, est à la volanté de II. (nom du ropageur). L'inaccomplissement des conditions du peinent accord donners droit à II. (.....) de refuser le payement de la somme convenue pour le voyage.

Après avoir bien fixé les obligations réciproques, en signe de part et d'autre. Si le netturine ne sait pas signer, il appose une croix à côté de la signature du voyagour. Il est d'usage que le voiturier remette au voyageur des arrhes (una caparra), et l'importance de la somme varie selon la longueur du voyage; la caparra sert de gago à l'accomplissement des conditions. Le plus souvent le vetturiso redemande cette somme au moment où l'on monte en voiture. On peut faire telle stipulation contraire. D'un autre côté, le conducteur, durant le trajet, demande souvent qu'on lui fame une avance sur la somme qu'on s'est engagé à payer au terme du voyage ; il faut avertir d'avance le voiturier qu'on ne souscrira pas à ces complaisances, de manière à conserver toute sa liberté d'action à l'égant du conducteur, s'il ne remplisand ous bien ses conditions durant le voyage, Si l'on est content de lui, au contraire, on an donne un pourboire (buena mana); mais il faut rester libre à cet égard. et ne jamais faire le marché avec le vetturino en y comprenant le pourboire. Cetto stipulation n'empécherait pas de donner une gratification, arrivé au terme du voyage, si l'on est content; et on est généralement disposé à l'être. Si le vetturino 'est eng gé à vous conduire, y compris la noueriture (col paste), c'est à lui qu'il faut se plaindre si l'on est mécontent du service de l'auberge où il vous a fait arofter. Du reste, c'est le cas de ne pas se montrer trop exigeant; et, en général, de es côté, les conditions sont aussi bien tenues qu'on peut l'attendre des localités où l'on passe. Les arrangements avec le vetturino varient selon qu'on loue une ou daux places dans sa voiture ou qu'un la retient tout entière pour soi. C'est dans ce cas seulement qu'on peut s'arrêter à sa guise en route pour visiter quelque curionité, en le stipulant d'avance dans l'accorde et en figant le nombre d'houres qu'on s'arrêtera, ---Le voyageur doit être prévenu que souvent le conducteur cède en route son marché à un autre voiturier qui s'en retourne à vide, Cet échange ne peut as faire, du reste, que du consentement du royageur, qui y trouve souvent sen compte, soit une voiture meilleure, soit des chevaux frais et reposés; il devra faire confirmer le contret par le nouveau voiturier.

On peut traiter aussi, pour de patites excursions, avec les voituriers qui vous fournement une voiture légère (calessine, corriente, carretelle, etc.) à un ou deux chevaux. Dans certaines parties sud du royaume de Naples, on ne peut voyager que de la sorte. Pour une voiture à deux chevaux, faisant 10 à 12 milles à l'heure, ou pays de 5 à 5 pinstres par jour.

So la messure des milles en Rielle. — Dans toute l'Italie, 60 sulles géographiques conspondent à un degré de l'équateur, ou 25 lieues de France. Cependant le rapport des milles communs avec le degré de l'équateur varie en plusieurs endroits (on sait que le kilomètre = 1,000 mètres, et la lieue = 4 kilom.); or le mille d'Italie de 60 au degré = 1,932 mètr.; — le mille de l'équateur = 1,653 mèt.; — le mille de l'émont (de 869 trahuc-thi; le kilom. = 324 trabucche) == 2,468 mèt.; — le mille romain et napolitain (selon l'annaire du bureau des longitudes) == 1,852 mètres. Voict donc le rapport exact entre les unisions du degré de l'équateur :

Be gralques messares de longueur. Piénosz. — Pied ordinaire (8 ponces, escle) — 54 cent.; le pied, dit de Liprando (12 ponces) = 51 cent. — Le irabacco = 6 p. de Liprando, ou 9 p. ordin — Gânes : Le braccio (aune = 2 1/3 palmi) = 58 cent. Longueur - Pied ordinaire = 43 cent. — Braccio (12 oncie) = 58 cent.

Intars. — Braccio (pied géographique) = 58 cent. — Canad (aune de 4 braccia) = 2. mêt. 35 cent. — (Selon le dictionnaire géographique de Ripetti, le mille toscan, de 67,3008 au degré = braccia, 2853 1/3, ou en toises 848, 42.)

tum as t Éstiss. — Pied romain — 29 cent. — Palmo des architectes — 3/4 du pied romain. — Canna (aune de 8 palmes des march.) — 2 mét. — Bologus. Pied — 38 cent. — Braccio (aune pour les étoffes) — 64 cent.

For an Marian, - Palmo (12 oncie) - 26 cent. - Canna (aune de 8 palmi) - 2 m. 10 cent.

Règioments of service des peutes.

PIÉNONT.

Les maîtres de poste ne donnent des chevaux aux voyageurs que sur la présenution du beliettone, qui est délivré par les bureaux de poste, et coûte 75 cent.; I s'est valable que pour 24 h. Le bollettone contient l'indication des relais, la longueur des postes, le nombre de chevaux exigé pour chaque espèce de voilute, etc. Les règlements étant assez compliqués, on fera bien de se munir à administration des postes du « petit livre postal à l'usage des voyageurs dans les lists de terre ferme de S. M. le roi de Sardaigne, » — Les voyageurs qui nuruient se phindre du service peuvent inscrire leurs réclamations sur le registre déposé i cet effet à chaque relais.

Twif de priz des postes. — Pour un cheval de trait ou de selle, pour une poste. Au postillon	
Lut d'mage de donner aux postillons 3 fr. par posta si l'en a étà bien atrvi.	
Pour une voiture à deux roues	60
Pour une voiture à quatre roues	

Nombre des cheseux à atteler aux roitures.

**Cour. — Pour les voitures à deux roues, couvertes ou découvertes, chariots, calèches sur un ou deux personnes, 2 chevaux et un postillon; avec quatre personnes, 3 chevaux.

† classe — Pour les hastardelles, limonières, landaus, etc., avec trois personnes, trois

thouse at an postalion; pour chaque personne en sus, on paye une fire pur poste.

riene. -- Pour les berlines et landaus contenant jusqu'à quatre personnes, quatre chrestiet deux postillons, avec cinq ou six personnes, six chevaux et deux postillons.

l'a mint, pasqu'à l'âge de 10 ans, n'est pas considéré comme un voyageur.

Pour le passage du mont Cenis et du Simplon pendant l'hiver, le prix de la course, du 1º novembre au 1º avril, est augmenté de 50 cent, pour chaque cheval et par poste, en

Cioni

faveur des stations suivantes, mais sans réciprocité : — De Suse à Molaret. — De Molaret au mont Cenis. — De Domo d'Ossola à Iselia, — D'Iselia au Simplon. — De Laus-le-Bourg au mont Cenis.

Le passage de ces montagnes exige en outre des chevaux ou des mulets de renfort.

Most Caris. — Du 15 septembre au 15 mai, de Suse à Molaret, de Molaret au mont Cenis, et de Lans-le-Bourg au mont Cenis, aux cabriolets avec un ou deux voyageurs, un cheval de plus; aux berlines avec trois voyageurs, deux chevaux et un postilion; avec quatre personnes, trois chevaux et un postilion, etc.

Samplon. — Les maîtres de poste de Domo d'Ossola ou d'Isella ont le droit d'atteler aux voitures de deux ou trois chevaux un autre cheval de renfort, et aux voitures à quatre

chevaux, deux chevaux de renfort avec un postillon, etc.

Passage mes Écuatices. - On attelle des bosufs à 1 fr. 50 la paire, Ordinairement, deux

bœufs aux voitures à deux chevaux ; pendant l'hiver, ce nombre est doublé.

Lorsque le mont Cenis et le Simplon ne sont pas praticables pour les voitures dans la saison d'hiver, les maltres de poste sont obligés de fournir un traineau, et de faire trapsporter les voitures.

Pour un traineau, on payera par poste. Pour le démontage de chaque voiture	et le chargement sur le trai-	3
neau ; voitures de 1" classe		
— 3° classe		4

Les mêmes droits seront payés pour le déchargement et le remontage.

ROTAUME LOWBARD-VÉNITIEN.

Pour chaque cheval et pur	poste.							•		60
Au postillou.			• •			•			 - 1	-
Aux garçons d'écurie, pour										50
Pour une voiture (calcase										
besoin, fournir au voy	ageur, d	le rel	ais (en co	وزجاه					93

Ordinairement on donne aux postillons, en sus du prix du tarif, un supplément de lir. sust. 1 fr. 68 per poste. Pour la course accélérée en guite de courrier : par cheval et par poste, è fr. 40 c. Au pos-tillon, 1 fr. 25 c.

Le nombre des chevaux est fixé selon la quabité des voitures, et leur chargement réglé

en poids de Vienno (100 livres - 56 kilog.).

1" classe. — Voitures légères, comme : calèches découvertes à quatre places, et demicouvertes à deux places, jusqu'au poids de 600 hvres de Vienne, deux chevaux; au delà de 600 liv., trois chevaux.

2º ciasse. — Voitures de forme moyenne, comme : voitures convertes à deux places; demi-convertes à quatre places, ou calèches légères, jusqu'au poids de 500 l., deux che-

vaux; jusqu'à 800 l., trois chevaux; au-deisus de 800 l., quatre chevaux.

3º classe. — Voitures de forme lourde, comme : voitures à deux et à quatre places catièrement couvertes et fermées, jusqu'à 600 l., trois chevaux; jusqu'à 800 l., quatre chevaux; au-dessus de 800 l., six chevaux. Le poids des passagers est calcuté : depuis 6 jusqu'à 12 ans, à 50 liv.; — depuis 12 ans et au-dessus, à 100 l de Vienne. Il y a aussi une estimation du poids fixé pour le bagage. Dans l'usage, du reste, on n'insiste pas sur ces mesures, qui sembleraient devoir être une source incresante de difficultés.

Le nombre des postillons est fixé à un pour chaque paire de chevaux.

DUCHÉ DE PARME,

Le tarifest le même que celui du Lombardo-Vénitien. Toutefois on paye 7 fr. 50 c. par poste de Fiorensuela à Crémone et de Castel S. Giovanni à Pavie.

buché or nobèse.

Même tarif que celui du Lombardo-Vénitien.

(10)

GRAND-DUCHÉ DE TOSCANE.

Les regageurs en poste devront se procurer le livret intitulé : Regolamento e triffe generale delle poste di Toscana (l'irenze, stamperia granducale).

				Pauls, fr. c.
Chaque cheval, par poste				5 == 2 80
Postillog				
Garçon d'écurie			٠	1/2 - + 25

L'unge est de donner a paule, si l'on a été hienservi. — S'il y a trois chevaux, le 3º est ordinairement serbit par un enfant qua reçait demi-paye. — Pour la peste royale de Florence, on paye un paul de plu par chaval.

les maltres de poste sont tenus d'avoir à la disposition des voyageurs une voiture functielle ou carronza) pour laquelle on aura à payer 3 pauls par poste simple (6 pauls par voiture à 4 places), --- Pour le nombre des chevaux en rapport avec celui des mittres, consulter le Regolamente cité ci-dessus.

ÉTATS DE L'ÉGLISE.

les voyageurs en poste devront se procurer le petit livret : Edite di tariffa sperile per le corse de cavalli delle poste dello Stato ecclesiastico (Roma, typo-(mis camerale); - ils peuvent obtenir, moyennant un paul, une bolletta di viagpe, où sont indiquées toutes les conditions relatives an nombre des postes, de chemax, etc. On peut y inscrire ses sujets de plainte; en cas de plainte grave contre le maître de poste ou le postillon, on peut en appeler au direttore locale. Il doit y avoir, en outre, à chaque relais, un livre où l'on peut déposer ses plantes contre les postillors. Consulter, pour les conditions diverses selon l'espèce et le poids des voitures, etc., l'Edito cité ci-dessus. Ces conditions prévues par le règlement donnent lieu, dans la pratique, à des difficultés et à des contestatous avec les maîtres de poste, surtout dans les localités éloignées. Pour obvier à es monvénient, ni le voyageur dépose la somme fixée d'après l'examen de sa votere, etc., l'administration des postes se charge de fournir les chevaux et de Pyer les maîtres des postes; et il n'a plus à se préoccuper que de la bonne-main es putillons et d'acquitter les péages. Ce nouvel arrangement, adopté en 1853, applique aux routes entre Rome et Naples par Terracine; Rome et Florence Menne, et au delà entre Bologne et Padoue; il s'étendre sans doute encore à fattes routes. - Les maîtres de poste doivent tenir à la disposition des voyapars une roiture déconverte et deux voitures couvertes. On paye, pour une voihere à 2 roues. S pauls par poste, et, pour une voiture à 4 roues et à 4 places, Spenie.

											Pauls.
Chaque cheval, per	p i	051	0	(8	11	άl.)				5
Postilion											
Au garcon d'écurie.											> 4/2

L'unes est de donner é paule su postifion si l'on e été bien serva. Il feut un postifion par chaque declarant.

ROTAUMS DE NAPLES.

On ne pent obtenir des chevaux de poste que sur une permission écrite émaant de l'administration, qui l'accorde sur la présentation du passe-port régulièrement mé le service de la poste est rapide. Les règlements relatifs au nombre des chevaux, par rapport à l'espèce de la voiture et au nombre des voyageurs, sont à peu près les mêmes que ceux des autres États. Il y a également à chaque relais

de poste un registre où l'on peut inscrire ses plaintes.

Sur les quatre grandes routes postales : 1° de Naples à Rome (par Capoue, Fondi, Terracine); 2° de Calabre : de Naples à Reggio (par Salerne, Auletia, Cosenza); 3° de la Pouille : de Naples à Otrante (par Avellino, Poggia, Bari, Lecce); 4° des Abruzzes : de Naples à Aquila (par Capoue, Venafre, Isernia, Castel di Sangro, Solmona, Popoli), le tarif est ainsi établi :

	Grani.
Chaque cheval de trait ou de selle, par poste	. 45
La poste royale de Naples se paye comme 1 poste 1/2.	
Postillon, pour chaque cheval	. 15
Garçon d'écurie.	

Pour une voiture à deux roues, on paye par poste 50 gr., et, pour une voiture à 4 roues, 100 gr. Sur les chemins de traverse, les maîtres de poste ne sont tenns d'avoir des chevaux que pour le service des dépêches. Les particuliers qui demandent des chevaux pour voyager sur ces routes doivent faire un arrangement spécial avoc les maîtres de poste. — Lorsqu'il est accordé un cheval d'extra, on en attelle un par couple de chevaux.

INDICATEUR GÉNÉRAL

DES MOTERS DE TRARSPORT

BATBAUX A VAPSUR SUR LA MÉRCYSRRANÉS

Il y a plusieurs lignes de bateaux à vapeur entre Naples et Marseille : l'une, appartenant à la compagnie française des Messageries impériales, et faisant le service de la poste; les autres appartenant à différentes compagnies de commerce : sarde, napolitaine, française et toscane. Ces compagnies maintiennent, presque toutes, des prix excessivement élevés, qui s'abaisseront nécessairement un jour, quand l'Italie, qui semble aujourd'hui sortir de sa torpeur, aura construit les principales artères de chemins de fer qui lui manquent.

Paquebota des Messagertes impériales. Paus, rue Notre-Dame-des-Victoires, 28; — Massulle, rue Montgrand, 33, et place Royale, 1. — Matériel naval considérable desservant les lignes d'Italie, du Levant, de Grèce, d'Égypte et de Syrie, d'Algérie, etc. — Ces navires, d'une très-grande solidité et d'une marche rapide, sont commandés par des lieutenants de la marine impériale. Les navires particulièrement affectés au service de la ligne d'Italie sont le Capitole, le Vatican, l'Hellespont, le Bosphore, l'Oronte, le Mérovée, le Philippe-Auguste.

donc les renseignements les plus récents, et modifie par conséquent quelques-unes des ndications de l'Itinéraire Nous avons cherché à réunir iei le plus grand nombre possible de renseignements. Mais cette partie de l'Itinéraire, on le comprend bien, est la plus exposée aux changements : les jours, les heures de départ et d'arrivée, les prix, sont surptout des choses perpétuellement mobiles. Il ne faut accepter ces indications que commo des moyens d'estimation approximatifs.

TAULEAU DE LA MARCHE DES PAQUEROTS DES MESSAGEMES IMPÉRIALES ET DE LEURS STATIONS DANS LES DIFFÉRENTS PORTS DE LA MÉDITERRANÉE.

ALLER	1ETOUR.							
STATIONS. Jours. Here. Jours. Here.	STATIONS. Jours. Départs. Hen.							
LIGNE D'ITALIE (2 départs par semaine).								
SURVICE DIRECT SUR HAPLE	es (traversée en 48 heures).							
Enta-Vecchia Mercr 5 m Mercr 5 s Suples Jeudi 6 m	Naples Yend. 7 m Dim 10 m Marseille Dim. 7 s							
SERVICE MÉ	SLEWERTAIRE.							
Leourne Sam 10 m Vend. 8 s Leourne Sam 5 s Grita-Verchia Dim 6 m Dim 2 s Juples Lundi. 5 m Lundi. 2 s Sessine Mardi. 10 m Mardi. 5 s	Malte							

TARIF DU PRIX DE PARSAGE.

	Céan.	Livensni		انـــــ	Naplus.	Mensine 1.		
CLISSES In Retrolle 6 FRANCE	1 31 111 14 74 56 37 21	78 T1 M 28	153 95 57	34 101	196 77 84	1 11 111 IV	1 31 tel 352,183 110	
Civite Weschin. 54 81 25 13 100 77 44 27 127 219 84								

Les paquebots-postes ne peuvent pas prendre de voyageurs à Naples pour Messine, ni à lessure nour Naples.

**Reservance. — Le prix de la nourriture des voyageurs de 1° et de 2° clame est compris les le montant du prix de passage. Il est invariable, quel que solt le nombre des jours des beures de la traversée. - Les passagers de 3° et 4° classe traitent de gré à gré per leur sourriture avec le restaurateur du bord.

Menan. — il est accordé à chaque voyageur sur ses bagages une franchise de poids de 10 kit. pour les premières, 60 kit. pour les deuxièmes, et 30 kit. pour les troisièmes. L'entimet est payé suivant le tarif de chaque localité.

des enfants de deux à dix ans payent moltié place et moitié noncriture. Ils devel toucher avec les personnes qui les accompagnent; il est accordé un lit pour deux caints. Ceux au dessous de deux ans sont admis gratis.

Velleure et chevaux a lieu d'après le brif établi pour chaque localité. Les chiens doivent être musclés et attachés sur le pont. Le prix de leur transport est fité à 10 francs pour toute destination.

. — Mil. les vojageurs qui prennent passage sur les paquebots-poste doivent

Les prix indiqués sont coux du trajet direct; les prix, par l'Italie, sont : 256 fr., 106 fr., 105 fr., 105 fr.,

se présenter, la veille du jour fixé pour le départ, dans l'après-midi, au bureau de la Compagnie, à Marseille, place Royale, 1, pour y déposer leurs passe-ports. Les agents de la Compagnie se chargent gratuitement de toutes les formalités à accomplir à Marseille pour l'embarquement, ainsi que des démarches auprès des différents consulets pour l'obtention des visa nécessaires. — Le déboursé du prix des visa est seul réclamé aux voyageurs.

Voyage par escate. — HM les voyageurs ont la faculté de s'arrêter dans un ou plusieurs porta intermédiaires, et de continuer leur voyage par les paquebots suivants de la

Compagnie, dans le délai de quatre mois.

milieta de reteur. — Ceux de MM. les voyageurs, autres que ceux de Pont, qui acquitterent d'avance les prix des voyages d'alter et retour, jourrent d'une remise de 20 0/0 sur

le tout. Les billets de retour sont valables pour quatre mois.

equient de la remise de 20 0/0. Dans le cas de combinaison de famille et reteur, la réduction sera de 30 0/0. La bonification de 20 ou de 30 0/0 no porte que sur le prix proprement dit du passage et non aur la portion de ce prix qui représente les frais de nouvriture.

L'arrière du bâtiment est exclusivement destiné aux voyageurs de 1° classe, qui peuvent d'ailleurs se promener dans toute la longueur du navire.

Bateaux à vapeur sardes. — Entreprise Rubattino et C¹⁰, de Gênes, faisant un service régulier entre Marseille et l'Italie. — (S'adresser à Paris, boulevard des Italiens, 4, office franco-italien. — Marseille, à M. L. A. Fontana, place Royale, 10. — Nice, MM. Gilly et C¹⁰. — Gênes, aux directeurs de la Compagnie, place Banchi. — Livourne, M. S. Palau. — Naples, MM. di Lorenzo et C¹⁰.

Le matériel naval se compose de l'Italia, du Cagliari, de la Sardegna, du Lom-

bardo, du Piemonte, du Virgilio, du Cantore, du S. Giorgio, du Dante.

Il y à une ligne d'Italie (Marseille, Génes, Livourne, Civita Vecchia et Naples); une ligne de Nice à Livourne, touchant à Génes; une ligne de Génes à Cagliari (Sardaigne); et de Génes à Portolories (Sardaigne.)

	t.ban	E D'ITALLE	č		T
	Chpes,	Liveure,	Civita V.	Naples.	La nourriture n'est pas compri- se dans le prix de
Marsallie (fr.).	t tt 11t 70 40 20	1 H DI 80 50 30 40 25 10	1 II III 108 63 35	1 IT 111 150 90 40	passage. Elle est obligatorre et se pave d'avance à
	Cômas, , ,	125 MO 30 90 60 25	raison de 6 ft.		
		Clvii	Vecchie, .	45 30 18	

TARIF DU PRIX DES PASSAGES.

Les personnes payant d'avance leurs billets de retour (valables pour 4 mois) jouissent d'une remise de 20 0/0. — Les billets de famille pour 3 personnes au moins obtiennent la même réduction.

De Nice à Gênes, lundi, mercredi, 5 h. du soir, 21 fr., 15 fr.; — de Nice à Livourne, 65 fr., 40 fr., 20 fr.; — de Gênes à Livourne, mercr., sam., 6 h. du soir, 35 fr., 20 fr. — La nourriture n'est pas comprise dans le prix de passage.

De Gênes à Caghari, chaque samedi soir (en 40 h.), 70 fr., 45 fr., 18 fr.; — de Gênes à Portotorres, mercredi soir, 55 fr., 55 fr., 12 fr. — La nourriture est comprise dans la priz de passage pour la 1" et la 2" classe.

Paquebots-poste napolitaine. — Service direct et régulier entre Marseille et Naples, touchant à Civita Vecchia. Départs : de Marseille, le dimanche, à 6 h. du matin (service d'été); — de Civita Vecchia, le Jundi à 3 h. s.; arrivée à Naples le

(10,04]

mardi. — Départs : de Naples, le mardi à 4 h. s.; — de Civita Vecchia, le mercr. 19 h. m.; arrivée à Marseille le jeudi.

Service indirect entre Gênes et Naples. Départs : de Gênes le mercr. 6 h. du s.; de Livourne, jeudi à 5 h. s.; de Civita Vecchia, vendredi 3 h. s.; arrivée à Naples, standi matin. — Départs : de Naples, le samedi, à 5 h. s.; de Civita-Vecchia, dimandie, 3 h. s.; de Livourne, lundi, 6 h. s.; arrivée à Gênes le mardi.

Service postal entre Naples et Palerme. Départ de Naples le mercredi à 5 h. s.,

et de Palerme le dimanche à 3 h. s.

l'oyage entre Naples et Messine, touchant la Calabre. Départs : de Naples, le mardi i 5 h. s.; de Messine, le jeudi à 3 h. s.

Le matériel naval se compose du Vesupio (300 chevaux), du Capri (300 chev.), da Mongibello (250 chev.), du Pompei (250 chev.), du Sorrento (à bélice), et de l'amaifi (à bélice).

le service de la voie de Gânes est en correspondance avec le départ par le che-

tun de fer de Paris. (De Paris à Gênes en 37 h.)

Successor: à Naples, à la direction, 21, strada Piliero; à Marseille, à M. Clerc et C*, rue Breteuil, 48, et au bureau d'inscription, place Royale, 8; à Paris, à M. Verbeckmoes, rue Drouot, 2; à Gênes, à MM. Degrossi; à Livourne, à MM. Torrello Borgheri et neveux; à Civita Vecchia, à M. Arata, et à Palerme, à MM. Morrisson, Saeger et C*.

JARLY DU PRIX DES PASSAGES. Nourriture comprise, excepte pour les domestiques.

1" CLASSE. T. CLASSE. DOMESTIQUES.								
	1" (LASSE.	3. CF	_	DONESTIQUES.			
		Billets de		Dillets de		Billets de		
DESTINATIONS.		familie.		familie.		fumille.		
	2010日	[# # J + #]	무료 교형	[유명] 교통	불합 노름	Aller Telonr		
	Stappe Passegue Aller relour	limple seege. Aller retour.	Sample passagn. Alber 1 retour.	Bimplo panage. Aller f relour.	Simple pamage. Aller t reloar	Simple passage, Aller 1 reform		
	2 T	1 40 2 3 1	2 Z	* Z U	" T	<u> </u>		
	1	1 1	i ()	1 1	1 1			
	fr. fr.		EILLE A Gr. Gr.	fe. fe.	fr. fc.	fr. fr.		
Chare.	76 12	r 63 114 ¹	58 97	49 88	21 36	18 32		
Livensen,	98 163 133 22			80 110 81 147	28 47 38 63	23 42 32 56		
Naples	133 224 181 504							
Palerme	221 37:			132 239	63 100	50 90		
Les frais d'omnibus	et de be	tesu à Mars	ejlle sont c	ompris dar	ıs le prix de	passage.		
		OE SE	NES A					
Meaning.	32 5	3 27 48		20 36 43 77	7 11	13 24		
Civita Venship	74 111 120 20		51 86 86 144	43 77 72 130	929 46			
Palerma	180 26		114 101	96 173	H 41 66	23 40 33 58		
1	•	BE LIVO	URNE A					
Cirin Vershin	45] 7			28 50 53 96	10 16 23 37	8 14 16 39		
Polarina	80 144 129 21			53 599 77 138	35 56	28 49		
	1 1201 211		VECCHIA A		;	, ,		
Replan.	841 8		441 67	34 60 57 103	13 St 25 40	10 18		
Polerme	94 15	78 139		57 103	1 26 40	1 20 98		
l		DE NA	PLES A					
Philosophe,	40 -		28 •		12 +	• •		
********	1 1	<u></u>	1 1		1			

N. B. Les conditions relatives à la nourriture, aux bagages, aux biliets de retour (valablem pour 3 mois) et de familie, sont les mêmes que celles des paquebots des Messageries Impériales. (Voir ci-dessus). — Un délui d'un mois est accordé au voyage par escale.

Entenux à vapeur du Lloyd autrichien entre Venise et Trieste. — Pracscapus à nous. — Départ de Venise tous les j. 6 h. mat. (trajet 8 h.); départ de Trieste, à minuit. — Prix : 8 florins 40 et 6 flor. 20. — Il est accordé à chaque passager 20 kil, de bagage; l'excédant se paye à raison de lir. austr. 1, par 100 kil. Pracscapus à hélics. — Départs de Venise mardi, jeudi, samedi s.; départ de

Trieste, 10 h. s. — Prix: 7 flor. 40 ct 5 flor. — Il est accordé 15 kil. de begages pour les premières places, et 10 pour les deuxièmes; l'excédant se paye à raison de lir. austr. 3-45 pour 10 kil.

ENTRE TRIESTE ET LES CÔTES DE L'ITALIE.

Un bateau à vapeur du Lloyd autrichien, allant à Corfou' (et de là en Grèce et dans le Levant), part de Trieste le mardi, et, avant de toucher à cette île, touche successivement à Ancône, prix : flor. 19,15; à Molfetta, à Brindist. — Un bateau allant à Barcelone touche à Bari, Messine, Palerme, Livourne et Marseille (deux départs par mois). — Un bateau allant à Malte touche à Messine (deux départs par mois).

Bateaux à vapour entre Baples et Porte d'Ansie. (MM. Close et C^a.)— Service nouvellement établi. (Trajet jusqu'à Rome en 20 h. — Des voitures sont prêtes à l'arrivée du bateau. — Prix : 10 scudi.

DATMAUE A VAPUUR SUR 180 LAGS.

Lac Majeur (lago Maggiore). — La navigation à vapeur de ce lac (qui sépare le Piémont de la Lombardie) est desservie par des bateaux sardes et autrichiens (Lloyd). Ils se partagent le service régulier entre Magadino et Sesto Calende. Tous les j. 4 bateaux montent et descendent, faisant le trajet en 4 h. 1/2 ou 5 h. - Prix : 6 fr. aux premières, et 3 fr. 50 aux deuxièmes places. — Il y a un restaurant à bord. — Le bateau à vapeur sarde ne marche pas le dimanche, ni le bateau autrichien, le lundi. Ils partent de Sesto Calende, et touchent successivement à Arona, Belgirate (Stresa, isola Bella), depuis le 1º2 mai jusqu'à la fin d'octobre; à Palanza, Intra (Laveno, Luino, rive lombarde), Canobbio, Brissago, Locarno (Magadino, rive lombarde). - Les départs ont lieu de Sesto Calende à 4 1/2 ou 5 h. du matin; 8 h. m.; midi 1/4 et 4 h. s.; et ceux de Magadino à 4 h., 6 h. du matin, 11 h. et midi. - Le premier bateau, partant de Sesto Calende vers 5 h. mat.; touche à 8 h. à Laveno, d'où une diligence part aussitôt pour la station du chemin de fer de Como à Milan. Le dernier bat., partant de Magadino à midi, arrive à 4 h. 1/2 à Arona, à temps pour le dernier train du chem, de fer pour Gênes ou pour Turin. --- Prix sur le bat. à vap. sarde : de Sesto Calende à Baveno, 2 fr. 30 c. et 1 fr. 55 c.; à Magadino, 4 fr. 20 c.; 2 fr 80 c.

Lao de Côme. — Tous les matins, vers 8 h. 1/2, il part de Como un bateau à vapeur, qui arrive à Colico vers 11 h. 1/2, et en repart vers 1 h. Les mardi, jeudi et samedi, un second bateau part à 5 h. du matin de Colico, et à 2 h. de Como. — Le samedi à 6 h. 1/2, il part de Como pour Lecco et revient à 1 h. pour le départ du chemin de fer pour Milan. — Prix : de Como à Tremezzo, lir. austr. 2-65; 1-45; — Bellagio, I. austr. 2-70 et 1-50. — Gravedona, I. austr. 4-15; 2-15. — De Como à Colico, I. austr. 4-65 et 2-25.

Les enfants de 5 à 12 ans payent moitié place. — On paye aux batchers (leurs harques ent une banderole blanche et rouge), pour l'embarquement et le débarquement à Colico,

Ciongle

thomic à Tremesso, Cadenabbia, Gravedona, Domaso, 15 cent.; à Bellagio, 20 cent.; à Varenn et Bellano, 40 cent. Les passagers qui voudraient se servir d'autres barques n'en deront pas moins acquitter se droit. — Pour une berline et landau, on paye, lire austr. 35; sec 4 chevaux, 1. austr. 50. Un cheval seul, 1. austr. 9. — On paye pour l'embarquement due wêture, 1. austr. 2, et autant pour le débarquement.

Les de Garde. — Bateaux à vapeur de Riva à Peschiera, trajet en 3 h. 1/2. Mont de Riva à 6 h. 1/2 du matin; on touche successivement à Limene, à Tremo-tine, à Gargagno, à l'embarcadère de Maderno. Il repart le même jour de Peschiera à 12 h. 1/2. — Les courses correspondent avec le départ des trains du chemin de les pour Milan on Venise. — Prix : premières, l. austr. 4 1/2; secondes, 2-25. — Il se fait le lundi un voyage entre Riva et Desenzano; retour le mardi.

Lac de Lugano. — Un petit bateau à vapeur faisant le service journalier entre Polesse, Lugano et Capolago, a été récemment établi. — Trajet de Lugano à Capolago en 3/4 d'heure. — On trouve à l'arrivée des omnibus pour la Lombardie-lux: de Lugano à Capolago, 75 cent.; 50 c; à Porto Morcote, i fr. 15 c.; 70 c.; —

Perlessa (le mardi et le samedi), 1 fr. 20 c.; 80 c.

Lan d'Isco. (V. Itinéraire, p. 155.)

Bettati a various sun de Times. (V. Itinéraire, p. 447, 12 col.; 585, 2 col.)

CREMING BE FRE.

Paris à Lyon, (V. Itinéraire, p. 1.)

Lyon & Marwellie. — (350 kil.) — 5 conv. per jour. — Trajet: train express, 8 k. 15 m.; train omnibus. 12 h. 35 min — (Prix: 1^{re} classe, 39 fr. 20 c.; 2^{re} cl., 29 fr. 40 c.; 3^{re} cl., 21 fr. 55 c.) — Buffets: Yalence, Avignon, Tarascon. (V. Itinér., p. 3.)

Agen à Granchio. (F. Itinér., p. 6.)

Lyon & Sentwo. — (160 kil.) — 4 conv. par j. — Traj., 4 h. 25 et 5 h. 40. — (Priz. 17 fr. 90 c.; 13 fr. 45 c.; 6 fr. 85 c.; — de Paris à Genève, priz.: 70 fr. 25 c.; 32 fr. 70 c.; 38 fr. 60 c.) — Pour les stations de Lyon et de Mâcon à Amberieu, et d'Amberieu à Sevasel (108 kil. de Lyon). (V. Itimér., p. 20). — Au delà de Sevasel les sations sont : Bellegarde, 126 kil.; Collonges, 137 kil.; Chancy, 140 kil.; la Plaine, 45 kil.; Satigny, 150 kil.; Meyrin, 154 kil.; Gratve, 160 kil. — Buffets : Amberes, Culoz, Bellegarde.

& Genève a Lausanne. — 4 conv. per j. — Traj., 2 h. 1/2 environ.

be Yourserve a Best. — (20 kil.) — 5 conv. par j. — Traj., 1 h. 1/2. — Prix : fr. 90 c.; 1 fr. 30 c.; 95 c.

De Diron a Saline. (V. Itinér., p. 20.)

Paris à Strasbourg. (V. Itin., p. 27.)

Streetourg & Male. (V. Itin., p. 28.)

hale à Luceume, --- en chem. de fer. La circulation n'est pas encore complète sur leste la ligue (août 1858).

Trujet de Paris à Milan par Strasbourg. (V. Itin., p. 27.)

Paris & Malhouse (psr Troyes, Bar-sur-Aube, Chaumont, Vesoul, Belfort). -- (191 kil.) -- Traj., 16 h. 25 m. et 13 h. 20 m. -- (Prix. 55 fr.; 41 fr. 25 c.; 30 fr. 25 c.).

Mohense h Bále. (F. Itin , p. 28.)

Irajei de Paris à Milan par le chemin de fer de Paris à Troyes, Vesoul, Mulhouse et Bâle; par le chemin de fer de Bâle à Lucerne; le lac de Lucerne et la travende du S-Gothard, et par Bellinsons et Como, et par le chemin de fer de Como à Milan. — Traj. en 48 h. (Prix : 117 fr. 65 c.; 96 fr. 50 c.) — Bagage, franco

Cionale

36 kil. — Billets valables pendant un mois, avec faculté de séjourner à Mulhouse, Bâle, Lucerne, Bellinzona et Como (juillet 1858).

Wienne & Trieste. - Trajet en 17 h. (Prix : express, 34 flor. 1 kr.; 23 flor. 33 kr.;

ordinaire, 26 flor. 10 kr.; 19 flor. 38 kr.; 13 fl. 5 kr.

Lyon à Turin. — (Chemin de fer Victor-Emmanuel.) — Ouvert d'Aix-les-Bains à S'-Jean-de-Maurienne, le 20 octobre 1836. (V. pour les détails historiques l'Itinéraire, p. 50 et 51.) — Le parcours de S'-Jean-de-Maurienne à Suse, comprenant le passage du mont Cents, est fait par l'administr. des Messageries impériales. Les voitures sont chauffées en hiver. — (Billets directs de Paris pour Millar, valables pour 15 j., avec faculté de s'arrêter à Dijon, Mâcon, Aix-les-Bains, Chambéry, Turin.) — Rectification de la p. 12 : Ouverture du pont de Culox; V. p. m.)

Chemins de fer Halieus !.

FLÉRICHT.

Chemin de fer de Turis à Suse. (53 kil.) — Une seule voie. — Commencé en 1852, ouvert le 24 mai 1854. — Les produits pour 1856 se sont élevés à liv. 776,251 (voyageurs et bagages, 479,691; marchandises et bestiaux à petite vitesse, 219,267).

4 convois par jour de Turin, 5 h. 10 mat.; 10 h.; 3 h. s.; 7 h. 15. — (Prix : I'' classe, 8 fr. 30 c.; — II', 3 fr. 70 c.; — III', 2 fr. 65 c.)

De Turis à Pigneret. — (38 kil.) — Commencé en 1853, ouvert le 27 juillet 1854. — A une seule voie depuis Pignerol jusqu'au recordement avec le chemin de fer de Turin à Gênes, près de Moncalieri. — Produits de l'exploitation en 1856, liv. 491,812.

4 conv. par j. de Turin, 5 h. 30 mat., 12 h.; 5 h. 30 s.; 9 h. 15. — (Priz : 1º cl., 5 ft. 06 c.; -- II°, 2 fr. 30 c.; -- III°, 1 fr. 50 c.)

Turin à Geni (Cuneo).— (88 kil.) — A une seule voie. — Les produits de l'exploitation ont été, pour 1856, de liv. 1,917,253. (Transport des voyageurs, 1,306,672; marchandises et bestiaux à petite vitesse, 500,525 }

4 convois par jour. — Traj. 2 h. 25 m. — (Prix : 8 fr. 80 c ; 6 fr. 15 c ; 4 fr. 40 c.)

Empanchement de Savioliano a Saluces. — (15 kil.) — Ouvert le 1^{er} janvier 1850 — Trajet en 20 min. — (Prix : 1 fr. 50 c.; 1 fr. 45 c.; 75 c.)

Endranchement as Cavallermaggione a Bra. — (13 kil.) — A une seule voie. — Ouvert le 4 octobre 1855. — Trajet en 22 min. — Prix : 1 (r. 50 c.; 90 c.; 65 c.)

Turin à Alexandrie et à Génes.— (V. Itinér., p. 73). — (165 kil.) — En 1856 le mouvement des voyageurs a été de 1,536,700. — Bestiaux, 46,782. — Produit brut, liv. 3,443,921.

4 conv. par jour un 5° conv. jusqu'à Alexandrie et un 6° conv. d'Alexandrie à Gênes). —
Traj., 4 h. 1/4 et 5 h. 1/2. — Prix : 16 fr 60 c.; 11 fr. 60 c.; 8 fr. 50 c.). — 22 stations interméduires, parmi lesquelles : Moncaheri, 8 kd. (prix : 80 c.; 85 c.; 40 c.). — Asti, 57 kil. (prix : 5 fr. 70 c.; 4 fr.; 2 fr. 85.) — Alexandair, 91 kil. (prix : 9 fr. 10 c.; 6 fr. 35 c.; 4 fr. 55 c.) — Novi, 113 kil. (Prix : 11 fr. 50 c.; 7 fr. 90 c.; 6 fr. 65 c.)

De Ganes & Voltri -- (14 kil.) -- A une soule voie. -- Cuvert le 8 avril 1856.

- 7 conv. par j. - Traj , 40 min - Prix : 1 fr. 50 c.; 1 fr. 5 c.; 75.}

Embranchement d'Alexandrie a Acqui. — (34 kil) — A une seule voia. — Ouvert le 3 janvier 1858. — La station du départ est à 95 mèt. au-dessus du niveau de la mer;

⁴ Aux embarcadères on peut se procurer l'Orario, feuille imprimée contenant l'indication des Acures, des départs, des etations et des prix. ole d'univie à 160 mèt. — Traj. 1 h. 10 min. — (Prix : 3 fr. 40 c.; 2 fr. 40 c.; 1 fr. 70 c.)

Alexandrio à Stradella (avec dérivation de Tortone à Novi). — (80 kil.) — A une sede voie. — Commencé en mai 1856. Ouvert jusqu'à Voghera le 1^{er} nov. 1857. — (Prix : jusqu'à Casteggio, 4 fr. 80 c.; 3 fr. 35 c.; 2 fr. 40 c.) — (Pont de 234 mèt. sur la Scrivia.)

EMPARCHEMENT DE TORTORE A Novi. — Ouvert le 3 nov. 1857. — Priz : 1 fr. 90 c.; 1 fr 55 c.; 85 c.)

Messadrie à Arona, par Mortara et Novara (avec embranchement de Mortara en Figerano (102 kil).

4cov par jour. — Traj., 3 h. 10 m. — (Prix : 10 fr. 20 c.; 7 fr. 15 c.; 5 fr. 10 c.) — Vilezandrie à Mortana, — traj., 1 h. 1/4.

Emanchement de Mortana a Vigevano. — (13 kil.) — A une seule voie. — Ouvert le 21 soit 1854. — (Priz : 1 fr. 50 c.; 90 c.; 50 c.).

CHESTER ME FER DE TURIN A MILAN. - (147 kd.)

Turia à Varcett et Movare et frontière de la Lombardie. — (95 kil. jusqu'à Joure, 109 jusqu'à Ticino.) La ligne jusqu'à Novare était en exploitation au mois de juillet 1855. — Par un traité du 19 juin 1856, ce chemin doit être prolongé jusqu'à Milan. Capital social, 16 millions. Produit pour 1856, liv. 2,043,417. (Tojugeurs et bagages, liv. 1,459,103; marchandises et bestiaux, à petite vitesse, liv. 472,458.)

**Coav par jour. — Traj., 3 h. environ jusqu'à Novare, et de Novare à Ticino, 25 min. — Friz de Turin à Chivasso (23 kil.), 2 fr. 30 c.; 1 fr 60 c.; 1 fr. 15 c. — A Santhia (54 kil.), 3 fr. 40 c; 3 fr. 80 c.; 2 fr. 70 c. → A Vercelli (73 kil.), 7 fr. 30 c.; 5 fr. 10 c.; 3 fr. 65 c. — 4 Novare (85 kil.), 9 fr. 50 c.; 6 fr. 65 c; 4 fr. 75 c.

SHEARCHERRY DE VERCEIL A CASALE ET A VALENZA (et à Alexandrie). — (40 kil.) — 4 une seule voie. — Ouvert le 23 mars 1857. — De Vercelli à Valenza (Prix : 4 fr. 20 c.; 3 fr. 15 c.; 2 fr. 10 c.)

Emergence of Santon & Bullet, — (30 kil.) — Ouvert le 8 septemb. 1856. Inj., 1 h. — (Prix : 3 fr.; 2 fr. 10 c.; 1 fr. 50 c.)

PARRAMONENT DE CRIVASSO A IVRÉE.

BOTAUME LONGARDO-VÉRITIME.

Co des chemins de fer Lombards-Vénitiens et de l'Italie centrale. — Le capital est de 123,250,000 fr., divisés en actions de 500 fr. La Cio a émis en même temps que ses actions (m cours de 275 fr.), 156,250 obligations de 500 fr

le réseau concédé comprend : 1° le prolongement de la ligne de Milan jusqu'à la frontièm du l'idmont, complétant la ligne du Piémont à Venisc et Trieste (par Milan, Vérone, l'aleme), d'une longueur de 514 kgl.; - 2° une ligne de Milan à Florence, par Plassance, l'ame, Beggio, Modème, Bologne et Pistoja) (301 kgl.); - 3° un embranchement de Vérone à l'eggio (par Mantoue) (96 kgl.); - 4° des embranchements de Milan sur Pavie; sur les lacs l'alement de Cérone.

Esper et de Côme. — La concession est de 99 ans à partir du 1" janvier 1859.

Le Central italien se compose de trois lignes : 1° de Plaisance à Bologne; — 2° de Bologne à Pistole; — 3° de Reggio à la rive g. du Pô allant rejoindre le chem. de fer de Vérme à Mastone et à Borgoforte (ensemble 280 kil.). — Les termes pour l'achèvement des tresses sont, à partir du 1" juillet 1856, de 3 ans pour la ligne de Plaisance à Bologne; de 5 ans pour celle de Bologne à Pistole, et de 6 ans pour celle de Reggio à la rive g. du Pô. — L'essemble des lignes des chemins de fer lombards-vénitiens forme une longueur toule de près de 200 kil., sur lesquels 402 kil. étaient en exploitation à l'époque de la companie (14 mars 1856) des chemins de fer lombards-vénitiens à une compagnie, qui de piper au gouvernement autrichien une somme de 70 millions de lires autrichiennes, pour l'achet de ces lignes exploitées

Mica à Messa et Gemerlata (station de Côme). -- (44 kil.)

(10) 30

4 conv. par jour. — Trajet jusqu'à Monsa, 22 min. (prix : lire austr., 1 50 c.; 98 c.; 75 c.). — De Milan à Camerlata, traj., 1 h. 1/4 (prix · l. aust., 6; 5 90 c.; 5. — Omnibus jusqu'à Como, 50 c.).

Milan à Vanise. — (284 kil.). (V. lünér., p. 152, 157, 171, 181.)

4 conv. par jour. — Stations depuis Malan: Limito. — Melso. — Cassano. — Trevigile. — Verdello. — Bergame, traj., 1 h. 1/2 environ — prix: lir. aust., 6 15 c.; 4 75 c.; 3 45 c.). — Gorlago. — Pallasolo. — Caccaglio. — Ospedaletto. — Brescia, traj., 3 h. 1/2 environ — (prix: lir aust., 14 70 c.; 9 10 c.; 6 55 c.). — Rezzato. — Ponte S. Marco. — Lonato. — Desenmano. — Pozzolengo. — Pomohiera, traj., 4 h. 1/2 ou 5. h. — (prix: l. aust., 1660 c.; 12 85 c.; 9 30 c.) — Castelnuovo. — Sommacompagna. — Wérono, traj., 5 h. 1/2 ou 6 h. — (prix: l. aust., 19 25 c.; 14 95 c.; 10 80 c.). — S. Martino — Caldiero. — San Bonifacio. — Lonigo. — Montebello. — Tavernelle.— Wicamoo, traj., 7 h. 40 — (prix: l. aust., 25 15 c.; 19 35 c.; 14 10 c.). — Pojana — Pudono, traj., 8 h. 1/2 — (prix: l. aust., 28 65 c.; 22 25 c.; 16 5 c.). — Ponte di Brenta. — Dolo. — Marano. — Mestre. — Weniso, traj., 9 et 10 h. — (prix: l. aust., 52 95 c.; 25 55 c.; 18 45 c.).

Vérone à Mantone. → (37 kil.) → 4 conv. par j. → Traj., 1 h. 1/4 environ. → Prix : 4 l. 30 c ; 3 l. 35 c.; 2 l. 40 c.

Venise à Trévise et à Casarsa — (92 kil. de Mestre à Casarsa.) — 3 conv. par j. (un 4º pour Trévise). — Traj. jusqu'à Trévise, 1 h. 10 m.; jusqu'à Casarsa (stations principales : Conegliano, Sacile, Pordenone), 3 h. 20 m. — Prix, pour tout le trajet : 11 l. 70 c.; 9 l. 10 c.; 6 l. 55 c. — De Trévise à Casarsa, prix : 8 l. 35 c.; 6 l. 50 c.; 6 l. 70 c.

Cette dernière ligne doit être prolongée jusqu'à Trieste.

TOSCAME.

Florence à Pise et à Liveurne (strada ferrata Leopoida). — 5 conv. par j. Traj. de Florence à Empoli, 1 h. — A Pise, 2 h. 1/2.— De Pise à Liveurne, 1/2 h. — Prix (en crazie), de Florence : à Empoli (d'où part l'embranchement de Sienne), 32; 24; 14; — à Pise, 80; 64; 44; — à Liveurne, 160; 80; 52.— (On trouve des voitures et des porteurs à la station. On fern bien de débattre ses prix d'avance.)

Pierence à Pise (par Prato, Pistoja et Lucques). — Strada ferrala Maria Antonia, jusqu'à Pistoja). — 5 conv. par jour jusqu'à Pistoja; 3 conv. jusqu'à Lucques; 4 conv. jusqu'à Pistoja. — (Revoua.) — Traj. de Pise à Lucques, 1 h. — 1 h. 10 m. de Florence à Pistoja. — (Revoua.) — Traj. de Pise à Lucques, 1 h. — A Pescia, 1 h. 40 m. — Prix (en crazie), de Florence : à Prato, 20; 14; 10; — à Pistoja, 40; 28; 20. (La voie est interrompue à Pieve di Nievole à cause de la construction d'un tunnel. — (Revoua.) Prix, de Pise : à Lucques : 27; 20; 12; — à Pescia, 58; 42; 26; — à Montecatini, 67; 49; 30.

Florence à Sienne (par la voie Leopolda, jusqu'à Empoli, où est l'embranchement). — 2 conv. par j. — Traj., 3 h. 1/2 environ (1 h. de Florence à Empoli; temps d'arrêt pour attendre le conv. venant de Pise; 1 h. 5 min. d'Empoli à Sienne). — Prix (en crazie), de Florence à Empoli (F. ci-dessus strada ferrata Leopolda); d'Empoli à Sienne, 72; 52; 48. — Les stations de cet embranchement sont : Earrors, Osteria Bianca; Castel-Fiorentino; Certaldo; Poggibonsi; Sienne.

De Sienne un embranchement doit gagner la frontière des États de l'Église par Rapolano et la vallée de la Chiana.

Chemin de ser Ferdmand (de Florence aux États romains par Arezzo). — Cette ligne doit former le prolongement des chemins de ser Lombard-Vénitien et Central-Italien vers Rome et Raples. — Elle s'embranchera plus tard, à Foligno, sur le chemin concédé de Bologne à Ancône et Rome. Ce chemin partira de l'embarcadère de la strada serrata Maria Antonia; il

dument par Roverano, Pontarsieve, Rignano, Incisa, Pigline, S. Giovanni, Montevarchi, Leune, Laterina; et, franchissant une dernière fois l'Arno, il arrivera par Quarata à auro. De là il se dirigera par Castiglione, Fiorentino et Cortona, pour atteindre la frontière somaine et se relier aux chemina de fer romaine, près de Pérouse. — La concession et luie pour 99 ans. — La 1^{re} section, de Florence à Pontassieve, doit être ouverte à la fa decette année 1868.

STATE DE L'ÉGLISS.

Rome à Françait (22 kil.). — (Inauguré le 7 juillet 1856. Le trajet a été fait en 13 m., de Françait à Rome.) — 4 conv. par j. — Traj., 1 h. — Prix (en baiso-ch), 40; 25; 17. — La station est à Rome, près la porte Maggiore; à Françait, unille an has de la velle. Des omnibus transportent les voyageurs.

Anne à la frontière napolitaine. — On pense que le prolongement du chemin de Rome à l'annati jusqu'à Velletri sera ouvert au printemps de 1859. Du côté de Naples, 5,000 ouvers travaillent à l'achèvement du chemin de Capoue à la frontière des États romains, d'on pense qu'à la même époque la ligne sera ouverte jusqu'à Ceprano. Il ne resterait pur à franchir en diligence que la distance entre Velletri et Ceprano; on pourrait être le même jour à Rome et à Naples (août 1858).

Ame & Civita Vecekia (89 kil) — (Concession du 25 avril 1856 pour 90 ans.) Co chemin

± doit, dit-on, être livré à la circulation à la fin de la présente année 1858.

l'estemble des concessions faites à la Société générale des chemins de fer romains sestituée au capital de 85 millions de france) comprend, outre le chemin de fer précédent de Rome à Civita Vecchia, — un chemin de fer de Rome à Ancône (280 kil.); — d'Ancône à loigne (206 kil.); — de Bologne à Ferrare (53 kil.). — Cette ligne doit partir de Rome, près le parte Angelica; la concession a été accordée le 31 mai 1858; la durée des travaux doit ête de 10 mm.

ROYAUME DE MAPLES.

Neples à Casarte et Capoue, — 8 conv. par j. — Traj. de Naples : à Casarte, 1 h. 1/4; — à Capoue, 1 h. 1/2. — Prix (en grans), à Casarte, 45; 36; 28; — à Capoue, 60; 48; 36. — Les stations sont : Naples; Casal Nuovo; Acerra; Cancello; Maddaloni; Casarta; Santa Maria; Capua.

Meples à Mala, -- par embranchement à Cancello, sur le chemin de fer de

Isples à Caserie.

Mayles à Castellamare; Moora et la Cava. — 9 conv. par j. pour Castellamare; 6 conv. pour la Cava. (La bifurcation des chemins de Castellamare et de Noora se fait à la station de Torre Annunziata.) — Traj. de Naples à Torre Annunziata. 40 m.; — à Castellamare, 55 min.;—à Pompel, 45 m.;—à Nocera, 1 h. 1/4; — è la Cava, 1 h. 1/2.

Prix (en grans) de Naples: à Portici, 15; 10; 6; — à Torre del Greco, 20; 15; 10; — à Torre Ammunaiata, 40; 25; 18; — Castellamane, 50; 36; 25; — à Pespei, 55; 35; 25; — à Scafati (idem); — à Angri, 60; 40; 28; — à Pagani, 75; 58; 22; — Norma, 75; 50; 32; — S. Clemente, 80; 56; 28; — LA CAVA, 95;

H; 33,

Compa de ven au notavez de Nartes concépés ou racessée. — De la Cave à Salerna (Primpenent) (concession du 16 décembre 1835).

Salarse à Tarente (par Éboli) (concession du 50 septembre 1856).

Replet à la frontière romaine (statuts approuvés le 13 octobre 1856. (V. ci-dessus : Rome

h is troutière napolitaine.)

Neple à Orione (Adriatique); 380 kil. (concession de mars 1855. — Dépense évaluée à 110 milione. Le gouvernement accorde à la C¹⁰, pendant 50 ans, une subvention annuelle qui représente 46 millions.

Sopie a Brindlet (chemin de fer des Pouilles) (concession du 16 avrit 1855); traverse des

centres importants : Avellino, Foggia, Barletta, Bari. Il est appelé à un grand avenir, lors qu'un autre chemin de fer reliera les provinces méridionales du royaume des Deux-Siciles avec le bassin du Pô, déjà relié à ceux du Danube et du Rhin. Le gouvernement napolitain

accorde au concessionnaire une subvention de 180,000 ducats pendant 50 ans.

Naples au Tronto, vers Ascolt (chemin de fer des Abrusses) (concession du 16 avril 1856); son parcours sera de 170 milles, et it aura des embranchements sur Ceprano, Popoli, Teramo, San Severo. Cette ligne reliera Naples avec Rome par Ceprano; avec Bologne par le Tronto; avec toute l'Italie, en rejoignant la ligne centrale, qui se commence sur plusieurs points à la fois. L'Adriatique ne sera plus qu'à 5 heures de la mer Tyrrhénienne; et l'on évitera au commerce un détour de 700 milles de côtes. — Un grand nombre d'années s'écouleront probablement avant la complète exécution de ces divers travaux.

INDICATEUR GÉNÉRAL

DES COURRIERS, DILIGENCES, ETC. 1.

Amono (canton du Tesin) à Anderstatt; diligence 7 h. 50 m. mat. — Traj. en 4 h. — (7 f., 6 f.) — à Brillstona; dil. 3 h. mat.; 6 h. s. — Traj. en 5 h. 1/2. — (12 f., 10 f.) — à Fivenes; dil. 7 h. 50 mat.— Traj. en 8 h. — (15 f., 13 f.)

Alexandrio, située à l'entre-croisement de plusseurs lignes de chem. de fer, communique avec Turin; Génes; Acqui; Vogenna et Stratella; Visevano;

MORTARA; NOVARA ET ABORA, etc.

Ancono, bat. à vap. (V. p. xixviii.)

à Ross; courrier 3 f. par sem. — Traj. (compris le temps d'arrêt à Foligno) en 30 h. — Prend 2 voyageurs. (18 scudi 1/4). — Dultg. venant de Bologue, en passant à Ancône le mardi et le vendredi, traj en 56 h.

Bologue; même del. par Pesaro, Rimini et Forli. — Traj. en 30 h. —

(12 scudi) (V. MILAN).

Aresse à Florescz; dil. t. l. j. au point du'jjour; arrivant à 4 h. s. (V. Florence.)
Suxus; dil. 5 fois par sem. — Traj. en 10 h.

Pfaovse; dil. mardi et samedi 5. h. s. (en correspondance avec celles pour

Rome, par Todi, Nami et le Tibre).

Arona à Bellinsona; bat. à vap. jusqu'à Magadino, en 7 h. 1/2. — Dono p'Ossola; dil. midi 1/2 — Traj. en 7 h. (8 f.) — Milan; dil. 7 h. mat. — Traj. en 7 h. (8 f. 70 c.) — Turin, Novahe, Alexandeiz (V. Chem. de fer).

en 7 h. (8 f. 70 c.) — Turin, Novare, Alexanders (V. Chem. de fer).

Bale (Suisse) (V. Itinéraire, p. 28) à Baden; chem. de fer. — Traj. en 7 h. (10 f. 40 c., 8 fr. 45.) — à Gerreux; en chem. de fer jusqu'à Berne. — De Berne en dit. jusqu'à Yverdun. — D'Yverdun en chem. de fer jusqu'à Genève. — Schappauxis. — Traj. par chemin de fer en 6 h. — à Zomich, par chemin de fer. — Traj. en 4 h. (10 f. 75; 7 f. 55; 5 f. 40.) — Milan; 8 h. s. (par Lucerne) (V. p. xiix).

Nous répétons une observation faite cl-dessus : les renseignements recueillis dans cette partie de l'itinéraire sont bien plus exposés à des changements que ceux relatifs aux bateaux à vapeur et aux chemins de fer Les heures, les prix, sont continuellement variables; mais, quelque incertaines que soient ces données, elles fournissent des bases approximatives d'estimation, et, à ce point de vue, il nous a paru utile de les réunir, dussent-elles être heaucoup modifiées dans l'intervalle d'une édition à une autre. — Les indications des prix sont quelquefois dans un même article en monnaies différentes, selon les sources d'où elles sont tirées.

(0.000]

Impunta (centon du Tesin).

!

à Amolo; 2 dép. par j. Traj. en 7 h. — (12 f.; 10 f.) (V. ci-dessus). — à Amona. — Traj. en 6 h. 3/4. (6 fr. 65.) — Coire (V. p. xivu). — Faiso; dil. — Traj. en 5 h. (6 fr. 60; 7 f. 90.) — Fiuelen; dil. — Traj. en 15 h. 1/2. — Locanno; dil. 2 h. 1/2 mat. (coincide avec la bat. à vap.) et 4 h. s. — Traj. en 2 h. (2 f. 50.) — Lucenne (Suiste) (V. l'Itinéraire, p. 28). — Lugano; dil. 8 h. 40 mat. et 11 h. 25 s. Traj en 3 h. 3/4. — Мадаріно; dil. 2 h. 1/2 mat. — et 10. — Traj. en 1 h. 3/4. (2 f.) — Мілан; t. les j. par Camerlata, en 10 h. (14 f. 50 et 12 f. 50.) — S'-Gothand; dil. 12 h. 25 s. — Traj. en 10 h. (12 f. 85.) — Splugen; dil. 12 h. 50 s. — Traj. en 11 h. 1/2. (16 f. 60, 14 f. 30.)

Selbano à Barxes ; d'il. lundi, vendr., midi 1/2. — Traj. en 22 h. (11 fl. 21.)

Commentano; dil. — Traj. en 5 h. (2 fl. 20.)

Panous par Primolano); dil. lundi, vend., 4 b. s. — Traj. en 20 h.

Pamiogano ; *dil.* 1 h. s. — Traj. en 7 h.

Taurra; dil. lundi, vendr., 1 h. s. — Traj. en 22 h. 1/2.

Pologne à Ancône (12 scudi); — Isola (2 sc.); — Farnea (5 sc.); — Porle (4 sc.); — Семка (5 sc.); — Reitin (7 sc.); — Ребано (8 sc.); — Fario (9 sc.); — Senigaglia (10 sc.)

Frances: courrier t. l. j. — Traj. en 5 h. 1/2. (1 sc. 25.)

Florence; courrier t. l. j. 5 h. s. — (Voie de Pietra Mals); dil. 3 f. par sem. le mat. Traj. en 16 h. — (Voie de la Porretta et de Pistoja); dil. 3 f. par sem. (45 et 35 pauls). Traj. en 14 h. — On arrive à temps à Pistoja pour le dermer convoi du chemin de fer. — Les voiturins mettent 2 j. à faire le même trajet en y comprenant celui par le chemin de fer.

Marrous; courrier t. l. j. 9 h. mat.; dil. t. l. j. 8 h. mat. Traj. en 12 h.

(24 f.), et, de là, par Vérone en chem, de fer à Milan.

MILAN; dil. 2 f. par sem., par Modène, Parme et Plaisance (40 f.)—(V. par Mantoue.)

Monanu; commier t. l. j.; 10 h. mat. 3 f. par sem. — Traj. en 4 h. — (2 fl. 36 kr.)

PAROUE ; dil, t. l. j. Traj. on 15 h.

PETOIA (V. ci-dessus et Pistoia).

RAVENNE (par Medicina et Lugo), dil. 3 fois par sem., retournant les j. suivants. — Traj. en 12 h. (16 pauls).

Nonz; cousrier t. l.j., alternant par Ancône et par le Furlo (24 et 22 sc.); — Dil. lundi etjendi (per Foligno et Ancône).— Traj. en 8 h. (14 sc.)

- De Bologne: à Foligno, 24 h. (44 pauls); - à Ancône, 42 h. (85 pauls);

- Fano (92 pauls); - Pesaro (103 pauls); - Rimini (112 pauls).

- Forli (124 paule.)

Diligences L. Orcesi. (Ce service et les prix, qui ont dû varier, ne sont placés ici que comme moyen de renseignements.) — Modène ; coupé (1 seud. 46).—Reggio (2 sc. 24). —Parme (3 sc. 13).—Bosso S. Donnino (3 sc. 98). — Fioneximola (4 sc. 37). — Piacenza (5 sc. 14). — Charle Publication (6 sc. 4). — Lodi (6 sc. 93). — Milan (8 sc. 27). — Stranella (8 sc. 5). — Capteggio (8 sc. 49.)

(P. Sолавло .

Brezza; plusieurs départs par j. — Traj. en 30 h. 1/2. (20 fl. 32 kr.) — Brezza; plusieurs départs par j. — Traj. en 5 h. (3 fl. 4.) — Insunuex; 3 h. 1/2 mat. et 4 h. 12/s. — Traj. en 16 h. (mais cela est beaucoup

Carrow

plus long à cause des temps d'arrêt) (9 fl. 4. — à Lassecs; londi, jeudi, 2 h. — Traj, en 21 h. 1/2. (10 fl. 38.) — Menan; 5 h. mat., et les lundi et jeudi, 2 h. — Traj, en 3 et 4 h. (1 fl. 55.) — Royzasso; traj, en 9 h. (6 fl. 24.) — Traj, en 3 et 4 h. (1 fl. 55.) — Royzasso; traj, en 9 h. (6 fl. 24.) — Traj, en 1/2 mat. et min. 1/2. — Traj, en 6 h. 1/4. (4 fl. 40.) — Vásone; mat. et s. — Traj, en 17 h. et 18 h. 1/4. (11 fl. 52.)

Bracciano (V. Rose).

Brescia à Catsone ; 6 h. mat. — Traj. en 7 h.

GARGNANO; dil. Mazzoldi. 8 h. mat. et 5 h. (en correspondence avec le bat. à vap.) pour le Tyrol.

Salo (V. ci-dessus Gargnano).

Banes (Valais) à Dono n'Ossola; dil, 5 h. mat. -- Traj. en 11 h. 3/4. (16 f. 25, 14 f. 15.) -- Siox; dil. 10 h. mat. et 11 h. s. -- Traj. en 6 h. (8 fr. 70;

7 fc. 5.) -- Milan (V. Milan).

Barxes (Tyrol) à Bellune, par le Pusterthal et le val Amperso (V. Bellune). —
Dép. à midi 2 fois par sem. — Conegliano; del. mardi, vendr., midi. —
Traj. en 53 h. 1/2. (14 fl. 30 kr.) — Klaskerour; del. lunds, pendi,
sam., 9 h. mat. — Traj. en 32 h. (17 fl. 24.) — Travese, del. mardi,
vendr., 12. — Traj. en 44 h. (16 fl.) — Vallacu; del. midi. — Traj. en
27 h.1/2. (14 fl. 45.) — Vanour; del. t. t.j. 4 h. 3/4 mat. et 7 h. 1/4 s.
— Traj. en 22 h. (14 fl. 56.)

Cameriata (station du chemin de fer de Come à Milan) à Baux; 5 h. s. - Traj. en

37 h.

Bellineura; 8 h. mai. et 5 h. s. — Trej. en 7 h. 1/2. (10 f. 60; 8. f. 70.) CHIAVENRA; 5 h. 1/2 s. — Trej. en 8 h. 1/2. (7 f. 80.)

Como; omnib. - Traj, en 1/2 h.

Lucano; 8 h. mat. et 5 h. s. - Traj. en 3 h. 1/2. (5 f. 40; 4 f. 50.)

LUCEBRE; 5 h. s. — Traj. en 26 h. Coupé (42 f. 70); intér. (36 f. 80.) — VARRSE (V. VARRSE)

Capone. — Chaque voiturin acquitte un ducat à l'entrée de Capoue, et les portes restent fermées depuis le coucher jusqu'au lever du soleil.

à Sona; dil. (V. Naples).

Casal Pusterlengo (V. Bologen).

Cesona (V. Ronk).

Gove (V. Nice, Team).

CHARREST (Sanote) (V. l'itinéraire, p. 13).

— Genève. — Traj. en 10 et 11 b.

Chiavari (V. Genzs).

CHIAVENNA (canton des Grisons). Colex, dil. 3 h. 1/2 mat. — Traj. en 13 h. 1/2 (21 f., 18 f. 20). — Coleco, 8 h. 1/2 s. — Traj. en 3 h. (4 lire). — Lecco, 8 h. 1/2 s. — Traj. en 10 h. — Millan, 8 h. 1/2 s. — Traj. par Lecco, 11 h. 1/2; par Como, 9 h. environ.) — Splusen; dil. 4 h. mat. — Traj. es 8 h. (9 f. 65, 8 f. 40).

Chimai à Steme (par Ropolano); bonne dil. lundi, merc., vend. 4 h. mat.; arrivée à Sienne à 1 h., à temps pour le chemin de fer de Florence ou de Li-

vourne.

VITERBE (V. l'Itinéraire, p. 448).

(V. PEROUSE.)

Gitta di Castelle (F. Pénouse).

Citta della Pieve à Cassu; 3 h. après l'arrivée de la voiture d'Orvieto (V. Onverso). Civita Castellana (V. Rouz).

(10.]

Chita Vecchia à Rouz; dil (de la poste) 1, l. j. la matin et à 7 h. s. — A l'arrivée du bateau à vapeur on trouve des diligences supplémentaires. Traj. en 8 ou 9 h. (15 f., postillons compris). — Grand nombre de petturini ; arrêt au port de Palo. - Trajet en 12 h. (16 pauls). - Le chemm de fer entre Civita Vecchia et Rome doitêtre ouvert, dit-on, à la fin de cette année 1858.

Come (conton des Grisone) à Bellinsona; dil., dép. 5 h. 1/2 mat. Traj. 17 h. (dép. de Splugen 4 12 h. 1/2; à S. Bernardino à 5 h. s.; à Misox à 6h. 1/2; è Bellinzona à 10 h. s. (28 fr.; 24 fr. 50 c.) — Сигачина; 411. 5 h. 1/2 mat. en été. Traj. en 15 h. (21 fr.; 18 f. 20 c.). — MILAN; dil. 5 h. matin, par Bellinsona. Traj. en 26 h. (33 f. 40; 30 f. 60); - par Colico, Traj. en 28 h. (42 f. 40; 36 f. 60). — Les communications avec Feldersch, Schaffhausen, Rosschach (V. l'Itinéraire, p. 50) et Zeasca, vont être modifiées par l'ouverture du chemin de ser qui est livré en ce moment (noût 1858) à la circulation jusqu'à Coire. -Security; dil. 5 h. mat. en été. Traj. en 7 h. (11 f.40; 9 f. 80).

College & Chiaverna : dtl., minuit 1/2, Traj. en 3 h. (1 fl. 20 kr.)

Lecco; 2 h. mat.; Traj. en 5 h. (2 lir. 25 c.)

Sondaro; malle-poste, 2 h. mat.; omnibus, midi. — Traj. en 4 h. 1/2 (1 ft, 50.)

Come à Brillmanna; dif. 8 h. 1/2 mat. et 5 k. s. Traj. en 6 h. 5/4. (10 f. 60; 8 f, 70.)

CHIAVENNA. — Traj. en 7 b. (7 f. 80.)

Lecco (par la Vallassina); service régulier d'omnibus, 2 h. 1/2 s. Traj. en 5 h.

MILAN; chemin de fer.

Consgilance à Bellune; 10 h. mat. et 10 h. 1/2 s. — Traj. en 7 h. Cortina; 10 h. mat. et 10 h. 1/2 s. - Traj. en 20 h.

Cool (7. chemin de fer et Nick (Turin).

Contain (V. NAMES).

Crémeno à Brescia; 3 h. s. — Traj. en 6 h. 1/2 (2 fl. 10 kc.)

MANTOUR; 6 et 8 h. mat. — Traj. en 7 h. 1/2 (3 fl. 20 kr.)

MILAN; 9 b s. (par Lodi). - Traj. en 9 h. 1/2. - On peut aussi s'y rendre par Treviglio et le chemin de fer.

PARME; 8 h. mat., par Casalmaggiore. — Traj. en 41 h. 1/2. (4fl. 46 kr.) Pavis; messageria postale privata (albergo del Sole), lundi, mercr., vendr.

- Traj. en 9 h. 1, 2, (2 fl. 40.) Platsance. - Trajet en 4 h. (5 f.)

Tarvielso; 7 h. 1/2 s. - Traj. en 8 h. 1/2.

Becommo (F, Riva).

Demo d'Ossola à Aboxa; 10 h. s. — Traj. en 7 h. (8 f.)

Bases; dil. 9 h. 1/2 s. - Traj. en 12 h. (16 f. 25; 14 f. 15.)

Guntyz; dil. 2 h. 3/4 mat. — Traj. en 33 h. (46 f. 20; 38 f. 59.)

Инан; dil. 10 h. s. — Traj. en 16 h. (16 f. 70.) Surson; dil. 9 h. 1/2 s. - Traj. en 6 h. 5/4.

Passan (V. Bologue, Rone). PANO (F. BOLOGRE).

POTTERS (F. BOLOGRE). A PAROUE; diligenza erariale; cabriolet (2 scudi 52).

Plerence à Annazo; 2 dilig. par j. : une passant au point du j. et correspondant avec une voiture qui arrive le même soir à Borgo S. Sepolero et à Città

(10,00)

da Castello; — une autre partant les lunds, mercr. et vend. à 6 h. mat., et corresp. avec celle de Pérouse. — Traj. en 8 h. (13 pauls).

N. B. Les courriers partaient à 5 h. s. — Les postes ont été supprimées

depuis 1857 par le gouvernement toscan.

Botogne; malle-poste t. l. j.—Traj. en 14 h. (Francesc. 6).—Dil. t. l. j. (3 fois par semaine par la voie de Pietra Mala, 4 h. mat., et arrivant le soir à 8 h. à Bologne. — Les autres j. par le 1° train de chemin de fer à Pistoja, et de là, par la Porretta, arrivant le soir à Bologne) (45, 40 et 50 pauls). — Dil. (Franconi et Mazzetti, place S° Trinità).

Mastrous; maile-poste t. l. j., excepté le vendr.--(Francesc. 12.)-Traj.

en 27 h, (38 lore 10 c.)

MILAN (V. MILAN).

Montre; courrier mêmes jours. — Traj. en 21 h. — (10 lire 24 c.)

Panouse; courrier le samedi seulement. — (Francesc. 0.)

Rome; courrier (par la voie de Sienne) t. les soirs (excepté le vendredi), chem. de fer jusqu'à Sienne. (15 scudi depuis Sienne.) Arrive à Rome

le surlendemam de grand matin.

— Dil. Marignoli (Lungarno, près du ponte Vecchio) (voie de Sienne), lundi, mercr., vend., 7 h. mat. par le premier train pour Sienne. 2 h. d'arrêt à Sienne : on en repart à 1 h.—Traj. en 36 h. (13 1/2 et 12 1/2 sc.) — (par la voie d'Arezzo), dilig. à Arezzo (V. ci-dessus). D'Arezzo à Pérouse (V. Arezzo).

Fonts; dil. 3 f. per semane (cette voiture change de chevaux à Dicomano et à Rocca S. Casciano). — Traj. en 18 h. (25 pauls.) — Une voiture

part tous les j. de Forli pour Ravenne.

Poggia (V. Naples).

Foligne (V. Bolouxe, Rose).

Fellouica (V. LIVOURNE).

Forti à Flourace; 3 f. par sem., alternant avec le départ de Florence. (V. ci-dessus.)
,V. Bolocke; Ross.)

RAVERNE; dil. 3 f. par semaine.

Patennicusares (lac de Constance) (terminus du chemin de fer de Stuttgard).

à Ronschace; plusieurs f. par j. par le bat. à vapeur.

Procinces à Rose; dil. t. l. j., excepté le dimanche; 6 h. s., arrivant le jour suiv. à Rome à 6 h. mat. (V. Navies; Rose, et Itinéraire, p. 691.)

Corgnano à Barscia ; dil. 9 h. mat. et 2 h. 1,2 s. après l'arrivée du bateau.

Canon à Calavari; dil. place S. Domenico. — A Chiavari, place S. Francesco.) 2 dép. par jour : à Rapaulo (2 f. 70 c.; 2 f. 50 c); — à Chiavari (3 f. 60 c.; 5 f. 20 c.).

Paviz; t. l. j. (dil. correspond. avec le chem. de fer).

Nice; malle-posts t. l. j. 3 h. s. — Dil. t. l. j., en 26 h. (priz : 40 à 50 f.).

Pisz (par Spezzia, Massa Carrara); — courrier (4 places), à 2 h. s. Traj. en 24 h. (50 f.). — Une diligence qui faisait le traj. en 27 h. avait cessé son service en 1857. — Les voiturins font le traj. en 3 j. 1/2.

Planarce; en chem. de fer jusqu'à Stradella; et depuis Stradella en voiture.

Gentvu (V. chem. de fer, p. xxxxx, et l'Itinéraire, p. 15 et 21). — à Chambéry; 7 h. s. Traj. en 11 h. (14 f.; 11 f.) — Dono n'Ossola, 6 h. 1/2 mat. Traj. en 31 h.—Duon et Lyon (V. chem. de fer, p. xxxxx, et l'Itinéraire, p. 20). Milan; 7 h. 3,4 mat. (par le bat. à vap.) Traj. en 54 h. 1/2 (51 f. 90). Sr-Mauricz; 6 h. 1/2 mat. (par Evian). Traj. en 9 h. 9 f. 50 c.); —

Comple

(pur le bat, à vap.) Traj. en 7 h. 1/3 (8 f. 15 c.). — Sseu (par le bat. à vap.). Traj. en 13 h. (14 f.)

Garmano (S.) (V. Rous).

Clastine (S.) à Cetta de Castello. - Pércosse. - Unsero. (F. Itinéraire, p. 434.)

Sothard (S.) (V. Bellingona).

Gremete; soilure 5 f. par semaine pour Livousus (V. Simus).

Scotta Ferrata (en chemin de fer jusqu'à Frascati).

Inch (V. BOLOGNE; ROME).

houses (Tyrol) (V. Itinéraire, p. 32 et 35).—à Borses, t. l. j. 8 h. mat. et 6 h. s. — Traj. en 16 h. 1/4 (9 ft. 4 kr.) — Bazesers, 4 h. mat. — Traj. en 27 h. (15 ft. 12 kr.) — Landece, — Traj. en 8 h. 3/4. (5 ft. 52 kr.) — Monica, t. l. j. 2 h. — Traj. en 47 h. 1/2. (7 ft. 52 kr.) — Tasers, 8 h. mat. et 6 h. s. — Traj. en 23 h. (13 ft. 44). — Vánore, t. l. j. 8 h. mat. et 6 h. s. — Traj. en 34 h. 1/2. (20 ft. 56 kr.) — Vanore, 5 ft. par sem. — Traj. en 63 h. (34 ft. 40 kr.)

locrain (V. NAPLES).

SHARMORET (Carinthie) (V. Barken; VILLACE).

Lance (Illyrie), à Taisers, par le chemin de fer. — Traj. en 5 h. (6 ft. 30 kr. les premières places.) — Unive, 4 h. s. Traj. en 19 h. 1/4. (7 ft.); — par Trieste. Traj. en 12 h. 1/2 (V. Trieste).

LATRICK (F. Immanuck et l'Itinéraire, p. 52) à FRIBRISCH, t. l. j. — Truj. en 11 h. (6 fl. 30 kr.) — MERAN. — Traj. en 16 h. 1/2. (8 fl. 45 kr.)

Lecce à Bengame, 7 b. 1/2 mat. - Traj. en 4 h.

Cousco, 6 h. 1/2 s. — Traj. en 5 h. (2 fl. 23 kr.)

Muax, 2 h, 1/2 s. (par Monsa). - Traj. en 5 h, 3/4. (5 fl. 15 kr.)

Livearne à Possovica ; dil. t. l. j. 5 h. s.

GROSSETO et ORDETELLO; dil. 3 f. par semaine, 5 h. s.—Traj. en 14 h. et 18 h. (30 et 40 p.)

Lecumo (conton de Tesin) à Bezzamona; 6 h. mat. et s. — Traj. en 2 h. (V. Bez-

Lot (V. Bologne in fine; Muan in fine).

Lecture (Suizze) à Balz, en chemin de fer. Plusieurs départs par j. — La circulation n'est pas encore complète sur toute la ligne (août 1858.) — Bellerszona, 6 h. mat. — Traj. en 17 h. 1/4. (32 f. 10; 28 f. 10.) — Millar, deux dil. par j. — Trajet en 27 et 29 h. (46 f. 20; 40 f. 30.)

LUANO (centon du Tesin) (F. BELLINEGNA; MILAN).

Pagadine (conton du Tesin) à Bellinsons, 1 h. et 6 h. 1/2 s. — Traj. en 1 h. 5/4. [2 f.]

Numbers à Bozonne; malle-poste, dim., mardı, jeudi. Traj. en 10 h.; — dil.: lundi, mercr., vend. 1 h. mat. — Traj. en 13 h. 1/2. (40 lire.)

Catrone. — Traj. en 7 h. 1/4. (9 h. 1/2 par Casalmaggiore.) (10 lire 1/2.) Prosence par les courriers toscans), dim., mardi, jeudi. — Trajet en 27 h. 1/2. (80 lire.)

Muan; malle-poste t. l. j. 4 h. s. — Traj. en 16 h.; — jusqu'è Crémone, 14 lire; jusqu'à Milan 30. — Ou en chemin de fer per Vérone.

Moneum; dil. royales t. l. j. 3 h. s. — Traj. en 8 h. (11 lire.)

Panne; dil. (par Casalmaggiore) t. l. j. 3 h. s. et minust. (il l. austr.) — En 8 h. — Par la poste en 7 h.

Hammes (V. Pitinéraire, p. 1, 5. - V. Nics, p. Lit).

Baz, 3 h. s. — Traj. en 8 h. (10 à 8 lire). (V. Dono d'Ossota.)

(10 12

endigateur général. — dilignoss, etc.

```
Bennessons, 5 h. mat. et 5 h. s. - Traj. on 9 h. (14 lire 40; 12 lire 50.)
Bosocza; dil. 5 f. par semaine, 2 h. s. - Trajet en 24 h. 1/2. (41 f. 40.)
Burze. — (34 lire austr.) (V. Genkvz.)
CHIAVERNA, 5 h. 5/4 mat. et 3 h. s. (per Gomo). — Truj. en 12 h. 1/2,
  (12 f. 40 c.)
Come, 5 h. s. (per Chievenne.) — Traj. en 26 h. 1/2. (50 f. 60 c.)
Cousco, 5 h. s. — Traj. en 6 h. (5 lire 75.)
Como (chamin de fer).
Cadaore, 6 h.m. et 10 h. 1/2 s. (par Lodi). Traj. en 10 et 12 h. (18 lira 85.)
Dono n'Ossona, minuit. — Traj. en 19 h. (16 f. 70.)
Fronzecz; malle-poste, dim., mardi, jeudi, 3 h.—Traj. en 40 h. (71 lire.)
Pranceour (par Bale). — Traj en 49 h. 1/2 (de Bâle en chem. de fer par
  Freiburg, Carlsruhe, Heidelberg, Darmstadt. - Traj. en 12 h. 1/2 train
  omnibus; 9 h. tr. express). — Ou par Comz, (V. Coire) Rosscaacs (et en
  chemin de fer par Friedrichshafen et Stuttgart).
Gentys, minuit (par Sion). — Traj. en 69 b. (65 f.; 55 f. 90.)
Gams, dil. jusqu'à Vigerano, et de là par le chemin de fer.
Gormann (S<sup>1</sup>), 3 h. 1/4 s. — Traj. on 19 h. 1/4, (25 f.)
Ismanucz, 7 h 1/2 m. (en chem. de fer jusqu'à Vérone). — Traj. en 47 h.
Lecco, 6 h. mat et 12 h. (per Monsa). — Traj. en 4 h. 1/2. (5 fl. 15 kr.)
Losaso, 6 h. mat. et 10 h. - Traj, en 5 h. 1/2, (9 fr. 20; 8 fr. 30.)
Lucanus, 5 h. 1/4 s. (par Camerlata). — Troj. en 26 h. (46 f. 50; 40 f. 60.)
MANTOUR, 7 h. s. t. les j. — Traj. en 16 h. (51 lire 85 c.)
Mostas; melle-poste, dim., mardi, jendi, 2 h.—Traj. en 20 h. (35 lira 40.)
Morsa (per le chemin de fer).
Panne, S h. s. — Traj. en 14 h. (26 lire 60.)
Planauce, 4 h. 1/2 t. lee j. — Traj. en 7 h. 1/2. (16 lire 25.)
Paviz (entreprise Stefanins); albergo d'Italia, cº 3311, et - à Pavie (al-
  bergo de' Tre Re, corso di strada Nuova, nº 198); 2 dép. par j. (2 f. 25;
  1 f. 75 ) Entreprise Sturini, t. l. j. — On peut aussi tous les me-
  tine aller à Pavie par les bateaux du canal (naviglie).
ROBSCHACE (lac de Constance), 16 h. mat. et 3 h. s. (par Como). — Traj.
  en 57 1/2, {45 fr. 25.} (Modifié par l'ouverture du chemin de fer de
  Coire. — Août 1858.)
Servo Carespe, minuit. — Traj. en 6 h. (8 lire 10; 6 lire 30.)
Sparrers, 10 h. mat. et 5 h. s. - Traj. en 20 h. (20 f.)
Varianza (chemin de fer jusqu'à Camerlata). A la station de Camerlata,
  dil. et omnib. pour Varèse. — Traj. en 2 h. 1/3,
VIKHNE (per Venise). — Traj. en 45 h.
Ymrvano. — Traj. en 5 h. (1 lire 20.)
Zunicz (par Cemeriata). — Traj. en 37 h. (48 f. 30 rap.)
```

Neus ajouterons, comme moyens d'estimation approximatifs soulement, des indications de service et de priz qui ent probablement subi des modifications,

Milan (diligences et messageries Franchetti, contrada del Monte, nº 8646, près de la galerio de Cristoforio). - Dép. t. los matins : - à Loss (4 f.). -Pamancz (9 f.) (corresp. avec Bologue). — Bongo S. Donnino (16 f.). — PARME (19 f.). - REGGIO (24 f.). - MODERNE (27 f.). - BOLOGNE (54 f.). Permane (44 f.), — Semulula (62 f.). — Ancore (70 f.). — Plonesce (63 f.). — Воих (126 f.). — Совоено (7 l. 50.). — Раманиятови (9 l.). — Cagnorz (11 1.).

Heddene à Bozosse, petit convrier t. l. j.; dil. lundi, mercr., vendr., 10 h. mat.— Trej. en 4 h. 1/2. (7 lire 80.)

PLORENCE (V. FLORENCE),

Mastrove, 3 f. par semaine. — Traj. en 7 h. 3/4; petit courrier t. 1, j. Milan, 4 f. par semaine, 1 h. s. — Traj. en 20 h. (30 lire 80.)

Parsus; malle-poste, i h.s. - Traj. en 6 h. (11 lire.)

Mendovi (F. Turin).

Messa (chemin de fer de Milas).

Haplas à Caupo Basso; maile-poste mardi et sam. 11 h. s. (3 places.)

Les courriers par les routes de la Pouille, de la Calabre et les Abruzzes, partent les mercr. et samedi. — Voici les prix pour les principales destinations :

à Baza; dép. à minuit. (10 decets 20 grains.)

CASTROVILLARI, (9 duc.)

COSEREA. (11 duc. 40.)

Росыл. (6 duc.)

ISERMA. (3 duc. 60.)

Lucza. (15 duc.) (Vettura corriere.) Merce. et samedi à minuit. Les voiturns mettent 8 jours à faire le trajet.

Porous (7 due, 20.)

REGGIO. (19 duc. 20.) (Vettura corriere.) Mercr. et samedi. Les voitarins

font le traj. en 10 j. (Env. 20 duc.)

Rom; courrier (veitura corriere); prend 2 voyageurs jusqu'à Terracine, d'où le voyage est continué par le courrier des États pontificaux. — Dép. mardi, jeudi, 4 h. s.; sam. à minuit. — Traj. en 22 h. (13 sc. — 9 duc. jusqu'à Terracine; plus : 30 grains pour le péage du pont de Garighano.) — Dil. (V. Roma.) — Les voiturins s'arrêtent deux nuits en route : à Cisterna et à Mola di Gaête.

SALERNE, lundi, mercr., sam. (1 duc. 80.) - Dil. mardi, jeudi, samedi.

SOLMORA. (6 duc. 60.)

Soma; en chemin de fer jusqu'à Capoue; de Capoue à Sora, dil. mardi, jeudi, sam. — De Sora il faut gagner par voiturin Prosinone, d'où une dil. part pour Rome. (V. Prosusone.)

TABENTE. (12 duc. 60.) — Dans ces dernières années un bat. à vap. napolitein, à départs irréguliers, va de Naples à Tarente, Gallipoli et Mos-

sine. Le voyage est de 10 j.

Bornd à Pontereisce, près de Borghetto, voiture, 5 h. s. (V. Pénouse, Roue.)

Wee: bat. à vapeur. (V. p. xxxvi in fine.)

à Tram; malle-poste (rue de l'Hôpital, près l'hôtal des Étrangers). —
Traj, en 24 h. — Dil. passant par Oneille, Ceva et Mondovi (rue du Pont-Neuf, à l'hôtal des Étrangers). — Traj. en 36 h. (28 f. 50.) —
Dil. passant par le col de Tende et Coni, lundi, mercr, vendr., 4 h. s.
— Traj. en 25 h. (20 f.; 18 f.) De Coni à Turin en chemin de fer.

Genes; dil. t. l. j. mat. et s. Traj en 26 h.; malle (hôt. des Étrangers). (25 f.) — Grandes Messageries de la rue Notre-Dame-des-Victoires, à Paris (hôt. d'York, pl. Saint-Dominique), et Messageries générales (hôt. des Étrangers) se partageant le service journalier; et 2º maile-poste 5 h. s. — Dil., service des voitures de poste (rue du Pont-Neuf, maison Lanciares), t. l. j. — Par bat. à vap. 2 f. par sem. en 15 h. — Les voiturins mettent 4 j. et couchent à Mantone, ûneglia et Savone.

France. Grandes Messageries et Messageries génér.; dép. t. l. j. 7 h. mat.

et 4 h. s. (Les 2 administrations changent entre elles leurs boures de dép. t. l. mois, de manière que chacune parte alternativement le s. et le mat.) — Toulon, 20 h.; Marseille, 24 h. — par le bat. à vepeur 2 f. par semaine.

As VAB; omnibus (place St-François et du Pont-Neuf); dép. 6, 9 h. mat.

1, 2 h. s.

à Antrees; omnibus (place St-Dominique et rue de l'Hôpital-St-Roch): mat. et s.

MENTON: omnibus (place St-François; place St-J.-Bapt.), 1 h. s.

Orvieto à Cirra pella Pieve, mardi, j., sam. — Traj. en 7 h. (F. Città della Pieve). Ostia (V. Rour).

Padone à Bellune, hundi, vendr., 7 h. s. — Traj. en 16 h.

Battaulia; entreprise P. Souttolini. (1 f. 50.)

(2 f.) MONSELICE Royico (4 f. 25.)

FERRARE; dil. t. les j. 2 h. s. - Traj. en 10 h. (15 lire 60 c.)

Traj. en 14 h. (16 f. 25.) Tagara, lundi, vendr., 7 h. s. — Traj. en 16 h. (8 fl. 20 kr.)

Palestrina (F. Ross).

Parme à Cagnong, Omnibus t. l. j., 6 h. mat.; arrive vers midi à Casalmaggiore (douane autrichienne); 2 h. s.; arrive à Crémone vers 8 h. 1/2. -Dil. de Mantoue, tous les j.; laisse les voyageurs à Casalmaggiore, où ils attendent l'omnibus de Crémone. — Traj. 8 h. (9 f.)

> N. B. On devra se bien renseigner à Parme sur la durée du temps d'arrêt à Casalmaggiore, qui ne présente pas d'intérêt, afin de donner 🖪 préférence à la voie de communication la plus rapide. (Ici comme ailleurs on doit toujours se tenir en garde contre l'inexactitude des ren-

seignements donnés au bureau des diligences.)

MANTOUR (par Casalmaggiore). — Traj. en 8 ou 9 h. (F. MANTOUR.)

Milan; diligenze Erariale (du gouvernement), dép. 7 h. s. - Traj. en 14 h. (26 l. 60.)

Monkes; 4 h. 25 mat. - Traj. en 5 h. 5/4. (11 lire.) - La dil. de Milan passe 3 f. par sem.

PLAMARCE; 7 h. mat. — Troj. en 5 h. 1/2. (10 l. 40.)

PONTREMOLI (V. ci-dessous SAREARE).

Rrusio; dil. — (4 f. 5.)

Sarrann (per Pontremoli); dil. 5 f. par sem. (lundi, merer., vendr.). 5 h m.; arrive à 3 h, s. à Pontremoli (11 f.) (19 f. jusqu'à Sarsane).

Pavie (V. Billik).

à Спанони; messageria postale privata (albergo della Gambarana); dép. le mat. mardi, jeudi, sam. (8 swanzig.)

GENES; dil. t. l. j., correspond avec le chem. de for.

Pérouse à Arezzo; dil. lundi, vendr., 7 h. m.; arrive à 4 h. 1/2; correspond avec la dil. qui part d'Arezzo à 6 h. m. pour Florence (pendant les mois d'été une dil. part le s. à 7 h. d'Aresso pour Florence). — Traj. de Pérouse à Florence, 24 h. (33 paule 1/2.)

> Camer; dil. 5 f. per sem ; correspond avec celle de Sienne (et per le chem, de fer à Florence). --- Traj. 36 h. (2 h. d'arrêt à Città della

Pieve On couche & Chiusi)

Cirra di Castello el Gussio; dil. 5 f. par sem, le mat.; arrive le soir.

Citta bulla Pikve; dil. mordi, j., sam. mat.

(10, 3

Pronunce; en été dil. à 7 h. s. -- Traj. en 24 h. (33 peuls 1/2.)

Folieno; dil. t. l. j.

Narki; dil. 3 f. par sem. (22 pauls.)

Posterelice (par Narm); dil. 3 f. par sem. (35 p.)

Rose par Todi, Narni, Civita Castellana, Nepi et Baccano). - Nouveau service destané à éviter le détour par Foligue et Terni. - Trajet en 24 h. (42 pauls.)

Tou; voet, publ. partant le lundi et le jeudi à 9 h. s. (7 pauls 1/2) (en

correspondance avec une autre de Todi & Marni (V. NARRI).

Undino V. Chreso,.

Pentre à Unaivo; dil. 3 f. par sem. (V. Bolosse à Roue.)

Panthiera à Vénome; omnib, à l'arrivée du bat, à vap. — Traj. en 3 h. (2 f. 55.)

Place (F. GENES).

Pinteja à Bologne (par la Porretta); bonne dil. chaque mat., après l'arrivée du train de Florence.

Pichance (V. Bologne, Gâxes, Milan, Parme, Turing,

Protedera à Voltenne; dil. mardi, jeudi, sam., à l'arrivée du train venant de Florence. — Trajet en 6 h. (8 pauls.) — Calessa pour 1 voyagour. — Traj. en 5 h. (15 pauls.) On peut écrire d'avance au vetturino Gambacorta pour lui retenir une voiture.

Postedutica à Roux (bat, à vap. descendant le Tibre mard. ou mercr., et vendr, au point du jour. - Traj. en 8 ou 10 h. (7 pauls.) (V. Ross et la note, et

l'Itanéraire, p. 447.) - [V. Nannt.,

Postromoli (V. PARNE).

Popoli F. NAPLES).

Perte d'Annie (V. Ross.).

Primelano (V. BELLUNE).

Repails V. Génes).

Ravenne (F. Botoger, Foati).

Banano (bains de) V. l'Itinéraire, p. 171).
Bangle (Modennis) (V. Belogne, Panus,

Calabre) (V. NAPLES).

Mind a ARTHOBOCO; CIVITA DUGALE, dil. à j. fixe.

Rouz; lundi, mercr., vendr., à le pointe du jour. - Traj. en 10 h. -(22 pauls.)

Mand (F. Bolosse, Rose).

liac de Garda) à Desenzano et Precenna (F. hat, à vap., p. xxxix).

Roveneno; amnib. 4 h., 6 h. m., 7 h. s. - Traj. en 3 h., à l'arrivée du bat. (3 swanzig.)

TRENTE. -- Traj. en 5 h. 1'2 (5 f.; 4 f. 25).

Yfaouz; 6 h. 1/2 m. (par Peschiera). — Traj. en 6 h. 1/2 /2 fl. 48).

•••• — Le burcau des *Diligences pontificales* est (ainsi que celui de la poste aux lettres) au palais Madama, près du Panthéon (V. Itinératre, p. 471). N. B. Les prix indiqués peuvent avoir été plus ou moins modifiés.

Atsano; noit, publ. 2 f., par j. (de la place del Teatro Argentina). - Traj. en 2 h. 1/2 (5 pauls).

Aragai (par Valmontone); woit. publ. 3 f. par sem. (partant d'une esteria de la place del Paradiso). — Traj. en 10 h.

Arcoux ; maile-poste pour Bologne. — 2 places. — Traj. en 34 h. — (18 scudi). — Dil. mercr., sam. — Traj. en 42 h. (85 pauls.)

Bolosze; malle-poste (par Ancône) lundi, mercr., vendr. — 2 places

(24 sc.; 18 sc. jusqu'à Ancône); — (par le Furlo et Fano), mardi, jeudi, sam. (22 sc.) — Dil. (par Foligno et Ancône), mercr. et sam., 6 h. m. — Traj. en 84 h. (14 scudi.) — (V. plus bas : Dil. de Liberio Marigneli.) Bascusso; chaque mat. (de l'albergo del Sole, près S. Andrea delle Valle), — Traj. en 5 h.

CIVITA CAPTELLARA (F. l'Itinéraire, p. 447) et la Sabine; chaque mat.

Cevera Vecchia; comercier t. l. s., excepté le dimanche; dil. t. l. j. 7 h. s., et dans l'été au point du jour (Piazza Nicosia). — Traj. en 8 h. — [4 personnes peuvent louer une dil. et partir à l'heure qui leur convient (12 sc.).] — D'autres voitures partent de la place della Stelletta, — 2 h, d'arrêt à Palo, — (16 pauls.)

N. B Le trajet entre Civita Vecchia et Rome sera bientôt parcouru en chemin de fer On annonce l'ouverture pour la fin de cette année 1858.

Fronzacz; malle-poste t. 1. j., dimanche excepté, par Viterbe et Sienne).

— 2 places. — Traj. en 30 h. (19 sc.); 15 1 2 jusqu'à Sienne seulement, où l'on prend le chem. de fer; — dil. (palazzo Madama, près du Panthéon) (par Sienne), lundi, mercr., vendr., 5 h. mat. — Traj. en 50 h. jusqu'à Sienne (conpé, 14 sc. 45 baj.; intérieur et banquette, 15 sc. 45 baj.).

Promomo Ostia); bat. à sap. t. l. m. 5 on 6 h. (du quai de Ripa-Grande), descendant en 2 ou 5 h. à l'embouchure du Tibre et revenant le soir à

Rome. (On a le temps de visiter les environs d'Ostie.)

FOLIGNO; mercr., sam., 6 h. mat. — Traj. 24 h. (44 pauls.)

Francati; chem. de fer (V. p. xliii).

PROSINONE; dil. t. l. j. à 6 h. s. (correspondant avec des voitures pour Ceprano, Sora et S. Germano). — Traj. en 12 h. (2 sc. 20 haj.) — (V. Isinéraire, p. 691.)

GENHAZEANO et OLEVANO; soiture publique 5 fois la semaine (via degli Or-

fani, près du Panthéon).

GROTTA FERRATA (en chemin de fer jusqu'à Frascati).

Napurs; 1° (pag les marais Pontins), malle-posts t. l. j. (te dimanche excepté) à h h. du soir 3 places). Traj. en 22 h. (13 sc.) — Dil. t. l. j., excepté le dimanche (lundi, mercr., vend., dép. 7 h. du mat.), s'arrètant la nuit à Terracina. — Traj. de Rome à Naples en 30 h. — (les mardi, jeudi et sam., 11 h. mat.) — Traj. sans s'arrêter en 24 h. — (10 à 11 sc.) — Voiterins, s'arrêtent deux nuits: à Cisterna et à Mola di Gaëta; ils arrivent le troisième jour à Capoue d'assex honne heure pour le chemin de fer. — 2° Par S. Germano; dil. t. l. j., à 6 h. s., excepté le dim., pour Frosinone. (V. route par S. Germano, p. 651.)

à Ostra (V. ci-dessus : Fiumicino et l'Itinéraire, p. 583).

Palasyanya; 3 f. par sem. (de l'osteria de' Tre Re, près la place S. Marce).

— Traj. en 6 h.

Presanc; merer., sam., 6 h. mat. (105 peuls.)

Pontareles; bat. è sup. partant du quai de Ripetta et remontant le Tibre. (Outre les désagréments et la longueur de ce moyen de communication (V. p. 447), il faut surtout l'éviter à l'époque où règue la malaria.; — Lundi, mardi, vendr. au lever du soleil. — (5, 4 et 7 pauls.) — Le trajest de près de 24 h.

Ponto p'Armo; dans la belle saison, dil. (piazza della Stelletta). 5 f. par cem. — Traj. en 6 h. (8 et 10 pauls). — Omnibus (via Borgognons)

mercr. et sam. — Traj. 8 h.

(10) 50

hen; benne dil. mardi, j., sam., au point du jour. - Traj, en 10 h. '22 seuls.) Correspond avec Antrodocco et le royaume de Naples,

Scarco de Tivoli, une voit, t. les j.),

Irou; soit, publ. 2 f. par j. (place degli Orfanelli), - Traj. en 4 h. of peaks, - Le voit, qui part le mat, continue dans la belle saison jequ'à Subince, où elle arrive avant la nuit,

Tauran; service journalier. - 5 h. mat. - Traj. en 6 h. (On doit dans

quelque temps y aller en chem, de fer V. p. xxxx).

Firmus; dil. (per Sutra et Vetralla), merdi, j., sam., 6 h, met. — Traj. en 10 oa 12 h. (2 sc. 50 h.)

Sons aporterous sei, à titre de renteignements fournissant des moyens d'esumation approximatifs, des indications de service et de prix qui ont probablement sobi des modifications.

Migenze pontifizie, Liborio Marignoli). — Morra Rost; 3 postes 1/2 (1 se. 25 b.) - Nept; 4 p. 1 4. (1 sc. 49 b.) - Civita Castellana; 5 p. 1/4. 1 sc. 84 b.) - Narm; 7 p. 3/4. (2 sc. 72 b.) - Terri; 8 p. 3,4. (3 sc. 7 b. - Sections; 10 p. 5/4 3 sc. 77 b.) - Folioso; 12 p. 3/4. (4 sc. 47 b.) - Ponte la Thave; 15 p. 3/4. (5 sc. 52 b.) - Tolentino; 17 p. 54. (6 sc. 22 b.) - MAGERAYA; 19 p. 1/4. (6 sc. 74 b.) - RECANAYI; 21 p. (7 se, 35 b.) - Loneto; 21 p. 5 4. (7 sc. 62 b.) - Osmo, 22 p. 5.4. (7 sc. 97 b.) - Ascone; 24 p. 1,4. (8 sc. 49 b.) - Case Bruciare; 5 p. 1 2. (8 sc. 93 b.) — Smigaglia; 26 p. 1/2. (9 sc. 28 b.) — Pano; 28 p. 1 2. (9 sc. 98 b.) — PESARO; 29 p. 1/2. (10 sc. 33 b.) — CATTOuca; 30 р. 1/2 (10 sc. 68 b.) — Rimen; 32 р. 11 sc. 20 b.) — Savi-67ASO; 35 р. (11 sc. 55 b.) — Сезена; 34 р. (11 sc. 90 b.) — FORLI; 35 p. 1/2. (12 sc. 45 b.) - Parrea; 36 p. 1/2. (12 sc. 78.) - Inola; 37 p. 1 2. (13 sc. 13 b.) — Bologne ; 40 p. (14 sc. 60 b.) — Ferhane ; 43 p. 1 2. (15 sc. 23 b.)

America (let de Constance) à S. Gall, en chemin de fer; trajet en 40 min. Come le chemin de fer est ouvert en ce moment août 1858) jusqu'à Coire. — Friedrichstaves (embarcadère du chemin de Stuttgard); 5 f.

par j. en *bat. à vap.*) --- (V. Milan.)

Tyre!) à Riva (lac de Garda); omnibus en correspondance avec le bat. à **Peur. — 2 h. 1/2 du mat. (en été) (5 f. et 4 f. 25.) — Тякитк; minuit 13.—Traj. en 2 h. 1/2. (1 fl. 38 kr.) — Vénoxe; 7 h. m. et 8 h. s. — Tray. on 7 h, 1/4. (5 fl, 8 kr.)

Bedge | PAROUE). SAPLES).

Belo F Breschi',

PARKE).

l heno; dil. 3 f. par sem.—Traj. en 10 h.

Gun (per Repolano); dil. 3 f. par sem.; en 8 ou 10 h.

Sessero; dil. 3 f. par sem. (en hiver). - Traj. en 15 h.

in: courrier t. l. j. en 26 h.; dil. 3 f. par sem. — Traj. en 20 ou 32 h. terme (F. Postudena.)

F Bosto B'Ossocia).

F. Maay in fine; Rous in fine).

San Yolk i flame (V. Brieg). - Marright, dil. 6 h. mat. et 10 h. s. - Traj. en 5 h. ,3 f. 80 et 2 f. 95.) — Maurice (St-); dil. — Traj. ea 4 h. 3,4. it. 85 et 4 f. 50.)

T. Hattan).

(no. 3

Semirio à Bonno; 7 h. mat.—Traj. en 8 h. et 9 h. 1/2. (8 lire 50.)

Conco; omnib. 6 h. mat. (1 lim 20); — mallo-poete, 6 h. 1/2 s. — Traj. en 4 h. 1/2 et 5 h. (5 l. 50).

Horn (V. Naples).

Servan (canton des Grisons) à Belliusona; 12 h. 40.—Traj. en 9 h. 40. (16 f. 60, 14 f. 30.) Chiavena; 13 h. 40.— Traj. en 5 h. 40.— (9 f. 65 et 8 f. 40.)— Couns; 13 h. 20.— Traj. en 5 h.— (11 f. 40 et 9 f. 80.)

Spoidie (V. Rose). Taranto (V. Napies).

Tendo (col de) (V. Nice à Turin).

Tivoli (V. Ross).

Todi à Namu; dil. lundi et jeudi.

TRENTE (Tyrol) à Bassano; lundi, vendr., 5 h. 1/2 s. — Traj. en 10 h. 1/4. (5 fl. 44.)

— Bellene; lundi, vendr., 5 h. 1/2 s. — Traj. en 17 h. 3/4. — Botzes;
omnib. 9 h. 1/4 mat. et 11 h. 1/2 s. — Traj. en 7 ou 8 h. (4 fl. 23 kr.)

— Paroce (par le val Sugana); lundi, vendr., 5 h. 1/2 s. — Traj. en
15 h. (9 fl.) — Riva (lac de Garda); 5 h. mat. et 5 h. s. — Traj. en 5 h.
(2 fl. 24 kr.) — Rovereno; 7 h. mat. et 5 h. s. — Traj. en 2 h. 3/4.
(1 fl. 38., — Yerone (V. Yerone)

Trovine à Brillium; dim., j., 6 h. s. — Traj. en 14 h. — (4 fl. 46.)

Barzes; dim., j., 6 h. s. -- (16 0. 7.)

Uning. — Traj. en 6 h. (en chemin de fer jusqu'à Casarsa (août 1858). — De Casarsa à Udine, 3 départs de diligence. — Trajet en 4 h. (2 fi. 10 kr.

TRIBETE (Rigrie) à Goarre; messag. (C° Eliseo et Grusovini) 2 fois per j., 6 h. mat. et 3 h. s. (2 fl.) — Fivere; malle t. l. j., arrive à 7 h. mat.; dép. 8 h. s. (4 fl. 24 kr.) — Messag. (C° Eliseo et Grusovini); t. l. j. 8 h. s. (5 fl. 30 kr.; 3 fl.) — Messag. (Negovetich), t. l. j. 7 h. s. 3 fl. 50)—à Pous; dil. arriv. mardi et vend. mat.; dép. mardi et sam., 7 h. s. (7 fl. 30)—Unine; malle t. l. j. 5 h. 1/2 s.—Traj. en 7 h. 1/2. (5 fl. 15.)—Messag. 5 h. mat.—Traj. en 9 h.— Capo d'Israia; t. l. j. 3 h. 1/2 s. (30 kr.) — Retour de Capo d'Istria à 7 h. mat.; messag. C° Eliséo et Grusovini) (40 kr. — Messag. d'Albert Pattay. (30 kr.) —Vexise; per bat. à vap., min.—Traj. en 6 h. (5 et 7 fl.)

Turin; en chemin de fer (V. p. zl.) : à Acqui; à Abri; Alexandrie et Gânes; Abora; Bielle; Bra; Carmagnola; Carale; Cavallerhaggiore; Chivasso; Coxi; Mongalieri; Mortara; Novare; Novi; Pienerol; Racconigi; Saluces; Sas-

THIA; STRADELLA; SCHE; TORTONE; VERCELLI; VIGHVANO; VOGERRA. AIX-LES-BAIRE; en chemin de fer jusqu'à Suse, et depuis Saint-Jean-de-

Maurienne jusqu'à Aix.

BOLOGNE (dil. des fr. Bonafous, rue d'Angennes, 37); 3 h. s. (54 f., 47 f.)

— Jusqu'à Alexandrie en chemin de fer. Chaque place dans la voiture a droit à une place correspondante sur le chemin de fer.

Cavour (rue Concistori, ?). — Mardi, sam. (3 f. 50). — Ou en chem. de

fer jusqu'à Pignerol.

CHAMBERT; en chem. de fer jusqu'à Suse, et depuis Saint-Jean-de-Manrienne jusqu'à Chambéry.

Cuntar (rue Nuove, 16; du Pô, 32). — Plus. fois par j. — (1 f. 25, 1 f.) Cothant (place d'Italie, 2). — 2 f. par j. (3 f., 2 f. 50 sec.)

Cathore (les fr. Bonafous,. — 3 h. s. (20 f.; 25 f.) Document rue Arcivescovado). — 7 h. mat. (7 f.)

Uit

```
Prosent (les fr. Motta; Bogino, 5). (Nous ignorous si ce service existe encore.)

Gentra (les Messag. imp. et les fr. Bonafous); 6 h. s. — Trajet en 17 h. 54 f., 42 f.)
```

Ivatz (auberge d'Italie, rue d'Italie). — Rosa Bianca, place d'Italie. — 2 f. par j. — (5 f. 25; 4 f. 25 sec.) — (Ou par le chem. de fer jusqu'à Chivasso, d'où un embranchement doit aller à Ivrée.)

Eros (V. chem. de fer, p. 1x, et l'Itinéraire, p. 12).

Noskus (les fr. Bonafous); en chem. de fer jusqu'à Stredella. (48 f.; 41 f.)

— Les fr. Notta ,40 f. 60; 40 f. 15 .

Moncautem; place du Château.-Plus, fois par j. - (50 c.)

Momovi ; par le chem. de fer de Coni jusqu'à Fossano, et de là en voit.

Nex V. chem. de fer jusqu'à Coni, et art. Nica).

Panne 'les fr. Bonafous), 3 h. s. (37 f.; 30 f.) — Les fr. Motta.) (36 f. 10; 29 f. 65.) En chem. de fer jusqu'à Stradella.

PLAISANCE (les fr. Bonafous). — 3 b. s. (26 fr.; 19 f.) — (Les fr. Motta.) (25 f. 10; 18 f. 65.) En chem. de fer jusqu'à Stradella.

Savosa; rue de l'Archevêché.— 8 h. s. (15 f.; 12 f.) — (Le traj. le plus rapide est d'aller en chem. de fer jusqu'à Fossano)

Summatia (les fr. Motta.) — Dern. conv. (78 f. 50; 72 f. — (Les fr. Bonafous. (79 f.; 72 f.) — Nous ignorous si ces services existent encore ou out été seniement modifiés.

Sturmen; café du Pérou, rue Porte-Neuve. — 2 fois par j. (80 c.)

** Casassa (embarcadère du chem. de fer); 3 départs par j. — Traj. en 4 h. (2 fl. 10 kr.) — Klaszapuntu; 5 f. par sem. — Traj. en 19 h. 1/2. (11 fl.)

Lamacu; midi. - Traj. en 23 h. 3 4. (12 fl.)

Tourse; 10 h, 1/2.-Traj. en 6 h. 3/4.

Trévise à Milan ou à Venise en chem. de fer. V. Venise à Tabvise.) — Et de Trévise à Milan ou à Venise en chem. de fer. V. Venise à Tabvise.)

Tansve; 10 h. s,—Traj. en 7 h. 3 4. (5 fl. 15)

Vense (V. Udine à Casansa et depuis Casarsa en chem. de fer.) (V. p. 2111.) Valacu; 5 f. par sem.—Traj. en 14 h. 3/4. (10 fl.)

Who i Fazo; dif. 3 fois par semaine.

Princes: (V. l'Itinéraire, p. 434).
V. Princes:

(F. Miller.) Velocii (F. Bonz).

Tunn (bat. à pap.). — Traj. en 6 h. (5 et 7 fl.)

THESE V. VIERSE).

Wems i Buosse; dim., mardi, jeudi, 10 h. s. - Traj. en 17 h. 1, 2.

loran; i h. et 10 h. 1/2 s.—Traj. en 18 h.

Piotesca; dim., mardi, jeudi.—Traj. en 32 h. (28 fl.)

hounce; melle-peste t. l. j. 5 h. s.—Traj, en 34 h. D'funsbruck immééntement per melle-poste à Munich.

Lentz en chemin de fer. V. p. x10).

Pescanena; omnib. 1. 1. j. pour le but. à vap.—Truj. en 5 h. (2 f. 55.) Rovenzo; 1 h. et 10 h. 1/2 s.—Truj. en 7 h. 1/2.

TRENTS; contrier 1 h. et 10 h. 1/2 s. — Traj. en 10 h. 1/2. (21 lire 60 c.)

Omnib. 6 h. mat. (11 l. austr.) — Traj. en 10 h. 1/2 et 11 h.

Wicemon; aux bains de RECOARO; dans l'été deux départs de dilig. par j.

Vizione à Triesre en chem. de fer (V, p, x_L) .

YEMBE; en chem. de fer jusqu'à Trieste; de Trieste en bat. à vap. (V. p. xxxvm); — en dil. jusqu'à Casarsa, — et de Casarsa en chem. de fer jusqu'à Venise (V. p. xxn).

MILAN par Trieste et Venise (V. les 2 routes précédentes), et de Venise à

Milan en chem. de fer (V. p. xu).

Valaca (Higrie) à Banzen; dim., [mardi, jeudi, 9 h. 40 mat. — Traj. en 26 h. 1/2. (14 fl. 45.) — Klassavours; dil. t. l. j. (12 fl.) — Laisacu; dim., mardi, vendr., 7 h. s. — Traj. en 14 h. (7 fl.) — Unixe; dim., mardi, jeudi, 10 h. 1/2 s. — Traj. en 14 h. (8 fl.)

Witorho & Onvisto; petit courrier partant les lundi, mercr., vendr., 4 h. mat.;

arrivant & 11 h. (V. ORVIETO.)

Rose; dil. 3 f. par sem. (passant par Sutri).

Wolteren à Sienne (V. Pontedera).

DEUXIÈME PARTIE

ITALIE

INTRODUCTION.

l'habe, par un privilège qui n'a appartenu qu'à elle dans l'histoire des nations. a dess fois brillé, deux fois régné sur le monde : dans l'antiquité, quand elle étain per ses empes et un politique une domination universelle ; dans les temps moécnes, quand, au milieu de l'Europe berbare, appelée par elle à une rensisme intellectuelle, elle devint la terre favorisée des beaux-arts, et fut de nouveau futiturce des nations. C'est de l'Italie antique que nous vient le droit, la lépitation civile. Sa langue morte est devenue la langue universelle de tous les aurante, a langue et sa littérature out été les sources des nôtres. Son architecture a 🕰 bim plus que celle de la Grèce, le modèle de notre architecture. Au moyen et. Italie des papes a étendu sur l'Europe, au nom de la religion, une souverancié spirituelle, comme l'Italie des Césars l'avait autrefois soumise au nom de la politique. Il semblait qu'à cette terre fût promise une éternelle domination, Loin, comme complément de ces glorieuses destinées, il lui n été donné de manifester, à une certaine époque, le génie des arts avec une telle aplendeur et de si ndes développements, que cela est devenu un titre de gloire pour l'humanité. n me compte que deux époques aussi splendides à travers les suècles ; la presuire spontient à la Grèce, c'est le siècle de Périclès ; la deuxième appartient à l'Mie, c'est le siècle des Médicis.

c'houne gloire humaine ne lui a été refusée. Après avoir perdu le génie du promisment et de l'épée, elle s'est assimilé celui de la religion et des arts. Mais ce mênte d'avoir converti le monde et de l'avoir éclairé après l'avoir conquis n'a promé à l'Italie ni la cobésion ni la poissance politique. Elle n'a pas même eu rentage qui est échu aux États allemands, de se rapprocher et de vivre en confidération; pas même celui de la Grèce antique, qui du moins posséda quelque temps l'apparence d'un lieu fédéral. Aussi l'Italie a-t-elle été continuellement la prie de ses voisins, soit de l'empire germanique, soit de la France Elle et partagée aujourd'hui en trois États secondaires : le l'isnont, les États au l'écum et le sonaume pes Deux-Secues, et en trois principautés : la Toscane, l'am et le sonaume per Deux-Secues, et en trois principautés : la Toscane, l'am et le sonaum de partie importante de l'Italie, la plus riche peut-être, celle que le plus de souvenirs de race, depuis les temps gaulois, rapprochent de la l'ame, appartient à l'Autriche : la Lounaume et l'État vénture font partie des l'ames, appartient à l'Autriche : la Lounaume et l'État vénture font partie des l'ames, appartient à l'Autriche : la Lounaume et l'État vénture font partie des l'ames, appartient à l'Autriche : la Lounaume et l'État vénture font partie des l'ames, appartient à l'Autriche : la Lounaume et l'État vénture font partie des l'ames au passé sous la domination de l'ames.

Onch que soient l'importance et l'intérêt d'un tableau général de l'Italie, considérée dans su géographie, dans su climatologie, dans son histoire, dans son génie stitique, c'est une nécessité imposée par les bornes de cet ouvrage de na faire qu'efficurer à peine ce veste et beau sujet, et en même temps un regret éprouvé per som de ne pouvoir y toucher que d'une manière si superficielle et si incom-

plèta. Nous citerons à cotte occasion un brillant passage de Pline l'Ancies (liv. 11, é où, en expriment le même regret, il manifeste qu'il comprend taute le grandeur : tableau dont il se résigne soulement à esquissor quelques traits : « Sans dont dit-il, on m'accusera à juste titre, je ne l'ignore pas, d'ingratitude et de paresse. u parle avec cette bridveté, et, pour sansi dire, en passant, de cette tarre, l'élève un même temps la mère de toutes les terres, choisse par la Providence seur ré nir les empires dispersés, adoueir les moturs, rapprocher par la commensuié langage les idiomes discordants et sauvages de tant de peuples, donner aux has mes la faculté de s'entendre, les policer, en un mot devenir la petrie unique toutes les nations du globe .. Et Rome à elle seule! Rome, cette tête digne d'é portée par d'aussi glorieuses épaules, en quel ouvrage faut-il la célébrer ? Que charmes dans la côte soule de la Campanie, chef-d'œuvre où évidemment la nati a'est plu à accumuler ses magnificences ! Ajoutez ce climat favorable à la vic. campagnes fécondes, ces cotenux sa bien exposés, ces beis ombreux, cetta végétat des forcts, toutes ou brises qui descendent des montagnes, cetta fertifité 👊 🙌 en vin, en huile, ou troupesux revêtus de laines préciouses, ces teuretux su (puissant, ces lacs, cette abondance de fleuves et de sources qui l'arresent à entière, cas mera, ces porta, cette terre ouvrant partout son sein au commerce. s'evançant elle-même en milieu des flots, empressée d'aider les mertais i Je parle ici ni des grands hommes, ni du génie, ni des mesers, ni des nations vairs

par l'éloquence et par les armes. »

Cette terre privilégiée et pleine de merveilles est bien digne de la curimité estisinste qu'elle excite. Lorsqu'ott y pénètre, après avoir traversé les Alpes, quel (soit le point par lequel on l'aborde, elle se révèle à l'instant comme une terre : chantée. « L'œil, fatigué de rochers, de forêts, de glaciers, de torrents, de essess jouit avec délices d'une nature si sereine et si graciouse qui succède à une natur âpre. » La végétation riche et variée qui remplace les sombres forêts de mpins grandeur, la solidité des édifices, les riches teintes qui les colorent, forment un « truste frappant avec les payanges et les habitations des Alpes. Cependant, cette 1 mière surprise passée, il peut y avoir perfois un pau de mécompte ; tout ne rép pas également à l'envie impatiente du voyageur. Si le sol, si les villes et les la tanta ont une physionomie tranchée, ce n'est pas encore l'Italie dans toute sa 📫 deur Aints le Piémont, sone intermédisire entre l'Italie, le Savoie et la France participant des unes et des autres, bien qu'étant l'État moderne le plus import sous le rapport de la civilisation, du progrès et du monvement sutellected sous celui des monuments de l'art, un intérêt restroint, comparativament d'autres États. Quand on est dans le Piémont, il semble qu'on ne soit 🏴 core entièrement en Italie, non pes seulement à causa de l'adaonse her qu'on y parle; — car, si l'on traverse le Piémont, la territoire de Gênes, la li bordie, ai l'on va à Bergume, à Venise, à Bologne, dans tout ce trajet on n'a encore entendu parler l'italien (F. plus lom de paregraphe consucré à la Lat waterren ; l'italien n'est peut-être pas parlé par la douzsème partie de la pi lation), - mais surtout perce que dans cotte citadelle, vocaine des plus la glaciere de l'Europe et presque fermée par la chaîne des Apennus et par (des Alpes, le génie des arts n'est pas un produit naturel et spontané cos dans les régions plus intérieures et plus méridionales de la Péninsule. A une # extrémité, au delà de Naples et de Pœstum, les truces de l'art s'évanoussessi nouveau Cette région extrême, où régnait autrefois la cavalhation de la Gra Gréce (F. l'Itiméraire, p. 715), est aujourd'hus la plus arriérée de l'Italia. L'usarchéologique, de plus en plus obscur, subsiste encore sur quolques points. Esmade, l'aspect pittoresque prend dans les Abrusses un caractère peut-être plus

madiore que dans le reste de la Péninsule.

Il faut apprendre à aimer l'Italie, et on s'y plaît d'autant plus qu'on a des conminunces plus étendues sur son histoire, sur son antiquité, sur sa littérature et sur les benux-arts. Car étudier les benux-arts, c'est déjà étudier l'Italie. Et à travers la décadence partielle, causée par les malheurs des temps et par les vices des institations, la gloire dont alle a été autrefois illuminée par le génie de ses artistes est restée un titre éternel à l'intérêt et au respect des nations.

APERÇU GÉNÉRAL DE L'ITALIE.

Limites. — L'Italic est une contrée de l'Europe méridionale presque entièrement formée de la grande presqu'ile baignée au N. E. par l'Adriatique, au S. E. par mer louienne, au S. O. par la mer Tyrrhénienne et la Méditerranée proprement de la partie septentrionale par laquelle cette contrée se rattache au continent, muidérée dans ses limites naturelles, comprend tout le versant des Alpes, depuis ts Alpes maritimes et cottiennes jusqu'aux Alpes juliennes. Mais les frontières poliques ont modifié faussement ces limites naturelles : la Suisse, par le capton da l'esia et un peu par celui des Grisons, ainsi que le Tyrol, empiètent sur le versent méridional des Alpes, qui devroit appartenir à l'Italie. « La communauté d'une seule langue harmonieuse et cultivée, aussi hien que des limites naturelles bien dileminées, tendent à faire de ce pays un État unique et puissant. Mais, depuis la date de l'empire romain d'Occident, il est démembré en une multitude de petites sectión rivales entre elles, et qui, hien qu'agglomérées maintenant en un nombre restreint de souverainetés, n'ont ou encore se fondre en un seul tout et créer ranité mitonale. »

Superficie et population. — Le tablesu qui suit contient la population respecine des divers. États de l'Italie, et la superficie en milles carrés géographiques Milens. Ces indications statistiques, obtenues à l'aide de documents nouveaux, ne concordent pas toujours avec les indications de même nature contenues dans le turs du volume et provenant d'autres sources ; mais elles en différent asses peu Per pouvoir servir de moyen de contrôle,

	81		cie en milles carrés aphiques italiens	
Évats Sandes			21,962	4,750,500
LORDARD-VERITIES			13,213	5,104,600
TOSCANE		4	8,337	1,719,900
Duché on Panne			1,760	518,800
Ducaé se Manhes	+		1,808	572,100
ROTATINE DE NAPLES ET 60	CJL	E.	30,834	8,517,600
ÉTATS DE L'ÉGUSE			41,680	5,204,400
Passespante of Monaco			8	6,000
Republique de Saint-Mario	۹,	•	16	7,300
			89,398	24,471,200

Litteral. — « Ancune partie de l'Europe, dit Napoléon dans ses Mémoires, n'est Maée d'une manière plus avantageuse que l'Italie pour devenir une grande puisrence metrime. Elle a, depuis les bouches du Var jusqu'au détroit de la Steile, 230 houes de côtes ; du détroit de la Sicile au cap d'Otrante, 130 lieues ; du cap TTALER. **€**10000 €

d'Otranto à l'embouchure de l'Isonso ser l'Adriatique, 230 lienas; les trois îles de Corse, de Sardaigne et de Sicile ont 530 lienes de côtes. L'Italia, compris ses grandes et petites iles, a donc 1,200 lieues de côtes. La France a sur la Méditerramée 150 liques de côtes; sur l'Océan, 470; en tout, 600 liques. L'Espagne, compris ess lles, a sur la Méditerranée 500 house de côtes et 500 sur l'Océan ; sinsi l'Italie a un tiers de côtes de plus que l'Espagne et moitié de plus que la France. » Les côrns su l'Assistique (qui vers le N. sont bosses, marécageuses et envalues par les lagunes de Venise et de Comacchio) sont peu sinueuses. On n'y voit que deux anfoncements remarquables : le golfe de Venise et celus de Manfredonia, déterminé par le promontoire du mont Gargano, l'éperon de la botte à laquelle on se plait à comparer le configuration de l'Italie. Le talon de la botte, talbn singulièrement allongé du reste, est terminé à son extrémité, sur la mer l'onienne, par le cau di Leuce. A l'O. s'ouvre le grand golfe de Tarente, fermé au S. par la pointe d'Alice, un delà de laquelle on trouve le cap Nau ou della Colonne et le cap Risauto : à l'O. de ce dernier est le goife de Squillace ; enfin, à la dernière extrémité S. de l'Italie, sur la mer Ionienne, est la cop Sportivente. De là, en remontant vers le N. la côte occidentale, on trouve successivement le goife de Gioja, le cas Vaticano, le golfe de Santa Enfemia, celui de Policastro, les pointes de Palimere et Liones, le golfe de Saierne ; celui de Naples, entre les opps Campanella et Misène ; la golfe de Gaéte, la cap Curade, à l'extrémuté S, des Lists romains, et enfin le vaste enfoncement commu sous le nom de golfs de Génes. — Entre le Var et le duché de Lucques, la côte est rocheuse, élevée et suine. Le littoral du duché de Lucques, de la Toscane et des Etats de l'Eglise, est su contraire bas, bordé de marécages et exposé sux etterntes endémiques de la malarta. Les mercie de la côte de Toscase portent le nom de Maramona; coux qui sont au S. du Tibre s'appellent les marais Pontina.

Mon. — Ellus sont presque toutes dans la Méditerranée et dans la mer Tyrhémienne. Con lles sont, outre la Corne et l'île de Malte, séparées de l'Italie politiquement, les deux grandes îles de la Sardeigne et de la Sicile, et, parmi les petites lies, in Gorgone, Capraja, l'île d'Elbe, Piancon, Monte Cristo, del Giglio, Giametri, le groupe des lles Pances, Ischis et Procida, Capri, le groupe de Lipari, Ustica, les îles Egades, et entre la Sicile et l'Afrique l'île Pantellaria. Sur la mar Adriatique il faut mentionner seulement le petit groupe napolitain des îles Tranisi.

Ovegraphie. - Le relief du sol de l'Italia est formé per deux systèmes de montagnes: les Alpes et les Apennins. — Les Alexa forment une chaîne qui sert de ceintare à l'Italie et décrit autour d'elle un grand arc de cercle du S. O. un N. S. Elles la séparent de la France, de la Suisse et de l'Allemagne. Elles 🕫 divisent en Alpse maritimes, entre le col de Tende et le mont Yiso; Alpes esttiennes, entre le mont Viso et la mont Cenis; Alpes greogies, entre le mont Cenis et le col du Bonhomme, près du mont Blanc , Alpes pennines, entre le mont Blanc at le mont Rose; lépontiennes ou heludiques, entre le mont Rose et le mont Bermardino (une partie sculement confine à l'Italie) ; rhétiques, entre le Bernardino et le pic de' Tre Signori (Valteline). Au delà du Tyrol sont les Alpes caraiques, qui asparent le Tyrol et la baute Carinthie des provinces du gouvernement de Venise. La chaine des Alpes carniques continue vers le S. E. sous le nom d'Alpes fullennes, qui vont se joindre au système des Alpes de l'Illyrie. Les Alpes out leur versant abrupt, leurs grande escarpements du côté de l'Italie, Vue de la Superga (V. p. 66), près de Turin, ou des hauteurs su-dessus de Novi (du premier point en n'aperçoit pos le ucont Blanc, du second on apergost à la fois le mont Blanc et le mont Rose), la chaîne des Alpes sa dresse sur la plaine du Piément comme une mu-

mille dont les créneaux et les dentelures se dessinent sur l'horizon : du côté de la France et de l'Allemagne, au contraire, elle s'abaisse en pentes plus douces et par gradius successifu. - Les Avenuus, Cette chaîne so détache des Alpes un peu à l'E. de col de Tende, au point où les Alpes et les Apennins ont la moindre élévation ; elle contourne d'abord le golfe de Génes, puis se dirige au S. E. à le hauteur de la l'oscane et au N. de l'Arno, et traverse ensuite toute la péninsule stalique. dont elle forme pour ainsi dire la charpente osseuse et comme l'épine dorsale; pose, à travers les Calabres, elle vient se terminer au détroit de Messine, et les Repuniennes ou montagnes de Sicile semblent en être une continuation. Le éveloppement de la ligue sinueuse décrite par la crête des Apennins est estimée à 30 henes. L'élévation des Apennius est de beaucoup inférieure à celle des Alpes, Le pent culminant de la chaîne, le Gran' Sasso d'Italia, n'a que 8,927 pieds. Les apennins envoient de nombreux rameaux dans la direction, soit de la Méditerranée. wit vers l'Adriatique. Outre ces contre-forts, qui s'appuient sur la chaîne centrale, I ja encore des groupes de montagnes formant des systèmes à part, tels que le Sul-Apenniu toscam, compris entre les vallées de l'Arno et du Tibre ; le Sub-Apenais restain, couvrant la partie méridionale des États de l'Église, et composé de montagnes courant parallèlement à la chaîne principale. « C'est au pied de leurs demiers degrés que se trouvent, d'une part, les sept collines qui devinrent le bercom de Rome, et de l'autre les marais Pontins. » L'aspect des Apennius est en général triste et sévère ; leurs sommets sont nus ou couverts de forêts à la sombre venture. — Outre le double système de montagnes désigné sous le nom d'Alpes et d'Apennins, l'Italie en présente un troisième bien remarquable par les phénumenes si curieux et si terribles qui s'y rattachent, nous voulous parler des montagnes volcaniques : l'Etna (3,313 m.), en Sicile; le Vésuve (1,198 m.), près de Saples; Stromboli, dans les îles de Lipari, sont encore en activité. On trouvers aux articles qui les concernent, des descriptions détaillées sur leur formation et leur histoire, et dans le cours de l'ouvrage des mentions fréquentes d'anciens cralines éteints.

On trouvera dans la HI^a partie la description des principales hauteurs de la daine des Alpes et des cols qui les traversent. Nous allons réunir ici l'indication de res principaux passages.

PRINCIPAUX COLS OU PASSAGES A TRAVERS LA CRAÎNE DES ALPES.

Col de Tende. 1,795 — du mont Viso ou de la Traversette. 3,040 — du mont Genèvre. 2,000 — du mont Cenis. 2,100 — du petit Saint-Bernard. 2,455 — du Bonhomme. 2,455 — du grand Saint-Bernard. 2,620 — de Saint-Théodule ou du Cervin. 3,383 — 3,410 — de la Bocchetta di Macugnaga. 2,641 — du Simplon. 2,193 — du Gries. 2,446 — du Saint-Gothard (Tesin). 2,075 — du Selvio. 2,870			3014-4-
- du mont Viso ou de la Traversette			werles.
- du mont Genèvre. 2,000 - du mont Cenis. 2,100 - du petit Saint-Bernard. 2,192 - du Bonhomme 3,455 - du grand Saint-Bernard. 2,620 - de Saint-Théodule ou du Cervin. 3,383 - 3,410 - de la Bocchetta di Macugnaga. 2,841 - du Simplon. 2,193 - du Gries. 2,446 - du Saint-Gothard (Tesin). 2,075 - du Splugen. 1,925			1,795
- du mont Cenis. 2,100 - du petit Saint-Bernard. 2,192 - du Bonhomme 2,455 - du grand Saint-Bernard. 2,620 - de Saint-Théodule ou du Cervin. 3,383 3,410 - de la Bocchetta di Macugnaga. 2,841 - du Simplon. 2,193 - du Gries. 2,446 - du Saint-Gothard (Tesin). 2,075 - du Splugen. 1,925	— du mont Viso ou de la Traversette		3,040
- du petit Saint-Bernard. 2,192 - du Bonhomme 3,455 - du grand Saint-Bernard. 2,620 - de Saint-Théodule ou du Cervin. 3,383 3,410 - de la Bocchetta di Macugnaga. 2,641 - du Simplon. 2,193 - du Gries. 2,446 - du Saint-Gothard (Tesin) 2,075 - du Splugen. 1,925	— du mont Genèvre		2,000
- du petit Saint-Bernard. 2,192 - du Bonhomme 3,455 - du grand Saint-Bernard. 2,620 - de Saint-Théodule ou du Cervin. 3,383 3,410 - de la Bocchetta di Macugnaga. 2,641 - du Simplon. 2,193 - du Gries. 2,446 - du Saint-Gothard (Tesin) 2,075 - du Splugen. 1,925	- du mont Cenis.		2,100
- du Bonhomme	- du petit Saint-Bernard		
- du grand Saint-Bernard. 2,620 - de Saint-Théodule ou du Cervin. 3,383 - 3,410 - de la Bocchetta di Macugnaga. 2,641 - du Simplon. 2,193 - du Gries. 2,446 - du Saint-Gothard (Tesin). 2,075 - du Splugen. 1,925	- du Bonhomme		2,455
- de Saint-Théodule ou du Cervin. 3,383 - 3,410 - de la Bocchetta di Macugnaga. 2,841 - du Simplon. 2,193 - du Gries. 2,446 - du Saint-Gothard (Tesin). 2,075 - du Splugen. 1,925	- du grand Saint-Bernard		2,620
- de la Bocchetta di Macugnaga	- de Saint-Théodule ou du Cervin 3,	383	3,410
- du Simplon	- de la Bocchetta di Macugnaga		2,641
- du Gries	- du Simplon		2,193
- du Saint-Gothard (Tesin)	- du Gries		2,446
- du Splugen	- du Saint-Gothard (Tesin)		
— du Stelvio	- du Splugen		•
	- du Stelvio	750 —	_ *

Le cel de Tende est au point de partage entre les Alpes et les Apennins. L'Apennin ligurien, qui borde le littoral du golfe de Génos, est le moins élevé de la chaîne. Sa hauteur meyenne est de 800 mbt. Ainni que la clusion des Alpes, son versant méridional est abrupt, tandis qu'au N. il s'absisse en pentes douces sur la vallée du Pô. Le col de la Bocchetta, entre Novi et Génes, n'a que 777 mbt. Cepundant le monte Calvo, au N. d'Albenga, a 1,303 mbt. de haut, et le monte Settepani, peu datant du premier, a 1,521 mètres.

Constitution geologique. - Les Alpes et les Apennins, qui entourent ou triversent l'Italia, y constituent deux reliefs étendus aux piods desquels sont venus anccessivement se déposer des terrains de formation secondaire, après des périodes alternatives de soulèvement et de repos. Les premiers géologues conçurent d'abord les Aines comme une chaîne centrale compant l'aze du système et flanquée de chalnes secondaires parallòles, étagées d'après leur bauteur. Mais, depuis les travaux de M. Studer, cette conception a été abandonnée. On les considère plutât comme étant divisées par groupes formant autant de masses centrales distinctes, courant dans une direction semblable ou souvent oblique, quelquefois même disponice autour d'un aze idéal. Les couches plongant des deux côtés vers l'axe central, · Lour inclination est d'autant plus forte qu'on s'élève davantage sur leurs fixets, jusqu'à ce qu'elles scient verticales : on direit d'un éventail ouvert vers le sommet-Cas couches verticules du falte sont formées en général de roches granutoides, de gneies et de mecaechiste. A partir du faite, les deux vermente se ressemblent pou ; du côté du N. et de l'O. les montagnes cont presque toutes calquires. Les roches primitives, au contraire, sur le versant méridional, descandent jusqu'aux plumes de l'Italie. - Depuis le point où la cheine des Apennins se lie aux Alpes jusqu'à Florence, elle est composée de masses calcures et schateuses. On considère la partie de l'Apannin septentrional comme appartenant aux formations primituves ou de transition. — Depuis le pays toscan jusqu'en Calabre, les montagnes sont formées d'un calcaire analogue à celui de Jura « La partie centrale des Apennus est d'une constitution géognostique remarquable par se samplicité. Elle contient des calcuires blancs mos couches étrangères. Les montagnes sub-apunnines différent de celles du centre par leur forme et par leur constitution; elles appartiennent aux terrasas tertiniras, a A l'extrémité de la presqu'ile, la dornière chaîne apennine est composée de roches granitiques, de gneiss, etc. -- La vasté plaine du Milanais repose sur une épaisse couche de crais qui suit la bordate orientale et occidentale de l'Apenniu. Cette sone crayouse est recouverte par un diluvium plus ou moins poissant et par des dépôts plus modernes, dont les matéraux alimentent la magnifique végétation de cette partie du territoire italien. Depuis Turin jusqu'aux contins extrêmes des Calabres, les collines qui bordest les côtés de la grande chaine péninsulaire portent un terrain d'origine laçustre et mazine. Cetta formation qui supporte les dernières alluvions est pénétrée par des échantillons de la vie organique, dont les analogues existent encore pour la plupart, et sa composent d'agrégats peu solides et d'une grande variété de structure : dos grès coqualiers, des lignates, débris de la végétation d'une époque pendant laquelle nos continents achavaient de se constituer, des travertins qui ont servi sux constructions des temples de Pastum et à ceiles des banliques de Rome. » Sur 🖮 formation des grands loca du N. de l'Italia par le barrage des morsines, déposées à la période glaciaire du globe (F. 4 la page suivante).

Les terrains volcaniques sont indépendants de la constitution géologique générale de l'Italia. Ils y forment des groupes séparés et qui sont prosque tous sur le verant occidental des Apennius. Déjà un en trouve des traces dans le voisinage de Vicence (V. p. 171) et su S. de Vicence et à l'O. de Padone. Entre l'Adige et la Branta en trouve les monte Bugandons (V. p. 180). Les traces des phénomènes rel-caniques sont plus marquées encore en Toscans (V. p. 205, 369, 443). — Le tuf

ultuique compose en grande partie le soi de Rosse; mais c'est dans la Campanie et sertest autour de Naples que les phénomènes volcaniques prennent le plus d'extense (F p. 586), et ils y sont encore en activité (F. Vésuve, p. 639.)— En Sicile l'Em est un volcan d'une puissance supérieure, et quelques-unes de ses lles, telles

que leviles Lipari, cont également de formation volcanique.

Bydrographie. — L'Italie est partagée par les Apennins en trois versants : de le Béliterranée, de l'Adriatique et de la mer (onjenne. L'Italie septentrionale porte prope toutes ses eaux à la mer Adriatique; elle constitue presque exclusivement le banne du PV, aliencaté au S. par les cours d'eau qui descendent des Apannins, et se R. par les fleuves et les torrents qui descendent des glaciers de la bauta daine des Alpes. On estime le trajet du Pô à 160 lieues (P. p. 45 et 232). Les illients du Pô ront , à droite, le Tanare, gonfié de la Stura et de la Bermida; la Inbbia, le Taro, la Parma, la Secchia, le Reno; à gauche, le Clusone, les Doires liperie et Baltes, la Sezia, le Tésin (qui prend sa source au Saint-Gothard, arroso le auton auquel il donne son nom, passe à Bellimpone, traverse le lac Majeur, séper le Prémont de la Lombardie, et se jette dans la Pô, près de Pavie); l'Olong, is lambre; l'Adda, que arrose la Valteline et traverse le lac de Côme; l'Oglio, qui briene le lac d'Iseo; le Mincie, qui sort du lac de Garda à Peschiera et va baigner. liutue. Les rivières qui tombent directement dans l'Adriatique sont : l'Adige, qui Ped a source dans les Alpes du Tyrol, passe à Trente et Vérone, et se jette par planters embouchures dans la mer; le Bacchiglione, qui passe à Vicence et à Politic, et se perd dans les lagunes de Venire; situi que la Brenta, qui descend de limano; la *Piane*, qui passe à Bellune et se jette dens les lagunes ou N. do feme; le Tagliamento, qui descend des Alpes carniques et a son embouchure au find de golfe Adriatique. Les autres principeux cours d'eau de la Péninsule sur le munt de la Méditerranée sont : le Serchio (territoire de Lucques); l'Arno, qui lessene Florence et Pise; le Tibre, le second fleuve de l'Italie, dont le cours n'a 🕶 🍽 lieues, et qui baigne Pérouse et Rome; le Garighane, le Volturne, qui arone Capone; sur le versant de l'Adriatique l'Ofunte, la Pescere, le Trente, le Chenti, le Métaure, le Rubicon; sur le versant de la mer Iomenne, le Basente el sutres terrente. Une remarque importante à faire, c'est que les torrents qui se Plest dans l'Adriatique y descendent perpendiculairement à la chaîne; les ririva qui tombent dans la Méditerrance ont leur cours plus infléchi, quelqueswas mêmes, ainsi que le Tibre, marchent pendant un certain temps parallèlement à la daine; entin, en besucoup d'endroite sur le versant occidental de l'Apennin, les max, s'étendant sur une plame have, ne trouvent pas un écoulement facile, et leur épanchements maréongeux donnent onissance à la maigris.

Tante. — Les principaux ront : au psed des Alpes, les lacs Majeur, d'Orta, de l'arise, de Lugano, de Cóme, d'Isco, de Gardo; dans les États de l'Église, caux le l'estimène, de Bolséne, de Bracciano; dans le royaume de Naples, celui de l'acise en da Celano, et sur le verant oriental de l'Apennin, ceux de Leging et de

forene.

APPERDICE.

THERE S'ANCIENS GLACIERS SOMMANT LE SAURAGE SES LACS. — ANGIEN GLACIGE DE LA VALLÉE S'AGSTE.

Best parlé, page 110, des moraines termineles des astriens glaciers servant de horinges à l'existenté méridionnle des loss italiens. Co fait géologique si curieux est facile à conlaire part les litre Majour, d'Orta, de Varige, de Cordu, etc.; mois il est si extraordinaire, qu'il doit exciter d'abord l'incréduité. Quelques détails précis alderent à dearter les doutes.

Toutes les personnes syant visité les Alpes agrent que les glociere actuele, en progresout lentement, à la monière d'un liquide épais d'une grande vicenité, charrient uns manno considérable de blocs et de fragmenta tombés des rochers escarpés qui les berérat. Ces fragments se disposent en longues trataées parallèles aux rives du glacier, ou s'acequiulent à son extrémité nous forme de digues transversnies plus ou moins élevées, désignées sous le nom de moraines. L'élévation et l'épasseur de cas moraines est en rabon. de la puissance et du nombre des affluents d'un giseser. D'un autre côté, l'expansion des glociers est proportionnelle à la quantité de neige tombée et à la durée du froid. Si un glacter, après avoir dié longiemps stationnaire, recuie en ne fondant à non extrémité pur l'action plus grande de la chaleur, il lamos sur le sol nhandonné par lui ces dépôts ou digues accumulées. On conçoit qu'il y en ait autant qu'il y a eu de tomps d'arrêt prolongés et de retraites successives. C'est ainsi que la fac Mojent a pour barrage à son extrémité, près de Sesto Calende, deux mornines semi circulaites et concentriques, ayant la forme d'un prisme triangulaire, hautes de 30 à 40 màtres, et séparées entre elles par un espass parfaitament uns d'un bilamètre de large — {Vous ne pouvons pas entrer ses dans le détail des caractères géologiques des morames en général, caractères qui ne permettent pas de les confondre avec des dépôts d'une nutre origine) — C'est à cette censture de moraines concentriques que le lac Majeur doit son existence. Les moralnes terminales à l'extrémuté mérodianale du lac de Garda sont très-bleu caractérisées près de Desamut 🗱 de Prochlera

L'etude du terrain glacinire, faite par les géologues avec tant de aspecité et de persérènce dans le busein suime, est bourcoup plus facile dans la plaine du Pé, où les pairemetes morames terminales, déposées par les aucsens glaciers au débouché des valides, un conservé la forme si caractératique de digues acmi-circulaires concentriques. Pur leut hauteur et leur symétrie, ces mutaines accusent une station séculaire aux un même pouis. Nous recommandons aux voyageurs curieux de ce genre de recherches un Hômours publié par HH Cu Hanvins et B. Gastatas : Haist sur les terrains superée els de la railée du Pé, aux explosie de Turin, comparée a ceux du bassin héloétique. Nous emprunterons quelques délails à ce Bémours intéressant.

L'ancien glacier do la valiée d'Aoste, allmenté à la fois par les glaciers du mont Blanc. et por ceux du mont flose, était le plus grand de tous eoux qui descendaieut dans la philisé du. Pé; il forme le pendant de l'ancien glacier du Rhône, le plus puissant de ceux 🐠 S'élendaient entre les Alpes et le Jura. Ce darnier recevuit un bien plus grand nombre d'affluents (du Saint-Gothard, des Alpes bernouses, etc.); aussi, dans la plaine susses, 🖲 l'époque de sa plus grande extension, le glocier du libône convruit tout l'intervalle cuivi les Alpes et le Jura dans un expete de 20 myriamètres, tandis que la plus grande largeur dit gincier de la vallée d'toute (calculée d'après les moraines qui en restent) n'excidit pas 27 kilométres. Si l'un monte sur un des mamelons dioritaques qui avoisinent frafic, on se trouve entouré d'un cercle de collines qui maique la van de la platae piétoantaire : ces collines sont les moraines terminales du glacier de la vallée d'toste. En se tournait vers le sud, on voit s'élever our la gauche un immense rempert dont l'arêter d'une replefarité si remarquable, forme sur le ciel une ligne druite s'abaimant vers la plaine : c'est la moraine latérale gauche du glacier, appeler la Serre. A droite, une colline semblable, manmons élevée, est la morane deoute Enfin, dans le sud, ou aperçoit une série de monte cules dispuses en demi-cercia et l'ariant suite aux précédentes mornine ; c'est la mornine frontale du glacur t'est un aystôme de mamelons et de collines allongées formant un are très-convers. Le point culminant est la Madonna d'Aglie (330 mètres nu-dessus do la Boire) - Ces barrages ont amené la formation de lars et d'étangs (lars de Vivernor, Candia, etc.). — La plus grande hauteur de la Serra (moraîne latérale gauche termiosis) est à Andrate, où elle s'adosse aux derniers contre-forts des Alpes, da 650 mètres suviren su-dessus du nivetu de la Boira. Dans ce point, la créta de la moraine est nigué et 1888chante, à mesure que l'on s'éloigne d'Andrate, le nombre des collines parallèles sugments : entre Bolengo et Zubiena on en compte cinq on six rangées. Cette mornine gauche, formie par les affluents de glociers da la rivo ganche de la vallée d'Anate, devait être et cel 🥮 effet besucoup plus passanto que celle de la rive droite. — Des blocs errotiques en nombre tenmence, et dant quelques-ans cont gigantesques, cont cemés sur les marxines et dans les dépressions intermédiaires qui les séparent; les plus volumineux sent sur la Serra et su horanne de droite.

la châne de collines en S. E. de Turin (environ 600 mètres au-desans de la mer et 400 métres de la plaine) est également parsemée de blocs erratiques, anguleux, à arêtes trachantes (diorites, amphibolites, serpentines et micaschistes, roches appartenant toutes à la partie des Alpes qui regarde la chalue); on en trouve sur tous les points culminants (spergs, la Tour-du-Pin, l'Ermitage et la Madeleine).

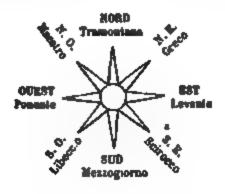
Climatologie i.

Expremétrie. — Le tableau suivant renferme des indications précieuses sur les éfférences entre les constitutions hygrométriques de l'Italie continentale et de l'Italie métane. La pluie qui arrose les deux sones se distribue ainsi :

	miran.	PRINTERPO.	ÉTÉ.	TRACKINE.	ANNÉE ENTRÈS,
folie att S. des Apennins, ou	m. m.	AR. CH.	m . m .	an. m,	89- 89-
blie maritime	195,2	194,2	133,2	291,7	814,3
lishe au N. des Apennins, ou	,	,		-	•
tabe continentale	239,2	253,1	275,6	253,8	1021,7

Si l'on compare ces résultats, ou s'étonnera sans doute « que l'Italie continenble reçoire plus de pluie que l'Itahe maritime, qui est pressée entre deux mers. Mais le royaume lombardo-vénitien est couvert de rivières, de lacs, de canaux, de manis agricoles... Ensuite, la plaine est fermée de trois côtés, et s'oppose, par a configuration, à cette mobilité des masses nuegeuses qui éloigne la pluie en décommet le ciel. » C'est le contraire dans l'Italie méridionale. Les rivages découwis de l'Adriatique et de la Méditerranée n'arrêtent nullement leurs mouvements. On vost aussi qu'il pleut davantage en Italie pendant l'automne que pendant chacane des autres saisons, « Les derniers mois de l'année sont, en effet, la véritable « proque la seule époque des grandes pluies et de ces terribles inondations qui se renouvellent dans de courtes périodes et désolent les campagnes latérales de l'A-Pennin. » Les débordements du Tibre sont attestés déjà par les écrivains antiques, les pluies diluviennes particulières à l'Italie méridionale n'y troublent que passagrenent l'atmosphère, et n'interrompent que momentanément la sécheresse de hamon « C'est ce qui explique la beauté sereine des hivers et des automnes dans Triques localités de la Péninsule. » Il n'en est pas de même dans la région seplesimale. Les pluies s'y distribuent dans chaque saison et presque dans chaque nos trec une certaine uniformité.

Vente. — Les vents sont désignés par les noms des points de l'horizon, cardileux et intermédiaires, d'où ils souffient. Nous donnons ici une rose des principaux vois avec leurs noms relatifs italiens.



^{*} Les considérations relatives à la climatologie sont conpruntées principalement à un

(inogle

Pline avait déjà établi que les vents humides sont coux du S. (auster) et du S. O. (africus). « On comprend, en effet, dit le D' Carrière, que les vents austraux qui soufficial à travers les espaces humides de la Méditerranée perviennent sur les rivages italiene acturés de vapeurs et gros de pluse... Ils portent sur le territoire ente chaleur humide, favorable à la végétation, mais nuisible à l'activité de l'esprit. . La sirocco, le messogiorno et le libeccio ont surjout le privilége de produire cette influence. Le actrocco, particulièrement, tue l'énergie morale et physique, et plonge dans une accablante inertie, » Il a sur le système nerveux une action à laquelle les Italiens paraissent plus impressionnables que les étrangers eux-mêmes. a Pandant qu'il règne, le cael contracte et conserve plus ou moins longtemps une tointe légèrement trouble, et qui devient quelquefois obscure comme la teinte de nos ciels de plomb. — Le natus ou mexaggiorne a beaucoup d'analogie avec le acirocco, surtout pendant les chaudes et lourdes journées de l'automne. -Le libeccie diffère du seirocco, qui n'est pas toujours culme, et du meszogiorne. qui l'est généralement, en ce qu'il souffle rurement sans ébrauler l'atmosphère avec violence. On peut le classer parmi les vents orageux qui agitent le ciel pénintslaire. Le vent le plus proche du zéphyr (0.), de ce favonées si cher aux Romains et aux habitants des riveges occidentaux de l'Italie, c'est le N. O., ce mistral du midi de la France, qu'on désigne sous le nom caractéristique de massire dans le Pónimente. » Le N. ou framontana, qui arrive à l'Italie après avoir traversé le continent ouropéen, est un vent froid et sec. « On doit, dit le D' Carrière, considérer et vent comme le vent fortifiant par excellence; c'est le meilleur antidote contre l'isfluence énervante du scirocco, »

Les chelnes de montagnes exercent une grande influence sur les vents et our les vapours qu'ils transportent. Les Alpes, entre autres, par leur élévation, forment une barrière contre laquelle s'accumulent les nuages. Ceux qui parcourent cos Intutes régions peuvent observer fréquemment l'état du cael clair ou mébuleux inverse des deux côtés des Alpes : tandis que, sur la Suisse, le ciel est parfaitement por, on peut apercevoir à ses pieds des couches épaisses de nuages s'étendant est les planes du Piémont ou de la Lombardie comme une mer immobile, d'où émergunt, semblables à des lles, quelques pies molés et plus élevés. Les Appeneins, qui parcourant la Páninsule dans toute as longueur, la divisent en deux verants qui, abrités contre les vents des deux directions opposées, forment deux sones climatériques différentes « La sone occidentale est généralement favorable aux conditions physiologiques qui réclament un air calme et imprégné de vapeurs chaudes; la none opposée est bonne à ces organismes qui se vivifient, au lieu de s'user, sous l'influence d'un air relativement froid, sec et agité. Il faut admettre, bien antenda, les nombreuses exceptions qui tiennent aux circonstances locales, et font contratter à l'atmosphère, comme dans le Milanais par exemple (où souffient les vents seca du N et du N. E.] un état hygrométrique très-prononcé. » — Outre les vents variables, il y a dans les lies et sur le littoral de l'Italie une brise de mer qui s'élève tous les jours, dans la muon chaude, vers 10 ou 11 heures, devient plus forte vers midi, et atteint sa plus grande intensité vers 2 heures. Après le coucher da soleil, la brise commence au contraire à souffier de terre vers la mer . elle dars annsi toute la nuit jusqu'au matin. Ce phénomène pérsodique se lie à la différence de température des surfaces de la mer ou du continent, échauffées par le soleil, 🧀 à l'inégalité de leur rayonnement.

Température. — Les tableaux suivants, dressés par le D' Rod. Wagner, four-

travail remorquable et d'une lecture intéressante, par le D' Eo. Canadag : Le climai de L'étatic asse le resport, hypidaigne et médical. (Paris, 1840, J. B. Baillière.) 1 voi. in F zirent des points de comparaison entre les températures de Paris et calles des pracipales villes de l'Italie. Les degrés sont ceux du thermomètre centigrade.

	SAUTEDR EN MEDS DE P.	MOTENIE ANNUELLE.	tives.	PELINTENPO.	Erré.	APPORNE.
Pares Brian Verner Gress Funderger Pag Neer Neer Neer Pag Napies Palerer Gayare Halye Forgula (Mandry) Le Caire	192 458 	10,8	3,5 3,5 3,5 6,9 6,9 1,5 1,5 1,5 1,5 1,5 1,5	10,3 15,0 12,6 13,9 14,7 13,9 18,0 12,4 14,1 14,4 15,0 17,5 17,0 17,5 23,2	18,1 21,7 22,4 24,0 24,1 25,7 25,7 25,7 25,4 21,1 29,4	11,2 13,3 16,5,7 17,0 12,6 14,0 16,9 19,0 21,4 21,8 21,5

Le tableau suivant fournit le moyen de comparer les températures extrêmes de cus diverses villes, par le rapprochement des observations faites dans les deux mois condérés comme le plus chaud (juillet) et le plus froid (janvier).

							yonne du mois le plus froid.	Moyenne du mais le plus chaud.
PAR99						٠	+ 1,8	18,9
MULAN							0,6	23,7
Venneg		+					1,8	23,9
Ginza							7,3	24,3
FLORENCE							5,3	25,2
Pist							7,5	24,3
NICE							6.3	23,6
SIRMWE							4,4	22,7
Rosts							7,3	23,9
NAPLES.							9,2	24,5
PALEAME.							10,7	24,5
CATARE							11,3	28.4
FENCHAL (15,7	23.5
Le Caine.							14,4	29,9

L'été d'Italie dure régulièrement avec peu d'interruption depuis la mi-juin jusqu'nt commencement de septembre, mois que caractérise une constante séchereme, scompagnée d'une grande chalcur pendant le jour. Il se passe souvent de longues tenunes sans pluie, puis tombent de fortes averses, accompagnées quelquefois d'orges et de grêle : l'atmosphère n'en est pourtant pas trop rafraîchie, et d'ordusire le beau temps ne tarde pas à reparaître. Les provinces septentrionales de l'Italia, les montagnes, ont plus à souffrir des orages et des pluies partielles que les pay plats du littoral, que la Calabre et la Sicile. La différence est souvent frappute à quelques lieues de distance. — Les villes avancées dans l'intérieur, telles que Milm, Florence, ont, proportion gardée, des étés plus chaude et des hivers

(1000)

plus froids que les villes meritimes sous le même latitude, telles que Venise de Livourne. Les villes qui, comme Rome, même Pise, sont situées à quelque distants des côtes, tiennent le milieu. {Rod. Wagner.}

Chimat de Wice. - Nice est un séjour très-fréquenté par les étrangers, Quand on sort de la stérile Provence et qu'on franchit les frontières de l'Italie, es est frappé de la beauté et de la richesse de ce monde de plantes. Les palmiers, les aloès, abondent, et il faut aller jusqu'à Naples pour trouver en Italie une végétaiss. anny luxuriante. Son heureuse situation au hord de la mer et au pied d'une enceinte de montagnes qui semblent devoir l'abriter des vents du N., lui procure des tempér ratures moins extrêmes. La chaîne la plus élevée ne la couvre que du côté du K. 0-; nonobstant, le rent du N. O. est prépondérant en hiver et en automne; ce qui constatue, dat le D' Carrière, une ficheuse condition de chimat, très-défavorable sur malades qui vont demander au réjour de Nice la douceur de la température et le calme de l'air. Les vents qui règnent le plus fréquemment à Nice paraissent être la E., le N.; l'E. et le N. E.; les plus rares, l'O.; le N. N. O.; l'O. S. O.; le S., le S. S. E. et le S. S. O. Le mistral (maestra), maestre, N. O.), ce fléau des côtes méditerranéennes de l'Italie et de la France, partage en luver la prépondérance avec la N. B ; l'O. N. O. et le N. En automne, il souffle plus fréquerement que les deux autres vents dominants, le N. et l'E. e Il règne à Nice, comme sur les lacs, à quelques modifications près, une ventilation particulière qui appartient régulièrement à la nuit, et une autre qui appartient au jour. La première, qui empiète sur le mtin, est septentrionale; la seconde, qui se dessine assez tard, est méridionale, et s'affaiblit à mesure que le vent nocturne paraît se prononcer. » Walgré la préposdérance des vents septentrionaux pendant l'hiver, la température moyenne des hivers à Nice est plus élevée que celle de Florence et de Rome mêma (F. la 1ª table, p. uxix); mais, d'un autre côté, les minima de température y descendent plus bes que dans ces deux villes.

La belle mison arrive tard et se protonge jusqu'au déclin de l'automne... Préciets avertissement à l'adresse des malades, qui, trompés par la sérénité du ciel, postmient prendre les belles journées du printemps pour le commencement de l'été-Le printemps, à Nice, est la continuation de l'hiver, et il exige une prudente persistance dans toutes les mesures de précaution. Quant à l'été, quelque modéré qu'il soit, à cause de l'influence des vents refreichissants qui souffient du golfe, il ne l'est pas assez pour qu'on doive lui accorder une place exceptionnelle dans 🕪 groupe des stations médicales de l'Italie. — « Nice, qui est une des stations les plus fréquentées par la phthusie pulmonaire, mérate-t-elle la renommée médicule qu'on lui a faite et que l'opinion lui conserve malgré tant de déceptions? Elle la mérite sous (certaines' réserves... Les déceptions viennent de ce qu'un phthisique est indifféremment envoyé à Nice, comme on l'enverrait à Pise. A Pise, l'air est si doux, se saturé d'humidité, qu'il provoque au sommeil et à l'inertie . il produit d'excellents effets sur les tempéraments irritables. — On n'ignore pas que 🚾 phthisies qui régnent en Angleterre sont généralement de nature scrofuleuse; elpuisque la nation anglaise a contribué plus qu'aucune autre à fonder et à entretenir la réputation médicale de Nice, ne faut-il pas l'attribuer aux salutaires influences que les malades ont reçues du climat? On comprend que les tempéraments merveux s'y trouvent dans des conditions défavorables. Les organisations françaises n'y rencontrersient pas en général des avantages qui peuvent être le partage des organisations anglaises; il leur faut les stations des régions avancées de l'Italie » (Ed. Carriere.) La pureté du ciel, l'agrément de la situation, et les avantages et les ressources d'une installation facile et confortable, entrent pour beaucoup, miss doute, dans la préférence accordée à Nice par les Anglais. (On peut consulter Botlenti, liter et ace environe, 1845; in-8°.-- Le D' Carrière a mis à profit cet ou-

wage pour our travail étendu sur Nice.)

Climat de Côman. — Si Génes jouit d'un ciel pur pendant les beaux jours, elle et apssée à de brusques variations de température et à des pluies fréquentes. Sus le rapport hygrométrique, on ne peut lui comparer que Lucques et l'ise, et soure l'emporte-t-elle sur ces deux villes pour le nombre des jours de pluie. I Gins, au compte 131 jours de pluie par an, un tiers de l'année! Duns un espace à 10 m, on y a vu 63 fois de la neige. Dans les montagnes du voisinage, le thermanitre descend jusqu'à 12°. « Dans notre siècle, la mortalité des orangers, des ca-temers, etc., n'a emerce été observée qu'en 1820. Dans le siècle précédent, le nime désistre s'est renouvelé six fois, en 1709, 49, 62, 82, 89 et 92. Ces congélatus sut plus rares dans les vallées occidentales de l'Italie moyenne. »

Indé, le vent de mer se lève de l'E., au lever du soleil, puis, inclinant au S., past à l'O., et finit par souffler du N. jusqu'à 9 heures du soir. Pendant la nuit, if it ordinairement culme. — Le temps le plus favorable pour les malades qui veu-les indices est la fin da printemps ou le commencement de l'été. — Le litteri de cours se de Serme offre des stations beaucoup plus favorables au point de me de la température, et aussi à celui de la beauté du paysage; et il est sans doute desseité, quand en climetologie aura été bien établie, à devenir une des stations mé-

ústics recommandées de l'Étalie. Columni de Millem. - Cotte ville, située à égule distance entre les Aipes et les Apriles, report dans ces doux directions des vents opposés, qui ont été modifiés eurs conditions de température et d'hygromètrie par leur passage sur cette émis chaine. Le voisunge des lacs, et surtout les nombreux canaux que sellonmui le territoire, doivent contribuer à entretenir l'humidité. Milan est sous l'empre du influences frondes. Le D' Ferrario établit sa température moyenne d'hiver 1,00 an peu plus has ancore que celle donnée par le D' Wagner, ca-dessus, A timi, bien inférieure à celle de Venise. « Les météores d'hiver en contractent une fréquence entrérement inconnue dans les plaines de la basse Italia. Le nombre respendes jours de neige, pendant une pérsode de 68 ans, est de près de 18 jours... Li plus lombe plus abondamment à Mulan qu'à Venise, et cependant la moyenne impers pluvieux n'est que de 62, et son maximum n'a jamais attent que 81 dans pinede de 68 ans également. — L'humidité imprime à la population les caretire de lymphetisme. L'histoire de la pathologie annuelle fait connaître les efto de ces tramitions brusques qui remplacent l'humidité par la sécheresse et le fond, les apoplexies sont plus fréquentes à Bilon qu'à Veniss et dans d'autres villes de la liente Italie. Le climat de cetta capitale ne saurait être recommandé aux mabins; on peace à Milan, on n'y séjourne pas. » (Ed. Carrière.)

les lords des tacs ac N. se l'Iralia constituent des régions climatériques qui s'est pas été jusqu'ici suffisamment étudiées, malgré le concours des voyageurs simis par la bosuté des aites, par les nombreuses et riches villes, et la douceur de la température, qui fait de cette région, aituée dans le voisinage des glaciers, une la favorisée, que pare la végétation de l'Italie méridionale et de la Grèce. Lu y Carrère, dans l'étude intéremente qu'il consicre au climat des lacs, donne la Miliance su lac de Como comme station médicale pour les malades affectés de

phine pulmonnice.

Plane se Pô. — a Cette plaine est dotée, comme on sait, d'une opulence bydraysphoque qui n'a pas son analogue en Europe : un grand nombre de ravières de lum les ordres, un nombre non moine grand de lacs de toutes dimensions, un rétem de camax formé à l'aide de ces grands réservoirs et de ces eaux courantes, et mûn les manis factions entrateaus par les irrigations nécessaires à la culture du riz, convrent en quelque serte tout le terrain. Malgré les rideaux de peupliers qui les coupent, les accidents boisés qui rompent l'étendue de la vue, les eaux minitent sur tous les points depuis le mois de mai jusqu'à la fin de l'été. Les vues en contact avec ces eaux, ou restées humides après leur retraite, sont dans des conditions mauvaises sous le rapport hygiénique. Des centres favorables su développement d'effluves missematiques existent çà et là dans la campagne, et, sans l'industrie agricole, qui est aussi active qu'éclairée en Lombardie, ils seraient moins rares et plus dangereux. Sauf la prépondérance de l'humidité, on peut dure que le grande vallée du Pô est salubre. » (Ed. Carrière.)

Malgré la vaste étendue de l'Italie septentrionale, il y a peu de stations médimies favorables à indiquer, à l'exception des vallées à lacs au pied des Alpes, et des rivages maritimes, sont de la Méditerranée au pied méridional des Apennins, suit de

Padriatique.

allmat de Venice. - Non-sculement Venice (et c'est là une des serprises és cette ville si curieuse) n'est pas insalubre, comme on sersit porté à la croire : 1º d'après sa situation au milieu de la lagune, dont le fond, chargé de vase et de plantes marines, se découvre par un phénomène d'intermittence journalier, et disparait tour à tour, cuyshi par les eaux du golfe; 2º et surtout d'après les mille omant étraits qui constituent en partie ses rues, et dont l'eau, sans cours marqué, baigne le pied des muisons; mais cette ville est même une station médicale indiquée comme une des plus favorables de l'Italie pendant la première pérsode de la philissie, à cruse de la douceur générale du climat et de la rareté des transitions-🗕 « Le nombre des jours pluvieux se borne, sur une même série de 7 amés, à un nombre moyen de 75. On trouve rurement une station, parmi les plus célèbres pour la sérénité du ciel et la durée des beaux jours, qui se distingue par un chiffre aussi réduit... L'atmosphère, quoique hygrométrique, n'est pas austi privée de remort qu'on pourrant le croire d'après la constitution du bassis et à cause du voisinage de la mer... En se rendant compte de la manière dont le seriest agrit sur l'almosphère vénitionne, les obscurités se dissipent et la question du elimet n'est plus un problème qui se refuse à la solution. C'est en effet à ce rest que se rattachent les viciontudes du temps et la forme particulière du climat toauel, Lorsqu'il souffie, il chasse les missmes en les poussent loin de la laguet, # entretient la durée des bosux jours s'il prédomine pendant quelque temps. D'uns température froide, relativement aux autres vents qui règnent tour à tour sur le hasain, il purifie le ciel et entretient la transparence des couches atmosphériques. Cette parification ne se fait pas sons déterminer la pluie, surtout lorsque le N. L. succède directement à un vent chand et humide, » l'endant l'été, le même vent de N. B. exerce d'une façon curreuse son action bienfaisante sur l'enise. S'il entre en lutte avec les vents de mer, le conflit donne lieu à des orages, mais ces orages n'éclatent que sur l'Adriatique, et le soleil n'en continue pas moins à dorer Venise et ses palais. L'intervention puissante du vent du N. B. dans le climat de Yenise explique donc pourquoi les pluies y sont peu abondantes et les beaux jours si fréquents.... « En debors de la fièvre intermittente et des formes variées qu'ella présente, les affections nerveuses occupent nécessurement le preniser plan dans le mouvement annuel de la pathologie. Celles-er se développent spécialement dans la ville. La lièvre en est exclue. Ses centres sont dans quelques-unes des lles de l'archipel, sur la bordure du lado et du rivage continental, et surtout à l'embouchare des fleuves qui se déversent dans la lagune. Cette innocuité au profit de la ville est si comme, que les maledes s'y rendent pour changer d'air. » Le silence de cette ville sans voitures et sans poussière vient s'ajouter comma une cause secutidaire aux effets calmante du ciol de la lagune, et la doucour relative de se tempéMus en fait un lieu de séjour favorable pour les malades depuis l'autemne jusqu'à la fa de printemps.

Cinat de Pino. — C'est celui de toute l'Italie dont la bénigne influence est le plu recommandée par les médecins aux personnes affectées de plathisie pulmonaire. high a hate renommée médicule, sa météorologie n'a été étudiée que d'une muire très-imparfaite. La plaine où Pise est assise (sur les deux rives de l'Armo, per de distance de son embouchure dans la mer) est protégée des vents boréaux per le rouinege des monts Pisani, hauts de plus de 2,800 preds, et derrière lesquels remi en demi-cercle la chaîne apannine. Elle est au contraire ouverte aux infamou du midi. Le trait essentiel du climat de Piec, c'est la fréquence de la pluie, 🚾 à la prépondérance des vents méridionaux et méditerranéens. Cependant les isvallards qui s'élèvent souvent sur le haut. Arno sont rares près de Pise : à poinc e unitreat-ile, dit-on, doux fois en biver, couvrant alors toute la rallée jusqu'à mann de Livourne La température moyenne de l'hiver est plus élevée à lime qu'à Pise, malgré les vents du N., dont les brusques transitions se font sentie 🖛 les bords du Tibre, Capendant l'avantage du ciel de Pue, c'est sa douceur, la requilité de l'atmosphère. Un autre avantage de cette ville, c'est le large quai (long'Arno) exposé au midi, et abrité contre le N. par une ligne de hautes maisons, al mut les benux logements occupés par les étrangers. Pise, ainsi que Yenise, mais par une sutre cause, est un séjour de calme et de silence, e Les organisations nerwww.mpressionnables, bien traitées déjà par l'influence du ciel, trouvent un amiliare de ce traitement dans la solitude muette de l'ancienne cité républicaire. Cet eventage peut devenir un grand inconvénient pour les esprits mélancoliques, a Quant à l'action thérapeutique du climat de Pise, voici ce qu'en dit le D' Carrière : e la douceur propre au ciel piant diminue l'exaltation de la sensilibité et calme l'intitue pulmonaire dans des conditions déterminées de tempérament. Avec un tempérament nerveux, elle sera favorable; avec un tempérament lymphatique, dle produire un effet opposé. Cette qualité de l'air, efficace pendant la première Périnte de la phthisse et au commencement de la seconde, peut même devenir prompbuent mortelle, lorsque l'affection a déjà miné les forces du corps. » — Quelques prim de la plage sont insalubres, et, quoique le vent de mer en transporte les mustions lointaines vers l'use, cette ville parait n'en rementir aucune fâcheuse comme. La phicur mate qu'on remarque dans le teint des habitants tient à la Primusence de la constitution lymphetique sous l'influence de l'humidité de Amendère. — On peut considérer, à quelques variations près, la littoral entre Piet et le golfe de la Spans comme participant à un climat analogue.

Climat de Pierames. — Florence, située au pied des Apennins couverts de neige de liver, jourt, il est vrus, d'une température annuelle moyenne presque égale à sile de Pier et de Rome; mais cela provient de la chaleur de sos étés, qui est très-live, comparativement aux rigueurs de ses bivers; car, la Sicile exceptée, à peine me entre ville d'Italie a-t-elle des étés d'une chaleur si excessive. La moyenne de men le plus chand est de plus de 25 degrée, pendant que celle du plus froid n'est que ét 5' 3. La chaleur s'y trouve encore augmentée par le reyonnement des mon-lipses, tans qu'aucan vent frais de mer vienne la tempérer. Elle s'abaisse peu pendant la muit, Les Italiens qui ont passé à Paris un été chaud comparent, sous ce lappart. Florence à Paris; l'on dit proverbulement en Italie : Galde di Firenze, la inver, la meige y est plus fréquente ; le thermomètre y descend plus souvent m-demous du point de congélation, et les brouillards s'y font auen sentir plus que dans toutes les sutres villes de l'Italie centrale et méridionale. Florence est aussi espais sux vents froids, à ceux du N. principalement. Le nombre des jours de plus en s'élève, terme moyen, qu'à 11ê. Ces circonstances rendent les premiers

mois du printemps, more surtout, très-désagréables. Les variations journalières de température ne sont pas beaucoup plus grandes que dans d'autres villes d'Italia. L'exposition méridionale du quai de Lung'Armo présente des avantages à peu près analogues à crux du quai de Pise. Les mois de mai et de juin, mais surtout septembre et octobre, sont agréables; pour ces derniers mois seulement il faut craindre

les pluies.

Malania (aria cattiva). — Quelle que soit la cause qui développe la fièvre intermittente, on la voit régner endémiquement sur plusieurs points de l'Italie, et particulièrement sur des portions considérables du littoral, telles que les Maremmes de la Toscane. (V. p. 265.) Elle so manifeste au printemps quand la chaleur et la germination virifient de nouveau le sol, et en automne aurtout, lorsque les pluies et la pudité de la terre après la moisson contribuent à développer les missues avec plus d'intensité. La malaria règne aux portes de Rome ; sur plusieurs points du littoral campanien, elle à décimé et éteint les populations de plumeure villes antiques disperves ; elle sévit encore de nos jours et fait souvent des victimes autour des rumes de Pestum, et les habitants, pour se soustraire à cet empoisonnement, se réfugient le soir sur les bauteurs ; « la limite où le mauvais air n'a plus de traces et laisse régner l'air salubre est entre 190 et 150 mètres de hauteur. » Les populations exposées à l'apparition pérsodique de la fièvre intermittente et qui persistent à vivre au milieu des influences délétères contractent et transmettant un tempérament et un aspect sur les caractères desquels il est impossible de sa méprendre. — Des travaux intelligents et dirigés avec persévérance ont réussi, en Toscane, à combatire avec avantage ora conditions manacantes et si redoutables. lla consistent à procurer un écoulement aux eaux stagnantes ; à élever, par des colmates, les vallées marécageuses trop déprimées ; à empêcher aur le littoral le inclange des eaux dormantes avec les eaux de la mer... Les plantations sont ensuite les agents les plus surs pour réhabiliter le sol et débarrasser l'au des musames morbigènes. « Couvrir les plaines, les bords des marais, toute l'étendue du sol, d'une abondante végétation, c'est placer, à la surface des régions insalubres, un appareil réparateur de la plus grande puissance. » On consultara avec fruit sur ce sujet l'ouvrage de Tantim : Memorie sul benificemente delle marenine Tescane, avec cartes et plans.

Climat de Rome. — Il est regrettable que les écrivains antiques ne nous aient pas transmis des observations asses étendues sur l'état moitaire de la Rome des Césars et de la campagne qui l'entoure, pour qu'on puisse le comparer à celui de la Rome des papes. Il servit curieux, en présence de la persistance plus que probable du climat général, d'étudier et de faire remortir les influences produites par la

changement des institutions et des habitudes.

Les petites vallées au pied des collines où s'établit Rome étaient marécageuses et exposées aux débordements du Tibre. Aussi Gothe a-t-il quelque raison de dire qu'aucun peuple de l'antiquité n'avait plus mal choisi son séjour que les Romains.

a je m'unis de cœur, ajoute-t-il, aux cris de désespoir des femmes d'Albe, lorsqu'elles virent détraire leur ville, et qu'il leur failut abandonner ce bel emplacoment, si bien choisi par son fondateur, pour veur vivre au milieu des brouillards du Tibre, et habiter le trate mont Collins, avecla douleur de ne pouvoir plus que jeter de là un œil de regret sur le paradis dont on les avait exilées. » Ces marais, ous collines couvertes de bois et de broussailles, n'avaient été dans le principe qu'un estle de hannis ou de bandits; synonymie conservée dans la langue italienne. Mais l'asile des bannis devint une ville sacrée, et les Romains combattirent à force de géme et de persévérance les conditions défavorables de son emplacement. Des égouts, des closques (closes Maxime. V. page 465), furent construits; des aquedices

s'élevérent, et, réanment des sources lointaines, en transportérent les flouves suspendes jusqu'en milieu de Rome. « Cette ville éternelle, dit Frontin, qui, sous fiers, avant l'administration des aquedues, catte ville éternelle, dont men n'approche, à qui rien ne peut être comparé (cué par nitul et nitil accundum), sentiru aucux par la suite tout ce que Nerva a fait pour lui procurer la salabrité, en augmentant le nombre des châteaux d'enu, des lacs (réservoirs), des eaux destinées aux suvrages publics, sux spectacles, comme aussi aux particuliers... Déjà en jouit d'une plus grande propreté, d'un air plus pur ; et les causes de l'intempérie, qui famient reparder l'air comme inflime, sont détruites, » Ces aquedues versuent dans la lème impériale 1,300,000 mèt. cubes par 24 h. (F. p. 500.) Les aquedues modanses y versent encore 180,000 mèt. cubes. — La distribution des esux dans Paus ne s'élève aujourd hui qu'à 148,000 mèt. cubes!!!

Pour lutter contre les effets de la chaleur humide propre à Rome, les Romains finat un grand usage des bains. Cola devint un besoin public. « Si le bain n'ent Me que chaud, il out agi dans le sens du climat et produit l'affaiblimement au lion de la restitution de la force. Nais il comprensit sussi les affusions froides, les friotions, les anctions, l'exercice avec tous les jeux qui concoursient à développer la force et l'agilité. Le bom à la manière antique aveit donc un but de réporation, de buierté. L'instinct, d'accord avec la médecine du temps, avait compris qu'il faltait oppmer aux conditions énérvantes du climat une influence antagoniste; la ruce dut essurément y gagner, et elle conserva pandant longtomps que traits fortement acerutais, ces ligues pures et ces formes actides qui caractérisment le type romain. A l'époque de la décadence, il s'altéra dans les clames supérioures, mais il se continus dans la basse population. Les révolutions commencèrent, et avec elles l'essure de destruction qui devait bettre en brêche les monuments, comme les montre, comme les habitudes traditionnelles. Les boins disparurent dans les coutumes, moins ur une sorte de changement dans les idées scientifiques qu'à cause de la réaction qui se produis it contre le luxe et les pratiques plus ou mome sensuelles repoussées par la nouvelle religion. Jamais guerre n'eut un succès plus complet aur le terratoire butentier de la l'énussule. À Naples, les bains sont si peu dans les usages de la va, que ces établimements ne servent qu'aux étrangers. À Bome, cette hydrophobia à l'endroit des bains n'est pas moins forte que dans la cité campanienne; on s'y impe a rarement, qu'on pourruit presque dire qu'on ne se baigne jamais... Si l'état physique et le géme de la raçe ont été si différents dans les diverses périodes, c'est parce que tamtôt sie étaient sonmis à des influences qui combattaient ou parveouent même à neutralisser celles des heux, et que tantôl, ces influences n'existant pus, le chinat pouvait agir avec toute sa prinsence, » (D' Carrière, — passim.) Le lomain des temps modernes a perdu son énergique activité; et, pour les femules particulièrement, les maladies nerveuses occupent le premier rang dans la statutique pithologique de la ville. — « Rome, ouverte au N. E. et au S. O. dans l'axe de la Araction du Tibre, est sous la double impression des vents froids et secs qui passent su-demos des cimes de l'Apennin et des montagnes vousines, et des vents tièdes et bussées que soufficut sur le territoire d'Albe, d'Ardée, et sur le pertie de la com-Pere bordée par la mer. Le pays étant très-découvert vers les régions méridiomits, relativement aux régions opposées, la prépondérance appartient este vents dands. L'obstacle des collines transversales ne forme d'aslleurs qu'une barrière insuffinante, car la vallée du Tibre, lorgement ouverte entre le Capitolio et le Janicule, permet aux rents méridionnux de parvenir sur la ville anne avoir lieuneoup perdu de leurs propriétés. Cette opposition directe entre les points de l'horizon d'où proviennent les vents prédominants explique les subites transitions des conditions de l'atmosphère ; elles out lieu moins souvent dans la journée que le matin et le soir, »

Le climat romain présente des conditions hygrométriques prononcées, par suite de la prédominance des vents humides sur les vents secs, par suite du voisinage et des crues du Tibre, et de l'état de la campagne environnante. Le nombre moyen des jours de pluie est de 114, le minimum ayant été de 56 en l'année 1828, et le maximum de 158 en 1784. « Les journées les plus brillantes n'excluent pas cette décorntion de vapeur richement colorée que les vents répandent dans l'atmosphère. Le privilège du ciel de Rome, c'est de ne pas ressembler, sous le rapport de l'éclatante pureté de l'air, au ciel de Naples et des rivages de la Calabre. La lumière, qui est vive sans cesser d'être douce à la vue, correspond, par la modération de son élat, à cette moiteur si connue de l'air romain, dont la sensation n'échappe à personne. - Cet air moite est signalé per M. Carrière comme étant propre à calmer l'irritation pulmonaire. Rome est donc une des stations de la Pénizsule indiquées comme favorables au traitement de cette redoutable affection. Mais, - et c'est une remarque qui a été farte et qui est applicable à d'autres localités, — le climat ne convient que dans les commencements de l'affection. Faute de distinction à cet égard, hien des mécomptes ont pu avoir lieu. — Les oscillations entre les températures les plus chaudes, 58°, et les plus froides, 5° 9°, et embrasiant par conséquent une échelle de près de 44°, pronvent qu'on peut sonffrir à Rome des deux températures extrêmes. Peu d'années se passant sans que le sommet du Socrate se couvre de

neige.

L'automne est le temps le plus favorable pour visiter Rome. Le mois d'octobre est le mois favori des Romains. Les mauvais temps pour Rome et sa campagne, c'est juin et juillet ; c'est la saison du mauvais air (malaria). Elle duce jusqu'en septembre, où la chaleur commence à baimer asses rapidement. — Dans la Rome antique, le champ de Mars, exposé aux inondations du Tibre, était une région isralubre. Cette plaine, alors déserte, est devenue la ville moderne ; non-seulement elle ne souffre pes du mauvais air, mais le quartier infect des justs, malgré son abrence de pratiques hygiéniques, en est exempt jurqu'à un certain point. La manyaise influence a principalement son siège dans la partie aujourd'hui déserté et dévastée. « Le Vélabre, d'une part, cette extrémité si malsoine de l'ancienne cité, et, de l'antre, le bourg de Saint-Pierre, avec tout le littoral qui népare le fleuve du pied du Janicule, sont considérés avec quelque raison comme les seuls quartiers dangereux. On ne comprend pas d'abord bien clairement la cause de cette préférence (de la malaria) pour la région de la rive droite du Tibre. Les cues du bourg et la Longara sont bien percées; la place où s'élère la basilique papale est une des plus spacieuses et des mieux sérées; la compagne qui entoure le bourg est accidentés de culture et de gracieuses collines chargées de vignes et couronnées de pine... » N. B. Carrière explique cette sungularité d'une manière ingénieuse : principalement par l'action des vents méridionaux, qui transportent des missmes délétères développés dans le Vélabre, et qui, une fois parvenus sur la rivo droite 🕬 Tibre, sont errêtés par la double collina allongée du Janicule, qui domine pasqu'ss Vatican toute la région habitée. — En hiver et au printemps on devra se tenir es garde contre les brusques changements de température quand le veut du N. 🛲 🖰 cède subitement à celui du S., ou lorsque, des vastes places exposées au soleil, on name dans les rues froides et étroites. Un ne doit pas en été laisser la nuit ses 🎏 nêtres ouvertes, et l'on devra aussi éviter de prolonger trop longtemps ses visités dans les salles froides des musées, situés à d'assen grandes distances des points de la ville où sout les logements des étrangers.

Cilimat de Maples 1. - Le bonu ciel de Naples a été si souvent célébré par les

^{*} Consulter l'ouvrage du D' Salvatore de Renzi : Topografia e statistica medica della città di Napoli, ess:a Guida medica per la città di Napoli et pel Regno. Querta attitore. 1845.

poètes, que l'imagination, fascinée par ces descriptions, dépasse, en y pensant, la réslité telle que la fournit la météorologie, qui procède par d'autres voies que l'authousiasme. Ainsi elle nous apprend que la température moyenne des hivers de Kaples (9° 5) est la même que celle de Nice (V. la table, p. 1212). C'est là, estes, un résultat fait pour surprendre, et qu'on n'attendrait guère de la latitude mérdionale de la ligne voisine du Vésuve. Si, après cette première déception, en veut, sur les alles de la poésie, se réfugier dans son ciel d'axur, au lieu d'une transparence permanente, la météorologie enregistre 80 jours de pluie dans l'amée (90 selon le D' Clark; — le plus grand nombre, 30 environ, en automne), 10 jours couverts, 120 variables. La proportion des beaux jours, comparée à celle de jours sombres et pluvieux, ne serait que le 1/5 et même le 1/5 de l'année. Il feut se défier des poètes !

Quelles que soient du reste les observations plus ou moins précises de la seience, elles n'enlèvent pas à Naples son enchantement traditionnel. Si elles detainst produire un tel résultat, le charme des souvenirs nous empêcherait de les remillir ici. Mais une seule belle journée passée sur les rivages du golfe de Naples fut oubber bien des jours sombres et pluvieux. La sensibilité hamaine est ainsi fate, et c'est heureux, car elle a souvent besoin d'oublier; les instruments de la mience n'oublient rien et enregistrent tout.

Le température le plus élevée de Naples n'atteint que 38° 7 (5 dixièmes de plus que celle de Paris); la plus basse no descend qu'à 5 degrés au-dessous de séro. « Il seige ames souvent pour établir que ce n'est pas une exception, » La neige persiste qualquefois pendant des semaines entières sur le Yésuve et le mont F. Angelo. Les brouillards sont rares et de courte durée. — Le D' Carrière établit ainsi l'influence proportionnelle des vents : le libeccio ou S. O., qui domine sons le ciel de Kaples, étant représenté comme 5 pendant le cours des vicissitudes assuelles, la proportion du vent du S. est exprimée par le chiffre 5; celle du N. O., par 2 1/5; de l'O., par 2; du S. E., par 1 1/5; et de l'E. par 1. Il en résulte que les influences boréales s'exercent comme 6, et les influences antagonistes comme 🦫 e La supériorité d'action des vents méridionaux, qui passent tous sur des surfees humides avant d'arriver our Naples, annonce par anticipation que l'atmosphère de cette partie de la Campanie doit être asses humide. Ils soufflent surtout penmat les mois qui correspondent au printemps et à l'été. Il faut compter au nombre de cos vents l'O., qui adoucit les derniers froids et tempère les vives chaleurs. Malgré leur prédominance, il est important de ne pas oublier le rôle du vent du N. éténes, qui entretient la sérénité du ciel pendant l'été, et a une si grande influence sur l'atmosphère de la Péninsule. — Le mois le plus sec de l'année est, après ceux de joun et d'août, le mois caniculaire de juillet. Cette sécheresse de la belle sauon est due à la suprématie régulière des vents étésiens. » Le vent de mer, qui, dans l'été, s'élève chaque jour vers la même heure, sert à tempérer la dialeur. Nous avons vu à Paris des Napolitains être accablés et malades de la chaleur excessive et mos relâche de quelques périodes de nos étés; chaleur dont le peids insupportable et contmu est inconnu dans leur ville, malgré sa latitude beaucoup plus méridionale. — Les variations quotidiennes de température sont plus grandes à Naples qu'à Rome, Aussi Kaples ne doit pas être considérée comme tue station médicale convenable pour les personnes délicates et particulièrement pour les phthisiques. L'élégant quartier de la Ville Regle, le beau quai de Chiain. qu'imbitent de préférence et avec raison les étrangers qui veulent jouir de l'aspect anuné du golfe, est un des moins favorables pour les malades, parce qu'il est euvert à toutes les influences variables du vent Les médecins recommandent des stations plus éloignées de la sucr; mais les meslleures, les mieux habitées de la ville, ne peuvent jamais, dit le D' Carrière, se soustraire entièrement aux conditions dominantes du climat. La zone orientale et méridionale de la ville, ainsi que la campagne du même côté, ont une atmosphère moins excitante, mais en même temps moins salabre. Elle est dans le voisinage des paladi, marsis cultivés à la porte de la ville, où peut se contracter la fièvre intermittente.

On trouvers dans l'ouvrage du D' E. Carrière une suite d'études sur le climat de Salerne, de Caprée, de Massa, de Sarrente (dont on vante la douce température et la stabilité de l'atmosphère), de Torre del Greco, Resina, Portici, ainsi que sur les climats de Pouzzoies, de Baïa, d'Ischia, de Gaële... Nous y renvoyons les per-

sonnes que ce genre de recherches intéresse.

Si, ne tenant pas compte de l'action spécifique de ses nombreuses eaux minérates, on veut considérer le climat de l'Italie comme un agent thérapeutique, il m faut pas s'abandonner à des illusions exagérées; il ne faut pas, fasciné par la magie de ces mots : climat de l'Italie, demander d'une manière irréfléchie les mêmes bienfaits indifféremment aux diverses parties de son ciel et de son territoire. Les malades ont besoin de discernement et de prudence, non-seulement dans le choix des villes où ils doivent séjourner, mais dans celui de leurs logements, ainsi que pour le temps à consacrer au voyage, pour les déplacements suivant les saisons, ou pour les heures mêmes des promenades quotidiennes. On trouvers sur ces divers points d'utiles indications dans l'ouvrage du D' Carrière. En général, les personnes qui vont en Italie pour leur santé y arrivent beaucoup trop tard, et s'esposent à trouver les passages des Alpes déjà envahis par la neige. Souvent aussi elles prolongent trop leurs excursions avant de se fixer. Entourées de la double séduction des beautés naturelles des sites et des jouissances des arts, il leur est difficile de ne pas sucrifier un peu les précautions du malade à la curiosité du voyageur. - Nous ajouterons ici quelques conseils donnés par le D' Rod. Wagner : « Il est prudent, surtout pour des familles nombreuses, de se rendre à Pise à la fin de septembre ou au commencement d'octobre, pour s'y choisir un logement et le louer aussitôt pour 7 à 8 mois, c'est-à-dire depuis fin d'octobre ou commencement de novembre jusqu'en mai. On peut ensuite se rendre encore pour quatre semaines à Florence, dont l'automne est d'ordinaire beau et tempéré, et, à l'arrivée des pluies et des fraicheurs de l'arrière-mison, on se réfugie à Pise; on le quitte d'ordinaire dans le courant d'avril. Si l'on veut se diriger vers le sud et aller voir Rosne et Naples, on doit partir vers la mi-avril. Ceux qui pensent regagner le nord et passer les Alpes feront men d'attendre jusqu'à la mi-mai. Alors on peut se rendre à la Spezia, si l'on veut respirer l'air de la mer ou se buigner ; d'autres choisiment Sienne, que sa situation élevée rend toujours fraiche, ou les bains de Lucques ; d'autres encore se dispersont dans des campagnes isolées sur les collises du côté de Volterra ; près de Pistoie ; dans les hautes vallées des Apennins, par exemple, à San Marcello jusqu'à la Poretta. Hors Naples et Nice, villes maritimes dont l'air en plein jour est plus ou mouns rafraicht par les courants qui viennent de la mer, il y a peu de villes qui permettent d'y ségourner toute l'année. Et même, dans ces deux endroits, on fera bien de choisir les lieux les plus élevés. A Naples, per exemple, les maisons de campagne ombragées du Capo di Monte, ou du Vomero, ou des points encore plus éloignés. Un séjour d'été des plus agréables serait Sorrente, avec les riches ombrages de ses orangers, et ses terrasses situées vers le nord, près des maisons. Le séjour de la Cava est plus tranquille et plus écarté; celui de Castellamare plus bruyant. Celui qui a passé l'hiver à Rome a la choix des lieux élevés et ombragés, tels que Tivoli 'plutôt que Francati). Cestel Guidolfo, Albano, Ariccia, jusqu'à Subinco, » — Au lieu de s'engager aussi avant dans l'Italia, les malades peuvent, sans sortir de l'Italia septentrionale, trouver, à peu de distance l'une de l'autre, deux stations médicales recommandées : Yenic, pour y passer l'hiver, et les bords des lacs, pour y passer le temps le plus chauf de l'été.

LABOUR MALIEURS BY STAIRCING

Si l'en traverse le Piémont, le territoire de Gênes, la Lombardie, si l'on va à Bergame, à Venise, à Bologne... dans tout ce trajet on n'e pas encore entendu parler l'italien. L'italien tel qu'on le trouve dans les écrivains classiques de la Pétimule n'est point parlé par la dousième partie pent-être de la population « l'no fule de dialectes populaires se partagent le pays, et ces dialectes différent de la largue de Dante autant au moins que celle-ci peut différer de l'espagnol. Cette diverité de langue doit s'attribuer, d'un côté aux variétés qui existaient dans le latin rustique à l'époque de l'invasion des barbares, de l'autre à des variétés ans-lagues entre les dialectes qu'apportèrent avec eux ces mêmes peuples. »

La poésie provençale était arrivée à l'état de langue littéraire depuis deux siè des, lorsque les duslectes italiens étaient encore informes et sans fixité. Dès la se-couls moitié du XII^a siècle, quelques petites cours féodales du nord de l'Italie, habitaellement fréquentées par les troubadours provençaux, sont comme autant du loyers de culture provençale. Les premiers essais de poésies en langue vulgaire ita-ficure furent des imitations des chants chevaleresques et amoureux des trouba-

des provençaux.

Scho une juste remorque de M. Pauriel, la nationalité italienne, agissant avec besamup plus d'énergie dans les villes et sur les masses de la population que dans les châteaux, sur des nobles, pour la plupart de race étrangère, il était naturel qua l'illiome national fût appliqué à catte poésie. Sur le témoignage de Dante, mal interprété, on a avancé que la langue vulgaire prit naissance en Sicile, et c'est là me opinion soutenne par le patriotisme sicilien. Elle fut effectivement cultivée à la cour de l'empereur Prédéric II, et, par suite de l'éclat de cette cour, cette porsia prit le tatre de poésie sicilienne. Mais e tout annonce que le dialecte italien de la Sinle a dà se former plus tard et plus laborieusement que la plupart des autres, des est diverses parties de la Péninsule. Il est constaté que, jusqu'à une époque bis-voinne de l'invasion normande, le grec était resté, en Sicile, l'idionie du gou-Wrannest et du culte. Sous la domination des Arabes, le grec perdit du terrain en Sinle, et ce qu'il en perdit, le néo-latin du pays le gagna. Après les Arabes vincent la Normands, qui apportèrent dans l'île le romais du N. de la France. Durant cette période de la domination normande, le sicilien put, il dut même continuer à s'élandre et à faire des conquêtes sur le grec ; mais il n'est aucune chance de devenur m blome de gouvernement et de cour. En 1166, le français était encore l'idiome 🖦 la cour de Palerine. » C'est à dater de 1920, quand l'empereur Frédéric []. établet son séjour en Italie, que l'idiome sicilien reçut une haute consécration par un introduction dans la poésie chevaleresque. Mais le travail de formation des dif-Brents dialectes statiens s'effectuant depuis longtemps. Dante compte de son temps se granda dialectes provinciaux, et al parte d'un millier de sous-dialectes. « Dès le XIII siècle, presque tous les dislectes étaient parvenus à un degré suffissant de politene et de fixité. »

Uninternant, à côté de ces dialectes provinciaux, ceux qui, soit en Sicile, soit

en Lombardie, soit en Toscane ou en Romagne, cultivèrent la poésie galante imitée des Provençaux, employèrent un dialecte foncièrement le même, et adopté par eux de préférence au dialecte local de leur pays ou de leur ville. C'est là un fait singulier dans l'histoire de la formation de la langue italienne. Selon Dante, « cet tdiome vulgaire, qui est de toute ville italienne sans appartenir exclusivement à aucune, et qui est le type auquel se rapportent les dialectes municipaux, comme à leur règle et à leur principe, » est un dialecte illustre, une langue de cour. M. Fauriel, discutant cette explication un peu vague du grand poéte, arrive à conclure que « le dialecte des poêtes italiens du XIII siècle n'est autre que le dialecte même de Florence ou des localités circonvoisines, » - Scipion Maffei voyait dans l'italien une corruption graduelle du latin. D'autres écrivains nationaux ont soutenu qu'il est aussi ancien que le latin, et qu'il était la langue du peuple et de la conversation familière. Quoi qu'il en soit, ce n'est qu'au Xº siècle que la Péninsule commence réellement à bégayer l'italien moderne. Pendant trois siècles encore, les rapports entre le latin et l'italien furent indéterminés : c'est le génie du Dante qui lui donne la fixité. Pétrarque et Boccace achevèrent de le populariser. Cependant, malgré la souplesse et la richesse qu'il avait acquises, l'étude assidue du latin et l'enthousiasme excité par la lecture des écrivains antiques vincent lui faire de nouveau concurrence : un professeur d'éloquence soutint devant Clément VII que l'italien devait être abandonné, comme potois, aux gens du peuple. Mais il avait acquis trop de développement pour disparaître désormais. -- Bembo, Trissin et Varchi instituérent la grammaire et réformèrent l'orthographe; et, en 1582, l'académie della Crusca s'érigea en une sorte de tribunal en matière de langue. — Le domaine de la langue italienne, ontre l'Italie continentale, la Sicile, la Sardaigne et la Corse, comprend encore le canton suisse du Tésin, une partie des cantons des Grisons et du Valais, ainsi que le Tyrol méridional. Il est de plus parlé dans les villes de l'Istrie et de la Dalmatie, et dans les îles Ioniennes. Enfin il est comme la langue commune des navigateurs de la Méditerranée et des commerçants du littoral. Dans les ports du Levant, on donne le nom de *langue franque* à un patois dans lequel on retrouve des expressions des langues de presque tous les peuples du bassin de 🕸 Méditerrance, mais ayant pour fonds principal l'italien. - Les dialectes principaux sont le sicilien (V. p. 726), le calabrais, le napolitain (V. p. 599), le romain (V. p. 389), le toscan (V. p. 267), le bolonais, le vénitien (V. p. 189), le frioulien, le padouan, le lombard propre (V. p. 114), le milanais, le bergamasque (V. p. 114), le piémontais (V. p. 48), le génois (V. p. 96), le sarde et le corse.

APERÇU HISTORIQUE

SUR LES

ORIGINAS DE L'ART EN ITALIE.

C'est à l'art que l'Italie de la Renaissance doit sa principale splendeur. Mais cet éclat dont a brillé l'Italie moderne illumina aussi l'Italie ancienne; et, par une destinée singulière, à chacune de ces deux époques, si différentes par la religion, les institutions politiques et les mœurs, c'est de la Grèce qu'est apporté le germe destiné à fructifier dans cette terre féconde. Dans l'Italie antique, l'art revêt trois formes différentes: l'art grec, l'art étrusque et l'art romain, toutes les trois des modifications plus ou moins profondes de l'art hellénique. Des colonies grecques, en venant s'établir dans le midi de l'Italie, apportent avec elles toutes les traditions de la mère patrie. Cette partie de la Péninsule n'est, pour ainsi dire, qu'une exten-

Cionist

sion du monde hellénique, comme le signale son nom de grande Grèce. — A la pirode la plus entique de l'architecture stalienne se rapportent ancore de nombreux muts de murnilles pélasgiques ou cyclopéennes, dont nous aurons souvent l'occasion de citer des examples.

En regard de cet art grec, qui vient s'implanter sur les rivages des golfes de Intente, de Postum, de Naples, se place, au nord de ce qui fut plus tard le Latium, l'ari étrusque, développé par le peuple thyrrémen (V. p. 207-268), par ces Rasons, cume ils s'appelaient eux-mêmes, dont les origines sont encore convertes de willes que la science, malgré des efforts persévérants, n'a pu encore soulever. Ils # frèrent entre l'Arno et le Tibre 13 siècles environ syant notre ère, établirent un confédération de 12 cités (V., sur les anciennes villes étrasques, p. 579-385), provendes par un chef héréditaire et une caste guerrière et ancerdotale, race conquirente ayant soumis les anciens habitants du pays. Au temps de leur prospérité, is partagèrent le commerce de la Méditerranée avec les Phéniciens et les Green. les monuments qui nous sont restés de ce peuple, on trouve les traces d'une informes orientale très-marquée. Cette influence orientale découlerant des établissements des colons primetals. Plus tard, le Coranthien Démarate vint en Étrurie cherder un asile ; il emmena avec lui des artistes de son pays, et le style hellénique. m ministrua peu à peu au style sacerdotal antique, sans pouvoir le détrôner eutièrement, « Le peu de confinnce que l'Étrurie plaçait en la stabilité dos choses, dit II. Bichelot, exclusit naturellement de sa religion et de ses monumente cette juine allégrane, pleine d'espérance et d'héroïsme, que nous admirons dans coux de la brice. » Des nombreux reses peints découverts en Etrurie et qu'on peut étudier espord'hui dans les musées de Rome, de Naples, etc., les uns rappellent le style archaique des Hellènes; quelques-uns se rapprochent du style égypto-phénicien. el est des inscriptions en curactères phéniciens ; d'autres enfin so rapprochent du style adopté par les Greca quand les arts eurent fait plus de progrès parmi eux-Les détails d'architecture de plusieurs de leurs monumente funéraires out un cerisia rapport avec ceux de l'architecture égyptienne. On dost aux Étrusques l'ardre leton, dans lequel on a tort, à notre avis, du moins pour la colonne, de ne voir Wase reproduction abltardia de l'ordre dorique. (V. p. 268.) Il ne reste pas da imple étrasque, mais on a retrouvé sur des tembeaux des traces de cet ordre, déerit par Vitrave. C'est de l'ordre toscan, où, à la différence du dorique, le fût de le colonne n'est pas cannelé et où il y a une base placée sous la colonne, que dériva destament l'ordre dorique romain. Rome, placée entre l'Étrurie au N. et la grande Grice an S., paraît n'avoir rien empranté à cette dernière, tandis qu'elle entra de binos houre en rapport avec l'Etrurie et lui emprunta d'abord son architecture et 🐸 uris. Le goût de construction simple des Toscans était approprié à ses mœurs sestères et belliqueuses.

« On pent, dit Hegel dans son cours d'esthétique, considérer comme forme internédiure entre l'architecture gracque et l'architecture chrétienne l'architecture remaine, en tant que chez elle commence l'emploi de l'arcade et de la voûte. » Co s'est per aux Romains qu'il faut attribuer le premier emploi de la voûte, mais ils l'est perfectionnée et en ont singulièrement étendu l'emploi. S'ils ne conservent per le samplicité des Grecs, s'ils ne s'élèvent pas comme eux à la perfection articlique, ils se montrent plus sevants en mécamque. L'architecture prend chez aux un développement innaité jusque-là dans la sphère de la vie privée. (l'., sur l'architecture astique à Rome, p. 456).

Les Remains, même à l'époque où le luxe des erts fut le plus répandu chez eux, mempteut ni sculpteurs ni paintres. Les artistes qu'ils amployèrent furent prosque tons Gren. Tils les payèrent richement, ils ne parent leur rendre l'isspiration ficonde, car celle-ci me puise ses forces que dans la foi et dans la liberté. Mens sommes, pour notre part, disposé à douter un peu de la délicateure et du goût de ces patriciens amateurs, de ces hommes du glaive, de la charrue, du droit et de l'usure; si les Grecs nous avaient transmis à cet égard leur appréciation, nous y trouversons probablement des révélations curieuses. C'est neulement à dater de la prise de Corinthe, moins de cent cinquante ans seulement avant l'ère chrétienne, que le goût des tableaux et des bronzes se répand chez les Romains, à la suite de leurs pillages dans la Grèce. Soixante ans plus tard Sylla dépouille à son tour Athèmes de ses statues Les progrès durent être rapides; Auguste se vantait d'avoir lamé une Rome de marbre à la place d'une Rome de briques. On regarde son époque comme l'âge d'or de l'architecture romaine

La recherche du luxo semble cependant avoir de bonne heure corrompu le goût artistique : Pompée expose dans son triomphs son portrait fait en perles. Dans les triomphes de César on porte des images d'argent, d'écuille, d'ivoire, représentant les villes conquises. Auguste fait placer dans le temple d'Olympie son buste en aubre jaune. Néron porte le manie dans les arts; il fait dorer l'Alexandre en brosse de Lysippe, et il se foit peindre par Zénodore, haut de cent vingt pieds. Pline, qui

vit ce tableau, le stigmatise : « Nostrie estatis insamam, »

A partir d'Auguste, les âmes se détendent; les citoyens de la veille deviennent des sujets servilement adulateurs. Indignes dénormais de la liberté, ils se réfugiont dans un égolsme épicurien. Les saturnales de l'empire commencent. Derrière l'hypocrite Auguste viennent, à de rares exceptions près, des moustres, des fous, des imbéciles... Ce sont là les maîtres du monde, qui, en présence d'une servilité extrême, poussent aux dérniers excès les vices qui dégradent l'homme et le despetisme qui dégrade les nations. L'art continue à produire et à être employé [F. p. 457], mais il cesse d'être une révélation, il perd le chemin du ciel. Le nouvel Olympe pour lequel l'artiste travaille est celui des apothéoses impériales; les diess qu'il y introduit sont Caligula, Domitien ou l'impure Faustine. Sous un des empereurs, sous Adrien, il se fait une ausgamanton guezque (F. p. 457 et Villa Adrient, p. 580.) C'est alors que le ciseau gréco-romain multiplie une image, parée su moins de la beauté extérieure; encore un nouveau dieu... Antinoùs! L'impurelé de ces créations semblait justifier d'avance les destructions qu'exerceraient biestit les chrétiens.

Le goût fastueux, la pômpe, la richesse, caractérisent l'art romain. Mais l'écoret soule s'embellit, la corruption régnant dans les doctrines, et l'art grec se corrompit aussi pour leur plaire. Si la nature seule pouvait inspirer, le sol de l'Italie valuit celui de la Grèce. Les Romains, ainsi que les Grecs, voyaient le nu. Au dire de S. Jean Chrysostome, sous Théodose, les athlètes se tennient encore tout dus dans les gymnases, et on exigeait d'eux des preuves publiques de bonnes mœurs.

A toutes ses grandes époques, l'art est national; mais à la fin de l'empire il n'y a plus de nationalité. À cette époque de dissolution, l'art romain s'avance de plus re plus dans la décadence, jusqu'à en qu'il tombé dans la barbarie comptète. Il avait jeté un certain éclat sous les Antonins; mais, comme l'observe Winckelmann, il touchait déjà à son déclin. Peu d'années après eux, t'arc de Septime Sévère (F. P. 457, 485) atteste encore de nos jours les progrès de cette décadence. Si la pareté du goût s'évanouit, l'architecture romaine conserve longtemps encore un caractère de grandeur. On le retrouve, près d'un siècle après Septime Sévère, dans les Thermes qui portent le nom de Dioclétien (p. 457, 499). Il faut ester également, il la même époque, les somptuenses constructions de Palmyre et de Balbeck, qui datent du règne d'Aurélien, dix une environ avant Dioclétien. Vingt années après ce dernier nous touchons en règue de Constantin et à la fin de l'art antique (p. 457).

F. Are de Constantin, 488-480). « Yeinement, dit M. Quatrembre de Quincy, Constantin voulet que se nouvelle métropole pût atteindre à l'antique splendeur de Rome; tous les efforts qu'il fit pour l'embeller prouvèrent que les productions du génie sont,

plus qu'on ne le pense, indépendantes de la puissance des rois. »

Le vieux monde romain allait disparaltre sons les invasions des barbares : des reces neuves allaient descendre des steppes et des forêts du Nord pour retremper des populations corrompues, avilles et désormais impuissantes, sans foi religieuse en politique. Une destruction générale suivit l'invasion des barbares. L'usage introduit par la détresse et l'ignorance d'employer à des constructions nouvelles des autérieux enlevés aux monuments antiques, mos s'inquiéter des proportions et des convenances de ces fragments, accéléra la ruine de l'architecture.

De la harbarie allait sorter un nouvel ordre social, s'appayant sur une religion neuwife. Le paganisme alluit céder la place au christianisme. Au milieu de ces révolutime, un art nouveau aumi devait apparaître après un long et pénible enfantement. Avest su verzue, la société devait s'ameoir, l'Église devast se fonder, et, jusqu'à ce qua, striant du temple tout imprégné de foi, cet est pût étendre son vol sous un souffie impirateur de liberté et de patriotisme, il devait traverser pendant plusieurs siècles une période sacerdotale d'immobilité traditionnelle, comme il l'evait déjà Dit sux époques antiques, en Asie, en Egypte, dans la Grèca! A cette période hiéretique appartient l'art byzantin, dont nous parlerons plus loin. - « Toute religim nouvelle est nécessairement iconoclaste. Pour la grande majorité des homes, les symboles d'une for sont la foi alle-mime Tent que le symbole submite, la foi n'est pas éteinte. Le christianisme, voulant établir la supériorité de l'aprit sur la gratière, devait proscrire ca qu'avait adoré la religion de la matière el des sons : pour anéantir le pagagisme, il dut détruire les temples et les statues du dieux de la Grèce et de Rome. . Constantin défendit les marifices, fit briser les status, fermer ou démolir les temples. Les successeurs de Constantin suivarent van exemple. Théodose décréta la fin du culte de Juprier. (V. p. 465.) e C'est notre plaint et notre volenté .. » (Code Théodosien.) Pendant plus d'un mècle, le monde Pulentit du bruit des mortenux qui brimient les œuvres immortelles des Phidies, 🖦 Scopes, des Polyclète et des Prexitèle. La destruction fut si générale, excepté i lleme et à Constantinople, que, lorsque pour la quatrième fois Honorius renou-Tancienne loi qui ordonneit de briser les idoles, il fut forcé d'ajouter : S'll en ministe encore; « Si qua etiam nune in templia finisque consistuat. » Les premiers deficers, et sont là les véritables barbares qui ont anéants les chefs-d'œuvre de l'art astique. Les berbares ne dépositiérent les temples que de leurs richesses ; ils s'attaquérent aux statues de métal parce, que le métal servait de rançon de guerre. Le Goth Thiodoric, devenu maître de l'Italia, put gémir sur les dévastations orémples per le grand Théodose et ses fils. Il institua des magistrats chargés de teiller à la conservation des chefe-d'œuvre de l'entiquité. « La dégradation de cas mirreilles, écrit-il à Symmaque, doct être un sujet de denil pour le public. »

Maigré les invectives sévères des premiers Pères, qui condamment les benux-erts terme inventés pour des jouismoces criminelles, dès les premiers siècles de notre les, les sectateurs du christianisme y ont recours, à l'imitation des paiens Dans la Rome souterraine des catacombes, déjà teur austérité se livre à de timides terms. Cet est radimentaire, qui embrane plusseurs niècles, n'est pas encore chréties par la forme, et il est loin de la pareté chanique. Copendant, au milieu de leur rademe, de leurs négligeness et de leurs incorrections, quelques fresques présentent une ligne grandiose, des contours poissents et expressifs. Ce n'est pas tentelois des entacombes que devait sortir l'art chrétien, dontiné à illuminer le mende, nomme on casaye de l'établir sujourd'hui, qu'il y a une réaction archéolo-

gique très-marquée contre l'art antique pour exalter l'art du moyen âge. Il devait prendre sa source dans la tradition, et la tradition avait été conscrvée ailleurs. C'est

de la Grèce, c'est de Bysance qu'elle devast être apportée à l'Italia.

Avent d'arriver à cette époque, arrêtons-nous encore aux temps intermédiatres. e Quand le christianisme ne fut plus la religion de quelques initiés qui mouraient on luttaient pour leur foi, l'esprit sombre des premiers temps s'éclaireit; on eut besoin de signes visibles et attachants pour parler à l'imagination des masses ; il fallut en revenir aux créations de l'art. Alors d'autres Pères de l'Église prouvèrent que l'Ancien Testament et l'Évangile même avaient préconisé les arts. Malhoureusement l'art était alors dans une complète décadence..... le christianisme était encore trop jeuge, trop controversé dans ses doctrines, pour se formuler nettement par des types qui lui fussent propres. C'est le paganisme qui fournit d'abord ses types et ses décorations à l'art chrétien, jusqu'à ce que celui-ci ait formé sa langue figurée. Dès qu'on voulait des peintures et des sculptures, il fallait retourner en arrière et commencer à copier dans leurs formes les modèles échappés à la destruction. Dans le sarcopluge de Junius Bassus, mort en 359 (V. p. 510), l'imitation de l'antique est poussée se loin, que, sous les pieds du Christ, est une figure d'Atlas qui soutient. l'escabeau... Bientôt cependant l'esprit chrétien vint modifier le style trop paten de l'ajustement des figures; les formes furent plus enveloppées, le nu fut voilé, le caractère général commence à devenir accétique, de telle sorte qu'on peut reconnaître l'âge des sarcophages à leur plus ou moms de similitude avec les sarcophages untiques. 3

A cette époque de rénovation sociale et religieuse, il est très-difficile, à travers la rareté et l'incertitude des monuments, et au conflit de tant de courants divers de peuples et de traditions, de découvrir une direction de l'art et d'établir son caractère typique. Quelles que soient les sources auxquelles il puise, l'exécution reste

barbare ; l'habileté pratique est absente.

Architecture. — L'architecture, l'art fondamental par su nécessité même, continue à être particulièrement cultivée. Le chrustienisme, démolisseur des temples paiese, adopte, pour ses premiers temples, les assuignes antiques, tribunaux et hourses de commerce, et les approprie aux emgences du culte. (V., sur les basiliques, p. 456.) Ces éditions deviennent le type de toutes les églises de l'Occident. (V. à Rome S'-Jean-de-Latran, S'-Marie-Majoure, S'-Paul hors les murs, S'-Clément, etc...) — Quelques écrivains récents ont voulu prétendre que le véritable type de ces églises était sorti des catacombes. Mais cette opinion singulière n'a point

encore triomphé de l'ancienne opinion des antiquaires.

Pendant que cette transformation s'opérant en Occident, une rénovation complète de l'architecture s'accompht à Bysance, à partir de l'époque où s'y établit tonstantie « On pout dire que toutes les surfaces rectilignes, carrées, angulaires, des temples d'Athènes se changèrent dans les églises de Constantinople en surfaces circulaires, curvilignes, concaves à l'intérieur, convexes à l'extérieur. Ce furent là les caractères les plus saisiments du nouveau style d'architecture adopté, à partir des V° et 'I' siècles, à Constantinople. Les architectes bysantins, en adoptant la compole, l'inscrivirent au centre d'un carré divisé en deux nels principales se conpant à angles droits par la maheu, de manière que l'intérieur du monument ressemblét à une croix grecque, c'est-à-dire à une croix dont les quatre branches sont égales. Ils perfestionnèment encore la construction de ces dêmes, en les élevant au-disseus de 4 grands ares disposés sur un plan carré. On comprend qu'en adaptant un périmètre circulaire à un périmètre quadrangulaire on avait en surplus 4 angles. Chacun de ces angles fut alors racheté par une petite voête en encorbellement, qu'en ne peut mieux comparer qu'à une niche. Les dêmes ainsi disposés sont dits

en predentife. Tel est le plan de S'*-Sophie de Constantinople, qui devint le type d'après lequel furent bâties les basiliques grecques pendant une longue série de nicles. On renonça presque complétement aux ordres antiqués. Le chapiteau des columns fut modifé : de circulaire qu'il était, il devint cubique; la feuille d'acati-the fat remplacée par d'autres feuillages..... » etc. (Batissier, Hist. de l'art moqumotal.) L'influence bysantine s'étendit aussi à l'Occident. Constantin et Justimen y bitirent des temples imités de ceux de l'empire grec; mais le rit latin lui oppes de la résistance, et l'art bysantin laisse peu d'édifices complets en Italie. (V. 9-Marc de Venise, p. 203, et à Ravenne, p. 416, l'église octogone de S'-Vital, p. 419.) — Les églises d'Ancône, de Padoue, de Pise, de Sienne, toutes surmontées de démes, participent à un certain degré de l'impulsion architecturale communquée par l'Orient. L'influence du style néo-grec ou bysantin se traduisit moins des les édifices que dans le déformation des chapitesux et dans les démis de l'ornementation.

la Lombarda qui régnérent dans l'Italie septentrionale du YI au VII siècle s'essent pas un style d'architectore qui leur fût propre. (F. p. 114.) Les Goths actrent pas davantage d'influence artistique. Les désignations d'aucustructoux comuse ou d'architecture lombarde sont des désignations empropres et qu'on commuce à shandonner, comme faussant les idées. Le nons d'anchitectuse aostantes a men à désigner un style de construction triste et mélégant, à formes trapues et solides, antérieur au XII siècle, et qui n'est qu'une dégénérescence du vieux style monun; on semble s'accorder à désigner cette période de l'art sous le nom de entre certs. Outre la décadence dans lequelle était tombée le pratique de l'architecture, une terreur qui posa sur le monde chrétien vers cette époque la fit de plus en plus délausser. Suivant les prédictions, l'an 1000 devait être celui de la fin du munde. Quand il eut franchi sans cataciyame cette terrible échéance, la peur s'évaponst, la séciété sembla s'éveiller comme d'un mauvais rêve, et se remit au travail avec une nouvelle ardeur. « Il se fit un renouvellement presque général de 🖦 les édifices religieux du monde chrétien, principalement dans l'Italie et dans France. » C'est alors que, le commerce étendant les relations commerciales entre Unite et l'Orient, l'influence byzantine se fit sentir dans la Péninsule. « L'alliance * l'élément latin et de l'élément byzantin donna naissance à un nouveau style 👫 impára le caractère austère de l'art latin par un reflet de l'élégance et de la richime de l'ornementation de l'art néo-gree, » Cet ari, que l'on a appelé Loussie de la seconde époque, et que l'on désigne plus généralement aujourd'hai sous le 🏧 d'arr soman, dota l'Italie d'un nombre considérable de monuments. Du X° au IIII- siècle une foule de belles églises s'élevèrent sur le soi italien, divisé en petits futs, syant la plupart un gouvernement républicain plein de vitalité et de patrioteme, et rivelment de solendeur. Le XIII e. est la période la plus glorieuse de l'art chrétien su moyen âge. Il prit dans l'architecture ogivale du N. de l'Europe maractère et un développement grandiose particulier. L'Italie suivit ses inspirabien propres, et ches elle le style ogival semble comprimé dans son essor par les traantiques ou byzantines. Le mouvement des croisades vint ajouter une warelle cause d'influence orientale, qui agit plus particulièrement sur Venise et auc la Simie Bais le vieux génie italien, avec ses traditions classiques, résista aux noutessiés. Neus renvoyous, pour os sujet et pour l'avénement du strix ocivat, aux electrations réunies à la page 114, — et, pour l'influence des Nonzagus dans le represe de Kaples, p. 595.)

Aria plantiques. — Le mouvement créé dans l'architecture devait se commusiquer à la sculpture et à la pointure, ces deux aris qui lui sont complétement subordonnés à toutes les périodes artistiques primitives et fondamentales. Mais

dans le principo la nouvelle religion qui sa lovait sur le monde se fut pas favorable gux arts plastiques. Sortie de l'école du mossisme, opposée aux représentations figurées des choses divines, elle condamne l'emploi des images, comme devaient plus tard le faire les réformateurs du LVI+ » Voici à cet égard un passage expressif de S' Augustin : - a Executur apostolus cos qui commutaverunt glorism incorraptibilis Dei in similitudinem corruptibilis hommus; tale enim simulserum Deo nafas ast christiano in templo collocare, multo magis in corde, ubi vere est templum. » --Cette aversion que les premiers chrétiens manifestaient pour les images fit place, aux III et IV a , à un contiment moins répulaif. On n'exécuta pou encore d'images proprement dites, mais on se servit de représentations avraboliques appropriées à l'enseignement spiritualiste des disciples de l'Évangile, « Tant que le chrutisnisme compta un nombre esses limité de prosélytes pour que presque tous pussent avoir une intelligence suffisante des Leritures, oux allégures desquelles la majorité des symboles avait été empruntée, ce système de représentation put attaindre la lut que l'Église s'était proposé; mais, quand des peuples barbares tout entiers aubrandrent la foi, il fallat que les représentations figurées se rapprochament divantage de l'esprit inculte, ignorant et grossier du barbare. L'iconographia deviet un moyen d'enseignement et de persuasion. D'ailleurs, les habitudes idolttriques étaient ai invétérées, qu'on no pouvait déracmer le polythéisme qu'on substituent à la vénération des populations supervirtieuses de nouvelles idoles à la place d'unciannes. Les statues de Jupiter, de Mercure, da Cérès, de Junon, furent métamorphosées souvent en images de Dieu, du Christ, de la Vierge. L'effet don images fut réallement mer veilleux. A Nicopolis en Bulgarie, le Romain Méthodius fit embruser le christianisme au zoi. Bogoris et à sa cour, as peugnant sur les murs du 🍽 luis de ce prince la scène effrayante du jugement derpier. Au XIII a. le mbre sujet décora le portail de presque toutes les églises, afin de ramenes à la croyant de la résurrection dernière et de la flu du monde, une population ébrandée dans » foi par le non-accomplimement de la prophétie qui attribuait milla ans d'existent au mondo, à partir de la naimanco du Christ, » (Alf. Maury.) Plus tard on y plapt une image du paradas, d'où viendrait, par corruption, la mot de « paradaism, parvia, » donné à l'aire du portait. L'usage s'établit de revêtir entièrement l'intérieur des églises de printures et de moniques. Les images se répundarent à profusies sous le règne de Théodose et d'Arcadius. Elles ongandrérant du déplorables superstitions, qui rappelèrent celles du paganisme, et provoquèrent sous Léon l'insuries. on VIII s., la résetion des temeclastes, contenue par l'Église d'Orient, tandis que colle d'Occident maintenait la vénération des unages. Les iconoclastes, du reste, se proscrivajent pas les besuz-arts, ils ne proscrivaient que les représentations des personnages merés. L'art devint alors une religion pour laquelle on souffruit le martyre. Les moines artistes de l'Orsent, fuyent devant les persécutions, étaient seencillis par les papes, qui leur ouvraient des monactères et s'empresentent de la employer.

Copendant l'art chrétien dut subir une sorte de loi canonique; il entre plaisement dans se rémons secondante, et, en renougant à la libre magination, il s'immobilisse et s'interdit le progrès « Le crainte, dit M Emeric David, que conçurant les autorités ecclé-untiques de voir les ennemis des images y découvrir des objets de candaleu rendit plus sévères les lois qui pessient depuis longtemps sur les artistes. Le concile de Nicée, de 787, où les sconoclastes furent condamnés, mus donne une preuve authentique de la servitude où ils étaient retenus, « Comment, « disent les Pères, pourrait-on accuser les printres d'erreurs? L'artiste n'insense e rieu; c'est par les notaques tradations qu'on le durige. Sa main me fait qu'axid« cuter. Il est notaire que l'invention et le composition des tableaux appartisment

Telle était la domination que les prêtres égyptiens exerçaient sur les peintres et les templeurs; et jamais dans l'Égypte, avant Alexandre, la peinture ni la sculpture me sortirent d'une longue enfance. Aussi, tandes qu'en Occident l'art va bientôt prendre un nouvel essor au souffle de la liberté, dans l'Orient il s'immobilise, il ne lu est pas permis de s'affranchir du code hiératique dans lequel tous les détails de représentation sont prévus et prescrits. Le manuel d'iconographie chrétienne, publié en 1845 par M. Didron, et qui contient le guide de la peinture, traduit du massent grec du moine Denys, a été toute une révélation à cet égard; sursi s'expliquent la constance et l'identité des types figurés dans tous les édifices religieux de la Grèce. Depuis douze siècles les Byzantius ne se sont jamais écartés des mêmes types. Anjourd'hai encore, au mont Athos, les moines caloyers appliquent naivement leur procédé stéréotypé. Dans cette école de peintres du mont Athos, un seut tem surnage, celui de Manuel Pansélius, dont les figures présentent un domin plan de noblesse et et d'élégance.

Sculpture. — Elle participe nécessairement à la dépendance ecclésiastique de l'art à cette époque, a Dans toutes les statues et dans les bas-reliefs qui ornent les égises du XI° au XIII° s., ouvrages qui annoncent un art encore au berceau, quelque chose frappe plus encore que l'imperfection du dessin, c'est aussi l'uniformité contante des types. Ces grandes figures roides, immobiles, inarticulées, sont toutes captives dans les mêmes formes, sous un masque semblable. La science et l'art, apange exclusif du clergé, ne se mouvaient que sous l'inspiration sacerdotale et servant le mode traditionnel. Il ne faut donc pas s'étonner que la statuaire et même la peinture portent alors ce sceau fatal empreint aur toutes les œuvres de la période biératque, a La liberté de l'artiste ne se traduit que dans des créations grotesques. Inviales, quelquefois saturiques, consacrées à la représentation des vices, du péché et du démon. Il faut toutefois se rappeler que la sculpture n'est qu'un art subordoné accessoire du grand art par excellence, de l'architecture. Il ne faut pas isole les statues du moyen âge, il ne faut les voir qu'avec leur valeur de position et

Curmonie dans les temples qu'elles décorent,

Après avoir esquissé l'obscur mouvement de l'art pendant les temps de ténèbres 50 recédent à la chute de l'empire romain et du paganisme, et les influences diterres qu'il a subies pendant les siècles qui précédent la Renaissance, nous somus arrivé à l'époque d'une rénovation artistique dont les précurseurs sont : Nicoles de Pise, mort en 1275, qui fut pour la sculpture ce que Cimabue fut pour la penture (V. p. 260; 515); l'architecte Arnolfo di Lapo, mort en 1310 (V. p. 270; 290); Ставже (né en 1240, et vivant encore en 1302), dont le nom est si grand, dent les œuvres causèrent un enthousiarme si difficile à comprendre aujourd'hui, el que Vasari place en tête de son Histoire des peintres comme le génie révélateur errogé par Dieu, après que toute la race des artistes, dit-il avec exagération, était blemle (spenio affato tutto il numero degl' artefici). Il est une remarque importule à faire pour comprendre l'essor de l'art à cette époque ; c'est qu'en Toscane particulièrement, il se développe sous l'influence des institutions municipales, au milien des luttes oragenses de la liberté, des ligues des estés italiennes contre Empire, et des rivalités des républiques, mouvement analogue à celui qu'avait offert la Grèce antique. Comme dans la Grèce antique aussi il s'établit une communauté entre l'artiste et le peuple. La pointure, avant de devenir une décoration priocière, un luxe de riches hourgeois, est un art éminemment national et popuhire. L'exposition des tablesux de certains artistes était une sête publique; un sessait de ficurs les rues pour les porter en triomple de l'atelier à l'église.

Que représentaient ces peintures? De simples madones; c'est-à-dire de ces images bien connues de la Vierge et de l'Enfant Jésus, qui formaient depuis longtemps un des produits de la fabrication byzantine. Mais, à la place d'une stérile répétition de ces types uniformes et glacés, les peintres italieus leur communiquent de plus en plus l'expression humaine; ils s'abandonnent à la séduction de la nature vivante, s'affranchissent des anathèmes pronoucés contre elle par le christianisme, et aspirent à un idéal de beauté qui, réalisé dans les œuvres de Raphsél, devient à son tour un type d'éternelle admiration pour l'Italie et pour tous les peuples. Dans le mogrement qui se produit alors, l'individualisme se prononce, et l'art, tout en restant éminemment religieux, va commencer à devenir national. Il va sortir des cloîtres et être exercé par des laïques. Le cercle de l'iconographie chréttenne s'agrandit. La légende occupe une plus large place ; mais, avant que l'étude des monsments antiques entraîne le goût vers les sujets mythologiques, il est un thème surtout que les artistes italiens se complaisent à traiter, et qu'ils développent sans fin et avec amour : la Vierge et son fils, puis la Sie Famille ; la famille : la Vierge, la femme, la mère et l'enfant, douces images accessibles à tous, qui s'adressent au sentiment humain et prennent par le cœur pour mener à la foi.

Petature. — La chaîne des peintres ne fut jamais complétement interromput, pas plus que celle des sculpteurs; aux époques où on a le moins peint, les mustrustres et les nonderns la continusient. —La monique est l'intermédiaire entre l'art ancien et l'art moderne. (V. p. 271). Sans compter les peintures bysantines, des artistes italiens, nième antérieurs à Cimabue, et deux villes, Sienne et Piae, étaiest

dějá célèbres.

Quand Cimabue vint au monde, les Pusaus avaient déjà une école formée par les artistes grecs qu'ils avaient amenés d'Orsent. Parmi les premiers peintres de ce temps, nous citerons Andres Rico, de Cundie, mort en 1105, dont le coloris est si frais, sa éclatant; Margaritone, d'Areszo (1236-1513); Andres Taf. Guide, de Sienne (V. p. 366) ; Giunta de Pise. (V. ses fresques dans l'égliss d'Assure, etc.) (Selon M. Rosini, Giunta de Pise et Guido de Sieune seraient les premiers qui auraient ouvert la nouvelle voie à la peinture). Tous ces premiers maîtres suivent la manière grecque. « Dans toute l'Italie, dit M. Rosini, vers le commencement du XIII s., s'agissait-il de bêtir, de sculpter on de peindre, il n'était question que des Grecs. Leur mérite était réel :» (le beau tableau de la Mort de S' Ephrem : la rare perfection des miniatures ornant un évangile à la hibliothèque de Lucques ; les mosaiques de S. Vital à Ravenue). Pour la grande peinture cependant, il faut le recognaître, tout était à créer. La sculpture et l'architecture trouvaient des modèles dans les monuments antiques ; mars il ne restait rien de la peinture des anciens. Pompel ne devait être découverte que quatre siècles plus tard. Et c'est certainement un des spectacles les plus intéressants que celui de l'épanouissement de l'art à partir du XIV+ s.

L'art néo-grec, la peinture traditionnelle, vient expirer à Cimal·ne, qui ne s'est dégage pes. Le véritable créateur de l'école italienne, c'est Géotto (1276-1336). (V. p. 178; 271-272.) Avec lui, la peinture sort pour la première fois du conventionnel. Giotto, peintre, sculpteur et architecte (campanile du Dôme de Florence, p. 288), communique un grand mouvement artistique à l'Italie; il exécute des fresques à Florence, à Pise, à Assise, à Arexso, à Ravenne, à Bologne, à Padoue, à Milan, à Rome, à Naples... Il fut le chef d'une école nombreuse et florissante. Pendant longtemps

l'art italien ne releva que de lui.

Il y a du reste, dans la peneture de cette époque, une condition que, pour être juste, il faut avoir présente à l'esprit en appréciant les ouvrages des artistes précurs ou contemporains de la première période de la Renaissance : c'est qu'ils ne

problem pas le procédé de la painture à l'huile. La fraque était un procédé ière et méépendant, comparée à l'envre patiente et froide de la mosaïque. Au point de vaz d'une majentueuse sumplicité, de la largeur dans l'exécution, de l'affranchistment des détails, du dédain des qualités secondaires, la fresque est le grand sit, la penature populaire, nationale. Elle suffit pour parler aux masses, mais elle se se prête pas à la factuaire, à la réverse de l'artiste, a ses convoltises successantes d'imitates en présence du morveilleux spectacle de la nature. Le procédé de la penture à l'huile, infiniment plus souple, alfait étandre sa puissance d'expression et évenir un moyen délicat d'analyse.

MICOUVERTE ET INTRODUCTION DE STALLE DE LA PERSONE À L'EURE,

On mit qu'on attribue généralement au Flamand Jean Fan Eyck, dit Jean de Bruges (1370-1440) sinon l'invention, du moins le perfectionnement du procédé de la penature à l'huile ; car les peintres se servaient déjà de ce procédé depuis legience. Deux manuscrata des XII et XII s. (d'Hernelius : De coloribus et artiles louanoram ; et du moine Théophile : Diversarum actiumschodule) parlent de la numbre de préparer l'huile de lan et de n'en servie pour étendre les couleurs. Entre sutras presevas qu'on en apporte ancore, on cite : une ordonnance d'flenri III, roi Chagieterre, de 1239, donnée par Hor. Walpole dans ses Anecdotes de la pointure ; - se écement extrait des archives de Turio, où l'on voit qu'en 1325 il fut donné an puntre florentin Giorgio d'Aquila, un service du duc de Savoie, 200 livres d'huile de sons e*d pingendum ;* — un autre document, publié dans la bibliothèque de l'École des Clartes, à la date du 25 mars 1356, contenant un ordre du duc de Normandie de payer su peintre Jehan Coste, une somme équivalent à 5,131 f. 25 c. pour peindre différents sajeta sacrés et profunes de fines couleurs à l'hatile. - Lorenzo Chiberta, dus sea Commentaire sur l'histoire de l'art, qui a été conservé, affirme que Giotto puput à l'inule : lavoré in murre, lavoré a else, lavoré in tavela. Cennino Cennim, élève d'Agnolo Gaddi, écrivit en 1457 son Traité de la peinture, et il y consacre Pureurs chapitres à la manière de peindre à l'huile. - Dans le principe, du reste, a mat d'avoir été perfectionné, ce mode de peinture était très-long. Il fallait espete le panneau au soleil pour le faire sécher avant d'apposer une couleur nouville. Quad in imaginidus diuturnum et tautosum nimir est, avoue Théophile ; de la mit, les couleurs ne pouvaient jamais se fondre ensemble. Vasari raconte qu'un jour, an ponnous, petot et verni, ainsi exposé par Van Eyek, s'étant fendu par la chaleur, il therein à obvier à cet inconvenient, et à fabriquer un versus qui put sécher à l'ombre ;et, mélant des résines à l'huile, il obtint un limment à l'aide duquel les couleurs de ses tableaux acquirent et ont conservé l'éclet et la transparence qu'on y admire enme sujourd'hui. Les Italiens out essayé de revendiquer l'invention, ou, pour parler rescrement, le perfectionnement de la peinture à l'huile en faveur d'Antonello de Neume. Cette découverte étant capitale dans l'histoire de la peinture moderne, et ette question ayant été très-controversée, nous croyons devoir nois y arrêter ici Core manière un peu détaillée. Un des arguments les plus graves que l'on fait valoir matre l'opinion commune, qui l'attribue à Jean de Bruges, c'est le silence gardé pendent plus d'un siècle, à cet égard, par les écrivains flamends. Mais, dit-on, Vaseri *Jant public ses Vicades Peintres en 1550, et ayant, dans la Vic d'Antonello de Mestion, miné Yan Eyek comme l'inventeur de la peinture à l'huile, tous les écrivains du la Belgaque les ont fast écho. Les partisans de l'opinion stalienne tirent aussi argument de l'interption du tombeau de Jean de Bruges, dans l'église de S!-Donat, inscription Pappurtée par l'abbé Zani. (Enciclopedia metodica critico-ragionate delle belle Arti Parmo, 1919, in-8), où ou la met su-dessus d'Apelles, de Polyelète : mais où l'acne dit rien de la découverte faite par lui de la painture à l'huile. Ils invoquent un contraire l'inscription mise à Venise sur le tombesu d'Antopello de Newine, et rapportée par Vivari · Antonius pictor, principuum Messanin suic et Sicilias tottus gragmentum, has humo contegitur. Non solum suis picturis, in quibus singulars artificium et venustas fuit, sed et quod coloribus eleo miscendis sylendorem et nernetuitatem primus italiam piaturu contulit .. mais cette inscription n'existe plus, et n'a d'autre autorité que celle de Vasari. Du reste, eût-elle existé, elle serait loin d'être décieve dans le sens des pertisens d'Autonollo de Memine ; elle s'accorde plutôt. avas l'opinion selon laquelle Antonello apporta le premier en Italie (contulit) l'invantion nouvelle, et fuite silleurs, de la peinture à l'huile. Même avant que la déaugyerte de Yan Byck fût répendue en Italie, il persit que quelques peintres de ce maya empruntajent déjà aux. Plamands une certaine méthode de pejodre à l'huile. Puccini (Memorie storico-critiche di Antonello degli Antoni. Firenze, 1809) cite una lettre datée de Naples, le 90 mars 1594, où il est question du peintre Colantonio del Piore, travaillant à la manière de l'Iandre (*e le colorire di quel paése*). Ce procédé, déià parvenu en Italia, n'est pas, comme on le voit, désigné sous le nora da Van Eyck, mais par celui de procédé de Flandre Malgré le réest de Vasars, et n'est pas probable qu'Antonello de Messine alla trouver en Flandre Van Eyck, et appril de lus le procédé de pesiture à l'huile. Jenn de Brages naquit en 1570, et l'on sait maintenant, d'après un document trouvé il y a peu d'années, qu'il mourat en 1440 (on pensait apparavant qu'il était mort quelques années plus tard). D'un autre côté, on estime qu'Antonello de Messino naquet vers 1414. Il eût été bien joune, et ne s'était point fait encore asses de renom, pour obtenir directement du peintre finmand la communication de sa découverte.

Malgré les preuves apportées, les arguments et les interprétations des écrivains italiens, l'opinion commune, qui attribue à Van Eyck la découverte du procédé parfectionné de positure à l'huile, reste la plus probable. Une preuve directe en en favour est fournie par un traité our l'architecture et la peinture par le oculpteur florentin Anton. Pilarète, écrit en 1460 et 1464 (manuscrit de la Biblioth, Magliabechiane) On y lit le passage survant : « Anche a olio si possono mettere tutti questi colori. Ma questa è altra pratica ed altro modo, il qualce bello a chi le sa fura. Nella Magna si lavora bene in questa forma, mazime da quello maestro Giovanni na Brutota e moestro Rusottas, i quali hanno adoperato optimamente questi colori 8 elle » Filarète ne cite même point Antonello de Nessine permi ceux qui manient habitement le nouveau procédé. Ce Ruggieri, sur lequel on a peu de renneignements, est un peintre de Bruges, élère de Van Eyck, et auquel celui-ci, devenu vieux, révéla sa découverte, comme le disait Yasari. Il ajoute que Ruggieri l'apprit à son élève Ausse (peut-être : *Hans flemiing*). Probablement c'est da ce m*âma* Ruggieri (qui se trouvait à Rome su temps du jubilé de 1450) qu'Antonello de Messine obtint également la même communication. Autonelle put à son tour propager cette méthode à Venue, où il était en 1475, où il réjourna, et où il mourut (P. Itinéraire, p. 187]. Malgré ce que l'on répète à cet égard, on doute que Domenico Venezigne art appris de lui cette nouvelle méthode. Le seul ouvrage authentique que l'on connaime de ce peintre, et qui est à Florence à l'égl. S' Lucia de Magnoli, étant peint à détrempe. Domenico Veneziano fut tué par un autre peintre, Andreg del Castagno, qui, ayant refusé de l'accompagner dans une promenede, l'attendit au coin d'une rue, comme il revensit, avecson luth, de donner quelque sérénude. Ce meurtre, qu'Andréa révéla sa lit de mort, eut pour cause l'envie, et non, comme on le répète cocore, la désir de s'approprier exclusivement le secret du procédé de peindre à l'huile que lui aurait confié Antonjo. Du reste, en a fait la

semarque que les peintures à l'huile d'Andres del Castagno ne sont pas supérfeures en éclet à ses autres peintures exéculées selon les anciens procédés. On peut se demander n'es premiers peintres staliens qui pergnirent à l'huile posséduient bien exactement le recette à l'aide de lequelle Van Eyck a su donner à ses couleurs la transparence et le brillant de l'émail qu'elles conservent encore aujourd'hui. Peut-être est-ce moins à l'hubtude et à la routine des artistes qu'à l'imperfectuou des procédés qui commençaient à se répandre en Italie qu'il faut attribuer la persistance de certains peintres, de Ghirlandajo, entre autres, à se servir de la peinture en détrempe et à l'auf. Ce mode de peinture fut généralement employé jusqu'à la fin du XY* s.; on enmença à l'abandonner aussitôt que la nouvelle méthode fut propagée. Cela même prouve que, si le procédé de peindre à l'huile, comme nous en avons cité plusieurs preuves, était déjà connu eux XI*, XIII*, XIII* et XIV* s., ce moyen était encore emperial, et le perfectionnement apporté pur Van Eyek conserve toute l'importance d'une véritable découverte. — Selon M. Bastlake (Materials for a history of ell publing), il faut placer vers 1460 les plus anciennes peintures à l'huile faites à fluvence.

Giotte est le plus grand nom de la première période de la peinture italienne de la Remissance. Un peut dater de Giotto, contemporain et ami de Dante, l'époque de la Resansavez, expression qu'on a coutume d'appliquer au XVe a Pour trouver un arrest grand nom au point de vue de la nouveauté de la conception et du style, ainté que de l'impulsion donnée à l'art, il faut aller, à un siècle de distance, jusqu'à Maseccio (1402-1443). Masaccio marque l'avénement du grand style de la peinture italienne « En passant en revue toutes les écoles, la vénitienne avant et pendant Jesa Bellin, celle de Rome et de Pérouse à cette époque, celle de Bologne jusqu'à Francia, celle de Milan jusqu'à Léonard de Vinci, et celle de Mantone jusqu'à et evec Eantegna, je vois, drt M. Bosini, que, si on l'a surpassé en fécondité et par la stionce, on ne l'a jamais égalé par le naturel et la vérité, » Il suffit, pour donner une side de sa valeur, de dire que ses fresques (à l'église del Carmine de Florence, V. p. 294-295) ont été étudiées par Michel-Ange, Léonard de Vinci, le Pérugin, frà Bartolomeo, Andrea del Sarto, et qu'il a fourni à Raphaël quelques-unes des briles figures de ses immortels cartons. Masaccio est le chef de l'école de Florence, qui, vers cette époque, devient la première école de l'Italie Entre Giotto et Mametio, les noms les plus célèbres à citer sont : Buffaimacco, Simone Memni ou Memmi, Taddeo et Agnolo Gaddi, Spinello d'Arezzo, Ant. Veneziano, Giottino, Orongna (V. p. 351), Gentile da Fabriano, Masolino da Panicale (V. p. 295, 296); Pasio Uccello, qui étudia avec passion la perspective; frà Angellos, dont nous parhas plus bas; Peselli, Squarcione, Avanzi ou d'Avanzo et Aldighiero da Zevio (p. 161). (Consulter sur plusieurs de ces noms l'article consacré à l'histoire de la pointure florentine, p. 271 et suiv.; le Campo Santo de Pise, p. 349 et suiv., etc.) laigré l'empulsion donnée par Giotto et le grand nombre de peintures et de travanz entrepris dans cetto longue période qui s'étend entre lui et Massecio, la peinlare ne fait pas de progrès bien marqués. Si la venue de Giotto a été une émancipation de l'art. l'autorité de son nom devient en quelque sorte un obstacle à aller en avent ; ses successeurs s'abritent derrière sa manière. Ce temps d'arrêt est apprécié par les contemporains enx-mêmes ; l'art est à poine levé, qu'on crie déjà à sa désadence. On retrouve cette impression dans une nouvelle (136°) du vieux Sacdetti « Des peintres, dit-il, étaient réunis à S. Ministo pour un travail. Après avoir bien diné svec l'abbé, ils commencerent à deviser. Un d'eux, qui avait nom l'Oreague, demenda quel avait été le plus grand maître, Giotto excepté. L'un dissit que

c'était Climbue; l'autre, Buffalmacco... Taddeo Gaddi, qui faisait partie de la hande, dit : — Certainement il y a on de très-habiles pentres, mais l'art ve manquent tous les jours. (Ne queste arte è venute a viene mancando tutto de) »

Avec Massocio, dont les ouvrages sont si rares, l'art sa dégage tout à fait des formes du moyen âge. Pendent qu'il ouvre la voie dens loquelle extrers la peinture moderne, quelques grands artistes conservent plus ou moins le respect ou l'amour du style archaique, mais le tempèrent par une gréce et une susvité particulières. Le plus célèbre d'entre eux est fré Angelice de Fissole (1387-1435). À la peinture liturgique traditionnelle il substitue une peinture num profondément religiouses, mois tout empresse du sentiment mystique et de la sérimité angélique qui étaient en las et qui s'exhalaient comme un parfum de la pureté de sa vie et de sa douce imagination d'artiste. (F. p. 273.) Ce sentiment intime et tendre est rare desse l'école florantine, qui fait montre de science, étonne ou séduit l'esprit, plus qu'elle ne parle su cœur. On le retrouve, à cette première période de l'art, dans Gentille de Fabrime, et chez les peintres de l'école d'Ombrie. (F. p. 437.)

En debors de cette direction spiritualiste de quelques artistes, la tendance générale de la peinture est plutôt de se rapprocher de la réalité. On étudie, on copie la asture, on se livre à l'étude du portrait, et, suivant l'exemple donné par Mamecio, en accorde une large place aux portraits des contemporains deux la représentation de sobnes hutersques anciennes. Parmi les paintres qui se rettachent à ce nouvel aspect de l'art, il faut citer : ,V. p. 273) frè Filippo Lippi (1412-1409), Andres del Castegno (1406-1480), Bellavinetti (1425-1490), Bellicelli (1437-1515), Beneszo Geszell, le peintre fécond du Campo Santo (V. p. 350), ainsi que Domentes

Ghirlandaje, dont nous reparlerons tout à l'heure.

Cette invasion du anturalisme, réaction nonvolle contre l'immebilité et l'uniformité litergique de la peseture traditionnelle des âges précédents, pouveit être funcsie à l'art, et en abasser singulièrement tout à coup le myeau. S'il en fut autrement, nous ne nous l'expliquons, pour notre part, que parce qu'il s'établit concarromment un second courant dans lequel d'autres artistes, tout à la fois dégagés du mysticisme et dédagneux de la réalité vulgaire, as montrèrent exclusivement préoccupés de la science du douin, et quelques-une commencèrent à remonter juqu'à l'antiquité classique pour y puiser des exemples d'un goût sévère et élevé, Squarciene de Pedoue (1394-1474) alla jusqu'an Grèce, en rapporta des fragmente, das monlages et des dessurs, et fonde une école nombreuse et féconde, où l'étude de la home donne plus de relief aux figures , qualité que Hantegne porte à se perfection pay son études pur la perspective, les raccources et la draperse. Ce même Mantegne (1430-1506), qui épouse une amur des Bellim, en fut l'élève le plus illustre. Mantogna est un grand artiste qu'il est difficile aujourd'hui d'apprécier à toute sa valeur. Admiruteur de l'antique, il lui emprunte l'élévation et le gravité du style; mais il ne s'y amerint pas, et il se livre à une étude assidue de la nature. Il a une pureté de dessin, une précision de contours remarquable, et une seience du racioures qui nous aemble faire de lui, en ce genre, le précurseur le plus hardi de Jules Romain. (F. p. 152.) Se puimence d'invention, jointe à ses autres qualités, lui constitue une originalité à part. Hais, dans son austératé, il a une absence d'expression, et souvont une sécheresse qui nuisent à l'impression de ses œuvres. Il fut un des plus habiles artistés dans l'art tout nonveau de la gravure. Il manqua à Mantegna, dans la penture, la connaissance d'un procédé plus avancé. Treuse années seulement agnarent an mort de celle de Léonard de Vinci. Mantegna fest pour l'école lembarde ce que Musaccio avait été pour l'école florentine (F. aussi Mantoue, p. 237.)

Il faut ester à part Doménico Ghirlandajo (1451-1495), le maltre de Michel-Ange, m Hichel-Ange a su un autre maître que son génie naturel. Ghirlandajo excella dis se jounesse à seisir des portraits; et appartient, comme nous le disions tout à l'heure, à la classe des peintres naturalistes. Il étudia la nature, parce que l'art y revesit de son temps; mais il conserva la convenance et la dignité du style, eut un magination féconde, et fut un habile dessinateur. (V. S. M. Novella, p. 302.) — Un autre artiste émment fut, encore à cette époque, Luca Signorelti, de Cortus (1441-1524?), un des premiers peintres toscans qui peignit les figures avec la vintable intelligence de l'anatomie, mais encore avec une certaine sécherans. In fraque du Jugement dernier, dans la cathédrale d'Orvieto, fut imitée par Michellage. (V. p. 450. — « Le Vatican, et principalement la chapelle Sixtine, lattie par Sixte IV, furent alors pour la peinture ce qu'avaient été au XIII» et au XIV» s. 3.-François d'Amise et le Compo Santo de Pisa. Les plus illustres printres de la Vacene et de l'Ombrie y travaillèrent tour à tour. Ce furent Resetti. Pietre di Cuine, son élève, Betticelli, dons. Ghirlandejo, Filippine Léppi (V. p. 294 et miv.), Intende Pollajuole, un des premiers graveure, sculpteur et peintre, Luca Signo-

relli, Pérugén. ., etc. »

Son réunirons en trois peintres qui nous semblent marquer une époque solemelle de l'art, et dont la valeur corrélative de position dans l'histoire de la printare n'a peut-être pas été asses appréciée . le Vénitien Jean Bellin (Giovanni Beline) (1496-1516), — Pérugin (1446-1524), — Francesco Francia de Bologne (1400-1555), ou plutôt (1460-1517). Ce triumvirat contemporais est placé sur l'extrême lunte de deux systèmes tout à fait opposés : d'un côté, ils sont l'expression derniere, la plus belle et la plus élevée de l'ancienne école encore primitive. S'ils n'est plus la sévérité liturgique, le froid symbolisme de l'ancien style religieux; r'ils allient aux représentations pionses la grice et le sentiment; s'ils sont déjà symbs au point de vue pratique de leur art, ils conservent encore une sérénité, me canteur pure du contact de l'unitation du style entique et paien qui commence. à rigner dans l'art. Ils conservent plus ou moins la tendance spiritualiste au milim de l'invesion du naturalisme. D'un autre côté, ils ne manifestent pas encore, enepté Bellin pour le coloris, le caractère putoresque qui ressort déjà des conquites successives et des progrès de la pesature, et qui va aller se développant de jur en jour. Ils se trennent dans une région à l'écurt, dédaigneux des innovations molernes, sans se prénecuper de la science anatomique, de celle des raccources, et mine, en exceptant Bellini, de la perspective nérienne, des effets de la lumsère et de la couleur. Ces trois artistes, qui meurant à 5 ou 6 anuées de distance, ont dans bur manière une affinité de calme et de quavité. Bellini et Perugino retiennent du fermisme byzantin l'habitude fréquente de disposer leur composition suivant une quétre parallèle. Pérugus et Francia se confondent presque par le sentiment et le syle Tous trois ils sont comme l'aurore qui annonce le solesi, et dont le charme, plem de quiétade et de douceur, disparaît dans l'éclat fulgurant de ses rayons, lissent effecés par la splendeur de ceux qui les suivent : Bellini, qui ouvre l'école Wattenne (V. p. 187-188), est bioptôt effecé par Giorgion, par Titien, par Paul Vétraine; Péruges, qui est le couronnement de l'école embrienne (F. p. 457), dispatelt dans la gloire de son élève Raphaël; Prancia est le plus grand nom de la remète école de Bologne. Derrière lui, mais après un laps de temps, se lève la militule école des Carrache.

Avec les trois peintres Jean Bellin, Pérugin et Francia su forme la première smale période de la peinture italianne. Dervière ces grands hommes, voici les géants qui s'avancent. Qualques progrès qu'aient fait faire à l'art les peintres de Florence, d'Oubrie, de Venue, ils vont être effacés par six artistes, qui, néa vers la fin du XV mède, portent les plus grands nome de l'art de la peinture : Léonard de l'inci (1802-1519), Michel-Ange Busingryati (1474-1558), Corrège (1404-1556), Giorgions

(1477-1511), Titlen (1477-1576) et celui « en qui se résumèrent toutes les qualités spéciales des canq autres, Raphaël » (1483-1520). La lumière éclate partout à la fois. Complétement dégagé de l'art traditionnel, chaque peintre manifeste son originalité propre. En même temps se prononcent les grandes individualités désignées sous le nom d'écoles.

Nous ne pousserous pas plus loin ici ce rapide aperçu sur l'histoire de la peinture. On trouvere des détails sur chacune des écoles dans le cours du volume : École génoise, p. 95. — École loubands, p. 115; de Vérone, p. 161; de Padoue, p. 172; de Mantoue, p. 237. — École vérimense, p. 187. — École de Parine, p. 244-245; de Modène, p. 258. — École vlorentine, p. 271; de Sienne, p. 361. — École bolonaise, p. 364; de Feitare, p. 390. — École d'Orbans, p. 437. — École remaine, p. 465. — École napolitaire, p. 594. — Comme complément de ces indications diverses, nous domons ci-après, p. xcviii, une liste des principeux peintres rangés chronologiquement.

Il nous reste, pour compléter cette exposition des développements de l'art en Italie, à jeter un coup d'œil sur les progrès accomplis dans les deux autres branches :

de l'architecture et de la sculpture.

Architecture. — Le style ogival n'était pas parvenu à détrôner entièrement le

plein-cintre. (V. Itméraire, p. 114, 185, 270.)

« Au sud des Alpes on ne doit pas s'attendre, dit M. Charles de Rémusat (Revue des Deux Mondes, 1857], à rencontrer aucune de nos diverses architectures gothiques dans leur pureté, ni même avec l'ensemble de leurs caraclères propres... En dehors du style hyzantin et de l'art de la Renaissance, le style antérieur des édifices religioux en Italie n'offre guère d'échantillon du gothique orné et flamboyant, ni généralement de cette combinamon systématique du haut avec l'étroit, du solide avec le mince, de cet assemblage d'arceaux en ogive, de colonnettes longues et engagées en faisceau, de flèches dentelées, de tous les détails d'une ornementation aussi variée dans ses formes que le règne végétal. Le gothique italien est en général plus simple d'aspect... il proportionne davantage la hauteur à la largeur ; il complique moins les moyens d'effet et ne craint pas les vastes surfaces massives et planes, » Pour plusieurs de ses édifices gothiques l'Italie emprunta ses architectes au Nord, à l'Altemagne et à la France (V. église d'Assise, au milieu du XIII siècle, p. 443; Dôme de Milan, p. 422). Mais, truitée par les artistes nationaux, l'architecture gothique subit des modifications particulières; elle se ressentit toujours plus ou moins de l'influence des traditions classiques. Ce sormque tralten a produit des monuments d'un style très-remarquable et d'un caractère parfaitement distinct de celui des édifices contemporains élevés au delà des Alpes. On en trouvers des exemples dans les églises de Sienne, d'Orvieto, d'Arexzo, de Cortone, de Bologne, etc...

Pour la majeure partie des constructions de ces temps reculés, les noms des architectes ne sont pas parvenns jusqu'à nous. Avant la Renaissance, les mattres de Côme jouissent collectivement d'une réputation de grande habileté. Parmi les noms des anciens architectes les plus célèbres il faut citer : le problématique Buschetto, architecte du Dôme de Pise, commencé en 1063 (V. p. 346); Diotitalvi (Baptistère de Pise, 1155); Bonanno (tour penchée, 1174); Calandario (palais ducal de Venise); Marchione XIII, d'Aresso; le Napolitain Masuccio I^{es} (1228-1305); Agostino et Agnolo, de Sienne; Nicolas et Jean, de Pise (V. p. 269, 270). Ces six derniers, architectes et sculpteurs. — C'est, du reste, un fait presque général à l'o-

Ciongle

rgin de l'art italian que l'harmonieuse anociation des aptitudes diverses ches te mine artiste. On est orfévre et statueure, architecte et accipteur, puntre et architeir, et même, lurique l'art a atteint son apogée, lorsqu'il touche è midécidence, atte écuble on triple réumen de talents se retrouve fréquemment encora. Nous atmas se hazard Michel-Ange, Rephoël, Bremante, Perrussi, Samovino, Ammansti, Itam, Pietre de Cortane, le Bernin, etc... Aux premiers Ages, il faudrait citer perm les architectes presque tous les peintres. Margaritone; Giotto (campanile de fluveus, p. 225), Taulée Gadeli; Orenges (loggie de Lann, p. 226), etc...

On distingue perticulièrement parmi les contemporains de cutte époque, et antérenument à Giette Armelfe de Lope (1232-1310). C'est à lui que les historiens pau
emmit des origines lointaines de l'art font ordinairement commencer l'histoire de
l'arthéteture en Italie, comme ils commencent colle de la peusture à Cimebue et à
firits. Lette céléhenté a été acquire à Armelfe di Lapo pour avent attaché son nom
à li mustruction du Dôme de Florence, commencée par lui en 1208. (F. une appréente de cet artiste, p. 290.) Une chose digne de remarque, c'est que la plupart
du gands artistes de cette époque, pointres et architectes, ne suivent pas entiqmus, menne en serus disposé à le croire, leur impiration pour guide, mais s'appunt sur une étuda approfendée des mathématiques, de la perspective, etc...—Une
souvelle source d'instruction aliest biantêt leur être ouverte. Yors la fin du XIV* a.,
lui sevante, les littérateurs et les artistes s'étment de nouveau dirigés vers l'antiquié chanque. L'Italie revist comme è son génie naturel; et, quand elle reprit guêt
à la sevante symétrie des ordres ciamques, l'architecture agivale ne tarda point à
dispundre d'un sol où son mon, nous l'avons vu, avent loujours été plus ou moins

comprané. Vitrave devant la nouvana code des artates du temps.

âgris les tentatives encore timides des grehitectes qui l'event précédé, Brunelhushi (F. p. 270, 290 et surv.), au commencement du XY+ s., ouvre l'ère de l'architotime molecue. Leone Battista Alberti (1404-1472), profondóment versó dens la entransunce de la langue latine, lause dans l'église S. Prancesco, à Rimina, un modife de la pureté et de la sobriété de son goût, et du ruleur aux principes antiques (F. p. 434); il exerce surtout une influence précieuse sur la direction de l'architeclute par sus écrits. (F. p. 271.) A côté de ces émineute artistes riennent successivemut las Florentins - Michelozzo Michelozzi (1306 (?) + sprès 1470) (palso de Come de Médicus, F. p. 330), — Giuliano da Majano (1432 + 1400) (poggio Reale Naples, aujourd'hus détruit); - son frère, Benedette de Majano (paleis Stronn, 7.p. 334); — Bernardo Rosellini, qui restaure beaucoup d'églises à Rome, et fit pour le pape Nicolas Y les dessurs d'un projet immense de paleis et d'un nouveau 5º Pierres, - Procie d'Agnete (palais flartolini, V. p. 330); - Baccio Pintelli, qui florimait en 1475, et produnat heaucoup à Rome (S' M's del Popolo, S. Agustino; S. Pietro us Vinwh, hipstei S. Spurito, etc., } — Entin apparameent les grands maîtres de l'art : Brunente, d'Urbin (1444-1514); - le Florentin Antonio da San Gallo (1479-1566); le limanes Baldanara Parazzai (1461-1557); et avec eux, vers la fin du XV-s. et la Communicated do XVIII, I anchitectura se la Revaluarez atteint non apogón, (F. agr. marintos, p. 461, et, pour la suste dos architectos, p. 461-464, et les introductions hiteriques à chaquine des principales divisions de l'Itinéraire.) Pour ne point faire deside amples, nous ne répéterons pas ses les nous des architectes effèhres estés 🌬 la talhe chrunologique de la paga 462. Mass nous compléterons cette revus ra-🎮 🖎 l'architecture en réunament ancore ser les noms des principaux artistes que l'an trouvers dandamage dans le cours du volume : les Lombards, de Tenne ; frit Gincendo + 1513, et San Micheli (1484-1550), de Vérone (V. Vérone); Sansovino Mango Tatti) (1479-1570. — F. Yomie), Galenzao Alessi, da Pérousa (1500-1572; - V. Ginn); Poligitie, de Viennes (1518-1500); Sonmessi, de Viennes (1559-1010); Pietre de Cortone (1506-1009). — Rome, après avoir manifesté dans les œuvres de Bramante les modèles du goût le plus par, dans celles de Balthasar Peruzzi œux de la plus exquise élégance, devient auxii, au temps des Borrommi et des Bernin, une école de maniérisme, d'unnovations fastueuses, d'ornementation tournientée et de mauvais goût.—Sur cette décadence de l'art au XVII° » vient se greffer une architecture qui, sans originalité aucune, emprante cependant un certain caractère de l'ordonnance qu'elle affecte, de son étalage de luxe mondain, et de sa recherche subtile ; reproduite dans un grand nombre d'édifices élevés par un ordre ofièbre, elle forme, en Italia et au delà des Alpes, sons le nom d'aucurrecture ses Jésures, not classe à part dans le mauvais.

La acresvent n'avait pas fuit moins de progrès. On trouvers quelques détails sur ats développements aux pages 95, 172, 186, 269, 340, 345-346, 464-465, 594. Dans est art encore l'Italie a une série de nomagiorieux à citer : Nicoles, de Pise († 1270); Jean, de Pise († 1320); André, de Pise 1270-1345); Apostino et Agnolo, de Sienne († au miliou du XIV^a s.), les deux Matuccio, de Naples (†1505 et 1588; delle Quercia († 1418); Luca della Robbia (1400-1481) : la famille des della Robbia s fourni phusicurs sculpteurs; Mattes Civitali, de Lucques († 1501); Ghiberti († 1455); Donateilo (1386-1408); Denderio da Settignano († vers 1485); Mino da Flessle (1400-1486); Guilieno et son frère, Benedetto da Majano (1442, + après 1400); Varecchio († 1488), Pollajuelo († 1498); Properzia de Ressi, morte de chegra d'amour, en 1530 (V. 399); les Lombards Agostino Busti (Bembajo) († vers 1540). et Brambilla....; le Tribolo († 1850), Bandinelli († 1859); Michel-Ange († 1564); ser élèves Montorsoli († 1563) et Baccio da Montelupo († 1533 (?); Finc-Danti († 1567); Benvenuto Cellini († 1570); Sansovino († 1570); les Lombardi; Ammoneti († 1589); Guillaume de Laporte († 1577); le Plamand Jaan de Belogne, né à Douai (1524-1599) ; Francavilla († 1611) ; Tacca († 1640) ; le Bernia († 1680) ; 1 Algarde († 1654).

Quoique l'Italie ait possédé des sculpteurs d'un grand mérite, et que dans catte branche de l'art elle at été, aussi bien que dans les autres, la première à revenir aux belles traditions antiques, cependant, il faut le reconnaître, la sculpture (à part quelques figures grandioses de Michel-Ange) n'y prit pas un vol aussi élevé que les deux autres arts; et, malgré les inspirations qu'elle put puiser dans les modèles antiques exhumés, elle ne retrouve point le secret de la vérité sobre et bien choisie, de la placidité, de la pureté idéale qui brillent dans la statuaire gracque. La différence des institutions religieuses et des mœurs lui fit sans doute obstacle. Nous pensons sussi qu'une des causes qui contribuèrent à la faire dévier, ce fut le sestiment de rivalité que dut exerter parmi les sculpteurs le développement produjeux de la peinture, et les fantaisies rans limates auxquelles elle s'abandonna. Si les 🕬 bleaux des peintres de la Grèce antique étaient venus jusqu'à nous, comme nous possédons quelques ouvrages originaux et d'habiles copses de leurs sculpteurs, nous pensons qu'on trouversit une grande conformité de sentiment et d'aspect dans 🚥 . couvres diverses : partont le même calme, la même samplicité, le même carectère de vérsté générale allié à la même teudance vers l'idéal. Il n'en a pas été de même de l'art moderne. La différence de génie et de goût, le désir de la nouvenuté, l'ambition de se singulariser, d'outre-passer leurs rivaux, et d'un autre ché las ressources plus étendues dans les procédés d'exécution, ont rapidement «»trainé les printres à chercher le succès ailleurs que dans la grandeur et la simplicité do la conception. La passion, le mouvement des lignes, les raccourcis sevents, le terrible, le laid, le joli, l'ultra-gracioux, le manièré, le subtil ; etc... tout a été

testé; les plus folies nouveautés, les excentricités les plus étranges, ont en tour à her leur moment d'engouement et ont fait école. Comment cet entraînement déserdemé de la peinture n'aurait-il pas gagné dans une certaine limite la sculpture elle-même? Déjà les bas-reliefs, si remarquables d'ailleurs, des portes du baptistire de Florence, par Ghiberti, sont, à la couleur près, de véritables tableaux; les feures y sont dégradées d'épaissone; on y voit des lointains, des nuages. La perspective finéaire y est observée avec le plus grand acrupule. Cette recherche donne à la composition un effet trop minutieux. Le Bernen, l'Algarde, ont poussé à cet égard la prétention jusqu'à l'excès. Dans le bas-relief colossal d'Attila, de ce dermer, les figures du premier plan sont de plein relief; les autres diminuent de milie dans une profondeur considérable. — Les influences les plus opposées précipiret l'art vers la décadence. Tantôt ce sont les imitateurs à la suite de Michellage, pessires et sculpteurs, qui visent qu colossal et font montre de science unatempse. Un siècle plus tard, à la suite du Bernin, c'est le gracieux conventionnel mi et à la mode, et les artistes peignent et sculptent de pratique, contournent les moments et les attitudes, recherchent les expressions mignardes, tourmentent d'fat voltiger les draperses sens motif. Puis, en debors des grandes voies, l'art devient subtil et s'essaye aux effets curieux et aux tours de force. C'est à ortte déplorable direction qu'appartient la statue du Vice convaincu (F. p. 614, (par Corradoi), iguré par un homme enveloppé d'un filet. A défaut d'inspiration et de goût, le stataire aboutit à l'habileté technique, à la dextérité patiente du praticien.

La division de l'Italie en petits États, qui eut pour résultat funeste de l'empêcher de fonder son unité nationale, développe le prospérité des villes, et servit à entreteoir la rivalité. Dans le XII », ces petits États, constitués en républiques, manifestèrest, à travers leurs agitations, un mouvement intellectuel favorable à l'enfantement des grandes choses. Les citoyens, portagés en communautés, par quartiers, par professions, rivalisèrent entre eux pour l'embellusement de leurs monuments publics. Les princes, qui avaient ramassé la puissance dans les désordres civile, continuèrent le monvement. « Il était de leur politique de faire oublier la therté un milieu du rayonnement des talents et des intelligences. Héritiers des faros vivas que les institutions républicaines avaient fait naître, ils n'eurent qu'à les recueillir, à les pousser à l'œuvre, et à s'en parer comme d'un titre de gloire. C'est e qui 6t l'éclat du règne des premiers Médicis à Florence Ces princes protégèrent les erts et les lettres de tout leur pouvoir et de toutes leurs richesses. » Les princes de sotres États et les riches familles imstèrent cet exemple, et ce mouvement se matinua pendant le XVI s. C'est ainsi que les papes Jules II, Léon X, Clément VII d Paul III, à Roux; les Médicus, les Strouxi, les Soderini, les Ruccellai, à Puotenez; Louis Sforce, à Minan; les ducs Guidobaldo et della Rovere, à Unoix; Aiplener d'Este et Lucrèce Bergie, à Ferrare; les Gensague, à Marroux... se plurent à encourager les arte.

LISTE CHRONOLOGIQUE

DES PRINCIPAUX

PRINCESSANT BELODE SEC SECTIONS

XIII^{*} siècie.

Gumo de Sienne.

GIUSTA de Pise.

MARGARITONE - 1236-1313. Arezzo. CIMABUE — né en 1240, vivait en 1302.-

Florence.

Gameo Games — 1259-1512. — Plorence. BUTPALHACOS (BUORANICO DI CRISTOFANO)

-- 1262 (?), vivait en 1351. -- Plo-

Giorgo (Bondone) — 1276-1336, — Ves-

pignano, près Florence.

Smone Menus — 1285 (?)-1344, — Sienne Duccio di Buuninsegna — né vers 1260 (?), vivait encore en 1339. — Sienne.

XXV siècie.

Tameco Gamu (fils de Gaddo Gaddi) — 1300 (?), vivan en 1366. — Florence.

Agnoro Gabut (fils de Taddeo Gaddi travaillait en 1390.

Sprzelo Sprzeli - travailiait en 1408; mort ágé de 92 ans. — Arezzo.

Antonio Venessano.— 2º moitié du XIV s. Venise.

GIOTTINO (GIOTTO DI NAMPIRO STEPANO, dit :) -- imitateur de Giotto -- 1324.

vivait en 1368.

ORCAGNA (Andrea B) CIONE ARCAGNUOLO. — Orcagna, que Vasari écrit Orgagna, serait une altération d'Arcagnuolo, Archagnio...) — était mort en 1376.

STARNINA -- 1354-1108 (?).- Florence. GENTILE DA FABRIANO -- \$370 (?)-1450 (?). - Pabriano (Marche d'Ancône).

Solario (Antonio), det : le Zingaro -1382-1455. — Abrusaes.

Brato Asgelico du pra Ambelico (frè Giovanni da Fiescle) -- 1387-1455.--

Avansi (Jacopo) oli Davatiso — 1377. — | Bologne.

Almonicai (Ultichiero) — 1382. — Zevio (Véronais).

SQUARGIORE (Francesco - 1301-1474. Padoue.

Uccello (Paolo) -- 1397-1479 (?).-- Flo-

DELLA FRANCESCA (Pietro) — vivait encore en 1494. — Borgo S. Sepolcro.

XV^{*} siècle.

Masacceo — 1492-1443, — S. Giovanol, près Florence.

MASOLINO DA PANICALE - 1403-1440. -Florence.

Cartagno (Andrea del)---1406 (?),---1480. Lippi (Fril Filippo). — 1412 (?)-1469. —

Florence. ANTONELLO DE MESSINE — vers 1414-1493 (?). — Sicile.

FORPA (Vincenso) — 1420-1492. — Brescis.

Becum (Gentile Beczen) — 1421-1501. — Venico.

Веколло Gozgou — 1424-1485, — Рісrentin.

JEAN BRILLIN (Giovanni BELLINI) -- 1426-1516. — Venise.

Родалионо (Antonio) — 1433-1498. — Florence.

Mantegna (Andrea) --- 1431-1506. -- Pa-

Vanaccuto Andrea) — 1432-1488. — Flo-

Borricana (Alessandro Finares, dit t) 🖚 1447-1515. — Florence.

Rosselli (Cosimo) — ?) 1439-1506. — Florence.

Signomelli Luca) — 1411 (?)-1524 (?). — Cortona.

Lz: Pfavera (Pietro Vanucci) 🛶 1446-1521. - Città delle Pieve.

GRIBLANDAIO (Domenieo Conant, dit 1) -- 1449-1498 (?) -- Florence.

GHELARDADO (Ridolfo), fils de Domenico. Basaiti (Marco) — peignait encore 🕬

1520. — Frioul. Cappacitio ou Scarpaccia (Villore) — né vers 1450 (?). - Venise ou Capo d'Istria.

Francia (Francesco Ramolini, dit.)—1450-1517. — Bologne.

LEGNARDO DI VINCI — 1452-1519. — Près de Florence.

(10 35).

le Perrancemo (Bernardino Berra, file de j Benedetto di Biagno; dit :) - 1454fölő. - Pérouse.

Suar, Scanio (Andrea di), dit : 12. Gosso — 1458 + après 1509. (Milaneis.) Di Carre (Lorenzo Schappelloni), - 1459-

1537. — Florence.

Lusi (Bernardino), Luvisio on Loveri ren 1460 — viveit encore en 1530. — Luno, près du les Majeur.

Passinano ou Frontsonio (Bastianallo) - Sorissant en 1533, - Udine.

len (Filippino), fils de fri Filippo Lippi 1460-1506. — Florence.

Ваганцию вед. Garbo -- 1466-1594. --Parence.

Pla Barrolomo, dit : Le Peare ou Bacoo има Рокта — 1469-1517. — Près de Porence.

EMM-ARGE BUOMANDON -- 1474-1504.-Territ. d'Arcesso.

La Trien (Tisiano Vacenti) -- 1477-1576, - Piere di Cedore.

Le Generon (Giorgio Bananzeas, dit :) -1478-1511. — Castel-Franco.

Le Sorona (Razzi on miguz Barri be' Ti-**2017**, dit :) — 1474-1549. — Veroelli, USSIGNE (Marco) -- vers 1480-1550. -- Oggiono, près de Milan.

Le Corresona (Marchest, dit :) - 1480-

1550 (7).

№4 (Inocenzio Paustucz, dit :) — 1480-1550. — Imola.

Cme as Commandano, (Giov.-Battista Cmrs, šk :) — 1460 (1480)-1590.

Dans Done, peignant avec son frère Batlista-vers 1479. - Dosso, près Ferrare. Patra Vaccaso (le Vieux) - vers 1480-1548

Lorre (Lorenzo) -- vers 1480-1500. --Tenme

Le Gardeau on Gardeold (Bervenuto Timo) — 1181-1559. — Ferrare.

Progra (Baldamare), peintre et grand architecte — 1481–1537. — Ferrare.

La Francancio (Bigio, dit :) — 1482-1524. Plorence.

Teomic (Francesco), frère du Titien -1483, — Cadore.

Lipute (Samus) — 1483-1520, — Urbin. La Ponomone (Le chevalier Giov.-Anton. Leuxio, dit :) — 1485-1559. — Porde-

Princes: (Prère Harco) — 1485 (?)-1541. Canada da Sespo, dit : LE MILANESE - + 1526 (?). — Sesto, près Milan,

Le Barricavallo (Raminent, dit :) 1484-1542.

Baccartus (Domenico), dit : Macsanto ---

1484-1549. - Près de Sienne. FERRARI (Gaudenzio) — 1484-1560, — Val-

dugia (Piemont).

Szami (Antonio)—1465 (?)-1550.— Gênes SERANTEN DEL PIONESO (Luciado), dit : PRA SERABTIANO. — 1485-1547. — Venice,

Andrea del Sarto (Vankuochi, dit :) ---— 1488-1550. — Florence.

PERMI (Giov.-Francesco, dit : LE FATTORE), frère de Luc — 1488 (?)-1528, — Pio-Pence.

Jean d'Uome (Giovanni Narm, dit :) — 1487-1564. - Udine.

Rapparlie del Colle — 1490-1530. — Près de Borgo S. Sepolero.

Posttororo (Giacomo Carucci, dat :)-1494-1556. — Pontormo.

Le Brussenci (Domenico Riccio, dit:)-1494-1567. - Vérone.

Le Conaten (Antonio Atlesat, dit :) — 1494-1534). — Corregio (Nodénais).

Canavage (Polidoro Caldana, dit :) - 1495 (?)-1530 .- Caravaggio (Milanais).

It Rosso, dit : Malyan-Roux — 1496 (?)-1541. --- Florence,

Lasmo (Bernardino) — † 1558, — élève de G. Forreri. - Verceil.

Le Bastardolo (Giuseppe Massuoli, dit :) (vendeur de blé)— † 1589.—Ferrare. JULES ROMAIN (Giulio Pipps, dit :) - 1492-1546. — Rome,

XVI: alèala.

BORDYARIO (Boniface VERTIER) - 1500-1562 (?). — Veniso.

In Monerro (Aless, Bonvicino)—vers 1500-1560. — Brescus.

Тоякто, dit : µ. Мово — 1500-1581. — Verone.

PERING DEL VAGA (Pietro Buonaccoust, dit:) — 1500-1547. — Florence.

Paris Bordone — 1500-1570. — Trévise. Browne (Angelo) — 1501-1572. — Florence.

Le Pansatice (Francesco-Maria) — 1504-1570. — Bologne.

LE PARMESAN (PARMIGIANINO) (Francesco Mazzuola, dit :), fils de Philippe — 1505–1540. — Parme.

DANTEL DE YOUTERRE (Daniele RECCIARELLE, dit : } - 1509-1566. - Volterra.

Salviati (Francesco Rossi, dit : Cacco bt) 1510-1563. — Florence.

Basean Le Vieux (Giacomo da Ponve, dit :), fils de François — 1510-1592. — Bassapo,

(10) 3

VASARS (Giorgio — 1512-1574. — Aresso.)
Le Tentoret (Jacopo Roscett, dit : 11. Tentoretto) — 1512-1594. — Venise.
Cercienano (Nicolas, dit : 12. Porenancio)—

1516. — Pomerancia (Toscane).

Paccutanorro (Jacopo) — floriscait en 1535. — Sienne.

Passanorri ou Passenorri (Bart.) vera 1520-1592. — Bologne.

Poeta, dit : Salviati le Joune — 1520-1570. — Castel-Novo di Grafegnana.

Le Schiavore (Menula, dit :) — 1522-1582. — Sebenico (Dalmatie).

Prizenami (Pellegrino, le Vieux, dit : Tizaneo ou Tizanei) — 1527-1501. — Valdesa (Milanais); ou Bologue.

Campiaso Luca), fils de Jean — 1527-1580 ou 1585. — Oneglia (Etat de Génes).

Mcziano (Girolamo , dit iz Милая)—1528-1592. — Acquafredda (Bressian).

Banocus (Federigo Fioni, Banocca, dit :) — 1528-1612. — Urbin.

Paul Vénontse (Paolo Camani, dit :) — 1528-1588. — Vérone.

Samiaccinu (Orașio) — 1539-1577. — Воlogue.

ALLORI (Alessandro), neveu d'Angelo — 1535-1607. — Florence, (Prend aussi le nom de Baoszino.)

Sann Tiri — 1538-1603.— Borgo S. Sepolero.

Callant (Benedetto), frère de Paul Véronèse — 1538-1598, — Vérone.

Le Bausmoac: (Felice Riccio, le Jenne, file de Dominique, dit :) — 1540-1603.— Vérone.

Sanarrint (Lorenzo), dit : Lorenzino Bosoena) — vers 1540 - 1577. — Bologne.

Zeccano ou Zvecnuno (Federigo , frère de Thadée. — 1542-1609.

La Poccetti (Barratelli, dit :) -- 1542 on 1548-1612. -- Florence.

Lecousi (Jacopo) — 1543-1627, — Vérone, Palma le Jeune (Jacopo), fils d'Antoine et petit-neveu de Jacques le Vieux — 1544-1628. — Venise,

Processors (Camillo), file d'Hercule le Vieux — 1548-1626. — Bologne.

Paocacem (Giulio-Cesare), fils d'Harcule le Vieux — 1546-1626. — Bologne.

Bassav le Jeune (Francesco-Dan. Ponve, fils de Jacques, et dit :) — 1591-1648. — Beasano.

Contable (Giovanni) — 1548-1605. - Venise.

FONTANA (Lavinia), fille de Prospero — 1552-1614. — Bologue.

Rongalli, dit : Роммансю — 1559-1696. — Volterra.

Pasci (Giov.-Bett.) — 1554-1627. ---

L'Enrous (Jacopo Cammerr, dit :) — 1554-1640. — Empoli.

TEMPESTA (Antonio) -- 1555-1630, -- Florence.

LOUIS CARRACUS (Lodovico CARRACII) — 1555-1619, — Bologue.

Sonu (Pietro) — 1556-1622. — Prés de Sienne.

Salmenni (Ventura), dri : Bevilacqua, fils d'Arcangelo — 1557-1615. — Sienne,

Bassax (Leandro Da Poyre, dit : le chevalier), fils de Jacques,—1558-1625.

Avgustin Carracue (Agostino Carracu), cousin de Louis et frère d'Annibal — 1558-1601. — Bologne,

Cincignano (Antonio), fils de Nicolas, surnommé comme lui 11. Pomerancio — 1559-1619.

Cicoci on Civoci (le chevalier Cassi, dit :)
— 1559-1613. — Chiteau Cigoli (Tos-

Marierra Tinvonzala (Maria Roscott, dite :), fille du Tintoret — 1560-1590. — Venise,

La Josteix ou il cavaliere s'Anniso (Giuseppe Craaxi, dit :) — vors 1560 — 1640. — Arpino, royaume de Napies.

Annual Carracus (Carracus), frère d'Augustin et cousin de Louis — 1560-1669.

— Bologue.

Le Passignano (le chevalier Cameri, dit :)
— 1560 (?)-1638. — Passignano (Tos-

Le Gentrancer (Orazio Lout, dit :), neveu de Baccio Lorn et frère d'Aurèle Lomi — 1565-1646, — Florence.

Vassi (le chevalier Francesco) — 1563-1609. — Sienne.

Michiga-Ange De Caravage (Michel-Angelo Americai ou Monier, dit.) — 1509-1609. — Caravaggio (Milazais).

IL MORARIONE (le chevalier MARZOCHELI, dit:) — 1571-1626. — Morazzone,

Le Gume (Gumo Rem, dit :) — 1576-1642. — Bologne.

Spana (Lionello) — 1576-1622. — Belogne.

Billiventi (Giovanni)— 1576-1644 — Florence.

CAVEDORE (Jacopo) — 1577-1660. — Sessuolo (duché de Modène)

Alzoni (Gratoforo), fils d'Alexandre — 1577-1621. — Florence. (Prend aussi le nom de Baoxsiso.) Tuana 'Alexandro) -- 1577-1668.--Bo-

L'ALBARE (Francesco Albam, dit : —1578— 1660, — Bologne.

Scanoza (Bartolomeo) — 1580 (?)-1615. — Modène.

School (Alexandro , dit : L'Onierro et Alexandre Vénoxèse — 1580-1648. — Vérone.

Smort (Bernardo), dit : LE PRETE GENOvoze ou IL CAPUCCINO -- 1581-1644. --Gênes.

La Dournours (Domenico Zaurtum, dit :) 1581-1641, — Bologne.

Lismanc (H cavaliere Giovanni di Stefano Lismancas)—1581-1647.— Parme.

Steman (Le chavalier Maxime)— 1585—1656. — Naples.

Le Sarrina (Domenico Francia, dit:) 1589-1669. — Sarrana.

Par (Domenico) — 1589-1624, — Rome. La Panocax (Alessandro Vanoran, dit : 4 Panovanino) — 1590-1650, — Padoue.

Artinga Lour, dite : Genturscau, fille d'Borace — 1590-1612.—Pise.

Catse (Burnele)— 1590 (?)-1630,—Burto Aszio (Milangis).

Le Guenchix (Ginn Francesco Banneni, dit Guenchio — 1590-1666, — Cento près Bologne,

Camon (Giov.-Battista), fils de Thadée

—1595 (?) -1680. — Gènes.

Pieraz ne Contone (Pietro Bennevini, dit.) 1596-1669. — Cortone.

Sacca (Andrea — 1598-1661. — Rome. Hazzota (Girolamo , fils de Nichel, mort après 1566. — Parsne.

XVIII alòcie.

Micega-Axer pes Batallies ou des Bambochades (Canquozzi)— 1600-1660. — Rome.

Castacca (Guido Cantassi, dit :)- 1601-1681. — Castel S. Archangelo.

Monaratese (Pietro Novelit, dit) - 1603-1617. — Mouréal (Sicile).

La Samovemato (Giov. Battuta Salve, dit.)
-1605-1685. — Sassoferrato.

Lasm 'Le chevalier Pietro)—1605-1687.
—Rome.

L Volterando (Franceschini) — 1611-1689, — Volterra.

Meta Pietro-Francesco) -- 1612 - 1668. -- Coldre Milanais).

CARTABUM (Simone), dit: LE PESAREM — 1612 ou 1618-1648. — Pesaro.

LE GUASPRE (Gaspre Ducher, ou Gasparo Poussis, dit :) —1613-1675. — Rome, Salvator Rosa —1615-1675.— Arenella,

près Naples.

Pagri (Nattia), dit: LE Calamese—1615-1699. — Ravenne ou Taverna (Calabre.)

Canto Doler ou Doles — 1616-1686, — Florence.

CASTISLIONE, dit: LE BENEDETTO et LE GRE-CHETTO -- 1616-1670. -- Gènes,

ROMANBLEL (Giov.-Francesco) — 1617-1662. — Viterbe.

NABATTA OU MARATTS (Carlo), Charles Ma-RATTE — 1623-1713, —Camerino (Marche d'Ancône).

Стемана (Carlo) — 1628-1719. — Bologne, Grondano (Luca) — 1632-1705. — Naples. Pasinetta (Lucanao) — 1629-1700. — Bologne.

Viani (Giovanni) — 1636-1700. — Bo-

logné.

Sman (Elisabetta), fille de Giov. Andrea — 1638-1665. — Bologne.

Baciccio, dit: un Gauli — 1639-1709, — Gênes.

Franceschini (Marc-Antonio) -- 1648-1729,— Bologne.

Grisonono ou Grisonom, dit : le prêtre de Savone — 1654-1709. — Savone.

TREVISANI (Francesco) dit : LE ROBARR, frère d'Angiolo --- 1656-1746, --- Capo d'Istria.

Solumna (Le chevalier Francesco), dit : l'abbé Ciccio — 1657-1747, — Nocera de Pagani (Napolitain).

Ricci (Sebastiano) — 1659 ou 1660-1734. Cividate de Belluno,

Rosalba Carrieba — 1679-1757.—Venise ou Vienne.

Prilitarini (Antomo) — 1675-1733 on 1741. — Venise.

Coxca (Sebastiano) — 1676 ou 1679 — 1764-1774. — Gaëte.

Parmiri (Giov.-Paolo) — 1691-1768, — Plaisance.

Trevolo (Giov. Bat.) — 1692-1770.— Yenise.

Le Canaletto (Antonio da Canal, dit :)— 1697-1768, — Venisc.

Ваттохі (Ponipee) — 1708 - 1787. — Lucques.

Apptant (Le chevalier) — 1761-1817. — Bosisio, près de Milan

Camuccini (Vincenzo) — 1773-1844. — Rome.

TABLES CHRONOLOGIOUES:

EMPEREURS NOMAINS

Année de l'avénor

G. JULIUS CÉSAR, nó 101 ans av. J. C., tué à l'âge de 58 ans, dictateur perpétuel (AP.)^a. Femmes : Cossutia, répudiée. - Conmista, fille de Cinna, mère de Julie.— Pouršía, rép. — Calpurnia,

Av. J. C. 50 CAIDS OCTAVIUS AUGUSTUS, né 64 av. J. C.; meurt 14 après J.C.—Filandoptif de César. Adopte Tibère (AP), Femmes : 1* Seavi-MA, rép. - 2º CLODIA, rép. -3º Scansona, mère de Julie, seul enfant d'Auguste. — 4º Livia Dan-MLA, épouse de Tih. Glaude Néron, qui la cède à Angusto, déjà mère de Tibère et enocinta de Nécon Drusus (AP).

Agripps, 64 av. J. C., + 13 ap. J. C. Ami et ministre d'Auguste. -Fernmes : Concilia Attica, mère d'Agrippine, première femme de Tibère : — Marcella, zièce d'Auguste, répudiée par son ordre :-Julie, file d'Auguste, exilée pour ses débauches ; épouse : 1º Marcellus; 9º Agrippa, et en a 5 enfants ; 5° Tibère.

Enfants d'Agrippe et de Julie : Iulie, mourt exilée pour ses débauches. —Caius César, Lucius César, emossonnés par Livie ; et Agrippe Posthumus, tué par Tibèra.

ع باربهد 14 TERRE, né 42 av. J. C.; étouffé par Macron 57 ap. J. C. Femmes : AGRIPPINE, fille de Concilia Attica, mère de Drusus, - Jouse, fille d'Auguste

Drussus, frère de Tibère (épouse Autonis, fille de Narc-Antoine et d'Octavie, sœur d'Auguste). Enfants . 1º Germanicue, l'espoir du peuple romain (ép. la vertueuse Agrippine, fille d'Agrippe et 🐠 Lutio); 2º Livilla: 3º Claude, emperour.

De Germanicus et d'Agrippine missent : Caligula , la 2º Agripuine (femme de Domitius Ahenoberbus et de l'empereus Claude), etc.

57 CALIGULA, no 10 av. 3, C., † 44 ap. J. C. Femmes; 1º CLISTE... 2º Livia Osesyulla, — 3º Louis Paulina. — 4º Comonia.

41 CLAUDE, règne près de 14 am; empoisonne l'an 54. Femmes : 1° Редотіл Паорелупил. — 3° Енг Petiba. - 5º Messaline (petilomôce d'Auguste); — 4° Auxtresse. Enfants de Messaline : Britanni-ena et Octavia, fernane de Néron.

54 MÉMON, règne près de 14 ans, m tue en 68. Imu d'Auguste au 4º degré, par sa mère Agrippine, et d'Antoine au 3 degré par son père Domitius, Femmes : 1º Ocra-VIE. - 2º POPPEA SAMMA. - 3º STA-TILLA MESSALINA.

68 GALBA, règne 7 mois ; aressainé par les prétoriens en 69.

69 OTROR, règne 3 mois , se tue en 69.

69 VITELLIUS, regno 8 mois; missacré

69 VESPASIEN + 79, Enfants; Titus et Domitten (AP.).

79 TETUS + 81 (AP.).

31 DOMITIEM, Sa femme, Domiti

LONGINA, le fuit assassiner, 96, 96 MERVA. Il adopte Trajan (AP.).

98 TRAJAN, né en Espagne (AP.). — CLOPINA (AP.) Jui fait adopter Adries.

Los lettres AP indiquent que le personnage a reçu les honneurs de l'apathéses.

A la place d'un résumé de l'histoire générale de l'Italie, que la crainte de trop grante en volume nous force de supprimer, nous dennous des rantes esnessaceus, utiles à consultar en plusieurs circonstances, et particulièrement en présence des monuments, des statues, des inscriptions rappelant la mémoire des personnages historiques de l'Italie.

(AP.), fille de Matidie (AP.) et peito-file de Marciana (AP.), sœur | de Trajan. — Adrien edopte Antonin.

您 Afforts LE Proux, né à Nimen (AP). — Adopte Marc-Aurèle et Locius Verus. Femme : Fausrom la mère (AP.). — Enfants : Poustine, femme de Maro-Aurele, etc.

161 MARC-AUREL M (AP.). Femme : PAUSTINE (AP.) - Enfants : Commode; Lucila, fernme de LUGEUS TERUS (AP), associé à l'empire avec Marc-Aurèle (son frère Commode la fit tuer).

ill commons (AP.), Femme : Carsrue. Se concubino Marcie le fait

塚 **PERTURAS**. (AP.). Nommé et massacré par les prétoriens.

195 Didas, Albinus, Niger.

195 **SEPTIME MÉVÉRE** (AP.). Il a de Julia Domna (AP.) 2 Bls : Caracalla et Geta.

198 CARAGAR.R.A. (AP.), tué par ordre de Macrin. Il tue son frère Geta (AP). Femme: Purit Paurilla.

217 MACRIN, tuć, Femme: Noxxia CELSA.

218 MÉLIOGAMALE, pétit-neveu de Julia Domna, femme de Septime Sévère.

20 ALEXANDRE SÉVERE, fils de Julia Mansaca (AP.) (filte de Mesa, sceur de Julia Domna, femme de Septime Sévère).

25 Naximin I.

237 Gordien I et Gordien IL

🖾 Hazime et Albin.

238 Gordien III.

244 Philippe, le père et le fils.

249 Décins.

251 Gallus et Volusien.

253 Emilien.

253 Valérien.

253 Gallien.

268 Claude II.

270 Aurélien.

275 Tacite.

276 Probus.

282 Carus.

285 Carın et Numérico.

284 Dioclétien.

286 Maximien Herenie.

305 Coustance Chlore et Maximilien Ge-

306 Constantin le Grand.

537 Constantin II, Constance et Constant.
361 Julien l'Apostat.

363 Jovien.

364 Valentinien I^{er}, Valene.

367 Gratien.

375 Valentinien II.

379 Théodose I.

383 Arcadius.

393 Honorius.

402 Théodose II.

421 Constance II.

425 Valentinien III.

450 Marcien.

455 Avitus.

457 Majorien et Léon.

461 Lybius Sévère.

467 Anthême.

472 Olybrius.

473 Glycérius.

474 Népos et Zénon.

475 Romulus ou Augustule, qui, l'année suivante, fut détrôné par Odoacre, roi des Rérules. Avec lui finit l'empire d'Occident.

PAPES

DEPUIS L'AN 1000

999 Sylvestre II, d'Auvergne. 1005 Jean XVII. Romain. 1905 Jean XVIII, Romain. 1609 Serge IV, Romain. 1912 Benok VIII, Romain. 1024 Jean XIV, Romain. 1653 Beneit IX, Romain. 1016 Grégoire VI, Romain. 1947 Clément II, Saxon. 1016 Dunnae II, Bavarois. 1069 Léon IX, Allemand.

1055 Victor II, Allemand. 1057 Etienne X, de la Lorraine. 1058 Nicolas II, Bourguignon. 1061 Alexandre II, Milanais. 1073 Grégoire VII, Toscan 1086 Victor III, de Bénévent. 1088 Urbain II, de Lagery. 1099 Pascal II, Toscan. 1118 Gélase II, Gaëtan. 1119 Collixte II, Bourguignon. 1124 Honorius II, Bolonau.

 $(\cdot_{i}\circ_{i})$

1130 Innocent II, Romain. 1143 Gélestin II, Torcan. 1144 Luce II, Bolonais. 1145 Eugène III, Pissu. 1150 Anastase IV, Romain. 1154 Adrien IV. Breakspears, Anglais, 1159 Alexandre III, Siennou. 4481 Luce III, Enequois. 1185 Urbain III, Cripelli, Milanais, 1187 Grégoire VIII, de Bénévent. 1187 Clément III, Romain. 1191 Célestin III, Romain. 1198 Innocent III, Conti, d'Anagni. 1216 Honorius III, Sevelli, Romain. 1227 Grégoire IX, Conti, d'Anagni. 1241 Célestin IV, Milanais. 1243 Innocent IV, Fieschi, Génois. 1254 Alexandre IV, Contt. d'Anagni. 1261 Urbain IV, de Troyes. 1984 Clément IV, Foucauld, Languedocian, 1271 Grégoire X, de Plaisance. 1276 Innocent V, Savoyard. 1276 Adrien V, Fieschi, Génois. 1276 Jean XIX, on XXI, Portuguis. 1277 Nicolas III, Ursin, Romain. 1281 Martin IV, de Montpincé, 1285 Honorius IV, Savelli, Romain. 1287 Nicolas IV, d'Ascoli. 1292 Célestin V, Kapolitain. 1294 Boniface VIII, Cactani, d'Anagni. 1303 Benoît XI, Boccarini, de Trévine. 1305 Clément V, de Gouth, Guscott. 4316 Jean XXII, d'Exac, de Quercy. 1334 Banoît III, Fournier, du pays de Foix. 1349 Clément VI, Limousin. 1352 Innocent VI, Limousin. 1362 Urbain V, de Grimoard de Grisoac. du Gévaudan. 1380 Grégoire XI, Limousin 1306 Urbain VI. Prignani, Napolitain. 1399 Boniface IX, Tomacelli, Napolitain. 1401 Innocent VII. Meliorati, Abruzzou. 1406 Grégoire XII, Corario, Vénitien. 1409 Alexandre V, Philarge, Crétois. 1410 Jean XXIII, Cosse, Napolitain. 1417 Murtin Y, Colonna, Romain. 1431 Eugène IV, Condolmere, Vénitien. 1417 Nicolas V. de Sarzane. 1455 Callixte III, Borgia, Espagnol. 1458 Pie 11. Piccolomine, Siennois. 1464 Paul II, Barbo, Vénitien. 1471 Sixte IV, de la Rovère, de Savone. 1484 Innocent VIII, Cibo de Melfe, Génois.

1492 Alexandre VI, Lenzolt Borgia, Es

pagnol.

Siennous. 1303 Jules II, *de la Rovère*, de Sovinc. 1513 Léon X, de Médicie, Florentin. 1522 Adrien VI, Florent, Kollandus. 1523 Clément VII, de Médicie, Florentin. 1534 Paul III, Farnese, Romain. 1550 Jules III., Giocchi del Monte, Re-MAID. 1555 Marcel II, Gervin, de Fano. 1555 Paul IV, Caraffa, Repolitain. 1559 Pie IV, Medichini, Milanais. 1506 Pre V. Guislieri, de Ligurie. 1572 Grégoire XIII, Buoncompagni, de Bologue. 1585 Sixte V, *Peretti*, de la Marche d'Arcône. 1590 Urbain VII, Castagne, Génois. 1500 Grégoire XIV, Sfrondati, Crèss-MAÍS. 1501 Innocent IX, Facchineili, de 10logné. 1592 Clément YIII, Aldobrandini, Porentin. 1605 Léon XI, de Médicie d'Ottoiese. Florentia. 1605 Paul V, Berghese, Siennou. 1621 Grégoire XV, Ludovial, de Bologne. 1623 Urbain VIII, Barberini, Florentes. 1644 Innocent X. Pamphile, Romain. 1655 Alexandre VII, Chigi, Siennou. 1607 Clément IX, Respigitosi, Toscas-1070 Clément X, Altieri, Romain. 1078 Innocent XI, Odescalchi, Rilansa. 1680 Alexandre VIII, Ottoboni, Vénitica. 1091 Innocent XII, Pignatelli, Napolitain. 1700 Clément XI, Alboni, du duché d'Urbia. 1721 Innocent XIII, Conti, Romain. 1724 Benoît XIII, *Urein*, Romais. 1730 Clément XII, Corsini, Florentin. 1740 Benoît XIV, Lambertini, de 50logne. 1758 Clément XIII, Rezzonico, Vénitico. 1760 Clément XIV, Ganganelli, de S. Ange de Valo. 1775 Pie VI, Brascht, de Césène 1800 Pie VII, Chiaramonti, de Césène 1823 Léon XII, della Genga. 1829 Pre VIII, Castiglioni, de Cingoli-1831 Grégoire XVI, Capelleri, de Bellune. 1846 Pie IX, de la maison comtale de Mastal Ferreti, de Sinigegia, né à Sinigagha, le 13 mai 1792, étu pape le 7= juin 1846.

1505 Pie III, Tedeschini Piecelemini,

PRINCES DE SAYOIE ET ROIS DE SARBAIGNE (F. p. 52).

Comton de Sevento. — Douze coustes, depuis Amédée III., 1106 † 1148, [usqu'à Amédée VII., 1385 † 1501.

Bust do Savete. -- Quaterze dues, depuis Amèdée VIII, 1801 + 1851, jusqu'à Charles-Emmanuel II, 1658 + 1676.

 Bolo do Sardalgue.
 — Victor-Amédée II.
 1678 abd. (730, † 1732.

 Charles-Enmanuel III.
 1730 † 1775.

 Victor-Amédée III.
 1773 † 1700.

Charles-Emmanuel IV, 1794 abd. 1802, † 1890.

Se fit religieux et mourut à Rome au novicist des Jésuites-

Le Piemont est réuni à la France.

Yictor-Emmanuel , 1814 abd. 1821, † 1816. Charles-Félix , 1821 † 1831, Charles-Albert (Amédée) , 1831 abd. 1848, † 1849. Victor-Emmanuel II , 1849.

DOCS DE UNLAN DES MAISONS DE VISCONTI ET DE SFORZE (V. p. 416-447).

DEFUIS JEAN GALEAS, PREMIER DUC DE MILAN, JUSQU'A LEUR EXTITORION (1385-1335)

Colfas II Piscenti, prince souverain de Milan, avec son frère Barnabes, 🕂 1378.

Jesa Catéas Visconti, pr souv de Milan, 1375 et 1385 ; créé dec de Milan par l'empereur Wenc-sins, 1396 + 1402.— Epouse : 1º Isabelle, lille de Jenn II, roi de France, 2º Cathorine, tille de Barnabas Visconti.

1. 1. Valenține de Milan, + 1802; ép Louin, duc d'Orléans, + 1807.

J. M. Angles, assessible. PRILIPPE-WARIE ANGLUS, duc de Milan, 1412 † 1447. ép. 1º Béstriz de Tenda, décapités, 1418; 2º Marie, f. d'Amédés VII, duc de Savoie.

Charles, duc d'Oridans.

Blanche Maris, fille nat. : ép. Panagons le Brenza, duc de Milan, 1650.

lada Ill., roi do France.

2. 3. 4.

Gatas-Haum Srozza, duc de Bilen, 1466, accessint, 1476. Ep. ; 1º Borntée Consague, 1º Boune de

₹.

LOUIS-MARIE SPORES, dit le More, décleré duc de Milan par l'empéreur, 1884, déposiblé par Louis XII et prinomier en Prance, 1800 † 1808. Ep. Béntrix d'Este, ille d'Hercule I'', duc de Petrare.

1. hts-Gartas Srogen, doc de Miha, 1476. Ep. Isabelle, fille Câlphane [5, roi de Raples.

Bavore.

Maximum Sponza, due de Milon, rétabli par les Suisses, 1512; dépositlé par les Français, 1515; † à Paris, 1850. Prançois II Sforza, rétabli dans le duché de Milan, 1811 à 1839, † 1833, sans enfants.

OUCS DE PARME. -- MAISON FARMÈSE (Y. p. 944).

DUCS DE MODÈNE ET DE FERNARE. -- MAISON D'ESTE (V. p. 257)

(10) 3

CAPITAINES, MAROUS ET BUCS DE MANTOUE ET DE MONTFERRÂT

•		
Logis I" az Gonzagus, presider seigieter		
de Mantove		
Car de Gostages	1200 Guillaume (duc de Montferret en 1575) . 11	740
Louis II de Gonsague.	1909 Vincent I''	i P
François I ^{es} de Gonsague		112
Jenn-François de Gousague, prenter mer-		112
quis.		134
Louis III.		131
Prédérie 1et.	1678 Charles II	
Prançois II		145

BMCS DE FLORENCE ET GRANDS-BUCS DE TOSCANE

MAISON DE MÉDICIS (V. p. 278).

Jean de Médicas, † 1426, a deux fils, Compe et Laurent, d'où sortent les deux branches de la familla Médicis.

Premièro branche.

Coeme do Mádicio, 1414-1444, exiló en 1453, rélabil en 1431.

Pierra I" de Médicts. + 1400.

Laurent de Médicto, dit le Magnifique, 6446 + 1402.

Julien de Médicis. lué en 1478.

1471 + 1304, exilê de Florence. pape en 1511, sous le nom de Lées I.

Pierre II de Médicie, Jean de Médicie, 1475 + 1521, Julies II de Médicie, + 1810, 1871 + 1204. Desc en 1818, duc de Nomburs par sen épouse.

Jules, fils nature). pape sous le nom de Clément VII.

Lourant II de Médicie, duc d'Urbin, 1493-1819, rétabli à Florence en 1815.

Hippolyte de Médicie, cardinal, 1811-1835, empoisonné par ordre du duc Alexandre.

Calherine de Médicia, reine de France.

ALEXANDRE DE Miturus, 1810 † 1837, fils matural de Laurent, ou de Clément VII, crée duc de Florence par Charles-Quiet (1831); assessiné par son cousin Laurent.

Pouzièmo branche.

Laurent de Médicis, + 1140.

Pierre-François de Médicis, tub en 1474.

Laurent de Médicie.

Julien de Médicis, + 1804.

Pierre-Laurent-Prancois.

Jean de Médicia, + 1516.

Laurem de Médicia, du duc Alexandre.

Court I'' on Manicis, 1819 + 1874, due de Plorence en 1887, grand-dué de Toscane en 1869

François, 1841 † 1887, grand-duc de Toscane en 1874, père de Marie de Médicia ; éponse en secondes noces Bianca Capello ; empoisonné par son frère le cardinal Ferdinand (?).

Franciaso I.*, 1540 + 1600, cardinal, grand-duc de Torcane en 1867.

Marte de Médicis. reine de France.

Come II, 1500 + 1021, grand-duc en 1608.

Prantition II, 1610 + 1670, Jess-Charles, cardinal. grand-duc on 1621. + 1665.

Count III, 1843 + 1721, grand-due en 1879, François-Marie, 1860 + 1711, cardinal, épouse Louise d'Oriéens. épouse Louise Gonzague.

Jeon-Geston, 1871 + 1757, grand-duc en 1723, same enfants.

1101 3

MAISON DE LORRAINE

Passess II (Étimos), duc de Lorrance, 1729 ; --- grand-duc de Toscane, 1737 ; (empereur d'Allemagne, 1738 + 1765 ;) --- épouse Marie-Thérèse.

Lisson, grand-duc de Tescono, 1765; — (empereur, 1780.) + 1782.

Finance III, grand-duc de Toscane, 1750 ; en est dépouillé en 1801, y rentre en 1816 ;

he havers, grande-Me, Aldī,

Librora II, grand-duc de Toscane, 1984.

PRINCES ET SOUVERAINS DES DEUX-SICILES (F. p. 590).

Princes normands français.

Impile, caute de Hauteville, descendant du 3º degré de Robert, duc de Normandie.

Buco de Ponillo et de Culubre.

Resser Grandan, file de Tancrède, duc de Pouille et de Calabre, 🛨 1988.

Bounn, + 1111.

Conzacus (William), † 1127, sans enfants.

Rois de Naples et de Vielle.

lean II (lie de Roger, comte de Sicile, † 1111, fils de Tancrède), duc de Pouille, 1197; premier roi des Deux-Siciles, 1130 † 1154.

es in le Pouille, + LLM.

Cultavan I'' (le Nauvais), roi, 1284 † 1166.

Constance, ép. l'e Pempersur

Thereis. He not., noterpo Jebina, 1980 † 1600.

Guilleume II (le Bon), roi, 1106 + 1100.

Biene prock roi 1101. Part 11 + 1500.

DYNASTIE SOUABR.

Bala des Poux-déciles de la maison de Mei Regi (* (Heuri VI, empereur d'Allemagne), ros, 1189 🛉 1187. Ép. Genstener, fille du Roger II, béritière du royagine

Patadaic I (18), ros des beux-Siciles, 1180, ros d'Allemagne 1212 + 1250.

Camera, Pair, 1990 + 1984.

Mainvaor (Manfred), fils sat., proclamé roi, 1988, défint et tue à Benévent, 1986.

Canan B. di Covnanto, roi , 12th Simple a Naples, 1988.

Constance, ép. l'terre III, roi d'Aragon, 1962.

Déjà ce regenne est gonverné par des vice-rois.

DYNASTIE PRAKCAISE.

Male de Naples de la maisea d'Anjeu.

(1200-1435)

fill. — Caubina for n'Annon (frère de mist Leuis), comte d'Anjon et de Provence, su des Beux-Siciles; javeais par le pape, 1258, perd la Sicile, 1252 † 2255.

1255. - Charles II (le Bosteux), roi, 1288 + 1280.

M. - Branny (by Bager) † 1543 Personne, pr. d'Achais et de Tarente, † 1332. Jean, duc de Duras, + 1334. Charles, duc de Duras, 1349. Louis de Gravino. Charles, due de Galadere, † 1386, Sc. - have in direction. tere | sem potit-ma. strangle, (315); 2º Louis of Tarente (sou cousin), r ,1332-1369 Margaerite. + 1412, ep. son. Charles Ill. role cousin. . 1381 + 1384 1384. — Lanssau (le Magna-Jeanne II, r., 1814, mme), roi de Na- † 1835 hilonom-pies, 1596, roi de me peur son hé-

pies, 1300, 101, † ritter Bend d'An-1414 jon, duc de Lor«

(1000)

DYNASTIE ESPAGNOLE.

Reis de filoite et de Suples de la maiore d'Aragen-

\$445. -- Alemonse 1st (₹), roi d'Aragon, s'érige en héritier et successeur de Jeanne II, † 1485.

1588. - Ferdinand Ist, fils nat., légitimé par le pape.

1196 ALPHORSE 17, + 1405. Fatoguic II. roi, 1406, depouille, 1301 + 1304.

(En 1282 Pierre I^{ee} 181), roi d'Aragon, était devenu roi de Sicile, à l'occasion des Vépres sicilientes, et cette dynastis continua à réguer en Sicile (parallèlement à la dynastie d'argon, réguent à Naples), jusqu'à Panniaum II III) Le Cavinouique, roi de Sicile et d'Aragon, 1479, qui s'empara du royanne de Naples en 1504 et + en 1516)

JEANNE LA FOLLE, tille de Ferdinand le Catholique et d'Isabelle, héritière de la monarchie espagaole, epouse Philippe d'Autriche, tils de l'empereur Eaximilien, 160°, at porte le royaume des Dour-Siciles à la masson d'Autriche. Elle s pour fils Charles-Quint, qui réunit toute la motarche.

Le royaume des Deux-Siciles continue à rester pendant deux siècles dans la possession des rois d'Espagne de la maison d'Autriche ' Charlier Quint, qui abdique, 1556, — Palliere II, † 1500. — Palliere III † 1021. — Palliere IV, † 1665, Cartules II, qui meurt, 1704, sans enfants et nomine Philippe de France, duc d'Anjou, son héritier. Pendant ces deux siècles, le royaume de Raples est gouvanné par des vice-rois.

La guerro de la succession dure de 1700 à 1713. Par la paix d'Utrecht (1713), la branche des Bourbons est exclue de l'Italia. Raples est donné à la branche allemande (descendant de Perdiand I^{**}, frère de Charles-Quint) de la muison d'Autriche : Guanass VI (fils de l'emperaur Léopold I^{**}) renonce aux Deux-Skriles en 1738.

Beis des Denz-McGes de In maisen de Bourbon,

- 1731. Ganco Bonnons (Charles VII, fils de Philippe V et d'Isabelle Farnèse), duc de Parme, 1751. Couronné à Palerme, 1751. Son ture est reconnu en 1758 par le troité de Vienne. Boi d'Espagne en 1759. Abdique le trône de Naples en faveur de son troissème fils :
- 1750. PREDIRARD IV ne prend les rénes du gouvernement qu'en 1707. Par le traité de Vienne, 1816, il prend le titre de Ferdinand les, roi du royaume uni des Deux-Siciles. Ep. ; se Caroline, Silie de l'empereur François I^{er} , 2º en 1814, la duchesse de Floridia.

François, prince royal

FERDINARD II, nó en 1810, soccéde à son père le × novembre 1830.— Ep. : 1° en 1932, Marie-Christine, etc., fille de feu Victor-Emmanuel, roi de Sardaigne, † 1636 : 2° en 1837, Marie-Thèrèse-Isabuile, fille de feu Charles, methiduc d'Autriche, — Enfants : du premor lit, François, marquia Léopoid, prince royal, duc de Calabre, né le 16 janvier 1836; du deuxième lit : 8 enfants.

mésuné des campagnes de 1796 et 1797 en lyalie.

Extrait de l'Histoire de la Révolution française, par M. Thiers.

c Entré en Italie avec trente et quelques mille hommes, Bonaparte sépare d'abord les Piémontais des Autrichnens à Montenotte [V. p. 75] et Millesimo [V. p. 72], achève de détruire les premiers à Mondovi [V. p. 71], puis court après les seconds, passe devant eux le Pò à Plaisance, l'Adda à Lodi [V. p. 254], s'empare de la Lombardie, s'y arrête un instant, se remet hientôt en marche, trouve les Autrichiens renforcés sur le Nincio, et achève de les détruire à la bataille de Borghetto. Là ilsaisit d'un coup d'œil le plan de ses opérations futures : c'est sur l'Adige qu'il doit s'élablir pour faire front aux Autrichiens ; quant aux princes qui sont aux ses derrières, il se contentera de les contenir par des négociations et des menaces. On lui envoie une seconde armée, sous Wurmser ; il ne peut la battre qu'en se concentrant rapidement et en frappant alternativement chacane de ces masses isolées. En homme résolu, il sacrifie le blocus de Mantone, écrase Wurmser à Lonato [V. p. 161], Castiglione [V. p. 241], et le rejette dans le Tyrol. Wurmser est renforcé de nouveau, comme l'avait été Beaulieu. Bonaparte le prévient dans le Tyrol, remonte l'Adige, culbute tout devant fui à Roveredo [V. p. 36], se jette à travers la vallée de la Brenta, coupe

Cosqle

Wurmser, qui croyait le couper lui-même, le terrasse à Bassano [F. p. 170], et l'enferme dans Mantoue; c'est la seconde armée détruite après avoir été renforcée.

« Bonaparte, toujours négociant, menacant des bords de l'Adige, attend la troisième armée. Elle est formidable; elle arrive avant qu'il ait reçu des renforts; il est forcé de céder devant elle : il est réduit au désespoir ; il va succomber, lorsqu'il trouve au milien d'un marais impraticable deux lignes débouchant dans les flancs de l'ennemi, et s'y jette avec une incroyable audace. Il est vainqueur encore à Arcole [F. p. 167]. Mais l'ennemi est agrété et n'est pas détruit; il revient une dernière fois et plus puissant que les premières. D'une part, il descend des montagnes ; de l'autre, il longe le bas Adige. Bonsparte découvre le seul point où les colonnes, autrichiennes, circulant dans un pays montagneux, peuvent se réunir, s'élance sur le cilèbre plateau de Rivoli [V. p. 37], et de ce plateau foudroie la principale armée d'Alvinzy; puis, reprenant son vol vers le bas Adige, enveloppe tout entière la colonne qui l'avait franchi.... Ainsi, en dix mois, outre l'armée piémontaise, trois unies formidables, trois fois renforcées, avaient été détruites par une armée qui, forte de trente et qualques mille hommes à l'entrée de la campagne, n'en avait goire reçu que vingt pour réparer ses pertes. Ainsi cinquente mille Français avaient billa plus de deux cent mille Autrichiens, en avaient pris plus de quatre-vingt mille, lacon blessé plus de vingt mille ; ils avaient livré douze batailles rangées, plus de sorrante combats, passé plusieurs fleuves, en bravant les flots et les feux ennemis. »

INDEX BIBLICERAPHIQUE

Eisteire.

Mist. des républiques italiennes, par Simonde de Sismondi. 10 v. in-8.

lialie (Univers pittoresque), par le che-talier Artand. Paris, 1835. 1 v. in-8. Sieria d'Ital a (1490-1534). 6 v. in-8, par

Sterie d'Italia, continuata da quella del Gucciardini, sino al 1789, per liotta. (Paris, Baudry.) 10 v. in-8 ou 15 v. in-18.

Sioria d'Italia (1789-1814), par le même,

∳ τ 12-8.

Hist. de la maison de Savoie (Turiu, 1826), par Prèses. 3 v 10-8.

Bist. de Géres, par Vincens (Firmin Didot) 3 r in-8.

Ster a de Mileno, par C. Rosmini. (Nilano, 1830-21) 4 v in-4,

Storia di Milano, par Verri (Cº Pietro).

Hist. de la République de Venise, par Dara. (3' idit., Firmin Didot) 8 v. in-18.

Desersi sulla storia del ligner Dara, par Tepolo. (Udine, 1828) 3 v. m-16. Storia della Toscana, par Pignotti, 6 v.

Istoria del granducato di Tracana, sotto i Medici, par Goliusza, 1 Si. 5 v. in-4; 1820, 7 9 116-59

latorie florentine, par Nachtavelli - Tra-

duction française, format Charpentier,
Firenze sino alla cadata della republica,
par C. T. Bandolo. (Ritano, 1845.) I v. in-8

Vie de Laurent de Médicia, par Roscoë. Traduit de l'anglais, 2 v. in-8. Vie et Pontificat de Léon X, par Roscoë.

Traduit de l'anglais. 4 v. in-8.

Hist. de Léon X, par Audin. (Paris, L. Maison, 1850.) 2 v. in-18.

Istoria cirile del regno di Napoli, par Giannone (1725).

Hist. du royaume de Naples (1:34-1825), par Colletta. Traduit de l'italien. (Paris, 1835.) 4 v. m-8.

Beaux-Arts.

ABCHITECTURE. - SCULPTURE.

Antica Architettura descritta e dimostrata cot monumenti, par Canina. (Rome, 1851, in-fol.)

The Cities and C meteries of Etruria. (George Denuis.) London, Murray, 1848. 2 v. in-8; le meilleur guide du voyageur pour étudier les antiquités de l'Etruric.

Antica Etruria maritima nella diz.one Pon-tificia, par Camma, 3 v. in-fol.

liest. de l'art par les monuments (du IV-au XV-s.), par d'Agencourt. 6 v. in-fol. History of architecture, par llope (Lon-don, 1842) Traduit en français. 2 v. in-8.

Architettura de' tempi cristiani, par Panino The ecclesiastical Architecture of Italy, par Gally Knight.

Belle Basiliche cristiane, par Canina. 1845 Della Maliana Architettura durante la dominesione Isagerbarda, par Cordaro. (Brassia,)

Monuments de la Lambord e. du VIII ou LIP meete, par Fréd. Ossen, dessints et exploques par l'auteur (Darmitadt et Paris, 1867 Texte allemand et français) lu-fol. En murs de pubbestion

Les pins brooz Edificas de la val e de Giaso, par Gauthier i v in-fut evec 102 planches. Exercise de la ville de Gênes, par le même 1 v in-fut , 73 pt

La Fubbriche più ao pirus di Ventira, par Gittignara (Vonatsa, 1615-81) B v. in-lui. avec 180 pi.

Bushine Stones of Frairs (5 v. at atlan.) Deila Architettura e della Scuttura di Vascale, per Solvation (Venezia, 1847)

Architecture forcase, painin, maintain at putrus Africas do la Tescane, par Famin et Grangao 1 v ro-fot 134 pi

Porte prin épole du baptistere de l'Estance, por lor Chiberti 12 pi gr in-loi , 90 fr Edifices de flome maderne, ou floracit des

pulois, des maranas, ágines, aquivesta etc. 👡 denouses, mentres et publics par P. Leta-remilly, architecte 3 v m-fol compromat 364 pl et 1 grus v de texto m-4, svec grav sur bois — Paris, l'once. Prix 366 fr

Covrage continuable, d'une très-belle enjeutien, et le plus complet que sit thé public sur l'architec-ture de flome moderne. L'auteur y à senancré plus de trans une de sa vue.

Il Tempeo Voticuno, par Fontana. (lloma. 6094) In-fat

Polais Bessimi è Rome, par Suya et Hou-tebourt. 43 pl. (Votice sur Balt. Peruss) L. v. gr. m-fall

Cioix des plus chithres maissus de plaiautor de Rome et de ses expresse, par Per-cier et Fontaine 1 v gr. in-fet. 76 pl

Rome softerence, par Busto Rei

in-ful., 1754-1785.

Catacomère de Rome, par L. Perret Ou-tragn publié some les anspiers du ministre de l'intérieur di les de 5 pl chacune 20 fr Energe completes de Perment Antiquités

rumsines, tembesu de Session Panthém, sulonnes Trajane et Antoniae, menuments et rum de Rome antique et moderne. 🖫 e

Les Ammer de Poupel, par Maznis. Ou-wage annimus par M. Gau, archeisete (Pa-ris, samus Dajoi) à v sa foi

Le Caure i Houastroti di Pumpii dinignati e descritti in-fol. (1888. .) Ouvrage de lore publié sous les ampiers du gouvernament

napolitain.

Hervalemen et Peupel, record général de paintures bronzes, musièques, etc., par farré. (Paris. Pirmin Bid. L.) ? v ta-4, ovec 700 pl , 112 fr - Le 0° v contient le musée

Pempele, décrite et dessenée par Ken. Preton, de la finricte des Antiquaires de Proper, surve d'une nouce sur lierculanum. (Paris, Pandry, 1955.) 1 v gr sa-6, sweet we grand number de grav sur buts, 10 Or

Cat coverage, qui sui su consumt des décensaries les plus résettats, est le seul qui pulsat servir de redi-matett sun vérigence.

Pompet, per Will Clarks, architecte (London, Battole, 1889.) I v in-18, avec un grand nombre de grav sur hois.

Cotte aurapolismi inglesse aut tai régioné laté-riation à aurapolise

Ruines de l'autum, par Dalaguerletta, mchotecte 1 * ta-foi 14 pi

Stores della ernitera, per Cicegnara, (Ve-renia, 1915-18.) S v. m-fol. on 7 v. m-6 et un ation in-fol (frato, 1993.)

PROFITED A.

Les Musice d'Unite, guide et matemis de Partieto et du voyageur, par L. Vinde. (Prelit.) I v. 10-18. (Pares, Meison, 1885.)

Cel excellent guido errisque qui un dus listin à empirerde dinn un veyage en Italia

Hist de la printure as Italie, guids de Camateur des beuns-arts, par John Caindst Av in-18 (Genève Cherbulser)

Co levre out in mellipure instantion à Phintaire de la perature en Sales qu'en person responsable un gens de monde. Les pérsonnes que resident dis-re dells dre set une passiraire pourrent amortes tre envrages aureuria

Nand-Book of Polating : the echools of Para ing sa Italy, trud do l'allemand de Kugler (fr. 6del , avec motos do P. Ch. East'she | Tr. in-It avec 100 grav on trad-(London Wurrey 1851)

Hast de la perature en Italie, depuis la lle-naissance jusque vers la fin du XVIII adule, por Lanzi. Trad. de l'italiem sur la 3º 6d t or 18th Armende Dande S.v., 10-4. (Pers.

1884)

A la fin de 2º vol. out une bibliograph e dettifut-Storia della gittora italiana, espeta est mountred, per Rosini (Pi-r, 1939)

Devruge reportant, many que a qualcuse que les premières partades de la pointure stabasse parque la agranda de la produce de trait la granda de la composição d

He-t de la painture en moyen det, par Emeric-David (Souv édit Paris, Gundin, 1882 | 1 v in-18.

tiet de la pointere en Italie, par Mondhai (Hener Bry'e) (Neuv ed.) Paris, Bishel Lévy, 1854) 1 v 10-18.

Ouvenge approvablet particularly College, qui d'a pair des tersons, est particulariment dissimué à l'instigure de Léature de Voici et de Bistol-Angé.

látre italirance sur quelques tablems el-létres, per Constitutio. Florence, 1960) l e. to-0. (Charbulios, lib.)

THE DES PROPERS, ARCHITECTUS, RFC.

Le Vite de più coorienti pitteri, sestiori e architettori, par G. Vasari.

Pleasury Addison reference. — Une delites of finade do are derived complètes, pres parter delle Baarth, on 8 v gr. m.d. 5 deut colongen. a dit i primes on 1835-34. 3 Pleasure, ches David Persi —4, referent publice per Lamantour Planette. M. on, retrien polyline per Lamentoner Planeton, idea of 13 v 10-16, carriptet has travail experient des publicants que nous reque tou è profit pe et aries d'about un de notre l'étoenies.

Fee des pelaires, sculpteurs at erchitectes, per le même; trad. et annotées par Jeanron et Léopold Lécianché (Paris, 1830-12.) 10 v.

« La traduction out nouvent lacomplite, sinon invente, dit M. Jules Goddé, et il fint, pour obtenir in resoughement certain, avoir recours on lesse

Bizionerio de' pittor: del rionopamento Adie belle artt fino ei 1800, por Ticossi. (Biano, 1818.) 2 v in-8.

Distracció degli architetto, scultori, pittori, minghot ri en rame ed in pietra, coninteri di minghe, museicci, visitatori, interviatori Capii eta a d'ogni nazione, par lo même. (Vimo, 1830.) 4 v. in-8.

Felarus putirior (vies des peintres boloin), par C' Cesore Malvasia; continué par

le Crespe (Rome, 1769.) Bris Pieters senezione, par Zanetti. (Vo-

n. (77t)

Letters Songer (recherches pur l'histoire de fart à Sienne), por della Valla. (Yenise, (789-1786.)

Amorie de più incigni pittori, atalieri ed militett Domanicani, par le P. Narchese.

(Firence, 1845.)

Blet, de la vie el des ouvrages des plus libres meditectos, du El- jusqu'à la fin du Ifilt mode, par Quatremere de Quincy. Paris, 1830) 2 v. gr in-8 avec grav.

Finde Rephadi, par Quatremère de Quincy - Nous avons consulté de préférence la tra-duction statienne, enractue de notes étandues,

pir longhena 1 v. grand in 8.

Fir de Hichel-Ange, par la mêma, 1 v 111-8. Vins et Eurres des printres les plus ci-leires de toutes les écoles, recueil des plus helles compositions gravies an trait, par Landon (1644). \$3 v. in-4.

Parus la nombreux autours allemands qui ont esté sur la booss-arts en Ralie, nons citarens par-ticularment las nostes de MM. Panavauv et de lumon; et, cumme ouvrege à commiter, le hiction-sure hisgraphique de Ranan.

Publications illustries des galeries.

Galler e di Torino. (V. p. 60, 1" col.) Prancotore di Brera, descritta da Gironi rt meien da Nich Bissi. (Nilano, 1819-33.) Tr m-fot (450 hre milan se) Pittera eremenese, par Vidoni, (Milano,

134.) In-fol (70 line.)

Hones della reste accedencie di Mantosa. (histora, 1830.) 3 v in-8. (100 lice.) Monamenti di pettura e di scultura trascetti

* Mas.ora (Mantova, 1927)

Paceteca della, etc., accademia Veneta, de P. Innotto (Venezia, 1231) Fore della ducale palleria Parmenae

(Parme, 1834.) Charre de Corrège à Parme, grav. par Touchi et araélères (1° p. 251.)

Tableaux, staturs, etc., de la galerie de Floresco et du paleza Pitti, dessenés par Victo (Piero, 17:8-92.) 2 v in-foi.

L'imp. et Reale Galleria Pitti, menn e (Beyle) in-til.

publicata da Luigi Berds. (Firanze, 1250.) retit in-fol.

Reale Galleria di Firenza (Uffizi), illustrata (Firenze, 1817)

Accedemia delle belle erti di Firenze grav par le professeur Perfetti (V p. 524)

Pitture del Campo Santo di Pian, intagtiale da C. Lasinio, 1810 Gr. in-fol.

La Praecoleca della pantificia accademia deile belle aris in Bologna, publ. du Pr. Rosaspina (Dologna, 1835).

Busco Berbenico (Muséu Bourbon de Na-

ples) 10 v. m-4

Géogrophie.

Disionario corografico universalo dell' Itaiis, servant de texto à la grande carte d'Italie, publiée par Civelli. (Lombardie, 18 fasc. 36 fr.) — Duché de Parme, 3 fasc. 6. — Étais sardes de terre ferme. — Noyaume de Kaples, de Sicile — La suite en préparation, (Terím, via 5**° Maria**, m° 1)

Corografia fisica, alorica e statistica dell'

Italia e delta sus Isale, par Altilio Encungai-briandini 12 v in-8. (Florence, 1842.) Notatic topografiche e statistiche sugli Stati Serdi, par Luigi di Bartolomeis. (Turin, 1840-1847.) 6 v. in-4.

Roue avene en à netre disposition cet ouvrage, riche de documents statustiqu

La Lamberdia descritta, Dizionario statutico, administrativo, storico ed acclesiastico di Mass mo Fabi (Milano, Carlo Scapia, 1851)

Vinggio pittorico della Tascana, par Fon-tani (Ed T. Firenze, 1817) 6 v in-18, fig. Dizionario geografico-finico-otorico della Tascana, par Ripetti. (Firenze, 1853-46.) 6 v grand in-8.

Cet ouvrige, que nom avons su à notre dispe-sition, est perticulièrement uille é consulter pour l'histoire de la Tesconé.

BESCHIPTIONS PROLIÉES POUR LAS CUNCAÉS DES MAYARTS ER IPALIE.

Descrizione d' Terine. (Torino, 1640. 1 v.) 中華

Depertainne di Genava e dei Genovennie (Genovi, 1846) 3 v. in-4.

Milano e il suo territorio. (Xilano, 1866.

🖁 v. (n-4.

Venezia e le sue logune. (Venezia, 1842.)

Guida di Lucra. (Lucra, 1845) 1 vol.

OCTRACES SITES.

L'Italie il gi a cent, ann, lettres écrites en 1739 et 40, par de Brosses. (Faris, 1856.) **2** v. 16-8.

Con lettros, se guies, se facilement écritos, périore d'un cetrain se opirituel et d'observations si curreuses pur la soriété du tempa, quosqu'elles datent de plus d'un secle, sont encore le here le plus amusant pout-être à lure ser l'Italie.

Yeulas, par Jules Lecomte. (Paris, 1844.)

1 T. 10-8

Rome, Replet et Florener, par Stendhal

Promenodes dons Rome, par Beylo. Nou- | Naggi, rue du Pô. — Milan, chez Artaria.) velle édition. (Paris, Michal Lévy, 1853.) | 8 feuilles, 28 fr. 2 v. in-18.

Charmani ouvrage à lire à Rome, ou à retire

quand on y a 4te.

Etudes statistiques sur Rome et la partie occidentate des États romains, par le comte de Tournon (2° édit.) 2 v. in-8 et atlas in-8. (Paris, Firmin Didot.)

Cet ouvrage, quoique dé la ancien, est resté le meilleur ensemble de documents à consulter sur ce pays, où les changements s'opèrent avec lant de lenleur.

Dello Stato Arico del suoto di Roma, par Brocchi 1 v. in-8.

Roma antica, par Nardini. 4 v. in-8. Gli Edifisi di Roma antica e sua campagna, par Luigi Canina. (Roma, 1855.) 6 v. in-foi. Analui della carta de din'oral di Roma, par A Nibby. (Rome, 1848-49.) 3 v. in-8.

Topography of Rome and its a civity, par William Gell, avec notes de Bunbury.

Indicasione topografica di Roma antica, par Luigi Canina. (Roma, 1850.) ln-8.

Rome an siecle d'Auguste, pur Dezobry.

(Paris, 1846.) 4 v. in-8.

Cortes.

Carte géologique d'Italie, par Collegno.

(Paris, Andrivenu-Goujon.)

Carta stradate e postale dell' Italia, pu-blicata da Carlo Cerri, nella proportione di genous del naturale 1852. (Turin, chez

Notes nous sommes servi de cette carté pour netre traveil.

Car a corografica degli Stati di S. M. Sarda in terra ferma. 6 fourlles.

Nous avons consulté cette carte, levée par les ingénieurs sardes, et d'une très-belle exécution. La topographie des Bauten-Alpes, appelle cependant beaucoup de rectifications. A l'automne de 1436, remontant le val Tournanche pour passer le coi du Carrin, nous trouvimen les ingémeurs du gouver-nement, qui vénuent s'y établir pour prendre de nouvelles mesures trigonométriques.

Carte du royaume tombardo-sénitien, publiée par le gouvernement autrichien. 80 feuilles — Réduction en 4 feuilles. (Milas, Artaria)

Cur es des duchés de Parme, Plaisance et Modene, mêmo échello que la précédente, public s per le gouvernement autrichien

Certe de la Toscave, par le P. Inghiranu, en 4 feuilles. - Réduction en une fcuille, publice à Florence par Sogato.

Carte de la partie S. O. des Etats de l'f-glise, par les officiers d'état-major français contenant la campagne de Rome, la Sabine, le Latsum, etc...) Paris, 1836. 4 fetalles. Plante topografica della campagna di Rome,

par Canina, en 6 feuilles. (Guide indispensable pour étudier l'archéologie de la campagne de Rome.)

Plan lopographique de Rome moderne. Dat Leteroully, architecte. (Paris, Bance, édit.)

C'est d'après ce plun, d'une très-belle exécution, qu'a été réduit celui de l'Itinéraire.

PRINCIPALES COMMUNICATIONS DU CENTRE DE L'EUROPE

Rivêreuro de l'Italio per A.J.DUPATS

AVEC L'ITALIE.

1 Salara of ballion of the



Bravepar A II Bulbur-

NAME: Les distances sont codepares en fabraction

Southern Reynand, Soviet Langue

TROISIÈME PARTIE

ROUTES

YENANT

■ FRANCE, DE SUISSE, DU TYROL ET DE L'ILLYRIE

RT ABOUTISSANT A L'ITALIE DU NORD.

PRINCIPAUX COLS ET PASSAGES À TRAVERS LES ALPES FRONTIÈRES.

AVES.

Si les lunéraires ne devaient servir qu'aux personnes voyageant en chemin de fer ou ex poste, la description des trois ou quatre entrées principales de l'Italie, à laquelle se bornent les Guides, serait suffisante; mais il est une autre classe de voyageurs, de jour en pur plus nombreuse, qui font précéder ou suivre un voyage, ou simplement des excursions de l'alle, de courses pédestres dans les Hautes-Alpes C'est pour ceux-en que nous avons rémi la plupart des renseignements de cette troisième partie, et en particulier l'indication des passages et des cols entre le Piémont et les départements du Var, des Basses et des Bastes-Alpes et de l'Isère, sur lesquels les ouvrages de Géographie aussi bien que les Guides partent le silence. Les limites de cet ouvrage ne nous ont pas permis de nous étendre sur la description des passages des Hautes-Alpes, entre la Suisse et l'Italie, mais nous en dontes la nomenclature aussi complète que possible, renvoyant pour les détails à l'excellent

were pussages des parties Aipes, entre la Suisse et Traire, mais nous en ton-mons la nomenciature aussi complète que possible, renvoyant pour les détails à l'excellent et indispensable l'inérvire de la Suisse, par M. Anouras Joanns. Jour nous dirigeons d'abord vers Nice; parvenu à cette extrême frontière S., entre la France et l'Italie, nous remontons successivement vers le N., en indiquant les divers par-ment glanc, une nouvelle direction à l'E., que nous continuons à suivre jusqu'au delà du Trail.

Tyrol.

PREMIÈRE SECTION. -- DE FRANCE EN ITALIE.

1.0 DIRECTION, Le mot Birection est employé, duta cette troi- time partie soulement, à désigner les routes ex- tériores à l'Italie et qui se dirigent vers ses fron- tiriores, celui de Route est réservé, pour plus de cirré, à tautes les voies de cirrulation intérieures contenues dans le quatrième partie.	Brunoy. 22 Combs-la-Ville. 26 Licusaint. 34 Cesson. 38 Nelun. 45 Bois-le-Roi. 54
ne.; fr. igen fr. con., f c.	Pontainebleau. 59 Thomery. 61 Moret-Saint-Mammès 69 Monyuagae. (Buffet.) 4 79 Villeneuve-la-Guyard. 102 Pont-sur-Yonne. 109 Sens. 115 Villeneuve-sur-Yonne. 127 Saint-Julien-du-Sault. 155 Joigny. 146
	(10/42/

Laroche								4				453 k
Brienon Saint-Flore Flogny Tonnsanz .												164
Saint-Flore	utic	A.										173
Flogny												184
TONNERRE.	(Bu	M	ċL,).					į			197
Tanlay	`.					•						9113
Ancy-le-Fra	àDC											219
Nuits-sur-	Nav	iè	re.									797
Tanlay Ancy-le-Fr. Nuits-sur-l Alsy Mouthard												233
Monthard .												243
THE PROPERTY OF	- P		-		•					4		257
												279
Verrey. Bininy-lius Malain. Plombière Duon. (Buf Gevrey-Cha Vougeot. Nuits. Corgoloin.			,									288
Malain				-								296
Plombière»												310
Diron. (Buf	Ict.	١.										345
Gevrey-Cha	սուհ	CT	ti	n.						Ţ		326
Vougeot												332
Nuits			٠				_					357
Corgoloin.												343
Corgoloin. Beaunc.										·		352
Monrenill												559
Chagny										Ċ		567
Chagny. Fontaines.							ï		Ċ	•		375
CHALONS-SE	B-S	10	ă.	š.				ì				583
Varennes Sennecey-l												390
Sennecey-1	e-Ga	†in	DK)	١.		Ċ			Ì	Ţ		399
TOURNUS		_	_	_	_	_	_	_				409
Flourville.						-		ì		Ĭ	•	423
Figurville. Senozin. Macon. (Bu			ī								•	429
MACON. (Bu	ffet	À.				·		i	-			441
Crèches Poutanevai					i	i	Ċ			Ī	Ĭ	448
Pontaneval	UX.		ï		ì				Ĭ			452
- Homanèch	ŧ.										_	456
Saint-Georg										i		454
Saint-Georg	ges.	d	ø	Кc	DC	110	N.	Ĭ	:	•	-	469
VILLEFRANC	HE.						•	:	:			478
Villegrand							-	ï	-	ľ		482
Trevoux Saint-Geem							:	Ī	:	:	:	487
Saint-Germ	ain	-a	u.	Ú	100	أوسا	ľO	ď.	-		-	492
Couzon							. ~		,		•	497
Collonges.												500
Saint-Rami	bert						Ţ	Ţ	-			504
Couzon Collonges . Saint-Rami Lyon (Vais LYON (Peri	e), i	B	11[fet	Š.	_	Ì		Ī			507
LYON (Per	raci	10	ī.	ß	цſĪ	e4	Ĵ.	Ĭ		•	•	512
Ti-	++		Τ,	T'I		~	-7.		:	•	•	434

Baunoy. — Village qui appartenait aux rois de la 1^{re} race. Viaduc de 375 mèt. de longueur et de 28 arches de 10 mèt. d'ouverture.

Meron. — 10,000 hab. — Chef-heu du département de Seine-et-Marne; église de St-Aspais, beaux vitraux.

Fortainebleau. — Viaduc courbe de Changy, près d'Avon. 20 mèt. de haut et 30 arches de 10 mèt. d'ouverture. Le château; la forêt.

THOMERY.—Renommé pour son chasselas. — On franchit le Loing sur le viaduc courbe de Moret, haut de 20 mêt. et de 30 arches de 10 mèt. d'ouverture.

Moner. — Eglise Notre-Dame (XIII*

Monterrap. — 5,465 hab. — IIII 1419 le duc de Bourgogoe y fut assassiné en présence du Dauphin par Tanneguy-Duchâtel. — En 1814 Napoléon y remporta une grande victoire sur les alliés.

Sans. — 10,600 hab. — La cathédrale est un monument gothique trèsremarquable. L'officialité, édifice bâti en 1231 et restauré dans ces dernières années. Bibliothèque.

Tornere. — 4,600 hab. — Eglise St-Pierre. Hôpital (tombeau de Louvois per Girardon)

par Girardon).

Avant Ancy-le-Franc, on traverse le souterrain de Lezinnes, long de 532 mèt., et au delà de Lezinnes celui de Pacy, de 1,000 mèt. environ.

Ancy-le-Franc.— Château qui a appartenu à Louvois; on le restaure en

ce moment.

Montsard. — Château de Buffon. — Donjon de l'ancien château des ducs de Bourgogne.

LES LAURES. — A droite est la petite ville d'Alise-Sainte-Reine, l'ALESIA, où Vereingétorix se défendit si long-

temps contre César.

Souterrain de Blairy. — Ce tunnel. par lequel on passe du bassin de la Seme dans celuí du Rhône, a 4 kilom. ct 100 mèt, de long; on y arrive par une tranchée longue de 650 met. Sa largeur est de 8 mèt, et sa hauteur de 7 met. 50. Il y a quinse puits pour l'aérer, 2 ayant 200 met. de profond. et 8 plus de 150 mèt.— Depuis l'entrée du côté de Blaizy jusqu'à la sortic, il y a une différence de niveau de 16 mèt, -Le point le plus élevé se trouve à 405 mèt. 49 c. au-dessus du niveau de la mer ; c'est le point culminant de toute la ligne de Paris à Lyon, et le point de partage des caux, qui de là s'écon lent, d'un côté à l'Océan, de l'autre à la Méditerranée. Cette admirable galerie, si droite, qu'on voit le jour d'une extrémité à l'autre, a été construite en 3 ans et 4 mois et terminée en 1849. Elle a coûté plus de 10 millions. Les puits sculs ont coûté 2 millions. On #

Cookel

employé environ 150,000 kilog. de l poudre de mine durant les travaux, Depuis l'entrée du côté de Blaizy jusqu'à la sortie, la pente est de 4 millimètres par mètre. On la traverse en 5 ou 6 minutes.

Muain. — Beau viaduc, long de 190 mèt., haut de 26 mèt. 50 et composé de 15 arches; puis on traverse un tuanel de 328 mètres.

On apercoit à droite le mont Afri-🗫 (600 mèt. d'élévation), le second point culminant du dép, de la Côted'Or. — Après avoir franchi plusieurs umada et ponts-viaduca, on arrive à :

30,000 hab. environ. -(*Mels :* la Cloche, le Parc, la Galère, le Chapeau-Rouge.)—Eglises:St-Bénigne, More Dame, St-Michel; -le palais des Etats, -- la salle de spectacle, -- le unisée, qui renferme les tombeaux des ducs de Bourgogne, — le jardin des plantes.

En partant de Dijon, on côtoie les collines de la Côte-d'On, qui produisent des vins si estimés.

CEALONS-SUR-SAONS, -- 18,400 hab. — (Hotels : du Parc; des Trois-Faisans; des Diligences; du Chevreuil.)

La portion du chemin de fer entre Châlons Alyon a Mélivrée en 1854 à la circulation. On fait aussi ce trajet (136 kil.) en bateaux à opeur sur la Saône, employant 8 heures à la escente. Il y a plusicure départs le matin le pent est de 8 fr. et 6 fe.

MACON. — 15,000 hab. — (*Hôtels* : les Champs-Etysées; l'Europe; le Sau-'3ge). (F. p. 20, l'embranchement du chemin de fer de Genéve.)

En approchant de Lyon, le chemin de les traverse plusieurs tranchées et soulerrains : le tunnel de St-Rambert, long de 250 mèt.; puis celui de 4 Nignonne, long de 53 mèt. — En pallant la gare de Vaise, faubourg de lyon, on traverse le tunnel de St-Iré-Mée ou de la Quarantaine, long de 2,175 met., et l'on franchit la Saone sur un pont en tôle.

LYOW, — **292**,721 hab. — (*H0*-(ds : de l'Univers ; Collet, rue Impéiale ; de l'Europe, des Ambassadeurs ; Onange.

du Nord; du Parc.) — Places : Bellecour, des Terreaux; les ponts, quais du Rhône et de la Saône; vue étendue des hauteurs de Fourvières. Eglises : St-Jean, St-Nizier, d'Ajnay; — hôtel de ville; — l'ancien monastère Saint-Pierre, où est le musée, renfermant d'assez bons tableaux, entre autres un très-beau Pérugin : l'hôpital. — Les parties basses de la ville sont à 170 mèt, au-dessus du niveau de la mer.

Diligences dans toutes les directions. -Messageries de Bonafous frères, pour Turin, Génes, Milan et l'Italie, rue Neuve, 17. Plu-sieurs d'Algences pour Genève. — Courriers journaliers pour Chambéry, Aix-les-Bains, Turin, Génes, Milan et l'Italie.

Départs (- î. j. de bateaux à vapeur qui descendeut le Rhône en 9 h. jusqu'à Avignon, prix : 20 fr. et 15 fr., — en 14 h. jusqu'à Benicoire, 22 fr. et 17 fr., —en 4 h. jusqu'à Valence, 10 fr. et 7 fr. 50.

CHEMIA DE FER DE LYON A LA MEDITERARMEE

Administration : Paris, rue Lafaite, 23. Bureaux . Lvox, place de la Charité, 14; rue de la Palme; Mansaille, rue Gannebière.

Bagages, franco, 30 ki), LYON (Perrache). . . skil. Saint-Four. 5 Feysin...... 10 Sérézin 15 Chasse. . . 20 Estressin. 34 36 48 Vernier. Vangris. Les Hoches.... 52 Le Péage.... 50 Salaise., Saint-Bambert..... 60

Embron	che	W	emt	P	OU	r (ire	80	bk	(F	•	pag	ø 6) -
Andancet	te.						,						66
Saint-Val	lie	۲,											73
Serves	٠			r							k		70
TAIN	•	٠.		•		4						•	87
La Roche	de	ı (lu	M.		*	,	*	•	•	a	*	96
VALENCE.		•	•	•	*			*			*		105
Etaile	٠	•	*	•	•	•			•		٠	•	115
Liveon .	•	٠	4	b.	•	•	-	•	•	•	•	•	123
Loriol	4	۰	•	•	-	•	•	*	•	•	*	*	126
Saulce.		i.	*	•		4	4	•			-	•	13 3 139
La Couco Montéria	ILET A D	M.	*	•	•		•		٠	•	4	*	150
Châteaun	AN!	r		•	•	*	•	,	•		*	•	159
Donzere.		•	*	*	•	1	•	1		•	•	•	163
Pierrelatt	'n.	:	•	•	•	1		1		•	•		171
La Palud.			:			ľ	:	•	•	•	•	:	179
La Croisi	èrc												183
Mondrage	m,												186
Mormas					_				_				191

194

201

Piolence

1,000TLBES	OB .	`	•		•	•	•			•	•	4	230 KM.
Bédarrid	eв.												215
Sorgues. Le Ponte													220
Le Popte	M.				Ĺ	_	_		_	_	_		224
VAICHOR POR		*	•	*	•	•	•	•	•	•	•	•	950
UATORAN	• •	•	4	*	*	•	•	4		•	•	•	
La ch	em.	ím	d	in i	fe	r ei	ľĀ	Tie		on	. 3	1	farseille
/490 Lil	١	41.	á z	no.	100	- \ 105	4	la	ũ.			or.	farseille 1848.
(120 Kil.	7 -	64	C 1	84 W	u K	441,		#	٠,	***	474	per l	LUTA:
Barbent	LDĈ												236 kil
Gravesor	u							-		-			747
TARASCO	X												251
Ségonna Antes	ri¶.	-	-	-			-						257
Antes		-	*	1	-		1	-	•		-		265
Danhata	-	•	•	*	,	*	•	•		•	-	1	673
Raphèle Saint-M	-1		*	•	•	*	٠	•	,		•	•	694
20 Hrt-10	ITU	D.	•	•	•	•	4		*	•	•	*	201
Entresse Miramas		•	٠	*	•		4			•	•	*	200
Miramas	5. <i>.</i>	•			*		4	-		•	•	•	29/6
Saint-Cl		122											202
Berre.					+								317
Rognac. Vitrolle													323
Vitrolle	h									_			327
Pas-des-	J.e	30	ice	18				•		-	-		332
1 Water	LO.		4	4		•	•		•		•	•	340
L'Estaqu MARSEL	UU. IIV	. *	4	•	•		*		٠	*	•	*	150
W ARSEI	أبانا		*		P	•	*	•	•	*	*	*	30U

Vienne. — 21,000 hab. — Monu-

ments antiques romains.

TAIN. — 3,000 hab. — Au pied de colfines couvertes des vignobles célèbres de l'Ermitage. — Un pont suspendu l'unit à Tourson, dont le vieux château est situé pittoresquement sur des rochers dominant le Rhône.

VALENCE. — 17,000 hab. — Ancienne ville des Gaules. Cathédrale. Belle vue

sur la vallée du Rhône.

Orange. — 10,000 hab. — Antiquités romaines : arc de triomphe, théâtre.

Avience. — 31,500 habitants. — (Hôtels: l'Europe; le Palais-Royal; Luxembourg.) Ancien séjour des papes. Voir le palais qu'ils habitaient; la cathédrale; l'église Saint-Pierre, St-Martial; — l'hôtel de ville; le musée; la salle de spectacle. — Beau panorama des points élevés de la ville.

A 4 kilom, environ d'Aviguon, le chemin de fer traverse la Durance sur un pont-viadue de 21 arches de 20 mèt. d'ouverture, d'une longueur totale de 535 mèt. 30. La hauteur moyenne des piles est de 7 mèt. 86.

Tanascos. — 12,600 hab. — Sur la rive g. du Rhône, vis-à-vis de Beau-

caire. Eglise de Ste-Marthe.

En approchant d'Arles, on remarque,

sur un rocher isolé à gauche, les ruines de la célèbre abbaye de Montnation, Parvenu à la station d'Arles, on fera bien de s'arrêter et de consacrer un jour à visiter cette ville, qu'on a appelée le « portique français de l'Itaile, » et dont les ruines romaines feraient la gloire et la curiosité d'un des quartiers de Rome elle-même.

ARZES. — (Hôtels : du Nord; du Forum.) Amphithéâtre avant 45 mét. de long et pouvant contenir 25,000 spectateurs. — Théâtre antique, — obélisque, — musée. — A côté des antiquités romaines, le moyen âge appelle la curiosité par son église de St-Trophyme et le cloitre aux sculptures délicates qui est attenant.

Le chemin de fer franchit ensuite les marais d'Arles sur le grand viaduc de ce nom, de 769 mèt. de long, syam 31 arches de 21 mèt. d'ouverture et d'une hauteur moyenne de 8 mèt. Les fondations de ce viaduc, dans un fond tourbeux, ont présenté de grandes dif-

ficultés.

A 500 pas de St-Chamas est un pont antique (pont Flavien); mais le viaduc jeté sur la Touloubre par l'mdustric moderne est bien autrement admirable. Il se compose d'arcades ogvales, dues à l'intersection des cercles ou cintres des arches, se coupant au tiers de leur hauteur. En enievant par la pensée une pile et ses voussoirs alternativement de deux en deux, on rétablirait les pleins cintres des arches. Comme ce viaduc est à l'extrémité d'une courbe, on peut, après l'avoir franchi, en admirer les élégantes proportions. Sa longueur est de 385 mèt.; il a 49 arches de 6 mèt. d'ouverture.

Du haut des collines arides que l'on côtoie, on aperçoit l'étang de Berre.

La grande curiosité de la route est celle du TURREL DE LA MERTEE, que l'on rencontre au delà du Pas-des-Lauciers; il a 4,617 mèt., et on le fracchit en 8 minutes. Les puits creusés du baut de la montagne jusqu'au ni-

Coogle

ress du tresnel, destinés d'abord hi l'estruction des déblais et ensuite à l'aérer, aont nu nombre de 94, de 3 mit. de diamètre ; le plus profond a 185 mèt. Le souterrain a 10 mèt. de buieur et 8 de largeur. Les dépensesde ce magnifique travail se sont élevées

à plus de 10 millions.

lu sortir du tunnel de la Nerthe. en est à 12 kil. environ de Marseille ; – en traveras bientôt le beau viaduc des Rinux, d'une longueur totale de 79 mèt.; et plus loin l'élégant viaduc de Chitenu-Folet; -- la vuo s'étend 🗪 a Méditerranéo et sur le golfe au loui arquet s'élève Maraeille, dominée pur le fort N.-D. de la Garde ; et on surfic à la vaste esplanade, où a été construit l'embarcadère, qui domine également la ville.

(#Mels : d'Orient ; des Empereurs ; Bristol; Bennyam; Nosilles; des Prin-🐠; Paradio ; de l'Univers ; de Luxemhourg; des Colonies; Cannebière.) L'admirable nituation de cette ville, son parl, le port mouveau de la Joliette, 🗪 🖹 ratlache, l'activité que le commerce y développe, sout dignes de fiser la curiosité du voyageur. — Le muée pamède quelques tableaux reparquibles. — Eglises : St-Victor ; des Charireux ; Notre-Dame de la Garde ; - le théitre.

Contrers et diligences dans teutes les diestima. — Be Marseille à Toulon, départs L. J., buress, sue Cannobière, 1. Quatre dé-part par jour, bureau sur le Cours, 6.— En-lempire Laurier, sur le Cours : trois départs ripur; de Marseille à Nice, un départ; à rapagnen, un départ — A l'hôtel des Deux-rannes et des Deux-Indes, voitures partant Ll. j. pour Brignolles, Manoeque, Besançon,

Pringra,

Terramon a vargen de Morseille à Nice,

Gues, Liveurne, Civita-Vecchia, Naples, Moseur,

(Yoir l'e partie : Chemine de fer et Bo
lens à rapenr.)

1 DIRECTION

DE MARSEILLE A NICE

			_	 		_	-	-			_	
tobogor	P	ABI	1	Ç.	70	4	D	5 (90	0	kilop	1.)
tubogor.								,			- 17	Lil.
Requirement											- 8	

Tourves,													5 LU.
Prignolles	١.			٠									13
Le Luc.													25
Vidauhan						•			4				11
Le Nuv.													15
Freius			-										45
Paparel.				4								-	14
l "iles.				-							-		100.0
Antibes.													12
NICE	-	*		٠	•	•	•	•		•	•	4	24

Fakros (Forum Julii). — (Hôtels : du Midi; de la Poste.) César, qui lui donna son nom, fit creuser son port; Auguste l'embellit. La population était alors de 40,000 âmes ; elle n'est que de 5,200 aujourd'hui. — On v voit encore quelques restes de monunients antiques. — Patrie d'Agricolo, beaupère de Tacite, et du poête Cornelius

Carres. --- (Hôtels : de la Poste ; du Nord.) Petito ville agréablement aituée sur une colline qui s'avance dans la Méditerranée. — Haisons de campagne ; on remarque celle de lord Brougham, Climat très-doux en hiver. Les figuiers, les orangers, y abondent ; quelques palmiers y réussissent. Napoléon, s'échappent de l'ile d'Elbe, y débarqua en 1815. — En face de Cannes sont les iles de Ste-Marguerito et la prison où fut enfermé le personnage mystérieux au masque de fer.

Arraga (Antipolis). — Ville anti– que. Vestiges d'un théâtre romain. Belle vue sur la mer et les Alpes mari-

times.

A ST-LAURENT-BU-VAR, on passe le pont de hois, de 2,400 pieds de longueur, construit en 1793 sur le Var. qu'on travaille à endigner dans une partie de son cours. Ce fleuve sert ici de limite à la France et au Piémont. Du Yar, en 1 h., on arrive, par la promenade nommée Routs de France, h :

muon. (F. 1V part., R. 19.)

2: BOUTE PAR TOULON (\$41 kil.)

	_			_	_					•
Aubegne	ŀ.							,		47 kil.
Cojes			-					4		12
Le Beau	M	rt						4		14
Tockor .										17
Cheers.										21

Pignens.				•	•		46 kil
le Luc. Nu lucă							15 129

Au delà du Benusset, on traverse les Gonges-d'Ollioules, sorte de défilé des Thermopyles de la l'rovence, estades montagnes calcuires nues et à Ac.

— Ce passage, la traversée du bois de Cujes et de l'Estérel, étaient jadis la terreur des voyageurs, exposés à y être souvent dévalisés.

review. — 46,000 hab. — (Hótels: de la Croix-d'Or; de la Croix de
Malte; du Lion-d'Or.) — Port militaire magnifique, défendu par les fortifications de Vauhan et précédé d'une
très-belle rade. — Eglises: N.-Dame;
St-Louis. — Cariatides de Puget soutenant le balcon de l'hôtel de ville. —
Musée. — L'arsenal, les magasins de
la marine, la corderie, la cale couverte, le musée de la marine. — La
place du Champ-de-Bataille. — Le jardin

La route de Toulon à Nice rejoint

au Luc la route précédente.

bolanique.

Nrcz. — (V. IV* partie, R. 19.)

5. Direction

DE LYON A GRENOBLE IT A MICE

PAR MENE ET GRASSE.

Cette route est la plus courte pour gagner Nice depuis Lyon; c'est aussi la plus pittoresque, car elle circule continuellement au milieu des montagnes. Mais le service des diligences y est nécessairement inférieur à celui des lignes de grande circulation.

1º CHEMIN DE FER DE LYON A GRENOULE

De Lyon à St-Rambert (p. ci-desaus : Chemia de fer de Lyon à Marseille), le trajet se fait en 2 h. anv. -- De St-Rambert à Grosobie (90 kil.), le trajet se fait en 3 h. Prus : I'', 10 fr. 10 c., 11', 7 fr. 53 c., Liè', 3 fr. 36 c.

SAINT-R	A)	(B		LT.								• kil.
Epinous	r,											10
Bell Brown	a ri	'n.	_	_	_	_	_					90
Marcillo	የተ	٠.										50
Ja Cote-	- 10	ı'n	ŀ-	۱n	dr	٧.						37
Saint-Et												44
Jzraux,							á		,			50
Rives												66
Youron.			•					+				66
Norrans		•	4		,						-	73

Voreppe Samt-Robert				•		•	•	79 kil.
Namt-Robert		4			•			85
GRENOBLE.	,	4					•	90

De Lyon à Grenoble : messageries Kallermana (courrier), place de la Misiricorde, port le sair à 7 1/2 et arrive à Grenoble le lendemain metin à 8 h. 1/2. Frix : 12 fr., 10 fr., 6 fr., et 7 fr.

- Yonzpez. — C'est là qu'on prend le chemin pour aller à la Garnez-Caretazusz. Au delà de Yoreppe est la partie la plus pittoresque de la vallée de Grésivaudan.

GRANOURU. — 30,000 habitants, 244 mèt. --- (Hôteis : des Ambassadeurs; des Trois-Dauphins; de l'Esrope ; des Allobroges.) — Place Grenette. — Jardin public, attenant à la préfecture, ancienne résidence du connétable de Lesdiguières, -- Jardin des Plantes. — Esplanade. — Le Cours. — Citadelle (on obtient facilement une permission du commandant pour la visiter). — Egl. St-André (les cendres de Bayard y ont été déposées en 1825). - St-Laurent, l'éghée la plus mcienno. — Le Palais de Justice. — Le Musée. — Bibliothèque de 600,000 vol. — Cabinet d'histoire naturelle. — Les portes de la ville sont fermées à 10 h.; la porte de France à 11 h.

2" DE GRENOGLE A MICE (Env. 250 kil.)

Courriers tous les j. en 14 h. à Gap. — Diligences.

18 kil. Vizitte. — Château de Lesdiguières, brûlé en 1825 et réédifié par M. Aug. Perrier. — C'est de Visille que part la route de Briançon et du mont Genèvre. — 7 kil, Lafrey. La route côloie des lacs près desqueis Napoléon, revenant de l'île d'Ebe, rencontra le détachement envoyé pour lui barrer le passage. — 14 kil. la Mùre. — 11 kil. Souchons (monts Aiguille, 2,000 met., et Obioux, 3,000 met.). — 14 kil. Corps. — On entre dans le dép. des H.-Alpes. 14 kil. la Guinguette-de-Boyer. — 13 kil. 647 10 kil. Brutinel. 8,000 hab. (Hôtels : du Nord, de Provence.) Dans l'hôtel de la préfecture. le monument du connétable de Lesdigirkycs.

C C SERVICE

a DB GAP A DRIANÇON (91 MIL).

Migrace I, les J. marchant fantement

Boute triate, mais accidentáe. — 17 kil. Omges. — 14 kil. Savince, jusqu'à : — 10 til. **Embrus** — 4,500 hib.; csthinke gothique. Les remparts. - 16 bl. Pan de Phary. Un peu au-dessus, h route passe au pied de Mout-Dauphiu,

et par l'Abenée, 17 kil., gagne : Eviampon, — 17 kil.; 3,500 bab. 1.316 mét. — Ville très-forte, à la jonclimée trois vallées. Toutes les hauteurs 🕪 l'entourent sont couronnées de forts. FIGURESIALISM ET A LA VALLOUISE

A 10 kil. N. do Mant-Dauphia, près du rilles de la Roche, et à 10, de l'autre est de la Durance, que l'on passe sur especte bois, s'ouvre la vallée de Fronsiniero, menant (6 lieues de la Roche) 🕶 parre village de Dormilleuse, situé 🎟 pul des glaciers, au milieu d'une emirie murage et désolée, habitée par des tanha, - Du fand de cette vallée. an peut so remdre à Gap par le cot d'Oue-cirus,

AfO. de l'Abennée, et our la rive op-paie de la Durance, s'ouvre la Wal-leudon, fermée au fond par les glaciers d les assumets élevés du Parvoux (4,105 🖦 , et de l'Arcine ou des Agmaux, — I^rme timpo au-domus de l'Aberoce on parcot le Pelvoux. — Au malieu de la valir, dans une situation pittoresque, et la ville de Vallouise. — 7 kii. nuéssas, su hamesu d'Alefrede, la vallée, errefe aux hoses du Pelvoux, se divise e dux branches , celle de grache mono est prottes (la boume des Vaudois) où, es 1488, périrent une grande quantité de landam qui s'y étaient réfugiés. Les soi-tus amonecièrent du bois a l'entrée et y memt le feu. Quatro cents enfants furent tresta étouffés dans les bras de leurs mèses. Le fond de cette branche de g. el irmé par un glacier; c'est par là que trat tagénicurs français se sont élevés te le Privoux, sans en attendre le somnet. -- La branche à dr. aboutit de même 🐧 🖿 glacier situé entre le Pelvoux et la Ambigue de l'Arcine. -- Toute cette ré-Pot de um Alpes françaises est peu visidio et presque incomune.

17 hit. de Gap : In Soulce. — Au-

teau de Tallard. — 16 kil. Rourebeau.

14 kilom. Surraon (Basses-Alpes).— 4,500 hab. (Hôtels : Wagram ; du Brasd'Or). Situation pittoresque dans une gorge etroite. — 20 kilom. Malijav.

20 kil Digaz. — 5,000 hab. (Hô-tols : Petit-Paris ; Grand-Paris ; des Empereurs.) — 20 kil. Berrême. — 18 kd. Castellane, -- au pied d'escarpements élevés. Du haut de la route. belle vue sur les côtes de la Méditerrance. — A 40 kilomètres environ :

Gaassu. — 11,000 hab. Après Paris, la manufacture de parfumerie la plus considérable de France. — Par un temps pur, on distingue la Corse, éloignée de 160 kil. — 25 kil. Antibes. ---24 kil. swon (V. IV* part., R. 19.)

I" APPERDICE

PASSAGE ET COLS PRINCIPALE ENTRE LA FRANCE ET LE PIÈMONT RÉPARTEMENTS DO VAN, DOS BANDO-ALPES, DES BACTES-SLPES ET DE L'INÉRE.

Van. — Outre le passage du Yar à Saint-Laurent pour aller à Nice, il y a esseure, en remontant le cours de cette rivière, d'autres posseges pratiqués par les habi-tants des frontsères. L'énumération en teras ici saus intérêt,

Basse-Alres. — 1 D'Entrevaux, piace forte, près de la frontaire (6 l. N. R. da Castellane et 111, de Digne, à Pogette-Thaniers (440 mèt.— 14 h. de Nice), chemin suivant le cours du Yar, quand, après un détour en France, il reutre sur le territoire piémontais. De là on descend à Viller del Vars, d'où on peut remonter dans la vallée de la Timés, ou jusqu'à Bensone pour aller dans celle de la Feaubia.

2. - D'Entrevaux ou d'Annot (4 l. N. E. de Castellane), chemin remontant la long du cours du Var, avant son entrés en France, par Dalvis jusqu'à Gallianman, 822 mèt. (22 h. de Nice), forterene qui appurtenast à la France, et n'a passé sous la domination sarde qu'en 1760.

 De Colmurs, place de guerre de deuxieme classe (9), N. de Castellane, 1 h. 1/2 de la froistière), par le con mus Cuanno, dans la vallée du var supérieur. Du col on peut descendre au bourg d'Esttraunes, 1,064 mèt., — ou à San-Marpuravant, ruines intéressantes du châ- tino, et, 3 h. plus bas, à Guillaumey.

(Entraumes est deminé par la Cime di Pai, 2,354 mit.) On peut passer dans le vallée de la Timer, depuis Entraumes par le cel de Pai, et depuis Guilleumes par estes de Cress, esteé en hant de la vallée de Tarbiy, s'ouvrant à l'E de Guilleumes.

4. cos s'Arres, — 2,134 mit., chemin de muist, albant d'Alles, petite ville à 3 l. 1/2 S. de Darasiannette, jusqu'eux acureus du Var. — Excussos à 1 h. 1/3 de la ville, sar le revers N. de le montagne de l'Encombrette, est le les d'Alles, alanndant en truites. — Ce chemin communque à l'E. avec celus que, par la vallée et le cel de Jallerguer, même à San-Daignesse il Schafter (vallée de la Times). Au N. du col d'Alles, un nentier, ventet éguliquent de Barcelonnette, mine par

S. La con un Pranton, — qua sources de in Tinge, et descond dans le vallon di Sasfrieres à San-Dalmasse il Salvatice(1,378 môt ; 43 h. de Sen-Siefime, 1,175 môt) Do Sen-Dalmasso on peut passer par la coi de Fer dans la vellée de la Sturu. — Las sontiers descendant des evis de la Camagan, de Sandountains et de Paarroy, so réuniment, à lour descente en France, dana la vallée de Becheiers, un un sontior unique qui, par le village le Lance, va regendre la route de Barerlannette — Tout on fond de le vellée de la Times, su N des trois sols prichients, sout tress autros anis : das Gravette communts, Paaccerre, Lavamen on de la Mule, monaut en France dans la vallée de l'Ubaye

6.— Un passage plus daract que les précédante, et que doivent prendre de pré-Meunce, pour entrer en Piément, foi voyageurs venant de **Staroelemanutte**, ent calus connu sous la nom de col de l'Anocovotaz on de la Mantatore. En partant de Narcelonnette, en oust d'obord le route qui remonte su F. de la rivière de PUlnye, pous, prement à dr. et à l'E. le absume du village de Moyronnes et de l'Arche, où, su besoin, ou pourreit tronver un gite, on gravet le Cot, pa s'Anaza-versa, 2,015 met — Au cel ast un lec de 0,500 milt. de long, d'où sortent, dans deux directions différentes, l'Uloye, affluent de la Durance, et la Stara, efficient du Tanaro, qui, lui-môme, va se jeter dans lo 🎮.

Drecendant dans la vallés pidmontaire, à laquelle la Stura donne non nom, en trouve, no pied du est, le village d'Argantera, 1,740 mbt., — et 6 h. 1/2 plus

bas, Vinadio, 918 mht., lieu fréquenté à cours de ses caux thurmain suffurences. De Venadio, cu 7 ou 8 h., on gagne Coud. (V. 14° partie, Route 5.)

7. La valade de l'Unave, —remontant on N. prengue jungu'à la hauteur du Mauj-Vias , la chaîne dra Alpes qui la horde et la népare du Prémont ast traversée par une vingtaine de colo plus ou moins difficilia, cammuniquant avec la valiéu pidmontana de la Maira ou Macre, et la deux petitas vallées plus septentrionales de Bellino et de Chianale. Co-doux depmères as rémissiont à angle aigu au vilinge de Castel-Delfino, et donnent axisrance à la valiée de la Vraita ou Varuité. que ve s'onvers à **Salmann.** Un contrefort élevé sépora an S. In valiée de la Vrasta de collo de la Masra, et au N. un entre contro-fort, partent do Vice même la oloure de la oglide du Pê. Il ast 1001ile de donner ica la nomenclature complète de cos colo, protecubles en quelques codruita avaz las maleis, mais dant qualques-uns no cont fréquentin que par des bergers ou nobra acut abandonnia. Nom ngualerons equiement les doux survents.

I Le con se Lavranev, ou di Chinbriera, possego facile, menant du hout de la vallin de l'Ulaye dans la printe vallie de Ballino, au village de Castel-Belfino (à 10 h. de Salucco), acom nommé d'una forterense hitie en 1530 et rainée.

9. Le cu. Leour, — 5,156 mit, facile également, au lund de la vallée de l'Ulaye, près de la limite des départements des Barres et des Bautes-Alpes, à 5 à des pressers habitations du côté de la France, mine dans la potite vallée de Chignale, s'étendant à la base de Best-Viso — Le village de Ponto-Chignale est à 1,855 mètres; Balleman, à l'asse de la vallée de Faruite, s'est plus qu'h 1987 mètres.

Havrer-Aares. — Le cou se s'Acerese en de Lancel, 5,946 mit., en N do précédont, et comant également dans le vellée de Chigmaig. — Du cité de la France, le chacma part de Hotane-enQueyres, village à 16 fai coveren de Hant-Dauphne, et remonte la vellée et le revière de Lancel — Nous vacci mantienant arrivée en regard du Mens-Pite, qui mérite de finer particulairement l'aitention Le alence des stanéments et cobre des géographies classiques nous engage à sortir un instant des hundes de notire codre, et à réupur lei des détails qui

protent intéremer une cretaine clause de ; tie gelé, même product l'été, 2,038 mêt. Trappers.

Frot-Vice (Ventus des Remains, - Fire, - Punta di Pico). Cotte monlym, placée ou pourt de jonction des Ups marstanes et cottiennes, et à égale ditine (Flieues) de Mant-Dauphin et & Salvour, a la forme d'une ammense pumole, 3,836 mèt., dominant la choîne is Alpre vommes, et attirant les regards in planes du Prémont Le Mont-Viso, stif sur l'extrême frontière des départimunt des Basses et des Hantes-Alpes, 🐃 mpendant tout antier en Piémont, 🖛 b province de Saluces. On a donné le sum de Mont-Viso, survent, ses difféfreb topecta, à diverses sommités qui in met contigués ; tels sont le Mont-Yiso de Ratinho, dans la vallée de Queyras, 🖴 l'ouce, et le Mont-Viso di Vallanta dus alle de V*graita*, en Piémont. Les procupax pus autour du Viao aust de Vialulo, pointe augus en N. du Viae, 3.336 mit. — La Mont-Viso di Vallanta, 3,300 mit. — La tennolme pyromodo su 5.3,312 met. — On n'n por encore gravi h pyramide centrale la plus haute. On w magemene pas, du côté do la France, 🕶 exarpementa verticans sur la vallée 40 M. Jô, á g. de so pyramido, port une tive de pur qui vont en dimenuent vers 5. Da côte du N. ils sont moins nomlives; un seul, le Ymolotto, est remarquilir, il est contourné par de profonds primpros, remplié de glace et de noige, Altes à fait sunccensible de ce cété. Le manif de Mont-Tier, composé en grande Pritte de ruches primitires, de serpesim. Couphatide, as désagrège, et il en lumbrematiquellement des fragments, ce pi spute à la difficulté de l'escalade. less, du côté du Piément, la chamin puraller aux lacs du Mont-Viso et mon-🖛 i la tromième pyramida — Si l'on 🎮 🖶 Padagua, 507 mit., darmer point h milde du Pd'où les voitures peuvent atter, et qui est à 6 lieues environ de felixes, on no torde pas à s'engager dans les villés une et encaissée, et à 2 h. de Palmen, passant sur la rayo de, du Pô, to mente per un sontier en signege à facts, 1,315 mêt — 5 h, plus haut, en server à la cabano de l'Alperto, 2,263 mit., et, spris 2 b. 1/2 de montée fats-Emir, en atteunt un plan, au-demous du Best-Tue, et met quetre lace, deut le Pin grant "Lage-Geende" reste 'en par-

 De ce point no rude sentior mêne, par un col a droite, sux lacs de l'anact, et na peu plus loia i celui plus triste encore de Conto-Grande. Ces lucs sont situés dans une gorge désolée, au-dessus des sources du Pô. — Si, au heu de suivre cette direction, on gravit au 5. du Lago-Grande une pente rapide et exporde à la chute continuelle des pierres, en atteunt, après 2 h, d'efforts, un col d'aù on a une vua'étendue sur les montagnes de la Varasta et du Douphiné. De ce col. protiqué reulement par quelques chasseurs de chamois, on peut monter sur la tromème pyramide du Viso, haute do 3,312 mét. Du haut de cette pointe on a une vue magnifique. On apergoit les onmere du Moni-Viso, avec quatre locs d'un côté, trois de l'autre, ces trois dermers syant leur doudement dans la vallée do F*araita* par la roumenu de la Balme-Martin, qui va se réunir 4 celui de Vallants, au-demus de Cartelponte Lafin, en face de sor, à la distance de 7 à 800 mét , on voit se dresser dans le ciel la formedable pyramide, dont les flancs abrupts sont lout crevamés,

Le grand pie parament tout à fait innecamble du côté de la vellée du Pô, erlui qui voudrait en tenter l'accession devrait l'essayer par quelque gorge de la vellée de la Varata. Au tieu de à h. de marrho nécessaires pour atteindre les trois lars, et n'en foudrait que 6 par le vallon de l'allanta et 5 par celus delle l'arcialins. Lé, après avoir traversé les pentes de norge, purvenu au psed du pse, il foudrait charcher les anfractuontés ou les autilies les plus feverables à l'essainde de ses en-

ագրծանուն,

Cor no Tito ou nu La Thavenurité, 3,040 mèt., accent de communication entre Brançon ou Mont-Dauphin et Sainces, et praticable nux mulets. On y vient :

d De **Butampam** — par Servières et le col d'Isoard à Queyros, et de là par la vallée de Queyras jusqu'à Abroès (6 larura S. E de Briangon), et un pru plus haut à Ristolas, où on pourrant passer la mait.

De Maut-Bauphin — par Guillestre on remonte la vallée de Quevas, formant une suite de gorges, au fond desquelles le terrent du Guil, qui preud sa source au Mont-Yuo, s'est creusé un passage. Un de ces défilés, très-étrest et très-profond, nommé gorge de Chapelue,

de 2 h. de long, et commençant au delà i de Guillestre, est la partie la plus curieuse de la route. A 4 h, de Mont-Dauphin, sur un énorme rocher, est posté l'ancien château-fort de Queyras.— | Dans les vallées écariées autour de Queyeas, vivent des populations vausouses, dont les temples sont à Arvieux, à Fontgillarde et à Saint-Véran, le village le plus élevé de la France, 2,040 mét. Le ministre résido alternativement une semaine dans chacun de ces vilages.] — On vient en Z h. environ de Queyras 🛦 Abriès,

Montée au col nu Vino, no côté de la France. — On y va en 5 h. depuis Abriès. Un passe per Ristolas, la Bonta et la Chalpe; de co dermier village, où l'on peut se procurer des guides, on monte à la bergerie du Viso, 2,524 met., -et. 510 mèl, plus haut, on atteint le col situé à la base du mont Mejdassa, au N. du Mont-Viso. On a de là une admirable vue sur les Alpes et les plaines du Piémont, La montée, depuis Abriès jusqu'au col, n'est pas difficile; on peut la faire sans guides. à 400 mèt, au-dossous du col, et à ringt minutes de distance au N., est une galerie longue de 75 met, environ, qu'on croit avoir été creusée en 1480, sous le marquis de Saluces Ludovico II ; elle était destinée à ouvrir un transit, entre le Piemont et la France, une route plus courte et plus sûre que celle de la Traversette. En 1823, une chuto de pierres l'obstrus et en ferma l'entrée du côté du Piámont.

MONTER AS COL DV VISO, BU COYE DO Patnost. — De Pacaena (V. page 9) on Puit le sentier qui remonte la vallée sue la rive g. du Pô jusqu'à (3 h.) *Crissolo*, d'où l'on monte, au moyen de longs détours, aux plans : i* de *Melezé* ou Malzé, reut-être à cause de l'abondance des mélèses ; — 2º de *Fierensa* , où le Pô forme une cascade de 30 mét, de laut ; — 3° *del* Re, où l'on trouve des restes d'anciennes redoutes. C'est de cette plaine marécageuse que sorient les sources du Pô. -Après 1 h. 1/2 de montée par des pentes escurpées, on arrive à un autre plan, l'Amait di l'iso ou Piane dell' Amait, d'où l'on a une belle vue sur le Piémont. De l re dernier pourt on atteint en 20 minutes l'entrée de la galerie, et bientôt après le point culmicant du passage.

Au S. du rol de la Traversette, et contournant de plus près les bases du MontBurrons del porce, menant de la vallée du Guil aux lacs supérieurs de Lauset et nux sources du Pô, - Au X, du col du Vion est le :

COL DE LA CAOST. — Les mulets y parsent. Le sentier part du fond de la vallée de Queyras, par Ristolas et la Monta, et, descendant au Picmont dans la vallée de la *Pellice*, passe sous l'ancien fort de Mirabouc, et par Bolbio et la-serna, mêne à dr. à Capour, ville autrefois fortifiée, atuée sur un rocher isolé et curieux, formé de quarta, — ct à g. à Pignerel.

Nous supprimons encore ici la nomesclature d'un grand nombre de cols, prati-qués seulement par les montagnards des frontsères, et servant à pénétrer, depuis la France, dans les vallées piémontaires qui s'étendent entre Abriès et la vallés de la *Pellice* au S., et Mont-lienèvre et la vallée du *Chiasae* au N.

Cos do Mont-Genevae. [V. 44 Direction.}

4. DIRECTION

DE DREMOBLE À TURIN

PAN IS MORT SERRITER.

I' DE BRENOBLE A BRIANCOM PAR LE COL DE LACYABET.

48 kil. Yızıllır (V. ci–dessus, p. 6.) — La route remonte le long de la Romanche, au fond d'une vallée boisée. appelée la Combe de Gavet, où, en 1981. l'éboulement d'une montagne crés un barrage tel, que les esux accumulées formèrent un lac qui inonda la vallée supérieure ; au bout de deux cents ans il rompit ses digues, et fit, jusqu'à Grenoble, d'immenses ravages. — 30 kil. Bourg-d'Oteans. (Hôtel de la Porte.) 5,400 habitants.

Excursions : de Boung-p'Oviaga à la Bérarde, au baut de la vallée de Saint-Christophe (7 à 8 h) et aux glaciers du fond, descendant des immenses plateaux compris entre les hauts sommets de l'Arcuse, du Palvoux, 4,105 mét., du mont 01lan, auquel on donne aussi 4,000 mèt.. et de la Meidje (le Marlı), 3,986 mèt. Co mesul forme le système de montagnes Viso, est le Passa del color del porce, ou le plus elevé de la France. — Le col de

ime, entre le bassin de la Romanche et erlai du Druc, a 3,116 poeds. — A parter du mont Pelvoux, les Alpes vant emute s'abassant dans toutes les direction Au Fino lus-même, estte bauté crête du tipes entre la Franca et le Prémont, la buseur n'est plus que de 3, 836 mét.

Andein de Bourg-d'Oysons, in route mene la gorge des Infernets. Une displectes creusées a 70 mèt, de plus 📭 la galerie de Gondo, au Simplon. — 16 kil. le Dauphin. Entre ce village et celus de la Grave, est une gorge uveze bordée de montagnes à pic, sumée Combe de Malval, Escarpomuts remarquables du mont Lens, tut durgé de glaciers. — On passe du départ, de l'Isère dans celui des Butes-Alpes, um peu avent d'attembre la Grave - 16 kil. Villars d'Arène, autre rilingo minérable, où communece le penage du Lautaret. Près du cos. 30 Lagramer, 2,070 mèt. (8 kil.), est l'homes. Belle vue du sommet, sur la montagne et les gluciers de l'Arcine, n S. O. Le Pelvoux, plus élograé, patail plus bas, — 8 kil. Monestier (2,500 hab.). Une vallée peuplée mêns k: — 15 kil. Briangost. (V. page 7.)

2" DE ROLFIGOR À TURIN

PAR LE BORT GERÊTBE

A. Por Foutstrelles.

lo reiture part à 4 h. du motius et arrive à Tavin le soir à 7 h.

On remonte la vallée de la Durance, dans inquelle vient es perdre une ritière plus unportante qu'elle, in Clairée, avannt le vallon de Neuvache, fortile et boné, qu'on faune à gauche. Bientôt la route s'élève en argangs et attennt le.

nitra. Sur le pisteau est le village de Bont-Genévre (400 habitants) houne. A peu de distance l'une de l'une aost les sources de la Durance, qui va se perdre dans le Rhône, et de la Dure, qui va se perdre dans le Rhône, et de la Dure, qui se pette dans le Pô. — L'u chôlique de 18 mèt, a été érigé, par unite de Napoléon, en mémoire de la construction de toute cette magnifi-

que route des Alpes depuis Granchie. on 1807. L'inacription, enlevée nous les Bourbons, fut rétablie sous Louis-Philippe ¹. — Clavières, 1,790 mèt. au pied du mont Chaberton, N. Sur uno hauteur au-domus de ce hamuss, à bquelle ils avaient donné le nom d'A/pus Cottia, les Romains avasent placé un agnal de leur stinéraire. — Contiament à descendre, on trouve Césaune. 1,347 mèt., à 3 n. 1/3 de Briançon. — ka in route se divine en deux brimches, l'une au N., allant à Suse, l'autre au S., allant à Fénestrolles ; c'est celle que nous survots ici. — On monte le Col de Sestriéres, 2,069 mèt., praticable toute l'année, mais libre de neige seuloment de juin à septembre, et on arrivé, après 5 h. de marche, à Sestrières, - puis, par Pragelas (prè galé), à Fánarrancias (Finis terrir), 954 môt., village do 1,000 hab., 32 kil. de Pignerol, 72 de Turm, Le

d'est par le ment Genèvre que plusieurs avants a accordent à forre passer tanilui, majeré la difficulté d'accorder dans ce sons les rèrits contradictoires de Polybe et de Tite-Live Cette difficulté oriste de même pour le passage par le Petit ou le Grand Sa-Bernard, Pour ce dernier passage, la fausc étymnlogie du mot tipes Poussage, la fausc étymnlogie du mot tipes pous avec cetus de l'instance roussa a donné lieu à une foule d'hypothèses débations avec drudition et qui ne sont exercere dans Propace compris entre le Si-Gothard et le Simplon au S. E., et le cel de la Croix (vallée de Uneyras au S. O. (Hautes-Alpus) Plusseure passages des Alpas a estent été pratiqués depois longtemps par les étagrations des Ganises et des Boleus. In chef beleu viet trouver Annibai; des Ganises lui acreit que moulteur, llais les guides gaulois ne durent pas sons doute remouter trop haut pour chercher oriui qu'ils les fivest prendre. Cetta consedération nous semble militar en faveur de l'apanonqui rircoparçes à ca aujet jes recherches aux seules tipes Cettacumes. (Conseller ser ce passage : Zander, Expédit d'Amiliei à fras les Alpas, Gettingue, 1928, in-8. — le Vandoneouri, 4 vel. 20-8. — Fortin d'Urban, 1931, in-8. — Letrenne, Journal des Sarunte.) — En 1994 cher Vill traveres le mint Genève norc ann armée, pour aller fuire la acaquite de l'italie.

fort de *Pénestrelles* est une place im- [portante, construite à la fin du seizième siècle ; il s'élève depuis le défilé que forme la base du mont Albergian jusqu'au sommet de la montagne, à l 1.760 mèt., et commande la rive g. du j torrent par son immense ligne de fortifications. On arrive à la batterie supérieure par une galerie à l'abri de la bombe, contenant 3,600 marches. On trouve sur le sommet un bassin couvert de verdure, appelé le Pré de Catinat, du grand général de ce nom, qui a campé sur cette place, 2,056 mèt. ---Perosa, 621 mèt., à 5 h. de reummos. --- De Pignerol à Turin (V. IV^e part., Route 5°).

n. Par Suar.

Les relais jusqu'à Suse ne sont pas établis.

Do Briançon à *Césanne* (V. ci-dessus a). — Césanno est à 6 b. 3/4 de Suse.

On descend la vallée de la Dora Riparia, ainsi nommée du torrent Ripa, qui forme une de ses branches à son origine, jusqu'à Oulx, 1,072 mèt., à l'entrée de la vallée de Bardonneche, à 4 h. 3/4 de Suse. — Salabertrand, 4 h. 20 min. d'Oulx, est un lieu mémorable d'une bataille remportée par les paysans vaudois. — On entre dans un défilé commandé par le fort d'Exilles, 1,166 mèt. Le village n'est qu'à 876 mèt., à 2 h. 1/2 de Suse, 503 mèt., 53 kil. de Turin. (V. IV° partie, Route 2°.)

Excussion haus la vallée de Banon-meire et au Mont-Tanon. — Cette vallée s'ouvre au N. O. d'Ouix, au-dessous duquel le torrent Bardonneche se réunit à la Doire; elle a une longueur de 26 kil. — 2 h. 3/4 Bardonneche, 1,318 mèt. Là, la vallée se divise en plusieurs vallées secondaires, aboutissant à des cols élevés et couverts de neige, par lesquels on passe dans la Maurienne. — Une des plus importantes est, à dr., la val. de Rochemolle. — Cel de Rochemolle ou di Galambra, 3,109 mèt. — A g. et audressus de Méleset, s'ouvre au N. la Vallée-Froide, menant à Modane par le col de

la Saume, à la base E. du Ment-Tober, le point le plus élevé de la chaîne, 3,180 mèt., placé comme un coin entre les limites de la France, du Piémont et de la Savoie. Pour atteindre le plateau que forme son sommet, il faut traverser les glaciers qui l'enteuvent. On peut y monter par le Valmeinier (Maurienne) ou par la vallée de Bardonneche. Le Tabor est à 5. h. de marche de Mélezet; 6 de Modane; 7 1/2 de Saint-Michel.

2" APPENDICE

COLS ENTRE LE DÉPARTEMENT DE L'ISÈRE ET LE PIÈMONT.

Ishn. — Les cols menant en France sont, depuis la vallée d'Oulx : le con sen Désenves, et, depuis la vallée de Bardon-deche : les com se la Grande Cours ; des Chaux d'Acura; de l'Echeur se Planser, entre Mélezet et Neuvache, du Grand Vallon, partant de Neuvache, traversant la chaine à l'O. du mont Tahor et descendant dans le Val-Meinier; et au N. de celui-ci le con se la Muande, ou col Chardonnet, très-rapproché du mont Tahor, menant du village de Maval dans la vallée de Bardonneche.

Ce col est le dernier entre le Piémont et la France (Isère). Les autres cols, plus au N., descendent dans la Savoie. Parmi ceux-ci, nous indiquerons seulement, comme étant un des plus fréquentés, le :

comme étant un des plus fréquentés, le : Cou du Galimen, — 2,676 mét. à l'O. du mont Tabor, partant du Lautaret et descendant par la Valloire à Saint-Michel (Maurienne).

5. DIRECTION

A dater de 90 juillet 1867, une correspondance e été établie de la manière survante entre la France et l'Italie :

DE PARIL A TURK

PAR CHAMBÉRT ET LE MORT CERTS En 35 houres.

DE LYON & THRUM Bn 34 beures.

PABIS (gare de Lyon). Macox....

Culoz (Rhône),

Ch. de fer de Paris à Lyon. Ch. de fer de Lyen

in Genève.

Bateau pour la trev. du Rhône et du lac du Bourget.

Chemin Victor-Emmanuel.

Mile, 30 c 20 ft, 30 c Pare le 30 ft par in date o 100, 32 la-lining (Puri Puri cher risc.	e in	inst C	Chiff to le to to de	c fer it il	2 m	Clair orders so in	A STATE OF THE STA	de con a la con	fe Factor do	e i Post Post Post Post Post	de da km	Turin c.; it*, runn : manne! th hil.) -D'Aiz- m s h
100	ı ır	70	C-	; I	۲,	4 (H)	41	IJ	۳,	4 4	. 36 c.
л													∍k,
Tephone													8
Charles													
ين جنوند	Gree	bol	ble	٠.			4						10
Bushin	200												15
mail he	TTO.	-											25
Change	wt.	Ü	ï	Ċ	í								31
Apartell	P .	1	-		í		Ĺ						31
Epistro.				Ĩ	Ī	ï	í	í		Ĺ			47
is Charg	TP.	•	-	-			_						8U
1414		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	15.												70

ATT AND MARIES. — (Hôtels: la Poste; muon Venatz.) Ville de la Savoie tris-fréquentée dans la belle saison, à came de ses eaux thermales. Les envivos affrent des excursions intéres-unles.

de l'Europe; du Petit, Paris.) Capitele de la Savoie, 15,000 habit. Il est situé dans une plaine riante et fertile, entre de hautes montagnes; deux mières l'arvocent : l'Alysse et l'Alisse, — Bibliothèque de 16,000 vol., 12,000 médailles romaines. — Thédère. — Promenade : le Verney. — Chambéry fut cédé en 1230 à Thoma l', qui fit construire le château, di résidèrent les princes de Savoie pagis la translation de leur gouvernement à Turin.

A Genère, par Aix et Annecy (11 postu 3/1; édig. t. les j., de 10 à 15 fr.). ~ 4 Grenoble, par Chapareullan, la vallée de Grénivandan, le fort Barraux, etc.— 4 hil.

Exemples: — les Charmettes (1 b. aller et retour), maison de campagne que le aijour de J. J. Rousseau et de madame de Navens a rendue célèbre. — La Dant-st-Amuar, 1,400 mèt., ascension de 4 h. — Le Bout-du-Monde (2 h.), à la luse de la Bent-de-Nivolet. — A Aux-un-lacuet su lus du Bourget. — L'abbaye de

Haute-Combe. — Le mont-du-Chat — On va souvent, de Chambéry, visiter la Gaans CHARTREUSE de Grenoble, en pessant par ies Ecuatian no Savore (93 kilom de Cham béry); on nomme ainsi un village aitué sur le Guiera, et d'où part une route pour aller à St-Laurent-du-Pont et à la Grande Chartreose. — Au delà du village, la vallée est fermée par une montagne calcaire dans laquelle on a percé une galerie ayant 8 mèt, de haut, autent de large, et 924 pieds de long ; ce magnifique ouvrage fut commencé par Napoléon et achevé par le roi de Sardaigne en 1817. Il y avaita l anciennement un sentier conduisant à travers les rochers au moyez d'échelles placées l'une au-dessus de l'autre, d'où il fut appelé chemin de la Grotte ou les Ecurities et donné son nom au village vouin, qui l'a conservé. Ce passage, par le gonflement des torrents, était souvent impraticable pour les bêtes de somme ; les voyageurs le traversaient alors assis dana un fautcuil lizé sur le des d'un vigoureux Savoyard.

En s'éloignant de Chambéry, on laime à gauche le château de Bâtie, et un peu plus loin celui de Chignin, chainons d'une ligne de forts qui s'étendaient sur tout le pays, et sur les tours desquels on allumait des feux pour donner l'alarme en cas d'invasion étrangère. La montagne que le voyageur apercoit à dr. est le mont Grenier, 1,996 mèt., situé à l'angle de la vallée de Chambéry et de celle de Grésivandan , qui conduit à Grenoble, Le côté qui fait face à Chambéry pré sente un escarpement perpendiculairee produit par la chute d'une masse considérable, en 1248, qui engloutit seizvillages. Les traces de cette catastrophe sont encore vimbles; elle est atlestée par les nombreux monticules, maintenant couverts de vignes, qu'on nomene les Abimes de Myans. A quelques kil, plus bas, sur la rivog, de la rivière, on trouve les ruines du chiteau Bayard, beroeau de l'illustre chèvalier sans peur et sans reproche.

Monratulan (Montemigliano). — (Hôtel des Voyageurs). Petite ville située sur la rive dr. de l'Isère, à la jonction de quatre routes : celle du mont Cenis, sortant de la vallée de Maurienne : : celle de la Tarentaise et du Petit St-Bernard ; celle qui part de Grenoble et descend la fertile vallée de Grésivaudan ; enfin, celle de Chambéry. Le chiteau de Montmélian fut longtemps le boulevard de la Savoie du côté de la France, En 1600, Henri IV, en faisant alors le siège, manqua d'y être tué d'un coup de canon. Le comte Geoffroy Bens de Cavour s'y défendit pendant treise mois contre Louis XIII; en 1691. ce château se rendit à Catinat, après 53 jours de tranchée ouverte; entin Louis XIV le fit raser et démolir en 1705. — Les environs de Montmélian produisent un via estimé.

Au sortir de Montmélian, on traverse l'Isère sur un pont, le seul point de cette route d'où l'on peut voir le mont Blanc. Plus loin, laismnt à g. la vallée de Haute-Savoie, on entre, à dr., dans la Maurienne, vallée monotone comprise entre deux lignes de rochers arides; on cóloie pendant vingt lieues, jusqu'au pied du mont Cenis, la rivière de l'Arc, ayant à g. la vallée de la Tarentaise, par laquelle on va aussi en Italie, en passant le Petit St-Bernard.

Algornicum. — (Hôtel : de la Poste.) -323 met. Sur un coteau qui domine l'Arc, on aperçoit les ruines d'une église et de plusieurs maisons qui furent détruites en juin 1760 par un éboulement.

D' liguebelle on peut se rendre, par Albert-ville, l'gine et Mégève, dans le l'aucigny : à Salianches, aux bains de St-Garvais et à Chamonix. Cette route, peu connue des vaya-geurs, est la plus agréable pour venir de Turio aux bains de St-Garvais. — 3 h. d'Aiguebelle à Albertville. — 2 h. d'Albertville à Ugine, dilig. t. lev j. 1. . . . Depuis Ugine jusqu'à Flumet, 1 h. 30, chemin de mulet. — Chemin de char depuis Flumet jusqu'à Sallanches, par Mégève, 2 h. (Aétei du Saleil-d'Or). Haut., 1,115 m.; Combleur, 1 h. et Sallanches, 1 h. (Hétei : Belle-Vue) Haut., 543 mêt. Toute cette route abonde on henus aspects sur les. Alpes et la chaine du mont Blanc.

étroit juaqu'à la Chambre, un pou audessus de la Grande-Maison,

St-Jean-de-Marmerer. — 557 mèt. (Hôtel : de l'Europe.) 2,500 habit. Les montagnes a'élèvent et leurs sommets sont couverts de neige. La vallée est marécageuse et malsaine. Les regards sont sans cesse attristés per la vue d'individus affectés de goitre ou de crétinisme.

De St-Jean-de-Maurienne h Lansle-Bourg, qui est au pied du mont Cenis, 52 kil. — Au delà de St-Michel, 708 met. (700 hab.), on n'apercoil déjà plus les traces de culture.

Мовани. — 1,136 mèt. (Hôtels: de la Poste ; des Voyageurs.) — Au S. E. de Modane, s'élève le mont Tabor (cidessus, p. 12), et au N. O. la Roche-Chevrière, 5,273 met., faisant partie des grands glaciers de la Vanoise, sur les limites de la Maurienne et de la Tarentaise. Du village d'Ançois, sudessus de Nodane, on peut atteindre le sommet de Roche-Chevrière en 5 h.

Au delà de Modane se présente le fort de Branaux, sur la g. de la route d'Essguilon, auquel les travaux enécstés depuis 1820 ont donné une grande importance.

De Modane à Termignon, l'ancies chemin traversuit la forêt de Bramest et côtovait d'affreux abimes, montant et descendant sans cesse pendant l'elnace de cinq heures. [Près du Yernel. Horace Wedpole eut son petit chien enlevé par un loup sorti de la foret. On signale encore aujourd'hui dans la Maurienne des loups, des ours, des sangliers et des loups-cerviers.]

C'est à Termignon qu'aboutit le ##1tier partant du col de Vanoise et verant de Moutiers (Tarentaise) par 🌬 sel et Pralognan.

Lans-LE-Books. -- 1,411 met. (III)tel Royal,) Situé au pied du musi Cenis. Le transport des marchandises et des voyageurs jusque mar le mon Cenis est une des principales ressurces des habitants, — De Lans-le-Rostg. D'Aiguebelle, la route suit un vallon l'il faut à une voiture, pour attenute

h moison de paste du mont Cenis, i à l. 1/2. On peut, en évitant les sigaps et en suivant la vieille route, dito h llumasse, qui déhouche près du 20° réage, arriver à pied à la poste, au loit du mont Cenis, en 3 h. 20 mm. et relescendre par la même route en i h. 1/2.

First quelque années, les conditions de la terrariée de cette partie des Alpes seront danies par le percement d'un tumel et l'inhimement d'une vois ferrée au sud du sont Cenis.

nort anna (Noncenisio). — On time, entre Loui-le-Bourg et Suie, ragi-trou maisons de refuge, numérafas en partant du Piémont. Près du 🗗 🎞, il tombo quelquefois des avainches; on peut passer cet endroit en bus su quatre minutes. Le nº 20 est appele la Ramasse; il y a toujours ici un certain nombre de traineaux, et. und la neige recouvre les inégalités de la montagne, le voyageur peut en du muntes descendre jusqu'à Lans-lelarg dans un de cestraineaux, condut per un paysen. Cette descente perpendiculaire est d'environ 600 met., -Le 17° refuge se trouve à la barnire de la Savoie: ici on paye un drait de 5 fr. par cheval, taxe qui urt à l'entretien de la route. Le point culminant du passage est à 2,100 met. La route pome pres du bord 📭 be considérable, 1,917 mét., qui teste gelé pendant six mois de l'année, el d'où sort, au S., la Cenisia. Il est romané pour la qualité de ses truiles la pêche appartient aux moines de l'hospice.

Cette superbe route, impraticable sus todures avant 1800, aujourd'hui sur des plus sures des Alpes et la plus praticable pendant l'hiver, est due à Supaléon; elle fut commencée en 1805 et terminée en 1810; elle a roité 7,500,000 fr.; l'ingénieur Fablessi fut chargé de ce beau travail. Si crite route est remarquable comme travail d'art, pour son tracé et sa pente insemble, il faut reconnaître, d'un autre chté, que le passage du mont

Cenis, un des plus fréquentés des Alpre, en est prut-être un des moins antèressants au point de vus pittoresque. La montée du côté de l'Italie, qui demande 5 ou 6 h., est longue et ennuyeuse. On estime à 57,081 mèt., le trajet entre Lans-le-Bourg et Suse.

A 1 kil. environ au delà de la poste, se trouve l'hospice fondé dans l'origine, par Charlemagne, qui, dans le neuvième siècle, traversa le mont Cenis avec son armée. L'édifice actuel, bâti par Napoléon, est maintenant occupé, la monté par un corps de carabiniers piémontais qui examinent les passeports, et l'autre moitié par des moines bénédictans, qui exercent gratuitement l'hospitalité envers les pauvres voyageurs. Le couvent contient deux ou trois chambres à coucher très-propres, pour les personnes d'une classe plus élevée.

A l'extrémité de la plaine se trouve l'auberge de la Grande-Croix, où les voyageurs s'arrêtent souvent pour se reposer et se réchauffer. Cet endroit forme un groupe de cabarets occupés par des charretiers et des muletiers. La nouvelle route laisse à g. l'ancienne, passent par Ferrers et Nopalesa, exposée à des avalanches et abandonnée.

Les limites du Prémont se trouvent nu milieu de la petite plane de Saint-Nicolas. En quittant cette plaine, on aperçoit à g. une haute montagne, la Rochemeton (Roccis-Melone). Sur son sommet est située la chapelle de Notre-Dame-des-Neiges, autrefois très-fréquentée per les pèlerins, mais abandomée depuis quelque temps à cause des difficultés qu'offre son ascension. Il faut 6 h. 1/2 pour y mouter depuis Novaless. On peut trouver à l'hospire du mont Cenis un guide pour les excursions. Du sommet, la vue s'étend sur une partie des plaines de l'Italie.

Sust et le resto de la route jusqu'à vonze (1', 1* partie, R. 2').

6 DIRECTION

DE LYON A TURIN

PAR CRADIÉNT, NOCSTIER ET LE PETIT SAINT-BERNARD.

De Lyon & Montmélian (V. la route

précédente).

5 h. Saint-Pirrar-D'Allight (Pagus Albinensis), antique cité romaine : 1/2 h. château de Miolans, sur un rocher, 260 mèt. envir. au-dessus de l'Isère, construit pour défendre le passage de la Tarentaise; transformé depuis en prison.

ALERRYTELE.—(Hôtel Royal.)5,000 hab. (60 kil. de Chambéry). Capitale de la haute Savoie, formée de la réunion des deux communes de l'Hôpital et de Conflans, qui lui donnèrent leurs noms en 1855; le roi Charles-Albert

leur dogna le nom actuel.

2 b. d'Albertville au hourg St-Maurice, Dilig, t. les j., 4 fr. 95. — Du bourg St-Maurice, chemin de char et de piéton.

La route parallèle au cours de l'Isère tourne ici à droite et au S., et fraverse une vallée pittoresque. D'Albert-

ville, 25 kil. jusqu'h ·

Mourrens. — 588 mèt. (Hôtel de la Diligence.) Ancienne ville capitale de in Tarentaise, 2,000 hab. — Rues très-étroiter. Les approches de la ville sont difficiles, on my arrive que par des défilés bordés de torrents et de précipices. Elle est à 44 kil. S. B. de Chambéry, — Sources thermales. Pendant le tremblement de terre de Lishonne, elles cessèrent de couler pendant 48 h. — En partant de Moutiers, la route et l'Isère a'infléchiment au N. E. On continue à remonter le cours de l'Isère ; on traverse la petite ville d'Aime (Axuma), 755 mèt., où sont des restes de constructions antiques. On y a trouvé des inscriptions en l'honneur de Trajan, — A partir d'Aime, la vallée de l'Isère devient triste et sévère pusqu'à Bt-Maurice. --Au-dessus de Bellentre, de l'autre côté de l'Isère, petite vallée de Landry : il y a des mines de plomb argentifère de Pesey,à 1,855 met. d'élévation, et audemous des glaciers de Chaffe-Quarté.

Bounc-Saint-Maunice — 842 met. (Hôtel des Yoyageurs.) [5 h. 1/3 de Houtiers.] Commerce de fromages et de hestiaux. — De là, on ne tarde pas h atteindre le village de Scez, ou commence la montée du petit Saint-Bernard. — 1/4 d'h. plus loin, on arrive à Villars-licesous; puis, passant sur un pont, le Reclus, on atteint hientôt le dernier hamenn de Saint-Germain. — Dans ce dernier trajet, une mane de gypse blanc a été signalée, par quelques savants, comme le rocher dont parle Polybe dans le récit du passage d'Annibal. (V. cidessus, page 11.)

Passage ou parit Saur-Bermann.— Depuis Sees, on atteint en 5 h. l'hospice du petit St-Bernard, en avançant à travers des prairies en pente douce. Ce passage est un des plus sisés des Alpes; il n'est guère fréquenté que per les habitants de la Tarentaise on de

val d'Aoste.

L'hospice fondé en 1462 par saint Bernard est à 2,172 mèt. — Près de là sont deux petits lacs. Au S. E. est le mont Valéson, 5,332 mèt., dont on peut atteindre le sommet en 1 h.; on y a une belle vue; elle est plus belle encore du haut du Belvédère (1 h. 45 mm.), d'une ascension plus difficile. De l'hospice on va en 13 h. de marche à la cité d'Aoste.

En partant de l'hospice, on monte par une pente douce juaqu'an point culminant du passage, 2,192 met, signalé par une ancienne colonne de marbre cipolin : Colonne de Joux (Columna Jovis). On a de la une belle vue sur le mont Blanc. — On commence à descendre, et, 1 h. 1/1 plus bas, on traverse le pont Secrant. On découvre le glacier du Rurron ou Ruthor, 3,336 met., l'un des plus grands qu'il y ait dans cette chame de montagnes, et l'on a sous ses vetre les vastes plaines du Piémont. — 2 kil. plus loin est le village de la Thuile, où ee termine la descente du petit St-Bernard, et qu'on laisse à dr. On con-

mes fou le torrent de la Doire, et, must devant les villages de la Barma, (Then, 1,545 mèt., aituás na paed du Coment, \$,768 met., on arrive au lung de Pré-St-Didier. Là, prenant à évie le grande route de Courmeyeur i tute, on atteint bientôt Morges, pu dagual apparaissent les premières

D Kayes on pout gagner directement Propie de grand St-Bernard par le cui de birres. — Chem. de mudet, V à 10 h.

Continuent en route, en laisse à g. In remen de l'auscien chilfenu de la life, remarquable par m tour ronde drue et m vante encounte crénelée, den arrere sur village de ce nom. ---15 kit de la Salle, en quitte la rive g. de la Duire, quo l'on a constantum anno dopuis Pré-St-Dulier, et l'us passe aur la rive dr. Bientôt sprés h vilio se resserro; la mantagne est oupie k pic dans toute sa hauteur, **€ le chanies passes sur une étroite cor**title en barde un précipice au fond diquit coule la rivière. Cet étroit dé-Mi, d'estant plus important qu'il est especiale de passor de l'autre côté de li Dare, a pour défence une porte, trus penta-levia, et un corpa de garde contruit sur un rocher qui domine le Pinge. — A T kil, phu low, village Cirue, atiné de l'autre côté de la Pare, sugged day tours at dea chiwax gethiques donnent un aspect Plimeigne : nur le devant, des vignes s'Amdent jusqu'aux bords de la rivière ; 🖚 🖮 du pont que traverse le torrent demandu du val Grimanche, une route «miragée de noyers conduit 20 mm. l Arrier, — 50 min. Villeneuve, à reme de la valido do Rhômos. On trawe la Doire et l'on atteint bientôt Sent-Pierce, domino par l'antique châtras de ce mora. — Do l'autre côté de h Dure s'ouvre la vallée de Cogne. (Vsir & appendice.)— A moniro qu'on sviner, la vellée s'élargit et les monhymm predont lour phymonomic alpotre; en 2 h. do marcho depuis Vil- | lèvo des bestienz , jusqu'é Tignes (5 h.

tmoù descendre yn traveraint phi-[leneuve, on arvive à la cité d'Aossi. (V. la mito do estre route jurqu'h womaw, IV* part., R. 14.)

2" APPENDIES.

COLS BES ENCOMORES, DE VANOISE DU MONT BERLAN DE GALESE, DE CHAYIERES

De Merriena remontant au S. iz vallés de Delleville, d'un aspect souvage, mais intéremente pour les minéralogutes, on peut ne rendre, par le Cor. nes Escou-sans, à Si-Michel (Maurianne). — Au S. K. de Moutiers est une seconde vallée, également riche en monéroux, cello du Thoron (Durane) — On remonte le tor-rent du Doron, on page devant les ruines du chiteau de Salins, estué près de sources salées (Il exaste des livres impromis dans es chitasu peu de temps après la découverte de l'imprimerie". La vallée est riche en piturages, en vignes, ro arbres à fruit, jusqu'à Borel, 5 i 1/8, et elle cut fermée au fond par les montognes de Pesey, et particulièrement par le Chaffo-Quarre, une des montagnes lus plus baties des Alpes pour sa forme. — Leasant à g. Champagny, sur le route qui conduit au Val-de-Tignes et suz mines de Pesey V p. 16 , on passe Villord-Goltreoux, ams nommé à cause du grand nombre d'habitants qui sont affectés do goltres, et on arrive en village de Praiognat, utuć su miluu d'une valiés pairible et verdøyante. Lå le sentser se divise un deux branches pour contourner le massif des glaciers de la Vanosse. — La première, continuant à remonter au S. le Doron, mêne, par le cou su Cuavitars, à Hodane Maurienne). - La deuxième, so dirigenat d'obord to N. E., puis simbléchosset au S., traverse une vallée suurage, entourée de toutes parts de pirs insoccasibles et de glaciers, longe trais potita luca et atteint le cos ne Tanoise, d'où, por une doscente rapide et difficile, on arrive oux chalets d'Entre-deut-Eaux, de St-Barthélemy, et, plus bas, su hamenn da Sie-Marguerite, et l'on rejoint la gr. route du mont Cana à Tarmignoo,

COL BUILDING INCREAS -Au S. E. de Bourg-56-Mourice s'ouvre la vallée de Tignes. que, à parter de Ste-Foi (2 h : s'infléchit au 5. On remonte cette valler, dont les robustes Imbitanta s'enrichment par l'& de Rt-Maurico); elle pernd un espect plus murage entre co village et calui du Val-de-Tignes (Laval) (2 h plus haut , entouré de hactes montagnes et de glaciers. A Laval, la centacr se infurque, se dirigenté à l'E. vers le cet de Galdes, et nu S. vers celui d'Iseran.

a. Lo cou na Galden (Galleis)-cot situb å plus de 3,000 mèt, aur le revers des giaciore, ou H. du mont lecran. Ce pusrage présente quelques difficultés qui demandent une banne tête et un pas as-suré. Après avoir francis, en emcendant, les précapaces du grand et du petit Calurat, au arrive au l'oud de la vallée do l'Oros Palmont), sux chalets élevés de Chapie, pou à Carpoole, 1,780 mèt., et de lé, traversant une gerge étroite où l'Oreo forme de bruyentes entaenctes et appeléo le Seglare di Carasole, on ducciid au moérable village de Antana, el, por Loorns, 855 mill., Ponte, deusment pell'ormiquement ess tours et ses ruines fécdales au milion d'une belle vallée alpestre, et Couryné, qu'enraint l'industrie et qui a un théitre, on arrive à l'usue de la vallée de l'Orce, cù

l'on rajoint la route de Turin. D. Cou s'Imnas -De Tignes à Lansle-Bourg il y a une journée de marche. Malgré le minérable ahri qu'on trouve à Laval, c'est là, de preférence, que desvant pamer la nuit ceux qui veulent aller en Picaront, dans le val d'Orce ou dans celus de Forno, afin d'arriver de bonno brure à l'antrée des glaciers. La moutée ret fecile, mois demande la direction d'un gurie. Du heat du coi d'Isoren, le vue s'étend our une fonie de pres émocgeomt d'une mer do glaciers, entre les 64guilles du mont Levenne et la Rocciomelone. Du col, on gagne par des ravins d'une descente fatagante les chaists de St-Barthélemy et Bonneval, le dermer village E. de la Maurienne. Da là, par différents colo à travers les gisciers de Levanna, en peut se randre dans les trois vallérs supérieures de la Sturg, en 3 h. 4 Gros-Covallo, dans le val Forne, et en 10 h. à *La*nze. De Lavel à Bonnevel, la traversée du cel d'Iseran demande 4 ou 5 b., et de Bonneval à Lans-le-Bourg, an compte 4 h. de morche. De Remaro, zitué à mortié route, on peut, par le cul de Landaret, un des passages les plus survages des Alpus, se rendre en Prémont, dans los vallées de la Stora, à

Viu ou à Lanso.—Avant Lans-le-Bourg, on pame à Lans-le-Villard, et, de là, un sentier en rejoundre la grande route du mont Cense Si l'on est parts de honne heure de Laval, on peut, dans en journée, gagnor la mainon de poute du mont Cenis.

4" APPERDICE VALLÉE D' VOSTR

La valiée d'Aoste cet aujourd'hui trisfréquentés par les voyageurs, mais se valièm intéraim, à in dr. de la Duire 'an exceptant celle qui, au pied du mont lliane, remonte au col de la Seigne, at, un peu plus bas, aelle qui conduit au petri. St-Bernard), cont. encore tris-peo connues. C'est ce qui nous engage à leur connected its un appendice appeal. Cos rallem, en s'avangant toujours à l'E, depuin le petit St-Hornord , sont - le val Gussannie, la vallée de Rutume et celle de Vac-Savararens, communiquent avec colle-er un pou au-depage de Tritenouve; colle de Court, s'ouvrant au-damous de Si-Pierre, et, en avai d'Aoste, la vallée de Funn, de Champ-du-Pra et de Cam-

portiero (Chauroncies).

LE VAL GRIDANCINE ET LE COL DE MOST. -Le val Grannche présente un défiléétesti nu fond duquel bondit le torrent et qu'un nentier souvent à pie remeate pendant planeurs houses. De Yal-Gri-sanche, tràs-accumno commune (4 h. 40 Morgez , dominée à l'O, par les crôim du Ruitor (3,336 mèt.), où peut aller# Dourg-St-Maurice (Tarentame) par le cel du Mont — A l'extrémité du défilé, 🚥 arrive au village de Seris. Au-demus de Serus, la vallés prond et gurdo pandant deux à un aspect désolé, elle est seuverte d'énormes blocs tembés des honteurs. Des croix numbreuses témognent de la fréquence des accidents arrivés. Le fond de la vallée est fermé par les immenies gisciers de Clou, à travers letquels les montagnards so rendant à 314-Por Tarentaise Lo col du Clon col au 5. da celui du Mont. - A Fornel, dumer village de la vallée, le sentier, contournant å dr. et au 5. Jen hann du Ruitor, dont les dorniers versants de giore découpent leurs siguilles sur le ciel. s engage dans une vallée remplie d'élonlis de pierres, et, au bout de 5 h. d'une rude montée, on attenut le cou oc Mort.

(Pandant les guerres de la Révalution, le général Houlins, profitant d'une tourtil, unigré les efforts désespérés des l Nuntais pour le reprendre,)

la ducente sur la vultée de l'Inère, à Wern de beaux pâturages, contraste avac umble que l'on vient de faire. — De fathir du val Groonche jusqu'à Bourg-Whitner, on compte 16 h. do marche.

latte or Roburs or cot or Roburs.le atte gorge on paut se rendre dans Marcane, sost en contouruant à l'O. le plecers du mont lacran, soit à l'E., walint par la col de Rhêmes rejoindre k punge maivant de la Cross-de-Xivoki. Go passages sont fréquentés dens la hde nova par los inhitants d'Assie et lu ompos de Biella.

TAL SAYARARCHIO BY COL. DE LA CROPE-QU-June -De Villeneuve (2 h d'Acete), munt en i jour passer à Poute (vallée de l'Ores - Quittant la vallée d'Aoste, orremente pusqu'à l'endroit où les deux tilles de Ristimes et de Val-Savaranche re confordent un peu avont d'y aboutir; co lune la premuère à dr. et on remonte la dameire junqu'à Gioux on Val-Savamade Parvenu plus avant dans la vallée, 🕶 jironi des escarpaments surmoniés par in Cross-d' Aroletta; de la on a en vue fs les treus pica du Gazan-Panama, s'é-Impat de vastes glaciers. (F. 17º part., art. Sapargar.) Après une longue montée, es pune sur des grands polis qui rep-pillent l'fiellenpiatte du Grunsel —1 h. na trene à dea chalets, et. 1 h. plus lout, à des lacs situés au pord des glours de Sivolet. la même montagne ****** 2005 le nom d'Iseran dans la Tavolaire. De lé, continuent à gravir, on Minut is one but La Chotz-nu-Nivoley. -à l'O., un peu en arrière, un aperçoit med plus mut encore : le cos es Balun, per lequel, en venant de Poute, on peu pagner Villeneuva plus rapolement peu Savaranche — Du haut du coi qui pionge au S, dans le sauvage vallée de l'éres et embrasse avec admiration les france recorpements du mont lexaux d de la Lavarra, qui en est une contibulen. La desceute sur le versent piémutu est extrêmement roids. Un sonter hen plus difficile que celui de la frama mène au fond d'un cirque, d'où, entiment à descendre, et pendant qualprimp par des degrés taillés dans le roc, es arrire à des chalets élevés, et de lé, es l. h. 12, un descend aux chalets de Chepie my, cs-densus, p. 183, pais à Ge-

mate de migo, s'on emparo, et a'y main- , resole , 1,780 mit. , 6 13 mil. pidmontais environ de Ponte (6 h. de Turin,

dilig. 5 fois par semaine). D'autres cols plus difficiles, et prosque entièrement abandousés depuis un siècle, conduissient des valiées de Val-Savaranche et de Cogne à travers les glaciers du Grand-Peradis, à Leonne et Ponte , vallée de l'Orce), per les vallées recondaires de Nogschetta et Piantonetto.

Vallen de Coura, Feretras de Coura de COL DE REALE. - A Acole, on traverso In Doure, et, par les villages de Greenen et de Jovengan, on gagne Amaville, où un châteou d'une architecture singulière domine un des plus besux points de vue de la vallée d'Aoste. Tournant à g, dans la vallée de Cogne, on aux un sen-uer élevé de 306 mèt, au-dansus du tayreni, traversé par un pont d'une soulo arche, de construction romaine, à mon houteur de 120 niètres. La passoit un squeduc. On peut encore lire à une place inaccessible l'unscription soivante :

INP. CASARS AUGUSTO 2191. COT. BESIG. C. AVILLION C. F. C. ANDER PARATINES PRIVATOR.

Le nom de est Amous de Padoue s'est convervé dans le village et le châtoau d'Amaville. Un s'étonne de voir que les Romains aient bonsanti à élever dans une pareille aituation des constructions autri dispendienses. - D'Aoste su pout d'Art, il y a environ 5 h, de marche. On remonte la vallée par d'étroits sentiers en cormelia au bord des précipiees. Après avoir dépeané plusieurs hameoux, on arrive à Cogne, village considérable pour une vallés er retirée, et dans une agréable situation qui contraste avec les acènes par lesquelles on vient de passer. Cogne, à 6 la d'Aoste, est à l'union de trois vallées : — uno à g., mensot es 2 h. 1/3 à des mines de fer, intérementes à visiter, et, par la montagne, à la vallée Sormé en Prémont. — Une autre à dr., la vallée de Verminna, conduit en 5 h. à un immense glacier desonidant de la montagne nonumée le Grand-Paradia — On laisse celle-ci à dr. pour se diriger vers les chalets de Chavannes, et on arrive en vue d'un amphithéatre de hautes monlagnes et du grand glacier de Cogoc, par lequel on pent gagner Ponte en 1 j. — De Cogno au hout du passage, il y a 4 h. de marche; il ne faut que 20 mm. pour traverser le glocier. On a, du col, une vue magnifique du côté du S., et, en montant sur un rocher à dr., on aperçoit le mont Bianc et le mont Rose. La descente du cot dans la vallée pittoresque de Campes est très-roide. Cette vallée tertiaire s'ouvre dans celle de Soana, qui elle-même aboutit à la vallée de l'Orco. — Du col au premier village Campiglia, 2 h. 30 m., et de Campiglia à Ponte, 4 h.

Un chemin moins dangereux peut-être, mais plus long, passe à fravers une échancrure nommée la Frattre de Cogne. — Un autre col, celui de l'Amerra, mêne également dans la vallée de Soana. — Un autre passage à l'O., beaucoup plus long que celui par les glaciers de Cogne, conduit, par le cot de Reale, dans une petite vallée s'ouvrant également dans celle de Soana. On y jouit de la plus admirable vue sur les Alpes et le Piémont, et le massif du mont Rose y apparaît avec tous ses pics, mieux que de tout autre point. Du col, on descend en 2 h. à Vai-Pra, et de là, en 3 h., à Ponie. (l'. ci-dessus, page 18.)

7. DIRECTION

DE PARIS EN TEXLIE

tin Genter.

DE PARIS A DIJON (V. Direction 1")

. DE DIJON A GENÉVE

PAR DÖLE ET SALINS.

N. B. Le chemin de for de Lyon à Senève fera abandonner cette direction.

Le trajet par le chemin de for de Dijon à Saline se flut en près de 3 h. Prix : J'', 4 fr. 50 c. M', 3 fr. 58 c.; [11°, 2 fr. 45 c.

Визок											,	Stă kil.
Magny								-	-			14
Genlis .			+									19
Collonges												27
AUXOXER.											Ċ	25
Champrai	15.	_			_							
Dôte		-	-	•	•	•	•	•	•	•	•	47
2022	•						•		-		•	

Dôle. — (Hôtel de la ville de Lyon.) 10.137 hab.

. ,		_							
Dome									» kil.
Modifiatical			-						15
CUMINETE A.									20
ATC-Senans		4				+			26
Mouchard.	4	-	-	•	*	4		•	32
SALLES.	-								- All

Salaza. — (Hôtel du Sauvage.) Voitures pour Pontarlier, Neuchâtel, Lausanne et Genève.

BE MACON OU BE LYON A GENÉVE

(Chemin de fer.)

Les deux embranchements partant de liécon e t de Lyon se réunissent à Ambérien, ainsi qu'il suit : DE MACON.

0.16

MACON	٠	٠					•						» kil.
Ронт-ре-	٧e	rC	E.										8
Vonnas.		_			_	_		-			_		17
Méxerlut.	Ť	•			-	-	*	•	•	•	-	•	44
Polliat	•	•	•	•	٠	•		-	•	•	•	•	20
Rorma	*	•	4	•	•	-	•	•	•	•	*	*	30
Boths.	ú.	•	*	•		٠	4	•	*	-	*		-10
La Yavre	48	. 4		*				-			•		47
PONT-D'A	Ж.			•	*	•	•	4		•	-		57
Ambrona	у.		•		-				-	•		4	62
American eq.	.,				4							٠	69
					M	Ĺ	to	х,					
Lvor													- 10
Lyon Miribel.	•	•	•		•	•	*	•	•	•	•	•	0
Bears and	*	•	*	1	*	•	•	•	•		*		47
Beymost.	•	•		4	•	•			4				14
Reynost. Monthuel	• •			-		-	•			•	-	•	17
Acrimies	ĸ,	4		*	4					*		4	50
Meximies Leyment.		•					4				٠		38
ANDERIED.													43
La com	io ia	e ir	e d	ide		MIT.			٠.		Mai	-114	a lusmiti
La come Seysoul (10	lik	W		đe	G	Н	TE),	•		-		o Jarda a
								*					
Count De	3	•	.*	•	•	•	-	*			•	•	43 kil.
Paint-pai		CI	Ţ	4	•	•	•	•			-		55
Amaémeo Saint-Bai Tenay	-				4	•	•	4			4	. *	G t
Rossillon	٠.						•				4		75
Yirieu	4												81
Rossillon Virieu Artemart		,								_			(9
Culoz, ,		Ĺ	_	_		Ī	Ť		_		•		95
			-	-		*	•		•				~ ~

Le chemin passe sous le roat se l'Ectose, 423 mèt., ancienne forteresse des ducs de Savoie, rebâtie sous Vaubau, détruite par les Autrichiens en 1814, reconstruite depuis et refortifiée dans ces derniers temps. Ce fort est situé au bord d'une échancrure profonde où coule le Rhône, entre le mont Vuache et l'extrémité du mont Jura.

SEYSSEL.

N. B. Nous nous bornous jei à ces détails pour le chemin de fer de Genère; nous en donnerous de plus étendus dans l'indicateur général (V. 17 partie). Cette partie devant être imprimée la deranère, il y aura lieu slors d'indiquer l'ouverture des deraières sections du chemin.

eanten. — (All., Genf; ital., Ginevra.) 375 mèt.; 34,238 hab., dont 21,774 protest. et 9,322 cathol. (Bôtels: des Bergues; de la Couronne; l'Ecu de Genève; du Rhône; de la Balance; du Grand-Aigle; du Lac; de l'Europe; d'Angleterre, — Restau-

unts:Corbet; Chevrand; François; La- (uix, à la Coquille, 1 fr. 50 par diner.)

dumbus pour farrange, 18 c., Chêne, 25 c; Rurs, 30 c., Mornes, deux fois par jour, 1 f., 2 dains, 30 c., Nyou, 1 fr 30. — Diligences pount t. les j. dans toutes les directions. — le é live, 14, dilig pour Tuonon, Evian, 19 30 c et 35 c. — Pour Sallanches, dilig ; upt eu 5 h., 11 fr. 50 et 9 fr 50; — et pour famous en 10 et 11 h. — Dutonus à vapeur. Au de Genère, 8 h. et 1 h., do Villeneuve, 11 et 2 h. — Durée du tenjet, du 4 à 5 h. — 14, 9 fr , 24, 5 fr.

Romann er comostrés: la cathéésie. — L'Hôtel de Ville. — Le thédtr. — Bibliothèque publique, ouverte t la j., 281, rue Verdaine, 40,000 vd., 500 manusc. — Musée Rath, missonmé du nom de son fondateur, le gheral Rath.. — Musée académi ve. collections géologiques, de bota—

MAR, ruriosités.

Liville de Genève, traversée par le fine du Rhône à son issue du lac de finite, est dans une admirable situahu, et s'est singulièrement embellie ≪outime à s'embellir par de nom bruses constructions qui en renourelient l'aspect. L'administration a pris Derces parti de faire disparaître peu i pra les imitiles fortifications qui enwent la ville et de les remplacer par da établimements et des quartiers nouwas, au far et à mesure de l'exten-🗪 de la population. Le quai des Ber-PM a été achevé en 1843, et celui du llilat, construit en 1835, va se con⊢ pliter et s'étendre au S. et à l'E. en sont du faubourg des Baux-Vives, de maire à former de ce côté une rive regulère aux eaux du loc et à rejoinde le beau quai et la chausaée nou-Mement construits, qui se prolongent 🖪 dehors de en village.

Paussages : in Treille, terrame dutée d'arbres et dominée par de luies mainous que fit construire le famerer Law. — Au-dessous est le letin botanique, établi en 1816 par le Candolle. — Les bastions, la pro-mande Sunt-Antoine. — L'ile de J. J. housesse, avec une statue de l'illustre

Centralis par Pradice.

Excussions: au Salève, chalet des Treise arbres, 1,171 mèt., 3 h. 1/2. On y va par la voiture de Mornex. — Au Reculet, 1,720 mèt., 6 h. 45 min. (Omnib. pour St-Genix, 75 c.) — A la Dole, 1,685 mèt., 8 à 9 h. — Aux Voirons, 10 à 11 h.

OC BENEVE A MARTIGHT

PAR LA BITE GARCIER DO LAC-

Cetta route de poste (15 p. 1/2) était, junque dans ces derniers temps, desserve par une diligence partant tous les jours et faisant le trajet en 10 h. 40 m. pour 13 fr. 50 Cette voie de communication est destince à être shandonnée pour celle du chemin de fer que l'on est en train d'établir sur la rive droite du lac.

N. S. On trouvers à Pâpliculeur pinéral des distejle pur le chamin de ja riva droile du Lâtete.

40 min., Cologny. — Villa Diodata, habitée par lord Byron. — 2 p. 1/4, Douvaine. —2 p., Tuonon (hôtels: de l'Europe ; les Balances), 3,740 bab. — 1 p. 1/2, Evian (hôtels : de France; des Bains; des Alpes; du Nord; du Cheval-Blanc), 2,000 habit.; ess minérale froide. — NEILLEAU, dont les rochers out été illustrés par J. J. Rousseau, est à moitié chemin entre Evian et -2 p. 1/2, Sr.-Gincolou (h6*tel* de la Poste). — Défilé de la Portedu-Sex, à moitié chemin entre St-Gingolph et - 2 p. 1/2, Voonnas. - 50 min. Monthey. — 2 p. 1/2, SAINT-MAURICE, 435 met.; 1,224 habit. (hôtel de l'Union). — A 2 h. 25 min. de Si-Naurice on passe devant la cascade de la Sailanche ou de la Piesevache, 64 mét, de chule ; puis, un peu plus loin, devant une gorge étroite d'où sort le torreut de Trient, et de la en 35 min., on arrive à :

habit. (Hôtels: la Tour, bon; la Poste; le Cygne). Au confluent du Rhône et de la Drance.

DE MARTINET & ANGTE.

PAR LE CHARD PART-AREPARO.

A Acete, 16 h. — Juaqu'à Liddes, & h. 30, route de chara.—De Liddes à Etroubies, & h., chemin de muiets. — D'Étroubies à Acete, & h. 30, r. de chars.— Seivant des tarifs fort chers, on paye, de Martigoy à l'Hospice, un

char jusqu'à Liddes et un mulet de l'iddes à l'Hospice, 30 fr. aller et retour — De Martigny à l'hospice du Grand St-Becnard, na mulet et un guide, 9 fr — L'été, service d'omnibus de flactigny au hourg St-Pierre.

En partant de Martigny, on laisse à dr. le chemin qui mène au col de la Forclas et à Chamonix; on traverse le village du Bourg, et on entre dans le val d'Entremont, qu'arrose la Drance.

1 h. 40 mm., Saint-Branchian, 753 mět. — 1 h., Ossikaus, 933 mětres, 2 035 hab. (Hôtels : des Alpes ; de la Couronne; du Lion.) [A l'O. d'Orsières s'ouvre la vallée qui mêne au col Ferret, et de là à Courmayeur, au pied méridional du mont Blanc.] - f h. 10 mm., Lippes, 1,196 met.; 1,347 habitants (hôtels : l'Union; d'Angleterre). - Au S., vue sur la cime neigeuse du Vélan. - 4 h., SAINT-PIERRE, 1,630 mèt.; 1,505 hab. (hôtel : la Croix). — A la jonction de la Drance el du torrent de Valsorey, la vallée devient ici de plus en plus aride et sauvage. — Un peu plus loin, on traverse une petite plaine nommée le Plande-Prou, au-dessus de Jaquelle, à l'E, on aperçoit le glacier de Menoue, du milieu duquet s'élève le mont Vélan, la plus haute des sommités du grand Saint-Bernard, 3,490 met. - De ce bussen on passe dans le défilé de Marengo, et, 45 min. plus loin, près de deux petits bâtiments, l'un servant de refuge aux voyageurs surpris par la nuit ou par la tourmente : ils y trouvent du bois et quelques provisions; l'autre, connu sous le nom de Morgue du St-Bernard, est une chapelle où l'on dépose les cadavres de ceux qui périssent en traversant la montagne : on quelques années ils se dessechent et deviennent semblables à des monnies.

L'nospica du Saint-Bernard, —2,620 mèt., situé au bord d'un petit lac dans une gorge, entre les montagnes de la Chenalette et le Monmort. — Il fut fondé en 962 par Bernard de Menthon. Les anciens appelaient le passage du St-Bernard Mons Jovis, dont on fit plus

tard Mont-Jour. Il y avait un temple dédié à Jupiter; un grand nombre d'ex roto ont été trouvés sur le Plande-Jupiter, près de l'hospice. [En 69, l'armée de Cecina franchit ce passage. - En 547, une armée de Loinbards. Charlemagne en 775. — Frédéric Berberousse en 1106. — Enfin les armées françaises à la fin du siècle dernier . du 15 au 21 mai 1800, un mois avant la bataille de Marengo.]—L'intérieur de l'hospice renferme 70 lits : une église avec un monument élevé à Desaix; une bibliothèque, etc. Au fort inème de l'été il géle presque tous les malins, et le thermomètre ne monte jamais au-dessus de 16°. En hiver il descend à 25°. Il tombe quelquefois jusqu'à 10 et 13 met, de neige, La pente de la montagne, sur le versant italien, est heaucoup plus rapide quie du côté du Valsis. On franchit la frontière du Piémont à l'extrémité du lac, et on arrive en 1 h. 15 min. h : SAINT-REMT, 1,643 h. (hôlei des Alpos-Pennines). La douane sarde y vise les passe-ports.—1 b., Saure-Oter.—30 min., Ernocatas. — 40 m., Chevenos. - 30 min., la Chue, passage autrefois fermé par une porte. — 45 min., Giguand, 850 met. Belle vue sur le val Pellina à g., sur le val de Cogne en face, et au N. aur le Vélan et le Combin. f h. 35 min., Acers. — D'Acele à Tunin (F. IV partie, R. 44).

S' APPENDICE

PASSAGES ET COLS A TRAVERS LES HACTES-ALPES, MENANT DE LA SAVORE ET DE VALAIS EN PIEMONT

ENTRE LE PETIT SAINT-BERNARD ET LE MINPLON

1° Cou su Hormonium, — cous ses Founs et se la Suine, pour aller de Sallanches, de Saint-Gervais ou de Chamoniu à Courmayeur, en faisant le tour du mont Blanc à l'O. — On remonte la vallée de Montjoic jusqu'aux Couranves, 1,175 mèt. "Hôtes du Bonhomme.) — A partir de Coutamines: 1 h. 40, chalets de Naux-Bournany, 1,390 mèt., 9 h. de Chamoniu. On peut

4 Pour les détails, voir l'Itinéraire de la Suisse, par II. (dolphe Jonne. tymer la nuit - Vue sur le glacier de j sivement à dr. les glaciers du mont Do-Multe, et su S. O. sur l'aiguille du leut, du Triolet, du Pont.-2 h. 25, Enluminite, 3,000 mét — Bameau de la huma. — Rocher auquel 🖚 forme a fart | timer le nom de Bonhomme. — Planlort, 1,786 mét. —2 h., Plen-des-Dames, LMS mit. - 45 min., premier col, rebut dans lee mauvais temps. — 1 h. l à 30 de Mant-Bourrant), Croix du Inhame, 2,455 met. — The sur les glaun la mont Blanc; sur la Tarentaise, bullir de l'Inère, les siguilles de l'Arc 4 de la Tanogse, et la mont lucran. le le Crus du Bonhomme, on peut des-cate, en 2 h., au Chapin, 1,516 mèt., « pper de là, en T h., les chulets du lifet, en, en 45 m , attendes le col des fon, 1,710 mèt., et descendre, en 1 h. Bàlloratoire du glacier, 2,715 mét., 4 l'on rejoint le chemin précédent.— lu daire du Motet, 1,830 mét (deux Time le col de la Seigna, 2,530 met., luste èt la Savoie et du Prémont — On donné les sentes de neiges de l'Allée blande — 1 h., chalets, — 1 h., descente en in Combal, 1,700 met. - Vue den thurs de Mage et de la Brenva. - I h., agie lecielarile du charace è sanior rappelle le val de Váni. — Au delá ♠ h chipelle de Notre-Dame-de-Bonwars, sa tourne à dr. sous le mont Poli, en Pain de miere, et l'on entre 🗫 🖢 vallée de Concumyeur (11 h. du >=+0-urrant, — 8 h. 1/2 dis col du hadanar)

P Can Pranger.

h lintpay (Valais), à Courmageur, 14 à 51 - Chen, de muleta, il faut faire à piod le patie de la montée et de la descente.

🗽 Bartigny à Orsières (V., ca-contre, 🖁 — Laimant à g. le chemin du Milward, on remonte à l'O la vallée First on Ferres. - 40 man., Imert, "Man., Pran-in-Fort. Yne ear le gle-🏧 h Selena, qui se joint à celui de hus. - 2 h., cinicto de la Folias. entle glacier de Portalet. - 45 min. hits de Ferret, 1,074 mit. - (De th house 1 10, mone par le col de la Pode de Droms, à l'Impice du Saint-(1h.). |-- 1 h 1/2, col de l'erret, 40 mit , hmites du Valous et du Pie-The magnifique sur le revers 5. Pontagne du mont Blone. — Descente bet er des urdeises, -1 h. 45, chaleta The evengent, on voil succes-

trèves, 1,200 mét., à l'entrée de la vallée à laquelle il donne con nom. — 35 min., Consumnyour. — 1,215 mèt., 2,580 hab. (Hittelf : Angelo, l'Urnon) Eaux thermoles. — Excusmon an Cramont, 2,788 mèt., magnifique panorama sur le mout Blanc.—De Courmayour & Aaste, route do voitures, 7 h. 30 min — 1 h. 45 m., Morgen. — De Morgen à Aosra (F. 0° dirre-tion, p. 17) et d'Aoora à Wurde (F. IVpartie, R. 11'.

3" Con see na Femèrese.

Po Mortigay à Sente par la vellée de Nagara et le val Peltins, 21 h. Course facile. Un char jusqu'à Champore et de Yalpellino à Aoste.

Au sortir de Saint-Branchier (F [p] 环), laimant à dr. le chemin du grand Saint-Bernard, on remonte la vallée de Bagnes. — 1 h. 90 min., Chuble, 803 mčt. — 45 min , Champsec.—30 min., Lovetus.— 1 h., Fionen. — On passe sous les bases du mont Picureur; on voit plus loin lo glacier de Gétrox, et à dr. les escurpomenta du mont Combin — Pendant l'été, d'énormes masses de glace se détacheut du glacier de Gétros et manacent de barrer la vallée, très-étroite en oct endroit. C'est ce qui serrez en 1818, où elles formèrent une digne de 06 toises de haut et de 500 d'épasseur à la base. Les mux accumulées avaient formé un lac de 1,200 toises de long et de 30 à 40 toises de profondeur L'ingénieur Venetz fit pratiquer dans la digue de glace une galerie dont le les atteignit le niveau, et qu'il creusa lui-même en s'éconfant. Mais il finit par compre la digue, un torrent de 100 pirds de haut s'échapps, avec une mouve d'ess qu'on a citimée à 800,000,000 de piede cabes, emportant les forêts, les babitotions, et semant de ruines la vallée. -Au-deums du défilé des monts Pleureur et Combin, la vallée s'élargit et s'étend, l'espace de plusieurs lieues, jusqu'ou plan Durand — 2 h., chalets de l'orenisec. 1,055 mèt., — glesser Durand, descendant du Combin — 3 li., chialeta de Chermontane, au pied du mont Avril et du glacier de Chermontane, qui remplit le fond do la vallée de Bagnes. — 2 h., eol de la Fenêtre, 2,878 met. — On descend en 4 h. par Ollomont à Yalpellina, 933 mèt., et en 3 h, à Austoi

4º Cor ng Corrow, — 3,250 mét.

De Soon par Evolenn à toste. De Som à Evelona (vai d'Ilérico), 6 b., chem. de muleta.-D'Evalona à Prarayou ! (val Pelline), 9 h, 45 m, (5 h, sur les glamers). — De Prarayon, 2,058 met., chaleta appartenant our jésuites d'Aoste, chem de muleta jusqu'à Aoste, 8 h. 1/2. - Bon guide : J. Pralong, aux chaleta d'Arolts, su fond de la vallée d'Hérins.-Ce passage est encore peu fréquenté, il n'offre pas de grandes difficultés, surtout quand, la seison n'étant pas trop avenose, une neige épaisse et solide recouvre encore les glaciers.

5" Cot be Saint-Tubuscus on be Con-

vm, 3,385 metres.

De Yidge (allow., Viop.) (Valsis) h Gsavu-MAR (VAL B'AGOTE).

Co passage si riche on grands aspects cut un des plus faciles et aujourd'hui des plus fréquentés par les tournites, parmi tous ces passages à travers les neiges des Bantos-Alpes, à pesse connus et réputés se dangecoux il y a quelques nances. C'est, de Turin, la voie la plus directe pour aller dans le Valais, et de là dans le cœur de la Suisse.-De Yur par la belle vallée alpentre de Saint-Nicolas à Zermatt, aitné au pied des glaciers et de la pyramide du Cervin, 8 h. 30 min., chemin de muleis. - De Zennayy à Charitton, 17 h. (5 h. sur le gizcier), 12 h. 30 m. à Val-Tounnament, dons la vallée de ce nom. Les habitants le dérignent sous le nom de Pasquier. — Pendant la montée du glacier jusqu'an col, on a en vue on des plusadmirables panorames que puissent offere les glaciers des Alpes. Les principaux pies sont le Weashorn, & l'O. la pyramode du Cervin (Matterhorn, Sylvio), 4,322 met.; - à l'E. le Breithorn, 4,100 mèt.; le musuif des glaciers du mont Rose, dunt le point culmmant a 4,619 met.; pus, de l'autre côté du Weise-Thor, ou porte bionche, in Cima di Jassi, le Strolborn et la chaîne des sommets neigeux dominant. la vallée de Péc. Au col, sur l'emplacoment de la cabane de pierren qu'y fit construire de Saussure, on a récemment élevé une petite auberge. La ponte plus escarpée du glacier, du côté de l'Italie, et la grande rimue qui le traverse peuvent passagèrement en rendre la draornte un peu difficile. Aux mois d'octobre et de novembre on y fait passer des mulets et des vaches, -- On descend en 5 h. à l'hôtel du Mont-Cervin, près du Breitil, où il faut passer la nuit quand on vient | Billets directs valables pour 15 jours, d'Italie, afin d'un partir à temps pour se avec faculté de s'arrêter à Dijon, Macon,

treuver à l'entrée du glacier à l'aubo du jour. —2 h., Vel-Toormanche, 1,540 mbt., où l'on trouve des gasées. Ils exagèrent les difficultés du passage, et demandant 40 fr. pour deux; mais un seul guide suffit, et on im donne 20 fr. su plus, retour compris. -- 4. h., Cuarmani (val. d'Aoste),

Du col Saint-Théodule, on pout gagner. par un plateau de neiga à l'E., im Cenas ius cons, qui séparent le Val-Tournanche du val Challant, et en 6 h. 30 mm, descendre à San-Giacous s'Atas, — et de là. en 7 h. 1/2, à Verrez (val. d'Auste).

Ratre le col Saint-Théodule et le suivant, se dresse le manifinscomsible du

HORY ROSE. (V. 17° portie, 11° appendice) O' COL DO MONTS-MORO OU DE LA BOCcneves of Macouraga (pour eller de la vallée de Saas (Yalais) dans le val Anzascu , et rejoindre à Togogna la route du Simplon', —De Vine(Valais) (F. ci-dessus) à Saas, & h. —9 h. de Sass à Pestarenz (Parmont), chemin de pictons. A 5 h. de Seas, on passe à côté du glacier d'Alleliu, qui barre la vallee et sert de digue au lac Mattenark; parvenu au fond de la vallée, on remonte une pente de neige, et l'un retrouve, contre des parous de rocher, des restes d'une choussée abandonnée, et qui était, il ya deux siècles, un passage trêsfréquenté. Un document de 1440 en parte comme d'un fort vieux pomage - Du heat du col, 3,641 met., on a une admirable vue sur le cirque gigantesque, que la Coma di Juzzi, le norr floss, le Pizzo-*Bience,* forment au fond de là vallée de Macagnaga. — A. Pestaseva (aub. chez Indoro, mues d'or. — Pun, descrudant le long d'une admirable vallée (F. R. 11) à travera de mognifiques forêts, on atteini en 7 h. Yosossa. (F. 🗣 direction.)

8 DIRECTION

A partir du 1º octobre 1867, do nouveaux revices directs out été établis de la manière susvente entre la Prance et l'Italio.

DE PARIE A MILAN

PAR RACON, LE LAG DE BOTTORY, A12-LES-MAINS, AS HOST CREB [V. 11]" PARTIE, 5" DIRECTION !. PERSON BY HOTARS (F. IV PARTIE, MOUTE 101. Trajet on to hourse, dont 15 hourse archmout on different.

Billeta directa valablea pour 15 jours,

An Air-les-Buns, Chambéry, Saint
sode-Baurienne, Suze, Turin et No
m. Frix des places: 1^{re} classe, 121 fr.

Bt.,—2^{re} classe, 97 fr. 10 c.;— 5^{re}

des. 17 fr 65 c.— S'adresser, pour

manguements, au bureau des Cor
moduces, à la gare de Paris, boule
volume,— et rue Basse-du-Rempart,

bit, a l'administration du chemin de

l'hor-Emmanuel.

PRECTION

BE PARIS A MILAN

ME CENTYE, MAISO ET LE SIMPLON.

bliris à Genève et de Genève à bien par la rive gauche du lac (V. Profine).

												Post	les,
- Property	Co	þy	rt	<u>.</u> .								-	5.4
		•••				_	_	_				- 1	1/2
	_	Ĭ	Ī	-	•	•		-	Ť	_		- 4	1,1
Sept.		•	•	•	-	•	-	•	1	•	•	иń	de
Laterage	•		•	*	P	+	*		-	•		fr	wic.
Park.	٠.		•	4	•	•	-	4	-	•	•	1 4	ïŁ
124		٠		•	*	-		-	*	•	٠	\$	1 1
les.	٠,	٠					4	4			•	- 3	3/4
Total Basis	+									-	-	- 1	<u>.</u>
ASSESSED NO.	ĈĘ.		•							•			34
ALC: NO.	ćę.									-		2	1/4
Letter.							_					- 2	
M	_	*	Ĭ	-	-	ľ	-	Ū	ľ			*	11
ALC: N			•			•		•	:	•	Ĭ	- ē	i i
-	. 1	•	•	-		:	*	*	•	*		ä	14
to lat	7.		4					-	•	•	۰	- 3	11
April 1	. +	*	٠	•	-		•	-	•	•	•	- 1	14
The same	•		٠					•		4	٠	1	14
Print.	•			•	-	-	*	•	•	•		- 3	1,2
lete de		-				,				*		- 2	
1	m)	,										Z	1/2 1/4
Des 1	ш											- 2	14
				_					_			2	1/2
Contract of the last		Ċ		ľ	•	•	:		-		Ċ	3	
Diam'r.		•	1	•	•	•			:		:	- 9	4.4
The later	٠	ä.	_	ä.	٠	er. Production		•	*	•	:	- 7	_
Jan 1		(in	•		I .	le l	-	4	•	•	*	- 1	14
Application of the	1		:	١,	-		-	•	•	•	*	1	- 1
					ı.			4	-	•	4	:	
12.05	•										•	- 1	14
		,						-				- 1	14

dis le land 0r; la Poste; la Croixles le land 0r; la Poste; la Croixles le land 0r; la Poste; la Croixles le land de la prédécesseurs le la land de la plus puissant de la las riches seigneurs de la Sant, la lan rochers isolés qui la deniera la lament de loin un aspect placeage. Sirrar (all., Siders). — 875 hab. (Hotel : le Soleil-d'Or.)

Tourienaeux (all., Turtmann). — (Hôtele: la Poste; le Lion-d'Or.)—A 10 min., belle cascade de Tourtemagne, à l'ouverture de la vallée de ce nom,

Vites (aliem., Visp). — 529 habit. (Hôtels: le Soleil; la Poste.) A l'entrée d'une vallée formée par la réunion des vallées de Saas et de St-Nicolas. Les glaciers du Saasgrat qu'on aperçoit dans le fond ont été souvent pris pour ceux du mont Rose. — En approchant de brieg, on aperçoit, à dr., les premiers travaux du Simplon, le beau pont construit sur la Saltine, et le chemin qui s'élève insensiblement et apparaît à travers les sombres forêts de sapins.

Baise ou Baise (Sempronium).—708 met., 721 hab. (Hôtels: d'Angleterre, du Simplon.) Brigg est l'endroit où s'arrêtent ordinairement les voyageurs avant de traverser le Simplon.

A quelque distance de Brigg, on va visiter le glacier d'Aletsch, le plus grand des glaciers de la Suisse.

De Brieg à Domo-d'Ossola, 14 h. — Ditig. t. les j. en 10 h. 55 m., 14 fr. 15 c. — Avec des chevaux de poste, on peut aller en 2 jours de ltrieg à Milan.

MOUTE OU SIMPLAN

Sturton (all., Simpelin; ital., Seni*pione* ; en latin, Mons Sempronius, Scipionia Mons). Quelques archéologues font venir ce nom do celui de M. Servilius Cœpio, qui l'aurait traversé 117 ans av. J. C., pour marcher contre les Cimbres. Excepté le mont Cenis, cette route fut la première à voitures ouverte sur les Alpes occidentales. On mettait autrefois trois jours à la traverser. C'est la voie la plus courte pour se rendre de Paris à Milan. Elle a 17 postes 1/2 de moins que la route du mont Cenis, mais elle a été dégradée en beaucoup d'endroits et elle n'a pas été entretenue avec le soin que méritait ce beau travail du commencement du siècle.

Ce fut immédiatement après la bataille de Marengo que Napoléon décida la construction de la route du Simplon. Kile fut commencée du côté de l'Italie l en 1800, et du côté de la Suisse en 1801 ll fallut six ans pour la terminer; 5,000 ouvriers y travaillèrent pendant cinq étés. Le nombre des ponta construits entre Brieg et Domod'Ossola est de 22, et de 58 entre Domo-d'Ossola et Arona ; a joutez à cela de vastes constructions, telles que terrasses en maçonnerie massive de pluaioura kil. de long.; des galeries, dont plumours taillées dans la ruche vive et d'autres bâties en pierres solides, et 20 maisons de refuge. La largeur de la route est de 8 mèt. env.; les pentes ont été tellement ménagées, qu'elles n'excèdent pulle part 70 millim, par 2 mèt. La dépense fut de 18,000,000 de fr., aupportés pour une partie par la France, et pour la majeure partie par la république Gaalpine. C'est sans doute pour rappeler à l'avenir cette lourdo contribution qu'a été placée dans la galerie de Gondo cette inscription peu poétique :

> ZUE ITALO MINCOCY

Au sortir de Brieg, on commence à monter, en laissent à droite la route de Glys. — En 1 h. on atteint le 1" refuge, et en une autre h. le 2º. route fuit un immense détour et (1 h.) travorse, dans la vallée de la Ganther, le pont de ce nom (20 mèt, de large, 25 mèt. 50 de baut). Ce ravin est sauvage et très-exposé aux avalanches. — 25 min., 3° refuge, maison de poste et petite auberge de Brassat ou Parsat. -50 min., 4° refuge. On a une très-helle vue sur le Valais, le revers des Alpes bernoises, le glacier d'Aletsch. — 25 min., on passe dans la galerio de Schalhet, de 30 mèt. de long., au aortir de laquelle on aperçoit le glacier de Kaltwasser. — 15 mm., 5" refuge. — 2" galerie, longue de 50 pas, et construite en partie en maconnerie. L'avalanche passe dessus. — 5º galerie de 150 pas de long, près du 6° refuge, à 22 hd. de Glys.

(2,193 mèt.) est îndiqué par une croix de bois. A quelques minutes de la cross s'élève le nouvel hospice, fondé par Napoléon pour recevoir les voyageurs, et terminé aux frais des religieux du St-Bernard. [Le 9 sout 1850, l'ascennon du Monte-Leone fut faite depuis l'hospice pour la première fou.] Après 1/4 d'h. de marche, on laisse à dr. l'ancien hospice.

Simplon. — 1,543 met., 364 hab. (Auberge : la Poste.) 31 kil. de Glys. Ce village est entouré de hautes montagnes qui le privent pendant plusieurs mois de l'année des rayons du soleil ; l'hiver y dure huit mois, et le froid y est souvent excessif. Les habitanta se font une ressource du transport des marchandises et en travaillant à déblayer de la route la neige.

Du village du Simplon à Domo-d'Ossola (Oseella), il y a un trajet de 6 l.; c'est le plus dangereux de la route.— Bientôt commence la aombre vallée de Gondo, où l'on pénètre par la galerse d'Algabi. Les montagnes s'élèvent et 🕬 rapprochent On a entrevoit le ciel qu'à une hauteur de 600 à 700 mèt. La route, creusée en corniche dans le granit, est suspendue sur un abime 👊 fond duquel mugit la Diveria. — On 🗷 traverse, au delà du 8° refuge, sur un pont de bois qu'on appelle Ponto-Allo.

Dans un des rochers granitiques à pic qui resserrent le défilé, la mine et le ciseau ont creusé la galerie de Gondo (224 mètres de long), la plus longue et la plus belle de celles qu'on v a taillées. Pour l'éclairer, on 🛂 🛎 pratiqué latéralement deux grandes ouvertures. A l'issue de la galerie, chute remarquable du torrent de Freisinone. — 20 min., Gospo, dernier village du Valais, groupé autour d'un grand bâtiment à plusieurs étages, auberge bătie par la famille Stockalper, et dont la fugubre architecture est bien en harmonie avec l'aspect des licux.

50 min., Isuna. — (Hôtel : la Poste) Le point le plus élevé du passage l'Appartient à l'Italie. Un y trouve les ardes demandent les passe-ports. — 10 min., galerie d'Isella. Le val d'I-×la surpasse•celui de Gondo en aspet désolé. Mais, au sortir de cette iste gorge, vers Dovedro (45 min.), 14 peu de riante-végétation, des jardins o terrasse, des treilles de vignes à la mmère italienne, égayent un instant cette dernière partie du val Vedro et contrastent avec le défilé qu'on vient de quitter. Après 2 h. de marche, on arnie à la dernière galerie, de Crevola, ස්, 50 min. après, au village de ce nom, où l'on traverse pour la dernière fois la Doreria sur le pont hardi de Cretoa, de 30 mèt. de hauteur. Belle vue 🕶 🖢 valléc où coule la Tosa. — 45 wn., **вомо-в'озвог**а (58 kil. de Gis). De Dono-d'Ossola à Milan (V. If part., R. 36).

4" APPENDICE

PASSAGES ET COLS 4 TRAVERS LES HAUTES-ALPES, MENANT DU VALAIS EN PIÈMONT

THRE LE SIMPLON ET LE SAIRT-GOTHARD.

1º De la vallée de Binnen à Pommat (mi Formazza), par l'ALBRUS, par les cols loccasaccio et de Valteriste, passages diffeiles et rarement pratiqués. (V. l'Itinétaire de la Suisse, de M. Ad. Jounne.)

PCorso Gasks — (d'Obergelstein ou de limiter à Pommat. 8 h. — Chemin de micts). Du col du Gries, 2.446 met., on descend de quelques mètres jusqu'au tacer du Griés : des poteaux plantés in glace indiquent le chemin. sucente roide et pénible en Piémont, Mr quatre gradins ou vallons successifs. -Wald (appelé Ponnat ou Formazza, em collectif donné à tous les hameaux forçue allem, de la partie supérioure e la vallée). (Amberge tolérable, mais tère.)— De Pommat à Domo-d'Ossola, 1 9 h. — On fait une route de voiture. COL DE LA NOVERE (all., NUPERER). 1.120 met. (d'Obergelstein ou de Munster limio, 8 i 9 h. — Passage peu intéres-*ml). On suit d'abord le même chemin 📭 pour aller au col du Griès. -- Du col es descend dans le val Besuntro (de be-🖛, bouleau), ayant un climat très-froid et souvent ravagé par les avalanches qui y |

prenières douanes, et les carabiniers) ont fait périr un grand nombre d'habiardes demandent les passe-ports. — d'Airolo (Tessia) à Benaussona 10 min., galerie d'Isella, Le val d'L. (V. 10° Direction, p. 29).

10. DIRECTION

DE PARIS A MILAN

PAR STRASBOURG, RALE, LOCERNO, LE SAINT-GOTHARD, BELLINZOWA, CONE ET CAMERLATA.

Durée du trujet : de Paris à Milan en 61 h.—De Milan à Paris en 56 h. — Billets directs valables pendant un mois, avec faculté de séjourner à Mancy, Strasbourg, Bâle, Mulhouse, Lucerne, Belliuzona et Camerlata (Como). Prix : I'*, 121 fr. 50 c. II*, 102 fr. 30 c

IT-1 TAR 114	40	U					
PARIS, .							1
Nancy		4		-			1
Strasbour	ķ.	-					Chemia de fer.
Mulhouse			,				
Bale				,			I
Sissach ,				+	-	,	Poste.
Olten							Chemin de fer.
Emenbrüe	ek.		,				Posta.
Lucerne.							Batean à vapeur.
Flucien.							Poste.
Rellinzon)
Camerlate	١.	,					Chemin de fer.
WILAN						,	griffethfri de let-
	-			-	-		*

4 DE PARIS A STRASBOURG

(Chemin de fer.)

8 convois per jour. — Express, en 8 la 35 min. omnibus, 18 b. Prix : I", 50 fr. 20 c.; ii*, 42 fr. 15 c.; iii*, 30 fr. 90 c.

15 c.; lile, 30 fr	90) e	•	•						-	•
PARIS										+	» kil.
Noisy-le-Sec.											9
Bondy										4	1 t
Le Rinney.				_							15
Gagny	,						+		+		15
Chelles					-						49
Lagny											28
Esbiv											37
MEAUX. (Buffel	ŭ.										45
Trilport (Tue	'ne	1.1									51
Changis	_	,									58
PARIS. Noisy-le-Sec. Bondy. Le Rainey. Gagny. Chelles. Lagny. Esbly. Maaux. (Buffel Trilport (Tun Changis. La Fert'-sous- Nantenti (Tun	Ĵ٥	The	116	ė.		-	_	Ċ			GB
Nanteufil (Tu:	0.001	cI)		- •	_			·			74
Nogent-l'Artat	ıd	. ,						-			84
COASSAD-THIS	RT	0	ĺtr	П	eL				ì		95
Nanteufi (Tu: Nogent-l'Artai Caargao-Tuisi Mézy, Varcones, Dormans, Port-à-Binson		•					•	-			104
Varcones	•		•	•	•	:	-	:	:		107
Dormana		*	•	•	•	•	•	•			117
Part & Binson	•	•	•	•	•	•	-		•		126
Bornery	•	•	•	•		•	•	•			133
Russey /Buf	ř.	•	•	•	•		•	•	•	•	119
Damery. Erensat. (Buf Oiry		•	•	•	*	•		•	•	•	14R
Jalous Jon From	na.		*	•	1	•	•	۰	•	1	450
Can Are ann M	ш17 Гъм	era Maria		4	-	•	•	•	•	*	175
Viter la Villa	AIL		4	•	+	•	•	•	*	•	499
Toiry-M-Time,	-	,	۰	•	•		•	•	•	•	499
Vince to Para	4		•	*	-		•	1	*	•	200
D. TART-LE-PRAN		15	•	•	-		•	•	•	•	949
Dougs III	•	•	4	•	+	•		•	•	*	4-41
Lackn1	•	*	4	•	•	•	+	٠	*	+	931
Jaious-103-Vig Chale vs-son-M Vitry-la-Ville, Loisy, Vitar-1x-Faax Bussus, Parguy, Sermanae, Revigny,	•	•	•		•	•	+	•	Þ	•	420
i iterigny	•	Þ	•	•	•		*	٠,	۳	•	200

(10,12)

Mussey							4				245 k
Dan-Le-Duc. (1	tui	Ϊe	L)			4					254
Longeville,		,		4							259
Nançois-le-Pel	lak,				4		4				265
Loxéville.	•								,		276
Lerouville	•					•		4			289
COMMERCE	4		•	٠	٠			4		•	295
Sorcy. Pagny-sur-Mer Foug. (Tunnel	•	•	<u>-</u>		•					•	303
Pagny-sur-Me	454	C.	(T)	תנו	MC	(.1	١.				308
Foug. (Tunnel	.)		*	٠	4	•			-		313
TORI											320
Fonlenay	•	•	•	•		Þ		•	4		329
Liverdun	٠.	:	•	٠	4	*	à	•	٠		558
PROCAMB, (MILI)	HI.	.)	•	٠	•	•	•	•	•	•	345
PANCY, (pullet	-)-	,	•	•	Þ	٠	*	Þ	Þ		333
Danatas /tore		'n	•	٠,	•	Þ	•	4	٠	•	366
Fontenny Liverdun Faccana. (Buffet Nancy. (Buffet Varangeville, Rossères. (Aux Rhangaille		21)	DP	h.,	•	•	۰	•	*	•	371
44004(8848810)		4		-	4				4		317
Loneville.	r	٠	•	•	٠	4	•		•	•	586 583
Finharmonii	•	4	•	•	4	•	•		*	•	402
Avelognet	•	۰	•	•	•	•	٠	4	•	-	410
Marainviller, Embermenil, Avricourt, Rechicourt,	•	*	•	۰	1	•	•	•	•	•	414
Homine	•	•	•	•	•		۰	۰	٠	4	424
Heming	i	nc.	ě,		•	1	•	•	•	٠	135
Lutzelbourg.	1891	770	٠.,		1	•	٠	•	*	•	448
Saverne											458
Steinbourg.	*		•	•	*	•	•	•	٠	-	463
Dettwiller.	'	•	1			1	•	•		•	467
Hochfelden.							•	•	•		475
Steinbourg. Dettwiller. Hochfelden. Mommenheim		Ī	•		-			:		•	480
Brumath. Vendenheim. STRASBOURG.						-	•	•		:	4H5
Vendenheim.								:	•	:	493
STRASBOURG.				ï	í		9		:	:	502
		+	*	•	-	-	*		•	*	

DE STRASBOURE A BALE

(Chemin de fer.)

RITE GAUCUE DU RUIK.

S convois par jour. — Trajet on 4 h. on 5 h.; Priz : 1¹⁷, 5 fr. 55 c.; 11⁵, 4 fr. 40 c., si l'on ne s'arrête pas à Strasbourg.

STRASBOUR	G.					,						» kil
Beniestadt,												546
Colmar	•	•	•	4	•	•	•	*	*	•	*	568
Lutterbach, Rulbouse,	*	*	•	•	•	•	4	•	•	-	•	605
Saint-Louis.	:	-	•				•	•	*	•	•	878
BALE			Ċ	:	:	:	:	:	:	•		644

c de kehl a bale

Chem. de fer Badois. -- Traj. en 3 h. 1/2 on 6 h. HIVE DROLTE DU REIN.

Un peut aussi aller de Kehl à Bâle en prenant le chemin de fer allemand. — De Stras-bourg à Kett (6 kil.), ommbus, 1 fr. — A Kehl, visite des effets et visa du passe-port. — Un embranchement partant de Rehl réjoint à Appenweier (30 min.) la ligne principale, qui, de Manheim, par Heidelberg, Carlscuhe (Ba-den, par embranchement),Offenbourg et Freiburg, va à Bâle.

On passe par : Oppunsoung, ville de 4.000 hab.

Francose en Batscav, -15,000 habi-

cienne capitale du Brisgau. On s'arrête pour visiter sa belle église gothique du treizième siècle (le Munster). La Bibliothèque de l'Université possède 100,000 vol. -- On monte sur le Schlosserg, qui domine la ville, et d'où l'on a une belle vue.

Dilig. t. les j. pour Schaffouse en 11 h. ---4 fl. 30 kr.

Bale (all., Basel). — 255 met., 28,000 hab. (Hôtels: les Trois-Rois; le Sauvage ; la Cigogne.) Chef-lieu d'un des cantons et une des villes les plus industricuses et les plus riches de la Suisse, Cathédrale, consacrée en 1019 reconstruite en 1356; du chœur un escalier conduit à la salle du Concile. Muséum riche en tableaux de l'école flamande, et particulièrement en portraits par Holbein. Bibliothèque.

Pour la description, V. l'Itinéraire de la Suisse, par M. Adolphe Joanne.

De Bâle à Schaffouse, diligence, trajet en 9 h. 1/2 et 10 h, 1/2,

■ BALE A LUCERNE

(Chemin de fer, trajet en 5 ou 6 h.)

En chemin de fer jusqu'à Laurelfingen,'-De Laufelfingen, en omnibus, jusqu'à Ouran, -D'Olten, en chemia de fer, jusqu'à Examevarcas.... D'Emmenbrucke, en omn., jusqu'à Lucenne - Le trajet entre bâle et Lucerne se fers bientôt entièrement en chemin de fer.

e de lucerne a fluelen PAR LE LAC DES QUATRE-CARTONS.

Trajet en 2 h. 1/2 ou 5 h. (Prix, aux 1***, 52 betzen (9 fr. 60 c.). — Vost , 20 fr.; berl., 30 fr.; par personne, 4 fr. 60 c.) Bép. à 5 h. du matin et 2 h. du soir, tous les jours, et, dans l'été, 4 départs par jour.

Tous les jours, après l'arrivée du bateau 🛦 vapeur, il part le matin de Flucien une diligence, qui va en 15 ou 16 h. à Beccinzona (9 post. summes 6/8); prix : 23 fr. 20 et 27 fr. 20, et en 23 h. à Camentava; prix : 31 fr. 90 et 37 fr. 80; — à Airolo, en 6 h. 30 m., 13 fr. 10.

Nous renvoyons à l'Itinéraire de la Suisse, par M. Ad. Joanne, pour la description des beautés sauvages de la vallée de la Reuss, du Pont-du-Diable, du trou d'Uri, au delà duquel on arrive dans la vallée de l'Ursern à Andermatt et bientôt après à Hospertal (Hospert that), 1,478 met., au pied et à l'entrée tants. (Hôtels : Zehringer Hof...) An- | de la vallée du St-Gothard, - Vicillo

Improthet.

/ PASSAGE OU SANT-ROTHARD

Le passage désigné sous ce nom s'éimientre le village sursee d'Hospital et trolo, le prenner village du Tessin. lép su commencement du quatorxième siele il y passait des marchandises. la hospice y fut fondé en 1374; en 1002 Frédéric Borromée y envoya um prêre. L'ancieu hospice ayant été dél'uit, on construisit l'hospice actuel, 2,232 mèt. Le passage du St-Gothard lui longtemps un des plus fréquentés des Alpes : 16,000 voyageurs et 9,000 cheraux le traveraèrent encore en 1800. Co n'était alors qu'un sumple themin de piétoris et de mulets ; il fut presque entièrement abandonné après a construction des grandes routes de testures du Simplon, du Splugen et du Bernardino. La position si favorable ≪ ∞ passage au centre des Alpes entre l'Allemagne et l'Italie imposait aux cimions d'Uri et du Tessin, óclairés 🚾 leurs intérêts, la nécessité de mettre cette grande voie de comamunicaun en état de soutenir la concurrence arec les nouvelles voies rivales. La noutelle reale, commencée en 1820, fut wrerte on 1839. La circulation n'y est elerrompue que pendant les plus mau-134 lemps de l'hiver.

Ausortir d'Hospital la route, s'élevant 🏲 de nombreux zigzags, atleint en I h. le pout de Rudunt, limites des canless d'Uri et du Tessin ; puis le plateau #rde où est situé l'hospice. — L'hiver t 🖛 9 mois. — Bientôt on atteint les nombrouses terraeses en zigzags qui entendent dans le val Tremola (Tru-Minihal), gorge sauvage exposée à la dute des avalanches (en 1624, trois quis personnes y furent englouties). A l'isme de cette vallée, les piétons Percel, en prenant l'ancienne route, ériter les longs détours de la nouvelle, 🐃 = travers de la forêt de Piotella, descradent dans le val Bedretio à :

6. Airold (val. Levartika). — 1,201 | R. 30, et l'Indicateur général).

or, accionne résidence de la famille | mèt. : 1,624 hab. (Hôtel des Trois-Rois.) — A Dario-Grande, la route, et le Teasin peasent dans un défilé à travers les rochers escarpés du mont Piottino. — Faibo, 737 mét. (Hôtel Bullo.) - Giornico, 375 met. - Bucыкковы (*Bellenos*), 230 mèt., 1,926 hab. (Hôtels : Aquila d'Oro ; Angelo.) Entrepôt des marchandises entre l'Almagne et l'Italie. Cette jolie petite ville n'est pas encore l'Italie, mais n'est déjà phis la Suisae.

Tous I, j, dilig, pour Milen, par Lugano ou par Como et le cham de fer, 10 h. en tout, - Dilig, pour Locarno et Magadino, 2 fr., et 2 fr. 30.

(V. I^{*} partie, renscignements.)

A. De Bellinsona à Lugano, en passant au pied du mont Cenere.

Dilig. L. l. j. en 4 h., 4 fr. 90, 5 fr. 90,

Lugano. — 5,442 hab. (*Hôtels* : Albergo Suizzero; Poste; Corona.) Ville dans une situation pitloresque su bord d'un des golfes du lac Lugano Eglas : Sta-Maria degli Angeli; au pied de la croix est le groupe des Saintes Fernmes soutenant la Vierge évanouse, fresque admirable et asses bien conservée, de *Bernardino Luini*. « Raphaël, dit M. Charles Blanc, n'a rien de plus beau, ni comme style ni comme expression. » Ascension du Carnoghé, 2,910 mèt., beau panorama. Le chemin le plus court et praticable à cheval part d'isone. (De 6 à 7 h.)

Un petit bateau à vapeur fait un service régulier (1857) entre Porlezza, Lugano et

i. De Lugano à Como (dilig. t. l. j. en 3 h. 30 min.) on suit la rive occidentale du lac jusqu'à Melide, et, traversant le détroit sur un beau pont, d'où l'on découvre trois golfes du lac, on gagne la rive orientale, et, par Maroggia, Capolago, on va à Mendrisio (1,972 hab.). — A Chiaso, une chaine fermant la route marque la frontière de la Lome hardie. — Visite des effets et visa dupasse-port.

De Como h merane (V. IV portie.

44 DIRECTION

OR PARIS & BILAN

PAR ERIL, PREISURA, SCHAPPOUSK, COIRE RT LES PASSAGES : 1º DU BERNAHDING RT 2º DU SPLOGER.

6. De Paris à Strashourg et de Strashourg à Freiburg en Brisgau ou à Bâle (V. p. 27, 28).

b. De Schappouse (Schaffbausen)— (hôtels: Belle-Vue; le Faucon; la Cou-

ronne) à Constance :

Dilig, en 4 h., 6 fr. — Par le Rhia, trajet en 4 h. env., 4 fr. 80.

c. De Constance—(Aôtels: Brochet; Aigle; Couronne; Poste) à Rorschach; En hateau à vapeur (3 h.), 3 fr. 60.

d. De Rorschach—(hôtel : Couronne)
A Coire :

Dilig. t. 1. J.; trajet en 10 h., 15 fr. 45 et 16 fr. 50.

e. De Come — (all., Chur) (hôtels : Freiock; Steinbock) :

1" a sellersona, par le besearding. 9 postes, Dilig. t. 1. j. en 17 h. env., 24 fr. 50, 28 fr.

Par Reichenau, Thusis, la Via-Mala, Andeer, la Roffia, les villages de Splugen et d'Hinterrhein, 1,535 mèt. Vue sur les glaciers où le Rhin prend sa source. — Après celle premère partie de la route, riche en aspects alpestres d'une grande beauté, on gravit les détours qui mênent au cou su Berrasprzo, 2,191 mět., plateau occupé par le lac Mœsola. Ce n'est pas une des moindres curjosités de cette solitude aride, dominée par des crêtes chargées de glaciers, que d'y voir s'aligner, monter et descendre, selon les inégalités de la montagne, les potesux du télégraphe électrique. — Le versant S. est plus escarpé que le flanc N. Il y a 900 mèt, de pente de San-Bernardino ù Misocco. — San-Bernardino, 1,703 mèt. (Plusieurs hôtels modernes.) Bains d'eau minérale très-fréquentés par les Milanais, — Nombreux zigzags de la route pour descendre dans le val Misocco. Au-demous du village de Misocco (allem., Misox) (1,182 hab.), belles ruines du château de co nom, ancien

manoir des puissants seigneurs de Saxe.

— A Souxa, 598 mèt., finit la descente du Bernardino.

Bellinson.—(V. p. 29.) De Bellinsona à Camerinta (Como), 7 h. 1/4, diligence, 10 fr. 60 et 8 fr. 70.—Be Como à meran (V. IV partie, R. 30).

TO A CHIATRYNA, PAN LE PASSAGE DE RPLUGEN (SPLUGA, -- COLMO DEL ORSO).

De Come à Couverns, 6 postes 3,4, dilig. en 15 h., 18 fr. 20 c.

Du village de Servers — (hôtel de la Poste) la route s'élève par de nombreux zigages jusqu'au point culminant du passage, 2,150 mèt. (650 mèt. au-densir de Splugen), formant les limites des Grisons et de la Lombardie.

Ce passage est un des plus anciennement conmus de toute la chaîne des Alpes. L'an 1800, le général Macdonald le traversa et y perdit beaucoup de monde au passage du Cardinell, où des avalanches enlevèrent des colonnes entières. Ce n'est que de 1818 à 1823 que la gouvernement autrichien et celui des Grisons ont transformé ce sentier de mulete en une magnifique route de voitures. Après la prima Cantoniera , on trouve bientôt en descendant le bureau de la douane autrichienne. — Au delli du pont de la Colmaretta, la route laisse à dr. l'ancien chemin qui descendait dans la gorge du Cardinell. --On traverse successivement trois galeries de 930, 913 et de 510 mèt. de long, recouvertes de voûtes solides enpables de résister au choc des avalarsches. — Campo-Dolcino , hameau (2 postes de Sphigen). — La route descend dans la vallée de la Lira, et circule entre les blocs énormes de rochers temhés des bauteurs voisines. — Au delh de San-Giacomo, dont la vallée porte le nom, on ne tarde pas à apercevoir :

CHIAVENNA. — 554 mèt.; 5,040 hab. (Hôtels: Albergo Conradi; la Poste; la Clef-d'Or.) Cette ville tire son nome de sa situation, qui en fast la clef de l'Allemagne et de l'Italie.

De Chiavenna à MELAN (V. 1" partie, l'Indicateur général).

-i Morza, chemin de fer pour millaw. | Law.

Cauce — 2 poetes. — De Colico par] — Ou de Colico en bat. à vap. jusqu'à Imenta et Lecco'à Moseza, 5 postes 1/4; Como, et en chem. de fer jusqu'à mar-

SECTION. - ROUTES AYANT LEUR POINT DE DÉPART A INNSBRUCK (TYROL),

les directions de routes décrites dans la première section, aliant de la France en Italie, archient d'abord de l'O. à l'E., puis du N. O. au S. E. Enfin, les dernières que nous remu de parcourir, parvenues à l'extrême limite, étaient orientées directement du N. au S.; dis qui nous restent à indiquer inclinent vers une orientation opposée et landent à deun successivement de plus en plus orientales, elles ont pour point de départ d'abord insbrueix dans le Tyrol, et en dernier lieu Vienne. Elles forment les deux dernières ritus de cette première partie. (On trouvers des délaits étendus dans l'iméraire de Michaelle, de M. Adolpus Joanne.)

Distributes, — centre de toutes les [drections de cette deuxième section, « le à Paris de la manière la plus direte par Rorschach, sur les bords du be de Constance. — De Robschach à feldkirch (dilig., trajet en 5 h., 6 fr. 25 c., 7 fr. 70 c. — De Felderich à Instruck, par Bludenz, Landeck, lust (malle-poste t. l. j., trajet en 21 h., 12 florins). V. la description Immbruck dans l'Itinéraire de l'Altemegne, par M. Adolphe Joanne; Pare, libraicie Hachette et Ci*.

12 DIRECTION

OTHESBRUCK A CHIAVENNA PAR L'ENGAMEE.

Cette route, qui remonte parallèlement tout le cours de l'Inn, depuis imbruck juaqu'à sa source, s'étend wire les deux grandes voies de comnumerion beaucoup plus fréquentées 4 Splugen et du Stelvio.

L'Engadine se divise en basse et late Engadine. Celle-ci a de 1,492 à

1,663 met. d'élévation.

Dinnsbruck à Landeck (V. 13° Di-Profession).

te landeck à Naudors, 1,303 mèt. Mig. mardi, vendredi, 4 h. env.

Be Nauders & Samaden (Engadine). Mir, 20 h., 45 fr.

be Samaden à Chiavenna (Lombur-

Trajet en 8 h., 9 fr. 60 c.

Col du Bernika. — De Saint-Moritz (Haute-Engadine), 1,786 mèt., situé entre Samaden et Silvaplana, une route de char mène en 12 h. à Tirano (Valteline), par Pontrésina, le col de Bermna, Poschiavo, 1,320 met., et un peu plus loin en côtoyant le lac de ce noin.

7" APPENDICE

PASSAGES ET COLS MENANT DES GRISONS. DANS LA VALTELINE

ET COMPRIS ENTRE LES DEUX GRANDES ROUTES DE SPLEGEN ET DU STRLYIO.

Nous ne ferons qu'indiquer ici quelques-uns de ces nombreux passages inconnus des voyageurs et même très-peu fréquentés aujourd'hut par les imbitants eux-mêmes, depuis les améliorations apportées nux deux routes postales qui mènent au Splugen et au Stelvio et à la route provinciale du val Camonica qui conduit au mont Tonal.

1º IL PASSO DELLA MORTE, SENTIER dangereux de la vallée Branca (Blanche), aboutissant au haut du passage du Splugen.

2º Passo ni Manusino, au S. E. du col du Splugen, menant du val Ferrara (Grisons) à la vallée de Madesimo, qui vient

s ouvrir au-dessus de Campo-Dolcino. 3- Passo m Lu, au S. E. du précédent, et vallée du même nom, aboutiseant à Campo-Dolce.

4º Au S. de ce passage est la route de voiture de Chiavenna à l'Engadine. (V.

ci-contre 1° colonne.)

5º Des sentiers partant de la portion de cette route qui traverse le val Bregaglia communiquent par le :

g. Pauso m Courna et la triste vallée du même nom, avec la route de Chiaveuna,

(10,513)

près du los de Mexicia; -- et avec la Valteline par les cols de :

b. Bamo et de Zocca, menant dans la valice du Masino, célèbre par ses bains, et dominée à l'E. par la moutagne delle Diograzie, 5,675 mèt.; ainsi nommée à cause des difficultés de son passage; — et par ceux.

c. Det Monstro, norte dell'Ono, Schensen, Gamoo, meniat dans le val Malenco, séparé au N. du canton des Grisons per le monte dell'Oro, 5,179 mét.; et, au N. E., par les glaciers de Bernina, dont il longe le revers inéridional, en envoyant dans cetts direction un embranchement sous le nom de Valle-Lanteara ou Lanterara; celle-ci, à son tour, communique par un col avec Poschiavo. — A l'E, du col de Lanterna on trouve le :

O' Passo 21 Fonyaya, sentier partant également de Poschiavo et descendant dans les précipioss de la vallée Fontene, qui vient s'ouvrir au-dessus de

Sandria.

7º lei vient le passage de Brazuta, plus fréquenté et connu des voyageurs. [V. ci-

doseus, p. 31.)

** 8° A l'E. de Poschiavo, plusieurs sentiers descendent par la vallée inhabitée de Gaomia, dans la Valteline, au-dessus de Téreno. — Au N. E., d'autres sentiers, partant de divers points du passage de liernina et de la vallée de l'Engadine. enminumiquent par les vallées Viola et Lisiquo (séparées par le monte Foscagno, 9,050 pieds) avec le val Padenos, qui va s'ouvrir à Bormio.

Les montagnes de la Valteline, formant ici une sorte de cirque qu'entoure l'Engadine, sont traversées par un grand nombre de passages rayonnant dans tous les sens et tout à fait inconnus des voyageurs, dont la curiosité est exclusivement attirée par le magnifique passage du Stelvio, qui en est le point extrême. Un de ces passages, partant de Zernetz (Engadine), remonte le val del Forno, franchit la frontière, loisse à dr. le pis Ferro, 9,571 pieds, et atteint le hâmeau de S.-Glacomo, d'où partent truis sentiers: l'un à l'O., franchissant la chaine qui se rattache au piz-Ferro, va rejoindre le scutier procedent du val Livigno; — un antre descend au S. E. dans la sanvage vallée de *Fruéla* (vallis Ferres), où l'Adda prend sa sourer, et dont les hois ont été exploités pour la construction de la route dn Stelvio (F, p. 33); -- le troisième,

franchiment deux petite cols, descend dans le Schen-Thal à Valence, près de Santa-Maria, par où l'on peut gagner sont le Stalfser-Joch, soit Glurns (Tyrol). "I'. la direction survante.)

45 DIRECTION

D'INNSBRUCK A MILAN

PAR LE COL 34 STELVIO (STILFIER-16CH, CÎME de Stiffs, ou womesch-sock, cime do Baymio), LA VALTELINE ET LE LAC DE COMO.

D'innsbruck à Landock (11 mill.; dilig. t, les j., trajet en 9 ou 10 h., 5 fl. 52 kr.). — De Landock à Mals, dilig. (mardt, vendrodi, midl), en fl. h. 1/2, 4 fl. 48 kr. — De Mals à Bormio, dilig. (hadf, morcradi, samodi), trajet en 12 h. 1/2, 5 fl. 55 kr. — D'innsbruck à Coltro, au bord du lac de Como, 25 post. 1/2 Il faut environ 12 h. à pied pour traverser le Stelvio de Prad à Bormio.

 On compte 24,000 met. de Prad au col, et 20,000 met. du col à Bormio.

Près du Village de Reschen on commence à apercevoir la belle pyramide de l'Ostrata ou Ostras-Seitza, 5,828 mèt. Un habitant, nommé Joseph Pichler, parvint le premier au sommet, en 1804; il y est remonté en 1834, à l'àge de 70 ans. C'est de Trafol que l'on part pour en faire l'ascension.

Mars. — (Hôtels: Poste; Aigre-d'Or.) 1,253 mèt. — De Hals à Hor-mio, on compte: milt. ital., 52 1/2.

A l'O. de Mals, la route, traveragest l'Adige, gagne, par Gluros, le village suisse de Santa-Maria (Munsterthal) 3 h. 3/4 ; d'où l'on peut deicendre 🚵 dr. a Zernetz (ober-Engadine), ou remonter à g., per un sentier de mulet. jusqu'au col (Wormser-Joch) (Joch, col), où vient aboutir la route du Stelvio. Ce passage, dit de Santa-Maria, était jadis la soule ligne de communica... tion directe outre le Tyrol et la Valteline, et ou le prend encore quand le Stelvio n'est pas praticable. — C'est par là que le'gouvernement autrichien voulait établir sa route militaire, et ce n'est que sur le refus de l'Assemblée législative des Grisons qu'il se décida 🛦 le faire pamer par les cimes escarpées de Salvio, que les seule chasseurs de l danse franchessiont aupargrant

PARRAGE DO STELVIO

Le Passage my Stelvio (Stilfserhth) en la route de voiture la plus Ania de l'Europe (2,870 mét.). Cette Inguilique route stratégique a été conduse de 1820 à 1824. La tracé est **♦ l'ingément en chef Donegani; elle** ■ ruicutée sous la direction de l'inamme Domenico, et a coûté environ i milions de florans. Sur le versant itaim, entre le sommet et Bormio, elle opone benneoup de difficultés à purminter Phys de 2,000 ouvrners y traullium par jour; comme on ne pouut e livrer à ces travaux que pendant entre mous par an, ila durérent quatre mies. Il fallut v faire, comme du côté Tirol, des terrasces en auganga multplés, joier des ponts sur le torrent, 4. de plus, percer des galeries dans e Mr, et en construire aux endroits ^equie à la chute des avalanches. (Une le proposition de la chute des avalanches.) muse de cetto route est colle uni cô-🚾 la rive g. du lac de Como, où il a bile éralement tailler des galeries 🖛 🗠 rec.) Pour atteindre le col du Selvo, la route s'élève, dopuis Prad, frat 1,840 mèt., et elle redescend de 1.334 jusqu'à Bormio, avec une peole ¶∥n'escède par 10 mèt, pour 100 mèt. Gile route, si remarquable, est contimilement dégradée, pendant l'hiver et rutempr, par les avalanches de Trie, qui enfoncent les galeries de bou ⁴ Pripurfois emportent les ponts. Les Martices at l'entretien sont très-Apmdieux. Aumi a-l-on formé le pro-🎮 🗪 nouveau tracé de route faignat 🧖 grand détour à dr., en pariant de hal, per lequel en éviternit la néces-∜ die galeries et des terrasson en ump, et qui viendrait aboutir au nime sommet qu'aujourd'hus.

Quad en veut passer le Stelvio, il let quiter à Spondini (5 h. de Mals) le grade route de Landeck et de Mals a Mira.

le Miras, un connibus (stellunges) part dese la lielle uram à 5 h. du mat, payr Mais. On s'arrête longtemps à Schinners, hourg d'aspect triste, au pied de montagnes arides, où existent des carrières de marbre blane employé pour la statuaire par les artistes du Bunich, et on arrive vers les 3 h à Spondani. La vallée depuis Béran junqu'à Spondani. (Vintschgau) est sons intérêt. Du Béran, en anivant la vallée de l'édage, en ve en diligence et en à h. à Botare, où on repoint la gy route d'Innshruck par le Brenner, et de Trente et de Bovorade à Versus.

De Spondini, on traverso le pont et 🚬 on gagne, en 15 min., Prad, 997 mèt., village situé à l'entrée de la gorge de Trafui. Il faut passer la muit à Prad (hôtel Hirsch, passable), ou 5 h. plus haut, à Trafus, 1,556 mèt., dans uno situation alpestre. On y aperçuit lo groupe de l'Ortler et les glaciers de Mntainch. — Avant Gomogoi, miué à 1 h. do marche au-demous do Trafui, on apercost à dr., sur une hauteur, le villago de Stulfs (Stelvio pour les Itahens), qui a donné son nom au pagsage. -- A Gomagol, on laime è g. la petite vallée de Sulden, qui remente juago'uux bases de l'Ortler. Au-dessus de Gomagol commencent les agaags (*giravolte*) de la route; on en compta environ 50 junqu'au col. Un a'élève, en ayant sous les yeux l'Ortler, jusqu'à : Trafoi (Trafui, trois fontaines) (hôtel de la Posto), et 2. h. plus loin h ;—Franzonshœbo, 2,147 mèt., station de poste et auberge. Belle vue sur l'Ortier-Spitse. On aperçoit h. dr. les terrases des rochers où la route forme de nombreux zigzaga et où a'étagent-les galeries de bois posées en appentis contre le rocher, et qui n'occupent qu'une partie de la largeur de la chaussée. Cos galories furent en partie détruites on 1848 par les corps francs italiens qui vincent occuper ce passage. Ces dégits ont été réparés en 1853 et 1854. En approchant du col on a une belle vue sur l'Ortler. Quand l'extrémité de cette longue chavesée atteint le col, à un endroit où les dômes de neige et les rochers verticaux de la paroi droite de la vallée se rapprochent et vont se confondre avec la paroi g. que remonte la route, calle-ci tourne tout à coup à dr.,

et à ce point culminant est une colonne (de granit marquant la frontière et portant le chiffre 8,900. Le col est rarement entièrement débarrassé de neige : na mois de juillet il en reste quelquefois plusiours pieds d'épasseur. Il est à 2,814 mèt. (2,797 selon la carte de l'état-major suisse) au-dessus du niveau de la mer, et à 500 met, env. au-dessus , de celui de la neige perpétuelle. [Quand je passai le Stelvio, en 1849, je trouvai un soldat autrichien en faction dans cette solitude ; le poste était mué une 1/2 h. plus has, à la maison de douane de Senta-Maria, 500 met. au-dessous du coi (auberge).]

Le plateau élevé sur lequel on se trouve alors est le point de rencontre des frontières du Tyrol, de la Suisse et de la Lombardie. — De Santa-Maria, on peut descendre en peu de temps à Santa-Maria de la vallée de Munster.

(V. ci-deesua.)

Au-dereous de Santa-Maria on rencontre une chapelle, et, bientôt après, une maison de refuge (cantonmiera), au delà de laquelle la route, se replant un grand nombre de fois sur elle-même, forme des ziggags le long d'une pente rapide, curieuse à contempler d'en haut et d'en bas. On traverse auccessivement phusicura galeries, dont quelques-unec sont très-longues. Une cascade tombe au miheu de l'une d'elles.— Gorge sauvage de S*ponda-Lunga.* Aspect déchiré des roches perpendiculaires et menscant ruine. — Vallée du Diroccamento (éboulement: dérochoir, comme on dit en Savoic), qui a été souvent le théâtre de grands dématres, dont les traces sont encore visibles sur une grando étendué de la pente de la montagne.— Vallée de *la Neve* (de la Neigo). Après avoir traversé les dernières galeries ou les constructions en pierzo appuyées su rocher, avec toits sur lesquels glisse la neige, on atteint une dernière maison de refuge (cantonniera di l'iatta Martina). Celle-ci est un peu fortifiée et défend le passage du côté de la Yalteline. A droite, au-dessous de la chaus- I di Sole, à l'Autriche. Cette montagne sert

sée, les rochers descendent à pic au fand d'un précipice où coule un tayrent, au delà duquel vient s'ouvrir la gorge muvage du vai Fracie (V. 7º appendice, in fine), d'où s'échappe un autre torrent. Leurs caux réunies donnent naissance à l'*Adda*.

A l'issue de cette triste gorge, on voit s'ouvrir devant soi la vallée de la Valteline, couverte de pâturages et de

bois, et on arrive bientôt à :

Bagzi — (hôtel et établissement de bains fréquentés en juillet et soût), dans une belle situation. On fera bien de s'y arrêter en descendant du Stelvio. — La température de l'enu à la source varie de 28 à 50°.

De Bagiu, il faut environ 4 h. pour monter à Santa-Maria, et une 1/2 h. pour descendre à Bonno, 1,303 mèt.

Pour Bounto et le reste de la roule jusqu'à **2012.aw** (*V.* IV* part., R. 59).

O" APPENDICE

PASSAGES ET COLS MENANT DU TYROL EN LOUBARDIE

RETRE LE PASSAGE DO STELVIA NY LA VALLÉE DE L'ABOUK.

Ces passages, nicus que ceux du 7º sppendice, racement pratiqués par les voysgeurs, celui du Tonal excepté, partent des vallées secondaires aboutissant à la grande vallée de l'Adige. Nous les indiquerons en allant toujours du N. su S.

Entre le Stelvio et le passage du Touti

il y en a trois principaux,

Par le stacina ag Sutanu (Suldner-Ferner) : de Latrek ou de Schlanders (Vintschgan), (F. 15" Direction,) On prent au S. la petite vallée de Martell (9 h. Jusqu'un col). On peut redescendre à deà Solden, au pied de l'Ortler; ou, trevervant en face le glacier entre les pirs de Zebru et de Zufall, descendre à Santa-Catarina, 4 h. environ, dans le triste mi Furpe, qui aboutit à Bormio. Santa-Calarine a des caux minérales fréquentées. – De 14 *à Bormio*, 2 h. 3₁4.

2º Совно вил так Sasnosi (Dreiberraspilze), montagne simi nonunée parce qu'elle était sur la limite de trois princioautés: le val Gemonice, qui appartentit Yenne; Bormio, & la Sume; cl. la valle an inhitante des valides tyroliennes de libret de Non (Nons-Berg) de communitées avec Bormeo. Ces deux valides la lineau de Pline), citées porme les plansituresques du Tyrol méridional, n'en brant qu'une seule, que parcourt le lue, efforent de l'Adige.

la mi Sole, plus occidental, cut la parirmpineure qui confine aux hautes monunes convertes de glaciers. La acconde et fortile, produit de la soie et renferme is miquités romaines et un grand somitt de châteaux du moyen âge, en rause va more habités par d'anciennes familles de pres. Ces vallées étaient mai famées Mirfus, mais sont stres aujourd'hui. Es selecifore va tous les jours en 10 h. 1/2 di livate à Malé, le principal village du vil Sole (V. l'Indiculour général.) — De Innte, à pied, par Lavis, Messo-Lom-linh et Gles, 7 h, 1/2, Malé, Pellima, 6 h.; Prjo, 2 h. 1/4. — A Prjo, 5,900 net, huns frequentés par les Bresciana st liu hab. de la Valteline), « Au delà de Np. la valiée se continue sur une longreur de 2 h., de plus en plus souvage Pop sez glaciera qui la terminent. » En remontant à 10., elle se divien en deux imedes — l'ane, à de , mêne per un difficile à travers le Corno dei tre Spine à Santà-Catarina, 8 h.; — une tetre, à g., mône à Pezzo au fond du ul Camonies, la plus grande vallée de la lembardie agrès la l'alteline.

Pateise nu nont Tonas, nu S. des prisidents — Du val Sole (1 h. 1/2 automis de Pryo), remontant à g le val leragio, qui a 10 mil, de long, on va per ce mange à Ponte di Legno (val Camana) (V. IV part. Excursion au les l'intere de sangiants combats dans le mange (1799 et 1809). Il y a une masse de reluge au haut du passage. On less à dr. le mont Tonal, 2,155 mèt.

Banus le mont Toual jusqu'au lac de farts, à travers la ligne frontière, entre « Tyrol et la Lombardie, nous indiqueres sulement : un col pour aller de la silie de Genova (où la Sarca, affluent de l'étige, prend sa source) à Ponte de Lelie (a-dessas) — Ce passage s'élère enlie la sufrette (glacser) Amoia, 9,702
les la surette (glacser) Amoia, 9,702
les la se S, et la sedratta del Mandrio,
10,316 p. — Plus au S., la chaîne s'alimant, les communications plus faciles
6 malisphicat.

64 DERECTION

D'INNSBRUCK À VÉRONE

PAR DE UNEXVEN DY DA VALLER DE CARRES.

30 1/8 milles autrich. — Trajet, 54 houres, 30 fl. 56 hr.

Flambruck à Botzen, coute de porte, 2 ding, t. les j. on 16 h. 1/4, 5 ft, 50 kr., — à Brisen, t. l. j. en 11 h. 1/4, 5 ft, 36, 38 kr., — à Vérone, dilig. t. l. j. en 34 h. 1/2, 19 ft, 36 k. — Des stellwagen font un nervice quotidismentre innshruck et Drisen, Trente et Vérons.

Avec des chernus de prote, il faut 18 h. do Brisen à Trente, et 12 h. de Trente à Vérupe. — On s'occups de la construction d'un chemin de fer

D'Innsbruck (555 mèt.) par Schomberg, Matrey, Steinneh, on s'élève jusqu'au col de Brenner, 1,420 mèt. Ca passage est un des moins élevés et des moins intéressents des grandes routes qui traversent les Alpes.

Entre Sterzing et Brixan, 500 mét., 4,000 hab., on trouve la fortereme considérable de Franzensvesto construite par l'Autriche (1835-38), commandant l'entrée du Posterthal et de la grande route de Vérone à Innsbruck. — De Brixen par le Pusterthal et le col Ampusso à Venise (V. 15° Direction, c).

Au delà de Clausen, et vis-à-vis de Colman, sur des rochers de la tive g. de l'Adige, château pittoresque de Trotaburg. — Aux schistes succède le porphyre, qui forme un défilé où coule l'Eisack. Un habitant de Botsen, nommé Kunter, y construsit une route en 1314 et lus a donné son nom.

Borzen (Bolsano).—181.3/4 d'Immbruck, 9,000 hab. allem. (362 mèt.) (Hôtels de l'Europe; Mezzo Lunn). Ville commerçante et bien bitie, située dans une vallée fertile Excellents vins.— Le voisinage de l'Italia se fint déjà sentir dans les habitudes; en commence à parler italien. — Fabrique d'étoffes de soie.

Pe Botsen à Méron, 3 milles 54, Ditige, Iraget en 4 h.

Un pru au-demous de Botzen, l'Eisack vient se jeter dans l'Adige. La route, laisant à dr. l'Adige, conduit, à travers une vallée d'aspects variés, par Dranzell, Neumarkt, Salura et Lavis (où vient aboutir la grande route) du val de Non et des bains de Rubbi,

2,800 pieds), jusqu'à :

TREATS (Trento, Trient) [Tridentum]. 9 l. 1/2 de Botzen, 14,000 hab. (*Hôtels :* l'Europe (poste) ; la Rose ; la Couronne). La ville la plus importante du Tyrol italien, assise dans une belle vallée entourée de hautes montagnes; ses mura crénelés, ses tours, ses clo-. chers, hii donnent une apparence trèspittoresque. — Belle cathédrale en marbre, commencée en 1948 et non terminée. L'éghse Santa-Maria-Maggiore, en marbre rouge, est bêtie sur l'emplacement où se tint le célèbre concile œcuménique désigné par le nom de la ville (1545-1563). — Le produit principal du territoire est le vin et la soie.

f° De Trente par Arco, une bonne route de voiture, achevée en 1846, conduit à Riva, à l'extrémité N. du lac de Garda, à travers une vallée agréable; passe à Vezzano, côtoie le petit lac Doblino, et suit le cours de la Sarca (V. 8° append., in fine), qui va se jeter dans le lac, entre Riva et Torbole, et en sort à Peschiera, sous le nom de Mincio.

Dilig, et stellwagen de Trente à Riva. — A Riva, bat. à vap, jusqu'à Peschiera. — A Peschiera, sumibus pour Vérone. (V. YIndicatour général.)

> DE TRENTE A ROESCIA ET A MILAN PAR LA GIUDICANIA.

2° Un peu au delà du lac Doblino, une route de voiture aboutissant à la grande route précédente, à Sarce (21, 1/2 de Trente), continue à se diriger vers l'O, jusqu'à Tione, 1,600 mèt. (2 1 5/4). Là elle quitte la Sarca, monte à Bondo, 2,231 mèt., s'infléchasant au S., traverse la Judicarsa (Tyrol), passe à Pieve-di-Buono, 1,501 mèt. 1, 1/2; à Condino, 1,109 mèt., et, franchissant la frontière du Tyrol au-dessus de Lodrone, 11, 1/4, còtoie le lac d'Idro, 206 mèt., entre dans le val Sabbia, où elle continue à suivre le cours de la Chiese (val Sabbia), à son issue du lac,

et va rejoindre, près de Salo, la grande route de Barseia. La route qui relie Trente à Brescia a été terminée en 1852. — Les localités, depuis le lac d'Idro, sont : Lavenone, 2 l.; Vestone, 1 l.; Vobarno, 2 l. 1/2; Gavardo, 2 l., où l'on quitte la Chiese; enfin mansona, 3 l.; et par le chemin de fer à Milan.

Excussion intéressante à faire dans les vallées de Non et de Soaz (V. 8° ap-

pendice, page 55).

De Trente, par le val Sugana et Bossano, à wassan (V. 15° Direction).

A 8 mil. de Trunte la vallée de l'Adige, prenant ici le nom de val Lagarina (Lagerthal), forme l'étroit défilé de Galliano, village situé à l'entrée.

Movenzoo. — 41. 1/2 de Trente, 200 mét. environ; 11,000 hab. (Hôtels: la Couronne; Cheval-Blanc.) Villo florissante, centre du commerce de la soie du Tyrol. Elle a appartenu aux Vénitiens jusqu'en 1509, où elle fut prise par l'empereur Maximilien. — Vins estimés en Allemagne. — Châtena hâti sur un rocher, à g. de la ville.

De Rovenero à Riva (dilig. t. les j. en 3 h.). On traverse l'Adige sur un bac; on côtore le petit lac Loppio, entouré de rochers. Un peu au delà, on gravit une montée jusqu'à Nego, et, des hauteurs, on ajune très-belle vue sur la vallée de la Sarca, Arco et Riva, le lac de Garda et les hautes montagnes au pied desquelles il est encassé, et, plus près, Torbole, petit village de pècheurs qu'on laisse à g.; après quoi, passant la Sarca, on arrive à:

Rivs. — 65 mèt., 5,000 hab. — (Hōtels: Sole d'Oro; Castello, Giardino.) Bat. à vapeur. (V. l'Indicateur géné-

De ROVEREDO à Vicence (V. 15° Dir.).

De Roveredo, continuant la route jusqu'à Vérone, on trouve : — Ala, 4,000 hab. — Un peu au delà de Borghetto on franchit la frontière du

Ind; in route suit la rive g. de l'A
que Le monte Baldo sépare la vallée

à le de Garda. — Près de Brentino,

squier couvent de la madona della

Coran, bâti dans une cavité sur une

pre à pic du rocher. On n'y arrive

que per des degrés taillés dans le roc,

d, per en haut, au moyen de cordes de

🗃 mèt. de long.

Pun,—relais de poste. Entre Peri et Islangua est le défilé (Chiusa) de Véruse, où, sur une longueur de 4,800 p., 10 toises de large ne laissent de place perpour le lit de l'Adige et la route, qui sut resserrés entre de hauts rochers chaires. — Sur les hauteurs à dr. est le vilage de Rivota, 5 heues de Vérone, ciètre par la bataille gagnée par les français sur les Autrichiens, en 1797.

vincera. — 18 mil. 1/2 de Roverela. (V. IV* partie, R. 45.)

45. DIRECTION

INMERUNCK A VENIME

Quatre routes principales se présentent au choix, ainsi que des voitures de tentes sortes, voiturins, omnibus, difigences.

1º Par Vérono (V. 14º Direction). 2º Par Roveredo, val d'Area et Vi-

cency,

5º Par Trente, le val Sugana et

4º Par le Pusterthal, le col Ampesso, Coneglismo et Trévise, 24 3/4 pestes.

Les distances computatives d'Innabruck à franciont : por Vérone, de 62 mill. autr.; er le val Sugana, 52, et par le col Ampesso,

4. PAR BOYESEBO ET VICENCE.

D'Innsbruck à Roveredo (V. 13° Di-

De la poste de Roveredo part à 4 h. en sambus pour Schio; là, après avoir changé de voiture, on repart immédialement pour Vicence, où l'on arrive me demi-heure avant le départ du chemin de ser pour vantage.

HALE.

La route se dirigeant au S. E. par la vallée d'Arsa remonte jusqu'à Pieve di val d'Arsa, et, s'élevant au passage des Fugazze, point culminant, — env. 1,400 met., — descend de la dans la gorge étroite de Signori et arrive à Scaro :-640 pieds ; 6,600 hab. (hôtel : l'Etoile), situé dans un riche cantou agricole du Vicentin. L'éminent géologue italien Passim, qui réside à Schio pendant l'été, y possède une collection des roches et des fossiles des territoires de Vicence et de Vérone. — Schio est peut-être la point la plus commode pour faire une excursion aux montagnes des Sept-Communes. (V. IV. partie.) De Schio, une route unic mène par *Malo à Vic*ance.

\$. PAR PRESTE, LE VAL SUGARA ET BARRON.

\$6 postes. — 24 milles sets. — 12 h. de Trente à Bassano avec des chev. de poste, — 1 j. 1/2 de marche.

Cette route, la plus directe de Trente à Venise, est bien plus intéressante que celle par Roveredo et Vérone. — En quittant la vallée de l'Adige, pendant le commencement de la montée, on a en vue les beaux aspects de la vallée de Trente et de la ville ellemėme. — De Trente, 181 mèt., on monte jusqu'à Pergine, 460 mèt., petite ville de 2,000 hab., avec un château dans une charmante situation. A peu de distance la Brenta prend sa source dans les deux petits lacs de Caldonazzo et Levico, qu'on laisse à dr. Un sentier beaucoup plus pittoresque, partant de Pergine (2 h. jusqu'à Levico), côtoie l'autre rive du lac Caldonamo, en passant par Senta-Catarina, et, par la ville de Caldonazzo, rejoint : — Levico, 510 met. (3,000 hab.). On arrive enquite à Borgo di val Sugana, 400 mèt. environ (hôtel : Aigle-d'Or); 5,000 hab., occupés de la production de la soie. — C'était un poste militaire du temps des Romains. — De châteaux sont répandus nombreux dans la vallée. — A Grigno, 221 mèL, on atteint la frontière du Tyrol. — An N. de Grigno est la petite ville de Te-

310 W

sino, dont les habitants s'en vont colporter dans toutes les villes de grossibres images de saints, et ont des agents de leur négoce jusqu'à Stockholm et Tobolsk. — Au delà de le Tesse (1 h. de

Grugno) on sort du Tyrol.

Un peu après son entrée sur le territoire vénitien, la Brenta, entre Pri*molano el Cismone,* traverse le défilé très-remarquable de *Covelo* (Kofel). A l'endroit le plus sauvage du défilé, on aperçoit, à 30 mèt. au-dessus de la route, sur la paroi du rocher, une grotte où a été construit un fort pouvant contenir 500 h. Ce fort, qui commande la route et n'a pas d'approches vimbles, fut pris par Maximilien sur les Vénitiens, en 1509.

Quelques melles plus bas est la petito ville manufacturière de Valatagua. - D'ici et de Cismone des sentiers mènent dans l'intérieur des vallées des Sept-Communes. (V. IY* partie.)

Le défilé de la Brenta, si étroit, que pendant l'espace de 3 lieues la route occupe le lit du torrent, cesse à Cam-

peae, un peu avant :

Bassano. — 150 mèt. (*V.* artie). — De Bassano par *Citodella* à Padoue, ou par Castel-Franco's Tré*sise* ; de Padoue et de Trévise en chem, de fer à wanten. (V. IV partie.)

C. PAR 12 POSTERTHAL, LE COL AMPRESO, CONTRACTO ET TRÉTISE. 44 mill, nutr - 94 posten 3/8.

Cette grande route (appelée la Strada d'Aliemagna), à travers les frontières du Tyrol et de l'Italie, terminée en 1855, est un travail remarquable des ingénieurs autrichiens. C'est la voie la plus courte pour aller du sud

de l'Allemagne à Venise.

D'Innsbruck par le Brenner, Ster-Mittenwald et Franzensveste, comme ci-dessus (14° Direction). — La une route, se détachant de celle qui va à Brixen, tourne à l'E., et, passant l'Eisack par le Ladritacherbrücke, pont d'une seule arche sur un abimo, gagno Muhlhach. Une route directe vient éga-Jement de Brizon's Mubibech, et s'engage dans la vallée de Rieux ou Pusterthai, moins intéremente par elle-même que par ses vallées secondaires, riches en scènes pittoresques. La premies partie de la route jusqu'à Niederdarf est mférieure, sous ce rapport, à d'autres parties du Tyrol. — La Riens, qui recoit les caux du has Pusterthal, se réunit à l'Eusch à Brizen. De Brizen à Trévise, V. Iⁿ partie : l'*Indicateur*

générai.

Bavancena, — 826 mèt. 1,800 hali. {hôtels: Poste; Stern}, est le cheftieu de la vallée. — Niederdorf, 1,217 mèt. 1,000 hab. — A Toblach, In nouvelle route par le col Ampeixo se détache de celle de Lienz et de Villach, se dirige au S., touche à Hollenstein, côtore la rive dr. du petit lac de Dûrrensee, et, 1 h. 1/2 plus loin, attent au unilieu d'une acène alpestre d'une beauté sévère, le point culminant du passage, 1,310 mèt., marqué par une croix. Les montées et les descentes sont babilement ménagées. — Au deià d'une 🖼 verne isolée, décorée du nom d'Oupetale, 1,410 mèt., on aperçoit les ruines du château de Peutelstem, perché su hord d'un précipice. — Magnifiques rochers de dolomite. — La route descend alors en serpentant par un ravin étroit dans le val Ampezzo, et gagne: -Contina d'Ampesso (hôtels : la Poste; Aquila-Nora ; Stella-d'Oro ; duc Spade), principal village de la vallée, 5,000 hab. Les derniers villages tyroliens sont Zuel, 3,775 pieda, et Acquabuous. — On entre ici en Italie. — Entre les villages S.-Vito et Borce, traces d'un éboulement qui ensevelit plus de 100 hab. il y a 20 ans. — Au delà de l'onas la route, faisant un détour, passe à quelque distance au-deasous de Parva oi Canone, 500 hab., situé sur une éminence et entouré de forêts : ce fut le heu de naissance du Titien, dout la famille (Yecellie) y existe encore. --Puis, reprenant in direction au S., la route, taillée le long d'un précipice autrefois inaccessible, descend parallèlement à la Pinve, depuis Pararollo

paps Capo di Ponte. — À moitié desin entre les deux, est Longarone, pti vilage au milieu d'un soi pierreux. — 1 Capo di Ponte la route se divise: un branche va nu S. O., à Bellune (f. 18° partie); l'autre, continuant à n'inger vers le S., côtoie le lac de finis-Croce et plusieurs autres petits its, et arrive à Saravalle, 5,350 lab. C'est aci que se termine la route un elle proprement dite. — Caurda, 1,450 hab. (hôtel: Ross). — De nomireux châteaux forts en ruine, des capelles, des calvaires, décorent la ulie.

Cornectino, et per Traiver à WE-MR. (F. IV° pertie.)

M APPERDICE.

PANAGES ET COLS MENANT DU TYROL EN ITALIE.

ENTRE LA VALLÉE DE L'ASSEC ET LE COL AMPRESEO.

e. Innel'angle formé par les 2 grandes routes qui divergent de Rovenado, l'une mirant la vallée de l'Adige jusqu'à l'érone, l'autre allant à l'icence par le val d'Arsa, il y a deux passages de muntagne, partant tous deux d'Ala, près de la fontière tyrolienne.

l' Par les monte Lassier. De là le unier descend en droite ligne vers lèrene, en passant par les villages luge, Stallapena, Grezzana, le long de la rivière Pantona, qui se jette dans l'hige un peu au-dessous de Vérone.

T le second remonte à l'E. la pele valée Ronchi, atteint au Pas au Remu la frontière du Tyrol, laisse à g.
la desente se divise en 2 branches:—
lue se dirige droit au S. par les villue se dirige droit au S. par les villues Sciso, Saint-André, Calavera,
lues de Sciso, sur la grande route de
lues à Vicanca. — L'autre, s'engalues à Vicanca. — L'autre, s'engalues célèbres de Recoaro (V. IV parlue: Vicence), où l'on trouve des voilues qui vont par le sai d'Agno à vislues qui vont par le sai d'Agno à vislues qui vont par le sai d'Agno à vis-

b. Entre le val d'Aran et le val Su-

gana, nous indiquerous.

1° Deux sentiers partant : l'un de Roveredo et se dirigeant à l'E, par le val Ferragnolie; l'autre de Besenelle au N. de Roveredo, remontant le val Folgaria, et venant se réunir tous deux à Seghe (val d'Astico), au pied occidental des montagnes des Sept-Communes.

2º Un sentier partant de Caldonasse (V. page 57) franchit une chaîne assez élevée, et, descendant dans une vallée inhabitée, contourne les bases du mont Verena, et, par Rovere, gagne Asiago, le chef-lieu des Sept-Com-

munes. (V. IV partie.)

c. La chaine de montagnes, frontières du Tyrol, entre le val Sugana et le col Ampezzo, est traversée par plusieurs cols et passages venant aboutir en Italie, à la grande route qui s'étend, du N.O. au S.O., de Piere di Cadore, par Bellune et Feltre, jusqu'à Primolano; mais, sur le versant tyrelien, les sentiers descendant de ces cols s'engagent dans une suite de vallées secondaires, communiquant les unes avec les autres. La multiplicité des noms des vallées dans lesquelles il faudrait suivre ces sentiers, très-rarement pratiqués par les voyageurs, en rendrait la description fastidieuse. Nous nous contenterons d'indiquer sommairement, toujours dans le sens du S. su N., les passages principaux.

DU VAL DI CANAL S. BOYO (TYROL) COMME POINT DE DÉPART :

1° Un sentier partant du village de Canal S. Bovo, aboutit, par Zurzone, premier village italien, et Fonzaso, à Arten, sur la gr. route et au S. O. de Feltas. (Y. IV° partie : route de Venise à Bellune et à Feltre.)

2º Deux sentiers partant de Primiera (Tyrol), et passant, l'un au S., l'autre au N. du mont italien Pizzocca (6,727 p.). Le 1º par le Passo Finestra et descendant au S. par Pedavena à Fritar. — Le 2º entrant un peu au-dessous de Sa-

gron, frontière tyrol., dans le val Mis et allant par Patina à Agordo, 3,000 hab. (1,947 p.), chef-lieu de district, à 4 l. 3/4 dans les montagnes au N. O. de Bellune.

PASSAGES ATANT POUR POINT DE DÉPART LE VAL AVISIO (TIROL) :

A Lavis (au nord de Trente) s'ouvre dans la direction du N. E. la plus longue de toutes les vallées du Tyrol; ayant 20 h. de l'une de ses extrémités à l'autre. L'Avisio, qui se jette dans l'Adige, lui donne son nom. Le val Avisio se distingue; 4° en val Cembra (Zimmersthal); 2° en val Fiemme (Fleimserthal); 5° en val Fassa (Fassathal).

De Lavis à Predazzo, 15 h. de dis-

tance. De là, pour gagner la frontière italienne, on a physicurs sentiers dont le plus fréquenté est celui qui, part**ant** de Predazzo, 1,000 mèt. (le paradis des géologues), remonte la Fassathal, vallée si riche en espèces minérales, et à laquelle ses pics élevés et ses murailles blanches de delomie donnent un aspect singulièrement pittoresque. Parvenu à Campidello, village le plus septentrional de la vallée, il tourne à l'E., traverse plusièurs villages, passe aux pieds et au N. de la Vedretta (glacier) Marnolatta, 3,472 mét., la plus haute montagne dolomi– tique de l'Europe, franchit la frontière au pas Fedaja et descend en Italie dams la partie supérieure de la vallée arrosée par le Cordevole, et au N. d'*Agordo* , qui en est le village principal.

III. SECTION. — ROUTES AYANT LEUR POINT DE DÉPART A VIENNE (AUTRICHE).

16 DIRECTION

DE VIENNE A TRIESTE

La portion de chemin de fer de Vienne à Gloggnitz a été livrée à la circulation en 1842. - De Vienne à Gloggmiz, on monte de 226 mèt. — Entre Gloggnitz, situé à 412 mèt. et Mürszuschlag, 651 mèt., le chemin franchit le Semmering, ramification des Alpes Noriques, et dont le col. traversé par la route de terre, a 9,900 mèt, au-dessus de la mer Adriatique; 578 mèt, au-dessus de la station de Gloggnitz, et 337 mèt. au-dessus de celle de Mürzzuschlag. M. Carlo di Chega a été l'ingénieur de ce chemin de fer, le premier qui ait franchi les Alpes; l'inauguration a eu lieu en 1854. Sur le versant N., regardant l'Autriche, et qui est le plus escarpé, les rampes offrentune moyenne de 0,0179 par met. On compte 15 souterrains ayant une longueur totale de 3,275 mèt. (je plus long étant de 1,428 mèt.) j et 16 viadues, dont la hauteur varie l

entre 11 mèt. 064 et 45 mèt. 678. Les dépenses se sont élevées à 9,582,525 fl. G. M.—De Gloggnitz à l'entrée du tunnel du Semmering, c'est-à-dire au point culminant du passage, on monte de 452 mèt. sur 3 mil. 5/8. Ce point est donc à 864 mèt. Le sommet de la montagne est à 114 mèt. au-dessus de la ronte. (Voir, pour les détails et pour la carte du Semmering, l'Itinéraire de l'Allemagne, par M. Ad. Joanne.)

Le chemin de fer de Vienne à Trieste (V. 1^m partie de l'Indicateur général) est la route la plus rapide pour aller de Vienne en Italie, et c'est en même temps un des travaux les plus extraordinaires de ce genre en Europe. Le chemin de fer de Vienne à Trieste traverse un pays agréable, particulièrement au B. du Semmering. A partir de Mürzuschlag la vallée de la Mürz (Murzihal), qu'il traverse, abonde en aspects variés et pittoresques.

Виск, — 470 mèt., 2,000 hab. (19

et le chemin allant à Venice par

ligeofurt (27 mill. 5/4).

Sars. - 357 met., 55,000 hab. (26 mil. 3/8), caputale de la Styrie. Siteten agréable de la ville (sur la lithr) et des environs.

Manuras, --- 5,000 hab. (54 mill. 7/8), ■ la Brave. — D'iα, une route dinote mène à Klagenfurt et à Villach. Catr, - 2,000 hab. (45 mill. 7/8),

Sedie per l'empereur Claude.

Lamen, - 300 met., 17,000 hab. (55 mil. 5/8 de Vienne), capitale de h Carnethie. (Hôtels: Stadt Wien; Éléplant; Poste.) C'est Bi qu'eut lieu un ongrès célèbre (1820–21).

Antuneaa, — 550 met., 1,500 hab. - A 50 mèt. du bourg on va visiter h cterre n'Anglandre, une des merwilles de l'Allectragné. (Voir ci-des-

444.}

d 91,212 (banlioue comprise), pres-🍽 lous catholiques. (*Hôlels* : de la file, grand établissement, riva Carcosti; vittoria, piace de la Bourse; lecasta grande, Piama grande; de France, Piasza grande; l'hôtel Bauer; l'agle-Nor; Daniel; Couronne de fer; Illiseo; Sandwirth.)

Restaurants. — Hôtel de la ville; Miler; Couronne de fer; Bon Pasteur; Ma Precession; Reime d'Angleterre;

Salle il monte, etc...

Cults. — Hôtel de la ville; de la home; Tergesteo; Tommseo; Agli Pecchi; la Stella polare; Malavan;

terepa felice; Nuovo, etc.

Poste — à l'extrémité du grand Comi à g. - Fiacres - à 2 cheraux, 14 h. 20 kr.; 3/4 h. 1 fl.; 1 h. 1 fl. *: une 1/2 journée 4 fl. — à 1 deval, 1/4 h. 15 kr.; 5/4 45 kr.; 1 h. 1 ll., une 1/2 journée 3 fl.

Taturre, la capitale de l'Illyrie, et le Pert marstime le plus important de l empire d'Autriche, est situé près de facien Tergestum, dont il conserve facure quelques restes. Triesto est ditud en ville vicillo et ville nouve.] chands, des Juifs, des Grecs, des Ar-

all. 3/8 de Vienno). C'est d'ici que | Celle-ci est formée de bâtiments symétriques et de rues droites, apacienses et bien pavées. Les monuments les plus remarquables sont : la cathédrale, d'une haute antiquité, et formée de doux églises réunies. De la terrasse de la cathédrale on jouit d'une très-belle vue. Dans le voisinage de la cathédrale, à main droite, est le muséum Winkelmann; et dans un petit enclos, qui était jadis un cimetière. est le monument du célèbre archéologue de ce nom, assassiné en 1768 par un Italien qui voulait s'emparer de médailles d'or que le conflant antiquaire lui avait montrées. - L'église St-Antoine, construite en 1830 (beau buffet d'orgue et fresque de Santo). - L'église Ste-Marie-Majeure. — La Bourse. — Le Tergesteo (basar, chambre de commerce, salles du Lloyd autrichien, Casino). - Le grand théâtre, le théâtre philo-dramatique et l'amphitéstre Mauroner. --ll y a une bibliothèque publique, un musée, — une académie, — un jardin botanique, — Sur les collines qui entourent la ville est un lieu de promenade appelé le Boschetto. — Du *château*, construit en 1508 sur le haut d'une colline qui domine la ville, on a une vue très-étendue. A la hauteur du château, on construit un réservoir pour recevoir l'esu de l'aquedue Aurisina ou Nabresina.

Le port, où règne une grande activité commerciale, n'est pas un des plus sura de la côte de l'Adriatique, parce qu'il est exposé au vent du N. E., que dans le pays on appelle bora, et qui en rend le séjour incommode pendant la plus grande partie de l'année. Le climat est variable. Au vent de N. E. succède nouvent le sirocco, (S. E.), surtout accabiant pendant les chaleura de l'été. — Le fond de la population est italien, mais il est singulièrement mélangé de toutes les races que le commerce attire à Trieste. On signale, parmi les plus riches mar-

ménions, des Anglois. L'italien est la [langue dominante au mélieu des antres dialectes. La variété des costumes se fast aussi remarquer, mass elle est moins persistante, à cause du fonds commun des marchandises de fabrique on grande portie anglaise, auquel les individus des différentes nations viennent a approvisionner. - Le vin, demimousseux, nommé prosecco, a quelque réputation ; on le récolte sur le harst, région aride séparant la Carniole du littoral (40 kr. à 1 fl. la bout.). Le vin de Chypre est importé à très-bon marché. Outre le Rosogio , le marasquin de Zara, extrait d'une cerise appelée maraca, est également de la meilleure

gunlité.

Cotte ville fut fondée par les Thraces 600 ans avant l'ère chrétienne. L'empereur Auguste l'entours de murailles et la munit de tours. Attila la détruisit. Charlemagne s'en empara; Venise en fit la conquête et la fit gouverner par des podestats. En 1382, elle se soumit volontairement à la maison d'Autriche. L'empereur Charles VI, l'affranchment du vagelage commercial de Venise, en fit un port franc, Narie-Thérèse y fit faire de grands travaux; depuis lors, la prospérité de Triente a toujours été croimant. Elle a succédé à Venue dans son riche commerce avec le Levant. C'est aujourd'hui, dans l'Adriatique, le grand entrepôt des importations et des expor-Intions pour les provinces méridignales de l'Autriche et pour l'Allemagne. C'est là qu'est le siège de la gigantesque compagnie maritime connue sous le nom de Lloto autaicauxi, fondée en 1833 par M. de Bruck, formée d'un nombre considérable d'actionnaires et étendant ses relations dans tout le monde commercial, Elle avait, en 1854, plus de 60 bateaux à vapeur pour les principaux porta de l'Adriatique, de l'Archipel, de la Grèce, de la Turquie. de l'Asie Mineure, do la Syrio et de l'Égypte.

Venice; mais, dans son shaimement politique et commercial, l'antique reine de l'Adriatique conserve toujours la aplendeur qu'elle doit à ses monuments el à ses artistes, tandis que sa jeune rivale est une de ces riches cités industrieuses telles que les fait l'activité moderne, animóes, spacieuses, pourrues de nombreux établissements d'utilité publique, mais uniformes, monotones, same physionomie propre, vides de souvenirs, aons poésie et sans

Aux environs de Trieste on voit un grand nombre de villas; villa Murat ; Necker; Zanchi; Bottacin; Cronent; Merli; Konow; Hartman: Bedeschi-

ni. etc....

De Taipers à vantes des bateaux à vapour font t. l. j. le trajet en 10 h., environ. Quand le chemin de ser de Venise à Milan sera terminé, le traj**et** ontro Triesto et Milan pourra être parcouru en 22 h. — On peut aussi aller de Trieste à Venise par terre (V. IV* partie). — Consulter: 1'*Archeografo* Triestino, raccolla di opuscoli e notizie per Trieste et per l'Istria, com tavole in rame, 1829. — Trieste; Coen, édit. 1857, 1 v. in-18.

Excumions aux trois corjosités de ta Canniotz : los Grottes d'Adelaberg, le luc de Zirknitz et les mines d'idrin.

Entre Trieste et Lubech, à l'E. du chemin de fer et à 6 h. de Trieste, est Adriancia, chef-lieu du cercle de co nom (Illyrie), près duquel sont les fameuses grottes dont on va admirer les stalactites, blanches comme de l'alhàtre. Il faut env. 5 h. pour pénétrer jusqu'à leur extrémité. Des guides sont établis pour y conduire les étrangers, Le prix est de 30 kreutz, par chaque guide (on en prend trois généralement), et de 30 kr. pour la permission de chaque voyageur. On paye à part la lumière. Les caorres d'Adelianas sont facilement accessibles, même pour les femmes. Le lundi de la Pentecète l'en-Trieste a détrôné le commerce de l trée est libre et la grotte est illuminée,

grotte (Magdalengrotte) avec colonnes é stalactates; on y trouve, dans un raiseau qui coule fentement, l'animal i singulier : proteus anguinus. i l'E. d'Adelaberg est le lac de Zinkun, célèbre par son flux et reflux. has l'été, quand la neige a disparu des montagnes, ses eaux décroissent, d, a la sécheresse continue, le lac, tu quelques semaines, vient à sec, et l ks paysans ensemencent le fond. On l éstingue alors les cavités qui servent fécoulement aux eaux. → A 7 lieues civiron, N. O. d'Adelsberg, est la pe-Me ville d'Ionia, célèbre par ses mi-· nes de mercure, découvertes dans les mirons en 1499, et les plus riches de l'Europe après celle d'Almaden (Espagne). 400 mineurs seulement y unt employés. La descente dans les mmes est facile et sans danger. On rouve le mercure principalement à l'état de cinabre (mercure, 86 ; souire, (4).

17. DIRECTION

PAR UDINE

a. En chemin de fet jusqu'à Baucs. — De hacs à Klassarvur (22 mill, 1/2, dil, t, 1 j. Pix: 12 S. C. M. — Trajet en 20 h.). — De hassarvar à Villace (5 mill. 1/2), dilig. et maibus t. l. j. en 3 h. 1/2 ou 4 h.; 2 ft. 38 kr., en 1 ft. 21 hr. — De Villace à Unixe 17 mill. 1/4), dilig. 5 fois par semaine; 10 ft. Impet en 14 h. — D'Unixe à Villace (V. I'mpartie en 14 h.). 🦖 indicateur général, — et 14° partie, art. Trévise).

A 2 milies de Bruck, on trouve : 1400en, — 500 mèt., 2,500 hab.; céêtre par le traité de paix signé entre Imparte et les Autrichiens, 1797. -41/2 mill., Krittelpeld.— 2 mill., memoras, vielle ville de 2,000 hab. -8 mill., Faigsach, 1,500 hab., vieille ille carieuse, dans une vallée fertile d pittoresque, converte de villages, de châteaux anciens en rume et 🖢 maisons de plaisance. — 4 mill. S. Verr, 1,500 hab., ancienne capitale des ducs de Carinthie. Tout le pays al-miour abonde en vieux châteaux, thédrale remarquable du commence-

- A peu de distance est une autre | dont quelques-uns sont dans des situations très-pittoresques. — 2 mil. 1/2, klasempunt, 430 met., 12,000 hab. Ses fortifications, détruites par les Français en 1809, ont fait placo à une agréable promenade. — 5 mill. 1/2, Villacii, 741 met., 5,000 hab., реtite ville située sur la Drave. Ici la route, laissant à dr. celle qui mêne dans le Pusterthal, se dirige au S., — 4 mill. plus loin passe à Tarvis, 763 mèt., 1,300 hab., — et. 3 mill., atteint Portugua (allem., Pontafel), où la rivière *Fella* sert de limite entre la province de Yenise et l'Illyrie, Pontebba est dans un défilé (Chiusa), et forme entre les hautes montagnes un passage autrefois fortifié, et qui était une des portes de l'Italie.

 On peut aussi aller en chemin de fer junqu'à Mannong (V. ci-dessus). — De Marrorg à Klasenpurt (16 mill. 1/2), ddig. t. l. j. Prix : 8 flor. 48 kr.

— Trajet en 16 h. 1/3.

DE VILLACII

(F- ci-deasus) à Taizere.

Par Gunz (Gorizia), le van Isonzo et le rat-ague de Pagine (route de voit.). Cette route à travers le Frioul est intéressante et peu connue.

De Villach à Tanvis (V. ci-dessus). A Tarvis on quitte la route d'Udine, et, se dirigeant au S., on monte au PASSAGE DE PRÉDIL (1,200 mèt.). - Du col on descend dans le val Isonso, où l'on trouve: 3 mill. 1/2, le village de Flitsch, 967 met. — 3 mill., Caporetto; - 8 mill., Tolmein (Tulmino), où Dante, hôte du patriarche d'Aquilée, écrivit, dit-on, une partie de ses poëmes;— 8 mill., on traverse l'Isonzo à Canale, près duquel le duc de Blacas possède un château.—6 mill., Genz (ital., Gorizia), 10,000 hab., où est mort, en 1836, Charles X, roi de France. Il y est enterré dans la chapelle du couvent de Castagnovissa. — Mos-PALCONS, 1,250 hab., 6 l. N. O. de Trieste. Attila la détruisit en 452. Cament du XP siècle. — A FO. de Monfalcone, après avoir franchi la frontière italienne, on trouve la ville famouse d'Aquata (V. IV partie) — 2 mill., Santa-Croce; — 2 mill. 1/2, waxnown.

IS APPENDICE

PARIAGES DU PUNTENTRAL (TYDOL) ET DE L'ILLYBIE EN ITALIE.

Nous avous déjà pânêtré au milieu du Posterthal (V. 15- Direction, e.) jusqu'é Toblach, d'où port la route nouvellement constructe mensot ou cal Ampesso. Cette route a détourné une partie du commerce que famut autrefous Leurs, ville de 5,000 hab., miuén à 775 mèt. à l'extrémité E. do bas Pusterthol. Cependant deux mallesposte en partent tous les j., l'une pour Batter, l'autre pour Keaucereny, Les voyagenra pronocut ordinairoment Liena pour point de départ de leurs exeuraions au K dean les vallées alpentres que dominant de haute gleciers, parmi for-quels Gaoss-Gaocavas, le plus important, 5,949 met , out, à cette extremité E. du Tyrol, une des merveilles du pays comme l'Ortler en est le grande currente å l'autre extrémuté opcidantale. — Les rares passages à travers le contro-fort escarpé des Alpes au S. du Pusterthal disvent être rangés sons doute parini les moins connus des voyagours Les facales communications de la route du col Amposso, et, sur le vermot stalien, l'alsenor de villes rapprochées, et la com-plication des vallées à parsonnir, desvent dire autant de motife pour les en écarter,

lei nous somme arrivés aux frontières astrêmes du Tyrol Au delé, c'est l'22tyrés, qui devient frontière de l'Italie. Le point de roncontre du cette triple ligne frontière est marqué par l'Antole-Spits, 3,236 pieds.

DE LA CAMPTUR (NATAIR) CORDE PORT DE RÉPART :

Bu seul passage présente un intérêt obscur dont les s partisulier : cette voie rumaine, très-fréquentée, partait de Lagu (Lanclum), trude l'Adrastique.

vermit la Deuve, descenduit en S. dans la join valide de Gail, et, franchissant la chaine des Aipes frontières par le vancaux de Monne-Caoux (on peut le traverser à mulet), descendant dans le val de Son-Pietre, qui aboutit lui-même à la petite ville de Tolmezzo (9 i 1/6 d'Cdine? Laucent à dr le Toglismento et se direcent ou S. E, el allast aboutir à la ville d'Aquileia, alors florismente, et, de là, à l'Adranaque, Cette voie, abandonnée depuis la ruine d'Aquilèe, est à paine visible aujourd'hui en quelques endroits. — Des autiquités commes ent été trouvées à Zuglis.

La chaine des Aipes, parvenue è er point extrême de la ceinture qu'elle forme l'Italie septentrionale, s'infléchit de plus en plus au S., et izi, sous le nom d'Adma Carniguez, achèvo de dicrare ce vante contour doe nom acroire qu'amate qurais son origina près de Kice, sa bard de la Méditerranée Sans le ciore, elle s'écarte vers l'E, et prolonge du côté de la Dalmatia ses ramifications, qui vont plus lota se ruttacher sux montaguas do la Turquie d'Europe. L'orientation générale de la frontière stahenne, aprin avoir été de l'O. à l'E., morche de nouveau du S. an S., et l'Isongo enten l'acrust comme une acconde ligno de circunvallation au ned des cedies qui ascrent encore pendant qualque temps à la marquer. Quelques valléss, compant cette direction, étafilment bien encore tet des communientions qui toutes abautsment à la grande route de Viciacii à *Udine* por *Pontebba* (V. page 43). Il est unstile d'andiquor ces communications, qui us miritant plus le nom de cois et de pamagas, Les derniers contre-forta des Alpes abaisaves s'effacent dans les plaines de la Vándtie; et à la place de cas grandes borrières ponées par la nature, c'est la politique hamaino qui placatei dos framtières incertaines, tantét sur les hords de l'isonzo, tantôt our quelque petit ruisonau. obscur dont les enux vont no perdre dame les sables et les insréenges des rivages.

QUATRIEME PARTIE

ITINÉRAIRE DESCRIPTIF DE L'ITALIE

ITALIE DU NORD

PREMIÈRE SECTION. — PIÉMONT.

APRRÇU GÉWÉRAL

Le Poissour (Piemonie ou Pie-di-Monie) tire son nom expressif de sa situation au piel des hautes amoustagmen formant autour de lui une vaste ceinture de frontières saturelles : au S. les Apennins et les Alpes Maritimes; à l'O. les Alpes Cottemes et les Alpes Grecques; au N. les Alpes Pennines et Lépontiennes. (V. II-partie : l'aperçu général de l'Italia.) Parmi ces montagnes, dominant successivement les monts Viso, Genèvre, Cenis, le petit Saint-Bernard, le mont Blanc, le stand Saint-Bernard, le Cervin, le mont Rose. C'est sur son territoire, comme on le voit, que se dressent les deux montagnes les plus hautes de l'Europe : le mont Blanc et le mont Rose. Le Tesin et le lac Majeur forment en grande partie la limite à l'E.

Quoique la Méditerranée en baigne le litteral, le Piémont appartient entièrement me basin de l'Adrintique, à laquelle il envoie tontes ses eaux par le Pô, à l'exception de quelques torrents peu étendus et à sec pendant l'été, qui descendent des Apennins dans le golfe de Gênes. — Fleuwes et rivières. — Le Pô, le plus grand fleuve de l'Italie, presque le seul cours d'eau navigable du Piémont, peud as source sur les pentes du mont Viso. Ses principaux affluents sont, à droite, à Vraita, la Maira, le Tanaro, baignant Cherasco, Asti, Alexandrie, et recevant lui-même la Stora, baignant Cuneo, et la Borméda, baignant Acqui; la Sorteia, la Stafora, le Tidone, la Trebbia. Les principaux affluents à g. sont : le Chisone, peunt non loin de Pignerol; la Dora-Riparia, se jetant dans le Pô près de Turin; l'Oro, venant du mont Iseran; la Dora-Baltea, venant de la vallée d'Aoste; la Serie, l'Agogna, le Terdoppio, et le Tesin, (V. à la table : Pô; inondations.) — Commun. Le Var, dans la partie inférieure de son cours, sépare le Piémont de la Prace. Borné à l'O. par la France, au N. O. par la Savoie, au N. par la Suisse, &

5.10(1)

PK, par la Lombardio et le duché de Parme, au S. par la Méditerranée, le Piément a 60 lieues du N. au S., et 50 lieues dans m plus grande largeur. — Milanu et onreières. Quoique les marbres soient répandus dans un assez grand nombre de localités, bien que les brêches, les marbres noir et portor forment une des principales branches du commerce des environs de la Spesia et de Porto-Venere, cette extraction serait susceptible d'un développement bien supérieur à celui qu'elle a su jusqu'ici. Les carrières de granit de Pallanza, de Mont-Orfano, de Baveno, sont mieux exploitées. — L'industrie du fer est la scule importante parmi les udustries métallurgiques. Cependant la production du fer en Piémont, réuniz à celle presque égale provenant de la Savoie, n'est pas suffisante pour la cousommation intérieure. La cause de celle insuffisance doit être altribuée, non 4 la rareté du minéral, mais à celle du combustible. Sur divers points de la *rivière de Génes*, un grand nombre de forges sont alimentées par le fer de l'île d'Elbe et le charbon de la Toscane,—Les métaux précieux sont sures. En 1844, l'exploitation des filons de pyrites aurifères des vallées Ausases, Topps et Antrona était concédée à 25 partieuliers ou sociétés, et employait environ 400 ouvriers pour les divers travaux. La valeur du produit s'élevait à 506,960 fr. — Les richesses minéralogiques du Piémont et enriout de la Sardaigne offrent de grandes ressources dans l'avenir, quand elles seront mieux exploitées.

Le chiment est, en général, salubre; dans les plaines, le froid est sensible en hiver, mais, en été, la chaleur est tempérée par le voisinage des montagnes. Les vents qui souffient le plus rarement à Turin sont cenz du N. N. E., d'O. N. O. et dn S, S. O.

Agriculture. — Quoiqu'une grande partie du pays soit montagneque, il est néanmoins très-fertile, grâce aux soins laborieux des habitants. La culture, à besucoup d'égards, ressemble à colle de la Lombardie. Il produit en abondance du mais, un des principaux aliments de la population; du blé, du riz. La multitude de mûriers qu'on voit le long des routes indique combien on s'y livre à la production de la soie, source de prospérité pour le pays. La vigne y est également répandue, principalement sur le territoire d'Asti, de Voghern, de Casale et d'Alexandrie; et certains vins, comme le vin d'Asti, de Chambuve, sont même recherchés par les étrangers. Les territoires de Gânes et le comté de Nice produisent de l'huile, qui est pour ces pays l'objet d'un commierce asses important. Les truffes blanches du Piément sont estimées dans ce pays et en Lombardie; mais elles sont inférieures aux noires, et ont une odeur d'ail souvent prononcée.

D'après un rapport présenté en 1852 à la Chambre des députés de Turin, la superficie du sol piémontais est de kilom. carrés : 40,161,09 (la division de la propriété est exprimée par le chiffre de 792,607); sa valeur est estimée : 4,877,442,365 fr., et l'impôt (royal, provincial et communal), 4 30,142,471 fr. — Le sol cultivé re divise nimi . terres arables, avec ou sans vigne, hectares 1,597,589; vignes, 70,096; prés naturels (t. artificiels, 384,407, rimères, 63,768; plantations d'oliviers, 59,770; parages, 931,913; jardins, 27,586.—Total du terratoire cultivé, 2,934,935; auquel

il faut ajouter : bois, 504,314; bois de châtaigniers, 168,890,

Le nombre des animeux de race chevaline est estimó à 107,129 tiltas; celui des animaux de race bovine à 789,486, nombre considéré par les économistes comme très-insuffisant pour l'agriculture du pays. La quantité du bétail pourre être augmentée au fur et à mosure que s'étendra la pratique des irrigations , et que la vento des propriétés domaniales et communales diminuera la plaie de la vague pâture. L'exportation du bétail, ruce bovine, est de 16,500 têtes; ruce ovine, 23,100. En 1852, l'exportation du vin dépassait l'importation de 73,369 hectol.; cette exportation était de 45,000,000 d'hectel, en 1855 ; celle de l'huile d'olive s'élevait en

int à 11.000,000 de bilog, et dépasseit l'importation de 32,288 quintaux. L'expotițion du ris et risone cet de 185,848 quint. - En 1855 on estimait la prodution annuelle de sons du Prémont à 8 millions de kilog. de eccons, ce qui, su pir moyan de 4 fr. par kilog., donnerust une valeur de 32 millions. Les 8 millim de kilog, de coceas peuvent produire 600,000 kilog, de sose, qui, estimée qu nix moyen do 60 fr. le kilog., donnerast une valeur totale de 36 millions. Les permon qui produisent le plus de cocons sont celles de Novi, Coni, Novere, femil, Asti, Pignerol et Saluces. L'industrie du moulunge de la soie étant fort ripandue dans le Prémont, l'importation de la soie grège a dépossé, en 1855, de 26,000 kilog. l'exportation. L'importation de la sone ouvrée a été de 174,000 kilog. #l'exportation de 799,900 kalog. Le priz de la quantité de soie, vendue en 1850, s'est élevé à 21,540,406 fir. — L'importation de grains est de 738,805 quint.; de Sumages, 25,418 quint.; de chanvre et de lin, heuts, en fil ou timus, 27,127 q. l'importation du bous à brûler dépasse l'exportation de 515,475 q. Le prix en a dé drublé en quelques sanées. L'importation du charbon de terre ou coke, en 1930, était aculement de 2,800 q., en 1851, elle était de 322,261 quintaux. la 1852, les États Sardes ont reçu pour 46 milions de marchandises de proveataon françaises, et ent exporté en France 52 millions de Jeurs produits,

Industria. — Le Primont ne pout être considéré comme un pays manufacturier; mais il s'y manifeste de jour en jour plus d'activité. Le filature de la soie, la Obriestion d'étoffes de soie, de laine et de lin, y occupent un grand nombre Couvrers, L'industrie du coton surtout y a fait de grands progrès dans ces dernières amies. — Gênes fabrique annuellement 10,000 doussines de honnets ou fes de hinrange pour le Levant, qui se vendent en gros 30 fr. la douzanse. Après l'indutris des fils et des tissus, la trancerse est une des plus importantes. La production m pmax du paya étant insuffisante, elle est suppléte par l'importation des posux. de l'Amérique du Sud. — A Turin et dans quelques autres villes, il se l'abrique des instruments d'optique, de charargie et de musique; de la bijouterie... - Gines est remommée pour ses filigrance d'or et d'orgent et pour ses ouvrages 🕯 soroil. La moyenne du corail introdust par an a été calculée à 37,000 kalog., dis production annuelle à 2 millions environ. — La fabrication du papur était autreles très-florimente en Lagurie. Le popier de Gânes se vendait dans presque tous la poys de l'Europe; mais, la fabrication étant restée statzonnaire, les papeteries de Billinde, de France et d'Angleterre envalurent pau à peu tous les marchés. Cepudant l'Espagne, le Portugal et les Amériques ouvrent encore un large débouché un papeternes de Génes, et, gréce aux améliorations entroduites dans ces dernières studus, l'exportation va augmentant. — L'art typographique, qui, pou de temps quis l'invention de l'imprimerie, était dési introduit à Savigliano, Mondovi, Turin, Claus, Piguerol, Novi, Saluces, Carale, Chivamo, Nice, Alba, Yalenza, Carmagnola 🔍 ya des éditions antérieures à 1500 imprimées dans cos villes), y tomba ensuite en Mindener. Il s'est relevé dans les vangt dernières années et s'est singulièrement Andu, par suste du dernier mouvement intellectuel et politique. Les éditeurs derchent aujourd'hus à rivaliser evec la France et la Belgique pour le bon marché correges qu'ils publient.

La propusantione des Élats Sardes, d'après un reconsement de 1848, était de 4.332,272 habitants, non comprus la Savoie; et celle du Piémont, en particulier, de 3.385,100, en 90 10 hab, par hil carré. On estimul que la population présumée à la lu de 1852 a dû être de 3,901,746 hab. — La population, distribuée (en partie) solun les professions, donnait. Propriétaires, 513,169; agriculteure, 1,325,190; artimus, 200,854; mendusats, 30,141; armée de terre (militaires en service actif), 47,800; soldats de la marine, 2,300; chergé régulier, 3,957; séculier, 12,808.

Moligion, - La autreson carnotaque est la religion de l'État. « Lors de rétablianement des couveuts dans les États Sardes, en 1814, il leur fut sozigné pour plus de 100 millions de propriétés en immeubles. Les revenus des biens et valeurs dont jouit l'Église sarde dépassent 17 millions, ce qui est plus que la totalité de l'ampoaltion foncière. Dans le royanme de Belgique, dont la population est à peu près égale à celle des États Sardes, tous les frais du culte s'élèvent à peine à 4 milhons; en France, où la population est huit fois plus considérable, ces frais montent seulement à 44 millions. L'épiscopat sarde a dix fois plus de revenus que l'épiscopat belge, autant que l'épiscopat français. » (Ann. des Deux Mondax, 1856-57), a Jusqu'on 1850, la clergé jouissait du privilège de n'être point justiciable. des tribunanz ordinaires » (Ann. des Deux Mondes.) - On compte 6,866 hab. de la religion fuius, et 22,084 hab, non catholiques, la majeure partie randois, secte de protestants bien untérieurs à la Réforme, et habitant certaines vallées de la province de Pignerol. Ils ont subi plusieurs fois d'atroces persécutions et ne sont entrés que dans ces derniers temps en pomension des droits civils et politiques. L'Église vandoine a un collège supérieur à Torre, des écoles dans chaque paroinse, des hôpitaux, et une belle église à Turin, dont la façade, de style gothique, orne l'allée dan

Langue. - Une des singularités du Piémont est celle du dislecte qu'on y parle. généralement, inflange de français et d'italien, avec une prononciation particulière, qui contribue à le rendre presque inintelligible aux étrangers connaissant la langue italienne des écrivains classiques. Les nombreuses relations de la France avec le Piémont, et l'usage du français, fréquent à Turin et dans quelques villes, ont pur contribuer à augmenter l'apport des lournures et des paroles françaises; mois un fond commun existait déjà dans le dialecte piémontais, qui se rapproche en beaucoup de points de la langue des troubsdours. Le piémontais et le génois, autre dinlecte particulier, ont, ainsi que le lombard, les voyelles en et s, et les sons ans, in, an, un, ciusi que la consonne J, toutes valeurs phonétiques appartenant à la langue française. Il fait aussi un usage fréquent des contractions (Jasgu pour bingue). — a Le génois se rapproche plutôt du provençal. Il est remarquable par la présence d'un certain nombre de sons rauques et singuliers qui semblemt provenir du contact qu'ont eu les habitants avec les autres peuples dans leurs anciennes courses amritages. W. Gênes.)-L'lle de Sardaigne est partagée entre une fonle de dialectes, dans lesquels on retrouve intacts un grand nombre de moța grece, latins, français, espagnols et catalans. On y rencontre, en outre, certaine radicaux dont on no peut trouver la filiation. » (Léon Valsoc.)—Le l'iémont compte des savants, des philosophes, des économistes, des historiers et des littérateurs. distingués. Les indications nécessaires sur un sujet aussi étendu sortiraient du endre de cet ouvrage. Il est hon de signaler toutefois la tendance countiellement utilitaire de la littérature piémontaine actuelle.

Meanx-Arts. — Le Piémont n'a pas eu, comme les autres États de l'Italie, une antique succession d'écoles. Il fut souvent réduit à appeler des artistes étrangers pour décorer ses monuments. Il faut noter d'ailleurs que certains artistes, nés sur des territoires réunis depuis aux domaines de la maison de Savoie, étaient alors étrangers au Piémont, et appartenaient à un autre gouvernement, non-seu-lement par les lieus de leur naissance, mais encore par leur éducation. Si on se limite since à l'ancien Piémont, se part artistique se trouve augulièrement réduite. Selon la remarque de Laux, Turm est, de toutes les villes de l'Italie, celle qui a le plus aimé peut-être à substituer des tableaux modernes aux pointures anciennes. — Gênes mérite d'être cités à part pour son école particulière. Nous lui consecrens un article apécial dans le description de cette ville. Cette peinture italienne du

bei est, on qualque secto, dit Valery, comme la langue : plus on approche des

thus, plus l'accent devient rude et Apre,

Furmation politique. — Le royaume sarde est formé des ascuseus posmens compresant : le duché de Savoie, moins la fraction cédée au canton de faire; la principaute du Prémont, les duchés d'Aoste et de Montferrat 'capitale lante'; la seigneurie de Verceil; les comtés de Nice et d'Aste, le marquant de Salan; une partie du duché de Milau, suvoir : les provinces d'Alexandrie, de Valan, du val Sesia, de Novare, de Tortone, de Vigevano, la Lomellone, partie du france et la plus grande partie du comté d'Anghieru; les fiefs du Comvue et du trélaire d'Anti et l'Ue et royaume de Sardaigne; — et des nouvalles rossassons supresant la ci-devant république de Gênes, formant le duché actuel de ce nom, un l'île Capraje; les lamphe, on fiefs impériaux. Le roi de Sardaigne a sequis, au sur, le droit de mettre garnison dans la petite principauté de Monses, » (Balbi.)

Mendens administrativos. — Les États de resus resus étaient divisés minitiatendances générales, savoir : Turin, Cunco, Alexandrie, Novare, Auste, Sie. Génes, avec l'Be Copraja; la Savose; les intendances en provinces, et celles-ci métarles. Jusqu'en 1848, tes intendants administraient au nom du roi, sans le reseure des populations. Il y a aujourd'hui des conseils généraux et des conseils principal des conseils des conseils principal des conseils des c

Un despuelles est un introdunt général.

Converme amoust. — Il était assons jusqu'en 1868, et s'appuyait sur une antemante et sur un casses, jouissent de privilèges étendus. C'est aujourd'hui un des non purvernements construeroussens de l'Europe. Déjà des réformes administratives resisté été accordées par Charles-Albert dès 1847. On préparait une Constitution plitique dans le même caprit que celles de Florence et de Raples, quand la Révolation de février écists. La Constitution surde fut publiée le 4 mars 1846. Depuis es par la normet gouverne, d'accord avec un Stray numité par elle à vie et une Causses ses adsertes élective, et poursuit avec prudence, à travers de graves difficable, les réformes civiles dont ce pays n'était pas ancore en possession. — Il y à luit ministères, — Le gouvernement est resisté d'un cossum s'Étay et d'une com pas meres. — Une com au cassarroy prend rang après le conseil d'État.

Amin.—La recrutement se fast par levées annuelles. Les grades ont crosé d'être prolége dévolu à la noblesse. Avant la guerre de Crumée, l'armée piémontaire

momptut sur le pred de parz que 36,000 h. Ce nombre fut alors doublé.

Hanse. — Les États Surdes ont 384 kil. de côtes maritumes, sans compter l'île du ludigne, dont la pérsphérie a un développement de 792 kil. — La personnel de ludium se compose de 2,300 h.; le matériel de 4 frégates à voites, 4 frégates à vapour, 4 correttes, 5 brignatios, 1 brack, 10 bétiments à vapour, etc., en tout 40 savires et 100 canons. — Le matériel de la marme marchande se compose de 2,962 létim., papeut 184,860 tonnes.—Le pavilles national est tricolore avec l'écu de Savoir au mêm.—Une canon narrounte a été instituée en 1848; le service était dù par tous les catogens payant un impôt que comque, de 21 à 55 ans. Quelques modifications et été apportées en 1854.

Madgat. — Une énorme progression a su tieu dans les chiffres de la dette phique, de 1848 à 1857. En 1848 elle se composit de 6 millions de rentes per-phalles et rachetables; elle s'élovait à 41 millions en 1857. Le budget présente de plus un déficit annuel de 10 millions. Les rudes épreuves traversées par le Manut expliquent cet accroinsement. Les années 1848, 1840 et 1850 avaient biné un déficit de 185 millions; les frais de la guerre avec l'Autriche, y compris l'inferenté qui lui fut payée, montèrent à 226 millions. C'est rependant au milien de difficultés d'une paraille situation financière que le Plémont a pourmiré, avec

une comarquable écorgie, l'achivement des chamins de for, nécessaires un dévaloppement de la prospérité du pays. — Le poids des impôts est devenu lourd. La Sardaigne est très-arriérée par rapport aux Étata de terre forme; la Savoie, dont In principale renouvez est l'agriculture limitée d'un sol montagneux, supporte plus difficilement e ce fardena des dépenses générales, qui lui profitent moins qu'à tout autre. » — Le budget pour l'année 1857 était estimé ainsi qu'il suit : Racerres : 135,867,321 fc. 52 c.—Direxses : 145,030,752 fc. 45 c.; excédant présumé des dépenses, 9,163,430 fr. 93 c. Parmi ces dépenses figureut les attributions sui-Vantes. Mixintère ses Pibaners : 77,489,582 fr. 08 c. (Depte Publique : 40,289,919 fr. 82 c. [elle était de 31,000,000 en 1853] (on peut évaluer à environ 14 millions la rente sarde qui se trouve à l'extérieur); nevre viactan : 9,794,581 fr. 21 c.; nova-TRONS, LISTE CIVILE, etc. : 4,765,370 fr. 10 c.).-(La dotation du roi a été fixée, par In lei constitutionnelle, à 4,000,000 fr.; l'apanage du duc de Gênes est de 300,000 fr.] la dotation du Sécat, de 70,000 fr ; colle de la Chambre des députés, de 135,670 fr.; - Іхетанстном ревыцени : 2,020,777 fr. 30 с. — Інтанара : 7,587,710 fr. 76 с. — Тилулик ромпен : 14,551,519 fr. 36 c. - Манки : 4,433,650 fc. 19 c. - Gounne : 33,430,129 fr. 34 c. Les dépenses de la guerre d'Orient ne sont pas enleulées dans ce budget; on a seulement mis en compte le service des intérêts de la dette contractée pour subvenir à ces dépenses, lesquelles, dans leur ensemble, ue s'élèvent pas à moins de 74 millions.) — Le budget présenté pour 1856 denne en résumé : — Depenase, 147,866,821 L.; Recetter, 144,113,081 lire.

Travaux des chemins de for. - e Dans ce pays qui renforme 5 millions d'habitants, dont le hudget des recettes ne s'élevait en 1851 qu'à 98 millions, on a pu. de l'année 1850 au 1º décembre 1856, construire et livrer à l'exploitation 707 kilom, de chemins de fer at commencer la construction de 293 sutres kilom., soit ensemble 1,000 kilom, de voies ferrées, » (Revue des Deux Mondes'. L'Etat. se charges de construire les lignes de Toux à Gângs par Alexandrie (166 kil.), et d'Alexansone au les Marcus 102 kil.), ensemble s'élevant à 268 kil., et qui ont coûté près de 140,000,000 fr. Il a abandonné à l'industrie privée la construction des embranchements d'une importance secondaire, on point de vue politique : de Turio à Suse 52 kil., 6,270,000 fr. - De Turio à Pignerol 36 kil., approximativement 4,000,000 fr. - De Truffarello à Cunco (Coni (75 hilomètres), 12,000,000 fr. — De Cavallermaggiore & Brb (13 kil.), 1,500,000 fr. — De Savigliano à Saluces (16 kil.). - De Touix à Novang (95 kil.), 15,000,000 fr. - Les petits embranchements de Crivasso à Ivada /30 kil.), et de Biziaz (98 kil.). -- De Venceu à Valenza (59 kil.). - Un petit trongon : de Monvana à Vinevano (15 hil.), 1,300,000 fe.; et un second, partant de Novanu et se relinet par Dervatona aux chemina lombards-vénitiens. — D'ALREANDER & Acqui (50 kil., approximativement 3,000,000 fr. - D'ALEXAMME à STRANGELA (68 kd.), ouvrant une communication avec Plaisance. - La petite ligne de Gaxes à Vouvei (12 kil.), 5,300,000 fr.

Carma un rea Victon-Emanuel, — e Au mois de mai 1853, le gouvernement surde concéda à une compaguie française un chemin de fer de Monau à la frontière de France et à Genève pur Canaday; l'État garantissant seulement un intérêt de 4 1/2 p. 0/0 sur le capital depensé. En 1856, de nouvelles conventions ont agrandà les conditions de cette concession . la ligne a été étendue jusqu'à Amuer (pour se diriger sams donte plus tard sur Genève, et le chemin de fer Victor-Emmanuel, rejoignant d'une part à Causa la ligne française de Lyon à Genève, se prolongera d'autre part de Modane en traversant les Aurus) jusqu'à Sois. La compagnie concession-maire a racheté en outre les lignes de Suae et de Novare, et a hérité des arrangements que la compagnie de Novare avait faits avec les propriétaires des chemins de Bielle, de Verreil et d'Ivrée, pour se charger de l'exploitation de cas trois tronçons. L'ensemble

à rissa canstitue aiusi un parcours de plus de 400 kelem, propres à la compagnia Nac-Emmanuel, et de 500 kil. exploitables, par elle, dont 230 sont déjà livrés à la sculation. » (Octobre 1857.)

le personnent des Alpes, entreprise gigantesque et sans précèdent , ne pouuit rester à la charge de la compagnie; le gouvernament serde a pris à son compte ette entreprise sinsi que l'exécution du chemin de fer de Fourness à Suse (50 km). Le suspagnie intervient pour une somme de 20 millions; l'État payers à 1/2 p. 0/0 futérêts dans cette dépense, qui doit s'élever à plus de 40 millions. Outre ces 2 millions, on estime à 80 millions environ les dépenses de construction et de resissancement, à la charge de la compagnie.

Islin une ligne due d'Italie (400 kilom.), destinée à unir les chemms de France et de la Suisse aux chemins piémontais et italiens par la valiée du Rhône et le Suplee, a été concédée à une compagnie presque exclusivement française. Partant de Genève, elle doit desservir la rive piémontaine du lac de Genève, le Chablais, Suus), le Valess (Suisse); traverser le Simplon, arriver à Domo-d'Ossola, côtoyer le lac Majeur (envoyer un embranchement sur Locarno) et se recoorder avec le dumin de fer piémontais, d'Alexandrie au lac Majeur.

Sous peu d'années sans doute un chemin de fer français rejoindre Nice, et un dumm de fer piémontais, remplaçant l'ancienne route de la Corniche, unire Nice à Glass. D'un autre côté, l'importance militaire que va prendre la Spesse nécusters águlement, dans un bref délai, le prolongement d'une voie ferrée dans etts direction. Enfin e les embranchements qui, de Turin, s'arrêtent à Pignerol, Silvers et Coni, et qui forment aujourd'hui des explostations morcelées, isolées et

"« L'houme à qui revient l'honneur d'avoir le premier indiqué le point le plus favorable pur le percement de la chaîne des Alpen est un modeste habitant de ces montagnes, nullement agénieur, mais homme intelligent et persévérant, M. Médaill, mort il y a peu d'années. Il il liture, ingénieur belge que le gouvernement sarde avait mis à la tête des travaux de huis ferrée entre Turin et Gênes, se dévous activement à l'étude de ce projet. Aidé du sa-unt glologue A. Siamonda, il percourat toutes les valiées accessibles, et reconnut l'exactivale des indications de M. Médaill. Il fit étudier les tracés, les niveaux, et démontre qu'en parent franchir les Alpes par un tunnel de 12 hilomètres, crousé à 800 mètres su-dessous és most Const. Ce tunnel, en ligne droite, incliné de 0°,019 au maximum, aboutst d'un côté à Soine, dans la valiée de l'Are, de l'autre à flardoneche. Dans la valiée de la Doire, qui resiste actuellement à Turin, il Caudra faire environ 36 hilomètres d'une route ferrée très-volume à établir. »

Il. House propossit pour le percement du tunnel des instruments perfectionnés de sen inmisse. La ingénieur suisse, II. Daniel Colladon, a proposé un nouveau système que la commisse a déciaré plus économique. Enfin « IIII Grandis, Grattone et Sommeillier, ingénieurs
plimatain, sont inventeurs d'un système de forage des rochers, dans lequel on fait usage de
le lieur résultant d'une chute d'enu pour comprimer de l'air. Cet gir comprimé constitue une
foir mitrice qui est utilisée pour enfoncer dans le roc les pieux de fer, et pour ouvrir les
landées de mine destinées à faire sauter les blocs par la force explosive de la paudre. La
stème d'esu, qui a 0°,45 de diamètre, donne une oscillation toutes les vingt secondes envites, et la passance méchanque est de quelques chevaux de force. Or, commo il existe aux
résimités du tunnel à pavrir une chute d'esu de la heuteur de plusleurs mêtres et d'un
limite considérable, la machine hydro-parametique de IIII. Grandis, Grattone et Sommeilles seus proposés par II. Colladon, permettrait d'effectuer les travaux de percement avec une
limites et les notable dans l'emploi de la force motrice. »

*En risuné, il est démontré que, sauf le cas de circonstances impossibles à prévoir, le multirestil du percoment des Alpes pourrait être achevé dans un laps de temps qué, au minimus, no dépassaruit pas cinq années, et pour une dépense moindre de 1,500 francs por mitre soumet de temps à double voie. » (Louis France.)

contouces, es réunirent, en grand avantage de lours propriétaires, en un soul groupe, et se prolongerent vers Sevene, Rice et la France, a (Resus des Deux Mondes Allantahan 1985)

Mondes, 15 octobre 1857.)

Les chemme de fer entropris par l'État ont coûté en moyenne 500,000 fr. par hil. L'industrie privée », sur les plus anciennes lignes, payé de 130 à 170,000 fr. par kit. Quelques-unes de ces dernières lignes ont produit 6 p. 0/0 de revenu; celle de Turin à Coni donne 7 pour 0/0 aux actionnaires. Un bet evenir semble dens réservé à l'exploitation définitive des chemins de fer piémontais. (P. 1ºº partie :

l'Indicateur général)

Mistoire. - Strabon dit que les Salassi, qui habitaient une partie de ce paya, curent de fréquents démélés avec les Romains. Auguste en fit vendre 40,000 commo sociaves et envoya des Rossains peupler la pays. Cette contrée passa aux Gotha, puis aux Lombards : Charlemagne l'enleva à ces derniers; les rois d'Italie, ses descendants, la possidèrent longtemps. Une partie resta longtemps sous la puissance des empsreurs d'Allemagne. Enfin, su commencement du XV siècle, elle fut annexés aux Rists d'*Amétice VIII*, duc de Savoie, et, decette époque, date la réunion, mai faite au point de vue géographique, de la Savoie et du Piémont, dont elle est naturellement séparée par las plus hautos montagnos de l'Europe. Victor - Amédée II., fondateur de la monarchae sarde , consolida sa puismace , acquit une partie du Milanais et le royaume de Sardaigne. Après son abdication, son fils Charles-Emmanuel III, qui le sit emprisonner, étandit ses conquêtes. Les rois de la maison de Sevoie prirent aussi le titre de Rois de Curres, de Jéannaire sy s'Anntine. Pou de massons élevèrent autant de prétentions que on princes guerriers. Ils réclamèrent la Morée, prétendirent à la couronne impériale de Constantinople, etc. En 1798, le Prémont fut envohi per les Français et ût partie de la Répoblique et de l'Empire, où il forma les départements de la Doire, du Pô, de la Sasia, de Marengo, du Tanaço et de la Stura. En 1815, la maison de Savoie a recouvré subitement tout son patrimoine, augmenté indine du territoire de la République de Cines. — Après la mouvement insurrectionnel créé par la Révolution de février 1848 en Prance, et la révolte de Milan, Charles-Albert, prononçant les pareles famenses : « *Italia farà da se* , » (L'Italie se suffira à ello-même , se décida à aller au secours de la Lombardse, Le 50 mai. il but les Autrichiens à Goito (près du Mincio, à 8 mill. N. O. de Mantone), et il y est légèrement blessé, anni que le duc de Savoie. Le général autrichien reprend l'aventage, un armistice est signé le 9 noût. Une nouvelle campagne s'ouvre le 20 mars 1849. Le 25 mars l'armée piémontaise, mal organisée, perd la bataille de Novare; Charles-Albert, qui y a vancement cherché la mort, abdique en faveur de son fils, le duc de Savoie, actuellement régnant sous le nom de Victor-Emmanuel II. Depuis lors le sage développement et la réelle intelligence des institutions constitutionnelles ont attiré sur le Piémont les regards de l'Europe, et la part prise par lui à la guerre de Crimée lui a fait conquérir une haute importance politique.

Rois de Sandanne: — Victor-Amédée II, roi en 1715. — Charles-Enimenuel III, 1730. — Victor-Amédée III, 1775. — Charles-Emmanuel IV, 1796. — Charles-Félis. 1821. — Charles-Albert, 1851. — Victor-Emmanuel II, 1849. Il est né le 14 mars 1820, il népousé en 1842 Marie-Adélaïde-Françoise de Lorraine, duchema d'Autriche, fille de Rénier, archidue d'Autriche, née le 5 juin 1832, et a eu de son mariage 6 enfants. Son file ainé est Ch.-Emmanuel-Jean-Marie-Ferd.-Eug., prince de Pié-

mont, né en 1844.

Gram par Sengteller, Seriepus Langeran.

TURIN.

ROUTE 1"

TURNE

fide—Las principana sont estra de l'Eu-le pire du Château, — Feder, rue Saint-lusis-de-Paule, tenn à la française; — è le lille, autreless Punsion suisse, rue his-tiher, —de Landrus, es-devant de la tun-l'euge rue des Gard Enfants; — de s'hus-lieule, place du Château, — de la lum-l'eugle, rue du Sénat; — hâtel de la lum leccia, rue du Sénat; — hôtal de la des-firtague, nouvellement ouvert rue uli hin restaurant, table d'hôte, 3 fr., vin

Antoniature — De l'Énivers, des Deuxtable finance; do in Concurde; Vittoria, à la ure m à pris fise (2 fr. 50 c., 3 et 4 fr.).

Cells - On en compte plus de 150; les presson aunt le calé Saint-Charles, à un tuje de la place de cu nous; le National, le laure le Bourse du Commerce; La Lega telles le Silverse du Commerce; La Lega salam, le Bilej, rue du Pô; le Calosso, à l'entir de la rue Grando-Boure; del Cambio, the largest, où l'on peut dégenner à la facteur, sons que dans presque tous ion sur als de Turin. Ces établimements sont dire per le gaz, et généralement bien tom, in y trurve, outre les journaux ilach, prique journaux français et anglais, -le innen (respite, le matin, est la éle-dorm, miliage de chocalat, loit et cufé, Br. h time de cufé moir coûte 15 c.; les

atia, 10 c fan: — Loc Scinto-Thérèse, 4 at ES; du tamelle, 7, Porte-Nauve, Ét; Dora Grosse, L.— lans minimum et à demicile.

re Me Flaunce).

Létranger, ches les frères Beycend. — Dix jours à Turis, Description de Turin, par la chevaluer Bertoletti. -- Quelques jours 4 Turen, Fontann, éditeur. — Torive e sest d'im-

Misteiro, — Les Tenrisi, Liguriens d'origine, après avoir combattu les Remeine, devincent leurs alliée. Ils refusèrent à Annibal de marcher avec lui contre eux, et il moragen leur capitale Tenrasie. Cour en lit une place d'armes, et lui donna le nom de Colonia Juisa, changé ensuite par son successeur en celui d'Auguale Teurinorum Turm passa successivementaux Lombards et à Charlemagne, qui en douna la possession au marquis de Suse, à la charge de défendre les frontabres. En 1065, à défaut d'hériter mâle, Adélaide, fille du dermer marquis, de Turin, épouse Oddon, fils d'un comto de Maurisone, et porta sansi cet héritage dans la mauon de Sav le. Amédée VIII en fit se capitale en 1418. Turin e en plumeure stèges à soutenir. Une armée Trançaise l'occupa en 1798, et une armée austrorusse en 1799. Après la bat, de Marengo, repres et démantelé par les Français, Tutin devint le chel-lieu du départ, du Pô, dans l'Empire français, suquel le Piémont resta incorpore jusqu'en 1814. Turin est la patrie de Lagrange, de Gravina, de Gioberti, etc.

Topographie et statistique. — Tunia (5° 21' 25" de longit. E. du mérid. de Paris, 45° 4' 81° de latit. N. - 35 I. S. E. de Chambery, 27 I. N. O. de Gênea, et 28 l. S. O. de Milan), - à 250 mèt, au-dessus du niveau de la mer, mesurés de la placo du chiteau. Bits sur un terrain de transport, où on a trouvé des fossiles (conservés dans le cabinet minéralogique), entre autres, des crimes du cerf d'Irlande et de bæuf muvage. Cette capitale du Piémont, une des villes les plus considérables d'Italie, est à égule distance des glaciers des Alpes et des régions des oliviers, des myrtes et des orangera. Elle est située au milieu d'une plaine fertile, arrocce par le Pò, sur la rivo g. et au confluent de co firuvo, degrendu do ment Viso et | ne dépendat pas 4,500 habitants ; on de la Doire ripumre (Dora Riparia), descendue du mont Genèvre.

Turin avait sutrefois un rempart en terrasse, défendu par des bastions et par un large fossé; ces fortifications ont été détruxies, et remplacées en 1818 per de belles promenades plantées d'arbres, qui font le tour de la ville, et la catadelle vient d'être perole par deux grandes rues qui aboutissent à l'embercadère du chemin de for de Novarre. Le périmètre de Turin, en dech de la rue de circonvallation, est de 7,750 mèt., y compris la citadelle et la place d'Armes; avec les faubourgs du Pô et de la Doire, il est d'environ 11,450 mM.; as plus grande longueur, depuis la porte du Pé jusqu'à la porte de Suse ou Suzing, est de 2,000 mét. La ville est divisée en quatre faubourgs , du Pô, de la Doire, San-Donato et Borgo-Nuovo. On en commence un cinquième sous le nom de Vanchirlia. Le nombre totel des maisons était, vers 1855, de 1,701; le produit en était évalué à 12,013,021 livres stal. Les plans adoptés por la municipalité de Turin en ont besucoup augmenté le nombre. Les rues, se coupant presque toutes à angle droit, contribuent par cette régularité à donner à la ville un Aspect monotone, auquel bjoutent encore les constructions symétriques et d'un style généralèment lourd qui les bordont. Cette symétrie se continue dans les constructions du quartier nouveau qui s'élève à l'extrémité de porta Nuova, sutour de l'embarcadère du chemin de fer. — Le pavage de Turm a été beaucoup améliore On signale, parmi les pierres dont il est formé, une variété d'espècos minéralogiques, dans lesquelles il y en a quelques-unes de préciouses et qui sertient susceptibles de poli, telles que la serpentine, le giallognolo, le rosso, la variolite, le diallage smeragdite.

1598, elle était de 11,601; en 1706, de 41,822; en 1797, elle s'élevait à 91,845; on prétend qu'en 1815 elle était retombée à 65,548. On l'estimo aujourd'hui à enviros 140,000.

Places. — Pareni les places que renferme Turin, plusieurs sont trèsremarquables, tant per leur étendue que par les édifices qui les entourent :

LA PLACE BU CHATHAU (PIASSA CAStello), — longuour 225 mèt., largeur 166; située dans le plus besu quartier et la principale de Turin, tire son nom du palais qui se troute au centre, qu'on appelle le palais Madame, où siège aujourd'hui le Séant ou Chambro des pairs, et qui renferme la galerie de peinture. Au N. de cette place sont situés le Palais Royal et les résidences des secrétaires d'Elat aux départements de la guerre et de la marine, des finances, de l'artillerie et des fortifications, etc.; sur les autres côtés se trouvent le grand Thédire et une série d'édifices d'une architecture régulière et flanqués d'arcades, construits par ordre de Charles-Em-manuel 1⁻. Les trois plus belles rues de Turin aboutssent à cette place ; h l'E., la rue du Pø, large de 18 mèt. 50, droite, partant de la place Victor-Emmanuel, et ornée de massons avec arcades, ce qui en fait une promenade agréoble, soit dans les grandes cheleurs, soit dans les temps de pluie ; à 1'O, est la rue de *Dora Gross*e, longus de 1,086 mèt., également belle, mais moins large et sans arcades : c'était dans cette rue que se faisaient les courses de chevaux du temps de Napoléon; au S. se trouve in rue Nuove, qui traverse la rue et la place Saint-Charles et se prolonge jusqu'h l'extrémité de porta Nuova.

Place Saur-Coarles, — située entro les rues Neuve et porte Neuve : c'est la plus belle et la plus régulière des places de Turin; elle a la forme d'un carré long où aboutment aix rues, et Population. — Au XIV siècle elle | 167 mèt. de long sur 77 de large.

inax poluis en ornant les côtés B. 40. et offrant de vastes portiques han pavés et à arcades; sur l'aile S. l'élèvent les deux églises de Saint-Charles et Sainte-Christine, et dans le centre est la statue en bronse d'En-assent-Peritiquer remettant son épée ésus le fourreau. (V. le musée royal des amures, page 57.) Cette statue est de E. Marechetti, et a été fondue à Paris. Le monument est orné de quatre les-reliefs allégoriques.

La esace Victon-Emmanue, — d'un aspect imposant, a la forme d'un carré lang, et occupe un espece de 560 mèt, de long et de 111 de large. Située à l'extrémité de la rue du Pô, elle aboutit su beau pont du même nom, au delle daquel s'élève majestueusement le temple de la Mére de Dieu, bêti au pied d'une verte colline couverte de jolies habitations. Cette perspective est lort belle. La place, ainsi que le temple, datent de 1819.

La PLACE Estangue. Puttante, — situie à l'O. de la ville, avant le faub. Dara ou Doira, forme un vaste octogone de 197 mèt. et 194 mèt., environné de constructions destinées aux divers murchés de la cité; la grande route qui conduit au pont de la Doire, et la route ombragée qui entoure Turin, traversent cette place en croix.

La PLACE CARIGRAN — mérite aumi l'être mentionnée, moins pour son étendue que parce qu'elle renferme le punis Carignan, qui sort aujourd'hui de Chambre des députés, et le thôltre Carignan.

Le PLACE CHARLES-FÉLIX (Carlo Felice), — près du déburcadère du chemin de fer de Génes, est sujourd'hui une des plus belles de Turin.

Les autres places sont la PLACE CAB-LUSE, au S. de la rue du Pô; du PA-LAM DE LA VILLE, appelée aussi pianne dell' Erbe, purce qu'on y tensit autrefois le marché des légumes; elle a été ormée récemment d'un monument médiocre élevé par Charles-Albert à la toémoire du comte Verde, héros de

la maison de Savoie; la place Susine ou Paesana, qui est ornée d'un obélieque (monument Siccards), destiné à rappeler l'abolition du tribunal ecclémastique; la place de la Consolata; au centre de celle-ci s'élève une colonne en granit de Bielle, surmontée d'une statue de la Vierge, érigée pour l'accomplissement d'un vœu fait lors des ravages du choléra dans cette cité.

Au S. O. de la ville se trouve un grand terrain quadrangulaire, appelò Champ-de-S.-Secondo ou Champ de Mars, destiné aux évolutions militaires.

Posts. — Colni du Pô, composé de cinq arches, est jeté sur ce fleuve à l'extrémité E. de la place Victor-Emmenuel · c'est un des besux monuments de la domination française. Si, du pont, l'on porte ses regards vers les monts verdoyants en amphithéstre sur la rive g., on voit à dr., sur le plateau, la tour octogone d'un convent de capucies; à g., le château de la reine; plus loin, sur une éminence, domine le dôme de la Superga. Des bouquets de bois couvrent les husteurs. Cet ensemble compose une scène fort pittoresque.

Le rour se la Botaz — est un ouvrage des plus remarquables, tant par la hardiesse avec laquelle ont été vaincue, les difficultés tenant à l'obliquitédu fleuve par rapport à l'axe de la rue que par la solidité de sa construction; il est en pierre et d'une seule archo, de 45 mèt. Il a été construit sur les plans et sous la direction du chevalier Mosca, savant ingénieur piémontais.

Pour de ren Manis-Tribates — joté sur le Pè en 1840.

Eglises. — Turin a cent dix églises ou chapelles, la plupart enrichies de marbres, et béties dans le goût moderne ;

Saux-Jean-Barrurs (la cathédrale) a été bâtie, à ce que l'on croit, à la fin du XV siècle, sur les dessins de Baccio Pintelli. L'intérieur de cette église n'a rien de bien frappant. Au denzième autol, h dr., est un tableau d'Albert Durer. Les colonnes de la nos et les arcs doubleaux de la voûte sont couverts de peintures, d'ornements en grissille d'un mauvais goût. Le maitre-autel est en marbre précieux. A la croix, dans une chapelle h dr., sont deux statues de marbre trop vantées, de sainte Thérèse et de sainte Christine, par le sculpteur français Legros. Dorrière le maitre-autel, et par le moyen d'un vitrage placé h une certaine élévation, on aperçoit la chapelle du :

SAIRT-SOAMS. — C'est comme une église à part, et certainement la plus remerquable de Turin, malgré l'étrangeté de l'ornementation qu'y a prodiguée l'architecte, le P. Guarina, de l'ordre des Théatins ; on y monte par deux cocaliers de quinze degrés chaeun. Elle forme une rotonde très-élevée, environnée de colonnes groupées, de merbre noir poli venant de Côme, dont les beses et les chapiteiux sont de breuze doré. La coupole qui termine cette retonde est d'une construction fort singulière. St l'on en blame le style, on s'accorde à louer le mérite do stóréométrie qu'y a manifestés l'architecte ; elle se compose de plunieurs voltes en marbre percées à jour, placées les unes su-dessus des autres, ot disposées de manière qu'elles lasssont voir su sommet de l'édifice une couronne de marbre en forme d'étode, qui semble être suspendue en l'air, quoiqu'elle repose sur ses rayons. L'antel, de marbre noir, est à deux faces, et porte une chisse d'argent. mose sons verre, laquelle renferme la relique du mint suairo. « Il existe un pareil linceul à la basilique de Saint-Pierre de Rome, et l'on en montre encore deux autres, le premier à Bosançon, le second à Cadouin, en Périgord. » (Yazzaz.) — Le pavé est de marbre bleuitre, dans loquel sont mcrusiées des étoiles en bronze doré. Tout cet excemble est d'une tristeme IMponante, conforme à la destination

du lieu. Cetta chapelle est contiguil au palais du roi, qui de l'une de ses galories peut y entrer de plain-pied.

Entre les quatre arcs libres de la chapelle, le rei Charles-Albert a fait déposer les restes et élever les monsments de quatre princes de Savaie : Amédée VIII, Emmanuel-Philibert, Thomas et Charles-Emmanuel B.

Saure-Pouteres au Núns, — la plus grande de toutes les églises de Turin (2,555 mèt. carrés), avait été commencée sur les plans du P. Guarant; mais, en 1714, in voûte s'écroule après quinze jours de pluie. L'église actuelle a été reconstruite sur les plans de Januare, architecte sicilien.

La Comotara, — formée, comme on en peut juger par l'aspect extérieur, de trois églises construites à diverses époques et dont l'architecture est différente, est élevée sur une chapelle souterraine, construite en l'an 1016. Elle est très-fréquentée, à cause d'uns image de la vierge à haquelle on a beaucoup de dévotion. Cette image est placée dans une chapelle dont la coupole est couverte d'une profusion de peintures et de dorures, resouve-lées en 1856.

Saur-Lavaure—(piesze Castello), achevée en 1687, est remarquable pur la hardieuse et le goût hisarre de son architecture, due au P. Guerini, qui fut pour l'architecture ce que Marini fut pour la poésse. Le dôme sous lequel est placé le mantre-autel se compose de deux coupoles rondes établies l'une au-dessus de l'autre, chacune symbluit croisées. Ou admire l'équilibre de cette coupole, élevée sur des arcs qui se soutsement l'un l'autre à mesure qu'ils deviennent plus peuts.

Conrea Domm. — Cette église fut fondée par la ville pour accomplir un vœu fait en 1589 pendant la peste. Elle fut bêtie en 1607 par Vittosse, et elle est remerquable par la riche profusion de sea décorations intérieures, ouvrage d'Alfleri.

SAMP-EAPRIT. - Ce fut dans cette

iglion, attouant à la précédente, qu'en l'royale demeure fut élevée, par le duc 1728 J. J. Roussessu abjura le calviniume.

Toyale demeure fut élevée, par le duc Charles-Emmouvel II, sur les plans du comte Amédée de Castellamonte.

fazze-Domingue — possède un tatium du Guerchén, représentant la farge, l'enfant Jésus et saint Domiaque. C'est la soule église de Turin contenant une peinture vraiment re-

murgaable.

Nous citerons encore les églises de Samm-Charles et de Sainte-Christine, uur in place Saint-Charles; cette doruière, construite per Invera, a une figude digne d'attention. - Samme-Caarz, temple des dames chancinemes ; — Вагит-Вашкаск; — 88. Mortiri, hitie en 1577, sur les dessins de Pellegrini, pour les jésuites. Après leur expulsion en 1848, la couvent fut occupé en partie par l'état-major de la garde nationale, et l'église est demervie par des prêtres séculiers. - S.-François de Paule ; - 8º-Mamee bem Carnes; - 5 Maria of Plazza; — la basilique de l'ordre équestre de S.-Maunicz ; — S.-Rocu ; — S.-Tuonas; — 8°-Tuinine; — la Tais-Sarayz-Taraysi, de forme ronde, por Vittossi, embellie par Juvuru; la nonvelle église des protestants...

La Minz de Dieu (Gran madre di Dio), — église sauée sur les hauteurs, en face et au delh du pont du Pô, fut construite pour perpétuer le souvenir du retour en Piémont des anciens souversins. La première pierre fut posée en 1818. Le chevalier Bonsignori, qui a donné les dessus de cet édifice, à cherché à y rappeter la forme du Panthéon de Rome. L'intérieur ne répond pas à la majesté de l'extérieur.

Paleia. — La ville de Turin, emleffie à l'époque de la décadence de l'art, n'est pas, ainsi que Génes, Vesise, Rome et Florence, célèbre par tes momments d'architecture.

Le ratais ou floi — n'a rien de reimarquable au dehors : c'est un grand blifice qui forme la face N. de piazza Castello. Les appartements en sont untes et richement décorés. Cette

Charles-Emmanuel II, sur les plans du comte Amédée de Castellamonte. La statue atuée en face du grand recaber représente Victor-Amédée [**, père de Charles-Emmanuel ; elle est vulgairement comme sous le nom do . Cheval de marbre, et attribuée à P. Tacca, élève de Jean de Bologne. En pénétrant dans les appartements, on y remarque de riches collections de vases chinois et du Japon, des peintures de butailles dues à *Bagatti* (mort en 1851), à d'*Azeglio e*t autres artistes piémontais, Dans les cabinets de la reine sont des travaux de sculpturo et de marqueterio de Piffotii.

La bibliothèque du roi est riche de 40,000 volumes imprimés; les unanuscrits sont au nombre d'environ 1,800. Il y a suan dans cette bibliothèque plusieurs lettres du duc Emmanuel-Philibert, du prince Eugène de Savoie, les documents remis pur Frédéric le Grand à Algurotti, sur la guerre de Trente Ans, quelques autographes de Napoléon et de plusieurs de ses généraux; 2,000 dessins anciens, parms lesquels plusieurs de Léonard de Vinci, de Raphaël, du Corrège, du Titien. — Attenant au palus est le :

Nusée royal des armures ^s. Catto belle collection fut formée en 1855, à l'aide des arvenaux de Turin et de Gènes, et des collections particulitres. Nous citerons, parum les pièces les plus intéressantes, l'armure d'Emmanuel – Philibert, fidèlement imitée par Marocchetti dans sa statue de la place Soint-Charles; lo cuirasse, les pistolets, l'épée du prince Bugène à la bataille de Turin en 1706 ; un boucher d'un benu travail, attribué à *Bennemuto Cellini* ; des armures de différents princes de la maison de Savoie. Le catalogue de ce musée a été publié par son conservateur, la comto Severel d'Aix, nous le titre de : 🐠 meria antica e moderna di S. M.

^{! []} faut une permission particulière pour le visitor, Les hôtels in procurent.

Carlo-Alberto. — A côté du Munéo des armires est un médailler précioux recueille, à partir de 1851, par le roi Charles-Albert; il contient la série la plus complète des monnaies et médailles (plus de 2,000 pièces) frappées dens les États Sardes; 6,000 pièces, environ, des princes et des villes de l'Italie; 10,000 monnaies grecques, etc.

Parass ses suct ng Savois. — Il est réuni à celui du roi su moyen d'une galorie; trois de ses façades attendent oucore la main de l'architecte. — Le jardin, contigu au palais du roi, borné par les remparts, a été agrandi. Le Nostre, en le dessimant, en avait

dissimulé la potiteme.

Palais-Madanz ou Chatrau (pierra Castello). La fondation de ce poble édifice date du commencement du XII: siècle; en 1416 il fut réparé et agrandi par Amédée VII, qui le fortilia de quatre tours, dont il reste encore deux ; il forma dès lors la régidenos des ducs de Savoie. Plus tard, il fut habité par la ducheme de Nemours, femme de Charles-Emmanuel II , d'où il tire son nom de Palais-Madame, En 1720, Junera éleva la façade, qui devant être également reproduite eur les trois autres côtés. Ce painis communiquait anciennement avec le palais royal per une mesquine galerie qui fut heurement détruite pendant l'occupation française. Un bel et vaste orcanier conduit aux appartements conaucrés par Charles-Albert à l'exposition publique de la Galerie botale des ta-M.HAUL. (F., plus bas.) — Dans une des tours de ce palais est l'Observatoire. — Le Sénat ou Chambre des vairs tient actuellement ses séances dans ce paluis, qui vient d'être restauré et approprié à cette destination.

Palais Canignan, — situé sur la place du même nom. C'est un veste édifice, dont l'architecture de mauvais goût est due au P. Guarini, imitateur exagéré de Borromini. Il servait autrefois de demoure aux princes royaux.

Charles-Albert l'a cédé au domaine.

— La Chambre des députés y tions maintenant ses séances.

Mablissemente littéraires et seigntifiques. — L'Universiré (rue du Pô, 44) est un vaste bâtiment dont la courest entourée de portiques ornés de basreliefs, d'unecriptions grecques et latines, et de monuments divers, découverts pour la plupart lors de la démolition du boulevard de la Consolata,

La fondation de cet établissement remonte à l'an 1405 ; on y compte environ 2,000 étudients. Les miles supérieures gontiennent la matioragge, (V. plus löis.) L'Université compte 65 chaires : 8 de théologie, 15 de jurisprudence, 15 pour la médecine et la charunge, 15 pour l'éloquence et la philosophie, et 14 pour les sciences physiques et mathématiques; elle a un cabinet anatomique et pathologique, des laboratoures et un amphithéâtre de chimie dans l'édifice de l'Académie royale Albertine ; un jardin botanique fondé par Victor-Amédée II, annexé an château royal de Valentin et agrandi par Charles-Albert ; un cabinet de phymique.

PALAIS DE L'ACADÉRIE DES SCHREES (rue de l'Académie). La sont réunis les musées d'antiquités, égyptien, d'histoire naturelle, etc. — Le Cabinet de minéralogie est l'un des plus estimés de l'Europe. La partie géologique est classée géographiquement, selon acu provenances des diverses parties du Piemont. — Il y a également une collection conchyliologique d'espèces vivantes et fossiles. — La collection 200logique est riche en mammifères, en meettes (plus de 100,000, représentant 25,000 espèces) et en oiseaux (5,000, représentant 5,000 espèces.) De toutes les collections que renferme es précieux musée, la collection numismatique occupe la première pince; on y compte en tout environ 15,000 pièces. Les plus remarquables cont : les monnaies d'Egypte, une d'Athènos onor; betucoup des rois de

lyrie en argent; plusiours Aracidos et hannides en argent; des Lagdos, quiques-unes en or, benucoup en argent, 200 environ en caivre; des enpereurs romains en argent, en surre et autres métaux.

Могфи фотрици ит в'анторитфа. — La collection d'antiquités réunie m muséo égyptien existe depuis un demi-mècle. On peut citer parmi les objets les plus importants , un Cupidon dormant sur une peau de lion; — une tête d'Antinous couronnée de primpres; — una tête de cyclopo; — des statues d'empereurs romains ; — une petite statue de Pallas, découverte en 1838 au confluent des torrents Versa el Stradella ; — moražque découverte à Sampace, en Sardaigne, en 1766. elle est divinée en pluneurs parties, lonquelles, étapt réunies, représentuent Orphée jouant de la lyre, envirouné de divers anumux; — putère très-ancienne représentant en relief une bataille d'Berculo et Thésée avec les Amesones , elle fut trouvés par un pêcheur dans le lit du Pê; — un diplàme de l'empereur Adrien ; — uno agle romaine découverte à Antoun; — vaces étrumques ; beaucoup ont été découverts dans les ruines de Polienzo et dans d'autres fieux du Piemont.

*Musée égyptie*n, — Cette collection est, avec celles de Londres et de Berin, la plus belle qui existe su mende. l'est triste de penser qu'après avoir été formée en Egypte par le consul de France Drovetti, pour orner le Lourre, le gouvernement français, par un déplorable motif d'économie, reima d'en faire l'acquatition. C'est à in tumficence du roi Charles-Félix, en 1825, que Turin doit cette précieuse pameurion. Las objets les plus remurmilles do ce riche musée sont la entue coloranie de Jupiter-Ammon, ulle des rois Toutmous I'' et III', d'Anécophis II, du grand Sésostris, ayant | a aca côtés la reino (coiffée d'une perraque); ils n'ont du roste m les lèvres

on le voit habituellement sur les monuments égyptions. Toutes ces statues des anciens pharaons sont d'un seul morcesu, en grant rouge, en bamile vert ou noir.On v voit suusi une riche ante de stéles ou tablesux peints et eculptés sur pierre, au nombre d'environ 200, dont les couleurs ont conservé toute leur fraicheur ; une longuo térie de statues de grandeurs différentes, représentant des dieux, das décuses, dos anumaux morés, des embièmes mythologiques; de nombress. ustenniles destinés aux venges do la vio; des instruments d'agriculture et des aranes; un nombre considérable de momies et de manuscrits sur papyrus, entièrement conservés, dans le nombre peut s'élever à 200 ; une grande quantité de fragmenta d'autres manuacrita : parmi ces derniera se trouvent les fragments d'un tableau chronologique de plus de cent rois antérieurs à la dix-hintième dynastie, indiquant la durée de leur règne, et un rituel funéraire de plus de 60 pieda de long. Toutes ces richemes du bercesu du monde furent pour Champollion l'objet de sevantes et précieuses recherches. — La fameuse *table ssiatique* en bronne, dont la fortune fut ni diverse (donnée par Paul III su fils du cardinal Bembo, perdue, retrouvéo à Turin, en 1709, parmi de vieux meubles, transportée à Parus en 1797), et qui fut le sujet de tant d'interprétations contradictoires (Cosmogonie d'Hermès Tramégiste, selon le P. Kircher; Ilythologie de l'Edda, selon Olius Rudbeck ; étudiée tour à tour par Jablonski, Montfoucon, Winkelmenn...), s, depuis la découverte de Champollion, perdu son prestige d'antiquité. Un la conudère aujourd'hui comme un monument pocudo-égyptien de l'époque d'Adrien.

ménophus II, du grand Sésoutris, ayant aca côtés la reine (coiffée d'une per-ruque); ils n'out du reste mi les lèvres épisses, mi les yeux écartés, commo la collection commencée au X° siècle

par los dues do Savoio. Ello poseèdo quelques-unos das printures les pive ntua de 190,000 val. imprimás. Ella | principaloment riche en ouvrages do théologie, de jurisprudonce, de modecine et d'histoire naturelle. — Ses manuecrits étaient, en 1825, au nomhre de 5,000. — L'a preuver catalogue fut imprimó en 1749; un second le fut en 1820. Depuis, elle a été augmontée de tous les ouvrages publiés h Turin, dont wa exemplaire doit y dire déposé. Gions, parms les carsontés, le célèbre manuscrit de l'Imilation de J. C., dit le manuscrit d'Arona, sur lequel débbéra un congrès do savante amornhiés, en 1687, à S -German-des-Prés On pense aujourd'hui qu'il est seulement du XV mècla. — Un livre de prières enriche de charmonius ministures. — Une Flore du Prémont, commencée en 1732 et contimiée par des artistes d'une même familio. Ello contrant plus de 5,000 dumms coloriés. — La bibliotheque out ouverte tous les jours ordinaires, lo mutua depuis 8 ou 9 houres (selon In mison) juiqu'à 4.

Collections d'art. — Galerie R' BRS TABLEAUX (poless Madame, place du Chiteau, do 10 à 4 h.). Une grande partes des tableaux de es musés étasent antrefou duterbués dans les réndences royalen; ee fut Charles-Albert qui lei fit réuner dans les salles du palais Madame. Le nouveau muséo fut ouvert su public le 5 septembre 1832 — Catte collection est reproduite et décrite dans une magmfique publication La R. Galleria di Torino, iliustrato da Rob. d'Azegiro, direttore della medesima. Torino, 1835 e seg. (izpogr. Fontans); 33 faccientes ent dégà

La galorio de Tiurin n'est pas aussi comme qu'elle mériternit de l'être; nous croyons faire one choic agreable que ampiours de pounture en dounant ici l'ámumóration des tableaux d'après le dernier arrangement des cadres, tels qu'us étaient à la fin de l'année 1855. Nous avons undiqué par le agne.

remorquebles.

Leune of LaCoutrée).—1 & 48, tablesus de divers.

Salat II (dite Primararus) — Gaudrutio Ferrors, 16 Chute de S. Poul, 17: Diputition de crois, 18 le Souveur sur les nuages, avec la Vierge et les Soints, 19° S. Pierre et no Direct.—Giornaco., 20 Risurrection du Surveur —Bernardine Laure, 21 i iorgo, Esfint.
Jéan S. Jean-Raptiste et autres Soints. — Waltari., 22 io Sauveur 25 Martyrette S. Parli, opitre — Beaumont, 24 Moles. — Mewiss of Albe, 25 teleration des mages. — Laures.
20 Déparation de cross.—Garcocoles, 21 interna de Padron et l'Union Maria. Intene de Padone et l'Enfant Jims - #eorms d'aiba, 28 Déposition de crois. — Ob-sers, W Chamon du Laivaire — Caracogies, 30 la l'arres et l'Enfant Jésus. — Camis dit de Moteure, 31 Partement de croix — Mal-nere, 32 Mart. de S. Bartholomia, ap. — Pr-obouz, 33 Adonia. — Laurne, 34 Ste Pamille. — Gamesone. 35 la Vierge avec l'Enfant denos, S. Domenopur et nutres Sacota. - Andema, 36 la Vierga, l'Eminet Jóses, Sacota et Sacota. -6 Ferrari, 37 Mous on equit. - Laures, 38 Déposition de cross. - Rara Galiters, 605 Triumphe de Pacchus, 604 Chute de Plui-

ton, 665 Apolios.

Satta Ili (de Rapnast.) — Raphari, 30° lle-done della Tenda (de hong tableon fut sched, moyenment 75,000 fr. par Charles- tibert n'é-moyenment 75,000 fr. par Charles- tibert n'étani encare que prince de Larignon.-- Lelle Tirige e ses deux pareilles à Munich et en lipagne, et l'aveavent la regardo comme sur rupiej - Pompes Barton, 10 Hercule indére entre ténus, Min r - et Junen - Basses. 46 Marché. - Pennes, 48 Mentique de Re-Paul de Rome 45 Mentique de St-Pierre. Paul de Rome & Besteque de St-Pierre, 44 Marieire praitrute (copie de Trium — Dones Croupe 48 St. Jean-Répannatine emfeuenat le russe de Polétine (Le tableau fit longtempa attribué à Maritia) — Paisse l'Ancres, 46 Vierre, Eathat Mons, Smalle et tapes — Garcelo, 47 Mariti — Paisse Lapes — Garcelo, 47 Mariti — Copaliti de la Vierre Control — Mariti — M mille -- Vapori, & Dunte de fumeur, 44 de guerrier, 65 Jeune homme, 65 Buste de lemane, — f. Gerrache, 67 Tôte de Christ — Capeche, 60 Ste Elizabeth — C. Beste, 68, Esce Home. — Georgion, 70 Guerrier — Cra de Novio, 71° Hodone — Frinques, 200 Haria Colona — Franc a Bigio, 200 Auguste ciation. — Sedome, 800 Sto Francis. Passa IV (do Patri, Vénendan), — P. Véro-

Passa IV (de Para Vanonaux). - P. Péro-

hunt ire pade de Neus (provinsi du pilaje Barros Graca) 14 la lletar fisha - Asp-ma, 13° (Laidemant de Indiane, 10 Apr-di — Provi (1), 17 adoutem des hetgers of Perfranc 18 Loreins — L'ren 19 launder de Trace (D. Jegensent de Paris, Di Antonomies d'Ottime (D. Specifice d'Orie — Congletto (S. Vuo de Turis, odie du Sand Et tyreen Pont syr ir Pt. - Anjide 83 Proemilition de la Farque 86 Capir de Parman - Panns. El Badebrille - Ang Bransen III Comme de Bétiris - 6, Datel ID Tiergo C. Beratte 10 f tage Cobret - Bernatuse M Patria — Salamene III la méro des Maria-less, III la Bosso Inlia, II Britanier régard de temptes, III flavel — P. Processes III la Bulas. — Marroyan, II Malmar et l'ainte — Baltimes, 99 Battimo se tarrett è un tarrent. - A. Carbon, RP 14 Byrthrhomy 4an. Germanhe 500 Payenge J Roston 100 in Redermal Corporal, 100 to Charel -

Page Aprime 100 Ente arrivat om piro.
formação 370 simo et la innuireigna —
Gande 375 in Françaisa d'Amesa
formação y cita Garrendounis — Gastulia 105
lin Françaisa Roma de — L. Spedje, 105 fortul transmit la afte de Galistik. — Rebero, 103 Bonder evente chantem un vers. — J fine-an, 107 finisque de chandronners — k finmin, 100 administra des bespers. — (4), 100 M Andre - See Brees 110 Motor, 111 Opne andre — her Mere 110 Moles, 111 (house). — Adres 112 (h. Adrine — Gode, 115 Grape d'endante. — G. Con Procure de 114 (h. Procue, 34 Propagon et S. Charles Burgonis, — Gade, 118 Remon, dans to comp des Phillippes, or désattérant ever la cabelloure materialisme; (None récordes que q est the compre de color de Bringine) — Adri Carrante, 146 Reporter de 18 Porce — Britisanques 117 Carrante — Cademonter de Carrante. Cagruniture Chairmnean et Chrebiterbure previous, 110° Retinut de l'applient produjur, - 8 Breuges 120 on Protest Greate chi 1807 I Ambapariation - Bertinetti 191 Destruetum de laterantem — liptori lispier 198 in Jun-rem most — Ges da Nesso 198 Bodiero — Ende 198 in Lorga et l'Enfant — Promoptio 186 the Foundle — Gover 198 Apollon et Suplane - Garrelia, 187 - Lirrome, 198 Brus Sumo de Pamorine, 198 Sie Familia et the Dissolution—day Browson (107) meterdo Cenme de Midders — Gu de 13t Madeteins.

tenne de Magnes — 6-0 de 134 Madeteins.

Rabas VI (Ratingles) —Conseptione 138 Mardid — 3. Africa 135 Madeteine tought bes preda
de 3.1. (propie de P. Ferennes) — Potraca:
Ch. 134, Parvages — Labatem 136, 137 deus
Rites Confusto — 11 Junyers 138 in hauveur
— Carrectin 130 11 Junyers aphire — Revis
de Apphiedt, 140 printe 1 mays — Morana, 144
hape et al Francis — Ramon, 146 in hauveur
— de la confusione — Carrette — Alle antim o'guirro — Caule 145 Leprero — Bernas 146 Leve lluma — C Dole 145 (conte) L tinger 146 lenge de Jacob — Febru 167 dans seweiß in the syn et finites — Guele till in Lauren de Remand : — Constitut Linguage — Anter Denne 160 telescope ton des besygnes — Arthroffie (200 in terms) quatre etiturente, format transporter à fluid fill cheries au junites—La Garefithe, 100 lémin d'enfants; III Triumpho de flurelium

mar, 78 Medico cinuté des cousi, 78 Mediafrino | dans le trengte perc tre doctrours. — Dan, de Valerrer 186 Mana on cruck - 6 Parenet, this Administration des bregers - Le ches d'Arytin, 155 telum et Eve chavals du Paradis - A. Later 156 Ste Famotte 157 (coper de Raya-rhe) . S. Raret 156 Salomon encorange (co sinies, 130 Agar reputite — 160 Servato et Autin (copis de Cassier - P Burgue - 160 S)-beth - Chre d'Arpio - 160 Patasilra des cros-mira - P Posto - 163 Surchantes - 164 (Annua soro. — Creapi, 100 Etable. — C. Piazza, 170 Partenii dis cardinal Germani — Copeli 179 1000 Politi — Gasredon 179 Meso depend dis in crist 173 htc souge (copte de t cretge) -B. Calegre 178 h Pierre C. Captoni 178 Idean endant 176 hdomin Pump Barront, 177 (Kolini gradigus — Donatelle 179 Yanga et l'Enfant. - Baisteville, 186 Furge et l'Eislanı Jewa

Name VII (do Terom) - Tirten, 170 porte. do pape Paul Hi Farmine — Timerer 180 No. Trinité P. Baroni, 181 Samenre du Synteur 100 Je-us partant in cross scope do L do Emes), 165 in Secret Mans et S. Jeun teupo de Peruguni — F. dei Gares 104 Christ en jardin — Econolet Secons (in eligible pro-teste compressente à l'înc de 17 ann. 1600); 105 cain tuant um frère that (the a attribut) cu inhight an Guide.) — Gride, 19534 Jean-Paptiete — Pardroom 187 to Familie touthe 100 % forture. D. Group 100 hila-rations des bergers. - Prantis, 100 le Christ des organises — Larg Gandesse 101 historities des mages. - P. D. Piede 102 % Paul. --M dage Caronage 100 Philosopher 104 hilf-parte. - Partes di Carona 100 Sebrers. --Piten, 100 Puriput. - C. Bore 107 histo-cultus. -- Gandes 100 Ste Famille -- Car-pte de Statent. -- 100 Se Famille -- Car-Gutte: 100 to livelime D Group 100 tilaptr de flephedt 190 te pape Jules II. — 190 5 Meteur — Berpagnase 101 Verye et l'Ap-fant — Morete 193 fd — Correte 1935 Prev duringt, 204 is not Borod, 205 S. Paul, county - Andrew 200 to Section - and del Sarrie 107 be Camille - Gan Pertrite 108 to Parery marter of the Osthorine - Thirth. \$10 Péterson d'Eromono, repetation da Seldenta du Lauren - / A Seroue Williams - Mora, com Mit Lauren - One de Colaree \$15 receitation de 24 fran - Bedreffle 913 to Pére éternet — J. D. Primicharts, 377 biliration des mages (eur pierre) — Regin Superiers SSS in Vierge it l'Enfant - Rec Achievements 184 in Variety Chaffont Mono of

Santo VIII. (de s'Asmate) - Afberr, \$58. Santopere de Férms, \$16 Ente \$16 Perpre de Valence, \$47 Certs, Jupon et Plure, fe Le apre diggi Bagrier de Savier, en emonisodaul evo tableaus & l'Albane, fui det qui it voulait ena cupuses paradite di atterrette il fut were è amphori - (Il Chartes de Remmat ;--- Cen quatre tablesaux retellers sum le nom den quatre etimente, furmit transportes à Paris); Ità. 210 Sulmares et Bermauhradite 180

10 Salamani, III Trimuphe de Cupiden, gnetaus Agures reguellett le desin (talien).

(Al-Colympe - Sangagethes, III Androunds)

— Ann Carregree III & François d'Assais

— Benace III is Funt - Coute III | 100 on Chapeur - For Opet III luth-fly ALATOlympo - hansmorteni, IAh nadromado — Jan Carrague III at Prote Goode III it Prote go Con a III it Prote Goode III it Prote go Con a III Traces Goode III it Prote go Con a III it Protec go Con a III it Protec go Con a III it Protect is a Constant III it is partied to be a III in III it is partied a III in III in III is in III in II in III in II in III in III in II in III in II in III in II in III in II in III in I - Ann. Carrey by \$20 % Proppers of Senter. partie su curl — 200 in Lorene l'Enfant de-ma et Milenn (coppe de Pout Terrantes) Racca IX (de Van Dreas — Fee Spot, 242

Anfants de Chartes III, ess é angieterre eune desportes de la pateire à SAS Anfants de la fa-malle de la car — Puedra SAS, une Princepar — Pas Aprè SAS Princesse | \$16 Enfants de Thomas de Samer 141 Ser Familie P Lity Print der Pare Sill Purtraite que l'en erait étre crus de Cromwell et de m femme ... C. Fanton, MD Louis UT - Larest de Lepde MOLoufunnement de Benes IV - Andere (Ib) Parenn ne et Seidat - P. Facettin Will er i breit in milmor Angel on Ass//more \$53 hobyths (manierome) G Bytene Thi Charten I'm -- Fan Byet: Mil Lorge et (Kafani Bu done Alb marérial de refrembury (f) Fan der Louise Williams magen |- Andrea, Ma. Madeleine. — Nigmard, 200 Louis XIV. — Angeteen Lanffmare 200 hebrite — Andone 200 the Familie une des chines imputates du minutes | 200 Céne d'Emmalie settore de fo-card de la Scoti — Saradrea 200 Libone pu-mingher — Van Opél 200 tes Institutes de finance — Floria 200 tibigare — As - is coult, 160 Partruit d'un robbio spesitrare remarque ble Abathen 167 Dunie de siente bas der Fore 100 Trees Then - Hendrhetter, 100 Combat de com - Phil de Chempaper, 170 Tête d'étude 171 No Famille - Pérdens, 171 Egoguetenden Hatten III Portrait de l Calvin III Portrait jengie de Van Dych; — Lan der Bramie 166 Purtrait – donbrond 100 and Pertruit (*) - Van Dyck, IIII Portract

Soun Lide Wormundskil - Phil Watmermano, 178' Butasile do la Dienguo — Audens, TIS Baydelesne our periodu (. larut. – Fan Opel. T. 4-monatum de la Lorge Basso ton. TIS TO Portracta – Radona (1), UD Battrymoutre, US Agar (copie de Rem-levalle) — Radonaer US Adoretson des butgers - Comics 25 deus femi-ligures. tur kondés!"—de l'as fluper Mil lourine : Pourgmentre admerable de fins de semble. Le fluir l'écuréer M7 formanteur : Bro de louistre de clair admera : Feant 300 dur flui fitsurrection de Lames MP Tille : Interesse : Manage 201 Louis 217 - Fr The Born of their States Will Chance on requering their Lives de P. Liventer (6) annulus Will Payers Will During the Company of their payers of their selections of their selections of the Company of th

d Louigne 301 14 Minstern 6 Dow, 302 Partract - Fan Park Inth Portract - from-plot (Annora, 204 Frie champiten - Ad Pm der Werff 365 Come et Paris (tablean dan) in grovery out triu-mountary

beaut. M. ofe terroite on to flery - Bratherety — Gerard flow Mill Belants grant aver der bulles de nev-m, 200 Partiest — Pieters 200 Laboret 200 Id — Partiest 200 Portrast de l'autour 311 Journe de verlig. 382 is Benno Mire — Fortero, 343 Barchand de popes — Hostein, 344 Cardimo de Licin-curi 345 i bartes 111 dur de favone 316 Birguerte de Valon (emme d'Annaous)-Philiper — Sartrodon 341 Temple pretentant - Remmeters 510 to Passon (milwithour pressure date to great magrifully, expression recipeophile des figures) — (Fille meragas, 349 Marehé de chereaux — Gérard Drup 300 Hedde et Junes. 321 Hedelesse purtie gu curl - Aprahan 348 Varin -Skarken 345 Portrast de l'auteur. 6 Cruger, MA Jeans au terregio avez ira dortentro. Miles Christ on terrelina. G. Bonthernt edit de to Navi 300 Samson arrete par tra Philiptina - Depart 307 in Daughin Ch de Lama 315, 368 Porrest renges de Van Dych.

Girard Don 3th Portrait - Bathett 250 Promos J For 234 202 Sature merte — Sudress, 255, 256 Tetes — Terpory 251 Pur-trast Horosti 238 Purtrust J to Dat, 258 Purtrust - 260 Victor Ambilio compin de ton Sych) - des Beneden, let Summers des Innountes - Antono 148 femines on lain. Fan der Syn 148 tophinecke - C. Seer.

344 Person of Thinks - flore 548 Parenty Radon of J Branches 540 allegario des

tera — Hundrichen 200 broughte Sand Bill (total date des Fadross) — Plotte et Rature marte par Brengtat, P. Buntt, El-ebre-dage das Burastica, Van Rayenna, Ansp-dere, Do Punte, 40 Biguon, Russa, Dirparte.

& Feast, 370 Bosca XIII (do financias es) un Pemire - Steite 313 Tailette de Tânia. - Breiter I Lingenmat agreered 4th Surer 573 Leptonen de la Lorque 576 Birel. en proces — Husbara 577 Leptor 538 m France 270 MDPurtrasta comparée van Byrké.
201 in Chartie — J. Best. 265 to Philippe de Vert — Jordann 205 Brourverton de Lesse Hignord 205 ft J. Superity — Troove 205 Einde d'avent. — Brouveaux. 205 Uniochire

nite copie de Levard Devij - Fradre Weeff | actra 392 Aquitions - Francis, 306 spriile eroix ear le Caleante (tripspyle remarquable, | treass de mangus. — Dargian, 190 Pays. 🗝

P. Bril, 307 Payange — Berphom, 308 Ani-natur. — P. Potter, 300 Prairie et quatre Tachen — Ph. Wasmermans, 400 Brilie du musierne. — Rembrandt, 401 Rubbin. — Luc de Lopde, 402 Vergo at l'Enfant. — Van der Part, 403 Vergo at l'Enfant. — Van der Part, 403 Probestro. — Gagnerou, 404 Alió-man. — Van Rusies de Pranco. — C. gure — Yan Bocien et Breughel, 405 Vierge, (Enfant Hous et Anges. — Snepders, 400 Chesse an cert; 4-7 (sopie d'Helbein) - Soerry, 100 Physage avec des houn, des tigres, — Nicol Van Epck, 400 trude à un gué.

SALLE TIV (dite des Barritans) - J. Hugtendery, 410, 410 (piumeurs de ces batailles ent été paudes sous le direction du prince Engéme) — Bereros batailles, par Rergo-guene, de la Papus, Fan der Beuleu

Casamer XV (dit de Berestere) — A. So-laret, ASC Processon à Bruselles.—Beldeie, Est Portrait de Pétrarque — Bresghet de Veloure, ASS Pête — Albert Dürer, ASS Bé-pinotous de croix — Van Karcker, ASA Por-trait. — Vanouselle, ASS Part de Rapieu. — Breughet de Veloure ASS Pasange de la mer flonge — Laibra, ASS Pasange de la mer flonge — Brostelle, ASS, Latone métamorpho-nant les pavaens en gressenilles — Robine, ASS Elmache de l'Apathémes d'Henri IV — Helbern, ASS Portrait. — Bergham, ASS Tamonnes du Jourseur — Lue, de Lepde, ASS Tamonnes du Jourseur — Lue, de Lepde, ASS Tamonnes du Jourseur — Lue, de Lepde, ASS Tamonnes du Jourse — Breghem, ASS Troupeaux — J Miri, ASS Elman d'un sculpteur — Tâmere, ASS Jamere de viole — Van der Vullympen, ASS Katare morte. — Poter Norfa, ASS Burnes, ASS Nature marie. — Pater Rosp., 481 Interious d'Igine — Broophel de Veloure, 452 Bunnes, 483 Marine — Fortendury, 454 Payage, 435 21 Mérème — Castaglione, 456 Bacchanalre, 451 Lemestement (copie du Poussia) — Paserro, 458 Payage — Robers, 450 Moise — Portendury, 460 Payage — Jordans, 461 Biomeroction. — Moidois, 468 Partinat. — De Morre, 578, 579 Payages. — Booto Angelico, 367, 366 Têtes d'anges.

Cantrer XVI (dit de Courrantin) — Cag-atouire de Gonéve, 405 Capin sur percebbies de la Vénus du Titien, de la trabuse de Florence, 464-460 bifférentes copies sur parachane, par le même

Salla XVII (des Partages) — J. Gaiffler, 488, 488 Paysages. — Poter Neefs, 488 into river d'agrice — Van Lynio, 487 — Broughei de Veisses, 488—504. — Breughei le Vieux, 388. — Z. Larren Berman, 506 — J. Both, de Hollande, 507 — Breughei de Veisses, 508. — L. Both, 512. — Van der Poei, 513.— Ruyades de Veisses, 515.— -J. Hoft, 51%. - Fan der Poet, 513. - Hoya-doet, 514. - Breughei de Veloure, 515. - D. Hartink, 516. - J. Weier, 517, 525. - J. Vitte, 28%. - Claude Lorrain, 505 et 554. - Hongiard, 525, 336. - Chr. Vauloo, 527, 531. - Ganager, 534, 535. - Vengente, 584, 535. - Van der Heulen, 536, 537. - Berghen, 536, 539. - Z. Lore, Herman, 540. - Broughei Ld Engert, 541. - Tenters, 542. - Pannini. (d' Enfer), 541 — Téniero, 542. — Pannini, Loite Lorenzo, trois Portraits de princes do 543. — Saio. Rosa, 544. — J. Pazzero, 545; Perrure; Paysages de Salpator Rosa, Gassper, 567. — Papanini, 545 Fantaine de la place Pannini, Joseph Vernet

Dyck, 540 Thomas de Savaio.—Phil de Chem-pague, 555 Harne-Christian de France.— C. Vanios, 556 Fv. Hyuciathe de Savaie, 560 Paplimit de so femme.

L'Acadébis des braux-arts— (rus: do In Posto, 10), qu'il est facile de voir tous les jours de la samsine, en étant accompagné par le concierge ou custode, mérito la visite des amateurs de peinture. On y voit de nombreux curtons de Gaudenzio Ferrari et de son école : — un carton attribué à Léonard de Vinci, dossin du tableau nº 295 du musée du Louvre .. — Parmi les pembaroa : una Vierge de Loreto, attribuée à Rephael. Cet ouvrage, trouvé il y a seise ans à Génes, est la répétition de celui de notre musée du Louvre, nº 491, qui n'est lui-même qu'une copie. Une autre répétition très-bello du même tableau fui exposéo en 1847 à Paris, à la mairio du deuxième arrondusament. Une troisième faisait partie de la galerie du duc d'Orléans. — Vierge attribuée à André del Sarto; -8, I.-Baptiste, da Francia. - La Vierge sur un tròpe, de l'engréni ; - Scènes de Jérusalem délivrée, par *Albane* ; — un Satyre at une Panthère, de *Nubent* ; -- un *Quin*tin Metsis; - Yues du Venise, do Canaletto, etc.

Collection prives - GALERIE 18 COMPR BERTALAZZONE D'ARACHE, MAINtenant du comto Castellani (rue Saint-François-de-Paule, 14).

Les tableaux les plus remarquables cont : Titien, une Vision de St.J.-Baptiste; Limerd de Finci, it Jean-Baptiste, Guide Susanne (provenant de la galerio Inderna, à Venisa); Péragan, Vergo et l'Enfant Moss, Tinieret, Verge et Sainte, Sasso Ferraio, Verge, Carlo Boler, id., P. Véronear, Jupiter chassant in-turne du ciel, Ponagia, Félo en l'honneur du dieu Pan, Robene, Portrait de son Mécine, M Boos, sa Femme et ses deux Fifs, You Burk, St Schustien, Ste Familie, Giorgion, Musi-ciens; G. Bassano, le Somerstain, Van Orley, Repus en Egypte; Quartis Metale, St Jérôme; Lette Lorense, trois Portraits de princes de

Galenia Astronio Lavaria (rue Dora-Grossa, 4). Elle n'est pas toujours visible.

Tableaux de différentes écoles. Les plus remarquables sont : une Mater amabilis, de Luini; une Madone peinte sur pierrre, de Peris del Vaga; une autre de Parmesan; deux J. Romain; quatre Salvator Ress.

GALERIE DE LA MARQUISE FALLETTI DI RARGLO (rue des Orphelines, 4).

On cite : Giotto, Conronnement de la Vierge;
oranzo
na dei
de Mutoretto;
d' Hoino, par
e riche
c'èlèbre

GALERIE DE PRINCE DE LA CISTERNA (rue Saint-Philippe, 15).

Plusieurs tableaux remarquables : un Raphaéi (première munière) ; une Vierge de Guide.

GALEBIE DE L'AVOCAT GATTINO (rue Alfieri, 6).

La GALERIE DU NABQUIS CAMBIANO (place Saint-Charles) a été vendue en détail et dispersée.

GALERIE DU COMPR LECHI (rue delle Rosine, 1).

L. di Visci, Vierge et Enfant Jésus bémusant St Jean; Portrait de Dominique Pisani, Titien, la Magdeleine pleurant (répétition de celle de l'ancienne galerie Barberigo, à Venise); Portrait de Fracastor; Péris Boréone, Portrait de jeune femme, Moretto de Brescia, la Vierge, l'Enfant Jésus et St Jean; Dominiquis, Ste Agnès; Alexandre Turchi, Loth et ses Filles; Guerchia, Sumanne et les Vieillards.

Parmi les habitations particulisres, nous citerons seulement : le Palais du Tasse (rue de la Basilique, 2). On y lit l'inscription suivante :

TORQUATO TASSO
NEL CADERE DELL' ANNO MOLXIVIII
AMITÒ QUESTA CAMA PEB POCEI MESI E LA
CONSACRÒ PER TUTTI I SECOLI

—Palais della Margherita (rue Saint-Dominique). C'est dans cette maison que J. J. Rousseau servit en qualité de domestique. Théatres. — Tréatre Royal, attenant au palais du roi. Il fut construit par l'architecte comte Alfieri, et n'a pas d'architecture extérieure. Sa profondeur est de trente-cinq mètres, avec une cour de buit mètres sur le derrière, où, en jetant un pont-levis, on peut faire monter des chevaux et des carrosses jusque sur le théâtre. Il peut contenir deux mille cinq cents spectateurs, et est un des plus grands théâtres de l'Italie. Il n'est ordinairement ouvert que pendant le carnaval et le carème.

THÉATRE CAMIGNAR—(place Carignan), également construit sur les dessins du comte Alfieri. C'est là que furent représentées pour la première fois les tragédies de son illustre neveu. Incendié en 1787, il fut réédifié sur le premier plan. Il contient traize cents personnes. Il est ouvert presque toute l'année, et on y exécute également des opéras et des ballets. Il a été récemment restauré.

TRÉATRE D'ANGRANES—(rue d'Angennes) ; contient onze cents personnes. C'est ordinairement une troupe d'acteurs français qui joue sur ce théâtre, fréquenté par la haute société de Turin.

THÉATRE NATIONAL — (rue de Borgo-Nuovo), un des plus grands théâtres de la ville après le théâtre Royal. Il a été ouvert pour la première fois dans l'autonne de l'année 1847. On y exécuto des opéras.

TERATRE SOTERA, sujourd'hui Rossum — (rue du Pò); ce theatre, récemment reconstruit sur un nouveau plan, contient quinze cents personnes. On v joue alternativement des comédies ou des drames, et des opéras.

TREATRE GERBURO, — nouvellement reconstruit, contient dix-huit cents personnes. On y joue alternativement la comédie et l'opéra.

GIARDUZA — (rue Saint-Roc), ainsi nommé du nom du bouffon populaire turinois. Théâtre de marionnettes.

THÉATRE LUPI — (rue dei Macelli).

On achovait de construire, à la fin de j l'année 1857, un nouveau théâtre à l'uuse exclusif de la compagnia française.

THEATRE VICTOR-EMMARDEL — (1986) de la Posto). Immense amphithéâtre pouvant contenir environ cinq mille personnes ; représentations équestres ; spérna, ballets, comédies.

Todatres divares : — celui du Cir-

ene Sales et de la Porte-Neuve.

Tarkatrie Alpunii — (su bout de la ree Sainto-Thérèse), contenant dux-huit cents personnes ; fréquenté par le bus peuple. Prix d'entrée : 40 cent.

Hipponoux. → Spectacles équestres

et joux de ballon.

Établissements de hienfaisance. - Turin renferme un grand nombre d'établissements de ce geure : le plus MORE OR LEGISTAL MAINUR DE SAINT-JEAN-BAPTISTE ET DE 14 VILLE DE TORIN. Su fondation remonte su commencemeent du XIV siècle; il a quatre cent diz-buit lits.

MOPETAL DE LA CHARITÉ. -- Fondé par Charles-Emmanuel I^{ee}; est aitaé près do la ruo du Pô, Quinze cents perservices y recoivent l'hospitalité.

HOPITAL DE LA MATERISTÉ. — Fondé en 1782. — Le, nombre des femmes admisos est d'environ six cents, et colui des enfants presque le méme.

LO GRAND MOPITAL DES SAINTS MADmes at Lazars. - Fondé en 1579. -On y reçoit les individus atteints de sunladire subites, non contagiences, et particulièrement les militaires.

MOPITAL MILITAIRS DIVISIONIAIRE. — Fendé en 1831. — Il peut recevoir

quitro cent trente melades,

MANICOUR ROTAL —Se fondation date 40 1738, et m nouvelle réédification de 1818. - On v admet les fous des deux sexes du Piémont proprement de nombre de ces infortunés 🕶 y repoivant des soèms se monte à environ cinq cents individus.

Babliograms militaires. — la CHANGLER. -- De toutes les fortifics-None gui enfourniest Turin, il ne restult magnère que la Citadelle, vaste aur les hauteurs des sociens hestions.

construction commencée en 1564. Dans la construction de cette citadelle. une des premières bâties en Europe, Fr. Pacciotto déploya un grand talent. Elle a été démolie dans ces dernières années, et un nouveau quartier s'élève sur l'emplacement qu'elle occupait. L'historien Giannone y mou-rut prisonnier en 1748, à l'âge de coxante-douse ans. Le philosophe Vincenzo Gioberti y fut emprisonnó en 1833. — Elle possédait une vaste et belle citerus, où, par les rampes opposées, les chevaux descendaient à l'abreuvoir et remontaient. Les Autrichiens, en 1800, la remplirent de cadavres et la comblèrent.

L'Anggrag --- (au N. B. de la place d'Armes) fut commence per Charles-Emmanuel II, et reconstruit avec des additions considérables par Charles-Emmanuel III. Il contient une école de métallurgie; un dépôt des plans en rejief de fortifications anciennes et modernes; un laboratoire de chimie ; un cabinet d'histoire naturelle ; une fonderse de canons; une école d'artillerie instituée par le roi Charles-Emmanuel III. Dans une des specieuses salles se trouve un munée d'armes. d'outils, de bateaux, de ponts... et de tous les objets dont on se sert à la guerre. On peut le visiter en oblement un billet du ministère de la guerre.

Acadénis botale hilitaire. — Elle fut commencée per Charles-Emmanuel III., et terminée sons la duchesse de Nemours. C'est un bel édifice, ayant une cour spacieuse, ornée de portiques et de galeries soutenues par des colonnes. Le manége forme une espèce de théâtre d'un carré long, orné de galeries dans l'intérieur pour placer les apociateurs. — Les nouvelles écuries royales tierment à cet édifice, qui renferme tout ce qui peut servir aux exercices militaires.

Promenades publiques. — Le JARDIN DE ROL - LO JARDEN PUBLIC, dit dei Ripari, sorte de boulevards, On y a établi un besu café en forme | qu'elle prit le nom qu'elle porte aude rotonde; on y vient le soir, dans la belle saison, prendre des rafrai chiesements et entendre de la mu-

sigue,

Le Valentin, — maison de plaisance construite par Christine de France, veuve de Victor-Amédée I^{es}, et fille d'Henri IV et de Marie de Médicis. [[est situé à l'extrémité S. O. de Turin. sur le bord du fleuve.

Les boulevards,—plantés d'arbres. qui font le tour de la ville, et d'où on a la vue sur la campagne et les montagnes à l'horison. La longueur de toutes les allées publiques autour de Turin, ou qui en partent, est de 36,157 môt. — En hiver la promenado favorito est depuis la place du Château, sous les portiques de la rue

du Pô, jnaqu'au pont.

Bevirons. — L'éclise et le couvent bus capocins but Monte, ainsi nommés parce qu'ils sont placés sur la colline, su S. E. de Turin. Il faut, pour y aller, traverser le pont du Pô, prendre à droite; et, après avour tourné la montagne, on arrive au piateau sur lequel est construit cet édifice, d'où l'on a une belle vue aur la ville de Turio et la chaîne des Alpes, — Sur la même colline, et par une allée de peupliers qui y mêne directement depuis le pont du Pô, est situce :

La Vicre de la Reire, -- riante demeure d'été, construite par le prince Maurice de Savoie, après qu'il out déposé la pourpre de cardinal pour épouser a nièce, fille de Victor-Amédée l^{es}. Il y rassembla l'Académie qu'il vensit d'instituer sous le noin de Solinght. Les appartements renferment quelques bonnes peintures ; les jardins et les terrains forment d'agréables lieux de promenade. Cette maison de plaisance, après la mort de Maurice en 1657, fut habitée par sa veuve et s'appela alors de son nom Villa Ludovica. C'est du temps d'Anne d'Orléans, éponse de Victor-Amédée II, milieu de laquelle est assise la ville de

jourd'hui.

Sur la rive droite du Pô s'étend une chaine de collines, désignées sous le nom de Collines de Turin, el élevées do 400 à 480 mèt, au-deanus du lit du ficure, et dont la plus élevée est nommée :

La Surunca—(de super terga montium; ou, selon d'autres, de Zumberg) est un point d'excursion habituelle pour les touristes. À son sommet est une église dédiée à la Vierge, ayant un péristyle en saillie de huit colonnes corinthiennes, et auquet ou arrive par un escalier de dix marches. L'édifice, surmonté d'une coupole, est en forme de rotonde, et a de chaque côté un bâtiment surmonté d'une tour à jour, et servant de résidence 🕬 chanoines. — On sonne à la porte 🛍 bâtiment de ganche; un laquais à la livrée du roi se présente et vous introduit.

L'architecture de l'intérieur du temple, due à Jupara, porte des traces du goût introduit par le Borromini et Guarini. La première pierre fut posis en 1717. Il fallut monter depuis le Po, à dos de nudet, l'eau nécessaire à la construction , et élever à l'aide de machines les marbres et les colonnes. La dépense de cette magnificence royale dépassa trois millions de livres anciennes : l'ouverture solennelle en fut faste en 1751, et, sous le règne 🚾 Victor-Amédée III, a'ouvrirent les galeries souterraines destinées à recevoir les tombenux des rois de Sardaigne. Les plus remarquables sont coux de Victor-Amédée II et de Charles-Emmanuel III. Au centre de la crois s'élève le tombeau où l'on dépose provisoirement le corps du dernier souverain. Charles-Albert y repose maintenant, et son tombeau eat devenu l'objet d'un pieux pèlerinage.

Du haut de la Superga, on jouit d'un penorama magnifique. Les regards embracent la plaine du Piémont, an

Tarin, le lit prolongé du fleuve, et à Thorizon le vaste cirque des Alpes, depuis le mont Viso jusqu'au delli du missif du mont Rose. A la gauche de mini-ci. l'extrémité de la pyramide de pare du Cervin se laisse apercevoir m-dennus des montagnes des premiers plans. Le mont Blanc, bien que placé à peu près à la même distance de Tuna que le mont Rose, est maqué par k mont. Iseran et par le Grand-Paradis, dont les cimes neigeuses dominent

la chaine. (*V*. p. 19.) La Superga est à 7,400 mètres environ de Turin. On peut s'y rendre en deux beures et demie, à pied ; on traverse le pont du Pò, et, tournant à gauche, on suit les bords ombragés du lleure jusqu'it in Nadonna del Pitone, qu'on peut gagner en omnibus, ou bien en bateau, en un quart d'heure, depuis le pant du Pi, pour 80 cent. Là, on peut louer un âne 2 fr., pour monter juaqu'au haut de la Superga et en descendre. Par le chemin de San Mauro, on tourne à dr. au-dessus de l'église de Sassi, on gagne la route neuve, dont la longueur est de deux milles environ, et qui conduit su sommet. — Va chemia plus court, qui part du pont do *Barra,* mêne au annotunire à travers des vignes et des bois, (Un omnibus va jumpu'au pont de Barra et en repart à houre fixe.)-Enfin ou peut se faire conduire à la Superga dans une voiture attelée de qua-

Secremen -- (V. Routo 5), château rocal, fut biti par Charles-Emmannel III, sur los plans do Juvara, ot agrandi par le comte Alfleri. Le toit **én château est surmonté d'un grand cerf** de bronze. En sortant de Turin per la porte Neuve, on trouve su S. O. une belle allée d'ormes, bordée de riches prairies, qui conduit le voyageur à cette royale demeure, située à 2 l. de la ville et destinée à la chasse toyale. Les appartements sont ornés do peinturos, parmi lesquelles nous signalarone soulement une Diene de rin et Asti. L'église S.-Maria della

ire chermus.

Vantoo. Cette résidence a de banux jardine et des bois étendus, — La ménagerio est à Vicomerino.

Moncalitai — est un ancien village qui s'éleva su rang de ville sur les ruines de l'ancienne Testonne, détruite au XIII° siècle, lolande, femme d'Amédée de Savoie, y commença la construction d'un château, réparé dans ces derniers temps par Victor-Emmanuel, qui y fixa son séjour et y mourat en février 1825, Victor-Amédée II es plut à l'habiter avec sa cour pendant la belle anison. C'est anjourd'hui la résidence babituelle de Victor-Emmsnuel II, qui l'a fait restaurer et embellir. Un omnibue part de Turin toutes les demi-heures pour Moncalieri, C'est à Moncalieri qu'est la première station du chemin de fer de Turin à Génes.

Racconter—(V. Route 4), petite ville commerçante, à 51 kil, S. de Turin. ---Le château était un séjour de prédilection pour le roi Charles-Albert, qui le fit restaurer, en fit embellir les appartements et renouveler entièrement

les jardins.

Agus, - h 12 kil. d'Ivrée, - Chitenu du duc de Génes. Il apportensist dans le principe aux comtes d'Aglié, descendants des marquis d'Ivrée; un d'eux on fil, au XVII° siècle, une habitation comptueuse, Charles-Emmanuel UI en fit Inequisition, pour un mulion de livres, en 1765; il l'agrandit et y fit de nombreux embellissements. Charles— Félix transforma le parc en jardins anglais et construisit un théâtre, et sa veuve, Marie-Christine, l'enrichit d'anliquités étrusques et romaines, provenant de Vejo, de Pompei et de Tueculum : on y remarque un bes-relief en bois, aculpté par Clemente, représentant la bataille de Guastalla, gagnée par Charles-Emmanuel III.

Cargar. — 12,000 habit. (12 kil. de Turin). Cette ville, déjà puismute et manufacturière au moyen age, est dans une agréable situation, entre Tu

Scala est peut-être la plus vaste des juneins que sous le règne d'Auguste. églises gothiques du Piómont. Filatures et fabriques de tissus de coton.

ROUTE 1

DE TURIN A SUSE

BOUTE DE SAVOIE ET DE PRANCE. (63 ldl.)

Le chemin de fer, ouvert en 1854, conduit en 2 h. de Twin à Suse. Il edtoie la Boire et la route royale de Turin. (V. l'* partie, Indicalcur général.)

En sortant de Turin, en suit une route traversant une plaine fertile qui s'étend jusqu'au pied des Alpes, dont les bautes cimes s'élèvent à l'horizon.

Collingue — (1" station).

Alpienano — (2º station), 3.200 hab., bourg que la Doire divise en deux

parties. On laisse à gauche :

Revoce, - 5,208 hab., petite ville industrielle, entourée de villas, parmi lesquelles on cite celle de l'avocat Colla. Le château servit de prison, après son abdication, à Victor-Aznédée, qui y **Enourut** en 1752.

Avigliana — (stat.). 3,500 hab. On peut aller visiter à dr. l'église gothi-

que S.-Antoine, de Rinverso.

S.-Annaccio -- (stat.), 1,300 hab. Bourg autrefois entouré de muraitles. On y signale une belle église. Dans le voisinage le couvent de S.-Michel (Sacra di San-Nichele), participant pour l'architecture de l'église et du château fort, attire l'attention des curieux. Il est situé sur le mont Picchiriano, où l'on n'arrive qu'à pied ou à mulet. Du haut de la montagne on a une très-belle vue.

S.-Antonino — (stat.) poseède une église gothique,

Boacows -- (stat.). 700 hab.

Bussonino - (stat.). 2,000 hab., our la Doire.

Som (Segueium). - 5,500 hab. (Hôtele : la Poste ; de France ; du Soleil.) Petite ville située à la jonction des routes du mont Genéure et du mont Gents, ne fut sommise aux Ro- réforme. » (Valory.) Les communes

Les traces de cette domination subsistent encore dans l'arc de triomphe, haut de près de 49 pieds, élevé huit ans environ avant 1. C., en l'honneur de ce prince. -- La cathédrale de S,-Just, église du XII siècle, offre plu-Sieurs curiosités.

A quelque distance de la ville sont les pas de Suse et d'Exilles, sinsi que les ruines du foct de la *Brunetta :* il avait couté 15 millions, et les Français dépensèrent 600,000 fr. pour le démolir. Pour le passage du mont Cezeis (V. IIIº partie, p. 15).

ROUTE 3

DE TUMB A PIGNEROL

(38 kil.)

Un chemin de fer, ouvert en 1864, conduit de Turiu à Pignerol en 1 h, 20 m. (F. l'" pertie, *Indicateur général.*)

Niceratieno — (stat.). A peu de distance est le château de Stupinigi. (V. cidessue, p. 67.)

Entre Campiolo et Nore, - 5,000

hab., on passe le torrent Chisola.

Pigrenol (Pinerolo). -13,000 hab. (Hôtels: la Grande-Couronne; le Canon-d'Or.) Capitale de la province, bitie au pied et sur le revers d'une montarne dominée sutrefois par une citadelle bătie par les l'rançais et qu'ils détruisirent en 1696, en rendant la ville. « Un tas de pierres est aujourd'hui la seule trace de ce château, où forent enfermés le Masque de fer, Fouquel et Laurain ; le premier, victimo anonyme de la politique ; les deux sutres, illustres, fats : Lauzun de cour, Fouquet de robe et de finances. » (Yalery.) — Cathédrale. — Eglise S.-Maursce : freeques des frères *Possi*.

« C'est dans les vallées voisines, près de la rivière Pélis, qu'habitent les Vaudois, célèbres dans l'histoire per les persécutions qu'ils ont subies 🕏 per l'antiquité de leur christianisme épuré, qui a précédé de cuatre siècles la

Lucerna, Perosa, S.-Martino et Chiaone. Elles comptent près de 20,000 lab, de cette communion, la plupert agriculteurs et bergers.

Pour le passage de Pignerol à Briancon par le mont Genèvre (V. III partie,

p. 11).

ROUTE 4

DE TURIN A SALUCES

En chemin de fer. (Y. i* partie, *Indicateur* pinirai.)

On sort de Turin par la *porta l'escue*, et l'on trouve en face de soi l'embarradère, simple construction au miliou d'un quartier nouvellement billi.

Mercalizai — (Y, ci-dessus, p. 67).

- Station.

Treparello -- (18 kil.). Station. --Point de jonction des deux voies, l'une allant à grache à Alexandrie et à Gênes, l'autre à droite à Cunéo.

Villastelloke — (20 kil.). Stat. — A peu de distance, sur la droite, est :

CARSGRAN. - 8,000 hab. Manufactures de soieries. — Eglises : S.-Augustin : S.-Jean-Baptiste, par l'architecte Alfteri; Ste-Marie des Graces, renferment le menument de Blanche Paléologue, épouse de Charles l° de Nontferrnt. C'est à la cour de cette princeme que le chevaluer Bayard dressa un tourmoi dont il remporta le prix. ... Le prix donné, les gentilshommes françois furent encore cuiq à six. purs à Carignan, en joye et desthryt, biunt grand'chère, puis s'en retoursèrent dans leurs garnisons. Le bon heralier print aussi congé de maingo sa bonne muitresse, à laquelle il ust qualit n'y avoit prince na princesse n ce monde, après son souverain seimeur, qui eust plus de commandement sur hry qu'elle y en avost, dont il ht remercié grandement. En la ville do Carigoan ne au chasteau, durant i

rendoises, à l'O. de Pignerol, sont j que de la pronesse, honneur, doulceur et courteine du bon chevalier, »

CARMAGNOLA. —12,500 hab. (29 kil.). -- Station. --- Cette ville, située sur la limite du marquisat de Saluces, était très-fortifiée. En 1435, quand le moruuis voulut élever cette forteresse, la ville, dont il réclama l'assistance, lui offrit à son choix 300,000 briques ou 300 duents. Il no resto plus aujourd'hui qu'une tour servant de clocher à l'église S.-Filippo. - C'est la que naquit, en 1390, François Bussone, fils d'un porcher, devenu depuis si célèbre sous le nom de *Carmagnola*. S'étant distingué sons les yeuz de son souverain, Phil -M. Viaconti, duc de Milan, celui-cı l'éleva aux plus hautes dignités militaires. Carmagnola releva la fortune abattue de Visconti, et ramena la Lombordic sous sa domination. Mais le prince soupconneux voulut enlever le commandement à un homme qu'il craignait d'avoir fait trop grand. Carmagnola s'échappa et alla offrir ses services à la république de Venise; gagna pour elle en 1437, la bataille de Maciodio sur les quatre généraux les plus célèbres de l'Italie, et assura aux Vénitiens la conquête de Brescia, de Bergame et d'une moitié du Crémonais. Plus tard l'habile condottiere, trahi à son tour par la fortune, fut en butto aux soupçons de l'ombrageuse république. Mandé à Venise par le conseil des Dix, il fut recu avec pompe ; le doge l'accueillit avec effusion ; mais, à peine ses soldats éloignés, il fut misi, jeté en prison, torturé, mené au aupplice un bhillon dans la bouche, et eut la tête tranchée en 1439.

RACCORIGI.— (38 kil.).— Stution.— (V. ci-demus, p. 67.)

CAVALLERMAGGIORE. -- 5,300 bab. (45

kil.), — Station.

SAVIGLIANO. —14,000 hab. (52 kil.). — Station. — (Auberge : In Couronne.) Rues larges et bien bâties. Dans la grande rue est un arc de eng anoys, no fut autre propos tenu i triomphe élevé à l'occasion du mariage de Victor-Amédée avec Christine de — Eglises SI-Pierre St-Paul. — Palais Taffini, possédant des peintures par *Molineri*, artiste du XVII° siècle, surnommé *Carracino*, parce qu'il imitait le style des Carrache. Théitre.

De la station de Savigilano, un embranche-ment gagne, à doite, Saluces, en 25 min.

Saluces (Soluzzo), — 14,500 hab., est à la même distance de Turin que Savigliano, Chef-lieu de la province de ce nom. La ville haute, moins peuplée que la besse, a des rues escarpées, mais propres; on y jouit d'une belle vue sur la plaine du Piémont et sur la haute cime du mont Viso. Elle fut pendant 514 ans la capitale du marquisat de Saluces. Réunie à la couronne de France comme fief du Dauphiné, par François le, elle fut échangée par Henri IV contre la Bresse, le Bugey, les pays de Gex et de Valmerey.---Cathédrale de 1480 restaurée en 1844. — St.-Dominique. — Ancien château des marquis de Saluces, aujourd'hui maison péritentiaire.—Théatre,

ROUTE 5

DE TURIN A CONI ET A NICE

PAR LE COL DE TEXPE. . . (234 kil.)

On va en chemia de fer juaqu'à Coni (Cando) (25 kil.), trajet en 2 h. 1/2. (V. 14 partse, Indicateur général.)

De Turin pusqu'à Savigliano (*Voir* ci-dessus, p. 69, Route 4). Après Sevigliano, continuant à avancer à trevers une contrée fertile et où abondent les múriers, on rencontre :

FOSSANO, — Station (64 kil.), nom provement, dit-on, de Fonte sano. — Sur la rive gauche de la Stura (17,000 hab.). Murs antiques, Château.

CENTALLO. -- 4,300 hab. (76 kil.) --Station. — Le chemin traverse ensuite sur un pont la Stura.

Custo ou Cont, -- 21,000 hab. (81 kil.), 457 mèt. au-dessus de la mer.

et du Gesse. (Auberges : de la Barra di Ferro; des Trois-Rois; dei Tre Limodi et del Pesce d'Oro, sur la place Neuve.) La rue principale a des portiques dans sa longueur et est garnie de boutiques. Cette ville est l'entrepôt des marchandises de Nice pour la Lombardie et la Suisse. — Cathédrale surmontée d'une conpole en 1835 ; église Sainte-Claire, qui porsède des fresques; St-François, église gothique, — Théâtre. — C'était autrefois une place très-forte qui soutint plusieurs sièges. Après la bataille de Marengo, les Français détruisirent ses fortifications et les convertirent en promenades,

De Cunéo à Nice, un cheva) de renfort est exigé à chaque poste. — Robblente, 2 p. — Limone, t p. 5/4. — Tendo, 4 p. — Giandola, 2 p. 1/2. — Sospello, 2 p. 3/4. — Scarma, 3 p. — Nice, 2 p. 1/2.

ROBILLANTS, — petite ville de 3,500 bab. — Après avoir fait route jusqu'ici à travers les plaines du Piémont, arrosées par de nombreux torrents descendus des Alpes, on approche de la chaine des *Alpes Maritimes*, et on a en vue à sa droite la magnifique pyramide du mont Viso, qui les domine. (3,836 mèt.)

Lenore, -- 3,500 hab. (5 lienes 1/4 de Cunéo) (*hôtel :* de la Poste), au pied du Col de Tende et à 2,600 p. au-dessus du niveau de la mer. -- La majeure partie des habitants exerce la profession de muletier et est occupée dans la mauvaise saison à déblayer la route. - Poste de douane.

C'est au-dessus de Limone que commence la montée qui mêne au col de Tende. Cette route, praticable pour les vortures, fut construite par Victor-Amédée IV. Elle est bonne et suffissinment large; mais elle est en grande partie dégarnie de barrières ou de bordures en pierres du côté du précipice, ce qui ajoute à l'inquiétude quand on descend, surtout aux tournants de chemin, se repliant brusquement sur au confluent des torrents de la Stura | lui-même. Pendant trois ou quatre

mois de l'année, elle n'est pas praticable aux voitures. La violence du vent est quelquefois telle, que les mulets ne peuvent atteindre le col. Une vaste escavation, commencée par la duchesse Anne de Savoie, dans l'intention de traverser la montagne au-dessous du od, an moyen d'une galerie, a été abandonmée depuis la fin du siècle dermer. - Le cot ou Tunde on di Cor-210 est à 1,795 mèt, de hauteur. La ue embrasse de là la chaine des Alpes depuis le mont leeran jusqu'au mont Rase ; mais les plaines du Piémont sont maquées par les montagnes plus rapprochées. Le mont Viso n'est plus visi-Me au col même ; il ne l'est qu'un peu 🖚 desnous. Sur l'autre versant en découvre avec peine la Méditerranée pardessus les montagnes qui apparaissent de ce côté. A cinq minutes au-dessous du col, on trouve une maison de relage. De là, une cinquantaine de zigrags formés par la route conduisent au fond de la vallée, où se précipite le terrent de Roja, qui disparait en quelques endroits au pied de rochers verticaux.

Terras, — au pied S. du col de Tende, 2,600 hab. (Hôtels: Royal; Impérial.) — L'aspect des lieux que la route traverse est très-sauvage; c'est autout près du village de Saorgio, perché à gauche sur un rocher élevé, que le défilé a le plus de caractère.

Granders. — 400 mèt. (Hôtels: des Strangers; de la Poste.) — On laisse à g. Breglio, et l'on gravit de nouveau des pentes rapides pour atleindre le cel de Browis. Ce passage aboutit à:

Sospello, — 3,600 hab., dans une vallée fertile et encaissée, au bord du terreut rapide de Bevera, qui va se pter plus loin dans la Roja. — A partir de Sospello, la route recommence à monter pour atteindre un troissème cal très-élevé (1,290 mèt.), le col de Brass. Tout ce passage entre Sospello et Scarena est d'une aridité extrême; la vue ne s'étend que sur des roches mes et une vallée décolée.

Scanana, — 2,000 hab., est située dans une vallée arrosée par le Pa-glione, et dont la fertilité augmente à mesure qu'on approche de :

Nice. - (V. IV partie, Route 19.)

ROUTE 6

DE TURIN A ONEILLE (ONEGLIA)

1" PAR HORBOVE,

(116 kil.)

Do Tur	in	à	Fe	105	. 11	ю	20	r k		ь	-	in	ă.	Con City
De Turin à Fossano par le chemin de fer (V. la routa précédente). De Fossano à Mondovi														
De Fossai	Den.	ï	N.	08	7	Pri								
Chavel	Ž,		_	7.	_	Ħ,		1	•	•	•	٠_		23 kil.
Cheval	dad	71	G	щ	43		1		H,	η,		14	Ψį	ıvril.
Ceva	•	•	•	•		*	•							24
Delimento	٠.													
CHICAGO.				٠				-		_	_			406
Ormea .			_	_			•	-	•	•	•	•	•	43.4
Pieve		_	•	•	•	•	•	*	•	•	•	•	•	12
Pieve	•	•	•	*	٠	•	•			•			•	77
OXERLER.	•	•		٠										33

La Tammé. — 2,500 hab.

Mosnovi. — 585 mèt., 18,000 hab. (87 kil. de Turin). — Chef-lieu de province. — Est situé en partie sur le sommet, en partie sur le penchant d'une colline La vue en est très-pitto-resque à distance. Dans la cathédrale et l'église des Pères de la mission, peintures du P. Pozzi. — Palais épiscopal. — Dans les faubourgs, filatures de soie, fabriques d'étoffes, tanneries, forges. — Les Français, le 22 avril 1796, remportèrent dans les environs une victoire décisive sur l'armée piémontaise.

SARCTUAIRE DE LA VERBGE DE VICO, à 2 milles de Mondovi.

De Mondovi la route monte au bourg de Vico et descend au pont de Saint-Nichel.

Cava, — 5,500 hab., au bord du Tanaro. Ici la route se divise, et envoie à gauche un embranchement à celle de Savone; c'est aussi le point de jonction des deux routes allant à Oncille. — La vallée se resserre en approchant de :

Bagnasco. — 1,800 hab. Situé au milieu d'une contrée pittoresque.

GARREZO. — 5,000 hab. (Haut., 600 met.) Beau marbre aux environs.

Un chemia conduit de Gareszo à travers le cel de Bernardo à Albenga.

(,0)

La route d'Oneglia continue à avancer dans une vallée d'un caractère de plus en plus alpestro, par O**ant**a et le PORT DE NAVA, où elle traverse une dernière fois le Tanaro, prenant sa source à peu de distance, dans une chaine de montagnes qui le séparent du col de Tende et des sources de la Roja. — Après le pont de Nava, on monte au col de ce nom, le point culminant du passage (950 mét, environ), et on descend dans la vallée de 'Arrosia à:

Pigyg, — entouré de hautes montagnes. — On gravit un dernier col (San Bartolomeo), séparant l'Arrosia du torrent Impera; une large route qui le cotoic conduit à :

OREGUA. — (V. Route 21.)

2º PAR CHERASCO.

Be Turin, par le chemin de fer, jusqu'à Ca-vallermaggiere, (V. Route 4.) Be Cavallermaggiere, un embranchement de chemin de fer conduit en 20 min à Brà; de lirà à Dogliani (24 kil.), à Gerrare. (V. ci-dessus, page 71)

Br. . — 12,000 hab. — **Expursion** (à quelque distance de Brà) au village et château de Pollenzo, l'antique mu*nicipium* de Pollentia, dont on retrouve encore plusieurs vestiges.

Cuerasco, -- 11,000 hab. Petito ville bien située, régulièrement bâtie, et ayant de beaux monuments. --- Di-vers traités y furent signés, entre autres celui de 1796 entre la France el le Piémont. Peu de temps après les fortifications furent détruites. — On vôtoie le Tanare jusqu'à :

Dogliani. -- 4,000 hab. - D'ici l'on gagne, au moyen de détours à travers

les montagnes:

CEYA. -- (V. ci-dessus, pour le reste du chemin jusqu'à Oneglia.)

ROUTE 7

DE TURIN A SAVONE

(l'u chemin de fer doit un jour réanir Savone à Turin.)

4" PAR MILLEATRO. (143 kil.)

Pour la première partie de cette route jus**un'à Dogilani,** (V. la route précédente).

Depuis Doglinni on suit directement la routo jusqu'au village de Montextemolo, situé à 760 mèt. d'élévation ; de là, après plusieurs montées et descentes rapides à travers la chaîne séparant les eaux du Tanaro de celles de la Bormida, on attoint le village de :

Millestmo. — 1,200 hab. (50 kil. de Savone) (haut., 470 mèt.). — Le 14 avril 1796, les Français y gagnèrent une bataille sur l'armée autri-

chienne.

Cancare, — 1,500 hab. Au delà de Carcare vient une forte montée. De Carcare à Savone, 19 kil.

ALTARE, —dernier village sur la pente N. de l'Apennin. — Quelque temps après on atteint le point culminant du ражаде, à :

Cadinona — et on descend à: SAVORE. - (V. R. 21.)

T PAR ALEEANBRIE, ACQUI ST IMB60. Pour la première partie de cette route jus-qu'à Alexandrie, (V. la route 8).

Cette route offre un intérêt particulier à ceux qui voudront étudier le théâtre de la première campagne des Français, en 1796, en Italie, s'étendant depuis la vallée de la Bormida jusqu'à Montenette el Cadibona.

Il y a une ligno de chemin de fer entre Alexandrio et Acqui.

Acqui. — 8,000 hab. (38 kil. d'Alexandrie). — Capitale du haut Montferrat, située sur la rive g. de la Bormida; établissement thermal célèbre et connu des anciens sous le nom d'*Aque Statiellie*e, do **nom** de la peuplade ligurienne dont cette ville était la capitale, -- Cathédrale gothique. — Hôtel de ville. — Bibliothègue. — Théitre.

Le pays que traverse la route produit de la soie et beaucoup de vin. On còtoic la Bormida.

Drgo. — 2,600 hab. (40 kil. d'Acqui). Ville prise et reprise par les Autrichieus et les Français pendant les guerres d'Italie.

Caino. - 3,500 hab. L'ancienne

(10,012)

route de Savono, par lo col de Monte- | notte, a été abandonnée depuis l'ouverture de la nouvelle route communcée en 1800 par Napoléon. Elle traverse les Apennins, su point le plus bas peut-être de toute la chaine, entre Aliare et Cadibona. — Le peu d'élévation de cette partie des Apennins fit concevoir, pendant in domination francaise, le projet d'un canal pour faire communiquer le Pô avec la Méditerranée ; il devast être alimenté par un unmense réservoir place à Altare. --Rappelons, à l'occasion de Montenotte, cite plus haut, que les Français y remporterent en 1796, sur les Autrichiens, une victoire qui fut le prélude de la campagne d'Italie. C'est à cela que ce petit village, dut de donner son nom au département français dont Savone était le chef-lieu.

A peu de distance de Cairo est Cancarz, où l'on rejoint la route de Masnastuo. (V. ci-dosaus.) De Carcare à

Sevone, 19 kil.

SAVORE. (V. Route 21, p. 92.)

NOUTE &

DE TURIN A GÉNES

(100 kH.)

CHEMIN DE PER DE TRAIN À GÂNES

Le chemin de fer qui met en commumiention ces deux capitales du Piémont est un travail dont l'exécution fait honneur au gouversement sarde ; il atteste les rereourers et l'activité de ce pays énergique, qui a pu le poursuivre à tri-vers des circonstances difficules. On estime à 135 millions de fr. la dépense de la ligne totale. Ce chenun fut ouvert au public le 25 septembre 1848, de Turin à Moncaliers; le 15 novembre 1849, il le fut jusqu'A Asti; le 1° juslet 1850, jusqu'à Novi et, le 5 janvier 1851, jusqu'à Argusta, à la fin de l'été de l'année 1853, il n'altait encore qu'à Busalla La courte distance entre ce point et Génes est celle où les difficultés des travaux Cart ont été le plus multipliées. - Au commencement de l'année 1854, la ligne entière a été ouverte à la circulation.

Les principales ouvrages de Turir à Anquata sont : 1º un pout de trois arches, sur le torrent *Sangone;* 2º un viadue de 26 arches, près de Manesileri : 3º un pont sur le P#, vis-à-vis de Moncahers, de 7 arches, ayant chacuno 16 met. de corde; 4º un pont-viadue sur le torrent Stenesasso, élevé de 30 mèt. au-desas du sol; 5° deux ponts sur le torrent Barbara : 0° un pont de 15 arches, sur le Teners, à Alexandrie; 7° un pont de 9 arches, sur la *Bormida.* — D'Anguata à Géres, la longuenr n'est que de 40 kil.; c'est 14 que s'accumulent les difficultés : à 3 ksl. d'Arquata le chemin rencontre une ravine profonde qu'il a faliu combier par un remblai de 50 mét. Vient ensuite la galerie de *Pietro-Bissara* (682 mét.); & l'issue du tunnel le chemin toucheau village du même nom et s'engage entre deux parois de montagnes si rapprochées, qu'elles ne laiseont auc un espace, mià dr. at à g. Il a falluélever, sur le lét du torrent même, un viaduc long de 300 mèt, et haut de 30; le torrent est franchi sur un pout de 40 toèt, d'ouverture. Les nambreux détours de la Sarivia ont nécessité la construction de trois autres ponts. Au delà du villago laolo del Cantone, il a fallu do nouveau recourir à un long viaduc (long., 250 met.; haut., 25) pour y sessoir la voie Après Isola del Cantono, les difficultés changeut de nature, mais s'aggravent è chaque instant. La voie rencontre de front une montague, qu'il faut percer. Indiquons ici deux de cos galeries : la première de 838 mèt., la reconde de 440, au sortir de chacano desquelles il a fallu jeter un pont sur un torrent. Cetta partie du trajet est des plus intéressantes, tant par la brusque variété des scènes pittoresques que par la hardiesse de l'industrie humaîne. Après avoir traversé la dernière galerie, dite de *Villanachia*, et un pont de 5 arches, on atteint Ronco; un kit. plus loin, on passe de nouvenu dans une gulerie, della Piere, de 706 mèt. – Entre Ronco et Busalla (5 kil.) le terrain offrast pout-être moiss d'obstacles à vaincre; mais là il a fallu protéger la voie contre les dégradations du torrent au moyen d'une grande quantité de roches jetées au pied du talus. — C'est à Busalle qu'a été pratiqué le tunnel le plus grand de toute la figue, 3,100 met... celui dei Giori. Le chemin atteint ici son nivenu le pius élevé (V. plus bas). Enten lu galorie dei Giovi at Ponto-Dacimo la

penta est presque toujours de 27 00/00, | et, en certains endrorts, de 35 00/00. La voie s'appuie continuellement sur des chaumées élevées et est protégée par des mars de souténement. Citors encore deux ponta sur le torrent, trois autres tuunels, et une galerie de 182 mèt. dans la montagne des Armiretti. — De Ponte-Decimo & San-Pier-d'Arena, la voic suit la rive g. de torrent Polocoera et lui emprunte souvent son lit. Dans ce trujet, la pente n'est plus que de 8 ou 10 00/00. Les fortes chaussées sur lesquelles la voie a été établie doivent servir en mème temps à défendre les villapes contre les dévastations du torrent, Pour entrer dans Gènes, le chemin de fer, s'éloignant à l'E. de la Polecrera. traverse le bourg de San-Pier-d'Arena, ne dirige vers la pente O, de la mon-tagne de S.-Benigno, s'eugage dans une galorie de 714 mét. (paleria S -l'azzaro), et, passant à travers les maisons et les jordine du bourg delle Grazie, il arrive aux la place du Prince. — A son point de départ de Turin, la voie ferrée est élevie de **136** met, an-dessus un nivrau de la mer. — A Alexandrie, elle n'est plus qu'4 95 mèt. — Elle se relève succèmivement, atteint 187 mět. à Novi; 250 mét. à Arquata, et, à son point culmonant, à Busalla, elle a 361 met. De ce point, elle va toujours s'inclinant vers la mer , à l'issue de la galerie des Giovi, elle n'a déjà plus que 264 mèt., et à son entrée dans Gènes elle n'est plus qu'à 16 mét, au-deuus de la mer — N. B. Pour les stations et le temps du parcours, F. 1^{rs} partie, l'*Indicateur gé*-

Jusqu'un delt de Novi on a toujours en vue à l'horizon la chaîne éloignée des Alpes, formant, aux confins des plaines du Piémont, une ceanture bleuitre, frangée ch'et là par le blanc des neiges et des glaciers.

Moncatura — 1" station. (V. ci-des-

aus, p. 67.)

Les cinq stations suivantes ne pré-

sentent rien à signaler, jusqu'à :

Asti - (Hasia Pompela). 26,000 hab. — (Hôtels: al Leon-d'Oro; Alburgo-Reale.) Grande et ancienne ville, un confluent du Borbore et du Tanaro, jadis célèbre pur ses cent tours, dont l'intérieurs, dont le plus remarquable

il ne reste que quelques-unes en truine, Elle renferme beaucoup de jardins. La cathédrale (1548) est un vaste monument gethique possédant des peintures de C. Carloni, Pozzi, Moncalvo. Eglises S.-Second, et S.-Pierre in Concava. - Cette ville est la patrie du poëte Alfieri. Dans son palais, bâti par le comte Alfleri, son oncle, on montre la chambre où il naquit, avec son portrait et une lettre autographe à sa sœur. — Le territoire d'Asti produit des vins rouges et blancs mousseux extimés, ainm que des truffes blanches. La sose et les vins sout les principaga objeta de son commerce.

Après les stations d'Annone (2,000 hab.), de Felissano (2,300 hab.), situé dans une plaine souvent inondée par le Tanaro, et de *Solero* (3,300 hab.), on arrive a la station d'Alexandrie : (cufé restaurant et omnibus

pour les hôtels de la ville).

ALEXANDRIS de la Paille. - 47,000 hab. (92 kil. de Turin). — (Hôtels : de l'Univers; d'Italie.) Ville forte du Piémont, dans une plaine fertile entre le confluent de la Bormida et du Tanaro, qui étend trop souvent ses débordements alentour. Elle fut fonder au XII^{*} siècle, par la ligue lombarde, pour résister à l'empereur Frédéric !" et tenir en respect les marquis de Montferrat. Les Milanais, partsculièrement charges de ce soin, la bêtirent d'abord avec du limon et de la paille. Les Gibelins lui donnèrent, par dérision, le nom d'Alessandria della Pa*glia. El*le fut appelée Alexandrie, du nom du pape Alexandre III, protecteur du porti guelfe. — Alexandrie n'ost 🕫 une belle ville, quoique percée de ruu la plupart droites et aases larges, ni une grande ville, quoiqu'elle prétendo l'ètre autant que Turin. En revanche, on la cite comme une des plus fortes places de l'Italie, tant par an vaste ettadelle, bûtie, en 1798, par Victor-Amédée II, et les ouvrages avancés qui l'entourent, que par ses travaux

ort l'**éclusement** du Tunaro, qui permet | d'inonder la plaine et de défendre l'approcho de la place. Les remports muit, avec la grando place, les uniques promonados de cette villo. Il a'y tient, en arril et en octobre, deux feires qui y attirent, un grand nombre d'étrangers, Cescrption d'une rue, les entres offrent peu de boutiques, ce qui les rend asses tristes. Les masseus sont bâtics en braques, auna que les remparts. Sous le rapport des monuments, Alexandrie effre peu d'intérêt cela provient aus doute de m fondation relativement moderne et de la destination militaire qu'on lui a donnée dès le principe. Nous oterous sculement is Carugonatz : l'égino N.-D.-de-Lorette, S.-Laurent, contenent des printures des frères Posse; le pulnio Ghiltmo, băti par Alfien el appartenant maintenant au roi : l'hôtel de ville ; le théktre, restauré en 1854; Phôpital; le Campo-Santo (ci-Motère), les grands travaux de fortifiestions qui sont en cours d'exécution,

Le chemin de fer passe au sud d'Alettrodre; quand il s'en éloigne, il lume à gauche la grande route et le célthre village de Marengo, qui a donné son nous à la lutaille hyrée dans cutte plume le 14 juan 1800, entre les Français et les Autrichiens.

Betalle de Hangnes — Bousparte, destrudus temple/ment dans le Pidmont, apris avair traturé le grand Saint-Bernard (l' p. 25), avait mepris l'armée autrichieune occupée au ofpe de Génes, et si hom pontagueré, qu'il must enformé dans le Pidmont B. de Hélas, le pinéral autrichieun Génes aerendit le 5 pars. Brudus se remoit à Sachet à Savone Suchet, passet l'apontus, a'établet en avant d'équi, demant l'apontus, a'établet en avant d'équi, demant l'apontus, a'établet en avant d'équi, demant les derrières de l'armée autrichieuse, concrutre à tierandes. Bouaparte, pour maprole B de Hélas de les échapper, avait éparpellé ara troupes sur le Tessa, sur le 16 et sur l'abée, à l'apont de matte de 200 entre le sur le passen, qui revenant d'Egypte B de Hélas, à la vice de Abactie, le 14 juin se matte à livre bataille et à s'ouvert' un passage verb Paisante, qui était en notre pouvoir Une lutte termès évagage autoir du village de Hangus, dont les Autrichieux strus choment magre l'indreigne défenne de Latoure. Bussening le l'apont les laties le défendement de la Scri-

rin, il alti courlei plus lein, à Vaghern.) Les Français no rémissaient que 28,000 h. sur le champ de lataille Leur guuchr recula junqu'à San-Gulismo Verstrois heures, la lastifie est perdus pour nous, et il de Béion,qui, unigré sou grand lige, avait souteus les fatigues de la journée et evait en deux chevaux jués oute les, rentre dans Alexandrie et expédie des courriers pour annoncer à l'Europe es victoire. Dears, ru entendant le canon, était revenu sur sen pas; il arrivait par San-Giuliano avec 8,000 hommes de troupes fruithes. Bomparte prend constai de ses générous. Danois est é avis qu'on peut rucare regagner une seconde hataille li attaque les Antrebions, qui a avanorat en colonne de marche vara ling-Guliano, et il tambe frappé mortalimment, par une les litait charpe de cevalurie, rompe leur enjonne en dons. Il de Entre d'étaimager, charpé du commandement à la place de Il de Réins, est fast prisonner L'armée onnemie reste sons direction; et le attrebuille s'enfort oux posts de la forment, que elle encontre La victoire nous reste La perta des Autrebiens est de 8,000 hommes et de 4,000 prisonners, la mètre de 6,000 hommes et de 4,000 prisonners, la mètre de 6,000 hommes et de 4,000 prisonners, la mètre de 6,000 hommes et de 4,000 prisonners, la mètre de 6,000 hommes et de 1,000 prisonners et de 6,000 hommes et de 1,000 prisonners y l'avansment au trêne du oment l'antre prefue et gegres, prépare l'avansment au trêne du oment leurs perfore l'avansment au trêne du oment leurs produces de l'avant le tour prefue et gegres, prépare l'avansment au trêne du oment leurs produces de l'avant le tour prefue et gegres, prépare l'avansment au trêne du oment leurs produces de l'avant le tour prefue et gegres, prépare l'avansment au trêne du oment leurs l'avansment au trêne du oment le leurs l'avansment au trêne du oment leurs l'avansment au trêne

Le chemin de fer continue h so dirigur en droite ligne our Novi. Pròs de la station de Fragarole est la village de Bosco, et dess le venimage de celui-ca une abbaye de dominicuina, richement décurée et possédent des printures de maîtres célébres.

Novi. — 195 môt. (10,000 lmb.) (Hôtels: d'Europe; l'Aigle-Noir). Ville n'offrant rion de remarquable. Il no reste du vieus château de Novi qu'une tour atuée sur une éamnence; de riches Génais y séjournent l'outomne. — Dus hauteurs au-demus de la ville on a une très-belle vue sur la chaîne des Alpes, depuis le mont Rose juiqu'au mont Blanc.

Cette ville servait, avant le chemme de fer, d'entrepôt entre Alexandrie et Génes Sa soie grége, très-blanche, est très-recherchée dans le commerce. — Elle a donné son nom à la bataille gagnée, le 15 août 1799, par les Autrichiens et les Russes sur les Français, et en le général Joubert perdit la vie.

DE KOVI A GÉNES

PAR L'ARCHERRE GOUTE DE LA BOCCESTVA.

Cotte route, destinée à être abandonnée depuis l'ouverture du chemin de fer, pénètre, par une suite continuelle de montées et de descentes, de gorges et de ravins, de passages étroits et difficiles, dans le cour des Apennins. Le bourg de Gavi, 1,700 hab., qu'on trouve au milieu de la distance, est dominé par un fort qui passe pour n'avoir jamais été pris. — Voltaggio, 1,200 hab. Il y a près de ce bourg une source d'eau minérale.

La Boccerra. — Le col de la Bocchetta est à peu près à égale distance de Génes et de Novi. Sa bauteur (777 mèt.) est peu inférieure à l'élévation générale de toute la chaîne. — Le point où la nouvelle route traverse l'Apennin, étant plus los que la Bocchetta, est moins sujet aux tourmentes; mais il n'offre pas un aussi beau point de vue. Outre la Méditerranée, qu'on découvre de toutes les hauteurs de l'Apennin soptentrional, la Bocchetta présente un aspect qui lus est particulier. La sa*llée de la Polcevera*, qui s'étend depuis ce col jusqu'à la mer, dans une longueur de quelques lienes, était ausai sauvage, aumi stérile per un nature que toutes les vallées et toutes les croupes tant septentrionales que méridionales de cette partie des Apennins; mais l'industrie et la magnificence génoise en ont renouvelé l'espect. — Les troupes françaises passèrent le coi de la Bocchetta en 1796.

Au delà de Novi, le chemin de fer se rapproche des premières collines des Apennins, et s'avance à travers un pays fertile et ombragé de heaux châtaigniers. On passe successivement par les stations de Seanavalle, 2,500 hab.; d'Anguan, 3,000 hab., au delà de laquelle les travaux d'art premient une grande importance (V. ci-densus la description du chemin de fer); de Rosco, 3,000 hab.; de Busalla, 700 hab.; de S.-Pien-a'Anena, 9,000 hab.;

église avec peintures de Cambiaso, de Fiasella, dit il Sarzana. — Divers polois.

ROUTE 9

DE TURIN A PLAISANCE

De Turin à Alexandrie (V. S. 8) et à Veghers-(En chessin de fer)

L'embranchement du chemin de fer d'Alexandrie à Yoghera a été manguré le 1º no vembre 1857. La section entre Voghera et la frontière doct être ouverto l'année sucrante.

Au delà d'Alesandrie et un peu avant Tortone on franchit la Servis.

Tourona. — 12,000 hab. (Hôtela: la Poste; la Croce-Banca.) Ville située dans une plaine fertile; sutrefou considérable, mais bien déchue de sa aplendeur passée : cathédrale. — Théitre récemment construit.

Ensuite on passe le Curone (Curo), torrent parfois impétueux, et le village de Ponte-Gurone; de la on arrive lux-

Voguena. — 14,000 hab. environ. (Hôtels: Albergo reale d'Italia; il Moro: la Poste.) C'est la dernière ville de Pièmont, aux confins du pays de Pinsance et du territoire de Pavie. La cathédrale, XVII° siècle, possède quelques peintures: visite de la Vierge à minte Elimbeth par Scipione Crespi.

Castagoro (Chatidium). — Bourg de 2,800 hab., près du torrent Coppa, qui se jette dans le Pô. C'était une cofonie romaine importante. — Annial le réduint en cendres. Le nouveur des Carthaginois est demeuré dans le pays : une fontaine porte non nom. — Près de Casteggio a est livrée, le 9 juin 1800, quelques jours avant la bataille de Marengo, la bataille de Montebello; Lannes y soutint glorieusement, juiqu'à l'arrivée de Victor, le choc des Autrichiens. C'est en mésnoire de cette hotaille qu'il reçut plus tard le titre de duc de Montebello.

La route continue au milieu d'une plaine fertile, bien cultivée, et coupée par plusieurs torrents, d'un passage dificile dans les temps pluvieux. Le grand nombre de mûriers plantés dans la campagne donne une idée du commerce de soie qu'on fait dans ce pays. — Stradella, dernière bourgade piémontaise.

Plaisance. (V. sect. III.)

ROUTE 10

DE TURIN A MILAN

to pan alexandrie, toguera et pavie. (En chemiu de fer jusqu'à Voghera.)

On suit la route précédente jusqu'à Casteggio, et là, quittant celle de Plaisance, on remonte au nord; puis, franchissant la frontière, on atteint Gaavantoux, situé sur une branche du Tesin portant ce nom, et où ont lieu le visa du passe-port et la visite du bagage. 21 kil. au delà de Casteggio, on arrive à Paris. (V. Section II, R. 23.)

TO PAR VENCEIL ET HOVARE.

(fin chemin de fer jusqu'à Novare et à la frontoire de la Lombardie, l'é partie, indicateur général.)

La compagnie des Chemins-Lomburds doit avant peu commencer les travaux de la ligne de Milan au Tesin, on capère que ces tenvaux seront terminés vers la fin de 1858.

In Magenta & S.-Pietro-ell'-Olme . 3/4
Intax . 1 1/4
Cette voic est la communication directe entre
Turin et Nilan.

Ro s'éloignant de Turin, on a quelque temps en vue, à sa droite, la coline de la Superga, se découpant d'une manière pittoresque sur le ciel. Un peu avant la stat, de Savrino, on traverse la Stara; puis l'Orco, en approchant de :

Cavamo. — 8,500 hab. Petite ville accienne, autrefois fortifiée, et qui servit de résidence aux ducs de Montferrat. Les fortifications ont été détruites par les Français.

A Chivano, embranchement du chemin de fer sur l'yaix. A partir de Chivasso le chemin de fer s'éloigne du Pô. — Au S. de To-AAZZA (1^{rt} stat. après Chivasso) et au delà de Verolengo, à peu de distance; sur l'autre rive du Pò, se voient, à Montea del Pò, les ruines de la ville antique Industria, découverte en 1745, et d'où un grand nombre de fragments furent transportés au musée de Turin.

Au delà de Torazza on passe la Doire-Baltée (Dora Baltea) sur un pont de pierre d'une très-belle construction. Belle vue sur le mont Rose.

Saluggia (stat.). — 3,500 hab. Livorno (stat.). — 5,000 hab. Teonzano (stat.). — Villa Gifflenga.

Santhia (stat.). — 4,500 hab. — Théàire.

S.-GERMANO (stat.), 3,500 hab.

Venceil.— (Vercelle: Vercelli).—
21,000 hab. (Hôtels: i Tre-Re (les Trois-Rois); il Leone-d'Oro; la Posta). C'est une ville asses considérable, bien bâtic, sur un terrain élevé, près du confluent du Cervo et de la Sésia. Des boulevards qui l'entourent on a une belle vue sur les Alpes. Justin en attribue la fondation à Bellovèse, 603 ans avant l'ère vulgaire.

Ou y voit quelques beaux édifices, entre autres la cathébral B. bàtic au milieu du XVI^a a, sur les dessins de Pellegrino *Ribaldi* (le vestibule est d'Alfieri), et restaurée en 1823; S.-Annat, église remarquable des XIII° et XIV° s. ; S.-Cristophe, orné d'excellentes fresques par Gaudenzio Ferrari (mal restaurėes) et par *Lanino.* — On trouve aussi des fresques de Ferrari à S°-Cathering, à S.-Bernardino, et une trèsbelle de Lanino, dans la Casa Mariano. — L'Hôpital ; le théatre ; le palais PUBLIC, autrefois résidence du gouverneur ; les palais Motta, Asigliano, Gatroura (galerie de tableaux); Tizzoni (fresques de Lanino). Dans la bibliothèque de la cathédrale on montre le célèbre manuscrit du IV siècle conte-

¹ Dell' antica condinione del Vercellese, par Durandi; — Storio della Vercellese litteralura ed arti, 2 vol. in-4.

nant le Livre des Evangiles, copié, dit-on, par Eusèbe I'', évêque de Yercelli. Cotto traduction latine servit le plus ancien manuscrit des Evangiles connu !- C'est dans la plaine, aux unvirons, que Marius défit les Cimbres. l'an 652 de Rome.

Juagu'à Milan la route est monotone : on voit quelques villages, et rarement des maisons de campagne.

En sortant de Vencett, on passe la *Sésia.* Depuis le mois d'avril jusqu'au mois de septembre, toute la campagne rememble à un vaste marsis; le sol est couvert de rizières. Les divers canaux qui arrocent la plaine entretienment l dans l'air une humidité insalubre On l passe l'Agogna, en approchant de Novare. - Les stations entre Verceil et Novare nont Bongo-Yancalli, 2,500

hnb., et Porzana.

Novane. - 159 mit., 21,000 hab. (*Hôtels* ; la Poste ; l'Italin ; Peace-d'Oro (Poisson-d'Or), agrandi et aujourd'hui nomme Albergo d'Italia ; i Tro-Re (les Trois-Rois.) Vicille ville, dont les hauteurs sont défendues par un vieux rhâteau. On n, du haut des remparts, une bella vue sur le mout Rose et la chaîne des Alpes. Dans l'antiquité c'était un municipe important. La statua on morbre de Charles-Emmanuel III. par Marchesi, orne la place du Thélitre. —La catridonale, qu'on prétend être du commencement du V'nècle, mais dont le caractère a été altéré par des remaniementa postériours et par des enjolivements modernes, est précédée d'un portique formant une sorte de musée | lapidaire, où ont été réunis des fragments antiques. La voûte du chœur a été peinte par Sa*letta*; on vost au maître-autel de petits anges modelés par Thordwaldsen; la sacristic et les chapelles possèdent des peintures : de Gaudenzio Ferrari, Mariago de Ste-Catherine; de Paris Bordone, une Adoration des Mages; de Cesare da Setto, une Cene ; de Lanino ; de Pan-\$16. dit le Napplone. On deit remurquer anna done le vestibule le beau l

manacióe, œuves de Christoforo Solari, dit le Gobbo. — Le sarrutère, construction octogone, à colonnes antiques, surmontée d'une coupole. Des acènes de la Passion y sont représcriées par des groupes de figurest modelées et coloriées que l'on attribue à *Princiti*, de Novare; art *réa*liste qui impressionne bien plus vivernont la foule que des chefs-d'œuvre ne sauraient le faire! (Voir sauctuaires de Varallo, d'Orta, de Varese...) - Les archives du Duomo et de 8.-Gaudenzio contiennent des documents anciene et deux dyptiques consulaires en ivoire. — S.-GAUDENZIO. monument heuremement inspiré de *Pellegrino-Pellegrini* , pomède un deu meilleurs ouvrages de Gaudensio Ferrarí, un tableau de retable en aix compartiments, transporté du multreautel à une chapelle latérale; un Jugemeet dernier, du *Morassone*; une Déposition de croix de Caccia, dit *Moncalvo* ; des fresques de Sabatelii (XVIII* mècle). - A Samz-Pirang-al-Rosanio, une bonne peinture de J. César Procaccini. — A S.-Marc, le Nartyre du mint, peinture animée de Daniel Crespi ; ouvrages de Monculvo , Cam. Procaccini, Lanino. — A S.-Giotamini-Decollato, une Adoration des Mages, de Charles-François Nuvotone, aurnommé le Guido de Lombardie. — Palais de Justice (1546) ; vaste édifice du nancré; théatres; palais LEGRARDI, AVOGABRO, GIOVARETTI, FALcom, etc.; *promenade*, l'Allra. — C'est un peu au S. de Novare qu'eut lieu, le 23 mars 1849, la bataille désastreuse et courageusement défondue par Charles-Albert contro les Autrichiens.

Jusqu'à l'auverture de la ligne complète, il y a un actvice régulier de voltures à grande vitesse suire Buffulers et Bilan.

La route de poste passe à Tazcatk, — gros bourg à 6 milles de Novare : plus Join est la douane garde de S.-Martino,

On traverse mer on magnifique past

de pierre de onne arches (commencé en 1810 par les Français) le Tesin, un des grands fleuves d'Italie, qui marque ici la frontière entre le l'iémont et la Lombardie, —et, bientôt après, le *Na*wiglio Grande, canal par le moyen duquel se fait le conunerce de Milan avec le lac Majeur, et par conséquent celui d'Italie avec la Suisse et l'Allemagne. — Près de la est la douane du royaume Lombardo-Vénitien. — On traverse *Magenta* (Maxentia), 5,000 bab. ; S.-Pietro-all'Olmo; et 8 milles plus loig on entre, par la porte dile *l'ercelling*, à Melan.

3º PAR CABALE, MORTARA BY VICEYARO. (19 p. 1/4.)

Les deux voies de chemin de ser par Alexandrie et par Novare feront abundonner cette route, qui suit le cours du Pô, par Chivasso, Crescentino, Trino (8 postes) jusqu'h:

CASALE. - 21,000 hab. Ancienne capitale du Montferrat. Forteresse inportante. La cathédrale, d'architecture losabarde gatée par les restaurations, pomède un Baptême du Christ, de *G. Fer*rari. Dans la sacristie est une statue de Bernin.— Palais della Valle, fresques 🖛 J. Romain, — Après avoir traversé le På sur un pont suspendu en fer, on 👐 à Candia (2 postes) ; Mortara (2) (V. R. 11.); chemin de fer entre Mortura et Vigovano ; bello égline gothique. Abbistegrasso (Lombardie) (1 p. cl detnie). — Malan,

AOUTE 11

UE TURIN A ARONA (LAC MAISON) ET AU SIMPLON.

(Enchemin de fer, par Novare jusqu'à àronn. F. l'* partie, *Indicateur général.*)

De Turin à Novaux (V. R. 10).

Universchement du chemin de fer, d'Alexandric à Arona.

Otuccio (stat.). — 7,900 hab. Filalures de soie. — Borno Ticino (stal.). — 2,000 hab.

Anosa. -- 225 mèt., 4,000 hab. |

(Hôtels : la Posta, l'Italia; l'Albergo Reale). Petito'ville, ancienno, bittic sur les bords mêmes du lac ; la principale rue est si étroite, qu'une voiture soule peut y passer. La route du Simplon suit la partie haute de la ville , le bateau à vapeur a'y arrête deux fois par jour. — Ruines du château où naquit, en 1558, saint Charles Borromée, le célèbre archevêque de Milan, — L'église de 8.-Maria renforme une belle peinture de

retable, de Gaud, Ferrari.

Statue colossale de saint Charles Borromée; elle s'élève sur une colline près de la ville et en vue du Inc ; elle est en bronze pour la tête et les mains et en cuivre battu pour le reste, ayant 21 mèt, 44 centim, de baut., et placée sur un piédestal de 14 mèt, 94 cent. C'est un des rares monuments de la statuaire colorale moderne à opposer à la toreutique des anciens. Cette curionté est en grande renommée auprès des touristes. La statue de saint Charles, modelée par Cerano, ful exécutée par Siro Zanella. de Pavie, et B. Falconi, de Lugano, et élevée en 1024. Elle a coûté 1 million de livres milanaises. La famille Borromée y a fortement contribué. Le mint y est représenté temant un livre et donnant sa bénédiction à sa ville natale. Cette statue, bien que colomale, est heureuse de proportions. On peut pénétrer dans l'intérieur et aller jusqu'à la tête ; cette accension s'effectue au moyen d'échelles, s'appuyant sur le piédostal et atteignant le bord de la robe du mint. Ici le curieux doit grimper en se glassant sous les plis de la draperse, táche qui présentera quelques difficultés s'il est un peu corpulent; alors il se cramponne suz piliers de pierre qui supportent la tête, en plaçant ses pieds sur des barres de fer qui servent à fixer la draperie de cuivre. Tout ceci se fait dans l'obscurité jusqu'à ce qu'il attoigne la tête, qui prut contentr quatre personnes. A travers les ouvertures des yeux, on peut jouir de la vue du lac et des montagnes. Un s'est amusé à relever les mourres de | cette statue : In hauteur du nez et celle des oreilles est de 2 pieda 7 p.; la largeur de la bouche de 2 pieds 4 p.; la longueur de la face, de 7 pieds 6 p.

De la partie inférieure du lac Majenr, belle vue sur les pics neigeux du

mont Rose.

La route continue à n'avancer au N. par Leza, Belgirate et Stresa (Albergo-Reale) ; on traverse le Rotto sur un pont de 212 pieds de longueur.

BAVERO. — (Auberge: la Poste.)

Le monte Monterone, qui s'élève derrière le village, offre un des plus hourx panorarina des Alpes italiennes, Du sommet, on a h ses pieds le lac d'Orta d'un côté, et le lac Najeur de l'autre. Il faut trois heures pour y arriver depuit Baveno. Les pentes en sont, dit-on, infestées de serpents.

C'est à Baveno qu'on s'embarque ordinairement pour aller visiter les lles Borromées. (V. R. 28, la description du les Majour et le prix des ba-

Il y a, entre Baveno, la pointe N. du lac d'Orta et la Strona, une région granitique exploitée avantageusement, C'est avec le granit de Baveno qu'ont été exécutés d'admirables travaux modarnes (entre autres les deux colonnes de la porte d'entrée du Dôme de Milan.)

De Baveno une jolie route conduit en quelques beures à Omegna, sur les Bords du LAG D'ORTA. (V page 85)

Au sortir de Daveno, ou va, par une raute agréable, jusqu'à Gravellona, où l'on passe le torrent de la Tom, descendu des hauteurs du val Formazm ; et, par *Ornavasco*, 2 h. et dennie pluo loin, à :

Younges. — (Hôtel: In Couronne; hon, mass cher.) Bourg dominé par les

ruines d'un vieux chilienu,

Magaraica — Dans le val âneasca ET A MACUGRAGA, AU MIED DU MONT Rotte. — Un peu au-deaus de Yogo-

en bac, le pont ayant été emporté par l'inondation de 1846 ; et, suivant de fortes digues en granit élevées contre les ravages du torrent Anza, descendant du mont Rose par le val Anzaeca, on arrive, à l'entrée de la valiée, à Pie di Mulera, 283 mèt., dont les belles maisons étonnent au milieu de cette localité alpestre ; mais leur élégance s'explique sans doute par l'aiannes que l'exploitation des mines d'or du haut de la vallée, bien que peu productives, répand dans le pays. — Le val Angasca était commu des anciens. Mulera portait le nom d'Antin, qui est devenu celus de la vallée et du torrent (Auxa). L'exploitation des mines avait alors une grande activité, puinque 🔞 il était défendu aux fermiers de l'Etat d'employer plus de 5,000 👄 claves à ce travail. » (Pline, xxxIII, 21 } A la place de l'ancien chemin, graviament sous des berceaux de vignes, une route de voitures, construite aux frais des principeux propriétaires, et qui doit être continués jusqu'à Ponte-Grande, conduit en 1 h. à Castiglione. Deux tunnels ont dù être percés dans le rocher . l'un de 25, l'autre de 33 mèt. La vallée offre le spectacle de la plus riche végétation : de vigoureuses forêts de châtaigniers. de novera, de frêncs, de tilleuis, 🕬 lagent sur ses flancs et forment un 🕪 mirable premier plan de ce magnifique tableau, terminé au fond par le manif des neiges éternelles du mont Rose. - 1 h. 30 min. Ponte-Grande (aub.). dans une atuation très-pittoresque. — 45 min. Vanzone, 696 met. (aub.). chef-lieu de la vallée. — 30 min. plut luin on s'arrête sous un immense tilieul de la terranse de l'éghse de Gruppe, pour contempler un admirable point de vue, sur la vallée et les dômes toutfus des forêts nituées au-dessous. — Continuent à remonter par Ceppomerelia, Prequartero, Campione, on arrive au pied d'un gradin qui forme un barrago naturel en travers de la gun et de Borgo, on traverse la Tom vallée, et, après l'avoir franchi, en es-

ire dans la vallée de Macuguaga, et on | arrive dans le voisinage des mines, à Pestarena, (7 h. 50 min. de Vogogm). (Awb. chez bidoro.) — A 1 h. plus lors sont les massous dissémi-nées qui portent le nom de Macagnaga, 1,559 met. D'ici on peut aller vinter les glaciers du mont Rose, faire l'ascomion du Pizzo-Bianco, 2,600 mit, environ, ou se rendre h dr., en Tahis, pur la bocchetta di Macugrage (V. ci-dessus, p. 24) et, h g., per le vai Quarasse et le coi du Tirrio, passer dans le val Sevie.

Da Vogogna, continuant à remonter. la vallée au milieu d'une belle végétation, on arrive, après avoir traversé

quelques villages, à :

Dono-D'Onnola. — 5,600 mèt.; 1,800 hab. (*Hétela :* de la Ville, autrefois la Paste : d'Espagne.) Petite villo sans smportance, mais ville italienne dans toute l'acception du mot, avec des massons à ! colonnades, des rues garnies d'auventa, des boutiques remplies de charcuterie, ón macaroni et d'ail ; des filineurs, des espèces de lazzarom, les jambes ques el couleur d'acajou ; des prêtres, des moiner, des feximes la tête couverte Cune muntille... Enfin, à la descente 🚧 Alpeo, una physionomie individuelle, un gout de terroir, qui s'ellaceront plus lain et n'apparaîtront de neuvean qu'en pénétrant plus avant duns l'Italie.

Peur la traversée du passage du Suploo, depuis Domo-d'Ossoli (F. 9 Direction, p. 25).

II. APPENDICE

14 BOY BOSE ET LES VALLERS PIRMON-TARRES OUT INT BATTACHEST.

Le neue Rose (moné Sylvins), — 4,636 mit, prosque aussi élevé que le mont line (i,110 mét.), bien que ses cimes aguin, dominant la grande chaîne des Alpas, social aperçuan de toute la plaine da Piément et de heuscoup de pointe de

ercherchen den voyagours. Si ce n'est du côté de la vallée de Barngnaga, dont los hauts piturages viennent mourse au piod. de ses escarpements infranchissables, do lons les autres côlés on no peut arriver jusqu'à lui qu'en traversant de longues vallèes de glace et en se frayant un pasange à travers cette garde de pies géants qui semblent défendre son approche. Du Sausseau, le premier, en fit l'objet d'une étude sérieuse; il monta su Bothorn, au Breithorn, au Puzao-Banco, mais il an put contempler qué de loin la majenté solitaire du mont Bosr. Il n'y avait alors dans le pays aucun guide enpuble de lui ouvrir la route — En 1817, le docteur Pannor, se trouvent dans le vel Less, s'adjoignit un des habitants, M. Louisvini, inspecteur des forêts dans la vallée de Gréssonay, et ils parvincent à 3, 914 mét.; le broustlard les empêcha d'alter pius loin. En 1819, 20 et 21, N. Zumstein et N. Yiscunt, directeur des mines d'Indrea, jeunes tous deux, tentérent] ennemble de difficiles escensions, toujours en partant de Tranté de Gremonny, et n'atteignirent que la troisième pointe en hauteur, (F. les relations de leurs tentatives dans les Mém, de l'Académie des sciences de Turin et dans la *Monographie du mont* Rose, publice en 1832 par M. Wellouny, officier autrichien, qui gravit lui-mêmo plusieurs sommets du mont Rose et y prit des mesures trigonométriques } — La partie du mont Nose qui regarde la Yalau a été décrite plus récemment (1850) dans un ouvrage allemand de M. Maicmon Unaice, et la carte de 11 Syman, jointe au vol., a débrouillé le chaos des nombreux glociers et des vallées qui en descondent vers le N. Grice il ce travail, les vallées de Zormatt et de Saas, à peine connues il y a quelques années, sont as-sidàment visitées aujourd'hui, checun de leurs pies a son nom; et chaque année de nouvelles tentatives d'explorations sont faites sur les glaciers de la rhaîne du mont Rose, — La partie italienne du mont Rose eut beaucoup moins visitée, et sa topographie exacte est encore à faire,

A partir du col S. Théodule (F. 5º appendice), que domine à l'O. la giganteique pyramide du Cervin, la plus remarquable de toutes les Alpes, une chaine de hauta sommets, tous revêtus de giaciers sur les dous versants, s'ôtend à l'E. juaqu'an mont Rose. Co sont : — le pritt la lambardie, a dehayod longiemps aux | mont Cervin; - le Bretthorn, 4,100 mit.

(on y monto on 3 h. 30 m., du col 8.-) Thiod.), daminant de grando platesea de | neige qui descendent au 3 dans le glaeier de Gorner oo de Lectinit (Valus) et no S. dans les vellées prémontaires d'Ayus et de Gremonsy, poué y former les glacorre d'Aventone, d'Ayes, de Forre et du Lys on Less. — Les Zutillinge "Castor et Pollux), - in Lyshamm (crète du Lys. Au dels de la Lyskomm s'étendent de vastes plainre de nerge jusqu'an mont Rose, dont la pointe la plus méridamale est la pyranida da Vincent, 4,218 mét Là finit cette promière partie de la chaîna allant de l'U. à l'E et commence le manuf du mont Rose proprament dit, se rodresant du 5 ou N. Les principoles nomantăs, après la pyramide de Vincent, nont : le *Ludwig's ha*nke , pointe de Louis), 4,325 met , ainsi nominée par Il Welden, qui en fit l'ascension — Le Parros's-Spitze (pic de Parret), 4,434 mit - Le Signal-Kuppe "dôme du Signal), 4,563 met Le Zumatem e-Spitze (pie de Zum-stam), 4,555 mét., gravi plusieurs fois par Il Zamatem, qui y s dievé une croix de fer — Enfin le Machete-Spitse (le plus haut pic), 4,619 on 4,636 met. nojuré par un abline du presédent. L'asermion en a été faite le première fois, en 1848, par M. Melchier Ulrich, accumpagni de deux guides. Dans ces derméres attadas les asconnons du mont Rone se annt multipliées. Une auberge ctablic sur le Juffel (Valaus), on rapprochant le pount de départ, a rendu cos tentativos plus facilis — Le Nordend , extrémité du X), 4,507 mét., pyramode in plus élevée après le Harchate-Spatze, et dont on n'a pas encore fast l'assession. Du Nordend se rvionge une langue crête inclinée ou 1 , qui se termine brusquement par des rorbers à pie sur la Weiss-Thor porte blanche,, vasto echancrure entre le masrif du mont Rose et la circa di Jazzi se rottachant à uno autre chrine, comme mar sorte de cap avancó au milieu de ces mors de glace Au 31. O les deux vastes glaciers de Gorner et de Findelen montent par gradina mocennia jungu an Wom-Thor; su S. O. ce vaste plateau de glace descend dans la vallée de Morugnoga par nne pente très-rapole. Le pussage du Weiss-Thor, servant de communication entre le Piémont et le Yalaw, était devenu improticable, depuis quelques années, par suite de l'état des glaciers, Les voysgeurs, qui, d'angée en année, ae montrent [

pins nombreux dans la vallée de Zermatt, dirigent par là de nouveau leurn excurences. Un d'eux a récomment passé de la Lyskamin. Amis toute outle double chaîne, 1° du col 5 -Théodule à la pyramide de Vincent longue de 11,664 mét.); 2° de la pyrasmile de Vincent nu Nordand. (0,006 mét.), a été traversée ou gravio dans toutes les directions. Ces solitudes. éternelles ont été foulées par les pas du l'homme. — Buit ser petitum neiles!

Thomme — Ruit per petitum nefts!

Do cetto double chaine partent de nombreuses ramificatants. — Le brus qui se détache du petit mont Corvin séparu le voi Tournanche 1' > specadou) du sei Chatlant — Celus qui se détache de la Lyskamm ofpare le val Chatlant du uni Leus — Celus qui se détache de la pyramide de Vincent sépare le val Leus du pui Seria A la cima del Pisse, ramificatam orientale du mont Rose, viennent converger les chaînes qui s'étendent antre le val Seme et le sui Sermenta, entre le val Seme et le sui Sermenta, entre le val Sementa et le sui Sermenta, entre le val Sementa et le val de Macaganga, (V. As. Joanne, liinérance de la Suitee, auquel nous renvoyens pour les détails.)

fo Vac CHARLANT - C'est & Verrès, 300 mit , vallée d'Amto (P Route 14 p 65), qu'on anire dans le vai Challant, arroad par le tarrunt Krengon. Un chomu do muleto mone en 8 h à San-Giocemed'Apar, 1,813 mèt., de là on peut, un 7 h., aller au fond de la vallée visitor le glacier de Yerra, ou celui d'Ayus, dominéo par le Breithorn ou la Lyskamm — On peut se rendre dans le val Tournanche à l'O , par planteurs colo dont les plus devés vers le N. mut la Fandire d'Aventine (on 6 h.) et les Cimes bianchas, por lesquelles on gagno (an 8. h.) le cut 5 -Throduie — Enfin on pout preser dans le val Less, à l'E. par la *Betta-*Furke 6 h) et gravir le sommet esenrpó do *Nathara*, post enhament du contre-fort antre le val Challant et le val Len.

2º Va. Lega. — C'est à Pont-8.-Martin, valide d'Auste, qu'aboutit le vel Lese; il fout 3 h pour remouter par Gressongy (auderge' jusqu'à Trimit. Le fond de la valide out occupé par le vaste glocier du Lys. — On pame par le cet d'Ollen, 3,050 mbt., en 6 h., à Alagna (val Sessa).

La Yazawa, — nimi nommie do la Sosia, rivière quaperend m source an pred de la chaîne du mont Rose,, se compose

de trois valides principales, disposées en [éventail autour de Varallo : la Valagua suprement dite, la vallée Sermente et ir out Mastalane; son étendue est d'envirum 25 melles pidmontam, depuns le put de San-Quirico jusqu'a Alagna Un digmus de mulets conduit en 7 ou 8 h. de Yarallo à Alagna, en passant par Biva, 1,111 mêt. — A l'O. de Riva s'ouvre une villée latérale, val. Dobbia, par laquelle so se rend dons le voi Less. Ce passage est très-fréquenté par les habitants. Le chanque Sottale a fait construire au col ta shri (ospino) à 2,400 màt., plus élevé que les passagos du Cenis, du Simptou et du 5 -Gothard — 7 à 8 h. de Riva à Gressnay (chomin de mulets). — Le villige d'Alagna, au faut de la Valorsia, est atué à l'ouverture de la vellée d'Oilou at du sentier qui mône par là 4 Triaité de Granomey; un autre sentier condut en 2 h. d'Alogun à San-Nicolo dans la sauvage vallée d'Embours, où descendrut quitre glaciers. Enfin, un tromème conduit à Hacugnaga (vallée Auzoca) par le col de Turios (8 h., chem. de mulets). Co passage, preticable seulement dans in lictio annon, cot un des trois colo (Betta-Purke, col d'Otton, col de Turios) que travarsant ordinarrament les voysgeurs famuat le tour du mont Rose. On lume à droite la cima Cernera et le Toglis/krre, magrafique pyramide qui a 6-kes su-dessay du hamenu de Ronch. La rar est mulle du col, mais depuis la croix, Adr du coi, 3,856 mèt., elle est des plus étendurs ; le mont Rore cepandant est manqué par le Piano-Basaco. Une deseente reide conduit on fand du pel Gus-PRIME, qui va s'ouvrur dans le val An-■ Au fond de la Valsesia, s'élèvent, entre le mont. Rone, le Piaso-Bianco, enwen 2,000 mit , et la cima del Pisse, 1.500 mét. — Alegns a fourni quelques Ciutes célèbres, penntres, sculpteurs et Eichtleche,

Les habitants des diverses vallées de la Tahena, outre l'esprit religieux, la proutance dans les hobstudes, l'amour de l'indépendance et de la patrie, carne-tire communa à la plupart des habitants des Alpes, sont remarquables par une vrecté d'intelligence particulière. Le jusqueté de ces vallées force un grand maitre à s'expatrice s'ils vont exércer à l'étranger leur industrie et rapportent leurs économies d'un le village qui les a vin malter. Chaque industrie se localise

dans une vallée ou dans qualques villages. C'est ainsi qu'à Alagas, Rima, Scopa, Scopello, ou ne trouve que des architectes, des maçons, des stucateurs; à Mollis, Boccioletto, Carcofaro... des pointres et des aculpteurs, à Sabbia, Cervarolo, Parone, Balmuccia... des timerands et des cordonniers; à Valdaggia, des fondeurs de bronze et de cloches, etc.

Une dernière particularité des vallées piémontaises, partant de la base du mont êtose, c'est le dialecte allemand que l'en y parle. Ou a fart bien des hypothèses pour expliquer la présones de ces populations allemandes sur un versant italien des Alpes et au milieu de populations staliennes. La plus simple, la plus naturelle, et, par suite, la plus probable, est que cette singularité a pour origine une émigration du Valois, à une époque où los communications entre cette partie de la Saime et du Piémont étaiont haussoup plus faciles qu'elles ne le sont aujourd'hui.

Enguration on law d'Ortes — Un pent le gagner, mit au 8, en pertant d'*Oria*, soit par le N. en partant de Baveno. La longueur du lac d'Orta (Lacus Cussus) est de 6 milles et démi. Sur un promontoire, près duquet est le bourg d'Orta, s'élève le Mont-So*cré*, à l'exemple de celui de Yarallo. Il compte dix-neuf chapelles, où les actions de mint François d'Amire sout reproduites ou moyen de fresques at de statues colonales. Plusieurs de ces chapelles sont remarquables par l'élégance de leur architecture. Le dessin de la quinnème est attribué à Michel-Ange. On gravit le Mont-Sacré par des sentiers ombragés do pirot, de mélèzas, de bêtres et d'érables.

Onta — (Hôtels: Albergo S.-Giulio; Leone-d'Oro). De cette petite villo on peut, en une demo-heure, after en larque visiter l'île S.-Giulio (dans la partie S. du luc), curieure par sa visille église et ses restes antiques.

Côtoyant la rive g. du lac, on pout, par une coute de voitures, gagner Omegna et rejoindre à Gravellona la route du Simplon. — D'Orta à Omegna, par esu, 1 h. un quart.

MOUNTS 19

DE TURIN A VARALLO

(En chemin de fer jusqu'à Santhia. V. R. 10, p. 77.)

Embranchement.—On peut gagner, par Borgemanero (11 kil. de Romagnano), Anona 12 kil.).

A partir de Romagnano, on côtoic la Sesia; on passe à Prato, 1,200 hab.; à Grignasco, 1,500 hab.; au village d'Ara; à Borgo-Sesia, 3,000 hab.; aux villages de Quarina et Rocca, et l'on arrive à:

Varanzo — (12 milles piémont. de Romagnano). 3,500 hab. (Hôtels : l'Italie ; la Poste). Le nom de cette ville est célèbre par le sanctusire qui est dans le voisunage.

Exoursion — All SAUCTUAIRE DE VA-RALLO. - Il se compose d'une église entourée de quarante-cinq chapelles séparées les unes des autres, et dans lesquelles se trouvent des statues en stuc, coloriées, représentant les principales actions du Sauveur, et des peintures à fresques par différents artistes; plusieurs sont dues au pinceau de Gaudensio Ferrari. Unc. entre autres, à l'église des moines, située au commencement de la montée, est d'une belle exécution. — La fondation de ce Culsaire est due à un frère mineur, Bian Cairno, qui, revenant de la terre minte, en 1490, entraina par son éloquence les habitants de Varalle à transformer la petite montagne voisine de la ville en une nouvelle Jérusalem. Tous contribuèrent avec ardeur à cette entreprise, et le zèle des artistes eux-mêmes ne fit pas défaut.— (Y. Storia e Guida al sacro monte di Varallo, di Gaudenzio Borgia, 1850.}

ROUTE 43

DE TURIN A BIELLE

(En chemin de fer. V. 1ºº partio, l'Indicateur général.)

De Turin à Senthia (V. R. 10, p. 77).

Butta. — 8,000 hab. (Hôtel : de la Testa grigia.) A moitié bâtie sur une colline. Cathédrale du XV^a mècle. Hôtel de ville et palais du prince de Ciaterna.

Recursion --- A LA NADORNA D'OROPA. Au N. et à doux beures de marche de -Bielle, une route facile aux voitures conduit au sommet du mont Mucrone, d'où sort le torrent Oropa, qui a donné son nom au sanctuaire. L'église est surtout remarquable par la richesse de ses ornements. Une statue de la Vierge. sculptée en cyprès du Liban, qui, selon la légende, y fut transportée de la Palestine, y est en grande vénération dans toute la contrée; elle est somptueusement ornée de diamants et de pierres précieuses. Mais, outre ce luxe de décoration auquel on se complait en Italie, il faut signaler la situation de ce vaste édifice, dont tous les matériaux ont dù coûter des sommes immenses et demander un temps considérable pour être transportés à une telle élévation. Outre les logements des vingt chanoines desservants, l'édifice contient un bei appartement pour le ro de Sardaigne, et des chambres en sues grand nombre pour loger sans rétribation quatre mille personnes à l'époque des têtes solennolles qui ont lieu tous les cent ans et durent huit jours; la dernière eut lieu en 1825. On évalue à cinquante mille environ le nombre des personnes qui y assistèrent.

NOUTE 14

DE TURIN A AOSTE

PAR ITRÉE.

(Da Turin à Chivasso en chemin de fer. V. Route 10.)

En approchant d'Ivrée, l'aspect du pays devient de plus en plus agréable.

Ivain (Eporedia). — 9,000 habit. (Grand hôiel de l'Europe; le Laund'Or.) Ville située sur la Dora-Balten et hâtie en partie sur le penchant d'une miline. On y fait un commerce considérable de bestiaux et de fromages.—
Fintures de noie et de coton ; entrepôt de fer de Cogne. — Le vieux château (Castellaxzo) sert de prison. — C'est à lyrée que furent vendus à l'encan, comme esclaves, 36,000 Salames, vain-

on par Tereptius Varron.

Au delà d'Ivrée, on ne tarde pas à rimgager dans les montagnes et dans le défilé à travers lequel s'écoule la lors-Bultes, grossie par tous les affornts descendus du petit et du grand Sant-Bernard, des glaciers de toute la chaine S. O. du mont Blanc, et de ceux qui s'étendent entre le Vélan, la Pyramide du Cervin, et le mont Rose. On traverse successivement Pont-S. Martin, à l'entrée du val Lesa et du torrent du Lys, sur lequel les Romains atment jeté un pont hards, — et Donnus, près duquel on voit, taillée dans le rec, une mesure d'itinéraire remain, marquant XXXII. — A 90 mèt. su-demus de Donnas, le défilé est commandé et fermé par le fort de :

Ban. - 391 mèt. Cette forteresse, mer mal construite, mais située sur le semmet d'un rocher escarpé, faillit, en 1800, arrêter l'armée française, 👫 venait de traverser le S.-Bernard et descendait en Italie pour y surprendre le général autrichien Mélas, occupé à sinéger Massèna dans Génes. L'armée teurne le fort par le sentier escarpé Calheredo, et notre artillerie, tirée à bras par nos courageux artilleurs, passa sees see canons par la rue du bourg, 👊 l'on avait étendu de la paille et du funier pour amortir le bruit. Le fort de lard, pris et démantelé en partie Per les Français, a été relevé en 1815 per le roi de Sardaigne.

An delà du défilé de Bard, on apertuit à g. l'ouverture de la vallée de Champereier, qui conduit en 6 h. au cul de Reale (V. 4° appendice) et de là, par la vallée de Sonna, à Ponte (vallée de l'Orco); — à Verrés (2 l. et domie de Pont-S.-Martin), vient aboutir, à

dr., le val Challant.

CHATTLON. - 5,000 hab. (Hôtels: le Palais-Royal; le Lion-d'Or; la Paste).

Exempsion: Val. Toursances.— Cor. S.-Tatorelle.— Au N. de Chétilions ouvre une vallée alpestre, descendant des ginciers dominés par la pyramide du Gervin, et par laquelle on peut posser en Valais. (V. 111° partie, 5° appendice.)

CHARRAVE — (à 45 min, de Châtillon), produimnt des vins estimés en Piémont. — Remontant cette vallée, riche d'une belle végétation, et qui abonde

en benux aspects, on arrive à .

Acere. - 7,000 hab. (Hôtels : in Poste ; l'Ecu-du-Valais ; la Couronne). — fette ville est l'ancienne Augusta Salassiorum, ou Augusta Prestoria. Une colonie de 5,000 soldate qu'Auguste y envoya la fit nommer ainsi. Aujourd'hui elle n'a d'autre avantage que se position favorable au commerce, à cause de plusieurs vallées qui y aboutissent, et dont elle est in centre et la capitale. Elle est aituée à 660 mèt, au-dessus du niveau de la mer. — On y remarque quelques renten entiques: un arc de triomphe élevé en l'honneur d'Auguste par Terentins Yarron; un pont romain, en partie caché sous des maisons ; les restes d'un amphithéatre; des murailles et des tours très-anciennes. La cathédrale, de style gothique, doit être visitée, ainsi que la collégiale de Saint-Oura. Sur la grande place est une croix en pierre, élevée lorsque la ville refusa de recevoir les dogmes de Calvin : elle porte l'inscription auivante :

HANC CALVERT POST ERREIT ANNO M. D. ELI, RELIGIOUS CONSTANTIA REPARANT ANNO M. D. CCELI

La vallée a 12 l. d'étendue; elle est très-abondante en fruits et en piturages. — Une partie de la population est affligée de gostres et de crétinisme. — C'est d'Aoste que part le chemia menant à l'hospice du grand S.-Bernard, et par lequel on peut se rendre dans | (20 h. de Chamonix è Courmayeur) : ces le Valais à Martigny. — Le gouvernement piémontais s'occupe d'ouvrir entre cette partie des Alpea une nouvelle communication plus facile et plus sûre.

Un char, d'Aoste à S.-Remy, coûte 12 à 14 fr.; relour compris, 25 fr.

(V. III* partie, p. 22).

D'Aoste on peut également, en remontant la vallée, gagner à g. le petit S.-Bernard, ou, par Courmayeur et le col de la Seigne, à gauche, et le col Ferret, à droite, se rendre dans la vallée de Bonneville ou à Martigny (V. III' partie, page 21), et gagner la vallée de Chamonix.

12" APPENDICE

LE HONT BLANC.

Le mont Blanc, la plus haute montagne de l'Europe, 4,811 met, au-dessus du niveau de la mer, a élève entre la vallée de Chamonix, an N., et le val, Veni, au S., s'ouvrant vers Courmayeur. Son sommet est au centre d'une ligne étendue de nombreux glaciers et d'une chaîne de pica extrêmement élevés eux-mêmes (l'aiguille Verte, 4,081 mèt.; les Jorasses, 4,021 met.; p'aiguille du Géant, 4,366 met.; l'aiguille du Midi, 3,916 met.). Ces pies, formés en grande partie de proto-gine, ont, sous l'action destructive du temps, pris une forme pyramidale très-nigue. Le village de Chamonix est à **1,025 mètres. Saint François de Sales y** vint en 1606. Un habitant de in vallée de Chamoniz, Jacques Balmat, mort il y a quelques années dans les glaciers du fond de la vallée du Sixi, fit, pour la première fois, l'ascension du mont Blanc en 1786. L'année suivante le célèbre M. de Saussure y monta avec lui et seize guides. Aujourd'hui ees ascensions se renouvellent chaque année plusieurs fois dans la belle suison. On arrive à la vallée de Chamonix, soit du côté de Martigny (V. p. 21): 1º par le col de la Forclaz Trient et le coi de Baime (9 h. de marche); 2º par *Téle-Noire, l'àlorsine* et la gorge dite les Montets (8 h, de marche); - soit en verant d'Aosra, par Cour-mayeur, le val Veni, le col de la Seigne, le coi du Bonhomme et le coi de Vosa

deux routes sont praticables à mulets; soit enfin par la vallée de Sallanches (V. p. 14), Servoz et le passage des Montees. (Ce trajet se fait, en une journée, en char depuis Chamonix, et en diligence depuir Sallanches jusqu'à Bonneville et Genève.)

Le mont Blanc étant depuis longtemps décrit et plus connu, nous nous bornons aux lignes précédentes; par une raison contraire nous avons consacré un appendice étende (11°) au mont Rose et aux vallées qui en descendent.

ROUTE 45

ROUTES PARTART D'ALEXANDRIS.

ALEXANDRIE (V, p, 74) est un point où s'entre-croisent plusieurs des lignes des chemins de fer piémontais. — A 10. elle communique avec Tunin. — Au S. (p. 72) avec Acout et Savone. -Avec GREES. -- A l'E. avec Voghera (Pavic et Plaisance). - Au N. avec MORTARA et VIGEVANO (R. 16): avec No-TARE et Arona (et *Milan*).

ROUTE 16

D'ALEXANDRIE A MORTARA ET YIGEVANO (HILAN)

(En chemin de fer jusqu'à Vigevano, l'. l'a partie, Indicateur général)

Postes. De Vigerano à Abbiategrasso (Lom-1 1/3

Entre Val Manorma (1" station purtant d'Alexandrie) et Valenza le chemin de fer traverse un tunnel de 2,060 mel., dont l'exécution a coûté plus de 4,300,000 fr.

Yalenza (stat.). — 9,000 hab. On traverse le Pò sur un pont de 21 ar-

Sartirara (stat.). --- 3,000 hab. On

traverso le torrent Agogua,

MORTARA (mortis ara) (stat.). — kil. d'Alexandrie. 5,500 hab. Chef-heu de la prov. Lomelina. Les rizières des environs en rendent l'air insalubre. On croit que son nom provient du grand nombre des morts à la

úctoire remportée par Charlemagne en | 774 sur les Lombards. Les églises S.laurent et Ste-Croix contiennent des sentures de Lanino, G. Ferrari, Crespi, etc.

VIGEVANO (stat.). - 17,000 hab. (luberge du Faucon, Falcone.) Ancien ditent ; église gothique remarquable ;

théiltre.

ROUTE 17

D'ALEXANDRIE A ARONA

LAC MATERIA. - SEMPLOS.

Joseph Arona en chemin de fer, 102 kil. Y. I^{es} partie, Indicateur général.)

D'Alexandrie à Montana (V. la route précédente).

NOVARE - (V. p. 78). De Novare à Arona (V. R. 11).

ROUTE 18

D'ALEXANDRIE A VERCEIL

En chemia de fer. V. la partie, ludicateur gdnérai.)

D'Alexandrie h Valenza (V. R. 16). CASALR - (V. p. 79). - VERCELL (V. p. 77).

NOUTE 19

THE RES

Vice est, sur le littoral de la Médilerranée, la première ville que l'on rencontre à peu de distance, après stor franchi la frontière en venant de France. (V. page 5). — Le dernier rençon du chemin de fer qui doit I wir à la France est en voie d'exécation (fin 1857).

MCE (Nizze). -- 38,000 h. Hátela ; Victore, reamin des Angtam, au bord de la mer; — Caursin, grand hôtel, faubourg baint-leun-lister, reuni à l'ancien hôtel, — des Em-pereus; — des Etrangers, rue du Pont-fent, table d'hôte, 3 fr; — d'Europe, fau-houg Croix-de-Marbre; — de France, quas du Post-Neuf; — de la Grande-Bretagne, plate du Jardin des Plantes; — des Alpes, Marienan route de France, table d'hôte Cr. min des Anglain, an bord de la mer; wienne route de France, table d'hôte, Tfr., - du Midt, houtevard du Midt, loue sculement des apportements garuis on non-garnis; — da Nord; — d'Tork, place Saint-Domini-que, — Paradia, quoi du Midi; — Pension

anglasso, quai du Pont-Neuft -- Ponsion eniuse. rue Massena, 23; - des Princes, aux Poncheties.

Appurlementa garnia - Les logements se louent ordinairement pour la saison d'hiver, qui est de six mois, d'actobre en mai. Un pre-lli logement dans le quartier de la Marine et aux Ponchettes, à l'abri du vent du nord, peut coûter de 400 à 500 fr., au quartier de la Marine, pour une petite famille, de 1,000 à 1,500 fr.— Le faubourg de la Croix-de-Marine of selles maisons, avec jurdins, destrice et autles de bales, nouvent logent insécuries et salies de bains, pouvant loger jusqu'à vingt et trente personnes; elles se losent toutes memblées, avec le linge, l'argenterie et la batterie de cuisine. On trouve autor à louer, à lous prix, de petites maisons de campagne à Saint-Etienne, Longchamps, Carabacol, Les grandes familles devront faire retenir

leurs appartements d'avance (vers la miseptembre, au plus tard). On peut s'adresser à l'Apence de publicité universelle, quai Masséna, 13.

Restauranta. -- Outre les hôtels, il y a plusieurs restaurants où l'on peut diner à des prix modérés; servant à donncile et prenant des pensionnaires.

Cafe royal aur la Cour du Commerce : café, 15 c ; glaces, 10 et 40 c. — Les ring de dessert les plus estamés sent le muscat d'Aprement et le Brequet, 1 fr., 1 fr. 50 c. Les vins d'or-dinaire sont coux d'Antibes, de Marignans et de Saint-Tropes, qui se vendent 25 à 30 c. la bouterlie.

Paquebota è capeur, maile-poste, diligences,

sundous. (V. 12° partie, Indicateur général.)

Bains, — Polythermes, quai du Midi;
Daniel, place du Gouvernoment; Chis Guillaume, hains des Boulevards, maison Donaudy, place Victor; Mary Pierre, rue du Thélitre; Provençal, à Riquier, route de Villefranche; Trabaut, bains des Quatre-Sciences années des Plantes de Thélitre; sons, jardin des Plantes; Thermes du Théttre; maison Saint-Pierre. — Etablicaement hydra-(hérapique du docteur Luhanski. — Baine almosphériquez installés par M. Milliet.

Voitures de place — Voltures à deux che-vaux, 1° h., 2 fr. 50, chaque 1/2 h. suivante, 1 fr. — Une course en ville et dans les envirous jusqu'à la distance de 2 kil. 1/2, 1 fr. -Vostures à un cheval à 4 places : course, 75 c.; i"h., 1 fr. — Voiture à un cheval et à 2 pla-ces : course, 60 c ; 1" b , 1 fr 50 c — Course jusqu'à Villefranche, alter et retour, volture à un cheval et 4 places, 5 fr.; à un cheval et 2 places, 4 fr. — On trouve des voitures de tout genre pour la ville et la promenade chez MM Catenaci, cour de la maison Pin; Lou-pias, rue de la Terraise; Natarelli, derrière la maison V. Tiranty; Piana, en face la Croix-de-Marbre; Sazia, place du Gouvernement, Sardine, rue du Pont-Neuf.

Chergus de selle, ches Cleriny, Mouton Nigio, Natarel Raveu. — Anesers pour la promenade, ches Natarelli, Baves.

Cercies. - C. Philhermonique; du Commere.

Libegirles et anisse de lecture — Visconti, vente établissement, bibliothèque circulante 12,000 vol. Journous et revues de France et de l'étranger Abounement livres et journoux, 1 mois, 5 fr., aéparément, 3 fr.— Giraud, librairie étrangère. Salon de lecture — Cauvin, Société typographique. — Bianchi et Paraud. — Delbecqui.

Livres à consulter. — Edwin Lee; Nice et

Algree & consulter — Edwin Loo; Nice et non climat, i voi in-19; — Duvile: Account of Nice,—description française de Nice, 1 voi in-8, de 6 fr., ches les libraires de la ville; — Buvil Bertelotti, Vinggio nella Liguria maritimo, racellant suvrage; — le Guide Niggio (ches Vinconti, Libraire), 75 c; — A. Buvingi Nice (1857)

Burron des passe-ports — Palais du gouvernement, auvert de F h. du matin à 4 h du soir — Burron du jelégraphe électrique, office de l'intendance, place Poissonnerie.

Matetro, — Nice, dont le nom similie en grec Victoire, l'ut fondés par les Phocéens. Les Romains en firent un arrenul maritime, qui fut transporté à Fréjus sous Auguste Le port de Nice était en mauves état, ils établirent le nége de In province & Gemenelium (Cimies, Inmeau à 1 l. N. O de Nice). Après la destruction de Cemenelium par les Lambors (131), Nice commença à se repempler. Elle suivit les fortunes diverses de la Protener. En 1388, elle se douns a Amédúe VII, duc de Savoie. En 1543, elle fut amégée par terre par les Français et par mer par les Turcs et Barberousse En 1790, elle fut prue par Catinut, en 1706 par Berwick, qui démolit le chiteau. En 1792, Nice fut réunie à la France, et devint le chef-heu du département des Alpra-Marstige o jusqu'en 1314, où cile fut restituée en États Sardes.

Aice est peut-être la ville de l'Italie ayant le moins le curactère italien. Cost une ville à moitié française, envable par les Anglais et les étrangers; une ville cosmopolite, vide en éte, en hiver peuplée de malades on de gens riches, venant, à tort ou à raison, demander in santé et in distruction à son climat méridional, à sa belle satuation au hord de la mer. Chaque année, les colonies qui s'y riablissent y trouvent rénoies toutes les ressources de la civilimtion. Les Anglais y out leurs mêdecins, leurs pharmaciens; les gourmets trouvent des marchands de comestibles, ce luxe moderne obligé de toute ville qui mit vivre. Les dames y ont leurs joailliers, leurs marchands de hautes nouveautés, leurs couturières et leurs parfumeurs. Les familles ont, pour continuer l'instruction de leurn enfants, une quantité de mistres de langues, de munique, de dessin, de peinture, de danse, d'encrune, de gyuinastique, un collège, des panniourats, une école de commerce. A tous ces avantages joignes celui d'une situation intermédiare pour le grand nombre de touristes, qui tiennent particulièrement à se trouver chez eux quand ils sont en pays étrangers. A Nice on n'est plus en France, mais ou n'est pes encore en Italie. — Dons cos dermòres années tout y a beaucoup renchéri; at l'apreté du gain s'y fait de plus en plus sentir. — En des dermiers guides publiés sur Nice reproche à l'édilité son meurse par rapport à la voirie urbaine et aux mendiants.

Nice, aduée dans une contrée fertile, est protegée au N. par les derniers vermnts des Alpes, qui s'élèvent comme les gradins d'un gigantesque amphitheatre. (F. 11 partie : climatologie.) Au levant se trouve le port, séparé de la ville par une éconoence haute de 90 m., où l'on voit les restes du vieux château qui défia d'Enghien et Barberousse. On distingue la ville vieille de la pouvelle ; celle-ci est turée au cordeau, bien bâtie, et s'étend le long de la mer. On a construit sur les toits aplatig des maisons qui longent le cours et vout puoqu'aux Ponchettes une large terrasie d'où, par un temps chir, on découvre les montagnes de la Corse. La faubourg de la Croix-de-Marbre s'étend à un quart de lieue du pont qui le sépare de la ville. On nomme ce guartier à la mode la Nice anglaise. Parallèlement au fauhourg s'étend le long de la grève une jolie promenade appelée le Chemin des Anglass, parce qu'il fut fait par la colonie anglaise de 1832 à 1834. Après avnir pope devant le nouveux jardin public, nonuné Jardin des Plantes. et une figue de magnifiques hôtels, on entro en villo en traverstat un breu

post de pierre jeté sur le Paglion, torrent ne présentant en été qu'un lit de gravier à sec, mais ayant des crues ustantanées et terribles. — Le Port, mustruit il y a un siècle, peut receour en tous temps les vaisseaux de 250 à 300 touneaux. A l'entrée est la 🛍 🗀 🗀 🗀 🕶 🕶 🖒 a peu en Italie, qu'il n'y a aucun mobunent d'art à indiquer. Citons seulement, partri les édifices publics : l'égiue de S'-Reparata, le palais du souverneur, le thédire. On y joue des pièces italiennes et françaises. — Bibliothèque publique (collection géolorane de fossiles de la province. — Collection des céphalopodes de la Méditerranée).

La langue dominante est le français ; le peuple parle le nizzard, dialecte de

l'ancien provençal.

Environs a visitur : — Cimiés (Comenelium), à trois quarts de lieue au N., emplacement d'une ville antique, anjourd'hui couvert de cultures; on y voit la *Tina* de *la Fada* (la cuve des fées), ancien amphithéatre; le vallon et la grotte de Saint-Andre; le mont Chauve (monte Calvo), 868 mètres, du sommet duquel on jouit dun vaste panorama; il faut trois heures pour s'y rendre par le chemin de Saint-Barthélemy; les grottes de falicon et de Châteauneuf, riche en stabetites. — Saint-Pons, monastère fondé en 775 par Siagrius, et où Charlemagne séjourna. — Carabacel, jolies illas. — Saint-Barthélemy; le coutent des capucins ; les villas de Cessoles et knon (bel établissement d'horticul-🎮e); à quelques kilomètres plus bas le vallon Obscur, qui se rétrécit au pent de n'avoir plus qu'un mêtre de argeur, au pied de rochers à pic de 🕉 mètres de haut. -- Fontaine de Amraille et Fontaine-Sainte, bains hydrothérapiques. — Fontaine du Temple, où les templiers curent une résidence dont on voit encor les restes. An retour, sur la route du 1. 🕐 visiter h villa de Pierlas. -- Mont-Bo · v; le |

fort de Montalban ; le golfe de Saint-Jean ; Madrague ; pêche du thon doux fois par jour; but de promenade trèsfréquenté; on y fait des déjeuners de poissons frais aux restaurants Victoria et Gioanetti. — Saint-Hospice. Beautieu, la petite Afrique, ainsi dénommée, à cause de sa haute température ; on y voit le plus gros olivier des bords de la Méditerranée ; le phare de Villefranche (V. plus bas). — Laghet, sanctuaire de Notre-Dame; au-dessus s'élève le mont Agel, haut de 1,194 mèt.; sites pittoresques du vallon de Laghet. Au couchant de la ville les villas Gastaud, Jaume, etc.; le vallon de Magnan, la Madeleine et ses environs ; le bois du Var et les travaux de l'endiguement; Saint-Etienne, la villa Bermont, ex-résidence de la grandeduchesse Hélène de Russie ; le Piol, admirablement situé.

La véritable campagne de Nice s'étend entre la rive droite du Paillon, la mer et le Var ; on y visite une soule de

villas charmantes.

ROUTE 20

DE NICE A TURIN

Voir dans l'ordre inverse la Route 5.

ROUTE 26

DE NICE A GÉNES

Route de la Corniche

(AIVIČAR BU POBEST.)

Courrier, 24 h.; dilig., de 24 à 28 h.

												Postes.		
Turbia								٠	٠				3	
Mentone					*	•	•	1		•		4	*	. 10
Yentimigla San-Remo.	ı.		4		-		•					4	1	1/3
Son-Remio.	•		*	,		•		•	4		+	•	¥	5/4
San-Stefani Oneglia . Alassio .	O,			,				•	•			•	- X	4.75
Oneglia .									•		•	•	- 3	1/2
Alassio,		4									*	*	- 9	3/3
Albenga			,					•		•		٠	1	314
Finale	4					•	-	•		*	•		3	4 125
Savona			•		•			•	•	*	*	,	3	1/5
Savona. Arenzano. Gerra.		,			-	*		•	•	•	•	•	- 9	1,3
GÉRES		•			٠			-					ð	

La désignation vulgaire de route de

(1000)

La Cornicha vient de l'étraiteure de l'ancien chemin (reste d'une ancienne voie remaine), tracé aur les crêtes des rochers qui dominent la mer. C'est à la France qu'est due l'ouverture de la nouvelle route achévée par le gouvernement piémontais, et qui appelle des rectifications sur phusieurs points. Elle a, du reste, sur les passages à travers les Alpes, l'avantage d'être libre en tout temps ; le voyageur y est cependant quelquefois arrêté par les torrents, qui grossissent d'une manière aubite et deviennent infranchierables. Tantôt la route côtoie la plage, tantôt elle a'élève à 500 mèt, aur les rochers à pic; elle traverse une quantité de 💤 lages, dont les rues sont tellement étroites, que les voitures n'ont que juste l'espace nécessaire pour passer. La vue de la mer, la variété des aspects, la succession de caps, de golfes, de ports, de villages , la richeme de la végétation tropicale sur quelques points, tout concourt à faire de ce quai de la Méditerranée qu'on appelle la Corniche une des routes les plus intéressantes de l'Italie,

En quittant Nice, on monte pendant deux heures la côte du Mont-Gros; la route, s'élève en contournant jusqu'à la Turbie (vieille tour romaine). On peut, des hauteurs, apercevoir par un temps favorable les montagnes de la Corse. On laisse à droite la montagne sur laquelle est bâtie la forteresse de Montalbano, qui aépare Nice de la belle rade au fond de laquelle est située:

VILLAFRANCA (Villefranche), — située au fond d'une rade charmante. — En avril, les pécheurs du village St-Jean preunent quelquefois plusieurs milliers

de thous.

Au delà, on aperçoit au bas de la côte Esa, ancien nid de pirates sarrasins. Puis on atteint :

Tours, — petite ville dont quelques dessus restes antiques attirent l'attention de l'archéologue. — Continuant à suivre littoral les hauteurs, on laisse qu-dessons de rive à :

soi la capitale du ci-devant Etat de : **можаю, — 1,20**0 hab.; le plus petit revaume du monde, comme St-Marin en est la plus petite république. Cette ville est située sur un rocher et sur l'emplacement d'un temple d'*Her*cule Monucus. — En 1838, le roi de Sardaigne avait proposé, ct, en 1849, la Chambre des députés proclama la fusion de la principauté (7,500 hab.) dans le Piémont. Cela a soulevé des observations de la part des puissances qui ont agné les traités de 1815. Et, comme la possession du prince Florestan de Grimaldi s'appuie sur les droits confus du moyen àge, il y a là une question inextricable de fiel et d'hérédité débuttue des deux côtés. Le vrai nœud de la difficulté , du reste , est dans le traité de Paris de 1814. Des arrangements relatifs à Monaco et a *Rocca-Bruna* ont été proposés, est 1857, par le gouvernement sarde, et sont encore pendants. — Isolée par la politique, et parquée par la nature sur un écueil, cette ville-royaume a pu dire d'elle-même :

> Son Monaco sopra un scoglio; Non semino e non raccoglio; E pur mangur voglio.

Moraco présente un palais, un jardin public, et la campagne est couverte de palimers, d'aloès, d'orangers, etc... Le vendredi aant y est célébré par un drame populaire.—De Turbia on redescend vers :

Rocca-Bauna, —très-pittoresquement aituée sur une colline formée de poudingue, et de la, à travers des forêts d'oliviers, de platanes, de lauriers-roscs,

dans le joli golfo et la ville de :

Marroux. — 5,000 hab. (Hôtels: Vittoria; de Turin; la Poste.) Située dans un district fertile en oranges, cédrats et huiles, dont elle fait un commerce asses important. Un peu andessus de Mentone, on entre sur le territoire sarde. — Suivant toujours le littoral au milieu d'un beau pays, on arrive à :

sergo : della Croce di Malta), dans une très-agréable situation. Ville fortifiée, esportante au point de vue mildaire. Cathédrale gothique. La route la trarerre et offre une pente tellement roide, pron est obligé, quand on vient de Genes, de monter cette rampa à pied. lle Ventimiglia à 8.-Remo, la route cotoie le pied des collines et le bord de la mer. On traverse ensuite :

Bondicuma. — Grand village fortifié ; non loin de là est :

S.-Ruso. -- 10,000 hab. (Hotel: della Palma.) Petit port dont le commerce est asses actif. Ses marins out la réputation d'être les meilleurs du littoral. Situé sur le penchant d'une colane dont les versants sont couverts de rignes, d'oliviers et d'arbres à fruits. S.-Remo est le point culminant de la végétation tropicale sur la rivière. Les rélèbres palmiers de l'ermitage de S.-Romelus, qui couronnent ses hauteurs ainsi que les collines de Bordighers, fermissent les palmes dont en orne les églises à Rome le jour des Rameaux.— Egise gothique carieuse. — Après S.-Remo, les villages de Saint-Laurent, San-Stefano et Riva n'offrent rien d'intérceant. Vicilles tours élevées jadis peur la défense du rivage. A une petite dutance se trouve :

Porto-Maurizio. - 8,000 hab. (Holel : du Commerce.) Petito ville dont le port est un des plus importants de n rivière de Gênes ; on y exporte des Mes, de l'huile d'olive et des pierres allographiques des environs. —Quelnes instants après avoir quitté Portlourice, on entre h :

ORGUA. - 5,000 hab. (Hôtels : de Turin ; la Poste.) Petite ville fortifiée, erer un petit port très-sur. Située dans 👺 canton qui produit la meilleure huile deire de toute cette partie du golfe de Gines; elle fut bombardée en 1792 par les Français. — D'Oneille à Turin, V. R. 6. — Au sortir d'Oneglia, la route, qui devient très-belle, rencontre Diano-Marino, avec son château, puis d'être visitées.

VERTINIGLA, - 6,000] hab. (al- | les villages de Cervo, Bollo et Langueolia.

> ALASSIO. — 6,000 hab. (Hôtels : Italia ; Albergo Reale.) Bon petit port avec un chantier de construction, faisant un commerce actif. — Non loin, on aperçoit l'île de Gallinara, acreant aujourd'hui d'asile aux pècheurs ; los Romanus l'appelèrent ainm du grand nombre de poules sauvages qu'ils v trouvèrent.

> Albunga. - 4,000 hab. (Hotels: la Poste ; Albergo d'Italia.) Petite ville dont quelques monuments, entre autres le Ponte-Longo, attestent l'antiquité. Elle est cituée au fond d'un golfe qui forme un petit port asses commodo : mais c'est un point de la côte insalubre. Sa cathédrale gothique est curieuse.— La route, côtoyant le rivage de la mer, touche k :

> CRRIALE, — dont la moitié des habitants furent, il y z environ deux siècles, enlevés par les Turcs et conduits en esclavage ; --- puis ;

> Bonguetto di S.-Spinito, — Duns le voisinage, la grotte de Sainte-Lucie est célèbre par ses stalactites. A peu de dislance viennent:

Loano. — 3,500 hab. Le 23 novemb. 1795, Scherer et Massóna y gagnèrent sur les Austro-Sardes une victoire qui prépara les succès de Bonaparte en 1796.

Pagna, —petit port pour le cabotage. Dans ces dernières parties la route a été rectifiée et construite sur le littoral. pour éviter les longs zigzags de la montée. Un tunnel a été percé il y a quelques années.

Finale (Finarium) — (hôtel : de Londres), est une ville bien bâtie ; mais son port, peu profond, est ouvert et peu sûr. Eile se divise en : Final-Borgo, Final-Marina, et en une sorte de faubourg, Final-Pia. — L'église collégiale de Saint-Jean-Baptiste a été érigée sur les plans de Bernini. Les ruines du Château Gavone, in galerie de tableaux Raimondi, méritent ansui la route traverse une galerie d'environ 130 mètres, taillée dans le marbre : im-

médiatement après se trouve ;

Nour (Naulum). — 2,000 hab. Assez bien bâtie et défendue par un châtenu. Le peuple, n'ayant pas de terres à cultiver, tire de la pêche presque toute sa subsistance. — Des rochers élevés de marbre bordent la route, Une heure de marche environ conduit à :

Yano, -- village avec une rade pouvant abriter des vausseaux et défendue par quelques fortifications. — Dans le voisinago, grotte remplie de belles sta-Jactites.

Savonz. — 17,000 hab. (Hôtels : Albergo-Reale (établissement de bains); l'Universo : la Pension-Suisse : Poste.) Cette ville, fort ancienne, d'une assez grande étendue, possède un port qui jadis eut une certaine importance commerciale. La république de Gênes le fit combler à la suite d'une guerre contre Savone, qui ne s'est jamais relevée de ce malheur.-La cathédrale, édifice de 1604, est ornée de quelques bonnes peintures et de sculptures en bois remarquables, — L'église de S.-Dominique possède une belle Adoration des mages par Albert Dürer, elle fut portée à Paris; une Nativité d'Antoine Semini, et un saint Dominique du *Piola* . Sur une statue colossale de la Vierge, placée à une tour du port, on lit ce distique tout à la fois latin et italien :

In more irato, in suluta procella, Invoco te, nostra henigna stella

Un théatre d'une asses belle ordonnance a été inauguré sous le nom du poëte Chiabrera. On y lit ces mots : A Gabriello Chiabrera la patria, 1855. — Fabriques de faience, de porcelaine et de potasse ; vins, huiles, oranges, elc. - (De Savone à Turin, F. R. 7.)

Excursions. — A 1 lieue de la ville,

Variootti. -- Au delà de ce village L*cordia* contient une Présentation de la Vierge, par le *Dominiqu*in, et un bon bas-relief du *Bernin*. Dans une chapelle du village, bonne peinture (1345) de l'école de Giotto.

> Albizola superieure. — On y voit le palais de la famille della Rolere ; et Albizola narina, — Cella poseède dans l'église Saint-Michel une belle peinture de l'Archange par *Perino del* Vuga.—Varazer ou Voraginz.— De 陆 une charmante route à mi-côte mêne à :

> Cocoleto.— On y montre la maison où , suivant une tradition très-meertaine, scrait né Christophe Colomb.— Entra Arenzano et Voltri, la route, qui fait un coude dans les terres, au lieu de suivre la plage, appelle une rectification.

> Youtet, — 9,000 hab., possède des églises richement ornées, des maisons de campagne élégantes, des papeteries et des manufactures de draps asses estimés.—*Villa* du marquis de Brignole-Sele.

Chemin de fer de Voltri à Gênes. (V. I^{es} partie, Indicateur général.)

Pegli. - 4,000 hab. On y visite les villas Pallavicini (V. p. 106); Grimaldi, ayant un jardin botanique; Doria.

Sestal Di Postente. -- 6,000 hab. Bourg enrichi par des manufactures, - Eglise de l'Assomption , peintures du Sarzana et de Carlone. — Villas

Spinola et Lomellina.

Consigliano. - 3,300 hab. Fabriques. Vulia Durazzo. Palazzo Serra, sur la colline pitoreaque de la Coronata. L'église Saint-Michel possède une Sainte-Famillo de *Períno del Vaga.*— Cornighano ne forme pour ainsi dire qu'un seul et même faubourg avec S.-Pierre d'Arena, Laissant à gauche la vallée de *la Polcevera*, on entre dans :

S.-Prenkr d'Arena, — 9,000 hab., Aubourg manufacturier qui précède Génes. Dans la principale églisa : Fuite en Egypte de Cambiaso; fresques du Sarzana. — Palais : Spinola l'église de la Madonna della Miseri- | (fresques de Carlone) ; Sauli, etc. —

GÊR

Rinéraire de l'Italie par A. J. DUPAYS

(1000)

ch de S.-Pierre d'Arena on trale tunnel de la Lanterne, et l'on le tun Gènes su débarcadère situé de la place de l'*Acqua-Verde*.

BOUTE 11

CÉMES.

litti feder; — de la Croix-de-Malte; — de la Ville; — des Quatro-Natious; de la Ville; — des Quatro-Natious; de la litte; — Hôtel des Quatro-Natious sur le quai, dans l'ordre suivant, dans de l'a l'E. : Hôtel des Quatro-Nations producted de Londres, d'Italie; s'ole; hossis hôtel de Londres, d'Italie; s'ole; hossis hotel de Londres, d'Italie; s'ole; hossis hotel de Londres, d'Italie; s'ole; hossis hotel de la Croix-de-Malte (mandrés féreità; feder (autrelois le pulais l'annate; de l'annoe. Les terrances ou quatronnes de l'alte at la vue du port et de la mer; les lattices aut maqués par la grande terrance minute at bord du quas — Dans les presimplifications des des d'hôte, de d'et d'.

de fee; Navigation à vapeur, et l'Indicateur général) — On trouve sur la place de l'Annunciata un grand nombre de voitures (omnibus, diligences, voiturins, pour toutes les directions). — Citadines : la course, 80 c et 1 fc 50 c la nuit; l'houre, 1 fr. 30 c. et 2 fc. la nuit.

Missoire.—On attribue la fondation de Gênes aux Ligures, vers 707 avant J. C. Les Romains l'incorporèrent à la Gaule Cisalpine (222), Pendant la seconde guerre punique, Magon, frère d'Annibal, la détruisit de fond en comble (205); les Romaine la rebitirent. Après la chute de l'empire romain, elle fut pillée et pomédée par différents peuples burbaces. A la chute de l'empire des Lombards, elle se soumit à Charlemagne. — Au commencement du Xº siècle, Gènes se déclars indépendante, et fut administrée par des consuls aidés d'un conseil ou sénat ; le peuple, assemblé en parlement sur la place publique, prenait part à l'administration. — Elle équipa une flotte de 28 galères et se méla activement de la crosade (1100) — Des guerres, qui devaient être interminables, armèrent Gênes et Pise l'une contre l'autre. Au dedans, elle était déclarée par les factions et l'inimitié de quatre familles nobles : les Doria et les Spinola, du parti guelfe, et les Grimalda et les Fieschi, gibelins, qui se disputérent le pouvoir et s'exilèrent tour à tour, - En 1190, les consuls furent remplacés par un padestat étranger, espèce de roi éphémère, ayant pour conscillers buit des principeux de la cité, qui commencerent à se donner le titre de nobles. — Le peuple mécontent courut nux armes (1267) et nomma un capitaine. Les Doria et les Spinols, ayant fait allianco avec la faction populaire, firent choistr les capitaines dans leurs familles. Au milieu de tous ces conflits, les Génois soutenaient avantageusenient la guerre contra leurs ennemis. A la bataille de Conzola 1298), ils bettaient les Yénitions, et ils étendaient leurs possessions dans l'Orient. lle restent maîtres de la Crimée du XIIIau XV siècle. - Le peuple, fatigué des dissensions continuelles qui déchiraient la ville, se choisit un doge, Simone Boccanera (1339). Des émeutes renversèrent quelques-uns des doges qui lui succédòrent. Vers 1379, les Génois et les Vénitiens, qui partageaient avec eux l'empire de la mer, se font une guerre acharnée, et, épuisés de lours pertes mutuelles,

font la poix doux ans après. La guerre (dirangère tarminée, les luttes antonions , recommencent dus factours des quatre families guelfes at grhoknes succèdent celles des Adorns et des Fregoss, des Guarchi et des Montalti, Leur finne violante transforme la ville en une arène chaque jour entanglantée. Les doges su succident coup sur coup; un d'eux, Antometto Adorno, pour se fortilier contre dos rivolités achiernées, so met nous la protection de Charles VI, roi de France Lo peuple renverse encore ce gouvernetmait. Le maréchal Boucacaut défend aux corporations de se rénour et comprime l'esprit de révolte Mois, profitant de son éloignement, les Génois choosent les Français et nomment applisées le marquis de Montferrat, renversé lus-même au boot do quatre aux. Pour mettre on torme à de nouveaux déchirements, la suignourie de Gênes est cédée à Visconti, duc de Milao (1421). Le gouverneur nobums est à son tour chamé dans una révolte du peuple et de la noblesse (1435). Au milieu des enccessons rapides. dus dures, Mahomet II, ayant occupé Constantinople, s'emparait des établisse-ments des Génois dans l'Archipel, Alphone d'Aragon menagast la valle; dana 600 tarconstances, le duge Pierre Fregoto reunt de nouvenu în république sous la protection du roi de France, VII. Mais les Fregori et les Adoctii détrument encure ce nouveau gouvernement. Louis XI, désespérant de mener à ben cette république unducipliner, dit ce mot pinnant, « Las Génois ne donnent à moi, et moi, je les donne au diable, » Et il réaless en qualque sorte ee eingulier misrché en trimportant ieu droita à l'adieux duc de Milan. — La rise de Coffa por Mahomet II fit perdes d'Gênes les marchés de l'Arménie, de la Golzhide, de la Tariarie, de la Perue et de la Chine. Quand Galena Marie Visconta fut assassiné. Génes n'échappa à la do-Minhlion milanaire que pour retomber dans l'abonumité guerre civile des Fin-chi, des Adorne et des Fregon. Paul Fregue, erchevêque de Gênm, se fait nommer doge, est chassé, se fact perate, rentre et abandonne la ville à la discrefion do ses astellites, et est proclamé dage de nouvana, pour abdiquéé encore. Gines fast extour an Milanaus, et. en 1400, evec le Ruanau, devient ville française. Kn 1300, elle se sévolte. Louis XII y

entre, à là tête d'une er mile, pour ven-per l'outrage fait à m dignité. Jules II, conom de Louis XII, fui arrache, co 1512, sa ville astale; mote elle retombo hientät som la domination française, — Un illustre Génois, André Dorin, alleit enfo arricher in patric à ces altarnatives de domination étrangère, et lui donner une Constitution qui n'ant annietenne pendent 270 ans. Amiral au anrvon de François I", il out à se plaindre de ce prince, qui refusant de payor la solde de ses galeros, et passa ou servico de l'empereur « Par là al donna à l'unfluence de la masson d'Autriche, en Itahe, cette prépondérance qui a affocté la stituation de ce pays jusqu'à nue jouen, a Los Francisis furent chamés do Génes. Duris, sans être doge, exerça durant sa rie une grande influence aur les affaires de son pays. — Donze réformateurs rédigérent une nouvelle Constitution : les anciennes distinctions de caste et de partis furent effacées. On horna le privitige de la nobleme à 28 familles choison parmi les plus riches contribuables. et qui formèrent, sons le tetre d'alberghi, des centres suppuels toutes les autres families devuent ac rattacher. Tous les ans, 7 plébésens y étatent, agrégés. Il y eut un grand et un petit sénat, at un doge, nommés tous fas deux ans, En 1547, la conjuration avortée du l'impue fut un des dermers retentimements des rivalités ambitionnes qui avaient agité la république. Au XVII siècle, la paissance de trêues déclien - En 1552, les François envaluament la Corre, Soliman s'emptrait de l'île de Scio En 1684, Louis XIV famut bombarder Gines par Duqueuss, et le doge lui-môme venuit à Vermillos faire amende honorable. En 1715, uno homibation simblable attendart le drije à la cour de Vienne. La Corso se révolte contre la domination des Génois, qui 🛰 virent forcés de la céder à Louis XI 1768) - En 1797, Gdnos, changeant es Constitution, prit la dénomination de Nopublique ligurirane. En 1800, bloquée por mer par les Aligian, et anségée par terre par les Autrichiem, alle out à supporter sociante jours de blucus, sous l'énergique défense de Naména, En 1805, sacorpard à l'empire l'magne, la République fut divisée en trus départements : des Aprounus, de Montenotte et de Génes A fa chuie de Sapoléon, lord Licotuck, syint pris posservoiti de la ville, lui rendit la

Contitution que la réguenet event 1797. | Da le congrès de Vienno l'amorpora en egamo de Sardagne, mesura qui a pu Proper les esocceptibulités de l'expest muwyni, man avantageme, n l'on consi-

der las chores de plus haut.

Motobro do Part. — e Gines, do-🗪 l'origino de migrandour politique, 🛦 difference dus sutres villes de l'Italie, ta que peu ou pranque point de monn-mus de l'art. Pranque tous les grands disse appartianment à une époque posletuare mos correctore, et ne se dutinrant que par le luxe et la magnificance » THEFTONE - C'ast done out art que la princie est la plus grando. A portir du 11º série, on peut suivre les travaux reiculés par une succession d'artistes. dinners qui, appelés à Génes pour y dinner des áditions, y introdussirent le dife des diverses époques de l'artifalien. la 171º mècle, *Montéranti*, y apporta la matere de Bichel-Ange, Guillairme de 4 Parie, Jean de Bologne, son diève, Francoulle, l'Algorde, P. Puget, y tromillirent tour à tour; mois on divers bildes ne fastastest, qu'un court régime à Hom. Totales Carlone, que ny établet, y form scole Filippo Paredi, qui mourut en 1702, devint à son tour chef d'école; 🐃 🗗 oppurtenzit 🐧 une époque de 🔞 – minute at our courters area restricted. Lut pinus compte d'habitus rentpicurs es luis, deputa le XVII salete junqu'à nos junta, pormi leuquela le plus célebre et le plu timed set A. M. Maragilano, mort -1744

Panrous — On eile comain un des namen poentros *Nicolo da Foltri*, da liberele On annidère à tort (car dons he micine que le précédent il y a une Minimum d'ortistes) comme la père de finde giurna Ladovico Ares, vers la fin de II. mècle (5.-Nares della Consolntime et S.-Merin de' PP. Domenicani di Catalles, il some le mouvement et los trainers were, mans it ne so durangue por man ergenhité. En 1515, le doge Ottrum Propose appels à Géner le scuip-ler Ger Giac Lombardo et le peintre Cert del Mentegna, et alors seulement mateur is ne reste aujourd hus oucun mile budard régus en conséquence à Glass pasqu à l'arrevée de Perindel Vage mis. Antonio Sonino et Tereme

ou du style de Raphaël avec le goût ancitit (S.-Andrea, souvent das Dominicoms). En 1998, après la prue de Romo par Charles-Quant, *Perinodal Fago*, élève de Rophsél, se réfugis à Génes, où il trouva hou accuest ches André Dorin, li introduint le goût donnigeit des ornementa du Vatican dans le palass Dorus, qu'il peignat avec le concours de quelques artistes romains et lembards. Il fut 6 Génes pour le palais de Doris as qua Jules Romain fut à Mantoue pour le palun du Té. Vers cette epoque, les molites et riches familles commencèrent à résnir des callections de tableaux. C'est. olors que se formèrent les Génius Lessaro et Pantalos Calut (foçade du palam Spanola) ainse que plus tard Giov. Com-bique, dont le file Lucy, se en 1527, dovint hien plus effèhre que son père. C'est à Luca Cambiaso qu'était réservée la gloiro de préparer à Gênes une florussaite suscession de printres. Parmi les artates effebres de cette époque, il faut citer : G. B. Castello, incommo il Borgomesco, dont Augustin a gravé plusorum feuilles pour la *lérnagieus délivrés* du Tome, Taxarone et G # Paggi, de lomille noble, et qu'une irrésutible vecttion pourse à la punture. Cas différents netoien, quel que fût leur mérile, nu constituarent pas orpendant una écolo originale. Junquo vers le milieu du XVII!* mècle, la pesiture génoue n'a par una physionomic particulière, elle minifesta autant de tendances variées qu'il y a d'artistes, un grand numbre d'élèves des grando multres de differentes ecolos multiphent les imitations. Les deux Prococcini de Main, qui travaillèrent longtemps à Génes, durent contribuer pour leur part au changement de gold ifür s'introduisit parmi les printres génois. l'a élève de Paggi, Domanico Fiascilo, dit le Savaana, du nom de 16 patrie, amita les manières les plus diverses, man, par la vérité introduite dans seu ouvreges, it fut le premier peintre naturaliste. Le plus célèbre fut *Bernardo Strossi* (1581-1064), du le Capuciu, de la règit qu'il embrana dans sa jeunesse, et plus connu à l'étranger sous le nom de prete Genovear II fut élève de Sorri, émule de Paggs. On lui a reproché le peu de chuix qui préside à ses compositions et un desnn moorroett man c'est un énergaque colornie. - Pellegre Piela, ne en 1617, Pingyla, c'afforeirent d'allier les tendans et amorsiné à vengt-trois ans, manifeste un houreux ginio pour la pointure, et fat comme le chef d'une famille d'agtistes qui tincent un rang honorable dans la peinture génous des XVIII et XVIIIaibeles.—G *D Carlone*, mort en 1080, fut un peintre coloriste et focile. Lann fait un grand cloge de ses fresques On considère le temps de la paste (1637) comme une époque de réparation entre le style ancien el le nouveuu style dans l'école génoise. Elle se préoccups dorensvant de l'imitation des modeles, ne rattachant les qua à la manière de C. Maratia, les autres à celle de Cortons. -Quelques pesatres étrangers, Vouet. Rubenn et Van Dyck, exécutérent différents travanz A Génes, mos il serut difficile de dire quelle influence con dermers exercirent sur l'école. (F. Sornau, Vitade pettori, sculturi et archetteti Genovesi, Genova, 1768)

Ancurrectour. — Junqu'à 1650, le style régnant fut le styla gotinque. L'arrivée à Génes d'artistes étrongers sembla changer substement le goût orchitectural. L'ogive fut alundonnée pour le plesa cintre, et oux fesseroux de colonnettes fut substitué un ordre plus numple et plus réguher. Un grand artiste, Galanzia Alonai, né à Pérouse, devast renouveler l'aspect de Gênes. Il fut pour Gênes ce que Bra-mante et San Gallo sysient été à Rome; Buontalenti, Ammanati, à Florence, Pal-Indio et Sansovino, à Venice. Il fait le modèle our lequel se régièrent les autres architectes. If no roots quo quinte ans environ à Gênes, mais, dans or court intervalle, il exécuta un si grand nombre do travaux, qu'ils firent donner à Gônes le trire de superbe. Il suffit de dire que a c'est à lui qu'est due l'ouverture et presque la construction de la *atrada* Nama, amemblage umquedus plus somptuemes masses de poloss, et aussi re-nommandable par la besuté de l'art que or celle de la matière 🕒 Quatremere de Quincy) D'autres architectos, et parmi eux des hommes d'un grand mérite, tels que Vannone, Barr Biance, Rocce Pennone, Ang Falcone, Pellegrino Tibaldi... furent appelés à Génes, La plupart auccombérent à la peste de 1637, et l'architecture le rementit du vide qu'ils lamment, elle dut sa renammence à Audres Taglia/ichi (1799-1811), devenu membre de l'Institut de France, et à son

Dinjogto gómpio. — Dante repro-

chaît au dialecte gériois de son temps gua ni on lui antevuit la lettra 2, il restoruit muct, enjourd'hur il n'a eucun mot ayant le 3 tourn. Les Génous prononcent ënërolement à la mamère fronçaise la lettre e devant un e et un f. Une propriété qui le distingue de toux les autres dialoctes italiens, la vánitian excepté, c est l'assge de sapprimer dans certoions conditions les lettres l_1 r_2 l_3 et mûne, parms le meno peuple, la lettre s_1 kum - noto devicat moo; dito, dio; nave. nor. Le plus souvent la lettre I se change en r; alle se supprime tout à fait quend la consonne qui la sent est un d'on un f. Le génou pomède les sons en et a aigu françau, iona difficiles à une houghe toscane — Il a de plus un son qui particuher combichie à celui de la langue anglose dans les mots bound, cloud; il pursède enfin, comme le piémontais, les sons an, ju, an, mi, et il supprime le voyalle à la fin des mots italiens terminés par les syllabes me, mi, me, et prononce bastion your bastione; man pour mani. Il a reçu beaucoup de mots des Arabes, dos Espagnols, et des Greco, avec qui Gânes lit le commerce ou cut le guerre. Il en a reçu ammi des Françan; et l'on pense que ce sont les relations avec la France qui ont françace (/kitte pti-Heamszere) la prononciation génoise. La dialecte génois paraît n'a coir pas été em-ploye dans les écritaires publiques et rivées, même à une époque auxiente. Mais quelques poètes l'ont égrit avec succes. Si les particuliers employment l'ita-lien dans leurs lettres, ils es serveint volontiers pour la conversation on la discussion du dialecte vulgaire. — A l'épaque de 93, un Génous Zamment par ers talents et m fortune apprond qu'uns bande de factioux excités coutes lui voulast brûler um den théâtres que las APpartenaient, « Che aspetea che » ««gr» veulo! (dapettin ahe ala austo) » ne antitenta-t-il de dare 🕒 a Quals attendent qual son vide! » — Le recueil de poisses «o dialecte génois, public sous le nom de Chitavra, per Gino Jacopo Cavelli, cet très-estimé des nationaux.

L'est surtout quand on y arrive par mer qu'on est frappé de l'admirable aspect de Génes, de ses édifices disposés en himicycle commo les graduis d'un surte amphithiètre, des hautes collines forment derrière elle que somters élevés

et que dominent des forts à la hautour de ausgus, et ombe de son port animé st couvert de navievo. -- Si on a'a jamois pa au vérseux la vaoux proverba de Gôm Hare senza pasol, monti sens'e topo. vomini senza fide, donne senza vorppe, il ne faut pas accepter non plus fun manière absolue les dénominations k Gloes la auperbe et de velle de marhr Elle est entourée d'une double ligne de murnilles, dont l'une, s'étendant sur lu cellines et les montagnes vousines, a un étendue de 18 milles. Mans, resserrie par l'autre qui lus sert d'encesste immédiate, et n'ayant pas la possibilité de sétendre, elle a des rues d'une extouire étroileurs, irrégulières, fruites el mus clarié, à cause de la hauteur des comes, et qui ne sont guère accessibles n'uex puttons. Il y a peu de valles en farope où l'an trouverest aujourd'hus quelque chose d'un aspect aussi misé-rable que les portiques bas, ancombrés d'gnobles échoppes, situés sous une partie des maioniss du port, où sout les rumpes bitels; suon effreux que le ng passage obecur, circulant derrière in anguese du port franc, et qui heu-remement échappe d'ordinaire à la cutunté des étrangers. Le pavage des rues et ditestable, le not de la place de la Donne, mégul et défoncé, doit être un distade aux nombreux travailleurs du mmerce et au transport des morchander. — De vantes persépues, dont le trastruction commença en 1839 et qui 🐃 me des magnaticences de la valle, s'éteniest l'espace de 400 met, environ, epus la Buuane juoqu'à la Derze, chautity qui était destiné à la construction et 40 radoub des vausseaux de l'Etat. Ils reportent des terraires de 12 met. de t. a dalles de marbre, formant une bule promonade du haut de laquelle fuil embresse tout le port. Le princi-ple mignificence, celle qui frappe le fus les étrangers, c'est la résision de piro qui bordent la rue Neuve *strada* mus Gines a encore de trèx-lelles 🐃 tellar que les rues Balbi, Nuovign-🐫 4 celles plus modernes de Carlo-Fe-🔤 Carlo-Albarso, Carrettiera, Giulia · la la phymonomie italianne est trèsmunée Halgré la conformité des deux direits et du commerce maritime, les Men de Génes offent un aspect bien Officent de celles de Marreille : la spiendide architecture due pulsis, les fresques

de l'extériour des maissans, qui deviennent du reste plus rures de jour-en jour, la pompe des cérémoures religieures, los chanta dans les églises, les habitudes, le costume, tout a un caractère tranché. Maio les particularités du caractère national tendent à s'effocer; et dans le contume l'ample voile blanc (mezzare) dont les femmes s'enveloppent la tôte et les épaules, et qui leur sied si bien, n'est plus en usagé que parmi les femmes du peuple. Dans la classe sisée, les femmes ne le portent plus que pour siler le di-manche à la meme. La constance de la clame inférieure est ses d'accord avec le bon goût.—Quosque Génes ast beaucoup perdu de son ancienze splendeur commerciale, il règne cependant beaucoup d'activité dans son port, formant un entrepôt général très-considérable. Les opérations do banque y sont encore d'une grande importance.

Pour. — « Il n'est hon à voir que de la mer; dit M. Charles de Rémusat, de ses quais encombrés et mesquins il n'offre guère que le spectacle d'une grande activité dans une grande moleté. » Il est de forme dem-icirculaire et a 20,000 mèt. de large environ. À l'E. le vieux môle, à l'o. le môle nouveau, le mettent à l'abri des vents; celui du S. O. (tibeccio) excepté. Près de celui-ci, et à l'extrémité du cap S-Benigne, s'élève le phare, haut de 76 mèt. et de 118 au-dessus du niveau de la mer; au fond et au N. du port est la ;

Dange (Darsena) et l'arsenal de marine. C'est li que périt l'ieschi lors de m conspiration contre Doria. Une loi récente a décidé que les établissements de la marine militaire servicut transportés de Gênes à la Spezis. — À l'E, se trouve le :

Porr ranc. — C'est un quartier, une sorte de petite ville, formé d'édifices uniformes renfermés dans une enceinte de murailles et n'ayant que deux issues, l'une du côté de la mer, l'autre du côté de la ville; il est situé près du port des Marchands, où toutes les marchandises qui arrivent de l'étranger, tant par terre que par mer, pouvent être mises en magasin sans payer aucun droit; le nombre des magasins est de 355; la majeure partie sont des propriétés privées. Le port franc est auvert tous les jours, excepté les dimanches et fêtes, depuis 8 h. du matin jusqu'à 5 h. après midi. Les seuls portefaix bergamaques de la vallée firembans, au nombre de 200, peuvent y travailler; ils vendent leurs priviléges à des prix élevés; l'entrée en est prohibée à tout autre portefaix. — Les prêtres, les militaires et les femmes no peuvent y entrer sans une permission spéciale du directeur.

Double - Edifice de l'ancienue banque de Saint-Georges. C'est à la douane que se font les expéditions des marchandises; au-dessus se trouve l'appartement où étaient les trésors de la fameuse banque de Saint-Georges, e cette institution, à la fois politique, fiscule et commerçante, qui posséda l'île de Corse, Serzane, et fut comme la Compagnie des Indea du moyen âge. » La grande salle d'entrée est ornée de statues antiques des fondateurs et bionfaiteurs de cette maison. Au-demus de la porte principale de la douane on voit auspendus des morceaux, d'une grosse chaine en fer dont les Pisans fermaient leur part, et que les Génois ronspirent en 1290 et rapportèrent en triomphe à Gènes.

La Logota na sarcat (guierie des bunquiers) est une immense salle, construite par Galeas Alessi, et qui sert de réunion sux négociants.

Les Places Funiques — sont pou nombreuses et peu remarquables; les princapales sont : la place dell' Acqua-Verde, promenade d'hiver des Génois; de l'Annunzsata; delle Fontane-Amorose; de l'Acqua-Sole, prometude du soir; la place Carlo-Felice, et la piazza Nuova.

L'Agunece, — ayant son origine près de Viganega, doit être compté parmi les travaux les plus importants des auciems Génois. Son trajet est de 28,260 môt. Se construction paraît remonter

au XIII siècle; il fut poussé plus avant et réparé à différentes époques. Auprès de Molassa, l'esu franchit l'espace entre deux montagnes, au moyen de siphons formés de tubes de plomb. En 60 années seulement, on y a dépensé 2 millions. L'aqueduc fournit de l'esu à presque toutes les maisons de Gènes. On peut en voir les arches dans l'intérieur de la ville, entre 8te-Anne et l'égliss des Capacins.

ENCRUPTE et PORTIFICATIONS. — L'accroissement successif de Génes, divisés aujourd'hui en 6 quartiers : 8.-Vincenso, S. Teodoro, Pré, la Maddalena, Portoria, et il Molo, a fast reculer plusieurs fois son mur d'enceinte . En 1 [55, pour se mettre à l'abri des attaques de Burberousse, les Génois en élevèrant un nouveau, qu'on compte comme le troisième accroimement. Un quatrième out hen vera 1336 - les nouveaux murs bitis alors s'appellent les Vieilles-Murailles. Plus tard, pour se défendre contre les attaques réunies de la Franco et du duc de Savoie, la République se décida à reporter sur les montagnes qui entourent la ville un circuit de fortifientions beaucoup plus étendu ; co cinquième accrointement du mur d'enceinte, terminé à la fin de 1632, coûts plus de 10 millions de livres; 8,000 ouvriers y furent employés. L'étendue de cette enceinte est de 12,630 mét. — Cette vaste ligne de fortifications s'ètend de manière à embrasser le port depuis le fort de la Lapterne à l'U., 🕫 les bastions dominant à l'E. l'embouchure du Bisagno ; les deux branches remontent au N. et forment un angle aigo défendu au point de rencontre par le fort l'Eperon (lo Sperone). Ces divers travaux font de Génes une des villes les mieux fortifiées de l'Europe. Le fort dominent Gènte du côté de N. a été déznoti en 1848.

Aglices. — On peut reprocher à la plupart des églises de Génes, celle de Carignan exceptée, la richesse et la profusion de l'ornementation, qui, en leur domant un aspect trop théétral, mispet à leur majoreté et à l'impression (

PROCUSE.

CITEMANALE ON S.-LAURENT, -- Cetie ifire, une des plus anciennes de l'Itale, fut construite au commencement ♠ IIº siècle. Elle fut restaurée pluéren feis, et, la dernière, par *Galeas* Meni (1550), à qui on attribue le direr et la coupole. Elle est extérieurement toute revêtue de marbre blanc ∉toir disposé en assues alternatives, De seulo des deux tours a été exécuun l'intérieur de l'église présente un engulier mélango do styles. Outro los quire piliers, la grande nel est décorée e sema colonnes d'ordre composite, formées par des pièces de marbre blanc 4 nor de Paros. On remarquera la dupelle de S.-Jean-Baptiste, dessinée 🖭 Giacomo della Porta, el décoráo Comements en marbre et an stac deré, de bas-reliafs et de statues . cellus de la fiçade par Guill, della Porla, celles de l'intérieur, par Matteo Cititali, une Madone et S. Jean-Baptiste en Andrea Cantucci de Sansovino. 🚾 de porphyre est placée la châsse de sunt Jean, dont les cendres, dit-on, limit transportées de Mirra à Génes en 1997 Le châme, d'argent, ornée de Ogurma exécutées en 1458, est d'un trival délicat qui prouve combien l'art étad déjà avance à Gênes à cette époque. Une bulle du pape innocent VIII, in noudetta de la fille d'Hérodies, inbridi ma femmes d'entrer dans cette dupelle, si ce n'est un seul jour de Danée. La voûte du chœur est dorée « muie d'une fresque de Teverone. — la T chapelle à droite a une Asunion de Piola. — Dans in chapolie No-Anne est une bonno peinture de laca Cambiaso. — Dans la chapelle à duir, au fond de la not, est un tableau 🙅 Etroccio : le Crucifix, la Vierge et line Schootien. — La bello marquetorio des stalles du charar fut exécutés ten 1546 par le Bergamasque Franence Zabello. — On conserve dans la

maraudo comp. dans touto la chrétienté sous le nom de Sacro Catino, trouvé à la prise de Cénsrée en Palestine, en 1101. On prétend que c'est dans ce vago, présent de la reine de Saha à Salomon, que N. S. manges l'agness pascal avec ses disciples. Il était regardé comme a précieux, qu'une lei do 1476 puramet de mort quiconque oscrait le toucher avec une metière dure. M. de la Condamune, d'un espest ai curioux, y avait remarquó das bailles comme dans du verre fondu ; il compa de le rayer avec un diament qu'il ténut caché, man le moine qui le montrad releva à tempo lo Sucro Catano, sur loquel, grice à m réputation, des juifs prétèrent des sommes considérables. Il fut transporté à Paris en 1809 et roconnu n'être, en effet, que du verre. On lo rendst en 1815.

S.-Agranousz --- ou il Getu (rue des Selhers, Sellaj.). Cette aglice, due h la munificance de la famille Pallavicini, est tout increntée de marbres de coulour. On y voit l'Amomption de la Viorge, grand tabloau do *Girido Rani*, de 26 figures, dans sa manièro forte, plom de mouvement, têtes et attitudes expressives (gravé par Caravaglia el termine per Anderloni); Suint Ignace, qui guérit una pomádée et resmucito des enfants, grand et excellent tablem do *Ruberu* ; du même, uno Circonrision, tableau du maître-autel, mais infórmur ; un Saint Piarro de lions de Corneline Wast, pointre flamand. -La coupole a de bounes freeques de G. B. Cardone, pluniours fois restmirées pour cause d'hamidité.

L'Amountara — (place du même nomion de Piola. — Dans in chapelle à nom), dominée par Scorticons et Giac. Se-tame est une bonne peinture de la mondant de la nof, est un tableau à fareccio : le Crucifix, la Vierge et la famille des Lomellini, souversins de l'éle de Taharca (Afrique), qui resta en teur passenne que en 1741. La nof et la compole out été dorées il y a qualques amées. Les ceristides de la compole out été dorées il y a qualques amées. Les ceristides de la compole out été dorées il y a qualques amées. Les ceristides de la compole out été dorées il y a qualques amées. Les ceristides de la compole out été dorées il y a qualques amées. Les ceristides de la compole, à l'intersection de la croix, éguiement dorées, se confondent aver

l'ornamentation. Sa figado, supportée | par des colonnes cannelées, et revêtue do marbre blanc, n'est pas achevée. An-deems de la porte, il y a une belle Cène de Notre-Seigneur, chef-d'œuvre do *Procaccini*; ce tableau, un peu noir, est presque invisible, à cause de la lumière qui entre au-demous et audessus de lui par la porte et les croiaées, et, en offusquant la vue, le laisse lui-même dans l'ombre, — Des frenques criardes et gitées par une restauration maladroite couvrent les voûtes. Première chapelle à groche, tableau du Martyre de mint Clement, un des moilleurs ouvrages de Carlone. La 4º chapelle à droite, dédiée à S. Louis, est affectée à l'uange des Français; besu tableau par Bern Carbone, représentant ce mint adorant la Croix. — Tombeen du duc de Boufflers, mort à Gênes am 1747.

 Cra (S. Sire). — Cotto église existait au III° siècle sous le titre de basilique des douse Apètres. Elle servit de enthédrale pagu'en 985. C'est là que se tonnient les amemblées du peuple et que l'élection du doge avait lieu, Toutes traces de l'ancienne église ont dispare, par suite des reconstructions et restaurations modernes, dont la dernière date de 1820. Cette église est l'une des plus riches en marbres et des plus grandes de la ville. La volte est pointe à freque par G. B. Carlone. Les grimilles et la perspective sont de Pau*t* Brozzi, Bolomis. Le maltre-autel est orné de figures d'anges en bronse doré do Puget. On distingue le tableau de André Avellini par le Sarzana; uno Adoration des bergers, du *Pomeran*cio; une Sainte Catherine de Sienne, de Castelli. — La sacristie renferme quelques peintures de Dom. Ptola, de Ferrari, d'Aurelio Lomi.

S.-Eturna (San Stefano). — Eglino de la fin du Xº mècle ; façado en meràre , très-simple , à alternances de bondes notres et blanches, comme la cathédraie. On y admire le tableiu du

Raphael (qui peignit, dit-on, le haut) et pemt per Jules Romain; cette importante printure fut donnés par le cardinal de Médicia, depuis Léon X, non à la répubbque de Génes, comme le répétent tous les Guides, ruais à un abbé commendataire de S.-Etienne, qui même, solon Yasari, aurait commandé ce tableau à l'artiste. (Cette peinture célèbre nous a paru d'un coloris noir et dur que les restaurations ont sans doute désaccordé. Elle s'enfume d'ailleurs tous les jours à la fumée des cierges de l'autel; et ces cierges, les candélabres qui les supportent, le tabernacie, derrière leaquela ce tablenu est si déplorablement placé, ne permettent pas de le voir convenablement.] Ca tableau a été transporté à Paris, et la tête du mint restauré par Girodet.

S"-Marie-de-Carignan — ou l'église de l'Assomption, construite en 1552. par l'architecte *Galeas Aleas*í, aux frais de la famille Sauli, est située à une des extrémités du pont de Carignan, sur une hauteur d'où elle domine la mer et une partie de la ville. C'est un morceau d'une parfaite unité. Son plan forme un carré régulier de 150 pieds sans compter l'abade, et a de l'analogie avec celui de S.-Pierre de Rome, selon le projet de Michel-Ange. Trois nels divisent l'intérieur et y produisent la croix grecque ; quatre piliers messife soutienment une grande coupole centrale ; d'autres coupoles plus petiles sont aux quatre angles de la croix ; les piliers sont ornés de quatre statues en marbre de 4 mêt, de hauteur ; les deux plus belles sont du célèbre sculpteur français Pu*get* : celle qui représente saint Sébastien est trèsentimée ; la reconde représente le bienheureux Alexandre Sauli. On voit dans cette église plusieurs bons tablenux : S. Pierre et S. Jean guérament la paralytique, de Dominique Piola; Esttyre de S. Blaise, de Carlo Maralls; la Vierge, l'Enfant Jénus, et des Martyce de S. Etianne, dessiné par Saints, de Jérôme Piola, ille de Do-

minimo; la Vierge, S. François et S. | Bat. Castello, et la Martyre da S. Ouries, du Procaccini (a souffert des ajures du temps); S. François receunt les stigmentes, bon tableau du Angrekin, qui a souffert; une Pieth, auvre remarquable de Luca Cambiașo Os panne que la figure debout, à droite in specialeur, représente le marquis Souh; l'homme à genoux, Cambiaso hi-mime, et la femme en face, qui plane, la aceur de sa première femme, us ha inspira une pussion violente ent il mourut, n'ayant pu obteme du pape la permission de l'épouser. l'ergos passe pour être un des premore d'Italie. — On monte à la coupais par un escalier commode ; de la on joint d'une vuo magnifique.

Tout près de cette égine est le large pout qui porte le même nom, et qui eint les deux collines de Sarzane et de Carigman; il fut construct aux fruis ⊄urautre membre de la famille Souli.

S-Marin-pris-Ecours-Pies, -- Nouf Marchela, en marbre blauc, auvre appariement à la décadence du goût, per Fr. Schiaffino, élève du Bernin, « par C. Cacciatore, son élève. La dans du muitre-autel out de Donntello. On recogrape un tableau du Guide.

S'-Many ne Cantello. -- Egliso fort matune. 1" matel à droite, tableau de lous les Saints, et un autre de l'Anescation : ces peintures de la vicille icale génouse sont de Louis Brés; cihome encore la Vierge entre minte Ca-Merine et minto Modeleme, per Casti-Mone, et un S. Sébastion du Tition, 🕶 erae la ascristio.

S.-Marriag (S. Mattee). — Due h in imile Doria, restaurée par le moine Amtorsoli, qui a fait autai les statues dicheur. Dans une crypte corichie de marbres, de stucs et de dorures, Milenu d'André Doria, par lo môme Amternets. On conserve dans la sa-China l'épée envoyée à Dorna par **III.**

5. Sincerup, — On y voit un tableau Piprisentent S. Sébastion, par Giov. Hes fous sont en liberté.

Clément et de S. Agatagacia, par *Barn*, Castello.

Il est encore d'autres églises mosps remarquables que les précédentes, mais que devront cependant vinter coux qui veulent étudier. l'histoire de l'art à Génes Nous citerons les principales: Santa-Maria de Condolazione (déposition de Croix d'Ant' Semino et Teramo Piaggia; un antre tableau du SGPRANG); SANTA-MARIA DEL SERVI; Santa-Arrundiata di Portorio; in Ma-BORNETTA (quelques pointures) ; S.-Babtolombo; S.-Tommano; S.-Giovarri de Paá ; 88.-Giacobo b Filippo, ap.; Santa-ARRA; S.-FRANÇOIS DE PAULE; N.-D. dra Vianes ; S.-Luc ; S.-Geodoga,

Stabliceomente de bletsftiesness

Albrago del povent — (hòpital des pauvrea). Ce bel établissement eut Emmanuel Brignote pour premier fondateur, en 1564 ; il renforme près de 2,000 personnes infirmes, hommes et femmes, viciliards, orphelins et anûnts trouvés ; loute cette population est divisée en diverses clames et employée à des travaux mamufacturiers. Un décret de 1675 a limité, contre les intentions du fondateur, l'admission dans cet hospice aux seuls nationaux. L'église renferme une belle toile de *Piola*, représentant l'Ascension; on y admire aumi la Piété, bas-relief attribué à Michel-Ange, et une statue de la Yierge soutenue par des anges, ouvrage de Pugst,

Hôpital de Pannagone.—Fondé pur le jurisconsulte Basco en 1420, sur les plims d'André Orsalini; il peem pour un des plus hemrs édifices de Génes. On y reçost les malades de toutes les nations.

Мажисовно (maison d'aliténda). — Situé hors de la ville, au S. E. de la proménade de l'Acque-Sole ; fondé en 1854. L'édifice, terminé en 1841, a la forme carculaire différentes portions des luitiments divergent d'un centre conmun, comme los rayons d'une rous; dana l'intervallo il y a des jardine 00: Hôrital bus incurances. —Il possèd un tablesa de la Cène, par Combinso.

Consulvatorio BELLE FRESCHIRE. — Fondé par Dem. Pieschi, on 1763, pour servir d'asile aux jeunes Génoises orphelines; on leur apprend à travailler en linge, à broder et à faire des fleurs artificielles.

Instituzion novalli bas accass-munts.
—Fondée en 1801 par le révérend père Outave Amerotti.

Gênes possède encore un mèrital surlitaire, — un mèrital de la marine, — un mèrital de la marine, — un nout-on-riété, — une cause n'éranque, établie en 1846, — une nauque nationale d'escourte, avec un capital de 32 millions, et ayant les mêmes statuts que la banque de France; — un controir p'escourte, au capital de 16 millions.

Palais abcinitriscopal. — Frenques de Cambiaso.

İtablissomente publica.

University — (rue Balbi, en face le palam Royal). Junqu'en 1775, ce fut un collège des jésuites. Ge magnifique bitiment fut construit vers 1695, sur le densm de B. Bianco, architecte qui partage avec Alessi la gloire d'avoir enrichi Génes des plus somptueux édifices. Avec son vestibule aux lions de murbre, modélés par *Dom. Parodi* , et sculptés par *Biggi* , son élève, avec ses colonnes et ses cacaliers de marbre, « le palais de l'Université, dit Valeri, a plutôt l'air d'un palais de l'Orient que d'un collège. » A la selle des examens on remarque des fresques do G. A. Carlone, et 6 statues en brunse de Jean de Bologne ; dans d'autres selles, des pointures de Galcotti, Sarzana, Gr. Ferrari. — La bibliothéque, de 50,000 volumes environ. Abonde en livres de théologie.

Bractornhouss. — Outre celle de l'Université, il y a encore celle de la ville (piace du théâtre Carlo-Felice), qui est a plus fréquentée: 52,000 volumes; 2,000 manusc. sur l'histoire de Gênes. (Duverte de 9 h. du matin à 10 h. du eir.) — Celle des P. missionnaires Urbains, près S.-Matthion. — Celle de B. Durasso.

Accanema Lacquema nume Busse Anti, — instituée par la famille Doria. Cet édifice occupe una des façades de la place Carlo-Felice, où est le théâtre, place obtenue par la démolition de l'église et du couvent S.-Dominique. Collection d'anciens tableaux de l'école génoise; modèles, — C'est là qu'est la bibliothèque Berio (aujourd'hui celle de la ville), présent d'un particulier en 1773.

Paleis. — Palam Ducal ou dulla Citta, — ancienne résidence des dogus. Un palais fut construit, vers 1262, aur cet emplacement, par ordre du capitaine Boccanegra ; agrandi, en 1388, par le doge Adorno, il fut rebâts à la fin du XVI° niècle, et, après un incendie, restauré sur les dessins de Sémon Carlone, en 1778. Les statues de Génois célèbres qui décoraient la mile du grand conseil out été brisées en 1797. On y voyait quolques tableaux d'attributions incertaines; un Floris ou un Mahuse : un Albert Dürer : doux Van Eyek; phonours Quintin Notass; — 10 busto de Cologab, et un manuacrit de 🖴 main ; la table de Polcevera, dont nous allons parier, et une curieuse vue do Génes en l'an 1485. — On a 🕬 cemment agranda la place et régularisé les abords ; et les objets d'art ont été alors transportés dans le *Manicipio* (autrefois palass Doria-Tursi, puis collége des jémaites). C'est là qu'a été déposée la farneuse table d'airain trouvés en 1506 dans la vallée de la Polcevera (placée autrefois au palais *dei Padri* dalle Commune, qui n'existe plus). Elle contient une sentence rendue, l'an 655 de Rome, par deux jurisconmiles romains, au sujet de différends survenus entre Génes et les habitants de trois communes des vallées voisites. — Le palas Ducal est occupé per le gouverneur et l'office de la police.

Parant n'Ambat Donia — (place du prince Doria), ayont des jardins et m-

tel m fand du port, à l'O. de l'arcental | lans qui les hondent, en se croirest dum à la marane. L'illustre Borin, prince | une ville de reis. Int est l'élège que maé fielfi, obtent ce palais et y fit benump d'augmentations, d'après les desunde Portino del Yago et de l'architon Montornett. L'interrption de la hade porte qu'après avoir été agural in pape, de Churles-Quant, de Fran-🖚 d' et do en patrie, il s'étant bâts co paiss en 1529 pour y couler en repos la jeurs de en viciliense. Dans le jardes ment se statue (en Keptune); un Jupter evinsual ; le mausolée du chien letten, donné par Charles-Quant à Doon. — Le portoit, les atues, les arabes-🛏 du watibulo ôtnicut do Períno del ago, mani que les groupes d'enfants. Herstes Cociès, et le plafond de la foure des géants. C'est là que l'élève de Raphall, grund artiste lus-endina, micula cus françaes, qui furent une des gliève artistiques de Génes, (V. cidome. Herrothe on L'Ant.) Elles ferent ditirorio ames premptament. Co paim, digradd encore dans cas dermbres states, est dans un état d'abandon qui suitaste avec son ancienne splendeur.

Palatto REALE. - Paless Royal, subulus radats Dunamo (ruo Balbi). Co plan, construit vers 1650, pour la facile berezo, par J. A. Falcons d'ahard, at après so smort par P. F. Canfont, et dans le atyle incorrect de cetta Some, mus il est impound par la Product de ses proportions. La familla regule en fit l'acquisitson en 1815, et en 1812 Charles-Albert le fit restaurer en Pinde parter. Il a desax grande osculiers marbre de Carlo Fontana, et c'est le seul de Cânas où les vestures entror of tourner feelement. la galerio de tublicatez m'a plon l'ampor-liare qu'allo grant autrofone; les anoiles es été transportés à Turin. in heliten (Th. Folcone) ant joint au

Prints persionities, -- Cast lossin percount his trois rues auntinger, Amer, Sessiosima et Balbi, qu'on prend em grande státe de la magnalicamos justeacus mettle de Génes. A sour les pa-

damo do Staöl faisast de la rua de Balhi, ouverte en 1600 aus frais de le famille patricienne de ce nom. C'est surtaut la rue Neuve qui attere l'admeration des Strangers. C'ast là que sont les deux paiam Brignole-Sole, les palsus Adorno, Serra, Spanola Dorie, Carroga (ausous-d'hus Catalds), Cambiaso (Gambaro) (Pajlaricins (Reggs), Turni (enjourd'hm Runacipio). La punition de la ville et l'espace restreint des deux eues amposèrent aux architectes l'obligation d'introduire une grande varidté dans les dispositions et dans im façades, afin d'évitor des répôtetione que le prezimité côt renduce lestadioners. C'ast ce qui favorus au-brillantes inventione de pertiques, d'un-caliers, de tarrance, de galeries, cò le luxe do la matière renait ajouter à l'art, Et nul, plus que Galenzae Alenn, n'ent le don de cette licurause variété M Quatremère de Quincy (bit surtout rescortir le mérite do out arobstecte dans le politie Souds (streds de porte Romana). Ce monument de l'art, après être tombé dans le plus déplorable état d'abandon, a dté rese, a et sur l'emphosment on a construit une grande maxima încateva, anni etylo, et harioldo de toutes les conleum, a

Pluxenes palois appartiannost augoro aux nobles familles qui les firent construce, mon un grand nombre aussi out échangé laura nome, gloriaux étondards emportés per les révolutures. Ira, commo dans la pfupart des villes de l'Italia, cra enciennas domoures aristocratiquas sorvent aujoord'hur d'habitations à des banquitte, à des mégociants. Els n'ant pas encora 666, quo nous meluous, achetés par des confatrices et des deniennes, comme à Venue, ville comopolite, dont les marurs effectes et les habitudes fociles atticent davantage coux qui no chirchest que las doux losses. Uses, mi comme à Tante, comme dans la physici des villes de l'Itolio, las nombrensos gabries d'objets d'set, qui faissant la dorre de cos polais, eux-mômos la gloiro do la esté, se dispersant, se racélient de jour au jaur.

Palais Beiorous-Sale, - volgoirement déngué seus le nom de l'ulais-Rouge, à couse de la coulour de m fiende, est un des pramiers que l'on dest visitor, à cause de sa belle collection de l tableaux. Un certain nombre des tableaux les phus unportants de cette galurie ont été transportés à Paris, où réside la plus souvent le propriétaire ; entre mitres una Amoraption do la *hierge, attribuée un Corrége , une tête* de Christ, de C. Dolcí, une autre, par On protend que cetto Van Dyck, etc. collection a fast depuis des pertes phie considérables. Nos indications, bornées ceylement oux peintures les plus imporinnies, so référent nu **cha**sement que mons avons trouvé dans notre dornière vinito à cetto galerro.

On trouve dans choque salle les catalogues des tableaux qu'elle contient.

Salan o'novada, dito den Arto Hibirana Partroita — Gaanon masa Entérement des Eshines, de Valerio Castello, quatre tablicous do Golde Bone, de Parene — Saley be La Invenire a L fromvy i Cuerchin, Chiophtre. Bren. Stronge, una Cammière, Andres, in-tyre, son pictrost et celus de sa femma — rator na Pamrames. Bren tera-braux pir-traits dus au Titlen, un nutre de Párie Bor-Ame, une Madone du Guide, un Cheset du tedine; un Partoment de crort de Fan Dork, le marquis A. J. Brignois, & cheval, et. en regard, in marquise P Adarna Brignota-tale, par Van Byrk, divers portruita, par Francia, Alb Bürer, Lucas de Loyde, Moretto de Brescia, Titien, Tinterel, Bordone, Van Byrk, entre outres coins du princes d'Orango, tin Borger de Bern. Stronni. — Salan p'Ern. Nom-Christ channagt les vendeurs du temple, du Gaserbin, Mourrection de Laure, de Carneaggin, Clarindo delivre Olindo et Sa-phenico de Laca Giordane, 54 Schnetion du Guide, Sucudo de Catan, du Guerrico, l'Inerédule Thomas de B. Strossi, une Sainto Famille de P.3 accellei, St. Hrôme, de Larus de Lepir; un portrait de famme, por Heifris — hans a Arronon. Madone sur le trôtion des Mages, de Paims Verchie, Abraham, de Cartalines, Alaraham, de Cartalines, Alaraham, de Cartalines, de la la Garchette, une Sainte. tion des Hages, de Paime Ferchie, Alembam, de Castigitare det le Georbette, une Sainte Pamille à la manière d'Andres del Sarte (répétation du tableus qui est dans la galerie du marquas de Westminister), Portent du docteur Pitelle, attribué à Georgies (7), Portrait de jume homiste que le Faisen —Sonon r'Heran Bundes à Ceur ce qui appartient à Georg, de Van Bock, une Madene et l'Enfant Jésus avoc des agents et des anges, de P. Bordone, mêmo migri, de Procureixe, une Judith, de P. Véromète, un Pholosophe, de l'Espagnosei, Pornujet, de Procureize, une Judith, de P. Vére-neze, un Philosophie, de l'Espagnorei, Por-troit de fomme, de H. Holbere, une Sainte Pamille, de P. Piota, mêmo sujet, de P. Bora-ter; Portrait d'un electeur de Géran, de Ro-brie, un Bomme traint à la main un papire, portrait d'une trân-helle couleur, par P. Bre-portrait d'une trân-helle couleur, par P. Bre-

done; Condamné embragoant la crois, par J Betrene -Basel on to Vill memoring. Portrait d'une dame de la famille Brignole avec m dlle, de l'an Opch, du même, Portruit d'un homme lubillé à l'expagnole; Quatre Apôtres, de Processes; Partruit, par P. Feronou; Monte de Processes; Partruit, par P. Feronou; Monte de Processes; Modele et leure par And Zocche —Charma una Tentra rarearrema; Fronque de Gr. de Processes : Fronque de Gr. de Processes : Anna des marilless; Huchus Servella devent Puranna; T. Hanijus Turcustus condumne ses file. quetus condamne ses Me

Il y a un tutro palais Brignolo (pglasso Bianco), synnt un benu portique et un escalier décoré de statues per Francavilla.

Parais Abonno — (struda Nuova). Freumes par Tavarens, et une galerie contenant des tableaux de Rubans, d'Aug-Carroche, du Guide, du Gyer*c*hin, du *Titien,* de J*ula*s Agingin, de Luca Giordano, etc.

Pagaus Baldu — (ruo Balbi), construit au communeament du XVIII sièdo sur les desuns de Bart. Biancs. augmenté et perfectionné par A. Gérradt, et cité pour la richeme de pascolonnes do marbre. — Françues de Dom. Piola, Valerio Costello, Gr. de Fer-PAPL.

Tableson contenus dans quatro calone et trois galeries.—Joseph interprétant les congre, chef-d'œuvre de B. Strazze, in Vierge et Mo Cothorine, et un % Jérdone, du Tritra, Chiaptere, Lucrème, par Guide, Prino pointe à l'husie autour de le saile, par le Sgrades, portraits, de Van Dyck. On prétand que crivi de Philippe II a été pront par Velanguez, à is protre de la famille, de manuire è accorre la tête de G. P. Inibi, etalé de Lémes, dans la crainte que le peuple ne vint détraire cette. cruinte que le peuple ne vint détruire cette printure Gaide, 3à Jérême dans le desert; Corange, Conversion de 3t Paul; l'Alless, Enfants, etc.

PALAIS PALLAVICIUS — (run Carlo-Falico, 327); contient une des gelerate cálibres de la ville .

Hodeleine, par l'Albaer, Muse asseille par les Justs donn le pardin des Otiviers, du Guerrhes; l'urrère, Charisé comaine, du Catée, Sarrifin d'throham, de Franceschint, Ague et laumill,

hteliono, du Contrage; Payange, de Sno-un; Cléophter, chef-Courre d'Ambres Se-un; Sacrifice au dieu Pan; Romulus est humert par Faustulus, de Configlione; Vé-met Cupidon, de Cambiane, Véturie et Co-tain, bonne petature de Van Dyck, la Muz, du Gzerekis, une Madone en prière; van, au Guercaist, une Madone en priere; l'impus, de Strussi, une Madoleine, de française; Hadone de l'école de Raphael, dirécht Colomn (imitation de la Madonna lungian, à Florence), St Jerôme et St Fran-un, de Guerchin; Diana et Actéon, de l'Al-im; Payage, de Breughei; Namaner d'Ado-in, le Française; Sainte Famille, de Lucia le Jone St Français, du Guide, une Madone ir leuir, St François, du Guide, une Madone ner lanket Jésus dormant, bollo printure is francousioni; Repos on Egypte, par Albert Mer, ele.

Os obtient au palais des permissions pur viater la villa Pallavicini, située

Pedi. (F. page 106.)

Palais Dunazzo, — vulgairement el, delle Scala (via Balki), construit au IIII stele sur les dessins de Bart. Nimeo. Un vestibule à colonnes dorimes donne accès au fameux escalier mi And. Tagliafico fut l'architecte. - Frençoes de P. Ger. Piola et Carl. Procaccini. Une collection de talieux de différents maitres, presque taliene, occupe plusieure salons.

Paraus Donasso — (sutrefois Balbi, ret hila), par le même architecte Nace: restauré en 1825. Entre au-🚾 mjeta d'art, on y voit un busto e de Vitellius et quelques bons

tableus,

PARIS SERRA — (rue Neuve, 49), 🖶 G. Alessi : restauré per Tagliafico. On y remarque un riche salon, orné de columnes et resplendiemnt de dorures ; qui lui a valu le titre de salon du John .

PALES SPINOLA — (Ferdinand), rue Name), astrefois P. Grimaldi. L'archiinter est attribuée à Gal. Alessi. we vestibule; grand escalier. - Freepus par Tavarone, B. Castello et And. Semino. — Tableaux.

Phats Spinola — (Jean-Baptiste) laris in piazza Foutane-Amoroce). baile, du Dominiquin, de C. Pro-

caconi, de Ribera, etc.

de l'Acque-Sola). Grande freque de Luca Cambiaso, représentant la mort des enfants de Niché.

Palais Pallavicibo, — dit delle Peschiere (situé à la montée S.-Bartolomeo degli Armeni), ainsi appelé à cause de ses nombreuses fontaines, et remarquable par la beauté de ses jardins et de sa vue. Architecture de Galeanzo Alessi. Frenques de Semint et de Luca Cambiaso.

On cate encore les palais suivants : Parais Lencano-Imperiale, -- anjourd'hui Parodi, architecture de G. A lessi. C'est aujourd'hui un Casino. --- Palaus au pluidt villa bi Giov. Cablo di Neone, dans une belle situation au-dessus de l'Acqua-Sola ; jardin à terrasses, d'où l'on jouit d'une vue étendue sur Génes. — Pal. Nacsoni (pinza Fontane-Amoroce, 94). On en admire la nymphée, et les fresques de Parodí.— Le PAL, GRELO-CATARRO. — Le PAL, Cambiaso. — Pal. Cabrega, sujourd'hui 🕝 Cataldi (rue Neuve). Fresques de B. Castello. - PAL, BE' FORMARI (place Carlo-Felice), tableaux. — Le palazza Nessorro, pisce della Nunsiaia. — Le jardin Durasso, dil bello Scotlierio (piazza di Negro). Terrasses d'orangers, de cèdres, et belle vue sur la mer. . Theatres. — Teratre Carlo-Felice. - ainm appelé du nom du aouverain qui le fit construire en 1896 ; c'est un des premiers de l'Italie par la grandeur de ses proportions et par ses décorations intérieures. Il occupe l'emplacement d'une ancienne église de Samt-Dominique ; il a été ouvert le 7 avril 1828. Il peut contenir trais mille personnes. Le chevalier C. Barabino en fut l'architecte. - Tutarna Same-Ausustan, — construit tout en hois. On y représente des pièces dramatiques, des farces et des acènes équestres. Il con-

tient environ deux mille personnen. — Turatus Falcons. — ou de la Cont. construit par la famille Durazzo, dont le paleis est devenu palais Royal. On a biti récomment doux autres thélitres : Palais Seriola — (Meximilien) (près | — le Colorno — (comédien), et l'Apollo — (apicas pandant le mrime, et comédies françaism an printemps). — Tutavaz estas Visaz, — le plus ancien thétiro de Génes, abandonné à Arlequin et à Polichinelle — Tatavaz Dimas, construit sur l'emplacament des Montagnes Russes, établies en 1826. Comédies, tragédies, acènes équestres. Environ trois mille spectatours.

Promonados.— Gluco, antouré de montagnes de trous côtés, at d'un quatribur regardant le mer, jond des points de vue les plus verde; la rechesse de ces stacts del rendre les Génes sads!/6-Piùlé su manque d'un lieu particulièrement contacré à la promenade dans l'ustérieur de la ville. Vers 1825, une quantité énorme de déblais à enlever, paux la construction du thôlter et l'ouverture do la rue Churlas-Pétix, donnérant l'idéa de las employer da mandra à on flura do terranes propres à la promonada. On shout un monticule déngné mus lo nom de *Muschi dell' Acque-Sale*, endron estué autrefoia hora des vientles murailles, et où l'on enterroit les animess, immissule où les Génois aliment jouir de la voc — La promeonde de l'Asqua-Seis, plantée d'arbere, avec des fontaines jaillimentos, est aujoued bai la plus fréquenton de Glass. Des recelures en fecultant faccès suz piétons, les voitures y arrivent par des pontes douces. C'est là qu'on pout voir, le dimanche, dans la belle sajana, las habitants de la ville réunia, Do haut de l'Arqua-Sola, en domine qu mirtor nont arec jardins, appartenant a in familie Serva. Protongunot sa proavenado du atté de Légliso de Caraginas, añ se hitst un nouvenu quartier, an prut Itire le tour des remparis, jouir de l'aspeet de la mer le long du quas pettoresque, hordé par les maisons dos plicheurs, et s'assurer un instant à les voir, assis dounit leurs partes, tendro des piéges aux pomens à l'aide de longues finaliss, juties du bord d'un petit golle à l'autre

A l'entre extrémité O do Gônes, est une entre place, celle de l'Angue-Verde, d'un part le belle rue llalle, et que l'en gunde, qui, du ruite, jeu qu'avec des gens considère enté comme une des prome-sur plus d'enu rous le malien une statue à Christophe Colomb, portée est un publique roud, d'en me-tent des prouss de narires d'un deune tullume, vous êtes, es une pre marger, et anquel es maspendant.

des guirlandes d'un style un pou band. Ce prédestal attendoit encore la statue ou mos de mai 1857

Rawbronn. — Les étrangers no manquant pas d'aller visiter à Passa, à moitifi rhamm entre Géneu et Valtri formibus de Voltri, buranu en face du prismo Banco Brignolo-Sale), la villa Pallaniatus. Il faut présiablement, à Géneu, en domander la permunion au paixie Pallavicine.

Cotto oplomárilo curiorité o été oréée il y a quelques aquées; nous regrettous de no pouvoir louer, pour notre pert, cetto fernettà d'invensione, apriettessa di gusto, quion s'est plu à y resonnoltre. Dan esux juilliminulas, das anscodes, un loc, un pare sun fruit om-lenges, out été transportés aur un colanu aride, où naguêré on na voyait que de maigres rignobles et des plantations do puns. Le palses et les édifices de fusstame diménimés dans la pare sont en marbre blace de Corvara. Une grotte a été bitar avez art de fragmonts de staloction, recueille & grande frant. En lac s'y étend, una lurque à mu de cygna vient vous y chercher pour une asvigntom mythologique. A l'impe de cette capère de grotte d'azor, vous vous troutru en fase d'un site sharmant, anland par le brust d'une annuée tombast à drutte de houte rezhore, à gauche, un temple somque, commeré à Flure, vous Cramporte on imagnostion aux booquets de Paphos et de Cythère. Plus loss, un obélique égyption out du lite comme d'une incodition du Kal, un konque ture dreme dam le razionage son anachronsuno pitturenque A l'horienn, una admirable vue our le gulfe de Gênes et la Méditerrance apparaît sous l'armits d'un pont gothique; et, m, pour mieux cuntempler tous on speciacies, vous voulen allacher votre barque à la rive, vous y trouves disposés d'avance des coustans 🧰 parestante du Japon A quelques mioutes de la, pour jour d'un outre pointde rue, vous outres cous un boromo, et mopiniment, à la prumion du doigt du guide, qui, du roule, ne se permet co jeu qu'avec des gens d'humeur joriale, une pluss d'eau vous tombe sur in Min; vous voules fair, et des jets d'ons vous ervivent en plan dans la figure... Il TOTA na cortea pas ruys de touties est grottillames, rous ites, en vértif, la mains

four les autres localités des environs i voter, voves : S. Pierre d'Arena;
— Cornigliano; — Sastri di Ponente;
— Foltri (p. 92); le palais impérial,
di Albero-d'Oro, à Albano; — les palais in prince de Podenas, dits il Paradiso, et Giustiniani et Cambiaso, à S. Paax-EKO D'ALBARO, etc.

BOUTE 23

Sample Park

DE GÉNES A TURIN

(Voir, dans l'ordre inverse, la Route S.)

BOUTE 34

DE GÉNES A LUCQUES

PAR LA RIVIÈRE DE LEVARE. \$1 p. 1/4, 46 l. 1/2.

Von ne décrirons ici que la partie de cette rente qui s'étend jusqu'à Sarzane (18 postes), la frontière du Piémont - de Sarzane à Useques, 6 postes 1/5.

Becom														47 kil.
Repub.					,					•			•	12
Chivari	4		•	4	4		•				•	•	4	12
Braces.	-	•	•	•	•	*	•	•	-	4	٠	•	4	20
Ballar no	ı,	•	•	•	•	٠	•	•	٠	•	٠	٠	•	12
Borg het! Pezie.	۳.		•	•	•	•	٠,	•		•	•	•	•	11
Stricke,				•			•	•			-	•	,	19
		•	-	-	•	-	•		-	•	-		•	

Cette belle route, qui sert de voie de communication entre Florence, Gênes et Jorn, a été commencée par les Franou. Elle offre peut-être un espect moins atribonal que celle de la rivière du Present; mais cile n'est pes moiss riche These payinges. Ce sout toujours les Comes aspects varies; tantot elle cel nu ureau de la mer, tantôt elle s'élève sur des rochers à pie qui la dominent, avec es bois de pins d'insérninés cà et là, et, despué en distance, des habitations turemement aituées, et des églises det le clocher blanc re dessine sur le

14 tortant de Gênes, on passe le Mrent de Bisagno, à sec dans l'été, et Thaverse une vallée aussi peuplee 🚾 œle de la Polcevera, à 1'O. de Gè-🎮 ե route circule d'abord au milieu de campagne, Printes de diverses couleurs, et s'ébresst sur les cotesux un milieu des arbres.

S. Martino d'Albaro, — village situé sur une colline d'où l'on jouit d'une belle vue; riches villas. — Les petits paya Quarto et Quinto, rappellout sans doute d'anciens relais de la voie romaine. — *Nerv*í, 3,000 hab., bourg aux maisons peintes de couleurs variées. ←Entre Bogliasco et Recco, la route fut

exécutée en 1817-18.

RECCO, — 2,000 hab., agréablement situé au fond d'un golfe dont la rive orientale est formée par le promontoire de Porto-Fino (Portus-Delphini). — Au delà de Recco, la route, s'éloignant du rivage, aboutit par une forte montée au tunnel de Ruta, au sortir duquel, quand on vient de Sarzane, on a une admirable vue sur Génes et le golfe, qu'on domine de plus de 250 mčt. — Agréable descente à travers des bois de châtaigniers, et, au delà, S. Lorenzo della Costa, et. à quelque distance, le couvent abandonné de la *Cervara*, où François l' fut détenu avant d'être embarqué pour l'Espagne.

RAPALLO, - 9,000 hab., petite ville florissante dont les habitants se livrent à l'agriculture et à la pêche du thon (les thons et les dauphins étaient jadés très-abondants sur cette côte) et du corail, qu'ils sont obligés d'aller chercher aujourd'hui sur les côtes de la Sardaigne et de l'Afrique. Les femmes, dont on a remarqué la beauté des mains, travaillent devant leurs portes à faire de la dentelle. Ce travail est moins profitable depuis la concurrence des dentelles de soie et de enton fabriquées à la mécanique. — En 1549, le cormire Dragut pilla cetto ville et emmena heaucoup d'habitants en captivité.

La route de Rapallo à Chiavari dats de 1819-20,

CHIAVARI. — 10,000 hab. (18 mil. 3/4 de Gènes). (Hôtels : la Poste ; Ferrice.) Les rues étroites sont bordées de portiques. — L'église Saint-François a recouvré son tableau du peintre génois Vassallo, qu'on a attribué à Velamues, et qui a été transporté à Paris. — La

Nadonna-dell'-07to et quelques autres encore possèdent des sculptures et des fresques intéressantes pour l'histoire de l'art génois. — La fete de la Ma-donna-dell'-Orto, qui a lieu les 2, 3 et 4 juillet de chaque année, y attire une foule de paysannes, au type remarquable, toutes coiffées du messaro national. — L'aloès réussit sur cette partie de la côte. — Pont de bois (450 palm.), ouvrage des Français. (La route de Chiavari à Sestri di Ponente (7,900 mèt.), maintenue au bord de la mer, malgré les écueils des vastes rochers et des cavernes où les flots s'engoufiraient, et dont il a fallu (mompher, a été ouverte à grands frais par les Français et achevée par les ingénicurs sardes.]

Sestra di Lévante.—7,000 hab., nur un promontoire, au pied de collines boinées. C'est d'ici que le golfe de Rapullo, bordé de pins, de cyprès, d'oliviers, de châtaigniers, parait le plus magnifique. — À l'église de S.-Pierre, une Sainte Famille est attribuée à Perino del Vaga. — Sestri est la première couchée des voiturins.

La ronte de Sostei à la Spesia par le littoral n'est, en quelques endroits, qu'un sentier de mulets. On passe par Mone-Mir 4 mill, 1/2 de Seitri , prtite ville de 3,000 hab , dans une situation riante, ayant un sol furtile, mais languamante, faute de voice de communication. Elle s vu naîtro Luca Cambinao, lo Raphaël de la Ligurio. — *Levento* (13 mill. de la Spezia), chef-heu de castos. Territoire fertile en olives, limons, oennges, et où crousent le palmier et le cactus-opuntu. On y fabriquo des vins doux (amabili) estanés. - Monteresso (al mare), um des principaux bourga compris au nombre des cinque terre. Egliso-paroisse de Saint-Jean (1307), avec une belle façade co marbre blanc et en serpontine. A 3/4 Cheure de Monteromo, sanctuaire de N. S. di Soviere, célèbre dans la contrée; du haut de la colline où il est eitué, la vue s'étend, dit-on, jusqu'à la Corne.

La route nouvelle, s'enfonçant dans les terres, monte, en faisant des détours, à Bracco, et passe successivement à Materana, Borghetto, S.-Benedetto; bientôt, par-dessus les bauteurs boisées à droite, on découvre le beau golfe de la Spezia, avec le promontoire de Porto Venere, s'avançant à droite; en face, plusieurs caps, dont le principal est le cap Corro, dessinant leurs sinuosités sur la mer; par-dessus leurs contre-forts la chaîne plus élevée des àpennins, et, en has, la plaine toute couverte d'oliviers, et s'étendant jusqu'à :

La Seuxia. — 9,000 bab. (Hôtels: de l'Europe ; bel hôtel d'Odenn, sur 🗀 plage; Croix de Malte.) Petite ville fort commercante. Son port (Portus luuz) était déjà, du temps de Strabon, vanté comme un des plus vastes et des plus surs que la naturo ait formés ; c'est plutôt un assemblage de plusieurs ports capables de contenir les flottes les plus cohsidérables. Napoléon voulut en faire son principal port militaire. Il assigna 26 milhous aux dépenses à faire à cet effet ; mais les ministres, craignant le dommage qui pourrait en résulter pour Toulon, contrarièrent sous main ce plan, et, en 1814, il y avait déjà besucoup d'argent de dépensé, mau les travaux étaient fort-peu avancés. Ce projet va être repris par le gouvernement piemontain, qui va fransporter son areenal marstime à la Spezia. — A 🖪 partie occidentale du golfo est une petite ville appelee Porto-Venere, avec un châleau et une église bâlis sur une 🖙 planade d'où la vue s'étend sur la mer-Deux forts, construits aux deux essbouchures du golfe, en défendent l'entrée. Il y a gussi un vaste lagaret composé de deux bâtiments, l'un pour les marchandises et l'autre pour les hommes qui doivent faire la quarantaine. Le territoire de la Spezia est un beau vallon entouré de collines couvertes d'oliviers. — A 1,600 mètres environ du rivage, se trouve dans la mer une aource qui lance avec force une gerbe

l'esa douce. La ville a un établissement de bains très-fréquenté, un jarin agréablement situé sur la plage et on their tre.

Poaro-Vergez, — petite ville dont on atribue le nom antique au voismage Cus temple de Vénus, est situé à l'O. 🛡 golfe, sur un promontoire formé de 🛚 boumarbre noir, veiné de jaune, trèsremu dans le commerce sous le nom de Mrlo venere, ou simplement portor. l l'extrémité de ce promontoire est Ne de Palmaria, montagne trianguture, inaccessible au S. et à l'O., et couverte d'oliviers et de vignes au N.

A l'extrémité de la plage orientale de golfe est Lerici (8 milles 1/2 de la Spena, 1 h. 1/2 par mer), gros bourg de 4,700 hab. Porto-Venere et Lerici

20nt en dehors de la route.

Entre la Spezia et Sarzane, il faut traverser la Magra, descendant des lauteurs de Pontremoli, et qui, après expluies d'orage, devient impraticable pendant plusieurs heures. On la passait naguère en bac. Les femmes de Lerici qui portent du poisson et quelques merceries à Sarzane, afin d'épargner les 10 centimes du passage, traverwient la Magra à gué; les jours de marché, on les voyait par troupes enber dans l'eau jusqu'aux épaules. Des pretentions rivales entre les communes nettaient depuis longtemps obstacle à a construction d'un pont en cet endroit. — Cest ce que me confirmait, avec le los seus moqueur propre aux gens de h campagne, un paysan avec qui je traversus la Magra dans un monient te crue : « Chi l vuole, me disait-il en Priant du point à construire, in fundo ; 💁 ulla cima ; o l'governo per non picere a nessuno, non fa niente Mile. . Le gouvernement piémonlan est sorti de l'inaction qu'on lui re-Produit. La construction d'un beau i tion, Route 54, de Milan à Gènes.

pont en pierre sur la Magra cot trèsavancée (janvier 1858).

On entre ici dans la Lunierana, province devant son nom à la petite ville de Luni, importante jadas et detruite à une ép**oque** que l'on ignore, Un pense que les miasmes des alluvions et des marais du littoral obligérent les habitants à l'abandon de cette ville, circonstance commune aux villes de la maremme de la Toscane. La Lunigiana, dont les habitants ont un caractère national distinct, a été inégalement partagée entre la Sardaigne, Massa et Carrara (réunis en ces derniers temps au duché de Modène), le duché de Parme et la Toscane.

Sanzane, - 8,600 hab. (Hotels: de Londres ; de la Nouvelle-York ; des Quatre-Nations.) Cette ville vint, pour la première fois, sous la domination de Génes, en 1407; elle fut concèdée à la hanque de Saint-Georges par décrets successifs, dont le dernier est daté de 1734. Le dôme, monument assez remarquable, commencé en 1355, renferme une peinture du Sarzana représentant le Massacre des Innocents

Pour la suite de la route jusqu'à Lucques (V. IV section, route de Ge-

nes à Florence).

ROUTE 25

DE GENES A PARME

De Gênes à la Spezia (V. la route)

précèdente).

De la Spezia à Parme (V. III sect., route de Parine à la Spezia par Pontremoli).

2º On peut y aller également en chemin de for jusqu'à Voghera et en passant par Plaisance.

ROUTE 26

DE GENES A PAVIE ET A MILAN

Voir, dans l'ordre inverse, Il sec-

110 Section II.

DEUXIÈME SECTION. -- ROYAUME LOMBARD-VÉNITIEN.

APRROV GŘIVÍNAK

Cette partie de l'Italie, aituée entre 44° 48° et 46° 40° de lat. N. et entre 10° 15° et 11° 20' de long. E., est hornée au S. par le duché de Parme, dont le Pô la sépare, le duché de Modène, les États de l'Église, dont le Pò la sépare également; à l'O. par le Piémont, dont elle est séparée par le Téan et le lac Majeur; un N., par la Suisse et le Tyrol; à l'E. par l'Illyrie et la mer Adriatique. Sa longueur, de l'E. à l'O., est de 85 lieues, et sa largeur moyenne de 30; sa superficie est de 2,250 lieues. La partie septentrionale est couverte par les Alpes et leurs ramifications, où re trouvent le Splügen, l'Ortler, le Legnogne, le moute dell' Oro; le reste du pays, et c'est la plus grande portion, ac compore de vastes plaines, grasses et fécondes, mais marécageuses à l'E. C'est là que s'étendent les lagunes de Venise, le long de l'Adriatique, où se rendent toutes les eaux de cette contrée. Les principales rivières sont · le Pé, l'Adige, l'Adda, le Tésis, la Brenta. Le Pé reçoit la plupart des rivières, quelques-viaes, comme le Tagliaments, la Playe, la Brenta, le Bacchiplione entrecoupent le pays; les principaux sont le Naviglio-Grande, celui de la Martesana. (V. plus bas, p. 119.)

Le Lombard-Vénition a, au pied des Alpes, des lacs nombreux, les plus considérables de l'Italie : le lac Majeur, celui de Varèse, celui de Lagano, plus en Suisse qu'en Italie; ceux de Côme, d'Isco, d'Idro, et de Garda, le plus grand de tous, « La plupart de ces lacs de la laute Italie doivent leur existence aux moraines frontales des, grands glaciers ,qui, pendant la période de froid qui a précédé l'apparition de l'homme sur la terre, couvraient la Suisse et descendaient dans les plaines du Piémont et de la Lombardie). En harrant le cours des fleuves, elles les ont forcés à s'étendre sous forme de nappes liquides. Parmi les moraines les plus évidentes, je citerai les trois ares concentriques qui circonscrivent l'extrémité du luc Majeur, près de Sesto-Calende; celles du lac de Garda ne sont pas moins bien caractérisées, una environs de Desensano et de Penchiera, » (Ca. Manviss, De l'ancienne extension des glaciers de Chamoniss.) — (Voir IIⁿ partie : l'appendice sur les lacs de l'Italie.

septentrionale.}

Climan. — Excepté sur les montagnes du N., le climat est très-doux. La température moyenne est, à litian, de 9° 4, et à Venne de 10° 4; dans l'hiver, elle descend quelquefois jusqu'à 10°, et il n'est pas rure de voir les lagunes prises par les glaces.—Dans la partie occidentale, il tombe annuellement 43 pouces d'eau, et 35 dans la partie orientale; l'oir est généralement très-sum, excepté dans quelques cantons de rezières et dans les cuvirons de Mantoue, la Polésine et les lagunes.

Hol. — Les Alpes offrent des rochers granitoides et des dépôts intermédiaires; les montagnes qui avoisiment l'Adriatique sont composées de calcaires. La plaise du Pô présente de vastes dépôts marins et des termins d'alluvion. Le fleuve, charriant une énorme quantité de débrés, forme d'abondants dépôts à seu embouchures et exhausse journellement son lit, à tel point que la surface de ses hautes esux est supérieure aux toits des maisons de Ferrare. Sur l'étendue de ses digues, des postes multipliés de gardieus sont chargés de veiller à leur sûreté et à leur réparation. — Dans la partie E. de la plaine est le groupe volcanique des monta Euganéeus. Il

ra na seses grand numbro do sources minérales : celles d'Abano, do Resouro, de Caliero, de Piano, Masino, Bormio, Trescorre, S. Pelegrino, etc.

Agriculture. - Le sol est partout d'une fertilité prodigiouse; une culture remie et un large système d'irrigation, remarquable surtout sur les territoires de lite, de Lodi et de Pavie, conconcent à développer de plus en plus se richesse Misrelle, et à donner à cette contrée, une des plus productives de l'Italie, benumu de rapporte de ressemblance avec les Flandres, « Cette torre féconde, dit Yanas, list. de Milan), pour pru que les hommes cessement de la préserver par l'art, seest envahie par les caux et changée en maraus. Les deux lucu, Najour et de Côme, 🗪 à 150 brases au-dresse de Milan. » — La moitié de la plaine de la Loussasses, rim de 4,000 kil., est dotée d'irrigation; il s'en écoule, par les milliers de cananx ermin de mouas d'hommes, une quantité d'enu qu'on estime à 30 millious de môt, who par jour. Un principo de droit, propre à la Lombardie, préside à la distributon de ces eaux, survant loquel toutes les torres doivent se prêter à co passage, wa décret d'expropriation ou intervention de l'autorité. Les lignes de navigation Mirieure s'élèvent à 1,200 kil., et, réparties sur la superficie de la Lombardie, équiwest à 56 met, par kil.; tandis qu'en Belgique la proportion est soulement de 48, d en France de 27. Par cette merveilleuse création, favorisée du reste par la multi-Muté et la pente générale des cours d'esu descendant des Alpas, cette contrés usédi-

terranceme se rapproche de la Hollande.

Permi les nombreux products du sol, qu'il serait muti le d'énumérer .F. p. 46, Apresa général du Prémont,, il y on a un qui appelle particulièrement l'attention : le ris, qui, étant de sa nature une plante essentiellement marécageuse, réussit parfulament duze jes plaines basses, ou la terrain peut être fazilement nivelé, et où m peut maintenar, à l'aide de l'irrigation, un ouveur d'eau constant. Les semuilles 🐫 font deputs le mois d'avril jusqu'à la ma-juin. La champ, préparé par un léger bhour, étant recouvert d'une couche d'eau, un cheval le parcourt en tiraut un traiseu qui soulève la vase; à sa suite vient le semeur, qui répand la samence à la telée; les molécules tecreuses suspendues dans l'eau suffiscut pour recouveir le gran. Pour favoriser la germination, on lume écouler l'eau, et ou l'élère à mesure que la tige grandit, sans dépasser januais une moyenne de 0= 11 à 16. Quand le ria ed our le point de former ses tuyaux, des femmes le surcleut, étaut dans la vase jus-Pi m-junhes et respirant les émonstions fétides et délétères du marécage, d'on elles emportent le germe d'une fièvre qui les conduit trop souveut au tombeau. Cette ortale, se précieuse à l'homme, et dont la nature pourtant a entouré la culture de luit de dangers, a un rendement supérieur à colui du blé, et c'est là sans doute ce qui les fast braver, e Cependant, dit M. de Gasparin, il serait facile de prouver Sarres le secours de l'irrigation, avec le climat propre aux risières et une agrimittre bien entendue, on pourruit obtenir des produits bien supérieurs saus faire mant ou dangers aux populations. Certes, si les gouvernements exigenient que les Popoétaires de rimères fissent les frais du traitement des fièvres, de l'entretien hiptitux qu'elles nécresitent et qui sont de leur fait; s'ile exigement qu'ils Smarat au accours des veuves et des orph lins dont les marss et les pères ont Translé sons les comps de ces flèvres, tous leurs prétendus bénélices seraient ab-🗝 et au delà. »

Surque le Lombard-Vénition soit pout-être la partie de l'empire d'Antriche la penvre en bestiaux, sur certains points il existe d'excellents pâturages, où l'on til une grande quantité de fromages renommés, lels que le strucchine (de fabrication momplète, avec le lait cadié à peine trait et non déponité du beurre,. Le milleur se fait à Gargonania, à 13 milleur E. de Milan (V. R. \$1). Le parmasen principane), impropressent nommé, et qui devenit plutôt s'appeler Lesigiane, out

désigné dans le pays sous le nom de Grana. Le territoire où on le produit est comprie entre le Tésin, le Pô et l'Adda, Milan, Pavie et Lodi, dans un quadrilatère menurant 50 milles d'Abbistegrasso à Codogno, et 50 de Pavie à Milan. On estime 4 80,000 les vaches qui alimentent cette production. On les tire des cantons suisses d'Unterwald, Uri, Zug, Lucerne et Schwitz; on les achète à l'âge de 5 ou 4 ans, et elles donnent du lait pendant 7 années environ. Plus de 11,000 sont introduites tous les uns. La production annuelle des fromages s'élève à 16 millions de kalogr., qui représenteraient 59 millions de francs. Une partie, par suite de défectuosités, se consomme avant maturité parfaite; d'où il suit une perte de valeur qu'on peut estimer à 8 ou 9 millions de france, que les agriculteurs lombards, depuis un temps immémorial, abandonnent chaque année en holocanate au hazard. Un membre de la Société d'encouragement de Nilan la récemment proposé de substituer une méthode régulière, nidée d'instruments de précision, à cette routine aventureuse. Ses observations ont porté coup : la balance, le thermomètre et l'horloge ue sont plus incomus dans les laiteries où l'on fabrique le fromage. - Il s'expédie à l'étranger plus de 5,000 kilog. Les principaux magastres sont à Codogno, près de Lodi, et à Corsico, près de Nilan.

La position du paysen varie selon qu'il habite la plaine, les collines ou les montagnes. Dans le premier cas, il n'est que fermier de la terre : ici, à moins d'une certaine étendue, un fonds ne pourrait pas être cultivé evec profit, parce qu'il exige des cultures diverses, multipliées, et que leur rotation et les soins de l'irrigation demandent une surveillance active. Le fermier doit être capitaliste et doit pouvoir disposer d'un grand nombre de bras. - Sur les collines, il partage en nature avec le propriétaire le blé, le vin, les cocons de soie, etc.; là, souvent, une même famille est, depuis un temps immémorial, sur le même fonds. Nais, plus hout, là où sur la pente de la montagne soutenue de murs de pierre, construits et entretenus par hit, le colon porte à grand'peine, sur son dos, un peu de terre pour y affermir un cep de vigne, il ne peut partager avec un propriétaire les fruits de la terre, à peine suffigants pour le faire vivre lui et es famille. Aussi là il possède le sol, et, pendant qu'une partie de la population continue à féconder de ses aueurs un sol moins fertile, une autre partie descend dans les villes pour exercer quelque métier. Dans certaines montagnes, la propriété privée est encore une exception. C'est généralement la communauté qui possède les pêturages, les forêts, les mines ; quelquefois, pour être admis au bénéfice de l'usage, il ne suffit pas d'être usu d'individus nés dans le pays, il faut encore appartenir aux patriciens, en quelque sorte, de la commune, aux antiques familles : traditions celtiques, conservées dans une région dont les propriétaires cédèrent à peine, cà et là, à l'envahissement romain et où ils restèrent toujours plus ou moins undépendants de la féodalité. Ces communautés s'étendment encore, il y a quelques années, à de grandes vallées. Le val Leventine ne formant alors qu'une seule commune. Il en était de même du district de Bormio, et il conserve encore indivise entre ses communes une grande partie du domnine antique. Enfin, à l'extrémité des vallées trop alpestres pour l'agriculture, on trouve les habitudes nomades comme dernier complément des divers modes du développement de la famille humaine, réunu dans un petit espace. L'été, quand la neige a disparu des hauts sommets, le montagnard y monte avec ses troupeaux et s'y établit dans de misérables abris faits de trones d'arbres, et il en redescend successivement à inceure que la neige carabit de pouveau ces soktudes.

Industrie. — Les provinces de Bergume, de Côme et de Vérone tiennent le premier rang pour l'explortation des marbres; celles de Sondrio et de Brescia viennent ensuite. Les hords du lac d'Isro fournement du plêtre et de la pierre à chaux. — Pour les sembnatibles focalles, c'est encore la province de Bergume qui

se présente en premier avec son lignate de Lelle, qui alimente les unnes du Barpanagne et du Milanais. En Lombardie, comme en Piémont, le prix du bois avait argmenté en 30 années de 50 p. 0/0; mais le Bergamasque fournit du lignite. at il y a des tourbières dans le Milanais et le Comasque. Le Vicentin a, près de Valdagno, une abondante mine de lignite. Le territoire de Vérone, qui a poutère vingt mines d'anthracite, n'a pas encore songé à tirer parts de ces richemes atturelles. - Les provinces de Côme, de Bergame et de Brescia sont les seules. m Lambardie, qui possèdent de riches miner de for. Cotto branche d'industrie prépand. 8 millions de frança. La production en fer des provinces lombardes, qui monte à 190,000 quintaux métriques, est beaucoup supérieure à celle des provinces italiennes du Piémont. L'art céranique, dans lequel l'Italie s'illustra autrefois, ne tient plus un rang distingué dans l'industrie de ce pays. - Le produit des verreries de toute le Lombardie ne s'élève pas à un million de france. Cut toujours à Venise qu'est le siège de l'art de la ververie. La fabrique des ancions miroirs est une andustrie à peu près éteinte. Venue et Murano fabriquent plus qu'autrefous, mais l'énorme réduction du prix a diminué singulièrement les gains, On estime la fabrication d'émaux pour la parraterie fine et ordinaire à la somme de 5 millions de france. — Les industries qui exigent l'application des sciences chimiquas sout, en général, arriérées. — A Milan, à Borgame, Vérone et Venise, il y a des ruffineries de sucre en pleine activité. - La soie est une des principales richesses de la Lombardie. La production des cocons y est presque triple de celle du Piémont; mais la quantité de som travaillée est presque égale dans les douz pays. En Piément, presque toute la soie est absorbée par les manufactures natiomiss; en Lombordie, la majeure partie est expédiée en Allemagne, en France, en Angleterre et en Suime; la fabrication est éparpillée sur un grand nombre de petits métiers ; les petits fabricants manquent de métiers à la Jacquard ; malgré l'abience de division dans le travail, le manque de communances techniques et de capitaux (les capitalistes italiens aument peu à s'aventurer dans les spéculations industrie les), l'industrie des tianus de soie prend de jour en jour un plus grand emor. Elle employant, il y a quelques années, 7,250 ouvriers; la majeure partie retirant à prios de son travail de 7 à 10 france par semaine. La production annuelle égame 16 millions de france. Cette antique industrie de la Lombardie employait, au XIIIº siècle, plus de 40,000 ouvriers, et, sur la fin du XVI siècle, elle exportant pour une valeur supérjeure à celle de son exportation actuelle, L'exportation des soies gréges et filées du Lombard-Vénitien pour la France, en 1850 (396,000 kil.), a formé à pou près le quart de l'exportation totale. - La fabrication des tiesus de leine, a importante autrefois, est en décaémm. — En revanche, l'industrie du coton y a prus de grande développemots. La Lombardie file pay un plus de 30,000 guintaux de coton. On calcule que 15,000 métiers doivent être employés à ce travail, qui occupe les gens de la empagae : dans quelques communes, il y a un métier dans chaque maison de Pymn. — En 1844, Milan avait en activité 40 typographics avec 200 presses : on supte 150 typographies dans les provinces lombardo-vénitiennes et 10 dans le Tyrol falles. Ces données permettent d'apprécier, jusqu'à un certain point, le niveau de Instruction publique. Une chose digne d'être remarquée, si on compare à ce point rue le Piérnont et la Lombardie, c'est que, sous le régime antérieur à 1847, le Minut était inférieur à la Lombardie. — Une umon douamère a réunt pour près 45 ans, à dator du 1= février 1853, le Lombard-Vénitsen aux duchés de Parme et de Modème.

La Population du roy. Louisip-Vinerier était, en 1850, de 4,883,252 hab. — Celle de la Louisiere, de 2,716,775 hab. La plaine de Lombardie est la région la

plus peuplée de l'Europe; elle compte 176 hab. par kil. de superficie; tandis que

dans la plaine de la Belgique elle n'est que de 145.

Langue. — Dans la rudome des dislectes de cette partie de l'Italie, on retrouve une soute les traces des différentes tribus antiques qui l'out tour à tour accupée, « Les orignes celtiques, dit M. Massano Fabi (Lombardia descritta, Milano, 1854), se manifestent d'une manière indélébile dans les sons, et les romaines dans le diotionnaire, » Les Goths et les Lombards y ont probablement leuvé plus de traces encore, « Le mitanais (qui a un accent naml) et le beut lombard suppriment les voyelles finales et souvent même les médianes. Ils ont en commun avec le piémontain et le génois les voyelles eu et u et les numations en, és, eu, un, ainsi que la comonne f, toutes valeurs phonétiques françaises, et qu'ou ne retrouve pas dans le les tombard de Crémone ou de Mantouc. De tous les dislectes staliers, le bergamesque est le plus rude, et cela par la multiplicité de ses contractions, » (L. Vaisse,) Le dislecte lombard, inconnu à l'Europe et parlé par plus d'un million d'hommes, compte deux siècles de littérature : Maggi, Tansi, Bolestrieri, Parini et Bossi, Carto Porta et Grossi dans la Fuggitius, l'ont maniée avec sucobs et d'une manière variée, — Pour le dislecte vénitien, voyex l'article Vanisse.

Beaux-Arts en Lombardie. Ascerractura. -- Le style improprement. nommé lumbard n'est pas dù aux conquérants sortis des forêts de la Germanie. qui envolurent l'Italie au VI siècle. Ignorants et grossiers, ils durent subre la ouprimatie intellectuelle des vainous, et, s'als eurent une influence sur l'art, ce fait plutôt pour en précipiter la décodence. Le style d'orchitecture qui, sous leur domination, régna dans l'Italie du S., fut le style romain abitardi. Il existe très-peude monuments de l'époque lombarde; car la plupart des églacs de la Lombardie dotont des XI° et XII° sideles, et e'est à dater du XI° siècle que l'architecture ditelombarde se modifie sensiblement, sous l'influence d'un style nouveau, le roman, Les maltres de Côme Comacini) sont estés par les lois lombardes comme les meilleurs architectes du temps. Jusque vers la fin du XIIIº siècle, les monumenta élevés. en Italia furent exécutés dans le *style lembard* de la secondo époque ou raman. A partir de la fin du XIIIº môcle, l'ogive tend à substituer un nouveau style que les Italians ont nommé allemand ou gothque. Nam, en Italie, le style egival trouve des esprits bien moins disposés à accueillir ses tentatives hardies et le fractionnement innombrable de son luxe d'ornementation. Sa tendance perpendiculaire formuit un contraste trop brusque avec les lignes solides et horizontales de l'ancienne architecture. Un goût plus pur ne se prétait que difficilement à ces étounants. mensanges de la pierre, s'effilant en tages ténues ou se découpant en dentelles, qui sont un des triomphes de l'art ogival, a Aussi, vers la fin du XIIIs mècle, quand l'art ogival régusit seul en Allemagne, en Angleterre et dans presque toute la France, les monuments italiens construits à cette époque, tout en portant l'empreinte du style nouveau, gardent leur caractère fondamental de juste proportion entre la bautour et la largeur de l'édifice. Ce n'est pas le roman qui se gormanire, mass le gothique qui se fast italien, et il devieut en Italie une ornementation hieuplus qu'un système architectural. Tandis que les façades, les fenêtres, les portails, affectent le forme egivale. l'intérieur des égluen conserve souvent l'are plein cintre, les voûtes d'arête, les colonnes rondes, la corniche régnant autour de l'église. . enfin, la distribution et les données caractéristiques du style roman. Évidemment les architectes cédment à un goût étranger, mais ils ne s'identifiaient pas avec ce atyle septentrional. Le système de la ligne horizontale, une harmonieuse proportion entre la hauteur et la largeur des édifices, les grandes surfaces planes expriment les grands espasses; en un mot, les formes architectoniques accumut les divisions, restaient pour eux les règles appropriées à leur pays et à leur

phie, - Doux édifices sents en Italia sont conçus et exécutés dans le style purenest gothique, ou du moins à peu de chose près; ce sont l'église supérieure de Saint-Prançois à Assise et le dôme de Milan, et tous deux sont stiribués à des Memanda. Pour la cathédrale de Milan, l'extérieur et l'intérieur se correspondent, i quelques dévistions près des règles regoureusement ogérales. L'infinité de clodetens, d'aiguilles, de statues, qui ornent le dôme, en font un édifice unique en Inlie. » Quelques édifices encoro, la Campo-Santo et la petite église Santa-Maria étin Spina à Pise, Sainte-Anastasie et le dôme de Vérone, le dôme d'Aresso, les dimes de Sienne et d'Orvieto, se rattachent au style ogival, mais sont plus qui nons altérés par legénie architectural propre à l'Italie. - Vers la fin du XIV siècle, les esprits se tournément avec ardour vers l'antiquité classique. Les artistes suineut les lettrés et les savants dans ce mouvement de restauration, Pendant que les uns recherchaient pertont des manuscrits et exhumaient les dermers restes la littérature antique, les autres se miront à étudier les débris des monuueux encore debout ou enfouis sous le sol. Ce retour vers le passé sembleit comme un réveil et une régénération. L'esprit humain se reprenait aux traditions du heau et se dégageant de l'élément burbare qui l'avait euvalu. Cette époque s'appela la Reunissance. Brunelleschi éleva le dôme de Sainte-Marie des Fleurs à Flatence, et inaugura un style nouvoau de l'architecture, le atyle de la Renaissance; rélui, toutefois, un style nouveau seulement, ce n'était pas un nouveau système. le plus des monuments resta à peu près ce qu'il était; le revêtement seul fui différent. On n'emprunta à l'architecture romaine que ses proportions, ses profils et ses décorations. A Milan, l'hôpital Majeur porte l'empreinte de cette époque le imasition. Le goût de l'ornementation prit un grand développement. Les promès rapides de la soulpture lui vincent en side, et le style de la Renausance, sinsi que l'avant fait l'art ogival, s'abandonna à cet égard, à Venue en particulier, à ma bue tout oriental. Un architecte, qui devait intropiser plus tard à Rome es style par, remarquable par sa sagense et sa sobriété, dont il est un des premiers maîtres, branante, encore joune, n'avait pas encore rejeté la tradition romane. Employé Allilan par Ludovic Sforza, il y acheva l'église Sainte-Marie delle Grazie, celle de Satire, le cloitre de Saint-Ambroise, le Lazaret, etc. Pendant qu'il protesbut contre cette surabondance d'ornementation, elle prenaît, à quelque distance de Bilan, à la Chartrouse de Pavie, un épanouissement singulier. — Nous ne pourmirrons pas plus loin iei le tableau de l'histoire de l'architecture milanaise, qui ne mentionte pas un caractère original. Dans l'architecture ervile, qui a une si grande Esperiance à Venise et Vicence, qui a un caractère si tranché à Florence, Milan Notire rion de bien saitlant. Ses palais, ceux de Pavie et de Crémone, sont inférieurs. Mx palais de Vérone et de Génes.

Printure. — A la différence des écoles florentine, vénitionne et romaine, qui curut pour niège Florence, Venise et Rome, le souvenir et le gloire de l'école lumbarde ne s'attachent point à une ville en particulier. L'expression d'école lombarde manque donc de vérité. Aussi Lanzi, dans son Histoire de la peinture, parle-sid des écoles lombardes de Mantoue, de Modène, de Parme, de Grémone, du lièm, trop distinctes pour justifier une dénomination unique. Vincenzio Fappa, parlemanise vers 1407, est considéré comme le fondateur de l'ancienne école minuier. Il avait apporté à Malan la manière sèche et un peu allemante des premiers l'incinie. A Bramante, l'architecte peintre, y introduisit le style de Mante-sea. Bramantino, son élève, de retour de Rome, modifia la manière première; et l'école affecta dès lors plus de grice et d'expression. Ambragio Borgognène (1500) set son illustre représentant. » — Une nouvelle époque commence avec Léonard de Vinti, fondateur proprement dit de l'école de Milan, où il ouvrit vers la fin du

XVe sidele une académie de dessin et de pointure. C'est à lui principalement, anivant Lanzi, qu'elle doit d'avoir été, parmi toutes les écules de l'Italie, l'une des plus fidèles observatrices de l'antiquité et du costame. Ce sont ses élèves qui formont l'époque la plus florissante de l'école milanaise. Ils eurent un goût à peu près uniforme. On y trouve le froid Beltraffio, l'austère Cesare da Sante, qui amita plus tard Raphaël; Merco d'Oggiono, Andrea Salei, F. Melzi, à qui il légua sea livres et ses manuscrits. Le siècle allast à une facilité plus grande et à un moelleux plus parfait. Ce besoin fut amplement setisfait par le suave talent de Bernardine Laini (né sur les bords du lac Najeur), le Raphaët milanais. On doute qu'il ait été élève do L. de Vinci; mais il s'est approprié tellement le style du grand artiste de la Torcane, que l'on hésite pour savoir à qui des deux on doit attribuer plusseurs ouvragus importants. (V. Rome; galeric Sciarra.) — A côté de cette nouvelle (cole, l'ancienne, sans se confondre avec elle, avait profité des exemples de L. de Vinci, et elle compta dans Gaudenzio Ferrari, colorista riant et animé, contra l'usage des Milanois, un des plus babiles peintres du tempe; il fut un des sides de Raphoêt, et devint le fondateur d'une nouvelle école milanaise qui fit vivre son style pendant longtemps; un de ses élèves les plus distingués fut Bernardino Lanino. Kais l'école perdait de son originalité. A la fin du XVI siècle, il ne restait plus de traces du style de L, de Vinci ni de celui de G. Ferrari. Les styles étrangers avaient fuit des prosélytes. Les Proceccusi ouvrent une nouvelle école, Le cardinal Frédéric Borromée fonde une académie des besux-arts. Le nom de Daniel Creapi, mort on 1650, est le dernier grand nom de l'école milanaire, et, parmi les modernes, colui d'Appieni, mort en 1817.

Mistelre. — La royaume Lousana-Vintrum correspond presque entièrement aux parties de la Goule Cisalpine nommées Gaule Transpadane et Vénétie, et à une partie de la Rhétia. Le territoire qui forma plus tard le Milaneie (F. aux articles respectifs l'histoire de Venise et des autres villes) fut occupé par les Insubres, qui, sous la conducte de Bellovèse, s'établirent en Italie, 600 ans av. J. C. Les Romains en firent la conquête l'an 222. Au IIII mècle Milan prit de l'importance sous l'enpereur Maximien, qui en fit as capitale. Les Lombards s'établirent à leur tour dans le pays, en 568. Charlemagne les vainquit et annexa leur royaume à sea Étata, Sas descandants le possédèrent jusqu'en 960, époque où il passa sous la dominstion d'Othon le Grand, empereur d'Allemagne. Les querelles entre les papes et les empereurs, connues sous le nom de guerres des Guelfes et des Gibelins, l'ensenglantérent, mais furent favorables à la liberté. Milez s'érigea en république cu 1150, et Venue, république depuis la fin du VIII siècle, pert un accroissement considérable. C'est au XII siècle que se propagea en Italie le mouvement d'affranchissement des consumes. La nécessité de la défense réunit plusieurs communes dans un même but et donna lieu à la lique lembarde. Mais les villes italiennes renouvelèrent le spectacle des rivalités de l'ancienne Grèce. En 1111, Milen ruer Lodi et soumet ses habitants au plus dur despotisme. Les empereurs d'Allemagne se firest un levier de ces divisions. En 1102, Frédéric Barberousse détrussit Milan, époisée par la famine, et appela à cette dévastation les habitants de Pavie, de Crémune. de Lodi et de Côme, aux vengeances desquels certains quartiers furcut assignés. La ligue lombarde prit à honneur de relever ses murailles. En 4176, Frédéric. descendu une arxième fois en Italie, était vaincu par les Milanais à la bataille de Legnano. Le Milanais, déchiré par des luttes entre le peuple et les nobles, par les luttes des nobles entre eux, ne put toutefois se mainteuir en république et eut successivement pour maîtres les chefs des factions formées dans son sein. les Terrieni ou della Torre, les Visconti et les Sferze. (V. R. 30, chitesa de Bartdollo.) A la fin du XIII siècle, on compteit dans le N. de l'Italie presque autant do

proof qu'il y avait eu de villes libres dans le siècle précédent. Vers 1350, les has de la Lombardie centrale étaient soumis aux Finconts. Quatre autres familles : ulte d'Este, à Ferrare et Modène ; de la Soule, à Vérone ; de Carrare, à Padoue, h dermère des villes lambardes qui eut sacrifié sa liberté, de Gonzague, à Mantone. un n'obtint jamais de grands accromements de territoire et qui, par cette raison 🗪 doute, continua d'y régner jusqu'au XVIII+ mècle, pouvaient à peine lutter entre la puissance des Viscouts, qui finirent par absorber toute l'Italie du N. En 1985, Jean Galéas Visconti, moyennant 100,000 florins, obtint le titre de duc de lim de Wenceslas, empereur d'Allemagne, qui lui abandonna, l'année suivante. l'utorité souvernine sor toutes les villes de Lombardie relevant de l'Empire. Des espenousements, des assessmats, des cruautés inoules, consecrent les noms de phacurs membres de la famille Viscouti à l'horreur de la postérité. Voici la late 🐿 l'aconti, seigneurs et ducs de Milau, avec les dates de leur avénement : Othon Figurets, 1977; Natthieu I., 1995; Galéas I., 1393; Azzon, 1598, Luchin, 1339; lma, 1349; Matthieu II, 1354; Galéas II, 1356, Bernabo, 1356; Jenn Galéas, 1378, # premier duc, 1395, Jean-Marie, 1403; Philippe-Marie, 1413. — En 1450, un des sendstitiers, si commune alors on Italia, et qui passificat tour à tour d'un parts i un sutre (V. Carmagnola, Route 4, p. 69), François S/bras, qui avait épouné me file naturelle de Philippe-Marie, assiège et prend Milan, et s'y fait proclamer duc. En 1461, il devient seigneur de Gênes. S/Orza était fils naturel d'un payson, Butto Attendolo, qui se fit per son épée une grande fortune. Quand ses desecudesignation descendant en ligne devinement que ce Muzio descendant en ligne dreite de Mucius Scarvola, — Voice la succession des Sforza : Galésa-Maria, filis de François, 1406 (F. l'église S. Stofano in Broglio, p. 125); Joan Galése, 1476; Imm-Horie, dit le More, 1404, déposé en 1500 (Louis XII, toi de France, 1500-1512); — Maximilien Sform. 1512, déposé en 1513 (François I⁻⁻, roi de France, 1545-1521); François II, Sforsa, dernier duc, 1521-1529, et meurt en 1555. lam le Nore, qui avait usurpé le pouvoir sur son neveu, appelle Charles VIII à 🐃 worurs contre le roi de Naples, défendant contre lui les intérêts de son gende Louis XII, réclamant le Milanais du chef de son aleule, Valentine, fille de Jean Gilém Vinconti, mariée en 1389 au duc d'Orléans, fait prisonnier Louis la More, l'empore du Milamais et en obtient l'anvestiture de l'empereur d'Allemagne, Mais Jules II , ayant concu le demein d'affranchimement de l'Italie, forme la aginte April pour l'expulsion des Français. Louis XII perdit le Milaneis. François I^{es} le formquit de nouverus. La bataille de Pavie le lui fit perdre encore; mais elle ne resilt qu'une autorité précure à François-Marie Sforza. À sa mort, Charles-Quint •compre da Milaneis comme d'un fief dévolu à l'Empire. A portir de ce moment, e compte plus parmi les Etats indépendents de l'Italia; il fait partio de la moanche espagnole junqu'à la guerre de le Succession, dont la mort de Charles II (1700) fot le aignal. Le Milanais passa ulors un pouvoir de la maison d'Autriche, qui imput aussi le duché de Mantone ; quelques portions furent cédées, porticulièreen 1736 et 1743, au roi de Sardaigne, comme la Lomellina, le Valacoia, la Tormais, la Novaruis. Les Français envalurent le Milanais en 1796. Le traité de Campofermo, 1797, rendit une apparence d'indépendance à Milan, qui devint le chefen de la république Cimipine. En 1805, le Kilanau fit partie du royaume d'Italie. la 1815, Milan devint, sous la domination de l'Autriche, la capitale du royaume buharda-vénitien. e Le 18 mara 1848, les Milanau se soulevèrent, et, après casq Pus de combat, les troupes autrichiennes se retirèrent de la ville et se concenwirent dans les forteresses. Un gouvernement provisoire fut établi et dura cinq sois, tent que dura la guerre entreprise par le roi de Piémont, Charles-Albert. le lutrichiens rentrèrent dans Itilan le 6 du mois d'août. » --- (Yoy. P. Ferri,

Storia di Milano. - C. Rosmini, Storia di Milano; Milano, 1890, 4 vol. in-8, etc.) **Beligion**. — Le catholicisme est la religion de l'Etat. Les grecs et les protestants ont leurs temples; et les juifs ont quelques synagogues. - Depuis quelques

anné s les couvents deviennent plus nombreux.

Divisione administratives. - La Lormaniz est divisée en 9 provinces : de Milan, de Brescia, de Mantoue, de Crémone, de Bergame, de Côme, de Lodi, de Pavie, de Sondrio; elles forment 127 districts, subdivisés en 2,102 communes. -Jusqu'en 1848, un vice-roi résidant ordinairement à Milan représentant l'empereur. Un gouverneur général civil et militaire remplace anjourd'hui le viceroi et il nomme à toutes les charges et prend les décisions importantes. Le siège du gouvernement a été transporté à Vérone. Le gouverneur général est en ce moment S. A. I. R. l'erchiduc Maximilien, frère de l'empereur. Après lui viennent les gouverneurs des deux gouvernements lombard et vénitien. Chaque province est administrée par un délégué, et les districts par des commissaires. Selon les dernières lois, les communes sont de deux sortes : les unes sont représentées par le corps entier des propriétaires imposés, convoqués à cet effet; les autres, par un conseil de 30, 40 on 60 membres. Le pouvoir administratif de la commune est nommé soit par les convoqués, soit par les conseils communaux, sauf l'approbation supérieure, et forme ce qu'on appelle la députation communale, et, dans les villes, le corps municipal (congregazione municipale). Le chef de cette administration urbaine est le podestà, choisi par le souverain sur trois candidats présentés par le conseil communal. La nomination des conseils communaux se fait la première fois par le gouverneur, et le remplacement des individus sortants se fait par les commissions provinciales, sur une double liste des mêmes conseils. Les commissions provinciales, présidées par le délégué de la province, se composent de 4, 6, ou 8 membres, la moitié nobles, la moitié propriétaires L'administration locale, qui a plutôt voix consultative que délibérative, n'a d'autre droit que celui de répartir l'impôt et de faire des rapports et des requêtes au souverain. — L'instanction élémentaire est répandue dans toutes les communes.

ROUTE 27

MILLAN

MILLE (Mediolanum; Milano). Son nom est dérivé, selon les uns, de Med-Land (pays fertile), Met-Lawn (au milieu de la plaine), ou, par contraction, 'de: in medio amnium, parce que cetto ville est située entre les deux fleuves Adda et Tesin. — 45° 28' lat. N., 6° 51' long, E. de Paris, — Elév. 122 m. - Population, 175,000 hab, sans la garnison autrichienne.

Hôtela - 1" classe : Hôtel de la Ville (Corso Francesco, 617, vis-à-vis de l'église S. Carlo) : 150 lits; salle à manger remarquable par sa décoration, l'eau chaude est distribuée aux appartements des deux premiers étages; diner à table d'hôte, 4 fr ; particulier, 5 fr , déjeuner à la fourchette, 2 fr. 50 à 3 fr. 50; chambre à un lit, 3 fr ; à deux lits, 5 fr., grands appartements de prix variés; bougie, 1 fr.; volture à la journée, 16 fr.; à la

1/2 j. 10 fr — Albergo Reale (rue dei Tre Re). — Marino (rue dei Marino), renomme; des bains dans la maison. — Grande-Bretagne (rue della Palla) - Viennent ensuite Reich-mann (Corso di Porta Romana), c'est là que descendent les Allemands, table d'hôte, 3 fr. 50 c.—S. Marco (rue del Pesce) — De la Pension-Sussa (rue dei Visconti, près le Dôme) — Belta-Venezia (place S. Fedele). — Ancora (rue dell' Annelle production dell' Annelle p (rue dell' Agnello, près le Dôme) — Bes Trois-Suisses (Gasthol-Furger, auparavant la Spada), tontrada lorga Les Anges (rue de S. Protaso) — Europa (Gorso Fruncesco).

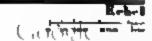
— Il Leone (même rue). — La Tour-de-Loudres (rue del Rovello). — Rebecchino, aujourd'hui Albergo della Borsa (rue del Rebecchino).

chino). — La terretto (même ruc)

Resinurgieurs. — Canetta (rue S. Giuseppe),
dans un bel edifice qu'on avant construit
pour le Casino dei Nobiti; pardin — Il Gallo,
(près la place des Marchands). — L'Aquila
(rue Sta Rargharita). — Isola Bella (hors de
Porta Nuova, en face du chemin de fer).

Cafés. — Cova, norme maison que Canetta,





formation — Belle Colorine (Corno di Porto tronic, vio-à-riv de 3 Babila) — De l'Eutop, attenut à l'hôtel de la Ville (Corno transmo 687) — Bu Commarce (pians du l'un) — Barton, mpourf hus Bu-lardin (vio-a-c de theètre de la venio) — Pezzi, giness dus (lordinaire, france, pièche extrat), apis irrivari. Et event aust, acciette (lituale prince) 26 e, grantic arancia cius all'acro (organi batta avec un joune foit, Me, squa tomote (intiotade), We, vir drose (last à part), 20 e — Phimorrie 16, pris de blime

Dir aux letters. — Rue des Itaatrells, Se'n place du Diene; auverte à neuf heu-Se là se transcat les mailles du gouverne-

Ripu de locometium. Chernin de fer, tiles, tilig (V. L'Indicateur général) low-machemus, rue de Borgo-Nuovo Prix Brimte jour chaque cheval, sont. 1 3 fr il inter-sons (mancia) un positifam, 1 fr , 21 pages d'exares, 50 c.

representation of the property of the property of the party of the par

le den de compres dans les grands létels, le délier after et perenne), 6 le , 5 le Charten, 18 le . Pigeres (L'cheraux) piaces le lieux, 18 le . Pigeres (L'cheraux) piaces le lieux, at Leune de Parta Orantale, le lieux, at Leune de Parta Orantale, le lieux, at leune et l'atomute, course l'iles aust les leures (L'hene, 2) panete 26 e — Citadines d'orant une les désignes que sons le nom le lieux, à leux, i leux, à leux, i leux, à leux, i leux at l'eux, i leux, à leux, i leux 30 c , la nuit, 2 eu — (leux des movement Rilan et allent aux deux sta-leux de deux de leux, 20 c

Same I Tarif des Bonnaum, I'm partie)
Comute grangere — Les consuls étranret un remplerés par des agents consurerdu, une le lute de ceux que sont actuellemagne 1836 à Brian — Pour la France,
de Borge-Vasco, n° 1538 — Nordagne,
puir S. Indrey n° 105 — Samer, rue S. Paul,
de St. — Bonne et Napien, rue della Cervetta,
de St. — Bonne et Napien, rue della Cervetta,
de St. — Bonne et Napien, rue della Cervetta,
de St. — Bonne et Napien, rue della Cervetta,
de St. — Bonne et Napien, rue della Cervetta,
de St. — Bonne et Napien, rue della Cervetta,

towns — Bill Lirich et C', Corese de Carten, —tario de Tomaso, piena de Carten et la la rotte — Vegre, borgo banas, or 4004 — Bryonaud, rue funt, et Est — 1 haldi, rue Pontano, et C', rue de Ulevici, et Ci, et de Chevici, et constant et Ci, et de Chevici, et Ci, et de Chevici, et constant et Ci, et de Chevici, et constant et

there - Bumplard frives, Carse Fron-B. Library française, anglose, greemature repot regulierement les monlants phires à Paris - Bolianri, Brigola, Babb. Green - Vallardi, cartes graregion. - F. Artaria et Bia, estampes et cartes prophiques, Genevieu , Rouchi -Base, ille sitem , Pirotta et Turqui. -The caspe quaire-ringt-des libraires. Livren h consulter: Milano ed il ano territorio. —Quattro Giorni in Milano (lgn. Canth),

Topographic of statistic - Unas est nitué su mahou d'une plaine fertile, dont le soi est incliné du N. su S. li est antouré de murs hastionnés, sons importance militaire, construits au IVII^e siccle par le gouvernouz Fermata Gon-zaga. Il se compose de deux parties l'une, la ville ancienne, ayant le Naviglio pour camture, l'autre, comprue entre le Saviglie et les murs, sur l'emplacement des ancient faubourgs. Trota canoux alsmentani le commerce de Milan : le *Naulglio Gra*nde, qui sort dis Tésin, la Canal de Pavie, ot celui de la Martesana, qui, provenant de l'Adds, pénètre dans l'înléneur et entoure l'ancienne ville. Le Naviglio Grande sort du Ténn près de Turmivento (20 milles N. O. de Milan). il e avance en divergennt un peu du Timo juogu à Abbusic-Limuo, d'où, formant un coude, il so dirige à l'E. vers Milan; il cotre dans cette ville près de la porte Transse, à pau de distance du Canal de Pavie, m longueur est de 50 000 mit., 10 pente de 55 met., c'art le seul canal navigable du Milanao n'ayant pas d'éciuses. Il fut commençá en 1955 et fin s en 1257. Il communique, par le petit canal qui fait le tour de la ville dans le foncé intérieur, avec le Naviglio della Mariangua (hors le Ports Nuove), comanumquant foi-même nyac le lac de Côme; de sorte qu'à Nilan les provenances du lac de Côme et du lac Najeur pouvent s'échanger ou être transportées juaqu'au Pô, au moyon du canal de Pavie. Le canal de la Martenana fut commencé cons François Sforce (1451), et conduit jusqu'a la ville par Léonard de Tuici. Sa longueur ret de 38 milles - Le Canal *de Pauce,* démention du Naviglio Grande, fut commencé cous Napoléon, mais adapté à la navigotion replement en 1819. Sa longueur est de 33,100 mèt. Les bateaux chargés de 580 quintaux fant le trajet de Milan à Pavié en 12 heures à la descente et en 10 heures à la montée

Milan est le centre d'un commerce setif et d'un monvement intellectuel qui, dans des circonstances favorables, deviendenst encodérable. On peut lui appliquer une observation déjà faite à l'occasion de Turns celle de l'aspect français de cette ville. Montaigne, déjà de son temps, trouvait que « Milan rememblait asser

à Parte, » Cette cagitale de la Lombardie. aerail, si des circonstanem politiques particulières ne pessient pes sur elle, me villo de laze et de plainirs, où af-Ameraiant les étrangèrs. Si elle a du rapport avec Turin pour l'absence d'un enractère station tranché, elle en différe totalement pour la disposition. Ses rues, inégales, semblent rayonner en quelque sorte d'un centre commun, que nous placerious à la place des Marchands; d'autres rues, disponées en cercles inéguix, serpentent autour de ce centre, coupées de distance en dutance par celles qui en partent et en sont les rayons; de telle sorte que les iles, nu lieu d'être rectangios comme à Turin, sont plus ou moias trangulaires. Les rues (contrade) sont pavées d'un cailloutage de galeta, posés do champ, et traversés dans leur longueur per des delles de granit formant des espèces de raits sur losquels roulent autément les voitures. Dans les grandes ruge, ces sortes de rails sont doubles ; les une servent aux voitures qui montont, les autres à celles qui descendent, Ces rues, étroites et tortueuses dans le principe, ont été singulièrement améliotres per l'administration municipale. Du centre se dirigent vers les portes de grandes voies de communication, désigriées chacune sous le nom de Caraia ou Corne. La principale, la plus élégante et la plus fréquentée est celle qui, partant de la place du Dôme et désignée auccessivement sous les noms de Coras Francesco, Corso et Borgo di Porta Orsenânie, vaont aboutir à la porte de ce nom et au boulevard qui a étend au N. O. jusqu'à la place d'Armes. La partie de cecorio comprise entre l'orta Urientale et Porta Nuova sert de lieu de promenade le soir, at do rendes-vous aux yombreux équipages; ce sont les Champs-Elysées de

Le nombre des maisons était, en 1855, de 5,488. Le tour de la ville, par le cheunio de carcon vallation, est de 12,348 mét., rele de I milles. — Le minege le plus élevé au-dessus de la mer est, à Ports-Ruova, 123°58, et le plus hes, à Porta-Romana, 115°35, — Porentrion — on l'estame à 175,000 hab. Ca nombre ne parait pus en rapport avec l'étendue de la ville, ce qui peut s'expliquer par la quantité de jardins à l'intérieur et celle, considérable ausa, des grands hôtels, habités soulement par une famille. - On dérigne, en Lambardie, sous le nom de Corpi Sonti les faubourge et la banhene des villes. Les Corps Santi de Milan s'étendent jusqu'à 5 milles de la ville. Leur population totale est de 39,150 hab., un les désigne par le nom des portes du côté desquelles ils sont placés. — La rarrié des ruines romaines s'explique facilement par les désastres éprouvés par Milan, et aurtout par les ravages d'Attila (452) et la destruction ordonnée en 1102 par Frédéric I^{er}.

Places - Elles sont peu nom-

breuses et irrégulières.

Place ou Dòue, — broucoup trop étroite pour le monument. Napoléon voulait la réunir à celle des Marchands, et ouvrir une rue que la fit communiquer directement avec la place du Chilteau et l'Arc-du-Sumplon. Des projets d'agrandissement moins vastes, mis en avant depuis, attendent encore lour exécution.

Place des Marceados.—(Piasso de' *Mercanti*). Au centre est l'édifice de la Ragione, élevo sur portiques, et construit en 1955 pour y tenir les séances du conseil des lluit-Cents, réduits successivement h sourante. On y conserve aujourd'han les actes des notaires (les plus anciens sont de 1290) et des archives contenant 70,000 pièces. (La plus ancienne est relative à la fondation de l'église de S. Senatore à Pavie, 714.) Le bătiment du côté du N., construit par ordre du pape Pie IV, pour servir de collège des jurisconsultes, est aujourd'hui la bourse des negocants; au milieu est la tour de l'Horloge (1272). La niche du milieu contenaît une atatue de Philippe II, qu'en 1796 on transforma en Brutus! En 1799, Brutus n'étant plus de mode, on la jeta dana le Naviglio ; elle est 🀠 jourd hus reniplacée par un mint Ambroise — Du côlé opposé est une portion d'édifice semblable au précédent. affecté en 1628 aux écoles polatimes, célèbres dans le temps. C'est dans la typographie qui en dépendait que furent imprimées les publications historiques de Sigonina, de Muratori...

Cest là que professa Beccaria. Sur la fiçade, statues d'Ausone et de saint sagustin, qui enseigna l'éloquence à Bian. — A côté étuit la Loggia degli Osit (1316), élevée par les Visconti. Cest de là qu'on publisat les loss ; c'est la que se tient aujourd'hui la chambre de commerce.

PLACE S FEBULE.—Petite, mais régulière et entourée de benux édifices : l'église de S. Fedele, le palais Marmi, celm du Genso (radastre). On va y élever une statue à L. de Vinci.

Place Fortaxa, — avec une fontame en granit rouge (1780). La sortie printipale de l'archevéché donne sur cette place. — Les autres places n'offrent rien

de remarquable.

La Place b'Annes, — au N. O. de llibn, est une des plus vastes de l'Italie (630 mèt, sur 612); elle forme un caré entouré d'arbres, et est bornée 30 N. E. par l'amphithéatre de l'Arène (V. p. 135 : Théâtres); et au S. E. per le château (Castello) ou ancienne ferierene), dont il ne reste presque Plus rien qui puisse servir à la défense ; l'on n'a conservé que le carré intérieur i formait le palais des Visconti et Sforce, seigneurs de Milan, à présent changé en logement pour les troupes. Le démantélement des fortifications, opéré en 1801, a procuré un espace tris-vate pour les évolutions militaires ; el, du côté de la ville, une promenade, plantée d'arbres de différentes aspèces, ¶≅ ont été coupés en 1849.

Accou La Patr ou ou Surrou. — La route du Sumplon aboutit à l'extrémité 0, de la place d'Armes. C'est là que le conseil municipal fit poser, en 1807, la promère pærre d'un arc de triomphe à l'imitation de ceux des anciens, spiendida complément de cette magnifique ruite, à son entrée dans Milan. L'idée malheureusement n'en était pas patriotique. Elle vant à l'occasion d'un arc de triomphe en charpente et en décurs, élevé a la porte Urientale au maringe du vice-roi d'Italie sur le dessin du marquis Cagnola. On voulut en

consecrer un en marbre aux fintes napoléoniene, sous le nom d'Arc du Simplon. L'empereur François l'° ordonne plus tard qu'il fût destmé à célébrer le retour de la paix générale, et il est devenu l'Arc de la Paix. La figure allégorique de catte divinité a remplacé sur le char à six chevaux du couronnement celle de la Victoire; la figure et les chevaux sont de San Giorgio. L'inecription euvante, due à N. S. Labus, a été placée du côté de la ville; lur. RY Agel Francisco I Augusto, Adestroni PREP. PAYSTITATES PARESTE PVB. PACE PIL-PYLIS, PARTA LORGOBARDIA, PELIT, B. D. Et le monument où devaient être inacrites les victoires de Napoléon n'a acry: qu'à inacrire ses défaites : la capitulation de Dresde, la bataille de Lespaig, l'entrée à Paris des trois souverains alliés, le congrès de Vienne, l'entrée des Autrichiens à Milan, etc., sculptés par différents artistes italiens, Ce monument, qui serait mieux placé à la porte de Vienne qu'à celle de Milan, a élé dessiné par le marquis Cagnola, et terminé après se mort par son élève *Peverelli*. Il est en marbre du lac de Côme et de Crevola (Simplon). Il a coùté 4,487,428 liv. autrichiennes. L'inauguration a eu heu h l'occasion du couronnement de l'empereur Ferdinand I'', 1858. Quelles que soient les critiques de détail qu'on puisse adresser à ce monument, il n'en constitué pas moins une des plus magrafiques entrées de ville commes. Voici, en faisant le tour de Milan, à droite de l'Arc de la Paix, les dix autres portes que l'on reprontre .

Partes. — P. Tenacua. — P. Comasma (Route de Côme). Un arc d'ordre dorique, surmonté des figures colossales médiocres : Pô, Tésm, Adda et Olomo ; élevé par les marchanda (1826). — P. Nuova, construite en 1810 Belle vue sur les montagnes du Lario (Prov. de Côme) et celles de la Brianza. — P. Omentale, par l'architecte l'antini, 1829; un des plus beaux monuments de ce genre, placés à l'en-

trée d'une ville. Elle consiste en deux édifices latéraux, currés, d'ordre durique, ornés de has-relisfs et de statues en markre, par Pompeo Marchesi, Monti, Gandolfi, Cacciatori. (Route de Brescia et de l'Adriatique.)— P^a Tosa (mot signifiant : petite fille). L'origine de cette dénomination est inconnue. -P Romana, en forme d'arc de triomplac, élevée par M. Rossa (1598), pour célébrer l'entrée de Marguerite d'Autriche, flancée de Philippe III, roi d'Espagne et duc de Milan. (Route de l'Itabe méridionale.) — P. Vicurtina. — P. Lobovica. - P. Tierrese : dour édifices à bomages, réunis par une grille. Au delh est un arc de triomphe soutenu par quatre colonnes de granit. Architecte : le marquis Cagnola, 1815. (Route de la Méditerranée.) — P° Vez-CELLINA, porte menquine, par Canonica (1803), pour l'entrée de Napoléon. (Route de Yercelli.)

Le Dôme.

La Carminaan — (il Duomo), le plus vaste édifice en marbre qui existe peut-être au monde, est sinon une œuvre capitale au point de vue de l'art, du moins une des plus grandes merveilles de la chrétienté. Le vaissesu a 148 mètres de longueur; la largeur des cinq ness est de 57 mèt.; du transcept avec les chapelles, de 87 mèt.; la hauteur est de 54 mèt., depuis le pavé jusqu'à la innterne. La hauteur totale, floquis la place jusqu'à l'extrémité de la statue de la Yierge, au sommet de la grande siguille, est de 111 mèt.

|Seamouxi dit que ce temple pèche par l'invention, par la forme générale, par le défaut de correspondance dans les parties, il n'y voit qu'une montagne de marbre taille à jour (Alla fine non risulta altro che un monte, traforato di marmi). Pour M. Valery: « Le dôme n'est qu'un énorme

* En Italie, les Cathédesies (Dômes) sont auvertes depuis le lever jusqu'au coucher du soleil, les autres églison s'ouvrent entre 8 et 7 heures du matin jusqu'à midi on une heure, et de 3 à 6 ou 7 heures du soir.

On donne au sacristain qui montre l'intérieur du temple 50 c à 1 fr colifichet, plus hardi, plus extraordingire que basu... La gothique manque de galveté, il cet à la fois vague et recherché. Nonobstant ces critiques fondées, on ne seureit nier que l'intérieur ne soit d'un très-puissant effet avec sa voute si élevée, ses piliers si élancés et si vigoureux, son obscurité mystérieuse où glissent des lucurs dorées, tombant des bactes crojsées en verre jaune du transcept, et que perce dans la profondeur des nels collalérales le cliquetes coloré des grands vitraux. La forêt d'aiguilles qui forment la partie militante de m décoration extérieure constitue ausm un speciacle grandiose, dont malheureusement on ne peut pas jouir, à cause du manque d'espace aur les flages de l'édifice.

Ce bătiment, dont la première pierre fut poiée par Jean Galéas Visconti en 1586, n'est pas encore entièroment achevé. Au moment où il fhirait cette pieuse fondation, J. Galéas Visconti vensit de faire mourir par le poison son oncle Barnabo, qui était en même temps son beau-pêre ; après le crime commis sur la terre, il pensait se réconcilier ainai avec le ciel. (V. Chartreuse de Pavie.) On attribue généralement le dessin de cette église à un architecte affernand, Henri Arler, de Gmund, dont le nom a été italianisé en celui de Gamodia. Le patriotisme itahen conteste cette attribution; cependant des architectes de Paris, de la Normandie, de Fribourg, furent successivement appeles à côté : des architectes italiens; et même en 1486, J. Galéss Sforza demanda suz magistrata de Strasbourg de lui envoyer l'architecté de leur cathédrale pour le consulter sur des difficultés de construction du dôme. La construction fut souvent interrompue. Le style gothique fut survi jusqu'au moment où Pellegrini, surnommé Tibaldí, peintre et architecte. appelé par saint Charles Borromée à complètes la façade, y employa l'architecture romaine. Ce mélange de romain et de gothique souleva justement les protestations des architectes lomhards. En 1790, on se décida à revenir 👊 gothique; mais on consurva les portes

et les aroisées de Pellegrini, à cause de la richesse de leur ornementation, dus à Ricchani et à Cerani, qui lui avaient succédé et avaient modifié ses dessins. — Cette façade a cinq portes et canq crousées de style romain, correspondant à autant de nels, trois croisées gothiques, dix pilastres gothiques, terminés par des aiguilles portant une statue colomile; et elle est ornée de quarante-sept bas-reliefs et de deux cent curquante statues; son ensemble présente une forme trangulaire.

Pour pouvoir apprecier cette auvre immense, il faut gravir jusqu'au baut de la pyramide centrale (486 marches). on sern étonné de la multitude des terrasses, de la profusion des escabers et des asguilles. Quand elles seront toutes terminées, il y en aura 155, y compris la pyramide centrale, dominée par l'. Croce, et surmontée d'une statue de la Vierge en bronze doré (4 mèt. 165). Cette pyramide, commencée en 1769, et dont la construction a duré dix ans, a coûté 599,000 fr.; il manque encore une des nigualles pruncipales qui la fissequent, et plusieurs autres flèches accondaires. Tout un peuple d'anges et de munta s'élève vers le coel du sommet de ces aiguilles. On cite comme les plus remarquibles les statues d'Adam et d'Eve. Un estime à 1,925 le nombre des statues existant à l'exténeur, et à 550 celles qui restent encore à faire. A l'intérieur, on en compte 679, et il y en a encore à faire 158. Du beut de la pyramide on a uno vue panoramique des plus étendues sur la riche plaine autour de Milan et sur la chaîne des Hautes-Alpes.

Une tour carrie, servant de clocher, dépare tout cet emamble fantastique des décorations de la terrasse. Cette triate construction est destinée à disparatre un jour, jusqu'ici aucun des projets de Campanate n'a été adopté.

— Napoléon donna une grande impulsion aux travaux; pendant la donna-tion française, près de quatre millions y furent dépensés.

berhauten. — Les doux colonnes de grand rouge, d'un seul morcess, des currières de Baveno, qui soutinoment le balcon au-desans de la parte de mihou, sont remerquibles per leur élévation : 10 mèt. 7 sur 1 mèt. 90 de diamètre : c'étaient pout-être les deux plus grands monolithes en Europe avant la construction de l'église Smitlauac à Saint-Péterabourg, Le beloon est orué des deux staturs colossiles de S. Charles, par Monti, et de S. Ambrone, par le chevalier Pempée Marchesi. Les voltes à ogives des cinq nels sont soutenues per 52 énormes colonnes octogones de 34 mét 30 de hout, y compris is base et le chapiteau. Ces chepiteeux, d'un style angulier et strange, par Filippino de Modène, ont la forme d'un tambour allengé et décoré, à la manière des châsses, de niches, de dois et de statues.

La riche ernementation sculpturale, figurée à l'intrados de la voûte, se lie mal, à notre avis, avec le style architectorique de l'intérieur; d'adleurs, ce décor point a quelque chose de meaquin dans un temple a grandiose, et où tout devrait être réel.

Sur le pavé du temple en voit le méridieune tracée en 1786 par les autrenomes de Bréra.

Doux chaires en bronso doré, couvertes de bas-reliefs, entourent les deux grands piliers qui portent la coupole, et contribuent à donner à cette partie de l'églac un aspect pittoresque particulier. Elles furent commencion sous anni Charles Borromée, et schevées par les soms de son naveu le cardinal Frederic Borromée, Klim reposent sur des carratides colonnies, modelèce per Brambilla, et représentent les quatre évangélistes, et les quatre docteurs dels foi, coulés en irronne par Busca. — Derrière le maitre-autel, les trous immenses fenétres de l'abade (celle du milieu est d'un Français, Nicolas Bonaventure) font briller derrière les colonnes du chour leurs verrières de amilo contours.

Elles sont divisées en une multitude ! de petits carrés (12 sur la largeur), formant chacus un tablesu consacré à une sobre de la Bible . rassemble ment disperate de tableaux de toutes les époques et de toutes les écoles, depuis Raphaël jusqu'à M. Schopin. La coquettene de cet art imagier moderne fait avec les fragments juxtaposés des anciennes vernères un contraste blessant qui accuse le goût de l'artiste chargé de la restauration de ces grandes fenètres.] Les plus anciennes de ces peintures sur verre ont été fastes en 1400 par un setiste nommé Tomaxin Drasaaddry, qui vivait à Venise.

On agnale d'ordinaire à l'attention des voyageurs les dix-sept bas-rebefs de la partie supérieure du mur d'encemte du chœur; et, dans la chapelle de la Présentation, le retable de l'autel, remarquable ouvrage du sculpteur Bambaje (Agost. Busti); enfin, près de là, la statue de asint Burthélemy écorché, à laquelle son inscription fort peu modeste conserve une sorte de célebrité :

FOR HE PRATITULES, MED MARCHS PURELY ASTATUS.

Dovant le grand autel du bras g. du transcept est un candélabre à sept branches, formé de charmants rinceaux gothiques entremélés de alatuettes et

nommé l'*arbre de la Vierge*.

A gauche, en entrant dans le Dôme, sont les fonts baptismaux. On y remarque une cuve de porphyre, qui pesse pour avoir apparténu aux thérmes de Maximilieu Hercule, et où, selon le rit ambrotien, min dans le diocèse de Milaa, on baptice par immercion. — Quelques monuments funéraires méritent d'être remarqués : ceux du cardinal Marino Carrucciuolo; des archevêques Othon et Jean Visconti; et surtout le mausolée des Médicis, frères de Pie IV, dont le desso a été attribué à *Michel-Ange;* les statues en bronse sont do Leune-Leont. C'est près de ce monument, mué dans la branche droite du transsept, qu'ant la porte de l'escahermouant sur le Dême. (En montant, on pourra remarquer des roches de gueins mélées aux pierres calcaires dans la

construction.)

Des deux sacristies, celle du côté du midi renferme les débris de l'antique et riche trésor de la cathédrale : une statue du Christ à la Colonne, par Solari, dit le Gobbo; une Paix en or, d'une ciselure exquise ; deux statues d'argent de mint Ambroise et de somt Charles, données par la ville en 1698, et pesant, l'une 2,000 onces, l'autre 1,760 ; un devant d'autel en argent massif, douné en 1855 par le comte Stanielas Taverna, etc... — La sacrutie du N. a an voûte peinte h fresque par Procaccini.

En face de chaque sacristie est une grille de fer condumnat à la chapelle souterraine (Scurolo), où repose le corps de S. Charles Borromée, revêtu de ses babits pontificaux. La sculpture, la ciselure et l'orfévrerie ont épuisé leurs ornements pour embelür le monument qui renterme m dépouille morielle. La chiese est d'argent avec des panneaux de crustal de roche et des moulures de vermeil; le dedans du caveau, éclairé dans le baut par un soupirail et une grille, est orné de basreliefs d'argent; cette chapelle a coûté 4 multions de livres.

La cathédrale, en temps ordinaire, a vne dotation annuelle de 88,000 liv. autrichiennes pour la fabrique, et de 55,000 pour réparations et frais du culte. La fabrique entretient une école de chant. (V. la Description de la cathédrale de Milan, 1 v. in-4°, orné de 65 pl. ; 20 fr.— La même, in-8°, texte

eeul ; 5 fr.)

Le rit ambrosien, qu'on fait remonter à mint Barnaba, disciple de amnt Pierre, fut réglé par le célèbre évéque qui gouverna Milan du temps de Théodore le Grand, et qui lui s donné son nom : la baptême par immersion, quelques modifications dans la liturgie, dans la manière dont sont célébrés les mints mystères, cometo*e*nt ses différences les plus en Unntes avec le rit romain. Il faut y ajouter la prolongation du carmeral jusqu'au dimanche de la Quadragésime exclusivement. Ces quatre jours additionnels, connue cous la nom de Carnevalone. attirunt besucoup de monde à Milan.

Agliete.

Le nombre des éplises de Rilan est trèsqualdérable; voici celles qui nous paraiment mériter une attention particulière S. Ales-tendro in Zebediz, S. Ambrogio, S. Anto-nio abhate, S. Carlo, Sin Enfemia, S. Eus-tergia, S. Fedele, S. Giorgio in Polazzo, N. Lacenzo, S. Barco, Sin Barin del Carmine, Sin Haria della Gratie, Sta Maria della Pussione, Sta Maria di S Celso, S. Maurisio Maggiore, S. Nagara Grande, S. Pietro in Grante, S. Sa-tiro, S. Sebastiano, S. Simpliciano, S. Ste-fano in Proglio, S. Tomaso in Terra malu, S. Vittore al Corpo. Pour en rendre la visite nica facile, noma les grantation, ner grantier. ples facile, nons les grouperons, par quertier.

ÉGLISES ENTRE LE DÔME ZT LES PORTES ORIENTALE, TOTA, ROBANA ET LODOVICA.

Si, en portant du Dôme, on remonte le Curso Francesco, on passe devant l'Homme-de-pierre, statue adomée à is maison nº 605, et notabilité populaire, comme Pasquin à Rome. Un peu

pine loin est .

S. Carlo Borrouro (S. Cheries Borromée). — Cette eglise, construie, en remplacement de l'église des Servites, après la première myasion du choléra, aur les demins de l'architecte Amati. est en forme de rotonde et a une coupole trop écrasée. Elle est précédée d'un atrium carré long, entouré de portiques à colonnes corinthiennes en gramit, surmontés d'habitations urbames, dont les permannes vertes s'associent d'une manière ctrange à cette prétention de décoration grandiose Les deux avant-corps écresent l'église. — A l'intérieur, deux groupes en marbre du cherafier Pompée Marchesi.

S' Maria dulla Pamiore — (pue du mime nom). Crust Solari, and 550, eleva la compole. La façade, où il y a trois homez bao-reliefs, n'est pas de lui, et fut ajoutée en 1092. Les huit tableaux ap- | Porta Romana). La basilique de Saíni-

puyée contra las piliers de la coupole sont de *Damiele Crespi*, qui a point ausa les volets de l'orgue de gauche; ceux de droite sont par Charles d'Ur-∌ór. Parme les autres peantures dignes de remarque, citons deux tableaux de Bern. Luint; un Crucifiement, par Giulto Campt; une Flagellation, pointe sur le mur, par Salmeggia; la Cène, por Gaudensto Ferrari, Jéous-Christ au jardin des Oliviers, par Salmeggia; l'Amomphon, par Preterezzano, 8. François, par Procaccins; la Vierge et plusieurs Saints, par Camille Landrians; dans le baptutère, la Cène de S. Charles, par Daniele Cresps. Signslons muss le monument élevé, en 1495, à la mémoire de Daniel Biraghi, fondateur de l'église. Dans la sacristie, une pierre tumulaire de Démétrus Chalcondyle, le premier éditeur d'Homère, avec l'inscription d'un de ses élèvees, Tristino, qui fut le premier restaurateur de la tragedie en Europe.

 Pietro in General. — Le chour. fot élevé en 1450. —Bounes peintures : une Vierge, de l'école de Lunni, 8. Maur, par *Daniele Cresp*i, une madone de *Bramantino* , etc. Un monsière attenant lateralement à l'égliss a deux

cloitres attribués à Brumanto.

 Sтирало зи Ваосыо — (place de ce nom), ancienne basilique de Saint-Etienne-Majeur, fondée dans le V* mbcle et détruite plusieurs fois. La dernière construction date de la fin du siècle dernier. C'est là que trois courageux jeunes gens, Visconti, Lampugnano et (Ilgrati, assassinèrent en 1476, Galcas-Marie Sform, duc de Nilan, d'une execrable crunuté. — Chapolle Trivulze; peintures de *Procaccin*i. — Tableau da *Bevelacqua* (ambr.), XY* mècle.

Près de cette église est l'oratoire de S. Bernardino del Monte ou delle Ossa, à cause des os symétriquement ranges dans l'intérieur de cette petite chapello sépulcrale.

S. Nazaro Grande — (Coppo di

Nangire fut deigle per S. Ambreise sur les ruines d'un théâtre autique. Les deux bras construits en 1655 formeraient seuls deux églises. Un vestibule y fut ajouté en 1518 par le maréchal Trivulsso, pour y placer les tombeeux de sa famille. Sur son sarcophage on lit catte inscription, composée par lui : J. Jacon Taivultius ANTORIA F. QUI MUNQUAN QUIEVIT QUIES-CIT. TACE. La reconstruction de la coupole et les restaurations operées en 1850 ont achevé de faire perdre à celle églins son caractère antique, Dans la première et la douzième chapollo à droite, bonus vitraus attribués uni à propos à *Lucaz de Leyde*, à gauche, Cène par B. Lanino. — Du indrae artiste fraques remarquables dans la chapelle contigué de Santa Catarina.

S. ARTORIO ARRATE — (S. Antoine abhé) (rue S.-Antonio, devant l'hôpital), bâti en 1632. Fresques de la voûte, par les frères Carlone; plusieurs peintures, par Procaccini, Giul. Campi, Figino, fin du XVI° siècle.

8º EUPRHIA — (Corso di S. Colso), Viarge et Saints, pennture de Marco

d'Oggiono.

S'Mana, — ou Madona di S. Celso (près la porte Lodovica), une des balles eglises de Milan. Les colomes ont des chapitesux de bronze. En avant est un vestibule à portiques; sculptures remarquables de la façade. Statues d'Adam et Eve, par le Florentin Stoldo Lorents. Cinq portes donnent accès dans l'église. Coupote peinte à fresque, par Appiani; peintures de Gaud. Ferrari, des Procaccini, de Moretto, etc.

ÉGLISES ESTRE LE BÔME ET LES PORTES LODOVICA, TICHPESE ET VERCELLISA.

S. Sarmo—(rue del Falcone). Cette église est attribuée à Bramantino, l'élève de Bramante [?]. La petite secrutie octogone est une auvre remarquable de Bramante; les bas-reliefs, les arabanques, sont de Caradosso.

S. Alemanno in Zennia — (place du même nom). L'une des églises les plus riches de Milan, et en même temps du plus mauvies goût. Paintures de Cam. Procaccini, Daniele Crespi, Ant. Compi.

S. SERASTIANO— (Corno della Pella), 1577, per S. Charles, que confin le dessin de cette rotonde à *Pellegrins*. Un S. Sébastien attribué à *Bramante*.

S. Gionato in Pataizo (Saint-Georges)
—(rue du même nom), Façade restaurée en 1800; intérieur en 1821, S. Jérôme, de Gaud. Ferrari; Ecce llomo, de B. Luisti, pointure digne de fixer l'attention, ainsi que la Passion, du même.

 Lonzme, — basilique (près du Corso di Porta Ticinese), ancienne église détruite en 1071 par un incondie qui endommagea les seize colonnes en marbre d'ordre corinthien (27 pieds 6 pouces de haut, y compris la base et le chapiteau), rangées sur le Corso di Porta Ticinese, devant une conr précédant l'église. On pense qu'elles famment perise du pératyle des thermes d'Hercule, construits par l'empereur Maximica, monument célébré par Ausone. L'église Saint-Laurent a'étant écroulée en 1573, S. Charles la fit reconstruire sur un dessin de *Pellegris*si. qui fut modifié par Martino Bassi. La forme de l'église est octogone; quatre côtés disposés en portions de cerçle ont dans leur enfoncement deux rangs de colonnes l'une sur l'autre, qui servent de galeries tournmotes; les quatre matres côtés, qui sont en ligne droits, n'ont qu'un seul ordre de colonnes, et ces colonnes, qui ont une double hauteur, soutionnent le dôme : tout cela forme un excemble assez frappunt. L'ornementation et les peintures pe repondent pas malbeureusement à la grandeur do la construction. — Une porte introduit de cette église dans suns Autre petite église qu'on croit avoir été bâtic par Galia Placidia, fille de Théedose le Grand, et femme d'Ataulphe, boou-frère d'Alaric. Un mecophage

antique y est indiqué par les guides! romme le tombeau de cette héroine de l'histoire du Bee-Empire et de son mari; adication pour le moins contestable, punque Placidie, qui épousa ensuite Constance et régne trente-cinq ans nous le norn de son file Valentinien III. fut enterrée, suivant aon désir, à Ra-renne, où l'on voit son tombesu. lina cetto même chapelle on remarmera aussi deux antiques mossiques décorant deux petites absides, les plus anciennes peut-être qu'il y ait dans la Lombordie.

S. Eusroneso — (près la porte Ticinere), fondée au IV^a siècle, rebàtic au M' et reprise encore, pour cause d'agrandimement, en 1278. En dehors est la chaire du haut de Inquelle mint Pierra martyr réfutait, dit-on, les hérétiques. Le mausolée de ce mint, ouvrage du Firm J. Balduccio, est un monument curioux de la aculpture du XIV siècle. - La chapello et le mansolée de Brivio sont attribués à Bramante. — Quel-

ques bons tableaux. Austropio, — fondée en 387 par 6. Ambroise, dont elle prit ensuite le nom. Cette basilique, une des cursotités de Milan, pourrait être comparée à un musée, tant est grand le nombre des macriptions, bas-reliefs, bustes, monumente, etc., des premiers siècles du christianiume, qu'ello renfermo. — Mie présente trois nels d'architecture romane, sur lesquelles des voûtes ogivales furent ajoutées en 1305, M. Valery fait justement remorter in highr-Ture choquante que les restaurations ant introduite dans cette église, formée de la réunion de doux églises. On a disposé dans l'atrium les fragments antiques trouvés en 1813, quand on répara le pavé. On pénètre dans l'église par trois portes en boin de cyprès, travail du IX siècle. C'est d'ici, diton, que S. Ambroise aurait repousé Théodose sprès le manuere de Thestalorique. Les colonnes de l'intérieur, revitues de simplimitant le marbre

en brignes. Une choire de marbre, partés par huit arcsuux, et asses longue pour que l'orateur pût y marcher, est un monument curreux du XIIº mècle, composé de fragments plus anciens. L'agape on repas religioux, de onse personnages de face et les mains ponéon sur la table, sculptée sur la face postárieure, nous somble une compontion des plus intérementes, un point de vue de l'art, comme disposition promière de la Cène, sujet si souvent traité par les peintres. Sous la chaire est un tombemi déagné à tort comme celui de Stilicon. — La principale cursomté est le pa*licile*, ou devant du maitre-autel, en or, merveilleux travuil d'orfévrene donné par l'archevéque Angilbert Pusterla, vers 855. Le ciborium qui la recouvre est sumi du Of siècle, | If faut payer 5 fr. pour le

C'ast dans cette église que S. Ausus-TIX abjura see erreurs, que S. Antecess: parla sux habitants de Milan et que plusieurs rois d'Italie recurent le dindème. — Parmi les autres curiosités, citone : dane la nel du milieu, une colonne de porphyre, portant un serpent de bronze apporté de Constantinople, qui, selon une croyance populaire, asrast celui qu'éleva Moise, et qui doit siffler à la fin du monde ; — une grande mossique dans l'abside du chœur, ouvrage que l'on croit du lX mècle; il y en a une autre dans la chapelle de S. Sakre; — le trône en marbre des promiers évêques de Milan ; — différentes paintures et fresques ; — 1" chapelle à droite, Déposition de croix, fresque fitiguée, de G. Ferrari :- 2°, la Vierge et des Saints, du même; — 6°, Martyre de mint George, grande composition de B. Luini, et freeques de Lanino; - h gruche, avant la meristie, Jésus parmi les docteurs d'A. Borgognone. - Le couvent attenant, actuellement hopital militare, est de Bramants. Dens le réfectoure, il y avait une fresque de Citlisto da Lodi (1545), qui a ôté transblanc, contrastent avec l'atrium, litti | portéo li Brers.

- S. Verronn at Conpo --- (h l'O. do S.- | Ambroise). Une inecretion our la figado dit que cette égline fut reconstructo par los coins de 8. Charles Borromés, en 1576, et qu'elle occupe la placa de la pramière basilique élevée k Milan. Coupole pennte per D. Craspi (S. Jeso et S. Luc) et par Moncalvo S. Matthieu et S. Marc, et les Si-Byllan), — La maitre-outal, d'un atyle bizarre, participo de la profusion d'ornaments en etuc répandus dans toute l'éghie. — Dons la deriuère chapelle à dr. et dans la sacrustie sont des penttures do C. Procaccins. — Stalles du chaner par un roligioux du soinibmo nitcle.
- 8. Mana nelle Gaste (près la porte Vercelline), 1463. La coupole et la meristie sont attribuées à Bramante. Fingellation et Crucificment, belles fresques, mais dégradées, de G. Ferrare. C'est dans l'ancien réfectoire du couvent, servant aujourd'hus de careme, que tous les étrangers vont voir les précieux restes de la Cène (Conocolo) de Léonard de Vinci.

To chef-d'queve de la pentiure, que l'emard de Viner mit sig ann à terminer, foi exématé par ardre de Louis le Blore. On croet
qu'il fut peint à l'huile; en qui est cretain,
c'est que l'enduit appliqué sur le mur fut
mul préparé àu hout de cinquante son à
poine, la pointure tombait en écultes, et Armenini (1540) la représente comme à demi
elhore. L'humidite du réfectoire, à la soite
de pluses qui y avaient pénétré en 1800, avait
aidé à cette déterioration, le voisinage de la
cuisine contribusit à l'enfance - En 1638,
les pères dominicains coupérent les jambre
att "suveur et aux apètres voisins, pour
agrandir la parte d'antrée de leur réfectaire llis 1716, ils firent restaurer la Cône par un
nommé Bellotti, peintre médiere et outremidant, qui eut l'audoce de la rependre en
entier, à l'esception du ciel. En 1710, eile
fut regratiée par un harbouilleur, Massa on
Masse, qui la représant racure en partie.
En 1706, l'inventes français et can sacrifépes
du temps des momes et des restauraiteurs
llaigre un ardre de l'appléen, signé sur ses
princut, pour exempter ce réfectoire de logement militaire, un général en ét une écurie;
et l'husiaire de dragons français, d'nilleurs
peu orthodoxes à cette epoque, lançant des
projectiles à la tête des apètres en les tireut
à la cible, fut mine en circulation, Après avoir

été une écurie, la réfectoire devint un magassa à fourenges. La besu jour, pour fa mettre à l'abri des envahimements militaires, mettre à l'abri des envahimentem mittaires, on pert le ports d'en muive la porte; mais, on 1800, une mondation y toit un pired d'eau, qui s'en alle par évaporation. La 1801, sur los instances de Romi, secrétaire de l'écadémie, le réfactoire fut ouvert de nouveau. — Ce n'étalent donc plus que des ruines, en partie apocryphes, que l'on contemplait depuis longtemps. En les espant, on ne pouvait pas n'empêcher de regretter que l'incaperiesse des artaites du temps n'est pas pormis à l'emposs les de réalisers le areast que mis à trançois ?" de réaliser le projet que son admiration by avait fait concevoir relat de transporter ce chaf-d'euvra en France -En 1853, une dermière restouretion a été imp-tée par li liqueurs. Au moyen d'un pro-rédé particulier, il n fisé le frenque de Leonard que s'esfoliait de particulair. et il l'a restituée, autant qu'elle pouvait l'etre La salle qui la contient, et qui était duns un état d'abondon regrettable, a Taéégalement restaurée — Co chef-d'auvre de le pessiture à inspiré au graveur Barghen un autre chef-d'auvre dans son sei, sa provore, à inquelle il travailla aussi arz que, lut anécutée d'après un dessin de Matteljui; c'est una espèce de compromis entre trais copies consultees, dont la meilleure était celle de Barce d'Oggissa étére de Lésagri, qui a été endommagée data un étant pour la transporter à Berra Elle est remarquable par la suavité du hurin, mois ce n'est pas et ca ne pouvast plus être une reproduc-tion macte. En regard du chef-d'unvre de L. de Viuci est un Crucifoment par Menterficae, composition himere à cent personnages, que le temps, dit il Charles de Rémunit, à eu la malier de taisser dans un hon état de compart taken. .

S. Naudiejo Naggiore ou Monartino Naosiona. — (Corno di Porta Verceilina, presque en face du polas Latia.— Le monatère est sujourd'hus une prison militaire) L'église et le monastère furent construits par Dolcabono, élhve de Bramante || faut vanter, dans cette églisa (l'on se fait autément ouvrir la chœur, moyennant une petite rétribution), les nombrouses fresques de Bernardino Luini et de ses elèves. Les plus belles sont dans le chœur des roligieuses. Outre B. Luini, son 🌬 Aureko, Gaudennio Ferrari, Calisto da Lods, Ant. Lomazzo, Campi 🛋 P. Gugcclei, ont couvert de paintur⇔ at de décorations à frasque les dans égluse : malhourement l'intérieur de l'édifice est dans un état d'abendon.

t les franques sont très-dégradées. On pétend qu'une main capide les aurait pattées pour en enlever l'or ou l'ou-trance.

de polsis. Le plus considérable est le :
PALAIS DE LA COOR. — Palazso Imp.
Reale (place du Dôme) : il fut bâti vers 1350 per Azzo Visconti. Le vieux pa-

IGLISES BANG LA PARTIE NORD DE WILAN, COMPRISES ENTRE LE DÔNE, LA PLACE D'ARMES ET LA PORTE ORIENTALE.

8. Touaso in Teana mala — (corsia di S. Marcellino). On ne sait pas bien d'où provient cette désignation : en terre mudite. — Deux tableaux : Christ apparaissant à la Madeleine, d'Aurel. Luini; S. Charles, de G. Procaccini. Cette église a été restaurée en 1853.

8. Mania set Camine — (place du même nom), bête par les Carmes en 1268; refaite en 1446 et restaurée en 1855. — Peintures : une Vierge de B. Luisti; une madone de G. Pro-

caccini.

S. Surrictano — (corso di Porta)
Comasina). Egliae du XIII niècle, une des plus curiouses de Milan; restaurée récemment dans son style primitif.
Dans l'abside du chœur, Couronnement de la Vierge, fresque de Borgognone.

S. Manco — (à l'E. des deux églises précédentes), 1254. Façade gothique, mtérieur moderne; maître-autel riche de marbres et de bronzes : peintures à droite, par G. Procaccini; Madone, de Palma le Jeune; fresques de Lomazzo, Ant. Campi, Conca, etc. — Beau mausolée du XIV s. attribué à Balducci de Piac.

S. FERGLE — (place du même nom), helle église rebâtic par S. Charles pour les jésuites, sur les demins de Pellegrini. Les reliefs de la façade sont de Gaet. Monts. Quelques tableaux.

Nous signalerons encore à l'attention une petite église, S. Giovanns in Conca — (rue du même nom), où l'on ne fast plus le service divin ; elle mérite d'attirer l'attention par sa façade et sa sorte, d'architecture lombarde, avec le sus-relief représentant le baptème de J. C. dans une cuve.

Palais et établissemente publics. -- Milan renferme un grand nombre

Palais de la Cour. — Palazao Imp. Reale (place du Dôme) : il fut bâti vers 1330 per Azzo Visconti. Le vieux pala la était décoré de peintures de *Giotto* . En 1772 *Piermarini* en renouvels la façade du côté du Dôme. On y remarque le salon des Cariatides exécutées par Calano de Parmo, el les freeques d'Apptanti, parmi leaquelles on distingue surtout l'Apothéose de Napoléon, representé sous la figure de Jupiter sur un aigle ; des platonds d'*Haye*s ; pluaicurs portraits de Napoléon ; 🖚 statue colognie, par Canqua, a élé trensportée dans les magasins de Brera; ella doit, dit-on, être placée dans le jardin public. On est admis à vinter ce palais en s'adremant au sergent de garde.

Dans l'intérieur de ce palais se trouve une petite église dédiée à 8. Gothard, conservée lors de la démolition du vieux palais et restaurée dans ces derniers temps pour servir de chapelle de la cour. On y voit des peintures de Cerano, de Traballesi, etc. — Le clocher, élevé et élégant, bêti en briques (1559), surmonté d'un ange colosul en cuivre, servant de girouette, cut un monument intéressant de l'ar-

chitecture de cet âge en Italie.

Palais de la Vella Reale — (près du Jardin public), construit pour le général Lod. Belgiojoso, 1790; aujour-d'hui maison de plaisance de la cour. — Le Parname, dernière fresque d'Appiani. On y a transporté de belles freques de B. Luini.

Palais de l'Ascrevéent — (entre les places du Dôme et Fontana). Commencii en 1494 sur le plan actuel. S. Charles le fit achever par Pellegrini. — Belle galerie de tableaux

d'anciene maitres italiens.

Bauna: — Palais des Sciences et des Arts (rue du même nom), est, avec la bibliothèque Ambrosienne, la grande cursosité artistique de Milan. On v entre per une vaste cour entourée d'un double étage de portiques, soutomas per des colomes accomplées. Duna lo principe, l'ordre des Humiliés y avait lour établissement. Quand ils furent supprimés pour arom allenté à la via do S. Charles Borromoe, qui avait vontu réformar leurs désordres, les jésuites leur aucoddérent en 1572, et ffront bâter un vasto collège par l'architecte Highini. C'est ili que cont réunis lo Grunant, l'Ecold des Braux-Ants, In Galeria du Tableaux, l'Organasurge (Specola), in Brittorintqua, un calunct do numprostique, l'higritet des gass-CRO, DES LETTRES ET DES ARTS.

ka Bunaornigue — fut formée en 1770 avec cellos dos jémaites et de divers couvents ; augmentée de celles du comto Firmino, di cardanal Durini et d'une partie des livres de Haller. Elle reçoit un exemplaire de lous les ouvrugre imprante dans le revoume Louihurdo-Venitien Elle compte 200,000 vol. — Ouverte da dix à trois heurus.

Galerie de tableaux — (Acceleistibes di belle Arts). Co mundo i, commoncó

4 La catnique date de 1841 Le corpareilémique, nous l'approhation duquet en extologue not publié (Operetta, approrais dal Corpa announce per est a signir arquirenti passone fur conta actia de les frécitat, termi, dessone-nous dans notre première délition, une amme de enfit en intendement édition, une guerre de gaût, en tatroduissant une classification plus regulière dans la galerie, an revisiont avec soin les attributions distituires, et en publisat un cutaligue digne do so hauto apprehation, c'ust-à-dere au fieu d'un ample inventaire, une description des inbleaux contenant, outre leur genéalogse de-dauguée par le compolateur, l'indication des doubles qui provent exister dans d'outres galirries, celle des restourations qu'ils ont yu subir, de l'époque et des prix de tente, des medienres gravures qui les out repreduits, endo teas les requeignements qui peu-Vetil interesser des amateurs

В At moment où nous mellons celle fauille over prese (janvier 1866), note oporenous qu'on doit pracédur à un nouvel or-rangement de la galerie, et que l'on travaille à un nouveau catalogue Quand il parattra, les numeros de la distribution actuelle, que nous dennous irs, acroni probablement com-pletement changes — the mile doct fire spécialement consecrée aux tableaux donne a

an Monde par le comte Oggions

La galerie de tableaux est au premier étage; an y arrive par le grand escalier, astné au fond de la cour — On est admis à la visiter tous les jours, de F à 3 heures.

conforment en 1805, et composé de tablanus provenant des áglises et couvents suppremés, se composist, juiqu'it la fin de 1857, de doure uilles, canq grandes et sept petites, et de vestibilles où sont piscées des frasques de l'école lombarde, enlevées des églises avec le mur où elles furent pantes dans l'origine ou transportées sur parmess. — On y seit auzu le monument de Barnabo Visconti, XIV^a siècle, et celui de Lancino Curzio, charmant ouvrage de Bombasa.

Las plus remarquables de cos fregues ont do Bernardino Laini, penatee d'une susvité toute féminine, dont on a fait à tort un élève de L. de Vinca, parce qu'il ne rapproche benuroup de m mamère. Toutes les foit que l'accision s'en présente : nous indujuons los œuvres de ce maître milantus peu connu en France. See freeques sont d'un ton clair, léger. transparant, et semblent avoir été exécutéen rapidoment.) None exteriore parim les plus gracieures : a* B la Vierge 🤻 S. Joseph a ochemisant au temple, 19 la Présentation de la Verge, 30 Nameure d'Adonis; 34 le Corps de S^a Catherine. porté par tres anges |composition sesvent mutee], 36 la Vierge et l'Enfant. Samle et Anges accordant un luth -Marco d'Oggiono, élève de la de Vinca-44 Adam et Eve. Les demin de la belle figure d'Adam se retrouve à l'Ambremenne, et y est attribué à Raphaël. (D'me trus fresques de Bramantino, G. Ferrari. *Lanini, Piarnao Pappa,* qui est le plus

I'' SALLE (du m' 1 junqu'en m' 43). --Les tableaux les plus frappauts mut -Jordanis, 2' le Sacrifice d'Abraham. Parmigiano, 5' Vierge et Saints - Th tien, 6° S. Jérome dans le désert. Le même sujet plus grand est à l'Escurial.) --- Van Dyck, 10° la Vuego et l'Enfint. S. Antone de Padeur. — P. Berdent. 11, 15. — Gagrahin, 16. — Dominsquin. 10° in Vierge et l'Enfant, Namis et Anges — [Belle composition, symétroday, manquant d harmonie | — Albane, 19 Enfant Jones la Vierge, S. Joseph, Saints. Guerchin, 20. — Aug Carrochs, 21 in Femme adulticy. - Louis Carre-

^{&#}x27;indéque les lableoux les plus remit?' գափնո

de, 33° la Canandanes sux predo de l How-Christ. — 25 (Tête, cliarmente & fine et de cluie-obscur ! - P Durdue, 26 ° le Baptême de Jésus-Christ - Ann. Carrache, 27° Sameritaine au puits. — Caronage, 30 — Presaccini, 30 to Madeleine avec un Ange, 35° P Gécile et Anges — D. Crespi, 36° Hous-Christ alleit au supplice (Tête de Mun-Christ belle, mai composée, couleurs noir at brique!, 45° Lapidation de 5. Eticune — Deux numéros non portés an entalogue (qui s'arrête au nº 455). don's petites diudes, ou fragments d'une plus grande printure, parlaitement conversia, comme s'ils avaient été points récomment. À la fierté du style, nous serione disposé à croire que celle peintara a été exécutér d'après un demin de Michel-Ange; le nº 437 représente un grune homme gamamant, des clous avec une termille; le nº 438, une vicille femme; eu bord du endre, la jambe d'un individu gat er mure, [

II+ Sacar (n++ 44-71). — Titien, 44. - Garofblo, 45° Jónus mort avec les Maries. - Tenteret, 47° une autre Piété. — Paul Téronése, 40, 51. — Palma le Jane, 52 - Bessano, 33° S. Roch viritant les pestiffrés - Fatché, 55 (Manière d'Andrea del Sarto.) — Moretto, 56 la Vierge ei l'Enfant, su bas, S. Jérôme, S François et Autoire, crimite — Timot. Vite, 58 Annonciation. — Palmo le Vienz, 60 Adoration des Mages — P. Véronéae, 61 Noces de Cana (Tablesu. unf, et bien inférieur à celui du Louvre.] - Savoldo (Brenciano), 62° la Vierge et l'Enfant, et Saints. - Moretto, 65-68 - Paima le Vieux, 60° la Fernme adultire. — Tintoret, 10. — P. Féronése. 71 ° Saints avec un Enfant de chœur et un Page.

111° Salag (nº 79-198). — Gentile de Fabriano, 15. — Cripelli, 18. (Trosscompurtuments; penature curseuse, séchetene, accessoires en relief | - Bartal **Hontagna** élève de Mantegna, 88 la Turge et l'Enfant, Sunts et Anges (1400). – Giottino, 👭 — Gentile Betlini, 90° Prédication de Saint Mare à Alexandrie (Unitatude de figures, d'une couleur exerliente, un des tablesus la plus remorquables de la galerie 1— Cimo da Conegliano, 96 S. Pierre martyr, S. Sirolos, S. Augustin et un Ange, [D'un ton rigoureux; singularité du contenu poié

Giov. Sanaio, pire de Rophadi, 97 Aunonmintion. - Mantogna, 100' Saints, en 12 compartments. — Carradini, (Fate Carnascie), 107 la Vierge, l'Esfant et hannooup de figures. — Manlegna, 111 S. Dornardin et deux Anges. |Détremps.| - P. Férondas, 112' Jésus-Christ ches le Pharmien — Criselli, 198 la Vierge et l'Enfant.

IV- Sales (n= 129-164). — Garofolo. 130 Paysage. — Van-Thielen, 151 Couronne de flours; figures par Podlemburg. -- l'an Dyak, 136° Joh Portrait de femme. - Marond of Albino, 137 Portract of housing. — Corrège (?), 130 — Laur Costa, 140° Adoration des mages. — Francia, 142 Annonciation [Sec.] — Corpaccie, 144 * S. Blionne disputant avec les doctours de la Los [Tablesu remorquable, piacé trop baut | - Hobbema, le nº 148 a été enlevé, 151 payrage - Schulone, 150° la Vierge, PEofent et Saints. - Aur Luini, 183, 163 Desums — Galdo-Reel, 420 is Vierge et l'Enfant.

V. Salan (nº 163-176).—Palmissano, 100 Couronnement de la Vierge. — Liberale da Verma, 167. — Marone, 168. — Santa Croce, 175 — B. Lanini, 176.

17 Saux (nº 177-200) - Corpocole, 180 S. Augustin, 182 S. Autoine de Padoue - Cesare da Sesto, 184º la Vierga et l'Enfant, [Gracieux l'incoce du clairolneur J. Albane, 185 ' le Danse des Amours. [Tableau qu'on ne ceuse pas du copier [— Ann Carrache, 187. — J. Belliù, 188 — Cima da Conegliano, 180° S. Pierre, S. Paul, S. Jean-Baptisto et un petit Ange — Fyt, 191°, 197° Gibier — 198 Portrait de femme (école bolomisc) - Ann. Carrache, 202 Portraits. - J. Bellin, 204 - Gerofele, 206. - Merone, 2081 in Vierge, l'Enfant, 5. François et le Donateur. — J. Bellin, 200° in Tierge et l'Enfant

Yll: Name (no. 210-230). — Mores d'Oggiono, 210 | Excellent et rare specimen de set élève de Léssaire de Vinci J — Guerchin, 214° Abraham chowant Agur - ¡Un des tableaux les plus vantés de la galerie, et qui électrisait lord Byron, an dire de Berle. Cette printure mate, et rappelant la manuere du postel, us nous semble pas mériter sa baute réputation. Le desein manque de caractère; dans les mains, il est mon et ensplié. La conteur, composée cu général de tons cendrés, qui deviennent laqueux dans la sur la tête de S. Pierre, martyr.] — [figuro d'Agor, détonno d'une façon criando

d'Aleraham) — Carpaccio, 118 Marcaga do la Vierge, 222 la Viorge qui se prévente su temple. | Noti | --- Mantagna, 236 Jésus-Christ mort et les Maries. (Sorte de granille à la détrompe. Raccourci spvont et hardi du corps de Jéous-Christ, dans le sens de sa longueur.]— Rassaus. 230° Maringe de la Vierge, offèbre sous lo nom de Srossamo [Un des premiers euvrages importants de Raphaël, ágé de \$1 ons. On reconneit volontiers qu'il s'y montre enoure l'imitateur du Pérugio ton maître; mous ce qu'on ignore généralement, c'est que ce tableau est que reproduction, avec très-pau de variations, d'un tableau de Pérugin, fait en 1405 your l'autel St-Joseph, dans la cathédrale da Pérouse, et que MM. Quatremère de Quincy et Longham eux-mémes déclarent être perdu. Il ost aujourd'hui ou musée de Céen, ouquel il fot donné rans donte à cette époque, où, comme le dit M. de Chennevieres Observations aur le Munde de Caen), a pour dépager le Louvre des enteres d'un maître quevaient fort estimé les commissaires de la conquête, mais qui était moias synipathique au goût public d'alors, les muaces des départements et trois églises de Paris regurant singl-quatre tableaux de Placers, dont dig-neuf arment de chome dans les eglues de Pérouse - » — Il y a dans le Spozaliaio de Baphiël quatre têtes de femmes charmantes, mass qui semblont se répéter; elles ont le nes pincé. la même bouche roursante, les yeux petita et la face forte. It remble que les idées du dirin artiste que la beauté fómiaine. n étaient par eucore fixées. — Les jeunes hommes, rompant leur laguette stérile, sont des prétendants jaloux de la préférence accordée à Joseph, dont la laguette, actou un des évangiles que l'Eglise n'a pas admis, avait porte des fleurs, signe auquel la Vierge devait recommitte celui qui sernit non époux Tous les pesatres des XIII° et XIV° mèc'es out niosi représenté le Mariage de la Vierge. - Nous signalous à l'attention les ornements au bas des robes, comme ayant de l'analogie avec ceux des robes des apôtres dans le Céngele, nouvellemont découvert, de Florence.)

Till' Sann ar 231-255, — Tatien, 234' portrait de vioillard. — Rapholl, 235 groupe shigorique de figures noce languat des fiéches coutre un thorne cou-

dans le mantana et lo turban (outromer) i vert d'un hougher; lavis on bistre 🔃 🕬 🤋 lit le nom de *Michello Angelo Hondrido*. écrat, dit-on, de la main de Raphaël. C'ost l'orquine d'une froique pointe dans la villa du pesater, et depuis enlevée du mor et transportée dans le paises Borghue, à Rome | - Centre da Seste, 436 beno portrast d'homme. — Guido Reni, 257 8. Pierre et S. Paul. [Beau tableau coluré, provenant de la galeria Zampieri de Bologne) - Ambrogio Figino, 242 ' un Guerner — Gtorgion, 244 S. Selmtion. | Bella perotura de ce grand et rure muitre vémben.] — Bernardum Luini. 247 la Vierge et l'Enfant. (Nous ne moriens trop recommander ce charmant tableau, triomphe de la grâce et de la besuté naive. — Nous regrettons que 🌬 fond ae soit pas plus tranquille — les mains de la Vierge sont d'une exécution faihle.] — Canaletti, 246, ¥48. — 11611brandt, 251, Portruit de famme. — Alex Turché, 252 Hagdelmae. — Felstgoes, 254 Roma andorini. (Largoment touché.)

1X Salle (nº 256-279). — Bonificair.
257 * Moine enfant présenté à la filir de Pharaon (Cette riche composition a ét attribuée à Giorgion, quoiqu'on n'y trouve mi son clair-obaque ni sa touché.] — Sandrart. 258 le hon Samantain. — B Luine, 251 * Noé ivre et son Fils. — Portraits par Rubens, Fon Dyck. F. Bol. Hais, Rapk. Menge — Moretto 378 * Assomption. — Sasso-Fervato, 279 * la Vierge et l'Enfant endormi. [Charmant tablenu dans la mamère froide de ce

pesstre | X. Sille [114 280-333] - Luce Gietdono, 200 ' la Vierge et l'Enfant, Saints et Chérolans. — Gaspre Poussin. 284 - Baroccio, 200' Martyce de S. Ystal. — Subleyras, 199 Jésus en crost, 5- Mr. rie-Madeleine, un Prètre et un Munic. 300 S. Jerôme. - Preosceini, 301 Corieux spécimen d'une lannière d'église. pente des deux côtés - 511, 518, 525, 320, 330, 331 . Portraite des artistes par enx-mêmes, le nº 317 est celus de Neugpur Knotler - Castigitone, 325 * ficurt des Juis pour la terre promisé. 💳 Salvator Rosa, 332 S Paul, premore ermite. [Payrage largement touche-[

X(* Salla (n° 334-307) — B. Landi, 335. — Beltraffle, 336. — Calulo de Ladi, 338. in Vierge et l'Enfant, S. Jane Baptiste, S. Jérôme et un Luge — Maris d'Oggiono, 330 Assomption, 342. S. Vi-

chal terrospont Lucifor. [Manière do L.] de Finci, pass d'une couleur un peu-rouge | - Gaud Ferrari, 543 " Mariyce de St Catherine. |Ouvrage remerquable; manque de perspective aérienne.] — B. Zenete, 344° la Vierge et l'Enfant, les quatre Docteurs de l'Église. |Louis le Norm, en festime Bustrice et deux de leurs enfants.) — B. Luint, 345. — Caravage, 316. - Marce d'Oggione, 348. - Fede Galizia, 351. Apporation de J. C. à la Nodeleme (œuvre remarquable d'une (cmme). - Salmeggia, 355" la Vierge et l'Enfant, et Sainta (peinture remarquable d'un artiste tris-peu consu). — Du même, le nº 282. — Andres de Milene, 338° Sainte Famille. [Peintre rare.] — Coure da Sento. 300 la Viergo et l'Enfant, le petit S. Jenn, S. Joseph et S. Josehum.-L. de Vinci, 361 * la Vierge et l'Enfant J. qui carence un agneau. ¡Co tableau, non términé, est un des monuments de la peintaire les plus curioux, en ce qu'il montre le procidé du grand artiste : préparation blanche du panneau, la tête de l'Enfaut Jésus chauchée en clair, gognane, 570 Assumption, Apôtres, Anges et Saints. — Nacolone, 576, 377, 379, 382. chairs printes sans empitement.] — Bor-

XII* SALE, (nº 308-428). — Appient, 402, Jupiter, Junon, Iléhé. Ganymède — L. de Vinci, 416 * Dessu su crayon range et noir qu'on croit être l'esquinc de la tête du Christ dans la Cène peinte

au couvent delle Grazie

SMAR has apportions of the concount arrays of printers occupies at the same of
Bisciorungou Amanostanus ⁴ — (Ambrosiana (place S. Sepokro), fundée par le cardinal Frédéric Borromee, et une des premières ouvertes au public.

* La hibliothèque est ouverte tous les jours de 10 à 3 heures, excepté le mercredi Elle est fermée à plusieurs grandes fetes de l'année ses varances vont du 1° septembre au 11 movembre Les vestieurs peuvent y entrer en tous temps, moyeument une petite rêtribution.

Elle comptera bisatôt près de 100,000 rol., sans les palimpentes et les manuscrits, qui montent à 14,000. On montre parmi les curiosités:

Line traduction latine de Josèphe, maouerit sur papyrus, suquel Mabillon attribuait 1,900 ans d'entiquité. -- lliads : Fragmenta avec miniatures intéressantes pour l'art, peut-être du IV siècle. -- Le Virgile, copié et annoté de la main du l'étrarque. — « Dix Lettres de Lucrèes Borgia au cardinal Bembo, suivies d'une pièce de vers espagnola de celui-ci, respirant le platonisme le plus exalté, la réponse de la dame est besucces plus nette, et elle l'accompagne d'une boucle de »es blonds cheveux.» (C'est peut-être par suite de l'observation de Valery sur la singularité de voir la garde d'un tal dépôt conhée aux ecclésmetiques biblisthécaires de l'Ambrunenne que ces cheveux ont été retirés du manuscrit et placés dans une vatrine de la galerie su-dessus de la bibliothèque.] — En volume manascrit de Léonard de Vinci, présentant cette singularité, que les lettres sont tracées de droite à gauche « Les manuscrits de L. de Vinci sont nom-broux et épars; la bibliothèque de l'Instatut en pomède 14 vol. — Les l'alimprestes ant fourns d'suléressantes découvertes, entre autres : des Imgments de discours de Cicéron et de son Truité du la République, la Correspondance de Fronton et de Marc-Aurèle, des fragments du la traduction de la Bible, faite par Ulshelm (560-60) an carectères moss-guthignes, etc...

GALERIE DE TABLEAUX.

Elle contient un petit nombre de printures intéressentes pour l'histoire de l'art,

In Galerie: Dessins de L. de Vinci, Luini, Cesare da Sesto. Caravage. — Uno belle printure d'Hamiling, la Vierge et l'Enfant. — Un Marco d'Oggiono, mâme sujet. — Une Charmante Tête da femmo, par L. de Vinci. — Une Sainte Famille, attribuée à Tilian. — Une Madone entourée de Saints, par Bargagnone. — Ils Galerie : c'est sei que se trouve le célèbre carton de Raphael pour sa frenque de l'Ecola d'Athènes, contenant les figures sans l'architecture. Il fit quelquos changements et additions en perguant. — Une partie du carton de la Bataille de Constantin. — Etudes de Michel-Ange.

pour le Jugement dernier — Deux Por-traits exquis au crayon de couleur, par I., de Vinci. — De B. Luini, une admirable Sainte Famille, et un Tobie et l'Ange, desam précieux. — G. Ferrari : un beau dessin du Spozalizio.— Garofolo, Suinte Famille avec Anges. — Une autre de P. Bordone - Titien: Adoration des Mages. — Peintures et demins de Manlegna, Mazzuola, Botticelli, Squarcione, Baoesno, Guide, Baroccio. — Dens des chambres voisines cont des dessins de J Romain, Caravage, Alb. Dürer, Mantegna Michel-Ange, Luca Cambiaso, Lucai. Compt - Un petit lavis (nº 14), attribuc à Raphaël, représentant un jeune homme jouant du Chalumesu, figure svelte et élégante qui a mapuré bien des artistes. - On y voit encore des tableaux intéressants : un bean Giorgion : S. Sébastien. — De Bronsino : un l'ortrait qu'on prétend être celui de B. Cellini, — Por-(rait par *Velasquez.* — Galatée, par l'*Al*bene. - Adoration des Nages, par Lucas de Leyde. — Des Portraits par Rolbers. - Dans une salie du res-de-chaussée est une admirable fresque de B. Latini, Jésus couronné d'éputes.

Il y a aussi une riche collection d'e s tampés, d'objets d'antiquités et de médailles, (Bas-reliefs du tombeau démols de Gaston de Foix, par Bambaja.)

Mustic civique. — Collections d'his-

Établissements de hienfaisance.

Le Grand-Hôpetal -- (au S. E. du Dôme), vaste édifice, élevé en 1456 par François Sform, duc de Milan, et m femme, Blanche Visconti, sur l'emplacement de leur palais et de la forteresse elevée par Barnabo Viaconti. Le premier architecte fut A. Filarète, En 1610, un legs considérable de Cartano contribua à son agrandissement. La grande cour d'entrée est de l'architecte *Richini*. Le portique à droite serait, dit-on, de Bramante En 1797, łe docteur Macchi laissa 3 millions à l'hôpital, à condition qu'il scrait agrandi d'après le dessin de Castella. Cette construction moderne p'est pas en harmonie avec le reste. Il peut recevoir ordinairement 2,000 malades ; quelquefois le nombre s'en élève jusqu'h

2,600.— Une dérivation du canal (Naviglio) coule le long d'un des côtés. — Au milieu de la cour est une petite église possédant une Annouciation du Guerchin.

L'Hôpital Militaire — est aussi un bel édifice érigé sur les dessins de Bramante; c'était autrefois un monastère de Citeaux.

Parmi les autres établissements de charité que renferme Milan, nous citerons seulement l'Hospics Taivutzi, fondé en 1771 par le prince de ce nom pour des septuagénaires des deux sexes. Il en contient 500. La célèbre mathématicienne Gaëtana Agnesi, dont le président de Brosses parle avec admiration, et qu'il vit soutenir thèse en latin et dans les différentes langues de ses interlocuteurs, s'y consacra au service des malades, et y mourut en 1799.

Forross — (à l'É, du Grand-Hôpital), portique circulaire de 416 mèl., était destiné à la sépulture des Manais dustres. Man, en 1698, on commença à y enterrer les morts de l'hôpital. C'est anjourd'hun une caserne.

Palais particuliers.

Patazzo (palais) Assos: — (porte Romaine, nº 4201), architecture de Richini. — Galerie de tableaux.

Palais Ascusero — (rue de la Passion, 291). Fresques de Tiepolo; un bleaux, gravures, médsilles, bibliothèque.

Palais Belgioloso — (place du même nom), construit par Piermerini (1777). — Sur la façade il y a des fleurs de las, des aigles à ailes doubles et les clefs de S. Pierre. — En face, dans la rue des Omenoni, la façade du Palais Besana (1722); le peintre-sculpteur Leone-Leoni se construisit en 1607 cette maison ornée de 8 carratides colossales harbares, d'où hu vient le nom des Omenoni.

Parais Borrouzo — (place du même nom), façade antique. Posterieurement, sur la rue dei Moriggi, le palais a une façade moderne. Il contenait la collection minéralogique de Breislack, et de belles peintures de Luini. Cette habitation princière, depuis l'exil de la famille Borromée en 1848, a été contertie en caserne.

Casa (mason) Baocta—(corso Francesco, 603). On y voyait une collection de tablesux remarquables. Elle a été, il y a quelques annocs, transportée en

Angieterre.

Parais Busca, autrefois Suanuazoni — (borgo di porta Orientale, 663). Façado et portique majestueux; architecte, Cantoni. Un Titien, doux Vélusquez, phisiours Salvator Rosa.

Palais Castelbarco— (rue de Brera, 1556). Belle collection de tableaux;

Sainte Famille de Raphaël.

Palais Letta — (corso di porta Vercellina), construit par Bartol. Arese, président du Sénal. Architecture de Richini, rappelant le goût du Borromini. Ce palais est un des plus beaux de Hilan; fresques de B. Luini; tableaux.

CASA SAMOYLOFF (conteres de)—(rue de Borgo Nuovo, 1531). Peintures

modernes.

Casa Taventa—(rue de' Bigli, 1236). Peintures de G. Ferrari, Rubens....

Parais Trivulzi — (pluce de S. Alesmodro). Manuscrita et éditions rares des quinzième et seizième siècles, Tablesux.

CASA l'nolpr — (rue di Pantono, 4690). Tablemuz et sculpt. modernes.

Maison habitée per Manzont et par son ami Tom. Grossi (rue del Morone,

1168).

Theeren.—La Scata.—Ce thétitre, le plus grand de Milan et de l'Italie, est ainsi nommé purce qu'il fut bâti sur l'emplacement de l'église Santa-Maria della Scala, fondée par la femme de Barnaho visconti, de la famille des Scala de Vérone. Piermarina en fut l'architecte; il fut bâti en 1778, en moins de deux ans, par un certain nombre d'actionnaires qui se romboursérent sur la vente des loges. Rien de plus magnifique et de mieux disposé une ce théètre : on entre par un grand

vestibule qui conduit au parterre, et à deux grands escaliers menant à cinq rangs de loges. Les loges sont grandes, bien decorées, et au nombre de 195. L'unge d'y tenir assemblée, d'y recevoir des visites et d'y faire la conversation, est ausai commun à Milan que dans le reste de l'Italie.

Ce noble édifice n'a qu'un seul rival en Italie, le théâtre S.-Charles, h Naples. Voici les dimensions de ces deux grands theâtres: La Scala: long. totale, 265 pieds, larg., 57; la scène, long., 120 pieds, larg., 57.—S.-Charles à Naples: long. totale, 165 pieds; la scène, long., 69, larg., 92; parterre, long., 63, larg., 62.

Les mêmes actionnaires firent bâtir en 1779 un autre théâtre, celui de :

La Camonnana — (rue Larga), sur l'emplacement des anciennes écoles de dialectique ouvertes par P. Canobbio. Du palais de la cour on va à ce théâtre par un corridor qui traverse la rue.

Le petit TH. Rè — (rue S.-Salvatore), bâti par C. Ré (1812), est très-fréquenté. On y jone tantôt des opéras boullons, tantôt des tragédies et des

comédies.

THÉATRE CARCANO — (corso di Porta Romana), 1805, porto le nom de son propriétaire. — Tm. pattobanatique (à côté de la Scala), théâtre d'amateurs (1800).

THE FEARDO — fantoccini, marionnettes (rue S. Martino), 1806. On le
désigne aunsi sous le nom de Gérotamo, du nom d'un personnage bouffon très-populaire qui y paruit souvent
sur la scène : paysan poltron, gourmand, bayard, parlant un patois inintelligible pour les étrangers. — The de
S. Radegonda). Comédies et opéras, — Théathes divines

l'architecte; il fut initi en 1778, en moins de deux ann, par un certain nombre d'actionnaires qui se romboursérent sur la vente des loges. Rien de plus magnifique et de mieux disposé que ce théâtre : on entre par un grand

spectateurs. Au milieu est un portique ayant huit colonnes corinthiennes de granit; le pulvinar, les carceres, sont bien distribués. Un euripe règne autour de l'arène, qui peut être remplie d'eux en douse heures et transformée en naumachie. En 1807, il y eut une régate en présence de Napoléon. — C'est aujourd'hui un dèpôt d'artillerie.

La Gaussia se Gustovous — (corso Francesco, à côté de S.-Charles) est un passage ayant une centaine de houtiques et une longueur totale de 159 mét. Ce genre dé passages est très-rare en Italie. Il sort de promenade en hiver.

Promenados. — Le Couso (V. p. 120) et le Januar Pustic (V. p. 129), qui en est voisin. Il va, dit-on, recevoir une grande extension.

Bavirons de Milas.

CHARTERUSE DE GARIGRAPO. — On sort de Milan per la porte Texaglia, et on gagne le village de *Garignano* (deux milles), où se trouve la Chartreuse de ce nom, fondée en 1549 par Jean II. Yuconti, archevêque et seigneur de Milan. L'orchitecture de l'église est simple et régulière ; l'intérieur est orné de belles fresques, presque toutes peintes per Daniele Crespi, en 1629, et représentant les faits de la vie de saint Brano, On a dit que c'était Legueur agrandi. La figure du docteur, revenant un instant à la vie pour annoncer sa propre damnation, est admirable de remords, de douleur et de désespoir. Devant cette pennture, Byron fut ému juaqu'à l'horreur. On remarquera aussi la fresque représentant : le duc de Calabre découvrant en chasse S. Bruno. Crespi a'y est representé lui-même parmi les gena de la suite du duc. Cette église est aujourd'hui une simple églue de village. Le monastère a été changé en magasins. — Páthanque, qui vécut quelque temps retiré dans une maison de campagne du voisinage (prés de Quarto Cagnino) qu'il avait appelee Linterno, en mémoire de Scipion. héros de son poëme : l'Afrique, vensit |

souvent visiter les moines de cette Chartreuse et passer au milieu d'eux les instants qu'il ne conservait pas à l'étude. Charles Borromée allait aussi tous les ans visiter cet asile de la piété et de la méditation.

LA CRARTREGUE DE CHIARAVALLE ---(5 milles hors de Porta Romana), « Clairvaux italien, fondé par S. Bernard. » Environnée de rizières; les religious contribuèrent beaucoup à étendre le système d'irrigation adopté en Lombardie, L'église est remarquable par ses dimensions grandioses, par la beauté de son architecture gothique, par la hauteur du clocher. L'intérieur renferme un beau mausolée et des fresques de Fiammenghino, de Luini ou de ses élèves, qui, malheureusement, ont beaucoup souffert. Restes. des tombeaux des Torriani, des Archinti et de la Bohémienne hérémarque Gugliebuina.

Rué — (8 milles env. de Milan, sur la route des iles Borromées (V. R. 28) est célèbre par son Sanctuaire de la Vierge, élevé en 1585 sur les dessins de Pellegrino Tibaldi, à l'exception de la Iscade, qui est de l'architecte Polack. On y voit des pesatures de C. Procaccini, Moranzone, Fiantmen-

ghing.

Sanonno, — 5,000 hab. Sur la route de Milan à Varène (V. R. 29). Eglise du sanctuaire de la Vierge, construite en 1498; la coupole, attribuée à Bramante, est ornée de très-belles fresques par Gaud. Ferrari et par Lancino. L'église contient aussi des fresques nombreuses de Lasini, empreintes de la suavité de sentiment de ce charmant peintre.

Laurare — (à peu de distance de Rhò), beau palais appartenant à la famille ducale Latta Visconti Arese, édifice non encore terminé. Serves, grottes, jeux hydrauliques; deux statues de marbre dues au ciseau du chevalier Pomp. Marchesi: une Madeleine et

une Vénus pudique.

A 1 l. de Milan, et h un mille de le

Chart, de Garignano, est la Simonetta, édifice visité par les curieux à cause d'un écho qui répétait une quarantaine de fois un coup de pistolet, mais qui a perdu beaucoup de sa réputation par suite des réparations faites à l'habitation. — Une légende populaire y a attaché le souvenir d'une certaine comtesse Simonetta, sorte de Marguerito de Bourgogne, faisant tomber dans des embuches les cor es de ses orgies.

Expursions autour de Milan.

ROUTE 28

DE MILAN AU LAC MAJEUR

AUX ILES BORROWEN.

N. B. Cette route se rattache à la 9º direction, page 25, pour les voyageurs qui vien-nent en Italie par le Simplon, et à la R. 36, page 151, pour ceux qui gagnent le Simplon depuis Milan. — Une partie du lac Rajeur appartenant au Piémoni, on devra, pour être en règle, avoir aussi le visa de la bardaigne.

1º PAR COMO ET VARÈSE

En chemin de fer jusqu'à Cameriata (V. faticateur général). -- De Camerlata, en di-ligence jusqu'à Varèse, et de Varèse (2 post.), jusqu'à Laveno, au bord du lac Majeur On trouve des communications fréquentes de voitures entre Varèse et Laveno.

Nous recommundons aux voyageurs cette route comme plus agréable que celle qui suit.

(V. les R. 29, 30).

2" PAR SESTO-CALENDE.

_			_									Postes.	
De Milan à Ri Cascina del B	bò							٠		*		1 1/4	
Cuscina del B	HOL	ì	G	: ()	ì.			,	•			1 1/4	
Gallarate			•	•		•			*	•		3/4	
Sesto-Calend	e. ˌ		*		4	•			•			1 1/4	
Arona (Piém	0 a l)	•			٠			•			•	1	
Baveno		-	4	٠	*	4	*	*		٠		2 1/2	,
				_									
				ŀ	יטי	s te	٥.			_		8	

Au sortir de Milan par la barrière de l'Arc-du-Simplon, une heure de marche conduit à :

Rяд — (Rhaudium). (V. p. 136.) Ensuite viennent S. Lorenzo, S. Viltore, Legnarello, villages sans importance. Non loin de ce dernier, un peu [à g, de la route, est :

buée à *Bramante* ; peintures de *Luini* et de Lanino. — A 4 milles N. de Legnano est:

Busto Arrigio. — 11,000 hab. — L'église de Santa Maria a de bonnes peintures par Gaud. Ferrari, Crespi

et Talli.

Gallamate, — 5,000 hab. — Près de là s'étend, dans l'espace de 10 milles environ, une bruyère qu'on n'a pu encore réuseir à fertiliser.

Sonna. - 4,000 hab. - On y voit un cyprès gigantesque, dont le tronc a plus de 15 pieds de circonférence. On prétend que c'est sur son territoire qu'eut licu la bataille entre An-

nibal et Scipion.

Sesto Calende — (Sexium Calendarum. Il s'y tenait probablement un marché le 1" jour de chaque mois), – 2,500 hab. (*Hôtel* : la Poste.) – Là, le voyageur qui va aux îles a le choix ou de passer le Tésin, et par *Arona* d'arriver à *Baveno, ---* on de s'embarquer sur le lac.

Arona, et d'Arona à Domo-d'Os-

sola (V. R. 11).

Excursion au lac Majeur.

Prix des bateaux à rames sur le isc Majeur : - De Baveno aux *ilea Borromèea* et rétour, n'excédant pas deux heures, avec deux ra-meurs, 5 fr; pour chaque h. de plus, 4 fr.: dans un mauvais temps, 7 fr 50 c.; à Laveno, avec trois raines, 10 fr. 50 c.; à Magadino, 24 fr.: à Sesta au Luina, 46 fr. à Sessa But 24 fr ; à Sesto ou Luino, 16 fr., à Suna, Paiianza, Inira, 6 fr.; sans compter la bonne maja.

(Ponr la navigation à vapeur sur le lac. V 1^{**} partie, Indicateur général.)

Le LAC MAJEUR — {lago Maggiore, ou l'erbano, de son ancien nom latin; en allemand, *langen See*). — Ce bassin magnifique s'étend du N. au S. Son périmètre est de 146,000 met. Sa superficie est, en milles italiens carrés, 58,90; son élévation au-dessus du niveau de la mer, de 195 mêt.; la hauteur de ses caux, au-dessus du niveau ordinaire, est de 3 mèt. 54 c. Sa longueur est de 54 milles d'Italie Legrano, --- près onquel Barberousse [(13 lieues 1/2); sa plus grande largeur fut hattu. L'église 5, Magno est attri- | approche de 8 milles (2 lieues). Quant

h m profondeur, elle varie entre 800 mèt. (entre le rocher de Sainte-Catherine, sur la rive orientale, et celui de Farre, sur la rive occidentale) et 63 (entre Locarno et Magadino).

Le lac Majour reçoit les eaux de la vaste portion du versant S. des Alpes, depuis le mont Rose jusqu'au Bernardin. Ses principaux affluents sont la Toccia ou Tosa, la Maggia, le Tésin, qui en sort près de Seste Calende, et le met en rapport par le Pô avec l'Adriatique, et la Tresa, qui hii apporte les eaux du lac de Lugano. — La forme arrondie des montagnes des deux rives aemble accuser l'action prolongée des anciens glaciers qui les ont unées.

Outre sa beauté pittoresque, ce qui lui donne une grande célébrité, ce sont les tles Borromées, atuées à l'entrée du golfe au fond duquel débouche la

Toccia.

La navigation est considérable, et n'offre aucun danger, à cause du grand nombre de places de débarquement facile. La pêche est partout fructueuse; le droit de pêche appartient soit à l'Etat, soit à des particuliers.

Deux vents périodiques souffient en été sur le lac Majeur, comme sur les autres grands bassins vousins; les hateliers donnent le nom de tramontana au vent du N., qui commence ordinairement vers minuit, et cesse dans la matinée; cehui d'inverno, au vent du S., qui se fait sentir depuis midi jusqu'au soir; au vent d'O., celui de margozzolo, et celui de bergamasco, au vent du S. E., souffiant plus racement.

La partie septentrionale, dite lac de Locarno, appartient à la Suisse, canton du Tésin. Plus au S., il sépare la Lombardie des Etats sardes. A 40 milles, environ, S. de Locarno, sur la rive orientale, se trouve la frontière autrichienne, près de Zenna; celle de Sardaigne occupe les burds O. depuis Brissago jusqu'à Sesto Calende. Le lac Majeur présente un aspect varié

depais les beautés d'une nature douce et riante jusqu'aux aspects sévères et sauvages des Alpes. De hautes montagnes l'entourent à I.O., au N. et au N. E. Parmi les nombreuses petites villes qui en animent les bords, nous mentionnerons, en remontant du S. au N.:

Rive earde. — Outre Arona (p. 79)

et Baveno (p. 80).

Pallanza, — 2,400 hab. (Albergo dell' Universo.) A l'église de S. Stefano, quelques débris d'antiquités romaines. — Dans le voisinage est le sanctuaire de la Madonna di Campagna, avec fresques.

il y a à Pallanza une station de poste : de Pallanza à Baveno, 2 post. 1/4, — à vogogna,

3 post 1/%.

Intra. — 4,800 hab. (Albergo del Vitello d'Oro.) Fabriques importantes.

Caneno, — situé au milieu des orangers, des citronuers en pleine terre, — En face sont de petites des de pècheurs, jadis repaire des frères Mazzarda, qui furent la terreur des environs, jusqu'à ce qu'ils en fussent chasses par le duc de Milan (1414). On voit des restes des châteaux (Castelli de Canero).

Caronno, — 2,400 hab. Un des hourgs les plus riches des hords du lac Majeur. L'église della Pietà, dont le dessur est de Bramante, a des fresques attribuées à Gaud. Ferrari. — Près de Canobhio, belle cascade.

LOCARNO, — 2,700 hab. (Hôtela: la Coronna; albergo Svazevo.) Une des capitales du canton du Tésin, dans une situation pittoresque. Sur une hauteur voisine, d'où la vue est magnifique, s'élève l'église de la Madonna del Sasso (Madone du Rocher), enrichie de marbre, de dorures, de fresques attribuées à Luini, et que les voyageurs ne manquent pas d'aller visiter.

Bive lombardo. — En allant égatement du S. au N., on trouve :

Brissago jusqu'à Sesto Calende. Le Anguna, — 2,000 hab.; hourg situé les Najeur présente un aspect varié au fond d'une petple haig; mir une col-

Inc. restes d'une ancienne forteresse.

Laveno,—1,200 hab. (Albergo della fosta; del Moretto.) Vis-à-vis d'Intra; et d'où une route directe conduit à

Ferèse. (P. 140.)

Luiso — ou Luvino, 2,000 hab. —
Bourg riche et agréablement atué à
l'ouverture d'une large vallée. C'est,
dit-on, la patrie de Luini, le peintre.
L'église paroissiale conserve de lui
quelques fresques détériorées. — De
la une route directe mène au lac de
Lugano. L'embouchure de la Tresa
vient décharger iei le trop-plein du lac
Lugano.

Maganuo, — 5,000 hab. — (Hôtels; del Belvedere; del Battello a Vapore; Suisse) Bourg ayant une certaine importance commerciale, à l'embouchure du Tésin. C'est le point extrème de reliche des bateaux à vapeur, et celui où aboutusent les routes du Saint-Gothard, du Bernardin et du Splügen.

ELES SORMOSCÍMA I.

Aucun point de l'Italie n'est plus souvent visité, et n'a été plus vanté que les iles du lac Majeur, portant le nom de la Camillo Borromée. « Elles semblent être, dit un Guide publié en Italie, la réalisation de tout ce que la mythologie prête aux jardius d'Armide et de Circé.» Les exagérations poétiques ont provoqué des appréciations contraires et un dédain injuste. Selon Simond, l'Isola Bella, vue de loin, présente l'idée d'un c'énorme pité du Périgord, garat de têtes de coqu de bruyère et de perdeix. » Brockedon la comidère e comme digne de l'extravagance d'un homme riche et du goût d'un confiseur » Si l'arrangement thélitral de cette ile a quelque chore de col: lichet qui déplait aux gens de goût, il lui reste toujours le charme de sa situation pittoresque au milieu d'un luc entouré de hauter montagues couvertes de verduce; il lui reste l'enchantement de ses beaux points de vue, et celui de sa vigétation d'orangers, de citronniers, de magnolias et de plantes exotiques, répandant les parfuns de l'Orient dans le voisinage des Alpes convertes de neigns et de glaciers.

Ces des, au nombre de quatre, nont nituées à l'entrée d'une jolie baie, entre Pallanza et Stresa. Celles que l'on va visiter sont l'Isola Bella et l'Isola Madre; deux autres, l'Isola Superiore ou des Pécheurs, et l'Isola S. Giovanni ou Isolino, n'offrent rien de remarquable. Ces iles n'étaient que des rochers stériles il y a deux siècles. C'est le comte Vitalien Borromée qui, en 1670, conçut l'idée de s'y bâtir un palais de plaisance, tailla les rochers de l'Isola Bella en assises régulières, et y fit transporter de la terre à granda frais.

Inola Bulla — (He-Belle), plus petite que l'Ile-Mère, la surpasse en agrément et en élégance ; elle est composée de dix terrasses voûtées qui s'élèvent les unes au-desnus des autres ; le point culminant est à 32 mèt, audessus de la surface du Jac. Une licorne colossale est placée un haut de la dernière terrasse. Pour ceux qui y abordent du côté de l'E., l'île entière a la forme d'une pyramide. Au res-dechaussée du palais sont une suite de grottes en rocailles et en mosalque. Les appartements du palais contiennent des tableaux de Luca Giordano, Procaccini, Schidone, Titien, le Brun, sinsi qu'une grande quantité de paysages, par le chevalier Tem*pesta*, qui se cacha dans cette ile après avoir assassiné sa femme pour en épouser une phis belle. Les portraits de Tempesta et de ma seconde femme sont placés vis-à-vis l'un de l'autre, A l'expression cruelle de la beauté de celle-ci, on sent, dit Valery, qu'elle a dù ĉtre sa complice. 🕨 — Duns la proximité de l'Isola-Bella, la profondeur du lac est de 200 mètres : mais entre les iles on ne trouve que 6 mèt. Toute l'île est embelie par des fonlames, des statues, et couverte de bosquets et d'arbustes, disposés en espaliers et en bereeux. Dans un de ces hosquets, on remarque un laurier. dont trois ou quatre, pouces de l'écorce ont été enlevés, dit-on, par un Anglais.

Ou s'embarque ordinairement à Baveno, pour visiter les lles Borromées.

Bonaparte, logeant dans co château ! deux jours avant la bataille de Marengo, y avait gravé le mot Battaglia. Vers le N. O., il y a quelques habitations de pécheurs. On y trouve ausai

une bonne auberge.

Isola Mader — (*lie-Mère*), plus grande, plus urrégulière et plus agreste que l'Isola Bella, est située à 1 mille au N., et semble sortir des eaux comme un bouquet d'une riche verdure. Elle est composée de quatre terrasses, au haut desquelles s'elève une vaste construction. Les faisans et les pintades y errent en liberté. On y recueille en abondance des granges et une espèce de citron d'une grosseur extraordinaire.

ROUTE 29

DE MILAN A YARÊSE

De Milan à Saronno, à postes; — Tradato, 1 post.; — Yarèse, 1 p. — Il vaut mieux s'y rendre par le chemin de fer, jusqu'à Camer-lata. On trouve des voitures à la station pour Yarèse (En approchant de Yarèse, on a en vue) la chaine du mont Rose.)

Sanormo — (V. p. 136),

vanász. — 10.000 hab. (*Hôtels* : la Stella; l'Angelo; il Capello.) Petite ville commerçante et industrielle, animée pendant l'automne par un grand nombre de personnes qui viennent y passer la mison. Cette ville remonte à une haute antiquité ; au moyen âge elle fut une république et eut ses consuls. - BASILIQUE DE S. VICTOR (1507) par Pellegrini, façade par Polak (1791); peintures de Morazzone et de Dan. Grespi. -- Théatha. --Envinoxa, — peuplés de palais et de belles maisons de campagne des riches familles milanaises : la Berra ; Litta Arese; Morosini; Ponti, etc... — Le Varesotto est renommé comme contrée agréable, à la manière de la Brianza.

Le lac de Varèse, — entouré de collines, a une superficie de 16 millions de mèt, et une profondeur de 26 mèt.; il est élevé de 235 mèt. Il Jécorations, et parvint à obtenir des

appartient au duc Litta; la pêche est louée, dit-on, 24,000 fr.

Excursion. — MADONNA DEL MONTE. — Ce sanctuaire, dédié à la Vierge, est ce qui attire principalement la curioaité des voyageurs. Il est situé sur une montagne de 890 met., à trois milles de Varèse ; les voyageurs venant du lac Najeur, et débarqués à *Laveno*, peuvent de là s'y rendre en voiture, et aller coucher à Varèse. — Depuis Varèse, une belle route conduit à Robarello; on peut y louer pour la montée un cheval (1 fr. 50), ou une chaise à porteurs (4 fr.), on bien, en vingtcinq minutes, on peut gagner à pied l'entrée du sanctuaire, marquée par une sorte d'arc de triomphe. Après l'avoir franchi, on s'élève par une suite de rampes d'une largeur de 18 brasses, sur les côtés et à l'extrémité desquelles sont disposées quatorze chapelles d'architecture variée, décorées à l'intérieur de fresques par Morazzone, Nuvolone et autres artistes milanais du XVI^a siècle, et présentant chacune au centre une scène religieuse figurée par des statues de grandeur naturelle. en stuc et coloriées, œuvres singulières de différents artistes, dans le genre de celles de Yarallo et d'Orta. Au haut de la dernière rampe est une fontaine ornée d'une statue colossale de Moïge. par *Gaëtano Monti.* Au-dessus est une terrasse qui domine l'église et le village, et où se trouvent des auberges (albergo Bellasio). On peut y passer la nuit, pour aller le lendemain voir lever le soleil du haut de la montagne delle Tre Croci, ou encore plus haut, au Campo di Fiori (1 h. 1/4 pour y monter depuis l'auberge); on a de là une vue élendue sur la Lombardie, la chaine du mont Rose et des Alpes, ---On pense que ce sanctuaire fut fondé : par S. Ambroise. A la fin du XVI siècle, un capucin, nommé Agaggiari, concut l'idée de ce riche ensemble de

rec leaquelles on entreprit cet oumage dispendieux, dont l'exécution dura un siècle.

NOUTE 30

DE MILAN A MONZA ET A COMO

Par le chemia de fer (V. Impartie, Jadicetene général), — l'embarcadère est entre la Porta Xuova et la Porta Comasina. — Trajet ro 30 min. — 12 kd. 1/2 jusqu'à Monza

Sesto S. Giovanni — (ulat. a moitic rhemin). Villas Vigoni, Wonwiller et

22,000 hab. (*Hôtels* : 2 Falcone; l'Angelo.) Arrosée par le Lambro, qui la sépare en deux parties. - Cette ville, d'origine antique, est célèbre par la couronne de fer, qu'on

garde dans le trésor de la :

CATRÉDUALE, —édifice antique, rebàti et augmenté au XIV siècle par l'architecte Matteo di Camptone, ou plutot par Marco da Campione; la façade, terminée par lui, est, dit Knigt, un curioux spécimen du style de cabinel, dominant alors en Italie, et s'attachant à plaire plutôt par la division des parties, la variété de l'ornementation et des marbres de couleur que par la forme architectonique. Sur la principale porte on voit un curieux bas-relief représentant Théodolinde, reine des Lombards, fondatrice de l'église, et Aularis, son époux. Les peintures de l'intérieur sont de Bianchi. Montalto et J. C. Procaccini; une toile représentant la Visitation est du Guerchin, et le S. Gérard peint à fresque sur une des colonnes est de B. Luini. — Sous un portique attenant à l'église, on voit le cadavre passé à l'état de momie d'Hector Visconti, fils naturel de Barnabó, mort d'une blessure en 1413.

Couronne de fer. — Il faut obtenir une permission de l'autorité pour la voir. Elle est en or, ornée de vingtdeux pierres précieuses et en forme de cercle; à l'intériour est un cercle Angelo; Italia, tous deux situés sur

populations des sommes considérables, | de fer, que l'on a cru avoir été formé avec un des clous de la Passion, religues qui ont été si multipliées. On ne sait rien sur l'origine de cette couronne. Henri VII est le premier que l'on sache l'avoir portée (1311); elle servit su couronnement de Charles V à Bologne. Depuis elle resta comme une rehque curieuse au trésor de Monza, jusqu'à ce que Napoléon, voulant sans doute relever sa dignité nouvelle par les souvenirs du passé, la posèt lui-même sur sa tête. Enfin elle a servi en 1858 au couronnement de l'empereur d'Autriche. — On conserve dans la sacristie plusieurs objets curieux provenant de la célèbre et populaire reine Théodolinde, et faisant partie du trésor de Monza. — On peut aussi visiter à Monza le :

> Palais intérial, — par Piermarini (1779), servant ordinairement de résidence au gouverneur de la Lombardie. Il a un parc étendu, formé en 1800, destané aux amusements de la chasse, entouré d'une haute muraille et ayant 13 kil. de tour. Il est arrosé par le Lambro. — Il y a à Monsa un veste séminaire, un bópital, un collège, un thélitre. -- Aux environs belle villa Gernetto.

> A la station de Monza, on trouve des diligences pour *Lecce*; des omnibus pour la Brianza. — De Monza à Camerinta, trajet en 58 min.; de Cameriata à Como, emnibus, 30 c.

> Une route bordée de beaux arbres descend par une pente douce jusqu'à Como, en contournant une montagne dominée par la tour de l'ancien chàteau Baradello. C'est là, qu'en 1277 Napoleon della Torre, seigneur de Nilan, vaincu par les Visconti, fut enfermé dans une cage de fer, où, après avoir langui dans la misère pendant plusieurs années, il mit fin à ses jours en se brisant la tête contre les harreaux. Le pouvoir des Visconti s'éleva sur la ruine des Torriani.

оожо, — 20,000 hab. (Hôiels :

le port : Coronn : Monte di Brianza.) Pittorenquement atué à l'extrémité B. du lac maquel il a donné son nom. — La fondation de cette ville remodte à une haute antiquité Justin l'attribue sux Gaulois; Calon la place 500 ans avant celle de Rome. Ainai que les putres villes lombardes, Côme ne constitue en cité libre, et soutint contre Milan una lutte acharnée, nu bout de laquelle elle fut détruite (1127) ; Burberousee la fit reconstruire (1159) ; mélée aux guerres entre les Torrians et les Visconti, elle finit per passer nous la domination de ces derniers, et suivit dès lors les destins de Milan.

CATRIDRALE. - On la cité comme une des plus belles églises de l'Italie du N. Elle fut commencée en 1596. La façade, commencée un nêcle plus tard, fut terminée vers 1526 par l'habile architecte et sculpteur T. Rodario (*). La coupole fut achevée en 1732, par Juvara. De la la variété de style qui se fuit remarquer dans son architecture. Parm ses sculptures, on remarque à la façade les statues des deux Pfine, nés à Côme, représentés assis ; c'est un ouvrage du XVI^a ziècle. Le dezsin du haptistère est attribué à Bramante. L'intérieur est orné de quelques peintures, parmi lesquelles on admirera cello de B. Luizi, representant la Vierge et l'enfant Jénus entre deux martyrs, un évêque et S. Jérôme. -L'église S. FEDELE, ancienne cathédrale, est curieuse par l'antiquité de non architecture. On la fait rémonter mix rois lombards. L'intérieur a été renouvelé. A côté de la cathédrale on remarque l'antique palais du

Broletto, — ou maison commune, construite en marbres de trois couleurs. Non loin de là est le théâtre, construit en 1815 avec magnificence sur les ruines d'un ancien château.

Côme, chef-lieu de province et ville commerçante et industrielle, a un petit port et plusieurs étabhasements publics importants, parmi lesquels il faut particulièrement citer le lycle, près de

la porte Torre. — La maison Giovo renferme une collection de fragments entiques et d'inscriptions commencée par Paul Jove lui-mème. — La place Volta est ornée de la statue en marbre de ce grand physicien, par le chevalier P. Marchesi. — Còme a deux principaux faubourga · S. Agostino, sur la rive orientale, et Vico, sur la rive N. Ce dernier abonde en maisons de campagne; la plus remarquable est la villa Haimondi ou Odescalchi. — (On a signalé un grand nombre de bloca erratiques aux environs de Come.)

Au village de Brunate, nitué au sommet de la montagne, derrière le fauhourg S. Agostino, on a une vue étendue sur le Piémont, sur les lacs lin-

jeur, de Varèse, etc...

De Cono à Lucano — (У. раде 29). De Cono à Lucco — (У. R. 31).

Enutraion au let de Côme 1.

Pour les départs des bateaux à vapeur (7 les partie, Industrur général) — Si l'en vent visiter les rives en détait, il vant mieux louer une barque. Le nombre des rameurs est de trois au moins, on paye à chacun 5 à 6 awanzigers et un pourbaire. Stipuler qu'on descendra où l'on voudra, qu'on s'arrêters le temps nécessaire, et que les bateliers se nour-rienut à leurs frais. Pour une harque à un seut batelier, 1 awanz 1/2 ou 2 aw l'heuve. — On peut alier avec le bateau à vapeur pasqu'à Cadenabbia, et là, après avoir visité la villa Sommerica, prendre une bacque pour gagner la villa Beiss, Serbelloui.

Le sac de Côme — (lacux Larius; lago Lario; allem.: Comersee), formé par l'Adda et la Maira, prend naismace au pied des Alpes Lépontiennes et Rhétiques, et s'étend depuis Riva de Chiavenna jusqu'à Como et à Lecco. Superficie mov.: 154,735,000 mèt.; sa plus grande profondeur, 588 mèt.; son clévation aus-dessus de l'Adrietique est de 199 mèt.; aus-dessus de Milan, 75 mèt.; sa plus grande largeur est d'une fieue. — La longueur de la

^{*} Consultes : Yinggio ai tre Lachi Morgiore, Lugano e di Como, etc., di Carlo Amerelli; Nilano, avec trais cartes,

partie supérieure junqu'à la pointe de l *Rellagio*, promontoire ulué au point eŭ il se bifurque, est d'envirou 5 lieues 1/2; celle du bras S. O., aboulment à Como, est de 6, et celle du bras S. K., aboutissant à Lecco, de 4 houes. — II recoil environ solvante cours d'enu. C'est par le brus de Lecco que se fait son seul écoulement (rivière Adda), Après la fonte des neiges il a des crues de 15 pieds. Deux vents principaux y dominent . le trouvo, ou vent du nord, soufflant pendant la nuit, et la prepa, S. O., qui commence vers onse beures. — Ce lac nourrit des truites mumopées, des brochets, des anguilles : l'agone y est particulièrement abondant. - Des montagnes ayant jungu'à 2,275 met. l'entourent et foranent en s'abaissant des collines couvertes d'une richo regetation et pursemées de blanches habitations, d'elegantes et magnifiques villas sux terrasses couvertes de vignes, de nivrtes et de citronniers. Les nous de Florence, de Rome et de Naples attirent tellement le voyageur arrivant en Italie, qu'il se hôte d'aller en avant, et pourtant juaqu'à Naples l'Italie ne lui offrira rien d'aussi besu que ces lacs du pied des Alpes, où, dans le voismage des glaciers sourit le ciel du Midi, et où crousent l'agave et des ploutes de la Syrie] Une grande route, continuation de la route militaire de la Valteline et du Stelvie (I/, p. 144 et 151) et de celle qui, de l'Allemagne par le Splügen, vient abouter à Chiavenna, côtore pendant 22 milles la rive gauche du lac, de Colico à Lecco. Sur la rive droite, il n'y a qu'un chemin de mulets entre Domaso et Carnobbio; entre Cernobbio et Como, il y a une helle route construito par ordre de feu la princesse de Galles. — De Como une grande route conduit à Bellagio, par Erba, Canzo et le Vallazina; un chemin de mulets y mène aum en côtoyant les bords E. du bras de Como

Mive orientale (EXTLE Come ET BELgassio). — En partant de Como on Igassis, et fut détruit par Gal. Vasconti-

aperçoit d'abord le promentoire Geno, situé au delh du fauh, S.-Agostino. ---Villa Cornaggia. — Doux milles plus loin est le village de :

Blavio. - Villas Trubetskoy, Mylms, Artaria, Escordi, de la danseuso Tagisons, Belvedera; de la colèbre cautatrico Pasta, Taverna, auparavant Taosi. — Un peu plus lein, au pied du mont Piatta, est la ville de :

Tonno, — autrefois bourg florsamnt. — Doublant le promontoire où il est

mtué, on arrive à la .

Victa Promana, — appurtenant au prince Belgiojoso, qui l'a fait restaurer, et situee dans une anse plencieuse et mélancolique. Elle est célèbre par uno fontaine intermittente décrite par Pline io Jeune (IV, lettre xxx), et dont les phénomènes de crue et de décroissance périodiques sont aujourd'hui les inémés qu'ils l'étaient de son temps. [li se livre à besucoup de conjectures pour expliquer cette curionté naturelle ; l'explication de la cause de l'intermattence des sources est aujourd'hui bien connue. li suffit que la source conumunique pur un niphon avec un reservoir intérieur alimenté par un filet d'éau contion et moins abondant que le débit du mphon. Or ces aphons a établusent naturoliement au moyen des replu des terrains.] Ce heu n'était qu'un désert quand, an 1570, le courte Augustrola, s'etant enfui de Plaisance à cause de se participation à l'assessmet du duc P. L. Farnèse, a'y fit construire une habitation.

La villa Melsi, — avec ses peintures d'Appiani, ses beaux jardins, est le point le plus intérement qu'on rencontre ensuite jusqu'à :

Bullagio, - 2,500 hab. (Hôtel . Gianazzum.) Bourg nitué à la pointe do terre qui s'avance entre les deux bras inferieurs du lac. Ce promontoire est domine par la .

Villa Serbellosi,—minée sur l'emplacement d'un ancien château, qui était au moyen âge un repaire de briOn y jouit d'une admirable vue sur les [trois branches du lac.

Rive occidentale. — On sort de Como par le faubourg de Vico. — Entre les villages de Cernobbio et Moltrano, on trouve la villa d'Este (aujourd'hui *Ciani*), construite par le cardinal Galho, fils d'un pécheur de Cernobbio. Elle fut embellie par la

princesse de Galles,

MOLTRASIO. — Belle carcade. — Palais Passalacqua. La route cesse ici d'être carrossable. — Nous ne noterons pas une succession de villages et de masons de plaisance; nous irons tout de aute à cette partie moyenne et la plus agréable du lac, appelée la Tremezsina (du nom du village Tremesso), et célèbre par la douceur de la température, les promenades pittoresques, le nombre des palais et l'animation qu'y aménont avec eux en automne leurs riches propriétaires. C'est là qu'entre autres villas, et la plus célèbre de toutes, est la :

Villa Sommariya — (aujourd'hui Carlotta), appartenant à la princesse C. Mariana Alberto de Prusse. Outre l'attrait de sa situation, elle renferme différents objets d'art reunis par le comte Sommariva, des statues de Canova, et une suite de bas-reliefs célèbres par *Thorwaldsen*, représentant l le triomphe d'Alexandre. Dans la chapelle du palais est le mausolée en marbre du comte Sommariva, par

Pompeo **Ma**rchezi.

CADENAUSIA. - (Hôtels: Brentam, des frères Mella.) Charmante situation.

Station du bateau à vapeur. — Les voyageura peuvent s'y arrêter pour faire de la des excursions; ils y trouveront de bons hôtels. On peut, dans l'intervalle de l'aller et du retour du bateau à vapeur, visiter la villa Sommariya ; aller en barque visiter les villas Serbelloni et Melzi, et être de retour à temps à Cadenabbia.

Meraggio. — Au mois de novembre 1857, Menaggio a ressenti de forts tremblements de terre, -- Villa di l

Massimo d'Aseglio. — De Menaggio une route conduit à Porlezza, à l'extrémité N. du lac Lugano.

CRENIA. — On voit dans l'église un tableau de P. Véronése, représentant

saint Michel.

Musso. — Sur les hauteurs on voil encore les restes du château où J. J. de Medici résista avec une rare audace aux attaques des Sforza et de l'Empereur. Une de ses sœurs, qui partages ses périlleuses aventures, était mère de S. Charles Borromée.

GRAVEDORA, - bourg d'une origine très-ancienne et le plus considérable des rives du lac de Côme ; il s'ériges en république au moyen âge. — Beau palais construit par le cardinal Ptolem. Gallio ; aujourd'hui abandonné. — Au delà de Domaso, les villages, en approchant du fond du lac, deviennent rares, à cause de l'insalubrité des alluvions de l'Adda. — Parvenus à cette extrémité du lac, nous allons maintenant lo redescendre du N. au S. par 💷

Rivo orientale (DE COLICO A LECCO). (8 h. 15 m., \$p. 3/4.)

Cette route a été terminée en 1835, à grande frais. Il y a eu d'énormes difficultés à vain-

Cource. — (Hotels: Angelo, Isola-Bella.) Depuis les travaux de dessechement qu'on a exécutés dans le voisinage, a pris de l'accroissement et devient un centre d'activité commerciale. C'est là que viennent aboutir les deux routes du Splugen et du Stelvio. C'est le pomi où stationnent les baleaux a vapeur. — De Piona (commune de Colico) on a une très-belle vue sur une des montagnes les plus hautes de la Lombardie, le mont Legnone, 2,710 met. — Au delà de Dervio, on reocoitre les deux premières galeries taillées dans le marbre, longues de 519 mèt. —C'est près de Dervio que le lac a le plus de profondeur. — Un peu plus lom, cavernes creusées par le torrent Pioverna, venant da val Sassina, el tombant de 60 met.; cet endroit, appelé l'Orrido di Bellano, a perdu de son pittoresque par une chute du rocher en 1816. — On passe successivement six galeries taillées dans le roc, ayant une longueur totale de 635 mètres.

Vanessa. — (Hôtels: Victoria, l'Hôtel Royal.) Un des plus heaux villages des hords du lac. La douceur du climat y entretient des bosquets d'orangers et des aloès. — Au-dessus s'élèvent les rochers de la Grigna, 2,196 mèt., et du monte Cadeno, ou Grigna septentrionale, 2,422 mèt. — Près de là, un torrent (Fiume di Latte) se précipite dans le lac, d'une caverne haute de 300 mèt. On ne sut pas d'où provient cette source, aboudante seulement en été. On fait des récits terribles sur quelques curioux qui ont cherché à pépétrer avant dans la caverne,

lci le chemin ne côtoie plus que le bras du LAC se Lacco, partie solitaire et triste qui contraste avec l'animation du bras de Como. — Après les villages de Lierna, Olcio, Mandello, on arrive à :

Lucco, — 9,000 hab. (Hôtels: Leone d'Oro; Croce di Malta; Albergo Reale.) Petite ville industrielle. Ce n'était d'abord qu'un château fort; le fameux J. J. de' Medici y soutint plusieurs assauts. On y a construit un théâtre en 1844.

C'est dans le vommage, où îl passe sa jeunesse, que Mazzoni a piacé la scène de sou reman célèbre: I promessi Spool : 'est à Pomerse qu'it a mis le château de D. Rodrigo, à Aquate le pays de Lucia; et plus bas, à Procuresses, la couvent du P. Cristoforo Ces localités sont au pied du mont Assegone, 1,829 mêtres.

BOUTS 31

DE MILAN A LECCO ET A LA BRIANZA

On peut s'y rendre: 1° de la station de Monza, noit par la route postale de Lecco (2 postes 1°2), soit par l'intérieur de la Brianza et Oggiono; — 2° de la station de Seregno, en pas-

sant par Agliate, où l'on voit un baptistère du Xº siècle, par Inverige (villa Crivelli, et la belle villa Cagnola, aujourd'hui Nava); et par Erba, d'où l'on peut, par la Valassina, aller à Bellaggio, ou gagner Lecco, comme suit; 3º de la station de Como à Lecco, R. de poste, 6 h (service régulier d'ornnibus) — 1 h. Erba, — Au delà d'Erba, on laisse à gauche la route de Bellaggio. on còtoie le lac Pusiano, ci un peu plus loin celui d'*Annone* ou d'*Oggiono* : à Civate, église lombarde de S. Pierre, ayant conservé son style primitif. On traverse l'Adda sur un pont de pierre de dix arches, biti en 1334, et on arrive & Lucco. (V. ci-contre.)

Expursion à la Brianca.

La Brearza, -- située entre les deux bras du lac de Côme, est appelée le jardin de la Lombardie. On y trouve des lacs, des collines fertiles, de fréquentes sources d'esu fraiche et limpide, une température donce, un air pur, el, à chaque pas, de jolis villages et de belles maisons de campagne. Les limites n'en sont pas bien déterminées. Elle commence à s'élever quelques milles au-dessus de Monzo, et se termine à peu de distance de *Lecco*, là où a'élèvent les montagnes de la l'ainssina; de l'E. à l'O., elle s'étend entre le Seveto et l'Adda. Elle a une longueur de 15 milles environ, et uno largeur de 9 à 12. Le nom de cette contrée provient de celui d'un village uni avait autrefois rang de cité (V, à la fin de l'article). La Brianza comprend 8 districts: de Cantiu, Erba. Lecco, Oggiono. Brivio, Missaglia, Vimercate et Carate, formant une population totale de 160,000 liahit - On y voit les lacs de Pescarenico. 5,040,000 mèt, de superficie; Olginate, 600,000 met., Brivio, 1,690,000 met. formés par l'expansion de l'Adda, au aortir des montagnes; et, au N. O., les lacs d'Alserio, 1,665,000 met, de superficie; Annone, 7,035,000 mèt.;

225 à 259 mèt, au-dessus de l'Adriatique; enlin ceux d'Isclie, Montorfano et Sartirana. — On peut prendre le hourg d'Erba comme point de départ de ses excursions dans la Brianza. Ce bourg, placé entre les lacs d'Alserio et de Pusiano, à peu de distance de coux de Sagrino et d'Annone, s'élève pon loin des bords du Lambro, rivière qui passe par Monza et va se jeter dans le Pô au-demous de Pavie. C'est près d'Erba qu'était l'ancien Liciniforum, qui formant avec Còme et Bergame les trois villes des Orobieus dont parle Pline; et il parait que les trois lacs d'Alserio, de Punano et d'Amone n'en fassiont qu'un autrefois, connu alors sous le nom d'Eupslis. Dens le voisinage d'Arba on va visiter la caverne dite Buco del Ptombo. — Près d'Orsenigo est une charmante colline couronnée par la belle maison de campagne dite il Soldo. — A Aπzano on peut vinter la villa Carcano. près du joli lac d'Alserio. — On peut ausai remonter la vallée Assina, arrosée par le Lambro et ainsi appelée du nom d'Asso, hourg hien situé et commerçant, sur les bords du Lambro. La route qui traverse cette vallee est large et bien entretenue et aboutit à Bellaggio. Le long de cette route, un peu vers la gauche, et à quelque distance du petit et sombre lac de Sagrino, sont les pays de Castel Marte et de Proserpio, dont les noms annencent que les habitants rendacent un culte particulier au dieu Mars et è Proserpine. Plus loin on trouve Canzo, bourg bien peuplé, actif, et dans une situation agréable. Pasaé Asso, et à l'extrémité de la vallée, là où le Lambro prend an cource, o i peut aller observer dans une grotte, prés de Nagrelio, une source intermittente appelée Nenaresta; elle croit pendant trois minutes avec un léger bruit, puis s'abaisse pendant cinq minutes, et ainsi de suite. De là on **pe**ut monter sur un plateau dit *Piano* del Tipano, d'environ 1,189 met. uu-dessus du lac de Como, entouré de | posé d'adultère (1418).

hauteurs, et où les enux, men écoulement apparent, a'échappent par des

Si l'on ne veut pas s'avancer autant vers lo X., on pourra aller d'Erba à *Malgrate*, située sur les bords du lac de Lecco, et, de cet endroit, retourner à Milan par *Olginale, Carsaniga* et *Monza.* Cependant, en suivant es dernier chemin resservé, depuis Malgrato guaqu'auprès de Carsaniga, entre la base des collines et l'Adda, on n'a pas sous les youx cette variété de payrages qu'offre la route, à la vérse moins commode, d *Oggiono.* On arrive à Oggiono en côtoyant la rive E. du petit lac d'Annone. Des hauteurs voisines on voit Galbiate, Garlate, une multitude de bourgades, de hamenux agréablement minés, et, au S. S. E., la Brianza, coleau élevé sur le penchant duquel existe encore le clocher d'où l'on convoquait autrefou au son de la cloche tous les habitants du pays. (Le territoire de la Branta a produit beaucoup d'hommes éminents dans les sciences el dana les lettres, parmi lesquels nous cilerons seulement Parini. Nanzoni, Sacchi, Ticozzi, Appiani, Cantu.

Do LECCO A BENGAME (V. R. 40). --On ira bientôt par chemin de fêr.

ROUTE 34

DE MILAN A LA CHARTREUSE DE PAVIE

On sort de Milan par la porta Ticinese et on traverse une plaine fertile, en côtoyant juaqu'à Pavie le canal Naviglio. La route est bordée d'allées d'arbres et de cansux qui se répandent dans la campagne.

Bisasco — (1 poste 1/2), à moitié chemin entre Milan et Pavie. Vieux château moderné. C'est là que l'infortunée Béntrix Tenda, femme de Phil. Marc. Visconti , fut mise à la torture et eut la tête tranchée pour crime supTours est Massano — (15 milles de Milan, 5 de Pavie), petite auberge en l'on peut déjeuner. De l'autre côté du canal est une avenue qui conduit en 1/4 d'houre à la ;

CHARTESUS DE PAVES, — une des curiosités de l'Italie, et peut-être le mometère le plus somptueux du mande. Au heu d'être relégué comme Cordenaire dans une apre solitude, o monastère, situé au miheu d'une plaine fertile et monotone, couvre, de ses nombreux bitaments de service, de son église et de son beau clostre, l'espace de terrain qu'occuperast un fort village, Jean Galéas Visconti en fut le fondatour, en 1396 ; il cherchait, anivant les idées du temps, à expier par ses fondations pieuses (V. Milan . enthédrale, p. 122) le meurtre de son oucle Barnabo et de ses courins. Il v établit 25 moinea chartreux. On dit que l'architecte de l'éghio fui Heinrich von Gmunden (Enrico de Gamodia), le même qui commença la cuthúdraio de Nalan. Nais la belle pagade est d'Ambrogio da Fossano, qu'on confond peut-être à tort avec le Borgogn*one.* ¡Les sculptures en sont d'une merceilleuse délicateure, mass elles présentent une surcharge de petits détails ingénieux qui se perdent dans l'aspect de l'ensemble. Le beau doit être plus simple. Cependant il faut reconnuitre, au milieu de cette abondunce, une certaine réserve de goût. An-demus de la première galerie , là où la petitesse et la multiplicité des détails sussent échappé à la vue , l'architecte a substitué les marbres de couleur dans l'ornementation de sa façade ; de sorte qu'elle est un ouvrage de ciselure jusqu'au premier étage, et plus particulièrement un travail de marqueterie au second. Les colonnes des 4 croisées, en forme de candélahres, ont été sculptées par Cristofano *Solari*, dit le *Gobbo*, amm que les bas-reliafs exquis de la porte d'entrée 1.1

Pendant l'année 1838, des Augleis étaient | nef de l'église.

Après avoir franchi la porte extérieure, on trouve dans le ventibule deux fresques de B. Lums, Saint Sébastien et Saint Christophe. De là on entre dans une cour de 100 mèt. de long, et on admire la fiçade de l'éghae dont nous

renons de parier. landaruun. — L'église, divisée en trois nefs 1, est en forme de croix tatine parmontée d'une coupole. En entrant, on trouve de chaque côté sout chapelles formées par des grilles, mais communiquant entre elles per une porte percée dans chaque mur de division ; elles sont ornées de sculptures de marbre, de mossique et de bas-reliefs en pierre dure, exécutés pendant trois siécles par une même famille Sacchi; entin, de peintures asses médiocres, parmi leaquelles il faut signaler toutefous celles d'Amb. da Fossano, dit Borgognone (I" ch. à dr., Vierge adorant l'enfant Jésus. — il* ch. à dr., un tableau à 6 compartiments, par Macrino d'Alba (1496). —IV*, le Christ en croix (d'un ton fin, mais d'un coutour un peu sec]. - Y*, S' Cyr et quatre Seints et les fresques de la voôte. — Le tableau d'antel de la VI° ch. à dr. ent par le *Gwerc*htin. — YI* chapelle à g., S' Ambrone et quatre Saints, (printure remarquable).—Il chapelle à g., tableau à 6 compartiments; ils étaient tous de Pérugin. Il ne reste plus de lui que le compart, du haut, le Père éternel entouré d'anges ; les autres sont des copies. Les originsux ont été, à une époque, transportés à Milan, dans la muson Melsi, Depuis, le Pérugin a été acheté par un Anghio.

occupés à mouter tautos les morresilemes sculptures de cette façade. Ailleurs nome avons su des pointres anglais copiant d'auciennes printures Quand l'administration, en France, songera-t-clie à venir réclamer us part de ces conquêtes pacifiques et à doter notre Busée du Louvre de copies et de moulages, d'après les monuments précieux de l'art, destinés à disponsitre hientôt sous l'action du temps?

Une très-belle grille sépare la nef

Les fenimes ne sout admires que dans la ref de l'évilie.

du transpept. Au fond du transcept de dr., est la chapelle de Saint-Bruno. Les fresques du haut, par Borgognome, représentent la famille Visconti présentant à la Vierge un modèle de la Chartrenne. — De ce côté est le mausoiée de J. Gal. Visconti, dessiné en 1490 par Gal. Pellegrini, et exécuté seulement en 1562. Il rappelle pour le style le manuolée de François 1^{ee} à Samt-Denis. La magnificence de ce monument, en rapport avec les nomptueuses funérailles qu'on fit en la cathédrale de Milan, atteste la reconnuissance des momes que le firent construire. Malheureusement, quand it fut achevé, ils ne se rappelèrent plus où ils avaient provincirement déposé le corps. — Devant la chapelle de g., sont les statues funéraires de Louis le More et de Béstrice d'Este, son épouse, par *Crist*. Solars, dit le Gobbo. — Les peintures ile cette chapelle sont de Daniele Crespi ; celle qui couvrait les reliques a été détériorée à force de l'abaisser pour ion exposer à la piété des dévots. — Quatre candélabres en bronze d'un desain tres-élegant, par Fontana, sont placés devant les deux chapelles.

Course, -- Les stalles sont un travail de aculpture et de marqueterie remarquable, exécuté en 1445 par *Bart, da Pola.* — Belles fresques de *Gresp*i, œuvres dernières de cel artiste, mort en 1630, pendant la peste de Milan. Figures de mints et de moines d'une grande tournure.]— Profusion de bronzea, de pierres précieuses et de sculptures au moltre-nutel. [Abus des effets de perspective dans les bas-reliefs.]

La vience sacuerie — (ou N. du chigur) s'ouvre sur le transcept par une porte de marbre sculptée et ornée de médaillons des dues et duchesses de Milao. Elle contient un triptyque en dent d'hippopolame, sculpté par le Florentin *Bern, degli Ubriachi*, et plusieurs tablesux. A côté de l'autel S.-Bruno, a'ouvre la :

NOUVELLE SIGNATUR. -- On v re-

Assomption, per Andrea Solari, terminée, dit-on, par Campi Les peintures latérales, également de Solari, offrent des têtes d'un beau caractère. - Après la batalle de Pavie , François let, fait prisonnier dans le parc de la Chartreuse, se fit conduire à l'église pour y faire sa prière.

La Vierge, l'Enfant Jésus, Saints et Anges, beau tabl. par Bart. Montagna. (élève de Mantegna). — Quelques autres peintures par Luini, le Moraz-

zone, le Borgognone.

Le Lavoir des noires — (au 8, du chœur). Porte de marbre décorés de médaillons des duchemes de Milan. Une urne et un bassin sont dans un enfortcement richement aculoté. On croit que le buste placé sur ce lavoir est celui, de Gamodía ou Zamodia, l'archit, de la Chartreuse. — La Vierge et l'Enfant. Jesus, voulunt cueillir un millet, ravismnte fresque de *Luini.*

Le petit Clottre de la postable est entouré d'arcades supportées par de legères colonnettes en marbre blanc. Les archivoltes, les tympans et l'entablement sont décorés de bes-reliefs moulés en terre cuite d'une élégance extrème. Les fresques sont de *Crespi*, elles ont été gâtées par l'humidité

Le grand Clotter — (125 mét. my 101), avec portiques à colonnes de marbre, surmontées d'ornements en terre cuite. Alentour, sont, de trois cotés, 24 petites habitations à un étage, ayant chacune leur petit jardin. — Tel est l'irrésutible attrait de la solitude, qu'une sorte de vertige saisit ici involontairement la pensée, et l'on se preud à soupirer, comme s'il y avait là pour chacun un reponinconnu.

« La Chartreuse fut supprimée par Joseph II, empereur d'Autriche, qui confisque son núlbon de revenu ; le Directoure, en 1796, fit enlever juagu'aux plombs de la toiture, » Phisicurs tableaux furent enlevés. Le beau graduel est à la Inbhothèque de Bréra. Ce beau monastère, longtemps shandonné, a marque un tablean du mantre-autel : [cie rendu aux chartreux en 1845, [🛭 🗀

certain nombre viennent de la Char- laisse à droite une promenade publitreuse de Grenoble. que, boulevard planté d'arbres, dit le

ROUTE 33

DE MILAN A PAVIE

							les.
he Milan à Binasco			·			- t	1/\$
Pavie (6 lienes de Hilan)					4	- 1	1/4
Pavie (6 Honos de Hilan) (F. la route pr	te	40	CU	te	÷		•

PAVER. — (Hôtels : la Croix-Blanche (Crece Bisnes), dans le centre de la ville; la Poste ; le Puits (Pazzo), près du pont du Tésin.)

Mistoise. — Celte ville, nitués sur le Tésin, à 3 milles de son embouchure dans le Pô, fondée, dit-ou, aix cents ans avant l'ère vulgaire, fut célèbre dans le moyen âge : on l'appelait la ville aux cent tours, à cause du grand nombre de ses tours carrées, en briques, dont quelques-unes seviement i sont encore debout. Au V° siècle, elle fut occupée par les Goths; elle devint ensunte la capitale des rois lombards, Après beaucoup de vicissitudes et da calamités, elle recouvra sa liberté au MI siècle, et eut un gouvernement municipal ; mais, déchirée par les divitions de deux familles puitmntes, les Langueco et les Beccaria, et mas cesse en guerre avec Milan, elle tomba en 1315 au pouvoir de Mat. Visconti, duc de Milan. Elle suivit depuis la fortune de la capitale de la Lombardie. En 1597, Lautrec la livra au pillage pendant sept jours, pour la punir de la joie qu'elle avait montrée de la captivité de François I".

Pavie, ville de 25,000 habit, environ, est d'un aspect triste, et semble
morte pendant les vacances de l'université. — Les auss, peu larges, se
coupent à peu près à angle droit. Une
rue principale (Corso di Porta Nuova)
traverse la ville depuis la porte S. Vito
(au N., côté de Milan) jusqu'à la porte
du Tésin au S., et au pont couvert sur
ce fleuve, qui réunit Pavie à Borgo
Ticino, et où on lit une inscription latins en besux caractères du XII siècle. À son entrée dans la ville, elle

que, boulevard planté d'arbres, dit le Stradone. Au centre de l'avie est la piazza Grande, près de la cathédrale, qui a nunci sa place (pidasac del Duomo). Le canal (naviglio) contourne la ville à l'E. — Près la porte S. Vito est le Castello, palais de Galées II Visconti. qui y réunit beaucoup de manuscrits per les conseils de Pétrarque. Ils furent transportés en France par Lautrec, et ont fourni les plus belles éditions du XV° siècle de la grande bibliothèque de Paria, C'est sujourd'hui une caserne, En 1796, 300 Prançais, sans artillerio, résistèrent dans ce château à toute la populațion et à 4,000 hommes armés.

Eglicos. — La catréagana, commencée en 1448, est inachevée, et a été restaurée récemment. — Prétendu tombeau de saint Augustin, monument en marbre des plus remarquables du XIV* siècle, ouvrage de Bonino da Campione. Il était auparavant à l'église S. Pietro in ciel d'Oro, où le roi Luitprand avait déposé ses restes (700). Une grande variété d'invention se maniforte dans la multitude de petites statues et de bas-reliefs qui décorent ce précieux monument. — On conserve ausai dans le dòme une prétendue lance du paladin Roland. — Quelques bons tableaux,

Dans la même église S. Pierre in ciel d'Uro était le tombeau de Boëce ; ... da martiro — e da esilio venne a questa pace (Danto.) Luitprand avail. voulu être enterré à ses pieds. « Le concile de Trente fit descendre son corcueil, parce qu'il avait décrété que la sépulture seule des saints pouvait s'élever au-dessus de terre, » L'église a été supprimée et transformée en magasins. La façade conservée est du XIII s. Les restes de Boéce auraient été transportés à la cathédrale, « mass d n'y avait pas d'argent, comme on dit aujourd'hui, pour lui élever de tombeau. » (Yalery.)

SARTA MADIA DEL CARRENE, -- 1320

(au N. du dôme). Belle façade en briques rouge foncé. Longs piliers terminés par des clochetons ; rosace ; fenêtres géminées, à arcade treflée, distribuées d'une manière régulière. Beau tableau de Bern. Colombano.

S. Francesco — (S. François) (N. E. du dôme), autre église, façade en briques d'un style analogue; l'intérieur est moderné : lourdes colonnes revêtnes de stuc; chapiteaux d'ordre ionique déformé, détestables. — Une peinture

de Campi.

Santa Mania di Cangpanova — (au N, de Piagra Grande), sur le dessin de Bramante. — Peint. de Monçalvo et

des frères Procaccini.

S. Michele — (N. E. du pont du Tenn), antique et curieux monument, dont la date est inconnue. La façade a cette forme pyramidale souvent répétée dans les églises lombardes et adoptée pour le dôme de Milan, Elle offre un singulier mélange d'ornements d'un style barbare, d'animaux fantastiques dérivant de source chrétienne, palenne et acandinave. — Il est impossible de ne pas reconnatre dans les églises de Pavie les modèles des églises de la vallée du Rhin. Le style lombard fut introduit dans les provinces rhénanes par les souvernins carlovingiens de l'Italie, résidant à Aix-la-Chapelle. » (G. Knight.)---Le plan de S.-Michele est celui d'une basilique, avec addition de transsepts. Sur chaque côté de la nef existe un triforium ou galerie ; à la croix s'élève une coupole byzantine. — En dehors de Pavie, les églises de San Salvadore ; de Santa Teresa ; de Sº Mania di Brinlern; S. Larpranco; S. Lazzano, sont également remarquables par leur architecture lombarde.

Uxrvenstré. — Une des plus anciennes de l'Europe, Galéas II Visconti contribus à sa spiendeur. Son organisation ne date véritablement que de Marie-Thérèse. Elle a compté dans les diveraes branches de l'enseignement des professeurs cólèbres : Alciat, F. Phi-

lelphe, Boscovich, Spallanzani, Volta, Scarpa Elle réunit environ 1,400 étudiants. Son cabinet anatomique, fondé par *Scarpa*, passe pour le plus complet de l'Italie. Elle possède également une Bibliothèque, un Musée d'histoire naturelle, un Cabinet de physique, un Jardin botanique. Des monuments commémoratifs des anciens professeurs sont disposés sur les murs des portiques de deux des cours.

Palais. — Les palais les plus remarquables sont ceux de Braxunta, de Maino et d'Olevano, Malaspina, Meszararra, Bottigrila (besu tablesu d'A.

Borgognone).

Le THÉATRE à été biti en 1755.

ROUTE 34

DE MILAN A GENES

1º PAR PAVIS.

De Milan & Pavie (Y. B. 33). De Pavie à Casteggio Voghera 10

De Voghera & Gênes par le chemin de fer
(V. R 26).

De Pavie à Voghera, & h. Priz de la dillgence, 4 fr.

Au sortir de Pavie on traverse le Tésin sur un pont couvert et on entre dans *Borgo Ticino* (bureau de douane et vinte du passe-port). On traverse nur un pont de hateaux une branche du Tésin, et on arrive bientôt à Gravellone, frontière piémontaise (visite du bagage et du passe-port). [Remarquer dans les salles de la visite de douane la marque de la terrible inondation. mars et octobre 1846, qui couvrit tout le pays. En 1857 il y en a ou une autre ansai redoutable.]

Pour la suite de la route juaqu'à

Gines (V. Route 26).

T PAR NOVABE ET ALEXANDRIE.

l'our cette route, qui se fait presque entlèrement en chemin de fer (Y. la R. 10).

ROUTE 35

DE MILAN A TURIN

(F. R. 10.)

8 pastes.

🕶 Kilan 🖈 Baveno

ROUTE 38

DE MILAN A DOMO-D'OSSOLA

ET AU SIMPLOX.

le Baveno à Vogogna lomo-d'Ossola		::	: :	:	*23 kil. 14
De Milan à Bay d'Arona à Domo-	d^*O_8	sola	(V	. I	1.11);
et de Domo-d'Osso Direction, pages 20			mp	lon	(V. 94

ROUTE 37

DE MILAN A LUGANO, RELLINIONA

1° AU SAINT-COTHARD.

														tes.
le Lugan	0	å l	Be	llís	Ŋ.Zi	OTO	a.						-1	
Philogopho				_	_	_	_	_	_	_	_	_	- 2	
Faido.													-1	1/2
Arrolo													- 9	1/3
Bospital.												٠	- 3	1/2
														•

De Milan à Como en chemin de fer (V. R. 30); — de Como à Lugano, à Bellinzona et au S.-Gothard (V. 10° Direction, page 29).

P AU DEMNARDOL

De Bellinzona au Bernardin (V. 11° Direction, page 30).

ROUTE 38

DE MILAN A CHIAVENNA

ET AU SPLOGEN.

he Milan à Colico (V. R. 30).		•		4
Riva. Chiavehna (cheval de renfort).	•	1	:	1
smpo Bolemo (ld.)	ï		Ţ	1
Splugen (Suisse) (id.)	•		•	2 1/2
Coire.	•			3

De Milan à Como (V. R. 30). — En lateau à vapeur, par le lac de Como jusqu'à Colico. On peut aussi s'y rendre par terre, par Lecco (V. R. 39 et page 144); de Colico par Riva à Chiatrica, 5 h. 1/2 à pied. Route de poste. — Le marais que forme l'Adda avant de se jeter dans le lac de Como entretenait des miasmes dangereux; des travaix vont être entrepris pour le dessécher et canaliser l'Adda. — De Chiavenna au Splugen (V. 11° Direction, p. 30).

ROUTE 39

DE MILAN Y KOMMIC

(VALTELINE)

ET AU STELTIO.

														Postes.
De Milan i	À	Mo	D.	ER.										4 4/4
Castaniga		4												4
Lecco.					٠									1 1/2
Varenna.	•			-	-		4					4		1 1/3
Colico														
Merhegno	١,	•	•	4		4								1
Sondrio.					•				•	•		,	٠	1 3/4
Tirano .	-	•	•	•			*	•					4	1 3/4
Boiladore														
Bormio.	•		•	•		•		•			*	٠	•	1 1/4

De Milan & Colico (R. 38). — De Colico à Bornto (11 h. environ en voiture), on laisse à gauche la route de Chiavenna, et l'on prend à l'E. la grande route militaire qui s'engage dans la Valteline (Val Tellina). Cette vallée fertile est longue de 20 heues, sur une largeur de 4 à 10 lieues. — La Valteline est italienne d'aspect et de langage. Elle ne commence à apparaître dans l'histoire que vers le V° siècle. Elle fut soumise à Côme pendant le gouvernement municipal, puis ensuite aux Visconti de Milan. Elle fut longtemps agitée par des guerres de religion, des guerres civiles et étrangères. Les Grisons s'en emparèrent en 1512. La Valteline se racheta de l'évêque de Coire en 1550. En 1620, les habitants, d'accord avec l'Espagne et le pape, massacrèrent tous les protestants de la vallée, ce qui occasionna des guerres qui durèrent jusqu'en 1639. On traverse les villages de Cosio, Rogolo et Delebio, et on arrive à :

Morregno, — 3,500 habit. (Hôtel: de la Poste). Bourg au pied du mont Leynone (V. p. 144). Eglise S. Antonio, fresques de G. Ferrari. — On traverse trois fois l'Adda jusqu'à:

Sondrio, — 4,800 hab. (Hitels: la Posta; Maddalena.) A 362 met. d'élévation; capitale de la Valteline, dans une situation pittoresque, à l'ouverture du val Malenco (p. 32). — Cathédrale et théâtre sur les dessins de Canonica. — Bel hôpital.

Ponte, —village à la droite de l'Adda. —Patrie de l'astronome *Piaszi*. — Une

Cional

peinture de Luini. — On dépasse successivement les villages de Chiuro, de Tresenda et de la Madonna di Tirano, où est un sanctuaire bâti en marbre

blanc, et on arrive à :

Tirano, — 500 mèt., 5,000 habit. (*Hôtel* : de la Poste.) Palais des Salis, des Visconti et des Pallavicini. - Les environs produisent de bons vins. -C'est à Tirano que commença, en 1620, le massacre des protestants. Au N. de Tirano, ouverture étroite de la vallée, menant au lac *Poschiavo*. (V. p. 31.) On traverse ensuite plusieurs villages iusqu'à :

Bolladore, — (Auberge : la Poste.) — Continuant à remonter la vallée, on franchit le défilé pittoreaque de la Serra, autrefois fermé et défendu; et par les villages de Morigone, S. Anto-

nio, Tolo, on arrive à .

Bornio—(all., Worms), 3,910 pieds, 1,600 hab., ville autrefois florissante, brûlée en 1799 par les Français. Bon miel, dont il se fait un commerce étendu.

De Boamto par le Struvio en Tyrol (V. III' partie, p. 33).

ROUTE 40

DE MILAN A VENISE

(Chemia de fer.)

Y. pour cette ligne de chemin de fer, I* par-

tie, Vindicateur général

tette ligne importante, aujourd'hui ter-minée, doit se rattacher bientôt, 1° par le chemin de fer piémontais le Victor-Emma-nucl aux chemins de fer de la France; 2º par up embranchement au N. de Vérone, à Trente et au Tyrot; 3° par le chemin de fer de Vé-rone à Mantous, à Reggio et au chemin de fer de l'Italie centrale; 4º par Udine, à Trieste. et à Vienne, en communication elle-même avec les chemins de fer de l'Allemagne —Jusqu'à la fin de 1853, deux tronçons sculement en étaient ouverts : 5° de Milan à Troviglio (7 lieues de Milan); trajet, 50 min Ce tronçon fut ouvert le 17 février 1846 — 2° De Vérone à Venis , trajet en 3 h. 1/2. — La portion entre Peschiera et Vérone, achevée à la fin de 1853, foit plus trajet liveise au public. La de 1853, fut plus tard livrée au public. La portion du chemin de fer entre Vérone et Coccagno (3 milles N E. de Chiari, et 12 mil. O. de Brescia) devait être ouverte à la fin de l'aunée 1855; mais le manque de solidité du |

viadue entre Desenzano el Lonato el la pécessité de le réparer ont retardé l'ouverture de la voie. Entre Treviglio et Coccaglio, de s voltures publiques menaient les voyageurs en 3 beures environ.

Nous allons décrire successivement les diverses localités remarquables qui se rencon-trent dans le trajet de Milan à Venise.

ROUTE 41

I DE MILAM A MERGAME

(En chemin de fer.)

Avant l'établissement du chemin de fer, on faisait ce trajet (50 milles) par une belle route de poste. On passait à Gorgonsola, gros bourg où se fabrique le fromage estimé dit stracchine (V. p. 111) (il y en a de deux sortes: l'un, de forme carrée, que l'on mange frais ou dans l'intervalle de 6 mois; l'autre, rond et d'un grand volume, qui se garde un an); --- et par Vassio, dans une jolie situntion sur l'Adda. Parmi de nombreuses villas, on cite les palais Castelbarco et Melzi. Dans ce dernier, jadis propriété des Caravaggio, on remarque une peinture d'une Vierge colossale, attribuée à L. di Vinci, « La têle monte au 1ºº élage, le reste du corps est couvert par un escalier et a disparu sous les constructions faites depuis. »

Gassano — (stat.), hourg agréablement situé sur une colline au pied de laquelle coule l'Adda, que le chemin de fer traverse sur un pont de six arches.

Treviglio — (stat.), 10,000 habit. L'église renferme quelques peintures.

lei le chemin de fer, au lieu de continuer se diriger à l'E., remonte vers le N.; il passe à ,

Verdello, 1,800 hab. (9 milles de Bergame), à moitié chemin entre cette

ville et Treviglio.

BERGAMB 1, — 38,210 hab., avec les faubourgs, (Hôtels : Royal; d'Italie ; la Fénice.) Bâtie en amphithéatre sur des collines, entre le Brembo et le Serio, descendant des montagnes de la Valteline. Elle fut très-fortifiee par

Mem, istor della cuttà e chiesa di Bergame. S. Ronchette, Bergame, 1805-19, 6 v. in-8; et pour la peinture. Vite de pittori, acultori ed architetti bergamaschi, du comta Fr. Tassi, 2 vol. in-4, 1783

(10,013)

les Vénitiens. Des constructions modernes ont pris la place de sa citadelle, qui occupait le sommet du coteau 5. Virgilio, d'où la vue est très-belle. Un trouve des vestiges du moyen âge dans toutes les parties de la ville. Elle sa divinée en deux parties, la haute et la basse ville; dans celle-ci le faubourg 5.-Léonard a de belles rues, pavées dans le système de colles de Milan. La montée qui conduit à la haute ville est langue et roide.

Eintoire. — Bergame est une cité mtique, que l'on dit même antérieure à la fondation de Rome. Elle fut possédée par les Etrusques, qui en furent chamés par Bellovèse ; puis elle passa au pouvoir des Romains. J. César en fit une cité romaine. Quatre routes milstaires y aboutissaient. Elle subit sa part des désastres que les barbares apportérent à la Lombardie. Elle prit une part glorieuse à la Ligue lombarde, Après la dissolution de cello-ci, elle revint à l'abémme de l'empereur, combattit pour Frédéric II, et fut anathématisée par le pape. Elle cut ensuite beaucoup à soull'rir des divisions de ses grandes familles : Colleons, Ravola, Borghi, Suardi, guelfes ou gibelines, qui enmoglantèrent jusqu'aux églises de la ville. Pour y mettre un terme, Bergame se mit sous la protection d'un prince et appartint successivement à la maison d'Este, aux Visconti, aux Torriani, aux Scaliger, et fut mèlée aux guerres entre les divers princes de cette partie de l'Italie, Par suite, elle tomba au pouvoir des Yéntiens (1428). A partir de 1796, Bergame a suivi les vicissitudes de la Lombardie. — Bergame a produit un nombre très-considérable d'hommes illustres dans les armes, les lettres et les arts. Plusieurs compositeurs et chanteurs modernes : Domsetti, Rubini, Donselli, Devid.... sont nés dans **In province de Bergame.**

Le personnage comique de l'ancienne comédie italienne, désigné sous le nom d'Ariequin, est Dergamasque, C'était une charge des manières, du jargun et de l'accent des habi-

tants de la valide de Brancho. C'est un extratère égolste, fin et rusé, saus une apparente simplicaté Du reste, ce personnage gracieux, apprituel, asif et moqueur, remonte à la plus haute autiquité. C'est le houffon antique, qui paraisant le visage barbouille de suie et ayant un vitement composé de petites pières de l'ancienne Rome est devenu dans l'italie moderne le Zenni, le houffon, l'artequin. En devenant le type du Bergamasque, il a dit-on, pris son dislocte, le plus rude des disloctes italiens par la multiplicité de sen contractions. Cependant il a dù subir ici encore une transformation dans laquelle nous verrions l'influence de Venise, conséquence de sa domination à Bargame. En effet, les dermers ariequins (car ils out dispore au commencement de ce siècle peu rieur) affectaient une prononciation donce, traluante et le nésujement vénitien.

Relines — Le Dorn, édifice lombard, renouvelé par l'architecte Fontana. Belle coupole. Madone de J. Bellin; martyre de S. lean, de Tispolo; S Benost, d'A. Previtali, Moroni, Palma le Jeune, Lotto.

Santa Maria Maggiore, — une des plus anciennes églises. La partio du N., construite en 1360 par Giovan. di Campello, est en marbre blanc et noir ; au porche sont des lions en marbre rouge. L'intérieur a été moderné. Peintures par Luca Giordano, Salmeggia, C. Procaccini, Cavagna. — Dans une chapelle, à côte de la basilique de Sainte-Marie-Majoure, est lu mansoire en marbre du célèbre capitaine des armées vénitiennes Colleone, qui, le premier, dit-on, introduint l'emploi de l'artillerie légère. Il y out représenté à cheval, sa statue est dorée, Il y a aussi le mausolée de su fille. La voute est peinte par Tiepolo, Camuecini et Diotti. - Parmi les tableaux des autels, on distingue une Sainte Familie d'Angelica Kauffmann. -Tombeau du compositeur Donizelli, par le sculpteur Vinc. Vela.

Santa Grata, — ancienne église du couvent des Bénédictins, ornée de dorures : tableau du maître-autel par Salmeggia, 1625 ; il a été transporté à Paria. — S' Agata : Martyre de S' Agathe, par Salmeggia.—S. Angara (1840): une Vierge par Salmeggia.—
S. Alessardro in Croce. S. J.-Baptiste, par Palma le Jeune; Descente de Croix, par Cignaroli; autres tableaux, par L. Bassano, Salmeggia, etc. — S. Bartolongo: une Madone, par Lotto, un de ses meilleurs ouvrages. Plusieurs tableaux dans la sacristie. Le petit oratoire al Gesti a un Christ portant sa croix, de Castello le Bergamasque.—
S. Spirito (XIV* s.): tableaux de Previtali, Lor. Lotto.

Edifices. — La Marson de Porre. — (Locale della fiera), dans la basse ville, est un des plus vastes édifices de ce genre en Italie; elle fut construite vers 1740, et contient 600 boutiques. La foire s'y tient vers la fin du mois d'août. C'est le Leipsick de l'Italie du N. Grand commerce de soie, de laines, de draps, de fer.

PALAZZO VECCHIO, — della ragione, vieux palais de justice, dans la ville haute. Il renferme la Bibliothèque publique, de 90,000 volumes:

Palais neuf), édifice remarquable, muis inachevé, par Scamozai. Peintures : de Brusasorci, madone; d'Aless. Altori, Cène; de Titien, Portrait du cardinal Bembo; de Salmeggia.

Académie Carnara, fondée par le comte J. Carrara; collection de tableaux secondaires, premier fonds d'un musée destiné à s'accrottre. — Théatre. —

Société philharmonique

Palais et galeries. — VAGLIETTI, recommandé par son architecture. — Musée Sozzi; Albani, Andrea Vertoa, Canozzi, Frizzani, du comte Lochis; Morone, Secco-Suardo, etc.

Promenades. — Hors de la porte d'Osio et sur les remparts; présentent

de heaux points de vue.

Environe. — La province de Bergame, une des plus belles de la Lombardie, est d'une grande fertilité et produit de l'huile, du vin, d'excellents fruits, de la soie, de la laine. De Bergame à Brescis, on côtoie les Alpes à la distance de deux on trois milles. On

voit encore ici une campagne non moins peuplée et aussi fertile. La plaine qui s'étend du côté de Crémone, qu'on aperçoit à l'extrémité de l'horizon, est d'une inconcevable fertilité. Une chose digne de remarque est la manière ingénieuse avec laquelle les eaux y sont distribuées pour l'irrigation.

De Bergame on va à Cavernago. Avant d'arriver à Palazzuello, on passe l'Oglio, qui descend du lac d'Isée, et l'on joint à l'Ospedaletto la grande route de Milan à Briscia.

ROUTE 42

Excursions autour de Bergame.

1º A LECCO.

On trouve des voitures particulières pour faire ce trajet.

Ponte S. Pietro, 1,200 habitants.

— Pontita : église gothique.—Capaino,
12 milles de Bergame, 1,400 hab

2º ADE VALLERS DE BREMMANA, SERIARA ET CAMORICA.

du Brembo, qui l'arrose. Commence au N. de Bergame et s'étend (25 milles) jusqu'à la province de Sondrio, dont il est séparé par des montagnes de 2,000 mèt. environ.—On passe par Zogno, S. Giovan-Bianco. Piazza, le dernier vallage important, est à 23 milles environ de Bergame.

b. Val. Seriata. — Arrosé par le Serio. Au N de Bergame, entre le val
Brembana et le val Camonica; 40 milles
de longueur. Des montagnes hautes de
5,000 mèt. (Pizzo dei Diavolo; monte
Redorto) le séparent de la Valtelme. —
Atzako-Naggiore, peu éloignée de Bergame, a une église remarquable par son
architecture et ses peintures; Cursons,
bourg de 5,500 habit.; belle église avec
peintures.

c. Val Camonica (persage du Tonai).

Au N. E. du luc d'Isée s'étend le vais Camonica, la plus grande vallée de la Lombardie, après la Valteline. Elle a environ 50 milles. L'Oglio la traverse dans toute sa longueur; il est accompagné par la route provinciale, qui, par le passage du mont Tonal, communique avec le Tyrol (III- partie, 8- append.). De Bergame spene le *1991 Camonion* par Taxecona: [i plus bas, excursion aŭ lac d'Isée). - feli de Lovenz (F. ibid.), les villages -perianta sont : Brano; Caro se ronra; 200, d'où part à l'E. la roule que mone · femil, et à l'O. celle qui, par Corteno 'lynes, va so joindre à la grande route da Takeline, entre Sondrio et Tiranno. - Unstoire de cette vallée est liée à 🗲 🕸 Brescia, 🛦 qui elle a appartenu wiren 1801.

I' At LAC S'INKE (face).

Pergame, deux chemins m\u00e4nent - le dirée ou de Sebino: — 1º par la 🛰 de Brescus juaqu'à Seruste. De là, "" i gaucho par Albano, on se ditrus Corlago, dont l'églue a de belles mares, et par Caleppio à Sanicco " miles) satué à l'extrêmité S. O. du k.- Ten gagnant, au N. E. d'Aland, Innones, remerquable per ses was thermales et par le palais du comte materic Sourds, et une chapelle couverte ^{de telles} peintures de l'arenza Latto. De k par le *vai Cavallina*, côloyant les me à Lovraz (42 kil. env. de Ber-🖦 i l'extrémité N. du lac. — Le 😕 Flatz, environ 230 mét. au-dessus ⁴ unua de la mer, est formé par les un de l'Oglie. On estama sa longueur 14 miles et en largeur à 2 ou 3, suc 🦥 Polondour de 500 mêt. Un bateau a The le traversait récomment on 2 h., h petate ville d'Iseo, qui lui donne them, pusqu'à Lovere. — Si l'on ne bel per retourner à Bergame, on poul, loure, proudre le bateau à vapour 🌁 km, ou côtoyer la rive orientale alie et, par Pisogne, Marone, Sulzano, stare luo, et de là la grando route de Minday.

ROUTE 43.

DE BERGAME A BRESCIA

(La chemin de fer.)

Paramoto - (stat.), 4,000 habit. or l'Oglio, beau viaduc.

Caccascato - (stat.), 2,000 habit. way star as pied d'une colline fertile di vignos.

- (let. Brizia; en vieux hapas, Brezze). - 40,000 hab, avec m bahourga (Hôtels : Albergo Reale ;

Trois-Rois; albergo e trattoria della Torre di Londra). -- 60 milles E. de Milan, — Une des belles villes de la Lombardie, située dans une plaine, au pied d'une colline, rameau des Alpea Rhétiques, entre la rivière Mella et le canal qui sort du Chiese et se jette dans l'Oglio Elle a la forme d'un quadriletère, de 4 milles de tour environ ; elle est entourée de mura et domanée au N. par une forteresse.

La station du chemin de fer est près de la porte S. Nazzaro, S. O. — Pour les movens de transport (V. l'Indica-

teur général).

Mistoire. - L'origine de Brescia est très-ancienne et inconnue. Les habitants furent faits citoyens romains per J. César et inscrita dans la tribu Fabia, Elle subit les vicusitudes communes à ia Lombardie. De 569 à 744, elle fut gouvernée par des duca lombards ; elle le fut ensuite par des comtes jusqu'au XI* mècle; puis elle devint une des villes municipales de la Lombardie, Les évéaues étendirent lour pouvoir et en abusèrent ; les Brescians le restreignirent. À l'exemple des autres cités lombardes, Brescia se constitua en république. Elle fut ensuito dechirée par les hittes entre Guelfes et Gibelins ; et fut du premier parti. Elle passa au pouvoir de différents maîtres. En 1426, Carmagnola en fit la conquête sur Visconti , duc de Milan , autant qu'elle se donna volontairement elle-même aux Vénitiens. En 1509 elle fut prise par les Français ; elle les chassa en 15f2 ; mais Gaston de Foix la prit et la livra au pillage. Bayard fut blessé à ce siège, tout le monde stift comment il fut soigné dans une maison de la ville, et 🚜 grande courtoisie qu'il fist à son hostesse au partir. Lui seul, peutetre alors, parmi les soudards du temps, ctait capable de penser et de dire : « Dieu ne m'a pas mis en ce monde pour vivre de pillage ne de rapines, • — Elle fut rendue ensuite aux Vénitiens, mais sans reprendre Torri; Gambaco; la Poste; les son ancien éclat. Elle épronya divers

démetres : la peste à plutieurs reprians, l'incendie.... Depuis 1796, elle a survi la fortune de la Lombardio. La ville de Brescu a été cruellement éprouvée dans la dernière guerre contre l'Autriche; elle oppose une héroique défense au général Haynau. — Brescia est la patrie de plusieurs, hommes célébres, entre autres ; du peintre Ales-, sandro Bonvicino, dil il Moretto, qui n'est pas ausai connu qu'il le mérite. et dont on peut étudier les ouvrages dans plusieurs églacs de Breacia; et d'Arnaud de Bresse, élève d'Abedard, réformateur, brûlé à Rome en 1155. Bresca fut une des villes de l'Italie où la réforme trouva de la sympathie.

. Bresca a un grand nombre de ros-TAINES; un des aqueducs qui les alimontent, vulgnirement appelé Aquidotto del Diavolo, a eté construit au temps de Tibère. Au centre de la ville, des portiques servent d'abri et de lieu de promenade. — Brescia possède des l artiquités nonames. Nons parlerons tout à l'heure du temple de marbre dédié à Yespasien. — Les rues ont au milieu des dalles de pierre, comme à Milan, pour le passage des roues de voitures. — Quoique Brescia sost une ville commerçante, elle a un aspect d'abandon ; les maisons y sont mal tenues. Dans l'été, on aperçoit dans les cours de quelques habitations de trèsgrands lauriera-roces en fleur.

Agliana. — Brescia a deux carnénuales: l'ancienne, Duomo Vecchio,
dite la Rotonda, sur une place au
centre de la ville. Une erreur, propagée par plusieurs historiens de Brescia
et répétée par les Guides, fait de la
Rotonde un monument construit par
les Lombards. On pense qu'il fut élevé
dans la première moitie du IX siècle.
—Du reste, il ne faut pas confondre la
Rotonde proprement dite avec ses deux
grandes chapelles et le presbytère, adjonction postérieure qu'on croit même
être du XIV siècle. — Quelques mausolées. — Peintures: Pietro Rosa,
dière du Titien & Martin — Rosai,

cino, dit il Moretto, Melchuedech; les évangélistes Luc et Marc; l'Agnesu pascal; le Rédempteur; Elie dormant, Sacrifice d'Imac; et, su maître-autel, une Assomption. — Giorgione, Naissance du Christ; Gir. Romanino, Naismuce de la Vierge et Visitation.

Basilique soutennaire de S. Putlastre. — Monument rare et bien conservé que l'on croît être des VII^a et VIII^a siècles. On 3 descend par un escalier pratiqué dans l'intérieur de la Rotonde.

Nouvelle carnibrale, — à côté de l'ancienne (1604-1825). Magmfique temple en marbre; sa coupole, dessinée par Bass. Nazzoli, de Rome, passe pour la plus grande de l'Italie, après celle de St-Pierre de Rome et de la cathédrale de Florence. — Au maître-autel : Assomption par Giac. Zoboli (dessinée, dit-on, par Conca).

Santa-Afra — (nu S. E., non loin de la porte S. Alessandro), très-ancienne église altérée par les changements. Elle merite d'etre viatée à cause des peintures qu'elle-contient : — *Titie*s, Femme adultère, Il en existe plusieurs répétitions ; on l'a altribuée à *Orazio*, fils du Titien. Ce tableau remarquable, couvert d'un rideau, est placé au-desmis d'une porte latérale, à une hauteur qui no permet pas de le bien voir, inconvenient qui existe d'ailleurs pour la plupart des tableaux dans les èglises. — P. Véronése, Martyre de Santa Afra. Cette peinture, d'un aspect dur et sec, a souffert des restaurations. — Tixtoret , Transfiguration. — Peintures de Palma le Jeune, Bassano, Baroccio, J. C. Procaccini.

S. Bannara — (nu N. de la précédente), XIV siècle, sur l'emplacement d'un temple d'flercule. Peintures : Palma le Vieux. S. Onofrio. — Fopps le Jeune, Cène. — Savoido, Adoration des bergers, une des bonnes et rares peintures de cet artiste.

dtre du XIV siècle. — Quelques mausolées. — Peintures : Pietro Ross, près la porte S. Nazzaro), riche en diève du Titien, S. Martin. — Bonzipointures. — Titien, cang tableaux rémis dans un même cadre, au martremiel. [Nous recommandons particulièrement à l'attention le Saint Sébastien, igre admirable de mouvement, d'anatunie souffrante et de couleur. On y n agnalé une réminiscence lointaine du fanne de Medicas.] — Moretto, la Crède avec les SS. Nazaire et Celse (noir); Couronnement de la Vierge (admirable tale, pour la composition et pour la ouleur] ; le Christ entre des saints. ---Unitres tableaux de Foppa le Jeune; Lect. Gambara, etc.

S' Maria Calchera. — Peintures : Remanino, Seints. — Moretto, Madeleine aux pieds de Jésus; SS. Jérôme et Docothée. — Calisto de Lodi.

S' Maria dei Niracolt. — Pin du XY nècle. — Modifiée vers 1523. l'açade restaurée dans le siècle passé; Tremarquer les beaux candélabres de marbre par Gian. Gasp. Pedoni. — Au maitre-autel, Assomption du Morone. — Tabicaux du Moretto.

8º Maria deliz Grazie, -- Abus Comementation et de dorures nouvelement restaurées. Fresques de Fiamminghino, Ant. Gandini. — Moretto, Nativité.

8. CLEMENTE. — Tombeau d'Al. Bon-Meino, dit il Moretto. — Cinq toiles remarquables de cet artiste.

Santo Corpo de Chisto. — Beru mau-

™iće du XVI° niècle.

SAN GLOVANNI EVANGELISTA. — BORNES Printures de Moretto et de son rival Romanino. — J. Bellin, les Trois Naries. — Santa Eupuma, an maitreautel, h Vierge et des Saints, par Mu-

8. FAUSTINO MAGGIORE. - Nahvité, en des meilleurs ouvrages de Gam-Nara. — Romanino. — On peut encore voir des peintures de Moretto, Romanino, Cossale, Foppa, Gandini.... dans les églises S. Donunico, S. Fran-CESCO, SANTA AGATA, S. GIUSEPPE, S. Giongio; S. Pirtro in Oliveto, de J. Sansovino; peintures du Moretto.

Cauro Sauro. — Cametière en dehors

des beaux édifices de ce genre en Itabe. On y arrive par une avenue do cyprès. Il fut commencé en 1810, sur les dessins de Rod. Vantini, et est d'un style grec sévère bien approprié à la destination. Tombeaux disposés à la manière d'un columbarium antique,

Palaie. — La Loccia, — palais municipal, très-bel édifice en marbre, commencé en 1492, et achevé en 1574. Le premier étage est de T. Formentone; le second de Sansovino; mais les fenètres ont été ajoutées postériourement par Palladio. Ce monument curioux de l'architecture de la Renaissance et son élégante façade aux fines sculptures, dont on essaya la restauration au XVII° siècle, sur les dessins de Vanvitelli, semblent être aujourd'hui abandonnés au dépériasement. En 1575, il fut ravagé par un incendie dont on a accuse le gouvernement de Yonise (dans l'intention de détruire avec les archives publiques les titres des franchises octroyées aux Brescians par les empereurs d'Allemagne, et confirmées par les doges Fr. Foscari et L. Lorédan : étrange acrupule d'un pouvoir dominateur ') Trois peintures exécutées par Titien dans sa verte vicillesse y furent consumées. D'autres peintures de Moretto, Morone, Romanino, Foppa le Jeune, Campi... qui faissient l'ornement de ce palais municipal, ont été transportees provisoirement au palais Tosi.

Baouerro. --- Ancien palais de la République (1187-1213). Construit en briques. Beaux restes d'ornements en terre cuite. La partie la plus ancienne est le côté méridional, de cette architecture lombarde, grave et solide, qui se retrouve dans les monuments de cet àge viril des libertés communales. La révolution de 1797 a fait disparaltre les souvenirs historiques conservés dans cet édulice, entre autres « le portrait de cette Brigitte Avogadro, qui, à la tête des femmes de Brescia, armées de cuirames et de lances, roet à gauche de la porte Seint-Jean, un | pousse vaullamment, en 1458, l'assaut donné à leur ville par le redoutable | Piccinino.

Rumes ou temple de Verpasien. — En 1822, sur la proposition d'un peintre brescian, L. Basiletti, la municipalité fit faire des fouilles autour d'une colonne antique, et elles eurent pour résultat la découverte des restes d'un monument élevé ou restauré l'an 72 de notre ère, que l'on pense, d'après une inscription trouvée, avoir été un temple de Vespasien. Les colonnes aont brisées; les bases, presque intactes, sont d'une grande perfection de style. Les pierres du stylobate sont d'un très-gros volume et admirablement jointovées. Ce monument, de style commthien, est bits en marbre; l'intérieur est divisé en trois cellas. C'est dans les salles mêmes de ce temple qu'on a eu l'heureuse idée de placer le :

Mosta — (*Museo patrio*), su pied de la colline où est bûtie la forteresse. (If ouvre à 11 heures et ferme à 5 heures.) Des fragments antiques sont disnéminés su milieu de la végétation d'une cour mal tenue qui le précède, On monte au musée par les degrés antiques du monument. Là sont rangés tous les fragments, bustes, basreliefs, trouvés dans les fouilles; les inscriptions recueillies, soit à Brescia, soit dans la province, ainsi que quelques curronités du moven age... -l'a salle à droite, monuments du moyen åge. — II^a mille, la plus grande : inacriptions, monuments funéraires, momiques... — III mile : sculptures, bronzes, médailles. — L'œuvre capitale du musée de Brescia est la célèbre statue en bronze (2 mèt. de haut) de la *Victoire gilée*, sortie en 1826 des décombres, et qui est considérée comme un des plus précienz restes de l'art antique.

Cotte statue est d'une rare élégance. Ses ailes sont minces et hera attachées Les draperies sont souples et finement exécutées (évidamment d'après un modèle de lingumanillé). Elle a une couronne de louriers qui était argentée. On voit suosi des truces

de dorare sur les bras et les doigts. Le houelier qu'en lui fait tenir de la main gauche, dans l'attitude d'y inscrire les nous des vainqueurs, est une restauration interprétative. La petit doigt et l'annuluire de la main gauche, et, à la main droite, le petit doigt et colui du milieu manquent.

Quel que soit le mérite de cette statue, nous ferons remarquer qu'elle appartient à une sorte de style s/ficiel, et qu'è ce titra elle offre moins d'intérêt que d'autres sintures antiques empremies d'un caractère propre et syant plus de vivacité d'aspect et de sentiment. Comme figure allégoriques, elle est du plus beau style : le tête, los extrémités, se référent à la belle épaque de l'art grec Elle est d'un dessun simple, lurge et avent.

Galban Toss, - actuellement decorée du nom de Римсотикова можи-CIPALE (rue S. Pace, n° 586), est un lege du comte Paolo Toni, qui a laissé à la ville son palais et la galerie qu'il y avait formée. Cette collection, ouverte au public, pomède un Christ, petit tableau de *Raphaël* , quelques bons tableaux d'anciens maitres, des peintures modernes médiocres et diverses eculptures, dispersées dans les difféfentes pièces d'un appartement élégamment décoré conservant encore (à la fin de 1853) son ameublement de salon et de boudoir, et où le visiteur étranger, en quête d'objets d'art, est assez surpris d'apercevoir un lit, meuble zu moins étrange dans un sanchiaire désormais consacré sux muses. Parmi les sculptures, nous citerons: de Thorwaldsen, le Jour et la Nuit, répétitions de ses deux célèbres bas-reliefs, ainsi qu'une gracieuse petite statue de Ganymède abreuvant l'Aigle; l'Eléonora du Tasse, buste de Canava; une jolie et molle statue par Baruzzi, son élève; et un Jeune Homme écrasant des raisins, d'un style facile et làché, par Bartolini.

Binitornique runtique — (Bibliot. Quiriniana), fondée en 1750 per le curdinal A. M. Quirini, à qui Voltaire, dont il avait traduit la Henriade, dédia Sémiramis. Contient 30,000 volumes; Evangiles manuscrits du IX* mècle. — Croix byzantine, dite de Galla Plaçidia, enrichie de camées, travail grec remar-

mble du Ve siècle. La Lipsanoteca : [recioux, bas-reliefs de sujets chrétiens culptés sur ivoire (IVe ou Ve siècle). - Trois dyptiques d'ivoire . un de limitus Boéce, consul en 510. — Méhillon de lapis-laxuli avec les tétes de la Viorge et du Christ peintes par litiem, et un encadrement cuelo par Benv. Cellini.

Colloctions particulitres. Deux GALEmas Avenoupt — (contrada di S. Carlo, 1715; et del Lauro, n° 1848); tableaux. — <u>Galzeiz Leccai</u> (contrada S. Croce, 1092), contenant un choix asses conadérable de tableaux par les grands maîtres de l'école italienne. « Cette collection est, dit-on, destunée à être dispersés, » --- Galerie Peranoli (contrada del Pesce, 2689). — On cité aumi, parmi les polos offrant quelques curionités, reux de Martinenco, Caxaresco et Martiresco della Fabrica. ---Les riches habitations de Brescia étaient décorées extérieurement de pointures à fresque; quelques-unes en conservent encore les traces. Romanino et Gamôgra y ont travaillé. (Voir la Strada del Gambaro, contrada della loggia et carso del Testro.)

Jardin public. — Ce que l'on décare de ce nom est una ample place à l'est de la ville, ayant au milieu une fontaine souterraine où les femmes vont lavor lour linge, et plantée de antelauca arbres dans le feuillage desquels les cigales se réfugient pendant fes chaleurs de l'été. C'était jadis un emplacement pour les tournais.

Dans la campagne autour de Brescie, les enux, dustribuées avec soin, alimentent besucoup de moulins et d'usings. Les machines pour filer la soie, qui sont en très-grand nombre, celles à forer les canons de fund, les meules de conteliers, les marteaux pour le travail du for et du cuivre, les pilons pour éconser le rix, sont mus par le mosan de l'eau. La principale branche du commerce de Brescia est la soie; | viennent ensuite le fer, le lin, la laine et les étoffes, Brescia a été fonjours re- | sous celui de arrana Venosum. Au milieu

nommée pour la fabrication des armes

Consulter: Guida di Brescie, rapporto alle arti, ed ai monumenti, Fed. Odorici, 1853. — Labus ^{*} Antichi monum. scoperti in Brescia, 1825. — Museo Bresciano iliustrato.

ROUTE 44

Masuraion au leo de Garda.

Le sac ng Ganna, — commu dos ancisma sous le som de Benecus, est le plus grand lac de l'Italie, il s 46 kilom. de long de Ring, N., à Peschiere, S.; il a une liene de large dans sa partie supérieure; 🧣 l. do Torri è Maderno, et 4. L. plus su S., veru la presqu'ile Sermione - Sa direction est du N. E. au S. O —Sa bouteur au-Jessua de l'Adriatique est de près de 100 mét. - La profondeur, très-variable, est de près de 300 mét en quelques endroits. C'est entre Gargnano et Castelletto qu'elle est la plus grande. Ce lac, creusé entre les dermères chaînes des Alpes, ne reçoit pas de cours d'enn en rapport avec son ctendue. Le principal est la Serca, qui vient s'y perdre su N. et en ressort à Prochiera, sous le nom de Mincie. Des sources nombreuses paraissent l'alimenter, car ses eaux, très-limpides, sont, près du fond, froides en été et chaudes en hiver, même quand la surface est presque glacée. Au commencement de l'été, son nereau s'élève de 5 pieds environ par la fonte des neiges et les pluies. Les vents réguliers qui y règnent sont le assers (N.) et l'ora (S.) Il est exposé à des tempétes qui y soulévent les ragues à une grande hauteur. Virgile les compare à celles du la mer.

Plactifus at framits assurgers Brades marine.

Catulio a aumi chanté ce lac, où il avait une habitation à la pointe de la presqu'île de Sermiene. Des ruines qu'on y voit encore sont considérées comme ayant fait partie de sa demeure. Le lec de Gerda est renommé par la variété et la quantité de ses poissons truites, abondantes sur la côte méridionale; sardines, aloses, anguilles, brochets, carpes, tanches, ombreschevaliers, etc., et carpions, espèce particuhere à ce loc. - Sa rive occidentale est désignée sous le nom de rivière de Salo on de mysgax Bagaciava; la rive opposés de cette dernière s'élève le mente Baldo (F. p. 37), fameux autrefois per les bous de construction qu'on en tiruit, aujour-d'hni, au commet dépossifé et aride. Ses pantes seules qui bardent le lac sont couvertes d'arbrus et de cultures. — Du côté de Peschiera, les rives sont tout à fait banes, de Toscolano à Riva, au contraire, elles s'élèvent de plus en plus, et forment au-dessus du lec des secarpements trèspitterreques. Cette partie F. du lac a un aspect sévère

Si l'on fart le tour du luc de Garda, no partant de Riva (l' page 36), endrest ob l'Autriche a fait récemment construire une forterense qui commande le lac, les pointe les plus ramarquables cont.

HALCHOR, avec un chitenu pittorenque au bord du lec, — Carragarro, — S. Vinano, à la pointe d'un promontoure et dans une none en arrière; — Ganza, ancienne ville qui a donné non nom au lec Benner; — Bannerso, renommé par ses figues, — Lacon et :

Pucuzza. — 1,700 hab. (16 milles de Vérane). Ville fortifiée et port multaire A l'arrivée du bat. à vap., on y preud le chemin de fer pour aller à Vérane.

Reve occusarase i len rochero à pie qui In bordent au N. dans une granda étendue lui donnent un caractère pittorreque Un chemia cursoux y a été taillé dans cra darmères années; é leur extrémité septentrionale, on y remarque plusieurs ga-feries. Il conduit en 13 h. à Breuca par Mohno et la petrie saliée de Ledre, allant abouter, par Piere di Ledro et Tinros, à Condino, dans le vallée de Giudicario, et de là à Brenca (V. p. 56). — Lucost, au pied de hautes mantagnes. Commerce de citrons, forges, papeterios. — Transcrive, village agréablement oitné sur le haut de rochers à pec, dans lenguels on a taillé les degrés d'un sentier qui y conduit. Il y a une seule masure au heu de débarquement (le bet. è vap. a'y arrête, aussi qu'à Limone).—Ganevavo [3 l. 1 è de Salo], formant avec Villa et Boglisco, unu ensamble, une des rives los plus runtes du lac, toute converte d'obviers et d'orangers. — Bosanco; belle pélés du comte Bettené. [Sur les parois calcaires verticulus qua longe le lat. à vap., en vouant de Riva, nons avons cru reconneitre les traces de l'usure des anciens glaciers, d'une éridance mains frappante ici, tou-

tefois, que dans d'autres lioux où les rechers sont granitiques. F. p. 110.] --Torcolare, dont le population travaille dans de nombreuses fabriques de papier, Autour est une forêt d'oliviers s'étandant sur un plaionu horizontal presque au nivasa du lac. Un peu plus loin, à un patit promontaire, est l'embarcadore de . — Manaixo, hourg d'origine antique, situé à 90 min , et où on cultive ausoi les orangers et on fabrique du papier. Au N. de Naderno est le m*ont Pizzacolo,* à la cime escarpée. A Vérone, on le nomme le ment Augu — Salo, 5,000 hab. (51 de Brosen), polite ville au fond d'un golfe, eyant que-ques édificos remarquables, dans un pays convert d'oliviers, d'orangers, de caronniors, de múriers, de vignes. Commueux de fruits et de fil de lin. Elle a été judia fortifiée — Danceravo, à un milla de la station du chem, de fer, 4,000 lab. (omnibus. *Hôfels;* Yittoria, eu bord du lac; Albergo Imperiale), autra bourg commercant, son port est un des plus frèquentés du lac - On vante le véns sonts (3 & 5 fr. is boutculle)

Un des agréments des bords du les de Gards sont les jardens disposés en terrusses, où l'on cultive les orangers, avec leur feuillage toujours vort, sur lequel en dessenant les piliers blaces en maçonne-rie, supportant des traverses en bois qui servent elles-mêmes d'appui aux toitures et aux fermetures en planches dont on abrite les arbres pendant l'hiver. Cette culture doit être lucrative, à voir l'industrie avec lequelle les habitants utilisent les plus petits coms perdus entre les rochers à pie, au bord du lac, pour y établir des jardins de citronniers. Les pro-

priétés sont très-divisées.

Le luc de Garda sert aujourd'hui da grande voie de communication entre l'italie et le Tyrol. Des bateaux à vapeur le parcourent tous les jours, en 4 h. env., de Riva à Penchiera [F. 1rd partie, Indicateur général). A l'arrivée à Paschiera, curreguirement des passo-ports.

Consulter Le les de Gerde et era evolrans; G. 5. Volte, 1855. — Mesconi, listrardi d'un rioegio pittorico al laghi di Gardo, di Loppio e di Ladro.

MOUTE 45

3- DE BRESCIA A VÉRONE

Avant l'ouverture du chemm de fer, on allait de Peachiers à Vérone en voi-

(10, 7

Browinger & H. Dufour-

Hally hope of Property in Prince

\$ 100 mm

Lillachette et Cie Edytours Parris.

Greenpar Nengteller. Ecoloper Langeville

tire, 2 h. 1/2. Catto route n'était pas sire il y a quelques années. — Villige de Caster Nuovo; on y voit des traces de l'incendie causé par les obus des Autrichiens en 1848.

Four le chemin-de fer (V. 1^{ee} partie, l'Indimour général).

A moitié chemin entre Ponte S. Marco et Desenzano, on passe à Lexaro (station), 7,000 hab. Ce nom rappelle de beaux faits d'armes des Français en 1796. (V. Il^e parrie résumé des cumpagnes d'Italie.) — Le chemin de fer traverse des trunchées profondes, puis un tunnel, au delà duquel on a une helle vue sur le lac de Garda; et hieutôt après il passe sur un vinduc long de 400 mbt. — Desenzano, Pascuman 1,700 hab., et Caster Nuovo, {V. ci-dessus.}

Mateir. Hot Imp. et Boy des Deus-Tours (place Samie-Ametasse); — la Tour-de-Londres (sur le Corso), — le Grand-Paris (sur le Corso); — la Grand-Paris (sur le Corso); — la Grande-Emrine (Caris) (près la porta Borsaris), — delle Colombine (sia Colombo) — Un den principaus cofes est esta d'Grande) — Un den principaus cofes est esta d'Grande) — Un den principaus cofes est esta d'Grande) — Semata (orgest), 30 c., — Lafe noir, 18 c., — Semata (orgest), 30 c., — Lafe noir, 18 c., — chocolat, 40 c., — gaixi (giaceo) aux fruits, 32 c., 1/2 portion, 16 c., — bible (conserves) aqua di marina (hanson fasta avec des cersoes augres, qu'on emille en juillet et qu'on fast cure avec du surce); agro di cretro, cibes (graneilles), acancre (orange), la portion, 30 c.

Mintaire. — Vérone fut fondée, dit-on, per les Eugenéens dans le IV° ou V° siè-de avant J. C. Les Etrusques et les Vénites l'occupérant ensuite. Tombée au purvoir des Romains, alle fut élevée l'an 46 de J. C. à l'état de municipe. Odongre et Théodorie, vainqueur d'Odongre et Théodorie, vainqueur d'Odongre, y établirent leur résidence. Sous les descendants de Charlemagne, elle fut la capitale du royaume d'Italie; se déclara

* Vayer l'Anflontes di Verna e i suoi nost tuni, 1820; par J. B. Persico. — Lo Guida di Museo ispidario reronese, da l'abbé los. Venturi. — La Descristona di Verna e la sua previncia, da M. Persico. — Adde : Descritima della architatura, pittura a scultura di Pignas, 1779, 2 vol. en république en 1901; se réunit à la ligue lombarde contre l'empèreur Frédéric l'Après Exselin, podestat, dont l'effroyable tyrannie dura 35 ans, la famille des Scaliger (la Scala) arriva su pouvoir, et le comerva \$27 ans. En 1383, Yérone se soumit à Visconti, duc de Bilan, et, en 1405, aux Carrare de Padone. Elle se donna cosuite à Venise, dont alle suivit depuis les destinées. — Un congrès ouropéen y cut lieu en 1822. — Veroste est la patrie de Catulle, Corn. Nepos, Vitruve, Emile Macer.

Motioca artintiques. — e L'épaque romaine y a ses monuments; les Goths, les Lomberds, y ont lausé des traces de leur passage; mais, de tous les monumenta existante, c'est l'époque enrievingionne qui en a fourni le plus. — L'an-CRITECTURE des églises attengent à Vérone une perfection toute particulière. Cette architecture, qu'on peut appeler son-berse, non des Lombards, mais de le Lombardie où elle est domanente, et qui tient le milieu entre le style bysantin et le style germanique, confinence à réguer des le XII siècle. Les plus anciens ouvrages do ce riyle sont le dôme et 51-Zénan; les specificure sont S. Fermo Maggioro et S' Anastesia. Quand l'art de la Renaissance. commença à s'inspirer des modèles classiques de Rame. Vérone perdit toute ori-ginalité; mais, quoi qu'il ca soit, cette ville a la gloire d'avoir vu naître dans son acin trous architectes qui ac distinguèrent dans la nouvelle voie: Falesnette, mort en 1554, Frà Giocondo, vers 1513, et *San Michell*, mort en 1559. De ce dernier sont les palais Canoiss, Berilacqua, Pellegran, Pompa et Versi. -Sers Machele est à Vérone ce qu'est Palladio à Viconce. — Quant à la perstone. Vérone compte déjà, avant Giette, des meitres [qui travaillaient dans son goût], tels que Stefano da Zevio, Turone, etc. Les peintures murales de S. Nazzaro, S. Zenone et S. Anssissus ront de ces promiers temps.) Plus tard apparament ice laberale, dat Libri, Franc. Horone. Mais aucus d'oux n'a de véritable talent, ni dans la conception, ni dans le desim, ni dans le coloris, ni dans le maniement du pinceau. Ces qualités apparament scoloment avec Fr. Carotto, diève de Liberale et de Mantegna Mais, ai les premiers ouvrages de Carotto (Voir S. Tommaso) révélent du caractère dans le destin, et ous seconds (V. S. Eufamia) de la

donceur et de la profondeur dans l'expression et les teintes, les créations postérieures trahissent (San Fermo Maggiore) une indépendance de composition qui tombe dans l'exagération. — Ses conlemporains furent Torbido il Moro et Canazzasola; pais vinrent un peu plus tard Giolfino et Badile. Ils eurent pour successeurs Battista del Moro, P. Farimato et Brasasorci, qui ne se firent guère rémarquer que par des debors brillants; enfin parut Paul Véronèse, peintre de génie autant par la conception que par l'éclat du coloris. » (Fanariss.)

Topographio.—« Vérone, avec ses vieilles murailles flanquées de tours, ses ponts dont les parapets sont des créneaux, ses longues et larges rues, et ses souvenirs du moyen âge, a une sorte de grand zir qui impose. Une parcille ville devait être la capitale et le digne séjour de ce Can Grande della Scala, Augusto du moyen âge, qui recevait dans sa cour littéraire le Dante et d'autres poëtes et écrivains proscrits, » (Yalery.) — Elle est située dans une plaine (71 mèt. au-dessus de l'Adriatique) et arrosée par l'*Adige*, qui la divise en deux parties inégales communiquent per quatre ponte; la plus petite, à l'E., est appelée Véno-PETTE.

Portifications. — Une partie de ses bastions, plusieurs de ses portes, et particulièrement la Porta Stuppa ou del Palio, sont de remarquables ouvrages dus à l'architecte San Micheli. — Dans ces dernières années, les Autrichiens out entouré Vérone de travaux qui lui donnent une grande importance comme position stralégique.

Antiquitée. — APPETURATE ou Asanz (place Brà). Ce monument antique, de forme ovale, ainsi que le Colisée de Rome, a extérieurement 156 mêt. de long et 125 mêt. de large. L'arène, ou la place vide du milien, a 75 mèt. sur 45. À l'intérieur de cette arène règnent 45 rangs de gradins, où, lors de la fête donnée à l'empereur François le, 50,000 personnes purent être commodément placées. Aux ex-

trémités du grand uxe de l'ellipse, il y a deux grandes portes, et, au-dessus de chacune de ces portes, une plateforme ou tribune fermée par une be- " lustrade. L'enceinte extérieure a été presque entièrement détruite. Au-dessus de qualques arcades conservées, on lit les nombres LXIV, LXV, LXVI, LXVII. Un grand nombre des vomitoires sont aujourd'hui occupés par des magazins, des boutsques de forgerons et de marchands de vieille fermille. Ce monument de la magnificence des empereurs romains est bâti de grands, quartiers de pierre que l'on a pris soin, depuis longtemps, de restaurer. Co n'est qu'au XVIII mècle qu'il fut déblayé des constructions qui l'encombraient. Il paraît donc peu probable que ce soit là, comme on l'a avancé, que Donte prit l'idée des cercios de son Enfer. — Un Théatar allrique, dont il reste quelques vestiges. – Le rom *della Pietra*, qui sboutit tout à côté, et dont trois arches sont ardiques. — La Porte Borsari, vulguirement *porta Borsa*. Selon M. Orti Manara (Ann. de l'Instit. archeol., 1851), elle auruit été construite sous les Antonins. L'inscription en l'houneur de Gallien aurast remplacé une plus ancienne. Elle est située au milieu de la grande rue du *Corso,* traversant la ville de l'église Santa Anastasia (N. N. E.) à la porte Stuppe. La porta Boranti est un point de repère utile aux étrangers pour a'orienter dans Vérone. — Il v a ausm l'Anco ne LEONI, qui remonterait au temps de Vespesien.

Places. — Platza Baa, — au centre de la ville. Cette place irrégulière est la plus grande de Vérone. Le Stradone, large rue menant à la porte Neuve (S.) (chemin de Mantoue) vient y aboutir. Elle est hornée à l'E, par l'Amphithéâtre; au S. par le Palais de la Gran Guardia, nouvelle caserne monumentale, ayant un portique à colonnes corinthiemes; et par le palais de la Gran Guardia antice, ancien corps

4s garde également monumental. Au O. out le Théâtre philharmonique, sons le pérmittle duquel sont rangés les fragments antiques du Noséa Larisame, fondé en 1617 par l'Académie

et décrit par *Maffei*.

PLAZZA DEI SIGNONI. — C'est là qu'ément les demoures des Scaliger, devenues le riége de l'administration municipale. Le palais du Conseil (XV° siècie) est orné des statues d'hommes eilèbres que Vérone réclame comme nés dans son sein Pline le Jeune, Cern. Nepos, Macer, Catulle. On conserve dans l'intérieur 200 tableaux proranget des églises supprimées Dans l'édifice en retour sont les bureaux où Fon vice les pesse-ports. C'est tout près de là, dans une rue i l'E., que se trouvent, dovant la potrio église S. Maria l'Antica, les toursaux ses Scalican, moumblage curioux entané dans un aspace trop restresat. Le plus beau est cului de Can Signorio, héritier de Can Grande II, qu'il avait assassiné publiquement our con cheval, dans la rue, sous une proude qui en a pris le nom de *Velto Barbaro.* Plus turd, il fit étrangler son plus joune frère Le bel esprit Petrarque écrivait que Vérone, semblable à Actéon, était dévorée par ses propres chiens. — Au S. O. la place dei Signori communique avec ln :

Plazza nelle Enne, -- jedie forum do ja république. Sur un des côtés est la Maison des Marchands (1301), ornée d'une statue de la Vierge per Campagua. — La grando tour a été construite par Can Signorio. Le pilier a été élevé en 1524 par les Vénitiens, en signe do lour domination. Le lion de bronze fist enlevé en 1799. — Au fond de la piaco est le Palais des Mappei. — Une des curiosités de cette place, ce sont les printures à frenque dont nont décorées plusiours façades de massons.

Metiene. — Il v en a plus de cinquante dans Vérone; nous passerons en revue les plus remarquables.

lars) au N. — Si l'on part de la place Senta Anestasia, prendre la rue en face de l'hôtel des Deux-Tours (Strada. Liceo); elle mène droit à la place du Dôme). Antique église, construite d'abord avec les matériaux d'un temple de Minerve. En 1187, elle fut rebâtie et de nouveux consecrée ; la voûte fut commence en 1402. En 1554, San Nicheli fit quelques changements. La porche, du XII^e siècle, présente des colonnes supportées par des griffons, mode de décoration symbolique qui régua dans uno grando partie de l'Italia pendant les XII° et XIII° siècles. On voit sur la façade les statues des paladus Roland et Olivier, probablement par suite de la tradition qui attribue à Charlemagne la fondation de cette église. Sur l'épée de Roland, on lit le mot Du-rindar-da. — Le portail latéral offre aussi quelques particularités intéressantes. — Prorruges premier autol h gauche, Titien: Amomption bion composée, mais d'une exécution un peu láchée], revenue de Paris. — Les fresques du chazur, exécutées par Torbido il Moro, sur les dessina de J. Romain, sont médiocres. -- Pour la

Bibliothèque Capitulaire (V. plus bas). Se Anastasia — (pour l'emplacement, V. ci-dessus la cathédrale), architecture remarquable (XIV mècle). Commencée en 1261 ; la façade n'a pas été terminée. Les fresques qui convraient l'intérieur sont en partie détruites. La voûte gothique est décorée de peintures du meilleur goût. — Deux bénitiers portés par des figures groteuques ; celui de grauche est du père de P. Véronèse. — Premier autel à droite par Danese Cataneo, 1565. — Chapelle Pellegrini: curieux bas-rohef en terre cuite (XV* mècle). — Cha*pelle Lavagnoli, t*resques dans la style de Mantegna — Printuans rone, Vierge entre S. Augustin et S. Thomas d'Aquin. — Girol. ai Libri, la Vierge sur un trène. — Giolfino, Descente du Saint-Esprit. — *Libérale*, CATREBRALE - (S' Maria Matrico- | Portement do Croix; Déposition de Croix: Prière au jurdin des Oliviers: ! Brusasorci, la Vierge sur un trône. - Chapelle du Rosaire : tableau de retable, avec les portraits de Mastino II della Scala, à l'energique figure, et de an femme, Tadden Carrera. — Cha-pelle de S. Gemigniano, peintures murales du XIV siècle. — A côté de l'église Santa Anastasia, et au N. de la place, est la petite église gothique de .

S. Pietro Martine, —appartenant jadis à un couvent, aujourd hui au collège (liceo). — Entre les doux eglises, élegant monument funéraire, gothique, du comie de Castelbarco, très-singulièrement placé en équilibre sur le milieu d'un mur, au-demus d'une porte

aintric.

 Zenone. — (N. O., & l'extrémité de la ville. Si l'on part de la place Santa Amestegia, suivre le Corso jusqu'à la porta Boranci, puis jusqu'au vieux Château, tourner à droile, suivre les quais jusqu'à une petite place à gauche, où débouche la via di Nezzo, qui aboutit à la place S.-Zénon.) Cette église est la plus intéressante de Vérone comme modèle de l'architecture du moyen Ago. Fondée d'abord par Pepin, fils de Charlemagne; Othon I' donna (961) de l'argent à l'évêque pour la restaurer. La nouvelle église, cependant, est de 1158-1178 ; le chœur est du XY siècle: le porche est à colonnes portées par des lions, symbole de la force de l'Eglise. Ces lions ac détachent du sol, de façon qu'il y a le vide sous le corps qui porte la colonne. — Portes en bronze, de 1178. --- Sculptures curicusca de la façade en marbre de la même époque. — Les côtés de l'égluse sont en assisses alternatives de briques et de marbre. [La brique employée dans les constructions anciennes de Vérone a dù contribuer à maintenir dans les mêmes données les formes architectoriques qui se répètent dans la plupart des églises.] L'intérieur de l'église frappe par la grandeur de ses proportions. - Remarquable comble en bois. — On y voit quelques monuments curieux de l'art | bido.

du moyen âge: la statue de saint Zénon, évêque de Vérone (XIII° niècle). La Coppa di S. Z., vase de porphyre de 27 pieds de circonférence. – Tombesu d'Augusta Atilia Valeria, monument du christianume primitif. Statue de sant Proculus (1592). Au-domous du chœur est une crypte contenant des restes d'anciennes fresques et le mreophage de mint Zénon. - Printones And Mantegna, in Vierge sur un trône entre des anges et des fruits, tableau de retable qui a 🕬 h Paris : un de ses meilleurs ouvrages. — Curreuses frenques du XIV^a siècle décorant les bas-cólés du chatur. — 🌬 beau clocher est de 1045. — Le clotte renferme quelques tombesus. — Tombenu aprocryphe du roi Pépin.

S. Berkandino - (entre S.-Zénon et le Corso), fin du XV^a niècle. — Peintures de Morone, Cavassuola, Giol-Ano. — Une annexe de cette église est la chapello *Pellegrin*a , chef-d'œuvre exquis de San Micheli, — La pierre qui y est employée, particulière sur environs de Vérone, et nommée bronzino, est la plus précieuse après la marbre blanc, pour la blancheur et in

fineme.

S. FERMO MAGGIORE - (S. E. de la place Brh, près du pont Navi). L'intérieur date des praimères années de λΙΥ siècle. On pense que la crypte fut construite en 1065, - Plafond en bois de noyer d'un curioux travail, formant une voûte composés de plusieurs arcitures surétagées. — Quelques monnments à remarquer : tombeaux des Torriani; des derniers descendants de Dente Alighieri ; un grand nombre de freeques anciennes ont été badigeonnées en blanc. — Peintures de Pisanello, D. Morone, Torbulo, Carollo. Bonsignore...

S' EUFEMIA — (au N. de la Porta Borneri). Le portail est daté de 1456 : l'intérieur est moderne. Fresques par Stefano da Zemo, Carotto. - Pemtures de Brusasorci, Moretto, Tor-

S" ELERA -- (près la Cathédraic). Printures de Liberale, Brusesorci.

8S. Arostoli — (près la rue du (arso, au S. O. de la porta Borsari). Freumes de Brusasorci.

8º MARIA DELLA SCALA. — Tombeau de Maffer, poête célèbre, antiquaire et historien de Vérone, mort en 1755.

8º TRIBITA. — Frenques de Brusa-

S. Tomaso Cantuarierese. - L'évéque Tebuldo, en 1316, choini Thomas Becket, de Cantorbéry, pour patron de cette église. (Le Guide de Murray fait observer qu'il n'y a aucune église qui hii soit dédiée en Angleterre.) — Fagade sur les dessins de San Michelf. -Printures de l'Orbetto, Brusesorei, Farinsti ...

S. Giongio — (S. Georges) (extremité N. O. de Veronetta), par San Bichelt; le grand autel est de son neveu Brugnoli. — Très-riche en peuitures. P. Véronése, Martyro de muni Georges, au maitre-autel Itableau retenu de Paris]. — Tintoret, Baptème du Christ. — Des deux côtés du chœur : Israélites recueillant la manne,par Brusasores (terminé par ses éleves Oltini et Orbetto pour la partie inferieure), et la Multiplication des paires, vaste outrage de Farinais, agé de soixantedix-neul ans. — Girolamo dai Libri, in Vierge mir um trône, peinture vantée par Lann. — D'autres peintures encore, de Brusasorci, Moretto, Romanino, Carollo...

M. Valery signale comme un chef-Courre de l'Orbetto la Mère de Douleur, autrefois à l'église de la Miséricorde et transporté au *Ricovero* (dépôt

de mendicité).

S. STEPARO (S. Etienne) — (dans verenetta; pres du ponte Pietra). Ancienne cathedrale du XI niècle, defigurée par les restaurations. — Pemtures de Carotto, Giolfino, Drusasorei, Orbello.

S" MARIA IN OBGANO — (dank Yernnetta) (1481). Façado élevée après la drale). Fut accrue et presque fondée

mort de San Micheli, sur ses demini-

— Quelques peintures.

SS. NAZZARO E CELSO — (1446) (S. E, dans Veronetta). Appartenzit jadis à un monastère. Pentures de Brusssorei, Paolo Farmaii, Falconetti, *Montagna.* Ancienne pemiture murale.

Cimerikan — (au S. de Veronetta), Vaste quadrilatère entouré de portiques à colonnes, imitant le dorigue, où secont les monuments funéraires Derrière les portiques régnent des galeries où les tombes sont disposées à droite et à gauche dans l'épasseur de la muraille, sur cinq de bauteur entre deux piliers. Cette disposition, qui rappelle le *columbarium* antique, est simple et convenable. Une foule de petites pierres tumulaires, égales, se dressent su milieu de l'area, comme la triste mousson de ce champ de mort.— Le demin de ce cametière, qui sera un des plus beaux de l'Italie, est de J. Barbieri.

Le prétendu tombrau de Juliette – est une des premières curiosités dont le voyageur senitmental se met eu quête en arrivant à Vérone. On montre comme tel un sarcophage situé dans un jardin au bord de l'Adige (près la via Cappuciui, au S. de la place Brà) qui fut autrefois un canetière des Franciacións. « L'archiducheme Marie-Louise a fait monter un collier et des braceleta de la pierre rougeâtre dont il est formé ; d'illustres étrangères, de jolies femmes de Vérone, portent un petit carcueil de cette même pierre, et les paysans dans le jardin desquels se trouvait, en 1896, le poétique mrcophage, y lavaient leurs laitues.»

Le Vieux Coateau — (Castello Vec*chia*) (su bord de l'Adige, rue du Corso) fut reconstruit en 1350 par Can Grande. Il communique avec l'autre rive de l'Adige par un pont pittoresque et unpraticable aux voitures; ou ne l'ouvrait à la circulation qu'une fois

Bibliothèque du Calpitre — (Biblioteca Capitolare) (à côté do la cathévers le milieu du IX° siècle par l'archidiacre Pacifico. « Ce fut dans cette bibliothèque qu'aux regards exchantés de Pérnanque apparurent pour la première fois les Lettres familières de Cicéron, dont le manuscrit et la copie de sa main sont à la Laurentienne, et que Niesuna découvrit les Institutes de Gaïus. »

Théatres. — T. Filarmonico (opéras el balleta). — T. Moranda. — T. Nuovo, 1846. — Deux T. Diurres.

Palais. — Les demeures des families de la noblesse, construites par les grands architectes stabens, forment un des éléments de ce musée artistique, qui est la gloire et le charme éternels de l'Italie. Plusieurs palais de Vérone sont au nombre des meilleures couvres de San Micalla (Semmicheli), (1484-1559), qui fut le précurseur et de plus le modèle dos babiles architectes de Venise, et introduisit le beau style dans l'architecture civile, de même qu'on lui doit l'invention du système nouveau qui fut adopté pour la fortification des places et le changement dans la forme des bastions, qu'il fit triangulaires ou pentagones. Dans ses palais, son étage inferieur, ou le aoubasement, est ordinairement à bossages, et il affectionne l'emploi des arcades. Parmi les plus beaux palais construits par hu à Vérone, sa patrie, nous citerons:

Le Palais Canoesa — (Corso, près du Castel-Vecchio). Galerie de tableaux. — P. Bevilacqua (Corso, près la porte Borsari. — P. Marrai (quelques-uns prétendent que le plan de ce palais fut envoyé de Rome). Peint. de Brusasorci. — P. Ponrei (Veronetta, près le ponte Navi). Façade élégante, simple et barmonieuse. Soubassement à bossages d'un goût mâle, percé de sept arcades.

Le ratais Guert — (Veronetta), cèlèbre pour son jardin et la belle vue du baut de ses terrasses sur Vérone et les cuvirons. Le président de Brosses vante cette vue et les hauts cyprès de ce jar-

din. • Il y a, dit-il, un labyrinthe où moi, qui nigaude toujours derrière les autres, j'allai m'engager indiscrètement. J'y fus une heure à tempéter. • — P. Ribolfi (via Pallone), Couronnement de Charles V, à Bologne, peint par Ricci. — Les plans nouveaux de Vérone indiquent encore une cinquantaine de palais.

Environs. — lis sont intéressants pour les géologues. Le monte Boica est riche en poissons fossiles, ainsi que Grezzena, où on a trouvé des squelettes de daixes et d'éléphants. *Monte* del Diavolo (val Cunella), curicuse formation de basalte. — Du côté du mont Baldo, on recueille une terre employée en peinture sous le nom de terre de Yérone. — Gargagnano, sito solitaire, présente une sorte d'harmonie avoc le génie du Dante, qui y conposa son Purgatoire. — A Incaffi, au pied du monte Baldo, la maison du médecin Fracastor, qui fit dans la langue de Virgile un poëme sur une maladie encore inconnue à l'humanité du temps du poëte romain. Valery cite de lui quelques vers plus intéressants que le sujet du poëme, et dans lesquels il s'adresse tristement à l'Italie :

Angulus atno tui est aliquie, qui barbten non sit Servitia et prados, et tristia finera passoo?

Le pont naturel de Veja est une des curiosités des montagnes du Véronais.

ROUTE 46

DE VÉRONE A ROVEREDO ET I INNSERUCX

(V. III* partie, p. 35 et 36.)

BOUTE 47

DE VÉRONE A MANTOUE

(8 lieues.)

Pour la description de Mantoue (F. R. 59).

On peut aller de Vérone à Mantoue par le chemin de fer en 1 heure 1/4.

- La station du chemin de fer est en dehora de la porta Nuova, à laquelle on arrive depuis la place Brà par la belle et large avenue tlite le Stradone, qui aert de rendez-vous de promonade dans la belle saison. — C'est de là égalounemt que part la ligne qui va à Ve-

ROUTE 46

4. DE VÉRONE A VICENCE

La longueur du chemin de ser de Vérung à Vanise est de 115 kil.; de Vicance à Venise, de 67 kil.; de Padoue à Venise, de 37 kil. environ. — A Yérone, il est à bò mèt. 727 au-dessus du niveau de la mer; à Vicance, 34 m. 518; à Padoue, 11 m. 175; it Mestre , 3 m. 150. — C'est le 11 janvier 1846 que le chemin de fer o été ouvert sur tout le trajet outre Yomine et Vicence.

En partant de la station de Vérone, le chemin de fer traverse d'abord l'Adige aur un benu pont, et s'avance en **laiment à gauche la route de poste, et** passe successivement devant les localilés suivantes :

Calburao (Calderium). — A dr. : enux tbermales sulfureuses et stumineuses, Endroit célèbre par les combats entre les Français et les Autrichiens :

1º En 1796, Bonaparte y fit attaquer par Masséna et Augereau le général Alrinny, retranché sur les hauteurs. Une plaie torrentielle et glaciale paralysa les efforts. Les armées passèrent la nuit en présence, et le leudemain Bonaparte rentra dans Vérone, dont il allait bien-tôt sortir pour se diriger vers Arcole et pur ses manusarres faire quitter à Alringy su position de Caldiero. — P En Maniéna, général eu chef de l'armée d'Italie, livra à Caldiero une bataille rux Autrichiens, commandés par le prince Charles.

Soave, - h g.; village pittoresque;

fortifications des Scaluger,

8. Bonipacio, — à dr.; à 4 kil. 1/2 est le celèbre village d'Arcole. Un obéinque commemoratif, élevé près du pont, a été fortement endomnagé.

Monramato, — h g.; au pied d'une colline courousée par une belle propriété. [Ce n'est pas ici, comme continuent à le répéter tous les Guides en Italie, que se livra la bataille (1800) qui illustra le maréchal Lannes, mais au village sarde de ce nom, nitué à 2 l. N. E. de Vogbera. (V. p. 76).] Au delà de Montebello s'ouvre un vaste et profond horizon de vallées et de collines, — Deux châteaux en ruine, couronnant deux collines en regard l'une de l'autre, sont indiqués comme étant coux des Montaign et des Capulet.

TAVERNELLE — est la dermère station avant Vicence. — La station de Vicence est au S. de cette ville, dans la petite plaine qui s'étend ou pied do mont Berico.

чискиси. — 30,000 hab., une des villes de l'Italie les plus riches en monuments d'architecture.

Hôtela : la Ville, autrefois la Lune, à l'entre du Corso à de , près la station du chemin de fer; – l'hôtel du Grand-Paris; — Siella d'Ora (l'Etoilo-d'Or); — le Due Rote (les Deux-Roues), i- Due Hori (les Deux-Haures). - Le Guide de Murray signale comme un vin généreux un vin des environs nommé Bragana, rouge ou blanc. Ce dernier est la meilleur. Le vieux, 3 fr., 3 fr. 50.

Elsteire. — Origine ancienne incertaine. En 101, Vicence fut excençée par Alaric, roi des Goths; en 452, elle l'ut presque détroite par Attila, Elle fut une des premières villes à entrer dans la ligue lombarde. En 1256, elle fut price d'asseut et réduite en cendres par l'empereur Frédéric II. Elle passa sous la domination du cruel Espelino et des Padouans; secous leur joug en 1311. Après avoir changé de maîtres, elle se donna en 1504 aux Vénitiens, auxquels elle est restóc jusqu'au XVIII* siècle. — C'est la patrie du poête Tranino, de Palladio et de Scamossi. — On y célèbre tous les ans une fête en souvenir d'une victoire remportée sur les Padouans; tant l'Italie a de peine à onblier ses divisions intérioures! Il ost voui de dire que les Padouans cux-mêmes viensent à la

Motios ertistique, — La spiendeur de Vicence lui vient principalement de Palladio, architecte fécoud, né dans ses

mure en 1518 et mort en 1580, Palladio, | profitant du progrès que les Brunelleschi, les L. Betista Alberts, les Bramante, les Belthezer Peruzzi, les San Micheli, les deux San Gallo, avaient fast faire à l'architecture, sut, tout en restant corroct et en évitant les nouveautés qui tentment des gémes plus aventureux, se créor cepcudant un style clair, élégant et facile, qui derint le goût domimant en Europe. Sans une forte origanalité qui lus fût propre, il s'en crés une telle. que le successeur des grands architectos du XV siècle derint à son tour, au XVI*, un modèle par ses ouvrages, comme il clast un maître par ses écrits. On peut étudier dans ces derniers un grand nombre des pales dont en génie abondant a embelli Vicence et le Vicentin, et dans lesquels il manifeste une grunde variété d'invention, épasant en guelque sorte presque toutes les combinaisons offeries à son goût pur et écleuré par les diversités des ordres, Peut-être plusieurs de ces paleis, à les voir sur les lieux dans leur état actuel d'abandon, ne répondront-ils pas complétement à l'idée que les dessins suraient pu en donner D'ailleurs, l'infériorité des matériaux employés dans la construction conatitue pour ces édifices une sorte d'infémorité relative. Des briques reconvertes dr stuc, telu sont les matériaux de ces somptuenses façades, des frontons que proportions élégantes, et des colonnes ellu-mèmer.

La ville de Vicence est située au pied et au N. des collines dites monts Berici, su confluent du Bacchiglione et du Retrone, qui commencent ici à devenir navigables. Le pont de San Michele, sur le Retrone, est en pierre et d'une seule arche, en are de cercle de 28 mét, de corde et 8 mét, environ sous clef. C'est un des ponts les plus remarquables avec le Rudto de Yenne et le pont sur la Doire à Turin, Elle est entourée de murs anciens, détruits en partie, et de fassés accs, en *partie cultivés,

Place - La PLACE nei Signoni, -une des currouités de Vicence (doit servir de point de repère aux étrangers pour s'orienter dans la ville), signo do la puissonce de Vouise, et d'un clocher de 92 môt, de haut (torre dell' Orologio). — Nue ce qui attire avent tout l'attention, c'est la vaste :

BARLLIQUE OU PALAIS BELLA RASSORE, —hôtel de ville, édifice du mojen 🐙 . dont la restauration, on phytôt le renouvellament, est resté un des premiers titres de gloire de Palladio. -On 🔻 voit quelques tableaux de maitres venibens

Ce monument, déjà réparé su XYº siècle, menaçait ruine. On songen 🛦 le consolider, cu conservant la grande nel intérieure. J. Romgén fournit un projet; celus de Patiente obtant la préférence. Il applique avec beaucoup d'habileté au support de cette ancienne construction une ordonnance de portiques si bien en rapport avec elle, qu'on a peine à soup-conner que ce soit là un éditice de à des temps et à des styles at divors. La benuté des matériaux répondit à la puble simplicité de l'ensemble. Le tort lourd et éléré que Palladio dut converver ne fait pas un aussi mauvais effet en réalité que dans les désains représentant l'élévation de cet édifice, la petiteur de la place contribuant à rapprocher le point de vue et à en dunimuer la hauteur apparente.

Lo palareo Prefettirio — (policis de in Commune), d'ordonnance corinthienne, a été aumi exécuté sur les demins de *Palladio.* — Si de la place dei Signori on se darige au S. O. par les rues Muschierta et Copparie, es ar-

rive à la place du Dôme,

Belisco. — La Catrédrale — (Duomø), edifice gothique, à façade de styles disparates, confient quelques penitures de Zelotti. Naganza et un Manlegna, qu'on recommande, mus qui nous semble peu remarquable. Il est d'ailleurs difficile de le voir, parce qu'il est entre deux senètres rapprechées dont la clarié offusque la vue. lans une direction opposee, en partant de la place dei Signori, ou plutôt de celle della Biada, qui en est l'extremité. gagner par la rue Sº Barbara et celle du Corso, qui traverse toute la ville, la rue Elle est décorée des deux colonnes, Santa Corons, où l'on trouvers à dr.

S^a Corora, —Elle renferme plusieurs remtures ; les deux plus remarquables unt · J. Bellin, Baptème dans le Jouréun (beau tableau nettoyé et restauré rermment). P. Véronèse, Adoration des Mages (enfumé). B. Montagna,

Sunte Madeleine et Saints.

Parmi les autres églises de Vicence ous citerons . — S. Pierro : peintures le Zelotti, Brusasorci et Maganza. L côté est : — l'Ospixio del Poveri, avec un hus-relief de Canova, au-dennis de h porte. — S. Donance : Adoration des Mages, per Maganza. — S. Loauzo, gothique; devenue un magasin de fourrage; rachetée par la ville (1836) et restaurée. — S. Strano: mint Paul, par Tintoret; la Vierge avec des Saints, de Palma le Vieux.

Théathr olthpique — (au S. E. de l'église S' Corona), œutre dernière de Palladio, qui fut schevée par son fils après sa mort. Il fut bâts à l'irratation dor théitres anciens, deux siècles avant la découverte des théâtres de Pompei, que Palladio, lecteur assidu de Vitruve, semble avoir devinés. Les membres de l'Académie olympique le firent bitir pour y représenter des pièces de Sophocle et d'Euripide, traduites en vers italiens. Géne par lo terrain, Pal-Indio, s'écartant des règles de Vitruve, donna à son théâtre une figure elliptique au fieu d'un derni-cercle.

Binciotratique dite Berguliana, - du nom de son fondateur ; 36,000 volumes

et 200 manuscrits.

Римсотиса. — Минее formé il у в quelques années, et qui renferme un certain nombre de tableaux des grands maitres italiens (V. plus bas : palais

Chiericati).

Palais. — Les plus remarquables, construits sur les dessins de Palladio, nont ceux de . — Trissino dal Vello d'Oro (près du pont Furo, sur le Retrone); un de ses premiers ouvrages. - Pal. Tigus (rue S. Stefano), qui cut été le plus grand de Vicence, s'il eut été arheré. L'étage inférieur est d'ordre rustique; le premier est d'ordre compos | rue-étroite (dei Guidei), qui va de la

aite. Il est occupé par les bureaux de la douane, - Pal. Valmanana (à droite, en allant du Dôme à S. Lorenzo), avec de grands pilastres d'ordre composite, dont la hauteur embrasso l'étage inférieur et l'étage supéricur.

[Cet ordre colossal, qui se reproduit asses fréquemment dans les ouvrages de Pallagio, altère les divisions naturelles des étages et en masque l'effet, lei ce défaut uncontestable se complique d'un défaut plus évident encore, celui de l'affaiblesement des angles de l'édifice, où l'architecto a placé un petit ordre au rez-de-chaussée, surmonté d'une statue au premier étage. La proportion des croisées est aussi amoundrie aux deux extrémités du palais Valmarana, qui n'a pes čté entièrement terminé.

Si, un peu au delà du palais Valmarana, on prend la rue di Reale, on voit

à gauche le :

Pat. Constituta, — façade d'ordre dorique et ionique, par l'archit. Calderari. C'est aujourd'hui la propriété du collège communal — Dans la rue Porti, où aboutit la précedente, sont deux palais par *Palladio :* 1º le pat. Banrancen, d'ordre ionique et coruithien. iles figures sculptées sur les (rontons des croisées et d'autres ornements surchargent cette façade, et musent à l'impression qui, avec plus de simplicité, ressortirait de sa belle ordonnance, - 2º (plus à l'O.) le par Colleoni Porto. — P. CHIERICATE (à l'extrémité du Corso, sur la place dell' Isola); ordres dorique et ionique ; édifice de noble apparence, dù également à Palladio. C'est sujourd'hui le Museo civico. Outre quelques peintures, et entre autres un Festin de P. Véronése, (V. phis bas Madonna del monte Berico), on y conserve des manuacrits de Palladio, et un voyage en France, ouvrage inédit de Scamozzi. - Casa Di Paltabio (en face du précédent, de l'autre côté du Corso). On doute qu'elle soit de Palladio. — Le palais Turssino, un des meilleurs ouvrages de Scamozzi, est situé dans une petite place dei Signori à la rue du Corso. — À une autre extrémité du Corso, sur la place del Castello, est le Palais Bonis-Loscaaz, attribué aux frères Tiene, sous la direction de Scamouxi. — Pal. se Porro, dit la Cà del Diavolo, auj. hibliothèque du séminaire (place del Tello), dessané par Palladio.

Promenades. — Campo Marxio. — Villas et jardins sur les collines S. Sebastiano, entre autres. le Casix Caraa, muvre célèbre de Palladio, que lord Burlington a fait imiter dans son parc de Chiswick. — Belles avenues de promenade en dehors de la ville.

En sortant de Vicence par la porte del Monte, on voit à droite un anc d'ordre corinthien attribué à Palladio, servant d'entrée à la suite d'arcades qui mène sur le mont Berico (à peu de distance et au S. de la ville), au annotunire dit de la .

Madonna del honte Berico, — élevé en 1595. Cette suite de portiques n'a rien de remarquable au point de vue de l'architecture; mus elle mamfeste uno persévérance singulière dans une entreprise a longue et si dispendieuse. L'église renferme de bonnes peintures de Montagna. Le réfectoire du couvent contenuit une grande toile de P. Véronése, représentant J. C. en pèlerin assis à la table du pontife Grégoire le Grand. Cette toile precieuse du grand maitre vénition a clé coupée en morcoeux par des soldats autrichiens pendant la guerre de 1848. On les a recueilles et réums au Museo civico Sormé dans le palais Chiericali, el ils restent à Vicence, où l'on pout les voir, comme monument d'une barbarie dont il semble que la bonie sursit dù être épargnue à notre siècle.

La chaine des monts Berici (14 mil. de long et 7 de large) est d'origine volcanique. — On cite encore aux environs de Vicence la grotta di Castroxao. — Les bans de Recoaro, à 24 milles de Vicence (V. plus bas).

Da Vicenca à Roveredo et à Innabruck (V. p. 37).

MOUTE 40

DE VICENCE A ROVEREDIO

(V. 15° direction, p. 37.)

ROUTE 50

DE VICENCE A TRENTE

PAR BANKANY.										
								Posten.		
De Vienna à Ci	أنطا	alla	l						1 3/4	
Primoletio					•	٠.			1	
Primoletto									2 1/2	
Borgo (Tyrol).									3	
Pergine				-	,			4	1 1/1	
Takatk				٠					4	

CITTADELLA, --- 6,000 hab., dans une aituation agréable, sur la rive gauche de la Brenta.

zasaawe — (26 kil. de Vicence), 12,000 bab. (Hôtels: S. Antonio, la Luna.) Situé au pied des Alpes, sur la Brenta. Ses éghacs et un certain nombre de maisons sont décorées de peintures per le Bassano et ses fils. Tableau de la Nativité à l'oratoire St-Joseph.) Elle possède un théâtre. une galerie de tableaux, un cabinet minéralogique. Le pont sur la Brenta, construit d'abord par Palladto, détruit par les Français (1809), a été rétabli par ordre du gouvernement autrichien. Manufactures de soie, de cuirs, de draps, de porcelaine, de chapeaux de paille, qui peuvent, jusqu'à un ceriain point, rivaliser avec ceux de Florence. — La ville de Bussano est la patrie de J. da Ponte, dit le Bossan ; du graveur Voipato et du géologue Brocchi.

Pour la suite du voyage jusqu'à Trente (F. 15° direction, b, page 57).

Excursions.

Postagno. — 1° A Possagno, village de 1,700 hab. (à quelqueu miljes de Bassano). C'est la patrie du Canova. On y voit un temple eu marbre élevé aux frais et sur les dessins du célèbre artiste, et décoré de statues sculptées de sa main. La mort ne lui a pas permis de faire les doute statues des Apôtres qu'il voulait y

mettre. Ce temple, situé sur un monticule, au fond d'une vallée que dominent des montagnes, à un portique de huit colonnes doriques, d'après celui du Parthénon, et une coupole dans le genre de celle du Panthéon de Rome La dépense a été d'un million. Il fut commencé en 1819, et n'a été terminé pa'em 1830. — Dans la maison de la famille de Canova, on voit les modèles en platre de ses statues.

On peut revenir de Possagno par Asolo (4 mil.), ville pittoresque du moyen age, 5,500 hab. — A quelque distance, palais de la belle reine de Chypre, Cornero, détrônée par les Vénitions en 1489. Ce rendez-vous des beaux esprita du temps, qui porte encore des traces de décorations à fresque, est une

ferme aujourd'hui.

P Avx Sers-Constrices (Sette Communi).

Ce district est habité par une popuintion ellemende, qu'on estime à 40,000 inhitants, et qui a besucoup exercé la curanté des myants. On a voulu y voir tour à tour des descendants des Cumbres vaincus par Marius, des Allemands vaincus pur Clovie, etc. On a depuis reconsu que leur dialecte était le vieil allemand de la Souabe, ayant de la ressemblance trec celui employé dans les Nibelums, Les habitants des Sette Communs, qui ont conservé intacts leur langue, leurs morars, leur costume, seraient les descendants des colons venus de la Souabe, dans le Tyrol, au XII ou XII- siècle. Etablia sur un haut plateau, entre les rivières Astico et Brenta , ila cest de à la difficulté de communiquer avec leurs montagnes l'isolement dans lequel ils se tont maintenus au milieu des populstions italiennes. La langue italienne, qui, dans le Tyrol cisalpin, se substitue à l'ellemand, finira par envahir suesi cette emèce de forteresse naturelle qu'elle trait d'passée et qu'elle commence à entamer, depuis que les habitants des Sept-Communes ont cemé de recevoir legirs minustres de la Sousbe. — Le chef-lieu des Satte Communi est Amaco, (5,050 pieds), contenant env. 5,000 h. - Le district des Sept-Communes offre encore un autre intérêt aux géologues. On trouvers des renseignements pei- | harcadère est au N. de la ville.

cioux à ce sujet dans un travail de sir-R. Murchuson, Geological atrust. of the Alps... (Gool journal, vol. V, part. I, 1810). - Pour visiter les Sette Communi, on fera bien de prendre à Ticonce la voiture qui va à Scino et correspond avec l'omrubus partaut de cette ville pour Roveredo, A Scho (F. p. 37), on prendra une voiture pour aller à Pa-PESCALLA, où commence la moutée pour gagner le plateau des Sette Communi et qui est très-roide jusqu'à Rozze ; de là, par Roana on stleint Asiaso.

3º AUX BALFS DE RECOARD.

Recoano, — (Hôtels ; de Domingo Trettenero et sutres.) Situé à 910 pieds. Ces eaux, conques depuis longtemps, mais dont la célébrité augmente depuis quelques années, sont aduées dans une confrée pittoresque, et particulièrement intéremente pour les géologues. De juin à soptembre, des voitures partent deux fois par jour de Vicence et y mênent en 4 h. par une riche et belle vallée qu'arross Agno. On suit d'abord la grande route de l'érone jusqu'à Montecchio, dominé par une montagne formée de tuf voicanique som-marin, riche sa fossiles. Il y a de belles sections de ces éruptions volcaniques de la période tertinire près de Castel-Gomberto, Dermère Reconro, à l'O. et au N., se dresse une grande muraille dolomitique de 1,800 met., dont les principaux pics sont le Campo-Grosso et la Cema delle Tra Creci, 4,796 picds, à l'E. du pas Revetta, menant à Ala (Tyrol) par le val Ronchi. - La tempéralure des eaux est de 19°, centigrades env.; les soucces sont considérées comme efficaces dans les affoctions chroniques des voies digestives et urigaires.

MOUTE 54

5- DE VICENCE A PADOUE.

La route entre Vicence et Padone traverso un pays fertile, où réussiment les plantes exotiques, et où abondent les maisons de campagne. - Station de Pozawa, 4 mostić chemin — On treverse deux tunnels, dont l'un a 90 mèt. de long. La voie serrée, avant d'arriver à Padoue, coupe la route postale; le dé-

paneum! — (Padova; int. Pate-) pium), environ 45,000 habitants.

Mátela : Aquila d'Oro; Stella d'Oro; Croce d'Ore; Imperatore Pomano; — Brasserse di-temande, via-b-via S' Sophia — Cefé Pe-drecchi, construction monumentale, qui en fait une des cursosités de la ville Ce cafe, dont le nom reppelle celui du propriétaire qui l'a fait construire, a été ouvert en 1851 (Rostaurant au premier étage) Café, la taise, 30 c. autrich. Café au lait gloof, 35 c. Choreint, 40 c Bossons. Agrio de redro, marenne, framboss, oranta, 25 c., arancinta, limonata, 50 c. Sarbets, 25, 40 et 80 c.; verre do vin de Chypre, 30 c. — Librairie . Zambeccari. — Folturas de place : 1th ficure, 2 awantig., les autres h., 1 aw.

Mistairo. — Padoue est une des plus anciennes villes de l'Italie du N.; con erigane se cattache, aux traditions mythologiques. On en attribue la fondation à Anténor, après la prisa de Troie.

Die temps die urban Peteri, enlarque fesset-Æn., I, 185.

L'an 705 de Rome, elle fut inscrite dans la tribu l'abienne. Sacragée par Alaric et par Attila, détruité par les Lombardo, elle tomba sous la domination de Charlemagne. En 900 elle fut ravagée par les Bongrois Un demimècle après elle s'assujettit à la puissamee d'Othon, empereur d'Allemagne Au milieu du XII+ necle elle se donni un gouvernement indépendant et se confééra avec d'autres villes contre les emp. d'Allemagne En 1237 Padoue fut obligée de se soumettre au gouverneur unpérial Exselino, qui exerça la tyrannie la plus cruelle. Il succomba aux croisades laites par le pape contre lui.Après 🕸 chute. Padous s'empara de Vicence, de Feitre et de Bellune, et accepta la soumusion de Treute. Mais, épuisée par ces guerres et décharée par les factions intérieures, elle tomba au pouvoir de Cane della Scala; puis sous celui des Carrora ; enfin , an commencement du XT siècle, Yenne s'en empera par traliizou, et Padoue partagen depuis les destinées de cette république. — C'est la otrie de Tito-Liva et du pointre A Mantegna.

Motioco artistiques. — « Dans l'Hu-

 Consulter - Moschini, Guide di Padese, et le Description faits pour la régules du congrés scientifique. — Rouveau Guide de Padous el sas ensirone, par Alex. da Barchi (1856).

rotan na n'any candrana, Padone rattacha la Toscane, d'où partirent les nouvelles tendances, à la Lombardie et principalement à Yenne - L'accertecture germanque, devenue dominante en l'islie au XIII^a môcle, apparaît ici dans toute as beauté, avec les modifications qu'y apporta l'influence stalienne, comme l'attestent les églises et les palais de l'époque. — Falcenetto (1456-1534) fut un des premiers qui suivirent Vitrave et le style antique romain. >

Sculpying. - « L'influence de l'école de Piae et de *Jean de Plas* se fait ermarquer de la manière la moins équivoque dons les monuments funèbres du XIV- siècle, ai nombreux et a beaux, siù l'architecture, la sculpture et la peinturo forment un si parfait accord (S. Antoniu; Eremitani, Madonna dell' Arena). • Donatello exerça une grunde influence à Padoue Andrea Brisson, dit Riccis, a laissé de remarquables ouvrages à S. Antomo, Cicognarii le nomme le Lysippe des bronzes vénitions. (A Paris, des busreliefs de cet artiste sont encostrés dans la porte de brouze de la millo des Carax-

tides, au Louvre.)

Printega. - Padoue, an XIV sidely, pomédant peut-être de meilleurs peintres qu'ancune autre contrée de l'Italie, la Toscano exceptée. Les Carrara, qui la gouvernment slors, se distinguaient par l'amour des arts. La vicille école pa-donne provensit sons doute de Flarence, « Elle regut une nouvelle impulsion de Giatto, créateur d'une école qui vécut longtemps à Pudoue et y exécuta de grands ouvrages (Madonna dell' Arena, la salle du chapatré de S. Antonio). — Le plus important de ses successeurs fut, dans cette contrés, *Aldighiers de Zevio* (chapelle S. Felice, à S. Antoine ; la vigueur qu'il sut douner à sea ombres ouvrit la voie à de nouveaux perfection-nements. Jeospe d'Assenze 1 (chapella S. Georges, , sans connaître les lois de la millie et de la perspective, parvint à en obtenir les effets. Il peralt qu'il exerga de l'influence sur Gissenni Bellini. Le goôt d'Aistightere a de la tendance vera le noturel. Giotto et ses successeurs unclinèrent plus vers l'idéal. Au commen-cament du XV^{*} siècle, Franc. Squarciang ayant rapporté de sea voyages en Grèce

! It no faut pas le confondre avec un printre de Bologne du azème nom et sou contemporain.

Grandyn Pajades Stricyer Lasgers

Over per A. B. Duffers.

(1000)

et en Italie une quantité d'antiques, on crut ne pouroir atteindre à la perfection que par une imitation fidèle. De cette école, qui comptait plus de cent élèves, Andres Mantegna fut le plus important; il transforms cette tendance vers le naturel en une tendance à l'illusion qui voit des moyens essentiels de représentation dans les lois de la perspective, dans l'étude du nu, des costumes, de l'architecture, etc. V. Eremitani) il est un des artistes de cette époque qui introdussirent le plus la science dans l'art,

Topographie. — Padoue est assiso à 55 met, au-demus du nivem de la mor, au milieu d'une plaine belle et fortile, sur le Bacchigitione (sa source est au N. de Vicence), qui s'y partage en deux bras, le canal de Piovego et colui de Roncafette. La temperature moyenne est de + 10°,52; la plus haute, de + 26°; la plus basse, de—8°. Un hiver elle est cependant descendue junqu'à — 15°. Les vents dominants souffient entre l'E. et le N. O.

Elle a une enceinte bostoomée, percre de sept portes.— Les auss sont malalignées et mal pavées; plusieurs sont bordées d'arcades.

Places. — Au centre de la ville, Plazza del Signoni, qui tire son nom du palais des Carrara, seigneurs de Padoue. On y remarque le Palais del CAPITANO, IN LOCULA BEL CONSIGLIO. actuellement grand garde, avec le beau portique de Biaggio Ferrarese, et une colonne antique découverte en 1764. érigée en 1787, et surmontée d'un nouveou chapiteau. — Piazza delle Enant, au S. E. de la précédente, et PIAZIA DE FRUTTI , marchés aux denrees; olles s'etendent des deux côtes du palais public. — Prazza delle Uve, où l'on voit des fresques de Campagnola ou Gualtieri. — A l'extrémité S., le PRATO DELLA VALLE, la plus grande place de la ville, ayant au milieu une promenade plantée d'arbres el entourée d'un courant d'eau; elle est ornée de 74 statues médiocres do celèbres Padounns et autres Italiens. So forme elliptique rappello l'amphi- |

théâtre qui en occupait, pense-t-on, l'emplacement. — Plassa del Sarro ou de l'église S. Antoine, su N. E. de la précédente (V. p. 174).

Ortantation.— C'est pris du Pruto della Valle, dans l'angle S. E., que se trauve l'église Sainte-Janius — En partant de l'angle N. E., et marchant dans cette direction, en trouve bientôt l'église Saint-Antoine, (Le jardin botanique est à égale distance entre les deux églisses.) — Si l'on remoute la rue qui aboutit au N. de la place, et si, bientôt toursant à g., on suit le bord du canal, en arrive à l'extrémité O., à l'Observatoire. — Si, au lieu de tourser à g., an remonte au h. E., en trouve au centre de la ville la ca-thédrale (à peu de distance des places del Séport et delle Erde, et du café Pedrocchi). — Si de la cathédrale en se dirige au N., dans la direction de la porte de Codaionge, en arrive, au deité du canal, à l'église Sevale de Carmine — Au S. E. de calle-ci, et proches l'une de l'autre, sont l'église degli Erdmitani et la Malonne dell' Arrese.

Eglises.—Le Dônz — (1559-1570), băti par Andrea dalla Valle et Agostino Righetto, sur les destins de Michel-Ango, dit-on; mais cela est contestable. — Le plan, d'ailleurs, fut changé, et la construction terminée sculement en 1754. — Monument du philosophe Sperone-Speroni (ami de Roussed, makee du Tasse) et de sa fille. — Monument de l'ovéque P. Barocci, érigé par le sénat de Venise, La sacristic a des tableaux de Padonaязяю (une Madone d'après Titien, prise longtemps pour un original), de Bassano, de Sassoferraio, de Campagnola, etc., et un buste de Pétrarque. qui fut chanome de la cathédrale; des reliquaires en orféverse du moyen Age; un Evangiliaire de 1170; un livre des Epstres de 1229, et ûn Missel sur vélin. unprumé à Venise en 1491, avec de riches ministures.

Le Bartisthas — (à côté du Dôme), fut élevé, vers 1580, par Fins Buzza-charina, fenume de François Carrara le Vieux. Il offre de remarquables pointures, qui, dans les parties où elles ont été moins gâtées par les restaurations, révêlent l'école de Giotto.

La première et la plus ancienne mervoille de Padoue est l'église de S, Antoine, monument construit, sinsi que l St-Marc de Venise, sous l'influence greeque (bysantine). Les égluses S.-Antoine et Ste-Justane out, avec leurs coupoles, l'air de mosquées à l'extérieur. — On remarque sur la place de l'église la ;

STATUR ÉQUESTRE DE GATTARREATA, célèbre condottiere qui avait défendu, en 1438, Venise contre Sforsa.—Cette statue en bronze, d'un style si vigoureux, per Donatello, est la première

qui ait été fondue en Italie.

8. Auronio (il Santo). - On T conserve les reliques de saint Antoine, particubèrement désigné par le nom de la ville de Padouc, où il mourut, en 1951, à trente-eix ans. Il était né en Portugal, où il est honoré avec autant de dévotion qu'en Italie. Il enseigna la théologie à Toulouse, à Montpollier, à Bologne, à Padoue, et poussa l'ardeur de la prédication, selon les légendaires, jusqu'à prêcher les poissons, qui l'écoutèrent avec attention. --Commencée par Nicolas de Pise, à ce que prétend Yamri, cette eglise ne fut achevée qu'en 1307. Se construction, d'ailleurs, révèle des époques différentes. See buit compules furent ajoutées dans le XV° siècle. Au-dessus de la grande porte sont, de chaque côté du nom de Jésus, deux figures de S. Bernardin et de S. Antoine, peinten en 1452, par *Mantegna*, mais malheuromement entièrement retouchées par F. Zanori.

L'invantant de ce magnifique sanctuaire, qui a été moderné, est riche en monuments de l'art. — Monument d'Oraz. Secco, mort en 1883, par Filip. Parrodi, Genois. — Le Christ. audensus du bénitier, est de Trz. Aspetri. — Monument d'Ant. Trombetta, profemour, par Andr. Riccio. — Benumonument d'Al. Contarmi; le dessin en est attribué par quelques-uns à San Micheli — Buste de la savante Hélène Corpare Piscopia, par Ant. Ferons. — Monument de P. Bembo, par San Micheli; le buste, par Danese Cattaneo. — Buste de Coescutti, danné

on 1849. - CRAPELLE DU SAIRT: - ON ignore qui en donna le premier desan, il paraut qu'And, Briosco y concourul; J. Samounno y concourut demis 1520. J. M. Folconetto, en 1533. fit la voùte et la façade, composée de cinq arcenux sur qualre colonnes et deux palastres, et, au-dommi, une rangée de niches avec statues. La sculpture du pilastre de gauche est de Gir. Pironi (1500); cello du pilastre de droito, de M. Allio, Milannia (1653). L'autel du mint (1605) est revêtu de marbre (verde antico); les statues en bronze de S. Antoine, S. Bonaventure: S. Louis, évêq, de Toulouse, et les gustre anges qui portent les candelabres, sont de Tiziano Aspetti — Le groupe d'anges en marbre avec le candélabre d'argent, peant 1,607 onces, est de Filippo-Parrodi, 1584; et celui de droite, dont le candélabre pèse 1,450 onces, est d'Orazio Marinali, 1673. Parmi les bas-reliefs qui décorent les murs de la chapelle, et qui rappellent quelques-uns des miracles attribués m mint (V. la Scuola del Santo, p. 176), nous citerons particulièrement : 4. Résurrection d'une jeune fille qui s'était noyée, de J. Sansovino. 5. Résurrection d'un jeune garçon noyé (?). 6. Le mint trouve une pierre à la place du cœur d'un avare, de Tullio *Lombardo* (1525), 7. Guérison d'un petit gargon, par le *même*. 8. Un cortam Aleardino est convaincu de la puissance miraculeuse du mint à la vue d'an verre qui tombe, sans 🙉 briser, de l'etage aupérieur d'une maison (?). — L'autel de S. Antoine de Padone est l'objet d'une dévoluis assidue. Une foule d'habitants de la ville et des campagnards viennent faire leurs prières derrière l'autel, en lenant la main appliquée sur la plaque de bronze qui recouvre le tombesu. Des béquilles et des tableaux d'ex-volo sont atlachés à l'autel, et des troncs pour les offrandes sont multiplies à inutes les suillies. — Entre cette chapello et la survante, on remarquere le

(commencement du XV siècle). --CHAPELLE DE LA MADORHA MORA (VIETGE noire), avec la statue assue de la Madone en marbre, de 1592, toute recouverte aujourd'hni de vêternents, Cette chapelle a été récomment restaurée. — Caurra : les statues de la bulustrade sont de Tixiano Aspetti; les ornements en bronze, sous les orgues, sont de *Donatello*. Les douse bas-reliefs en bronse représentant des sujets de l'Ancien Testament (1488) sont de Vellano et d'And. Riccio (David dovant l'arche d'alliance; Judith at flolopherne). Le devant de l'outel a des has-reliefs en bronze de Donatello. Les statues en bronze de l Prondocimos et S. Louis, à côté de l'autei, cont, dri-on, de l'école de Donatello; le grand candélabre, à droite, pour le cierge pascal, est un très-remarquable ouvrage d'Andrea Briosco, dit Afecio; il lui couta dix ana de travail. Das iranges patennes s'y allient suz symboles chrétiens. Le grand crucifix en bronze, avec la Madone et los quatro patrons de la ville, est de Donatello. Les statues en marbre sont de J. Campagna. — Sanctuaire (1600) · L'architecture, qui appartient à la décadence, et les aculptures, plemes de recherche, sont de Fil. Parrodi Dans des reliquaires d'un travail cursoux, on conserve la langue de S. Antoine; son menton; des cheveux de la Vierge, etc. - Sacristic : voute peinte h freeque, par P. Liberi; marquetenes remarquables des armoires, par Laurent de Giannesini , dit Canoso, élève de Squarcione, et mort en 1477. — Dans la sulle du CEAPTRE, on a découvert sous le badigeon, en 1851, quelques penatures qu'on a voulu attribuer à Giotto (*). - A droite dans l'église, et vis-à-vis de la chapelle 8.-Antoine, est la caapalla S-Fális, sinsi appalée depuis 1503, époque où le corps de co saint y fut transféré; dédire dans l'origine, comme lieu de repulture, à S. Jacques Majour, par un c'est d'une invention et d'un goût de

monument du jurisconsulte Pulgoso | marquis Bonifecio de' Lupi, qui la St peindre k fresque par Aldighiero da Zevro et Jacopo d'Avantao (vers 1576). [Ces peintures ont été dans un temps recouvertes d'un badigeon. Ce sont de très-remarquables monuments de l'art de la peinture, dus à deux artistes dont les noms, bien qu'obscurs, doivent être inscrits parmi les premiers du XIV siècle.] — Elles furent restaurées avec peu de soin par Zanoni (1775) Voici la suite des aujets : « 1. L'apôtre préche à Jérusalem après son retour d'Espagne, et les phariaiens Hermogènes et Philète sont contre hu d'intelligence avec Satan. 2. Hermogènes et Philète, à la vue de l Evangile que le feu ne peut consumer, sont convaincus de te divinité et se font fisptiser. 5. L'apôtre, conduit au supplice, guérat en chemin un paralytique 4 Hermogènes et Philète rapportent, à l'aide d'un ange, le cadavre en Espagno, et demandent à le déposer dans le château de la comteuse Lupa. 5 Les amus de l'apôtre arrivent ches le roi du pays. 6, lls sont jetés en prison. 7. Par ordre de l'apotre, un ange les défivre, et lours persécuteurs se précipitent dans l'enu. Tous ces lableoux sont, selon toute waisemblace, d'Aldighiero da Zevio; los suvente sont de *Jacopo d'Avenzo*. 8 Des berufe anuvagos, appravoisés par la vertu du corps mort de l'apôire, le trainent au château de la comtesse Lupa, 9. Celle-ci as fait chrétienne avec toute en maison. Au bes du mur, à l'E., est peinte l'histoire de la victoire remportée à l'aide du mint apôtre sur les Sarrasins par le roi Ranimirus à Clavignum : 1. S. Jacques apparuit en songe su roi. 2. La betaille cidennis mentionnée, a La Passion a également fourni plusieurs sujets de fresques aux mêmes artistes. Nous appelons particulièrement l'attention sur une peinture de cette chapelle (au haut de la muraille du fond et à droite) représentant un ange dans une borque:

denga bien remarquables pour l'époque,) Les sculptures de l'autel de forme si élégante qui occupe le milieu de la chapelle sont de 1500; les canq statues sont d'une époque antérieure. - CHAPELLE DE S.-SACREBERT. Les DOSreliefs de l'autel sont de *Donatello*. La freeque colormie de la Madone, audessus de la chaire, est du XIV siècle. Sur la place de l'église et en communication avec celle-ci (à côté d'un tombenu du commoncement du XIV^e nècle) as trouve la :

CHAPGILE DE S.-GROBGES, - bêtie en 1577, par Raimondino, marquis de Soragna, pour servir à la sépulture de en famille. Son tombesu, qui s'élevait au centre, a été démoli. On y voit des peintures murales de la fin du XIV^e siècle, par Jacopo d'Avanzo et Aldighiero da Zevio. « A gauche, l'histoire de S. Georges; son Combat avec le dragon; le Baptème du roi Zevius de Silena, et le tableau ex-voto de la famille; S.-Georges, par ordre de Dioclétien, boit la coupe empoisonnée, etc. Dans le fond : les tribuns se font baptiser; l'empereur lus fait de durs reproches, etc. Vis-à-vis, en haut : histoire de azinte Catherine; son refus d'adorer les dieux; son martyre, etc. Plus has : histoire de sainte Lucie; m défense devant le gouverneur de Syracuse; vaines tentatives pour la laire mourir par le feu et l'huife bouillante; exposition de son corps. » — Cette chapelle, convertie en hôpital à l'époque de l'invasion française, fut ensuite abundonnée, Le docteur E. Fœrster découvrit (1837) les fresques, en apparence détruites sous une couche epasse de poumère. (V. Pointures murales de in chapelle St-Georges à Padoue, par le D. E. Fœrster; Berlin, 1841, 12 pl., on allem.)

La Scoola bel Santo, — confrérie do St-Antoino (à côté de la chapelle précédente), offre de belles fresques de Titien ou de son écule, dont, les aujets sont empruntés à l'histoire de

enfant pour justifier an mère, accusée d'adultère, du *Titsen*. 2. Il trouve une pierro à la place du cœur d'un avare, de Dom. Campagnola. 5. L'âne tombé à genoux devant le Corpus Domini, par le *même*, alteré par les restaurations, Le mint apparait su bienheureux Belludi pour lui annoncer la delivrance de Padoue (ecole de Bellini), 5, Nort du mint, proclaine comme tel par les enfants (?) 6. Ouverture du cercueil du saint en présence du cardinal de Monifort et d'autres personnages, du Vénition Contarini, 7. Mande du verre jetë par la fenëtre gans se casser, qui con~ vertitus bérétique, 8. Le must reproche au tyran Eszelino sa cruauté (mediocre) (?) 9. S. François et S. Antoine, de Dom. Campagnola. 10. Lemint dimipe un orage (módiocre), 11. Un mari jaloux tue an femme, et le anint la ressuscite, da *Tutien* (dégradé). 12. Le mint remettant le pied d'un jeune homine, de *Titien,* 13. L'enfant jeté dens une chaudière d'eau bouillante, et ressuscité par le mint (?). 14. Lo mint ressuscite un jeune homme pour que celui-ci témoigne de l'innocence de père (?). 15. La mort du mint, ouvrage pitoyable de Buttafogo, 16 Résurrection de la jeune fille, copie à l'huile. 17. Au-deasus de la porte, Résurrection d'un jeune homme, de Campagnola, Les figures à côté de la porte pament pour être du Tilien.

S' Giustina. — Cette eglise, élevée, dit-on, sur l'emplacement d'un temple de la Concorde, fut détruite et rebâtie plusieurs fois; et les deux lions du porche actuel sersient des restes de l'église ancienne. L'église actuelle fut construite en 1521 d'après un modèle en bois d'And. Briosco, surnomme Reccio, elle fut schevée en 1549 par Andr. *Morene.* Cetto église est remarquable par la magnificence de son architecture, la grandeur de la nef, la nimplicité et la hardieuse des proportions. L'aspect en est malheurousement gité per un bodigeon ; les murs sont blancs. Antoine, 1. Le mint fait parter un | les chapitousz des colonnes gris, les

arcs doubleaux et les caissons des pelle est dans un état d'abandon, et voûtes jaumes. Le martyre de minte | Justine, por Paul Véronése, 1575, tableuu placé sur le maître-autel, est le principal ornement de cette église. [La confusion des anges dans le haut du tableau est attribuée aux exigences du prieur du couvent, qui umposs son goût au grand artiste de Venise, A un premier voyage nous avions trouvé que : le blou du ciel avait poumé au noir par suite de l'altération des couleurs. Depuis la restauration, faite il y a peu d'annees, l'harmonie de ce tableau nous semble avoir été désaccordée.] L'eglise Sainte-Justine contient encore quelques autres peintures du fils et des frères de P. Véronèse, de J. Palma, Romanino da Brescia, Luca Giordano, Maganza, Ridolfi .. Une meristie contient des sculptures précieuses du moyen âge, — L'église a buit dômes recouverts en plomb ; le dôme central a, à l'intérieur, 133 pieds de hauteur ; la grande not a 368 pieds.

La Schola del Carmine, - voisine de l'église des Carmes et aujourd'hus abondonnée, possède des peintures de Dom. Campagnola; du Titien, une Visite de 8. Joseph a minto Anne, et de Palma *Vecchio* (?), la Madone sur le trône

ERREITARI, - église des Augustins, bâtie en 1264. - Tombeaux ; de Jac. et lib. Carrara, souverains de Padoue; avec une inacription de Pétrarque pour le premier ; — du professeur de droit Bernavidès (il se le fit élever de son vivant), bon ouvrage de l'Ammanato. — A un autel voisin : Incrédulite de S. Thomas, par le Padovinano, àgé de 20 ans. - Le cours offre des peintures, moitié chrétiennes, moitié mythologiques, par Gu*ariento* (XIV° sièclo). Ces fresques (d'un goût singulier et assex médiocres à notre avus) ont été presque toutes restaurées. — Chaelle dite de *Mantegna* à cause des resques peintes par ce grand artiste (des cinq compartiments à droite, les inférieurs souls, avec le Martyre de S. Christophe, sont de lui). Cette che- | attribués à Giotto) : à droite, en haut :

ces belles fresques sont endommagées el certaines portions entièrement effacées. Oo croit que Mantegna a fuit son portrait dans le jeune soldat avec une lance à la main qui s'approche de S Christophe lié à une colonne, et celui de son maître, le Squarcione, dans un autre soldat habillé de vert, à côté du premier. Sur l'autel : Madoné sur le trône avec des Saints, en terre cuite bronzée, de Jean de Pise, élève do Donatello. Ce Jean de Piae, évidemment, n'est pas celus dont le nouz est si célèbre, puisque celui-ci est mort en 1390, et que Donstello est né en 1383. A la sacateure est un S. Joon-Baptiste dans le désert, de *Guido* Rem, et la cippe funéraire du prince Guillaume d'Orange, ouvrage élégant de Canova.

Sur l'emplacement d'un amphithéstre antique (arena) dont on n'a pas trouvé les restes, et qu'on a supposé avoir eté construit en bois, était la petite église S. Maria bell' Abrun-MATA, vulgairement appelée S' MARIA BELL' AREKA. On va la visiter aujourd'hui au fond d'une cour d'entrée ou espèce de jardin d'une propriété perticulière. Un portique construit en avant par la famille Foscari a été démoli en 1827.

MADONHA DELL' AREKA, - Fondée en 1303 par Enr. Scrovegno, dont allo renferme le tombeau; cette chapelle est couverte de grandes fresques de Giotto, qui sont anjourd'hui une des reliques les plus précieuses de l'art dalien ; elles sont bien conservées; mais quelques-unes, principalement celles du chœur, ont été relouchées. Les voules sont à fond d'azur avec étoiles d'or. L'agur est substitué derrière les figures à l'or employé par les anciens peintres. — Au plafond : le Christ, la Madone, les Prophètes, etc. A l'arc du chosur : le Christ dans la glorre. Sur les murs sont les sujets survante (ceux marqués d'un sont

4°. Joschim ast repousé du temple, faortie est le célèbre Jugement dernier pour svoir pris part, quoique mas en-limis, h in 18te des petrurches, 2°, B s'en yn tout truste chez les bergers du désert 5 Anne, sa femme, demande à Dieu un enfant. 4. Gabriel annongant un file à Jonchem 5. Il lui appareit en songe, 6', Jonchun et Anne se rejouissant de l'accomplissement de la premosso. — Les rojets suivants sont sur la paroi à gauche : 7. Naissance de Mario, 8°, Présentation su temple P'. En vertu d'un oraclo, alle aura pour mari l'homme de la tribu de David dont le biton fleurira, 10°, Tous prient dans l'attente du miracle. Muriago do Joseph avec Marie. 12. Les fiancés vont aux noces ---13. Annonciation (sur des espaces séparés de l'arc). 14. Visitation - 2º rang : 15 Nativité de J. C. 16. Adoration des Mages, 17°, Présentation au temple 18. Fuite on Egypte 19, Masautre des innocents 20. Le Christ en-Ourt, dans le temple. 21 Boptème 22. Nocea de Cana. 25". Résurrection de Lagare, 24°, Entrée à Jérusalem, 25. Jesus chament les marchands du tomple 26, Marché de Judas — 5° rung: 27°, Cène 28. Lavement des pieds. 29°. Trabison de Judes. 50. Le Christ devant Calphe, 31°, Le Christ couronné d'épines 32. Il porte m croix 55°, li est crucifié, 54°, Le Christ mort et les Maries 35', Résurrection et apparition à Madeleine, 56° Ascension 37. Descente du 8t-Esprit. Duns lo soubassement, Giotto a figuré los Vices at les Vertus, peints en grissille : les Vartus représentées d'une manière iddale par des femmes, et les Vices par des bommes, et d'un caractère plus individual, — Les pointures du causon ont eté attribuées à Tad, Gaddi (?); h g. 38. Sujet méconnuesablo 30 Morio parle aux apôtres de na mort prochaine 40 Nort de Narie 41. Sépulture, 42. Amomption 45 Couronnement. — Las espaces entre les tableaux sont remplie d'arabeques, do minte, etc. — Au-domus do la l'dempteur et les Maries plourant, excel-

de Giotto : • A droite, dit le nouveau Guide de Padoue (1856), les minta et les élus; à gauche les réprobes, c'esti-dure des filles de joue et des évêques, des simoniaques et des gens mitrés, avec des bourses à la mais, » Catto frenque est très—fatigués.

[Crite chapolie est un des manuments les plus précieux du l'art de la printure. C'est ics ainsi qu'à l'égliss Saint-François-d'Assiur, qu'il faut étudier le grand instateur de qu'il fiest étadise le grand ignimeur de l'art moderne, Giotte, né en 1276, avait 18 ann environ lorsqu'il ésécula ces prig-tures. Il légeant chos les à l'adoue, un ne-luite aussi d'un génie original, Dente Aleg-hier, qui devait laisser dans la littérature de l'linius une tracs p'un profonde et plus ineffigable que culte de 6-ratte lus-mème dans la mestiure Le meintre s'impaire, dil-on, dans la possiure. Le printre s'impira, dit-on, du poéte pour certaines données de sus compositions mais il puine dans son propro-orationale in grice, la simplicité la gran-deur et le calaire qu'il sut repandre sur ce viste ensemble d'une unité se saisseante. Unité dant le triumpho est la candamastion do soutes les décorations hybrides qui vicanent chaque jour attrister les regards dans nos eglises. La pareil monument do-vrait être placé sous la surveillance attentive de l'administration. Natheureusement tivo de l'addunistration maineuressament r'est une propriété particulière et il est à craindre que la preciette relique ne soit pas entourée de tous les soins scrupuleux qu'elle mêrite. Au mament ob nous la vuotsage, des échifoudages étaient dres « sjusqu'à la voltin, et un artiste anglais, qui avail obletiu la pre-mission de copier les fresques de cette chapollo promenant ere calquire nur les fraglice penatures opération qui ue se renouvelle-ruit pas souvent sons leur noire (es fresques ont été publiées en Angleterre (1887) eu une serus do chromo-lithographies.

S. Garrano — (1586). Façado do Scamouai. — Intériour d'une magnificence mal entendue. — Annonciation de Palma le Jeune.

 Francesco (S. François)—(1420). 2º chapelle à droite; frenques qu'en croit être de Jérôme Padouan, Grande chapelle – Ascension do J. C., par P. Véronése, les Apôtres out été ajoutés par Numum en 1625.

8 Cammano — On y voit le miracle. de l'avare (p.174, 9° col., et p. 176, 9° col), ouvrage de Damini, où se voit le portrast du célèbre anatomate l'abricius d'Acquapendente. La mort du Réientes figures en terre, très-malencontremement revêtues de couleur, sont d'Andrea Riccio.

S. Boro. — Freeques du maitre-autel par Seb. Florigerio, condicciple de Giorgion.

Evicuii. — On y voit un portrait de Pétrarque, enlevé de m maison, dé-

molie au XVII^a siècle.

e Palais. — Palais della Rasione ou Salone, une des plus vastes salles de l'Europe, de 300 pieds de long, sur 100 pieds de large ; elle est aujourd'hui abandonnée. Il fut commence en 1172 ou plutôt vers l'époque de la paix de Constance (1183), et achevé en 1219. En 1306 on reconstruint la toiture en voûte. Ce fut un frère de Fordre de St-Augustin, Jean degli Eremitani, très-habile en architecture, qui exécula cette entreprise hardio, On njouta 2 bas-côtés. Un incendie consuma la voûte en 1420 ; le sénat de Venise la fit reconstruire : alors on démolit deux murailles qui partagenient le Salone en 3 parties. En 1756, un ouragan détrussit en partie cette toiture. Le sénat de Venise charges l'architecte Ferracina de Bessano de la reconstruire, et il éleva cette voûte cintrée dont on admire aujourd'hui la hardicise. La grande salle est située parallèlement à l'équateur, et une méridienne y est tracée. Aux 4 côtés, de beaux escaliers montent aux galerios ajoutées l'an 1306. On y compte plus de 400 peintures murales allégoriques, représentant les évenements divers de la vie humaine sous l'influence des astres et des asisons, et aussi difficiles à voir qu'à comprendre. Sans critique, comme sans égard aux oujeta historiques qu'elles représentent, on les a attribuées à Giotto, en leur donnant pour inventeur l'astronome Pietro d'Abano. — Au-deasous de St-Marc est le monument de Tite-Live (1547), et son prétendu cercueil; on trouva, en 1363, dans le monastère de S' Giustina, une inscription funéraire d'un affranchi de Livia Quarta, (14,000 portraits). — Tablesuz ches

dans laquelle on yeut your une 4º fille de l'historien (?) (En 1415, un equelette découvert près de la fut supposé être celui de Tito-Live même. On en fit la translation au palais en grande pompe. Le roi de Naples, Alphonse d'Aragon, envoya une ambasside demander un es, qui lui fut accordé]. — *Petrone*, pierre de l'infamie, sellette de granit noir où les débiteurs déclaraient leur incolvabilité. — Monument que la ville de Padoue fit élever en 1661 à Lucretia Dondi dall' Orologio, femme du marquis des Obigzi, assuisinée dans sa chambre la nuit du 16 novembre 1654 par un amant furieux qui ne put parvenir à la séduire. Digue concitoyenne, dit de la Lande, do Bianca de Rossi, qui se lasses tuer sur le tombenu de son mars plutôt que de céder aux désirs du tyran Esclin. » — Deux statues égyptiennes, présent du voyageur Betzoni, de Padoue. — Monument du littérateur Sporone Speroni (1594). -- Cheval de bois de Donatello, fait à l'occasion d'un carrousel. La tête a été perdue et remplacée par une copie d'après la statue de Gattamelata. — Les corridors ouverts out une quantité d'inscriptions et d'antiquités romaines et au-

Palais del Capitabio. — Le tour est de l'architecte Falconetto, 1552. C'était la maison des Carrares. Fresques colonnies de Seb. Florigeria , à l'entrés. Dans l'intérieur est établis l'imprimerie de Bettoni.

Parais del Podesta ou de la Municipalité (pince aux Herbes) XYI° siècle). - Printures de D. Campagnala, Orbetto, Padovanino, Palma le Jeune.

PALAIS PAPA FAVA. - On y voit un groupe on marbre d'un seul bloc, dans lequel out été sculptées 60 figures représentant la chuie des anges par Agost. Fasolata (vers 1752). il employa 12 ans à ce travail curieux, mais incorrect et sans style.

Collections princes : J. Bannent

MM. le comie Don. Boniut, Frad. Ca-VALLE, COCCEDIT PACCETEROTES; les marquis Donnt DALL' Onnangio; les comtes Finali (ma Vignah); le comte Giustimani (rue Pensio); le comte Lazana (S. Francesco); Malbura-Burtucci; RIVA (précieuse collection de livres sur

l'art de la peinture).

L'université — (nommée il Bo à cause d'une enseigne : Au bœuf, d'une hôtellerie vanno du terrain où n'établit l'université en 1493); elle date du commencement du XIII siècle, comptait 1,800 étudiants en 1847, et l 6.000 dans le XYP et le XYP siècle. Le bâtiment actuel date de 1495 à 1552; alcutour règne une colonnade de Sansovino, où se voit, outre les noms et les armoiries des docteurs, la statuo d'Helena Lucretia Cornaco Piscopia, morte en 1684, âgée de 38 ana, célèbre par son érudition autant que par sa besuté, et qui reçut le bonnet de docteur à cette université. (Elle mvait l'espagnol, le français, le latin, le grec, l'hébreu, l'arabe, chantait ses vers en s'accompagnant, dissertait sur la théologie, l'astronomie, les mathemutiques, était jolie et ne voulut point se marier.] — L'université comprend 5 facultés : celle de théologie, 6 professeurs ; celle de droit , 9 ; de mêdecine, 15; de philosophie, 7; de mathématiques, 9. — Annexes de l'université : le Cabinet de physique, où se conserve la vertébre dorsale de Gahlée, qui y professa la philosophie pendant 18 ans. [l'n de ses doigts est à h Laurentienne.] — L'Amphithéâtre anatomique, construit en 1594 [lorsque l'abricius d'Acquapendente occupait cette chaire]. - Le Cahinet d'histoire naturelle scriution due à i administration françuise], — Le Jardin botanique, créé par le sénat de Venine, en 1543. On y montre un palmier plauté par Gœthe. — L'Ossarvaroine, fourni de bons instruments, n été établi en 1769 sur une tour élevée, conservée du palais du tyran E2zelino, et qui de son lemps élait une | on v montre son siège, son encrier et

prison redoutable. Au-densus de la porte on lit ce distique de Boscovich :

Que quandom informs torris decohet ed untires Nunc Venetum suspiciós pandit ad antra rivas.

Du haut des terrasses de l'Observatoire, on a une vue très-étendue sur la riche plaine qui entoure Padoue, sur les monta Euganéens, la chame du Tyrol. Par un ciel clair on aperçoit le campanile de la place St-Marc à Venise.

Mibliothéques — 1. La Bintiornique ne l'Universeré, établic dans la salle des Géants (Gigants), peinte à fresque en partie par Campagnola, fut fondée en 1629, et compte 60,000 vol. (Les manuscrits ont été envoyés à St-Marc.] Il no reste des anciennes peintures que le portrait de Pétrarчис. — 2 Віньютийоск по Спарітик. 10,000 vol.; manuscrits des IX^a, XI^a et XII° siècles ; ministures ; et éditions princeps — 3. Bibliotukgos od Sémi-NAME (callége da Padoue), 50,000 vol., 800 manuscrits. --- Rares éditions princeps. — Nanuscrit en 12 vol. infol, du grand dictionnaire latin de Forcellini ; travail de près de 40 années, — Le séminaire poniede une imprimerie,

Environa. — Les nouts Eugavéens (Euganei), d'origne volcanique et contenant des eaux thermales, s'élèvent à PO, de Padoue et se dirigent, l'espace de 4 l., entre le Bacchiglione, le canal de Monselice, et le Bisato, qui les sépare des monts Berici. Ils présentent des mamelons peu élevés, boisés et cultivés. Le mont Venda, le plus haut de la chaine, n'a que 584 mèt. d'élévation. — Au pied est situé le Catato, maison de plaisance léguée par le dermer marquis Ohuza au duc de Modène. Au milieu de la chaîne, près de la petite ville d'Abano, 2,800 h., sant les nains n'Anano (nqua: Aponi), 60 à 70° de chaleur, très-fréquentés pour les maladies de la goutte, les paralysies et les rhumatismes. — Angea (4 l. de Padoue), village de 1,500 h. La maison que Pétrarque habitait et où il mourut est délabrée et habitée par des paysaus ;

(10, 7

(1000)

I

Circ

m chatte blanche erapuillée, et qu'ou l'italia, près S. Honé (buins); Maila d'Oro, putit bêtel via-à-via la place S. Honé (bajas); — faire à la funtaine des touristes qui près d'Inghilterra (bains); — Regins d'Un-après — Regins d'Uniterra (bains); — Regins d'Un-après — Aquila d'Uro; — Tapare; — Dell' veulant en emporter quelque portion en souvenir. — Son tombeau est de l'autre côté d'Arqus, en face de l'église, Les bords de la Brents étaient jadas edièbres par les beaux palais des riches Vanitiens.

ROUTE NO.

9: DE PADOUE A VENISE

La chemia continue à travers une plaine basse, da plus en plus coupée de canuux, laime à g. Marris, petite ville de 5,000 h.; côtois su S. le fort de Magharg; pam le petit fort S. Gialgne, et al. s'engage sur le grand *piaduc* qui traverse la lagune. En approchant de Venue, il passe è côté du petit fort S Secondo Ce pont, long de 3,003 mét., large de 9 m , et haut do 3 m. 405) a 333 arches, distribuées on six sections de 37 arches, séparées par des terre-pleias solidas (pias*setta*). Ce beau travail, commencé en mei 1841, n'a été achevé que le 27 octobre 1815, et a coûté 5,600,000 livres d'Autriche. Pendant la Révolution de 1848, il fat coupé (F. p. 185); il a été rétabli en 1850, La profondrur de l'eau varie de près de 1 mèt. à 4 m. Pour sucoir la post sur an sol solide, il a fallu enfour yangu'à 80,000 pilotis dans sus foci-dotions.

Les trains mettent # mm. 1/2 à le traverser; le chem, de fer aboutit à Venise, à l'extrémité 0, du grand canel. La station est à côté de l'églue des Secial (p. 213).

VENISE

Populotion. — 123,080 hab. (In population filmaniae dépasse la population mile de présde 6 000) — ous la république, il y avast 100,000 habitants.

Edicia — tibergo Renle, do Dansels (jadas pilass licraordo, du XIV sidele), sur le quas dis Esciavous (Schiswool), près le Palais-Doni, syant une très-belle voc, cher; — de la Ville; hôtal de 1° rang (b. Luca) — N. Barco (place 'aint-Yarc) — Europe (indis pai Guataniani), à l'eutrée du Grand-Lanal, vis-à-vis la Busana — Grande-Bretagne, Grand-Canal, à droite comme le précèdent, — Alberga della Yattoria, bon hôtel de P classe. — mercière la piace Saint-Marc, vionnent les 5 hétals suivents : Lenn (heins); Italia (basus).

Logements. — Buronux do location, piano Saint-Marc

Seint-Marc
Restaurateurs. — Vapure, restaurant et hétel de Venue (culie dei Pignelli, n° 773), à
pou de distance de la place "aunt-Marc
Grande cisterature francese (Procurata Maressi, n° 100) — Kaffa haus à S. Galle, prés
de "aunt-Marc; fenêtres donnant sur la place Saint-Marc, — Capello Nero — Capello Utanco. — Cavaletto. — S. Gallo (Campo Busolo et La-

Capte. - Sur in pines Saint-Marc ile restant. ouverts toute la muit, justificat encara l'an-cieu proverbe « Yenne fait de la muit la cien proverbe '« Yemse Init de la muit la jour » Parmi les plus renommés, nous citerons le café Florian (au milieu des Procuratio fluovo); as réputation est européonne (journoux ital., franç. et angl.) — Café fluovo degli specchi, sous les Procuratio Vecchie; on y lit le journal des Bébets, l'fodépendence beige, l'libre ration, la flevant des Benz Hondes, ste — Suttil, fréquenté par l'oristocratie, — Français — Hondel, Allomando — Quadre, fréquenté par les officiers autrichiens (Procuratie Vecchie) —Le vin de Chyare, qui est excollent, le quali, les giness, Chypre, qui est excellent, le unfi, les ginees. sont à des prix moderés.

Barna —A. S. Samuele et dans les hôtals cidensus nommés — A N. Benedetto (Grand-(anal) (d'ess doucs et d'ess de mer), -Buine de mer po Lido, emethus toutes les

Domestiques de place. — On en trauve dans los hôteis un on Painis-Ducai. — Env. 4 fr. par jour

Borques-omnibus — Partent du Môle 3/4 d'h. avant la départ du train du chemia de

for Por personne, 20 c., par culis, 20 c. Gondeles — Les gondoliers (borosreis) stationnent principalement à la rive de la Piezartis et à queiques autres points (irephetii) du Grand-Conol, ou même des canqua luidricurs, qui sont comme les places de fincres de cette ville singulière. Seion le tarif du 6 juin 18:3, il est dû, pour passer d'un hord du Grand-Canal à l'entre, 6 cent. (9 la mot) — De le Piezzeite à l'égine S' Giorgie Maggiore, ou au Redentore (sur la Giudacca), 14 c - Aux jardins publics, 30 c (1/8 awaysriger) — Gondole à un rameur 1" heure, 1 swanz , chaque h. surv. 1/2 swanz. -- Drpure les premières h. du matin juigu'à 1 fs. après minuet, 4 à 5 evens — De Fusina ou hestre à Venise, on rier sersé, 2 avanz. 30 c. — Pour un bateau, 1/3 de moins. — Du débarcadère du chemm de fer les prix varient suivant les distances, de 40 c. à 1 swans.; on no paya rien pour le hagage. Pour les hallots, les caisses, les maîtes punentes, on paye 1/8 en sus 3: les gandoliers manquent d'égards vis-à-vis des voyageurs, en exigent un priz supérneur au tarif, en pout, ápela avoir relevé le numéro à la prove do

Chemin de fer. — Bairenz à sapeur poor Trioste, Chiaggia, Sinipaglia. — Moyena de transport. (V. 1º - partie.)

Poste dus lettres. — Palais Grimoni, sur le Grand-Canal

Burcan des télégraphes. -- Palais-Ducal; Piagnetta.

Direction de la police. — (Prefettura dell' Ordine publico), sur le canal S. Lorenzo.

Passe-ports - Naguère encore, à l'arrivée, on examination passe-ports et le hogage. On demandant au voyageur combien de jours il comptant passer à Venue : Au delà de 5 j., il faliait prendre un permis de séjour vain-hie pour 8 j., et qui coûtait 5 fr. — Aujour-d'hul, on n'examine plus les passe-ports à

la barque, parter plainte au burrau de la l'entrée dans Venias; il n'est plus nécessaire municipalité (Fundamenta del Carbon à S. d'obtenir de permis de séjour Les maîtres Luca, n° 4000.) d'hôtel sout responsables de la notification de l'arrivée et du départ des voyageurs.

Librarries. - Munster; - brigola, assertim. de livres italiens, français et allemands. --

Lib. aucieuse : (anciani, - Puoletti

Lieres à consulter. - Selvatico et Lasari: Guida di Venezia e dello isole circonvicina, 1852, in-8. — 1. Quadri : Buit jours à Venise, in-18. - Quatro giorni a Venezia, in-18. --J. Locomte. Venise, Paris, 1844, in-8. -- Venezia o le sue legune, 1647, 3 vol. ge in-8 (publié par le Longrès scientifique). — Ve-nisc, Guide publié par le Lloyd autrichien (Trieste, 1888). — Taneth, Guida di Veneza, 1855

Bijonterie - Chaines d'or estimées pour la finceso du travail — Perios et verroteries de Murano. — Ouvrages en coquiliages.

Mistaire. — Le nom de Vénétie vient des premiers habitants, Vénètes ou Mônètes, qui, dans les temps les plus reculés, occupaient non-seulement les plaines du continent, mais encore des lies au milien des lagunes. J. César leur accorda le droit de cité. Lorsque Attila (452) vint ravager et détruire les villes de l'Italie, les habitants se réfugièrent dans ces lles, et échappèrent ainsi à l'invasion barbare. Un des Bots, Rivo Alto (Rialte), devint le centre des nouvelles habitations construites à cette époque. L'invasion des Lombards (568) y amena de nouveaux réfugiés, parmi lesquels des prêtres fuyant l'arsanisme des nouvesux conquérants. Un tribun gouvernait chaque fle. Mais, en 697, juste onze cents uns svant la chute de la République, les habitants se choisirent un chef unique, duc ou doge, Menaces par Pépin, devenu roi d'Italie, ils transférèrent à Rialto le siège du gouvernement, qui était slors à Malamocco, et ils élevèrent le palais ducal sur la place où on le voit aujourd'hui. Ils repoussèrent les attaques des pirates de l'Istrie et étendirent lour domination sur l'Illyrie. Devenus maîtres de l'Adriatique, ils portèrent au loin leur commerce, et se trouvérent ainsi en face d'ennemis nouveaux, les musulmans. Ils transportèrent les croués en Orient, et prirent sussi une part giorieuse dans cas guerres; ils y gaguèrent de grandes richemes et des pomessions territoriales. Vers 1175, à la suite d'une sédition dans laquelle fut mis à mort le doge Vital Michieli II, le doge cessa d'être isamovible. Ou créa un grand conseil agauel de 480 membres (prepadi), devant partager avec le doge la souversine puissance. Telle fut l'origine de la puissante arastocratse vémitienne. En 1204, Henri Dandolo, 41º doge de Venise, un vicillard presque aveugle, prit, avec les croisés français, Constantinople, et ajouta au territoire de la République Candie et la Morée. Les déponisses artistiques de Bysance vincent alors enrichir Venue. Mais bientôt Venise trouva une rivale dans. Gênes, à qui elle avait enlevé le monopole du commerce entre l'Asie et l'Europe. Leurs luttes commencèrent au XIII siècle.

A l'intérieur, toute influence politique avait été enlevée au peuple ; on restreiguit encore l'autorité des dogre, qui finit par devenir tout à fait illusoire, en augsaentant d'autant plus celle du grand conseil. Quelques années plus tard (1297), le doge Pierre Gradenigo, n osant pas décréter l'hérédité du titre de conseiller, fit décider du moins qu'on ne procéderait à son renouvellement qu'en cas de forfaiture. L'année suivante, un décret prescrivit aux électeurs de ne nommer que des membres syant déjà siégé dans le grand conseil, ou dont les parents en avaient fait partie. Un dernier décret vint bientôt compléter le système aristocratique :

tout individu appartement aux familles patriciennes put y entrer de droit à l'âge de 25 ans. Des conspirations, des séditions, manifestèrent la résistance du pauple à ces empiétements. Pour échapper à un péril toujours menaçant, l'aristocratie eut recours à une dernière institution, qui modifia profondément la constitution politique de Yenne : elle nomma un conseil de dix membres, investi d'un pouvoir souveram et chargé de rechercher et de punir les crimes de trahison. Nommé d'abord pour deux mois, à la suite d'un soulèvement (1310), il se fit déclarer permanant en 1352, et il dura près de 500 ans. Il communique aux affaires de la République une unité et une énergie d'impulsion angulières; mais les patriciens durant payer ces avantages de leur liberté politique et même de leur indépendance personnelle; et, juste retour du despotisme, ils tombèrent eux-mêmes sous le comp de la police la plus terrible, qu'ils avaient prétendu diriger contre le peuple soul. On ne parlait du conseil des dix qu'avec effroi. Il avant des espione jusqu'au sein des familles. Les malheureux qu'il condamnait à mort étaient exécutés secrètement.

En 1365, le doge Marino Faliero, époux âgé d'une jeune femme, croyant aveir à se plaindre d'un jeune noble qui avait excité se jalousie, et mécontent du grand emosil, qui n'avait pas veugé les injures qui lu avaient été faites, conspira avec le peuple contre l'aristocratie. Nais ce complet démocratique averta, et Marino Faliero ent la tête tranchée — Le grand conseil, effrayé des empiétements d'autorité du conseil des dix, essays inutilement de le briser. C'est alors que le conseil des dix, pour concentrer et rendre plus mystérieux encore son pouvoir, prit dans son suis ce triumvirat terrible, ce conseil des trois ou inquisiteurs d'État, dont l'institution redoutée se perpétus jusqu'à le fin de la République. Les dix seuls savaient leurs nome. Leur despotisme s'étendait sur tous, et particulièrement sur les patriciens, sur le doge, sur le tribunal des dix lui-même. Ben plus, on cite que dans le conseil des trois un des inquisiteurs fut une fois banni, et un autre étranglé par arrêt de ten deux collègues, avec l'aide de l'inquisiteur suppléant. Le gouvernement de Venine était devenu du terrorisme.

Tout occupée de ses réformes, Venise se mêla moins aux querelles des Gueifts et des Gibeline que les autres parties de l'Italie du Nord. Mais, après des chances diverses dans ses guerres avec Génes, Venise fut sur le point de succomber sous les coups de se rivale, entrée dans une ligue formidable. Bloquée par mer, attaquée par terre, elle envoya à François Carrara, seigneur de Padoue, sa soumission à discrétion. Reponenés par les conditions trop dures des Génois, les Vénitiens ne songèrent plus qu'à se défendre ; ils tirèrent de prison l'amiral Pisani, qui n'avait d'autre tort que celus d'avoir été vaincu, et, bloquant pendant six mois Chioggus, où s'éteient fortifiés les Génois, ils forcèrent coux-ci à se rendre. Venise, pour se vanger de Carrara, suscita contre lui l'ambition des seigneurs de Vérone ; mais, quand Mastino della Scala ent étendu sa domination jusqu'aux Lagunes, inquiète d'un se redoutable rousin, elle rétablit Carrara à Padoue. Mais elle s'en empara plus tard, et Carmen et ses fils, jetés en prison, furent étranglés par ordre du sénat vénitien. Cette turible politique valut à Venise toutes les provinces de terre forme qui forment enours augourd'hui l'État vénities. Foltre, Bellune, Padoue, Vicence, Vérone, na furent plus gouvernés que par des podustats envoyés par Venise. Vers 1420, la province du Frioul fut ajoutée aux possessions de la République François Foscars, doge en 1925, l'entraîne vers de nouvelles conquêtes, et la mit improdemment aux prises avec Milan. « La chute des Visconti, en appelant les Sforza au trône de cette capitale de la Lombardie, fut la cause première des guerres qu'allajent bientôt re livrer les Français et les Allemands pour la possession du Milanais ; guerres qui mirunt Venise à deux doigts de sa perte. Capendant la seconde moitsé du XV-siècle est

l'époque la plus beillante des fastes de Yenise. Son drapera flottait depuis le pied des Alpas jusqu'à Ravanno et Rimini ; depuis l'Istrie jusqu'à Borgamo et Brescia ; toute la côte de Dalmatie, Lante qu'elle avait prise aux Catalans, Lépante, Patras, Modon, Argos, Kapoli de Romanie, Chypre, Candie, reconnaissaient son autorité. Elle devast sa puissance plus encore à sou commerce qu'à ses conquêtes. Depuis les rivages de la mer Caspienne jusque dans la Cyrénalque, sur les bords de la mor-Neire, dans celle d'Asof, aux Dardanelles, dans l'Archipel, sur les côtes de Syrie, aur celles de l'Afrique, les Vénitions avaient des comptoirs où ils échangement les produits de test de contrées diverses, que leur puissante marine transportait junqu'aux limites du monde connu. 5,300 nevires, montés par 40,000 metalots, auffifiraient à peine à cette active navigation, et 16,000 ouvriers étaient occupée dans ses arreneux. - Fescurs éprouve durement l'ingretitude de cette république, qu'il avait agrandie. Son file unique fut, sor un soupçon, arrêté, torturé, exilé, et le malheureux père, forcé d'abdiquer, après 34 ans de règne (1457), sortet du Palais-Dural à 84 ans, pour mourir de douleur en entendant le cloche de Sount-Marc annancer l'élection de son successeur. » — Le royaume de Chypre échut à Venue par succession, à la mort de Jacq. Lusignan, époux de Catherine Coruaro, fille adoptiva. de Saint-Marc. Mais le temps était venu où son commerce affait perdre de son importance par la découverte de l'Amérique et du passage du cap de Bonne-Rendrance. L'Espagne et le Portugal montérent au premier cang des puissences maritimes et commerciales. Alors Constantinople tombe sux mains des Tures; et les Végations, occupés à se défendre contre ces nouveaux adversaires, laissent les Franguis s'emparac du Milangas et les Espagnols du royaumo de Naples. A la place des princes ctaliens que sa politique avait divisés, et que res semes, sidées de ses intrigues, avaient vaincus, effe se voit en butte aux réclamations et sux sitaques de voisins bien plus redoutables. En 1508, le pape guerrier Jules II, l'empereur Maximilien, le roi Louis XII, les rois d'Aragon, de Naples, les ducs de Savoie et de Forzare, et le marquis de Mantoue forment la *ligue de Cambrai*, dans le but de dépouillur Venisc de toutes ses possessions sur le continent et de se les partager. Celle-cine désespérà pas de la fortune de Saint-Marc. Muis, malgré les conduttiers qu'elle soudoyant, vaincus à la butaille d'Agnadel, elle se vit enlever toutes ses conquêtes, e Dans le decestre général, alors que les frontières de l'État vénition se trouvèrent reportées à Mestre, la République trouve son salut dans le nombre même de sea enname, qui ne tardèrent par à se divisor entre sux. Le pape Jules II n'aimait ni les Français ni les Allemands. Il avait accepté leur accours pour reprendre les possesmons relevant de l'Egline. Une fois ce but etteint, son plus grand désir était de comtraindre les ultramentains à repasser les Alpes, a Les alliances furent tour à tour rompues et trabies. Après des chances diverses, quand Prançois I^{es} et Charles-Quint ourent conclu la paix, les Vénitiers recouvrérent tous leurs États de terre ferme. Mais, en Orient, ils durent côder (1540) à Soliman presque toutes les îles de l'archipel et les places les plus importantes de la Morée. Ils perdirent successivement Chypra (1570), Candie (1669), la Norée (1718). Venue, après s'êtra ditustrée par los armes à Lépante (1571), après avoir soutenu neule la guerre contre l'empire ture, depuis 1641 juiqu'en 1869, fut comme éponée par ce dermer effort, dont elle me s'est que relevée. - A Venise guerrière succèda Venuse galante, somplueuse, ville d'intrigues et de plaistre, et de police ombregeure. « Déchue de ses pomentions en Orient, de son commerce, de son industrie, et enclavée dans les vastes possessions de l'empire d'Autriche, elle no vécut plus que par la tolérance de ses puimants roisins. » Les commotions de la fin du môcle dermer viarent l'arracher à sa sommelence politique. Entre l'Autriche et la France, épiant la fortune des hotailles, le ofunt de Venice fut livré à de cruelles perplexités, a Le 16 mm 1707, trois mille

Prangais entrérent à Venue, tandis que le sénat se hétait de prenoncer ra propre déchéance, rendant au peuple tout entier le souveraineté qui résiduit entre ses mains depuis tant de siècles. -- Muis il était trop tard! -- La République de Saint-Narc avait cessé d'exister; et le tresté de paix de Campo-Formio donna à l'Autriche Venise et tout son territoire jusqu'à l'Adige. Deputs lors, Venise a perdu son autononne. Unie à l'empire autrichien jusqu'en 1805, le truité de Presbourg la rendit à cette écoque au nouveau royaume d'Italie, d'où elle retourns, an 1815, à l'Autriche. - En 1848 un gonvernement provisoire fut formé à Venise sous le préndence de Manin. Le vieux général mapolitain Pépé vint avec des volonteures pour le défendre. Après le désastre de Novare (F. p. 52), Venise refusa de se rendre sux sommutions du général Hayunu et de Radetzky (mai 1849). Le 24 mai, 130 pièces autrichiennes bombardèrent, pendant trois jours, le fort de Malghera, défendu par le colonel napolitain Ullon, qui fit sa retraite sur Yenne. Pour la défense de Yenne on avait fait sauter 19 arches du pont qui l'uint à la terre ferme. Mais, étroitement bloquée par mer, manquant de vivres, souffrant du choléra, et livrée à des agitstions intérieures que Manin maîtrisa par son ascendant. Yeuise dut se rendre après 5 jours d'un bombardement qui blessa d'ailleurs très-peu de monde. Nania partit le 27 soût pour Paris, où il est mort récemment.

Mistoire de l'Art. Ascuracross. — Venise, par son commerce et par ses conquêtes, fut de bonne beure en liaison étroite avec la Grèce et Byzance. Elle y retrouvait un art traditionnel, dernier écho de l'art antique, qui, bien qu'immobilisé dans ses formes liturgiques, n'en brillast pas moins d'une certaine splendeur, alors qu'en Italie il était tombé dans un profond déclin. Aumi, à la fic. du Xº mècle, larsqu'ile voulurent élever à St-Marc un grand monument religieux, les Vénitiens choistreut-ils dans la Gréce artistes et modèles. Sainte-Sophie de Constantinople servit de plan à St-Marc, avec les modifications que nous indiquerons. L'Orient, mis à contribution, fournit en partie les matériaux, les colonnes, etc. La magnificonce orientale, accordée de la richeme vérutienne, se manifesta dans les peintures sur fond d'or des pinfonds, dans les mostiques des murs et des pavés. — Nais, au XIII siècle, l'architecture byzantine céda la place à l'architecture gothique, l'ogive vint remplacer les arcs manresques en fer à cheval; et la manière dont elle fut employée, particulièrement dans les pulsis de Vennie, contribus à donner à cette ville une physicocomie originale. Cette nouvelle scrintecture, non-sculement ne conserva pas le caractère qu'elle avait dans le nord de l'Europe, mais elle différa même complétament de celle de l'Italie septentrionale, où elle fut plus ou moins modifiée par les réminacences de l'antique. À Venise, elle s'associa aux formes arabes. Dans certains édifices (la Ca Dore, p. 220, le Fondace de Turchi). le style arabe prédomine; et tel est encore enjourd'hui l'aspect de cette valle étrange, qu'il semble en premier abord que ce soit quelque cué de l'Orient échonée sur les rivages de l'Adriatique.

Mais, pendant que l'architecture agivale contanuait ses raches développements en Allemagne, en France et en Angleterre, le retour à l'antiquité communiquait à l'artitalien un nouvel étan, qu'on a désigné sous le nom de REMANNACE. À Venise encore et nouveau système fut modifié dans le sens du génie national et de sen affinités avec l'Orsent. L'ornementation y prit une importance d'où résulta une grande variété d'aspects, mais aux dépens de l'ensemble. Des frontons circulaires, selon l'usage byzantin, n'élevèrent su-demus des édifices tant secréu que profanes, souvent comme une simple décoration adomée au monument, sans que leur emploi fût justifié per la forme de la tosture (Souole di S. Marco, S.-Zacherie, etc.). Une famille d'architectes, les Lombersii, se rendit célèbre dans ce genre à Venise; ile is décordrant, pendant près d'un siècle, de paleis, d'églises, de monuments funécuires.

d'un caractère si particulier d'élégance et de richeme d'ornements, que en fut proque un style original qu'ils créérent. Le style de ces artistes, tous architectes et aculpteurs, fut dominant pendant les XV et XVI siècles; et, d'après leur nom, il fut appelé architettura lembardesca. Nous citerens parmi les architectes de cetta période Antonie fitzae et Scarpagnine (façade intérieure du Palmo-Ducal); Bartelesses Busses, qui commença les Procurates Vecchie; Guglielmo Bergamasco (palnis des Camerlenghi); Antonie da Pente (les Prisons, p. 203, le pont de Rudto?...)

Un artiste, auser habile sculpteur qu'élégant architecte, Jacopo Tatti, surnommé Il Sanaovine (1479-1570), agrandit le style des Lombardi, et enrichit Venice, devenue pour lui une nouveile patrie, du fruit de ses études florentimes et romaines (la Libreria Veccina, et la Monasie, p. 194, etc.). «Sansovino, dit M. Quatromère de Quincy, doit être compté dans le petit nombre, non-seulement de coux qui ont illustré la grando école vénitienne, mais des plus grands artistes du XVIº siècle. Quelque éclat qu'ait jeté après les Palladio, dont le nom, dans l'opinion publique, comble avoir effacé coux de ses prédécesseurs, pour sa l'être plus par aucun de ceux qui l'ont suive, il est manifeste que, pour ce qui est du mérite fondamental de l'art, il n'a rien ajouté aux ouvrages de Sansovino, et lui a dà beaucoup sous le rapport de la composition, du goût et de l'ordonnance. Anons trobitecte n'out plus que Samovino de grêce dans le style, de noblesse dans l'invantion. - Palladio (V. p. 168) venant de construire le beau palais Foscari, sur les bords de la Brenta, quand Sansovino, octogénaire, lui résigna le sceptre de l'art. Il fut à Venise l'imitateur le plus sévère et le plus judicieux des ancient. Les églises de S. Giorgio Maggiore (p. 211), il Redentore (p. 217), la façade de S. Francesco della Vigna, sont ses principales constructions dans cette ville. - Sen-Michell (V. p. 166), né à Vérone en 1484, 7 en 1559, construisit les palais Corner-Mocenigo (p. 221); Grimani (F. p. 219), le fort S. Andres del Lido. — Sessimesi (Vincenso), né à Vicence en 1552, 🕂 en 1616, fut aussi chargé de nombreux travaux; il termina la Libreria Vecchia de Sansovino, et on lui doit les Procuratio Ruove (p. 195). L'art, développé par tous ces hommes illustres, cherchs de nouvolles combunaisons pittoresques; et, en visant à la magnificance, il devint thistral, et finit par tomber dans la surcharge, la licence et le mauvan goût. — Loughens est le seul des architectes de l'époque de décadence du XVIII siècle dont nous inscrivons ici le nom; il a également exéguté à Venise de nombreux traveux, pursoi lesquels le plus important est l'églue della Salute p. 215', et le plus singuher est le tombeau Pesaro, aux Frari (p. 215).

Scouprone. — Il n'y a pas une sculpture vénitienne proprement dite, mais la soulpture à Venise a été associée à l'architecture comme décoration, beaucoup des urtistes qui y travaillèrent étant également habites dans les deux arts. Les progrès de la sculpture furent ici d'autent plus leuts que les modèles antiques manquaient et que les artistes grecs réfugiés étaient des momistes et non des sculpteurs. An XIV siècle, les progrès faits par les Pisans réveillèrent l'émulation des artistes de l'Italia du Nord. Au XV-siècle, on trouve à Venise les sculptours Bregne; la 🖈 mille des Bon (Buone) (chapiteaux du has du Palais-Ducal, et porte della Carta, p. 197); Alessandre Leopardi (pirdestaux des trois mêts de la place St-Marc; siatue de Colleoni, p. 209). La sculpture des Laudardi (V. ci-dessus Ascurectus), qui succèdent sux Bon, marque l'avénoment de la regammence dans son dégante délicateure. C'est surtout dans l'ornementation qu'ils brillent. Sansavine, plus savant statuaire que les Lombardi, forma une école de sculpteurs habiles : Denses Cottones; Girol. Compagna; Alessandro Vittoria, auteur de compositions sa gracicutes; Pietre da Salo; Temmano Lembardo..., à qui sont dues les chermantes aculptuzes de la façade de la Libreria Yeschia (F, p. 194). Après ces artistes de 4

fin du XVI^a siècle, qui marquent l'apogée du la sculpture monumentale à Venice, nous ne citorens pas les noms des estistes de la décadence ; et, et nous rappulent ici calui de Canona, s'est pour dire que lorsqu'il vint à Venice dans en jeunesse, cette

ville était dépourvue de moyens d'études.

Prevente. — Las premiers pointres à Vanise furent les momistes grocs, appelés au XI^a sobile à orner la bassique de St-Marc. Au XIII^a niècle, Venise et les principoles villes des Lints rénations possédaient des pointres à fresque ou à la détrempe, très-babiles pour leur temps. Des artistes grees ouvreient des écoles publiques de pointure. Après le monvement grác par Giotto, les écoles de Padone ne contribuirent pas pen à vivider celles de Venire. Guariento de Padoue, Lorenzo Veneziano, Gantile da Fabriane, et Nicolo Semisecelo y exécutéront différents terrous au milieu du XIV- siècle. - Un nouveou style local prit naissance à Murano. Mais les printres de cotte lle subgrant l'influence allemande; des rapports, établis d'abord par Van Bych, syant attiră à Venise les artestes de l'Alfemagne et des Pays-Bas, entre autres le finneux Albert Dürer Hemling et d'autres peintres flamands esnaicat de lours suaves munistures le célèbre brévisire du cardina! Grunam, conservé au Paleze-Ducal, Cette influence allemando fut modifiée par les legons de Squarefone et les exemples de Mantogna, qui introduisirent à Venire l'élément mtique. Les premiers qui a approprièrent ou qualités étrangères furent les l'énariné, firmille d'artistas, de Murano, que pendant un siècle remplirent Venue de lours ouvreges. Un d'oux, Bartolonico, fut quesi un des premiers à se servir de precédé do la punturo à l'huile, qu'Antenelle de Messine apporta à Venies vors 1674. — Uno chosa digne da ramarque, c'est que la maille écola rémitienna sa montre dijà coloriste; et pent-être cette toudence s'exployue-t-elle enturellement par l'influence dos pointures bymatinos our bois, que furant ses premiors modèles, et où les couleurs, priste moldment, ont de l'interesté et de la transparence. Le contact continuel avec les Orientaux, la vue habituelle des riches costumes, des brillantes étoffes, furent num pour les peintres de Tenuse un spectacle qui dut solliciter leur imagination et que manquast que artistas du nord et du centre de l'Italie. — Une circonstance pout servir, juoqu'è un certain point, à expliquer le caractère particuliur. de la printure vénuicane, opposé à celle de Florance et de Rome. Les encouragements que Jules II et Lées X prodiguèrent à Rome et à Florence manquèrent à Vanisa. Dans les deux presmières villes l'art se mit è étudier et à imiter l'antiquité. A Yanisa, il suivit une autre direction . il cherche, avant tout, à plaire sux regards, et, dans la tendance du génie de sus peintres vers le coloris. la punture à Thuilo y devint d'un emploi général, su détriment de la fresque et de la détremps, amployées juaque-là. Venise, un contact par au position avec les écules allemando et flamande, et avec les diverses écoles de l'Italie, se fit un style propre, tout brillant de richesses extérioures, mass déposeru de mysticisme, d'idéalisme et de grandour elvère. Il y a sous on rapport une certains analogic entre les écules vistitienne et flamande. En Flandre comme à Venue, la pointure compte ses protecteurs ordinaires dans une grintocratie enrichie per le commerce; elle se rapetues EUX proportions des habitations privées; et, quand elle fut appelée à décorer de vastas compositions la pulais des doges on les églism, elle dut le faire dans le sons du guit national, porté vers l'éciat et la splendeur plus que vers l'austérité. Aussi la penature vénitionne s'efforce-t-elle, avant tout, de sussir la vie réelle. Les sujuts religious pordent four symbolique, et la sensuelume ne tarde pas à envahir l'ort-- Jean Bellin (Giovanni Beltim) (1490-1516) est le véritable fundateur de l'école vénitionne. Les ouvres nombreuses de sa longue et féconde vie, en attestant les progrès de son talent, marquent aussi coux de la printure à son époque. Il avait ainquante ans quand il abtiat par surpriss, del-ou, d'Autonello da Messina, la pro-

ablé de la pointure à l'huile ; et les derniers ouvrages qu'il a exécutés avec ce procédé, outre le sighteme et le suavité de la composition, brillent par le fini du pincesu et la beauté du colorie. J. Bellin est à l'école vénitsenne ce que le Pérugin fut à l'école d'Ombrie. [F. 1^{re} partie, Origines de l'art.) Ses madones, représenties sous de hauts portiques ornés, sont dignes et sereines. Il fut également trèslubile portruitiste. A l'âge de quatre-vingta ano, il s'engous d'Albert Dürer, qui vint pour la seconde fois à Vernise, et il sacrifia la suavité de su manière à la aécherant allemande Jean Dellin forma une brillante école; seu daux plus filustres élèves furent Giorgian et Titien. Nous citerons encore : Pr. Blacole : Vinc. Catena; Girol. da Santa-Croce; Andr. Previtati, de Bergame; le frire Marco Penantan; Rocco Marcond; Clena da Conegliano, habito amitateur de Bellini, maio exagérant la dignité et le sérieux de ses figures. Parmi les peintres de cette époque, al faut, à côté de Giovan. Bellini, placer son frère Gentile, charmant peintre de genre historique, que la république de Yanise envoya à Constantinople sur la demande de Habomet II; Carpaccio, una des rivalités de J. Bellia (F. à l'Académie des Desux-Arts sus tableaux de la légende de St. Ursule) : plusieurs grandes compositions de cet artiste et des Bellini out pari dans les incendies du Palais-Ducal 1574, 1577); Marco Basgitt, dont Lanzi dit : « [] n'y a point de genre de mérite propre à J. Bellin dans lequel il ne l'égale ou ne la suiva de près, » - Rous esterons sucore les frères Zuccatt, célèbres peintres mousistes du sessième mècle (Basilique de Saint-Bare). - Le Giorgion (Burbareth, dat if Giorgione) 1477-1511), mort d'un chigrin d'amour à trento-quatre ana, élève de J. Bellin, l'austraisit par sea exemples comme Raphaël instruisit le Pérugin. C'est à lui que commance la grande périods de la printure vénitionne. Il rejette le premier la disposition symétrique architecturale de Bellin. Doné d'un génie original, il aubstitue la liberté pittoresque aux dispontions uniformes. On lone dans en manière la largeur, « l'absorption des détails dans la masse générale, artifico paconnu una multres antérieurs, » Le premier austi il procèdo par empltements. Ses fresques exécutées our les maisons de Yenito cont perdues. Modèle admirable du colorie et de la touche, il était déjà maltre quand Titien, du même êge que lui, entroit à peine dans la carrière qu'il devoit si longtemps illustrer — Titien (1477-1576), qui monrut de la peste à quatre-vingtdix-neuf ant, produirit besucoup; il cut plus célèbre que lui et fut moins original. Il excella dans les portruits, ainsi que dans le paysage associé à ses grandes compositions, et développs plesnement pendant sa longue carrière les grandes qualités qui unt fait de lui le chef de l'école vératsenne. Giorgione et Titien, par la pumance du colorie, avaient atteint un degré de perfection qui ne pouvait guère être surpamé, of qui no le fut pas.— Le Tintoret (Jac. Robusts) (1543-1504) et Paul Verandae (1513-4572) viennent après Gorgion et Titien au premier rang. Tintoret, dans l'école vémtionne, est à peu près le seul artiste qui se soit peut-être inspiré de Nichel-Ange. Nous no parlons pas de Schastien del Plombo, élève de J. Bellin et du Giorgian, qui mit con habiteté protique et la paissance de ton de sa polette au service du hardi dessinateur de Florence et de Rome - Tintorat, plein de fongue et d'incorrection, ettriste trop souveut par des tons noirs ses trop nombreuses compositions; il se plut à prindre de grandes machines, et s'abandonne à la facilité négligée de son pinoma. Bans le portrait il fut l'émule de Titien, - « Paul l'éranées est le représentant le plus complet de l'école rénitienne, en ce qu'il réunit au plus haut degré les qualités et les défauts qui curactérisent cette école, a Colorante riche, abondont, aul ne le surpassa pour la fraicheur. l'éclet et la transparence : l'architecture élégants qu'il introduisit dans ses tableaux ajoute à leur pumpe théstrale. Tities l'emports sur lui par l'intensité, par le force, par la science; mais Paul Téronèse carte un modèle è part sons le rapport de la variété du coloris. — Le Bessens (Iscapo da Ponte)

(1540-1592), un des maîtres vénitans pour la coulour, abaiem l'art jusqu'à la trivialité; en dirait d'un l'immandégaré à Venise. — Il fout signaler comme un coracté e propre à tous les pointres qui précèdent le mépris de la chronologie et de la vérité locale.

L'en a dit avec exagération que « qui connult un paintre vémtien les connaît tons; a mais il est veu qu'il existe une certaine solidarité de manière entre un agres. grand nombre. Après les princes de la pointure véntuenne, Giorgione, Titien, Tinteret et P. Véranèse, d'autres peintres, dont les noms ont eu moins de retentimement et no sont pas smes conous hors de l'Italia, honorèrent encors cette école féconde. Nous les eiteruns dans l'ordre chronologique l'alma, dit il Vecchie!, pour le distinguer de son noveu, prend rong, pour l'intensité de son colorus, à côté de Giorgion et de Titagn. Dans ses premiers ouvrages il conserve quelque chose de la gravité de l'école antique, tonant le milieu antre la séchereme de J. Bellin et le moelleux du Titree ; plus tard il se rapproche de Lotto. — Lorenzo Lotto (vers 1480-1500), amnières variables. — Le Perdenone (Lecinio), rival de gloire du Titien, dans son immitié, il no prignant que l'épée au côté, de crainte de surprise. Talent fier et élevé ; entente du clair-obscur. — Benifașie (1500-15627), imitateur du Titien avec une perfection telle, qu'on confond qualquefou ses œuvres avec celles de ce maître. — Paris Bordans (1500-1570), élève du Titien, qui devint jaloux de lui et le periécule. Excellent portrustate. Son tableau de «l'Anneau du Doge» (musée de Venue) ast un dos chefo-d'amvre de l'école vénitienne. — Le Morette (Aless, Bonvieno) (vers 1500-1500) est un artiste de premier ordre qui n'e pas la célébrité qu'il mérite. Il fut élève du Titsen et modifie exequite se manière en étudient l'école romaine. Son stylo est scropia, graceux et élevé, e Son coloris, généralement argentia, la fait distinguer des peastres vénitiens sortis de l'école du Titien, qui ont adopté une harmonie chaude et dorde, a Sea convres se voient principalement à Brescia, puis à Vérone et à Bergame. — Soluzione (1523-1563), artiste étouffé par la misère, analgré la protection du Titien et l'intérêt du Tintoret. - Palma, dit il Gissine, noveu de Palma il Vecchio (1544-1028), fut, dit Lauxi, le dernier de la bonna époque et le premier de la manyane. Il étudis à Rome; Polydore fut son modèle Savari. Il a beaucoup produit, et souvent d'une manière négligée. — Il Padovingno (le Pudouan) (1590-1650) artiste célèbre du XVII^a siècle, amite Titien, et traite des onjeta riunts. - Tiepolo (1092-1770), imitateur de P. Véronèse, est le dornier grand peintre du XVIII s. — Canaletti (1697-1787), qui peignit principalement des vues de Vanise, est la dernière illustration de l'école vénitienne. — On compte aussi parmi las Véniticas *Recalés Carriers* (1672-1757), renommée pour ses pastels.—Fairons observer, en terminant par cette femme peintre de portraits la nomenclature des artistes véniticos, que la plupart. Giorgion, Titico, Tintoret, P. Véronèse, Sébastien del Piombo, Moretto, Morone (école de Vérone), Pordeneue, Paris Bordone... ont excellé dans le portrait - On peut dire que de la mort du Titien (1576) date la décadence de la peinture vénitienne, comme cole out lieu pour l'école romaine après la mort de Raphaél. A l'époque de la mort de Palma le Jeune (1628) l'école vénitienne, aimi que les autres écolos de l'Italie, subissait l'influence de Michel-Ange de Caravage; elle ne tarda pas à perdre jusqu'au mérito particulier. de son coloris.

Binboto vémition. — Le plus donz des distectes italians; il adovest les comonnes (le z pour le g; — de padre, modre, figlio, casa, il fait : para, mara, flo, ga), il a une prononciation efférminée, pronque enfantine, a On no conçoit pas, dit

^{* 31} naquit vers \$400, et une en 1518, comme en le répéte si souvent par erreur. On s'explique alors que sa fille Violante ait été le maltruse de Titien.

madame de Staff, comment ceux qui out résisté à la famense ligne de Cambraj parlaient un langage si flexible. » Il est, du reste, facile à comprendre, après la plus légère habitude de quelques formes habitueiles, tel que le 20, par exemple, qui sert à exprimer presque tous les temps du verbe être « Le ranogan forme l'intermédiaire entre le vénitien et le lombard. Il supprime nombre de voyelles et change fréquemment les consonnes. C'est peut-être, des dialectes de l'Italie, le plus difficale à comprendre. — L'italien du Pasou, est un mélange d'italien, de slavon et d'ancien français. » (Litor Valenz.) — Très-riche en poésie, la littérature du dislecte vénition n'a de rivale que celle du dialecte napolitain. On ne peut pas citer comme monument l'hymne d'hymen de l'Adriatique, lors de son mariage avec les doges, vicille chanson qui avait fini par n'être plus entendue de personne. Le dislecte vénitien ne se pique pas, comme le dialecte napolitain, de remonter à l'antiquité. Au XVI siècle il compte déjà diverses productions en proce et en vers. Une production populaire de l'époque fut : la Guerra de nicoletté e de castellant (1521), (Les nicolotti, gondoliers de la faction démocratique (bonnet et ceinture noirs), ayant leur doge populaire; les castellani, gondoliers de l'État et des dignitaires, ayant le honnet rouge). Ce dialecte fut perfectionné su XVIII siècle et de nos jours. On cite parmi les productions les plus remarquables : — Chansons d'Antouis Lamberti, numommé l'Anacréon vénitien.— Fables de Francesco Gritti, le La Fontaine de Yenise — Les comédies de Goldoni, — P. Buratti., mort en 1832, en est considéré comme la Béranger.—L'Iliade a été traduite par l'abbé Bouretti dans le dialecte vénition, som le titre bizarre d'Homère en Lombardie (Omere in Lembarella), et c'est sous celui de Tesse en harcarolle (Tasso alla barcarola), que parut la traduction de la Jérusalem délivrée, par Mondini, chantée jadis par les gondoliers. — Il a été imprimé à Venire, en 1817, une collection de poésies vénitiennes en 14 vol. — Un premier glossaire, par M. Gaspardo Patrierchi, parut à Padoue en 1775. M. Boerio en a publié un nouveau à Venine en 1829.

Comme échantillon de ce charmant gazonillement des lagunes, nous placerons ici deux strophes d'une barcarolle recueillie par madame Sand (Lettres d'un voyageut),

C'est, du reste, à quelques légères différences près, de l'italien,

Cai penaleri malinconini No te star a tormentar Vien con mi, montemo in gondola, Andremo in meso al marTi ze bella, ti ze novene, Ti ze freezu come un Gor; Vien per tuti le 10 lagreme, Ridi adeso e fa l'amor.

Topographie et statistique. -Venine est aituée (sous le 45° 27' de l latit, septentr., et le 29° 50° de long. orient.) dans les *lagunes* de la mer Adriatique, sorte de lacs ou de flaques d'eau épanchée sur un rivage plat, présentant peu de profondeur à marée haute, et découvrant à marée basse une quantité de bancs de sable : c'est | entre ceux-ci que s'étendent les canaux plus profonds qui servent à la navigation. Des potenux indiquent leur direction. La hauteur de la marée est de 5 pieda environ. Venise s'élève au milieu d'un bassen intérieur de 5 milles

protégé du côté de la mer par une langue étroite de terre nommée le Lido (rivage qui a 3 entrées fortifiées). Elle est depuis quelques années unie au continent par un viadue construit sur la laguno. Lorsqu'on le traverse en wagons de chemin de fer-il semble. en s'avançant vers cette ville flottante au milieu de la mer qui s'étend autour de vous, qu'on glisse sur l'eau an moyen de quelque mode merveilleux de navigation. Venise est formée d'un groupe de 70 ou 80 ties, reliées les unes aux autres par 450 ponts. Elle est divisée en deux parties inégales par de long et de 1 1/2 à 2 mil. de large, | le Grand-Canal (Canal Grande), long

do 3,750 mjt., et ayant environ 70 m. [dans se plus grando larguer. Il a la forme d'un 6 retourné. Deux ponts le travergent ; l'ancien pont de pierre du l Malto — (p. 219), et le pont nounean, vis-à-vis de l'Académie des besuxaris (F. p. 218). — Au S. des deux principeux groupes d'ilote sur lesquels Venice est same, et dont le plus grund est occupó par la place St-Marc, cont deux fles : celle de San Giorgio. fainant face à cette place, et celle de la *Giuderça*, séparéo de Yenise par le large canal de la Giudecca. — Presque toutes les maisons sont bâties sur pilotio , les façades principales tournées vere les caneux. Un très-grand nombre ant également une issue sur des rues intérioures. Ces petites rues sont au nombre de 2,149; on compte en viron 20,000 maisons; 177 citernes publiques, 1,975 privées, alimentées par l'onu de pluie et pur l'onu apportée de la Drenta dans des bateaux affectés à co servico. On a aussi chorché à se procurer de l'enu dans l'intérieur l inême de Veniso su moyen de puits artésiens. On en compte neuf, ninlheuromement l'eau qu'ils fourniment p'est pas potable. Des conduites établies sur lo vinduc du chemus de fer qui travorne la ingune apportent ectuellemunt de l'eau fraiche à l'entrée de Venise. — La ville est divisée en 6 quartiers (sestieri); tross, composant la portie principale de Venue, sont à FO. du Grand-Canal. 1 di S. Marco; I di Castolio, à l'E. du Palau-Ducal. et s'étendant jusqu'aux jurdins publics, 5 di Canaraggio, depuis le déburcadêre du chemin de fer juaque près du pont du Rinito d'une part, et de l'autre jungu'au canal dei Mendicanti, qui passe devant l'église SS. Giovanni e Paolo. Les trois autres sestieri composent la partie occidentale de Venue, et sont la l'E. et au S. du Grand-Canal - 4 S' Croce; 5 S. Polo, 6 Dorsoduro, anquel est réunie la Gindecca. — Dopuis 1829, Venice est un pert franc. L'entrée du port est difficile, à cause

des hancs de auble entre lesquele les pilotes deivent diriger les navires.

Aspent. — Venice est un de ces name magiquas qui prennent l'imagination. non-seulement par la aplundeur des seuvenurs hustoriques et par celle de l'art, mais escors par la poésio mystériouse d'un passé pleis de l'étes, de courtement, de licence et de drames combres. Elle reste encore sujourd'hui une ville à part entre toutes les villes; la plus étrange du monde pout-être. Elle ne conneit ni le brust ni la poussière. Le pied de sus messons set dans is mer, see rugs seed des camenz, ses voitures sont des gandeles. — La gendole, la plus charmante invention humane, pour estafaire en indine temps notre double besoin de repor et de mouvement, est un des trada les plus remarquables de cutte physicasmue as originale. « C'est un liftument long et étroit comme un pointan; au milieu est posés une rupées de camos jou petite cabane, à toit cintré, recouverte de gros drap noir et qui s'appelle faine. Ce febre se place et s'aniève à volonté. mnivant le temps qu'il fait, ou l'incognitio qu'on désire. Il a'y a qu'une soule portiere an devant per on l'on entre. Il y e place pour deux dans le fond, et pour doux autres de chaque côté sur una hanquette qui surt principolement ponr étandre les pieds de coux qui sont dans le fond. Tout cela est onvert de truis obtés at se forme quand on veut, suit par des glaces, sost par des permenues, qu'on fait glasser sur des coultaires. La bac d'avant de la gondole est armé da lames de fer en col de grae, garni de 6 larges dents. Cela sert à la tenir en équilibre. Tout le hoteux est peint on noir et verni, la causa doublée de velous noir en dedans et de drap noir an debors, avac les commes de maroquin de mêma couleur, mans qu'al noct parmis (deputa la XV^a siècle) sux plus grands seigneurs d'un avoir une différante, en quoi que an eest, de celle du plus petit particulier; do sorte qu'il ne faut pas conger à dovi nor qui peut être dans une gondole formée. » (Le présid. de Broases). On comprend combien de chases mystériouses ont dà cacher ces perogues uniformes. Les seuls ambassadeurs euront le deuit de conserver pour leurs barques les coulours et les décorations qu'ils voulurent, Doux hommes, l'un à l'avant, l'autro à

l'arrière, rous sondnisent sans vous voir, ¿ de St-Marc. c'est surtout vors es point ai vous le voules; ils se tiennant debout pur le pout, memburrant et poursant l'aviron, qui prend non point d'appui dans une des ontailles d'un morces de hois srrégulier, fixá our un des bords de la barque. Au moyen de leur mouvement bien ensemble, on glisse insersiblement et evec repidité our l'eou; quand if n'y a qu'un ciui rameur, on riment un mouvement d'oscillation à chaque coup de rume. A l'angle dre canoux, à l'approche des ponts, les gondoliers s'avertiment pour éviter les rencontres Erms figurerous la prononciation de con-divers avertassements (six primi, pour prendre à guncho; sia alaif, pour prendro à droité; sia di lunga, pour aller tout droit). Parme tent de choore de la Yenne d'autrofois qui disparaiment tous les jours, une de celles qui méritant lo moine de regrets, eo tont les chints dos gondobers chantant les octaves do Tama — Mais des regrets plus légitimes ront excités par lo muvenir de m grandour et de sa splendour passées Pours Fenezis! est une exclamation qui revient continuellement dans les régits des Vénutions sur co passé. La décadence de cette reine de l'Adriatique n'est-elle pas écrite dans les étranges destinées de ses paleus aux nome glorieux ? Sc quelquosum mot encore occupés par des princes exilés, d'antres ent été transformés en auberges. La morvedieuse Co d'Oro, tituée sur le Grand-Const, appartment sujourd'hui à la danceure Taglient; une autre célébrité de la danie, Fonny Kimler, a schető à Venise le puisis d'un de aes dagge l

Observation, - Certaines courses ne pouvent rroie liqu qu'en gundule; telle est entre antres la visite du Grand-Cotité la gondole, dont la nouveauté est un sitruit pour l'étranger arrivant à Ve-Dise, épargne du temps à celus qui n'en 8 que peu à donner à cette ville, m'riche en monuments intéressants, Cependant, pour hien la coonsitre, on fern bien de pinétrer dans l'intérieur des ruelles (ralle) qui e icculent derrière fei maianni. Cris oblige à la vérité à faire souvent de grands détours pour aller d'un point à 110 autre. Nous donnérons ici une pelite indication que les Guides négligent, et qui peut être utile pour se diriger — Comme le point control, l'éternel et Anique renden-rous de Venise est la place l

qu'il faut envour s'orienter, une fois qu'on s'est égaré dans le réseau socatramble de ces ruelles. A cet effet, des bandes blanches Atroctes ont Até posées à droite et à gauche sur le pavé des rues principoles. Quand on est incertain de sa dicac-tion, il faut chercher une de ces rues en . se trouvent ces sortes de rails; en les suivant, on est romené à le place St-Marc. - Nous ejoutorems encure ici quelques autres indications utiles ; les rues out différentes dénominations, calle est la nom général , la rue s'appelle *tiste* . quand piusicurs ruelles y aboutmont à droite et à gunche, et anissande, quand elle est longue et qu'elle communique avec les compi li v a la compo, place, et le campiolle, patrie place. Il na frui pas confondre avec eux le carte, petite pixee anna mone et d'où il faut revenir sur sea pas. Il y a auma le sotto portico, passage rous une areade, servant de communication d'une calle à une sutre. Le *rio terro es*t un ancien canal qu'un a eomblé et qui est devenu une colle, Enfla, il y a les *ficadamente* en quois; et ce dormer genre d'improcencul comble de nos jours destané à s'étendry de plus en plus. Chaque fois qu'on démofit une méisen sur le Grand-Canal, en est obligé de réserver un espace libre pour un quai. Cels rers sans doute plus commude, mais cela sera inflamment mous pittorinque. D'une ville qui eveit honucoup de physionomie et pas de quais, on fera une ville qui auro beaucoup de vilaine queie, mais qui n'oura-plus de physionomie.

Itintraire dans Venice.

Nous décrirons successivement las monuments faunnt partie d'un même groupe d'iles principal 1º ceux à l'E. et au N. du Grind-Canal, 📭 crux au 5, et é l'U.; 3º les iles 5 Giorgio et de la Giudecca; t* le Grand-Canal; 5º les autres lles plus éloignées. — Nous allois porter d'abord notre attention sur la place St-Marc et les édifices qui l'entourent; ena nons visiterons les églises oi nomhreuses et si riche- au point de vue 🐽 l'art. Ce n'est qu'après cellos-ci, pour ne pas intercompre notre ordre accoutumê, que nous áborderons l'examen du riche musée (Accademia delle Belle Arti). Mais nous engageons fortement les personnos systet. To godd die jo, pinisture it commerce à cette admirable collection leurs premières vimtes et à les renouveler pendant leur séjour le plus souvent possible. C'est une mitation indispensable et des plus précieuses, qui doit précéder la visite des églises et du l'aluis-Duenl.

La place St-Mare — est formée de deux places d'ioégale grandeur, communiquant ensemble à angle droit. La plus grande, la place S'-Marc, enlourée sur trois côtés de belles constructions et d'arcades, et ayant à l'autre extremité la basilique de S'Marc, a 175 mèt. 70 cent, de long, sur une largeur qui varie de 56 mèt. 60 cent., près du Palais-Roysl, à 82 mèt., près le la basilique. Cet antique forura de Yenise, sujourd'hui que sa vie politique est terminée; et que la société italienne est dissoute, n'est plus qu'un vasto salon, où les habitants de la ville et les étrangers ac réuniment pour converser, lire les journaux, et se distraire à la fin de la journée en prenant des glaces et en entendant, l'été, un concert pour lequel des pupitres sont dressés au milieu de la place, mais dont les exéculants sont des Autrichiens. Les arcades voisines du Campantile sout dans la journée le lieu de réunion des gens d'affaires.

Il est encore une certaine claus d'habitués de la place St-marc qu'il ne faut pus oublier. Ce sont les pigeous nouvris judis nox fruis de la République et sujourd'hui par la charité publique, qui ne leur fait pas défaut. Les motifs de cette accienne commensalité sont sujets à controverse. Quoi qu'il-en soit, c'est un enrieux spectacle que de voir cette foule aérienne accourre et s'abattre de toutes parts quand l'horloge frappe les coups de 2 h., moment qu'ils sevent être cetus de la distribution de grains qu'i leur est hite.

Dans l'origine, à l'endroit où s'étend aujourd'hai la Piagas, il y avait un jardin potager (brate), appartenant aux religieuses de S. Zaccaria; de là le nom de brogite donné à la partie des arcades du Pulnis-Ducal où les nobles avaient coutume de se rassembler pour discuter les affaires publiques, pares qu'elle donnaît sur ce jardin. Un canal passait au milieu du jardin, et sur une des rives s'élevait la première église S. Geminiano. Au XII^a sècle, sûn d'agrandir la place, le canal fut comblé, et l'église, démolie, fut reconstruite à l'endroit où est actuellement l'aile neuve du Palais-Royal. (F. p. 195.) L'emplacement de ce canal est indiqué sur le pavé de la place par una marque en marbre rouge, à peu de distance de la 16° arvade des Procuratie Nuove.

La petite place (*Pianastta*), prolongement de la première vers le rivage, est hordée à l'E. par un des côtés du Paleis-Ducal, et à l'O. par un palais à arcades, qui devait être la bibliothèque de S'-Nare; cos arcades continuent celles qui entourent la place S'-Marc, et forment une promenade converte, d'un long développement. La Piaszetta, depuis l'angle des arcades jusqu'à la jonction des deux places, a 97 mét. de long sur 41 mèt, et 48 mèt, 70 c. de large. Le quai , auquel elle aboutit , s'étend des deux côtés et prend le nom de *mole*, depuis le petit jardin du Palais-Royal jusqu'à l'extrémité du Palas-Ducal et au pont de la Paille, que domine le célèbre pont des Soupirs. — Au delà du pont de la Paille, commence le *quai des Esclavons* (doi Schiavoni), le plus fréquenté de Ve-Diae.

La vue de la Piazzetta, quand on y arrive eu gondole, est un ravisant spectacle, qui a excité la verve de bien des romanciers et de bien des poêtes, et qui la dépasse. Sens nous arrêter à éconter ces dithyrambes, si insuffisants devant l'impression et la réverie personnelles, hâtons-nous d'aborder, pour dremer le rapide inventaire de toutes ces merveilles. Notre têche est déjà uses longue,

Plametta.

Les neux colonnes ne calair furent transportées de l'archipel par le doge Michieli (1127); elles furent érigées en 1170, et on y ajouts des bases et des chapiteaux. Colui qui les éleva obtint pour lui et ses descendants le privilóge d'établir une banque de jeu dans des boutiques construites autour do ces colonnes, et qui furent enlevées en 1529. L'une est surmontée de la statue du premier patron de la République, S. Théodore, synnt pour piédestal un crocodile. Sur l'autre est le lion ailé de S' Narc, qui rempleça le premier comme protecteur de Venice. Ce lion, maladroitement transporté à Paris, y fut placé sur l'esplanade des Invalides, où l'on a essayé de mettre tant d'emblémes différents qui n'ont pu y rester. De Paris, il retourna à Venue en 1815, mais il avait perdu l'Evangile ouvert sur lequel repose en griffe, — Le conseil des Dix faisait | accrocher par les pieds à ées colonnes les cadavres des criminels d'Etat. — Vis-à-vis du Palais-Ducal, que nous décrirons tout à l'heure, est le palais d'une architecture a riche et si élégante, construit par Sansovino (1536) 1, terminé per Scamozzi (1582) et désigné apus le nom de :

Linguia Viccina, — (fainint partie du Palazzo Reale). Cet édifice était destiné à loger les livres de la bibliothèque, qui ont été transportés au Palais-Ducal. En 1812 ce palais devint, et il est resté depuis la résidence du gouvernement. La façado, depusa la Zecce jusqu'à la place S'-Marc, a 21 arcades doriques et ioniques, surmontées d'un entablement dont la hauteur maccoutumée s'explique par l'intention de la part de l'artiste de se raccorder avec la hauteur des Procuratie de la place S'-Marc. La porte du milieu, ornée de cariatides par *Alea*s. Vittoria, conduit à l'escalier décoré de stuce merveilleux par le même urtiste. Les archivoltes de toutes les arcades sont remplies de figures aculptões, et la balustrado de l'attique est

surmontée de statues, par Danses Castaneo, Pietro da Salo, Tom. Lombardo, et autres disciples de Sansovino. A l'intérieur quelques peintures de Titlen, P. Véronése, Tintoret. — La Zecca --- (Nonnaie) est comprise dans les mêmes constructions, à l'augle du Môle et de la Piazzetta. On y penètre par un vestibule donnant sous les portiques du palais précédent. Dans la cour, statue du soleil, par *Danese Cattane*o. — Au point de rencoutre des doux places est le clocher de S'-Marc.

Place Bt-Marc.

CLOCKER DE ST-MARG — {COMPGmile), commence au X° mècle ; la construction dura près de 240 ans. La fièche lut refuite en 1510, par Bartolomeo Buono. L'ange qui la surmonte est de 1517. Dans un temps, une cage en bois était suspendue à une poutre située à mi-hauteur. On y enfermant avec du pain et de l'eau les prêtres coupables de crimes graves; supplice aboli on 1518 Ce campanile, qui domine tous les édifices de Venise, a 98 mèt, de hauteur. Il se compose pour ainsi dire de deux tours carrées, l'une dans l'autre, entre lesquelles a été praiquée pour la montée une rampe appuyée sur les murs et ayant une soule marche à chaque tournant. On a d'en haut la plus admirable vue sur les Alpes, Ventse, les lagunes et l'Adriatique. Depuis que des individus se sont precipités en bas, on n'y lausse plus monter seul. — A la base du campanile est la :

Logera, - charment petit édifice carré, revêtu de marbres, de bronzes et de statues par Sansovino (1540), et destine d'abord à servir de beu de réunion pour les nobles. Il fut etenite occupé par les procurateurs de S'-Marc, commandant la garde pendant les séauces du grand conseil. — En ligne, et devant la façado de la banilique de

S'-Marc, sont :

Taois pilares, — ou piédestaux de bronze, par Aless. Leopárdo (1505), supportant trois mâts où l'on arboruit

⁴ En 1545, la voûte, à princ terminée, n'écronia Sancovino fut mis en prison, deslitué de sen emploi et condamné à payer 1,000 écus d'oc Ses anus, Titien et Arétin à la tête (ils formaient un trio inséparable), obtineent son élorgissement, et on lui rendit son emploi.

judis les étendards de la République, symbole de sa puissance sur les royaumes de Chypro, de Candie et de la Morée.

La rota sa L'Honloss (1496), — qu'on a devant soi quand on vient de la Piazzetta, s'élève sur le côté N. de la place S'-Marc, à peu de distance de la basilique. L'arcade ouverte sons cette horloge conduit dans la Merceria, le quartier le plus marchand de Venise. — À côté de cette tour et en allant vers l'O., on trouve les :

PROCURATE VECCIOE - (P. Lonibardo, architecte du 1" et du 2' ordre , avant 1496. — Gugl, Bergqmasco, sous la direction de Barto*lomeo Buono* do Bergame, † en 1529). Ces édifices servirent d'habitation aux procurateurs de S'-Marc; ce sontaujourd'hui des propriétés particulières. Nous y avons déjà mgnalé les salons d'un restaurant; c'est une des analogies de cas constructions arec celles qui entourent le jardin du Palais-Royal, à Paris : les cafés, les magasins qui occupent autour de la place les 50 arcades du res-de-chaussée, les oinsis qui s'y promènent, complètent ce rapprochement. Au lieu d'un jardin entre les édifices, des dalles unies y forment une sorte de parquet. — A l'extrémité de la place, les Procuratie Vecchie ac réunismient avant 1810, au moyen de 5 arcades, à l'équise S. Genistano, façado do Sansovino (1556). Ello fut démolie à cette époque et remplacée Por une :

Aux nouvelle su patamo Reale, fainant face à la basilique S'-Marc. Elle se raccorde suz deux ordres mérieurs des ;

Procuratie Nuove, — qui, avec l'aile nouvelle et la Libreria Vecchia, forment aujourd'hui le Palaus-Royal, Elles sont atuées sur le côté S, de la Piazza. Scamozsi en fut l'architecte, il se raccorda pour les deux premiers ordres à l'édifice de Sensovino sur la Piazzella, mais il ajouta un troisième ordre (1582), qui, malgré sa balla ordomance, a été blémé comme détruisant l'eurhythmie entre ces divers édifices. Il y a entre les parties qu'il diriges lui-même et les autres des variations sensibles de goût dans les détails. — Le Palais - Royal renferme des peintures qu'on voyait facilement il y a quelques années; nous ignorons si l'on en refuse encore anjourd'hui la vue aux étrangers. Nous citerons parmi les peintures les plus remarquables:

Dans la chapelle un admirable Zoce Heme par Albert Déver — Cari Calleri : le Pérc étornel tonant sur ses genous la Souveur, — Dans un enion, un bonu plafond de P Vărontee : Venue entourée par Hercule Cérès et quelques genies — Bonepase : Rédompteur assis, St Marc présentant l'étandard à Venue, Ste Barbe, quelques Saints et un Pauvre; le Pluin de Cailles — Giorgiène : Boucente du Christ aux Limbes. — Tiles : Pennage do la mar Bongo (1rd mandre) — P Vèrance : Adam et Eve pénitents; l'Institution des Remitre par St Dominique, le Christ agonimant. — Plusieurs Boston, — Rocce Marconi ; la Femme aduitère

L'archiduc Maximilien vient de faire enlever les grilles qui fermasent le Jardin royal, derrière les nouvelles Procuraties, et il l'a fait mettre de nivenu avec la Piazzetta. Un besu café s'élève au fond de cette nouvelle promenade ouverte au public.

Le quatrième côté de la place est bordé par la manague 8'-Manc, dont nons renvoyons la description après celle du Palass-Ducal.

Au côté sud de la basilique, regardant la Piazzetta, on remarque à l'angle un groupe de porphyre, dans lequel on a voulu voir d'abord Harmodina et Aristogiton, et dont on a donné depuis beaucoup d'autres interprétations. — Près de la est

La Pierre des proclamations (Pietra del bando), tronc de colonne de porphyre, renversé, apporté de S'-Jean d'Acre (1256). C'est de la que so proclamment les lois de la République. — On remarque encore, devant la porte de la basilique :

Deux colonnes quadrangulaires,

provenant de l'église de Ste-Saba, ap- i partées de S'Jeso d'Acre à la même åpogue. Elles portent des monogrammes dont l'interprétation est restée doutouse ; elles sont particulièrement curiences, comme spécimens de la aculpture ornamentale des Grecs au VI° mècle. Les Yémitiens, n'en trouvant pas l'emplos, les ont placées là sur la Piazzetta, comme dans un musée. L'amalgame incohérent de toutes on déposilles enlevées à l'Orient, et utilisées par les Vénitions dans leurs édifices, a fait dire à un romancier que Vanise remambhit à un pirate retiré dos offaires.

Palais Buost.

Cet ancien palais des doges, ce Capi-tole de l'aristocratique Venise, est un dilifice ogreel d'un espect grandique et original, qui samt et lause une impression meffagable, a Son origine est formidable, a dit Yalery; le doge qui le commenga, Marino Faliero, eut la tête tranchée, et l'architecte Phil Calendario fut pendu comme conspirateur. » Sur une première colounade à fûts robustes, dont l'apparence manuve est ancore augmentée par leur enfoussement de quelques ponces", repose un second rang de colonnes formant une e galerie dans le style arabe, galerie trilobée, à jour, d'une légèreté qui n'en contraste que plus graciousement avec la mosse énorme et pleine qu'elle doit sontenir. L'anglo du cet étonnant édifice, sur la Riva, est d'une hardiesse élégante qu'admirent tons les jours les architectes modernes los plus versos dans los progres qu'a fatta depuis Calendario I art de la statique. Un scul pilier, un peu plus fort que les autres, supporte cet angle au milieu de tant d'ornements, que c'est vraiment la force déguisée par les gra-ces. La partie massive des deux façades (sur la Riva et sur la Piazzetta) est plaquée d'une sorte de large mossique de marbre blanc et rouge, figurant des dessins dans le goût oriental; une corniche do style gothique-byzantin, découpée à jour, se festouce en (pyramides évi-

⁴ Un pavé de briques a été trouvé à quinze pouces an-dessous du pavé actual de la Plazactia. L'exhaussament out tion on 1732. dées) et en aiguilles aur tout le sommet de l'édifice. Aux angles, de gracieux clochetons terminent par les airs les colonnettes en vis qui ourient les coins de ce palais digne de la Grenade des poêtes, a (Jules Lecomto.)

Un premier palais : fat bâti, dit-on, au IX siècle, et incendié vera 976, quand fut messacré le doge P, Candiano IV. On accorde en général à Ca*lendario*, mas savoir men de précis <u>à</u> cet égard, l'honneur d'avoir été l'architecte du palais actuel. Le grand conseil décréta, en 1422, la construction des facades sur la Piazzetta et le Môle. Au nombre des incendies qui ruinèrent plusieurs fois ce pulais, le plus terrible fut celui du 20 décemcre 1577, qui détrunit les principales valles, le paradis de Gu*ariento* et des cheis-d'œuvre de Bellini, de Titien. Paul Véronése, Tintoret, Carpaccto, etc. Quinze architectes furent appelés à donner leur avis sur la restauration ; le projet de l'honnête Antonio da Ponte, qui proposan do restaurer l'ancien édifice sans en changer l'ordonnance, cut la preférence. Pal*ladio* avant proposó de le rebitir en entier en style moderne élégant.

Le Palais-Ducal, outre ses deux facades sur la Piazzetta et le Môle, a une 5º façade en style de la remaissance, de la fin du XYº mècle, sur le rio (canal) della Paglia, par Anton. Rixxo (V.

"Le painie des deges n'est pas le résulta à d'un plan unique. Les deux grandes accades superposées l'une à l'autre, bors que construites à un soècle de distance, peuvent être considérées comme appartenant à une conception unique; mais toute la partie du monument élevre au-dessus et consistant en un mur plat appartient certainement à un nuire plan, à un autre ordre d'idées, à une outre époque (bulletin monumental, par M du Caumont, 1856, 3° série, tome il, p 67.) Le Bulletin contient une vue curreuse du palais et de la place St-Barc en 1500, d'après un manuscrit de la bibliothèque d'Unioné. La disposition indiquée par ce dessin controlit l'episson du critique anglais, M Muskin, qui, dans son auvrage Marce of Venice, prétand que le palais des doges est un vaste ensemble conpu par un seul artiste, et que les édifices gothiques de Venice n'en sont que des copies.

cour intérieure). Du côté de S. Marco, | la 4º façado so confond avec les litti-

monts de la basilique.

A l'extérieur, — outre les parties ci-domus signalées, il fast eucore remarquer : les grandes fenétres centraies, décorées de sculptures et de statues; celle sur le quai (1404) ; celle gur la Piassetta, de 1525 à 1538 ; les armements en pyramide qui s'élèvent au-dearus de la ligne du toit ent été sculptés en 1577 ; — les sculptures des chapiteaux des colonnes, par Giovanni et Bartolomeo Bon, père et fils ; ainsi que calles également remarquables de In porte d'entrée (près de l'église), nommée *della Carta* (1440), à cause den écrivains du grand comed et du adnat qui se tensient dans le péristyle et qui rédigeaient des mémoires ou des lettres. C'est par cette porta qu'on entre dans la cour du palais :

Cour intérioure. — Les fiçades du côté de la Piazzetta et du quai ne sont pas terminées. La partie qui fait face à l'escalier des Géants est de même style que la porte della Caria. La façade orientale, en ligne avec l'escalier des Géanta, et en style de la rensissance, out pour architectes et aculpteurs: Ant, Rizzo, vera 1490, et Ant. Scarpo-

gnáro (1545-1550).

Au milieu de la cour, deux crysnus en bronzo sont dos ouvrages estimés, l'un de *Nicolas de Conti* , Vénstica (1556), l'autre d'Alphonse Albergheiti, do Forrare (1559) — Façade oh est l'horloge (1607 à 1615), décorée do buit statues. A dr., statue de Mars, pur Ant. Risso, de Vérone. — Arcade vis-h-vis l'ascalier des Géants ; statues d'Adam et Eve par Ant. Risso (1462). - Petite façade élégante, à g. de l'escaher des Géants, c'est-à-dire dans la cour des Sénateurs ; on l'attribue à l'architecta Gugl. Bergamusco, vara Fan 1520, ou, seion d'autres, à cause de son style, & P. Lombardo.

Escalier des Géants, — magnifique ouvrage construit vers 1485, par Ant. Risso, avec des marbres précieux dé- les murs et les plafonds sont couverte

licotement travaillés par Domenice et *Bernardino* , de Mantone, Son nom lui vient des deux lourdes statues colomaien, sculptées par J. Sansovino, on 1554, représentant Mara et Neptime .

C'était sur le palier de cet escalier que ne famuit le couronnement du dege, après qu'il avoit entendu la mome dans l'églue de S'-Marc et fait le tour de la Piazza, porté par les *graengietti*, « En 1414, Thom Mocongo, pressu au dogat, redoutant les murmures du peuple, hostilo à non élévation, s'avisu de lui jeter de l'argent, pandent se premenade gu-tour de la piace. Cette partie du cerémonial fut depuis maintenue. Un dogo ayant déciácé que l'argent restant dans le bassin après la cérémonie reruit distribué aux marsne porteurs, la cupidité des gracusfotts amena bientôt le sportacle le plus risible. Afin que la nomme restant au bemon fût plus forte, les porteurs, au lieu de promoner majestueure-ment la doge pendant qu'il offectuait ra distribution, le Grent aller si rapidement, que, durant le mode dernier, la chaise ducole ne mettest pas quatre minutes à faire le tour de la place, » — La trudition reut que Marino Faliero ast été dé-capité au haut de ce palier 1355); c'était en tout cas avant la construction de cet escalier, postérueur de 130 ans.

Esculier d'or — (1556-1577), ainm nommé à enune de ses riches décorations, dirigées par Sansovino; l'Hercule et l'Atlas qui en ornent l'entrée sont du ciseau de Tissano Aspetti; Vittoria a fait les ornements de atuc; les fonds ont été peints per France. - A g. au bus de l'escalier sont les chambres des arvogadori (h qui était commise la garde du *intre Cor*). On y voit un Christ mort de J. Bellin. L'escalier d'or aboutit à un vestibule dont le plafond, peint par Tintoret, représente Yenine avec la Justice présentant l'épée et la balance au dege G. Priuli.

INTÉRIEUR DU PALAIR-DUCAL. — Sulle du grand conseil, vaste salle (env. 53 m. de long, 25 m. de large) dont de peigtures préciouses représentant (los fastes de la République de Yenine, on des événements sur lesquels elle exerça de l'influence. Ce sont d'anciens apécimens de l'amplai, nouveau alors, de la peinture à l'huile sur toile, A dr. on entrant, immense tableau représentant la Gloire du Paradie, par Tintoret : cette toile, qui a été endornmagée par les restaurations, recouvre les restes de la freeque de Guariento (1565) Cette composition puismate, mais confuse et noircie par le temps, passe pour la plus grande peinture sur toile commo (10 m, sur 95). — [Le Paradia, nº 351 du musée du Louvre, n'est pas, comme le dit Kugler, une auquisse de cette grande peinture.] — Au-dessous du tableau de Tintoret sont deux bes-reliefs antiques, découverts dans des fouilles à Ravenne ; et quelques autres fragments antiques,

En commençant le tour de la saile, à In droite de celui qui regarde le tableso de Tintoret, on trouve successivement los peintures suivantes. 1. Jean Leclerc. l'Alliance du doge et des croisés, jurée en 1201 dans l'eghes S'-Marc. — Audessus de la fenètre, Allégories par-L'Alsense (élève de P Vérenèse, qui le congédia, dit-on, par jalounie). I An*dres Vicentino* , Aumut de Zara , en 1202. 3. Lu-dessus de la fenètre, *Do*min. Tintoretto , fils du Tintoret , Reddition de Zara, en 1202. 4. A. Vicentuno, Alexia invoque la protection dos Vénitiens. 5. Palma le Joune, Première conquête de Constantinople par les Vénitiens et les Français, en 1903. -- Au-dossus de la fenètre, Allégories de Marco Vecellio , neveu de Titien, 6. Dom. Tintoretto, Soconde prise de Constantinople, en 1204, 7. A. Vicentino, Election de l'empereur Buudon dans l'église de Ste-Sophie. S. L'Alamse, le Doge Enr. Dandolo couronne, à Constantinople, Baudoin, empereur latin d'Orient. 9. Entre les deux fenètres . P. Véronées, Retour du doge André Contermi, après la victoire sur les Gónois, en 1378, pro creminibus.

On recente que l'artiste, qui s'était fuit payer con travail à moitié terminé, crut pouvoir le suspendre pour aller gagner 500 ducata à Vérone, en poiguant une vente d'église qu'on lui demandait. A peine arrivé à Vicence, il fut rejoint par un ordro de la République, porté par des sbires, qui lui intimment de vonir terminer son œirre commencée. Il obéit.] — Au-dennus des feuêtres, Allégories de *Marco Ve*cellio. 10. Giulio dal Moro, le Papo offre des précents au doge dans l'égliso de S.-Pierre, à Rome. 11. Audemus de la porte de la Quarantie cicivile nouvelle : Gir. Gambarato, Frédéric l'', le pape et le doge, ayant signé le paix, arrivent à Ancône. 12'. Fader. Zuccaro (1583), (retouché par lui en 1605), Barberousse aux genoux du papo, 13. Palma le Jeune, le Papo permet à Othon d'aller auprès de l'empercur son père, 14. Au-dessus de la porte de la salle du scrutin, And. Vicentino, le Doge présente Othon à Alexandre III. 15. Dom. Tintoretto, Combat. naval où Othon est fast prisonnier pur les Véastiens, 16. Au-dessus de la fenétre, P. Fiammengo, le Doge bém per le pape. 17. Franc. Bassano, Alexandre III domment l'épée au doge. 18. *Tintoret* , les Ambasadeurs devant l'emperour à Pavie. 19, Au-donns de la fenètre, *Lound. Bassano* , le Pape présente le cierge au doge. 20, le Pape et le doge envoient des ambassadeurs à l'empereur. 21. Alexandre III reconnu par le doge. (Cas deux darnières peintures cont par les fils de P. Véronàse.)

Du aalcon pu la agame renture on a une belle vue sur les lagunes. La sintue de Si-Georges, à g., est, dit-en, une des premières ouvres de Canons.

Dans la frise autour de la mile sent les portraits de 76 doges, en commençant à Obelerio IX (804). A l'endroit ch aurait dù être Marino Faliero est un tableou noir avec cette uncreption : Hic est locus Marini Falathri, decapitati pro criminibus.

chame d'ornemontation; les 5 grandes compositions qui en occupent le centre zont : 1º (la plus rapprochée du Parada de Tintoret). P. Véronése, Venian su milieu des nuages, couronnée par la Gloice. [Une dos plus splondidos pointures du grand magicien de l'école vimitionne.). 2'. Tintoret, Venise au milien des divinités, et au-dessous le doge da Ponta avec los sénateurs recevant les sourmassons des villes. — Après one doux triomphantes pointures vient, Palma le Jeune, Venise couronnés par la Victoire. - D'autres compositions occupent des compartiments plus potate du plafond. A dr. et à g. P. Véronése, Priso de Smyrne, Défense de Scuteri. — Fr. Bassan, Vénitiens battant le duc de Milan, en 1446; Demiano Novo défait la flottille d'Bercule II, duc de Forrere. — Tintoret, victoire remportée par Et. Contarmi aur le lec de Garde, en 1440 ; Victor Socanzo défast le prince d'Este, en 1484. Plus Ioin sont : h dr. et h g., Tintoret, Brescia défendue par les Vénitiens contre les Visconti, en 1485; Victoire de Marcello sur les Aragonaus, en 1484. - F. Bassano, les Vénitiens, conduits pur Carmagnola (F. p. 69), battent los troupes du duc de Milan, en 1426 ; victoire de Georges Cornaro sur les impériaux, en 1507. — Palma le Jaune, Fr. Bambo bat les Visconts près Crómone, an 1427; And. Gritti rerend Padoue aux confédécés de la ligue de Cambrai, en 1509.

Salle du Scrutin. — Cest là qu'on volait pour la nomination des doges. Aujourd'hui c'est une dépendance de la bibliothèque. Les tableaux sont, en commonçant par la dr., près la porte do la mile du grand conseil : Tintoret, ! Prise de Zara, en 1346 ; au-dessus de In fundare, A. Vicentino, Prise de Cattaro, en 1378 ; du même, Bataille de Lépante. — Au-dessus de la fenêtre, P. Bellotti, Dimolition de Margaritano (Albanie, 1571); P. Liberi, Victoire aug Jan Tercs puz Dordanellos, en 1698.

·Lo Plarono — out d'une grande ri- | — Au fond de la salle, arc de triomphe formant parte, élové par le Sénat à Fr. Morosini, le Péloponéssague, en 1694; A. Vicentino, Pépin assiégonnt le Rielto, en 809; Défaite de Pépin dans le canal Orfano (les historiens français et coux de Venue different sur ce fait). S. Paranda, lo Calife d'Egypte mis en fuite par les Vénitions, en 1123. (Un épisode à dr. du tableau reproduit l'acte cruel de Pietro Lando, qui, ayant perdu m bonnière, en improvice une en faisant tailler le brae d'un prisonnier turc et tragant avec son sang un road sur l'étoffe de son turban déroulé); l' *A laense* , Price de Tyr., en 1125; Marco Fecellio. Victoire en Morée des Vénitiens sur Roger, roi de Sicile. — Sur la puroi, on face de l'arc de triomphe de Morosini, Palma le Jeune', Jugement dornier (une femme blonde repoumée par l'ange exterminateur, est, dit-on, le portrait d'une maitreme qui aurait trahi le peintre]. — Dans la frise, 8 prophètes par A. Vicentino; — suite des portraits des doges depuis le 77° paqu'à L. Manin, 145° et dérnier dogo de în république. [Il y a eu 120 dogm, mas les 5 premiers manquent]. — PLAPORD . 1 (ovale). Vers la sulle du gr. conseil. F. Bassano, Padoue price suz Carrura, en 1405. 2 (carró). Giul. del Moro, Prise de Jafia, en 1295. S (ovale) Cam. Baltini, Victoire des Vénitiens sur les Génois h Trapani (Sicile, 1265). 4 (carré). Fr. Montemexzano, Victoire sur les Génois à Si-Jean d'Acre, en 1258. 5 (ovale). A. Vicentino, Victoire des Véniticus sur les Pisans, en 1098. — Dans 12 curtouches plus potits du soffite, "Allégories per Pordedone. — C'est dans cette salle que as trouvent les livres de la bibliothèque d'un umge peu fréquent.

La Beneloturque de Saint-Manc, ou, comme on dit communément, la Marciana (ouverte de 10 h. h 3 h.), date du temps de Pétrarque et du cordinal Bessarion. Pétrarque no donna qu'un petit nombre de livres; l 🖛 mort, at belle bibliothèque fut disparaée. C'est le cardinal Bessarion qui est le véritable fondateur de ce précieux dépôt. Savant appréciateur des trésors de la littérature antique, asmant les livres qui « nous matrusent et nous consolent, » dit-il dans en lettre de donation à Venise, qu'on lit evec intérêt dans l'ouvrage de Valery, il voulut que « ces hvres ramemblés avec tant de peme fuscent pendant sa vie placés de manière à ne pouvoir čiro, k sa mort, ni shénés ni disparnés, mais qu'ile fument établis dans un lieu sur et commode, afin de servir aux sevents grece et latins. » De toutes les villes de l'Italie, Yenise lus parut répondre le mieux à son projet. Elle reconnut le don par une splendide hospitalité, cur, pour loger les livres du donateur, elle ordonne à Sensovino d'élever le magnifique palais dont nous avons parlé plus haut (p. 194). On y compte sujourd'hai environ 120,000 volumes et 10,000 manuscruts. L'imprimerie fut untroduite à Venise en 1469.— On remarquera un plafond de P. Véronése : l'Adoration des Mages. — Parini ses principales curiosités hibliographiques, nous indiquerons : un évangélisire du IX° siècle ; fragment du vieux testament, VIII* siècle; scholies do l'Odyssée, autographe d'Eustathe, XII* mècle ; tentament de Marco Polo (1525; herbier de 452 plantes peintes par Andr. Amadio (1415); brévisire du cardinal Grumani, avec des minustures séraphiques d'Hemling '; momucrit de deux traités de l'orfévrerie

et de la sculpture par Bany. Callign : les brouillons returés du Pastor Ado, qui durent colitor benucoup do peine an Guarent; . Cicero, Epist. ad familiares (1469), premier livre imprime à Venise ; Homère de Florance. penu de vélin (1483, repris en 1815 h la bibhothèque de Paris.

Lo musée archéologique — annexó à la hibliothèque contient des statues et des bes-rehefs disposés dans les appartements des doges ; — corridor d'entrée : Minerva colombie (tête et bras modernes); copie antique de la Vénus de Médicis; Dioccurs; Apollon; Ecculope; Faune et Bacchus (innitation de l'antique) ; deux Muses colos-

Chambre degli scarlatti, - singi nommée parce qu'on y serrait les toges écariates des membres du grand consoil ; ce fut la première chambre à coucher du doge. Léda au Cygne, beau groupe antique restauré ; Canymède enleve par l'aigle (Canova attribuart à Phidras cette belle inntation anhque d'un bronne ; restaurée) ; statuette de Diane d'Ephèse; Diane triforme; Ulysse; Pogilateur; Gladiateur; Gladiateur mourant (on tros derniers, unitations de l'antique, XVI^a siècle); pied colonnal trouvé à Rome.

Salle dello scudo. — sinsi nomundo des armoiries du doge régnant, qu'on r suspendait - cartes géographiques par Griselini de Schio, 1762 Célèbra mappemonde de frá Mauro, desinés vers l'an 1460, ci très-evancée en conuniseances géographiques pour l'époque. - Jupiter Ægiochus (courert de l'égide), camée grec très-estimé, trouvé à Ephèse l'an 1793 (rapporté de Paris); Jupiter couronné de chêne, autro camée. — Six planches en bois représentant le globe terrestre, par Hadgi-Moomet de Tunis, 1559. — De là en passe dans la :

Salle des bas-reliefs. -- Mort de Cléobis et Biton, bus-reliaf; mort des Niohides, sarcophage; inscription des gr-

chantes d'Athènes, etc.

Charmanta types de femmes aveltes, fluncies comme des tiges du fluir-, Lo Christ se promòne seul, réveur, sur le rivage de la mer Figure (naporée d'une mé-Inncolir divine' .. Tout ce livre est merveil-leus, bien que les mniatures d'Hending l'emportent de benuceup our colles du ses collaboratours General de Gand (Van der Meyre) l'icien d'Aurero. La république y attachait un si grand prix, que, le livre étant tembé dans les mains des papes, Venus es-roya deux ambessadours pour le redemander. — Une chose admirable, c'est le luxe des flourous, le grâce, le variété des encudremount. . (Charles Blute.)

Faune et de Faunesse.

Chambre des bronses. — Jouno homme prant (les brus manquant); huste d'Adrien ; antiquités ; curionités ; collections de monnies.

Chambre des siucs. — Tôto du dogo Forcari (Bartolom. Bon, XV° siècle); deux jeunes tétes (Tullio Lombardo); ces fragments sont les restes du groupe aculpté sur la porte della Carta et détruits en 1797, — En sortant du musée archéologique, si on moute à l'étage

supérieur, on entre dans la :

Salle della Bussola. — sinai nomance à cause d'un tambour qui couvrait une porte; c'était l'antichambre du Conseil des Dix. On remarque extériourement à côté de la porte une ouverture autrefou masquée par une tête do lion en marbre, dans la gusule ouverte duquel on glissoit les dénonciations secrètes. C'est dans cette mile qu'attendaient les gens cités à comparuitre, « C'était là qu'on attendait et qu'on tremblait. » Tableau en face des fundiren : Marco Vecellio, la Dogo L. Donà présenté par mint Marc à la Viargo. — L'Aliense, à droite, soumission de Bergame, en 1428; à gauche, reddition de Brescis, en 1426.— Plafond de P. Véronése. (Le compartiment du milieu a été transporté à Paris en 1797.)

Salle dei Capi — (deschofsdu Conseil des Dix). Van Bles, Civetta, mort on 1550, fig. allég. — Plafond . P. Véronése, l'Ange qui chasse les Vices. e L'affreux stuc en contrefaçon de vilaina marbres a recouvert tous les murs. Telle qu'elle est mijourd'hui, cette chambre butorique a l'air d'un enfé de mauvais goût. » (J. Lecomte.) De cette pièce, un couloir va à la porte qui conduient aux prisons hautes et hanes appelées les *piombs* et les puits

(p. 203),

Salle du Conseil des Dix.— (V. nur ce tribunal, p. 185.) L'Aliense, Adoration des Mages; Léand. Bassano, Le Pape vient à la rencontre du doge | le Conseil prit le nom de Sésat.) Au-

Chambre des bustes. — Tétos do Linui, vainquour de Barbaronne. (Dans cette vaste composition, l'artiste s'est peint lui-même portant le dans der-rière le pape); Marco Veccilio, Clément VII et Charles Y au congrès de Bologne, en 1529. — Plazono; un des plus beaux de l'Italie, deminé par Demiel Barbaro, XVI niècle. Zelotti (ovale), Janus et Junon; (carré long) Venise, Mars et Neptune. Le Bassacco, (carré long), Mercure et la Paix; (ovale) Neptune. - P. Véronèse, Vicillard anis suprès d'une jolie femme. « Jarnnin volito plus ruinto et plus éclotante ne convert réunion plus sinutre et plus sombre ! » Zelotti, Venise sur un lion; Venise qui brise des chaines. — Il manque deux compartimenta de P. Véronése; uno Jupon (carré long) a été transportée à Bruxelles; Jupiter foudroyant les quatre Crimes dévalus au jugement du Conseil des Dix (le viol, l'incendie, le faux monusyage, le vol ancrilége) [étast à Versuilles, où il formait le plafond de la chambre de Louis XIV (Aujou d'hui au Louvre.)

Salle des Quatre-Portes, - par Palladio. C'est lui qui a également tracó le deman du plafond, dont les stuce sont de *Vittoria*: et les fresques de *Tintoret.* — Les peintures sont à droite . 1° Giov. Contarint, Vérona reprise par les Vénitiens, en 1439; Titien, le doge Ant. Grimmi muz piede de la Foi ; 3º Contarini, A. Grimani à genoux devant la Vierge : 4° (en face du précédent) Carl Caliari, Ambamadeurs de Nuremberg recevant une copie des lois vénitiennes, en 1506; 5° A. Vicentino, Arrivée d'Henri III à Venuse; 6º *Carl. Caliar*í, ambama-

deurs persons regus en 1585.

Saile des Pregadi ou du Sénal. — (*Pregadi* , de *Pregare* , parce que dans la principe, quand on n'avait fixé ni les jours de réunion ni le nombre des catoyens appeies à délabérer sur les affaires publiques, le doge fainait appeler à son gré ceux qui lui paraissaient aptes à s'en occuper. Au XIII mècle,

decous de la porte d'entrée : Paima le Jeune, Prière des doges Priuli. — Faisant le tour à droite, entre les fenètres : Marco Vecellio (Bonifacio?) Election de L. Grustmiam, patriarche de Venise. — Sur le mur où est le trène . Tinteret, Déposition de croix. Les deux figures à côté sont du raème — Paroi en face des fenètres : Palma le Jeune, le doge Venier devant Venise; le doge P. Cicogna aux pieda du Sauveur ; allégorie de la ligue de Cambrai (Venise sur un lion affronte l'Europe ; la jeune femme ayant des grappes de raisin à la main représente Candie); Tintoret, le Doge P. Lorédan implore la Vierge. --- Plarono ; au milieu : Tintoret, Venise, reine de la mer. — Ovale, vers le trône, T. Dolabella, Adoration du Sacrement, Vara la parte . Marco Vecellio : l'Hòtel de la Monnaic. — Yers les fenétres : G. Gambarato (?), le doge au milien des conseillers; A. Vi*centuig*, les Forges de Vulcain. De cette salle, on passe dans une :

Chambre avant la chapelle; entre les fenètres : Bonifacio, Jénus-Christ chassant les marchands du Teinple, — Trois tableaux qui servirent de cartons pour une motalque des portes latérales de Saint-Marc, pemies en 1728 por *Sé*b. *Riazi ;* Magistrata vénitiens honorant le corps de mint Marc. — A

droite, Tintoret, cinq Saints.

Chapelle (du doge), - Autel, per Scamozzi; statue de la Vierge, par Sansovino. — On voit nur un petit occalier à côté une freque du Titien.

Salle de l'anticollège. — (C'est là que les ambassadeurs attendaient leur audience.) les Tintores es montre le rival de Véronèse, sous le rapport de la grace de la composition et du charme de la couleur dans ses quatre tablesux . Ariene et Becchus, - Palles chassant Mars,— Forges de Vulcain,— Mercure et les Gràces , — et P. Véronèse semble s'être surpané lui-même comme éclat de coloris dans son célèbre ta-

n été transporté à Paris; mais il a fait de cette fable antique une mythologie de houdoir dans le style de Boucher et de Wattenu. C'est tout à la fois une composition fausse, et une peinture triomphante. — Bastan, retour de Jacob à Chansan. — Plafond : P. Véro. nése. Venise sur un trône; et camaieux. — Cheminée en marbre de Carraro (Scamozai); beaux torses (Tiziano Aspetti). — Porte menant an collège, par Scamossi (deux colonnes de vert antique et de cipollin). -

Statues, par Vittoria.

Salle du collège, — impomnte et bien conservée (On y recevait les ambasandeurs.) Tintoret : Mariage de Sa Catherine (le doge à genoux est F. Donè); la Vierge dans une gloire et le doge Nic. da Ponte ; la doge L. Noconigo adore le Sauveur, — Au-dessus du trône, grand et bean tableau par P. Véronése, la Christ dans une gloire, la Foi, Veniso, sainte Juntine; - le doge S. Venier, vainqueur sux Cursolari et le provéditeur A. Barbarigo. — Entre les fenêtres : Carl. Caliari, Venise. - En face du trône : Tentoret, le Doge Gritti priunt la Vierge. — Plafond à encadrements dorés d'une richesse et d'un goût de desan remarquables, par l'architecte A. da Ponte, Admirables peratures per P. Véronèse, Noptune et Mars, - la Foi, — Venise assase aur le globe avec la Justice et la Paix — Camaleux verts. Tapisseries d'Arras représentant les aventures de Jupiter (1540).

Telle est la suite des salles que lours souvenirs historiques et lears décorations ortistiques recommandent encore à l'intérêt des voyageurs. Le Paleis-Ducal en contient bien d'autres encore, qui avaient différentes destinations. Quatre de em salles formaient un *graenal*, abondamment fourni d'armes et de munetions. Le Capitole vémitien était donc à la fois un palais et un arsenal, c'était également un tribunal et une prison : a palace and a prison (Childe Harold). Les dramaturbleau de l'Enlévement d'Europe, qui ges et les remanciers ont fait des épon-

vantaile des *plemb*e et des pulls du Palais-Duent.

Les prisons des glombs, auxquelles les récits de l'aventurier Casanova de Singalt at celus de Silvio Pellico out donné de la célébrité, n'étaient pas une « bolte de métal ardent, » comme le dit Cooper dans son Brave; c'étasent des greniers placés sous la toiture, recouverte de plomb; on y avait fait pour des prisonniers des cellules où il flussit clair, mais où il devait effectivement faire très-

chand à certaines heures de la journée

pendant l'été.

Les puits étaient des cachots sombres, an miveau du sol de la cour, et nullument au-demous de l'eau, comme on t'a avaccé. Na étaient revêtus de bois à l'intérieur, Toutefois, si on est curieux de s'y tenir quelques instants, la porte fermée et la lumière éloignée du couloir, on comprendra que la privation du jour et l'air étauffé qu'on y respire et qu'i ne pouvait que très-imparfaitement se renouveler pur un étroit souperail, devasent faire des puits un sifreux séjour, quosqu'il fût annims affreux peut-être que la plupart des cachots des forterences du temps. Parmi les inacriptions récueilles sur les voûtes de ces eschots, on cité la suivante comme la plus remarquable :

Di chi mi fito, gnardeni Iddio! Di chi non mi fido, mi gnard'ia.

Dian me garde de criui auquel je ma Se, Je me garde moi-culture de celu i dont je me dêlla.

On prétend que « les condamnations à mort étaient si rares, qu'à l'arravée des Prançais en 1797, le registre des arrêts pour crimes d'Etat ayant été examiné, on n'y trouve que quatorse exceutions depuis le commencement du siècle, c'est-à-dire auc tous les huit ans environ. » Prés de ces cachots, on montre encore au visiteur une pièce étroite où se faianient les exécutions. Une porte basse à côté de cette pièce donne sur le canal, par où les cadavres étaient transportés en gondole pour être immergés deus la lagrane. C'est dens ces cachols que fut enfermé Caranagnola. On ne voulut pes le torturer par ce bras qui avait glorieucoment servi la république; on lui brola la plante des pieds | (Y, p. 69.) A côté de cos sombres souvenirs du passé, plaçons um des monuments singuliers de Venise, au nom poétique al mystérieux :

Le pour dus Sourans, -- agrie de l

« sarcophage suspendu su-dessus de la mer, » objet de longues réveries pour les voyageurs, qui viennent le contempler le soir, accoudés sur un petit pont nu nom benucoup moins poétique, celui de *la paglia*. Le pont des Soupirs conduit du Palais-Ducal aux :

Passons, — bel édifice construit en 1589 par A. da Ponte, dont la façado élégante, donne sur le quai des Esclavons; il était destiné à la résidence des six magistrato petriciono, dits signori di notte al criminal.

Belions.

Venise comptait autrefois plus de 100 églises ou chapelles desservies ; il y en a encore une sorzantaine aujourd'hui, qui, à un titre ou à un autre, offrent de l'intérêt. Nous décrizons seulement les principales.

BASILIOUE OR SAUT-MARC 1.

C'est un modèle précieux d'architesture *byzantine*, c'art-à-dire (cur il est bon de s'entendre sur ce terme, dont on a tant abusé) d'un genre spécial développé à Constantinople sous les empsreurs, et où la covroux forme la base des combinamons prehitecturales. On a répôté qu'elle était une imitation de l'église de Su-Sophie de Constantinople. Les auteurs du dernier Guide de Venise, NM. Solvatico et Lazari, se contentent de le mer; ocia méritait quelques explications. La basilique de S'Marc n'est pes une mitation directe du plan de Su-Sophie. D'abord celle-ci n'est pas en croix grecque, comme on le repête sans cesse; le plan de S'-Marc, au contraire, est exactement celui de la croix grecque, si on la débarrasse du porche à petite coupule qui a été ajouté et qui rappelle le northes des églises grecques; mais on peut dire que Sta-Sophie est la type idéal d'après lequel les architectes de 8'-Marc re sont dirigés. Sculement, « se pouvant repreduire se coupole immense, dit M. F. de

L'augusta ducal Basilica dell' Econgelista

S Marco (Venezia, 1761), in-fol.

La Basilica di S Marco esposta ne' avoi musalci, da Giorgiat e Luigia Kroniz (Venezia e Vianna, 1848), in-fol.

La Chiesa ducule di San Harco (Venezio, 1755), voi 3, jn-4

Vorusille, ile on dennèrent la monnaie, | S'-More out 5 coupains, la plus grande su centre (42 pieds de diam.), 4 autres plus potitos sur los 4 branches de la cross, espeta rédustes de cello de Constantinople; c'est-à-dire chaques est exhousés sur 4 piliers et 4 grande ares, auzquels alle se rettache por des pandentifs, et enfin un cordon de petitos fendtres l'échire à sa hase et semble l'usoler de om aupports, a Du roste, dans cette comparamon de la coupole de 5%-Sophie avec eclle de S'-Marc, qui sont des moitiés do aphère, il no r'agit nullement de la forme extérieure de ou coupolin, forme roufiée, buibouse, qu'on retrouve dans l'architecture arabe ou moscovita, et qui fut ici une adjonction du XY môcle, faita en vue de l'effet extérieur du monument, à l'aide de charpentes revêtues de femilias de plomb. Una autra analogie à ngualer est, à l'intériour de S'-Marc, la unionando riguant d'un pilier à un antro ol portant une ôtroite galerie, qui travorue les poisers et embrama tout l'édifico. Lour galerie rappulle les gyné-cies de S¹¹-Sophie. Ce qui distingue esgantielloment S'-Narc, c'est le développement exposed des polités supportant les grands ares. Ils out environ 6 mit our chaque face, at yer suite les grands aren forment de largen volten en beronu-Cette disposition anomale avait sans doute pour but d'agrandir le plus général on contribuent à non excessive soluditá. e La hambque da 5'-Nore, avec sea politar compolar romerrées entre de grands arei écormes, n'est dens rien mount que hardie. Il so est tout outrement de l'église bâtie à Constantinople, par ordro do Justinian. Los architectos Anthémms de Tralles et Jaidore de Milet élovérent leur compole sur une base carrio, et l'appuyèrent our 4 grands ares d'une ouverture égale à son dismètre (110 pinds de diam.) Pour recheter las especia perdus aux angles des carrés, d'immenses encochallaments trangulasrus sa propitant sur le vide viennent misir la coupola. Ils portent le nom éner-gique de pendentifs; et sa Drauelleichs in Michel-Auge n'ent oor, tant la hordiáne en est produceuse, les reproduire dans la construction de leur grande cougolo qu'ils ant élevée non our un carré, mili tut un oclogood. »

Le buillique de S'Marc est enrichie d'une profuzion des plus besut usarbres

orientaux, de sculptures, de bruness, de dorures et de menolques exécutées depus to X puops'an XVIII sobile. Et cependant, malgré la prodagouan rightme de ces matéritas, elle conserva an esracière ausière et émmemment religioux. On y compte 500 colonnes de vert anloque, de porphyre, de serpontine, en-levés à la Grèce et à Constantanople, et dont le hanre ememblege fait de ce temple un monument unique et original. Les côtés extérieurs, la façade, les murs untériours, les voltes, les plafonds et la pavé cont ingrustés de con riches matérosox. Au XV- siègle, le sénst ordenne de dorer les coupoles et les erocments de la façade, Gentile Brillini, dans son tahionn de la Piace S'Alare (à l'Académia des Beaux-Aris), a peint par anticipation cette riche décoration que les départes de la guarro ne permirent pes d'écluster.

L'église de 8'-linre fut commencie vers 977 par le doge P. Oracelo sur l'empheement d'une première église bêtse en 828 et brûlée. La dédicace ent lieu en 1094. C'était dans le principe le chapelle privée du doge. Elle n'est devenue basilique métropolitaine que depuis la chute de la république. Sa longueur est de 76 mèl. 50; m largeur, à la façade, de 51 mèl. 80.

La façado du pérutyio, d'un style si angulier, présente un ordre inforiour percé de 5 portes à arcades et surmonté de 5 arcenux en forme de diadòmes, aéparés por des clochetons. Les montiques de la façade sont (la droite de l'observateur) . 1° et 2° l'Enlevement du corps do S' Marc d'Alexandrie, do P. Fecchia (1650) (un chroniqueur raconte que deux patrans de valgeenux venstiens obtineent d'onlover le corpo de axiot Jiare d'une église dévastes, où si atturait la vénération ; ot que, pour le soustraire à la visite au aortir de la ville d'Alexandrie, ils le mirent dans un panier, enveloppé d'harbes et recouvert de tranches de porc, viande en horreur muz musulmane); 3º celle du miliau, la Jugoment dernier (1856) ; 4° les Magistruts viggiagus regidant des besincurs au corps

le 8º Marc, denin de Séb. Rizzi, exéuté par L. del Poszo (1728); 5º cuione et antique monaque (non antéioure à 1205) donnant l'ancien aspect
le l'église de S'-Marc. — Les 5 portes
ont à vantaux de bronse; sur la 2º,
lu côté de l'horloge, est l'épigraphe
uivante : — MCCC. Magistra Bratotes Acaipus Verreus un pecit. — Une
les décorations les moins motivées de
ette étrange façade, ce sont les 4 célères :

Chevaux de bronze. — Après avoir rné les arcs de triomphe de Néron l de Trajan à Rome, avoir accompané Constantin à Byzance, de Coustannople avoir été transportés, en 1205, Venue et de cette cité etre venus à aris pour servir d'ornement à l'arc e triomphe du Carrousel, ils retourèrent, en 1815, occuper à Venise la lace où on les voit maintenant. Les is pensent qu'ils ont été fondus à minthe. D'autres prétendent qu'ils nt un ouvrage grec de l'île de Chio, où ils furent transportés à Constancopie par ordre de Théodose su 🎮 siècle. Cependant, si l'on considère /ec attention ces chevaux, on reconaitra qu'ila se rapprochent plus du vie romain que du style grec. Ha int plus remarquables par leur antimié que par leur mérite artistique. làs conservent encore des traces de ur ancienne dorure.

Péristyle, — ayant la forme de wongrihez des églises byzantines. style des mossiques rappelle celui * mosalques de Rome du XII* siècle. » caractères des inscriptions sont de même époque. Les sujets en sont és de la Bible. Nous signalerons tilement parmi les nombreuses moiques : — celle au-desaus de la prioale porte d'entrée, représentant More en habita pontificaux, ouvrage a freren Francesco et Valerio Zuelo, demin de Titien (1545). — Dans demi-lune en face, le Crucifiement l'inbumation de J. C., par les mêmes untes, d'après les cartons do Por-

denone ou de Salviaii (1549). Sur les angles latéraux inférieurs, les quatre Evangélistes; sur les supérieurs, les huit Prophètes ; sur la frise, des Angen et les Docteurs, par les mêmes Zuécati. Ces fresques des Zuccuts , si vantées par Vasari et par les Guides, manquent d'harmonic et ne soutiennent pas la comparaison avec celles exécutées à Rome pour les auteis de 8'-Pierre. On les étudiera cependant avec intérêt. Au côté g. du péristyle, les mosaignes sont de Vinc. Branchini: le Jugement de Salomon (1558); carton do Sansovino ou de Salviati; restau rées. Quelques-upes de ces montigues sont d'une naïveté singulière. — Dans le péristyle, tombenux des doges Vitale Fahero (XI siècle); M. Morosim (XIII* siècle); Bart, Gradenigo (XIV* siècle) — À dr , dans le même portique :

Chapelle Zen. — L'autol est enrichi de statues, de bronzes, de marbres et d'ornementa d'une grande délicateme. Au centre de la chapelle est le monument élevé à la mémoire du cardinal J. B. Zen, avec sa statue couchée sur le cercueil (1503-1515), par Ant. et Piet. Lombardo, Aless. Leopardi, etc. Cette chapelle communique avec le baptintère.

Du péristyle, on entre dans l'égliss par 3 Portes, marquetées en argent. Les vantaux de celle de droite (inscriptions grecques) ont été enlevés de S''-Sophie, en 1205; la porte du milieu, ouvrage vénitien du XII* stècle. — Chapiteaux remarquables des colonnes extérieures de la porte centrale. On prétend qu'elles furent transportées du temple de Jérussiem à Constantinople.

Intérieur : — au-demus de la porte du milieu, une des plus antiques mo-

^{*} Francesco et Valerso étalent fila du printre Zucceto, chez qui étadia quolque tempo Titien Accusés par les mosaistes Bienchini, leurs rivaux, d'avoir complété au pincent certaines portions de leurs travaux, ils subirent un long procès, Titien interviat en leur farent, mais ils durent befaire à leurs frais une partie de latira mosaiques.

salques, de style byzantin, représente J. C. assis entre la Vierge et B. Marc. --- Grand arc de la nef su-dessus de la porte : mossiques en cinq compartimants, représentant des faits tires de l'Apocalypae, ouvrages des Zuccati. Les bornes de cet ouvrage ne permettent pas de décrire les innombrables momiques qui recouvrent les voûtes, les coupoles, jusque dans les angles les plus reculés. — A dr. en entrant, Bénitier de porphyre, dont la base est un autel antique de sculpture grecque, avec des dauphins et des tridents, aurmonté d'un autre bas-relief représentant de petits enfants, ouvrage du XV° mècle. — A dr. du bénutier est la .

Chapelle des sonts baptismaux. — Pour former cotte chapelle, on forma, vers 1343, une partie de l'ancien 250*narthez.* Les moniques portent des inacriptions en caractères du XIV* siècle; mais le style des figures paraît plus ancien. La mossique représentant le baptères de J. C., qui couvre le mur vis-à-vie la porte d'insue sur la polite place, est remorquable par son antiquité et la naïvelé de su composition. — Au milieu de la chapelle est un grand bassus de marbre avec un couvercle en bronze orné de bus-reliefo, exécuté par Tixiano Minio, de Padoue, et Desiderso, de Florence, élèves de Sansovino, l'an 1545. Sur le couvercle, statue en bronze de S' Jenn-Baptiste, par Fr. Ségais, de Padoue. Près de là est le tombeau du célèbre doge Andrea Dundolo, mort en 1334, et le dernier doge enterré dans S'-Marc.

En entrant dans l'éghee, près d'un pilattre, vers le bras gauche de la croix de l'église, on remarque l'oratoire de la Croix, formé par un ambon soutenu per six riches colonnes, dont la plus proche de l'autel du côté de l'épltre, de porphyre noir et blanc, est un morceau très-rare. La grande muraille à g. est incrustée de marbres très-fins, au-dessus desquels il y a une mosséque du Paradis, ouvrage

attribué à *L. Gastano*, sur le demin de Fillation

Aile è genche-- (en cotrant par la rrande porte), chapelle de N.-D. des Miles (Madonna de` Mascois) (1430), ainsi nommée parce qu'elle appartenant à une confrérie religieuse qui exclusit les femmes (?). Autel marbre, intéressante aculpture XV^{*} mòcle (?). Mossiques représentant l'histoire de la Vierge, ouvrages estimés de *Nich. Giambono* (1490). Beaucoup d'autres mosaïques plus dernes. — Par la porté voisine de l'entrée de cette chapelle, on passe dans la 🕐 chapelle de S-Isidore, terminée en 1555, bâtie pour recevoir le corps de ce mint, apporté de Chio en 1125. Nosuiques du XIV^a niècle. — Au-dessus de la porte de cette chapelle remarquer l'Arbre généalogique de la Vierge, momigue de V. Bianchini, sur les cartona de Salviati (1542-1552.)

Chaur: — un soubessement de marbre, surmonté de huit colonnes. le sépare de la nef. Sur l'architrave sont quatorse statues de marbre, représentant la S'° Vierge, S' Marc et les Apôtres, sculptées (1393) par les frères Jac. et P. Paolo dalle Massegne, de Venise, élèves de l'école de Pise; au milieu est un grand crucifit (1594) plusiours fois restauré. — Sur les deux côtés de l'entrée du chastif, il y a deux chaires do marbre soutenues par des colonnes; à côté de 🕬 chaires, deux petits autels en marbre d'une sculpture très-délicate : on 🛤 sttribus à P. Lombardo (1470). — Les sièges du chœur sont ornés d'ouvrages très-fins en marqueterie (1556); au-dennus de ces méges, deux tribunes. l'une à dr., l'autre à g. avec six besreliefs en bronse, représentant la vie de S' Marc, par J. Sansovino - Ser les balustrades intérieures, à côlé du maitre-autel, huit figures de bronze. (quatre Evangélistes, par J. Sanatиило, et quatre Doctours, per 🔑 liari (1614.)

Mattre-autel : - ciborium (hal-

dequin) de verde antico, soutenu par quatre colonnes de marbre grec, couvertes de bas-reliefs représentant des faits de la vie du Christ, ouvrage paraissant être du XI° siècle. Les six petites figures qui couronnent le ciborium paraissent être de la fin du XIY° niècle, Cet autel a deux tableaux i ou icones, dont l'un sert de couverture à l'autre. Le premier est dans le goût gree, peint à l'huile sur planche, en quatorze compartments; ouvrage de maitre Paolo et de ses fils Luc et Jean de Yenne (1344), une des plus anciennes peintures venitiennes, qu'on ne peut plus apprécier depuis les restaurations récentes qui l'ont altérée. Le second s'appelle la Pala d'Oro (ou ne la découvre que les jours de fête); c'est une icone byzantine peinte en émail sur lame d'argent et d'or, ornee de cischires, de perles, de camées et de pierres précieuses. La splendide et curieux monument de l'ert du Bas-Empire (de forme carrée; hauteur 1 met. 40, larg. 3 met. 48) fut commandé en 976 à Constantinople por le doge P. Orseolo 1º, restauré en 1105, 1909, 1345 : la dernière restauration est de 1856-1847. Toutes ces restaurations nuisent à l'authenticité de cette pièce célébre, — Derrière le maitreautel est un autre ciborium, en bronze, porté par quatro colonnes lorses d'albitre oriental, et couvrant un autei avec bas-reliefs en marbre et en bronse doré, par J. Santovino.

Porte de la sacristie. — Les ornements en marbre blanc et la porte en bronze sont de remarquables ouvrages de J. Sansovino, qui, dit-on, y employs vingt ans de travail (?). Parmi les têtes des évangélistes et des prophètes, l'habile aculpteur a introduit as propre figure et celles de ses deux amis inséparables, Titien et Arétin; l'image effrontée de ce dermer est ici étrangement placée. Sacristie: — elle est ornée d'admirables mossiques, par Fr. Zuccato, Luc, Rèszo, les Bianchini (1524-1550), et d'ouvrages en

marqueterie de la même époque, par les frères Antonio et Paolo, de Mantoue; Vincenzo, de Vérone; Sebastiano Schiavone, etc... — Élégant layabo en marbre hiene, orné de lions (XVII^e siècle)

Trésor de Saint-Marc, — dans une chapelle vis-à-vis celle de N.-Dame de Mascoli. Il étast autrefois très-riche en objets précieux apportés de Constantinople, qui ont été dispersés en 1797. On y conserve encore des reliques et plusieurs curiosités de prix, parmi lesquelles nous citerons seulement une cathedra ou siège d'évêque, qu'on dit être du VII° siècle, mais qui semble appartenir au XI° siècle. — Une emphore de granit avec l'inscription en caractères cunésformes · Artazerxès, grand roi.

Une chapelle souterraine située au-dessons du chœur, abandonnée par suite de l'invasion de l'enu, contensit un autel et un cercueil de marbre blanc, dans lequel le corps de S' Mare fut, dit-on, mystérieusement déposé en 1004; on l'a transporté en 1811 sous le multre-autel.

CLOCKER DE S'-MARC. -- (V. p. 194).

Nous allons décrire successivement les factors importantes en suivant l'ordre indiqué ci-dessus (page 193, 3° col.).

i' Églion à l'E. et au H. du Grand-Ganal.

G. A L'B. DO PALAIS-DUCAL.

Si de la petite piace des Lions, à l'angle de la place et de la basilique S' Marc, on se dirige au N. E., on arrive bientôt à la place où est l'église Santa Maria Formose. — On pourrait visiter asparavant, en se dirigeant au N. et à peu de distance de la basilique de S' Marc, l'église de

S. Giuliano — (S. Zulian), architecture de J. Sansovino, continuée et réformée par A. Vittoria (1553). Audesma de la porte, statue du philologue Tomaso Rangono, de Ravenne, par Sansovino. Maître-autal, couronnement de la Vierge, de Girol. Santa-Croce: peintures de P. Véronèse.

da Palma le Jeune, Plufond : stuce de | — 8º chapelle : tableou de Roc. Mar-Vittoria

8º Marca Formosa — (1492), rebitio dans le style de Samovino. Façade vis-àvis du pont; sur la porte, statue du géndral Yinc Coppello († en 1541), par Pietro de Salo. — 1st chapelle à dr . tableau à 6 compartiments; au centre, 8º Barbara, un chef-d'œuvre de Palma *le Vseux. —* 2º chapelle, peintures de Bartol, Vivarini (1475). — Au N. B.

de cette église est celle de :

88. Giovanni et Paolo — (vulgnirement San Zantpolo). L'église de SS. Joan et Paul est une sorte de Panthéon vénition, rempli des mausolées des doges et des grands hommes de la République. Au milieu de ce splendide musée, a ou est presque choqué, dit Valery, de voir l'homme occuper tant do place dons la masson du Seigneur. » Eglisa de style gothique (1936-1430). — Façade : les revôtements en marbre sur les murs en briques manquent encore ; la porte d'entrée à été seule terminée. — Intérieur (290 pieds de long, 125 de large) en commençant par la droite, monument du doge P. Mocenigo († 1476), par P. Lombardo et ses fils (1498). — Urne de l'amiral Jér Canal (XVI niècle). — 1^{er} autel : la Vierge, l'Enfant Jésus, Vierges et Sainta; c'était un des besux ouvrages de Jean Bellin ; il a souffert des restaurations. — Monument de Marc-Ant. Bragadino, qui défendit héroiquement l'amagosta contre les Turca, et fut écorché vif. — 🏖 autel . tableau en 9 compartiments, attribué à Bellini ou à Carpaccio. - 3° chapelle enrichie de marbres, de sculptures en bois et de peintures. --Vient ensuite le manuolée colonnal de Valier, doge en 1656, et de as femme, qui fut couronnée contre l'umge. ouvrage majestneus, mais incorrect du XVIII^a niècle. — Transsept de droite : grande fendire en vitraux de coulours, chose rare à Venise, par *Jer*. Nocetto, cartona do B. Viverini (1475); très-mai restaurés on 1814.] lo Joune. — Sacrippie ; paintures noir-

coni, Jéans entre S' André et S' Pierro. — Sur la ligne du maître-autel, il y a cinq chapelles dans la 2º (della Maddalena) un tableau de J. Tintoret. Grande chapelle du milieu - sur le mur h dr., monument du doge Mich. Norosini († 1582), ouvrago du XV- 🖚 cle. — Mausolée du doge Léonard Loredan (†1521), par Ger. Grapiglia (1572). - En face et à g., est le riche et élégant mausolée en style de la Renaimance du doge André Vendramin († 1470). Cicognora le cite , comme le modèle le plus parfait de la aculpture vénitienne. On le croit d'Aless. Leopardo (XV nècle). Les statues d'Adam et Eve (Tul. Lomberdo) sont actuellement au pains Yendramin Calergi (Canal Grande). – Mausolée du doge Marco Corner (XIVsiècle). - Transsept de gauche : groupe en marbre par Ant. Dentone, Victor Capello reçuit de S' Hélène le héton du commandement (1480). — Au-dessus de la porte de la chipelle du Romire, monument du dogé Ant. Vémer († 1400) - La chapelle du Rosaire, dominée par Aless. Viltoria, et très-richement décorée, appartient au style de la décadence; peintures par Tintoret fils, et dans le plafond (dont la disposition rappelle les plafonds des stilles du Palais-Ducal), par B. Palina : la Vierge couronnée; par Tintoret : la Vierge distribuint des couronnes; le temps et l'humidité achèvent de détruire ces pointures. Les parois autour de l'autel sont ornées de bas-relsefs en marbre qui représentent la vie de J. C., ouvrage de plunieurs artistes (1600 à 1732), d'un goùt faux, mais d'une délicateme, d'une minute toutes flamandes : sculptures en bous, par A. Brustolon.— En revenant dans l'église : sur un autel, tableuu du Crucificment, par Tintoret. -- Porte de in meristie attribuée à Scamoxai : on y remarque les bustes de Titien et des doux Palma. — Tombeau de Palma

rios par le temps, de J. Paima, L. Bamano, Marco Vecellio, Alv. Vivarimi. - Rentrant dans l'églice, on voit à g., en regardant la porte de la accristic, le monument du doge Parq. Malipiero († 1461), style do la Renaisannce, Au-dessous, couronnement de la Vierge Marie, couvre remarquable, attribuée à Girolamo & Udine, peintre qui n'est pos ames connu, et qui Corissuit vers 1559. Elégant monument de G. B. Bonzio († 1501). — Monument du général Pomp, Guatiniani (1616); - du doge Toin, Mocenigo, per P. di Nicolo, de Florence, et Glov. di Mar*tino* , de Ficacle (1493), transition du style ogival à celus de la Renaismnce); — du doge Nic Harcello († 1474), ouvrage d'un goût délicat, d'une grace facile et de la plus belle exécution. On le suppose d'Aless. Leopardi. — Vient ennute una des marreilles de l'art rénition, une des œuvres les plus puiguntes de la peinture, et de Titten ble Martire de S' Pierre, dominicain, assassiné en 1227 dans un bois, près de Milan, en revenant d'un concile (2º autel à g. en entrant par la grande porte). Cette peinture, esécutée sur bous, et qu'un décret du Sénat avait défendu de vendre sous Paris de mont, fut transportée sur toile à Paris. Elle a été restaurée récentment, — Près de lit, une Adoration des

⁴ Ce chef-d'œuvro de Titien, placé, sur un untel à l'antrés de l'églisse, est expesé à l'hu-midité du vousinge des connux, à la fornée des cierges aliumes pendant les oéremonies religieuses et au frottement continuel du ridrou destiné à le equitriere aux regards des marious et qu'on tire vingt fois per jour mayennant rétribution il avent tellement unrei qu'il a fallu procèder è son nettovago Dicreme, dévorni, neitoye, reversi, cinir et brillant, il va recommencer de nouveau à rofumer peu à pen à la flamme des cierges, jumps'à en que se finne sonter la nécessité d'un nouveau nettoyage. En présence du ces alternatives menagantes pour la durée des mandreux chefs-d'œuvre dispersés dans les églises de l'Italie, on ne pout a empécher de désirer qu'une salutaire mesure les reunitée differtivement dans les musées, sous le garde de conservateurs intelligants. Les musées cutions de laiques dans le but d'exercer, seuls deixent être les temples de l'art. Les cons la direction de l'Eglise, des ouveres de églises restornient, quelquivement le temple chorsié.

ø

bergers, par P. Vérendse, détruite par les rostaurations. — Dernier autel, style des Lombardi, par G. Berga-masque (1525). — Sur l'alignement de la porte d'entrée est le manualée du doge Jean Mocemigo († 1485), ouvrage majestuoux, en style de la Bonaismoce, de Tullio Lombardo. --Au-dessus de la grande porte, monnment d'une belle ordonnance, élevé mix doges Alvice Mocenige et Jenn Bombo , Gir. Grapiglia , architecte (1577-1618). Au-demous de ce monumont, à g., en entrant, urne élégante de Berthélemi Dragadino († 1507). —

Sur la place s'élève le :

MONTHERT COLLEGE, — órigó à la mémoire de Colleoni, de Hergume (1475), célèbre général qui, àpr**ia** avoir changé plunieurs fois de patrons, se dévous na service de la Républi de Venice, à qui il légue une somme pour qu'on les élevat une statue équestre. Cetto sintuo équestre, d'uno tournure énergique, la seconde élevée en Italie depuis la Renaissance (F. ci-dusour, page 174), fut coulée en bronse par *Aless. Leopardi* , d'après le modèle commencé par Andrea del Verrocchio. lo célèbre "artialo Borontin. (*V.* dans Vasari, un récit curreux à cette occurion.) Leopardi fut l'architecte et le aculpteur (†496) de l'élégant piédesta), on marbre et orné de 6 colonnes, que loxuel elle est posés. — A g. de la siatun et de l'église est in :

Scuola de S. Marco 4 --- (confrérie de S' Hare), — aujourd'hus l'hôpital civil; archit, Nart. Lombardo (1485); façado elegante et d'un style piein de faittaine. Statues de Bartol. Duono et bas-reheis de Tuilio Lombardo.

S.-Реаксинсо веща Унява. — Le surnom de cette église de S'-François

de Dieu, sons pagamiente déguisé, sans dis-tractions au rocuesllament des fidèles. Celu serait plus religieux, au point de vue de l'art et à coins du culte

* Les acuele étaient à Venue des mot-

vient d'une vigne léguée au XIII* siècle. Ce vaste temple, renfermant 17 chapolica, est de l'architocte J. Sansoэйло (1554); façade en murbre, de Palladio (1568-72), ne correspondant pas à l'intérieur ; statues collamiles en hronzo de Moise et de S' Paul, par Tixiano Aspetti (XVI s.). — Al'intérieur, nous agnalerons à g. : 2° chopelle, Annonciation, de P. M. Pennacchi, dans le style de J. Bellin; 4º chapelle, Résurrection, retable par P. Véronèse. — Transsept de dr., 6º chapelle, ancien tableau representant la Vierge avec l'Enfant Jésus, euvrage très-soigné de frère Ant. de Négrepont (XV* s.), — Grando chapollo : monumenta érigés au doge André Gritti († 1538) et à son oncle ; attribués à Scamozai. — Transsept de g., chapelle Grustinnani, style des Lambardi; couverte de sculptures en maybre, vantées comme de très-remarquables ouvrages de la sculpture vénitionne (XV* s.). — Un corridor voinin mène à la Capella Sonta, ornée d'une peinture de J. Bellin, Agé de 81 ans : In Vierge, l'Enfant Jésus et quatre Saints (1507). M. J. Coindet attribue la sécheresso de ce tableau à l'influence d'Albert Dürer, qui était alors à Venine. — Sacristie : trois Saints, retable par Jacobello del Fiore (XV* n.). — En revenant dans l'église, on trouve à dr. la chaire, au-dessus de laquelle un tableau représentant le Sauveur et le Père éternal, par Gir. Santacroce. — Dans la chapelle qui suit, le tableau de l'autel représente N. D. et quatre Saints, ouvrage distingué de P. Véronése. Avant-dernière chaselle, Cène, par Fr. Santacroce.

De cette église on peut alter dans le voialnage à l'Anomat; gagner, à l'entrémité E. de Venine, l'ile de S. Pietre et y visiter l'église de !

S. Pierno at Castello — (S'-Pierre du Château), rebâtie par l'orchit. Grapigha (1594-1621) — Cathédrale de Venise jusqu'en 1807. — Ençade en marbro d'Istrie dans le style de

Palladio. -- A dr., sprès le 2º autol, sorte de siège antique en marbro. que le vulgaire croit avoir acrei à S' Pierre à Antioche, et qui parait être un fragment de tombeau arabe. — 3º autel : S' Pierre et autres Saints. par Marco Basaits; gâté par les restaurations. Sur une porte voisine, S' Pierre et 8' Paul, par P. Véronèse; maitre-autel : 8. Laurent Giustiniani délivrant Venise de la peste, par Ant. Bellucci; le mêma mint distribumit des aumônes, bel ouvrage de Greg. Lausarini (1691). — Chapelle Yendramin , style de décadence , par B. Longhena ; chapello d'Ogmissanti ; le Paradis, mossique, par Arm. Zuccato, carton de Tintoret. — Beau clocher attenant h l'église (1474), - En allast enquite vers les Jandins Publics (V. page 228), on trouve l'éghse de :

S. Gronzer (S. Joseph). — Derrière le maître-autal, Nativité du Christ, par P. Véronèse. — Mausolée du doge Marino Grimani et de son épouse.

Se des jardins publics on se dirige resle ques des Eschwuns (riva de' Schiavoui), so trouve à peu de distance à droite, sur le rio S. Martino, l'église de S. Martino, architecture très-simple de J. Sansavino (1868, 1873) — Fonts baptismant de Tuil Lomburdo (1864) — Sur la tribune de l'argue, la Cône printure rumnéquable de Géral Sanforcere (1549), — à peu de distance, à l'O., set l'église de -

S. Giovannt in Bracona (la Bragola, étymologie invertaine). — Style du moyen âge, XV° siècle; tableur du mattre-autel Cima da Conegliano °. Baptème du Christ (restauré au XVIII° s.). — B. Vivarini, Rémaraction (1498); Cima da Conegliano, S. André, la Vierge et S. J.-Baptiste (1478). — Quelques autres peintures par J. Bellin; P. Bordone.

Prenent la salignada di S. Intonino, un passi devant l'égilse de S. Intonino; prenent rusuite les fundamenta à droite, un arrive visidette de l'égilse des Dalmates :

S. Giongious Schildren (S. Georges des Esclavous); façade, style de Sansovino (1550), — peintures de Cariomps et des restaurations.

Revenant sur ses pas et premant le pout à droite, on arrive à l'église :

S. Giorgio de Greci, — style de la Rennuence. — Les étrangers ne manquent pas d'y assister à un office grec. A peu de distance est l'église :

8. Zaccania — (S. Zacharie), 1456-1515 ; façade ornée de marbres, style de la Renaissance. — A l'intérieur, mélange singulier, mais qui no manque pas d'élégance, du atyle ogival et de celui de la Remaissance. Le chœur a quatre autelo-disposés en demi-cercle; le troinème, en partant du chœur des Religicuses, est orné d'un petit tableau précieux, de J. Bellin, la Circoncision; dans une autre chapelle est une œuvre admirable du même mastre, Agé de 79 ans : Madons entourée de quatre Saints (transportée sur toile à Paris; a souffert des restaurations; revernie la la fin de 1853). — Quelques peintures du Tintoret, de Palma et des peintres de *Marano* (milieu du XV^a s.). — Près de la ascrutie, tombeau d'Aless. Vittoria (1595); peut-être en pertie sculpté par lui.

D. AU N. O. DE LA PLACE ST-MARC.

Si, en quittant la place St-Marc, en prend la selizzada S. Mosé, en passe devant l'église St-Moinz, d'un goût si baroque et où est enterré le célébre financier Law, plus loin en traverse les emps S' N° Sommen et S. Neurizia, et l'on arrive au campo S. Stefano, uno des plus grandes pisces de Venise, où est située l'église;

8. Sтаражо — (8.-Etienne), 1294- 1325. — Qualques monuments intéresmuia sous le rapport de la sculpture, entre autres le mausolée du médecin Suriano, style des Lombardi (XVI° s.).

De 16, se dirigenat à l'E., par le comps S. Angrio, à côté du thôtire Gallo, on arrive à l'église :

 Luca. — Style de décadence. — Ta-Monn du maître-antel par P. Véronése.

Continuent à s'avencer à l'E., on trouve bientét l'egime S. Saivature. On pourrait, né-gligrant les doux églisse précédentes, se ren-

paccio, qui ont bosneoup souffert du | des directement de la place M-Bare par la rue Mercerie à l'églice :

> S. Salvatore — (S.-Suiveur), Eglico commencée par Spavento (1508), terminée par Tullio Lombardo (1534), assisté de Sansovino; Scamozzi fit les lanternes de la coupole (1564). La façade pessole et bisarre est attribuce & Gius, Sardi (1663). — Entro les deux premiers autels, mausolóo d'André Dolfin et de son épouse, par Giul. del Moro (1602). — 🖫 sutel : la Vierge avec l'Enfont, statue do Girol. Campagna. « Quelle souplesso de ciseau quel accent! quelle vie! » (Charles Blanc), — Entre la 9º et la 5° chapelle, magnifique monument du doge F. Vénier († 1556), par J. Samaovino, qui a aussi sculpté les deux statues aux côtés de l'urne. — 3º autel per J. Sansovino : Annonciation , per Titien, dans as vicillesse. — Dans l'aile à droite, mausolée de Catherine Cornaro, reine de Chypre († 1510), per Bern. Contino (1570). - Maitreautel, orné de colonnes de vert antique, ouvrage de Gugl. Bergamasco. - Pala d'argento, ciselée, où sont figurés des saints et la scène de la transfiguration, remarquable ouvrage d'orfévrerie de 1290. Elle est recouverta par una peinture de Ti*lie*n , la Transfiguration, tableau qu'on ne peut pas voir, tant il est masqué par les divers objets de l'autel, — Chapelle à g, du chœur, la Cène à Emmaŭa, chefd'œuvre de J. Bellin. [Figures de dimension très-grande. Tableau d'une très-belle couleur. Les figures ont des contuines du temps; on y voit également un costume turc.] - Aile à g., monumenta de trois cardinaux Cornaro, par *Bern. Contino. —* Orgue: la base de la tribune construite en 1550 par J. Sansovino; voleta peinta par Fr. Vecellio, frère du Titien. -- Autel k gauche de l'orgue, de Gugl. Bergamasco, statue de S. Jérôme, par Tom. Lombardo. — Monument érigé aux dogen Laur, et Jer, Priuli, par Cours Franco.

e. A L'E. DU POST DU RIALTO (EXTRÉ-

S'-Jean Causostone — (S. Zangri-sostomo). Style de la Renaissance (1489). 1° autel, à dr., bon tableau de J. Bellin à l'âge de 87 aus. — Maitre-autel, S. J. Chrysost, et autres Saints, par Seb. del Piombo. Avant-dernier autel : la Vierge et les 12 Apôtres, bas-relief de Tullio Lombardo.

Entre cette église et celle des SS. Jean et Paul est celle de :

S' Maria per Minacola — (1481-1489). P. Lombardo y a exécuté des sculptures d'un goût élégant. — Façade enrichie de marbres et d'arabesques. — A l'intérieur, le plafond et le chœur sont de P. Lombardo.

De là, se dirigeant vers le N, on passe devant l'église S. Carciano, et on arrive à celle des:

SS. Arostou — (Saints-Apôtres). Style de la décadence. — Après le 2° autel à dr., élégante chapelle Cornaro, style des Lombardi. — Chœur: Cène par Ces. da Conegliano; la Manne, par P. Véronèse.

En sertant de l'église, si on se dirige à l'R., on arrive au Campo de Gesuiti et à l'église

Jėsurr**es —** (S. Maria assunta dei Gesuiti). Chef-d'œuvre de mauvais goût. Eglise tendue en marbre. — Profusion de marbres de couleur s'étendant sur les degrés du maître-autel à l'imitation d'un tapis, ou se drapant sur la chaire à la manière de rideaux à fleurs, blanc et vert. Les colonnes elles-mêmes, marbre blanc et vert antique, participent à cette folle et curieuse décoration, faite en partie aux frais de la famille Manin. — Autel à g. du chœur, Assomption par Tintoret similation de la manière et du coloris de P. Véronèse]. Dernier autel, martvre de S. Laurent, par Titien, peinture noire et fatiguée. — A peu de distance, à l'O., est l'église de :

S' Catterna — (sujourd'hui chapelle du Lycée (Liceo Convitto), fondé en 1807 par Napoléon). — Maître-autel : Mariage de S' Catherine, excellente toile de P. Véronese. — A dr. en entrant par la porte de côté, Tobie et l'Ange, peinture d'une belle couleur, par Santo Zago, élève de Titien.

Du quai de cette église, en traversant le canal (ai traphetto di Santa Catterina), on va débarquer, à l'O., au quai de l'Abbaye;

L'ABBATE — (abbazia della Misericordia). Style de la décadence. Chapelle à côté de la sacristie, Tobie, par Cima da Conegliano (restauré). — Quelques sculptures. — Au N. de cette

église est la :

MADORNA DELL' Outo, — entièrement reconstruite en 1399, réparée depuis, --- On procède depuis 16 ans à sa restauration. --- Façade de la fin du XV* siècle. Intérieur : des colonnes en marbre grec veiné soutieunent la nef, 🛦 dr., en entrant, 1° autel, en style élégant ,du XV° s. Entre autres tableaux appartenant à cette église 1, nous citerons : Palma Vecchio , tableau de Sainta (restauré); S. Jean-Baptiste et d'autres Saints, par Cima da Conegliano ; la Vierge avec l'Enfant Jésus, par J. Bellin. Des peintures colossales, œuvres déréglées de *Tintoret*, représentant les prodiges qui précéderont le Jugement dermer; et l'Adoration du veau d'or; S' Agnès, par Tintoret, (rapporté de Paris). — Monuments de la famille Contarini.

De cette église, se dirigeant à l'O. et traversant plusieurs canaux, et en dernier lieu celui de Cannareggio, on arrive à l'église :

S. Giorde — (S-Job), style de la Renaissance (1451-1493). Façade ayant de charmants détails d'ornementation, de l'école des Lombardi. — 4° autel à dr., tableau de Saints, par Paris Bordone. — Chœur, un des plus admirables monuments de la sculpture du XV° siècle; tombeau de Voyer d'Ar-

⁴ A la fin de 1857, ces tableaux étaient transportés à l'Académie des Beaux-Arts.

100 16

genson, ambassadeur de Louis XIV, par Claude Perrault, 1651.

Entre cette église et la station du chemin de for, s'étend le Janus notatique. (Y p. 238.) A côté de l'embarcadère du chemin de fer, sur le Grand-Canal, est l'église des :

Scalzi — (carmes déchaussés). Style de la décadence ; architecture de Bald. Longhena (1649-89). — Façado re-1853-54. Profusion de parée en marbres à l'intérieur; ornementation riche, mais de mauvais goût. — Maître-autel : J. Bellin, la Vierge à l'Enfant.

2º Eglises au S. et & l'O. du Grand-Canal.

S' Maria della Salute — Marie de la Santé). Somptueux édifice, style de la décadence. Bald. Longhens, archit. — (1631–82). Les grandes volutes qui renforcent les angles du tambour octogoue, les statues (au nombre de 125) et les ornements, sont d'un style lourd; mais, malgré cette surcharge d'un goût incorrect, cette église, avec sa double coupole élancée, ne forme pas moins, à l'entrée du Grand-Canal, une des plus spiendides perspectives de Venise. — Elle fut élevée en actions de graces de la cenation de la peste du XVII siècle. L'architecte dut enfoncer 1,200,000 pilotis, pour consolider le terrain. » Intérieur : aux 3 premières chapelles à dr., peintures faciles, mais banales, de Luca Giordano. — Maitre-autel riche, mais de mauvais goût, décoré de statues ; les colonnes proviennent de l'amphithéàtre de Pola. — Candélabre en bronze, ouvrage remarquable d'Aless. Bresciano. — Chœur : peintures du plafond, par Gius. del Salviati. - 8 petits ovales par Titten, agé de 70 ans . Evangélistes et Docteurs. — Sacristie : S' Marc entre quatre Saints, tablesu de Titien qui va de pair avec les chefs-d'œuvre du grand [cotoriste; Basaiti, S' Sébastion. — Plafond : Mort d'Abel ; Sacrifice d'Abraham; David vainqueur de Goliath; siné par P. Véronèse; les volets sont

ouvrages remarquables, mais trop haut placés, de Tities. Noces de Cana, dans le style d'une scène flamande, par Tintoret. • La disposition en est hardie , dit M. Ch. Blanc ; et le clairobscur intéressant. C'est une peinture plus fine, plus discrète qu'à l'ordinaire. . Autres peintures de Palma, de Salviati. Sur l'autel, N. D. de la Salute par *Padovanino*. Près de **la** porte de sortie de la sacristie, bonne tête de Vierge, par Sasso Ferrato. — Petite sacristie : 2u-dessus de la porte menant au chœur, portrait du doge Franç. Dandolo et de sa femme, peinture vénitienne de 1338. — Près de l'église S. M. della Salute est le cloitre, aujourd'hui :

SEMMARIO PATRIARCALS. — Chapolle: tombeau de J. Sansovino, avec son huste, par Aless. Vittoria. — Musée statuaire : galerie de tableaux ; biblio-

thèque.

Si de l'église della Salute on gagne les quais du Canal de la Giudecca, on y trouve l'église des :

GESUATI — (N.-D. du Rosaire), Style de la décadence, pur *Giov. Massari* (1726-43). - Facade aux colonnes composites gigantesques. — C'est une de ces églises où les gondoliers ne manquent pas de mener les étrangers à cause de la richesse des matériaux et du luxe (de mauvais goût) de son intérieut.

De là, en suivant le quai delle Zattere, et tournant à dr. le long du canal S. Basilio, on voit à g., vis-à-vis du 🖫 pout, l'église de :

S. Serastiano. — Style de la Renaissance. — Faussement attribuée à Serlio et à Sansovino (1506-48). → 1° autel, à dr., S' Nicolas, par Titten agé de 86 ans. 2° et 4° autel, P. Véronese, Madone; Christ en croix. -Chœur : P. Véronése, la Vierge et quatre Saints [bon tableau]; à dr., Martyre de S' Sébastien ; à g., mart. des SS. Marc et Marcelin [excellente peinture bien conservée]. — Orgue des-

points également par lui. — Près de l la est le buste de P. Véronèse, avec cette inscription dans le goût du XVI* siècle . Paulo Caliario Veroneusi piclori, naturz zmulo, artis miraculo, superstiti fatis, famam victuro. Le tombesu de ce grand artiste, une des gloires les plus étincelantes de Venise, est marqué par une simple pierre. Un monument a du moins été érigé à Tition (église des Fraci), — Plafond ; Eather devant Assuérus. — Esther couronnée. — Triomphe de Mardochée, trois ouvrages par P. Véronèse et son frbro Bened. Caliari. — Plafond de la sacristie, par P. Véronése, nouveltement restauré, — A peu de distance, à ΓΕ., est l'église de :

N.-D. des Carmen— (Carmère). — St Maria del Carmine. — Vergine del Carmelo). On la dit de 1348, Restaurée au XVIIª siècle. — 1‴ autel à dr., Présentation de Jéans au temple, de Tiniorei, dans la manière donce de Schuttone. — 3° autel , Naissance du Christ, belle peinture de Cima da Conogliano, gitée par les restaurations En revenant de l'autre côté, peintures du Padouan, et de Lorenzo Lotto, d'And. Vicentino.

En sortant de cette église, si ou traverse le enmpo 5" Norghorita, on arrive bientôt en

Ince de l'église :

S. Partaleone — 1668. — (C'est du nom de ce mint martyr, donné par dévotion à beaucoup de Vénitiens, que provient le nom générique de Pantaloni, donné aux Vénitions. Le Pantaion était un personnage du théâtre italion.) 🗠 chapelle à dr., S' Pantaléon guériment un enfant, par P. Véronése. — Chapelle à g. du chœur, Couronnoment de la Vierge, belle peinture do Giovanni et Antonio da Murano (1444), gátée par les restaurations.— En continuant à aller à l'E., on arrive h l'église des :

Fran — (S. Maria Glorigea de Frant), vaste édifice construit par les frères mineurs de l'ordre de S¹-Fran-

XIV^a siècle. « Par une disposition pou usitée, le jubé qui forme le chour est en avant du transsept. • — 1°° nutel, à dr., style de la décadence, par *Lon*ghena, avec des statues par *Giusto le Curt* (1665). — Manuolée de Titien, en marbre gris, les figures en marbre blanc, terminé en 1853. Ce monument a de l'élégance, les figures sont molles et manquent de style. Il porte cette inscription : Tettano Ferdinandus I, mocceau. — 2º autel, style de la Renaissance. C'est près de cet autel que reposuent les dépouilles mortelles de Titien, — 3° autel, statue de S. Jérôme, ouvrage bardi et très-fini, d'A*less. Vittoria*, qui y aurait représenté Titien ágé de 90 ans. — 4° mitel, Martyre de S' Catherine, de J. Palma. — Dans l'aile à droile, une urne élégante de Jacques Marcello († 1484), dans le style des Lombardi. Aux côtés de la porte de la sacristio, urne gothique du bienheureux Pacifico, († 1457) Tableau en 4 compartiments, de B. Vivarim (1482). — Porte de la sacristie : élégant mansolée , érigé au général B. Pesaro († 1503); la statue du héros, est de Laur. *Bregno* ; celle de Mars est de *Baçcio* da Montelupo. — Sacristie, autol : tableau en trois compartiments, représentant la S' Vierge et quatre Saints, ouvrage précieux de J. Bellin (1488), Grande chapelle, deux monuments magnifiques : à dr., celui du doge Fr. Poscari, mort de douleur en 1457, en entendant la cloche de S'-Marc proclamer l'avénement de son successeur. A g., celui du doge Nic. Tros († 1475), onvrage très-remarquable d'Ant. Russo (XV° s.); il est divisé en quatre ordres au⊣dessus du soubassement et n dix-neuf grandes statues. — *Mattro*autel : Ascension par Gius, del Sal*viat*s. — Chapelle, it g. dc la grande, la Vierge sur un tròne, par *Bern. Li*cinio. — Dans la chapelle suivante, monument de Melch-Trevisano, général de la république († 1500), attriçois en 1250. - Façade ogivale du bué à Ant. Dentone (XVI s.). - Cha-

pelle dito dei Milanesi : retable, S' Ambroise et Seints, commencé par Bart Vivarini, terminė par Basaiti. Près du mur du bras de la croix, monument Oraini, sample et élégant (XV* ciècle). - Monument en marbre, érigé à la mémoire de Jér. Yénier (XVII° siède), — On ontre ensuite dans la chapelle de S'-Pierre ; l'autel est décoré do statues et de sculptures. Eo rentrant dans l'églue, on trouve à dr un tousbeau-richement orné de marbres (style chanque), érigé à J. Pesaro, évêque et général († 1547). Autel orné d'un tableau de la Vierge, de S' Pierre et d'autres Saints, avec des personnages de la famille Peraro, ouvrage distingué de Titien (connu sous le nom de Pala del Pesaro). On y remarque uno charmante tête de jeune fille. — Vient ensuite le grand mausolés du doge Joan Pemro, Bald. Lunghena est l'architecte de cette décoration monumentale, où brillent la fantaisie et le maniérisme du XVIII nècle, si extraragant dans l'art. Des nègres cariables supportent un premier entablement surchargé de colonnes et de statues. N. Barthel a sculpté cette masse incorrecte (1669). — A côté de celui-ci, monument érigé à Canova (1827); exécuté d'après ses dessurs per plutieurs artistes de l'Italie, au moyen Cune anucruption européenne. — Le monument si élégant de P. Bernardo († 1538), dans le style des Lombardi, est un charmant détail qui morite qu'on le cherche au milieu du chaos de toutes on aculptures. On l'attribue à Aless Leopardi (1558). Ce monument, fizé sur le mur, se compose d'arnes de formes différentes qui se balancent avec une beureuse proportion. Il fut exéouté en vertu d'un testament où le défunt amit prévu tous les honneurs à hi rendre, les vers à composer, les promos que devaient chanter 20 moines le 1^{er} dimanche de chaque mos - Le chacur est enrichi d'un beau travail de marqueterie et de aculpture, par Marce di Giampetro de Vicence,

1448. — Près de là est l'église de : S. Rocco — (S'-Roch) (1495). — Reconstruite en 1725, auvant le modèle de la grande chapelle et des deux intérales élevées par *Bart. Bon* (1495), — Façade, pauvre iuntation de celle de la confrérie voisine de S'-Roch, 👊 1765 Intérieur : à dr., après le 1^{er} autel, la Piscine probatique [peinture d'un jet hardi, mais composition déréglée], par Tintoret. — Chosur: 4 grandes toiles par Tintoret, représentant des actions de S. Roch. — Autel, travail romarquable de la fin du XV^a siècle. d'après le dessin de Bartol. Bon. — Stalles du chœur, sculptées par *Gio*v. *Marchiori.* — Chapelle latérale à dr., le Christ trainé au Calvairo, Cette peinture de *Titien* a été en grande vénération, et attirait beaucoup d'offrandes à l'église... Au-dessus , Dies. parmi les anges, d'And. Schiavone. --- Corridor menant à la secrustie : S' Schastion, fresque du Pordenone, provenant de la façado de l'ancienne église. — Dans une dermere chapelle, S' Martin et S' Christophe, par le même. — À côté de l'église est fu :

SCHOLA DI S. ROCCO - (confrérie de S'-Roch). Elle fut fondés en 1415, bile exerçait des œuvres de bienfaisance et au besoin venait en aide à in répubbque. La scuola, bâtie aux frais de la confrérie, coûta 47,000 acquins. — Style de la Renammnce, 1517-1550; architectes, Bartol. Bon, Sante Lombardo el Ant. Scarpagnino, Facado remarquable dans le style des Lombardı; chapiteaux curioux, par Sourpagnino (1536). — Salle su res-dechaussée ; toules les peintures sont de Tintorel; l'Annoncation; l'Adoration des Mages; la fuite en Egypte; le Massacre des Innocents ; la Madeleine ; 8' Marie Egyptienne; la Circoncinon; l'Assomption. [Dans ces nombreux ouvrages, où a le métier tient plus de place que l'art, a il manifeste une verve pittoresque extraordinaire, mais num hien des defauts qui sont la consiquence d'une exécution rapide at

láchée. P. Véronèse, son admirateur, dimit que « c'était porter atteinte h la dignité de l'art que de peindre ainsi sens mesure et suns application. . La plupart de ses toiles sont d'un coloris noir et triste, qui contraste avec le riche coloris dont il savait animer quelquelois ses œuvres. On croit que le mode particulier de préparation de ace toiles a pu contribuer à exagérer les teintes cendrées et noiritres qui dominent trop souvent dans sa peinture.] — Bel escalier perfectionné par le Scarpagnino; sur le paher qui le divise, l'Annonciation, par Titlen; la Visitation, par Tintorel. — Salle supérieure sculptures en bois de l'autel, représentant la vie de 8º Roch, par *Giov. Marchior*i, d'après les dessins de Giorg. Fossati; les cisehures en hois autour de la salle et faiunt face à l'autel sont de Fr. Pianta et d'un certain Michel-Ange de Florence, qu'en a à tort confondu avec le otlèbre Michel-Ange. Le plafond et les parois sont ornée de tableaux religieux par Tintoret [où il y a une grande fougue de pinceau, mais de l'incorrection et même absence de convenance, comme dans la composition de la l'iscine probatique]. — Autour de la salle : Résurrection de Lazare ; la Multiplication des pains [décor ; sucure forme arrêtée); S' Roch ; Cene ; Jardin des Oliviers [noir]; Résurrection [mai composé]; Baptème [noir]; Nativité; Piscine probatique; Ascension. - Plafond, travail remarquable : la Pique ; la Manne : Sacrifice d'Abraham : Châttnent des serpents ; Jonas ; Moise frappant le rocher; la chute d'Adam.—Audennua d'une porte, portrait de *Timtoret*, peint par lui-même, à l'âge de 66 ans. – Salle dite de l'Albergo : grand ta– blenu du Crucifiement, une des œuvres les plus puimantes de Tintoret, mais dont la composition manque d'unité. Sur les parois, Tintoret a encore exécuté le Christ devant Pilate; au Calvaire, et le Couronnement d'épines ; et au plafond l'Apothéose de 8' Roch. On | cile de cette disposition architectoraque

raconte que la confrérie avait demandé des dessins sur ce sujet à P. Véronèse, Salviati, F. Zucchero et au Tintoret, et que celui-ci termana et mit en place son fableau avant que ses concurrents ensent terminé fours esquisses, ce qui 🛤 fit donner le nom de *Furioso*.

Près de l'église dei Frant est l'Archiniones trais (V. plus bas, p. 237). — Du campe de Frari, se dirigeaut auS. E., en arrive. desle voisinege du post du Rialto, à l'églisé de:

S. Giovarri Elemosirando — (5-Jenn l'Aumonier, S. Zuane di Rialio). Style de la Remaissance, par le Sourpagnino, vera 1530. Haltre-aulel, Charité de S' Jean l'aumônier, par Titien, — Chapelle à de , . S' Sábasticu, S' Catherine et S' Roch, par le Por-denone. — Dernier autel, la Vierge & trois Saints, par *Bonifacio.* — Au N. 0., on peut visiter la petite église de :

S. Maria mater Domini, — attribuce k J. Sansovino (1540). 1^{es} autel k dr., trois statues de Saints, par Lor. Bregno et Ant. Minelli de ligrdi. – S' Catherine, retable, de Vinc. Catens. On y voit encore une invention de la croix, de Tintoret; une Cène attribuée à Palma Fecchio, et au dermer auto) une Transfiguration de Fr. Bissolo.

3º Aglises das ties S. Giorgio et 🐠 la Giudeces.

8. Gjorgio Maggiore --- (8º Georges Majeur). — Un des ouvrages les plus loués de Palladio (1565). La façade fui exécutée sur ses dessins par Scamozzi. Au beu d'un frontapice capricieus sans rapport avec le corps de la construction, il voulut que la disposition intérieure fût comme écrite dans son portail. Pour cela il adopta un grand ordre exhaussé sur ses piédestaux « portant un fronton adapté au toit de la grande nef. A dr. et à g., et 🕪 demous de ce grand ordre, apparaissent les extrématés d'un grand fronton coupé par lui, et destinées à secuser le toit des bas-côtés. La clarié 🕸-

a plu-généralement. Gependant il faut | reconnaitre aujourd'hui que la partie centrale de cette façade, dans son effort pour atteindre jusqu'au haut du toit, est restée trop étroite, et que ces deux frontons surétagés no sont pas d'un effet satisfaisant.] — L'intérieur est en forme de croix latine. La nef centrale est double en largeur des latérales. La grande porte est ornée sur les côtés des statues des quatre évangélistes, par A. Vittoria. Au-dessus est le monument du doge Léon. Dona, style de décadence, XVII siècle. A dr. en entrant, monument du général et procurateur Vénier (idem). 1º autel, Nativité de J. C., par J. Bassano. — 2º autel, Crucifix en bois, remarquable ouvrage de Micheloxao Michelozai, élève de Donatello. — 3º et 4º autels, tableaux de Tintoret. - Maitre-autel, groupe en bronze par Jérôme Campagna. — Chœur, 48 stalles en bois, d'un parfait travail, repré- | S' François d'Assise.

sentant la vie de S. Bonoit, ouvrage d'Aibert de Brule, Flamand. Continuant le tour de l'église, on trouve plusieurs tableaux de Tintoret, de Léandro Bassano, etc...

Redentore — (Rédempteur, — ile de la Giudecca), architecture correcte, mais froide, et peut-être trop vantée de Palladio (1577); cela satisfait, cela n'impressionne point. Quelle que soit l'élégance de la façade, nous ne pouvons pas ne pas trouver singulier l'enchevêtrement de ses frontons. — Les chapelics à dr. et à g. ont des tableaux de Fr. Bassano, de Carletto Caliari, de Tintoret et de Palma Giovane. ---La sacristic possède trois peintures intéressantes de J. Bellin, la Vierge et des Saints. — Dans une des sacristies du couvent de capucins, annexé à l'église du Redentore, on voit une collection de bustes en cire, représentant les saints de l'ordre des Capucins depuis

4 Le Grand-Ganal

ÉDIFICES REMARQUABLES.

A GAUCHE :

Dogana — (douane de mer), édifice d'un effet pittoresque, situé sur le promontoire entre le Grand-Canal et celui de la Giudecca; archit., Jos. Benoni, 1676. Au-dessus de la tour carrée est un globe porté par deux atlas et surmonté d'une statue tournante de la Fortune, en cuivre doré.

Springrio patriarcale (V, p. 215), et áglise della Salute (p. 213).

Palais Bario, — style des Lomberdi (XV* siècle); de beaux marbres.

Palars Manzoni, — style des Lombardi (XV* siècle); rappelle, avec une ordonnance plus régulière, le palais précédent.

ÉDIFICES RENARQUABLES.

A DROITE :

Palais Giustiniani --- (aujourd'hui hôtel de l'Europe) (XV, siècle); en face de la Dogana.

Palais Trèves — (autrefois Emo), style de la décadence (XVII° siècle). On y conserve deux statues colossales d'Hector et d'Ajax, par *Canova* (1808-1811).

Palais Contarini Fasan , — petit édifice (XIV* siècle), d'une exquise élégarace.

Palais Corner della Ca' grande, par *Sansovino* (1532). — Doit être la résidence des gouvernements militaire et civil.

Palais Cavalli — (aujourd'hui du duc de Bordeaux), XV^{*} siècle. — Belles sculptures ogivales des fenêtres •.

Derrièra le pulais Cavalli sont : le patais Pisani, — où Léopold Robert mitfia à ses jours en 1835; et le ratais Monosini (au campo S. Stefano); — on y voit les portraits des huit doges que la famille de ce nom donna à la république.

(10<mark>.5</mark>5].

Penrs Neero — (pent-neuf). — Ce pont en for, jeté our le Grand-Canal (1954), entre le Campo S. Vitale et l'Académie des Beoux-Arts, détroit par une aspect inharmonieux l'effet petterosque de l'entrée du Grand-Canal. L'ingénieur anglais, II. Néville, a obtenu du gouvernement un droit de péoge de S conferint par personne pendant 20 ans.

A GAURNE :

Acad. Dus Braux-Arts. (V. p. 221).
Palais Contante das Scrient. —
Deux palais contigus, l'un per Scamozzi, l'autre du XV* s., style ogival;
deux belles statues aur la façade.

Palais Rezzonico, — édifice grandiose, style de la décadence, par Bald. Longhena; le 5° ordre est de Massari (XVIII° mècle). Il appartient à l'infant d'Espagne, — Viennent gussile les deux :

Palais Giusturiani. — Il y en avait trois dans le principe; mais la république fit l'acquisition du 3° pour le duc de Mantoue, et le revendit ensuite à l'encan; il fut acheté par le doge Foscari, qui les donns son nom. — Le second appartient au peintre Natale Schiavons, qui y a réum une collection précieuse de tableaux des grands mastres.

Palais Forcani. — Remarquable par m aituation beureuse au détour du Grand-Canal, les belles proportions de son architecture (XV^a siècle) et les souveurs historiques qui s'y rattschent (F. p. 184). Henri III, roi de France, y fut rogu en 1574. L'intériour était orné avec magnificence et enrichi de printures de P. Bordone. Il fut déposiblé de ses richemes su XVIII' siède. Quand les Français entrérent à Yemse, il servit d'ambulance aux blesaés. Son aspect désolé et majestueux, en rapport avec la tragique histoire de In famille qui l'habitait, et que Valery appelle les Stuarts des familles aristocraliques, cet aspect, qui nous avait vivement frappé autrefois, nous a paru completement déposible de poésie et de caractère quand nous avons revu dernièrement cette façade blanchie h nouf. Le polous Fournei out devenu uno ! charne autrichienne.

A BROSTE :

Patais Giorninas Louis, — style de la décadence, per Buid. Longhena (XVII^e siècle).

Palats Guassi — (sujourd'hui hôtel de la Ville), édifice grandiose et incorrect de Mussari (XVIII^e siècle).

LES POSCABI.

La familie Foscari était une des plus auclemaes de Venise. Sa grande illustration fut François Festuri, doge do 1453 à 1457, li avait perdu trois fils, au servico de la République. Le dernier, lacques accusé d'avoir repudes présents de princes étrangers, fut mis à la iorture et auté, en 1465, par ordre du conperl des Dix. Il fut de nouvesu, en 1450, à l'orrasion de l'assassinat d'un noble Yéustien, noumis à une longue et affrence torture qui lui fit perdra momentanément la rasson En 1456, le désir de revoir sa famille fit ferier at pacero exilé une lettra compro-mettante Ramené à Venise, le farouche conseil des Dix lui fit donner trente tours d'estrapade et le renvoya en esil, où il mourut en arrivant. Son père, âgé de 81 aus, fut, sur la proposition de lac Loredace, obligé de donner so démission (F p. 184); il mourus qualques jours après. Loredano, le soupposnont d'avier fait mourir son jere et son oncle, avait inscrit sur son livre de compte l'onenri un nombre de ses débiteurs. La mort du dupe lui servit d'acquit. Loredano écrivit en ligne :

The papels

j t un premier voyage à Venise (en 1655), visitant le paigle l'ascure, nous trouvémes le vestibule inferieur accupé par un alcher de marbriers; un d'ens, sorte de concierge valutaire de cette demeure patriciente, mous condussit aux divers étages. La vieilland, àpé de 82 aux les jumbes nurs et en vieilles pantoulles, apparut aux le seuil d'une porte : c'était un l'oucers, raine vivante au milieu des curres du palais de seu pères! Dans une pièce voisine, offrant les traces du déndment et de la muère, étaient ses deux sœurs, qui se laisament voir voientiers, comme les demeres des lamaite et du palais, était un ûncle des deux vieilles femmes et de l'actogénaire qui nurait transporté à Tricole, au sècle demier, les richeses du palais l'oucari et les y avait

danipées]

A GAMENE

Pagais Baini, — style de la décadence (1582-90).

Parats Gamans, — ordre rustique. Parats Peneico. Parats Pisant — (XV° siècle).

C'est dans ce somptueux édifics que l'on conservait le célèbre lableau de P. Vérenèse, la Famille de Barius aux pieds d'Alexandre (d'un merveilleux coloris, mais où l'insoyciance de l'artiste s'est alaudonnée aux plus étranges anachronismes de costume) Il a été cédé en 18%6 par le propriétaire de pulais au musée Britagnique, pour le prix de 14,000 liv. sterl.

Palais Barbanico, — célèbre comme résidence de Titien, et par la précieuse galerie de tableaux qu'il contenuit, et qui, acquise par l'empereur de Russie, a passé en 1850 à Saint-Pétersbourg.

Parais Brarardo — (XV siècle).

Parais Dona, — style bysantin-lom-

bard (XII^{*} siècle).

PALAIS TIRPOLO — (XVI* siècle), architecture élégante. Façade composée de trois ordres, dorique, ionique et composite.

A DROFTE :

Parais Mono-Lin, — style de la décadence, par Seb. Mazzoni (XVIII° s.). Il sert d'atchier au professeur Lud. Lipparini.

Parais Mocketo — (5 palais). Lord Byron habita successivement les deux derniers.

C'est là qu'il composa les premiers chants de D. Juan, Marino Fahero, etc... C'est là que s'imitalla chez lui, comme aultane favorite, la belle Margarita Cogni, femme d'un boulanger, la Fornarina de cot homme célèbre, qui l'exaspérant par ses exigences, le désarmait ensuite par quelque pantalonnade, et dont il se débarrassa à travers des scènes violentes qui firent scandale à Venise.

Palais Corner Seinelli — (XY* s.), style des Lombardi; d'une austère élégance. « Quelques parties intérieures et la petile terrasse, disposées avec beaucoup de goût par Sammicheli, méritent une attention particulière. » Il appartient à mademoiselle Taglioni, la célèbre danseuse.

Palais Grimani — (aujourd'hui la Poste), chef-d'œuvre de Sammichelli (XVi* s.); le dernier étage, terminé après sa mort, présente des incorrec-

tions.

Palais Farsette.— (aujourd'hui la municipalité), style byzantin-lombard, du XII siècle. — La rampe de l'escalier est décorée de corbeilles de fruits en marbre, sculptées par Ganova, àgé de quinze ans.

Parais Lorédan, - même style et

même époque,

Parais Bunso - (XIV s.), style

ogival,

Parais Mansu, — palais du dernier doge de la république. — Façade par Sansovino (XVI^{*} siècle).

Le rout ou Rialto—était jusqu'à nos jours l'unique pont jeté sur le Grand-Canal et le seul point de communication entre les deux grands groupes d'îles que ce canal divise. Des pouts de bois farent plusieurs fois détruits et reconstruite au même endeat. Un premier projet fut donné par Scannozz. Il fut construit en pierres d'Istrie, par Luigi Belitis, d'après un dessan d'Ant. de Ponte (V. une brochure de l'abbé Magrini : Interne il vere architetto del ponte di Rialto (Vicence, 1854). La corde de l'arc est de 27 mèt. 70. Il présente trois passages parallèles, dont celui du

(iongle

centre est hordé de boutiques. Samovino dit que 12,000 pieux, de 10 pieds chaque, servirent de pilotis à cette solide construction.

A GAUCHE :

Palais des Trésonuras — (Camerlenghi). Cette construction aux proportions élégantes est due à G. Bergamasco (1525).

Une sile des Fabriche Vecchie— (VIEUX PORTIQUES DE RIALTO (1520), par Scarpagnino.

FARRICHE NOOVE DI RIALTO;— (archit., J. Sansovino (1555).

Parais Corner della Regina — (aujourd'hui mont-de-piété), élevé par Dom. Rossi (1724) sur l'emplacement du palais de la reine de Chypre, Catterina Cornero.

Patais Pasaro, — architecture pompeuse, toute chargée de figures sculptées, de casques, de panaches. 3 ordres : rustique diamanté, ionique, composite, par Bald. Longhena (1679)

Palais Tron — (XVI siècle), occupé par M' Ant. Zen, marchand d'antiquités et d'objets d'art.

Palais Battagia, - par Bald. Lonohena.

Fondaco de Turacut. — Architecture italio-byzantine. La république l'acheta en 1621 du duc de Ferrare, et le destina à l'usage des marchands et des marins turcs fréquentant Venise : c'est aujourd'hui l'entrepôt des tabacs.

PALAIS ET MUSEE CORREN - (V. p.

228).

A DROUTE :

Fondace du Tedeschi — (entrepôt des Allemands; sujourd'hui, bureaux de finances). Cet édifice était couvert de fresques de Titien et de Giorgion, qui ont péri.

Palais Mangilli-Valmabana, — style de la décadence (XVIII° s.), par Ant. Visentini. — Galerie de tableaux difficilement accessible aux étrangers. On y signale une Mise au tombeau, par Titien. — Gravures; médailles; riche bibliothèque.

Palais Michiell delle Colorne -- sujourd'hui Martinenco -- (XVII° s.).

Palats Sagneso — (XIII°s.). Duns l'escalier, peintures de P. Longhi, 1734. — Tableaux; livres.

La Ca' n'ono — (casa d'oro ou Doro, selon qu'on explique ce nom par les dorures de la façade, ou parce que cette maison appartenait à une famille Doro), une des constructions ogivales les plus élégantes du XIV° ou XV° siècle, il appartient aujourd'hui à mademosalle Taglioni.

Palais Grimani, — attribué à Scomozzi.

Palais Erizzo. — XVº siècle.

Palais Vendramm-Caleret — (aujourd'hui de la duchesse de Berry), un
des palais de Venise les plus remarquables par l'élégance des proportions et de la décoration. And. Lorédan le fit construire en 1481, sur le
dessin de P. Lombardo. On y conserve
les deux belles statues d'Adam et Eve
par Tultio Lombardo qui décoraient
le tombeau du doge A. Vendramin.
L'égl SS. Jean et Paul. — On peut y
voir la galerie de tableaux de la duchesse de Berry.

A l'embranchement dans le Grand-Canal du canal dit Canagregie, qui conduit à Mestre, on trouve : — le Palais Lama, style de la décadence (XVII^a siècle); et un peu plus loin, dans le Cannaregie : — le Palais Manrain (p. 228); — le Palais Gatvasa; style de la plaine décadence. On y conserve une collection remarquable de tableaux des maîtres vénitions, qui est difficilement accessible aux étrangers.

LES PALMS DE VEMBE

CLASSIC DETVANT LEVE STILL S'ARCHYRCHERS.

Style ogival. — Pelais Cd Core (p. 230). — Cavalis (p. 217). —Geovanna. Santa Fosca), style du Polan-Ducal et des Fescars; XV siècle, restauré en 1847, ... Putata Barnardo, actuallement hôtel Da-meli (p. 219).—Fascari (p. 218,.—Gina-tiniani 2 (p. 218).—Sagrado (p. 220).— Babean (San Giovanni in Bragora, in Campo), XIV* siècle. — Bembe (p. 219). Pareu (S. Severo, in Campo) XIV* siècle. — Pisanti (p. 219). — Ginatinieni (bètel de l'Europe) (p. 217). — Sonanse (S. Paolo, in Campo), a âgé de plus de quatre siècies, a été modifié. » — Zaesuz (S. Maurizio, in Campo), XIV- siècle; intact. — Sameo , depuis Vanaria (S' Merie de' Miracoli). -- Mours (S. Fantino), 1468. — PERARO, nujourd'hus Corana (S. Benedetto, in Campo), milieu du LIII mècle. — Conterini Fessa — p. 217). Eritas (p. 220) — Bollam (rivo di Se Marina), 1310.—Beassans, aujourd'hui Binalla (in Burbaria delle tavole'. — Zonzi, auj Lianum (S. Giov in Bragora, Poute de' Greci). — Велиално, depois Calas (S. Polo, près du pont Beruardo). XIV-siècle; besuté des chapitesux. — Constan (S-Peace, in Campo).

Mouninaanoo. — Palate Zur (Sº Maria de' Gesuita), 1551. — De Bianca Cappello, (S. Apollinare) (F. sur Bianca Cappello, qui fut enlevée de ce palate la muit du 28 nov. 1563, section v. Florence, histoire : les Médicis.

Biyla don Lomberdi. — Palais Laviden, dopuis Vendramin-Calergi (p. 220). — Covner Spinelli (p. 219) — Durio (p. 217). — Contarini delle Agure (p. 218). — Tarvian (rivo di Canonica), attribué à Gugl. Bergamasco). — Malipiral, auj. Coccinii (S. Naria Formosa, in Campo), XV siècle. — Manzoni (p. 217). — Lonii (S. Sovero, sul rivo), XV siècle. — Convanii, suj. Mourino (rivo delle Posta). — Guntinii, auj. Reali (rivo della Pava), un des meillours des Lombardi.

Style de Hammichell. — Palais Grimeni (la Poste) (p. 219). — Palais Comma, mp. Mocarmo (S. Polo, in Campo). — Palais Gemani (h S. Maria Formosa); Giov. Grimani, patriarche d'Aquilée, passe pour an avoir été l'architecte (XY siècle).—Porte d'entrée attribuée à Samusicheff. — Dans le péristyle, status colossale d'Agrippa, provenant de la façade du Panthéon à Rome (l'avant-bras et une partie des jambes sont modernes); et une statue d'Auguste, dont le torse seul est antique. — Le Parais na Pouve (S. Maurizio, calle del Dose) rappelle aussi le style de S. Michela. Quelques-uns l'attribuent à Sansovano.

Style de Sensevine, — Polais Cornero della Cà grande (p. 217). — Manin (p. 219). — Tiepolo (p. 219).

Style de Sonmemi. — Palais Conterini dei Scrigtts p. 218). — Duoss (Se Maria Zobenigo) (1588).

Après les palais construits par ces grands architectes viennent coux élevés par Beld. Longhens, Monopols, et les architectes de la décadence. — On trouvers des détails étendus sur les palais vénitiens dans les ouvrages suivants : Coronelli : Singularità di Venezia (1709); — Venezia monumentale pittereses, 2 vol. avec dessins, publiés par Ginasppe Kier (1840).

İtabliyesmente publica.

Асавенія вик Вкарх-Акта. — (Sur le Grand-Canal, V. p. 918). L'Académie des Besux-Arts fut instituée par le rouvernement de Napoléon. Le mueée lut créé en 1807, et établi dans les édifices d'un couvent supprimé. Ce couvent avait été bêti en 1559 par Palladio. Une pertie fut incendiée en 1650. Lors de l'occupation française il servit de caserne. Le seul côté restant de la construction de Palladio étant insuffisant pour loger le musée, des salles nouvelles furent sjoutées en 1822 et en 1847; en 1853 on fit de nouvenux agrandissements et on restaura les anciennes salles. Le choix des peintures qui y furent réunies dans le principe est dù su C' Gicognara. L'Acadèmie des Beaux-Arts est principalement un musée vénitien. C'est pour cela que les étrangers feront bien de lu conmerer lours premières visitoe. Cotta ótudo préliminaira leur agra

^{*} Les nome des poleis déjà civie serunt en Merique; les autres en partire capitales.

très-utile pour lours visitmultérioures aux monuments de Venire

Nous donnons la liste complète des tableaux d'après le cutalogue publié en 1857.

Co-embigue mérite les mêmes critiques que nous adrendeus à celui de 1864. Il no emitreit surage audomiteu aur le temps où vivaient les pentres, sur les écoles auxquitles ils appartiennent, il écrit mel les nous étrangers et it n'est pas d'accord avec lui-même dans le manater dont il écrit les nome stations, r'est affait désignes, tantiff Georges Bellins; il écrit à une page Cime de Conceptions et à une guige Cime de Conceptions et à une guige Cime Géorges Battata.

Solid nes represent arregina. — Bar-tolomas Férarius, 1464s, I la \inego et 4 Saints. — Muchele Mattet Dologiser, 1 tableen & compartments - Mich. Giambono, 3 le Christ et 4 Saints. — Haros Bassiti, 4 St Jacques. — Larenae Fancziane et Bisselo Francesco (1456). 5 tableses à compartiments. — Bazeti 6 51 Automo: 1 Christ mort — Greegman et. Antonio da Murano 1640), 8 Couronnument de le Vierge — Bartol, Vivarini, 9 5" Mario-Badeleine — Alviar Vinorini, 10 S' Hettineu. - Fine Catena. 11 5 Augustin - P. Zoppo, 12 St Jacquas. — Catena, 15 5 Jecome — B Viwint, 14 9 Borborn [14001 - 16 tobieno A compartimenta, au centro Couronnement de la Vierge (1300). - 41r Finarini, 15, 17-20 Sainta, — Bartol. Finarini, 21 5th Claire — Jacobello del Plore, 22 la Tiergo et 2 Soints (1456 — Guranni d'Allèmagne et Antonio da Marone, 25 ' in Verge at les 4 Doctours (1496).

Salls on a Amourement. — Mai delimite par des fendiem de obté. Deux crovres spiendides de l'école véntienne en occupant les deux extrémités n° 1, l'Assomption viu l'étres (haut 6 mèt. 70, larg 5 mèt 55°, qu'el pergort à 30 ans, et qu'en connidère en Italia comme son chef-d'auvre Grognare découvrit ertie toile enfunée et enhine dans l'éghes des Frets, et. l'échanges contre un tableau font neuf; — et n° 13 haut 6 mèt 15, larg 5 mét 45), Miracie de 5° Marc, d'élivrant un rucieve du supplice, par le l'école de mouvement et d'école; et, sous es rapport, l'auvre, à notre avis, in plus puintants de l'école véaltément. Cette toile.

pointe par la Bintaret à Phys de 36 anns ne trouvait à la Seucia de S. Marco, Cap deux magnifiques tableoux out été à Paru. — Las autres peustures de cella milis east. Tintaret, 1 le Niche des premiers parente. — Bomfacio, 3-6 tabienuz de Sausta. — Andres Vicentino, 7 ed. — Marco - Basaili | paintre siinve, rivel de Bellanij, 6' Vocation des fils de Séhédée — Tintoret, 9 Madans et trou Sém-teurs, — Tittes, 10 Déposition de arus; couvre dermère, scharée par Patria Giosans la Jeune). - Bent/heis, 11 S' Antoure, abbd, at St Mare, -Tation, 12 Yeartetann de S^{te} Marne-Elizabeth (une des premières auveus) — Tinforet, 18 Christ remuncité et tres Sénatours, — Girgion, 14 Templio apasée por mirade de S' More. — Joan Bellen, 13 " Madone et 6 Saints. — Palma Guerra, 16 Vines de l'Apocalypae; 17 le Cheval de l'Apoenlyper - Contarini, 18 Dage. - Beni-Acto, 19 St Jacques et St Dominique. -Patena la Jame, 20 S' François. — Paul Vérauder, 21 Enéchel, 23 Junio. (Comaleux plação à droite et à gauche de Maraclo de S' Mare, do Tintoret, nº 22]. - Padonanino, 94 Nocos de Cans; 95 Nadame et Samts. — Domifacio, 16 14 François et S' Paul, 17 is Femme adultère. - Tintaret, \$8 Doge. - V. Calene, 20 Flagellation. - Tiniores, 30 Madone. S¹ Marc, S¹ Jean et un Doge. — Ratifo-cio, Si Jugement de Salomon — P. Vironéar, 32 la Tierge en gloice et 5º Domigrae distribuent des couronnes 🕸 reess. — Carlette Caltari, fils du précident, 33 le Chrust portant le croix et 8" Véronique. — Bentfünle, 34° Adordism des Mages. - Bened Cattert, 33 la Clar. - Palma Feerbio de Frenz), 36 Amonto tion (princité des points de rapport avec selle du Titien' — Recce Maraine, 57 J. C., 34 Pierre et 54 Jean - Leandre Beastine. 36 Incrédulite de St Thomas. — P. Varinder, 39° 8" Christine battue de verges. Tinteret, 40 Bort d'Abel - La PLAGER de outle sulle, orné de tôlos d'unges derére, contacut 4 dema-figures par Dom-Compognola; et, de P. Várondae, la Porple de Mirée allant au-devant de P Ni-

5 mét 45), Miracle de 5' Marc, délivrant que rezione du supplice, par le Tintoret punture originale, pleine de verve, de mouvement et d'échet; et, sous se rupport, l'ouvre, à notre avis, in plus puis-iente de l'école véaltienne). Cette toite, cour, — Salviett, à Daptime du Christ,

Famble ,7, \$ Samts. — Tinteret, 9° 5™ ignis (haut 3 mit. 97, larg 1 mit 98). — Cime de Conegliano, 10 "St Jeon, St Perre, S' Marc, etc. — Zuccherella, 11 Pryinge — D Tiepole, 12 Communion Lichtres. - Giov Bat Tiepole, 13 ⁶ Jureph, l'enfant Josus et Salais. — Att. Zancht, 14 Job; 15 i Enfant, prodipur. — Prapous, par Tinteret.

Sould not phances on country scandtique. — (viachie le marda et la samida, do mitió 5 h.), dessins originais, dos granda

mitro daliens , brouses, etc.

Princerwager Coursess. — (Collection iguir i Landérme on 1845) - Gazzar miss. Paroi à gauche de la porte d'en-Irle. — P. Facchia, 1 le Christ — Padoemine, 2 la fomme de Darius , 3 Couronmement de la Viorge - Andres Schissone, 4 St J -Boptiste dans le désert. -Palma Gimane, 'S Ecce Homo - Assar Harma, & Ridempteur — Palma Vecchie, 7 Mans et la veuve de Nahm. -Professione, 8 la Vapoté, 10 Orphée et Enrydice. — Palme Giovane. V Christ nort. — 11 5th Faurile (come de Ra-phill) — Nicolo Reniers. 12 Judith. — J. Annano, 15 Moise dans le busson; 15 Bergers, 16 Fusia en Egypta. — 14 tilona et Venus (coma de Tolien). — John Ballin. 17 Mariana (1887). Pellin, 17' Madone (1487, — Demen. Peti, 18 in Méditation — Marce Mar-Mile, 19 Cène d'Emmaŭs (1506) ---Limit. Bassano, 20 Lucrèce — J. Basams, 21 Coq; 22 Bergers, 25 Repts en Egype — J. Beltin, 24 Madone. — 25 Italian (deale de l'entre). —26 Jounn Erjagnol "Fe. de Garavago" -- J. Bar-🕮: 27 Animeux dans l'arche; — 30 Repor on Kaypte - Palma Giovane, 14 Samme - Samplerrale, 30 St Cetile. — 31 tros Portraits (copie de Gior-🗪 — 32 Déluge (éc de Bologne). — Aufree Cardellaghi (? , 33 Madonn et Sunts. — 34 Jouenry manière de Mo-chel-Ange de Carnyage) — Palma Gio-tuar, 35 l'Entant prodigue. — L. Baoino 14 Jame en jardin. — F. Besseno, Il Christ Id. — Fett, 33 le Sameritain; 30 Pryum. - Franc. Biosolo, 40 Christ. met - 41 S' Jérôme. - Parni en fice de la parle d'entrée : la Padouas, 42-44 Alligame — Pinteret, 43 Portrait — 45 5' Poure (de du Tintaret). — 46 Ma-delane (muse). — Finc. Catena, 47 Ma-done et lumis. — Cimo do Conogliano. Portruis. Fruits. — Callot, 15 Patinaur; 45 S' Pierre (de du Tinteret). - 46 Ma-

 - Nicole Renigri, 6 Sibyllo d'Erithrée.
 - Jose Bellin, 7 Hadone — Palme — 50 Portraite (de. de Balagne). — L. Besserne, 51 Portrait, 53 Bergers, --Padecanine, 52 Enfect. — 54 St Paul. Boccoccine de Cremene, 55º Mademe. Polidere l'enessane, 56 Medone, Souns et Anges composition pleins de dou-ceur). — Pares à droite : — Padensnine, 57 Proterpine. — Incensus. 58-50 Fruits — Palma Giovana, 00 Enfant prodigue — 61 Portrait (manière du Borone, — Padoumino, UL Judith - L. Bassons, 63 Adoration des bergers. — Karl Digiardin, 64 Soldata. - 65 Madeleino, - 66 Portruit (copin de Rembraudt) — 47 Portrast. — Ibono Marconi, 68 I Adultère. — 69-70 Fastin ct Danses champétres (attribués à K. Dujurdin) — Michel-Ange de Caravage, 71 Munciens. - 73 Portrait (de. de Pardenone) — 75 Homme on priore. — Callet, 14 Foire de l'Imprunets. — L. Busanne, 75 Portruit - Fate. 16 Bénédietion de Jacob. — 17 Portreit (éc 11480-litaine) — Andrea Schiguone, 78 Cir-concusion. — 70 Marché. — 80 Marine [pesature titribuée par le catalogue à Dujerdin, et que nous croyons do l'égolo espagnolej. - Padavanino, 81 in Môro juive à l'amant de Jérumlem --- Jac Agyame, 82 Bergurs. — 85 l'Aumône (pointure attribuée par le catalogue à Dujar-din). — \$4.5' Jérôme. — \$5 Fruits. — Pati. 36 Paraholo du trásor caché. Callet, 67 Pont Neuf à Paris, — Paroi de la porte d'autrée - 84 Aches — Palma Gionene, 80 🗗 Pierry dans la prison. 🗕 90 Jub. - Tinteret, 91 Portrait. - 92 Femme Acheval - 93 Featin (de. finmande) - 94-95 Portraits - 96 5º Jenn; 97 Tôta. — Prese Ganavase, 98 St Jérôma. — Fati, 99-100 Portraits. — J. Bassano, 101 Christ au jardin — Tinterst, 108 Nadone, — 103 Nort de le Verge (copie). — Alex. Turoht. 104 le Christ. — Schiavane, 105 Payrage - 105 copio do la Transfiguration de Rapinél. — Fr. Bossano, 107 Bergers, 100 Jésus-Christ. — Fr. Bissois, 100 Madone. — 110 Madone (manière de Joan d'Udine .

Carrier Cortains - 1 Rece Home; 1 Cardinal de Aorentino) — 3 Un Dummenn (éc de l'interet' — Ant Badile, 4 Someritaine - 5 Partrail. - Callet, 6-7, 10-11 Payanges. — 8 Frosts. — An16 Marino. — Lova. Gavagnin, 11 Por- j trust de Contarini, le donateur de la gulorio. — Sahalken, 10 Plagellation, -19-20 Portraite (de flom) — Callot 31. la Tour de Meste — 23 Apollon et Margyns (cupus de Rubans) 🗀 25 copte du Jugement dernier de Michel-Auge. - 14-25 Fruits - 26 Adam et Eve (copie d'A)hurt Dürer) — 27 Basgnesses (copes du Jordolius) — Cellist Di Kumes, 20-50-31 Payonges. - Giov But Bussans 32 Therrands. — 35 Hadelmae. — 34 Tête do Christ (copie de J. Bullio) — Callet, 35 Jardin — 50 Fruita — 57 Portrait - 38 Portrait copie de Holbein). - 39 Tête couronnée de leurser — 40 Fruits — 41 Un lee (Ac holland 1, — Brusssorce, 48 Dieme et amours. - P. Longhi, 43 le Devin, 44 le maître de danse, 46 l'Apathienre — 46 Portreit. — 47 St. Jean — Jean Bellin, '48-52 Allégories. - 53 Yun de Tivole - 54 Paynige — Longhi, 55 Tailleur, 50 Maitre de munque; 57 Toilette. — 58 Madone — 50 Scène familière, 00 Portreit, — 64 S^{a.} Hdiène — Brugaparet, 02 Christ & ls Colonne. — 63 Ecre Homo. — Angr Schlavone, 64 Allégorie - 05 Portroit. - 06 Nort de la Yserge.

PERFFURSI PROVENANT DE LA GALERIE Masenco — Antonello da Massina, 1 Tête d'Homme, — Gir Santacrope 2 Sointe Famile — Rembrondt, 3 Philosophe — Giov Duonconsigli, 4 Tron Seints. — Gir Sanoldo, 3 SS Prorre et Paul ermiton. — Nicold Fetteto, O Medone. — Van Duck, 7 Jonne fille - Moretto, 851 Pierre — Courre du Sento, 9 Sainte Famille - Canaletto, 10 Fue de la Scuola di 5. Novo — Antonello de Messine. 11 Christ à la Colonne - Pérugin, 12 Levement des pueds - Holbein, 13 Partruit do fomme - Moretto, 145' I -Daytiste. - Helbets, 15 Portrait d'homme, - Is You Outade 16-17 Yields, dite. la Mère de Titien momère de Giorgion — J. Miculands, 18 Prédication de S' J.-Bap. — J. Ppt. 19 Animaux. — Mon-tagna, 20 5 Georges — J. Steen, 21 Famille de l'Astrologue.

Galdine a côté ses salate de Patranio

- Becalle Carriers, 1-1 Portraits au pariel. — Pompeo Battoni, S. Modene, 4 Summe attribuée à Coypel) — Honde-inatter, S. Warshé de voluilles; 8 Combat de coup. — Dav Conting, 7 Voludie et. Prints. — 8 Fieuro geté, — 9 Payage.

burg', 11 Mariago de Justi; 52 Mariage de gentils, 13-76-15 Payanges, — Die-trick, 16 Berger, — Corn. Duagert, 17 Burrur. — Tempenta, 18 S' J.-Baytinto dama un payrage — Berghem, 19 Bergers et Animaux - Tintoret 20 Portrut d'Antonio Capello - Gher Berkhepden, 21 Marchand forum — P. Fr. Mele, II vacrifice à Disne - 21 Glorres (inntotson de Michel-Ango de Carnvage! — Brussourer, 24 la Trimité. — Sahedone. '25 Déposition de cruix. — 30 Portreit attribué au Titien). — 27 Madone. — J. Heuscheh. 24 Paysage. — 39 Portrait. 30 Bivac (manièra de Wonwermans). --Tib. Tinelli, 31 Portruit — 32 Téta de jeune homene — P. Droughel, 33 Paytage. — 34 Tête — Michel-Anga de Ca-ravage, 35 Homère — Michel-Anga des Bataillas, 36 Bataille - Sim Chardin. 57 Alldrome - 50 Loth et ses filles inttribné & Luca Kranack — Jago Bellín, 39 Modone — Schimme, 40 Christ pleurunt sor la chute de Jérumiem — Carn Engelbrechten, '41 Crucifioment,- P. Liberi, 42 Allegorie. — Marco Bassifi, 43 S' Jérème — Schinvane, "44 Mo-done. — Titien, "45 Portrait de J. Sorenco. - J. Wildens, 46 Patineurs. -Téniero le Jeune, 47 Temme endorme. --- Metau, 40 ie Christ. --- 49 Marsago do S^a Catherine (manière de Luca de liollande) - Pordengne, 50 Auges. - 54 Madone (mitation du Guide) — Boni/bcio, 52 Madone — 53 Municiennos. — Dite Confug. 54 Aminaux — 55 Repor en Egypte come de Poumo). — Fan der Felde, 56 Marine. — 57 Repor un Egypte manière d'Annabat Carrache' -Girol Santacroos, 58 Madone.— Heins ir Jeune, 50 Dam de Dinne. — Breemberg. 00 Payango — Coru Béga, 61 Tèto de virillard — Asaac van Outade, 62 Tête de vicillard — *Dissolo*, 63 Madenc — *Mitth* Jane Mirevelt, 64 Portrait. — 05-09 Fleurs manière de Monoyer' - Ribere. 07 Martyre de St Baribslemy — J Steen, 48 Courne — A Drahombury. 00 Joueur de violen. - 10 Tête [/c d'Adrien van Ostade'. -- Albani, 1f in Curé decampagne — Marieschs, 72 Edifice — Goo Contarini, 73 Vénus d'a-près Tities — Empoli, 74 Madone — Canalette, 75 Vestibule d'un édifice -Antonello de Mexitus, 176 l'Addolorais (h. 0 met 46, larg 0 met 20) - Fitten, 77° Portrast de Prismo de Louis. - 75 — 10 Penno évenoine (mandre de Ter- Jugement dernier (ancienne dede von-

Che. Heretti, \$2 Yestsbule d'édafter ---P Garpari, 23 You de fantaure, — Ant. Floration, 84 Portsque. — Dom Mag-aute, 25 Miégorie — Glas. Poli, 30 Verde fantaure. — Battapioli, 27 Idem - Pimel, 88 un Camp. - Paolo Prananti, 80 l'Enfont prodigue. — Bern Paragline, 90 Saturité - Plenal, 91 we have. — Cinetia, 92 Tour de Babel W Pertruit. — Antonallo de Magrine. 94 Hakme ligant (signé : Antonother

Astunius). Puntas albes norveres. — Modèle Organi du groupe de Cansua: Herenio el Lyon, — Amelrea Vicentino, 1 Diponing. - I Portruit d'un coble vication - Nick. Parrasio, 3 Portrait - Carlo Callari. 4 Ange portant les instruments de la Passas, 5 Ident. — Gargione, 6 Toble vinason. — Pistro da Cartona, Thems - Biley, \$ Portrait - Dom. Tinterette, & Couronnement d'épunes. — Gir. Conterini, 10 Noble vénitien. -Ann. Tinteretto, 11 Idean. — Carlo Cohuri, 13-13 (comme le nº 4). — Gias. Atmone, 14 liable vénstion. — Padevoaire, 15 Descente du 5 -Esprit. — 16 Partruit (copue de Van Dyck) — Carlo Cithuri, ITi'Jastitution des recours. fillere Carpaccio, 18 Prómintation de Forfant Maus, e Vittera Corpaccio, qui S'est como et ne peut l'être qu'à Ve-***: sumble y avour lame toute con ware, comme Schulone nu musce do Na-Bened Calturi, 19 Christ chas Pilits. — Perdensor, 20 in Vierge du Cornel. — Titaen, * 21 Prinselation de Carnel. — Titaen, * 21 Prinselation de le Vergoan Tomple 3 mêt. 57 de hout, el I mit. 15 de larget jane des muvres busin supertantes du grand coloriste, 1 (mm) — Paul Várondor, "22 Auammitma de la Vierge - Clima de Coespliene, 23 la Vierre et des Saints. — Pertenue, 24 S. Lorenzo Giustiniani et Santa (devre capatale de cot artiste). — P. Ferender, 25 Concaliement — Pdris Berdone, '26 haut, 5 mit. 65, larg I mit 16, Pécheur présentant au doys l'annue decal trouvé dans le vantre d'un promise. Ce chef-d'anuvre, d'un coloris fin et d'un annu gracieux, a été à Paris. — Caris Celiari, 27 Résurrection de Lamre. -- Leondro Bassamo, * 28 Même so-

times).— Tomaso de Madona, 70 P° Co-tarino. — P. Longti, 80 Philosophu. — Pr. Maggietto. 31 la Punture — 23 Assomption — Beniferio, 33 P rat, 32 Assomption — Benificio, 33 & Jacques et S' Dominique; 34 le Riche ópulon. — Gerol Santaurose, 35 S' Marc. — P Férendes, 36 S' Marc et S' Mat-thien — Tintares, 37 Mediene et trois Sónsteurs. — Boulfbole, 36 9 Sébarban et S' Benoît; '50 le Souveur aur un trone, enteuré de Soints. — Tinteret, 40 la Vierge en gloire et Saints, — Paul Vá-ronder, 41-42 Sº Christian. — Padonanine, 43 Vierge en gloire. - P. Virenear, 44 Assomption. — Bouifacio, 45 Vierge on glore. — Jac. Palma, 46 V Pierre et Saints. — Pr. Boccarussi, 47 51 Prançous et Soints. — Boni/baio, Adorstion des Mages. — Gian Ant. Paaule, 49 Pierine probetique. - Jac. Bas-arne, 50 5' Blouther - Padecaulne, 51 un Dincre. - Paul Várondor, 158 Paradio. - 'Tinteret, 53 Christ on erois st les Harres. - Bons/Acie, 54 Trois Saints; 55 J C. et les Apôtres. - Tinferef, 56 Young et Sénatours. - 57 Christ mort dr. de Bologne — P. Vérondue, 58 la Vierge et Sainta , 3 mét. 26 de haut, et 1 mét 90 de large). — Boni-facto, 59 Russance de la Vierge — P. Verondar', 60 St Christian. - 61 Alligorie. - Pr Lecaltie, 62 Annonciation. --Boni/hole, '63 Massacre des unnounts Amallos Pemponio, 64 in Vierge et Sainta. - Párie Bordone, 75 in Gioire du paredus 3 mét. 65 de heut, 1 mét. 63 de targe - Pustom Giov Batt. Tiepolo, S" Hélana trouvant la vraig crotx.

Droman acce nouvere — Cotte mile est éclairée par le haut; mais les ouver-tures aous ont paru très-mai combinées dans i intérêt d'une égule distribution de la lumière. La plupart des tableaux, et en particulier tous les Carpaccie qui y sont révous, ont été récomment renduirée et revernis. — Darn Licinio, 1 Madone et Saints. - Donato Veneziono, 1 Christ en crosz, — Genttie Bellini, 3 Ruracie de la vrain crosx (tombée dans le ranni pundant une procession, et retrouvée par Andrea Vendramino, gardian de la Confruternetă; — Cime de Conegliano, 4 Justice: 5 Tempéranco. — Martine da Uding, 6 Annonciation de l'Ange - Vitt. Carpaccio, 7 Songe de 5th Orania (1475). - Marco Basarte '8 Christ au jardin al Sainte. - Bartel Montagne 9 Christ. M. — Anno Marcone, '10 Déposition de ontre S' Boch et S' Sébastien — Rodalfo unix et dun Sainte. — Paul l'érandee, Ghirlandefe, 10 le Vierge our un trême,

Angre et Sainta. — Fiff. Corpossio, 41 le f. Boi maure compidient les surbumdeurs du roi d'Angioterro, qui lui evant demandé pour son file le mois de m. filte Ornata - Giro Mananati, 12.51 Hare gudreneur - Fitt Carpacco, 15 les Amamadeure du roi d'Anglatarre introduite urbo do ref mance — Giob. Manaueti. 14 J. C. dilivrent S' Mare, - Pr Bisagio, 15 le Chrut tendant la couronne d'épuse à 5" Catherine. - Vitt Carpasate, 110 to Prince engine premant stings do sen père; de l'autre obté il rescuntre Orsola. — Gentile Bellini, 17 un Sans-tuaire — Vitt Garpassis, 18 S' Orsola et los Viceges. — Lassaro Sabastimi, 19 Miracle de la 5th erosa arrivé à Antonio Ricero. — Fitt Corposcio, '80 5" Orasio et con époux rencontrés bors de Ramo par la pape. — Paul Térenése, * 95 la Repas dans la masson de Lév. 1572) (hautour 5 mét, 05, larg 12 môt 17), Co tableau aut l'ouvrage capital de Véromins à l'Académie des Braux-Arts. -Gior Manameti, 23 Eiracle de la 5th Crocz. -- Pitt Carpacere, \$5 les Ambussedours, do retour, rapportant ou rou la répanse du père d'Orosia. — La szare Sebastique. 24 Procumen. — Sebast Florigorie, 25 Aninta cet artute du XVI siècle a pou grudust et sufriterent d'être plus comnu^t - Vatt. Carpaceie, 20 5" Anna, 8" the colo, etc. — Lexaure Sebastiani, 27 Dipositions do cross — Vitt. Corpoccio. 28 Martyre de 5º Oroclo et des vierges. - Gentile Bellint, 10 Penamion sue In place do b'-Mare, et miraclo arrivé à un marchand de Brusco. Co tableso curieux montre l'état de la place en 1406, roque à laquelle il fut terminé. Les eleefectore et diversus portion de la façade y moit représentés doris comme en eveit en effet l'intention de le înro (F p. 20). Personne) — Sabast. Florigeria, 30 Vierge avec l Enfant Jórna, h' Augustin et 5º Monague. — Bened Digne, 31 Confrères detribuant des suredans. — Franc. Risso, 39 Chrust opporoussest à Marco-Badelome — Fitt Carpaccio, \$3 lm 10,000 Bartyre gracifiés sur le mont Ararat, 348" Oracia en glove. - L. Finarini, 35 la V , l'Enf. J. et Sounts. - Martino da Udine, 36 la Viarge; 37 Annuacintion — Fitt Carpanio, 39 Godrana d'un peceddé par la \$14 Creix.

SALLES DE PALLADOS,

gligne, ' 1 in Melbeuptone et Cainty. -I Hedene et Buets (ane. de. de Farrare). *—P. Várander*, 3 Betselle dos Carraciam la Viargo, Saints et Anges (de de Spaircione, — J. Bassene, 5 Portrait d'un deminisque; 6 un Dogo. — Tintaret, 7 Sánatour. — 8 Bore House. — 9 Hedros. St Jacques. — Titien, 11 Portreit d'Antonio Capello. -- 12 5' Prangui. --Tentaret, 13 linea Granens. — Cima de Concellano, 14 S' Christopha. — Jac. Bellins 15 Madone — Bart Flourini, 16 Hadone — 17 Hadone (de de Sirme). — Jacopo da Falcas, 12 Hadone. — 10 Crossie attribué à Carpoccio — 20-42, 24-86-Sounts (do. des Féngréné). — 6-00fato, 33 Yionge en glaire et Seints (1548)

Sicar II. - Processabate Agram. -

(Légalo à l'Académie en 1980 per la verre du comto llura Reniuri,

1 Portrect (attribué au Tition). - Chie de Concellane, 2 Hedone. — Tinterel. 3 ia Femmo adultère. - 4 Madeas. -J. Bellin, 'S Vadone et Snints — Péris Bordone, © Religieure. — Plaranzo Forramola, T. Vadone et Saints. — Denato Fenesiano, 8 le Christ mort, le Varrer et St June. — Franc Bassane, 9 Christ parte nu esquiere — Carpacell, 10 Moderne et Saints — Cima da Cate-pliano, '11 Christ mort, Nicodème et Im Barnes - Mibers, 12 St Romueld -Morane, 13 Portrait. — 14 Mans parisi ies docteurs(de de Idenard) — Andres Schanner, 15 Christ ches Pilate — Franc Bissalo, 18 Madone et St Jeon. — J. Bellin, 17 Nodone et Saints. — Girol Santacroce, 18 Tête de Christ. -19-90 Payanges — 21-22 Portruits. — Mich Parrusto, 23 Dépontion de crest. - Jac Bassens, 24 Couronnement d'épines — Pating Glovane 25 Chest mort. — Franc Yecelli, 96 5™ Famille —Dam. Tintoretto, 27 Résurrection du Christ. — Palma Ferchio, 38 Portruit de dans. — P. della Francessa, S. Jörbme

Bassa III. - Joan de Bologne, 4 Hodone, les 4 Evangélistes et Dévots. -Nicol. Samitocolo, 2 Couramament de in Viorge (1381) — 5 Proptyque — Be-ned Dione, 4 Madone et 4 Saints. — And Pravilali, 5 Fusic en Egypto. 🛫 Bernardine de Sieune, 6 Badune, 36. Pierre et Paul - I Champ de Béthulie. — 8 Christ au tombans — 9 Mort se Saux voneiten. - Cline du Cons-1 8th Monague (de. de Gentile Prévient)-

Centile de Fabriano, 10 Madago, — 11 S' Mebma. — 12 Passion. — Quiristo da Murane, 13 Madone. - 14 Sujet incommu - J. Anguari, 15 Déposétion de eroix (1567). — 16-17 Redques. — Jac Albaregne, 18 Jánus en Croix, in Vierge ok Sounte

SALLE IV - 1 Décellation de S' Jean. - Andres de Murque, T S' Pierre martyr --- Gise Nanouoli, 3 Planears Samia (1550) — Bart Montagna, '4 in Yearge et Saints. — 5 Adoration des Hages. — Plorigerio, O Vadone et Santa — Bartol Picurini, 7 Nadone et Samts - 8 Madone. - Larenza Feneziano, 9 5º Piarre (1371), 10 Annoucistion, 11 S' More, 12 S' Jenn; 13 S' Jooques; 16 S' Heanles, 15 S' Laurent — Antonio da Piranse, 10 3º Augustin et Sº Philippe — Glov Cavriqui, 17 Madono et Sainta — Andr Bunnti, 10 8º Marc et Sainta. — Ant. de Firmae, 19 Saints — Giov Quirizio de Murano, 90 Mace Home. — Andres de Murano, 91 S Sibustian.

Same Y. - J. Bellin, 1 Medone. -Larenzo Camezio, 3 Jóses ches los Marico. — Polidoro l'ancaiano, 3 Madone - Jose d'Odine, 4 Mans parme les doctenra. — Cirro Ferri, 5 Si- Familie. — Fine. Cateros, 6 Medono et Sante. — 2 Medono (de de J. Bellin). — Schlavene, 8 Madone at Snints. — Titter, 9 9 Joun-Repliete — Jos Russono, 10 St Famille. — Domfacio, 11 Adoration des Mages. - 12 St Josa, his-rotof an parphyre. — Sainte Catherine Vigri, 13 Sm Ornala angué Caterina Vigra / Bologna 1156) - Montomeszone, 14 Vénus courennée por les Amours — 15 Christ en croix (copio de Rubens)

Une collection de demins des maîtres italians est annexée un mysée, 4 On y garda duna una urue de porphyre la maia drono de Canavo, dextera magui Canevar, dit l'inscription, s

Millothègue : Մահամանըը հա 8.-Mane (V. p. 100). - Bibliovations DU SÉRIRANN.

Ancaivas — (Archivio controlo). Elles ont été rememblées en 1815 à Exación convent des Fraci; - los archron do la république cont connervées forment 14 milhons de velumos ou j oshiren, dopum l'année 885 jangu'h nos jours; une cortaine partie a ôté !

transportée à Vienne. - Ouvert ou public im joudio de 10 h 3 h.

Rous empressens au Guide publié par le Liepi autrichien les détaits ensumes

· Lorganisation arturile de con volumineuses aerhives est in ouevante : il y a troja

- l'a hammaga a direta stipitateinini fil "las Existes grassions hautcibuler subdivison ambrinar i Langelleria dipale, il Cancelleria segreta, ili Cansiglio del Dioci IV Campilazione delle Irggi, V Con-siglio dei XI. al Criminale, VI. Canocitaria inferiors.

· La P ambitrision comprand he Arabid

delle renete magistratore « La 3º los devites di purte esamonità e lnogki delle provincie vexete.

· La 4*, los Archies Democratici, etc.

· L'autorination nécremire pour consulter ins archives est accérdée par le genvermour civil, agrés que la démonde en a été faite présiablement en directeur, mas, en en qui ronorne les actes du Comeil des Des, celte outernation a est generife qu'avec les plus grandes difficultés, et les trois pièses em-tenant les registres de l'inquisition d'Elat sont aujourd'hui-eneure, indistinctament furinéra pour tans

e A parter du troissiene siècle, l'importance et le numbre des documents augmente de siècle en siècle dans des proportions prosque sorroyables. Le sessame siècle notamment aut d'une richesse autule en documents deple-matiques. Les prioces ou chris de gouverne-ments étrangers figurent dans ces précisques culleutions par des lettres mitographies d'un intrêét historique teni particulier. On remarque antre sutres, parmi ces dernières, des lettres d'Olivier Crompell, de Tampereur Charles-Quint, do François 🖭 et de Heuri IV do France, d'Andres Doris, do Guo-Japo-Adalako +

Azonnal. — Communcó veru 1304, néporé de la ville par des cames et do fortes murnilles ; d'uno étenduo de doux millor. (Bassion, chaptiors do constructions, corderie, fonderies do esnone, etc.) Devant la porte d'entrée (1400) sont doux hons en marbre pentálique, enlovés du port d'Athànos en 1687, par Pr. Morneini; wuvres méd'ocres su point de vue de l'art et de la vérité de la représentation de la mituco. Ils portent des inscriptions quo Fon crost rusuques. (?) — Dour autron lions switgwes sont places à quelque dans 300 chambres on corridors, et distance — On voit dans l'Arsonal d'ancieunas arunas dont se servaient dos Véraitames; — l'arantare de fluors LV. qui en a fait présent à la République :

— l'armure équestre de Gattamelata; — le monument de l'amural Emo avec un bas-relief de Canova, 1795; le modèle du Bucentaure; — des instruments de torture, entre autres ceux dont se servait Fr. de Carrara, tyran de Padoue; — un objet singulier, dont le même Carrara fausit usage, sur lequel s'est égayé le président de Brosses, et que l'on a désigné naïvement sous le nom d'Ostacolo.

Théatres: — la Frince (le Phénix)
1789-91. L'intérieur a été refait en
1838, après un incendie. Il peut contenir 3,000 personnes; la saison théàtrale est de la fin de décembre au
20 mars. — Gallo ou S. Briederro. On
y arrive par terre et par eau, comme
à la Fenice. — L'Apollo, à S. Luca. —
S. Sanuele. — S. Gian Ghisostono ou
Malisman, théâtre pour le peuple,
et où l'on joue le jour, ou la nuit.
C'est à un trait de bienfaisance de
l'admirable actrice qu'il doit de porter
son nom.

Collections particulitres; -- la plus

remarquable est celle du :

Palais Marrin — (canal dit Cannaregio). Cette galerie du reste s'est bien appauvrie (V. Académie des Besux-Aria, p. 224). — Les principaux tableaux sont : Jean Bellin, S. Jérôme; Cène à Emmalis. — Perugin (?), Lavement des pieds. — Giorgion, la Flora; Femme à la guitare. — Titien, le Christ porté au tombesu (répétition de celui du Louvre); l'Age de l'homme; portrait de l'Arioste; — Déposition de croix, attribuée à Raphaël. — Palma Vecchio, S'a Famille. — Pâris Bordone, besu portrait de lui et de ses élèves. — Rembrandi, portrait.

Musia Conna — (V. p. 220), legs d'un noble Vénition, fait à Venise il y a 20 ans. Les objets les plus remarquables sont : la Transfiguration sur le Thabor, belle et sévère peinture de Mantegna ou de son école. — Portrait du doge Giov. Mocenigo, par J. Bellin; — du duc de Valentino, par L. de Vinci (?); — de femme, par Holbein.

— Portement de croix, per Marce Palmenagno (1516); — même sujet, par Martin Schon, etc... Curiosités; médailles; manuscrits; planches en bois représentant le plan de Venise (1500). — Au nombre des galeries privées, il faut encore compter celles : Valharana (V. p. 220), Galvagna (V. p. 220) et Giovanelli (V. p. 221).

La estrare Bannanico, la plus célèbre après la galerie Manfrin, a été vendue — La coltretion du Balmate Cassisters n'existe plus.

Morte de Savor (Rico-(campo S. Salvatore), magazin de tablemez et de curiosités à vendre.

Promenades. — La principale promenade des Vénitiens, aussi bien que des étrangers, est la PLACE S'-MARC; de là par la nive des Esclavors, on gagne les sandins publics, établis en 1807 par ordre de Napoléon, sur l'emplacement d'églises et de couvents démolis. — Le Lipo (V. plus bas).

Janua notanique, — classé suivant le système de Linnée, comptant plus de 5,000 espèces; on y remarque une Agave americana et une Yucca aloi-

folia vivant en plein air.

Expursions our flee.

Les îles répandues autour de Venise sont très-nombreuses; nous parlerous

des principales.

Le Lino — est une longue digue de sable qui protège Venise contre l'Adriatique. C'est là que dans la bello saison on va prendre des bains de mer. — Il sert aussi d'emplacement à des fêtes populaires, à quelque distance des anciennes tombes des juifs. L'entrée du port de Venise est défendue ici par le tort S'-André, construction remarquable de Sammicheli (1544). — Vers l'extrémité S. du Lido est:

Maranocco, — première capitale des peuplades vénètes, et le petit port de ce nom. C'est là que se trouve la passe la plus profonde pour les forts navires qui veulent entrer à Venue. Napoléon y fit axéculer (1806), par les ingénieurs Prony et Sgannin, des tra-

vaux pour la construction d'une digue : en pierre de taille, qui a été achevée en 1840. Cette digue, portant de la pointe 8, de la plage de Malamocco et s'avancant en mer dans une longueur de 2,122 mèt , est destinée à forcer la mer, pendant le flux et le reflux, de creuser elle-même le long de cet obstacle artificiel un'espal plus profond. (Selon un nouveau plan, d'autres travaux doivent venir compléter celui-là.) <u>Au delà de cette passe la dune recom-</u> mence et ac prolonge juaque vers Chioggia. Pour prévenir l'ensablement des pames et défendre les dunes contre les dégradations, on a construit le long de ces dunes de manaves murailles (2014rassi) en pierres d'Istric, cimentées avec de la pouzzolane ; elles sont montées sur pilotis, larges de 13 à 14 môt. à leur bose et hautes de plus de 19 pieds ; l'architecte de cet ouvrage colousal, qui coûta 20 millions de livres vénitiennes, fut Bernardino Zendrini (1744-82).

S' Lazane des Arnémiens — est une petite de à un mille de Venise près et en dedans du Lido. Les étrangers ne manquent pas de visiter le couvent arménion dos religioux Mekhitaristes, ainsi nommés d'après leur fondateur Mokhitar, qui, après la peste de la Morée, vint s'établir (1717) avec m congrégation dans cette ile, que lui donna la république. Ces savants religioux traduisent et impriment de bons ouvrages en arménien. D'excellentes éditions d'ouvrages orientaux sont sorties de leurs presses; la vente de ces impressions est le principal revenu de la communauté. Il y a une riche bihijothèque, et des manuscrits précieux pur leur antiquité.

S. McRELE. — L'église (1466-78), - la chapelle Emilienne, gracieux édilico hexagone, de Gugi. Bérgamasco

(1530). Muraro. — Les curieux no négligent pes d'aller y visiter les célèbres inbriques de gincia et de cristeux. —

particulièrement l'attention : église de 8'-Piganu mantyn (1474); peinturus de Santacroce, J. Bellin, P. Véronese... - S'-Donat (dôme), style des busiliques romannes, X° siècle (?); église remarquable; riche pavé en mosaigue de 1140. A l'intérieur, coionnes de marbre grec. A l'abside : Yierge colossale, mostique byzantine du XII s. Visiter à l'exterieur cette ábsido plusiours fois restaurés et « qui est une merreille.

Burano. — Les femmes des pécheurs

y fabriquent de la dentelle.

Toncrillo, — à 5 lieues vers le N. E. — Le dòrne, style roman, élevé vers la moitié du VII° s., avec les matériaux provenant des rumes de la villa d'Altino, détruite par Attila, et reconstruit avec les mêmes matériaux en 1008, par *Orso Orseolo*, est un monument frès-curieux au point de vue de l'archéologie. — Paçade intérieure a motalques byzantines du XII^a s. — Bénitier en style barbare du Xº siècle. — Chancel séparant le sanctuaire (presbyterium) de la nef. — Sous le sanctunire crypte du VII° s. (?). -- Dermère le maitre-autel, le presbyterium présente la disposition singulière d'une estrade sems-carculaire sur les marches de laquello s'élève la cathedra (niège) de l'évêque. Sur la voûte au-deaus : mosalgues du XII * s. — S. Posca (XI * s.), k l'intérieur , chapiteaux du X° siècle : Sansovne et Scarpagnino faisaient le plus grand cas de ce petit temple, dont l'étude se refléta dans leurs travaux à Venise, s

Cmoccia (Chiossa). — (Hôtel : alia Sirena.) On croit que cette ville tire sea nom d'un canal ouvert par les Romains (fossa Claudia); su moyen age son nom était *Clugia*. Elle est unie à la piage de Brondolo par un pent de 45 arches.

Cette ville, oèlèbre dans les fastes militaires des Vénitiens, est habitée par des pécheurs, qui, la plupart, sont absents pendant la journée; la ville slors semble Quolques monuments méritent d'attirer n'avoir d'antres liabitants que des femmes et des enfants. Les Chioggiotes, au teint brun et aux cheveux noirs, ont souvent servi de types aux peintres. Titien, dit-on, simait à les faire poser, et de nos jours Léopold Robert s'en est inspiré pour son tableau des Pécheurs de l'Adriatique, qui feit partie de la galerie de M. Paturle, à Paris,

Chioggia est le chef-lieu de 4 communes, formant une population totale de 30,000 hab'. --- La ville n'est guère formée que d'une grande rue, à laquelle aboutissent une foule de rues secondaires, à la manière d'une épine dorsale de poisson. — Estisses · Dône (1633-74), par Bald. Longhena. — S.-Jacques (1741); style de la décadence : un tableau de J. Bellin, défiguré per la restauration, --- S. Andrea (1734), 1º chap. à g., autel attribué Sansovino.

On peut se rendre de Venise à Chioggia par le bateau à vapeur, falsant le trajet plusieurs fois pur somaine.

ROUTE 53

DE VENISE A TRIESTE

En chemin de fer; ouvert jusqu'à Casarsa (janv. 1838)—(V l'Indic. général). Pour le voyage par mer (Indic général).

vaávssa, — 20.000 hab. (*Hôtel :* Albergo, reale, Stella d'oro.) Villo ancienne, située sur la Sile, affinent de la Piave : donne sun nom à la *Marche Trévisane. --- La Cathébrald, noble* construction, non achevée, restaurée par *P. Lombardo*. L'intérieur renferme une Annonciation du Titien. des pointures de Paris Bordone, des freeques de Pordenone, et des sculptures des Lombardi et de San-200010. — BAPTISTERE. — S'-NICOLAS, édifice grandicse de 1300.Peintures 🕆 J. Bellin , l'apparition du Christ ; et la V. sur un trône, entourée de saints ; belle composition, faussement attribuée à Sébastien del Piombo, et qui est du moine vénitien Marco Pensaben. - Le Mont-de-Piéré, où se trouvent une toile célèbre de Giorgione, le Christ mort ; tableau en partie dé-1 pont d'une longueur considérable et

truit ; et une freeque attribuée à Bonifacio. — Le Palair public et le théstre sont de belles constructions. On trouve à Trévice un jardin des Plantes, et une *bibliothèque* de 50,0**0**0 vol.

L'ancienne route (12 postes 1/4 pas-sait par Oncazo, 5,000 hab.; égl. du X* s. — MOTTA, 4,000 hab.; cathedrale de Sansovino. — S. Viro, 6 000 hab.; outhédrale remarqueble. S. Vito cet à 7 milles de Codroipo,

A l'B. de Motta el au S. de S. Vito, et formant un triangle avec ces deux petites villes, est Pontourouno, à 12 liques de Venise. — A la fin de l'automne 1853 nous avons vu, à l'Académie des Beaux-Arts, è Venise, une admirable peinture par *Cima da Conegliano*, qu'on nous s dit appartenir à l'église S. Tomaso, et qui svait été envoyée de Portogruare pour suhir une restauration.

L'autre route partant de Trévise

passe au N. de la première par :

COMBGLIANO — (stat.), environ 5,000 hab. (Hotel : la Peste). A 5 lieues 1/3 de Trévise et 11 houes de Venise; dans une situation riante. De l'ancienne forteresse, sur le sommet de la colline, on a une très-belle vue, C'est de là sans doute que le peintre Giov. Batt. Cima, dit le Conegliane, prit les points de vue des paysages dont il ornait ses compositions, --Eglise Ş.–*Léonard*.

SACKLE - (stat.), 4,500 hab. Palais du podestat. — A Sacile on passe la

Livenza.

Pondruone -- (stat.) (Portus Naonia), 5,000 hab. (Hôteis : de l'Europe; la Poste.) — Patrie de Licinio, surnommé le Pontenoux, rival de Titien; les églises possèdent des peintures de cet artiste.

Casarsa — (stat.). Ici finit la portion de chemin de fer ouverte jusqu'en

janvier 1858.

On passe le Tagliamento sur un

10,45

on laisse à ganche la route de Pon- | ture remarquable : le Couronnement tebba (V. p. 43). | de la Vierge, par Girolamo d'Udine

Codenico - (stat.), 4,500 habitants.

De Codroipo le chemin de fer fait un détour considérable par Udine. Un chemin direct conduit par :

min direct conduit par :
PALMA NOVA, — 5,800 hab.; la cathédrale; la forteresse. — De Palma Nova on, peut faire une excursion intéres-

sante à :
Aquileja), distante de 8 milles. C'était un des boulevards de l'empire
romain, au N. le l'Italie. On estimait sa
population à 100,000 âmes. Elle contient
aujourd'hui à peine 1,500 hab. Attilu la
détruisit en 452. Sa position insulubre,
au milieu des maraus, l's empêchés de se
relever. — Le Dôme, 1019-42, est un
monument remarquable. — Les fragments antiques qu'on recuelle dans le
voisinage sont réunis dans un musée.

Cauro-Formo — (ou Formido); c'est là que fut signé en 1797 le traité célèbre par lequel Napoléon abandonnait à l'Autriche Venise et son territoire, qu'il

venait de conquérir.

уптын. — 20,000 hab. {Hôtels : Stella ; l'Europa ; Croce di Malta.) Ville autrefois importante, comme capitale du Friqui. Elle fut gouvernée par les patriarches d'Aquilée; elle passa en 1445 sous la domination de Venise, avec qui elle offre quelques traits de ressemblance dans ses monuments; elle a une grande place (S.-Giovanni ou Contarina); un palais public à arcades, à l'imitation de celui des doges; les doux colonnes avec le hon ailé ; le campanile. » - Depuis les pestes de 1511 et de 1665, Udine n'a pu se relever. Le Frioul Vénitien fut cédé à l'Autriche par le traité de Campo—Formio, An milieu de la ville, sur une colline du hant de laquelle on a une très-belle vue, s'élève l'ancien palais des Patriarches, aujourd'hui tribunal criminel. - Cathernale, d'architecture byzantine (XIV s.); sculptures remarquables de la grande porte. — S. Gioagio; un S' Georges, de Florigerio. -- NABOKRA DELLE GRAZIE. -- S. CRISTO-Pono. — L'hôpital possède une pein- !

ture remarquable : le Couromement de la Vierge, par Gèrolamo d'Udine (XVI° s.), artiste qui mériterait d'être plus conau ; le ralais accuseuscopal : une peinture, par le célèbre Jean d'Udine ; la terre dell'Orologne par le mèrne. — Bibliothèque riche en manuscrite précieux et en éditions rares ; bibliothèque des comtes Florio. — Théâtre. — Institut philharmonique. — Le cimetière mérite d'être visité.

[A 9 milles d'Udine est Crymans (ancien forum Julii), contenant beaucoup d'anquités romaines.

Après Udine, la route traverse les villages de Pavia, Percotto, Versa et Romans; là elle se divise en deux branches: celle de g. mène à Gradisca, — ville fortifiée, sur la rive dr. de l'Isonzo, et à Goritz (V. l'Itinéraire de l'Allemagne du S., par M. Ad. Joanne); — celle de dr. va par Monfalcone (V. p. 43) à vassars. (V. p. 41).

ROUTE 54

DE VEHISE A BELLUHK

PAR PRATES

(ET PAR LE COL AMPRESO A INVESTIGER).

De Venise à Trévise en chemin de fer (Y. l'Indicateur général).

Cornula Postes
Feitre 2
Bellane (11 L 3/4 de Trévise) 2

En sortant de Trávise, on passe par les villages de Postomia et de Badiena. — On aperçoit à droite la forêt, dite Bosco Montello, — puis on traverse successivement les villages de Cornuda, Ornigo, Fener, Quero, S' Maria, Sanzan et Anza, et l'on arrive à :

FELTRE, —315 mèt.; 5,000 hab. (Hôtels : Vapore ; Aquila d'oro). — Napotéon donna (1809) le titre de duc de

Feitre au général Clarke.

Au delà de Feltre, la route rencontre plusieurs villages sans importance et franchit plusieurs (orgenta) BRLLIME — (Belluno), 493 mèt.; 12,000 hab. (Hôtels: le Due Torre; Leone d'oro.) 17 l. de Venise. Ville bien bâtie, située sur la rive dr. de la Piane et sur une hauteur d'où elle domine une belle contrée. Un aqueduc y amène l'eau d'une source éloignée de 8 kil. — Cathédrale (XIV* s.). — Palais de la préfecture. Hôtel de Ville. Bibliothèque. —Bellune passa en 1420, par une soumission volontaire, de la domination de la maison della Scala sons celle de Venise.

[De Bellune per le col Ampezzo, à Innsbruck (Tyrol) (V. 1^{ee} partie, 14^e direction).

On peut aussi se rendre à Bellume en passant par Conscliano, Ceneda et Serravaile (1 poste depuis Conegliano).

ROUTE 55

DE VEHISE A MILAN

V pour la description de cette route les routes 52, \$1, 48, 45, 43, 41 et 40.

HOUTH 56

DE VENISE À FERRARE ET À BOLOGNE

De Venise à Padoue, par le chemin de fer (V. R. 52, et l' partie, Indicateur général).

					1700	iles,
De Padoue à Monselice					. 1	1/2
Rovigo			٠		. 1	1/8
Loiexella		•	4	٠	. 1	
FERRURE (State du pape) .		•	-		. 3	
Maialbergo.	•				. 1	1/8
Argine		4	٠.	٠.	. 1	
l'orogne (cuatron 145 kil.	de	Te	Li	se)	. 1	

A peu de distance de Padoue, au pied des collines euganéennes, à dr. de la route, bains d'Abane (V. p. 180).

Battaetta, — 2,700 hab., village situé sur les bords d'un canal de même nom. Bains d'eau minérale. — Environs couverts de belles maisons de campagne.

Morselice, — 8,000 hab. — A dr. et au N. O. est Angua (V. p. 180).

Rovise, — 9,000 hab. (Hôtels: la Posta; Cappa d'oro.) — Palais du podestat (Hôtel de Ville), situé sur une grande place, au milieu de laquelle est une colonne qui portait anciennement le lion de S. Marc.

« En sortant de Rovigo , la route s'abaisse sensiblement et conduit au bord du canal Bianco distant de 8 mill. On traverse le canal sur un bac, et, tongeant ensuite la rive gauche du canal de la *Poiesciia*, on ne tarde pes à arriver au village du même nom, placé à l'endroit où ce canal débouche dans te Pò. On passe le canal sur un pont, et l'on côtoie ensuite le Pô jusqu'en face de Ponte Lagoscuro. La on traverse le fleuve sur un bac, en payant un léger droit. 🕒 Dans l'été on peut abréger le chemin d'une demi-poste. en traversant le Pô à la Polesella et en se rendant à Ferrare par *Franço*– lino. 🕨

On examine le passe-port sur les deux rives.

La roote depuis Rovigo traverse un pays d'une grande fertilité, le plus sonvent sur des chaussées exhaussées audessus de la plaine; comprise ici entre le Pô et l'Adige, et au-dessous de leur niveau.

Les inondations auxquelles cette contrée était exposée out forcé, dès le XIII° s., d'avoir recours à des digues, et elles ont depuis fait adopter « un système général d'endiguement par suite daquel le Pô, l'Adige et presque tous leurs tributaires sont actuellement maintenus entre des bords artificiels et très-élevés. La vitage accélérée qu'acquièrent des courants ainsi contenus leur donne la faculté de transporter à la mer une quantité de sédiment bien plus considérable qu'auparavant, Aussi les deltas du Pô et de l'Adige outils empiété bien plus rapidement sur l'Adriatique. Cependant une partie du sable et du limon qui, dans l'état naturel des choses, serait répandue dans la plaine par les inondations annuelles, se dépose sur le fond du lit des rivières, dont la capacité se trouve aiusi diminuée. Il devient alors nécessaire d'extraire du fond une partie du dépôt et de le reporter sur les bords. Il résulte, de l'exhausse-

(ions)

ment graduel de cos rivières qu'aujour- [d'hai elles treversent la plaine sur un fond très-élevé, comme les ceux qui coulent dans un squeduc. La surface du Pô est plus haute que le toit des mauons de Ferrare. La grandeur de ces barrières est un sujet de dépenses et d'inquiétades toujours crossantes; car il est arrivé quelquefois qu'on s'est trouvé dans la mécemité d'élover les bords de l'Adige et du Pô de près d'un pied dans une seule mison. » (Lyell, *Principes de 96*0logie i

La mer Adriatique présente l'assemblage des circonstances les plus favorshies à la formation rapide d'un delta..... Aussi les accroissements de terre forme ae soni-ils beaucoup étendus. -- Adria, ville [de la plus haute antiquité] qui avait donné son nom au golfe, est maintenant à plus de 20 kd. dans les terres. (Adria, située à l'B. de Rovigo, sur le canal Bianco, compte 0,000 labitants.) flavenne suom était jadis un port, et se trouve anjourd'hm à plus de I lieues du rivage. - La plus grande profondeur de l'Adriatique, entre la Dalmatie et les houches du Pô, est de 22 brasses; mais une partie considérable du golfe de Trieste et de l'Adriatique, en face de Ve-nise, n'attaint pas celle de 12 brasses. Plus loss, vers le S., il s'approfondit hanucoup, « Pour donner une idée de la profondeur comparative de plusieurs points de la Méditerranée voisins du rivage, nous ajouterons que cette mer a plus de 2,000 pieda de profondeur entre Nice et Gênes, et atteint jusqu'4 6,000 pieds près de Gibraltar. » (Lyell, ibidem.)

FERRARE et BOLOGNE (F. soci. VI, Etats de l'Eglise).

MOUTS IT

DE VENISE A RAVENNE

PAR LES BORDS DE L'ADRIATIQUE.

		_											lusten.
Be Youise Be Chiegg	4	Ç	hie	H	pia Line	ı,	٧.	p.	1	W	١.		•
Bosola.													1
Prospece													2
Registrace.		-	:										ī
_	-	_	ï	_								·	8

De Chioggia jusqu'à Rasanne (anviron-80 ksl.), on est obligé de passer dans des harques les diverses branches de trois l'Egliss).

Reuves dont les eaux se réseiment lorsqu'ile viennent à déborder, savoir : la Brenta, l'Adige et le Pô, ainsi qu'une multitude de rivières qui se jettent dans l'Adriatique, ce qui rend la route trèsencommode et souvent impraticable. La ays est très-marécageux et peu habité.— De Chioggia on s'avance par Brandelle et Gevenelle, et par les canaux di Valle et di Loreo, jusqu'à Taglie dei Pé, suS. E. d'A-drie (V. ci-contre), et au N de l'ile d'Ariano, exposée aux fréquentes inondations des deux bras du Pô, entre lesquels elle est comprise. Si, à cause de ces inoudations, on ne peut pas treverser l'Ue, il faut garder son bateau, faire un enmuyeux détour à l'O., passer devant la ville d'Arieno, et débarquer à Mesole. (De Chioggia à Taglio, le trajet per canaux est de 8 h.,— de Taglio à Mesola, à travers l'ile, d'une petite heure, tandis que le trujet de Chioggia à Mosole par le Pô demande au moins 14 heures.)

Mesora, — 4,000 hab. (auberge passable). « Cette ville frontière des Etats pontificaux a été achetée deux fois de la maison d'Autriche : par le pape Pie Y! pour un million d'écus, et en 1822 par Léon XII pour 467,000.» – A Mesola, on trouvera à louer une voiture du pays pour continuer le voyage. De Mesola, on suit une dune plate jusqu'à *Pomposa*, on traverse la branche du Pò dite de Volano et on gagne *Magnavacca*; à peu de distance, a 1'0. est ;

Consecuto, — 6,000 hab.; nitué au milieu de marais malsains, désignés nous le nom de vallées de Comacchie, et célèbres par leurs poissons et surtout par leurs anguilles, qui font son principal objet de commerce.

A Primaro, on traverse une dernière branche du. Pó et un peu plus loin la rivière Lamone, et l'on entre dans l'extrémité N. de la Pineta, antique forêt de pins qui s'étend le long de l'Adriatique et où les traces de la route disparsissent nons le gazon. — Le trajet de Mesola est de 10 h. environ jusqu'à :

Raverus — (V. section VI. Rats do

ROUTE 58

DE MILAN A TRIESTE

1• Par Unus.—En chemin de fer jusqu'à Casarsa (V. R. 53).

Per Venise. — En chemin de fer jusqu'à Venise; — en bateau à vapeur de Venise à Trieste (V. l'Indicateur général).

ROUTE 50

DE MILAN A MANTOUE

PAR LODI ET CRÉMONE.

	-			•	-	-							Pos	tes.
De Milan 1	N	nti	81		30	01	1		eg	DĄ	00	١.,	- 1	1/8
Lodi	•		•									4	- 1	1/4
Casal Puste	τl	ęп	gò	•				-	•		•		- 1	1/3
Pizziehetto	ы	١.	_										- 1	
Cremone .	-						٠						- 3	
Cicognole.												٠	. 1	
Piadena		·					ï					,	- 1	1/4
Piadena									4	·				3/4
Castellaccio													- 1	12
MARTOUE.,	·		÷		•				•	•	•		1	_

On sort de Milan par la porta Romana. La route, qui est excellente, traverse, sur certains points, un pays très-marécageux et coupé de nombreux canaux.

Marignano — (Melégnano), sur le Lambro, est célèbre par la victoire que François I^{**} y remporta sur les Suisses en 1515. Dans un pays aussi bien cultivé, on cherche en vain les traces des retranchements pour fixer le lieu où s'engagea cette action mémorable.

La route, en approchant de Lodi; est établie sur des chaussées extrêmement élevées, et elle est bordée par de beaux platanes.

Il y a deux Lodi : l'un à dr., d'origine très-antique, et reconstruit sur le Silaro, par le père de Pompée, sous le nom de Laus Pompeia. Ce vieux Lodi est aujourd'hui un gros village, où l'on voit les raines de quelques vieux édificés.

2016, — 20,000 hab. (18 milles de Milan). (Hôtels: del Gambero; il Sole; l'Europa, la Posta; i Tre Re.) — Cette ville, située à la droite de l'Adda, est moderne relativement; l'ancien Lodi ayant été détruit en 1111 par les Milanais. Au XIII° s., Lodi fut déchiré par les discordes intestines des nobles qui

se disputaient le pouvoir et les luttes du peuple qui chercheit à s'affranchir. Il dut se soumettre à la domination des Visconti; à partir du XV s. il fait partie du duché de Milan. — La Ca-THÉDRALE (XII° s.) a des peintures nouvellement découveries et un basralief (la Cène) que l'on dit être du X s. — L'église la plus remarquable est celle de l'Incononata (1476), par Bramante: peintures de Culisto Piazza (Calisto da Lodi), élève du Titien,— S. Francesco (XIII * a.).—S. Agnese.— Le palais épiscopal. — La municipalité (loggia de' Comini). - Le voysgeur visitera aussi le beau pont sur l'Adda, fameux par la bataille de ce nom que liyra Napoléon aux Autrichiens en 1796. C'est sur le territoire fertile de Lodi que se fabrique principelement le fromage improprement nommé *parmesan.* (V. p. 111.)

Rabranchement.

A 10 milles N. E. de Lodi est la ville de :

CREMA, — 9,000 hab. (Hôtel: del Posso.) Située sur la rive dr. du Serio. — Cathédrale de 1400; l'intérieur est moderne; peintures de Guido Reni; Vinc. Civerchio.

De Lodi poursuvant la route comprise entre l'Adda et le Pô, on atteint bientôt :

Casal-Pustanamo, — 4,500 hab., petite ville dont le nom provient prohablement de la famille Pusterla, dont elle fut un fief. — On trouve sur la place un café asses bon, malgré son apparence négligée. Ce hourg commerçant est à l'embranchement de 4 routes allant : la 1° à Milan, la 2° à Pavie, une 3° à Plaisance, la dernière à Crémone.

nais. Au XIII° s., Lodi fut déchiré par Entre Casal-Pusterlengo et Pavie, au les discordes intestines des nobles qui delà de Corte-Giona, est le hourg de

Belgiojose, près daquel Annibal et Sci-| Sforza. Elle suivit depuis la fortane de pion sivrèrent bataille. La route longe Milan. un boau parc et un ancien château de atyle manièré, appartenant à la famille Belgiojoso, de Milan.

Concesso, -- 9,000 hab. (Albergo del Teatro.) Petite ville riche et commercante, dont le principal objet de commerce est le fromage di grana (parmesan). La roule traverse encore le hourg de Maleo et colui de Gera, pour arriverà :

Permentations, - place forte, située sur les bords de l'Adda, célèbre par ses fortifications et par les sièges qu'elle a soutenus. — Les Crémonais construitirent cette forteresse en 1123 pour résister aux invasions des Milaneis. Au XV° s. ils tombèrent su pouvoir de Filip, Maria Vinconti. — François le y fut gardé quelque temps après la bataille de Pavie. Démantelée par Joseph II, rétablie par les Francais, qui la prirent en 1796 ; aujourd'hui elle sert en même temps de prison.

cannous, -- 28,000 hab. (Hôtels: Albergo reale ; Sole d'oro ; la Colombina; il Capello.) Ville entourée de bastions, située dans une plaine fertile à la gauche du Pô.

Mistoire. — Cette ville est de fondation très-ancienne; elle subit, comme beaucoup de villes de la Lombardis, des désastres par suite de l'invasion d'Annibal, des guerres civiles de la fin de la république romaine, de l'invasion des barbares, et des luttes prolongées du age. Au commencement du XII nècle elle s'établit en république. Toujours en guerre sost avec Grema, soit avec Milan , Brescis ou Plaisance, elle let également déchirée à l'intérieur par les luttes entre Guelfes et Gabelies, au point d'être partagée en deux villos duuncles appartement à ces deux factions. Elle fut tyrannisés par les puissantes familles cremonaises, et finit par tomber sous le joug des Visconts. Philippe-Marie Visconti la donna en dot à sa fille Blanche Marae, qui éponsa François l

Les monuments de la place du Dôme lui-donnênt un aspect remarquable. Une suite de portiques (loggie) ioint le Dôme et le Baptistère à la tour appelée Torazzo, le campanile le plus haut de l'Italie du M.; on croit qu'elle fut commencée en 784; elle fut terminée en 1383. On y monte par 498 degrés; d'en baut l'on a une vue étendue sur les plaines de la Lombardie. La célébrité de cette tour est consacrée par le distique suivant :

> Unus Petrus est in Româ 🕐 Una turris la Gremonă.

Crémone compte un grand nombre

d'églises :

La Cathédrala, — à riche façade de marbre blanc et rouge, fut commencée au XII s., et terminée au XV . L'ornementation de la façade est de 1525-1606. La rose fut sculptée par Giacinto Porrata, de Còme (1274). L'intérieur est couvert de fresques par Boccaccio Boccaccini (1514); on y voil des peintures des Campi, de Bonifazio Bembo, d'Altobello Maloni; un Crucifiement par Pordenone, etc.

Baptistère --- (IX* s.), style lombard. — Près de la cathédrale est le :

CAMPO SANTO, - Edifice servant actuellement à la garde des archives du Dôme. On y conscrve une ancienne

mosaique curieuse.

S. Agortino e Glacomo in Breba: — Madone sur le trône avec S' lean, S' Paul et S' Augustin, par *Perugin* (tableau remarquable qui a été à Paris ; restauré en 1815), et quelques antres tableaux.

S. Nazaro, — coupole peinte pur Giulio Campi et par Malosso, sur ses dessins. — Sur le maître-autel : tableau d'Altob. Meloni.

S' Agata, — Architecture curieuse. Martyre de St. Agathe, par G. Campi. S' Magementa. -- tablesux de G.

peintures. — S. Pierao...

S. Sigismorpo — (hors de la ville du côté de Mantouej; l'intérieur est couvert de fresques d'une coloration brillante, par les frères Campi. — Peintures de Bernardino Gatti et de Camil. Boccaccini.

Le Palais public— (en face du Dôme), édifice du XIII s., restauré d'une manière moderne. Près de cet édifice est le palais de Giureconsulti (1292). — Les falais particuliers les plus remarquables, et dont quelques-uns renferment des objets d'art, sont coux ; de Persichelli, S. Secondo, Rasmondi, Trecchi, Schizzi, Pallavicino, Ponzoni (dans celui-ci on voit des dessins de Michel-Ange).

Crémone a été célèbre par ses vio-Jone et autres instruments de musique, dont elle fait encore un ames grand commerce. Les ancêtres des Agagti fournissaiant déjà des luths et des violons à Charles IX 9

Tutatus: — Della Concordia et de' Pilodrammatici.

De Crémone, par Cicognolo (palais des Pallavicini) et Piadena, on gagne Bozzolo, 4,000 hab.; un peu plus loin, l'on traverse l'Oglio, vis-à-vis de Marcaría, 7,000 hab., et une belle route conduit, par Castellucchio et Curtatone (où eut lieu un combat sangiant entre les Autrichiens et les soldata de Ch.-Albert, 1848), à Man-TOUR.

Cinq milles avant Mantoue, on passe pròs de l'église Sº Maria belle Ghabir, fondée en 1399 par Fr. Gonzague, par suite d'un vœu pour la cessetten de la peste. Printures de Lor. Costa, Latt. Gambara, Monsignari, etc. C'est un pèlerinago très-fréquenté, comme l'attestent les nombreuses figures en cire de pieux pèlerins dont alle est remplie; parmi lesquelles de grandes, habiliées comme à Westmanster ou chez Curtaus, des deux côtés de la nef. On y distingue Charles-Quant et son fils Ferdinand, Piell.

Campi. — S. Gioneio : nombreuses | le counétable de Bourbon, et même un ambamadeur da Japon. On y trouve, entre autres offrandes bisarres, un crocodile tué, dit-on, par un Mantouan Une image miraculeuse de la S¹⁴ Vierge, attribuée à S' Luc, est en grande vénération. Le jour de l'Assomption, l'église est visitée par 80,000 à 100,000 pèlerins. — Monu-ment de Bernardino Corradi en 1489, fils du fameux général mvoyard Louis Corradi ; tombean de Balthasar Castiglione, l'auteur de *il Cortegiano*, deminé

per J. Romain.

M. Valery cite du Cortegiano un prosage où Castiglione peint la barbarie de la France de son temps, seulement occupéo de la gloire des armes : « Non solu-mente non apprezzano le lettere, ma le abhoriscono... e pare lor di gran villania a chi si sia, quando lo chiamono elero, s Il ajoute que, ai monseigneur d'Angoulême hérite de la couroune, on peut espérer qu'il fora flourir les lottres, C'est, en effet, de François I'a que date es France le mouvement intellectuel.

MAFTOWS — (Mantova), 84 mil. de Milan, 54,000 hab., dont 3,000 juifs. *Hôtels :* l'Aquila d'oro, Penice et la Croce verde, formant un même hôtel; Leone d'oro; Scudo di Francia.)

Flateire. — L'origine de Mantone est incertaine. On suit seulement qu'elle fut occupée par les Etrusques, et après eux par les Gaulois, puis par les Romains, qui en firent un municipe. Auguste partagea le pays d'alentour à ses soldats, et rendit à Virgile le domaine qui lui avait été ravi. Elle ne conserva aucun monument de l'époque romaine, quoiqu'elle n'ait jamais été détruite, comme Milan ou d'autres cités lorabardes, Jusqu'à Cherlemagne elle partages les destinées du reste de l'Italië. Après lui elle résista aux invasions des Hongrois et dés Sarrasins. Elle fut désolée par la tyrannie féodale pendant l'horrible barbarie du IX siècle. Elle prit part à la ligue lombarde. Erigée en république, elle out à souffrir des guerres continuelles des Guelfes et des Gibelins, qui finirent par la tyrannie des Bonnacorsi, sous le nom de capitames du peuple. En 1398, les Gonzague (Ludovico I) mirent fin à leur domination et s'acquirent un nont en protégeant les arts et les sciences.

Consulter la Nuova Guida di Cremona, de M. Giusoppe Picenardi.

Prancesso 3, moyemmet 12,000 florins | Baphatl avait on qualque serie débuté d'or, se fit nommer, es 1433, marquis de l'année même et Mentagne moncut Mantone. Son file Frédéric II fut fait duc 11306 L'inspiration, le sentiment proem 1550 par Charles-Quant , il leisse trois | Ols . François et Guillanme, qui lui succódérent, et Louis, tigo des ducs de Novers par son morsege avec Benesette de Chives La ligna principale des Gonzagna a'diagnit avec Vincint II en 1627, et Charles I'', duc de Nevers, routena par in France, fut nommé duc. L'envahusement des Impérioux et la poste ficent tomber la population de catte caté flo-rusante de 55,000 à 13,000, alle ne a ost, pas rolovde depuis. La guerro de duccemen la priva de tons en trésors metastaques et fai fit pardre non andépondance à la paix de Cheraces en 1831 Elle passo en la possession de la France. main Joseph In déclara cette pompision nulle, quosque atactionade dipt par le due Chorles IV de Ganzague, et confi-que Mantone comme fief de l'Empire en 1700. Le 2 février 1707, elle se rendit aux François et fit portie de la républi-que confinée, et plus tard du reyoume d'Italia. Depuis 1014, elle out réunie au royaume Lombard-Vénitsen.

Matetre de l'art. -- Dian gn'il rost mi à Padone, ce fut à Mantoue qu'Andras Mantegna¹, un des promors pan-trus qui cherchèrent à perfectionner leur art sur l'antique, établit une école flurismate. Outre ser 6le Prenesses et Ludoplus, on datingue dans cette (mie 🌆 renso Costa, Gian. Pronocero Carotto et Franc Monsigneri Mass, malgré ers offorts et ces succès, l'art ne prit de l'estor que sous *Jales Rema*in. L'influence du enuite Balth, Contiglione détermina Frédérie II de Gonatgue à appeler cet artiste à Mantone, qu'il embellit tellement annunc pointre et comme architécie, que le duc dimit – a Mandoue n'est par ma ville, mais entle de Jules Romani - s D'après ses dimina, en vit s'élever des palous, des Agines et dos marsons de plansace. Il n'y erat que vingt see que Bentegne cisit mort guand I. Romain vint s'établir à Hentona; mais dans seu vingt aus quelo changements s'étaient opérés dans l'art1

1506 L'inspiration, le suntiment profond, intime, qui snime les mavres des printres du XV sibele ont fait place à un art plus exidencur, et voice voice J. Romain génia palen jusqu'à la license, junga à la bacefisante, qui er pres viei-vii d'eux commo un rude cintriste. e M. Ingres l'appelle le peintre autique ». Ilien plus que l'aphoèt il se ploit à re-tracer les fables mythologiques à vuir cet anvalumement de la peniture pre la mythologie antique, il comble que l'ancituino iddol qui, la veille ancore, respiriit dans toutes les compositions des punttres, s'est test à coup reliré des êmes, et que le pagancime est rederena une secondo fois la religion de l'Italie.

Diève de Rophoël, Jules avait toujours sucre les traces de ce grand maître. Mais après la mort de flaghabl, em talent, tenu u langtempi à la gino, put emveo des amparations permunalles. Devenu chef d'une denie undépendante à Mantous, J. Romain ne connul plus de bornes ; il 🕳 y manifesta son génie pittorenque dans toute sa puissance et son originalité, mon aussi dans ce qu'il a d'excessif W. le Palsie du Te et le Palsis-Ducel.)

Outro Primaticcio, qui fut pluidi l'anda que l'élève de J. Romain, en vrt se fur-mer sous se direction Bened. Pages (S. Andrea), Rinaldo pelos du Te). Farmo Guiconi S Andres , Teod Ghigi, Ip-pol. Andressi, etc Après le temps de J. Romain, l'école de Mantaue ne vit échera sucun nouveau germe capable da rumplacer les premiurs. Les Consegue appolèrent plus volontiers des puntres etrangers, Tities, Corrège, Tintoret, l'Albane, Domenico Feti, qui fut nommé peintre de la cour. — Lors du pillage esercé en 1030 par les Impérious avec régularité pendant trou jours, la restant dos collections des Gennique (le due en avent vendu une grando partie avent la mège, fut enlevé et tramporté a Pragus. Christine de Suède l'acheta ensuita et l'emporta è Rone, celt fut acquis plus tard per le duc d'Oridens, régent, et de-vint le fondament de se galèrio.

I les principaux auvrages de Mantagne à Bentine es s'y transcut plus la Madour, avec des Suints et Pr de Gonzagur, cont au aunée de Lauvre, et les erre cartons en dé-formée de contract les Consentes de Cons trempe représentant les Triomphies de César Bout à Compton-Court, près de Londres.

⁽V. Merumenti di petture e prolitere trusaciti in Mantorn e suo territorio, evec pre-vares, -- hipinti suovamente scoperti se llan-tore, Cinventione di Giulio Ilomasse, evez gravurus.}-

Marroue, — une det plus fortes places de guerre de l'Europe, est située au milieu d'une sorte de lagune artificielle formée par les eaux du Mincio, et que décrit Virgile dans ses Géorgiques :

Proptos aggain, tardle ingene util fitzitice errut. Minoine, el tonore puesali arcadino ripas.

Au N a'étend un lac (lago di Soprà) formé au XII niècle par l'élargimement du lit du Mineso à l'aide de digues. La plus remarquable de ces digues est celle du pont dei Hulini (moulins), qui communique avec la citadelle. Entre ce pont et le pont S. Georgio s'étend le loc du Milien (lago di Merzo), et au delà du pont S'-Georges le lac Inféryour (lago Inferiore); un canal, qui divine in valle en doux parties, forme à se sortie un port (daraena) pour les bateurs qui viennent du Pô, et, par hii, de la mer Admatique. — Les rues sont longues, lurges, régulières et been pavées. Les massons sont en général bica bàties en hriques. — Les marais qui entourent Mantoue en randont le séjour insalubre-à cartaines époques de l'année.

On entre dans la ville par 5 portes : 8. Giorgio, Mulina, Pradella, Pusterla, Gerese. Une 6°, la porte Catena, est à l'entrée du houin de la Darsena.

Pinece. — Piama Vergiliana (place de Virgile), sur l'emplacement d'un marais deméché par les Français; elle est ornée de la statue du poète, surnommé, pur une métaphore consacrée, le Cygne de Mantoue On y a élevé, en 1820, un amphithéâtre pour des représentations diurnes. Les autres places sont : celles S. Pisère, devant le Palais-Ducal, piante delle Erbs, Ambrogio, del Mercato.

Mglions. — Sur la place S'-Pierre, et en face du Palais-Ducal est :

Le Dôsa. — L'intérieur, divisé en cinq nefe, a été rebâti sur le tlemin de J. Romain. La façade est d'un ingénieur autrichien, en 1761; statues des prophètes et des Sibylles, de Primaticcio. — Peintures de la coupole,

d'Andreasi et Teod. Ghigi. — Une tresque de Mantegna; pointures de F. Campi, et D. Brusasorci.

Banalique S. Arbara, - remorguable et un des premiers impdétes du retour à l'architecture chinique; alle fut commencée (1470) par L. Batt. Alberti; la coupole est de Juvara. Cette église contient des restes de frusques de **Maniegna** et de ses élèves. — Tombesu d'A. Mantegna avec son bugis en broaze, de Sperandio. Tombese remarquable et bisarre de P. Strouzi, par J. Romain. — Divers tombeaux de Mantouans célèbres. — Peintures : Mantegna , S^u Famille ; Annoncation . d'*Andreasi;* Adoration des Mages, de Lorenzo Costa , à frengue ; Crucifiement , de *Fermo Guiso*ni; Fresque de Rinaldo: 8º Anne, de Brusasorci. — Un reliquaire précieux, ouvrage de Benv. Cellini a élé brisé et dispersé par des soldats en 1848.

S' Apostonia. — Tablonia des écu-

les de Yenise et de Ferrare.

S' Barrara — (près du Palais-Ducal), architecture élégante de Bertant, élève de J. Romain (1562). — Hartyre de S' Barbe, par Brusasorci. — Baptème de Constantin et Hartyre de S' Adrien, de Lorenzo Costa, sur les dessins de Bertani; Jésus et S' Pierre, par L. Costa. Dans la sacristie est un bassin d'argent, attribué légèrement à Benvenuto Celléni; S' Barbe y figure parmi des Nérésdes et des Tritons.

S. Banana — (Corso Vecchio). Multiplication des pains, de Lor. Costa; Noces de Cana, de Magansa; S' Sébnstien, de Pagni. La secristie a une Madone, printure à fresque par Monsignors. — Tombeau de Jules Romain,

mort à l'âge de 54 ans.

S. Egipto — (rue S. Vicenzo). Pierre népulcrule du père du Tasso, llermardo Tasso, qui s'est égulement fait un nom comme poête.

 Mivamo, — Annonciation, de L. Carrache, et une 5° Margaerite,

du même.

5. Sesastiano — (près la porte

Pateria). Excellent morcean do la Remirmoce, par Leon. Batt. Alberti (1460). Les fresques de Mantegna, à h figudo, sont mulheurossement presno affacées. --- Mortyro dia anin'i, de l Lor. Costa.

Poleio et collections. - Accasems merre Berre Arts. — Tablesux de Feti. Pr. Mosos, Borgani, Monsimori. -- Rumo aprignanio. -- Bustes d'Kampide, do Yurgile, et de plusieurs emperaura romana, etc. — Beliefs. Statues autograps, Un Caspidon dorment est attribué à Michel-Ange, Urnes funirures étrusques, etc... L'origine de ce umaio remonte su sac de Rome et an botus qu'y firent les Contague, qui eurvment dina l'armée de Charles-Quint.

Parato-Dural — (place S. Pietro). Co palms, supourd'hus corte imperiale, Filia Mingment reconstruit en partie pur J. Romann, est vente et strégulier. Il respire encore, dons sa tristeme. et aun ahandon, la magnificence de ce mazquis de Mantoue, François Gon-**≈gua, prédécemeur de Frédéric, dont** la représentation , un dire de l'auteur du Cortegumo, était plutôt celle d'un roi d'Itabe que du sesguour d'une simple ville. Les Gonzague, capitames, marquis et ducs de Mantoue, y firent singulièrement flourir les léttres et les aris, malgré la petitesse de leur Etat 4 les guerros fréquentes auxquelles ils furent mélés, » (Valery) On pré-tord que ce vaste ensemble de con-**Gractions randerno 500 chambres. Le** un en est très-compliqué et attente Imhileté des différents architectes qui out dù adapter ces constructions à des reprose uvė guliera et restresuts. — Cet mense édifice, bûti en partie en style 🗪 moyen âge , fut commencé par Guido Parancolm, det Bottsgelle (1802). Il twie peu de chose de cette ancienne puriu. — invánuron : dans la sulle de la Scalcheria (du multre d'hôtel), Chasse do Dune; Vénns caressant Copidon en présence de Vulcain, belle fresque de J Romann, Pinfond ; lo chur d'Apole | attire à Mantone. (Consulter la notice m-

lon et autres mijets cout de ses élèves. Duns les chambres deglé Arazzé, contigues à la Scalcheria, aont des tapisserios azócutóco d'uno manièro infórieure d'après les fameux cartons de Raphael. — Do cété opposé à ceu chambres est la gulerie degli Specchi, peinte par les élèves de J. Romain. On y remarque une composition de l'innocence. — Plafond : vaste médaillen représentant comme un Parnaise minitouen, réunion singulière de Virgile, Castiglione, Merlin Coccaie, Louis Gonmgs, etc... — Plus loin est l'appartement dit *del Paradiso.* — Dans la partio comprise entre l'églice 5° Barboro et le bostion est la salle de Marmi. autrefoin décorée de statues; elle forme un des côtés de la cour du manège (cavallerisa); l'autre côté en face étail occupé par l'appartemente Stivais, que I. Romabs et Primatice avaient decoré de peintures. — Un autre appartement remarquable était l'appartement de Troja, amai nommé à cause de ses fresques représentant des sujets de la guerre de Troic, par J. Romain (d'un coloris saurage, et d'un dessin hardi, mus litché); les Amours sont de l'école de Mantegna. — La partie la plus reculée des constructions formant le Palase-Ducal est, du côté do pont S. Giorgio, l'ancien

Castello di Corte, biti cons François IV de Gonzague, par B*ertolino No*para (1393-1406); une partie est actuellement convertie en prison. Les archives des Gonzague y sont conservées. — L'intérieuz était décoré par And. Mantagna de frenques dant quel-

ques traces existent encore.

Avant de nous éloigner du Paluls-Duco), nous agualerons an face, de l'autro còté du la pince S. Pietre, et séparé du l'églue S-Pierre par l'archevèché, le — PALAIS DE CORTE BULTRUSAR CASTIRLIONE (nu coin du vicolo Bonacolu, nº 100 , l'autaur du livre célébre d*'Cartegians*. l'ami de Raphaël, qui lit son portrust (Manée du Louvre) et de J. Romain, qu'il

téremante que M. J. Duménil a publiée sur ce personnage célèbre dans son histoire des plus célèbres amateurs italiens. Paris, 1853.) — A côté de ce pulais est celui des Guerrieri, ayant une tour élevée:

Tonne DELLA GARRIA. — Cette tour, construite en 1302 par Guido Buona-colsi, qui, dans un but de barbarie, y avait fait placer une cage de fer, a aotuellement à sa partie supérieure un joil salon, d'où l'on jout d'une belle vue sur la ville et les environs.

Torre dello Zuccarro, qui date de

la même époque.

Parais builla Rasione — (1198-1250), asses bien conservé, avec une tour de 1478, et une statue asses bisarre, qu'on donne pour celle de Virgile.

Bintornhous. — Bibliothèque publique, fondée par Marie-Thérèse. 80,000 vol. et 1,000 manuscrits. — La Bibliothèque Capitupi possède 129 manuscrits, la plupart du XV° s.

Palais Collogado, — dessiné par J. Romain. — Fresques de son école.

Palais but Diavolo, — qui tire son nom de la vitesse avec laquelle i) fut bôti.

Maison de Juius Romain, — construite par bui-même. — Petite statue autique de Mercure au-dessus de la porte. Décorations du *Primatice*.

MAISON DE MANTEGNA, - vis-à-vis

Sebastiano.

Collections privées. — M. Aless. Niero possède une Annonciation, de Garofalo. — M. Gaetano Susanno possède des tableaux de Mantegna, Guido, Pr. Francia, Parmigianino, etc.

Palais du To.

Pour s'y rendre, il faut, en sortant du Palais-Bucal, prendre à g , passer devant la piazza d'Erbo et traverser la ville jusqu'à la porta Pusterla, en dehurs de cetto porte, on aperçoit tout de suite à g , au milieu d'une piantation de boaux platanes, le :

Pasas ou Tz — (ou T, comme l'écrivent Vasari et les anciens auteurs). — On croit que ce nom vient de la

disposition des avenues au milieu desquelles il fut élevé et qui présentaient la forme de cette lettre. Frédéric II. avant chargé Jules Romain de réparer le bâtiment de ses écuries , situé en cet endroit, charmé du goût manifesté par lui, se décida à y construire un palais. L'élève de Raphaël s'y montra architecte habile, sage et régulier, comme il devait s'y montrer à l'intérieur peintre inégal, plein de fougue et de témérité. — Ce palais, dont l'élévation consiste en un seul ordre dorique, élevé sur un stylobate, forme un carré dont chaque face en dehors a près de 180 pieds. Il est construit en briques recouvertes d'un enduit. Le bedigeon jaune est probablement une fantaisie moderne. — Les principales salles, à gauche du vestibule (loggia), sont : 1º Chambre des chevaux . la partie la plus ancienne du palais; peintures par les élèves de J. Romain : riches caissons du plafond. — 2º Cham*bre de Psyché :* les peintures du haut sont à l'huile, celles au-dessous à fresque. Les peintures du plafond (pargu lesquelles une belle composition de Psyché tenant une lampe et regardant l'Amour) se détachent de jour en jour; elles sont toutes piquées de blanc. Quand nous les visitions dernièrement, un plātras nouvellement tombé faissit un trou blanc au milieu de la peinture.] Un grand nombre des compositions de cette salle : Psyché offrant des fleurs à Vénus ; Bucchus et Ariane: Vénus et l'Amour; la figure de la Rosée; celle d'une femme jouant des cymbales... sont des créations pittoresques, d'un dessin savant, et auquel la grace ne fast pas toujours défaut. Dens un de ces sujets, Jupiter et Olympias, l'imagination licencieuse de J. Romain se trahit d'une manière qui accuse le unanque de décence de la cour que ces peintures étaient destinées à récréer. — Le plasond sut exécuté, diton, par B. Pagni et Rinaldo Monto*vano*, élèves de J. Romain, sur ses dessins. — 3º Chambre du Zodiaque,

toute décorée de stucs. — 4º Chambre de Phaeton : décorations de la voûte, d'un goût élégant; les sujets peints à l'huile plafonnent avec une grande hardiesse de raccourcis. Chute de Phaëton, — Vestibule ou loggia centrale : sujeta tiréa de la vie de David exécutés par les élèves de J. Romain. Médaillons par le Primatice. - 1º Salle des stucs : Triomphe de Sigismond lors de la nomination de François Gonzague à la dignité de marquis de Mantoue, frise exécutée par le Primatice. — 🗣 Chambre de César. – 3° Chambre des Géanis : Assaut de l'Olympe,

|Cette coloreale composition de J. Remain est la plus célèbre de toutes celles du palais du Te; mais ce n'est pas, à motre avis, celle où il mazufeste de la manière la plus estisfaisante ses grandes qualités pittoresques. Les figures des géants sont d'un dessin confus, lourd et parfois grotesque, et quant à leurs proportions, elles sont très-mal adaptées à la petitesse de la salle, qui ne permet pas au spectateur d'avoir un point de vue convenable. — On pense que la partie supérieure seule de cette composition aurait été peinte par J. Romain. Quelles que soient les critiques que l'on puisse adresser aux peintures du palais du Te, elles n'en sont pas moins une des œuvres les plus puissantes de l'art italien, pleines d'imagination, de lougue, d'un jet bardi et savant. Nais cette fougue même nuit à la perfection de ces ouvrages. Et comme le coloris en est rude et inharmonieux, comme il manque à ces compositions le charme et la naïveté, elles plaisent bien [moixa qu'elles a'étonnent.

Il y a dans le jardin une grotte et un pavillon où est représentée la vie humaine, depuis la naissance de l'homme jusqu'à sa résurrection, dans une série de tableaux peints par J. Romain, qui se montre ici plus fidèle aux traditions de Raphaël que dans les peintures précédentes. (V. Le pitture di Grutio Romano che si osservano eseguite a fresco nel R. Palazzo del Te, fuori di Mantone. Man-

*lo*ve, 1831.)

A 2 l. de Mantous se trouve Pictole; d'après une tradition incertaine, on serait Andes, patrie de Virgile. Lors de la cam 52).

pague d'Italie, les habitants furent exemptés de la contribution de guerre. Une fête fut celébrée par le général Miollis, et un temple d'Apollon fut improvisé, où les saints, par économie, furent transformés en divinités mythologiques.

ROUTE 60

1. DE MANTOUE A BRESCIA

Golro, — village à la dr. du Mincio, célèbre par la victoire remportée le 30 mai 1848 par les Piémontais sur les Autrichiens, commandés par Radetaky. Charles-Albert et le duc de Savoie y furent légèrement blessés.

Carrictions — (7 l. 1/2 de Mantoue et 6 de Breacis), 5,000 hab. — Les Autrichiens y furent battus par les Français le 5 août 1796. C'est en commémoration de cette bataille que le maréchal Augereau reçut dans la suite le titre de duc de Castigüone.

MONTECHIANI, — 7,000 hab.; h la

g. du Chiese.

ROUTE 61

2. DE MANTOUE A VÉRONE.

Par le chemis de fer en 1 h. (Y. le partie).

ROVERBELLA, — 3,000 habitants. VILLAPRANCA, — 7,000 hab.—Eglise avec peintures do Brasasorci, etc. — Château.

S' Lucia, — village à g. du ch. de fer, un peu avant d'arriver à Vérone. — Les l'iémontais en délogèrent les Autrichiens en 1848.

Vánosa (P. p. 161).

ROUTE 61

3. DE MANTQUE A VENISE

ITALIE.

En sortant de Mantoue, on passe par S. Giorgio, un des faubourgs fortifiés de cette ville. La route est souvent coupée par des rivières et des canaux. On traverse successivement les villages de Suzano, Castellaro, Nogara, et le bourg de Sanguineto; puis, au delà du bourg de Cerea et du village S. Pietro, on atteint:

LEGRAGO. — 9,000 hab., petite ville fortifiée. — Viennent ensaite Bevilacqua, position militaire, et :

Bevilacqua, position militaire, et :

Montagnana, — 8,000 hab. — La
Cathédrale a une porte de Sansovino
et une Transfiguration de P. Véronése. — Théâtre. — La route entre
Montagnana et Este est sablonneuse et
difficile. — Par les villages de Saletto
et d'Ospedaletto, où l'on a en vue les
ments Euganéens, on arrive à :

Este, — 9,000 hab.; — a donné le nassance à la branche des ducs de Modème et de Ferrare, qui en portent le nom. Un château asses considérable rappelle leur puissance. — Eglise S. Martino, moderne à l'intérieur, présente extérieurement un aspect de haute antiquité. — S' Maria delle Grazie. — Un théâtre et un musée. — D'Este à Padoue, la route côtoie un canal navigable, qui sort du Bacchiglione.

Monuscucs (p. 232). — Pour le reste de la route (V. R. 56).

ROUTE 65

4. DE MANTOUE A FERRARE

								•					P06	tes.
Governolo,				٠			٠	٠			4		1	1/2
Bermide	ħ.	•	*				4	٠	4	4	٠	٠	4	1/2
Bondeno Frances		•	4	•	•	-	*	•	•		•	B-	1	3/4
PERSARE						-1							- 1	3/4

L'ancienne route suivait celle de Padotie jusqu'à Nogara et tournait à dr. vers Ostigia, — 6,000 hab., et Revère. La nouvelle suit la rive g. du Mincio jusqu'à Governolo, près duquel il se jette dans le Pd; traverse le fleuve entre Ostigha et Revère, — 3,000 hab.; suit sa rive dr. jusqu'à Sermide et à Strilata, frontière et douane des Etats de l'Eglise; de là, par

la rive g. du Panaro, elle gagne Bondeno, et, traversant auccessivement Vigarano et Cassana, elle attent :

FERRARE (V. VI Section).

ROUTE 64

5. DE MANTOUE A DOLOGNE

(V. R. 78 et 80).

ROUTE 65

6. DE MANTOUE A MODÈNE

(V. R. 78).

ROUTE 86

7: DE MANTOUE A PARME

(F. R. 74).

NOUTE 67

DE MILAN A PLAISANCE ET Á PARME

•	-		***	_					_	
									- 1	notes.
		_		_					-	
l De Milan ner Lodi b	ıſ	-	al.	$\mathbf{p}_{\mathbf{v}}$	let.		e i	100	١.	41/4
De mratte barr referen i			•			~ '		ъ.	•	X -1 -
De Milan par Lodi à Plaisance (duché d	h	134	THE R	Me.	l l	_	_	_	_	-
t insumince farmence of	10	• •	•	—,	,-	•	•	•		X
Firenzuola										- 1
Litettenzieri - i r	-		•	-	•		•	•	•	_
Borgo San Donning	١.									1
DOME OF CHAIR INCOMPANTED	,,	•		-	٠	*	•	•	•	-
Castel-Guelfo Parms									_	4
(value) Amenan			•	•	•	•	•	٠	-	-
Denme '			_						_	4
TARBET	•	•		•		•	•	٠	٠	-

Pour la description de la route : De Milan à Lodi et à Casal Pusterlengo (V. R. 59). — De Casal Pusterlengo à Plaisance et à Parme (V. R. 70).

ROUTE 68

DE MILAN A BOLOGNE

2 routes.

1º Par Piaisance, Parme, Modène.

(18 postes a/4.)												
S. Hario (duché	de Modène).		4 4/4									
RECE10			9.7/8									
Rubiera			. 1									
Mondag			. 1									
Samoggia (Etati	s de l'Eglisc)											
BOLOGRE			112									
Pour la descr	iption de cett	e foute	, V. R. 70,									
de Parme à Plai	sance; - R	77, de	Modêne à									

2º Par Mantone, Carpi et Modène.
(24 postes.)

Parme; — H 86, de Modène à Bologne.

De Milan à Mantoue (R. 59). — De Mantoue à Modène (R. 78). — De Modène à Bologne (R. 80).

 $C_1O_2O_2$

HIP SECTION. - DUCHÉ DE PARME ET DE PLAISANCE.

APPROV GÉRÉRAL

Liuniten. - Cet Rat de l'Italie est borné au N. par le royaume lombardovênitien, dont il est séparé par le Pô; à l'E., par le duché de Modène; au S. et à 1'O., par les États sardes. La chaîne des Apennins forms la binite méridionale de ce duché et y étend ses remifications, qui font place, vers le N., aux plaines fertiles qui s'étendent le long du Pô. — Montagmen. - Le chaîne de l'Apennin comprend des points asses élevés : le Penns (au N. de Chiavari (p. 107), 1,730 mét.; l'Oragie (nu N. E. de Pontremoli), 1,730 mètres. Les Apennius sont d'un aspect triste et sauvage dans leurs parties les plus élevées, Sur leurs coutre-forts se moutrant des forêts de chênes et de châtaigniers. - Hydrographile. - Le Pê n'appartient au duché de Parme que comme limite septentrionale. Ce fleuve reçuit les diverses rivières torrentielles qui descendent de l'Apennin : le Tidone, la Trebbig, la Nurs, la Larda, l'Ongina, le Taro, la Parma, qui traverse la ville de Parme, et l'Enza. Aucune de con rivières n'est navigable. — Climant. — Il est salubre et tempéré, mais rude vers le S., dans les montagnes, la neige y demeure sur les sommete pendant plus de six mois. - Produite. - Les bestieux et les grains forment la principale richasse du pays, e Grâce à la liberté du commerce, on espédie maintenant à l'extérieur 80,000 quintaux de grains par an. On exporte annuellement 5,000 têtes de la race bovine et 34,600 porcs. — La culture du ris, introduite il y a quelques années, tend à prendre de l'accrossement, » — Ou élève boaucoup de vers à soie. Les derniers documents de statistique établissent que, vara 1850, il sortait annuellement du duché 22,000 kilog, de soie, dont 14,400 de soie grége. - Les babitants des districts montagneux quittent chaque année leurs maisons et cherchent à s'employer aux travaux d'agriculture en Lombardie et en Tourane. — L'industrie est peu développée: une des principales est celle de la soie. Les richemes minérales ne sont pas exploitées comme elles mériteraient de l'être, - Convermentent. - Il est monarchique absolu. Il y a un comeil d'Etat, som la présidence du prince, ou, en son absence, du ministre d'État. — L'adminique tration se compose de deux gouverneurs, l'un à Parme, l'autre à Plaisance, de trais commissires : à Pontremoli, à Borgo San Donnino et à Borgotaro.--- Les communes sont représentées par un conseil des anxians (anciens) et administrées par un podestat. - Finances (en 1857). - Les recettes sont estimées à 9,535,292 lire austr. Les dépenses à une somme à peu près égale. - Les propriétés de l'État à 20,000,000 i. — Force arende (1857). — Ser le pied de guerre, 6,139 h.; sur le pied de paix, 4,130 h. (L'Autriche a le droit de mettre garnison dans la place (rontière de Pluisance).

L'Etat de Parme est divisé en cinq movemens d'administration,

PARSER (emire l'Eman et le Taro)	150,716	Papel, on 1884 147,707
Bonso San Dominio (entre le Tare et le Riglio.)		134,649
Plantance (entre le l'oglio et la Bardoneggia)	161,568	143,429
Val. at Tano (sur les Apennius, chef-lieu Borgotare)		51,080
LEMOLINA DE PARRE (sur los Aptonios, chef-lieu Pontromoli).	41,894	31,836_
_	616,445	608,784

Population. — En 1850, la population n'était que de 495,840. Cette diminution s'explique par l'invanion du choléra.

Wintedpo. - Cotto contrós fanait partie de la Gaule cispadano et de la Ligurio. Les Romains le commirant 185 uns avant J. C. Elle tombs enquite ou pouveir des Lombarde; pass à calui de Charlemagne, qui la donne au 3. Siège. Au milieu des quorolles entre l'Empire et le papauté, Parme et Plansace se constituérent en républiques. Nam Parme, déchirés par les factions des nobles familles, retombs sum la domination des ducs de Milan 1400. Le pape Jules II se fit céder ces deux villes par l'empereur Maximilien III (1512). Les Français et les Espagnols s'en disputérent la possession. Le pape Paul III (Alexandre Parnèse) donne à Pierre-Lauis Parmine, resté seul de ses enfants naturels, et un des hommes les plus dissolus de son temps, les villes de Parme et de Plaisance, árigées en duchés {1543}. Charles-Quiet refuse son investiture. P. L. Farnèse s'attira la haine de ses sujets par m tyrancie. C'est ce prince qui a commis, sur le jeune évêque de Fans, un exécrable attentat, recouté per Verchi. Une conspiration fut formée par les nobles Augusciols, Landi, Gonfaloniers et Pallavicini, Il fut assensiné et son corps jeté à la rue. Le gouverneur du Milanaus, Forrante de Gonzagne, qui attendait l'événement, prit possession de la ville au nom de l'empereur. - Son fils, Octave Farnése, soutant par le roi de França d'abord, rentra dans la paisible pomession de sea Étata, -Alexandre l'arméae, son fils, un des plus grands capitaines de son siècle, mourui on 1502. - Romans, son file, on 1622. Il fit régner la terreur. En 1613, il accum las chefs des nobles d'avoir conspiré contre lui, et leur fit trancher la tôte. -Odoerd, second file du précédent, eut à défendre ses États coutre plusiours ennemis, et mouret en 1646 - Ranuce II, son file, mouret en 1694. - En 1718, al fut déclaré, por le troité de la quadruple ollionce, que les duchés de Parme, de Plaisance et de Toscane serment dénormais tenus pour fiefs masculins de l'Empire. - La maison de Farnèse s'étant étainte en 1731, don Carlos, infant d'Espagne et file de Philippe V et d'Blisabeth Farnèse, fut mis un possession de Parme et de Plaisance, malgré les protestatsons du pape. Lorsque Carlos deviat res des Destr-Siciles, en 1736, l'Autriche réclams la souvernincté des duchés. Elle les céda, par le truité d'Aix-la-Chapelle, à l'infant don Philippe, autre fils de Philippe V, en 7 ajoutant le duché de Guastalla, Ferdinand, fils de l'infant don Philippe, lui sucolde en 1705. En 1796, le général Bonsporte lui impose un tribut de deux milliom, et la cemion de vingt tableaux, parmi lesquels le S' Jérôme du Corrège, que l'ordinand voulut en voin racheter an priz d'un million. En 1801, Bonaparte prit possession des Etats du duc de Parme, qui dut recevoir en échange la Tosesue, érigée en royaume d'Etrorie, il protesta et mourut en 1802. Son fils Louis y fut envoyé à sa place, mais il fut encore déponillé de ses nouveaux États par Bonsparte en 1807, et un décret réunit Parme à la France, comme département du Tara. Le duché de Guastalle fut détaché et donné à Pauline, sœur de Napoléon, Cambanirès aut le titre de duc de Parme et Lebrun celui de duc de Planance. En 1815, la souwraineté héréditaire du duché fut essurée à Marie-Louise et à son fils, le jeune Kapoléon. En 1817, une nouvelle convention le déclara réversible, après la mort de l'ex-impératrice française, à Marie-Louise, duchesse de Lucynes, on à se postérité. Le 17 décembre 1847, Cheries II, duc de Lucques, résigna ce duché à la Toscane. à laquelle il est annexé, et prit possession de Parins et de Plaistace. Forcé de quitter res Etats en 1848, il abdoqua, en 1840, en faveur de son fils, Pardinand Charles III. Ce prince, de la maison des Bourbons d'Espagne, né le 14 janvier 1825, a été semaxiné le 37 mars 1856. Il avaitépousé, en 1845, la ducheuse Louise-Marie-Thérèse de Bourbon, sour du comte de Chambard, núe le 31 septembre 1819, aujourd'hui régante, au nom de son fils mineur le duc Robert I^{ee}, Charles-Louis de Bourbos, infant d'Espagne, nó le 9 juillet 1848.

Mistatro do l'art. — Au XIII siècle, les soulptures et les printures du l'ap-

tistère ettastent déjà l'esprit d'indépendance qui veut s'affranchir du formalisme 🕆 bymatin. Les XIVe et XVe siècles ne manquest pas non plus de productions qui témonguent des mêmes efforts. Francis de Bologue et son élève Ladovice de Parme, Joan Bellin et son élère Cristof. Caselli, les frères Mansaell, exergiient leur influence sur l'art à Parme; mais les ouvrages de ces divers artistes ne constituisent pas un atrie exrectérisé; lorsqu'eu commencement du XVI° siècle parut un arteste qui, à lui seul, devast jeter un lustre impériomble non-seulement sur l'école de Perme, mais encore sur l'art italien, dont il devait être un des plus grands noms cet artiste, c'est Antonio Allegri, appeir du nom de sa ville catale, Conates (1404-1554 . On agui-ro les commencements de sa carrière; on croit qu'il étudia d'abord avec le file de Mantegne, Lanze dit que son second style est nu perfectionnement du style de Mantegna. Mais co fut avant tout un génie créateur, (V., p. 247, une appréciation par Annibal Carroche.) Corrège n'a pas été à Bome; il n'a comm que par des copies ou des gravares les couvres des grands peintres du temps. Les formes traditionnelles de la pemture sacrée no convennient pas à son imagination; si rejets in manière de l'ancienne école, et continua, au profit d'une grâce plus moderne, le monvement palen qui s'était déjà manifesté dans l'école romaine, et dont J. Romain, à la même époque, était le représentant le plus décidé. Il un donne pas à ses figures la nobleme, la beauté sereize que Raphaël communique nux mennes, mais sul mieux que lus ne suit y répandre la grâce souriante. Il excelle particulièrament à puindee les enfants. Corrège rempinça les grandes lignes et les mames par des morcellaments et des reconurcis. Il semble s'attacher de tout son pouvoir à agranver une continuelle ondulation de lignes. Presque toutes ses figures sont vuet d'au hant ou d'en has. Cotte sesence du raccourci, dépt poussée loin par Mantagna et qui se produit d'une mamère si puissante ches J. Romain, atteignit par lui tous ses éveloppements; mais il en abuse, sonsi que son école, comme l'école florentine evait abusé de la science du pu. En même temps qu'il tournait du côté de la grêce le dessin de ses figures, aux contours vagues et moelleux, il out donner un nouvenu charme à la peinture par en manière de troiter le cluir-obicur, partie de l'art qu'il porta à es plus haute perfection, « Le caractère dominant de la peinture à l'huile du Correggio, dit M. Coindet, celui qui la fait reconnultre au premier coup Coil, c'est la couleur qui est fondue et brillante comme dans l'émail; les lumières dill un éclat, les embres une transparence et une profondeur qu'un ne rencontre à en degré chez encun pointre, » Les gradations du clair-obicur sont très-habilement. condustes; les ombres, au lieu d'avoir l'uniformité qu'elles présentent ches un grand nombre de maîtres des différentes écoles, sont anunées de reflets très-finement santis. Toute une partie de l'ort de la peinture, nouvelle ou à peine entrevue avant Corrège, obtient par lui son complément. Halgré la nombre de ses antagonistes, sa réputation s'acceut d'une manière meroyable, et il devint chef d'une grande école. On distingue parem ses élèves ou plutôt ses imitateurs son fils Pomponio Allegri (i) n'avait que 13 ans à la mort de son père:, F. Capelli, Ant. Bernieri , Pr. Maria Rondani, un peu minutieux; Michel Anglalo Anzelaii, Bernardo Gatti (Sujare), su tendre colorus; Fr. Giergie Gandini, etc., et, avant tous, Mazzuela. surnommé il Parmigianine (le Parmanan) (1503-1540). Ches lui la grêce du Corrège. shoutit au maniérisme; le mouvement et l'expression animée dégénérent presque bujours en affectation et en coquetterie. Le Purmeum étudis à Rome les esvrages de Raphaël et de Michel-Ange; il fut an rapport avec J. Romain à Magtoue, el avec Corrège à Parme, où il fut son émule (Madonna della Stecasta, p. 248). Quand la famille Faantier, un XVI siècle, vint s'établir à Parme, elle accords du contimucis encouragements à l'école de penture qui l'hanorait. Hass alors l'école était entralmie plutôt sur lus truces du Parmesan que sur colles du Corrège; et, comme

en l'a dit dans un autre ordre de fuits, e en tombe toujours du côté ch l'en prache, » Les qualités originales étaient devenues des défants, la grâce de l'afféterie. Cette école rapide était déjà sur son ééclin, et elle dat céder pet à peu le pas à l'école des Carrache, qui recueillait alors l'héritage de l'art italien. — Les musées en Italia sont beancoup plus nationaux que partout ailleurs. Si l'on veut connaître les fémitians, c'est à Venuse qu'il faut aller; c'est à Parme que l'on doit ailer si l'on voit étudiar Corrège. (Musée de Parme; Dôme; S. Giovanni; S. Ludovica.)

routz 49.

PARME

tels : la Posta ; — il Pavono ; — la

pensione Svimera),

Topographie. — Perme, capitale du duché de ce nom, située dans une plaine bies cultivée, à 49 mèt. 43 au-dessus du niveau de la mer, est divisée en deux parties inégales par la Parma, rivière qui va se jeter dans le Pé, mais qui est complétement à sec dans l'été. Ces deux divisions de Parme, dont la plus importante est à l'E. de la rivière, sont réumes par 5 posts : au S. par le ponte Caprasucca ; su N. par le *ponte Verde*, qui aboutit on jarden ducel ; et entre les deux par lo ponte di Mezzo, situé dans l'axe de la grando ruo qui traverso en droite ligne Parme de l'E, à l'O., de la porte S. Nichele à celle de S' Croce, Cotte rue prend le nom de strada Macatra di 8° Michele juaqu'à la grando place située au miñeu de la ville; puis, en s'avançant vers l'O., elle prend successivoueent les norms de Besse de' Mogouni; strada'al ponte di Messo; et, au delh du pont, strada Maestra di S^a Croce. Cette principale rue, lengue de 2,044 mèt., est sur le trajet de l'uncienno voir farillemer. -- Le ville de Parme est de forme circulaire, elle est entourée de mura armés de hastions qui servaient jadis à m défense, et défendue par une citadelle élevée au Un chemin de circonvallation on fait le tour extériourement. Le périmòtre de la ville est estimé à 6,000 mět., sens la citadelle. — Cinq PORTES y donnont accès ; outre les

Population: 42,000 hab. — (Ho- | S. Michele, il y su N. celle de S. Barnaba , au S. celle de S^a Maria, près la citadelle, et au 8. O. celle de S. Francesco. — Places: les printspales, outre la place centrale (pigass Grande), nommée ci-demus, sont : m N. E. de celle-ci, la place du Dôme; au N. la *pianza di Corte, dev*ant le Palais-Ducal; et, entre les deux, la piama della Steccata. -- Phoieura arras, et principalement la strada Maestra di S. Michele , sont larges, druites, bien sérées, hien bâtics, et donnent à Parme l'aspect d'une ville been tenue et où il règne de l'aiaance. — Parme a souffert d'un tranblament de terre en 1839.

> Matteno. — Le Doru; les parties les plus anciennes sont de 1105; façade non terminée; porobe à colonnes portées sur des lions, La tour de gauche a été seutement communecée. — L'intérieur, souf les additions postérieures, est de atyle roman (lossbard). — Disposition remorquable di triforium. — La grande curiosité de cette cathédrale est la vaste fresque de la compole, par *Corrège*, représentant l'Assomption de la Vierge, et qui molheureusement est très-aftérés.

[Dans cette Amonaption, a si vive, ri joyeuse, si triomphante, a la figure de la Vierge plafonnante et tout en raccourci est à peine visible dans le tourbillon d'anges et de nuages au milieu, duquel elle est emportée. Si l'on considère l'immensità de cette composition, le mouvement vertigineux qui l'anime, la hardiesse et la nouveauté de la conception, cette coupole est réctlement un profige doux nomunios ci-dusus, S' Groce et | de l'art. Elle précède de quelques si-

Janes.		Sevin.
Lillachette et CY Editeurs, Hera.	Intogrup Intogrup	franches Reynands Arriban Langeville.
	662 -	
PAKME		Mathews and the last
Undersity do I halte par A J.D. D.W.		Draws per A. H. Dufaue.

-

nias le Jugement derner de Michel-Ange, commence en 1536, l'année même de le mort de Corrége, et terminé en 1544 Cette franque, de Corrége (1526-1530) a pout-être ou sur l'art une influence plus grando que les fresques de Nichel-Ange et de Raphaël, besucoup plus généralement connuce. Ce n'est plus crite beauté suranne substituée par Raphaél au sans raligieus intime des promiers maltres; co n'est plus l'étude sévère, le dessui navant de l'école romaine et de Michel-Ange : c'est l'éclat, c'est le mouvement, c'ast un point de vue perspectif nouvenu qui, au lieu de la forme précise, élogne la figure gusqu'il ce que les sontours en soient éranonimants. C'est un nouveau système de clair-obecur. An hea d'opposer, selon l'enseignement de L. de Vincs, un fond cleur à un côté sombre de la figure, et vier serat, le nouveau magicien va puiser ses effets, non dans les contrastes, mais dans les analogies. Il joint la lumière à la Lumière, l'ombre à l'omhre, par des gradations charmantes qui constituent outle atmosphere dont il enrichit la printure. Anne le grand peintre Annibal Carrache écrivait-il . « Les autres pointres s'apparent tous sur quelque chose qui ne leur appartient pro, celui-ci sur la modèle, celui-là sur les statues, les estampes; Corrège s'appartiant tout ention; il est seul original, a Dans cette voie nouvelle, ouverte per son génie, allaient se précipiter une foule de peintres avec des aptitudes diverses, C'est l'avénement de l'art moderne. L'art entique ne er relévers par d'une paredle révolution.]

Cer fresques, sujourd'hus en ruine et à peine rathies au fond de la coupole indgalement delairée par huit fendtres rondos, excetérent des imprensions difféentes à leur apportion. Un marguillier det à Corrège : « Your nous avez fait là un plat de grenouilles, » Il entondait sans donte erstiquer la petiteme, la confumon des figures et le pilo-milia des jambus, La eritique était fondée, et la forme était brutale.

Les voltes du chour sont peintes par Girolamo Nazzuola (ou Nazzolino, élève du l'armesse, dont il termina les ouvrages). — Frenques de la nol par Latt Gambara (parnisorat bonnes); chapello S' Agata, à dr. du

8º Agathe par Bern, Gatti, — 5º chopelle (à g de la porte d'entrée), fresques de Grossi, élève de Giatto, déconvertes soms le badigeon il y a quelques années. — D'autres fresques ent été exécutées par le fils et dos élèves du Corrège, par Ozas. Samacchini, J. B. Tinti. — On remarquera un munisolée consecré à la mémoire de Pétrarque, qui fut longtemps archidiscre de la Cathédrale; et pluneurs tombraux, entre autres celui de J. B. Bodoni, qui le premier porta en Italio l'art typographique à un baut degré de persection, etc. — Chapelle souterraine décorée de 28 colonnes de marbre et de sculptures; on y a découvert quelques fresques il 7 a six ans.

Baptuttas — (à côté de la Cathédrale); riche édilice octogone (1196-1270), tout en nuarbre de Yérone, par *Antela*ms, sculpteur et architecte; les murs et la voûte sont couverts de fresques délabrées que l'on pense avoir été exécutées vers 1970 par *Nicolé* da Reggio et *Bartolomeo* de Plaimnce; un tableau de Lanfranc représente 8º Octavo tombant de choval ; --- grande cuve de marbre, octogone, destinée au baptème par immersion, avec la date de 1394. — Sur une petite place, derrière la cathédrale, est l'église de :

S. GIOTANNI RYANGELISTA (1510). — Elle contient des fresques, œuvre puiscante de Corrège, aujourd'hui très-eltérées, exécutées par lui à l'âgo do

96 ans.

Ill y manifesta son style nouveau, sa science des ruccourcis et son centiment du clair-obscur. Il préludad à son Arnomption de la Cathédraie et ouvrait déjà pictaement, cette voie où alfesent le surviu ies Carrache, le Domonquia, Lanfranc, etc. Cen fresques de la compole représentent la vasion de Si Jean dans la gloire des cieux, Bes évangélistes et des Pères de l'Eglisé sont éblouis et ravis de ce spretacle. Ces figures, d'une grande échelle, ont beencoup d'ampieur de style. Malhoureusement cette coupole, mal delairda . change : Cheist on craix at Martyra do I pac quatre auverturas rendes, est notreio

par la fumée et détruite par l'humidité, surtout au voisinage des ouvertures. Copendant, à cause de sa plus grande sumplicité, il est plus facile de comprendre cette composition que celle du Dôme.] Le même artiste pergent en clair-obscur les ornaments qui décorent la voête du sanctunire. D'après se quittance, cette coupoie lus fut payée 30% ducata d'or, environ 1,000 écus.

Les arcades des 1º et 2º chapelles à gauche sont enrichies de fresques du Parmesan, Au fond du chœur, Transfiguration par Girol. Mazznola [très= médiocre]. 1º chapelle à dr. ; Nativité par G. Francia; 5º chap.: Madone par F. Francia. — 6º chap. h g., Christ portant la croix par Michelange Anasimi. — Au-dessus d'une petité porte qui conduit au couvent attenant a l'église est un S' Jean Evang, peint | à fresque par *Corrège*. Belle copie du S' Jérôme du Corrége, faite par Aretusi; une autre come de la fameuse Nuit du même peintre, qui est dans la galorie de Droade, a été vendue et remplacée. — Le gouveux est occupé par des bénédictins qui se livrent à l'éducation de la jeunesse ; on pourra voir, en face de la porte du réfectoire d'hiver, dans une espèce de niche, un joli groupe de petits enfants du même pointre, freeque malhéureusement trèsendommagée. On remarque, dans un corridor, quatre belles statues en terre cuite, dessinées par Corrège, modeléen par le célèbre *Ant. Begarelli,* de Nodène. Michel-Ange dit un jour des envragos de cet artiste : « Si cette terre devenuit marbre, gare mix statues antiques! »

La Masonna serra Strecata — (sur la place de ce nom, provenant d'une palissade (steccata) muse jadis devant une image de la Vierge); construite en 1521 par l'architecte J. F. Zaccagní, elle passe pour la plus belle église de Parme. Au-dessus de la porte d'entrée, Adoration des Mages, fresque d'Asselmi. — Du même à la tribune, derrière le muitre-autel, Couronne-

mont de la Vierge d'après un demin de J. Romain. La coupole est peinte à freeque per Bern. Gatti, et reprisente le Christ et la Vierge dans une gloire. — Il y a avasi des frenques de Girol. Mazaŭola, consin du Parmeean. — Mais ce qui mérite surtout d'attirer l'attention, ce sont les fresques du *Parrnés*an lui-même, et particulièrement son célèbre. Notse braoant les tables de la loi, figure plainde grandeur et d'un dessin savant et élégant (peint en grissille), et l'Adam et Eve (peint de même par lui en clair-obscur, à la voûte de l'entrée de chœur).

Sur la place de l'Églice, colonnes romaines avec inscription du temps

de Constantin et de Julien.

Une curiosité artistique de Parme. la chambre dute de Corrége, nous

attire maintenant à l'église :

S. Lonovico, — église de l'ancien couvent de S. Paolo, servant maintenant à l'usage de la cour. — Monument du comte Neiperg, par Ler-Bartolini.

Dans le parloir de l'abbene de contrent, actuellement supprimé et qui servait de enserne en 1853, est la fameur fresque du *Garrage*, représentant le Triompho de Diane, avec divers petits Génies qui portent des instruments de chasse; et, autour du tableau, des compartunents en clair-obscur d'un effet charmant. Il exécuts ces fresques es 1519 pour sa protectrice l'abbesse Jeanse, fille d'un noble Parmessa, avant que le monastère fût soums à la ciôture.

[Quelque vie mondaine que l'abbesse, encore indépendants, eût le droit de mener, on peut s'étonner de rencontrer ici : outre la chaste Minerve, les Parquis et la Fortune; Diane, fragile, car Endymion est auprès; et le groupe des Grèces, et le bet Adonis. Toutes ces audités mythologiques a semblent plutôt appartenir, dit valery, à queique maison d'Herchinum ou de l'abbesse, au les trois croissents, armes de l'abbesse, et la crosse, marque de se dignité, placés à la clef de la volte, complétent cette singulière fusion de la

religion et du paganisme, et prouve une fois de plus combien, à ortie époque, le paganisme débordant dans l'artj. — Dans l'appartement de l'abbone il y a aussi des fresques peintes par Alex. Araidi.

Caprocine Noove — (nouvelles Caprocines), petite église élégante, élevée (1569) sur un dessin de *Testa*, et ayant une coupole pennte à fresque per *J. B.* Tinti, l'Assomption de la Vierge.

Annumenta. — On y remarque une Annonciation du Corrège, plante à fresque, et qu'on y a transportée si muladrostement, qu'elle est toute ruinée, Tableau de B. Martini.

TRESTA VECCEIA. — Fresque de J. B. Trotti, surnommé Malosse.

S. Serolano. — Peintures de Girol.
Marsuola. — S. Alessamao : Freeques de Tiarini et tableau de Girol.
Marsuola. On voit encore, à S. Francusco del Prato, des freeques d'Anasimi. — S. Antonio. — S. Micuile, etc...

Palais: Palais-Ducal, — forment un ensemble de constructions disporates et sans caractère. Il contient le Musée ducal, l'Académie des Beaux-Arts, la Bibliothèque, les Archives, et le :

Tutavas Patroles, — une des anciennes curiosités de ce palais, et aujourd'hui un moramment en ruine. C'est le théâtre le plus vaste élevé en Italie. Il a 315 mét. de long, 30 de large, et l'avant-scène est décorée de colonnes corinthiennes de 30 mèt. de hauteur. Le plan en fut tracé avec heaucoup d'intelligence par l'architecte J. B. Ateotti, sous le règne du duc Ramice Farnèse l'. « Ce théâtre vit les superbes spectacles célébrés à Parme pendant plus d'un siècle, et deut il a para plusieurs énormes relations, »

La mutiorungue de l'Acanémie — ecupe deux vastes galeries qui se surrent, et contiennent près de 100,000 volumes (4,000 manuacrite) et l'Incereunta, fresque du *Corrége* proveuent des démolitions de S, Giovanni, — On cite parmi les curionités de la bibliothèque: un manuscrit de l'étrarque, ayant appartenu à François l', et trouvé dans les bagages après la bataille de l'avie; Pasatter hébreu, annoté par Luther; livre d'heures de Henri II, avec les emblèmes de Diane de Poitiers. — Collection de 80,000 gravures. — Cette bibhothèque a été beaucoup augmentée par les soins de Marie-Louise. — A la g. du théâtre sont les salles de l'Acantais pucals, fondée en 1574 sous le nom degla innominati; elle fut rétablie en 1822. — La galerie en fait partie.

Accanenta nelle Belle Arti. — Le musée de Parme, quoique peu considérable, est surtout miéressant par le grand nombre des peintures de Corrége qu'il possède. La plus célèbre est celle dite, le S' Jénôuz (Madone avec l'Enfant Jésus, S' Madeleine et S' Jérôme).

[Ce tableau, éblouisment de lumière, a été désigné souvent, en Italie, sous le nom de A Gierne, par contraste avec le célèbre tableau de la Nuit, que l'on considère comme con chef-d'œuvre. Rien de plus gracioux que les têtes de la Vierge, de l'enlant et de la Madeleine; que les mains de Marie, que celle du Dien énfant se jouant. dans la blonde chevelure de la minte; la main de l'ange montrant un levre est déformée à force de recherche mignarde. Le lion derrière S^a Jérôme est radicule et o un air de parenté avec le lion de S' Marc. S' lérôme est un personnage accessoire et inutile, ainsi que le 8' Paul dans la Sia Cécile de Raphael. Le génie oppos? des deux grands artistes se manifeste dans la manière différente dont les figures sont disponées : suivant une ligne régulière et horizontale duns le chef-d'œuvre de Bologne, et ou contraire auivant une ligne mouvementée dans celui de Parme. — Le S' Jérôme est, depuis quelques années, placé à part dans un salon octogone, ayant une tenture de soie d'un ton tranquille. Cest une chose très-bien entendue que ces asoctuaires consacrés à la contemplation recuesible de rares chefid'œuvre. Cela mazque à notre musée du Louvre. - Selon un commentaire gracieux, mais un peu subtil, en verta duqual 3º Medens no servit plus un parsupnago accessore, il primenterast le lerre eù seruit écrite la vio de la Modelesas, et l'ange sourieut en voyant qu'à le plece de on péchés el y aurait une page blanche. C'est du Sterne sentimental, ce n'est pas du Corrège, d'un printre du commencemant du XVI- s | — Au sujet du tableau copital du Cerrège, nous emprenterons los ligues novantes oux Huntin de l'Italin, do N. Vicanoy - e Bum de plus singulier que la dostande de cette célèbre toile, que fut peinte en 1521, dans l'annde mime où Corrège termine la enuiola da S. Giovanni. Brueide Coma ou Colla, vouve d'un gontalhomme pormeeen nommé Borgonai, qui l'avait commandde è Corrège, la lui pays 47 supuins (environ 532 fr.) et la noueriture pandant eix mous qu'il y travaille, elle lui donne do pius, à litre de gratification deux voitures de bois, quelques mesures de fromont et un cochon gras. La bunne dame légue ce inbionu à l'église de S. Antonio Afinte, où it reste pasqu'en 1766. A crtte époque, le roi de l'ortugal, d'autres dinont de Pologue, en offrit une somme considérable (14,000 auguins, survent les una, 40,000 survant d'autres), è l'abbé do S. Antonio, qui l'aureit vendu et levré our achever l'eglue, as la duc don Filippo, averti per la clameur publique, n'out fast aniever le chef-d'augree, qu'on plaga d'abord dons la sacristic de la Caihódrale, Sept ans plus tard, un pointre français, n'ayant pu obtenir des chanoines la paramoion de cojner le 5. Girolamo, porta plainte au duc, loquel fit encore enlever l'aruvre de Corrège par vangtquetre grenndurs, que l'encortarent jusqu'ou chitera de plantace de Calorno L'année mivente, 1756, le duc en fit présont à l'Académie, après l'avoir scheté du précritere de l'églese S. Antonio, le curdinal Pier Francesco Dues, morrenant 1,500 mquine romaine, outre 250 equins pour prix d'un autre tableau commandé à listique, et duitiné à remplager celui de Corrège En 1796, à l'époque de ce que Pani-Louis Courser nominal non illustres pillages, le duc de Parme offrit un million de france pour conserver le tablasu payá 47 arquim par la veuve Bermire, men, been que le cause militaire lat vide, les communeres français Honge et. Dortholet teneunt, hou, et le taldeau de Corrègo vant è Paras, chi al repta pasqu'en

Citro pius auntu, plus offèbre que la Vierge à la Tame, qui est un Repes en Egypte Je sau born qu'Annihal Corracha dissit du 8º Jérôme qu'il le préférait même à la 5º Cácile de Raphadl Je sais que l'on ne murmt porter plus loin l'élégance mus afféterre, la grâce ume à la grandour, et la magre du colorra; mais il me semble que la Madona della Scodella, que Tames nomment devine, no lus es sur sucun point de l'ensemble ou des détails, de l'expression ou du faire, s

Dans un cabinat qui précède calui où est la S' Járdina sont : le Repas puisdunt la finte en Egypte (dit Madonna della Scodella), avec un beau partrut d'un Vénition de la famille S' Vitale. un Francia; une ékaucho de vierge, grandle charmante de L. de Vinci, et un portrut ausguber attribué au Corrégé. — Las autres pointures du Correge cont ; 3. Una déposition da ceraix penture provenant de l'éghas S. Gauvanne, et que o été à Paris. Elle a été foliguéo par le nettoyage]. 4. Hartyru de S' Pincide et de S' Flavie. 5. Portament de creix, ouvrage de 🖦 lenation der marden je hiverko organ la mamèro do Mantegna et la asengie propre. 6. Medone svec l'enfant Jésse (Bladonna della Scala), frenque peinte d'abord un-demus de la porte S'-Michel, puis transportée à l'oratoire de la Scale, démoir on 1912. — Los autres 😘 blooux da musée sont 7. Une Sh Famillo, de *Pomponio Allegri, fil*s du Corrôgo, 11. Madono et des Somis, da M. A. Anselms, 15, Annoncotion, d'Araidi. 18. Madono avec des Samts. du *Guerchi*n 19. Nadone, du mêm<u>a,</u> 20. S' Jérômo, du snêmo. 21 - 8'* Madeleine, du même (?), 26. Thétas remest Aciallo d'Chiron, do Pomp-Battoriá. 27. Le Christ enfant argumente contre los doctours, do Joan Beliza. 28. Mariage de Marie, du même. 29. **Nedom**e aur la trôno, entourdo de B. Giacinta Marencotts, S. Geneme, S. Carlo et S. Francesco, du mêma 57. Madone, de la vieille écolo de Sienne, 42. Madapa al des Saints, d'Augustin Carrache. 1815. Peut-être duit-il à ces circonstanon [43. Madone, français du même. 44,

Pieth, d'Annibal Carrache. 45. Ha- | longue et difficile de reproduire par la dono colorado avez uno surécio d'étoiles, par le même, d'après une fresno du Corrège, qui se trouve à la Bibliothèque, 46, Funéralles de la Vierge, de Louis Carrache (peinture colonnle qui a été à Paris et était à la cathódrale de Plaisance]. 47. Amourption, du mágae. 48. Beau Címa da Conegliano, Madone sur le trône. 49, Amour, de Cignazi. 51. Assomption, de Lor. di Credi. 54. Burt. Replaglis, munistre du duc Borso d'Este, est fait chevalier per Frédéric III, de Dosso Dossi. 56. lladone, de Van Dyck. 67. Belle Descuste do croix, attribuée à Francesco Francia, et provocant de l'église S. Giovanna, 67 (bu). Fr. Francia, Medone aur le trèse (1545) jun pen meir dans les ombren; la tête de la Viergo nous parait une des plus céleptement pures que la punture est créées ; au pied du Lirône sont S" Justine et S' Beneit, S" Scholastique et S' Placide], 72 et 75 No sont pas de Giotto. 18. Medone evec 8º Jérôme, etc., de Parmoson. 80. La Conception, de Giroi. Massaola. 84-93. Du même. 94. Modone et des Samta, de Pier. Hario Nassuoli. 95. (Non do Sémus Sanése.) 109. Adorntion des Mages, de frà Paolo da Pistoja. 105. La Christ à Emmata, de Jac. Banano. 105. Les 12 apôtres, de l'Espagnoles, 111. La Christ dans la gloire, devant lui la 8° Yverge, 8° Jenn, 8º Paul, 8º Catherine (tablesu noir et lourd de desem, faussement attribué à Raphail J. 112. Pieth, d'Andres del Sarto. 113. Nine su tembens, de B. Schidone (lignes tourmentées). 114. 115. Du miline. 118 (bis). S' Vincent do Valence, de Gher. Starnina. 198. Le Christ trainé au Calvoire, du Titten **d'une contour plus sombre que l'origi**unt, qui est à Venue, à l'église 8. Becco]. — Un portroit de Pic de la Hirandole.

Le célèbre graveur Paolo Toschi (auteur de la gravure de l'Entrée d'Henri IV é Paris, d'après Gérard), mort il y a quel-ques années, s'était élévoné à la téche

burin toute l'auvre du Corriga disalminée dans Parme, et qui s'en va dépérismal de jour en jour. Cette collection farmera une suite de 40 sujets, dont uno grande partie a déjà été publiée, gravéa par lui, ou sous ses yeux par ses élèves. La présieuse collection des dessins qui ont servi à ce travaul, et qui font mieux comprendre la prodigiouse facilité d'invention qui anime coi grandes fresques, si difficiles à vair aujourd'hui, anricht aujourd'hui le musée.

Musén d'arrigurrés — (situé dans le mème édifice). Il renferenc des frasques trouvées à Velleja, ville municipale à 18 milles au S. de Planance, enfours obscurément sous l'éboulement d'uns montagne et qui est comme la Pompel de l'Italie du N. — Le monument artistique le plus remarquable est la potito statue en broozo d'Herculo ivro.— Sculptures antiques : Tête colomnie de Jupiter, trouvée à Colorno, près do Parme, Hercule of Bacchus, statues oslossales en basalto, trouvés à Rome (jardin Farnèse), dons le palais des Cérars, vraisemblablement du temps de Domitien, Torse d'un Amour, Livis, épouse d'Auguste, habillée en Yostale, statue colouisle en marbre de Carrare. trouvée à Velleja. Centurions romains. Bustes de Vitellius, Lucius Yeros, Galba (la tête cet moderne). Nymphe, tête et corps antiques. Statue d'homme, dont on a fait un Faune. — Une table ou bronse contenant un rescrit de Trajan, accordant 1,144,000 sexteroes pour la pourriture des enfants des pauvres. — Des ustanniles, etc., une suite de plus de 20,000 médailles, camées, etc.

L'Université, - établic dans un ancien collégo des Jéstiles. — En 1832, In Faculté de Droit a été transférée à Plannoca.

Le James novanique — est établi le long du Stradone.

Treographie ducale (do Bodoni). — On signale dans la casa Bodoni qualques printures d'A. Garrache, Andres del Sarto, Titien, Schidone.

Thatare. — Le Testro Nuovo est dù à Marie-Louise (1821-29). Architecte, Nicolas Bettoli, de Parme; le graveur Teschi, alors directeur de l'Académie des Besux-Arts, en diriges la décoration.

Promonados — Le STRADORS, large boulevard extérieur au S. de Parme, entre la citadelle et le jardin botanique, est, le soir, avec le rempart qui y aboutit depuis la porte S'-Richel, le rendez-vous des promeneurs et des équipages pendant la belle seison.

Le Januar sucat. — (au delà du pont Verde) est un lieu de promenade agréable et sucet vaste, mais solitaire à cette extrémité de la ville.

C'est une espèce de petit jardin de Verneilles evec ses grands arbres (morronniera et tilleuls), ses charmilles, ses orangers, ses terrances, ses manyanes statues, en ruine postiche et même sa petite pièce d'enu. An pied de la terrance est la plaine en le marechal de Coigny hattit les Autrichiens en 1755. — La réndence duenle (palazza di Giardine) offre encore des fresques inachevées d'Augustin Carrache à la voîte et de Cignand sur les murs, a seuls débris, dit latery, de tant de chefsd'auvre barbarement détruits, » Ce jardin est ouvert au public.

On signale encore commo ouvrages d'architecture le palais Corradi , élevé sur les dessins de Rossetti; — la petite et élégante maison Cusani, de Vignola, gâtée cependant par le temps et par les réparations qu'on y a faites ; le pa-Inia Polda, ou du duc Grillo, tout en bossage, mass encore imparfast; — le palais de la Commune, construit d'après los desaus de J. B. Magnani; — celui du Gouvernement, sur la grande place, qui est elle-mème décorée d'un monument en marbre, élevé pour perpêtuer la mémoire de la venue de Joseph II à Parmo ; — le grand hôpital de la Miaéricorde.

NOUTE TO MANY A PLANTAM

DE PARME A PLAISANCE ET A MILAN

							Philips.
De Purmo à (Cantol	l-Gu	di.				1
Borgo San D	وأجمد	W					1
Piorenzuola.							
PLANSAUCE							
Casal Punter	in go	(Lai	n had	die)	• • •	•	7.4
Lees.		n 4			•		1 1/5
Malegnane .							
Huait Prodest u			3.5			٠.	3 2/3
Same of the little	10 pt	W-18		o Tu			

Pendant une portie de la route en a à » gauche la vue de la chaîne des Apenties.

CASTEL-GUELFO — tire son nom d'un vieux château à moitié ruiné. Il soputennit dans le principe au parti gibr lin ; maio, étant tombé en 1407 au pouvoir de la faction enneme, celle-ci lu impom son nom. Ce château est aujumd'hui une villa du haron Testa. — le Tare, terrent à sec pendant l'été, mpide depuis l'automne jusqu'an pristemps, a été longtemps, au moyes ige. un obstacle et un danger pour les veysgeurs. Les ponts qu'au moven 🕏 pionees collectes on y établit finirest par être emportés au moment des grafdes crues.Marie-Louise (1816-21) 🔻 fuit construire par l'angénieur Cocon*celli*, un superbe pont formé de 20 m ches, avant 24 met. de corde sur f mèt. 60 cent. de rayon, avec des pridroits de 5 mèt. Se longueur totale es d'environ 600 mèt, sur 8 de largeur, 🔈 compris les trottoirs. Il est décoré 🌣 4 statucs colossales, représentant 🕪 terrente du duché : le Tiro, l'Emm, li Parma et le Stirone.

Boaco S. Domino. — 4,000 habit. (Bôtels: Croce Bianca, Angelo.) On y voit quelques édifices remarquables. — La cathédrale est de style lombard des m partie la plus ancienne; sa riche fagade parait être du XII siècle.

Entre Borgo S. Donnino et Fiornmola, on traverse un pays fertile. — Un territoire peuplé qui a étand vers le Pé constituait autrefois le State Pattavieme, et appartensit à cette famille, alors souveraine, et aujourd'hui divisée en plumeurs branches. Elle fajonit » résidence à Bussete.

FIGREREVOLA, —3,000 hab.; quelques [monuments religioux conservent des curiosités artistiques.

On peut aller de Piorenzuola visiter l'empincement de Verralla. Le chemin est pina court que depuis Plaisance, mais plus mou-¥015. (₹. p. \$\$4.)

On traverse successivement Fontana Fredda, Cadeo, Pontenura, S. Laz**zaro** (un mille environ de Plaisance), où est l'important séminaire Alberoni. possédant quelques peintures. — La route que l'on aut est la continuation de la voie Emilienne, construite par le consul Emilius Lepidus (187 ans av. J. C.), et qui se prolongeait jusqu'à Ri-

PLANIANCE — (Piacensa), 52,000 hab. (Hôtels : S. Marco ou Leone d'Oro; la Croce Bianca; l'Italia). Velle tropgrande pour sa population; située sur la rive dr. du Pô. Elle est ceinte de remparts qui servent aujourd'hui do promenade. Les églises et les palais, au nombre de cent environ, sont en briques. Le debors des maisons est grave jusqu'à inspirer de la trustesse, et le peu d'habitants qu'on y rencontre donne à quelques quartiers l'aspect d'une ville dépeuplée. La rue du Corso (Stradone) est remarquable par sa grandeur et ses édifices.

Mistoire. — Plasance fut fondée 219 ans av. J. C. par les Romains, au même temps que Crémone ; ces deux rolonies étant destinées à faciliter l'incorporation à la république des territoires conquis sur les Gaulois. Elle fut saccagée par les Carthaginois dans la 2º guerro punique. Dans la guerre d'Othon avec Vitelhus, ello fut presque entièrement détruite. Au moyen âge, on vit tour à tour s'en disputer la possession les Scotti, les Arcelli, les Landi, les Anguissola, les Torriani et les Visconti, Enfin elle passa à la maison Farnèse, dont le premier duc, Pierre-Louis, fils naturel du pape Paul III, fit peser sur elle un joug de fer, et fut]

de son palsis (V. p. 244). Depuis cette époque, Plaisance partages le sort de Parme ; sa décadence date de l'affreux pillage de 1447, ordonné par Fr. Sforsa, qui réduisit en eschrage et fit vendre à l'encan 10,000 citoyens; une des preuves, dit Sismondi, que ce n'est pes le christianisme qui a aboli l'esclavage, D'horrables supplices contrasgnirent les habitants à livrer aux soldats leurs trésors cachés. — En 1796, elle fut occupée par les Français.

La Grande Place — (piezza de' Cavalli), toute pavée en granit, est le seul endroit où la ville présente un peu de mouvement. Là est le :

Palais de la Conteure, communicé en 1281, et aux extrémités duquet on voit les deux staturs fourstres d'Alexandre Farnèse et de son fils, le tyran Ranuccio (V. p. 244). Les têtes sont passables, mais le reste, et surtout les chevaux, sont très-mauvais, ainsi que les bas-reliefs et les ornements qui sont sur les pièdestaux. Ces statues colessules, par *Fr. Mocchi*, furent coulées chacune d'un seul jet, et érigées en 1620 러 1624.

Mglises : Dônz — (h l'extrémité de la Contrada dritta, ruo étroite partant de la cathédraie). De atyle lombard, Consacré en 1132; quelques additions ont été faites au XY* s. Porche curieux, La coupoie est décorée de 8 compartiments à frésque; les prophètes et les abylies par le Guerchin, d'un beau coloris (deux des sujets (E. et N. E.) sont de *Morazaone*); ces (resques sont endommagées.—4 figures allégoriques par *Franchini.* — Dans le chœur, une Assomption de Procaccini. Les fresques de l'abade sont d'*Aug.* et de Louis Carrache. Ces fresques de Carrache sont une belle mitation des coupoles du *Corrége*, à S. Giovanni (Parme); les anges de forme colossale en sont mieux conscrvés. — Tablesu des 10,000 martyrs, par *Andr. Sirani —* Deux peintures très-remarquables de Louis Garrache, transportées à Paris précipité, par des conjurés, du balcon let qui n'ent pas été rendues à la cathédrale de Plaisance, ornent sujourd'hui le musée de Parme (V. n° 47). On peut visiter l'église souterraine ou scurole. Le clocher conserve une cage de fer, placée par ordre de Louis le More, et destinée à l'exposition de certains criminels.

 Accerne, — per Vignole. La nef est supportée per 34 colonnes doriques en granit, d'un seul morceau.

S. Antonino, — antique cathédrale, rebitie en 903, en 1104, en 1562. — Beau vestibule dit il Paradiso. — Le sanctuaire et le chœur, peints par Cam. Ganassetti, de Modène.

S. Francesco Grands — (près la place de Cavalli), 1278; fresques par J. B. Trotti (surnommé Malosso, mauvais os, à cause de sa concurrence avec A. Carrache).

S. Giovanni in Carale. — Aux cloitres, peintures anciennes et altérées.

S' Maria di Campagna, — une des plus belles églises de Plaurace, par Bramante, mais altérée. Les amateurs de peinture iront y voir une coupole à fresque par Pordenone, qui présente un singulier mélange de sujets sacrés et profanes : l'Enlèvement d'Europe; Bacchus et les Satyres; Vénus et Adonis, etc.—Quelques peintures de Dan. Campi, Gavassetti, Tiarini.

S. Savino—(903, rebâtie su XV* s.), peintures de Nuvolone et de Zucchero.

S. SEPULCEO, - par Bramante.

S. Suro, — église rebâtic au XVI s., précédée d'un cloître et ayant deux coupoles. — Monument de Marguerite d'Autriche, femme d'Octave Farnèse. — Massacre des innocents, par Procaccini. — Palmale Jenne, S' Barbe. — Bassan, Martyre de S' Martin.

C'est ici qu'était autrefois la fameuse madone de Rephaél, dite de S' Sixte, vendue par les mounes, en 1755, au roi de Pologne (40,000 scudi romani), et aujourd'hui la gloire de la galerie de Dresde.

Palais. Le Patats Fannèse, de l'autrecôté du Pô, — par Vignole; c'est un monument mesif, inachevé, abindonné, et qu'on prendrait pour une prison en ruine.

Emvirone : A deux milles (route de Voghera), pout de 32 arches, construiten 1821 sur la Trebbia, et qui portel'inscription suivante, curieuse par la besarre shiance des noms. TREMEA — AMMALE — LICHTEMSTEINIO — SUWAROPIO — ET MELAI — VICTORIE. — MAGEA, EX. D. AUGUSTE A. MB CCC XXI UTILITATI POPULORUM PORTE IN-PORTO PELIE.

Executation & Vellety.—(24 kil. S. de Plaisance.) Le mauvais état des chemins ne permet de se servir que d'une petite voiture du pays. On passe par S. Polo, S. Giorgio (palaus bitti par Vignole'. Rezzano et Badagnano, où finit le chemin de voitures; on suit la vallée fertile du Chiero, et ou aperçoit les monts Meria et Rovinazzo, dont les éboulements ont englouts la ville antique. A en juger par le grand nombre d'essements et de médailles trouvés dans les ruines, les babitants n'eurent pas le temps de se sauver. On ignore la date de cette catastrophe; mais, d'après les médailles les plus récestes parmi celles qu'on y trouve, on coujecture qu'elle eut lieu au IV s. Les fouilles commencerent en 1760. Les fragmenta recueillas ont été portes au musée d'antiquités de Parme. Il y a dans le voisinage des exhalaisons permanentes de gas hydrogène, dont les flanimes sont une des currosités naturelles décette contrét.

De Plaisance a Milar. — Après avoir traversé le Pò, on gagne Gasat Pusterlengo par les villages de Cà Rossa, S. Rocco et Fombio. — De Casal Pusterlengo à Milar (V. R. 59).

ROUTE 71.

DE FARME A TUILL

PAR PLANSANCE BY ALEXANDERS

Paulet.

De Purme à Planance (V. R. 70). De Plaisance à Castel S. Giovanni. . 3

On traverse la Trebbia sur le beau pont construit par Marie-Louise. (V. ci-dessus.)

CLETEL S. GEOVARNI, - bourg do

3,500 hab. situé à peu de distance de journée dans la belle saison. — D'anla frontière sarde, formée ici par le tor-ciennes fortifications entourent la parrent de la Bardonezza. — tic haute de la ville. Entre Pontremoli

ROUTE 72.

DE PARME A LA SPEZIA

PAR POSTREMOUL.

(Direction sur Ganes on sur Lucquas et Flonance. (V. Im partie: l'Indicateur général.)

De Parme à Fornov Berceto (cheval de	rei	ιťo	rt	١.			Poste 2 3
Pontremoli (idem)				٠,			2
Terra-Rossa Sarzana (Piémont).							_
,							

Cette route, très-fréquentée au moyen âge, et peu intéressante au point de vue pittoresque, est avantageuse pour les personnes qui de la Lombardie désirent se rendre aux bains de mer de la Spezia.

COLLECRIO, — agréablement situé à la naissance des premières collines des

Apennins.

Foanovo — (Forum novanorum), sur la rive dr. du Taro. Traces d'antiquités romaines. — Charles VIII y gagna une bataille sur les Italiens, qui lui disputaient le passage lors de sa retraite de Naples. — [C'est d'ici que part à l'O. la route menant à Borgo Taro.]

Bencero, — où la diligence s'arrête, est situé au milieu des montagnes. — De la, gravissant la crête des Apennins, on franchit le col désolé de la Cisa, environ 1,050 mèt. On suppose qu'Annihal, après la bataille sur la Trebbia,

pénétra par ici en Etrurie.

On descend, par une route étroite et rapide, à travers une forêt de châtai-gniers, jusqu'à Pontremoli, ville qui s'est distinguée dans ces temps dermers par son attachement à la Toscane, quand, à la tnort de Marie-Louise, la province de Lunigiana, dont Pontremoli est le chef-lieu, fut annexée au daché de Parme.

Postragnot: — (pons tremolus), ville d'un aspect intéressant. — 6,000 hab. (Hôtel: il Pavone. C'est le seul point convenable pour passer la nuit.) Un voiturier peut y venir de Parme en une

journée dans la belle saison. — D'anciennes fortifications entourent la partic haute de la ville. Entre Pontremoli et Sarzane, la route redevient plus riante. En quittant Pontremoli on traverse Fillateria, Villafranca et Terra Rossa, d'où une route gagne:

AULLA. — Au delà, on traverse en bac le torrent de l'Auletta, et l'on atteint la frontière sarde à S. Benedetto.

Direction de Sarzane à Spezia et

à Génes. (V. R. 24.)

Direction de Lucques et de Florence: — après avoir traversé le torrent de l'Aufetta, on entre dans le duché de Massa Carrana, et l'on gagne la petite ville de Fosdinovo, 1,850 hab.— Belle vue sur le golfe de la Spezia. — 5 milles plus loin, à Portone, on rejoint la grande route de Sarzane à Lucques.

ROUTE 73.

DE PARME A CRÉMONE

(γ	. 11	H	ic	æľ	en	r i	yê:	e e	e.)		ħ	tes.
De Parme i	ì	Cas	al	N	ag	gi	OF:	e (Lo	m	ba	r +	rus	U.A.
die) Piadena		4				٠.			4				*	
Piadena .	*		•	-	*	-		,		•	•	•	-1	1/4
fucognolo. Casaoxe.		1	•					1	•				4	1/4

Colonno, — auquel on arrive à travers une plaine fertile, est situé sur la Parma; il fut confisqué par Ranuce I^{**}. C'est aujourd'hui une maison de campagne des ducs de Parme.

CASAL MAGGIORE. — 5,000 hab., sur la rive g. du Pò. On y a élevé à grands frais des digues pour la défendre contre les inondations du Pô, qui l'ont souvent dévastée. — Visite des passeports.

Dans cette contrée, le fleuve, dont les anciens poêtes ont raconté les débordements terribles, a plusieurs fois changé de lit.

.....Et ignotos aperit sibi gurgite campos.
(Phans., vi.)

S. Giovanni in Croce, 1,400 hab. Crémone (V. page 255).

Communication - Il y a une autre route,

(1000)

plus courte, entre Parme et Crémone, par Borgo S. Donnino, Busseto, Cortemaggiore et Monticelli.

ROUTE 74.

DE PARME A MANTOUE

PAR GUASTALLA.

			Postes.
De Parme à Brescello (Modène).		4	2
Guastalla			- 1 .
Borgoforte (Lombardie)			2 "
NANTOUE	*	•	1

Sorbolo, — village sur le torrent Enza. — Douane.

BRESCELLO, — 2,500 hab.; sur la rive dr. du Pô; était autrefois sur la rive g. A la fin du XIV s., le Pò abandonna une partie du territoire de Crémone et envalut celui de Parme.

On continue à suivre la rive dr. du Pò, et au delà des villages de Boretto et Gualtieri on traverse le torrent Grossolo et on atteint.

Posta; il Capello Verde; il Leone d'Oro.)
Capitale de l'ancien duché de Guastalla,
possédé par une branche cadette de la

famille Gonzaga depuis le XV s. jusqu'à 1747; uni au duché de Parme jusqu'à 1847; et aujourd'hui réuni au duché de Modène sà ce dernier titre, la description eût dû en être renvoyée à la vv section, si elle présentait plus d'intérêt. A l'époque lombarde, Guastalla était connu sous le nom de Guardstall. Cathédrale peu remarquable. — Palais ducal. — Une statue en bronze de don Ferrante Gonzague I^m, par Leone Leoni, orne la place.

Cette petite ville, sans importance historique ou artistique, a en un savant historien, le P. Affo, qui a consacré à ce petit duché 4 vol. in-4° (1785).

De cette ville, on gagne Luzzara, 1,500 hab. — Plus loin on traverse le Pò, et sur le bord opposé est:

Вовсоговтв, — château bàu en 1211.

Мантопи (*V.* page 238).

ROUTE 75.

DE PARME A MODÈNE

(V. IV sect., R. 77.)

IV. SECTION. — DUCHÉ DE MODÈNE.

A "ROU GÉMÉRAL

Limites. — Le duché de No 🕠 : est borné au N. par le royanme lombard-vinitien; à l'E. par les États de l'Ég. c; au S. E. par la Toscane, et à l'O. par le duché de Parme. L'enclave toscane de L. azzano y a été réunie dans ces derniers temps par échange. — On estime l'étendue du duché de Modène à 98 kii, sur 38. — Mestagnes. — La partie méridionale est traversée par l'Apennin. Les plus hautes sommatés sont : au S. O. l'Alpe di Succiso, 2,021 mèt.; et au S. E. le mont Cissone, 2,159 mèt. (p.262). — **Hydrographic**. — Le territoire appartient, pour la mejeure partie, au bassin du Pô, et lui envoie ses caux par le Crostolo, la Secchis et te *Panaro*. Le Pô, qui sépare de la Lombardie le duché de l'arme dans toute 🕬 étendue septentrionale, ne sert de limite, au N., au duché de Modène, que dans une très-petite étendue (vers Brescello et Guastalla). Les canaux navigables sont ceux de Modène, de Reggio et de Carpi. Le duché de Modène est un pen plus grand que le duché de Parme. Le sol et les productions sont à peu près pereils. - Produits. - Le duché de Modène est un pays spécialement agricole, mais l'agriculture y est armérée. La vigne est cultivée autour de Reggio et de Modène; et il y a des exportations de van en Lombardie. — L'industrie y est encore moins florissente que dans le duché de Parme. Celle de la sole y est peu active. Les toiles sont grossères et fabriquées par les paysens; les tennerich sont même insuffisantes à la consemmation intérseure. La seule industrie active du duché de Modène est celle de l'extraction des marbres de Carrare. (V. p. 202),

Population. — L'État de Modéne est divisé en six provinces : Modéne, 210,250 hab. — Reggio, 166,112. — Guastalla, 50,029. — Prignano (paye de montegnes), 58,062. — Garfagnana (idem.), 38,365. — Ressa Carrara et Lunigiana, 76,169. — Total de la population, 508,996. — Le gouvernouvent est monurchique absolu. Il y a ciuq ministres et un conseil d'État. Chaque province est administrés par un délégué. Les communes de 2º classe ont un podestat; celles de 3º classe un syndic (sindace). — La religion de l'État est la entholique « La population se divise en : catholiques, 506,125; protestants, 203, Israélites, 2,669, » (Alm de Gotha, 1858.) Il y a un grand nombre de couvents. — Planmaces (en 1851) · Resenus, 8,415,622 lire. — Dépenses, 8,728,153 lire. — Forces normée,

our le pied de paix, 3 500 hommes,

Mistoire. — On attribue la fondation de la ville de Modène aux Étrasques. Devonne colonie romaine, alle pert une grande part aux treubles du treunvirat. Les plaines vouines virent les dermiers efforts de la liberté mourante. Elle fut ruinée et rétablie sous Constantin. Elle étart tellement déchue du temps de S' Ambroise, que, dans une de ses lettres, il l'appelle un cadavre. Elle est beaucoup à souffrir sous les Goths et les Lombards. Elle passa ensuite successivement, sinsi que le pays environnant, sux papes, aux Yénitiens, aux ducs de Milan, de Mantoue. Elle parvint enfin à se constituer en république, ainsi que la plupart des autres villes de la haute Italie. Mais ces petites républiques, si jalouses de leurs libertés au dedans, no se faissient aucun scrupule d'attenter au debors à la liberté des autres. Après avoir lutté longtamps contre les entreprises des Bolonais, Modène fut obligée, pour échapper à leur domination, de se donner à Obizzon II d'Este, seigneur de Ferrare (1288), Celui-ci la protégea en effet; mais de protecteur il devint bientôt maître, et il transmit à ses descendants la nouvelle seigneurse qu'il venuit d'acquérir. La majonn « Litte régna donc en même temps à Ferrure et à Modène jusqu'au moment où elle erdit le duché de Perrare, et vit ses possessions réduites un territoire des villes do Redène et de Reggio. Nicoles III, duc de Ferrare (1425), fait trancher la tête à Parisina Malatesta, sa seconde femme, et à Bugues, son fils naturel, convaincus d'un commerce crumpel. — Borso d'Este, autre file naturel de Nicolas III, obtient de l'emperouz Frédéric III l'érection de Modène en duché (1452). — Hercule I** (1471-1505). - Alphouse 1º (1505-1534), marié en secondes noces à Lucrèce Borgia, fille du pape Alexandre VI, et qui était alors à son 4º mari. Les papes Jules II, Léon X et Climent VII, cherchent par tous les moyens à lus enlever ses Blats. — Herculo II (1534-1558). -- Alphonse II (1558-1597). C'est lui qui fit emprisonner le Tasse. --Cour d'Este établit es résidence à Modène (1597-1628). — Alphonse III (1629-1656) abdiqua et se fit capacin. - François I^{ee} (1629-1658) acheta du roi d'Espagne la principauté de Correggio. Il commanda les armées françaises. — Son fils, Alphonie IV (1658-1662), fut généralissime des armées françaises. Il épouss une mico de Mameron, et obtint que les Espagnols retiressent leur garnison de la ville de Correggio. - François II (1662-1601) protéges les littérateurs, et mourut sans uniants. - Son oncie, le cardinal Rinaldo, lui succéda (1004-1737). - François III (1737-1780) fut généralusmie des armém espagnoles. Il perdit son duché et la receuvre à la paix d'Aix-la-Chapelle. Il vendit à la cour de Drende 100 tableaux. parme lesquels il y en avait 5 de Corrège, pour 150,000 sequins. — Hercula HE Benand (1780-1796). - Les Français s'emparèrent à cette époque du duché de Modène, qui plus tard fut compris dans la République conlyone. En 1806, lors de

la formation du royaume d'Italie, il fut divisé en deux départements : celui du Panaro, chef-lieu Modène, et celui du Crostolo, chef-lieu Reggio. — François IV, grand-duc d'Autriche, file de l'archiduc Ferdinand et de Marie-Béatrix d'Este, suscéda nominativement à son père, mort en 1806. Il rentra en possession du duché de Modène, en 1814. Les événements de 1848 le forcèrent à le quitter. - Le présent duc de Modène est François V, archiduc d'Autriche-Este, prince royal de Hongrie et de Bohême, feld-maréchal au service d'Autriche, propriétaire du régiment d'infant, autrich, n° 32, né le 1* juin 1819, marié le 30 mars 1842 à une fille du roi de Bavière, née le 19 mars 1823.

Mistoire de l'art. — L'école de peinture de Modène a eu un consciencient historien dans le célèbra Tiraboschi, qui publia, en 1786, son ouvrage intitulé : Notizie dei pittori, scultori, incisori ed architetti Modeness. Nais, malgré les efforts de Lanzi, aidé de ses recherches savantes, l'école de peinture de Modène ne semble pas mériter les éloges que lui décerne, dans su reconnaissance pour la ville qui l'avait adopté, le bibliothécaire du grand-duc. A la vérité, un des plus grands noms de la peinture italienne, *Corrège*, appartient par la naissance au duché de Modène; mais il est généralement considéré comme le chef de l'école de Parme. Et la procipale opposition que fait ressortir Lanzi entre ces deux écoles est justement la préférence accordée à Raphaël et à l'école romaine par le plus grand nombre des peintres modénois, tandis que l'imitation de Corrège prévalut à Parme. Nous ne citerons ici aucun des noms obscurs des artistes du XIV^as. — *Pellegrisso*, élève de Raphaël, forme à Modène des imitateurs de son maître. Après la mort de Corrége, Modène fut fréquenté par les artistes qui venaient copier ses euvrages. Dans 🖰 XVII s., les Modénois suivirent presque généralement les traces des Carrache et de l'école de Bologne. - Parmi les noms les plus remarquables de l'école modénoise, nous citerons : Alberto Fontana, Niccolo dell' Abate, qui a exécuté des peintures à Fontamebleau avec le Primatice (la famille des Niccolo soutint pendant une iongue suite d'années sa réputation dans la peinture); — Lelio Orsi (de Reggio); - Bartelomeo Schidene (1580-1615), Giacemo Cavedene (1577, mort de fam eq 1060; il vécut des son adolescence hors du territoire de Modèpe); - Camille Gavassetti († 1628); -- L. Lang, imitateur du Guerchin (1597-1646).

ROUTE 76

HODENE

Modkur (Modena, ancienne Mutina), capitale du duché, --- 31, 052 h.en 1855. (Hôtels: Albergo reale; S. Marco.) - Ville atuée au milieu d'une plaine bumide et fertile entre la Secchia et le Panaro. Aucun cours d'eau ne la traverse. Elle est le point de départ du canal de Modéne, qui commence à la porte Castello (Est), a 3 l. de longueur, et se rend dans le Panaro, lequel se jette dans le Po et établit une communication avec l'Adriatique. — Elle a la forme d'un pentagone allongé; elle est entourée de remparts servant de promenade. Elle est bien percée et assez | lienne au centre de la place ducale. La

bien bâtie. Un grand nombre de russ sont ornées de portsques. L'ancienne voie Emilia la traverse et conserve son nom (corso della via Emilia), allan de la porte S. Agostino (N. O.) à la porta a Bologna (S. E.). Au centre et au S. du Corso est la Grande Place (piazza Grande), où est le Dòme. De ce côté, les rues semblent disposées circulairement autour de cette place et sont irrégulières. Dans toute la partie au N. du Corso, elles sont au contraire presque toutes à angle droit. --- Une grande rue va du cours de la voie Kmr

しゅいぎりゃ

par une citadello. — Ainsi que Parme,

allo est éclairée au gas-

Eglicas : Dông. — La célèbre comterne Mathilde on fit commoncer la construction (1099) per l'architecte Lanfranco. Le style en est lombard. Le porche présente des piliers portes par des lions. Les ornements et les basrebels des portails sont des XII° et XIV* s. On signale à l'attention la voûte do pierro do celle óglas el m cryple portée par 46 colonnettes. — Le campanile, appelé la Ghirlandina, à cause d'une guirlande de bronne autour de la girouelle, est carré, isolé, revêlu de morbre blanc, et l'un des plus élevés de l'Italie du Nord. Il domine une petite place (piazza della Torre), qui sert de communication entre la place du Dôme et le Corso della via Emilia. On y conantre la vigua seau de bois, trophés en-Javé aux Bolonnis par les Modénous, et qui a fait le sujet du célèbre poame héroi-comique de Tassoni, la Sécolus rapita. — Les pontures de la cathédraie sont médiocres, — Un des plus anciens spécimens de l'art modénois est un Couronnement de Marie, do Serafino de' Serafini (1385). La chaire de marbre est de Tomasone di Cam*pione* (1322); les stalles du chœur sont do 1465. Dans une niche près de la encristie (qu'il faut faire ouvrir) est un beau groupe de la Nativité du Christ, Lerre cuite de Begarelli.—Tombouix de Claudio Rangoni et de 🗪 mère Lucia Rusca, dessinés par Jules Romain, - et du dermer duc de la maison d'Este († 1803).

S. Accertae -- (S. Michele) (h l'extrámité et sur le côté 8, du Corno della via Emilia, près de la porte qui mène à Milan) Déposition de croix, groupe remarquable en terre cuito par Begarelli. Michel-Ange dissit : . St cetto | ferre devonast marbre, gara aux statues antiques! • -- Hurutori y est en-

B. Veroine del Carbine --- (à l'autre

villo a 4 portes, et est défendue au N. O. | Bologna}. Le Paradis, coupole pointe par le Calabrese.

> S. Vincenzo — (sur le corso canal Grande, large rus qui coupe la via Emilia et aboutst au jardin ducal), beau tombeau de la mère du duc-de Modène. Dans une chapelle à côté sont los tembes de sa famille.

S. Paolo, — Nativité de Marie, free-

que de *Pallegrano* de Nodèce.

Palais-Bucal. — Co palais est magnifique et hora de proportion avec la petitesso de l'Etat du touverain qui l'habite. Il fut commencé au XVII° s., et a été beaucoup agrands par le dermer duc, mort en 1846. Il est isolé, avant au S. une grande façade sur la place Ducale, on face do la ruo Grande (qui va à la via Emilia), et au N. encadrant de ses deux a_lles le beau et large *corso* : del Naviglio. La cour est veste et environnée de colonnades. L'escalier, les appartements, tout répond à l'idée que l'extérieur a pu donner de la magnificence du dedans. Ce palsis renfermait jado des richesses d'un hen plus grand prix c'était une grande quantité de tablenuz des plus grands maîtres ; mais une partie de ces tableaux fut vendue au roi de Pologne, et dans ce nombro la célèbre Nust du Corrège. — La galerie actuelle se compose d'un certain nombre de peintures remarquables, parmi leaguelles pous citerons les suivantes - la *Guide*, un Crucifiement; **S**' Roch on prison; — le Guerchin, Martyre de S' Pierre ; Mariage de S'' Cathorine; Mars, Vénus et l'Amour; -- L, Carrache, Assomption; Vénus et l'Amour ; — Ann. Carrache, Pluton et autres dieux ; — Leonello Spada, S' François adorant l'Enf. Jésus ; Madono dans la gloire; — *Garofalo*, Madone avec des Seints; — Pomeranzio, le Christ: — Lod. Lana, Nort de Clorınde; — Albane, Aurore et Céphale; Gtac. Francia, l'Assomption (belle peinture); — Procacciat, Circoncuson (figures colonsales); — Mantegna, Crucifiement (peinture roide, mais enextrêmité du unême Corse, près la porta i riento); — A. del Sarto (?), Sº Famille: — Palma le Jeune, Adoration des Mages; — Pellegrino, Nativité; — Murillo, un Paysan; — Velasquez, un Bénédictin ; — Grov. Belleni, Madone; — Dosso-Dossi, la Vierge apparaissant aux chartreux de Bologne (peinture remarquable). — Le peintre Constantin a vu dans cette galerie un portrait peint par Giorgion, et représentant la même femme que la prétendue *Fornarina* de Rapheël. (V. Plorence, *Tribune*, page 313.)

Bibliothoque. — C'est l'ancienne Bincaornicous o'Estre, dont elle a conservé le nom (Biblioteca Estensa), que Cénar d'Este, chassé de Ferrare par Clément VIII, fit transporter à Modène. Elle a eu pour conservateurs les savants célèbres *Tiraboschi* et *Muratori* . Elle compte à présent 90,000 vol. et 5,000 manuscrita, parmi lesquels se trouvent un Evangile gree du VIIIº ou IX^a s.; — Lettres de S' Jérôme, manuscrit exécuté en 1157 aux frais des dames de Modène; — un Dante du XIVe s. avec miniatures. — Casinet as MÉDAILLES, ARRETÓ à la hibliothèque (26,000 médailles antiques).—Archivio Estense : archives secrètes de la famille d'Este.

Université, — Observatoire, — Acadérnie des Beaux-Arts, — Collège des nobles, - Société philharmonique, deux Théâtres. -- Construction remarquable du marché aux hestiaux.

Promonades. — Le Jardin ducai est ouvert au public à certaines heures de la journée. — Du haut des remparts on a une belle rue des Apennina.

ROUTE 77.

DE PARME A REGGIO ET A MODENE

														Pes	les.
Dr Parm	rt I	3	.	Dat	rja	1	d.	ďε	• 1	١o	dè	ge	١.	- 1	1.4
Regain.													٠.	-4	•
REMIDIAL M		4												- 1	
Monday,	,		•			•			•					1	

En allant de Parme à Nodène, on

voie Emilienne, en ayant en vue our la droite la chaîne bleudtre des Apeneuns, assez élevée en quelques endroits. De distance en distance, ou traverse sur de longs ponts de larges torrents entièrement à sec pendant l'été. La plaine environnante a, en beaucoup d'endroits, l'aspect d'un verger. Un peu au delt de S. Prospero, dernier village du duché de Parine, on passe sur un long pont la rivière torrentielle l'Enza. qui sépare les doux duchés.

S. Lazzano. — Il y avait là un bôpital pour soigner les lépreux, auxquels l'entrée de Parme était interdite. --La route page ici sous un arc triomphal élevé à l'occasion du mariage de Marguerite de Médicis avec le duc

Odoardo Farnèse.

Au delà de S. *llario*, — 1,800 bab., on passe le Crostolo.

Emeszo, —18,684 hab. en 1855.— (Hôtels: Posta; il Cavaletto; Giglio (Lis.)—Ville défendue par une épaine muraille et par une citadelle au N. comprise dans l'intérieur de la ville. Le plan de Reggio figure un hexagone.

La ville, ninsi que Modène, est traversée de l'E. à l'O. par la strade Maestre (uncienne voie Émilienne).

La Grande Place piasza Grande,, où est le Dôme, est au S. et vers le milieu de la strada Maestra. Une rue plus boile encore ri plus large est le *corse della Ghiarra*, s'étendant sur le côté S. O. de la ville et aboutissaut à la strada Macetra.

≡ictoire. — Reggio fut constitué es colonie romaine par Amilius Lepidus, d'où son nom de Rhegium Lepidi. Les Goths la ruinérent de fond on comble. Charlemagne la fit reconstruire, Elle se gouverna ensuita en république et tombi su pouvoir de la maison d'Este. Regpe passe pour être la patrie d'Arnoste, et so moutre la maison où, dit-on, il regut 🕏 joer (?),

Mglises: Lo Dòux -- (XY* s.); h façade n'en est pas terminée. Au-dessus du portail, deux statues remarquebles de grandes proportions, sculptées par Clementi et qui sont une imitation auit une belle route droite, l'ancienne évidente de celles du Jour et de la Nuit par Michel-Ange, son maître. — A l'intérieur, il y a aussi quelques ouvrages du même *Clementi*, qui y est enterré.

Madonna della Guiana — (à l'entrée de la belle rue due corso della Ghiara) dépend d'un couvent de Franciscains, les PP. Zoccolanti (portant des sandales). Cette église, d'une architecture recommandable (1597), est en croix grecque, l'intérieur est couvert de fresques par Lucca Ferrari, Tiarini, Lionello Spada et Gavassetti. — Crucifiement du Guerchin. — Il y a dans la décoration de la coupole un mélange confus de figures en grisaille et de médaillons colorés. — Les fresques du plafond sont dans le goût de celles des églises de Bologne.

A peu de distance, à l'entrée du Corso, cet le monument de la Douane, ainsi qu'un obélisque de granit en 6 morceaux (sur la place Aldegonda, élevé en 1842, à l'occasion du mariage du grand-duc.

S. Prospero — (piazza Piccola, derrière le Dôme), ancienne basilique rebâtie au XVI s. — Fresques endommagées de Campi et de Procaccini. Quelques peintures de Tiarini.—Cette église a beaucoup souffert d'un tremblement de terre il y a quelques années.

Bibliothèque publique. — Lycée avec le cabinet d'hist, naturelle du cé-lèbre Spallanzani. — Théâtre.

De Reggio à Sarzane. — Une route nouvellement améhorée va de Reggio à la Méditerranée par le passage de Sassalbo, Fivizzano et Sarzane, à travera un pays dépourvu, du reste, d'intérêt. Cette route, sur laquelle il n'y a pas de relais de poste, et qui est principalement traversée par les voitures qui apportent le poisson du golfe de la Spezzia à Reggio et à Rubiera, est destinée sans doute à être plus fréquentée depuis la réunion du district de Fivizzano aux possessions du duc de Modène. (Murray's Haudbook.)

Quittant maintenant Reggio et continuant la route jusqu'à Modène, on rencontre :

RUBIERA, — petite place fortifiée; on y renferme les prisonniers d'Etat. — A peu de distance on traverse la Secchia.

Modène (V. page 258).

ROUTE 78.

DE MODÈNE A MANTOUE

															tos.
Carpi														-1	1/2
Novi.	_				_		_		_	_	_	_		- 1	
S. Bei	ned	etto	١.	Ĭ	Ĭ		Ĭ	-	-		·		_	Ĭ	1/3
MARTO	CE	Lor	n.l	H.	di	ςĺ.		1	ï		:	-	Ĭ	Ť	1/2

CARPI, — 5,000 hab.; ville fortifiée, — cathédrale, dessin de *Bramante*; statues de *Clementi*.

A quelque distance à l'O. est Corregio, ville de 4,000 hab., qui a donné son nom au grand peintre italien.

Suivant une route bordée de canaux, on atteint :

Novi,— 2,400 hab., un peu au dela on entre en Lombardie. — Quelques milles plus loin, on franchit le Pô en bac, puis, traversant les bois du Serraglio et de Bagnolo, et passant près du palais du Tè, on arrive à

MANTOUE (V. page 238).

ROUTE 79.

DE MODÊNE A FERRARE

La route côtoie le Panaro jusqu'à Finale,—5,000 hab., près de la frontière du territoire modénois et des États pontificaux. — On arrive bientôt à S' Bianca, où est la douane papale; puis on passe à Bendono, Vigarono, Cassana, avant d'atteindre Ferrare.

ROUTE 80.

DE MODÈNE A BOLOGNE

Samoggi Bologns	a.				•		•	•		٠		1	1/2 1/2 1/2
DOPORTE	B F	-	٠	٠				4	-	•	-		-1-
Cette													

de Milan à Bologne.

<u>Googl</u>

En sortant de Modène, on suit une route excellente et parfaitement unie, l'ancienne voir Erilienne. — On traverse le Panaro sur un pont de construction moderne; on entre dans les Etats de l'Eglise. A Castel Franco, bureau de douane.

Sanogua, — village situé sur la rivière de ce nom; on passe encore quelques cours d'eau, et, en approchant de Bologne, on traverse un pays de riche culture, peuplé de maisons de campagne et que dominent quelques mainelons couverts de végétation et couronnés d'édifices.

BOLOGNE (V. section vr*).

ROUTE 84.

DE MODÈNE A FLORENCE

PAR PISTOIA.

Diligences (V. l'Indicateur général). — Les voiturins mettent 2 jours 1/2.

Cette route pénible traverse plusieurs chaînes des Apennins.

Formigine, — 1,800 habitants.

Montecucullo,—dont le château fut le lieu de naissance du général célèbre, rival de Turenne. — Barigazzo — (dans le voisinage il y a des émanations de gaz hydrogène carburé qui s'enflamme au contact d'une lumière). — Pieve Pelago, 1,800 hab.; on gravit les pentes de l'Apennin; à peu de distance à g. est le pic le plus haut de cette partie de la chaîne: le Cimone (2,159 mèt.); le point culminant du passage est le.

Col d'Abbetone — (3,300 braccia de Florence au-dessus du niveau de la mer), vulgairement appelé libro Aperto. Ce passage était très-anciennement fréquenté; la est la douane de la fron-

tière toscane à Boscolungo.

Cutigliano, — nom dans lequel des antiquaires ont cherché une ressemblance avec le nom de Catilina, dont l'audace et la fortune vinrent expirer au pied de cette chaîne des Apennins.

S. Marcello, - village situé à 1,090 |

En sortant de Modène, on suit une braccia de Florence au-dessus de la ute excellente et parfaitement une, mer.

De S. Marcello la route continue à travers la montagne, atteint Barde-tone; descend à Ponte Petri, près des sources du Reno. On gravit une dernière fois jusqu'à Cireglio, et de là on descend dans la vallée de l'Ombrone, qu'on traverse sur un pont à Burgianico, et on arrive à :

Pistoja à Florence (V.

R. 86).

ROUTE 82.

DE GÊNES A FLORENCE

De Gênes à Sarzane (V. R. 24). — De Sarzane à Lucques, 1 p. 1/2 sards et 5 p. tes canes.

De Sarzane à Avenza (Massa Carrara), 13 kil.

Entre Sarrane et Avenza, sont les restes de l'antique cité de Lon (V.

page 109).

Avenza, — 2,000 hab., près du littoral, — château antique, première ville du duché de Massa, — douane modénoise. — D'Avenza, remontant au N. E. la petite vallée où coule le Carrione, on arrive à :

Carrara, — 6,000 hab.— (Hôtels: la Nouvelle Paros; Aquila Nera.) — Ville peuplée de sculpteurs et de marbriers. La profusion des marbres dans les édifices lui donne un aspect particulier. — Eglise collégiale, XIR° s.; Madonna delle Grazie. — Théâtre en marbre blanc. — Acudémie de sculpture richement pourvue de modèles antiques et modernes.

Excursion aux carrières de marbre!.

— Carrare est situé au point de réunion de 5 ou 6 vallons disposés en éventait et où coulent différents ruisseaux qui se réumssent pour former le Carrières voyageur qui désire visiter les carrières

Cette excursion peut être faite en 2 h. svec une petite voiture du pays.

de markes les plus proches doit remonter (un de cos cours d'onu, le Torane, jusqu'au village de ce nom Un pou au H. de ce village le cours d'mu se bifurque. La branche orientale prend aa source aux bases du Monte Sagro, le point culminant de la chaîne. Le petit vallon dons loquel il coule est la région d'où l'on ure les plus beaux marbres. Ces carrières étaient connues des anciens. L'on en tira le morbre du Panthéon — Un compte à Carrars of any current, our une population de 15,000 fines, 2,258 ouvriers employés à tirer le marbre, à letrensporter, ledégrossir, le scier, le polir ou le sculpter, c'est-à-dire un le environ de la population. - Le relaire verse depuis 1 f. 50 c. jusqu'à 4 f 50 c. par jour. Les montagnes d'où l'on tire le marbre ont 8 kil-de long our anviron 780 mét de bout. M tout est marbre depuis la base jusqu'au sommet. - Il y a 70 carrières, et dans ce nombre 7 seulement fournissent du marbre statunire. Ce sont les carrières dites toia, Cavetta, del Zampone, del Polvaccis (colle-ca fournit les plus besux marbres pour les grands travaux , del Pogdo Silvestre, dei Batogli, di Carpevola Il part chaque année euviron 100 navires chargés de marbre tant brut que travallé, portant checun milie quintaux. La grande difficulté du chorx, amai que colle du transport, fast que bien des sculpteurs vont séjourner et éboucher leurs ouvrages à Carroru — Michol-Ange, qui y séjourns à plusseurs reprises, sut dit-on, la peniée de tailler en coloma une des sommités de ces montagnes qui s'avançait le plus dans la mer et d'en faire une sorte de phare pour les naviguteurs. — Pour donner une idée de l'importance de cotte industrie, il ent à noter que de 1837 à 1846 el a été exporté de Carrare à l'étranger pour une valour de 9,258,529 fr. Le chillre de l'année 1847 a été de 1,653,497 (r., dans leque). Hait comprise sum la consommation intérieure. — Los innebres de Massa présentent una plus grande variété que ceux de Carrave, surtout pour les espèces de couleur Depuis quelques années on y a ouvert de nouvelles cernères; mass leur situation élévee et le manque de voies de communication out mis obstacle au grand développement de cette industrie. Apparario economico statistico dell' Italin, per l'auno 1853. Torino)

Les cuvirons abondent en chitalguiers, oliviers, orangem et catronniers. La cli-

mat de cette partie de la côte est trèsdonz on haver.

Massa, — 6,000 hab. (*Hôte*l : delle Quatro Nazioni.) — Désignée sous le nom de Ducase ou de Massa Carsaba : c'est une poute ville défendue par une forteresse, et atuée agréablement à peu de distance de la mer. Sa petito place plantée d'orangers atteste la doucour de la température qui y règne. Son commerce consiste principalement dans la vente des marbres dont nous venons do parier, et qu'elle expédie jusqu'en Amérique (fruits et objets divers en marbre sculpté). --- Pendant la domination françuise, la princessa Elian Baccacchi, ayant choisi le pelais des ducs de Massa pour son habitation d'été, tit raser la belle cathédrale de Maam, afin d'étendre la vue du château.

Au delà de Massa on remarquera à g. les ruines du châtesu de Montignozo, que l'on ruitache au temps des Lombards.

Preyna Sarra, — 5,000 hab. (#6tels : l'Unione près la poste (voitures pour Piae auus passer par Lucqueu); Europa, l'Universo.) l'etite ville où le merbre continue à être prodigué, commo dans les environs. (Dans la campague on l'emplose jusque dans les ciótures de amples jardins.) Ello est percée de rues droites et bien bâties. L'aghan de S. Martino, appelée le Dôme, a uno belle façade du XIV* s.; la coupole a été refaite en 1819. Balle chaire sculptée par Stagio Stagi (1525). Le Baptistère a des bronzes de Donatello. — S. Agostino (XIVª s.). 1" chapelle , peinture remarqueble de Taddeo Zacchia (1519). — Tombes nombrevess.

Morraaurro, — à la pointe d'un contre-fort des montagnes qui s'avance vers la mer. — La route traverse un pays fertile, d'aspect pittoresque, et couvert sur plusieurs points de grands bois d'ohviers. — Après aveir passé le Serchio, on atteint

Lucques (F. route 96).

De Pietra Santa et de Montramito, un chemin à droite gagne *Viareggo* (V. section v').

Une route également agréable, bordée de vignes, d'arbustes et de canaux à berges gatonnées, mêne à Pisa sans passer par Lucques.

De Lucques ou de Pise à Fronence (V. R. 86).

ROUTE 85.

DE MILAN A FLORENCE

PAR PARME BY BOLOGNE.

De Milan à Bologne (V. les Routes 67, 66, 70, 77, 80). — De Bologne à Florence (V. Sect. va*).

ROUTE 84.

DE VENISE A FLORENCE

De Venise à Bologne (V. R. 56), — De lologne à Florence (V. Section vi').

ITALIE DU CENTRE

V° SECTION. — GRAND-DUCHÉ DE TOSCANE.

APERCU CÉMÉRAL

. Le grand-duché de Toscane est situé par 7° 56' à 9° 58' long. E., et 42° 20' à 44° 14' lat. N. — Sa superficie est de 6,440 milles géographiques carrés.

Comilina. — Au N. le duché de Modène et les États de l'Église, à l'E et au S. les

Etats de l'aglise, à l'O. la Méditerranée

Montagnes. — La chaîne de l'Apennin y pénètre par le N. et en sort par l'E., et envoie dans l'intérieur de nombreuses ramifications. Elle forme le partage des caux entre les bassins de la mer Tyrrhénienne et de l'Adriatique. On la franchit par quinze routes dont le point culminant, au-dessus de la mer, varie de 700 à 2,000 mèt. Neuf de ces routes seulement sont praticables aux voitures et en toute suison.

Elvières. — L'Arno et l'Ombrone sont les deux cours d'eau les plus importants de la Toscane. L'Arno prend sa source dans l'Apennin, traverse Florence et Pise, et va se jeter dans la mer à 10 kil. environ de cette ville. L'Ombrone Sancte, qu'il ne faut pas confondre avec l'Ombrone Pistojese, affluent de l'Arno, prend 🛤 source près de Sienne, et se jette dans la mer au S. E. de Grosseto; le Serchie prend naissance dans le duché de Modène, traverse l'ancien duché de Lucques et va se jeter dans la mer à 6 kil. N. de l'embouchure de l'Arno; enfin, le *Tibre* prend sa source à l'extrémité E. de la Toscane et entre bientôt dans les États de l'Eglist. La navigation intérieure de la Toscane est peu étendue. L'Arno seul se remonte depuis Pise jusqu'à Florence dans les saisons pluvienses. — Quelques canasux viennent en aide à cette navigation : l'un va de Pise à Livourne, l'autre du Serchio à Pise. Le plus important est celui de la Chiana, qui a assaini une contrée marécageuse empestée, et l'a transformée en un pays fertile. La rivière Chiana ou Chiane sortait autrefets d'une longue plaine marécageuse entrecoupée de petits lacs, dont les eaux étaient tellement en équilibre, qu'elles n'avaient pas plus de pente vers l'Arno que vers le Tibre. Ses inondations causèrent accidentellement de grands ravages, et ses caux stagnantes y entretenaient continuellement des maladies endèmiques. Il a fallu de longs travaux, plusieurs fois intercompus et repris, pour transformer la vallée de la Chiana. Ils commencèrent en 1551 et n'ont été terminés

(१००तृ),

qu'en 1825. Ils ont eu pour résultat singulier de renverser peu à pau son cours d'enu, dirigé d'abord vers le Tibre, et qui maintenant va se décharger au N. dans l'Arno. On distingue la Chiana Toscana et la Chiana Romana. La Chiana Toscana, dirigée du S. au N., reçoit quelques torrents, épure ses enux dans des réservoirs qui touchent au lac de Chiusi, traverse ce lac, celui de Monte-Pulciano, puis, prenant hientôt le nom de Canala massire, afflue à l'Arno à 11 kil. environ N. O. d'Arresso. — Le point de partage des eaux (Argine di separazione), entre l'Arno et la Tibre, est à 2 kil. de Chiusi, à la frontière, entre la Toscana et les Étata de l'Église. La Chiana Romana, se dirigeant du N. au S., reçoit quelques cours d'eau, puis, grossie de l'Astrone, va se jeter, près d'Orvieto, dans la Paglia, qui us tarde pas à verser ses eaux dans le Tibre.

Essen. — Les principaux sont ceux de Chiusi, de Montepulciano, de Massacinesoli (à 1'O. de Lucques), de l'Access, de Porta, le Lago solfurce, dans le vul Cornia, et les lacs du territoire de Volterra, qui continuent une forte proportion d'azide borique, et qu'on désigne sous le nom de lagoni. — On a entrepris le desséchement de celui de Seste ou Bientina (au S. E. de Lucques).

Les lacs et les étangs sont bordés de vastes marécages que l'on a commencé à desoécher depuis quelques années, mais qui semblent devoir attester longtemps encore l'incurie ou le peu de ressource des pays dont ils sont le fléau. Les principaux étangs sont ceux de Buruns, d'Orbetelle, l'étang ou marais de Castiglions della pescitje. Les principaux marais sont ceux de Sourline, de Plembine, de Collane, de Calavarne et de Pucceohes. Canaux, étangs, lacs et marais, occupent une surface d'environ 86 milles géographiques carrés.

BAUX MINTALES. — Les plus renommées sont celles de Manta Catini, de S. Giuliano, de Lucques, de Pise.

Editoral. — La mer Tyrrhénienne, sur laquelle la Toscane possède 50 lieues de côtes, n'y forme qu'un petit nombre d'enfoucements (goifes de Prombino, de Grosseto, d'Orbetello et de Porto Ercole). Le long des côtes s'étendent les Marenmes, plaines basses, marécageuses, malazines et presque désertes, séparées de la mer par des collines de terre d'alluvion, qu'ont formées le flux et le reflux, et qui ont une superficie d'environ 350 houes. Des Maremmes (Maremma, Moritima) se divisent en plusieurs bassins. La Maremma, qui s'étend aux environs de Sienne, de Puse et de Lissarne, qui contieut à penne 40 habitants par mille, était, avant la domination romaine, la partie la plus peuplée de l'Italie. Plusieurs villes étrusques y étaient florissantes. Elle s'est couverte successivement de bois et de marécages. Les anciens ducs de Toscane ont fait de vains efforts pour la repeupler. Les travaux de desséchement entrepris en 1828 ont assaini le pays et rendu des terres à l'agriculture. Il est à désirer que des travaux semblables étendent la salubrité dont joussent actuellement. Pue et sa campagne à la Marenime de Grosseto, où les marais entretiennent un air si pestulentiel, et qui ne conserve plus que le souvenir des villes, des châteaux, des monastères dont le pays était encors couvert au moyen âge. On estime la Maremma à la 6º partie du sol.

Hal. — On trouve sur plusieurs points de la Toscane le terrain volcanique ancien, telles sont les laves de Radicofani, la pouszolane (Infa) de la rive gauche de la Flora, les trachytes du mont Amista; à l'île d'Elbe, aux îles du Giglio, de Monte-Cristo, etc., et, sur la terre ferme, à Gavorrano, on voit les granits. Sur d'autres points, les marbres, les serpentines, les schates, se présentent par grandes masses. L'Apennia et les collines subspennance sont formés de terrain secondaire et de terrain tertinire dans lequol les fossiles abondent; enfin les côtes présentent sur plusseurs points et notamment à l'embouchure de l'Arno le terrain d'alluvion.

HIVER BY CARRESON. - L'île d'Elbe fournit environ 3,850,000 kilog. d'excel-

lont minerai de für. Les mines de Monta Catmi (val Cecina) demnent environ 1,125,000 kilog, de minerai de cutiere; celles du val di Castello et del Bottino four-niment du plomb argentifère; celles de Ripa, du mercurs mifuré. On tire du Ponurence et de Massa Maritima 1,500,000 kilog, d'acide borique; les usines du val Cecina donnent 1,100,000 kilog, de borax; la pluge de Porto Ferrajo, 2,500,000 kilo, de sel marin. Les marbres de Seravesza, que Michel-Ange fit connaître, pourraient balancer et pent-être surpasser l'antique réputation des márbres de Carrure.

Le ciliment de la Toscane est agréable et plus régulier que celui des contrées italiennes situées au pied des Alpres. Dans les plaines et dans les vallées exposées au midi, la température ne s'abaisse guère au-dessons de 0° et s'élève rarement au-dessus de 35° C. Sur les points élevés de plus de 1,300 mèt., elle varie de — 7° à + 33° C.

(V. II* partie, Climatologic.)

La Toscane est un pays suez salubre dans ses parties élevées; mais, comme beaucoup de pays méridionaux, elle manque d'eau pendant l'été. Ses torreule, qu'elle appelle des fleuves, sont alors à sec. Les points de son territoire où l'eau un manque pas dans cette saison sont empestés de missmes paludéens, et leur séjour est funceste.

Agriculture. — Les paysans ne possèdent proque auenn capital; s'est le système des métairies qui est en usage, et cela depuis un temps immémorial. Le paysan fournit son travail et partage avec le propriétaire la moitié du produit. L'agriculture, par suite, s'y trouve arriérée, malgré l'industrue et les labeurs des cultivateurs. La terre est divisée en petites portions; chacun demande à son champ non ce qu'il est le plus propre à produire, mais tout ce qui est nécessaire aux hesoises de la famille. De tà la variété et le nombre des travaux auxquels le paysan est soumis; et, quoique le produit soit considérable par rapport à la puissance productrice manifelle du soi, il est faible par rapport au capital et au travail. Le paysan toscan est frugal. Le pain et les fèves sont su principale nourriture; il mange rarement de la viande, et il boit de la piquette (acquerello). La production du froment est insaffisante pour la consommation de la Toscane. Année commune, on peut évaluer l'importation du grain en Toscane à une valeur d'environ 20 millions. Les bestieux importés représentent, année moyenne, une valeur de 8,723,870 l. —L'huile d'otive et la soie figurent parmi les produits les plus importants.

Encientrie. — La Toscano est une des parties de l'Italie où les arts métallurgiques pourraient être le plus avantageusement appliqués. Déjà les Étrasques avaient
su tirer parti des richemes métalliques du pays. Mais ce genre d'industrie est bien
loin d'être ce qu'il devrait être de nos jours; il appelle le génie d'entreprise et
l'emploi des méthodes intelligentes. Sur 55 mines connues, 25 à peine sont en sotivité. — En 1846 le gouvernement a extrait des mines de fer de l'îte d'Elbe près
de 77 millions de livres, dont 32 millions de livres environ sont fondues dans les
mines grand-ducales; 8 millions sont livrées à une compagnie, et 36 millions sont
exportées. Le cuivre, le mercure, le plomb et l'acido borique sont exploités par des
compagnies dont plusieurs sont anglaises. Le borax et le sel marin sont exploités par
le gouvernement. L'asine de Seravessa débite en vingt-quatre heures environ 200 tablettes de marbre. Volterra, l'Iorence, l'ise et Montaleino travaillent l'gibôtre blanc

ou veiné, dont quelques variétés rappellent l'allitre oriental.

La Toscane produit 1,000,000 kilog, de sele; elle compte plusieurs fabriques de draps, de hounets de laine pour le Levant, de porcelaine, de faience, de papier, de toiles de coton, de lin et de chanvre; de tapis et de corail (Livourne). Les tanneries et les moulins à farine s'y sont perfectionnés depuis quelques années. — Les chapeaux de paille sont un des produits les plus remarquables de l'industrie tou-eane. On estime à 15 millions, année moyenne, le commerce de la paille à cha-

penux (chapeaux, 9 millions; tromes, 5). — Bolin les mesaïques de Florence sont célèbres à juste titre, et la manufacture delle Pietre dure peut aller de pair, pour la beauté de ses produsts, avec celles de Rome, des Gobelins et de Sèvres. — Les importations en Toscaue ont été (1855) de 90,196,948 lire; et les exportations de 69,697,119 lure.

Population. — Au mois d'avril 1855, elle était (l'île d'Elbe comprise) de 1,817,466. — En avril 1857 de 1,785,379, he nombre des mariages est inférieur, et celui des enfants naturels supérieur à ce qu'il est dans les autres parties de l'Italie. La population varie beaucoup pour la proportion de distribution. Ainsi, tandis qu'Aresso ne compte que 48 hab. par kil., le territoire de Lucques en compte 185. — On a accorde à reconnaître que la Toscane est le pays de l'Italie où l'on court le moins de risques d'être attaqué sur les grandes routes, et l'on en fait honneur à la moralité du peuple toscan.

Administration. — La Toscano est divisée en sept départements (compartimenti), Florence, Pise, Sienne, Areszo, Pistoja, Grosseto, administrés par des préfets : Livourne et l'île d'Elbe ont des gouverneurs. Chaque commune est dirigée par un genfulonier, assisté de conseillers et sous la surveillance du préfet du département.

Convermement. — Il est absolu. Il y a un conseil d'État et 7 ministères. La religion dominante est la catholique. Les jutis, les protestants, sont tolérés. — Le chiffre du clergé, tant régulier que séculier, est de 17,505, parmi lesquels : 4, 268 religieuses. On compte environ 200 monastères des deux sexes.

Budget (pour 1857). — Recettes: 38,048,500 lire (1 lira — 84 cent. de France). Les impôts directs comptent pour 7,600,000 lire; et les impôts indirects pour 26,937,770 lire. — Dépenses: 38,000,200 lire (ministère des finances, du commerce et des travaux publics: 21,857,300 l. — Nos. de la guerre, 8,976,300. Nin. de l'instruction publ.: 856,400. — Nin. du culte: 815,500...) — Aramée de terre et de mer, 14,084 hommes.

Langue. — On parle en Toscane l'italien le plus pur : c'est un azionie admis généralement; toutefois les Toscans eux-mêmes reconnaissent que teur langue ne gagne pas à être parlée par oux, et, comme tous les autres Italiens, ils en définissent l'idéal par ce dicton : Lingua toscans in bocca romana. Ils donnent à l'h, au c dur et au ch la valeur du ch allemand ou de la jota j) espagnole. A Florence l'on dit': hau, hamera, hosta, pour casa, camera, costa. — Le toscan a eu la principale part dans la formation de l'italien classique, en raison de ce que les plus grands poètes et prosateurs du XIV s., où se fixa la langue, étaient tous Florentina ou Toscans. Mais ce fonds a'est enrichi d'emprunts faits à tous. Les autres habitants de l'Italie se sont souvent révoltés contre cette sorte de dictature que s'attribuent les Toscans en fait de langue, et les académiciens de la Crusca ont vu plus d'une fois leur autorité littéraire méconnue. — Les principaux sous-dialectes sont ceux de Florence, de Sienne, de Pise, de Lucques et d'Aresso.

Mintoire de l'art .— Announti. — la Toscane a été à deux époques différentes la terre privilégiée de l'art en Italie : dans l'antiquité, quand elle était habitée par les Étrusques; au moyen âge, et à l'époque de la Renaissance. — Nous dirons peu de chose de ses antiques habitants, les Tuppyvoi ou Tuppyvoi, les Tyrrhémens, dont les Latins iirent les Tusci, et avec l'E préfixe les Etrusci (Étrusques). Ils s'appelaient eux-mêmes Rasena. Denys d'Halyestnasse disait déjà d'eux : Ils ne se rettachent à aucun peuple du monde, « et il n'en est aucun auquel la critique

⁴ L'importance de Plorence, l'Athènes de la Renaissance, dans l'histoire de l'art italien espispas les développements que nous avons ern devoir donner à cet article.

n'est entropris de les ruttacher. On a demandé successivement à l'Étropie et cèle n'était pas gresque ou phissiqueme, germane, celtique, ibère : la génie must n'a pas répondu » (Michelet.) On s'accorde cependant à les considérer comme un rumeau de la branche pélangique. Fixés entre le Tibre et l'Arno de 1,244 à 1,000 ann avant notre ère, ils fleurirent pendant plusieurs siècles par le commerce et les arts; commencerent à décliner à la fin du Ve s., et tombérent sous la domination de Rome 280 ans avant notre ère. — Leur langue est encore un des mystères que l'on n'a pa éclaireir jusqu'ies. On sait soulement qu'ils se servaient d'un très-ancien alphabet gree, et que, à la manière des peuples sémulques, ils écrivaient de droite à gauche et négligeaient, dans beaucoup de cus, d'exprimer les voyelles. Il est singulier que l'antiquité ne nous sit pas treasmis quolque monument important d'une langue que l'on parlait encore du temps de l'empereur Claude. - Ce dont on peut mieux ljuger, à raison du grand nombre de monuments mis au jour par les fouilles, c'est du développement considérable qu'avaient pris en Etrarie les arts du desant. « Les monuments funéraires découverts à Cornete, Vulci, Chinai, Toncanelle, Castel d'Asso, Norchie, Bomarzo, Vollerre, Veles, Care, ont révélé, en quelque sorte, tout l'art des anciens Toscans. Les peutures qui ornaent l'intérieur des caveaux, les sarcophages décorés de magnifiques bes-reliefs, les miroirs métalliques, les vases peints, les duques plats, leurs candélabres et lours estenailes de bronne vantés par les poëtes du temps de Périclès, l'architecture adoptée pour les décorations de ces grottes sépulcrules, ont fourni des échantillons de l'art étrusque dans tous les genres. La plupart de ces curieux débrie se trouvent rassemblés dans le Musée grégorien, fondé au Vatican, a Cependant, malgré la multitude des objets découverts, il serant bien difficile, dans ces restes de l'art antique, de dégager l'élément purement étrusque des emprunts à l'art de l'Orient ou à l'art hellémque. On retrouve dans leurs représentations des figures appartenant à l'Assyrie, à la Perse, à In Phônicie, mais c'est surtont la Grèce qui étendit son influence. Les tombesus étrusques, à la différence de ceux des Romains, sont toujours souterrains; ils ressemblest en cela à ceux des Grecs, a L'ordra toscan ne peut pas être considéré comme un système architectorique original et apécial; c'est une reproduction dégénérée, aldtardie, du dorique grec. » (Batimier, Mist. de l'art monumental.) Lour architecture semble avoir été polychrome.

Les vases peints trouvés au XVIII »., en Toscane, furent appelés nease étrusques, parce qu'on les attribus exclusivement à l'art de ce peuple antique, et qu'en croyait qu'on ne les trouvait que dans l'ancienne Étrurie. Mais depuis on en a trouvé en quantité à Naples, à Capoue, à Nola, dans la Campanie. À Pœstum et dans la Socile, et l'on a reconnu que ces monuments appartenaient à l'art hellénique. Les sujets, les noms des artistes, les inscriptions, en sont grees. Un certain nombre de vases trouvés en Toscane ont été fabriqués en Toscane et ont un caractère particular, mais la majeure partie se ressentent de l'influence de la Grèce. La ressemblance entre les œuvres céramitiques de Vulcs et celles de Nola atteste les rapports qui existament entre les artistes de ces deux villes.

Tenre nounnes. — Au milieu des fureurs des Guelfes et des Gibelins, rien n'annonçait à l'Italie, vers l'an 1200, qu'elle fût sur le point de voir ses villes se remplir des chefs-d'œuvre de l'art. Le mouvement partit de la Toscane; et, pour la
accorde fois, fut donné au monde le spectacle de l'art s'épanouissent sous toutes
les formes, à côté des luttes d'une liberté orageuse, mère des grands caractères.
Athènes est dans l'antiquité le nom qui résume ce magnifique développement de
l'esprit humain. Florence est le nom qui le résume dans les temps modernes. Le
splendeur de l'art florents coîncide, il est vrai, avec l'époque des llédicis; mais er
n'est qu'au temps de la République, aux XIII° et XIV° siècles, qu'il se moutre, à

proprement parler, ordateur. Le mouvement créé dans les esprits est autérieur à four domination; ils n'en furent que les houroux héritiers.

Soulpture. — Des sculpteurs, nés à Pise, esseignèrent aux faiscurs de madones à secouer le joug de la routine bysantine. Nicolas de Pine (+ vers 1275) diman le premier choc à la barburie. Prappé de la beauté de quelques sculptures autiques nouvellement découvertes, il s'affranchit de l'enseignement conventionnal et traça les voies nouvelles (chaires de Pise et de Sienne; tombeau de saint Donnnique à Bologne . Il fut pour la sculpture ce que Cimabue fut pour la peinture, André de Plac (1270-1345), auteur d'une des portes du baptistère de Florence, fot pour son art se que Giotto fut pour le sien. L'un et l'outre surent un grand nombre d'élèves qui marchèrent sur leurs traces. Le peintre Andres Orongas compte aussi parmi les sculpteurs (autel d'Or san Michele.) Jacopo della Quereia († 1458), appartanant à l'école de Sienne, s'inspire plus directement de la nature. - Un artiste à la fou orfévre, sculptour, peintre, architecte, devait dépasser tous s les sculpteurs qui l'avaient précédé : Lorenzo Ghiberti (1381-1455), dans ses fameuses portes du haptistère de Florence, manifeste une pureté de style, une élégance de forme inconsues. Michel-Ange et Raphaël lui ont empranté quelques-unes de ses belles créations; quel plus grand éloge? Cependant il faut reconnaître que, par la complication des plans et de la perspective, il fit sorter la sculpture de la simplicité et de la sobriété qui lai conviennent. — A côté de Ghiberti, Dongtallo (1386-1468) produsit beaucoup et imprima à la sculpture et à l'école florentines un caractère qu'elles ne perdirent plus, celui du naturalisme, de l'imitation execte et sevante de la nature. - Luca della Robbia (1400 à 1481), contemporain de Ghiberti et de Donatello, occupe une place à part. La majeure partie de ses ouvrages sont en terre custe et verminée, ressemblant à de la faience. Mais al a brissé augus des sculptures qui sont des chefs-d'œuvré de grice et de candeur. « Évitant le pittorreque de Chiberti et le caturalisme de Donatello, il est une menière à lui propre; il unit à une pureté de style presque antique toute la naîveté et la piété de l'esprit du moyen âge. » Parmi les artistre qui feur succédérent, nous citerons sculement Jean de Pise, Michelozzo Michelozzi († après 1470), Desiderio da Settignano, élève favori de Donatello, mort à 28 ans vers 1485, et qui communique an marbre une grande douceur; Mino da Fiesole, Benedette da Majano (1462-1406), etc... Anienie del Pollojuolo (1483-1498) se montre le précurseur de Michri-Ange por ses conocisosnem en anntonne. - Le plus effèbre des élèves de Donotello, Andres Verracchie, pointre et sculpteur (1432-1488), manifesta égulement de la science anatomique

Le Titan de l'art, non-seulement pour l'Italie, mais pour toute la sculpture des temps modernes, fut Micras-Avez. Il manifesta sa paissante originalité en donnant à la forme humaine un caractère excesses de force et de grandeur. Il trouva un iléal nouveau qui prit rung dans l'art comme une conquête isolée; car il y avait péril à le suivre dans les sentiers ardus où l'emportait son génie. Quelques-uns l'empérent, et ils s'égarèrent sur ses pas, Son exemple ne fit que jeter le trouble dans l'art. Déjà, à côté de Michel-Ange, Baccio Bandinelli (1487-1559), qui veut rivaliser avec lui, tombe dans l'enflure; et, avec les imitateurs à la suite, l'art, syant perdu la simplicité candide, la sentiment et la vérité des premiers maîtres, n'est plus que de l'habiteté stérile, vuent à une fausse grandeur et ne rencontrant que l'exagération. — Les deux élèves les plus illustres de Michel-Ange furent Montovaté, mort en 1563, et Montetapo. — Le Tribolo (1485-1550) fit des copies de Michel-Ange et travaille lui-même le marbre avec délicatoise. — Vincenzio Danté (1530 à 1567) tomba dans l'exagération anatomique. — Bessenute Cellini (1500-1570) prouve par se statue de Poroée que le plus habite des oriévres d'une époque

qui en comptait de si habiles aurait pu devenir un des plus grands statuaires de l'Italie, s'il s'était livré exclusivement à est art. — Samestine (1477-1579) se préserva de l'imitation servale, se fit un style élégant, et fut un des premiers aculpteurs de son temps; mans l'architecture finit par l'absorber presque exclusivement. — Ammonati, auteur du Neptune de la place de Florence, s'abandonna au style conventsonnel des mutateurs de Michel-Ange. Il se fit surtout un nom comme architecte. — Jean Bologne (1524-1599, mé à Douai, vint de honne heure en Italie, et vécut si longtamps à l'Iorence, qu'on peut le considérer comme appartenant à l'école toucane. Il est plein d'imagination, de mouvement et de hardiesse; mais, par la facilité de son ciseau et se recherche des effets pittoresques, il précipita la décadence de l'art. — Pietre di Francaville, mort en 1611, est un autre l'Iamand adopté par Florence, — Pietre Tacca, mort en 1640, élève de Jean Bologne, manifesta une grande habileté. — G'est un des dermers grande noms de sculptours à citer,

Architecture. — C'est en Toscane que devait s'opérer le mouvement de régénération dans les diverses branches de l'art. Déjà, dès la fin du XI s., Buschette élevant le dôme de Pise, monument à part pour cette époque, et dans lequel l'hahile emploi de metériaux antiques, coordonnés avec intelligence, semblait faire prementir que l'architecture, dans la rois nouvelle d'émancipation où elle allait bientot entrer, ne sacrifierant ni au stylo byzantin, na au style ogrval. L'architecture ogivale atteignait bientôt son apogée en France, en Angleterre et en Allemagne, a En Italie, elle resta à l'état de produit exotique, Dès que l'amour de l'antiquité se répandit, les architectes, oux aussi, furent entraînés vers les modèles antiques qui avaient survécu, » Ces modèles étaient remains; ce fut donc le style romain qui deviat le but des études et des imitations. On peut voir (p. 113) dans quel sens curent lieu ces imitations. — Arnolfo de Lapo (1239-1310) ouvre le premier la route, (V. p. 290,) — Jam de Pias appartient encore par le style de ses ouvrages au style gothique, mais il a un goût élevé et une grandeur de conception qui brillent au plus haut degré dans son admirable Campo Santo de Pisa. Deux artistes, dont les noms appartiennent plus exclusivement à la peinture, Giatto et Andres Orosgue, pronnent égulement rang parmi les architectes de cette époque, le premier par son élégant Carapanile (p. 288), le second par la Logge dei Lanzi (p. 286), où semanifeste le caractère propre à l'architecture tossane : la force et la gravité. — Enfin Bramelleschi (1377-1446) paraît; et c'est de lui que date l'architecture moderne. (F. p. 290 un paragraphe étendu consacré à ce grand homme.) Brunelleschi rejette tout à fait l'architecture gothique, mais conserva quelques données de l'art roman, « Do même les monuments faits par ses élèves ou par les architectes qui s'inspirérent de sa manière se distinguent des monements antérieurs et postérieurs et portent l'empreinte de la transition. Les proportions entiques, grandes et sévères, s'y unissent à l'esprit de l'art antécieur, et qualquafou même encore à l'ogive. » Les trois ordres classiques que Brunelleschi, qui avant étudié l'itrave, avoit foit revivre, furent employée d'une manière confuse, et quelquefois modifiés arbitrairement.— C'est dans cette période que se forma le beau style florentin. — Michelozzo Michelozzi construit le palais Médicis (depuis Riccardi (p. 550); — Benedetto da Majano construit le palais Strossi (p. 550), d'un caractère si grandiose; et la Cronson (le Chronsqueur, achriquet qu'on lui donnait à cause de ses perpétuels récits sur ses voyages à Rome, et qui est resté le nom sous lequel il est connu) se fast une réputation par la belle coruiche dont il le couronne (p. 550). Ham, au XV-s., l'esprit classique prédomine de plus en plus dans la littérature et dans les arts, « Quorque précédé par des artistes qui le surpossèrent pour la grandour des autreprises, et suive par d'autres qui portèrent

plus loin l'application des balles proportions du style et des modèles de l'antiquité, Leun Bettiste Alberti (1404-1472) se présente à la reconnaissance de l'art avec un ouvrage qui n'evait pas encore au d'exemple chez les modernes, et qui a servi de règle à œux qui viorent après je veux parler de sa Théorie de l'art de bien bitir (De re estificatorie). Quelques raves monuments attestent la pureté de son goût; son traité lui assure une des premières places parmi les architectes. De la Toucane le style de la Rensimance as répandit dans toute l'Italie. — Nous ne pour-suivrons pas plus loin ce tableau du développement de l'architecture en Toucane. Bien que la Toucane, et Florence en particulier, sient encore produit des architectes célèbres, tels qui Antonio da S. Gatlo, le aceptre de l'art passe désormais à Rome, et c'est là que nous reprendrons et que nous terminerons l'histoire des développements de l'architecture (talienne).

Peluture. — Pour l'architecture et la sculpture, même avant la découverte des bolles statues, l'Italie possédant des modèles; l'antiquaté lui en avait laissé d'asses. splendidos pour lui servir d'enseignement, et il y a lieu de s'étonner que cette influence a'nit pas dirigé plus tôt son génie artistique dans la bonne voie. Il sommeillast encore. Pour la peinture, au contraire, l'autiquité n'avait rien laissé Byzance, qui avait recueilli l'héritage de la Grèce, était le grand atelier de peinture de l'Europo. Mais l'act n'y était plus qu'un formalisme traditionnel, prescrit en quolque sorte par le rat; la vie s'en était retirée, il s'était fait momie. Dès le IX s., les artistes grecs, chamés par la persécution des iconoclastes, émigrérent en Italia, Deux saleles plus tard, les croisades multiplient les relations. — Au XII s., les Vénitiens font venir les mosatates grecs pour décorer l'église de Saint-Marc. Cependant la culture de la mosalque, celle même de la pessture, n'avaient pameis été complétement interrompues en Italie; zonis l'art s'était fait barbare, et c'était auenre à Byannes qu'il fullant aller chercher les bons modèles. - Les miniaturistes forment aussi une transition entre l'art antique et moderne; et, si l'on possédait plus de monuments des époques reculées du moyen âge, l'histoire de cet art microscopique seruit probablement pleine de révélations inettendues. Quoi qu'il en sut de cet art antérieur au réveil de la Renaumance, un seul fait nom semble témoigner auflienmment de l'unitmuté et de la barbarse de la peinture avant Cime-Ing (1940-1900) ; c est l'enthousissure causé par les œuvres grandioses meis encore barbares de ce peintre florentin, qui devança tellement conx qui l'avaient précédé, qu'on a daté de lui la renamence de la peinture. Un peu avant lui copendant il faut eiter Simon Margaritone d'Areszo, rudo imitateur des Byzontins, puns Guide de Sienne (V. Sienne : S. Domenico); Giunta de Pine (1209-1258, V. Assise: S. Francesco), et d'autres peintres encore. C'est Vasari qui a abusivament créé cette suprémette et le droit d'alnesse de Cimebue. La plus belle créstion de Cimabus fut Giotto, le petit pêtre, né près de Florence (1976-1556), qu'il surprit dessinant ses chèvres, et qu'il enleve aux champs pour en faire un peintre. Déjà, à Pase, un mouvement s'était opéré dans la sculpture par Nicolas, et dans la mossique par Mino da Turrata. La peinture fest tout à coup avec Giotto un pas immense. Cimebue, quoique son naturalisme aspire à la grandeur, n'est, en quelque torte, que le dermer des paintres byzantino?.

Giatia est le premier des printres modernes; c'est da lui, en réalité, qu'il faut dater l'ère da la Ranamance. Il fut peintre, sculptour et architecte, et c'est là un des traits suillants dans l'histoire de la Renaissance, que la morveilleure aptitude

^{*} Bosmes le comprengit niusi , il dit que : « Dante avait pris dans se jounesse des insons de Cimelue, le dernier et le plus odition des peintres qui traveillément dans co qu'on appelle la manière grecque, »

des artistes à aborder, souvent avec une égale supériorité, toutes les branches des beaux-arts. Avec Giotto la peinture s'affranchit en partie de son caractère typique et impersonnel; elle cesse d'être une liturgie pour devenir la manifestation plus libre du génie individuel. Elle prend une expression plus humans, elle recherche le vru; elle trouve la grâce naîve; elle aborde le portrait, qui devint ensuite un écueil et abaissa le niveau de l'art par l'abus qu'on en fit. Main, avec lui, elle ne déserte pas les régions de l'idéal; elle prend même un caractère religieux, moral et philosophique. Le premier peintre des temps modernes avait pour ami le premier poête : le Dante. C'est lui, dit-on, qui lui communique l'idée de sa touchante fresque d'Assise : le mariage de S' François avec la Puovreté. On peut citer comme appartenant à cette nouvelle direction de l'art : le Bésurrection de Lazare, de Sémens Memmi; le Triomphe de la Nort, par Orcigne; les compositions allégoriques de la chapelle degli Spagnuoli (p. 303), de Taddes Gaddi.

Giette créa un grand mouvement et une école qui se répandit sur l'Italie. Ses élèves les plus célèbres furent Taddes Gaddi, né vers 1300 (Sª Croce, 6ª Maria Novella), Giottina (S. Croce); Agnola Gaddi; Antonia Veneziana; Spinella Spingill, qui pergnit à Aresso, sa ville natale, dans l'église S'a-Marse-dre-Anges. dernièrement détruite, une Chute d'anges obièbre. Il y avest représenté sous des traits horribles Lucifer; il le vit en songe, venant lui demander pourquoi il l'avait fait si laid; le pauvre artiste, qui avait en peur de sa peinture, fut tellement effrayé de son rêve, qu'il en mourut. Il faut eiter aussi, parmi les précorseurs de l'art, Simone Memmi, de Sienne (1285-1344); Duccie Busninsegna, de Sienne († en 1340), dont le nom-méritorait d'être counu et célèbre. (F. Sienne : Dôme.) Tous ces artistes, qui procédaient directement ou indirectement de Giotto, contipuèrent l'école giottreque pendant le XIV s. Quelques-uns cependant se firent un nom, tout en restant fidèles à l'ancien style : tel est Buffelmacos, de Florence, et plustard les Orcegne, et particulièrement Andres Orcegne (A. di Cione, mort es 1576), l'architecte de la Loggia dei Lanzi et l'auteur des célèbres fresques du Campo Santo de Pue: le Triomphe de la Mort et le Jugement dernier. Le Campo Santo de Pise est comme la *tribuse* du XIV^os.; c'ant là que furent réunies les fresques de Giotte, de Buffelmacce, d'Orcegna, de Simone Memmi, d'Antonio Venesiano, de Spinello d'Arexzo et de Benozzo Gozzoli (ce dernier appartient au X7-1.). Cependant, jusqu'à Masaccie, Giotie reste le plus grand nom de la peinture. C'est en lui que se résume la première période de l'histoire de cet art.

Avec le XY a. s'ouvre une phase nouvelle pour l'art italien : a An milieu des invessons, des ruines, du fractionnement de l'Italie, des luttes intestines, il s'était développé plus rapidement et avec plus d'éclat que partout ailleurs, grèce à un génie artiste particulier à l'Italie et à l'énergie vitale réveillée par les gouvernements républicains. Vers la fin du XIV a., les travaux scientifiques et littéraires, la soit des grands écrivains, Dante, Boccace et Pétrarque, avaient tourné les esprits vers l'autiquité classique. > Les artistes se tournérent aussi vers l'étude des monuments antiques. Ce retour vers le passé manques la séparation définitive avec le monde du

moyen âge et l'avénement des temps nouveaux de la Renaissance.

Le Florentin Paolo Uccella (1396-1479), aidé du mathématicien Manetti, applique les principes de la perspective à la peinture. — Masolino da Panicala (1382-1415) se montre amoureux de la forme et de la disposition pittoresque dans ses français de l'église del Carmine à Florence. — Il est éclipsé par son élève Masaccia (1465-1445), un des granda noms de l'art et un des fondateurs de l'école florentiné. Masaccio s'inspire de la nature et se dégage du caractère typique, traditionnel, doit Giotto conserve encore des traces dans ses ouvrages; et, près d'un siècle avant l'in-

phail, il etteint à une telle hauteur de style, qu'en raceanuit déjà en lui un génie de même race. Le pointre d'Urbin transporte quelques-unes de sen figures dans ses empositions. Léonard de Vinci, Nichel-Auge, tous les artistes du temps vienneut successivement étudier et copier ses œuvres. Ce grand artiste mouruit jeune comme laphaél (V p. 296) On croit qu'il fut empoisonné par des rivaux.

Pendant que le grand style de l'école italienne commençait à se formuler avec Exmerio, un humble moine dominicain, Jean de Flesole (1387-1455), plus compusom le nom de frà Beate Angelice, à cause de la pureté de sa vie, devenut un des granda paintres de cette époque. Il répandant des trésors de candeur et de pureté argétique dans ses guyres, dont il ne tiruit aucun salaire, et qu'il exécutait selon les prescriptions de son supériour. Ches lus le sentiment prédomine le forme; ses figures no sont que des âmes. Ses ouvrages sont, en quelque sorte, des professions de foi, plemes du sentiment religieux le plus profond et le plus intime, d'une suerité d'expression tout à foit pénétrante. Tout moine qu'il était, il out s'inspirer de la beauté des plus jolies femmes pour les têtes ravissantes qui peuplent ses tables ux. L'éclet de sa peroture peut s'expliquer par ses premières habitudes de ministuriste. On trouve de ses œuvres à S. Marco, à S. Maria Novaile, à l'Académie, aux Uffigi... Benezze Gozzek (V. le Campo-Santo de Pine) fut l'élère de fré Angelico.
 Un autra moine, frà Filippo Lippo (1412-1409), a une existence romanosqua qui fait contraste avec la vie si paisible du Fiesole. Jeune, il quitte son couvent; il est transporté par des cortaires en Afrique, il retourne en Italie, tombs amoureux d'une religiouse qui lus servait de modèle, l'enlève, a d'alle un fils, et (tante incliusto a questi suoi benti amori) metert à l'âge de 57 ans, peut-être empousonné par suite d'une venguence contre ses intrigues amonrouses. Dens ses tableaux et dans ses françues, exécutés à Prato et à Spolèto, il manifeste une vive imagination et un amour de naturalisme très-marqué. Il fut un des premiers à introduire des payurges dans sea grandes compositions - Son the Filippine, mort en 1505, lui fut supériour; il termina les pointures que Masaccio avait laissées inschavées à l'églisse del Carmine. Un problème historique s'attache au nom de est artiste, qui n'est pas Avez connu. (F: p. 294) A son enterrement les boutiques de la rue de Sarvi furant firmées, comme aux obséques des grands personnages.

Un cortain mombre de peintures de cette époque présentant qualque analogie avec cellus des écoles flamandes. On a cherché à expliquer cette singularité, aussi high que l'introduction du payinge dans les grandes compositions, par l'influence de l'érole de Van-Eyek, alors flormante. Les peintres les plus remorquables de l'école de Filippo Lippe furent : Sandre Betticelli (Uffin), Cosino Bosselli (S. Ambrogio), Alcon Baldovinetts (S. Annunsista), Colunci fut maltre de Domenico Ghirlandajo † 1495) (S- Maria Novello, Uffize , qui se distingue de ses émules par la grandeur el la sévératé de son style, et par sa science comme dessunteur. Chirlandajo fut la maître de Michel-Ange. Les peintres florentins semblent pour la plupart, à cutte époque, s'écarter de l'idéal, et s'appliquer à peindre fidélement la vie réelle. Cetto neuvelle manière changes non-seulement les idées, mais même l'ordonnance formelle, qui de pyramidale devint horizontale. D'autres mettent tous leur soins à l'étudo du nu et de l'anatomie; tels sont Andres del Castagno, Domenico Venstione. Antonio Pollajuolo, Andros l'errocchio, Signorelli. La vie des artistes de cette épaque formust un sugulier contraste avec ce qu'elle est de nos jours; c'étaient de véritables artisans. A côté de l'atelier était souvent la boutique. Une singularité à nater, c'est qu'un grand nombre d'entre eux commencèrent par être orferres, (Oreagna, Beunelleachi, Ghiberti, Luca della Robbia, Ghirlandajo, Pollajuolo, Botticelli, Verroccino, Francia, Finiguerra, Andrea del Sarto, Bandinelli, B. Cellini, Salviati, Lime', qualques-uns même la restèrent toute leur vie. Une ardeur extrême animait

tout ce monde artistique, en milieu duquel se dessinaient des rivalités ardentes. Une découverte, faite à Florence en milieu du XY° s., fut pour les arts du dessince que l'imprimerie fut pour la propagation de la pensée. C'est à l'orfévre l'iniguerra qu'est attribuée la découverte de la saavuax. Botticelli, l'ollejuoie et Mantagna furent les premiers artistes qui s'exercèrent dans ce genre nouveau.

Ferrecchie (1439-1488), émule comme sculpteur de Donatello, fut le maître du

Pérugus et de L. de Vinci. (F. Académie des Beaux-Arts, nº 23.)

Tel était l'état de l'art en Toccane vers le milieu du XV s. Au formalisme byzantin avait succédé l'étude de la nature. La science du dessin avait fait de grands progrès; mais il restait à l'assouplir, à lui communiquer la grâce; il restait à joindre aux formes le beau idéal, su coloris l'harmonie. Il manquait encore cette dirine perfection qui est le triomphe de l'art, et qui fut la gloire de l'art antique.

Lionardo da Vinci (1452-1519) est la premier qui y atteignit ches les modernes. Léonard de Vinci (enfant naturel), né à Vinci (au pied du mont Albano, dans le val Rievole, vallée secondaire du val d'Arno inférieur, au N. d'Empoh), fut un des plus vastes génies qui aient vécu. Il est à regretter qu'il ait peu produit, et que l'on ait perdu son principal ouvrage à Florence : le carton qu'il fit en rivalité avec Michel-Ange en 1503, et qui avait pour sujet la victoire remportée en 1440 par les Florentins, près Anghiari, sur Niccolo Piccinino, général du duc Fil. Maria Visconti de Milan.

Michel Angelo Buonarroti (1474-1564) appartient à la Toscane par sa maissance et son école; son célèbre carton représentant des soldats qui sa baignent, pendant la guerre entre Florence et Pise, composé en rivalité avec Leonardo, fut détruit, diton, par la jalousie de Baccio Bandinelli. Ces deux cartons devincent les modèles dont

s'inspirérent les peintres de cet âge.

Vers les dernières années du XV^{*} s., dans ce couvent de S. Marco, où avait pent et prié frà Beato Angelico, vivait un moine d'une grande pureté de maure, d'une fine ardente, profondément religieuse, et doué de l'éloquence la plus entralmente, Senonerole, qui devait bientôt mourir sur l'échafand pour ses doctrines; il trouve parmi les artistes de son temps les partianns les plus anthousiastes. Tribun-politique et prédicateur religioux, en même temps qu'il tonnait contre les désordres de l'Eglise et de la société, il s'élévait fortement contre le paganisme qui régnast dans l'art et par lui s'élait introduit dans les temples; il discutait les théories de l'art 🕬 milieu d'un sermon, « Yos notions sur la beauté, disait-il sux peintres, sont rupreintes du plus grossier matérialisme. La beauté! muis c'est la transfiguration, c'est la lumière de l'âme; c'est donc par delà la forme visible qu'il faut chercher 🖿 beauté suprême dans son essence... Plus les créstures participent et approchent de la beauté de Dieu, plus elles sont belles, et de deux femmes également belles de corps, ce sera la plus sainte qui escitera le plus d'admiration, même ches les prefancs. » De quelles sondaines clartés ces paroles a élevées, ce platonisme chrêtes. na devalent-elles pas illuminer les àmos l Plusieurs de ses disciples voulurent mourir

Ce même convent de S. Marco devait encore servir d'abri à un des plus grands pointres de l'école florentine. Baccio della Porta, dit feà Bartolommes, ou simplement le Frate (1469-1517). Il était à côté de son ami Savonarole quand le pengle vint l'assièger; il fit voss, dit Vasari, de renoncer au monde s'il échappait au danger. Après la mort de Savonarole, il se fit moine dans le couvent de S. Marco; il avait alors vingt-neuf aus. Il ne reprit pas les pinceaux pendant quatre aus. Quand il se remit à pendre, il le fit avec tant de succès, que Raphaël profits, dit-on, de ses leçons. Ils se lièrent d'amitié et échangèrent des avis sur leur art, utiles à l'un et à l'autre. (V. Palais Pitti, n° 125, u° 165.) Prà Bartolommeo, peintre fidèle au style

symétrique ancien, mais possédant la science d'exécution moderne, fut coloriste dans une école qui le fut peu. — Les éloquentes prédications de Savonarole avaient ressucité la peinture religieuse à Florence. — Lorenze di Credi (Sciarpelloni) (1454-1351), qui avait été le contemporain de L. de Vinci dans l'atelier de Verrocchio, devant un des imitateurs de son condisciple; il perguit des Saintes Pamilles avec un sentiment, une grice et un mode d'exécution exquis. - Rodel/h Chirlandaje et Mariette Albertinelii, ami et émule du Frate, furent avec L. di Credi les plus remarqualies de ces printres chrétiens. — Le plus brillant élève de Nichel-Ange fut, en Tomane, Daniel de Folterre (Racciarelli) (1509-1566 11 dont principalement sa hote réputation à la fameuse Descente de croix (de la Trinité-du-Nont, à Rome). Francesco Granacci (1477-1544), conduciple et ami de Michel-Ange, fut un de ses imitateurs. Il faut compter aussi le fécond et froid Fasari (1512-1574), auquel ses First des printres ont assuré une réputation que ne lus euseant pas gagnée ses quivivs. C'est un peintre de pratique, sons souffle et sons génie.

Après les noms de Léonard de Vince et de Michel-Ange, le plus célèbre, parmi les printres de cette époque, est celui d'Andres Vannucchi, ou del Sarto, d'après le métier de tailleur exercé par son père. Andrea del Sarto (1488-1530) est le Rapluel de l'école florentine Uffixi, Pitti, Annucciata). - Le Pontorme, sinsi nominé ón lieu de se missance (1493-1558), dont les premiers ouvrages méritèrent les clogus de Raphaël et de Michel-Ange, fut un des clèves d'Andres del Sarto, qui, derenu jalous de lui, le força à quitter son école. Pontormo, artiste bisarre, changes trois on quatre fois de mamère, et perdit toute sa valeur en s'abandonnant à l'imitation d'Albert Durer (Uffixi, Annunziata).—Le Franciabigio, autre Gève d'Andres del Sorie, fut un de ses plus ardents imitateurs (Annunzieta, etc.) - Le Resse, dit moltre Boux 1496-1541), étudia Michel-Ange et le Parmesau, et se fit une manière à lui. Il travailla pour François I" aux galeries de Fontamebleau, et s'empoisonna de remords d'avoir fait appliquer mjustement à la question son ami Pellegrun.

L'école florentine entre alors dans une période d'imitation, sans sève et sans inspiration vraie. Comme le fuit observer Lanzi, il arriva aux peintres florentins ca qui était arrivé aux poêtes du XVI- a , lorsqu'ile se firent tous les imitateurs de Pétrorque. Ne suivant, pour aiusi dire, qu'un seul modèle, ils tombérent dans une uniformité de style qui fut à peine modifiée par les divers degrés de talent induviduel. Hichel-Ange, dans ses dernières années, put voir les rapides progrès de la décolonce. Parent sea unitateurs, nous citerons le Salvigti (Francesco de' Rocel, 1510-1565); le Bronzino (Angiolo Allori, 1501-1570), élève du Pontormo; son nevau et son élève, Alcesandro Allori (1535-1667), très-savant en anatomie. La science se salutitus à l'ort — Santi Titi ou di Tito, élève du Bronzino , étudie à Rome; il en rapporte une exécution habile et soignée, une manière gracieuse, mais sons idéal.

Le Paccetti (Barbatelli, 1548-1612) remplit Florence de ses fresques.

Pendant que l'école florentme s'immobilisant dans une science stérile, quelques printres cherchèrent à s'ouvrie une nouvelle roie, à l'aide de l'imitation des écoles étrangères. — Le Cigoli (Cards, 1550-1613) eut un génie fécond, un stylo élevé, et let surnommé le Corrège du l'école florentine. L'albance de la correction florentine tre la morbidenie et le relief de l'école lombarde était une nouveauté qui pouvait leuter un peintre labile. Mais ces comprouns, cet éclectisme des époques surs origimité, modifient l'art saus le rajeume et le reviviller. Des œuvres capitales du Ci-8th, qui not été détruites, ont privé est artiste de la part de gloire qui devait luiresent. Cependant on lui reproche une expression et une aentimentalité outrées : c'est le chef des manièristes. — Cristofuno Allors (1377-1621), qui vécut en dismois avec son père Alexandre, à couse de son dévouement au nouveau style, fut le plus grand paintre de esta époque. Un compte encore Jacopo de Empeli (1554-1640),

Mattee Messelli (1578-1688), élève de Domenico da Passignano, émule de Ciguli.— Carlo Dolci (1616-1686) est up nom brillant de cette époque. Ce Besto Angelica du XVIII », est à l'école florentine ce que le Sasso Ferrato est à l'école romaine. Le nom de Pietre de Cortone (Berrettins, 1596-1609) vient clore cette liste des peintres les plus remarquables de l'école florentine. On le cange habituellement dans l'école romaine, parce que, bien qu'il se rattache à la Toscane par sa mutance, il fit, au XVIII », une sorte de révolution dans l'école romaine, aussi ben que dans celle de Florence. Avec lui ou entre dans la recherche des heautés conventionnelles, de l'élégance facile; la peinture n'est plus qu'une vaine décoration. La pensée intime, le sentiment, l'âme s'est retirée d'elle. L'art est dans une periode de décadence; le maniérisme exagéré des successeurs ne fait que précipter la ruine.

Missoire. — Florence doit son origine aux Étrusques (F. Histoire de l'at. p. 267}; elle sortit de l'obscurité seulement du temps de Sylla. On a même attribui en fondation à quelques officiers de son armée, et on a cherché à expliquer son 🕬 per la quantité de fleurs qui croissaient alentour. Sylla l'embellit de monuments 🕪 no cesse de répéter, d'après des traditions déquées de fondement, que Florence 🕮 réduite en cendres par Totils (que quelques-uns confondent avec Attila), et que Charlemagne la rebitit. Il loi donna seulement son organisation politique en lui ouservant probablement son régime administratif, reste des institutions municipales romaines. - La comtesse Methilde, héritière de la Toscane, en fit don au sumsiège au commencement du XIII s., quoiqu'elle la pomédit à titre de fief de l'empire. Cela vint sjouter de nouveaux griefs à la querelle entre l'empire et la papauté. Pour conserver ses possessions, la politique de Rome fut d'affaiblir en Italie le pourse impérial et de soutenir la liberté des républiques italiennes. La lique lamborie contre l'empire s'était formée en 1167. Ce n'est qu'en 1197 qu'à l'instigation a pape Innocent III les villes toscanes firent une ligue défensive entre elles, et detinée à défendre la papauté et à lut faire recouvrer son domaine.

Les familles nobles habitaient dans Florence des châteaux, fortifiés; des latir fréquentes ensanglantaient l'intérieur de la ville. Au debors, Florence cherche pi les armes à étendre sa juridiction sur les seigneurs féodaux qui faisaient obstacle si développement de sa liberté et de son commerce. De 1107 à 1207, époque de l'és-blissement du padestariat, l'histoire de Florence est celle de ces luttes, su milies

doquelles se trempent avec énergie les caractères.

C'est vers l'an 1200 qu'apparaissent dans l'histoire d'Italiales doux dénomination (originaires de l'Allemague) de Gueifes (partisans du pape) et de Gibelius (partisses

de l'empereur).

Dans le principe, les factions des Guelfes et des Gibelins ne furent à Florence comme ailleurs, qu'une opposition entre les intérêts du peuple et ceux des solies et à, comme partout, les Gibelins représentaient les intérêts féodaux; les Guelfes les intérêts populaires. Seulement la querelle sociale et politique, au fond saturée et simple, se complique, s'embrouille, et s'envenime de beaucoup de querelles particulières. Les hauses personnelles étaient pour les Italiens de cette époque plus

^{*} Une querelle particulière entre deux familles nobles, à l'occasion d'un maringe emps est indiquée par Nachiavel comme l'origine de la division entre les Guelfes et les Gheire le jeune Buondelmonte, qui avait manqué à sa parole, fut assassiné (1215) par les lambé (parti gibelin). Quarande-deux maisons du premier ordre jurée at de venger sa mort é vangérent pour le parti guelfe. La ville, parlagée en deux camps, fut souvent ensanguaire — Une autre querelle particulière élevée à Pistoja (V. p. 336) et qui prouve la rudese de mœurs de l'époque (V. Nachiavelli, istorie Fiorentine, lib. Ils fit maître les factions risse des blancs et des noirs; ceux-ci, représentant les intérêts de la nablesse, se pagnareil set

una que les heines politiques. Au milieu de ces nouvelles factions la démocratiq fuentine continua à se développer avec la même énergie et la même fierté qu'ausurgrant. - Lorsque, à la suite des brouilleries de la cour de Rome et de Frédéne II. l'ancienne guerre du sacerdoce et de l'empire vint à se renouveler, à cetta perre se cattachèrent aussitôt toutes les querelles partielles des Guelfes et des Gibelins, pour en survre les chances générales, » Frédéric ayant en l'avantage, les Guelfes furent abattus et charsés de Florence. Le parti populaire les y rappela deux au sprès (1250). Les Gibelins, regrettant leur ancienne pussance, appellent à leur sale Mainfroi, fils de Frédéric II, et battent les Guelfes, qui émigrent à Lucques 1269) Une hame aveugle propose de détruire Florence. Le Gibelia Farinata degli l'berti s'oppose à la destruction de sa patrie. Une dernière révolution vint bennir de nouveau les Gibelins (1267), lorsque Charles d'Anjou, appelé par les papes au trine de Naplen, ayant vaincu Mainfroi, releva partout le parti guelfe, qui, depuis lon, malgré les conspirations des Gibelins, conserva le gouvernement de Florence. En 1282, Florence se donna une constitution démocratique qui fut le plus heut degré de développement de ses institutions politiques. Pour mettre fin aux dissensions des nobles et aux troubles excités par eux pour reprendre le pouvoir, des ordonnances célébres furent renduce en 1292, qui excluent la noblesse du gouvernement, et transportent la prépondérance à la classe plébésenne.

Aussi longtemps que les Goelfes avaient eu à lutter contre des adversaires redoutables, leur parti avait semblé homogène. Mais l'opposition ne tarda pas à se manifester et à se deseiner en deux groupes principaux : les Guelfes aristocratiques, qui serzient voulu mettre un terme au progrès du pouvoir populaire, et les Guelfes populaires. Ces derniers prirent le nom de blancs, par suite de leur albance avec le parti de ce nom, de Pistoja (V. la note de la page précédente); et leurs adversaires prirent celui de moirs. Le pape Boniface VIII voulut intervenir entre eux. Son autotilé fut méconnue. Pour punir l'opinistreté démocratique de Florence, il appela en Italie Charles de Valous, frère de Philippe le Bel. Celui-ci ramena les noirs à Florence (301). Malgré la capitulation, les blancs furent emprisonnés et proscrits, burs massons pillées. Celle de Dante l'fut du nombre. Pour mettre fin à ces factions, le gouvernement fut confié (1342) à un seigneur français, Gauthier de Brienne, neu d'une maison qui avait possédé la souveraineté d'Athènes. Il promit d'abord, conne le font toujours les embilieux, de ne jamais consentir à une extension de sen sonvoir ; mais bientôt, par ses menées, il se fit accorder par le peuple la sonrevaneté de Florence à vie; ce qui ne s'était jamais vu dans cette ville. Sa tyrannie le fit chancer. On voit déjà figurer les Médicis parmi les conjurés contre le duc d'A-

Quoique le parti gibelin fût écrasé depuis longtemps, Florence ne jouissait pas de la tranquillité. La rivalité entre les Ricci et les Albizzi amena de nouvelles commotens. Les corps de métiers demandent des réformes. Le gouvernement fait concestions sur concessions. Mais au-dessous des corps de métiers, jouissant de privilèges at des ouvriers qui en dépendaient, il y avait encore les cionesi (compères), les

Sibilité; les premiers firent alliance avec les Guelfes. Nais, de part et d'autres, ces al-

huces furent respectivement changées selon l'intérêt du moment.

^{*} Jusqu'au moment de son exil, Dante, à cette époque magistrat de Florence, avait été swelfe. Lorsque l'empereur Henri VII descend en italie, il espère rentrer à as suite dans Florence et il devient gibelin enthousiaste. Mais l'empereur, après plusieurs échees, meurt 🕫 1515. Le grand poète reste gibelin, exilé, errant de tous côtés; il refuse avec fierté de Pestrer dans sa patrie, après un si long exil, en faisant amende honorable, et il meurt en Titl.

journaliers; la populace, soulevée par Silvestro de' Medici, fit aussi sa révolution (1578); elle nomme un cardeur de laine gonfalonier; elle veut le destituer quelques jours après, mais il résiste; à l'aide des propriétaires et des paysans, il met en déronte les ciompi, et rétablit l'ordre. Le parti des Alberti et des Medica, qui avait commencé la révolution, en recueille les fruits. — La population de Florence était de 150,000 hab.; mais la peste de 1548 la diminua de mottié; elle amena une grande dissolution dans les mœurs des survivants, enrichis par des héritages subits. — Florence était alors souveraine de la moitié de la Toscane.

Après tant de luttes continues des partis, d'une part, et les injustices de tous les détenteurs du pouvoir, Maso Albirri, gonfalonier, administra glorieusement pendant 35 ans les affaires de la république; il mourut en 1417; mais une famille plébéienne rivale, les *Medici*, marchands que les affaires de change avaient enrichia, croissait

en influence. C'est elle qui désormais va occuper la scène.

Line Militarese 1.

Jean de Médicis (nom francisé des Medici), en s'élevant de tout son crédit contre l'oppression du peuple et en faisant établir une plus juste répartition des impôts, jeta les fondements de la puissance de sa maison. Il fut gonfalonier en 1421.—Son fils Coeme, qui s'était entouré d'un faste presque princier, fut proscrit par les intrigues de Rinaldo degli Albizsi; mais un an après il fut rappelé. Il fut surnommé le père de la patrie, et gouverne Florence pendant 30 ans, avec la prudence d'une politique personnelle. En 1452, il fit attribuer à cinq habitants seulement le drott de nommer la seigneurie. République encore de nom, Florence se rapprochait de plus en plus du gouvernement monarchique, et déjà les petits-fils de Cosme, Lorenzo et Giuliano, furent proclamés, en pleine assemblée publique, principé delle Stato.

Pierre P' était déjà âgé de 18 ans quand il succéda, en 1464, à son père Cosme. Sa déplorable santé l'empêcha de se signaler. Il mourut en 1469 Il est éclipsé par son père et par son fils. — Laurent, du le Magnifique, succèda à son père l'ierre; et, quoiqu'il n'eût que 21 ans, appelé à gouverner un peuple turbulent et des nobles ambiticux, il assura sa domination par son habileté, sa prudence, son éloquence, son affabilité et sa générosité. La conjuration formée, avec l'assentiment du pape Sixte IV, par les Pazzi (1478,, qui tentérent de l'assassiner à l'église S'allaric des Fleurs, et firent seulement tomber sous leurs coups son frère Julien, ne fit qu'affermir son pouvoir. Florence perdit doucement et sins résistance sa liberté. Il fit élever son second fils Jean (depuis Léon X , âgé de 15 ans seulement, à la dignité de cardinal; faveur jusqu'alors inouïe. Ses palais et ses jardins, ouverts aux artistes et aux savants, renouvelèrent pour Florence le spectacle de ce culte de l'intelligence qui fut une des gloires de l'antiquité. — Pierre II, son fils ainé, perdit l'affection des Florentins. Ayant accepté de Charles VIII des conditions hosteuses, il fut banni en 1494, lui et ses frères Jean (Léon X) et Julien. Leurs biens furent confisqués et pillés.Les riches trésors accumulés par les Médicis, les 🗢 mées, les manuscrits précienx, les statues antiques, tout fut saccagé, « Charles VIII avait imposé Florence à 100,000 écus d'or. Il avait donné 24 heures pour qu'on lui comptât cette somme; les 24 heures expirées sans que la ville eût payé sa rançonil menaçait de la mettre à feu et à sang. » Un moine dominicain, joignant à l'enthousiasme de la foi l'énergie d'un républicain, Savonarole, alla trouver le roi, lui parla un langage courageux, et il arracha le pardon. Ce moine, tribun doné d'admirables vertus et d'une éloquence entraînante, s'attaqua à la dissolution des mœurs

¹ V. Il* partie, la table généalogique.

de son temps, à la mollesse, développée à Florence par le tuxe des Médieus; il s'attique au pape (le pape, alors, c'était Alexandre VI); il ent pour ennemis le pape, les Médieis, les libertins et tous les ordres religieux, jaloux de célui de Dominique. Poursuivi par la baine de la populace, il fut brûlé en 1498. — Un gouvernement démocratique avait été rétabli en 1494. En 1502, on nomma Pierre Soderini gonfalosier à vie (auparavant les gonfaloniers se renouvelaient tous les deux mois); au bout de dix aux, pendant lesquels il n'avait pas donné lieu à la moindre plainte, les partisans des Médicis le surprirent et le forcèrent d'abdiquer. Machiavel, qui avait été sous lui secrétaire de la République, perdit ses places. Il exhala sa bile contre le manque de caractère de Soderini dans cette épigramme sanglants :

La notte che mori Pier Soderini L'alma n'andò dell' inferno alta bocca; Ma Pluto le gridò : anima sciocca l Che inferno? va nel lumbo dei bambini.

Peu de temps après il fut accusé de complicité dans la conjunction formée par Capponi et Boscoli contre les Médicis, et, on le croit, appliqué à la torture. — Jean de Médicia, devenu pape sous le nom de Léon X, raffermit la puissance de sa famille à Florence, et travaille à son agrandassement. Il s'empare du duché d'Urbin et en investit son neven Laurent II. Ce dernier, sans affection pour les Florentins, chez qui il n'avait point été élevé, avait une hauteur qui allait mal à une république. A sa mort (1519), Léon X se trouve le seul descendant légitime en ligne masculine de la branche sinée de sa famille et de la postérité de Cosme l'Aucien. Une jalousie invétérée séparant depuis longtemps cette branche de celle descendue de l'ancien Laurent, frère de Cosme. Ainsi se trouvaient ruinés tous les projets ambitieux du pape pour l'agrandissement de sa famille. Léon X mit à la tête du gouvernement son cousin le cardinal Jules, qui devint pape en 1523, sous le nom de Clément VII. En 1522 fut découverte une conspiration formée par la société du Jardis-Ruccelai (F. p. 331) pour le rétablissement de la république. Quelques-uns des conjurés furent exécutés, les autres, et parmi eux le poête Alamanni, furent bannis, Après la prise de Rome par le connétable de Bourbon (1527), Nicolas Capponi et Philippe Strogge essayèrent de rendre la liberté à Florence. Capponi fut nommé gonfalonier. Il propose, selon les idées mystiques de Savonarole, d'élire Jésus-Christ roi perpétuel des Florentins; cela fut voté à l'unanimité. Les Médicis furent une trossième et dernière fois bannis de Florence. Le pape Clément VII, sacrifiant au

désir de se veuger des Florentins son ressentiment contre l'empereur, dont les troupes, commandées par le connétable de Bourbon, vensient de dévaster Rome, traits avec Charles-Quint, à la condition qu'il rétablirait les Médicis. Charles-Quint envoya une armée assièger Florence, qui fit une longue résistance. Michel-Ange rendit alors d'importants services à la république en qualité d'ingénieur. Il fut obligé de se sauver, et fut déclaré rebelle (V. Vasari, édition de Florence. Lemonnier, III, 371). Florence dut capituler (1530). Le peuple fut désarmé, et la liberté florentine succomba pour la dermère fois, et les vengeances du pape Clément VII s'exercèrent par des tortures et des supplices sur les membres du dermer gouver-

Dans ce rétablissement de la république en 1527, le principe de limiter le droit de cité, et par conséquent les droits politiques, à ceux qui pourraient prouver que leurs anotires en avaient jour, fut reconnu par tous les partis ; exclusion sévère, prononcée au nom de la démocratie contre les habitants du territoire florentin. La souveraineté était réservée sux seuls entoyens de la ville ; ainsi, sur une population d'un million d'habitants, deux mille cinq ceuts citoyens seulement étaient appelés à voter dans le grand conseil.

noment. Dans les quatre premières années de son règne, quetre cant trente émigrés furent condamnée à mort par contumzes, et trente-cinq eurent la tête muse à

pris.

Alexandre de Médicie, enfant naturel de Clément VII ou de Leurent II, est rétabli à Plorence par Charles-Quint, dont il épouse une fille naturelle; il bâtit une citadelle pour assurer se domination. Il multiplus les condamnations, les confiscations, souille l'honneur de plusieurs nobles familles par sou libertange. Se tyrannie dura de 1530 à 1537 Larenzine, son comm de la branche rivale, cherche à lui faire pardre l'affection des Florentins evec une singulière diminulation. Il se fit son compagnon de débauche, l'atture ches lui sous prétente d'un rendez-vous amoureux, et le frappe endormi sur un lit. Il fut lui-même assassiné onze aus sprès à Venise, par ordre du grand-duc Cosme le, que son attentet sur Alexandre avait appelé à régner. Lorenzino semble avoir assouvi ses baines de famille, sous le prétexte de rendre la liberté à sa patrie; les exilés ne surent pas profiter de la mort d'Alexandre. Le Sénat, composé des créstures des Médicie, appele Cosme à lui auccèder.

Counce !", prince d'un caractère soupçonneux et dissimulé, poursuit les proscrits de as baine et de ses embûches. Il retient en preson, malgré l'intervention de Paul III et de Catherine de Médicis, Philippe Strossi, à qui l'on fait aubir des tortures pour lui faire avouer se participation à l'assessment du duc Alexandre, et qui, pour se soustraire à de nouvelles tortures et ne pas compromettre ses amis, so tue dans se prison (1538) (F. son testament, p. 529). Cosmo anéantit los derniers restes de liberté, ettire à lui toutes les affaires et les décide par en acule autorité: il appessatit sur ses sujets le double joug d'une inquisition politique et religiouse. Hératier dus biens de sa famille, il se procura de grandes richesses par le monopole. Sienne, inutilement défendue par le prosent Pierre Strozzi, maréchal de France, fils de Philippe, lui fut cédée par Philippe II, qui se réserva les ports de cet Blat et ceux de Piombino, « Ce partage de l'Etat de Sienne a ceusé la guine de son agriculture et changé en un marais postilentiel la fortile campagos qui porte le nom de Maremme. > (Simonde de Sumondi.) Pie ▼ le nomma grand-duc de T#+ onne en 1560 — Son filis *Prançois* lus fut navocié comme régent pendant dix ans. Il so rendit odieux au peuple par des impôts exorbitants (qui détrainment l'agriculture dans les Maremmes de Sienne), ruina le commerce en l'accaparant, fit emptisonner ou assassiner cos ennemis réfugiés à l'étranger. Une grande dissolution de mours régns à la cour. Il épouss *Bianca Cappelle*, belle et moble Vénitionne, qui, sprès s'être enfuie de Yenise (F. p. 221) avec un jeune homme nommé Bonaventuri, fut d'abord la maltresse du duc. Bonaventuri, devenu le favori de François II, blesse les courtisans par son arrogance, et fut assaminé par des gens speutés par l'ordre 🕬 colui-ci. Le mariage du duc avec Bianca Cappello fut célébré avec magnificance; Bianca fut déclarée fille de Saint-More et comblée d'honneurs par les magistrats de Venise, qui auparavant l'avaient dissanée. Elle seignit plusieurs sois des grussemes: mais ses artifices restèrent cans succès. Le grand-duc ainsi qu'elle moururent tout à coup en 1587, et le cardinal *Fartingn*el de Médicis, qui rigna ensuite, n'a 🕬 échappé à l'accusation de les avoir empousonnés. François II ne fut en quelque serte que lo vice-roi de l'Espagne, il fut un des plus mauvais souverains de la Toscant. , mais il tient un rang distingué parmi les protecteurs des arts et des lettres. Il se laissa pas d'enfant male. Le cardinal Ferdinand de Médicis succèda à son frère François, avec lequel il contraste par ses qualités personnelles et sa bonne administration. Il créa le port de Livourne, desoccha la vallée de la Chiane et rendit à l'agraculture ses marais pastilentiels. Il étendit aussi se protection sur les besux-arts. - Cosme II, sou file, recueillet as succession on 1000 et mourat en 1621, à l'âge de trente-daux ans. Son règne fut une époque de prospérité pour la Toucast. —

Ferdénand II, le plus populaire des princes de la maison de Médicis, partages le gouvernement avec les divers membres de la famille. La faiblesse permit à la cour de Rome de nombreux empiétements sur la juridiction civile. Il mourut en 1670, - Coame III, prince à la fois avare et prodigue, d'une excessive vanité, préoccupé de l'étiquette, avant épousé une duchesse d'Orléans, fille de Gaston d'Orléans, prinsease belle et fantasque, éprise de passion pour le duc de Lorraine, et qui prit eu aversion la Toscane et son époux. Elle lui donna cependant deux fils, dont l'un fut is dernier grand-duc du nom de Médicis. Mais elle excita sa jalousie par l'irrégularité de sa conduite, et fit toutes sortes d'extravagances pour obtenir d'être renvoyée en France. Elle se retira à l'abbaye de Montmartre, où elle continus à mener une vie plus que dissipée, malgré l'espionnage et les plaintes du grand-duc. Les Florentins aimaient la duchesse d'Orléans ; le tort de la séparation retomba sur lui ; et il augmenta la haine de ses sujets par son bigotisme inquisiteur. Sous prétexte de veiller à la conservation des bonnes mours, lui si malbeureux en mariage, il obliges ses sujets à contracter des unions mai assorties. Un dominicain faisait annuellement la tournée du grand-duché à cet effet.

COMMENT S'ÉTEIGNIT LA PANILLE DES MÉDICIS.

La famille des Médicis, frappée de décadence, est menacée de s'éteindre tout à fait; il semble que le sort conjuré contre elle renverse tous ses efforts pour avoir des béritiers.—Ferdinand, l'aîné des fils de Cosme III, épouse une princesse de Bavière stérile ; il traîne son existence jusqu'en 1713, ruiné par les suites d'une maladie dont il avait pris le germe vingt-cinq ans auparavant parmi les courtisanes de Venise. Lorsque le grand-duc eut perdu l'espérance de voir sa maison se propager par son fils ainé, il résolut de marier le second, Jean Gaston; mais on lui chercha une épouse riche plutôt qu'une princesse qui pût lui plaire. Gaston, beau, spirituel, aimable, avait vingt-cinq ans ; il épousa une veuve du prince de Neubourg, princesse d'un emboupoint excessif, stérile également et d'une rusticité rebutante, ne s'occupast que de chasse, vivant dans ses haras avec ses palefreniers ; ils se séparèrent bientôt. Gaston retourns par ordre en Bohême; mais les violences de sa femme le chessèrent de nouveau. On recourut à un autre expédient : on voulut attirer la princeme à Florence ; l'électeur palatin , l'empereur et même le pape, s'entremirent . Minement ; rien ne put fléchir la résistance qu'elle éprouvait à venir en Toscane, à come des récits qu'on lui avait faits de la fin tragique de plusieurs princesses de la famille Médicis. On songea alors à faire casser ce mariage mal assorti ; mais la cour de Rome pouvait opposer des difficultés; il u'y avait pas de temps à perdre. « Cosme III préféra de faire déposer le chapeau de cardinal à son frère pour le marier. François-Marie de Médicis était alors âgé de quarante-huit ans ; mais son extrème emboupoint et sa santé ruinée par les désordres de sa jeunesse faisaient douter du succès de son mariage. Ce fut avec un extrême regret qu'il abandonna ses riches bénéfices, son rang à la cour pontificale, dont il avait joui vingt-trois ans, pour épouser, en 1709, Eléonore Gonzague, fille du duc de Guastalla, agée de dixsept ans. Mais un dernier malheur attendait la maison de Médicis dans ce mariage, La princesse, rebutée par la figure et l'âge de son époux, lui refusa obstinément ses éroils; et, malgré l'intercession des ecclésiastiques et de son confesseur, elle persiste à vouloir conserver sa virginité. François-Marie, désespéré d'avoir sacrifié sans fruit on rang, as fortune et son repos, tomba malade de chagem : il mourut hydropique le 3 février 1711, et avec lui s'éteignit pour la maison de Médicis toute espérance de succession. » (Simonde de Sismondi.) Pourrait-on trouver en vérité une plus ridicale manière de sortir de l'histoire?

Cosme III, détesté de ses sujets, et dont le règne avait assombri le génie national, survivant à cette ruine anticipée de sa masson, songea à remettre Florence en possession de son ancienno liberté. Il s'ouvrit de ce projet à la Hollande et à l'Angleterre, qui l'approuvèrent. Mais la politique, bouleversée par la mort de l'empereur Joseph 1", fit oublier cette proposition. Enfin, dans un dernier effort pour conserver la Toscane à sa masson, par un proprio mota approuvé par le sénat de Florence, il appela à la succession , après le dernier mâle, se fille, l'électrice palatine , engagée depuis vingt ans dans un mariage frappé de cette même stérilité dans laquelle s'éteigusit cette déplorable famille. Hais tous ces projets devaient s'évanouir devant l'ambition des autres puissances. Déjà on se partagenit d'avance cette succession à la veille d'être vacante ; et, selon les prétentions élevées par la cour d'Allemagne, la Toscane était considérée comme fiaf de l'Empire. — Jean Gaston, VIIº et dernier grand-duc, agé de 55 ans quand il parvint au pouvoir, passa dans son lit les dernières années de sa vie, entouré de bouffous et de créatures misérables. Il expira en 1757. Sa sœur, l'électrice palatine, l'unique héritière de cette famille de marchands devenus souverains, céda ses droits et tous ses biens, antiquités, galeries, bibliothèques, etc., au duc de Lorraine, moyennant une rente de 40,000 écus, et mourut six ans après. Ainsi finit obscurément cette illustre famille des Médicis, qui administra la République pendant deux cents ans, l'asservit et donna à la Toccane sept grands-duca, à Rome trois papes et plusieurs cardinaux, à la France deux reines, et dont le nom glorioux est attaché à une des plus brillantes époques de l'histoire de l'humanité. Le siècle des Médicus est pour les temps modernes ce que celui de Péticlès fut pour l'antiquité.

STRASTIR D'AUTRICHE, -- LORBAINE.

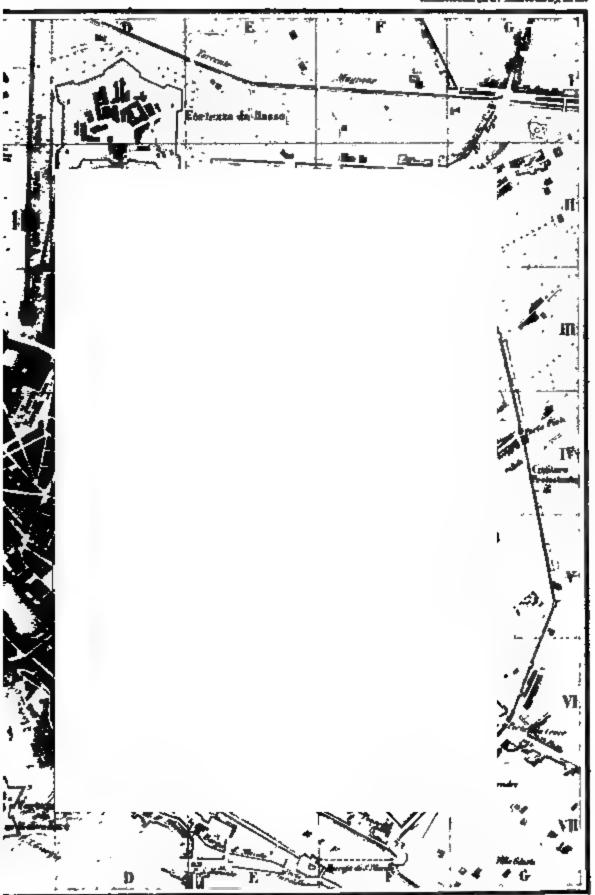
La France et l'Angleterre avaient, dès 1718, adjugé la Tescane à l'infant d'Espagne, don Carlos; en 1732, il fit sou entrée à Florence et fut reconnu comme successeur futur. Mais la cour impériale protesta contre cette atteinte à la dépendance féodale. Don Carlos commençait à se faire aimer; il dut quitter Florence, et il alla prendre possession de Parme. La Toscane, en quête d'un grand-duc, en obtint un par une combinaison politique selon laquelle Stanislas Lecanski, ayant perdu la royaume de Pologne, reçut en compensation le grand-duché de Lorraine. La cession lui en fut faite par François-Étienne, qui obtint en échange le grand-duché de Toscane, à l'extinction des grande-ducs. En 1739, François-Étienne vint en Toscane, accompagné de son épouse, Marie-Thérèse, qui était dans la fieur de la jeunesse et de la beauté. Mais ce grand-duc devait échapper encore à la Toscane. François-Étienne, de duc de Lorraine devenu grand-duc de Toscane, fut, en 1745, proclamé empereur d'Allemagne, et il est la tige de la nouvelle maison d'Autriche. Par acte de 1763, le Toscane fut destinée à former une secundo-géniture de la maison d'Autriche, me pouvant jamais être réunie à la monarchie.

Ce fut en vertu de cet acte que devint grand-duc de Toscane son second fils, Léppeld, qui exécuta dans la Toscane les mêmes réformes ecclésiastiques que son frère ainé, Joseph, tenta vainement de faire dans la monarchie autrichienne. Ses réformes s'éteodirent aussi sur diverses branches du gouvernement; il supprums l'inquisition, abolit la torture, la renu se mont et le crime de haute trahmon; il licencia presque toutes ses troupes, mit de l'ordre dans les finances et diminua les impôts. En 1790, il succéda à son frère Joseph dans la monarchie autrichienne, et laissa le grand-deché de Toscane à son second fils, Ferdinand III. — En 1801, par suite du traité de Lanéville, la Toscane, sous le titre de royaume d'Étrurie, passa au prince de Parme. En 1807, Eliss, sœur de Napoléon, fut créée grande-duchesse. La Toscane réume à l'empire forms les départements de l'Arno, de la Méditerranée et de l'Ombrone.

LİGENDE

3 Ab	-
	_

		_
2 4 5 6 7 8 8 10 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	Bame S*M** Molet Fine* S. Green Bathista Baphistere Emparation S.S. Anamazzata Badea Garreno S*M*** dot S. Croce S. Folice S. Folice S. Folice S. Folice S. Marre S*Marre Maddalina S*** Morre Francischele S. Necrolis Ogniserante S. Homogro S. Sirvane E. Specie S. Sirvane E. Specie S. Sirvane E. Specie S. Throids	
A B C D R F G		O C D B P E
23 23 23 28	B. Laurentrana	D H
27 28 29 30 31 32 35	Sirios Motom de Aichel Inge Théâtres Th Alfier	E CDF
33 36 37 38 39 41 41 43		
41	Office de la Police Strates Fortmando Music Egypton (comole)	東北京



Some per Reynapid, Springer Landovin.

(10, 7

la 1814. Ferdinand III, après avoir été tour à tour grand-due de Toscane, électeur d Wurzbourg , fut nommé de nouveau grand-duc de Toscane, et régna jusqu'en 1824

Le grand-duc régnant aujourd'hui est Léopold II, souverain absolu, prince impénal d'Autriche, archiduc d'Autriche, né en 1797. Il a succèdé à son père, Ferdiand III, le 18 juin 1824; il est général de cavalerie au service de l'Autriche: proprétaire du régiment des dragons n° 4. Marié le 7 juin 1833 à Marie-Antoinettelane, née le 19 novembre 1814, fille de feu François les, roi des Deux-Siciles.

La Toscane a participé en 1848 au mouvement politique qui a agité l'Italia. La 15 février 1848, le grand-duc donna une Comstitution besée sur les principes de la Clarte française de 1830. Cette Constitution fut renversée après une année d'existence. Une Constituante remplaça les deux Chambres. Le grand-duc s'éloigna de ses Etats au mois de février 1849, et y rentra au mois de juillet de la même année, à l'aide de l'intervention des troupes impériales. L'Autriche y maintint jusqu'en 1855 un corps d'occupation de 10,000 hommes, dont l'approvisionnement était à la charge de la Toscane.

Les iles de l'archipel Toscan sont : l'île d'*Elbe*, la *Gorgona*, au N. (*Capraja*, entre l'île d'Elhe et la Corse, appartenant à la Sardaigne); Pianosa, au S.; di Monte Cristo, del Giglio, Giannutri, et les petites îles de Palmajola, Cerboli, Troja, Formica di Monte Cristo, di Burano, Formiche di Grosseto.

ROUTE 65

PLOBENCE

Firement -- capitale de la Toscane, stuée (43° 46' de lat. N. et 8° 55' log. E. méridien de Paris) dans une plaine au pied des Apennins, dont la chaine centrale s'élève au N. (le point Calminant est le monte Morello, 1,564 Passes au-dessus du niveau de la mer. Le braccio == 58 c. 36). Au S., le nd d'Arno florentin est bordé par une **≈t**e de collines boisées et élevées, déuchées de la chaîne centrale. — Population: 112,700 habitants.

Réteis: — d'Italia (rue Borgo Ognissanti, * 388), an mid: sur l'Arno. — Della Gran Brettagua (lungo l'Arno, nº 1098). - De l'Arno (bème situation); dans les deux hôtels, table Chôte : 6 pauls. — Du Nord, dans le beau Chôte: 6 pauls. — Du Nord, dans le beau salas Bartolens (place S. Trinità, nº 1128.— lella Vittoria, à côté de l'Italia. — d'Europa rue dei Legnajole, nº 4180). — Pension susse (vis-à-vis le beau palais Strozze). — lella Nuova York (lungo l'Arno, nº 4172). Los plusieurs de ces hôtels on peut régler dépense à 12 pauls par jour, tout compris.) — D'York (rue dei Cerretans). — Delle Quat-bations (lungo l'Arno, nº 471). — De la la de Londres rue della Vigna Nuova, l'Aist). — Di Porta Rossa (rue du même 🗗 4151). — Di Porta Rossa (rue du même Ma). — Bella Luna (rue Condotta, près la Place du Grand-Due). — Bel Léon Bianco (ve della Vigna Nuova, n° 4124).

Appartemente gernis. — On peut se loger pour le prix de 12 à 20 francesconi par mois. Restaurateurs. — Della Luna (ci-dessus).

- Della Patria (ruo dei Calzajoli). — Dello Antiche Carrozze (rue Borgo SS. Apostoli, n° 1166) — Della Stella (rue dei Calzajoli), De la Villo de Paris (rue della Spada,

nº 4091).

Patragier renommé et glacier. Castelmuro (via Calzajoli).

Gafés. - Le café Doney (rue dei Legnasoli, près la place S. Trinità, est le plusifréquenté par les étrangers. — Del Bottegoné. — D'Europa.—Del Piccolo Elvetico (place du Dôme). — Wital. — Toscano (marché neuf). — Minerva (rue Vacchereccia) -Retico (rue Cal-

zajoh).
Vize. — La Toscane est une des parties de l'Italie où la production du vin est le mieux entendue. Les grands-ducs y ont importé les meilleures espèces de vignes de France, d'Espagno et des Canaries. Le montepulciano est un des plus anciennement renommés. On a des documents de 1350 relatifs au commerce dont il était déjà l'objet. Les vins d'entremets sont tous plus ou moins douz. Ils ont des dénominations particulières, qui ne dérivent pas des localités. Ainsi l'alcatice, muscat rouge, le plus estimé, se produit sur divers points : à Montepulciano, entre Sienne et les Etats du pape; à Ponte, à Mariano, ter-ritoire de Lucques C'est un des meilleurs spécimens des vins dits delce-precents. Parmi les vins blancs, le verdes, ainsi nomuté de sa couleur verdaire, a été renommé autrefois. Le me/lleur se récoltait à Arcetri, près de Flo-

(10, 117)

renau; et Collida, qui y vécert, escaliné par ardre de l'inquisition, se planait è dons mout, omer. Le vin ordinaire de Tousses est trin-agreable, le chianti, chia le haron Dimonte, le pomino, chez Albiszi et l'évêque de French, le curmigname ches le comte Calle, la ign martigo, ches flicipels at las béritars Venture , le montinone ou antelle, ches Tur-Pigtone et Boneiti, le rellamagna, ches Permen, Lapi et Albruck a (Forster). Toi est dit Volery l'ancien coprit d'ardée et le génie mormatain des habitants, que dons ore superdus gaines, il existe sedimirement un petit guiclies, antre deux fendures du res de chausde, où se débete le sua du mable maître, en frappe, le guichet a ouvre, le chaisaid y satrodult un flegrhette et le pret qui mt euunn, un brus sort et roud le flaschette plan — La maiallie de la vigne à exerce ses ravages en Timonno dans los dernatres autoim

Same - Dette autsche Terme en Poppour (Pan Borgo 35 Apostoli of 1158) —Be l'hétel do la Ville de Lagaires (V. co-danous). —Della Soudo de Francia (rue das Loone, nº S). — Della Apedala de S. Lucia (rue S. Galla) -Bellis Quarumus (piaco del Cerchi, nº 107) — (Via Baggio, nº 1048)

voir soz letires — place du Grand-Duc), ent ouverte tous les jours de neuf hourus du finten à quatre du noir, les dimanches elle ferros à mids. On peut rependant siter pur-gu à quatre hours dans le boite à sôté du bureau d'affranchissement, une lettre muns do timbre —Pour le départ des congruers (V. 1º partie, l'Indicateur général).

Chemina de for : Diligences - Mennate .

(Y in partie l'Indicateur général)

Postures -Banderons, pinam de P Trienth 40 l'on trouve des voitures pour la ville et l'étranger. Los sustaire se paye pour un jour 1/L4 Fac , pour un mois entior, 15 W isquins. On paye pour la première heure à paois et 5 p. pour les suivantes et pour la course

Cobenn de leutar e de Vicannent - (puintes) Discodelmente, peazzo 🧐 Tracetà): their de gnartien et de herres L'abroncement pour tress mais est de 45 parts pour un mois de 10 p., pour 15 jours 15 p., pour buit jours 10 p., pour une séance 1 p. Il est utile d'être porteur d'une lettre de ronne-Mitadatan & H. Variantus printer et in-Vanto se editherant chee his le jehds anie-

Librares - Botins (rue degli kerhibusieri, grin du Ponte Ferrino), depat de livres angleis et français -- Ortioni (place % Lioriano), l morresquin politiques et litterares - Lagiet C. success de Piette rue Taccheroccia), anteriores de livres auciens et modernes — Betterde et Jouhaud (pierr du Dime —Mar-akand de gravares Borde (pierr S. Gartino)

Posse-ports Les étrangues vontant prolenger so dell d'une armaine frur orjour à Flurence dervent demander un portnit de adjour carts of angginruo), que est relable pour dous mois et écûte 13 pauls, Thitres. — Bulls Pergula (rue du mime com , le grand Opére. — T. Rusto (rue des Creoci) — T. del Cormunette (rue du mêter nom), tragadie et comédie : ruo des Caretis), prin tursahim —T. Affars (ruo Pietra Piano) — T. Burgognissamis (ruo Borgo Ognissanis) — T. della Piana Vertha di Si Barsa Novella — T. Gaidani, via D. Rorso). Y Fordinanda exercices d'équitation, construct our les ancregnes princes (stieble).

Cassas -Casson de Firence (dans Funcies palate Borghéer - C' de Rimera (via Larga, via-à-via du palate Riccardi), las divergre-acut admis sur la présentation d'un des mani-tires - C' de l'échile (denne des bals so mrosval) — Joshey-Club, vis-6-vis le colli

Dinney.

Caraptités et objets Cart. - Propps (vo.

di Bondanolla).

Mogostino do manchenso en pierro dare. 🗕 Dianchesi (derrière l'église L. Lavouse. — Dan grae del Caramero et 6178 — Cara (Burge Ognessant, et 4010) — Donnésia (lunge l'Arno, et 1188) — Namajone (lunge l'Arno R.) — Nagames d'albétres — Bartisti (lungo l'arno),—Burnardani (id.). — Becutei. -Percinat, rue de Legnagoti) - Pianes (Dirgo Ognaments, nº 1) Fabrance de etepotus se parile. - Barriotta (rue Barrate) — Conti (Berento Kusso). — Del Panta. — Parrinas (rue des Catengoli) — De Canario (rue du Bermto Vuovo) — Gossa (rue Yacekirecess | — Rannaces , Orestes, Piaretti (rec Parta Russa) — Vetiers (rue Bacesses).

Aspent. — De gentique point qu'en l'apergoire, des hauteurs de Ficulie. 🖈 celles de S.: Minista des jardias de 🕪 bob ou du Puggio de Monte Ughi, Flerence, par sa situation et le reisef dégant de ses monuments, justido déjé 🖛 lour le ranour de basaté gas 192 ont 41tiré nes édifices et nes trémes artistequan, muso dén quan 3 entre an est frappé do l'aspect manhte quo présentant ero anciena polavo nas constructiono miliseres comples, sérvires unas portique sons colonnados, et dont les maires figdes resemblent à des mors de citadelles On a ctonne du je ne mis quel fipre pi-nie, empresat dans pos espoces de che tenas forte enmomente da moyen Afr gas donnent encore de nos juars à celle ville une physiosomie se mencièratique Plorence est l'Athènes des temps 090dernes Cost on non-glorieux pormi 🖛 gioriences cités italienes, un nom à je-mais oplendale, et dans laquel se résoment, comme dans coins d'Athènes beriobles idées qui ont, pour mobiles le pttrintisme in liberté et l'art. C'est donc un devou da sarriter un plas langtempet de Marire, d'une mandre relabit

Topographie et Statistique.---Florenco est divisée en deux parties inézales par l'Arno. La valle ancienno était primitivement sur la rive septentrionale seulement. Auxu, est-ce de ce : oité qu'elle a acquis le plus de déveoppernent. Ses accrossements successifa hui firent renouveler guatre fois le | périmètre de ses murailles. Elle a susurd'hui environ 6 milles toscans et l 1/5 de tour. Les limites du premier périmètre sont encore accusées de nos jours par l'étroitesse des rues autour du marché Vieux, qui occupait le centre. Un troisième périmètre fut établi on 1978, et embraonit aur l'Arno depuis l'emplacement du pont alle Grazie juaça à celui alla Corraja. Les murs du quatrième périmètre, existant encore apjourd'hus, furent commencés en 1285. Ils enfermèrent également la partie de Florence désignée sous le num d'Oltr' Armo. — Les quais (déágnés sous le nom de lungo l'Arno). ent été récemment prolongés : à la dr. dusteuve, depuis le pont alla Carraja paggi aux Cascaner; et un quartier nouvenir, qui deviendra le plus beau de la ville, s'élève dans cette direction. Sur la ganche de l'Arno, les quais ont été prolongés jusqu'sux murs d'enceinte

Porton - If y en a neuf, que sont, en allant de l'E. à l'O , les portes alla Groce, Pinti. S. Gallo, al Prato (entre ces deux dernières est la barrière de la rue della Scala), et, au delà de l'Arno, celles de S. Frediano, porta *flomana* (menant au Poggio imperiale), S. Georgio (guichet fermé près de la forterence du Belvédère), S. Miniato « S. Niccolo. Les portes anciennes, i pen près uniformes, sont d'un dessin Graciéristique : composées d'une tour u est creusée une grande arcade car-Quire. En dehors de la porte S. Gallo, Filève un arc de triomphe construit ca 1738, en commémoration de l'entrie de François II, sur les dessins de

neut étandus, estte capitale de le Tor- | Cette porte conduit à Bologne ou à Fiesole. Près de là, sur le mur de la ville, est une fresque attribuée à Ghirlan-

dajo.

Ponts. — Le premier en amont est le portralle Grane (ou di Rubaconte, du nom dù podestat), par *Lapo*, la père d'Arnolfo (1257). Il y a des maisons sur les piliers. Ce pont solide a résisté à toutes les crues de l'Arno, tandis que les autres ponts ont été plusieurs fois détruits. — Pours Vaccaso. rebăteă neuf (1545) par Taddeo Gaddi; il occupe l'emplacement du premier pont de Florence, et est garni entièrement de maisons et d'ateliers d'orfévres. C'est là qu'aurait été établi Maso Finiguerra, selon la tradition. Au-dessus du ponte Vecchio court une galerio servant de communication entre le palais Pitti et les Uffiss et le palazzo Yeochio. — Poste a St Tausta, de Bart. Ammanatz, ouvrage remarquable par sa hardiesse pour le temps (1559) et sa grande élégance de forme; les arches présentent une courbe d'apparence elliptique i surbaissée qui on-TTC aux inondations un pessage plus large. Le nombre des piles est réduit à deux, de façon à rétrécir le moins possible le lit du fleuve; Ammanati Leur donna bien mouns d'épaisseur qu'on ne le faunit de son temps; mais bemicoup plus encore qu'on ne le fait aujourd'hui. --- Porte alla Cabbasa, sinsi nommé parce qu'il était, peut-être, le plus fréquenté par les chariots. Il fut plusieurs fois renouvelé ; la dernière restauration, par Ammanatí, est de 1557. An-demus et an-demous de la

Cetto courbo est egivale tris-surbaissée, chaque monté de l'egive étant formée de trota arco de cercio, et la sommet da l'oeive présentant un angle excessivement ob-les (comme en peut s'en assurer quand én passe sous le part en balanu) et qui sulé-rieurement est dissimulé par un écusion en marbre blanc, cette disposition ingénieure a été motivée par le désir d'éviter un élé-ment horizontal au acquinct d'une voûte aussi surbaunde et alla d'ou augmenter nass la stabilité. L'arche du milieu a 29 mètres 19 webitocte français Guadod, de Nancy. | d'enverture, les deux gutres 10 78 et 14 13.

ville, il y a deux ponte en fil de fer.

Les aus sont supérieurement bien pavées en dalles polygones de calcaire (pietra forte) provenant des montagnes au S. de Florence.

Piases. — Les principales sont celles: du Grand-Duc; du Dôme; de S''-Marie-Nouvelle; la pazza Vecchia (voisine de la précédente); S'-Laurent; la place nouvelle Maria Antonia, la plus grande de Florence; S'-Marc; de l'Annonciade (V. p. 292); de S' Croce; et dans le nouveau quartier une place au bord de l'Arno, à l'endroit où était naguère la petite porte des Cascines. Au delà de l'Arno: les places devant le palais Pitti; S. Spirito; del Carmine.

Place du Grand-Duc-

Elle est à Florence on que la place S'-Marc est à Venue. Ce point central a un aspect tout à fait caractéristique. Le palais Vieux (palazzo Feochio), sévère, massif, rappelle les luttes oragruses de la liberté; et les monuments de l'art danéminés dans ce forum florentin, et qui en font une sorte de musée, attestent encore la grandeur de la vie publique qui s'y agitait et où tout, à l'exemple de ce qui se passait à Athènes, était calculé pour le peuple.

Deux statues colonnles de marbre sont placées à côté de la porte d'entrée : le célèbre David, que *Michel*-Ange, agé de 29 ans, fit sortir d'un bloc mal ébenché par Simone ou Duccio de Fiesole [statue louée avec exagération par Vasari; correcte, mais inférieure, a on la compare non-seulement aux antiques, mais aux ouvrages de Michel-Ange lui-même. Elle a quelque chose de géné; la tête parait trop forte. Le bras gauche a été cassé dans l'assaut populaire de 1527); — Hercule assommant Cacus, groupe colossal, puissant, mais roide et exagéré, par Baccio Bandinelli. Un des deux Termes devant la porte, celui de la femme, est aussi de ce dernier. — Au N. du palais Vecchio est une Fontaine de Reptune et des Tritons, etc., con-

struite (1563) par Ammanati; un des Satyres, celui à l'angle du palau, fut dérobé et remplacé en 1851. — A côté est la statue équestre en bronse de Cosme l'', par Jean Bologne (1594); à droite est le palazzo Uguccioni, de A. Palladio (?); il a été attribué à Raphaël. — Au S. de la place est la

Loggia del Lanzi, — amai nommés quand elle devint un corps de garde des lanaquenets (lanzicheneochi) det Médicis. Elle était d'abord destinés à la convocation du peuple ; c'étaient les rostres de Florence. On l'appelle auss *loggua d'Orcagna*, parce que c'es la qui en ful l'architecte (1355).Let 🕾 cades de ce portique ont de la grædeur et de l'élégance ; mais « les profils sont d'un style bâtard. » — 🤋 lim gardent l'escalier, Celui de g. 🕬 🛎 flaminio Vacca; l'autre provient ## villa Medici, à Rome.—Sous l'arcade 🛎 gauche est le fameux.Persée en broom de Benvenuto Celluni, qui a été put lui l'occasion d'angoisses racostes d'une manière si animée. Les pobin statues a) aveltes du piédestal sontéplement de lui ; au-demous de celle 🛎 Jupiter, on lit ces paroles, que le 🖜 dicatif Florentin semble diriger contri quelque onnemi : Te, fili, zi qui 🕼 sersi, ultor ero. - Sous l'arcade 4 droite est le beau groupe, si harô 4 mouvement, de Jean Bologne (Gam bologna), connu sous le nom de l'ilèvement de la Sabine. — A l'intérior de la Loggia on voit · Hercule et le 🖙 taure Nessus par Jean Bologne. U groupe était autrefois près du pui Vieux. — Un soldat soutenant le 🐠 d'Ajax mourant, statue antique. 🕼 torse du soldat et le bras d'Ajax pur l sculpteur florentin Salvetti.) — 🕅 le mur du fond, 6 statues antiques rei taurées (Prétresses de Romulus, 🖦 🎏 ion Gottling, Prisonmères gauleires provenant de 🖪 villa Medici. — 🖓 l'arcado du côté de la cour des l^{abra}. petit groupe d'aspect sangulier 🦰 brouse, par Donatello : Judith et 🕨 lopherne. (Cette compontion, hours

tinélégante, a eu de la célébrité, parce p'élle fut placée ici après la fuite de fierre de Médicis, et fut aussi considérée comme un symbole de la délivrance de la tyranme; ce souvenir est constrvé dons l'inscription qu'on lit au bas Exemplum salut, publ. cives posuere MCCCCXCV.)

Nons décrirons plus loin le satante Vacens, — les rouvelles, — et la satante sestreux, nous allons auparavant porter notre stiention sur les églises de Florence, en enumençant par le Dôme. — Une rue droite partant de la place du Grand-Duc, et presant unconsairement les noms de via des Caciajeli, dei Pittori, corso degli Adimari, nous mène à la :

Place ou Dône. — Derrière le Dôme, Urriero dell' opera del Duono: Médaillou de Luca della Robbia. — Au côté S. statues modernes d'Arnolfo de Lapo et de Brunelleschi, les architocles du Dôme, par L. Pampaloni. — La pierre de Dants (sasso de Dante), pierre de marbre marquant l'emplacement où Dante venait le soir se reponer. — Deux monuments célèbres ernent encore la place du Dôme. le Campanale (V. p. 288), et, en face de la outhédrale, le:

Barnstinz — (S'-Jean-Baptiste), Cel chifice octogone fut biti avec les matérmux d'un ancien temple païen. On penne que co fut nu Vill[®] s. Le haut de h route était dans le principe ouvert comme au Panthéon. Cette ouverture fut fermée au moyen d'une lanterne en 1550. Jusqu'en 1295, cet édifice était entouré de fossés dont parte encore Noccace; il fut à cette epoque restauré et revêtu de marbre par Arnolfo. — Ce qui attire l'attention au Baptistère, ce sont principalement ses célèbres cortes de bronse. De ces quatre portes, telle de l'O, fut murée en 1200 pour ture place à une tribune; celle du S. a. des has-reließ en bronze d'Andrea Pianno : histoire de S' Jean-Baptiste et fgures allégoriques, dont on prétend que Giotto donna le demin. Ces compo-Sitions, d'un style simple et qui ne Titoque pas de grandeur, porurent mor-

veilleuses. La seigneurie de Florence, accompagnée des ambassodeurs, vintles visiter solennellement. On lit en haut cette inscription. Andreas Ucolini Nini de Pisis me fecit anno Domini MCCCXXX. — La porte d'André de Pise devait être éclipsée par les portes de Lorenso Ghiberti; Michel-Ango dissit de celle qui est du côté de l'E. qu'elle mériterait d'être la porte du Paradus. Ces portes furent l'objet d'un concours célèbre, où Ghiberti, agé de 25 ans, l'emporta sur ses 6 concurrents, dont l'un était Brunelleschi. (V. leurs compositions de concours au musée de Florence, p. 310.) Voici les sujets de cette porte; la plus belle est la seconde commandée à Ghiberti (1428-1442) : 1 Créstion de l'homme. 2. La peine du travail après le bunnissement du Paradis. 3. Noc après le déluge. 4. Promesse faite à Abraham et le Sacrifice sur le mont Moria. 5. Kanŭ cède son droit d'ainesse. 6. Joseph et ses frères. 7. Lois du Sinaï. 8. Murs de Jéricho. 9. Bataille contre les Ammonites. 10. La reine de Saba chez Salomon. Autour de cette porte sont d'élégantes figurines 1. Une tôte chauve au milieu de la corniche est le portrait du père de l'auteur. La savante distribution de ces compositions, la pureté du dessin, l'élégance et les grâces de la forme, ont mérsié à ces brouzes l'honneur d'inspirer Raphaël lus-même, Soion une juste remarque de Reynolds, dans ces différents compartiments, le paysage et l'architecture occupent une telle place, que les figures y réstent en quelque sorte secondaires. Systèmo tout à fait opposé à celui des anciens. — La porte vers le N., la première en date, contient l'histoire du Christ depuis l'Annonciation jusqu'à l'Ascerision. Ghiberti v consacra 20 ans : elle fut placée en 1424. La somme payée à Ghiberti et à ses collaborateurs pour

^{* «} Nel fregio interno a dette stario (dil Chiberti lui-meme), son distribuito 36 tretr condette con grandimimo studio; è in più singulare opera che se abbie prodetta.

In 1º porto s'élova à 22,000 Gorius. — An-deusus de cette porte, le Sermon de S' Jenn, trou statues on brouse de Giov. Fr. Rustici, d'après un dessia do L. de Vines, au-demus de celle de l'E., le Baptème du Chrut, par Andres da Samonno; au-demus de la porte du S., la Bécollation de S' Jean, par Vinc. Danti. — A la porta de l'E., deux colonnes de porphyre provenant des iles Baléares et données par les Pimus en 1117; on y voyast alfachees les chames du port de Pae, trophecs d'uno victoire remportée en une autre occation (1562) sur les Pinns. Elles ont été enlevées en 1848 pour effacer la mémoire des divisions funcites du passé de l'Italie. — Intria usun Los mouniques de la coupole sont d'Andrea Tafi, Apoliomo Greco, Juc da Turrila, Ghirlandayo, Taddeo et Agnolo Gaddi, Ales Baldovinetti, Lippo Lippi... - Les statues de pite de carton autour de l'eghae sont de B. Ammanats. — 8° Nadaleine, statue en bois, par Donatelio. — Tombeau de B. Concis. purate, genéral et pape sous le nom de Joan XXIII. Les statues de l'Esperance et de la Chartie, par Donatello; de la Foi, par *Micheloxzo.* — On expose, le jour de la fête de S' Jean, un tabernacie en argent bousele, caude, enricht d'or, d'émail, de lapus-lamali, de bas-reliefs, de statuettes, de prophètes et de mints, ouvrage exécute par Maso Finiquerra, Bart. Cenni, Verrocchio, Ant. del *Polianuolo* (1366-1477). — A dr. du Doine a clève le

de Giotto. Ce beau clocher en style gothique stalien, que Charles-Quant aurant voulu couvrir d'un etm, fut commencé par Giotto en 1334, et acheve sur ses demans por Taddeo Gaddi (258 pieds de haut). Il est entierement revêtu de marbres blancs, rouges et noirs, admirablement jointoyes. Giotto voului le couronner d'une pyramide de 80 pieds que Taddeo Gaddi crut devoir supprimer. Il est orné de 34 bio-reliafs et de 16 statues.

Yorei la vante deu aujeta, qui danneat platőt l'időe d'am programme philomphilpan du XIX+s, que d'un thème religieus du XIV- s. En commençant per le côté (). I 1-2 Création de l'homme et de la Fomme. S. Leur prumier travail, 4, Ja-bal, crésteur de la vie pastorale. S. Jubal, inventeur de la musiqua, 6. Tahalcain, premier forgeron 7º Noé est pam de 10 découverte du vis.— 11, 1 Religion primitive, culte dos étoiles 2. Première construction de la maison 3. La femme pourroit la masson de vasselle, de terre. L'horame, dompteur de cheraux. 5. La femme que timé. 6. Législation, 7, Didale, symbole des émigrations fointaines. — III 1. Invention de la novigotion 1. Rerculo et Antre domptent los éléments; symbole de la guerre - 3. Agriculture. 4. Umge du cheval comme bête de truit. 3. Architecture. — IV. Les arts libéraux et les sciences : 1 Pludies (Sculptury). 2. Apelles (Peinture) 3. Donntus (Grammaire) 4. Orphée (Lyrisme) 5. Platou et Aristote (Philosophie', 6. Ptolomis (Astronomic Nosique instrumentale -Trois des statues d'évangélistes de la ficade O sont de *Donatello*. 'Il considérat lut-même comme un chef-d'apavre celle dete la Zuccune (cheuve). Doux des statues de la façade L. sont également de lui; trois des prophètes de la façade. S. 1888 d'Andrea Plaano; trois des subylles de la façado N. sont de *Luca della Robbia.* Sar in porte, in Transfiguration out d'Andres Pisano. — Photos, Apelles, Pieton, Arotote, Ptolomée, Euclide, et les 7 Sacrémento, cont descurés por Giotto, et en partie exécutio par lui. Il y a guasi quelques figures exécutées par Luca della Robbia. — Outre les élégants-profils qui constituent la beauté du Campanile 🖛 Giotte, il faut encore admirer fe mirite gu il a en d'asseoir une construction inébrunioble, qui depuis cinq siecles n's 🎮 manifesté le moundre symptôme d'alteration. — Les dépenses du Campanile furent considérables. — (V. p. 290.)

Donn — (S' Maria del Frore). Las Florentins, ayant révolu d'elever dess leur ville un monument qui surpassit en grandeur et en beaute tout ce qui avest paru en Italia, en confièrent l'execution, en 1294, à Arnolfo di Cambio, de Colle, plus consu sous le nom d'Arnolfo di Lapo. Nous extons ce decret,

se langago fior of digne d'un peuple | libre '.- Le nom de S' Marin del Fiore rient de celui de la ville et de ses aranes, un lu rouge sur champ blanc. Lette construction fut commencée en 1298 par Arnolfo, les travaux non interrompus durérent 160 ans; Giotto la centinua (1332), il projeta et executa en grande partie une façade qu'il décora de statues et de bas-reliefs. Mais ode fut démolie (1586) pour y substiiner une façade dans le goût moderne. (On peut prendre une idée de la façade de Giotto dans les peintures des cloitres de S' Croce et de S. Marco, ainsi que dans un tableau de la compagnie de la Maéricorde.) Les traces de peintures qu'on aperçoit encore sur cette façade unachevee datent de 1688, A Giotto succederent Taddeo Gadda, Andrea Orcagna, Lor. di Filippo, et enfin Filippo Brunelleschi, l'auteur de la coupoic. — La longueur de l'égline est de 426 p., sa largeur dans le transsept de 313, la hauteur de la nef du milieu est de 143 p.; celle des hascôtés de 90 p. L'extérieur, à l'exception de la facade, qui est nue, est revétu de marbre bigarré. — Au-dessus de la 🗺 porte du N. : Madone, attribuée à Jacopo della Quercia; au-dessus de la 2. la S" Vierge et S' Thomas, par Giov. Pisano, dans la lunette, Annonciation, mossique de Dom. Ghirlandajo, Au S.: Madonna del Fiore, par

Attésache la somme prudenza di un popelo d'oregina grande, sui di procedere negli
affiri suoi di mode che dalle operazioni esterieri si riconosca non meno il mvio che magnanimo suo operare, si ordina ad triolfo,
capo maristro del mutro Comune, che faccia
di modello o disegno della riunovazione di S.
Reparata, con quella più alta e sontuosa
tinggior ne più bella dall' industria e potere
de, li momini, secondoche dini più savi di
minta Città è stato dello a consigliato in
pubblica o privata adunanza non deversi intraprendere li cose del comune, se il concidio
tion è di farie correspondenti ad un cuore che
vien fatto grandissimo perché composto dall'
tinimo di più cittadini uniti insieme ili un
toi vulere, co-Les ortisana et le manu pouple
matribuleunt pour una granda part aux dépitiosi.

Giov. Pisano, et an-dennu de la porte li côté du clocher : une liadone, de Niccolò Aretino.

Istriauxos. — Méridienne tracée en 1755; la première le fut dès 1468 par le médecin et mathématicien Tosce-nells, correspondant scientifique de Colomb, qui profita de ses recherches. — Vitraux peints exécutés à Lubeck par D. Lavi da Gambasti (1434), sur les dessins de Ghiberti et de Donatello (?). Dans une lunette au-dessus de la grande entrée : Couronnement de Marie, mo-

saigue de *Gaddo Gadd*e.

Au-dessus des portes latérales : peintures en détrempe représentant le Martyre de S' Reparata, par Passignano. et le Concile de Florence, par G B. *Paggi.* — Au mur latéral, à droite : Monument de Brunelleschi; son buste par *Buggiano*, son élève; monument de Giotto, la buste par Benedetto da Najano, placé postérieurement. Nausolée de Marmie Fican, son busto par And, Ferrucci. — Au-demus de la porte de l'ancienne sacristie. Ascennon, terre cuite de *Luca della Robbia.* Aux deux côtés de la porte, inscriptions currenses sur la construction du Dôme et l'arrivée de S' Zanola, un des premiers predicateurs en Toscane. C'ast dans cette sacristie, dont les portes furent fermées à temps par l'olitien et d'autres anus de Laurent, que se sauva Laurent de Médicis pour echapper à la conjuration des Pazzi. — L'abside présento 5 chapelles. — Dans la chapelle centrale de S' Zanobi, remarquer le ciboire d'argent de Fr. Bambi ainsi que les has-rehefs de Ghiberts, sur la châsse du saint. — Statues de S' Matthieu, de *Donatello;* S' Marc, de *Nic*colò Areuno, S' Pierre, de Baccio Bandinelli, ouvrago de sa jeunesse. — Le chœur en marbre, de forme octogone, est orné de bes-reliefs par *Ban-*dinelli et par son éleve Giovanni dell' Opera. — Derrière lo mastre-autel, uno Piété, groupe en marbre non terminé de Nichel-Ange, qui la destinut à son tombese. — La parte de la ascristie a

des has-reliefs en bronze, de Luca della Robbig. Duns la ancristie on remarque le bénitier en marbre, de Buggiano — Cliapelle S' Joseph : le mint attribué à Lor, di Credi, ouvrage estimé. — Au pilastre de la coupele S' Jacques Majour, statue en marbre de J. Sansovino. - Statue en marbre de Poggio Bracciolini, par *Donatello*. (Elle était d'ubord à la façado au milieu d'un groupo d'Apôtres, et les dévots brûlèrent souvent des cierges por erreur devant i'⊷ mage de ca licencieux auteur des Facétics.)—Buste du mancion A. Squarcialupi, per Ben. da Majano 🛈 Grisaille à fresque, de Paolo Uccello. loude par Yaanri et représentant la statue équestre de John Hawkwood, condottiere anglais, brave et cruel. (Au anc do Faeuza (1371), deux de aes officiers so bettant pour une jeune et belle religieuse, il l'égorges, pour terminer le différend). — Au mur d'une nef latérale vicillo peinture représentant Dante debout en robe rouge, en vue de Florence, avec une allusion à ton poërne; uttique et chétif monument élové par la République su podta qu'elle exile et qui l'a tent illustrée.

Après avoir passé en revue la mojeure partio des objets que leur antiquité, plus ançore que leur beauté artistique, recommande à l'attention, achevons l'examen du monument au point de rue de l'architecture — Quand Arnolfo mourut, il avait amez élevé les murs pour pouvoir y faire ane grande partie du revêlement extérieur en marbres; et il avait bandé trou des principaux ares qui soutienment la coupole. La nécessité de préparer des points de résistance à la coupole qu'il projetait, mais qui devait être de braucoup inférieure en dimension. A celle que conçut le gérue barda de Brunelleschi, l'amena à remplacer, au chœur et aus deux bras du transsept, la légereté des piliers de la nef par des masses qui donnent de la lourdeur à crite purke

[Arnolfo, par la forme ogivale de Malarges accades et par certains détails de na construction, appartient encore à l'urchitecture gothique du moyen âge; mus-

il s'en dégage, il déponille le chos de l'ornementation femilies, il vue è la grandeur par la simplicité. Avant le résouvellement des arts, il manifeste déjà un gout plus pur, plus sobre, et son menoment est intéressant comme transition d'une manière à une autre. — Le revétement extérieur de marbres bigarrés, qui était dans le goût de l'époque, est, à notre aves, une cause de morcellement, moindre que l'abus de l'ornementation dans lestyle ogival, mon il contribue à éparpiller l'effet aux dépens de l'impression des grandes lignes. Le papillotage en est encere sensible aujourd'hui, malgré le verms qu'y a mis le temps. Cette marquetere entraloast mévitablement les actistes vers les petets effets, et, malgré l'admiration qu'excite justement le Campanile de Giollo, pous ne pouvous pas ne pas remarquer que ses étages, divisés par usues régulières, manquent de subordinstion, et que l'élégante marquetene de l'étago inférieur lui fait perdre de l'aspet solide qui convient à la base d'une con struction si élevée,]

Le projet d'Arnolfo ne subst que pre de changements. La façade qu'il avait commencée (on peut la voir dons la fresque de Memmi, au cloître de Sis-Marie-Nouvelle (p. 303), on en voit nuisi le dessit à l'Uffinio deil Opera du Dôme) fut remplacée par celle de Giotto. Brunellesche njouta quatre petites tribunes extériours sous le tambour de la coupole. Mais sa coupole, temple aérien ajouté au premier, fut une magnifique création, dans la gloire de laquelle celle d'Arnolfo fut comme éclipaée.

Coupolo do Brunelieschi.

Malgré la rapidité succincte à laquelle nous oblige la nature de cet ouvrage, il est cependant de temps à autre, dans notre course à travers les heux et les temps, quelque grandione figure qui mérite qu'en s'arrête un peu pour la contempler. Té fut l'ilippe di ser Brunellesco Lappi, genéralement connu sons le seul nom de Brunelleschi.

Brunelleuchi, né en 1377, mort en 1445 commença, annu que beaucoup de grands actistes de cette époque, par être orfévre. Il avait étudié le dessin, les mathématiques, la perspective, qu'il ensigna a Massecia, il fut babile sculpteur, su point d'etre un des premiers concurrants pour les porte du liaptistère 11 se ratio

gliskromentent du constart en Ortour de Alberti. Il partit avec son ami Donatallo mur Rome, et il s y abima dans is conkaphitian dis monuments intiques. La gytéme Lout any venu d'architecture, simple, naturel, logique, fondé our les justes Apports des proportions, où l'ornementtion sambled n'être qu'une mille propre à acquier extérieurement les devisions. les divors membres de la construction, se tivila à son geme, à une époque ou ré-tunt encore l'architecture du moyen âge, d-reloppée sous l'influence d'un système. tout opposé. Il masura damina ces restestalaques, se préparant dans l'ornier et le monce à l'exécution de la vaste entreprise dont il devast étonner le monde. Un conmurs d'architectes de différents pays a sant ité appelé à arser qui moyens de tarmener convenablement la cathédrale de Florince. Brunelleicht prisenta ses projets, ila étagent trop forta pour son siccle. Les um proposaient d'élever de gignatoiques echniaudagus pour souteur la volte à construire, d'autres de former, pour la soutenir, une montagne de terre sú l'on petierait des pièces de monnaie, alie que in multitude or chargelt plus tard de l'enlever, Quand on Lentendit proposer d'é-lever à 300 pieds, ains arm-loutants et retoutevant par elle-même, une coupule de 130 pieda de diamètre, composée de deux compules innerates l'une dans l'autre, quand d'ennough surfaut qu'il n'emploiernit di ermature de for, às autono d'échafaudage en charpente pour contrer sen voltes, un le crut fon, un l'injurse, un le mit deturs. Spectacle à la foir attristant et suhims du géner de l'homme out prises areg la stupolité et la routing homeines! Emgrantant à l'architecture antique, 4 la compole du Panthéon, la hardiesse de la conception, et peut-être à celle du temple de Muserra Medica , ésevér sur un plan déergonal et formée de l'intersection de voltes cylindriques. L'idéc générale de la disposition qu'il adopte empeuntant su moyen âge sea suftire en ogree, il les spphone à ron murre, que dorne être l'iraver capitale de l'architecture de la Renausure. - e Les voltes en plein cantre Margent contre leurs supports une poussie plus grande que les voltes en ogive; dus les premières, les parties qui avois-mut la clef tendent à saluisser lands que dans los deuxièmes cette tendance diminuo regidement à minure qu'ellewat plus discoico, et finst milion per i

c'exprese un sans severes. Par suite, la lanterne qu'en place ordinarement au commet de la compole pour an former l'amortusement est namble avec les promoères , avec les autres elle sert à la aglidité, et elle est justifiée sum luon par la remos que per le goût. Ce motif déter-mina Brunolleschi, ainsi que la comitate le Mémoire présenté à l'appui de son projet. Un autre avantage des voûtes en ogive c'est qu'étant mouns inclinées à l'horison que les autres, alles se mutantncut davantago alleu-mûmer pendant la construction. Quand only on out oblig d'avoir recours à un échafandage, il a un moundre poids i supporter, et n's pour étendue que l'onverture, comparativoment soci faible, de la portion de volte qui reste à exécuter, » Un dernier motif devait d'ailloure décider Brunelleschi à faire sa coupole en ogive, celui de la concordance à établir avec la forme agresio déjà adoptée par Arnoifo Lapa pour les arrades du dôme. — Drunellenchs dut unar d'une grande adresso pour désarmer les préventions. Il avait exécuté un modèle en relief, mous ne le monteut pas, or qui irritait la curiosité et antretenait la mofiance. On lui permit d'élever son ouvrage jusqu'à 19 brisses seniement. C'était un eseni de ses expacités. Los envieux de son génie lui firmt adjoundre comme collègue ce même Chiberti, vis-à-vis duquel il s'était montré si généroux, et qui accepta le portago honteux d'une mavro à laquallo il n'avait aucus drost de concourse. Druaellesche voulut brûler oos projets of dire un dermer adieu à Florence. Ses amis le calmerent. Il out encore uno fois recours à la ruse, il frignit d'être malada et abandonna Ghiherti é son incapocité. Enfin il finit par êtra nommé seul architecte, at. or livrant tout entier à l'occomplissement de son œuvre, il exerça la plus minutienne aurveillance sur les ouvriers et sur les metériuux. Sen grand modèle fut exposé en public, et tous purent s'initier aux sacreta de cette merveilleure questruction. - Pour élever davantage sa coupole, qui doit annoncer an loin là ville, il lui donne pour soukamement un tambiur de 24 pieds de haut, perce de grandes ouvertures, destinées tout à la fois à en dominuer le poids et à échirer l'intérieur. L'innovation des deux coupoles, destinées mit à donner a l'extérieur un gulba différent de celui de l'intérieur, soit à prutégor los pominem miérieures de in volto,

fut na exemplo généralament susvi do- j puis. Le diamètre extérieur du dôme, pris Les namence, est de 100 pieds, la houtaur du sommet de la croix, au-dentus du uni de l'égime, aut de 330; l'épassonur] du tambour, de 14; celle de la conpole intáryeure, à us assusance, de 7, de la coupole extérieure à m naumance, de 2. -Bruneileschi ast le hordi prédécesseur de Michel-Ange, son dôme a précedé, on ne an le rappella pas asses, celus de Saint-Pierre de Rome de plus d'un mècle; et, ou qu'on ne somble pas avoir générale-mont, il est rusté le plus grand. Il e 134 pagla de dagmètre interseur, un pigd do plus que le dôme de Saint-Pierre 🤨 Le dûme du Panthéon et des Javolides à Paris en opt l'un 62, l'autre 75 seulement. Le diamètre du Panthéon de Rome a, dat-on, 133 pieds. Michel-Ange dianit de la conpote de Brunelleschi "« Il est difficile de faire auan bien, il est impossible de faire mieux - a Brunellenchi, de niême que Mishel-ange, no put per terminer non travail; moss il le lainte bien plus avancé que celui-ci ne laissa le rien. Sa coupole dissi achevée, à l'exception de la lanterne, qui na fut pas exécutée d'après le denna qu'il en aveit lamet ; la première pierre an fut ponce un an après sa mort

Pour compléter l'appréciation de la coupile de Brunellerchi, nous ajouterons lei un jugement sévère de M. Quatremère de Quincy Diction. d'architecture, art. Coupile) : « Malgré le grand mêrite de ce monument, nous ne pouvons guère, dit-il, le regarder que comme un ouvrige de construction. Dans le fait, on est foicé de reconneltre que de toutes les grandes anupiles connues, elle est celle qui, soit au dedans, soit surtont au debors, est la plus dépourvue de ce qui pouvait en faire un ouvrage remarquable d'architecture et de décoration proprement dates.

Cette coupole resta sans ornement junqu'en 1572, époque à laquelle Vaso d'abtint de Coome les de la poindre ; à s' mort il laura con travait à achiever à Frant Zuo-

*Seins ies anactateurs de la dernière délition de Yagari (Flor-ner, 1948-57, le coupute de Eruncile-selu dépasse celle de Saint-Pierre de Rome de 4 èrunt-g en hauteur et de la même quantité en étreonférence , et, quinque nouvent foudruyée , elle s'est maintenue sans avoir hessin, cumme celle-ca, d'être nitérieurement oricins en fer — (Le britain truen == 1 pout parising, 9 panns et 8 lignos.)

cheré; grande mechine dont il n'y e rien à dire , se ce n'est qu'elle containt plumeurs containes de figures de 30 pints. Elle cause un grand désappentement quand elle fut découverte.

Agliou.

8. Aumosto — (S'-Ambroise) (Ett) (à quelque distance de la porte alla Croce) Dans la chapelle unal éclairée del Miracolo, fresques passant pour le chef-d'œuvre de Commo Rossella (1456).— Sur la façade et à l'intériour fresques modernes de L. Ademollo.

Peace mea' Arstumata (on y ment directament par le rue dei Servi, au II de
Dôme). Cette place, ornée de portuque,
aut une des plus belles de Florance — de
S. E., Hâpital degl' Innocents, demin de
Brunelleschi, altéré pour l'architerre de
portique par son elève Fr. della lame,
mus reproduit en face dans se purvée —
Les têtes d'evants dans les tympacs du
arcs sont de Lucy della Robbia — Som
le portique, fronques du Paccetti. Sur le
portecondument à l'églue de l'hâpital, ho
nonciation en terre cuite d'Andrea della
Robbia — Au mestre-autel, Adoration du
Magre, par Dom Ghirlandajo — Au mehou de le place, statue équestre de Fordiment Ist, par Jean Bologne.

SS* Amburdaya -- (XIII* a.), réconment restaurée. — En avant est un pertique, ou atrium, renfermant des freques dont quelques-una très-ressiquibles; ces fresques sout à gauché f. Nammnee du Christ, par A Balde vinetti (1450). 2. 8' Philippe Bennii se fanant moine, par Cosemo Bosselli. Donnant son vétement à un lepreus, par Andrea del Sarto (1511). Estre cette fresque el la suivante, portraites marbre d'Andrea del Sarto, par 100/faello da Monte Lupo. C'est ce grant peintre qui a exécuté les 4 compantions missantes 4 S' Philippe et las Joueurs frappes de la foudre '5. S' Plalippe délivre un pomédé. 6. Mart de anal et résurrection d'un enfant par l'attouchement de ses habits. 7. Giiruon d'enfants par l'umposition d'use micoal habiliament du annt.

Ess fresques, d'André del fiarte, sont des savinges très-comerquables par leur amplisité et le sentiment qui les anime. Le figure de 3º Philappe faisant descendre la fondre et d'une grandeur sérète, digne de la printure religieuse des multres primitifs. Le tete de l'onfant rappelé à la viersi d'un seutiment mit, pénétrant | André del Sarte était pauvre quand il exécula ces ouvrages. Selon Vasari, les moines sobrent de ruse; et ils no leur subtérent que dit ducata chaque.

Les françoss situées de l'autre côté mut : 8. L'Assomption, par le Rosso (le S' Jacques en pélorin est le poéte Berni) 9. La Visitation, per Jacopo da Pontormo [œuvre de grand maître, figures d'un très-grand style] 10 Mariage de la Vierge, par Franciabigio (1483-1594), endommagé d'un coup de marteau par le peintre, indigné de ce que les momes avaient à son insu découvert son tableau, 11. Naimmee de Narie, par And. del Sarto [composition pleine de mavité; têtes de fommes charmontes; la promière figure est Lucressa del Fede, sa fernme, qui, un le mit, ne mératait aucun de ces dux noms]. 12 Adoration des inages, par le même. (La figure tournée vers le specialeur est Sansovino.) [La plupart de ces fresques ont été fatiguées par lo nettoyage; particulièrement l'Assomption da Rosso ; la fresque du Pontormo a été frottée et a pris un ≈pect poudreux.]

britangon — en commençant par la droite : 1" chapelle, tableau de Jacopo da Empoli, la Vierge et des Saints, fragues de Matteo Rosselli. — Chapelle des Médicis, tombeau d'Orlando dei Medica — Pietà, groupe en marbre que Baccio Bandincilii, h l'exemple de fichel-Ange, fit pour son tombeau; il t'est représenté sous la figure de 16endérne jezőcution un peu empétée. Niudème, roide, sans expression ; figure du Christ (portrast de son fils Alexandre mort à la fleur de l'âge) asses bien, mis resecuble un peu à un faunc endormi]. -- La tribune, les chapelles et le coupole furent construites sur le domin de L. B. Alberts. - Le plafond

D a peint aussi la coupole, sidé de son óléve *Uliwelli.* — Chapelle do la Yergine del Soccorso, construite aux frais et d'après les dessins de Jean Bologne; son tombesu, le crucifix et les bas—reliefs sont de lui. Coupole pento par *Poccetti* — Plus lom est une Résurrection par *Angelo Bronsino.* — La Vierge et des Soints, par *Perugi*n. — Près la sarristie, chapelle des Villam. où sont enterrés les célebres historiens de ce nom, Jean Matten et Filippo. — Perugin, Assomption, tableau compand d'un grand nombre de figures ; un da ses plus importante ouvrages à Florence. - Copie réduite d'un fragment du Jugement dernier de Michel-Ange. par Al. Allori, fresques de la chapello par le même. — Chapelle de l'Amonziata (la 1º à g. en entrant), dessin de Micheloszo Michelozai (1448); l'autel resplendit d'argent et de piurreries; tablesu de l'Annonciation de Pietro Cavallini, selon Vasari, et. 10ion la crovance populaire, peint per les anges. Ce tableau, découvert neulement certains journ de fêtes, a peu de valeur artetique. — Sur l'autel, tôte du Christ, pre Andrea del Sarto — Retournant maintenant sous le portique d'entrée, nous nous dirigeons à dr. vers une porte qui nous conduit au cloitre par un corridor où est une fresque de Poccetti.

CLOSTRE DE L'ARMONCIANE OU DES SEN-VITES—(servi de Maria). Sur la porte qui de ce clostre mène à l'église est une fresque qui est un chef-d'œuvre tout à la fois d'Andres del Sarte et de la peinture florentine, la célèbre Madonna del Sacco 1 Les peintures à fresque du clostre sont de Poccette (1542-1612), de frà A. Mascagni, Matteo Rosselle

^{**}Nous signaless su sujet de cette franque du Christ (poetrait de son fils Alexandre mort à la fleur de l'âge) assex bien, unis ressemble un peu à un faunc endormi]. — La tribune, les chapelles et la coupole furent construites sur le dessin de L. B. Alberts. — Le plafond de la voûte au pour les protéger; et la voûte aut pour les protéger; et la voûte aut pour les protéger; et la voûte aut pour les protéger; et la voûte aut pour les protéger; et la voûte aut pour les protéger; et la voûte aut pour les protéger; et la voûte aut pour les protéger; et la voûte aut pour les protéger; et la voûte aut pour les protéger; et le la voûte aut pour les protéger; et la voûte aut pour les protéger; et le la voûte aut pour les protéger; et le la voûte aut pour les protéger; et le la voûte aut pour les protéger; et le la voûte aut le la lieur de les la voûtes autres de la voûte aupérieure l'aux avens pu en constater avec douleur les proteges à l'intervalle de deux voyages à l'intervalle de deu

(1578-4650) et Venture Selimbeni. — Du grand clostre on passe à la CRAPELLE DE LA CORPAGNE DE S' Lec on de l'Académie; on y vost une Trinité d'Aless. Allori; un S' Luc, par Vasari; S' Come et S' Damien, de Bento Angelico ... Dans la couvent, des grissilles d'Andres del Sarto sont détruites.

Badia—di S. Benedetto (an N. E. de In pince du Grand-Duc, via dei Librui), rebitto en 1625, est en forme de croix grocque. Sur la portemenant à l'église, lladono en marbre, par Mino da Fiezole. — A droite, tomberux i d'inn Pandolfins, par B. de Majano; de B. Guigni, bel ouvrage de Mino da Fiesole, — Assomption do Vaseri — A muche, Chapelle de la famille del Bianco : la Madone, accompagnée d'anges, apparaità 8' Bernard, par frà Lippi (1480). - Restes de fresques attribués a Mataccio età Bronzino. — Le basu companile de la Bedra forme un des points de vue remarquables de Florence. Il fut d'abord bâti par Armolfo, mais démoli à mostié en 1530

Ganninu — (Eghao et couvent del) .(h ľU. et au delh de l'Arno). ∢Quel– quas pieda do mura penta à fresque, dit Valory, feront vivre à jameis l'église del Carmine dans les festes de l'art. » Cas fresques, commencées par Masolino da Panscale († 1415?), continuées pur *Masaccio* (1409-1443), morts jeunos tous doux ; et terminées par Filippino Lippi (†1505), ornent la chapelle des Brancacci, échappée à l'incendie de 1771, qui a détruit les restes de l'église. Les amateurs de peinture ne manqueront pas d'aller visiter ce aunctuaire vénérable de l'art, où le Péruges, Raphoël, Léonard de Yancı, Michel-Ange, sont venus étudier tour à tour. L'épitaphe de Masaccio par Annibal Caro considere cette tradition :

Pinos e la mia pottura al ver fu pari. L'attegna, l'avvivar, le diedi il moto, La de di affetta l'assgin il l'occurrota A tutti gli altri, e da me soli impari.

Ces freques ont une m haute valeur dans l'histoire de la pointure moderne, que nous croyons devoir consacrer une note étendue oux difficultés qui s'y rattachent. L'indication des sujets viendrs après cette discussion préliminaire.

(Les fresques de la chapelle des Branrocei à l'église del Carmine sont tout à la fus un des monuments et un des problèmes les plus stripartaut# de l'histoire de la penature statienne. D'un côté, elles marquent un des immenses progrès de l'art, anquel alies ont ouvers one you negralle. et, à près d'un siècle de dutance, clies participent déjà de l'ompleur magistrale qui brillers dans les œuvres de Haphsél, de l'autre, la réduction ambigué de la Notice de Vasari sur Massecio, feu changements introduits par lui cotre sa 1º et sa 2º édition, et les contradictions apparentes qui en rescortant, ont jeté de l'obseursté sur la question de savoir quelle est, dans cette chapelle, la juste part qui revient à Masaccio et à Filippino Lippi. Por suite d'une interprétation faite à la légère du teste de lineri, une opinion erronée, formét ances tard du roste, a attribué à Nameto toutes les compositions, principales de la chapelle, at cette opunion a été adoptét par des auteurs e-timés, tal que d'Aguscourt. Lanzi ne doune nucune lumière précise. D'autres historiens de la peixture en Italia décliment la responsabilité d'une décision au moyen du vague des expressions. Enfin, aux nombreussi 🕪 certitudes de la question quelques sutra spoutent une nouvelle cause d'arrout 🕬 indiquant comme continuateur de Basic cio fra Filippo Lippi, nu lieu de inu fili Епірриво Сіррі

Suivant une des deux rédactions de Vours, on serast disposé à croire que le rête de Filippino Lippi se seruit réduit è conplétor les lacuites lauacen par Masaccio. La chapelle n'étant pas tout à fint termi-née à la mort de celui-ci non del tutte finita da Masaccio per entera morto,. Lippi y mit la dermère mana (le diade di 200 mano l'ultrata perfezione, et compléta 🕫 qui manquait a la composition de 5ⁱ Pierre et S' Paul remuncitant le jeune Entychit face il resto d'una storia che menditti. dove, etc.) « Dans la figure de l'enfant ou. dit Yasari, il representa le peintre francosco Granacci, alors jeune garçan. - Il peignit également les portraits Guicciordini, pèra de l'historieu 👑 du poète Unici, d'Antomo Pollarualo; de 108 multer Sandro Bottscolle; et al co pergint

ki-galma, jeuno bommecommo il l'étart ntors, » Si l'on nonge à la jeuneme de Fiappino Erppi, quand il entreprit la tilche difficile et glorieuse de terminer l'œuvre michesie de Novaccio, on doit adnurer la précocité de son talent, en voyant l'unité d'exécution de ces fresques, où il se montre si égal à son modèle. Main, si cette coupération de F. Lipps donne déjà una ri houte idée de non talent, que seru-ce s'ilfaut considérer councie étant son œuvre personnelle le *Martyre de S^a Pierre*, comportion capitale, la plus savante et la plus lurte de toutes cellen de la chapelle? Or on s'accorde généralement aujourd bus a in im attribuer alle boron de Rumobr, dans ses Bercherchesstalsennes, Gaye, Corteggio applito, etc., et les annotateurs de l'édition de Vasars (le Montser Florence," 1848. Du reste, on ne fait en cela que revenir à Vasire Iss-mûme, qui, dans sa rema re édition, indique comme élant de Filippune Lippi, non-sculement ortte œu-Tre capitale, mais encore. St Paul viertant 5' Pierre dans sa prison. Déjà 40 uns evant in 1º édation des Vies de Yasers, l'Athertian, auteur d'une description artistique de Florence, désigne le Martyre de S). Pierre comme une œuvre de Filippano, témorguage d'autant plus grave qu'il net plus rapproché du tamps où rivait le peintre.

Manolano da Panigale avast dési metefinté dans les fresques de cette chapelle une habileté qui faisait de sas ouvrages une vérstable nouveauté pour l'époque. Manaccio fut chargé de les terminer à um cetour de Rome à Florence, qui est liru après le rappet d'esil de Cosmo de Médicis. Ce dormer événomant étant do \$454, c'est un certain temps opres qu'il dat communicer ses travaux. Il mourut lus-même en 1445. La décoration de la chapella, de nouvrou interrompue, dut être abandonade pendant auviron 40 ans. On peut s'étonner que frè Lippe qui voeut jusqu'en 1469, et qui s'était a parfaitement approprié la mamère de Masaccio, n'act que été appelé à la terminer. Quant è l'ilippino Lippi, il aveit dix ens è la mort de frà Lippi, son père. Co fut lui qui, âgé d'environ 25 à 25 ans (nella sua prima gioventà), par conséquent vers 1484, reprit de nouveau les peintures si longtamps suspendum de cette, chapelie. L'examen des portraits indiqués dans les fresques, et qui cont nommés es-deusus, a fourni à la dicussion un élément trop

longtemps négligé, at dont les annotatours de la dernière délition de Vatari (F. vol. 111, p. 179) ont tiré des preuves fondées suit sur la conformité des traits avec les portruits gravés pour l'édition de Vantri, mit sur des convenances d'âge, soit enfin sur des impossibilités de dites, et qui nous samblent victorieuses. Ils trouvent aussi dans l'étude attentive des différences da style entre l'asuvre de Manazio et celle de Lippe une nouvelle confirmation à la doctrine soutenue por eux. Gepondant, quolque décuive que semble être leur orgamentation judicieuse, quelques critiques la contestant encorr, et en têta des opporante il fout nommer le professeur Nonin (Storm della pitturn, II, 981-980).

Pour nous, tout an admettant l'intereftation qui restitue à Filippo Lippi, duris le chapelle des Brancacci, tant de titres de gloire égarés et méconnus, nous avoutus qu'on a peine à s'expliquer que l'admiration de cotte foule d'artistes qui vinrent étudier tour à tour dans cette chapelle ast most fait défaut à un aussi grand artiste, et que la janto célébrité qui devait lui revenir ait štá complétement étouffic par le retentassement de celle de Maniecio. Pent-être y aurart-il un moyen de concilier juoqu'à un cartain point crite difficulté et colle qui résolte des ambiguités du lengage de Vaeers. Ce serait de supposer que, dans les locunes lamées par Massocio, la composition était déjà scrétée, les cartous étaient faits en partie, et que l'ihppino Lippi des misvit pour l'exécution de ces français en supplient les figures qui manquaient, on ajoutant quelquor portrasta de seu contemporana. Si lo mérite de Lippi restait accore immense, calui de Manazio du moum ne surent pas in fortament effaibh.)

CHAPTLAS BRANCASCI

DESCRIPTION DES PRESQUES DY ATTRIBUTION SES PRINCIPA API, TROIS PRINTENS, SELON LEN RÉN-MILIS ANDOTATRURA DE VARANI.

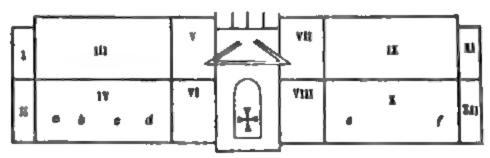
(Y. le plou au verso.)

1. Masaccio: Adam et Eve chemio du Paradis. (Raphaël s'est inspiré de cutto composition pour sa punture des Loges.)

II. Lippi: S' Paul vintant S' Pierre en pruon (Raphiel a est inspiré de cette figure dans son S' Paul préchant à Athènes) — Attribué à Masacco par les guides de Florence

III. Masaccio: J. G. dit & S. Pisere

PLAN SEVELEPPE DE LA CRAPILLE MARCACO.



Mur de gauche.

Autel du fond.

Nur de druite.

d'after prondre dans la gueule, d'un pois- p son la pièce de monnaie pour payer le tribut (action triple). — C'est ici qu'est le partrait de Massecio, le dernier du groupe das 12 apôtres, le plus près de la mosson. Yanzi l'avast indiqué ses lui-même, comme étant très-ressemblant (miratto steuro di Maraccio fatto da lui medesumo, allo specchio, tanto bene che par vivo vivo), Avec les indications positives qu'il donne, on s'étonne du défaut de critique et de l'asprit de routine qui ont pu faire considerer et consucrent encore aujourd'hui comme son portrast celus des *Uffilië (V.* o, 316-317), qui est le portrait de Pi- ! lippino lappi (V. plus bas X) Le portruit de Meseccio, dans la composition nº III, ert celui d'un homme d'une quarantaine d'années, et c'était effectivement son âge. Da plus, les traits en sont conformes à la gravure de l'édition de Vasari.

IV. Résurrection d'Entychus, Miracle de S' Pierre et S' Paul (scène double) — a groupe de 5 figures par lippi. — è partie par Masaccio — a une dissine de figures, depuis l'enfant ou jusqu'à l'homne de profil, sur le premier plan, par lippi. — et S' Pierre sur un siège, par Masaccio. (Communément on n'attribue à Lappi qu'une petite portion au centre de la composition.)

V Masolino ; S' Pierre prèchant.

VI. Masaccio: S' Pierre et S' Jean guériseant des melodes avec leur ombre. On erost que la figure à la dv. de S' Pierre, coifféed'une capuche et s'appuyant sur un bêton, est le portrait de Masolino.

VII. Manacia: S' Pierre baptimat. (Sevante étude de nu. l'a figure, que le froid nemble faire francouner, est célèbre dans l'histoire de l'art.)

VIII Masaccio : S' Pierro distribuant des sumbnes.

IX. Masoline : & Piarre gubrissant un

estropié et ressuscitant Petronilla (solos

double). X. Lippi : a Crucifisment de St Pierre. - /S' Pierre et S' Paul disputant avec Simon le Magacien devant le procousul (scène double)— La friête, dans le min i droite, est le portent de Filippiao Lippi. (In questo storio, dit Vasari, ritrome m stesso, cosi *pisvane come era*, e il Pollasuolo. }On retrouve à la collection des Uffixt (p. \$16-\$17) an portrait enalogue qui a été pris longtemps pour celus de Massocio. Ces deux portraits, de Lippi, sont ceux d'un jeune homme de 25 ans. (V, ci-detsus, nº III). Il y a conformaté d'âge et conformité avec la gravure de Vasuri, tandia qu'il n'y « uncune conformité de truts avec le portrait que Massecio a fait de luimême et que Vasacs indique positivement dans la fresque du tribut in III). re-le, ce portrart, dans leguel il faut désormais reconnaître Lippi, nous semblo ici plus fait et d'une suire main que le reris de la fresque nº X.). -- La president figure, à la droite du proconsul scène /, débout on arrière, ayant les traits asses fins et caractérusés, est celle d'A. Pollo-Juolo (1433–1498) — La dernière figure du groupe s, tournant le dos à la scène f. 4 re présentant de profil, est le portrait de Sandro Bottiorili.

11. Masolino: Adim et Éve does le Paradis terrestre.

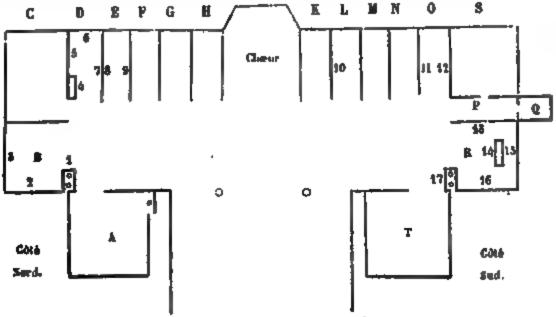
XII. Lippi : Si Pierre délivré de prison.

Sur l'autel, une Vierge, peinture grocque, que l'on croit avoir été apportée de l'Orient avant 1300. — Chœur tombeau d'unity le singulier du gonfalonise P. Soderini, par Ben. da Rovezzano. — Chapelle Corsini, bis-reliefs en mariro par Foggéni. Fresques de la voûte par Luca Giordano.]

8º Caoca — (à l'E. de la place du Grand-Duc); située sur la place de S^a Croce, célèbre dans l'histoire de Flotence, à cause des grands rassemblements populaires qui y ont eu lieu),---par Arnolfo di Lapo (1294); restaurée par Vasari, qui a modifié surtout le fond ; façado à peine commencée; une souscription est ouverte pour l'achever Caprès un aucien dessin du Cronaca; la 1º pierre a été posée par Pie IX le 22 août 1857. «Cette vaste église (430 pieds sur 125), dit Valery, nue, sombre, austère, éclairée par de superbes vitraux gothiques | à la façade occident., rose présentant une Descento de croix, par Chiberti], remplie d'illustres tombeaux, a été appelée à juste titre le Panthéon de Florence; et certes on ne vit jamais si bonne compagnie de morts. 🕨 C'est la que reposent Galilée, Michel-Ange et Machiavel. - Sur le portail, statue en bronze de S' Louis, archerègne de Toulouse, par Donatetto. laterieur : à dr., monument de Michel-Ange [disposé dans un goût singulier, devant un baldaquin à glands d'or et à nichée d'amours, peint sur la muraille); statues : la Peinture, par Batt. Lorenzi; la Sculpture, par Cioli; l'Architecture, par Giov. dell' Opera; son portrait est par Lorenzi. - Tableau l'intelligence.

d'autel : J. C. portant la croix, par Vasari [noir, encombré de figures].— Nonument moderne, élevé à la mémoire de Dante, par Ricci [ouvrage médiocre et hanal]. — Chaire, par Benedetto da Majano, ouvrage remanquable. — Monument d'Alfieri, par Canova; celui de Machavel (1787), par Spinazzi; cehu de Lanzi, l'historien de la peinture italienne, par *Belli.* — Inscription funéraire des Cavalcanti; S' J. Baptiste et S' François, fresque par *Andrea del Castagno*; Annonciation en marbre, de *Donatello.* — Monument de Leonardo Bruni, par B. Rossellini; surmonté d'une Vierge sculptée par Andrea Verrocchio. — Au centre de la nef, momument de L. B. Alberti, par *Bartolini.* — A.g. do la porte d'entrée, Descente de croix, par Ang. *Bronzino;* tombeau de Galilée, par *Fog*gini, élevé sculement un siècle après sa mort : tombeau de Marsuppini, ornementation remarquable par *Deside*rio da Settignano; Descente de croix de *Vasari* ; monument de Filicaja, de Raphaël Morghen.

La disposition inusitée du fond de l'église de S' Croce et la complication des chapelles rendent difficile la description de cette partie de l'édifice; le plan qui suit en facilitera l'intelligence.



Plan du fond de l'église de Santa-Groce.

CATANE

(Aldob. Borghese) (A) a tombesu de la Com polonaise Zamoiska, par Bartolimi. — Chapelle (B) : 1. Monument d'un membre de la famille Bardi; 2. La Vierge et l'Enfant Jesus, attribué à Giotto, 5. Crucifix, de Donatello. — Chap. (C) : statues de Moise, d'Asron; l'Humilité, la Prudence, par Francepilla; Sibylles à frenque, par le Volterrano (vers 1560); Couronnement de la Vierge, par le Bronzezo, belle peinture interrompue par la mort de l'artiste; Assomption par le même. — Chap. (D) 4. Tombeau d'Ubertino. de Bardi, avec la fresque à moitié détruite de Giottino dout parle Vaesri, 5. Le Christ mis au tombesu, repeint, Giottino (7). 6. S' Romulus et S' Cenobius, à moitié effacés. 7. Frenques presque effacées de Giottino, relatives à la vie de S' Silvestre, -Chap, (E) : Fresques attribuées à Bern, Daddt (?) une Madone per Luca delle *Robbia,* remarquable par la douceur de l'expression, mais d'une conleur désagréable.— (F) Chapelle S. Antoine do Padoue; peintures modernes de Sabatells, père et fils. - Rien de remasquable dans les chap. (G, H.)—Cuerus : derrière la maitre-autei, fresques d'Agnolo Gaddr. — Chap. (K) - freeques remarquables de Giotto, relatives à S' François; decouvertes sous le badigeon (1853); derrière l'autel est une peinture intéressante, un portrait de S' François par Cimabne (?) (Vasari dit qu'il le fit d'après nature, du mieux qu'il put), — (E) Chap. Peruzzi. — Chap. (M), acquise récemment par la famille Bonaparie : 10. Frenque de Giotto, recemment découverte, la Nort de S' Jean ; une freeque pareille est sur le mur en face, Tablesu d'André del Sarte. — Chap. (N). On pense que des fresques de Giotto y sont encore cachées sous le bodigeon —Chap. (0) : 11-12. Peintures lègendaires de l'ecole de Giotto Duns la manière de Spinello d'Aresno. » — (P) Passage condustant h la sueristio : qualquos ouvragos do l'ácolo l

TRADUSERY DU N. : chapelle Salvisti | de Giotto, et deux peintures inférimres d'Angelico. Au fond du corridor est : - (Q) Chap, des Médicie ou del Novaziato : bas-reliefs de *Luca della* Robbia; plusieurs peintures de l'école de Gaotto. — (R) Chapelle de Baroncel-13. Fresques de Taddeo Gaddi, les meilleures de cet artiste à Florence. 14. Groupe en marbre par Bandmelli. Couronnement de la Vierge, par Giotto, 16. Amomption de la Vierge, par Matnardi, elève de Chirlandeje; Monument dont les statues sont en partie de Nic. Pisano — (S) Sacristia. fresques d'Agnolo Gaddi et autres élèves de Giotto; dans une chapelle séporee (de' Rinuccini), fresques de Tail*deo Gaddi,* (M. de Rumohr doute qu'alles soient de Gaddi, à cause de la différence de conception et de manière entre ces fresques et celles de la chapelle Boroncelfi.) Tombenu par M^{io} Fauреви. — Chap (T) : Tombeau do la C^{oo} Albany, y' du dernier prétendant Stuart, par Santarelli; Cenacolo, par l'aseri; S' Dominique et S' Bernardia, par Luca della Robbia. — Le clocher est de construction moderne. — Par une porte de l'église (sud), à côté du monument de Leonardo Brum, on entre dans le cloitre du couvent. Trois ancient tombeaux; celui d'un petriarche d'Aquilée est attribue à Agostino da Siens. — 2º cioitre ; bella chapelle des l'azo. par Brunelleschi; bas-relief de Lucs della Robbia. — Réfectoire (appartenant auj. A une fabrique de tapis}; fresques intéressantes de Giotto.

S. FRUCE - (à l'O, de la place de Pitti, au coin de la via S. Agostino et de la via Romana). Tableau d'autel altribué à Salvator Rosa; le Christ & S' Pierre marchant sur la mer; #1chele et Ridolfo Ghirlandajo : 4. 😘 la V. et quelques Saints. Au maitreautel, tableau de frà Angelico.

S' Perteira — (au S ; près du pont Vicux), modernée en 1736. On crest que la sacristie est de Brunelleschi. 1º chap, à dr., Déposition, de J. Pon. tormo. Evangélistes de la vedite, par Santi di Tito. Sacristie : 8th Félicité.

par Spinello d'Aresso.

S. Longazo -- (place de ce nom). Cette église, monument de la grandeur et de la munificence des Médicis, encore timples particuliers, occupe l'emplacement d'une église consacrée par S' Ambrome (593); relatie plusieurs fois et brillée en 1417. Giovanni dei Nedici se hissa persuader par Brunelleschi de la reconstruire sur un meilleur plan (1425). Elle fut terminée sous son fils Còme. « Dans l'ordonnance en colonnos de S'-Laurent, on vit reparastre pour la première fois l'ordre coranthien avac toute la régularité de ses proportions et l'élégance de son chapiteau à fouille d'acanthe. » Les deux chaires aont ornées de bas-reliefs en bronze. dominés par *Donatello* etjezéculés par son élève Bertoldo. — Derrière la chaire (côté S.), Martyre de S' Laurent, par Ang Bronzino.—Sur la pavé rès du grand autel est le tombeau de Cime de Médicis, surnommé le Père do la Patrie. — Visilla sacretta, desrinée par Brunelleschs , portes de bronse et Evangélistos do Donatello. — Tombeau en marbre de Giovanni dni Medici, par Donatello. — Dans une petite salle contigué : Naxeznos du Christ, de Raffaellino del Garbo. — Sur la porte, buste de S' Laurent, de Donatello. — Mausolés de Giovanni et Pietro dei Medici, par And. Verrocchio. — Annouciation de frit Felippo Lippi. — Marture de S' Sébastien, de Jacopo d'Empoli. — Mariago de la Pierge, par le *Rosso.* — Sacaistir nouvalue — (il y a uno entrée par la rue delle Camtonelle). Cette chapelle fut construite par Michel-Ange.

C'est encore ici un de ces sanciusares de l'art italien, consacrés à une éternolle Almiration. C'est là que sont les fameuses Matues, d'un style si fier et si caractérislique, dans lesquelles Michel-Ange a révélé sa puusante originalité – les statues da *laurent* et do*luiten de Médicis*, colles

Pontormo et Bronzino. Natività, de l'Erépuscule, si énergiquement écrites dans la forme, et en même temps si indécises quant à leur agnification, celle de la Nuit exceptée. L'admiration causée par cette statue inspira un madrigal aboutiseant à dire: « Cette figure qui dort est vivante; si tu en doutes, éverlie-la, et elle te parlera; » Michel-Ange y répondit par ens vers, dont la trempe et l'amertume rappellant la facture de notre d'Aubigné, En présence de la statue de l'artiste, on relura avec intérêt ces lignes du citoyen, affligé des malbeurs de son pays :

> Grato m'é il pouno, o peù l'over di pasco, Mentre che il danno e la vergogna dura ; Non veder, non sentir m'è grand ventura. Però non mi destar ; deli parla basso!

Мончинит ви Laurent II ви Малісів. - U est représenté dans une attitude méditative, qui a fait donner à cette figure le nom de : il Pensiero (la pensée, la réverse). Au-dessous est le mrcophage surmouté de deux etstues, que l'on désigne sous le nom du Grépuscule et de l'Aurors.

[Rien, dans leur aspect, no justifie cotto interprétation plutôt qu'une autre, et auenn symbole ne lui vient en aide. Cas ligures ne se lient pas davantaga avoc cello de Laurent. Rien' dans es vio ne justiño l'attitude de profond penseur que lui n donnée Mirbel-Ange Tout cela tombs à faux, il faut le reconnaître, on est dans la domaine de la fantaisie pure, mais de la fantouie le plus grandiose qui ait jamais passé parla tête d'un artiste. On ne sooge pas à lus demander compte de la vérité, on ne s'inquiète pas du prétexte; on oit subjugué par la nouveauté, la force et la science de ces chels-d'auvre. l

En face de ce monument est cehui da Julies II on Médicia, 3º fils de Laurent le Magnifique , et oncie du précédent. Il est également représenté assis, saus agnification particulière. Il tient sur ses genoux le biton du commandement. Au-demons sont les deux figures du *Jour et* de la *Nuit*.

[On a prétendu que Michel-Ange avait voula, dans l'opposition de ces deux componttions, exprimer l'idée abstraite de la VIE ACTIVE et de la viz coppresendative. Nons 🖦 Jaur et de la Nuif, de l'Aurers et du | pensons qu'il se faut pus atlacher d'isrportanen à con interprétations rétrospantives; il y a là, selon nous, une fausse diraction de l'esprés, qui va chercher je ne sais quelle grandeur dans la conception idéale, tandu qu'elle est tout entière dans la forme, mais dans la forme idéalisée selon le génie particuliur du grand artaite.]

Outre ces etatues, la chapelle destinée à la sépulture des Médicis contient encore un groupe non terminé, par Michel-Ange, la Vierge et l'Enfant Jésus Finxmann y trouve un sentiment de tendresse maternelle inconnu à l'art grec. — Les statues de S' Cosma, par Irà Grov. Ang. Montorsoli, et de S' Damien, par Raffaello da Montelupo

CHAPELLE DES Médicis - (Cappella des Princips), construite sous le règne de Ferdmand I"; les architectes furent le prince Giovanni dei Medici et *Mat*teo Nigetti. Elle fut commencée en 1504, et les travaux ont eté continués jusqu'à nos jours. Elle était destinée à recevoir le saint sépulcre, que l'émir Facardin avait promis d'enlever. Ce fut Costne II qui la consacra à la sépulture de la famille ducale. Les murs sont revétus de pierres dures et des marbres les plus précieux ; profusion de magnificence plus faite pour la curronte et l'étonnement que pour l'admiration. On y voit le tembenn et la statue en broose doré de Cosme II, par *Jea*n Bologne; celle de Ferdinand l^{er}. Tacca: les mausolées de Course les, de François 1st, de Cosme III. — Les fresques de la coupole ont été exécutées (1828-57) par *Benverset*i, directeur de l'Academie', mort en 1844. (On peut vinter cette chapelle de 10 à 4 h.) — A côté de l'église S'-Laurent est la :

Bulliotráque Lagrantiene (F. p. 528).

Dans un coin de la place 8'-Laurent, on voit un has-relief de Baccio Bandinelli, sur un prédestal où l'on a posé en 1850 in statue de Jean de Médicie.

S. Mazeo — (église et couvent, sur la place de ce nom, su N. de la place

du Dôme). L'architecture a été remaniée au XVI^a s. Le couvent de S'-Marc a été rendu célèbre au point de vue politique et religieux par le moine réformeteur Savonarola, et, au point de vue artistique, par deux autres moines, frà Gioranni Angelico (Beato Angelico) el frà Bartolommeo della Porta. Une grande partie de la décoration architecturale de l'intérieur est due à *Jean Bologne*; il ful particulièrement l'architecte de la belle chapelle S. Antonino (à g. au fond de l'église) : la statue du saint et celle de S. Zanohi sont de lui - d'antres statues de saints sont de son élève Francavilla, sur ses draums: has-reliefs on bronze par Portigiami; freeques du Passignano, funérailles de S. Antonino; fresques de la coupole pur Poccetti; les figures en grisuille par Ang. Bronsino. — Chopelle du B'-Sacrement : Jac. da Empoli, Sacrifice d'Issac ; Santi di Tito et son fils, J. G. et les Apôtres; Passi*gnano* , la Manne. — Peintures dans l'église S' Thomas d'Agum devant le crucifix, par Santi di Tito. — 5º chap. à dr. : Vierge et Saints, peinture remarquable de frà Bartolommeo della Porta. — Chapelle voisine : mosalque; au centre la Vierge est tres-ancienne. - Madone et S' Dominique, par Ros*sella.* --- Sur la porte d'entrce, célèbre Christ, en détrompo, par Gi*otto.* — Tombeaux de Pic de la Mirandole et de Politien. — En entrant dans le cleitre par la porte de la sacristie, on voit sur celle porte une fresque de *Besio* Angelico, S' Pierre martyr; et, nu mihen, des lunettes peintes par *Poccetti*. Fab. Boschi, Rosselli... Les figures do J. C. et de 8º Dominique, par Banto Angelico, entourées de figures diverses par G. B. Vanni.

Le couvent ne S'-Manc, — appartenant aux Bommicains, contenut une grande quantité d'ouvrages de frà Bento Angelico. Plusieurs ont été enlerés ou ont péri. Pendant plus de trois sicles ces peintures sont restées dans un état d'abandon. L'école archaigne alleunde les a remises do nos jours en | bibliothèque renforme un Missel avec *y*mi honneur.

Al y rigne uno ośréwić, une susvité, 🖛 grice d'annocence, un sentiment ex-Mique, qu'on ne retrouve plus au même épé dans les peintures religieuses des gands muitres que lus succèdent. Mass, 🛰 le export du dessin, du modelé et u cornetère de l'exécution, il se rattache Hople byzantine, dont le mouvement while vanur expirer à lui, commo à sa écuire et plus haute expression.]

Voici la aério des peintures de frà leguico conservées dans différentes parties du couveut : S' Dominique au pud de la croix; su-dessus de l'anomme entrée, le Christ accueilli comme Mirin dans le couvent; au-dennis de a porte de l'église , le Silence , symiole de la vie contemplative; vie-à-😘 us Christ gu tombesu. — Salle du doptre, frenque intéressible : sux Peris du Christ, entre les deux larrons, l'artitea réuni S'* Marie, S'* Madeleine, 🖁 lisre, S' J.-Baptiste, S' Jean l'évan-Minte, S' Laurent, S' Coame et S' Da-🖛 : de l'autre côté . S' Dominique. P Ambrone, S' Augustin, une admitime figure de S' Jérôme, S' François, S Bernard, S' Romunid, S' Pierre, ■tyr, St Thomas d'Aquin. Alenhar, le Pelican , symbole de la mort di Christ, quelques prophètes et mhila et les bienheureux et aunts de fertre de S' Dominique. — Dans le Arrilor appérieur, Annonciation ; le Urist sur la Croix; une Medene sur le trine entourée de Saints. — Enfin, huits les cellules ont des peintures munics refigieuses. Un couronnement de h lierge est une des plus belles fres-🗪 l'Angelico au couvent. Duns une Mile cellule voûtée, au-dessus de la Alera où Course de Modecas venait se "Puer, une Adoration des Mages, etc. ~ (Nguere, plusieurs de ces peintu-^{tu} taient masquees sous des planches Nur les mettre à l'abri des soldats au-Indiana casernés dans ce couvent). leules cas freaques ont été récemment Paries (S. Marco illustrato). — La I nomantation des chapelles a été ajoutée

des minsatures attribuées à frà Beato. et un Panutier avec des miniatures de frà Benedetto di Mugello. — Dans Io réfectoire des Dominicains est une Cène par *Dom. Ghirlandajo*. |La conleur en est lourde, mais l'ordonnance en est sumple. — Il sera antéressant de comparer cette composition à celle du Conacolo, attribuée à Kaphaél et dont nous parlerons plus loin.]

li y a dans le couvent de S' Marc, cammo à S'-Marie-Nouvelle, une pharmocie (speneria) renommée. Les dance y sont admises, mais elles ne sont point admises dans le couvent.

S" Maria Madoaliina dei Parzi — (h l'E. de la place du Dôme, rue Borge Pinti), commencée par Brunelleschi, modifiée et terminée par Geulsano da Gallo, qui bătit le clostre en 1479. — Sur la porte de l'église, S^e Marie Madeleine, fresque de Poccetti.— lntérieur : Santi di Tito, Jésus au Jardin des Ohviers; Raffaellino del Gar-bo, S' Ignace et S' Roch; Pontormo, la V., Jésus et Saints ; Beato Angelico, Couronnement de la Vierge. - Sallo du chapitre, dans le ressort du couvent. contient une fresque, œuvre très-romarquable du *Pérngin* , une Dévotion de la croix (On ne peut la voir qu'avec la permission de l'archevêque.)

S' Maria Novella — (place du même nom). Cetto église, que Michel-Ango surnommait sa Fiancée, fut commencée en 1256, d'après le plan de deux dominicains, et achevée en 1357 par d'autres frères du couvent. Façade commençõe en 1350, finie aur les dessins de Leon. Batt. Alberts (1470). — On y vost deux instruments d'astronomie disposés en 1572 par le P. Ignazio Danti, astronome. — Interieur. Il faut y remarquer une singularité de construction : les arcs des ness latérales ront en diminuant de dimension à mesure qu'ils approchent du maitre-autel; artifice employé par les architectes pour augmenter leur grandeur apparente par un effet de perspective. L'or-

por *l'asavi* el autres artistes. Cette | égline possède de benuz vitraux. Audessus du portail , Crucifix attribué à Giotto. — Peintures, en entrant à dr. . Santi di Tito, Annonciation : tablessia de *Maldan*a (dans la manière de Vaeuri); Cigoli, S' Pierre, martyr; Sauts di Tito, Résurrection de Lazare: Machietti, S' Laurent; Ligossi, Miracle de 8' Raunood; monument de la bienheureuse Villana, par Bern. da Settignano. — Transsept. On monte quelques marches pour entrer dans la chapelle de' Rucellai : Ridolfo del Ghritandajo, S' Lucia. — La célèbre Madone de Camabue, premier monument de la renaumnce de l'art à Florance; elle fut portee par le peuple en triomphe, depuis l'atelier du peintre, où Charles d'Anjou avait été la voir, avec une suite de Plorentina, jusqu'à 8" Marie-Nouvelle, La Vierge, asmae sur un trône, tient sur ses genoux l'enfant Jérus, qui tend le bras droit comme pour bénir; six anges identiques sont dutribués à dr. et à g. — Bugiardini, Martyre de S' Catherine; Michel-Ange dessins les soldats. [Tableau médiocre en dépit de l'association.) — Le tablesu d'autel de la chapelle du S' Sacrement est de Jac Vignali. — Chapelle de Filippo Strann; peintures murales de Filippino Lippi (1486) . Miracles de S' Jean l'Evang, et de S. Philippe; à la voûte, les quatre Evangéhates. Derrière l'autel, tombeau de Philippo Stroszi, par Benedetto da Majano. - La caucea est entièrement peint à fresque par Domenico Ghirlandajo (1490), le maitre de Michel-Ange, à qui on attribue les figures d'hommes placés à distance et appuyés contre une terrasse, dans le compartiment de la Vieitation.

(C'est encore ici un de ces monuments de la peinture stalienne qui méritent une étude attentive. Chiriandajo contribue à dégager l'art des hens de la tradition et à le poumer en avant. La gravité des personnages et du costume rappelle Massecio. La général, l'aspect de ces composi-

tions, pleines de vérité, est grave et sévère; cependant, dans quelques-exes de ses figures de femmes, il manifeste un sentiment gracieux qui confine à la grêss du Pérugin J

La matinée est le moment favorable pour voir les fresques de Ghuriandajs celles du baut sont difficiles à voir). Voici la mite de ces compositions : au plafond les quatre Evangelistes ; sur la muraille à dr. en entrapt, l'Histoire de S' Jean-Baptiste ; en haut ; 1. Zacharia dans le temple; on y voit une quantité de portraita de Florentins contemperains de l'artiste : le poéte Politieu, qui tient la main un peu élevée ; le philosophe Marcile Picin vêtu en chanoine, etc.; en outre, les membres de la famille Tornabuom , aux frais de lequelle furent exécutées les freeques. qui ne coûtèrent que 1,000 florins: elles furent achevées en quatre am: clies remplaçaient des freaques détruites d'Orcagna 2, Visitation (la jeune fille mivie de deux femmes est Ginevro de Benci, une des beautés de 🕬 temps). 3. Nassance de S. J.-Baptiste. 4. Zacharse désigne le nom de l'enfant. 5. Prédication de S' Jean. 6, Baptème du Christ. 7. Festin d'Hérode et dans de sa fille. — A g., our la muraille. Histoure de la S'* Vierge : 1. Joachiw est chassé du temple ; à côté le portrait du peintre , accoudé et enveloppé dans un manteau rouge qui recourre son babit bleu : le vieillard au capuchon rouge est son père. 2. Nativité de la Vierge. 3 Présentation au temple. 4. Mariago. 5. Adoration des mig≪-6. Mouncre des Innocents. 7. Mort de la Vierge. Sur les murs des fenètres Histoires de S' Dománique et de 5 Pierre martyr, Au-dessous des vitrant les portraits de Giov-Tornabuoni et 🕬 son épouse. Les stalles en bois sont 🤲 Baccio d'Agnolo. On lira avec interes sur le mur l'inscription suivante 🧦 no 1490, quo puicherrima civilas opibus, victoriis, artibus, edificiis que nobilis, copia, salubritate. pate perfruebatur.— Dans la chapelle vorine, à dr. (do' Gondi) est le fameux | V., et des Seinte; sur celle conduient Crucifix do Brunelleschi, qu'il fit lors d'une dispute avec Donatello au sujet Croce (V. p. 298.)

a Cel crucifix del bois, si souffrant, si déchirent, fut une belle leçon d'artute daunée par lui à Donatello, après son ignoble crucifix. Cette soène peut la sumplicaté presque grossière des mœurs artistiques du temps. Les deux amis altaient diner ensemble, et Donntello portait dans son tablier les œufs et les autres provisions du repas. Conduit à son insu par Brunelleschi devant le crucilix que celui-ei avait ezécuté en secret, il ne put s'empêcher de s'écrier avec la caudeur du vras talent : « C'est à tos qu'il est donné de faire des e Christ, et à moi des payents. » Mais, au milieu de son admiration, le tablier lui áchappa, et les cenfs et le diner tombécent parterre. a (Yalery.)

Chapello de' Gaddi : Angelo Allori, J. C. resouscitant la fille de Jaire; franques de la voûte par Alles, Allors Daux mausolées dessinés par *Machel*-Ange. - Chapelle Stroam (transcept); on y monte par un escaber fermé par une grille; beaux vitraux. Pemtures murales d'Andrea Orcagna , derrière l'autel, Jugement dormer (parmi les bienheureux, le Dante, etc.); sur la muraille à droite, le Paradis (chaque bienheureux est accompagné d'un ange); hg. l Enfer, de Bernardo Orcagna (a été entièrement repent); l'enfer est partagé par des rochers aliongás et étroits, qui amprisonment les divers genres de supplices avec les morris écrits à côté; sorte de carte géographique burhere à tous les titres. Au milieu des figures surétagées du paradis, quelques-unes, comme traits et comme ajustement, visent à la grâce álégante. Le tableau d'autel, du méma; il représente le P. Eternet doument un fivre à S' Thomas d'Aquip, antouré de mints ; on lit au-dessous Anni D' MCCCLVII Andrees Cioms me secit. — Sur la porte condussant au campamie, fresque à demi ruinée de Buffaimacco, Couronnement de la] parmi lasquels en creit retrouver (d'a-

à la secristie, est un Crucifix de Maauccio — La sacristie mérite particudo son Christ crucifié, qui est à 8° | hèrement une visite pour les peintures du tabernacio par Beato Angelico. La partie représentant le couronnement de la Vierge est une composition des plus minutiennen et des plus sugves. Au-dennus de la fontaine est une jolie composition en terre cuite, avec guirlandes de fruits et de fleurs, de Luca della Robbia. — Chapelle de' Pascuali (4° à g.), Résurrection, par Vasari. — 2º chap. à g., Alless. Allori, le Christ et la Samaritaine. Monument d'Antonio Strouzi. — A g. de l'églue de S™ Marie-Nouvalle est le :

> Clorina — (Chiostro Verde) (1590), amai nommé à cause des peintures un carnaleu exécutées avec de la terre verte par Paolo Uccello (1396-1479) ct per Dello. (On peut y entrer aussi par la porte sur la place.) Cos fres-ques, admirées par l'école allemande moderne, sont irės-endommagėcs. — A droite du cloître, est la chapelle degli Spagnuoli - perutures murales de Sem*one Nemm*i (côtés N. B. et S.) (les critiques allemends les lui contextant; Roum: maintient l'attribution que hu en fait Vasari) et de *Taddeo* Gadde, qui sursit soni point la voute. Sur les fambris de l'autel, la Passion du Christ divisée en trois parties : lo Portement, le Crucifiement et la Descente aux anfors; au platond, la Rósurrection, et, vis-h-vis, l'Ascension. — Du côté de l'E., grande représentation de l'Eglise militante et triomphente, servant de porche au paradis (on y voit la cathédrale de Florence dans l'état où elle fut laissée par Arnolfo di Lapo); ie pape et l'empereur, zélés protecteurs de l'Église, sont our un trône; des chiens, symboles des dominiosins (Domini canes), mettent en finte dos loups hérétiques et gardent des brobis. Aux côtés de l'empereur et du pape sont des conseillers et une fouin d'hommes et de femmes distingués,

près Vasari) les portraits de Pétrarque (?), de Leure, vêtue de vert (c'est plutôt une personnification de la Vohipté, de Boccace, de Fiammetta, de Philippe le Bel, de Cimabue (vêtu de blanc, la figure mangre, un peu de barbe roussitre et le expuchon en tète); derrière lui est Memmi lui-meme. S' Dominique montre à la foule de ses auditeurs le chemin du ciel ; S' Pierre ouvre aux élus la porte du ciel, où le Christ, su milieu des anges, est anus aur un tròne. Au pinfond, le vamenu de S' Pierro est le symbole de l'Eglue miniante. — A 10., Taddeo Gaddi a représenté le Triomphe de Thomas d'Aqum, entouré d'anges, de prophètes, de saints. A ses pieds sont les hérétiques vaincus : Arius, Sabelhus et Averrhoes, Les quatorse figures qui sont dans les niches représentent les sujeta muvanta: 1. Le droit civil avec l'empereur Justimen ; 2. Le droit ecciómastique avec le pape Clément V; La théologie spéculative avec Pierre Lombard; 4. La théologie pratique avec Severius Boëtius; 5. La foi avec Denys l'Aréopagite; 6. L'espérance avec Jean Damascène; 7. L'amour avec S' Augustin; S. L'arithmétique avec Pithagure; 9. La géometrie avec Euclide: 10. L'astronomie avec Ptolomée: 11. La musique avec Tubalcaln ; 12. La dislectique avec Zénon d'Elée; 15. La rhétorique avec Gicéron; 14. La grammaire avec Donato. A la la Résurvoule ont été representés rection; J. C. sauvant ses disciples du naufrage ; l'Agconmon ; la Descente du S'-Esprit. Les tablemus qui se trouvent eur la muraille de l'entrée sont presque effacés; on n'y reconnast plus qu'une Prédication de S' Dominique et la Résurrection d'une jeuns fille.-Deuxi**kus c**aoirus — (Chiostro Grande), le plus grand de Florence . 50 lunettes peintes à fresque par Cigoli, Aless. Allori, Santi di Tito, Poccetti... représentant des actions de S' Thomas d'Agum, de S' Pierre martyr, et autres Saints de l'ordre des Deminicains. -- 1

L'occupation des deux cluitres par des soldats a contribué à la dégradation des fresques. — Dans le réfectoire (côté E, du cloitre) est une belle fresque du Bronssno, laraclites dans le desert.

Prantacis — (spescria) ilu couvent, On y prépare avec soin des medicaments, des essences et des parfums, la liqueur appelee alkermés, dont la vente est publique. « Ces farouches inquisteurs, dit Valery, qui jadis ont fait brûler des hommes, distillent aujourd'hui des simples. » (La pharmacie a une estres particulière sur la rue della Scala.) On y trouve une chambre, autrefois une chapelle, ornée de douxe penturus murales de Spinello Spinella (1400), représentant la Passion.

Sur la place de S^a Maria Novella sent deux obélisques supportés par des torturs exécutées par Jean Bologne. — Vis-s-vis de l'église est la loggia di S. Paolo, dont l'architecture est attribués à Brunelleschi; elle a été restaurée en 1780.

S. Mana Nuova — (église et hôpital à peu de distance et à l'E. du Dôme) (f418) ; agrandie considerablement depuis. La (açado et le portique (1613), par Bern. Buontalenti. Au-dessus da l'entree, madone en marbre, sculpture de Dello. Dans l'église, Madone es terre cuito de Luça della Robbia. Nadeleine pénitente d'And. del Castogno; Madone sur le trône, de *Cristof-*Allore: Nativité et Fuite en Egypto do Domenico Veneziano; Descento 40 Cross d'Aless. Allori : Amomption, de Jac. da Empoli. — L'hôpital fut, dit-on, foodé (1287) par Foice Purtapara, le père de la Béstrix du Dante, à l'instigation de sa servante, dont on voit le buste en marbre dans une petito cour séparant l'éghos de l'hôpital des femmes; — 2° cour (côté des hemnies), fresque d'Aless. Allors, représentant la Semaritaine.

On San Micarla — (via dei Calmijoli, près de la place du Grand-Duc). Ce grand édifice gothique, carré, d'aspet si singulier pour une église, fut construit (1284) [par Arnelfo di Lapo,

por servir de balle su grain (borreum). la incendie le détrusit. En 1557, Tedico Gaddi le reconstruisit; Andrea *Orcagna* forma les portiques pour en fure une église. Les statues qui décorent l'extérieur sont estunées paruniles meilleures productions de l'ancienne ícule Borontino. Les diverses corporations de Florence contribuèrent aux dépenses de ces statues. Façade à l'O. de l'église : statues de 5º Eloi par Nanni di Banco; S' Etiappe et S' Matthiga on bronte, par *L. Ghiberti*, m N., S' Luc, attribuée à Mino de Fresole; bas-reliefs de Donatello relatifs à S' Georges, dont la statue était d'abord placée ici. Quatre saints dans une niche, de Nanni di Banco. Donatello, à ce que l'on dit, les y fit entrer en tronguant quelques bras et quelques épaules; l'apôtre 5' Philippe, du même; S' Pierre, par Donatello.— A l'E., S' Luc, par Jean Bologne; S' Thomas et Jésus-Christ, par Andres del Verrocchio ; S' Jean-Baptiste, par Ghiberti. — Au S., 8' Jean Evang., un des meilleurs ouvrages de Bacçio da Nontelupo : le S' Georges, si jeune et si fier, de *Donatello*, qu'admirait Nidiel-Ange; S' Jacques, par Nanni di Banco, et le S' Marc de Donatello, statue à Inquelle Nichel-Ange, dans son admiration, dit un jour : « Marc, pourquoi ne me parles-tu pas? » Les basreliefs au-demous des niches sont de Luca della Robbia. — Intérieur. La merveille de l'éghae est le superbe Tabornacie, de style gothique, en marbre blanc, élevé par Andrea Orcagna (1348-1359) pour renfermer l'image miraculense de la S* V., peinte au XIII* s, par Ugolino de Sienne. Il est orné à profusion de sculptures délicates et couta 96,000 florina d'or. Dans le besrelief représentant la mort de Marie, l'apôtre le plus âgé , à barbe rasée et à capuchon rouié autour de la tête, mait, selon Vasari, le portrait de l'artiste. Sur les vitraux, Histoires miraculeuses de l'image de la Nadone. Sur un pilier, l'ancien crucifix, au- |

quel S' Antoine, anfant, adressait senvent ses prières. L'Enfant Jésus et S' Anne, groupe en marbre de Franc. de S. Gallo; la V. et l'Enfant, groupe en marbre, par Misso de Fiesole!.

S. Mintato (V. p. 332).

S. Niccolò — (oltre Arno, — antre le pont alle Grane et la porte S. Niccolò). Alest. Allori, Sacrifice d'Abraham; Martyre de S'' Catherine, divers Samts, par Gentile da Fabriano. Le P. Eternel et Saints, de Jac da Empols. Dans la sacristie, on voit une lisdone remettant sa ceinture à S' Thomas, fresque attribuée à Dom. Ghirlandayo. L'extérieur de cette église porte des traces de l'inondation de l'Arno (1557). — Le campanile servit de refuge à llichel-Ange après la prise de Florence par les Impérious

Ognistarii — (borgo Ognissanti), avec un couvent de Franciscains. Restaurée en 1627. Sur la porte de la façade, reliefs par Luca della Robbia. — Intérieur. S' Augustin, fresque de Botticella; pointures de Matteo Rosselli, Santi da Tito; S' Jérôme, fres-

que per Dom, Ghirlandajo.

8. Ramoro — (au S. É. de la pinco du Grand-Duc). Nice au tombeau do Giottmo (de Pietro Chelini, selon Ramobr); Annonciation, par Orcagna, et une autre de Beato Angelico. Dans une chapelle qui appartenait à la famille de Dante, sur l'autel, est une Conception par l'Empoli.

S. Smonz. — Sur la porte latérale, Tabernacie de Luca della Robbia.

S. Seratro — (oltre Arno; — près le pont S' Trimità). Cette église, commencée par Bramellesche, fut brûlée en 147f à l'occasion de fêtes données à Galéas Sforza et à sa femme, où l'on voulut représenter la Descente du S'-Esprit sur les Apôtres. Elle fut terminee en 1481. Elle est en forme de ha-

Or 5. Michele est en or movent (1887-1858) en restauration On a le projet de rouveir le portique et de supprimer l'église. Le taboraccie d'Ovangna seruit transporté ailliours.

vilique evec une coupole élevée, en croix latine, divisée en trois nefs, et elle contient trente-huit chapelles. Cette église est, par sa simple et sévère ordonnance, un bel exemple de la perfection à laquelle le génie de Brunel-Jeschi avait déjà amené l'architecture. Les colonnes élevées après la mort de Brunelleschi, les chapiteurs corinthiens, les sechivoltes, sont en pierre noire se détachant sur un fond badigeonné. Le plafond est peint à rosaces. Le chœur est remarquable; maître-sutel en pierre dure, par *Caccini* ; le ciborium est de Giov B. Cennini. — Première chapolle, à dr. Amomption , de *Piero* di Cosimo: Pietà en marbre, copie d'après celle de Michel-Ange à B'-Pierro de Rome, par son élève Nanns di Baccio Bigio: les deux Anges, de Franciabigio; S' Nicolas, statue en bois de Jac. Sansovino. —Transsept de dr.: Madone et donataires de Filippo Lippi. — Chapelle dei Nerli : Madone, avec 8º Martin et S'* Catherine, et l'Enfant Jósma qui tend les mains vers la croix avec laquelle joue le petit S' Jean, de Filippo Lappi. — Chapolle Corbinella sculptures d'A. Sansovino. — Chapelle de' Bihotti Madone et deux **Saints, de Bottscelli** [l'Enfant Jésus est dans le style de Raphaél]. — L'archilecture et les sculptures de la chapelle du 8' Socrement sont d'Andrea Contucci da S. Savino. — Côlé g., chapolle près de la précédente : Purtement de croix, de Ridolfo Ghirlandajo. Parma les autres peintures, nous citerans encore · Aurelio Lome, Adorution des Mages; Aless. Allors, la Femme adultère: Botticelli, Nativité ; Annonciation ; Piero di Cosimo. Transfiguration; Ant. Policjuolo, la V., S' Barthélemy et S' Nicolas ; une Madone du *Pérugin* (tableau important; ordonnance symétrique. Il a été notto vé il y a quelques années); Ghirlandajo, 814 Anne, la Vierge et plusieurs Saints, — Le Christ, statue en marbre, par Landani (copie d'après Michel-Ange). - La meristio, véritable temple, est

du Cronnea. Les sulptures de la voûte sont d'A. Contucci de S. Savino, sinsi que le beau vestibule corinthien. L'architecte du 1" clottre est Alf Parigi; la porte du réfectoire est de Vasavi; tes fresques sont du Pérugin, de Cosimo Ulivelli Baldi. . — Le 2" cloître est de l'Ammanati. Les printures voisines de la porte sont de B. Poccetti. Le campanile est de Baccio d'Agnolo.

Peace Se Taixira : colonne en granit oriental provenant des thermes d'Antonin, à Rome, élevée par Cosme 1°, en mémoire de la victoire remportée en 1537 eur les bannis florentins du parti populaire. La statue en porphyre de la Justice qui la surmonte est de Fr. Ferrucci.

S' Tainira — (sur la place et près du pont de ce nom) (1250), attribuée à Nicolas de Puse, refaito au XVI a par *Buontalents* ; la Trinité au-dessis de la porte et S' Alexis sont de Gaccisti. – Chapelle Sassetti (la dernière à dr. du maitro-autel) — fresques estimées és Dom Chirlandajo, Actes de S' François (1485). (On y remarquera surtout la helle composition de la mort de S François.) — L'architecture du presbitère est de Buontalenti. S' Pierre marchant sur l'eau, de *Cristof, Allerii* S' Pierre recevant les clefs du Paradis. de l'*Empoli* , Christ au jardin , de Matteo Rosselli. — St. Bario-Madsleine, statue en bois, par Desiderie da Settignano el Ben. da Majano.

Palais. Le PALAIS VISUR — (palaisse Vecchio); d'abord siège du gouvernement de la République, puis résidence du grand-duc Coume, qui charges Vasari de l'agrandir et de l'orner; aujourd'hu siège des divers ministères. Ca palais, ou plutôt cette forteresse d'un aspect si caractéristique, qui domine la place du Grand-Duc, est l'œuvre de l'âge viril de la liberté la Florence. Il fat commence en 1298 par Arnolfo di Lapoli ne put, dit-on (?), lui donner la symétrie qu'il aurait désirée, parce que le gouvernement de la république lui défendit de lattir sur l'amplicament.

des moisons de la famille gibaline degi Uberti, resées jusque dans leura indements par le peuple après la réselution de 1250. On voulut aussi endaver dans les constructions l'antique tour della Vacca, élevée de 286 pieds an-densus du sol. Sa cloche donna souvent le signal du combet dans les guerres civiles qui ensanglantèrent Florence ¹. Taddro Gaddi altéra la physionomie première de cette construction par les créneaux qual y ajouta. Michelozzo consolida et embellit l'intérieur avant F*asar*r. — Nous avons déjà parló des statues placées derant le palais. (V. page 286.) — On entre par la porte principale dans une cour, dont la décoration élégante forme un agrésble contraste avec l'austérité de la façade. Les colonnes et les voûtes soul convertes d'arabesques exéculées por Michelozzo Michelozzi; restaurées en 1812. Au milieu est une fontaine de porphyre avec une statue, en bronze par *Verrocchio*. Groupe de Samson ment un Philistin, de Vinc. de' Rossi, dans le caractère de son maître Bandinelli. — 1" étage Salle nu grans Convari (longue de 162 pieds, large de 76 et haute de 60), construite par le Cronaca (1495) sur la demande de Savonarola, pour y réunir l'assemblée du peuple. Elle dut être exhaussée sous Cosme I'm. - Statues . Baccro **Band**urells, Adam et Eve, Cosme I^{es}, le duc Alexandre, Clément VII, Charlos V. Vincenzo de' Rossi, Reccule et Antée, Hercule et le Centaure, Hercule et Cocus, Hercule et Diomède, Hercule et le sanglier d'Erumantho, Hercule et Hippolyte, Vinc. Danti, un Guerrier. Michel-Ange, la Victoire (la tête ressemble à celle de Laurent de Médicis), et un Prisonnier; groupe non terminé (B était destiné au tombenu de Jules II). Jean Bologne, la Vertu triomphant

* Le sonore profonde escillazioni del bronm percono, piavendo d'all' alto sulla turba vibravano in ogni cuore. Quel suono nun pareva se non in voca stessa della patria che chiamova i suoi figli ad impiorare ajuto. » (Kiccolò del Lappi).

du Vice (brutalité chernelle, où ne triomphe nullement la moralité de l'allégorie). — Le plafond est orné de 34 peintures à l'huile par Vasars, représentant les principaux faits de l'histoire de Florence et des Médicis. Les fresques dek deux murailles sont aussi de lui. Aux quatre côtés sont quatre peintures sur ardoise par J. Ligozzi, Cigoli et Passignano. — 2º clage Solle des Eléments: Portraits d'anciens Florentina. — Salle d'audience, peintures du Sa*l*visii. Portrait de Bianca Cappello, ágée d'environ 40 ans, figure gaie et hardie. On conserve dans des armoires quelques objets d'art curieux. — Chapelle de S. Bernardo , peintures de Rudolfo del Ghirlando.

De la place du Grand-Due on paut gagner les bords de l'Arno, en travevant une cour garme de portiques et qui, à l'aide de loteries approuvées par le gouternement, a été successivement décorés depuis 1835, de statues de Toccans oblèbres. Cette cour est entourée, de trois obtés, de bétiments constituant le palais des Offices (Uffin).

PORTICO DEGLI UPPER: -- (1560-74), construit par Vasari. Ces portiques activatent à ouvrir une communication (par-dessus le Ponte Vecchio) entre le palazzo Vecchio et le palas Pitti. C'est à la partie supérieure de cette construction, consistant en deux guleries longitudinales et une galorio transvorsale domant sur l'Arno, que se trouve une des plus riches collections d'art de l'Italie. Les deux vastes galeries parallèles ont chacune 450 pieds de longueur, et celle qui les réunit en ± 100. Un espace si étendu n'ayant pas encore suffi pour contenir toutes les richesons de cette collection, on dut y adjoindre par côté plusieurs miles prises sur les maisons voisines. La tribune fut construite par Buontalenti; et Zanobi del Rosso a donné leur forme actuelle à la grande salle, à la salle de la Niobée, à celle des bronses... Cette collection fut en grande partie formée par les Médicis. Cosme [4" fut le fandateur de ce music. Fordinand P* et Corme II sont | les princes auxquels il doit le plus. Les galories du musée étrusque et des dessius originaux ont été ajoutés en 1853.

Galerie de Florence. DITE BOOKS CFFIRE

Ouverte tous les jours, à l'exception des dimanches et jours de f. les, de F à 3 heures Pour dessiner et copier, il font une permis-sion apécule qui subtient du directeur our une demande écrite.

La richesse de crite galerie ne permettent pas d'en denner ser un cotologue complot, agammo nous le famino pour d'autres collections publiques, nous parcourrons soulement toutes les sailes, en indiquant les objets les plus importants.

1^{er} vestibule (F. le plan). Statues en bronze de Nars, de Silène avec Uncchus; bustes des Nédicis. — 2º vestihule. Cheval qu'on présume avoir fait partie du groupe de Niobé; têtes de Cybèle et de Jupiter; Sangher, ouvrage grec célèbre et reproduit par Tacca; Apollon, tout restauré; statues des empereurs Augusto, Trajan et Adrien ; doux Chiens-Loups, d'une large exécution, qui semblent défendre l'entrée de la galerie; buste de Léopold. — On entre dans une longue galerie dont le plafond est orné d'arabesques Au-dessous du plafond est une collection de 534 personnages illustres, copiés d'sprès la collection de Paul Jove. On v voit numi une nombreuse collection de bustes des empereurs romains et de physicurs membres de Jeurs familles. Toute cette collection est contenue dana trois corridors. — 1" corridor PERITUARS, C'est ici que commence cette Bérie de peuntures des vieux maitres dans lenquelles on peut survre les progrès de eet ort. — Madone d'Andrea Ruo de Candie (XIII s.). Peintures de Cimabue, Agnolo Gaddi, Giotio et son école, Memmi, Orcagna, Filippo Lippi, Giotimo, Paolo Uccello, Piero di Commo. Fra Beato Angelico, labernacle à fond doré. (Figure remarquable de 8º Pierre sur la face extéricure d'un des volcts. Les 12 anges de l'encodrement sont d'une grâce ravisunte.] L. di Credi (se rapprochant de | Bas-reliefs de Renedetto di Rous-

L. de Finci]. Ant. Pollajuolo: Luca. Signorelli ; — Dom. Gkirlandajo, Adoration des Mages; Sandro Boltácells, Naissance de Vénus, Madoness, --- En avançant dans la galorie, un trouve successivement des peintures du Salviati, d'Allori, Crespi, Santi di Tito, Cigoli .. — Sculproses. 14 sarcophages — Bustes antiques : la obrie des bustes des empereurs est trèsprécieuse. Les plus remarquables sont ceux d'Auguste, d'Agrippa, desa feruma Julie tele charmante, confure mnguhère] Messaline [petite tête mignarde]; Caligula; Néron (enfant et adulte); Poppee; Othon; Yespasien; Plotine. Julie, fille de Titus : Domitia. Plusieura bustes des Antonins; Caracalla, Julia Severa, femme de Septime [beau type d'impératrice romaine]; Alex. Sévère, Maximin... Statues : Athlète ; le diqu Pan et le jeune Olympe; Uranie, vastale (têto charmante qui fait ponsor à la manière de Couston]; Vénus et l'Amour; Apollon avec un serprut. — 🖫 🚌 lerio Cupidon; un besu Mercure; Vémus Anadyomène — Nymphe so tirant uno épine du pied (2º galerie), - doux Marssas (5' galerie), restaurés par Donatello el Verrocchio.

SCULPTURE STALIENCE MODERNE. - AU fond de la 5º galerie (V. le plan) ou a réuni des ouvrages très-remarquables de la sculpture italienne moderne. C'est là qu'on voit la célèbre statue de Bucchus, de Michel-Ange, et son Adonis mourant (transporté dans la galerie, en 1850, du Poggio imperiale, où il était esposé à toutes les causes de dégradation sous le portiqué de la cour); du même, une ébauche contournée d'Apollon; élégante statue de Bocchus, por Sansovino, un jeune S' Jean-Baptisto, par Benedetto da Majano, un S' L-Bapt, exténué par le jeune, de Donstello, David vainqueur de Gokiath, par le même; une copie du Laocoon (1550), par Bandinelli. — Dans cetta 5° 🚁 lerie se trouve un couloir avec des :

SCULPTURES OF XV* s., E (V. le plan).

zano, représentant la vie de S' Gualhart, provenant du couvent de S. Salvi; has-reliefs très-remarquables de *Luca* : della Robbia : Enfants chantant et dammant (appartenant autrefois à l'orgue du Dôme). Ils furent faits probeblement en concurrence avec les suivants . Danse de 30 génies par *Dong*tello, deux bas-reliefs de L. della *Robbia*, non achevés: Délivrance et CruciBement de S' Pierre : 4 enfants tenant une gurlando, par *Jacopo della* Quercia, S" Famille, d'Ant. Rossellino: petit 8º Jean, cru de Donatello [d'une naivete charmante]; buste de Pistro Mellini, de Bened. da Majano; beau buste de Machiavel (?) (1495), d'origine inconnue; mort de Lucrèce Tornabuoni, bas-relief d'Andrea Verrocchio; la Vierge, l'Enfant J. et S' Joan, ouvrage d'un beau caractère, par Michel-Ange (resté inschové).

Caricar sus macaternous grecques et latines, G (V. le plan). Szarves benu groupe de Bacchus et Ampelos (répétition de celus de Rome); Vénus Uranie; Vénus génitrix; Vestale. — Beau faune qu'on a eu tort de transformer en Mercure. Bustes antiques : de Scipion (trèstemarquable); de Solon; Anacréon; Euripide (incertain); Marc-Antoine, triumvir; Démonthènes; Gioeron; Platon. — Pompa lanca, autel pseudo-égyptien

du temps d'Adrien. CAMBET BE L'HERMAPHRODITE, H (V. le plan). — Sa statue, couchée sur une peau de panthère [elle rappelle celle de notre musée du Louvre]; jolie statuette de Ganymède (restaurce, par B. Celluni); Hercule enfant étouffant le serpent; Pan et Hermaphrodite (petit groupe restauré par le mèine); magni-**Sque torse de Faune colossal ; l'Enfant** h l'ois; l'Amour et Psyche (groupe gracieux); le Génie de la mort ; tête célèbre d'Alexandre ; Brutus, par Mí*chel-Ange*, qui n'a pas terminé ce buste énergique. De là ces deux vars ai connus gravés au-dessous :

Dun Bryti officion sonister de marmore ducit, In montam secioris vicit, et abetimit, auxquels lord Sendwich répondit par deux autres vers d'une trempe politique plus mèle :

Brutum effecteent semiptor, and maste recurrent Tento vira varios, sistit et abstrapail.

 Au-dessus du Brutus est un autre ouvrage célèbre, une tête de faune faite par Michel-Ange à l'âge de 15 ans.

SALLE DE NIOBÉ (V. le plan), - construite en 1779, et ainsi appelée du groupe de Niobé et ses enfants, poursuivis par Apollon et Diane ; quelques antiquaires croient que ce sout les inémes figures que celles de Scopas, dont parle Pline. Elles furent trouvées à Rome, vers 1585, près la porte Seint-Paul. On croit qu'elles composaient le fronton d'un temple. Elles furent apportées à Florence en 1775 de la villa Médicis. — Cette salle est encore décorée de quelques tableaux . Van Dyck, la Mère de Rubena; Sayders, Chasse au sangher; Rubens, Henri IV à la bataille d'Ivry et son entrée à Paris. Gherard Honthorst, une Bohémienne; Gasp. Crayer, S' Famille; Carlo Lotti, Adem pleurent le mort d'Abel; Lely, portraits du prince Rupert et de Monek.

CAMBET DES PROBLES ANTIQUES, O (V. le plan). — Un des objets d'art les plus remarquables est la célèbre statue de l'Orajeur, trouvée près du lac de Trasimène. Les uns pensent qu'elle représente un Lucumon de l'Etrurie; d'autres, Scipion l'Africain. Une inscription étrusque sur le bord de la robe est interprétée par le nom de Metellus. — L'Idolino (Mercure ou Apollon) (?), trouvé à Pesaro (1550), a soulevé bien des controverses. La base faussement attribuée à Ghiberti. — Une Minerve, trouvee à Areszo, belle statue très-endommagee. — Une Chimère avec des caractères étrusques, trouvée à Areszo (la queue est nioderne). — Tête de cheval. — Une quantité considérable d'objets divers et précieux contenus dana 14 armoires vitrées; nous ne pouvone qu'en indiquer quelques-une.

— 4": Apis, Jupiter, Neptune, Pluton, tête de Saturne, Junon avec des caractères étrusques, Minerve, etc. — 2º : Phusieurs Vénus, une Amazone. Hermaphrodite, belle statuette de Mars. — 5° . Hercule, Bacchus, Bacchante, Faune jouant de la flûte, Géme du Sommeil, Bacchus, Travaux d'Hercule, un Génie présentant l'ambrouse à Bacchus, Junon allaitant Bacchus — 4° : Viotoire, Fortune, Gémes, Divinités égyptiennes : Sérapis, lais et Borus. — 5° : Dieux pénates et Divinités égyptiennes. — 6° : Portraits, Fragments de statuettes. — 7° Angnaux réels et fabuleux. — Aigle romaine de la 24° légion. — Manipule, etc. — 8° : Ustenailes de sacrifices, autels, trépieds, aistre. couronne murale. — 9° Candélabres, lampes, miroirs. — 10°: Armes, anneaux, éperons, mors... trois casques antiques. Celui du milieu a été trouve à Canne, et a dans l'intérieur une inscription carthaginoise. — 11° scriptions sur bronze, cachete sur cire et autres objets - tels que l'état des déoenses de Philippe le Bel, roi de France, depuis le 28 avril jusqu'au 29 octobre 1501, sur cire noire. Parmi les niellures se trouve le Couronnement de Marie, célèbre Paix, de Maso Finiguerra, de 1452, auquel on attribue l'invention de la gravure. Dyptique antique en ivoire. Poids et mesures. -12° et 13° — Ustensiles de cursine, argenterie, marqués du nom de Flavius Artaburius (consul romain vers 432 de la fondation de Rome). — 14°. Antiquités chrétiennes.

Calificat des imoreses montrores. Ontgibaux. — Le célèbre Mercure de *Jean* Bologne, une des productions les plus remarquables de la statuaire moderne. — Enlèvement des Sahmes, modèle du même. — Six statuettes de dieux, du même. — Au-dessus de la porte du deuxième cabinet, buste colossal de Cosme let, ouvrage d'une belle exécution, de B. Cellini. — Ghiberti, Sacrifice d'Abraham (modèle du concours pour la porte du Baptistère). — Bru- | d'un petit affet; le paré de marbre 😅

nelleschi , même oujet (même concours).— Ant. del Pollajuolo, Crucifiement, bas-rebef.—L. Ghiberti, unc Urne qui contenait les reliques de S' Hyacınthe, provenant de l'église degli Angioli. - Ecole de Donatello, busrelief représentant une bataille. $-\!\!\!-\!\!\!\!-\!\!\!\!- B.$ Cellini, bouclier et casque de Françous l**. — Deux modèles de Persée, du même (l'un en bronse, l'autre en cire); David vainqueur, de *Donatello*; David, de *Verrocchio*; Figure anatomque, de L. Cigoli; Figure couchée, de Lor. *Yecchietta.* — [Une statuette d'Hercule, le corps renversé en arrière nº 2420 du catalogue), qui semble ètre un brouse du XVI s., nous parait curieuse par le rapport d'attitude qu'elle présente avec la statuette de l'Hercule ivre, de la galerie de Parme. Copies: la Vénus de Médicis; los Lutteurs; le Faune dansant; le Rémouleur, de Soldans; buste de Michel-Ange. — Copie réduite de la célèbre statue de Tacca à Madrid; Philippe IV à cheval.

Tribune. — La salle octogone (V. le plan), désignée sous le nom de Tribune est une des merveilles les plus célèbres de l'Italie et des arts, un de ces aanctuaires qu'on aborde pour la première fois avec une religieuse émolion, et dont en emports un impérissuble nouvenur. Ce n'est pas qu'on y trouve le choix phoolu des moilleures productions de toute la galerie des UF. fizi; mais elle contient une réunion d'admirables chefs-d'œuvre, dont 🕸 giorieuse concurrence dans ce peut espace (la salle de la Tribune n'a que 21 pieds de diamètre) double encore le prix. C'est à l'exemple de 🖪 Tribune de Florence qu'ont été conçues et exécutées, au musée du Lonvre, les deux tribunes du salon carré et de la salle des Sept Cheminées.

La salle de la Tribune fut construite par Buontalenti; elle est mal éclairée; la decoration du Dôme, ornée de 🕬 cre de peries et due à Poccetts, es

antiques sont placées au milieu :

Staturs : Vénus de Médicus, sinsi nommée, parce qu'elle fut transportée à Plorence sous le règne de Cosme III da Médicis.

(C'est la principale divinité du tomple, On a dit que pour elle seule ou devrait aller à Florence, comme on allast jadis su temple de Crude pour y admirer la Vénus de Praxitéle Gependant il faut reconnitre que l'adoration artistique pour cette gracieuse créstion du cuesu grec a un peu diminué depuis la découverte de la énus de Milo, où la beauté corporelle se reproduit avec un sentiment plus simple,

plus large et plus grandiose | La Venus de Médicis n'a que é pieds 7 pouces 8 ligner Tout le bras droit et la mostié du brus gauche depuis le coude cont restaurés. Cette restauration, due au Bernin, contribue pour sa part à exagéter la mignardase de la forme que l'on est disposé à reprocher à cette statue Selon l'inecreption, qui n'est pas antique, nince a pu être rétablie d'après l'inscription primitive, l'auteur de cet ouvrage si oblèbre servit Cléoménda, fila d'Apollodere, d'Athènes. On ignore dans quel temps il vivait. Elle fut trouvée à Tivoli, dans la villa Adragaa; elle étuit cassée en traise endroits.

Apolláno, le jeune Apollon.

Charmante status à la betaté un pau férmaine qu'on s'est plu à attribuer à Prunttèle, sum indication déterminante. Tous les morcenux en sont antiques.

Le Rémouleur (Arrotino).

Cette figure si vraie a donné lieu aux nterprétations les plus diverses. On y a vule symbole des ruces sur qui pèse l'esclarage et qui attendent, résignées et silen-cieuses, l'houre de se lever pour la liberté. II paraît que c'est sumplement un Seythe qui s'apprète, sur l'ordre d'Apollon, à écorcher Marsyns. Trouvé à Rome au XVI* s.

Lutieurs.

On crost que la tête du vainqueur, si elle est antique, a du moiss été retouchée.

Faune dansant.

Il a le pied droit sur un saufflet que rendait des sons. La titté et les bres sont j de Michel-Ange. (Admirable restaur-tion,)

d'un dessin compliqué. Cinq statues | qui conserve à l'ensemble de la figure toute son unité. Yue de près cependant, la tête nous semble d'une exécution un peuiourde par rupport à ce jeune corps.)

> Printures. — Nous les indiquerons dans l'ordre où riles sont placées. — Au-dessus d'une porte L. Carrache, Eliéser rencontrant Rébecca. — Cru*nac*h le père, deux tableaux . Adam et Eve. - Albert Dürer, Adoration des Mages (d'un grand style) — Dominiquin, portrait du cardinal Agucci. – Tutien, Vénus et l'Amour. — Michel-*Ange*, S⁴ Famille

> Rare tableau de chevalet du grand artiste. Il est peint en détrempe et verni. « Il réunit, dans une forme ronde, la Vierge agenouillée, qui présente, par-dessus son épaule, l'enfant Jésus à seint Joseph, et, aur les dermers plans, des figures mues, comme sortant du bain. » [1] fut fart pour Agnolo Doni (F. p. 29), lequel. trouvant trop élevé le prix fixé par Nichel-Ange (60 ducats , en envoya 40, Michel-Ange lai fit dire de lui renvoyer 100 ducats ou le tableau. Il se décida alors à donner les 60 ducuts demandés d'abord. Mass Michel-Ange en exigen alors 140, et l'avare Florentin s'empressa de s'ezécuter.] - « C'est un sujet tourmenté, un pêle-mêle de têtes et de bras, du plus hardi dessin sans doute, et même d'une grande fineme d'exécution, mais auquel aca contours durs et son coloris sec enlèvent tout charme et tout agrément, » (L. Vierdot, **Musées d'**Halie.)

> Lanfranc, S' Pierre près de la croix. — Parmesan, 8" Famille; 8" Narie-Madeleine et Zacharie. — *Andrea* Mantegna, Carconcision, Adoration des Mages et Résurrection, réumes dans un seul cadre (peinture merveilleuss de dessin et de fini]. — Andrea del Sarto, Madone entre S' Jean l'Evangéliste et S' François.

> [Admirable peinture, malgré sa disposition trop symétrique, œuvre pleins de grice, sur laquelle on peut hien apprécier le Raphael de l'école florentine.]

> Corrège, tête de S' J.-Bapt, dans un bassin. — Bern. Luini Hérodiade. Beau portrait du cardinal Becca

delli, peint por Titien, agé de 75 ana.

-- Corrège. S' Famille en Egypte, charmant tableau peint par lui à l'age de 20 ans, « et très-caractéristique de son talent éminemment gracieux, mass rarement d'une pensée élevée. » — Titien, Vénus couchée ou Vénus au petit chien.

[Cette célèbre peinture est une des belles créations du magicien de la couleur, Cette interprétation de la beauté férminne salon le sentiment moderne offre un terme de comparason interessant avec celle conque par l'aucien génie grec dans la Yénus de Médicia. Iri c'est l'artiste paien qui est cluste, et l'artiste chrétien qui est impudique. On prétend que cette peinture du Titien est un portrait d'une maîtresse d'un due d'Urbin.]

Guerchin, Sibylle Samienne [peinture élégante d'un peintre dont on a voulu faire l'égal des promiers maîtres. N'est-ce pas la bamilite de la grice et de la beauté?] — Raphaël, portrait de femme

(On a cra longtemps que c'était celus de Madeleine Dons, qui est anjourd'hui s le galerie Pitti, et avec loquel il diffère aingulièrement. La femme du portrait des Uffizi est plus ágée, plus maigre, plus pâle, nature qui semble dévastée au physique et an moral. La névère correction du costume s'allie bien à la gravité glaciale de la physionomie. Cette peinture, d'un procedé timide, mais exécutée avec amour, fut faite vers 1505. Rapbaël n'avait que vingt-deux ans. Malgré les différences générales entre ce portrait et celui de la galerse Pitti, il y a un air de famille et des ressemblances dans les détails que l'on p'a pas agradées et qui, pour nous, établissent une sorte de fien entre les deux portraits. Ces deux femmes ont la tête entourée du même ornement, une géroline de soie du même dessan. Parma les trois logues qu'elles portent chicune, il y en a une égulement semblable, à améthysie montée de la même façon et entourée de 4 petits points d'or. Si l'un prend la peine de comparer attentivement ces deux portroits en allant d'une galerie à l'autre, on restera convanca de la parenté qui devait exister entre cre deux femmes. Celle de la geferie des Uffizi est peut-être une ramp de l

Madeleme Doni, ou du moine elle appartenait, comme elle. à la famille Struxi. — Le grand nom de Raphaël sera astre excuse pour cette digression.]

Au-dessus de la porte allant à la Scuola-Toscana : P. Véronése, la V., l'Enfant J., S' Jean, S' Catherine et S' Joseph. — Annibal Carrache, Bacchanie. — Raphaël, portrait de Jules II.

« Il en existe deux répétitions : dons la gulerie du pulsis Pitti et au musée de l'aples Il est d'une conservation, d'une vivacité de coloris, qui semblent incroyables après plus de trois siècles. »

S' Famille, comme soms le nom de Vierge au Chardonneret (Madonne del Cardellino).

Charmante penatura exécutée en 1564 et qui marque la passaga de Raphaël de la mamère du l'érugin à un style plus personnel il a trouvé un type nouves pour ses vianges. Sa vierge est ici comér d'après la figure de Madeleine Doni, el capendant il ne fit le portrait efficiel de la belle Florentine qu'en 1507. Il y a escore la un petit problème historique. (F. ci-dessus, même page.)—Lors d'un transliement de terre, en 1548, cette peintant fut engloute sous les décombres du plais Nam, et les morceaux en furent résus avec soin.]

Van Dyck, portrut de J. de Monfort. — Le Pérugin, la V., l'Enf. J., S' J. Bapt. et S' Séhastien. — Raphall. 8' Jean.

e Tableau très-connu, parce qu'il en fat fant plusieurs répétitions dans l'atelier de Raphaël, et si bonnes, que l'on a long-temps mus en doute quel était le véritable original. Mussune circonstance matérielle, jointe à son éclatante beauté, décide la question pour le S' Jean de la Tribune d'est qu'il est sur toile, et toutes les répétitions sur bois. Or l'on auit que le 5' Jean primutif, destiné au cardinal Colonna, qui en fit endesu à son médecin que on la gulerie Médicis, fut pesse dans la gulerie Médicis, fut pesse sur toile, a (Visardot, Musées d'Malie.)

Une S'* Famille, connue sous le ness de Madouna del Posso. (On conteste gn'alle soit de Raphadt. Promvant est dispant à l'attribuer à Francubigio). — J. Ribers, S' Jérème. — Jules Romain, la Vierge et l'Enfant Jéans. — Orasso Alfans [que vient-il faire ici en es grande compagnio?], la Vierge, l'Enfant-Jeans, S' Elimbeth et S' Joan. — Raphaét, la Fernarma.

|Radiovoo figure à la choude cornation, à la riche poitrine, à le noire prenalle, su regard profond, qui porte fiérement, degne et impanible comme une muse, une triple couronne de jeuneme, de force et de beauté -- Est-ce là le portrait de la Fornarına, de la fille du boulanger du Transtevère, qui fut la maîtreme de Raphaël? Il y a plumeurs motifa d'en douter que nous arous examiner adleurs, a Journal Fithustration, avril 1854.) Nous nous havnerons ici à dire quo ce portreit diffère des portretts de la Fornazina des galeries flarberon, florghino et Scarre, à Rome. - Le portrait de la Tribune appartient dapus longtomps aux Bédicu; il est porté sur l'inventaire de 1589; et cependant on 1501, Boochi (Belloze di Firenze) este comme étant encora dans la masson dos Butti le beau portrait de la Fornarina, dont parle Yamiri, et qui appartennit au marchand florentin Mattas Botti. — On a pludi, per Longheno) que c'était le porfront de la altabre Vittoria Colonna, marquise de Pescure, qui, en 1512 (date du toblenu), avait 22 ans; et qu'il nurait été daminé par Michel-Ange, dont on conneil l'amour platonique pour le noble Colonne, et peint par Sebustien del Pièmba. Celui-ca viat effectivement à Rome ou commensement de 1512 al avait siora 26 ans. -- Pasen vant et Rosmi crount que ce portrait est ochsi d'une Béstrice de Ferrare. — Enfin optic peinture, si intrine de lon, a été, à come de la cinteur du culoris attribuée à Giorgion, mais la date de 1513, qu'il porte, ne se prête pas à cette attribution; le grand printre vindien étant mort an 1511. Cependant la question «e complique amoure ici, voici cu que dit la peintre A. Constantai (ldées italiannes sur qualques tableaux e-lebres, Florence, 1840] e Dana la golerie du duc de Modenc, je via, en 1823, no portra t de la même femme, sen-lement elle est plus 3 une. Le portrait de Modène est du Giorgion. Las boucles d'oreilles sont les mêmes. Du reste, la pen-

ture, meins belle, moins empătée, est mouns modelée que dans la tablesa de la Tribune à Florence a — Les preuves directes manquarous peut-être toujours pour éciment les doutes qui se rattachent à cotta œuvre spiendide, mass on résumé una chisse paraît acquiss, c'est que le postrast de la Testiune de Florence n'est pas colm de la Fornacion, et, malgré l'ettribution de l'inventaire de 1589 (l'un croit du reste qu'il a été foit ames légèrement), i) not bien douteux qu'il sort de Rophadl, En 1512, huit années seulement avant sa mort, il semble que le divin artiste dixit ongagé dans de trop vantes travaux pour evour le louar de peundre, même le portrait do m. maitreme, avec une auna putionte perfection. C'est ici, du reste, qu'est le véritable antérêt, l'importance artistique du problème à résoudre : importance qui demine la simple curronté de savoir si ce portrust est celus de la Formerins. de la marquine de Procure ou de tella sutre bouté stahence : il s'agui de savuir 4: c oot been réalisment Raphoël, que est. l'auteur de cette peinture, parce qu'alors, 16 cela est, il faut désormais, pour ce saul portruit, lui faire une place pormi les colorrates los plus percennts (colorestas de ton, non de la teinte) de l'école italienne. Nons sjouterons ici una dernière abservation Lorsqu'il était généralement admis que le portreit de la Tribune était de Naphuöl, on pouvait se croire fondé, malgré une vigueur de colorus analogus, i lui attribuer anun le portruit d'homme à torre noire de notre maide da Louvre. On l'a sujourd'hai justoment restitué à Francia, nº 318 j

Rubens, Herculo ontre Vánus at llinerve. — Schudone, 8° Famillo, — Guide, Vierge - Corrège, la Vierge adorant l'Enf J (donné par le duc de Mantoue & Coame II) — F. Baroche. le duc François I^{ee}, d'Urbin. — Frè Bartolommeo della Porta, Job, Imia. – l'*an Dyck* , portrait de Charlos-Quant après son abdication. « Il so promèno à cheval, nu-tête, sur le bord do la mor agitée , à défaut des orages du mondo qu'il regrette, il semble contempler, rechercher ceux de l'Ocian.» (Yalery.)—Daniel de Vulterre, Mannere des Innocents (plus do 70 figuros très-basa dosaméas}.—Lucas do

Leyde (désigné en Italia sons le nom de Luca di Olanda), le Christ à la Co-lanne.

Au N. E. de la Tribune sont (F. le plan) doux sailes consecrées our pointres de l'écone pronentures. Nous citerens les printures principales seulement :

1" sales. *Masaccio*, Vieillard, peint. h Irempue. — *Léonard de Vinci*, besu portrait que l'on croit être celui de Raphael ; Tête de Méduse [curiouse à comparer avec celle de Caravage V. p. 315]. — Fra Beato Angeltco, Naissance de S' Jean ; Couronnement de la Vierge ; Morage de la V.; Mort de la V. — Fra Bartolommeo della Porta, In Naissance et la Circoncision (deux petites peintures réunies ; derrière est Annoncation en clar-obscur). -- Bot*ticelti, l*a Calomnie (d'après la description du tableau d'Apelles, par Lucien); Adoration des Mages (a été attribué à Ghirlandajo). — Ānt. del Pollajuolo, Herculo et Antée, l'Hydre de Lerne, deux petites peintures d'une exécutica sèche , mais remarguables per la science analomique]. — Une Predella do Benozzo Gozzoli.— Lor. di Credi, Annonciation (grande puavité dans le regard de la Yierge). — A. Allori, portrait de Bianca Cappello; derrière, le Songe de la vie humame. — Cristof. Attori, Jémis enfant mir la croix. — Carlo Dolci, St. Lucie. — Pontormo, Namsunce do St 1.-Bupt. - Rosso Fiorentino, Ange jouant de la mandoline, — Cigoli, S. François. - Cristof. Allori, Judith avec la tête d'Holopherne (répétition en petit de celui-de la galorie Pitti); une copie de la Madeleine du Corrége, de la galerie de Dresde

2º SALLE. Jacopo Chimenti, dit l'Empoli, S' Ives lisant les requêtes des veuves et des orphelins (tableau capital d'un des meilleurs coloristes de l'école de Florence]; — Léonard de Vinci, Adoration des Mages.

Belle composition et ébauche très-curieuse pour l'étude des procédés employés par le grand artiste. Les figures sont dessinées au moyen d'ombres ou légères ou très-intenses, les réserves du fond su panneau servant pour les cieurs Le familé d'un arbre est presque complétement nour. Nous avons parié précédemment (p. 133) d'une aytre ébauche du même artiste à Brera, peute dans un système tout à fait opposé; enfin une trossème éhauche en grissille, très-terminée, est dans la galorie de Parme. (F. p. 250, 2° col.)

Piero di Cosimo (maître d'And. del Sarto), la Vierge sur un prédestal, quatre Saints debout, S' Marguerite et S' Catherine. — Ridolfo Ghirlandajo, S' Zanobi ressuscitant un enfant; Translation du corps du saint (compositions expressives; couleur vénitienne). — Fri Bartolommeo della Porta, la V. et l'Enf. J., avec les Saints protecteurs de Florence.

(Œuvre dernière du Frate, interrompne par sa mort. Cette belle composition, sinu que celle de L. de Vinci, est curreuse pour l'étude du procédé. Ce n'est encore qu'une ébaucha en clair-obseur, mais préparée dans un ton plus léger et dessanée avec des traits fins et remés, tandus que, dans celle de L. de Vinci, les contours sont fondus au pincenn.)

Dom. Ghirlandajo, Madone sur un trona et Sainta (en détrempe). — Mariotto Albertinelli, Visitation do S' Elisabeth [belle couleur et belle composition, dans le style du Frate]. — Artemisia Lomi (fille d'Horace Gentileschi), Judith coupant la tôto à Holopherne.

(Composition d'une énergie et d'une rérité brutale extraordinaires. Cette femme pentre fut élève du Guide et étudis le Dominiquin; elle mourut vers 1645.)

Andrea del Sarto, Si Jacques et deux petits Enfants de confrèrie; son portrait. — Pontormo, Joseph sociaté par Putiphar; conduit en prison; Jacques et présente son père à Pharaon; partrait de Cosme de Médicis. — Le Bronzino, Descente du Sauveur aux Limbes.

[Chef-d'œuvre de l'artiste, où brille une granda acience de demin ; les têtes de femmes sont chermantes. Eve rappelle le léme de Médicis. Dans le coin de droite, feure d'enfant qui rivalise avec celles de laphaël. Le Pontormo, maître du Bronmo, est dans un com inférieur dans une attitude d'admiration. Ce qui manque à nates ces belles figures, si bien campéos, c'est l'adoration, l'élan d'amour pour le labérateur. La peinture de tous ces corps en pleine lumière est blafarde. On peut comparer ce tableau à celui du même leunsino sur le même aujet, qui est à l'académie des Beaux-Arts de Florence

Du même, portraits des enfants de Coune les et de sa veuve Eléonore de Tolède, etc. — Frà Filippo Lippi, la Vierge, l'Enfant Jésus et 4 Saints. — Cigoli, Martyre de S' Elienne. — Le Sodoma, Martyre de S' Sébastien. — Vanni, Déposition. — Biliverti, Chasteté de Joseph. — Il Volterrano, portrait de frà Paolo Sarpi. — Lorenzo di Credi, 3 petits tablesux : la V. et S' Jean; J. Christ apparait à la Madeline; la Madeleine sux pieds de Jésus. — Vasari, portraits de Lorenzo de Médicis, d'Alexandre de Médicis (farcis d'intentions allégoriques).

fons une direction opposée aux salles précidentes, une salle sanée au S. O. de la Trilune renferme encore quelques pointures remorquables.

Ecole Halienne. — Albane, Vénus apprenant à l'Amour à percer un cœur; Enlevement d'Europe; S' Pierre delivré de prison. — Guide, la Vierge, l'Enfant Jésus et S' Jean, — Caravage, Tête de Méduse (comparer avec celle de L. de Vinci, p. 314). — Cignani, Madone. — Canaletto, le Grand-Canal h Versiee. — Albane, Danse de Genies. Salvator Rosa, Paysage. — Titien, J. C. chez les Pharisiens (sujet plumeurs fois reproduit per l'auteur). — Dosso Dossi, Massacre des Innocents. — A. Mantegna, Madone. - Solimêne. Dane et Calysto. -- Antonello de Messine, Portrait. — Mazzolino de Ferrare, Circoncision. — Dominiquin. S' Jean. — *Luca Giorda*no, Déjamre. - Pietro della Francesca, portrola d'un duc d'Urbin et de sa femme.

Entre cette saile et l'extrémité de la gulo-

ria transversale sont des chembres eccupées par les tableaux des écones annesames, rusnames, nonnamente et mançame. Nons n'indequerons encore que quelques-uns de con tableaux.

Ecole Françaux. — Fabre, Alfieri, et la C. Albany — N. Poussin, Thésée tronvant l'épée de son père. — Ph. de Champagne, portrait d'homme. — Largillière, Rousseau. — Bourdon, Repos en Egypte. — Gaspre Poussin, Paysage. — N. Poussin, Vénus et Adonis. — Borgognone, deux batailles. — Mignard, mesdames de Sévigué et de Grignan.

Ecole Planands. — Denner, portrait d'homme. — Rubens, Vénus et Adonis. - Holbein, portrait d'homme. Claude Lorrain, Paysage. -P. Neefs, Intérieur d'église. - Abr. Mignon, Prints. — P. Neefs, Mort do Sénèque. — Hemling, Nadone et Anges. — Holbein, Thomas Morus; Richard Southwell: François I' à cheval, coiffé d'une toque à plume (ce portrait attribué à Holbeur est, selon M. le C* de Laborde, du peintre français Jean Glouet (XVI* s.). — Alb. Dürer, 8' Philippe. - L. Cranach, Luther; Catherine Bora, sa femme; Mélanchthou; Jean et Prédéric, électeurs de Saxe.

Ecole nollamaine. — Jean Steen, Paysans à table. — Gérard Dow, Vieille Femme. — A. Ostade, Homme portant une lanterne. — G. Dow, Maitre d'école. — Rembrandt, Famille de paysans. — Mieris, 8 tableaux. — Adr. Van der Werff, Jugement de Salomon; Paysages. — Raysdaël, Paysage pendant l'orage. — A. Van der Velde, Paysages.

Pour ne pas interrempre l'examen des peintures, nous nous transporterons aux deux saites de l'écong véririneus, au commencement de la 5º galerie (Y. le plant. Les meilleurs tableaux sont dans la première pièce.

Ecola vástriama.—Giorgion, Portrait du général Gattemalata (remarquous que Gattemalata est mort en 1443 et que Giorgion est né en 1478). — Titien, portraita de Sansovino; de

François della Rovere, duc d'Urbin, et l d'Eléonore sa femme. — Morone, portrait d'homme Agé; portrait en costume espagnol. — Jean Bellini, Christ mort (clair-obscur). - Moretto, Vémus pleurant Adonis. — *Titie*m, la Vierge couronnée par des anges. — P. Véronèse, Esther devant Assuérus; Martyre de Sia Catherine. - Bassan, portraits de sa famille. — Portraita par P. Bordone, Tintoret, P. Véronese, etc.—2" Salle: Titien, la Vierge, l'Enfant J. et S' Antoine; beau portrait de Giovanni de Nedici, père de Cosme I". — Tintoret, secrifice d'Abraham; Noces de Cana. — *Giorgion*, Molso à l'épreuve des charbons ardents. — Pordenone, Conversion de S' Paul. - Morone, un Vicillard assis. — Bonifazio, la Cène. - Titien, la V., l'Enf. J. et S¹⁰ Catherine: Portrait de la Flora. — *Moretto* , Homme jouant de la guitare. — P. Bordone, Portraits. — Sébastien del Piombo, un Guerrier. - Morone, Portrait. - P. Véronèse, Crucifiement. — Tintoret, portruit de Sonsovino âgé (comparer avec celui de Titien, ci-deasus). — Giorgion, portrait d'un chevalier de Malte. - Titien. Catherine Cornaro, reine de Chypre.

Pour terminer l'examen des tableque, no esserons d'ici à la salla su paneczio (V. le pinn).

SALLE DE BAROCCIO OU MISUX BAROCCI (Baroche) (V. le plan). — Gherardo della Notte (Honthorst), l'Enf. Jésus adoré par des anges. —Guide, Sibylle; Bradamante et Fleur-d'Epine. — Bronsino, Descente de croix.—F. Francia, Portrait. — Andrea Mantegna, Elisabeth, femme du duc de Mantoue, Guido Conzagua. — Velasquez, Portrait de Philippe IV. — Barocci, la V. prie J. C. de bénir les riches qui sont charitables [morcesu capital qui s fait donner le nom à la salle; d'une jolie couleur, plem de grâces, de fins : sourires... c'est de la peinture qui s'efféminise, truitée encore par un homme

Jules de Médicis, duc de Memours (copie de Raphaël). — Rubens, Bacchus et des Nymphes; portraits de ses deux femmes. - Annib Carrache, Moine. Porbus, portrait du sculpteur Francavilla. — Andrea del Sarto, portrait de femme. — Carlo Dolci, S'' Marie-Madeleine. — Sustermans, portrait de Galilée — Sasso Ferrato, Vierge. — Honthorst, Adoration des bergers. — Filippino Lippi, Adoration des Mages. — Albane, le Père éternel, l'Enf. J. et des Anges qui lui présentent les instruments de la Passion, — La selle est ornée de 4 tables en mosaïque de Florence La table octogone est le plus riche ouvrage fait en ce genre. Elle fut commencée en 1615 par J. Autelli; 22 ouvriers y travaillérent pendant 35 ans; elle a coùté 40,000 sequins (500,000 livres).

Entre les sailes de l'école végitienne et la salle du Barocci sont deux salles (V. le plas). où est réunio une prérieuse collection de PORTRAITS DES PEIXTRES, COMMERCÓC PET le cardinal Leop, de Médicis, — Nous indiquerous seulement les plus intéressants.

Salles des portraits des printres. — Au milieu de la première mile 🕬 le famoux *vase de Médicis*, sur lequel est aculpté en bus-relief le Sacrilice d'Iphigénie.

1" Sacus. — Il Tempesta. 1637. (F. p. 139.)— Carlo Maratta, 1695. — Preiz. dit il Calabrose, 1615. — Ramenghi, dit il Bagnacavallo, 1493. — * Cristolano 🎶 lori, 1577. - * Carlo Dolci, + 1696. -* Alessandro Allon, 1555. — * L. Cards, dit il Cigoli, +1613 — * Lorenzo Lippi, 1606.— * Fed. Zuccheri, vivait vers 1560. -* Luca Giordano, 1632. - * Jac. Chimenti, dit l'Empoli, 1554. - Pierino del Vaga, 1500. - * G. A. Razzi, dit il Sodonas, 🕂 1534. — Senti di Tito, 1538. — *D. Crests, dit il Passignano, 1560. — * Andres del Sarto, 1478, peint dens 🖭 dernières années de sa vie. — * Vasari, 1512. — * Nichel-Ange, 1474. — * Jules Romain, + 1546. - * Raphael, 1485. * Le Pérugin, 1446. — Maraccio. — Ce portrait fut acheté en 1771, par le grandduc, du peintre ign. Hugford, pour le prit de grand talent]. - Aless. Allori, de 30 sequins, comme étant celui de Be-

maio. Il ast conforme su portrait de 15ipuno Lippi, dans la frasqua de l'églus del Carroine. (F. n° z. p. 296.)—Le che-ulier d'Arpin, 1577. — Pietro Berrettini di Cartona, 1596. — * Salvator Rosa. 1015. — * Leonardo da Vinci, 1452. — * Autre portrait de Salvator Boss. -- Bac-no Bandinelli, 1815. -- * torv. Mannozzi, 1590. —Il Volterrano, 1611 — Beccafumi, 1184. — * Fed. Barocci, 1528 — * Ambr. Barucci. — * Annibale Caracci, 1560. — *Agost. Caracci, 1558. - * Il Giorgione, 1477. — Maria Robusti, fille de Tintoret, 1560. --- Rossibs Carriers, 1556 --- Ant. Caracci, 1583.— Lavinis Fontans, 1582. — * 11 Pordenone, 1484.—* Annibalo Garaces, 1960. — Mich. Amerighi da Cirrareggio, 1500 - "Le Tintoret, 1519. -Luca Cambisso, + 1580 ou 85.- Titien, 1177 — * Il Parinigianino, 1503.— *Gius, Cresps, 1665.— * Agostino Caracci, 1568. — * Le Guerchin, 1590.— * L. da Bamano, 1558.—* Guido Reru, 1575.— * Le Dominiquin, 1561. — * Inc. de Ponte, 1516. —² J.'Alkace, 1578. — G. Janfran, 1581. -- Fr. de Bessano, 1448. -- Dan Crespi, † 1630.— F.Porbus.— Albert Dürer, 1471. —'Ghererd Benthorst,†1860.—'A.Kelshimer, 1010. - Luca d'Olanda (de Leyde). — 'Quintin Mateys, † 1599. — 'Rambrundt. — 'G. Dow, † 1673. — 'Adrian Van der Werff, 1727. — Quintin Hatsys (avec le portrait de sa femme). — Simon Vouet, † 1649 — Charle Natoire, 1777. - Just. Sustermans, 1681. -Diego Velasques, 1770.— Luca Gronack, †1555.— "Ant. Van Dyck, 1599.— "P. P. Ruhens, 1577. — 'J. Holbein, 1544. — 'P. Van der Laer (Bamboche , 1013. – *Autre portruit de Rubens, — Jacq. Jordaens, 1088.— * Franc Mieris, 1681. P Salle — Jos. Reynolds; Borismit en

P Salle — Jos. Reynolds; Borismit en 1775. — Il Borgognone, 1621. — Augelien Kauffangen; Bormont en 1787. — Rigued, † 1745. — 'Nic. Largillaere. — Ab. Constantin, 1785. † 1855. — Jacques Callot, 1504. — Ern. Liotard, dit il Turco, paignit er portrait en 1744. — Ant. Coypul, † 1722. — Chories le Brun. — 'J. B. Salvi (Sassoferrato), 1605. — 'R. Henga, 1728. — Eug. Devérns. — Feder, Owerbeck.

Boutomitous — (libreria), contient environ 6,000 ouvrages relatifs oux arts.

Salles nus outens caldinaux ut out cristal et en or émaillé, faite pour Dinne chavenes, P (V. le plan). A l'extremité de la 5° galarie en a récemment l'Arnoue, statuettes en porphyre, par

ouvert trois sulles situées dorrière la loggia d'Orcagne, où l'on a réuni une précieuse collection de dessins originaux des maîtres italiens depuis Giottino jusqu'au XVI° s., dont le nombre est de 20,000 pièces environ. Un choix fait parmi lei plus intérements est exposé dans des cadres et disposé dans un opdre chronologique. On les renouvelle de temps à autre. Il faut une permission du directeur pour voir les dessins conservés dans les portefeuilles, sinsi que les estampes, dont la collection dépasse le nombre de 30,000. — On pout se procurer des reproductions pholographiques des dessins ches Bardi,

(V. p. 284.)

CAMPRET DES GREERES, D (V. la plan). --- Cette mile, en forme de tribune, ost décorée de 4 colonnés en albêtre orienial et de 4 coî, en veri antique. — La phis ancienne mosalque florentine et las gemmes les plus précieuses. — Plus do 400 objets en pierre dure ou en pierres précieuses, dont plusieurs d'un travail admirable, sont renfermés dans six armoires. Cette collection a appartent en partie à la famille des Médicis. — Camées des empereurs romains. --- Camée de Savonarole par le célèbre *Gio-*vanni delle Cornicle; triomphe do Cosmo I^{er}, magnifique camée per *Do*minico Romano, un grand nombre do vases — 1rd Annoine (à droite en entrant) : Vane en lapis-lazuli, de 13 pouces, d'un seul morcesu. Ouvrages dans le goût de Benv. Cellini; 2 bas-rolials en or de Jean Bologne.—2" annoins : Comette en cristal de roche avec des bas-relicis exécutés par Valerio Vicentino, aidé de m fille, pour Clément VII, voca 1500; elle aurait, dit-on, été envoyee en présent à François I'', à l'occasion du mariage du Dauphin avec Catherine de Médicia; une coupe en la pialatuli, ouvragée, attribuée à B. Cellini; 3 bas-reñels en or de Jean Bologne. — 3º angoing : Couvercle d'une tasse en cristal et en or émaillé, faite pour Diano de Poitiers. — 4º annoine Vénus et P. Maria da Parcia. — 5º ARROIRE:
Beau vase en jaspe des Grisons, représentant Hercule combattant l'hydre; et
hus-relief or et mosalque représentant
la place du Grand-Duc, par Jean Bologne. — 6º ARROIRE: Tasse de cristal
et or émaillé, attribuée à B. Cellini;

bijoux étrusques.

COLLECTION DES CAMERS BY WYAYLLES, er des médatiles, Q. (V. lo pien). — Elle est placée dans une pièce contigué à la chambre du directeur (F). Les camées et intailles, antiques et modernes, au nombre d'environ 4,000. — Les médailles et monnaies, au nombre de 80,000, classées chronologiquement. Cette collection a été en grande partie réunie sous Perdinand II. Les médailles impériales jusqu'à Constantin Paléo... logue montent à 9,000. Le série des médailles de l'Italie du moyen âge et moderne est la plus riche counue, -Cotte partie des collections n'est visible qu'avec une permission du directeur.

CABIRET DES VERBEURS ET FOTERIES DE HOYER AGE, N (V. le plan). On dispose une selle, derrière celle de l'école toscane, pour y réunir des vases de terre, des majoliques decorées de peintures d'après Raphaél et les Carrache, et provenant de la fabrique

d'Urbin, etc...

Musée érausque⁴, K, L, M (V. le plan) La collection de vases étrusques et d'urnes (unérsires a été récemment disposée dans deux sulles et dans le l corridor anquel elles mènent, et qui, au-deasus du Ponte Vecchio, sert de communication pour aller au paleis Pitti. Les plus benux vaces peints proviennent de la vallée de la Chiana. 🗥 salle (K) Yasos peints. Un des plus remarquables est une amphore à volutos, dite de Pélée; les dieux de l'Olympe y sout représentés se dirigeant vers la maison de Pelée pour y célébrer ses noces. — 2º salle (L) . Vases noirs, pour la majeure partie trouvés dans les tombeaux de l'Etrurie. — Un

⁴ L'entrée est dans la 3º galerie par l'escalier i. (F. le plan.) cecalier conduit de cette pièce dans le corridor su-dennis du post Vieux. On y a placé les urnes funéraires etrusques (de Vulci et de Volterre), les inscriptions, etc...; et une collection de portraits des principeux membres de la famille Médicia.

Musée égyptien (V. p. 328).

Polois Phili-

Parats Pirri, — situé au delà de l'Arno, entre la place de' Pitti et le jurdin de Boboli; c'est, avec les offices, la grande curiosité artistique de Florence.

 Ge polais, que sa rache galerie rend offèbre dans le monde entier, est curieux encore par son origine et par sa forine, aussi singulières l'une que l'autre. Ce fui un sample commerçant florentia, Lieu Pitti, qui, vers 1440, eut l'idée de se bitir une hubitation plus-bella que le palasi da gouvernement (palazzo Vecchio). A la virité, il se ruina dans cette entreprise 🕬 peu folle, qui fut achevée avec les dons volontaires de ses confrères, les marchands de Florence. Eléctrore de Tolède, systi acheté ce paluis de Bonaceorso Pitti, moyennant 9,000 flories d'or, l'apporta, en 1549, aux Médieus, qui, depuis lors, y établirent leur résidence; et la dynastis autrichienne, qui les a remplacés dans le gouvernement de la Torcane, les remplace aussi comme hôtes du palais. Cel édifice singulier fut bâti sur les domins du grand *Brunelleich*i. L'Ammanati yajosta la belle cour intére ure, et dans le XVII's., *Giulio Parege* éleva les deux arles qui donnent maintenant à la façade du paleis us développement d'environ 100 mètres. Crite façade est construite, non pas en pierres de taille, ce mot serait bica insuffisent, mess en blocs énormes, taillés à bossage, dont plusieurs dépassent 8 mètres de long. C'était, dans le moyen 🕵 le genre de constructions de Plorence, 🗎 ville aux guerres intestines, où chaque manon devait être une citadelle. Nau oc genre est encore exagéré dans le palass Pitti, ce qui lui donne l'air d'un édifice étrusque, ou même d'une construction cyclopéenne, et l'on est étonné de voir, dans cetta niurnille que les niècles suraient dû mettre en ruine, des fen tra modernes, oraées de halustrades et de 🗥 danux. Ka samasa, c'ast la phus balle for-

lorenne que painne habiter un souverain de motré époque. » (Yuanov. Musées d'italie.)- a On pent présumer, dit M. Quatremère de Quincy, que le goût de construction colonale de l'Elrisse moderne fut une tradition du goût de l'ancieune. Etrurie, comme sumi qu'aux deux époques le gente de matériaux qu'offrent les carrières d'où l'on extrait la pierre dans ce pays sura naturellement porté les constructeurs à un emplos de blocs vraiment gigentesques. Les raines de Fissola donnérent à Florence les preunères leçons en ce genre, et les réstes encore existants des murailles de quelques villes étrusques furent des exemples trop frappants pour ne pas suviter à les imiter. If est présumable que l'emploi d'énormes bossèges, qui domine dans l'erchitecture des modernes Toscane, fut accrédité par de plus anciennes pratiques. Ce goût était déjà étable avant Brucelleschi. Lui-même en avait encore vu à Rome, dans beaucoup de monuments antiques, d'insignes modèles. - Il fallait sans doute tonte la grandeur qu'on admire dans crite masse, toute la fierté et l'énergie qui y dominent, pour faire pardonner les pesantes monutories macparables de ce genre dans une inçade qui, ayant 90 toises de longueur, n'est percée que de 23 croisées .- On voit qu'à cette époque le gout de l'architecture antique, de l'emploi de ses ordres et de ses ornements, n'était pas encore entré dans les inventions des latiments civils. a

Brunelleschi ne conduisit le palais Pitti que jusqu'au second étage. Les fenètres adaptées dans les grands arcs du res-de-chaussée sont de l'Ammanati., En 1640, la façado penchait; A. Parigi, fils de l'architecte nommé plus haut, parvint à la ramener et à la maintenir dans son aplomb, à l'aide de barres de fer passées sous les planchers, fixes d'un côté, et, de l'autre, serrées de plus en plus. Come I°', qui agrandit et embellit le palais Pitti , le réunit à son propre palais par une galerie de 250 toues de longueur qui traverse l'Arno et la ville. (V, p. 285) 🛭 voulut ainsi s'assurer une retraite en cas de soulevement. La grande porte, au milieu de la façade, conduit à la cour de l'Ammanati; en fond est une

grotte syant 16 colonnes dorigues at 5 statues ; celle du milieu, en porphyre, est un torse restauré et transformé en Moise, par *Raffaello Currad*i. — Au prenner étage est un 1" vestibule orné de 4 statues ; à dr. est la Salle des Stuce; dans une pièce contigué, des fresques de Poccetti. — 2º vestibulo faisant suite su premier, deux Faunes antiques; Bacchus, par Bandinelli: Mercure, de Francavilla. A côté est une salle des gardes, décorée de siatues antiques — De celle-ci on passe dans la mile delle Nicchie, ainsi nommée à cause des miches pà sont placées 6 statues antiques. — De cette salle on passe dans celle de Vénus, qui est la première de la galerie Pitti.

Caluris du palair Pitti 1.

Cette galerie, formée postérieurement à la galerie des Offices, contient plus de 500 tableaux, dont pas un, presque, n'est inférieur, et dont un trèsgrand nombre sont des œuvres hors ligne. Nous allons en parcourir les différentes salles en indiquant les peintures les plus remarquables. Les sont premières salles sont désignées par le nom d'une planète et décorées de paintures altégoriques par P. de Cortone, relatives aux vertus de Cosme !** et des Médicis.

Salle de Vénus,—ainsi nommée du plafond, représentant Minerve qui enlève à Vénus un jeune homme (figurant Cosme l''), et le conduisant à Hercule, 1. Luca Cranack (A. Dürer?), Eve; 20, Adam; 2. Salvator Rosa, le Mensonge; 3. Tentoretto, l'Amour, Mars et Vé-

^{*} Elle est ouverte au public tous les jours, excepté les dimanches et les jours de fêtes, de 10 h. à 3 h. — Il y a dans choque salon des catalognes en italieu et en français. — On entre actuellement par une petite porte à côté de celle menant au jardin de Bolois, et la 1^{rs} autle de ce côté est celle de l'Hinde; mais, selon l'ordre régulier, c'est la salle du fond qui est récliement la première, comma l'indique l'ordre des numéros. — Ou peut obtenir la permission de copier; il faut adrange au demande au directeur de la gallacia.

nna; 4° et 15. Salvator Ross, Marines; 5. B. Garofalo, S' Jacques; 7. Porbus, Portrait; 8. Guerchin, Apollon et Harsyss; 9. Rubens, Paysage (Ulymo dans l'ile des Phéaciens, 11. F. Bassano, S' Catherine; 13. Matteo Rosselli, Tromphe de David.

[Nous croyons que c'est la même composition que celle du nº 368, du Musée du Louvre. Le estalogno de 1852 n'en dit rien.]

14. Rubens, Payangus (largument touchés); 16. Rembrandt, un Vieillard; 17. Titien, Maringe de S' Catherine; 18. Du même, la bella di Timano; 21. P. da Cortona, Sainta; 23. Rustichino, Hort de Madeleine; 29. Guerchin, 8' Joseph; Feti, Parabole évangélique.

SALLE D'APOLLON. - 40 Gir. da Carpi, portrait de l'évêque Bart. &limbim; 37. P. Véronése, portrait de on femme, agée : ainguhère conflure à frisons; 38. Palma Vecchio, Cène à Emmatta; 39. André del Serto, 8" Famille; 40°. Murrillo, Madone; 41°. Crist Allori, 8' Juhen ; 42 Pérngin, 8" Madeleine; 43 Franciabigio, portrait d'homme ; 44. G. Francia, portrait d'homme; 47. Guido Beni, Bacchus. — Tib. Titi, Léop. de Médicis (dopuis cardinal) enfaut; 50. Guerchin, S' Pierre ressuscite un mort; 51. Cigoli, Descente de Craix: 52. Pordemone, 8th Famille : 53. Carlo Dolci. Diogène: 54 Traien, portrait de l'Arôtin; 56. Mursilo, Vierge; 57. Jules Romain, Vierge au Lésard (copie d'après Raphael); 58°, And. del Sarto, Descente de Croix; 50 et 61°. Raphadi, Angiolo Doni et Madeleine Dom.

[Ces deux portrate furent transportés, en 1788, à Avignon, par une morquise de Villencuve, épouse d'un Doni, et ils yréstèrent jusqu'en 1826, où le grand-duc les acquit sa prix de 5,000 écus. Raphaél fit en deux portraits en 1507, il reçut 700 écus d'Angiolo Doni, lequel, selon Vaiori, apendeus relentiers, ma con più riaportale che poteus nelle cose di pettura e di acultura. La portrait de la jolio figure de Madalema. Doni est intéressant parag

qu'allo a servi de typo aux. Vineges de Raphoël.) (F. p. 312.)

60. Rembrandt, par lui-même; 63. Andrea del Sarto, Madone; 63'. Ito-phaël, Léon X, avec les cardinaux Médicus (depuis Clément VII) et de Rossi; 64'. Frà Bartolommeo, Pietà (œuvre admirable du Frate, et où il a mis plus de sentument que d'habitude. Le 5' Jean pose encore un peu pour le spectateur]; 65 Tinturet, port. d'homme; 66. And del Sarto, par lui-même; 67. Titien, 8'" Madeleine; 71. Carlo Haratta, 8. Fihppo Neri.

Salle DE Mans. — 75. Le Guide, S" Madeleine; 79". Raphast, la V. è la Chaise (Madonna della Soggiola).

[Une des auvres les plus célèbres, na pas seulement, de Raphoël, ussis de b printure italienne et de l'art tout entist. Trois personnes sont réunies, sont prosées dans un étroit cadre rond, et, maigri cette difficulté prodigieuse, que Raphill anns doute, ne cherchast point, et qui la était unpoiée par une commende, l'arangement est as naturel, as gracieux. A pariait, qu'on pourreit le suppour 🕮 choix de l'artiste, et qu'en lieu d'y truver la moindre roideur, le moindre 🖚 barras, comme dans les difficultés wircurs, on y sentitoute l'amance et touls is naiveté d'une création spontanée. Sunt Jran, relégué un pou dans l'ombre, siere timidement, bumblement, celui dont il # contenters d'être le précurieur. L'Enfant Jéons, en qui éclatent l'intelligence et 🗎 bonté, mais qui paralt un peu pâle di souffrant, sourst avec tristane. Il me semble qu'on let déjà, dans l'acoffable 🖛 ressues de son vange, le sentament de la victime résignée à un sacrifice qui luisera, parmi lei bommes qu'elle aura 🐠 vós, plus d'ingratitude encore que 🐠 🍽 connumence et d'amour. Quant à la Fierge penchie et comme arrondie sur le ourpe de son enfant, qu'elle serre en ses irm. man ditournant le regard et le partent sur la specialeur, elle s'éloigne manifitement du type ordinaire des Aiorges 👯 Raphael et de toute l'école qui l'avait précédé. C'est la scule de ses madones qui no baime point les yeux, qui les jette sibtour d'elle et les fixe sur d'autres yous-Noine modute, mouse virginale que la

Vierge du Grand-Duc et que la Vierge au Chardonneret, mais plus belle encore, et parée d'étoffes riches et brillantes, elle est le modèle de la beauté idéale, non pas à la façon des chrétiens, mais plutôt à la façon des Grecs. Raphaël a peint là une Vénus chrétienne. C'est la plus vive et la plus profonde irruption qu'avec lui l'art ait faite dans la religion, dans le dogme, traité désormais avec plus de liberté, d'indépendance, et comme une sorte de mythologie que l'artiste interpréta et rend à sa guise. » [Viancor, Musées d'Italie.

80. Titien, portrait du médecin A. Vesalio; 81. A. del Sarto, S' Famille; 82. Van Dyck, le card Guido Bentivoglio; 83. Titten, Alvise Cornaro; 84. Palma Vecchio, S' Famille; 85. Rubens, son portrait, celui de son frère, Juste-Lipse et Grotius; 86. Rubens, les Suites de la guerre; 87-88. And. del Sarto, sujet pris de l'histoire de Joseph; 89. Paris Bordone, Fuite en Egypte; 78. Cigoli, Ecce Homo; 91. Carlo Dolci, S' Pierre pleurant; 92. Titien, Portrait; 93. Rubens, S' François; 94". Raphael, la S' Famiglia dell'Impannata.

(Ainsi nommée à cause des currenux converts de papier de la fenètre du fond, — Tout en admirant ces merveilleuses créations de Raphaël, on ne peut pas ne pas s'étonner de la négligence avec laquelle sont traitées les extrémités. Le même défaut se retrouve également, il faut bien oser le dire, dans la Vierge à la Chaise,]

 Cristof. Allori, Sacrifice d'Abraham; 96°, Judith, du même.

« Cette magnifique Judith, si belle, mass si impérieuse et si fière, est le portruit d'une maîtresse d'Allori, qui se nommait Massafirra. La suivante tenant le sec est la mère de sa maîtresse, et lui-même s'est peint sous les traits d'Holopherne décapité. Il voulait représenter, dans cette espèce d'allégorie, le supplice que lui faisatent incessamment éprouver l'orgueil capricieux de la fille et l'avare rapacité de la mère. D'autres disent plus simplement qu'Allori, mécontent des modèles, qui ne rendaient pas à son gré le mouvement et l'expression des figures, avant l'habitude

de poser lui-même et de se faire dessiner par son ami Pagani; ils ajoutent que, s'étant laissé croître la larbe et les cheveux, il posa ainsi pour la tête de son Hologherne. Quoi qu'il en soit, cette tête est certainement son portrait, et le tableau tout entier un admirable ouvrage, » (Vianor.)

97. A. del Sarto, Annonciation; 99. Guerchin, S' Sébastion; 100. Guide, Rebecca à la fontaine; 101. Baroccio, le Christ; 102. Luini, Madeleine; 105. Guerchin, Moise; 104. Luca Giordano, la Conception; 107. Volterrano, Amour endormi.

Satte de Jupiten. — 109. Paris Bordone, portrait de femme; 110. Titien, Bacchanale; 111'. Salvator Rosa, Conjuration de Catilina; 112. G. Borgognone, Bataille; 113. Machel-Ange, les Parques.

[Tableau célèbre, que quelques-uns pensent avoir été exécuté par le Resse.—
« Les anciens, qui cherchment toujours le beau, fassient des Parques trois jeunes et belles filles, comme des Gràces. Michel-Ange en a fait trois visilles, un peu de la famille des sorcières, et peut-être est-ce à lui qu'est due cette métamorphose, passée dans la tradition. » — {Vianor.}

117. L'Espagnolet, Portrait; 118. Andrea del Sarto avec sa femme, per lui-même; 122. Garofaio, la Sibylle revèle à l'emp. Auguste le mystère de l'Incarnation [c'est là certainement un des plus singubers sujets traités par la peinture chrétienne. — V. plus bas, o* 257]; 123. And. del Sarto, Vierge en gloire, avec quatre Saints (achevé en 1540 par *Vinc. Bonelli*); 124. **Du** même, Annonciation; 125'. Bartolom*meo*, S' Marc [le Frate, qui revenait de Rome, où il avait admiré Michel-Auge, fit cette gigantesque figure pour la façade de son couvent, parce qu'on l'accusait d'avoir une manière mesquine); 128. Morone, portrait de femme; 129. *Mazzolini*, Femme adultère; 131. *Tintoret*, portrait d'homme; 132. Crespi, S" Famille; 133, 135. Salvator Rosa, Batailles; 136, 157.

P. Vérondse, Christ et la Vierge; 150. Rubens, S" Familie; 140'. Léonard de Vinci, portrait de femme; 140. Ru-

bans. Nymphes et Satyres.

SALLE ME SATURNE. -- 147. GLOTGION, une Nymphe poursuivie; 14%. Dosso Dossa, une Bambocciata (bambochade); 149. Pontormo, Hippolyte de Médicia, 150 Van Dyck, Charles I" et Henriotte de France, 151'. Raphači, le pape Jules II (V. galerio des Uffin, p. 512); 159. Schiavone, Cam et Abel; 153. Corrège, tête d'enfant; 154. G. Dolcs. S¹ I -Bapt. endorm; 177. Loreno Lotto, les 3 Ages; 176. Raphaël, le card" Bibbiena (il 7 a un double de ce portent h Madrid); 159. Frh Barto*lommeo*, le Christ et les Evangélistes; 160 Fan Dyck, Madone; 161 Georgion, Moise muyé dos coux, 164°. Pérugin (1495), Descente de croix (un de ses plus beaux ouvrages); 165. And. del Sarto, Annonciation; 165'. Raphaži (Madonna del Buldacchino) Joruvre dans laquelle Raphael cut manufestoment sous l'influence du Frate, auqual ce tableau a pu être attribué]; 166. Ann. Carrache, tête d'homme; 16T. Juies Rometts, dance des Muses et d'Apalion [composition célèbre, petit tabieau, figures peintes sur fond d'or); 168. Guerchin, S' Fierre; 171'. Raphaél, portrait de Tom. Fedra laghiram; 172°. And. del Sarto, Dupute sur le mystère de la S'* Tranité ; 175. Albane, Résurrection; 174°. Raphači, Vision d'Eséchiel [composition. d'une incomparable grandeur de style . une des plus petites toiles et une des plus grandes choses de la peinture); 175. Albane, 8th Famille; 178. Dominigum, 8º Madeleuse; 179°. Sch. del Prombo, Martyre de S' Agathe soine révoltante ; quivre poissante à in four par le dessus et in couleur]; 181 *Salvator Hosa*, un Poēle; 182. *Pontormo,* les quarante Martyra, ---Tables on porphyre, les bustes des grando-duca Fordinand III et Léopold II.

mière mile en sutrant par le petit escalier). Les pointures du plofond sont de Sabatelis (1819). — 184 - And. del Sarto, peint par lui-même; 185. Giorgion, Concert, 186 P. Véronése, Biptème du Christ; 188. Salvator Rosa, peint par lus-même; 191 et 225'. And. del Sarto, deux Amounpueus placées en regard; 194. Păris Bordone, portrait d'un jeune guermer; 195. G. Fran cia. Portrait: 196. P. Véronése, 8' Benoit; 197. *Guide*, Charité; 198. Volasques, portrait d'homme; 200 Titien, Philippe II, 201°. Le card' Hippolyte de Nédicis en costume d'officier des seldata hongrois du pape; 205. C. Allora, portrait de femme; 204. Bronsixo, portruit de femme; 206. Friiiçoin l'' do Médicis, 207. L. de Virici, un orfévre; 208°. Frà Bartolomme, Madone sur le tròne ; 212 *Brossiss*. Commu 14, 213. Carlo Dolcs. Noise |beau vicillard, mais Moise!...], 214 (Corrége).Copia de Baroche, la 🕪done de Parme; 216 P. Véronése, Portrait; 217 C. Dolci, S' Jean; 218. Salvator Rosa, Guerrier ; 219. Pérugus, Adoration de l'Enfant Jésus ; 230. Ann. Carracke, le Christ en gloirs; 222. Giorgion, portrait de femme: 225. Holbeur, portruit d'homme; 224. Ghirlandajo, portrait de femme; 227-C. Doles, S" Harthe, 228. Titien, in Christ; 250. Parmigraneno, la lledone au long cou; 251. Lanfranc. 🛂 somption; 234 Guerchin, la chaste Suzanne; 255. Rubens, 8th Pamille; 237. Rosso, une Hadone avec des Sainta.

SALLE DE L'ESUCATION DE JUPITES (in plafond est de Catani). — 243 Pro Bartolommeo, S" Famille: 244. Perbus, portruit d'un joune homme; 245. Portrait de femme, dont l'artiste 🕬 inconciu, mais dont la position et les traits du vange ressemblent parfailement à la Madonna di S. Sisto de Miphael, on a voulu y voir le portrait de la Fornarina de la casa de Botts (F. p. 313); 248 Tintoret, Descrite de Salan on L'Illiann - (c'est la pro- croix; 249. Pontormo, Portrait; 253.

Velasques, Philippe II; 256. Yrk Bartolommeo, S" Famille; 257. Paris Bordone, la Sibylle révélant à Augusto le mystère de l'Incarration (V. nº 122), 264. Tintoret. Résurrection; 265 Andrea del Sarto, S'Jean-Baptiste; 267. P. Véronése, un Enfant; 269. Du meme, Présentation au Temple; 266. And. del Sarto, Nadone (elle est quelquefois remplacée par la Madonna du grand-duc). - 266 bis Madone dite du grand-duc, que le duc Ferdinand portait toujours avec his dans ses voysres. Quand la famille régnante est à Florence, elle reste dans la chambre de h grande-duchesse.

(C'est une des plus angéliques, des plus agaves créations de Raphael, dans sa première mamère; c'est, cu quelque soite, l'expression la plus élevée où le style de Pérugin ait pus'élever, et comme un dernier adieu plein de grace à cette jeuncise. de l'art, charmanta de candeur et de simplicité, dont il va se dégager, pour s'ouverr une voie nouvelle vers un autre ideal. — (La Vierge du grand-duc a été gravée per Martmet.)

270. C. Dolci, S' André ; 275. S' Charles Borromée; 276. S' Louis; 277 Bronzino, Lucrena de' Medici, fille de Costuc I^{ee}; 279, Prince Garcia dei Mcdici. — De cette salle on entre dans la :

Salle della Stupa. — Pembures à freaque de Pietro da Gortona; celle de

in voute par Matteo Russelli.

Sallie d'Ultsee. — Le plafond out de Martellini.— 288. Carlo Dolci, Jurdin des oliviers; 289. Ligoux, Madone avec 8' François; 297. P. Bordone, Paul III; 305. C. Allori, S' Jenn; 306. Salva-) tor Rosa, Paymen; 307 And. del Sarto, Madone avec des Saints; 311 Titien (?), Charles-Quint; 519. Salva- ! tor Resa, Paysage; 313. Tintoret, Nadone; 320. Aug. Carrache. Paysage. 321. C. Dolci, Ecce Homo; 524. Ru*be*ns, le duc de Buckingham; 526. Salvator Rosa, curiouse Tentation de S' Antoine.

Collignon. — 337. Scipione Gaetano, Ferdinand 1" de Médicia; 338. Madone; Filippo Lippi, S" Famille; 339. Tintoret, portrait d'homme; 340. Madone et deux Saints, école du Pérugin: 541. Pinturicchio, Epiphanie; 545. Bald. Peruzzi, 81 Famille; 348. Botticelli, mème sujet; 553. Botticelli, la belle Simonetta, maîtresse de Julien de Médicis; 354. Lor. Credi, Sº Famille; 355. Luca Signorells, idem; 358. D. Ghirlandajo, Adoration des Mages; 563. Garofalo, 814 Famille; 373. Frà Angelico, Madone et SS. dominicalos; \$77. Frà Bartolommeo. frenque . Ecce Homo; 579. Pontormo, Adoration des Mages; 375. Sodoma, Ecce Home; 580. Giorgión, S' Jean; 384. Pollaguolo, S' Sébastien; 388. *Filippo Lipp*i, Mort de Lucrèce ; 396. P. Lely, portrait de Cromwell, envoyé par lui au grand-duc; **3**97*. C. Dolei*, S' Jean; 409. Sebastiano del Piombo. tète de vicillard. — Au milieu de la mile a eté placée récemment une table ronde en monalque de Florence representant le char d'Apollon avec les emblèmes des 9 Muses (manufacture du grandduc). — Salla de la Justice. Plafond de Fedi. - Salle de Flore. Peintures de Narini, et Ornements de Landi. C'estici que se treuve la Vénus de Canova, tenant sur la poitrine un manteau dont elle cache sa nudité. Elle est posée sur une base qui tourne. Elle remplaça dans la Tribune la Vénus de Médicis, quand celle-ci fut transportée a Paris. Il existe trois répétitions de cette Vénus, qui excita un grand enthousiasme et fut surnommée Italica. Yalery dit justement que c'est une figure de boudoir, parlant plus aux sens qu'à l'ame, et qui est vulgaire d'ezpression et de maintien, -- Cette salle contient encore des tableaux, — Salla des Expants (des Fanciulls), Parmi les tableaux qu'elle contient, nous ne citerons que 477. Très-beau Payange, par Salvator Rosa, connu sous le nom de la Forêt des Philosophes. Diogène y Salle de Pronérmés, — Plafond de lest représenté jetant ions de lui 🖛

tame. — Chembre peinte per Peccetti: | Quelques tableaux.

ll y a rucore dans le palais Pitti hessessip abjeta d'art dignes d'attention, tant en tableaux ou statues qu'en ouvrages de cinclure; et parmi crux-ci plusieurs chefa-d'œuvre de Benpaurie Cettent. Mais, pour les voir et visi-ter tout le palais, il faut obteuir une permis-sion particulière. (S'adresser au concierge du polate.1

La riblioturque Palatinu — ou bibliothèque privée du grand-duc, fondée par le grand-duc Ferdinand III, con-tient environ 60,000 vol. et 2,000 manuscrita dana 21 chambres. Parmi les menuscrits, il y en a du Tasse, de Galilée, de Torricelli, de Machiavel, de Benvenuto Celhni, etc. Pour visiter cette riche et élégante bibliothèque, il faut obtenir une permission.

Derrière le palses Pitti s'étend le Jardin de Boboli. (V. plus bus, article Promenades, p. 551.)

ACADÉRIE DES BEAUX-ARTS! (ACCOdemia delle Belle Arti) (rue del Cocomero, près la place S'-Marc). Elle doit su première origine à une société d'artistes en 1550. Hais on peut conaidérer comme son principal fondateur le grand-duc P. Léopold (1784). — Outre une galerie de tableaux provenant de diverses églues, galerie unportante et des plus intéressantes pour l'Instaire des développements de l'école toucane, elle contient encore des écoles de dessin-d'après l'antique, de printure, d'architecture, etc., fondées en 1784, auxquelles ont été jointes plus tard des écoles de musique, de déclamation, de mécanique, de chimie, etc.— Le portail est de Paoletti, le corridor a 4 bos-reliefs en terre cuite, de Luca della Hobbia, une Madone avec l'Enf. J. et des Samts; une autre qui donne sa ceinture à S' Thomas; la Résurrection et un évêque inconnu. La cour (cortule) est décorde de

Galerie de l'Academie des Besuz-Arts, publide avec gravures sur curves, chex II. An-toine Perfetts, professeur de gravure à l'Académie des Beess-Arts, vie Large, nº 0070, et rhez Bardi, marchand d'estampes.

bus-reliefs de Luca della Robbia. do ses frères et de ses neveux; on y vest les modèles originaux de Jean Boloque pour son Enlèvement des Sobmes, et un autre représentant le combat du Vice et de la Vertu; on remarque une éhauche paissante en marbre, de Michel-Ange | figure bien angulière ment tourmentée d'attitude, m'elle état destinée à représenter, comme on le dit, un S' Matthieu] — Galgare sus SHARDS TABLEAUX 1. Il faut sommentor ie tour de la galerie per la muraille 🐠 fond. - 1. 5" Marie-Madeleine, h la manière grecque, 2. Cimabue, la V., l Enf. 1 , Anges et Prophètes (tabless intérement dont parle Vacari, et qui étast dans l'église 8º Trinsta; 5. Buffalmacco, peinture en plumeurs compartimenta (1516); 4. *Giotto*, 10 🖚 jets de la vie de S' François ; 5. Ecole de Giotto, tableau en 5 compartim.; au milieu, Madone et S' Bernard; h dr., S' Galgane et S' Quintin [une 🕮 ces figures nous rappelle par son sign elegant le style des freeques de Parsclinos, du mont Athos, copiées per Papety]; 6. Giotto, Madone; 7 Giovanni de Milan, le Christ mort; 8. Ambrogio Lorenzetts, Présentation su temple. Grotto, 12 petits sujets de la ne de Jéau-Christ; 10. Lorenzo Menaco (du monastère degli Angioli 🌬 Florence), Annoncation et 4 Sants; 11 Taddeo Gadde, Déposition et Résurrection; 12. Gentile da Fabriano. Adoration des Mages (1423) [tôtes exécutées avec mavité]; 13. Agnolo, Gadds, in Y., Jéaus, Anges et Saints; 1 i. Beato Angelico, Descente de crest remorquable peinture, éblouissante de couleurs vives et criardes comme dess les ministures. L'humble et doux srtiste ne peut arriver à communiquer l'expression triste à aucune de ses ligures. Les dermers annotateurs de Vasari pensent que le hout, terminé en 3 arcs augus, est point par Lorense

Ouverte de 9 à 5 h. - Si etle est fermir. s'adresort au conciergo pour en obtenir l'ettrêr.

Ronaco. Les anges des pilastres de dr. et de g , par Lorenzo Monaco (?), sont du plus beau caractere ; 15. Lorenzo Honaco, tabl. divise en 5 parties, Couronnement de la Vaerge (1401); 16. Masaccio, Madone; 17. Andrea del Castagno, S" Madeleine; 18. S' Jerome; 19, S' J. Baptiste; 20, Filippo Lippi, Madone et Saints; 21. Couronnement de la Y.; 25 A. del Verrocchto, Baptèrna de J. C. (tableau célèhre dans l'histoire de l'art; la première figure d'ange à g., du speciateur fut peinte par *Léonard de Vinci*, qui étudint alors la peinture chet le Verrocchio; celui-ci, voyant que son élève, dans un âge si tendre, l'avait déjà devancé, ne voulut plus toucher aux pinomux); 25. Coximo Rosselli, Sainta; 26. Alessandro Boliscells, Madono et Saints; 28. Fr. Pesellino, predella avec 5 mijeta Naissance de J. C., Martyre de Comme et Durmen et S' Antoine de Padoue; 29, Al. Botticelli, predalla · 5 sujets; 50. Ghirlandajo, Namence de J. C. (1485), 31. Lor. #i Credi, id ; 32. Bottscells, Modone, Jénus, S. J.-Bapt. et Saints; 33. Pé*тиді*я, J. C. dans le jardin [un des disciples endormis semble digne de Raphael): 34. Luca Signorelli, Nadoni et Sounts; 35. Pérugin, Assomption (1500) provenant de Vallouabrosa [un des tableaux les plus importants et un des plus remorquables de la galerie]; 36. J. 6. aur la croix; 37. Descente de croix (le haut du tableau est de *Filippo* Lippi, le bas par Pérugin); 38. Pérugin, le Christ mort sur les genoux de In Yverge; 39. And. del Sarto, 4 Saints [magnifique peinture]; freique reprémentant Jésus-Christ again nur un sépulere; 41. Madone (copie ou répetition d'un tableau d'And. del Sarto; 42. *And. del Sarto*, deux Anges; 43. Predella (ou gradin d'autel); 44. Frà Bartolommeo, I peintures à fresque, Nadone; 45. Madone, Jésus, 8th Catherine et Saints; 46. Apparition de la V. à 5. Bernard; 41 - Raffaellino del Garbo, Résurrection ; et, derrière, une fres- | S' Pierre conduit au mertyre ; 98. L.

que par And. del Sarto; 48. Piété, dessince par frà Bartolommeo et peinta par son ciève frà *Paolino da Pistoja* ; 49 Fra Bartolommeo, S. Vincent dominicain {peinture d'une couleur vigoureuse]; 50. Nariotto Albertinelli, 8° Trinité; 51. Paolino da Pústoja, la V. donne sa ceinture à S' Thomas; 52. Mariotto Albertinelli, Madone et 4 Sainta; 53. Annonciation; 54. Sour Plautilla Nells, les Maries et Saints pleurant sur le corps du Christ. (Sœur Pl. Nelli, religieuse d'un couvent dont l'observance était rigoureuse, ne pouvant pas avoir des hommes pour modèles de ses tableaux, y suppléait par des religieuses ; de là la physionomie feminine des saints qui y figurent); 55. Fr. Granacci, Madone; 56. Ridolfo Ghirlandajo, Madone; 57. Pontormo, la Cène à Emmaus; 58. Frà Bartolommeo, 5 fig. de Samts; 60 Giovanni Antonio Sogliani, Madone; 61. Brina, Vinlation; 62. Fra Bartolommeo, 5 portraita : 63. Vasari, Vision du comte Hugues; 64. Namance de la Vierge; 65. Nich di Itidolfo Ghirlandojo, Madone; 66. *G. A. Sogliani*, la V. et S'Thomas, 67. Brina; 68. Ang. Bronzino, Cosme de Médicis; 69. Al. Allori, Portrait: 10. Rid. Ghirlandajo, les Mille Martyrs; 71. Vasari, Abraham et les Anges; 72. Ang. Bronsino, les Maries et Saints pleurant sur le corps de J. C.; 73. Al. Allors, Annonciation; 74. Ang. Bronsulo, S' Bonsventure; 75. Al. Allori, Pilié; 76. Lígozza, Adorut, des Mages; 77. Poppt, Elév. de la croix; 78. Santi di Tito, J. C. & Jerusalem; 79. And. Squazzella, S" Famile; 80. Santi di Tito, Pitié; 81. Poccetti, Naiss. de J. C.; 89. Ang. Bronzino, J. C. mort, les Vierges et les Madeleines; 83. Matt. Rossellt, Adoc. des Mages ; 84. Dom. Passignano, S' André; 85. S' Pierre; Assomption; 87. Jacopo d'Empolf, S' Matthieu; 88. S - Elou; 89. Portrut de Niccolo Accusoli, 90. Aur. Lomi, J. C. mort, 91. Fab. Boschi,

Cardi da Cigoli, S' Pierre marchant | mur les flots; 95. S' François; 94. Giov. Biliverti, Suzanne; 95. L. C. de Cigoli, S' François qui reçoit les stigmates [peinture saisismate]. « On raconte que le peintre, ne sachant comment s'y prendre pour exprimer la hagueur sur le vange du Saint, fut tiré d'ambarras per une circonstance imprévue. Un pèlerin, exténué de faim et de fatigue, lui demanda l'aumône ; le peintre le pria de rester en position : pour lui servir de modèle. Le pèlerm y consentit, mais il s'évanouit bientôt. Ainsi l'artute put donner à sa figure l'expression admirable qui forme le principal inérite de ce tableau. » 96. Fr. Gurradi, S. Eustache; 97. Matt. Rosselli, Bap. de Constantin; 98. Tobie; 99. Madone; 100 Lorenzo Lippi, Olinde et Sophronie, 101. J. Vignali, Jéans-Christ et Saints; 102. And, Sacoki, S" Marie - Madeleine; 103. Calabrese, St Jean Evang.; 104. Ag. Veracini, la Mort d'Abel. — Il fatil se faire ouvrir la porte de la Ga-LEASE DES PETITO TABLEAUX. Cette colloction, bien que pou considérable. contient des ouvrages très-importants des anciens mastres. Nous donnerons encore ici la liste de ces tablesux dans lour ordre de numéros : 1 Annonciation (XIV* s.); 2. S' J. Bapt. (XIV* s.); 3. Filippo Lippi, selon d'autres Matolino di Panicale, Adoration de l'Enfant J.; 4. S' Matthieu (XIV* s.); 5. Beato Asigelico, J. C. porté par les apôtres au sépulcre ; 6 lluit tablenux à 35 compartiments représenteat la Vie de Jésus [tout un poéme] pour l'invention et le sentiment. Cette œuvre a été gravée au trait, in-l', par Rocchi, 1843]; 7. S' Laurent (XIV s.); 8. Filippo Lippi, Madone; 9. St Pierce (XV a.); 10. Frà Bartolomsueo, énergique portrait de Savonarola. • La blemure à la tête vient de ce l quo le peintre a voulu, sous les traits de Savonarole, représenter S' Pierre S' Thomas au milieu de ses disciples; dominicain, martyr. » 11. Crucifie- 47. Beato Angelico, Crucificment, 48. mont; 12. Frb. Fil. Lippi, Annoncia- Puccio di Simone, 49. Neri di Bicci,

tion; 15. Beato Angelico, cinq Martyrs; 14. S' François (XV s.); 15. Al. *Botticelli*, 2 petita tableaux ; Hérodiade , Jésus couronné d'épines ; 16. S" Trimié (XV s.); 17. Nert de Bicci, Couronnement de la Y.; 18 Le Jugement universel. [Admirable peinturo d'une belle conservation. A dr. du tableau, une ronde d'Anges; des Anges embrassant de jeunes moines formest des scènes plemes de marité et d'aspiration religiense.L'àme extatique 🐠 l'artiste éprouve toujours la même supuintance à peindre les passons insuvauses; il échoue dans les représentations de l'enfer.] On trouve ici un srrangement de figures analogue à celu de la partie supérieure de la Dispute du S' Sacrement de Raphaël ; 19. Ibdone (XIV° s.); 20. *Bottscell*s, Mart de S' Augustin; 21, S' Jérôme (XIV* s.); 22. Beato Angelico, Miracle des 🌭 Cosme et Damieu; 23. Frlippo Lippi. l'ange Gabriel et S' Jean; 24. Sout. (XIV* s.); 23. Carlo Dolcs, Portrait 6c de frà Angelico, [Très-belle tête, trats fins et élégants, uni profond Figure fute sans doute d'inspiration; elle n's point de rapport avec le portrait doncé par Vasars.Frère Jean vivast au XV 🌣 et C. Dolci au XVII^a.] 26. Bottiodli. S' André; 27. Beato Angelico, tabless en deux parties : Adoration des Mages; Pitié; 28. Vierge sur le tròne (XIV 🌬): 29. Tableau divisé en trois parties, attribué à Giotto; 30. Couronnement; 51. Bento Angelico, Madone; 51. S' Augustin (XV' e.); 33. Granacci, 6 petits tablenux : Vie de S¹⁴ Appoline; 34. Crucificment (Giottino?); 35. S Jean (XIV s.); 36. Crucificment, (Giottino?): 31. Amb. Lorensetti. Traits de S' Nicolas de Bari; 38. 8" Elisab. (XV*s.); 39. Tableau k 3 compartiments; 40. A. Lorenzetti; 41. S' Paul; 42. Couronnement de la Vierge (XIV* z.); 43. Triptyque (XVI* z.); 14, 45. Madone; 46. Beato Angelico.

Predellu: 50. Lorenzo Monaco, Prodella; 51. Boato Angelico, Prodella; 52. Pérugin, 2 Portraits: 53 Beato Angelsco, Albert & Grand, 54. Couronnoment de la V.; 55. Christ en croix; 56. S' Augustin (Pollajuolo *) 57 Nouse et Abraham; 58 Granacci (?) 5 Anges; 59. Vierge (XIV* s.); 60. Bernardo de Florence, Triplyque; 61. Annonciation et Ascension (Giotto?), 52 Luca Signorelli, Jeuns-Christ; 63. Lor. di Crade, Nativité: 64 Ecole de Giotto. Crucifiement; 65. Anges (Granacci *); 66. S. Botticells (?), 3 Archanges; 67. Noo at Tuvid. 68 Madone (XIV s.); 69, Ange Gabriel, S' Thomas d'Aguin. A un étage supériour ont été disponës tes :

Сантови пов награз сілданов. -Nons exterons seulement des suivants : Corrège, une Tête de Y , fri Bario-Iommeo, S' Famille; Baroccia, Vintation; And. del Sarto, 8th Famille; C. Cignant, Anges et Séraphins: Raphaét (?) Madonas ; frà Bartolommeo, des Smrts; Michel-Ange, Loth et ses filles; Baroccio, Cène; Ana. Bronsino, Descente du Christ aux limbes. Dans le galeria des plâtres est une fresqua de Giovanni da S. Giovanni (Manossi) (15**90-1656**), **la F**uite en Egypte

Cenacolo in Folisho -- (fresque attribule à Raphael) (rue Faenza, allant à la estadella du N., n° 4771). Cetta fresque était peinte dans le refectoire d'un ancien couvent de religieuses de S. Onofrio, transformé en magazin d'un carrosarr; elle fatdécouverte en 1845; elle a čté nettovée, et la salle où on l'avait trouvee, acquire pour 12,000 ncudi par le gouvernement, a été décorée avec ampheité, elle est aujourd'Inu au fond du mosés derrits. Ou peut soir cette freugue tous les jours, en n'adressant nu custode.

(Cetto fresque très-remorquoble inté- ! reses par le colone, la douceur qui y reguent et le sentiment péruginoique du desant. La manière de l'école du Pérugia remble toutefoury être modifiée par l'in-

rait disposé à attribuer cette françue à Praturicable Une interrution miss au has de la robe de saint Thomas ,RAPL, V. R. S.) a fourm un argument direct pour l'attribuer à Raphaël Raphael Erbmas). La date est celle de BDV Crita muyre, se elle était de lui, se placeruit entre son Spatatissas 1504), copé presque entière-ment d'après un tableau de Pérsgin, à la enthédrale de Pérsuse (F. p. 152), et la Belle Jardimère du Louvre (1507) L'argument tiré du grand nombre de grands artistes dont abondait alors Florence et gn'on devait, pour un pareil travail, 906férer à un jeune homme inconnu (Kugler, Hist. de la perature), nous semble avoir peu de valeur. Les relations que Raphaét s'étaient faites à Florence ; la fettre de recommandation si hianveillante et si prajsante (en date du 1º octobre 1504) que in duchave d'Urbin lui avait donnée pour ie gonfaluniar Sodarini, ut qui a été conservie, permettent de penser qu'il ab-tint facilement des travaux à Florence pendant les divers royages qu'il y fit à cette époque. Le silence des historiens de la vie de Rophaël sur une œuvez aussa importante - expliquerait par l'impossibilité de proferr dans as couvent, appartament à un ordre très-ofvère. Co dernier point de vue nous semble pouvoir donner lieu i una objection d'autre sorte. Peut-être y nurait-il lieu de s'étonner que des religreuses și austères aient donné un paroil îravad û Baphoêl. êgê seulement de 22 ans L'âge de Pinturicchio, qui avait alors 51 ans, s'accordernit mieux avec ces serupules. —Nous sjouterons ics quelques abservations empruntées aux derniors aunotateurs de Vasari (toma VIII). têtes, un peu grosco, different des types des peintures de Raphaél à cette époque le Couronnement de la Vierge, le Spoinfixio; la fresque de 5. Severo de l'érouse). L'exécution du Cenacolo, franche et phracontraste avec le faire timide des premières (resques de Rophoël (8. Sevuro). - Raphaël, venn à Florence en octobre 1504, dut employer le temps de ce pro-mier séjour à étudier les œuvres d'art précieuses réunies dans cette ville, Nons arrone area certitude qu'en 1505 il fat occupé à Pérouse à deux ouvrages qu moins : la fresqué de 5. Severo et le tablosu pour le chapelle Anudes à S. Fioconto. Il est certain également qu'à la fin de la même année 29 décembre 1505) Sugnes Sorentine. A promière vue, on se- i il se mit à poindre un sutre tableau prué

las religioses de Monte-Luce, hors de Pérouse, a — Enfin, c'est vers cetta époque qu'il faut placer sa coopération aux fresques de Pinturicchio à Sienne (V. p. 364). La question, jusqu'à la découverte fortuite de documents nouveaux, reste donc irrésolue. Quel que soit l'auteur du Censosio, ce a'en est pas moins une cauvre des plus intéressantes Rous conscillors sux personnes qui se plaisent à ce genre de rapprochements de venir la visiter immédiatement après avoir vu, au couvent de S. Marc, la Cène de Ghirlingio, avec laquelle elle offre des analogies de disposition — Le Conacolo de l'oligne a été gravé par Jési)

Music formus — (rue Faenza, nº 4771). La collection d'antiquites égyptionnes formée par Rosellini, dispursée aux Uffin et ailleurs, a été réunie ici en 1856, et dispusée dans trois sulles unies par un corridor, à l'extrémité duquel est la salle du Genacolo attribué à Raphael.

Palace del Podesta — (di Giustinia, ou sculement Bargello), rue del Palagio, près de la Badia Construit en 1250 par Armolfo di Lapo. Restauré ot agrandi (1345) par Agnolo Gaddi. On vient de restaurer l'extérieur, Il a une grande tour et des prisons. Destiné d'abord à la résidence du podestà, il fut orné de peintures par les artistes los plus célebres, mais elles sont tombées en rume. En 1840, on y a découvert une peinture murale de Giotto; on y remarque le portruit du Dunte, qui a élé alteré. Au 2º ciage, on conpervo une fresque attribuée à Ghirlandayo. (Pour voir ces peintures, il faut s'adresser au *eustode.*) C'est dans la cour de ca palais que Léopold, après mooir détruit l'Inquistion (1782), fit brôler les instruments de la torture.

Mibliothèques. — C'est Florence qui, en Italie, a donné le premier exemple des liabliothèques publiques.

Bibliotti. Laurentique — (ouverte de 9 heures à midi). La sulle et le vertibule en furent commencés en 1524 aux le dessin de Michel-Ange. « Le vestibule est d'une construction bizarre

au dernier point. Au lieu de mettre les colonnes au dehors des murs, à l'ordinaire, on a protiqué des niches crenses pour les poster dans l'enfoncement. » (De Brosses.) Les travaux, tongtemps suspendus, furent repris per Vasari pendant la vieilleme de Michel-Ange, qui était alors à Rome. La rotonde unie à la labliothèque a été terminée en 1841. Les fenétres sont peintes sur les demins de Jean d'Udins-

Le premier fond de cette bibliothèque (s) formé de livres réunis par Coume et Laurent de Bedicis. Ces trémes furent en partie dis-perses à l'entres des Français et de Charles VIII-Le qui fut sauvé fut acquis par le couvent de S. Marco, au prix de 4,000 durats. En 1301, les moines, ayant besoin d'argent, vendamit ces livrus au cardinal de Médiers, depuis Léon X (2,652 durats), qui les tramperts à Rome. Clement. VI) restatus à Flurence artis pari glorieuse du patrimone de ses sur-lers, el ordonna à llichel-inge de cansisum un éditice approprié à côté de la bandque S. Lurenzo Les livres furent pincis son Loune I^e. Depuis ce prince, la Laurestenne s'est enrichie de plusieurs hibitothèques pri-liculières. Celle d'Ailliers, entre antres, a de donnée par le peintre l'abre, qui in avait lé-rité de la comtesse Albany —li ya neuf solle manuscrits. On remarque, entre autres leste rares et precieux. les premières Bibles impre-miées et le heun Lucien de Florence avac de miniatures de Laurent de Nedicio. Les most perits les plus remarquables sont un Vigne du 19° ou 9° s., le plus ancien manuscrit de cet anteur. Les Pandectes, du 91° ou 91° s., cu por les d'unaits en 1135 par les Passo. Du me les recontract On ne le montrait, du temps de la république, qu'avec une permission de la semineure et à la lucut des flambeaux. Le fameux montactif a été le sujet de luem des ducumients. Dojà Muratori avait conteste la crusance 🍽 pulaire qui vent que les lois remaiurs mest été perdues pour l'Europe jinqu'à la dési-verte de re manuscrit. Savigny à prouve que Pierre de Valence, puriste du XI° a , avait list trage d'un outre manuscrit, et que les l'undectes étaient un objet d'étude avant le soffe d'Amain — Deux manuscrits de Tacite, l'in du VII^a, VIII^a ou IX^a a., copte sur un matte-serat de 305, l'autre du X^a a, provennoù d'un couvent de Westphulse, où le traura un res-pioyé de Léon X, norume tremisoldi El est le premier qui ait fourni les cinq premiera livres des Annales — Le Decameron de Boc-core, de 1384 — Un Q 1 urre du 3°s Lettres de Cicéran ad femiliares, de la mass de Pétrarque — Horner, du Lile », prote-nant de la hebitothèque de l'étrarque, ser quelques lettres de ce dernier — l'étrarque, collationné par Pointen -Le famous mansserit de Lougus, avec la tuche d'emire qui à

agrei do texis à la verve merdante de P. L. Caurier — Lettre du Bante, où, après emquas d'exil, il refuse la permission de rentrer à Florence, qui ue lui était donnée que sous auditton de demander son pardon. — Ecrita induits de Ficia — Biomtores Evangile syrion de 586.—Bible in-P., du milieu du VII s. — Buns le Consoniere so trouvent les portraits du Laure et de Petrarque du XIV s.

Bisliotshou Manifamentana—(sous le portique des Uffini, ouverte de 9 à 4 heures).

Antonio Magliabechi, ad en 1635, rassouhla une annombrable quantité de livres dont
il se fit, de plus, le lecteur assidu il était
dont d'une produgieuse mémoire, il mourut
ligé de fit ans, et toissa an hibbiothèque
(10,000 vol.) à Florence C'est la grande luhitothèque de la ville, elle compte à présent
plus de 170,000 vol. et 12,000 mas, principaieusant importants pour les derniers temps
du moyen fige et pour l'histoire litteraire moderne. Il doit être déposé dans cette hibbiothèque un exemplaire de tous les suvrages
publids en Toissane. On este comme caretés.
Itura fichies de Magence, du 1402.— Le premier flomère imprimé, Florence, 1403, avec
ministures. — Cierro ad familiaires, le premier livre imprimé à Venise, 1409. — Le
finite de Landini, Flor., 1461, avec ministures.— tathologie de Lauraris, Flor., 1404,
avec pointagras imitant les camors.

Bustiorsdove Mantenniana — (vin Large, nº 6063; ouv. les lundi, merc. et vend., de 9 h. à 1 h.).

Fondie par l'abid Maruscili, mort en 1713, elle no fut aquerte qu'en 1735. 60,000 voi goviron Le manuscrit le plus intérvasont est le Mare magnen, index général en 112 volumes composé par Naruscilis de tous les livirus qu'il àvait ius.

Discornique Riccanniana (via Lorga, palumo Riccardi; ouv. de 9 h 2 h.).

Fendée au XVI * s., per licerde Romolo-Birrarde, considérablement ougmentée depuis, sortout par les 1,200 manuerits du choosene licerde (1729), elle est publique depuis 1812. Envir 50,000 voi et 4 000 mamuserits l'arre én llistoire naturellé de Pline, du IX on I'm le plus onnien manuerit qui conte. Banuerit de l'histoire de Yenne, pusqu'en 1273, par Martino de Lanale, en langue française, pière que dit l'auteur dans la prefière, « la langue française cort parmi le monde et est la plus delitable à lire et à oir que muite autre »—Voyage de frà tideriga del Frieds, en Orient, l'an 1318, monuer —Lettres de Paggio Bracciolini, très-intéressantes pour l'histoire littéraire de son temps. Baniger, autogr de l'Histoire de Florence pur

Hachiavel.—Testament de Filip. Strumi (ancienne copse), qui se tan lui-mètre en prison (p. 190), priant flux de lo mettra avec Coton.—Traité sur l'acchilecture militaire, par Galille —Beux diptyques des trusps de Cametant et Justinien. — Une Béleuse de Savonarule, par Pie de la Birandale.

Bistiotulique Patavinu — (V. cidomus, palais Pitti, p. 524).

Bratiornaque ne t'Acandure nea Braux-Arrs — (via Larga, nº 5065), cuviron 9,000 vol.

Binciornitores raivins: Copponi (via 5. Sebastiano); Martelli (via della Forca, n° 5117); Stionai Ridolfi (via della Scala, n° 4317); Targioni Tonnetti (via Ghibellina, n° 7655), etc.

Ancutrus — (Sous los portoques des l'Maj; Tentrés est la même que celle de la hiblioth. Waghabechiana) L'Archieso centrale de State (institué en 1852) occupe 61 chembres, [i] comprend — l'archiese diplomatice, fondé en 1778, par le grand-duc l' Leopoido Les diplâmes des convents supprimés y sont rén-nis. Le nombre des diplômes en parcherifs dépasse 140,000. Le plus ancien est du 10 septensher 716. (t.e manuscrit est le second ét antiquité que possède l'Italie i Il y a aussi des artes latins sur popyrus des YI'et VII's, — L'Archene della Republica forentina réu-nit tous les actes et documents du gouvernement, des figurees et des magistratures de Florence, jusqu'à Lumée 1530 et formo 18,776 volumes — L'Acchera del Principato comprend 142,450 col., parms leaquels 24,000 de documents provenant de 351 archives do corporations reluceuses supprimées. — Il y a une saile consacrée à l'étude, une bibliothèque d'auvrages de paléographie et de diplomatique, et une école de paldegraphie BEREIT

Musta n'asprojna naturalia-(è l'O et prés du paleis Pitti), fundation du grand-duc Léa-pold les Collections intére-santes : de minéroux de l'ile d'Elbe, de foosiles du vol d'Arno; de preparations anatomiques en cere, de Inddèles en erre paur l'anatomie des plantes, axécutes some in direction d'Amici, etc. A cet etablissement se rattuckent – un cabinet do physique, on jardin-bolanique; un shierrisforre. Il a est enricht récemment de la pré-cieuse hibliothèque hotorique et des collectoms que le hotaniste anglais Webb, murt fi Paris, a léguers su grand-duc. Elles comprennent les herbiers de la Billardière, de Desfontaine, de l'aron, etc. 🛶 La principale currenté est la tribune de Galilee, aruée da ne statue, par Contots, de ses instruments du physique On y conserve un doigt (l'index) de Gabiée, détaché du cadavre quand en le transporte po monument qu'un venest de lui Pierre dans l'église de 8º 6,000s.

Sinhitanemento de Montalesco-e

Bôrteas un S' Mania Resva. — (V. p. 304), fundă per Foice Portmeri, le păre de la Bántrio de Bante, à l'instigation de sa servante Mona Toria îl prut receveir 1,000 maisdes C'est la grande école de médecine pratique de Plorence — lidery in Bourazio — (rue et prin la parte > Gallo) Bana l'âglise, > Brigitte, par frà Bartolomuce, Assoniption por Mat. Resarlii. — lidere, se S' Lucia, vis-à-via du précident. —lidere, nesta insocarri (place de l'Annunziata V p. 202) Enfants trouvés L'hôpital en ropoit annuellement 3,300, de Plorence et du duché — Pia Casa se Lavono Dipôt du mendicaté fondé pendant l'accupation française Environ 1,000 pauvres enfants y respoisent une instruction professionnelle. — Congalais nessa Minementana — (fundée lurs de la peste du XIII° a) » Los hommes les plus distingués de la ville y proment part, à chaque heure du jour ou du la nuit, ils obdincent au signal de la rioche qui réclama leur accours pour parter des malidos on des maiheursura à l'hôpital, enterver des morts, etc. Pour effacer toute distinction, les membres partent par-dessus la tete un espuchon noir qui n'a d'ouverture que pour la houche et les youx » (Furster) te sombre et mystérieux contains exetts augus litroment, à leur arrivée à Piorence, l'étonnement des étrangers (gastrant ces usages,

Pulgis, Palais Pitti (V. p. 518). Pazais Riccandi — (d'abord Modici, via Larga, nº 6038). Ce palais fut la promière demoure des Médicis; il fut construit pour Coune par l'architecte *Mcheloss*i, Brunelleschi avast fait un projet qu'il dechira parce que Coma le trouve trop riche. Il fut acquis, en 1659, par les Riccardi, qui l'agrandirent. Le rez-de-chaussés est d'ordre rustique à bossages. L'emples des bosinges, tout en conservant son caractère de force, est ménagé avec plus de variété qu'un palque Pitti. Cette have solide soutient deux étages qu'éclairent des fenétres contrées. La fenétre du 1ºº étage no tombe pas d'aplomb sur le milieu de la porte. La corniche est trop lourde Les plafonds de la galerio et de la bibliothèque ont été peints par Luca Giurdano, la chapelle par Benozzo Gozzoli (1459); son portrait est sur le mur à dr.; on lit sur le bord de son bonnet , orda sanotsi. Ce palais appartient aujourd'hui au gouvernemant; c'est la qu'ent lour résidence

l'Académie della Crusca, la Bibliothèque Riccardiana (V. p. 329), at phineurs établissements publics.

Palais Stronz -- (rue dei Leginaioli, nº 1013, va-à-via I hôtel de la Pension-Suime). Ce palais, à l'aspect is impomot, et qui peut être cité comme la pius benu type des psitus Borentins, a 3 façades. Filippo Struszi (père du Strozzi qui se tua en prison (V p. 280). rival des Pitti, voulant se créer une magnifique résidence, le fit commencer on 1489, par Benedetto da Majano. A la mort de Stroma (1491), il était à moitié élevé. La corniche, par *31*mone Pollayolo, dit le Cronaca (V. p. 270), est considérée comme la plus nelle corniche des palais modernes, avec celle du palais l'arnèse à Rome, par Michel-Ange. Vamri prétond qua le Cronaca, qui revenant de Rome quand Fil. Strogn lui confia l'achèvement de con palais, emprunta la modenature de sa corniche à un ouvrage antique. — Les lanternes et autres ornements en fer aux angles du palais sont de Niocolo Grasso, det ti Caparra — ll y a dans ce palais une belle galerie de tableaux distribués dans six salles.

Palais Alberti — (près du pout delle Grazie); appartiat à Léon Bat. Alberti. Il a été récomment restauré.

Palais Altoviti — (borgo degli Albizzi), vulgairement dei Visacci, à cause des portraits en marbre de Plorentins celèbres qu'y fit sculpter son

propriétaire, Baccio Valori.

Patais Bantount — (Place 8° Tranità, n° 1128, — hôtel du Nord) Bâti par Baccio d'Agnolo (1460-1545), qui le couronna d'un entablement copiù sur un frontispice antique et trop hant pour la façade. Il orna les fenètres de frontons et les portes de colonnes, et cette innovation de décoration attera à B d'Agnolo des railleries de toute espèce. On lui reprochait d'avoir fait uno église au lieu d'un pulsis.

Parais Carroni — (rue S. Sebestiano, nº 6303); est de la fin du XVIIº s., et de Carlo Fontana, Il y a une gaierie de tableaux modernas et une bi- [

hijothèque importante.

PALAB COMBRI - (lung' Arno, nº 4175) (1656). Collection de tableaux dietribués dans 10 salles, peintes à fresque par divers artistes.

PALAIS GUADAGHI — (place S. Spirito, n= 2086); galerie de tableaux, 2 beaux

Salvator Rosa

Palais Martelli — (rue della Forca,

🚾 5417), tableaux anciena.

Palais Mozzi — (place dei Mozzie, za" 1530, au dela du pont alle Grazie). galerie de tableaux de peintres italiens anciens.

PALAM PARDOCPIRI, — aujourd'hui Nengini (r. S. Gallo, nº 5955), commencó en 1520 sur les dessiné de Raphael.

Palais Stiozzi Ribolpi, - autrefois Ruccella, aujourd'hui au prince de Piombino (via Polverosa, nº 4317, près In porte al Prato) La richesse des Ruccallai ou Oricellarii était telle, que lorague Bernardo Ruccellai épousa la sour de Pierre de Médicis, on prétend que les dépenses de ses noces vroiment royales a'élevèrent à près d'un million de franca de noa jours. Bernardo fut le rival de Laurent en poésie et en maguilicence; il lui succèda dans la présidence de l'Académie platonicienne, et fit bittir pour la recevoir, une mainon au milieu de ses jardins. C'ést là que Machiavel lot ses discours sur les décades de Tite-Live Dans les jardins de ce palais se réunirent plusieurs fois des conspirateurs politiques (p. 279). — En 1527, après l'expulsion des Médicis, le peuple, par baine contre Palla Ruccellai, qui s'était déclaré en leur faveur, dévasta le jardin et le palais. Ils appertment ensuite aux Nédicis; et le palais fut destiné à l'habitation de Bianca Cappello.

Maisona remarquables. Casa Buo-MARROTI — (rue Ghibellina, nº 7588), appartenant encore à un descendant de la famille de Michel-Auge. On y conserve quelques ouvrages de sa jeunesse et différents objets ayant apportonu au grand artiste, et recueillis après I partenant au grand-duc. Cette prome-

m mort dans son steller h Rome. Desains, sculptures, sa correspondance,

(visible les jeudis).

Maison de Darte (?) --- (fuo Ricciarda, u. 685). — Ilaicon d'Alfleri, où il demeura de 1795 jusqu'à se mort en 1805 (hing' Arno, n° 4177, près le pont S' Trinità). — Maison de Galtlée, alla Costa, près la forteresse du Belvédère. — Maison de Machiavel, où il mourut en 1527, près le palais Pitti (rue Guicciardini, nº 1345); en face est celle de l'historien Guicciardini, n° 1695.

Promonadas, James on Borott. --(ouvert au public les jeudis et dimanches), Le dessan en est stiribué su Tribolo el à Buontalenti. En entrant par la porte contigué au palaus Pitti, on voit au fond de l'allée, en face, une grotte où sont des statues ébauchées par *Wichel-Ange*; un groupe représentant l'enlèvement d'Hélène par Fincenzo de' Rossi : une statue de Vénus, par Jean Bologne. Les deux statues latérales à l'entrée de la grotte, Apollon et Cérès, sont de Bandinells. — Derrière le palau est un amphilhéâtre; au haut des terrames qui le dominent une statue de l'Ahondance de Jean Bologne, terminée par Tucca et Salvini; elle élait destinée à représenter, dans le principe, Jeanne d'Autriche, femme du grand-duc François I". Du haut de cea terrasses, on a une très-belle vue sur Plorence. Une longue allée en descend. à un bassin, au milieu duquel est uno grande vasque d'où s'élève la statue de Neptune par *Jean Bologne*. Ce jardin, qui a été muité et surpassé par Versailles, est borné au S. par les murs d'enceinte, qui s'étendent de la forteresen du Belvédère à la Porta Romana.

Cascing. - Promenade à la porte et à FO, de Florence, entre la rive dz. de l'Arno et le chemia de fer. Ou y 🕶 en suivant le nouveau lung' Arno, ou en sortant de Florence per la porta al Prato. Le nom de Cascine provient d'une forme où sont des laiteries, apnade s'étend le long de prairies couvertes de troupeaux et que dominent au loin les montagnes, et consiste en bois de haute futaic, dont les allées servent le soir de rendez-vous habituel aux équipages et aux promeneurs. C'est le bois de Boulogne de Florence. Presque au milieu des Cascine est un petit palaisqui appartient au souverain, el une maison occupée par un restaurateur.

Exymons. — Pour jouir d'une belle vue de Plorence, il faut aller horn de la porta Romana, à Bello Squardo, et mieux encore hors de la porte de S. Miniato, au monte atte Crori, où est l'église S. Satratore de Francescam, que Michel-Auge appelant la bella Villanella. On y monte par une avenue de cyprès — Au III a , S. Miniato reçut le martyre sur cette colline ; elle est dominée par l'église qui a regil son nom

S. Miniato, — en forme de basilique. d'une architecture très-curieuse, construite en 1013, en partic avec des matériaux antiques, par l'évêque Hilde-brand, assisté de l'empereur Henri II. Le pavé de l'église, en mosaïque de marbre blanc et noir, est, dit-on, de 1207. Le chœur et l'abside sont surélevés. Un chancel couvert de mosaïque sert de barrière au chœur. La mosaïque de l'abside, représentant S. Miniato offrant sa couronne à J. C., est de 1297. A g., chapelle S. Jacopo, et tombeau d'un cardinal, œuvre remarquable de Gamberelli, dit il Rossellino; coupole ornée de bas-rekefs exquis, par Luca della Robbia. - La sacristie (1387) est peinte à fresque par Spinello Spinelli. Voici les différents sujets : 8. Benoît quitte le toit paternel : 1" miracle: il raccommode par sa hénédiction une assette brisée; il prend | le froc;—sa vie claustrale;—il se roule tout nu dans les épines; — commence carrière d'enseignement,—quitte le couvent; convertit et haptise les infidèles. — Division inférieure : S' B. reasuscite un moine enseveli sous une tour; — il châtie un moine qui avait quitté le couvent; — bénit la pêche lau bout de 2 mit, ital., à la Chartreuse

d'un pauvre et sauve un noyé; -- poursuit le démon avec ses confrères; --fait des remontrances à l'empereur. qui, dans le tableau suivant, paraît en pénitent; mort et glorification du saint. Ces fresques ont été restaurées par A. Marini. — La crypte mérite d'être visitée. — La belle tour élevée (1519) par *Baccio d'Agnolo* fut préservée par Michel - Ange pendant le siège (V. p. 279) contre l'artillerie des Impériaux.

Au sortir de la porta Romana, une granda avenue d'arbres, à g., conduit à la :

Villa del Poggio Imperiale. — Cetto villa, située sur le penchant d'une colline fertile, appartenait dans le principe à la famille Baropcelli, En 1548, elle était la propriété d'un Salviati. Cosme l" s'en empara par confiscation, et la donna à sa fille Isabella, mariée au duc Giord. Orsini, par qui elle fut assassinée (1576). La villa passa ensuite des Orsini aux Odescalchi, puis revint aux Nédicis : en 1622 Madeleine d'Autriche, veuve de Cosme II, l'acheta, l'agrandit et lui donna son nom actuel. Léopold I" y employa l'architecte Paoletti et y depensa 1,700,620 hre tosc. Ferdinand II ajouta un portique et des ailes. Parmi les statues qui le décorent on signale un petit Apollon qu'on a attribué à Phidias. On y voyait autrefois l'Adonis de Michel-Ange, actuellement aux Uffizi. Les salles du château contiennent quelques peintures et des objets d'art.

Au-dessus du Poggio Imperiale est la colline d'Arcerre, célèbre par le vin verdea (V. p. 283). — A l'endroit nommé Piano di Giullari est la torre del Gallo, qui servit d'observatoire à Galilée. Près de là est la villa del Gioiclio, où l'immortel grand homme, après ses persecutions, passa les dernières années de sa vie.

CERTOSA IN VAL D'EMA.—En prenant, en dehors de la porta Romana, la grande route qui fait face, on arrive, (Certosa), bâtic en 1341 sur les dessins d'Orcagna. Dans la chapelle souterraine, monuments du sénéchal Niccolo Acciaioli, fondateur de cet édifice, par Andrea Orcagna, et du carda Acciaioli par Donatello. — Fresques de Jacopo d'Ampoli; Poccetti; tableaux de fra Angelico. — La communauté étant pauvre, les visiteurs lassent une offrande dans le tronc. — Au S. de la Chartreuse est le village de :

L'Impruneta — (10 kil. de Flor.), situé sur le haut d'une colline formée de serpéntine et de diallage, et couverte do pins, d'où le nom in pineta, qui a été altéré. Outre l'intérêt géologique, il y a ici un sanctuaire vénéré.

En sortant par la perie al Prate, on va aux Cascine (V. p. 331),—puis, à peu da distance, à la :

VILLA S. Donato, — appartenant à M. Anatole Demidoff, L'édifice de cette magnifique villa fut construit en 1828.

Poccio a Cajano — (18 kil. 1/2 de Florence. — Route de Pistoja). Belle villa reconstruite par Giuliano da Sangallo pour Laurent de Médicis. — Fresques d'Andrea del Sarto et peintures du Pontormo et du Franciabigio. Le Poggio a Cajano fut témoin de la fin tragique et mystérieuse de Bianca Cappello et de son ament.

Villas de la Pernaza et di Castrello, — au grand-duc (3 mil. de Florence); à la Petraja, fresques du Volterrano.

En dehors de la porte S. Gallo, promenades le long du torrent linguone. A 3 milles environ, est :

Carecet. — Villa construite par Cosme l'Ancien, sur la pente de la colline de Fiesole, demeure favorite de Laurent de Médicis, qui y présidait l'académie platonique formée par lui. Savonarole vint l'y visiter à son lit de mort. Aujourd'hui propriété particulière. — Entre Carregi et Fiesole sont les villas Salviati, appartenant au chanteur Mario, Palmieri de' tre Visi, Rinnecini, où s'arrêta l'aimable société des conteurs auxquels Boccace

fait fuir, en 1348, la peste qui désolait Florence. — A la dr. de la route de Bologne, on trouve le parc royal de :

Pratouno — (11 ki), de Florence, 750 brac, au-dessus de la mer), dans un état d'abandon. C'est là qu'est le colosse de l'Apennin. (V. Route 101.)

Deux routes conduisent à l'iesole, l'une parlant de la porte S. Gaila. l'autre de la porte a Pinti. En dehors de celle-ci on trouve le cimetiere protestant; — la uilla Guadagni; — le convent de S. Domenico, où ségourna longtemps frà Angelica : belle peinture de lui dans le choeur. — Les 2 routes se réunissent ici, et il en part 3 autres routes, l'une à dr , carrossable; l'autre, plus roide et plus courte, passe devant une fontaine à tôte de hon, par Bandinelli, et conduit à l'iesola an une demi-heure. Avant d'y arriver ou aper-coit la .

VILLA MELSI,—construite par Cosmo l'Ancien. En 1829 on y a trouvé dos monnaies romaines antérieures au temps de Catilina, dont la fortune vint expirer vers Pistoja. Zannoni a supposé que cet argent avait été enfoui par quelqu'un de ses adhérents.

FIRSOLO — (près de 6 kil. de Florence; 575 brac. au-dess, de la mer). Ville d'une haute antiquité, depuis longtemps démantelée et déserte. Les restes de ses anciens murs étrusques subsistent encore de trois côtés; il y a aussi quelques restes d'amphithéatre. Sur l'emplacement de l'Acropole est un couvent de franciscains. -- C'est du côté du N., en descendant dernère l'église, qu'on trouve les restes les mieux conservés. Les blocs, au lieu d'être irréguliers comme dans d'autres cités étrusques ou pélasgiques, sont de forme n peu près carrée et disposés horizontalement. Cette différence provient de la différence même des matériaux, lei la pierre fournie par les collines de Ficsole est dure et résistante; c'est du macigno, dit pietra serena, formé d'un mélange de calcaire argileux, de quarts et de mica, — La Catrébrale (1028) est en forme de basilique, comme celle de S. Miniato; mausofée de l'évêq. Salutati (1465), et tabernacle por Mino da Fiesole. Fresques par Ferrucci. -- Des

hauteurs qui dominent l'iesole on a une très-belle vue sur la plaine arrosée par l'Arno, Florence et la chaîne des Apennins, au-dessus de laquelle s'élèvent à l'horizon lointain les montagnes élevées de Carrare.

Nous terminerons ces excursions autour de Florence en sortant per la dernière porte, celle de S. Croce, pour aller visiter, à 10 minutes de la ville et à g. de la route :

S. Saltti,' -- ancien couvent supprimé; il pomède une Gène à fresque d'And del Sarto, et des peintures à fresque du même dans la voûte; bien conservées; belles draperies; ouvrage d'art, non d'inspiration.

Manuralen & Vallegabrence,

Cette abbaye célèbre (18 mil. tosc. on env. 29 kil. de Florence) et les sites murages et mélancoliques, les montagnes couvertes de sombres forêts de sapins au milieu desquels elle est située, méritent une visite des voyageurs qui séjournent un peu à Florence. - Les femmes ne sont pas admises dans l'intérieur du convent; elles peuvent coucher à la majmm date . Forestiers

De Florence à Pontassiere, 1 h. 1/2 de yoiture -De Pontassiere à Psiage, 1 h. 1/2 de narche.—De Pelago à Vallondreuer, 2 h. 1/2 à 3 h. de monide.

On sort de Florence par la porte alla Croce, et on remonte la vallée de l'Arno junqu'à *Pontessteve.* Là on traverse la Siève, qui se jette à peu de distance dans l'Arno ; on tourne à dr. en suivant la nouvelle direction du N. au S., que prend l'Arno, et l'on continue à suivre prodant quelque temps la route d'Areszo; puis, tournant è g., on gagne Pelage (bonne auberge), env. 5 mil. de Vallombreuse. La route de voiture finit à Pelago. On aperçoit le couvent. De Pelago, se diriger sur la ferme de Paterno (dont on traverse l'enclos si la grille est ouverte) et sur le l bamean de Tael, situé au delè du torrent, au milieu d'un beau massif de châtaigniers. Le vallon secondaire de Vallom-bross vient aboutir presque à angle droit dans la petite vallée où est Tosi. Au delà de Tori, si l'on va à pied, il est bon de se faire renceigner sur le chemin, dont

que temps des difficultés. Au delà d'uns croix de pierre, d'où l'on a une très-belle vue, il m'y a plus lieu de se tromper, et l'on arrive en une beure au couvent. L'bospitalité y est gratuite. Il est d'usage de lasser une offrande au frère chargé de recevoir les étrangers. On peut dans l'été aller dans la journée à Vallombreuse 🕏 revemir le soir à Florence.

Le monastère de Vallombreuse (Valiombrosa) fut fondé au XI° s. par S' Jeen Gualbert, selon la règle de S' Benoît. Be 1637, la bătiment de l'abbaye fut reconstruit presque en entier. En 1809, le monastère fui dépouillé par les troupes françaises d'une partie de ses objets d'art et de sa riche hibliothèque. A 12 mia, du convent on va visiter le petit couvent appelé le Paradisino, autrefois remiteri delle Celle (ermitage des Cellules), où habitait S' Jean Gualhert, et situé sur un rocher du baut duquel on a une belle vue sur la vallée de l'Arno, Florence et la mer-Un l'aura plus belle encore en gravissant les sommités roisines, - A 2/3 de mille nu-densus de l'abbaye, les sapins com-

KECKPEROK DE VALLOHINGEN A LA VERZA ET VAN CYMYFARFRE (CYMYFBOR).

mencent à alterner avec les hétres.

Los couvents de la Yerna et des Camsidules cont situés dans les montagnes de la chaine centrale des Apannins, à l'E. 📽 à 25 kilom, environ, à vol d'oiseau, du 🖘 meau où se trouve Yallombreuse; ramesa qui, se détachant, au N., du mont Fallerona (5,076 pieds de France;—on *percoit du baut les deux mers), et se diffgeant au S , prend à son extrémité, vers Arezzo, le nom de *Prato Magno* (4,863 p.) L'Arno a sa source au pied du mont Falterona; il coule d'abord du N. au S., puis, contournant les montagnes de Prais Magno, il s'infléchit à l'O., et reprend bientôt une nouvelle direction vers le li. E. et vers Florence.—Pour aller au couvent de la Verna et des Camaidules, il faut donc passer de la vallée où l'Arme a cette dernière direction N. E. dans celle où, plus près de m source, il conle vers le Si, c'est-à-dire dans la vallée enfermée entre le rameau du Prato Magno à l'O. et la chaîne centrale à 1 E. Du convent de Vallombreuse, on doit aller 🜮 gner 3 h. de marche) la grande roule (de l'ontassière à Bibbiena), à l'Osteria della Consuma, située au point culmiles bifurcations présentent pendant quel- l'nant du rameau apannin, divissat la villée où est située Florence de celle où l'Armo prend se source, et qui ferme le province de Casentzoo. On aperçue au N. le mont Falterena.

On trouve à la minérable subrepe situde avec quelques mansons près du col (la Consums — 3,226 p.) des chevaux et un calesaimo, mais on y est ramponne De la consuma on peut eller d'abord soit aux Camaidaire noit à la Verne. Pour aller aux Camaidaire noit à la Verne. Pour aller aux Camaidaire noit à la Verne. Pour aller aux Camaidules il faut descendre à Partorecche (5 grandes h.), et de là monter (5 h. 1/2) aux tumal-duies il faut y arriver avant la nuit, de peur de s'égarer dans les épaimes forèts qui réguent alenteur; une fois la nuit tombée, les couvents sont fermés et ouvrent difficirement "i la journée est trop avancée, il veut mieux aller coucher à Sabbient, où l'en pout arriver de muit por une route excellente. Le londemain, on monte à la Verna et l'on peut aller le même jour coucher aux Camaidailes.

li y a environ 30 kilom de Florence à fishbiana. La route de la Consuma à fishbiera nurait insupportable à faire à pod (7 h.) "; l'on a fout une voiture à Florence, ce qui est la combinaison la plus commode, on la quilte à Pulago et on l'envoie attendre à tonomina, où on la reprend le lendemain en revanant de Vallombreise. De la Consuma elle vous canduit à Bibbiera, et elle retourne le lendemain attendre à Pontevecchio ou à "tia, où an la reprend au retour de la Verm et des Comaldules pour revoue à Florence.

Entre Pratoucchte et Bibbiens, on hisse à de. Poppé, sur une hauteur que domine un vieux château, dont le dessia rappalle le paisis Yieux de Florence. — De Bibblena (sur une colline n'syent que 716 brec au-dessus de la mer) un chemin de mulet conduit en 3 h. à la Verna (1,944 brec, — La bruccio — 1 pael 9 p 6 l.). 10 manutes avant d y arriver, ou passe devant une petite auberge (la Bacaig), où l'on trouve des chevaux et des guides pour les montagnes environnentes. On peut déjeuner au couvent; l'hosputalité y est également graturte

La Vanna (Alvernia: — Couvent fundé en 1215; la principale églue, bêtia en 1264 e'est le plus curioux des trois attetueires. Il est situé au milieu de rochers à pic. Prençois d'Assuse habita une enverne dans cas ruchers. Les montagnes où le couvent est atué sont un contre-fort de la chaîne centrole de l'Aponoma, et af-parant l'Arno des sources du Tibre.

Herudo sasse intra Tevere ed Arms. (Dance, P., 30).

Il fout 2 h. pour vuiter la Verna et gravir la Paune, point culminant du haut

duquoi on a une vue très-étendur, mais d'où l'on n'aparçoit pas les deux mers, comme on pourrait l'espèrer.

EXCURSION DE LA VERMA AUX CAMALDELES.

On redescend à l'auberga de la fleccie pour se manir soit d'un guide, soit de cheraux. Trois routes ménont de la Verna sus Camajulules. Il nouve — En soivant les sommets, 7 le de marche Elle est presque impeniscable à cheval et euge un guide l'est une course roiderssante, sû, par un ciel pur, on jonit de beaux aspects. Il — Elle longe en écharpe le pied des montagnes du mossif de la Verns. 5 ou 6 le pur une soite continuelle de munitées et de descentes. Un guide est infonsaire 5°,—lin redescend à Dibbiena et l'an va à Partina, où commence le chemin qui mêne aux t amaidules Cette route, plus longue de 4 milles que le précidente, est facile et peut se faire à cheval et sans guide.

Le couvert ses Canadanas Camaldoli) — fut fondé par S. Romuald, vors l'an 1012. L'églese fut reconstruite en 1772, L'exploitation bien entendue de leurs forêts constitue le principal revenu des momes. On peut pamer le nuit au convent —Si, à travers les forêts des vigoureux aspins qui entourent le couvent, on s'élève vers le R., jusqu'à un des pousts les plus élevés, det le Poppio a Scali, on a une vue étendue, dont l'Arioste parle peut-être avec un peu d'exagération dans les vers suivants.

. . . Scuopre il mar Schiavo e il Tosco Dal giogo onde a Camaidol: se viene.

On redescend à Pratovecchio ou à Stapour reprendre la route qui mêne à Florence.—On pourrait, en faisant la course dans un sens inverse, aller des Camaldules à la Verne, descendre de la Verne à Biblione, et profiter du voisinage pour eller visiter Arosso

ROUTE IS

DE FLORENCE A LUCQUES.

PAR PRITO ET PMPRIA.

En chemin de fer (V. les partie : Indicateur ginéral.)

PRATO

11,615 habitants, 110 hrac. audensus de la Hediterranée. (Hôtel: la Poste) Petite ville agréable et industrielle: Ripetti la nomme le Manchester du grand-duché — (Fabrication d'ustensiles en cuivre, de draps communs, de bonnuta de laine rouge pour

l'Orient...); — dans une plaine fertile. sur la rive dr. du Bisentio. — Anciennes murailles, — Dong. Une partie de l'intérieur a été exécutée par Jean de Pue (1317). Les colonnes de la nes du milieu sont en serpentine. Sur la façade, terminée en 1457, on voit un bas-rehef attribuée à Luca della Robbia, et une chaire en marbre avec de beaux has-reliefs par Donatello, c'est de là qu'on montre au peuple la cointure de la Vierge — Le Cactua est décoré de peintures, par Filippo Lippi, estimées les muilleures de cet artiste (restaurées en 1835 par A. Marini, de Prato);Lippi s'est représente sous la figure d'un prelat agenouille. Le crucifia de bronze du maitre-autel est de P. Tacca. -Chapelle de la Cintola (cemiure) : légendo de la S' V., fresques par Agnolo Gadd: (1565); l'œuvre la plus unportante (veramente stupenda) qui reste de lui: restaurée par Marini (1831). La halustrade en brouse est de Brunelleschi. Les bos-rehefs de la chaire sont de Mino da Fiesole. La petite statue de la Viergo est de Jean de Pise. Près la porte principale est une peinture représentant la S'é Vierge donnant sa ceinture h S' Thomas, de R. Chtriendajo; Ange gardien, de Carlo Dolci.

Manonta DELLE CARCERI — (su S. du Dôme) (1492), élegante église (opera divina, dit Ripetti), de Giuliano da San Gallo; le maître-autel est d'Antonio da San Gallo. — Près de là est:

8 Donesico. — Attribuée à Jean de Pise (*). Dans le réfectoire du couvent, Nativité, tableau (endommagé) de frh

Lippi.

PALAIS PRETORIO, autrefois del Popoto, refait au XVI siècle, édifice caractéristique de l'époque. — Charrau que défend la ville, buts par les Gibeline, par ordre de Frédéric II.

Environe: — Morrermayo; montagne à Smit S. O de Prato C'est de là que previent la scrpentine (marbre noir de Prato) employée dans le revitement de la cathédrale Cette montagne fait partie du groupe de collines de scrpentine et d'emphotide disséminées à de grandes distances sur la Toucone.

pmposa — (Pistorium. Pistoie) 1. 110 brac. fior. an-densus de la mer, 11,880 hab. (*Hôteis* · dans is ville, is Posta; il Globo; il Leon d'Oro; il Leon Rosso , locanda del Popolo ; hora la ville, près de la stat. du chem. de fer, locanda di Londra. C'est la qu'est le bureau des voitures pour Bologno. (V. Indic. général.) Ville d'origine antique, aituće dana une plame fertile au pied des Apennins, à 1 mille de l'Ombrone. Elle a la figure d'un parallélogramme à angles obliques, à chacun des angles sont des bastions, sinsi que les quatre portes de la ville. Rues larges et alignées; fahriques de machines, d'armes, de couteaux, d'épingles, d'instruments aratoires, d'orgues, filatures, etc.

C'ort dans les montagnes su N. de Pistoja que Catilina livra le combat désenyévá où il périt. - Au moyen âge, lors des guerres des Guelfes et des Gibelins, Pistoja donna namance aux factions des Norm et des Blancs, les Cancelliers étaient la famille la plus pussante. Une querelle divisa en deux branches ennemies cetta famille guelfe. Vers l'année 1290, des gentibhommes de crite famille jouwent ensemble à une taverne. Un d'eux es insulta et en biessa un autre. Celui-ci so met en embuscade, et blesse à son tour le juge Yanm, frère de celui qui l'avait insuité. Mais son père, toin d'approuver cette vengeuner, bien qu'elle fût dans les mœure de l'époque, et pour apaier une querelle qui meançait de diviser leur famille, envoie son fils se mettre à la merci du père de Yanni, qui était également son parent. An lieu d'être désarmée par cette noumemon, la famille de Vanni tire à son tour une vengeance cruelle : on tranche la main du jéune homme par une mangeore de chevaux, et on le renvoie en cet état à son père. De chaque côté in haine et le désir de la vengeance entrainèrent des attantats mouls et des lutins qui envalurent toute la ville, line des deux factions prit le nom de Blancs, du chef d'une alœule nommée Blanche; l'autre se désigna sous le nom de Noirs. Ces factions, requeillies à Florence, y portérent de nouvelles enuses de divisions dans ies partes guelfe et gibelin.

1 V. Gius. Tigri, Guide di Pieleje, 1864.

Dans l'histoire de l'art moderne, Pistoir est surtout intéremante par an richosse en sculptures des XII°, XIII° et XIV° siècles.

Au centre de la ville est la place du Dôme, au S. de laquelle sont la cathédrale et l'église S. Giovanni; à l'O., le

palais Pretorio (1217)

CATHEORALE. - Plusieurs fois renouveléo; agrandie au XIII* a. par Nicolas de Pise. Au-deutts de la porte principale, beau bus-relief en terre cuite, par Andrea, neveu de Luca della Rohbin ; il était doré (1505), L'intérieur a été moderné avec un goût détestable. -- Monuments : du juriste et počie Cino; il est représenté dans sa chaire, entouré d'étudiants. La figure de femme est vraisemblablement Selvaggia, la Béstrice de ce poête (1357); du card^a Forteguerra, commence par le Verrocchio et complété par Lotti. --Chapelle S. Jacopo : au-dessus do l'autel (dont le dessin est de 1786) est un monument curieux de sculpture, d'orfévrerie, de cuelure et d'émaillure, du aux plus habiles artistes et ouvriers de l'epoque (1314-1466), et contenant des bas-reliefs sur divers sujets ancrés. On remarquera parmi ces bas-reliefs deux bustes de prophètes pac Brunelleschi. Une Résurrection, restée unpurfaite, par Cristof. Allors, la V., l'Enf. J. et deux Saints, par Credé, deux inbleaux de *Vasari*. — Le clocher antique, tour des Podestats, doit sa forme actuelle à Jean de Pise. En face du dòme est le :

Barristère — (S. Giovanni Rotundo), construction octogone attribuée à André de Pase (1557), revêtue de marbre blanc et noir, comme la cathédrale.

S. Anonea — L'architrave de la porte d'entrée a des sculptures des frères Grusmonte (1166). La chaire, de forme octogone, est de Jean de Pise. C'est un monument intéressent pour l'histoire de l'art.

L'Annuality, —modernée; quelques peintures.

S. Bartoloumo, — reconstruite vers [

1167; la façade est ormée de sculptures. L'architecte Rodolfino a inscrit son nom au-dessous de l'architrave de la porte d'entrée. A l'intérieur, une chaire, où sont actuellement les orgues, est l'ouvrage de Guido da Como (1250).

S. Desimento, — restaurée en 1844; fresque de Sebast. Furi, de Vérone : les Dix mille Martyrs. — Peintures de

Passignano.

S. Donzatco — (1250). Tombosa du jurisconsulte Fil. Lazzari, par Bernardo Rossellini (1464) Madone à fresque de frà Bartolommeo. Miraclo de S' Charles Borromée, d'Empoli, avec les portraits de la famille Rospiglion. S' Dominique recevant le rosaire, de Cristof Allori, avec le portrait du peintre, dans le fond, recevant le priz de la peinture du frère sacristain. S' Sébastien et d'autres Soints, de R. Ghirlandajo; Adoration des Mages; un Christ en croix, avec des Saints; et, dans la Sacristie, la V. avec des Saints, par frà Paolo Pistojese.

S. Francesco at Prato — (1994). Peintures: Baldi, Annonciation; Naturité (maniere d'A. del Sarto); Poppi, Conception. A la sacratie, fresques de Puccio Capanna, élève de Giotto, bien conservees; Bronzino, Résurrection de Lazare; Pagani, Noces de Cana; uno Vierge d'après le Guide, par l'infortunée Elisabeth Sirani. Dans la salle du chapitre, fresques attribuées à Puccio di

Pietro.

S. Giovanni Foncività — (ancienne dénomination; cette église, située aujourd'hui dans l'intérieur de la ville, au S. de la place du Dòme, était hors de la première enceinte de la ville), du XII ou XIII s. La chaire, ouvrage remarquable de la fin du XIII s., a sur trois de ses côtés des bas-reliefs de frà Guglielmo da Pisa, Domenico (1270). Les fonts de haptème, ornés des figures des vertus théologales, sont de Jean de Pise.

S' Mania BELL' UNILTA — (1509), la plus belle égles de Pistoie; style de la Renaissance; octogone; d'ordre corie-

thien. Construite en 1509 per Ventura | Vitoni, élève de Bramante : après sa mort, la coupole fut construite par Vasari, qui modifia d'une manière facheuse les dessins originaux. Adoration des Mages, par Vanni. Repos en Egypte, de Lazzaro Baldi, et autres tableaux de Vanni, Poppi, Vasari, Passignano, Sabatelli. . En haut d'un des autels, on voit la couronne de laurier en argent que reçut au Capitole la célèbre Mad. Morelli Fernandez, simple paysanne des environs de Pistoie, devenue célèbre sous le nom arcadique de Corilla Olimpica; et qu'elle a pieusement consacrée à l'image de la Madone. 💌

S. Paolo, — façade de 1137. Portail (1323) attribué à Jean de Pise.

S. Pietro Maggiore, —a été altérée. Architrave curieuse au-dessus de la porte d'entrée. On l'attribue à Maestro Buono. La V. et des Saints, de Rid. Ghirlandajo.

S. Salvatore. — Rebâtie en 1270. par Maestro Buono et Jacopo Squarcione. — Selon une ancienne tradition, c'est ici qu'aurait été enterré Ca-

tilina.

S. Spirito, — du jésuite Ramignani. Les maîtres les plus fameux de la décadence de l'art semblent s'être donné ici rendez-vous : le maître-autel est du Bernin ; plusieurs autels sont du Borromini ; J. C. apparaissant à S' Ignace, est de Pietre de Cortone. « Les 4 belles colonnes de vert antique du maîtreautel proviennent de la villa du pape Jules III et out été enlevées du chefd'œuvre de Vignole pour être jetées au milieu de toutes ces horreurs. » (Yaery.) L'orgue est vanté pour sa dou-COUF.

OSPEDALE DEL CEPPO — (fondé en 1218), renouvelé et augmenté. Les has-relicís de la façade, en terre cuite, sont de Giovani, Luca et Girolamo **della Robbia, de 1525 à 1585.**

Palais Episcopal, — bâti en 1787, par le fameux Scipione de' Ricci.

Palais Pagronio — (tribunal), XIV s.

(place du Dôme, — côté S. O), autre

fois résidence du podestat.

PALAIS DEL COMUNE - (degli Auziani), en face du précédent, également en gothique italien (1295-1385). -A la fenètre du milieu est le buste en bronze de Filippo Tedici (?), qui, en 1325, livra Pistoja à Castruccio Castracani. — Dans une salle ont été placés des ambons en marbre (XII° et XIII° s.) d'un travail exquis, trouvés en 1858 sous le pavé du dôme.

Accadenia delle Scienze. - Tableni de Beccafumi, Madone sur le trèse.

Palaezo Cancellieri. — C'est dans ce palais que les Cancellieri tranchèrent la main d'un de leurs parents. (F. p. 336,}

PALAZZO PANGIATICHI -- (XVI 5.). Nom d'une puissante famille rivale des

Cancellieri.

PALAIS DES PRINCES ROSPIGLIOSI.—Trbleaux de Salvator Rosa, Sabatelli, Santi di Tito, Poussin, Morghen, etc.

Casa Bracciolini —possède une An-

nonciation de Fil. Lippi.

Environs. - VILLA POCCINI, situes à 1 mille de Pistoie, mérite d'être 🗠 sitie.

Entre Pistoie et Lucques, on trouve : SERBAVALLE, - petite ville d'aspect pittoresque. Au - dessus est l'ancien château fort ruine qui fermait la vallée et était un poste important su moyen åge.

Prave A Nigrous, - dans une belle situation au pied du mont Catini. -Près de là, sur le chemin de l'escis,

sont les :

Bains de Monte Calini, — très fré quentés dans ces derniers temps, et employés avec succès contre les dyssenteries, les obstructions et les affections bilieuses. — Le Monte Catini est à 480 brasses au-dessus du niveau de la mer. Le château est au sommet de la colline, dans one belle position. — Continuant à avancer à travers un paysage agréable, on arrive à ;

Proces. — 4,681 hab. (Hôtel · la Poste.) Petite ville industrielle; papetories. — On y cultive les miriers et les vers à sure.

LUCQUAR.

(Lucca, Luca), 32 brac. soulemont au-dennes de la Môdsterrance. 33,000 habitants (Hôtels - Albergo dell' Europa; Croce di Malta; Universo (près du chemin de fer); Corona; Campana.)—A 22 hil. de la mer, environ 60 kil. de Florence Capitale do l'ancien duche de Lucques, qui, par suite des agitations politiques de 1847, a pamé par cemion à la Toscane, Elle est atuée près de la rive g. du Serchio; elle est entourée de remparts, donnant acche per 4 portes seulement, et formant des boulevards plantés de platanos, de trembles et d'acacms, qui servent de heux de promenade très-agrésbleu; la ville, cachée par eux, est comme dano un rid de verdure ; quand on approche de Lucques, on n'en aperçoit rien, que le clocher carré du dôme qui domino. Du haut de ces boulevards, qu'on peut parcourir en voiture, en Passant par-dessus les portes, la vue s'étend sur une plaine verdovante et fortur, couverte d'arbros et bordés du côté du N par une chaine de montagues à peu de distance. — La ville a 5 milles de circuit ; elle est bien bêtie; los rues sont bum parcées et aérées. Ello a phisiques places Cello dite Grande ou Reale, sur laquelle est siinó le palais du grand-duc, est trèsbolle. On y voit une statue on marbre, élovée en 1845 à Marie-Louise de Bourban.

Motoleo. — On no ent men des origium étrusques et liguriennes de cette ville autique. Avant la 2º guerre punique etle était déjà soumne ou alliée aux Romans En 1 an 35, Jules Cénse y réside tous un hiver. Du Ye nu XIVe s., elle partages le sort du reste de l'Italie en posmot soccessivement oux empereurs grees, aux Goths, aux Lombards et oux empereurs d'Allemagne.

Au commencement du XII* s., Lucques sppartenait à la femeure comtesse Ma-

thilde, feudataire de l'empire, qui mourut au 1125 Quelquas priviléges consédes pur les empereurs romains préparérent cette ville à l'émancipation, La 1119, elle est gouvernée par des consuls, nommés à l'élection chaque année, et jurant tidélité à l'enspereur. Elle se constitue un république sous. Rodolphe de Habibourg (1988) En 1514, Uguccione della Faggiuola, espitaine des Pinnis, s'en empare, et elle subit toutes les fureurs de ses ennemis gibelina. En 1316, elle ait délivrée par le oficbre capitaine lucquous Castruocio Castracani, qui la gouverna jusqu'à sa mort [1328] Plus tard elle est vendue et rerondue plusicurs fois. **Unstino** dalla Scala (1340 la vend 180,000 flor. d'or nux Florentine. Mais les Pisans, les éternels rivoux de Lacques, lour arrachont oriie proie, et pendant 27 ans fout peser our la malbeureuse cité leur domination, appekie par les Lucquous una servituda babylomenne.Lucques obtient enfin m délivrance de l'emperour d'Allemagne Charles IV, qui lui octroso la liberté da se gouverner elle-même (1376), moyennent une sommo de 25,000 florins d'er. Paolo Guinigi, citoyen de Lucquio, y rzerce un ponvoir absolu jusqu'en 1450, où le duc de Milan, Marie Visconti, s'an empare. Lucques retourue encore à la laberté A la suite de séditions, l'unitorntie lucquoise arracha le pouvoir au paupie par la los Martinsana, du nom du gonlatonier qui l'avait proposée (1556). —En 1620 le constitution de Lucques devint aristoczalique et alle s'est meistenne jus-qu'en 1799 Napoléon fit de Lucques un duché, qu'il donne è se sasur Elian, fomme d un Corse nommé Bacciocchs — Après le chute de Napoléon, le duché de Lasques fut oblé, suivant le truté de Vienne. À l'infante Murso-Louise, antrefois duchesse de Parme, et à son descendant mâle, à condition de le residra à la Toicane dès gu'il auruit, prio pomemion du duché de Porme, con territoire. La prise de pasression du duché de Lucques à eu jion le 11 octobre 1847.

Elataire de l'art. — Plusieurs des églises de Lurques remontent probablement pour une-partie de leur construction jusqu'à l'époque des Lomberds (\$, Frudians S. Alessandro), la forme et l'urrangement interieur des bassiques sont conservés. Les églises de S. Hartino et de S. Hichele offrant un etyle d'architenture particulier, qui est comme une transition,

entre le style latin et le style gothique Celles de S. Giusto, S. Cristoforo, S. Salvatore, présentent un mélange de caractère autique et de hysantin. L'appareil se compose de blocs cubiques de marbre blanc, jointa par du ciment, et rayés, à égale distance, de cordons noirs et blancs [Dans la plupart des églises de Lucques, le campanile carré est soudé au corps de l'église, au lieu d'en être séparé, comme cela est l'ordinaire à Florence et à Pisc.]

Depuis la Renamence de l'art, Lucques accupe un rang distingué dans la sculpture. Cette ville possède même le premier ouvrageimportant du restaurateur de l'art, de Nicolas de Piae: le portait latéral de la façade de S. Martino, Au XV°s. florissant à Lucques un sculpteur de grand talent, Matteo Circlett (1435-1501); on ne suit à quelle école il a puisé la grâce, le goût de dessin et d'exécution qui le distinguent. On ne trouve de ses ouvrages qu'à Lucques, sa patrie, et à Gênes.

Lacques comptait déjà au XIII s. des peintres habdes pour le temps : Bonav. Bertinghieri (on a de lui un S' François, de 1235, conservé dans le castello di Guglia, des Montecuccoli, près de Modène, ouvrage remarquable, dit-on), et Diodete, qui florissait en 1288 (villa di Marlia) Vers 1500, Zacchia le Vieux se distingue par la correction de son dessin. Les peintres étrangers ajoutèrent besucoup à la gloire de Lucques, on y trouve de bons ouvrages de l'el Filippo Lippi, de l'el Bartolommes, de Guide Reni, des Carrache.

Antiquitée. — Restes d'un grand aururentaran de 54 arcades. On croît qu'il fut bits au II* s. Il pouvait contenir plus de 10 000 spectateurs. — D'un rutaran — L'évêché possède un brau sarcophage de marbre grec avec un cortége de Bacchus en relief.

**Eglicon. — Carminale Sant-Martin — (au S. E. de la Grando-Place). Cette église gothique rappelle le caractère de l'architecture française du XIII° siècle, en dépit des inscriptions commémoratives de la fondation au XI° siècle, encastrées dans la façade. — Fondée en 1060 par l'evêque Badagio, plus tard pape sous le nom d'Alexandre II, elle a été évidemment altérée par les additions subséquentes. La façade, avec ses

trois galeries à arcades superposées et ses sculptures diverses, est de Guidetto (1204). Les aculptures du portique , postérieures de plus de vingt ans, représentent des sujets de l'histoire de S' Martin ; les douse mois. Les murs sont ornés de différentes figures, griffons, lions, serpents, cerfs, sigles, et de guerriers, entourées d'ornements incrustés comme une mossique Audessua do la petite porte à dr., S' Régulus, en controverse avec les Ariens, chaque purti tenant à la main se confemion de foi. Au-demus de la porte à g., une Descente de croix, œuvre remarquable de Nicolas de Pise, de l'in 1235, et, au-demous, une Adoration des Nages, que l'on croit de Jean de Pitt. mais tellement ruinée, que le nom de l'artiste ne peut être donné avec certitode. — Intérieur : forme d'une cross latine ; trous nels ; la grande voûte 🕬 ogivale ; les arcatures du bas sont en plein cintre. Vitraux peints. --En commençant à droite le tour de l'église, on trouve, au 1^{er} autol, Nativité, de D. Passignano. 🗣 : Adoration des Mages, de Fed. Zucchero ou Zuccari. 5° : Cène, du Tintoret. 4° . Crocifiement, de Passianano. Près de B ost la belle chaire en marbre de Maiteo Civitalii (1498), — Sacristia, Midone et 4 Suints, de Ghirlandajo, ouvrage cité par Yasars. Il faut densander à voir la croix qui appartenait jadis à Piec, excellent ouvrage d'orfevrent du XIV. s. - Transsept du S. nument en marbre de Carrare de P. da Noceto, secrétaire de Nicolas V, par Mat. Civitale (1472). — A la mursille de dr., tombeng et buste du C" Dom. Bertini, par Mat. Civitali (1479). Ces ouvrages sont comptés parmi les plus beaux du XV* e. - Chap du S'-Secrement ; deux Anges en marbre de Mat. Civitali. — Autel de S' Régulus, 1016 un edicule octogone, isolé, de porphyre el de marbre, amorti en dôme ; avec 8 colonnes; — los statues de S' Sébestien et de S' J.-Bapt., par M. Civitali. TRANSERT du N., l'Autel de la Liberie.

en mémoire de la délivrance du joug | des Pisans par Charles IV; au milieu. la Résurrection, et de chaque côté S' Pierre et S' Paul sont de Jean Bologne (1579). Sur le mur, S' Pétrondle, belle printure de Daniel de Volterre. - Près la porte du transcept N. est le monument, en marbre de Carrare, d'Ilaria del Carretto, épouse de Paolo Guipigi, par *lac della Quercia* (1405). - Dans le sanctuaire, Madone sur le trône avec des Saints et un Ange qui joue du luth, bel ouvrage de frà Bartolommeo (1509). Les ornements en marbre sont de Mat. Civitali. — Petite chapelle octogone, en marbre et richement décoree, construite par Mai. Civitals; on y remarquera la stalue de S' Sébastien, due au même artiste. C'est lh qu'on garde un crucifix (il Volto santo) qui, selou la tradition, a été trouvé miraculeusement en 782. Audessus de l'entrée, Découverte du Volto santo, fresque de Costmo Rosselli. Les chanoines de l'église de S'-Martin ont le droit de porter la mitre et la croix d'or an cou; l'archevêque porte la pourpre comme les cardinaux.

S. Accertso — (1324). Assomption

de Zacchia le Vieux.

S. CARRINE, — Conception de Vasari ; Nadone de *Pérugin* (retouchée).

S Caurtorono; — la façado montre la transition du style lombard au gothique italien. Matteo Civitali est enterré dans cette église.

SS. Caocipisso de' Biancin. — Assomption de l'*Espagnolet* ; Martyre de

8' Burthélem, de Battoni.

S. Francesco — (1442). C'est B. qu'est enterré le grand capitaine Castruccio Castracani (simple pierre tom-

bale). (*V.* p. \$39.)

S. Friedrano — (au N. de la Grando-Place) est, après la cathédrale, une des plus grandes églises de Lucques et une des plus anciennes, si l'on excepte les chapelles du fond et le presbyterium, visiblement exhaussés. Ropetti , dans comme une des églises de l'époque lom- | sous : Nativité et Adoration du Christ ;

barde les moins altérées à l'intérieur. Elle appartient cependant plutôt au style latin des anciennes basaliques. Elle a été toutefois completement retournée, dit-on, au XIII s. L'abude était dans le principe à la place de la grando entrée actuelle. Cela eut heu quand on rebâtst les murs de la ville. La première construction de cette église date du VII s. C'est vers cette époque que, sous les Lombards, furent démolis les anciens amphithéâtres; différents matériaux de l'amphithéâtre de Lucques furent employés probablement dans in construction de S. Frediano. La façade, du XIIº siècle, offre une belle mossique de la même époque (?) (restaurée) représentant à la partie aupérieure J. C. sur un trône entre deux anges. Intérieur, trois nefs; celle du mibeo est formée de ringt-deux colonnes de marbres divers, supportant des arcades plein centre, et au-dessus de celles-ci les muralles de la not trèsélevées et nues, ou conservant à peine quelques restes de peintures groonères en partie disparues sous le badigeon. En entrant dans l'église, on trouve à droite une grande cuve en marbre pour le baptème par immersion; elle est entourée de sculptures que l'on croit être du XII s., et on y lit le nom do Magister Robertus Les nouveaux fonts baptiamaux sont de Nic. Civitali, neveu de Matteo. — Tableaux d'autel : Couronnement de Marie, ouvrage estuné de *Francia.* De l'autre-côté de la nef est la chapelle du S'-Sacrement, qui a des aculptures de *Jac. della* Quercia (1422); elles ont de l'éléganco et sont citées avec éloge par Vasuri, Les fresques dégradées de la chapelle S'-Augustin, par Amico Aspertino, out été restaurées par M. Radolfi. Plafond : le Christ, Anges et Saints. Lunette à g., Muse au tombeau. Au-deasous : le Crucafix dit il Volto santo, trouvé an fond de la mer; S' Augustin haptaé à Milan, 2º lunette : il remet la règle son Dictionnaire de la Toscane, la cite [de son ordre à ses desciples. Au-desS' Frediano, avec un râteau, détourne vers la mer une inondation contre laquelle une quantité de gens travaillent en vain.

S. Giovasus — (près de la cathédrale), curieuse busilique du XII° siècle, dont le transcept communique au N. avec l'ancien baptistère de la caté, convertie au XIV° a en une grande chapelle carrée, voûtée d'une croisée d'ogive. Dans le passage de l'église an baptistère, fresque remarquable du XIV° s. Sur le dernier pilier au haut de la nef, tête de S' Jean dans un plat, exécutée en faience coloriée, et d'une vérité effrayante.

S' MARIA IN CORTE ORLANDIN — (non loin de S. Salvatore), de 1187, et bâtie à neuf en 1662. Le Christ sur la croix; Madone della Neve, copies de tableaux du Guide vendus en 1840. Sur le maître-autel, Assomption par Luca

Giordano.

S' Manta Fontsportan, — incade du XIII s., agrandie en 1516. Deux bons tableaux d'autel, S' Lucie; Madone et

des Saints du Guerchin.

8. Michele, — fondée en 764. La riche façado fut ajoutée en 1188; l'idée en est prise de celle du dôme de Pise. L'architecture de cette façade à plusieurs étages de colonnes, où les ordres sont confondus, est un spécimen de ce qu'était en Italie l'architecture à une époque où régnast le style roman. Cette façade n'est pas en rapport avec la hauteur de l'édifice même; et elle le dépasse tellement, qu'elle a dù être consolidée par des barres de fer. L'ange gigantesque sur le pignon du frontapice a des ailes en bronze, mobiles, pour qu'elles cèdent aux vents. — Intérieur, autel h dr., Madone sur le tròne, de frà Filippo Lippi; Martyre de S' André, pur Pietro Paolino.

S. Pierro Somaldi. — Modernée. La façade est de 1203, ainsi que le relief de S' Pierre qui reçoit les clefs. — Tableau d'autel, S' Antoine, abbé, avec 8' François et S' Barthélemi, de Palma Vecchio; Assomption de Zacchia. S. Romano, — très-vieille église, refaite au XVII° a., par Vinc. Buonamici. On y voit deux chefa-d'œuvre de frà Bartolommeo, la Madona della Misericordia (qui prie pour le peuple lucquois), 1515, et un autre tableau du même, de 1509, Dien le Père, S'a Marie-Madeleine et S'a Catherine de Sienne.

S. Salvatore. — Les carieuses aculptures au-dessus des deux portes sont du XII° s. 1. Festin de la Parabole du Christ; 2. Martyre de S' Nicolas, par Biduino (vers 1180), prédécesseur de Nic. Pisano. L'intérieur a une Ascension de Zacchia Vecchio (1561).

S' Trinita. — Nadone sur le trône, sculpture de Mat. Civitali; quelques

peintures.

Palais. — Le Parais-Ducat (Pisson Grande) fut commencé en 1578, par Ammanati, dont les dessins furent modifiés par les architectes Juvara et Pini (1729). — Bel escalier en marbre. — Quelques peintures modernes. — Les peintures des maîtres italiens qui se trouvaient autrefois dans ce palais ont été vendues.

PALAZZO PRETORIO — (place 8.-Mi-chelo), XV siècle. — PALAZZO Bon-qui, biti en 1413 par Paolo Gui-nigi. — Acadénis (autrefois nominéo degli Oscuri). — Cabouet d'autroire maturelle. — Tuéatres

PAL. MARSI—(place S^a Maria Biauca), tableaux italiens, flamanda et hollandais. — P. Marst (rue S. Pellegrino).

galerie de tableaux.

Promenades.— Les REMPARTS, dont la construction a coûté 5,500,000 fr. (V. page 339); le long de l'Agonnuc (1893-1832), qui a 2 mil. de long. et 459 arcades, et a coûté 1,150,157 fr.

"Recursions.

1º BAIRS DE LECQUES.

Ces bains, très-fréquentés dans l'été, sont situés à 14 milles au N. de Lucques, dans une des vallées les plus runtes et les plus fraiches de la Toscane. Ou a donné le nom de bains de Lucques à trois ou que-

tre villages rapprochés, et aux différentes f sources qui s'y trouvent. La plus anciennement connue de ces eaux thermales est celle de Bagno Caldo (autrement de Coraena) Sa céléheité date du XII+a. La température varie de 27° à 43° Réaum. Elles sont, considérées comme efficaces dans les flèvres intermittentes, les affections nervenses, les obstructions, la gravelle... (l'. igea dei bagai e più particolermente di quelli di Lucca, par le profess Frances-chi, directeur des bains). La vallée où sont situés les bains de Lucques est vantée pour as salubrité. On y jouit pendant l'été d'une fraicheur agréable, relativement à cette région de l'Italia. L'affigence des étrangers aux boins de Lucques y a attiré des maitres de langue, de musique . On trouve sur plusieurs points de hous hôtels (à Ponte a Serraglio, Bagni alla Villa); des maisons garnies à louer, etc ... des pensions dans des conditions analogues à celles d'Interlaken; des cabinets de lecture, des lieux de réunion et de fôtes. On trouve à louer des voitures, des chevaux ou des ines (5 pauls pour une soirée, 10 pauls pour la journée). Les porteurs (portantini) se payent S ou 4 fr. pour une petite promenade, 20 p. pour une journée.

En soriant de Lucques, on remonte le cours du Seratio en suivant une trèsbonne route. On laisse à droite Marlia, palais d'été du grand-duc. Parc de 3 milles de tour, jardies à l'insitation de Narly, d'où il tire son nom (pour le visiter il faut so procurer une permusion à Lucques', On traversa le Seremo sur le beau pont ponte a Moriano) Les villages pillores-ques de Sesto, val d'Ottovo et Diccimo reppellent par leurs noms leur origine ro-maine. — Au delà d'une belle forêt de ehâtazgniers, on arrive à l'ancien pont della Maddalena (vulgairement paule del Diavolo) .-- Plus haut on entre à droite dans la vallée de la *Lime*, affluent du Serchio, on atteint Ponte a Serragito, dans une position centrale entre les Bagni Caldi et le Bagno sila Villa, C'est là qu'on trouve les meilleurs bôtels. — Un licu Caxcursions pour les baigneurs est le vilinge de Lugitano, et, beaucoup plus avant dans la vallée, le Bargelle, vieille tour su sommet d'une montagne d'où la vue s'étend sur le duché de Lucques, la mer, et, si le temps est clair, jusque sur la Corse et l'île d'Elbe. - La montagne la plus élovén de le commune des bains de Lucques Pisa e de' suoi conterni. Pisa, 1868.

est celle dite delle tre Potenze (florite de 3,276 brac. environ), & PE. du mont Rondinujo (3,328 br.).

S. ALTEGRIO

(Hétal del Commercio), à 15 milles de Lucques, sur le littoral, entre l'embouchure de l'Arno et du Sercheo. Cet eudroit, visité pour ses bains de mer, a pris en peu de temps un accrossement remarquable: en 1730 il ne comptait pas 300 habitants, et aujourd'hui il a une population de près de 8,000 fines. -- On trouve en chemin les Bagni di Nerone. restes bien conservés de bans romains. D'après une inscription, g'aurait été la propriété d'une famille toscane, Venuleia,

ROUTE 87

DE FLORENCE A PISE

PAR LOCOURA

De Florence à Lucques (F. R. 36). De Lucques on va à Pisé en chemin de fer en 40 minutes. La plaine qu'on traverse est d'un aspect très-agréable.- On laime à g les mins de S. Gibliano (ou de Pise), thermes antiques, à 4 milles de Pise, au pied du mont Pisano. — Température de 21° à 38° centigrade.

Place I

(Hétels : Peverada, quai de la rive droite de l'irno, près du pont du Milieu; à cété est la Vittoria; la Grande-Bretagna; le Hus-sard, derrière la poste et la douane. — Restaurent : le Neptune, lung' Arno.)

Pisa (Pisa) est dans une plaine trèsfertile, s'étendant su pied des monts Pisans, groupe de montagnes de 5,000 pieds de haut, qui se détache des Apennins. Elle s'étend sur les deux rives de l'Arno, à 10 kil. de son embouchure dans la mer; elle est bien bitie, mais déserto (Pisa morta). Ello comptait 150,000 habit, quand elle était la capitale d'une république : elle en compts aujourd'hui 23,750 (1856). Le climat en est très-doux; et la douceur de ses hivers, son atmosphère en général tranquille, font qu'on y envoie souvent les personnes affectées de maladies de poitrme. La chaîne des monte Pisans

Consulter: Morrous, Pisa illustrata. Li-vorno, 1918, S vol. — Nietri, Nuovo Gurdo di

nhrito Piso des vents du 5. Les étés y J sont moins chauds qu'à Florence C'est une des villes de l'Italie où il tombo le plus de pluis. On artime les jours de pline à 120 par en. — L'enu de l'Armo n'ost pas considerée comme minbre. Un aqueduc do 4 milles do long, établide 1601 h 1613, amène d'excellente esu des monte Assinno.

Mintoire. — Pere cet une des glo-riques et des plus antiques cités de l'Italie; grooque d'origine, paut tour à tour ; entonie rumaine, gouvernée par des comtro et des marquis, et quila république aciòbre par loi armes, por le lustre dus nets, et par le renom-accentifique de son université Selon Plino et Strabon, elle fut fandée par une colonic de Grees venus de la villa de. Pine dans le Péloponèsa, Virgilo la fait contemporaisse de le guerre du Troie On croit qu'elle lit portie de l'Etrurie, mais, jusqu'à la domination remaine, son histoire est très-olocure. Alliée de Rome l'an 861 de m fondation, elle deviat déjà en 574, une colorne romoune importante, et plus tard municipe. Elle recut le nom de Julia Otnoquens d'Auguste, qui dutribus à sus référaus des terres dans le littoral pione. L'etait alors une ville opulente (Strabon) - Adrian at Antonia y élevèrent des templos, des théàtres, des ares de triomphé, monuments dont il ne resta plus rien, - Sa position sur l'Aroo, son port, an firent une pussanta villa de commurce; l'embonchure de l'Arno n'était, alors qu'à 2 mullar. A la chute da l'empire romain Pire paringes le sort common à prosque toutes les villes d'Italie, elle fut ravagés par les barbares, et tombs plus tard sous la dominution des Lombseds Quand Charlemagne leur eut enleré l'Italie, Pire fut gouvernée par des dues ou comtes, chargin an nom de l'empereur da défendre hii obton contre les invasions des parotes grees.—Déjé, en l'année 1005, une guerre entre Lucques et Pue signale la rivalité qui devart ai longuement décharer ces deux villes. Pen après, Pine est priso et ancongée par les Sagravins; mais bientôt ello-même, unie à Gânes, elle leur enlève la Sardaigne (1017). Les Pisson, restent seuls malires de l'île. Rivaux par les armes des Génois, ils l'étaient audit par le commerce. Un poète du XI^a a, parle ever indignation do Piro comme d'un dit en Italie (note, p. 277), Piselui-offrit

comptour cavalu par les Juifo, Inc Tures, los Arabes. En 1990, cependant, ella prend glorseusement part à la croisade.

A la place des marquis gouvernant au nom de l'empereur d'Altimagne, chief fândal de l'Italie s'élèvent au Man, les républiques italiennas. Pour Pior, mass que pour les autres villes, ortie révolution mugulière sortit des querelles élevées après l'année 1070 entre l'empereur Honri IV et le pape Grégoire VIII Les idées de liberté, du reste, étaient tellement subordonnées aux étroites parsions manicipales, que non-seulement les villes de la Tapcano ne ficent pos partir de la *ligue lom*harde (F. p. 116), mais encore que Pisa prêta contre elle des secours à l'emperage Fredéric [** Dien que gibeline de principra et d'habitudes, elle restait de fait une republique démocratique. En 1114, les Pisons forment une expedition gloriquie contre les Sarroinn, auxquele sis enlèvent les îles Baléares. En 1118, ils consacrent lo dôme, splendide monument de aptie époque. Ils font encore partie de la craisode en 1189. Malgre des guerres fréquen-tes suscitées par les rivalités de Lucques, de Génes et de Florence. Pine resta punimnte et giorsense pendant le XIII et la première moitié du XIII s. Mais sa fortune changus à la lin de ce mècla. Ra 1850, a la mort de Frédéric II, les trais républiques a unirent contre elle. Fidèlo nu parti des Gibelans, elle soutant une guerre sangianta contre l'Iorence, allufa de Lucques, de Sienne et du pape Gines lui porta un coup terrible en 1284, dans la bataille navale de Meioria, qui lui anleva la mostré de sa flotte, un grand nombre de ses citoyesa restérent prisonnium à Gènes Depuis lors Pisa alla en déchaant, et elle dat être une des premières républaques à perdre la liberté. C'est à cette époque de ses annules que se place l'historre terrible d'un de ses citoyens, lo comte l'golino della Gharacdorca, immartalmie par le nombre génia du Danta; dans ces moments difficiles, nominé capitaine du peuple pour dix ans, Ugolin chercha à se perpétuer au pouvoir, et eterps une odicuse tyranaire Amiègé par l'évêque, dont il avait assantité le neven, al fut pris, et, a près hant mois de en ptivité, enfermé dans une tour, pour y mourse do fain avec nea enfants, deux lifa et doux petito-enfanto,

Loregue l'emporeur Benri VII donces-

ann tráigirs; mais na mort rapide (4513) la j d'un portance. Depuis lors. Piso, n'a plus langa de nouvero exposée a la foreur des Gugifes Ugutziono della Faggiusia, nommé podastat et capitaina du peuple, voinquit, on 1315, & Montocutini, los Florentina et leura alliés, mais as tyronoso deviat insupportable, et les Puans lechus-ièrent en 1316. Lis sont obliges bientôt ; après de se soumettre à Costruccio Costranna (F. p. 350), puis à un gouverneur allemand; de regagnant encore leur indé-pendance en 1520, et de enferent Luisquan aux Florentins (F. p. 330). La republique de Puie est alors déchirée por les divisions de deux familles, les Gherardeschi et les Gombicorts se disputant le ponreur. Une faume meaure : 1556 contribue & rumer son commerce pour augmenter. ana revenus, des droits cont établis à l'entrão deo marchandures dons la part, les Florentins, journant juoque-là d'un previlège de franchise, transportent leurs comptoire de Pier a Telanione, appartenant à Sionne. Les hostilités entre Pire et Florence reprenaent avec plus de fureur. Cependant Galeas II Visconti, reigneur de Rilan, cherchait à s'emparer de Lucques do Piac et do Sanne, pour venir animite à hout de Florence. A son instigation, un troitre, chanceleer de Gambacorta, qui gouvernad avec ingrove & Pice, fast minouner celus-ci, empouonner ses cufants, et s'empare du pagyour (1592). L'et fils naturel do Visconti, et le général français Bouammut, gouverneur de Gênes - p. 94 , ven-dant-aux Florentius († 185) pour **10**6,000 florini la ville de Pise, qui se rend apres un siège heroignement noutann , malgre l'horreur de la famoir. L'arrivée de Charion VIII en Italie (1494) soffre à elle comme une occasion de deliverace. Naix la promenade militaire du minarque françuis o aboutit à rien. Soutenne par Venue ot par le duc de Nilan, ella recommence la guerre contre Florence. Elle a encore un bocus et pluseurs santata à supporter. Elle se defend avec une héroique formeté, les femmes elles-mêmes travaillent muit et jour aux fortifications. A la fiis en alhés l'abandonnent, le roi de France. is read pour 100 000 florus, et Fershnand le Catholique pour 50,000, et, aprei mas guerre de quatorse sas et sept mois, alle rentre une dernière fais sous l'obéisrance de Florence (1509). Alors basacoup du nobles familles et de riches morchands dinagrent pour se countrary à l'avilonemunt et à l'erclovage, et la ville décline

rucouvrá sa liberté, et allo a sulo les dustances de la expetate de la Torenne.

Mistoire de l'Art. — L'histoire dos républiques staticanes du moyen àgo prérente cette analogie avec culte des républiques de la Gréce antique, qu'en mêmo temps qu'elles s'évallent à la liberté elles s'éverilent aussi à la noble impiration des beaux-arts. La véritable époque da ieur grandeur politique comeide chet elles avec les jours floraments de l'art, avec son épanouissement la plus original. On retrouve dans l'histoire de Pise cette gloricuse solidarité. Les guerres qu'alla soutint au sud de l'Italie et en Orient la familiarmèrent avec les chefs-d'œuvre da l'antiquité; ses victores lui fournirent les moyens de extinfaire à son guilt de magnificence. C'est un prenunt ses impirations dans les monuments de la Sicile, de la Gréce et de Byzance, que l'architesture éleva dans cette ville ses plus boaux monuments, et au premier rang : le Dôme, qui est un dos plus anciens exemplos do l'union du style bysantin avec la stylo romain, et qui offre la hardicuse singulière pour le temps d'une coupole sur pendentifs, élevée à l'entre-cronement des quatre nefo d'une bandique (F Yenise Busilique de St-Mare, «Ce n'est peint enpendant, comme on l'a prétendu, le promier ouvrege d'architecture qui montro l'emploi des règles véritables de l'art do bitar. Quantité d églisas álevées au gummoncement du XII s. offrent des preuves évidentes de l'application des bons principes. > - Pise, par son école de scalpture, qui commença au XIII s., tient una place importante dans l'histoire de la runansance de l'art en Italie. Kous avons dějá signalé ce mouvement (p. 200). Les frigments de sculpture autojue, trojuées de leurs conquites, transportés par les Preans dans leur ville, fournirunt une direction pour sorter de la barbarie ou de l'immobilité traditionnella Nicolas de Piar 1907-1278 appert la sculpture da praticiens grees travaillant à la décoration du dôme et du haptistère. Un has-rehet autique, sculpte sur un asrcophage qui servit a consvetir la comtance Bég-trix (F. Campo Sonto, p. 353, lui impira un meilleur goût, et il surpama bientôt tons ceux qui de son temps maniaient le eireau p 269° El fut égalementarchitecte. Son file Jean (Giovanne Pisano, † 1390) fut eculpteur at architecte (hee-reliefs

de la cathédrale d'Arezzo). Son principal de la cathédrale d'Arezzo). Son principal titre de gloire est la construction du Campo-Santo. — André de Pise (Ugolino Rino) (né vers 1270, † 1345), contemporan de Giotto, fit faire des progrès à la sculpture, et la dégagen de la rudesse de l'art qui la précédait, comme Giotto luimême faisant faire un pas immense à la peinture. Aussi l'un et l'autre créèrent-ils une école florisante. André de Pise est l'auteur d'une des portes du haptistère de Florence. Parmi ses élèves, outre Romanesse et Nésse, ses fils, nous citerons Alberto Armolds et Giov. Balducci, sculpt. et architecte pisan.

Si Pue, par ses sculpteurs et ses architectes, a contribué au monvement de la rensissance de l'art en Italie, elle n'a pas eu, comme d'autres villes, d'école de peinture; elle n'a même aucun nom de peintre célèbre à citer. Génuta, qui vivait dans la première motié du XIII° », est encore complétement sous l'influence des peintres byzantins. Cependant ses fresques à Assise sont des monuments intérmants au point de vue des origines de

peintres statiens,

Pios a la forme d'un quadrilatère. Ello est entourée de murailles. Ses besux quats forment un agréable lieu de promenade, ils communiquent par 3 ropts : en amont, le ponte alla Foriesso, en aval, le ponte al Mare; et, su milieu de la ville, le ponte di Mezzo. -- Il y a 13 PLACES, dont les plus belles sont : la place du Dôme, où sont réuns les 4 monuments principaux qui sont une des gloires de Pise; celle de 8¹⁰ Catherine, avec la statue de Léopold le', per Pampaloni; et la piazza de' Cavalieri, ornée d'une fontaine et de la statue de Cosme l'", par *Francavilla* , et entourée de plumeurs édifices importants. C'est là qu'était la roux on la Paut, célébre par le supplice d'Ugolin et de ses fils (V. p. 344.) Elle fut démolie au XVI° s.; les murs en ont été encustrée dans des constructions postéricures (à dr. de l'Orologio).

La première visite des étrangers est pour aller adnurer sur la place du Dôme le groupe si curieux des quatre monuments, la Cathédrale, le Baptistère.

le Campo Santo et la Tour penchée. Leur magnificence ne semble plus en rapport aujourd'hui avec cette ville silencieuse, qui a perdu ses navires, son commerce, son active énergie et son indépendance; mais ils restent comme de splendides témoignages de sa grandeur passée. « On a dit de ces monuments atués à l'écart, à l'angle N. O. de la ville, qu'ils étaient heureux dans leur solituée et dans leur réunion. »

— On fera bien de se tenir en garde contre les offres importunes des guides officieux. On donners un paul aux gardiens qui vous ouvrent la porte.

Eglises — Le Dong de Pise est un monument considerable dans l'histoire de l'architecture italienne, et qui servit longtemps de modèle. Ce magnifique édifice, commencé en 1063, par Butchetto i, fut consacré en 1118 Malgré ces dates, il a le caractère de l'architeture du XII° s., et l'architecture exièrieure de la coupole accuse le XIII s. Los bases, les chapiteaux des colonnes, les corniches et autres parties de l'édifice sont des fragments antiques racsembles de différents cotés et employes avec une rare habileté par l'architecte. Les assises alternatives de marbre blanc et noir à l'extérieur semblent une concession faite au goût de l'époque. Cette église, dédiée par les Pissus à la S'* V., en mémoire de la victoire remportée par cux en Sicile sur les Sarrasins, est encore le plus national des monumenta. Cette vaste construction #

Vasari italianise ninsi non nom, écrit Bushriar dans l'inscription de son tombent, où on le compute, pour son esprit ingénieur, an chef de Bulichium, c'est-à-dire à Lipsar Vasari, par une interprétation erronée, a fait un feve de Bulichium, de ce Busquet (acion la forme française de ce nom). L'ependant Repetit (Dizionario della Toscana, t. [V. 200) le croit Fisan d'après un decument où Buschetto, fils du juye Giovanai, est cité parmi les nome des à ouvriers (aperas) employes su dôme de l'ine. D'un autre côté, una inscription faline de la façade nomme un certain Bainaldus (Rennuel), comme un des habites architectes (solerier et ingenitor) du Dôme. Tout cela est bien abseur, et la part de chienan bien invertaine.

ont perdu leur aplomb, la façade penche évidemment sur sa base. La façade, disposée en 5 ordres superposés, a 58 colonnes et 4 galeries ouvertes. Les anciennes portes de bronse furent détruites par l'incendic de 1596, qui endomniagea ai gravement l'édifice. Une seule de ces portes, échappée à l'incendie, est au transsept du S. dat Crociera di S. Renicri. Celles qui existent aujourd'hur furent exécutées, en 1602, aur les desans de Jean Bologne, par Susini, Mochi, Mora, Giovanni dell' Opera, etc. — L'architrave de la porte orientale est antique. — On compte 450 colonnes, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Le plan de l'église est en croix latine.

L'intérieur est divisé en 5 ness; celle du milieu soutenue par 24 colonnes d'ardre corinthien, les colonnes ne sont pas liées par un entablement, mass bien, selon l'umge des bas siècles de l'architecture romaine, par des arcades su-dessus desquelles s'élève une galerie (triforum) à colonnes plus nombreuses et plus petites, destinée aux femmes, selon les rites primitifs. Cette galerie est séparée des ares inférieurs pur une architrave dont les longues ligues horizontales rappellent la dispontion des édifices antiques. Les transsepts ont également une nef et des has-côtés avec des colonnes isolées. La lougueur de l'eglise est, depuis la porte d'entrée jusqu'au mur de l'abside, de 292 p.; la long, de la nef transversale est de 218 p.; la larg des 5 nefs est de 98 p.; la nef du miheu a 101 p. de hauteur. — La dispontion extérieure de l'édifice est dans un rapport exact avec celle de l'intérieur et la répète Pareille disposition a été survie dans le portail par Rainuldo, collaborateur et auccesseur de Buschetto, qui termim cette grande entreprise. — Les doute autels, construits par Stags, sont, dit-on, du dessin de Michel-Ange [?]: le maîtreautel et la balustrade en marbre du chœur, incrustés de lapis-bault, sont l

beaucoup souffert du temps. Les lignes | de 1774. Les deux statues et le beau ent perdu leur aplomb, la façade pende évidemment sur sa base. La façade, logne.

Des deux chapelles des transsepts la i.", dédiée à 8 Renier, renferme le sarcophage du saint, par Foggini; mosaique par Gaddo Gaddi, statues par Moscs. Transsept du S., autel de S. Biargio, statue du saint, par *Tribolo.* La 2°, ou chapelle du S'-Secrement : autol en argent ciselé. Derrière l'aulel : bus-relief par Fr. Mosca (Adam et Eve]. - La chute du toit, lors de l'incendie, entraina la ruine de besucoup d'ouvrages d'art, entre autres de la célèbre chaire de Jean de Pise; quelques portions en ont été sauvées et figurent dans la chaire actuelle (les 4 évangélistes et pout-être aussi les lions qui portaient les colonnes). — Au-dessus des portes des moristies et au-dessous des orgues se trouvent des besreliefs de F. Gugl. Agnelli, élève de Nicolas de Pise (1304 et 1313); ils appartenaient autrefois à une chaire de Michele in Borgo.

Près de la porte sont les restes d'une freeque attribuée à Bern. Falcons; elle fait voir quelle était la décoration de l'églue avant l'incendie. — Le chœur et l'abade sont les parties qui en ont le moins souffert: La marqueterie des stalles du chœur est d'un travail trèsremarquable. Les vitraux sont du XIVº et du XY° s ; les sujets de quelquesuns sont empruntés aux peintures du Campo Sento. Les pentures de la coupole sont de Riminaldi († 1650). — Chosur : mosaique de J. Turrita et frà Mino (1290). Fresques restaurées : groupes d'Anges, un des premers ouvrages de Ghirlandajo. S' Jean, S' Pierre, S' Catherine et S' Marguerite, par Andrea del Sarto; derrière le mastre-autel, Noise et Abiron, S' Luc et S' Jean, par Beconfumi, peintre dont les ouvrages sont si rares en dehors de Sienne, sa patrie ; Caïn, encrifice de Nov, par Sogliani. — En avant du chœur, aur le pilier de dr., eat une chermanie 8" Agnée d'Andres

del Sarte; sur le pilier de g., une Madone commencée par Pierino del Vaga et terminée pendant son absence par Soglians (Piermo fut si irrilé, qu'il ne voulut point achever les autres tableaux qu'il avait entrepris.) Les autres pointures à citer sont la Vierge et des Saints, un des derniers ouvrages d'Andrea del Sarto, il fut fini por Sogitani, son élève. Cristof. Allori, la V. dans une gloire (présentant de la reszemblance avec son tableau de Judith de la galerie Pitti). Venturi Salimbent. Hiérarchie céleste; nx grands tableaux, par *Lomi*; Cignaroli, deux grandes peintures; Varint, S' Sacrement, Anges et Docteurs; Passignano. Triomphe des Nartyra.

La tradition attache à la grande lampe de bronze auspendue dans la nef un intérét historique. On prétend que sei ouallations inirent Galiléo sur la voic

de la théorie du pendule.

Le Carpanier I — (à côté du Dôme), ou la célèbre Toua rexusia, bâtic en 1174 par Bonanno de Pise et Guillaumé d'innsbruck, est de forme cylyndrique, et a buit étages de colonnades superposées, au nombre de 107 colonnes. Se hauteur est de 54 mèt. 474; elle a 16 met de diamètre. Son inclinaison est, à l'exterieur, de 4 mêt. 319. On a beaucoup débattu les causes de cette inclination, que quelques-uns out voulu croire volontaire; l'opinion la plus probable est que le soi aura cédé sous le poids de cette tour, lorsqu'elle étan dejà élevée à la montié de m hauteur, et que les architectes en continuèrent la construction. Les corrections qu'on a cherché à faire à l'inclinaiaon sont visibles, à partir du 4º etage des colonnes plus hautes d'un côté que de l'autre attestent les efforts faits pour ramener le plus possible la plateforme le la ligne horizontale ; les murs furent également fortifies par des barves de fer. Ce clocher renferme sept grandes cloches qui, sonnées tous les jours, en confirment la solidité. Son inclinaison servit à Galilée, nó à Pise, à faire des expériences célèbres sur les lois de la gravitation. — De la plate-forme, où l'on monte par 550 degrés, on a une trèsbelle vue - mir la chaîne des Apennins du côté de Lucques, par une figue de mer étendue, de laquelle surgit à dr... comme une montagne isolée, l'ile de la Gorgone; puis successivement en allant vers la g., Capraja, et, si le temps est très-clair, la Corse à l'horizon, et enfin l'île d'Elbe, dont une extrémité sculoment apparait derrière le Monte Nero, nu S. de Livourne. — A l'horizontalité du sol environnant, on peut reconnaître aisément que c'était jadus un hus-fond occupé par la mer. — Au bord de la mer une ligne de sombres forêts fait partie de la ferme de S. Bossore, ap-

partenant au grand-duc.

Le Bartistène. — Diolisalvi, dont on ignore le heu de namance, le commença en 1155, en sivie roman-toucan. Les travaux, interrompus fauto d'argent, furent repris en 1278 à l'aide do contributions volontaires. On crost que la construction ne fut achevée que vers le XIV* s., ce qui expliquersit l'emploi des formes ogivales au-dessus des deux ordres superposés de colonnes corinthiennes, supportant des arcàdes en plein cintre. Le Baptistère est en marbre, sansi que le Dôme et le Campanile. Il y a quatre entrées. Les sculptures de l'entrée principale, qui fait face au Dôme, sont de la fin du XII a. — L'intéricur est divisó en deux ordres d'arcla lecture de premier forme 12 arcades à plein cintre soutenues par 8 grandes colonnes d'ordre compthien et 4 gros piliers. Les chapiteaux, ainsi que les colonnes, sont en grande partie antiques et ornés de sujets mythologiques (Chasse de Méléagre, etc.). La voute à l'intérieur est de forme conique; elle est hémisphérique à l'extérieur. La hauteur totale est de 55 mèt. jusqu'au nommet de la coupole. Le bassai, oc-

Pour monter sur le Campanile, il faut être trais personnes, et demander à l'affisse dell'apera de la cathedraie la permission, qui est accorder gratis.

togone, posé sur trois marches, est de marbre blanc, et orné d'incrustations d'un heau travail. On y voit la statue en bronse de S' Jean-Baptiste, de l'école de Bandinells.— La chaire, de Nicolas de Pise (1260), est un des monuments les plus importants de l'art au moyen âge; de forme hexagone, elle est portée par sept colonnes, pount aur des lions et autres figures, à l'imitation des constructions bysantines et des aureophages. — Echo remarquable.

[Au miliou, des monuments es précseux dont abondo l'Italie et qui sont, pour coux qui la visitant, une cause d'enchantement continuel, quelques-uns méritent d'être aignalés à part pour leur incomparable caractère de grandeur ou de beauté. Le Campo Santo est du nombre. C'est un ádifice qui miest par son bel ensemble, par sa simplicité, où l'austérité s'allie à l'élégance. À plusieurs années de distance, après les avoir vus, ces dômes, que la piété du moyen âge faimit surgir de toutes les cités italiennes, peuvent se confondre dans la mémoire les uns avec los autres, mais le Campo Santo y reste fout entier avec sa forte unité comme une empreinte ineffaçable. C'est le plus bass canctière qu'ast construit le moyen âge; c'est en même temps le bercenn et une sorte de *tribune* de la peinture toseane de cet ûge. j

Le Caure Sarre 1. — Ce célèbre monument du génie de Jean de Pise, architecte et aculpteur, fils de Nicolas de Pise, est un cimetière que les Pisans voulurent consacrer à sours grands hommes. Ils y mirent de la terre qu'ils avaient rapportée de Jérusalem. Cette construction fut commencée en l'antie 1278; il paraît qu'elle ne fut pas terminée avant 1466. [il faut tempe compte de ces dates. Les ogives macrites dans les arcades à plein cintre, et la autlement, paraissent être une addition postérieure. On crost qu'elles étaient

* Il est fermé, mais on frappe à la porte, et le custode vient suvrir (m'ini donne un poul par personne Pour dessiner, il faut dimander au conservateur une permission, qu'il accorde facilement.

destinées à recevoir des verrières. Le Campo Sento forme un vaste rectangle de 450 pieds de long sur 140 environ de large. A l'extérieur il se compose de simples murs sur lesquels sont appliqués 45 arceaux reposant sur des pilastres; les chapiteaux sont ornés de figures. Il a deux entrées ; l'une est surmontée d'une niche en marbre où l'on voit la V, sur le trône avec des Saints et les donateurs, par Jean de Pise. — L'ustéxieux présente une cour environnée de portiques avec 62 arcades à jour. Les grands côtés du parallélogramms ont chacun 26 arcades : chacun des petits côtés en a 5. A l'endroit où les arcs se réuniment et prennent naissance, nu-dessus du chapiteau des piedsdroits, est une tête de marbre, en forme de mascaron, dont le travul, ainsi que celui des chapiteuux, rappelle le goût capricieux d'ornements qui régnait alors. — En regard des arcades à jour donnant sur la cour, les mure pleins sont ornés de peintures dont une partie ont péri par les ravages du temps ou memo des hommes. C'est ninsi qu'une partie des peintures de Grotto furent détruites pour faire place à la tombe du comie Algarotts. — Ces fresques sont en général superposées sur deux rangs.

[Les frenques du Campo Santo, si intéremantes pour l'histoire de la penture et que licanent en a grando vénération aujourd'hui tous ceux qui siment les arts, o excitaient, à la fin du aiècle dernier et au commencement de celui-ci, que les dédans. Le président de Brosses n'y voyait également de son temps que des chatuires de la Bible peinter d'une manière fort Lisarre, fort ridicule, parfaitement mauvaise. » En opposition avec ces dédains pleins de légéreté, l'admiration, de nos jours, est peut-être tombée dans une exagération trop exclusive — Le Caiupo Santo tembait en décadence, lorsque la princeme Elisa Bacciocchi en nomma conservateur le Vénitien Carlo Lasinio, dont les efforts sauvèrent cet admirable monument. On lui doit, ainsi qu'à son fils Paolo , la publication de l'Œuvre gravée du Compo-Santo, qu'on peut se procurer à Pire, chez Sutro.]

En entrant dans le Campo Sauto par la porte qui est du côté du Baptistère, at tournant à g., voici l'ordre et la auite des françues ; — Infortance de Job, par Gi*otto*.

[Queiques-uns prétendent que *Nello d*i Vanni y travailla avec lui. D'autres critiques contestent que cos fresques soient de Giotto. Aucun document ne confirme à ce sujet le témoignage de Yasars, qui, lui-même, dans sa 1º édition, dit qu'elles étaient de Taddes Goddi. Les dermers annotateurs de Vasari considérent aussi la silence de Ghiberti comma une rasson de douter qu'elles noient de Giotto. Enfin la doctour Fœrster, dans son ouvrage sur les écoles toucanes des XIII et XIV s., avence que cet ouvrage fut exécuté par un certain Francesco da Folterra (1370-1573). Quoi qu'il en soit, quatre de ces fresques ont péri. Les deux autres ont été resfaurées en 1025. Vasari signale déjà les altérations produites de son teuspa par l'humidité. (On a dit avec raison que, dans la bolle composition représentant Satan demandant à Dieu la permission de tenter Job , l'ange de gauche , d'un beau sentiment de dessio, était digne de Raphiël.]

Les peintures du mur de l'O. sont du XVII a. et n'ont pas de valeur ; olles représentent l'hist, d'Esther, par Agost. Chirlanda, et celle de Judith,

pur P. Guidotti.

Au mur du N., les peintures à g. . une représentation allégorique de l'Univers; la Gréstion, la Mort d'Abel, l'Arche de Noé, et le Déluge, longtemps stribuées à Buffalmacco, l'ont été dans ces dernières années à Pietro di Purcio d'Orneto (1390). Les 24 grands tableaux suivants, qui occupent la pius grande partie du mur du N., nout de *Benoszo Goszoli*, élève de frà Angelico; il consecra 16 ans à ce traviii (de 1469 à 1485).

(Tamri donit de cette œuvre considérable que c'était une œuvre faite pour épouvanter toute une légion de peintres (opera terribuissims e da metter paura a un legione di pittori). Ce renom terrible que lus fait l'historien des peintres s'adrane à l'immensité de l'auvre et nui-

l y monifeste un génio pitterarque, facila et gracieux, une imagination riche et abondante, un sentiment vrni et maturel; il imite Masseccio au point que piuneura de ses figures pourraient être attribuées à cet artiste. Cette airie de peintures si romarquebles sureit dù attirer sur le nom de Benozao Goraoli une plus grande cétibrité. A la vérité, s'il est excellent, il n'a pas de qualités originales, il charme, il ne frappe pas. Quelques-unes de ses fi-gures, telles que ses vendangeuses (de l'Ivreme de Noc), son groupe de danseurs (des Nooss de Jacob et de Bachel), out une grâce et un naturel dignes de l'antique, mass, dans beaucoup d'autres, il y a une sorte de lourdeur qui rappelle la mamère flamando. - Dans l'architecture, dont il Bit un emploi étendu, aimi que dans le costume, af se lavre suz plus singulière annchronismes.]

(En bus); lyreme de Neé (1460) connue vulgairement som le nam de la *Vergognosa*, à cause d'une figure de femme qui, tout en ayant l'air de se couvrir le visage avec sa main, afin de ne pas voir la mudité de Noé, regarde nualignement entre ses dougts; elle a donné keu au proverbe puan : Come la Vergognosa di Campo Santo. — (En bus) Malédiction de Cham, Tour de Babel. Parmi les mages et les ministres qui accompagnent Nemrod sont plusieurs portraits; on reconnaît (agus le mur où est écrit Babilonia) Cosme l'Ancien, son fils Pierre, ses neveux Laurent le Magnifique et Julien ; Politien est peut-ĉira le prêtre qui a le bonnet sur la tête. — Au-dessus de în chapelic Ammanati, Benozzo Gogagli a peint une Adoration des Nages et une Annonciation. Dans la chapeBe on conserve quelques fragments de peintures de Giotto ou Gaddi — (En haut) Abraham refuse d'adorer. Bélus : il est jeté dans un bücher et échappe aux flammen; non-frère Nachor, qui y consent, est consumé. — (En bas) Abraham et Loth en Egypte (repeint en partse), (En haut) Abraham déhvre Loth et le roi de Sodome, prisonniers des Assyriens. — (En bas) Expulsion d'Agur fement à son caractère. Benezae Goszeti | (a conffert; les tetre d'anges sont re-

peintes). — (En haut) Incendie de So- l dorno. — (En bos) Sacrafice d'Abraham (En hant) flutoure d'Issue et de Rébecca. — (En bas) Nameance de Jacob et d'Essu et ruse du premier (a benucoup souffert) — (En haut) Noces de Jacob et de Rachel (a été peu retouché; mus le coloris a soulfart). — (En bas) Rencontre de Jacob et d'Eonu et Enlèvement de Dinn, fille de Jacob, par le fila du roi de Sichem; Meurtre des Sichémites. -- (En baut) Hatoire de Joseph. — (En bas) Continuation. - Les ax tableaux auvants représonicat l'Histoire de Moise : ils sont tous fort endommagés, ama que la chute de Jéricho, David et Golinth, Salomon et la reine de Saba. -- Au-dessons de l'histoire de Joseph est le tombesse de Benozzo. La date de 1478, gravée aur le tombeau, est celle de l'année où il lui fut donné par les Pieans Il ne termina sa dernière peinture du Campo Santo (la reine de Saba, sujet sujourd'hui détruit) qu'en 1485.

Bur le mur à l'E, peintures médiocres de Bondisoni : l'estra de Balthatur et le roi Osms.—GRANDE CHAPPLLE : Jésus en croix, de Giunta de Pise (1258). Sur l'antel, 8' Jérôme par

Aur. Lomi

Au delà de la chapello, on trouve : la Passon, la Résurrection et l'Ascension, attribuées faussement à Buffalmacco; par d'autres à Antonio Vite.

Terminant alors le tour par la 4° gaterns (au S), on trouve un des mousments les plus remarquables de la peinture italienne à la Renamance : le Triomphe de la mort, par Andrea Orcagna.

¡Cetta composition multiple semble animée par le sombre génie du Dante. Au centre, des infirmes appellent le mort pour qu'elle les délivre de Jeurs maux. Un d'eux l'invoque avec ces vers ;

Ducché prosperitado es ha loscisti; O marte l'ordicina d'ogni pene, Deb i viens a durne ormas l'ultima cono.

Mais la Mort se détourne d'eux at dirige ses comps vers un hosquet où de jounes

hommes at de jounes femmes so livrant au repos, su retour de la chasse, et écoutent ses chants d'un troubsdour, pendant que des amours voltigent au-dessus d'eux. Vasars signale parmi ces figures, qui sont des portraits du temps, celle du personnage soon au milieu et tenent un faucou sur le poing comme Castruccio Castru-cani (V. p. 339). Det rois, des évêques, des religieuses, des guerriers, gisent à terre, obstius par la faux de is terreble moineuneuse; des anges et des démons recueillent leurs âmes, la verve satirique du moyen âge s'exerce un, comme dans le Jugement dernier, aux dépens des religienses et des moines, dont les démons amportent les âmes. La partie de gauche du tableau est la plus remarquable sous le rapport pilloresque. Elle représente une noble cavalende s'arrêtant au pied d'une montagne devant les corps de trois rois étendus dans leurs bières, à différents degrés de destruction. Les figures des cavaliers expriment des sonsitions diverses. (Colus qui se bouche le ness est. Uguezzone delle Fagginole, seignour de Pise.—F. p. 345) Si la couleur fait défaut à cette peinture, si cile est déparde par de grotesques figures de démons, ella cause une impresson saisseente et profonde. C'est de l'art encore à son début, mass on se prend à trembier devent les terribias imagas qu'il anquisso,]

Les paintures suivantes sont : le Jugement dermer, par A. Orcagna.

(Les figures du Christ et de la Vierge respirent, l'une une sainte colèra, l'autre une douce pitié. On a prétendu à tort que Michel-Ange s'était mapire, pour son Jujement dernier, de ess deux figures. Il y aurait, au plus, trouvé un motif éloigné qu'il a transformé par sa pussante mamère, mais, s'il excelle par la puimance du dessus, par le grandiose de la forme, il n'a pas la trajenté religieuse et le sontiment du neux maître du Campo Santo, L'ange accroups au centre du tableau, expriment un sentiment de terreur, est une magnifique création. On panse que cetta figure représente l'Ange gardien min d'épourante en voyant la perdition des àines qui lui avaient été confiéus.—Après avoir termini le Jugement dernier, A. Orcogne lastes à terminer, à son frère Bernarde, le tableau aurvant.--On a contestá dans cos dermeers temps en Allemagne que ous printures fussent d'Orcagna, en en fon-

Sect. V.

dant sur la rudens de lour exécution comparée à celle des mêmes sujets à 5° Maria Novelle, j

L'enfer, par *Bernardo Orcagna*, compartiment inférieur repoint en 1550.

(Œuvre grotesque et barbare, où il n'y a plus trace de la grandeur de style qui brille dans le Jugement dernier.)

—Vies des Pères du désert, por Pietro Lorenzetti ou Laurati de Sienne. — Au-dessus de la première porte d'entrée de la galerie du S. est une Assomption, où se révèle un bess sentiment; Yasari l'attribue à Sémon Memmi (7)

Viennent ensuite six compartiments consacrés à l'histoire de S' Rénier, patron de Pise; les trois supérieurs (altérés ou repeints) ont été longtemps attribués à Semon Memms († 1344)⁴.

S' Rénier guitte le monde pour suivre Bento Alberto Leccapecore au convent de S. Vito, où le Christ, dans une apparition, lui ramet ses pôchés. — Le Baint, après avoir distribué ses biens anz pauvres, s'emberque pour la terre promise, où il prend l'habit d'ermite, el où il est porté devant le trône de la 8th Vierge. — Il jeune quarante jours dans l'église et au couvent du S'-Sépulcre; résiste à toutes les tentations, par le seul signe de la croix, il repousse deux lionnes pendant son pèlersnage au mont Thabor, où le Christ lui apparaît entre Motse et Elio. Avant son retour il multiplie le pain dans les mains d'une bionfaitrice des pauvres, pendant qu'elle en faisur la distribution . Les compartiments inférieurs suirants sont d'Antonio Veneziano : on y reconnaît la main plus exercée d'un artiste de la 2º montió du XIVº siècle. (Avant la découverte du document indiqué dans la moto ci-densous, M. Rouni écrivait, à l'occasion de ces fresques . « Simon Memmi, élève de Giotto, était né pour être un discret et languisaant umitateur du maître; il a de la sécheresse dans les formes, un dessin faible dans les contours. Antonio Veneziano, au contraire, bien qu'élève du Gaddi, qui fut un imitateur de son père, imitateur lui-même de Giotto, était un homme né pour pousser l'art en avant.) — Le Saint, pendant son retour, sépare dans une auberge de Sicile l'eau. du vin : le démon, sous la figure d'un chat, ayant fait ce mélange. Il est accuedla à Pise par le clergé de la cathédrale. — Mort du Saint. — Miracles opérés par son untercemion ; guérisons de malades; pêches miraculeuses. Uguecino di Guglielmetto est sauvé des mains des harbares et de la fureur des flots. ---Vie de S' Ephèse, peinte par Spinello Specelli. (U avait peant ex sujets; tros sont détruits. Vasari dit que cotte œuvre était, pour le coloris et l'invention, la plas helle, la plus finne et la rmeux conduite qu'eût faite Spinelle.) Ephèse, présenté à l'empereur Dioclétien, reçoit l'ordre de persécuter les chretiens; mais il en est détourné par le Christ même. S. Le Saint reçoit d'un ange l'étapdard de la croix, et commence à faire la guerre aux palens. 5. Le Saint est condamné à mort par erdre de l'empereur ; resté intact au milieu de la fournaise, il est décapité.

Monuments de aculpture.— On dovra faire une seconde fois le tout des galeries du Campo Sento pour examiner les sculptures. Nous aguslerons les plus remarquables, à partir des fresques de la vie de S' Rénier.

4. Bas-relief byzantin — I. Sarcophage avec has-reliefs de divinités marinos. Il. Sarcophage avec une bataille : audessus, 5' Pierre, par Jeen de Piac. IV.
Sarcoph., avec le buste de Bruius, V.
Fragment d'un arcoph. antique avec le
bus pasteur. VI. Sarcoph avec divinités
marines, et au-deuses figurines de l'école
de Piac. — 17 Fragment d'un beau basrelief grec. IX. Sarcoph, romain avec la

^{*} Lu document retrouvé établit qu'en 1377 BBP lire forent payées à maître Andres, de Fluvence, pour le reste des peintures de l'histaire de saint Bénier. Cet Andres est encore un valeureux artiste qui a échappé à la renommée. On crost que l'auteur des autres peintures de l'histoire de asint Bénier est le le P. Barnels, de Hodène.

Luno et Endymion. Monusocot da chi- | rurg, Vacci, par Thorugidson.—39. Bas-rulief de Bonamico, X = —35. Autel de marbre, de Tommaso Plamo. X. Savcoph romaio avec la clusso de Référgre -30, Fragments de statues. — 46. Tomhanu de familie des comtes della Gherardasca (écolo de Pise) — Tomboso de Renri VII —On a suspenda ici les chaînes du port de Pise, rendues en 1848 par les Florentine, (V. p. 288)-47 Groupe de l'égole de Pise. XII, XIII. Sarcoph. romaus et fragm. étrusques. — Tombeau de P. Ricca -52. Vase en marbre de Parus (sujet bachsque). Le Becchus borbu servit de modele à Nicolas de Piae pour son grand-prêtre du bus-relief de la Présuntation au temple, è la chaire du Baptistère -53 Bus-relief des trois Gricen. — 59 - Architrave des temps barbares, — 63. Madone avec l'Enfant Jésus, de Jesus de Pier.—XIV, XV. Sarcoph. et statuettes de l'école de Pue. — 70. Fragm. d'une table de Mithra, — Sarcoph avec bus-relief de Bacchus et Ariane. — 73. Madane en terre cuite, d'un *della Robbie*, —75. Fragm de coionne en brèche d'Égypte. et tête d'Achille. — 76. Bas-relief de Na-solas de Pise (*). — XVIII. Sarcoph. romain (tête, torse) —XIX. Sercoph., buste d'Icotta, par Mino da Ficcoie.—XXI Serorgh, avec bes-relief représentant Hippolyte et Phèdre. Il renferma les restes de la comteme Béatrix, mère de la comicue Hothilde. Il a servi de modèle à *Nicolas* de Piac (V p. 545. —90 Momique — XXVI, XXVII Sarcophages.—Statuette de anini par Joan de Plac. — XXVIII Sarcoph. avec divinités marines ; fragm. de l'école de Piae. — XXIX, Sarcoph. de morbre grec. avec bacchanales. — Statue name, Barberouse ou Benri VIII _école ds Pisc). — XXX. Sarcophage — XXXI. frag, de arcoph.; au-demus bas-reisef de l'ancien port de Pise (7). — XXXII Sarcoph., une Bataille — XXXIII. Sarcoph. des premiers temps chrétiens. — Tombeso por Stages Stage (XVI: s.). — 134 Griffon en bronse, qui était placé sur le faite du dôme, ouvrage arabe avec des caractères cufiques. — Monum, de l'arclist. Gherarde-ca, par Senterelli -130. Sistue par *Nicol, de Piac -* Monument du comite Mastani, par Bartolini. — Monum. Chesi; une figure de Bernin.—153, 154. Cénotaphes de Jules et Cains César (?). - XXXVIII. Sarcoph et idtes romainen.---173. Hadone (école de Pise).--- |

IXXIX. Sarcoph. et tôte de Vénus. — XL. Sarcoph. avec Proserpina et Céris; bustan d'Adrico, de J. Cérar (?), et d'Agrippa en haselte. — 179. Benn fragm. de Madone (école de Puse). — XLII Sarcoph.; et fragm. étrusques — 181 Colonne de Verde di Prato et vasa étrusque. — 182. Fragm. de sculpt des temps barbares. — 183. Médaillon avec ornements sculptés, par Mino de Fiesole, et petite tête attribuée à Michel-Ange — Sur le côté opposé cont rangés beaucoup d'autres sarcophages d'un moindre intérêt et des inscriptions.

S' Caterina, — construite per Gugi. *Agnell*ii, élève de Nicolas de Pise; tarminée vers 1253. Elle dépendant d'abord d'un monastère de Dominicains où résida S' Thomas d'Aquin, — Intériour : tombeau de l'archevéque Saltarelli, par Nmo ou l'golmo de Pise (1342). --L'autel de S'-Thomas d'Aquin a un grand tableau, ouvrage curieux de F. Traini. élève d'*Orcagna* (1340) ; nu-demus du mint est le Rédempteur, de qui partent des rayons de lumière qui vont frapper les évangélistes, et d'eux so réflechment sur S' Thomas (qui à son tour illumine Platon, Aristote), et vont se diviger sur une foule de docteurs, d'évêques et de papes. — Près de lle est une chaire dans laquelle précha S' Thomas, St. Catherine recevant les stigmatos, par Fr. Vanni. Dans lo transsept, statues de la Foi et de la Charaté, pleines de graco et d'animation, per Nino de Pise.

S. Francisco, — Les fresques du chosur, détruites en partie, sont attribuées à Taddeo Gaddi. — Fresques de Nic. Petri (1591), élève de Giotto. — Dans la meristie on voit des restes de belles fresques par Taddeo Bartoli (1592), et dans une chapelle du clottre (lequel mérite d'être visité) une Passion.

S. Farmano, — Fragmenta antiquas

curreux à la facade.

S' Maria della Srea.—(Co surnom vient d'une épine de la couronne spportée de la terre miste par un murchand de Pise) — Petste église, sur le quai S. de l'Arno, dont le revêtement est on marère blanc. Cette élégante chapelle, considérée comme un mira- l cie de l'artà l'époque où elle fut construite, fut commencée en 1230 et terminée dans la cours du XIV-s, *Jean* de Pise exécuta, dit-ou, quelques statues. — Exterieur : les arcs en plein cintre s'y allient aux formes ogivales, qui dominent dans toute la partie supérieure. A la façade deux statues par Jean de Puse. — Intérieur (la clef est déposée ches un menuisier du vousnage) : su grand autel, trois statues en marbre, S' Pierre (que l'on dit Atre un portrait d'André de Pise), S' Jean-Baptiste, une Madone, de *Nano de Pise,* Madone allantant, demi-figure en marbre par le même, ou par *Jean de Pise* (?). Madone avec des Suints, tableau à l'huile de Sodoma, remarquable par le sentiment qui y respire (??).

S. MARTINO. — S' Benoît au milieu des épines, de Palma le Jeune.—Deux pointures murales du XIV^a s., pout-

ètre de Spinello Spinelli?

S. Michele in Bongo. — Façade du XIV^o s. dans le système pisan de galeries d'arceaux superposées (de G. Agnelli?) - L'intérieur est du commencement du XIII° s. La voûte s'est écroulée en 1846 à la suite d'un tremblement de terro. La crypto, humide et d'un abord difficile, est un monument de la barbarie de l'architecture italienne du XIº siècle.

S. NICOLA. — Beau clocher de Nicolas de Pise. Il est hors la perpendiculaire; il présente à l'intérieur un escalier en limaçon (a chiocciola), porté par des colonnes en marbre ; remarquable monument de l'habileté de Nacolas de Pise, qui a servi de modèle à l'escalier du Vatican par Bramante. -

Un tableau d'Aur. Lomi.

 Paolo — (ripa d'Arno), de la fin du XI a. Une des plus belles égl. do Pise; restaurée dernièrement dans son ancien style. — Près de la porte de côté, sanosphage antique, devenu le tombenu do J. Borgondio, docte personnage du XII siècle. A l'intérieur, colonnes en granit oriental, avec cha- | recteur fullustre Césalpin.

piteaux de marbres variés. Les poiniures de Buffalmacco, Sunon **Hem**mı, etc., qui décoraient l'intérieur. ont presque entièrement disparu sous le badageon.

S. Pierreo in Vincoli, — deux églises superposées. L'inférieure, en contrehas du sol, est abandonnée; la supérieure, souvent retravaillée depuis an construction (de l'an 1100), a ôte ghtée par le mauvais goût. Au-demus de la grande porte, architrave antique.

8. Seroceno. — Edicule octogone du XII° siècle, ayant appartenu aux Templiers. L'architecture est attribuée à *Dioti Salvi*. Cependant rien n'égale la pouvreté des moyens employés pour parvenir à poser une cou-

pole sur ce pauvre édifice.

S. STRFANO — (des chevaliers de l'ordre de S'-Etienne) (1565-1596). Eglise commencee par Vasari; elle est ornée de vieux trophées de la guerre des Turcs. — Bonnes peintures de Cigola, Institution de l'ordre : Ligonai, Attaque de Prevesa en Albanie (1605); Galères revenant de la bataille de Lépante; *Crist. Allori*, Marie de Médicis s'embarquant pour la France; Jac. des Empola, Victoire navale; assaut de Bone (1607). — Bronzano, Nativité, peinture remarquable ; peintures de Vasari, etc. Dans l'angle de la place est le palais des chevaliers de S'Etseane. (V. plus bas.)

Université (Sepienze). -- Edifice commencé en 1405, agrandi par Cosme III. L'Université de Pise, fondée au XII. a., par Bonif della Gherardesca, a jour d'une grande célébrité. Le transport de l'école de droit à Sienne par le dernier grand-duc a été une cause de décadence pour cette université.

La Bibliothèque—est de plus de 30,000 volumes, elle a les manuscrits de l'illustre mathématicien camaldule Guido Grandi. – Musée d'histoire naturelle. — Cabinet de physique. - Jardin hotanique; il sernit le premier commi, s'il date, comme on le dit, de 1544. Il compte au delli de 5,000 espèces. Il a cu pour premier diS. Frediano, nº 972). Elle possède une l intéressante collection de tableaux prorispirement disposés dans de petites chambres, et presque exclusivement composée de vieux maitres de Pise et de Florence. Il n'y a pas de catalogue.

Palais. — Canovana, des chevaliers de l'ordre de S'-Etienne, aujourd'hui école normale, près de l'église S' Stefano. Construction de Vasari, façade décorée d'arabesques en *sgraffito*. Audessus de la porte sont les bustes de six maitres de l'ordre, et parmi eux celui de Cosme II, par *Tucca*. — La fontaine est de Françavilla.

Palais Ducal. - Sans importance. Palais Lanynanchi — (aujourd'hui

Toecanelli). L'architecture en est attribuée à *Michel-Ange.* Il a été habité par

lord Byron.

. Palais Lanfaeducchi—(Upezzinghi), —sur le quai du N.—Ala façado de ce palais on lit ces mots: Alla giornata, au-dessous desquels pend une chaine, « Cette inscription, cette chaine au devant d'un beau palais de marbre, dit Valery, m'ont toujours inspiré une singulière mélancolie. On sent qu'il v a dans un tel rapprochement quelque chose de romanesque, de poétique, et qui peut être le secret de quelque touchante histoire. A l'intérieur se trouve un tableau du Guide représentant l'amour terrestre et l'amour céleste.

On cite encore le palais Scorro pour son jardin ; celui de la Douaxe...

Près de l'église S. Martino (rive g. de l'ér-no), se voit, i demi incrusée dans le mur, une petite statue antique mutilée; elle sert de monument à l'heroine Chinaice, qui, vers l'an 1000, sauva Pise en repoussant une invasion nucturne des Sarrasins

Restes de same co- aras (Bagui di Necone)

près la porte de Lucques

Magasin Courrages d'albâtre, de photograshier, etc. — Cher Huguet et Yan Lint (lungo l'Arno, au-dessous de l'hôtel Peverada).

Fère ne La Lummana — Tous les trois ans, le 16 juin, pour la fête de saint Rénier, tout le lung Arno est illuminé.

Bavirons. — La Gascina — (ferme) di S. Rossore, fondée par les Médicis.

Accadenta delle Belle Anti — (rue | On y arrive par une belleavenue d'ormes et de peupliers, de la longueur de 5 milles, avec des bancs de marbre de distance en distance. Cette ferme est établie sur une plage que la mer a abandonnée. Au milieu des prairies paissent en liberté 2,000 vaches sauvages, qui donnent peu de lait, mais qu'on entretient pour les veaux; et plus de 1,500 chevaux. « Nais la principale curiosilé de cette immense ferme est le troupeau de 200 chameaux. Uno trentaine de ces animaux sont employés aux travaux de la ferme et logent à l'étable; les autres habitent vagabonds au milieu des forêts de pins et le long des sables qui bordent la mer. .

La Critosa — (della valle Graziosa) (5 milles E. de Pise), au pied d'une montagne boisée, dans la vallée de' Calci, avec une belle vue sur la mer. La Chartreuse de Pise (ut fondée en 1567:

rlle a été rétabhe en 1814.

« De Pise à Livourne il y a environ 10 milles, qu'on fait sur une belle route. Le pays est plat et coupé de quelques marais formés par les débordements de l'Arno pendant l'hiver. On traverse une forét de liég**es o**u de chénes-verts, dans laquelle on voit par intervalles des fourrés très-épais de grands myrtes domestiques qui servent de retraite aux hèles fauves réservées pour les plaisirs du grand-duc. »

Cette route so fait maintenant sur le cheman de for qui lie ces deux cités.

(V. l'Indic. général.)

ROUTE 88

DE FLORENCE A PISE ET A LIVOURNE

PAR EMPOLI AT PONTEDERA.

(17 i.—Aujourd'hui en chemin de fer.)

Chemin de fer jusqu'à Pise, depuis 1843; jusqu'à Pontedera depuis 1845; à Empoli de-puis 1847 et jusqu'à Florence (V. l'Indicateur yénéral.)

S. Domino — (1^{re} station), près Brozzi, hourg situé au centre d'un pays qui est considéré comme le jardin | du val d'Armo. — On traverse le Bisenzio un peu avant d'arriver à .

Signa — (station), rive dr. de l'Arno. Les habitauts y travaillent dans la perfection les chapeaux de paille. Un peu au delà on traverse l'Ombrone, venent des Apennius au N. de Pistoja ; et l'on entre dans la gorge de la Gonfolma.

Morraturo — (station). Let Florentina donnérent ce nom à un fort élevé par eux en 1203 aur un rocher, en regard d'un autre castel ennemi, élevé à Capraja sur l'autre rive de l'Arno, par les habitants de Pistoja; d'où le dicton :

> Per distrugger quests capta Non vi vuol altro che un lupo.

Dans les villages qu'on trouve le long do la route, on fabrique des vases de l tarre cuite, et des urnes avec des ornements en relief, pour servir à la décoration des jardius. — A 1 mille à 10. est l'Ambrogiana, villa du grand-duc.

Eurou — (Empulum, Emportum), (station) (locands del Sole), 6,500 hab., bourg situé au milieu d'une plaine fertile, que l'en a appelé le gremer de la Toscane. — Fabriques de falence, de chapeaux. - Après la bat. de Monte-Aperto, les Gibelins vainqueurs y tinront un conciliabule où da agitèrent la question de détrure Florence et de la reconstruire à Empoli ; l'opposition de Farinata degli Uberti empêcha la réalisation de ce projet, (V. p. 277.) Eglise collégiale (collegiala) 1093, restaurée en 1758 : Rosselleno, statue de S' Sébastien ; Mino da Fiesole, la Vierge; Giotto, S'* Lucie, fresque; Jac. da Empoli, S' Thomas; Cigoli, Cène: Liggozzi, Vision de S' Jean (1622). — A cité de la collégiale est l'ancien baptistère à l'autel, le Martyre de S' André, attribué à Ghirlandajo. — A San Stefano, fresques de Volterrano: S' Croce, Cigoli, Exaltation de la croix.

Continuent la route, on laisse la g. : 5. Mariato — (Samminiato al Te-

pittorenque sur uno collino couronnée de tours. — En 1799, Napoléon y visita un chanoine Bonaparte, le soul reste de cette famille originaire de 8. Ministo.

Pomradana — (stat.). (Hôtels: Ancora d'Oro; Grand' Albergo). 5,000 hab, — Eglise, 1975.

C'est d'ici que part la routo qui va à Vos. renas. (Y. l'Indicatour général)

A 10 kil. environ est la lac de *Bien*tina, qu'on travaille à dessécher.

Cascina — (station). Village dans un district fertile. — Novacceto, pittoresquement astué, dernière stat. av. Praz. De Pise à Livounux (V. р. 355).

TOUR

78,000 bab., dont 7,500 juifs.

(Hôtela : S. Marco; i Due Principi; Vittoris, Aguila Nora, du Nord, Croce di Ralta, Croce d'Oro, Pension suisse

Restauents: la Pergola; il Giardinotto.— Cafte Americano, la Minerra, della Posta Les voyageurs arrivant par mer ne peuvent débarquer qu'après l'examen des passe-ports et l'accomplissement des formatilés qui les retienment à bord pendant 1 h. ou 1 :- Le pris des bateaux, jusqu'au lieu du déburquement, est de 5 pauls, bagage compris — l'incres :

3 p l'hours.

Pour entrer en Toucaite, les Passe-rouve doivent être visés à la police (hurrau, place di S. Rocco), prix du visa . 8 pauls de S. Rocco), prix du visa . 8 pauls de Cavita-

Les veyageurs s'embarquant pour Civita-Vecchia et Naples ou pour Barseille douvent obtenir les visas des légations des Étata de l'Église et de l'apirs, ou celui du consul fran-çais. Les prix des visas sont les ausvants » Consul français, 3 fr., c. camain, 6 pauls; c. aapolitain, 11 p., c. anglais, 5 p., c. aarde, 7 p. 1/2, c. autrichien, 5 p., c. autrice, 2. p.

Observations — Si l'on ne veut pas être ranconné en débarquant à Lirourne, il faut exi-

ger que le batelier montre le tarif, et, en can de discussion, on doit en appeler au commissuire placé à l'entrée de la douane. - En se rembarquant, on n'oubliers pas de faire son prix d'avance avec le botelier

Livogany. — Liburna Portus Aerculis, — Livorno ; allem. : Leghorn), port franc, grand entrepôt de commerce entre l'Italie, l'Europe occidentale et le Levant, est un point de relàche pour les paquebots entre Mardesco), 2,600 bab., dans une situation Jacille et les côtes de l'Italie.— Pendant le temps derekiche, on a souvent le temps | d'aller faire une excursion rapide pur le chemn de fer à Pise. — Au XIII s. ce n'était qu'un village; au XY*, qu'une escale habitée par quelques marina. Il appartent è la république de Pine. En 1403, le m^{ai} français Boucicaut (V. p. 94) l'occupa au nom de la république de Génes. Il fut cédé aux Florentins par les Génois en 1421. Son port fut créé par Ferdinand l', grandduc de Toscane. C'est aux princes de la maison de Médicia que Livourne doit ans fortifications, l'amélioration de son port et les privilèges qui, en y attirant les négociants de toutes les nations, out contribué à sa prospérité. Il a souffert d'un tremblement de terre en 1742; en 1804, se population fut déciraée par

in flèvre jaune.

Levourez était formé autrefois par des fortafications et entouré de bussins ; mais un dernier mur d'enceante, construit en 1835, l'a angulièrement agrandi. Il comprend une partie des faubourgs et renferme maintenant un espace de 2,200 mêt. de long sur 5,800 de large. Aussi le prix des loyers v est-il excessivement élevé dans la partie ancienne qui est du côté du port. Les fortifications out été demolies. Il y a au centre de la ville une grande place (piazza d'Arme), traversée à angle droit par la via Ferdinanda, belle et large rue, où sont de beaux magasina, et qui va du port à la porte de Pisc. À l'extrémité de cette place est le Dôme, et, sur un des côtée, le palais du gouvernement, le Palais-Ducal. — Dans la partie septentrionale s'étendont des canaux à l'aide desquels les marchandises sont débarquées devant les magazins. Ce quartier s'appelle la Nouvelle Venuse (Nuova Venezia). De Livourne un canal dérivé de l'Arno va à Pise. Les rues sont droites et hien pavées. Longtemps on ne buvait à Livontre que de l'eau des citernes; mais, an 1792, le gouvernement fit construire un bel aqueduc qui arnôno en villo une | source d'essa très-bonne, éloignée de l

douze milies et provenant des tuenta-

gues de Colognole.

Sur la place, vers le port, est une statue en marbre de Ferdinand l'°, par Giovanni dell'Opera, quatre enclaves en bronse, enchaînés aux angles du piódestal, sont de Pietro Tacca. Ils furent modelés d'après un Turc et ses trois filo, faste priconniero à la bataille de Lépante,

Pour —Le port a environ 000 môt, de long, 400 de largeur moyenne, et 12 môt. 4 cau dans les endroits les plus profonds, il est espet à des atterrimements, auxquels on remédie par le moyen de pontans qui serveut à en rutirur la sable et les immondices. Il est défenda du côté de la mer par un môle ou joiée de 500 mét , il communique par un canal come étroit avec la Darse (Darsena), second port ou bessin intérieur, qui ne peut admettre que de po-tites emborcations. L'entrée de cette dame est formée par uno chaîne attachéa d'un côté à la visible forteresse, et de l'autre à la pointe du môle intérieur sur lequel sont les burques de la sonié, l'arsonal de la mormo et une caserne — En avant et au N du port est la pa-tito lie du Molette, au S O et à 300 một du rivagu, est une autre lie sur laquelle sot le phare —Il y a trois cazantes baignés de touirs parts par les eaux de la mar 🗕 Ka 1855 oni commencé les travaux de construction d'un nouveau port destiné à recevoir des hisliments de haut bord, l'ingéniour est un Prançais, N. Potrol.

Livourne, entièrement occupée de commerce, pomède peu d'objets d'art,

Bglioss. - Dônz (place d'Armes). La façade est de l'architecte Inige Jones. Les peintures de la voûte sont per Ligozzi; quelques peintures d'Empoli, de Cigoli.

La Madoura, — Deux bons tabloaux de Mat. Rosselli, et un par la Volter-

голо.

En vertu de la telérance religieuse qui zàgno è Liveurno, les divers cultas peuvent y avoir des temples. Les grees en ont deux, un pour les grees unis, un autre pour les achismatiques. Les Arméniens catholiques, fen trabes maronites, out four chapelle. — Les juife jouissent depuis Ferdinand I'' des droits civila que des pays les plus civilisés leur rofinaient encore il y a pru d'années. Leur sy-nagogne est une des plus belles et des plus riches de l'Europe — Les Anglais ent leur chapelle et leur cimetière, que vont volon-turs visiter les étrangers.—Le cimetière hoilandais présente un contraste frappont par 16 simplicité; c'est une sorte de jardin hotsMortenero — (à 4 mil. de distance), sommité couronnée par l'église Notre-Dans, qui est en très-grande vénération, et est remarquable par la richesse et la variété des marbres qui l'embellissent. Le penchant de cette colline est semé de maisons de campagne. Montenero sert aussi de but de promenade aux habitants de Livourne. Du sommet on jouit d'une fort belle vue sur la Méditerranée.

BOUTE 89

DE FLORENCE A SIENNE

(En chemin de fer.)

On prend le chemin de fer de Pise (strada ferrata Leopoida) jusqu'à Eurous (R. 88) LA on change de wagons et on attend l'arrivée du convoi venant de Livourne Le chemin de fer d'Empoli à Sienne tourne à g dans la vallée de l'Eisa, où cette rivière marche parallèlement à la route de poste. (Y. Indicateur gén) Cette route est une des plus fréquentées entre Florence et Rome.

Granajoro — (stat.). — De l'autre côté de la rivière Elsa est, à près de 2 mil., l'école agricole fondée à Meleto.

CASTIL-FIORENTINO — (stat.), 2,300 hab., situé sur une hauteur à gauche du chemm.

CERTALDO — (stat.). L'ancien village sur la hauteur fut en partie détruit par l'armée napolitaine en 1479. Le nouvenu, situé au bas, date de la tin du siècle dernier. — Dans l'intervalle de deux convois de chemin de fer, on pourra aller visiter dans ce village la maison de Boccace, ll y fit des séjours prolongés, et v fut inhumé. -- Valery dit que cette maison, en briques soldes, avec une petite tour, fut réparée en 1823 par la mª Lenzoni Medici. La chambre a été restaurée ; les fenêtres sont du temps. Une lampe parait être la seule pièce authentique de l'ameublement. La pierre qui, pendant quatre siècles, couvrit son tombeau, a été refigieusement recueillie et placée dans cette maison.—Le tombeau de Boccace |

existait jadis au milien de l'église S'-Jacques, dite encore la Canonica. Un podestat de Certaldo lui érigea, en 1503, un monument qui avait été transféré en face de la chaire. « Boccace est représenté en buste, et tenant sur sa poitrine un in-folio sur lequel est écrit : Décaméron, livre singulièrement mis en face même d'un prédicaleur. » Ce tombeau était l'honneur de Certaldo, lorsqu'en 1783 il en fut retiré par une fausse interprétation de la loi contre les sépultures dans les églises. Le crime et les ossements de Boccace furent exhumés et conservés d'abord par le recteur de l'église ; ces précieux débris ont disparu. — De Certaldo on peut faire une excursion intéressante à S. Gimignano (7 mil. de Poggibonsi; 8 mil. S. de Certaldo, 3 h. à pied) :

Excursion & S. Gimignano,—Cette ville, curieuse par ses restes du moyen âge et ses monuments d'art, est située à 600 br. au-dessus du niveau de la mer Elle est entourée d'une enceinte fortifiée de grosses tours rondes. Elle possède 12 tours anciennes plus ou moins ruinées et disséminées à l'intérieur, qui paraissent de comme des colonnes, En 1220, S. Gimignano comptait 34 eglises. — Dans la Collégiale : à g., fresques de *Bar*tolo di Fredi (1363-1422), gâléespar d'ignorantes restaurations, ainsi que celles de *Berna*, sur les murs des bascôtés à dr. (Berna tomba d'échafaud et se tua. Ses fresques furent terminées par son élève Giovanni d'Ascagnio. On ne saurait déterminer la part qui revient à chacun). Martyre de S' Sébastien, fresque de Benozzo Gozzoli; et peut-être aussi les prophètes et Abraham des lunettes de la nef gauche; chapelle de S' Fina : fresques de Ghirlandajo, de Seb. Mainardi, son élève: pcintures de P. del Pollajuolo, do Matt.Rosselli da Passignano. — S. Agostino : belles peintures de Ben. Gozzoli : dans le chœur, hist. de S'

Coogle

Augustin, 17 compartments; à l'autel | de S' Sébastien, fresques représentant co saint invoqué pendant la peste de 1464; sculptures de Bened. da Majano. — U y a encore des fresques dans quelques autres églises. - Palazzo del Commune : dans la salle de réunion des magistrats civils est une freaque de Lippo Memmi (1317), restaurée par Benezzo Gozzoli (1467) Cette pemture a heaucoup d'analogie avec celle de la salle du conseil dans le palais public de Sienne. - La haute tour élevée sur une arcade, à côté du palais, date de 1290; c'est la seule qui ait son couronnement complet,

A peu de distance de S. Gimignano est l'église du couvent de Monte-Oliveto; dans le chœur, belle Amomption, par Pinturicchio; dans le cloitre,

frenque de Benozzo Gozzoli.

La ville de S. Guniguano, dont l'histoire se compose de luttes incessantes avec Volterra et Sienne, a été récemment décrite par le chanoine Pecori. « Storia della terra di S. Gimiguano, 1 vol. in-8, 1855, »

Continuant à avancer dans la vallée de l'Elm, qui offre moins d'intérêt que

celle de l'Arno, on arrive à

Poccisovs: — (stat.), Podium Bonitii, Poggio Bonizi, 5,000 hab. (Hotel: Aquila Nera.) Située au pied d'une colline couronnée d'un vieux château. — Théâtre construit en 1829. — De Poggibonsi une route va par Colle à Volterra. (V. p. 371.)

Au delà de Poggibonsi, le chemin de fer entre dans la vallée de la Staggia. Deux milles av. d'arriver à Sienne, il traverse, au moven d'un long tunnel,

la montagno de S. Dalmazo,

11.1.1

Sienne — (Siena, Sena Julia), de 600 à 700 br. nu-dennus du naveau de la Méditerranée, — 22,259 hab. Au temps de la république la population était, dit-on, de 200,000 hab. — 101. 8. S. E. de Florence; 441, N. O. de Rome. — L'italien parlé à Sienne passe pour un des dulectes les plus purs de l'Italie.

(Hôteia * Aquila Nera (nigle noir), hôtel Royal, auparavant : Arme d'inghittern, le plus proche de la station du chomin de fir; à Tre Ile, il Ra moro.—Cafe del Graco).

Misteire. - On ne connaît pas bien l'origine de Sienne; on la coundère comme une colonie fondée par Jules César ou par les Trimmvirs. Quoique placés au cœur de la Toscane, elle ne pomède aucun ventige d'antiquité étrusque. Ce n'est qu'au moyen âge qu'elle a acquis de la célébrité comme une des républiques independantes de l'Italie, et comme la rivale la plus redoutable de Pise et de Florence C'ost au XII+ s. qu'elle se consistua en république. Sienne embressa lo parti gibelin et accueullit co 1258 Farinata degli Uberti et aca adhérenta quand ils furent extlés de Florence. En 1200, les Siennois et les réfugiés florentins remportèrent sur l'armée guelle de Florence la grande bataille de Monte-Aperto. En 1555. Sienne proclame son seigneur l'empercur Charles IV, descendu en Italia; mais il ne peut rémsir à spaneries divimons entre le peuple et les nobles; il investit de la seigneurie de Sienne le pa-triarche d'Aquilée, contre lequel éclate une aidition. Le gouvernement est plu-sieurs fois modifié, tantôt dans la cens eristocratique, tantôt dans le seus démocratique. En 1369, au milieu de nouveaux troubles, l'empereur Charles IV, avec ses soldats, est chassé de Sienze, et peu s'en faut qu'il ne soit massacré. Des discordes civiles y sont fomentées par les Florentins, ses jaloux rivaux, dans l'intention de profiler de con troubles intestims. l'ne guerre acharnée entre ces deux villes fut le résultat de toutes ces sourdes menées, que favorisait la division de la cité en canq factions ' des gentalshommes, des neuf, des douze, des réformateurs et du peuple. En 1389, par haine de Florence, Sienne défère la souveraineté à Jean Galeaz \uconti, duc de Milan; elle reprend è se mort (1402) la liberté qu'elle avait alience, mais elle ne a'en sert que pour se jeter dans une suite de séditions et de luttes intestines, provoquees par les divisions des ordres. Pandolfo Petrucci devient gouverneur de Sienne; Machiavel le cite comme le vrei type des usurpateurs artificieux; il gouverne avec

habileté su milien dus dangers dont le managment les Florestins, ou César Borgan, ou le roi Louis XII En 1510, Mochiavel viot, comme ambanadeur florentin, réclamer Montepulciano, qui fut restitué à Florence Petrucci mouruten 1513. Son file fut expulsé, et le parte populaire reprit encore une fois le dessus. Hous le fiambese de la discorde ne terda pes è se rallumer. La république nicononie était grunde par le courage de une catoyens, mais hornée par son étendue. Les discordes entre la noblema et le pouple, les ri-Talités des puissences étrangères qui en ambitionmient la conquête, la lenaient pranqua toujours en armes. Las seçours qu'elle cherchast dans la protection, tantôt de l'Empire, tantôt de la France, ne frimient qu'accroître les divinons — Au milieu do tant d'osculietions et de désastres, en ne murnit trop admirer de voir le ginie dei arta continuer à produiredas marres remarquables pour l'embellunemont de la cité. — Les Français et les Espagnole furent tour à tour les maîtres de Sienne En 1554, Conne I^{es} de Médicis coaye de s'emparer, eu nom de l'empercur Charles-Quint, de la ville de Sianne, mais elle est défendue par l'iorre Stroggi, lieutemant du roi de France en Italie, igquel brûleit de venger sur les Médicarle sang de non-pere. Strouts fat hientôt buttu en butaille rangce. Blaue de Montlue, commandant ou nom de Henra II, a'enferme dans Sienne avec quelques Français. — Kons emprenterons & ses Communicateur quelques détails antérenstuta sur le mége de Sionne. — Il était mourant. c Que ferons-nous, duoient les dames at los peuroux (car en uno ville il 7 a d'una et d'autres) si notre gouverneur meurt? a Cependant son énergie le souimi, et il communique son ardeur à la prlite garasson. Il fait travsiller aux forlifestions, e et me fet mantré par des purtile-hammes sunanous un grand nomhre de gentala-fenames portant des pamara our leur teste, plans de terre - Il ne oura patieno, dames siénouses, que je a onmortalizo votre nom, tant que le livre de Montluc vivre.. Au commencement de la balla rémintion que re peuple lit de defundre sa liberté, les dames de la ville se départirent en tron-bondes. Ces trois esendrons étoient composes de 3,000 demas, gentals-frances, ou hourgroues, a La blocus devint des plus rigoureux, il y out un moment ervef, où il fallut suppri-

mer les bouches inutiles, « De toutes les pitiax et dándations que j'ay veues je n'en vis jamentune pareille, ny n'en-vervny à l'avanir a mon odvis : car le mattre fallost qu'il abandonnest con servitent qui l'avoit servy longtemps... et un mondo de pauveus gena qui no vivoient que do leurs brus, jur trous jours custe dévotétion et plours durs. Cos passeres gens s on allogent à travers des annemus, lenguels les rechassonest vers la cuté. Ile ne mangement que des herbes, et en mourut plus de la moitié, » La malheureuse ville, ioulgré l'hérotame de sas habitants, prussée par la famine, dut se randra à Corme I", le 17 avril 1535: Les troupes impériales y entrècent, « Disiné de Mondué sortit avez los honnours de la guerre; un certain nombre d'habitanta cortirent ever lus... e. 11 y avoit des fenimes qui portoient des berceuux où estesant leurs enfants sur leura testes; et cumiex va honscoup d'hommes qui tennicat an une maio leur fille et en l'autre leur femme, et forent zombrez à plus-de 800 housmes, famines et aufans. Oncoues en ma vieje n'ay van départie is désolée .. et ne peus min larmes voir toute coste misers, regrattant infiniment or people, qui s'estoit montré si dévotieux à sauver sa liberté, s l'ar un traité de 1357, Philippe II céda l'Etat de Sienne à Come I**, qui en avait fait le conquête à ses frais. La population de Sienne Leinkir, alors de 40,000 hish 6 000 seulement. On porte à 50,000 la nombre dos paysans qui pércrent de facts, on dans les combuts et dans les supplices. A dater de cette époque, Sienne, ayant perdu son indépendance, ost costón róume à in Toscano

Wotleen artistiques. — On voit re reproduire à Signne ce fait commun aux républiques staticones du moyen lige, et qui établit à travers les succles une subir conformité avec les républiques du la Grèce antique, savoir : que l'aisser du génio artistaque y coîncide avec le dévoloppement de la liberté politique. Malgré les agitations intestines, les désordres auxqueis elle donnat heu, elle communiqualt une trempe aux caractères; elle éveillait une énergie vatale, qui famuit entreprendre de grandes choses et crésit en indine temps les grands citayens et les grands artistes. Il est à cette époquodeux ordres d'édifices qui s'élèvent généraicment aur le set stalum : d'abord des

SIENNE

Dinéraire de l'Italie par J. D.F.P.	OLS:	1.1	L. Epokatho et C ^{ia} Bellinura, Paria.							
12617198		Staite								
l Pine	B V	31 Palassa Firentamini	вV	1						
8 Superior	B V1	22Greenin'	в∀							
3 & Bernantiko	D IV	#SZhirmoù	c IV	1						
A Commine	A V									

Person pur A. II. Definer

Green pur Pajadan. Kritipur Langeren.

(11)

enthédraire dans l'augusties les peoples péclairés. C'est aanse qu'Andres di l'anné rivaluseit de magnificiore, et des palais pour les délibérations des affaires publiques. Cos edificos religieux et civils, où Tigrangut us resument toutes for conggiétes de l'art à cotte epoque, restent comme un type idéel sur lequel er modifent plus on moins lassutres construetrops, soit dos gouvents et dos cloitres, onst des polass particuliers. Et ce sont cus monments d'un passé glorieux qui donnant encore de una jours una physiconomie a exenctóristique à un grand nombre de villes de la Péniasule. C'est ce que a han à Sienne pour se esthèdrale et pour les paleis de l'epoque des Gibeline, bêtie en partie per Agostons et Agnolo ou Augelo —La sculpture a y a cien producta original Les arclutectes, sculpteurs en même temps, out teursiélé dans l'espect de l'école de Pine, d'où ils étaient sortu. — Pateroux - Lanai cuructérine atuni l &auto de Summo - e. Une écolo mante ou milion d'un peuple toujours gai, tel est le sportacle qua prámuto l code signadose 🕒 So alle matteint pas a la puraté de dossin de l'école florentine, elle l'emporte tur elle par le sentiment et l'expression : La nérie de ses printres communer à Guide, LHI's \, anteriour & Comabue (S. Damenico. On crost qu'il fut le mattre de Mino de Turrite, la célebre monstite. A eus époques primitives l'école de Sianne rivalue avec calle de Florance. Lu commencement du XIV+ s., on trouve Duccio di Duminacpoa, qui peut être regardé comme le père da l'école mennone. On est frappé de la vérsté et du style de ses figures (tablem de retable au Dôme), quosqu'il retienne ancore quelque chose de la manière byzantine. On soit dijé apparaltre le sentiment et la forme de l'art italian. Ceus qui vicaneat sprés lui. Segna. L'golfno et las Lorenzetts, ajoutent quelques qualitis nouvelles mass cartent falèles 4 en mandre Somme Memmé (19857 + 1564, et Lippo Hemmi, non frère, furant les premiers instaleurs de Gintle, ils furniti surve dans cette soor par le Borsa et guelquis auteus. Yers le milieu du XIV- e , un des plus grands maitres de cette épaque fui Berna 🕂 1361 (F. S. Gimignano, p. 356). A in mome epoque, los printers formant à Bionne une véritable corporation en de, composés d'hommes dont l'education avast die sorgwee, et ils fourmoont quel-

fut tour à tour maguitrat et embauadons de la république 5º Catherine de Signing, dans une de ser lettres, donne à ce maître de l'ucuin asennuae d'axcellentar direntions sur la ocionez du gouvernement. La fin de l'ancienne école est morquée au commencement do XV- a par Tadrico di Bartoli ou Bartolo di Fredi (V. Acadômie et 5. Gunigosoo, p. 350). Sei grandi ouvroges (Pol. pubblico) sont peu soignés, et l'ou en paul dire nutant et avec plus de reseau ancora da ceux de son fresa Domensco (Ospedalo). Dans la cours du 11. s., i azula da Sienne, malgré ses efforts pour marcher de pair aves l'écule de l'incence, reste en accière. La commencement du XYP s., l'influence de Proturector introdust le style moderne dans Lecole de Sunne (). Dême de Sienne Jacopo Pacchiarotto Acodémia, Fonte Gusta, Carmine, S. Dernardino, etc.) renta attaché à la manière de Púrqgas. « L'ocole de Sienne renfermait slurs, dit Lanu, quatre hommes de genie, copubles de reuseir oux plus vastes antreprires le Pacchegrotte, le Bassi (Sodoma), la Macharena Beccafumi), la Parusse a La Pacchiarotto comprensis dons une addition (1555), échappe à la peine capitale par la fuito -Rassi (1674-1540), ou plutôt Bassi, comme on le lit dans las ârcheres du temps, sut connu sous le nom de Sedeme, solenquet injurieux quis dons une intention épigrammatique à l'adraner des Florenties de sen temps (Yasari, édition la Monnier, F. la note, vol. \$1, p. 140), il fit error publiquement un jour comme étant celus de son cheval veinqueur à la course. Quoique né à Yerestli Prémont), il vicut à Simme, et y acquit le droit de hourgemme, il y mouret à l'hôpital; c'est le plus grand pointre de l'école mennoire, et en même temps un des grands actuates de l'Italie dont le mm n ost pas sums connu, hore de ce pays, qu'it le mérite. It hims plusieurs élèves : Matt deGenhano de Balduces, Gerolamo del Sadoma, Lar - Drazzi, dii il Bastitoz Bart Narous, dit et Poccio, qui fut oin grudre, et mournt en 1574. — Domen. Booenfant, da Mecherino (1400-15/1) est la dernier grand nom de l'école siennome (F Dime S Bernardino) li fut berger comme Giotto; un bourgeois de Sionne, du nom de Brocefum; le pinça chus un post-tre. — Baldomara Parussi (1601-1537) quefois à la république des magalents | est devens un a grand architecte, quo l'on

tient mains compte de son talent pour la paintere. — Avez la perte de sa liberté, Juanna, tombée au pouveir de Cosma l'é, veit aums s'évanour les basez développements de son école artistique. Dans la période de décademen de l'art, les seuls noms à exter sont ceux de l'antiers Salimbens (1557-1613), de Pultre Sarvi, que fut d'abord son diève (1556-1623), et du chevaher Francesco l'anni (1565-1600) La famille des Vanns fut oféthre pondant 3 mècles dans l'instoure des basez-arts

L'ort de la musique prund à Symmi un caractère optical, la qualité particu-lière des purren tarbes des environs a dûcontribuer à la direction nouvelle donnée à act art. Dans le principe, les figures dizient omplement kravniliën i graffie en rempliment d'un mestic neur les troits da donin creusis par le for. — (Il ne faut pas confondre ce genra de demin evec colus dit agrafille, copice de camilio, consultant à couvrir d'one couche franto l'andust blanc d'un mur, ou sier serat, et à produire, en égratignant la conche superficielle avec une pointe de for, un démus en clase dans le premier one of on embrus dans le assend). Cette aurto de mello étast du reste pretiquée dapuis lengtamps en Franco. Nos pierres shales du XIII° subelo portent des figurus exécutées de cette façon — Matter **di Giromai** ajouta è ce premier travul l'amplos de martires de couleur de manifré à joindre na danna du tract une meto de clair-obacus. Il ouvrit ainai la voie à Beneghand, que pousse out set à en dermaire perfection et en est renté le maître et le medèle. C'est à l'avée d'un choux de morbres varido et admirablement assembiés qu'il établet les cierre, les dime-tamino et les embres de ses compositions, in remarquables. —A printus on tumps at on réquet à colorer artificiallement le pierre. Ce dermier progrès étail. dvidammiont lu décodence du prooblé — Sizene e anse été renompée pour ses artistes sculpteurs en bou. Cotte bronebe do l'est fut postão à con dermer dogel de perfection par las doux Barill) (XY' at XVI* a.).

Yopographio. — Le plan de Simme a la figure d'une étoile à trois pointes, rayousset d'une place centrale, ptanas del Campo, une des plus ungulières de l'Italia. Cette disposition provient tràsprobablement de ce que Sigune, dans le

principe, fut divisée en trais quartiere [Termi]. Ello est assist sur trois politos collinas, plus hautes que les collinas du voisinge. Elle doit h as ministion dlovée de jour d'un air dont en vante la anlubrată. Musi cutte ponduou la privant de cours d'agu que la travarse et de bons punts, il a été pourve à ce manque d'ann au moven d'aqueducs souterrains, ayant une étendue de 15 mil., établis à grands fraus, et dont on fast remonter quelquesunsa la domination romaine — Lairum do Sianoe, montant et doncind**ant a**nno come, cont pavées les unes de grandes dalles, les autres de briques posées de champ. Las tours qui s'élèvent en plumeurs endrosts, et qu'on aperçost d'une grando distanco, finement portro des habitations féedales des nobles. Un grand nombre de massons anciennes appartrennent an style gothique. Des jordins, zitudo sur los hautours de la villo, affrent de beaux points de vue. Poxtes. — Sept portes document en-

mana, asécutés per les deux frères Agostino et Agnolo de Soume en 1327. Autano de Pretro la décore, vere 1459, d'une freque représentant le Couronnement de la Vierge; la porte Tuft; le 10 les partes S. Marco, Laterina, difonte Branda (V. p. 368), en N. di Camullia ou de Florence, portant l'inscription mavaule. Cor magis tibé Sana pandit, qui ruppelle l'hospitalité de cette cité, à l'E. la porte nouvelle de S. Lorenzo, allant le sistion du

trée à Sinnne. Au S, la ports Ro-

chemin de fer; la *porta Ovile* et la porta Pispene ou di S. Viene, décorde en 1526 par le Sodoma d'une balle fresque de la Nativeté. — Au tamps de la répubbique il y avait 33 portes, dent un certain nombre, du reste, appur-

tennent aux anciens nours d'enceinte, aujourd'hui compris dans le pérunêtre actuel.

Praces. — La piazas del Campo, forum do la République, place principale de Sienne, attiée au centre de la ville. Ce n'est peint, anni que la plui part des places, une surface plune à

forme régulière; elle est en forme de co- | quille et de grande dimension, et entourée de beaux édifices ; le palazzo del Governo (V. p. 568); le palais de l'ancienne esignourie, ou palazao pubblico (V. p. 367), et, vis-à-vis, le Casino de *nobili* , autrefois tribunal de commerce. La principale façade est sur la rue. — Sur cette place a élève ausai la tour dita del Mangas (1395), d'une hauteur produgiouse, et aux formes sveltes, qu'admirait Léonard de Vinci. On a, du haut de cette tour, une belle vue sur la ville et les environs. La place est embellie d'une éléganté fontaine (fonte Gaja), - C'est là que le 15 août on fait ampuellement des courses de chevaux tellement périlleuses, que des mateixs aont disposés pour recevoir les chevanx et les cavaliers.

Belisos — Le Dône, situé sur le bord d'un escarpement, a, seion l'ancienne laturgie, la façade tournée à l'orient. Il y a une obscurité difficile à pémitrer nur la question d'origine, et qui tient à ce que la construction en lut repriso à différentes fois; II. Repetti établit, d'après un document conservé duns les archives de la cathédrale, que la reconstruction du Dôme actuel pe commença qu'en 1322. On voit su N. da l'église les amorces d'une grande nof perpandiculture, de sorte que l'églioc actuelle n'en aurait été que le transpept. A l'extérieur du Dôme, aussi hien qu'à l'intérieur, il y a des assises horizontales, alternatives en marbre blanc et noir, dont l'égal mélange aurait été, dit-on, un symbolo de l'égal concours que les factions des Blancs et des Noire devesent à la République. -La PAGADE cut généralement attribués à Giovanni de Pise, sur la fin du XIII ». La première façado avait été élevée par Nícolas, son père : mais alle fut démohe pour agrandir l'église. Cette façade est percée de trois pertes (portails, plein cintre, surmontés de gables) et flanquée :

**C'est par erreur que l'en répete, d'apris turz angles de deux tourelles terrandes eu pyrémides ; elle est couverte de puré avant 1360, et Duccie élact mert depuis aculptures ; les plus remarquables sont plus de vingt ans. cintre, surmontés de gables) et flanquée

des Prophètes et des Anges, de Jac. della Quercia. — Divers animus hóraidiques symbolisant les villes avec lesquelles Sienne fut alliée : la louve, c'est Sienne; la cigogne, Pérouse; l'oie, Orvieto ; l'éléphant, Rome ; le dragon, Pistoie; le lièvre, Piae; le rhinocéres, Viterbe ; le cheval, Aremo ; le vantour, Yolterra; le lynx, Lucques; le bouc, Grosseto. — Invinceur : les piliers sont chargés de feuilles et de fruits serpes tant de la base au sommet ; les voûtes sont d'azur à étodes d'or ; les arcades raférieures sont à plein centre; celles du 2º étage, anni que les fenétres, sont pyramidales. — Le pavé en marbre de diverses couleurs est un ouvrage sons rival en Italio. Co genre de peinture en clair-obscur est appelé graffito. Ce n'est pas une momique, c'est une vaste nielle, où les truits du dessin sont gravés en creux et noircis. Elle offre de bolles compositions. Les plus resusrquables sont celles de *Beccafun*ni 1, et représentent, entre autres : une Evo charmonte ; le Secrifice d'Abraham et Moise our le mont Smai. Ces travaux précieux restent couverts d'un plancher mobile, dont on enlère quelques portions à la demande des visiteurs. A certaines fêtes de l'année on les déconvre entièrement. Au-demus de la grande entrée sont des bos-reliefs représentant la vie de Marse. — Comun ; les ciselures des stalles sont de Franc. Tonghi (1387), de *Bartoluro* de Sienne et *Benedetto* de Montapulciano, sur les domina de *Biccio* ; la marqueterie est par frà Giovannei de Vérbne. — Le maitre-autel est de Baid. Perusai : bonu tabernacio en bronse, de *Lorenta*o di Pietro del Vecchietta (1472); il coûts 9 années de traveil. Sur les consoles sont 8 anges en bronse, de Bocca/umi. Le vitrail peint, du N., est de Pastorino, sur les desans de Pierino del Vaga (1549). Des portraits en terro

cuito das paper et des antipaper ornant | thòque les principales actions de la vie la frue. Les tablesex des chapelles de chaque côté du chœur sont de Duccio di Buoninsegna (1511); on v litson nom. Ces peintures, monument procieux pour l'Instoire de l'art, furent m admirèes quand elles parurent, qu'elles furent l'occasion d'une procession, comme celles de Camabue à Florence ; ellos furent pavées la somine énorme pour le temps de 5,000 florms d'ar (bien mom pour le pentre que pour For et l'outremer employés par lui. Le panneau était d'abord permi des deux côtés, et fut acié postérieurement. Les figures des pyramides et les compositions de la Prédella sont conservées dana la merutie), — Chapelle del Yoto ou Chigi, bàtic par Alexandre VII, enrichie de marbres, de lapus-luzult, de aculptures du *Bérau*t (S' Jérôme et 8°° Madeleine) et de ses élèves ; et de mosaiques, d'après C. Maratta. — Chapolle S' J.-Daptiste, dessinée par B. Perussi : eculptures d'artistes de Sienne, parmi leaquelles l'histoire d'Adam et d'Eve, de Jac. della Quercia, et la statue du Saint, par Donatello. - Chaire octogonale, en marire bianc (elle fut mise en place en 1206); ouvrage célèbro dans l'histoire de l'art, de *Nicolas* de Pise aidé de son fils Giovanni et d'Arnolfo. Bas-rejiefs tarés de l'histoire du Christ; un des has-rehefs, le Jugoment dernier, est estimé un des meilleura ouvrages de Nicolas de Pise. — La principale curionità du Dôme est la telle désignée sous le nom de Libreris (bibliothbone), située dans la nef

Lamenia. — Le cardinal Fr. Pirco-Iommi (depois Pis 18) fit construire cet édifice en 1495, pour y mottre les svers lainsés par son grand-oncle maternel Ænesa Sylvius Piccolomini (Pia 11) et ceux qu'il avait réunis lui-même. En 1503 il appela de Boine Bernardino Betti, dit il Pinturicchio, qui avait alors la réputation d'être un des premiers artistes du temps, et il le charges. de peindre à freaque dans cetto biblio- l

do son oncie.

Les dix fruques de *Pinterico*hie, d'un coloris bien conservé, aant zii minoment très-remarquable de l'école ambrienne. Il s'y rattache un problème de l'hutoire de la peinture. La busute de ces compontions a fait que, sur le témoignage oquivoque de Vasari, répété légérement par Bottam et Langs, ou a voold en enlever le mérite a Pinturiechio pour l'attribuer è Repheël - D'abord Yessen, camme ech ha arrive ance souvent, is not pre parfeetement d'accord avec lui-même - dans la Vie de l'inturiechio, il dit que Raphaël fil les esquisses et les egrions de faules *les histogres* , dans celle de Raybaël, 20 contraire, qui vient après, il se borns è dare qu'il en lit *quelques-une.* Un document authentique apporte quelque lumure sur la question : il résulte du contrut passé entre le cardinal Piccolimini el Pinturicchio à la dete du 29 juin 1502, et conservé dans les archives de Sienne 1. que l'artiste est lenn à fhère tous les dossina des histoires on sa wars sur papier el sur mur. l'inturicchio dut commencer les études des frenques de la Libraria en 1503, et les travaux, plumeurs fois interrompus, ne fucent terminés que vers 1307. Lorsque Pinturicelui commença les desrins de ses compositions, il avait 49 ans, une réputation faite, et Raphiéln'en avait que 20, et en était a sea débuta. Comment supposer qu'il e0t consents à 20 foire l'élève d'un tout jeune homme, d que, dans una cruvra de l'importance da celle qui lui était confiée, il lui abandonmit l'inventson, la composition, et an rérervát seulement l'exécution mécanique? " Parturierino n abundonna pas complétement à Raphaël la composition de ses sujets, il paralt que du moins pour deux il cut recours à son habiteté commé desganateur. Same donte il lui envoya see caquisses en lui demandant d'en faire un dessu arrêté et quelques études de détail Ces dessins de Raphaët, à la plume, légèrement lavés de bistre, et relatione de blane, existent (Plorence : Uffan; Perouse collection Baldenchi; un autre apportenuit à fen Lawrence . e Mais, dit M. Otto Mündler (Analyse cretique do la notice des tablesux staliens du musée du

Al est regredent en entier dans l'éditein de Yazari, de le Romilor, Florence, L.Y.

Lauven), pour adapter les compositions de Raphael à la localité, le Pinturiccino fut obligé d'y faire de nombreuses modifications. Dans le desen de la 5º histoire, ur exemple. Rescontre hors de la porte Camulha de Sienne, de l'empereur Frédérie III avec Eléonore de Portugal, son époure), qui existe de la main da Raphaël [Pérouse cultect Baldouchi], tous les éléments de la composition sont en parfaite harmonie, les costunies sont choisis et rempha de goût, etc. . Dans la fresque du Proforechio, su contraire, les costumes sont chargés et Léquilibre de la composition est détruit par l'introduction d'un certain aombre de figures, portruits de personnager siennam, qui s'impoièrent à l'artuite, et qui, specialeurs impassibles, ne justifient rien par leur présence. Enfin Pinturochio a changé le fond du payage an y ajoutant plusieurs fabriques de Sianne, ce qui détroit encore la belle haymonie des lignes de la composition rapluelesque, »....Outre la 5º huitoire indiquée plus haut, les demins conservés de Raphaël se rapportent do plus à la première, représentant Ences Sylvius enence jeune, à la suite du cardinal Capranica, au concile de Bille - Le Pinturiechio a encare peint estérieurement une 11º fresque (Couronnement de Pie III : -Las sculptures extérieures de la Librozia, les arabesques , les candélabres, les fruita sont un travail exquis de lacenza di Mariano, dit Marrina (†1554).

Au milieu de la Librairse est un groupe antique exquis des 3 Gràces, trouvé dans les fondations au XIII s. foelle de dr. a un pied qui manque et un bras casaé à l'épaule ; il manque à celle du milieu la tête, les bras et la jambo gauche]. Ce groupe fut copié par Canova; Raphael en a fait un dessin, qui se trouve dans son livre d'esquisses concervé à l'Académie de Venise. La Libreria possède également la tombenu de Mascagni, par Seb. Ricci; et on y conserve des antiphonaires ornés de mimintures, par Ansano di Pietro de Sienne ; îrk Benedetto da Natero; Liberale de Vérone; frà Gabriele Mai*te* i de Soenne. Les livres à gammatures du cardinal Piccolomiai ont été culevés par le cardmal de Burgos, gouvernour

transportés en Espagno. On remarquera encore dons l'église un tombeau de Bendino Bandini, dont les statues aont un ouvrage de la jouneme de *Michel*-Ange, un bas-relief en bronse do Do*natelle* , recouvrant la tombe d'un évéque. — Un des béantiers est un antique candélabre, orné de figures mythologiques : l'autre est un ouvrage de Jac. *della Quarcia. —* Les plastres au-dessous de la coupole du Dôme sont ormés de tropisées de la bataille de Monte Apecta sur l'Arbis, contre les Guelfes de Florence (V. p. 359). — Le clocher, &'Agnolo et d'Agostino de Sienne, a una doche de 1148. — Immédiatement mdessous du chour est l'arimen baptistère, aujourd'hui chapelle de S'Jean. Les fonts haptismaux sont ornés de bas-rehefs de : Donatello, Annonciation de Josephen; Jac. della Quercia, Nuovance de Jeon et sa prédication; Lorenzo Ghiberti, Baptème du Christ, et S' Joan devant Hérodo: P. Pollaralo, Banquat d'Hérode. — Les bos-reliofs en marbro du tabernacie sont per *Lovenso di Pie*tro (Vecchietta). — Parmi las fresques, on attribue à Gentile da Fabriano celle à g. de l'autel, et à Beccofums le S' Pierre.

S. Accornio — (S'-Augustin) (S. O. do la Grando-Place), refuite per *Yanni*telle en 1755, pomèdo de bonnes pentures. Le l'"tabl, à dr. en entrant est une Communion de S' Jérôine, par Potrazza (ignitation du tableau sur co même oujet par Augustin Garrache, au mosée du Capitole à Rome, et du célèbre tableau du Dominiqum, Les figures sont dans un sent oppose à celui qu'elles ont dans la composition du Dominiquin, ames que cola a lieu dans le tableau d'Augustin Carrache). La 2º tablem à droite est un très-besu Christ on croix, par *Pérugu*s. Les autres tableaux les plus remarquables sont : le Sodoma, Rouvità, Matteo de Sienne (XV+ s.), Manacro des Innocents (il 3 en a une reproduction su musée de Naples); l'Espagnolei, 8º Jérôma; Francesco do Sienne, nous Charles-Quint, et l Vanni, Beptéme de Constantiu. — A

côté de S. Agostino est la constan Te-Louis ; architecture dans le style flerentin.

Martyre de S. Piarre, par Arc. Salémbent; Nativité de la V., par Caselant; Adoration des bergers, par L.

DEL CARRIER — (dans la direction de la porta S. Marco). Glocher et cloitre par Bald. Parassi. Dans le chaur : Madone sur le trône, de Bernardino Fungai (1505); S' Michel de Baccafumi; S' Barthéleum, de Casolani, printre siennois du XVI° s. dont le Guide inimat grand cus; Nativité, par Auccio, terminée par Arc. Salimbeni. — Dans la cour du couvent est un puits trèsprofond, comm sous le nom de Posso di Diana.

La Concessone — (près la porta Camullia). Belle église reconstruite en 1528 sur les dessins de Baldas Porussi. La nef du milieu est soutenue par des colonnes de marbre capollin de l'Eubée. — Couronnement de la V., de Fungai (dans la manière de Mantegna); Hussacre des Innocents, par Matteo de Sienne; Casolani, Nativité; Manesti, Nativité de la V.; Vanni, deux Annonciations.

8. Domenico — (au N. O., près la porte Fonte Branda) (1220-1465). Dans une chapelle letérule, l'Extace, un Miracle, et l'Evanouimement de Catherme de Sieune, par le Sødøma (1526). [Chof-d'œuvre, dans le sentimont rapheòloque, d'un artiste moonnu en France, et dont notre muée du Louvre ne pomède rien. Si une administration intelligente se décidnit un jour à y réunir un magis des cornes, réclamé depuis si longtemps, une bonne reproduction de cette admirable peinture en seruit une des œuvres les plus intéressantes.] Dans la chapelle à g. du chœur, célébre Nadone avec l'Enfint J., de Guido de Stepne (1991, 19 ans avent la naissance de Cimabue). S^{ac} Dorbe avec d'autres Saints, de *Mat*seo de Sienne (1479). Portrait de 8º Catherine (on le dit contemporain), d'Andr. di Vanni, peintre du XIV* s., et personnage important de la Répuhlique. Un Crucifis, attribué à Giette. Crucifiomant, par Vent. Salimbeni,

Martyre de S' Piarre, par Arc. Salimbent; Nativité de la V., par Caselant; Adoration des bergers, par L. Signorelli. Le tabernacle en marbre avec les 2 anges est attribué à Michel-Ange.

Form Grova. — Eglise construits en 1482, en mémoire d'une victoire remportée sur Florence On devra y aller voir le tableau de Baid. Perussi, la Sibylle annonçant la venue de J. C. à Auguste. Lanzi dit que la Sibylle de Perussi est a sublime, qu'elle n'a pas été surpossée par celle de Raphall. « Auguste et Mécène paraissent vulgaires. » Autel de marbre d'un beau travail par les frères Mazzini (1517). Parmi les ex vote se trouvent un glaire, un petit boucher en bois et un grand fanon de baleine, offerta par Colomb à son retour en Europe.

S. Faancusco— (près la porte Ovile). Vaste église élevée en 1326 par le peuple de Sienne, sur les deusins des frères Agnolo et Agosténo. — Descente de croix, chef-d'œuvre du Sodoma. (Annibal Carrache trouvait peu de peintures à lui comparer.) — Les Limbes des SS. Pères, de Beccafaunt; 4 grandes compositions, de Nastat. — À côté

de S. Francesco est :

Onatorie de S. Berganguo. — La chapelle au 1^{ee} étage est ormée de fresques du Sodoma: Visitation, Présentation au Temple, Assomption, Couronnement, Saint; du Pacchiarotto, Annonciation et Naissanco de la V.; de Beccufumi, Maringe; peintures de Manetti, de V. Salimbeni, etc. Duns la socristie est un bas-rulief de Jean de Sienne.

S. Martino. — Majestucuse église, façade par Giov. Fontana (1615). Belle Circoncision du Gusde; Martire de S' Burthélemy, par le Guerchin (noir et gité); Botaille remportée par les Sieunous près la porte Camullia en 1536; tableau curieux par Lor. Circi, qui se trouvait à la bataille. — Statues en terre cuite, par Jac. della Quercie, qui ont été rediculement coloriées.

S. Semiyo — (voru la porte Pispin).

1545 (coupele, 1504), portait par Bald.
Perussi. — Peintures: Sodoma, la
V. sur la trôna; Vanni, S' Hyscinthe;
Salimbeni, 4 mjets de la vie du indine
mint; frà Bartolommes, belle fresque
dans un corridor (le Christ, la V.,
S' Joan et S'' Madeleine); Pacchiarotto, Couronnement de la Vierga. —
Dans le cloitre, Crucifiament, franque
de frà Bartolommes.

Onarome no 8" Caremaine no Summe (vers la porte Fonte Branda),—construit nur l'emplacement de se maison et de la boutique de non père, qui était tenturier et foulon. — Frenques par Pacchaerotto, Pèlorimage de la Sainte au tembeni de 8" Aguès, sur le M" Pulciano. S" Catherino recevent les stigmates, de Sodoma. Se Persécution par les Florentess, de Vent. Salimbeni. Crucifia miraculous, par Giunta de Pise.

Institut des Beaux-Arm -- (litituto delle Bella Arti) (un N. de la Grundo-Place). Le directour est le professeur limuni, qui a régénéré les études arhistories à Sienne, et dont les ouvrages de peinturo ont été plusieurs fois apprécies aux expositions de Paris. L'institut contient une collection intéres-Muic de tableaux des anciens maîtres do Simme, disposes chronologiquement, el de peintres des autres écoles. Les plus remarquables sont In chambre Guado de Sienne, 6. la V. avec l'Enfant I. (1221); Margaritone d'Aresso, 14. S' François (1270); Diotisalisi, Partrata (1264) , Duccio, 18. Madone et Sainta; 22. Traptyque intéressant. Am-Propio Lorenzetti (XIV+ s.), 42, 49. Sujets divers ; Nic. di Sogna (1345), 65. Crucidix; Lippo Hemini, 82. Nadone, Anges at Saints .- Il. Spinello Spinelli, 15, 14. Mort et Courannement de in V. — III^{*}. Taddeo Bartois, 1-5; Anuno di Pietro, 19, 25, 68, 70 : Matteo di Giovanni, 26, 30; Guiduccio, 44. Deux vuos de Sienno (1484); Fr. dt Georgio, 52, Nativité. -IV. Ansano di Pistro, 5, 7, 11, 15,

colonne, françue; auvre capitale du peintre et de l'école de Scenne. El était auparavant dans le cloître de B. Francesco. L. Signorelli, 26,27. Françues; Tad. Barioli, 10. Les encedrements des peintures, en bois sculpté, sont de remorquables ouvrages d'Ant. Barili (1511). — V. Ansano di Pietro, 20. Tad. Bartoli, 35. Triptyque. — Dens le selle dell' espositione : Sodoma, 9, Freeques; 45. Judith.—Beccafum(, 16. Chute des Anges; 22. Triptyque. — Dane une grande salle, des tableaux de diverses écoles : frà *Bartolomme*o. 9 Madeleino ; 104, Martyro de 8º Catherine. — Palma jeune, 94 . Le Serpout d'arram. — Sodoma, 64. Adoration des Mages; 84. S" Catherine — Becca/www. 77-80. — Pinturicchio, 65. 8° Yamillo. Titten, 56. Le Christ à Emmata. --Ann. Carrache, 36. Hedono. — Dans in mile des piètres, en conserve des curtons originaux de *Becco/wmi*, qui ont serva aux monstques du Dôme, et quelques bons spécimens de sculpture sur hois, genre de travail dans fequel ent excellé les artistes siennois. Leur confinuateur est, de nos jeurs, le aculpteur Grusti, dout on visitora avec interet l'atelier .

Université, — fondé en 1905. La faculté de droit de Pise y a été récemment transférée. Tombées du juniceus. Arranghieri, attribué à Goro di Gragorio, de Sienne (1374).

Binisomhem. — Occupe la salle de l'ancienne Académie dite degli Intronati (imbéciles). Elle compte 50,000 volumes, 5,000 manuscrits. Evangélaures grecs du IX s. avec ministares. L'Enérde, traduction en prose du XIII siècle. — Lettres de 8th Catherine de Sienne, écrites sous se dictée, la minte no sechant pas écrire. — Livres de damine de Baldanters Persons et de Géul. da S. Gallo.

70 : Matteo di Giovanni, 26, 30; Guiduccio. 44. Derx vuos de Sienno (1484) : Fr. di Giorgio, 32, Nativité. —IV. Ansano di Pietro, 5, 7, 11, 13, 17, 29-31 ; Socara, 9°. Le Christà la ot Agostino. La haute tour del Mangin est de 1595, et la mile du grand conseil de 1527. — Chapelle dédiée à In V. en commémoration de la cessation de la peste de 1348 : tableaux de Sodoma — Salle de l'ancien tribunal di Biccharan . Sodoma, Madone avec dan Saints: Piet. Lorenzetti, Conronnament de la Y.—Sallo delle Ballestre (aujourd'hui Archivas) peintures murules importantes d'Ambrogio Lorensatti (1338), représentant les auites d'un bon et d'un mauras gouvernement — Selle du grand conseil - grande peinture murale de Simone Nemmi, am 1315, la Madone avec des Soints sous un baldagum Cotte ancienne freeque a sonievé begacoup de discussions; en a prétendu que Simon Nemmi n'avait fait que retoucher une ancienne freegue peinte par maitre Vino en 1289; mais cette freeque antique disparut dans l'agrandissement du palais public, et c'ast à Simon Memmi que doit ruster l'hooneur de cel ouvrage remarquable pour le tamps. On signals à l'attention les têtes du S' Jérôme et du pape 8' Grégoire. — Portrait du génáral mennosa Guido Ricca, en granulla. Sainta, par *Sodoma.* — La chapelle attenante est ornée de fresques intéresmntes par Taddeo Bartolí, Vie de la V.; Sodoma, S'' Famille et S' Calinte. Dans le vestibule, portraits de personnages divers, palens et socrés, par Tad. Bartoli. — Selle du Connitoire : les peintures de la voûte sont par *Beç*cu/tum: C'est là qu'il a point cette célèbre figure de la Justice, qui, ayant las pseds cachés dans une teinte obscurs, s'éclaireit graduellement jusqu'à la téte, qui est éclatante. Nouveauté pittoresque de claus-obscur dont le mérito s'ajoute à l'entente de la perspectivo. - Sallo des Priours : positures marsles de Spinello Spinelli (bistoire do Fréderic P' et d'Alexandre [11].

PAL. DEL GOVERNO, — autrefeis Pircolomnes (mr la Grando-Placa), un des plus beaux de la ville; bits par Pie II — A côté est l'elégante loggia élavée par le même pape en 1460.

Hòrria. — (8° Haria della Scala) (placo du Dòme). Esistait su XI° a., mais reconstruit au XIV°. Dans l'eglise sont des fresques de Luciano di Valletri (1349), continuées par Domenico Bartoli (1449).

Palaio — Ils présentent de l'intérét particulièrement au point de vue de

l'architecture.

Palazzo Buomnignoni — (gothique). Belle façado ornée do terres cuites. -Pas. DEL Magnifico — (près du Dôme), bâti en 1504, par Pandolfo Petrucci, tyran de Sienne, dont un des descendanta devait jeter par la fenétre le cadavre de Conguy. A la façade, benux ornements en bronze de Massini el Ben. Cossarelli. — Pal. Piccolomini, voûte pomie par Bern, pan Orley, de Bruxelles, élève de Raphaël. — PAL-Piccolorist Bellasti (à côté de l'égliss del Carmino). Freeque de B. Perussi. représentant la grandeur d'âms de Scipion — Par. Polityi (en face de l'éghie del Carmine), attribué à B. Ptrussi. Fresques da Sodoma (?). — Pat. Sanacini (près et à 1'0, de la Grande-Place), peintures de l'écola de Bienne : Christ au jardin des Oliviers, de Sodoma - Pat. Totoum (1905) (vis-à-vis de l'hôtel l'Aquila Nera).— Maison de Deccapunt (rue des Moestri, nina nommee parce qu'elle était habitée par les artistes), petite maison en briques à trois étages.

Fontaines — Elles sont deputs plusiturs siècles un des ornements de la cite. Les principales sont Forta Nouva (1259) — Forta Baarda, de Bellamino, en 1195, à la porte de même nom. — Forta su Followica, au polais Piccolomines (ou peut-être Pirrolomini), de 1249. — Forty-Gata, simi noumée à cause de la joie des habitants quand ils en virent l'eau arrivarà la place du Campo, en 1545. Les scurptures qui la décorent sont de Jacope

della Quercia.

Theatres. — Sienne on pomble doux. Le grand a été coustruit sur le domin de Dibbieng., Promonade. — La Lizza, promenade plantée d'arbres, occupe l'emplacement d'un ancien fort élevé par Charles-Quint, et détruit en 1552. Statues. — Elle est contigué à la forteresse, construite par Cosme le.

Environs. — Couvent franciscain de l'Osservants; tombéau de Pandolfo Petrucci, mort en 1512. Quelques bons ouvrages en terre cuite, par Lucs della Robbia.

CHATRAU DE BELGARO,—à 3 milles tose, de Sienne; ce manoir fut légué à S'* Catherine, qui s'y établit quelque temps avec de jeunes religieuses, Au XVI* s., il devint la villa du banquier Turamini, qui le fit embellir par Bald. Peruzzi. Plusieurs de ses fresques, découvertes sous le badigeon, ont été restaurées. Le Jugement de Pàris (voûte du vestibule) est eité par Lauxi comme le chef-d'œuvre de Perusu. Il paraît qu'elle fut exécutée d'après un dessin de Raphaël, dont l'eruzzi avait pris des leçons à Rome, dessin perdu et qui aurait servi à Marc-Ant. Raimondi pour la gravure qu'il fit en 1559.

ROUTE 90

DE SIMBUR A LA PROPTIÈRE DES STATE DE L'ÉCLISE,

(BOOTE SE PLORESCE & BOME.)

La route que l'on parcourt depuis Sienne jusqu'à la frontière des États de l'Église traverse un pays en général

wride et d'un aspect triste.

BUONCONVENTO — (14 mil. tosc. de Sienne); près du confluent de l'Arbia et de l'Ombrone. — Vieux château du commencement du XIII s., où mourut en 1313 l'empereur Henri VII, empoisonné, dit-on, dans une hostie par un moine dominicain, si cette accusation n'est point une invention du partigibelin, qui l'avait appelé en Italie, La lettre passionnée de Dante à ce sujet devint la cause de son exil.

Excuraten. — A 7 mil. de Buenconvento, au milieu de rochers sauvages, est l'abbaye de Monte Oliveto Maggiore; l'églue, du XV-s., a été agrandie en 1777. On y voit des fresques remarquables de Luca Signorellé (10 sujets relatifs à la vie de S' Benoît). On a repproché de la négligence à celles exécutées par Sadoma, qui du reste ne reçut presque aucun minire. — Lavers de chœur evec ministures par Liberale de 1 erene.

8. Quinno. — (Auberges: Aquila Nera; il Sole.) — D'ici part un embranchement de route pour Nonte-Pulciano. (V. p. 371.) La Poderina (à 3 mal. tosc. de S. Quirico), station ordmarre des voiturins venant de Sienne. — Le pays devient de plus en plus

aride en approchant de ;

Radicopani -- (46 mil. toec. de Sienne ; 16 de Chiusi). (Auberge : la Poste.) Bourg situé sur une colline et au pied d'une roche basaltique, dont l'epanchement se lie aux phénomènes rolcaniques qui ont contribué au relief de certaines parties de la Toscano. ---Sur le sommet de ce rocher, élevé de 1,558 br. tosc., on trouve les ruines d'un château fort, détruit dans le siècle dernier par l'explosion d'une poudrière, et on a une vue qui s'étend jusqu'au lac de Trasimène. — Un aperçoit dans la même direction le pic conique de Cetona, de formation delomitique, elevé do 1,957 br. toec. — Dans une direction opposée (S. O.), à 6 mil. environ, on apercoit sans doute [le manvais temps no nous a pas permis de nous en assurer] le Ront-Amiata, montagne isolée, dont la pointe la phia élevée a 2,940 br. tosc, au-dessus de la mer. Elle est formée à sa base de macigno et de calcaire stratiforme, et reconverte d'une sorte de coupole de trachyte, Le pie trachytique du mont Amiata et le pic basaltique de Radicofani scroblent avoir fait éruption d'un sol étranger aux produits volcaniques. à une époque postérieure aux dépôts tertinires marins. - Les vallées situées

(, **31**,

au pied du ment Amiets forment une sorte de petite Suime nu miliou de la chaude Italie. Il y tombe beaucoup de neige en hiver.

7 mil. tosc., au delà de Radicofani, an atteint à Ponte Centino les fron-

tières des Etats de l'Eglise.

Pour la suite de la route jusqu'è Rome, voir la VI^e section, S. 100.

Michronahamante.

1° De Sienne à Gaossero (48 mi). tosc. — V. l'Indic. gén.), route offrant pau d'intérêt. — Gaossero (V. p. 379).

2º De Sienno à Carass (48 mil. touc.).

a. Par Rapolano, — la route la plus directe et desservie par une diligence. (V. l'Indic. général.)

A Taverne d'Arbia — on traverse, sur un besu pont, l'Arbia, affluent de l'Ombrone. — Près du petit village de Serre, on attaint le semmet de la cheine (660 brac. tonc. env.), entre les vallées de l'Ombrone et de la Chiana.

Rarolano — (720 bruc. tosc.), petite villa sur la penchant d'una colline. Dune le voisinage sont les eaux thermales sulfureuses dites Bagni di Rapolano et les eaux minérales d'Armajole. On laime à g. Asinalunga (sinus longus), pittorasquement amise sur une hautaur; puis on passe su village de Torrita.

b. Par Asciano (15 mil. tosc.), Torrita, Montepulciano. — Ronte plus languo, et no pouvant se faire qu'au moyen de voiturins, en deux jours; mais elle permet d'aller visiter les bains de Chanciano (4 mil. tosc. S. E. de Montepulciano) et de voir la ville de Montepulciano elle-même. — Tout ce district jusqu'à Chiusi abonde en aspects pittoresques.

cament — (Clusium, Camera des Etrusques). — 2,200 hab. — Sur une colline élevée de 675 hrac. touc., et à 254 au-demus du lit actuel de la Chiana. Cependant le voisinage de marais muit à la malubrité de la ville: — Une des 12 métropoles de l'ancienne

Etrurie, et le siège de Persenne*. — Les invasions fréquentes auxquelles elle fut en proie au XI° a. contribuèrent suns doute à faire abandonner les travaux d'endiguement de la Chiana. La territoire environnant ne fut hientôt plus qu'une lagune pretilentielle. Dante fournit, dans son Paradis (c. XVI), une date approximative de cette décadence:

> So to risquardi Luni et tribisaglia Come son ite, e come so na vanno Diretro ad coe Chiusi o Sinigaglia.

La cathédrale, que l'on croit de la fin du XII* s., a 18 colonnes, de grandeurs et de marbres différents, provenant de constructions antiques. — Un fragment des murs étrusques existe derrière le chœur de la cathédrale. — A Chusi les antiquités étrusques, au lieu d'être réunies dans un musée, comme à Volterra, sont dispersées dans des collections particulières.

1º *Musée Casucci*né, riche collection. Un sarcophage a la forme d'une statue de fomme en pierre (les membres ent des attaches de métal), qui est creusés en dedans pour recevoir les condres. Cas misauments, d'une haute antiquité, sont trèscurieux. M. Denis fait observer qu'il n'y a pas de catalogue, locuro existant pour toutes les collections étrusques publiques ou privées en Italie. Les plus beaux vises (celui du Jugement de Pâria, style gras, et celui dat d'Anubis sout, non su musée, mais au palais Casuccini. — 🖫 Collection Paolozzi, riche sami en bronzes. mirours, patères et objets mobiliers. Urnes cinéraires curiouses, rappolant les estatper de l'antique Egypte ; le couvercle, au liou de représenter une tôte d'animal, est une tôte d'homme; sur la pance du vase, les mainelone sont marqués et des bras et des mains sont modelés. On signale sur un cippe un bes-relief de style archalque représentant une femme morte,

⁴ Quelques-uns ent era retrouver des traces de son tombens, dout Verron a donné une description fabelouse, et le labyrinthe souterrain qui l'accompagnat, à Pappie Gajella (environ 3 mil. 4 E de la ville), mais sels n'a point été admis. G. Dennes (t. 11, 394) a donné le plan de ses galeries soutervaines, dont quelques-unes sont si basses, qu'en au peut y pésétrer qu'en rampant. On ignore quelle était leur destination.

eà la douleur vrais d'un enfant contraste avec l'exagération mantauss des plouveseès à gages.—On devra également visitar les collections de l'évêque et de quelques autres particuliers. Qualques-acces, du reste, ont dù siiéner par le vente plusieurs de feurs rhretés.

line des curiosités de Chiusi, ce sont les tombesux étrusques découverts dans les environs. Les plus remarquables sont ceux qui ont été découverts, en 1840, par la famille Casuccini au poggio Gajella. La montagne en est remphe. Ces tombesux sont fermés. G. Dennu indique un nommé Giambattista Zoppolini comme le guide indispensable pour cette visite. Il se charge d'obtanir les clefs des divers gardiens.)

A peu de distance de Chiuss, on peut visiter le deposito del colle Cassocial (l'entrée du tombesu est fermée par une porte formée de deux dalles de travertin, tournant encore sur les gonds où alles farent placées il y a plus de 3,000 ans); —ou bien le deposite della seimia, anni nommé d'un singe qui, sur les paintures du tombesu, figure avec des name au milieu des courses de chars et des jeux de toute espèce, de gladiateurs, de mémetreis, réunis là en l'honneur d'une femme noble, abritée d'un parasel. M. Dennis trouve là un rapport avec une soine du moyem ège.

De Chinai à Morrerousano (11 mi), tono.), dous chomins : le plus court, per Bolciano, forme du grand-duc (2 mil au N de Chinai). Cette forme est traversée par la route neuve (strada longitudantie) aux les irrors de l'ancianna vone Gassia. Le sel, autrefois maricageux et malson, est aujourd'hui des plus fertiles. — Le plus lung, mais le plus intérmanti, par Gelone, Serienne et Chinaceaus

nus). 1,076 brac. tosc. — 5,128 hab.

— Ville d'origine probablement étrusque dans une situation pittoresque.

— Cathédrale (XYII* a.): statues par Donatello. — Eglise de la Madonna di S Biagio: cet édifice, tout en travertin, d'une architecture dorique trèscutimée, est l'ouvrage d'Antonio da S. Gallo. — Palais Buccelli; antiquités étrusques. — Nous avons déjà parlé (p. 385) de la célébrité des vins de Montepulciano.

Nontepulciano d'ogni vina il Be.

De Morrarectaire on va à fliance per Prante, 900 à., putité ville situde sur une épiiene su-dessus de la vallée de l'Orcis (à 7 mil. tenc de Montepulciane et 32 mil. de fliance), et par S. Quirice et Suondinvente. (F. fl. de Séanne à la frontière, p. 300.)

5° De Sienne à Arerzo.

(40 mil. tees.—(T. Findiestour gindrei.)

Route bonne, mais montuence. On passe à Taverne d'Arbin (V. p. 570), et à environ 14 mil. plus loin, su hamenu de S. Quirice, sur le haut Ombrone, où se divisent les chemins mennet à Aresso et à Chiusi; on commence à monter; l'on atteint le point culminant de la route près de Palazzasolo (1,047 brac. tocc.) — 6 mil. tocc. plus loin, on atteint le village de Monte S. Savino. — On traverse obliquement la fertile vallée de la Chiana et en arrive à Auszao. (V. R. 92.)

4º De Sienne à Camuscia (F. p. 375).

Cetto routo de traverse set bonno à (milquer sux nombreux voyageurs qui, tout en désirant visitor Sienne, préféreraient espendant, pagner Rome par le route de Péreuse. — Bu Seenne à Papolano, par vesturin, 5 h. — Bu Repelano à Pamignano (près du lac de Trusimêne), pur Caurussia, en l'on dine, 10 à 11 h.

DOUTE \$4

DE FLORENCE A VOLTERMA

La route in plus rapide, anit qu'on vianne de Horonos, soit qu'on vienne de Livenras, est en chomin de Ser jusqu'é Pontedora (V. l'Indicatour pénires). Là, on trouve soit une diligence, soit des voiturins pour Voiterpe (V. l'Indicatour pénires). — Un pout aussi aller à Voiterre, en prenant le chem. de for de Scenne jusqu'à l'oggihensi. De l'oggihensi à Cotte, 4 mil. tess., et de Celle à Veltarre, 16 milles.

En quittant le chemin de for à Pentedera, en entre dans la vallée fertile et hien cultivée de l'Era. L'aspect devient plus aride en approchant des montagnes volcaniques de Monte Catini; on les laisse à dr. et l'en prend la route qui monte à

Vugyanna — (Veinthri, Veinterra), 4,840 hab. (*Hôtels* : Unione; Caroun; Cruce di Malta.) Située sur une éminence (955 henc. tons.) — Analume

ville étrusque, conservant plus qu'au- | Accerne, S. Giuste, S. Michele, etc... cune autre des traces de son origine. Elle eut au moven âge, loraqu'elle était une republique indépendante gouvernée par deux consuls, une unportance qu'elle a perdue en tombant sous la domination de Florence.

Carutonaiz (1120), — agrandio on 1254, par Nicolas de Pise, à qui onattribue la façade; restanres en 1574; des chapiteaux corinthiens en stuc furent alors ajoutés aux colonnes. Chaire avec has-reliefs du XIII siècle. Conversion de S' Paul par le *Dominiquin;* tablesu altéré par les restaurations; *Francesco* Curradi, Nativre de S' Paul; Mat. Roselli. S' Paul recevant des lettres, Santi di Teto, Resurrection de Lazare; G. B. Naldini, Présentation au Temple. — Duns la chapelle S' Octavien, beau tombana en marbre du mint, commandé par le peuple à Raff. Cioli da Settignano (1525); le tableau du maitreautel : la V. et des Saints, œuvre importante du *Volterrano.* — L'oaxtoiaz Crances, attenant au Dôme, possède des peintures, de *Luca Signorelli*, une Annonciation, Benvenuto, de Sienne, Nativste (1470); Filippo Lippi, Viergo et l'Enfant; Volterrano, S' Joseph bon ouvrage); Benozao Gozzoli, fresques de la chapolle de la Vierge.

S Giovanni — (Baptistère), ancien édifice, de forme octogone, élevé, diton, sur l'empiacement d'un temple antigne, restauré en 1283. Les fonts baptismaux, travail exquis d'And. Sansovino (1509); ciborium, de *Mino de*

Fiesole (1471).

S. Francesco, — rebiti en 1623. La V. sur un tròne, avec les Pères de l'Eglise, de L. Signorelli. — Attenent à l'éghse, chapelle gothique appartemant à la confraternité della Croce di *giarno* (fresques endommagées), Evangélistes de la voûte, de Jacopo Orcisgna (1410). Autres fresques attribuées 🛦 Cennino-Cennini da Colle (?), Alèvo d'Agnolo Godds. Un Crucifirment de Sodoma. — On trouve encore quelquos paintures dons les églisse de S. [distance du Baptistère) est ancare 🕬

 Lino — (église et monastère de religieuses) (1480-1517), mausolés do fondateur, le théologien Mamei; m statue est de Muno da Fiesole; les autres statues, par Staggs; et l'ornementation par frà Ang. Montorsoli.

Palazzo punstico—(1908-1957), antrefeis résidence du premier magistrat de Volterra. La tour a été rebitie à la suite d'un tremblement de terre de 1876. — Le Palais public regierme le bibliothèque (legs de l'abbé Guarnacci), et le musée.

Musée, —fondé en 1751. Ce musée, après celui de Naples le plus intéressant de l'Italie pour l'étude de l'antiquité étrusque, est rempli de monuments

funéraires, de vases, de statucties, d'ornements de toute espèce, recueillis dans les fouilles autour de Volterre.

Cirabelle. — La partie du N. fut construite en 1343, par ordre du dur d'Athènes. A l'autre extrémuté, la tour dite *del Maschio* fut construite en 1474, par Laurent de Médicus Devepue prison d'Etat, elle recut l'infortuné disciple de Viviani, Laurent Lorenzim, injustement soupconné par Cosme III d'avoir favorisé la correspondance de la prnicesse Marguerste d'Orleans, son épouse, avec le prince Ferdinand, Lorenzoni, pendant ses onte années de captivité, y compose l'ettvrage sur les sections coniques, dont le manuscrit inédit, en 4 gros vol. infol., se conserve à la bibliothèque Miglisbechiana. A la vue de cet affrons cachot, Léopold, miss d'horreur, ordonna de na phis s'en servir. — On 🕫 du haut de la citadelle une vue trèsétendue, jusque sur l'île de Corse.

Antiquités. — Restes des anciess murs (qui avaient 6 mil. de circuit et étaient trois fois plus étendus que l'esceinte moderne), par assises de gras blocs rans ciment. La plus grande partie en fut démolic pendant les guerres du moven âge. — La porte de l'Ares (autrefois d'Hercule, au S. et à peu de

servia. Qualques-uns disent que la haut | duit dans le veixinage du mont Cacheli, et ant romain. — En dohors da la porte de Diane, restes de mure, et, à mostié côte, la Nécropola; les tombeaux ouverts ontété ensuite remplie de terre. Quelques chambres sépulcrales sont voltées et présentent de l'analogie avec le trésor d'Atrés à Mycènes, avec les nuraghe do la Sardnigne et les balafots des une Baléares. Une chambre népulcrale entourée d'un triple rang do petita surcophages a été conservée dans con état primitif. - Putcine (près de la citadello). — Thermes, romains,

Maisone. —Casa Ducci, remarquable por une inscription relative à un jeune enfant de la famille de Perse, le mirique latin, matif de cette ville. — Casa RECCLARILLE, uncore occupée par les descendants du célèbre peintre Daniel de Volterre. — Volterro est célèbre par ess vaces et ornemente d'albâtre.

Martenas. -- Banta in Sacratore, convant des Camoldules en N. O., et près de In ville, Quelques peintures, dont la plus rumarquable out un tablong de mints par Domenico Chirlandajo (très-bien conservé).

Au N. O. de la ville, et un-desens de l'église 5. Giusto, sont las :

Bafae, éboulement de terre causé par

los esux souterraines (1627). Neus su cuivas su Norrecariu — (4.7 mil. S. E. env. de Volterre Contrée intératmate pour le géologue, qui y trouve de la serpositine, de la stéatute, du gabbro rosso, etc... Du haut du *Mante Massi* oa A une vue des plus étendues sur une grando partie de la Toscano, dopuis les montsgnos de Carrore jusqu'où mont Amusta, près de Radicolani.

Au S. O. de Yolterre most :

Lo Nais Youtsanive, - miliges renommém dans le val di Cocino.—Au delà, en on diregrant au S , on gagne la patete velle de Pomarance Aspomerancio), dans la val di Cecina (10 mil. tosc. S. de Volterra). Il y a une petite auberge où peurent descendre les voyageurs qui vont visiter à quelque distance, au S., les Lagoni.

Les Lyann - (del Valterrane), connus attres sous les noms de Funnacchi, Sof-**Mari, Dulicomi Lagonocili,** cont un phimonène géologique carioux, qui sa pro-

qui a donné lieu à une fabrication des plus importantes à la production d'une grande partie du borax employé dans l'industrio de l'Europe II consista en vapeurs à une tompérature supérieure même a celle de l'enn bossiliante, qui se dégagent du sol avec une odeur de gas hydrogène sulfuré et contiennent de l'acide borique; ce pheuomène curseux a dà anna doute être connu dans l'actiquité. On ansa que Lucrèce le désigne dans son l' livre, De rerum neture :

la locus est Cumas, apud, *Heiru-ous et mantar*. Oppists calidis who fumant fontaless augti.

Mais, bien que décrits au XIVes, par Ugolini de Balnew), les *Laya*nd restèrent à pou près ignorés jusqu'en 1777. Ils dovincent bientôt l'objet d'entreprises industriolles, main co n'est que depuis 1818. que l'exploitation en a pris un grand déreloppement sons l'intelligente direction d'un négociant français, le chevalier Larderell (comte de Monte Cerholi), 11 parfretionna la manière de recueillir les gas chargés d'acide borique, qui furent amanés dans des conduits de plomb souterrains à l'usine, où ils acturent l'eau contraue dam les chaudières. L'hrurous omploi surtout qu'il fit de la vapeur chaude des Lagrad, en suppriment la dépense du combustible, a permus d'obtenir les pro-duits à un prix bien inférieur à celui auquel on avait pu les livrer juoquo-là au commerce. L'u scul do cas jets de vapeur, ainsi derigé, peut faire bouillir, à la fous, une treataine de chaudières, d'une capacité totale de 84,000 livres de liquide. La plus grande portie de l'ocido borique produit est exportée en Angleterre, où on le convertit en borax. L'exportation, gui, était en 1851 de 1,800,000 l., a dépasor, en 1855, 4 millians. Plus de trais cents ouvriors sont accupés à la petste ville moderne de *Larderello* .

ROUTE SE

DE l'EQUENCE À AMERZO

Chemin de fec de Florence à Aremo, en construction. — Les postes sont supprimées juoqu'à la frantière toucene. (F. Florence et kresto k l'Indicateur général.)

Cette route est honne et agrénble; c'est une de celles qui do Florence manent à Rome (par Arente et Pé- vint colonie romaine sous Sylla, C'est

rouse).

En sortant de Florence, on suit la vallée de l'Arno jusqu'à Basso a Rizona. On monte à S. Donato in Conzuna. An point culminant (692 bruc. tosc.), belie vue sur la vallée de Florence et les chaînes lointaines des

Apenmina.

Incas. — (Hôtel: In Poste.) Village où, au moyen d'un pont sur l'Arno, aboutit l'ancienne route par Pontassieve. — On suit la rive g. de l'Arno junqu'au bourg de Figura (18 milles tosc. de Florence). (Dans les vallées voisines ou trouve une quantité d'ossements fossiles de mastodontes, d'hippopotames, etc...)

B. Giovarin, — lieu de missance de Masaccio et du peintre Giovanni da 5. Giovanni; la cathédrale est décorée de ses fresques. A. S. Lorenzo una Madone, par Masaccio. — Puis, pasant successivement par Mostevancui, (musée de fossiles), Lavane, Prato Astro, où on traverse sur un pont la Chiana (5 mill. tosc. env. d'Arenzo), et le village de S. Leo, on arrive à :

ARRESO - (Arretium), 10,567 hab., -45 mil. tosc. de Florence et de Pérouse; 40 mil. de Sienne. (Hôtels : la Poste; l'Hôtel Royal, auparavant le Armi d'Inghilterra; l'Europa; il Tamburo). Ville agréablement atuée sur une élévation qui domine une plaine fartile; les maisons sont bien bâtics, los rues larges et bien pavées, l'air y est frais et min. (Michel-Ange, no à quelque distance d'Aresso, distit plaisumment à Vasari, qui y était né : Se to ko nulla di buono nell' ingegno. egií è venulo dai nascere nella sollilità dell' aria del vostro paèse d'Areaso.) — Aremo fut l'une des villes les plus anciennes et les plus puissantes de l'Etrurie¹. Après bion des guerres, elle embruen le parti de Marius et de-

vint colonio romaine sous Sylla. C'est là que Flaminius prit position en face d'Annibal, qui l'evita en passant par la vallée de la Chiana et le lac de Trasimène. Au moyen âge, pendant les luttes entre les Guelfes et les Gibelins, Aremo lutta contre Florence. De Comó, général au service de Louis d'Anjou, s'en empara, la déponilla de ses richeuses et la vendit aux Florentins. — Ses vases de terre cante rouges étaient célèbres dans l'antiquité. Il y a encora des restes d'un amphithéâtre romain dans le jardin d'un couvant, d'où l'on jouit en outre de la plus belle vue sur la ville.

Eglicos. Carmitonaux, —dans in haute ville, en style gothique-italien (1277), per Lapo et Margaritone. Elle fut agrandie au XV* s., et ornée de vitraux très-remarquables, par un moine deminicum françaio, Guil. de Marseille (1530), qui exécuta également les peintures de la voûte; elles furent achevéos en 1650 par Castellucci d'Arenao. Au maitre-autel, tabernacle par *Jea*n de Pisa (1286), remarquable par set eculptures et son ornementation. -Tombeau de Guido Tarlati de Pietramala (évêque guerrier, Gibelin excommunié par le pape) par Agostino et Agnolo de Sienne, sur les demins de Giatio (?). Statue couchée de l'évêque et acise reliefs pris de m vie (1550). — Tombeau de Grégoire X, par Margaritone (1276). Peintures: Pietro della Francesca, Madeleine, freeques; Bennemitt 1769-1844), Judith montrant in title d'Holopherne. Dans la socristie, un 🤡 Jérôme de Bart, della Gatta, et peintures de Luca Signorelli. — Sur l'escalier du Dôme, statue de Ferdinand de Médicis, par Jean Bologne. — A une porte latérale se voient deux deuts d'éléphant qu'on a cru longtemps proveme du passago d'Annibat. — Les 🎞 chives continuent environ 2,000 documenta importanta depuia Charletssgno jusqu'h Frédéric II.

Anauxuata. — Demander à voir out fremme de Spinello Spinelli.

^{*} M. G. Dennis dit que la ville d'Arezzo n'accupa pas l'emplanement de la cité étrasque d'Arretium, mais celui d'une calonie rumaine du même nom.

momes du Mont-Cassin). Au réfectoire, Banquet d'Assuérus, vasto peinture de Vesari. — La peinture architectonique de la coupole est du P. Pozzi.

S. Bartolomeso. — Freeque par

Jacopo da Casentino.

S. Bernando. — Freeque do Spi-

nello Spinelli.

S. Faancreco. — Peintures our verre de Guillaume de Marseille. — Fresques de Pictro della Francesca, trèsestimées per Vasari : l'Invention de la Groix; la Victoire de Constantin; elle donna, dit-on, à Raphaël l'idée de an composition du Valican. — Beile Annonciation de Spinello Spinelli : Vierge de Margaritone (?).

S. Maria della Pieye, - reconstruite en 1262 par Marchione. La façade a trois range superposés de colonnes rondes, angulaires, torses. La Fraternità contient une bibliothèque de 10,000 volumes et un musée d'antiquités. — A l'entrée est une fresque

de Spinello Spinelli.

PALAZZO PUBBLICO — (1532). A été

Moderné.

Museo rungasco. — Il contient beaucoup d'objets d'antiquités. Un certain nombre de vases, par le caractère de leur décoration, appartiennent à l'époque romaine. — Près de la cathédrale. est la maison où Pétrarque est né, le 20 juillet 1304. Ses parents, bannis de Florence, y avaient, ainsi que Dante et le parti des Blancs, trouvé l'hospitalité en 1502. - Le palais Brillands, rue S. Vito, autrefois la maison de Vasari.

Aresse (outre Pétrarque et Vasari) est la patrie de Mécène, de Pierre, dit l'Arêtsa, de frère Guittone, restaurateur de la musique; de Margaritone, peintre, sculptour, archi-tecte; du peintre spinelle; du cardinal Bib-Mena ; d'André Cesalpin, crénteur de la botanique ; du maréchal d'Ancre ; de l'ignotti.

Mirezzo & Bienne (1', R. 10, p. 371). --A Urbino (Y. B. 108).

Recreation being by Teleclic bin be Collected.-On peut d'Aresse (au moyen d'un vetturino) visiter la vallée de la Chiong, dont nous avons

Banta Di S. Flora — (abhaye des | parlé dans l'Aperço général (p. 264), et qui, exécutés, est devenue une des confrées les plus fertiles de l'Europe (V. les fermes (fal-iorie) du grand-duc : Ureti, Fojano, Bettolle, Doiciano, Frassineto, Chianneer, tequaviva...

ROLTE SS.

D'AREZZO A CORTONA

En sortant d'Aresso et continuant à avancer sur la route de Rome on passe

CASTIGLIONE FIGHERTING - (9 mil. tosc. d'Aresso), situé sur une hauteur, comme un grand nombre des petites villes de la Toscane; les voiturins allant de Florence à Rome s'y arrêtent ordinarement. Quelques peintures dans les églises S' Maria della Pieve et S. Francesco.

CAMUSCIA -- (2 postes d'Areszo et 2 mil. tosc. env. de Cortona), bourgade à la base du mont de Cortona, à l'embranchement de 4 routes : 1° à Arezzo, 2° à Fojano; 5º à Montepulciano et à Chiusi, 4° à Cortone.

Les voyageurs qui iront visiter Cortona feront bien de s'arrêter à l'Auberge de Ca-musem — Au delà de Camuscia on attaint la frontière toscane au village d'Ossaja. --Pour la suite de la route jusqu'à Rome. V. VI* section, R. 107.

CORTONA -- (CORTONE, Crotone, Corwium), 5,370 hab. — Entourée de ses murs étrusques; à rues étroites et tortueuses, à l'aspect mélancolique au milieu du beau pays qui l'environne et dont on admire la variété du haut de la montagne où elle est assise. Ce n'est que per ses admirables remparts qu'elle rappelle les magnificences de son passé.

Misteiro, — Cortone est peut-être la ville la plus ancienne de l'Italie. Suivant Denis d'Halycarnasse, son origine serait antérieure aux Pélasges. Elle devint une des doute grandes cités de la confédération étrusque. Du temps d'Hérodote elle était encure habitée par une population pélange, parlant une langue inintelligible

aus populations covirumentes. Devenue uologio romaino et ruinde 4 la chuta de l'ampera, ella disparait da l'histoira pendant mills and, at my reporalt qu'au XIII a., où elle a des magistrats civile du nom de centrels, après lesquels viennent les attimati et les chefs de métiers. Cortone, dévoué au parti gibelio ou de l'empereur Prédéric II, fot en butte aux attaques du pirti guelfe. L'évêque d'Aresso risiamo contre elle d'ormeno droits do domination temporrile, et fut appuyá par le pape Grégoire (% (1934), qui fuina contre cette ville une excommunication. Après de longues luttes surves d'exils, les hebitants de Cortone durent consenter à ce qu'un des podestats fut nommé par l'évêque d'Arezzo, l'autre l'é-tait par la grazia de Dio. Con démèlés durérest jusqu'à l'arrivée de Henri VII en Italia: Cortona se soumit à l'empereur, et la commune fut releves de ses rédevances ya-à-vu de l'évêque d'Arquie, moyennant la somma annuelle de millo éens d'or. La papa Jena XXII mit lin (1325) à ce sujet de querelle sans come renamment en orrgmail Cortone en éviché Délivaie de la dépendance vis-à-vie d'Aresse, Cortone tomba sous la donnation de la famille In plus pussaante de la ville, les *Caaqt*e, qui y furent presque absolus jusqu'on (400, sous le tître de vicaires généraux Mécontents d'un des decouers tyrans de cetta familie, qualques habitants da Cortune pratiquèrent socrétament des intelligences avec les troupes napolitaines qui suvahamment alors le vai di Chiane. Elles antrèrent mopinément dans la ville en 1409, et, en 1411, le roi de Neples Ladistas, ayant fast la pasz avec Florence. lus vendit Cortone pour le prix de soisante mille flories d'or.

Antiquités. — La ville moderne ocenpe l'emplacement de la cité antique. Les murailles, de construction étrusque en grosses pierres rectangulaires oblongues sons mortier, remonterment, solon quelques antiquaires, jusqu'aux populations qui ont précédé les Elrusques.—Ruines de Thermes romains dit bains de Bacalus.—A peu de distance de la porte S. Agostino, tombenu étrusque, dont les hahitants de Cortone, profitant de la ressemblance de nom avec la ville de Crotone de la granda Grèce, ont fait une grotte de Pythagore.—Grotte Sergodi, tombeau découvert en 1862.

MgCisas, Cattitionalit, —ratiouris m siècle passé. — De Luca Signorelli, né à Cortone, Descente de Croix (1502) et la Cône (1542) dans le chauc. Pie*tro da Cortona*, Annonciation. Homment du grand moitre de l'ordre de Malie, Tomması († 1805). — Sarcephage antique, ayant un bom bu-rehef : Combut des Contaures et des Lapethes; les antiquaires, trop préoccupés du pessage d'Annébal, ont voulu y veir le tombonu du consul Flammus, sens plus de probabibió à cet égard que pour les es fessiles de unatodontes, transformés par eux en cosements d'éléphonte do l'armée du célàbre Certheginois.

S. Assertas, — la Vierge et des Sants, un des bons ouvrages de Pistro da Cortona, et, de Jacopo da Empeli,

un nujel imilogue.

S. Domanno — (XIII° s.). Dans la chapello à g., suave painture de Madene sur un trône, avec des Anges et des Saints, par frà Beato Angelico. Dans la chœur : Marie avec plumeurs Saints, tableau d'autel, de Lorenno de Naccoló, présent de Cosme et de Laurent de Médicis (1440). Palma le Jeune, Assemption.

S. Francesco — (XRI* s.), belle peinture de Cigoli, Miraelo de l'ûne de S' Antoine, et une Amonciation de Pietro da Cortona.

Des Geno. — Pointure remarquable de frà Beato Angelico, Aumonciation. Traits de la Vie de sant Domenque: Luca Segnorelti, Cène, Annonciation

et Adoration des Bergers.

S. Manguerra, — église gothque d'un couvent sur la hauteur de la ville, d'où l'on a une très-belle vue; architecture de Nicolas et Jean de Pise. Toubeau de S" Marguerite (XIII »). Ancienne freuque de l'histoire de S" Marguerite, reconnaissant son amant dans un cudavre. Tableaux: Luca Signòrelli, le Christ mort; Baroccio, S' Catherine; l'Empoli, le V. et de Saints; Vaund l'ainé, Conception et Saints, etc. La chapelle de tous les

Saints est richement ornée d'or et de pierreries; la couronne d'or est un présent du peintre Pietre da Cortona, anobli par la ville.

S. Niccolo — (couvent). Fresque in-

téressante de Luca Signorelli.

Parais Partonio. — C'est là que tient ses séances l'Académie étrusque, fondée en 1726 par Venuti. — La si-sulorsitour possède un beau manuscrit du Dante avec miniatures. — Le Musia, contenant une petite collection d'antiquités, dont la merveille est une lampe d'un beau travail, que l'on considère comme antérieure à l'art romain.

DOUTE 94

D'ARMESO A BORGO S, SEPOLGRO

BY A TRETHO.

C'est par Borgo S. Sepolero que doivent passer les voyageurs qui veulent se réadre d'Areszo soit à Urbino, soit à Sinagagisa.

Bongo S. Serolano-(environ 18 mil. tosc, N. E. d'Aresso) 3,529 hab. (Auberge : Aquila Nera del Fiorentino.) Ville défendue par une forteresse construite sur um rocher; elle a appartenu su saint-siége, mais a été cédée en 1440 à la Toscane. Son nom lui vient do deux pèlerius qui, au X's., y construistrent un oratoire pour y reniermer des reliques qu'ils dissient avoir apportées du saint-sépulcre. — Cette ville a eu fréquenument à souffrir des tremblements de terre. — Elle a donné naismance à plusieurs peintres de mérite; un des plus distingués est Pietro della Francesca (XV s.), habile en perspective, et qui a formé beaucoup d'élèves; Raffaelle del Colle, élève de Raphaël et de J. Romain; Santi di Tito, etc.

Aglises. — CATHÉDRALE (1012?). A dr. en entrant, Assomption avec les 12 Apôtres, de Palma giovine; 4° chapelle, Incrédulité de Thomas, de Santi di Tito. Dans le chœur: Raff. del Colle, Résurrection; l'Ascension, par le Pérugin (répétition); autres peintures

de peintres nes à Borgo S. Sepokro. Secristie : au-dessus de la porte, la Tout-Puissant porté par des anges, de Haff. del Colle; beau Baptème du Christ, par Pietro della Francesca; Fresque, par Gerino da Pistoja.

S' Chiana. — Au maître-autel, Assomption, par Pietro della Francesca. — S. François recevant les stigmates, par Giovanni de Vecchi; le Christ avec les docteurs,

par Bom. Passignano.

S' MARIA DELLE GRAZIE. — Madone de Raff. del Colle. (Il faul, pour voir cette peinture, la permission de l'évêque.)

S' Maria Della Bisericordia. — Madone et des Saints, par Pietro della Francesca. — P. P. Minori Osservanti. — Au chœur, Assomption de Raff. del Colle; Crucissement, de Passignano. — Monte di Pietra. Fresque de Pietro della Francesca (un de ses meilleurs ouvrages, selon Vasari). — Servin. — Peintures de N. Circignani, Giov. de Vecchi.

A nu demi-mil. tose, de Borge S. Sepolero, on passe au village de Cospaja, au delà duquel on entre dans les Etats de l'Eglise, et l'on arrive à S. Guatino. Pour la suite de la route, qui, de là, après avoir franchi l'Alpe della Luna, se dirige sur Urbino (V. section VI, R. 106).

ROUTE DE SECRÉMICE A ROSS

Il y a deux routes principales de Florence à Rome l'une par Sienne, l'antre par Aressa; nous les avons décrites jusqu'à la frontière toscane, il. 90, 92 et 95. Pour la continuation jusqu'à Rome (V VI section, R. 107).

ROUTE 95

DE L'ORENCE À MAVEMNE

Bonne route ouverte en 183%.

En sortant de Florence on suit l'ancienne route d'Arezzo jusqu'à Postassizva; là, tournant au N., on remonte la vailée de la Sieve, (elle offre des aspects pittoresques, mais devient plus sauvage à mesure qu'elle s'engage dans la chaîne des Apennina) jusqu'à :

Dicorano (Dicumanum). — (Auberge: Leone d'Oro.) — L'église S. Onofrio a au maître-autel une peinture de

Lorenzo Lippi.

S. Godenzo. — Dominé au S. E. par le mont Falterona (2,825 br. tosc. au-dessus de la mer). C'est ici que commence la montée de l'Apennin, et que la route s'élève par une suite de signags au-dessus des ravins. — Une descente hien ménagée conduit à :

S. BEREDETTO IN ALPE.—(Auberge: Leone d'Oro). A moitié route entre Florence et Forli. De là, descendant la vallée del Montone, on arrive à :

Rocca S. Casciano. — (Locanda del Giglio.) — 8 mil. plus loin on traverse Dovadola; et six mil. plus loin est Terra del Sole, petite place fortifiée, créée en 1565 par Cosma I^{v.}. A peu de distance ou trouve à Rovere la douane papale, et à 5 mil. de Terra del Sole on arrive à :

Form (V.R. 103). De Forli à RAVENNE, environ 15 milles à travers une contrée fertile (dilig. 3 f. par semaine).

ROUTE 96

DE FLORENCE A FAENZA

Borco S. Lorenzo. — 3,900 hab. (Auberges: della Rivola; del Solo.) Au milieu de la vallée de la Sieve, et à peu de distance du pont qui traverse cette rivière. — 9 mil. plus loin on atteint, au milieu de forêts de hêtres, —Razzvolo, un peu au-dessous du passage de ce nom à travers la chaîne des Apennins, qui est située à 1,256 br. tosc. De là, on descend par Casagella, en côloyant le Lamone jusqu'à:

MARADI. — 2,200 hab., dans un défilé où le Lamone s'est ouvert un passage. — Environ 5 mil. plus loin, on franchit la frontière toscane, et, passant par Fograno et par le village pittoresque de Baisignella, on gagne, à 24 mil. environ de Marradi, la ville de:

FARNZA (V. VI section, R. 102).

IN PLOREMON A SOCORER (V. VI* section, R. 101).

ROUTE 97

DE LIVOURNE A CIVITA VECCHIA

PAR LE LIFTONAL.

_			_	_											MII.
De	Liver	mė	à,	Ce	cl	щ					٠				24
8.	Vincen	zio.					_			_			_		47
Pal	lonica.		-	*	*	•	*	•	•	•	-	•	•	•	48
i -	Datas		•	*	٠	*	٠	•	٠	•	•	•	*	•	10
-	Potase	5 m .	٠		٠	•	•			*			4		15
GIN	DESETO.								4				٠		13
0r)	tetello.								_					_	50
ЯQ	OJERIN		lls	d	C			had	ሳ.	М	١i١.	ď	V)E	n.	24
Cor	met to		,				ï								13
Шŧ	ita-Ye	echi	۵.												12

Route construite il y a quelques années le long de la côte, mais très-rarement fréquentée; les auberges y sont détestables et la malaria y règne du mois de juin à la fin d'octobre. Il n'y a pas de service de poste étable Pour les diligences, V. l'Indicateur général

A 7 ou 8 mil. tose, de S. Vincenzio, on

peut aller visiter les ruines de :

Portionia — (papliana, nom étrusque', ville étrusque déjà détruite et déserte du temps de Strabon; située sur la pointe N. O. du promontoire dePiombino. Il ne reste que des portions de murailles antiques indiquant le périmètre de la ville. — A 5 milles de Populonia est:

Promemo, — petite ville de 1,892 hab., qui a été la capitale d'une principauté. Piombino est à 15 mil. tosc. de Porto Ferrajo (ile d'Elbe). (V. p. 383.)

De Piombino pour regagner la grande route à Follonica, on pourrait aller par terre à travers les sables de la forêt de pins, appelée le Tombolo II serait bien plus facile de s'y rendre par mer.

Follonica. — (Auberge.) Bourgade qui doit son origine aux fonderies grand-ducales dans lesquelles on travaille le fer de l'île d'Elbe. A cause de la maharia, les travaux ne sont en activité que depuis le mois de décembre jusqu'su mois de mai.

 $\overline{}$

Exemulation, — Massa Manitura — (12 mil tosc. N. E. de Follonica), 2,467 hab. Ville située sur une hauteur d'où on a une très-belle vue. — Cathédrale du XIII siècle.

2,667 hab. (52 mil. tosc. de Sienne; 28 d'Orbetello). Capitale de la Maremme toscane, située au milieu d'un territoire marécageux; il y règne des maladies endémiques. C'est ici que les voiturins de Livourne s'arrêtent ordinairement pour la 5° nuit.

A 5 mil. de Grosselo, on peut visiter l'emplacement de Russellse, antique ville étrusque. Il en reste des fragments de mars d'une construction massive.

De Grosseto à Orbetello, il y a plusieurs passages de rivières en bac.

ORBETRILIO, — (Auberge : la Chiave d'Oro.) 5,234 hab., petite ville fortifice de la partie méridionale de la Maremma Toscana, située sur l'extrémité d'une pointe de terre, au milieu d'un lac salé (ou lagune), qui entretient la malaria pendant la suison chaude.—Au S. O. ce lac est séparé de la mer par le Monte Argentaro (promontorium Telamonium, promontoire en face de l'île del Giglio), formé de deux sommités dont la plus haute, cima delle Tre Croci, a environ 900 br. tosc. audessus de la mer; il est couvert d'une grande variété d'arbres et d'arbustes. - Au pied de Monte Argentaro, est au S. le porto d'Ercole, dont parle

A 5 mil. d'Orbetelto, on peut visiter à Ansanosta les rumes des murs cyclopéens de l'antique Cosa ou Cosa, dont parle Virgile (Æs., X, 168), et que le Gaulois Rutilius signale dans son Itinéraire de l'an 417.

* Cernimus antiquas nullo custode ruinas Et desolata muenia fueda Cosa,

La construction de ces murs, en blocs polygones, les a fait attribuer par quelques archéologues aux Pélanges.—D'Orbetello on peut aussi aller visiter les ruines de Salurnia et de Sauana. (V. p. 380.) En sortant d'Orbetello, on passe le long du lac de Burano, flaque d'eau salée de 8 mil. tosc. de long, séparée de la mer par une digue naturelle. A 15 mil. environ d'Orbetello, on franchit la frontière toscane.

Montauro — (Etats de l'Eglise) (Forum Aurelai), petite ville d'aspect misérable. (Auberge.) Bureau de douane. — Dennis indique l'auberge tenue par Cesarini.

C'est d'ici qu'on pent le plus aisément aller visiter les ruines de l'ancienne Valci, celles près de Canino. (F. p. 380.)

La route continue à avancer à quelque distance du littoral, à travers un pays exposé pendant l'été aux influences délétères de la malaria.

CORRETO (V. p. 381). CIVITA-VECCHIA (V. R. 109).

ROUTE 98

Ruines des anciennes cités étrusques : Sovana, Saturnia, Toscanella, Yulci, Castel d'Asso, Birda, Norchia, Conneto, Schri, Cerè, Faleries et Veïes.

L'Italie, qui semble être une torre épuisée pour la curiosité des voyageurs, renferme encore bien des contrées intéreseantes qui leur sont inconnues; tel est le district sauvage des frontières entre la Toscana et les États de l'Eglise, où sont les sites et les restes des antiques cités étrusques. Dans la foule des voyageurs qui, chaque année, font le trajet de Rome i Florence, y en s-t-il un sur cent qui quitte le chemm battu pour aller les visiter, en s'exposant aux inconvenients des mauvais gites de ces localités infréquentées? Combien peu vont voir à Corneto les peintures découvertes dans des tombeaux, et moins encore poursuivent leur excursion jusqu'à Vuici ou Toscanella! Maigré la proximité de Rome et l'intérêt local, quelques-uns seulement se réunissent pour aller visiter l'et. Quelque restreint que soit le nombre des voyageurs que ces curiosités attirent, nous nous faisons un devoir de signs)er les points

las plus importants, en reuverant aux auvrages aprèsaus pur la matière !.

Nous venons de signaler dans la route précédente les rumes de Populania, de Cara, nous avoirs déjà précédemment parié de celles de Chinai (V. p. 376), de Volterre (V. p. 371), de Cortona (V. p. 375); nous allons réunie sei, bian que quolques-unes apportionnent aujourd'hus aux Etats de l'Egline, d'autres localités d'origine étrisque qui ont acquis de nos jours de la célébrité par l'importance apeléologique des monuments qu'en y a discourrerts.

Sovana ou Soara 🛶 (2 mil. ital. de la petite ville pittorurque de Pitzglinno, et 12 mil. O. du lac de Dobena), villago torcan, citué à pou de distance de la frontière, dans la vallée arrosée par la Fiere, qui devoend de mont Ameria. En 1833, la population, sous l'influence de la emplaria, event été réduite à 65 hab, sculament, En 1815, un Anglais, M. Ainsley, attira l'attention du monde suvant sur co vilinge mounten, par la découverte qu'il fit, dans la colline au N. O. de Soana, de tembeaux étrusques tailés dans le roc. avec des figures sculptées en relief de divinatés marmes. Pautres tombesux y réstulant le corectère purement égypfien dans leur dessin dessemble et dans çolui de leurs moulurus (Bulletino dell' Istituto di Corrispondenza archeologica di Roma, nept. 1843

Sarunna — (10 mil. è l'O. de Sovanz; en peut y venir de Gronato, anviron 25 mil. ital , ou d'Orbetello), aar la rive gauche de l'Albegne, Hamen utué our une houteur que couronnent d'une monière pittoresque des murilles du moyen àgo, élevées sur les restes des niurs eyelopéens. Non loss de lè en a trouvé des tembenux que la rudense partien-lière de leur construction fait suppuser dire antérieure même oux Étrusques et appartenir oux Pélasgos. à l'oppus de cette opinion, Denys d'Halyenrame décrit

**Canine: Etrura moritima, 3 vol. in-P— G. Bennie: Litter and concernes of Etruria. London, Murray. 1948, 2 vol. in-B* —
Cat ouverage, enrects de plans et de gravares,
out le manuel indispensable des supagemen,
qui voudeont étudier ce sujet. Mes Manuelas Gray a. Tour to the seputichers of Etruria. Inphirame. Monuments étruschs — Mequit. Romments inclien diffusires sons della
storia degli antiché popoli Raliane, 1945, in-B— (Annales de l'institut de auvespandames
archéologique de Roma.)

Saturnos commo uno des quatro citàs bittos par les Aborigônes. (On pout pascer le nust donc une majon du marquis Panciatiche Xumenes.)

Toscanica — (Étate de l'Église), priite ville à 18 mil, ital, coviron à 10, de Viterbe (route de voiture), on peut y aller de Cornetto (14 mil.) en 5 h., il y a une auherge. — L'église S. Pietro, de style gelique italien, est carieuse pour un Irchitecture et aurtout pour la riche ereemuntation reulptée de sa façada, plrina de créations fantastiques et grateiques. Les colonnes sont antiques, —lardin de la formille Companiers, contemant, une partie des rarcopinges trouvés par con explorateurs dans les tombeunz étrarques de Tecanella. Des figures conchées recourrent em tembroux, tenant à la moin ignocrape. ou quelquo autre olgot. M. Donnis 🖚 gnale le type de houté des femmes étrusques et leur goût orsental pour lu byoux. Le nécropole est actuée dans les ravins profunds outour de Toscansilis. Co des tombesux présente un de ces passigos étroits et contournés, taillés dans le roc, et en l'on ne peut aller qu'en rampant. (P. Chinss, p. 570 1 La majeure urtie des objets trouvés a été transportée au musée. Grégorien : une autre veuduc à Londres. D'un androit de la reute entra Torcanolla et Viterbe, on aporçoit en même temps les quetes cités étrusques de Cornelo, Toscanella, Vitarbo et Bonteflascope,

Voici—(Riata de l'Eglise) (Ponte della Rodia), à l'O. de Torcanella, et à 5 mil. environ au N. de Montalto. (F. p. 379.) Le nom de outte ville, presque oublié. acquis une grande célébrité depuis 1898. Cette esté tint lète à flome, suème aprèt la défeite des Etrunques , mais ella fut vancue par le consul Carunomius, l'an 200 avant J. G.; elle subusta jusqu'su IV s. do notre ère. Outre que Vulci, sa miliou de sa rolitude (ainsi que Canino, qui en est éloigné de 8 mil. énv. à l'E.), est en pruse à la malarsa, à partir de l'été, l'emplecement où cile était atude prisenté peu d'intérêt. Les riches dépoudhit archéologiques de ses tombeaux aunt dispersées dans les musées de l'Europa; et ils ont été combiés sprès qu'on les sut vidés. La mécropole antique, qui s'étendait sur les deux rives de la Fiora, outtenori plumeuro milhors de tombraux. Dofemilies, commencées en 1838 par le prince de Canino, est, dens l'errace de qualques mon, amenó la déconverte de 3,000 veces on autres apécimens de l'art étrusque. Bennis parte de la harbaria avec laquello les fourlles furent, apres un mort, conduites par des Italiens pour le compte de la princesse de Camino—une foule d'objets étairest détroits comme était de pru de valeur — Dans un des tembraux, on a trouvé les restes d'un guerrier ayant son essiphe sur la tête et son boucher de hionse près de lui; et le squelette d'un joune enfant entouré de joujoux.

Carrus o'Amo - Etata do I Eghar), & environ 5 mil. à l'O. de Viterba, occupal'emplecement de la nécropole de l'onmenne ville étranque Castralin Ania , Les tembesus creuses dess l'emerpement das recibera des vallées ventues, à l'exemplu de celles des essa de Thèbes, ont ses une grandeur et un cornetère égyptien qui leur donne dans. l'Instaire de l'art et do l'archéologia étrasques une importimes particulière. Les lagades ont extérisurement. I apparence d'une cutrie de Mauon, avec des décorations en relief et de fausses portes encodrém de moulores, et plus diruites, un haut qu'en bus (d'upoation particulière sus monuments d'une houte ontiquate. Riou in est plus propre à prouver l'état d'abundon et de sobtude de ogranes contrêrs de l'Italie que le âtil de ces roanes d'an caractère si impo-Mal, emiles inconnuctes monde jurqu'à l'unnée 1808, où elles furent signalées an professour Orioli. Les runtes petie-Propos d'un château du XV a nononcent an lom ce acte antique, et ce auni ellte qui le font désigner par les paysans 1000 le nom de Castellaccie.

On devra sa munar à Vitarba de provisions simi que de torches pour visiter l'intérieur des tombooux M. G. Dennis mdique, comme des meilleurs guides, lluggiers, tensut un café à Vitarba, ou le

burbier Coureppe Perugini

Dinas — Bugna, de Cudron Etata de l'Egime,, entre l'aterbe, Corneto et le loc Braceman, 42 mil anviron au S de la terbe, 5 mil S de la ville de l'etralia (d'ou il faut partir pour aller à Bieda). Cette misérable localité (sons suberge) est entourée de ravina marrages et pitto-pinques, les ruchers sont figrers d'une multitude de chambres sépulerales, sébevant en terranses les unes au-desous des autres, et formant une viritable métro-pole.

Donums — (Kints de l'Eglue), égalo- l

mant dans le voisinage et en B. O. de Vetralia, dont elle est séparie par des landes désertes, a écusi au valiée des tembreus, qui a eserté vivement l'attention des antiquaires. On y vest ent une face de rochers une aute de tembreux dest queiques-uns ent, assume à Castel d'Amo, des frues et des frontesse doriques. Les tympous sent ornés de figures en hout-calief. Le sevent Orsele, qui le premier a décrit en tombesux, comidérant le style grec qui y démine, passe que en sont des monuments du Ve ou VII-siècle de Rome.

Consero — Eiste de l'Eglue), accreme esté de Tanquier (F. p. 370), 15 mil. à l'O. de Vetrolle, 13 mil. au N. de Cevita-Vecchis (un *atlatitus*, pour aller et voner, coûte un scudo per personne). Tarqui-nue, une des 12 villes de la coufédération étranque, après avoir lutté contre Bouer, page sous en domination ou 111°s, beant notre ère, alle fut ensuite colonie et mumespr. On crust qu'alle fut secongée sux VIII: at IX: a. par les Sarranno, les la-bilants l'abandopoèrent alors et létirent Corneto sur la colluna vousine; nes darmats reoles farent détroits en 1307. L'endroit qu'alla occupant s'appello encora Turchans, c'est le plateau d'une colluse où quelques fraguients de murailles indiquent reule son existence. La grand intérét archéologique se rattacho à sa mécropole, Nivée sur les finnes da la hautour voisine (le Monterusi), dant. Carneto occupa l'extrémité, Les 2,000 tombeaux qui ont été opverta opt été une mine féands et out le plus contribué à répandre des 110tions poutrem our l'archéologie etranque. Les premières fouilles furent futus ou dernior siòcla par un Anglais. De nus jours, la prince de Camino a donné à ces recherches une grunde impulsion, Il Av-volta y a fait les plus précieuses désenvertes. Dans quelques-unes des chambres répulcrains, les murs étaient couverts de printurus , banquata, danous, jeux, cérónomies profeses et religieuses, démonolagie, scènes de la vie Juliure, tout y ait retrace dans des tableaux dont le style et l'exècution accinent une haute antiquités Les abjeta trouvés dans ces tembases ant alimenté les musers de l'Europe et les collections particulieres. Las plus remarquables de ces chambres sont colles dites la gratta della Quaratala, découverta en 1831, la gratta del Triclinia, callo del Marto, découverta en 1832, del Tifins on di Pongal; delle Bighe; delle Izeri- | mont de l'Accombis. La villa antiqualizia aloni, etc .. Les principales de ess chambrea cont tenues fermen. Le custode las

curre sun voyageurs,

Sovas — Sutrium) (Etata de l'Eglise), è mottré chemin ontro le loc Vico au 18., et la lac Bracciano eu 5. On penta y randre: on o'renetant un peu de la route de Rome. à Sionne, et en partaut . de Ronciglione (2 mil.), in fon vient de Similo, ou do Monterous (5 mil), m l'on vient de Rome (II n'y a pas d'auberge, mau on trouve à concher chan un boucher nommé Francoux. —La grande cursonté archéologique do cette petite ville étraujue, allée de Romo, est son *amphithédire*, de 1,000 pas de cressofèrence, crousé dons la rue uns aucune construction, les gradins en nout détraite en partie, main fout les corridare et les vomitoires subsutent. Les untiquaires no sont pas d'occurd sur l'erigue de ce travail a songulter. Les mas l'attribuent aux Etrusques, d'autres en foat un ouvrage remain du temps. d'Augunte,—Les traditions les plus disporates de l'instoire et de la fable sa ranquistrent à Sutri : un dus premiers béres de (tome, Camille, accourat à san accours, le souvoner du paladin Roland ast attaché à une caverne (grotta Orlando), minhe su milien d'un bous que surest abesté un rendes-vous amoureux du proux de Chielamagno et d'une doma do la ville; anfin les habitants prétendent que c'est à Sutri qu'est né Punce-Pilate.

La pipa apéradionale de cos cités de

l'antique Lirure étast

Canvarus - (Carry typhus) (Blats do l'Egline). l'ancornar Austra au Cama (antre Rome et Cavita-Veechia, à 6 mil. N. E. du port de Polo). Agylla, une des villes les plus entiques de 1 Italie, était antérioure mêmo nus. Exempers, et fut fondée par les Sieules ou par les Pélanges plus de tresse rideles avant l'ère vulgaire, plus tard lui Etrasques las donnérent le nom de Carre

C'est là quo se réfugièrent les vertales à l'époque de l'invanion de Roma par les Gaulou Core fut une des douse princinies cités de la confédération direigne. Du tempo d'Auguste, elle syast pordis es aplendeur; mon elle redevant Borismonta aŭ tempo de Trajan, Aŭ XIº a. commença pour alle von décadence si rapide, qu'alle était complète su XIII s , une portre de la population olla slore s'établer our une soffine voisine. On crost que le village moderno da Carvetri compo l'amplano-

situdo sur uno longuo collina do tul; Viegile la décrit ainsi :

Hand presed blac ease inseller fundate velocie Vrbin Agyllian seden, wit Lydin quanting time hells pressure, jugin transit firmen. (din., VIII, 470)

Los mura du musirable vallage de Cervetrs dataut du moyen âge, et eet été construits de bloco l'Arabileus urréguleus emprantis aux murailles pilangiques. Las truces de la ville antique unt dispuru, mais sou tombooux taillés dans le rec présentent un grand intérét à l'autiquaire. lle met è une ou plantaire chambres, auxenolies on arrive par des degrés, vi ayant autour des his our lesquels reponacent les audavess

Une des découvertes les plus guriences qui ammieut eu lieu de nos joues, a la euppoetions don antiquairos étaient justest, c'est culle fasto an 1846, d'une chambre répulcraie, que l'en a considérée comme le tombesu des Tarquise (dest Longine, contre l'opinion de Niebubr, servit étrusque), se fondant par le mot de Tarena ou Tarchuay, répâté sur les mur 35 fois en carnotères latins ou étrasquet-On a trouvé silleurs, sur un cippe, Taranal; sur va marchés. Tarahago, etc.) L'entr
 ó
 de la grotta dita Regulini-Galaco et la volite intérseura sont eo ogiva tronquia su sounnet, formi orchaique qui so retrouve dans les plus antiques monuments de l'Egypte de la Gréco et de l'Italio. — C est un 1839 que l'attention se porta sur la sócropole 🖛 Corre, actairs our la sollina dite Dandltaccia. Les objeto les plus précieux, dos byour d'or d'un trassil esque, travers dans les tombeson de Coure, ornent 80jourd'hoi-le musée étrusque du Vatann.

Pour compléter cette revue rapide des =: tiques villes étraspors, dant les gaines est été l'objet des rechreches sevantes, il restr encurs à indoquer Falerice et l'éles.

FARRICH — Cette ville occupant, selon l apanous. La plus générale des antiquisrrs, l'employment actuel de Civita-Cartellana légation de Viterbei, su 4 et prédu mont Soracte. Denys d'Halycarname 🕮 qu'à l'époque d'Auguste les villes de l'al-ries et de l'escennium conservaient ansaire des traces, annobreuses du séjour des P6loger, per qui elles avaient été conquisit sur les Sicules, Paléries posséduit un lemple de Junea exactament semblible i celui d'Argus, Toro l'on 244 av. J. G., 100

Romains vanquarent les Falisques, révoltis de nouvenu, qui perdirent leur indépandance; craignant qu'ile ne profitament e la position, inespugnable de lour ville, de la resirent, et les transportèrent dens une nouvelle ville bêtie en plasne; de là la confusion des noma de Fahacum et de Feleries. Il ne peut y avour de ésute sur le site de cette soconde Paléries. L'encesste de ses murs existe en-tière à 4 mil à l'O de Civita-Castollans. Ces murailles ont de 6 à 7 pieds d'épaineur, sont formées d'assiste de pierres en tul volcanique taillées en parallélogracimes, et présentent encore une bau-teur de 25 à 30 pieds. Les tours sont au nombre de 45. Dans cette encemte déserte s'élève le couvent ruiné de Santa-Maria di Faleri. — Quant à la trossème villa des Falsques, nommée Fescensium, en eroit devoir en fixer l'emplacement au village de Gallese, à 9 mil. ou N. de Civita-Castellana

Vales. — Uno des plus intéressantes découvertes de l'erchéologie mederno est celle des raines de celle ville célèbre, la cità la plue puissante, la plue riche et la plus méridionale de l'Etrurie, et placée vis-à-vis de Rome (12 mil seniement), comme une citadelle avancée, dostunée à protéger le monde étrusque contre l'invation guerraère de Rome. On sait que cette ville, qui soutiut cent ans de guerre contre Rome, ne fut prise par Camillo qu'su bout d'un siège de dix ans. Encore ce ne fut ni par escalade, ni par assaut, ce fut par stratagème, au moyen d'une galerse creusée sous terre, que les Romains parvincent à s'introduire dans la ville (V. Sect. VI lec d'Albano) Veies était si belle, si supérseure à Rome, que les Romanus vonlaient sy établir. Quatre mècles apres cependant, on avait com-pidement perdu le souvenir de son emplacement; et Florus (liv. lw) det qu'il a'y en a plus de vertige, et qu'il faut l'autorité de l'histoire pour qu'on pauve encore crorre qu'elle sit exute Name (visse quia memmit? qua reliquia?quodve vestigium? Laborai annaihum fides, ut l'eise fuisse cradamus Les antiquaires modernes n'ont pas désespéré de ce problème, déjà meoluble pour les anciens Dès le XV-mècle, l'emplecement de Veies a été un thème longuement débattu; mais un examea mieux dirigé et des déconvertes précieuses en monuments antiques et en meriptone l'ent mis hors pendant de Populonia (V. p. 578). Elle

de doute anjourd'hu). Nardini et Holstenius le fixèrent su pauvre village moderne det lacia, à quelque destance de la grande route de Rome à l'Iocence, entre la Starta et Baccano; et Will, Gell a suivi le tracé étendu de ses murailles construites en pierres rectangulaires de Nenfiro (tuf volcanique d'un gras sombre) et il a pablié un plan de la cité. — Un a vainement cherché l'emplacement de la galerie souterrame creusée par Camillo.—Le marqua Campana a découvert en 1842 un tombeso dont les pesotores ont un caractère plus rude encore que celles de Tarquinu, et sans imitation du style égyptien. C'est probablement un des plus anciens tom-benux trouvés dans les estés étrusques. Outre divers objets de curionté, on y a trouvé deux squelettes, qui, exposés à l'air. aont tombés en posssière ¡l'un était orbis d'un guerrier avec son rasque), et des vascs pour contenir les cendres. Les peintures grossières qui couvrent les mues représentent des panthères, gardiennes du tombesu, des chevaux et des personneges, ninst qu'un spinnu nilé

On peut concher à la Storte. A Issis, An-tenna Valera est indiqué comme cicerone De llome, tine voiture à quaire places se pays pour un jour (aller et venir) 2 ou 5 scudi.

13" APPENDICE

ILES PRINCIPALES DE L'ANCHIPEL TRAGAN √7.p. \$6\$)

Tur s'Eurs. — (Œtalia des Grecs, Ilva des Latins), distante de 8 mil. torc. en-viron de l'iombino. Le bras de mer qui la répare de la Toucane s'appelle le canal de Piombino. Elle a 70 mil, de tour. S hence de longueur, et 2 l. 1/4 dans se moyenne largeur. La population est de 21,313 hab. L'île d'Elbe est couverte de montagnes. Le point le plus éleré est la came du mont Campana, 1,744 bruc. Elle n'est arrande que par de petits cours d'ens. Les côtes offrant une aboudante pécho de thons at de serdines. Elle est particulièrement mtéremente sous le rapport de sa richesse minéralogique. La principale consiste dans l'excellent fer qu'ou en exporte (F. p. 206), et qui était déjà explorté par les Romans

Mototro. —On sut peu de chose de l'Instoire de l'île d'Etha dens l'antiquité et depuis la chute da l'empire romain t**unqu'an XI°** mècle; na VI° mècle elle détomba enenite au pouveir des Pissus, à qui elle fut eulovée en 1290 par les Génois, dans la fatale journée de la Melorin. (F. p. 344.) Les Pisson la rachetèrent en 1309, et elle resta sous les loss de la république de l'ine jusqu'en 1509 Le capitame du people Cherierdo de Appuani, ayant vendu l'État de l'ise à Galéas Visconti, due de Milan, se réserve la promété de l'île d'Elbe et de Piombino. Charles-Quant, on 1548, concede une partie de l'îte. À Cosme le, duc de Florence. A la fin du XVI mècle, cile était partagée entre les ducs de Florence, les princes de Piombino et le royaume des Deux-Siciles. En 1555, le corsaire Barberousse débarqua dana l'ile, la livra au pillage et em-Ritena les habitants en esclavage. Après tant de changements de meitres, elle tombs, en 1799, su pouvoir de la France. En 1814 elle devint le lieu d'exil et le seul domaine de celui qui noguère était maître d'une moitié de l'Europe. Napoléon y demeura depuis le fin de ma: 1816 juiqu au 26 février 1815, époque où il l'abandonna pour tenter de nouvelles aventures. Enfin, par le traité de Vienne de 1815, l'île d'Elba à été réunie à la Tuscane.

L'ile d'Elbe a deux ports, celui de l'orto Ferrajo, et celui de Porto Lungono.

Ponto Francio, — espitale de l'île, est une petite ville de 4,042 hab., située à l'estrémité d'une pointe de terre qui farme l'entrée d'une belle ende sur la obte N. de l'île. — l'alais du gouverneur, dans leguel babita Napoléon. — Forta l'alcone et Stella, entourés de fortifications qui ont été augmentées par Napoléon. La pluca d'armes a pour principal ornement la es-thédrale — Théêtre. — Belles promonades au bord de la mer.

Ponzo Lengosu ,5 mil S. E. de Porto Perrajo, 24 mil. du cap Troja). Son nom bui vient de la longueur de non port. Il a

été démentalé en 1815.

Parmajora,--- petite lle dans le canal de Piombino, au 10. B. de l'île d'Elbe. — – 30 hab, — Ou y a čiabli un phare.

La Gonsova— (Gorgons), entre la Corse et Livourne, à B l. O.S. O. de Livourne; elle a 2 l. de lung et 1 l. de large. — 36

qui a'élève de la mor. La principale rusource du pays est dans la pêche des aschois, qui viennent dans ces parages da commencement de juillet au milieu d'autt. Les courants rundent la navigation de escôtas difficila.

Captara, - the d'origine volcenique et la plus occidentale de l'archipel toscas (è 7 1. B. du cap Corse, 8 1. N. O. de L'ile d'Elbe; 13 1 1/2 O. de la Toscane). Elle a 5 l. de tour, est montagneuse et d'accès difficile, excepté per la côte orientale. Elle ne produit que du vin. Elle s appartenu dens un temps à la Corse et à Génes.

Propose--(Planasia), 470 hab. tire see nom de son horizontalité. Elle est situés au S. et à 15 mil toic, env. de l'île d'Elbe. Elle » 2 l. de long, est boisée et fertile. Agrippa, petit-fils d'Auguste, y fut exilé et tué par ordre de Livie. Son nom subsiste encore dans les ruines des Therms d'Agrippa. Au XY-môcle, elle fut ravigia per les corseres barbaresques, et les inbitants furent emmenés comme enclave-Un quart du mi est cultivé en vigne 🕫 on oliviers.

Mourk Causro — {Oglasa de Pline}, 🕪 cher granitique sur lequel on comple 14 hab. (32 mil. tosc. S. de l'ile d'Elbe; 39 mil. du mont Argentaro, la poute continentale la plus proche). Au Ve siècle, un évêque de Palerme qui s'y réfuga y bêtit un ermitage. Un y voit les restat d'une éghise et d'une abbaye. Le nom de cet llot a reçu de nos jours une grands célébrité d'un roman do M. Alexandre Dunas.

Giana — (Igilium), è 31. 1/2 S.O. 🕸 mont Argentaro. — Après l'île d'Elhe, b plus grande, la plus peuplée, et par la nature du sul la plus conforme à l'île d'Elhe, Elte a près de 3 L de long sur 1 1/2 de lurge. Montagues boisées, production de vau, élève des bestines d piche. — Population, 1,854 h.

Glampia — (Dignam ou Arignésis), 🕪 hab — Kilo consiste en un masaif atérile | S. K. et à 3 l. 1/1 de l'ile précédent∈

ITINÉRAIRE DESCRIPTIF

DE L'ITALIE'

VI SECTION.—ÊTATS DE L'ÉGLISE.

APPROV GÉRÉGLAZ

Limites. La partie de l'Italie centrale désignée sous le nom d'Érars de l'Ésuise, Érars rostrocaux, États Romans, est bornée au N. par la Lombardie vénitienne, dont elle est séparée par le Pô; au N. E. et à l'E. par la mer Adriatique; au S. E. par le royaume de Naples; à l'O. par le duché de Modène, par le grand-duché de Toscane et par la mer Tyrrhénienne (Méditerranée). Leur longueur, du N. au S., des bouches du Pô au cap Cirreo, est de 95 heues; leur plus grande largeur, qui est celle de la péninsule italienne, d'Ancône à Civita-Vecchia, est de 67 l. Ces deux villes sont deux hous ports sur les deux mers opposées, dont les côtes, sur un développement de 125 liques (70 sur l'Adriatique), n'offrent point d'enfoncement, n'ont ni golfos, ni caps prononcés, et n'ont point d'îles. Les États de l'Église comprennent les contrées antiques du Latium, de l'Umbrie, du Picenum, la partie méridionale de l'Étrurie et le S. E. de la Gaule cisalpine.

Montagmen. La chaîne de l'Apennin central court du N. O au S. E. à travers cette contrée, qu'elle divise en deux versants. Son point culminant est le mont de la Sibilla, 2,198 mêt. (à peu de distance de la frontière du royaume de Naples).

• Fleuves, rivières. Le versant de l'Adriatique est sillonné par de nombreux cours d'eau qui suivent une direction perpendiculaire à la chaîne et ont, par celumème, une étendue d'au plus 17 lieues. Le versant tyrrhénien est composé presque exclusivement du bassin du Time, le fleuve le plus considérable du pays et le sent navigable à quelque distance de son embouchure. Ce bassin est compris entre la

'L'Ilinéraire de l'Italie formant un très-gros volunc, pour le rendre plus portatif, on établit ici une division des matières, coîncidant avec celle des feuilles d'impression, qui permet de faire relier, à volonté, l'ouvrage en deux parties séparées. --Cette seconde partie contiendra : les Érats au l'Équies, le novaux au Napius et la Staire.

22,000

chaine apennine contrale dent nous venous de parler et la chaine sub-apennine, qui le sépare à l'O. des cours d'enu isolés qui se jettent dans la mor Tyrrhénienne. Le Tibre (Tenere) prend massance en Toscane dans la chaine frontière des Apennine, entre hientôt dans les États Romains, et, dans un cours de 60 houel, reput plusieurs affluents, dont les principeux sont à de la Chiene et la Paglie réames, qui prennent leur source en Toscane, et à g. la Nera, qui prend sa source dans le mont de la Sibilla et passe à Terni et à Narni. La Chiene le fait communiquer avec l'Armill est navigable depuis le confluent de la Nera. Après avoir traversé Rome, il va mi jeter dans la mer, à près de 6 heues de cette capitale, par deux branches qui formant l'île merés. Jusqu'à 56 lieues au-domus de son embouchare ses bords sont maleanns et très-peu habités.

Sect. VI.

Leven. Les principeux sont : le lec de Trasimène ou de Pérsuse, poissanteux et sens écoulement viuble ; celui de Bolsens (lacus vulniniensis), d'où sort la Marta, et qui a 3 lieues 1/3 de long ; il est poissonneux. On pense qu'il occupe l'emplacement d'un ancien crotère. Le lec de Braccians, suquel la petrie rivière obtière de l'Arone sert d'écoulement. Entre le lac de Braccians et celui de Bolsens est le petit les Vies.

et, au S. E. de Rome, le petit lac d'Albane.

Mod. It est généralement montueux. Les planes proprement dites ne se renesutrent que dans le Bolonaus et le Ferrarais et dans la compagne de Romo. Des partieus considérables de territoire sont basses et humides, tels que les lagunes de Consechio su N. et les marais Pontins au S. Le sol est généralement fertile, mais l'agriculture y est très-négligée, et de vastes étendues de terrain y sont incultes et désertes-Les recherches n'ont pus encore été durigées avec auses de soin et d'ensemble pour qu'on paisse affirmer, comme on l'a fait, que le sol est presque dépourve de métaux. On a trouvé du fer our plusiours posats ; mais des recherches géologiques semblent établir l'extrème rureté des formations carbonifères. Le soufre est répanda d'une manière abondante. Il y n de l'alun, du mire, des salines à Cornato (Ostus, Connectuo, etc...). — Marbre, elbêtre, poussolane (rustreinte aux contrées volcanques), excellentes pierres à bêtir : le travertin, dépôt calcaire d'eau douce qui durest à l'air (c'est avec cette pierre que sont bêtis l'amphithéètre Plavien et la hoslique de Baint-Pierre; le paperis, moins belle, plus porouse que le travertin .modification de la roche volcanaque commus sous le nom de taf lithelde).

« Des documents officiels divisent ainsi le territoire du pays . — Terres arables. 1,003,457 hoctores; -- arbres et vignes, 701,257. -- oliviers, 94,150; -- chènevières, 7,778; — chênevières plantées, 57,992; — prés, 127,949; — pétarageboisés, 914,896; - Forêts, 772,417, - châtsignerates, 25,940; - vignobles. 30,650; — jardins et polagers, 6,986; — razières, 5,410; — marass, oscraies, etc., 66,628; — étangs et lics, 92,219; — landes, 65,665; — places publiques, routes, etc. 165,715; - total, 4,148,395 hoctares. - On porte à 8 millions d'hectolitres is production du blé et à près de 5 millions celle des autres céréales. Il y a une différence dans les conditions de la propriété de l'un et de l'autre cêté des Apennies. Sur la fianc accidental, dans les environs de Rome, le système des grandes prepriétés concentrées dans un petit nombre de moins prédomine, tandés que sur le finne oriental, dans les Légutions et les Marches, c'est le système des petites formes qui prévaut. Ces vastes domaines des envarons de Rome, propraétés ecclésastiques on lalques, se rementent de l'incrtie particulière sux grandes familles romaines. comme à la population des champs, etc. Quant nux terres sems-féodales que les grandes families ou les banquiers de flome se plaisent à ajouter l'une à l'autre, 🗪 nomble leur demander des titres plutôt que des revenus, et on ne fait rien pour les rolever de l'état d'absordon dans lequel elles languavent depuis longues annies. Dans les Ligations et les Marches, où pout-ôtre la sollieitude du propriétaire 🕬

plus grande et l'activité du cultivatour plus vivile, les fermes sont divisées à l'inhui. Bien que l'agriculture soit dans des conditions meilleures à l'E. qu'à l'O. de
l'Apennin, des deux côtés les populations agracoles gémissent dans le dénûment.—
Le principe du métayage domine dans les rapports du propriétaire avec les formiers. Le propriétaire confie au payan une masson et une métairie déjà en état de
rapport, avec le bétail et le capstal agricole nécessaires à l'exploitation. En retour,
le paysan s'engage à exécuter, sans frais, tous les travaux de la terre, à la condition
de retenir la moitié des récoltes (le tiers seulement pour les olives). » (Annueire
de la Rev. des Deux Mondes.) — En hiver, la campagne de Rome se couvre de
bestiaux; pendant les chaleurs de l'été, ils remontent dans les montagnes de la
Sabine et dans les Abrusses. La moisson terminée, la campagne de Rome devient
déserte. La plupart fuient la malaria. — La vin, l'huile et la soie doivent être
comptés parmi les productions principales du pays.

Formintion. Elle était, en 1855 (documents publiés en 1857), de 3,124,666 hab. (y compris 263 protestants et 9,237 israélites). — Le clergé des États Romains est de 38,520 (séculier, 16,905; monastique, 21,415). — Le nombre des malains s'élève à 468,427; celui des familles à 606,280. Famille per chaque masson, 1,50. Habit, par chaque famille, 5,14. — La distribution de le population par mille cerré présente les variétés extrêmes anivantes : province d'Ancône, 551 hab.; de Bénévent, 502; de Forli, 404; de Bologue, 567; de Ravanne, 535; de Rome et Comarca, 202;

de Perugia, 200; de Civita Vecchia, 72.

Divinion territoriale. Les États de l'Église sont divisés en 20 provinces sons les noms généraux de legazioni ou delegazioni : Rome et sa Comurea, les 16-gations de Bologne, Ferrare, Ferls, Ravenne, Urbino et Pesare, Velletri; les délégations d'Ameône, de Macerate, Camerino, Fermo, Ascols, Perouse, Spolete, Risti, Viterbe, Orvieto, Frossome, Civita-Vecchia, Benevento et Ponte-Corvo. Celles-ci sa subdivionnt en districts; les distretti en governi, les governi en communi, et les semmuni err approdinti frazioni). — Cette distribution territoriale a subi du reste quelques modifications en 1850.

Admelmintration. À la tête de chaque légation se trouve un canassal avec le titre de légat du saint-siège, assisté d'un conseil composé de quatre conseillers. Les délégations sont administrées par un fonctionnaire nommé par le pape, portent le titre de délégué. Il est assisté par un conseil provincial. Il y a de plus dans chaque province une commission composés de conseillers provincianx formant l'autorité exécutive pour les affaires décidées par le conseil. La magistrature municipale s'exerce dans les valles par un gonfaloniere aidé des amiani; dans les communes par

un priore avec des aggiunti; dans les approdiati par un sindaco (syndic).

Budget. « Les finances sont la plaie dont gémit depuis plusieurs années l'administration romaine. La Révolution, survenue au milieu de ces difficultés, avait porté le dernier coup au trésor public en se lançant dans le régime du papier-monnaie. Le déficit total, au 1^{ee} janvier 1848, était de 11,952,495 seudi. En 1851, il fut de 1,756,745 écus; en 1859, de 1,895,840. » La déficit, en 1856, était de 677 660 seudi (Ann. de la Rev. des Deux Mondes). En outre, il n'était pas fait mention dans le budget de 1852 des dépenses considérables imposées à l'État par l'occupation autrichienne, environ 5,370,000 fr., tandis que celles de l'occupation française, qui figuraient au budget, ne s'élevaient qu'à 65,765 fr. pour ensuranment et 6.534 pour frais de police.

« On estime les frais de l'occupation pour sopt années à 2,737,000 fr. pour l'ar-

mée française, et à 29,722,905 pour les troupes autrichiennes.

e Le budget pour 1857 [F. Almanach de Gotha, 1858] donne les résultats suivents: aucerres : 68,311,630 lire italiennes agramm : 70,803.456 L; adsour :

2,491,846 1. — La dette publique (ensemble 64,233,740 scudi; figure aux déponses pour 5,076,018 scudi; l'armée pour 2,016,225 sc.; le atumeres, les barne-arts. l'agriculture et les travaux publics pour 671,613 sc; les leteries pour 1,032,903 sc. aux recettes, et 683,031 aux déponses. En 1852 les produits de la loterie étaient de 4,192,844 hre; ils sont portés, pour 1857, à la somme de 5,846,169 l. — « La perception des impôts et revenue publice est extrêmement coûteurs à Rome. D'agrès le repport de la consulte des finances, elle est dans le proportion de 24,86 pour 100 avec le produit de la rente, tendés qu'es France elle est dans la proportion de 16 pour 190. — Le télégraphe électrique a rapporté à l'Etet, en 1856, un bénéfice est d'environ 30,000 lire. »

En 1851, la population étant évaluée à 3 millions d'habitants, la proportion de l'impôt a été de 3 écus 00 bajoq. (16 fr. 50 c.) par tête (impôt direct, 70 bajoques; impôt indirect, 2 écus 50 bajoques). Les impôts établis en 1852 ont élevé cette pro-

portion à 3 écus 80 beloques (90 fr.) En France elle est de 37 fr.

Arando. D'après le rapport official, l'armée papale s'élevait, au 30 juin 1857, à 15,125 h. — Le garde noble (guardin noble) se compare de 30 h. appartenant à la noblesse et commandés par un prince romain. Ils ont un uniforme qui rappalle celui des gardes du corps de Louis XVIII, mais et les ornaments sont en er au lieu d'être en organt. Ils accompagnent le pape dens tentes les cérémonies. — Le force de mer comiste en 5 petits navires avec 24 canons.

Commerce (1852), Valeur des importations, 10,218,426 acudi. — Valeur des exportations, 10,474,012 scudi. — En 1855 : importations, 0,797,832 saudi; expor-

tations, 9,685,282 readi.

Conversement ocalicalactique. — La paratté est élective. L'élection sppartient aux cordinaux de toute l'Église catholique, réusis en conclave, e 11 fut un tomps où tout prince de l'Eglise du cardinal, quelle que fôt sa nationalsté, était (ligible au souverum pontificat. Aujourd'hui la nationalité staltenum est une des canditions de l'éligibilité. Le candidat doit, un outre, être âgé de 55 cas au moiss. -Le corps des carmunez est divisé en trois ordres : l'ordre des évêques, l'ordre des prêtres et l'ordre des discres. Les cardinaux qui résident à Rome et qui n'excupent point de sièges épasopaux forment ce qu'on appelle le sacat courtes. — Les affaires de l'Églace cont, en général, soumeses à des congrégations à la tête desquelles est un cardinal. Telles sont le congrégation de l'Inquisition, celle de la Propagande, de l'Index, etc. À côté de ces congrégations, il y a des sortes de tribunaux catheliques où se jugent les affaires religiouses des divers pays de la chrétienté : talles sent in Chancellerie apostolique, qui conserve les bulles pontificales; in Dataire, pour les indulgences et les dispenses ; la Pénitentigies, pour les absolutions. - L'administration untérieure des Etats Romains, rendue accessible aux lalques depuis l'artinemont de Pie IX, n'en est pas mous dominée dans toutes ees branches par les essgrégations et les tribuneux ecclésissiques. — C'est surtout dans l'ordre judicisies que le clergé exerce son action. Les principales cours ne most, en réalité, que des tribuneux ecclésastiques : co sont la tribunal de la Signature, sorte de cour de 🖛 antion chargés de l'interprétation des lois ; le Sacrés Consulte, pomédont la juridiotion en appel et en dormer resort pour les metières criminelles; le tribunel de la llofs, domant des avis motivés et jugeant en appel en plusieurs ess. » (Ann. de la Roy. des Deux Mondos.)

Prélature. — C'est une organisation particulière aux États de l'Égliss, qui donne droit sux dignités élevées. Pour devenir prélat il faut être de la nobleme (hérédature on acquise-, être docteur à l'Université, et avoir un revenu de 560 mpre un Le prélat devient Monagence, puis governatore, vice-delegate, etc., et est-dimé. Comme il n'est pas nécessaire qu'il soit corlésiastique, on lui donne, en est de

bemin, les ordres avant qu'il entre dans des fonctions acalésiastiques. Les prélets portent les bes violets et un petit mantenu de soie sur-habit noir.

Wietoline — Les Étals de l'Eglise se sont acerus avec le pouvoir des papes. Dans le principe, ils n'étaient que les évêques de Rome. Ce fut Pepin le Bref qui, en 758, fonda leur puissance temporelle, en donuant au saint-siège l'exarchat de Ravenne et de la Pentapole, dont il venait de s'emparer. Charlemagne confirma les donations de son père et y ajouta la marche d'Ancône, se réservant néanmoins le droit de susernincté sur ces domaines. Dès l'an 816. Étienne Y crut déjà devoir se dispenser de faire confirmer son élection par aucun des empereurs d'Orient et d'Occident, « Ce fut vers ce temps que parurent les fameuses décrétales isidoriennes qui attribuaient l'infaillibilité au pape et le plaçaient au-dessus de toute puissance spirituelle et temporelle. Cette suprématie ne fut entièrement établie que sous le pontificat de Grégoire VII. Grégoire VII étant en guerre avec fleurs IV, la princepie Mathilde, ennemie irréconciliable de l'empereur, dont elle était la cousine, et entièrement soumise au pape, qui était son directeur, fit au mint-siège, en 1077, donntion des domaines considérables qu'elle possédait en Italia; cette donation, qu'elle renouvela en 1102 et qui fut la cause ou le prétexte des guerres entre les empeteurs et les papes, qui ont si longtemps désolé ce pays, fut gufin ratifiée par l'empereur Rodolphe I**, en 1279, et augmenta les États de l'Église de cette partie du patrimoine de saint Pierre comprise entre Viterbe et Orviete, du duché de Spolète et de toute la marche d'Ancône, dont on n'avait pas encore détaché la marche de Fermo. » En 1993, les États de l'Église s'augmentèrent du comtat Venaissin, que Philippe le Bards donna à Grégoire X. Les successeurs de Martan V., jusqu'à Jules II. as firent guere que se maintenir avec poine dans leurs possessions. Jules II, au contraire, les augments de Bologne et regagna Ravenne et quelques autres parties du turritoire — Città di Castello fut réunie en 1502; Imola, Faenza et Forti, 1501; Bolagne 1512; Remini, 1522; Pérouse, 1529; Ancône, 1532; Camerino, 1538; Ferrare et Comacchio, 1508; et. en 1631, le duché d'Urbin, qui avait été détaché par Jules II, cu faveur de la maison de Rovere. — Les États de l'Église furent réums à l'empire français en 1810; ils furent restitués au pape en 1815 -En 1832, Ancône futoccupé par les Français.

Le pape régnant aujourd'hui est Pur IX, de la maisou comtate de Mestai Ferretti, né à Suigaglia, le 15 mai 1792; évêque d'Iniola, 17 décembre 1832; cardinal réservé fapette, 23 décembre 1839; préconisé, 14 décembre 1840; élu pape après le décès de brégure XVI, le 16 jain 1850. Il a quitté Rome le 24 novembre 1848, et al y est rentrêle 12 aveil 1850, (Pour la liste chronologique des papes, F. au commencement du volume ; 11° saurie.)

Mistoire des homex-arts. — Au point de une de l'art, les États de l'Églue ne forment pas une unité comparable à la Vénéticou à la Torcane. Au lieu de placer ici, en tête, comme nous l'avons fait pour les autres sections, le précis historique triatif aux heux-arts, nous le renvoyons aux différentes villes où ils ont pris un développement et revêtu un caractère particuliers, felles que Rome, Bologne, Pérrome, etc.

Dinientes. — Les deux principaux sont le sommin et le holonais. Le premier, par le contact continuel avec les Italiens qui de toutes les parties de la Pénanule affinent à Rome, est peut-être celui de tous les diriectes italiens qui, dans la haute soriété, a est le plus déponillé de ses traits particuliers, qui présente le moins de provincialisme. Mais dans le bas peuple de Rome on distingue plusieurs dialectes. La prononciation romaine est large et sonore. Le bolonais est caractérisé, ainsi que le bergamasque, par l'éleson fréquente des voyelles.

Observation. — La situation, el allengée du N. au S., des Étate de l'Égliss et la nésectité de retourner en arrière à Ferrare et à Bologne, on N- de la Teseane, no asse parmetent pas de commencer crite section par la carrata, comme nous l'avons this jusqu'int pour les accions précidentes. Pour un pas lesser brusquement le fii de l'atméraire, compliquement de cette VII section la description de Ferrare et de Bologne, comme complément de la route 56. De lè, neue continuerons à nous avancer aussureixement du N. en S-vars Rome.

DOUTE #0

PREBABB

Fencine (Ferrara), - 27,000 hab.

(Afteix : Nuovo Albergo dell' Europa strada della Giovecca, vin-k-via de l'afflue de la pante at des diligences , Tre Hors, Tre Geronny)

Minteire --- Forcare fut feedile on You, Quand l'anvanon d'Attila refonia la populition de l'Itaire du H. Elle as prit de l'importance que sous le gouvernement dos princes de la familie d'Este , casa Estense), qui des le X* s- est mélée sux affaires de la ville. En 1208 cello-ci enleva Forrero aux Toralle, que la peresdagant dopour 1080; par suite de ses dimensions domestiques, alle la perdit en 1300. Le pape Paul II, en 1471, óriges Forraca an duché an faveur de Dorco d'Este, duc de Modène et cardinal à la cour du pape : Darant le XVe et le XVIe a , les prances d'Este encouragérent les lettres, et, par leur magnificence et lour goût échiré, firent de Porrora une des cités les plus illustres de l'Itabo, et de leur cour une des plus broilatitas de l'Europe. Ferrare est alors comme le bererou du la poésse époque parmi lormodernes. On y trouve le Hoismo, l'A-BIODES le Tante. La duchesse Rénée, fille de Louis XII et d'Anne de Bretagne, femme d'Horenje II, accuedit à Ferrare Calvin et Narot; et elle embrana le calvinisme. — En 1596, Ciément VIII réunit Ferrare ou dimisine de l'Eglire, com prétexte da l dlégitimité de César d'Este, prince d'un esmetere faible, qui côda et se retira à Nodûne. Il est le chef des dues de Modene de la maiton d'Este. Les papes possédèrent Ferrare junqu'en 1798, où les Français d'en emparceent. En 1805, elle fut incorpordo su royanmo d'Italio, et renducau must-môge par le congrès de Ysenne.

Elistatro do l'art. — Formes, illustrée par les lettres, tire auns un certain lustre de son école de printure. Elle eut une suite de bons printers d'un numbre hien supérieur à m fortone et à se poputation. Une des choses, dit Lauxi, qui ent

le plus favoritó los progrès de est art 🕯 Ferrare cut sa astration locale undose. Voisone de Venisa, de Parme, de Bulogne di de Florence, elle a offert à chaque artiste la facilité de chomir entre les écoles de l'Italie la plus conforme à son géme articulier. Giotto y fit quolquas travaux. Parmi les vieux maltres l'errarsis co compte Galasto Galassi, que florunit après 1400 , *Commo Turo* , paintre de la cour au tomps de *Borne d'Este* (boiles mematures des livres du chemir de la cathédrale'; Lorenzo Costa, qui résida longtemps à Former. La plus brillante période de l'école de Ferrare est su XVII a , et elle est due principalement eux deux frèrm Dossi el à Henvennio Garofblo, la Raphaél de Forrure. Alphonou d'Esta so plut a les amployer. Parun les principaus. peintrus qui leur succident, il faut ester Girolamo da Scorpi, Scorcellino nommi le Paul Véroncie lecrirais, Camillo Ricel, Giuseppe Mazzuoli dat le Basternolo, et surnommé le Titien de Perrare, Son élève Carlo Bosone, le plus célèbre dos imitoteurs dos Carracho à Ferraro.

Topographio — Ferrore est dans unt plaine marécogeuse, près d'un des brus du Pô (Postello di Prumiro) ii 9 1 4 % N. E. de Nolagne. C'est une ville de 10 mai, environ de tour, défendue à l'O. par une citadelle, bitte nu commencement du XVII* « Ferrure, triste, déserte, abundonnée. dit Yulery, respire encore une sorte de randeur et de magnificence de cour. » Elle a de grandes rues larges et detairs. La plus belle est au centre de la rue della Gémperce allant du S. E. au N. O. Dans uno direction à pau près parallele, et au N-de oelle-ei, uno grande rue traverso la rille depais la porta. Pò jungu a la purta Mare, el prend successivement le mon de Carso di porta Pò et de Carso di porta Hare. Elle est coupée à angle droit entre ces dons portions du Corso par la reclarge et droita del Plopponi, qui va de l'ancon chittoru des grands-ducs, situé au milion de la ville, à la porta degli Angeli

La plus grande riaca de Forrare est la piazas Ariostea, avec une statue élevée en 1855 au grand poéte italien. Cette place reçut une statue de Napoléon en 1810; elle fut enlevée plus tard par les Autrichieus; de même que la statue qu'on y avait d'abord élevée au pape Alexandre VII fut renversée en 1796.

Rations. Cathébrale — (1155), gothique à l'extérieur. La façade, divisée en trois parties par des contre-forts ou potites tours couronnées de pinacles, sa termine par trois gables on frontons pyramidaux égaux, contecant checun un oculus, et au-demous une suite d'arcades ogivales. L'intérieur est moderné ; le chœur date de 1499 ; d'autres portions ont été construites en 1637 et 1735. La façado a des bas-rehafs du méme siècle et du suivant, trec des emblèmes merés, profanes, grotesques et même, dit Yalery, quelque chore de plus. — Au-dessus de la porte centrale, Madone révérée près de la statue d'Albert d'Este, affant en pilevinage à Rome chercher le pardon de ses péchés (1590) Dans l'intérieur, très belles peintures de Garofalo : S' Pierre et 8' Paul ; Nadone sur le trône avec des Saints [ouvrage très-remarquable]; Assomption.—De Bastianino, diève de Michel-Ange Jugement dermer [Lanz: fait un grand éloge de cette peinture, qu'une restauration récente a altérée]. De Cosimo Tura ou GOEME: Annouciation, St Georges; les ministures des 25 missels du chanur, aussi estimées que celles de la bibliothèque de Sienne. — Tombeau du papo Urbain III. Ancien nutel avec emq statues en bronze de Bindelli et Marescotti, XV* s., prisées par Donatello.

S. Annaza—(1438). La plus grande partie des peintures de cette église out dié transportées à la Pinacethèque.

(V. p. 394.)

S. Bennaurre — (près la parte du l'racia de l'hostie ; Sponsisse, terminé

Pò), d'une architecture remarquable, apportensit à un couveut, actuellement hõpital militaire. Peintures : Dosso Dossi, le Christ sur la croix ; le Gremonese (Giuseppe Caletti), les 4 dooteurs de l'Eghse; S' Marc Houés par Lenni]; Scarcelluno, Martyre de S' Catherine; Luca Longki, Circoncinon.— Sur un plafond dans le réfectoire du couvent, le Paradis avec le chœur des agges, où l'Arioste voulut être peint, afin de se trouver toujours dans ce paradisih, n'étant pas, disait-il, très-sûr d'être dana l'autre. Quelques-uns attribuent cetto tèto à Dosso Dossi, et le tablenu k Bonif. Véronése (T).

Caronnes — (église des). La V. sur un trône, de Scarcelline; dans la ascristie : tablesux de Saints, per Bo-

none.

S. Dominico — (près et à 1'O. du château ducal). Statues de la façada par Ferreri. Peintures. de Garofalo. Invention de la croix; S' Pierre martyr; de Carlo Bonone, S' Thomas d'Aquin, et S' Dominique; plunieurs peintures de Scarcellino.

S. Francesco — (à l'E. de la cathédrale), fondée par le duc Hercule l' (1494). Elle contient des paintures remarquables de Garofalo, Arrestation du Christ; Madone avec des Saints; S' Famille; Résurrection de Laure; Massacre des Innocents [ouvrage très-astumé]; d'Ortolano, S' Famille; de Mone, Répusition, Résurrection et Ascension; de Scarcellino, la Fuite en Egypte, Tombeaux de différents membres de la famille d'Este, ainsi que celui de Pigna, secrétaire d'Alphonse, rival du Tasse. — Il y a dans cette église un écho qui répète 16 fois les sons

S' Maria ix Vano — (h l'E. S. E. du Dômo), une des plus anciennes églises de la ville; célèbre par une Instoire miraculeuse de l'hostie mignante. Elle fut renouvelée en 1475. Tableaux de Carlo Bonone, ouvrages étudiés par le Guerchin; Vinte de la V. à Elimbeth; Couronnement de la V.; Paradie; Mi-

après se mort per Chenda; de Bosso Bossi, S' Jean l'Evangéliste [produge d'expression, selon Lanzi devant la prostituée de Babylone ; les nudités de cotte peinture ont disparu depuis sous un pacceu (cop scrupuleux; de Panetis, anzitre de Garofalo, Visitation; de Palma Vocchio, Rendes à César, etc.—Sur le tablogu de la Justice et de la Force. de Gir. Marchem da Cotignola, on lit la cólèbre énigme Intine d'A. Guarmi, qui n's pas été devinée. — Carpi, Miracle do S' Antoine. On voit dans la sacristie uno Apponemion, de Panetti, et una Fuita en Egypta par mer, de l'Ecola de Venise. — Tombeaux des poétes Tit. Verp, Stromi et de son fils Hercule.

8 Paono — (entre la place du Dôme et la porta Bono), 1575. — Peintures · Sourcellino, Descente de l'Esprit-Saint : Nativité et voute d'une chapelle, Les peintures du chœur sout de lui et do *Bonone.* Tombouux : de 1, B, Dossi, du Bustaruolo et de Montecatino, conseiller du duc Alphonse : le

husto ast d'Al. Vicentini.

Triares (église des). — Une Présen-

tation au temple, du *Guerchi*m.

Eglise du Campo Santo (cimetière communal). — Les sculptures des hosreliefs en marbre ont été attribuées à Sansovino, Peintures Nic. Rossells, 12 petites chapelles; Bonone, S' Bruno; Noces de Cana; Bastianuro, S' Chrutophe; Bastarwolo, Dépontion; Soarcellino, S' Bruno; Cignaroli, Cène. — Tombeau de Garofalo. — Le couvent, fondé en 1459 par Barso d'Este, qui y est enterré, était dens le principo une chartreuse; le cloitre, transformé en canctière, est remph de tombés de personnages illustres.

PALAM-DOCAL — (Castello), aujourd'hui palais du Légat, aitué au milion do in villo. C'est uno masse carrée, finoquée de tours isolées par des fomés remplia d'enu, sur lesquela sont jetés des ponts, il s'y rattache des souvemrs poétiques et dramatiques, comme la fragagne histoire de Parisina, qui a

refait à nouf; il reste quelques tracs: eautement de paiulures exécutées per Doue Dossi.

Proventeur — (rue de' Peppisai). Ello est etablio dopuis 1842 dans le beau palais dit *dei Diamonti*, à caus de son revêtement de marbres tailés à facettes. Ce polais, acquis per la municipalité, est sujourd'hui l'Avenus civico. — Parmi les peintures, nous citerona : Garofalo, Triomphe du Novvenu Testament, grando frontue, provenant de S. Andres, et détachée du mur en 1841 par M. le profeseeur Psilegr. Succi; Adorstion des Magni, Christ au jardin ; Dosso Dossi, Résurroction, Midona et Sainta, vante composition , provenent de S. Andres ; Scarcellino, Càne; Carlo Bonont. Cène , *Vitt. Carpaccio* , Mort de la V.: Palma Vecchio, Rondos à Côme, etc.: Commo Tuza, Martyre de S' Mairelius; Guercino, S' Bruno; Ag. Caracci, la Manne du dénert ; Ortolano, Bastiavino, Costa, Massoline de Ferrare, etc. C'est la que l'Arendemia Arrostes lient ses séances.

Stutto Puttanco — (nu S. E. do la place du Dôma), université pour la médociar et la jurisprudence.Le portique contient des antiques et des mocriptions gracques et rumaines. — Sercophage colored dedic per Aurelia Entychia è son mari, Syrven de nation — La molitornitges, de 90,000 vol., formée en 1740, augmentée de selle du cardinal Bentivoglio, conserve le 🐠 nument funèbre de l'Arioite avec seseredres rapportées un de S. Benedette 🏴 les Français eu 1801. Elle compte same 900 manuscrits, ne remontant pas au dela de la fin du XIII° s.; des pálimpseste grees de Grégoire de Nasianze, de Chrirostome, etc.; 18 antiphonaires avec inmistures du XY+s, provensat de la Critora; (ragmento manuscrito da Roisad 🕪 rieux de l'Ariaste, de la minimime 🦊 l'auteur; 52 premières éditions du 🌬 land forreux; la Jérusalem délivrée 🕪 Tasse avec des notes écrites par las 🕬 prison, le fauteuil en bous gramer de l'Arnoste et son décritoire en bronse avec un polit Amour qui prie ron index ror 🏰 lèvres; le manuscrit du Pastac fido de inspiré lard Byron. L'intériour a été | Guarmi, écre de sa propre main. — Cor des pièces de la bibliothèque contientune | sutéressante collection de portraits d'auteurs forrarais.

Palais Schifaxoja — (appartenant à la ville), fresques pur Cosimo Tura. - Quelques peintures aux Palais Mazza et P. STROBEL.

Maison d'Antonne — (n° 1208, rue Mirasole, aboutissant au Corso di porta Po), avec cette inscription .

Parva ped aptu mihi, sed pulli obnozia, sed non-Sordida, parta muo sed tamen aero domina.

Ariosten'y a pas écrit son poëme, comme on l'a prétendu : il n'habita cette maison que dans les dernières années de sa vie, Son jardin a disparu, et à l'intérieur les appartements étaient tenus par les propriétaires avec une négligence dont il fallut faire disparaître les traces quand en 1811 le podestat Cicognara proposa l'acquisition de cette maison. — La maison paternelle où naquit l'Arreste est dans : In rue S' Maria delle Bocche, n° 3355.

La paison ou Tasse - est un but de pèlerinage obligé pour tous les touristes. Tous les grands poêtes de nos jours s'en contémus. Gœthe a fait des recherches à cet égard. Lamartine y a écrit des vers. Lord Byron s'v est fait enfermer pendant deux beures, et en a rapporté le sujet de ses lamentations du Tasse. La détention du Tasse n'est que trop réelle. Mais c'est en vérité par trop compter sur la créduuté que de vouloir faire croire qu'un homme a pu vivre sept années dans le eaveau humide de l'hôpital Ste Anne qu'on montre aux curieux.

Naison de Guantui, — encore habitée (

per les marquis de ce nom.

ROUTE 400

DE FERRARE A BOLOGNE

PAR CENTO.

Outre la route directe entre Ferrare ; et Bologne, qui traverse une contrée très-fertile, mais dénuée d'intérêt (V. R. 56), on peut, en prenant l'ancienne route par Vigarano, Mirabella, S. Agostino et le long de la rivière Reno, par Dosso, gagner :

Cauro. - (Albergo S. Marco.) -5,000 hab. — Cette petite ville est le

lieu de naissance du Guerchin, Sa maison, véritable musée domestique, contient plus d'une centaine de ses pein-

Eglise del Rosanio, — On va particulièrement y admirer un Crucifiement avec la V., la Madeleine, et des Samts, par le *Guerchin* ; — et à l'églisz de S. Pietro un Christ mort.

Punacoratique de la Commune.—On y a réuni plusieurs ouvrages insignes du célèbre peintre, provenant des églises, ainsi qu'une belle Madeleine pénitente, par *Gennari.*

En sortant de Cento on traverse le

Reno ; à quelque distance est :

Pieve di Cento. — Au maître-autel de la principale église est une très-belle Assomption par le Guide; dans une autre on voit une Assomption par le G*uerchi*n.

En entrant dans le territoire de Ferrare et de Bologne, on trouve une belle espèce de bœufs gris dont on admire la haute stature et les longues corñes.

BOLOGHE !

86 beucs de Rome, 44, 1/2 de Milan, 30 de Venise.

Bococke est la seconde capitale des Etats de l'Eglise, — env. 75,000 hab.

Hôlele. -- Albergo Reale; grand Hôlel Brun, ou Pensione Svizzera, table d'hôle; S. Marco, qui a logé des empereurs et des rois ; il Pellegrino, Tre Mori —De 2º classe : Aquila Nera; Europa; Cannone; Corona d'Oro; Tre Re.

Cafée — Assez multipliés, mais médiocres ; les meilleurs : del Commercio, degli Orelici; del Testro al corso. — La Burraria restau-rateur Lama). — Bologno est renominée pour ses saucissons grands et petits (Moriadella et Cotickini).

Baine —Alla Carità; alle Moline; al Castello. Le passe-port-doit être visé par le commandant milit. autrichien, après l'avoir été par, la police romaine.

1 Guide à consulter : Michelangelo Gua-LANDI, Tre giorni in Bologna, o Guida per la citta e anoi centerni. (Bologne, 1850.) 1 vol. in-18. — Du même auteur : Memoric originali italiani risguardanti le belle arti. In-8. -GART. Giondani : Notice historique et descriptive de Bologne (1851). (10,117)

Mistoire. — Bologne fut fondée par les Étrasques, qui lui donnèrent le nom de Felsina. Son second num antique, Bononia, provient, selon quelques-uns, des Gaulou Bolons, que s'en emparèrent su temps de Tarquia l'Ancien. Sous les empareurs romains elle éleva des temples, des thétires, des Thermes, etc... Mass elle fut successivement ruside par les unvasions des barbares. — Au VIII° a., elle temba au pouvoir des Lombards; Pépin et Charlemagne la feur enlevèrent. A la fin du X+ a. alle devint république. Plus tard, elle se ranges de parti guelfe et eut des luttes à soutenir avec les républiques vousses, gibelines. Des divisions intestmes commencòrent su XIII s. et durérent deux nécles. Les premières factions furent celles des Geremei, guelfes, contre les Lambertazzi, gibelins. En 1527, dans l'impossibilité do so défendre centre les Gabelins, Bologne appelle le pape à son aide. Mais la tyrannie de son légat soulève une révolte. Elle tombe ensurte sous le joug des Popoli, qui le vendent à Joan Viscouts, archevêque et due de Milan (1550). Une conspiration formée contre ce dersier est découverte; « 52 citoyens ont le 1814 tranchée. Pour comble d'humiliation, les Bolones sont condusts, armés de bâtens, coutre les troupes. du pape. Au moment de combattee, on échango ces bâtons contre des armes, qui leur sont reprises ausaitôt après la bataille, » Puis c'est Oleggio, neveu de Jean-Visconti, qui se rend maître de Bologne, et qui, pour échapper aux pourseites des Visconti de Milan, le vend eu pape (1360). Albornos, légat du pape, rétablit le transquillité dans la ville et lui donne une constitution. Le pape, dit-on, vout le vendre qui marquis d'Este; et quelques citoyens courageux lui rendent encore la liberté (1376), Enfin Bentivoglio, chef de l'une des factions qui déchirent la ville, s'empare du ponvoir (1601). Mass le duc de Nilan lui enlève Bologne, et, sa mort survenant, elle ast de nouvenu cédée au pape. Puis elle passe par plusieurs alternatives de révoltes et de liberté et de soumission au pape. En 1453, à la suite d'une dernière unauxrection, Annibal Bentivogljo est mis à la tête de la république; il est amazainé cu 1665, par suite d'un complet tramé entre le pape Eugène IV et le duc de Malan. Son fils gouverne Bologne depuis 1462 jusqu'en 1506 Alors le pape Jules II, convoitant Bologne, publie à Cénène une bolle par laquelle il déclare Bestivoglio et sos partisans rebelles à l'Église, abandonne lours biens au pillage et voue leurs persommes à l'enclavage. Quelques jours après il entrait militairement dans la ville. En 1511 les Bentivoglio tentent de ressaisir le pouvoir; le peuple brise la statue de bronzo du pape, par Bichel-Ange Jules II brûle de venger cette offense; il fait attaquer Bologne, qui accepte 10 juin 1513) una capitulation, per laquelle elle est désormais privée du droit de nommer ses magistrats. — En 1796, Augereau s'empara de Bologne. En 1799, elle retomba au pouvoir des Autrichiens. Les Françaisla reprirent après la bataille de Marongo, et elle devint le chef-lieu du département du Reno. En 1815, elle a été restituée au pape. — A la révolution de 1831, elle es sépara des États de l'Église pendant quelque temps. A la révolution de 1868, la ville soutint pendant sex jours une lutte héroique contre les troupes entrichemen, qui continuent depuis à l'occuper, selon une convention avec le pape. — Bologne a pour devise : Libertas.

Mintoire de l'art. — Bologne, qui devait avoir un si grand nom dans l'histoire de l'art, ne manifeste point dans l'origine un génie propre et original. Son école, encore au berceuu, semble déjà dévolne à l'éclectume, qui doit rester plus tard son enractère définitif. Des discussions mimées ont eu lieu entre les Bolomain, qui prétendent avoir une école autochtbone, et les Florentain, qui prétendent avoir été leurs maîtres. Bologne cite, purmi ses premiers peintres, le ministuriste Oderrigi, « l'oner d'Aquèbie » (Dante, Purg., xi', mort vers 1290, un sa avant Cambbie; son élève France, qui tient vers 1515 une première école de dessin à Bologne. Parmi ses successeurs, on compte Vilaie, de Bologne, Jasepe Arenai, Ligge di Déf-

Comment of the little per to

Bath See Augus a Bern

masio, Maso, Marco Zoppo... Mais tous ces noms phlissent devant calui du célèbre peintre de madones, Francis (notre musée du Louvre n'en possède aucune). Franerace Raibelens, communément désigné sous le nom de Francia (1450-1517), orfévre très-renommé et peintre habile, est pour Bologne l'énsule de Mantegna, de Bellim et du Pérugn; il participe de ces deux derniers; il a plus de sentiment que d'amagination. Il exécuta aussi de grands tableaux et des fresques qui ont été vantéra par Vasara, Raphaël devint son ami, et, en envoyant à Bologne son célèbre tableau de Suinte Cécile, il la prin de corriger les défauts qu'il y découvrirait. Parme ses élèves, on compte Lorenzo Costa, Girolamo da Cotignola, Amico Aspertini. Innecenzio d'Imola et le Bagnacavalle, qui imitèrent Raphael. Pellegrino Pellegrini suivit les exemples de Michel-Ange. Un élève d'Innocensio de Imola et de Bagnacavallo, Fr. Primaticois (le Primatice), s'attacha à Jules Romain et travailla en France, Quelques autres noms ont de la célébrité : Fontana et sa fille Lavinia. Lorenzo Sabbatini et son ami Orazio Sammacchini, Bartolommeo Passeroti, par l'histoire duquel Malvasia termina ses déclamations. La première école bolonaise compte encore une suite de peintres avec lesquels l'art va déclinant. Ce qui manque à la plupart des printres bolonais depuis Francia, c'est l'inspiration personnelle, l'individualité.

Vers la fin du XVI s., alors que toutes les écoles italiennes s'éteignaient dans une décadence de plus en plus rapide, celle de Bologne entre tout à coup dans sa pérsode la plus brillaute, elle devient la première pour l'enseignement, et, après avoir appris de toutes les autres, elle les réforme toutes. « Il est vrai, dit N. Coindet, que son éclat est tout d'emprant; elle ne le doit ni à l'inspiration ni à l'originalité, mais à l'imitation. Quelque grands qu'ils soient comme artistes, les Carrache n'ont pas été des esprits prénteurs. » L'évolution de la peinture dans les données du sentiment italien p'était-elle pas accomplie? La foi naire, le sentiment spiritualiste des premiers maîtres, n'était plus possible. Pouvait-on espérer inventer, en fuit de dessin, comme l'école de Florence et de Rome? être plus coloriste, plus riche que l'école vénitionne? circonscrire une figure dans un trait plus fier que celui de Michel-Ange. ou dans une ligne plus undoyante et plus graciouse que celle de Corrége? Le sentier de l'imitation était alors battu par toutes les écoles, - Les Corrache y entrèrent plus largement que leurs devanciers, pensant que la gloire de l'art consistait désormais à amalgamer savamment toutes les qualités spéciales dominantes des différente maitres.

Louis Carrache (1555-1619), que la lenteur de son esprit avait fait surnommer le Bassf, fut le premier promoteur de cette révolution. Il s'y prépars par des études à Venise, à Florence et à Parme. Revenu à Bologne, il lança dans la peinture ses cousins Asquettes, né en 1558, et Annibal Carrache (1560-1609). Le premier était orfévre, graveur, et avait l'esprit distingué; le second était tailleur, c'était une nature rude et un escatére sombre et paloux; c'est lui qui fut le plus grand des Carrache. Ils envent à lutter contre les préventions, mais finirent par en triompher, et ils ouvrireut une scadémie qui, sous la direction particulière d'Augustin, devint la première école de peinture de l'époque, d'où sortit une légion des peintres les plus célèbres de cette dernière période de l'art stalien. L'œuvre capitale d'Annibal Carrache, ce sont ses fresques du palais Farnèse à Rome; Poussin dissit qu'on n'avait rien vu de supérieur depuis Raphaël. Il ne parle pas à l'âme, mais il étonne par la grandeur du style, la correction du dessio, la vigueur et la facilité de l'exécution, ainsi que par sa fécondité. Annibal Carrache est un des plus grands peintres de l'école de Bologne. Quelques-nus lui préférent le Dominiquin.

^{*}Mairene est l'histories de l'école de Rologne. Sa Foloign pittrice a été continuée par Crespi et le Zonotzi.

Domenico Zampieri (1581-1641) (le Dominiquin). Poussin le regardait comme le plus grand peintre après Rapholi. Plus inégal que «les Carrache, il s'est souvent élevé au-dessus d'eux. On lui a reproché le défaut d'invention; il est souvent froit et thétiral. Il fut en butte aux persécutions de Ribera, qui avait fait fuir succemvement de Raples Annibal Carrache, le chevalier d'Arpin, Guido Reni, Quand le Dominiquin se mourait à Naples d'inquiétudes, de chagrin et peut-être du poison, son condisciple Lanfranc y arrivait en magnifique équipage, suivi de nombreux domentiques, accompagné de sa femme et de ses trois filles, toutes quatre remarquables par leur beauté. La coupole que le Dominiquin vennit d'achever fut effecée, et Lanfranc, dont Annibal Carrache avait de bonne houre excité la jalousia coutre Zampieri, fut chargé de la repeindre.

Guide Reni (1575-1642), le plus brillant élève de l'écule des Carrache, cut cului qui excata le plus leur palousse. Aucun pointre peut-être ne rendit d'une munière plus emistante les caractères extériours de la beauté, s'impirant pour cela des beaux modèles antiques et des figures de Raphaël. Mais il semble que ce soit chez lui une aurte de recette, de pratique conventionnelle, et non une aspiration de l'âme. On a dit de ses figures qu'elles semblesit nouvries de roses. Peintre très-fécand, infgal, qui a plusieurs manières, et qui, à la fin, produisit avec une déplorable facilité pour atimenter sa passum pour le jeu. Il eut une école importante. Parmi ses santateurs on cite Andres Sérand, père de cette Elisabette Sirani (née en 1658, morte du pouvon à 26 ans, et qui manifestait un boau génie.) Ses meilleurs élèves sont Francesce Gessi, Dom M^{**} Centuli.

L'Albane (1578-1660) est sum un de ces peintres de la grâce extérieure, facile et banele, dont le charme est mome apprécié aujourd'has qu'il ne l'a été à une autre époque. Son nom harmonieux est devenu un symbole; mus une idée de fadeur s'attache à ca nom du a pointre des grâces, » qui a cependant manifesté dans quol-ques-unes de ses œuvres proins connues un sentiment intime et un style plus élevé-

Le Guerates (G. F. Barbieri — 1591-1666) n'est considéré comme appartenant à l'école des Carrache que par la direction et l'affinité du taleut. Quelques ultramentains excessés dans leur admiration l'ont appelé le Magicien de la pointure; il possède du moins une grande entente du clair-obscur. Il cherche à concilier les minières opposées des Carrache et de Nichel-Ange de Caravage. Vers la fin de sa carrière il sinita le Guide, alors le plus à le moise II avant besoin de produire beaucoup, et il y réussit en fondant ses contours pour s'épargner le soin de les arrêter, et en nométant dons ses tableaux que des desta-figures rangées sur un même plan. Son chéf-d'œuvre est la S¹ Pétronille (Rome), que l'on considère comme un des trois chefs-d'œuvre de l'art tout entier.

Lanfranc (Geovann Lanfranco, 1581-1647), prosélyte des Carrache, se fit, sons l'impiration des Carrache et du Corrège, une manière à lui, facile, à effet, dans lequelle l'art tend à n'être plus qu'une brillente décoration. « Les machinistes, dit Lanza, apprirent de lus l'art de satusaire les yeux à une grande distance, en partie en paignant, et en partie en lassant à l'air, c'est à dire à la perspective aérienne, le noiss de pendre, »

Après ces maîtres briliants de l'école de Bologne il faut encore citer param la foule des successeurs Alessandro Tiarini, Lionello Spada, Giacomo Cavadone, Simone Carini, dit le Pesarese, Lucio Masseri, Piet Fr Mola, etc. Vers la fin du XVIII », une dermère révolution a lieu dans l'école bolonaise. Nous nous contenteress de nommer les deux chefs de cette nouvelle écolo Lorenzo Pasimelli, cherchant à se socier le desses de Raphaël au coloris de Paul Véronèse, et le chevalur Carlo Cignani, 1628-1719), cherchant à unir la grâce du Corrège à la science d'Annihal Carrache.

Topagraphia. — Bozoune est situés dans une plaine fertile; le canal, dérivé du Reno, la percourt dans sa partie N Alle est entourée de murs de briques qui servent de fortifications, et ont 1 l. 1/2 de circuit, sous une figure qui est une sorte de pentagone. On entre dans la ville par 12 portes. Elle est divisée en 3 quartiers, cehu de l'E. (levante), ceha de l'O. (ponente), et entre les deux le quartier du S. (messogiorno). — La cathédrale occupe à peu près le centre de Bologne; c'est autour de ce point que circulent les rues étroites et tortueuses qui constituent l'apprenne ville. Le plus grand nombre des rues sont hordées des deux côlés de portiques irréguliers, utiles pour abriter les piétons, unais qui attrisient un peu l'aspect de la ville.

Places: Piarra Maggiore, -- forum de Bologne au moyen âge, presque au centre de la ville; bordé au 8 par l'égiac de S. Petronio et au N. par le palais du Podestà (p. 410). Cetto place est ornée d'une fontaine , la fontans Pubblics : on y voit un Neptune d'une grando tournure, par Jean Bologne. el quatre Sirènes pressant leurs manielles de leurs mains pour en faire jailur l'esse; voluptueuses figures, singulières à voir our cette place d'une ville papale. Cetto fontaine, demnée par *Laureit*i, a coûté 70,000 écus d'or.

Maliano I . Cathridhalle --- (au N. de la piazza Maggiore) sous l'invocation de S' Pierre; a été plunieurs fois rebâtie, la dermère en 1605, par frà Ambro*gió Magenta.* La façado et 2 chapelles furent élevées au milieu du XVIII° s. sur les dessins de l'architecte Alf. Torregiant : l'antérieur est en style enrintbien. — 3° chapelle à dr. : peinture d'*Ercole Graziani* (1688-1765), S' Pierro et l'évêque Apollihaire. -4° chap., S" Famille et fresques de 8. Pancreus et de S. Petronius, per Fran-

Il faut yesiter los églises avant midi, et le soir après 3 h. Ellen sont fermées dans l'in-tervalle. ceschini, octogénnire. — La meristia contient quelques peintures d'un médiocre intérêt ⁷ Madone, par *Elisabeth* Strant: Crucifiement, par Bagnacavallo. -- Dans la chambro vossine (du chapitre), Louis Carrache a peint à la volito 8º Pierre pleurant avec la Vierge la mort du Sauveur. — Dans une grande lunette est une Annonciation, dernier ouvrage à fresque de *Louis* Carrache (figures, qui no manquent pas d'une certaine grandeur d'aspect, mais exéculées dans un style amolli et sans caractère]. — En retournant vers la porte d'entrée; 8° chap., la Vierge,

pur Donato Creti.

 Personio — (basilique sur la piazza Maggiore), église inachévée, et la plus grande de Bologne; élevée du temps de la liberté bolonause; décrètée en 1388 par 600 citoyens réunis en conseil. Antonto l'incensi, qui fut un des 16 ri*formator*i, et ambasudeur à Yenise, en fut l'architecte et poss la première prerre le 7 juillet 1590. On avait démoh nuparavant hust églises, afin d'avoir le terram pécessaire pour l'assiette de cet édifice, qui devait surpasser en grandeur toutes les constructions qu'on avait vuos jusqu'alors. Il devait avoir, selon le pfan original, 608 pieds de Bologne i de longueur; la largeur du vamecau transversal 456; la coupole centrale octogone, 110 de diamètre, 250 de hauteur, et, avec la lanterne termsonie, 400. II devait contenir 54 chapelles et 4 tours. — Le 4 octobre 1393 il y avait déjà 4 chapelles achevées, et le jour de S. Petrônius on y dit la première messe. Mais, depuis 1659, on interrompit complétement cet édifice, qui ne s'étend pas mêms juogu'an vaimean transversal; il pent avoir maintenant 350 p. de longueur y compris le chœur, et 147 de largeur, y compris les chapelles. — Les travaux se continuaient dans ces dernières années. — S. Petronio est l'église du patron de la ville; elle est de style go-

⁴ La proportion du pied de Bologne su mi-tre est de 9°,300,008.

thique italies, a trois nels et deux rangs de chapelles latérales. — Les trois célèbres portes de la façado, qui n'est pes achevée, et au portion uniérioure terminée, ont des sculptures remarquables sur des sujets bibliques et aont ornées de bustes de prophetes et de nibylles. La porte centrale est une œuvre capitale de Jacopo della Quercia (1425). On dit qu'on lu allous 3,600 flor, d'or pour ce travail et qu'il y consucra 12 anst. - En 1508, au-densus de la grande porte fut élevée la statue en brouge du pape Jules (1 (9 pieds 1/2 do hast), modelée par *Michal-Ange*, udó d'*Alfonso Lombard*u. Le peuple, li l'entrée des Bentsvoglio et des Frangas, la jeta bas (1511), et la bries eu morceoux. Elle avait coûté 5,000 duosts d'or. On en fit une pièce de canou, hapticée la Julienne. — Les aculptures des portes latérales sont dues à Niccolo *Tribolo,* l'ami de Benvenuto Cellini, aidé dons ce travail per plumours emipteurs habiles, et, entre autres, Properzia de Rossi. — Dans l'intérieur, parum les bas-reliefs des portes, en signale particulièrement. Adam et Eve et l'Annonciation par AU. Lom*bardı.* En commençani l'examen de l'áglise par la droite, on trouve . 1º chapelle. Dieu le Père avec des Anges, de Grac. Francia. — 2º. Peintures murales, de 1417-1419 ; une Madone, avec des Saints, de *Luca da Perugia* et Francesco... ola (Imola?); vis-àvis, une Madous do 1451. — 3°. Pieth d'Amico Aspertini (1519), tableau servant à couvrir une vieille peinture murale représentant S. Ambrogio. — 4º Crucifix, restauré par F. Francis; peintures sur verre de Jaçob d'Ulm et do son ĉiève Ambr. da Soncuso. Grille do 1485. On a découvert des frengues nous le badigues. — 6°. S' Jérème, de Lor. Costa, repaint. - 9'. S' Aploine de Padoue, Statuo do Sansovino. Los

muraillos pont recouvertos de Inbierra à l'hude et en grissille, tirés de la herraphie du Seint, per *Girolame de Trévise.* Les peintures sur verre sont, dit-on, d'après les dessins de Buenarotts. — 11°. Assemption, très-bese bee-relief, per Trabolo. Les deux Anges des côtés sont attribués à la célebre *Properzaa de` Rossi.* Les murs de cette chapelle portent le poids du campanile. A l'autel, atatues de S' François et de S' Antoine, par Gerolamo Campagua. Dans le chœur, quelques peintures; des missels avec ministures de 1478, etc. — Naitre-autel; In tribupe en bois souteaus par des colonnés de marbre, commencee vers 1554, par Annibale Nanni, sur le desan d'Antonie Morands. La grando peinture à fresque au fond du chœur est de M. A. Franceschini. — 14°. S° Barbara, bon ouvrage d'Alessandro Tiarini. — 15°. S' Michel Archange, par Calvart (Fiammingo). — 16°. S' Roch, biii ouvrage da Parmigianino. On y vol de plus la ligne méridienne tracée en 165**3 per** *G. Cassu***rs. — 17º (chapel**k Bacrocchi). Hadone sur le trope avec des Samts, de Lor. Costa (1492). La-Anges faicant de la musique: uette vitraus restaures. — 19°. Annoncialist et les 12 Apôtres, de Lor. Costa. Martyre de S' Sébastion, attribué au mênte: Nadelenne, par F. Brisze. Sculptures des stalles, par les tils d'Agostino, de Crémone, dit dagli Scrimi (1495). Parquet en faience (majolica) (de 1487). — 70°. Tableaux d'autel, attribués à 🗷 vieille école de Bologue (?); pentures murales, Couronnement de Marie, avec une représentation des châtements et des tourments de l'enfer, et une Adorston des Nages, attribués par Vasari à Bullismacco, probablement de Simone de Bologua, XV s. -- Dermère chapelle. peintures murales allégoriques, récenment découvertes. — Dans la mile 🗱 In REVERENDA PARRICA, OR CORNETTO ATplans de 16 architectes, parmi lesquis Palladio, B. Perussi, Jules Romais. Vignole, frà Terribilia, mchit. bob-

¹ Y le boi ouvrage du morquis Virgilio Davia : la Sculture dolle parte di S. Petronio, disagnata da Guizmedi, Inciso da Spagnunii. (Balagne, 1854, in-ful.)

nsis (XVI* s.), etc., pour l'achèvement | de l'édiffice, et un modèle en bois d'un premier projet de construction; -un buste du comte Pepoli, par Propersia de Rosii; -- un modele en bous de la basalique (1514). On y voit auna quelques bus-reliefs; celui de Joseph-et-de la fenunc de l'utiphar est de Properzia del Rossi (1490?-1550), et d s'y ruttache un interet romanesque. Cette belle jeune femme, peintre, sculpteur, graveur, municiciune, éprise d'un amour matheureux, traça, dit-on, son portrait dans celui de l'épouse de Potiphar et celui du jeune bomme dans la figure de Joseph (Nous ajouterons à ce recit quelques erreonstances mous poétiques . M. Gualands a public en 1851, dans l'Osservatorio, journal de Rologne (nºº 33-35), des details sur un procès **intenté en 1**520 par un fabricant de relours, pour dégâts commis dans son jardin, à Properzia (à qui il donne le titre de *concubina*) et li son amant Anton, Galeazzo di Napoleone Malva-🖚) Les autres bas-reliefs, la Tour de Babylone, Abraham et les Auges, les Funeradles d'Abraham, sont attribués Alf. Lombardi.

Place S. Domenico — (au S. de la precédente). Colonnes ornées de stalucs. — Deux tombeaux, celui du juriste Rolandino Passeggieri, XIII siècle, et reim de la famille étemte Foscherari

(1289).

 Dougrico. — Eglise remarquable pour les objets d'art qu'elle renferinc et pour le tombeau de S' Dominique, fondateur de l'ordre religieux qui porte son nom. Il vécut et mourut dans le couvent ≋llenant à l'église. L'ancienne église, po comptait plus de six sécles, fut presque entièrement refaite après la première moitié du siècle dernier . l'« chapelle à droite . Madone dite del Veluto, par Lippo Dalmasio. — T. Arracle de Ferrerio, peinture estimée de Donato Creti. — 51. Pietro Faccutí, élève d'Annib. Carrache, S' Antoine avec le Christ et la Yierge appa-

Vierge attribuée au Francia. - 4°. *Antonio Ross*i, Apprét du martyre do S' André. - 5°. Cette chapelle, consucrée à S' Dominique, est des plus remarquables par son architecture, que l'on attribue à Fr. Terribilsa, par ses sculptures, ses peintures, la besuté de ses marbres.

Tongkan og St Donisigue, — monument précieux de l'art, dà en partie au précur-seur de la renaissance de l'architecture, Nicolas de Pise (aidé de son concitoveu Gugl. Agnelli: La date de cet ouvrage, ternané en 1931, est particulièrement in-Gressante pour l'histoire de l'art. Le n'est que 30 ans plus tard que Nicolas de l'inc termina la chaire du baptistère de Pine. Les aujois de ce bas-refief sont tirés de la vie du Saint. Sur le devant : 1. St Dominuque ressuscitant à Rome un jeune cavalier renversé, est un des sujets particulièrement vantés parmi ces chefsd'œuvre primitifa, pleins de centiment et de naturel. 2. Dans une dispute avec les Manichéens, les flammes éparguent le lire du Saint, et consument les écrits héréliques de ses adversaires. Entre les deux reliefs se trouve la Vasvec l'Enfant. Au côté dr. 1 8 Donningne reçoit de St Pierre et de St Paul les Evangiles, pour convertir les hérétapies et les pécheurs (sujet également admiré). Si Dominique répartit les Evangiles aux frères de son ordre, Au côlé g. : les auges pourvoient de nourriture l'ordre des Dominicauss. Sue le dernère - 1. Le bienheureux Boginald, disciple de St Dominique, tombe malade dans les bros d'un jeune bomme. 2. La St. V. le guérit et fui donne l'Imbit de l'ordre des Dominicanis. 3. Il est délivré d'une grande tentation en se coufant à Si Dominique. 4. Le pape Honorius III voit en songe le Yatican qui s'écroule muss que S' Dominique muve. 5. Il reçoit la règle des Dominicains 6. Il la muctionne; au milieu est le Christ sur la croix; sux quatre coins sont les quatre docteurs de l'Eglise. - En 1469, on agrandit et l'on orna le tombrau, Niccolo di Bart, surnommé dall' Area, en lit le chtpitenu et les statuettes des soints. Celuides deux anges agenouillés qui se trouve du côté de l'Evangile est, à ce que dit Yasarı (et ses dermers annotateurs se rangent à cette opinion), un ouvrage de la jeurassant à S' François; an-dessus, nesse de Michel-Ange. En 1532, Alfons, Lombardi y ajouta la base et fit les élégents las-reliefs survants : 1. La Nais-nance du Christ. 2 Namance de S' Dominique 3. Le Saint, encore cafant, couche sur la terre. 3. Sa bienfaisance 5. Sa mort (F Meniorie storico artistiche interno all' Arca di 5 Domenico, del March. Virg. Davia, Bologna, 1838 — Marchese Memorie dei più insigni pittori, scultori ed architetti Domenicam. Firenze, 1845, I. p. 87).

Dans, l'abside, S' Dominique recu dans la gloire du paradu, très-belle fresque de Guido Réní. Parmi les autres perutures de cette chapelle, l'Enfant ressuscité, œuvre capitale de Tigrini. S' Dominique brûlant les livres des hérétiques, ouvrage estuné de Lionello Spada. La grande peinture de la Tempéte, le Cavalier renversé et les amets peints des luncites sont du Mastelleta. - 8º chapello Muracio de S' Hyacuthe, per Faustino Mussi. — 9°. S" Catherine de Sienne, par Fr. Brizzi. - 10° S' Thomas d'Agunt écrivant sur l'Eucharistie, un des derniers ouvrages du Guerchin. — Cucon : les stalles sont un renurquable travail de marquoterio du XV^{*} x , par *Damuano de* Bergame et Ant. Imnelli, moines dominicanis. — Au maître-autel · Adoration des Mages, belle peinture, par Bartol. Cest. Dans une chapelle latérale à la grande, est un tableau de la V. avec des Saints, par Felippino Lappi.

15° chapelle : Tombeau d'Enrius, fils de l'empereur Frédéric II, qui tuourut à Bologne après 22 aus de captivité. L'uncription latine peint l'orgueil municipal et républicain de cette époque (XIII° s.); refait récemment — 14°. Beau tombeau en marbre (XIV* s.) de Taddeo l'epoli, chef populmre de Bologne (F. p. 394). Le tableau representant S' Michel et autres Sainte est de Giac Francia. — 15: Contenant des reliques. Portrait (que l'on a des motifs de croire authentique) de S' Thomas d'Agnin, par Semone de Bologne. — 17. Aunonciation, per Calvart. — 19°. Negnifique chapelle (du Romiro); peintures : Cat- i

vart. Présentation au temple : Cen. Descente du S'-Esprit; Louis Carrache, Marie et S'* Elisabeth; Flagellation; Guide, Assomption. Youle pointe en 1850 par Mich. Ange Colonna et Agost. Mitelli. De mingles pierretombales rappellent les nous du cilèbre peintre Guido Reni, et de son élève Elisabeth Sirani, morte du poson à l'âge de 26 ans. On ignore su sont leurs restes, déterrés à la fin du siècle dernier. — 22°, S' Raymond traversant la mer sur son maniew, ouvrage où quelques-uns louent l'avention originale de L. Carrache. -La sacatsrig contient quelques pentures : S' Jérôme, par L. Spads. De la sacristic, on pent aller vasiter dasle cloitre plusieurs viedles peintures e des pierres sépulcrales.

(près la tour des Asinelli), construit en 1653. L'élégant portique, par Andrea Marchesi, dit il Formiggat (1516-1530), a été conservé. La voite et la 3° chapelle sont peintes par Anglich. Colonna. — 2° chap.: L. Carrache, S' Charles au tombeau de Versilo. — 4° chap. — Albane, Annon-cration, dits du bel Ange; la Naturé et l'Ordre de prendre la fuite. — I' chap.: Horrible représentation du martire de S' Barthélemy, par Francue chini. — 12° chap. . S' Antoine de

S. BARTOLOMBEO DI PORTA RAVEGIANI

volée en 1855 et portée en Anglelerre.)

S. Barrozonneo in Risso — 1755.—
Le meilleur ouvrage est dans la denière chapelle, une Nativité peinte par Augustin Carrache à vingt-sept aus Les deux prophètes au plafond de baixième chapelle sont du même ariste.

L. Carrache, Circoncision et Adam.

Padoue, par Tiarini, etc. (Une exque

petite Madone de Guido Rent a etc

tion de Rois.

S. Bexecerro — (S' Benot, pres la Montagnola) — 1606; —pentures: L. Mussare, Mariage mystique de S' La therme; Cavedone, 4 Prophètes: S' Antoine tourmenté par les démandres l'infint, la V. et la Madeleine pleurait

la mort de J. C., ouvrage expressif, etc. Dans la sacristie, Crucifiement par And.

Sirani, père d'Elisabeth.

Ruises de S' Cacilia—(près du grand théâtre et de l'église S. Giacomo Maggiore, rue S. Donato) (1481). Cette église est abandonnée depuis 50 ans. Le passage en est public depuis 1805, Les fresques précieuses qui l'ornaient, tiries de l'histoire de S'" Cécile, par F. Francia et ses élèves, ont été dégradées, dit-on, par les Français, et en 1848 par les corps francs, Honte à cen actes de barbarie trop fréquents de la part de la soldatesque, et à l'incurie de Bologne, qui laisse ainsi perur ces belles choses On parle de la restaurer et d'en faire l'oratoire de l'Académie des beaux-arts. Voici la listo des différents sujets . 1. Fr. Francia. Marisge de S' Valorien et de S'* Cécile, 2. L. Costa, le P. Urbain instruit Valérien dans la foi. 3. Grac. Francia ou Ca*sare Tamaroccio*, Boptème de Valerien. 4. Chiodarolo, Couronnement des deux fiancés par les anges. 5. Décapitation de Valèrien et de son frère Tiburce, G. Leurs funérailles, 7. S'* Gécile devant le préfet, trous fresques d'Amico Aspertmi. 8. Giac. Francia, Martyre de la S^a dans le bain bouillant. 9. Lor. Costa, la S' distriboant ses richesses. 10. Fr. Francia, Ses funérailles.

Corpus Domini — (St Catarina on la Santa). Fresques de la coupole, par Franceschini (1689-91).— 4' chap. . Apparition du Christ à la Vierge, et les apôtres au tombeau de la Yierge, murres magnitrales de Louis Carrache, mais mal éclairées. Sur le maîtreaulel, Cène, par Franceschini. — 6°. Chap. : on y voit, à travers un vitrage, la momie de S'* Catherine Vigri, née à Florence, et morte en 1463; elle cut des vuions et des revélations comme la célèbre S' Catherine de Sienne, morte 80 ans superavant.

S' Caurma — (à quelque distance de In porta Maggiore). Au muitre-autel :

Francia, Nativité et Yoyage des trois Mages; Fr. Salviati, Madone, etc.

S. Fauncaseo. — Vaste édifice ; aurvit de douane à la fin du XVIII a.; restauré en 1842. Maitre-autel : décorations en marbre, ouvrege de sculpteurs rénitiens de 1588 ; le prix en fut fixé à 2,150 ducata d'or.

S, Giacono Masciona — (rue S. Denato, près de la tour des Asinelli), fondée en 1267. Sa voûte hardie, construite en 1497, a bien résuté au trembiement de terre do 1504. 1° chapeile h dr. 🕆 petite frenque de la 🛂 della Cinturn, per *Francia* [?]. — 4° chap. : Ercole Procaccini, Chute do S' Paul; — 5^a. Cavedone, Apparition du Christ h Giov. da S. Facondo.— 6°. la V. sur un tràne, belouvrage de *Bart. Passarotti*. - 7°. Printures par Prospero Fontana. — 8°, Mariage de S'e Catherine, ouvrage raphaéleaque » d'Innocensio da Imola [peinture un pou rougektre]; una petite Nativité, du même. — 10°. Carrache, S' Roch; les autres peintures, par Fr. Brissi (relouchées). - 11. Lor. Sabbatini, Evangelistas et Docteurs; l'Archange Michel, par Calvart, son élève. — 12°. Architecture de Pellegrino Tibaldi, dont les fresques latérales attestent un talent de composition qui s'était nourre à Rome des œuvres de Raphaël et de Michel-Ange. Ces ouvrages furent étudiés per les Carrache. — 13°. Calvart, Vierge et Saints. — 14°. Lavinia Fontana, Madone. — 15°, Grand Crucitiz, par Stmone da Bologna (1370). Couronnement de la V., attribue à Jac. Acousi (?). — 18⁴. Chapelle de Jean II. Bentivoglio, segneur de Bologne. Au mostréautel, Madone sur le trône, ouvrage célebre de Fr. Francia. Lunette sudesaus, sujet do l'Apocalypae, par Gioc. Francia, restauré par Cignani. Du côté de l'épitre, tableau de la famille de Jean Il Bentivoglio, et vis-à-via, les Triomphes de la Vie et de la Mort, de L. Costa (?). On attribue a Nic. dell' Arca le hos-relief représentant Anni-Ancenmon de Louis Carrache; Geac. | bal Bentivoglio à cheval. Sur un pilustre, bas-rolief de Joan II., sculpté, dit-on, | par Fr. Francia. — 19° et 20°. J. C. dans le pardin, et le roi Sigismond, par Ercole Procaccini. — 21°. La Vierge et des Saints, bon ouvrage de Cesi. --En face est le tombeau d'Ant. Bentivogho, dont les sculptures sont attribuées par quelques-uns à Jacopo della Quercia. — 27°. Tib. Passeroti, Martyre de S¹⁴ Catherine. — 29⁴. Orazio Sammacchini, Présentation au temple, gravés par *Aug. Carrache*, — 35°. Cène, répétition très-altérée de la célèbre peinture de *Bargee* i dans l'église 8º M' soprà Minerva, à Rome. Les fresques des murs et de la voite sont de Cavedone.

S. Giovanni in Monte -- (au S. E. de la Grande-Place), fondée en 435, rehátic en 1331, restaurée en 1824. — Peintures . 1" chapelle : Giac. Francia, J. C. apparuit à la Madeleine, d'une exécution finie comme un Hemling. — 2° chap. : Crucifioment, per Ceși. — 7º chap. : la V. sur un trône, bel ouvrage de Lorenzo Costa. -- 8º chap: Batt. Bolognini, S' Ubald. Au maître-autel, Vierge et Saints, par L. Costa; sur un pilastre, Madone, fresque antérieure à l'au 1000. — (Dans la 12° chap, était la S'° Cécile de Raphaél, transportée à la Pinacothèque). - 17° chap.: Guercino, un 8' François d'un effet puissant.

S. Giongio. — Peintures: de Simon Cantarini : de L. Carrache, Piscine probatique; Annonciation; de Cam. Procaccini, S' Georges; de Tiarini,

Fuite un Egypte.

 Gazconio — (strada Poggiale), 6° chapelle, Baptème de J. C., un des premiers ouvrages à l'huile d'Annibal Carrache. - 8'. S' Georges, par L. Carrache. — Au maître-autel, S. Grégoire, per *Dion. Calvart* ; S' Camille, par Donato Creti.

S. Lennano — (strada S. Vitale, non loin de la porte). Cette petite église des orphelines, rarement ouverte, contient tros remarquables peintures : une Annonciation, d'Alemandro Tiurini ; le | Dans l'oratoire, est un bas-relief repre-

Martyre de S'" Ursule, et S" Catherine en prison, par Louis Carrache.

S' Lucia — (strada Castiglione) Peintures d'Ercole Procaccini, Carlo Cianani, Lavinia Fontana, Calvari.

Madonka del Babaccaro — (près la porte S. Stefano). Dans la niche du portique, Statue de la V. par Alf. Lomburdo. Au maître-antel, antique 👫 done miraculeuse, repeinte en 1473 par Fr. Cossa, de Ferrare. Les sculptures décoratives de l'autel et de la chipelle sont de Properzia de Rossi.

Madonna di S. Colombaro. — Cette église, à l'intérieur, est couverte de fresques par les élèves de Louis Carrache et

par l'Albane.

Madonica de Galleria- (au N. O., et près du Dôme), belle église de 1689. - 1" chap. : Fresques de Mich. Ang. Colonna. — 5°. Madone et Saints et fresques, par Franceschini. - 4°. lacredulité de S' Thomas, par Teress Muratori, née à Bologne en 1662. — 6°. L'Albane attire ici l'attention par une œuvre pleine de sentiment : l'Esfant J. les yeux levés vers son Père et contemplant les instruments de la PMtion que présentent des anges. — 7°. Guerchin, S' Philippe de Néri.

S' Maria Maddalesia.— Peinturce de Procaccini, Crespi, Bagnacavallo.

S' Maria Massione. - Peintures de Tiarini, Orazio Sammacchini, Bezzi. dit il Nosadella.

8º Maria bella Vita,--- pelite églice à l'E, de la Grande-Place. Valery y 🖚 gnale entre autres curionités : 1°, dans le tabernacie du grand autel, un portrait de Louis XIV, par *Petitol*; 🗷 chanome Malvasia l'avait reçu du grand roi, auquel il avant dédié **m**. Felsus, pittrice. 2º L'inscription suivante 🕬 le tombeau du bienheureux Bonsparte Ghisilieri :

Area Begggartis carpus (suct isla besti: Moltos asparit, seus sonctum aque dial.

A première vue, ce nom, affilié 🕬 hienheureux, est pour le moins étrange. fentant la mort de la Vierge au milieu [des apôtres, par Alfonso Lombardo. Crtte œuvre a, dit-on, inspiré beaucoup de peintres de l'école de Bologne.

8. Martino — (nu N. do la Grande-Place); — 1217, — restaurée en 1836. 1º chapelle : Adoration des Mages, gracieuse peinture de Girolamo da Carpi; Apponention de Bart. Passarotti. - 4°. S' Joachum et S" Anne (1558) de *Tarasclu* (?) de Nodène. — 5°. Madone et Saints, par *Amiço As*pertén: - 7º. Maitre-autel, Madone par GH, Sori, dit il Steciolante (1547), imitatour de Rapbsöl. — 81. Aziomption, attribuée à *Pérngin.* — 9°. Beau S' Jérôme, de L. Carrache. — 10°. Crucifiement et Sainta, par Cesi. 🛶 Peinte par Mauro Tesi (XVIII a.). - 12". Madone et Saints, par Fr. Francia. — La sacristic contient aussi quelques pesniares , et le cloitre des monuments trop négligés, parmi lesquels il faut citer le beau tombeau des Salicati (1405), par Andrea da Fiesole.

S. MATRIA, — église abandonziée et amirent fermée, conserve encore quelques peintures : Apparition de la Vierge a S' flyacinthe, par le Guide, à l'âge de 23 ans; et une Madone sur le trône et Sainta, 5 petites compositions par

Innocenzo da Imola.

I Membicanti, que Sº Maria della Pieta (près la porte S. Vitale). Elle a été dépouillée, à la fin du niècle dernier, des peintures des grands peintres bolonsis qu'olle possédait. On y voit encore : for chapelle : St. Ursule , par Bart. Passarotti. — 4º. Cavedone, Miracle de S' Alò. — 7". Printe par Al. Tiarini. - 8°. Fuite en Egypte, par Mastelletta. — 9°. J. C. pourrament la multitude, par Lavinia Fontana. — 10°. 8° Anne adorant la V., pur B. Cent.

8. Nacoso — (di S. Felice). 9" chap.: Grucifiement, par Ann. Carrache, dans on première manière.

S. Pageo — (m. S. de la Grande-

et Paul, de la façade, per D. Mirandola. Les peintures de la voûte sont *de Gius* . Rolli. — 2º chapelle . le Paradia, une des ouvres les plus estimées de L, Carrache. — 5º. Nativité et Adoration des Nages : ces pointures istérales sont considérées comme les œuvres capitales de l'habile et infortuné Capedone : il aurait peint également les fresques de la voute : Circoncision, Fuite en Egypte, Dispute avec les docteurs. — 4°, 8° Grégoire montrant à Dieu les âmes du Pargatoire, par le Guerchén. — Maitreautel, groupe de S' Paul et du bourreau, par l'Algarde. - 8°. Pointures par **Massari. — 9**°. Baptôme de J. C., Naissance et enterrement du S^e Jean, par Cavedone. 🕟

 Rocco — (Oratoire de), converta en 1801 en chambre mortunire. Las fresques qui le décorent furent éxéculties avor autant d'habileté que de désintérensement dans les premières années du XVII°s, par de jennes pem-

tres de l'école de Bologne.

S. Procodo — (rue di S. Marnolo). Sur la porte d'entrée, Madons par Léppo *Dalmasio* (environ 1376-1410). On prétend que cette peinture est exécutée

S. Salvatore — (k 10. et près de la Grando-Place).Peintures : 2º chap. • Mastelletta, Résurrection. — 4°. Jacopo Coppi, Miracle du crucifix, peinture louée par Lanti, mais moniérée de style (1579). - 8°. Girolamo da Carpi, Madone. Chreur : le Souveur, dessiné par le Guide, terminé par Gessi; David, par Gavedone, etc... — 6°. Nativité, œuvre remarquable de *Tiarini.* — 7°. Saints adorant la croix, per Innoc. da Imola.— 8º. Accension, de C' Bonane. — 9. S' lean aux genoux de Zacharie, par Garofalo ; quatre docteurs, par Capedone.

— La frice du Guerchin est enterré dans cette église, sans une inscription pour l'indi-quer la même chose, dit il Guniandi, est scrivée à Francia, à L. Carrache, à l'Albane, Place), belle église bâtie en 1611, res-taurée en 1819. Statues des SS. Pierre L. Carrache fut enterré à Maddalana di Strada Golliers, aujourd'hul ôftruite; l'Albune n'est pas l'honneur des funérailles et fut enterré à S. Gregurie.

Sunvi (S' Mania dei Sunvi)— (strede Maggiore) (1383), heau portique à colonnes de marbre, par frà And. Man-fradi, général de l'ordre. Pemtures à fresque dans les lunettes ; la dernière, par C' Cignant. — 5º chap. · Paradia, de Calvert. - 7°. N. D. de Mondovi, par *Tiareni.* — 12°. Leo dix melle Crucifiés, par Elisabeth Sirani (en très-muvais état). - 14°. Vierge et Seints, par Lippo Dalmasio (retouché). — 15°. Joachim et 8th Anne, per Tiarini. - Maitre-outel, eculptures et statues d'Adam et Moise, par *Agnolo* da Montorsolo. — 20°. Chap. de S' Charles, freeque exécutée, dit-on, en une mit, par le Guide. — 21°. Un Ecce llomo sur un pilastre est de Barbara. sœur de l'infortunée Elis. Sirani. — 22°. Annonciation, belle peinture d'Innocenso da imola; les freeques sont de Bagnacavallo (relouchées) — 24°. 8' André, bollo pointure de Bibbiena, élève de l'Albane. — 26°. Nots me tangere (toile qui a souffert), par l'*Albane.* Au-dessus de la grande porte, la Nativité de la V. et le Baptème de J. C., à fresque, sont les derniers ouvrages de Tiarini, dgé de 90 ans.

 Steparo — (su commencement de In rue du même nom, V. le carré D III, du plan), très-angulière réunion de sopt petites églises communiquent ensemble, et, per sa disposition, l'édifice le plus curioux de Bologne. La plus grande ortie des constructions paraît dater du XI^a s. ; de nombreuses restaurations leur ont fait perdre leur caractère primitif. —Le 1 " églue, ou la plus grande, pour la construction de laquelle deux glises furent démolies en 1637, est dite del Crocufisso. — La 2º óglise, de forma circulaire, est celle du S. Sepolero. — La 3°, dédiée aux SS. Pietro et *Paolo*, a été dans un temps la cathédrale. — Une 4° est désignée sous le nom de l'atrium de Pilate (atrio di Pilato). — Une 5º église est souter-!

raine; — une autre est celle de la 88. Trinith... — De l'église circulaire on passe dans un cloître sur lequet dannant 5 chapelles, dont la principale a une sortie sur la rue. Tout cela forme un dédale de galeries, de corridors, de réduits, qu'il faut visiter, re l'on veut avoir une idée du degré d'abaissement où l'art de la construction était tembé en Italie à la suite des déchirements du X' siècle.

SS. VITALE ET AGRICOLA — (strada S. Vitale, vin-è-vis du palais Fantum), ancienne église. 2º chapelle : intérmente composition de Trarini, Fute en Egypte. — 7º. Nativité, avec les mints Roch et Sébastien, peinture qui a été attribuée au Pérugin. — 8°. Charmante peinture d'anges, par Francia, rocouvrant une antique image de la Vierge. Sur les còtés, deux fresques qui ont souffert du temps et des restaurations; à dr., une Nativité de Giacomo Francia, son file; à g., une Visitation, œuvre excellente de Bagnacapallo.

Accademia delle Bullo Arti — (1 une des extrémités N. E. de Bologne. Le chemin le plus direct pour s'y rendre est de se diriger vers la tour des Assnelli et de suivre la rue S. Donato jusqu'à celle dite Borgo della Paglia, et est située l'Académie, à l'entrée à dr. Ancune façade particulière n'undique cet édifice). Les murs intérieurs, les orcaliers qui ménent à la galerie, les selles qui la contiennent, sont des plus modestes; quelques petitos pièces seulement out été nouvellement décoréer. dans ce petal espace, les tableaux sont rangés avec goût. Les bitiments de l'Académie des Benux-Arts appartinrent dans le principe aux jésuites; 🛎 regarent la présente destination au 🕬 cle dernier. Us renferment photours collections, dont to plus important est la :

Pinacornèque, ou Galerie se tanerace, — une des plus célèbres de l'Ilslie, quosqu'elle ne soit pas très-considérable. Le catalogue de l'unnée 1852 »

contient que 334 muméros. Outre les j rarea chefs-d'œuvre qui lui donnent un prix inestimable, elle offre un intérêt particuler comme monument national, par le grand nombre des tableaux des printres de l'école holonaise, provenant ro grande partie des eglises des courents supprimes à la fin du siècle dermer (quelques-uns furent enlevés à ces églises par les Français en 1796 et ont élé restitués). — Les peintures sont distribuées dans huit sulles; celle d'entrée contient de vieilles peintures des XIV et XV s.; le corridor qui s'y réunit a g., et à angle droit des ourrages inférieurs de l'école bolonaise. Par une porte en face de ce corridor on entre dans une petite pièce consuerre, ainsi que deux autres à droite, à des tableaux des différentes écoles italiennes. A gauche de cette première petite salle, on entre dans la galeric proprement date, composee de trois rolles où sout les grands tableaux : la première contenant des tableaux de l'école holomaise ; la deuxième des ourages remarquables de cette école, et la dermère des chefs-d'œuvre de divers matres italiens. — Le catalogue, comme la plupart des catalogues des musers en Italie, laisse heaucoup à désirer. Il est très-incomplet, quant aux renseignements sur les artistes, et entièrement denné d'indications sur l'historique des tableaux. L'Italie seule, sous ce Esport, reste arriérée maintenant en l Europe. — La fixite des numéros de rangement des tableaux dans cette gulene depuis plus de vingt ans est une chase qui mérate d'autant plus d'être appréciée, qu'elle contraste avec les mutations continuelles de la majeure partie des galeries publiques. Vis-b-vis de cette permanence, nous ne crasgnuns pas de donner la catalogue compici de la galerio.

Albane, a Le Musée de Bologne, patrie d'Albane, possède de ce maître 4 tableaux raigneux, a peu près les seuls qu'il ait praisen salongue vie de \$5 années. Dans ces tableaux, par une autre singularité, les

personnages cont de geandeur naturelle, a La Vierge sur son trône avec l'Enf. J., St Catherine et St Marie-Madeleine (peint à 31 aus), 2. Haptême de J. C., S. La Y. et l'Enf. J. et Saints, 4. Le Père éternel. -Alb. de Set, 5. La V. l'Enf. J. et les SS. Pierre et Paul. - A. Albent, 6, 5' Pierre, martyr, Step Agnès, Catherine et Cécile, ---Baid. Aloisi, surnammé Galanina, 7. La Y. et l'Enf. J. et Soints. — F. Aneglani, S. La V. et l'Enf. J. et Saints. — Guido Asperimi, 9 Ador des Mages — Jacopo Antriai, 10 Crucificment, 11. La V. onironnée pat son fils. -- Le Guerchin, 18. S'Guillaume, due d'Aquitaine, prend l'In-bit religieux; 15. S' Bruno; 14. S' Pierre, martyr de Verone; 15. S' J.-Bap., 16. S' Joseph, 17. Dieu le Père (exécuté dans une mut'; 18. S. J. l'Evang , 19. M"-Made-leme — J. B. Bologuint, 20. S" M"-Modeleine dans le désert, — Brisse, 21. Aunonciation; 22, St Pierce, mortyr, ressuscite un enfant, 23. Yisite du Sauveur à S^{ia} Catherine de Sicone. — Seb. Brunettr. 24. 5th Mt-Madeleine dans le désert.—J. Bugsardisti, 25. N. J. D. on désert, 26. Moriage mystique de Sis Catherine —D. Calvart, 27. Apporition de J.C. à 8º Madeleine sous la figure d'un jardimer*. - Fr. Comullo, 28. St Jérôme print le Redempleur — Simon Canta-rini (le Peagrais), 29 Assomption; 50. Portrad du Guide, 31 S' Jérôme - D. M. Canute, 52, Mort de St Bennit, 35, La V présentant son fils à S™ Françoise Romaine. — Aug. Carrache, 34. Dernière communion de St. Jérôme; 35. Assomption - e Ces deux dermers tableaux, qui ont en tous deux les houneurs du royage de Paris, honneur dont les livrets italiens out grand som de faire mention, sont peut-être les meslleurs ouvrages de cebrillant et consciencieux artiste, d'abord orfévre, comme Francia, pais graveur, et enlevé trop tôt à la culture d'un art dont il devait devenir, avec une vie plus longue, l'un des plus nobles ornements. C'est dam sa Communion de saux Jérôme que

Le catalogue de la Pinacothèque renchérit sur la singularité de cette légende par la manière dont il traduit en regard. à l'usage de ceux qui ne savent pos l'italien, la description de ce tableau. l'Apparation de J. C. a la Madeleine en forma d'orfolan (in neuhante d'ortolana. Voilà, certes, une metamorphose qui doit faire rechercher, par les munteurs de singularités hibbiographiques les petits volumes où elle se trauve iterativement imprimée.

Dominuquin a pris l'oble et parqu'ouz dé- p taile du chaf-d'ouvre es conna que fait au Vatuan et à Samt-Pierra de Rome le pendant de la Trunsiguration de Raphadi. Dominiquio, il citi vett, a speptint le jeune Carroche mass on mettout a profit et le sujet at l'ordonnauce trouvés parcelui-ci, il no l'e vinneu qu'en l'imitant.» Yinrdot [Quel que sont le mérite de cet ouvrage d'Aug Carroche, ou dost reconnaître ceprodant que les persenueges sont lourds 'et manquent de cornetère. La tête de saint licome est vulgaire et mollement exi-

rutée | Annibal Carrache, 36 Le V., l'Enf. J. avec des Anges et des Smots, 37 La V sur son trène avec l'Enf. J. et Saints, 38. Agemption, 50-40 Assenciation (cn 1 labhraist qui ont été à Paris', 41 St Auguetin - Lauta Carrache 42 SS Dominuque, François, Cloure et Madeleine (poetruits de la fam Borgellius) adornot la V et l'Eof, J., 43. Transiguration, 44. Voention de S' Matthieu a eté à Paris), 45 Retroité de St.J. Bapt., 46. St. Jean pré-chant dans le désert, 47. Conversion de St Paul; 48. La V. et son file, St François d'Assoc et S. Jérôme, 60 Plagellation; 50, Jásus conronné d'épines; 51. Rencuptre mystérieure des SS Duminique, Fran-gois d'Amire et Pierre Thomas, 52 Nav-tyre de S' Ange, cormélite; 53 S' Roch; 54 La Vierge — Giac Canadoni, 55 LaV., l'Enf. J., Anges. Saints et Cieves (1014). (actie admirable printure, d'un des meil-leurs colorates de l'érola de Bologne, a dté transportée à Poris). 56 Mortyce de 19 Piorre de Vécone — Bart Cost. 57. 8th Anne en adoration, 58-5' Pierre; 50-39 Paul - J. Chiedgrole, 00 St. Faunile — Cimo da Conegitano, 61 - Nadone -Cittadine (le Milanate), 92 | Luc-Fritome et son Enfant, 63 S'Thomas de Villeneuve faignt Laumbuc -Fr. Costo. 64. La V. et son Fils, St. J. l'Evang et St. PMrone, Fréque —Larensa Casta, 65, 51 Pétrone, évégue, St François d'Amire et 39 Thomas d'Aquin, OG. Le Christ mort et deux Auges pleurant - J. B. Cremomini, 67 J. C. trainé au Calvaire — Ant. Crami, 68 S. François de Sales. — J. M. Gregor 160 St Jenn Népomocène — Mechele Dasubles, 70 J. C. se prisentant à Nº Augustin comme un simple pilerin, 71 La V — Donduger (le Mantelletta) 78. Payages - P. Faccine, 75 Mariage mystique de 5th Catherine. — P. Fon-

Pontana, 15, 5º Pronçois de Paule. -Marco Ant Prenosschini, 76. Annonistion, 77. S. Antoino de Padons — Fr. Prancis, 78. La V., l'Enf. 3. et Santa (un des besux ouvrages de peintre), 79. Annonciation, 20 La 7 , I Ent 1 et Snints (un de um chefs-d'œuvre), \$1. La V. et Sainta adorant l'Enf. J. álllethlósm; 6%. Namance, cofance et mort de 1 C.; 85. Mart de J. C. — Ging. Promote, 84 La V., l'Euf. J., S. J. Bap., etc.; 85. La V., l'Enf. J., etc.; 96. S' Fridian, S' Jacques, S^{tor} Ursule et Lucie; \$7. La V., l'Enf. J. rt Sausts —Gandus Francia, 88 Descents du 55 Espeit — Innocenso da Imala, 40. S' Michel Archange (amité de crius de lin-phaël qui est au Louvee, in V, et i Enf J, dans une gluce sont d'une remiequible basuté), 90 La V. L'Enf. J., S' Joan et Elizabeth (Composition rapha/lesgoe. -- Ubeido Gandalft, 91 S' Français de Paule, 92 Résurrection (orquise). - L. Gardieri, 92 Circé, 94 51 Pierre, mattyr *— Ercole Geongri*, 03, 5° Traati[†] 5º François d'Arsise, Antoine de Pudoue et 5ºº Uroule — F. Grunt. 96. 5º Bous-venture, 97. 5º François d'Anneo. 96. 5º Famille; 90. La 8th Vaerge, l'Enf. J. et 9- Catherine, 100 J. C. au jardin de Oliviers — Gherarde, de Florence, dit la Manigtore), fin du X**nŷcle, 101 - Maria; mystoque de 😘 Catherine — Geotto, 103 Quatre compartiments d'un tableau d'antel - M. Lambertoni, 105. Decemb d'autel en capy compartaments 1447 ; 161. 165, 106 Tenus compartaments (1460) — Lionori, 107. La V., l'Enf. J. et SS. 16rôme et Pétrone — Le Catagnala, 108. Morioga de la V - Martavelli, 100 Devent d'autel; 110. S' Antoine - L. Marauri, 111. Las Ster Fernutes pleurant et Saints, 112 L'Enfant prodigue, 113-5" Claire chame les Sarrigins, 114. Vocation des apôtres Jacques et Jean, 115, Um angr présente une sinc puriliée à la 5ºº Trinaté — F. Massala: le Parmesan), 116. La V., l'Enf. J., S'* Marguerite, reine d'Ecome à genoux devant un ange, 5º Angustin el S' Jérôme (n. čtř. b. Parus) --L. Mazzolino, 117. Adoration des Nages. 118 Le Père étornol - Marina, 119. Apparition de J. C. et de la V. à 8th Cotherme Yigrs.—Girol Muziano, 120 F. lérôme.—Naldini, 131. La. Y., l'Bof. J., St. J. B., St Jean Pillwang S' François d Usure, Str Catherine, Claire et Helelenne — Nicolas de Crémens, 121. Dec igna, 74. Hue on tembern, — Layinia Lemie de erux. Bart. Passaretti, 170.

Princatatam de la V. en temple, 194, p Portrut de Sixte V. — 125. Portrut de Sexto V - Tib. Possarotti, 126 La V . Plaf J , S' François, S' Dominique et S' Augustin. - Priorio, 127, Hodone, 128, Paris, 129 St Julianne et St Jacques. -Anjoinatte Pinoik, 150. Angogardien — Camille Procontint, 131. Nativité — L. Quaint, 132 Modeleme. — Le Bagnacesatto, 133 5" Familie.—Gauto Rear 134. Hadonas della Pietà, avec les protecteurs de Boingne Sin Pétrone, Si Dominique Guiman, St Charles Borromée, St Francon d'Amuse, 5º Prucule (figures colossolus) (Cette buile toilo, qui a été à Purus, a la place d'honneur du musée, eumane an l'a fait à Vonus pour l'Amourgtion du Titien. Elle est placée au fond de la mile j., 135. Massacra des Innocunts cet autre chof-d'ouvre de l'artiste a été June, 5th Harre-Hodeleine (componison noble et religieuse); — 157 Samon victorioux faisont judir l'enu de la méchoice d'éur (figure élégante à pose théétrale) \$38. La V., i Enf. J. et Anges, 139 Cor-

om, évôque; 140. S' Sóbootien, 141. Couronnement de la V , 142 Tôte de N. S. touronnée d'épante (partol); 145. Portruit du P. Denis, chartraux. — Seb. Rioci, 144. Nammmer de St. II. — Timieret, 145. Yuste de la V à Sie Elmaheth. — L. Sabbattini (dit Lavenzino), de Bologne, 146. Amomption, 147 - 8th Catherine, 146. J. C. mort soutens per drux anges, 140, Roges d'Linnalls. — Orgz. Symmachins, 150: Conronnement de la V., 151. La Sa-

marilance.

Naphadi, 159 5" Cieste, enteurio de **planeurs Saints, tombe en axtere on an**irminat la museque exécutée par des unges (La perio du muséo de Bologne et une des maveus fes plus belies que l'art de la penture on produites. Le ton solide de În conteue n'y fact pas défaut à la besuté do dema, Yason dit do er tablesu - a Tavola devena e non depenta : a 11 raconte que Raphaël, en l'envoyant à Bulogne pria le peintre Francis, non ami, d'y faire les retonabas qu'il croirast adequaires, et que ethi-ri, en découvrant cette admirable printure, fut tellement mus d'edourstion, qu'il no tarda pas à mourer. L'ancedacto est plus que contestable, mus su print feedernent concerns que la grand arieste bolonnes nel éprouvé un certain eentiment péndde an 1e teppront, à la fin

vonutás d'un stylo es grandices qu'il a'evast pas aduppenndes. - Il y a dan ropourla dans le ciel, dans le con de le S^{ec}, dans un pan de se cube .. — Le S^{ec} Cécule, peinta sur bina, a été raportée sur testo à Paria. Ella fut communidée a Raphajt au 1515, par une dome de Bologne, Helens dall' Olio Duglioli, de la famille Bentivo-

gito, qui fut canonade j — E. Sanonanie, 153, J. C. déposé au terminena. — Scannabacchi (Lippo Dalmaaio, 154. Deux portraits. — Don Seguera, 155. La Vet l'Enf Jeolourés de Bours, - J. J. Sementi, 156. Le Chrut portont m cruiz au milimi de Saința; 157, Martyre de 8te Emphismos, 158. Hartyre do 8te Cathorsno d'Alexandrie. - Simon de Bologne ou de Crucifist 159 Devast d'autei en 25 compartiments; 100. J. C. erucelé: 161. Devant d'autol représentant la mort du Christ, etc.; 162. Le Crucifix su milieu de minte, 165. La Viergo couronnée et Crucificancet, 164, 165. Couronnement de la Vierge, 166. S' Benoit, 167 Martyre de 51 Christine. 168 Visian de S' Romueld, 100 La Cône: 170. Mort de la V., 171. Deux Augen. J. A. Strani, 179. La T. au temple, 178, Madunita dalla Concessone, 176. St Antenne de Pudoue. — *Etrapheth Siruni* (ampostonnée è 26 aux , 175 S' Antoine de Padoue, 176 Madone; 171 La V , l'Eof. J et S' Philippe de Néra, 178 S' Fomille; 179 L. Bisfout Jónus, 180 Noter dolorens.-- L. Spads, 181, Meichnidech bemanant Abraham. — Alem. Taermi, 1921 Prett, 183 Fiançailles do Se Catherine d'Alexandrie; 184. La V., l'Enf. J., St. Charles Borromée, etc.; 185. 5th Cathorine de Signas en extass soutemits par des augus, 186 St J. B. reproclant à Récode non saceste, 187 Le V présentant le sen-pulaire es homboureux Sumon Stoch, 186. St Familia at St Prançous d'Assise, 180. S' Laurent; 190. S' Georges; 191. Rose Homo, 193 S' Benno retrouve dans le disort par le chien de Roger, arigneur de Sicile, 195. Amoungtion - Tobaldi Pellogrim, 194 Mariage de S¹⁰ Catherine — Tarelli 195, S¹ J. Evang , 196 S¹ Barashi, - Le Pérugia, 197 La V., I Enf. J., Anges et Sunta. - Pagart, 198 La Cine de St Grégoire le Grand, 199. J. C. et les Apôtres ches Marthe et Madeloine. — J. M Vignt, 200. St Brunn, 201. St Rambie — Cathorine Figri, surnommée la S^{er} d. Delogue, 202 S" Ursule, martyra, et sa de m merière, en prisence de ses non- | compagnos.—Pitale de Bologne, 203. Andono et Angus. - Tim Fitt, 204. 2º He- | dalvine. — A. Vivarini et Bartolommes di

Murano, 105 Devent d'autoi

Le Dominiquin, 906. Martyre de 8= Aguin (On des chefs-d'envre du grand et malhaureux artiste. La figure de la sainte est illuminée par une expression d'extase et de résignation qui contraste avec l'affroi de la foule. Mais on reproche avec raison à cette compontum d'être une soine froide et théétrale. La pointure à do la logrdour, la dutribution de la luanibre et le colorse manquent d'harmonie. --- Ca tablemu a čté pandrot, planeure anmire un des cenements du minée du Lauvve |, 907 K _pD du Roomer et l'Enf J répundent our ferre des ruses et dos chapoleto – e 11 ne manque, det M. Viardot, à estie omigeation allégerique, l'allais dire emphigoursque, qu'un pen plus de hon sons et de clarié; mais il fiut diev, pour accuser le Dominiquin, qu'elle lai fot demindée, commandée en quelque sorie, par le mystaque cardinal Agnochi, qui fut ion protecteur umque, son sonsolateur. Sun ann, et auguel l'artiste ne pouvuit rafuser artie marque de différence » [II y a dans critic composition absence complôte d'anité. Les ligures y sont durémnom, com hen et man motifs.)

200 Martyra de St Pierra do Yárone. (Corre d'une expression sassannate, mass oh l'énergie, le mouvement, ne s'allient pas, accume dans le chef-d'œuvre da Titaen sur le même sujet. V page 200) à un sentances petroresque élevé. Dons le tableau du Dummquin les figures sont murico et valgarras; elles sont plus straclament vraies pout-être que celles du Tition, mais elles n'est pas, comme celleses, la heauté l'élass et la grandour - Q : s del justoment que le Dominiques s'est montes quelquefon physotre, comme ici dans le S' Pierce de Verono, dans le St Mone, qui est & Rome. Pour ce dernier. ouvrage, il est probbble que se fut de sa part une complaisance pour sun maitre Aumibol Carrache, qui palouz de son frère Augustin et veulant le renvoyer à son ôtat dé graveur, engages le Dominiquin à truster le même sujet que ronait de peindre culus-ca (F le nº 3). Cette condencendifice, a elle n'honore pas le creacière du Danmogun, fut du moias l'accesson d'un din chefs-d'mayes de la perature. L'imitation fut tellement supérioure ou modèle, qu'elle l'a fait oubliar et brille seule comme

overait en dire sutant de la régétition testão par le Dominiquio du chof-d'œuvre do Telian? Marce Zoppo, 209 Devant d'autel. PRESTARS INCREMENTALISM 210 St. J. D. dams let dinert Enterboé à Juier Romain Portrait de Rayhadi \$1\$. I'n anfanteimché, por Litorard de Vines en Lavinia Feb-Amer 213 Cent (copie d'un tableau d'Anpustin Carrothe) — 214. Hine au tom-breu, 215. La V., 1'Enf. J., 2º Pétrone et 5th Thècle, per Laurent Costa? — 216. Madone, Augus et Personnages purus, par Innocenso da Imola; — 117 I 🗀 me in cruix, per Amico Aspertini? — 918, Mariage de la Yourge, por Cotignola on Sacchi d'Imaia — 919 S' Poul dons l'ile de Malte jette un serpent dons le feu (de de Tibalds - 220 M Paul à Rome entouré de gardes (même école) 221 — Fittigadies de 5th Catherino (de. d'Innocenzo da imola - Till Sie Familia (de d'Al-Actor - 223 Procession de 5i Jérôme par Miramonte. — 224. La V., l'Enf. J., S' François et un Ange (de. de Fr. Franola) — 225 Devunt d'autel, par Lipp Dalmario (*) 200 S Roch et & Sélaition idem) 227, 5' Automa et 5' Prospry (idem) -- 228 Devant d'autal en limi compartmeents, per Giottino? — 230. Le Purada et l'Enfer, d'après le Dante, attrbué à Buffaimacco — 250 Jugement decmov (de de Sienne) 231 Ceurilia et Sointe (adem — 232 Sie Freule at Senats. — 233 La Y 'conronnée per J. C. - 254. Vierge — 255. Vierge contonnée. — 250. La V., I Enf. J. et 5th Catherina (dc. allem : - 237 Adarstion des Hages (dt. do Pérugio . — 238 Palé style byantin: 230 Saurance de la V (adem) 240. State Central of sea compagner after 241 Le Christ, la Vierge et St Joan (idem : 242 à 25). Plumeurs petits tableoux de sendones et de sants (sism.) — 252. 1º Joseph (XV- e.). - 253-254. Assocration '6c allem., 17: 1) - 205 Y. et Anges adorant l'Enfant de réndiferre. XV° s.), — 250 Coucilis, S^{ree} Fermice de de Sabattini) — 257-50 (XIV° s.). 250. Christ mort, St Antoine et 5t Chris tophe (XIV+ s.), — 200. La V., l'Eof. J. et Saints de de Conta - 261, SS. Vitulo et Agricule Pelosie de Venine). - 201. Saunta (Nachel Lambortini) — 263-261. Annonriation XY+x 1 - 965 Christ pertant in crus (Cather de Vigri? - 200. Chrut mort XIV: s.), 267 Levesik (id.).

trast du pape Clément XIII. — Tébeldi | nº 10), 327 S' Pierre, S' J. Rap., S' Jan-Pellegrent, 276 J. C. et les Pharmens. — | ques, S' Michal, 208. S= Rélies. — P. L. Cambiaco, 277 Nomance de J. C. -B. Marthasi, 278 La Yorge, l'Enf. 5 , Anges, S' François d'Assise et S' Dermard. - D Colourt, 270 Fingellation. -Eliaabath Sirani, 200 Modeleina (petite demi-lig , — Michale Lambertini, 181 Mort de Jacques de Cassoro F. le Purg-de Dante, cont. V_i . — Fan der Goes $(U_i p_i)$. 202, La V et l Enf. J - Fr. Brisse, 283 La V , l'Enf. J. et Sounts. — Ercole Proonogini, 284 Descente de croix. — l'inceuse Spinomelit, 285. Christ à la colonne. - Carlette Cagisur: *1, 806. Le Christ évanous dans le jardin. — 9º streutsunt. Contre Gemari, 267. La V. apparait à 5º Rusolan de Burs. — Narcheni (la Gotinois), 388. Annunciation, Nausance de I. C., Fuste en Egypte - Ec de L. Corruphe, 200, N. D. du Rosaire, 200. Ariane et Bacchus jour cuirre, - M. Dosubles. 201 St J B — Francuccini Innecessa do Imalo), 209. La V., l'Enf. J., S' Jone et Saints. (Persture raphartment, proveuant de la gulerie Bargellini) - L. Pasineth, 293. Cornélie — Pontormo ou Bugiardene, 204, La V. et l'Enf J — Al-dune 295 Résourcetion (commencee par Gens), 296 N S apparait à la Sie V.— Assist Asperting, 207 La Y. adorant l'E. J. J. B. Bertuei, 298. Assomption, 290. La V, et la petit S-Jenn adoront I Enf. J. Ilimitation d'une charmente printure de Francia, de la galerie de Hunich. 3 — D Caluart, 300 Apparation de la V à S' François d'Amise; 301. La V. et l'Enf. J. apparament à S' Antoine, abbé. — F. Garaxons, 502. Homeance de la V. — B Gesti, 303 Namennoe de la Y , 304 J C., Samis et Prophètes - P. Fr Citladini, dit to Milangie, 303. St Gelestin, pape — Jer Coms, 306. Noces de Cam co-maira), 307. La Femme adultère — J. B. Gremaniui, 508 8 Jérôme - Grespi, dit Espagnalet, 300 S" Trimie, 310 La Y , l'Enf J et Sunta. - Mich. Desables. 311 S- Aguin - P Fentena, 319 Des Enfenta et un Lion - Scole de Garofolo, 313. La V. , l'Enf. J. at Saints, -F. Gessi, 314, La Y. et l'Eaf, J.; 315. St J. Bapt.— Gnora my moray asa. - 516, Nativité, Coucollement, Descente de croux, Christ au tombrau 317 Brêque en chotre, 318. Un pape assur 310-390, Dent Apètres, 321, Pital, 323, Amonciation 324, St Sporedion. — Scole du Guerchin, 395-396. Medonos, — Jango Antoni (V.)

Lianori (V. nº 107), 329 Madone st Saints - L. Poeinelli, \$30 5" Cathorine, 331, 5" Marquerite - Erc Prococcine \$35. Annonciation. - Bl. Pupilul, 333 L'Enf. 1. - Guide Reni, 331. 81 François d'Assete, 335. Charité. - Or. Someoshini, 336 Aderation des Nages; 537-SSE Doux Eviques, SSV Annoneution. — Simon de Bologne, 340, Le pape Urbain V. — J. A. Sironi (V. nº 172), 341 S' Bruno. — Ecole de Sironi, 342, Medono. - Al. Tiarini (V = 10x), 343-344. Trous Sounts. -- J. M. Frond F. nº 200), 345 Un Chartreux — Incon-rams, 346-347 Adorstion des Beges, 348 Madone, 349 Le Mariage de 8º Catherine 550 La Griche, 351, Pitié, 358, Madone, 353. St Pierre, 354 Deux payingen. — Dzumen strrutmerr. Aletai (Goigneno), 355 Nome — B. Ceni, 356, La Y et Saints. — Ging Greepi, 357. 5- Lrtale. — Guerchin école), 358 Viarge, — Le Cotignola, 350 S'Jerôme. — Giov. Bett. Piezaetta, 300. Norioge de 5º Cotherine et Saints - Erc. Procaccini, 301. 5' Augustin. — V. Spisanelle, 302, Martyre de 5th Agnèse - Gerolamo de Tropiac, 365. Dieu la Père. - 364. Portreit vânstien. — Niccola de Fuligno (l'Alumno, Dovant d'autel, sur bou (1668). — Le Praarcar, 5' Joseph et 5' Dominique, 5' Antome de Padone et 5' François de Paule — Grac Capedoni, S' Ameline retrincitant un chartreux. — 🌬 Cosi, Couronnoment de la V. — Leon Ferrari, la V., l'Eof. J. et S' Joseph dans les nurges. — Ecola de Francia, Undone ent un trông et Angus. — Innegenao da Imola, la V. et l'Enf. J. éponsont S'a Catharino. *— Ubaldo Ga*ndolji, la Y. tendsot une crinture à 5' Augustin. — Bened Gen-naci, le V et S-Pélix, espucia, tenant le divin Enfant - Fr Goest, S' Chestin. -Erc. Graziani, Ascension, Miracle d'Albergali, évêque. — Gine Morchesi, la V. et l'Eni Jésus — Masielletta, Annoncutton. - Aurel. Milens, Resurrection. — Tib. Passarotti, Madone et Sainte — Lor. Sabattine, S' Pierre et 5: Augustin. — Elizabetta Strand, con portroit print par ello-même. — Gie. And. Siremi, S. J. Baptute. — Al Tiarini, S. Françoise Namaine rendant la vio è un enfant. — *Pel - Tihahl*i, Başt. du Chewi.

En face de la Pinacothòque, et sur le

induse palier, est l'Universa, — collection d'armes, don de L. F. Marsili — La llusioratous, riche en ouvrages relatifs aux arts, conserve une collection de dessins originaux. Après la bibliothèque viennent la mille des reunions academiques et le secrétarist; on y conserve deux ouvrages d'art précioux des Paix d'argent nielless, per Franc. Francia. — Au res-de-chaussie sont les galeries de statues.

Laceo Paramouco, — écolo de musique fondée en 1805. Dibiathique musique, manuscrito da P. Martini, etc., anciens

instruments de massque.

Universit - L'ancienne ou Archiginmasio derrière 5 Petronio; lettre / dif plan) est, après Selerne, la plus ancienne d'Italie, elle fut fondée en 1119 — C'est dans cette université que le galvanume. fut découvert et que veri 1440 le premier cadavre fut diméqué par Mondini. Elle a *ăté* surtout ofièbre pour l'étude du drost; elle a compté dans son seus un crrtain numbre da femmes qui ont occupé des chaires de droit, de philosophie, d'anatomie rt de chirurgie Au XIV a Novolla recoplarant son père dans se chaire; et, salan le récit de Christina de Pisan, e afinque la bauté d'elle n'emperchast pas la prince des oyunts, elle avoit une petite couriene au-devant d'alle, » -- La ollèbre Clotable Tambroni y occupa jwoqu'en 1798 une charre de langue greeque (1) a été parié, p. 134, d'une outre femme savante, Godtone Agness - L'Archiginnaiso fut construit par l'architectel erribilio (1502). Cat édifice, que a été restauré, contient des tombeaux des professeurs, par son architecture et sa décoration, composée d'ormorries de toutes les nations, c'est un des monuments les plus originsux, il renferme la Biggiornéges countraise, fundé: par l'abbé Magnesii (ouverte: tous les jours de 10 à 2 h , les jeudis exceptés). Les Scuole ple y furent établies en 1805; elles out été depuis transportées près de là, sur la place et à côté de l'églige 5, Domemco.

La nouvelle Université, fondée en 1714, occupe (stradu di S. Donato) le paleis que le cardinal. Puggi fit construire por Pellegrino Tibeldi. La cour est duc à Trigabilot, archit du XVI ». Statue d'Horcide, pur Ang. Pio.—Dans les caluncts de physique, fronques par Pellegr. Tibaldi at :

Missoié dell' Abbate — Caliactions automique et pathologique; d'anatomie comparée, musée de acologie et de minéralogie; calainet de physique; chiervature; pardin botomique; institut agricole .— Le Bustu n'arrigorris renforme une collintion d'inscriptions et de sculpturus graques et romaines, des mistes étrasques (patera cospisant; insistance de Binerve), statues ex-vote en terre cuite, antiquités chrétiennes, des médailles, des gemans, des majoliques, etc.

Minitothèques : de l'Universort (noverte tous les jours, le mercrodi excepté Yacanoss du 1^{et} reptembre au 5 novembre). Le local est dit à Benoît XIV, qui laina tous ses levres à cotte hébiothèque. Un de ses dormers bibliothécuires a été le célèbre abbé Messofants qui, su moment de sa mort, en 1849, posséduit 42 langues — Courses (F ci-contre). —lim se 5º l.ocza, autrefois des Jémites, mainte-

nant aux Barnabites.

Collisso Alamanas — ou des Espagnois, fandé en 1364, par le cardinal Alborou. Cascas — pal Bolognini, près de la rue S

Stefans), journaux littéraires et politiques; soirles, cancerts et bals.

Ediflom publics: PALAZZÓ PURBLICO on per Governo — (Grande-Place). commencé su XIII a L'architecture es a été plumeura (ou remansée. — Sur **in faça**de, Madono en terro custr dorée, par *Niccolò dell' Arca.* La tour do l'horloge a été élevée au XV* s. u-dennis de la porte d'entrée la statur en bronze, par Al. Minganti, du pape Grégoire XIII, transformée, pour la myver un 1796, en S'Pétrone. Al'intérioir, gr. escahers dus h Bramante. Golore d'Hercule avec la statue de ce dieu, pur Alfonso Lombardo; la mile Farnèir. avec une statue d'Alexandre VII, et dos fresques de Cignani, de Scoronmuccia, do Pasinells, stc. — Sur 🕨 milme place est le

Palats DEL PODENTA—(1201). Fugade do Bart. Fioravanti (1485). C'est li que mourut en captivité, en 1272, le roi Enxiue, fils de Frédéric II. Une je lie Bolomuse, Lucie Vendagoli, vanul le consoler dans us prison. Survant un trudition doutouse, les Bentivogés de venient four origine à ce commerce.

ntystérieux. La grande mile servit, en 1410, su concluve pour l'élection de Jean XXIII; elle devint tour à tour sulle de speciacle, jeu de ballon, atelier de décors, etc. — La tour (torrasso dell' Aringu) est de 1264; les statues des quatre protecteurs de la ville, en terre cuite, sont d'Alf. Lombardo.

Pontico su' Banciii — (môme place), faisant face au palasso pubblico, fut construit par Vignote en 1589. La partie supérieure semble couronnée par la coupole de S' Maria della Vita, temple élégant situé près de là.

Fono pt' Mercanti — (à peu de distance de la tour des Asinelli), construction d'architecture ogivale de 1294, qui reçut sa dernière forme en 1459; elle a été restaurée en 1856.

Deux monuments curieux donnent une physionomie particulière à Bologne : ce sont les deux tours penchées, currées et construites en briques .

Tonne Asmulli, — bâtie vers 1109, par la famille Asinelli. Sa hauteur est de 256 pieda de Bologne (le pied de Bologne ...m. 0,380098); elle a 3 p 1/2 hors de la perpendiculaire. Cette inclinaison, mesurée après le tremblement de terre de 1779, n'avait pas augmenté. On a trouvé une légère augmentation dans une nouvelle mesure en 1813. Un escalier de 447 marches condust au sommet. Dans ces derniers temps, pour y moster, il fallait obtens la permission de l'autorite militaire autrichienne.

Tonne Gardenda, — bâtie en 1110 par les frères Gardendé. 130 pieds de laut. Son inclination, mesurée en 1762, était de 8 pieds à l'E. et 3 au S. lie nouvelles mesures, faites en 1813, ent constaté une augmentation d'un pied 1/2. Cette inclination, due à quelque tremblement ou à l'affaissement de la construction, existait déjà du temps de Dante, à qui elle a fourni une comparaison (Enfer, Exx1):

Qual pure à regeorder le Germande Sette il chianté, guande un nevel vade Serre ause ni, ch'elle le contrarie pande,

Palaio particuliero. — Les nombreux paiata de Bologne ont pu, à une autre époque, mériter, bien plus qu'aujourd'hui, l'attention des voyageurs. La plupart des riches collections qui faisaient leur célébrité ont été dispersées, et al semble que les derniers proprietaires n'attendent qu'une occasion favorable pour vendre ce qui reste encore, Il faut donc se tenir en garde contre l'enthousname officiel du cicerone et mème , su milieu dés mutations fréquentes, chercher is s'assurer si, lorsqu'on croit être dans une galerie héréditaire de quelque illustre famille, on n'est pas simplement dans la salle d'un marchand de tableaux.

Parais Armengari — (strada di Saragosza) (1540), architecture de B. Perussa.

Palais Albaovanni — (strada Galliera), entièrement rebûti en 1748, — Bel escalier. — (Peintures à vendre,)

PALAIS BACIOCERI — (auparavent

Rum). Façado de Palladio.

Patais Breitacqua — (rue S. Mamolo); belle architecture de la façade, en marigno taillé à pointes de diamant; attribué au *Bramantino* (?).

PALAIS DE BIANCEI - (rue S. Ste-

fano). Peintures de Guido Rani.

Palais Fava — (n° 591, vis-à-vis de l'église de la Madonna di Galliera, près du Dòme). Il contient des fresques de Louis Carrache et de ses deux cousins, Annibal et Augustin (histoire de Jason, en 18 tableaux; 12 tableaux tirés de l'Enéide), de l'Albane, de L. Massari, de B. Cesi.

Palais Malvesti Bonrioli — (vis-àvis de l'église S. Giacomo). Architecture de Fignole, frenques par L.

Spada, Massari, etc.

Palais Samuert — (strada Maggiore, nº 244). Sa célèbre galerie a été vondue et dispersée. Quelques-uns des meilleurs tableaux ont passé à la galerie de Brera, à Milan. On y voit les fresques suivantes : 1" chambre, Louis Carrache, Lutte d'Hercule et de Jupiter. 2". Ann. Carrache, la Verta instruinnt Hercole. 5". Aug. Carrache, Harcule et Atlas. 4°, 5°. Guerchin, Recule et Antée, le génie de la Force.

Palais Zahbeccari — (nº 534, struda Trebbo de' Carbonesi.) Il reste encore quelques tableaux de sa riche galerie.

Palais : Bologium, Hencolani; Monti (aujourd'hui Sarina), etc.—Collections

de lableaux.

Collections de tableaux à vendre : Gualandi, Corassa, Landini, S. A-

eain. Natalini-Stoffer.

Maison or Rossini — avec l'inecription . « Non domo dominus, sed domuno domus, s — L'illustre maestro l'a vendue et n'habite plus Bologne.

Theatres: - Trates Compraire, aur l'emplacement du palais Bentivoglio, băti en 1756, par Bibbiena. — Teatro Coxtavalli, construit en 1814, dans un sucien couvent de Carmes. - Tratno pri Conso, per Fr. Santíni, 1805. — L'arria del Sole, représentations diurnes. — Grocco Di Pallore; le jeu de halion est un exercice en même temps qu'un speciacle favori à Bologne. Une vaste mile est consacree à ce divertissement, à côté de la promenado dite:

La Montaguoga, — élévation située su N. de Bologne dont on a fait des gardins publics durant l'occupation francaise. Yue sur la campagne.

Mavirena.— Au S., hore la porte Mamolo, l'église de l'Ausevanta, -- appartement à un couvent, contient entre autres printures de Fr. Francia, une Annonciation, avec des Saints (un chef-d'muyre; 10° chapelle), une Madone avec des Saints (2º rhap , Crucifiement (3º chap.); de L. Costa, Mariage de la V. (4º chap.).

Masoura in Mersanayya—(près la porte Castiglione', frusques da XIV- s., qui ont été très-louées, mass qui sont très-altérees, par Jacopo Avansi, Galesso Ga-

S. Michese iv Bosco—(près de la même porte), eneemble d'édifices pittoresquement situés sur une colline qui domine la ville (1437). Ce couvent, un des plus herus monaments du Juse monactique au Italie, supprimé en 1797, et convérti en conerne et en pruon, a va ruiner toutes ; gone, la :

ses rachemes artistiques. L'église consurve des fresques (altérées) de Bagnacousile; d'Aleas Tierini, Canuts; des médaillois, por Cario Cignoni. — Dons le portique circulaire d'un cloître précédant le ouvent, sont des restos de fresques des Carrucha et de feur école, représentant l'histoire de S' Benoît et de S'* Cécile (1804). (Consultes Fr. M. Zanotti , il Claustro di Michele in Bosco, etc., ed. Leho d. Yolpe, avec des dessins de D. Fratta, Gaet. Gandolfi et de Jac. Al. Calvi.) (Ces freeques, exposées sux intempéries de l'air, annt dans le plus déplorable état. Qurlques-unes sont presque effacées, S. IIIchele in Bosco étant devenu une des réridences du légat de Bologon, on espérant que m présence hôterait la réalisation d'un projet de restauration du cloitre des Carrache; mais jusqu'iei cette restaura-tion n'a pas été entreprise, elle présente d'arlleurs d'extrêmes difficultés, parce que les murs, dans le principe, ont été si ini préparés, que Guido Rens fut obligé de retoucher lui-même un de ses ouvriges déja altéré) —Sacaurra, penatures du Begnacevallo, très-endemmagées, surtout la copie faite par lui de la Trausfiguration de Réphitel. Le chieur nocturne des moints, anjourd'hui chapelle privée du légat, pasede aussi qualques peintures. — Long corridor de 1,427 pieds de Balogne, sur lequel s'ouvraient les chambres des moines. — Les Autrichiens ont fait um position militaire de ce point, qui denine la ville.

Parmi les cultines qui s'élèvent dans le voisinage de Bologne, une de celles formant un des points de vue les plus agrésbles est le monta della Guardía, domusé par l'église de la Manoxna, m. S., Luca, -ainse nommée d'une de ces noures peustures byzantines de Vierge, attribuées 💵 S' Evangéliste. On y arrive par un long portique de 640 arcades qui commencest en dehors de la porte de Saragonse. 쯙 portiques, monuments de la piété penérérante et du goût des Italiens pour 🥨 genre de construction, furret commescia en 1678, et exécutés en moms d'un siècle. L'églisa a perdu ses pesitures 🍪 maîtres holonais, excepté quelques outreges de la jeunesse du Guide. De ce paul élevé on jouit d'une vue très-étendus, ri qui seule mériterait la visite des 140rister. En redescendant, on pourre sum visiter, en dehars de la porte de Esse-

CERTORA. -- Chartreuse batie en 1835, supprimée en 1797 et convertie en cimetière en 1801. Parmi les peintures que l'église a conservées, nous citerons un Jugement dernier, par Canuti; S' Bruno, par Cest; Ascension, de Bibbiena; un Raptême de J. C., peint à l'âge de 20 ans, por l'infortunée E*lisabeth Sirant* ; elle s'y est, dit-on, représentée elle-orème, asrise, etc... — Le Cimettère communat --est établi dans les cloitres. Ce cimetière, commencé en 1801, est un des plus remarquables en son genre. Les corps y sont placés dans l'épaisseur de la murnille.

S. Giuseppe dei Cappuccini, — ancienne eglise qui contient quelques peintures d'Innocenzo da Imola, de Samacchini,

Passerotti, Graziani, etc.

De Bologne à Venise (V. R. 56 ct 100). A Milan (V. R. 68).

ROUTE 101

DE BOLOGNÉ A FLORENCE

I* PAR PISTRABAGA.

	Postes.
Se Bologne & Pianoco (3º cheval)	. 1 1/2
Lojano (5º cheval)	
Filigare (Toscane)	
Filigare (Toscane) Covigiajo (3°cheval depuis M° Carell	i). 1
Monte Carella	5 4
Cafaggiolo.	. 1
Cafaggiolo. Fontebuona (5' chev depuis Florence	e). 1
FLORENCE.	. 1

Ce voyage s'effectue en 12 ou 15 h, en poste, et en 18 h jar voiturin.

Cette route, excepté en approchant de Florence, est médiocrement intéressante. On est plusieurs fois obligé d'y prendre des chevaux ou des bœufs de renfort habitués à courir devant les chevaux. Du point élevé de Lojano, on a une vue étendue sur les sommités voinices des Apennins et la chaîne lointaine der Alpes.

FILIBARE — (35 mil. toec. de Florence), 1º maison de poste de la frontière toscane (auberge passable où les voilurins s'arrêtent pour passer la nuit). (Visa des passe-ports et visite du bagage. On fera bien de le faire plomber.) Une autre-montée conduit à :

Pirthamala, — sur un versant de j l'Apennin dont les cours d'eau vont à l'Adriatique. — A 1/2 mille de distance | Cappello, à la vie romanesque, louée par

dans la direction de Firenzuola, dans un terrain stérile et pierreux (Monte di Fò), on voit une sorte de petit volcan toujours allumé : i Fuochi di Pietramata. Lorsque le temps est pluvieux ou disposé à l'orage, la flamme devient plus vive. Les montagnes des alentours sont stériles, et ne produisent que des arbres rahougris en petit nombre. Ces flammes de couleur variable, qui a'élèvent à environ 1 pied du sol, ne sont visibles que la nuit. Il existe aussi à 1/2 lieue de Pretramala une source dite l'Agua Buja, qui s'enflamme à l'approche d'une himière. Ces divers phénomènes, qui se renouvellent sur plusieurs points de formation volcanique dans la Toscane, sont produits par des émanations de gaz hydrogène carboné. — A 3 mil. tosc. de Pietraumala est :

COVIGLIAIO. — défendu contre les vents du N. par le monte Bêni; 4 mil. plus loin la route traverse la crête de cotte partie de la chaîne apennine, au col du monte Futa (1,560 brac. tosc. au-dessus de la mer et 60 br. au-dessous du sommet de la montagne). Ce passage, encombré de neige pendant l'biver, a été longtemps redouté à cause de la violence des vents qui soufflent sur toutes ces cimes nues de l'Apennin. Le grand-duc a fait construire des murs solides pour abriter les voyageurs dans les points les plus exposés.

La route suit pendant un long espace le haut plateau d'un contre-fort avant de descendre dans la vallée de la Sieve. — Sur une hauteur à g. de Vaglia, village entre Cafaggiolo et Fontebuona, est le couvent des Servites (de Monte Senario), pittoresquement situé au milieu de cyprès. — A quelque distance au delà de Fontebuona, on aper-

coit à gauche :

Paatolino, — villa royale célèbre par les embellissements qu'y firent les Médicis, et principalement le grand-duc François [", qui s'y créa un asile voluptueux, où il vécut avec cette Bianca

les poètes, et dont notre Montaigne, peu enthousiaste, dit qu'elle a « un visage agréable et unpérieux, le corage gros... Le grand-duc métoit assés d'eau, elle quasi pouint. » Son portrait conservé confirme cette appréciation. — the voit à Pratolino la statue de l'Appennin, haute de 20 m., sculptée sous la direction de Jean Bologne par ses élèves, qui se gâtèrent la main à ce travail. Le palais a été démoli et avec lui ont disparu les merveilles hydrauliques et hizarres de ce Marly toscan.

De là, une rapide descente conduit à Florence, et l'œil ravi découvre la vallée de l'Arno, couverte d'arbres, de prarries, d'oliviers, de vignes, de villages et de villas, dont le riche aspect charme d'autant plus qu'il forme contraste avec l'aridité de l'Apennin, qu'on vient de traverser. Du milieu de cette plane riante, entourée de toutes parts de collines, s'élève Florence, qui de loin s'annonce déjà au voyageur par un magnifique monument de l'art de la Renaissance et du génie de Brunelleschi, la coupoie de S'*-Marie-des-Fleurs.

Ou entre par la Porte de S. Gallo à FLORENCE (V. p. 285).

2º PAR SA PORRETTA, LE PASSAGE DE LA COLLINA ET PISTOJA.

Diligence (V. Indicateur général) Au lieu de 14 h. on met souvent 15 ou 16 h. Mauvais service; route médiocre. On passe à gué quatre à cinq torrents redoutables dans les temps de pluie.

Cette route remonte la vallée où coule le Reno, entre Casalecchio et Vergato; elle traverse un défilé étroit au-dessus du torrent, qui n'est pas très-bon dans un temps de pluie prolongée. — Au delà de Vergato on passe à gué le torrent Vergatello, dangereux en hiver. La vallée, jusqu'ici resserrée, s'élargit et prend un aspect pittoresque aux environs du village de la Ponnerra, — 1,200 hab. (plusieurs auberges) (eaux thermales). — A la douane papale : le Capane, visa des passe-ports. Le Reno, qu'on traverse sur un pont, forme la frontière entre les Etats du pape et la

Toscane. Un 1/2 mil. plus toin on trouve la domine toscane. De là une montée continuelle de plusieurs milles conduit au passage de la Collina, et un peu au-dessous on a une très-belle vue; sur l'autre versant la route, par une suite de zigrags, descend dans la vallée de l'Ombrone. Au bas de la descente une petite tour marque l'endroit où l'on croit que Catilina a péri. — On peut éviter d'entrer à Pistoja et gagner directement la station du chemin de fer, près de laquelle est situé un bon hôtel (de Londres). — De Pistoja à Florence par le chemin de fer.

ROUTE 102

DE BOLOGNE A RAVENNE

Trois routes mênent de Bologne à Ravenne : 1° par Medicina, Lugo et Bagnacavallo ; à Lugo etle rejoint la route venant d'Innola. (V. l'Indicateur général, article Bologne.)

En sortant de Bologne, la route de poste que l'on parcourt est en partie formée de l'ancienne voie Emilie; cette route est bonne et traverse une riche contrée. On passe sur de beaux ponts plusieurs cours d'éau, affluents du Pôde Primaro. On gagne le village de S. Niccolò, puis Castel S. Pietro, petite ville fortifiée du moyen âge. On traverse la rivière du Silaro et on arrive à :

Inota, — 10,000 hab. — (Hôtels: S. Marco, la Poste). Ville située sur les ruines du forum Cornelii. Elle fut détruite par Justinien, et rebâtie par les Lombards. Elle fut incorporée aux Etats de l'Eglise par le pape Jules It. — Elle n'a rien de bien remarquable. La cathédrale, dédiée à S' Cassien, a été naguère restaurée. — Hòpital. — Théâtre. — On laisse la grande route

(10,00)

d'Imola à Rimini, et, present à g., on 1 de Giov. Battista da Faenza (1506).

se dirige vers :

Lucus Dianæ), gros bourg commerçant. On y a construit récem-ment un vaste et élégant portique pour la tenue des foires. — On traverse Baenacavallo (Tiberiacum), et on arrive à Ravenne.

3º PAR INGLA ET PARNEA.

De Belowe	1		(Y. ci-dessus).							Postes.				
Faction				_	Ÿ	. 16		•		,			1	
RASESSE.	_	_	_		_	_		_		_			- 1	1/3

Au delà d'Imola on passe le Santerno tur un beau pont; -- on rencontre le gros village de :

Cartel Bolognese, — ninsi hommé d'une forteresse bàtie en 1380 par les Bolonais. — Plus loin on passe le

Senio et on alleint :

FARRZA — (Faventia), 10 heues 1/2 de Bologne, 6 4/4 de Ravenne, -20,000 hab. — (Hôtels : Leone d'Oro, Corona, la Poste.) Une des belles villes de la Romagne ; située sur le Lamone. Ceinte de murailles et défendue par une citadelle, elle a la forme d'un carré et est divisée par quatre ruce qui se réunissent à la grande place. Celle-ci, entourée de portiques et ornée d'une fontaine en marbre, est bordée par la cathédrale, le palais public, le théâtre, h tour de l'Horloge. - Au moyen age Facura appartint successivement aux Goths, aux Lombards et aux Francs; mis à Bologne ; et, en dernier beu, à Venine, qui la céda à Jules II. -- On y fabrique encore, mais en moins grande quantité qu'autrefois, la poterie qui tire son nom de celui de cette ville; ses produits ont perdu leur réputation depuis le développement que ce genre d'industrie a acquis dans le Nord. Facusa a aussi des filatures de soie et des fabriques de soierie, etc.

Cathébrair — (Duomo, S. Costanzo): Innocenzo da Imola, Sº Famille. — Ancien couvent des Servites (actuellement Gixnasio comunale): possède, entre autres tableaux, une V. avec l'Enf. J., des Anges et des Saints, Ribufti, Ravenns, 1836.

— Dans le couvent des Capucins, près de la ville, il y a une Madone avec S' Jean, de *Guido Ren*i, qui l'ut destinée au Musée du Louvre, mais resta à Nilan,

On cite, parmi les cabinets des particuliers, ceux des familles Laderchi, Corelli, Milzetti ; M. Ginnasi a un Cru-

cificment par Rubens.

Le comte Zanelli a fait, en 1782, ouvrir un canal navigable qui communique à S' Albert avec le Pô de Primaro, et qui met Facoza en communication avec l'Adriatique. La campagne environnante est d'une grande fertilité en grain, en vin, en lin et en chanvre. Varron et Columelle vantaient déjà de leur temps la fertilité de cette contrée. — A Faenza on quitte la grande route, qui continue vers Forli, et on en prend une à g. qui va tomber dans la route de Bologne à Bavenne.

EAUX TREMMALES DE S'-CHRISTOPHE. à 4 milles de la ville ; source d'eau 🖘 kio d'où l'on extrait beaucoup de sel.

De Paenza à Florence (V. R. 96).

BATEMPS

Ravegga 4, -- environ 21,000 hab, (*Hôiels* : Speda Nova ou Spada d'Oro ; l'ancien hôtel de la Spada.)

Mistoire.— Ravenne fut une des plus ancienzes cités de la Gaule Cispadane, un poste militaire important sous les Romains et la capitale de l'Italie au moyen age. Elle fut fondée par les Thossakens, seion Strabon; du temps de ce géographe, elle était construite dans des maras au bord de la mer ; il la représente comme « une grande ville bâtie sur pilotis et traversée par des canaux que l'on passait en bateau ou sur des ponts. » La marée » y élevait à une assex grando hauteur; des atterrissements successifs l'ont éloignée de 6 kilomètres de l'Adriatique. Les forêts de pins du voisinage servaient aux constructions navales. Auguste creum un nouveau port ou agrandit l'ancien, situé à l'embouchure du Ronce, et il le rendit

V. Guida di Ravenna esposta da Casparo

espahlo de contenie 950 varacoux, et le joignet ou Pè par un mont form Augusti qui traverset la ville. Pundant 400 ans, d'Auguste à Honorius, Ravenne fut seulement une des premières stations militaires de l'Italie, perdue au milieu des axbles et de marsis, rien no semblait l'appoler à l'importance politique qu'ello siluit bientôt avoir.

Honorius, fugant Alarie viot s'y réfugier, et, heureux de l'abre qu'il y avait trouvé au molieu de ses fortifications noturelles, il n'en sortit plus. Ses faibles succements imitérant son exemple. Thiodune na s'empara de Bavenne qu'après un mège de trom ana, il en fit on rémdence, et y a laurei des traces de son godt pour les arts. Bélissire s'en empara et en chassa presque tous les Goths en 450. Cette ville dés lors releva des empercurs d'Orient, qui la firent gouverner por des exarques. Dans l'intervalle des deux socies que dura cette domination étrangere, « la ville prit cot aspect byantin qui s'est conservé là à un plus haut degre que dons Constantinople elleunême » Elle fut aguée par des luttes intérieures, se révolta pluneurs fois contre Byzance, et, au milieu des querelles rengièntes des seunociartes, dans lesquelles flavenne, ville stalienne, certa fidèle un culta des images, les rois lonslarde s'en renducent maîtres Jornandés, au milieu du VI s., det qu'à l'endroit au une des embouchures du Pô formait, au sud, le port de la ville, ou voit des jordins recipios d'arbres an heu de voiles de navires. Procope la décrit auns comme d'un abord difficile à cause de l'extension dos marass — En 773, Pépon enirva l'exacthat any Lombards et le donne su mint-***fgr: Au XIII* s., ien Poienta, feudataire: du comt-mège, c'affrancherent de la suaernineté. Cette famille conserva pendant 100 ans la imprerometé de Ravenne, qui en 1461, ouvrit ses partes aux troupes tr'initiennes Venne en resta en possesmon jusqu'en 1500, où elle fut restituée an pape. En 1512, les Français y remporterret sur les Konngnols une sictoire songiunte ou perit Gaston de Forx, neveu de Louis XII « Bavenne, dit Valery autrofois défendue par la mer, ande d'am-pereurs effrayés des hachiers, est encore plus déchue que Tanne, ande des penples foyant devant Attila, — Cette espitale de l'empire d'Occident, eatte résidence des mis goths et des exarques grees, n'é- [

tait que simple consprédeture de actoroyaume d'Italia; elle n'essit pu s'ilsour aux honneurs du chef-lieu, qui étai à l'obscure Forb »

Mintoire de l'Art. - Sous ce rapport, Bovenne est une das villes les plus intéremantes de l'Italie; elle mérite d'être viantée surtout par coux qui veulant étudire les anciens monuments de l'architecture chrétienne. Di y trouveront des édifiers qui ont sulu peù de changements depuis L'époque de Jeur, fandation — L'églue de S. Frinte (V. p. 419. leur offrira le Typede l'architecture bysantine dans un monment élevé du temps de Justinien, Cette église « introdussant en Italie I art oriental dans son intégrité, la neulpturo d'ornomont, dit M. Albert Lenoir (Ann. archiv-logiq , 1652), dat suivre la judine war et fut en effet une reproduction identque de celle qui s'obiecrie à 5ºº Sopliir et a d'autres temples de Constantinopie ... Les momes d'Occident guidés par esmodèles, aupprimerent les feuillages sollants et d'une exécution difficile, qu'il avasent smités j waque-là des chapitanus 🖚 tiques, pour leur donner las farmes éptitres que leur indiquait l'Orient 🕠 Le chtpitenu byznatia n'est plus cylindrique. mais cubique, et il cit surmonté d'un énorme taillair qui semble être un second chapiteau. Un monagramme ani eculpiè cur ce tailloir | Les monluces de coursaemont se samplificeent. On suppermi 🕪 profils élégants de l'art autique pour y substituer de lourds bisenux. Lais la memique à fond d'or devint le trait prince palide la nouvelle décoration, — Déglise de S. Apollinare in Classe, avec les 🕪 raiques qui la décorent, est un apóciares de l'ancienne basilique chrétienne. — Les roines remaines ant presque autirement disparu; quelques restes informe rappellent scula la Ravenne de l'empre romain, a Celle des Goths, dit 💥 Noël 🗺 Vergeen, a lossoë des traces plus numbreuses et plus visibles. L'a portique sur in place est soutenu par hust colorare # gramt qui portent le cluffre de Thiod> ric, il conduisait a la linchque d'Hercule. quidavant restaurée. Son polans n'est plus Indiqué que par un grand mur dans lequel sont enchissées quelques petites 💝 lannes et une vacque en porphyre, aus son tombonu, élevé par lui, est encorr entior, et son énorme roupole, d'un 1981 bloc, est l'un des plus grands monelithe qui appartiennent à l'Europa, a

Piaces publiques. — Parra Mascions. - Deux hautes colonnes de granit, éragées par les Vénitiens en 1483. et surmontées des statues de S' Apollinaire et de S' Vital; les bas-reliefs des piédestaux sont de Pietro Lombardi : statue de Clément XII (1738). et le portique de huit grosses colonnes de granit dont il vient d'êtro fait mention. — Piazzetta dell' Aquila, colonne érigée en 1609 au cardinal Gaëtani. — Sur la Place de Dône est une colonne en granit, avec la statue de la Vierge (1659). — PIAZZA DI S. FRANcesco, décorée d'une assez belle statue en brouze du pape Alexandre VII (1673).

Portes. — A l'O. Porte Adriana (1585), d'ordre derique, par le cardinal Ferrerio. — A l'E. Porta Albranori (1739), par le cardinal de ce nom. — Au S. Porta S. Manante (1612), sinsi nommée d'un couvent voisin nous l'invocation de S' Mama. — Porta Nuova (1653), d'ordre counthien. — Au N. Porta Serrata, sinsi nommée parce qu'elle fut fermée par les Vérntiens pendant leur domination. — Porta Sia,

rebitie en 1568.

Reliegs. — Dôns. — Il date du IV s.; mais les restaurations de cotte église lui out complétement fait perdre son type primitif. Cette cathédrale fut entièrement reconstruite de 1734 à 1749 par l'architecte Buonamici, de Rimini, avec les débris d'une basilique du IV^a s., qui avait 5 nefs séparées par 56 colonnes. Il ne reste de l'édifice antique **qu**e le clocher en tour ronde, qui fut une addition du VIII ou IX s. Ce que cette église offre de plus intéressant, l c'est, dans la chapelle du S'-Sacrement, le Miracle de la nunne, fresque du Guide, ainsi que les peintures de 🖢 lunette, que Lanzi cite parmi ses meileurs ouvrages; et, au potit chœur, Elie dans le désert, par le même. On remarque encore quelques autres tablesux : le Festin de Balthasar, par C. Bonone, et S' Uraus consacrant la cathédrale de Ravenne, de Camuccini.]

--- Sur l'autel >du côté de l'épître, ac trouve un vieux crucifix d'argent du VI s., que sa restauration, au XVII s., a rendu meconnaismble.—On voit, dans une galerie basse qui règne derrière le chœur, la chaire pastorale de S¹ Maximien, ouvrage précieux du VI siècle, montrant les premiers pas de l'art en Italie, au sortir de la barbarie. » Cot ouvrage a été également altéré. — Quelques débris de l'ancienne porte out été appliqués derrière la nouvelle : ils sont en bois de sarment, très-solides, et ils confirment ce qu'ont dit les anciens de la grosseur que la vigne pouvait atteindre. La Diane d'Ephèse était de ce bois.

Le Barristère, — restauré en 451, a mieux conservé le caractère du temps. C'était autrefois une des chapelles de la cathédrale, et il en est aujourd'hui séparé par une rue. Il est de forme octogone, et a à l'intérieur deux rangées d'arcades superposées, dont les colonnes, de diamètres et de chapiteaux différents, sont ornées de bas-reliefs. La voùte de la coupole, ainsi que les murs, est ornée de mosalques, que l'on dit du V^{*} siècle ; les arabesques sont dans le goùt antique dégénéré. — Bénitier ayant servi do vase pour l'eau lustrale dans un temple de Jupiter à Césarée.

S' Agata — date du V s. La plus panvre église de Ravenne, mais l'une de celles qui ont le mieux conservé leur aspect primitif. Malheureusement elle a perdu sa décoration de mosalque. — Peintures de Francesco de

Cotignola et de L. Longhi.

S. APOLLIBARE IN CITTA — (ou S. Apollinare Nuovo), bâtie au commencement du VI* s. par Théodoric; trois nefs formées par 24 colonnes de marbre grec veiné. — Cette église est la plus curieuse de Ravenne et peut-etre de toute l'Italie; c'est la scule de l'Europe occidentale qui art conservé sa décoration de mossique à la nef. Une magnifique frise exécutée de ce travail entre les arcades latérales et les fenêtres

port, et une procession de 22 vierges, se dirigeant avec les mages vers la V., représentée assist entre des Anges, avec l'Enf. J. sur ses genoux ; à dr. une Vue de Ravenne, avec l'égline de S'-Vital et le palais de Théodoric, et une procession de Saints se dirigeant, S' Martin à leur této, vers le Christ, assis également D'autres moagiques représentent différents aujets de l'Ancien et du Nouveau Testament. Ces mossigues furent commandées, diton, par l'archevêque Agnello, de 556 à \$59, après qu'il out rendu au rit catholique cette cathédrale, consucrée d'abord au culte arien.

S. Domanco. — Basilique du milieu du V° siècle, reconstruite depuis. — Plusieurs peintures par Niccolò Rondinello, de Ravenne, élève de Jean Bellin; les Mystères du Rosure et l'invention de la croix, par Luca Lon-

ghi.

S. Francesco, — ancienne église refaite à la moderne entre ses clôtures et sur ses supports primitifs. — A l'intérieur, 22 colonnes de marbre blanc. —Chapelle du crucifix deux colonnes de marbre grec, chapiteaux sculptés par Pietro Lombardo — Tombeau de Polenta, seigneur de Ravenne (1596), avec figure en relief. Magnifique tombeau chrétien du IV s. sous lequel on a mis en 1650 le corps de Laberius II, archevèque de Ravenne. — 4° chap. à dr., Madone par Sacché d'Imola.

8. Giovanni Evangelista. — Basilique dont la fondation, en 420, est due à Galla Placidia, à la mite d'un vœu qu'elle fit au milieu d'une tempète. Elle a trois ness avec 26 colonnes provenant de la basilique prunitive, et rajustées dans la reconstruction de 1683. Le portail est orné de sculptures relatives à la légende (XIII° ou XIV° s.). —

l'eintures de Fr. Longha.

S' Manta in Common, — édicule octogone, qu'on dit avoir été le haptistère des ariens, avec une coupole décorée de mossiques du VI° s. Elle cut

represente à g. le frubourg Clame et le juituée dans le présu de l'églue 8, Spinort, et une procession de 22 vier-lirite.

> S' Manta in ronzo. — Bôtie en 1553 avec les rentes de la basilique de S. Larenzo de Cérarie ; façade du siècle durnier. — Antique figure de la Vierge, aculptée en marbre. — 3° chap. Martyre de S' Marc, ouvrage remarquable de Palma Giovane. — 6° ch., Vierge

et Saints, par L. Longhi.

S. NARARIO E CRUSO — {tombero de l'impératrice Galla Placidia). Cet édifice fut éleve par elle-même en 440. Il est en forme de croix grecque, dont les bras très-courts aboutiment à une mile voûtée d'arêtes, avec un surhaussement qui lui donne l'apparence d'une conpolo : il est revêtu de marbre jusqu'aux impostes, et de mossiques à partir des impostes. Dervière l'autel se trouve le sarcophago colossal de l'impératrice, que l'on y voyait autrefois amise mir un tròne. Elle y était emevelle avec ses vělements unpérisux. Des enfants y introduisirent du feu par une ouverture, el cos rostes furent consumés es 1577. Les deux autres sarcophages contiennent : celui de droite, les cesdres d'Honorius ; l'autre, celles de Corstance, général romain, son second mari. « Il semble, dit Yalery, un menument des catastrophes effrovables de Bus-Empire. Cette fille de Théodom. oceur d'Honorius, mère de Valentiruen III, née à Constantinople, morte à Rome, fut esclave deux fois, reist. impératrice ; épouse d'abord d'un ru goth, beau-frère d'Alaric, épris de 🛎 captivo ; et ensuite d'un général de 🕬 frère, qu'elle sut également assorur; fernme habile, mais sans générosité, sons grandeur, qui hâta la chute de l'empire, et dont l'ambition et les vices ont obscurci et comme souillé l'infortune. •

S. Romando — (ou Caassa). Egisc appartenant d'abord aux Chartreux, actuellement la chapelle du collège de Ravenne, Elle a une Résurrection de Lazarre, par Fr. da Cotignola; S' Romuald, du Guerchin; S' Bonoil, de C. Gignani; au réfectoire, les Noces : de Cann, frençue de L. Longhi, et de son fils.

S. Serarro — (ou S. Tagnono). Cette basilique fut élevée au VI° siècle par Théodoric, et réservée aux évêques ariens. Elle est déposiblée de m décoration primitive. On y voit une chaire

aplique

S. Vitalis. - Cotte égliso est, en Occident, le type le plus complet de l'architecture de l'empire grec L'église d'Aix-la-Chapelle fot faite à son unitation. Charlemagne, voulont la faire décorer, demanda au pape Adrien [* das artistes en massique et des marbres precieux, qui luifurent envoyés de Ravenne, L'église de 5. Vitale lut élevée sous Justinien; les tarades extérisores sont dénaturées par la construction d'un vestibule moderne, fills ust de construction actogone; elle est couronnée d'une enupole portée sur huit gros piliers disposés circulaireanent et entre lequels so développent sopt exèdres (comme oclles de S'* 80phie, à Constantinople); le bustième miervalle est resté ouvert pour donner accès au sanctuaire, qui est pris sur le collatéral ou galerio circulatre, et se termino per une abside fortement surnamade. Les exèdres sont formées de trois arcades portées par deux colonnes et deux pilastres appliqués contre les gros paliera. Uno galerio, établic nu promier étage, forme des tribunes semdables à celies qui, dans toutes les églises de l'Urient, étaient réservées aux fenumes. Une coupole hémisphersque, construite à une grande élévation au-dessus du sol, couronne le monument et l'eclaire par des fenétres percées dans in partie have de la voite. Cette coupole est construite en vases d'argile semblables à des amphores et embostes les uns dans les autres. (C'est cet appareil des anciens dont les architectes ne acreent de nouveau aujourd'hui) Un ciment très-dur avec des mosaïques recontrast toute la face concave de la roupole. — Les fenètres sont partagées l

on dour account par une colonnette, comme cela se voit à toutes les églises byzantines postéricures. — Vis-à-vis de l'entrée principale, actuellement fermée, est le chavir, qui so termine en niche. Un revêtement de marbre ne monte pas plus haut que le premier ordre, Au-demus de la corniche de ce premier ordre, il n'y avait plus d'autre décoration que de la monitque qui a été détruite. Elle a fast place à de la fausse architecture pointe en trompol'œil, -- Le pavé a été exhaumé pour ètre garanti des eaux. — Le principal ornement de cette église, ce sont les moraliques du charur, exécutées sous Justinien, et qui ont conservé leur fraicheur. Les plus intéremantes de ces momiques représentant, en les et à droite, l'empereur Justinien suivi de courtisans et de guerriers, et l'évêque Maximien et son clergé; à gauche, l'impératrice Théodora, accompagnée de ses femmes, et portant ses offrandes au temple. La conservation de ces figures, d'un caractère remarquable, est parfaite, « On pourrait, dans es chœur, dit Yalery, se cruire à la cour de Constantinople : les traits de Théodora, de cette comédienne pasaéo d'un trône de théitre sur le tròne du monde, ont encore un certain air bacif qui rappelle ses longues prostitutions. • — Le imlieu de la voûte est orné d'urnes, de paona et d'autres animaux. Sur l'arc de triomphe, ou remarque Jérumieur et Bethléem; our les murs Jotérnux, on hant, les quatre Evengélutes amis : lanie et Jérénnie, debout ; Moine déhant ses sandales, dans le buisson ardent; va-à-vas, ce même législateur recevant les tables de la locde la main de Dieu ; au-demous, le peuple; vis-à-vis, le Christ, bon pasteur. Enfin, i.g., on voit un autel avec le pain et le vin; Abeł, d'un còlé, avec l'Agneau, image du sacrifice sanglant ; de l'autre, Nelchisédech avec le pain, figure du sacrifice non annglant. A dr., une table dressée et trois anges auxquels Abrabam eart à manger ; Sorah est sur la porte ;

le marifice interrompu du patriarche. A l'intériour de l'arche, le Christ et les Apôtres, S' Gervais et S' Protais. — A côté du maître-autel, à dr., est un monument précioux en marbre de l'aros, provenant d'un temple de Neptune : des génies et des amours portent une conque et le trident au pied du trône du dieu. Ces bas-reliefs, d'une helle execution, ont été, selon Valery, pudiquement mutilés en secret par un prêtre scrupuleux. — Le vestibule de la sacristie a un excellent bus-relief romain, représentant l'apothéose d'Auguste, en Jupiter. — Vis-à-vis sont des fraginents d'un aucien sarcophage chrétien (VII* a.) (?). — Dans un réduit derrière l'église est le tombeau de l'exarque lanac, mort en 641. — Le ciboire doré de la chapelle du S'-Secrement passe pour avoir été deminé par *Michel-Angs*.

Tourest un Dante. — Le Dante, mort à Ravenne le 14 septembre 1521, y avait passé les dermères années de sa vie sous la protection de Guido da Polenta, qui lui avait offert un assle. Guido ayant été chassé de Ravenne, le cadavre du Dante, qui repusait dans l'église des frères Mineurs de S' François, faillit être livré aux flammes par ordre du cardinal Beltram del Poggetto. Florence, dure au poête pendant sa vie,

Quest gassit parri Florentis mater americ.

poursuivit jusqu'à sa mémoire; le pape l'avait excoramunie. Ce ne fut que cent soizante aus plus tard que le sénateur Bernard Bembo, podestat de Raveane pour la république de Venue, et père du cordanal, lus lit élever un mausolée d'après le dessin de l'habile arcintecte et sculpteur Pietro Lombardi, manuolée reconstruit dans l'état actuel en 1780, aux fraisdu cardinal Valenti Gonzaga de Mantone. Il forme un temple surmonté d'une coupole mesquine, et portant l'empreinte du maurais goût qui régnait à l'époque où il fot construit. — « Les inscriptions, dit M. Ampère, sont peu remarquables. Dans celle du XVIII ., l'admiration pour Daote a cru faire beaucoup en l'appelant le pre-mier poéte de son temps. L'éloge était modeste. Le cardinal Gonzaga pensant en dire assex, et probablement ne souppon-

mit pas que calui auquel il adressit este louange relativo pût être mis en comparation avec les poetes staliens d'un siècle plus éclassé, tels que Fragoni, sue poèsse du Dante réflécial les passions ardestes, le fanatisme refigieux et politique de sou époque, « Oublié, méconnu pendant près de deux siècles, il a été de nouveau et vivement sents depuis que notre lemps vu les mêmes orages. »

S' Maria dulla Rotonda;—lombesu *de Théodoric* (à un quart de lieue en debora de la porta Serrata), fait à l'imitation des mausolées d'Auguste et d'Adrien. Cette église, construite au commoncement du YP s., fut exécutée es grosses pagres de taille sur une base decagone; l'intérieur est rond. L'énorme coupole monolithe, de 34 pieds de dismètre, est, suivant l'architecte Souffet. du poids de plus de 900 milliers. C'es au-densus de la coupole qu'était, dit-on. placé le arreophage en porphyre 🖛 contenuit les cendres de Théodoric. L'attachement qu'il avait professé pour l'ariamente fut cause que aun tombes ne fut pas respecté par le clergé de tholique. La construction inférieure. avec ses dix arcades en pierres taillés à crossettes, était à demi enfouie 🕪 qu'à la hauteur des arcades, par suit de l'exhaussement du sol. Le pied⊄ l'édifice est aujourd'hui dégagé par 🏍 fouilles qu'en a prataguées tout autour; mais neummoins l'eau s'est infiltre dans la salle inferieure. Un escaler extérieur en marbre conduit à la 🕬 ue supérieure de l'édifice. L'interieu est dénué d'ornements.

S APOLISMANE IN CLASSE — (4 hil. in ville, sur la route de Rumini. A quel que distance, on passe, sur un pont omstruit par le cu légat Alberoni, les ens réunies du Ronco et du Montone) Demer reste de la ville Glasses, un des trois districts de Ravenne, et qui état le station de la flotte, comme son nom l'indique. Classes fut détruite par Luitprand en 728. — Cette basilique, magnifique apécisnen de l'art chrètien antique, et un des édifices les plus intéressants de

flavenne. Laistée presque intacte, à l'exception du portique, elle fut fondée en 534, aur l'emplacement d'un temple d'Apollon, par Julianus Argentarius, et consacrée en 549 par l'archevêque Maximien. Elle est construite en briques : les mosniques de la nel n'exislent phis. Le revétement en marbre fut enleyê par Malatesta di Rumini, qui en orna l'église de S'-François à Rimini, en 1450. — L'église de S. Apollinare a trois nels divisées par 24 colonnes en marbre cipoba, à chapiteaux corinthiens. Au milieu de la nef est un petit autel antique, dédié, dit-on, à la V. par Maximien (l'inscription est du XVI* ou XVII* s.). — Le long des mairs sont des tombeaux d'évêques de Ravenne, du YI* ou YIII* s. — L'abside est couterte de mossiques. La demi-coupole a une grande croix, et, de chaque côté, Moine et Elie. Au-dessous est S' Apollinare, préchant un troupeau de brehis, symbole de la communauté chrétienne. Sur le mur de dr., Sacrifices CAbel, de Melchisédech et d'Abraham; § g., Consécration de l'église, etc. — Sous le chœur se trouve la Confession avec le tombeau de Si Apollinaire. ctte crypte est souvent envalue par les caux. — Au milieu de la néf, entre deux tombeaux, le nom de l'empereur Othon III, inscrit sur le mur, rappelle la péndence que ce prince fit ici pour le meurtre de Crescentius.

S. Maria in porto fuori --- (à une licue de la ville), bâtie en 1096. —

Fresques des élèves de Giotto.

Palais de Thioporic, — Ce pulsis fut detruit par Charlemagne, qui en cinporta les ornements en France; il n'en resta qu'un mur avec huit petites colonnes de marbre, formant une façade du couvent des Franciscains. Un large bamin de porphyre qu'on voit au pied a élé considéré commic étant le sarcophage qui était placé au-dessus de la coupole de son mausolée , mais il parait que c'est simplement une beignoire antique.

avant 449, est restée intacte avec ses mosaiques. Fragments antiques, mosaiques, macriplions, --- Bibliothèque, anciens manuscrits.

Académie des Beaux-Anys, — fondée par des citovens de Ravenne, contient une galerie de tableaux dans laquello on cite des œuvres de L. de Vinci. Daniel de Volterra, Guerchin, Guide, Baroche, Luca Giordano, Tintoret, F. da Catignola, Innocenzo da Imola, Albert Durer, Rubens, Téniers, Gérard Dow, etc.

Noséus. — Vaces, bronzes, curiosités. — Riche collection de médailles anciennes et modernes. On y remarque une pièce que l'on croit être unique : la médaille de Cicéron, qui, d'après le jugement de Visconti el d'autres savants antiquaires, fut frappée par la ville de Magnésie, près du mont Sipyle (Lydie), en souvenir des bienfaits de Cicéron, lorsque Auguste avait confié à son fils l'administration de l'Asse. — Diptyques, ciscures, etc.

Bistiornièque. — Fondée en 1714. par l'abbé Pierre Cannetti de Crémone, Considérablement augmentée en 1804 des bibliothèques de couvents supprimés, elle possède 50,000 volumes, 700 manuscrits et un nombre égal d'éditions du XV s. Parmi les manuscrita, on distingue le célèbre Aristophane complet du X° s, qui a servi à l'édition de Bekker; manuscrit du

Dente avec miniatures.

Theatres. - Tratho couchale. -Construit en 1724, par le cardinal Bentivogho, Trarno Nuovo, - ou Grand-Théitre, inauguré en 1848.

TORRE DEL PURBLICO OU DELLA CITEA, tour carrée en briques inclinée comme celle de Bologne. Sa construction paraît être du XII siècle.

Содония ви Гвахски — (й 5 mil. de Ravenne, en soriant par la porte Sisi), colonne carrée, décorée d'arabesques, éri-gée en 1557, sur la rive dr. du Montone, à l'endroit où les Français peasèrent cette rivière en 1512, le jour de la victoire de Ancherécué. - La chapelle, bèlie | Ravenne, remportée sur les troupes de

Jules II et du roi d'Espagne, par Gaston |

de Foix, qui y fat taé.

Pinera — Une dernière currosité à signaler est la célèbre forêt de pins qui enveloppe Ravenne du côté de la mer, et s'étend sur une longueur de 26 mil et une largeur de 1 à 3 mil, jusqu'à Cervia, entre Ravenne et Rimini. Rien d'imposant comme cette ligue sombre et sans fin d'arbres s'élançant jusqu'à une houteur de 80 pieds. Cette forêt a ses annales et son historien. (V. l'ouvrage estimé du comte Fr. Ginanni : Storia civile e naturale delle Pinete Ravennate. Rome, 1774, in-4°.)

De RAVENDE A VEKISE (V. R. 57).

Embranchement. DE BAVENNE A RIMINI. (11 1.)

Bonne route, mais dépourvue de service de poste, longeant la *Pineta*, dont il vient d'être parlé. Les hancs de sable cachent la vue de la mer. — On passe le Servio, et à 4 l. 1/2 de Ravenne on rencontre :

Cenvia, — 2,000 hab.; sur un sol marécageux, à peu de distance de l'Adriatique. — Fabrication de sel marin.

Cesenatico, — à moitié route entre Ravenne et Rimini. — Plus loin la route traverse un des nombreux cours d'eau dout on a voulu faire le Rubicon (V. la R. 103), et se réunit à la route de poste un peu avant d'eutrer à :

Rivini (V. p. 423).

ROUTE 103

DE BOLOGNE A ANCONE

PAR PORLI, CESENA, RIMINI (SAN MARINO), PESARO, FANO ET SINIGAGIJA.

					4									Pos	les -
De Doloc	3 NE	: 8	ı S	٠.٦	ıtc	ro	ŀò.							- 1	1/4
imola		,		4			4	•						- t	1/4
Facusa.		٠								4				- 1	•
Forli															
Cescua.	4													- 1	1/3
Savignar	10.													- 1	
Mimiar.							٠							- 1	
Cattalies														- 4	1.40
CANDING	l- +								•			4		- 4	1/2
Cattolica	(L	n	3.	ch	ie.	7	de	pt	lis	P	r5i	m). J		1/2
Pesaro .	ŗ	n	3°	ch	e.	اد:	de •	pt ·	lis	r	P51	m). •	4	1/2
Pesaro . Fano	(t	n :	3°	ch	iev	اد.	de	pt	lis	r	P51	eri). <u>)</u>	1	1/2
Pesaro . Fano Marotta.	(L	n	3*	ch :	ev · · ·		de :	P ¹	lis :	P		:).)	1	1/Z
Pesaro . Fano Marotta . Singagi	(1	n	3*	ch			de	pt	lis :	P	P51	eri).)	1 1	1/2
Pesaro . Fano . Marotta. Sinigagi Case ibri	(L ja.	n :	3"	ch · · · ·			de	PA	lis	P	rsi		.)	1 1	1/2
Pesaro . Fano Marotta.	(L ja.	n :	3"	ch · · · ·			de	PA	lis	P	rsi		.)	1 1	1/8

Pour la description de la route jusqu'à FARNEA (V. route 102).

Au delà de Faenza on passe le Lamone, puis le Montone, et l'on atteint : ronxx, -- 16,000 hab. (14 lieues de Bologne). (*Hôtel* : la Poste.) (Forum Livii, fondé par Livius Salinator, après la défaite d'Asdrubal.) Ville située au pied des Apennins, bien bâtie et ayant de beaux édifices, entre autres le palas des Magistrats, le Mont-de-Piété, le palais Guerini, elc. — Cathédrale, récemment reconstruite dans le style des lasiliques : deux vastes chapelles laterles, surmontées de coupoles et conservées de l'ancienne construction. tiennent lieu de transsept. Dans cele qui adhère au flanc septentrional 🕸 l'édifice est la coupole de la V. du fe (Madona del Fuoco), peinte par G. & gnant, qui y travailla 20 années. L sujet est une Assomption, Lanz 🎕 que c'est peut-être le plus bel ouvrage de peinture produit par le XVIII s. 🗗 chapelle est éblouissante par le luxe 🕾 marbres qui la revêtent. — S. Faure Nent renferme des tableaux de 🕒 gnani, de C. Maratte, et, du Guerchu le Christ, l'Annonciation, — 8. 🕪 LARO: la Conception, œnvre capillar du *Guide* ; fresques de *Melozzo* el * Palmezzano. Tombeau de Morgaga -- S. Mercuriale, église romane 🥨 XII s. La grande nef a été retouche el revoùtée en 1786. Le portail prov til a été conservé. Le campanile 📭 rite d'être remarqué; belle pentur par Innocenzo da Imola. Peintur par Palmezzano. — Il Carrins 🐠 nonciation; divers Saints, par # tozzo. — On voit encore des peintur aux églises des Servi; S' Tribita.

PINACOTREQUE; — contient quelque tableaux intéressants. — Plusieurs est LAIS — Pasculera, marché aux poissons, cour à portiques, avec une exem d'ordre dorique au fond; construit est 1830. — Hors de la ville, Jahren sur un éminence disposée en amphithéâtre de vant la chaîne des Apennius.

Pour la route de Forh à Ravenne (F. B. 50)

(ingl

Ronco et traverse :

Formerord — (Forum populi), 2,500 hab. — Ruinée en 700 par les Lambards, On passe le Savie sur un

beau pont en marbre d'Istrie.

cminuta, — 8,500 hab — (Hôtel : In Poste.) Ville agréablement située au pied des Apennios. La rue principale est ornée de portiques. — Le Palais runue, bel édifice sur la grande place, pomède un tableau de Fr. Francia. --- L'église des Cappeires a un bon-Guerchin.

A un mille de la ville, au sommet d'une colline, est située la belle église do Sº Maria pel Norre, attribuée à Bramante. — A quelques milles au S. sont des mines de soufre.

\ 4 mil., on traverse le Pisciatello. (le *Rubicon*, de quelquas antiquaires) ; puis, avant Saviguano, le Fiurnicino, our un pont que l'on dit être de l'époque consulaire. — Au delh de Savi-GRANO on traverse l'Uso, considéré auto comme le Rubicon.

Le Rubicon pervuit de limite à la Gaule Coalpine et à l'Italie proprement dite àucun général ne devait le franchir mas l'autorisation du sénat, sous peute d'être truité comme cumemn de la patrie. Le petit cours d'esu doit, comme taut le mande le suit, sa célébrité hinterique à César, qui le franchit en jetant comme dell au monde ces paroles. Le sort en rai jeté, paroles souvent répotées par des ambitieux ayant son audace aventurence sams aveir son genie. Bien que ce nom de Russicon soit connu de tous. Les antiquaires ont de la princ à se mettre d'accord sur son emplacement, et les pretentions se portagent entre phinieurs petits cours d'esu. 1º le Pieciefelle, le plus aucuennement considéré comme étant le liubicon opinion abandonnée géné-Micment aujourd'hui. T' le Rapassa, F le Franceira, ou rivière de Savignano. Ces troiscours d'eau se réuniment avant de se jeter dans l'Adriatique, 4º enfin l'Use, cours d'eau que la grande route traverse sur un pont ro-main, entre Savignane et Sant' Avangele. Les payanns fui un'i conservé san note de Ru-

On entre k Rimini par le pont d'An-

guste. (V. ci-contro.)

manerara --- (10 l. de Forti; 11 l. de Ravenno), 14,600 hab. (Hôtels : i Tro Re: Posta.) Villo grando, amen bien l

Au delà de l'orti la route franchit le | bitte, mais peu vivante et triste, située dans une plaine fertile, sur la rive dr. do la Marecchia, à quelque distance de la mer.

> Motobro. — Rimini, dans l'origan-Artminium, vilte d'Ombrie, devenue colonte romaine, fut embellie pur Jules Cásar et par Auguste. « Après avoir passé lour à tour sous la domination des exarques grees et des Lombards, elle tombs su pouvoir de l'empereur d'Allemagne, L'an 1900, Othon III y établit vicaire de l'Empire *Malatatta*, qui rendit son autoraté hérédataire. Un de ses descendants, Galentio, fut reconnu souveram de Rumini par le pape. Plus tard un autre Malatesta vendit Rimani aux Vénitiens, et ces depniera la perdirent dans la lutaille de tiera d'Abda (1928) contre le pape. Tous les efforts que firent depuis dans le XVI* s. les Molotesta pour reconquérir Runius fureut BERN PACOUS.

> Antiquitio — C'est à peine s'il reste encore des traces de l'ancien port, la mers'étant retirée considérablement, par suite d'atternasements successifs. Sig. Halstesta en employa les marbres 🖥 la construction de la cathédrale

> Anco rasonrata — (porta Romana), órigó en l'honnour d'Auguste, en Lômoignaga de la reconnameance des habitants pour la réparation des voies de l'Italie. Cette porte triomphale cit construite, en belle pierre. blanche unitant le marbre; l'architecture est sample et massave; le fronton est porté par des colonnes corinthieimes. Entre l'arcade et les colonnes , sont des médaillems avec les têtes de Neptune et de Yénus, et, à l'extérieur, de Jupiter et de Minerve. (V, M. Haur. Brighenti, Illustrazione dell' arco d'Augusto, con otto tavole in rame, Romini, 1995)

> Post n'Anguere, — commencé par col empereur et achevé par Tibère. Il est construit en pierre blauche d'Istrie, commé l'arc de triomphe. Il sert de visduc à le voie Emilianne pour frunchir la Marcechia (Ariminus). Il à 5 arches, et 200 pieds de long. Le parapet porte l'inscription, effacée, relative à sa construction.

> Phinestallo ni Cesana,—sur la piaco du marché, Trabune d'où César, selon une tradition qui paraît apocryphe, sureit haranguó ses seidate après le passage du

Places. — Marché aux poissons, ebtouré d'arcades. — Grande place, ornée d'une fontaine et de la statue, en bronze de Paul V.

Believe. — S. Prancesco, — église construite au XIV a., refaite vers le miliou du XV^{*} a., aelon le nouveou style, por Leon Battista Alberti. Les architectes in regardent comme son chef-d'œuvre. C'est un monument des plus intérements dans l'histoire de l'art en Italie, comme étant une des premières tentatives faites pour s'affranchir du style gothique et revenir à l'ancienne architecture romaine. La facade n'est point terminée. Autour de l'église, règnent des portiques de la plus noble proportion et de la forme la plus pure, s'élevant our un souhassement continu, et précentant une suite d'arcades dont les archivoltes amplement profilées retombent sur les impostes de piédroits. La seule décoration de cette simple ordonnance comista en couronnes aculptees entre les archivoltes, Sons chaque arcado Alberti a place des mrcophages, dans le goût antique, d'un effet impount; Malatesta les destinait, après leur mort, aux hommes de talent qu'il armit réums près de lui. L'intéricur de l'églue tient encore du style gothique, et a une quantité de monuments de la famille Naistesta, avec des noulptures du XV^{*} s. Près de l'entrée out le monument d'Isoita, épouse lettrée de Sigismond. La roce et l'éléphant, emblèmes des Naistesta, et les chiffres una de Sauanond et d'Isotia sont multipliés dans l'intérieur. La chapelle du S'-Sacrement a des bas-religfs en bronze, attribués à Ghibertt, celle des Reliques uno fresque de *Pietro* della Francesca.

8. Giultano. — Martyre du mint, par P. Féronèse. Printure de Lattansio della Marca (1357). — 8. Ginolano. Printure du mint, par le Gherchin.

Polais. — Palazzo del Contre. — Peinturen par Dom. Ghirlandajo, Simone Cantarini; une Pieth en détrempe, par Jean Bellin. Forrengue, — construite par Pondolfo Malatesta.

Lo marquis Diottolevi poudde des antiquités et quelques tablesux.

Bianioringus, — fondés en 1617

Manyayon pe Prançoise se Roper. On crost que la demeure de ortie forme, un-mortalisée par le génie du Bunte, et qui était fille de Cuido da Polento, segues de Ravenne, son protocteur et son our, Mari estudo sur l'empinerment du poixes Roll. - Tout le monde connaît le rérit poétique que Bonte a fait de la fin tragique de la Francesca II avant 12 aus quand arreva celle aventure. Plus tard, quant il trusta ce supt. aux fictions populaires, qui avaient altéré la rérité il ajonia les siennes, Doccuce, disets Commentaire our Bante, a esconté le list d'une manière commesque. Les particultés tés fabuleuses ajouteur au fand de l'aveutur tendent toutes à exalter la sympathie puir Francesce et son amont, représentés dans la firur de la jeuneure, et à rendre plus obret son mars, tyran differme qui se l'aurast épo-sée que par violence et par fraude : la risque de déranger un pru les réveries du voyages protocental, nous croyons devoir rétablit in les fiets dans leur, vérité historique. Ce fil effectivement le beau Puolo de' Malutrit. frère alué de Gianciatto, qui mégacia le me riage pour le campte de selut-ci, et sulle ment pour le sien propre , car il était more à une Malaiesta, qui vivait encare en 1916, épaque du mariage de Francesco Basatemas. culty cette année 1276 et Cannée 1289, et es heu le meurtre de relle-es al y a un intervalle de donte une. Les amours de Francesco et Paoio n'eurent donr point l'espèce d'is⊯ cence na le caractère d'une passion arrisote ble entre jeunes geus destinés l'un à l'autre et sépares par une perfidie.

Movirono, — Villa Zollio (env. 6 mil. S. E. de Rumoi), Printores da Guerable. —Casral in S. Lao, à l'O., où fut anterné et mourat Caglinstro.

Incurcion & S. Merino.

(République de S'-March.)

l'ne route excarpée, auvage, mais himentretenue, conduit de Rimini à IP-Anrim (12 nul.), — 700 habitants, — vile située sur une hauteur, et capitale de la petite république célèbre de ca nom, le plus petit comme le plus aucien du tous les gouvernements de l'Europe a la constitution non écrite de S'-Marin, la pluancienne de l'Europe, dure depuis que torne siècles, et purmi les deux capitanos, l'un de la ville, l'auteu de la campgne, clurgés du pouvoir exécutit, et di-

gibles tous les six moss, il ne s'est encore | rencontré aucun de ces chels ambitient, nsurpateurs ordinaires de la liberté.» Sa fondation remonte, dit-on, au III a. Un magon de Dalmetse, nommé Marino, qui avait travoilé trente ans au port de Rimini, choust cette élévation pour retraite. La renommée de sa sointelé lus ottira des discriples et der undateurs, et la montagne même lui fut donnée par une princesse, C'est ainsi qu'il devint fondateur d'une société qui s'élem à l'état de république Elle a pu, grice à son peu d'iniportance. tenverser les siècles en échappant à tous les orages politiques. Dans le siècle passé, le légat du pape, Alberont, intrigua pour la détraire En 1797, Bomparte assura la république de S'-Naria de l'amitié du gouvernement français, et lui offrit une extension de territoire, qu'elle refuit. Sa modération fut récompensée par un don de quatre pièces decanin. En 1817, l'ie VII reconnut son indépendance. La pétite n'publique de S. Marino figure encore au mombre des États de l'Europe - 30 mparagram est de 18 milles italiens carrés. Poeticines, 7,750 hab — Revenus, **6,000** scudi, dépenses, 4,000 scudi. Yorlà same contredit un hudget modele, et malheureusenient bien loin d'être mité par les grands Etats! Chaque habitant, parvenu à m majorite, fait de droit partie de l'amembiée du peuple (arriage,, qui nomme directement le grand conseil souvernin [general consiglio principe], forme de 60 membres (1/3 nobles, 1/5 bourgeon, 15 petits propriétaires). Dans cenombre on choisit le conseil des 19, sorte de chambre haute (\$5 de la ville et faubourg, et 1/5 de la campagne). Les deux capitaines régents, ou pouvoir exécutif, sont chouse parnu les membres du conseil souvernin, et restent chacun six mous en fonctions , Ladministration de la justice est entre les mains d'un juriscon-«alte étranges, choise pour trois ans, et qui peut être renomme, — L'armée se compose de 40 hommes, dont 90 musiejeus, a Le migor et le général commandant ces forces habitent à Bimini, » — La ville de S. Marino n'offre comme mtérêt aux voyageurs que la vue étendue que on a du finut sur la mer Adriatopie et imague sur les côtes de Dalmatic par un temps clair. -- La chambre du conseil a ume nydone erge de Jules Romain —Collection de monuités du cavalière Borghasi, archiologue distingué. Elle est

nuctout escho en monnaies consulaires et impériales,

La route, au sortir de Rimini, longe le rivage de l'Adriatique jusqu'h :

La Carroctea, —village de 1,300 hab., ainm appele pour avoir donné asile aux prélats orthodoxes qui, pendant le concile de Romins, se séparèrent des évéques ariens. Ici on laisse la Romagne et l'on entre dans le duché d'Urbin. La route s'élève sur les côtes. On traverse la Fogha (l'ancien lassirus), un pau avant d'arriver à

PROF. 1. 1910 - (Pisturum), onv. 19,000 bab (Hôtels : Leone d'oro : Villa di Parma; i Tre Re; la Place.) Ville agrésblement ntuce sur une bautour, à l'omhonchure de la Foglia, — **Egliss**e. : S. Francisco Couronnement de la V., par *Jenn Bellin*.— Il y a encore quelques printures dans les églises de S-DOMENICO; S. ANTORIO; SS SACRAMENTO: S, Cassiaro; S. Giovanni de' bipormatti S. Giovanni Battista. — L'ancien palais des ducs d'Urbin vit, au XVI s., briller une des cours qui était un des fovers littéraires de l'Italie. — Brauotudgor, nosér et adoaillea Olivieni, légués à la ville, à la bibliothèque, mamiscrits autographes du Tasse, etc. — A l'Ospizio degl' Incurabili, collection de majoliques, poteries dont la fabrication atteignit à Peiaro une grande perfection sons les dues d'Urbin. --- Le terrain des environs, dis côté de la mer, est fertile en olives et en figues trèsestanées. — Pesseo est la patrie de Hossim.

Environe, — Parmi les villes du vorsunge, on este l'Impériale, ville des dues d'Urbin, célébrée par les poêtes, et aujourd'hui à l'état d'abandon, — et celle de la reine Caroline d'Augleterre, maintenant la propriété de la famille Bergann,

De Prasno une route directe conduit à l'aureo (F. p. 452).

Continuent à avancer en ayant toujours la mer à gauche, la première ville que l'on rencoutre est.

rame. — 9,000 hsb.—(2 lienes 1/2

de Pesaro, et 10 l. 1/2 d'Ancône). (Hôtels: il Moro; i Tre Re.) Autrefois Fanum Fortunz, temple de la Fortune,
élevé en mémoire de la défaite
d'Asdrubal. On voit sur une fontaine
une statue moderne de la Fortune, qui
sans doute en a remplacé une plus ancienne. — Cette ville est située sur la
nier, près de l'embouchure du Metauro.
L'air y est extrémement sain; les environs sont charmants. — Le roat fut
réparé en 1616 par Paul V.

a En toute autre contrée, dit M. J. Coindet, la ville de Fano serait pour les actistes le but d'un pélerinagé : mans elle est en Italie, et l'on n'y va qu'autant que la route qu'on suit y aboutit. C'est au lasard, à un accident heureux qu'on doit de franchir ses portes : car la route tourne autour des murs extérieurs, et le voyageur qui visite Florence, Rome et Naples, uniquement pour obéir à la mode, a la mailleure raison du monde de n'avoir pas vu Fano : la poste n'y entre pas. »

Antiquitée, — Anc de magame d'Accuste, restauré par Constantio.

Eglises. — Dône S. Forturato. Il reste les quatre lions du portail gothique. On voit dans une chapelle latérale des fresques de Dominiquin (l'Ilist. de S' Marie), ouvrages très-estimés, mais presque entièrement détruits; dans la sacristie, Madone de L. Carrache.

 Acostino. — Un Ange gardien, excellent ouvrage du Guerchin.

S' Caoca — (aujourd'hui hôpital). Une intéressante Madone, accompagnée de saints, de Giov. Santi, père de Raphaël.

S. Domenico.—S' Thomas, de Palma Vecchio (?).

S. Faancasco. — Riches tombeaux de Pandolfo Malatesta (érigé par son fils en 1460), et de son épouse (1398).

S' Maria Nuova. — Madone et Annonciation du *Pérugin*; Pietà, attribuée à *Raphaël*, man que l'on croit être l'ouvrage de *Genga*, élève du Pérugin; une Vinitation de Giov. Santi,

père de Raphaël, et une Madone de Sassoferrato.

S. Patramano. — Spozalizio, du Guerchin, gravé par Volpato; Mort de S' Joseph, par le cav. d'Arpino; freeques de Viviani; peintures de C. Bonone, de Cl. Ridolfi.

S. Piarno, — église enrichie de marbres; fresques remarquables de Viviani; Guide, Annonciation; Sim. Cantarini, miracle de S' Pierre.

S' TERESA. — Tableau d'autel, d'Al-

Le contéce Fouri — possède le célèbre tableau du Dominiquin : David portant la tête de Goliath, qui suffirat seul, dit Lanzi, pour éterniser le nom d'un artiste.

Une excellente route conduit de Fam à Urbino (V. p. 432), et d'Urbino à Fisdanca, par Borgo S. Sepolero et trezzo (V it. 94), ou à Bouz : 1° par Borgo S. Sepolero et Pérouse; 2° par Fossombrone, le passage du Furla et Foligno (V. p. 431).

Un peu au delà de Fapo on traverse le Metauro (Metaurus), sur les bords duquel les consuls Livrus et Néron défirent Asdrubal, 207 ans avant J. C. — De Fano à Ancône la route, resservé entre le rivage et les montagnes, continue à côtoyer l'Adriatique, et est assez agréable.

SIMIGAGLIA — (Sena), 4 lienes de Fano, 6 lieues d'Ancône, 12,000 habstants. (Hôtel : la Formica.) Peble ville très-commerçante en grains, 🙉 chanvre et en soie; située sur le bord de la mer. Elle fut fondée par les Gaulois Sénonais; presque toutes les constructions sont modernes et d'une architecture régulière. Singaglia 👊 particulièrement célèbre aujourd'but par la foire de S^{te} Marse-Madeleine, qui s'y tient tous les ans, du 20 juillet au 8 août, et qui y attire un grand concours d'étrangers. Elle a un petit roar formé par la Misa à son embouchure dans 🗈 mer, « Pendant la tenue de la foice, Sinigaglia offre un speciacle curieux: c'est un mouvement perpétuel d'une foule de gens de toutes mations. Les

rues sont couvertes de tentes suspendues que l'on humecte de temps en temps, et le sol est garni de planches pour la commodité des transports. Les palais, les maisons, les quais, les moindres espaces, sont convertis en magasins. Les fossés, les glacis et les dehors de la ville sont converts de baraques, de cuisines et de chevaux au piquot. La plus petite chaumière rassemble plusieurs ménages. » Sinigaglia, intéresmple au point de vue du commerce, l'est fort peu à celui de l'art. — On cite dans une église, située à quelque distance hors de la porte Moutagnara, et appartenant au couvent des Padri riformati, un *Pérugin*, qu'une restauration récente a altéré. — Sinigagha est la patrie du pape Pie IX.

Au sortir de cette ville, on se rapproche du rivage de la mer, qu'on còtoie junqu'à Casa Bauctara : un peu au delà on passe la rivière d'Esino, et l'on traverse le village de Torreta.

amours. — (Hôtels : la Pace; Albergo Reale; la Gran Bretagna.) La population de la ville et des faubourgs est de près de 30,000 hab.; on vante la heauté des femmes. 5,000 justs, faisant un commerce actif, habitent un quartier séparé, le Ghette.

Eistokro. — On pense qu'Ancône lut fondée par des Syracusains fuyant la tymonte de Denys. Son importance, ou temps de Trajan, est prouvée par les monumenta qui subsistent encore de ses magnifiques constructions. Elle fut saccagée par les Lombards, qui y établirent un of-licier avec le titre de marquis , manques, chef de la marche (de *mark*, frontière). Ancône devint une ville libre au XII*s , et fit partie de la ligne lombarde. Elle romerva ses priviléges jusqu'en 1532, où. sous prétexte de la défendre contre les incursions des Turs, Gonzague, général de Glément VIII, s'en empara. La noblesse fut exilée et la domination de l'Eglise établie. Pendant les guerres de la Révolution française, elle fut prise et longtemps occupée par les Prançais. Elle fut rendue su pape en 1814 par le congrès de Vienne.

En 1832, à l'occasion de l'entrée des Autrichiens dans les Etats-Romains pour réprimer des révoltes, elle fut de nouveau occupée par les Français, et évacuée en 1838. Ancône, en 1849, fut assiégée et hombardée pendant une disaine de jours par les troupes autrichiennes.

Aucône, la ville la plus commerçante de la côte orientale de l'Italie, est bâtie on amphithéatre sur le penchant d'une colline qui s'avance dans la mer, entre les 2 promontoires de monte Ciriaco et de monte Comero ou Guasco. Son port, de forme circulaire, défendu par deux mòles, est un des plus beaux et des plus fréquentés de l'Italie. Trajan le fit agrandir, et ce fut pour marquer leur reconnaissance à cet empereur que les habijants érigèrent en son honneur un ARC DE TRIONPILE—qu'on voit encore sur la jetée du port, monument qui est un des mieux conservés de ce genre, Cet arc de triomphe est admirablement construit et d'un marbre blanc rouguifique. Il est décoré de colonnes corinthiennes; l'attique porte une inscription que le temps n'a point effacée. La main des barbares l'a déposiblé d'un grand nombre de statues de bronze, de trophées et d'autres ornements accessoires. Du côté de la mer, on lit les deux macriptions suivantes, se rapportant à la femme et à la sœur de Trajan : Promaz. Aug. Conrug. Aug. - Divæ. Marcianæ. Aug. Sorori Aug. Assez près s'élève un autre arc moderne, érigé en l'honneur du papa Clément XII, qui avait commence le môle et le lazaret. Ce second arc, d'ordre dorique, dessiné par Vanvitelli, forme un contraste peu heureux avec celui de Trajan. On a dit avec raison qu'un arc de triomphe était mul placé sur un môle et ne convenait pas à un prètre. La citadelle, bàtie après la soumission d'Ancône au mint-nége, commande la ville et le port. Un des forts qui défendent le port, construit par Clément VII, a été augmenté depuis; les Français ont restauré en 1839 celui qui est près des Capacins.

Ancône est un point de reliche des bateaux à vapeur du Lloyd autrichien. Yue du côté de la mer, la ville présente un beau coup d'œil; mais l'intérieur n'offre rien d'agréable : les rues sont étroites et irrégulières. — La foire d'Ancône s'ouvre le 20 août.

Eglises. — CATHÉDRALE, dédiée à S' Cyriaque, est située sur la pointe du cap, où était autrefois le temple de Vénus; des colonnes de ce temple ont été conservées dans l'église. Elle date du X's., mais la façade, très-remarquable, est du XIII*, et, à ce que l'on croit, de Margaritone d'Arczzo. La crypte renferme les sarcophages du préteur Titus Gorgonius, ceux de S' Cyriaque et de deux saints. La coupole octogone est considérée comme une des plus anciennes d'Italie.

S. Acosturo, — rebâtie à l'intérieur par Vanvitelli, est un exemple de la transition du style gothique au style classique.

S. Domenico, — rebâtie en 1788. — Un tableau du *Titien*, le Christ sur la

croix avec des saints.

S. Francesco. — Trois intéressantes peintures : Titien, Vierge; Guide, Annonciation; Bellin, crucifiement.

S' Maria della Piazza. — Curicuse par la prodigalité de son ornementation guthique. Lor. Lotto, la Vierge sur un trône; présentation au temple, de Marco Benefial.

S' Priagra. — Une peinture du Guerchin.

Palais. — Loggia per Mercanti. Facade gothique. L'architecture intérieure est de Tibaldi de' Pellegrini, qui y a exécuté également des fresques estimées. — Palazzo del Governo, — petate galerie de tableaux. —Palais Fernetti; Tibaldi y manifeste encore son talent comme peintre et comme architecte.

TREATRE — de construction moderne, au centre de la ville.

Pour les communications par mer au moren des bateaux à vapeur, et pour les ditigences (V le partie, l'Indicateur général). D'Ancône à Rome (V. R. 104, page 66). D'Ancône à Huplen (V. la VIII section).

ROUTE 104

DE GOLOGNE A ROME

Pour aller de Bologne à Rome, la route directe est par Floarsce (V. B. 101, 107 et 108).

— Si de Bologne on veut gagner Rome sus passer par la Toscane, on peut choisir entre les deux routes suivantes : 1° par Ascose; 2° par Fano et le passage de Funto; elles se réunissent toutes les deux à Foliono, où vient aboutir également la route de Florence à Bome par Pérouse.

1" PAR ANGONE BY POLICEO.

De Bologne à Ancône (V. la route précédente).

			Poste
			4.40
			1
_	_	_	5.
ın	ati	i)	_ 3 -
	•		
4			4.13
٠	٠		1
•			1
	ď	. *	1
٧ŧ	(Ilk	١).	1
4	•	*	1
	in	inati	mati)

D'Ancône à Lorette (blieues) la route est montueuse, et se divise en deu branches : l'une plus directe et plus rapprochée du litteral et suivie par les voiturins, l'autre entrant dans les terres et passant par Osmo—(Auximum). 6,000 hab., situé sur une hauteur dans un pays fertile. — On conserve dans le palazzo pubblico des antiquités, des statues, des pierres sépulciales trouvées dans les rumes de la ville autique.

Campana; la Posta; Gemelli.) Pelite ville moderne des Etats de l'Eglise, de moins de 6,000 hab., située sur le sommet d'une colline, à quelques kil. de la mer, où conduit une route en pente douce, bordée de mausons et de jardins. Ses édifices n'ont rien de remarquable, et sa rue principale n'est guère composée que de houtiques où l'on vend de petits objets de dévotion: commerce qui rapporte par année.

८७ठन्

junqu'à 80,000 à 100,000 acudi; ce qui n'empérhe pos une multitude de mendiante d'attruter les regards dons la ville et aux environs. La ville est fortifiée par une bonne muraille, à laquelle Sixte V fit ajouter phinieurs bostions pour mettre la place à couvert de toute surprise de la port des cormières turcs, qui, sous Mahomet II et Selim, avaient fait des descentes sur ces cites.

La 5º Caso, en la Maisannette de la Vistge.—Seion les récuts des légendaires, primitivement déconverte à Nameeth par l'impératrice. Bélène, elle avait déjà été à Nasareth même, recouverte d'un temple. Les Sarrovino ayunt détroit ce temple nn XIII: s., ios anges la transporterent, dons le muit du 13 mai 1991, en Dulmatic. Le 9 décembre 1204, elle fut encore Iransportée à travers les airs et l'Adriatique sur les ebtes de l'Italie. Avant de se lizer su hen qu'elle occupe sujourd'hui, elle changes plusieurs foir de station dans la foret qui environnait Lorette, une fois à toure des brigands, une autre à cesse de deux frères qui sa disputacent, le terrum où ella était descendue. Elle est plaefe au milieu d'une riche et magnifique églue, dite église de la Madone : a Com-mennie sous Paul II en 1464, ette fut acherée en 1515 par Jules II, aous la direction de Bramante, la compole et la fogade exceptées, qui forest ajoutées, la première rous Clément VII et Paul III, la scennie mus Siste-Quint en 1547, dans le goût de la décodence. Depuis lors ette a été réparée dans le guit moderne a La clorher, qui est tròs-élesc, fut desuaé par Vanvetelli - Sur in place de l'églue est une statue en benuze de Sixte-Quint, par Calengui, éleve de Lombordo. Sur la lagade est une statue en bronge de la Yierge, por Girolamo Lambardo Les trois helles ortos en bronze sout ornées de bas-reliefs dont, les sujets sont emprantés à l'Aneien et au Nouveau Testament, par les fils de Glocomo Lambards, relle de de par Coloogiu, nodé de Giacometti et Sebas-tioni; celle de g par Tiburzio Vercelli. La mirveille de ce temple est le revêtement. de marbre qui anveloppe in St Casa, ouvrage des benux temps de la sculpture; le domin est de Branaute, Ce grand travail, avec les sculptuces des bas-celiefs, préparé som Julea II, ne fut termoné que some Paul III - La côté nord mot les lips-

reliefe surrante . 1º Haimange de Marie, por Andrea Contucel da Monte San Savino. Raccio Dandinelli et Pa/7 da Montelupo; I' beau lus-rela f du Mariage de Marie, por Andrea da San Sauno et Raff do Montelupo, un groupe remorquoble a été entroluit par Tribelo Statum . Prophites par les frères Lomburdi; Schylles, par liugi della Porta. — Còto da 10 . Basreliefs 1º Précience Annonciation, d'Andrea da San Savino, 2º Listation, de Pr de S. Gallo, le Becomment de Bethliem, du même Matues les Sibylim, par l'angl. della Parta, l'érémie et Raéchiel, le premier par Andres da San Sasino, le second par son élève Garal Lambardo. -Côté du S. - Has-reliefo - 1º Nativité du Christ, hel ouvrage d'Andr. dg San Savine; 🗣 Adoration des Magus, par Andr da San Savino et Gir. Lombardo on Raff da Montelupo Statues . Sobylies, par *Gugl della Parta;* Malachia. David, par *Gerolamo Lambardo* — Câté de I.E. bas-reliefs. Mort de la S. Y., par Tribole bus par l'arignane de Bologue; Yoyages de la St Casa, beaux has-relativ par Pribole et Fr. da S. Galle. Statues : le Bošee, les Sibylles, par G. della Parta. Les anges, au-dannis des portes, nont de Sim Meter — La coupole octogone de la chapelle du Trésor, reconstruite par S. Gollo, est peinte à fresque par Crist. Roncalli, dit le Pomergusio, à qui le Caravage fit taillader la figure par un spadazon, pour se senger de la préférence qu'on lus aveit donnée - Les chapelles, la meristic, sant ornées de musalques, d'apro-s les tablemux des grands maltres, et de fer-ques et de peinturus par J. Zmechero, Lambardelli I. Latio, Pallage Tibaldi, Muziano Gasparini, etc. Un re-nurquera une Nadone d'Ande, del Sario, una 5rd kamille de Schidone attribuée à Correge etc - Dans le Espristat un très-bel ouvrage en brouze, par Tib. Veroelli et G. B. Vltali.

a La M Casa, netuée sous la compole, a 10 met, 00 cent, de long; 4 môt. 36 de large, et 6 mèt. 21 de haut; alle out hétie en heuques. Dum une meche est placée la statue de la V., vêtue d'une robe magnifique, converte d'or et de pierre-ries; elle est en hois de cèdre, et ou prétend qu'elle a été sculptée par 5. Lue, quaique est évangéliste ne fût pas sculpteur. Au-demons est la cheminée de la manon, et dons une cavité du mur, le plut dans lequel liure mangeant, et six

l'on dépose maintenant les objets que l'en vent faire béair, tels que chapelris, l

remires, etc.

Le paré de marbre qui est alentour est usé par les genoux des innombrables pélorina qui sont venus faire leucs dévotions devaut l'autel de la Vierge. Les pè-Jerina se rassemblent en grandes compagnies, ayant chacune leur bannière et leurs prêtres. Les offrandes de chacun, suivant ses facultés, groseusent more-summent le trésor de Lorette, qu'un grand nombre de souverains ont contri-bué à enrichir. Le pape Pie VI le dépouilla pour payer aux Français la somme convenue par le traité de Tolentino de 1797, Cette paix ayant été de courte durée, les Français prirent Lorette en 1798, et transportèrent en France la statue de la Vierge, qui fut mise au cabinet des médailles de la Bibliothèque, au-dessus d'une momie. Elle fut rendue plus tard. Les dons, les ex-peto réunis dans le trésor, forment un assemblage divers et parfois bisarre; Jules II, à son passage, conmorn un boulet dont il fut préservé au siège de la Mirandole, place défendue par un Trivulee contre le pape septuagenaire, qui montait aur la brèche l'épés à la main. Le roi de Saxe, cu 1828, y laisea son habit, sa veste et sa culotte couleur de chair., Juste Lipse y avait consacré m plume.

En face de l'église de la Madone de Lorette est une place décorée de portiques et d'une fontaine dont le bassin est en marbre avec les ornements de bronze.—Sur cette place est le ratario Arostorico ou du gouverneur. Ce beau palain a été dessiné par Bramante. Un y voit quelques bonnes peintures Titien, la Femme adultère; Annibal Carrache, Naissance de Harie; Simon Vouet, Cène; Guerchin, Déposition; Schidone, S' Chire; etc.

La Prannacre — possède une précieuse collection de plus de 500 vases de faïence, peints d'après les dessins de Raphael, de Michel-Ange, de Jules Romain (sujets tirés de la Bible, de la mythologie et de l'histoire). Ils out été exécutés par Orazio Fontana (Lansi), et Batt. Franco. Ils furent donnés par Fr. Maria II., due d'Urbin.

En sortant de Loreto pour siler à Foligno, on laisse derrière soi l'Adriatique; on aperçoit à quelque distance l'aqueduc construit par Paul V pour alimenter les fontaines de la ville.

RECANATI, — 4,500 hab., petite vile située sur une élévation, d'où l'on a une belle vue. — Eglises gothques, quelques palais. — Entre Recanati et Nacerata la campagne est d'une admirable fertilité. On passe ensuite à Sambuchetto; puis, quittant la vallée de la Potenza, près des ruines d'Helvia lacina, on monte à gauche vers

Macenava, — 10,000 hab. (Hôtels Pace, Posta, Albergo di Monachese.) Située sur une montagne; vue sur l'Adratique et sur les Apennina. La ville est assex bien bâtie. La Carmenaux possède une Madone attribuée au Pérugin. — A. S. Giovanni on voit une Assomption de Lanfranc. — Théâtre, bet édifice situé sur la grande place — Palais Compagnon, — renferme un bibliothèque, un cabinet d'antiquié et d'inscriptions, — une université.

Threirons. Les raines de Habia Ritte ville et amphithautre bites par Septime-Svère.

Torantino. — (*Hôtel*: la Coron. Bâtic sur le Chienti, n'offre de remarquable que le souvenir de la paix conclue avec la France en 1797, et de la bataille qu'y perdit Murat en 1815, et à la suite de laquelle il fut privé de la couronne. — La cathédrale, dédiée à S. Nicolo di Tolentino, a quelques printures.

La route, continuant à remouter le cours du Chienti, s'engage de plus es plus dans les Apennins, aux sonance couverts de neige jusqu'au commencenient de l'été

Valcinara, — village situé dans une vallée couverte de superbes chênes. On continue à monter jusqu'au passe étroit de Serravalle. — (Au pont de la Trave, qu'on trouve entre Valcinara et Serravalle, on laisse à peu de distance sur la dr. la petite ville de Cangasse.

antique Camerinum, située sur une

montagne.)

SERRAVALLE. - Gros bourg sépare la Marche d'Aucône de l'Oinbrie, resserré entre deux montagnes distantes l'une de l'autre d'un peu plus de 500 mètres, et commandé par les ruines d'un château fort du moyen âge, - A Col Fiorito, qu'on trouve bientôt après avoir dépassé Serravalle, le chemin est creusé dans le rocher, et forme un denu-cercle d'environ 2 milles d'élendue. Si deux voitures se rencontrent dans cet endroit, on est obligé de faire rétrograder l'une des deux, en atlachant les chevaux par dermère. Ce passage élevé est quelquefois impraticable pendant l'hiver, à cause de la neige. On descend ensuite à :

Case Nuove,—hameau situé dans un terrain stérile. La montée et la descente de Case Nuove à Foligno sont difficiles; le chemin y côtoie un précipice célèbre par les tristes événements qui y ont eu heu. A la descente de l'Apennin sur Foligno, on découvre une très-belle vue sur le fertile et beau bassin au milieu duquel est cette petite

ville intéressante.

Fолько, et de Foligno à Bome (V. p. 435, 444).

🟲 PAR PANO, LE PARSAGE DE PURLO ET FOLIGNO.

DE BOLOGER & FANO (V. R. 105).	Postes.
De Pano à Calcinelli	. !
Poisombrone	
Cagli	3.4
Schieggia	. 1
Sigilto.	1
Nocera.	4
Foligno	i i
No. Town & Pallimon Lamonton or	.5a 19

De Fano à Foligno la route suit l'ancierme voie Flaminia, et se dirige, à travers une contrée agréable, vers le pied des montagnes et en remontant le cours du Metauro (V. p. 426) jusqu'à :

Fossonbrone. — (Hôtels : la Poste; la Re.) 4,500 hab. — Située sur l'ancien

forum Sempronii, n'a de remarquable que le beau pont moderne, d'une seule arche, sur le Métaure.

Laissant à dr. la route qui va à Unnu (V. R. 105) et passant le Métaure, on continue à avancer par une belle contrée; on trouve la montagne de Pietralata, dite d'Asdrubal, en souvenur des traditions de sa défaite en cet endroit par les consuls Livius Salinator et Claudius Néron. Les ossements fossiles qu'on trouve dans des cavernes aux environs ont été pris longtemps pour des restes des éléphants carthaginois.

Quelques kilom, au delà de Fossombrone commence le :

Passo del Fonlo. — Malgré ce que l'on sait de la grandeur des travaux des Romains en fait de grands chemins, ce n'est pas sans étonnement qu'on verra rei la voie Flaminienne s'enfoncer dans un défilé excessivement étroit pendant l'espace d'un demi-mille, et franchir la montagne au moyen d'un tunnel creusé dans le roc au-dessus des précipices. Admittique vilam secta per viscera rupis Claudian.). Cette ouverture est ce qu'on appelle proprement le Funo; une inscription en attribue la construction à Vespasien Avant de gravir à Cagli, la route traverse un beau pout romain (ponte Manlio).

Casti. — (Môtel: la Poste.) Env. 3,000 hab. — On y a trouvé quelques restes d'antiquités. — Eglises: S. Domenico: une des meilleures fresques de Giovanni Santi, père de Raphaël. On croit qu'un ange, à dr. de la V., est le portrait du jeune Raphaël. Une Annonciation est attribuée à frà Carnevale. — S. Francesco: quelques peintures, entre autres un Barroccio. — S. Angelo Minore: beau tableau de Timoteo Vite: Noli me tangere. — Eglise des Capucins: une Pitié de frà B. Catelani.

De Cagli une route va à Princota, et de là on peut gagner Sasso Francio.

Entre Cagli et Cantiano on passe le ponte Grosso, autre pont romain sur le Cantiano.

(,0)

CAPTIANO. — Petite ville fortifiée; elle fut détruite par Narsès. Une église possède une Sⁿ Famille du *Pérugin*. — Au delà de Cantiano la route s'élève par une montée rapide jusqu'à une nauteur d'environ 700 mètres. — Schiescia, entourée de fortes murailles. — Non loin sont les ruines du temple de Jupiter Apenninus, sur le penchant du monte Petrara.

Excursion à Gubbio.

Si l'on désire visiter Gubbio, on peut s'y rendre, en faisant un détour, de Scanzgela du montée est rapide), et, sans revenir sur ses pas, alter rejoindre la route vers Gualpo Tanto.

Gurrio. — 6,000 bab. — Amaenne cité ombrienne d'Iguvium. (Hôtels : Locanda di Spernichia; S. Marco; del Giglio.) Dans une belle situation sur le penchant du monte Calvo. — Patagro our commu, interessant monument de 1340. — La cathédrair, les églises de S. Maria Nuova (Ottav. Nello, Madone, Saints et Anges), S. Agos-TIRO, S. PIETRO, S. FRANCESCO, S. Do-NENICO (fresque de Raff. del Colle), replerment des peintures d'artistes appartenant en grande partie à l'école ombrienne. — La grande curiosité de Gubbio, ce sont les fameuses tables Engoubines (tabulæ Engubinæ), trouvées dans les rumes d'un théâtre, près de la ville, en 1444, au nombre de 9. Deux ont été portées à Venisc, et on en a perdu la trace. Les 7 autres tables de bronze conservées à Gubbio ont des nscriptions: 4 en ombrien, 2 en latin, 1 en caractères étrusques et latins, Elles ont, depuis 400 ans, donné lieu à bien des travaux et à des opinions diverses. Les caractères en sont écrits de dr. à g., ainsi que l'étrusque et les langues sémitiques. Le savant Lepsius les croit postérioures au III° s. de Rome. Un ignore leur sens littéral; on penne qu'elles renferment des formules religieuses.

De Gubbio on peut descendre à Fratta, et 1

de là gagner ou nord Citta de Castello, ou se aud Princese.

Continuant la route précédente, en rencontre bientôt :

Siertzo, — 1,200 hab. — Dans le voisinage, vaste grotte de stalacties d'un accès difficile et aboutissant à mitae.

Un peu plus lom, un chemin mène à dr à Fatalaxo, — 7,500 lmb. — Fabriques de papter. — Les églises possèdent des pentures de l'école de Fabriano.

Gualdo Tabuto. — Dans le voisinage, Narsès, général de Justinien, défit Totila. — Dans les églises, peintures de Niccolò et de Matteo di Foliano.

Nocesa, — 1,000 hab. — Hôtel, la Poste.) Ville ancienne (Nuceria), située au pied de l'Apennin; Srtabon loue les vases de bois qu'on y fabriquait. Dans une église, peinture de Niccolò de Foligno. Dans le voisinage, bains d'eaus nunérales.

Folicko (V. p. 144). — De Foligno h Rome (V. R. 107, p. 455).

ROUTE 105

DE FANO A URBINO

De Faxo ou de Pasano at yn une daugeocea Urbino, De Prisaro ou ya directement; de Fano on pasae par Fossombrone; et laissant à g. le passage de Furlo (V. p. 451), on remonte au N. O., jusqu'à :

URBIN — (Urbino), 6,000 hab.— (Hôtel: Albergo dell' Italia; le Guide de Murray indique cet hôtel, unique à la fin de 1856, comme ayant des prix exorbitants). Ville située sur une montagne isolée, entourée d'autres collines d'un aspect triste.

Mistoire. — Deux familles, celles des Montefeltro et de la Rovere, out possédé le territoire d'Urbino. La maison de Montefeltro le posséda d'abord à titre de comté au XIII s. Le premier duc d'Urbin fut Federigo de Montefettro (1476), qui se rondit célèbre comme homme de guerre et comme habile politique, ainsi que par la protection qu'il accorda aux lettres. Son file, Guid' Ubaldo I², continua la

mémo protection aux arts et aux lettres; | lui et son épouse, Klisab. Gonzagu, célèbre auses par sa beauté, out été loués pour leur goût, leur élégance et leur espriteultivé. la contribuèrent à faire de la cour d'Urbino une dei plus brillantes de l'Italie. Les hens du sang et les intérêts unismuent les marquis de Mantoue et les ducs d'Urbin, et donnaient à leur cour ane sorte de ressemblance En 1502, César Borgus n'empara du duché d'Urbin, qui fut rendu à la mort d'Alexandre VI à Guid' Ubaldo. Celui-es étant mort sans enfants, le duché d'Urbin passa en 1508 à Francesco Maria della Rovere, neveu du pape Jules II, et filo d'une sœur de Guid'Ubaldo. Léon X le donne en 1506 à son neveu Laurant de *Médicis.* Sous le pontificat d'Adrien VI, Francesco Harm reconquit le duché d'Urbin les semes à la main (1523). Sou fils Guid Ubaido II lui succéda et fut forcé d'abandooner Camerino à Paul III, qui le donna à sa famille (les Farnèse). —Le dernier due d'Urbin fut Francesco Maria II della Rovere, fils du précédent; étant mort sans enfants, il remit le duché par testament (1626) aux Étais de l'Églue. Le pape L'rham VIII fit prendre possesson du duché d'Urbino per son neveu Barberini. Urbin a predu sa splendouz depuis sa réumion à l'Égluc.

Urbin a été le bercent de Raphaël. Il y passe se jeuneuse, et son génie naturel reçut anns douts une impression favorable de l'élégance artistique de la cour. (Bramante, son parent (!), est né dans le voistage.) Quoique Raphaël ait fait plusieurs ouvrages pour se ville natale, aucun n's éte conservé, et ceux que l'on montre comme des productions de m jeuneure ne sont pos authentiques.

GATRIDRALE. — Peintures. Cène et Martyre de S' Sebastien, deux belles peintures du Baroccio (d'Urbin); Flagellation, par Pietro della Francesca (?); S' Mactin, etc., par Timoteo della

Vite.

8º AGAYA — Collège : Tableau de 1474, par Juste de Gand. On y voit le portruit de Federigo de Montefeltro.

COUVERT DE CAPUCIES. — S' François en extase, peinture remarquable du Baroccio.

S. Prancesco. — Belle peinture de

Giovanni Santi (père de Raphaël), Madone avec des Saints. A l'entrée du chœur, S' Ruch et Tobie, par Time. delle Vite. Duns le cloitre, tombeaux des princes d'Urbin.

S. PRARCESCO DI PAGLA. - Titteri,

Cène, Resurrection.

COMPRATERRITA DI S. GIOVARRI. — peintures de Lorenzo da S. Severino.

S. Grosspen. — A la sacristie, Madone

par Tim. delle Vite.

S. Brandarono — (en dehors de la ville), tombesux des ducs d'Urbin.

Palais. — Palais sucal, remarquable par la beauté de son architecture, Federigo di Montefeltro le fit bitir par Luciano Lauranna, de Dalmatie; (D'autres l'attribuent à Baccio Pintelli ou à L Batt. Alberti (Milina l'', 178); l'ornementation, qui est d'une grande élégance, est due à Francesco di Giorgio da Siena (1425-1470), aidé d'Ambrogio Baroccio, père du peintre. Dans l'escalier, statue du duc Frédéric l'', par Gir. Campana. — Quelques restes d'antiquités, débris d'une riche collection que l'on croit avoir eté transportée au Vatican.

La massos ou ust sú Raphata, e rarement ouverte, le propriétaire actuel inbitaist d'ordinaire la compague, » — Sur un des niurs est une modone peinte par Géomme Santé. On lit l'inscription surmite au-dessus de la porte. Runquam moriturus exiguis bisce in a-dibus eximinaille pictor Raphaël natus est, oct. id. apr. an MCDLXXVIII. Venerare igitur hospunomen et genium loci; ne mirere,—ludit un humania divina potentia rebus, — et empe in parvis claudere magna solet.

houte 106 D'URBINO A PÉROUSE

PAR CITTA DI CAUTELLO.

	H Š	L root.
D'Urbino à Urbania		13
S. Angelo in Vado.		7
Hermiello.		
Lamoth		- 6
Au hant du pessage	٠.	
Green in Laurelle.	• •	10
Verte in Lavielle,		41
Panupa		91
Establishment I v v i i i v v v v v v		

25

(Une diligiaco va una feis per somaine d'Urbino à B. Grastino; elle part d'Urbino le increredi (en 1955) à i h après midi, s'arrèto le aut à S. Angelo, et arriva le lendemain à 10 h. du matin à S. Giastino, d'où una autre vosture part pour Città di Castello et Pérouse La même diligence part de > Giustino le mardi à 1 h , et arrive à Urbino à 10 h. du matin, à temps pour la voiture de Pesero et d'Ancèse. — Prix, 17 pauls. (Merray's Hend-Book.)

Unsassa, — 2,000 bab. — Eglise S. Francesco, Madone par *Baroccio*. — Confraternita del Corpus Domini, fresques par *Raffaello da Colle*.

On continue à remonter la vallée du Metaure; on passe à S. Assete is Vano. — Eglise S' Caterina, peinture où F. Zuchere s'est représenté avec sa famille.

A Lamousi commence la montée de la chaîne apennine centrale, dite. Alpe della Luna. Elle exige un remfort de bœufa. Il faut 2 h. 1/2 pour atteindre le point le plus élevé de la route, appelé la Bocca Trabaria, près de 1,100 mèt. au-dessus du niveau de la mer. A la descente, très-beile vue sur la vallée du Tibre, Cattà di Castello et Borgo S. Sepolero.

S. Grestmo. — Palais Bufalini. — Fabrique de chapeaux de puide

A S. Giustine la route se divisa en deux : une branche conduit au N., en Toscane, par Bosco S. Serotene et Vantao. (V. R. 92.)

Cerra di Castello — (Tifermum Tiberimum), 6,000 hab. — (Hôtels : Locanda, Leone d'Oro; Cannoniera). Ville dans une situation agréable sur le Tibre (à l. d'Areszo, 9 l. 1/2 de Pérouse). Détruite par Totila, elle fut reconstruite sous les auspices de S' Floride, actuellement son patron. Au VV's. elle était gouvernée par la famille guerrière des Vitelli. C'est dans rette ville que Raphaël exécuta plusieurs ouvrages importants de sa jeunesse qui ont été ensuite dispersés.

hitie en 1503, d'après les dessins de Bramante (?). La façade (1631) n'a paneté galerie qui terminée, Le portail présente de belles aculptures. A l'intérieur, on voit des del Sarto.

peintures de B. Gagliardi, Pacetti, Virg. Ducci, Squazzino, Serodine; de Rosso Fiorentino; Transfiguration; la coupule est peinte par Benefial. La sacristie, très-riche autrefois en objets d'art, conserve encore des ersements d'autel avec reliefs en argunt, d'un travail précieux.

S' CATABURA: — S' François de Paule, par And. Carlone : fresques de Circignani et de Gagliardi, etc. — S' Czu-LIA : Madone avec S" Cécile et d'autres Saints, de Luca Signorelli. — S. Demunco, vaste édifice gothique, avec cloitres : Marsage de S' Catherine, per Santi di Tito; Madonna del Rossio. fresque de *Cristof. Gherardi*; Martyre de S' Sébestien de Luca Signorelli ; mi chapur . Annonciation et 🕪 done, par *Francesco da Castello.* – S. Michele Arghangelo : tableau de maître-autel, Madone et Saints, par Raffaello da Colle. — Szavi (Servites) · Déposition de croix et Annonciation, remarquables ouvrages de Raffaello da Colle. —Confraternita dalla S* Tainita: — deux bannières, dont les peintures sont considérées comme doouvrages de la jeuneme de Rapha?!. — II y a encoré quelques objets d'art dans les églises de 8. Giovanni Battista. Giovanni decollato (bennière attribuée au Pinturicchie); S. Pietro, S. Sebastiano, etc.

Hôpital. — La chapelle pombde se des plus beaux ouvrages de Santi di Tito, sous le rapport du coloris, Descente du Saint-Esprit

Paleis. — Palazzo contuala, archi
gothique. — Quelques antiquités. —
Palazzo vescovila. — Palazzo areste
150. — Pal. di Paolo Vitalu —
(1540), près la porte de S. Egidio; ar
chitecture remarquable. — A l'intérieur, peintures de Prospero Fontana
et de Doceno.

Pat. Buratan,—attribué à Vignele. Il reste encore quelques tablesus de la galerie qui a été disperaée : Nadones, par Sémone da Pesaro; par Andres del Sarto.

P. Mancini — (habitation ducay. Mancini, historien de la ville). — Crucifix de Giotto : Couronnement de la Vierge, le P. della Francesca: Nativité remarquable de Signorelli; Raffaello da Colle, 10 petites peintures; ouvrages d'Ann. Carrache, de Circignani, Cesare Maggieri, etc. Ascension, terre unite de Luca della Robbia.

Environs. — Monte di Belvedere, ruines que l'on croit avoir appartenu à

la villa de Pline le Jeune,

De Citta di Castello, continuant à descendre le long de la vallée du Tibre, la route en côtoie le cours. Entre Città di Castello et Pérouse, la seule localité importante qu'on rencontre est .

Радтта, — 1,500 hab. — Eglise de S' Croce, Déposition de croix, de L. Signorelli. — On a récomment ouvert une roule entre Fratta et Gumo.

(V. p. 432),

Au delà de Fratta, la route suit la rive gauche du Tibre, qu'elle traverse avant de monter à :

Panousa (V. p. 436).

ROUTE 107

DE VLORENCE À ROME

1° PAR PÉRIOUSE.

(Env. 58 1.)		Postes.
be Florence a lucias par S. Donato.		2
ACTANO		\$
bazzo (3º cheval en hever)	-	4
ADDUSCIB.		4
ane del Piano (Elats du Pape) (3º ch		-
National Contraction of the Cont		1 1,2
a Magione (5 cheval).	•	,.
Senotes (34 charal)		4.90
Waris should demail	•	1/2
Maria degli Angela	•	1
Colligano.	4	1
Le Vene.		
wolkto (5 cheval)		1
- Strettura		1
ferni, Sarni (3º cheval).		. 1
sami (2, cpo.sal)		1
		1
		3/4
······································		3/4
tepi.		1 "
tepi. fonterosi.	Ċ	3/4
The state of the s		4 "
Name Associated with the control of	•	a i
Aong.		-i m
	•	- 1/4

Pour la première partie de la route depuis Florence jusqu'à la frontière toscane (V. R. 92 et 95).

Au delà de Camuscia (p. 375), on atteint la frontière toscane au village d'Ossaja, nom provenant, non des ossements des Romains, car on n'y a pas trouvé d'ossements, et la bataille s'est livrée de l'autre côté de la colline, mais plus probablement d'o*rsa*, ourso. — Belle vue du haut de la chaîne de la Spelunca, sur la vallée de la Chiana et le lac de Trasimène. — A 5 mil. d'Ossaja est la douane papale; à Monte Gualandro on passe le pont di Sanguinetto et l'on descend à :

CASE DEL PIANO.—(Auberge: la Poste.) On côtoie les bords pittoresques du lac de Trasmène jusqu'à *Passignano*, où les voiturins s'arrêtent ordinairement le second jour en venant de Florence. — On monte ensuite jusqu'à la Magione, d'où la route descend au S.

E. vers Pérouse.

Lac de Trasinère — (Trasymene, *lago* di Perugia), 3 1.0. de Perouse; sans écoulement visible. Il a 3 l. du N. O. au S. E., et 2 l. 1/2 dans sa plus grande largeur. Tout autour sont des éminences couvertes de chênes et de pins, et des plantations d'oliviers descendent jusque sur ses bords. Le lac est très-poissonneux : la pêche est louée 4,000 scudi. Le nivenu des enux s élève d'une manière très-marquée, On a calculé qu'en le desséchant l'élendue du lac, rendue à la culture, pourrait produire annuellement environ 120,000 scudi. An N. sont les deux îles, Maggiore (où est un couvent) et Minore, et au S. E. celle de Polyese.

Ce lac est très-célèbre par la victoire qu'Annibal y remporta sur le consul Fla-minius, l'an 217 avant J. C.

a On ne peut se méprendre sur le lien de la bataille de Trasimène. En se rendant de *Cortona à Case di Piano*, on s, pendant les deux ou trois premiers milles, autour de sor, les plaines qu'Annibal ravages alin d'engager le consul Flaminius à sortir d'Arezzo. A g. et en face, se trouve une chaîne de collines se dirigeant en pente vers le luc, « montes Cortonenses » de Tite-Live (la Gualandra). Plus loin ou aperçoit le lec en bas, sur la dr., ainsi que

(10/11/2)

Borghetto, tour ronde dans un défilé étroit] et marécageux, entre les cultimes et le fac, et les collines un partie convertes de bois à travers lonquelles tourne la route. C'est i an-dessons de la coute et our la dr. au milieu de cer éminences bonées qu'Annibal plaça sa cavalerie, an-dessus du défilé, entre le lac et la route actuelle, trèsprohablement près de Borghetto Arrivé na plua haut point de la coute, le voysgeur découvre en partie la plaine fatale, qui n'ouvre tout entiere a nes regards, quandil descend la Gualandra. Il se trouve hientôt dans une vallée fermée à dr., en foce et par derrière, qui semble un emplacement fait exprès pour un piège, a logue mudus natus "a Flomanius atteignat le los près de Borghetto au coucher du solail, et, mas envoyer quelques éclasreurs en avant, il s'engagon dans lo défilé le lendemain matin avant le jour, de sorte qu'il n'aperçut pas la cavalèrie et les troupus légères qui l'environnaient, et ne vit que les Carthaginois pessiment armés en fron de las sur la hauteur de Torre. Pendant qu'il étendant son armée dans la plaine, la cavalorie en embuscade occupa derrière lus le pounge da Borghetto. Aunsi les Romaine furget completement cerués, nyant a dr. le lac, en frout le gros de l'ara ennemie à g. les collines, de la Gaitlandra, pleines de troupes légeres : et sur leurs derrieres la cavalerse compant la rotraite. Un broudlard s'élevant du lac couvrit alors toute l'armée du cousul. Les hauteurs, ou contraire, étaient éclairées par le soleit levant, et les différents corpa placés en embascade regardaient la luiuteur de Torre pour concerter teurs atta-quos. Annial donna le signal et desceidit de m position élevée. Au même moment et de toutes les énumences qui dominuent l'armée comaine, ses troupes se précipitérent dans la plause. Les Nomains, qui formaient leurs rungs au milieu du brouillard, entendirent tout à coup les cris de l'ennems retentir de l'un et de l'autre vôlé, et, avant de ponyour se mettre en

ordra do bataille, santirent qu'ils étamt environnée et pardus.

e Doux petits raissonux content du li Gualandra dans le lac le promier assiron un mille après être descends dans la plaine; le second, environ un quart de mille plus lois, est appelé le finiens aungiont, et les paymos montreut, sur la gaucho, entre le Sanguinatia et les milines, une place découverte qui fut, disenils, le th'itre principal du carnage 🕒 🥒 Nortaine combutturent en désempérés prodant trois houres, mus la mort de l'hminius fut le signal d'une déroute générale. La cavalerie carthaginome fondi alors sur les fuyards, et le lec. le susras de Borghetto, la plause du Sanguinetto, fereat jonchés de marts. Pres de guelgan vieux murs, sur une émineuce à g di remedia, on a sourcut trouve des or hemans, et cecca confirmé le nom du rosorau de Sang — Près da lac de Traomène la tradition est escore fidele à la renommée d'un contenu.Anobal le 🕪 thagunous est le soul nom anescu dout # att gardé le souvenir sur les hords du la de Pérouse; Flammus est mesmus, um les postiflaus de rette route ont été 🕪 struits a montrer le heu même où si o⇒ *sule romano* fot tué. » Extrait d'ane 🕬 de J. Hobbenne, our la chant IY de Chib-Harold, }

PRINCOXA 1 (Pérouse, Perusium, Prusia), 30 heues de Rome, 28 de Preuce — 18,300 hab. (Hôtels 1) Poste; hôtel de France; Corum Marray indique comme guido instrutSilvio Pampoglini.

Prince se, capitale de l'Ombrie, et située à la dr. du Tibre, sur une colbue élevée de 500 mét, et défende

par une citadelle

d Bott. Vermighelt : plusieursonverse sur les antiquités etrasques et des mémbres sur Pintursechuet. Pérugus.

Whatohre. — Peruma était una des plus autoques et l'une des donze principalvilles de l'Étrure. Elle fut vaneue par Rome l'an 430. Octore y amigua le for d'Antome; la ville, princ, fut pillée et mornétée. Se vengannes n'exerça sur la pinpal des habitants. A coux qui imploraient son pardon ou tentaient de « excuser, il » ses qu'une seule réponne « e li faut mouvre. » Parina coux qui se rendicent, il rhom 100 des deux ordres de l'État, et, le jour des ides de mars, il les fit immoler à la m mère des victimes, devant un autel élevé à Jules Géore Leurs horns, confoque pogérent le dévouement de ses vétérans. Devanu emporeur sous le nom d'august. il rebătit Pérouse, mais il ne pot efficer la tache de sang qui souille se mémoire. Au moyen âge, Pérouse se ranges dans le perti guelfe. En 1616, elle tombe au pouvoir de Braccio da Montone, surnommé Fortebraccio, qui le gouverna avec engesse. A se mort, Pérouse perdit son existence politique et retourna sous la domination de l'Églue; elle fat gouvernée, sons l'autorité des papes, par les Baglions, qui provoquèrent des collisions dans la ville. Paul III lui retira en qui restait encore de ses enciennes institutions et fit construire une estadelle pour musitenir son obémance,

Elistoire de l'art. — Pérouse occupe une place importante dans l'histoire de l'art, comme centre de l'école d'Ombrie, dénomination employée pour le première fois pur Rumohr (Italiemeche Forschungen Berlin, 1827-31), et sujourd'hui généra-tement adamse. Il ne faut pas la restreundre toutefois d'une mamère trop absolue à la circonscription de l'ancienne Ombrie. La tendance idéale de cutte école, le charme intime, l'expression douce et tendre qui s'y révèle, forment un ensemble de qualités apénales qui lui méritait une place à part dans l'histoire de l'art, Lanzi, l'histoiren de

la printure en Italie, la confond avec l'école romaine,

La valide retirée du Tibre aupérirer fut, su moyen âge, le borceau d'une foi ardante et enthousiaste; c'est là que vécut S' François d'Assise, Les sentiments religioux unpirés par le sanctuaire d'Assist semblent avoir étendu leur influence sur les mointres de la contrée, « A côté de l'école naturaliste de l'Iorence, qui, sous l'inspiention de l'antiquité, divinimit la forme, une autre école vivait, on pourrait dire print en Ombrie, fille de l'école de Sienne et des ministuristes du XIVe s. Elle allisit à la grâce de l'une les tendances appritualistes des autres et conservait pures les traditions du style pieux, sons les l'useer altérer en contact des séées entiques et palennes, alors dominantes, et tout en adoptant rependant les progrès que la peinture svait faits dans l'exécution pratique. Elle se distingua plus par le sentiment que par le atyle ou la mode d'exécution. Elle subit diverses influences, celle de Giotto, et cellede l'école de Sienne. Dans les dernières années du XIV-s., Taddas Bartoli (1305-1422) de Sienne, appelé à Pérouse, peignit dans l'église de S' Dominique la vio de Sie Catherine, C'était un peintre qui cherchait à conserver dans ses ouvrages le caractère liturgique, a L'école ombrienne ne put pas se soustraire entièrement à la tendanca réaliste du XV s. Benedette Buenfiglio, un des printres de Pérouse, se rattache à la manière de Gentile da Fabriano. À la même époque (XV+s.), il faut eiter Pierenze di Lerenze et son contemporam, Niccolo Alumne di Fuligne, qui a le mérite d'avoir communiqué à l'école ombrienne la tendance dominante qui la caractérise; il cut l'art de donner à ses figures une expression plus unive et plus attachante que ne l'avaient fait ses prédécesseurs. Mois ces qualités furent surtout développées paz Pietro Fanneci, né à Castello della Pieve, connu sons le nom de Pietro Perugino.

Placem — (1446-1934) est le prince de l'école ombrienne. Comme Mantagne, comme Belliui, comme Francia, c'est un de ces peintres piscés à l'apogée des écoles primitives, qui les résument et les complétent, man dont la gloire n's pas tout l'éclat qu'elle devrait avoir parce qu'elle est bientôt échipaée par l'éclat supériour de l'époque qui leur succède immédiatement, et où l'art, se débarrassant complétement des formes archaiques qui le retenaient couore, puise à une source plus féconde ses suspirations et acquiert son plus haut développement. Dans les derniers temps de sa vie, Pérugio, travaillant principalement pour le gain, répéta uniformément les mêmes compositions exécutées d'une manière mécanique avec l'aide des nombreux élèves qu'il forms. On croit qu'il mourut de la peste, qui séviment cruellement à Pérouse. Ene des singularités de la vie de ca peintre de sujets religieux, c'est qu'il fait athée, s'il faut en croire Vasari. (Non se gli poté mai far credere l'immortalita dell' anuns. Con. , sus cervello di porfido, ostinationnemente riemé agni buous vits. Aveva agni sun sperions ne beni della fortuna.) Au Pérugia appartient la gloire

d'avoir formé Raphoël, qui n'est d'abord que son imitateur. — Un des premiers poistrus de l'école ombrienne est, avec Péragin, Barnardine di Bette. da Pérouse, outen sous le nom de *Pinturicobie*, sou contemporan et son imutateur (1454-1515). Com par errour mas doute que Yemri dat qu'il fat élève du Pérugin, né seulement lust 🕬 evant lus. Pasturiochio fut le peintre d'histoire de l'école d'Ombrie. — Améres laigi, dit l'*Ingegne*, est un autre nom célèbre à cette époque. Il fut, ainei que Pintarieche, élève de Niccolò Alunno plutôt que du Pérugin. Le baron de Bumohr a fast justim des errours et des impossibilités chronologiques négligemment sceumulées par 🖖 sari sur le compte de l'Ingeguo. Il no devent pas aveugle dans sa jeunesse, mais il remplit plusieurs fonctions civiles qui probablement le détournément de la peinture. — Parmi les élèves ou instateurs du Pérugin, on compte Giovenni le Spegne, Giernicola, Tiberio d'Assisi, Eusebio Seu Giorgio, Domenico di Parie, Alfani et son lis Orazio Alfani, Girelamo Ganga, Adona Doni. On ranga ausu dana l'école ombriente Giovanni Santi, père de Raphaël, d'un style simple et sérieux, qui sut rendre 1986 charme les têtes d'enfants; pour la forme, il se rapproche de la manière de Mantegna. --- Enfin quelques-uns y rangent également Francesco Raibolini da Bologna, witnommé Francia, à cause de l'affinité de la manière de certains de sea ouvrages sve cenx-du Pérugin. Ce rapprochement, bien que fondé sur une analogie de style, # doit pas aller jusqu'à absorber Francia et à en faire un satellite secondaire; il fast réserver une place à part à ce grand artiste, qui, à l'égal du Pérugin, est une plus hante et decnière expremien des écoles de painture primitives.

Le grand élève du Péragne, l'angu de l'école ambricante, est Asphaill, qui no fut que la traversor, houroux génie élevé sous les auspices et dans l'amour de l'acciente loi et qui en sort pour révéler au monde, dans toute sa splendeur, une esthétique nouvelle. Rapheël est le fondateur de l'écoux nouvelle. Un autre pourt de vue, une autre conception idéale la dirige, a Quel che muove la Romana all' ira, muove le

Peruginese al pianto. »

Antiquités. — Des portions de murs | antiques et les fondations de plusieurs portes sont de construction étrusque, - Porta Marsia : les restes de cette construction étrusque ont été, aussi que quelques aculptures, conservés par San Gallo et adaptés aux murs exlégieurs de la citadelle. La plus belle de ces portes antiques est celle de l'anc pu тизонени в Accosти, — attribué également aux Etrusques, mais portant des inscriptions posterieures. — Au village l de la *Commenda* (à 2 mil. sur la route de Florence) est un tombeau étrusque, célèbre sous le nom de Tempio di S. Manno. — Une nécaorous a été découverte en 1840 sur la nouvelle route de Rome, un demi-mil. environ avant le pont di S. Giovanni. 10 chambres contenant les tombeaux des Folumnii (Vel'umnas) mises au jour par les soins du professeur d'antiquités il cav. Vermiglioli, quaiqu'on les rapports au V[*]

siècle de Rome, ne le cèdent en intéré!
à aucune des chambres sépulcrales découvertes en Etrurie. Quelques objets
ont été transportés et sont visibles dans
la villa du comte Baglions. D'autres
tombesux de différentes familles ont
été successivement découverts, et conservés la plupart dans l'état où en les
avait trouvés.

Places. — Plazza del Para, — ornée de la statue de Jules III, ouvrage de Vincenzio Danti (1555). —Place de Dône: Palazzo covernazivo, architecture de XIV° s. — Belle rontaura (1274-1280). avec trois bassans superposés : P". Les 12 Mois, désignés par les travaux propres à chacun; le Lion, armoiries des Guelfes; le Grillon, de Pérouse; la Rhétorique et autres allégories scientifiques; deux Aigles; Chute de l'hommes son Expulsion du Parada; Samson; Devid et Golisth; Jean; Romulus et Rémus; fables de la Grue, du Loup et de

l'Agnosu. Il'. 24 statustica. S' Pierro; l'Eglice; Rome; S' Paul et autres Saints; la Fertilité ; l'Ahondance , la Nymphe du lac de Trasimène ; Pérouse avec ses corps de métiers. Lit. La grande congue d'airain. Sur l'antorité de Yamm, cetto fontaine était attribuée su seul Giovanns de Pise ; mais si rémite do recherches nouvelles que Niccolò de Pise et Arnolfo di Lapo 3 ant sumi travaillé. Il est difficile de fixer la part qui revient à chacun. On peuse que les **94 figures adomées aux pilastres** de la 2º vacque en marbre sont de Niccoló, et les 25 tètes, autour de la 17, en morbre également. La vasque supérissire en brouge fut exécutée en 1277 par un outom mattre Rosso, incomnu d'ailleure (I/, le Sculture di Nic. et Giov. da Pim e di Arnolfo Fiorentino, che ornano la fontana maggiore di Perugia, descritto da G. Balt. Yermglioli Perugia, 1834; in-4° con 80 tavole in rame.} ---Placea del Sopramero, avec d'énormes substructions qui remplissent l'espace entre les deux collines sur lesquelles a clèvant le Dôme et la forteresse.

Carrinaa.n.—(S. Lorenzo), construite en XV° s.; vitraux (1585) points par firh Brunacci et Constantino da Rosaro; les stalles sont, dit-on, dessinées par Raphael, une Déposition de croix, un des ouvrages les plus estimés de Baroccio; en maître-autel, une peinture de Luca Signorelli. La chapelle del SS. Engramento est de l'architecte Gal. Alessi. A la secretie, S' Pierre et S' Paul, deux petites pointures de Giannicola. — C'est dans cette église qu'était le célèbre Spondino du Pérugén, aujourd'hui su musée de Caen. (V. p. 132.)

Malione. — Il n'y a pas moins de 103 églises à Pérouse, sans comptar una comquestaine de momentères. Les églises les plus remarquables sont :

 Assuss (couvent). — Le cioître a 2 chapelles peintes par le *Pérugin*. On no pout y entrer qu'avec la permission des supériours ecclésisatiques.

S. Accourage, — La Pértigin (h l'en-

trão): Nativité et Baptêmo; au transcept de dr., Dien le Pàro, S' Jum et S' Jérèmo; à cahu de g., la V. avec dea Sainta; Adoration des mages de Domenico Alfanti. La marquetarie et lea has-reliefs du chour sont d'Agnolo Fiorentino, sur les demins du Pérugis. La meristie a également des peintures attribuées à Péruges (??); une Descente du S'-Esprit (1405) de Taddeo Bartoli. — À la Comparante de S. Acortos, painture du plafond d'Orranio Alfant, Gagliardi, Scaramurcia.

8. Americo, --- ógliso de construction circulaire que l'ou creit avair été bâtic au V* ou VI* s. avec dos matériaux antiques; 16 colonnes à l'intérieur. Le portail du XIV* siècle.

Convententra de 8. Demandro — (date muni la Genstatia). Paquele rumarquable d'Agostino della Robbia (1461), passage du gothique an style classique. Un cruciliz de Margaritone (1272), un 6' Bernardin de Bonfiglio, et une Madone avec des Saints du Pérugan.

S. Dougnico, — por Jean de Pisa (1304), reconstruite en 1632 par C. Maderno, à l'exception d'une vieille chapolle et du chour. Les vitroux de ce dermor sont points par frh Bartolommeo de Pérouse (1411), et les terres cuites sont d'Agost, della Robbia (1459). Tombeau de Bonoft XI (empouconó à l'instigution de Phihppe le Bel per les cardineux Orains et le Moine en (304), un des ouvrages les plus remarquables de la Benaissence pir Jenn de Pias (Cicognara dit que ce tembem a de la ressemblance evec celus de la reino do Chypro à Assiso, que Yamri attribue à Fuccio). Adoration des Nages, de B. Bonfiglio ou Gentile da Fabriano ; uno potito painturo du Pir*tole*, Madone et Samis.

Enostano — (1297-1525). Presques de Gien. Andrea Carlone (1680).

S. Fronzeso. — Le célèbre architectu Galonzo Alessi († 1572) y est enterré, mais n'a point de monument.

S. FRANCESCO DE CONVERSUALS, -- AFRICA

primitiv**oment gethique,** mais restaurée en 1757. On v trouve la copie de la Mise su tombeau de *Raphaël*, faite per le cav. d'*Агрино* (l'original était autrefois ici ; il est maintenant à la galerie Borgbèse à Rome); Martyre de S' Séhastien, du *Pérugu*s âgé de 79 ans : una bella pointure représentant plusieurs mints, attribuée au *Pérugin* et par d'autres à frà Angelico; trois tablesuz d'Orazio Alfani. Le seul bien certam est un Crucifiement avec deux Saints (1555). — La secristie a buit tableaux de Vittore Pisanello relatifa à la vie de S' Bernardin ; S' Pierre et S' Paul de Fiorenzo di Lorenzo (1487). On conserve dans une des chapelles les restes du général Braccio Fortebraccio, natif de Pérouse, tué au siège d'Aquila le 5 juin 1424. — Dens le réfectoire, la V., l'Enfant et deux Anges (1405), soule penture de Taddeo Bar*tol*s (V. p. 437), qui reste à Pérouse.

S, Francesco del Nonte, — couveul nitué hors de la ville. Nativité, belle fresque du Pérugin. D'autres ouvrages sont de lui encore ou de ses élèves.

8. Ginosano. — Peinture d'autel par Pinturicchio.

8. Giullara — (1202). Un tablenu

attribué au *Pérugin*.

Madorra di morte Luce.— Architecture de *Giulio Danti*, en style mixte, gothique et de la Renaissance. --- C'est ici qu'était le tableau du Couronnemont de la Viorge, par *Raphaël* (acfuellement au Vatican).

S' Mania Nuova. - Annonciation, attribuée à *Alamno* et par d'autres à Bonfiglio (1466); du Pérugin, Adoration des Mages (il y a mis son portrait); Transfiguration.—A la sacristie, S' Sébastien et S' Roch, de Sebast. del Piombo, et trois petites peintures du Pérugin.

8º Maria rel popolo, —de Gal. Alessi (1547) ; une peinture de Cristof. Gherardi.

S. MARTINO IN VERSARO. — Madono et 1 Saints, franços per Gungaicole (?).

couvent de Bénédictins, en style de baallique. 18 colonnes de granit et de marbre. Cette église renferme de nombreuses peintures. Dans la nef, dix pointures de l'*Aliense* : une Résurrection, d'*Orazio Alfani* (?); Vision de S' Grégoire, par Ventura Salembeni; Adoration des Nages, par Adone Doni; un Christ mort, par le Pérugin; Madone, fresque, par le Spagna; Noces de Cana; la prophète Elio; S' Benuit ; freeques de Vasari, etc. — Transserv de dr. : bos-rebel de *Mino da Ficsole* somption, de *Paris Alfani*; Déposition, per Ben. Bonfiglio (1468). — (L'Anconsion, du *Pérugin*, peinte pour le maître-autel, est aujourd'hui le primcipal ornament du musée de Lvon ; an Predella, représentant l'Adoration des Mages, le baptème et la Résurrection de Jénus-Christ, est au musée de Rouen.) - Sacristie : 5 polites pointures du *Pérugu*e; S' Jean embrassant l'Enf. J. (un des premiers ouvrages de Raphaël, copié d'après Pérugin); S' Francesca, du Caravage; 8º Famille, du Parmesan (?); Tête de Christ, par Dosso Dossi; Ecce Homo, attribué au Titien; couronnement d'épines, pag-Bassano ; le Christ lié et une Flagellation, belles peintures du Guerchin; 6 fresques de Girol. Danti, — Les sculptures sur bois du chœur sont de Stofano de Bergame, sur les demins, diton, de Raphaël. — Beoux ouvrages de marqueterio par frh *Damiano* de Bergame. — Nissels avec miniatures exécutées au XVII s. par des bénédictims. --- « D'un balcon derrière la tribune on a une belle vue sur la vallée du Tibre jusqu'h Asmre. »

S. Piktao martiak — (Confraternità). Du *Pérugin*, Madone, Anges, etc. Pointure que sa bosuté a fait attribuer

h Raphael.

S Savano---(couvent de Camaldules). Première freeque par *Haphaël* ågé de 22 ans (1505). Elle rappelle la partis supérieure de un fresque de la Dispute Purrao ruont in Muna, — églico d'un | du Sacrement au Valican, — La partic inférieure, contenant des Saints, est | nuscrits du AY s., ernés de mujepar la *Pérugin* (1521). Ces pointures sont fort retouchées et endommagées, A la sacristie, sont des tableaux sur hois du XIV^e mècle.

S. Tourseo. — Tableau de retable : l'incréduirté de S' Thomas, movre ca-

nitale de Giannicola.

Acanguis dus Beaux-Arts. — Elle est établie dans le bétament de l'Université, et possède une petite mais précieuse collection, riche surtout en tablesux de l'ancienne école ombrienne. --- Pracorungum . Madone sur le trône avec des Saints, bel ouvrage de Gasznicola; Nadona et Sainta, belle fresque du *Pérugan* ; tableau de retable en plusieurs parties, une des plus belles productions de Pinturicchio (1495); du même, Evangélistes et Saints . Madone et Saints, par Ben. Gozzolt ; exquise Madone avec des Saints, de Taddeo Bartola (1403); autres peintures de Bonfiglio, Spagna, Niccolò Alunno. Paris Alfani, etc.

Musee n' Anchéologie — dons le memo édifice. U est roche en inscriptions étrasques, dont une, la plus longue connue, est de 45 lignes. Fragments de has-reliefs et de aujets mythologiques, exécutés en brouse ou en argent. Bosa vase orné d'une Bocchanule et d'Admète et Alceste (ou Atalante et Méléagre). Médailler, Inscriptions latines au cor-

ridor du second étage.

Extransită, — fondée en 1520 ; occupe l'ancien couvent des Olivétains. Une des plus considérables d'Italie; 400 étudiants; professeurs distingués; ardin botanique ; cabinet de miniralogie, etc. L'église a un S' Ambroise et

Théodose, de Subleyres.

La marioimpon — combre cuando 50,000 volumes; alle est surtout riche on éditions du XV° s. Parmi les manuscrits, on distingue le Livre des villes, de Stophunus Bysantius du V* s.; les antires de S' Augustin, avec ministures du XIII* mècle,

Bibliothéque de Canonici del Duomo. — Bible du VIII on VIII s.; un- niguin, de Cigali, du cav. C'Arpino.

tures.

Le Campio, — tribunal de communece ou la Bourse (XV* s.). Presques du Pérugin, que l'on considère comme les meilleures qu'il sit peut-être exécutées. Elles représentent Dieu le Père avec des Sibylles et des Prophètes ; la Nativité et la Transfiguration ; des personnages de l'antiquite, Pittacus, Vabus Maximus, Socrate, Léonidas, etc. Sur le pilastre de g. sont les portraits du Pérugio et de quelques contemporains, an plafond, les planètes; sur l'nutel, S' Joan, du *Pérug*in. On prétend qu'il avait été aidé, pour quelques-unes de ces fresques, par le jeune Raphaël ; et que les Sibylles d'Errthrée et Libyque, et la tête du Sauveur dans la Transfiguration, sernient de hn. — La table del Cambio est pour le Pérugin ce que les chambres du Vatican sont pour Raphaël. Ces peintures lui furent payées 550 grands ducats d'or.

PALAIR CARALI, - avec des collections

de minéralogie et de géologie.

Poloio. - PALAZZO PUBLICO DE COmurals, — du commencement du XIII° s. Ornementation sculptée remarquable du portail et des fenètres. Dans l'ancienno chapelle, freeque endocumagée de Ben. Bonfigito, Ecce Home du Pérugin. — Palasso governativo (XIV* s.), sur la place du Dôme

Calorias particuliares. — Il v en a un asses grand nombre à Pérouse. Elles contiennent beaucoup d'ouvrages de l'école du *Pérug*an; un certaus nombre lui soat faussement stiribués à luimėmo. Les stiributions à *Raphaži* sont

pour la plupart erronées.

Palam Bastassii. — Madomo du *Pé*rugin , peintures modernes des Landi el Comuccini.

Рав. Варискин. — Un dessu эпthentique de Raphaël pour la fresque de Praturiccheo à la Libeuria de Sienno. (V. p. 565, 1^{rt} col.)

Pal., Braccincin. — Antiquités étrusques. — Quelques tableaux du Domi-

Pag. Camenery. — Vanitas vanita-1 tuin, du Baroccio; peintures de P. de Cortone, du Caravage, etc.

Cara Capocci. — Freeques du *Péru*-

gin et de son école.

PAL. CRICI. — Peintures de Pietro da Cortona, Pierino del Vaga, Innocauso da Imola, du Dominiquin, du Guide...

Pal. Cesanet. — Demins de Raphael (?), de Michel-Ange, de Baroccio...

Pal. Corretabili Stappa. — Uno des plus charmantes Madones de Raphaël ; demins du Pérugin.

Par. Donum. - Peintures et dessins du Pérugén, de Titien, de Baroccio...

Pal. Monaldi. — Un Neptune du

Guide; pointures du Guerchin.

Pal. 20 nanor Prima. — Galerio des plus considérables de Pérouse. Tableaux du Pérugin, de l'école de Raphaël, de L. Signorelli, de Salvator Ross, etc.

Pal. Songuito. — Peintures du Pérugin, du Guide, du Dominiquin.

Pal, besli Oddi — (di Porta Sole), Manon ou Phroout — (via Delizioga

Creadulle, — commoncée par Son Gallo (1540), achevée en 1544 par Gai. Alessi. On a une très-belle vue du haut de la terrane. (On lut pendant longtemps cutte menacante inacription dans la cour de la cuadelle) : Ad coercendam Perusinorum audaciam Paulus III ardificavit. » Elle a été démantelée par les habitants en 1849, et les fossés comblés sont devenus une promenade publique : bel amphithéêtre pour le jeu de paume. Deux Tutarnes. — Caburet de lecture (Camino),

De Pérouse à Bome, deux routes, l'une par Tous et Rasse, l'autre per Seoutra (V. Pérenna, Indicateur ginéral). Nous décrieuns d'aherd celle-co.

g. De Péronne à PAR OPPLÄTE.

Une nouvelle route, terminée en 1845, meilleure, mais un pau plus longue que l'ancienne, descend des

lée du Tibre. Belle vas sur la plaine et les montagnes derrière Amisé. Os passe le Tibre su pont S. Giovenni, aux frontières de l'ancienne Etruris et de l'Ombrie. — Un 1/2 mille avant le village de Bastia est un chemin par lequal on paut se rendre à Assise à piel en une beure. — A l'église de Bairra, tableau de maître-autel par *Niccolò* Alanno. Le village a été ruiné par le tremblement de terre qui a désolé l'Ombrie le 12 février 1854.

8º Maria degli Augeli — tipo dod nom du sanctuaire de la Madouna degli Angeli, noble édifice construit es 1569, sur les demins de Vignole, pour y enfermer l'Oratoire de S'-François; cotto église, à pesno relevée des dématres du tremblement de terre de 1832. a encore été fortement endommagée per celui de février 1854. On y veit une freeque d'Overbeck (1899), représentant la Vision de S' François. dans le système archaique de l'école allemande. — Dans la chambre du mint, aux mure grossiers commerés dans l'église, comme la casa de la V. l'est à Loretie, sont des fresques du Spagna.

Scourgion & Assist.

De S' Marie degli Angeli on se rend à As-sise, qui en est élougné d'un mille et dami. On peut envoyer la voiture en avant à Seuas-ou à Foligno. D'Assise un excellent chemin y conduit directement same repassor par 5º Baria degli Angeli. — Il n'y a pas de bonare aubergre à Assise. Au peud de la mentagne est la locando delle Palomba. On paut tranver cependant à se logar dans la ville.

ADDENE -- (Assiso), 4,500 babit., petite ville située sur une montagne, e triste, déserte, monastique, dit Valery, remplie de S' François, surmontée d'une haute citadelle abandonnée et environnée de murs et de tours à créneaux, » C'est un des sanctuaires de l'art italien primitif, digne su plus haut degré de l'intérêt des voyageurs. Elle est célèbre par 8' François, qui y naquit on 1182 et y fonda l'ordro des knulaurs de Péreuse en (ond de la vel- | frères Mineurs en 1906, et par les

- Sur la pince du marché est le por- j tique d'un temple autique de Nincrye, fort élégant, en style coripthien-romain; Gothe on parie avec admiration dans son Yoyage d'Italie; il no monta à Amise que pour voir ce reste du paganisme, et n'accorda aucune atlention l'art catholique. C'était en l'année 1786. — Le couvent (il sagro Connente), sur un roc, semble de lois une fortereme ; aspect extérieur commun avec celui du mont Cassin ; son caractère en diffère toutefois : l'un est le couvent pauvre, mendiant, mas lettres, populaire : l'autre est le monastère riche, avant, aristocratique. Cette immence construction, animée jadis par quelques milliers de moines, fut élevée en deux années, de 1228 à 1230. — L'architecte du couvent et de l'église, choise après un nombreux concours, fut un certain Jacques Lapo, ou l'Al-, lemand, dont Yasari a fait par erreur le père de l'illustre Arnolfo.

 Francusco. — Deux églises presque. de même étandue s'élèvent l'une sur l'antre au-degus du tombenu de ce anint religieux; et on pourrait même en compter trois, en y comprenant l'égline souterraine qui contient ce tomheau ; les murs et les fenètres sont richement décorés par des tableaux et des ornements du XIII° et du XIV° s. L'églase inférieure, sombre, austore, respire la pénitence. On y arrive par un narthez ou vestibule dont la construction est postérieure de deux siècles à l'égliss. Au foud de ce vestibule est une cimpolle avec fresques de Buffalmacco. Avant cette chapelle une autre h dr. est peinte par Cesare Ser-mei. — En entrant dans l'eglise : la 1^{rs} chapelle à dr., dédiée à S' Louis, a um inbienu de reinble du Spagna. Les fresques des imirs sont d'Adone Doni C'ent du même artiste que sont (V,Rumohr, Italienische Forschungen, II, 524-50) les fresques de la voûte : les Prophètes et les Subylles admirées et |

monuments de l'art qui la décorent. | Pace (Rome), et que l'en ne ceser d'attribuer par errour à l'Ingegne (V. p. 458). — La chapolle_survante, de S' Antoine de Padoue, était d'abord couverte de françues de Giottuno ; elles out pérs, à l'exception du Couronnement de la V., et ont été remplacées au XVI a, par des fresques de Cesare Sermet. — Vient ensuite une chapelle avec des fresques rélatives à la Madeleine, par *Buffalmacc*o (enluméc*).— Transcept de droite sur la voûte et les murs, fresques de Taddeo Gaddi et de son élève Giovanni, de Milan [couvre grandiose et la plus importante, selon le baron de Rumohr, de ce dernier artiste, qui mériterait d'être imeux connu]; Annoncution par Puccio Capanna, élève de Giotto. La chapelle du fond du transsept est peinte par Gisttino, Les figures de SS. François et Antoine et de 2 Martyrs sont attribuées à Simon Memmi et celles de la Madone et de 8" Dimboth à Lippo *Mer*nini, son parent. Entre la chimur et la nef, 4 comportiments de la voûte sont occupés par des fresques de Giotto, une des plus belles œuvres de ce grand artiste, représentant les vertus pratiquées par S' François : la Pauvreté (V. p. 272), la Chasteté, l'Obéumance et la Glorification. Cruciflement, franças de Pietro Cavalluri. élère de Giotta, estimée de Michel-Ange, Au transsept de g., trasta de la vie du Christ et stigmates de 5' François, par *Puccio Capanna.* — Par la chapelle du fond on entre dans la sacaustis : on y voit des printures de Sermei; un portrait de S' François, par Guinta de Pise, fait peu de temps après la mort du mint; et quelques curiosités faisant partie du trésor. — Rentrant dans l'église, et redescendant par le côté g. de la nef, on trouve prés de la chaire un Couronnement de la Y. que Vasari attribue à Giottino, mais qui, selon la Fea (Descrizione della basilica Assisiate), est d'un frère Martine, Hève de Simon de Sienne. mitées par Raphaél à S. Maria della .- A la chapelle suivante est un Crucifiement de Taddeo Gaddi (?). — Dernière chap., fresques attribuées à Simone Memmi.

Au-dessous de cette église inférieure est un caveau creusé dans le roc, où est déposé le corps de S' François, retrouvé en 1818. L'opinion du peuple était qu'il était dans un endroit inaccessible, où il devait prier jusqu'h la fin du monde.

L'écules spréausons, brillante, lumineuse, contraste avec l'inférieure : elle contient des fresques attribuées à Cimabue et à Giotto. [Il y a cependant divergence d'opinious à cet égard. Le P. Angeli (Storia della basil. d'Asnta) attribue à Giunta de Pise l'Assomption de la V., que Vasari dit être de Cimabue. Le baron de Rumobr nie que Cimabue ait peint dans l'église aupéricure. — Della Valle (Lettere Sanesi sopra le belle arti) doute que les printures attribuées à Giotto dans l'une et l'autre église soient de lui. D'autres écrivains modernes le nient : MM, de Rumohr et Forster les croient postérieures d'un siècle.] — Au transsept : fresques attribuées à Giunta de Pise, Stalles du chœur et marqueterie par Domenico da S. Severino (XV° s.). On remarquera encore les vitraux peints des deux églises. — Dans les cloitres et le couvent : série de têtes de franciscains, par *Adone Doni* (vivait encore en 1572). Aux 2 réfectoires : la Gène, par lui et par Solimène - Lo couvent a éprouvé de grands dommages du tremblement de terre de 1854.

CATRÉDRAIR — du XII° s.; a été renouvelée au XVI° par Galeasso Alessi;

il y a une crypte do 1028.

S'CHARA,—par frà Filippo da Campello (1253), a perdu son caractère par les restaurations. Peintures de la vie de S' Claire, par Giottino.

Cutasa Nuova, — sur l'emplacement de la maison où naquit S' François,

8° Catrauxa (Confraternité de). — A l'extérieur, Madone, par Martinelli (1422); dans l'intérieur, soènes de la

légende de S' Jacques, par Matteo da Gualdo et Piet. Ant. da Fuligno.

La fête principale d'Assise, qui attire les fidèles de toute l'Europe, dure du 21 juillet au 1° août. Une autre fête, celle de S'-François, s'y célèbre le 4 octobre.

Continuant à avancer vers Foligns, la route passe bientôt au pied de :

Segulo, -3,000 hab., petite ville qu a beaucoup souffert du dernier treisblement de terre. D'une terrasse élevée on a une très-belle vue, — Antiquités : Porta Veneris, bonne architecture romaine. Tombeau cru de Properce [?]. A côté d'une ancienne porte longeant la route de Rome est un gigantesque phallus en pierre, dont un distique latin fait un bérolque souvenir de Roland. — L'église de S. M. Maggiore a de helles fresques de *Pinta*ricchio (Annonciation, Nativité, Jens dans le temple ; et deux tresques de la vieillesse du *Pérugin*). — S. Francesco possède également des peintures de Pinturicchio

Fortano, — Fulginium (7 lieues de Pérouse, 5 1/2 de Spolète), ville industrielle de 11,000 hab. (Hotels: Aquila d'Oro; Posta.) Elle a été fortement endommagée par le tremblement de terre de 1831, qui fit périr 70 personnes à Foligno et à Spello, et par celui de 1839. — Foligno maintiel assez longtemps son indépendance amoven âge; il fut incorporé aux Elab

de l'Eglise en 1439.

CATRÉDIALE — (S. Feliciano), modernisée à l'intérieur. Buldaquin à l'imitation de celui de Saint-Pierre de Rome.

— L'église du couvent de S^a Anna.

uvec une coupole de Bramante, a possédé le célèbre tableau de Raphaét dit.

la Vierge de Foligno, qui a été à Paris et est aujourd'hui au Vatican. — S.

Niccolo, beau tableau d'autel de Niccolo Alunno (il a été à Paris).

La Nexuatella. — Fresque altérée du Pérngin. — S' Maria Ispaa Postos-dans une chapelle, rentes de peinture

que l'on croit remonter jusqu'au IX* | siècle (?).

PALAZZO BEL GOVERNO. - Chapelle

peinte par Ottav. Nelli.

Broursien. — Morrevalco — (env. 6 ki), de Folgno et 8 kil, de Trevis, plusieurs églucs contenant des penatures de Benozzo Gozzeli, Pietro di Foligno, Ottan. Nelli, etc...

De Foligno à Ancône (F. R. 101). — A Urbino (R. 106).

Tarvi—(Trelia de Pline), petite ville disposée en amphithéstre sur une colline, à g. de la route — Église de la Madesta sur Lagring : Adoration des Mages, belle fresque du Pérugin.

S. Martino — (au haut de la ville). Madone par *Tiberio d'Assise*; tableau

du retable par le Spagna.

Plus loin, avant d'arriver à l'endroit dit : 12 Vexe — (sinsi nommé des sources du voisinage), la route passe derrière un petit temple près de la source du Cliturane (Cliturno), dans lequel on croit reconnantre celui décrit par Pline (?). — Les approches de Spolète sont

extrêmement pittoresques.

SPOLETO - SPOLETE (Spoletum) (20 I. de Rome), 12,000 hab. (Hôtels : Albergo nuovo; la Poste.) Ville asses grande, située sur un terrain inégal, conserve plusieurs restes de son antique magnificence : ruines d'un temple] de la Concorde (?) (église du Gracifix, hors de la ville); d'un t. de Jupiter (?) (S. Andrea) ; d'un t. *de Mars* (S. Giulieno); d'un *palais* construit par Théodoric, détruit ensuite par les Goths j et rétabli par Narsès. — L'Aqueduc, long de 208 mèt. et haut de 81, passe pour un ouvrage romain ; mais il fut réparé et peut-être même bâti vers 604. Ses arcades sont ogivales. On voit anssi un are de triomphe appelé la porte d'Annibal. Co général, après avoir défait l'armée romaine à Trasimène, aurait, dit-on, assiégé inutilement cette ville. - En 572, Alboin, roi des Lombards, l'érigea en duché et en fit une menace suspendue entre Ravenne et Rome. Charlemagne, après [

avoir renversé le royaume tombard, y maintint un duc. Ces ducs se renouvellent jusqu'au XI* s.; mais ils ne sont plus que de simples gouverneurs amovibles au gré des empereurs et des rois d'Italie. Au XII* s., l'empereur Frédéric Barberousse prit, saccages et incondia Spolète, tenant pour le parti du pape Alexandro III, qui avait excommunié Frédéric. — Sous l'Empire français Spolète fut le chef-lieu du département de Trasimène.

Carmédiale. — Église de l'époque lombarde, modernisée en 1644. Au portique, mossique de 1207. Dans le chœur, fresques de Filippo Lippi, fatignées par le temps et par les restaurations; elles furent terminées, après sa mort (p. 273), par son élève frà Diamante. Frà Filippo Lippi est enterré dans la chap. à g. du chœur. — Tableau d'Annibal Carrache, également altéré.

S. Donanico. — Bonne copie de la Transfiguration, attribuée à Jules Romain. — S. Parno (en dehors de la porte Romaine), intéressante par son architecture lombarde.

Palazzo russilico. — Frenque du Spagna. — Sur la place de Porta Nuova, petite Madone à fresque par Grivelli, 1502. — Très-belle vue du haut de la citadelle.

Environs. — Au monte Luco (1 mil. à l'E. de Spolète) est le nonantant nu S. Giullano—(X° s.) avec ses nombreux ermitages. La montagne est couronnée de magnifiques chênes verts. Un de ces chênes, voisin du couvent de S' Antoine, a 16 mèt. de circonférence.

A quelque distance de Spolète, on commence à monter la Somma, montagne la plus élevée de cette partie des Apename, offrant les beautés d'une nature sauvage. Au delà du passage, on atteint la Srassyma à moitié chemin entre Spolète et

TRANT — (Interanna), 8,000 hab. — (Hôtels : Europa (recommandé); Fortuna; feole Britanniche; Poeta.)

Ainni appelée de ce situation estre les (doux bros do Nor. Torni réclame la gloire tràs-contestée d'avoir été la patrae de l'historien Tacite.

Antiquitée. — Restée d'un amphitháttra dana le jardin de l'évôché; d'un temple du soleil (?), dans l'éalise S. Salvatore ; d'un temple d'Hercule (collège de S. Siro); de Joins antiques (casa Spads).

Course on Tanzo. — La merveille de Terni, et une des curiosités de l'Italie, c'est la cascade du Yehno (caduta delle Harmore). C'est copondont une cascade faite de main d'homme, et c'est une augularité à noter que les deux cascades 🙉 renommées de l'Italie, Terni et Tivoli, sont artificielles. Près de 3 siècles av. J. C., Curius Dentatus détourns le cours du Velinus, su moyen d'un canal creusé dans le rocher colonire, pour le faire temhor ici par-doima un rocher dans le Naron la Bern, d'une hauteur d'env. 370 mét, Co travail avert pour but de mettre fin aux inondations que l'encombrement du la du Volinus étondest jusqu'à Rieti. Il y eut à on sujet de fréquents démélés entre les habitants de Reste et d'Interamns Gioé-FOR TEST plaider contre celle-ci pour crux de Reste (Restio) me ad sus Tempe duxerent. Ad Attic., rv, 15), so plugment que les travaux eussout enlevé à lour plaine son humidité, et par suite as fertilité. Tacite (Ann , I, 79) parle d'un autre déhat porté devant le sénat. La difficulté était grave ; selon l'avia de Pison, on se décida à ne rien fure. Des inondations productes par les mêmes cames et soulevant les mêmes contestations out donné lion à de nouveaux travaux aux XY+ et XVI^a a. et juaqu en 1785.

Cette ensende, peut-êire trop vantée en vers et en prone, si ou la compara à dos cascades moins contines de la Sujane, ant cependant d'un effet pittorenque; allo tembe dans une riante et fertile vullée C'est surtout observés d'en has que la vuo en est d'un effet plus ensemmet, Le themin se fast à pied en 1 h. 1/2, Avec un guide (5 ou 6 pouls), l'on échappe aux exigences du moître de posts; pour une mauvane vorture, une personne seule deveuit payer 21 pauls, plus 5 p. environ de pourbaire an postilion. Il feut encore payer les anatoils du la excende. Unfin les | l'Ombrie at l'Etrurie,

importunités des mandiants ajoutent un dernier ennui à l'exemuion.

L'asu du Velino est incrustante, et forme un dépôt sur les rochers et sur les plantes. (Lord Byron recommande fort au voysgeur de suivre le Velino jusqu'en petit lec nommé : Ple di Luce.)

De Terni on pout gagner en paste Rame en un jour. — Une route intisvennete conduit par Rect, et Aquilo à Naples. (Y. VII^{*} section.)

Entre Terni et Narni, la route, de plus en plus agrésble, traverse une campagne magnifique, offrant le double aspect des plaines vertes de l'Ombrie et des commets boisés de l'Apennin.

Naum, — 3,500 hab. — (Hôtel : la Campaga.) Petite ville d'aspect puttarengue, pur una colline à la g. de la Nara : rues étroites et soles. Belle vue sur la vallée.

Caturdonale — (XIII a.). Couvent des Zoccolanti : Couronnument de la V., très-bel ouvrage de Spagns, un des meilleurs ouvrages du Pérugin. — A quelque distance, on va vinter les ruines d'un magnifique post nonals, attribué à Auguste, et situé su milieu

d'un payange très-pittorraque.

 Le route de Narm à Civita Castel... lana est extrêmement intéremente. Elle suit l'ancienne voie Flammia jusqu'à Borghetto; sortant des ravins des Apennine et approchent des plaines du Tibre. Près d'Otricoli, le mont Soracle, que m bauteur fast paraître besucoup plus près qu'il ne l'est en effet, contribue à donner un nouvel aspect su psymge ; et il reste longtemps le point prédominant de la route. »

Oracou — (Otriculum), villago situd sur une colline. — « L'intervalle entre Otricon et Rome était occupé par un si grand nombre de beaux monuments, que lorsque l'empereur Constantin vint pour le première fous en Itabe, il crut au sortir d'Otricoli entrer dans Rome même, » — Avant Bossu gyro. on passe le Tibre sur un pont à trois arches (ponte Felice), biti par Auguste et réparé sous le pontificat de Sixte V ; il sert de frontière entre - De Pours Pauce, un bateau à vapeur des-cend le Tibre jusqu'à Rome. Il part le mardi et le vendredi au lever du soleil (trajeten 8 ou 10 h.: prix, 7 pauls). Quand les sous sont bas-ses, il part plus bas, de Pouro BRALA Rosa. Il est rempir de paysaus de la Sabine et souvent encombré de bestiaux.

Près de Boncagreo, les formations de terrain volcanique présentent de

l'intérêt au géologue,

CEVETA GASTELLAMA, --- 3,500 hab. -(*Hôtels* . il Moro ; la Poste; Croce Bianca.) 11 lieues de Rome. - Située sur une hauteur escarpée, près du Rio maggiore, qu'on traverse sur un beau pont de 150 pieds de hauteur, construit par Clément XI. Du haut de la tour de la citadelle on découvre le châtenu de Serra Caprarola, Magliano et le mont Scracte. La colline sur laquelle cette ville a été bâtie est composée de poudingues recouverts d'une couche de tuf vokunique rouge. — Civita Castellana occupe l'emplacement de la plus ancienne des deux villes de Faleres. (V. p. 382.)

A Cività Castellana, on quitte l'ancienne voie Plamimente, et on prend la nouvelle voie construite par Pie VI, par Nepi, pour ve-nir rejoidre, près de Monterosi, la route de Florence à Rome par Viterbe et Sierne. L'an-cienne voie est plus courte et plus pittoresque. La route par Nepi est mai entretenue. Depuis 1856, les vetturint autvent la voie l'inminimente, dont l'administration fuit casser les blocs pour macadamiser la nouvelle route pur Cantel Nuovo et Ponte Nolte.

Recursion as West Scrapto.

(Aujourd'hui S.-Oreste.)

Cette mentagne, sorte de sentinelle gyancée des montagnes de la Sabine, attire l'attention par sa forme, sa hauteur et sa situation molée. Son nom réreille aussilôt dans l'esprit du voyageur les clasaiques souvenirs. Pendant la majeure partie de l'année elle est couverte de neige.

Vides ut alta stat zive candidare Seructo- (Notacz, Od., I, 12.)

Le Soracte (692 met.) forme comme une lle calcaire au milieu des terrains volcamiques de la contrée. A mi-côte est la petite ville de S'Oreste, et en haut le couvest de co nom, fondé pay Carloman, frère l

ainé de Pépus le Bref, qui, tourmenté de remords du sang qu'il lui fallait répandre pour établir l'autorité d'une nouvelle dynastie, se consacra ici 4 Dieu. Plus tarit, pour éviter les visites trop nombreuses des France, il se retira au mont Cassin. Là cet ex-souversin de l'Austrane, de la Souabe et de la Thuringe, fut chargé de garder les oies. Soyez donc un usurpateur honnéte et consciencieux l

Le Soracte est à 2 l. 1/2 environ de Cività Castellana. Un bon chemin conduit à la petite ville de S'-Oreste. La montée, jusqu'au sommet, est roide. On a du baut une admirable vue. - Sur la pente orientale, près de l'église de S. Romana, exastent une grotte et de nombreuses fissures, dont parle Pline, et d'où sortent de fortes houffées de vent.

Nart — (Auberges : la Poste, Pace.) -2,000 hab.; situation pittoresque. Quelques restes de mura étrusques, qui auraient été escaladés par Camille, quand il donus l'assaut à l'ancienne ville (Nepète).

Entre Nepi et Monterosi, embranchement de la route de Florence par Yiterbe. A quelque distance, ruines de

Sutra (V. p. 382).

On entre ica jusqu'à la fin du voyage dans une contrée volcanique et aride.

Monterosi.—(Auberges: Posta, Angelo.) Sur le revers N. des montagnes volcamques au-dessus du lac Bracciano. — Quelques antiquités étrusques. lci commence la Comarca de Rome ; le pays est exposé à la *malaria* pendant l'été et l'automne.

Le Sette Vene, — Beu d'arrêt pour

les voiturins ; bonne auberge.

Baccano.—(Auberge : la Posto.) Situé dans une plaine formant le fond d'un ancien cratère, et où règne en été la malaria. — A quelque distance est le lac de Bracciano. (V. environs de Home.}

Le paysage que l'on traverse jusqu'à Rome est nu, aride, et composé d'ondulations de terrains monotones. Au dela de Baccapo, ai on gravit un des mamelons qui bordent le point le plus élevé de la route, on a une vue des plus étendues sur les Apennins, les l montagnes de la Sabine, la campagne l de Rome et la ville aux sept Collines, la ville des Césars, qu'annonce seulement au loin le dôme de S'-Pierre. l'église des papes.

Avant d'arriver à la Storta, on laisse à g., à peu de distance, le hameau d'Isolo. l'emplacement si longtemps déhattu par les savants, où, au milieu de collines boisées, sont les ruines de Veles, la rivale de Rome (V. p. 383).

La Storta, — dermière station de noste. Rien n'annonce les approches de la ville éternelle. — Près de la 5º borne à partir de Rome, à dr. de la route, est un tombeau de Publ. Vihius Marianus, faussement désigné sous le | nom de tombeau de Néron. — On passe hientôt le Tibre au *ponte Molle*, reconstruit en 1815 par Pie VII, l'ancien pont *Milvius*, construit par Æmilius Scaurus, près duquel Cicéron fit arrèter les ambassadeurs des Allobroges, et se livra la bataille entre Constantin et Maxence, qui en fut précipité, et se noya dans le Tibre. Dans cette circonstance, le chandelier d'or à 7 branches apporté de Jérusalem à Rome fut jeté dans le Tibre pour qu'il ne tembât pas au pouvoir de Constantin. Ce pont antique a été fortement endommagé en 1849, quand la République romaine cherchait à se défendre contre les Francais.

Rome, — On entre par la porte du Pemple (V. plus bas).

PAR TORL. Kil. rem. 37 De Pérouse à Todi. . Narni..... Ponte Felice. 14 (V. l'Indicateur général, Pérouse, Narni, Ponte Felico.)

Cette route, moins intéressante que la précédente, est la plus directe entre Pérouse et Rome.

Tops, —4,500 h. (Auberge : Corona.)

étrusques. Ruines d'un temple de Mars (?). — La cathédrale possède quelques fresques. — Madonna della Consolazione; coupoles de Bramante. — S. Fortunato, portail gothique.

S. Gentst, - bourgade sur une hauteur. - il en part deux routes divergentes qui descendent vers la Nera : celle du S. E. allant à Terni, celle du

S. conduisant à :

Nant, — et pour le reste de la route (*V*, p. 446).

c. Do Pérouse à Reme

PAR ORVIETO ET TITERDE.

Cet embranchement fournit aux voyageurs qui vienneiit de Rome et connaissent déjà les deux grandes routes entre Florence et Kome, par Sienne et Pérouse, une 3° voie de cominunication entre ces deux villes, et le moyes de visiter les villes intéressantes d'Onviero (dont les voyageurs qui ne savent pas s'écarter des grandes routes ne connaissent que le vin blanci, de Ciffa balla Pieva, Criust, et la vallée de la Chiana.—On part de Rome mardi, j , sain) le mat. Le lendemain on repart de Viterbe; on arrive vers 11 h. à Orvieto, qu'on a le temps de visiter, le jour anivant on ce-part pour Città della Pieve, etc... (V. à l'Indicateur général : Rome, Viterbe, Orvieto, Città della Piere, Uniusi.)

De Rome à Monteliascone (F. R. 108).

		Mil. row.
De Montefinscone	à Onviere,	20
Città della Pieve.		28
De Montefiascone Città della Pieve. Carosi.		7

De Chiusi à Sienne (V. p. 370, 371), ou bien de Cuiusi à Cortoua par Borghe Vecchio, Va-liano, Centoja et Comunela, et de Cortona par Arezzo à Flongacz (R. 92).

De Pérouse à Città della Pieve (26 mil.) il n'y a point de relais de poste. Route montueuse. A moitié chemin on trouve la Tavernelle.

De lå un embranckement se divige å dr., par Panicata (au couvent de religieuses de S. Bastiano : Martyre de S. Sébastien, peinture précieuse du Périgin (1505) et par Casrigidone del Lago, sur la rive occident, du loc de Trasimène), vers la ville de Logrona.

Certa della Piere (auberge), dans une situation élevée et pittoresque : patrie du Pérugin. — Dans l'égl. S' MARIA DE' BIANCHI (CHIRSARELIA), Ado-Sur une colline élevée. Anciens murs | ration des Mages, une des plus helles

froques du Pérugin (1504). — Caguinnaux: la V., l'Enf. J. et des Saints, par le même (1513) (payée 120 flor.). Imptime du Christ, par le même. — 8. Automo; le Saint de ce nom avec 8' Marce) et Paul l'Ermite, par le même. — De Città della Pieve la route ne dirige au N., vers la frontière toncane (env. 6 kil.) et Caivsi, et au S., vers Ouvezu, par une route assez pittoresque. — A moitie rhemin est la village de Ficulus; le point culminant de la route est à la Croce.

onverto — (Urbs setus, Orvicte), — 6,990 hab. (Hôtel: Aquila Bianca.) Sur une montagne à dr. de la Paglia. — Au moyen âge cette ville fot un des remparts du parti guelle. On compte jusqu'à 52 papes qui a'y réfugiérent

ou y firent leur résidence.

La Catréonale est un des plus intéremants spécimens de l'architecture gothique en Italie. Elle est en pierre noire et blanche. Le premier architecte fut *Lorenzo Maitan*s, de Sienne : la première pierre fut posée en 1290. On y travailla 300 ans, de sorte que l'édifice actuel, avec ses sculptures, ses fresques, ses mossiques, ses vitraux peints, est en quelque sorte un réssuné des progrès de l'art moderne. Dans ces travaux as ancoédèrent 55 architectes, 152 sculptours; 68 peintres; 90 mosaistes, et, avec les autres porties de l'ornementation, en tout 386 actistes qui se consecrèrent à cette œuvre de dévotion persévérante. — La façade, uno des plus belles et des plus richement ornées de l'Italie, est décorée des statues des Apôtres et de la Vierge, et de aculptures et de moniques, dont les aujets sont tirés de l'Ancien et du Nouvenu Testament, Malgré Vanci, Lanzi, d'Agincourt..., Cicognara a établi que Nicolas de Pue n'a pu exécuter cen sculptures, qui lui sont postérneures, Elles doivent être de Giovanni de Pine et de ses meilleurs elèves Parmi ces artistes, on cité comme maître principal *Ramo* de Sienne , Orlando , Guido et Martino de Côme, Goro di Gregorio et Gino de Sienne, fri Guglicimo de Pine, et, plus tard, Agnolo et Agostino de Sienne. Il faut particuberoment remarquer le Jugement dernier, l'Enfer, le Paradis, sujeta traités avant l'apparition de la Divina Commedia, et si admirables de vervo, de l'écondité et d'irragination. — Inthugue : les sigtues colossales en marbre blanc des 12 Apôtres produisent un effet unpoment Les doux plus belles sont le 8º Natthieu, pa*r Jean Bologne*, et S' Thomas, par Ippolito Scalza. Peintures: Gentile da Fabriano, Madone et S. Catherine : Tad. Zuccaro, Guérmon de l'Avengle; Résurrection du Fils de In Veuve; Circignani, Résurrection de Lamre; Noces de Cana; Musiano, Christ au Jardin, Flagellation, Calvaire, etc... — La tribune a des pointures de la première moitié du XIV° s... par l'golino di Prete Ilario, Pietro di Puccio, Antonio d'Andresso, etc. Les peintures des vitraux sont l'quivrage d'Andrea Vanns (1521), de Fr. di Anionio (1373), etc. — Les stalles en marqueterie du chœur sont de Pietro di Minella de Sienne, etc. L'Annonciation, à côté du maître-autel, représentée par deux statues de marbre, est de Mochi. — Les deux autels des transcapts offrant de remarquables morceaux de sculpturo : l'Adoration des Magos est de Simone Mosca; la Vintation, composée de 9 figures, presque ausoi grandos que nature, est deminée par Micheli et exécutée à l'âge de 15 ans par *Moschino* , fils de Norra (1533). — La chaire est, dit-on, de Scalza; du même, statue de l'Ecce Homo ; à l'eztrémité 0, de l'église, balle statue de S' Sébustion. - TRANSERPT DU S. : -

⁴ Les derniers annotateurs de Vasari (Firenae, le Honnier) cilent deux lettres du Péregio, trouvées en 1635. Dans l'une d'dit que ce travail vaudrait su moits 200 florins, mais qu'en sa qualité de natif du pays, il se contente de 100 (25 tout de suite et le reste en trois ans). Dans la seconde, il fait une diminution de 25 florins. En allant de cette ville à Péreuse, il fut voié d'une partie de ann arpent.

chapelle de la **Madonna** di S. Brizio : à l'entrée, statues d'Adam et Eve, par Fabiano Toti et Raffaello da Montelupo. Les peintures de la voute sont de Beato Angelico, de Benozzo Gozzoli, etc. 1. Les murs sont couverts de fresques de Luca Signorelli : l'Antechrist; la Résurrection et le Jugement dernier*. « Ces grandes fresques furent peintes our bois en 1499, par Signoretti, alora agé de 60 ans. - Le Jugement dernier, si remarquable de dessin, d'expression, de science anatomique, explique la chapelle Sixtine, qu'il a précédée de 40 ans ; et Michel-Ange, qui l'avait étudié.— Canova avait aussi imité son groupe de l'Amour et Psyché, de deux figures qui ressuscitent. » (Valery.) Dans le Paradis les Séraphine sont remarquables par leur heauté. Dans la chute de l'Antechrist, on voit les portraits de L. Signorelli et de frà Angelico. — Cette chapelle offre un aingulier mélange d'idées chrétiennes et de souvenirs palens ; on y voit des portraits de Virgile, Ovide, Claudien, Sénèque et des sujets mythologiques : Descente d'Enée aux enfers : Persée et Andromède; Enlèvement de Proserpine : Ino et Mélicerte. - La Pietà, groupe en marbre de 4 figures colos sales, œuvre capitale de Scalza (1579); c'est peut-être la production la plus grande de l'école de Michel-Ange. » – Transsert orrosé . — chapelle du Santissimo Corporale. A l'entrée, statues du Sauveur, par Raffaello da Montelupo, et de la V., par Fabiano Toti. — Le reliquaire, en argent massif, qui renferme le S' Corporal de Bolsona, a la forme de la façade du Dôme; les figures, ornements et peintures en

 Outre les frais' de nourriture et de couleurs, il fut alloué 200 ducats d'or par an à frà Angelico; et par mois 7 ducats à Braome, 2 à Giovanni et 1 à Giacomo, ars deux aides.
 Ces penatures étaient enfumées par le émail, sont un travail précieux de l'orfévre siennois *Ugoltno Vieri* (1538) ; on y voit représenté en 12 tableaux le miracle de l'hostie saignante à la messe de Bolsena. Il n'est ouvert au public que le jour de la Fête-Dieu.

S. Donnico. — Tombeau du cardinal Guglielmo di Brago, d'Arnolfo (1282); la Vierge et 4 Saints, par Simon Memmi (1320). — La bibliothèque possède des manuscrits du XIV s.

Une des curiosités d'Orvieto est le rosso pr S. Parasso, puits profond, avec deux escaliers en spirale, creusés dans le roc, ouvrage digne des anciens, exécuté sur l'ordre de Clément VII, par Ant. da San Gallo.

Palais Gualvenio.—On y trouve une intéressante collection de peintures et de cartons par Dominiquin, Ann. Carrache, Albane, etc.

PALAZZO PETRANGELI: — collection de tableaux.

D'Orvieto à Montefiascone la route suit les crêtes des montagnes qui bordent à l'E. le lac de Bolsène. Toute cette contrée est de formation volcanique.

De Montefiascone à Rome (V. R. 108).

ROUTE 108

DE FLORENCE A ROME

PAR SCENNE BY VITERAL.

^{*} a Ges pesatures étasent enfumées par le temps, et peut-être aussi par suite d'un feu d'artifice qui, ahaque année, se tirait au milieu du dôme, dans une fête qu'un legs pieus swait instituée Doux peintres allemands, Both et Pfamamachmidi, les ant lavées, à leurs frais, en 1845. »

La route entre la frontière tossume et Acquapendente suit la rive g. de la Pagha et est quelquefois impraticable

après de grandes pluies.

Acquarements, — 5,000 hab. (Albergo: Tre Corone; Aquila d'Oro.) Ville située sur une hauteur, et tirant son nom des cascades qui s'en précipitent. — (Les passe-ports visés à la frontière y sont de nouveau visés.) Des hauteurs d'Acquapendente, helle vue du côté de la Toscane sur une plaine terminée par une ligne de montagnes. Les plateaux, couronnés de beaux chênes, contratent avec les tristes ravins de la frontière toscane. Au delà d'Acquapendente, on entre sur le terrain volcanique.

S. Lonzaso Nuovo — (Aquila Nera; l'Ecu de France.) Village biti par Pie VI au haut d'une colline, pour recueillir les habitants de S. Lorento Rovinato ou Vecchio, où ils étaient décimés par la materia. — Vue sur le heau lac Bol-

nène.

Bolassa, —1,700 h. (Aquila d'Oro.)
Petite ville située sur les bords du lac
Bolaène et sur les ruines de l'antique et
puissante cité étrusque de Vulsissis. On
y a trouvé une grande quantité d'objets antiques, stalues, vases étrusques, etc... — C'est à Bolaène qu'une
pieuse légeode place le miracle arrivé
en 1263 à un prêtre bohémien; miracle immortalisé par Raphaël. — Belles
vues, des parties supérieures de la ville.

A pan de distance est le Lac se Borsère (lacus Vulsiniensis), — dont ou estime la circonférence à 43,000 mèt. Sa profondeur serut de 90 mèt. Sa forme arrondie et les roches volcaniques qui l'entourent ont fant supposer, maigré son étendue considérable, qu'il occupait le fond d'un cratère. En considérant cette belle nappe d'eau limpide, la végétation de ses bords, les chèses au vigoureux feuillage qui couronnent les collines alentour, on s'étonne que les rives de ce lac soient inhabitées; et on seruit tenté d'acemer les institutions humaines de cette solitude inexplicable. La stataris, poisso invisible qui s'exhale du milieu de toutes

ces séductions, est la cause mortelle qui l'entretient. Il n'y a cependant pas, diton, de marais dans le voisinage. Ce lac est
très-poissonneux; il produit encore ains
doute ces excellentes anguilles que le
pape Martin IV faisait mourir dans du vin
blane avant de les assaisonner; gourmandise pour laquelle le Dante le place dans
son purgatoire. — Le lac renferme deux
petites tles, la plus grande, Biaentina, et
la plus petite Martina, où fut emprisonnée et étranglés, en 555, Amalasonthe,
reine des Goths.

De Bolsène on peut aller en cabriolet visiter Ouviero (7, p. 449), et revenir dans la journée Boute montgeuse (10 mil.). — On compte 2 postes.

A un mil. de Bolsène, on peut aller visiter, à quelque distance de la route, des colonnes de basalte, sur une houteur, vis-à-vis du luc. — La route truverse une ancienne forêt de chénos, qu'on a éclairese à dr. et à g., à cause des bandits qui s'y cachaient pour at-

taquer les voyageurs.

Montestacone, — 3,000 hab. (Hótels: Posta; Aquila Nera.) Ville située
sur une hauteur, au S. E. du lac de
Bolaène. — Cathédrale: coupole octogone, par S. Micheli. On voit dans l'église de S. Floriano le tombeau de l'évêque allemand Fugger, mort pour
avoir trop bu de vin muscat (moscatello) de Montefiascone. De chaque côté
de sa mitre sont sculptés deux verres.

Entre Montefiascone et Viterbe, la route est dénuée d'intérêt. A dr. ruines de Farauro (Ferentinum). — Plus loin, à l'E., vers le Tibre, Bonasso, — où les fouilles ont produit la découverte d'intéressants objets d'antiquités étrusques. Avant d'arriver à Viterbe, on voit sur la dr. un petit étang d'esu chaude qui exhale une odeur sulfureuse; on l'appelle le Bulicame.

varaman, — 13,850 hab. (Hôtels: Aquala Nera; l'Angelo.) Situé au pied du monte Cimino, et, à ce que l'on croit, sur l'emplacement d'un temple étrusque (Fanum Volumnie). Rues étroites et montmenses; manons noires et enfumées; les monuments les plus

romarquables sont les fontaines ; on a appelé Viterbe la ville des belles fontaines.

Relieus, --- Cathidrale (S. Lorenzo), en style gothique, fut élevée sur l'emplacoment d'un temple d'Hercule. Gentile da Fabriano (Madone, fresque). Au maître-autel, S. Laurent en gloire, par Fr. Romanelli. La secristic offre un tableau représentant le Christ et les 4 Evangélistes, attribué à Alb. Dürer. - Tombeau des papes Jean XXI, Alexandre IV, Adrien V, Clément IV, — C'est au pied du maitre-autel que Guy de Montfort mensuins, en 1270, le prince Henri de Cornwall d'Angleterre, neveu du roi Henri III ; et, devant vette même église, Adrien IV obliges l'empereur Barberousse à lui tenir l'étrier.

S. Angreo in Spata. — La façade offre un beau sarcophage romain, avec un bas-relief d'une chame au manglier. Une inscription porte que l'on y a enaevel, la belle Galiana, Hélène du XII a., qui alluma la guerre entre Rome et la république de Viterbe. On rapporte que la victoire resta aux troupes viterboines, et que les Romains, en se retirant, ne demandèrent dans la capitulation que de pouvoir contempler une : dermère fois Galiana, qui leur fut en affat montrée de l'une des fenètres existant encore à l'extérieur d'une vieille tour de l'ancienne porte S'-Antoine.

S. Francesco. — Dans le transcept, Déposition de croix, par Sébastien del Piombo; le corton, selon Vasari, est de Michel-Ange.

S. Igrazio. — A la sacristie, petito penturo, Jénus au jardin des Oliviers, par Marcello Venusti; S' Ignace, par

le cav. d'*Arpino*.

S' Mania nulla Ventra (hors de la porte S'-Matthieu). Grande fresque, intéressante sous le rapport de l'histoire de l'art, et par les portraits de personnages du temps. Sposalizio de Lorenzo di Giacomo da Viterbo, qui la termina en 1469, après y avoir travaillé vingtcinq ans.

Onnavant par Panamo. — Vierge et Saints, fresque attribuée à Léonard de Vinci; Flagellation de Sébastien del Piombo (selon Lanzi le meilleur tableau de Viterbe).

S' Rosa — (couvent). Moderninée; conserve intact le corps de la sainte, sorte de Jeanne d'Arc du XIII" s., qui souleva le peuple contre la domination de l'empereur Frédéric II, se fit exiler, rentra triomphante après la mort de Frédéric, mourut à dix-huit ans, et. de son vivant même, fut canonisée par le parti guelfe de Rome.

FONTAUES. — La plus élégante est celle de la grande place, près de la porte de Florence (gravée dans l'architecture civile et domest, au moyen âge, par Verdier). — Celle de la place aux Herbes (XIII's.), — sur la place Carlano; celle de la place della Rocca

(1566), attribuée à Vignole.

Palais. — PALARIO PUBLICO. Commencé en 1264, achevé sous Sixte IV; dans la cour une belle fontaine et des tombeaux étrusques. — A la sulle de l'Acadésme degli Ardenti, fresques de Bald. Croce, élève d'Annibal Carrache; au Gabinetto accademico; antiquités étrusques et romaines. — Visitation, de Fr. Romanellí.

Par. S. Martino — (à la famille Duria); escalier en limaçon pralacable pour les voitures jusqu'aux étages supérieurs; la principale curiosité du palais est le portruit de la famense dons Olimpia Maidalchini, helle-aœur du pape Innocent X. on y conserve son lit, ses riches mules de brocart aux talons élevés et une partie de son ameublement.

Bavirone. — Matoria della Quancta (chemin de Narm), sur les demins de Bramante; terres cuites, de Luca della Robbia. — Villa Lante, à Bagnaia; l'architecture du palais est attribuée à l'ignole. — Dans le voisinage de Viterbe on va vinter les restes des cités étrusques à Castel d'Asso, Toscanella, Norchia (V. p. 379).

An sortir de Viterbe, on gravit la

Au delà de la station de poste de l'Imposta, on atteint le point culminant de la route, près de 900 mèt., d'où la vue embrasse un vaste panorama; par un temps clair, on peut apercevoir Rome.

— Suivant ce haut plateau, on contourne les hauteurs d'un ancien cratère, couvertes aujourd'hui de forêts et au fond duquel est le charmant petit lac de Vico (lacus Ciminus). On a prétendu que lorsque ses caux sont limpides, on peut apercevoir, au fond, des restes d'une esté engloutie. (V. Amm. Marcellin, XVII, 7-15.)

Misouraion en château de Caprarele.

Les amateurs d'architecture devront

quitter ici leur voiture et descendre à g., par un sentier à travers bon, jusqu'au : CRATEAR BE CAPRABOLA, -- l'œuvre capitale de *Vignole*. Co palais, bâti pour le cardinal Farnèse, neveu de Paul III, est élevé sur une colline entourée de regiers qui out permis le déploiement d'une composition variée et théâtrale, a la forme générale est un pentagone dont le sou-bassement, flanqué de 5 espèces de bastions, donne à l'ensemble une certaine apparence de forteresse et lui imprime par un mélange des deux caractères d'architecture, civile et militaire, un style inpossut de force et de grandeur. La réputation de ce magnifique palais y attiva longtemps une foule de curreux et de connaisseurs, » Les appartements sont décorés de fresques et d'arabesques par les **Zuccheri, à la gloire des Farnèse, sur des** sujets fournis par Annibal Caro; des per-spectives ont été peintes par Vignola luimême. F. la description du château par MN. Debret et Lebon — Les fresques des Zucchari ont été gravées à Rome en 1748. - Hustri Fatti Farnesiam.)

Rosciations. — (Hôtels: la Poste; Aquila Nera.) 4,800 hab.; près du lac de Vice, situé sur un rocher. Ruines pittoresques d'un château gothique. On trouve dans les environs des chambres sépulcrales creusées dans le tuf. — Au delà de Ronciglione on entre dans la région déserte counte sous le nom-

de campagne de Rome, qui s'étend depuis les montagnes de l'Etrurie jusqu'au cap Circeo, près de Terracine, entre les montagnes à l'E. et la Méditerranée à l'O.

Entre Boncighono et Monteron on peut aller visiter un peu à dr. Sutri (esté étrusque) (V. p. 382)

De Montragosi à Rome (V. R. 107).

ROUTE 109

DE CIVITA VECCHIA A ROME

De Livourne à Givita Vecchia. (V. B. 97

												Pos	les.
De Cin													
Pale .				4	1	-			•			- \$	
Castel	ďί		Gu	ıd	Ů,			٠				- 1	1/2
Rous.	•	•			4	*				•	•	2	

Pour les moyens de transport (V. l'Indicateur général)

Le chemin de fer entre Rome et Cavita Vecchia est sur le point d'être ouvert (min 1859.)

CIVITA VEGCEIA --- ([4]. de Rome, 10 l. de Viterbe), — près de 7,600 hab. — (Hôtels: Orlandi; de l'Europe.) Cette ville a pris uno grando importance comme point de relàche de la navigation à vapeur entre Marseille, Naples et le Levant; c'est par ici que passent la majeure partie des voyageurs qui se rendent dans le midi de l'Italie. – L'empereur Trajan y fit creuser un port. Clement All en fit un port franc. La forteresse fut commencee sous Jules II, d'après les dessins de *Michel*-Ange, et terminée sous Paul III. Cette ville occupe l'emplacement de la colonie ronsine de Centum celle. Les Sarrasins l'ayant detruite en 828, fes habitants se réfugièrent dans les terres; mais ils revincent en 854 s'etabbr dans leur première position, qui prit de 🔄, dit-on, le nom de Civita Vecchia. — Des antiquités ont été trouvées dans les environs. — C'est de Civita Vecchia qu'on peut le plus aisément aller visiter les ruines étrusques de Corneto (V, μ, 581). Le trajet est de 2 h. cπ voilure.

A l'acrivée par mer, it faut, avant de débur-

quer, attendre quelquefois 3 h. que la police est terminé l'examen des passe-ports. Quand on a culin la permission, chaque passager doit payer. 1° aux batoliers (prix fixés par l'autorité). 1 fr., transport du hagage compris, et 50 c. sculement pour chaque pernoune de sa famille macrite sur son passeport).— T Aux facchies, que portent le bagage à peu de distance au bareau de la doume, 1 le par colis. — 5º Les voyageurs se rendant à Rome feront bien de faire plomber leur bagage (par colis 3 baloques, et 1 paul pour le cordage) — Le tarif alloue 1 fr. aux laquais de place. — 4º Il faut songer à faire vicer son passe-port par le consul de France (prix du visa, 2 fr.) et par la police locale. — (On peut déjeuner au culé qui est à côté du buronu des diligences.)

En quittant Civita Vecchia la route s'avance (à quelque distance de la mer) jusqu'à S' Severa, ferme sur l'emplarement de *Pyrgos*, ville pélasgique que Denys le Tyran vint surprendre une muit avec ses vaisseaux, et dont il pilla le temple de Junon et emporta un million de talents.

tvant d'arriver à Palo, on apercoit à dr., de la route, à 3 kil. environ, Cervetri (V. p. 383), située au pied d'une colline hoisée. — Les personnes désirant visiter les ruines de Cerus penvent séjourner à l'alo.

Paus. — (*Anberge* chère.) — Petit port de pécheurs, où les voitures s'arrétent. On a le temps, en été, d'y prendre un bain de mer, avant de se faire servir à diner. — Palo est sur l'emplacement de l'ancienne ville étrusque *Alséum*, dont il n'y a plus de traces et où Pompés et Antonin le Pieux avaient des villas. Cette ville a existé jusqu'au Y° siècle. Elle fut détruite par les Lombards et les Serrasins. — Un trouve des substructions romaines le long de la plage.

L partir de Palo on s'éloigne du rivage. Jusqu'à Rome la campagne est l'tendent tant de merveilles.

monotone et déserte; de distance es distance on aperçoit des traces de mossons, quelques rares habitations et quelques troupenux poudreux, que ies bergers réunissent vers le soir. — Au delà de Palidoro, la vallée de l'Arrone (écoulement du les de Bracciant) présente une riche vegétation. — la route monte et descend continuellement les petites endulations du sol. — A partir de *Castel di Grado*, elle deviest plus montueuse. — On atteint ensuit l'Osteria di Nalagrotta, d'où un che min conduit vers in mer à *Maccarei*c, propriété insalubre des princes Bossighosi, renfermant de grandes forêts é des paturages couverts de vaches et de buffler. — Plus Ioin, vous passes devant le Casale della Morte (5 mil. de Rome), autre nom indiquant l'insilebrité de l'air dans cette contrée.

moun. -- On y entre per la porta Cavallepgieri, ainsi nominée d'ûne caserne de cava rie que Pie IV fil construire à côté. (Elle ferme la soir à 10 h 1/3.) Les passe-ports sont vier et le bagage visité. Si les personnes voyagens dans leur chaise de poste ne sont pas mannes d'un lascia passere, leur voiture est escrete huqu'à la douanc

lei rien n'annonce encore aut 🕾 gards avides du voyageur la ville am glorieux souvenirs. Nais bientôt, à ur détour, il longe la colonnade de la place de S'-Pierre; plein d'émotion, il comtemple rapidement au passage le grant temple de la chrétiente; puis bientit il aperçoit et laisse à g. le château S-Ange (môle d'Adrien), il traverse 🗈 pont S'-Ange et s'enfonce dans les rues étroites et mai tenues de cette Rome si lougtemps désirée, qui se montre in sous un aspect si triste, mais où l'al-

ROUTE 110

ROUG

Mintaire. — L'histoire de Rome, qui a été la capitale du monde, est trop raik pour pouvoir les en donner même un simple résumé. Nous rappellerons seulement les dates des événements principaux. ¡Voir, page 389, l'histoire des États se s'Écuss. et, II^a partie, les tables chronologiques des Empereurs et des Papes.)

Amant J. C. 755, fondation de Rome; — 500, établissement de la République; —

Itinéraire de l'Italie par A. J. DUPAYS

PLAN DE ROME D'

Down Same Same



M: LETAROUILLY.

L.Bachette et Co Edeleurs, Paris.

tone then then then then pass

Grandpur Sengteller. Erretpur Langevin.

308, price de Rome par les Geulois; — 512, voie Appienne; — 111, Annibal sous ses mars; — 29, Auguste, premier empereur. — Après J. C.: 66, incendie du Rome. sous Néron; - 271, agrandimement de l'anctinte per Aurélien; - 350. Coustantin établit le siège de l'Empire à Byzance; - 364, Rome capatale de l'empire d'Occadent, - 510, alle est saccagée par Aberic, roi des Visigothe; - 455, per Genefric, roi des Vandales; — 479, princ et pillée par Ricimer, roi des Goths; los esciaves et la popolace déchalaés mélent lours vengeances à la rage des vainquours; — 476, Odencre, roi des liérules, s'en rend moltre; Ravenne deviant le siège de l'Empire en Italie; — 556, entrée de Bélisaire, général de Justinien; 537, Vitagès, roi des Ostrogotho, assiége Bélieure; la famme et la peste étendent lours ravages sur les deux armées. — 546-49, prise et démantelés par Totile, roi des Outrogotiu; -- 553, occupée par Narsès, général de Justinien; -- 568, institution du duché de Rome, qui s'étendait entre Ostie, Orto et l'embouchure de la Marta. -578, les Lombards dévastent le territoire ; — 595, amégée par Agilulf, qui ravage les environs; — 663, déponillée per Constantin II; — 715, Grégoire en restaure les mura ; — 800, Charlemegue couronné empereur ; — 846, Rome secongée par les Sarrosine, - 852, encernte construite par Léon IV, pur les pentes et au piod du Vatican; - 900, Crescentius, noble Romain, rêve et tente le rétablissement de la République; l'empereur d'Allemagne marche contre lui au secours de la papauté ; - 1064, Rome prise par Henra IV; Grégoire VII, amiégé dans le château Saint-Ange, est délivré par Robert Guiscard, duc de Pouille, dont les troupes secagent et incendient plumeurs quartiers; --- 1146, Arnoldo da Breigia, disciple d'Abeilard, affligé des richames et des viçes de l'Église, veut la régénérer; - nouvelle tentative. d'établir la République. — 1305, Clément Y transfère le môge poutifical à Avignou; - 1347, Colà di Rienzo (Nicolas Rienzi, rétablit à Rome l'ancienne République, sous le nom de bon État; - 1575, Grégoire XI rétablit le siège pontifical à Rome; - 1494, entrée de Charles VIII, roi de France; - 1506, Jules II fonde la basilique de Saint-Pierre. -- 1527, anc de Rome par le connétable de Bourbon; -- 1500-1591, peste ; — 1508, mondation du Tibre ; — 1643, escointr établie par Urlmin VIII sur le Janecule; — 1703, tremblement de terre et débordement du Tebra; — 1796, occupée par les Français; — 1790, par les Rapolitains; — 1800, réunie à l'Empire français; — Pie VII conduit en France; — 1814, retour de Pic VII, - 1848, en mars, sous l'influence de la révolution de la France, le papa Pie IX introduit dans les États remains le gouvernement constitutionnel; le ministre Rosti, qui espère contenir le radicalenne, est assassiné le 15 novembre; la 24, le pape quatte la capitale sous un dégunement et se retire à Gaête; le 11 décembre, les Chambres nomment une commission de régence (gianta governativa), composée de trois membres; le 38, elle prononce la dissolution du Parlament et convoque une constituante pour le 5 février 1840; le 9 février, la Constituante désrète que la papauté est déchue du gouvernement de l'État romain et que cet État se coustitue en République; le 12 février, gouvernement provincire composé de trois membres ; le 29 mars, il fact place au triumvirat de MM. Mazani, Armellini et Saffi, qui résigne ses fonctions le 1º juillet; au mou de juillet, los partes romaines de Saint-Paul, Portese et de Saint-Panerace sont ouvertes aux troupes françaises, qui occusent Rome. Malgré les sollicitations du gouvernement de la France, le pape ne writte à Rome que le 12 avril 1850.

Mistoire de l'art. — Arragorti. —Rome ne fut per donée d'un esprit original et créateur; dans l'art aussi bien que dans la littérature, elle est l'élève de la Grèce. Mais l'art grec, transporté à Rome, s'il perdit cutte basuté, estte pureté, estte sim-

¹ Neyar III partie : Origines de l'art en Italie.

pliesté, qui en forment un type divin, acquit, pour l'architecture principalement, un riche développement d'ornementation, une magnificance grandione, en même temps qu'un caractère d'utilité pratique, de solidité, qui donneit une empreinte toute particulière aux œuvres du peuple roi. Toutefois l'ancurrecture nouvere ne s'inspire pas directement de celle de la Grèce : elle empranta ses premiers modèles à l'Étrurie, qui était vouuse, a Elle a teré son principal caractère, dit M. Betimier, de l'emploi de la volte et des arcades, introduites dans presque toutes les constructions monumentales. Cette invention fut attribuée aux Étrusques; mass elle a été beancomp améliorée par les Romains, qui se servirent de matériaux petits et légers et les fièrent avec un ciment susceptible d'acquérir une très-grande dureté. La subsittution des arcades aux piates-bandes eut d'immenses résultats. Avec l'arc, on pouvait unir des piliers très-éloignés, qui auraient exigé, pour être rattachés les unaux autres, des pierres énormes. - En général, les Romains ont fait de l'are le trait dominant de leurs constructions. L'introduction de l'arc dans l'architecture modifin profondément le style grec. On conçoit que la roideur inflexible de l'architeur et la courbure de l'arcade, l'angle aigu du toit en peute et la convexité de la conpole ne pouvaient exister ensemble. Dis lors toute l'ornementation particulière aux divers ordres grecs fut altérée. Voilà comment l'est monumental, ches les Latins, revêtit un caractère tout à fait original, »

D'importante travaux furent exécutés sous la royanté. La Closes maxime fut construite sous les Tarquins. Servius Tullius rebitut les murs de la ville en pierres porfaitement appareulées. Tarquin le Superbo décora le grand carque de portiques. Les Romains durent faire des progrès dans l'art de bitir après la conquête de la grande Grèce. Ce ne fut qu'après la guerre de l'yrrbus qu'on commença à faire usage des tudes pour couverr les maisons, qui n'avaient alors qu'un seul étage. La couquête de la Sicile, et auriout celle de la Grèce, développèrent, le goût des auta ches les Romains et substituérent le luxe et l'élégance à la simplicaté antique. Ce pendant quelle que fût la magnificance déployée dans les temples et les édifices publics, les habitatione des particuliers n'y participérent que beauconp plus tard; 78 av. J. C. M. Em. Lepidos étant un des consuls, il n'y avait pas à Rome une maison plus helle que la sienne, et, 35 ans après, cette même masson ne méritait pas d'être mise au centième rang. Bientôt les généraux, les gouverneurs de province, enrichis des dénouilles du monde, les Pompée, les Lucullus, les Seaurus... rivaluérent de maguificence dans leura palata et lours villas. Scaurus, pondant son éditité, 60 ans av. J. C., dans son thédire élevé pour des fêtes passagères, fit un tel étalage de richesses. que octte prodigalité égale déjà ce que l'on fit dans ce genre sous l'empire, quand la volonté d'un seul homme ne connut pes de bornes et ne trouve plus autour de Jude résistance à l'accompliesement de ses fastueuses fantaisses. Le luxe apporté de l'Orient corrompit les mœurs. A la fin de la République, à la place de ces toits de chaume « qu'imbitment jadis la moderation et la vertu, » on voit un Clodius habiter une moison qui lui coûtait 15 millions de sesterces. L'est alors que César payact, plus de 25 milhous de frança le seul terrain nécessaire pour la construction de son formais. Com voulait renouvelor Rome; l'exécution de ce plan fut réservée à Auguste, que put dire qu'il avait trouvé une Rome bitte en briques, et qu'il ca lamont une bittie en marbre. Son règne peut être considéré comme l'époque la plus britisate de l'architecture rousine. Vitrave se plaint capendant déjà de l'altération des belies proportions des ordres grees. — Si le dorsque avait été l'ordre d'architecture de prédèlection en Grèce, l'ordre comothien, qui convenait à la grandeur romaine, devint l'ordre par excellence. Le Panthém d'Agrippa est de cette époque; mais ce m'est pas à Rome reulement qu'il faut chercher l'histoire de l'architecture romaine : il fant l'étudier en Europe, en Asie, en Afrique. Les Romains, hératiers des richemes

des autions, devianment les grands bâtisseurs du monde et laiment partont de muguillques monuments dont quelques rumos subsistent encore commo des signos éternels de leur puissance. — Ou doit à Claude la construction de donz aquadues. - Sour Néron, un incendie, dans lequel périrent des monuments précient, dévoir les deux tiers de Rome, qui fut rebêtie sur un plan plus régulier. Il se fit bêtir un palats d'une magnificence inouie, qui occupait un vaste espace dans l'intérieur de flume, renfermant dans son enceunte des clasmys, des boss, des étangs, etc. - Sous Verpasian, le temple de Jupiter Capitolén fut refint pour la tromème fois, et l'amphithéstre Flames (Coluée, vint étonner Rome elle-même de ses proportions gignilesques Sous Titus, un nouvel mornée dévasta Rome ; il travaille à réparer les disestres. On vota en son honneur l'are de triamphe encore debout aujourd hui. On voit encore des débris des shermes qu'il bêtit sur les ruines du palais de Nérus. - Donntien 6t de nouveau reconstruire le temple de Jupiter Capitolin. - Nerva charges Frontin, que a lausé un Traité sur les aqueducs, de réparer ceux de Rome. La coloune Trajene, monument conservé jusqu'a nous, fut élevée à Trajan par le Sénut. - Le règne d'Adrien est une époque célèbre dans l'histoire de l'art. Pendant ouas sus qu'il voyages, il éleva tant d'édifices, qu'il fut surnommé la Pariétaire; il funda des villes en son nom et au nom d'Antinous, a en dieu de plus, dit Chatenybriand, qu'il lauceit aux flomains, dignes du présent, » Les ouvrages les plus importants de son règne, à Rome, furent son tombenu (mansoice d'Adrien,, existant en grunde partie, et le pont Ælius (pont Saint-Ange). Adrien était amateur passionné dus arts de la Grèce; il ent nom la prétention d'être artiste. Un jour qu'Apollodore, très-habile architecte, cutretenut Trujan des travaux qu'on exécutait, Adrien voulut emettre un avis : a Your n'y entendez rieu, lui det Apollodore; allez pemdre vos citrouilles. » Adrien se piquait aussi d'être architecte; quelques années plus tard, Apollodore critiqua un de ses plans d'édifice. Mon, cette fois, l'urchitecte amateur était empereur, il fit mourir Apollodore.—Le philosophe Marc-Aurèle fut peu disposé à encourager les arts. Sous les succements des Antonins, l'architecture marche rapidement à sa décadence. — L'arc de triomphe de Septeme Sénère attente encore aujourd'hui à quel point le goût s'était déjà abaissé. — Les thermes bêtis par Gerecalle. et dont il reste des débris, contensient 1,600 sièges de bains en marbre poli. -Aurélien constraint une enceinte en partie conscriée. — Les thermes de Discléties surproterent en grandeur tous les bains construits à Rome jusque-là, ils renfermaient 5,000 sièges pour les baignours. Le salle du milseu est devenue l'église de la Madone dos Auges. - L'are de Constantes, un des derniers monuments de l'Empire, tômoigne du point de décadence où l'architecture était tombée au commencement du IVe s.; on le décora de sculptures enlevées à l'arc de Trajan. Un des caractères des constructions de ces temps barbares, c'est qu'olles présentent des matériaux enlevés à des édifices plus ancieus, les on touche su terme de l'art antique e Les encouragements espendant, dit M. Balissier, ne manquerent pas aux architectes : Constantin fit bêtir une foule de monuments; bien plus, des lois furent faites, defonds assigués, et des ordres donnés aux divers magistrats, juique dans les provitteus les plus éloignées, pour instituer des écoles d'architecture, des professeurs, et des prix en faveur des élèves, qui tous devaient être choins parmi les jeunes gens d'une navounce honnète. . La source même de l'art était corrempue. »

L'art antique avait accompli toute son évolution, et les invasions des larbures ne fancent-elles pas veuses plonger l'Italie dans les ténébres, un art nouveus, un autre type de construction, devait sorter d'une religion nouvelle et d'une constitution publique différente. La société chrétieure éleva des temples dans tout l'Empire; et, malgré sa répugnance pour tout ce qui rappelant le polythésanc, elle consacra des temples païens au nouveus culte. Mais ces temples étaunt trop étroits

36

pour les aziganess liturgaques; les chrétiens lour préférèrent des édifices qui, n'ayant été consucrés qu'à des usuges civils, étaient libres de souvenirs hostiles. Ces édifique éterent les degétiques (regus sedes), selles du palais des souverants où se randait la justice. Chez les Grecs et chez les Romains c'était une sorte de tribunal. Une des premières bassiques construites à Rome le fut par Porcius Caton, deux siècles avant. J. C. Les basiliques devincent par la suste des bournes commerciales; elles étaiens l pour la plupart, sur un plan rectangulaire, trois fois plus long que large, avec un vestabule ou porche; divisées à l'intérieur, per daux rangées de colonnes, est usue nof principale et deux bas-côtés, aboutissent à une construction transversale (transsept élevée de quelques degrés au-dossus de l'aire de la nef, et défendus par le pluteus burrière en pierre, en bois ou en bronze. En face de la nef centrale, et mu delà du transcept, l'édifice s'arrondinant en hénucycle : cet enfoncement était l'aliside, où sidgeart le tribunal, les plaidours étasent aéparés du tribunal par une balustrade (cancellum). Cetta disposition primitivo regut, dans los basiliques clarétiennes, quelques modifications et des adjonctions nécessitées par les besoins du enite, mais le type général en fut conservé.

Basiliones cuadrienves. — On a dit avec raison que les premières églises n'avaient été que des temples retournés. Le culte des paigns était tout extérieur; la décorution de leurs temples su produisait également à l'extérieur. C'était le contraire pour les chrétiens; aussi se mirent-ils à décorer intérieurement les basiliques. Les colonnes promèrent du dehora au dedans : extérieurement les murs restèrant limes. L'abside, exhaussée, devint la presbyterium, la heu réservé aux prêtres; le siège de l'évêque (cathadra) en occupa le fond, à droite et à gauche étaient disposés des bancs ou exèdres (autantia, pour les prêtres; à la place qu'occupaient les avocats n'éleva l'autal, au mulieu du sanctuaire . l'autel était isolé, formé d'une table de marbre, sur le streophage d'un martyr, ou au-dessus d'une chapelle souterraine [drypte ou com-Assion) . Il était quelquefois surmonté d'un ciberium, édicule formé de colomps portant un toit à frontons, Les baldaquem en sont une imitation altérée. Le agracinaire, compris dans le transcept, était séparé du charar par plumeurs marches, pur une barrière (chancel) et par des tapisseries qu'on ne levrat qu'au moment de la communice — En avent du sanctuure était le chaur, placé au milieu de la mé controle et eutouré d'une lulustrade; c'est là que se tensient les chantres, les comdiscres, les diacres, lisant l'Évangile, les gétits des évêques. De chaque côté s'élevaient deux chaires, carrées ou octogones, homanées ambuns (du grec diploss, éminence); l'une au N , où un lisait l'évangile, l'autre au S., où on lisait l'epitre. -Le vaisseus de l'église était divisé par deux rangs de colonnes en trois neft. (A partie du Y^a s., on construisit des bandiques plus vastes, qui furent divisées en einq nefs par quetre rango de colonnes.) La nel centrale lut nouvent séparée des bas-côtés (colletéraux) per un mur à houteur d'appui et par des rideaux, pour rendre plus complète la séparation des sexes : les hommes occupaient la nef de droite, les femmes celle de gauche, quand il y aveit des galeries (tri/brium) au-dessus des busobtés, elles étaient réservées aux vierges et aux veuves. Cette disposition, ordinaire aux basiliques greeques, est care dans les basiliques latines. Les catéchumènes, qui me devaient assister qu'à une partie de l'office, se tenaient à l'entrée de la nef centrale. dans le marthex, vestibule intérieur, formant la première travée de la nef. Ce narthex. intérieur fut abundonné à porter du V* s , et devent un portique placé en avant dela facade de l'édifice. — Enfin les lassifiques furent précédées par un parvis (atrium), erplanade à ciel ouvert, entourée sur quatre côtés de portiques. Dans cette cour carrée il y avait un ou plusieurs bassins, où les fidèles se lavaient les mains et la bouche avant d'entrer dans le temple les bénitiers actuels sont un souveuir de comfustrations). On cuterrait les personnes de distinction dans l'atrium, C'est là que les

pánitents publics du premier degré, vôtes de douil, expesés aux intempéries des saucons, implorment les profres des fidèles. — On comprend que quelques modifications furent faites à ce plan général. Nous en exterons trois exemples : 1° les collatéraux furent quelquefois terminés par une abside, ainsi que la nef principale : ces absides servirent de sacristie, de trésor pour les vases secrés ; 2° un porche (grothgram), surmonté d'un toit porté par quatre colonnes, fut mis en avant de la porte principale de la figada; 5° le trésattepf, ou nef transversale, prit de l'extension et déparen les collatéraux, de manière à former avec l'abside une croix.

Ajoutons an précia rapide qui précède quelques indications sur l'histoire des ad-TARTATIONS DE ROUE. - Avent l'invesion des harbares, il faut tenir compte d'une promière cause de destruction dans le sèle sonoclaste des chrétiens (F. p. 165), Mais voice vanir les hordes du Nord, et leurs ravages vont faire oublier les ruines samées par le sèle religieux. An commencement du Vas., Rome fut obligée de payer à Alaric pout as rangon 5,000 livres d'or, 30,000 livres d'argent, 4,000 tamques de soir, 3,000 livres d'épiceries... Le trésor épuné, on impose les particuliers, on déposith les temples, on fondit les statues. Les Romains regrettèrent surtout celle de la Valeur! Les jeux du cirque continusient malgré la famme; et elle était telle, que le peuple se mit à crier unanimement : Qu'on mette en vente de la chair humaine et qu'on en fixe le prix! - Lors de l'invasion des Vandales, les églises, qu'Aleric avait épargnées, furent dépouillées de leurs richesses; le palais impérial, sur le Palatin, et le temple de Jupiter Capitolia furent pillés. Lors de la défense de Rome par Rélistare (557), le tombreu d'Adrien servit de fort, et les statues furent lancées sur les annillants. Vers 1 an 608, le Panthéon fut consacré au culte chrétien. En 663, Constant II enleva les bronzes de Rome et la couverture de métal de la coupole du Panthéon. Dès le Xº a., à l'époque des guerres entre les barons romains, les monuments antiques furent transformés en forteresses, et beaucoup furent rusés on détruits en partie, comme le mausolée d'Auguste à l'expulsion des Colonna (1187). Le sénateur Bruncalaone de Bologne, pour abasser la noblesse, fit raser 140 châteaux. forts, qui tous étaient d'antiques édifiers. Pendant les guerres de Grégoire VII contre Henri IV, les portiques de S'-Pierre et de S'-Paul furent entièrement détruits, et Robert Guiscard, que le pape avait appelé avec ses Sarrasins et ses Normands au secours de la papagié, détruisit les édifices du Champ de Kars, livra aux flammes. l'enquor entre le Latran et le forum, et fit éprouver à Rome une des dévastations lan plus démotreuses qu'elle ait aubies. Au XIV- a, on fortifis le Capitole avec des pintres prises aux autres monuments. L'absence de la Cour papale et le schamo de trente ans concoururent à rendre la nituation de Rome de plus en plus déplorable, L'effroyable peste de l'an 1548 et un tremblament de terre qui ent lieu presque à la infine ápoque mirent la comble à la désolution ; les troupeaux venuent brouter l'horbe jusqu'on pied des autels de S'-Pierrefet de Latran. Les destructions ne cassérant pas après le retour des papes. En 1379, le tombanu d'Adrien fet occupé par l'antipape Clément VII, conquis par les Romains et raié jusqu'aux ruines qu'on en voit encore aujourd'hui, Les matériaux du Colieée (grent employée à faire de la rimux. — « Co n'est qu'à l'exaltation de Martin V que commence, sinon le rétablissement, du mouns le culme de la ville. Le mont Capitolin était couvert de vignes, le forum de jardins potagers; les obélisques égyptiens étaient renversés, brisés, esfonts, à l'exception d'un seul, et des nombrenses statues qui ornnient judie les rurs et les places publiques, il n'en restart plus que cinq de marbre et une de bronze doré, » Le Pogge, en 1430, dans son levre : De varzetate fortunes Urbis Romes, compteà Rome seniament aix statues que la terre n'a pas enfouses.) Engène IV fot le premier qui entreprit qualques restaurations; Nicolas V commença la construction du

Vatican. Une brillante période de la nouvelle Rome commença avec le règne d'Alexandre VI, qui montra henucoup de goût pour les embellissements. Mais ce fut particulièrement sous Jules II et Léon X que commencèrent dans Rome les grandes constructions. Pour cels on porta le coup de grâce aux monuments de l'antiquité. Sous Léon X, les colonies du Champ de Mars commençèrent à se former en une nouvelle ville. Les destructions, à la fin, cresèrent ; Raphaël et Castiglione tracèrent le plan d'un déblayement régulier de l'ancienne cité. Pie III menaça de mort quiconque dégraderait des monuments antiques, Pie IV et Grégoire XIII rétablirent des murailles et des fortifications, embellirent les rues et construisirent de grands édifices publics. Sixte V, par sa puissante impulsion, donna à la ville une face nouvelle; il releva physicurs obélisques, déblaya la colonne Trajane et rétablit celle d'Antonin, il redressa plusieurs rues et construisit des aqueducs. Mais il détruisit lui-même des monuments précieux. En voulant restaurer, il remplaça l'art de l'antiquité par le maniéré de son siècle. Urbain VIII, de la maison Barberini, déponilla le Panthéon de ses ornements, et mérita qu'on rapprochêt le nom de sa famille de celui des barbaren :

Quod non fecerunt Barbari, fecere Barberini.

La fondation du musée Pio Clementino fait homeur à Clément XIV. — Les Français, au commencement du siècle, enlevèrent de Rome une grande quantité d'objets d'art; mais, en revanche, on fit alors plus que jamais pour déblayer et conserver les antiquités (1810, débl. du forum de Trajan, du Colisée, du temple de la Paix, du temple de Vénus et de Rome, sinsi que des autres édifices du forum, de la colonne de Phocas, etc.). — Pie VII, à son retour, fit, conjointement avec le cardinal secrétaire d'Etat Consalvi, d'immenses sacrifices pour la conservation et le déterrement d'antiquités, pour l'enrichissement des musées. Malheureusement le funeste incendie de l'église S'-Paul, le 15 juin 1823, eut lieu à la fin de son règne. Son successeur, Léon XII, en ordonna dans la même année la reconstruction.

Architecture mederne. — Rome ne participa point au mouvement intellectuel que le régime de la liberté fit naître dans les républiques italiennes du moyen âge, ni à cette renaissance de l'art qui, du XII au XIV s., fait la gloire de la Toscane. Rien d'aussi dégénéré que l'architecture des cloîtres de S'-Jean de Latran et de S'-Pierre (XIII^a s.), alors que le nord de l'Europe, le pays des barbares, élevant ses admirables cathédrales gothiques. A Rome, du reste, l'architecture, contenue sans doute par les modèles toujours présents de l'art antique, ne se ressentit presque pas de l'influence du style gothique. Pendant la première période de la Renaissance, l'architecture, exercée à Rome par des architectes toscans, conserva le caractère de son origine (palais de Venise, par Giuliano da Majano) Baccio Pintelli, architecte florentin qui florigenit vers 1475, construisit à Rome un grand nombre de monuments. Il fut le véritable précurseur de Bramante. Dans le même temps, le savant architecte Leon Battiata Alberti devenait le conseil de Nicolas V; il ent moins d'influence par les édifices qu'il éleva que par les préceptes inscrits dans ses livres. Giuliano da S. Gallo appartient à la même école. Enfin apparaît la grande figure de Bramante Lazzari, cet homme né pour les grandes entreprises, et qui semble fait pour le pape Jules II, aussi impatient que lui de produire. Nous avons parlé (V. p. 115) de ses débuts, alors qu'il suivait les traditions du style roman. Il avait 56 ans lorsqu'il arriva à Rome; il se mit à étudier les restes merveilleux de l'art antique, et, sous cette magastrole discipline, il se fit un style tout nouveau. (Solitario e cogitativo se n' andava; e fra non molto spazio di tempò misurò quanti

C101 316

edifizi crano in quella cità e fuori per la campagna. -- Vasari). -- Baccio Pintelli lui avait préparé la voie; Bramante agrandit sa manière; il y entra plus carrément; il est plus châtie, plus classique, mais non plus fin, ni plus délicat dans les détails. Brunelleschi et L. B. Alberti syment introduit dans l'architecture le style antique romain; Bramante donna à ces tendances nouvelles une fermeté, una régularité qui leur manquaient. C'est à lui que commence à Rome la période de l'architecture particulière à cette ville, de ce style pur, de cette ordonnance simple, régulière, étrangère à tout ornement fantastique, se rattachent par son ensemble sux traditions de l'orchitecture romaine du temps de l'Empire, et qui est restée comme l'expression la plus élevée de cette partie de l'art moderne. Les principaux ouvrages de Bramante à Rome sont : le palais de la Chancellerie ; une martie du Vatican : les fondations de S'-Pierre ; le petit temple de S. Pietro in Montorio; le palais Girand.' — Les artistes qui lui succédérent, quoique Toccans pour la plupart, appartiennent tous néanmoins à l'école romaine. Bramante eut la bonne fortune d'avoir pour continuateurs de ses doctrines deux grands architectes Baithasar Perussi (V. palais Massimi), nature d'élite, alliant l'originalité des conceptions et une merveilleuse fécondité à la grâce, à un goût exquis, et qui fut poulêtre pour l'architecture ce que Raphaël fut pour la pointure; - Antonio de San Gallo, nereu de Giuliano et d'Antonio l'Ancien. Son Jaleut n'a ni la soupleue, ne le style facile, la grice et la perfection de B. Peruzu; mais il se recommande par la force et la fermeté (V. pa). Farnèse). Chargé plusieurs fois de consolider les inonuments bâtis par Bramante, il fut pent-être amené à outrer les précautions. On trouve ches lui non-soulement une inspiration de l'antique, mais une imitation plus directe, celle d'un disciple et d'un traducteur de Vitrave. San Gallo est un avant-courcur de Palladio, formé à la notme époque et par des études identiques. - On trouvers dans la liste plus has les noms et los œuvres des principaux architectes qui succédérent à ces grands artistes.

Pendant un siècle entier, et jusqu'au milieu du XVI^{*}, l'architecture parcourut à Rome son époque brillante et qu'ou pourrait appeler classique, « Après cette époque elle conserve encore pendant un demi-siècle une grande physionomie, mais! épà le goût est en décadence, dit notre ami Letaroudly, de regrettable mémoire, quelques henux génies rependant brillent encore à ostte époque. Michel-Ange Buomarotti, Vignola, Ammanati, Palladio, Pirro Ligorio, Giacomo della Porta. Mais, si Michel-Ange produit quelques heaux ouvrages, il n'en est pas moins le premier à entrer dans ces sentiers malheureux qui, sous la funeste dictature intellectuelle qu'il exerçs, devaient conduire l'art à sa perte. » Vignole, législateur plain de rai-

son et de goût, et Palladie, ont très-peu produit à Rome.

Avoc le XVIII s. s'ouvre l'époque de décadence de l'art italien. L'architecture se jette dans la recherche de l'effet pitloresque, et tend à n'être plus qu'une vains décoration. Cette époque de décadence produisit cependant encore des hommes remarquables, dont quelques-uns même eurent du génie Cette altération de l'architecture affecta benucoup moins le plan qu'elle ne se traduisit dans l'ornementation par la surcharge et la licence des détails. L'ordonnance conserva une containe grandeur, qui attiru l'imitation, et ce nouveau style, tourmenté et de mauvais graît, d'Italie se répandit en Europe C'est à cette période qu'appartienneut Carto Maderno. Bernini et Borromini, qui, dans sa rivalité avec le Bernin et son désir de nouveauté, ne mit plus de frais su dévergondage de son imagination.

Les deux tables qui suivent sont extraites et abrégées de l'important ouvrage

Energies on Rose morenes, par P. Leterouilly.

LISTE CHRONOLOGIQUE DES PRINCIPAUX ABCRITECTES AVANT EXERCÉ A BONE.

Baccio Pintelli (Florence) Sorissait en 1475. Bramante (Lasseri) (né près d'Urbino), 1444-1514. San Gallo (Antonio Picconi de) (près de Florence), 1470-1546. Michel-Auge (Buongrroti) (près d'Arczzo), 1474-1564. Baldassare Peruzzi (près de Sienne), 1481-1537. Raphael (Sansio) (d'Urbino). Jules Romain (de Rome), 1492-1546. Vignole (Giscomo Barossi da Vignola) (près de Modène), 1507-1575. Ammanati (Bartolommeo) (de Florence), 1511-1592. Ottavio Mascherino (de Bologne) florissait en 1570. Pirro Ligorio (de Naples) floriscait en 1580. Giacemo della Porta (Milan) florissait en 1580. Fontana (Domesico) (près de Côme), 1343-1807. Carlo Naderno (près de Côme), 1556-1629. Flaminio Ponzio (Lombardie), 1568-1613. Rainaldi (Girolamo) (Rome), 1570-1655. Soria (Gio. Battieta) (Rome), 1581-1651. Le Bernin (Gio. Lorenso Bernini) (de Naples), 1898-1680. Borromini (Francesco) (près de Côme), 1599-1667. L'Aigarde (Alessandre Algardi) (Bologne), 1602-1654. Rainaldi (Carlo) (Rome), 1611..... Gio. Antonio de' Rossi (près de Bergame), 1616-1695. Fontana (Gerie) (idem), 1654-1714. Alessandro Galilei (Florence), 1691-1757. Salvi (Niocolò) (Rome), 1699-1751. Fugu (*Ferdinando*) (de Florence), né en 1690. Vanvitelli (Luigi) (Rome), 1700-1773.

PRINCIPAUX ÉDIFICES DE ROME MODERNE

CLASSÉS SULVANT LA DATE DE LEUR CONSTRUCTION.

Bondonnee (MEMBRE ÉPOQUE).

ÉNIFICES.	BATES.	ARCHITECTES.				
Grand palais di Venezia et église de S. Marco		Giuliano da Najano				
Petit palais di Venezia S. Pietro in Montorio	1					
Façade de SS. Apostoli.	vers 1475	Baccio Pintelli.				
S' Naria del Popolo, façade el restauration intérieure.		l				
S. Agostino.						
Clottre de S. Pietro in Yincoli		Giuliano da S. Gallo.				
Petit temple de S. Pietro in Montorio	1509:]					
Cloltre de S' Maria della Pace	1504	Bramante Lassari.				
Palais Giraud	1	,				
Memaissance (nevzikuu śrogue).						
Fondation de la Busilique de S' Pierre	1506 1	1				
Palais du Vatican (cours du Belvédère et de S. Damasos,		Bramante Lazzori.				
— della Cancelleria et église S. Lorenzo in Damaso).	vers 1508					
— dit in Farpeoina.	1516	Baldassare Perum-				
— [anta ,	1590	billonszata tatomi-				
Villa Madama	,					
		Index Bernele				
Palais Ossoli.	v. 1515	Jules Bennin.				
Palais Ossoli. — Costa	4530	Baldassare Perusii.				
Palais Ousoli.	4530	- 1,				

Daniel de l'Eglise. R. Liv. — Rolle. — Riste	Marie De la Va	100
COTFICES.	DATES.	ARCRETECTES.
Pateis Massimi	•	Baldassare Peruszi,
- Linotte.	1300)
Sacchetti,	v. 1540	Antonio da San Gallo.
tion à la décadence).	1542	Mich. Ang. Buonarroti.
Porte di S. Spirito		Antonio da San Galle.
Palais Farnèse (étages supériours de la cour)	v. 1547	M. Ang. Buonarroti et Vignola,
Chapelle S. Andrea (hors les murs)		Barozzi da Vignola.
Basilique de S'-Pierre (adopt. du proj. de la coupole).	v. 1554	M. Ang. Buonacroti.
Palais Capranica (portion de façade)		Ammanati.
Villa Pia	1561	Pirro Legorio.
Époque de transition à	la décade	meė.
S° Catarina de' Funari	.] 156 3 .] vera 1563	Giacomo della Porta N. Ang. Buonarreti.
Palais Negroni (aujourd'hul di Sermonetta)		Ammanati.
— Spada	.1	Giulio Wazzoni.
Villa Farnesiana.	T. 1570	Barozzi da Vignola. Girolamo Ramaldi.
- Negrons	68 1012	Domenico Fontana.
, •		Ottavio Mascherino.
Palais Pontificio (Quirinale)	1574	Domenico Pontana.
Facade et cour du collège de la Sapienza		1
Palais Farnése (façade sur la rue Giulia)	· · · · ·	Giacomo della Porta.
Palais Narescotti.		•
Collège Romain.		i Ammanati.
Façade latérale de Sujean de Latran	. [1
Palais Pontificio (à S'-Jean de Latran)		Domenico Footsna.
San Salvatore, dits Scala Santa,	-9	(Oferen delle Bento
Patais Ghigi	v. 1587	Giacomo della Porta. Carlo Maderno.
Panis diago.	1630	Fel, della Greca.
Basilique de S'-Pierre (exécution de la coupole)		Domenico Fontana.
S. Luigi de Francesi.	1589	Giacomo della Porta.
Palais Borghese.	1590	Martino Lunghi, le vieux.
Sciarra Colonasa	T. 1600	Flaminio Ponzio.
— Glustiniani	3	Giovanni Fontana, et :
- Mattei di Giove	v. 1803	
Décadence	3.	
Besitique de S'-Pierre (façade et prolong, de la nel).	. 1604	Carlo Maderno.
Continuation du pal. Pontificio (Quirinale)	. vers 1606	Flam. Ponzio.
Villa Borghese	. v. 1055	Carlo Maderno.
8- Bibiana	1635	Lorenzo Bernini.
		Carlo Maderno.
Palais Barberini, , , , , , , , , ,	, v. 1627	Francesco Borromini.
Daldamila da matera accesi da la Santina da de Orocca	2004	Lorenzo Bernini.
Baldaquin du maître-autel de la basilique de 8'-Pierro Fontaine del Tritono (piace Barberini).		Lorenzo Bernini
A minimum and without flames manufacturily 1 1 2 4 5 4		(10/4)

dotricus.	DATES.	architectes.
S. Carlo alle 4 fontane	1640	Fr. Borromini.
Villa Panfili	1644	Alessandro Algardi.
Palais Panfili (place Navone)	1650	Girolamo Rainaldi.
— de Justice (Curia Innocenziana)	20	Lorenzo Bernini.
S' Agnese (place Navone)		Girolamo Hainaldi.
	,	Francesco Berromini.
Oratoire et cloître de S. M. in Vallicella	W 1	
Restauration de la nef de S'-Jean de Latran	>	Francesco Borromini.
Palais Falconieri.	>]	
l'ontaine de l'Obélisque (place Navone)		Lorenzo Bernini.
Façade de S. M. della Pace	v. 1660	Pietro di Cortona.
Façade du pelais Odescalchi.	v. 1660	Lorenzo Bernini.
Colonnado de la place de la Basilique de S'-Pierre.	1661	
Façade d'Andrea della Valle.	v. 1670	Carlo Rainaldi
Palais Altieri,	v. 1674	Gio. Antonio de' Ross i,
Façade du palais Doria Panilli (rue del Corso)	v. 1690	Valvasori.

XVIII' siècle. - Époque d'imitation et de théories indécises.

Palais Torionia (autrafois Bolognetti) vers 1700	
— Colonna	Niccolò Mirchetti. Paelo Posi.
Façade de Si-Jean de Latran	Alessandro Galilei.
Foutaine de Trévi	Niccolò Salvi.
Palais della Consulta. v. 1756	Ferdinando Fuga.
S. M. Naggiore (façade princip, et restaur, intérieure). [1745	,
Villa Albani. v. 1760 Sacristie de la basilique de S'-Pierre. 1776	Carlo Marchionna.
Eusée Pio Clementino,	M. Ang. Sumonetti. Guscope Camporesa.
Palais Braschi	Morelli.
Salle du musée, dite : Braccio Nuovo v. 1617	Raffaele Stern.
Place S. B. del Popolo (agrandissem, et décoration). 7 1825 Reconstruction de S'-Paul hora les murs	Giuseppe valadier. Luigi Poletti.

Sculpturo. — Roix antique était une ville penplée de statues. On estime que du temps d'Auguste le nombre devait s'en élever à 70,000. Malgré ce goût décidé. l'histoire de l'art n'a pas enregistré, parmi les Romains, le nom d'un scul grand sculpteur. Virgile reconnaît l'infériorité des Romains à cet égard : Excudent alii spirantia mollius zera. - Vivos ducent de marmore vultus. - La culture des arts ne conduisait pas à l'illustration ici, comme elle y menait en Grèce. Tous les beaux ouvrages de sculpture exécutés à Rome sous les premiers empereurs le furent par des artistes grecs désertant leur pays asservi, et qui n'offrait plus les mêmes encouragements que par le passé. - « Dans l'art romain, dit Regel dans son Cours d'esthétique, se montre déjà le commencement de la destruction de la sculpture classique; l'idéal, proprement dat, n'est plus la base de la conception et de l'exécution tout entières. Le souffie intérieur, la poésie de l'inspiration, caractéristiques de la sculpture grecque, disparaissent et font place de plus en plus à la prédilection pour le genre qui se rapproche du portrait, » Cependant il faut remarquer que, parmi les œuvres du ciscau grec, un certain nombre de celles qui ont excité au plus haut degré l'enthousiasme de Winckelmann, et sont considérées comme les plus belles et les plus pures, furent très-probablement exécutées à Rome sous les Empereurs. L'époque florissante de cet art à Rome s'étend de César à Adrien ; sous

cet empereur, le style vise à la perfection du poli, au reffinement. Il nous semble qu'on pourrait comparer la sculpture de cette époque à ce que devint la poisie gracque à la cour des Ptolémées; elle possède toujours la beauté harmonieuse de la forme; c'est l'inspiration libre et spontanée, c'est la séve native qui lui manque. La sculpture du temps d'Adrien, adroite et élégante imitatrice de tous les styles, s'exerce aussi bien sur les dieux de la Grèce et de Rome que sur les divinités égyteennes. Ses imitations nombreuses en ce genre préparent bien des causes d'erreurs et de discussions aux antiquaires futurs. (Nous avons cité, p. 50, un exemple célèbre de ces monuments pseudo-égyptiens du temps d'Adrien.)—Sous Septure Sévère l'art est déjà sur son déclin. Sous Constantin il est tembé déjà dans la berbarie (V. arc de Constantin). Les bes-reliefs des sercophages fournissent encore un moyen de suivre l'histoire de la sculpture à ses derniers moments. Le sercophage de Junius Beaus, dans les cryptes de la besitique de Saint-Pierre, est un beau monument de la sculpture chrétienne du IV^a siècle.

Les premiers chrétiens eurent horreur des images en général; ils se figuraient que les faux dieux, qui étaient à leurs youx des démons, habitaient récliement dans les statues. Leur sele iconoclaste entraine la ruine d'une foule de chefs-d'œuyre. Soixante aus après Constantan, la plus grande partie des temples paleus étaient détruits. A la fin du IV- s. le stray nonam voulut qu'au moins on lut restituit l'autel de la Victoire, et charges Symmoque de présenter la requête à l'empereur. Mais saint Ambrons détourne l'empereur prêt à céder à cette prière. Bientôt après, Théodose, entrant à Rome, fit voter en sa présence, par ca même sénat, si attaché au pagamsme, sur la question de savoir laquelle des donz religions, de Jupiter ou du Christ, devait être désormais la religion des Romains, le sénat n'était plus qu'une vaine et servile institution politique : Impiter fut condamné à la majorité. Les chrétiens, rependant, pour déraciner le polythéisme, ne tardèrent pas oux-mêmes à se servir des anciennes statues en les métamorphosant en figures du nouveau culte. Les images se multiplièrent derechef; mais cet autre paganisme soulers les remontrances des hommes religieux; et, bientôt après, les fureurs des sonoclastes étant encouragées par les empereurs et par des conciles, les objets d'act furent exposés à une nouvelle destruction.

Nous avons déjà en occasion de parler de la rensissance de la sculpture en Italie. (p. 969, 345). — Hétons-nous de placer en face de l'antiquité — Michel-Ange, l'artiste prodigieux qui dans les temps modernes peut lui être opposé, comme s étant élevé à un nouvel idéal, plein de force et d'oraginalité. Nous l'avons déjà rencontré à Florence (p. 269, 299, 309, etc.); il appartenait en effet à la Toscane par en nuissance. A Rome nous trouverous une de ses plus grandioses productions : le Moise. - Parmi les nombreux sculpteurs qui travaillèrent à Rome, nous citerans quelques noms sculement : — Guillaume de la Porte (neveu de l'architecte Giacomo della Porta), qui restaura si bien les jambes de l'Hercule Farnèse, que Michel-Ange voulut qu'on les conservit, lorqu'on retrouva plus tard les jambes antiques. (F. le boau tombesu de Paul III, basilique de S'-Pierre.) — Gio. Lorenzo Bernini (1598-1680), habilo aculpteur en même temps quo grand architecte, occupa le XVIII s. de sa renommio et remplit Rome de ses ouvrages; il s'abandonna à sa facilité d'exécution, sacrifia la correction au brillant, au gracioux, et, par son influence sur son époque, il ouvrit la porte su maméré et su insuvan goût. - Alessandro Algardi, que nous nommons i Algarde (1508-1654), a aussi besucoup produit à Rome et appartient également au style maniéré ; il a transporté dans le bas-relief les effets de la perspective pillorenque,

Peinture. — L'Econg novarie n'est par, comme les écoles de Venise, de Florence, de l'Ombrie, un produit du génie national ; c'est une dénomination contestable. que

les historieus de la pointure sont obligés de justifier. L'école remaine commence à Barraux. (1463-1520); lus et Kichel-Ange correhment. Romo de leurs plus benux. ouvrages et se groupent autour des papes Jules II et Léon X, comme les doux grandes illustrations de l'art italien et de l'époque en particulier. Si l'un range Minhel-Angedans l'école romaine (V. p. 274), il faut la considérer comme sa rattachant par lui à l'école tescane, et comme une dérivation de l'école embrienne, par Raphaél (F. Pérenna). - Rasman, est le véritable fondateur de l'école romane. Il n'est pas original. primenantier à la manière de Giotte, de Giorgion, de Corrège, il n'a pas la millie: minante de Michel-Ange; sous le repport de certaines qualitée, telles que le coloris. le clair-chacur, etc., il est inférieur à plusieurs ; mois il est supérieur à tous par l'exquise réamon des dons, a Arrivé à une époque où le progrès avait atteint son éganonimement dans chaque branche de la pointure, il s'assimila tout et transfigure à con image tent ce qu'il s'assimile. Il posséde le cherme ineffeble de la grêce, airusi que l'entandirant les Grees, et il l'imprema à toutes ses muyres, de telle sorte que co fut pour sinsi dire se signature. » Cette grice fut un des dons et non une limite de son talent, cer il sut allier à la beauté la grandeur et l'élévation de la concepttion. Plus que tous coux que l'avanut précédé, e il réhabilité la forme à force d'à... dialimitica, et fit resplendir la phinomène visible sant tomber dans le naturalisme, guand il faissat de la peuture chrétienne, » C'est un génie se veste, qu'il fant, pouvr l'apprécier, le estivre à travers tout le développement de son talent. Dans ses premiera ouvrages l'élève du Pérogin a la grêce asoftique de l'école d'Ombrie; il est a la malveté et la feiblesse. Il se transforme d'abord su contact des Florentins est aves les concelle de frà Bartolommeo; plus tard, par une étude sesidue des monuments antiques; enfia il s'enrichit de la science de Michel-Ange, sans se laisse-r entrainer à son exagération. - Les principaux ouvreges de Raphadi à Rome sont, au Vatican : la Transfiguration, la Madone de Foligno, les Lopes, les Stanze. --Les fresques de la Farnasine. — Le prophète Isale à B. Agustino; les Sibylies, à S. M. della Paco; dos tablesux aux galerios Borghose, Scierra, etc.

Micres-Augs Buoyannort - (1474-1564). Nous avons déjà ou occasion d'en parter plusionry fois (F. p. 269, 274, 299, 509, 511). Nichel-Ange était l'artiste qu'il fallait à Jules II, de même que Rapheël était celui qui convensit à Léon X. Michel-Angu, ison d'uno familio noble, avait du lutter contre les préjugés de ses parents et les mauvais treitements pour se faire artists : ême fortement trempée dans 1411 corpo robusto, il fut austère dans su vie privée, et dans les etts fit moutre d'émergie avec un certain dédain de l'élégance. Jules II l'appain à Rome et le charges de faire son maggalée. Les marbres arrivèrent de Carrare pour la manument giganterque; les ouvriers attendaient lour minire; Richel-Ange monte au Vetican ; le paye n'est pas visible; il rentre à son logis et les pays de son argent. Un autre jour il so présente de nouvem; en lus refuse encorn l'entrée; Michel-Angr. affensé, charge un huimier de dire un papa que, quand il voudra lus parter, al l'envoircharaber. Il fait vendre à l'instant son mobilier à des juifs et part pour Plorence, Cinq courriers, envoyés por Jules II, le rejoignent à Poggibonn. Michel-Angre henve leurs memoos; les prières ne l'ébranient pas devantage. La lettre de Jules 11 ne contenuit que con moto : a Revieno, ou je te chome. » Michel-Ango lui répondit. lui domandant pardon de ce qu'il ne voulait plus retourner auprès de Sa Sainteté, puisqu'elle l'avait chamé de Rome (come un tristo); que, fidèle serviteur du pape, il na méritait pas cola et qu'al se pourvoirait ailleurs. Les courriers se succédérant à Florence pour le faire revenir. Le genfalonier de Florence, Pierra Sodorim (F). p. 279), fit appeler Michel-Ange . « Sais-tu bien qu'un roi de France no se seruit pas comporté vis-à-vis du pape comme tu as esé le faire? Allocs, retourne à Rome, Pour l'amour de toi, je ne veux pas exposer Florence à une guerre, a Michel-Augy-

fut our le point de s'en aller à Constantinople, bêtir un pont entre l'Asie et l'Europe, Soderim lui fit enfin entendre rasson. La réconciliation entre le pape et l'artiste but lieu à Bologne, qui vensit de se soumettre aux armes pontificales. Quend Michel-Ange se présenta à lui, Julei II le regarda de travers : c Au lieu de venir à pous, tu as attenda que nous vizacions le chercher. » Un évêque conciliant, meis meledroit, voulut venur en aide à l'artiste : « Il faut lui pardonner, dit-il au pape, ces gens-là n'en sevent pas deventage, (Tali nomini sono ignoranti e da quell' arte in fuora non vaglione in altre] - C'est toi qui es l'ignorant, répondit Jules II, déchargeant sur l'évêque sa colère, car tu lui dis une sottise que nous ne lui aurions pas adressés. (Ignorante sei tu, che gli dis villanta, che non gliene diciam noi). » Jules II, vaioqueur des Bolonais, voulut que Michel-Ange fit sa statue en bronze. Quelque temps a près, criui-ce lui en montrait le modèle. Cette belle figure (V. p. 306) tennit, avec un geste sier, la main droite levée comme pour bénir Nichel-Anga dormenda su pape s'il devait mettre un livre dans la main gauche : « Mets-y une épée, répondit Jules II, je ne suis pas un écoher. (Mettivi una spada, che io non sono lettore.) > N'est-ce pas là le pape qu'il fallait à un tel artiste? - De même que Léonard de Vinci, déjà àgé, à son retour à Florence, avait trouvé un rival dans Buonarroti, agé de trente aza, de même celui-ci trouva bientôt à Romo un rival dans Raphoël. Michel-Ange rentroit à la fin de 1507 à Rome; Raphoël y était appelé par Jules II en 1508. Michel-Ange, dessinatour sans rival, s'était presque exclusivement donné à la sculpture ; il comptait à peine parmi les peintres et n'étmit encore count que par son célèbre carton de la mile du Conseil du Palais-Vieux à Florence (p. 274). Jules II, peut-être à l'instigation de Bramante, jaloux de Nichel-Ange, charges celui-ci de pesadre à fresque le plafond de la chapelle Sixtine. Michel-Ange suppha valuement le pape de choisir un notre artiste. Tella était, son ignorance du procédé, qu'il dut faire venir de Plorence des artistes praticiens pour le mettre au courant. Après quelques semaines d'essais, il les renvoys, s'enferms dans la chapelle, où il n'admit personne. Ses fresques furent en partie déconvertes pour la première fois en 1509, et causèrent une admiration immense. Ces criations si fières et d'un style si nouveau exertèrent l'impatience de Jules II. e Quand finares-tu donc? demandait-il souvent à l'artiste. — Quand je pourrai ; quand je serui setusfait de mon travail, répondait Michel-Ange, qui travaillait abnolument seul. — Si tu ne termines pas bientôt, je te ferai jeter à bas de tou combind! a Vingt mois plus tard, il achevast cette œuvre coluseste. — a Encore un mot sur les fresques de Michel-Ange. C'est Paul III qui fit foire le Jugement derater; Michel-Ange s'y refusait, disant qu'il ne pouvait rien entreprendre avant d'avoir schevé son intermuable mausolée. Paul III demanda su suc d'Urbin, neveu et hératier de Jules II, de consentir à ce que Nichel-Ange fit aux plans de comonument les retranchements considérables, qui l'ont réduit à l'état où on le voit aujourd'hm. Le consentement du duc obtenu, Paul III, à la tête de dix cardinaux, se rundit à l'atcher de Michel-Ange pour le décider à entreprendre cette immense fresque. Elle fut terminée après huit ans de travail (1541) , il y avait vingt-buit ans que Jules II était mort, vingt et un ans que Raphoël avait précédé de quelques mois Leon X dans la tombe. - Michel-Ange était, de tous les artistes, le moissamosplible de se anucier d'une question de décence ou d'inconvenunce à propos d'art; il ne voyait que des académies là où d'autres trouvaient un acandale. Paul IV. pur acrupule religioux, voulut faire effacer le Jugement dernier, ce ne fiet pas sans peine qu'an obtint de lui de révoquer cet ordre, et de se contenter qu'on rhabillit quelques-unes de ces nudités, Un peintre célèbre, Daniel de Volterre, qui avait dea rendu ce service à l'Issie de Raphael, en fit autant pour Michel-Ange. Cela lui valut le surnom de Brachettone (leculottier). Clément XIII, au XVIII-a., trouve

ostre première teilette insuffisante, et la 51 étandre à de nouvelles figures par Stateno Pouri.

Déjà depuis longtemps le style si hardi, si nouveau de Michel-Auge exerçant une telle influence, qu'une partie des élèves de Raphobl se mirent à l'imitor, et que Raphaël lui-même, multraant les tendances vaturelles de con génie, soutit le husour d'agrandir sa manière. Michel-Ange, de son côté, voulut engager une lutte avec cells universelle renominée, et appela à son aide, pour traduire ses inventions. le pinosau et le coloris du Vénitien Sebastiane del Piembe, comme Raphitol, dit reste, fassest exécutor les mennes par J. Romein et Fr. Penni. « Je remiercie Michel-Ange, dit Raphiël, de l'honneur qu'il nic fait de me croire digne de lutter contre lui, et non pas contre Sébastien tout soul. » Les deux penetures de cette lutte furent exposées, après la mort de Raplacil, dans la salle du Consistoire; l'une était la Transfiguration, l'autre était le Résurrection de Lasare, aujourd'hui le tableau capital de la National Gallery de Londres. Ce tablesu de Michel-Ange et de Séfustiono del Piombo, a fait partie de la galarie du duc d'Orléans, qui l'avait acheté 24,000 fr.; il fut vendu en Angleterre trou fois et demie cotte somme. Sous l'Ess. pire, lorsque la Trausfiguration était au Louvre, le gouvernement, désirent réuner les deux compositions, offrit au possesseur, M. Angerstein, 250,000 fr., qui un furant pas acceptés. - Le plus brillant élève de Michel-Ange fut Daniel de Voltarre (Ricciarelli), d'abord élève de l'école de Sionne. (V. en Descente de croix à l'église de la Trinité-du-Mont, à Rome-

Rephaét mourut (1520) à l'âge de trente-copt ans. Son corps conta exposé pondant trois jours. An moment où l'on s'apprétant à le descendre dans an dernière demoure, on vit acriver le pape (Léon X), qui se prosterus, pris quelques instants, binit Raphaël et lui prit pour le dernière fois la main, qu'il arrora de ses larmes-(Si prostro dinanzi l'estinto Raffaello et bacciogli quella mano, tra le lagrime.) On lui fit de magnifiques funérailles, auxquelles assistèrent les cardinaux, les artistes, etc. - --- Michel-Ange était alors malade à Florence. -- Raphséi mort, cette foule d'actistes qui lui faisment cortège pendant la vie se dispersèrent . Jules Romain se retira à Mantone; Penni à Naples; Porin del Vago à Génes. Trois ans après la mort de Raphael, la peste portait une rude atteinte à l'école romaine. Quatre années plus tard, la soldatesque allemande du connétable de Bourbon chassast de Rome Polydore de Caravage, Jean d'Udine, et le reste des élèves. — Le plus célàbre des élèves de Raphaël est Jules Romain (Giulio Pippi) (1493-1546). Nous en avons désiparié ca-denna (V. p. 237). — Pierino del Faga (1500-1547) aida Raphall dans ses travant. Il visa à produire beaucoup et vite, cherchant plutôt de l'argent que la gloire (V. pages 95, 103). - Penni, surnommé le Fattore, parce qu'il était chargé du ménage de cette communauté d'artistes, dont Raphael était le chef, futavec Jules Romann, un des héritiers de Raphaël. — Polydore de Carapage (Caldera, mort en 1543), employé d'abord comme manuravre pour porter le mortier à préparer les fresques du Vatican, et chez qui le génie se développe au contact de ons grands paintres, acquit surtout de la célébrité pour ses décorations en clairchecur. - Jaga d'Uding fut associé aux travaux de l'aphaôl comme peintre de nature morte, do Beurs; il fut un des premiers a exécuter, d'après les auciens, des ornements en stue d'une rare élégance. — La Garofalo (Benv. Tisio, † 1350). Son surpora lui venait de la fleur qu'il plaçuit toujours dans ses tableaux. E fut un des mutateurs de Raphaël. — Raphaël mort et Rome raccagés, il fallut hies dos sunées pour que les benux-arts se relevassent de ces deux grandes catastrophes. La décadence de la peinture date de Grégoire XIII (1573) et se prononce davantage sous Surte-Quant et Clément VIII (1503-1605), qui font exécuter rapidement henucoup d'ouvrages médiocres. La printure à françue, surtout, tomba dans le style

de convention et ne fut plus qu'une industrie manuelle. C'est alors que les maniérister se mettent à encombrer les églises, les cloîtres et les palais de Rome. -Le chevaluer d'Arpine (Giuseppe Cesari, dit le Josephn - 1500-1040) fut, par son talent facile, son coloris agréable et l'aspect dramatique de ses compositions, le représentant le plus complet de cette époque prétentieuse; il fut aux bourx-arts ce que Narmi fut aux lettres. La peinture, aussi bien que la littérature, eut ses Seicentesti (écravaine mamérés du XVIII ».). A la suite du Josepin, nous réunirons qualques artistes que l'on classe dans l'école romanie. — Baraccia (1528-1612), peintre de talent, mais manquant de naturel, éclectique par instinct, imitateur du Corrège; ne se lause pas envahir par le goût régnant. — Andrea Sacoké (1508-1661), sorts de l'école d'Albane, fut dessinateur habile et un des meilleurs coloristes de l'école romaine; il a un style grave et élevé. Son tableau de S' Romuald (Yatican) est mis au nombre des plus beaux tableaux que pomède Rome. — Carlo Maratta (Carle Maratte, 1625-1713) continua, à Rome, l'école d'A. Sacchi, il a joui, de son vivant, d'une grande réputation que la postérité n'a pas confirmée. Sa peuntore est soignée, vise à la correction et à la grâce, mais manque entièrement d'impiration. Il a restauré les loges de Raphaël. — « Voilà, dit M. Coindet (Hist, de la peint, en Italie), le mai qu'ont fait à l'art des artistes tels que Baraccia, d'Armine, Andrea Sacchi, Carlo Maratta, tous grando peintres, comparés à leurs contemporains. Leurs œuvres ont trop de réputation et de mérite pour qu'on passe devant clies cans s'y arrêter; mais ce mérite est su mélangé de défauts, ces défauts aont rachetés par des qualités si réciles, que l'ampression qu'on en reçoit est un affaiblissement du sontiment du bon et du mauvius. »

An commencement du XVIII s., l'Italie eut, parmi les peintres, se querelle du calanges et du nouvriger. Vis-à-vis de l'infeglieure ou plutôt du mentérieure de Josepin, se leva en opposition le naturalisme du Caravage, qui entraîna bientôt une partie de l'école. La division entre les deux partis fut envenance, Les artistes, duns leurs givalités, se livraient, à cette époque, à toutes sortes de violences (V. p. 596) et ne reculaient pas devant le crime. — Michelangiolo di Caravaggio (Ameright, dit le Caravage, 1509-1009), dédaigneux de l'antique, ne reconaut pour heau que le vrai; il prit pour guide la nature seulement et la copia sans choix et sans goût. Son clair-obscur, procédant par ombres fortes et larges, opposées à de vives lumières, donne un relief extraordinaire à sa peinture. - Insociable, querellour, obligé de quitter Rome à la suite d'un homicide, il se retire à Naples et exerge. une influence marquée our l'école napolitaine. Il provoqua en duel le Josepin, qui, se retranchant derrière son titre de chevalier, ne voulut pas se battre avec un homme qui avait été son domestique. Le Caravage partit pour Malte, et, poursuivant son idée de se battre avec le Josepiu, parvint à s'y faire anoblir. Au moment de quitter Malte, il se prit de querelle avec un chevalier, le blessa grièvement, fut jeté en prison, a échappa et revint en Italie ; à peine arrivé, il a de nouveau une querelle dans un cabaret, où le sang coule et où il est lui-même blessé. Il s'embarque, est dévalisé, et, plus que jamais déterminé à se lattre avec celui qu'il accuse d'être la cause de ses malheurs, il se met en route à pied, par une excesrive chaleur, et meurt de la fièvre à Porto-Ercole, sur les côtes de la Toucane. (V. encore pour l'humeur querelleuse du temps, la VII+ section : Hist, de l'art à Kaples,) --- Pietro da Cortono Berettini, 1596-1669), dont nous avons déjà parlé (V. p. 276), jouit de son vivant d'une immense réputation et sequit une grande fortune. Sa facilité élégante dégénéra en négligence ches ses élèves; de même que l'énorgique dessur de Michel-Auge était devenu une exagération grossière ches sus imitateurs. — Un homme dont l'influence sur les arts était absolue, le Bernin, (P. p. 401 et 465), contribuait alors à faire dominer le mauvais goût.

Le ravesan — seul, le dernier venu dans l'art de la peinture, au milieu de cette décadence, atteignit, au contraire, son plus haut degré de perfection en Italie avec notre Claude Gelée (dit le Lerrain, 1600-1682), le Guaspre (Dughet, 1613-1615) et Salvator Rosa (de l'école napolitaine). — Vers le même temps un Français, l'honneur de notre école, Poussin, vivant à Rome, restait fidèle aux grandes traditions et protestait, par la gravité antique de son style, contre le dévergondage de l'art contemporain. Il est en même temps le véritable créateur du ramage ausvousque.

Le dernier nom célèbre à citer de l'école romaine est, sans parter de Pompes Battoni (1708-1787), celui de haphaél Menge (1718-1779), surnommé le Raphaél de l'Allemagne, qui fut lié avec Winckelmann, et s'est fait autant de réputation par ses écrits sur la peinture que par ses ouvrages (son Persame de la villa Albani). C'est quand l'école romaine étant en pleine décadence que les souvernins étrangers fondèrent à Rome des académies, où les jeunes artistes nationaux sont admis à la suite de concours. Louis XIV fonda l'académie de France en 1606.

Mossique. — L'art de la mossique a produit à Rome des chefs-d'œuvre qui décorent la basslique de S'-Pierre, et il continue à y être cultivé dans une manufacture entretenue aux frais du gouvernement, et que l'on peut visiter. Des éxnaux de diverses teintes, au nombre de plus de 10,000, composent la palette des mossistes.

Renu, capitale des États de l'Église, à 41°53° de latit., 10° 9° de long. — Poestavion : à la fin de 1855, 177,401 àmes. En 1851, elle était de 178,582 àmes, elle était besuccup plus considérable dans l'antiquité; on l's etagérée jusqu'à finillions tu XIV° s, quand les papes sirgement à Avignon, elle était tombée à 17,000, sous Lém. I, elle s'etait relevée jusqu'à 60,000. — Il résulte d'une statistique publiée per le vicuriat général qu'il y avait dans les 64 parousses de la ville, en 1655, 31 évêques, 1,366 prêtres, 1,185 moines et religieux, 1,768 religieuses, 454 séminaristes, 468 non extholòques, sans compter 6 à 7,000 justs. Inabitant un quartier particulier, le Ghette.

habitant un quartier particuler, le Ghetta.

Hatela — lis sont pour la plupart situés an N. de la ville, dans le quartier espagnol, entre la porte du l'euple, la place d'Espagne, la rue de Condotti et le Tibre. Nous ne citerons que les plus fréquentés par les étrangers : — des lles-Britanniques , — de Russie, place du Peuple, — de l'Europe, place d'Espagne (table d'hôte à 8 pauls), — de Londres, chez Serni, place d'Espagne; — d'Allemagne, lenn par Franz, rue Condotti, dans une houne situation (table d'hôte à 6 pauls); — d'Anglebarre, rue Bosca Leone et rue Condotti (table d'hôte); — de la Minerve, placa de la Minerve, hôtel fréquenté par les Français (table d'hôte à 6 pauls); — d'Amérique, rue del Balbuino; — Cesari, près la Duunne; — Spillmann, rue della Croce

Dans tous ces hôtels, les prix sont moins élevés en été qu'en hiver, et surtout pendant les fêtes du carnaval. On paye, prix mojen, pour une chambre à un fit, de 4 à 6 pauls par jour, et pour un appartement pour à ou

à personnes, de 90 à 40 paule; le chauffage et l'éclairage sont chers.

Legemente — Les apportements moublés particuliers à louer sont indiqués par des écritoux soit en italien, soit en français. (Il faut beaucoup marchander) Pour 2 che bres garnies, avec un lit, dans les meilleur quartiers de la ville, on paye en été 8 à 12 des (scudi) per mois, et en hiver 20 à 30. - (a petit appartement de trois chambres à con-cher, d'un salon et d'une cussie, coûte, re-moyenne, de 50 à 50 ácits par mois. Les par-sonnes qui louent sur le torse devront faire une stipulation particulière si clies venient se réserver pour l'époque du carna vui l'empr exclusif des fesètres de leur appartement. — Les mestleures situations sont la place d'Épagne, la rue del Babumo, le Corso et généra-lement toutes le s rues actuées entre le Laria. le Monte-Pincio et le mont Quarinal. Dans les le Honte-Fracio re le merca que la place retirées près du Quernal, de la place rues retirées près du Quernal, de la place rues controlles sont success chern. Trajane, les appartements sont moins chers, mais ils sont très-rares. — La mostleure esu est celle de la fontaine Trèvi. — Le service se paye d'ordinaire 1 à 3 écus par mois pour une personne. -- L'ne domestiqu so paye de 4 à 6 sends par mois et nour-rie. Le 1^{es} du mois d'août, chacus des individus employés au service d'une maison privée, d'un restaurant, d'un cufé, etc., s'atland à recevoir un présent (de 5 p.), qu'es appelle felice Apoolo; et au nouvel am de même (befane)

Pour renseignements sur les appartements louer, s'adrancer à l'Hoont Agency de M. Shon, place d'Espagne, w' 11, (burgen d'alphilitions, commissions). On s'y charge

Anne, etc. — W Aben porto desse Arangais. Accessoratours (trattores) — Images dues un derudros anados, Butar est reside trásgreerie unto ar reppart. Spellanama frârea refli Nesseri et fils alort - rue de Londotte place d'Espagne, la hella Veticha ruo della Grace. Le restaurant principalement friquente par les attaires est la trattura del Lagre in simplement Lope, sta Conduit: a 185 (buo marché) — Valence (argumention tout a flut rumaine) dans le suimonge du Pasthem, cetto mainta est, après Lepri, la plus frequence des artetes — Fratcih Carelli vis delle Conversite - Restorance delle Delle âtic - Depuestry de Carnilles legées en garoi fint vener leur repus des tratturis

C'est la compagne de llame et les environs qui forcomment les rons qu'un bost sommu-nément si est dellirile de les neues purs. Leiletri, Marino monte Portio Francis, Conmos et Crestà Larigna, producent les meti-frurs ens. Le vin ardinaer estite 6 hig le figuressa. & & 5 punts le finne — Le vin d'Orienta, a recherche par le petiple & Baue,

ed and bouseon febriquée

Caffe. - Caffe Nurvo (pains fluspois), au Careo, mate Mahi-contervit, - Resert place d'Espagne aginors et creures. Pour-se apon-(Mo Spunia di lette et matemelle al biolico) tanor de cuft. I on 3 huisques on y finne), — del Geren, dans la via Conduita, resderes Citatrian rige Candisto , Pagnish rise dis Cirm (des uner de cifé, paca et arab 1 p. 1 %) — della Commedia, run Condatts , — Teneimo, puesas Sciatre — de la Familione du Presi - Loucalita desvent être fermis ir de-Matube &S& après audi, et dons le Carègne product ire arranges

Democtiques de place, — 8 à 10 pants pur les Convent La plupart des recons qui dirigent les royagenes dons leurs risites DUL ettermetes de floure a aut qui time communtitler routineter et superficielle, mois, se l'au west fode on examen plus fractioner, il feat s'adresses à queitue personne matriale et versée donn l'arrhéologie rumpione et mandeque M. Carto Vivenos Esse Distancia, 71 y dia produced a telepholody trate descentinguements ches les enousis et les banquers

Bernen (rac Belsons , Genry et

danis pluoienes hateta

Presc-ports. — On le proud à la porte de Dagae et en eemet en fehange ou vojagear on bulleten qu'il don represent è dons les 40 b ; l l'ambanede on su manufat, et su bureou de la potice place di monte l'otorio. Sil seut. Esperimer à l'ome : on his essuet une Caesa di elle suffit pour percourst le campagne de Bome (Ambassad d Frânce, patro Catoma place degls M. Spitatolici On or charpe datos les futtets d'obtéent out les permis de arguir,

Mit ber vice page for departs.
Patte our serves. — Police Hadame (princt.

do America (no merchino, do Antre feu dissis de l'Grecopera). Les harvous cont autrests tous lus L de 9 h. du motin à 4 h.

Tilitgraphe Mantrigue - bureau, place Co-

hanna

Faideren – It yn den places de flores our In place d'Ropagne; un monte Citorio; un Carso prin de la rue de Candutte pintre del Grob pris du Capitote, Barberini, S. Lo-reuto in Lucian, S. "clevatro, S. lecatio, d- la Biarrer, autonodes de la plum do S'-Purre, etc. \$-3 pacis pour une course cliter le pris d'avances. La 1 h. 4 p., et S. pour les sucrantes. Les dimenshire et filtra, on paye 5 p. par heurs. — Les voiture paur la journée, M., 30 pauls; le bouns mons completies) du corber compres — Chourse de fir.

Buragne a papere — Correre et difference — (V ?* parter ladicateur général) — (Ontribus pour Saint-Paul, piakan de Venugia di liq.) — Les contureur peur tentes les differences et transcont au t amps Marso, all'on-

term dell' Osso alla Ferstantilla Labraires — P. Berte piare Colonne, labrairie française la mioux acustice de Rittle, -Pinte (pince d'Espagne), libr angl. et franç, duvenges age Racie, - De flomaces, pour la litterature clausque Galtares, 19, place menta Citaria, livres italiens, anglais; —lly thorer, peaks de Spagna. Mi, levres allemands. De Angelis Houchetts van dolla Groon,

75 , Benrius, rue Gapetta, 78

Cadenete de rectuee . - Pioto, lebr., plote d'Espagne processus pourusus sistems at Atrangers (1 muds par come, centre 1/8 p.). On y void in teste den afremmaen religirums de la armaine at des exprimités à visitir — Spathierer libr place d'Espagne etc

Merchande de grapures — La cassonautum d'i pouvernement, est rue della Statisperia, 👢 prin la fantaine Trens. Un y trouve les estanpro d'après la chapette notione les solles du Volume etc. Fabre (aprile Case 3 Cur-riens va Condotti 10 et 19 (photographies); Frenta em Condutti, 42, Schule pianas Runto d'Oro, près du ferson Trajon, gravures d'a-près Overbech etc. — Photographer Finthé-ren, marchaed de conteurs place d'Esta-

gne 45 — Barpheruta, rue de Strata, 4.

Morchanda de resoure mosques nurse etc.
Capranese su torus 137 Benarque via del Distanto 62 Dontelle pi d'Espagne 15 Deputelle, rue della Espagne 31 Buildura, vial stieres 34 — Empresates en temfer de mé-datiles de gennus et de camées, chies Odeile, rue Basella, 145; Paoletti, place d'Espagne; Cades an Green 406 Liberotte eur Conditte. Les dépôte de mossiques et de minées sur pierre dure et sur coquilles se trouvent principalement place d'Espagne, via del Baltanno Ronaldo Vidalo), suo della taure via Can-dritto — Caméro aer pierres durro Germietto, via del Quirinale, de, Vergó, place d'Espa-gne 61 Cam ser espassors principale mont Souten, vin della t roce ft, Odollo, sur Quattro Emiliane, Gors Diag - via della Crures Pris rie n. via S. Inidorio; Civilotto, via Con-dotti, 20 — Macalgosa de Rome, Borbert, via an f. de l'égites P-Leuis-des-Français On y dotts, 20 — Macaignes de Rouss Borbers, via un depuis la place du Ponthéan, par la ruz des Basella, 46 (est le plus renommé) , Longs Mo-

glio, professeur de mosalque, cue dei Ps-Busio, 133, Gov. Ourbert, place d'Espagne, 19; Paggroli, rue Babtino. 65. Rosslát. 14., 125., Cabrini, rue del Corio, 36. Verdejo, rue Condutti, \$4, etc. — Marchando de massigues Galloudt, pince d'Espayne, 7, Captani, rue Gannolia, 50, Dees, rue Condutts, 48, Francorangels rue flabuino, etc.

Tutarnas - Tratro de Apollo (via de Turdi-tiona), opérus et ballets pendant Thever - T Falle apiras et comidues - T Aeprofins (rue della Batanda). - T. Melestamo (1840), combines — T. Capranies — Le pris 4 entrée sus grands thebters est de 2 à 4 p - Fatenegraf, pince della Valle. — « An coin de la placa S. Lareuso et de la rue del Corso, était judia le afféhre thélitre Fiono ou de Durattion, l'amour des Romains , c'est 16 que Cassan-drino debitait tous les soirs ses luxes apireturle, ses estenemes piquants etc langage Umantévéria 🕝

Cárdmonico rafigiannes. « Les circus gleode la senaten satera commencent le merevads, par les vépres, dans la chapelle Ser-tine. La pape amonta à toutes ces solenistes rongreuses C'est vers quatre heures de l'ade-midi qu'en chante le fameus Miserere Co chant a lieu tross jours de suite, et rhaone jour an entend un Miserere d'un composteur différent, le jeudrouist le pape visinte à la messa dans la chapelle Sixtiue, porte en procession le soint socrement dans la chapelle l'autine, qui est magnifiquement illu-minée; puis il se rend sur le halcon de la ha-nisque l'ationne et donne la hénéalition Lam ny ange, nu moment où it in prunouco le ca-non tonne nu châtenu Saint-Ange et le bruit din trampettes, des tambaurs et des cloches un fast entendre en mésmo tempo. A

Le dunancie de Pâgues, à 9 heures du mitin, grande procession, du juspe dans l'inté-rieur de S' Pierre, benédiction du peuple. Le

mir, illumination de la coupole.

Larsque dans 'une épline on dit qu'il y n chapette papate, cola signific que le pape et les eardinaire acomtent à la meser (à l'église de la Mineroe, le W mars. à S'-Jeen-de-Latres, à l'àvaravon et à la fête de S'-Jean : le pop donne la hénédiction de la grande Laggia, à W Barin in Vallicetta 16 min. S. M. Mugafters, 15 andt, S. Carlo at Cores & novembers). Pendant tont le Carbine et l'Avent, il y a chapelle popule dans le painte apostolique tems les dominelles — Le jour de l'Epophanie, vers à la du soir, on promètie le domine dans l'église des soils, et un danne la bétiede tius au peuple du baut de l'escalier — Le même jour, dans l'église de la Propagnade, en cété-bre des mesors dans toutes les langues et dans tous les rites extholiques de l'Orient. A & Andrea della Valle, il y a ausoi prodant à jours des grand'aireses en rit grec et ar-ménien et des sermons en allemand français, angleis et copagnol - Le 17 jeuwer on béart les chevaux devant le portoit de l'áglise de D-Ambaine (prés D'S-Herte-Hajeure). Le di-

manche movant, le pape et les grands pri pocura curmont bilair frura cheviou. — Le 3º domonche de Caréme, si y a station seapasetion des refiques). à 5. Lorenzo, hors les murs. Le concours des femmes est apmetise, e est presque un but de promenade, ausai l'appelle-t-on le Cornevaietia delle donne 📉 (Pen to tener au contrant des cérémennes religionnes on fera been d'acheter le Lalendario rom ,1 poul , imprimé à la Stamperia Comigrale.)

Firms programmes. - Le Cornerel est un autrener des antiques saturnales un lega du pagnassor romain à la ville de paper. Il commerce 11 j. avont la mercrisk des aradres Le dimanche et le vendreds aant ex-ceptés Depuis II la de l'après-molt junqu'à l'tre Buesa, les ventures et les masques par-courrest le turse et les rues verseus, éclimiprant des houquets, des dragées de sucre as de plâtre, — C'est slors qu'on tieu aussi les courses de chevaux Parheri, portant de l'es-trémité de la rux du Corso, et compant, ann cumbers A que certaine époque, los juis étaient abligés de couer à peel pour le de-vertimement du prupir — Les trois der-nairs jours, la gasté est à son complie t l'ingelus le mardi gros, commence le pu-consistant, de la part des possants, à étuin-des les bongies (maccasette) tenues pair la personnes en ligne le long du Cornes, qui a bâtent de les rallumer. Le con fatal de la rloche du Lapotoir annonce la fin dis cirraval. -- Le mots d'octobre est une é-paque de varances et de répussionnes Les jandes et dimenches, les *Hisents* (nom des feriumes qui ront la tête bue, et de leurs morso) nes promenent dans flome fer bennner dans was -ture les fettours élégamment contagnées dus une autre , on fact le pursée par des dinns dans les esterses de mente Testoccio, etc puis par la danse du salterrito - 🗕 🛵 di-Banches et fêtes, après la messe d'appe heure on a l'habitude de se promouer dama. Je Came et le soir su Monte Peneto on sur la route é-Praise Moises

Tempo dirimen don heuren - Oh traum uneure h Rome l'oncien andran stalionne, comp tant les beures du jour jusqu'è 24, et es ri ginot d'après le courber variable du miri qui morque la fin du jour. L'Ave. Maria, m l'on sonne la prière du soir, indique 🕍 h et annoues le remorescement d'une magnes. jour

Climat. -- (V. II^a partie, Comavolance,) Lieres à consulter - Niser Brudraire de Rome (Bonne, 1883), 1 vol. in-12. - Mascaronar Guide methodopie de Rome et é-ses environs Rome, 1630), 1 vol. ja.-18 — Pas Descrissons di Rome (Rome), 8 vol. jo-12 notice) - The finess and Boarams of Stone, par Emil Prays, seer de l'Institut archesingique de Rome (Drun-wick, 1854), 4 mil in-6 Ouvrage confurme pour la parter at ridutagique, out oldes du M Contag firexaco des curioniés de Rome et de ses un virons (Paris, Maison, 1854), 1 vol. in-(8. —

P. Lavanoritar, architecto: Plan sopographione de Rome moderne. Ce plan, d'une magnifique esérution, no vend à Paris, chez Rance, jamis que son ouvrage sur les edifices de Rome moderne. F. l'Intera Dinasognamique...—Carles de Rome publiées par les dibrates... Pinie, Gallarino...— Larte des environs do Rome, en 1 feuillo. (Pinie, libraire, pipes d'Espagne)...— F. encore l'intera Bonzognaequers).

Topographia. — Rome est située h 6 lieues environ de la mer, au milieu d'une plaine ondulée s'étendant au pied des montagnes sub-apennmes de la Sabine. Elle est très-inegalement divisée en deux parties par le Tibre - Surla rive dr. sont les monts vatican et Janicule; sur la g., le Pincio, le Quirinal, le Virninal, l'Esquilin, le Cadius et l'Aventin, sorte de chaine séparée par des dépressions et décrivant un cercle au milieu duquel sont solés les zzionti Palatin et Capitolin. --- La constitution physique du sol de Rome présente trois séries de formations differentes 1º des depòts d'eau douce et fluviatilen; 🖀 des sédiments formes par la mer ; 3º des tuís d'origine volcanique. Sur quelques points apparaît le travertin ou pietre de Tivoli. (V. Catacomber, p. 573, etvinduclaricia, p. 577.)

Assure su Rom. — e En arrivant à Rome, le voyageur enthousante éprouve bren des mécomptes; il se refuse à reconmitre cette ville-reine dont on vante tant les merveilles. Son aspect est traite, ses rues étroites et rarement alignées, ses musons mal tenues, ses palais négligées; tous les monuments, jusqu'aux plus célèbres, lui semblent bien au-demous de leur resummée. Il y remarque un infiange d'impuretés et de licences, introduites dans le dermer nècle avec une malbeureuse profusion a (Lataroudly).

malheureuse profusion a (Latarouslly)

Gette ville des grands souvenirs domande, pour être comprise, un esprit,
non-neulement préparé par des étudos,
mais avant tout disposé à la contemplation
des choses de l'art et du pans! Ceux qui
y vienuent pour la première fois doiveut
être aum en garde contre les enécomples
provenant surtout de ce que l'imagination
a rêvé une ville des Genra, tandis que
Rome n'est plus qu'une ville des papes.

A l'exception d'un très-patit, nombre do monuments, ees rumes sont tellement rifacies, qu'il faut la scionce archéologique pour les reconstriure. A ce sujet noire Montaigne s'écrie avec quelque exagérotion « Ceux qui discient qu'on y voyant les ruines de Rome en duaient trop, ear les ruines d'une ai épouvantable unchine rapporteroient plus d'honneur et de révérence à m mémoire : ca s'étoit rien que son sépulere a Tel est cepan-dant l'attrut que Roma exerce, qu'on s'y attache davantage à mesure qu'on y sejourna; un cite plusieurs personaigus illustres qui y étalent venns dans l'intention d'y passer quelques jours, et qui y ont passe toute leur vie.

La ville moderne s'est rapprochée du Tibre et n'occupe que le tiers de l'enceinte antique. Les parties les plus habitées aujourd'hui sont l'ancien champ do Mars, l'espace comprus entre le l'incius, le Quirina), le Viminal, le mont Capitolin et le Tibre. On ne trouve sur les autres monts que de rares habitations, des jardins et des vignes. Au dold du Tibre l'étendue de la ville est peu considérable, ainsi que la population occupant la bass du Janicule et l'espace compru entre le mensolée d'Adrien et le Vatican ; c'est la le fameux quartier du *Trasteuers (*au delà du Tibre), dans lequel on s'est plu à retrouver les descendants, non mélangés, des anciena Bomaina. Un a aingulièrement exagéré la rudesse sauvage des traits et du caractère des Trastenerini.

Vos rabutament de Rous et de la caurante — De plusieum points élevés et particulièrement des hauteurs du Janicule, à la fontaine Pauline, on a une tres-belle vue sur la ville de Rouse; de là et d'un autre point plus favorable encore, du haut de la tour du Capitole, on pout étudier la topographia de la ville et de la campagne, jusqu'au pied dan miontagnes.

Dans le principe le sol de Rome présentait un aspect hien différent de calui d'aujourd'hui. Il était convert de marsis et de forêts épasses. Le Tibre, vaguant en liberté, usurpait des terrains maintenant assainis. De ces marsis, communiquant avec le Tibre dans les mondations, le nius grand s'aquela Vélabre.

le plus grand s'appela Vélabre. Le Vélabre re divusit en grand et en petit. Le plus voste mondait le terrain situé entre le Palatin et l'Aventin, où fut ensuite le Cirque Massime, pour aller de l'une à l'autre de ces collines, il fallast ; qu'allait souvent s'esseoir le Pousie, passer le marais en barque, et pour le imjet, selon Verron, on payait un contime (quadrantem, quattrino). — Le petit Vélabre, um à l'autre, s'étendant entre l'Aventio et le Capitolin, et baignait le lieu cà fut ensuite le Forum romain. Le lec Curtus, situé su milieu, indique la quelité du terrain marécageux au temps de in première guerre Sabine. Ce marais fut comblé par les Romains et les Sabins après leur union, avec des blocs pris à la roche Tarpéienne. Le Vélabre fut entièrement desséché par Tarquin l'Ancien, au moyen de travaux considérables » (V. closes Maxims, p. 484.) — Lo champ de Mars formait un autre moras souvent inondé par le Tibre.

Gollinas. — Rome contient 10 collines naturelles et plunieurs artificielles. Purmi les premières 7 surfout, ayant une célébrité historique, lui ont fait donner le nom de la ville aux 7 montagnes : ce sont: le Capitolin, le Palatin, le Quirinal, le Calius, l'Aventin, le Viminal et l'Esquilin. Le Pincius, le Vatican et le Janieule ont été enclavés plus tard D'autres petites éminences, telles que le monte Testaccio, la monte Cuorio. Giordano, Savelli, Cenci, etc... sont des amas de gravois et de débris accumuies sur le soi.

Le norte Testacció, — qui, à ce que l'on croit, ne deternit que du IIIº siècle de notre ère, est une accumulation de déhris de poteries produite ou par le ha-nard d'une volonte commune ou par l'ordre exprès des édiles. Son nom vient du latin resta, tesson; on en a fast restacurs, puis Testaccio, a On ne doit pes s'étouner qu'on est pu rassembler assez de tessons pour en former une colline qui a plus de 4,500 pieda de circonfórence et au moins 160 pieds d'élévation . les Romains famient un grand usage d'objets en terre cuite ; ils avaient des amphores pour le vin, des jarres pour l'huile, des pots pour l'eau, des urues fupéraires, des statuettes de leurs divimités. Les modernes, connaissant la propriété qu'a cette matière d'entretenir la fraicheur des liquides, ont creusé là de profondes cuves, afin d'y déposer les vins pour la consommation de Bome, C'est. inr le semmet de cette petite montagne

pour admirer les monuments de Rose iu moment du goucher du soleil. »

Mont Capitolis — (près de 43 m. au-dennis du Tibre; sol de l'église d'Ara Costi) reçut ce nom, sous Tarquis l'Ancien, de ce qu'on y trouva, et creussat les fondations du temple de Jupiter, une tête (caput) récemment tranchée Cette colline avait à ses extrémités deux sommets : l'un vers le N., le Capitole , l'autre au S. O., monte Caprino; c'est là qu'est la roche Tarpétenne (du nom de la Romaine Tarpein). Une petite porte sur laquelle est écrit 🔞 Qui si vede la rocca Tarpes, s introduit dens un petit jardin. Le 🙉 cher d'où on précipitait les traitres à la patrie (Manlina) a perdu presque touto sa hauteur. L'exhaumement du m est de plus de 40 pieds. La vise qu'en a sur des toits situés au bes de la terracce est tout à fait dépourvue d'inférét. — Entre les deux cimes du mont Capitolin s'etendait l'Intermontum. recouvert lors de la fondation de Reme d'un bois de chène, dont Romulus 🛎 un asile. Le Temple de Jupiter C4*pitoli*m, sur l'emplacement actuel de l'église d'Ara Cælı, rebâti par Sylli. Yospasien et Domitten, fut dépoude par Sulicon et par Genéric. Au VIII s il tombut en ruines; au XII il avuit ortièrement disparu,

Most Palatin - (52 met. su-dessine la mer); il est entouré des autres 🕪 lines, et s'étend entre le Forum et la curque Maximo. Les Gracchus, Crantili-Scaurus, Cicérou, Catalina, Maro-Astoine, y eurent leurs habitations. Use habitation qu'y possédèrent également Augusto et Tibére fut agrandie par Caliguta. (Le palais d'Auguste occuput l'emplacement actuel de la villa Milla.) — Bientôt le Palatin tout enher 🕪 suffit plus à la magnaticence de Nérye; ıl étendit jusqu'à l'Esquilin, où étaient les jardina de Mécènes, son pales (m Maison d'or), qui renfermait des bois, des étangs, etc. Une magnificence inoute y fut prodiguée. Other

PLAN DES VESTIGES DE ROME ANTIQUE

nive de l'Italie par A.d. DUPAYS.

Litadeste et California Paria



champer Reynand, Society Langeria

A. H. Dufour.

(10,0%

ne put pas l'achever. Yespasien et Titus (bitirent le Colisée et les Thermes sur une partie de cet emplacement. Bien que dévasté par Genséric, il existant encore en partie au VIII° s. Le pape Paul III (Farnèse) voulut se bâtir une villa à cet endroit, et dépensa des sommes considérables pour détruire et reconstruire. L'architecture dorique de la partie inferieure des jardins l'arnèse est de *Vignole* . Ce parc fut abandonné quand les biens des l'arnèse passèrent en héritage à la cour de Naples. Les *Orti* Farnesiami sont d'autres ruines ajoutées à des ruines. La charrue laboure phisieurs pieds de terre végétale sur les voûtes des palais des Césars. On y voit des restes des maisons d'Auguste, de Tibère, de Néron, d'un théâtre de Caligula, de la bibliothèque Palatine et du temple d'Apollon. Presque audemous de ce temple, on voit à la ciarté des flazubeaux deux petites pièces décorées de peintures, arbitrarément déagnées nous le nom de bains de

Mont Quantat — (du temple de Quirinus?) (48 mèt, aux Thermes de Dioclétion) comprend le monte Cavallo, ainsi nommé à cause ,des chevaux de marbre qui ornent la place. C'est la qu'est le palais d'été du pape.

Morr Coutre — (Celio) — (48 mét. d'élévation), d'abord Querquetulanus, à cause des bois de chênes qui le couvraient; il a cessé d'être habité depuis les ravages de Robert Guiscard.

Mony Aventin — (du roi albain Aventinus, qui y fut enterré) (49 mèt. au-dessus de la mer), la plus basse et aujourd'hui la plus déserte des collines de Rome; elle était d'abord couverte de bois touffus; elle devint le siège de la cité plébéienne.

Mont Vininal, — ainsi nommé des saules (vimina) qui le couvraient; aitué entre le Quirinal et l'Esquilin et se confondant avec eux.

Mont Esquitte, — lieu de sépultures qu'Auguste donna à Mécènes pour y constraire une villa et des jardins. Il

s'étand entre le Colisée et S' Marie-

Majeure.

Most Puctus — (Pincio), anciennement Collis hortulorum (42 mèt., sol de la Trinité-du-Mont). L'administration française songen à en faire une promenade publique; les travaux furent achevés par l'archit. Valadier sous PieVII (V. place du Peuple, p. 481). Du haut des jardins on a la vue d'un côté sur la place du Peuple et sur la ville, de l'autre sur les jardins Borghèse. On peut a'y rendre par la terrasse partant de l'église de la Trinité-du-Mont.

Most Jancula — (de Janus) (88 mèt. près la fontaine Paola). Son nom moderne de Montorio (monte d'Oro) provient de la couleur de ses sables. Cette colline, la plus haute de Rome, s'étend sur la rive dr. du Tibre, et est circonscrite par les murailles de la ville. C'est de ce côté qu'a eu lieu le dernier siège de Rome. — Au N. du Janicule est le most Vancan, où est située la basili-

que de S'-Pierre.

Le Tranz — (Tiberis, Tevere) (V. p. 386), qui traverse Rome, a 66 mèt. de large au port de Ripetta. Depuis ce port jusqu'à la mer, dans un cours de 59,604 mét., as pente est seulement de 6 mèt. 497. De là ces inondations terribles qui sont un des fléaux de Rome. Une des plus désastreuses, celle de 1598, éleva les eaux du Tibre la 14 mèt. 287 au⊣demus de l'étinge (elles atteignirent la boule qui termine les colonnes du port de Ripetta). Au milieu du Tibre est l'île di S. Bartolommeo (insula Tiberina), formée, dit-on, dans le principe, de gerbes de blé entances, moissonnées par le peuple, après l'expulsion des Tarquins, dans des champs qui leur appartenaient. Après cette exécution le peuple consacra cette plaine au dieu Hars, et l'appela le *champ de Mars*. C'est la que la jeunesse romaine se livrait à des exercices gymnastiques et à des évolutions militaires. — Il y a deux besux porta sur les rives du Tibre : 1° Porto di Ripetta (1704), sur la rive g. du Tibre à son entrée dans Rome. Le travertin employé dans les constructions provient du Colnée. 2° Ripa Grande (1695), sur la rive dr. et à sa sortie.

Ponta, — Quatre ponts font communiquer les deux rives du Tibre, et ne procurent en réalité que trois pasanges, parce que deux aboutiment à l'île Tibérine sur une même ligne de prolongement. Il faut y ajouter le *pont* : suspendu, récemment appuyé sur le ponte Rotto. Dans la Rome antique ce système de communication ent été insuffisant pour la population; aussi comptait-elle 7 ponts. Ces ponts, dont les piles trop massives ne laissaient pas un débouché suffisant aux eaux, ont élé emportés dans les mondations. Les 4 ponts existant aujourd'hui, en grande partie construits sur des fondations antiques, sont les:

Pour S'-Ange — (S. Angelo), anciennement Ælaus; biti per Adrien vis-àvis de son mausolée. Au XV° s., le peuple revenant de la basilique de S'-Pierre, où il avait reçu la bénédiction du pape, il y eut une telle foule, que les parapets cédèrent, et 172 personnes furent noyées. Le pape fit alors réparer ce pont antique. Au XVII° s. le Bernin le fit mettre dans l'état actuel et décorer de statues.

Post Sisto, — anciennement Janiculensis. Sixte IV le fit refaire, en 1474, par Baccio Pintelli

Ponta Quarrao Cari — (Fabricius), construit en 723 de Rome par Fabricius, inspecteur des chemins. Son nom moderne lui vient des Hermès (Janus Quadrifrons) qui ornent ses extrémités. Il va de la rive g. du Tibre à l'ile Tibérine ou S. Bartolommeo.

Pour S. Barrolouneo — (Cestius ou Gratien), reconstruit vers 567 de l'ère chrétienne, par les empereurs Valentinien et Gratien. Il va de l'île Tibérine au Trastevere.

Les trois sutres ponts entiques étaient le Triomphalis ou Fatioguns. Il no reste que quelques débris de piles, qui sont à découvert sur lusses enux. — Le ponte Rotto, anciennement Palatinus, plusieurs four reconstruit par les papes; il fut détruit par l'anondation de 1508; les deux arches qui restent datent de 1575. Depuis 1853 on l'a rendu praticable moyennat un pont suspendu en fil de fer. — De œ point on aperçoit l'emplacement du camp de Porsenna, l'embouchure de la cloaque, l'ile d'Esculape, le pont Fabricius, celui de Gration, le Janicule, etc. - Le post Sublicius; il ne reste que des débris per apparents de co pont, illustré par l'ex-ploit d'Horatius Coclès. Ce fut le premier pont de Rome. Le second fut le Palatiuss. Rome, pendant les six premiers siècles, n'eut que cos deux ponts.

Mure d'enceinte. — Jusqu'à l'èpoque d'Aurélien, Rome n'eut d'autres murs d'enceinte que ceux de Servis Tullius, faits de pierres carrées sans ciment. Mais les faubourgs s'étaient beaucoup étendus en debors. Pour les mettre à l'abri des incursions des lurbares, Aurélien les entoura également d'une nouvelle enceinte. Probus la termina vers 276. Honorius la répara. 🕰 remparta et les 300 tours célébrés pu Claudien (De consulatu Honorii, v. 530¢ agg.) furent achevés; et en 404, en 409. Alaric mettait Rome pendant 3 jours et 3 nuits au pillage! Plusieurs inscriptions placées alors sur ces portes 🕮 été conservées. A la fin du VIII . . , 🗷 même circuit subsistait encore. 🗛 852, Léon IV enferma dans la ville 🕸 Vatican et ses faubourgs, qui s'appelèrent la cité Léontne. Ces muralles furent reparées plusieurs fois, et d'une manière générale en 1749, par Benef XIV. Les murs actuels sont plus rétrécis que l'ancienne enceinte d'Aurében. [18 forment une ligne brisée dont le pesttour est d'environ 16 mil. 1/2 ou 5 l. 1/2.

Portes — On compte sujeurd'in

f. Poers se Paurta --- (P. del Pe-

polo), située près de l'ancienne porta | Flaminia; son nom dérive des peupliers (populi) qui se trouvaient sur cet emplacement. Elle fut construite par Vignole, sur le dessin de Michel-Ange. Elle est bien inférieure à celle de S. Spirito (V. p. 478) par San Gallo, L'administration française l'a débarrassée, au commencement du siècle, des masures qui l'obstruaient, et a fait commencer, par l'architecte Valadier, la décoration de la place. — En suivant les murs à l'E. de la porte du Peuple, on trouve successivement : la P Pinciana (fermée), ayant 2 tours rondes.

2º P SALARA — (Salaria), par où les Sabins emportaient leur sel. C'est par ici qu'entra Alaric. Elle est flanquée de 2 tours rondes. C'est le côté faible de Rome; pendant le siège de 1849, le triumvirat romain a fait beaucoup de démolitions dans le voisinage.

3° P° Pra, — ouverte par Pie IV; dessin de Michel-Ange. — Un peu plus loin est la porte Nomentana, qui condusait à Nomentum. — Entre les portes Nomentane et Tiburtine, les murs font une saitlie de forme carrée, représentant l'enceinte du camp des prétoriens, enfermé par Honorius.

4° P° S. LOBENZO — (Tiburtina), avec 2 tours; elle conduit à S'-Lau-rent hors les murs et à Tivoli. Construite en 402, sous Honorius.

5° Pa Maggione, — remplaçant les portes Labicana et Prænestina, est formée d'une des arches de l'aqueduc de Chude.

6° P° S. Giovanni, — moderne (XVI° s.), située près de S'-Jean de Latran et à côté de l'ancienne porte Asinaria, conduisant à la voie Asinaria, et par laquelle Bélisaire entra dans Rome. — Plus loin on trouve les portes Metronia et Latine, qui sont fermées.

7° P° S. Segastiano—(Appia), avec 2 toors; près des restes de l'arc de Drusus.
Elle remplaça la porte Capena, où mes de Titus; ce commençait la voie Appienne, et dont l'emplacement est marqué sur un mur l'emplacement est marqué sur un mur l'enferme l'Esquitie du Cœhus et mes de Titus; ce Trajune; S'-Jea Rospigliosi, etc.

par les lettres P. C., à moitié chemin entre les thermes de Caracalia et la rue S. Gregorio.

8° P° S. PAOLO — (Ostiensis), menant à S'-Paul hors les murs (porte double). Bélisaire la fit rebâtir 18 pieds plus haut que l'ancien niveau. La porte intérieure serait plus ancienne.

Sur la rive droite:

9° P° Portess, — bâtie par Urbain VIII, en arrière de l'ancienne porte Portuensis

10° P° S. Pancazio, — du nom de la basilique de ce saint, à 1 mil. de distance; elle remplace la porte Janicutensis. C'est de ce côté que les troupes françaises ont assiégé Rome en 1849. Endonunagée par les batteries françaises, elle a été reconstruite en 1855.

11° P° Cavaleggen, — sur la route de Civita-Vecchia; c'est par là qu'entrèrent, en 1527, les hordes commandées par le connétable de Bourbon. — Porte Fabrica (murée). — Porte Pertusa (murée), dernère les jardins du Vatican. C'est près de cette porte que les Français essuyèrent un échec à leur approche de Rome. Plus loin et à l'extrémité de Rome est encore la :

12° Pa Angelica, menant au monte Mario.

Division de Rome. — Sous l'empereur Auguste, la ville et ses faubourgs étaient divisés en 14 regiones, tirant leur nom de la localité ou d'un monument. Depuis 1743, Rome est égaloment divisée en 14 rion (regiones), 12 dans la partie orientale et 2 dans l'occidentale, de l'autre côté du Tibre.

Quartiers de la partie orientale.

I. Monte — (des monts), le plus vaste de tous; à l'extrémité E. de la ville. It renferme l'Esquilm, le Viminal, et partie du Cœlius et du Quirinal. — Les thermes de Titus; ceux de Dioclétien; la place Trajune; S'-Jean-de-Latran; S'-Marie-Majeure; S'-Pierre in Vincoli; le palais Rospigliosi, etc.

II. Tueve - (de Trivous, réunion de trois rues). Il est au N. B., et contient une partie du Quirmal, avec le palais du pape : l'églus des SS. Apôtres : les pa-les Torionis, Colonna, Barbarini, la fon-

taine de Trevi, etc.

III. COLORNA. — N. B. (Prend son nom de la colonne de Marc-Aurèle) It cmbrance une partie de l'ancien champ de Mars, la place Colonna, la curia Innocenziana (palais de monte Citorio), la villa Ludovin...

LV. CARPO MARGO. -- S'étend sur une portion seulement de l'ascien champ de Mars. Il renferme les places du Peuple, d'Espagne, le jardin du l'incio, la villa Medici (Académie de France), l'église Tri-mit del Nonte, le palau Borghèse.

Y, Porra, — Au N. O. da la ville vers

le pont S'-Ange.

Pl. Panous, — Au N. O. (étymologie obscure). Il renferme les places Navone; Campo des Fiori; la Chancellorie, etc.

VII. Regola. — A l'O. de la ville, et s'étend le long du fleuve (nom corrompu d'Arenula, Areola, provenant des sables déposés par la Tibre) (palais Farnèse, Speds, etc.)

VIII. S. Esstacmo, — au cantra de Rome (de l'église de ce saint) : la Saienza, S'-André de la Velle, le thélitre Valle, St.Louis des Français, et St-Charles

des Catmari.

IX. Piena, — An N. O. du Capitole, et au centre de Rome avec le précédent, (Nom dérivé de quelques pins, situés autrefois dans ce quartier) Bien que peut, ce quartier renferme beaucoup de grands édifices, le Panthéon, St-Ignace, le collége Romain, les palais Doria, de Venise, Altieri, la Minerve, etc.

X. Campereggi, — Dit anciennement Campitello (au S.). Il renferme les monte Capitolin et Palatin, une partie du Cos-

lius, le Forum, le Colisée.

XI. S. Angulo. — Le plus cale et le plus petit quartier de Rome (à l'O. du Capitole). Il prend son nom de l'église de S. Angelo in Peacheria. Il renferme le Ghetto ou quartier des Juiss, le thédice de Marcellus, les palais Orsins (Savelli), et Unttei.

XII. Ripa. — L'un des plus grands et des plus déserts, situé au S. de la ville Son nom lui vient de ce qu'il côtoie le Tibre. Il renferme les thermes de Caracalla, le mont Aventin, le Testaccio, Ste Marie in Councilia, la temple de Vesta.

Partie oppidentale.

XIII. Thastevere — (qui delà du Tibre). Situé à l'O-de la valle. Il couvre en grande partie la rave droite du Tibre, reaferme les monts du Janicule, jusqu'à la porte S. Spirato, poble ouvrage d'Antenio da San Galio, qui resta macheré, pentêtre par suite des mauvaises dispositions de Michel-Ange pour cet artiste. (V. Pal. l'arnèse.) Le Trastevere renferme les habitations du bas peuple, le port de Ripa Grande, les palais Corsini. de Salviati, la Farnesine, la villa Lante, S-Pierre in Montorio, S. Onofrio, et la fortaine de l'eque Paole.

XIV. Boseo, on cité Léonane — (F. p. 476), le dernier quartier réuni & Rome (le Vatican, la Basilique, le château S-Ange, l'hôpital S. Spirito, le palais Gi-

raud).

Russ. — Les rues de Rome sont, en général, étroites. Quelques-unes cepes-dant sont grandes et régulières, et cenées de somptueux édifices. Les tross rues du Coras, du Babouin (Babume) et de Ripetta, qui de la place du Peuple pénètreut dans la ville en divergeant. sont d'une belle perspective pour l'étreger qui entre en ville par la voie Planimenne. Les rues qui forment le correfour des Quatre-Fontaines, et, près du Trbre, la rue Giulus, et celle de la Longers. (Trastevere) dorvent être citées également parmi les plus belles.

« Après les dévastations du Normand Robert Guiscard, ceux des habitants qui avaient pu échapper au déseatre, trouvant en rentrant leurs quartiers enserelis and d'ummenses décombres, durent cherchet un autre terrain pour s'y établir : ils 🗯 dirigérent vers la plaine du champ de Mars, qui ne contensit que des mostments publics et des promenades; ils es occupèrent les espaces vides, et commes cerent à y élever pêle-mêle leurs habi-tations : c'est là l'origine de Rome mederne. - En visitant les quartiers qui avoismeut le Tibre et le Capitole, où sess doute ont commencé les premières constructions, on est frappé de leur extrême irrégularité. Les maisons semblent placécs là su baserd, sans ordre, de L'avett. Ces angles railiants plus on moins poultus; cette multitude de petits especements sans aucune forme, appelés piaces;

ces rues en zigzag, tout cela annonce le i manque absolu d'une autorité administrative. Les constructions dans le champ de Mars s'étendirent progremivement sur toute cette vaste plaine; à mesure qu'elles avancent vers la piazza del Popolo, les rues sont plus alignées, la forme des places est mieux déterminée, »

(Robello).

Eclairage. — La ville n'était éclairée autrefois que par les fanaux que les dévots plaçaient devant les images sacrées, ordinairement à l'augle des rues. La licence s'arrangesit de cette obscurité. Le président de Brosses raconte que, lui et ses amis ayant voulu avoir, comme en France, de grands flambeaux derrière leurs currosses, on les engages à supprimer cette illumination nocturne, qui pouvait leur attirer quelque mauvaise affaire. L'administration française, au commencement de ce siècle, organisa l'éclairage de Rome; une compagnie anglaise y a depuis quelques années introduit le gaz.

Places.

On compte à Rome jusqu'à 148 placet. Nous alleus indiquer, par ordre alphabétique, les plus remarquables.

PLACE BARRENET. — Sur l'emplacement du cirque de Flora. Prend son nom du palais Barberini. Au milieu est la PORTAINE DEL TRITORE, par le Bernin, formée de quatre dauphins soutenant une conque, où siège un triton tenant à la bouche une coquille par la-

quelle il lance de l'eau.

Place de la Bocca della Verita—
(près du Tibre). Ainsi nommée d'un
grand masque de marbre à bouche béante
placé sous le portique de l'église de S'
Maria in Cosmedin. Suivant une légende,
ceux qui introduisment le bras dans cette
ouverture et ne disaient pas la vérité
ne pouvaient plus le retirer. Sur cette
place sont les ruines du T. de Vesta
(p. 491), de Cérès et Proserpine (p.
491), sujourd'hui S' Maria in Cosmédin; et, à peu de distance, l'embouchure
de la cloaca Maxima; l'arc de Janus
Quadrifrons; le T. de la Fortune virile, la maison de Rienzé.

Place of Campole, - piezza del

Campidoglio) (V. Capitole, p. 549.)

Place Colonna. — Cette place centrale, et ouverte sur le Corso, occupe, à ce que l'on croit, une partie du forum d'Antonin. Au milieu est la colonne (V. p. 496) érigée par le sénat et le peuple romain à Marc-Aurèle. La routaine a été dessinée par Jacques de la Porte. Sur les quatre côtés de la place sont les palais Chigi; Piombino, sur la rue du Cours; Bracadoro, vis-à-via de Chigi; et de la Gran Guardia. (C'est là qu'est établi le cercle des officiers français.)

PLACE D'ESPACHE. — Rendez-vous ordinaire des étrangers. Tire son nom
d'un palais appartenant à la cour d'Espagne Elle est remarquable par la
helle perspective du long escalier conduisant à la terrasse de l'église Trinità
de Monti. Cet escalier (si déplorablement tenu, comme tant de monuments
à Rome) a été construit aux frais d'un
Français, M. Gouffier. Au pied de
l'escalier, et au milieu de la place, est
une fontaine basse et singulière, du
Bernin (le père?) sous la forme d'une
nacelle (fontana della Barcaccia).

Place Farress. — Devant le palais de ce nom. Elle est décorée de deux grands bassins en granit, trouvée dans les thermes de Caracalla.

Place de S'-Jean de Latran, -- de S''-Marie-Majeure. (V. dos églisos.)

PLACE DE LA MINERVE. — Décorée

d'un obélisque. (V. p. 497.)

Place de Quantal, — dite: Morra Cavallo, à cause des statues colombies de cavaliers qui la décorent (Castor et Pollux?). On est très-incertain sur l'auteur de ces ouvrages, malgré les noms de Phidias et de Praxitéle gravés sur les piédestaux. On les a longtemps considérés comme des ouvrages grocs; mais on les croit phitôt du temps des empereurs. Sixte V les fit tirer des décombres des thermes de Constantin et placer ici. [Il ne faut pas chercher dans ces statues la réalité vivante, mais bien la grandeur du style architectonique.] La place est de plus décorée d'un

obélisque (V. p. 497) et d'une fontaine formée d'un grand bassin de granit que Pie VII fit transporter du Forum.

Place de Morre Caronio — (de Catatorum ou Citatorium, parce qu'on y appetant les Centuries). Cette place, située devant le palais de justice (de la police), est décorée d'un obélisque. (V. p. 497.) — Le palais de Monte Citorio, commencé en 1650, fut achevé sous la direction de C. Fontana, par Innocent XII, et un lui donna le nom de Curra Innocensiana.

Place Navous. — Une des plus grundes et des plus belles de Rome, conacree encore la forme du cirque d'Aletandre Sévère, les maisons avant été bâties autour sur les fondements des gradius. (V. p. 495) Cette place, le plus vaste marché de Rome, a un obélisque, des statues colossales, quatre fontaines, et point d'abri pour défendre les paysans du soleil ou de la pluie. Avec le goût de la magnificence, tout respire ici l'indifférence de l'utile. Elle est décorée de trois portaines : les doux à l'extrémité, placées par Grégoire XIII. Le trilon colomal, tenant un dauphin qui lance de l'eau, fut exécuté sous innocent X (Pamphili) par Bernin. La fontaine, d'un effet théàtral, située au milieu de la place, est du Bernan aous Innocent X). Elle est formée d'un bassia en marbre de 75 p. de daunètre ; au milieu est un rocher de 60 palmes de haut, percé à jour de 4 obtés, de manière à former une sorte de caverne, et portant un obélisque. (F. p. 497.) [C'est évidemment la conception la moins égyptienne qui pût se présenter à l'esprit.] Aux quatre côtés du rocher sont des statues colossales d'après le *Berni*n (le Gange, le Nil, la Plata, le Danube).

L'inimitié connue qui existait entre les doux architectes Bernim et Borromini a seule peut-être suggéré à la guieté unlienne les interprétations malignes au aupet de doux des statues composées per Bernini. Ainsi on a prétendu que le voile

qui couvre la tôte du Ril n'est point une allusion au mystère de m source, mans que cette figure se eache la tôte pour na pas voir le façade de l'église de Saints-Agnés (le mouss bizarre toutefois des un-vrages du Borromini). On a dit également que la figure rejetée en arrière et le bras levé manifestait son affroi de voir tomber un des clochers de l'églue. — Le marché sux légumes et sux fruits se tient tous immatins sur cette place, et, les mercredis, le grand marché de Rome. — Dans le mois d'soût, les samedis et dimanches, en monde cette place, transformée en les, et il s'y fast un contours de peuple et de castemants

Place de Parentes. — Ce fut Eugène IV qui déblaya cette place des décombres des anciens édifices. Grégoire XIII fit faire, sur les dessins d'Onorie Lunghi, la fontaine qui se trouve sur cette place et sur laquelle Clément II place un obélisque (V. p. 497.)

Place ne Pasquin — (près et au S. O. de la place Navone). Tire son nom d'une ancienne statue (de Ménélus!) mutilée, à l'angle du palais Braschi. Celle-ci a elle-même pris le nom d'un tailleur à l'humeur moqueuse, qui décochait des traits malins contre ses contemporains. De là vient le mot de pasquinades,

Après la mort du tailleur en se mit é afficher les écrata satiriques sur la statur. Dans un pays privé de la liberté de la presse, c'était une sorte de moniteur 🖛 l'opinion publique, sous une forme plusante qui ne devait pas beaucoup alarmir le pouvoir. Cependant on lit quelquefos à Pasquene l'honneur de les mettre un factionnaire; Adrien VI voulut même le faire joter dans le Tibre. - A une sotre extrémité de Rome une statue dite de *Marforio*, située près de l'arc de Septant Sévère, était le compère de Pasquissi ainsi, quand le pape Clément XI easugus à Urbin, ra petrie, des sommes comité rables, Marfario demandart . Che fa Perquine? Le lendemain, Pasquin répondst Gugrdo Roma, che non voda a Urbino.— La statue de Narforso a été transportée su musée du Capitole. Depuis ce temps le pauvre Pasquin samble avoir perls = gaiotó ol es verye.

PLACE DO PEUPLE. - Magnifique entrie de Rome, Cette place elliptique est décorée au centre d'un obélisque (sur un soubassement élevé de plusieurs degrés et présentant aux quatre angles des lions versant de l'eau dans des vasques. (V. p. 497.) A ses extrémités sont deux vastes bémicycles, ornés de fontaines monumentales, de statues, de colonnes, etc. Au-dessus de l'hémicrole N. E. s'élèvent une suite de rampes et de terrasses décorées de statues et de colonnes rostrales, jusqu'à la promenade du monte Pincio. Ce vaste ensemble décoratif, qui forme une perspective grandiose, est dù à l'architecte Valadier (sous Pie VII). L'obélisque est le centre où convergent trois grandes rues (à g. la via del Babuino, allant à la place d'Espagne et au Quirinal ; au milieu le Corso, s'ouvrant entre les deux églises S' Maria di Monte Santo et S' Maria dei Miracoli, et allant au Capitole ; à dr. la via di Ripetta, allant au port de ce nom et menant dans le cœur de Rome). Enfin à côté de la porte est l'église S' Maria del Popolo. (V. p. 527.)

PLACE DE S' PIERRE AU VATICAN. -

(V. basilique de S'-Pierre.)

Place des Quartes Fortantes. — C'est seulement le point convergent de plusieurs rues qui vont aboutir au sommet du mont Quirinal. On jouit de là d'une perspective pittoresque.

Place Scianna.— C'est le nom qu'on donne à une certaine partie de la rue du Corso, à cause du palais Sciarra, qui

on fait l'ornement.

Place de Tennini. — Ainsi nommée des Thermes de Dioclétien. Fontaine de l'Aqua Felice (V. ci-contre).

Place Trajane — (V. forum de Trajan, p. 490, et colonne de Trajan, p.

495).

PLACE DE VENISE — (à l'extrémité du Corso, qui s'étend de cette place à la place du Peuple). Elle est ainsi nommée du palais des ambassadeurs vénitiens, aujourd'hui à l'Autriche, A l'angle et de Flam. Vacca. Fontaires de Moise a été quelques voyageurs lui de Michel-Ange, lui de Michel-Ange, let de Gédéon sont de et de Flam. Vacca. Fontaires de Moise a été quelques voyageurs lui de Michel-Ange, lui de Michel-Ange, let de Gédéon sont de et de Flam. Vacca.

cini, puis de la mère de Bonaparte, aujourd'hui au prince Charles Bonaparte; à g. est le palais Torionia.

Fontaines.

Il y a à Rome une cinquantaine de fontaines monumentales; les plus re-

marquables sont :

Fortana Pauline — (Fontana Paolina). Sur un point élevé, du Janicule, d'où elle domine Rome. C'est la plus grande et la plus abondante de Rome. (V. aqua Paola, p. 500.) Paul V. dont on voit les armes (un aigle et un griffon) au-dessus de l'attique, la fit faire, en 1612, sur les dessins de Giovanni Fontana, frère de Domenico Fontana. Les colonnes de granit proviennent du Forum transitorium, ou de Nerva. (V. p. 490.)

Fortaine de Turvi. — Fontaine d'un grand effet par sa masse d'eau (aque Vergine (V. p. 499) et sa décoration théâtrale, pour laquelle la place où elle se trouve est beaucoup trop petite. Clément XII la fit ériger par Niccolò Saivi. Clément XIII la revêtit de marbres en 1762. Un des côtés du palais Conti (Poli) sert de façade. Dans la grande niche centrale s'avance Neptune, tiré par des chevaux marins; ouvrage de P. Bracci. Les statues de l'Abondance et de la Santé sont de Valle.

Fortaire de l'Aqua Freice, — ou de Termini, près des thermes de bioclètien. (V. Aqua Felice, p. 500.) Construite par Dom. Fontana, par ordre de Sixte V. C'est une des plus belles de Rome. Dans l'arcade du milieu est un Moise colossal sculpté par Prospero de Brescia, qui, pressé par l'impétueux Sixte V, n'eut pas le temps d'étudier son œuvre, et mourut de douleur des risées qu'elle excita. Ce ridicule Moise a été quelquesos donné à quelques voyageurs novices comme celui de Michel-Ange. Les statues d'Aaron et de Gédéon sont de G. B. della Porta et de Flam. Vacca.

FORTAIRES DE MONTE CAVALLO - (V.

P. 479); — de la PLACE D'Espagne (V. p. 479); — de la PLACE NAVORE (V. p. 480); — du Tarron (V. place Barberins, p. 479); —des places S'Pienne et du Capitole (V. ces articles).

Fouraine pri Tourous — (delle Tartarughe) Place du même nom, ou Matter. Cette fontaine est de Grac.

della Porta.

Plus adopté pour la description de Rome.

Lo double supect sous loquel s'offre Rome comme villa anisque et commo villa moderna donne lieu naturellement à une double division la première, conserve exclusivement sux uniquités; la deuxième, aux monuments modernes, Le plan adopté par in piupurt des Guides publiés à Rome, consistant à presen-ler la description de cette ville par journées, mêle ensemble les objets les plus différents, pette la confusion dans l'esprit et se prête dif-ficilement aux recherches, car elle suppose d'avance une periate connussance de la to-pographie de Romo. Nous conserverons donc in description par analogie de monuments, que nous avens suivie jusqu'ici. Elle James à chaque voyageur la liberté de se faire luimême le plus particulier qui fui convient.

D'un autre coté, à coure de la multiplicité des monuments à visiter et des longues cutrises à faire à travers (tome pour y arriver, il y a aussi, on na saurait le nier, de certains avantages dans la description per quartiers, quolque illagique qu'elle est sous d'autres rapports. Pour facsiller la visit, par quar-tiers, nous allous donner une table des manumenta de Rome, sians classés, avec les relivois aux pages où ils nost decrits. Cetta table fournira d'ailleurs aux voyageurs le moyen de s'ossurer s'ils ook omis quelque ourionté dans leurs exeurions.

Mateuro aux mommonts principaux et aux euricultés de Resse classés topographiquement.

Les movements entiques and on finitipe.

DU PORT O'-ANGE AU TATICAN.

Pont S-Ange, page 476. — Mansolée d'Adrien (chitenu S-Ange), 500. — Hòpital S. Spirito, 567. — Palais Giraud, 562. — Piace S-Pierre, 505 — (Corque de Néron, 502) — Obélique, 406 — Colonade du Bernin 505. — Banaique S-Pierra, 501. — Palais du Varicar, 531. — Chapello Sietine, 532. — Loges, 534. — Stanze, 534. — Galerie de penturo, 536. — Musões, 539 et suiv. — Bibliothòque, 546. — Jardine, 548. —

Villa Pia, 548 — Porte Cavalleggreri, 417. — Porta Angeliea, 477. — (Hors les murs : Monte Mario et villa Madama, 570.)

BE LA PORTE DU PEUPLE AU CAPITOLU.

Porte du Peuple, page 476. — [llors la porte : villa Borgbèse, 460 ; - Villa di papa Giulo, 571 } - Pisce du Peapie, 481. - Obetiegue, 407. - 3-Marie-du-Peuple, 527. — Promonada du mont Parcio, 475. — Las S russ di Ripetta, del Corso et del Babuino, 478-481. — Palais Campona, 557. — Egline S'-Charles, 521. — Palais Ruspoli, 584. — S. Lorenzo in Lucina, 595. leis Chighs, 557. — Place Colonne et co-leune Antonine, 479, 495. — Place et polais de monto Citorio (cursa Impocanziana), 480. — Obelinque, 497. — Doguna di terra (Temple d'Antonin le Pienz), 493. — S'-Ignace, 523. — Collége Bomain, 566 - Palais Sciarra, 564, – S'-Morcel, 594. — Polass Doria Pamfili, 550 - Palais Bonsporte, 557. -Palais de Venise, 565. — S-Marc, 524. - Maison de Pietre de Cortone, 566. -Palais du banquier Torlonia, 565. — Palais Altieri, 535. — Gesă, 523.

COLLINE SO CAPTFOLE.

Tombeau de Publ. Bibulus. page 500.

— Campdoglio, mont Capitolia. 474. —
Temple de Jupiter Capitolia. 474. 401.)

— Egline d'Ara Casi, 520. — (Cérémouse del Bambino, 520). — Place du Capitole, 550. — Palais du Sénateur, 550. —
Palais des Conservateurs, 550. — Mosta
so Capitole, 552. — Galerio de tableaux
du Capitole, 551. — Protomothèque, 551.

— Roche Terpéieure, 474. — Priom
Mamertine (S'-Joseph-des-Monuisiers),
484. — Tabularium, 485.

FORTH.

Temple de la Concorde, paga 486. — Temple de Jupiter Tonnant, 486. — Temple de Verpasien, 486. — Temple de Saturne, 486. — Arc de Septime Sévire, 485. — Rostrez, 486. — Coloune de Phocas, 487. — Temple de Jupiter Stator (Græcostaus), 487. — Comitium — Minerus Chalcidica), 487. — Banilies Julia, 487. — Forum de Jules Caur, 490). — S. Teodoro, 531. — T. d'Antonin at Faustine (S. Lorenso in Miranda), 487. — T. de Romalus et Rémus (S'Cosme et S'Damien), 488, 521. — Basilique de Caustantin (T. de la Paix), 488. — Temple de Vénus et Roma (S' Francesca Ro-

mana), 488. — Arc de Titus, 488. — Mont Palatan, 474. — Palais des Césers (Palais de Nérou), 474. — Jarduis Farnèse, 475. — Villa Spada (Palatine, Mills, Smith), 570. — Cousta, 489. — Meta Sudans, 488. — Arc de Constantin, 488.

ENTRE LE CAPITOLE, LE PALATIN ET LE TIBLE.

Parum Boarium, page 400). — Arc de Septime Sevère ou des Orfévres, 495 — Arc de Janus Quadrifrons, 495 — Maison, de Riensi ou de Crescentius, 501. — Temple de la Fortune Virile (S''-Marie-l'Egyptienne), 401. — Ponte Rotto, 476. — S' Maria in Cosmedin, 525. — T. de la Pudicité Patricienne, ou de Lérès et de Proserpine, 401). — Place de la Bocca della Verità, 479. — Temple rand de Vesta, 401. — Closes Maxima, 484. — Càrcus Maximus, 494

DE L'AVENTH À LA PORTE S'-RÉBASTIEN.

Pente Sublicio, page 470.—5° Sabina, 530. — Monte Testaccio, 474. — Pyramide de Cestius, 500. — Hors les murs, basilique de S'-Paul), 515. — S'-Paul aux Trois Fontaines, etc., 546. —Thermes de Caracalla, 498. — S5. Nérée et Achillée. 528 — Tombeaux des Scipions, 501. — Are de Drussa, 495. (Hors les murs : basilique S'-Sébasien, 517.)

MOST COLIOS.

S'-Grégoire, page 523. — Jardin public, 567. — S' Maria della Navicella, 526. — S'-Etienne-le-Rond (Stefano Rotondo,) 531. — Villa Matter, 570. — S'-Clément, 521.

DE STATEMENT DE LATERY À S^{EC}-MARIE-MAJEURE.

Piace de 5'-Jean de Latran, page 511. - Obelisque, 496. — Basilique de S'-Jran BE LATBAN, 511. - Paleis et musée Laterano, 554. — Baptistere, 515. - Scala Santa, 513, - Triclinium, 513. - Porte S. Giovanni, 477. - Amphi-Prédère Castrense, 495. — Basilique de 5º Croce in Germalemme, 515. — Aqueduc de Claude, 199. — Tombeau d'Enrysaces, 501. - Porta Maggiore, 477. l'emple de Minerva Medica, 409. — Se Bibiana, 520. — Porte S. Lorenzo, 477. - (En dehors, basilique de S'-Laurent, 516). - Nont Esquilin, 475. - Basilique de S'-Marie-Rajeure, 513. — Obelisque, 197. — S' Prassele, 550. — S. Martino a' Monts, 528. — S. Pudenziana, 530. — S'-Pierre in Yincoli, 529. — Quartier de Suburra (?),506.—Thermes de Titus,406. - Sette Sale, 498. - S'-Clément, 521.

DE A^{LA}-MARIK-MAJEURE A LA PLACE B[']ESPAGNE AT A LA VILLA RÉDICIS.

Mont Viminal, page 475. — Villa Nogroni, 570 — (Aggere de Servius Tuiline, 570). — Camp des Prétoriens (V. le plan). — Thermes de Dioclétien, 499. - S'-Marie des Anges, 524. 5'*-Marie de la Victoire, 528. — Mont Quirmal, 475. — Place de Monte Cavallo, 479. — Obelisque, 407. — Palais du Quinnal, 549. — Palais Rospigliosi, 563. — S'-Silvestre, 531. — S. Andrea, 519. - Place Barberine, 479. - Fontaine du Triton, 479. — Palais Barberini, 555. — Eglise des Gapucins, 590. — (Cirque de Flore, 495). — Villa Ludovai jardin et cirque de Saltuste), 509. — La Propagande, 566. — Maison du l'ous-sin, 566. — S'-Isidore, 523. — Place d'Espagne, 478. — Fontaine de la Barcaccia, 478. — Obelisque de Selluste, 497. — Sª Trinita de Monti, 531. — Villa Medicia (Académie de France), 570.

(Hors la porte Pia : S. Agnese, 517. -

5" Costanza, 517.)

Hors la porte Salara : Villa Albani, 567.

ENTRE LES PLACES N'ESPAGNE, DE MONTE GAVALLO, LE PORTIN ET LE CORSO.

Fontaine de Trevi, page 481. — SS. Apôtres, 519. — Palais Odescalchi, 563. — Palais Colonna, 557. — Place Trajane (Forum de Trajane), 490 — Colonne Trajane, 495. — S' Maria di Loreto, 525. — (Forum de Nerva); Arco dei Pantani, 490. — Académie de S. Luc, 554.

PARTIE CENTRALE DE BOUE — ENTRE LE CORSO, LE MUST CAPITOLIN, LE PORT SISTO, LA PLACE NAVORE, LE PORT ET LA BUE ME RIPETTA.

Port de Ripetta, page 476. — SiJérôme des Esclavous, 523. — Messsolée d'Auguste, 500. — Palais Borghese, 556. — Si Augustin, 518. —
Si-Louis des Français, 523. — Palais
Giustimani, 562. — Place du Panthéon,
492. — Obélisque, 407. — Panthéon,
492. — (Thermes d'Agrippa, 408). —
Si Maria, sopra Minerva, 523. — Bibliothèque de la Minerva, 523. — Bibliothèque de la Minerva, 507. — La Sapienza, 566 — Palais Lante, 562. — S.
Andrea della Valle, 510. — Palais Vidoni, 565. — Thédire de Pompée, 494.
— Pont Sisto, 476. — S. Carlo si Catinari, 521. — Fontaine della Tartarughe,
482. — Palais Costaguti, 559. — (Chrysie

Flominius), 405. — Palais Mattei, 563. | — St Maria in Campitells, 595. — (Portique d'Octavie, 495) —Théâtra de Marcellus, 404.—Ghetto (quartier des juifs), 478.

ENTRE LA PLACE NAVONE ET LE TIBRE.

Place Navone (Gircus Agenalis), page 480. — Fontaines , 480. — Obelisque, 407. — S. Agnese, 518. — S. Maria dell' Anima, 525. — Pant triomphal, 478 — 8º Maria della pace, 526. — Palais Altenips, 555 — Maison de Raphsēl, 566, — S. Giovanni de' Fiorentini, 522. — Palais Sachetti, 564 — S^a Maria in Yallicella (Chiesa nuova), 527. — Palais Pamfilt, 563. - Pulnis Lancelotti, 562. -Palais Braschi, 557. — Palais Massimi, 563. — Statue de Pasquin, 480 — Palais Farnèse, 559. - Palais de la Chauerllerie, 557. — S. Lorenzo in Damazo, 525. —Palais Linotte, 502. — Palau Spada, 564.

LE OF TIMES OF S. MARTOLOGISES.

Ponta Fabricius et Cestius, page 470. - Temple d'Esculape (S. Bartolommos), 590.

PRASTEVERS.

Port de Ripa Grande, 476. — Sº Maria dell' Orto, 536. — S. Cecilia, 531. — S. Maria in Trastevere, 527. — Maraille d'Aurélien, 476 -S' Pierre in Montorio, 599. — Temple circulaire de Bramante, 529. — Fontaine Pauline et Aqua Paola, 481, 500. — Porte S. Panerace, 477. -(Nors les murs : Villa Pumphili (Pamfili Boria), 571. - Palais Corsini, 558. -Furnesine, 561. — Jardiz botanique, 566. S. Onofrio, 528.

APPIQUITES.

Dm femps des reis — 753-509 av. J. C.). Si quelque chose subsiste encore de cette époque recuiée, c'est peut-être dans les vestiges de l'enceinte de Servius Tullius, encore visible à la villa Negroni et sur la pente de l'Aventin; dans le cachot creusé dans le rocher du Capitole, por Ancus Martins, et, de son nom em-Pronté à Mars (Mamers), nommé : prinon Mamertine. Sous le premier cachot il y en avait un second (Tullianum) de 12 pieds de profondeur, au fond duquel les condamnés étaient descendus par un trou au milieu de la voûte, Au-dessus de cette offreuse prison (Salluste : Catalina, c. Lv), où Ciniron lit étrangler les complices de Catilina; où périrent Jugurtha, Sé-

jan, etc.; où , suivant les légendaires, S' Pierre fut emprisonné, on a élevé la petite égisse de B'-Joseph (1598). Il y a une source dans la prison. — L'escalier moderne qui conduit à la prison et è la place du Capitole a remplacó celui des Gémontes (scals: Genionite), ainsi nomme à cause des gémissementa de ceux qu'en y conduisant, et où on exposant les code-

vres des suppliciés.

La clottes Newime, construite per Tarquin l'Ancien, et qui porte Rome depris 2,400 ans, cut un produgieux ouvrage. dont le temps et les tremblements de terre n'ont pas ébranté la solidité. Cet égout continue à servir à l'usage pour lequel il fut construit. Il s'étendait de Forum au Tibre. La voûte est formée de trojs assises concentriques de gros bloss de tuf, liés de dutance en dustance per des blocs de travertin sans ciment. L'arc a 13 pieds de hauteur et autant de largeur. Agrippa fit nettoyer la closes et la parcourul en baleau jusqu'à son emboichure, qui se voit entre le temple & Yesta et le pont Palatur.

Páciado de la République—(500-30). Il ne reste presque aucun mossment de cette période. Au nombre 🚾 travaux de cette époque dont les restign ont sulmisté, il faut citer les grandes vans militaires, et particulièrement la sis Ap-pia, ainsi que les aqueducs dont les substructions pour quelques-uns datent said doute de la République, quelques par tions du pont Subherns et de la pointe sui de l'île du Tibre; les murs du *Tabularies* à la base du Capitole. — Le jois temple de la Fortune Virile (aujourd'hui égim de S'.-Marie Egyptienne, près du poste Rotto), qui fut plusieurs fois rebâti, est présumé être du hon temps de la Répablique. - Les antiquaires ont retrouté dans les fondations du palazzo Pio (près la place di Campo Fiore) les vestiges 🕮 Thédire de Pompée, le premier thelire bâts en pierre à l'ome. (C'est près de la vers la place de la Chancellerie, qu'étal la curie où César fut assassiné.) - 5000 citerons encore parmi les monuments de cette époque le tombeux de Bibulat. pied du Capitole, au commencement de la rue dite la Montée de Marforio; et les ch lèbres lombeaux des Scipions , V p. 301).

Empire - (de l'an 30 av. J. C & 476 de l'ère chrétienne). Les ruines des mossments de cette période sont plus son brewes. Nous allons en douner is decription en les groupant par erdre de monuments. Nous commencerons par le Forum.

Porum romain — (Campo Faccino). Co lesu où r'assemblent le Sénat, où étaient les rostres, où s'ogitaient les doctanées du monde, est le plus célèbre, le plus classique de la Rome entique. Il était décoré des monuments les plus magnifiques, qui s'y pressuent telle-ment, que leurs ruines amoncelées ne sufficent pas à tous les nome transmis par las historians. Las mécles sut bouleversé la Forum et t ont rendu méconasissable lo sol antique est à 24 pieds su-dessous du sol actuel, et, quel que sort l'attract qu'on éprouve à évoquer le passé, il faut bien le reconneitre, cette différence de niveau seule est déjà un singulier obstaele pour la perspective de l'imagination, d'autre part, les sucertitudes des archéologues achèveut de décourager la currosité et le désir d'illusion. Depuis plus de trois siècles l'éradition retourne en champ de ruines sans pouvoir se mettre d'accord même sur son orientation : du S nu N. pour les uns, pour les autres de l'E à l'O. Suivant l'opinion commune, il s'étendait de l'arc de Septime Sévère au tample d'Antonin et Faustine, et, pour la largeur, de l'église S. Adriano aux degrés de la basilique Julia. L'incertitude embrasse également plusieurs des ruines subsistantes. — L'origina du Forum remonte à l'alliance des Romains et des Sahins. C'était un espace entouré de marais, qui s'étendant entre le Capitole et le mont Puistin, occupés par les deux peu-plades, et leur servait de lieu de résision. La loc de Curtins était atué au milieu. Successivement embeilt sous la République et l'Empire, il paraît qu'il a continué à exister juiqu'au XI° s. Sa ruine totale date de Nobert Guisrard, qui, appelé au accours de Grégoire VII, en fit un monconu de décombres. Abandonné pendant plusieurs siècles, il devint un dépôt d'unmondices qui exhituses successivement le sol. Vers 1547, Paul III bouleversa le Forum pour y faire des fouil'es Ce lieu devint ensuité un morché pour les bes-tisux, et co nom glorioux de Fossu Romaxim se changus en cultii de Campo Fac-

Le Forum était environné d'un portique à deux étages, occupé en bas per des houtiques (taberne). Au commencement du Vt² a. de Rome, deux uncandies dévo-

rirent en partie les édifices dent la place avait été embellie. Ce fut une occasion d'isoler le Forum, et on éleva successivement sur ses côtés des bassiques et des temples, qui à leur tour périrent en partie à l'incendie de Néron. Domitien en reconstruiset une partie et y ajouta le temple de Vespasien, et Antonin calui de Faustine.

Nons allons passer en revue les ruines renfermées dans le Forum en communcant par le Tabularium à la base du Capitole; et, pour ne pas diviner l'attention, nous réunirons aux ruines du Forum celles de quelques autres monuments jusqu'au Colisée comprus; ces divernes ruines formant un ensemble que le voysgeur embrante du regard à une première vasite*. — Lorsque, venent de la place du Capitole, en descend la rempe qui même au Forum, on a à sa droite le :

Tabularius. -- C'est là qu'on gardait les tables de hrouze contenant les senatus-consultes et les décrets du penple. Après un incendie il fut restauré par Vespasien, qui refit 5,000 tables de bronze, en cherchant les exemplaires des actes dans tout l'empire. La partie inférseure des constructions date, d'après uno inscription, de 80 ans environ av. l'ère chrét. On a découvert des cecaliers de la meme époque, qui, du Tabularium, descendaient au Forum. La façade du portique dorique de cet édifice sert de substruction, du côté du Forum, au palais moderne des sénsteurs (Capitole). On a débarrame ce portique dernièrement pour y former une sorte de musée des fragments d'architecture antique recueillis dans le Forum.

Anc de Service Séviae, — construit en l'honneur de cet empereur et de ses fils Caracalla et Géta pour leurs victoi-

A Nous données deux plans du rescui la premier le reprisente dans son dist neturi; le deuxième est un fragment réduit d'après la fielle restauration publice par II Canina. Cette restauration du sevent archéologue, qui e dirigé les dermères fouilles dans llome et dans la campagne romaine, est fondée sur une étude altentire des legies et des revies antiques. Nous reuvoyans à son ouvrage. Indications (opografice di Rome antion, les voyageurs curieux d'étudier en aujet intérversail.

res en Orient. Il est en marbre blanc, at est décoré de 8 colonnes cannelées d'ordre composite et de bus-reliefs qui se rementent de la décadence des arts : de représentent, selon l'inscription, les expéditions contre les Parthes, les Arabes, etc. On y lit aussi que ce monument, en partie détruit par un incendie, fut restauré par le sénat et le peuple romain. A la fin de la tromème ligne et dans toute la quatrième, le marbre est un pau creusé, parce que Caracalla, après avoir tué Géta, son frère, fit effacer son nom et substituer ces mols : ortimis fortissiplique fallecaratus. Un escalier intérieur conduit à la plate-forme, où etaient, sur un char de bronze, les statues de Septime Sévère et de ses fils. Cet arc, enterré jusqu'à la hauteur de l'imposte de l'arcade, fut déterré en partie au commencement du XVII s. "(Voir dans Vasi : delle Magmilicenze di Roma (pl. 31, hv. II), son état d'enfouissement en 1750); il fut entièrement dégagé par Pis VII, en 1803. — Derrière l'arc de Septime Sévère était le :

TRUPLE OR LA CONCORDE, - dont l'origine remonte à Camille ; il fut rebâti par Tibère. Dans certaines circonstances le Sénat y tenast ses séances; ce fut dans son enceinte que Gicéron rassembla les sénateurs pour prononcer non accumulion contre Catilina. VIII* s. on en réunit une partie à l'égliso de Sergius. Vers le milieu du XVI s., le temple et l'église étaient dans un état de destruction. Les fondements en furent retrouvés à l'occasion des fouilles exécutées par les Français; plusieurs inscriptions portant le nom de « Concordia » ne laissèrent plus de doute sur le véritable emplacement de ce temple, dont on ne voit que les vestiges de la Cella. — A dr. du temple de la Concorde en regordant le Forum et en avant du Tabularium, sont 3 colonnes d'ordre corinthien en marbre blanc de Carrare, généralement commes comme appartonant au :

TREPLE DE VESPASIER — (T. de Ju*piter tonnant* des anciens antiquaires). — C'est aux Français que sont dus le dégagement et la conservation de ce beau fragment d'antiquité . Les archées logues allemands le considèrent comme ayant apparteou au temple de Saturne; Canina comme un fragment du temple člevé por le sénat à Vespasien. ---L'espace était si resserré dans cette partie de Rome, que, pour ne pas obstruer la rue (clivus Capitolinus) qui peasuit devant ce temple, et qu'es reconnaît à ses dalles de lave bamitique, on avait élevé ce bâtiment sur une espèce de terrame, et on avait élé forcé de placer l'escalier dans les estre-colonnements. A g. de ce tample on voit 8 colonnes d'ordre ionique. sur is destination desquelles il u'y s pas-eu moins d'incertitude. On les s longtemps prises pour des colonnes 🕸 temple de la Concorde, de Junon 🌬 ueta ; l'opinion généralement admis y reconnaissail le : Temple de la Fortune.Les archéologues allemands 🖛 font le T de Vespanen. Les antiqueres italiena, au contraire, y placent sujourd'hui le :

TEMPLE DE SATUMES. — On y comunvait le trésor de la République; 🚥 emplacement, conformément aux 6moignages antiques, a été confirmé par la découverte du militarium aureus (d'où on commençait à compter par milles les distances de Rome aux villa de l'Empire). Co Temple a dù (Irv restauré en partie avec les restes d'autres édifices, dans des temps de dém dence ; les colonnes ont des diamètres différents ; elles sont en grand d'igypte et ont 40 pieds de hauteur 💷 🦫 comprenant le chapiteau et la base. 🍱 megunt. entre – colonnements — sont — L'architrave porte cette inscription: Senatus populusque romanus incentis consumptum restitust. » Au XV micie, Poggio vit encore ce temple presque entier.

Les rostres — ou tribune aux lerangues (nom provenant des éparess

Shirten de Challe par 3.4,500 bille.

Merchie de La Bacher et C'e Balle

Ciordi

Sall Syn Awar plan

d'airain (roatra) de navires pris sur les l Antintes, qui décornient cette tribune). Elle fut d'abord devant la curia Hostilia, remplacée depuis par la curia Ju-· lin et où s'assemblat ordinairement le sénat. La tribune avait la forme d'un hémicycle, dont la convexité était tournée du côté du Forum. On crost lavoir retrouvée dans une construction semi-circulaire récomment découverte, et qui s'étend entre l'arc de Septime Sévère et les 8 colonnes du temple précédent. Le piher conique, à une de nos extrémités, serait l'ombilie de Rome, qu'on considérait à tort comme le centre de Rome.

COLORRE DE PROCAS. — Cette colonne, isolée au milieu du Forum, en avant des monuments précédents, fut élevée en 608, en l'honneur de l'empereur grec Phoese, et portait se statue; elle a été dégagée par les fouilles de 1815.

Babilique Julia. — Des souilles faites en 1834 près de la colonne de Phocas, dans l'espace qui reste entre le temple de Castor et le Clivus capitohnus, lirent découvrir les degrés antérieurs de cette basilique. Elle fut fondée par J. César et achevée par Augusto avec l'argent d'un usurier, ancien esclave germain qui vouluit se faire pardonner ses rapines dans les Gaules. Les fouilios, reprises avec plus d'ardeur en 1850, sous la direction de L. Canina, et poursuivies jusqu'auprès de la voie Sacrée, ont mis à découvert presque tout le plan de ce vaste édifice, pavé en marbre de différentes espèces,

Une des ruines du Forum sur laquelle il y a le plus de controverses, ce sont, un peu plus avant, les tross belles colonnes d'ordre corinthien, en fontbre pentelique, et de 45 pieds de hauteur, dont les chapiteux sont, ainsi que ceux du Panthéon, des modèles pour les proportions de l'ordre curinthien. On les a d'abord attribuées au — Temple de Jupiter Stator. On a supposé depuis que ces 5 colonnes appartenaient au—Comitium; et en dersier lieu à la — Graccostasis (édifice

órigé pour la réception des ambanndeurs étrangers, des le temps de Perrhus Ayant été ruiné, il fut relevé par Antonin le Pieux, dans la place originairement occupée par la Græcostasis et le Comitium : il fut détruit dans le grand incendie arrivé sous le règne de Carin. — Quant au Comitivm, cet édifice était atlaché à la curia ou salle du sénat, et servait pour les assemblécs du peuple par curies). — Selon une nouvelle interprétation, s'appuyant sur des fouilles plus récentes, M. Bunsen pense que cos 5 colonnes fassient portio d'un — Tenece de Minurya CHALCIDICA, bêti per Auguste. Un texte assex précia de Pline (liv. VII, ch. Lx), qui fournit une orientation, aurait dil, il nous semble, servir à carconscrire les recherches. Suivant ce texte, l'espace entre les rostres et la Græcostanis était juste dans la direction du méridien, de manière que l'on recomnaissait l'heure de midi au pessage du soleil entre ces deux monuments.

Revenant membenant sur nos pas et visitant le côté gauche du Forum, nous trouvous . l'église S. Adriano, bâtic, à ce que l'on croit, sur l'emplacement de la basilique Emilie. — Plus avant est le :

TEMPLE D'ARTORIR ET DE FAUSTIËR -(aujourd'hui S Lorenzo in Miranda). Le sénat le fit élever à l'impure l'anstine, devenue après sa mort, selon l'umge, une divanité de l'Olympe. Son mars, Antonin le Pieux, étant mort après elle, le sénat le divinisa à son tour ; le portique est orné de 10 colonnes magnifiques, en marbre cipollino, hautes de 45 pieds; les bas-reliefs de l'entablement et de la frise, représentant des candélabres et des griffons, sont de toute besuté. Malgré le déblai qu'on a fait pour mettre les colonnes à découvert, on n'aperçoit pas encore la voie Sacrée ; elle se trouve à 16 pieds au-dessous de la base des colonnes. On montait au temple par un escalier de 21 marches. — Viant ensuite le :

Trartz na Romicos av Rámos (?),—dont la cella conservée est de forme circulaire et sort de vestibule à l'église des SS. Cosme et Damien; mais au hauteur a été divisée en deux parties (V. SS. Cosme et Damien, p. 522); c'est dans l'inférieure, ou crypte, qu'on a trouvé les fragments d'un pavé de marbre où était gravé le plan de Rome; cos fragments sont réunis au musée du Capitole (V. p. 552). — A côté de cotte égluse sont trois arcs gigantesques, restes de la ;

Basilique de Corstantin. -- On a d'abord considéré ces restes, d'une construction si solide, comme les ruines du Temple de la Paix. Cette besilique (suivant M. Nibby, dont l'opinion a été admise) avait 300 pieds de long sur 200 de large et près de 79 de haut. Elle avant d'abord une aeule entrée avec un petit portique vers le Colisée; on ouvrit ensuite une autre entrée vis-à-vis le Palatin. Une des colonnes qui soutensient la grande voitte était encore debout en 1614 (V. place S^w.-Marie-Majeure, p. 515). Restes d'escaliers. — Derrière l'église S° Francesca Romana, située à côté de la basilique de Constantin, sont les ruines du :

TREPLE DE VÉRUS ET ROME. -- Adrien. 'qui avait la prétention d'être architecte (V. p. 457), voulant construire un temple sur un plan de son invention, fit transporter par 49 éléphants, sur le piédestal dont on voit les fondements devant le Colinée, le colosse de Néron, qui le génait dans le développement de see projets. Pour obtenir une superficie plane de 550 pieda et racheter l'inégalité du terrain, il fit bêtir vu-àvis du Colinée ces immenses substructions qui occupent presque toute la largeur de la vallée, entre l'Esquilin et le Palatm ; il dédia son temple à Vénus et Rome ; c'étaient deux temples adomés, ayant deux façades, l'une vers le Capitole, l'autre vers le Colisée. — À la hauteur de S' Francesca Romans, el su pied des murs des jardins Far-

TEMPLE OF ROMOTOS BY RÉMOS (?), -- | nèse (mont Palatin), est le célèbre :

Anc de Tiros, — situé au point culminant de la voie Sacrée, et élevé par le sénat et le peuple romain en l'honneur de Titus, pour la conquête de lérusalem. Il est de marbre pentélique; il est moins grand que les autres arci de triomphe, et n'a qu'une seule arcade ; mais c'est le plus beau momment en ce genre qui soit pervenu juaqu'à nous. Sous l'arc sont deux basrebefs fort beaux, malgré leur état de délabrement ; à g., Titus triomphant. sur un char attelé de 4 chevsus, que Rome, sous la figure d'une femme, conduit par les rênes ; la Victoire conronne l'empereur : des soldats le précòdent et le suivent. A dr., la pompe triomphale ; des prisonniers , la table d'or avec les vases sacrés, les trompettes d'argent, le candélabre d'or à sept branches, portés par des soldais (V. p. 448). On voit aous la voite de l'arcade, décorée de belles rosses, la figure de Titus, assigo et portée 🏴 un aigle. Dans les tympans de l'arcade, 4 Victoires d'un bon style. Sur la frise est la suite du cortége. — 🌬 pape.Pie VII a fait consolider ce 🕬nument; les additions récentes sent en travertin.

De l'arc de Titus, continuant à avancer vers le Colisée per l'ancienne von Sacrée, dont on voit en partie le pare aux larges polygones de lave, on rencontre d'abord les restes du bessin 📽 de la borne dite: *Meta Sudant.* – borne-fontaine, dont parle Séoèque (lettre tvi), qui demeurait dans le 🕪 sinage et se plaint du bruit que faisuit à côté un baladin jouant de la trompone. Elle fut reconstruite par Domities. — Vis-à-vis, et près du Colisée, on voit 🕬 mveau du sol les fondements de la 👭 tue colossale de Néron (120 pieds). exécutée en bronze par Zénodore. — A dr. et à l'entrée de la via S. Gregorio (ancienne voie triomphale, à l'🖛 droit où celle-ci rencontrait la vue Socrée), on voit :

L'anc de Coustantin, -- érigé par le

victoires pur laxence et Licinius (V. p. 457). Tous les bas-relicfs et les aculptures de la partie inférieure re-présentent des faits de Constantin; c'est un travail grossier, évidemment de son époque. Au contraire, les sculptures de la partie aupérioure, d'un style plus pur, sont relatives à Trajan; d'après cette inégalité de style, on est porté à croire que cet arc fut d'abord elevé en l'honneur de Trajan, et que deux siècles après le sénat en changea la destination en faveur de Constantin. — Nous terminerons notre course du Forum au :

Conustr. — Cette vasto ruine est une des merveilles de Rome et du monde, L'empereur Vespasien fit commencer cet amphithéâtre à son retour de la guerre contre les Juifs, à l'endroit où était auparavant l'étang des iardins de Néron. Il fut continué par son fils Titus. Plusieurs milliers de prisonmers juits y travaillèrent (comme les Hébreux travaillèrent aux pyramides d'Egypte!). Titus maugura ce monument de meurtre par des lêtes qui durècent cent jours, et où furent lues 5,000 animaux sauvages et 10,000 captifs. Les derniers étages furent terminés sous Domitien. Plus tard, les chrétiens l'arroccrent de leur saug. On pense qu'il etait encore entier au VIII* s., et que le Normand Guiscard en détruint une partie. Il servit de forteresse pendant les guerres civiles du moyen age. Au XIV* s., on commença à l'exploiter compue une carrière; pendant deux siècles, les palais romains (de Venise, Farnèse, Barberini, etc.) furent construits avec ses matériaux. L'amphithéaire Flavien ne reçul que plus tard le nom de Colosseum. -Les Prançais le déblayèrent, puis on s'occupa de le restaurer. « Pie VII fit reconstruire le grand contre-fort vers l'E.; Léon XII, un autro grand contrefort vers I'O. : il est mieux entendu que l'autre, parce que, en même temps qu'il empèche la ruine de cette partie,

amat et le peuple romain pour ses | il en continue l'architecture ; Grégoire XVI y fit faire beaucoup de constructions et de réparations, et enfin Pie IX résolut, non-sculement de faire réparer depuis le second ordre jusqu'au dernier une partie des ambulacres, du côté du chemin qui conduit à S'-Jean de Latran, mais il ordonna de le remettre dans l'état primitif, en reconstruisant les pulastres et les voûtes qui n'existaient déjà plus, » — Des curieux se sont livrés à la singubère étude de la flore particulière à cette vaste construction. Le D' Deakin y a recommu 420 espèces différentes. — Chaque vendredi, vers 5 h. du soir, deux associations, l'une d'hommes, l'autre de fernines, font processionnellement, et en chantant, le tour des 14 orstoires qui entourent l'arène.

> Les amphithéatres no furent pas inventés par les Romains, comme on le répète dans de bons ouvrages : les Romains les empruntèrent probablement aux Etrusques. La forme elliptique des amphitheatres (zapr., autour, bearpes, théâtre) semble provenir de la réunion de deux thélitres. — Le Colisée, biti principalement en travertin, présente à l'extérieur quatre ordres d'architecture superposés : dorsque, sonique, corinthien; le quatrième, en forme d'attique, est orné de pilastres coranthiens. Il a 1,611 pieds de circonférence et 157 de hauteur. Le nombre des arcades, servant de portes d'entrée et numérolées, est de 80. L'arène (d'arena, sable) avait deux grandes entrées, à l'E, et à l'O.; elle est ovale, a 285 pieds sur 182; elle était environnée d'un mur éleré pour mettre les specialeurs à l'abri des animanx; des ouvertures, fermées par des grilles de bronze, servaient a introduire les bêtes féroces, et donnaient entrée aux gladiateurs. La plate - forme a'appelait podimm; c'étaient là les places destinées à l'empereur et à ra famille, aux sénateure, aux principaux magistrats et aux vestales. Au-demus du podrum commezçaient les gradins pour les autres specisteurs, ils y arrivaient par des ouvertures nommées vomitoria, vomitoires. Ces gradins étaient divisés de bas en lant en trois étages (ossess), séparés par une gu

larso do circulation (prescinctio) to premier avait \$6 gradins, le deuxième 16, at le troisième 10, outre la galeria supérieure en bois, qui fut consumée per un incendie sous Macrin et restaurér en matériaux solides par Hélsogabale et Alexandre Sévère : elle était lormée de 20 colonnes, qui soutenment un plafond Do petita escaliers, pratiqués dans les gradine rodmes, formaient des divisions nommées cunei. Dans les coins étaient des officiers chargés de distribuer les places et de maintenir l'ordre. Tous les gradina pouvalent contenir juaqu'à 87,000 spectateurs, et la terrasse au-densus pouvait recevoir plus de 20,000 personnes. Les esclaves occupaient les étages supérieurs. Les gradies repossient sur plunieure range de galeries roûtées, con-contriques, et placées les unes au-dessus des autres. Ces galeries (ambulaces) faimient le tour de l'éduice, et, dimunuant de nombre de bas en haut, servaient de paumanosra dans l'intervalle des spectacles et d'abri pendant l'orage. Au dehors on remarque dans la cormiche de l'amphithéitre des trous sous lasquels sont es consoles qui supportaient les poutres dustinées à souteur le selerium, c'està-dire la tente qui couvruit l'amphilhéstre, pour gurantir les specialeurs du soleil. — Un pouvait aussi remplir d'eau l'intérieur du Colinée et y donner des jeuz et des combate motiques.

Forume. — Outre le Forum ramain, il y avait encore : le ponum se Junes Cinan, pour lequel l'achat du terrain acui coûts des sommes si énormes (V. p. 456). C'était une extension du grand forum ; il était atué derrière l'église S. Adriano. — Le rosus Transironius — (Palladium); de Minerve ou de Nerva) ; on l'appelle vulgairement . le *colonnace*, à cause des deux colonnes restées debout et situées va. Alesanndrina, entre la place Trajan et la basilique de Constantin, Ces deux colonnes, un des plus beaux fragments do Rome, enterrées aux deux tiers (colonnace), sont d'ordre corinthien, cannelées, et out 9 pieds 1/2 de circonférence et 29 de haut. L'entablement est fort riche et les ornements sont d'un boun travail. Les bas-retiefs l'île furent transportés dans la suite 🕬

de la frise représentent les arts de Pallas ; su milieu de l'ettique est la figure de Paline. On considère aujourd'hui ce fragment comme une portion du portique fassint portie de la décoration intérioure du forum de Nerva. On peut voir dans Vasa (delle Magnificenze de Roma, t. VIII., planche 25) une vue curieuse des restes antiques du forum de Nerva, antérieure à l'époque où Paul V en fit emlever cinq colonnes pour en orner la fontaine Paulme. — Le rouus Boaarus (marché aux bœufs), au Vélabre, au pied du Palatin, près de l'arc de Janus Quadrifrom (p. 495). — Le ronum d'Arrense (place Colonne). — Le PORTH CLITOanus, marché sux herbages. — Le renon p'Augustu — (entre le forum de J. Céanr et celui de Trajan); au milieu resta 5 colonnes corinthiennes debust avec un pilastre soutement une archtrave d'un très-beau style. Selon d'avtres, ce seraient les restes d'un temple de *Nerte*e; selon les Allemands, bama de *Catus* et do *Lucius Céar.* Cette variété croissante de nome pour désigner une acule et même chose 🗈 nira par jeter une confusion metircable dans les ruines de Rome. - A côté de ces restes antiques est une de arcades d'entrée du forum d'Augusta. désignée sous le nom d'a*rce de Po*rtani (via de' tor' dei Conti).

Le PORUM DE TRAJAN, — dont # place de la colonne Trajane ne 🕬 qu'une partie, surpassait tous 🙉 🐲 tres en magnificence. Il fut construt par le célèbre architecte *Apoliodore.* Il était entouré de portiques, décoré de statues; il y avait une busdique, us temple dédié à Trajan après sa mors et la célèbre bibliothèque l'Ipienne, ama désignée d'après son nom de 🖳 mille. Derriere les deux petits portques, à côté de la grande colonne, en a trouvé les restes de la hibhothèque partagée en deux selles, l'une peur les hvres grocs, l'autre pour les lains

thermes de Dioclétien ; on voit encore | race, à l'occasion d'una inondation du les restes d'une de ces deux salles, consistant en une des niches qui contenaient les livres. Malgré les invasions des barbares, les monuments de ce forum étaient encore debout vers Fan 600. L'administration française débiaya une partie du forum en 1812, en abottant plusieurs maisons. (F. co-Ionne Trajane, p. 495.)

Tomploo. — Le premier dos tomplos de Rome était celui de Jupiter Capitalin, dont il ne resta plus de tracca. Il s'élevait sur un terro-plein que les Tarquins n'avaient pu faire exécuter qu'à l'aide d'énormes murs de terranse. Incendié 5 fois, il fut rebêti per Sylla, Yespesien et Domitien. Sa înçade étan tournée vera le sud. Sur la place (Area), devant le temple, s'élevaient deux statues colossales en airain, celle de Jupiter et celle du fameux Rercule de Lisippe, apportée de Tarente par Fabius Maximus, vers l'an 543. Ce temple tombait en ruine au VIII a. On pense qu'il occupait la place où est aujourd'hui l'églue d'Ara Cœli; à l'endroit où étart la citadelle est le palais Caffarells; au-descus du Tabularium (F. ci-damus, p. 485) s'élève le palais Sénatorial, melgré la résonnance toute romaine de ce nom, le *séngteur* n'est qu'une espèce de matre qui préside le consuil municipal, quand il s'essemble.

Nous avons parlé précédemment des TEMPLES DE LA CONCORDE (p. 486), -- de Jupiten Torrust (p. 487), --- de Jupiten STATOR (p. 487), — do Ninerya Chalciраса (р. 487), — de Saturne (р. 486), de la Fortuna (p. 486), —de Vénus et de RONE (p. 488), — de Rouclus et Rémus (p. 488), - de Vespasier (p. 486), — d'Antonin et Paustire (р. 487), - de la Paix (p. 488); nous allons passer en revue les autres temples aufiques dont il y a encore des restes.

Temple og Vesta — (sur les bords du Tibre, place della Bocca della Verità). ---Des antiquaires reulent y voir un temple d'Hercule ; M. Conino, un T. de Nater Natuta. Mais la dénomination consacrée et populaire aubaistera. Ce

l Tibre :

Vidimus Savum Tiberim... ire dejectum monumenta Regum. Tempiaque Yesto.

et qui était situé près du Forum. C'est pluiôt, sans doute, un de ces temples de Vesta que possédait chaque curie. Il est de forme circulaire, entouré d'un portique soutenu par 20 colonnes corinthiennes cannelões, en marbre de Carrare; il n'en manque qu'une soule. Les murs de la cella sont formés de gros blocs de marbre blanc, parfaitement joints ; la partie supérieure a été détruite. On le crost du st s. de l'Empire. Ce temple, dédié d'abord à 8'-Etienne dit delle Carrome, est aujourd'hui sous le vocable de S' M' dal

Nous placerons ici, à cause du voianage, les deux temples suivants :

Tumple de Cénès et de Prosentire. - On l'a pris avani pour le *temple* de la pudicité patricienne ; pour celui de la Fortune; de Matuta (aujourd'hus église S' Maria in Councdin; place de la Bocca della Verità) (V. p. 525). On pense que les colonnes d'ordre composite sont de l'époque de Tibère. Le pape Adrien, rebitit cette église en 789. — Sous le portique est le masque qui a fait donner le nom à la place (F. p. 479).

TEMPLE OR LA FORTURE VIRILE -(au N. du temple de Vesta). L'origine en remonte à Servius Tullius; il fut rebiti rous la République. Belle ordonnance de colonnes ioniques, de 28 pieds, recouvertes de stuc; entablement admiré. Les matrones romainus avaient grande dévotion à cette décese, qui avait la réputation de dissimuler aux yeux des hommes leurs défauts corporels. A la fin du X° s. le temple de cette complarante déense fut conmoré à la Yierge ; depuis le XVI° il l'est à S"-Mario-Egyptienne.

TENTLE S'ESCULAPE - (ile du Titemple n'est pas celui dont perle Ho- | bre}, élevé à la suite d'une paste. On

peuse qu'il occupait su milieu de l'île l'emplacement de l'hôpital S. Giovanni Calabita. Les colonnes de l'église S. Bartolommeo proviendraient de ce

temple.

Truple de Mikerya Medica — (cetté J. V. du plan). Selon quelques antiquaires, ces rumes pittoresques seraient les thermes de Calus et de Lucius, neveu d'Auguste, ou un Temple d'Her*cule.* On croit que ce temple est du temps de Gallien. On y a trouvé des statues d'Esculape, de l'ornone, d'Adonis, de Vénus, d'un Fanne, d'Hercule, d'Antinoüs..... La voûte de cet édifice a'ócroula en 1828. Depuis, des murs ont été adossés extérieurement à cette construction décagone. La coupole qui couvrait ce temple était en pierres ponças et en briques formant des chaînes aux angles rentrants (V. coupole de Brunclieschi, p. 290).

Pantuton — (place de la Rotonda, entre le Corso et la place Navone). Ce magnifique monument, le plus insigne que nous ait transmis l'antique Rome. soit par son style, soit par sa conservation, a été érigé par Agrippa, gendre d'Auguste, 26 ans avant l'ère vulgaire. On hit sur la frise : - #. AGRIPPA. L. P. COS. TERTIVE PECIT. — Brůlé sous Titus et sous Trajan, cet édifice fut restauré par Adrien, et ensuite par Antonin le Pieux, Septime Sévère et Carecalls. On lit sur l'architrave : — me. CARO, I., SEPTIMYO, SEYERYS. PIYS. PRATI— RAY, ARABICTS, ADIABERICYS, PARTBICYS, MAXIMUS, PONTIP, MAX, TRIB. POTEST, X, IRP. XI. COS. 181. P. P. PROCOS. ET. INP. CARS. W. AVRELITS. ANTORINYS. PIYS. PE-LIX. AVG. TRIB. POTEST. V. COS. PROCOS. PARTREYM. VETVSTATE. CORRVPTVM. CVM. OMRL, CYLTY. RESTLYPENVET.—Celle restauration est de l'an 202 de l'ère vulgaire. — En avant du Papthéon a'ouvre un noble portique, ayant 103 pieds de largeur et 61 de profondeur, présentant de front 8 colonnes corunthiennes. On y montait anciennement j

2 marches, Les 16 colon**nes** qui le décorent sent toutes d'un seul bloc de granit oriental : elles ont 14 pieds de circonférence et 38 1/2 de hauteur, sans y comprendre la base et le chapiteau de marbre blanc. Ces chapiteurs sont les plus beaux que mous ayons de l'antiquité. Les entre-colonnements ront en diminuant à partir de celui du milieu ; les colonnes des extrémités ont au contraire un diamètre un peu plus fort que celles du milieu. L'eniablement et le fronton sont des plus belles proportions. B y avait autrefois, au milieu de ce fronton, un bas-reliei de broase doré. Urbain VIII, en 1659, fit enlever les poutres et les clous de bronze de la toiture du portique, qui servirent en partie à faire les 4 colonnes du baldaquin de la basilique de S'-Pierre, Avec ce metal on fondit cocore 80 pièces de canon pour le fort 8'-Ange. Il ne reste de bronse que 🖪 porte, qui est antique, et le cercle convrant le rebord de l'ouverture de la voute. - A cos dévastations. Deseise, dans as Description de Rome (1690). oppose un singuber motif de comolation. « Il est vrai, dit-il, que par conpensation il fit réparer l'église et dever 2 clochers, aux deux côtés. » (es deux clochers, ajoutés par le Bermut, ont été comparés à deux oreiles d'ane. — Une seule porte servait d'entrée au temple. A dr. et à g., dans deux niches, étaient les statues d'Anguste et d'Agrippe. Celle-ci a été transportée à Venue (V. p. 221). -L'intérieur du temple est de l'aspet le plus imposant; et ce dut être use grande émotion pour les antiques 🗺 bitants de Rome quand ils virent por la première fois cette voûte harde projetée sur le vide. La forme circilaire du Panthéon, à l'intérieur, lui a fait donner le nom de Rotonde. Son diamètre est de 132 pieds la hauteur de l'édifice, depuis le pase jusqu'es sommet, est égale à son dismètre. L'épauseur du mur qui ceint le temple est par 7 degrés, sujourd'hui il n'y a que | da 19 pieds. Il n'y a pus de fesètres;

la lumière n'entre dans le temple que par une scule ouverture circulaire, pratiquée dans le milieu de la voûte, et dont le diamètre est de 26 pieds ; on y monte par un cacalier de 190 marches. — En 1536, Charles-Quint, étant à Rome, se fit conduire à cette ouverture. Un jeune gentilbomme romain, qui l'accompagnisit, avous à son père qu'il avait eu la pensée de le précipiter dans l'intérieur, afin de vonger sa patrie du onc de 1527, « Mon fils, lui dit le vieil italien, ce sont là de ces choses que Fon fait et qu'on ne dit point. » — Autour du temple, à l'intérieur, entre les chapelles, sont 8 niches (mdiculæ), ornées d'un fronton soutenu par 2 colonnes, la majeure partie en marbre jaune antique, spécimens précieux par leur dimension de ce marbre si rare même pour les anciens; ces niches étaient encore intactes au XYP s. On les a transformées en auteis, en altérant un peu leur forme primitive. Lo pavé, qui a été surélevé, composé de marbres et de porphyre, présente une dépression au milieu et des ouvertures per leaguelles a'écorde l'eau tombant du haut. — Le Panthéon, le rente le plus parfait de l'architecture romaine, renferme la dépouille mortelle du plus grand artiste des temps modernes : Raphaël y est enterré dans la 5° chapelle à g., sous le soubassement de la statue de la V. (Madonna del Susso). A côté est la nièce du cardinal Bibiena, sa fiancée, qui le précéda de 3 mois dans la tombe. D'autres grands artistes sont aussi enterrés au Pagthéon, comme pour lui faire cortége : Balthazur Peruzu, Jean d'Udine, Pérm del Yaga, Thad. Zucchero, Annibel Carrache, Les ossements de Raphaël furent découverts en septembre 1833 ; ils y furent replacés en cérémonie le 18 octobre dans un surcophage antique de marbre provenant du musée du Vatican. En 1821, le sèle dévot fit enlever de l'église les bustes de Raphaël et des autres artistes. — Le Panthéon était adossé zuz thermes |

d'Agrippa. La partie circulaire de l'édifice n'a évideniment point de rapport avec le portique, qui a été ajouté postérieurement. Cela a donné liqu à de longues controverses sans conclusion certaine. On ne suit si le tout a été construit par Agrippa. La rotonde, en premier beu, fainait peut-être partie des thermes d'Agrappa, auxquels elle est adomée, mais cana communication directe ; dans le principe toute la construction, qui est composée de briques, fut recouverte de stuc et le portique fut ajouté guand on voulut la transformer en temple. — Le Panthéon resta fermé de 391 à 608, où l'empereur Phocas le concéda au pape Bonifece IV, pour en faire une éghie. En 663, l'empereur Constant II enleva les tuiles en bronne de la coupole, et les statues qui avaient échappé aux burbares ; ces objels furent pris par les Sarrasms, qui les transportèrent à Alexandrie, Grégoire III (731) fit couvrir le Panthéon de plaques de plomb, Les troubles des XIII' et XIV' a. y causèrent beaucoup de dommages. La terre encombrait le portique à une hauteur telle, qu'on descendait par plusieurs marches dans le temple : des habitations avaient été construites entre les colonnes. Eugène IV fit dégager le portique. Avant hu Martun Y avait restauré le toit, qui avait perdu sa converture de plomb. En 1627 Urbain VIII 6t remplacer la colonne de granit qui manquait à l'an- ' gle oriental du portique. On la reconnait à l'abeille (armoirie des Barberim) mise sur le chapiteau. Deux autres furent ajoutées en 1662, par Alexandre VII (avec l'étoils des Chigi). En 1662 ou déburrassa le portique des masures qui l'obstrussent. En 1852, on a commencé à démolir des maisons adossées au côté E. de l'édifice.

TEMPLE D'ARTORIN LE PIEUX. — Il reste 11 colonnes corinthiennes en marbre, très-endommagées per les incendres. Elles forment la façade de la douane (dogana di terra; place di Piotra, au 8. de la place Colonne). — Les

antiquaires allemends, qui, sur les par de Niebuhr, cherchent à renouvaier les consessances admises sur la vieille Rome, font de cet édifice un temple de Marciana, sœur de Trajan.

Palais. — Patats nes Césans. sur le most Palatin (V. p. 474 et Villa Palatina, Spads ou Mills, p. 570).

Thestern of Corques -Turates Dr. Mancelles. — Commencé par César, et terminé par Auguste, qui le dédu à Marcellus, fils d'Octavie. Il était entouré de portiques ; il roste soulement, du cité de la place Montanara, des arcades des étages inférieurs. Ces daux ordres d'architecture dorigue et 10111que sont de proportions in parfaites, qu'ils ont été adoptés pour modèles Cot édifice, loué par Vitruve, pouvait contenir 20,000 spectateurs, et fut le second théstre de pierre édifié à Rome . Transformó en forteresso au moven âge, le milieu se remplit de décombres. Plus tard on y construent un palais, et ce qui restait d'arcades fut converti en ignobles boutsques. L'emplacement en est presque entièrement occupé par le palnia Uraim,

Тибатия ва Ромейи. — Le premier thultre de pierre biti à Rome; auporavant on n'en élevant que de temporaires. Phuicurs fois restauré, il élait encore enter au milieu du VI* s. Il y en a des restes visibles sous le palais Pio (près la place Campo de Fiore). — Près de la était aussa le magnifique portique de 100 colonnes, élevé par Pampée (dans l'espace compru cotre la rue dite del monte della Farma, porallèle à in scène, celles du Sudario, d'Argentina et des Barbseri). Il contenait une mile (cursa Pompes) où le sénat se réunmanit les jours de spectacle. C'est la que fut frappé Céans.

AMPRITURATER FLAVIER (Colinde) -

(V. p. 489).

Amministrat Carragues — (du côté de la porta Maggiore) Servait aux combots des soldats contre les bêtes feroces et à des fêtes militaires. Honorius l'enforme dans les murs de la ville.

Cracos Mazzava. — Le grand greque coenpait entro les monte Aventin et Palutan un aspace allongé de 1,400 predu de longueur sur 450 de larga, commonçant i quelque dutance du Tibre, près la place Bocca della Verità. Il pouvait, au temps de Vespassen, qui l'égrandit, contenir 250,000 spectateurs, et, som Constantin, près de 400,000. On y donneit des jeux dita circenear, consistant en luttes d'athlètas, en courses à poul, à chevul, un chars, etc. . La nom de circus vient du circuit que les coureurs étaient obligés de faire autour à une des extrémités étaient les bernères (*carceres*) d'où partaient les concurrents, un mur étroit et bas (apina) aux deux extrémutés duquel étaient des hornos pyramidales (metar) et de petats édifices derrière lesquels il fallast passer, partagent le cirque dans sa longueur em deux mostiés. On y élevent des obélieques, des statues, etc. Des fouilles firmit découvrir en 1587, à la profondeur de 24 piedu, les obélisques couchés d'Auguste et de Constance, qui décornient l'épine. Celui d'Auguste a été mis sur la piece del Popolo , celus de Constance, sur la place de S.-Joan de Latras. - A l'ozirie du palous unpérial et à l'extrémité du eseque. Septime Sévère 61 construire un portique à colounes de treis étagen, nommé Savrisours ; il existait encore en partie au XVIII e. Sixte V le fit démosfir pour employer les matériaux à la comstruction de S'-Pierre. — Des vignes, des jardino marsichero, ograpost aujourd'hui l'emplecement du grand carque; quelques rarus fragmonts en submittent encore - Romaius choust le premier cet emplecement poor y donner des jeux. Torquia l'Ancien construisit le cirque dout l'histoire commence avec les origines légendaires de Bome; avec l'enfévement dos Sabines ; tout le vieux atonde romoin a passé por 16... L'industrie mo-derne vient d'y établir un genométre.

Entre les portiques dont le cirque était environné et l'aire du milieu, Jules Cécur ajouta un canal de 9 pieds de largeur et de profondeur, pour empécher les étéphants de s'approcher de trop près des spectateurs, comme cela était arrivé... Eruptionem tentovere, non sine nexutione populi (Pline)—I no partiedes gradins était adomée au pulses des Empereurs du côté du Carlois. On lit dans Campdore, liv. 111, que Néron, à table, fit julier se norviette de la fenêtre dans le cirque,

pour annoncer au peuple impatient qu'il (permettait de commencer le spectacle.

Curque de Salluste — (sur le Pincius, près la porta Salara). On voit encore la base des gradins. C'est là qu'étaient les jardms de Salluste. (V. la place de la Trinité-du-Mont.)

CIRQUE FLAMINIUS, - construit par le consul Flaminius, qui périt à la bataille de Trasimène. Co cirque, situé entre le théâtre de Pompée, le Capitole et le Tibre, avait encore des restes considérables au XVI° s.; ils out desparu dans la construction du palais Mattei,

Cinque de Front. — On suppose qu'il était aitué à la place Barberini. — Ciacon Aughales ou d'Alexarbre Sévère, Cet espace est occupé par la place Navone. — Cinque DK Nénou ; il fut détruit par Constantin pour y établir la vieille basilique de S'-Pierre.

Portiques. — Ils servaient de promenades. Lis étaient multipliés et platés d'ordinaire près des théâtres, afin de servir de lieu d'abri à la foule, en cas de mauvais temps, Nous avons cité tout à l'heure celui de *Pompée*, il y avait aussi le portique de Julie, de Phi-

uppe, etc.

Postique d'Octavis — (près du théstre de Marcellus). Il no reste plus de ce portique băti par Auguste, qui lui donna le nom de sa sœur, que 4 colonnes cannelées et a pilastres devant l'église S. Angelo in Pescheria (marcho du Poisson). Il formait un parallélogramme à double rang de colonnes, entourant une cour où étaient deux temples de Jupiter et de Junon. (V. le plan de Rome, au Capitole.) Il était enrichi de chels-d'œuvre du ciscau grec. Quelques suteurs prétendent que c'est là qu'un trouva la Vénus de Médicis (?).

Ares. — Nous avons parlé ci-des-BLS des ancs DE Tirros (p. 488), - de SEPTIME SÉVÈRE (p. 485), — de Cox-STARTIN (p. 488). None citerons encore les suivants :

ANC DE DOLARELLA ET SILAHUS-(l'an 10 de l'ère chrétienne). On croit que

Mars du mont Cotius, qui servait pendant les inondations du grand Champ de Mars. Néron y appuya aon aqueduc (à l'angle des rues SS, Giovanni et Paolo et de la Navicella).

And the Septime Severe, dit the Orpevars (près de S. Giorgio in Velabro), Il fut érigé par les orfévres, les bijoutiers et les marchands du forum Bonrium à l'empereur Septimius Severus, à son épouse Julia Pia et à ses fils Caracalla et Géta. Le nom et la figure de ce dernier out été effacés par Caracalla, de même qu'à l'Arc de Sévère. L'architecture et la sculpture, entre autres un Sacrifice de la famille impériale, témoignent de la décadence des arts à cette époque.

ARC DE JANUS QUADRIPHORS — (PRO Giorgio in Velabro), construction solide du temps de la décadence (Septime Sévère). Ces arcs à quatre faces servaient de lieu de réunion aux marchands, et étaient assez multipliés h Rome. Cet arc, revêtu en marbre, a 4 arcades et 48 viches qu'ornaient des statues.

Anc on Dacson- (Germanicus), pour sa victoire sur les Germains, l'an de Rome 745. On en voit des débris près de la porte S. Sebestiano (carré G. VIII dupban).

And the Galliers -- (980 ap. J. C.) (carré G. 17 du plan).

ARGO BE PARTABI -- (V. p. 490).

Colonnes. — COLORRE TRAJAME. -Cette colonne, bien que les ordres y soient mélés, est un des plus beaux monuments antiques de Rome. Le fût est composé de 25 blocs de marbre blanc de Carrare, unis par des crampons de bronze. Le chapitesu est d'un seul morceau. La hauteur totale, depuis le pavé jusqu'à l'extrémité de la statue, est de 139 pieds. Au sommet est un balcon d'où l'on jouit d'une belle rue. On y monte par un escalier tournant de 182 marches tailées dans le marbre, et éclairé par 45 petites ouvertures. La colonne présente exiéc'était une des entrées du Chemp de rieurement un bas-retief en spirale qui

auit la direction de l'escalier intérieur, : et fait 25 fois le tour. On y compte jusqu'à 2,500 figures de 2 pieds de hauteur ; celles qui sont près du chapitenu ont plus de relief. Cette immense composition représente des sujets tirés des deux expéditions de Trajan contre les Daces, s C'est le portrait le plus fidèle que les Romains nous aient laissé d'eux-mêmes et aussi de leurs ennomin. » Ces bus-reliefs, offrant le plus parfait modèle du style dit historique, ont inspiré Raphaël et son école. Les restes de Trajan furent déposés sous le piédestal. Se statue, en bronze doré, qui couronnait la colonné, fut enlevée au moyen age. Sixte V, qui restaura cette colonne, y fit mettre une statue de S' Pierre, par della Porta (11 pieda de haut). — D paraut, d'après l'inscription du piédestal, qu'il fallut élargir besucoup l'espace entre les deux collines pour y placer le forum de Trajan : SENATTS . POPTLYBOYE . BOWARYS . IMP . CESARS . DIVI . MERVAR . F . MERVAR . TRAIADO , AVE , GERM , BACICO , POST , MATINO . TRIB . POP . XVII . IMP . V . COO. VI. P. P. AB. BECLARARDYN. QVANTAR . ALTITYDING . HORE . BT . LO-CVS . TANTIS . OPERIBYS . AIT . EGESTYS .

COLORUE APTORNS -- (de Marc Aurèle) (place Colonna, à laquelle elle a donné son nom), inférieure à la colonne Trajane sous les rapports de la beauté, de la forme et de l'exécution. Les basreliefs sont plus saultants; ce qui lui donne un air de pesanteur. Elle est composée de 28 blocs de marbre, a également un escalier intérieur de 190 marches. Elle fut endommagée par les incendies et par la foudre. Sixte Y la fit restaurer. La partie de l'ancien piédestal, au-desmi du sol, fut revêtue do marbres et mise dans l'état actuel sous la direction de Dominsque Fontana. L'inscription moderne du piédestal a substitué par erreur le nom d'Antonin le Pieux à celui de Marc Aurèle, à qui la colonne était érigée pour ses victoires sur les Marcomans. La statuo en bronze doré de l'apôtre

8º Paul rempleça l'ancienne statue de Marc Aurèle desparue. Oute piede de piédestal nont encore ensevelie sous le sol.

Obblioques.—Un asses grand nombre de ces prodigioux monolathes égyptiens furent transportés à Rome par la empereura pour la décoration de la ville. Ces obéliques furent renversés et ensevelus. Sixte V fut le premier à les relever. L'architecte Fontana se fit une grande réputation pour avoir dirigé le premier une de ces périlleurs

cutreprises.

ORRESOUR DE LA PLACE DU VATICAR. Co monolithe, on siémite, transporté d'Héhopolis à Rome par Caligula, a-73 pieds de haut (126 p. du sol au haut de la croix). Il n'a pas d'hiéroglyphu. C'est le seul qu'on nit trouvé dans # position primitive, et, par suite, intad-Dressé dans le cirque de Néron, il état resté debout, près de l'endroit où 👊 maintenant la sacristie de S'-Pierre. Sixte-Quint voului le placer en face 🕸 la basilique. Une foule d'ingénieur présentèrent des plans. Sixte V charges Domenico Fontana de cette entrepr⊯ difficile et nouvelle. Il fallut l'abetire d'abord. L'érection eut lieu le 10 septembre 1586. Le papa dit une mess solennelle à S'-Pierre et bénit l'architocte et les travailleurs. Ceux-ci étaies au nombre de 800. On employa 🚥 outre 140 chevaux. Le pape, arec 🛎 cour, assista à cette cérémonie. La peuple enthousiaste de l'art se pressi sur la place. On prétend qu'il y arm menace de mort pour celui qui romprait le silence, et que, dans un miment où les cordes étaient près de se rompre per leur tenmon, un homme crin : « Do l'enu aux cordes! » Le pape lui accorda non-sculement sa grice, mais une recompense et le privilége dont jouit encore sa famille, de resulte les pairnes dans les églises de Rome, le jour des Rameaux.

Defilisque de S'Jean de Laras.— Le plus grand de Rome, tramposti d'Héliopolis en Egypte, à Alexandre par Constantin, et à Rome (sur un vaisseau de 300 rameurs) par Constance, qui le plaça au circus Maximus. En 1587, on le trouva à 20 pieds sous terre, et en 1588 D. Fontana le redressa par ordre de Sixte V. Il est de granit rouge, orné d'hiéroglyphes; sa hauteur, sans la base et le piédestal, est de 99 pieds.

OBÉLISOUR DE S' MARIE-MAJEURE. On prétend qu'il fut amené d'Egypte par l'empereur Claude avec l'obélique de monte Cavallo, Ilsornaient le mausolée d'Auguste, et restèrent plusieurs siècles brisés à terre. Il a de hauteur 43 pieds; le piédestal 20; il est de granit sans hiéroglyphes. Il fut élevé en 1587 sous Sixte V, par Fontana. Il était brisé en trois morceaux; il les réunit au moyen d'entailles en forme de croix, creusées à queue d'aronde, de telle sorte que la croix supérieure rencontrât très-exactement l'inférieure. Les vides furent remplis par des blocs du même granit ajoutés exactement.

Occidence en nouve Cavallo. — Sa hauteur est de 45 p. sans le piédestal; il est de granit rouge, également sans hiéroglyphes: il fut élevé à cette place

par Anteneri (1786).

Osérisous on Taisira on' Monti. — De grant rouge; hiéroglyphes. Placé autrefois sur la spina du cirque de Salluste. Selon l'interprétation des hiéroglyphes il aurait été élevé en l'honneur d'Antinous, au nom d'Adrien et de Sabina, sa femme! En 1789, Pie VI le fit élever où il est aujourd'hui. Il a 44 pieds 1/2 de haut sans le piédestal.

Ossitisque de la Place de Propie.

De granit rouge; il a 74 pieds de haut; i12 y compris la croix et le piédestal. Les interprétations des hyéroglyphes sont discordantes. Il parait être de 15 siècles avant J. C. Transporté d'Héliopolis à Rome par Auguste, qui le fit placer dans le circus Maximus, il y resta brisé en plusieurs morceaux (à côté de celui de la place de Latran). Sixte V le fit tirer des décombres et

trufsférer où il est, par Fontana (1589).

Osátusque de moste Crrono. — De granit rouge, avec des hiéroglyphes. Selon Lepsus: de Psammeticus, 654-609 av. J. C. (68 p de haut, le piédestal, 13, le socie, 9). Auguste l'apporta d'Héliopolis et le dédia au dion du Soleil. Il servait de gnomon à la méridienne du Champ de Mars. Il fut trouvé en 1748 et élevé à cette place par Pie VI, en 1789.

Oralisque ou Pantuson. -- Il est petit et a des hiéroglyphes. Il fut trans-

féré en 1711.

Osálisque de S' Maria sorna Minerva. — De granit d'Egypte avec des hiéroglyphes; 17 pieds de haut; Alexandre VII le fit dresser en 1667 sur un

éléphant, par Bernini.

Opérisque de la Place Navore. — En granit rouge avec des hiéroglyphes (51 pieds de haut sans le piédestal); ouvrage romain du temps de Domitien, trouvé dans le cirque de Romalus, fils de Maxence (hors la porte S. Sebastiano). Il fait partie de la décoration de la fontaine (V. p. 480) du Bernin, qui l'érigea en 1651 Il est brisé en 5 morcesux. La fleur de lis et la colombe temant une hranche d'olivier, placées sur la pointe, sont les armes de la famille Pamphili.

Oné Lisque ou Pracio. — Co petit monolithe provient des jardins Variani et a été élevé en 1822 sur la promenade

du Pincio.

Thormon. Les Romains de la république se bagnaient dans le Tibre. Quand ils perdirent la liberté, les empereurs leur donnèrent en échange les jouissances du luxe : à la place des simples piscincs (lavalrina) des derniers temps de la république, les bains, sous le nom de thormon, acquirent un développement prodigieux. Le peuple y trouvait des hains froids, tièdes, chauds, de vapeur; des salles pour se sécher, pour se perfumer, des stades pour les exercices et les jeux, des promenades ombragées d'arbres, des portiques où les poêtes vemaient réciter leurs vers, des bibliothè-

ques, des pinacuthèques, cenées de statues et de tableaux. Il y devint acumble aux beautés de ces œuvres d'art. Tibère, ayant voulu transporter des barns d'Agrippa une statue de Lysippe, fut obligé de la replacer à cause du mécontratemeat du peuple. — Agrippu, qui contrihas a grandement à l'embellasement de · Nome, est le premier qui développe de la magnificence dans ce genre de constructions. D'autres thermes furent construits par Néron, Titus, Trajan, Commode, Caracalla, Al. Sévère, Philippe, Dioclétien et Constantin.

Turanes d'Agrippa. — lle étaient adomés au Panthéon et alimentés par l'eau vierge qu'il amena à Rome. Il

n'en reste que des vestiges.

THERMS DE CARACALLA — (Therms: Antoniniange) (carré P. VII du plan), les plus grandes ruines de Rome avec lo palais des empereurs et le Colieée, et qui frappent singulièrement l'unagination. En montant sur ces massives constructions on a une belle vue sur les ruines et sur la campagne de Rome. Le peuple y fut admis l'an 216, mais ils ne furent terminés que par Héliogabale et Alexandre Sevère. Les anciene euxmêmes ont vanté la magnificence et la richeses de cas bains, C'est là gu'au XVI° mècie on a trouvé l'Hercule Far**nèss, le Torse du Balv**edère, la Flore, la Vénus Callipyge, le Taureau Parnace, les grandes baignoires de granit do in piazza Farnèse, etc., et au XVII^a des centaines de statues. On comptait 1,600 sieges de bum en marbre poli. L'emplacement occupé par ces thermes est un carré de 4,200 pieds. On voit encore des restos de deux grandes exèdres ou bémicycles, situées à dr. et à g. du carré, et destinées aux exercices ou à des spectacles. Sur la façade N. E. il y a une quantité de pétites chambres qui servaient aux gens de survice. Une grande salle rende, entourée de chambres, est le Laconicum ou mille des bains de vapeur. « Les' voites sont construites en pierres poncos (pumici); ellos sont à l'intérieur revêtues de briques carrées placées Les Sept Salles, dont le nom vient, à

ă plat. Sur le blorage en pierres pomces qui forme la partie supérieure des voûtes, il y a un enduit en cimeat dans lequel étaient incrustées les mosaignes en pierre dure, d'une exécution plus ou moins fine, dont était fait le paveuxent des terrames, qui couvraient une grande partie de l'édifice.» Plumeurs de ces rmosaïques sont au palaus de Latran. Une vaste salle centrale était décorée de 💬lonnes énormes en granit. La dermière fut transportée à Florence; on la voit aujourd'hui auprès du pont S' Trinith (p. 306). Les thermes d'Antonin Caracalla furent abandonnés vers le VI* a. . quand Vitigès , assiègeant Bélianire

(537), détruisit les aquedues.

Treames de Trrus --- (curré G. V du plan). — Coostruits sur une partie des l'emplacement du palais d'or de Néron. (p. 474). Les appartements du palmis de Nérou, et peut-être même des constructions conservées du temps de Mécène, qui avait ses jardina sur l'Esquilin, furent novés dans les constructions nouvelles de Titus-Peut-être la tombe de Mécène gri-elle encore essevelie sous les ruines, et à côté celle d'Horace, enterré, comme nous l'apprend Suétone, auprès de son protecteur est de son ami. La plupart des construetions déterrère du temps de Rapha**ëi** ont été détruites à la fip du siècle dermier pour on tirer du mipètre. On ne peut entrer qu'avec des flambesux dans les corridoes ornes de freeques d'un goùt exquis. Presque tout est ruiné, On pense que Raphaël profita de ces freeques pour ses loges du Vatican. Mais c'est mus doute une calemnie, qu'il les ensevelit après s'en être servi, C'est à tort que l'on prétend que le Laccoon a été trouvé dans une de cre chambres ; il le fut du temps de Jules II dans la vigne de Frédis, outre les Sept Salles et S''-Marie-Majeure. Le plin des therfnes de Titus est en portie conservé dans l'ancien plan de Nome (du Capitole).

SETTE SALE - (carré G. V du plin).

ce que l'on croit, de septi solum, nom de ce quartier dans l'antiquité, n'étaient qu'un reservoir (piacina) dépendant des thermes de Titus.

THERMES DE DIOCLÉTIEN — (MUT le Vizminale. — Carré G. III du plan). Les plus grands de tous les thermes de Rome ; ils avaient, dit-on, une enceinte de 4,376 pieds, et place pour 5,200 baigneurs, lls renfermaient une galerie considérable de tableaux, et la bibliothèque Ulpienne, que Dioclétien 6t transporter du forum de Trajan. Au XVIº s. on a enlevé plus de 200 co-Ionnes. Ces thermes étaient construits aur un plan carré ; aux deux extrémités il y avait deux rotondes, dont l'une est détruite et l'autre a été transformée en l'église S. Bernardo ; entre les deux était un petit théatre dont l'hémicycle eat encore vimble. Par ordre de Pie IV, Michel-Ango transforma la grande salle du milieu (Pinacothèque ou cella Calidaria) et en fit l'église 8º Maria degli Angoli. (V. p. 594).

Aquaduca. — Des grands travaux entrepris par les Romains, ce sont peut-être
coux qui donnent une plus haute idée de
Lour génie persistant et de leur grandoor. Appins Claudius Cacus amens le
pronner (310 ans av. J. C.) de l'ens de
Préneste par un conduit souterrain de
plus de 11 milles.—En 482, les censeurs
M. Cursus Dentatus et L. Papirius Cursor
firent une saignée à l'Anio, au-densus des
montagnes de Tivoli. Cette eau, amenée
our les collimat de Rome, fut appelée dans
la suite Asso varso. Il n'y en a plus de
vestiges.

Agra Mancia. — Ayant en source entre Tivoli et Subiaco, amendo par le préteur Q. Marcius Rez (145 av J. C.) Aqueduc de 60 mil. de cours, dont 6 mil. env. audonus d'arcades, bèties en péperin, qui sont encors un des oriennents de la campague de Rome, (Restauré par Urhain VIII.)

Agna Teresa — (126 av. J. C.), sinsi nommée du nom de la source près de Marino. 13 mil, de cours C'est le dernier aqueduc entrepris sous la république.

Agea Julia — (54 av. J. C.), amenco des mèmes carrirums por Agrippa.

Agus Vinco. — D'une source près de Turculum, indiquée, dit-on, par une jeune fille. Cet aquedus souterrain, construit par Agrippa pour l'usage de ses bains, a 14 mil L'eau en était à peu près perdua; Nicoles V charges L. B. Alberti, en 1455, d'en réparer les conduits. Ce travail se poursuivit sous d'autres papes et fat achevé en 1568. Cet aqueduc, sous le nom d'Aqua Venome, traverso sur des arcades la villa Borghèse, longe les murs ou N. du II™ Pincio, pane com cette colline et su davise en trois branches. Il alamonte los fontaines del Popolo, della Barcaccia, des places Navone, du Panthéon, di Campo di Fiore, la fontaine de Tresi, etc... Les cauzfulis, Tepula et Marcia coulaiont l'unn an-dessus de l'autré.

Aqua Augusta su petit lac Aleastinus, prisle lac de Brucciono, et amendo par le Janicule à sa nauguschie.

Aqua Chavers.—Caligula entreprit deux aqueducs qui furent achevés per Claude, et donnaient autant d'enu que tous les autres aqueducs ensemble. Le premier, aqua Claudia, venant du côté de Subisco après un percours de 46 mil., dont plus de 6 mil. sur arcades, arrivait sur, le Palatin et se prolongesit sur l'Aventin, L'Aqua Claudia tenast la premier rang après l'Aqua Marcia pour la qualité. — Le deuxième :

Amo noves, — provenant de l'Anie, près de Subinco, le plus tong de tous les aqueducs (62 mil. dont 9 mil. sur areades attengnant jusqu'à 36 mèt. d'élévation).—Le dermier aqueduc ancien, Aqua Tranzan, fut destiné à satisfaire aux bosoins du Trantevere. Il y eut en outre des conduits moins importants.

La plupart de ces ennx, avant leur distribution dans flume, s'épuraient dans des pareires convertes actuées à 6 ou 7 mil , et conflument au chêteau d'enn de la porte Espeure. Réunics, elles auraient formé un volume d'enu pareil au volume ordinaire de la Seine à Paris — « On s'étonne, dit P. Letarouilly, de tant de magnificence, et l'on ne saurait exleuler sans effroi les dépenses énormes qu'il fallut faire pour créer à ces espèces de fleuves un lit de plus de 167 licues, suspendu pendant plus de 8 licues dans les airs, sur des arendes élevées souveaut de plusieurs étages. Les des aquedues produissieurs étages. Les des aquedues produissieurs 1,300,000 mètres cubes par 24 hourses.

De ces anciens aqueducs, trois seulement servent sujourd'hui à pourvoir Rome abondamment. Ce sont ceux : 1° de l'Agga Vangues (V. p. 499.)

2º L'AQUA FRICE. — Elle a pris son nom du pape Sixto V (Felice Montalto), qui en enrichit Rome. Elle se compose d'une partie de l'eau Marcia Glaudia et Alessandrina (d'Alexandre Sevère). Elle entre à Rome par le plateau de la porte Maggiore à 47 met. au-dessus du niveau du quai de Ripetta, pouvant amni alimenter les quartiers les plus élevés de la rive gauche.

5° L'Aqua Paoca, — de Paul V, qui fit rétablir, par Giov. Fontana, l'aqueduc antique. Les eaux sont formées de l'ancienne eau Trajane, et non Alséatine, comme le porte par erreur l'inacription, Clément X fit ajouter, par Carlo Fontana, un nouveau conduit dérivé du lac de Bracciano. Un y a réuni encore l'eau du lac di Martignano. Cetto eau arrive au point culmmant du Jameule, à 64 mèt. audessus du Tibre, et se divise en 2 branches, dont l'une va arroser le quartier du Vatican, l'autre verse une masse d'eau de 1,800 pouces par la fontaine Paola, et fournit aux besoins du Trastevere. La longueur totale de ces 3 aqueduca est de 27 lieues. Elles fourmissent par 24 h. 180,500 mèt. cubes. C'est le 10° du produit des aqueducs anciena. Richessa immense encore et qui, selon P. Letaroully, faisait encore de Rome (il y a une vingtaine d'années] une ville 40 fois plus favorisée que Paris.

Tombours. — Mausoufe s'Aucuste (près du port de Ripetts, — carré E. II du plan). Il contenait les restes d'Auguste et de sa famille. Le premier qui y fut enterré fut le jeune Marcollus. Virgile fait allusion à cette construction

récente :

Qua, Tiberine videbis Panara, quam tumulum prateriabore recentem t

On croit qu'il fut ruiné par Robert Guncard. Il servit de forteresse aux

Colonna, et devint une arène pour des combets de taureaux. On y donne aujourd'hui différents spectacles. Il ne reste plus que les murs du soubansement et des traces de 13 chambres sépulcrales.

Tonnant de C. Punticius Bisonies, un des rares et remarquables monuments de la république. A l'extrémité du Corso; au commencement de la Sa-

lua di Narforio.

Pramibe de Calus Castius — (à côté de la porte S. Paolo). On la croit du temps d'Auguste ; elle fut réparée en 1663. Il reste à peine des traces des peintures d'arabesques de la chambre sépulcrale. Elles out été publiées par Falconieri, au XVII° siècle.

Manaoute d'Adrien — (château S'-Ange). Adrien voulut qu'il surpassit en magnificence tout ce qu'il avait vu. Ce mausolée devint aussi le tombesse des Antonin et de leurs successeurs jusqu'à Septime Sévère, il se composait d'une rotonde reposant sur un soubassement massif. L'entablement était surmonté de statues (le fameux Faune de Barberini, actuellement à Munich, le Faune dansant, de Florence, faissient partie de ces belles statues). Sur le sommet s'élevait la statue colonnale d'Adrien, dont la tête est su musée du Vatican.

L'entrée était en face du pont ; il y avait une large montée en spirale, existant encore, par laquelle on pouvait aller à cheval juaqu'à la première plateforme. Ce mausolée se conserva intart jusqu'en 537. Les Grecs, en 4'y défesdant contre Vitigès, brisèrent les statues et les lancèrent contre les asmillants. Au moyen âge il fut la fortereme des factions qui désolaient Home, et fut démantelé et ruiné. En 1499, Alexandre YI augmenta ses fortifications et le fit communiquer avec le Vatican par un passage pratiqué dans les murs de la cité Léonine C'est par la que Clément VII put se réfugier lors du nège du connétable de Bourbon. La grande salle de Paul III, la chambre sà

le cardinal Caraffa fut étranglé (1561), par ordre de Pie IV, est ornée de fresques de Périn del Vaga et de ses élèves. En 1626, Urbain VIII fit compléter la défense du château de S'-Ange par des travaux extérieurs. Benoît XIV fit placer en haut l'ange en bronze, modelé par un Flamand; ce qui lui a fait donner le nom de Castel S. Angelo A la fête de S' Pierre et S' Paul, on tirait, autrefois, du haut de ce château un grand feu d'artifice. Depuis 1830 on le tire sur le Pincio.

Tombrad des Scipions - (via di S. Schostiano, ancienno voio Appia, dans une vigne nº 13, h g. et un peu avant la porte S. Sebartiano (carré G. VIII du plan), découvert en 1780. Il ne reste que le souterrain creusé dans le tus; l'èdifice qui existait au-dessus a disparu. On y a trouvé les objets suivants (conservés dans le musée du Vatăcan, p.542); le célèbre sarcophage, en pépérin ou pierre d'Albano, de Lucius | Scipion Barbatus, vainqueur des Samnites et de la Lucanio, avant la première guerre punique; un buste, couronné do lauriera, en pépérin; quelques-una gat voniu y voir celui du poéte Ennius (?), qui fut enterré près de ses patrons; enfin un grand nombre d'inacriptions. On sait que Scipion l'Africain fut enterré à Liternum. Sa statue fut placée dans le tombrau de sa faunille à Rome. Les os des Scipions furont recueilha par le sénateur vémtien Auge Querini, qui les fit déposer dans un modeste monument érigé à cette intention dans sa muson de campagne d'Altichiero, près de Padoue.

Tonneau ne Mancus Vingitius Eurysacks, — houlanger, fournisseur, des derniers temps de la république (près et en dehors de la porta Maggiore).

On trouvera à l'article Martrums l'énumération des autres noncuents arriques trouvée autour de Rome.

Monument du moyan age. -- lion, per son ensemble grandices, par Mamon nu llusurs — ou de Grencop— son imposante magnificence, un des tius; ou Cam di Pilato (vis-à-vis du premiers édifices du monde; c'est une

ponte Rotto d'une purt, et, de l'autre, du temple de la Fortune Virile). Cette maison, assemblage bizarre de fragments divers qui prouve la décadence de l'art en Italie à cette époque, aurait été bâtie, selon les uns, au XI a , par le consul Crescentius, qui chercha à rendre la liberté à sa patrie, et habitée environ 5 siècles après, ou même rebâtie pur Cola de Riensi, le derniur tribun romain.

ROBE RODUKS

Y. pour les détails topographiques : Colilers, — Tibre, — ponts, — pories, — divisions per quartiers, — rues, — places, — foniaines (p. 474-482) Paiscipaux noncuextes pa Bous noonags :

Parvoraux nonvernes de Rous nonaux:
4 basiliques patriarcales: 5'-lean de Latran, S'-Pierre, S''-Marie-Majeure, S'-Paul;
— 6 basiliques acconduires; — 330 églises; —
10 collegiale ou chapitrus; — 11 bibliothèques, — 16 galeries de tablianux. Spada, Colonna, Chigi, Borghese, Barberini, Rospigitoni, Doria, Farnese, Farnesina, Comini,
Sciarra, S' Croce, Tortonia, et les galeries de
3. Luca, du Capitole et du Vatican — 7 galeries ou musées de statues; le Vatican, le
Capitole, S'-lean de Letran, Albani, Borghese, Compana, Piombino; — 84 patals;
3 aquedues: aqua Felice, aqua Paola et
aqua Vergine, — 36 fontaines. Plus de 100
autres fontaines sont situées dans les cours
des différents palais. — 23 villes l'Albani, la
Pamilir, la Tortonia, la Ladovise, la Borghese, la Mattei, etc.; 18 obélisques, etc.

Basiliques. — On compte sept nasurgues principales; quaire dans les murs S-Pierre, S-Jean de Latran, S'-Marie-Majeure, S-Croce in Gernsalemme; et trois hors des murs: S'-Paul, S'-Laurent et S'-Sébastien, (V. sur les basiliques, p. 458.)

Basilique de 6'-Pierre. — L'église de S'-Pierre, la grande magnificence de Rome, n'a aucun rapport, par sa disposition architecturale, avec les manniques; mais elle retient ce nom de la basilique primitive hétie par Constantin. Œuvre secondaire si on ne considère que l'originalité et la pureté du style, elle est, par la bardiesse de la canception, par son ensemble grandiose, par son imposante magnificence, un des premiers édifices du monde; c'est une dos grandos emotions, un des granda nouventre dans la vio que de l'avoir vu. En présence d'un monument de cette importance, los lumites restreintos de notre cadra doivent céder à la nécesatió de developpements plus étendos. Nous tracarons d'aboré l'historique du misnument.

Minterigue. — A la place où cut la Institute de S-Pierre sétendment les jardini et la cirque de Véran. Lei cheftions y requesit le martyre. La tradition vent que S' Pierre y su été enterré. Le pape & Ausclet bitst un ersterre sur son immbone En 396, Constantin y Alexa une hussique qui dura plus de 11 mécies, (La figide in est à pas près reproduste dans l'incondie du livurg de Raphiël. En 1450, Nicolas Y, vootsat êriger un templa plus visite, fit commencer one neuvelle tralinno decruiro cello que existant, que los dossina do Bernardo Respettint et l., Bat-Alberti. A sa mort, les traveux n'élaient. qu'à qualquar prede su-densar du sal. Inlim II, qui avait le génie des grandes chimes, forma avec son duergiquo résolution la projst d'un nouveau St-Pierre, Michel-Angu las avect demandé 100,000 écus remoins pour con magacife : « Douz cent malie » al in feut, » dus répondit Jules II. Déjà des plane de Nicolas V ne les convenuent plus, il lit étuder à nouvesu le plus de l'églose à élever par les plus fishiles architector I) no cherchait d'abord pour son tombusu qu'un emplocement dons que églus, il en vint à croer une église pour non tombeau, qui copendant devait être phine ailleuri (F. S. Pietro in Vincoli) [] chaint le projet de *Promonte. Ce p*ian s été compléter ent dénaturé par ses succestours, qui toutefenont suivi se enneepten générale Cette partie de l'histoire de la construction de S' Pierre mérite une altentum particulière, parce qu'elle a été olmenreie por l'admiration de routino muse en circulation par les pulles. La grand nom de Wishel-Ango samble avour affaçó tous les xuires, et reuter soul, S.-Piarce out l'oravre de plumenes, à chacun | en part A Brancante l'idée promère, c'est (lui qui out la pens e de céunir es un tout l'imitation des grandes voltes de la baislique de Constantan pour am acfe, et du Ponthóun avue as coupolo devant servicdo point do contro aux quatro nofa, «Catte primée, dit da Quatremère de Quincy, est !

donc la propriété de Bramante, luca que dopus in in al fat bonnour i Highti-Ango a Dans le plan de Bramante Tégine event la forme d'une groux grasque. On ahatist plus de la mostié de l'ancience bunlique, et, on 1506, la première passe fut poice. Les quatre piners doctain à sonteue la goupole s'élevèrant les quites grands area furent contrás, mosa dos tasremants et des léaurées se manifestèrent dans om constructions faites trop puin-Priommont, elles euroopssent déjà ruise avant d'avoir atteint leur élévation d reço la charge qu'elles étaient doitiufu à porter. Le plan de Brumante était d'une harmaniruse et belle unité, mais le constructeur 6t défaut à l'architecte. L'irdeur Impationto de Julan II at Tunablrance de cetto veste bâtane, finio par morcosus détachés, so hou de mouter tout à la fois, incohérence due à or que l'on ne voulut point abattre en entier fr vicille kosslique, dont la has fut provisurement comervé pour l'usage du culte, mreant à le justifier au jurisé et nu lineunt à les empoter que l'insufficance de mi posite d'apper. Dramante moudut sur est enteefisios. *Aaphadi* lui suopõda, on 1513, commo ordonnateur en chef a La papa m's mir un grand fardeau sur les éponis, derst-il 4 Bulthauer Castaglione j'orpire ne pas y occumber. Hen modèle a m lo suffrage de booumup d'habiles gest (multi belli ingegm). Kara je porta 🚥 rnas plus haut : ja roudenis retrouver los bellos formes des edificas antiques VO vol. sera-t-il celui d'Icare? Vitrave me donne de grandes lumières, mais pas 🖛 tant qu'il m'en foudrait, a l'u socret preerotoment comblest le payeaux wes la Grèce, il covoyat jungoo-là des dessentteurs. Qui pourroit dire co que l'ardi-texture de S'-Pierre meut, devanne seut en datection is digrant on mos longué ettitonce à lui consserer?Le modàle on 18hef do Raphadi a disparu.Serbo 1999 s conservé séulement le deussa do mo plin en croix latine, et, à part les raisons qui dans la suste forcèrent d'augmenter le volume dos puliars da la coupeia, la dipotition en est très-supérieure, dit de Quatremère, à colle qui l'a compissie. Les architectus frà Giorgiado de Vérma. que hitet à Paris le post Notre-Dami, # Giuliano da S. Gallo, edpointe à Regiull. s'accupirent d'yé de fortiller les piliert. Bulthuaur Permaarswoodda à Baghall, il ramons to give a early of one over great

Catte balle et harmomomo conceptara no fut pas non plus exécutée, et la construetion de S'-Pierre, una doute à cause du exponsionees no fit que lenguit sous se direction indecina. — Antonio da Son Gallo fint mas à la tête dan travaux sous Paul III. Il concut un plan tout nouveau, an creex lytine et d'une complication estrème, agglomération de dispositions architectorains diverses, où si manifesta una satelligenor et sa acumer 11 acumbie qu'el est vanta en faire une jorte de résumé, d'après les manaments antiquas, da tout es que l'architecture pout produire. Bichel-Ange reproche à oct ainse de clochers, de pyramides, d'être entaché d'un goût gothique Son Gallo en fit exécuter un mudefe que coûte 4,184 écus (il est conservé dans l'octopone, dit de S. Gragorio, atué à la porto supérioure de la lis-allique: Michel-Ango fit faire le son pour 95 deus, et c'est d'ajores echu-là quo 5≤ Pierre fat caustract. Se la projet de S. Gallo ne fut pas mis à exécution, la diroction execule par lui sur las traveux est capitale dans l'Instaura de est ódifice Ce grand rechitecte dtait an mûne tempi telu-halale constructeur princeupe de l'idée de consolider les amires sur lesquelles il voulait appoyer ann église, il aufount des corrières de pierre dans les fundations, et prépara einsi la vuic é Michel-Ange, 4 qui était réservé l'honneur da faire triompher en granda partie ess propres projets. Vaines, lus-ridme, parte grecadoùration de ex travul il dit que a il étact au-doorus de terre au lieu d'étre enfan et mehr, *farebbe skigature ogni* terribil ingegne. La grande quantité de demana lumin par San Gallo atteste avec quelle conserages il étudiant les diversus garties de cette immense construction

Apres in mori, Paul III nomma Michel-Ange architerie (1547), l'autoriant à réformer l'ouvrage de ses prédécimeurs. Il fui amignait un tradement qui d'refoin Il travaille pendant 17 aus sons aucun émolument à ce monoment. Démoterencé pour lui-indine, il put réformer les abus que le capidité avait introduits dans cette longue entreprise. Il avait alors amantedoune son et n'accopte que par soumssion un fardinn aussi rude pour son les Il résume de nouvenu le plan de flathaner Perusia en cruix groupe. Il faisant aurrir la même ordinance corinthienne au dutant que d'un soul ordre au fine de

tron, employie par sun pridiocessur. It voulast donnée à éon temple une fagade 📥 colonnes malém, dans le style du partique du Panthéon, mais elle ne fot pas exécutée e Quorqu'on out pu y damandur plus de estle grandour que nait de la emplicité, de tous las projets de purtails imagines pour 5'-Piorre, aucun n'approcha du sum 🗩 C ost Chorles Badornii qui devest y appliquer son placage insigni-fiant.) Il agrandit la trabune et les donz brus de la nel transversale, il fit monter se construction sur tous les points, désirant l'evancer à tel point, qu'il u yout plus à laire quelqu un do ces changements qui or reproduisirant at souvent dans colle durre d'un necle et dent Alu mort da Michel-Ange les grandes voltes des nells étaient achevées, siam que le tambuur du dôme. Il nysit sry**ité, da**ns uu modàle en has, tout ar qui restait à faire, avec louten las manaras exactes. Una una madification fut apportés à la coupole,

Au sujet de la compolo de Saint-Pauva. l admeration a égare souvent, plus d'un solche augmennent, Brunelleuche avect déjà émorquellé le mondo par la hardomes avec laquelle, la premier de tous, dans les temps modernes (F. p. 204), il quat jeté dans les sers un déme immense (F. p. 201). La hardieuse n'est donc pas un indexto particulier à la coupoie de Michel-Ango (con diametro e pres de deux pindo do moiss que ceius du Panthion d'Agrippa), muis er qui on ne mornit trop y admiror, c'est, outre le grandeur, la foisité des proportions, l'unité, la samphesté de l'ensamble, alliés à la richaise de la décorniais. Catto coupule ne fut achevée qu'après lus Si le plan de Michel-Ange côt été ouve, a la compote eut été vérstablement la tample. out pour l'effet, poit en réalité, s un l'aût aporçue de la place dans tout san développement, au liou da o apercerute qu'uno l'agade entrée, constant colle d'un palata, por suste du prolongument de la nei d'entrée de 350 pods. A l'intérieur, si elle est devenue accomorre, si alle n'égress pos le specialeur dis l'abord de son incommonweable grandour, il n'dobappe pas à cette surprine et il a le temps d'ad-mirer la grandeur de la nef avant d'admirer la coupele ello-même. Hais à l'extérseur, l'effet assgulieremant amoundri à quelque dutance, est burutôt andants quand on ao ropproche de l'entrés da la bambigue. — (Ag milies du XVIII) s., Penuticili dut orroler an for la coupale, dans

l'intention d'arrêter les progrès des légardes qui s'y étaient manifestées.) — Après la mort de Michel-Ange, Pie V confie les travaux à Vignole et à Pirro Ligorio, en leur imposant l'obligation de se conformer en tout aux dessins de Buonarroti.

Vignole fit les deux coupoles laterales; mais ce ne fut que sous Sixte V que Giacomo della Porta, leur successeur, acheva la coupole, dont, après en avoir obtenu la permission du pape, il modifia la courbure extérieure. En la surhaussant et lui donnant une forme elliptique, il la rendit plus gracieuse. Pour redresser l'opinion commune qui accepte la coupole de S.-Pierre, telle qu'on la voit aujourd'hui, comme l'œnvre exclusive de Michel-Ange et comme son plus beau titre de gloire, nous plaçons ici une gravure qui readra sensible, mieux que ne pourrait le faire comprendre la description la plus précise, la différence considérable qui existe entre le dessin prunitif du grand artiste et l'état actuel de ce couronnement de son édifice, représenté par la *Ligne ponctuée.* Sous Clément VIII, le restaient à faire. Paul V, pape en 1605; désirant voir terminer ce temple sous son règne, fit jeter bas ce qui restait encore de la vieille basilique, et demanda à neuf artistes des projets de façades. Michel-Ange, préoccupé de l'unité artistique de son œuvre, avait négligé certaines distributions intérieures réclamées par le service religieux. On se décida à abandonner son projet.

Carlo Maderne (1556-1629), à qui

Carlo Maderno (1556-1029), à qui était réservé l'honneur de terminer S'-Pierre, revint au plan en croix latine adopté déjà par Raphaël. Il augmentala longueur de la branche orientale de la croix grecque, au moyen de trois arcades de même dimension, et il construisit des chapelles lutérales dans les bas-côtés de cette nef prolongée; à l'extérieur, il contmus l'ordonnance de pilastres de Nichel-Ange, et il raccorda sa façade au dessia de celui-ci. C'est cette façade, terminée en 1614, qui a été l'objet des plus graves critiques. Elle ne se lie point aux disposlinns intérieures; elle n'a pas le caractère de grandeur qui conviendrait à un tel édifice : avec ses fenêtres multiplices jusque dans l'attique, cette devanture est celle d'un paleis, et non le portique d'un temple religieux. Il y a toutefois un motif à faire valoir qui atténue le tort de C. Maderne, c est qu'il trouva l'attique des établi dans l'ordonnance des façades S. et O. telles que les avait conçues Michel-Ange. Quoi qu'il en soit, la complication des détails ôte de la grandeur cette façade, et, malgré le mérite de certames parties de cette addition, on trouve dejà des symptômes de cette altération de gout, « de cette corruption de formes que Borromini, l'élève de C. Mademe, devait porter jusqu'à l'extravagance. On lui adresse encore un reproche pour arow étendu sa façade au delà de la largeur réelle de l'édifice (genre de défaut 4de présente également notre célèbre colonnade du Louvre . Nais, ici encore, il obeissait à la nécessité de préparer dans la [1çade la place de deux campaniles. " derne était un artiste courtisan, Michel-Ange n'eût pas obéi à des nécessités con-truires à l'intérêt de l'art. » Du rese, « c'est peut-èire à cette extension-i même qu'aura été due cette autre mignifique addition de la double colonnade du Bernin. » Charles Maderne commit de plus graves erreurs comme constructeur : il paraît que l'amas des débris de

même architecte, Jacques de la Porte, décora l'intérieur de mosaïques, de stucs dorés, et revêtit le pavé de différents marbres Mais la façade et le portique

(iong)

l'ancienne basilique et des mutériaux nouveaux lui lit perdre de vue la lurne de centre, et dévier l'alignement des fondations de la partie de l'édifice prolongée par lui il s'aperçut de l'erreur quand ces fondations furent parvenues au niveau du sol. Nais alors, au lieu d 🔄 l'argir et de consolider ses fondations, il redressa l'alignement de ses élévations, qui ne portèrent plus en plein sur les formlations, Aussi il fallut, après lui, réparer le manque de solidité de plumeurs parties de ses travaux; et, par suite, on fut obligé de démolir un clocher élevé par Bernin. Le même Bernin, par ordre d Alexandre VII, construist (1657-1667) le fameux portique qui règne autour de ia place. En 1776, l'ie VI fit batir, par Carlo Marchionni, la meristie, qui manquart à cette busilique, qu'elle masque sur le côté.

Esuivant le compte qu'en fit Charles Fontains en 1695, la dépense montait alors à peu près à 251 450,000 fr. il est alors facile de comprendre quelles sommes on aura encore dépensées pour les dorures, pour copier presque loutes les peintures en musiques, et enfin pour la nouvelle sacristie, qui a coûté à elle reule 5 millions » — On sait que la plublication des indulgences, dont le produit devait servir aux dépenses de construction de 5'-Pierre, prit une telle extension rous Léon X, qu'elle fourint des prétextes aux attaques de Luther et à la Réforme. — Les frais annuels d'entre-tien, etc., sont d'environ 30,000 écus.

S'-Pierre est une sorte de ville à part dans Bome, syant son climat, as tempéreture propre, 4 44 lumière trop vive pour être religieuse, a tantôt déserte, tantôt traversée par des sociétés de vistagrure, ou remplie d'une foule attirée par les cérémonies religiouses. (A l'époque des jubilés le nombre des pélerius e'est parfois élevé, à Rome, junqu'à 400,000) Elle a ses réservoirs d'eau, sa fontaine coulant perpétuellement au pred de la grande coupole, dans un bussin de plomb, pour la commodité des travaux; res rampes, pur lesquelles les bêtes de sonne peuvent monter, sa population hae habitant ses terrasies. Les San Pe-*Irini,* ouvriers chargés de tous les trataux qu'exige la conservation d'un aussi precieux édifice, s'y succident de piro en his et forment une corporation qui a res lois et an police

PLACE S'-PIERRE. -- On prétend que · Michel-Ange avait concu l'idée d'avantportiques précédant le temple. C'est le Bernin qui exécula cette splendide décoration, qui l'a immortalisé : la grando place, de forme elliptique, est enveloppee sur les côlés par une colonnade colossale d'ordre se rapprochant du dorique, formée par quatre rangs de colonnes; elles forment trois allées; celle du milieu est asser large pour que deux voitures y passent de front. Ces portiques, portés par 284 colonnes, ont 61 pseds de hauteur, et sont couronnés per une beliestrade, et par des statues colossales de 11 pieds 1/2 de hauteur. failes sous la direction du Berum. Le place a 738 pieds sur 588. Elle com... munique avec la basilique au moyen d'une autre place plus petite (296 p. sur 566), en forme de trapèze, plus large vers l'édifice, plus étroite vers la colonnade, qui prend là naussance. Cette petite place est flanquée de galeries à palastres, également surmontées de statues. On compte en tout 192 statues de

Au centre de la place elliptique se dresse un outrisque (V. p. 496), et aux deux côtés de l'obélisque sont deux belles fontaines d'un style simple et harmonieux, fançant une gerbs d'eux haute de 10 pieds, et deminées par Charles Maderne.

« Entre les fontaines et l'obélisque ne trouve, des deux côtés, un petit rond en nurbre blanc sur le pivé; c'est le centre de la circonfirence que décrit chaque hémicyele. Les rayons qui vont de ce point à la périphérie sont tracés avec une exactilude si rigoureuse, que, en vous plaçant sur ce roud, vous ne voyez plus qu'un rang de colonnes au lieu de quatre. » (Robelle.)

On monte un vaste escalier à trois rampes. Aux angles sont deux statues colossales modernes : de S' Pierre, par de Fabris, et de S' Paul, par Tadolini, placées par l'ie IX. (V. p. 510.)

FAÇADE DE LA BASILIQUE DE S'-PIRGAE.

— Cette immense façade en travertin
(F. p. 504) n'a pas moma de 570 pieda
de largour et 149 de hauteur. Les huit

506

colonnes corinthiennes, qui, vues de l l'obélisque, parament et petites, ont 88 p. d'élevation et 8 p. 5 pouces de . diamètre. L'attique est couronnée de p 15 statues colossiles (J. C. et les Apôtres), de 17 p. de haut. Aux extrémités sont deux hortoges, dessinées par l'architecto Valadier et placées sous Pio VI (l'une marque les houres à l'italienne). On entre par cinq portes dans un magnifique portique de 47 pieda de largeur et 439 pieds de longueur, y compris les vestibules des extrémités, où l'on voit les statues équestres de Constantin le Grand, par le *Bernis*t, et de Charlemagne, par *Cornacchini.* — Au-dessus de la porte du miheu, vis-àvis de l'entrée principale de la nef, est une reproduction de la célèbre mosairue dite la Navicella (la nacelle de S' Pierre), exécutée en 1296 par Giotto el Capallini, son élève, dans la vicille basilique, pour le prix de 2,200 florins. Elle a été plumeurs fous déplacée et restaurce; elle était entièrement dégradée quand Clément X (1670—1676) la fit refaire par Orasso Manetts Sa*b*í#i. ∢ Le dessin conservé dans l'église des espucios a beaucoup plus gardó du caractère et du style de Giotto que cette mossique modernisée et aflaiblie. » --- Cinq portes communiquent du portique avec l'interieur de la basilique. La porte principale, en brouse, fut exécutée sous Eugène IV (XV* s.). Le bas-relief au-dessus de la porte est du Bernin. Une des portes, dite la Porte Sainte, est murée et ne s'ouvre que tous les 25 ans pour le Jubilé.

La bassique de S'-Pierre est commo Rome olle-même : il faut du temps pour en comprandre toute la grandeur. Il faut que l'œil se fame à ces immences proportions '. Dès l'abord, malgré se perspec-

tive greadiose, elle peralt moins grande qu'elle ne l'est en réalité, et cette illution provient sans doute de l'hamponioux ensemble de toutes les parties de l'archi-tecture. « Il auffit, dit Quatremère de Quincy, qu'une dimension dans un édilice soit exagérée aux dépens des autres, c'est-à-dire qu'il y ait disproportion, pour que le sens externe la prenne pour de la randeur, » C'est ce qui fait qu'un est bien plus puissamment impressionné es entrant dans S¹⁴-Sophie de Constantanple qu'en entrant dans 5'-Pierre, parce qu'à 5'-Sophie toutes les parties de l'édifice se groupent autour de la coupale, comme à un centre commun, et lui sout subordonnées. Cette coupole n'a posttant que 110 piedo do diamètre, mais elle règne sur une croix greeque à branchet égales.

Inviangua. — La longueur du temple est de 575 piedu; cella de la nef transversalo, de 417; la largeur de la grande nef du milieu est de 87 p., et on compte 142 p. du pavé jusqu'à la voûte. Les deux anges enfantins qui soutiennest les bénitiers en marbre n'ont pas mous de 6 pieds. -- « Cette besilique est » croix latine et à trois nefs; celle 🐠 milieu est divisée par liuit gros pibers qui soutiennent quatre grands ares 🕫 chaque côlé - ceux-ci répondent à 80tant de chapelles. A chacun des piliers sont adossés deux pilastros canneies d'ordre corinthien, qui ont 8 pieds de largeur et 77 de hauteur, y compru la base et le chapiteau; ils soutiemest un entablement de 18 pieds de havleur, qui régne tout autour de l'église. Entre les pilastres sont deux rangs 🤲 niches; celles du bas renferment 🏰 statues de marbre, de 15 pieds. Sur chacun des grands ares aont deux 🌃 🕆 res en stuc, de 15 pieds de haut, représentant des Vertus.Les confre-Pr lastres qui correspondent sous les ares sont ornés de deux medaillons, soutenus séparement par deux enfinis de

La hauteur de St-Pierre n'est dépassée que par celle de la flèche de Straabourg (ouvre 440 pieds, et des pyramides d'Egypte (430).

S'-Paul de Londres. S'-Prerre de l'ome (de la parte à la choire).

marbre blanc; ces médaillons renferment les portraits de differents papes. Entre ces médaillons on voit deux autres enfants portant les attributs pontaficaux; le tout a été sculpté en bas-reliefs sous la direction du Bernén. La grande voute de l'église est décorée de cuissons à rossess en stuc doré. Le pavé fut formé de beaux marbres, seus la direction de Jacques de la Porte et du Bernén. » (Nibby.)

Malheureusement toutes ees statues pêchent par le goût. « Le recece, mis à la mode par le Bernin, est surtout exécrable dans le genre colonal. Hais la présence du génie de Bramonte et de Michel-Auge so fait tellement sentir, que les choses ridicules ne le ront plus ici ; elles ne sont qu'insignifiantes » Les statues colossales des priiers représentent : S' André, par François Quesnoy; elle excita la jalousio da Bernin; Sie Véronique par Fr. Mochi, dont il blâmait les draperies volutes (dans un endroit clos). Un planent lui répondit que leur agitation provenait du vent qui soufflait par les crevasses de la coupole, depuis qu'il avait affaibli les piliers par des niches et tribunes; S¹⁴ 116lâne, par A. Bolgi; St Longin, par Ber-

Courous. — Elle est double, comme celle de Brunelleschi (p. 292); l'escalier qui conduit au sommet passe entre les deux calottes. - Elle a env. 150 pieda de diamètre (2 p. de moins que celle du Panthéon); la hauteur, jusqu'à l'œil de la lanterne, est de 155 p. (celle du Panthéon de 159). Audessus est la lanterne, hauteur 55 p.; le piédestal de la boulc, 29; la boule, 7 1/2, et la croix 15; hauteur totale, 426 pieds. {La flèche des Invalides, à Paris, en a 324.) — Sur les quatre piliers (dans l'un desquels est un escalier tournant) et les grands arcs qui soutiennent la coupolo cet un magnifique totablement, dans la frise duguel on lit la fameuse inscription: Tu es Petrus, et super hanc Petram ædificabo Ecclesiam meam; et tibi daho claves regni cœlorum. — Sur la voûte de la innterne est une mossique [

du Père éternel, per liarcelle Provençal, d'après une peinture du cavaliere d'Arpino. — Au-dessous de la coupole est le :

Mairan-aura. — Il est isolé et placé au-deasus de la Confession, sous un majestueux baldaquin, exécuté aous Urbain VIII (1633), d'après les dessins du Bernin: il est tout en bronza doré (V. Panthéon, p. 492), et souteme par quatre colonnes torses, d'ordre composite, de la hauteur de 54 p. Sa hauteur est de 86 pieds (3 pieds de plus que la plate-forme de l'Observatoire de Paris). — Au-deasous du maitre-autel est la ;

CORPESSION DE S'-PIERRE. -- C'est là qu'est le tombeau où l'on conserve la moitié du corps de S' Pierre et de S' Paul; l'autre moitié est à l'église S'-l'aul, et leurs têtes sont à S'-Jean de Latran. C'est le pape Paul V qui fit décorer, par Charles Maderne, cette Confession, partie de l'Oratoire d'Apaclet (V. p. 502); elle est environnée d'une balustrade de marbre : 143 lampes y sont toujours allumées. Un double escalier descend dans in Confession, où est enterré le pape Pie VI. On y a place sa statue en marbre, hel ouvrage de Canous; il est représenté à genoux devant l'autel de la Confession,

An dernier pilier de dr. de la grande nel, est une statue accise de S' Pierre, en bronze, dont les dévots usent le pied à force de le baiser. De la main dr. il bésit à la manière lature. L'ensemble est d'un style médiocre. Quelques antiquaires ont pensé que c'était une statue de Jupiter, mais cet ouvrage parait être du \'e siècle.

TRINUNG ET CHAIRE DE S'-PIERRE. —
164 pieds en arrière du maître-autel, et au fond de la grande nef, est la ramone, exécutée, dit-on, d'après les dessins de Michel-Ange. Au-dessus de l'autel est le monument de bronze doré appeié la Chaire de S' Pierre; il renferme la chaire on bois qui servit, dit-on, à S' Pierre et à ses succes-

sours. Alexandre VII fit faire ce grand [ouvrage par le Bernin, l'artiste inévitable, qui, sous 9 papes, obtint les commandes des plus importants travaux. Les quatre figures d'une grace mamérée qui soutiennent la chaire représentent 4 Docteurs de 1 Eglise. — Sur les côtés de la tribune sont deux tombeaux : celui à dr. de Paul III Farnèse, ouvrage de Guil, de la Porte, avoc les avis, dit-on, de Michel-Ange; la belle statue du pape est en bronze; celles de la Justice et de la Prudence aont en marbie. La Justice, d'abord presque nue, excitait une admiration trop passionnée; il fut ordonné au Bernin de l'habiller d'une tunique de bronze, amsi qu'on la voit aujourd'hui. - L'autre tombeau, en regard, est celui d'Urbain VIII Barberini · la 6gure du pape est en bronze; les statues de la Justice et de la Charité sont de marbre - c'est un ouvrage du *Ber-*nin. On a dut de ces ligures que c'était du Rubens en sculpture.

Partir meridiokale de la basiliogr. — Commençant le tour de la besilique par la droite de la tribune, on trouve un premier autel décoré d'un tableau en mosaïque, S' Pierre qui guérit l'estropié, d'après Fr. Mancini. - Vis-à-vis est le tombeau d'Alexandre VIII., sculpté par *Angelo Ross*i (despin du c'* de S'-Martin). — Aurer. me S'-Licon du Grand, sur lequel on voit, entre deux colonnes de granit rouge, un grand bes-relief d'Attila, par l'*Algarde* , « longtemps vanté comme un prodige de l'art : pitoyable do style et de dessin. » (Valery.) En avançant vers le transsept, on voit à dr., sur la porte laterale de l'église, le tombeau d'Alexandre VII, Chigi; un aquelette de culvre doré soulève une draperio de marbre jauno. C'est un dernier ouvrage du Bernin. Vis-à-vis peinture à l'huile sur ardoise, par Fr. Vanni, chute de Simon le Magicien.

Transsept du Sud. — Dessiné par Nichel-Ange. Au fond sont trois su- | -- (La première à g. en entrest des

tels, avec copies en mossique du Crucifiement de S' Pierre, du Guide; de S' François, du *Domuniquen* ; de l'Incréduité de Thomas, de Camuccini : et plus lom, sur le pilier de la grande coupole, celle d'Ananias et Saphira, d'après Roncalli.

Chapelle Cléngarnes. — Clément VIII la fit construire semblable à la chapelle Grégorienne, située vis-à-vis. Sur l'autet, copies en mosasque du meracle de S' Grègoire, d'après Andreo Sacchi. - Tombeau de Pie VII. fait aux frais du carde Consalvi, ouvrage de Thorwaldsen: le pontife est représenté amis entre la Force et la Sagesse.

Bas-côté. - Sur le pilier de la grande coupole, copie en mosaïque de la Transfiguration de Raphact. — Sous l'arcade, vis-à-vis cet autel, sont deux tombeaux: de Léon XI, qui fut pape 97 jours (le bos-relief représente l'Abjuration de Henri IV, par l'Algurde); et d'innocent XI, par Monot.

En avançant on trouve 3 chapelles ajoutées par Paul V. (V. p., 504.)

1º CHAPELLE DU CHŒDH, - Fermée par une grille de fer ornée de bronse doré: l'ornementation a été dessinée par Jacques de la Porte; sur l'autel. Conception, d'après P Bianchi, en mesaique. — En sortant de cette chepelle, on voit sous l'arcade à g. 🕪 simple et élégant Tombeau d'innocent YIII en bronse, par Ant. Pollajkole, seul ancien monument de l'art qui subsiste au milieu des enjolivements modernes de S'-Pierre.

2º CHAPELLE DE LA PRÉSENTATION. -Sur l'autel, Présentation de la Vierge. d'après Fr. Romanelli, en mossique. A dr., sous l'arcade, tombeau de Class. Sobieski Stuart, veuve de Jacques 🕮 par P. Bracci, dessin de Barigioni. Vis-à-vis, tombeau de Jacques III. roi d'Angleterra, et de ses deux 🏗 ouvrage de Conova. Les deux géries étalent nus dans le principe.

5" CHAPELLE BES FORTS BAPTISHAUL

la basilique.) — Les fonts baptismaux | Descente de croix en mossique d'après sont formés d'une urne en porphire de 4 mètres sur 2, qui servait de couvercie au agreophage de l'empereur Othon II, mort à Rome en 974. Les figures et les ornéments qui la surmontent ont été dessinés par C. Fontana (1898). — Trois copies en mosaïque d'après des penntures de C. Maratta , J. Passeri , A. Procaccini.

Traversant la nef, et gagnant le côté septentrional de la basilique, on trouve les chapelles auivantes :

4º CHAPPLER OR LA PIETA, -- (LB première à dr. en entrant dans la basilique.) Sur l'autel est le groupe de marbre représentant la célèbre Pietà (la Vierge tenant son fils mort sur ses genous), par *Michel-Ange*, ouvrage qu'il 61 à l'âge de 24 ans, pour le card" J. Vilhers de la Grolaie, abbé de S'-Denis (France). (La statue de colui-ca est dans le souterrain.) — Fresques de Lanfranc, Triomphe de la Croix. — Sous l'arcade qui mène à la 2º chapelle, monuments de Léon XII, par Fabris, et de Christine, reine de Suèdo. par C. Fontana; bas-relief par Teudon, aculpteur français.

2" CHAPELLE DE S'-SÉBASTIKK. — Sur l'autel, copie en mosaïque du Murtyre du saint, d'après le Dominiquin (à l'église S'.M"-des-Anges). — Près de là, aous l'arcade, deux tombeaux, h dr., celui du pape Innocont XII, par Filip. della Valle; l'autre est celui de la fameuse c'*** Nathilde, morte en 1115. Ce fut Urbain VIII qui l'ériges, et y fit transporter ses restes, du monastère de S'-Benort, près de Nantoue; le *Bernin* fit le domin du mansoléo et sculpta le portruit.

3° Chapelle du St-Sacrement. — Magnitique chapelle, fermés par une grille, faisant le pendant de celle de la chap, du chieur, qui est vis-à-vis. Sur l'autel, riche tabernacie dessiné par le *Bernin.* Le tableau de l'autel, la Trinité, a été peint à fresque par

Michel-Ange de Caravage (au Vatican). Devant eet autel, tombeau en bronze de Sixte IV, ouvrage remarquable d'Ant. Pallajuolo. A côlé de Sixte IV, le grand pape Jules II n'a qu'une simple pierre tombale, au lieu du magnifique tombeau qu'il avait commandé à Michel-Ange. (F. p. 529), Sous l'arcade suivante, tombesux de Grégoire XIII, par G. Prisconi, et de Grégoire XIV. — Sur le pilier de la grande coupole est la copie en mosalque du célèbre tableau du *Domini*quin, la Communion de S' Jérôme.

4° CHAPELLE DE LA VIERGE, - OU chapette Grégorienne, de Grégoire XIII, qui la fit construire per *Incques* de la Porte, sur les dessins de Michel-Ange. L'autel est très-riche en pierres précieuses; à dr., tombesu de Grégoire XVI., por Amici (sera bientôt terminé). Vers le transsept, à dr., tombeau de Benoit XIV, Lambertini, per P. Bracci. — Vis-k-vis, sur le pilier de la grande coupole, mosaïque

d'après Subleures

Transsopt du Mord. — Au fond sont trois autels, avec copies en momique : Martyre des SS. Processe et Martinien , d'après Valentin , Martyro de S' Erasme, d'après le Poussin; Wenceslas, roi de Bohéme, d'après 🗛 Caroselli. — Statues colomales dans les niches, par P. Bracci , In. Spinazzi, C. Modalni; le S' Bruno est par Slodtz. — En continuant le tour vers la tribune, on voit à g., sur l'autel du dernier pdier de la grande coupole, unu copie en mossique d'après Lanfranc, la Barque de S' Pierre près d'être submergée. — Vu-à-vu est le magnifigue tombesu de Clément XIII, ouvrage de Canopa, (Trois grandes figures : le pape est à genoux, la Religion tient la croix, et le Génie de la mort est assis près du sarcophage.) Les deux hons couchés ont été l'objet d'une rive admiration. Ce bel ouvrage fut découvert le mercredisaint, à la clarté P. de Cortone. — Sur un autre autei, i de la grande croix de feu dont on illu-

minait ce jour-là S'-Pierre. (Ce spectacle, qui attiruit une foule curieuse, a cossé d'avoir lieu.) Canova, âgé de trente-huit ans, s'était mélé à la foule en habit d'abbé pour recueillir les divers jugements aur cet ouvrage, qui lui avait coûté huit années de travail. A la dernière chapelle de ce côté, sur l'autel à dr., mosaïque d'après le S' Michel Archange du Guide à l'église des Capucins. Sur un autre autel, momique, la plus belle de la bastlique, d'après la Sⁿ Pétronille du Guerchás, du musée du Capitole; plus loin, tombeau de Clément X, M. Rossi, statue par Ferraia. — Sur le pulier de la grande coupole, mossique d'après Costanzi : S' Pierre ressuscitant Thabite.

Souterrain be La Basilique. — Ce souterrain se divise en grotte vecchie et *grotte nuove*, et il consiste en un espace de 11 pieda de haut entre le nouveau pavé et celus de l'ancienne basilique conservé. Dans ce souterrain, 4 petites chapelles correspondent aux quatre piliera de la coupole, et lours autels aont ornés de tableaux en mosaique, d'après And. Sacchi. On y voit plusieurs tombeaux, parmi lesquels ceux de l'empereur Othon II, de Charlotte, reine de Jérusalem et de Chypre, d'un grand maître de Malte, de Jacques III Stuart, roi d'Angleterre, et des papes Adrien IV, Boniface VIII, Nicolas V, Urbain VI et Pie II. - Sarcophage de Junius Bassus, préfet de Rome, mort en 359, spécimen remarquable de la sculpture de cette époque.

Sacaustus de S'-Pienan (V. p. 505). Dens le vestibule, statue colousse de S' André, provenant de l'ancienne busilique; statues des SS. Pierre et Paul, par Mino da Fiesole (1460), qui étaient aux angles de l'escalier avant celles placées par Pie IX (V. p. 505.) Sur les murs des galeries, inscriptions antiques (celle des frères Arvales). La socristie est divisée en trois grandes sulles; au milieu est la

ascristie commune, octogene; — à gest la secristie des chanoines; sur l'antol, tableau du Fattore, la V., l'Enfant J., S'a Anne, S' Pierre et S' Paul. Vis-à-vis, tableau de Jules Romain: la V., l'Enfant J. et S' Jean. On entre de là dans la salle du chapitre, eà sont des fresques de Melozzo de Forti '. — Sacristie des Bénéficiers: sur l'autel, tableau de Muziano, J. G. donmant les clofs à S' Pierre.

Partie stréateure ne La mattaque ne S'-Piesse. — Pour juger de l'immensité de ce temple, il faut monter sur la partie supérieure. (Pour cen il faut une permission du Directeur de la fabrique de S'-Pierre, sur la demande de l'ambassadeur. On ne monte que jusqu'à 11 h.) La porte qui y conduit est à g., près du tombeau des Stuarts pas Cantous. On y parvient per un escalier en limaçon de 142 degrés, d'une pente très-douce. Au-dessus de la vaste plate-forme s'élèvent les divers dômes.

Mais de là on est dominé surtout per la masse imposante du dôme, qui s'élère encore à 285 piede au-denaux de rom. On poursuit l'ascension : on s'arrête d'abord une première fois au premier entablement, de là, plongeant les regards dans l'intérieur du temple, on en mesere avec effroi le vide et l'immensité. On fait le tour de cet entablement, qui a 380 piede de circonférence. On monte ensuite au second entablement; puis on commence à s'avancer entre les deux calottes de la coupole, jusqu'a ce que l'on parvienne à la balustrade extérieure qui fait le tour de

Cenadmirables fragments, prints en 1872, proviennent de l'église de SS. tpostels, ils furent enlevés quand on agrandit l'abside en 1711 (La belle figure du Rédempteur a déplacée dans l'escalier du palais du Quarint). Le vieux maître, à qui l'on commune à redere une justice tardive, dit II Otto Mânder, avait. Et ans avant la namence du Carrège, peint ces figures grandicises, savamment recourcies et monteurs en perspective avec une application hardie de la loi, jusqu'alors ignorée, du Soile su su II Mândier francé dans les deux coupoles de Parme le magnifique développement du germe que ces frequien de Reloizo avaient du jeter dans l'ami du Carrège.

la lanterne. Dans cette atuation élevée, la vue du spectatour plane sur toute la compagne romaine jusqu'à la mer. Contimuant toujours à monter, on pervient à une petite galerio circulaire au-demana du pirdestal de la boule. La, pir une échelle perpendiculaire, on arrive à la boule en bronze, qui a sept pieds et demi de diamitre, et qui peut contenir juiqu'à reize personnes. Au debors de la boule est une échelle en fer par où on peut monter juiqu'à la croix, « Cette hauteur fait frémir, dit Beylo, quand on songe oux tremblements de terre qui agilent fréquemment l'Italie, et qu'un instant pout nous priver du plus benu monument qui existe. Certainement jameis il ne serait reinté , nous sommes trop resemblebles! > De Bromes reconté que deux moines espagnols, qui se trouvaient dans la boule de S'-Pierre lors de la accousse de 1730, eurent une tella paur, qua l'an d'eux mourut sur la place.

Eszénikus. — Après avoir examinó en détail toute la basilique, il faut encore en faire le tour pour en admirer in vaste construction en travertin, d'un ton de couleur doré. C'est un des aspects grandioses de son architecture que l'on néglige trop sou-

[Dans la description qui précède, nous avons omis une multitude de statues, de bus-reliefs, de peintures, exécutés par des artistes médiocres. La buillique est conronnée de dix coupoles, outre celle de Michel-Ange II entre dans as discoration 748 colonnes et 389 statues. — 121 lampes brillent continuellement. Presque tous les tableaux des autois, des coupoles, sont en mosaique. Chacune des grandes momiqum a coùté 150,000 (r. 🗕 Au milieu de foutes les créations hardies et splendides de l'art dans la boulique de S'-Pierre, il cet une autre unpreumen morale qui minit l'enprit à la vue des confessionnoux des sevenses nausurs. Il y a là oucore une autre espèce de grandeur.

Saint-Jose de Latrus

PLACE DE SUJEAN DE LATRAN,— Le nom de Latran vient de Plautius Lateranus, qui y avail ton palais, et qui, engagé dans la conspiration de Pison, fut mu à moet par Néron en même temps que Sénèque. Constantin donna le domaine des Laterani à |

l'évêque de Bome pour en faire m résidence. — On voit au milion de cette place le plus grand obélisque de Rome. (V. p. 496) Elle est bordée par le palais (l'. p. 554) et la hamique de Letran, par le baptutere de Constantin et par deux 161jeitaux.

PLACE DE PORTA S. GIOVARRI. — C'est sur cette place qu'est la façada principale do

la besilique.

Avant d'entrer, il faut s'arvêter devant l'aspect que présentant d'ict les visilles muruilles de Rome, los débris de l'aqueduc de Néron, la compagne de Rome, coupée en tous sans par les longues lignes d'ancient aqueducs, les collines du Latium, couvertes de villas, et les Apres montagnes bleues de la Sabine, tabloqu d'une grandeur sévère, qui seul mériterart d'attirer le voyageur dans cotto partie écartée et déserte de la ville.

La Bantaque de S. Giovario di Lapsnano --- est considérée comme le siège du petriarcet remain. A 54Prerre le pape est souverain pontife, à S'-Jean de La-tran il est évêque de Rome. Quand le pape est élu, il vient à S'-Jean de Latran prendre possession de son siège comme érêque de Rome, Cette primaulé est conencrée par l'inscription suivente, répétée sur la façade et à l'intérieur : sacaosancea LATERARENSIS ECCLESIA, OMFRUM UNOS UP erine ecclemarus mater ut caput. — La basilique primitive, fondée par Constantin, subsuts près de mille ans, à l'aids de restaurations successives. Denz monndies, causés par des ouvriers plombiers, la détruisirent par deux fois (1308-1361). Plusieurs papes reprirent sa construc-tion . I'se IV fit élever les deux clochers qui existent encore Sixte V fit ajouter par Dom. Fontant la double portiqua sur la fagade du N-, construite par Pie IV; Clément VIII charges Giac. della Porta de reconstruire toute la nef transversala. Cependant le corps de la hasilique menaçait ruine - il fut question de la démolir entièrement Mais Innocent X chargea, à la suite d'un concours, *Derromini* de consolider et de renouveler la nef; esim-ci enveloppa les anciennes colonnes de granit (très-endommagées par l'in-cendie de forts piliers comme dans 1990 mine. — Clément XII compléta la basilique en faisant construire la façade principale par Alessandro Galifel. Cette ficade, bêtic on travertin, est d'un effet imposant, mais d'un etyle théltral. C'est

le triomphe de l'ordre colomel, qui feusse le juste sentiment des proportions, « Toutes ces différentes parties, exéculées à des époques si éloignées les unes des antres, dit Letaroually, par des artistes de doctrines si diverses, devalent amener bien des discordances, et il y a heu de s'étonner qu'elles ne soient pas plus mucquées. (La partie ancienne se borne à l'abside et au portique qui l'enveloppe. — Lorsqu'on pénètre à l'intérieur, on est d'abord frappé de la magnificence et de la majesté de la grande nel, mais l'œil plus attentif ne rencontre que bisarrerie dans les détails (des frises et des architraves interrompues, des croisées mosquines et incorrectes, des niches à frontone anguleux, arrondis et déversés). Quelque répulsion que l'on ait pour ces extravagances, on ne pout cependant s'empêcher de reconnaître que si l'étude des détaile est répondu au grandices de la disposition, l'anvec de Borronnini est été justement classée parmi les monuments dont Rome peut s'enorgueiller »

Maigré les altérations successives de Pedifice, M Didron (Ann. arch., zv. 56) a retrouvé des traces d'architecture ogivale dans l'abside, à l'extérieur des transcepta, dans l'entablement à arcatures ugués ou trilobées, etc. Il pense que le correlage de la nef est du XIII ou XIV s., emicutó aux franc d'un cardinal Colonna.

Cinq portes introduisent, par la façade principale, dans un grand portique soutenu par 24 plastres en marbre d'ordre composite. Au fond de ce portique est la statue colossale de Constantin, trouvée dans ses Thermes Cinq portes donnent entrée dans la basilique. La grande porte du milicu a des pauneaux en bronse qui proviennent de l'église S. Adriano, et l'on crou qu'ils ont appartenu dans l'origine à In basalsque Æmslin, au Forum; elle fut transportes ici par Alexandre VII. La porte murée est nominée sainte, porce qu'elle ne s'ouvre que l'annee du Juhilé. L'intérseur, qui offre une magnifique perspertive, a perdu son caractère de basilique sous la main de Borromani; il a cinq nefa. Cinq areades, correspondant à autant de chapelles, a ouvrent de chaque côté de la nof du | taroutily l'attribue à Pirre Legerie.

milieu, éntre les gros piliers, orné de pilastres compontes. Coux-ci supportent un entablement et le beau plafond de Pie IV, que Borromini cut le bon esprit de conserver*. — Sur lo 2º pilier à dr., peinture de Giotto: Boniface VIII proclamant du haut du balcon de S'-Jean le jubile de 1500. (Dante anustrit à la ceremonie.) — Dona les ontre-pilastres al y a 12 niches à frontons supportés par des coionnes de vert antique de l'ancienne basilique. Eller sont occupées par les statues cologgies des apôtres, en marire (14 pieds 5 pouces de baut) - Le prix de chacune s'éleva à près de 27,000 fr., 🐢 éguvaudraient au double aujourd'hui. Au-demus des niches sont des bas-reliefs d'après l'*Algards , Ragg*r et *Rossi* et, au-demus de ceux-ci, des médaillons où sont peints les principaux priphètes. Les statues colossales des spòtres sont caracteristiques du style estravagant mus à la mode par l'école du Bernin. On cité seulement celle de Jacques le Mineur, par /tosst. — La cas-PELLE CORSING (In 1th g., en cotrant) est d'une rare élégance et une des plus magnifiques de Rome. Clément XII b lit eriger 🛦 S. André Corsini, son 🐲 cetre, par Al. Galulei, dont elle est le principal ouvrage. Sur le mastre-antel, mossīgue representant And, Corsili, d'après le *Giude* Dans le souterron de cette chapelle est une Pietà, bel ouvrage d'And. Montanti. — Tombeau de Clément XII : le sarcophage. de porphyre, provient du portique 🕮 Pantheon. - Mairoz-Autze : queire colonnes de granit, soutenant un 📴 bernacie gothique, que Pie IX a fui reparer, et ou l'on garde les tétes des apôtres Pierre et Paul, relrusvees en 1367. - Près de la est le toniheau on bronze de Marim 😘 bon ouvrage de Si*mo*n, frère de De-

On a attribué ce beau plafond à Belef-Ange, mare il fut exécuté en 1564, l'année de sa mort. Accable sous le paids de l'âge et de la souffrance, il pourait suffire à penedit direction des travaux de 55-Pierre. Letenatello. Au fond du transsept de g. est [le magnifique autel du 8'-Secrement, par P. Olivieri. Le tabernacle, forme de pierres precieuses, est place entre deux anges de bronze et quatre colonnes de vert antique. On prétend que les colonnes cannelées de broose. qui portent le grand fronton, proviennent du temple de Jupiter Capitolinus, et furent fondues par Auguste. Fresques de l'Ascension, par le cav. d'Arpino. (Il est enterré ici, à côté de son contemporain A. Sacchi.) - La voute de l'abside a une mossique de frà Jacopo da Turrita (1291), moine franciscain, et terminée par Gaddo Gaddi ; elle a subi de légères altérations. A dr. du transcept on peut sortir sur la place S'-Jean de Latran par le portique bâti par Sixte V, et où l'on voit une statue en bronze d'Henri IV, roi de France, par Nic. Cordier. — CHAPELLE Tontonia (la 2º à dr. en entrant). Toute en marbre blanc et en or. Cette chapelle, achevée en 1850, « offre, comme le dit très-justement le Hand-Book de Murray, un splendide specimen d'extravagante vanité. « Sur l'autel . Descente de croix, par Tenerani. — Cuoirnz (du XIII* s.), contigu à l'église; à culonnes de formes et de décorations diverses. On y conserve des reliques et des monuments antiques.

Le mapristère de Constantin, ou S. Giovanni in Fonte du Latran, attribué à Constantin, a été rebêti per plusicurs papes. Il est octogone, et a 2 nels octogones séparées par 8 colonnes de porphyre rouge, portant une architrave antique, et au-demus 8 petites colonnes de marbre blanc; nu milieu sont les fonts haptiemaux, formés d'un grand bassin de porphyre antique atec couverele en bronze; placé dans un enfoncement autrefois rempli d'eau. Les peintures de la coupole, d'une composition harmonieuse et d'un bel effet, sont d'And. Sacchi, velles des murs, de Gemignani, de Camassei et de C. Maratta. — Le haptistère était précédé, sur la cour intérieure,

d'un portique qui a été noyé dans la maçonnerie et converti en chapelles; les riches détails qui restent de comonument antique sont d'un goût irréprochable. — Du baptistère on entre à dr dans la chapeter ng S. Vgnaszio, dont l'abside est décorée d'une mosaïque du VII° s., faite sous Jean IV (659-642). — On visitera également les chapelles de S' J. Bapt. et de S' J. Evang. Sur l'autel de la 1° est une copie en bronze de la statue en bois du Sauveur, par Donatello.

Scala Santa (sur la place au N. de S'-Jean de Latran). - Le Seint-Escalier est formé de vingt-huit marches de marbre blanc, que la tradition de l'Eglise donne comme avant appartenu au palais de Pilate à Jérusalem, Les devots ne le montent qu'à genoux; on descend ensuite par un des quatre escaliers latéraux. Dom. Fontana le disposa dans l'état actuel, par ordre de Sixte V, après l'incendie du palais de Latran, Dane la chapello (Sancta San ctorum) au haut de l'escaber, ancienne image du Sauveur, en grande vénération. — Adossé à ce monument et visà-vis de la place de Porta S. Giovanni, est le Taxermun de Léon III, grande abside disposée par *Ferd. Fuga* (1743), qui y a placé une reproduction de la mosaïque de la fin du VIII s.. provenant du réfectoire que ce pape avait fast bâtir au palais de Latrass.

Sainte-Marie-Majoure.

Une rue droite (via în Merulana) conduit de la place de S'-Josa de Latras à celle de S''-Marie-Majeure,

Place. — Colonne corinthienne en marbre blanc, la seule restée entière de celles qui soutenaient la voûte de la basilique de Constantin. (Bauteur, compris la base et le chapiteau, 58 p. 1/2.) Paul V la fit dresser sur cette place par C. Maderno. — (Pour l'Osélisque, placé derrière l'église, V. p. 497.)

Basicique ne S' Maria Maggiore. — Une des quatre basiliques ayant porte minte; nommée Maggiore, parce qu'elle

est la principalo des églisse consecrées à Rome à la V.; fondée en 532 par lo pape Liberuu l^{er} (la Vierge lui-ayant apparu eu songe et ordenné de lui élovar une églica au hou même où l'on trouverast de la neige fraichement tembée, bien qu'on fût su mois d'août, Légande reproduite dans les mossiques de la façade). Agrandie, en 452, sur la plan qu'ello a contervé depuis. Nicolas IV refit et agrandit l'abside (XIII a). Bennit XIV fit renouvaler l'intérieur et reconstruire par F. Fuga la façade principale à la place du portique construit au XII* s. per Eugène III, et qui fut démoli. Fisga conserva cependant les mousiques de l'ancienne façade d'Eugène III, qui étaient au-dessus de ce portique. La composition supérseure est aignée du nom de Philippe Rusuti. On attribue les compontions inférieures à Gaddo Gadds. Ces momiques sont du XIII° et du XIV° s. Cette façade, décoration incorrecte et à romania multipher, se développe, aans linison avec eux, entre deux corps d'édifices symétriques, dont celus de dr., comprenent la sacristie, avait été construit par*Flaminso Ponzio sous* Paul V. La façade postérieure est du même architecte et de C* Ramaldi. - La clocher (le plus élevé de la ville) fut élevé par Grégoure XI (1376). — L'intérieur de cette église est d'un effet grandiose et monumental; il est composé de trois nofs, divisées par 44 colonnes ioniques on marbre blanc (on croit qu'elles provicement d'un temple de Junon) supportant un entablement continu, brué malheureusement par les arcades ouvortes par Sixte-Quint et Benoît XIV, et destinées à norver d'entrées aux chapelles latérales. — La nof du milieu présente de belles lignes droites, une riche et belle ordonnance. Le magnifique plafond à caracons redorés en 1825. a été deminé par Grut, da San Gallo Des mossiques sur les pareis latérales de la grande nef sont du VIII* s., et, de Piurence, avec Jacopo Torrett, qui esdes solon quelques autours, du V* s., ainm que colles du grand are qui précède jeure, par ordre de pape Risolas IV.

l'abside. Calles de l'abside met de Jacopo da Turrita!. En entrant on veit doux tombesox : à dr., celui de Clément IX; la statue du pope est de Guidi, la Fos, de Fancelle, la Charsté, d'Erc. Ferrata; à g., celus de Nicolas IV, dessiné par *Dom. Fontana* ; les statues cont de Léonard de Sarzane.

Le orano auter — est inolé : il cit formé par une grande urme de porphyre et couvert d'un riche baldaquin, de Fuga; porté par 4 colonnes de parphyre d'ardre corinthem, entourées de palmes dorées, en baut les anges de marbre sont de P Bracci. — Ea face de la grande arcade à dr., est la riche et belle chapelle ou 8'-Sacrement (ou del Presepio), commandée à Fontana per le cardinal de Nontalte, depuis Sixto V. (Grégoure XIII, le suppomet riche d'après une telle dépense, lui supprima m pension, et l'entrepriso 🕪 restée interrompue, m l'artiste lumême n'avait avancé 1,000 écus remains. Cela fut la source de un fortunt auprès de Sixto V.) Cette chapelle 🖛 rait à elle asule une église.Elle a 🛤 coupole, ses chapelles, as sacraste, 🛤 confession. A dr., tombeau de Sixte 1. dessiné par Fontana, slatue du 🟴 tife par *Valtoido*, autour des deux ba> reliefs latéraux. Les statues latérales sont de Flaminio Facca (S' François) et da P. P. Olimeri (S' Antoine). 🕪 à-vu, tombeau de Pie V. Son corps 🕬 conserté dans une belle urne de tert antique. Sa statue est par *Léonard &* Serzane. Au miliou de la chapelle 📽 l'autel du S'-Sacrement, décorée d'un labornacio soutenu par quatre sope de brouge dord. — Un escalier descuid

On hit our ootte mouelque l'inscription (B). vante, Jacon Tonarri Picron, noc.orcs.minirut. Les derivers innotateurs de Vinari (L. 18. p. 200 et seq.) penseut que c'est pareteur qu'ou det : du Torrets, ou lieu de Jacob Torrets. on fila de Torrsto,. No cristent do *a*nôme 🕶 c'est à tort qu'on a confondu le frère franci cem Jacopo, un des monalistes du haptistée

à la chapelle de la crèche (Presepe), j petite construction transportée d'une soule pièce et établie sur un sol inférieur par Fontana. La richesse de cette chapelle est dépassée par la belle CHAPELLE BORGBÈRE, — du côté opposé, construite sous Paul V, per Flamunio Ponzio (1611). Il y répéta l'ordonnance générale de la chapella de Sexte V, mais en variant avec goût les détails. Dans les arcades latérales sont deux tombesux décorés de colonnes de vert antique, de statues et de bus-reliefs. Celui de dr., érigé à Clément Y[]; bas-rehefs du uniieu en haut par P. Bernin. Les peintures des accades sont du *Guide.* Magnifique autol de la Vierge. colonnes de jaspe oriental, cannolées; bases et chapiteaux de bronze dore : la frise du fronton est d'agate, ainsi que les piédestaux des colonnes; amage de la V. attribuée à S. Luc, entourée de pierres précieuses et soutenue par quatre anges de bronze deré, Les fresques de l'arcado et des pendentifa de la coupole sont du chev. d'Arpin; celles de la coupole sont de L. Cigoli. — Le auptistère est séparé du vestibule, par deux colonnes de granit oriental. Peintures des voûtes par Passignani. Assomption de la V. Grand bas-relief de l'autel, par le Bernin.

Une rue droite mêsse de cette basilique à celle de :

S' Caoca in Grausaliume. — 4° basilique de Rome; a été érigée pur S'
Hélène, mère de L'onstantin, sur les
jardins d'Héliogabale. Elle y déposaune partie de la S' croix, trouvée par
elle à Jérissalem. Cette église a perdu
l'empreinte de son antiquité; elle fut
rebâtie sous Benoît XIV (1743). 3 ne's
divisées par des piliers massifs, entre
lesquels sont disposées 8 colonnes de
granit architravées. Maitre-autel isolé,
décoré de 4 colonnes de brêche (corullina) portant un baldaquin; au-dessous est une urne antique de basalte,
ornée de 4 tôtes de lion, renfermant des

corps de martyrs. A la voûte de l'abside, sont des fresques repeintes, attribuces au Pinturicchio (?) — Derrière l'abside, chapelle souterraine de Sⁿ Hélène; mossiques attribuées à Balt. Perusai (?) Les tablesux de Rubens ont été vendus par les moines.

Pour compléter la description des busiliques communes, nous réunirons iel plusieurs basiliques situées bors des murs de Rome.

Basilique de S'-Paul — hors les murs (A 1 mil. 1/4 hors de la porte S. Paolo, sur la route d'Ostie. — Orunibus partant du Palais de Venise). Une première besifique, fondée par Constantin sur le tombesu de l'apôtre, fut remplacée par une plus grande, que termina Honorius (mort en 423) et que restaurèrent et ornérent plusieurs papes. Il y avait en avant de la basilique un alrium entouré de portiques à colonnes, qui, à moitié ruiné, existait encore su milieu du XVIII s. L'affluence de la foule avast fait aussi établir un autre portique qui se prolongeait jusqu'à la porte S. Paolo, et dont il restaxt des traces au X° s. Cette basilique. une des merveilles de l'art chrétien, été détruite en 1823 par un incendie, causé par l'incurie des plombiers, La longueur de cette bosilique était de 433 p. La grande nel avait 82 p. de largeur et 106 de hauteur. Léon XII invita le monde catholique à contribuer à sa réédification; les dons affluèrent. Suivant l'opinion émise par l'Academie romaine de S'-Luc, et le désir des savants, elle devait avoir lieu dans les mèmes proportions et dans la même forme. « Cependant, dans l'exécution, on dérogea en partie à ces prescriptions, afin de rendro le nouvenu temple plus somptueux et plus surprenant que l'ancien. « L'église pouvelle a été inaugurée en 1847. La basilique est divisée en 5 pefs par 80 colonnes corinthiennes en granit de Baveno, hases et chapiteaux de marbre blanc. Deux colonnes immenses supportent le grand arc triomphal de Placidio, sœur d'Honorius, qui sépare la ! nef du transsept et dont les mossiques sont des copies modernes de celles du Y° s. Au-dessous est le maître-autel. avec un baldaquin soutenu par 4 colonnes d'albetre oriental, présent du pucha d'Egypte. Les frues de la nef sont ornées des portraits de tous les papes en momiques exécutées à la manufact, pontificale. Quelques-upes seulement ont été conservées. Les moniques de l'abside (XIII° z.) ont éte restaurées seulement. Le transsept est décoré avec un luxe peu en rapport avoc le style sévère des basiliques; aux deux extremites, auteis en malachite, présent de l'empereur de Russie; à la chapelle du nord, conversion de S'-Paul par *Camuccini.* — On a élevé un benu clocher de style lombard. — Pout-être y a-t-il lieu de regretter, avec Valery, cette énorme dépense finte au milieu d'un désert qu'il faut fuir tous les étés à cause de la malaria. — Contigu à la basilique un beau cloiran, de 1220, contenant des fragments et des inscriptions antiques.

Un peu plus loin que la hasilique de 5'-Paul, on trouve, & l'endroit nommé les 3 Fontaines, les églises survantes

1º S. PAGEO ALLE TRE FORTERE, - bitie en 1500 par Giac, della Porta, nor le lieu où l'apôtre reçut le martyre. Selon la légende, sa tête en tombant fit trois bond», et trois sources jaillirent de terre Ces fontaines sont confermées dans l'intérieur de l'église - 2º Sº Maria Stata Carl, rehitie en 1583, sur les dessins de Vignole, terminée par Giac. della Porta. A l'abode, monique du XVI* s.— 5º SS. Vincendo ed Arabiano, — gothique; à 3 nefs. Sur les pilastres sont points a fresque les apôtres, exécutés, dit-on, sur les cartons de Raphaél.

Basiciour on S'-Laurent — hors les murs, (Un demi-mil hors la porte 8. Lorenzo) Elle fut d'abord construite par Constantin, ou plutôt par Galia Placidin, au V° s. Pélage II la relidit destrocts et auneur, cappelant les nome des en 578. L'orientation en fut changes. Le pape Honorius III (1216-1227) ajouta la grande nes, du côté où était destrocts le partique d'Octavie, ne pureut obtenir d'y inscrire leurs nome.

auparavant la tribune (c'est ce qui explique la position maccontumee des ino siques du grand arc, ne faisant pas face à l'entrée actuelle : et également la disposition, unique dans les églises de Rome, d'un chœur se terminant ann abside sur un plan carré). Honorms fit aussi bătir le portique, dont les peintures seraient contemporaines, La basilique subit depuis quelques restaurations, qui n'en altérèrent plus le caractère. A côte de la porte principale, sarcoplinge antique, avec has-rehel représentant un mariage romain (sert de tombeau au e' Fieschi, neveu d'Innocent IV). — L'intérieur est à 3 nefs, divisées par 22 colonnes iomiques de granit et de cipolhu 1. Dans la nef du mikeu sont deux ambons de marbre et une colonne pour le cierge pascal. Le chœur, élevé au-dessus de la nef, a un paré en mosaïque à deesin géométrique (opus Alexandrimum), silud à peu près à mostié hauteur des 12 colonnes antiques qui le hordent à dr. et à g. Ces colonnes cannelées, de marbre violet, posent à une grande profondeur sur le pavé de l'ancienna eglise. Elles ont eté dégagées réceroment par des fouilles. Les chapiteaux sont corinthiens; deux sont compostes. Elles aont richement architeavées avec divers fragments d'entablement antiques, qui se raccordent inégalement. Elles portent un second rang de colonnes diverses, supportant elles-mémes les arcades plein-cintre des galeries qui étaient destinées sux férrames. Au fond du chœur est un ancien siège épiscopal, — On remarquera sur le grand arc, outre la mosaque du 🗟 🕏 s. (restaurce), des fenètres anciennes garnies de plaques de marbre, percées de petits disques vitrés (certaines églises d'Athènes offrent aussi des échantil-

^{*} Dans la volute de la 2º colonne à de , 🚥 remarque une grenouille el un lésaré, en grec.

lions de ce mode de vitrage). Dans la | marbre blanc. — Il y a une entrée des nel, à g., est une chapelle souterraine: à côté est la porte des catacombes ap⊸ pelées le cimetière de S'-Cyriaque; on n'v entre pas. - Sous un portique conduisant au clottre, qui est une sorte de inusée d'antiquités, est un tombeau antique orné de bas-rehels représentant des génies qui vendangent. — Près de la est un cinetiène commun d'une disposition singulière.

Basilique de S' Sébastien — hors les murs (env. 2 mil. bors de la porte S. Schastiano). Bâtie en 367, sur le cametière de S'-Calixte; entièrement restaurce au XVIII s. par Flam. Pon-210. — Près de là on descend dans le cimetière de S'-Caliste, connu sous le moin des Cataconbes, (V. excursions

SUE environs.)

BASICIOUR S"-ACRES - hors les rriurs, aur la voie Nomentane (1 mil. 1/2 hors de la porte l'ia). Construite por Constantin à la prière de sa fille Constance, à l'endroit où lut trouvé le corps de la sainte. On la restaura entièrement dans son caractère primitif. L'église étant sur l'ancien niveau du sol, on y descend par un escalier de 45 degrés. De la voic Nomentane on arrive de plain-pied à la galerie supérieure (gynécée). L'intérieur offre le modèle qui se rapproche le plus des hasiliques civiles des Romains. A l'entrée est un csonarthex ou vestibule inténeur, comme il v en a un à S''-Sophie de Constantinople, Le haldaquin du maitre-antel est porté par 4 colonnes de porphyre. Au-dessous est le corps de S¹⁴ Agnès. La statue de la #zinte est formée du torse d'une statue antique en albâtre oriental. Les additions en bronze doré sont modernes. La mosarque de la tribune date du pape Honomus I'' (626-638), qui réédifia l'église, (Le costume oriental de la sainte est celui d'une impératrice.) Dans la 2º chapelle à dr , tete du Sauveur, qu'on dit avoir etc scul,tée par Michel-Ange, On remarquera aussi un besu candelabre antique en l

CATACONSES à peu de distance.

S''-Constance — (à côté de l'église precedente). Constantin fit élever cet édifice de forme ronde pour y haptiser les deux Constance, sa sœur et sa tille. Par la suite il servit de tombeau à la famille de cet empereur. On y voyait l'énorme sarcophage en porphyre rouge de S'* Constance, que Pie VI fit transporter au Vatican et placer en face de celui tout pareil de S''-Hélèno. En 1256, Alexandro IV convertit ce lieu en une église dédiée à 8° Constance. — (Les decorations en mosaique (du IV s.), representant des génies cueillant des raisms, ont fait emposer à tort à des antiquaires que ce monument était un temple dedié à Bacchus. Les exemples de ces décorations empruntées au paganisme sont fréquents dans les églises primitives.) — Il y a dans l'aspect intérieur de cette eglise un caractère particulier qui s'éloigne de l'antique. Elle est comme un des premiers points de départ de l'architecture transplantée par Constantin de Byzance à Rome.

Relises.

On compte à Rome plus de 300 églises. Nous allons signaler les plus rema**rqua**bl**es** et celles qui peuvent offer quelque intéret au voyageur. La description qui suit embrasse 54 églises, sans compler les basiliques. Particulièrement préoccupé du côté artistique de cette description, nous avons négligé la partie légendaire, qui à elle seule exigerait de longs dèveloppements. Le trésur des reliques accumulées à Rome est mépaisable : il semble que rien n'ait été perdu, ou que tout nit été retenisé. On conserve la bagnette de Moise, à S'-Jean de Latran ; la *crèche* de Jésus-Christ (à SM-Marie-Majeure ; on a quelques brins de patlle, et des langes; ou a un portrait de J. C. à 12 mis; un natre donné i StPradent par StPierre ; des portraits de la Vierge par S' Luc, à en face une galerie, on a la margelle du *parita* où J. C. s'assit quand il demanda à hoire à la Samaritaine (à St-Jean de Letran,; la *table* sur taquelle il fit la cèna avec ses disciples ((bidem); la colenne à

laquelle il fut attaché pour être flagellé (à S'-Promode): la pierre sur laquelle les coldats jouërent ses vêtements (à S'-Jean de Latran). A la basilique de S'-Pierre on conserve le audarium ou saint-audire, linge où est empreinte la Jace du Christ. Il est placé au-dessus de la statue de Sia **Véron**ique, sans doute à cause de l'affinité des noms : Véronique et sera fosstics, vraic image (on trouve icenses pour scon dans Grégoire de Tours); la tence avec loquelle le Christ, fut frappé au côté (au-dessus de la statue de Si Longin); enfin on a trouvé et on conserve à l'église de Sª Croce in Gernsalemme la planche en hois portant la fameuse inecciption . JESUS ESZABETUS REX JUNEORUM; un des 30 deniers d'argent de Judas; les osselets du doigt de 5' Thomas, embléme du doute, offert à sou tour à une crédulité qui d'ailleurs n'intéresse pas la foi 🗕 Les églises de Rome sont généralement fermées de midt à 2 beures; les baultques restent ouvertes. — Pour faciliter les recherches, nous suivrons l'ordre «lphabétique,

S" AGRESE --- (piace Navone). Innocent X, en 1550, fit reconstruire une nouvelle église à la place de l'ancienne. Gir. Rainalds monta l'intérieur jusqu'à l'entablement du grand ordre. *Borromini* l'acheva, fit la coupole, la façade. Dans aucun de ses ouvrages, dit Letarouilly, Borromini n'a été mieux inspiré et ne s'est montré plus sobre d'incorrections. Le parti de la façade de l'église est bien conçu. Sans changer la masse, sans modifier les proportions, en se bornant seulement à purifier quelques détails, à supprimer quelques bixarreries, cette façade ainsi recufiée ferait honneur même aux maitres. L'intérieur à croix grecque est en marbre blanc jusqu'à l'entablement, orné de stucs dorés, et décoré de 8 colonnes en marbre d'ordre cornathien. Les peintures de la coupole sont de *Caro* Ferri et de Corbellini; celles des 4 pendentifs sont du Bactecio Bes-reliefs et statues, ouvrages des artistes les plus célèbres de cette époque. A g. de la chapelle S"-Agnès un escalier descond dons les corridors qui soutenaient l

les gradins du cirque; on y voit un bas-relief représentant la minte, conduite une au martyre et miraculeusement couverte de ses cheveux; un ést besux ouvrages de l'Algarde.

S. Accermo, — S' Augustin (au N. E. de la place Navone). Bâtse sur les dessina de Baccio Pintella par le card^a d'Estouteville, archev. de Rouen. La coupole, la première que l'on ait élevée à Rome (celle de S'-Pierre ne fut schevée que plusieurs années après), fut exécutée en 1580, et la façade en 1583. (Les grandes consoles des ailes destinées à masquer le toit sont peut-être le premier eani de ce genre de décoration pen architecturale, et pourtant ni répété depuis.) L'égline fut restrerée par *l'anistells.* On va admirer dus cette église la célèbre fresque du prophèto Isain, par Raphael, exéculée. dit-on, après avoir vu les prophètes de Michel-Ange.

L'influence des auvres de Michel-Angs sur le talent de Raphaël, qui modifin m manière après les avoir vues, a été ontestée Mais les assertions de Vasari trouvent à cet égard une remnrquable affirmation dans les paroles dites par Jules II à Sélastion del Piombo et rapportés dans une lettre de celui-ci à Michel-Ange, a Guarda l'opere di Rafnelo, che come vide le opere di Michelagnolo subito lassi la maniera del Perusino; et quante più si accostava a quella di Michelagnolo; ma è terribile, come tu vedi, non si più pratichar con lui, »

[Les momes Augustins ont écrit dans lours archives que cotte fresque était de Michel-Ange; mans ou n'a tenu aut compte de leurs écritures. Un d'eux a fait un tort plus grave à l'œuvre de Raphaéi. il s'avisa de vouloir la laver et la gita. Elle fut restaurée par Daniel de Volterre. Les pauvres mounes Augustins semblest avoir accumulé ici tant de maladresses, que la postérité a une dermère planté, plus amère encore, à leur adresses. Raphaél devait décorer toute l'église, l'Issie n'était que la pièce d'essai; mais les 50 écus qu'il demanda parurent trop ches aux moines, et ils en restérent is]

Chapelle do S'-Augustin: paintaret

par le Guerckin. On remarquera aussi | Sa façade, par Carlo Rainaldi, que une image de la V., attribuée à S' Luc, et que l'on croit de l'école allemande primitive ; un beau groupe en marbre **In** V. et S¹⁰ Anne, par *Andrea Con*tucci da Monte Santovino; une Vierge, par *Michel-Ange Garavage*. Près de la grande porte, dans un riche muotunire, benu groupe en marbre, par Jacopo Sansovino, de Madone tenant l'Enf. J., chargés de pierres precieuses et de bijoux d'or. « De toutes les images peintes ou sculptées qu'on vénère en Italie, celle-ci est peut-être la seule qui offre de l'intérêt sous la rapport de l'art. En général, tous les simulacres qui sont en grande vénération ches les fidèles ne sont, comme objets d'art, que d'affreuses monstruosités. E n'y a pes une Vierge de Raphael ou d'André del Serto qui ait pu exciter l'enthouaiasme des dévots ; la Pietà, de Michel-Ange, est abandonnée dans la solitude, et le Jésus du même artiste à la Minorve, personne ne le regarde. » (Robello.) — Dans le convent annesé à l'église, bêti per Vanvitelli, muso-TREQUE ANGRESCA (V. Bibliothèques).

S. Andrea delle Fratte. -- Clocher, un des ouvrages les plus bizarres du Valadier *Borromini.* Façado de (1826). Sur le maître-sutel, 2 anges du Bernin. Statuc de 5° Anne, por Pacetti. Tombesux d'Angelics Kauffmann; du sculpteur Rad. Schadow; de

l'antiquaire Zoega.

S. Anonga — (a monte Cavallo). Bătse par le Bernin, pour le noviciat des Jésuites, 1rd chapelle à dr., 3 tablenux du *Baciceio* ; chap, S'-Stantalas . tableaux d'autel par C. Maratia. Au maitre-autel . Crucifiement de S' André, per Guill. Courtous. Tombesu de Ch. Emmanuel IV, roi de Sardaigne, qui abdaqua (1802) et se fit jéroite. — Dans la masson du novicial : statue, en emerbres de couleur, de S' Stanisha mourant, per Legros.

S. Andrea Della Valle — (au S. de la piace Navone). Commencée en 1591 por Olivieri, el finio par G. Maderne.

l'on a coutume de vanter comme uno des plus magnifiques de Rome, est de mauvais goùt. Elle est couronnée d'un double fronton brigé. A l'inté- : rieur sont des peintures célèbres. — La coupole a été peinte par Lanfranc, et c'est un de ses meilleurs ouvrages, Il a'y montre imitateur de la coupole de Corrège à Parme, quoiqu'il ait adopté une autre disposition. Ce travail, dit l'asseri, fit époque dans l'art : il fut le premier à figurer l'ouverture d'une stoing céleste avec une splendour ummense. Il employa 4 années à ce tra-Tail.) Les 4 évangélistes sont des chefsd'œuvre classiques du Dominiquin, d'une exécution large et facile, on adpure surtout le mouvement, la grâce et le coloris du S'Jean. La voûte de la tribune, peinte de sa main, contient une Glorification de S' André; au-dessus de In corniche, l'artiste a peint : la Charité, la Foi, la Religion, le Mépris du monde, la Constance et la Contemplation. Les grandes fresques autour du chœur sont de Preti (Calabrais). -Chapelle Strozzi , copie en bronze de la Pieth de *Michel-Ange* (V. S'-Pierre), et 2 candélabres dans lesquels Letaroully croit reconnaitre son style. Les 2 autres candélabres du chœur sont pout-être de C. Maderne. — On remarquera encore un S' André de Lanfranc, et une Assomption de Dom. Passignani, Dana la nef, tombeaux de Pie II et de Pie III; et h g., dans la chap, du Ruccelai, celus de l'évêque lettré Giovanni della Casa, — Cette église est en portie bâtie sur les ruines de la scène du théâtre de Pompée, et, selon d'autres, sur l'emplacement de la curie où César fut tué.

SS, Apostoli — S'* Apòtres — (piace du même nom à l'E. du Corso). Cette église fut reconstruite sous Martin V. (1420) et par Fr. Fontana (1702). Une partie de la façade se reconnuit pour une œutre de Baccio Pintelli, sous Sixte IV; mais des adjonctions pastérioures déparent le premier étago

du portique. La façado au-deasus est | du-Christ, aurait élevé un sutel (Ara de Valadier (1827). Dans le portique ù dr., monument du gravour Yolpato, par Canova, agé de 25 ans Un basrelief représentant un aigle provient du Forum de Trajan. — Intérieur : sur la porte de la sacrustic, tombesu de Clément XIV (Ganganelli), ouvrage celèbre de Canova statue du pontife, et figures assez médiocres de la Tempérance et de la Clémence.

Ana Cour — S' Maria in Ara Costi (à côte du Capitole et sur l'emplacement du temple de Jupiter Capitolin), N'est-ce pas une singulière metamorphose que cette église de pauvres mounes franciscaina, a l'endroit où s'élevait le glorieux temple de l'empire romain? C'est sous l'impression de ce contraste que Gibbon concut (le 15 octob. 1764) l'idee de son histoire de la chute de l'empire romain. — On monte à l'église d'Ara Cæli par un large escalier do 124 marches. Elle est divisce en 3 nefs par 22 colonnes diverses (18 de granit d'Egypte). La 5° à g. porte l'inscription : A cubiculo Augustorum, et provient sans doute du palais des Césars. La 1^{es} chapelle à dr. renferme une suite de fresques remarquables de Pinturzechio (Vie de S' Bernardin), restaurées par Camuccini, la voute serait peinte par Francesco da Citta di Castello. Chap, suivante – tableau à l'huile de Marco de Stenne : le reste du Pomerancio — 6º chap. à g. : Ascension, de Muzaano. Lanzi cite une Transliguration, où Sicciolante da Sermoneta on montra un heureux inntateur de Raphaël. — Chap. 8' Antoine, fresques de la voûte par *Niccolò da* j Pesaro. — Plusicurs tombeaux intereseants: de Luc Savelli (1266), par Agostino el Aguolo de Sienne ; tomheau du célèbre voyageur Pietro della Valle.

lans le transsept N., autel formé d'un sarcophage de porphyre, à l'endroit où, scion la légende, Auguste,

primogeniti Dei),

On conserve à l'église d'Ara Cœli le aantissimo bambino, pelite statuelle que la légende dit taillée d'un arbre du jardin des Oliviers par un moine, et colonée pendant son sommerl par St Luc Le jour de Noël on 1 expose dans une crèche preaegua), a Cette "exposition dure plusieurs jours, pendant lesquels de jeunes enfants. garçons ou filles, montant sur une espect de tréteau placé en face du presepio, débitent de petits discours sur la naissant du Christ Ces sermons out lieu de nati à 4 h. les jours de fête. Le jour de l'Epphanie, vers 4 h, de l'après-midi, on pure en procession dans la même église k *bambino,* puis on se reikt sur is rampt extérieure du grand esculier, let on donce la hénédiction au peuple avec ce lesbine. » En 1849, les traunvirs, dit Narray, donnérent la voiture de cérémont du pape au *birmbino*, qui, depuis, a repris le modeste équipage dans lequel # fort oce varites aux malades. Il n'a coserve que le luxe des perles et des pients precientes.

S. Barrotonuro. — (He du Tibre, V. p. 491.) Bittle sur les ruines et avec des colonnes de granit du temple

d Esculape (?).

S' Biniana — (vers la porte S. Lorenzo), * siècle ; rebitte par Urbin VIII. Façade du *Bernin* (1625). 🚨 Matue de la sainte, sur le maitre-sutel, est un de ses meilleurs ouvrages — 8 colonnes antiques dans la net. Dix fresques (hist, de St. Bibane) à dr., par A Giampelli, à g., par Pietre *de Cortone* (restaurées).

CAPUCCIR: — (les Capucins) (pret b place Barberini), Bâtic par Casoni pir ordre du c^{ai} F. Barberni, capuca et frère du pape Urbain VIII. - 1" chap, à dr., célèbre tableau du Gride représentant l'archange S' Michel 🕪 gure d'une beauté et d'une grace ## gulières. La figure de Lucifer sersé celle du ce l'amfili, depuis Innocent 1, dont les cratiques avaient blessé le peirtre]. 5°, S' François en extase, outrage remarquable du Dominiquin ; frespre instruit par la Sibylle de la naissance da même, représentant la mort de S'

tant un mort, d'Andrea Sacchi. Le tableau du maitre-autel était une muvre remarquable de Lanfranc; il fut detruit par un ancendie et remplace par une copie. Andrea Sacchi est encore l'auteur du S' Bonaventure avec la V. et l'Enf. J., de la chap, mivante. Dans la dernière est un des ouvrages les plus corrects de P. de Cortone, représentant S' Paul, Sur les portes de l'église dans l'intérieur, on remarque les cartons qui servirent de modèlo pour réparer la célèbre mosalque de la Navicella de S' Pierre. par Giotto. (V. p. 506.) - Pierre tombale du cei Barberini, avec l'inscription · Hie jacet pulvis, cinis st nihil. — Cimetière soulerrain, audessous de l'église, dans lequel les cadavres des capucins sont conservés avec leurs robes.

S, Carlo as Catinaris — S'-Charles -- (place Catinari — nom provenant des fabricants d'ecuelles qui habitaient jades ce quartier) Batie en 1012. La façade, par J. B. Soria. L'interieur est en croix grecque et d'ordre corinthien. La coupole est une des plus grandes de Rome. On y admire les beaux pendeutifs du Dominiquin représentant les vertus cardinales. 1º chap. à dr. . Annonciation de Lanfranc ; les peintures de la tribune sont égulement de lui. Au maître-autel, immense tableau de P. de Cortone : Procession de Si Charles Borromee, Dans le chœur, situé derrière cet autel, belle fresque du Guide (S' Charles), 2º chap, à g. : Mort de Sº Anne, chef-d'œuvre d'Andrea Sacchi.

S. Carlo — (sur le Corso). Commencée en 1612 sur les dessins d'Onorio Lunghs; terminee par P. de Cortone. La façade, exécutee posterieure ment, est d'un style détestable. Cette église est d'une décoration riche, mais de mauvais goût. Elle abonde en macbres précieux, en peintures, en stucs dorés. Maître-autel S' Charles préenté au Souveur par la V., un des l'abside, emplacement réservé aux

François. — 5°, S' Antoine ressuscitant un mort, d'Andrea Sacchi. Le tableau du maitre-autel était une œuvre remarquable de Lanfranc; il fut detruit par un meendie et remplacé par une copie. Andrea Sacest enterré dans cette église.

S. Carlo — (alle quattro Fontane.)

Architecture du Borromini.

S' Cactan—(in Trastevere). — Bâtie, à ce que l'on croit, vers 230, à la pince de l'habitation de la sainte; reconstruite au IX* s. (elle conserve des mosaïques de cette époque), restaurée, modernisée en 1823; les 24 colonnes de grant ont eté enveloppées de maçonnerie. A l'abside, mosaïque du IX* siècle. — Tombé de S'* Cécile; sa statue, par Stef. Maderno, est un des bons modèles de la sculpture du XVII* siècle.

8. CLEBERTE — (sur l'Enquilin, au des thermes de Titus), une des églises les plus anciennes de Rome, intéressante surtout en ce qu'elle conserve la forme des basiliques (V. p. 458) des epoques primitives. S' Jérôme en fait déjá mention en 392. Restaurée pluneurs fois; mue en_l'étal actuel par Clément XI au commencement du XVIII s. Elle est précédée d'un atrium ou cour curée à portiques. Son porche est le seul qui se soit conservé à une des basiliques de Rome. Le portique de la façade représente le nurthen. Le clocher qui s'y élève à g. est de construction plus récente. L'intémeur a trois nels; un des bas-côtés est plus large; il était occupé par les hommes. Au milieu de l'église est l'enceinte servant de *chœur*, entourés de balustrades en marbre ; on y voit le monogramme de Jean VII (IX° a.), à dr. et à g. sont les ambons de marbre ; à côte de celui de g., pour la lecture de l'Evangue, est une colonne servant de candélabre pour le cierge pascal. Le sanctuaire est séparé du chœur par des marches et un chancel, formé ici d'un mur d'appui en marbre. Au milieu est l'autel surmonté d'un ciborium. Derrière l'autel s'étend prêtres (presbyterium). Au fond de l'hémicycle s'élève sur trois degrés le siège épuscopal (cathedra). On trouve ici les deux absides latérales, dont nous avons parlé (p. 459). On remarquera le beau pavé en opus Alexandrinum. — La mossique de la voûte de l'abside est du XIII s.; elle a été restaurée au XVII Chap. à g.: Freques de Masaccio, altérées par le temps et les restaurations fréquentes. — A dr. du sanctuaire, monument du card, Rovarella (XV* siècle).

SS. Cosno e Daniaro, — SS. Combe et Damien) (au Forum). — Fondée par Pélix III., en 527 ; les mossiques du VI^a a, aont encore conservées (la tête du pape Félix refaite au XVII s.). -Adrien le la fit restaurer en 780 : l'exhaussement du sol rendant l'intéricur trop humide, Urbain VIII fit reconstruire entièrement (1633) la partie supérieure (totius superioris basilice a se exedificata parietibus excitatis); le pavé fut exhausé au niveau du sol actuel au moven d'une voute construite entre l'église inférieure et la supérieure (fornice medio inter inferiorem et hanc imposito). La rotonde du temple attribué à Romulus et Rémus (V. p. 488) avec sa coupole, inférieure en hauteur à l'église nouvelle, fut conservée comme vestibule.

S'FRANCISCA ROBANA, —S''Françoise-Romaine (au Forum, près la basilique de Constantin). Bâtie sur l'emplacement du temple de l'énus et de Rome. (V. p. 488.) Mosalques du IX' s. Tombeau de Grégoire XI, par Otsvieri (1384).

Gast, — Jésus (place du même nom, à l'O, du painis de Venise); une des églises les plus vastes et les plus riches de Rome, appartenant à la congrégration des Jésuites. Commencée en 1568 par le célèbre Vignole. En 1575, Jacques de la Porte, son élève, la continua et fit la coupole et la façade. L'intérieur se fait remarquer par ses pilastres corinthiens, ses stucs dorés, ses aculptures en marbre et ses

peintures. Freeques de la volte, de la coupole, et de la tribune, per le Baciecio. — Chapelle au fond du transcept de dr. par Pietre de Cortone : Nort de S' Fr. Xavier, par C. Maratta. maître-autel dessiné par Jacques de la Porte, décoró de 4 colonnes de jame antique : restauré en 1842. A côlé de cet nutel, tombenu du card. Bellurain; figures de la Religion et de la Sagras, par le *Bernin* Rien n'égale la richem de l'autel de S' Ignace (à l'extremié g, de la nef transversale), denuné par le P. Pozzi, jéruite. Le globe tem par le Père éternel est, dit-on, le plus gros morceau de lapia-lazuli comu. Statue en argent du saint, haule de 2 mèt. 90 c., modelée par *Legre*s. artiste français, alors le plus célèbre sculpteur de Rome. Aux côtés de l'astel, 2 groupes en marbre : 1º k Christianisme embrassant les peuple barbares, par le aculpteur français Throdon : 2º le Triomphe de la Reigion sur l'Hérésie, par Legros.

Piorentini, - 8. S. Giovanni de' Jean des Florentins (au hord du Tière. à l'entrée de la rue Giulia) doit 🕬 origine à une association de picu Florentins, Michel-Ange fit cinq prejets (un est reproduit dans l'ouvrest de Letarouilly, page 541 du testel. Sangallo, Raphael, concoururent. Less X choisit le modèle de Sansovine. Lelui-ci étendit ses fondations en empé tant sur le Tibre.Après le 🚾 🕏 Rome (1527), Sangalio lui succidi: priis Giacomo della Porsa, Carle Maderno.Enfin, Aless.Galilei 🕅 🕨 façade en 1754. — Gélèbre peintare de Salvator Rosa, Délivrance des SS Cosme et Damien du martyre. — S Jérôme priant, par Santi de Tilo. S' Jérôme écrivant, belle peinture 🦛 Cigoli; chapelle du Grucifix, peinte per Lanfranc.

— Ici B. Cellini entermit, en 1525, son frère, tué dans une attaque contre la guet, et jurait une vengennee que se se fit pas attendre. 8. Ginolano angli Schiavom, —S'-Jérôme des Esclavons (port de Ripetta). Cette église, construite par Sixte V sur les dessins de Mart. Lunghi et Giov, Fontana, a été rouverte en 1852, sortant loute coquette des mains des décorateurs. Gagliardi, peintre vivant, à peint à fresque la volte et plusieurs compositions.

8. Ganconio, — S'-Grégoire (sur le ment Celio, vis-à-vie du Palatin). Construite au VII° s., à la piace où le pape Grégoire le Grand avait transformé en couvent le palais de son père Façade et portique par Giov. B., Soria (1633). L'église reconstruite en 1734, par Fr. Ferrars. Intérieur, 16 colonnes antiques. — Chap. S. Grego-

rio, sculptures du XV^{*} siècle.

En sortant de l'église à dr., sous le portique, est l'entrée d'une terrasse d'où ou a une vue pittoresque sur les ruines du pulais des Césars, — On y trouve 3 chapelles celle du milieu, dódiée à S' André, a deux fresques Précieuses, l'une de Guido Reni (8º André adorant la Croix), l'autre du Dominiquin (Flagellation du mint). Ces deux fresques, exécutées en concurrence par les deux artistes, méritent seules qu'on sille visiter cette église. Le Flagelleur, vu de dos, du Dominiquia, est remarquable comme puissance de dessin et élévation de style. Annibal Carrache dit de ces deux ouvrages. La peinture du Guido est d'un mantre, celle de Dominiquin est d'un elève qui en mit plus que le maitre. - 2º chapelle, S' Sylvia (mère de Grégoire), fresques de Guido Reni. — 3° chapelle, statue de S' Grégoire, par Cordieri, ébauchée, dit-on, par Nichel-Ange.

C'est dans l'église S. Gregoria que la célèbre courtisane Impéria, l'Aspasie du siècle de Léon X, avant obtenu l'honneur d'un monument avec cette inscription : e Imperia, cortisans romana, que digna tento nomine, rure inter honnines formes spacimen dedit. Vixit annos XXVI dies XII, abiit 1511, die 15 augusti, » « Monument

et inscription, dit Velery, détraits dans le siècle dernier, non point par couvenance ni par scrupule, mais dans quelque restauration, par madvertance.

S. Ignazio, — S'-Ignace de Loyola (place du même nom entre le Corse et le Panthéon). Commencée en 1626, Le Dominiquim donna deux dessins, et le P. Grossi, jésuite, fit un plan combiné des deux. La façade est de l'Algarde. Le P. Pozza, jésuite, dessina les autels, peignit la voûte et la tribune. Décoration riche et de mauvais goût. — Chapelle de dr., bas-re-hef représentant Louis de Gouzagne, par Legros. — Par le même, beau tombeau de Grégoire XV.

S. Isinono — (monte Pincio), Bonne peinture d'And. Sacchi (S. Isidore).

— Peintures de C. Maratta.

S. Louenzo in Danaso — (nº 61, Carré D III du plan) (à côté du palais de la chancellerie, derrière un prolongement de la façade de ce palais à dr.). La porte est de Vignole. Malgré l'élégance de ses profils, la porte projetée par Bramante (reproduite dans l'ouvrage de Letarouilly, pl. 351) est plus en harmonie avec la façade. — Tombeaux d'Annibale Caro, poête du XVI s., et du cº Rossi, assassiné en 1848, dans le palais de la chancellerie.

S. Lorenzo in Lucina — (place du même nom, vis-à-vis du palais Ruspoli). Cette église appelle le pieux pèlerinage des voyageurs français; elle contient le tomboau de l'illustre Pousais, élevé aux frais du vic^{ia} de Chateaubriand. — Au maître-autel, célèbre peinture du Crucifiement, par Guido

Reni.

S. Luist ne' Prancrat, — S'-Louisdes-Français (à l'É, et près de la place Navone), l'égluse des Français résidant à Rome; achevée sur les dessins de Giac. della Porta, en 1589, l'année de la mort de Catherine de Medicis, qui y contribua pour des sommes considérables. — Peintures de la voûte de la nef, par Natoire. Sur le premier pilier, monument élavé en 1852 à la

mémoire des soldats français morts au (siège de Rome — 2º chapelle, fresques brillantes du Dominiquin (actes de S™ Gécile), altérées par les restaurations, — Belle copie par le Guide, d'après la 8º Cécilo de Raphaël, existant à Bologne. - 3° chapelle, tableau d'autel, par *Parrocel*. Tombeaux du card. d'Osiat, du card, de Bernis, du peintre Pierro Guérin, de B. Wicar, moet à Rome en 1834 ; inscription lapidaire à la mémoire de l'archéologue J. B. Séroux d'Agincourt, Mattre-antel : Assomption de la V., un des meilleurs ouvrages de Fr. Bassano. Chapelle à g. du mastro-autel : tableau d'autel et tableaux latéraux , par le Caravage ; fresques de la voute, par le chev. d'Arpin. — Tombeau de Nª de Montmorin, érige par M. de Chateaubriand, qui en composa l'élégante inscription. — Monument à la mémoire de Glarog Guldu, par Lemoyne - Sur la porte de la meristie, tombeau du cardel de la Grange d'Arquien, beau-père de Sobiesky; if mourut a cent cinq ans, « Homine d'esprit, de bonne compagnie, dit S'-Sumon, fait cardinal à 82 uns, gadlard, qui eut des demoiselles fort au delà de cet âge, qui ne dit jamais son brévaire, et qui s'en vantail. »

 Magnito—(place du même nom, sur le Corso). Rébêtie en 1519, par Sansovino, façade de mauvas goût, par C. Fontana. 4º chapelle à dr., Création d'Eve, belle peinture de Prerino del Faga, le S' Marc et le S' Jean, du même ; le reste est terminé sur ses cartons, par Daniel de Volterre, adé de Pellegrino de Modène. — Tombeau du cardinal Consalvi

 Masco — (place du même nom ; attenant au palais de Venise). Fondée en 556 ; plusieurs fou rebitie. Façade par Giuliano da Majano. — Au portique exterieur un colosse de Junon, et d'anciennes épitaplies chrétiennes. Abaide en mosalque de l'an 833 — Peintures : Resurrection, de Palma le *Jeune* , S' Marc, pape (ecole du *Péru-*)

Maratta. Tombena de Leonardo Pemro, un des premiers ouvrages de Canora.

S' Maria degli Argell, --- S"-Marie des Anges, une des phis grandes églises de Rome. *Nichel-Ange*, àgé de plus de 80 ans, chargé de ce travail par Pie IV, conqui l'idee d'établir cette église dans une immense salte (bibliothèque ou cella Calidaria) des thermes do Dioclétien (V. p. 499). Il conserva en place les 8 belies colonnes de granit d'un seul morceau ; mais, pour préserver l'édifice de l'humidité, i exhaussa le pavé-de 2 mèt, et enterra les bases des colonnes. (La bauteur de grand ordre, compris la nouvelle have et le chapiteiri, est de 13 mèt. 826 ; di sol à la voûte, 28 mèt. 920; longueu de la grande nef (aujourd'hui transser mle) 100 mèt. 622) ; mais, sous Benue XIV, Vanvitetti altérn les belles dispontions de Michel-Ange, et init l'édifice dans l'état où il est aujourd'hui. L'église de Michel-Ange devint la nel transversale de la menne. Profitant de certaines dependances de la bibliothèque, Michel-Ange avait construit 4 grandes chapelles enfoncées, 2 de chaque côté de la nef. Tout cela a desparu. Ces chapelles ont été murées et sont devenues des magasins à foin. Pour établir de l'uniformité, Vanvitelli orna la nouvelle nef de 8 colonnes semblables d'aspect aux anciennes, mais en briques recouveries d'un anduit et pemples. Le maitre-autel se trouve maintenant étouffe sous une voûte basse : et la chapelle du fond à dr. a remplacé h belle porte d'entrée de Michel-Ange. Yanvitelli fit un vestibule d'entrée d'une chambre circulaire (laconicum) des bains. Sous ce vestibule sont deux chapelles, On y voit les tombours de C Maratta, de Salvator Rosa et de Fr. Alciat. Statue de S' Brimo, faite par Houdon pendant son sejour à Rome. M. de Clarac la considère comme non chef-d'œuvre. Clement XIV dimit de ce S' Bruno : « Il parlerast as la rigio gnn). — Adoration des Mages, do G. I de son ordre ne le lui défendait, s… Un

a vivement critiqué cette entrée actuelle | Bocca della Verità), sur l'emplacement l'un aumi magnifique vaisseau d'église, rui oblige à descendre un escalier come si andasse giù in una grotta). l ne faut pas toutefois verser exclusivement sur Vanvitelli le blame de toues ces allérations; ces mutilations urent commencées par les chartreux. Plusieurs peintures ont été transportées le la basilique de S'-Pierre ici, entre autres la frésque de 22 pieds du *Do*miniquin, le Martyre de S' Sébastion, m 1736, par le mecanicien Zabaglia, pui, sans instruction, mais doué d'un zémie naturel, devint architecte de S'-Pierre Vis-à-vis, Baptême de J. C., par C. Maratta; la mort d'Arianias et le Saphire, par le Pomerancio : la Lhute de Simon le Magicien, œuvre capitale de Pompeo Battoni; autres peintures, par Subleyras, Procac-~i321, etc. — Le cloitre des Chartreux, derrière l'église, a été dessiné par Mi*chel-Ange.* Il a un portique soulcuu par 100 colonnes de travertin.

S' Maria dell' Anna — (près et au N. O. de la place Navone). On attribue à Antonio Giamberti, oncle du célébre l Sangallo, les belles portes d'entrée. Letaroully croit qu'elles sont de B. Peruzzi. L'église est composée de 3 nels voutees et portées presque à la même hauteur. Baitre-autel : tableau de Jules Romain, fatigué par les restaurations. Fresques de Sermoneta et de Fr. Salviati. Beau mansolce du pape Adrien VI, dessiné par Balt. Peruzzi. Deux petits tombeaux dus au

ciscan de Fr. Quesnoy.

S° Maria in Ara Cœli— (V. Ara Cœli,

. 520).

S' Maria in Carpitelli — (place du même nom, à 10. du Capitole.— Campitelli, par corruption de Campidogho) (1658), dessin de C' Rainaldi. Peintures médiocres du XVIII s., Descente du S'-Esprit, par Luca Giordano. -A g., 2 tombeaux pareds; hons supportant une pyramide; sur l'une on lit le mot : unna, sur l'autre : maic.

S. Maria in Cosmedin — (place | de la famille Cara'a, par Pirro Ligo-

du temple antique de Cérès et l'roserpine. (V. p. 491.) Reconstruite par Adrien' I'' en 722, et par Gregoire IX au XIII s.; on croit que son nom vient du grec Cosmos, à cause de la decoration dont ce pape l'embellit. 12 colonnes antiques de marbre divisent l'intérieur en 3 ness. Le pavé, en pierres dures de couleur, est du genre dit *opus Alexandrinum*. Grypto curicuse sous le chœur. Naître-autel isolé, composó d'un bassin de granit rouge, et surmonté d'un ciborium à colonnes de granit d'Egypte. — Ambons. — Siége episcopal.

S' Maria di Loretto — (place Trajane), commencée par *Sangullo*, gàtée par une surcharge d'ornements postérieurs. — Statue de S¹⁴ Suxaune, par Fr. Quesnoy (Fiammingo); un des plus remarquables ouvrages sortis de l'école

du Bernin.

S" Marie-Majenne — (F. p. 513).

S' Maria forra Mikerya — (près et au S. E. du Panthéon). Bàtic au XIV*s, sur l'emplacement d'un temple de Ninerve; c'est, à Rome, la seule église d'un style gothique, simple et large; le caractère en disparaît sous les dorures et le clinquant de l'ornementation introduit, depuis 1846, par la restauration récente des frères dominicains. A côté du chœur à g., statue du Christ debout, tenant la croix, par Michel-Ange. A Lopposite, St J., par Obizza. — 5º chapelle à dr., peintures à fresque de *Cesare Nebbia* ; tableau d'autel, attribué au Ficsole (?). Statue d'Urbain VII, par Buonvicino. Chap. Aldovrandini . Cène, de *Baroc*cio. — Chapelle S'-Thomas-d'Agum: tableau d'autel de Filippino Lippi (a été attribué à Beato Angelico) : la V., S' Thomas d'Aquin et le cardinal Oliv. Carafa. Sibylies et Anges de la voûte, de Raffaellino del Garbo; fresques de Filippino Lippi; ces diverses peintures ont été endommagées par les restaurations. Tombeau de Paul IV,

rio. — Chap. du Romire : peintures ! de la voute, par Marcello Venusti. Mattre-eutel : Madone, attribuée à tort à Beato Angelico. — Chap. Altieri : sur l'autel, tableau de C. Ma*raita* ; à la voûte, fresques du *Baciccio.* — Sacristie : Crucifiement, par And. Sacchi. — Dans l'abside : tomheaux de Léon X et de Clément VII, par Ant. da S. Gallo; les statues de ces papes sont de Raf. da Montelupo et de Nani de Baccio Bigio ; le reste est de B. Bandinelli. - Près de Léon X, simple tombe du cardinal Bembo, consacrée par son fils naturel. qu'il avait eu de la Morosma. — Une modeste pierre est également consacrée à un humble moine, qui fut un grand artiste, à Beato Angelico. L'inecription porte: His JACRY VEN. Picron Fa. lo. DE FLOR. Oup. P. (ordinis Predicatorum). MCCCCLV. - Tornbeau de l'aul Manuce, fils du célèbre Alde Manuce. - Tombeau gothique de Guill. Durand, remarquable par acs mosaïques et ses sculptures, par Giov. Cosimoti. — Le couvent attaché à octte église est le siège principal des dominicains, et la résidence du général de l'ordre. — C'est là aussi qu'est la célèbre bibliothèque de la Mineave. (*V*. p. 566.)

S' Maria in Donisica ou bulla Navicula — (sur le M' Celio). — Bâtic sur l'emplacement de la maison de S' Cyraque, dame romaine, d'où derive son nom; celui de Navicella provient d'une nacelle en marbre placée devant l'église. Léon X la renouvela entierement d'après le plan de Raphaël. A l'intérieur 18 colonnes de granit et 2 de porphyre. A l'abaide, mosalque du IX' s. Jules Romain et Périn del Vaga ont peint la frise de la nef en

clair-chicur.

S' Maria Dell' Orto — (Tristevere). Dessance par Jules Romain; façado de Martino Lunghi. — Annonciation, de Taddeo Zucchero.

« Cette église appartient à plusieurs corporations ; chocune à sa tombe devant as pro-

pre chapelle, et sur le couverele sont gravées ses armes portioulières : un coq sur le tombe des marchands de volaille, une pantoude sur celle des savetiers, des artichants sur c-lle des jardiniers, etc. « (flobelle.)

S' Mania Della Pace. — S''-Marie-de-ia-Paix (au N. O: de la place Nevone). Construite en 1478 par Sixie IV, en actions de grâces pour la paix entre les princes chrétiens, sur le dessin de Baccio Pintelli. La façade thétrale, avec son portique semi-circulare, est de Pietre de Cortone. — Le cloire est de Bramante. — Au-dessus de l'arc de la 1^{re} chap. à dr., on admire la célèbre fresque de Raphael : les Sortius. Elles ne furent pas exécutées avait 1514.

Dans ca bel ouvrage, Raphaël parat avoir voulu se mesurer, dans un mid semblable, avec Michel-Ange. Mais ici i ne cherche pau, comme dans son Imie, i imiter le peintre de la chapelle Sixtue. Il semble plutôt avoir en vue d'étable. par la grace, la heauté de ses figures, la différence de son goût d'avec celui de 🙉 rival, qui virilue les siennes et les donne cette charpenta grandiose, monnue avant lui, et dont il n'a laissé le se cret à aucun de ses nombreux imitateurs? — Raphaél fut aidé dans ses travaux 🎮 Timoteo Vite, qui peignit les Proentiti sur ses déssins. La fresque de Raphaël i été restaurée par Palmarol; les peutires sur l'antablement sont du Assis.

La chapelle suivante, à g., a été dosinée par *Michel-Ange* ; les arabemes en marbre sont de Sim. Mosca. 1" chap, à g , tableau du maitre-autel, 🛚 V. et S' Brighte, de Buld. Perusii. chap., même côté, tableau 🙉 maitre-autel, de Marcello Venusti, d'après un dessin de Michel-Ange (!). — Courous: Visitation, par C. ##ratta : Présentation au temple, un des meilleurs ouvrages de Bald. Person: Nativité de la V., par Fr. Vanne. Mort de la V. de Morandi, La voète 🕏 les functies au-dessus du maire-sold sont peintes par l'Albane, dans 🎮 jeunesse. — A.g., tombeau élégant 🐓 deux jeunes entants (Letarouilly le crosde Brainanis).

S' Maria del Popolo, - S' Marie du 1 Prupie (à côté de la porte du Peuple). Cette église est, par les scuiptures et les peintures qu'elle renferme, une des plus intéressantes de Rome. Construite nelon la tradition, en 1099, pour purger cet endroit des démons établis autour du tombesu de Néron, Sixte IV la fit robătir en 1471 par Baccio Pintelli. Elle a été modernisée par le Bernin. — 1^{rs} chap. h dr. . Nativité de J. C., couvre tres-estimée de Punturicchio. Les peintures des cinq lunottes, également de lui, sont altéroes. Tombeaux du carde della Rovere et de Giov. di Castro (Letaroully croit ce dernier de Sangallo). — 2º chap., richement décorée : Conception, de Garlo Maratta. - 5° chap.; on y reconnaît l'architecture naive de Buccio Pintelli Frengues de Pinturicchio, restaurées par Camuccini. — 4º chap. : Bas-relief (S" Catherine entre S' Antoine de Padoue et S' Vincent martyr). bel ouvrage de sculpture du XV* s. — Chœur: freeques remarquables de la voute, per Pinturicchio. Au maitreautel, une de ces images vénérées de la V., attribuée à S' Luc (Le pape vient s'y prosterner le 8 septembre et dire la mosse.) Deux fenètres à vitraux de couleur, par Claude et Guillaume de Marsoille, appeles par Bramante; genre de décoration presque inconnu à Rome Tombeaux des cardinaux Ascanio Sforma et Ilierommo Basso, par Andrea Contucci da Sansovino, regardés comme les meilleurs modèles d'ornements modernes que possède Rome, tant par la pureté du dessin que par le fini de l'execution. Chapelle à g. du maitre-autel : Assomption d'Annibal Carrache; Crucifirment de 8º Pierre et Conversion de S' Paul, de Michel-Ange de Caravage. -- Chipello Chigi, une des plus intéresantes ; elle a été attribuée à Raphaël. Le ga-

lerie de Florence conserve un dessin de sa main relatif à la construction de cetto chapelle. La composition et les détails on sont se habiles, que Letaroudly l'attribue à Baldassare Perunni, compatriote du riche banquier Chigi. Cette chapelle présente un singulier mélange païen et sacré dans les mousiques de la coupole : Jupiter, Diane, Mercure... autour de Jéhovah! Raphaëi en fit, dit-on, les desans ; enfin on croit qu'il fit le modèle de la statue de Jonas, eculptée par Lorensetto. On connaît quelques ouvrages de sculpture de sa mam.) il se montra donc, dana la chapelle Chigi, à la fois peintre, aculpteur et architecte. La Nativité de la V. est peinte par Sébastien del Piombo; les autres peintures sont de Fr. Salviati. Les statues de Daniel et d'Habacuc sont du Bernin. — On remarquera encore pluneurs tombeaux, beaux ouvrages de sculpture du XV^{*} siècle.

S' MARIA IN TRANTEVERS. - Une des plus majestucuses basiliques de Rome, origée en 222 sur l'emplacement d'une ancienne taberna meritoria, ou dépôt de soldats invalides; restaurée plusieurs fois Mosaique de la façade de 1139. sous Innocent II, qui la renouvela. Le portigue est du XVIII s. — Intérieur : 3 nefs, 21 colonnes de granit, diverses, provenant d'un temple d'Isis et de Scrapis. On y voit leurs têtes et celle d'Harpocrate. Assomption de la V., printure du plafond par le Dominiquin. Tombeaux de cardinaux, par Paolo, celèbre sculpteur romain du XIV• s. Mossiques de la tribune et du grand arc de 1145; celles du bas de la tribune, par P. Cavallini (1351).

S' Maria in Valliculta ou Caresa Nuova — (à l'O. de la place Navone), une des grandes et belles églises de Rome. S' Phil. de Néri in út reconstruire en 1575. Elle fut terminée par Borromina, L'interieur fut richement décore par l'infatigable Pietro da Cortona, qui peignit la voûte, la coupole et la tribuno. — Maitre-autel : trois

Dans une gravure de 1655 nous ne troutens pus encore indiqués les ailes et les demi-frontons braés, destinés à excher à dr. et à g. les rampants du toit.

peintures de la jeunesse de Rubens. 3º chap, à dr., Grucifiement, par Scip. Gaetani. — Transsept : Couronnement de la V., par le chevalier d'Arpun. --Présentation au Temple; Visitation, par Baroccio; S' Philippe de New, monaïque d'après le tableau du Guide, conservé dans le couvent. — Socristie : fresque de la voûte par Piet. de Cortone. Statue de S' Phil, de Néri, par L'Algarde. A une chap, interseure, beau Guerchin. — Tombeaux de Baronius; du card. Maury. — Le Couvert DE S' PRILIPPE DE NÉMI, CONTAGU, est un des meilleurs ouvrages du *Borromin*t ; les plans en sout balxlement entendus; mais la façade est deparée par d'extravagantes nouveautés. — Riche amuo-THÈOUZ.

S' Maria della Vittoria — (près les thermes de Dioclétien). Elevée en 1605. Son nom lui fut donné en vertu de plusieurs victoires sur les bérétiques et les Tures, par l'intercession d'une image de la Vierge, brûkee en 1855. Façade par J. B. Soria; le card". Scip. Borghèse voulut supporter seul cette dépense, en reconnaissance du présent qui lui avait été fait de la statue de l'Hermaphrodite, trouvée dans un jardin contigu, et actuellement au nuisée du Louvre. — L'intérieur est de C* Maderno. — 🏖 chap. : Dominiquin, la V., l'Enfant J. et S' François. Les peintures laterales sont aussi du même artiste. — La Trinité, peinture du Guerchin; Crucifiement, du Guide. — En groupe, considéré comme le chofd'œuvre du Bernin, représente S'* Thérèse dans une athtudo d'extase, tandu qu'un Ange, armé d'une flèche, est sur le point de lui percer le cœur.

S. Martino a Mosti — (près et au N. des thermes de Titus). Une des plus belles églises de Rome, modernisée en 1650. — Nef : 24 colonnes antiques. La disposition du mastre-autel, pyramidant d'une mamère élégante au-des-sus d'une plate-forme elevée sur un double escalier, est attribuée à Pietro da Cortona. Le beau plafond fut donné

par Charles Borromée. — Nefs latérales: paysages à fresque et œuvre capitale de Gaspard Poussin (Guaspre Dughet). — Deux fresques représentent l'intérieur des basiliques de S'-Pierre et de S'-Jean de Latran (selon d'autres de S'-Marie-Majeure et de S'-Paul hors les murs) avant leur reconstruction. — La chapelle souterraine, pur Pietre de Cortone, présente de belos perspectives. Elle conserve les rests des papes S' Silvestre et S' Martin.

SS. Name et Acalita. — (près des thermes de Caracalla). — Ambous, autel et clôtures du chœur en marbre orné de mosaïques, les plus somptueus ouvrages de ce genre à Rome. — Siése pontifical où s'assit Grégoire le Grand pour réciter au peuple sa 28° homéle (?). A la tribune, mosaïque du lX° set fresque représentant un concile.

S. Okorato, — S' Onufre (sur le lanicule, au-dessus de la porte S. Sprito). Bătic au XV s. Eglise et courant immortalisés par la mort du Tass. Sous le portique : trois lunettes, par le Dominiquin. La Y. avec l'Enfant J., au-dessus de la porte, est aussi de 📖 A la tribune, fresques endomusees par les restaurations : celles au-demons de la corniche sont de Bald. Pernatt. et celles au-dessus, du Pinturicchie, Près de la porte, on observe sur le paré la pierre recouvrant les cendres 🛎 Tasse, qui mourut dans le couver annexé à l'église, l'an 1595, dans# 51° année. Il y a encore dans l'égine les tombeaux du poète Alex, Guidi : 🦛 Barcley, l'auteur de l'Argenis; et du cèlèbre polyglotte Mezzofanti († 1848) - Dans un corridor du couvent est une Sie V. peinte à fresque par Léonard de Finci. Dans le jardin, le chêne séculaire où le Tasse aimait à se reposer a été renversé par un outsgan en 1849. — Du haut des jardins du couvent, et s une admirable vue de Rome et des 🕬 virons jusqu'à la mer; c'était un les bien choisi pour venir y mourir. -- Or visite dans le couvent la cellule où expira le Tassa; on voit le masque l^{ess}

sont si répandus aujourd'hui; son encrier, un miroir, une loupe, une cesature..., dermers objets en la possession du poête, qui « s'éteignit dans la misère, en léguant à l'Italie les trésors de son génie. »

 S^{r} Page, — Basilique (V. p. 551).

S' PAUL AUX TROIS PORTAINES (V. p.

516).

S Pietro in Montorio — (sur le Janicule, au-dessous de la fontaine Pauline). On la croit érigée par Constantin sur le lieu où S' Pierre recut le martyre. Ferdmand et Isabello d'Espagne la firent reconstruire à la fin du XV⁺ s. par Baccio Pintelli. 1^{es} chap. à droile, peintures de Sebastiano del Piombo, d'après les dessins de Michel-Ange. Le principal sujet est la Flagellation, péinte à l'husle sur pierre. Les peintures lui coûtérent six années de travail. S' François recevant les stigmates de J. C. par Giov. de' Vecchi. Philippe III fit faire la place devant l'église et ses mura de souténement. De cette esplanade on a une admirable vue sur Rome.

On voyait autrefois dans cette égliss la Transfiguration de Raphaél (V. p. 557). Ce chef-d'œuvre, devenu méconnaissable, transporté à Paris (1797), a dù à ce déplaorment d'être babilement restauré et désormass soustrast à l'abandon et à la négligence qui compromettent jant de beaux ouvrages conservés dans les égliaes, [] est actuellement au Yatican, -L'église de 5'-Pierre in Montorio, située prés de la porte S'-Pancrice, au centre des opérations militaires durant le siège de 1849, a été fortement endommagée. Elle a été réparée depuis et le clocher reliĝis, Plusicura objeta d'art, des statues de l'Ammanata, des peintures, furent en portie détruits ; mais l'œuvre de Sébastien del Prombo et le petit temple circulaire de Bramante forent lausés intacts par les bombes françaises qui tombaient autour, cet attentat de lésé-majesté contre l'art fut au moins évilé.

PRYST TENPLE CINCULARE DE BOARANTE PRODOMIE de Bouc (V. Azara, Falconet, Mi-— (dans le cloître du couvent contign). lizia, etc.), dit Beyle, l'Angleterre a été Ce petit monument, pour lequel les la première à en demander une copie.

traditionnelle, et que le nom de Browante contribue a entretenir, fut construit aux frais de Ferdinand et d'imbelle d'Espagne, li a un péristyle de seine colonnes doriques, en grand gris, bases et chapiteaux en marbre blanc; le reste est en travertin. Si l'impression no répond pas complétement à ce que l'on atiendrant de cette petite merveille, il faut se rappeler que, selon le projet de Bramante, qui n'a pas reçu son exécution, lo clottre devait former, autour, une enceinte circulaire en portiques soutenus par des colonnes molees, ensemble harmonieux qui sernit renu compléter le petit temple par une disposition analogue,

S. Pierro in Viscout — (au N. du Colisée, près des thermes de Titus). Endoxie, ferrme de Valentinien III, fonda cette église pour y conserver les chaînes avec lesquelles S' Pierre fut attaché dans sa prison à Jérusalem, Jules II la fit reconstruire par Baccio Pintelle, qui éleva le portique extérieur de la façade. En 1705 elle fut mise dans l'état actuel par Fr. Fontans. Les trois ness sont divisées par 20 colonnes antiques de marbre grec. Cette église est un but de pèleriunge pour tous les voyageurs. C'est ici qu'est le Moise de Michel-Ange.

|Cette statue, d'un style si grandione et si original, devait être placée en haut du mausolée de Jules II (F. au verso). Ce monument, qui pe fut pas achevé, devait avoir une treptaine de statues. Nichel-Ange n'acheva que la statue du Moise et une des deux statues d'esclaves qui sont un des ornements de notre musée du Louvre. D'autres figures d'esclaves sont restées à l'état d'ébauches à Florence (V. p. 331); entin un groupe non terminé est dans la Palais-Vieux de Florenco (F. p. 507): Jules II n'a pas été enterré dans le monument situé derrière la statue du Moise (V. S'-Pierre, p. 500) et qui n'est qu'une des quotre faces du monument projeté, place ici, ninsi que le Moise, par ordre de Paul III. « Dans le profond mépris où était tombée cette statue, avac sa phyrionomie de bouc (V. Azara, Falconet, Milizia, etc.), dit Beyle, l'Angleterre a été

Alafin de 1816, le prince régent l'a fait modelor. Pour l'opération des ouvriers en plêtre, on a été obligé de la sortar de m niche. Les artistes ont trouvé que cette position convensit mienz, et elle y est restée » Les quatre médiocres statues, dans les niches du tombesu, sont de Raphaff de Montelupo (élève de Michel-Ange). - Jules II commanda, en 1505, son tamboes à Michel-Auge, qui demeurs à Carrore pendant 13 mois, pour l'extrac-tion des marbres. La brouille entre le pape et l'artiste (V. p. 466) suspendit les traveux. Après la mort de Jules II, Léon X employa Richel-Ange 4 S. Lorenzo de Florence La cesention des travaux cons Adrien VI kut permit de reprendre le tomhong, Man Clément VII, et surlout son aucoemeur Paul III, le chargèrent d'entreprues qui l'en détournérent tout à fait. Co dernier pontife mit fin par un arrungement aux plaintes pour violation d'engagements dirigées contre l'artiste par le duc d'Urbin. On trouvers sur toute cette affaire, au t. 111, p. 512, de Yasari (édet. de Piorence, 1856), des détails étendus et deux lettres justificatives de Kichel-Ange attaqué dans su probité. Dans l'une il soeuro Bramante (et injustement sons doute Raphaël) d'avoir, pour le ruiner, détourné Jules II d'achever son tombeau de son vivant. Et il ajoute au sujet de Raphaël : « Avevane bene cagione Raffhello che cio ake havena dell' erte, l' aveva da me.» (F. S. Aguetine, p. 518).

1" autel à dr. : 8' Augustin, par la Guerchin; dans la chapelle su delà du Moise : 5" Marguerite, un des ouvrages les plus sougnés du même peintre. Tribune, peinte par J. Copps (XVI s.). A côté, sur l'avant-dermer autel mossique de l'an 680, représentant S' Sébastien. — Sacristie l'Espérance, tête célèbre du Guide; Délivrance de S' Pierre, du Dominiques. Les chalnes de S' Pierre y sout conservées dans un tabernacle en bronze par Pollajuolo.

Au sertir de l'église de S. P. in Vincoli, si on presd le rue S. Francesco di Paolo, elle conduit à la pince Sabarra, qui a retrau le nom antique de ce quartier populeux et moi famé, où étaient les boutiques des barbiers, des cordonniers, des marchands de fourts à châtier les escloves, et les réduits où des frances coclaves a'expossiont aux passants au profit de leurs moitres.

8º Prassum — (près de 8º-M.-lisjoure). Reconstruité en 822; restawés par Charles Borrotnée. — Tross país, divuées par 16 colonnes corinthienns en grand. Meitre-autol molé, à beldsquin soutenu par 4 colonises de porphyre; in tribuno et le grand ere sest ornés de mossiques du IX° s. On mente à la tribune per un comber à deux renpes, dont les degrés sont en rouge atique; ce sont les plus gros blocs que l'on connaisse de ce marbre fort rare, après les deux l'aunes des musées 🖮 Capitole et du Yitican, et les deux 🕪 lonnes du jardın Rospigliosi. — 3° chip. à dr. : mogniques du IXº niècle. Calsuse transportée de Jérusalem (1223), pr le card. Colonne, calle, dit-on, où J.C fut attaché pour être flagellé. -En face est la chapelle Olgiati, dout li disposition régulière par Mart. Lunghi contraste avec les incorrections & style de l'église. Sur l'autel est 💵 Portement de croix, par Fr. Zucchert la volite est pennte par le chev. CAPpun. — Tombeoux des card. français Ancher (1286) et de Coutry (1474).— Sacrustie: Christ h la Colonne, attribuh J. Romain, — On dit que le Puli ao milieu de la pel est celui 🐠 🕨 aninte recueillait le mog des mortys. On conserve un portrait de J. C. dome per S' Pierre au consteur S' Pedest. pero do 8º Pramado et do 8º Pulso tienne.

S* Punenziana, — S** Pudentimes (N. O. de S**-II.-Majeure) Peut-lite la plus ancienne egline de Rome, omstruite, dit-on, sur l'emplacement de la maison de S' Pudent, où legre l'Pierre; converte d'abord en orstene: restaurée phinours fois ; rebâtie es 1598. A l'abude, remarquables manques du LX* s. Peintures de la coupeir, par le Pomerancio. Un voit man la margelle d'un puits où, suivant le l'indite de 3,000 martyrs. (Sic.) — Clother du XIII* mècle.

8º Sazura — (mont Aventin). Districte d'une curieuse marquetarie de mar-

hres, 24 colonnes corinthicanes en l morbre blanc. — Chapelle à dr. : belle

peinture de Sasso Ferrato.

S. Silvestro — (au Quirinal), Remarquables peintures du Dominiquin, aux pendentifs de la coupole de la 2º chapelle. Transsept de g., Assomption, avant-dernière Scip. Gaetani; chapelle à g., peinture de la voûte par

le chev. d'Arpin.

S. STRPARO ROTORDO, — S'-Etiennele Rond (Monte Celio). Edifice pris longtemps pour un temple de Becchus, de Claude, ou pour un marché. Mais, iorsqu'on remarque ses colonnes différentes d'architecture et de diamètres, la croix au-densus de quelques chapiteaux; lorsqu'on sait par Anastase, bibliothécaire, que le pape S' Simplicius dédia cette église (467), on est forcé d'y reconnaitre un édifice chrétien du V° s. érugé avec des restes de bâtiments plus anciens. C'est le type des églises rondes de l'èra constantinienne. Son nom lui l vient de sa forme circulaire. Nicolas V, qui la restaura en 1452, fit former les ; entre-colonnements du premier péristyle pour consolider l'édifice. Les mure sont couverts de peintures de Nic. Pomerancio; quelques-unes, de Tempasta, représentent d'horribles scènes de martyres; elles ont été restaurées. « Cette réalité atroce, dit Beyle, est le sublime des àmes communes. Raphaël est bien froid auprès de S' Erasme. dont on dévide les entrailles avec un tour, . Une chapelle contient des mosalones du VII° siècle.

S. Tgosono --- (h l'O. et nu pied du Palatin, carré E. V. du plan). Edifice rond, biti sur les rumes du temple de Vesta (?). A l'abeide, mossique du VIII°

mècle.

S' Tririta de' Morti — (au-dennis de la place d'Espagne). Construite par Charles VIII, en 1494, à la prière de S' François de Paule; Louis XVIII la fit restaurer ; elle appartient aux sœurs du Sacré-Cœur. On la forme le matin, à 9 h. 1/2. Elle est surtout célèbre par la Descente de croix, le chef-d'œuvre

de Daniele da Volterra (1º chap. h g.), ouvrage exécuté d'après les cartons de Michel-Ange. Poussin le plaçait immédiatement après la Transfiguration de Raphael, et la Communion de S' Jérôme du *Dominiqui*n. Cette fresque, qui dépérissait, fut transportée sur toile par Camuccini, en 1811. Elle est altérée, d'un coloris éteint, et d'ailleurs mal éclairée sous le jour oblique qu'elle reçoit. 3° chap. • Madone, par Peit, style préraphaélesque. — Transsept : Assomption, fresque des frères Zuccheri; Prophètes et traits de la vis de la V., par Pierino del Vaga. 2º chap. à dr. : J. C. donnant les clefs à S' Pierre, par M. Ingres. « Ouvrage médiocre, quant à l'expression des figures; elles grimacent leur rôle. » Les peintures de la 3º chap. à dr. sont dessinées par Daniel de Volterre, et exécutées par ses élèves. Dans l'Ascomption (très-fatiguée) un personnage à dr., montrant Marie, est le portrait de Michel-Ange, 6° chap , fresques de l'école du Pérugin ; plus loin est une peinture attribués à J. Romain, Noli me langere.

S' Teinera bet Prelegaint, -S"-Trinaté des Pèlerins (près le pont Sisto), - 1614, — renouvelée et rendue au culte en 1853. Les peintures ont été restaurées. Maître-autel : S. Trinité, ouvrago célèbre du *Guide; —* la Vierge, 5' François et 8' Augustin, per le chev.

C'Arpin.

Vatioan.

LeVATICAR, — capitole de la Rome moderne, est moins un paleis qu'une réunion de paluis, d'édifices irréguliers auxquels travaillèrent les plus célèbres architectes, Bramante (Raphael), Pirro Ligorio. Dominique Fontana, Charles Moderne, Bernin. — il est à trois étages, renfermé une minuté de salles, de galeries, de chapeiles, de corridors, une bubliothèque, un musée immense, un jardin ; on y compte 30 cours, 8 grands escaliers et 200 court. de service. Bonanni (Tempi) vaticami lustorus) prétand que le Vatican contient 15,000 chambres, en y comprensat les contorrains. Co qui manque à co vaste cocomble de latiments, c'est une façade extérioure. Du côte per où on l'aborde, d est mosqué per la colonnado de la ploce de S' Pierry.

Mistorique — On trouve dans Aulu-Gelle une étymologie singulière du mot Vaticanus prosonnt du oracies suticiufa - qu'on renduit dejà dans cet endroit — On agoure Lépaque de la fondation On aut reulement que Charlemagne y atjourna. Au 111º s. fen papus habitasent lu Lateran, et a établirei t leur résidence su Valican que depuis leur retour d'Avignon-Joan XXIII fit communiquer le palais avec in forteceme par une galerie converte Nacolno I l'entoura de maradles. La XY°s Sixta IV fit la bibliothèque et la chapelle Sixtine, Alexandro VI bt Lapportement Dorgio La 1490, Innocent YILL edilia la villa du Belvedère à quelque distance du painu. Jules II charges Bramante de réume la villa su polais. Les loges commencées par lui fucent complétées par Léon X Paul III bâtit la salle royale et la chenolle Pugisne Serte V construint la galarie transversale où est la bibliothique, et commença l'aile orientate de la cour S. Bamaio on des loges. Les papes continuérunt à embellir le Valican et y firent di-verses additions. Clément XIV et Pie YI firent de nouvelles constructions pour y établir le musée Pio-Clementino Pie VII apouta parallelement à la hibliothèque une galerie transvoratie, connue nous to nom de *Braccio* masoo. Grégoire XVI 64 las muséas étrusque et égyption

On cotro au Tatione par la minumado de drusto de la place S-l'actre, soni en prement à de la montée qui mêne à la cour des fapres not en nouvant la colonnade : L'au galerie junço à l'accesser royal ci-dessons : L'au divers se faire accompagner une première fois par un domestique de place ; pour se mettre au courant de la topographie cumpliquée du paints et hen noter pour ses visites afféreures, les escaliers et les curridurs à autres et l'amplacement des paries farmière et sunquelles et faut frapper

On pout s'enceère pour entre partie à la librairie Prole — Les personnes qui sentent dessourr on prindre au Vations daivent adr. son one demande pår écrit se maggardone du moide

Escalden boyal "senio regio". — Horalier principal du polais, près de la statue Aguestro de Constantin le Grand, placée dam le vertibule du portique de la honlique de S'Pincre, ce bol esculter à doux rompes art de Barnin (C'est là qu'on rou. les fullebardiers du pape dans lour en-tume byseré contne des valuts de exrenn . Cet e-calier conduit au preuner étage à la salle Royale (aulg regia , que Paul III lit construire per Ant. da Sangallo. Cotta salla qui sert de vestabule aux chapalles Pauline et Sirtine, aut ornce de fresques historiques ,dont les oujets sont expliqués par des seucriptions places au-descous , par l'asars, B. Sammacchins Tad et Préd Zuochers, Salvigti Sicciolante — A grauche est la

CHAPTELE SERVINE! - de Serte IV. qui le fit construire vers l'an 1473, par Bijeato Pentelli). C'est là que, depuis plus de trois mècles, on va admirer les freeques grandionos de Hichel-Ange de Josephy nenvica-en occupe le fond, et le plafond est convert d'une innombrable quantite da figures et de compositions bibliquis devant lauquellas l'esprit reste confondo A première vue, l'and s'égure et ne su fise sur rien su milieu de ces conspartaments divers de forme et de grandour. Il faut agroir las moler successivement. On ut prut s'empôcher de regretter que cette multitude de chefs-d'œuvre qui se no eent per lear confusion, ne soient year plus factionment accomplies an regard — No chel-Ange a divisé sa voûte en trois séran de compartamento. L'An malien ed le plafond proprement dit, où, dans da compariamenta carrés soutenus par de figures, sont les sujets suivants. 1 Se paration de la lumière d'avec les ténhren 2 Création du soleil et de la lune et ensemencement de la terre. 3. Dies donant sur les caux 4 Ceástion d'Adam 5 Creation d'Eve 6 Cloute du premie homme et Expulsion du paradis. 7. 50 erifice de Noé & Déluge 9 Iveese é Noé — Il. Autour du pinfond, dans de pendentifs, sout les figures colonsales (

* Cotte chapelle est ordinairement former on post se la fisco ouvrir par le resoluti moyanast une retribution de S à 3 pospour plusieurs personnés. PLAN DU PALAIS DU VATICAN

Sandraure de l'Italie pap A. J. D. PAYS

Libratele de L. Barbette et C.P. Eddbrum Paria

Com de Ca Helvidore OR REPORT IN BEING Jardina du l'aliena BA BT. IOR ŝ

(100खी)

allähera das Proradriu ur Sierillas : — 🛦 🛭 de, de l'autel, 1. Jerémie, 2 Sibylle de Purse 3. Ezécinel 4. Sibylla Erythrée 5. Joll, G. Au-densia du portail. Zacharie. 7. Sibylle de Delphes, 8. Issue. 9. Sibylle. de Cames, 10, Daniel 11 Sibylle libyque 12. Au-dessus de la muraille du fond , Jones. — Antour sout groupées. une quantité d'autens figures de moindre dimension — III Dons les tympios des quatre come nont les compositions auvantes 1 Assuérus et Esther, et sup-place d'Haman 2. Serpent d'arrain. S. David et Goliath, 4 Judith et Holophrene Kafin 14 compartiments circulaires at 3 triangulaires, dans lesquela sont jetées une centaine de figures encore mus aigrafication renousable, et qui paramient purement décoratives. L'impatience de Juleo II ne permit pos à Nichel-Ange de mettre la dernore main à cotte œuvr. gigantesque (F p 467 Il l'avoit entreprise le 10 mui 1506. Le 1^{et} novembre 1509, une première partic, seulement, fut exposée oux regards. (Les reuseigne-ments donnés par Vasari sont sei mexacts. La chapelle n'était pas encore entièrement ouverte an públic à la mort de Jules II, en 1513)

JOSZHANY DERNICH - (F. p. 167). Mr. chel-Ange arast 66 ans quand il termina octte fresque d'un style si puissant et m terrible, qui échappe à l'analyse et à la critique ordinaires, et reste une œuvre à part, ninsi que le poème du Dante, dont il n'est inspiré et qu'il aveit lu, en dessinant sur les marges ce que l'imagination du poête lui faimit entrevoir, Commentaire précieux qui a péri! Ainsi que le Dante, il place dans son enfer chritien Minor et Caron, ce dernier est érideument dessiné d'après le poète - Botte ool remo qualumque madagar — Il s'est égulement inspiré du Jugement dermer de Signarelli, à la esthédrale d'Orvieto, et lui a fait quelques emprants transformés par son génie. La Bg. du Christ lui auguit été, det-on, suggérée par celle du Christ de frà Angelico, dons le dôme d'Orvieto, L'hamidité, la famée des eierges, ant brancoup altéré cette peinture 1.

4 Une bulle copre du Jugement dermer, par Nigolou existe à Paris au palais des Jeaux-tris. On y avait aussi résmi les plates à des plus belles statues de Mede-Auge Bes copies des principales parties du plotand de la chapelle Sextine nemient venues numpiéter en bel ensemble. Paris ent possible.

La figure, duos le coin à dr., evec des orestica d'ûne, est celle de momer Biagro, muitre des cérémonics de Paul III, qui, chaque das audités de ces figures, dal qui pape qu'un tel ouvrage n'était pas convenable dans une chapelle, qu'il était plutôt fast pour figurer dans une salle da bains. La maltra des cérémonies sa plajguit au pape de ce mauvais tour : 'a <u>Si</u> Michel-Ange l'uveit mis en purgatoire. lus dit Paus III, je técherais de t'en ti-rer, mais, puisqu'il t'a mis en enfer, je n'y pum rien tu som bien que là il n'y a pua de redemption a — Paul III fit efforce trois fresques du Pérugin qui couvrnient h muraille où il voulait que Hichel-Angu peigult le Ingement dernier Les peinturo conservées sur les parons intérains forment, par la timulité et la petiteure de iour style, un contraste frappant avec la forte manière de Michel-Ango, et ne servirent qu'à mieux constater le pos insmissio du geant en avant de sos prédécessours et de ses contemporates. Ces pointures sont du temps de Nixte IV I serie 1 Luca Signoretti, House allent on Egypte, 1. Sandro Bottocelli, Noise tue l'Egyptien, chasse les hergers, et abreuve les brehm des filles de Jéthro; il vost Dieu dans la bumon ardent. 5. Cosimo Rosselli, Pinraon përst dans la mer Bouge, 4. Mone receiant les tables de la loi 5 Sandro Botticelli, Révolte de Korah, 6. Luca Signorelli, Mort de Mouse, 11º série 1, Pérugin, Baptènie de 1 C 2. Sandro Bottsceelle, Tentation de J. C. 3. Dom. Ghirlandajo, Vocation des apôtres Pierre et André. 4. Courso Rosselli, Sermon sur la montagne 5 Péragen S'Pierre recevant les ciefa, 6. Cosimo Rosaelli, la Sia Cone 7 Arrigo Figurmingo, Résurreotion (originairement de Ghirlandejo) ---Duns l'intervalle des senètres sont 28 papes, par Sandra Battiorili.

Coverent Pacing — s'ouvrant dans la salle Boyale (ci-dessus). Elevée par Paul III. Ant S Gallo en fut l'architecte. On y voit deux fresques 'qui out beaucoup souffert de la faunée des cierges) par III-chel-Ange; Conversion de S' Paul et Mar-

In un précieur ametanire amagine au génie du grand artiste. Nois ce projet, conçu pendant le ministère de M. Thiers devait être et fut completement delaisé par les administrations qui lui succédérent. Il seroit à desirer qui on ne loi soft pas cette mile à l'état de rume et que l'on a complit d'achieve en fin ce muse machélagençais.

tyre de S' Pierre. Les autres fresques ! mut de Lorenzo Sobbattini et da Frad. Zuechere, qui prignit le plafond. — Vis-à-via de la chapelle Sixtine est une porte qui conduit dans la *saig Ducgie*, n'offrant rien d'intéressant, et sur les leges de Raphosi (on portes ne sont pas toujours suvertes). Pour aller aux *lagge*, il faut nuer à dr. sous la colonnado de la place S-Piorre, et suivre la rampe jusqu'à le cour S. Damase, sinci nominée du pape qui réamit les sources dont l'enu elimente le fentaine. Elle est entourée de trois oôtée par plussours étages de portiques (logge). L'un de ces portiques est désigno sous le nom de *lage de Raphael*. Dans la partie du polais où demeure le papa, on dutinguo la magnifique solle Clementine. Dans les appartements du pontife, sont un Christ de Van Dyck, une Mourraction de Leance par Musieme, et plusiours ouvrages remarquables des peinkres du XVII^a môcio.

Les com (loggis-logge) to Ratnance. - Raphaöl est ica tout à la fois architorie, décorateur et peintre Jules II fit commencer les constructions par Bramante. Après leur mort, Léon X les con-fia à Raphaelt, qui se servit, en le modifant, do plan de Bramante. Raphabléleva, aur le res-do-chaumée déjà bitt, trois rangs de portiques raperposés. Il ne construisit que le côté qui regarde la ville. Grégoire XIII et ses auccesseurs érigérent les deux autres siles sur le même deusin, Las loges de Raphael et les sutrus galeries ont été récrimment vitrées, pour les mettre à l'abrs de l'humidité.— Comma décorateur, avec l'asde de Jegu d'Udine, de Previne del Faga, il envichit cas galeries de charmantes arabesques paintes on an stuc. Déjà un paintre avait charché à faire renaltre le goût de ces délicutes ornementations trouvées par lui dans les ruines antiques, et désignées sous la nom de grattescht (grolenques), parce qu'on les trouvest, pour le plupert, dans das chambres souterraines, dans des enves (grotte . Au temps de Rophadi, on renait do découvrir les thermes de Titus, si riches dans ce genre de décomitions ; il s'enappropria l'esprit et le goût. C'est à la pilerie du dauxième étage qu'est la suite das conquento-doux peinturés, particulió-Pument connuce sous le nom de *leges de* Naphall, et représentant les principaux l

faits de l'Ancien et de Nouvene Testsment; eller occupant quatre par quotre les voltes de treise arcades, et furent exécutées par ses élèves, sur ses cortons. La première composition : Dieu crimt le monde, est de la mess de Raphaél. Il soutient magnifiquement dans cette patite et cimple figure la lutte avec les conceptions grandiques de Michel-Ange, qui naguère erment du exciter non admirition - Cos pesatures furent fortement endommagées por la soldatesque de Charico-Quent, Eller furent restaurées por 56*bastien del Pionibo*, qui acheva da las runer. — Les fresquès des autres galeries furent exécutées postérieurement par divers artistes, et n'offrent point d'intérés.

Crambres de Raphael — (Afditzo), Klito sont su nombre de quatre, et demont d'un côté sur la cour du Belvédère On y arrive par la galerit des loges. Elles famalent partie des appartements de Ricolas V. Alexandra VI avast fait décorar l'appartement Bargia. (F. le plan) Pla mours voltes y étaient peinton par le Pinturicchie Jules II voulut à son tour faire peindre à freeque l'étage supérieur , 🗱 🕸 avest chargé de ces traveux divers artisles, ootre outres luca Signorelle et Pirugin. Ils peignaient encore quand, à la sofficitation de Bramante, Jules II fit venir de Florence Raphaël, et lui ordonn de peindre le sujef de la dispute sur le S'-Secrement, Lorsque cet ouvrage ful achevé, le pape en fut si estasfait, qu'il ordonna qu'on ellacht tout ce qui aveil été fait juoqu'olors, et il voulut que illophiel perguit toutes les chambres. Co-pendant Raphiel, par respect pour son maltre, Pérugan, ne permit pos qu'on de truisit un plafond qu'il avait peint, et il existe encore. — Los peintures en clairobscur des soubassements sont de Pelldore de Caranage — Les admirables fraiques de Raphaël, dix ans environ après qu'elles furent exécutées, eurent besucoup à souffrir du séjour de la soldates-que de l'armée de Charles-Quint, qui fit du feu au milieu des salles mêmes. Plus tard, elles furent nettoyées par C. Maratte, qui dut repembre quelques parties inferieures. L'ordre chromologique d'estcution des stanse est le suivant , de la Signature, d'Hôliodore, de l'Encapies, 🗰 Constantes.

Column be a liveryope no Booms — (1 44)

plan). Cotto chambre est la trumbino en dato exécutio par Rapholf. Les quatre compantions desembes par lui ant dié paintes per ses éleves. On dit qu'il a point quelques partire de l'incondre del lourg. L'Honnne emportant son père, et rappoisnt Enéo et Anchieo, a été peint par J. Romoin Cot incondic out heis an 367, an Borgo, on mé Léonine (V.p. 476) Mun IVI éteint par un aigne de croix « II y a dans cette fresque, où les meilleures ligures me combient les femmes accugim d'apporter ur s cau, pour se la laghadi, dans multe autre composition de Raphadi, lm d'apporter de l'eau, plus de ums que que paraît les eveur évitées evec autant de anin que Michel-Ango en mettait à les mireduire partout. Il faut convenir que les ant de l'aphobl, toujours remargusbles par la beaute des formes, par l'expromion et la vérité de la pantemime, n'égalent point orpondant coux de Nichel-Ango par la partie la plus matérielle, la rumes anatonoque, le travail muscu-lure, la lardicise dus pines et des mouvoments, a (l'égréet, Musico d'Italie '-Tabima de la fonôtio . Justification de 5' Lifen III devant Charlemagne - Victerre remportée par Léon IV sur les Sar-Maine — Sur le moir en face : Couronremont de Charlemagne par Lius III (portrate de Léon X et de François I**) Cas sujats, să ast rappaié le aum de Lion parté par plumeurs papes, sont, avant tout, des altennes à des événements prrevés com Léon X. -- Las paratores de la volte mot de Pérugin.

COAMBRE DE L'ÉCOLE D'APURDES DU de la Satuarena — (o du pina,, où les nauvo-rame pontries aguaient les brefs, actes de la papauté, auxquels président la Théologie, in Philosophie, in Latidrature Pobare et la Jurepradence. Les figures al-légoriques qui les représentant occupent des cepsess ronds dans le plufond, dont les hittifs compartements, déjà accètés par le Sadoma, forent conservés per Raphoèl Cas quatre médailtone correspondent aux quatre grandes compositions. Dans le indieu du ginfund, petits anges soutenant les armes de l'Eglise; les quatre tableaux oblongs représentant l'Étude, le Jugement de Solomon, Adam et Evo tentés par le serpont, et Karayas énorché par Apolion, e c'est-à-dire le mênte qui tue le pédantione a Sout! - Les quatre grandes compositions cont :

1" Tutocome : payore so S'-Sicie-#ERF (1011).-- (Leplus bulle épapés chrò- | D y a réuni-entour des Huses et d'Apol-

tanana tracés par la pointuro : le cial at la terre s'anssent; Diou, les anges, les ments et les docteurs de l'Église, rassousbiés dans une sorte de concile allégorique, conmercial l'institution de l'Eacharictie. Parmi les théologiens figure le Doute Raphall a obtenu de Jules 11 to ermasson d'y placer sussi Savonarele. (V. p. 274, 278). B écrivit à l'Arieste pour lui damander conseil. On y vuit sami e portruit de Bramante appuyé sur une barrière. Dans cette françue, entièrement peinte par Raphoël, outre une balle oronnance, une harmoniques morté dans le demin et dans le coloris, il y a une simplicité, une candour, un chirmo de peuticine qui manquent aux dernières merres executées sous m denstess Ella marque une époque colemnélle entre l'art du passé et celus de l'avenir.] Pour la partie aupérieure de entre componition, Raphaël à imité dans la disposition et dans le caractère des figures le Jugomant dernier de *frè Apriolomes*, paint à frenças à 5º Maria Nuova de Florenco.

2º Ponorceus. Ecous o'Arnenso (1511). Un des plus broux ouvrages de Raphaël, sous le rapport de l'ordonnance, de l'élévation du style, au moine ágal en précédent, et que son genre tout différent met d'ailleues à l'abri d'une emporasons durecte — « Avant I Ecole d'Athènes, dit Quatremère de Quincy, la connaissance de l'autiquité n'était pas entrée dans les conceptions de la persture. Itaphaêl n'out point, dans les artistes qui le précèdent, de modéles pour le genro, le style et l'invention de l'École d'Athènes; et l'espèce de divination avec laquelle il fast revivre er l'antiquité est si rémarquable, que sui personnages, tels qu'il les a conçus, no forment pount d'anachronisme avec l'iconngraphic antique telle que l'ant faite, dopnis lui, trois siècles de découvertes.» A dr., dans le groupe dus muthômaticiens, Archimède, haissé, est, dit-on, le portruit de Bramante. Derrière Ptolémás et Zoronstre couronné, sont, dans le coin du tublenu, les portrate de l'éragin et da Raphaél, A.g., derrière le groupe de Pythagore, lo jeune hommo en monteny blanc est, dat-un, François-Marie della Novere, duc d'Urbin, neveu de Julio 11. Catle freigne ost tràvaltérée — Un carton de l'Eggle d'Athènos est à Volso. (F. р. 133.1

3º Parmers — [nor une des fenderes].

lon Hombre, Pindare, Sapho, Horace, 1 de Jacob. — Moise et la Buisson ardent, Virgile, Ovide, Ennius, Properce, Dante,

Pétrorque, Boccaco, Sonnazor

♣ Jennemousesca — (sur l'autre fenêtre), assistée par la Prudence, le Tempérance et la Force. Aux côtés de la fonêtre Justinien donnant le Digeste à Tribousen, et Grégoire IX remettant les Décrétales à un avocat du consistoire.

CHARRER D'HELLORORE — (c du plan);

1º RELIGIOUS CHARLE OF TRUPLE - Dame nette fresque, où le général du roi de Syrie est chamé par deux anges et un cavalier céleste du temple de Jérusalem qu'il vennit de saccager, Raphaël a roulufoire allusion aux succès militaires de Julea II, qui avent dit : « Il faut jeter dans le Tibre les clefs de Si Pierre et prendre l'épée de N. Paul pour chanzer les barhires > Auna est-ce Julei II lui-même qu'il introduit dans la seène, Parmi les porteurs, on a cru reconnaître Nacc-Antoine Raimonds. Cette composition, la plus animée de toutes celles de Baphaël, ful terminée en 1512. On croit qu'il peiguit sculement le premier groupe ; le groupe des l'emmes est de Pierre de Crémone, élève du Corrège; le reste est de Jules Romain.

2º S' LEON I'M ARRETANT ATTHA ACE rouves se Roue, — les les alimatons sont à l'adresse de Léon X, qui avait succédé à Jules II, et S' Léon est le portrait de Léon X bu-même, grand pape littéraire, qui n'était guère de force, dit Yslery, à

une telle action.

3º Menicus nu Bouseau—(légende d un prôtre incrédule convaince par la vue d'une hostie sengiante) — Composition despose : nu-dessus d'une fenètre e avec tant d'adresse, que l'espace qui manque paraît mutile » On y voit Jules II entendant la messe. Dans rette frerque Raphsél se rapproche, pour la richesse du coloris,

de la inansère de Giorgion.

4º Délimance de S' Pirane - four la Senêtre en face). — Il y a encore une allumon à la délivrance de Léon X, fait prisonoser à la bataille de Bavenne. Dans ce tableus i artiste représente trois temps différents d'une même action. On a beaucoup admiré l'effet des quetre lumières différentes Raphael aborde currensement toutes les parties de l'art : le voità aci que confine aux l'énitiens et oux Flamands pour la recherche des effets luminenz. — Plafond : Promine de Dien å Abratiam. --- Sacrifice d'Isanc. -- Songo Salaz de Companyex -- (o du plou) :

1" BATABLE DE CORPANDA, - Raphoell en a fait seulement les dessins; if commença à peudre a l'huile sur la muraille la victoire de Constantin sur Maxence, près du ponte Molle; mais sa mort survint On pense qu'il a peint les deux belles figures latérales de la Justice et de la Mansuétude — Jules Romain, après avoir enlevé l'apprét déja fait pour peindre à l'houle, acheva la bataille de Constantin à fresque Cette viste composition, dont on vante l'ordonnance, est il une couleur crue et noire. L'abos des noirs dans les dermeres couvres de Raphsél est partienherement dû à Jules Romain. Comme il y a loin de cette couleur désagréable an coloris des premières fresques exécutées par Itaphoëi lui-ménie! Les aptres printures sont : — 2º Apporition & la croix à Constantin, par Jules, Romain. On croit que le dessin est en partie de Raphael; e on ne s'explique point per quelle fautame d'artists il a placé dinun angle ost affreux nam qui s'effere d'enfoncer un riche moijne sur en tête difforme C'est Thereste endossant les armes d'Achille. Et pourtant cette figure est célèbre par sa laideur même. » (Fagedot. - 3º Baptome de Constantin per Franc. Penns 1525, le local est le baptistère du Letran.- 1º Donntion de Rome ou pape par Constantin, per Rephaél de Colle. - Figures de papes entourées d'anges et de vertus. - Plafond, ouvrage tres-postérieur, par lauratif, sous Grégoice XIII

CHIPPLIE S. LORENZO ON S. STREAM,-La salle de Constantin communique que une sulle date antichembre des Stanar, on *sala de' Cinarascuri*, qui elle-mêm conduit d'un côté à la galerie des *laggie*. el de l'autre à la chapelle S. Lorenn. bitte par Nicolas V. On y voit des freeques bien conservées et intéremantes, de licato Angelico, relatives à S' Stienne et

4 St Laurent.

De l'antichambre des a anne un print surter sur la galerie des loges, mais, les jours publics, on ne peut pos aller des lopes aus stanse.

On prut monter directement à la galerie de tableurz en prepant un escalier nine prés de la fontaine dans la cour S Dumain.

GALERME BE TABLEAUX BU VATIEAN, PINE-

eutora) — Ge petit minée, compané d'une (morantajno de tablesux à penso, est célèbre par les œuvres de premier ordre qu'il renferme. Il a éte récremment distriué dans 4 nouvelles salies, situres au 3º étage, derrière les galeries des loges.

Rophoel 1. Transportation - Ce tobleau, proclamé le chef-d'œuvre de Raphněl či do la pointure, činit destrué à la Françe || || fut commandé par le card Jules de Médiens, depuis Glément VII. pour la cathédrain de Vorbonne, dont il digit archevêque. Raphoél voulut exécuter sus-même is Transbyuration, afin de montrer dans toute leur valeur les merreilleuses créations de son génie, qui, depues longtemps, a arrivaient plus au jour qu'affailies per l'interprétation de ses élèves. Yasari attribue l'obscurrimement de la couleur à l'emplor du noir de funée dont so sérvit Raphiël (per expriecio : Le pren fixé pour ce tableau était de 655 duents cay \$ 250 france: 224-fucate ctatent ancoro dus à sa mort, Jules Romain les touchs en gankté d'hérstjer. Il paraît qu'il termina quelques parties inférieures de er labitest, entre autres intête du posablé, Cláment VII to légun à l'église de S. Piotro in Montario; et il envoya à Nachonne. la Biourrection de Lasare par Sélustien del Piumbo, également commandée par luis. Nous avous dit (p. 468) ce que ce tablany deviat. Can doux chefe-d anyre ont échappé à la fortune de la France (Ibidem) — 2º Viorge nu Donotaire (Madenna di Foligne) Tehlenu cilibre, exécuté vers 1542 pour Signimond Lanti, socrétaire de Jules II, qui y est repré-sonté à genoux II fut d'abord placé à Aru Carle En 1565, la muce de Sig. Conti, abbane do Folgue, le transporte dens cotte ville (F p 414), il vint eminte à Paris, ch il fut transporté sur toile. — 5º Couronnement de la Vierge Commiandú à Raphaél en 1505, laimé à m mort à l'état d'ébauche; il peut à posso être classé parme sur tablenux. Le lisut est peint par Jules Rougin, le has par F. Penns (le l'attore). — 4º Couronnemant de la Yurge, un de sus promiers ouvragos exécutés a Città di Costello, il s y montre eucore Luistateur du Páragin Il out carreux do comparer ca tableou à la Transfiguration , et de voir combien l'art a marché avec la courte existence d'un seul homme, -- 5º Aunonciation, Adorat, das Ross, Présentation de Temple (prodollo du tablenu priodent) — 6º los i tableau do la colmo démonnes ; estus-là

tram Vertue thiologeles, printes en gri-suille, formacent le prodejie de la lime nu tembenu de la galoria Dorgiose. L'éberation du style qui a y minifeste diji ne permet pas d'attribuer cet ouvrage à en promière jeuneme, comme le fout 🕍

gérement plusieurs auteurs.

Dominiques : Construction on saint 14-nées: Ce chef-d'envire du Dominiques est sei en rugard de oriui de Raphaél, dans l'opinion générale, ils occupant le trum de l'art. On a bièmé l'étrange nudité de S' Jérôme, au milieu do personnages si richoment vétus. Un a surtout adressé à la composition le repeuthe de plaguet. F. Musée de Botogno, p. 403, Musée du Capitole, p. 451.) Co tableau, fait pour l'église d'Ara Coils, ne fut payé que 60 écus a Dominiquin. Les moines le réléguerent dens un com obsent. Ayant commando à Poussin un tableau, ils ini présentèrent. la Communion de S^a Jácome comme ano rieille toile bonne pour peindre deutus. Mais Poussu non-seulement fri rétablig ce tableau sur le maîtro-autel, mais îl lo proclama, avec la Transfiguration de Raphaél et la Descente de cruix de Danigl de Yuitarea (F. p. 551), un des trosschefsd'auvre de la paintara. Il avait deja protesté contre les dédams injustes vis-6-vis d'un artiste que poursaivait une haine ochurnée. Saul il copiut, à S. Gregoria, la fresqua du Dominiquia, Celui-ci, malade, e'y fit tronsporter, et embrana agtre grand artiste, dans lequel il trouvait un ami inconnu — La Communion de 5º Já-rôme apportint ensuite a l'égl. S. Giro-lamo della Carità; et elle a été pendant plusiours années ou musée du Louvre.

Andrea Saccht , Ymion de S. Bonnisid. On l'a comptée longtemps parms or qu'ou. appelant for Quetre tablesux de Rome. C'était une place trop beute, et dans lequolle on ne l'a point maintanne. Nais personne ne conterte que ce tableau, sú brillo principalement sur lous ces visages de monos un sentiment d'argento dévotion, no soit un noble et bol ouvrage. » (Tinrdot.) Miracle de S' Gréguire la Grand,

Pousein Martyre de 51 branne. Cat atrace sujet « ius fut commande, pau da temps opras sau arrevée a Rome, par la protection du cardinal Barberini et du commandeur del Posso, pour être égalomrat copsi on musaque, et fare à 5'-Pierre le pendant du fableau de son am Valentin. Pousins a's pas feit un seennd

vyo; mais il n'art le plue grand de em auvreges qu'an superficie Le paintrepensour du Déluge at de la Famma adul-ition, que astrast à resserver dans un potst anguago um vente enjet, pamble a êtro tronvé mai à l'age devant une teile de quinze pindo, et en tragant des personnegus grunds commo nature. Le courtyr est très-bases, en têto surtout se fast remarquer par una noble et profonde expression, mais, il funt l'avouer, le reste de la composition art faible, et l'exécution plus fa-ile encore. C'est à Paris que règne et triomphe Poussin, » (Varidot):

Guido Rens : Nadone en gloire even D' Jördme at S' Thomas — Martyre de 3º Prorre (un de ses medicare ouvrages, gint & l'imitation du Caravaga) — Velentin : S' Procés et S' Nartinion dans la manutro du Caravago) — Michel-Auge de Caravage : Hase na tombena (La chef-d'auvre de ce passire, que Milisse appollo un homme détestable, aussi bion ân pointure qu'en morelo. On ait frappé do la puttanna d'effet, de la force d'expression et de la viguour extruordinairo do l'exécution. Hair comment no pas être aliggué de cat affroux banss que porte le Christ, et des têtes ignobles du Christ lusmikoo et de in Viorge?]—Titien - Madono, antourée d'Angas, avec plumeurs Sainte (ouvrage rumarquable de grand colorute), un dogo de Venue — Darecce : Repos en Egypte , Annouciation a été trans-portée à Peris) ; Extass de S' Hisheline de Pesaro, [Cetto pointure facile, mais mamilebe et fauero do envlour, passa pour un des chefs-d'averre de l'estaté. j---Guardhin . 5" Medelune (restourd), \$- J. Daptuto , Incréduktó de 8º Thomas — Cor-Filipy : La Christ sur un aro-en-cud

*Mologgo di Forl*i : Françae détechie da. mur de l'ancienne bibliothèque du Tatieno, essa la ponteficat de Láon XII (Ille représente Siste IV donnest audience es chibre Platina, préfat de la bibliothèque du Vationn. — llegie Angelies : légende de Nicolas do Bari.— Benozzo Gozzott : Trusta de la vie de S' Hyemothe, dominissus (prodello — Mantegna · Pietà, Painture dorrynque, expressive, prove-nant de la galure Aldrevandi de Bologno - Pstrugia . Adourrection de J. C.; on prost qu'un des soldats endormy est le portreit de Repheël edelescont, un autre que r'anfuet serest ealus de P. Pérsen.

ast soul do co-genço dans toute son que | Sainte. — Scole du Párugia : Adorsina der Magus (Raphadi, dat-on, y travailla), — Pinisercolde Couronnement de la V. --- C. Cripelli : Christ mort, avec la V., S' Jenn et la Madelenne, — Coogre da Sante , in V , S Augustin et S J évoir. — Gérofaio ; S" l'amille et S" Cathirans. — Poul Várondus : 5º Ilolòne. — Deux puntures de Murillo, données Pro IX 🤝 Famille , Retour de l'Anfast prodigue. - P. Potter ; Payuege.

TAPPERENTED DE RAPPARE. - (Hous les plaçons ici pour rapprochar toutes in

ionven émoném de Aaphadl)

Con tapumerore, désignées cous le man d'*Arass*í, porce qu'alles furent tam<u>ém à</u> Arras, furest commandées per Léan X pour décurer la chapulle Sixtine. Raphall en communes les cartons en 1515. De farent aufautàs en détramps, por lus at su Alèver 7 mar 11 de cos cártem acquis par Charies I'', et mu aux unchéros après m mort, forest achotds per Crumwall, & sont augeweichne au jalan d'Hampton-Court L'axécution des tapieserses en fit en Flandro, sous la darection de B. Fax Orley, čičve de Raphell. 15 autres tape formi exécutés par Tan Orley et autres divos de Rapholl, quelques-une oucore d'aprio nos enquenesi. Lara du suc do Rome par le consétable de Bourbon, les tagus hicont enlevés, puis restitués juir le es nôtakio de Montaporency Touri Familiastion des sujets de cos principales taposeries . — f. S' Paul, rendant avougle le magacion Elymas, la partio infórmeuro a ost perdue — Il Lagodation do S' Etroopia. Sur le base est représenté le rétour de cardinal Jean de Mético à Florence) — 3 5º Prorre guériment un paralytique (J. do Médicio on rond prisonnier à la lintaille do Baranne , son évasion - — 4 Sº Paul en prime à Philippi pendant le tremblement de terre (es phécomèse est rapri-ceuté par un génet) — 5 Conversion de 5º Paul — 6, Allégorie enr le populaté (est ouvrege n'est proimblement pas do Re-pha61). — 7 Massacre des Innocente. — 3 J C. apparait à 5" Badeloune (g'est point de Raphadi) — 0 S' Pierre recevant les ciefe (Jean de Médicus, depuns Lion X, déguné en orposa, r'enfugant do Florence lors du hangusement de 🐽 familie). — 10 Autre représentation du Ramacro des Innocents, per un autre que Raphiel — 11 Wort d'Anames (Ratour de Jose de Bédies & Florence.) — 12. gount par limphod! bui-mbme; la V. et dos | Péche do 5º Pierre. [Le card. do Wédacis faimet con entrés à flome pour se condre ou conclave.) — 15. S' Peul préchant à Athènes — 16 Le merrière de Lystre, aû l'on vouluit rendre les honneurs divins à S' Paul et à 5' Bornabas (S' Paul à la syntgogue.) Les autres tapasseries ne pasuiscent pos être de Raphoël.

Musio du Vatican.

(Le musée du Valieur aut le promier musée du mondo. L'ammence richasse des objets d'art qui y sont réunis est telle, que l'esprit en reste confondu au permier abord Toutefeis il resort de l'ememble de ce musée une impression générale : e'est que l'esprit, sisses toujours le corustère de estte vade collection, qui ettorie le goât retaitique de l'uncienne Rome, ast amentirliament Gaze. La Rome guorvière est barbare, et, prodant qu'elle envalut le monde par qui armus et as palitique, elle ermble no pas se douter de l'art, elle n'invente men, elle ar crée rien; alla so mot d'abord à soster l'Etrorio, qui est à se porte, et plus tard elle amprante à la Grèce, mus toutes les formos, l'art qu'ella était dostinée à déve-Jopper, meis qu'elle éteit impuiemente à transformer d'une manière originale. Il y a la de ques chierber la contemplation et les études d'une longue vie Les voys-Cente data our due direjdom anhoges pe mannes à donner à flome ne sourment done trop multiplier lears visites à co marveilleux musée et à celus du Capitole. Nous ne pouvons, dans chaque divi-

sion, qu'indiquer les objets principaux l Les diverses galeries de painture que Las diversus guerres de persona de passer en revue, la pa-nous renons de passer en revue, la pachapelles Sistine et Punhne, la galarie des toposerres, font partie du raite ensemble dos musées du Toticso, Los gaferren que nomo allona vucter actuallement sont conservée sux manaments de l'art entique et se composent ; du musée Inpidatre, — du musée Charamants (corredor Chiaramonti et nouveau brus da mu-000 Chiaramonts), — du musée Pia Clamentino, — de la cour du Beleddere, de la sallo des animaux, — d'une gnierie den statuen, — de la millo den husten, du cabinet dus masques, — de la solle des Nuces. — de la mille conde, — de la salle à cross grecque, — de la salte de la lligue, — de la galorse des candétehres, - du mosée étrusque grégorien, l du muzée égyption, — du musée profanc et du vancée circlion, qui se settachent à la babliothòque, etc.

Gazzare acronine. — Le musée est étué ou premier étage l'intrée est à l'extrémité de la loge de Brumonte. Le longue galorie dans inquelle en est introduit forme une première devision conmorée proque exclusivement à des inacreptions et à des monuments fundraises palons et chrôtiens, cas dermers rusquillie dans les diverses estacombes.

On doit le réunion de cette sommeuse collection no papa Pie VII, il chargen de m classification Coétano Baram, mort é Paris en 1817. La côté de uni occupé par les merretions palennes, celu à g., mount les primière compartiments, est consecré aux mecriptions chrétiennes, présentant divers symboles, tels que le monogramme du Christ, copies de chiffre adopté por les premiers chrétiens pour tervir de termes de railement, inconnue aux palens. Il se compose des tettres grecipes I et P combusées ensemble st places quelquefois entre un A at aa Ω , pour agnifier que Dieu cat le commonerment et la fin. Le peisson f, 1260s, mat grec réummant les 3 lettres mitiales du nam do Maus-Christ Invoce goloves, Description, Tarres (Jesus-Christ, File do Dieu, Sauveur), l'arche de Boé, la vigne, to colombe, l'encre, la parx, le bon pueteur, etc. Cos doux collections sont un trinor pour l'érudition, pour le chronologie, pour l'histoire de l'art, et celle de la l'apgue. Les fautes d'orthographe et de grammaire, plus fréquentes ancore dans les inscriptions chrétiennes que dans les païcones attentent la corruption progressire du langage. Outre les invernitions, il y a une quantité de monomente divers : sorcophages, autolo funiraires, espito, vises, etc... Une grille qu'ouvrent les gardiens sépare ortte première galerie du oulle connue sous le nom de monée Chusramonts Avent d'y orriver on voit à g. une porte qui aut colle da la labbothèque da Vatieno.

Musée Ghiaramenti. — Ce muzée, mus neumé du som de famille de mu fondateur, Pie VII., se compose de la ga-

^{*} Les premiers chrétiens as donnaient entre eux le nom de piecentif, prife poissens, par altusion. 1° à teur rensignance par les eux du hoptémo , P au filet de 3º Pierro ; 3º aux initiales acrestiches du nom du fixuveur.

herie ou du cerridor Chiarementi, contnuation de le guierse lapsiure préobdente et du Braccie Ausus) bras nouveau), s'ouvrant tout de suite à g au delà de le grille. C'est par ce dermer que nous allons commencer.

Basecio Novo — { hrus nouvenu }
Pie VII fit construire en 1817, par l'orchitecte allemand l'aphael Stern, cette
pulerie splendide, qui a 210 pieds de longueur et fut ouverte au public en 1823.
Elle est décorée de 4 colonnes 2 en aihitre oriental; 2 en jaune antique; provonant du tombeau de Cecilia Metella.
— Le pavé, revêtu de beaux marbres, est
embelli de 10 momiques antiques. — La
plupart des bustes provionnent de la collection Ruspoli.

Voies l'indication des objets les plus remarquables. L'ordre indiqué et les numéros donnés comme points de repère se reférent au mois de mors 1837. Les mutations fréquentes et intéressées des musées en Italie no permetteut à cet égard de compter que pur une fixité de peu de durée.

Parach droite. — 5. Canéphore on Caristide, bel ouvrage grec (tête et avantbrus restaurés par Thorweldsen). - 8. Statue de Commode (?). - 9. Tête colossale d'un esclave dace - 11. Silène tenant entre ses beus l'enfant Bacchus. - 14 Antinolis sous les traits de Vertumne (tête moderne). 17. Stat. d Esequipe - 18. Buste colossal de Claude. — 20. Kerva revétu de la toge. — 25. Belle stat. de la Pudicité (?). - 26 Titus, statue trouvée en 1828 près de S'-Jesu de Latran, avec celle de Julie, fille de Titus, (V. nº 411.) - Ici on trouve a dr., dans une sorte de nel transversale : Deux masques de Médase de grandeur colossale, provenant du Temple de Vénus 4 Boinc. - 28. Stat. de Silène - 29, 30, Faunce. - 31. Pretresse d'Isis tenant un aspersoir et un petit seau d'eau lustrale. - Faune entre deux chevaux marins montés de Nérésdes. — Faunes sesis et ivres, trouvés dans la villa de Quantilius Yarus, près de Tivoli. — 37. Diene — 38. Ganymède.

Au milieu de la salle, superbe vase en basalte noir qui a été à Paris.

Continuation de la paroi droite. — 41. Petite statue de Faune jouant de la filla, trouvée dans une villa de Luculius, ou cap Carono. — 44. Amazone blemir. - 47 Carnétide en marbre pentélique. - 48 Buste de Trajan, - 50. Disne regardant Endymous - 53, Stat d Eunpide. - 56. Julie, fille de Titus. - 62. Belle statue de Denogratium. (M. Emir Braus (Ruins and museums of Rome 1854) det que ecite statue fut trouvée prode Tusculum, et qu'elle a peut-être aportenu à la villa de Greéron). Au foil de la gulerie, sur un piédestal polé, frier l'admicable stat. de l'ATRLÉTE ou courrer, jeune homme tenant dans la moin gouche un strigile pour s'enlever la sueur et dans la droité le dé qui lui moigne 🕬 rang de coureur. Elle fut trouvée en 1819 en reconstruisant une maison rue 🔄 Palmes, dans le Trustevere, avec le che val de bronze du musée du Capitole 🗜 p. 552) On pense que c'est une répértion en martire, faite par Lysippe, de le stat en bronze que Tibère voulut colever des bains publics (Pline, liv. XXXII) (V. ci-dessus, p. 498). Ce aerait alors h ieule statue de Lymppe parvenue paqua nous. Quoi qu'il en soit de ces hypsthe ses. L'Athlèté du Braccio Nuovo 🕬 🕬 contredit, un des plus merveilless 🗢 vrages de l'art antique.

Paroi de l'hémicycle — 71. Amuw allant au combat - Buste de Ptolémé petit-fils d'Antoine et de Cléopàtre – 70 Alex Sévère. — 77 Belle stat. d'Abtonia, ferame de Drusus l'ancies, trosvée à Tusculum par Lucien Bonsparle.-80. Plotine (?) — 81. Buste d'Admen – 86. Delle stat, de la Fortune (trouvée) Ostie). — 87. Buste avec le nom 🛠 💝 luste (?). — 89. Hémode. — 91. 🕪 ciana, actur de Trajan — 92. Yénus lat diomène essignit sei cheveux — 91. Principine (*1 — 15, Apollon, — # Nare Antoine - 108, Lépide; ces lutes, où re rivèle le caractère différes des deux triumvirs, sont très-curiest — 102 Buste d'Auguste — Commode

Hémicycle. — 100. Célèbre statue et lossale du Nil, représenté couché sure 16 enfants, symbole des 16 coudées de sa cruc (il y en a une copie dans le jurdin des Tuileries). Cette statue, qu'en croit être du temps d'Adrien, fut déserverte à Rome, sous Léon X; c'est prair blement une copie d'un ouvrage grec de l'époque des succureurs d'Alexandre.

⁴ Cette riche collection des marbres autiques attend encoru un cutalogue raisonné et à la hauteur des connaissances archéologiques. Celui qui se vend à l'eutrée est cher et d'une déplorable insuffisance.

d'un T. d'Isis et Sérapis (?). — Dans deux niches, statues d'athlètes. — Deux manques de Médosa, semblables à coux

qui cont en face.

Continuation de la même pervi. --- Stat. de Juhe, fille de Titus. (F. nº 26). -- 112 Buste de Janon-Regine. --114, Margava Mareca, une des beiles stat. de Rome. (Trouvée sur l'Esquilso an XVI» riscle; il lui manquait la bras droit.) — 117. Stat. de Claude portant la loge. — 190. Faura deus l'attitude de ceux qu'on agnelle su Pauxiréux, — 121. Buste de Commode trouvé a Ostie, at l'un des plus henux de out empereur. - 123. Stat. de Lucius Yurus, restaurée par Pecotts. — Discobole. - 127 Esclave dace, provanant du forum de Trajan. — 129. Stat. de Domition. — 132. Bean Mascras en marbre pentélique — 134. Vespouen. [- Nous rentrons dans le :

Conninus Commandents. -- Les peronen sont divisées en 30 compartiments do chaque côté. En voici les objets princi-

I' compartiment (à droite) . Fragment encastré dans le mur, répréséntant Apollon mau. Daza le bas, statue de femme muchoe (utrribute de l'Automne,; elle est places sur un tombeau qui présente les bustes de deux époux et d'un collect avec la bullo, — Dans le comportiment ris-à-vie : jeux du cirque, exéculés par du témes, bus-relief médiocre, man intérement pour l'archéologie. Pres de ce frigment, on en voit an autre qui représente un retigrius, un stirmillo et un gladateur. En bas, vis-è-vis de l'Au-tomne, statue pareslle concluie, avec les sttributs de l'Ilivor. — II^a. 14. Enterpe. - Figure virde drapée, sur un autel érige par les prétres de Bacchus. - 17. Silone — 19. Statut de Pêris. — 111º (à dr '. 26 et 30. Têtes de Septime Sétère et d'Antonio le Pieux. — 42. Xhrandre le Grand. —49. Agrippo. — Boorelief, Génies sur des monstres marins. - 15. Bustes d'Auguste et de Trajon. -Lutteur. - Y. (à dr.) Prêtre de Bacchus. - 74. Pluton et Cerbère strouvé dans la villa Negront). - 81. Cérès. -85. Salyre jouant de la flâte (de la villa d'Adrien). — 167. J. César. — VI^{*}. 120 Vestale (de la villa Adriana) — 121 Cho emuse. — 122. Disne. — 135. J. Céser en pontife. — YII+, 144. Beschus berbu - 157. Flavo, môra de Titus. - 159. | 12,000 scudi, - 407. Fragment de sor-

Des antiquaires pensent qu'elle provient | Dumitie, - VIII+, 176, Statue de femme sum la tête, Niobé 🦿 de la villa Adria-na — 181. Dinne, — Sacrophage de G. Julius Erhodus (trouvé à Ortie, avec un bas-relief représentant la mort d'Alceste; et un autel carré de style grec antique, avec bar-rebel représentant des Monsdes qui dansent — IX+. 197, Baste colcural de Xinerve, en marbre grec. — 230. Grand cippe sépulcral de Lucia Télésina. - 232. Scipion l'Africain, la tête an nour antique. - 1º 241 Stat. e-sue de Lysias. — 244. Beru marque de l'Octan piacé sur un autel votif de Lucius Furius Diomède, argentier de la voie sacrée. -245. l'etite stat, de Polymnie, — X1°. 254. Niobé — 255. Jupiter — 284. Jolie stat. d'enfant, tenant un orenu, -XII* 294 Stat colour d'Hereule — 207, Athlète — 298. Bacchus — XIII*, Emgments . Combut d'Armannes 308. Capidon sur un deuphis, 500. Tigresse. 350 Cho 351 Melpomène. — Vis-à-vis : Parw; enfant avec des pommes — XIVs. 352 Venus Anadyoméne 355 et 386. Portruits de femmes — Demi-figure coloss, d'un barbare en marbre parygien, — XV*. 502 Adrien — Têtê d'Anniq haustine, femme d'Héhogabole — XVI+. 300. Statue autre du Tibére, trouvée à Veues, bustos d'Auguste et de Tibère, trouvés aussi à Veies. — XVII+ 400, Fragment de bas-relief : on y voit un char à quatre roues. 417 Access serve, un des plus beaux bustes du Vatienn (trouvé à Ostie' 421, Démosthence 422, . . éron, conforme à sei triple connus par la médaille frappée en son bonneur par les Magnésiens, - 437, Sept. Sévère. -411. Tête d'Alcibinde, Clodius Albums, rival de Septime Sévère. — XVIII^a, 451. Nymphe 132 Yenus, - 453 Stat d'un heros 454, Esculape. - XIX Renferme le torre d'un citharède en affittre fleuri. et rayé, pièce fort curreuse; une eigngue; un petit cochon, en noir antique; un groupe mithriique, un cygne d'excellent travail; un phénix et un chien. - 473. Antoma, f de Drussis - XXº 403. Copie antique de Capidon handant enn arc, dit Creinor of Phasittes (?). (1) en existe phisteurs copius antiques. Ce pourrail être plutôt une copie de celui de Lysippe, est le fameux Cupidon de Praxitèle, qui était à Thrapis, était vêtu.) 494 Célèbre statue assise de Tibère, trouvée à Piperno; elle a étà payée

coplage où est représenté un moulin à | bič, 498. Statue d'Atropos (?), trouvee à le ville Admene — XXI^a Tête d'une des filles de Niebé. 505. Tête é Antonio la Picus. - Morius. 500. Arano - 510. Caton. - 512 Tête de Vénus en marbre de l'aros trouvée aux thermes de Diociétien), 563 Proserpine 534 Junon. — XXII: Belle statue de hiène. — 546, Sabase, femme d'Adrien 547 Grand busto d'Isse, jadio au jordon du Veticon. - XXIII^e Buste de Dountien Kooberbus. 554. Antogia la Pieux. 555. Pompée — Bas-roliof représentant Æon, divimité gnostique 566 Fragment intériour d'un ionapie, femmos sacrafiant, mystóres d'Elauris?, 566 Das-relief mathringue 574. Adrien. - XXIV: 587 Statue de Cérén. 880. Stat. de Mercure, — 891. Stat. do Claude La aone ernée des douze aignes du actioque, et qui lui traverse la poitruse, fast crusre que co torse appartenait a uno statue representant Apollon Collapsus, - XXV 500. Carnon dru; 606 Neptune. Têto d'Agrippine la joune - XXVI. Corès sur un outel quadrangulairo, jadis an jardin Aldobron-dini. Sur les côtés. Apollon et Diane, Hara et Bercure, la Fortune et l'Espérance, Hercala et Sylvans, - XXVII: 044. Fragment de bas-rabal. Junon et Thotas (?) Pointe statue représentant Atys. 649-643 Bas-rehofs relatifs à Baschus, 651 Kufent à l'ese, 655 Antonia, 085. Génie de la mort. — Petit Ganymòde avoc l'aigle. Autra Ganymòde culevé or l'aigle. Au-domous des entablements, has-reliefs représentant une ville envirounée de murs près de la mer. -XXVIII. 683. Dame remaine en Hygio (martice peutélique) — Sarcophage, où est sculpte un moulin à huile 686. Prétiv de Bocchus portant le crible mystique, on la Ventale Tutsa. — IXIXº 698 Tête inconnue qu'on det de Creéron, découvarte prin de la tomba da Léculia Métella. Unfant avec un vace aur l'époule; 700. Této colorasio d'Antonin la Pioux, trouves 4 Ostie, 701. Ulyane et le Cyclope --600 Soon bus-reliof, représentant Boschus et Silène. Tête de Sabure, femme d'Adrien. — XXXº Barcule couché, cooussal (trouvé dans le ville Adriana).

La longue galario que nona vagono de parcourre n'est en qualque carta qu'un riche tentibulo condument au musea Pio-Clementine, aŭ nous attendent de plus grandos marveilles artistiques. Il en est nippeé sonlement par un mantior de qualques marche, que canduit anus à ganche dans le mais Egyptien

nommé des papes Gément XIII, Gion. XIV et Pac VI, qui out formé ce muré des collections de Jules II, Lion I, Gément VII et Paul III. Pie VI est celui è qui ce munée, la premier du mondr, et le plus redevable. C'est lui qui a construit les fondations de la salte des amousts, une partie de la galerie, le calinat, li solle des Europi, la mile écret grecque, le grand escalier et la mile de la Bigue, et qui lus a everche de mile de la Bigue, et qui lus a everche de

plus de 1,000 statues

Venture canal. -- Les arabeque ont été paintes par Daniel de Volterre Au milieu est le superbe torne en purbre blane trouvé oux thermos de Caronlin, et qui on appelle le Tonze in Deseiotax, il est sculpté par *Apollo*mius, fit de Nestor l'Athénies. On croit que ant un fragment d'une statue d'Hercole 🕶 repos.On conneit l'admiration de 🎏 chel-Ange, qui se disast l'élève de m torne. De quelque côté qu'on l'extanise on y trouve l'interprétation la plu-myante et la plus idéale de la forme du corps humain — Près de là, on rot annsi un des rares monuments du temp de la République, et des plus intéremuts par le nom glorseux qu'il rappelle le powarse na Scirios Barbatus, bisated de Scipion l'Africain; qui fut consul 🗀 de Rome 456. Ce tombrou, en pépéra (tuf volennique gris d'un grain grusse provenant des montagnes d'Albe), et orue d'une frue avec rouces et trufephes. Le buste courouné de lourers anasi en pépérin, qu'on voit sur le mephage, est probablement le portrut à quelqu'un des Scipions (F p 301) 🕪 s fizé dans le mur plusieurs inscriptati provenant du tombeau des Scigions, elle sent su numbre das plus anciennas 🖷 langue latina qui soient venues jurqu'i nous Voici celle du tombans de Scipint Conventes. Lectes Scient. Dorbatgs DARBA PPS STAITUD PATER. PROSTATUL PORTE, THE SAPIEMQUE, QUOITS, PURSE. PIRTYTE: PARISTHA, FYFF CORECT CEMPS. AMELIA, QUEL PARP, APPR. TOR. TATRATUR. CIGATRIA SANTO CEPT STRONG OFFI EMPCANA OPSIDERRY ASSOVERY, On & BUILD rutrouvé l'inscription de L. Cornel Se-pie, fils du précédent, qui fut consul et 405. Et, chose emgulière, la forme en 🕬

phus archatque que celle de l'inscription (précidente. Nons la reproduction égalomant avec la traduction . Novembe, PLOUDTER. CONSTRUCT. B. .. DTOPORO, OP-TYRO, PRINC VIAO, LYCIOD SCIPIORE FILIUS. MANNATI. COURSE. CRESCOL. ACRIES. SEC. PVET, A. . HEC CEPTP, CORNECA ALERIA-AVE. These DESCY. THE PROTATEUPS ASSE. waacro. (Hune quum plurum consentiunt Roma benerum optimum fuse virum, Lacium Sequencui, filius Barbati, consul, consor, addits his first apad yes. His cepst Corneum, Aleranique urbem, dedit tampestatibus adem mersto.) — En 1781, quand on suvert le surcophage de Scipion Unrhotus, su trouve le squélette entier. (F. p. 501.) Il avait une fague au doigt, que Pie VI donne à lord Algerson Perry Elle est assourd bui dans la gulerre du e^{as} da Beverley. — De ce vestibule on passa dans le :

Verrieca noin. — An imilien here basnin de marbre. — Sur le baicon ancienne harloge où sont marqués les points cardimux et les noms dos vents en grec et en latin. De ce balcon ou joint d'une des plus belles vues de Rome; c'est en qui a flut donner le nom de Belieddere à cutte

paytie du Vatican. - Suit la

Coanan ne Mérisons — Cette chomlive tire non nom de la célèbre strive ne Mérisons Dans le mor, mecription fort ancienne en travertin, relative à L. Hummins, comul (147 av. J. C., qui pert la ville de Corinthe — Bas-relief représentant l'Apothème d'Homère faite par les Muses — Bas-celief représentant un port du mer — Autre has-relief représentant une ancienne galère romaine à double rang de rumes, et des soldets qui combottent — Près de là est le célèbre cocuber en apirale de Bramante, qui a serve de modèle pour ceux du Quirant et des palais Borghèse et Barbersos.

Corn to Braventur. — Cette cour, de forme octogone, est entourée d'un portique souteun par 16 colonnes de granit, et de quatre calinets sun angles ⁴ — C'est

* Ges rabinets sont here entendus pour une contemplation recuestion des chefs d'avevre qu'ils contrenant. Le respectueux indement na pas et imite à notre muses du Louvre, ou une des plus briles statueu de notre collection la Diazz, a été tirée recemment de son hémicycle, qu'elle a dé céder à la statue de l'empereur Augusto, et est expanse aujourd'hai au milieu d'un ventabule de possege entre des jours contrarsis qui en rendent le von impossible.

entia partie centrale du vatiran qui renforme les chaft-d'auvre de la scalpture :

— le Tener, le Lauceou, l'Aroulor nu
Bulvitatar, qui seront toujours comptés
partie les miracles de l'art antique, malgré la petite réaction critique proviqués
à l'occasion d'une concaissance plus
exacte de l'art grec original, soit pay
les marbres d'Egine, aut pur les sculptures de l'école de Pholins, su Purthénon, soit par la Véries de Rilo — En commençant par le côté droit du portique '
sorcophage avec hos-reisef de l'aunes et
de Bacchantes Sarcoph de Varius Maycellus, père d'Hélingahale. Superie haignoire en lusalte noir, des thermes de
Cornealla

Premier cubinet : la Panata — et lan deux Pugilateurs, du Camora Statues du Mercure et de Minerre — De ce calauet en pame dans le 3º partique : surcoplage à dr., bas-reisel représentant flaccions et Ariane dans l'île de Naxos; autre sarcoplage (prisonniers implorant la clémence du vainqueur). Statue de Sallustia Barbia Orbiana, femme d'Alexandre Sévère, sous la figure de Vénas avec Capidon; grand surcophage (Achille qui vient de tuer Peuthéniée).

Second cabinet. Execuse or Benytneus, — connu sous le nom d'Antisodis,
stat admicée pour m science austonique
et la benuié de ses proportions. (Trouvée
à Rome sous Paul III) A dr., enchimé
dans le mar, has-reliet. Achille et Penthésilée. Vis-à-vis, un autre has-relief..
Procession maque. Stat. de Bacchus et
d'Hercule. — 3º partique : arcoplague
avec les Génies des Sauons, avec des
Néréides portant les armes d'Achille,
Belle baignoire de granit d'Egypte. Dovant la porte d'entrée de la salle des
Animans, deux dogues. Sur le sarcophage qui sunt : Bataille entre les Athèmens et les Amazones, et sur l'autre ;
les Génies des Bacchanales; baignoire en
ernait.

Traisième cobinet : la Laucous, — cilèbre groupe trouvé sous Jules II, en 1506 ; V. p. 408.) Pluse dit qu'il était plucé dans le palais de Titus, et que ce magnisque ouvrage (opus ommbus at picturie et statuseus artis presponendum) était des trois sculpteurs rindicae, Agémuder, Polydore et Athénodore. [Plina prétend que ce groups était d'un seul morceau, it est compasé, au contraire, de trois morçeaux. Cola a foit difficulté

Mais il pouvoit no pas s'être aparça de j estie exconstance, découverte par la uspresté de Michel-Ange, qui appoint la Lauceon le « miracle de l'art » La brus droit du père et coux des doux enfants sont restaurés en etue Lanova pensoit que ce bras droit aussi restauré n'était pas dans as position originale. On attrime leur disposition setuelle à Dandinelli La brue de marbre qu'on voit à terre dans le cabinet (et que les cicerons indiquent comme étant de Michel-Ange) paruit être de Giovangelo Montorsuli (1552) On pense que le bras du Laucion est du Bernin. Des bras des enfants sont d'Agust, Coruntehus, qui suivit la rus-tauration de Baodinelli. Ce seruit donc à Bandinelli que serui imputable la ruideur inhormonieuse de cette partie du groupe] - Aux deux côtés, has-rehels Triomphe de Bacches, statum de Polymore et d'une Symphe. 🐓 portique . à dr. - llercule et Bacchus (bas-rulsef), aarcopinge avez Génies portant des armes. Baignoire en grant d'une grandeur étontante, trouván dans le mousolée d'Adrien. Auguste que ve secrifier, excellent bus-relief; enveophage de Clodius Apollmarius, Autel sépuleral de Volusius Saturniaus, on y a reprimenté un conoul assu sur la chius enrule Statue d'Hygie; autre boignoire énorme on granit, sarcoplinge avec Tritons et Nércidos.

Quatrième cobinet : Assuton on Bouvánána, — célèbre statue trouvée, su commencement du XVI° », à Porte d'Anno (Antoum), où les empereurs avaient une villa Elle fut achetés par le eard de la Rovèra, depuis Jules II. C'est outour de cette admirable statue que cont Vinus successivement se ranger les auteus découvertes. [L'opinion de Vacconti, qui croyait que catte statue était un marbre grec, n'a plus de partisans. On a reconnu qu'elle au en marbre de Carrare, Canova percent que c'étant une copue d'après une Matue en bronze; opinion ames généralament admise. On la croit du temps de Néron - La main gauche et l'avant-bras de ent été mai restaurés par Montorsoft. Les jambes mut brisées au-demous du genou nimi qu'aux chevillen. On aperçoit le mastic dans les joints — Cas divers chefs-d'œuvre, le Tones, le Laccoon, l'Arosses, ont été on muide du Louvre | - Bos-reliefs; una Claure; Pampliné avec le toureun (Y); stateus de Palles et do Vénus victorieses.

En revenent à la première entrée de portique, on vert de ce côté deux autoplages avec has-reliefs; superbe luguoire en hamite vert (des therms'de Caraculla).

Silve ago Ampaez. — Cette mile et divista au deux partee par la vestibole qui mêna de la cour Octogone à la side des Munes. — Pavé eo mosoigues mbgons. — Parum em animaya on distingui. Salle à gainaire, groupe d'un Contaure 🖦 rin et d'une Nerdide, Herente qui 🖚 porte Carbère anchsiné, na cheut groupe d'Hercule qui tue Géryon et la enlère les besufs, beun groupe d'un bes que déchire un cheval. Au milion separba coupe de vert da Corso, et talé: manore en vort autique. - Salle à *droite :* un groupe milbriagne; basi cif en albitre Nauri, un petit kion on briefe. Hercule qui visat de tuer le lion. 🕪 groupe - Norvulo qui tue Diamide et 🕶 chevius, un Centaure, Commode i deval langumt un javolot (cette statue mutre que l'usage de ferrer les cheun était déjà conno), beau hou en brute. un tigre, grand him en marbre gras, grifon en alhitre flouri.Au miliou : tille on vert antique et coupe en markes 🕶 let. De cette selle an passe dans la :

Galande dus Stateur. — A droife : 920. Capidon de Prazitèle, vulgarement ipselé le Gévis de Varican; \$55. Páris nois. 259 Pallas, 201 Penelope assus, 201. APOLLOS SUBOCTOSE de PRESITERE, MONT an Palatos (1777), 265. Amazone, Jures 270 Leane, statuta assura, 271 l'oudiges 300. Ménandre: Les 2 statues des prili commune green étaient placées à l'episs S. Loronzo in Panusperna; et elles furuit. au moyen âge, honorèes comme du fije ren de saints - 582, 384 Préparation anotomiques; ouvrages curieux com remeignament our les conneccesors the tomiques des anciens. 594. Nepteus. 595 Adonis blome, 590 Enculape et lle gie, 414 Antive abandonnée et donum (volgarement appolée la Cléopitre 4 cause du bracelet à figure de serpett qu'elle porte su bran: 412, 415, les drat candelabros Barberon, an marbre blanc trouves à la ville Adriani, contribuité l donner une idée de la magnificence décortive développée si repidemant par âdris dans cette villa célèbre.

Salaz nes Burres — Différents hude et statues : 248. Cindius Albiens; 203. Celiguis, 303. Julio Meramus, 304. Cemcalla, 500. Auguste âgé; 308. Néron; 344. Othon, 550. Lavie, 355. Julio, fille de Titus, 361. Admen, et 359. Salane, 490. Luenus Verus. — De cette saile on passe sur ane terrasse, où cont plumeurs monuments

antiques. A l'extrémité est le job

CAMPET DES MARQUES. -- l'avé en moralque trouvé dans la villa Adriana, si contant quatre tableaux, un payage, et trus dif-férents groupes de masques, ce qui a fait donner à cette pucce le nom do Cobinetto delle Mochere. - 427, lincehante, 428. Apothéose d'Adrien (has-reliof); 429, Yenus sertant du bain, 454, 441, 445 : Bas-reliefs représentant les divers travaux d'Horcule, 443 Ganymôde; 433. Précieux fiume en rouge antique. 453. Adunis ou Apollon trute, 456. Coupe de marbre rouge, 436. Rourve, 439 Un siège de hain, 440. Bus-reinf bachique

Traversant de nouveou le chambre des

Anomana, en entre à dr. dans la .

CHARGE MAS MORES — Elle ost noutenue par 16 colonnes de marbre de Carrare, à chopstenus antiques de la villa d'Adrien, et fot construité par Pie VI. Les statues des Muses furent trouvées à Tivoli, en 1774, dans la maison de compagne de Cantion (Thelie avec un tambour de harque | 516 Apollon Citharede, 492. Rophocie, 496 Sophocle àgé , 493 Nas-sance de Bacchus, has-relief , 512 Hermés d'Epiménide, 408 Epicure, 500. Zénon le Noique, 503 Eachanc a Cet Hermés a fast reconnaître le portrait de cu grand orateur, et a déterminé aumi lin antiquaires à regarder comme une statue d'Eschone le faux Arutide du musée de Rapies. > 505. Démosthènes; 507. Antiethènes, 500 Métrodore, 523 Aspane, 525 Périclés, 529 Bas, 531 Periandre

Salat moves - Construite sous Pre VI pur Michel-Ange Somonetti. Ello est éclosrée par dix fenêtres, et par une auverture eirculaire no milien. Das statum et das bustes colos-aux sont disponés autour de eutte superbe salle. En commençant a dr. . huntes: 559 Jupiter , 541 Faustine la mère, 543 Adrien (provenant de son mausolče', 545 Antinotis , 549 Sérapa, 551 Claude, 553 Plotine, 554 Julia Pin, 556 Pertinax Aux deux côtés de l'entrer tâtes de la Comâdie et de la Tragédie (de

Barborini); 509 Junon Scepits, 505. Baoabus et un Satyre, groupe. La mognifique pavé de cutte salle fut trouvé à Otracoli. Au milieu, viete bossin de porphyra provenant des hours de l'ites, le salle à été construite pour le loger,—les, present une nouvelle directors vers le S., op entre dann la

Cuannat a spork sancjuz. — Pig VI la bt construire par Michel-Ango Simonetti; la porte en ast magnifique, elle est en granst ronge d'Agypte, et a plus de 20 poode d'élévation; l'entablement est porté or deux statues colorenies de style paeudo-égyptien, en granit rouge (de la villa Adriana) — Le pavé est armé à une mosolque avoc des araborques et une têto da Maaryo; elle a été trouvée près da l'ancien Turculum, dans une villa de Cicéron (* L'encodroment, en majolque, qui représente un proser ramph de fleurs, a été trouvé à Fallorone, dans la Marcha d Ancine

Los deux principales curioniás de ceita sella sont 500. Sercophaga en porphyra qui vervit à 5^{te} Constance, fille de Constantin , retiré de son église, près de S^a Agno-se. Les bas-rollefs représentent des enfants cuciliant des raisins Frinbole appartenant su culta de linochus, etadouiá par les premiers chrétiens, — et 500, Sercophige, en porphyre, de l'impératrica S^{to} Béléne, trouvé à Tor Pignattara, hara de la porté l'aggiore, su était le tombéau de cette impératrice , our les quatre faces est sculptée, prusque en relief, une lu-taille avec des prisonniers, il est d'un mulleur style que le précédent. Pre VI lit transporter au Vatican ces deux stresphages, guidiasent tebs-mutilés. Plusienes artutes travaillèrent, pendont une vingtaine d'années, à leur restauration, qui coute près de 500,000 fr — Cappe purtant le nom de Syphax, roi de Númidio. 576. Véres ne Prazirtice, copie en marbre grec de la Vénos telle qu'on la vuit our le revers dos médavios de Cosée, La bras g. et l'av.-bras droit sont modernes.

Cuanua ne la Buce — An milieu do cette chambre, de formo ronde, ost un char antique (*biga*) de marbre, qui fui a donné son nom 11 est en grande porto-restaurs 608 Sardanapule, ou Brochus barbu, 610. Baachas, 611, Alcibiade; 612. In ville Adriens), 542 Auguste en habit de sarrifesteur, 540 Groupe d'Ilercule et Télèphe; 544. Cérès, 546. Antonis le Pieux; 551. Nerve; 550. Junga (du palois

lo tita cent modernas. Il y a uno moillouro (aupio au palsio Mannini. 019. Cacher du girque; philosopha grue; Apollomus do Thune (?)

Gazzana agu Cavadraguna — Cetta Inngue guierre, paralible à calle du corridor Chieframente, l'ut construite par Pue VI, sous la direction de Michel-Anga Sumanatti. Bilo est divisée en est compartiments, où annt réums une quantité de condélabres, directionnes, de estatues — les Deux tranca d'arbres portant dos mols rumples de pateta Amours, 52 Sotyre endorum — 11: 74. Pun et un Satyre, #1 Diene d'Ephèm, 62. Sarcophage, bas-rollof - Hort d'Egute et de Clytemnestre, 118. Sercophage; han-robet - Protéedas et Landsuise --III^a. Nonuments découverts on 1825 près de la vine Ardônisso dans la forme de Tor Marancio, 140 Busta de Socrate, 141 Stat. da Bucchus, 131 Monsique (asperges, datios, possens, poulot, etc.) Frenques. —17° 173 Sarcopinge, bas-relief : Bos-chus et Arsane; 206 Sarcopinge, bas-re-linf : los Nichides. — 7° 234 Stat. de samidian —VI: 257 Genymède 201 Péris, 264 Nobide, 200 Sarcoph, bas-re-liof Enlévement des filles de Leucippe

Do cette guierre on pame dans celle des termoran du Vationa (V p. 558) - 🕳 🛦 colto galerie fuit state la Galante con Catitus adonaraigem, pointos à froique

an 1581 par le P. Ignace Dants.

Meets ватегая. — Со тообе, союmencé par Pin VII, fut ouvert par Gré-goire XVI II accupe plumours chambras, l'antrée est par la salle à cross grecque

Herte fracujus antaques - Cest 4 Grégore XVI qu'est due le formation de ce nouveau musée, terminé en 1837 C'ast le mortantra le plus précieux pour l'étude da l'archéologie stafique. Matheureasement les objets ne sont pas numérotés, et ce musée appelle un catalogue ben fast pour en familier l'intelligence. On peut le visiter tous les jours (la lundi escepté), de 19 4 2 houres, en étant accompagné d'un austede du musée — Les traises de cette collection cont distribués et elessés dans une dougaine de chambrus, ils provisionent particulièrement des cités étranques dont nous avons pacié p. 370 et surv -- le ves-tilsule. Portroite recuelles dans les ignibesuz. — II- corridor - Tombesuz , urnes en terre conte et en albitre — ill' chambre. Urnes sépularsirs, goutenant encore les restes mortels; on centre, tombçou

provenent de Terquinii, avec be-reliali interrution bilingue (latin et ambrien).— IV- Statue de Bereure, en torre cuits, temerée à Tivoli, etc. — Y° et VI° Taux. La collection des veres contrent, estre des voses étensques proprenent dits, du vages de la Sobino, et les vaces ouz firmos es élégantes de la Compunie et de in terando-Grèco. Los vasos de couleir nune où l'art étrusque semble accuse dans la forme et l'ernementation une eògune égyphicums ; coux de couleur resp avec ligures co moir, appartament à est période éteunque affranchie de l'influent égyptionne; milin ceux à fond noir etc figures en rouge, et ce genre de fabriortion attoint son plus haut point de perfection. Ca hong vant de Vula (Tr chambre) raprisonte Achille et Ajex joutit s la morra. Dans la TII chambre, dispetée en hémicycle : correspondant 4 edit du jardin du Belvédère), nont-rangis in plus benux vocas de la collection. la VIII° contigat les coupes, patères, stc.→ l'ne multituda d'objets exerterant la **a**rionie, depuis les étatues en brense téles que la bulle statue de guerrier aus une cotte de mailles trouvés à Todies 1835 II chambre), ou celle d'un joint gargon portant la *Bulla*, trugade à l'indanni, Jasda, vax moupjes minop' sar ustamiles de la vie commune et sax 🗈 namenta de femmes, aux byoux d'un 🕪 voil exquis (1Xº cimmbre), ègulant es dé-licatoma les filigrance de Gênes et les chalucy d'or do Yenor — La Xº sallo prérenta l'imitation d'une chambre alpuerale, — XIII Copum den peintum Arusques trouvérs dans les tombeux 🗗 Ynici et de Tarquinii. — Au sortir du mniée Etruique, on trouve, en fier 🌢 l escaher que l'on descend, la Salle del Candélabras (V. ci-dennis)

Anoniver — Pie IV conqut, dit-on, l'e dée de cette collection. Ses auccommun. Pin V, Grégoire XIII, etc., le complété rent.Lors de leur translation à Paris, 📽 cortain nombre de documents furent 🕬 nus, tals que la corre-pondanca de 🕪 Paet, la procès de Galilée, alc. — L'🐡 trée principale du l'Archivio est par la

bibliotheque.

Discoundant or Varican, - Nicolas I dost en être regardé comme le fondatent il rémost 9,000 manugersta. Son succecour, Cabate III, ea dispersa ana partit-Sixte IV fui assigna un local, la dota 🖛 donne un hibliothécure. Soute V construe

sommercent los grandes acquistions qui ant élevé la hibliothèque du Yatann au rang de la promière collection de manusgrito 1. Coux do Fulvius Urmons (1600) 1. Ceux du couvent de benédicties de Bubbio en Piémont ils plujaet des pa-limpoestes. 3 La bibliothèque Palatine, price a Heidolburg, par I dictione Maximilien, qui en fit donotion en 1821. 4 La bishholhògos d'Urbin (1726). 5. La biblooth, Alexandeano, de Christian, rome do Suddo. 6 Bibl Ottobonizno, de 1766. T. Celle du marquio Cappuni. B. 103 maproporate green du couvent de S'-Barale, à Grotta Forrota 1915 rendst au Vetiran guelquos uns dos manuscrits teassportás a Pario. Nais al dut restituer una partie. do la bibliothèque d'Revielberg

La babhothèque renforma 25,577 maprocess, tant orientous que grees et lation. La collection des manuscrits origitaux se excepsse de 787 arabes, 05 perenne, 64 turce, 450 syriens, 500 hébroiques, 71 éthiopions, 1 comardain, 80 coptas, 13 orménions, 2 ibérions, 23 in-

dinni, 10 chame, 18 dayes.

Le nombre des émprésade n'est que de 20,000 cavaren. Dopuix 1840 ils rout plaon dess l'apportanent Borgia. « Il n'y a de estalogues imprimés que pour les . manuscrita orientaux, et il est trin-difficilo aux étrungers de se procurer l'invintgiro dos autros ouvreges, a (La inbineta)que est ouverte pour l'étode tous les), de 9 h, à midi,) Volery estimo qu'avec les vacanose et les jours innombrables de cièture, elle n'anvre pas 100 jours dans l'année. On s'adrume ou preumer custodo, qui décida si le manuscrit, peut être prêté. una las cas porticuliurs on «adresie au cord secret d'Eint - Un entre par la gulerre Iupoliseru. — Sallo dos derivama Scrittori , ornée do poyanges, par P. liviti et Mareo di Firenzi.

Grande Mille de la bibliothèque (216 pieds de long sur 46 de large), divade en douz sels par sex palsers, alle est décorés do freeques par Stip Gaetani, P. Nogart, Cesare Nebbia, etc. Les manuscrits sont rentermés dans des semoires qui gouvrent les mors et les pilores, de sorte que tren n'undejoù nuz regards que l'on

soit dans une bibliothèque

De 1 extrémué de crête ralle part unu double et momence galarsa (porolièle à la pderie Lapidaire), et ayant, réanies, une lunguour de 400 pas. Colto de de ronferme | marben arone | Aristote de Smyrne.

git le bôtiment actual on 1868. Au XVII-a. 7 les livres et manuscrits du dus d'Urhin, do la resno Christino, etc. La dornièro division do cetto galerse continut le mu*ade profone.* F. plus bas) 🚅 La galorio do g mêne ou musée des antiquités shrettonnes (F p 548 . Your l'indissition de quelques manuacrite du Vatican : 1200 Bible du VI* s. 5226, le plus en-cieu manuecrit de Térence 3255 Cicéron - de Ropublica ; palimpoente déchiffeé par le cordinal Angelo Mai — Cipleon, sur l'Etat (5757). Pormi lus curtositin letten galsotas autoge, do Neum VIII 🛦 Armo Bolayn ; livro du m**âno** sue las secrements contro Luther; manuscrite de Luther, etc.

Manuscrita ernés de printatures 3926, Virgilo du IV. on V. o. 5858 Téremeo du IX-a 3867 Yirgile du XII-a, 285 Tragádias do Sánèque, commentées par l'Angion Preveth, du XIV : 1071 Ouvrage de l'emperour Prédérie II our la chasse ou frucen 3639. Commontaire du Nouveau Tostament avec vignottes de XIVº e 591. Poutifiorux, surichis d'excellentes viguettes de l'école ombraenne 2004 Arratoto en latin, avec des vignettes dans la style florentin du XV° s. 112. Brévisiro du roi Mathias Corvin, de l'an 1400-365. Divido Coniddio du Dante, 405. Histoiro de Josed, du VI+ au VII+ s. Menologue de l'empereur Banto II, de l'an 989 à 1025, avec les noms des pointres des vignettes. 463. Homélios de Grégoire de Nazianzo, de l'en 1965 666. Dogmatien Penoplis, do l'an 1081 à 1118, d'un travad exquis. Quatro évangilos de l'an 1138,

L'aile droite de la double gulerrous compoen de A milleo et d'un cabinot, — La osbinet, miné à l'extrêmité contient sigarmoires remplies é agtensiles de métaux divers, de patites idoles et statuettes en branto, d'ornements do femmes en or : do fragmento d'anciena toyaux do plomb avec leurs macriptions; d'un petit frag-ment du vacueux de Tibère, submergé dans le lac de Nema , d'assemptions sur plaques en brouse, de bus-reliefs en ivoire; on y vot la chevelure d'une fomme, admirablement conservés, tempée en 1777 dans un norcophage, près de la porto

Capbur

En revenant sur ses pes ou passe à l'alle gauche. Dans l'une den pointures de la deuxième salle, on voit la façade de la bosilique du Yatiean, telle qu'elle avoit Ać dominće por Unimprevii Statue en

Nente setad. — L'origine de se mante | Ces pointures ont été l'objet d'un oriele remonte à Beneit XIV. On vest sur les pa-rois de cette salle, des mecroptions et des has-reliefs un marbre, détachés de mrcophages chrétiens. Autour sont huit armorres ourmontées de portreits en bronze des cardinaux bibliothèceires. On y consorve bengroup d objeta appartament nux rites cheéticos primitifs; des annesux, des diptyques en ivoire et an hois, des lampes, des cibotres, des calices, des vasos canéraures on verte, dos vasos oserós, etc. • On doit a Gregorie XVI d'avoir considérablement enrich ce musée. particulièrement de travaux en guillochis, at du précieux bas-relief en ivoire qui représente la Descente de crosz, exécutée d'après un demus de Buonarrots, Cet ouvengo appartint jado an musiw Baglioni, à l'érome — Nais ce qu'il 🛪 a do plus ad-Maruble, or sont dus printures sur pianche et à détrempe, par des maltres grecs, antériours é l'époque de la renamence dos arte. La plus frappante est la Dépostion do S' Robraim Syrian » (Nibby.)

CAMPRET RES PAPTRES. - Persturus à freeque par Menge. Autour de ce calunet sont des papyres contenant des ectes des X°, XI° et XII° seècles

SALLE DES PERFERDS BYLAVISIES OF 176-Michiga Parkittivas— Narghardane, Cumsbue, Giotto Mesaccio, frà Angelico) réumos par Grégoire XVI Calendrier russe (XVIII s.) en forme de croix greoque, couvort de petites figures. De la on entre s dr. dami la .

Спаники вил Коска адворедногием. — Youte décures de français da Guido Rani -On v romarque surfaut la célèbre neuture des Nocus acnomanteux , morsage de Bacchus et de Cora?). Gréps pesat à frosque, decouvert en 1006 dans les décombrus d'une manon antique, sur le mont Esquilia, près de l'arc de Gallien. Junqu a la découverte dos rumes de Pompei, cette possiture était regardée comme le nomument le plus précieux de la poinitere antique. Hion qu'altérée par des reinurations, elle fut acquire du card. Aldokrandini per Pie VII, se pris de 10 000 scudi — Un o ausui placó dans cette salle les Printures antiques, trouvées en 1830 (rue Gruzione, quartur Monti¹, qui avaient etá d'abord placées au musée do Capitole. - Quelques-uns ont avancé que la maison où elles furent trouvées pouvait bien être celle que Yirgile avait our l'Esquibo, près des jardins de Mégine. —

do M. Raoul Rochette dans le Jeurugi des advante, dernier travad publié avant m mort a Co qui france surtout, mêter dans l'état de dégradation où elles mat ráducios, c'est le grand carrotère qui i y montre, c'est le style vrasment homfrique qui y respure et dont aucuse 🖮 peintures antiques de Pompei et d'ab-leurs que nous pessédons n'avest pa num donner une idée. Il n'est pas doutest, d'ailleurs, que ces paysages homérique. n bien d'accord avec la pensée de luit modèle, ne procèdent d'une école preque, et c'est co que d'énontrent les 🖘 ncrapianus grecques qua s'y beent et 🕮 indiquant bien une mojo grecipe. Portrait de Charlemagne, frenços 🙉 1X* s (?); fresques antiquos repristetant Ulyme, Pasiphaé, Phòdre, «tc.. A⊳ esenno françae chrétienne 🔝 🕍 Chie. 🗕 Dans une dernière salle est la :

Compart pas utbacques - Suivant le Guide de Marray, il a été dépaudlé d'em partia de ses richemes par um des consevatours, en 1848-40. Perte d'autant plu regrettable qu'il nantenait des pilonstre

rores et qui ont été fanducs,

Butra le cabinet dos médailles et 🗏 ioges de Rophoël, s'étend une suite le l chambres désignées sous le aous de

APPARTEMENT OR BORGES, -Alexandre 17 le fit construire et l'habita. Las tres premeres colles contiennent les livres mpt

más. Ellos sont décoráce :

La 17, de pesitores et de stues de 1600 d'Udrue et de Parin del Vaga; in 🕇 🖰 la 3º de frençues de Penterisches — Duns la 4º chambre au placéa la esitetion de gravures sur eutres formés pu Pie VII - Dans one diverses saline == distribués des has-reijofs et autrus mon> ments antiques.

JAROUNG DO VATICAN. — Um de ces predits. estué dons le quadrilotère formé par 🕪 bituments du musée et la bibliothique Yationne, est commu sous le nom de JEPdin *della Pigna*, à causa d'une énuese pomme de pin en bronze, placés derant une vacte meha et qui proviandrati de Panthéou, et non du mousolée d'Adrim. Le jardin du Yatican (graedino Pentylitte) s étend a l'O-du palais, au pied de la celhne, c'est là qu'est la célèbre et si 👑 gante construction compue roup la mm 🕮

VILLA PIA — (Casmo del Papa), crásica de *Pirro Ligario*, la pius arignole p^{ret} stra do l'architectura moderno, at dust i aemble avoir dévobé la conception à quelque riche villa antique. Il la construisit pour Pie IV. Elle a été restaurée et changée en partie par Léon XII. Ella est ornée de peintures du Baracchia, de F. Zuechere et de Santi di Tita.

PALAIS PORTIFICAL DU QUIRIRAL -(à monte Cavallo). Grégoire XIII, vers 1574, commença à bâtir ce vaste palais sur les runes des thermes de Constantin, d'après le plun de Flaminio Ponzio; il fut continué par Sixte V et Clément VIII, et achevé sur les dessins de Mascherino et de Dom. Fontana. Puis C. Maderno l'agrandit par ordre de Paul Y; le jardin fut ajouté par Urbein VIII; Innocent X, Clément XII et Clément XIII y ajoutérent le palais dit de la Famille, sur les dessins du Bernin et de Fuga; Pie VII y fit de grands embelhasements. C'est la résidence d'été des papes. Grégoire XVI et Pie IX l'ont fait richement décorer. Il faut une autorisation du majordome pour visiter les appartements (de midià 4 h.) La grande cour a 303 p. de long, sur 165 de large; trois de ses côtés sont entourés d'un portique soutenu par 44 palastres. Sous le portique se développent 2 oscaliers (dans un des escaliers est un fragment de fresque de Meiozao, V. Secrustia de 8'-Pierre, p. 510). celui de dr. mène à une magnifique salle; dans une des pièces vouines et une Madone du Corrége el une Cène de Baroccio. Dans les autres salles les peintures les plus romarquables sont: Guerchun, Saul et David; l'Espagnolet, S' Jérôme; Dominiquin, Ecce Homo: Annibal Carrache, Martyre de Sie Catherine; Guide, belle S" Vierge; A. Carrache. 8' François: P. de Cortone, Naissance de la S' Vierge; Jules Romain, S' Jean. - Chapelle peinte à fresque par l'Albane, belle Annonciation du Guide. — On remarque auan le Triomphe d'Alexandre, bas-reliefs de Thorsouldsen. — Dans une des dermères nalles: Paul Féronèse, S' Schastien; Garofalo (?), Sibylle: Guerckin, Ado-

ration des Mages; Sébast. del Piombo, 8' Bernard; Bartolommeo, 8' Pierre et S' Paul; chevalier Vauni, Mort de S' Cécile. — Un vaste jardin a'étend derrière le palais; on le vaite, avec autorisation, de 8 à 12 h. — Fontaine faisant entendre de sons harmonieux produits par le jeu des eaux. — Au centre, Casino, par Fuga, avec freques d'Orzasonte, de Pomp. Battoni, de Pannini.

Capitole.

Capitole. -- C'est ik un des plus grande nome de nos souvenirs classiques : le Capitole (moderne ne répond pas à l'imagination que nous nous faisons d'un passé hérolque. Quand on y arrive, on trouve une place de médiocre étendue, hornée par trois façades de monuments, dont l'architecture est en harmonie avec sa nouvelle et pucilique destination. Les conservateurs désirant restituer au Capitole une partie de son antique splendeur monumentale, Paul III chargea Michel-Ange, qui était alors àgé, de faire le dessio. La dispontion de la place étast dejà fixée par les constructions antérieures pour les masses principales. Jacques de la Porte acheva, d'après ces dessins, la construction des édifices du Capitole, et ce fut lui qui éleva celui du musée. Toutefois le dessin incorrect et bizarro de la fenètre du milion de chacupe des deux façades est une addition postérieure. - Pétrarque fut couronné au Capitole, le 8 avril 1341. En 1347, Rienzi, dont il partagen les espérances républicaines, entrainant la foule par son éloquence, s'y fit proclamer tribun. En 1554, dans ce même palais du Capitole, il était assiègé par la foule, dont il était naguère

dot, qui out appelé l'ancien Forum la foire aux Vaches (campo Vaccino), n'out permine respecte ce grand nom de Capitole qui devait à jamais planer une la ville étremelle. Ils en ont fait un mot étrange : General de l'aglio, qui indique un champ de coisa ou un champ d'huile (campt d'aglio).

l'idolo. Roronnu pendrot qu'il charchast à co souver, il fut entrainé su has de l'escalur, et là si reçut d'un artisan un premier coup qui devuit le agual de se précapiter sur lus.

Place w Gaptroid, - Au pied de l'esmitor qui monto à la pisca du Capitole, il y a doux lecense en baselte d'Agypto aces par Pie IV. - A dr. et à g. de la rumpe sont les stat colossales de Cas-ter et Pullux (à cité de chevaux en macbro protélique, trouvées dans le Chetto au XYII a. — A côté, sur la balustrade, annt les trophées en marbre, framement désignés sous le nom de vacentes au Manoce. Ile décorment sur l'Esquite l'apconne fontamo (chôtono do l'Aqua Julia), --- Viennent ensuste les stat : de Constantin et de son fils, provenant des thermes de Constantin, puré enfin, la colonne millimire de Verpanion, et de Nerva (trouvée) an 1384). Elle morquot la premier mille do la voie Appeenne. Le militurium de g Biarquait la réplième mille. Il provinct de la collection Giustaniani — Augustieu de la place est la statue équestre en bronze de Marc-turcle En l'an 515 elle fut, dit-on, enlevée par Totila, et déjà elle était sur la route d'Ostia pour âtre ambacqués, quand Bélioure la roprit Au X° s, elle dian dans le forum Boarcum, En 1187, Chiment III is 6t diever devant in palars de Latran, depuis elle aurust été placéa devant le temple d'Antonin et Foustine Paul III, an 1558, la fit transporter sur le Capitole, et er fut na dernière pérògrination. Michel-Ange l'éleva à l'endroit mûme où fut brûlê Arnaldo da Brescia 🗕 Collo statuo áquantre, qui e été dorée, ant in seule en brouse que nous soit parvonue antiere de l'antiquité. Michel-Ange admirait beaucoup le cheval.

Trois létiments aéparés entourent la place du Capitole : su fond le ratais su Sévareus, à dr. le ratais sus Coscensareuss, à g. le usiée su Capitole

Param au Strature — Co palois, dons la nom duquel somble s'être conservé un dons le Tibre » — II » Peint du Sirilin dons le Tibre » — II » Peint du Sirilin frigé par Bonifice IX sur les substructions du Tédulerium, F. p. 485). C'était dans le principe une sorte de fortererse pour la residence du néstateur Mich le rouse au dernes). De volumineuses discussions ou leu sur exte louve, on varie sur le fut modellé. Le 14 étage fut élevé par de dorage et de fondre fournement me

Gias. della Peria, et la vente per Gir. Suincidi La fontaine fut établie par SixteV; les statues le l'ul et le Tibre, suit du tempe des Antanine La Morere, au milieu, a la tête et les brus modernes. Ca palais a été restauré de 1848 à 1850 On a une très-bulle vue du haut du clocher, diené com Cufacues XIII.

Atevá sous Grégoure XIII. Param dus Communications, — Cital le nige des conservationes, magniteix municipaux, comparables à nos ancum óchruna. Parvenu dans la cour, es evit être ay molyny d'un monde, un requiquera une statue de Rome assus; plui imo, deux rois barbarea, têta colonale on bronze d'Othon 2) , hon qui déchire un cheval, groupe admiré par Michal-Lage Sous le partique état colons de Juliu Cé-PAT, la saule reconnue cummo suthentique, atat de l'emp Anguste, urocueiraire d'Agrappine, veuve de Germanieus, trouvé près du manualée d'Anguste Une imitation moderne de la colonne rostrale est en face de l'exceller. Tête criens, de Donatien, en marbre, une main et une titte colomales en bronza. - Deux puit el mains en marbre provincat d'une setra statue guionnio. Escabige i dans b petite cour, en forma de terraire. 4 bisreliefs; monuments de sculpture intérmsaots relatifi à Marc-Aurefe. Plus hout sur un polier. I bus-rekefs provinsi d'un arc de Marc-Aurèle 1 Marc-Aurèle à la tribune purhont au peuple. S. Mare-Aurèle et apothéone de Fourtine.

APPARTEMENTS DES COMMENTATIONS. - OR y ost odmio ro-geoment una pelite riis)hution) — l'e solle Frenques du chet. d'Arpin Statum de Léon X, du duc d'Ar-jou, sénateur de Rome; d'Urham VIII, par Bernam, d'Innocent X, en broom. pur l'Algarde ; bustes de Christine, remi de Suèdo, etc. Un estargenn (bas-relis) « cambio là singulièrement, placii es 🖚 hou de portrada de princes et de princouses, in présence constate un la divit qu'asment autrefon les connersators d'exger la partie aupérieure de ce pustion. quand an en pêchast un de cette teille dans le Tibre 🧸 — 🕕 Peint-du Sirilim Lauretti : statuen de générous pontifi-cans. — IIIº Françuss por Dansel de Falterry. Au milieu art is oblibre Louve striges, allaitant Romaius et Rémos (🕪 dernes). De volumineuses discussions of en hen our cette louve, on varie sur lt hru où elle a étá retrouvée. Les traco

argument en fevour de coux qui veulont | page de la V , le Sauvour onfatt. — Aug. que co cost callo dont parlo Cicéron (Cotil pp. 8) - vour å or sujet uno -moto de Habbhouse, sur la 1V° chant de Childe Marold Islance 27, note 45, traduction de l Paulin-Pitro — Jenne berger on beonge, qui a acraçhe una épino du pied , buste de L. Junius Brutus , bustes de César, d'Adrien, de Proserpine, de Diano, d Hônto guz trom vangen, sercoplinge anciem -15°, Célàbres fragments des Fasts commlares (Capitolini), trouvés pris de 5% Narie-Lah-roteico, ils continument la lista des consult et des mégutrets publies de Bomulus à Auguste — Y: Bustes de Scigion l'Africain , de Philippe, en de Maendonne, d'Appins Claudius (?), de Tibbro, d'Alexbiado, Sophicie, Diogene, Sapho-Tôte an bronze our un busts en marbre, portruit de Bichal-Angr., fast. dit-on, par lui-mômo. Médino en mardre, do Berminé; 8º Famille, de Jules Acingia ou de son école, — VI+. Annabai Carragha n pount **dans la fruse les explorts d**e Sespion l'Africain, topimories d'après les desimis de Rubena - VIII. Français par Donael de l'alterre (sujets tires des guerras pupiguas) Statuas d'attributions incertaines —¥111°.Chup., sur l'autel tableses de Nuccs any ardone, les Evangelistes de Michel-Ange de Caravage, pinfond por des élòvos das Carroche, et é g. de l'autel. Nodono et Anges de Pinturicoldo (%, ouvrago atimé, la ruste est de Romanelli - Protecorretors Murée (compané de 8 salles consecré par l'in VII à la giore de l'Italia moderna. Portraita sembités et peints des Italiens illustres.

Galenia un reservate (Pangeofece),fondée par Banut XIV, contient pru de printures importantes. Elles cont distribuées dans deux milies. L'abornce de catologue et le remaniquent récent des tablesux ne permettent, pas d'en donner in laste oursant in characteristics (Les tablesex du cabanet secret sont rés-

nus à l'Academie de 5º Luc)

Pietro da Cortona, Secribor d'Iphigóme (détéroré) — Garofulo, 5rd Éucie , Hadune, Angus , lu Marsage do 5rd Cathorino — Portrust de Guido Reus, par lusmême — Pistro da Cortono, la Y., l. Eof., R'' Catherine et 5' J. Bopt - copie de Titron) — Ptetro da Cartône, Enlò-count des Sabines. — Masoliino da Farrare, De-

Carreche et Garofule, \$100 Families Dominiquia, Mortyre do 5º Sébustien. — Poussin Orphée — Aug Carrache, po-tite esquisse de la Communion de S' 16rdene (de Bologne) (F p. 405 et 537) ---Francesco Maia, Ague et lumsei - Annidal Carrache, Charité —Guide Rent, Nacchus et Ariane — Guerchin, Serilla Pansica, ouvrege d'une grande célebrité 🕳 Subleyras, J. C. et Nario-Medeleine, — Le Tintoret, Madelune. - Meie, Esthur devant kondrus — Damei de Volterre. St. J. Bap. — Falentin, J. C. et les dagicurs. — *Deminiqui*m, Sebylia Cumana, manismiso copio finto, ditson, par lujmême do sa edièbre Sibylle de la galeria Borghiss - Lanfranc Hermunis ches las bergers — Raffaellino del Garbo, Iacob at Lond - Guido Rent, Madelmon.-Goerchen, S. J.-Baptinto - Poussin, Triomphe de Flure réplitation du tableau do Louvro) — Carrache Madaltino l'ietro da Cortona, Trinoiphe do Bocohus, — Romanetti, S# Cécile — Guido Reni. Ame benbeurouse chauche - Pelidoro da: Carapaggio, Archimbde (en clair-obicur). -- Velasynez, con poetrait paint par lus-mime — Giorgian, 🖁 portraits, Su-Familie — Jean Betten, 6rêque, 8-56hastien — Francia, Madone. — Man. tegna, 5- Pamile

Fau Duck, deux tobleaux - P. Farenege, Desc. du 55-Kopest at Accession du Rédempteur — Garofilo Adoration des Moges, Madone dans sa gloire.— Claudo Lorrgin, deux l'aysages — Hickel-Augs da Caravaggio. Jeune homour jouant avec un bouc - Borgognone deux Patailles, Titien, la Femme adultère. — Pietro da Cartona. Défeste de Dersus. — Givilo Romano, Judith, laFormerenn (nº 150) ---Fra Bartalommeo, Présentation ou Tample - Fil Lyppi Christ avec les docrury - Cole dell Amatrice Assumption et Hort de la Yierge - Andr. Socchi, 900 Franke - Scarpeliene, in Furte en Egypte. - Garofalo, la V. triomphante, Annonention — Claude Larrain, Payinge — Garofulo in Crecho et uno 5rd Famille. — Giacoma Bassana, Jugement de Salomon — Gaerchén St Páthonuar 4 mil l'ouvrage capital du musée comme de l'ortiste Cetta composition, ters-viate, telsholie, et pourtant songulière, so divise, muni qu'une foule d'autres tahianes merés. on doux parties, le mel et la terre. Au has, tout ou bas, des famogaurs ouvrant

[.] La Capalia de pi mobele abor andicate un bahilie le Tumfi et te jandi de 4 h. 1/2 h 4 h.

un réputere pour un tirer le curps de la l rainte... en présence de plusieurs parsonnages, entre autres du fiancé de Pétronille, jeune élégant veto à la modo da XVI s., et qui ne semble pas très-profondément affecté en voyant reparaître au hord de la fosse le cadavre de sa lucuasmée. La some du ciel n'est pas arienmystérieuse, elle a trop la résidé terrestre. Nam le desent est rigouroux et corrort, la couleur vive, caire, fleurie, lumineuse, plemede merredleux effets; on no saurost tirer plus grand parti de la acience du clair-obacur, a chère aux Bolunaus, na mettro miosixen prataque le préospie de Michel-Luge, qui écrivait a l'archi , a La meilleuro peinture, selon moi, est celle qui arrive le plus au rehef, a (Viardot., - Ce tableau décurart un autel de la l'andique de Saint-Pierre, ou le compinça par une copie en movaique , il fut transportă a l'aris avec le tableau de l'Aldane, qui ost à obté : la Nacionnes de la Vanege

Titien . Hyptôme de J. C.—Caraieregio, la Bobémionne. --- Pérugus, la 📏 et denx Anges. - Jose Bellen, 5' Bernard. —Dominiquim, Paysage où I on voit Herenle asus.—Portruit de Michel-Auge, par lus-mèine, - de Jean Bellin, par lusmilme. — Assa. Carracke, deux Madones. - Salvator Rosa, Surcière, petit tabless. Tinterpt, Plagellation.— I., Carrache. Si Selmitien. — Romanelli, petite Fille enrewant use columbe -G revolus, Cleopătre , S¹ I.-Boptiste. — Guado Reuf, S¹ bebastian. - Eluabetta Strant, Enfaut sur un coussia. — Denis Calvert d'Ancers, Mariage de St Catherine — Jean Beliin, Ecuric — Ann. Carrache, St. Borbara. — Parmigianino, 5th Familie. — Paima joune, Trus Grices. - Vala Asthan reproche à flavid l'anièvement de la femme d'Urve. — Paul Lárondas, l'Enk rement d'Europe, (Belle répétition du tableau de Venisc, F. p. 202.)

Music du Capitale, — Il fut commencé per Clament XII, et enrichi successivement par Benost XIV, Clement XIII, Pie VI, Pie VII et Leon XII.

Cors —Status célèbre sons le nom de Marjorio (V. p. 480), et qui est une divenité fluviatile. —Inscriptions des prétories. — 2 accophages. — Varvaeux : 1. Endymon. — 3. Minerre entensie. — 4. Faissenux consulaires en bes-culosf. — 5.

Apollon — 5 Tombonu avec has-reliefs de Brechanaies — 9. i ne province romane, representée allégoriquement has-reliefs — 10. Téte colonnele de Cybèle (de la ville d'Adrien), etc. — less en grant trupt. 21 — Dana colonnele, — 24 Mercure — 25. Polyphème. — 20. Adrien en muificateur, — 29. Guerrier colonné (Pyrrhus on Mars).

Salla nue l'actameriosa.— 122, l'acceptions impériales et conoulaires, depui Tibéro jusqu'à Théodose. — Autel mot, avec les travaux d'Horonie, de style pui antique.

2º Salle (no Sancourage). — Surcephine aver inte-reliet : Botalite des Romain des Gaulois. (Rapprocher ceux-ci de Gaditeur mourant, p. 556. — Basa incopinge de marire peutélique (bes-wirk relatifs à Achille) trouvé à 3 mil. de la porta Maggiore. Il containait le famou l'ase de Portland, maintenant eu kapt terre.

Macatant. — Sur les murailles, 36 lingments du Prax ou Rone arrigen, décorants dans le T de Rémus, au Forumit p. 488). On y voit, es totaité ou au pritie, le plan des bours de Sura, du pritique d'Octavie, de la localique Emiliate de la Gracoulasis, de la localique John de la bandique Ulpicane, des Septa John des Thornes de Titos, de la serie de théâtre de Marcellus, du théâtre de Propée, etc. On croit que ce plan est du temp de Caracilla. Cet escalier conduit à li priterie, toute remplie d'anciena manumina. L' plus bas.} — An res-de-chausée est la

SALLE HER BROTHER - 2. Year do hour trouvé dans la mer, « Porto d'Ango (date par Nithridate ou gymnase des 🕪 formies actiont l'inscription graque = Cheval de bronze (trouvé en 1819 -Fragm. d'un taurens de bronze 1851 36. Diane triformis; 57, Table ilisț¤. contenant les événements de la guern de Truic, 40. Puids et incoures roi Urane d'Ephèse, 60 Sarasphit (Hence of Endymion), au-decous. ** montique représentant des marques , 140. harcophage - création et destruction 🖗 l'homme relon les platoniciens, 101 Célèbre Mussique aux Colonnes, trouvé en 1737 à la ville Ademos.—Chevel 🛊 bonze découvert en 1840. — Stat. 🖙 fant ; un des 13 camille en jeunes petro sustitués par Romalus). — De 16 🗪 🎮 dans la .

Galdnie. - Danten : 1. Marc-Amelic.

Septame Sévèce , 2. Faustine; 5. Silône; [l Sstyre jouant de la Nûte — 13 - Rétann du Capidon de Praxitele. l' m. Charam, p. 531), stat de Tenja-n Decus, 19 Agrippino et Neron; Bocnnie agée , 25. Necchus reant , 28 Sarplage enlèsement de Proserpine), 29 hir colernire avec Amours ailés, 33 trre jouant de la flûte , 58. Belle sête iumie de Junon, 40 Nichide, 42 Buste Jupiter, det della Valle — 44 Diene mirra, 48 Surcophage Aducation de mins 55 Psyche, 54 Antinolis, 55, mo, 59 Léres, 63 Barchus, 64 Belle L de Jupiter, 67 Adrien, 70 Comole , 71. Minecre, trouvée a Velletri , l. II. Aurele , 76. Donataus Englarbus, re de Neron , 76. Beau vanc de marben utélique, posé sur une bise circulaire angelle de puits, avec los-reliefs des t granda diena — Sur les murs, mreptions recognitives dans les columberia t in voie Apparaise.

Salat nen kappanerns. — Sur les mues, rte de bas-celiefs , le plus remarquable 4 Persée deliverant Andromede — Au sheu de la saile, helle stat, d'Asarerme, 2000 de Germaniessa, assur 🕳 Autour ut rangés une sante de bastes d'empeun et d'unpératrices Lous en carne-1 resitatiques sont les plus notables des Cémir (* , 2 Augusti, 3 Marcellus 1, 4. Tabére, 5. Tibére, 6. Drusus, son ère, 7. Drusus le Jeune, 8. Autousa, m de Drusso l'Ancien et mère de 🔑 rmmnieur; 40 Agrippine, sa fem., 11. iligula * 12 Claude, 13 Mentaline; Agrippine, fem. de Claude; 15. Néros. sue, to Nerm dans Lage mar, 17. Popfe, 18 faibu, 19 Othon; 20 Vitellins 1,31 Vespanen, 22 Titus, 25 Julia file t Titos, 24 Domition, 26 Serva, 27 tijin , 😕 *Plofene* . 👀 fem , 29 *Mar* ong, 12 serur; 30 Matidia, fille de Marms, 31-32. Adries, 3) Sabina, fem. Mrsen, 34. Alius Cour, file adoptif Admen, 55, Antonin Jelfieux, 50. Fausne sa fem , 57, 58. Marc-Aurole, 59. miline in fem ; 41. Lucius Verus , 42 ropose, so fem ,?, 45 Commode, 54 ropose, so fem , 15 Pertinex; 16 Diles Julianus; et \$7. Manlin Scantilla.". Pencennus Niger 7, 40 Clodius Almus 4, 50, 51 Septime-School 52 tha Par an seconde fem , 55 Caracalla, Geta, 35 Macrin, 56 Drudumémen; i llellogabate: 58 Annia Faustina, 16

sère; 61 Julia Mammén, sa mère; 63.
Maximén; 63 Maxime, 65. Gordien l'Ancien, 65. Cordien le Jeure; 66. Puppien; 67. Balbimus; 68. Gordieuus Pius, 60.
Philippe le Jeune; 70. Trojan Dacius; 71.
Q. Erennius; 72. Hostilien, 73. Tréhonien (?); 74 et 75. Volusien, 76. Gallien; 77. Salonius, sa fom , 78. Salonius, jour fils, 79. Carin, 80. Dioclétien; 81. Canstant Chlore, 82. Julien l'Apastat; 65. Higgins Decentius.

Salaz una Patrosorrea.—Plusieura busreliefs sur les murs (Partin les bustes ceux en caractères italiques sont les plus nuthentuques, 1. Virgila (**), 2 et 3. Hé-raclite, 4, 5, 6 Sacrate; 1 Alcidiale; 2. Carnéades; 9. Aristide; 10. Sénéque; 11-12. Sapho, Aspasie; 13, 14, 15. Lysiss; 16. Marc. Agrippa, 17. Hyéron, cos de Syracuse, 18. Isocrate, 19. Théophraite, coloural; 20 M - Aureie, 21 Diogéna; 22 Archimede; 25 Arclépinde; 26 Aprilée, 27 Pythagore; 28 Alexandre le Grand, 29 Poudouius, architecte, 30. Arietophone '7), 31 ct 32. Demosthénes; 51 Sophocie, 55 Person Placens, 36. American, 57. Happacente, 58 Aratua; 59-60 Democrate, 41, 42-45 Euripide; 44-46. Homère, 48 Corbulon; 40 Scinion I Africain, 51 Pompée le Grand, 52 Caten, 55 Artistate; 54 Aspusic (Su-pho), 55 Cléophtre, 59 Hérodote, 60 Thucydide; 61 Eachine, 62 Exicure; 65 Métratare et Epicure, 64 Epicure, 66 Phocion, 67 Agethon, 68 et 69 Massinisia; 70 Antisthène, 71 Junius Burticus, 78-73 Julien l'Apostel; 75 Dometrus Enn-burbus; 75, Gacéron on Asin, Pollion; 76, Téreoce, 77, 78-79. Apolionius de Thyane; 81 Périandre; #2 Eachyle, poête tragique

Sator — An malen, statues de Japoter, en morbre noir, d'Esculape, de douts braux Ceutaures, en morbre gris foncé, de la villa Adriana, llercule enfant, en basalte — Autour du ralon, statues . 1. ratyre, 5 Matrone romaine, 4 Trajan buste rolossal, 7, Lucius Antonius, 10 f.m. 11 Bercule, en bronze doré, 12 et 26 Amizzones, 18 Antoniu le Pienx, buste colossal, 21 Harpocrate, dieu du sitence de la villa Adriana, 24 Apollon, 25. M-Aurele, 27, Yeous et Mars, stat trouvées dans l'alesserée, 20 Minerve

** Utiling State Service Service Service State Service

pasion). — 15. Sarcophagus (Diane et Eudymion); 6. Tête colombie de Bacchus; 15. Enfant avec un masque comque, 16. Répétition de l'Enfant à l'om (l' Gulerie des Candélabres au Vatican); 27. Sercoph. (Thésée et les Amasones; bas-relief loué

par Fluxman).

Salar se Glastaven norman. — Belle statue d'un Geulois mouvant, pleine de naturel et de vérité [science anstamique sans exagération] (V. le sarcophage de la salle des Inscriptions, p. 552). Il a été à Paris; 2. Apollon, Lycien; 3. Matrone romaine, en prêtresse; 6. Buste d'Alexandre le Grand; 5. Auagoun plus belle que celle du Vatican, 7. Junon du Capitole; 9 Buste de Jun. Brutus; 11. Flora (belles draperies de la villa Adriana); 13. Aurmous de la villa Adriana) [admirable de science anstomique subordonnée à l'art]; 15. La plus belle des trois répétitions du Farma se Parayrètic (les deux autres sont au Vatican); 16 Jeune fille jouant avec une colombe; Zégon.

Captur naturavé. — (Visible, les jours non publics, en donnant un paul au gardien.) — Célèbre Vanus nu Captroux (en marbre pentélique); Psyché et l'Amour,

Lida at fa cygne.

Musin⁴ ou Laran — (Laterano). C'est Grégoire XII qui eut l'idée de placer dans les appartements de ce palais, bâti par Dom. Fontana, par ordre de Sixte V, et qui restait abandonné, diverses sculptures antiques entamées dans les magasins du Vatican.

Au res-de-chausée, dans une première chambre, out été naguère placés les marbres conservés auparavant dans l'appartement Borgia (Vatican). Nous signalorons quelques objets seulement. Bas-reliefs : Procession de licteurs et de sénateurs (du forum de Trajan), Course du Cirque, l'empereur donne le signal du départ; Adieu d'un soldat à sa l'emme; Médée et les filles de Pélias. — Pragments de frise de la basilique Ulpia, — Antinoûs (Braschi) trouvé à la villa Adriana, scheté 11,000 écus par Grégoire XVI. — Statues de plusieurs membres de la famille de Germanyous (de Cervetri). —

4 On y entre moyennant une rétribution d'un poul à chocun des doux gardiens. Il n'y a point de catalogue; les objets sont souvent déplacés.

Famme à chevel sur un lyex (comparer à une pejoture de Pompel).Belle stat. 🍇 Sophocle, trouvés à Terracipe (à comparer à celle d'Eschine, improprement Aristide, du musée Borhonico, a Kaples). — Faune densent. - Stat. d'un captal herbare (elle conserve encore les tracs 🐠 la mue *quiz points*). — Sarcophages, avec bas-reliefs des Niobides, et d'Oraște et la Faries. — Up Marchand de masques et 🖜 achetaur. — Escalado de l'Olympe par 🕪 Titane. - Au 1" étage sont réuns qué ques peintures, des mossiques (la pluremarquable est celle des Athlètes, provonant des bains de Carscalla) et un 🕬 sés chrétien, en voie de formation. Dus un corrador, stat. de S' Happolyte, évêçes de Porto, su III s.—Copies de pointers chrétatures des catacombes.

Tanzarx: Guarchin, Assomption; le Jasépin, Annonciation; Nic. Alamno, Crecificment; Jules Ramain, Martyre de S. Etienne, Daniel de Volterra, Cartom de m Descente de Croix (V. p. 531); fit Angelico, Mudone; Cola dell' Amelric, Assomption; Giovanne Sanzio, S' Jirim; frà Fileppa Lippi, Couronnement de le V.; And. del Sarto, S' Famille, etc.

Monfie ne l'académie de s'-eut⁴ (Via Bonolia, 44, près du Forum).

L'Académie des beaux-arts, dite de 8'-Luc, fut instituée sous Sixte V. Ele se compose de pointres, sculpteurs et architectes, qui dirigent les écoles des beaux-arts, et de membres honoraires. Outre des portraits et des tableurs exécutés par les académiciens, on y voit des ouvrages des peintres célbres, dont quelques-uns sont très-remarquibles. Ces peintures sont rangées dans une galerie et dans deux potités sulles latérales. Les principales sont.

Poussin, Bacchus et Ariane. Van Dyck, Vierge et Anges; portrait de femme. Titien, S' Jérôme. Paul l'éronèse, la Vanute. Albane, S' famille. Claude Lorrain, marine. Cavaliere d'Arpino, Andromède. Titien, Disse

On peut le visiter t les j. mojement une petile rétribution. Il n'y a point de estalogue. et Calisto. Guerchin, Nadelnine. | Guido Cagnacci, Lucrèce, et le Guide, tableau célèbre de la Fortune. (Ces deux peintures étaient autrefois dans le cabinet secret de la galerie du Capitole). Le plafond (Ariane et Bacchus) est du Guide. Raphael, S' Luc peigaant la Vierge (fragm. de fresque); un Enfant, peint à fresque (donné par Vicer). Velasques, portrait d'Innocent XI, etc.

On a longtemps vénérő ici un grino que l'on croyait être colui de Raphael, crime étroit sur lequel les parénologistes auront prononcé de vains oracles, devant lequel on aura bien profondément révé, et qui n'était que celui d'un obscur chenoine bien innocent de toutes ces imaginations. Le corps de Raphaël a été retrouvé dans son tombeau, au Pauthéon,

Palais.

Les palais de Rome, bian que n'ayant as un caractère original comme ceux de Florence ou de Venuse, n'en sont pas mouts copendant un des truits de la ville des papes. Ils n'appartiennent si au moyon âge, ni à la rensimme (le Palais de Veniss seul rappelle les constructions messives de Florence), ils sont des modèles d'architecture civile moderne. Les Bramante, les Sangaile, les Baithasar Perussi, qui les ont bitus, sont des maîtres qu'on ne so lasse pas d'étudier. La magnificence de ces palais réside principalement dans leur architecture et dans les cullections artistiques que quelquesuns contiennent. Un certain nombre sont malbeureusement dans un trute étal d'abandon. De plus, à l'exception d'un trèspetit nombre, ils sont restés inachevés. Cola ac conçoit, prosque tous sont le produit du luze célibetaire des papes ou dos cardinaux; très-peu de cas personnages ont pu voir la fin de ce qu'ils avaient commencé. Leurs béritiers, pour In plupart, se souessient fort peu de jeter les richemes qu'ils vennient d'acquérir dans des ódifices de luxe et de vanité. A l'intérieur, le plus souvent, est un mobolier rure, suranné et mesquin. — Nous allons donner antice de coux qui présentent do l'intérét.

PALASS ALTRES - (place Fiammetta, au N. de la place Navono) revient les vinter.

(1580); architectes, Martin Lunghi l'Ancien et Baldassare Peruzzi (?)

Parais Arribai — (place del Gesà), per les cardinaux de ce nom (1670). Architecte, Gio. Antonio Rossi. Dispositions bien entendues; — escalier;

détails de la façade impurs.

Palais Barberiei — (rue des Quitre-Fontaines), un des plus vastes de Rome et des plus remarquables par son apparence extérieure. Bati par le card. Fr. Barberins, neveu d'Urbain. VIII ; commencé vers 1624 per C. Maderne, âgé et infirme, qui se fit suppiéer par son parent et élève Borromini, auquel fut bientot adjoint Bermm. La prit naissance cette jalousio profonde qui, suns doute, contribus à développer chez Borromini l'azaspération nerveuse dans laquelle it finit par se donner la mort à l'âge de 68 ans. La façade principale avec les avantcorps serment du Bernin. L'escalier de dr. en spirale, disposition dont l'ascalier de Bramante au Vatican avait répandu le goût, est du Borromini; celui de g. est du *Bernin.* — Ces deux escaliers mênent au grand salon, où Pietre de Cortone a peint le Triomphe de la Gloire, uno de ses œuvres les plus remarquables. C'est un des premiers ouvrages où le peintre fasso dispersitre l'apperence du plafond. Jusque-là les peintures exécutées dans les plasonds per Michel-Ango, par Raphael, ou même par Annibal Carrache, qui introduial souvent aussi des raccourcis dans ses figures, étaient conçues comme des lableaux encadrés dans des compartiments réservés par l'architecte, — Ce palau renforme encore un ames grand nombre de tableaux. La calgaig est visible de 1 h. à 4 l.

- 1. Itaphael, la Pouranna (type vulgaire si on le compare à la Fornazina da la tribune de Florence (F. p. 313), S. Titien (?); l'Esclave; 3. Scip. Gaetani, Lucrezia
- ⁴ Dans les galeries particulières on denne deux paple, on n'en donne plus qu'un et l'en

Canci, bolle-mère de Districe; 5. Guido Reni, sournair de Districe Cance. Bolle et jeune Italienne, malheureuse parricide d'un exècrable perv, et qui se montra in conrageuse dans les tortures et sur l'éctifieud) 6 Dominiquin Adam et Eve; 8 A. Durer, Jénus et les Docteurs 9. Impe de limite, Hadone, 10 Cl. Lorrain, Payage, 11. Albane, Galatée; 12 Biliparti, la Femme de Putiphar, 13 Albane, Bacchanale; 14. Andres del Sarto, une magnifique 5th Famille, 16 Baidas Penulle, 31-35 Andres del Sarto, Sie Famille, 31-35 Andres del S

Binnornagen Bannami, — une des hibliothèques importantes de Rome, 50,000 vol., 7,000 manuscr — (Ouverte le jeudi de 9 a 2 h.) — Des jardins spacieux font suite un pelais. Au fond est une fontaine pittorusque avec une statue colonale d'Apollon, abritée d'un pin et formant extérieurement (du Vicolo starrato) un point de vue souvent dommé par

les artistes.

Patara Bonouhar — (pluce du même mom, vers le port de Ripetta), un des plus beaux de Rome ; commencé en 1500 par le cardinal Dessa, sur les demins de Martino Lunghs, et achevé sous Paul V, par Flammio Ponzio. Cour entourée de portiques, sontenus par 96 colonnes de granit, dorques au res-de-chausée, et cormthiennes à l'étage supériour. Dans cotte cour, statues colossales de Julie, de Sabure, de Cérès et d'Apollon — Riche galerie de peintures distribuées dans 12 chamhres. (Elle est ouverte de 10 à 5 h. tous les 1., excepté les samodus et dimunches.) L'ordre de rangement des tableaux et leurs muméros sont fréquemment changés; mais il v a un catalogue dans chaque poloc

I'm chambre.—1 Sandro Batticelli, S'*
Famille; 2 Larenzo di Credi, Madone avec
16-un-Ches t et S' Jean; 3. Paris Alfani,
S'* Famille; 15. Innacenzo da Inola, Madone; 27 Laure, conforme à la miniature
do la Laurenziana à Florence; 76. Filippino Lippi, portrait de Savonarola, Raphael , S' jeune, son portrait; 34 Pérus
gin, Madone; 43. Fr. Francia, Modone;
do-57. Pinturicobio, Histoire de Joseph,
do-57. Pinturicobio, Histoire de Joseph,
do-57. Pinturicobio, Histoire de Joseph,
do-57. Pinturicobio, Histoire de Joseph,
do-57. Pinturicobio, Histoire de Joseph,
do-57. Pinturicobio, Histoire de Joseph,
do-57. Pinturicobio, Histoire de Joseph,
do-57. Pinturicobio, Histoire de Joseph,
do-57. Pinturicobio, Histoire de Joseph,
do-57. Pinturicobio, Histoire de Joseph,
do-57. Pinturicobio, Histoire de Joseph,
do-57. Pinturicobio, Histoire de Joseph,
do-57. Pinturicobio, Histoire de Joseph,
do-57. Pinturicobio, Histoire de Joseph,
do-57. Pinturicobio, Histoire de Joseph

Credi, 54 Famille; 61. Pr. Francia, St. 60 Ant Pollajuolo, S¹⁴ Famille — 11⁸.— 1 Gare/ble Flagellation; 2. St. Famille; Madone, B. Descente au tombeau; 20. Raphael, Portrast d'un cardinal; 23, Dame Dosst, Carce, 25. Raphael, Cena Boncu; 28 Jules Romain, Jules II, copie de finphoči , 31. Frà Bartelommas, Sie Fa-mille, 31-35. Andrea del Sarto, Sie Famille, 37. Raphadi, Descente au romane (1507) Une des premières pesaturos hatoriques de Rapheol, égé de 24 ans , exicutée par S. Francisco de Pérouse, la Predella est au musée du Vatican (F. p. 537', 59 Sodome, 5" Famille, 42. Pr. Francia, Madone; 50 S' Etienne (balle peinture), 52 Timetes de Urbine, portrad de Raphaël (le même que celui d**es** Uffin de Florence , 55. Garofele, Madone avan des Saints, 56 Chute de St Paul; 56. *Mazzaizae di Ferrara*, Adoration des ros: 65. J. Romain (copin de la galerie Bar-berim). — 111°. — 1. A. Solario, Jésus portant on cross, 5. Gerofale, Noces de Cana, 6-7. Michel-Ange, Apôtre (incortain). J. Romain 5' Jean dans le désert; 25, 28, 29, 45, 52 Andrea del Sarto; 32, 33 Pierino del Vaga, inème sujet, 35. Andrea del Sarto, Venus; 35 J. Homain, même sujet; 38. Corrége, Danne; 39. Sodoma, S"Formille, 49. Bronsino, Goome !" de Médicis, S¹⁰ Madeleine; 50. Francis. St Etienne, 11 J Homein, St Jenn co-piede Raphael), 24, 28 Andrea del Sario. Madones, 34 Pontormo, St Sélustion; 40. Corrège, Dixik, 44. Sébastien del Plombo. le Christ à la colopne, requisse du tableus de Si Pierre un Montorio, attribué à Ilichel-Ange). - IV. - 1. Annibal Corveche Déposition de cross; 2 Dominiquis, Surtan de Cours (printure offebre) 3 L. Carrache, St. Catherine do Sienne; 18. A Carreche, 8º François; 25 Guide Téte de S' Joseph; 30 Cigolé, S' Francois, 45 G Dolel, le Sauveur; 46. Sauveur ferrato, Nadone, 24. Elisabeta Sirani. Lucrèce.-V. - 6 Cav. d'Arpine, Flagellation - 11-14. Athene, 4 tableaux des Seicone: 15. Dominiquim, la Cuasse es Dissa [peinture charmente et célébre]; 21 Fra Mola, St Pierre; 24-25. Guarger Patranta, Payrages; 26 Caravage, la V et S"Anne. — VI". — 5. Guerchin, l'Enfant produgue; 10. Riberg, St Manuslas et l'Enfant Jésus. - YIII. - 2-3 Baras-

mge; 100. Paul Potter; 101. Yan Dyck, heau Crucifiement. - IX+. - Frenques remarquables du Casino de *Raphaël* (villa Mariago d'Alexandre et do Borghèse) Rozane; Tir à la cible. — X° — 2. Titlen. les 5 Gráces; 16. S' Dominique (mide moine à moustache noire et au teint bilieux); 21. L'Anorn mart et l'Anorn pro-FASE (peinture célèbre); 22. L. Spade, Concert. — XI^a. — 1. Lor. Lolto, Madone; 2. P. Vérendae, S' Antoine préchant los poissous; 11. Luca Cambiaso, Yénus sur un dauplun; 15-16. Beni/acco, Jésus el les Zébédées; Retour de l'Enfant prodigue, 17 Titten, Samson, 33. Palma Verchio, Madone, 31. Pordenone, son portrait, il est entouré de sa famille (excellente peinture); 32. J. Bellix, Nadone.-XIP. - Fan Dych; 7. Mise at romanat; 15, Marie de Médicis; 51. Rubent, Visitation; 22, 39. Holbein; 25. Backhuyaen, Narane; 24. Téniers; 38, 41. Luca Granach; 40. Honthorst, Loth et ses filles; 9. Wouwermans, Payinge.

Palais Bohaparte — (su coin du Corso et de la place de Venise), où est morte Letina, mere de Napoléon.

Palais Brascui — (à l'angle de la place de Pasquazo, près de la place Navone). Pie VI le fit bâter pour ses neveux par Côme Norelli. Grand et bel escalier décoré de statues antiques, et de 16 colonnes et pilastres de granit rouge orient. Sa collection artistique a

été dispersée.

¢

7

ź

ø

ď

Palais Campana — (au coin de la rue del Babumo, et de la place du Peuple), importante collection: de premier ordre pour les antiquités étrusques. Il faut obtenir du propriétaire, le m'' de Campana, directeur du M' de Piété, la permission de la visiter. La collection des vases étrusques et de la Grando-Grèce est considérable et des plus précieuses, - bronzes; verres; émaux. — On peut visiter plus facilement la collection de bas-rehefs antiques eu terre cuita, unique en son genre, réunie par lus au A' de Piété. Ces collections sont peut-être sur le point d'être vendues. (V. la Presse, jeudi 10 juin 1858.)

Cancelleria) — (entre les places Navone et Farnèse), un des plus beaux palasa de Rome, et œuvre capitale de Bramante; type véritable de son architecture. La porte, qui n'est pes d'un goût très-pur, est de *Dont. Fon-*tana Letarouilly (V. Edifices de Rome moderne, lil° vol., pl 351) a reproduit, d'après un manuscrit de Bramanie, le beau projet de porte, dessiné par ce grand architecte et auquel Fontana a si facheusement substitué le sien, Le card, Riario, neveu de Sixte IV, le fit reconstruire en entier par Bramante, en grande partie en travertus provenant du Colisée, de l'arc de Gordien, etc .. — Les 44 colonnes de granit du portique à double étage furent prises de l'église S. Lorenzo in Damaso, démolie lors de la reconstruetion du palais; elles auraient apparlenu, à ce que l'on croit, au théâtre de Pompée. — Solon ; fresques dégradées, par Vasari, Peruzzi (?) Salviati. — Ce palais est la résidence du cardinal vice-chancelier En 1848, il devint le siège du Parlement romam. Ce fut sur les premières marches de l'esca-

Parais Cenci, — sur les ruines du théâtre de Bulbus, au Ghetto. (V. ga-

her que fut accessiné le ministre Rossi,

lerie Barberini, p. 556.)

le 15 novembre 1848.

Palais Cuict -- (formant un des còtés de la place Colonna), commencé par Jacques de la Porte (1526), terminé par C. Maderne. Pluneurs autiques ; deux statues du *Bérnin*. Dans les appartements sont des tableaux de maitres italiens. — Bisklotukous importante : manuscrita.

PALAIS CICCIAPORCI (FALCORIERI) -(rue del Banco S. Spirito aboutismet au pont S'-Ange), bitti par *Iules Ro-*-

mein.

Palais Colorka — (place des 5⁴-Apôtres), résidence de l'ambassadeur français. Construit par Martin Y (Colonna). L'extérieur n'a rien de millant ; les appartements intérieurs sont PALAIS DE LA CHARCELLEMIE (delle | magnifiques. Galerie remarquable par la richasso do con prohitecturo. 4 ponie sur la ruo delle Cannelle ensifant on communication le phine ever des jardins que s'étandant sur les bautaura du Quirmal. — La galorsa de tahlogus, jadu conndôrnhle, conserve encaro do bano ouvragos (ouverto L. las Catalogues dans les salies).

4. Bettigelli, 3. C. Lairen; 14. Simme da Pesgro; 22. Parmigianino, Innovenso d'Imola, 4 Pemilio, 18 Giac Aranai Crucifomont, 30 Gentile de Fabbrimo, Vadone, 30 Pistro de Carione Résus-rention, 7 Lains Vadone, 9 Girodoni Sonate, pure de Raphell, portrait d'en-fant, 51 Tiliem, portrait, 34 Girolome de Trevier partruit de Brecziolini; 30 Tinieret Visillard, 32 Bronaine, 50 Famille, 35 P Verender, in Hunque, Al-Dane, 17, 21 Payinges, 37 Enlescment d'Europe, 40 Annibal Corrache, une Cornessure: 30 Guereros Ango gardien, 41 Lo Spagna, 5: Hirtms, 49 Bordone, B' Séhastino, Medeun et Sainte, 40 🤌 Vérondae, beau portruit, 44 Holbein, portrait, 32 Guide Beni, Aguba, 53 Sasanferrato Vierge, 31 F Mala, Nort 4 Ahoi - A l'entrémeté de la grande gainrio cont des Payrages en détremps quelques-uns de Guargere Pousein, 41 Un Comaletto, 83 Augulas Pousetts, Apollon et Duphné, 80 Ciaude Lorrain, 80 Salvotor Asse, 98. Itsborn, 5: Jérôme, 100. Drougino (our les devints de Michal-Auge Jéros oux Lambes, 103 Albana, Kere Homo, 133 Giorgione portrait, 104 Van Dyck, portrait d'un Column, 122 de Lucrena Colonna 111 Museque, pertenst de la célèbre Vettoria Colomia (P. A Nagles, palais Santangelo son portrut par Mhastam del Paosho, 165 Salbonti, Adam of Eve., 122 Titlen, 5" Famille, 117 Timberet Service, 119 Palmy Facehie, 31 Puerre et un Donnteire, 137, Stenane da Peagra, 5º 56 matres.

Vers l'extrémité de la galerie un degré en marbre a été brué na milion par un boulet français parti de la porté fi.

Pancreme

190 Drengine, Vinus, 190et 193 Ghirlangajo Eulèvement des Sahmes, etc. 135 Michel-Ange de Caravaggio, Correstare 156 146 Sainator Rosa deux S' L.-Baptiste de premier semit, dit-on, son portrait), 136. Nicoles Penselu, Sommert

gne, Pllafant átlivróðu dénom; 143. Ann. Carroche, Badolomo glorifido; 144. Alesagnero Turchi, las Arts, 146 Lengrans, 5 Pierro de Lines. — Quelques bronam antiques; potite statue de Paune, par Sanadstind.

Paraté sura Countya -- (4 monto Cu-

vallo), architestura de Page.

Palais Cozaixi — (rue della Lengara. *Tranteoure*, va-b-va do la Farnacion). Ce palms, compté parmi int plus booux de Rome, appartamt sux Nors, neveus de Sixie IV, il fut hu-Inté par Christine, reins do Suède, qui y mounds. En 1732 il fut agust par un Cornus, neseu de Clament XII, qui le fit consudérablement agrandir par Ferri. Fugu Bagnifique sapect du vestabula. du double excalier et des cours latérslar. La galorse, qui contient quelquo broun ouvrages, out ouverto tons L.j. de 10 b. à 1.

l⇒ aatle — 0. Darecelo, S= Pamilis. \$4 et 20 : Canaletto; 17, 18, 90, 21, & catelle, Bombocuste, 12 Elizabetta Serant, Medone - II - 20 f. Carpen, Picta, 11 et 17. Blasmon, Paysages, 10, 17-19 Derghem, 18 Salvator Rosa -111 —Rece Hemo par le Gueratin, Cerb Dolor et la Guide, 9-15 Andrea del Sarto, Hadones, 18 Guereino, Lucetus. 10 at 10 Satuator Boss Payment, 25. Fra Bartolammer, 5th Familia, - P 👛 Cortono Nesonace de la Vicega, 49 Carlo Dater 5th Apollonie, 50 Titlett, Portrait de Philippe II, 53 Paul Férandre Ho-rage de 5th Cotherina — IV — 11 Le Garretin Révolude, 19 Ribers, Bert d'Adonis, 41 Juine Rompin. Pornarun (réplitation de cuito de Darberms), 17 à 07 Callet, Vie d'un mildet, 48 Carle Dolor Medeleson. — V — 13 C Margita, Annonemison, 23. Albane, Madone, 24. La Guerchin, Mous et le Sameritain, 40 Annonciation, 20 Sassoferrato, Wadone YI' at YII'. — Portraits par Titlen. Fan Dyck, livenzino A. Durer Bulbein. -Yill' -11 Hurtle Yorge produce eumtraushie], 30. Bentfrase, Femme ndultere, 22 23, 24 Bente Angeltes. Miniatures 26 L. Carrache, Martyre de M Borthflamy, 35 Domenogum, portruit, Penagui Pavioge, 4. Luca Glordano. J. C. et les Ducleurs - IX - T. Pr. ias Bregors; \$44. Dicela Alumno di Poli- | Francia, Unione; Paugin, 5. presuges.

17. Gharardo della Notti, Judith; 25., Ribero, S' Járdme; 10. Carconggeto, Mortido Sánoque — X°. — 2 Volazquez, Innocent X, 25, 20, 29, 35 Salvator Ress, Datailles, 12. Prométhia ; 40 Cignani, Vierge, 30. Giarguena (attribué à) deux parsonnages mystérioux qui a embrancent, — Enlevement d'Europe, bruma attribué à B Ceitini — Chana curule

Bissiovatore, —fondée par Clément XII, — 1,300 manuscrits, — 60,000 vol. (onverte au public: Riche collection de gravuess. — Decreère le palais s'étendent, aux la penchant du Janicula, des jardies d'eû l'eu a mus très-balle vue sur Rome.

Parau Corrager — (pince delle Turiarughe). Plafond è fresque par l'Albane, Dominiquin, Guerchin, car. d'Arpino, Lanfranc et Romanelli.

Palass Dobia Pampul — (ruo del Curso) Le cardinal Santono en commence la construction et le céde à Julon II, qui la laiora à son neveu Fr. Marin della Rovere. Il passa ensuste aux Aldobrandine, aux Pamille et aux hérstiers de coux-cs, los Doris do Gônos. L'architecture de ce vaste et magnifique palais ayant uno cour entourée de portiques manque d'unité, et réfléchit le caractère des époques de décadence; la cour est peut-être de Bramante, majo lea façades sont attribuces à Pietre de Cortone, au Borromun et môme su Bernin. — La Galeaia, do 800 tablonus environ, est distribudo en 15 gollos. (Catalogues dans les solles)

48. Salvator Rate. Bélisaire; 40 et 55
Michal-Ango de Caravago, Marchanda
d'heriages et de paimons, 75 Le Bourguignon, Bataille, 92 Lud Carracel,
Vierge, 97 et 102. Salvator Rosa Payages; 85 Mazzotto, de Ferrare Manacra
dus Innocents; 118 Imbens, Tête d'expransion, 123, Caravaggis, Tête da femme, 150 Luco Giordono Manacre dos
Innocents, 164 Poussin Payage, 152,
Portruit le plus resemblant de la hmouse donna Olimpia Pamillo bellenaux d'innocent X; 215 Mierse; 219
Becca/bant, Noces de 5¹⁰ Catherino, 205,
229. Poussin, Payagus, 215 Quintin
Metale, Avaros, 204 Giguit, J. ches le
Planision; 205, Gueroino, Mort de Tan-

Jeen Beilin, 309. Helbein, um Portrut: Circoncisson , Maniegna, Tentation de S' Antoine, 328 Filippo lappe, Annoncia-tion, 319, 330 Proclime son élère, 2 poteta ouvrages, 333. Premetto, Naissanca de la Vierge, 326. Fr. Francia, Radone; 355. Titien, Hadone, Scarcelline, de Fer-rare, Déluge, 515, 351. Gueranne, S' Jones 5th Agricu, 294 Toddos Zuochers, Conveysoon de St Paul, 352. Murtile, 357 Sapseferrate, Madone, 351 Pietre da Cartana, Hormuse ches les bergers , 303, Mois, Unione, 403. Los. Carvacci, Esse liomo, 40? Fr Francis, Medone, 418, Portreits de Ibritalo et Ilaido (attribu**ás à** Raphaelj, 445. Gurgione, Portrute dite:do Luther at Calvin Guergion est mort en 1544 et Colvin aut në en 1500, 438. Braughal, ies & Bléments, 434 Yan Duck, Porteust: 427 Tutum, le Secrifice d'Abrelium, 441, Perdenone, llérodisde, 454 Guerrine, Samson, 454. Lémard de Vines, la reine Jeanne (attribué 4), 457 Tithes, Madaleuna, 425 Caravaggue, Madalauna nausug 407 et 485 Garafale, S'* Families, 471, Tantara, Fêta villagaous, 671, P. Váraness, Portrast de Lucresso Borgin (typi) d'une Hollandaus), Pertruit de donne Ohmpia, 659. Andres del Serte, portruit do Macchievel, 666. Annibal Carrache, Pieta, 673 Sobidene, \$1 Boch; 006 Michel-Ange (1), Ideas our is erox, 679, Frà Bartolommeo, St. Vamilla, 671. Claude Lerrain, Paymer, 688 Felas-ques, Innocest X, 685 Separties del Piombe, Andres Dorm; 601. Pierine del Vaga, teletie, 101 Lr Padouan, Ducomité de cross , 763-795 Amdres del Sarte, See Pamilles, 733 Guide Rent, Madone, 714 Goroftsle, Vastation, 739. Guerchin, Kalkat prodigue, 739 Dosso Donar Morehondo chassés du tample; Hemitng Déposition de croix: 736 Poussin, copie des Noces aldobrandium. - Les agpartements du prince, décords avec migraficence, continuous plantaus tablesus. do Poussin.

Parate Farctustat — (rue de' Corauari), desené par *Borrománi*. C'était là qu'était la galerie du card. Feach.

Patais Fanklag — (place du même nom), l'un des plus grands palms de nom), l'un des plus grands palms de l'architecture moderne » (Quatremère Pharisies, Avares, 205, Gueraine, Metair, Avares, 205, Gueraine, Mort de Tande Quincy). B'une mome impossible,

uniforme our les 4 frem du quadrangle; d'un plan régulier; d'une exécution soignée et ayant un caractère de force des plus remarquables. Il appartient au roi de Naples, héritier des l'arnèse

Le palais Parnèse, type le mieux corcetérné du paiou romaio el une das gloiros de l'architecture romaine, art dû à San Gallo, à qui il ne fut pas donné de la cumliter. Pout III le fit commencer lorsqu'il n'était encore que le cardinal Farmèse Quand il fut élu pape, le plus primitif fut agrands, la fagode diargos do doux ernisées aux extrémités (de là, la porte d'entrée n'a pro toute l'importance qu'elle devrait avoir; elle était exécutés avant que l'agrandissement fôt résolu. Quand le 2º diago de la façade principale fut nebryé, le pape mit le couronnement de l'édifice ou concours (1544). San Gallo, le promier architecte de l'épaque out pour sonneureuts les printres Pierine del Vage. Sobastiano del Pierrio, Fasari. Un concurrent plus redoutable, Michel-Ange, envoya par Vasars un densin qui eut lus ouffragen du pape, et e rot d'après ce domin que fut executée la corniche du palais, qui dans l'admiration des architector. pame même avant la corniche du palno atrona: (V, p. 270 et 330.) Letarously (Edificisede fisme moderne) incline à penéer que l'étude se cleanque des *détaits* de ou entablement dont être attribuée à Fignole. « Qu'on me montre, dit-il, une Binle amtre de ce pante parmi, tautas les productions de Richel-Ange, une soule que no mai entachée de maovase guit, au problem de not moorred, et qui es danne un déments formel à la supposition que Bichel-Ange, pousse être l'auteur du Quevanement. Il me pervit de toute unpomibilité que l'architarte que n'Arneé fas détada do la porto Pia, dos façades lotórales de 51-Pierre, da palese da Capitola et da P étage du palais Farnése, sit pu tynoncer pour ce che seulement à un mé-Uzode, à seo bizarreries, remor son pame, no dostrinos. »—A la mort de Son Gallo, en 1546, la fagade principale et les daux façades latérales, aines que les trois corps do bitiment qui s y rattachent, ctaient llevis à la hauteur de l'entablement. Does la cour, le portique du res-de-chaustio dian entièrement achevé. Celui du 1™ Stage start agent avencé pour qu'el me (M. plus goueble de le changar, etc... Il res-

tait à pour l'outablement, à élever en untier le 2º ôtage sur la cour, à achéeur in façado postériaure à partir de danes das crossies du res-do-chaussée. Michal-Ange avast 71 ans quoud si records à San talio. Il distaurchargé de travaux de pointure et de noulyture, et promoit un même temps la direction des travaux de 5'-Pierre Letarouilly, discutant les faits, contint qu'il dut s'adjoindre Vignole, architecte habite, moduite et mira doule pour se coufermer à ma idém , pouvezi. excentençues — Les croudes du 1º diage. de la façada principale cont une imetatara faite por San Gallo das potita autols da Pentheon, La loge du milieu est un motef morquin qui intercompt le ligne inquetueuse des croudes. Elle fut exécutée par Nichel-Ange. — Le 1º étage de la cour est luce de San Gallo, Jamais Vignote molgré ses rucco qualités, a attengnat à cette mile proportion, à cette virbité de peofils. Le 2º étago est de Michel-Ange, qui chargé de mettre la derouvre main à que avera è laquelle S. Gallo avait aprimige reste atia, au lieu du tendre à l'unité et a l'harmonie, môconnut ser devoirs 🕳 y portant le dénordre et la fantauxe - Nam avons donné piace à cette appréciation sévère d'un juge compétent, Letarouilly, pour prémainr contre les exagorations admiratrices vis-à-vis d'un homena de génie tel que Michol-Ango. On répète un peu trop légerament que la grand demmaleur et le grand sculpteur était ouus grand architecte. It faut y joindre une re-triction of fut an architecte trea-upcorrect — Pignole succide & Michel-Ange, mort en 1564, et Jeogues de la Porte à Vignole, mort en 1575, et il ochera la fogade post-rieure du polais vo 1580 — La façade entiere aut un brigues. f entablement, las handeaux, les bonnages, las croisées, columnes et frontons, agut on trovertin, qui proviont en partai du Colisée et du thâltre de Morcellos, — Les gours étaient autrefois décorém 📥 staturs, parms lanquelles le fameux ller-cule, de Glycon E Athénien, la Flore, le proupe de Direé, connu rous le main du Tourenu de Farnèse, qui ont été tramsportés à Naples, sons que d'autrus mayhres antiques. Dans la cour principale en vuit le seccephage de Cécilia Métalla

Le grande Gausset, de 62 piede de long, contient l'orovre capitale d'Ausma. Canadese, et une des productions elamquos les plus remorquables de la poin-

ture stalicone. Poussin dirait quo depun 1 des diaux pointes pour les princes de Raphoël on n'aveit men vu de supériour | l'Eghte ! > ana fresques de co plafond. Elles Grent une grande semistion, porterent aux mamérates un coup arrésatable et établirent l'agendant de l'école des Carraches Ce vaste aucritible de fresques, dans lequel Annibal Carrache fut aid: per son frire Augustat, par le Domanquin et quelques autres de ses élèves, et auquel il travailla plus de hust aux, ne lús fut payó que 560 écus 3,000 fr 1. La composition centrole est le Triomphe de Bacchia et d'Arrone. Les autres sujets sont : Pan offrant une posu de chèvre è Diane. -Moreure remettant la pomme d'or à Pirus. - Apollon enlevent Hyacuthe. -L'Aigle et Ganymède, par le Guide. — Polyphème jouant sur ses pipesux.-Polyphème poursussant Acis. — l'ersee et Audromède, par le Guide — Persée peteilant avec la lête de Méduse Pluseus at ero compagnoss, -- Junos secucilie por Jupiter — Galotée avec des Tritous et des Amours, — Apollon et Morsyas.— Norée et Orythie — Burydice — Europe et le Taureau. — Diane et Endymion. — Mercuie et Iole. — Aurore et Céphole. — Anchore et Vénus, — L'Amour et un Satyro. - La nymphe Salmocia et Hermaphrodite. — Syrius et Pou. — Iléro et Léandre. — 8 prints lableaux au-dersus des niches, par le Dominiquin : Arien ; Prométhée, Bereule combattant le dragan des Hespérides; il délore Prométhée, Dédule et Jeure; Calusto au bum, métamorphonée en ourse; Apollon recovant en lyre de Mercure. - Cabinet pointures à fresques par Annib Carrache : Borcule entre le Vice et la Vertu (l'original est à Naples); Anapus et Amphinome souvant is vic à leurs parants dans une éruption de l'Etna ; Ulysse et Circo, Ulyme et les Sirènes, Persée et Méduse, Hercule et la hon de Sémée. — Une salle est printe à frasque par Daniel de Volterra, Fr. Salviali, Thadée Zucchero et l'ators Paix entre Charles V et François Irt, Martin Lather discutant arec le nonce Cajetano — Dono une salle attenante, trois fresques du Dominiquin : Narcisse; Apollon et Hyncinthe; Yénus et Adons déchiré par le moglier — C'est un du coroctéres de l'époque où ces printures furent exécutées, que le goût predominant pour la mythologie, mais il na justifie pas (pour porfer le langage énergique de la Bruyère) « cos salutés

Гавибити — (чила Сици, водине à vit prix à la fin du XVI° s. par la card Alex. Farnèse, et qui appartiant outourd'hui an rot de Naples). Ce paina fut construit par Baldassare Pozwast pour le banquier Chigo, qui, 🛦 🗪 mort, arrivée 4 jours après celle de Raphaël, laissa une fortune colossale.

Chigi donne à la Farndeine on rapes à Lion I, à douar enchanux, etc., ob. parmi les prodigalités renouvelées das Romoins, on servit des plats de langues de perroquets. La vaisselle d'or et d'argent, au fur et à mesure qu'on descervait, était lancée dans le Tibre, au bord duquel avait suns doute été construite une solle à manger provisoire. Du reste, ces richesses nusi jetées par la fenêtre étaient recueilles dans un filet, Ce n'était qu'un étalage puéril de luxe. Titien, qui assistait au repas, nous apprend que le prix do trois poissons servis au repas montait à 250 écus. A cette bonne fortune no fut pas conviú probablement cette fois la paresite Tamisus, dont l'aul Jove reconte l'histoire qui suivit à la piste, dans l'espost d'en avoir se part, un bombre monatrueux, renvoyé en cadeau de palais on minio. Il espérait qu'il allait entin s'acriter ches le hanquier Chigo, mais celui-ci. fit porter le poisson, paré de fleurs, ches la cilèbra courtisane Imperia (V. p. 523), où sa gourmandise réuset rutin à le rejoundre. Ce même Chigo, amoureux das repas spleudides, des besux poissons et des jeunes courtisance, nimuit aussi les orts, et fut un des Mécènes de l'époque, Raphoél fut nu des peintres qu'il employs à embellir sa voluptueuse résidence.

On va admirer à la Farnésine les célèbres fresques de Rapuaux I, La FABLE DE PETCHE : — 1º Vénus commande à son fils de faire brûler Psychô d'un amour vulgaire, pour la punir de la passion qu'elle a conçue pour lui ; — 2º l'Amour montre Psyché aux 5 Gràces ; — 3º Junon et Cérès parient à Yénus en faveur de Payché; — 4º Vénus va trouver Jupiter; — 5° elle lui demandu vengaance ; — 6º Morcuro publie la récompense promise par Vé-

gas à celui qui lui livrera Psyché ; — 7° Payché revient des enfers avec le vasu de fard que Proserpune hai a donné pour apaiser la colère de Vénus ; - 8° à genoux devant Vénus, elle lui présente ce vase; — 9º l'Amour demande à Jupiter la permission d'épouser Psyché; — 10° Mercure conduit sa ciel Psyché finacée à l'Amour. — Au milieu de la voûte : — 11° les dieux sont assemblés pour écouter les prières de l'Amour et les plaintes de Vénus ; --- 12° Festin des dieux, célébrant les noces de l'Amour et de Psyché. Ces peintures furent exécutées sur les desans de Raphaël par J. Romain, Penni, Raphael del Golla et Jean d'Udine, qui a peint la goirlande de fleurs et de fruits (il y a mélé do singulières fantames qui attestent les goûts licencieux de l'époque). Elles n'étaient pas achevées à la mort de Raphaël. Le colorus primital a dusparu sons la restauration de C. Moratta. — Il La célèbre fresque connue sous le nom de Trionpus de Galatée. une des œuvres les plus poétiques de Raphněl, terminée vers 1514.

C'est à l'occasion de cette surve composition, printe entièrement par Raphiel, à l'exception du groupe de druite, qu'il écrivit sa célèbre lettre au comte Castiglione, à le me tiendrais pour un grand maître, disast-il avec modestie, s'il y avait dans le Galatée la moitié de toutes les helles choics que Votre Seigneurie m'écrivit.. Pour peindra une belle femme il me faudrait en voir plusieurs... Mais, en l'absence de belles femmes, je suis une certaine idée qui me ment à l'esprit, si cette idée porte en soi un sentiment élevé de l'art, je ne le suis; muis je fais tons mes efforts pour y parvenir. »

Les peintures de la voîte représentent Diane sur son char, tiré par deux bœufs, et la fable de Méduse, par Baniel de Volterre et Sebastien del Prombo; les grimilles, à l'imitation de bus-reliefs, sont de Balthazar Poruzsi. — Une tête colomie dessinée au charbon, que l'on voit dans un tympan, a été tracée, dit-on, par Michel-Ange, pour se distraire en attendant Daniel de Volterre, qui était absent. — III. A l'étage supériour, peintures d'architecture par B. Perusai. Forges de Vulcain (école de Raphaël); Alexandre et Roxane, et la famille de Darius, par Sodoma; tout le groupe de femmes à g. est charmant. Le peintre, dit-on, no termina pas cette partie du tableau.

Parais de Finanza — (de Florence) (via de Prefetti, près du théâtre Métactase). Restauration attribuée à Vignole. On ne trouve pas ici cependant sa netteté ordinaire. On remarquera dans le portique de la cour des chapiteaux antiques d'un ajustement gracieux.

Palais Ginaris — (place Sconsacivalli, quartier du Borgo), une des œuvres estimées de Bramante à Rome. Tout son mérite artistique est dans sa façade, d'un goût sumple et sévère. La porte d'entrée, avec son entourage de cartouches de mauvais goût, est moderne. Le banquier Toulonia l'a acheté 45,000 fr. en 1836.

Patais Giustiman — (près de le poste sur lettres), par Fontana (1580), terminé par Borroméni. Il contemit autrefois une des collections artistiques les plus rélèbres de Rome.

PALAIS LAHCELOTTI — (place Kavone), 1560, par *Pirro Ligorio*,

Patais Lawre — (non loin de la place S Eustachio). Leturouilly l'ai-tribue à Bramante.

Palais Linote — (près de la place de la Chancellerie). Ce petit pulsis, noir, délabré, et perdu dans une mie ruelle (vicolo dell'Aquila), fut désigné sous le nom de Fantasina (on y voit les fleurs de lis, armes des Farnèse). L'architecture en est correcte et les proportions élégantes; on l'a attribué à tous les grands architectes de l'époque: à Bramante, San Gello, Michel-Ange; Letarouilly, qui l'a étudié avec soin, incline à l'attribuer à Baldassare Perusai.

PALAM MARKINI (Pietry) - (rue S.

Pautaleo, entre la place Navone et S. Andrea della Vallo), chef-d'œuvre de Baidamare Perussi.

Cet édifice célèbre, objet de l'admiration et de l'étude assidue des architectes, n'est pas moins remarqueble par l'habileté d'un plan ingénieux, dans un espece irrégulier et étroit, que par la pareté et l'élégance de ses profils et de su décorstion. La façade, pour obéir au contour de la rue, consiste en uns élévation circulaire. Les refonds qui l'occupent tout antière sont peut-être d'un effet un peu froid et monotone, mais les chambranies des fenêtres et le heau profil de l'entablement sast d'un goût exquis, et il est bien regrottable que l'étroitoire de la rue empechade jouer de cette belle façade, toute noire aujourd'hui, le vestibule d'entrée. i ordonnance dorigue, semble être un strium antique du dessin le plus beureux Il faut sum entrer dans les cours pour admerer le beau parts de cette architecture dons le petri espace où elle a dû se dévetopper. Dans la cour, le dessin de la fon-Mills contraste avec l'exquise correction de style de B. Perman Elle fut exécutée longiemps après lui ; le potit étage en atlique su-demus de la fontaine est moderne. Dans les appartements, quelques tableaux et la belle statue du Discobole, trouvée our l'Esquilin, et que l'on croit une copie du bronza de Mraon, — A côté de ce palais est celus d'Aporto Marmut; B. Peruxu commença la construction de ces deux palais en 1539; il mourut le 6 janvier 1537, dans un état voisin de la misère, et chargé de famille , les grands qui l'employèrent ayant abusé de sa douceur et de sa modestie pour rétribuer médiocrement ses travaux. B. Perussi fut grand pointre, ingéniour habile, architecte éminent. Son nom pourtant n'est pas devenu populaire, Habent oua fista i

Patats Marrus — (d'un côté sur la via de Punari et de l'autre sur celle de S' Caterine). Ce peluis, un des beaux établices de Rome, a été construit sur les ruines du cirque Flaminius, d'après les détruite. Il est intéressant de la comparer à l'Aurore du Guerchin de la villa Ludovisi. Cette fresque du Guerchin de la villa Ludovisi. Cette fresque du Guerchin de la volte du salon d'un pavillon du jardin. — La frise autour de la salle est par A. Tempesta; les 4 payages sont par P. Bril. — Dans le marges s

leur. — Duns les appartements, fresques du Pomerancio, de Lanfranc, Pietre de Cortone, Dominiquin, de l'Albane.

Palais di moure Cironio — (Curia Innocentiana). Direct¹⁰ de la Police; commencé sous Innocent X par le Bernin, terminé par C. Fontana.

Palais Obescalent — (Bracciano) — (vis-à-vis de l'église des Saints Apôtres). Architecture de Bernini (la façade) et de C. Maderno. Cour inacho-vée. C'est là un des malheurs des palais de Rome; il n'y en a qu'un petit nombre qui sient été terminés.

Palats Parrill— (à l'extremité S. O. de la place Navone), par Girol. Rainaldi (1650), pour Innocent X. Il fut la résidence de la célèbre Olimpia Maidalchini, de scandaleuse mémoire.

— Voûte ammense de la galerie, pointe par Pietre de Cortone.

PACAIS PONTIFICAL BU QUIRINAL — (h Monte Cavallo) (p. 549).

Palais Rospicliosi — (rue du Quirinel) — (on y entre le mercredi et le samedi); sur l'emplacement des thermes de Constantin, dont on conserve quelques antiquités au res-de-chaussée. Construit pour le carde Scip. Borghèse, par Fl. Ponzio, il fut enzuito acquis par le cº Mazarin, qui le fit agrandir sur les dessins de C. Ma*derno* Il resta jusqu'en 1704 lo palais de l'ambassado françaiso, et passa ensuite à la famille Rospigliosi. On va particulièrement y admirer l'Auxona de *Guido Ren*s, une des fresques les plus célèbres de Rome et de l'école bolonaise, et parfaitement intacte des boulets français par lesquels des journaux avaient annoncé qu'elle avait été détruite. Il est intéressant de la comparer à l'Aurore du Guerchist de la villa Ludovisi. Cetto fresquo du Gittdr orne la voute du salon d'un perillon du jardin. -- La frise autour de la salle est par A. Tempesta; les 4 paylon à dr.: buste autique de Scipion | l'Africain, (?) trouvé, dit-on, à Linternum. *Dominiqui*n, Paradis terrestre ; L. Carrache, Samson; Van Dyck, portrait ; Albane, Endymion et Diane ; } le Calabrais, Sophonishe. Dans une antre salle. Rubens, les 12 Apôtres et le Christ; Dominiquin, Triomphe de David : Daniel de Volterre, Portement de Croix ; Guide, Andromède ; portruts d'And. Sacchi et de Poussin, peints par eux-mêmes; Cignani, les 5 sens; Ann. Carrache, Piété; Loth et ses filles. — Bustes anciens; Caton le Censeur, Septime Sévère, Caracalla, Sénèque. — Le 1º étage du palais et le pavillon appartiennent au prince Pallavicini ; le rez-de-chaussée et le 2° étage, au prince Rospigliosi. Il faut une permission particulière pour voir an collection.

Parais Russori — (sur le Corso, vis-à-vis la rue de Condotti), construit en 1586 par la famille Ruccellai, sur les dessins de Bart. Ammanati. Le carde Gaetani fit construire le grand escaher, qui fait l'ornement principal de ce palais, sur les dessins de Martin Lunghi le jeune. Cet escalier est formé de 115 marches de marbre blanc d'une seule pièce. Galerie de 80 p. de longueur. — Le rez-de-chaussée est occupé par le café Nuovo.

Patais Saccuser: — (via Giulia), d'une architecture remarquable. Il fut bâts par San Gallo pour as propre habitation. L'inscription Tu mihi quodcumque hoc rerum est, est destinee à exprimer sa reconnaissance via-à-vis de Paul III.

Palais Scianna — (place Sciarra, sur le Corso), ouvrage capital de l'architecte Ft Ponzio. La façade est d'une simplicité et d'un goût harmonieux, qui étonneut dans une œuvre du commencement du XVII s., alors que San Gallo, Vignole, Palladio, n'existaient plus. Il contient une précieuse galerie de tableaux dont une partie provient de la galerie Barberini (ouverte tous les samedis). — l'échambre.

3. Piet. de Cortone, 8º Berbera. - 9. *Lanfranc*, Cléopàire. — 13. *Inn. da* Imola, Vierge, Valentin, 5. Décollation de S' Jean; 10. Copie de la Transfig. de Raphael; 15. Rome traomphante. — 16. Garofalo, J. C. et la Semaritaine: 20. Titien, Madone. — Il'. Claude Lorrain, Coucher du soleil e autres petits paysages; P. Bril. Both. N. Poussin, J. Breughel, Paysages; 26. Andrea Sacchi, Cérémonies relig. des Juifs. - III. 3. Fr. Francis. Madone. — 26. *Garofalo*, la Vestak Claudia, — 17. Gaudenzio Ferrari Ange montrant le paradis à un saint — 8. Eluabeth Sirani, Caritas. — 55 Copie de la Fornarina, de *Jules N*emain (?) (V. à Rome les galerie Barberini et Borghèse, et à Florence à Tribune, p. 515.) — 56. *L. Cranaci*i. Madone (1504). — 41. Garofek Adoration des Rois. — IV. 6. Raphad le célébre Jougus na violos (1518) 🕳 17. Léonard de Vinci, la Vasité et la Monuerre, (Ces célèbres peintures, d'une élévation morale si remarquable sont attribuées par quelques uns à Luini.)— 16. Michel-Ange Caravage. Joucurs.— 12. Aug. Carrache, l'Amour conjugal. - 32. Guido Rent, S'* Madeleine. — 19. Même sujet avec des chasgements — 28. Guercino, S' Jacques - 31. Albert Durer (?), la Nort de la Vierge. — 27. Nicolas Poussin. Martyre de S' Erasme. — Titien, son portrant et ceux de m famille : 29. Portrait de femme : la Bella di Tiziano. → 57. Guercino, S' Jean et S' Marc. — 1. Frà Bartolommeo (?), Madone avec des Saints, — 24. P. *Pérugi*a S' Sébastien. — 22. Giotto, 6 tableau à l'eau, représentant des scènes de b vie de Jésus-Christ. — Albane, Pavsages.

Palais Sona — (près de S' Mara della Pace), architecture de Bramante

Palais Seana — (rue Capo di Ferro, au S. E. de la place Farnèse). Le c' Capo di Ferro le fit bătir par Gent. Mazaoni; plus tard le c' Spada le fit remettre à neuf par Borromini, de egan sont le hel escalier et in curieuse poerspective de galerie qu'on aperçoit clams la cour à travers une grille et qui un "est qu'un trompe-l'œil.

La grande euriouité de ce palois out la wtatue colonale en marbre de Pompée, Lurouvée en 1352, près de la Chancellerie : Om crost que c'est la même aux pieds de Emquelle César tombe sous le fer des conjuarės. – L'archéologue B. Em. Braun (clans son réceut ouvrage, cité p. 472) resgarde rette opinion comme étant des galus probables. Maigré leur névérité, les Érmits ressemblent à ceux des médailles On segnale un défaut de concordance ernacte entre le tronc et la tête, que l'an m reconnu, plus tard, y avoir été réunie. - Cette statue fut découverte couchée mons les fondements de deux maisons, le rreur de séparation se trouvait précuément star le con de la statue. De la une conte--Emison entre les deux propriétaires ; les j uges déciderent qu'on scierait la statue, et que l'unaurant le corps, l'autre la tôte Le card. Capo di Ferro, ayant eu connannance d'un arrêt si étrange, on parla à Jules III, qui acheta la statue 500 écus, empéchacette décapitation du grand Pompée, et la donna au cardinal, - [Après les gens de loi qui voulaient la mutifer sont venus les antiquaires, qui en ont fait tour à tour une statue d'Alexandre le Grand, d'Augusta . Le globe que cette figure tient dans la main semble en effot ne pas convenir à Pompée Quelques gens à misgination out prétendu qu'une tache près du genou dr. de la statue provensit du sang de César Aujourd'hui les longues discussions è ce sujet ont cessé, le statue reste en possession du nom de Pompée. et chacun est libre d'en croire ce qu'il yondre.] — En 1819, quand les soldats de la France républicaine assiégement ceux de la nouvelle république romaine, un boulet français, avec une bonne fortune qui s'est reproduite en plusiones endroits, tombs à côté de ce monument antique sans l'attendre,

Ann Cerruche, Charité romaine. Verrocchio, Madone. Guerchin, David. Guide,
Vierge avec l'Enfant Jésus. Lanfranc,
Cain tuant Abel. Romanelli, Mort de
Chiopatre Bourguignon, Butuilles Andrea
del Sarte, Visitation Michel-Ange (delle
Bombacciale), Soulèvement de Naples por
Mastaniallo, Marchó do catte ville. Guide
Rani, Lucrèce. Saipiati, S' Jérôme Guer1815, in P.)

oline, Ste Lucie portant ses yeux. Solvator Rosa, Sénique. Style de l'éonard de l'inci, Josus avec les docteurs, Guide (?), Judith. Caravage, Sin Anne et la Vierge (une femme dévidant une pelote, sorveillant le travail d'une jeune fille à l'air ennuyés; une Nuocienne; l'emme tonant un compos. Paul Véranése (?), Béstrion Conci. Guido, Nodeleine. Trevisani, Fastin de Mare-Antoine avec Cléopatre. Guerchin, Didon sur le bûcher, ouvrage estimé. Caravage, David avec la tête de Goliath. Aibero, S' Jérôme, Mantegna, J. C. portant la croix. Albert Durer, 51 Jérôme. Ann. Carrache, Jéous-Christ (vu en recourci), Correge (7), Séraphine, Guerchen, Madeleine.

Au res-de-chausace : une statue moine que l'on regarde comme une figure authentique d'Aristote. (Euvre réaliste, contrastant avec le style idéal de l'époque de Périclès.) 6 km-reliefs découverts à 5th-Agnès hors des mars : Pêris, Bellère-phon, à polloir et Mercure, Archémoro dévoré par le serpent, Pâris et Hélène, Ulysse et Diomède, Méléngre, Pasipiné et Dédale.

Palais Tonzonia — (autrefois Bolognetti) — (sur la place de Venise), acheté et embelli avec une grando magnificence par le hanquier et duc Torionia. Collection de tableaux, dont la meilleure partie est composée de grands maitres flamanda Une des galeries reproduit les arabesques des loges de Raphael. — Statue de Carrons; Hercule lançant Lycas. — (in est admis assez difficilement à visiter la galerie du riche banquier.

Palais de Venise — (place de conom, à l'extrémité du Corso). Ce vasta édifico à l'aspect féndal fut construit en 1468, par Giuliano da Majano. Il appartenant à la république de Venise. Résidence de l'ambassade autrichienne. — Letarouilly attribue le petit palais de Venise à Baccio Pintelti.

Palais Visoni — (Capparelli, puis Stoppani) — (rue du Sudario, près S'-André della Valle). Béti sur les dessins de Raphaët¹, alterés par l'addi-

* F C Pontani , Opere architettoniche di Baffanio Sunzio, incise a dichiarate. (Barro, 1845, in P.) tion postérieure de l'attique. -- Statue autique de Marc-Aurèle.

RAPHARL — (via de Coronari, 124, vers le pont S'-Ange). Il habita plusieurs années cette maison, rebâtie en 1705. Il mourut dans une autre maison, démolie depuis ; mais non dans celle dont Ferrerio (Palasti di Roma) et Letarouilly (Edifices de Rome moderne) ont publié le trait, et sur la façade de laquelle étaient les armes de Léon X et 2 aigles; celle-ci appartenait à un certain Branconio d'Aquila, au service de ce pontife.

Maison de Povienn — (petite place de la Trinità, n° 9, près de Trinità de' Monti). En face de la maison si longtemps habitée par notre grand artiste est celle de Claude Lorrain, et, dans le voisnage, celle de Salvator Rosa.

Maison ng Pietro na Corrora— (vicolo della Pedacchia, près de la tombe de Bibulus). Il y a une inscription sur la porte.

Maison sus Zuccinni — (à l'extrémité N. de la via Sistina), comue sous le nom de palais de la Reine de Pologne. — On y voit des fresques pur Ouerbeck 1, Ph. Veit, W. Schadow, Cornelius.

Collèges et Académies. — Col-Lige de la Sapiensa. — Université de Rome (entre les places de S'-Eustache et Navone). Cet édifice fut commencé sous Pie III et Jules II. Léon X lui donns de l'extension sur le plan de Buonarotti. Sous Grégoire XIII, Jacques de la Porte commença le portique de la cour. Les constructions

OB peut visiter, le dim. et les j. de fête (Btradone di S' Maria Maggiore, n° 24), l'atelier de l'illustre peintre ellemand, artiste religieux, dont les ouvrages participent au sentiment des peintres antérieurs à la Remoissance. — On visitera aussi avec intérêt les ateliers des sculpteurs Tenerau (près la place Barberine); Tadalini (via Babuno, 150); Gibson (via della Fontanelle, 4), etc.

furent continuées sous plusieurs papes. Borremini termina la façade N. et bitit l'Egline, à laquelle il chercha à donner la figure d'une abeille, pour l'idée puérile de rappeier les armes d'Urbain VIII. Alexandre VII mit la dernière main à l'édifice. On l'appelle la Sapienza, à cause du verset Initians sapientiæ timor Domint, gravé sur la fenètre mi-dessus de la porte principale. — 40 professeurs y enseignent les diverses branches de la théologie, du droit, de la méderine, de la philoaophie et de la philologie, --- Une munorateur est annexée, fondée per Alexandre VII (ouverte, à 1'exception des dimanches et des jeudis). — Cabinet minéralogique et géologique (terrains et espèces fosiles du sol de Rome), etc... — Le jardin botanique est dans le Trastevere, au pied de & Onofrio. — Des professeurs de l'Acadérnie de S'-Luc font des lectures sur la peinture, la sculpture, l'architecture, etc...

Collége Roman — (place du même nom, près du Corso), bêti en 1582 par Grégoire XIII, sur les desants d'Ammanati. Ce collège appartient sur Jésuites, qui y enseignent différentes parties de la théologie, de la philologie, les mathématiques, l'astronomie... L'observatoire astronomique a une célébrité européenne. — Bibliothèque. — Le musée kircher contient une collection d'antiquités précieure

et qui mérite d'être visitée.

Collège de la Propagame — (de propagandà fide) — (rue du même nom, près la place d'Espagne), fondé par Grégoire XV, qui ne régna que 2 ans, mais qui par cette création mit Rome en communication avec toutes les parties du monde. Il firt commencé par le Bernin et achevé par le Borromini.

« On y reçoit les jeunes gens nés dans les pays ultramontains et orientaux, où sont les midèles et les hérétiques; ils y font leur éducation religieuse et civile, et retournent dans leurs pays comme missionnaires pour propa-

ger la foi. » Bibliothèque ronfermant des fivres orientaux. Collection de médailles antiques ; imprimerie riche en caractères orientaux.

Académie de S'-Luc -- (V. p. 554). Académie de Parrice -- (V. villa Médicia, p. 570).

Institut AncideoLouigue, — fondé noms les auspices du roi de Prusse.

Miliothèques — Les principales mont la Bintaotringon du Vatican (V. p. 546). La resliotréque de la Mi-MERTE OU CASARATERSE, du nom du c^{al} mapolitain Casanata, qui la légua aux Doimmeame. C'est la plus riche de Rome en livres imprimés (plus de 120,000). Manuscrits. (Ouverte tous lesj. de 7, h. 1/21 10 h. 5/4, et deux houres dans l'après-midi.) — La mвыотавоск за на Заминка (р. 566). -- Du совавая Romain. — Вельготийque Angelica (près de 6. Agostino), la plus remarquable après celles du Vatican et de la Minerve : on l'appelle Angélique, du nom de son fondateur. Il y a 80,000 vol., et 2,945 manuec. (Ouverte tous les j. à 8 h.) — Biss. Conяни (р. 558). — Вин. Вакияни (р. 506). Burg. Curer (p. 557).

Mopitaux. — Le principal est l'mospice di S. Setauto — (rue del Borgo S. Spirito), il fut fondé par Innocent III., en 1198. Il fut si richement doté, qu'on l'appelait : le plus grand seigneur de Rome, -- Bizte IV, en 1471, en ordonna la reconstruction à Baccio Pintelli, qui y fit une salle de 576 pieds de longueur sur 44 de hauteur et 57 de largeur; elle peut contepir trois rangs de lits de chaque côté. Sous Benoît XIV, Ford. Fuga exécuta une salle nouvelle dans le prolongement de la façade. Un autel élevé par André Palladio au miliou de la grande salle serait le seul ouvrage de cet artiste à Rome. Le dessin de l'église par Baccio Pintalli fut modifié par Ant. da San Gallo. Sous Grégoire XIII Ottaviano Mascherino constraint to Palais DU COMMARDRUM qui réunit l'hôpital à l'Eglise.

Promonados. — Las principales promonados cont: celles du nont Practo (p. 475); — de la villa Bonguñaz (p.569); — de la villa Pantul — (au mois d'octobre); — le jardin près de 8. Gregorio (au mois de novembre); — La reute hore la porte Pia.

William.

Les villes continuent sous une outre forme le luze des palsis, que nous ayons précédemment décrits. Là, la nature vient en aide à l'art, mais elle lui reste subordonnée. À la différence des jardins auglats, où l'ou cherche à produire l'illemen. d'anc libro campagne, le jardin stalles n'est qu'un prétexte à un plus vaste 46-veloppement d'un ensemble de décomtions architectoniques. Les terranes, les coculiers, les portiques, les fontaines, les statues, y font de toutes ports prédomi-ner le goût de l'artiste. Ces splendides erdations sout duss pour la plupart su luxo intalligent de qualques cardinaux. - Si tout est fête dans le campagne de Naples, tout est sérieux dans celle de Rome; les villes elles-mêmes participent à l'austère gravité du paysage,

Vella Alaast — (bors do la porta Solara), une des plus remarquables de Rome, ayant une belle vue sur les montagnés, des jardins dans le gout italien, et une collection d'antiquités, intéremente par la part que Winckelmann cut h son organisation. Elle fut construite on milieu du XVIII a par le c^{al} Aless. Albam, sur son propre plan, sous la direction de Carlo Marchioni. Quand Rome tombe au pouvoir de Napoléon, 294 morceaux de eculpture furent enlevés à la villa Albani; en 1815, ils furent rendus su prince Alhum, qui, ne voulant pas supporter les frais du transport, en vendit une partie au roi de Bavière, Copendant cette galerie est encore assex riche pour venir en rang uttraédiatement après celle du Vaticas et du Capitols. La villa Albani appartient depuis 1850 au c'* de Castelbarco, noble milanais. (Elle est visible les lundi, mercredi, jeudi et sameni.)

On ontre à gauche dons le :

V estibule des Caristides. — Cólóbro esristale, avec les noms des sentpteurs Griten et Nicolans, Athéniens du tomps d'Auguste 11, deux Canéphores, bustes de Titus et de Vesporien; manque colonnal do Silène. Enouste on pome dans le :

Galerie. — Bustas - d'Alexandro la Grand, d'Annibal, etc. Il y on a pou d'authentiques; on considère comme tels coux d'Epicuee et de Sespion l'Africaia Sta-Gladiatour (désigné sous le nom to m - de Brutus), Tánus, Franc, Nuce. On re-Tions au :

Portigue. -- Vis-à-vis du vestibule des Cariatides - status do Jules Cáuse; status nasse d'Auguste, hermis célèbre de Mercure, avec une mecraption en grec et en lutin, Statuei - de Tibère, de Lucius Verus, de Trajas, de Faustino (†), de Haro-Aurèle, d'Antonio le Pieux, d'Adrieu, d'Agreppine — Des-collefs dans les parois de l'escalur : les fils de Niobé foudroyés per Dane, et en face Philociète.

Salla soule — An milieu, voce avec has-reliefs de Bacchanales. Status d'un Protémée (?) par Stephanos, élève de Praxitéle Cupidon bandant son arc. Fau-nas, Silène, Morenre, Bas-reliof au-dosous de la fendtre représentant les casesnos d'un cirque, et trois chars avec de

petite Amoure,

Galerie - Balle galerie dont la voûte est décorée du célèbre Pausasse de Asphael Mengs (l' p. 470', œuvre savante et froide, qui a été beaucoup admirée Las clairs-obscurs cont de Laytecola, Sur les murs, bas-rehefs. Herenie et les Hespérides; Dédale et Teure, etc...

1º salie à droite — Hermès, Socrate, Théopheasta : leas-reitef d'Eurydica,

III saile. — Becchanales, dessurées et coloriém par Jules Romain, Pérugin, 5 compartiments peints en détrempe, Giorgion, benn portrut d'homme *Tintoret*, Gracifiament, atc. *Luca Signarelli*, la V., l'Enf. J. et des Samts. Wanderwerf, Desennte de croix. Augustin Carrache, Rédemplour, Tiergo sitribuée à Lesini. Knoure une copie de la Fornarina, (F. galorie Sciarra, p. 364) I^{re} solle à genche. — Gölthra bas-relief

représentant Antinotis (de la ville Adrisse), loui arec enthousiasme par Winckel-

mano. Il a été à Parss.

II* solle — Beo-reliefs de style étrusme, où sont sculptés Mercure, Pallas,

combat d'Ayollon et d'Hercule pour recouvrar le trégued meré; Bérénien foisant le accrifice de sa chevelure.

III+ salle. — Cartoos du Dominigada.

Baraccio, Christ sur la croix.

Cabinet. - Une polite Pallan; un Armcon Sarnocrong, benu bronze, libre initation de la statue de Praxitèle (altifré par los restaurations), Diograme, statuotte; Apothéone d'Hereule, book bas-raint, avec macripton gireque, Permus, le mtyrique (bus-relief); un petit Found; Diane en albâtre (la têle, les mains et los pieds de brome), Sérapio de Canope en basalte vert; Hercule Pernèse, ancanne copie en bronze; dous peliton etstues, Pulfas voilée et le petit Berger dumant; buste d'Ecope; Pallas en albûtre la tête, les muins et les pieds en bronzei Redescendant dans le portique, on vi-

*Vestibulo dit de Juna*n. — Pareil l celus des Caristades; Statue de Junes. doux Caristides. Bu-tes Lucius Verus, Marc-Aurèle, Socrate, Pertinex.

Galerie — Statum Dansouse, Fount avec Bacchus enfant, autre Faunc, Appllon, Diane. Les bermes constatés sont eurs. d'Europide et de Numa. Suit une

Chambre - Pare en mosalque apcienne. Sarcophage de marbre (Nocas de Pélée et de Thétia) - Carridar, statues : pettro étrusque, lavie un Junou. - Sus-

vent quatre cabinets.

I^{nt} — Bustes Carnoulle et Pertinos. Das-relich Drogène at Alexandre: Bédele travaillant aux ailes d'Ienro, an rouge antique. Tête coloniale d'un flouve. Rusreligis en terre cuite.

11 — Statues d'Horcule, de Léda; magrifique bassio de siarbre blanc de 22. p. de circunférance, avec les travaux d'Bercule : trouvé dans le temple d'Aercule sur la voie Appia,

III. - Bas-relief Iphigénie prête à m-crifler Oreste et Pylade Inondation du Nil, manalque Bas-relief en marbre vialet, représentant une fête de Bacchus.

1V* — Statue d'Apollon agus our con trépied. Faune, Réplition du Gapidan de Pruxitele.

Dans le jardin art la mizson avec qualques antiques et le correx-nouse, édifica é portique semi-circulaire, soutenu par 20 colonnes de grant, statues de Hercure, d'Actulie d'Apollon, de Diane, de deux Canéphoras, de Vássus, d'Horculo, Apollon et Diane; nutres bas-reliefs : le | de Bacchus, 20 bustes et 20 hermés, 10

lement les têtre d'Isocrate, de Cryssppe, de Caligula et de Bolbin, de l'orateur Hortrassus.

F*estibule.* — Statues du Marayas et de l Junon, bas-reliefs, pluneurs statues co-

miques; un Silène.

Galerie — Bustes de Caracalla et de Pertunax, et a droite suivent : la statue de Diane d'Ephère, avec la tête, les mains et les piedajde noir antique; status de Junon; sur le piédestal mosaïquas. Déli-France d Hésione, une Écule de philosophes. Célébre buste de Jupiter Sérupis en pierre de touche avec la lête de beselte, llus, de rouge antique, Satyre femelle retatue). Pavé en mossique, la roûte est peinte par Lapicosta (Bocchanale de Julea Romain.)

Villa Borgrése — (hors de la porte du Peuple), célèbre par ses boaux ousbrages etaes promenades. Ce beau pare, d'environ 4 milles de tour, ctait en quelque sorte celui de Rome; mais, depuis qu'en 1849 le gouvernement républicain de Rome dut, par nécesate stratégique, faire abattre de vieux arbres et démoir quelques parties des constructions, le propriétaire n'en permet plus l'entrée publique. On n'y entre que le samedi, de 12 à 4 b "L'entrée est près de l'ancienne porte l'inciana) — Cette villa fut donnée par Paul V (1605), per suite de la spoliation juridique exercée sur les Cenci, à son neveu le c^{al} Scipion Borghèse, qui fit construire l'habitation. Elle fut agrandie par les derniers princes Bur- | line, sœur de Vapoléon, représentée sous ghèse, et sea collections d'art devinrent. les premières de Rome-Le prance Camille Borghèse épousa, en 1803, Pauline, la meur de Napoléon, union qui ne fut pas beureuse; il céda de plus a son beau-frère, au prix d'estimation de 8 ; l'emplacement des jardins de Saltuste). millions, une grande partie de ses (on y est admis le jeudi). Elle fut conaculptures antiques, aujourd'hui encore struite par le c^{as} Ludovisi, neveu le principal ornement du Louvre. — | du pape Grégoire XV; elle appartient Le cusino de Raphaël, ou villa Ol-Jaujourd'hni au fils du prince de l'iomginti, a été demoli ; mais ses délicieuses bino, de la mauton Buoncompagni. Elle arabesques ont été transporters au renferme trois palais; le plus grand à pulais Borghèse — Malgre ses pertes, | g., hâts sur le plan du Dominiquin. In villa Borghèse possede encore quel— — ll* à dr. : collection d'antiques . ques sculptures antiques remarqual·les tête colossale de Junon; statues d'Es-

masques antiques. On remarque principa- i réunies dans l'ancienne résidence d'été ou Camno.

> Portique. — de 00 p. de long : 2 bmreliefs triouiphous, provenint de l'acc de Claude — *Sala*n ; statues de Diane; da Tibère, en Jupiter, Satyre, Bacchus et Ampelos , bustes colors de Junos , d'Adries, – Chambre de Junea - stat, de Junoa, Cérés, Uranie, Plotine en Vénus, éducation de Téléphe, bos-relief. - Chambre d'Hercule : statue d'Hercule ; bas-reliefs relatifs à ses explosts. -- Chombre des Masser : stat. d'Apollon et des Nuses, uno charmante statue d'Anocréon.Buste 📥 Scipion l'Africain, de Lucille (colonal) -Gaierie: nu milieu, sarcophage en poephyre, qu'un croit avoir été dans le maniolèe d'Adrien. — Chambra de l'Hermaphredite, susi nommée à cause d'une stetue de l'Hermaphrodite, semblable à celle du Louvre — Chembre de Tyriée, autrefois du Gladialeur, cette statue est maintenant au Louvre - 4 tableaux de Thiera, printre français. Buste colosof de Lucille: Matues de Minerve, d'Apollon, de Tyrtée, Escolape et Télesphoros — Chimbre Equationne. — Chambre du Faune : stat, de l'aune, terès, Nercura, cop da Foune de Prazitèle, Soture colossal; Pluton ; Périandre , buste de Séneque.-APPARTEMENT SUPÉRIEUS : Apollos et Dapliné, par le *Berni*na 18ans, du même_s; David et Enée (à 15 am, dit-on^a, le Som-meil, par l'Algarde. Volte peinte par Laufranc. Portrait de Paul V, par Michel-Ange de Caravage; son buste, par la Bernin. Quelques peintures (V. rilla Lante — Chambre de la Fénna Fictrix, nirse nommée d'après la statue de Paula figure de Ténus nue por Canora ---Chambre de l'Orrisonte, nom donné en Italie an peintre Fan Bloemen d'Anvers 1656-1740), qui l'a décorée.

Villa Lugovisi — (monte Pincio, sur

culape, d'Apollon, de Vénus; bustes de l Claude, de Jules Cémar (?), d'Apollon, d'Antinous; statues de guerrier au repos; de Mars, restaurée par le *Ber*min; Apollon et Diane; Pan et Syrun; statue de Cléopatre; Gladiateur; tête de Bacchus; Vénus sortant du bain; Hercule, Mercure; Agrappine (?); Oreste reconnu per sa sceur Electro, besu rroupe grec; Gaulois tuant in famine, basu groups, faussement désigné sous le nom de Partus et Aria, un des beaux morceaux de statuaire à Rome: Pluton enlevant Proserpine, du Bernin. -III" palais. C'est ici qu'est la fronque du *Guerchin*, représentant l'Aunoau a'avançant gur son char, et chaquant la Nuit en répandant des fleurs. Lunettes de la même voûte ; le point du Jour et la Nuit. On voit sussi dans d'autres anlies des payanges par le Gu*erchin* et Domunquin. Une volte peinte par T. Zucchero; un piafond à frenque du Guarckin : la Renommée. — Dans le pare de cette villa il y a des statues, dos bustes, des bus-reliefs; un Satyre attribué à Michel-Ange (?). Un bloc de grunit sur lequel était placé l'obélisque de Salluste ; le parc, bien que très-etendu, est comprus dans les murs de Rome. de la porte Pincisma à la porte Salara.

Villa Laire — (sur le Janicule), construite et peinte à franque par J. Romain. Occupée par des religiouses du Sacré-Carur, et s'est plus visible. Les fresques ont été transportées su palais Borghèse.

Vicea Manara — (en sortant de Rome par la porte Angelica, on trouve, à 1 mille et à gauche, une montée qui y conduit). Construite par le c^{et} de Médicis, depuis Clément VII, sur le domin de Raphaët, et completée par J. Romain. Les peintures à fresque sont de J. Romain et de Jean d'U-dine. Elle doit son nom à Marguerite d'Autriche, fille de Charles-Quint, et épouse d'Oct. Farnèse, duc de Parine. Elle appartient depuis 1751 au roi de Naples, et est en très-mauvais état. On jouit d'une très-balle vue.

Valla Massimi — (autrofois villa)

Giustiniani). Peintures à franque représentant des scènes de la Divine Comédie du Dante, par Koch et Ph. Veit; de Roland furieux de l'Arieste, par J. Schnorr, et de la Jérusalem délivrée du Tasse, par Overbeck et Fürich. Curieuse invasion artistique de Rome par la Germanie!

YILLA MATRIE — (sur le Colicu). Quelques antiques. On y a une belle vue.

Yulla Mentent — (Académia da France). « Ce painis, situé dans la poastrog in plus beureuse, fut bità en 1540 par le cardinal Ricci, qui le céda bientôt après au card Alex, de Môdicis, depuis Léon XI. Ce dernier le 04 reconstruire, ajouta une belle fagade, dessinée, dit-on, par Michel-Ange, puis le reutplit de chefs-d'œuvre antagues. Alors la façade se trouvait à l'oriest sur les jardins, parce qu'on y entrait du côté de la porta Pinciana. Sous Côme III, grand-duc de Toscane, ce palais fut entièrement dépositlé de out tableaux et de ses statues, qui allèrent à Florence enrichir la galerie degli Uffine; puis il fut à peu près abandonné. Au commencement de ce siècle il fut nequis par la France afin d'y établir les artistes qu'elle entretient à Rome pour achever leurs études, et prit le nom d'Académie de France. — Riche galerie de plâtres; bibliothèque. — On peut, en s'adressant au concierge de l'Académie, visiter le curieux tunnel, admirable ouvrage des Romains, qui, passant a une grande profondeur tous le monto Pincio, amène l'acque l'ergine à la place d'Espagne. » Le jardin a été récomment ouvert su public.

Vista Aranom — Momimi) (près de Si-Mi-Majeure), judis une des plus magnifques de Rome, aujourd'hui transformée en un vaste jardin potager. Au fond en distingue des traces de l'Aggere de Sorvius Tullius. La hauteur est couronnée de cèdres et de cyprès. Un a de là une helle vue sur Rome. Les objets d'art ent passien Angieterre.

VILLA PALATRIA- (Specie, Wills), enjour-

liméraire de l'Italie par A.J. DUPAYS.

CAMPAGN

Private par A. El-Disform.

falls one s Brance Assa



DE ROME

Librairle de L. Hachette et C. E. Editeure Plania.

denst par M. M. Dufbur. Kerlipar Langeria.

(1000ही,

10 h

Thui la propriété d'un Anglais, M. Smith. | fit la nymphée. Tad. Zucchero a peint He occupe sur le Palatin l'emplac.ment 2 la manon d'Auguste. Fresques de Rahoel, re-taurées par Camuccini 3 cham-cu antiques (V. p. 475). Cette villa, dans se belle situation, s'aperçoit de loin et onne par son aspect bizarre. C'est la ule chinoiserie que le mauvais goût ait é jeter au milieu du classique entouge des ruines de Rome,

Villa Рамуна Donga — (à 4 гий. au dh do is porto S. Poncrazio), la plus rande des villas dans le voisinage de ume, avec de beaux jardins publica, fruichis par des bassons et des cascas: elle fut construite sous Innocent X. s richesses mal acquises de sa belleeur, la famense Olimpia, contribuèest à cette création Promenades, rramen, bois, jets d'eau (orgue hyaulique). Très-belle vue sur les enrons de Rome. Le palais, construit er l'Algarde, renfermait des antiques. mis alles ont été disporsées, Près du alais on a découvert un columbarium. a villa Pamilli appartient sujourd'hui au Doria. En 1849, cette position llevée fut le quartier général de Garsnidi et ensuite celui du général franmis. Un monument y a été elevé par le mince Dorm à la mémoire des Franpis tués pendant le siège. On a singuièrement exagéré les dégâts commu en 1849 dană la villa Pamilli; sca besux pins pa*rasols*, séculaires, n'ont que peu souffert du voisinage de la

VILLA DE PAPA GIULIO --- (h 1 mil). environ en dehers de la porte du Pouple, on prend à dr. une rue qui v conduit). Ce camn du pape lules III, pour la construction duquel Michel-Ange fut consulté et l'asart fit des demina, out pour architecte l'agnole. Nois ce savant et modeste artiste eut à souffrur, ainsi que les autres artistes aus collaborateurs, des tracameries du favori du papa, l'évêque Aliotti, que le pen endurant Michel-Ange appelait montiquor Tante Cose. Les travaux

les freaques de la galerie circulaire. Cette élegante villa a eu à souffrir d'un long éint d'abandon,

ourirens de Me

Aux portes de Rome commence le dissert. La solituda monatona et afrère de la compegne romaine (ager romanus), avec ses ondulations qu'on a comparéis aux ragues d'une mer solidifiée, était, du temps d'Auguste, couverte de culturus et de villes où les riches Romaios entretenatent des milliors d'esclaves. Hais, par suite des dérastations renouvelées des barbares, et sous l'influence d'institutions mauveum, la dépopulation alla oromant. et la malaria envihit les chimps alumdonnés. « Comme dans cetto vaste étandue il ne se trouve point de villages, point de paysane pour labourer les terres, il a fallu en faire des patureges, ce qui d'ailleurs offre de bous rapports aux preproétaires. Les terrains an culture no s'étendent guère qu'à 2 milies autour des mura de Rome ; vous rencontres ensuita le désart, qui se prolonge, selon les lemlités, de 12, 18 et 30 mil. en avant. Après cela vous retrouvez la culture, dos habitations et la vie, » (Robello). — Il ast fecile de reconnaître que la pleine romaine a été autrefois recouverte par la mer. Dans la mêma temps alla était la théstre d'éruptions volcamques qui enti-stituèrent une partie du relief du sol se-tuel — Nous slions décrire les points les plus intéroments en soriant de Rome, d'abord par la porto S. Schastiano, et anccessivément pir les entres portes de Rome vers in N.

§ 1. Vole Applemas,

La voie Apriente, --- samonimée Asgma viarum, est un des plus célèbres monuments du génie persévérant et de la puissance romaine. Elle fut commencce l'au de Rome 412 (312 av. J. C.), par le censeur Appius Claudius, patricien it l'énergique volouté, qui condunit cetto rose de Rome à Capoue, alors limites du territoire romain (dans une longueur do 308 kil.); il y eat de grandes difficultés à vaincre, des rochers à couper à Ciros furent turminds par l'Ammanato, qui (Terracine), des constructions sur pilotis

Habiir pour troverser les mareis Pon- | tino, des ponto à jeter sur les cours d'enu! Plus tard is voic Appienne fut prolongée jusqu'à Brindes (dans une longueur de 332 hil.) De Capous à Brindes alle était applement cailloutée, ionie de Rome e Capoue elle présentent une chausée pavée en dalles de lave basaitique. En préconce de cos grgantenjuos travaux occourplus par une civilustion numente il y s plus de 1 000 ans, quel trute contrasta qua l'impuisance rolative de natre lige ! Cette voie romaine aubsistant engare an VI+ a , selon Procupe , mais, abandonnée at délabrée, alle a ésé réparée à granda frais à la fin du pubele dermer et du non jaure. Une partion de le voie Appienne, confondue avec la campagne de Rome et reconnaiseable seulement à ses ruines, a dié, de 1850 à 1853. Lobjet de fouilles jotérementes, dangées par l'archéolog. Caning, quien a publié une description étendue La sia Appia partait de la porte Ca-pana (F. p. 477). La première place de cetto voie était occupée par le tombreu dus Serpions (p. 501). Lei granden voies, à leur approche de Rome, et plus partienhèrement les rous Appienne et Letine, étaient bordées de tombraux et de co-Intohorie « Les Romaios appelaient columbaria des chambres destinées à recevoir les cendeux de betacoup de person-nos, et particulièrement celles des sorfs at dus affranches, que étuent ordinairemont ensevolus dans les terres de leur mottre, et près des tombesux de la famelle. Ces monuments sysient. It forme d'un columbre (les Romains donnaient un rom particulier à ce genre de construction. Yarran décrit un colombier qui pouvait content jusqu'à 5,000 pigeons), et de là dérivoit leur nom, parce qu'en y protaquait plumeurs étages de petites nithus contenant les vases (allar) qui trafermoent les cendres et les es brûlés reencellar du bûrhar, o Le nombre des étagus différant seinn la hauteur des voltes.

Hers de la soure de St-Sénarres — après avoir traversé l'Almone appoié Acqualaccio, on arrive a la petite église Dawine que partie,—ainsi nommée parce que, survant une légende, S' Pierre, se sanvant de Rosne, rencontra en cet endroit J. C. partant la croix, et lui dit a flomme quo vadar? — Seigneur, où alies-vous? — Je vais à Rome, pour monter de nou-

vana sur la craix. » L'apltre comprit le reproche et retourna hisvar le martyre. — En face de cette áglue tombeau cuculuire de *Prispille* — Un chemin se détache à dr. et va rejoindre l'ancienne route qui condumnit à Arden, on l'appelle atrada del divino Amore, parce qu'il mène à un muchaire portant ce non - Plus lun sont les Cofumborie des afternehm d'An*gual e c*u d*e l'avie* , alecontenasant les cendres d'au moins 3,000 individue — Un-chemin conduct 4 g. k uno jobe nymphée honorée du nom de *fintaine Egérie*, bien gine h véritable se trouvit pres de la porte Co pena — Dans estis même valiés de l'Ajmone, tombuna de forme rectangulane dont on a voulu faire un temple du dieu *Rediculus* on du retour . A redesanto o d'oprès l'hypothèse très-hosardée e art celui-là même que las Romains dewrent à ce diou de leur invention pour le remerciar de cr. qu'Annabal, après s'iller sporuché fort pres des remparts de Rome avait eru prudent de rebrousser chema mos rien entreprendre contre la ville, i -A dr sur la voie Appin est in Basilique de S'-Sébastien (p. 517). A côté de la cia-pulle S' Sébastion est l'entrée des Catacombos ou du cimetière de S'-Caluxto. On o trouvé, on 1856, les verstables mouen des ratacombes de 5'-Calerte, dans une vutne satude antre la **via Ayyua** et la *via Ardea*tma, au point où ces deux routes se 📸 parent, a La guierre principale est au 10cond étage de ce voute cimetière, et la encoliers qui y conduizont offrant, dans leurs nigra de souténament, dans les votstes à plain cintre qui las recouvrent , tous les caractères d'une construction moonmentale, annonçant l'importance quas avoit attachée à rendre l'abord de ceheux facile aux pèlerus qui les vintaient. De nombreuses chapelles a ouvront das daux côtés de la galerie, et plusiones offrent d'intéressantes peintures. — Des locernures, placés de distance en distance. permetterent à une lumière difface de descendre junqu'nu, fond da cor ahimm, r

14" APPENDICE CATACOMBES.

(L'importance qu'a prise de nonvens depuis qualques années l'étude des Catacombes dans leur repport avec les oripines du christianume servire d'exeuse à l'examen que nous croyons devoir faire io, de cartaines guastions qui s'y rat-j tachont.]

Les estacorabas de Rome s'Atandent dans diverses directions autour des remarta de la ville et dans le campagne On an counsit une soczantsine, et on sitime qu'il en existe trois fois plus à déquavrie. Elles forment un dédale de chemuna pouterrium, de carridory étruits et bas, présentant de dutance en dutance dos espèces de chambres carrées qui servgient d'orntoires aux chrétiens. Elles ant, une étendue consolérable, selon une tradition emgérée, allos s elendricat pasquià Unio. Il y a dons cortaines catacombes jusqué con étages de galories ereunies les unes au-densus des autres Cas ammenore conterruns, ma bout a hout, formeragni selen le P. Norch j (Monomonta primetava delle arta era-Linne, etc... Rome, 1844), une rue de 300 heurs de longueur, havilés de sex tiullium de tombes!

Les excavations, compriers oujourd'hui mus la démonantion de Catacombus, qui emit répandues sutour de Rome, ont été erousées en partio dans un taf connu sous le nom de *trancrti*m, qui fournit d'excollente moellons pour bêtie, et en partie dans dra couchas de pausz*olane*, capéca de gra-Tier composé de débris de pierres poncos, de condres et moran releaniques, an melien desquelles se renountzent des cou-Mus de live compoete. Las Romains employamni cette poussolane dans la confection de leur excellant mortur, et de appeloient Arenaria: les carrieres d'ou ils la tirmant — (L'idée la plus simple, celle qui se prinente noturellement à l'espent, est que era inimenies carrières ent été erousées pour en extrure, pondant das riècles, les matériaux de construction de celle capitale du monda intique qui s'appels Rouer Mais I érudition, qui se pisit de nos jours à renouveier toutes choses, et qui y réamit quolquefois avec bunhour. cherche à faire prédiquiner une agimon singulière, sevoir que les catacombes no servient pas d'asciennes carrières, mais qu'elles auraient été creusées par les chrétions durant le temps des persécutions, pour y ensevelie leurs morts et y tenir leurs réunions socrètes. Elles servient ainsi l'œuvre de trois sobles. Dans ce aystéme, présenté par le P. Marchi, et que l nous de morions admettre pour notre pari dans um conclusione excessives, on est chiegé de supposer dans l'adminu- (tions, antériourument à l'avénement du

tration romanio una menere inexplianble. Comment admottre es effet qu'une amocistica suspaida, proscrite, bustile sup antiques grayancie, comme était celle des chritians, aurait pu unpunénient, mus que la police intervint, érouser pendent trois siècles, et cele à le porte de Rome, un mextrusbie riona de rues coulorranos; et, chese anssi grave, rejeter à la ourface das massos enarmos de déblais dont les tales suraient empété sur les champs cultivis ou tout as moins auraient encombré les abords de la ville et bouigverue le robef du terrain 7 Lorsque les galaries conterrumen aurent dija atteint ing certaine étendue, on comprend que les rhrétiens sient pis éambler les ancionnes pieries, louies garnies de tombé aux, aven las deblass des nonveilas qu'ils crausasant. Et, co effet, on en trouve aujourd his qui sont ainei comblées, ayant leurs tomhonux enst antocts, nost viden (dono ce der-Aier cos alies sat été remplies postériqurement au YI+ s., époqué à laqualla an A extract les corps des martyrs. Mais, au début des travaux, il fallait bien, peudont un long capace de tempo, rujoter los débiau au dehors, et par exerçuent a exposer à écutior l'attention publique et à provoquer les pournoites de l'autorité; et cela d'une maniere d autant plus certains que, por une singularité induplicable de la part de gons ayant sutécét à se cacher, les estacombes se trouvent toutes sur le bord des grandes vents romaines; erronstance qui i exploque bion, su anntraire, si on los considera comme ayant été simplement dans l'origine des exerieres, qu'on avait dù chouir la plus rapprochéos pomible das voirs de commismention avec Rome. Cas difficulties on méritent-ellos pas qu'on s'y scrète? L'i en versté n'ast-il pas plus naturel d'admettre, ainei que l'ont-fait les première archéologues qui :e sont occupés do ce sajat, les Bosio, les Aranghi, les Boldetti, que les chrétiens se servirent d'abord, pour s'y réunir socrétement et en faire un lion de répulture, d'anciennos curriòres shandonnées? Mais extre origina mostió païenno et moitié chrétienna des Catacembes est repoussés dans le nouveux système. Le P. Narchi va juoqu'à dira que s les paiens ny ont-donné m un comp do me, ni un comp de emanu 🧿

On a argumentă du salence des ceri-TRADE AMERICAN PART COS CUSTOURS CRORVE-

christianismo. L'abames de duscriptim (de muterrans d'exploitatem, qui n'est pro une grande importatus qu'en deve-mint une aderepole shrétienne, n'est qu'pas prouve négative austi faible. D'ail-Licure, or intense a cut pus absolu. Cos currideos exastacent os buen du tempo de Ciedena, qu'il parie d'un prune homine qu'en autraine pour le toir « un Armariae, quantum extra portam lagratinum perductus, socialistic of Pro Clumbio, 13 Subtime resente que lareque Nóran étest sa moment d'être pris, Phase l'engages à es opcher dans une Artomer, mais il rofinn de s'augredie tonn tout vivont (Nogavit se vivoin sed ferram itarem. Co panago des Actes de 3º-bilination (opud Dolland , 20 journer), qui prosent pour avoir 446 derits avant in the du 170 s., contient un témorgrape tout à fut déconf. dams la question Il est dit que 5º Hare et 🔐 Margolius forant ampraha our la vosc Appas, ou 🖭 mille 🧸 in 1000 qui occutur. ad eronas, quia cryptas armarum illus grand ex quibus urbis mates atruckyntur » Amio à l'époque de leur mortyre, c'est-à-dire à la fin du IIII a , Rome continuad et à défeut d'un texte, le bon aans enflit à la faire admettre) à eroneer des estratem austerranen cryptus pont y chareher no mutérous de construcion. 12, a l'on vont attribuer sux chritions la prodigiese treval d'acception dos Catacombas, on vost qui a esté de ces travous il fant tenir compte de crius de Rotos elle-unitas, que no discontinuaci. pas las mans, et consontir pourtant à faire ime isrgo part i artto topographia sontarramo muvre potante priurimvia por alla pandant plus de mille ana, à portir de um anmaionnemente puequ'à Constantin — Con souterrage étaient gommés originatromant Armarium, Armaria: Co n'ast qu'à partir du 194 s. que le nom de Calacombie leur fut spybligd et il fut d'ahord limité au cimetière de 9 Caliste. du nom de eo papa, qui l'agrandat et y fit transporter les curps d'uns multitude de marters

Si la découverte opponative de nouvelles Catacombra vient confirmer l'observation que a été faite, mercer : qu'à de rurm exanptione prée, toutes les Catecombes chrétignam sout creasies dans up taf granufaire fournement un sable encure propreà faire le mortier, man syint une consmon plus grande que la taf granulaire.

rait point lb, à notre avie, une raisen déterminaato d'attribuer quebasi-emant. Le ormonomit de cas galérico ouz chrétiana; la orgio conclusion è un tirer, c'est que, mente las devocace carrebros do peníros tufs litholdes) ou de seble (prossofans) ouvertes par les Romains, ils aurairest chares colles gas, tout as offrant sine magadre rimetence à l'outsi des fessoyeurs, evalunt copendant mans de consistance pour parmettre non-ecoloment de gruneer loo *legall* on tomben koriomstaloo ka nns ku-dayan dan kutres, mke emony de cremar plumeurs étages de galerias.

On Moneyre tone les jours dans la campagne de Romo do novvalice entrém um Calacombas. Les chrétiens durant en «ffot les maltiplier your échapper à la ausvollance, can entrine describ pratsquin dans des jardins, dans des proprettés p ticalières, los los travaus d'excurulgar pourment être cathin our regards page qu'ils n'avaient qu'une emportance mnome par repport à l'étendue des soutrerum iarquife de derenst conduira. De reste, ore traveux cux-mêmes, ou to principus accrete qu'els avaigne enryi i člablir, ne devesnik pas longtempe čehopper à la comnumence de l'administrating publique. La police romaine, exertse, pui man doute tolérer que les chréticus, désign**ia s**ous le nom de *lateltra*ss et incifuga notio au heu de survre l'usage géndralemont Mahit & Rome mus his souperours, encerchment jeurs morts & Jeur manière, dans d'anciennes carrières défamées; alle put shendenner k one rece mégrado un mode de sépulture régulf conime non-bounrable, most la printry que ces reportes n'échappionnt jus à m surveillance, c'est qu'en este des citacombas qui furent murbrs per ordre 🕾 emperauri, et où les chrétiens ramenbiós pércrent vivants, et qui un trouve dam los actos do 5º Cyprien, dans Eusèbe, dans Tertuffien, etc. , din défences fintes par les emperaces sus chrétiens d'entrur dans on constaires. Quand le peuple demondoit la fermeture des cimotières, il cédiel à un monvement de home religieun, comme lorago al criast — a Les chrétaens nux bôtes i à Chassés d'une cutaenmbs, les cheftiens a établirent dans une autre. Mos, s'ils crassirent de nombreuses et vastes guierres, ils ne perent le faire que dons fas cotervallas de persécution, on lorsque, le christinoumé diant desemd'ob est extracte la pouzzolone, il n'y on- | triomplant, tous les membres de la cunmuzzion nouvelle assirticut à reposar après lour met auprès des martyrs. Llors, les estacombes étant devenues un ciameticre, non-reulement evoné, mas homoré, outre les rangées de mreuphagres qu'ils minagèrent dans les parcis (quelquelois au nombre de cept étages super posés), ils purent creuser des galeries et des corridors, peut-être même réumir des entecombes auperavant répartous, en comblant avec les déblass d'anciennes galeries abandonnées, on peut admettre que certains de cos travaux, exclusivement exécutés par eus, furent considérables; mass if nous semble impossible que la majeure partie de ces immenies executations no secont pas, evant tout, dans leur ememble, le produit des dix siècles employés per Rome à se bâtir.)

Après les Antonins l'usage de brûler les morts tombs peu à peu en désaétude, et les paiens, à l'exemple des chrétiens, se servirent des catacombes comme de cir metières, Ou y tronve sur planeurs tom-bonux l'inscription Diss Manues. Dans . quelques tembenux, la pierre portant l'imacription polema est au dedam, et em a grave l'imeription chrétienne au dahors. On se trumperait toutefois si l'on voulnit conndérer comme paiens des cur-· blêmes dérivés du pegamuna qui, dans la première période surtout, farent adoptas par les chrétiens eux-mêmes, qui leur donnment un sem nouveau. C'est arnaque l'on roit dans les catacombes de 55-Cafixte Orphée jouant de la lyre.—Les fresques les plus anciennes (on croit qu'il n'y un o pos d'entérieures à la fin du 11 s., aunt les plus parfaites, elles retiennent encore quelque chose de l'art autique, A partir de l'avant-dernier tiers du filia, les printures gagnest en originalité, les emprents se paganume disparament, et, avec le sem chrétien qui domine, la pureté du deum s'altère, Cette période pour les Calacombes s'étend fort avant dans le anoyen áge. — En général, les Catacombes « ne sont plemes que d'amages donces et comolimies. On y chercherait en vam, durant l'ère des persécutions, l'image d'un supplice chrition, fêt-ce même ce-lui de Jesus en crocx, La coutume de représenter la Sauveur en croix ne reinonte par sa delà do VI+s s—Les Calscombes furent de bonne heure et restèrent longtemps un lieu de pieux pélerinage « Dans um jeuneme, dit S' Jerôme, quand j'étudian é Bome, j'avais continue liée. Il est occé d'une fries en martire

de visiter, la dimanche les temberez des spôtres et des murtyrs, et de parcourie amidûment les cryptes, cremées bien avant sons terre, où des milhers de corps, rangés de chaque côté, sont ensevelis à toules les hauteurs . Rarement un peu de jour, pénétrant d'en haut (par les hicermures, tempère l'horreur des ténèbres. On se rappelle ces paroles de Viegile a llorror ubique animus, aimul « ipin inlentis terrent. » — On se ferait anan nne faume idée m l'on s'imagenut que tous ceux que l'on enterent dans les cataconibes étaient des martyrs. lis y sont rares au contraire; si faut considérer ces cryptes comme le cimetière de tous les chrétiens — Des peintures et un grand nombre d'objets trouvés dans les Catacomhes out été reunis au musée chréiten du Vatican (F. p. 548),-Rous avens déjà crié les extecombes de S¹⁰ Agnèse (p. 517), de S'-Laurent-hors-les Murs (p. 517); de S'-Sébastien et de S'-Ca-liste (p. 572). Nous croyons inutite d'ajouter la longue lista de cettes qui sant connues — Pour viester les Catacombes il feut une permission donnée par la Congrégation de la Propaganda.)

Cinque no vinner on Ronnecs. - En montant la côte en vent à g la ville de l'empereur Maxence; elle renfermait un congru et un temple circulaire dédiés à Roucurs, fils de l'empereur Muzence. Ga temple était entouré d'une cour oblongue avec portiques à pilastres. - L'état da conservation du cirque suffit pour donnor une juste idée de la forme des anciens cirques. On voit un morceau de la Spinu; c'est de la que provient l'obélisque egyptien de la fontaine de Berain, sur la place Navone a Un remarque aux extrémités des cureeres deux tours sur lesquelles se placuent des joueurs de flute, afin d'exerter par leur munique les chevaux et les cochers. On croit que ce cirque pouveit conteur 18,000 spectateurs a -- Un pour plus à g , à l'extrémuté d'une coulée de lave venant des montagnes, est le :

TOPOPAT CIDELLAIRE DE CÉCRISA MÉTEREA, — fille de Quantus Métellus Créticus et femme de Crassus, le riche triumvir. Ce mausolée gigantesque, un des mieux conserves qui nous scient purvenus, est revôtu de bloca de travertin bian appareilhime à hucrame (titles de heorf), d'où provient ions doute le nom de . Cape de llo e, donné à cet endroit, les mure ent 35 p, d'épasseur. La tour était couronnée de colonnes autenant une coupoie Las harbares du moyen âge enleverent les colonnes et mirent à la place des crémenax; profanation commisse par la famille Castani, dont le palais, avec une égline, atués a côté, sont en rames. Dans l'intérieur de la tour il n'y a qu'une petite chambre vide, on prétend qu'on y a trouré le sercophage qu'un voit dans le

cour du palais Farnèse

TORREATE DE LA VOIE APPREIRE 1.— « LOS tembraus qui bordent la voie Appienac devienment ici de plus un plus rapprochès, inentôt sin fainment par former des deux côtés deux lignes continues a A l'époque de l'empire plus encore que rous la république, il ful de mode pour les gent riches de se faire enterrer sur la via Appit, selen une des loss des Douse Tahies les tombesux devasent être hors des murs de Rome - Au & mile on voit à dr. una adicula que l'an crost être le tombeau de Sénéque. C'est ici qu'était na villa : il était à table avec Pauline ac femme et deux amis quand le tribun lui apporta le message de Nérou; il se fit ouvrir les veinei. On suppose que le bas-rehef trouvé ici et représentant la mort du

fils de Crusus apportient à son tombean,
--- A g. on voit les ruines de la villa nn' Quirium, deux frères que l'empereur Commode fit tuer afin de s'emparer de lour fortune. Leur villa longenit la via Аррия dans un espace de 5,000 р. Une grande quantité d'objets en ant été transportés au paleis Torionia. — Au 3º mille ein voit à dr. tron tumuli (émmences de terre sur un souhassement de construetion etruique) : ils servient considéris par M Camina comme les tombésux des Hornces et des Carineus. — D'après des fourties ricenter, l'enorme tombéen circulatra appaié Camile rotondo sertit celui de Messola Corvinus, l'ami d'Augute et d Horace. C est la plus grand qu'on trouve. our cette route. Sur m come on a bitt une manue, une cour et un jardin, et l'on a une très-belle vue, -- À dr., vers le 8millo, colonnes brusées en pépérin d'un temple d'Horcule. — Au 🗗 mille, du

mime côté, est l'emplocament de la vuazny se possess na Gallier (?). C'est sur se point qu'était l'endroit dit. Très Taberne, — On retrouve le pavé autique formé de dalles de lave. — A mosure qu'on avance vers les *Protecchée*, les tombeaux devianneut moins rapprochés. Le nom de Fratocchie, à 11 milles et 1/2 de Rome, est celui d'une Osteria. L'ancienne via Appar vient s'y joindre à la vino maderne d'Albano.

Alberto.

La route moderne (celle de Naples) sort de Rome par la porte S. Giovanni (F. Indicateur genéral) — Jusqu's l'acteurs delle Fratacchie, elle a offre d'autre intérêt que la vue pittoresque des longués lignes d'aquedues au milieu de la campagne. La soie Aplenne, ca-domus décrite, outre

l'antérét, est plus courts.

An delà des Fratocchie (V ci-domus à droite, ruines de Boynaix, ville, bâtie par Latinus Silvius, & ros d'Alba Lougs. Les ruines sont comidérables (cirque, théstre). Novelise fut le berceau de la famille Julia —On crost que les Fratouchie sont l'endrost où est lieu la rice entre Ciodos et Milon. On a noime supposé, es déput des décherations de Cicéron, qui une tombe manuve, carrée, à un demi-nul. evant Albano, était le tembene de Cledius. Il avait ser une villa qui s'étendait Jumpi au lac Albanus — On 's, prudant is montée que bordent des tombéeux antiques, une admirable vue sur la campague de Rome jusqu'au Soracie. - Plus près de la porta de la villo est un autre grand monument que l'on considère comme le maurotér du grand Pompée. Sa villa touchast a celle de Clodius, et qucupatt tout l'emplecement d'Albano, Car deux villas farent rénnies ensuita au domaune unpériol. Domitien leur domin plui de 6 mil. de tour,

Atano — (14 mil. de Rome), — 6,000 hab. — (Hôtela : de Londrus; de Russie; Cettà di Parigi.) Son élévation-au-demus de la pinne, so ralubrité qui en est la conséquence, en belle attration, en fout un lieu de villégiature pendant la belle samon. Ce pays était renommé du temps d'Horace pour ses hous vien, il l'est de nos jours pour la beauté des femmes. C'est un luxe de l'aristocratie romaine de choisir pour neutrices des femmes d'Al-hams à traits réguliers et pure comme d'al-

^{*} Carma la prima parte della via Appin dalla porta Capena a Poville, descritta e dimostrata con i montroresti asperatità (Nessa, 1965, 2 vol. 20-61.)

madones. On y voit queiques restes remorquables d'autiquités : amphithéitre de Domitien, entre l'églus S. Paolo et les Capucos; thermes, etc... — Le parc du paixis Doris, ouvert au public, a queiques ruines de la ville de Pompée ou de Domitien. — Belle vue depuis le couvent des Capucins. — Lac s'Alasno, F. p. 579.

Capacins. — Lac s'Alanso, V. p. 579.

En sociant de la ville, en face de la petite église S' Marin della Stella, est un monument longtempe et faussament nommé le tembeau des Boraces (F. p. 576), aujourd bui qu'on a une commissance plus étendue des antiquités étranques, on suppose que c'est le tombeau d'Aruns, fils de Porsenna, tué sous les mura de l'ancienne Ariccis, à 1 mil. de distance. — Près de ce tombeau commence

la route qui conduit au :

NOUVEAU TIABLE BE L'ARICCIA, -- COMmencé en 1816. Il permet d'éviter la descento et la montée rapides, entre Albano el l'Arrocia, et abrège le trajet d'un dessimille. La bruteur la plus grandedece viaduc, 65 range d'ercades, prise du fond de Ja vallée, est de 60 in. 82 c., sa longueur est de 304 m., il est construit en pépérin, tul ou brèche volennque, particulière aux monts Albans (lapis Albanus), la pierre la plus employée dans les monuments de Rome pendant la République, avant l'introduction du travertin. — Ce magnifique ouvrage est un des plus remarquables des tamps modernes Un pourrait le compa-rer à l'aqueduc de Roquefavour (plus haut et plus long de 80 met , mas moins impount par us masse). L'aqueduc de Roquefavour ne reaferme que 57,000 mél, cobes de maçonnerie, et a coûté 3,775,000 fr.; le viedue d'Ariccia contient 118,240 mét. cubes de maçonnerio; les travaux ont duré 7 ans, et il n'a coûté que 738,000 fr. (Athennum français.

Associa— 1 mil. d'Albano). Ce village, do 1,300 hab, conserve le nom de 1 ancienne ville d'Ariceia bâtie 1,400 ansavant l'ere vulgaire; il occupe la place de la citadelle ancienne, et on voit les restes des anciens murs en blocs carrés réguliers, près de la porte occidentale. Les ruines consistent dans la cella du temple de Diane Aricine, dans des substructione en blocs irréguliers, dans un émissaire d'où s'écoulaient les aux de la citadelle, etc... Ce village appartient au prince Chigé. La pulain a été hôti par Bernin. A 10 mil.

* Bregium Les a. 115 doivent commenour & in page 575

de l'Ariccia on voit une grande chaussée antique de la voie Appienne, syant 200 p. de longueur, 39 d'épaisseur, et jusqu'à 40 p d'élévation. Le mur est en grus blocs de pépéran et percé de trois areados pour l'écoulement des eaux.

Arrecia est citée par Horace comme la prumière étapa de son voyage à Brindes.

Egressum magne me eccepit Aricia Rome, Despitio medico.

La route entre Ariccia, Genemo et Velletri est intéremente et riche en heaux aspects : au S. O. d'Ariccia on voit, du côté de la mer, le monte Géner. De maguifiques avenues d'ormes, plantés en 1645, par le duc Generan, condusant : l'une, à g., à un couvent de capucine; celle du miliou, au palan des ducs Conrim; une 5° forme l'entrée de

Gresavo — (18 mil. de Rome), — 4,700 hab. — Bello vue depuis uno propriété des frères Jacobans, —On peut voir le lac de Némi du couvent das separins et de la villa Cesarini. De là un descand

en une 1/2 h, au bord du .

Lac m New--(Incus Nemorensis), ayant. 5 mil. de tour, et occupant le fond d'un cratère, à 338 m. su-dessus du niveau de la mer. On l'appelait le miroir du Dinne, à cause d'un temple élevé sur son bords, dont on croyast les vestiges dirparus et dont l'architecte P. Rosa retrouve récemment les ruines anserelles sous une régétation vigoureuse (F une lettre de R. Roël des Vergers, Athemenum français, 15 juillet (854.) C'est dans ce temple que régnait un usage bisarre et cruel dont parle Strabon , e Pour être prêtre de ce temple il faut avoir tud de sa main celui qui l'était auparavant. Ces prêtres marchent done toujours asmés d'une épée, prêts à se défendre centre les embliches, a

12. Presentt.

Trajet an chemin de for (V. 1º partie), — Pour les voitures (V. l'Indicateur général).

On sort de Rome par la porte S. Gérmanti. On a un face les montagnes verdoyantes du Letium et de Tunculum; à g., la chaîne des Apennins aux teintes bience.

L'aquadue de l'acque Felice traverse la route de Fracesti près du 5º mil. A g. est nu montreule sur lequel on a sumé longtemps du bié (montre et Grono). C'est un

vasto tomboso syent à la basa 200 p. de j dinmètre! On y pioêtre par le volte. An XVIº a on an retara le magnifiqua surconhage, autourd has an musue du Capitafo, dans loquel un découvert le célébre Tara na Ponysano (vandu par leo Barborine au duc de Purtland, que en fit den au Rusde britannique). Ce hoan was e été brist al y a quilques sonéss par un msecol.

A de , sur l'ancionno sois Latine, est le Съвъл не Вонь Чисиль, на Гои crost que: fui devé le temple de la Fortuna Au-*Mobrie,* en l'honneue de la mera et de la famme de Corielan —An delé du 5º mil , d dr., ruinus d'una villa d'Adrien. — Quand on arrive ou pird der montagnes d o Tunculum, on quitte la décert et l'on communes à monter en milieu de bois d'oliviers, do vignes et de champs colterio.

Practice - 5,000 hab. (Hotale: grand Môtul-Rouveau; de Londres; de Paris.) - Catta patita ville, agréablement situés our une des busses éminences des ments Allmins, fut fondée au XIII* a., sprès la ruine de la ville vossine de Turculum. Ce point des environs de Brase est renommé pour se sainbesté, pour le nombre et le hauté de ses villes, qui dotent en partie du III a La plus ofidbre est la valla Accomangen construite par le nevou de Clément VIII, our les densins de Gioc. della Porta (fontaines, jeux d'orgum hydranhquas, frenques du chev *d' Ar*pin). La VILLA PALCONIRAI, datant de 1548, (platanos ticulaires; plafond de C. Maretta , Sur la houtour act la Revivant, appartenant au zoi de Sardagna. On penso que le Casmo, hati per Fauntteilli, out sur l'emplecement de l'*Academia*, nom du gymnasa de la villa da Giorron, — La valla Mayra soore a un yeste pelass où lon compte 374 fendtres. El fut dévasté au commencement du sièelo par los Autrichiens, et il est rosté ahandonné. — La villa Lesoviai ou Conti est également antécessante. — De Frusanti on post on 2 h. visitor .

Tracving, -antique ville pellagique; lieu de nameance de Caton. Au moyen age (1191), alla fut moĉa par les troupes co-munas, on y trouve les ruines d'un potit amakithäten, d'un théttes, d'une villa de Tibère sur l'eniplecement d'une ville da Ciciron, etc. . L'emplacement de la citadella ant satérament à visitor et offra una admirable vue. Au bus de la montagno volganique, où âteit la citadelle, a'd- f

tend in malle Albana, entre les montegant de Turquium et les monte Allegies. Bilo étast travarule par la voso Latine. On signale près d'une foutaine un réservir dont la votte on arc segu, formée d'asnurs de pierres eservergentes, esruit d'une haute actiquité et entériours à l'emples du loun-cintre. -- Le couvent des Camelduite ménte une visite à couse de se belle miustian.—Una routa i travera una balla forêt conduit (3 mil gur de Frace ta) è :

GROTTA FIRMATA, -- polit village de 600 hab. —Abbaya de mounes graco de l'ordre do 85-llamin. — La chapalie, dódula aux fondutaure, un oruda de frunques intérunnutes, per la Dominiquin dans se 29année. Dans colle qui représente l'entrevuo de 5º Nil avec Othen III, al a pincé con pertruit (l'homine qui tient le cheval de Jumpereur) et les portreits du Guide et du Guerchto. Cas franques unt été rentaurées par Camoceun.—Le tableso d'autal, Nadone avec les mints fundateurs, est

d'Annibal Carrache.

Masoro, — 5,600 lmb. — Dans une 🖦 tustion álerdo et jonuennt d'un bon eir. — Cothédrale . un 5º Dorthéleme (futigué), du Guerchia, église de la Trimité. un tableus par Guido Rent. - e Au psed de la villa da Marsno, à l'E., art une vellde solstatre toute boseée, aujourd'hui comprise dons le porc des Calumes ; c'est lé qu'était le bois l'érentimes des Latines, où les pouples confédérés du Lotium te-saient leurs germblées nationales, » — One route des plus pitteresques, comtageanns las hords du crutère su fand daqual out le lec d'Albano, et offrant, d'un, côté, do aspecta sur le lac, do l'autre la vue de in enmpagne de Rome, monte à travers dos fordta, do Nacino à

CAPTEL GARBOLPO, - 1,000 hab. - Duni une actuation pittoresque et salubre, qui domine le lac Albano. Son nom provient dro Gandolfi, qui le pemédaient ou moyen âgo. C'est là qu'est la soule maison de antopagne des papes; ils ne l'habitent qua tron ou quatre remaines ou plus chaque ancie. Le polais est du Bernén, aines que l'église, qui contient un S' Thomas de Pietro da Cortona, et une Assomption de C Maratta - On prot duci gagner Albano par une trenue ombragée de chânos verts, et riche en betex repects, et revenic de ik à Rome. — On pout en 5 j. vi-siter Presenti et que villas, Tusculum, Grotta Ferruta, Marino, Room de Paju, Monte Cavo, Palazzuela, le luc de Néusi,

Genzano, l'Ariecia, Albano, Castel Gandolfo, l'émissuire du lac d'Albano.

LAC B'ALBANO.

.Ce lac, de 6 mil. de tour et de 142 snôt, de profondeur, et dont les bords sont onibragés d'arbres, est connu comme un des plus benut sites de l'Italie. De Castel Gandolfo on descend en quelques imutants au bord. Les eaux de ce lac, occupant un cratère éteint, ayant des crues subites, moudaient les campagnes. Lors de la guerre de Yaira (F. p. 383) un ors-ele annonça aux Romains qu'ils ne preudraient cette ville que lorsqu'ils suraient creusé un émissaire pour l'écoulement des eaux. Ils se mirent alors à creuser l'guriestar, canal souterrain de 6 pieds de haut, taillé dans le tuf pendant 1/2 lique, qu'on va visiter encore aujourd bui. Il passe au-dessons de Castel Gandolfo, et va déhoucher dans la planie, du côté d'Albano.

Atax 10001. — Les antiquares en ont longtemps fizé le siège à Palazzaola, sur la rive S. E. du lac d'Albano Sir William Gell en met l'emplacement plus au N. Pallazuola était peut-être une des cita-delles en avant de la ville.

Rocca et Para. — Village de 2,000 hab. — Les chemins qui y ménent sont des plus pittoresques. — De ce village on monte à une magnifique forêt de châtaiguiers, et, en passant par un prétendu

oamp & Annibal, au ...

MOSTE CAVO OU CAVI (MOIS Albanus). - 951 mét. au-dessus du suvenu de la mer. De ce point culminant des monts Albains, où était le Temple de Jupiter Latialis, bits per Tarquin le Superbe, on a une admirable vue sur toute la contrée qui est le théâtre des six dermers livres de l'Eofide, et où se passèrent les luttes qui fondérent la passance de Rome Ou voit à ses psada les lacs d'Albano et de Nézni, su loin Rome et toute »a campagne, les côtes de la zuer avec leur vaste et sombre ligne de forêts, le lac de Bracciano, les monté Cimino et Soracte. Par un temps clair on aperçoit même les moutagnes de la Sardagne. C'est de ce sommet que Virgile fait contempler à Junon les deux armées our le point d'en venir oux mains , Enéide, XII. 134) :

At June e summe, qui munc Albanus habetur (Tunc neque nomen crut, ner honos, aut gloria monti).

Les restes présieux de ce temple de

Jupiter ont été détruits en 1785, par le cardinei York, pour rebûtir l'église d'un couvent.

A l'E. de Tusculum est Morra Ponno — (3 mil. de Frascati), dont le nom rappelle la famille des Catons (Portii); petit village sur une cime isolée. — Au N. da Monte Porsio est un ancien cratère appelé Pantuno Secco C'est là que certains antiquaires placent le célèbre sac Resulz. Il fut déséché par la famille Borghèse, Ce bassin fourmille de vipères,

§ 3. Tiveli.

On pout faire cetto excursion (18 mil. de Rome) en une journée, mais c'est accumplir sculement se tâche de curieux bi l'un vent journées beaux aspects de Tivoll, il faut an moins y sejourner une journée entière. (Pour les voitures, V. Indicateur général.)

On sort de Rome par la porte S. Loreaso, et l'on prend la route Isburtine, qui traverse directement la plaine. A peu de dutance on lause à dr' la basilique de S1 Laurent (p. 516); puis l'on traverse un ruisseau à odeur de gas hydrogène sulfureux (acqua Bollicante). — Au 4º mil , on traverse le Teverone (Amo) sur le pont Mammois, tirant son nom de celui de Nammen mère d'Alexandre Sévère, qui le fit réparer. — On peut oller visiter dans le voisinage, à la g. de l'A-BIO, TOU GROTTES DE CARVARA, — CATTIÈTES renduca pattoresques par le temps, qui les a convertes d'une vigourause végétation. — Un laime à g. le petit lac de Tarturi, dont les eaux sont pétrifiantes. Plus loin une ancienne voie qui se bifueque à gi passe à côté de trois petits lacs trèsprofonds et dont les bords ont été se rétrécissant par suite des incrustations; l'un est nommé le luc des lles flottautes. -Un traverse le canal de la Solfatera, allant déverser dans l'Anio les eaux minérales, célèbres chez les anciens sous le nom d'aqua Albula, où venait se baigner Auguste (aspect d'eau de savon; acide carbonique et hydrogène sulfuré). On est averti de leur voisinage par la mauvane odeur qu'elles exhalent.—3 mil. plus loin, ponie Luceno. — Toumau de la FABILLE PLAUTIA. - A dr. de le route, anciennes carrières de travertin. — Après 2 mil. un sentier à dr. conduit à la :

TILLS ADDIAGA.

Il faut, pour la visitre, une permission du duc de Broschs. Lua portion appartient à d'autres propriétaires qui s'admottant pas les étrangers.

« Adrieo, après avour parcoura la plupart des provinces de son empire, à son rutour, la tête pleme de souvenirs, traça lui-même le périmètre d'une villa syant 8 à 10 mil de tour, et fit construire des monuments exactement unités de peux eu'il avait admirés dans ses voyages. On y voyait le Lycée, l'Académie, le Prytanée, le Possile d'Athènes, le Sérupéon de Canope; le Tartare des Champs Elysées, la vallée de Tempé, des thermes, des théitres, des temples, et au nulieu de la villa un magnifique polais impérial, auquel étaient réunies de vastes casernes pour les prétoriens. » On crost que cette villa fut rusace par Totila. Pendant des siècles elle ne coma d'être pillée par les Romains, on fit de la chaux avec les marbres. Ces rumes sont sujourd'hui, par lour étendue, un sujet d'étonnement, elles ont été longtemps une mine d'objets d'art pour tous les musées de l'Europe, mine dont des fouilles bien dirigées leraient sons doute encore sortir des trésors. - Les menuments dont on crost retrouver les traces sont ; un thélire grec, le Pœcile, des bains, un temple des stojciens (?), des temples de Diane et de Yénus, le palais impérial (?), les casernes des prétoriens (cento Comerelle), un cirque ou naumachte, le Sérapéon de Canope, l'Académio (?), le Tartare (?), la vallée de Tempé avec un rumeau pour

Une montée de près de 2 mil, à travers une belle forêt d'oliviers, laiment à dr. la villa de Cassins, conduit à :

TITOU.

Trees - (Tibur), -0,000 bab. - (H6*tela :* la Beguna; la Schila, fréquenté par les artistes.) Cette antique vifte des Saenles devint un lieu de délices pour les Romains; une foule de personnages illustres y eurent des villes. On a'y trouve su milieu des souvenurs de Mécène, d'Homce, de Properce, de Catulle, etc. Zénobie, la offèbre reine de Pulmyro, y passa en captivité, et son nom est resté atlaché ouz baim des aquis Albulus, embellis par elle (Bagui di Regina) - Le nom poétique de Tibur est dans presque tous les poêtes latins. Horsœ le préfére à tous les heux célèbres et vantés . « Laudabunt alu claram Rhodon, aut Hstylenen... a

Qui no se roppelle ses descriptions :

Et proceps Anio, ac Tiburni lucus, et uia Mobilibus pomeria rivis.

De nos jours, la ville n'offre point d'htérêt par elle-même; son climat pluvieux et maissim a donné lieu au distique populaire anivant:

Tiveli, de mal conferto, O perre, o tera vente, e suona a merte.

Outre les benutés naturelles de sto site. Tivoli attire la curiosité par ses reste antiques. Trapez ne la Sisture, — monument célèbre et connu de tout le monde, au moins par les gravures et la vignettes, qui l'ont tant de fois reproduit. Ce petit édifice circulaire, placé au boil du gouffre creusé par l'Anio, a comervi 10 de ses 18 colonnes corinthiennes, restues de stuc. On a voulu y voir un tempe de Vesta, et Nibby un temple d'Heront. — Un autre temple de Vesta, de le Sibyile ou de Drussile, sœur de Calignia, est aujourd'hui l'église S. Giorgio.

VILLA DE Mécène - Ces ruines, lo plus étandues de Tivoli, seraient, surus Nibby, celles du vaste remen s'Hencus Tiberin, qui fut élevé sur des constru-tions gignatesques. On y voit encore és pièces immenses et des vodies d'un hardicese étonoante. La via Tiburius present ant-deserus de con rastes outstructions an moyen d'un tungel, Oi croit qu'une grande salle souterraine. appelée communément les écuries de lib cène, était un grand réservoir d'esa. Oi y a creusé un canal dans lequel coule ut torrent rapide qui, passant par une siende, se précipele au fond de la vallée # forme une carrade d'un effet pittoresque quand on le voit de l'autre colé du rans. De la terrame on jourt d'une vue étande sur la campagne de Rome. — La villa de Mécène a été transformée par Lucien De asperte en une usine où en travaille k fer - A peu de distance est un peté édifice octogone du Y* ou YI* s., appeir le temple de la Tosse (la toux), c'est pour quelques antiquesres un tombese de la familie Tossa. — Yalia za Qezavazu Venos — (sur les pentes \$ E. du most Puchiavatori, en face de la villa de Méche'. Des restes de cette splendide villa, d'ol on a exhumé becucoup d'objets d'art, subristent encore près de l'église de la ##donna di Quinfiliole. C'ast un da piinte les plus favorables pour jour des bases

ţ

tonio". Les cicerens de l'endroit en font l les ruines de la villa d'Horson. — Yilla nd Carvage On en indeque les rumes près des Cascutolles — Villa se Cassirs (à Carciano). Les ruines étendues de cette villa ont fourni heaucoup d'objeta d'art. On indique encore les ruines de plusieurs autres villas, mais d'une manière toute conjecturale.

CARCATELLES.—Du temple de la Sibyile, un sentier, fait par le général Miollis. conduit au fond d'un entonnoir creusé dane le travertin, aux caorres se Nesquan ny mas Sanguas. Des éboulements ont change, il y a quelques aunées, l'aspect pittoresque des chutes de l'Anio, et enlevé en partie à ces grottes leur intérêt. Les nouvelles chutes ont été formées au moyen d'un tunnel taillé dens le mont] Catallo. — A l'entrée de Tivols est la :

Vulla a'Estr. — Construite à grands freis par le card., Hippolyte d'Este II (1560), sur les dessins de Pirro Ligorio, at enjourd'hui dans un état d'abandon complet. c Le goût, dit Valery ya été 14erifié à de buserres surentions. Le petit simulacre de Rome en mastic et sea nobles monuments en manature sont tout à fast ridicules, a Mais la vue que l'on a des terrasses sur la campagne de Rome, et à laquelle de grands cyprès séculaires sorvent de premier plan, mérite qu'on vienne visiter cette villa moderna.

MAMOR DE LA SABINE D'HOUACH,

Tant de gene niment Horsce, qu'un certain nombre de voyageurs seront curieux d'aller au-dessus de Tivols, dans les montagnes de la Sabine, chercher l'emplace-ment de sa maison d'Utique. On remonte l'Anio jusqu'à Vico Yaro, vers le couvent de Corimato, entouré de cyprès et situé près de la rénnion de la Lioenza (Digentia) à l'Anio. (Les voitures ne vont na plus haut.) On se dinge au N. aur le village moderne de Recos Gievenne (fanum Vacume, et ou continue à s'élever jusqu'à une colline nommée dans le pays : aulie del Poetella, su delà duquel on observe un terrassement artificiel régulier, mantenant en culture, que l'on présume dire l'emplacement de la ferme ou valla d'Hornes. Elle ant au pied du *monte del* Gorgnalelo, qui seruit le l'acrefilia du oète, et qui fui servait d'abri du côté de PR. (D'autres antiquaires plagment le Lu-l

especta de la vallée de Tivoli. — Ymaa au crétile cotre le villege de Vico Varo Salaurre (près de l'ermitage de S. An- (5,000 hab.) et le Mis Genare (1,288 met.), du fiaut duquel en a une très-belle vue. (V la Vie d'Horace, par M. Noël des Vergers, dans la jolic édition de Didot de 1855.)

> On retrouve dans les environs des traces du poête ami de Mécène. — Dans le voisinage est la fontaine de l'Orotiné (tecto vicinus sques fons). Le village de la Rustica rappelle Ustica. A l'opposite de Vico Varo et de Rocca Giovanne, de l'autre côté du torrant, est *Camtalupo*, la Nandela d'Horaca.

Ne quoties reficit gelidus Digentia rives, Quain Mandels bibit, rugurus friques pagus. (Serm. I, 18.)

Sunaco --- (98 mill. de Tivoli, 44 mill. de Rome) -Petite ville de la Sabine, de près de 6,000 hab. (assex honnes auberges), dens une situation très-pittoresque, sur les pentes du mont Cavo, fréquenment visité par les peintres. On s'y rend de Tivoli (voit, publ. tous les 3.) en romontant l'Anio, par une route très-intéressante. Un peu après avoir dépassé le confluent de la Licenza et de l'Anio, on vost à dr., perché sur un pic, le village de Sarasenesce, fondé par une colonie da Sarrasins au 114 s. Les noms arabes se sont maintenus, dans une partie de la population. Subsect tire son nom (sub-laeum) des lacs artificiels d'une vills de Néron, dont il subsiste des restes. Ses ruen étroites présentent un aspect du moven âge. Couvent de Sh-Scholestique intérement pour son architecture gothique des III et IIII s. (Les annotateurs de Yaonri (Flor, Lemonnier, t. I*, p. 247) citent la budig di Subisco, comme étant du IX. s., et fournment la preuve que l'architecture ogsvale n'a pas été importée d'Allemagne en Italie Subiaco est le berceau de l'ordre des Bénédictins. En 404 le jeune Benoît se retiruit lei dans uns antique caverne (Sacro Speco) pour y vivre dans la contemplation, d'où le nont de Sacro Speco donné nu couvent, admirablement actué à 1 mil. de Subiaco - Da Subsection peut gagner par la montagne les hords du les Celano. (V. VIII section.)

Entre Subiaco et Frescati, nous signalerons encore une localité importante :

Palmeranta — (le frigidum Proncuta d'Horace), 5,000 habit. — 24 mil. da Remej. On y va directement per la via Begguere. C'est une des plus anciènnes villes gracques de l'Italie, elle avait un reiavant la fondation de Rome Cette ville fut plunieurs fois détruite. Elle lutta d'abord contre Rome Sylle la race et lit massascer ous habitants, parce qu'ils avasant pris la parti de Marius. Il fit enanite reconstruire une nouvelle ville et le tomple de la Fortuno desa des propor-tions immenses. Yers la fin du XIIIº s. ella fut l'objet de guarres violentes entre los branches do la familla Calonna e lloniface VIII, la revendiquant comme une processos de l'Eglise, commançast par la reser jumps'an not at excommunical loss les Colonna. Palastrina sa releva et dovint de nouveau un brandon du ducorde entre les papes et les Colones Ceux-ci forent exégumusiós de nouveau, et le eardinal Yittelloody, do funcite mémoire, fut l'exécutour implioyable dos ordres du papa Kagéno IV. Il nomigen at prit d'esanut cutte pamyro ville, pum il accorda Ljours aux heistents pour déloger, et, le 20 mars de l'anuée 1437, le for et le fou travailièrent alternativement à la faire disparaitre du sol. Cette crueila opération dura 40 jours, a Una nouvelle Palestrina s'établit plus baut, su centre des constructions du temple de la Fortune. Elle fut vendus en 1630 par las Coloana aux llerberini. — Axregorris, On retrouve à Palostrina dos restos de muraillos pálasgreum, compandes de grosses pierres à polygones reeiguliors; d'autres plus récentes formées de polygones plus petits : opiles on assues régulières datent du tomps de Sylia, et les murailles de bragas das darmors tomps do l'empire — La ville est principalement constructe sur les Punges du Prieris de la Fonteux, miné dur In collimo que domierat la citadelle. Ce temple desi avoir été un des plus vestes dáticos de se genro. Il occupat 5 ter-romas; l'uno d'elles est occupés par la galos Barburan A la promoère étaient danx ractes preciare, on post on rainnpaitre uno dano lo jordin Barborini. La 4º avait daux magnifiques exhèdeas, servant de lieux de reposaux dévots — Parais Banannum --- (XVa s.), interrptions, sintum, montque offabre déconverte en 1040, et dont le sujet e été interprété très-diversement — \$14-Rosaux. — Opy vnit une Pieté non achevés qu'ou a attribula & Michel-Ange (?). Du symmet où étest le estadelle, injourd'hus Monte |

Labicana en nortant de Rome par la porta 18. Pietro, ou jouit d'une vue magnifique.

Rostes do muin pélangiques,

A I cail se roient los rumm d'uma villa d'Adrien et d'Antonin le Pioux, et des traces d'édifices romains. — Si l'an a dié à Prénesie par la via Labicana, con pent revenir à Rome par une autre route of visiter

Gant — (12 mll. de Rome), ville d'uane huate antiquite, qui « eut l'honneur, dit Robello, *de compter parmi les éléves de* son université Remus et Romulus, que Numitor, leur grand-père, y avait envorts pour fine leur éducation » Son territoire fut partagé entre les soldats de Sylla De là une décidence rapide; Horece en parle comme d'un désert , Properce dit qu'il n'en reste plus que le nom Elle as releva cependant aous les ampereurs.—Rotre musée du Louvre pessédo une belle inscription monum**ontal**e d'un temple élevé à Gâbies à l'impérateur Domitia. Les fouilles de cette antique estil'ont en outre anrichi de 17 statues. primi: loiquelles celle de la Diane de Gobies, et de 14 biinter (provenant du prince Borghèse). -- On y vost les resines du temple de Junon, L'acropola s'élevas à Cestiglione — Le lac de Gabies a 🕍 desaéché par les prince Borghèse.

Depuis l'Osteria dell'Osa (située à l'entre-croisement de plusieurs routes, dont une mêne à dr. à l'antique Coligina jungu'à Rome on trouve des traces Eriquentes d'anciens tombesus. I milles az delà de cette Osteria on pame un pout des benux temps de la République **ponte di** Nongia 9 mil. de l'ancience porte Zagurline). — En approchant de Roma on 📠 suprès des rúince de la villa de l'ainge-

reur Gordisu.

Un dokoes de la *parte Pla*, on systee eur la voie Nomentane. Outre la villa Tontoute, l'églus de St-Aside (p. 517), on trouve, après avoir traversé l'Anio, le mont Saurt, célèbre per les doux rotraites qu'y Erent les plébhions (la 1= 493 ans avant J. C.), sie arrachèrent alors aux patriciens l'institution des tribum ; la seconde, 50 ans plus tard, ent pour résultat le ranouvellement des décembers — A ou de dutance, dans une propriété dite: Vigne surre était le ville de Phoen, sifranche de Récon, où se dermer se réfu-gie et se donne le mort. Au delé de la Rentame, l'ancienne Nommitum, l'ancienne vois Salaria se réunit à la vois de la ville de Rome.Cette route, tournant Nomentané.

De la parte Salaria part la voie du môme nom qui remonte à la g. du Tibre; elle présente de beaux aspects; mais tile n'offre point d'intérêt archéologique. L'emplacement de l'antique ville de Yinunce a été déterminé à Castel Giubiles (5 mil. N. B. de Rome); mais it n'en reste aucunes ruines.

En cortant de Rome par la porte du Pouple, on trouve à dr. la villa Borghèse { p., 569}, la villa in papa Giulio (F. p. 571) et à g., sur les bords du Tibre, la promenade connue sous le nom de promemade du Pousem, qui, suivent les sinuosités du fleuve, conduit après 9 mil. su ponte Molle (p. 448 , Cette route conduit À Viterbe et en Toscane, — A la dr. de la Storte, point où la route se bisurque, aout les ruines de la célèbre ville de Vsiss (F. p. 585).

Lac su Bracciano, — à près de 7 l. de Rome. Il occupe le fond d'un cratère et a 29 mil. de tour et 500 met, de profondear. Ses bords sont coaverts de forêts séculaires. L'excédant des eaux forme l'Asyone, qui va se perdre dans les merais de Maccarese. Son nom antique de Sabatinus proment d'une ville de Sabate engloutie par le les dans un tremblement de terre. Au S. est : Asgundara; - on la croireit dérivée à Anguilla (anguille), elle tire son nom d'Angularia, à cause d'un angle que forme dans le lac le promontoire sur lequel elle s'élève. Le sol est couvert de débris de constructions romaines. A l'O, du lac et dans une situstion moins exposée à l'influence de la malaria que les environs est. Bracciano, - 1,800 hah., - château gothique construit en lave noire. Il fut biti par les Orsins au XV^a s. et vendu au siècle dermier aux Odescalchi, Des droits féodaux y restent encore attachés de nos jours.

Nors de la p*orta Angelica*, — au N. de la place de S'-Pierre, commence une route bordée d'arbres, qui passa au pied des collines du monte Mario, où les voyageurs viennent jouir des beaux aspects |

à dr., va rejoindre le **poni**e *Melle.*

En dehors de la perte Cavallaggieri. commença la route de Cività Vecchia (F. R. 109, p. 454).

La parta S'-Panarace --- conduit à quelque distance de Rome à la villa Pen-\$H (p. 571). A 5 mil. 1/2 in via Aurelia co réunit à celle de la perte Cavalleggieri pour former la route de Civité Vecchi

De la perte Pertese part la voie qui, marcheni dans la direction du Tibre, mêne au bord de la mer à Finmicino, (Un betoau à vapeur part le metin du quei de Rome (Ripa Grande), descend le Tibre en une couple d'heures jusqu'à Piumicine et revient le soir.]-Deux mil. avant Fiumicino, on rencontre les ruines étandues de Porto (portus Trajeni), port crousé et magasans établis par Claude, Nécon et Trajan.

Francieno -- (17 mil. de Rome, A dr. de l'embouchure du Tibre. — Bonns auberge'. Au printemps, agréable séjour où les Romains vont respirer l'air de la mor. La chasse y est aboudante; e le sanglier, comme au temps d'Auguste, n'est pas rare dans les hois des environs, » La malaria règue ici pendant les chalcurs. -On peut passer en bac le bras droit du Tibre; traversor l'ile Sacrée, lande désolée, ainsi nommée d'une église dédiée à S'-Rippolyte; puis, passant le bras g. du flouve, on peut gagner Oosta.

C'est de la porte S'-Peul -- que partent les voies qui mênent à Ostin et aux villes de la côte du Latium, à Leurentum, à Lavinium, à Ardes... pays habités par les Aborigènes, nome poétiques et rendus à jamaia célèbres par la muse de Virgile.—Une nutre route (ma Ostrense) dans u direction du cours du Tibre conduit à Ostia.

Une caldehe uttolde de 3 chevaux, pour 6 personnes, 4 à 5 sendi ; trajet en 8 is 1/2, retour en 4 h il faut bien se gurder de faire ce trajet en été, à cause de la malaria et des cousins; il est nécessaire de se pourvoir de

Ostra -- (nom qui signific : ambou-

chure). La distance de l'Ostro moderno à l'imprentation (lette 4 est d'un demi-mil ; on reconnaît la vicille ville à ce terrain inenite, raboteux, qui s'étand vers in mer; nos monticulas converts de broumailles cont autent de ruines d'anciers monuments, de palais ; lá nont encore cachós das bronam, des marbres prácseux, ce sol n'a été que légéroment fouillé et a fourm dos objets d'art renisrquables -Outis, ic-Haure da Rome, fondée par Ancus Martrus, evert acquie une grande prespiraté of comptant 80,000 lab. Au communestoant de l'Empero ce purt était an partie combié par les dépôts du l'ibre, et es creum alors colui de Fromicino sur la rive droste. Ortio fut riunde par los Sarrains. an Te s. Les habitants forant ausm les destrantours assidus des monuments antiqum. Quand le Pegge visite cette ville ever Cosme de Kédicis, ils trouvérant las habitanti appopás à détriore un templo et å en brûler for pierres pour en faire de la chaux. Le village moderne fut fondé en 850 per Grégoire IV. Il fut entouré de normilles ausci fortes. Le estadelle fut commencée per le cardinal Françato d'Estonteville et ochevée par Julius II. ancora cardinal, sur les denins de San Gaille Paul V rouvest le brus de du Tibre; Ostia alla tonjones en déclinant —La malaria, développée per euite de l'extension das marous, ast talla, que las 50 habitants qui formant aujourd'hui la population de

I se du communement de l'empre romain la mer laiguait encore les murs d'Oute à l'embouchure du Tibre, et actuellement les rumes de cette ville et de non port mot à d,000 mètres plus à l'ourst sur le bord de la mer te port est enjourd'hus un pâturage lemeide étaigné du rivage de 2,200 m dans la direction du annal de l'emission qui remplace le Tibre pour le navigation. Il Rourt, plore le Tibre pour le navigation. Il Rourt, plore des Etats remains occupée par nou troupes à calculé l'avancement du dels du Tibre dans le direction de co causé, et de la treuvé que les divertement en capaire depuis 1008, est de 3 audires 3 décim par année. Le miveu de la mer n'n pas changé depuis l'établissement du part d'oute (l'enstait alors des legues-à l'est de cotte ville que les Romains transformèrent en adonn. Les miliers existent recore, et l'eur y set apparais par un coost coudé de 6,000 mètres de long dans lequel et a existe pas de courants seusibles quand le mer est caime. Le sol du pâturage humide que couvre netualisment les roines du part de Caude n'est pas à plus d'un mêtre au-dresse du niveau moyen de la mer, «

on truto villago la disertant en partus pendant l'élé.

de 2 mil, conduit à ce chitern, entouré d'une belle forêt de pars et appartement au prince Chiga Une belle avanue de chines verts conduit à la mor Castal Formace est sur l'empleament de la célèbre ville de Piane le Joune, le Laurentine, monnou par la description détaillée qu'il en a faite. Une grande forêt de puis s'étend su lois le long de la côte.

Tonax Parenno — a dé longtompo conndéré comme l'ancienne ville de Laurentens. Hais Nilby, après une étaide plus approfondre des localités, met l'emplacement de cette entique capitale du Letinas (70 ans avent le siège de Trose) un perplus leus, à Capacette — Plus au 8, est

Pravica (minovino subergo , — l'antique Levinium, fondés per linde en l'honneur de se fomme Levinii (18 mil. de Rome; 5 mil. d'Ardés). — Parava Bonneiro, d'où on a une vue très-décodue Bon que asinó sur une houtour, en pays souffre sum de le maieria.

Antes, — In capitale des Rutules, la ville de Turnus, qui a cumervé non nom antique On y arrive directement de Rome après un voyage de 23 mil au maiseu d'as pays anna labitants, sans cultures et dent l'abandes actuel contraste avec non autoque prospérité. L'a muérable villages de 150 hab , souvent en prose è la majaria, secupe aujourd'hou le rucher san lequai étast la citadolle. On n'y vest point d'antiquités romaines, mais elle conserve une partie de ses murailles antiques. On a'y trouve qu'un cabaret. Il serust avantageus d'obtenir de la famille Commo à Rome one autorimition pour être ruça dans le château.

Ponto s'Azzo (Antoum), — 35 mil, de Rome (patrie anberge). On peut s'y randre : 4° d'Arden, le long de la côte. As ruimou 5 Antonio on quitle le territoire des Rutules et en entre sur colui des Volques. La route traverse la nagrafique âvrét d'Anno. On a basoin d'un guide pour s'y diriger. Les muscles sent très-mommodos pendent les chileurs de 1 été. — 3° On y va ordinairement de Rome par une route plus directe en sertant par la porte 5. Sabastiago, suivent la via Appui jurqu'aux Fratacchie, d'où une route montone conduit à Porto d'Anna, i Una vuit, part de Rome 5 f. par semaine de la place de la Stelatte, traj, en 6 h.) — Cette espi-

tale des Volsques résista longtemps aux | Romains. Quand les Romains la soumirant, ils brûlèrent les vaisseaux des Antintes, et en emportérent les proues de l bronze (rostra), dont fut ornée la tribune ! aux harangues. Les seules ruines visibles sont des restes de murailles et les môles de Néron. Cette ville, dans une situation salubro, redevint florissante; les Romains, Cicéron entre autres, y eurent des villas. Un seul fait suffit à faire apprécier l'importance qu'elle dut avoir à une certaine époque : c'est là qu'ont été trouvés, sur l'emplacement d'une villa de Néron, l'A-POLLON DU BELVEDÈRE EL le GLADIATEUR, et elle recèle probablement encore d'au-tres trésors. Elle fut dévastée par les Sarrasias. Innocent XII. pour y rappeler la population, lit construire un nouveau port. L'architecte Zinaghi le fit avec si pen d'intelligence, que l'accumulation du sable ne permet plus la fréquentation de ce port qu'à des bàtiments d'un faible tonnage — La villa du prince Borghèse occupe l'acropolis de la cité autique, et offre une vue très-étendue.— Ou a parle dans ces derniers temps de relier i Anzio à Rome par un chemin de fer.

NETTUNO — (2 mil. de Porto d'Anzio), Home à Barles, V. la VII section.

—1,000 hab.—(Petite auberge.)— Nombreuses traces de villas antiques entre ces deux villes. — Costume oriental des femmes. — « La ville et le territoire appartiennent à la famille Borghèse, qui les a achetés de la chambre apostolique 400,000 scudi, en 1831.»

Astuna. — (7 mit. de Nettuno, per une route intéressante le long de la côte). — G'est un rocher, ne tenant à la côte que par un pont. Cicéron y avait une villa, à l'endroit où une tour élevée domine la côte. C'est de là que, fuyant la proscription, il s'embarqua peu de temps avant sa mort. Entre Astura et le cap Circeo règne une plage couverte de dunes, de forêts et de marais, dont la traversée serait pénible. Il vaut mieux s'embarquer à Astura ai l'on veut visiter le :

Noxes Gischo, — rocher isolé à l'extrémité des marais Pontins formant le promontoire de Circé. Le souvenir de la célèbre magicienne, qui accueillit Ulysse, subsiste encore dans la grotta della Maga.

Pour les routes de Rome à Right, à Prosinons, à Terracine, et pour les routes de Rome à Naples, Y. la VIII section.

ITALIE DU SUD

VIP SECTION. — ROYAUME DE NAPLES.

APERÇU GRMÉRAL

Le royaume de Naples occupe la partie méridionale de la péniasule italianne, et forme, avec la Sicile, le novaum uns Deux-Siciles. Il est borné au N. et su N. O. par les États de l'Église, à l'O. et au S. O. par la mer Tyrrbénienne, au S. par la mer lonienne, à l'E. par l'Adriatique. — La superficie est de 4,150 lieues carrées.

Côres. — Elles présentent à l'O les cours de Gaête, de Naples, de Salerne, de Policastro et de Salerne, au S. ceux de Squillace et de Tarente; ce dernier compris entre les 2 grandes presqu'îles que projette cette extrémité d'Italie. Les côtes sur l'Adriatique, plus unies, n'offrent qu'un seul golfe, celui de Manfredonia. De Tarente à Manfredonia, la côte est basse et plate, et au N. de Manfredonia le rivage est rochoux et escarpé. — Les luxs sont : à l'O., les lles volcaniques de Palmarola, l'Ponza, l'Ischia, Procida, Capri, les lles de Lipari; et à l'E. le petit groupe des îles Tremiti.

MONTAGRES. -- La chaîne des Apennins traverse le royaume de Naples dans toute

(**\$3**000)

es langueur. Elle furme, au N., le plateau des Assuspes. Le province de l'Abrume. ultérioure III est un pays apre, peu cultivé, renfermant de vastes pâtareges et els et là des vallées fertules. Les sommets des montagnes sont généralement souverts de neige, et leurs flancs revêtus d'innacases forêts de chênes et de pins. Les plus hautes montagnes sont : le monte Carno (au N. B. d'Aquila), dont le sommet, le Gren Sagno d'Italia, le point culminant des Agenmas, a 8,934 p.; et le monte l'eline (7,684 p.) Cotto dermère montagne s'élève au N. du lac Facine, le plus grand lec du royausne. rapolitam, — Lu pintou des Abrutzes succède colui du Statnium. Là, le chaîne apayaine se divise en 3 rameaux : l'un abrept et de 400 à 500 mèt., couvert de pâturages et de bois, traverse la Calabre et va d'un côté finir, au S., au cap Spartinente : at. de l'autre, interrompu un instant par le détroit de Messine, il se prolonge dans le Sicile; l'autre rameau, de moins de 350 mèt., et revêtu de beaux piturages, traverse la Pouille et se termine au cap Lauca. Ces chaînes et leurs contre-forts partagent la sol en un grand nombre de valiées, « séparées les unes des autres, et dent les papulations, molées entre elles, vivent un peu à la façon des slans. Aussi les races diverses sont-elles ançore faciles à reconnaître, tant l'assimilation a été insomplète, » L'orographie du royaume de Naples offre un intérêt particulier par sa formation volcanique et les phénomènes dont elle est encore le théâtre. Les anciens volcans ne se rencontrent pas dans la portie centrale des Apennuis. Els sont tous sur le versant S. O. de la chaîne, une seule montagne exceptée, le mout Voltore, près de Melfi. Les plus remarquables sont les groupes de S' Fiore et de Viterbe, calui de Latium, ceux de Sº Agata et de Rocca Monfina, vers Sessa (terre de Labour), anfia celui de Naples, le seul qui présente un volcan en activité. Pour la description des phénomènes volcaniques, voir le Yasuvu et les environs de Naples.

Elvanosarrate — L'Apennin divise le territoire en 5 bassins : à l'O., calui de la mer Tyrrhémenne, où se jettent les cours d'eau les plus considérables : le Gariglians (Liris), le Volturns et le Sele; celui de la mer Ionienne : il Crati, l'Agri. le Basients, le Bradans; et celui de l'Adrintique : l'Ofunts, le Carvars, le Candelars, le Fortere, le Biferns, la Pescars, et le Trants, qui sert en partie de limite avec les États de l'Eglise. Ces rivières sont en général de peu d'étendue et torrentielles. — Les lacs principaux sont : le Celana ou Fucino dans les Abrazzos, et les patris lacs

d'Agnano, d'Averne, près de Naples, de Fondi, de Lesina.

CLUMAT - (F. II* partie, Climat on l'Italia).

Divisione administratives. — Le royanne de Naples est divisé en 15 raovincas 1º Province de Naples. 2º Terre de Labour (di Labore), ebef-heu, Caserte; Grête, place forte et port de commerce. 3º Principauté citérieure (Principale citrà), chef-hen, Salerna, 4º Principauté ultérieure, chef-lieu, Avellino, 5º Molise ou Sannio, chef-heu, Campo-Basso. 6º Abrusse ultérieure II., chef-lieu, Aquila, place forte. 7º Abrusse ultérioure l'e, chaf-lieu, Teramo. 8º Abrusse citérioure, chof-lieu, Chieti, P Capitamate, chef-lieu, Poggia; Manfredonis, petit port fortifié. 10º Terre de Bori. chaf-lieu, Bari, port fortifió, 11º *Terre d'Otrente,* chef-lieu, Lecce; Otranto et Brindos, port fortifiés, Tarente, place forte, petit port sur une très-belle rude. 12º Basilieste, chef-lieu, Potenza. 15º Calabre citériques, chef-lieu, Cotenza. 14º Calabra ultérieurs I¹⁰, chof-hou, Catanzaro, 15º Galabre ultérieure IIº, chef-heu, Roggio.—Cos divisions correspondent de la manière survante aux 0 provinces autiques . le Sam-NUE (Abbrumes, Sannio, Principanté ultérieure et partie occidentale de la terre de Labour) , la Campanu (torre de Labour et province de Naples); Appun ou Pouman du moyen âge (Capitanate et terre de Bars), la Mussaris (terre d'Otrante); la Lucasis. (Baudacate et Principauté citérioure) ; le Barying (Calabres).

Agriculturo. — Sur 8,660,000 hectares dont se compose la superficie du sol, 4,900,000 sont en forête ; 1,760,000 cm

jochères, marsus, etc... L'agriculture est la principale source de prospérité pour le royaume; mais les produits sont bien loin d'être en rapport avec la richeme du sol, et les habitants ont banucoup à faire pour reconquérir sur la nature les terrains que le vice des institutions et le négligence lui ont laimé envahir. Les Abrusses et le Sannio (Sammum) sont boisés et couverts de pâturages. Une population de pasteurs s'y hvre à l'élève du bâtuil. La Capitanste, mus se partie occidentale montagneuse, présente une veste plaine enblonneuse. Les terres de Bars et d'Otrante ont un sel socidenté et fertile, mais sons enu et peu cultivé. Les pâturages remplacent la culture du sol. Le sol de la Basilicate est pint et peu cultivé. Celui de la Principauté citérieure est riche et fertile. Les Calabres montagneuses, convertes de bois et de pâturages, renferment des valiées très-fortiles, mais le pays est malasin et désert sur les bords de la mer La Campanie (Campanie Felix) est d'une fortilité merveilleuse,

Un même système de culture, auquei on a donné le nom de companien, prévaut du Goëte à Sorrente. Le truit caractéristique de ce système consiste à faire venir les cárdales à l'ombre des arbres, pratique que les voyageurs se sont trop proceds de bilmer. Si la quantité du produit est moindre, la perte est plus que compensée par la facilité qu'a le fermier d'y joindre la culture de la vigne, de l'olivier, du màrier ou de l'oranger. Autour de Naples, les sultures se succèdent sans relâche, et rappellent, par l'assiduité du travail, les jurdins des maraichers autour de Puris, avec la différence, toutefois, d'un sol infiniment plus riche, dont la fécondité est Jéveloppée par l'irrigation - La système eputten, on du Tevettere, forme un contraste complet. avec le précédent. Il rappelle l'état pastoral des sociétés primitives. On appelle tavoliere une plaine occupant, dans la Capitanate et une partie de la province de Bari, une étendue de 70 mil. de long et de 30 de large. Deserchée en été, elle se couvre d'herbages en hiver. Dégé, dans l'antiquité, les bergers du Sammum y conduissient chaque année leurs troupeaux. Varyon vous apprend que co droit de pâture repportest un riche tribut à Rome Horser rappolle cette migration annuelle dans son épode. Im. Après les Romains, les Lumbards, les Grees et les Kormands continuà " rent à lever ce tribut. Au XV° s., Alphonse I^{er} d'Aragon ramena irrévocablement au flux en terrain, qui avait été aliéné, et rendit obligatoire la impration dus tronpenux, qui, jusque-là, avait été libre, e transplantant sinsi de la siorra Nevada dans fee plaines de l'Applie la mesta espagnole avec tons ses inconvénients politiques, économiques et moraux - » Ce déplorable système, qui était le ruine de l'agriculture, funcste aux habitants et aux officiers du floc, qu'il habituait à la fraudo, a été agnalé. comme une cause de démoralisation pour les montagnards, vivant séparés de leur famille, et passant facilement de leur vie nomade à des actes de brigandage. Il fut sholi sous la domination française, et rétabli en 1817. La migration obligatoire a pris fin, mais les montagnards condument volontairement laurs troupeaux à de grandes distances - On estime le bétail du royaume de Naples à 4,000,000 de moutons, 600,000 chèvres, 600,000 ûnes et muleta, 300,000 bœufs et vaches, 60,000 chevaux, 40,000 buffles. Il y a peu de contrées un Europe où la quantité des bêtes à cornes. soit aussi peu considérable, en rapport avec 1 étendue du terratoire. — La 11032 est cultivée généralement dans la plaine ou sur les cotenus ; mais elle occupe très-rurement le sol à elle seule ; elle s'appuse sur des orbres formant guirlande de l'un à l'autre, et l'espace intermédiaire est semé de céréales. Une grande partie du via sert à foire de l'eau-de-vie Quelques vins ont rependant de la réputation, tels que le lacryma-christi, récolté sur le Vésure ; la falorne, ceux du terrritoire de Poussoles, do Procido de Capri .. - Les ouvirns sont cultivés sur un grand nombre de points, particulièrement dans les provinces d'Otranto et de Barl, où ils occupent les dout tiers du sol. Une grande partie de l'huile produite est de qualité inférieure et esportée à Livourne, à Gênes et à Norreille, pour les fabriques de myon. Les huiles

pour la table les plus estimées sont celles de Vico, Sorresto, Massa, et de quelque, points de la province de Naples et de la terre de Labour.—Le recura est également très-répandu et donne d'excellents fruits. A toute heure du jour, dans l'été, on voit, à Naples, des hommes et des femmes venant des environs et portant sur la tête de grandes corbeilles pleines de figues artistement disposées en pyramides, et qui se vendent très-bon marché. Les anaments et les nouserints, qui sont très-abondants, alimentent l'exportation. Les onaments et les communes doivent être aussi comptés parmi les arbres fruitiers, si abondants dans le pays. Ils demandent 6 ou 8 aus avant d'être productifs.—Les plantations de nomines ont été entravées par la lourdeur des impôts dont la production de la sons était frappée au siècle dermer.—Le rix est cultivé dans les contrées humides et les provinces de l'Adriatique. —L'Abruxae citérieure produit le rix et le safran. Le coten, d'un excellent rapport, est cultivé dans les Calabres, la Basilicate, les provinces d'Otrante, de Bari, de Labour et de Naples. On voit de toutes parts, dans les champs auprès de la ville, ce produit des Indes et de l'Amérique.

Industrio et commerce. — Le royaume de Kaples a, dit M. Biewitt, un commerce extérieur très-faible si, l'on considère son étendue et un population. « On peut estimer la valeur des exportations des provinces du continent à environ 1,750,000 liv., sterl. La France en recoit environ 585,000 liv., l'Autriche 435,000, la Sardaigne 210,000, la Grande-Bretagne 185,000, les États de l'Église 103,000, la Toucane 90,000, la Sicile 35,000, les États-Unis 2,600 Les importetions cont évaluées à 2,400,000 liv. sterl., dont environ 1,590,000 sont transportées sur navires napolitains. Dans ce chiffre, la Grande-Bretagne fournit une valeur d'environ 050,000, la France 710,000, l'Autriche 235,000, la Sardaigne 147,000, la Sicile 109,000, la Toscane 68,000, les États de l'Église 43,000, les États-Ums 10,000. »—D'après un document officiel, le port de Naples, à lus seul, a été frèquenté en 1850 par 515 vaimeaux étrangers : 170 français, 159 anglais, 106 piémontais, 14 hollandais, 12 russes, 18 américains, 11 espagnols, 11 romaiss, 11 torcans, 4 autrichiens, 2 suédois, 1 oldenbourgeois, 1 ionien, 1 prussien, 1 tunisien. 1 ottoman, 11 norvégiens et 1 danois. Malgré la restauration du port de Brindes et le privilège de port franc qui lui a été concédé (1844), ce port est loin de répondre aux ambitions que nourrit de ce côté le gouvernement napolitain. Tant que le royaume de Ruples, tant que l'Italie tont entière n'aura pas été dotée d'un vante système de chemins de fer, il n'y a pas lieu d'espérer que Brindes devienne le transit que le commerce de l'Orient choisirs pour pénétrer en Europe - L'imperfection de la statistique ne permet guère d'apprécier, même superficiellement, la production industrielle du royaume. Nous bornerons nos indications à quelques points seulement. Les métaux sont rares on n'ont été qu'imparfaitement exploréjusqu'ici. — Les savons de Naples et les parfameries sont renommés, ainsi que les gants et les ouvrages en corail, les camées en pierre du Vésuve, montés en or à us has titre, dit or de Naples. Les productions d'objets de luxe appartiennent partieuhérement à la province de Naples.-Certaines localités, telles que Torre del Apnunziata et Amalii, sont renommées pour leur meceroni, un des aliments les plus répandus dans le pays. Brindes en fournit la plus grande partie de la côte occidentale. — La sièche meritime occupe une partie de la population sur les côtes et fourzit à son alinicutation pendant toute l'année. Parmi les poissons dont la pêche. est le plus profitable, sont le thon, qui entre dans la Méditerranée entre juin et août, l'espadon (pesca-spada), l'anchois, le mulet, etc. — La Calabre estérieure, qui se livrait à un commerce étendu de bois de charpente, a souffert, comme d'autres provinces, des impréroyantes dévastations des forêts, qui out en des conséquences des plus fichenges cur le sol et sur les conditions sanitaires du pays.

Population. — On l'antimait, en 1834, à 6,845,355 hab., et à 6,886,030, en 1856, pour la partie continentale, et 2,206,392 (1854) et 2,251,030 (1856) pour la Sicile; total général, en 1856, 9,117,050 hab. La population du royaume de Naples no s'élevant, en 1822, qu'à 5,052,261. — Toute la population, mut 2,590 Juija et 70,000 Athemate, établis dans la Pouslie et survant la religion gracque, professe la catholicame.

Finameer. — Au moment de la Révolution de 1848, elles passaient pour être dans un état autofaisant, hien que la dette fût encore de 109,568,000 duents impolitaires. Les revenus senuels sont estimés à envirou 26 milions de ducats (117 millions de fr.), et les dépenses à peu près au même chiffre. En 1854, les dépenses ont été de 31,030,000 ducats. La dette (1854) était, pour la terre ferme, de 101,754,000 ducats, et, pour la Sanle, de 20,118,000 ducats. Avant 1850, le pays marchait à la banqueroute; depuis lors des économies ont été introductes, les dettes flottantes out été rembouraées; l'équilibre a été à peu près rétabli dans le budget. Du reste, ce bilan de la richeme intionale n'est pas public. — Les sources du revenu sont les contributions directes et indirectes (ces dermères se levant par l'entremme de compagnies établies dans chaque district), les douanes, les sols, les tabaes, la neige, la poudre, les cartes, la loterie — « Le pays est pauvre; les travaux d'utilité publique na comptent guère. L'agriculture, la soule ressource sériouse des populations, est arrêtés dans son développement par la difficulté des transports. »

Armedo. — Le développement de la force mulitaire est pour le royaume de Naples, comme pour la majoure partie des États de l'Europe, une charge disproportionnée pour le budget. L'almiseach de Gothe (1857) porte le total général de l'armée, en 1855, au chiffre de 145,586 hommes. L'armée se recrute par la conscription. Il n'y a pas d'exemption, mais on peut obtenir un remplaçant au prix de 210 duents. La durée du service est de 5 ans pour la ligne et de 8 pour la cavalerie et l'artillerie.

Marison. — La flotte se compose de : (flotte à notle) 2 vanocaux de ligne da 80 canons, de 5 frégules, 2 corvettes, 5 bricks, 2 goëlettes, (flotte à napeur) 2 frégules de 1s force de 450 chevaux, 12 frégules de 300 chevaux, 4 corvettes de 240, 4 bituments de 200. Le nombre total des marins est de 5,000 environ.

Chergé. — Il y a dans les provinces du continent 21 archovéchés et 72 évéchés. Le nombre des ecclésiestiques dans les Deux-Serlas est de 90,000. « Avec un clergé aussi nombreux, dit l'Annuaire de la Revue des Deux Mondes, l'instruction publique, qui pourrait être très-répandue, est la partie peut-être la plus défectueurs de l'administration napolitaire. Ce n'est pas précisément que les écoles manquent. . mais l'enseignement supérieur laisse beaucoup à désirer. Quant à l'enseignement prismaire, il est dans l'enfances, principalement en Sicile. » Sous la domination française, une école élémentaire avait été établie dans chaque commune. À la Restauration, 100,000 enfants environ y recevasent l'instruction. Ces écoles sont tombées depuis en décadence ou même ont cemé d'exister.

Couvernement et administration. — Le souvernement de royaums des Deux-Siciles est une sourceux assoure et héréditaire. Le roi gouverne par ses ministres. Il y a un conseil d'État dont les membres sont nommés directement par le roi, et dont les fonctions sont purament consultatives. Les décusons du conseil d'État et du conseil des ministres n'ont de valeur que par la sanction du roi, qu' pout y opposer son veto. Il y a en outre deux consultes : la consulta pour le royaume du continent, composée de 16 membres, et la consulta pour la Sicile, composée de 5; les membres en sont nommés et salariés par le roi. Lour musion est de don-ner leur aves, soit séparément, soit collectivament, sur les affaires d'administration intérieure et sur toutes les matières qui leur sont déférées par le roi. — L'administration est sur le modèle de l'administration française, et a pour résultet une

controllation exeauive. A la têta de chaque exevisça est un *intendant,* nomaé 🖝 rectement par le roi. Un conseil provincial de 15 à 20 membres, choisis par le roi, se réunit tous les ans pendant une durée qui ne dort pas excèder 90 jours; il examine les comptes de la province et pout présenter d'humbles requêtes au res sur les intérêts lossum. — Les provinces sont divisées en districts, et les districts 🖝 communes. A la têta de cheque murantr est un *cous-intendent,* nommé par le 🕶 sur la présentation du ministre de l'intérieur, et sous les ordres de l'interidant, le conseil de district, composé d'un président nommé par le ministre de l'istérier et de 10 membres choisis par le roi, se réunit une fois par an pendant 15 juin Enfin, à la base du système, est la consense, administrée par un-syndic (absésse), » aistó de deux élus (eletti). Le syndic préside le conseil communel (decurienste), le quel sé compose de 10 à 50 membres suivent l'emportance des communer; de rounit une fois par mois. Un certain nombre d'habitents qui sont dans les cenftions d'éligibilité sont choisis par la vois du scrutus, et nommés sur cette liste pur faire partie du conseil communel, par le roi pour les communes de 1** et de ? rang, et par l'intandant pour les communes de 3º ordre. Le conseil se ranouvil par quart tous les ums. Le conseil communal a le droit d'élire le syndie et les sette officiers municipaux, et de soumettre au roi la liste des notables, our laquelle?

choist les membres des conseils provancieux et des dutricts.

Whotokro. — La population du royaume de Naples se compose des éléments la plus divors. Le pays, diviné par la nature en petites contrées ofparées les uns 🌣 autres par de granda obstacles, a été favorable à la persistance de caractère 🐓 rocos qui los ont habitées et dont les truits, malgré tant d'invasions et de conquits sont encore reconnaissables, tant l'assumilation a été incomplète. Les races pretives de cette partie méridionale de l'Italie appartenaient à la souche pélagique, s furent ensuite soumises par des tribus de race osque et sabellienne, elles-udes d'origine pélagique, mais ayant longtemps maintenu à l'écart dans les monteper toute la rudemo d'un peuple de chasseurs et de pitres. De nombreuses colonies 🕬 ques vincent antre 700 et 450 av. J. C. s'établie à l'extrémité de la péninsuk s firent donner aux quatre provinces du Brutium, de la Messapie, de la Luçanis « 🏓 l'Apolie, le nom général de Gaasse Gater. C'est 14 que fleurirent les États 🛊 📴 rente, de Crotone, de Sybaris, de Rhegiunt, etc., qui comptèrent parmi leur 🕪 gislateurs le célèbre Pythagore. Ces provinces furent conquises au III- siècle 📂 les Romains. A la chute de l'ampire alles passèrent successivement aux barturus 😁 En 554 Justinian soumit à san pouvoir l'Italia méridionale et la Sicile; et les 🐠 reurs grecs ses anccesseurs en restérent maîtres en partie jusqu'à l'invasion 🔄 Sarracine au IXº siècle. Ceux-ci, au XIº mècle, cont chance par des aventure normands. William Brus-de-Per, fils de Tancrède de Hauteville, près de Coutanes. devient comte de la Pouille (1045). Robert Guscard, autre file de Tancrède * Hauteville, est gommé 20 ans après duc de la Pouille et de Sicile Eufin, su 🚥 mencement du XIII niècle, un descendant de la même famille, consolidant la demastre normande en Italia, prend la titre de roi de Naples et de Sicile. Guillaume II. un de ses descendants, étant mort sam enfant male, ses États écharent par 🕬 cession, en 1194, à Henri VI, empereur d'Allemagne. En 1965 le pape Clément IV qui ne voyart qu'avec peine ce royaume sous la domination des empereurs d'Allemagne, profita de la minorité de Conrudio pour donner ses États à Charles d'Anjou, frère de saint Louis, Conradin, âgé de 16 ans, descendit en Italia à la tête d'une acroce pour revendiquer son patrinsoine; il perdit la betaille de Taglissesse. Charles d'Anjou, s'étant cusparé de lui, lui fit trancher la tôte. Le Sicilies Jess de Procida aberche à délivrer su patrie de la dura tyrannie des Prançais d'Aspet et de Provence, et engage Pierre III, roi d'Aragon, allié de la maisen de George,

à passor on Sicile. Les Prançais sont massacrés à Palerme (l'égres Siciliennes, 1923). Dès lors s'établit la séparation du royaume de Naples et de la Sicile, qui fut réunie à l'Aragon. En 1345 Jeanne I™ fut proclamée reine, ayant à peine 16 ans. Elle out pour premier mars André, qui fut étranglé à Averse (V. p. 610). Elle éponse en secondes noces Louis de Turente; tombée dans le mépris par un dernier mariago avec Othon de Brunswick, elle se jeta dans les bras de la France, et nomma pour son successeur le duc d'Anjou. Mais le pape Urbain VI appela au trône un cousin de la criminelle et impudique reine, Charles de Doras, à la fois héritier de Louis de Hongrie et de Jeanne de Naples. Charles de Duras la fit jeter en prison (1381) et bientôt étouffer sous des metalas. La dynastie de la maison d'Anjou conserva le roysume de Naples jusqu'à Jeanne II, dont l'histoire nous a transmis le vie seandaleuse et le luxe effrécé. Elle monta sur le trèse en 1515. Jecques de Bourbon, comte de la Merche, ses époux, la fit emprisonner. Le paupie se révolta, et Jacques, vaincu, fut contraint d'entrer dans un couvent. Plus tard le pape Martin Y appela Louis III d'Anjou; Jeanne s'enferma dans le château. neul, et adopta pour héritier Alphonse le Magnanime, roi de Sicile. Mais celui-ci, ne pouvant tolérer l'arrogance de Carraciolo, un des amants de la reine, le fit arrôter, et Jeanne le déshérita; elle appela plus tard au trône de Naples Bané, comte béréditaire de Provence. Cette double adoption laisse à se mort (1455) le royaume en proie à des guerres civiles. Vers la fin du XVe s. le roi de France, Charles VIII, héritier des droits des ducs d'Anjou, traversait l'Italie (V. p. 278), et entrest à Naples aux acciamations du peuple. Naus celui-es fut bientôt irrité par les insolences des soldats français; et Charles VIII, après une courté possession passés en sètes et en tournois, sut obligé de regagner la Prance. Louis XII hérita de ses prétentions sur l'Italie. Après avoir fait un traité pour se le partager, Louis XII et Fordinand le Catholique s'emparèrent du royaume de Naples; Gonsalve de Cordone, avec une duplicité tout à fait dans les mœurs du temps et dans laquelle Come Borgia se montrait au même temps un meltre consommé, se joue des rois napolitains et de Louis XII Celui-ci céda en 1505 à l'Espagne ses droits sur le royaume de Naplea, comme dot de Germaine de Poix, on mêce. — Le mariage de Jeanne In Folia, fille de l'erdinand le Catholique, avec Philippe le Beau, file de l'emperone Maximilien, fit passer dans la maison d'Autriche le royaume des Deux-Siciles, que réunit Charles-Quint et que l'Espagne conserva pendant deux siècles. La cour d'Espagne le fit gouverner par des vice-rois, et en tira des sommes considérables. Les doux tiers des revenus ordinaires sortssent annuellement du royaume en monnaies d'or pour acquitter les dettes de l'Espagne.

En 1547, le vice-roi don Pedro de Tolède, cherchent tous les moyens d'assujetir le pays, voulut introduire à Naples le tribunal de l'inquisition. Cela souleva une révelte à la tête de laquelle se tuit un certain Tommaso Antelie, de Sorrante, nom qui semble prédestiné à l'insurrection et que le second Massuielle devait rendre si célèbre, juste 100 ans plus tard, en 1647. Sous la domination espagnole le pays était écrasé d'impôte; et les vice-rois les avaient maladroitement établis sur les objets de première nécessité. On avait oublié de taxer les fruits et les légumes; ce dernier impôt fut établi. Ces exactions amenèrent la révolte de 1647, soulevée par l'éloquence naturelle d'un simple pécheur, Thomas Anielle (Massuielle), révolte qui se fit suz cris de : a Vive le roi d'Espagne! A has les gubelles! a Le peuple mit le feu sux maisons des misistres et des agents du fisc, sans dérober la moindre chose Massuielle se vit bientôt à la tôte de plus de 100,000 révoltés, lui obémant aveuglément. Il négocis un traité avec le vice-roi, le duc d'Arcos, qui promit l'abolition des impôts. Il se jota aux pieds du vice-roi, déchira les riches vêtements dont en l'avait revêtu, et dit qu'il n'avait pris les armes que dans l'intérêt du pauple et qu'il voulait retourner

à son état de pâtheur. D'échappe comme par miracle à une troppe de bandits cascombite per des nobles, qui lui tirèrent des coupe d'arquebuse dans une église, A la suste d'un grand repas chez le duc d'Arcos, il commença à donner des mgnes de folie. Quatre assassuas sportés par celus-ci le tuèrent à coups d'arquebuse; un d'eux lui coupe la tête et la porta au vice-roi à la vue de la foule indifférente. La puissance de ce chef populeire n'aveit duré que 6 jours, et il y en aveit 9 que la révolte était commoncée. La sensibilité du peuple se réverlle le lendemain; ou recherche le corps de Maraniello, maulté la veille à travers les rues de Naples, et en lui fit des obséques royales. Une nouvelle révolte out bientôt lieu, don Juan d'Autriche arrive avec une flotte en vue de Naples, qui fat hombardée. Le peuple se défendit courageussment et proclama in république; les troubles continuèrent pendant quelques asnées au milieu des intrigues. - A la mort de Cherles II, la couronne d'Espagne pass à Plulippe V, patri-fils de Louis XIV. Par la paix d'Utrecht (1715), le royaume de Naples fut cédé à l'Autriche et la Sicile à la masson de Savois. A son tour don Carlos, fils de Philippe V, obtint en 1736 la possession du royaume des Daux-Siciles. Nais, étant devenu ros d'Espagne, il obda à son 3º file Ferdinand la royaume do Doux-Siciles, avec le condition qu'il ne serest jameis réuns è la monarchie espegnole. Celui-ci prit les rênes du gouvernement en 1767. Ferdinand épouse. l'auge anivante. Marie-Caroline d'Autriche, fille de Marie-Thérèse et sœur de Marie-Antonotto. Cetto princeme autrichienne exerça une influence irrésiatible sur son unari, i qui ella ne lama qu'une ombre de pouvoir. — En 1785, un tremblement de tarn houlevarus la Calabre et la Sicale, et lit périr 34,000 personnes l - Fordinand ayax pris part à la coalition coutre la France, une armée française envalut en 1790 🗵 royaume de Naples, qui devint la République parthénopéenne.

En 1801, Fordinand, rappelé de Sicile, recouvra son royaume. En 1806, Napolóis donna le royaume de l'aples à son frere Joseph. Paus, celui-ci étant devanu roi d'Espagne, Joachim Murut, beau-frère de Napoléon, devint roi de Naples en 1808 - Perdinend, soutenu per les Anglaus, se maintint en Sicile. En 1816 il fut remis en poserviors du trône. Murat, qui, dans l'intention de sauver sa couronne, avait en 1814 fait alliance avec la conlition contre son betu-frère, puis adopté de nouveau la came. de Napoléon quand la fortune avait semblé lui revenir, essaye, en 1815, de recanquérar Naples. Il déburque sur la plage de Pisso (Calabre), et marche à la conquite de son reyamme à la tôte de 28 soldats. Poursuivi et attaqué, il vout regagner son navire, dont le capataine, un Maltais qu'il avait tiré de l'infamie, s'éloigne avec su richemes. Il est enveloppé par une foule d'hommes armés qui le blesseut au vinnge et l'accablent de manyais trustements, et il est fusillé dans une cour du château de Pizzo, il était âgé do 48 ans. — La société des Carbonari, encouragée par la caur ampolitaine retirée en Sicile et par lord William Bentink, qui s'on étaient fait des instruments pour tenter de renverser Burut, s'était propagée de plus en plus dans le royaume, et avait acquis vers 1819 une grande importance. En 1820 éclate à Kaples une révolution; le rui accorde et jure la constitution demandée. Il se rend nn congrès de Laylach; rentre en 1831 à la suite d'une armée autrichienne et rétablit le gouvernement alaulu. François I" succèda à son père en 1825. Il mourut le 8 novembre 1830. Son fils lui succèda, c'est le roi régnant (roi des Deux-Sicales et de Jérusalens, duc de Parma, Plausance, Castre, grand-duc héréditaire de Toscane). Ferdmand II, né le 12 janvier 1810; marié en 1852 à la fille du roi de Sardagne. Victor-Emmanuel, morte en 1836, et an 1837 à Marie-Thérèse-Isabelle, fille de fau Charles, archiduc d'Autriche, née le 31 juillet 1816. Il a ou de ce dernier mariage 9 enfants.

Miotoleo de l'art. — Ascurecruz ascume. — Parmi les monuments d'architecture antériours à la fondation de Rome, le royanne de Saples possède des restes dirempute dans quelques cités de la Campanie, et quelques-une des restes les plus remarquables d'architecture pélasgique qui soient maintenant en Europe, désignée per quelques antiquaires sous le nom d'architecture cyclopéenne, L'Acropole d'Alatri (Etat de l'Églese, à 5 lieures de Frosinone, près la frontière napolitaine) présente le spécimen le plus parfait d'architecture pélagique. Dans le royaume de Naules il faut encore citer Arpino; S. Germano; les rumes d'Anniternam, prin d'Aquila; Albe, Cevita d'Antina; Isernia; Bojano, Fondi, Cumes; etc. - A ces objets d'étude, qui s'offrent déjà aux antiqueires dans la Toicene, vient s'ajouter ici un nouvel élément plus précieux encore, celui des monuments de etule gree de l'extrémité sud de la pécunsule (Canoca; Tarente; Métaponte; Locrs, et, plus près de Naples, le Possdonsum de Pœstum, le plus besu reste d'architecture d'ordre dorique ancien qui nous soit parvenu). Des restes d'architecture romaine ne voient sur plusieurs points, entre autres près de Capoue, à Pouzzole, à Bala, à Misène, à Bénévent, etc... Mais le royaume de Naples pousède une des plus merveilleuses curiontés du monde, une ville tout entière, Pouret, qusevelie pendant des siècles, exhumée seulement à la fin du siècle dermet et vensut nous mitier à toute la vie intime des entiques habitants de l'Italie. C'est là qu'on trouve un trésor de modéles qui, jusque dans les moundres détails, se distinguent per un sentiment délicat, par la besuté des proportions, la convenance et le fins de la forme, ausai bien en architecture qu'en aculpture, e Les muyres de la sculpture particulièrement nous montrent au plus haut degré ce besoin esthétique des anciens, qui non-seulement empruntaient à la statuaire des ornements pour leurs temples, leurs forums, leurs fontaines, leurs portiques, mais qui savaient prêter l'élégance de la forme à chaque objet, fût-ce même à des tensilles de forgeron ou à des poids d'épicier, » Le musée de Naples, où out été recoeilles les numbreuses merveilles tronvées à l'ompet et à llerculanum, est sous ce rapport le sanctuaire le plus prècieux pour l'étude de l'art et de l'archéologie.

MOYEN AGE ET ARCHITECTURE ROBERSE. — Naples, colonie grecque, rustée longtemps attachée à l'empire d'Orient, conserva même au milieu de la barbarie quelques traditions artistiques. Sa première architecture religiouse fut empreinte du style bysantin. Du Ya au XII a. les édifices sacrés conservent les formes gréco-latines. -Quoiqu'on ne puisse admettre que les Normands aient en une architectura particulière, cependant, après leur conquête de la Sicile, ils adoptèrent le style roman, et il faut leur attribuer les modifications apportées dans ce sens au atyle byzantin; telles qu'on les remarque aux églacs d'Amalti, de Salerne, à Ravello... L'architeoture fantastique des Arabes passa de Sicile sur le continent italien, sans réussir à s'établir sur cette terre, qui appartensit depuis si longtemps au génie grec. Les princes sousbes, occupés de guerres, semblent ne pas avoir donné de développement à l'architecture. L'époque de la maison d'Anjou, au contraire, fut la plus brillante pour l'architecture aginale, exclusivement patronnée par les princes de cette dynastie. Du reste, il faut remarquer que les magnifiques églises élevées par eux ont généralement subs des altérations modernes profoudes. Une autre remarque importante à faire, c'est que le royaume de Naples doit, en architecture, en sculpture et en peinture, la plupart de ses meilleurs ouvrages à des artistes étrangers.

Au sortir de l'époque de barbarie des X° et X1° s., un des premiers nous illustres en architecture est celui du Vénitien maître Busno, qui construisit, par ordre de William 1°, le château de l'Œuf et Castelespusno. On ne peut dire avec certitude si Nicolas et Jesu de Pise ont réellement travaillé à Kaples, et si les sculptures du X111° et du X1V° s, que l'on y rencontre sont dues à leur caseau. Hais leur influence est visible dans les deux architectes et sculpteurs Massaccio I (1228-1505) et Massaccio II († 1588) : un premier appartiennent Castel Nuovo, S° Maria Nuova,

8. Agustino alla Zessa; su second, & Chiara, Torre Campanoria, S. Lavenco, S. Domanico Maggiore. Parmi feure suguestaurs, qui n'eurent pas du reste d'influence aux progrès de de l'art, il feut ester : Maglione, Gincomo de Santie, Andrea Ciedione († 1465), Abbata Bamboccie, et plus tard Navella da San Lucana... La Tostun Giuliano da Majano (1377-1447), appelé à Raples per Alphones d'Aragon, y fit angue quolques tervaux. Agnoie Anielle det Fiere adopta après lus le etyle de l'école torcano; Gabriele d'Agnole construisit le palais Gravina, longtemps considéré comme le plus beau de Naples. On cité encore Marco di Pino (Marco de Sienne); Giovanni de Noig (1478-1550), l'ingémeur copagnol fuigi Scrios, qui robblit le château S'-Elme, Disaisis di Bartelemmes (la balle église de S-Philippo-de-Nori), Cola dell' Amatric (ulumeure édifices à Accoli; beile façade de S. Bernardino, à Aquila, 1525)...-- Au malieu de cos noms, la plupart inconnus, il faut citer deux artistes effèbres, Phys Lieurio et la Bernin, nés à Noples, mais qui ne produincent men dans cette ville. Dame nico Pontene exécuta plumeura travanz à Naples; il construinit le Polais-Royal; am file, Giulio Cours Pontana, bâtit le musée Borbonico. Un grand nombre d'églino forest construites par le théatin Grimaldt, par Casimo Fancagna (§591-1678), les Pirchatti. . Un architecto nó à Repies en 1675, Ford. Sanfellor, se 61 remarquer per son habileté dans la construction des escallers... Nous rencontrons encora ici a nom cólèbre, calui de Vanettetti (1700-1773), nó à Naples, d'un père originam d'Utrocht. Le palais de Couerte est cousidéré comme son chef-d'enuvre. — Il est impli de pourmiyre plus loin cette nomenclature.

Sourreus. — La plupart des sculpteurs, vers l'époque de la rennissance, sont la mêmes artistes qui viennent d'être nommés comme architectes : les doux Mazuceis. à qui l'on doit des tombesux remarquables; *Pietre de' Siefind;* l'abbi *Bennhece*is, Andres Ciccione; Aguelo Aniello del Flore. . La plus fécond de ces artistes fut Gissynut Marliano da Nata († 1559), surnommé le Michel-Ange de l'école napolitaire, son émule fut Giovenni Santa Croce († 1537). Les Florentins Denatelle, Micheloszo, Benedetto da Majano, Antonio Rosselmo, Francesco Sangallo, enrichirant lisples de leurs trevaux. Puis l'art tombs dans une exagération rédicule et fut gavuls

par le mauveis goût.

Perercas. — L'école aspolitaine de peinture n'a ou qu'un éclet d'empresat. Os pourrast même dire qu'il n'y a pas ou d'école napolitaine, un ce seus qu'il n'y a pas en un style original, un ensemble de doctrine imposé par quelque artiste do géna et survi per un cortain nombre d'artistes de talent. Les peintres qui l'ont illustrée, Giotto, la Dominiquin, Annibal Carrache, Guido Reni, Lanfrant, l'Espagnolet, Michel-Ange de Carnyage, étaient des étrangers, et ils ont été souvest, dans le solune tomps, un opposition directe, tant sous le rapport du sentiment que sous celui de la théorie

de l'art; tele que Michel-Ange de Coravage et Annibal Corrache.

La premier pointre que l'on cite est Tommess de Stefent, qui vivait sous Charles d'Anjon, en tempe de Cimabne (St Maria la Suova). En 1315 Giatto fat appalé à Naples par le roi Robert II, et y exécuta des frenques à S^a Chiara, à l'Incoronata. Ce grand artiste est encore ici, comme il le fut en d'antres parties de l'Italie, le promoteur d'un mouvement artistique. Maître Sémone († 1546) l'aida dans ses travaux, profita de ses exemples et laises beaucoup d'ouvrages à fresque (égl. S. Lorenso, S. Domenico). Colanionio del Piore († 1444) est vantó par las Bapolitains comme ayant fait faire des progrès à la peinture sous le rapport du domin et du coloris. Cependant l'incertitude d'attribution de quelques-uns de ses ouvrages prouve que dans l'intervalle d'un siècle l'art n'avait point fait à Naples de progrès notables, painqu'on les croit do maître Simone, mort un riècle auparavant. L'art recut une impulsion plus marquée d'Antonio Solario, connu sous le nom de Zingare (1383-1455). Son histoire rumsnosque a un ungullor repport avec celle de Quintan Manue : forgeron commo celuiei, il devint pointre par amour. An bout d'un noviciat de 0 ans, qui fuit honnour à meanstance d'amoureux, et dont il sortit peintre babile, il épouse le fille de Colanteale del Fiere, il mouret vors 1445. Par lui l'école de Reples commence à manifester une originalité qui foit donner le nom de singuresques aux peintures fostes après lui. Il laises beaucoup d'élèves. Les meilleurs forent les frères Donaeilli, qui currirent le style allemand. Vers le milieu du XVII s., lorsque le peinture avest pris con développement à Plorence, à Venise, à Mantoue, à Parme, à Rome, etc..., l'école de Raples offrit moins d'originalité que les autres ; elle reproduisit les principales qualités des meilleures écoles, selon que ses autres ; elle reproduisit les principales qualités des meilleures écoles, selon que ses artistes s'approprièrent le style de tel ce tel maître. Le correctère propre de l'école nepolitaine, c'est, la richeme, le fou de l'invention, le franchise et le fougne du pinesseu, le repidité de l'exécution, et souvent l'école du milloris ; mais elle pêche par le pureté du dantes ; elle ne voe que eu banu idéal, alle s'ettache plutôt à une imitation directe et peu abouse de le noture.

Ambres Sabbatini, de Salorne (1480-1545), est considéré comme la fundatant de l'école moderne de Reples. Une Assomption, pointe par le Péragés à Reples, avait excité l'authousissme et frayé une route nouvelle. Sabbatim partit pour Privase afin d'aller étudier sous le Pérugin; man, syant entendu parler en route des paintages de Raphadi, il s'on alla è Rome et entre dans l'école du grand artiste. Naples fut una des premières villes à profiter du progrès que Raphadi et Michel-Ange avaient fuit faire à l'art. Une amitation directe lui fut apportée par les estistes chamés par les désastres de Rome. — Polydore de Carapage s'y réfugis qualque temps. — Panni (il Patters) n'y vécut qu'une année; malgré cette mort rapide, il exerça une influence merquée ; le copie de la Transfiguration facte per lus et *Parin del Vaga*, et qu'il laisse à Naples, y deviet un modèle pour les artistes L'école de Mahel-Ange out your principeux représentants à Naples Faurri (à qui les netioneux est reproché son injusto ellence sur les peretres nepolitains céthères), et Marce de Sienne (Marce di Pino, mort en 1567). - Qualques autres artistes s'attechèrent à l'école vénitionne et imitérent le Titlen. Vers le fin du XVP e., l'art s'inspirait à Naples de Tiatoret. - Nam os qui danna une grande impulnon, ce fut la présence des grands pointres Guido Reni, Anoshal Corrache, Dominiquin, Ribera, Lanfranc. C'est l'époque la plus brillante da l'Instaira de la peintura à Naplas, et un même tampa la pársoda la plus edieure, si l'un considère les méprisables intrigues, les parsécutions et les crimes mûnies par lesquels se agnalévent les rivalités huneuses des artistes

Michel-Ange de Caravage vint à Naples vers 1605, fuyant de Rome pour ce sonstraire à des poursuites pour homicide. C'était un homme brutel et colérique (F. p. 400), qui semble communiquer aux artutes napolitaine la violence de ses mouves en même temps qu'il leur fassit adopter les nouveautés de son style énergique, inspiré de la nature rude et sans choix, et son colorse pussant et plem de contrastes. e lis formèrent sins: une troupe de véritables bandits, dont Corenzio, Ribers et Caracciolo furant les chels, v. — Belitaerie Corenzie (1588-1645), Grec de assessance, Studia 5 ans sous Tintorut; Caracciale (1580-1641), Napolitain, suivit d'abord les truces de Michel-Ange de Caravage, puis il se forme un style analogue à celui d'An-nibel Carreche — *Bibers* (1595-1656), sé en Espagne, d'où lui vint sen nom de l'Espagnoles, étudia sous Michel-Angu de Caravago, et a établit à Naplus. Ce fut un dos plus grands pemtres du XVIII a. Il se plut à représenter des sujots heleux et cruels. Distingué per le vice-rei aspagnol qui gouvernait le royaume de Naples, il fut nommé penatre do la cour et exerça une suprémette jalouse sur les autres prin-tres. Ces trois peintres, pandant plusieurs aunées, dirigérant des persécutions continuelles contre les artistes étrangers appalés on vanus volontairement à Naples. Corangio, astucioux, ne reculant devant aucum crime, fut le mombre le plus setif de catte georiation, et l'exécuteur des mechinetiens de Ribers. — Annibal Carroche,

la plus grande illustration artistique de l'époque, avait été appalé pour peindre la freeques des églises de Sparito Santo et de Gesti Nuovo. Il était venu à Naples dijà affecté de chagrin du traitement qu'il avait reçu du cardinal Farnèse; le cabale le força à retourner à Rome pendant l'ordeur de la canicule ; et il y mourut peu de temps après. — Le chevalier d'Arpine, chiergé de peindre la chapelle royale de S'-Janvier, me put pes terminer ses travaux et fut obligé de l'uir pour échapper aux violences. - Guido Rent fut chargé de remplacer d'Arputo. Nais deux monants accabièrent de coups son valet et lui firent dire de so préparer à mourir s'il ne repartait pas sur-le-champ. Il ne se le fit pas dire deux fois. Gessi, son élève, ne s'affraya pout de con menacos ; il demanda et obtint la commission et partit avec deux artistes qui davaient l'aider. Cenx-ci, sur l'invitation de nouvelles connaissances, allèrent visiter une ralère qui venait de jeter l'ancre. La galère mut à la voile et jamais on n'entesdit parler d'eux. Genn se retira à son tour. Les administrateurs de la fabrique, obigés de cérier à la cabale, donnérent enfin l'entreprue au « formidable triumviret. » Nais bientêt ils firent effacer les franques trop médiocres de Corenno et de Carnocielo, et appelèrent le Dominiquin en les offrant un très-base prat pour son travail. Le Dominiquin accepta avec répugnance, et ne rendit à Naples avec la résignatus. d'un martyr e Placé sous la protection des membres de la fabrique, logé dans le polais archiéniscopal, coutigu à l'église, le premier jour après son arrivée à Naplas, il trouve en rentrent ches lus, dans la secrure de sa porte, sur billet dans lequel on ja déclaract que, s'il ne repartant à l'instant pour Rome, jameis il n'y retournerait uvant. A l'instant le Dominiquin se rend au palais du vice-roi, demande une sediance, et là, en présence des courtisans, il lui remet le papier, et réclame sa protection au nom de l'église au service de laquelle il est employé. La publicité de la démarche ne permettent pas au vice-roi d'héaster. — Déjà un des élèves de Riheu, Fracanzani, avait été condamné pour meurtre à être pandu, et tout le crédit de la cabale n'avait pu obtenir que la permission de faire mourir cet amessia per le poissa. dans l'intérieur de la pruson, pour éviter à ses collègues l'infamie d'une execution publique. — Le corate de Monteres donns sa parole de grand d'Espagno que le Deminiquin serait protègé. Il fut en effet à l'abri des violences extrêmes, mais il devui le but de toutes les traçamerses, de toutes les calomnées que l'envie et la maligraje pouvent inventer pour empouenner les jours de conx qu'elles veulent détruire. Qu corrompit ceux qui vivaient autour de lui; on mélait de la cendre au crépi sur lequel il devest peindre ses fresques, d'où il arrivast que sa peinture en séchant s'écadlait et tombut... Pour le détourner de ses travanz, le cabale engages le vice-roi à lui commander des tableaux pour la cour de Madrid . c'était placer le Dominiquin mus les ordres de l'Espagnolet, qui se fassast apporter les tablesux à mostié faits, ordonnaît de reloucher tautôl une partie, tautôl une autre, puis les envoyait à Madrid non terminés. Poussé à bout par ces persécutions, il s'enfuit secrètement à Rome. Nais en femme avest été retenue en ctage par les administrateurs de S'-Janvier. Il dut revenir à Naples. Il travella pendent 3 ans à la coupole, si malheureux, si découragé, qu'il n'avait plus de confiance en personne, pas même en sa femme. Luimême il apprétait sa noucriture, de peur d'être empousonné. On aveit corromau ses ouvriers, ses domestiques, et jusqu'à son neveu, qui demoutait avec lui. Eafin, le Dominiquin, fre mille crepaeneri, mourut en 1641, et l'opinion est qu'il succomba au pouson. » — Lanfranc, l'ancien ennemi du Dominiquin, lui succède (V. p. 396). - Des trois auteurs des violences dungées contre les peintres étrangers, Caracciolo mourut avant le Dominiquin ; Corenzio succomba à la suite d'une chute du haut d'un échafaudage; et Ribera, eu prom à un vif chagrin causé par le déshonneur, d'une do sen filles, s'embarqua, et, selon un de ses biographes, tamba dans les mains des pirates et eut une fin ignorde,

Le chevalier Massimo Stanzioni (1585-1656) fut surnommé le Guido Reni de Rapies. Ses meilleurs ouvrages sout à la Chartreuse de S. Martino. Ribers persuada aux moines qu'une Descente de croix par cet artiste avait besoin d'être restaurée; des substances corrosives furent mélées à l'eau, et le tableau fut détruit. Stanzioni refusa de le restaurer, voulant laisser ainss un monument de l'infamie de Ribers. — La Calabrese (Mattie Prets, 1613-1609) voyages et étudia les ouvrages des grands artistes. Il peignit principalement des martyrs, des postiférés, des pénitents en pleurs. — Aniello Falcone (1600-1665), maître de Salvator Rosa, fut célèbre commo peintre de batailles. Il eut beaucoup d'élèves et s'en servit pour venger la mort d'un de ses parents et de ses disciples, que les soldats de la garnison espagnole avaient tué. Il prit une part active à la révolte de Maso Aniello, son parent, à la tête de la compagnie de la Mort, où s'étaient eurôlés la plupart des artistes napolitains, et se réfugia ensurée en France.

Salvator Rosa (1615-1673), un des peintres les plus originaux de l'Italie et un des plus célèbres de l'école de Naples, eut à lutter dans sa jeunesse contra toutes les difficultés de la misère. Élève de Falcoue, il prit une part active à la révolte de Nassaciello. Méconnu à Naples, il alla à Rome; mais elle fourmillait de peintres célèbres : le Dominiquin, le Guide, le Guerchin, l'Albane, Lanfranc, Pietre de Cortone, Poussin, Claude Lorrain, etc... Perdu dans la foule, Salvator Ross, déjà peintre habile, cût été oublié; le carnaval lus fourant l'occasion de produire sa verve comique naturelle, et de débiter sous le masque de Formics des lassa et des salires qui Brent fortune et attirérent sur lui l'attention. Il se montra excellent acteur, et l'acteur mut le peintre à la mode. Il fut également poête satirsque et musicien. Il avant une exécution rapide; ses nombreux tableaux furent recherchés et bien payés. Il n'estimait que ses tableaux d'histoire et s'affligenit presque de sa réputation comme

Due dernière époque de l'école napolitaine est marquée par deux peintres célèbres, Giordano et Solimène. Luca Giordano, né à Naples (1639-1705), fils d'un peintre médiocre qui ne cassat de lui répéter : « Fa presto, » d'où lui est resté le surnom de Fa presto, justifié par sa prodigieuse rapidité d'exécution. Il resta 9 ans dans l'atelier de l'Espagnolet et étudia à Rome sous Pietro da Cortona, dont le style fut adopté par l'école de Naples. Giordano alla à Bologne, à Parnie, à Venise... il y fit un grand nombre de copies, et posséda à un haut degré le talent d'imiter les maîtres des écoles les plus différentes. Il forma de nombreux élèves, qui travaillèrent presque tous de pratique. — Francesco Solimens (1657-1747) occupa le premier rang après la mort de Giordano. Il se fit une manière expéditive en étudiant, outre les ouvrages de Pietre de Cortone, qu'il suivit d'abord exclusivement, ceux de Lanfranc, du Calabrais, du Guide et de Carla Maratte. Il jouit d'une immense réputation, peignit jusqu'à l'âge de 90 ans, et répandit dans toute l'Europe, à l'égal de Giordano, ses ouvrages exécutés dans tous les genres.

Musique. — Quand les arts du dessin tombaient à Naples dans la décadence, un autre art, le deriner venu, et qui devait exercer un su puissant attrait sur toute l'Europe, la musique, s'y développait d'une manière brillante et féconde. Naples devint la terre classique de la musique. Alessandro Scarlatti (1650-1725) est considéré comme le fondateur de l'école moderne. Perpera, qui fit faire des progrès eu chant et écrivit un grand nombre d'opéras, et Leo, suivirent les traces de Scarlatti. Grèce à eux, l'école de Naples devint la plus célèbre pour la musique théatrale. Durante rendit facile l'étude du contre-point, et ses partitions devinrent classiques. Leonardo Vinci, qui mourut à 42 aus, en 1739, fit triompher la mélodie sur les accords qui l'étouffaient jusque-là. Pergolese (1704-1737) fut eulevé jeune à l'art. Toute l'Europe vouint entendre sa Serva padrous, chef-d'œuvre de

Bourt avant d'avoir mis la dernière main à son Requiem. — Jonetti (1714-1774), so fit un nom par sa musique sucrée et par ses opéras d'Armide et d'Iphigénie. — Nicola Piccini (1728-1800), mort à Passy, près de Paris, fut à Paris le rival de Glack; et il s'allum, à cause de cette rivalité, une guerre musicale d'une violence sans exemple. Piccini était loin d'avoir le mâle génie du compositeur allemend: il avait un style clair, élégant, une mélodie touchante, et il eut le malheur de tomber sous la tutelle poétique de Marmontel, tout à fait étranger sux exigences de l'un musical. — Sacchini (1755-1786) dut à la faveur de l'empereur Joseph II de se voir ouvrir les portes de l'Opéra, à une époque où il était difficile de détrôner l'attention publique de la lutte qui passionnait Paris pour Gluck et Piccini. Malgré l'intérêt de son Œdipe à Colonne, d'un style si large, si élevé, si expressif, des intrigues edicuses parviarent à le faire exclure du répertoire du thétire de la cour, pour lequel il avait été écrit.

Une foule de compositeurs aspolitains propagèrent la musique de leur pays dans les principales villes de l'Europe. Les deux noms les plus célèbres à citer sont con de Pacuello et de Cimarosa. — Pacsielle (1741-1816) écrivit heaucoup d'ouvrage pleins de pensées vives et graciemes. — Cimerosa (nó à Naples en 1754, mort à Tenise en 1801) est le plus grand artiste de cette féconde lignée; il a composé plude 190 opéras, dont un très-petit nombre sont restés au thélitre. Son Matrimon aegrata est demeuré une œuvre classique, dont les auaves mélodies, pleines à charme, de verve originale et de naturel, font encore aujourd'hus les délices de gens sensibles à la musique. Gaglielmi et l'invaranti continuèrent ces tradition de gaies et fraiches mélodies. — Zingarelli (1759-1837) soutint seul pendant quique temps l'honneur de la musique napolitaine, et, acrupuleux observateur de l'apcienne école, il modéra par son enseignement au Conservatoire de Naples le désloppement excessif des instruments sur la musique vocale. L'extension donnée : l'accompagnement et à l'harmonie avait commencé avec Cimarosa. Les dermière révolutions introduites dans la quisique théâtrale devaient atteindre à son tour la musique italienne. Parmi les imitateurs de Romini le nom de compositeur magalitain le plus célèbre a été de nos jours celui de Mercadante. Il faut citer sum Bellini, bien qu'il soit né à Catane, comme ayant fait son éducation musicale : Naples sous Zingarelli. - Naples ne voulait pas et ne pouvait pas sans doute aller au delà de l'expression spontanée de ses faciles mélodies. Lorsque la musique, mivant une impulsion nouvelle, s'est mise à secrifier le mélodie à l'harmonie, Naples a bissé échapper le aceptre de ses mains paressenses; les barbares du Nord l'est ramassé, et le Nord, une fois de plus, a vainca le Mids.]

(Dans ce pays, si sensible à la musique, l'enthousissme excité par certains chanteurs fut tel, que leurs noms y ont eu autant de retentissement que coux descomponiteurs mêmes. Du reste, ces merveilleux chanteurs qui ravirent le passe sont à tout jamais perdus ; ils ne devaient le charme de leur voix qu'à une mati-lation que le respect de l'humanité a désormais rendue impossible. Parmi les plus célèbres de ces chanteurs napolitains, il faut ester Caffarelli, né en 1710. Porpora, son maître, le tint pendant 6 années entières à des exercices de vocalise élémentaire Caffarelli acquit une grande fortune et se construisit à Naples un palais sur loquel il mit cette inscription: Amphion Thebas, eps domum. Un sutre élève de Porpora, Farinelli (1705-1782), fut plus célèbre encore. On réunit ces deux rivaux dans une pièce où Caffarelli représentait un tyran et Farinelli un héros chargé de chaînes. Celui-ci causa un enthousasme tel, que Caffarelli, oubliant son rôle, courut à son presonnier et l'embrass. Appelé à la cour d'Espagne, il y charma les dernières années de Philippe V, attristées par des infirmités. « Son unique téche fut,

pendant plusiours années, de chenter à arrettes, constamment les mêmes, d'après les ordres et l'uniformité du goût du roi. » Il dissipa également le mélancolie de son successeur. Jonissant d'une grande favour auprès de le roine, son influence s'accrut tellement à la sour d'Espagne, qu'il devint presque le soul canal par où s'écoulaient les erieses.

[Masque comque. - Polichinelle. - Nous avons parlé (page 155) du type hergemasque d'Arlequin. Nous réunirons ici quelques renseignéments sur un type plus populaire encore, sur le héros par excellence des Mariannettes, Polichinelle, Pusicinelle, type du Calabras. D'après le sperituel abbé Galiani et les savants de nos jours qui se sont occupés de ce docte sujet, ce héros, antique de race, sensuel et batailleur, est Osque de nammance. Il figurait déjà dans les Atteianes, sous le nom de Maccus, bafouant Casnar, e cot ôternel plastron de la guieté stalienne, qui vit ancore sous le nom à peine dégusé de Cassandre, et dont 30 siècles de tromperies et de conpe de bâton n'ont pas lamé la patiente bêtise. » Qu'ou ne s'y trompe pas du reste : la Pulcinella napolitain, au nes crocha comme un petit poulet (Pulcimello), a est un grand garçon aussi droit qu'un autre, bruyant, alerte, su demimesque noir, au bonnet gris pyramidal, à le camisole blanche, sans fraise, au large pontaton biano plassé et serré à la ceinture par une cordelière, » Ce n'est pas là le Polichmelle que nous connaissons, à la double bosse, au costume écutant, rouge et gulonné. En quittant Naples, il s'est dénationalisé. Il s'est fait Gaulois chez nous, restant toujours narquois, toujours betailleur, metamore, fanfaron, disent de lui dans sa fameuse chanson : « Quand je marche la terre tremble. — C'est moi qui conduis le solett. » Il Magnin, qui s'est fait l'historien des marsonnettes, croit reconnaître une personnification d'Henri IV dans ce type gascon, dont les deux bosses, exagérées depuis, s'expliqueraient par les cuiresses hombées et les ventres à la poulaine, alors à la mode. - L'enflure du personnage, son insolence beutale, la clinquant de son contume, tout cala n'aurait été, peut-être, à un moment donné, qu'une astire du faste ridicule affiché alors à la cour par les nobles Castillans. Co héros d'hameur aventureuse a couru le monde. L'Espagne l'a adopté, et la grave Albion lui a également accordé depuis longtemps des lettres de naturalisation. Là Pulcinelle, Punchenelle, s'appelle Punch tout court; et dans ces derniers temps en popularité s'y est encore accrue : il s'est fait journaliste ; ce qui ne l'a pas empêché de rester amusant, [

Winloute mapelitaire. — Ce dislecte e gui, facétioux, entirique, varié, abondant en burlesques équivoques, » a eu son historian : le spirituel abbé Galisai (del Dialetto napolitano, 1779). Le dialecte napolitain tronque les syllabes et élide l'é au commencement des mots uzientne pour innieme; uzipete, insipido). Il time à redoubler les consonnes su milieu des mots (ammere; femmene); l'élision de l'in se combinant avec une contraction exphonique rend quelquefou les mots méconnaissables : (mmene pour in mano ; smestere, investire). Il redouble même l'a au commoncement des muts, on l'emploie comme une sorte d'esprit . (Ninepole, Naples ; e mée, a bene). L'e final s'élide généralement ou se prononce à paine comme l'e muet l'ançais. Cet e muet est quelquelois ajouté à des mots terminés en italien par un s (maje pour mui; guaje, gusi , le b et le s se changent mutuellement, ou s'emploient également (on dit viene et biene), i suivi d'un d, d'un s ou d'un s se change souvent en # : (auta pour alto ; aciouto, sciolto ; orudare, caldaja) ; il se change aussi en r (concruders pour concluders). Le p se change souvent en ch : (chris pour più; atisgners, piangers). La lettre s remplace souvent la lettre / et s'emplace assesi comme préfixe . (sciate pour fiato; agobbo, gobbo . Les deux il ou la se changent en z (1024 pour volle ; somze, scelse), Il y a souvent élision de la lettre f de l'article (e pour lo, e pour la). Galuni, qui vout voir dans le dialecte napolitain

une des formes les plus anciennes de l'altération de la langue latine, cite comme preuve (assex contestable) que les pronoms napolitains chisto et chillo s'éloignent moins du latin . iste, tile, que les mêmes pronoms toscans : questi et quegli. Pour compléter cet aperçu sur le dialecte napolitain nous joindrons ici quelques temps de conjugaison : io songo (je suis), tu si, chillo è (eje, ene, etc.), nuje simmo, voje site, chille songo, so. — Jo aggio (j'ei), aje, a (ave), avimmo, avite, hanno. — lo amo (j'aime), tu ame, chillo ama, nuje amammo, vuje amate, chille amano. — Futur : amarraggio, amarraje, amarris, amarrimmo, amarrite, amarrando).

Le dualecte napolitain des XIIIº et XIVº s. est encore très-intelligible; le roi Alphonse d'Aragon ordonna qu'il fût employé dans les actes publics (le toscan fut exclu comme langue étrangère). Il perdit de son ascendant sous la domination oppressive des Espagnols. Ce dialecte ent au XVII° s. son Boccace dans le cav. J. B. Basile, l'auteur du Pentamerone ; et son Pétrarque dans Balzano di Scafati, caché sous le pseudonyme de Sgruttendio. Une collection de poésies en dialecte napolitain, publiée par Porcelli, de 1785 à 1789, forme 28 vol. in-12. Un savant jurisconsulte, Nic. Valletta, mort en 1814, a traduit les odes d'Horace sous le titre populaire de *Arazio a lu Mandracchio* ,le Mandracchio est une rue étroite près du petit Môle, habitée par la populace) Cette poésic populaire continue à être cultivée. De nos jours le Malade imaginaire de Molière a éte traduit par le baron Zezza, sous le titre de : lo Malato p'apprensione, de monzie Moliero, addavero a lo spetale de li Pellerene (l'hôpital des Pèlerins à Naples), perche stroppiato de la barone Miohele Zezza.

La plupart des poésies populaires ont pour accompagnement la musique et perdent pour d'autres que des nationaux leur charme, si on les en sépare. Aussi, à la place d'une de ces cantilènes érotiques si souvent répétées, nous préférons donner comme exemple de patois napolitain un simple quatrain qu'on lisait, selon Valery. il y a quelques années sur un cabaret du Pausihppe, et qu'on aura fait disparaître comme trop épicurien sans doute : « Amis, mangeons et buvons joyeusement taux qu'il y a de l'huile dans la lampe : qui sait si dans l'autre monde nous nous reverrons? Qui sait si dans l'autre monde il y a une taverne?

> Amice, alliegre magnammo e bevimmo Nfin che n' ce stace uoglio a la lucerna: Chi sa s'a l'autro munno n'ee vedimmo? Chi sa s'a l'autro munno ne'è taverna?

ROUTE 112.

MAPLES

Marins (Napoli, Parthenope, Neapolis). - | La Vittoria et hôtel des Empereurs , large Capitale du royaume des Deux-Siciles et du royaume de Noples. — 11° 55° latit., 40° 55° de la villa Reale — Le Crocelle, également longit. E — 290 l de Paris, 40 l S. E. de Rome. — Population 418,512 hab., dont 16,878 propriétaires, 8,337 employés royaux, 1801 l'intanmelle, Vittoria, 58. — De Bellic-18,184 militaires. (En l'année 1850, le chif re vue, Vittoria, 47 — De l'Univers, riviera di des unissances a été de 14 991 et relui des Chiaia 987. — Alberte delle villa de Roma. décès de 15,015. Il a été célébré 3,051 matriges)

Rôtels.—Grande-Bretagne, sur le quai de Chiaja, vis-à-vis la villa Reale (belle vue); une chambre, 6 carlins, et 8 à 1% fée nouvelle de la villa Reale (belle vue); une chambre, 6 carlins, et 8 à 1% fée nouvelle de la villa Reale (belle vue); une chambre, 6 carlins, et 8 à 1% fée nouvelle de la villa Reale (belle vue); une chambre, 6 carlins, et 8 à 1% fée nouvelle de la villa Reale (belle vue); une chambre, 6 carlins, et 8 à 1% fée nouvelle de la villa d Chiaja, vis-à-vis la villa Reale (belle vue); nève, S. Giuseppe Maggiore, 15; chambre, une chambre, 6 carlins, et 8 à 13 (de novembre à Pâques); table d'hôte, 10 carl; département, 4 carl; service, 2 carl, par jour. — York, sur le Port, strada del Piliero, 29. —

(1000)



see par A.B. Dufour.

Make the House of American

Coogle

```
## Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Destroyer | Des
```

Da Globe vice Tryspenari, 15. — Da Commerce, strada de Forrentini, 78. -- La Sperangella cue du même nom, na centre de la ville fréquenté par les commerçants , prin modérée — il y a agest une quantité d'an-

herpes de 3º et 4º antre

Lagrande -- Les mulliours se trouvent à De Lucio sur la Chiaga, à Chiatadione à quite de lour helle sur du rectorche aussi coux de Largo de Cantello, de Pisas Faicone. Les grax d'hiver et de printemps sont du dualde plus élavés qu'en été Les methours appurtements contont de 100 à 150 durate

Assignments — (truttorue). Celli de l'Europe, largo S. Ferdinando, — Tille de Paris, Pal farhoja, rue de Tolède, 230; - Villa di finma & 5" Lucie, vie magnifique en été, Corona de Ferro, Toléde Blü, Cetté de Londra; — Villa di Sapoli, tergo Polazzo, dil., — Giglio d'oro, etr. 1º Bregida, S., — Villa di Torsno (petiatem strote), view Fiet, alla Con-misione di Toledo, 3; — Petrillo, è Se Catorins, à i hage, on dine à le carte ou pur tête on puut bire diner, vin compres, gene 6 à 8 agrims, — ou envoie en villa — Gabarete, etc. Frant, au Pausitappe, Taverus della Fontana del Lenne, Tav. della Scoptio di Virgitia, au Pausitappe Au Vemera, vis-àtin du Bulveder- Prés du Jardin betanique (poigete meta fevers des Sapoistères) Tav di Bonas Arvins près in porte del Larmine — Brasarrie, à Trimité degle Singificale — (Piètes Macaronie d'Amaili, insegne, espres de montremes apiates, raviole. Holfres de Fenare et aspailingre variés (fruits de more) sur la qual de S'é Lucie. (Exactients

Capre. - Cafff de Europa (F. Restaurants), Dravenuce, atrada di Chiaja, 140 , Scorra, largo Carolina. 8 (glacea, *persti* , en *pinir*al elles sont à Naples d'une qualité supérseure); coff farage, rue de Tolade, des Deux-Si-riles de langeies, Troin d'Ore (la tance de cole coûte 5 grats, tasse de checolat,

6 h 10 gr 1

On trouve en été par les planes et dans les

rura de pristes boutaques des deponitable, ob-peur quelques grani en peut baire de l'esu-glacée, perfumée avec du extran ou de l'es-trust d'auss anniuce Boune — Largo de Cantella, 18, de la Co-lain » Marco, 6, des mejoipure, 3 cm Belle-Boune 8 i frequ 12 que Catalane 4; de la Calata S Severe al Pennino B, pris de la 8 th groves et3 grains de pourboire — Pro-dant les moss de join juillet et août, la soenété de Sapies se resunt pour première des Imins de mor à la volla lieute. D'autres lums moins chern cont établis à P Lacie et à la Marianta

Poste-part - En arrivant on dépose son passe-port à la parte de la velle on 6 la Pole ins del Parte, en declare à quel hitel an reut descendre, et l'un requit en échange un réespecial distinction que dont être représenté à la patien dans les 46 à ; institution en chirgrot des formalités, exegenment une petito |

rétribution). A l'exhibition de m dorador, il rous est délivré, contre une taxe de 41 gr., une caria di sicurezza i le preferture da police Pour un olyour de huil jours seule-mant, il suffit de faire viver son passe-part. — Le paux-part pour flome doct être vud, 1º par l'ambassadeur du la censul du partrue T par le nonce du papa (6 cari.); 3º par la préferture de police (6 cari.), 4º par, la anchestro des affaires étrangères (19 carl.). Pour partur par mer, il feut, sutre le risa napolitam, criui des consuls au pare disquele on prime aborder - Pour aller & Postum. il faut on vice de la prince (prix, 6 cert) Poste enz istires "trada del Monte

n del Monte Otiveto, palais Gravina. Duverte tons les jours, à l'exception des dimanches et l'étes, de 9 h. du out. à f\$ h., et de 4 à 8 h. du soir.

Telegraphe diretrigue - Largo del Cas-tello, 67

Louinees — Pinores sur toutes les places pobliques. On his provid on afform on alla cerus, la 1" h de jour coûte, avec deux che-vaus, 4 cart, ou 40 grans, les ausvantes chiscone 16 gr., in demo-journee, 48 cart , is journde entiere dans la ville, à ducuts, avec Leuri de boune-main. La course à l'inidrieur de la ville, que ne dure pasgéus d'uno demi-heure, avec dous chevous, Wige avec un cheval, 19 gr. — Caladines, 1" h. 30 gr., h. susunates, 10. — In calespeet, 1" h., 36 gr., h. encentes, 18, la jeurner, f. ducat 60 gr. Do noit, les prix sont un pru plus rierre, et après minuit doubles, excepté pour les citalieurs — Oumième prix, 5 grant. - 1° de la villa Rente par les rurs du Chean Totedo (aux Studel), Pigne, Foria, junqu'à l'alberge dei Poveri . Il de largo del castello, par les rues > Carlo, Toledo, Portanesseella Tribunati — Il de large di Cassello au chemin de for

Chemina de fre (Y l'Indisateur général, les partie) — Bittgenem et appriers paur Rome (F l'India pen , les partie)

Bateuna & capeur - Pour Cevità-Vecchia, Livourne, Gênes, Barorite, Besone, Pa-terme etc (F. Finder pfo., 17 partie). Las betres du départ sont ellichées dans tons les hôtels, les formests sont établis au Bifle, près le port. Les taxes des faccbini et dra

Cortes d'est ... Pour Lastellamore, Borrento, Capri, Ischia, etc., 10 granz la placa. Bargar à 4 rameurs, 3 ducata par jour

Fosterne Genseppe Francescons, reviera di Chinjo, 93° Bern Birabella strada Nar-dones, 105. Luigi Pandolfi, vice Carminello h Lhongs & Sul Pundolfo, atholo Bons Pondolfo, střada Bunchi

Instateurs de sares prece — Grustiannis, rue de Toldie, 204, Garginolo, 2º Lucia, (2); Gartano de Vito, vare de Naples et des environs, costumes, str. di Chiaja, 171; Gatti o Dura etc Gignoti, de mémic via-à-ris des Studo et à Villa liente, aquorettes pour 1 1/8 \$ 3 passirva, et petita inbirnon à l'huir, \$ \$ \$ p.; vues de Kapies, Manton, van S. Carlo, 32. Antiquités. — Albano, inbinnue ancieus, atrada Costantinopoli, M. -- Avanzini, anti- | Rapton. Dans to principo, it fut ametric quida, strada Costantinopoli, 114. -- Barone, | pour y représenter des combdes supagnetes fableaux, vases étrusques, hevenes et objets de booux-arts, strada i colantinopoli, 97. — Cali, antiquités et bosux-arts, y Caterina, à Chisja, 16. — Calvi, henux-arts, lorgo Capollu, è Chinja, 6 — Cresorazo, antiquités et Sonza-arts, strada S' Lucia, 87 et 88. — Casa nova, ruc Alabardurri, 52. — Espessio - tabifaux et besux-arts, palazzo Partanna, 5º Catarina, à Chinja, à.

Bijoux en cerail et en lave. - Bolten, pabano Partanna Ralzano, 10, lorgo Vittoria, ric. Voie agast paur les bijoux en corui l, en leve, en écaille, les magasina de la rue 5º Cotarina, les portiques largo del Castello, le rue le Totède, etc. — Saves de Napire, Audoifo,

largo del Tasto.

Libraires -- Carlo Batelli, palaszo della Torre, 30 — Borel et Bompard, 6, palazzo
Raddolona — Horghieri, libr franc et étr
— Volule, rue de Tolède, 114 — Pados, rue
de Tolède, 200. —Bufresne, Birelli, 8 Pollerano, Largeos, Boutteaux, Bethan — Libraire
et cabinet de lecture français, dirigés poe Guglielms, rue Mulina, 61, nu cet-de-chauede — Salimberi, rue de Toleda, 75. — Vine Puzziello Pedone-Lauriel, Rondraella, pròs l'égine S.-Ferdmand. — Dura, Chinja, 10. — Cabineta de lecture — Gans. Tempes-tini, struda S' Brigida, 6, Duffreson, ruo Ho-dino, Dethan, largo di Palazzo, British li-henry and cooling Bosms, rivora di Chiaja,

Lieres & consulter : — Luigi Galanti, Guida er Napoli e suos conterns, in-8, 1845 (Rondinella) — Stanislas d'Alad, Naplea, sas m numents, etc., — du mêmo Pompei (1868). —Napoli e lumphi celebri delle sur vicinante, 2 vol. gr. in-3. Cuvrage composé par des sevents napolitains pour le Congrès scienti-fique de 1845. Aous l'avens comulté pour notre travail — Guanone, Storia civile del Regno di Napoli. — Fil. Pugano, Sterna del Regno di Napoli, 1830, 3 vol. 10-8. Thidires. — Tentro rente ni Nazi Canto —

(contigu au polais royal). Le Théétre 😘 Charlas, qui passe pour le plus vaste de tous les théétres d'Europe, après colui de la Scala de Milan, fut construit en 1737 por Carnole Consumé en partie par un incendie en 1816, il fut reconstruit avec plus de magnificence ir Niccolnia, et rouvert le 12 janvier 1817. I contient six rauge de 32 loges, et chaque loge peut recevoir douas speciatours. On represcute à ce theâtra, pour lequel écrivicant Gugielms, Pergolese, Limarica, Paesiello, Roisean Bellias Donisetts, Berndanie, Verdi, et d'autres, les grands aperss et les hallets

Tentro del Foxen — (ruo du illéte (1778). On y représente des operas et des ballets. Il a cinq rangs de 17 loges. C'est une sarte de thétire supplémentaire de S. Lario, ayant tine partie du même prisonnel. Les doux thetires alterneut leurs representations.

Tratre on Finesistic - (rue du même den), asosa nomené de la petito église qui Percessor. C'est le plus antien, theatre de

pour y représenter des combines reportette puis it deviet l'Opère Buffa. On y join su-jours'frus la tragédes la comédie, et des drimes en proce; c'ant un théâtre très-papelaire.

Tantro Nuovo — (ruo da inéme nom), co-

oscré à l'opère buffa

Testro E. Canares -- (lorgo del Castello). Ce petit thétire, dominamment populaire, at ammé per les exploits et les lazit de l'ac-campana (Pulcinolla, — V. p. 500). Le pri-sonage compute national, dest la verve enqueuse sert en quelque sorte de Charmari à l'opinion publique, a tent de aucein, que le thétire donne deux représentations par jour Maigré se petitouse, il est asses fri l'hiver, par les étrangues, mais, l'été, es y étouffe de chaleur.

It y a encore to vaste thittee S. Fastisanto (rue du même nom). On y joue Fapire bulla — Le thébtre du la Panica (lurge de (anteito) Opéra buffa et métodrame re dadecte napolitam — Thétire Parramere (largo delle Pigne), thétire papulaire et l'un june la contédie en le force en distants ne-

ptisteen.

TABLE DES THEATMES

				6. Cakto						Ducats, Gr			
Leges	фe	1-	mog.								7	00	
	da	2		*			4	٠		-	2	- 5	
	de	ĩ.			:						T.	- 55	
	-	š	:		1				:		3	ĕ	
	de	•		i	į						8	100	

Chaise de la 17 à la 12 file inclusivement 80 grant ; de la 19°, 80 grant (les sairère è-gale le prix est double). On me doit ten donner an porteur.

F82 10.

Oplea et ballet des soirles au it n'y s pa de spottachs à S. Carlo.

Logeo	de	1"	rang.						4	30
_	de	7							6	- (
	*	2					•		3	- 5
	-	.						•	7	- 5
		3		_	-		_		- 1	

Choise, 40 grani (au pays 5 grani le 🖛 BŘID L

жото.

Logos	de	1"	որհը.	4				3	- 8
	dø	31		٠				3	
	de.	3.							- 3
	ďσ	å.						1	- 3
	de	Į,						1	- 9

Chalce, 20 grant (on paye 5 grant le conoin).

					10000	 20+			
Logra	de	1"	et	8	rang.		٠	8	
_	de	2.			٠.			3	
	de	4"						4	
	4	E.a.							480

Matetro. — L'origine de la ville de l Navasa remonto à uno antiquité reculée, et a donné lion à bien des conjectures. tian pranser aom lus vient de la sirène *Parihe*mope, dermité phinicismoe Elle fut composés par la suite de deux cités. grecques Psimpolis in ville vigilie), at Acquells (in ville neuve). Ce dernier nom a prévolu. Cette ville gracque fut un séjour de prédifertion pour les Romome et pour plumeurs empereurs. On l'appelant la rusate l'ouvre, la docte , Pétrone, qui e'y connamest, en parle comine d'un hen de dépeavation. A la chute de l'omptre elle se distinguait escore par um thélites et comme lieu de délicre Les ravages des barbares farent tels, qu'elle no conserve point de treces de son antique magnificance. Ils la fausérant muérable, lus étudos, qui étaient une de sou gloiers, disporurent at elle fut envalue par l'ignorance qui d'étendit our toute l'Europe. — Naples, maigré as houte antiquité, contaire à peine quelques rentes visibles des masquants construits par tor premiers colone grace on romains On rite coux d'un aqueduc d'Auguste, augourd'hui gonti Boisi, deux arcades d'un théitre antique appelées aujourd'hui l'Anticagita Deux colonnes et une portion d'orchitrave du temple de Castor et Pollux sont conservées dans la façade de l'áglar 5. Paolo. Les emplacaments d'autres temples sont occupés par les églises; anivantes le Dôme, 5º Restituta, Tesoro di S Gennaro, SS Apostoli, S Giovanni Maggiore, S Gregorio Armeno — Au molieu du XII a , le circuit de Noples, musuré olors, était à peine la 12º partie de ce qu'il est aujourd'hui. Dans la 2º amitié du XIII s., Guilleume le Nauvais agrandit le circuit des murailles, latit Castal-Capusao et fortifio i'llo del Salvature, sous le nom de château dell' Ovo. — An commencement du XIII » , Prédériz II, de la manon de Bobenstaufen, réteblit à Napies les études et fonda l'Unversité — Charles d'Anjou transporta à Noples le ségo du gouvernament , il agrandit la ville (1270), dassécha des morais entre les mors et la ville (sujourd'hou les guartiers de Pendino et de Porto), El filitit le Castel Nuovo (1943). Son fils Charles II construisit le mûle, le château S'-Elme. Un grand nombre d'égines et de mouestères furent bêtis sons la dymartie d'Anjon. — Sous la domination es- | ces, qui cont rures, Naples est alimentés

Tolodo (1539-1554) étendit im fortifiqutions de la valle, et, combiant les faccie des murs de fortification bâtis par les princes d'Anjou, construisit, sur l'em-plocument le célèbre rue de Teldie 11 enciclist Naplas de plusieurs monumenta Cutilité, etc. En 1559, don Enrique da Gusman commenço la rue de Chiaja sur la dazen de Domenico Fontano, en 1907, don Juan Pimentel d'Errera construisit In rue menant au Pograo Reale; en 1054, don Manuel de Guscian bêtit le pont de Presofnicone sur la Chisja La Chisja, commenece par le comta d'Olivaris, fut terminde (1005) por un duc de Medino-Celi, le dernier des vice-rues espagnols, — Depuis la dynastie espagnole des Douebons résident à Naples, cette ville a auquis un grand développement en popula-tion et en richeue. Sous le 1911 Charton, entre autres travaux, forest construits : le paleis de Capo di Monte, en 270 jours; l'Albargo des Povers, le guartier de la Carolleria On dost à Ferdinand, son file, la rue de 5. Carlo atl' Arena, cettes de Margellina, de Paussippe, la promanada de Chiaja, le jardin bolanique, le muida, l'académie, l'observatoire... L'accroimement de Naples ne s'est opéré, du reste, qu'aux dépens des provinces, et les Rapolitaine eux-indimin disent qua c'aut une grosse têta sur un corpa chétif.

Topograpido — La sal de Napiga est entièrement rolcanique, formé d'une port par le Yésuve, de l'autre (à l'O. et séparé de la première formation par la petita plaine où coule le Sebeto) par les volcans des Campi Flegrei, qui s'étandent de Napleo à Cumes. Les collines su-dessus de Naples sont des restes de cratères, commé le prouvent leurs formes et les matiòres qui les composent, bien différentes de celles du Viouve. Leur formelion inférieure aut composée de tuf massif ou agrégat de débris de pierres punces, lifes par un cunent de indine inture. Cette mosso jaunêtre, peu résutante, contient des fragments de trachyte, de feldspath blane, et quelques coquillages marins, La formation supérieure est toute de matières sans cohérence, lapitif, fragmenta de pierres poncos, anbim, pouzzolanes. Sa puissance varie de plus de 100 p. à quelques p. soulement. Cetto formetian aid immédiatament recouverte par la torre wigétale — Outre les soutpognole, l'illustre vice-roi don Pedro de l'éun per deux aquellum : 1º l'acque

della Bella, venant des finnes du Yésuve (una portion des conduits est antique), s'immente les quartiers bas de la ville. L'excédant s'écoule à découvert et donne origine au Sebela d'aujourd'hui, qui, à l'extrémité du quai de la Marinella vient se jeter dans la mer au pont de la Maddaleus, — 2º Acque di Carmignano, amenée à Naples es 1579 par un patricien napolitain, Centre Carmignano, aidé de l'ingénieur Cimmello on y a réuni, depuis, l'excédant des esux de l'aqueduc de Caserte — Il y a à Naples, au pied de Puzzo Falcone, des sources d'ann sulfurance et d'asu forrugineuse.

« La ville, proprement dite, a environ une lieue d'étendue du N. au S., une denn-lieue de l'E. à l'O, et auviron trois lieues de périmètre; mais sa circonférence s'étendrait jusqu'à six lieues si l'on y comprenait les faubourgs. Nuples est e considérée commo place torte de première classe, quoiqu'elle n'ait ni portes ni bastions, mais elle est défendue par

plusieure forts, s

En général, les rues de Naples sont étroites, mon régulières et pavées de kargen pierren volcamiquen. Malgré l'imégalité du terrain, leur nivellement n'est pas ce qu'il pourreit être. Les égouls sont insufficients pour l'écoulement des #202 pendant les pluies. — Les rurs ont différents noms : on donne celui de strada aux priocipales et aux plus larges (le nom de vié cut employé pour quelques rues, sinsi que celui de rus, provincant du français et introduit sous la domination d'Anjou), le nom de sice aux rues de traverse , et de *sacriette* aux plus étrosten; ceins de autto-portico quand le vico posse sous des arcades. Ce genre da construction, jeté en travers d'une petite rue, interceptant l'air et la vue, est très-fréquent à Naples). Les montées presnent le nom de actita quand elles mè-nent hors de la ville, et de calque quand elles conduisent à la ville vicille. On les désigne sous le nom de gradoné ou de rompe quand eller out, des escaliers. Les noms ne furent mis au coin des rues, sino que las numéros suz memons, qu'an 1702. — Napies n'a pas d'édifices pu-blics d'une besuté en rapport avec son étendue et son opulence. — Les massons sont très-élevées, et un très-grand nombre sont à balcons. La plupart des tosts sont plats et en terrasses, construites de *Reptillo* volumnaçõe et do chaux. Ca anos:

grand nombre de maisons, construites sur le penchant de la colline, sont adopsées au rocher dans des conditions d'insalubrité qui devracent être interdites par l'administration — L'éclairage de la ville date de l'occupation française (1806). Auperavant elle n'était échirée que par les fanaux allumés devant les images de la Vierge ou des saints, aux angles des russ. — Les deux plus belles russ de Naples sont celles de Tolèdo et de Chana

La aux se Toutes — a près d'une domilione de long (V. p. 605), elle est éclairée ou gus. Elle davise Raples en doux parties, si l'on y comprend la strada Numes di Capa di Monia, qui, au debi du munde Borbonico, en est la continuation. Elle sert de Corso à l'épaque du carnaval.

Le quai de Carata, — dont fait partie la villa Ralle, out le promonade favorite des Napolitains, Catte promenade, plantée d'arbres, s'étend le long du rivage, et est offèhre par l'admirable vue qu'elle offre sur la mer et le golfe. Elle fut A19blie en 1780; eile fut augmentée du double de sa longueur en 1807, et regut encore une dernière augmentation en 1834. Le c lebro groups du tauranu Farmène y fut place, on l'à transporté depuis au musée pour le mettre à l'abri des altérations stmouphériques. 🛶 En avançant vors le S , on trouve les quais de Vittoria, de Chistamone, de St Lucia, où sont les marchonde d'huitres, de *fraiti di mare, a*te, lei, la ligne des quais est interrompue par les constructions de l'arreual de la marine, per la darie, le port militaire et le Castel Nuovo. Au delà du Môle, elle recommence à la strada del Piliera, quai longount in port merchand, et ac containing nicos par la *Marinella* juoyo'an pont da la Madeloine au dula disquel commence la route de Portici

Aspect. — [Naples est dans une situation délicieuse, à laquelle on ne peut comparer peut-être que celle de Constantinople Cette situation est si belle, qu'alle a inspiré ces paroles enthoussates : — « Your Naples et mourir! » — Elle est disposée en amphithélitre sur des cellsnes hordant la mer, au milieu d'un panorama varié dont on ne se lasse jamass. A l'Orient s'élève le Vésuve : la vue embrace le golfe, la mer asurée et ses îles au relief pittoresque. Le long de la cête, à partir de la ville, s'étendent de nombreux siliages, Portasi, Banine, Torre del

Greco, la Nunzista; d'un outre côté est la l colline de Pausdippe. Au delà de la grotto de Pausilippe, on trouve Pouzzoles, les laca d'Agnano et Lucria, Baja, le cap Misone. . Au N. du lac d'Agnano est le sommet couronné par le couvent des Camaldules, d'où on a une el admirable rue Au S. et au delà de Torre dell'Annunzuta ar voient au loin Castellamare, Vico, Sorrente et le cap Campanella, aiparé par un brus de mer de l'île de Capri. Entre tous les besut pouits de vue de la ville. que présentent les collines environnantes, celui que l'on a du hout du fort S¹ Blme et de la Chartreuse de Si-Martin est un des plus remorquables — Un des caractères propres à Naples, c'est le mouvement, La vie qui y régnent, l'animation de sa population gesticulatrice et crurile milurellement gaic et portée à la bouffonnerie, Le Napolitain est une sorte de Grec dégénéré, pré-entant un singulier contraste arrec le Bomain, qui semble conserver une certaine tenue grave, une certaine dignité, comme s'il aveit toujours présente à l'esprit la grandeur passée de sa ville et de ses anoètres. Lu chinat heureux et une riante nature, ainsi que la vie en plein sit, dovent contribuer à entreteur cette joyeuse humeur, surtout dans la lansse classe. Un trust des niceurs populaires qui nous a porticulié rement frappé, c'est, dans une population méridionale, si inflammable, l'apparente facilité de cagactère et la tolérance des habitants entre eux. On pourra s'en convincre en voyant circuler patienment la foule à travers mille obstacles, se poussant, se heurtaul, an cognant, se pictioant, et conservant sa débountireté et sa bonne humeur Pour avoir d'une manière complete ce spectacle, il faut, a après avoir printablement mus à l'abri sa montre et soumouchour, a aller le soir se promener dans la strada di Porto, avec sa double rangée de petites boutiques illuminées et couvertes de montagnes de fruits, de Egumes, de victuailles de toutes sortes. Les gargotiers du voisinage, envalusant la rue, y établiment en pleur vent leur fourneau où, sur un brosier ardent, sont des chandrounces d'out bouillante prétor à recevoir le macaroni. De toutes parts s'exhalent d'épuis parfirms de riandes enites, de porsoon frits, tandis que la fould qui attend son souper, se presse autour de ces officines et surveille les préparatifs. Les marchands de pastéques |

surtout se distinguent par le mouvement qu'ils se donnent, par leura cris et long-langage expressif. Ils ouvrent à chaque instant une nouvelle pretèque, la découpent en longum tranches, an morecoux plus petits, et en vantent sur tous les modes l'excellence su chont, e Ce gre calle moe, magne e le leve a fincia, v tvec 3 centumes to boos, to manges at in te laves la figure.] Tous accourant et se procurent cette triple volupté. Malhoureusement, l'opération terminée, bummes, leagues, enfants, jettent ei et lá las écorces sur les dalles, et, comme la négligence de la police les y laisse séjourner longtemps, cela devient une som-sion fréqueute de chote pour les passants. - Un inconvinient plus ficheux bienes le voyageur des son arrivée à Naples - cosont les immondices déposées par toute la ville. La police, sous ce rapport, laisse toute liberté à la population napolitaine, et elle an use largement - L'étranger ne ecta pas mosas surpris d'assister, en passant, à certains détails de toilette ouxquels les habitants ne craignent pas de se livrer en public. Les femmes du poupie napolstames, à qui l'on a voulu, à tort, faire una réputation de laideur, out, ca général, outra l'expression animée de la physionomie et la vivacité du regard, de belles chevelures noires, dont elles semblent prendre grand soin. A cortaines heures, on les voit, le long des rues, devant leurs portes, se coiffant les unes les autres avoc recherche, et on a paine à comprendre comment avec cer tous msidus, d'odieux insectes les obligent à un nettoyage prélimusire, dont la touchante mutualite attente du mouns de bons rapports de parenté ou de voisiange, si elle contirme le reproche de malpropreté qu'on leur adresse.]

Isszerem. — (lie ont si seavent figuré dans les descriptions des poètes et les récits des romanciers, qu'ils sont aujourd'hui connus de toute l'Europa, excepté des Napolitains eux-mômes. Il est bon de prévenir, à cet égaré, les voyageurs qui pourraient, à leur sujet, sa livrer à des recherches infructueuses ou s'abandonner à une facile crédulité. Les laxaroni, en tant que classe particulière à la ville de Napies, sons asile, couchant à la belle étoile, nus comme les mavages, passant les jours dans la famisantite et l'ossiveté, n'existent plus. Les progrès introduits par i administration feasiples

ant contribué à faire perdre ce cornetère (à optio race do paries insonciente de la Naples d'autrefois. Les lesserem d'aujourd'hus, à y comprendre les portefeix (Alechins), im pheliours, los vendours ambulanta de fruita, de légumes, forment une population laborieuse, activo, agile, traraillant souvent besucoup pour un trèsmodique salutra, sobre, contonte de peu, da tris-pau, pour sa nourriture et pour ann auctumo; mors, aependant, n'allant, pas tout à fast nue, conune allaient ses anoltres. L'origina de ces parsas, qui Alasant, dil-on, jurqu'an nombre do 30,000, virtal comme des sumaux myvegas, remonte à l'époque de la vicereyanté copognole Cas maîtres étrangers épassasont le pays on s'entrebussant, et ce nont aux qui nommòrent lazzaroni, lezarri, ous proidizeres dont le potron était Lazaro, a Autoure de cotto modre, ils la Altropolant por un mai qui en e éterané la mémoire, e — Las mondiants qui pul-Inlant a Naples sout, par leur nombre et leur importunité, un objet de plauites pour les étrangers. La nœndicité est mal-noureussement une chose si générale dans touto litalia, qual n'y a pasi bru de san Connor devantage ici, au milieu de la granda population de la ville. Cependuct. l'assiduité opinitre d'offres de services dont on a's que faire met journellement la pationes à une rude épreuva. L'étrangor est reconnu de tous en Italie. A peine parkit-il qu'uno nuée d'officious viennent l'importance : l'un veut lui vandre quelque inhiele, l'autre veut cirer ses bottes, tour voulent lui indiquer son chemun, le conduire aux monuments publics; les cothors des calèches ou des catadines so dirigent diagonalement sur hii, le serrest contre la muraille pour misux lui faire sentir l'imponyément d'aller à pied. So dicide-t-il à monter, à l'instant un inconnu, lo promier venu, s'élance de la foule at monte derrière la voiture. Le vons fichos pas, ne meneces pos ce quidam, muvest dégrantlie, c'est un domartique improviné qu'il vous feut subir; quand in voiture errétors, il viendra vous ouvrir la portière, il exécutera tous les erdres que vous voudres lui donner, et, Quand vous surez mors de ses services, vous le renverres content avec quelque putita monanie — On dit, avec ramon, que les Napolitains, voisiné les Grées leurs. tircitras, zaroment en toute eccamen leurs diveljage arec legre pleinze, et que la l

procession de phierins du matin présente écuvent, au celour, le soir, l'espéci d'une bacchanale. Its les muccient aussi avez les affaires: c'est minei que dans la plupart des boutiques un roit une unage de la Yierge dévant laquelle brûle une lempe | - Une des rêtes sorrantes de Naples les plus célèbres est celle de Piedigrotte (8 septembre). La famille royale va, en grande pompe, visiter l'image de la Madone (le Napolitains aut une vénération particulière pour la Ma-done) à l'église de l'issligment, près de la grotte de Pausilippe. Les filles des envirom y viennent parées de leurs costumes nationaux, les curés arrivent à la tête de leur commune, les hommes portent des fruits réunis en guirlandes, etc... Tallo était jadis, dit Valery, l'importance do cette fête (instituée par Carlo Borbone), que les filles stipulaient, en ac mariant, que leurs épous devrsient las y conduirq chaque année — Les autres (êtes populairea sont orlies de Monte Vergene, prins de la ville d'Avelimo, à la Pentecòta, la viorte au mortuaire de la *Nadonna dell*' Aros. Le pélermage à Monte Vergine prend ordinacrement 5 jours. Il y vient dos habitants de toutes les parties du royaume, et ortie réunion affre à l'ethanlogue une intéremente occusion de comparer entre elles les races. La procession d'Antienane a hau dons la mitinée de Péques la fête de Capadimonte « heu le 15 nout, etc.

Portan — Ellen n'ent pas d'impertance; la plupart ne sont pius aux principales entrées de la ville, mais au milieu de la ville même : la ronza suz. Cansesu (près de la station du chrema de fer) — l'onza Nocasa P. III, du plan). — Au N. O de celle-ci, renza Carcana, avec has-reliefs attribués à Giutiano de Majano. — Ponza ur S. Gavano, près la place delle Pigne — Ponza Alba dans le largo Spirito Santo, etc.

Planon, — Los Places (larghi) sont irrégulières et sans helles décorations, Le nom de large est le nom général; ceim de piezza est réservé sux endroits sù se vendent les commulais Lagghitie est l'équivalent de passetta; les principales places sont :

Largo uni Castuaco. — Cette place tire son nom du Chitanu-Neuf, qui s'diève non lom de là. — Elle est ornée de plusieurs fontaines juilhountes, celle du côté du Rôle, dite in fintama Healtan, out considérée comme la plus belle de Naples.

Lanco per Paramo. — Ainm nommée parce qu'elle est aiuée près du palais du roi. Devant ce palais on a construit l'église de S' François de Paule (l'. p. 611). La place est décorée d'un portique demicirculaire dont l'église occupe le centre. Elle est ornée en outre des 2 statues en brouse de Charles III et de Ferdinand l'. Les deux chevaux et la statue de Charles III sont de Canada.

Lanco S^a Lucia — Cette place, admirablement atuée entre Piane Falcone et l'arsenal, est affetée au marché au poisson. — Pontaine décorée de bus-reliefs

et de statues.

Lanco ni Mouve Ottvevo. — Dans la partie la plus commerçante de la ville, Cette place est ormée d'une fontaine sur laquelle s'élève la statue en bronze de

Charles II.

Lanco servo Seserro Santo. — Cette place, une des plus considérables de Naples, est située à l'extrémité de la rue de Tolède : on y voit un édifice demicirculaire, orné de 26 statues, érigé en l'honneur de Charles III. Il appartient aujourd'hui sux jésuites. — Cette place est aussi appelée le Marcatelle, parce qua tous les mercredis il s'y tient un marché de légumes et de comestables.

Laxo net Mencaro. — La plus étendue des places de Naples; il s'y trent 2 grands marchés par semaine, le lunds et le vendreds. Elle fut le théêtre de l'exécution de Couradin) et de l'insurrection

de Masantello.

Lango nella Cantra. — Au milieu de la rue de Tolède, vis-é-vis de la place di

Monte Oliveto.

Ponto. — Il n'y en a qu'un méritant réellement ce nom, colui nuaca llabranuva sur le Soheto (V. p. 604); les nutres sont des viadues : rouve se Catasa (1634); il fait communiquer les collines de Pizzo Falcune et de S'-Elme; — rouve nuala Santa (1809, per les Français), viadue sur la route neuve de Capodimonte; — rouve oual listacolarulla, à l'extrénrité N, de la rue del Piliero, près du potit môle.

Eglisse. — On en compte 257 et 57 chapettes dites Serotine, parce qu'on y reunit le soir des ouvriers, et 182 chapettes appartenant à des confréries ou corporations religieuses. On compte dans Naples 52 couvents d'hommes et

34 de femmes. — Les éghes sont en général peu remarquables par leur architecture et manquent la plupart de belles façades. À l'intérieur règne une richesse de décoration dont la surcharge et le style sont souvent de mauvais goût; mais elles contiennent un certain nombre de tombesux du moyen âge, intéressants pour l'étude de l'art et l'arphéclasie.

chéologie.

CATRÉBRALE - (S. Gennaro, S'-Jeanvier) — (rue Arcivescovado, donnant dans la rue dei Tribunali). -- Cette églase, une des plus belies et des plus vastes de Naples, fut bâtie sur l'emplacement de deux temples dédiés, l'un à Apollon et l'autre à Neptune, La fondation en est attribuée à Charles 1° d'Anjou et à son fils Charles II, sur le dersin de Masuccio l' Renversée par le tremblement de terre de 1456, elle fut reconstruite per Alphonse le d'Aragon. La façade (1407) a été renouvelée en 1788. L'intérieur a été restauré et modernisé à partir de 1837. L'archevêque Carracciolo avait fait convrir de stuc les colonnes provenant des temples antiques ; on a travaillé depuis à les dégager. — La voûte est ornée de peintures ; les 3 tableaux sont de Fabrice Santafede, et les oviles de J. V. Forts. Les docteurs de l'Eglise, les protecteurs de la ville et les 13 Apôtres peints au-dessus des arca des nets sont de Luca Giordano, ou de ses élòves. S' Cyrille et S' Jean Chrysostome sont du *Soliméne. 2* tableaux au-dessus des petites portes sont de Vasari. Le maitre-autel et le chaur furent exécutés en 1744.

On voit au-dennis de la porte principale les tembeaux de Charles I" d'Anjou; de Charles Martel, roi de Hongrie, et de Clémence, in femme, érigés par le vice-roi C" Obvarès en 1599. — Les fonts baptismaux sont formés d'un vase antique de basalte d'Egypte, supporté par un pied de porphyre orné d'attributs de Bacchus. — Dans la chapelle de la petite nes à g., Incrédulité de 8º Thomas, par Marco de Sienne; beau bas-relief de la Mise au tombess. par Giovanni Merliano da Nola. — Près de la sacristie, tombeau d'Innocent XII. Près de la porte de la sacristie, simple tombesu du roi André, tué à l'àge de 19 ans, à Averse, du consentement de son épouse Jeanne l'a. L'inscription n'a rien oublié de cette tragique histoire « Joannae uzoras dolo el laqueo necalo, » tué par le crime et le lacet de Jeanne son épouse, — Plus lom, tombeau d'Innocent IV, par P. degli Stefani (1318).—De l'autre côté, chapelle des Carraccioli . beau tombesu du card. Caracciolo. — Chapelle des Minutoli, architecture du XIII a , dessiuée par Masuccio I^{ee}. Peintures (détériorées) de la Passion par *Tommaso* degli Stefans, contemporain de Cimabue. — Sous la tribune du maître-autel, Hypogée (confession) de S' Jeanvier, petité église tout incrustée de marbres à arabesques d'un travail délicat, et soutenue par 8 colonnes d'ordre ionique. Elle fut fondée par l'archevêque Oliv. Carafa, sous la direction de l'architecte sculpteur Tommaso *Malvito*, de Côme. Commencée en 1493, elle fut achevée en 1508 moyennant la somme de 15,000 ducats. Le corps de S' Janvier répose sous le maitre-autel.

La Bamlique, S' Restituta — (ancienne cathédrale de Naples), réume à la cathédrale, en forme comme une grande chapelle, Bâtie au Yll* s. sur les ruines d'un temple d'Apollon (?); les dernières restaurations datent de la fin du XVII* s. Au chœur se voit une Madone sur le trône avec S' Michel et S' Restituta, de Silvestro de Buoni (anno D. 5000). Cette peinture, intôressante pour l'histoire de l'art, présenta des analogies avec les écoles d'Ombrie et de Vonise. — A dr. du chour est la chapelle de S. Giovanni in Fonte, ancien baptistère du VP s. avec des mossiques qui paraissent avoir été remanices au XIII°. — Retournant dans l'église, on visitera le Sanctuaire S' Maria dol Principio, avec une messique de la Bonsparte. — C'est dans cette chipelle

Madone ; on la fit refaire, et en ajouts les figures de S' Janvier et S' Restituti en 1322. A la muraille, bos-reliefs provenant, dit-on, d'ambons du VIII° s. — Près de l'entrée de la lambque de S' Restituta, tombesu du savant llazocchi. — Vis-à-vis de la chapelle de S' Restituta est la . Chapelle S' Jab viza, dile i*l Tesoro*, le trésor, conscrée par la ville à son patron, après a peste de 1526, mais commencée seslement en 1608 aur le dessin du thetın *Grimaldi.* — Naples avait fut we de dépenser 10,000 ducats ; la depesse s'eleva à près de 1,000,000 de ducit Cette chapelle est d'une grande richese de décoration (7 autels, 42 colonnes 🕊 brocatelle, 19 statues colongales 🛪 bronze des mints protecteurs, du stylle plus médiocre); mais le principi objet d'intérêt, ce sont les peinture exécutées dans cette chapelle par is artistes les plus célèbres et qui fires l'occusion de tant d'intrigues et de 🗠 vaktés (p. 596) -- Guérison d'🕶 possédée, par Stanzioni. S' Janusortant de la fournaise, peinture temarquable par l'Espagnolet.—Le D+ miniquín a peint à l'huile aur plance de cuivre argenté : 1º Résurrecus d'un jeune homme ; 🗣 Décapitation 📥 saint (altéré) ; 3º Guérison de malais par l'huile de la lampe de son 🖛 beau. Ces printures out été restaures en 1840. Les fresques des voltes et 🗠 lunettes sont aussi de lui. La Gloire 🄄 bienheureux à la coupole est de 🕼 franc, qui fit effacer le travail conmence par le Dominiquin. — La 🗠 cristie contient encore d'autres pretures commencées par le Dominique et terimines par Ribera; et quelque peintures par Lanfranc, nion que de objets précioux en argent et en perreries : le buste du saint en argest. couvert de bijoux, offrandes des 🕬 versins. La plus belle crora en diamus et en saphirs est un présent de la ruit Caroline (1775) ; une autre en dumas et émeraudes a été donnée par Joseph

que s'opère trois fois par an (1" sa- | Jeanne II ; sa simplicité ne répond pas medi de mai, le 19 septembre et le 16 décembre) le miracle de la liquéfaction du sang de S' Janvier, et il se renouvelle pendant buit jours. « Quelque temps avant la cérémonie, dit Yalery, des femmes du peuple voirent se placer près de la balustrade comme à une place d'honneur. . Elles sont appelres les parentes de S' Janvier et se prétendent de sa famille, et même lorsque le saint fait trop attendre la liquéfaction, elles se croient en droit de pe le point ménager et de lui dire des injures... Il est arrivé, lorsque le miracle tarde trop à se faire, que le peuple s'en prend aux étrangers, qu'il suppose hérétiques. » — Sur la place près de l'église, colonne élevée en 1660 : la statue du saint est de Finelli.

S. AGRELLO MACGIORE, — vulgairement S. Anielio a Capo Napoli (largo Agnello). — Quelques sculptures in téressantes pour l'histoire de l'art : statue de S' Dorothée, S' Jérôme (demi-relief), par *Mertiano da Nota*. Peinture byzantine de la Vierge, Madone de Solimêne.

S. Acortino degli Scalzi -- (Sº Mº della Verità) (près de S. Teresa). Quelques peintures de Santafede; Giordano.

S. Axereo a Nilo — (strada Nilo), (1385). Célèbre tombeau du c^{ai} Rin. Brancaccio, fait par Donatello et Michelozzo sur l'ordre de Cosme de Médicis, en 1427. Au maître-autel, S' Michel, de Marco da Siena, et, dans la sacristie, S' Michel et S' André, por degli Stefant, le fondateur de l'école napolitaine. Au-dessus du grand portail, dans la lunette, un tableau en assez mauvais état, par Colantonio del Fiore.

L'Ausonziata -- (Nunciala) (strada dell' Annunziata), reconstruite après un incendie, par Vanvitelli, de 1757 à 1782. Fresques de Co*renzio* ; sculptures sur bois de la Passion, per Mer-

à l'idée qu'on se fait de cette reine voluptueuse.

S. Antorio Arate,—de 1374. Pei :tures de Colantonio del Fiore (1371). représentant ce saint avec des anges et d'autres mints; intérensantes pour l'histoire de l'art.

SS. Arostoli- (largo SS. Apostoli), - rebăție au XVII* s. sur le dessin du théstin Grimaldi. Luca Giordano s exécuté les fresques de la voûte, les 4 Evangélistes. Les lunettes de la nef par Solimène. Chute de Lucifer, par Benasca, de Turin (XVIII s.). Au dessus de la porte, Piscine probatique, vaste freeque de Giordano. — Transsept : Annonciation, Nativité, Nassance de la Vierge, Présentation au temple, por *Guardano.* — Chapello des Filomarini, par le Borromini; Concert d'enfants, gracieux bas-relief de Fiammingo (Fr. Duquesnoy). Momiques d'après les peintures du Guide, donnces à l'Espagne, S' Michel, par Marco de Sienne. — La crypte renferme le tombeau du poëte Marini.

S' Barnara. — V. Castel Nuovo.

S' Baigina, — avec des fresques et le tombeau de Luca Giordano.

S. CARLO ALL' ARRNA — (rue Foris). restaurée à la cessation du choléra en

1838. — Quelques peintures.

S. CHIARA — (strada Trinità), commencée par le roi Robert le Sage, en 1310; achevée avec des modifications par Masuccio II. Elle n'a pas d'ailes et présente plutôt l'aspect d'une salle que d'une église. Elle a été toute modernisée. Elle était autrefois décorée de peintures de *Giotto*, représentant des sujets de la vie de Marie, de S' François et de S' Claire, et des sujets tirés de l'Apocalypse, selon les conscilu de Dunte ; mais toutes ont disparu sous le badigeon ou le stuc en 1752, par l'ordre d'un certain Barrionuovo, magistrat espagnol, qui trouvait qu'alles attristaient la vue. Une seule Madone, dite delle Grazie, a échappé à sa stuliano da Nola. — Tombesu de la reine | pide manie du blanchiment. — A g.

de l'entrée principale est une fresque [de la Madone sur son trône avec la 3°°. Trinité, de Francesco di Maestro Simonε, fila de maitre Sunone, l'anii de Giotto Le principal intérêt de l'église conmute dans ses tombes royales. Pluniours cont des monuments importants pour l'histoire de la sculpture Derrière le muttre-autel se trouve le grand et basu monument du roi Robert, par *Masuccio II*, en 1350, sinsi que 5 autres monuments de membres de la mnison d'Anjou. Robert est représenté sous son double caractère de roi et de moine franciscous. A g., beau tombeau du duc Charles de Calabre, 🕂 en 1528, pur le même. A côté est le tombeau de Jeanne les, † en 1289 (avec une épitaphe latine dont voici la traduction. lri repose l'illustre Jeanne l''', reins de Naples, heureuse d'abord, bientôt trop malbeurouse, née de Charles ; un autre Charles lui fit subir le genre de mort par lequel elle avait fait périr son époqx); et, à l'opposite, celui de sa sœur Morie (épouse de Carlo Duruzzo, de Robert de Balso et de Philippo di Torcuto, emparaur titulaire de Constantinople), 🕇 en 1556. Outre ces tombeaux, ceux des filles de Carlo Durazzo, Agnès et Clémence, puis de la petite Marie, fille do Charles de Calabre, morte en 1544. — Monument J'Antonia Gaudino, par Giovan, Merijano de Nola, — Chapelle San Felice avec un mrcophage antique, orné d'intéressants bas-reliefs (Prolémias et Laodamie), sous lequel repose un duc de Rhodes Sur l'autel, Crucifiement, de Lanfranc. — Réfectoire : peinture à fresque curieuse, attribuée à *Semone*, maître napolitain qui mérita les éloges de Giotto ; elle représente la Christ sur le trône ; à dr., la 8¹⁰ Y. qui recommande le roi Nobert et son fils Charles; S' Louis d'Anjou et 8" Claire; h g., les épouses de Robert et de Charles, la reine Sanche et Marie de Valois, sous la protection de divers mints. — Chaire du XIII* s. — On signale aussi à l'attention le cam-

il devait avoir cing ordres; mess il no fut exécuté que jusqu'au tromieme.

Dongxico — (largo S. Domenico). commencée en 1285, par suite d'un vœu fast pendant sa captivité par Charles II d'Anjou, sur le dessin de Masuccio P'. Bel édifice gothique, malgré les altérations qu'il a subies. Elle présente une trop grande profusion de peintures murales, et porte la trace de toutes les époques, — Chapelle de Brancacci, la 2º à dr ; elle a une Madone d'Angelo Franco, une Madeleine et un S' Dominique de S*tefanone.* A côté se trouve une 2º chapelle de Branracci avec des fresques (souvent restaurées) de la vie de Jésus, par Angelo Franco.—Chap. S Stefano : tombeau du c^a F. Spinelli, ouvrage attribué à Santacroce (?)—Chap S. Lucia: tombeaux des deux fils de Charles II · Philippe l'', prince de Tarente († en 1339), et le duc de Durazzo ; aunsi que du grand juge Bertrand Bakto, par Masticcio II. — Chap. S' Maria della Neve : 3 atstues par Giov Merliano de Nola. -Près d'une petité porte, monument élevé au počte Marini. — Chap, del Batistero Bapt. du Christ, de Marco da Siena. — Chap. di Rocella, dédiée à S. Bertolommeo : tablesux du agint, par le Calabrais, et les deux autres por Lanfranc. — Chap. de' Franchi : peuntures à fresque de Corenzio ; Christ a la colonne par le Caravage. — Dermère chap. S' Joseph, bonne peinture de *Giordano* — Petito chap. S. Antonio Abote avec lo tableau du mint, sttribué a *Giotto. —* Chap, del Crecifisso : mausolée du c^{al} Hect. Carafa, orné sur les données de celui-ci de figures mythologiques , ainzi que celui de Fr. Carafa, mort en 1470, d'Agnello del Fiore. Au-dessus do l'autel, Geneulix qui, selon la légende, parla à S' Thomas d'Aquin. On y voit, en outre, une Descente de croix, de Zingaro, et un Portement da Croix de Vinc. Corso: les tombesux d'un autre c^{al} Carafa et du c'a Bucchianico et do panilo, attribué na mômo *Masuccio;* | son ápouse, par *Aguelo Amello del*

Fiore. — C'est dans cette chapelle | qu'était la célèbre Vierge aux poissons de Raphaël, transportée à l'Escurial. Chap S. Andrea : 2 fresques intéres**santes per** *Angiolo Franco, é***lève de** Colantonio del Fiore — Chap. de S'-Thomas d'Aquin avec le tombesu de Jennoe d'Aquin († 1345), par Masuecio II, et une Madone de maestro Simone; la Vierge et le Saint, par Giordano. - Chap. S Sebastiano : Madone, Apôtres, et Résurrection, par les frères Donaetti. — Dans une autre chap .: Greonession, par Marco da Siena, - Sichistia : Outre les fresques du plafond par Solimêne, une Annonciation, par Andres de Salerne (Sabbatini). . Celle sicristic contient des tombeaux intéressants, parmi lesquels ceux de princes et de princesses d'Aragon On conserve dans une cause et on montre aux curieux le cadavre d'un Petrucci, vétu à l'espagnole -Une tombe plus digne d'attention est celle du célébre marquis de l'escaire, ce héros mort à 36 ans et si noblement pleuré et chante par sa veuve Vittoria Colonna; il est représenté vétu cu franciscain, « dévotion espagnole imitée, gana que l'on s'en doute, dit Valery, des Athéniens, qui, à leur mort, voulaient être ensevelis en habits d'initiés ou d'hiérophantes, avec la même intention d'expior les fautes de notre vie L'effet de tous ces tombeaux est mnguilier 🕆 ils sont en l'air sous une espèce de bahatrade étroite, circulaire, et placés dans de larges coffreta recouverts de velours cramoia, » — Dans le couvent attenant, St Thomas d'Aquin vécut et professut en 1272. Ou montre on cellule, un fragment de son pupitre... — Sur lajplace, ontilisque de S'-Dominique, « riche et détestable monument commencé par Fasanga et lerrniné par *Vaccaro*, autre élève depravé de la seconde génération du Bernin. »

8. Filippo Neni, — ou Gerolomini (rue de' Tribunali), fondée en 1592. Cette éghec est une des plus belles de [Maples. L'intérieur en est décoré avec L'église de S'-François de Patle fut

magnificence. La nef du miliou e 12 colonnes de granit. Se façade, par Lazzari, modifice par Fr. Fuga, est de marbre. La coupole a été récemment reconstruite. Au-dessus de la porte d'entrée ; belle fresque de *Luc*u Giordano, Jésus chassant les marchands du temple. — Riche chapelle de S'-Phil. de Neri, desanée par Lazzari. Coupok et voûte peintes à fresque par le Solimene : S'Philippe on gloire. lableau d'autel, copie d'après le Guide. Chapelle della Concernone . coupele peinte par Semonelle; Conception, par Françazano. — Chap. à dr. du maitre-autel : Nativité de Pomerancio et uno Annonciation de Santafade; atatues du père du Bernin. — Chap. de S'-François d'Assiso : tablenu du mint par le Guide. — Un minple marbre à terre, près d'une colonne, marque le tombeau du célèbre Vico, une des gloires de Naples, qui ne lui a pas álevé et hii doit un monument. - Chap. de S' Agnere : pentures de Pomarancio et de Giordano. Dans les autres chepelles : Madeleine et S' Michel, par Giordano; Adoration des Mages, de Corenzio; 84 Famille, dernier ouvrage de Santafede; S' Alexis monrant, par Pici. de Corione, etc... -Sacristit : -- sur l'autel en face de l'entrée : Rencoutre de J. C. et de 8' Jean, charmant ouvrage de Guido Heni; contre les murs : And. Sabbatint, Nativité et Adoration des Mages : Fabr Santafede, la Nère des enfants de Zébédée ; F. Zucchero, Adorst, dos Mages; Tintoret, S' François; Jásus portant sa croix, deux tablesux pur Bassano le Jeune; Ribera, S' Audrá; Nignard, S'* Tamille Palma le V., Lutte de Jacob avec l'Ange; Guido Reni. Fute en Egypte; le Domaniquin, les têtes des Apôtres; et autres peintures par Pomerancio, Baroccio, etc. Un boau Christ en ivoire. — Monostère annezé. — Bibliothèque (F. p. 654).

S. Francisco di Paola — (largo di Palazzo, vis-à-vis du Palois-Royal). -- commencée en 1816, sous la direction du chevalier Bianchi. À l'extérieur s'étendent à dr. et à g. deux portiques soutenus par 44 colonnes qui reposent sur des gradus en lave du Vésuve. L'églas est précédée d'un vestibule composé de 10 colonnes ioniques. — L'intérieur de l'églase est une matation ambitieuse du Panthéon de Rome, et est à peu près aussi vaste. Les peintures et les statues sont d'artistes modernes.

GEST NUOVO OU TRESTA MAGGIORE -(largo Trinità Maggiore), --- 1584. --Sa helle coupole, avec la Gloire du paradio peinte par Lanfranc, fut détruite pur le tremblement de terre de 1688. Il n'on reste que les 4 evangélates des angles. Il faut aller voir dans cette église, richement décorce à l'intérieur, la célèbre fresque d'Ilcliodore chasse du temple, par Solimène (au-dessus de la porte principale), vante composition théatrale, ayant du mouvement, manguant d'unité - Chap. S'-Anno - fresques par Soltmêne, agé de 18 ans. — Les fresques sur la voûte du mutre-autel sont de Stazioni. — Chap, S'-Ignace, desanée par *Fansaga.* Statues de Jerénne et David, du même. Tableau de S' Ignace, par l'*Impérato*, les freques en haut par l'Espagnolet. - Chap, en face : S' François Xavier, par Bernardino Siciliano Les peintures au-dessus par Geordano. La voûte peinte à fresque par *Core*nsie, retouchée par de Matteis. - Chap de In Trinità : peinture par le Guerchin; fresque par Corenzio. — Sur la place est la Guglia della Conceptione, espère d'obélisque, de style contourné, do 1747

S. Gracono ongli Spagnoli — S'-Jacques-dos-Espagnols) — (au coin de la place di Castello et de la rue S Guromo), construite en 1540 par le viceroi D Pedro de Tolède. On y cemurque non tombeau, chef-d'œuvre de Giov. Mertiano de Nola. — Bernardino Siciliano, Vierge et Samts; Marco de Sienne, Crucificment

S. GIOVARRI A CARROVARA -- (PRE

Carbonara), deminée par Masuccio II (1344); restaurée et agrandie par ladistas, dont on voit derrière le imitroautel le tombeau érigé par 🖶 🕬 Jeanne II, œuvre capitale d'Andréi Ciccione (1414), élève de Mamecio II. II est ausm élevé que l'église. — Derière ce monument, dans une chipde gothique, est celui du sénéchal Caraciolo, favori de Jenone II, amanue et 1532 par ordre de la d^{ere} Covella Reix c'est également l'ouvrage d'Androi Ciccione. De Leonardo di Binucco Yie, Mort, Glorification de Mane, « Yie des ermites, peintures muri⊳ de la même époque que le monument - Chap, de Caracciolo Romi, ornit de aculptures (1516-1557). L'égler contient encore plusiours autres tophenux. — Secristie : 15 tablomz pr Vasari.

S Giovanni Evangatura — (rue de Tribunali), construite en 1492 par le poète Poulano, sur un ancien desse d'Andrea Ciccione. Pontano la replit d'inscriptions grecques. On y sui

son lombeau.

S Giovanni Maggiore), une des plus acciennes églises de Naples ; occupe l'emplacement d'un temple éleve par Adres à Antinotis. Reconstruite au IIII se par Masuccio. Renouvelée en 1635 par Masuccio. Renouvelée en 1635 par Lazzari. Bapt, de J. C. et Martyre d' S' J., bas-reliefs par Giov. Merlum — A côté est l'église de :

S. Giovanni de Pappacona. — Fordée en 1515 par Pappacoda, sénoda de Ladislas. Façade non termine remarquables aculptures de la paries gothique stalien, dessinée par Ban-

boccio.

GIROLOUSEI (F. S. Filippo di Neri). L'Incononata — (rue Hedina), cele bre pur les peuntures à fresque preralement attribuées à Giotto I. Ele

dernstres unnées à de nombremes distrisions Nous empressions les sincrestions et auvent à la publication de 10. Ministr la cro. Saggio sterico-critico interna atla chies dell'Incorporate de Negali e avos affres-

sée en 8 compartiments, et représennt les 7 sacrements et le Triomphe s la religion. Dans le sacrement de mième on reconnaît les portraits de uire et, de Pétrarque; et, dans celui a mariage, cenu de Dante. Cette imposition, particulièrement remarsable pour la beauté élégante des tes de femines, est curieuse pour s costumes de cour du XIV a hap, del Crocifisso : peintures mudes très-endommagées, attribuées à *ennaro di Colà*, élève de maitre Si-

S. Lorenzo Maggiore -- (petite place . Paolo, donnant sur la ruode Triunah), fondée par Charles I'' d'An-M., après sa victoire sur Mainfroi à enévent, 1266-1324. En 1580 son ncienne architecture fut altérée par le andalisme des momes. Plus tard une açade d'un style ridicule fut ajoutée : in ne conserva qu'une partic du grand iortail. Elle renferme 5 tombeaux de a maison de Duras, la 2º branche le la maison d'Anjou. Derrière le anitro-autel, dont les statues et les en-reliefs sont de Giov. Merliano, et le tombeau du roi Charles, tué en 347 ; au-deasus d'une porte, celui de

Kapoli, 1846). Cetta église fut édifice-par conno l' d'Anjou, en mémorte de son ma-inge avec Louis de Tarente et de leur cou-unirment. Ur on a les dates certaines du natinge (1547) et du couronnement (1552), s ces dates ne assimient se concilier avec elle de la mort de Giotio (1556), puisqu'il dail mort 16 ans avent le couronnement et I ann avant le mariage qu'il paraît avoir rgirraenté dans le compartiment consucre à e secrement. On a chirche à expliquir ei tie lifficulté en supponant que la chapetle typie que Pétrarque, la compatriote de sione, dit avoir eté peints par ce dernier, hapetle située dans le palais di trustisia, strait été reune postérieurement à l'eglise la l'incoronne, mais aucun témoignage la l'incoronne se confirme cette aupprontion et tistorique no confirme cette aupposition, et 'on sait d'ailleurs que e tta chapelle royale. Init alors dans le Gastel unice, sur le port. - Nonobstant era difficultés historiques, il at difficile de ne pas reconnaître le carac-dre giotirique de ces peintures, et, et alles e nont pas de lui-elles réfléchiseent con entiment et son style.]

gupent la voûte du petit chœur, di- | Cetherine d'Autriche († 1525) ; ils sont tous les doux l'ouvrage de Masnecio II. Cehui de Robert d'Artois et de son épouse, morts du pouon le même jour, en 1387. — Tableaux : Zingaro, S' François donnant sa règle; Maestro Simone, S' Antoine avec des anges, S' Louis remettant la couronne à son frère Robert (a été attribué faussement k Sunon Memini); Bernardo Lama, élève du Caravage, Madone, S' Autoine et S¹⁴ Catherine. C'est dans cette église que Boccace vit pour la première fois lu Fiametta, qu'on croit avoir été une fille naturelle du roi Robert, • l'amie de Jeanne, la compagne de ses plai sirs et sa complice dans le mourtre d'André, » — Dans le clotre, tombens de 1414, par Bamboccio.

S' MARIA DELL' ARRUMEIATA (V. AR-

NUMBIATA, p. 609).

S' Maria del Carrire -- (place del Mercato). Tombesa de Conradio et de Frédèric d'Autriche, derrière le maîtreautel ; le roi de Bavière a fait élever le tombeau de Conradin en 1847. La statue de Conradin ¹ a été modelée par Thorwaldsen. C'est aussi sci que reposent Masaniello, le peintre Aniello Falcone... — Quelques peintures de Soli*mêne* et de Giordano.

S" Maria bri Greo, — (rue porte S. Gennaro), 1526. — Peintures de Va-

sari, Solimène, Giordano.

S. Maria belle Grazie -- (brigo capo Napoli), 1500. Sur le dessin de Giac, de Sanctis, élève de Masucrio II. — Bas-reliefs des deux artistes rivaux, Giov. Merliano el Santacroce : Incrèdulité de Thomas et Descente de croix; Conversion de S' Paul, bas-relief par Domenico di Anris. -- Autel da transcept : Andrea, de Selerne, Madone et Saints. - Sacristie : statue de la V. par Merliano.

S' Maria bonka Recika — (lergo douna Regina), rebăție en 1620. Tom-

35

⁴ On voit dans la secristie de l'église del Purpaterie (place du Marché) le billet de justice, en pierre, sur lequel, dit-en, il fut décapité,

beau de la reine Marie de Hongrie, morte au couvent en 1525; ouvrage de Masuccio II. Pentures de Giordano et Solimène.

S. Maria La Noova—(place du même nom), 1268, sur les dessins de Jean de Pise. Rebêtic en 1796. — Remarquable per ses tombéaux et ses peintures. Dans la voute, Couronnement de la V., per Santafede; Assomption, par Giroi, Imparato, Coupole, par Corenzio. - 1° chap. h dr., 8' Michel (autrolois attribué à *Michel-Ange*). — 5° chap. à dr. . Crucifiement, par Marco de Sienne. — Au maître-outel 🕆 Madone, par Tommaso de' Stefani. A dr. sous l'orgue : 3 cafants peints par *Giordano*, dans son jeune âge, etc. — Les freeques de la voûte principale de la chap, à dr. du mastre-outel sont par Stanzioni. — Tombeaux généreunument élevés par le neveu de Gonsalve de Cordoue aux deux capitaines ennemus, Lautrec et Navarro ; ils sont attribués à Mertiano.

8º Mania del Panto — (à Mergellina, près du tombeau de Virgue), sur l'emplacement de la vilta du poête Sennazer, shandonnée par lui sux P. servites, après qu'elle eut été detruite par le prince d'Orango lorsqu'il assiégenit Naples. Le nom donné à cette église rappelle son poême « de partu Virginis. » Tombeau de Sannezer par Santacroce, terminé par Montorsoli. Les il statues de Minerve et d'Apollon ont été considérées comme une Judith et un David.

S' Maria della Pretta del Sangar,—dite aussi: S. Severo — (calata S. Severo). Rebitie (1613) per Al. di Sangro, patriarche d'Alexandrie. Tombienux de la famille di Singro, des princes de S. Severo. Statues allegoriques, de l'école de Bernini, qui temoignent à la fois d'une grande perfection technique et du goût le plus dépravé : les electori indiquent particulièrement à l'admiration des voyageurs celle du Vice convaincu, représente dans un filet dont il cherche à se débarrasser;

on remarque aussi celle de la Pudeur et le corps mort du Sauveur envelopp d'un linceul adhérant au cadavre pu la sueur de la mort. Ces ouvrages son d'Ant. Corradini. Le dernier exécut d'après son phitre par Gius. Sammatino.

S. Martino — (Certoin) — (nu hat de la colline S. Elmo, au-demons è chiteau S'-Elme). Sa situation dominis Naples et la rade est célèbre par 🗵 beaux pomits de vue qu'elle présent (C'est à l'occasion de ce panorams qu'un moine dit à un voyageur qui 121 tait cel endroit comme un paradis se la terre 🕠 Oui, en effet, mais por ceux qui passent. ») -- Cette égle mérite encore d'être visitée pour le objeta d'art qu'elle renferme. Fonde en 1525, elle fut décorée au XVII* s.-Les fresques de la coupole . Ascensis el les 12 Apôtres, sont de *Lanfra*w Sur la porte, Déposition de croix, pe Stanzioni (V. p. 597); et latérale ment Molse et Elie, par Ribera. Is *même*, dans les lunettes des chapelles les 12 Prophètes. — Chœur : fresque de la vonte, par le chevalier d'Arpin qui ne put les terminer, forcé de « sauver de Naplea (p. 596); Adorstos des bergers, une des plus charmanie compositions de Guido Rens; m mor ne lus permit pas d'y mettre la dernière main. Les printures, sur les cité du chœur, sont, à g. : Ribera, la Gire à l'imitation de Paul Véronèse; 🐓 racciolo.Lavement des pieds; 1 4-Stanzioni, Préparation à la Cène: 🕨 stitution de l'Eucharistic, par les dest fils de Paul Véronèse. — Chapelle 1^{re} : peintures do *Vaccaro* et *Carn*e ctolo. — 2º à dr , tableau de l'antel de Stanzioni, ceux à côté, de 🌬 caro, et les fresques de la voite. # Corenzio. — 5º . Carlo Maralla. 35º de 85 ans, Bapt, de J. C., les tablem³³ côté sont de Paolo de Matteis, et 18 Tresques de la voide de Staurzioni -Dernière chap, de ce côté . Caracciole S' Martin ; deux peintures laterales. par Solimène; la voute par finoglat

élève de Stannioni. — Sur le côté opposé, 1" chap. fresque de la voute par Corensio ; doux peintures latérales par Caracciolo. — 3°, dédice à S' Bruno, exécutée en entier par Sianzions (œuvres intéressantes de cet artiste). - 4" : Caracciolo (?), Assomption. — 5° : id. par de' Matteis. — La SACRESTEE IN out pas mouns remarquable. que le reste de l'église. La voûte par To cav. d'Arpino; Stanzioni, Ecce Homo; Michel-Ange de Caravage, la Renonciation de S' Pierre ; Crucificznent, un des plus beaux ouvrages du chevaher d'Arput. — Tatson : Dépomition de croix, peinture énergique et ceuvre capitale de Ribera. — Sur la voitte et dans les espaces des croisées, Giordano a lassé une preute surprenante de sa célérité. Il y a représenté divers faits de l'Ecriture sainte ; le triomphe de Judith, survie d'un nombreux cortége, fut exécuté par lui, dit-on, en 48 heures, à l'âge de 72 ans. - La voute de la salle du chapitre est peinte par Corenzio — Il faut aller au belvédère pour jouir de la vue.

MONTE DELLA NISERIGORDIA - (FUC de' Tribunati), 1601 Octogone, Tableau du maitre-autel par Caranaggio; Rédempteur, par Giordano; peintures de

Santaefde, de Corenzio, etc.

Monte Oliveto — (rue et place du même nom), 1411; sur les dessus de Ciccione. Le couvent, fondé pour les moines Ohvetains qui devaient desservir l'égluse, est aujourd'hui occupé par le tribunal de Commerce et diverses administrations. Le Tasse trouva un mile dans ce couvent et y écrivit une partie de la Jérusalem, — Le jardio nitué du côté de la rue de Tolède a été converti en marché (mercato di Monte Otiveto). — L'église possède d'excellentes sculptures : 1º chap, à dr., une Annonciation, bas-rebef par Benedetto da Majano. — Chap. Piccolomini : Nativité, demi-relief par An*tomio Rossellino, é*lève de Donatello, à qui on l'a attribué ; au-dessus est un Chœur d'anges, gracieuse composition | -- l'eintures de la volte, citées comme

par le m*éma* artiste, de qui cout également un Crucifiement et le tombeau de Mario d'Aragon, fille naturelle do Ferdinand le (copié d'après un tonibenu exécuté par lui à S. Ministo de Florence). — Les chap, des familles Pesso et Liguori offrent les œuvres mvales de Merliano et de Santacroce, productions remarquables de l'art du XVI* s. — Chap, du S'-Sépulcre, groups curieux en terre cuite, per Modanino (Guido Mazzoni), rival de Benedetto da Majano. -- Parmi les tombeaux de l'église, il faut citer celui de Domenico *Fontana*; permi les peintures, une Ascension par Silvestro de' Buoni, peintre napolitain du XV s., intéressante pour l'histoire de l'art. — L'orgue (1497) est très-estimé.

S. Paolo Massione — (rue de' Tribunsh). Rumée par le tremblement de terre de 1688, rebitte en 1691. On voit au portique deux colonnes corinthiennes de l'aucien temple de Caster et Pollux, sur lequel elle s'éleva, ainsi ' que les deux statues mutilées de cea demi-dieux. — Printures de la voûte par Stanzioni; du chœur et du transsept, par Corenzio. — Chap, souterraine de S. Gaetano : frenque de Soli*mêna* ; bas-reliefs de Dom. Vaccaro. -Sacrustie . Conversion de S' Paul et Chute de Simon le Magicien, 2 grandes fresques remarquables de Solimêne, Dans le cloitre 34 colonnes domques antiques. (Le couvent adorsé à l'église occupe une partie du théâtre qui s'élevait à côté du temple de Castor et Pollux. C'est dans ce théâtre, dont on voit encore des restes de briquetage, que Néron chanta plusieurs fois déguisé on acteur et mèlé parmi les histrions.)

S. Pikiko ab Aran — (rue du mêmo nom), bâtie à l'endroit où l'on prétend que S' l'ierre éleva un autel ; d'où lui vient son nom. — Bas-relief : Descento de croix, par *Santacroce* ; S' Michel ; Vierge delle Grazie, par Mertiano.

S PIETRO & MAJELLA—(rue du mêmo nom); on l'appelle aumi : i Celestini.

les meilleurs ouvrages du Calabrese : (Mattia Preti), — Chapelle de S'-Pierre Célestin : tableau d'autel par Stanzioni, fresques par de Matteis. — Statue de S' Sébastien, par Merliano.

8. Purmo Martine — (rue du même nom), modernisée su dernier siècle. — Amomption et Madone en gloire, par Silvestro de' Buoni. Captivité et Martyre de S' Pierre, 5 peintures par Franc. Imperato. — Tombeaux.

88. Pierrao e Paolo — (vico de'

Greci). Fresques de Gorensio.

S. Sevenero z Sosio— (largo S. Marcellino), 1490. Restaurée après le tremblement de terre de 1731. — Les freegues du charur et du transsept, par Corenzio, sont considérées comme ses meilleurs ouvrages (à l'âge de 85 ans, il voulut les retoucher et se tus en tombant de son échafaudage. (V. p. 596). - A g., chap. des trois frères Sanaeverini, empoisonnés en 1516 par leur oncle ; leur tombeau et les sculptures par *Merliano* ; c'est une de ses premières grandes productions, Son dernier ouvrage est dans la chapelle de l'autre côté du maitre-autel : c'est une Pietà, groupe terminé par son élève Domenico d'Auria. - Près de la sacriatio, gracieux tombesu d'un enfant, par Merliano, ou le sculpteur espagnol Pedro della Plata. - Baptème, par le *Pérugin* (?); Vierge entourée d'Anges et adorce per des Saints, de Girol. Imperato; Archanges, par Amato il Vecchio; Crucifiement; Rédempteur en croix (dans les transsepts), et dans les chapelles : Nativité, Adoration des Mages ; Nativité et Arsomption de la V., de Marco de Sienne

Le couvent, occupé aujourd'hui par les statues de marber ionique, dessiné par Ciccione, et il possède une vingtaine de fresques du Zingaro (Antonio Solario), œuvres capitales de cot artiste; il y a représenté la Vie de S' Benoit. Bien qu'elles aient été altérées par les restaurations, elles sont dignes d'attention. Laoni y long l'incroyable variété des figures et gés très-fréquemment.

des sujets. (Le pitture dello Zingare nel chiostro di S. Severino, pubbl. da Stanisho d'Aloe, 1846, avec gravures.) — Au réfectoire : peinture de la Multiplication des pains, qui, bien que contenant 117 figures, a été exécutée es 40 jours per Corerato.

S' TERESA — (église des Carmélites, rue Capedimonte). — Visitation de Santafede : S'' Thérène, de de' Matteis : peintures de Giordano, de Stan-

3/071.

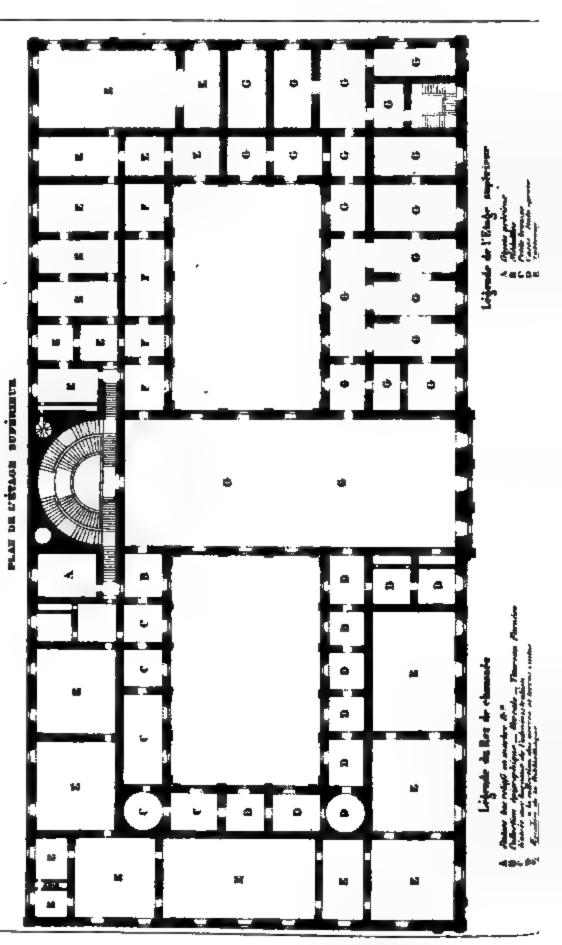
S' Terrer — (Chinja), A peintures de Luca Giordano.

Museo Berbeales ¹.

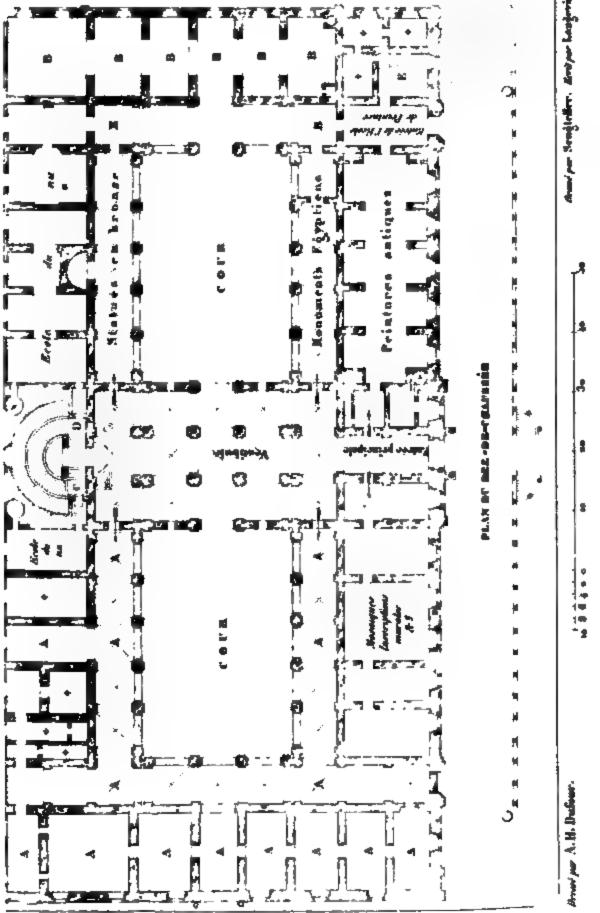
Après avoir vuité à Rome les musés du Voticon et du Capitole, il semble que l'on ait épuisé en Italie l'étude de l'antiquité figurée sur les monuments qui nous en ont été conservés. Mass de monvelles merveilles attendent le voyageur nu musée de Naples, connu sous le mom de Nosso Bonnovico — on des Stuns. -lei même l'intérêt s'accroît pour la curiosité par une révélation intime et étendur de la vie, des habitudes des anciena, a l'aide non plus seulement d'inscriptions. d'autels, de tombeunz, de statues, man d'un nombre prodigieux d'objets mobliers à leur usage, depuis les plus riches jusqu'aux plus vulguires. C'est qu'aci ce n'est plus le basard heureux d'une fouille occidentelle qui fournit quelque fragment antique isolé, ce n'est plus un tombeau, un temple, un théâtre, qu'on ex-hume, c'est une ville tout entière, enserelie sous les cendres du Vésuve, que livre incemamment nu musée de Rapies

Le musée est ouvert tous les j. de 8 h. h 2 h ; les démanches de 10 h 1 h. Il four donner une première fois une petite rétribution (1 carius si l'on est seul, ou 2 cartino pour plusieurs personnes, 2 et 4 cart pour les étaites de marbre, sé pour les deux galeries de tableurs) au conservateur (castide) de chaque département du musée. On ne la renouvelle pas en y revenant ensunte. La permission de copier et de deminer s'abtient du ministère de l'intérieur; il faut lus en adresser la demande par écrit et par l'intermédiaire de son ambassadeur — On vend ou niusée un catalogue (prix, 5 cart) deux la dermere édition ne conserve pas longuemps le mérite d'indiquer existement lus auméros des objets, cus numéros étant changés trip-fréquentment.

binéraire de l'Balis par A.A.DUPAYS.



(तल्ही,



Cion the

d'inégonables teleurs. Il n'a cognis une paste indication se fure d'une maniferabrigh si hauta importanco que depais qu'il ast devenu le dépôt général de toutes les richeuses enfouses dans le naufrage des deux cités antiques, de Pompei et d'Herculanum, auxquelles d'faut ajouter celles qui proviennent des autres localités du royaume de Napios et de la Sicile

L'édifice qui renferme les préciouses collections du musée Borbonico fut construit, en 1587, par le duc d'Orsuna, pour servir d'écuries. Le comte de Lemos, con successeur, le fit terminer par Gaulse Foutana, fils du crièbre Domenico, et le consacre à l'université. Elle y fut installée en 1016. Plus tard, on y établit le saège des tribumus; en 1705 on en lit une casarne. En 1707 l'ancepraté y fut réintégrée, en 1780, elle fut transportée à bessi Vocchio. L'étage supérieur de l'édifice fut terminé en 1790; et le monument fut destiné à régnir les diverses collections artistiques. On y transporta celles que le roi de Naples possèdait à Rome, comme himter des Farnese En 1816, Ferdinand [" y fit réunir les collections dissémunées dans les résidences royales, oins que la bibliothèque — Le musée es compens aujourd but des sections suivintes, dans lesquelles un pourra facilement s'orrenter à l'eide du plan ei-joint. Au rez-de-chaussée se trouvent 1. Pentures murales et mosaiques antiques. ---2. Ouvrages antiques en marbre. — 3. Antiquités égyptiennes et orques. — 4. Statues en bronze entiques. — 5. Inscriptions ; Hereule et touresu l'arnèse — 6. Monuments de l'art au moyen âge. Verrerios antiquos et terros cuitos. - A l'étago supérieur 7 et 8. Papyrus; bibliothèque. — 9. Gemmer et bijous. — 10. Monascer et médailles - 11 Petits bronzes. - 12. Yases. - 13. Cabinet réservé (ou musée secret). — 16. Galerie de tableros

L'ánumération complète des objets contenus dans ces direrses collections formeruit un ouvrage voluminaux. Nomnous bornerons à undiquer les objets les plus intérements dans chaque département, et, comme nous le l'erons d'une manière assez étandue, c'est déjà une têche assez considérable. Nous nous abstenons de donner les numéros dos objeta, qui changent trop souvent pour présanter une garantie d'indications utiles.

La provennes des abjets sera indiquée quand if y ours hen et intérét de la faire, et

par une lettre entre parenthèses à la anita da l'objet décrit

(f.) Capour. (P.) Pumpel. (II.) Herculanum.

Pa) Pastam.

(Px.) Pouszoim. (St.) Stabies.

(F.) Collection Fornèse.

Res-de-chaussie.

Vastibule d'entrée. — 4 statuss : Alexandre Sévère, Plora, Géore de Nome; et una Melpomène, provonant du théâtre de Pompée à Bome.

Printians avergeno—(de Pompei, Her-culanum et Stabies). — Cos printures, au pombre de 1,600 environ, ne sont pas de banucoup antérioures à l'ère chrétionne. On ponse qu'elles furant exécutoes à 60 ans de distance los unes des autras, et qu'elles sont l'envrage d'un petit nombre d'artistes saulament. Cas peintures, exécutées sur mur, ne doivent pas être considérées comme des tablenux; — on mit que les belles compontions antiques étaient peintes sur pannenux de Loui ; — il faut les considérer oculement commo de osnipleo peinturos décorativas ; et, os cilos étonnent souvent par la benuté du domin et du style, par laur guit exquis, c'est que ces compontions étaiont des copies, des reproductions réduites de peintures d'après les murres connues d'artistes chièbres. Les payages et les marines sont généralement très-médiocres, et sans sentiment de perspective. L'exécution de ces diverses pointures est large, très-corement fondue, la touche facile, et quolquefoud'une fermeté qui dénote une grande habitude dans le pointre. Quant aux ari-besques, ce sont des modèles de ce genre de decoration. On s'est livré à de grandes ducussions sur les procédés de poindre des anciens, et colle question n'est pas encore enticrement éclairere. Contantonsnous de dire que les pointures de co munée unt été exécutéus en détremps et à l'encaustique, c'est-à-dire avec des coulours ou délayers dans la cire, on roconvertes d'un vorme à la cire. Une grando partie de cette collection était d'abord au musée royal de l'ortici.

Sacrifice à Cérès (P). — La Marchande d'Amoure (H. (composition offèbre). — Les treixe synanties on Pusesi (peintures grandusto, et parens les plus rémarque-

blas qui nuas seisat parvesurs); décou- | et Endymisa (P). — Médagre su retour vertes en 1740. — Deux enilles II). — Carale conduimnt un ches trainé par un perroquet (H). (On y a cru voir une caricoture de Néron et de Sánôque) — Koée, Anchese et Ascagne, avec des tôtes de chien, carrenture (P) — Les noces de Bac-chus et d'Ariene (P) — Vendeurs amhulonts dans le Foram (P) - Mars et Tónus (P) — Antiope fait attacher Direé oux cornes d'un taureau furieux, par Ampinon et Zethus (P) (Your Tournon Faruése, p 699.) — Vésus plement la mort d'Adons (P). — Acinile reconnu par Ulyme (P). — Sachurica o'Irmination (P. — Oreste raconnu par Iphigénia (B) Jenne fille qui se pare (H). — Concert (P). — Polte tragique (II) — Groupes de Baschantes H). - Ulyme et son chan (H) --- Ulyssa sa fassant recommitre a Páné- i iope (5t) — Oreste et Pylade condusts | au merifico (P). — La domestique curituse (II). — Hylas enlevé par les Nymphes (P) — Le cheval troyen (P).— Cdrémonies du culte d'Isse et d'Osirie (II — Allégorie représentant les trois parties du monde (P). — Hercule et le lion de Rémée (H- | Mêmo du position en sculp-ture à Rome | — Arians abandonnés (II). [Composition pleins de sentiment.] - L'éducation d'Achile (II). - 4 geinfuret menochrones, sur marbre, raro exemple connu de ce mode de peindre Les deux premières représentant Thésée tannt le Centaure, et des figures de l'emmes avec le nom de l'artiste. Alexandre d'Athènos.—Téléphe nourrs par la biche (une des plus grandes pesatures découvertes à Hercul'). - Néréide couchée our un monstra (P). Ita sculptaur Dumeher numble s'on être inspiré pour es célèbre statue d'Arrane, à Francfort | - Nessus, Déjonira et Hercula, avec Hylus (P). ---Unistro recurrás a Acrescus, un des pius borux spéciment de printare notique, trouvé à Pompei dans la maison du poête trogoque, si a souffert de son exponition à l'air pendant deux années, transporté au musée en 1826. — Thétis, Isis et Jupiter (P). — Quatro contagres, prints our un fond nour (P et II) — Doute founce acrobates (funombull (P) [d'un doute remerqueble, quelques-une nut des poses qui rappellent Callot]; provenant de la même combre que las Dansenses — Amours occupés à des métiers H). — Trichmum (P). — Repas de famille

de la chesse (P). - Bacchus et Silène (P). - Io portée par un Triton en Egypte (P), -Name (P' - Hercole enfant ciouffant les serpents. — Lutte de Pan et de l'Amour. - Parade délivrant Andromède (P). Nédée méditant le meurire de seu en-Arnts (P) — Jupiter (II) — Musicionne tenant deux lyres, au milieu d'auditeurs (P) —Sophonisbe et Massinissa (P), -Thésée rainqueur du Minotaure (H).--Chryséu rendue à son père (P — Jupiter, mois, couronné par la Victoire (P), - Maitre d'école fouetiant un écolier (P). – Mendant avengle et son chiesi (P), 🗕 Hercule ivre, et Amours se disputant m manue (P) — Bort de Patrocle P), — Péronée allaitant Cimon, son père, dana ao prison (P). — Nars et Yénus (P). — La Fortune (II) — Un grand nombre do compositions sout sutérementes, comme reprodument les umges, les procédés des anciens. Telles sont les peintures provonant de la fullantes de Pompel, représentant les opérations du teinturier et du dégrosseur; tels sont les nombreux sujets relatifs aux acteurs et à l'urt dramatique, aux gladiateurs, aux jeux, etc. — Il y a en outre une collection nombreute de perotures d'anumoux et de 200ture morte, etc.

Dans une armoire vitrée, on voit un amas de cendras durcies, qui envelopajrent le corps d'une femme réfugiée dans la cave de la maison de Diomède, à Pompei. Elles conservent l'empresute de san sein et des épaules. Cette armoire contient aussi le crâne et l'os du bras droit. de cette femme, à qui appartensient les bijoux d'or conservés dans un autre dépirtement du musée (F p. 626) — Dans les salles en face de celles des peintures antiques, en a classé les épigrophes et les montiques. Parmi ces dernières, nous ci-

terons les plus remarquables :

Nossigrio — *Poissons et crustacés* d'une grande vérité (P). - Squelette dobout (P) (On pense que cette image ornait une salle à manger, comme un rappel de la brièveté de la vie) — Combat de coqu (P) — Deux tritons (II) — Cheragium : acteurs recevant leurs instruetions du chorège (Trouvé en 1826, à Pompei, dans la maison du poëte tragique). - Thésée vamqueur du Minotaure (P) —Sorne contique (P), par Dioteorida de Samos — Une sutre, par le mêmo, (hamme invant ever un rigion. — Diane | trouvée en 1703, dans la ville due de Cicéron, représente un homme jouant du | tir inférieure de l'abélisque de Monte tambouriñ, deux femmas jouánt de ladouble flûte et des combains, et un enfant jouant du fingaolet — Lycurgue asenilii per une punthere (li). — Guirlande hachique de la maison du Faune (P). — Sirène ou harpie (le has du corps terminé en outeau). - Chat dévorant and caulle (P) — Canards (P) — Thésés et le l Minotaure - Coricature un ntin donment un beju d'herbe à un orq (P) — La perdrix voleuse (P). — Pugilaleur (B). -- Pleum et marques tragiques (II) --Candelabre (P) — Bacchus one in panthère (P). — Les trois Grèces (P). — Parois avec décorations d'architecture -Un homme asus sur no lit, entoucé de trois femmas (P., — Trophée du quartior des soldats (P). — Paros d'un tricimium (P) — Paroi avec payingre, oiseeux at poissons (P). — Autre, représentant l'y-lade, Oreste et Electre (l') — Paros de în salle à manger du la villa Diomède (P) (gibier, pousons, asture marte) — Pavá provenant de Lucero, dans la Capitanata zodiaque et enlèvement d'Europe au mehea). — Célèbre groupe d'Amours de la maison des Sonotrics (P).

Antiquitas duteriannas. — Cetto colleotion provient de la galecie Borghèse, de Pompei et du musée Borgia.

1^{rs} armoure, contenent des brouses * Prôtre d'Osara, Lus et Horse; Sistre; prêtre d'Isa avec la bulla sur la postring; isble d'Harpocrate ; sète de Ptolómée V, en morbre de Paros; Jos, statue en morhre blanc.—II* Busta d'Ostra, Typhon; Trône d'Ins ; Prétroue d'Isu; table maque, arbre généalogique en bou de sycomore, vases en albètre pour les parfums. — Dans une casectie : sandales de prétres égyptions - Dans les autres armoires at cassattes, différents objets, vasos, anulattes, momies, figurices, miroirs, bronzes ; Isis (P). — Célèbre papytus avec caracières greca contenant les mons des ouvriers employés ouz travaux du Kil, trouves dans une construction souterraine de Memphus. — Deux colonnos de breche d'Egypto (P). — Dans une enssette : Nilomètres. Chats en bronze. Bas-relief on terre cuite, représentant Sórapo (P). Tôte de tigre eu marbre sanguin. Bonument sépulcral en granit bleudtre. Pastophore à genoux et prôtre d'Isis en bundta noir. Jupiter Sérapis en marbre provenant d'un temple de Pouspoles; bien conservé. Progracut de la par- | tote, [Los deux chevoux sant pareils; l'un

Citorio (Rome) Dans la reconde calle, au milieu, an observe l'extrémité supérieure d'un obéluque de grand rouge, trouvé à Palestrina (Prenestr', et autour do ca fragment six existes do momins et un erocadilo embaumé.

e La collection desprigen et orgen -renferme des bronzes du plus grund intérêt : des uscriptions, des urnes lacrymatoires, beaux vaces avec des printures; parens ces derniers nous esternes; Combat de Théade avac la Centaura; Cyllarus et Hyllonome, son amante, **And**e sauve son père de l'inchedie de Troir : Achilia chez les filles de Lycomède. »

STATERS BY BAN-RELIEFS BY HARBOR, --Cetta collection compte plus de 1,500 sculptures, distribuées dans trois grandes galeries, appelées Portiques; eta galories plus petites, un cabinet, une autichambre

et une cour ouverte.

i" parinque. — Ptolámio Sotor (II). — Mars usus (F) — Guerrier romain à cheval (F).—Chassaur (F).—Torse d'empersur, que l'on a nommé un Pyrrbus (H). — M. Jonius Beatus (F). — Geoupe de deux hommes écorchant un porc pour an seculice (F).— Amosone à cheral (F). — Guerrier mourant (F).— Athleta viinqueur (status admirable pour la pureté du style antique) (H). Buste de Cléophtre (II). — Graniavern messé (belle statue, contrue sous le nom de Gladisteur Espnèse; la tôte, les bros et les pieds modernes). — Plumenri athlètes ou giadiatours bluseés et mourants. — Role daces prisonalers (F). — Viciris, mire da proconsul Balbus (d'après l'inscription de cette belle statue). - Sous les nº 32, 36, 40, 48, 51, 56, Jounns filles de la famdle Balbus. {|11 s'en trouve unc su muoce de Drande.) (Il persit que les habitanta d Herculangin, dans leur reconnaissonce pour la famille Balbus, plackrent ers statues au théâtre sous la forme silégorique des différentes Nures.) — M. Nobius Balbus file, statue (H).—Amenone tuer F. -- Murc Non, Balbus père, d'après l'inscription (II).

P portique, dit des Bolbus. — Serveus agrerrata de M. N. Balbus père et fils, qui furcot préteurs et proconculs à Mor-culanum; trouvées en 1738 dans la bosilique d'Herculanum. Ce sont les deux sculs groupes de ce genre qui nous suent parvenus, avec le Mare-Aurèle du Capirion française, on 1790, une ballo brusa | en moreusux în tête du jeune Balbun, elle fut restaurée par Angelo Bruneili - La idio et uno moin monqueient à la statue do Dolbus le pere quand on la dégonvrit, Canardi la restitua d'après la staton du 1^{es} portique. — Le marbre de ces statum a élé culciné et décirbonité par l'action de la lave (-- Livie, en prétrème (P). — Emmaches, prétronne (P . — Gonymède et l'Aigle (gracieuse composition en marbre gree, bion restaurée par Alhummi (F). - Oruste et Electre, groupe remorquable por la pureté et la sumplicité du style, rappriant les sculptures d'Egine, et apportenant à une époque antique de l'art (II). - Hermès de Becchus indian (P) — Hercute et Omphole - Hercule et loie. - Laculage (F) (Trouvé dons l'Ile du Tibre) , l' p. 491). - Bocchus indien, buste classique (F). Baschus et Ampeine F) — Antinobi en Mercuro (gracieuse statue) (F). — Hermin de Socrate — Gaxuene et l'Ames (F), très-bai ouvrage en marbre gree. — Tôlo de Minerve (F) - Minerve, statue (reppelant la style etrusque) (H) — Faunz portant l'enfant Boochus sur l'épaule, esorlient groupe de travail gree, très-bien rostauce per Albaccini (H --- Diana Lucifore, status (F) — Antanous en Bacchus, statue columnie (F) — Missenzo-Fansiar, halle status colonials. — Prispe versont de la liqueur ; harmés (B). — Jujuter Ammon, bormès (P) Sgrasphage Las figures représentant Jupiter, Junea, Apolion et les Muses Euterpe, Polymore, Moipomene et Tholie (L1 - Bacchus, bulle statue du tempe d'Adrien (H (tôte et bros restaucio par Albaccios — Alexondre, filo de Jupiter Ammon, bormêo (li-

👺 portique, dit des Emporeurs un contre de la salle est la belle statue, ti exprensive, d'Anameron, aeme, pieurunt is mort de Germanieus (F). (Winckelmano la préférant à colle du Lapitole et do la villa Albant," — Antonio, feming do Drusos (P) — Statue de Drusus. — Buste de Bestantucus (F). — Annibal ou Brutus (C). — Titus, buste colount (F) — Maximin; Réliagobale, Othon (F) - Jeuns Casan, tôte colonale (b) (Pent-Atre un de cor plus beaux bustes; en morbre de Carrore.) Galha (F). — Boon buste d'A-BOSES (F) — Vsielitus, Las chevoux sont pentits on junne (P) - Avrours an Pierre

est sans doute one copie. Lors de l'inva- i me).---Marc-Aurèle, buste d'un bose trovail et d'une balle conservation (C). -Domitian, statue (F). — Tibère? (F). — Statue de Dometien -Pupien, buste (F). - Néron, buste (F) - Tibéra? (F) Charde assis, statue colomate (II). — Commode (buste moderné (F) — Trajan (cuirama d'un travail très-lim) (Minturnes). - Lucius Verus, buste minutsevsement travaillé (F). — Lucius Verus, statue (F). — Probus (F). — Caleguia (statue trauvie à Minturnes La tête servait aux linteliers du Garigliano. La corde du Ime ótan attachés autour de son con. Les statues de Caligula furent brisées après m mort, et cont excessivement raren) -Ajax on Mánéles (F) — Duste d'Agrippine (F) — Juleo Céror, statue (F), — Galhen, burte (H), — Belle statue de Naro-Aurèle (rostaurée par Albocuni), -Agrippine, femme de Germanicus (21, Plautille, buste (F) — Statue colonialo amire de Jupiter ou d'Auguste (H), — Caracalia, huste remarquable (F) Kerva, tôte (P) - Grand basin hutral on purphyre d'un soul bloc (F).

Bas-relie/s — Triròme (P) — Chusseur en repos, provenant de l'Asie Mineure — Secrifice votif à Applion of aux Nymphes (Ischia). — Yaru pour la con-Unustion des victores de Marc-Agrèle (Bølø) — Jeux du Gregue (F) — Dos-reite (s à deux faces. Hercule poursuivant une bicho et une beechante — Brechus, spira de Decchantes et de Faunce, s'appette à s'emone na fostin d'Icarius B) Charculor (pent-être une ameigne? (P), Persée et Andromède (F) — L'Amour embrasant Psyché (F). — Cariatidos, (Pa) — Procession bachique (II — Socrate sur un rocher? (Px). - Sacrifier nacturne à Pringe (Capiri) — Vénus et deux Griora (III) — Procession hacingue .F3 -- You & Apollon et aux Nainder (lachis) - Fragment de enreophage . Cérémomos nuptinios (F) — Oreste consultant l'oracle de Delphes (II) - Gnomons (P) — Orphéo, Earydice at Marcure — Trapésophore répuleral : Seytla, mostré femme et mostré pormon, et un Centaure portant on Amour (Villa Mgdana & Rome).

Cour enverte — Status consultare (1) — Nouline è fromunt et à huile, — Sagcophage romaio qui a servi de tombeso ou comto Roger, à Mileto (Calabro) ---Tambena de sa fronce — (Il y a eu efqua des hartes remerquebles de la galo-l'esmanont un mouvel arrangement.)

drapée, statue coloniele. (Chef-d'œuvre de) sculpture grocque, trouvé avec l'Herenie Parnèse dans les thermas de Caracalla La tête, la bras gauche, la maio droite, l les pieds, sjoutés par della Porta et Albiocini.) — Æscinit, longtamps désigné [mus le nom d'Asseries F. 565.) Camove n'allest jameis au Musée mus visiter. ost admirable monument de l'art antique (B). — Belle statue de Junon (F). richement drapée de la tunique et du pepřius. — lielio statue d'Austrione, trèsrestaurés. - Apolion jouant de la lyre (F) (statue besucoup trop vantée par Winckelmann). — Fenus victeix [Capoue] et Cupidon en plâtre (restaurée par Bruncili). — Bas-reliefs. — Sarcophage. -GRANDE HOSAIQUE DE LA BATAILLE D'IMPE Cette moissque si célèbre a été trouvée en 1831 dans la masson du Faune P) On a calculé que cette mosaïque, quand elle était entière, devait compter près da 1,380,000 petits mororuus de pierres de couleur. Il ny entre pas d'émaux. 1

Saile d'Apollon ou des Marbres colorde. - Apollon Citharedet asses, en porphyre : les extrénutés en marbre de Lum (F). - Faustine la joune, huste d'albêtre oriental (F). -- Isis, en marbre noir (F). — Tôte de Vesposien (F. — Deux berhares im genou en terre, en marbre pavonazzetto (F).— Marc-Aurèle jenne (F). Cérés, en marbre gras foncé (F) (treirestaucée) — Buste d'An Verus II Maulia Scantilla, tète sur un buste d'albûtre cotognino (F).— Diane éphésienne (multimammen), en albêtre oriental, extrėmitės en broose "F) — L. Jonius Drotus, tête de marbre sur un busie modorne (F). - Deux pièces d'ardoise avec des figures voluptuemes en jaune antique (P. — Julia Pis. — Apollon, en balsato vert.

Salle des Mates — Terpsichore, statue en martire pentélique, mais de travait romain (H). — Mnémosyne, statue (H). — Apollon Musagetes, assu, F) — Statue de Minerve. — Calhope, petite statue (H). — Statues de Melpomene, de Tholie, d'Enterpe (H). — Bacchus au Apolton et les Grèces, beau bas-relief (F). — Petite statue de Monchus — Au milieu de la salla beau vase de sanchee gree, orné d'un bas-relief très-remarquable, où l'ou voit Mercure qui confie à Leucothoë Bacchus encore anfant, entouré de Faunes at de Bacchaten, par Salaian d'Athènes

Salle de Flore. — Flore, ou Vônus (trouvé dans les ruines de l'angienne Pavagée, statue celessele. (Chef-d'œuvre de la lighture grecque, trouvé avec l'Hereule trabae dans les thermes de Caracalla (tête, le brus gauche, la main droite, dieux (F)

Galerie d'Adonia — Adonia, statue en marbre grec (C), restaurée. — Vénus Amedyomène (tout le haut restauré par Albeccini). — Amour entortillé d'un desphin (F) — Baccima hermaphradite, curieuse statue. — Cupadon, copie prénomée de Praxitèle (P) — Faune hermaphradite (P) — Diane en style d'Egine (elle était coloriée, trouvés à Torre del tireco) — Bas-relief. Vendange par Silène et les Setyres.

Salle de Jupiter — Jupiter mon, etal. colo-mie en marbre grec (Camer), défigurée par les restaurations.-- Gracieuses arabesques de la porte de l'édifice d'Eunucha (P) —Sarcophage : Divinitia de l'Olympe assistant à la formation de l'homne par Prométhée (P). — Touss es Parçue. [Le tête, une des plus purus, des plus exquiece productions du cioenu grec venues jusqu'à nous, est connus vulguirement dans le commerce sous le nom de Yénus de Naples. Le baut du crino ost seré; on voit des trous aux épaules, destanés à attacher les ailes. Quelquesuns en font une Victoire, comme dans los médailles d'Aguthocle. Le torse est entierement dégradé.] — Touss Fannton on de Baccara. Ce chof-d'œuvre de l'ort grec est comparable pour la heauté, au torse du Belvédère. On l'a attribué à Phidian. – Beaux hus-rehels - Bacchus fors ; Vénuo, Cupidon, Hélène et Pirus. — Orphéa et Lurydice (rép. tition de celui de la villa

Salle s'Atlas on des Hommes illustres.

— Artas sorrenave us cur. (monument intérmeant de l'astronomia ancienne, contenunt 42 des 47 constellations connues des anciens, antérieur à Adrien (F) — Autosthène — Homers (H) — Eschne II).

— Périandre (H). — Baste de Socrate.

— Europide — Lycurgue. — Sylla (H).

— Belle stat. de Solon. — Lénon II).

— Anacrèon (F) — Démosthènes (H).

— Nubule, statue (F). — Hérodate (F).

— Lysis. — Sophocle (F) — Ciciron, statuette (H). (tête et mains modernes) — Posidonius (F). — Europide (F)

— tarnéade-Apollonius (F). — Statue de Livie (P).

chus encore enfant, entouré de Faunes | Salle de Tibère — Busta colonnal do et de Bacchantes, par Salpion d'Athènes : Tibère (F). — Bustas : de Testale, con-

nue valgairement sous le nom de la Zin-garella (F), — de Thémutocie (B); — potientes et Terrières, evaluteurs rhodiens, d'Hercule seuns Fi — Deux grands can-lut, seins Pine transporté de libodes à d'Hercule jeuno F) — Deux grands candélabres ornés de chimères, de têtes de héliers, de cigognes et d'attributa hachiques (F) — Tôte d Alexandre, excellente scupiture grecque (G). - Tête colonale de lunon (belle sculpture grecque) (F). - Bash vose en murbre grec avec procossion bachique de style étrasque (F). - Prédental élevé en l'honneur de Tibère par les 14 villes de l'Asse Mineure qu'il avest fait rebâtir après un tremblemunt de terre (Pa). — Rérodote et Thucydide, double hermis (F) — Prétendu binte d'Aratus (à la tête levée, quelqua-um croinni que ce personnage est un astronome). — Bustes de Junon, de Sénèque (†) (F) — d'Homere ; un des plus heaux de ce poëte (F) — Nérésée sur un monstre mainn, elle soulève avec grice l'ampechanium que se déplose derrière eile en guisa de voite enilée par le vent, chef-d'œuvre de sculptury grécque. (Pausiirme 1.

Cabinet de la Vénus Gallipyge. (Depuis quelque temps il faut une permusion pour roir ce cabinct.) — Plusieurs stalurs de Vénus; l'une rememblant à la Vénus do Médicis; l'autre à celle du Capitole; Vénus Anadyomène, etc — Marciane, sceur de Traja, en Vénus padique (restaurée). -- Au milien de cette réumon triomphe la Véres Catteres, trouvée dans la maison dorée de Néron, On croit que c'est une smitation de la statue comervée à Syrucuse par une femme qui avait surpossé sa scour par la beauté de ses contours (Athénée) — La jambe, la main droite, la moitié du brie gauche in postrine et in tête, cont restaurées par

Albeccine.

COLLECTION CRICKAPUNGER. — L'Hercule et le Taureau Farnése. — La cour qui précède est, comme l'autre, remplie de fragments provensat d'Herculomum — Fragment du Laccoon - Putéule, amphores, etc. — Calendrice de fêtes florioles, trouvé dans l'amphithéitre de Ca-

La collection francemore contient près de 1,600 inscriptions our marbre, distrilinées en 8 claases : Sacrées, Honorasres, Publiques, Funéraires, Arabes, Greeques, Orques et Puniques, Chrétiennes; Miscellančes.— Il y a' ici deux monuments an-

tiques très-célòbres :

Groven po Taurnau Parenten. -- Co chof-

Rome par teinus l'uiton, qui le fit ncheter à Rhodes. Il fut trouve dans les Thermes de Caracalla. On crost que l'artiste a esprimé le moment où Direc vient d'être liée que cornes d'un teureux furicux per Amphion et Zéthus, fils d'Antiope. Ce groupe monolithe, en markee, restauré probablement à l'epoque de Caraculte, la fut de nouveau sons Paul III. Nichel-tuge le plaça dans la cour du paleis Farnése. Apports en 1786 à Naples, il orna ie jardin de la villa Reole. Le Milanais Binnchi, peu commandeur en art antique, fut charge des restaurations. Les portions susdernes sont; les jambes et la queue du tau-resu. les bras et la portrine de Bercé, la tête, les bras et les preds d'Antiope, dans los fign-res d'Emphion et de Zethus, il my a d'am-tique qu'un torse et une jambe — On retrouve le même groupe sur une mounaie de Thirature, our was printure du musée (p. 448, 1" col), sur des moresaux d'ivoire trauxés à l'omjet et d'après lesquels on pourrait faire une meilleure restauration

thef-d'auvre par HERCILE FABRESE Giyeon d'Athènes (Carocalla le lit trunsporter li Bonia. On le trouva dans les Thermes de cet empereur sons le pontificat de Paul III, Les jumbes et la moin ganche manquampt, Alexandre farneso les fit suppleur par Gasti de la Parte, et, dit-on , d'après un modèle de Bichel-Angel. Les jumbes furent retrouvées plus tard, el voulut qu'on conservit celles restaurees par Guill de la Parce Elles ent été o-produit restations depuis , mais la main est rester en plâtre. — On voit cetto figure sur plusieurs monnaire de la Gréen.— L'anatomnie John Bell contente la parfiste exactitude anatomique de cetta

statur.

Galkbig our spouses. — Le collection des beanzes forme deux divisions. l'une artistique, contenint les statues, l'autre, plus industricile, connue ious la nom de petits brouzes. Nois le sentiment et la goût de l'art sont su natureis aux anciens, qu'ils les manifestaient jusque dans la forme des ustensiles de cumine. Il faut remarquer qu'ils étaient loin d'avoir su même degré le goût de la décence : une foule d'images obseènes ne font que trop connsitre la hornor des mœurs. — 🚨 1º division, celle des statues, est la plus riche qui existe en ce genre; elle renferme env. 115 pièces d'un race mérite. Un en a peu trosivé à Rome : l'empereur d'Orient, Constant, la dépouille de ses bronzes, quil transporte à Syracuse, d'où ils forent enlevés par les Sarrasins. Les chefs-d'œuvre transportis à Constantinople périrent deslament. Le prix de

métal ongugen les barbares à fondre les j statues.

Nous placerous iĉi une remorque à l'aide de laquelle on peut, à première vue, dans le muié reconsulte les objets provenant d'Herculonum ou de Pompel, etc., Leux d'ili-reulanum ont la surface d'un vert fonce et relativament unie, les autres sont altéres, rouges, et out une confeue vers bienêtes

Annus Verus (F). — Six Danasuges, avec les yeux en émail, illécoraient le princenium du thélite d'Herculanum La pius emportante des six 5 agrafe la sustido sur l'épaule de] — Bustes, de Ptolimér Philométor(ff); de Cano César (ff. de N. Soulius Lepidus. P), de Livie (II), d'un excellant travail), de Tibére (Pi, d'Héraclite (H), charmanta bustes, de Bé*rémoe* (II), trouvé en 1756, de Injteurs (III - Bustes de l'tolémée Soter. ll), de Ptolémée Philodelphe ll); de Démocrate (II) — Deux Discololes II. — Stat de Faustine, sous la lig de la Pudiené (11). — Camille, ministré des suerifices statue remarquable - liuste de Lucius Cornelius Sylla (B), Antinous en Bacchus (F) — Fig. coloniale d'Antono, femme de Néron Drusus II. - Beau horte de Serpion l'Africain dans un âge avance (li) (Tête caractéristique; une des plas remorquobles du musée) — Statue équestre de Névon (P) — Busten grippo (P); de Lucius Géne (H). — Mencrat at anies. Une des plus exquises statues du munée , d'une helle conservaton) (II). — Belle statue de Néron Drusas en grand puntife (H) — Besu huste de Pleton ou de Speusippe (II) — Admira-ble statue du Facsic nomas r (II. — Buste interment d'Archites (II, - Venus Anadismiene (P). — Stat colons de Deu-*** (B). — La Fortune, petite statue avec an bracelet d'or au bras (P). — Apol-600 tenent in lyre (P). - FAUNK BARRARY, «Gracieuse petite statue considérée comme in perie de la galerie. Elle fat trourée à Pomper dans la maison qui a retenu d elle son nom.) - Bucchus et Ampeins ill (charment groupe, trouve enveloppé de large dans une chaudière), — Statue colorrale d'Auguste (II). — Petite sial de Caligula (P. — Stat. coloniale de Marcus Calatorius dans sa toge (II., --bune (P). - Susugen (II) (un des plus beaux portraits de la galerie) — Cerfa-Apun (II) (chevelure calonostrée), - Ferdinand de Médieis. TAUNE IVAN (II), chof-d'ouvre de l'art |

grec bien conservé ; le ventre seulement cot un peu spiats. - Apolion Pythien. sculpture greeque(P) —Enorma clef d'una conduite d'anu contanant encore le liquide qui s y trouve renfermá doguis près de deux mille ans. En agitant ce robinet coloval, on pent entendre le bruit de l'eau en mouvement (loola de Ponza), — Táta de cheval eviassal P), « Un des plus besux restes de la sculpture greeque, Elle appartenait au cheval qui décurait la place du temple de Septime a Naples, comme le symbole de la république, Comme le peuple croyait qu'il avait (4) elevé par Virgile sous une certaine constellation que lus avest donné la vertu de guérir les maladres des chevoux, l'archevêque de Naples, pour abolir crète su-perstition fit, en 1522, fondre le cheval ; le corps fut employé pour les cloches de la cathédrale, et la tête, avec le cou, fut beurement conservée. La 1800, ce prévioux monument fut transporté au musice royal, et la copie resta dans le gainto Colombrano, aujourd hut Santangelo, ou était l'original » — Corbeau (H), bane chasseresse (H) — Cahire H), — Bacchant II — Enfants nus (K. (provenant d'une fontaine. — Cheval en murse larnais incrustés d'argent (H) — Petite statue équestre d'Alexandre (H) (monument précioux) — Doux enfants avecam dauphin sous le bras (II) (ornaments de fontaine) — Petite stat de la Fartune, avec les attributs d'Isis (II : — Junon (baut-rebef provenant du quadrige trouvé dans le theàtre d'Herculanum) 🕒 Apollon, hout-relief (H) — Danseur (R). - Enfant la main sur un masque (orneuieut de fontaine) (H Atherone & cheppi, avec les deux sems marqués (II), — Petris fauncs (ornament de fouteine (H). — Amour, une torche à la main (idem) (H).- Enfants nuc, soutenant une ámphore sur l'épaule (idem) (II). — Silène ivre, à cheval sur une outre qui servait de tuyau à une fontaine (H . — Porc courset (II).

Movements on art orders.— the dage, - Au nombre de 1,200, parmi lesqueis nous signalerons les surrants — Boon busto de Paul III, Facnése - Méduse, manque cupie de Canova — Parsion de J. C. Tryptique, avec fig. d'albêtre en ronde bosse, apporté par le roi Ladiales

Bonu portruit en brouze de Dante. --

Bustos do Charles V; do Fordinand 1et 1 d'Aragon. — Grando Jamus d'un desme

très-élégant.

II' milig. -- Camotte on vermeil d'un remarquable travail, avec bus-reliefs relatifo à Alexandra (allumon à Alexandra Farnèse), par Giovanni de Bernardi. — Armeires : Poignard et épée d'Alexandre Pernèss. - Portruit en minjeture d'une princesse Farnèse. -- Charles III, pulite statuette en argent. - Voors et obeto merés — Idole des Druses,— Astrolabe cufique. — Globe céleate (astronomo araba.) — Sculpturos en ivoira

(XV° mocie). Ygange appropries — Cotto collection, le plus importante qui soit su monde, comple plus de 4,000 pièces (Napoli e suo Vicinanze, t. II). Elles attestent la merveillouse habileté que les suciens avisent acquine dans catte industrie, comment ils étaient pervenus à sasouplir cette matière nuz formes les plus variées, à la colorer, à l'unir à l'argent. He s'on servaient pour contrefure les pierres précieures. (L'em-pareur Gallien fit condamner à être dévoré par un lion un marchand qui avait vendu à l'impératrics des verroteries pour des bijoux; mois il ordonns qu'au moment du supplice, au lieu d'un lien, on fit sortir un chapon de la cage, ne voulant punir l'importour que par la fausse apparenos d'un supplice.) — Les verres de fenêtres, trouvés dans la villa Diomède (Pompei), prouvant l'extension donnée à l'emploi du varre. — On remarquera particulièrement, su milieu de la salle ; une amphars de verre bieu, avec couverte d'ámail blanc, sur le fond de lequelle se détachent de charmants bes-reliefs d'Amours vendangeant, travollés au tour à la manière des camées. Cet admirable vase. comparable à celus de Portland, fut trouvé remph de condres, à Pempel es

Tennes currus. — Plus du 5,000 objets composent cotto précieuse collection. On r voit des amphores, des vases de toutes formes et pour divers umges, des taules, das antélixes, des bas-reliefs, des statuettes, des *gitraria*, vasas sphériques pour engraisser les loirs (glires) dont les anciens étaient frands. Las niurs sont couverts de bas-reliefs voliques trouvés à Yallotri,

Malles suparleures.

numbro de 15,000 rangés dans 7 saltes. Cette collection, unique dans son gonre et si précieuse pour le connaussuon des habitudes des anciens, excite an plus haut degré la curiosité.

1" saux — (Ustensties de outsine.)— Pavé de stabies, avec l'inscription : Salve. - On a tarestant mus sobject queblierail ou de fourneau économique pour faire griller la viande et chauffer l'enn en indrne tampe; — das montos pour la piltamerie, figurant un lièvre, une poule, un cochon de lait.—... II^a. — (Balanow, poids et mesuros, candélabres et lampes.) - Pavé du palois de Tibéro é Capri. -Au mehou : un candélabre, des plus élégants qui nous scient pervenus, trouvé dans le maison de Diomède (P). It e la forme d'un pilastre corunthien soutement quatre lampes, la ciselure est d'un fini remarquable. - Puida en plomb, avez l'uneription, d'un côté : use; de l'autre, naurm, — halances (l'une vérriées au Capitole.) — Compas (l'un est à réduction). — Un péce-hqueur — Baignoira, la scule en bronze trouvée à Pompei. -[1] -- Patères, vases pour les escriftors.) — Let de table. — Litière — Chames — Boulloire de forme élégante, dans le genre du semouar des Ruises. — Deux vaces en bronze d'une rare élégance, à ames mobiles incrustées d'orgent; avec le nom de la propriétaire : Cornetin Chelidone (II). - Petit autel pour brûler des parfuma dans les appartements — Ar-mure greoque, treuvée dans un tombesu è Ruvo —IV∙ —{histruments erutoires: armuras; bilieta de théâtre. Objeta de toriette, etc.) — Nomique du pavé provenent d'Herculanom. — Au milieu, sur une table en mossique (de P), un besuvase incrusté d'argent (H. .— Instrumente arutoires de la villa Diomèda (P). — Grosses masses de fer da la prison du forum Nundiperson (P), --- Usténniles de hains; un lit d'enfant en forme de voture; beau casque, avec bas-reliefs reinlifs à la destruction de Trois (quartier des roldata (P) — Autre casquo dans lequel on a trouvé le crine. - Trophées de exeques, de eurnores, de lances, d'épées. poignards et d'autres ermes tant grec-ques que romsines, provenent de Pompei, de Perstum; des mors, gourmettes, haruau, chara de triompho. — Y* — (Inatrumenta de chirurgie, de musique.) — Pavé en mossique (P) — Au miliou, sur COLECTI II DE POTITO ENGUERO. — Au l'une table en messique (de l'), fournesse

portotul et existine économique. — Cálòbros tables n'ainam n'Hénacide, trouvées en 1732, autérioures de 5 sécles à l'ère chrétienne Elles contiennent l'indication de la mosure de champs consecrás à Bocchus et è Binerve — Jostruments de chirorgie, dont quelquas-uns sont combinbles à des instruments pour tesquels, dans ou dermères années, on a pris des brovota d'invention (trois-querta; ventouses ; tronsses de chirurgien , sandas ; spaculum ; fororps , fibula , pour l'infibu-Intion des garçons) - Encreus, styles, tablettes d'ivoire, plumes en bou de cédre, átus á piumos, tambres ou cocheta Instruments de musique - trompatier, elatrone, cambeles, claractics... - Tesacres (billets de théâtre en ivoirs, aur lesquels on lit le nom de la pièce, celus de Couteur et la 11º de la place à occuper; - Ohjets de toulette immoirs de métal, peignes, rases à connétiques, botte au rouga, cura-dents, agrafes, dós à condra, fantoux, tiguilles, cisenux, etc.

Prés de la fanétre, ou voit une harra qui sarvait à mettre oux fers des condemnés. On l'a trouvée dates le quartier des soidats à Pompet Cet appareil, au moyen de chevilles de fer et de chivettes, tennit les punhes du prisonner engagées de manére qu'il pouvrit être cuiché, asso, et se tourner our ses detre hanches, mois non se reiever es tirer les pieds de cette entrave. On y a trouvé quateu squelettes attachés tette chambre servait suosi de prison à d'outres malhoureux oubliés sans doute, et qu'au à ratrouvés acceptupes coutre la porte

Deux autres solles reçoivent encore les objets nu fur et à mesure de leur découverte.

Varce trako-sager — Cette magnifique collection, aujourd'hui la première du monde, contient 5,300 pièces, disposées dans pluseurs salles, qui sont décurées de snomiques provenant de Pompei, d'Herenlinnim et de Capri. On peut y suivre les progrès de l'art autique appliqué à ce gence de fabrication, depuis les plus anciens, imitant le style égyptien et n'offrant qu'un petit nombre de ligures d'un dessin roide et grossier, jusqu'aux vaces de la belle époque de l'art grec, aux formes svelten, aux couleurs élégantes, d'un grain d'argile très-fin, d'une grande légératé et recouverts d'un brifant vernubrunaé ou mur, avec des figures de coulege rougestre d'un dessin l'erme et pur Ces prócieux monuments, si riches en rensaignements sur la mythologie, la l

théogenio et l'histoire béreigne de la Grèce, ant été treuvés dans des tombeque antiques, de dispositione et de prefendeur variables : ceux de Pointum sont à 15 pieda , ceux de Ruvo sont à une prefandeur double, à laquelle a dà contrabuer l'exhaussement successif du sol. Outro des vases, les anciens, pour houorer les morts, déponsent aumi des objets mobiliers, des armes, des bijoux, dans les tombeaux. C'est aines qu'une foule d'abjels curseux sont parroous jacqu'à nous. Les vues sont soriis de fouilles exécutées dans le royaume de Naples et en Sicilo. Ceux de Ruvo ont fourni de grando et d'admirables vares présentant des drames entiors et incommus; entre sutres, un drame executé par des Satyres. Paçmi les plus benuz vasas nous caterons le nº 2569, représentant les incidents de la chute de Troic, il fut découvert à Nola dans une urne gromère et a coûté 40,000 fr.; un vois de Bocchandes; un autre dit de Comandre, également trouvés à Nola La cursaux vace or 2082, haut de 25 palmes mapolitaines, trouvé à Canons, brille par ses costomes green et oricotaux. On y roit Daraus et les satrapes coiffés du lionnet phrygien, etc. L'acquimition d'une parlie des vases du prince de Camino (tronvés en Toscanc) est encoré venue enrichir cetta collection. Il n'y a pas de banux vesca funéraires provenant de Pompel on d'Herculanum — Dei spéciment de sépulturm entiquos, exécutés en liège, font connultre la disposition de con visos sulour des aqueicties.

Salle des paperes. - Près de 3,000 etita reuleaux-noms, de \$ 4 4 pouces da long pur 24 à 30 lignes de diamètre, sont rangés sur les rayons de vastas armosres, Lorsqu'on les découvrit pour la première fois, on les prit pour des morceaux de ckarban, et les ouvriers jetèrant et détrussient ces précieux dépositaires de la pensée antique. La découverte d'une ancienne villa, faite vera 1750 à Portici, appela plus particulierement l'attention des savants. Entre autres salles qu'on y déblaya, il y en avait une, petite, garnio d'armoires à hauteur d'homme. « Au miheu était une autre armoire en forme de table ; sur cette table se trouvait une si grande quantité de rouleuux carbonisés, rangés evec tant de symétrie, qu'un des préposés des fouilles, nommé Paderni, eut la curronté d'en observer un avec ettention, et parvint à y lire des estacleres

Ъ

ь

10

nome d'Epicere, d'Hermarque, de Idnes | poscut estis remarquable sellection, es at de Démosthènes sujourd'hou dans la l y comprenant les camées et les piarres galorse des petits brouxés), sept encriers. m styleta ot don rosonuz & Azriev, no pormettacent pas cetto fois de s'y méprendre et d'agnorer l'usage anquel ce cubiant était dortine. Près de 1,500 papyrus furent transportés, par ordre de Charles III, su Musés royal de Portes (at plus tard su Nusée de Napius). Le feu les à tellement enlemés et rendus as frabies, que l'on ne peut y toucher qu'avec une prémution extrême. La difficulté de los lere parut d'abord mourmonteble, et fut cependant vancue par la perufrérance du père Antonio Pinggi. Il trouve le moyen de dérouler et de fixer our une mambrane transparanto qui cylimfres, qui ne présentaient guère plus de convictance que le papier noirei par la flamme. On lui doit la machine dont en ur surt coenre aujourd'hus pour cette lente et déliente opération » 500 de em papyrus ent étő déroulés. Une grande partin des mamuscrite de cette printe bibliothèque d'Herculanum (Portics, contiennent des cents relatab à la philosophie d'Epicure a Combien ne doit-on pas regratter, dit Valery, que tant de précautions ne rassuscitent ordinairement que des ouvrages mutiles ou incompleta! » Parma les papyrus dechiffrés juiqu'en 1895, 61 étaient primigue entiers; on provident les deux tiers de 181; la moctio de 300, le tiers do 190 , le quart de 191 , 474 étampt coupés su milieu dans lour longueur, par euite de l'unexpérience des prumiers ouvriers. Le nombre des fragments montest à 2,366. Tous les trevaux sont dus ouz savanta Mazgocchi Carenni Ignarra, Jórðme Gwrásso. Junga en 1800, deus volumes ont été publiés . L Philodemus, eur la munique, II. En poénie latin de Robernus, la guerre entré César et Antome, et deux livres d'Epicare (2 et 11), de la Nature. Le trousième volume, pablié depuis 1827, contrest deux livres (P et 10) des écrits philosophiques de Philodemus, sur les vectus et les vieus En 1632, pararent Polystratus, sur las Critiques cipartes, et l'hilodomus, sur la-Mictorique En 1835, uno continuation de re mime ouvrage. En 1830, Panións de Philodemus sur la Vie das dioux et sur les sentiments,

CORPLE BEG GRAPHES BY OMERO PRÉCIEUX. --- Plus de 9,000 algats d'or at d'argent,] virament l'attention par la déliantause, les

gress. Quatro bustos en brouge, avez les | dout une grande partie est ontique, comgyn vách de la nixinoù Enemère -- Où y voit aussi les commitables et les coulours patrouvin à Pompoi et à Bercelanum ; 🐽 la teile d'amiante trouvée dans les temhorax , defideents ornements et netensiles en or, tirés de la Grando-Grèce, etc.

Le pavé de ce exhinet est décoré de maraiques, on y remarque celle du cara came - An milion ret la miètre Taxan Farndas, en acrimoc orientale a Mounment unique pour le grandour de la pierre et la parfection du traveal - C'est le scul camée connu qui présente une resade composition traitée sur chaque free Le ought symbolique, exprimé par buit liguras, représente, salon l'interprétation is plus admine, Ptolémée Pinindolpho consacrupt la fête de la moisson. On n est point d'accord sur la découverte de ce précioux monoment de l'art au-tique Qualques-ons prétandent qu'il fut trouvé dans l'urne eméraire du mausoldo d'Adrien, è Rome, mais l'opinion la plus probable est qu'un midet de l'armée de Bourban le découvrit su sec de cette ville, à l'occasion d'una tranchée qu'on pratiquait sur l'emplecement de la villa Adriana, » — Cette mila renferme de la vauselle d'or et d'argent, une quantité d'annosux, de chaines, de braculets de buoux en or et en argent, d'une délieutame do travad et d'un goût que attentent également l'exteême habileté des anciens dans out art si développé de nos jours. On y voit une bourse trouvée dans la mun d'un squelette de la villa Dissiède, à Pompai, aunu que les bijoux portés par une femme considerce comme la maltrans de crite rilla. Ses boucles d'oresitas en or, à forme de moitié de sphère, ont été imitées par les bijoutiers de Naples. et il n y a pas una royageuer ayant čić û Pompet qui ne veuille rapporter ce souvenir de la parure antique,} -- On y voit nussi das couleurs et des usteusiles do pointres, du pain, du blé, des fruits, du javon, des restes de vin et d'huile, du linge et des objets de vêtements et din ménage, entre autres une enjocrole encora picine d'une espèce de palenta, pour na repas qui n'eut pas lien et fut emplché man doute par l'éroption.

Les monuments de la severigen (comées et intailles), rénou us, attoresunt fini, la brouté du dessin d'un grand nombre de polons entiques et de qualquesunes par les meilleurs ertistes du XV- seccle

Musée secret. — Le scellé fut mis auc la porte quand le pape l'ie 1% vint à Rapios, et il y est resté longtemps après. Il des très-difficile d y entrer, on ne pout en obtaine la permission que sur la domande de l'ambassideur. Quelques-uns de con produits d'un art libertin sont d'une exécution très-remarqueble, ils proviennant des collections l'arnèse et Borgia, de l'ompei, d'Berculanum et de Capri

Capent numerique — Cette collection inne en ordre par le cuy Avellino contient environ 50,000 médailles. Elle est précieus nurtout pour les anciennes moune ses des villes d'Italia, de la Grande-Grèce et de la Sacile, nom que pour colles

du moyen îge.

General nes valleurs. — Il faut donner i en il reciona (seion le nombre de personnes, dans characte des deux galeries)

La galerie de tablemux contient environ 900 printures et est dismée en deux rections, actuées a de ot à g de l'étage supériour du Musée. La grand nombre de ces peintures aust des ouvrages tout à fait acconduires et intérements seulement au point de vue de l'histoire de l'écule de Naples. Chaque division a un numérotage à part, et les chefs-d'œuvre sont dans une salle particulière. Par sonte du fréquent remue-memage subs par le Musée et dont se plagman, il y a déjà plusieurs années. Il fiarilot, le Livres ou Guida de Farestiers, que les gardiens vendent son visiteurs, devient bieniôt mutile,

En présence de ces mutations fréquestes, nous nous bornans a donner ici la liste des tablesux des deux grandes dirisions de la galerie, sons les classer par selles — Dom Gargrullo du Micco Spadaro), Nasaniello fumant in pipe — Alteco Spadaro, place du Heccatello pendant la peste de 1636, — la Révo-lution de l'an 1657) à gauche, sur le dermer plan, Nasaniello, un crucifiz a ia mam, excite le pouple à la révolte. Au milieu du second plan, sur le prédestal de la statue renversée du vice-roi, on voit un double rang de têtes des nobles décapités et çà et la, plusieurs victimes de la colère populaire. Enfin, sur le premier plan, reparait Manniello richoment Imbillé, monté sur un chevat blanc, à la l

tête d'une nombroure sulta da peuple) ; — la même piaco du Neccato, an 1848 : lo corpi municipal présente les elefs do in ville à Jenn d'Antriche, qui cutro triomphant avec les grands de l'Etat, les les têtes des révoltés remplacent celles des nobles sur le môme prédestal, -Lucs Gerdono, Sémiramu défendant Ilabylone - S" Agutho Ecole de Stanaions — Locatelli, on Port — C Coppole, place du Mercato pondant la posta de 1656 — Sob Conce, la \serge avas S' Charles Berromée et S' Jacques de Galice - Il Calabreae (Preti) son Portrust, il peint as annitrame; J. C. prdcipitant Satan, - De Vilo, & Michel, -Solomeno, non Portrait; Combat do Green et d'Amezones.

Sc. les quatures compositions que la muide de Naples poseide de Luca Giordano y repedreplent mesquaement er perotes d'une freupdite producieuse » si faut convenir pourtant dit V viordot, que la piupart de ceu tableaux sent emportants dons ton cruye Sauf la Discrete doi rus, que est à Venue, et los plus belles fresques de l'Escural ou du Duenesturo, je ne cross pas que l'elève de flabera et da Pierra de Loriane, su pluidit de tous la maltres qu'il a copiés et imités, ait jamais rien. fait de miens, que ses deux *Héradode*, ses deun Pilate, in Sémiranis à cheval défen-dant Babylone, et aurtout in Counteration du mondicerr du Mont Canaist, qu'il a répétéu trois fois, en deverses proportions. Davis ceaouvenges, comme tonjours from d'abortoment mauring, rien d'absolument bon. L'un y trouve des tracts d'espect, d'originalité, quelquefos même de génie, una confeir fral-che el transparente, benucoup de fécondità, d andree, lauter les resonurces d'un pincent pussant el exercé, puts à côté de ces mérites, un style commun, dépourve de majestô et de moblesse automi que da naivete uno composition compliquée tourmentée invini-nemblable un mélange absurée d'histoire et de mythologie, l'altre des allégories poussé jusqu'à la confusion et la puerilité des attitudes farcées, des racronress à tout propos, des tomieres mutiles des embres impropres, des tons discordants, et, pour produit de tout cela, des effets manières faux, qui forment dans l'art une véritable mode, agrafi mangere que celle des vétements, 2000 aville l'excuse d'une variété que ne comparte pas l'immushio nature

Luca Gordonn eut en Italie et en Enpagné, le funcsie honneur de marquer l'extréme lémile entre l'art de la grande époque, dont il fut à peu pris le dernier representant, et la décadence que son exemple précipité »

Landolfo, Yeerge et Souts. — Pinsglie, S' Bruno repot la règle de cen ordre de l'Enfant J. — Corensis, D Jus-

ques de Gallee exterminant les Sarrasons, 1 - Vaccaro, Madono et dos Sasuts de Fordre des Camaldules (sequess). - Stanzioni, Dapt. de J. C - N.-Dame de Montentrato — Le Souveur, le S^{to} V et S^{to} Jann (triptyg.) — Evdque sur un tròns : (Ecole bgrantine, XP a). — Annonciation (diptyque), — Modone et 4 Samta; — 8º François d'Assiste et S' Antoine de Pudone (and Be florent) - La St Y., l'Enf. J., Gabriel et Michel (Ec. bys., III- s). — La V. mourante, entourée des Apôtres; — J. C. mort dans les brus de la Si V (Ec. byz., XIIIi a.'. - La Si V. at l'Eof. Jésus adorés par au Saint, at, do l'autre côté, J. C. sur le croix, plouré par Mario-Medoleine (diptyque) — Buono, la Sa Vierge, pleurée par les Apô-trus. — Mazzolo, Déposition de croix — Amountion de la Y (anc. Ec florent) - 5º François d'Assise - Ant Solario (Zingaro), Modone, S' Jérôme et 5' Fran-gon d'Amuse — Filippo Teamro, dit Prypo, Vierge et Sainto, dans la luncité suparieure, St Nicolas au moment d'être lapide par les Tures. — Griscuolo, Martyre de S' Etienne — Madone et 2 Anges (Ec. byz., XIII s.). - S' Georges toant la dragon ; — Madone et 2 Sainta ; de l'autre côté le Calvaire et la Rédemption (triptyq } (and Ec de Sienne' - Un Evique, - 4 Sounts (diptyq) - S' Blaise. (Ec. bys., XI+s.) — Nacotro Simone, la V. on priere; — le Sie V. montre une hi-rondalle à l'Enf. J. (Ec. flor., 1684) — — La V., l'Enf. J. et Si Jean-Beptiste (anc. Sc. florent) — J. G. avec le ca-lice. (Sc. byzant , XIP a.). — Andrea det Costagno, Descente de croix. - La V., l'Enf Jéous et 4 Sausts, dans les come supérieurs on voit l'Annonceation, et en has la croix et le haptême de J. C. (1336). (Ec. florent.) — La S^o V., l'Enf. J. et S^o Catherina. (Ec. lyzant., XP s.) — Simone Memmi. Hommes regardant une ólmie.— S' Antoine (anc. Ec. florent.). — Parmeann, l'Enfant J. adoré par la V., S. Cloure et S. Agnès. — S. Louis (anc Ec Borent.). — Corenzie, Adora-tion des Mages — La S. V. couronnée par son Filistriptyq) cane Ee nap) - Aniello Falcone, Bataille des Hebreux et des Amslécites. — Sainatar Nosa, Dupute de J. avec las docteurs 🗕 *Micco Spodero*, la Cour du couvent de S^a Martin, à Napino, pendant la pesto de 1036. On y voit les partraits de tous les

Saivator Ress. — Sainatur Ress., Perabole de S' Matthieu. Tu vous la puille dans l'esil de ton vouse, et non pas la poutre qui est dans le tien.

« En arrivant à Salvator Rosa, un est fort décopposaté de ne trouver, dans ann pays natal, que quelques échantillons fort racomplets des talents de cet artiste se organal, si varié, se fécond, que fut peratre, poète, anunome, actour, et que raconte ama lui-mêma, en tros charmants vers, l'emploi des anuées de se vie in soucietts.

1-instate off emire, il pigro verno al foss, fra modesti dest, l'esno sa vede Pinger per glura e poster per greco. (fintre delle Pitters.)

Il est vrai que faivator ne fit jamma de longa séjours à Napies. Il en fut chassé trois fois, par la misère d'abord puis que le dédain at la hame du ses confrères, puis enfin par la chute du parti populaire et potente, du parti de Masaniella, qu'il avoit embrassé avec fegueur, romme la piupart des artistes Anglos done, bien moins benrementatraitée que llome, Florence, Paris, Londeva, n'a de son pointre que deux ouvrages et tous deux dans la genra où il est quis qu'il en dise, plus faible que dans les autres, le genre de la haute histoire son Jéans disputent avec les docteurs et sa Parabole de la poutre at la poille ressemblent, sons l'égaler, ou Cutifins du palois Pitti » (l'acréet, limees d'Italia i

De Motters, le Paradis. - La Calabress, J. C. at les Pharimons. — Géoralguto, la V. au rosaire, 5th Rose; St Dominique, etc. — Roderige (dit il Sici-ligno), ia 5¹⁴ V. revitant tidefonse dan habita sacerdotaus. — *Geordono*, Dépontion de craix *— Paorece di Rosa*, Fuite en Egypte — Caraccialo, 51º Gécilo. — Aiceles Veccure, St. Ma-Madeleme. — Cay d'Arpene, S' Laurent. - Stonzient. S' Bruno — Guerdane, S' Familia (imitet de C. Maratta) — Amoto, Glorre de la Vierge — Capallino, S'* Cécile en eatace. — Andrea Faccure, S' François d Anuse. — Pretro Novelli (dit le Mouregirar', 51 Poul. — Calabrete, 51 Nicolas de Bara — Mastarzo, Payange, — Andrea Vaccaro, la Madeleine — Giordano, Alexandre II consocre l'églus de Monte Casino; dans un com, portrait de Louteur J. p. 627). — And Vaccaro, S.º Famille, S.º Marie-Madeleine. — Aniello Falcone, Avant-poste -- Pacocco di Roso. S'-Pierre buptise S'* Candide. — And. Faccare, Massacre des Innocents. — Le Siciliano, Mort de Si Joseph — Salvator Hora, Choc de cavaliers. - Giordano, S' ruligioux, et à dr. ceux de l'auteur et de l'Fr. Xavior baptaout les ladieus. (On pré-

tend que ce tableau fut exécuté en tevio porvan myet d'un défi 🛏 Le Monreglene, en inut in Très-S" Tranté, et un bas, dans une elmumière, la 5º Yierge — P. Donaelle, J. C. cruciffé, la Y., l'Enf. J. et doux Anges. -S' J. Baptiste et 3º Brang —Andres de Salerne, Dépostion de erecz, S' Benelt reçoct dans son ordre S' Maure et S' Placede (esquise , les trous Muracies de 5' Nacolas, 5' Beneit revitant du copucium 5' Maure et 5' Pieede (aquae) — Simone Papa, la V ffinf. I , co haut I C crucifié, plouré par sa mòre et S' Joso. — Fr Curio. Annonciation — Albaro, S' Jérôme — Sianzioni, Malono — Colgatonio del Flore (?) (solon d'autres, Jean de Bruger). S' lénûme annocuert une éteme de la patte d'un lum 🕳 Pacages de Rosa, Madanna delle Grazio (petito pointura d'un fins primoux, S' Mrome — Soip. Pol-2007, portrait à mi-curps de l'auteur.— Riberu, Martyro de S' Sébastion — Au**dron de Salerne, 5º Bunoli et Saints, Ado**ration des Mages. — Pomper Landelfb, 5^{to} Cathorino de Sorune — I. Raderigo, en hout, 514 Famille; en bos, S' I -Bûpfutto at 5' François (Son portrait est dans en som) -- Cardisco, Si Augustin du-Pulant avec les infidoles. — Ippoiste Borgheer, Dépondion de croix. — Salvater Atos, S. François de Paule en prière. -Santafode, la Y., l'Enf. J.; au has, S' Járdino et Pierre de Pise. — Le chev CArpin, Mous convertissent in Samaritime - Curto, la Y au chapalet. - Plat. Negroni, Sie V. sous un dais vort. — Si Nartio donne la moitié de la Comque à Totan, dógunó en mendiant *u*nc *Ec* mapofit) — Borghese, déposition de trus — Le cher. d'Arpie, bloire d'anges, 5º Nicolas de Dari en extase, 5º Michal prácopato l'ange dos ténéhres, 3 évóque, donz Glores d'anges, le Jardin de Oliviers — Criacuele, le S'a Trimité contemple d'un hout la nativité de l. C. --Normardo Lama, Dépuniton de cross -Scipione Polsone, Annonciation -- Crisenolo, la 5th Vierge au chapelot - Ponforms, Copso de la 5th Famille d'Andrea del Serio. — Andrea del Serio, un Cardinai —Ghirlandojo, S¹⁴ Familio — Bol-donnoro Perussi, Portruit de J. Bern de Centel Balagnese, célèbre graveur en pittere fine - Roses de' Salviote, St Pumile — Secriciante da Sermonetta, 5º Cathorine. — Bescafture, Dépuisson de

temple; la Justice gouronne l'Innocunes et enchaîne les Yuces. — Deru Gatti, Nuc en cross. — Deltrafile (T) in T et l'Enf. J. — Larguao do Croti, Batreilo. -Ghirlandaje on Filippine Lippi, l'An-nonciation, S' Jean et S' André - Begie Angelios Y) la V sur un trêns.-Ghirlandajo, Usbane. — Bealo Angstico (?), Liberius trace les fondamente de l'égliss de S^a Nacio ad Nives, & Romo *— Ang* . Brouging, 5" Familie - J. B. Brusse, Lece llomo. - Bon Castiglione, une Hère et son Enfant dans un calons --- Sacrifice d'Abraham (*Sc. de Machel-A*nge). - Dronzino, Poetrael de l'emme - Marohent de Catignela, Vierge en gloire, 81 Jean et 5 Paul. — Giov. Balduosi, Prisentation de J. C. au temple. -- La V. et les quatre Docteurs de l'Égime (Ec. de Mtchei-Angel — Ag Ciampelli Antrés de J. C. & Jérusolom, J. C. descend aux lumbys. — Mai Gievanni da Seena - Wooancre des Innocents — Lasnardo da Pie*taja*, Présentation de J. au temple.— Comme Resorits, Mariago da la V.-Marco di Pino de Same, Circoncision, au ben l'en voit les portraits de l'auteur et de m femme. — l'en Spek, l'ête villageouse. — Philippe de Champagne, un Cardinal. — Rubens, Tôte de religious — Mirovelt, Portrut — Hyacinthe Argund, un Cardinal. - Portrait d'Elizabeth (Mr. flow) —Christ Amberger, un Cardinal. - Laione de Leyde, le Calvaier, et sur les doux panneoux le dévot avec se fumillo è gan-ux (triptyque), Portrait d'un prince bourbon —Samuel Fambusaon, Jardin — Sémon Pauel, Ange emportant la tunique de J. C. et les dés. - Claude Romeiu, Marine au tolui conchant. — Deux tétes de visillards (Es. de Rubens — Fan Dyck Princens d'Egmont - Joseph Ferner, Marine per un temps de tempête — Fan Dyck, un Magistrat. - J. Jordoone, I. ou Calvaire. -*Van Dyck,* S' Pierre raniant la Souveur. — Martin Vass, I. béniment les cufents. — Sout Goorges toent le dragon. (Es. de Aubens) — Portrait de jeune homme (Es. Asm.) — Holbern, buste de l'emperson Haximideo 🖰 — Portrait de Ronuccio Frences - Sebustien Bererden, S'a Famille et Payage -Denseriet, lisechamiles. — Une princuse Faroèse, uni-tation de Yan Dyck. — Portrait de fenimo å migeorps (Ec flow.). — Philippe Wonwermans, Bresc. - Sim Fonet Ango croix. — Vapari, Princotation de J. an I tonant la symbolo de la person.—Voler,

Eruptions du Vésuve (1707 et 1704.) ---Mirevell, an Magistrot.—Van Dyak, Portroit d'hamme à mi-corps — J. Spielberg, une Chanosnoue, - Albert Cum. Famme d'un bourgmestre. — Portrut de Randraudt, per fu-mane — Bernard d'Orley, Adoration des Magne triptyque), -- Kramach, le Femme adultière -- Christ conduct au Calvaire, Déposition de croix (Se flam.). — Déposition de croix (Se holland allem) — Marchi au paisson (Se holl.) — Aut David, Cusine bolleodause 🛶 Grundmann, le Limeur de scios, la Diseuna de banno aventura —P. Breughel, la Parahole des Avengias.—Un Ros mage adorant is Sia Familie, our los dout panneaux, les deux autres Ross ninges. Harchande de enmestables — Se holland.). — J. Yan dar Yald, Psymge —P. Draughal, Paysages - J. Breughel, Kornimee, pren Rutterdam - Site souvage, où l'on vent la Madeleusa surprise par Satan, et è quelque dutance 5' Antoine, obbé (Ec. flam). — Payonge (Ec. flam). — La table de Cébes, philosophe thisbain, reprisentant les viciostados de la vie bumaine Sc. Asm. — P. Armghel, Sajet silegorojue — Paul Bril, le Impréme de 1°C. — Gwill Scheilings, Poyage, - Jophié se présente à son pèra (Ec holl.) - Gabriel-Ambroias Donat, Intériour do la cathédrain de Droide — Portraita das personnages illustres de la manon Farmine, réunis dans us soui esdre Ec flem). - Déponition de crims (Ee holland) — Apótros (Ee de Rudens) — Payinges avec figures. — David Temera, Jonear de voie — (Jamp de lotaille (Ee de Housermans). — Adrien Van der Feld, Payange — Josef Maui-part, Repos de la S^{ta} Famille en Egypte — David Teniere, Intériour d'un cabaest. — David Téniera et Vinckenbouns. Payinge nvoc 51 Antoine et 52 Paul 🕳 Combat (Ec. de Wouwermane) - Wougermans, Cheval au rapos. — Téniers le Jeune, Jonaur de violen — Jam Doth, Payings an unleit levant - Daniel Seghars, le V. et l'Enf. J. dans une gue-lande de floors.—Josn Both, Payinge au mind condust - La Chute d'Icoro, et learo porté ao tombono Ec flora) foure et Dédale - Bulèvement de Ganymide — Arsene at Thioto on bust. -Arixno abundonnée par Théora. — Natavitó de J. C., attribuó à Adam Elghaisner. — Christ Stemer, Arrestation de J. C., at Còno à Emmaûs.— Henri Pass,

Pête villageom prin Anvers. — Gérard Hanthorat (dit dalle Notis), Intérieur d'un édalice avec figures, effet du clair du l'une. —Hagtemburch, Payvage — Gaill. Sahallings, Cansi-guis avec trainmus et patineurs.

Galera un source un Salente, onela du coi actuel — On y remorque surtout une S' Famille, sur bois, de Pierino del Vaga; la Cère à Emmalis, de Cherardo della Natti, la Y à l'Olivier, de Guido Rent; la Piété, du Gueratin, J. C. mus au tombusu, da Dantel de Vollarra; J. C. à la columne, de Lionel Sputo; la S' Famille, de Salenforrato, une outre de Barracto, ciuq tablesus de Salenter Raus; deux portrata, de Mirenell, un de Van Dyck, et un outre de Marana Pormi les ouvrages modernes, on distinguere une grande toile de Gérard, les à Agus de la vie homaine, Ingrès, Paolo et Francesco de Russine.

MODER STALLESSE BY CHEFT-O'GHTVER. -Paul Vérandse, Contonnement d'un dage Artémier Gentileiché Annonciation; Judith et Holopherne — Ang Carrocke. la Chanandenne - Lauis Carroche, Chrut an tombosu (effet de flembosu) — Guerobin. S' Jose éveng . — le Repentir de 5' Pierre;—Tête d'un Cardelier — Guide Rani, 5" Familie, 5' Jean Eveng -Guarahin, S' Jérémo berivant. — Lamfrana, S' Côme at S' Damien adorant in Y et l'Enf. Jésus: Herminie, recouverte des armas da Clarinde, rassure le berger effrayé, S™ Vierge et l'Enfant Jéous, avac des Suiato — Lauta Carrache, Chuto de Semon lo Magicieu — Lanfrauc, la Sº V. délives une time des emblehes du dé-mon — P. Mole, S' Jean-Bapt, au dé-out — Lanfranc, Voege en gloore, & Jérûme et & Charles Borromés; -- Amonotion de 8º Marie Egyptienne, — Jénus dans le éérert. — Anatôni Carrache, 3º Famillo. — Ang. Carrache, S' Eustache adorant la croix qu'il aperçoit dons le bou d'un ceri - Margiari, Nartyre des Apitres André et Jocques - Lionelle Spais. lásus en croix adoré par la St. T. et I Sainte - Albame, S. Boso de Viterbo on gloere. Sur le promier plan, on cél*li*bre la masse en présence du page calemnié; de l'autre côté on voit une fourname ardante où l'on précipito le calonnoteur — *Guido Arni*, l'Enf J. andorus. Annibel Carroche, componium estirique en Hichel-Ango de Coravaggio est représenté com la forme d'un cauvage

valu, avec deux singus sur les genoux et j un autre sur le con Il s'out réprésente lui-même coursent dans un cum, - Donato Cresti, Si Schotten porté su tombann. - Sahmbent, la V et l'Rof J dons un iste chimpétro — Le Parmetan, Archimède calculant, par son dismètre, la hauteur d'une colonne, Pythagora étudisnt les métoux - Portrait d'Amerige Vespuces, - is V qui badine avec l'Enf J. — Schidone, 5²² Familie — Bernardino Lunni, M.J.-Napt. — Parmeson, portract d'Inomnie - Etienbath Straitt, Timothéa poussa dens un puits le espitaine thrace qui, après l'avoir outrager, croyait y trouver un tricor (1650) - Salvator Rosa. S' Rosh; — Portreit d'un maltre de chapolle. — Badalocchi, Résurrection du Christ — Le Purmesen, Sº Claire, Annoncistion — Schulone, Rendes a Giver co que sot dà à César, — Koos Home; — 5rd Civile, - 5" Familie; - 5" Laurent et S' Françou; — Irène paneant les places de St Sébastien, — Soldet annoncant à des femmes le massacre des Innocents, -portruit du cordonnier de Paul III, Farnine; — portrest de Gouthier, maître de chapetle; — portract d'un maître de luth — Here Procacciné, Visitation — Corrége, Dépontion de croix (esquive); -S' Laurent et un Ange; - S' Schustien. — Cesar Arctust, la 🗸 sur un trône , un Kafent épilent ses lettres (Ec du Corrége: — Parmeum, deux Enfants qui rient, l'un par malice, l'autre par naiveté; — portrait d'enfant; — Sº Fa-mille. — Corrège, lesus andorm su milieu de 3 Anges (esquise) - Casara da Seato, Advention des Magos. — Francesco Holo, Yuson do S' Romanid. -- Lorenzo Lotto, la V. prinente l'Enf. 1 à l'adorntion de 5º Joan et de 5º Pierre, mortyr — Portruit de fomme Ec flamande) -Giorgione, portruit d'Antonello, prince do Salerno, en barger, ou celui do l'artiste. — Sebastien del Piondo, portrait d'Anne de Boleyn († .— Paima le Vieux, on Moretto de Brescia, Christ à la co-Ionne. — Sahidoue, J. en présence d'Hôrode — J Bellin, S'" Famille, S'" flarbe, etc. — Garofalo, Rois magos. — Cône à Emmails (Ec du Titsen) — Tue de la cum-pagne et de l'abbaye de Montecasso, J. C. bénit le pain et les poissons, sur le devant, S' Beneit, à l'imitation de J. C., multiplie jes pajas pour les pauvres dont il est onvironné. Cotto ecquaso servit à Distanto pour le grande printura à fres- |

que du réfectaire de Montecarino. — Thiforet, Medene assise our la lune. - Fede Calizia, Adoration des Mages. — Bart. Vivarini, la V et planeurs Saints aquarelle) - Docor Docor, Evêque beni par In Y; — In Vierge UEuf Jesus et St 16róme — Aloyse Vivarmi, môme smit, - Portruit d'homme Ec de Bellinf).-P. Véranése, Moise sauvé dos raux, - la Centurion devant le Sauveur (esquisse), Poima le Jeune, Déposition de croix. -Tenteret, Portrut d'un Vémino. — Conaletto. Vue du l'églue de N'-Di-dolla Salute à Venue: Plumeurs vues du Grand Canal et de différents édifices de Yenion. — Ann. Carrache, la. Y., l'Enf. J. et 5º. François. — Tarbido, dit le Mare, portrait de Vicillard. — Titten, portrait de femme; - d'un Cardinal. - P. Várandas (?), caedinal Bembo. — Bassano, Resurrection de Lumre. - Giorgione, Portrait d'homme. — Tintoret, I C survi d'une multilude. — Capucia tenant une tête de mort (Ec. génolee) — Mustano. S' François d'Assise - Tintoret, Portrait de Jann d'Autriche — Santacreor, Mertyre de 5º Laurent — Titien, Alexandre Farnise sous la protection de Minarva, — Panmente, Vue du Vatican au moment du Charles III se présenta à Danoit XIV, — Vue du Coloée, et autrus ruines. — Baracaia, S' Famille, -- Pérugin, la V., l'Enf. J. et S' J. Baptisto — Pinturicchio, Assomp-tion — Haphael, in Viergo et l'Eol.), - Sassoferrate, lête de la Vierge - Pd-rugia, la V., 1 Ruf. J. et les Mages. -Tête do S' Joseph (Ec. de Raphael). -La V., l'Enf. J. at S' Joan (idem). - J. G. au tombesa (id.) — Portrait du papa Urbaia IV (id.) — Sassoferrato, S' foseph à son stalier; l'Enf. J. balayo; la Y. coud — Raphael (7 Portrut pré-sumé de la mère de l'euteur. — S^{te} l'emille, connue sous la nom de Madonna del Pesanggro (una copia d'après Raphoéi: — Fanni, N. S. apparait sous les traits d'un jardinier à S. Mario Madoleine — Philippo Lippi 17), 5th Familie. — C. Maratte, 5th Familie. — Raphall Menge, portruit du roi de Sardaigna. — Péragin, le Père éternel. — Pannini, Charles [11] Bourbon sur la place de 5 Pierre & Rome; — Buines du temple de Jupiter Stator, — Ruines d'orchitecturs.

Salar and corre-o'cover.

Joan Bellin, tita d'homme. — Ribero.

- Titley, Happinger, & un-curys.

Tifien : Danag. [On vost dette printure colibre dans une sorte de coloreé secret que, du erste, on suvre à tout le monde, et où ti n'y a aucun tégitime motif pour crite myste-riouse réserve « Elle rappelle par le ésspe-sition, per la manière, les deux Yéons de la Tribune, à Florence, et peut futter au moins avec la seconde La Bonat de Titsen fut fute our le duc Détave Farnèse, à Rome Torsque, igé dépi de naciante-bust ans. s) céda aux premantes sollicitations de Paul III, et se ren-dit à la guar pontificale, où Lion X is avait pu l'attirer On admira brancoup es tableau ac-duiant, mais l'austère Bichri-togr, après l'avoir vu, dit à Vasari qui l'accompagnait « Quel dommage qu'à tenine en a appressie pas à dessurer » — Dans cu même cabinet un voit encoro deux cartons de Rephaél. Robe sur la Sinal et une 5º famille, un grand cartan de Mehrt Auge, Borchante jouant avec T imour, et la même composition. printe par Bronaino, uno Vanus entourae d'Amoura, par Aus Carrache (collection du prince de Salerne), deux tableses de Lecu Combisso : Départ d'Adonia prur la chigase et un mort picurés par Vápus; asouque quelques autres ouvrages de meludre importance-

Palma le Vieux, la V. et & J.-Baptisto, - Albert Durer, National (muyre remarquable, è la date de 15121, -Claude Larrain, hosu Payana avec la

nymphe Egérie.

Corrège, Vierge connue sous le nom de la Zivaanniaa ou del Coniglio (lapin) (chef-d'œuvre de grien et de finn exécution, aunn que le tableau survant), la Viorge andormie et tenant l'Enf Jérus, — Maniada prorigon on 5th Carmentum (Ce. potri tablenu, acheté dopum longtempe ir lei rois de Kaples pour le prix de \$0,000 ducate, est une des plus suaves cintura du Corrège) — André del Sarto. Bramante montre un plan d'architecture ou due d'Urbano. - Schidene, Charité; Cupidon et Léphyro

« Schidone n'a pas moins de arize tableaux ou muido depli Sinde, parmi lesquela sont les plus importants qu'il del laisses, importants inéme au milieu des grandes œuvres qui les entourent. Telles annt les deux compositions consum nons le nom de la grande et de la priste Charsés, parce qu'elles représentent l'une et l'autre des distributions d'auroduce et que leur mégalo domension los distingue distingui entre elles Les ouveages, composés aver segreen, sont récutés dans une metaden large et gracieuse à la fois. Schidone les fit tous pour son protecteur le duc de Parme, Bonnocio I^{er} ; ils tombirent dupuis tora dans .

Silène entouré de Satyres (F. P. col.). | la collection Faroles, se qui explique leur présente et leur réunion à Napios. »

> Titien, besu-portrait de Para III; portrait de Pinarèse II, « digne de rivolises avec celus de Madrid » — B. Lutni, la 🔻 et l'Enf. J. — *Parme*nen, portruit présumé de l'auteur — J. da Ponle (Bassan), Bisurrection de Lezare (un de ses meilleurs ouvrages) — S' Bonoît et deux Anges (étude du Corrège) — Ribera, S' Mnoss, effrayé au son de la trompette da Jugement dernier, at lève, implorant la miséricorde du ciel.— (Le Silèna entour? do Satvres est citá en bout de la 🗺 on).

> Le Sittoe et le soint Jérême pe sont padans la manière de Carrège, que Ribera s'est nvind d'imiter quelquefdis oprès son voyage à Parme, manière où il montre toujours, à mon avis, del El Viardot quelque cinharyns. quelque gaucherie: sis sont dans celle de Coravage où llibora retrouve toute sa fores où, loin de la combatter et de la réprissor, il s abandonne pleinensent à sa fougueuse nature d'homme et d'artiste. On lit, au ligs du "ilène, l'inscription autonnte: Josephus à Re bers, l'incription suivante somplius à le-bers, l'imponus Valentions et consideration rumation facichat Parthenope, 1996. Elle out tracée sur un écritain que samble mordee et déchiere un serpent. Franchement, je ne sus-trup comment lishera pouvait se plaindre de l'envie, et se présenter en victime, lui qui était dés lors riche missant securement. était des lors riche, punsant recommé, le pins samptueur des artistes, l'égal des grands et des princes fui qui, par une jalousse paus-sée junqu'à la Meocité, chessait de Naples, avec le poignard et le posson, tous les artistes étrangers qui téchsicut de s'y établir, a

St J.-Baptiste environné d'angos; --J. C. couronnant in Vierge : con done granda tableaux sont des copies faites pur Annibal Carrache, et les seuls mommenta qui restent des fresques de Corrège à la trabune de l'église de St-Jean de Parme, détruites dans des travant d'agrundmement — 5º Jean l'Evangéinte environné d'ungra (étude du Corrège) — Dominiquen, I ANGE GARRET [une de 100 plus charmantes compositions) — 5º Drnoit étude par le même — Simon Papa. St Jérôme et 5t Jacques de la Marca implorant la protection de 5º Bichel (style de Van Eyck). — Autonio Solorio, dat le Zinggro, la V. et l'Enf. J. sur un trône avec des Saints, chef-d'œuvre de l'artiste, qui, auus les truits de la Vierge, t représenté Jeanne II d'Anjou, princeue d'une ammoralité notocre, sous ceux de la fainme debout derrière S^a Pierre, sa hien-aimée, féle du peintre Colontonio del Fiere, et los-même dens la der-

ère figure du tablesu à gasche. reneant, 5^{ra} Familie; - la ville de eme, sous les traits de Minerve, tient camon d'Alexandre Fernèse. - Séutien del Piombo. Su Famille; pornt du pape Alexandre VI, ou plutôt cai de Clément VII. - l'enusts, copie du goment dernier, d'après celui da Nisel-Ange et sons sa direction. — Raanti, admirable Ste Familia, dite . « Memms col divino Amore. » — Postbart : Léon X, anis, et des cardinaux Louis s Rome et Julian da Nódicus, par le dane (T).

(C'est probablement la copie du tableou duellement à la galerie Pitit de Florence, spor fuite pour le duc de Bantone par Asno del Sario, avec une essettiude si porste que Jules Romain lui-même y fut trompé, Lil ne fut détrompé que par Vantri, qui avait u faire cette copie : Le nom d'Andrea, écrit u bord du paineau, fournit seul un moyen la distanguér la copie da l'original 🕽

Jules Romann, S'* Famille, connue sons e nom de la Manovia ribula Garra (chotte) œuvre capitale de cet artiste; ombres trop moies). — Raphael, portrait du chevaer Tibaldeo; — portrait du cardinal Pasrnin. — Parmesan, Christophe Colomb.

Les portraits authentiques de Christopho ologali que l'on vost en Espagne, dit II. Vixent, n'ent par le moindre rapport avec et ion portrait. B'adlours, le Parmeits, mort o 1540, n'avait pas encore commencé de rindre lorsque Colomb quitta non pays pour y plus revenie |

Guerchin, Sie M'-Naderoina & mirrps.— Ann. Carrache, le Christ mort uns les brus de un mère (noble et touzante composition d'un fins rémérquéle. — Jegn Bellin, Transfiguration. viydore de Caravage, J. C. et S^a Vémique. — Aug Carroche, Renaud dans s jardans d'Armade. — Garofalo, le mur mont, les trois Marie, Nicodème . Si Jean (une de ses plus vastes et de u plus belles compositions). — Bartommee della Peris, Amomption — Le ndoma, Résurrection.— Ann. Carroche, arcule antre le Tion et la Yortu.

Dans une salle voisine on a placé des addies des temples et autres ruines de costum, de la maunn de Diomède à empei, du temple de Sérapis à Pous-

dam, atc.

Bibliothiques — Il y a quatro biinthòques publiques : la Discotuca | tions du XV-s., nous agasterous la Ca-

Bonnorica, -- In B. Drancaectara, --In B. unt Gunotourut, ou di S. Filippo di Neri, - et la B. dull' Università. Certains livres, mus à l'index, no pouvent être consultés qu'avec une permission du paps,

Bracioraca Bosantaca — (dens la même édifier que le Musée Ouverte tous les jours de 8 à 3 b.) — Elle occupe plysieurs solles de l'étage supérieur. Les livres y furent transportés de Capadimonte en 1782, mais elle ne fut ouverte qu'en 1804. — Il y a une salle céservés pour les sveugles, à qui l'on fait la lecture movemment une rétribution — La bibliothèque contient envir 200,000 volumes, parmi lesquels 6,000, appelés Quattrucen-tisti (du XV s.) et 3,000 manuscrits. Nous indiquerous seulement quelquesuns des plus remarquables uns Bible en parchémin (XIII a), connue sous le nom de Biblia Alphonsina, parce que Alphonse le d'Aragon l'apostilla de sa main et en fit présent au monastère de Montoliveto; II^a partie des Lettres de S' Jérôme VII^a s.), in-folio à lettres on-ciales, Esope en latin et en its), avec grav, sur bois, imprimé par Reissinger (1465); l'Histoire naturelle de Pline, très-précieux pour la calligraphie aussi bien que pour les variantes; un Office divin, connu sous le nom de Flora, avec menatures représentant différentes espòcer de lleurs, de fruits et d'insectes; un bréviaire in-4°, dit de Paul III, décoré de peintures; deux grands livres de chœur en porchemun grand 10-fol , avec des peintures en marge ; la Divina Commedia, ornée de demisia ; un Office de La 5^{sa} V., écrit de la main de Monterchi, avec miniatures par Ciulio Clovio, exécutées par ordre du cardinal Alex. Farnese « Cette opération, dit Vasari, fut faite par Giulio avec tant de soin et d'exaclitude , pendant l'espaçe de neuf ana, qu'il n'y a pas de somme qui pourrait en payer le prix, a — Parmi les autographes, nous citerons: Divi Thomas Aquinates comment, in D. Dionyssum Arcop, de calesti Rierarchia et de Diviais Nominibus, parchemin in-it, un commentaire inédit sur Donte, par Francesco da Buti, Kerits d'Egido de Viterbo, de Leonardo da Vincide Fabio Giordano; de Pirro Ligorio; de Giambatista Vico; de Gravino, etc.

Dans la préciouse collection des édi-

tholiene, de Gievenni de Balbus, magnuß- [que examplaira (Mayenca, 1400), la Miblia secca Maguestina, de l'an 1462, 2 vol. infolio sur vétia , éditions allemandes de la typographin Fint et Scheffer, öditions rialiennes publices par Courad Sweynheim et Arnauid Panharts, agencilia par lea P. Bénédiction à Subuco, où ile publicrent le Lactance en 1465, et le S' Augustin, de Civitate Dei, en 1457, ouvrages qu'ils rémprimérent avec de nouveaux caractères, à Rome, l'année survante. L'amprifoorse gopolstaine de tardo pas de rivaliser avec les plus renemenées de ce temps, por les éditions d'Arnaud de Bruxelles, Jodach Hasteyn, de Berthold Rying, de Natin Moravo, de Henri Alding, de Franemos del Tuppo, de Chrétan Prelier et de Adolfo de Cantono.

Biglioteca Brancacciania --- (sur le potste piace appoide S. Angelo a Nilo, ouverte au public dans les houres de l'après-mon. Léguée au public par le cardinal Brancacció (1674) et considérablement augmentés dapus. — Elle contient enrsron 70,000 vol. amprimés et 7,000 manuscrita, concernant principalement l'histoire de Naplos et du royaume,

Biglioteca de Ginolouisi, ou de 5. Filippo Neri — (lorgo dell' Arcivescovado, ouverte de 9 à 11 h avant midi) -Catte bibliothrque des P. de l'Orstoics, fondée en 1720, est entretenue aux fruis des mounes, qui consecrent annuellement 36 ducate on achet — 18,000 vol. ot 60 manuscrits, parmi loigaels le célàbra S& méque, du XIV-s., avec de balles massturm du Zingere

Bitmotoca bean' University Converte comme la B. Borbonica). -- Elfe contient environ 25,000 vol., parmi lesquels sont de helles éditions des XV° et XVI° s., et la plupart des ouvrages unprimés por Bodons Elle doit son origine à l'acquisition de la collection du marquis Taccone. Environ 120 duests sont annuellement comacrés aux acheta de livres nouvenux.

Arobivos. — jų galtos Abcertio, — Archives générales renfermant aussi celles des couvents abolis, elles sont établies un Palasso de' Tribunali, et divisées en quatre sections — storico — delle leggi - delle finance - et communale - Un y trouve depuis l'année 900 une série non interrompue de pièces euriques pour las renseignements qu'elles fourniment sur la condition des personnes. Une cério de

publión dans le recusii das Regti Neu-Pri Archini manumenta (Resp., 1845-54), ā vel. m-4°.

Biabilessmants militaires.— Cassu. omil'Ovo (carré D. VI du plan), aign nommé de sa forme orale, sur une prusqu'île communiquant por un point de 899 primer an quar miud an pred du promontorre de Pratofalcone. Lucullus avest ici une villa. Fondé an 1154, il fut agrandi sous Frédéric II, par Nicolas de Pius. Charles d'Anjou y ajouta des construetione See fortifications, demantelées par les soldata de Charles VIII, ont **été** restaurées depuis. Ce château et sa presqu'ile formant un des trests exrectéristsques du rivage da Naples.

Castel Capuano — (carré E III de plan), aujourd hus mêge des tribungus. Foudé par Guillaume 🖭 (architecte, min tre Suono), et schevé en 1231 pag l'rédéric II. (architecte, Fuccio). Il devint li séjour de la cour des princes d'Anjou si d'Aragon. En 1510, le vice-eur Pierre de

Tolėdė y réunit les tribunaux.

Carrel Neuvo — (carré D V des phys) bitti sous Charles 🐶 d'Anjou (1963), 🛲 le plan de *Jean de Piar;* agranda par *M*phònse le d'Aragon, qui dirigen lui-môme la construction des fortalientiess et lit élover les 5 tours qui existent cocore aujourd'hui. La forme actuelle de l'édifice date de 1755, sons Charles IB An milieu s'eleve l'arc de triomphe d'Alphonse let, construit en 1470 par Gin-tiano da Majano, solon Yosars, et, selon d'autres, par le Milanais Piatre di Marâtmo 11 est couvert du nombreux bas-rehels enécutés par ladia da Pina, Silvan-tro dell'Aquala, etc. . Los 3 statuan estcutive pontérieurement cont de Giograni da Nefa Les portes de bronse sont es ouvrage très-remarquable du mousa Gyglicime. Les bos-reliefs représentant les victoirm de Ferdinand les sur la dut d'Anjou et les harons rebelles. Un boniet engagé dans la porto fut turé yar in François vers 1515, au temps des entre prises de Gonzalve de Cordone aux Noples — Au dela de l'are de triumpho est l'église S' Barbara, dont la fagada est de Giuliano da Majano. Au chevur est uar Adoration des Mages, dent l'attributers à l'an Epck est très-contestés. Dans la merusie, petite statue de la Vierge attribule & Giul. da Majano. — Opo grande diplômes aliant juiqu à l'an 1948 a ôté [exlin, que secret d'abord pour les résuptions de la cour, est aujourd'hai une saars | n'ansres.

CASTEL SART' ELMO (château S'-Eime)— (carré C IV du plan). — Ce château, placé sur le haut d'une colline qui domine Naples, forme bien plus que le château de l'Œuf un des traits sailants de l'aspect de Naples. On ignore la date de sa fondation. Sa forme actuelle date du temps de Charles V. Il jouit de la belle vue qui a été signalée à la Chartreuse de S. Martino, qui est à côté. (V. p. 614.)

Palais.

PALAM ROTAL — (palazzo Reale). C'est le vice-roi c'e de Lemos qui lit construire, en 1600, ce magnifique palais, un des ouvrages importants de Domenico Fontana. Sa décoration consiste en trois rangs de pilastres d'ordres différents placés les una sur les autres, et couronnés d'une corniche, garnie alternativement de pyramides et de vases. La longueur de m façade est de 520 palmes napolitains, et sa hauteur de 110. Il ne subsiste que cette façade de Fontana; le reste a été modifié à diverses reprises, et récemment surtout après l'incendie de 1837. Le palais, développant sa façade du côlé de la place dite largo di Palazzo, vis-à-vis de l'église S. Francesco di Paola, est enveloppé de constructions diverses : (à droite le théâtre Carlo, à gauche l'arsenal militaire, et en arrière l'arsenal d'artillerie). Au lieu de jardins qui, du côté de la mer. devraient concourir à son agrément et à sa magnificence, il est couvert par des forteresses. Outre les salles d'apparat, on y voit quelques peintures dignes d'intérêt : deux grandes compositions de Camuccini, la Mort de Cour et celle de Virginie; portraita par Rembrandt, par kelasquez; de Henri VIII., par *Holbein* le Jeune ; de Gonzalve de Cordoue et d'Alexandre Farnèse, por le Titien, et de Ranuccio Pornèse, par Bombelli. Deux avares, par *Quintin Netzis.* — Parmi les tableaux généralement estimés, nous citerons : Raphael, Madone (de sa pre-

mière manière). Elle trêne sous un dais entre 8" Catherine et 8" Marguerite; en avant, Pierre et Paul; l'Enf. Jésus bénut le petit S' Jean. Dans la hinotte est le Père éternel entre deux anges. Cette peinture fut exécutée pour le couvent S. Antonio, à Pérouse. Les religieuses la vendirent 2,000 acudi ; elfe passa à la galerie Colonna, à Rome, et de la su musée de Naples. Les petits sujets de la Predella, également vendus par les religiouses, sont actuellement en Angleterre dans la galerie de Dulwich et les cabinets de MM. Samuel Rogers (celui-ci a été vendu récemment), Whyte et Mills. Guerchin, Songe de Joseph; Caravage, Dispute des docteurs de la loi; Ann. Carrache, S" Catherine et S' Jean; Titien, Madeleine; Ribera, la V. apparaissant à S' Bruno; Andrea Vaccaro, Rachel et Jacob; Orphée lapidé. On voit dans d'autres pièces des fresques de Belisario Corenzio, illustrant les fastes de la maison d'Aragon. Dans les appartements supévieurs, habités par la famillo royale, sont des tableaux d'artistes vivants, et queiques peintures de *Rubens* et de Niel. La Bibliothèque particulière du ros occupe huit milles. On y conserve une belle collection d'estampes unciennes et modernes. De la bibliothèque on passe dans le cabinet de physique fondé par le roi pour son usage particulier.

Palazzo Rualu de Caronnorus. — Cette villa du roi de Naples est située aux portes de la ville, sur la colline Capodimonte, d'où on a une vue étendue. Un pont, jeté par les Français, en rend l'abord très-facile. La construction du palais fut commencée en 1758 par Charles III. Cent ans après, il n'était encore qu'aux deux tiers. Il a été repris en 1854. Imprudemment élevé sur un sol excavé par d'anciennes carrières, il fut longtemps délaissé commo manquant de solidité. Des jardins qui s'étendent à l'E, et au N. contribuent à l'agrément de cette résidence. Le 15

noût, ils sout ouverts au public, et le parcours en est permis en voiture.

Arcusvēcus — (largo Donna Regina, à peu de distance de la cathédrale), édifice rebâti en 1647. Peintures à fresque par *Lanfranc*.

Palais particuliers. — lis ne présentent point d'intérêt au point de vue de l'architecture, comme les palais de Rome, de Morence, de Venise et de Génes.

Palazzo Angra — (place dello Spirito Santo). Architecture de Vanvitelli. 1775, et un de ses meilleurs ouvrages; construit pour les princes d'Angri de la famille Doria. On y voit quelques peintures, entre autres : Telien, Christ a la colonne ; *Ribera*, Job. Portraits de la famille Doria, par Rubens et Yan Dyck.

Palazzo Baguara ou S. Antino ---(largo del Mercatello), 1660, sur les

dessins de Carlo Fontana.

Palazzo Bisignano — (rue Constantinopoli). Fresques (endommagées), par Poludore de Caravage.

Palazzo Carananica — (rue delle

Corregge). Architecture de Fuga.

PALAEZO CASACALENDA — (place S. Domenico Maggiore), 1770. — Architecture de Vanvitelli.

Palais Casabano. — Quelques tableaux : Daniel de Volterre, Pietà; *Holbein* , Ecce Homo. Portraits par Velasquez, J. Romain, Seb. del Piombo, A. del Sarto, Bronzino,

Gérard Dow.

Palais Cassano. — Galerio de ta-

bleaux italiens et flamands.

Palazzo Costa. — Habitation du professeur Costa, qui y a réuni des collections très-interessantes pour la géologie, la minéralogie, la 200logie et la

botanique du royaume.

Palazzo d'Avalos — (place del Vasto). Parmi les peintures, on signale les Césars, par *Titien*. Le 12° est par Giordano, d'après l'original transporté à la galerie du grand-duc à Florence. On y voit des tapisseries données au marquis de l'escaire, en reconnais- [

sance de ses services à la bataille de Pavie. Elles furent exécutées en Flandre d'après les dessins de *Titie*n pour

les figures.

Palais Form — (place Fontana Medina). Architecture de *Vanvitelli.* — Galerie de tableaux : le *Calabrese* . Martyre de S' Janvier. Caravage, Bohémiens, et portrait du cav. Marini, Palma (le Vieux), Lucrèce. Leonardo da Vinci, Vierge. Reproduction d'une S¹⁰ Famille de Raphaël, Salv. Rosa. Paysages. Zingaro, portrait de la reine Jeanne II. Rubens, Diane et Calisto. Portraits de la famille génoise de Marini, etc., par *Van Dyck*, etc.

PALAZZO GIUSSO (DELLA TOMBE) — (place S. Giovanni Maggiore), XVII s.

Belle façade. Dessins, Médailles.

Palazzo Gravina — (rue di Morie Oliveto) est considéré comme un des bons ouvrages d'architecture de la fin du XY s. Dossin de Gabriele d'Agnolo. Il a été altéré par des additions modernes et par la conversion du res-dechaussée en boutiques. L'administra-

tion des postes y est établic.

Palazzo Mibanda — (rue de Chiaja). 1780. Résidence de la duchesse d'Ottajano. Collection de tableaux : deur grandes toiles représentant S' Jérôme dans le désert, et les Saintes Fernmes de *Ribera.* Un triptyque de *Lucas* de Leyde. Une S' Famille, par Palma le Vieux. Les Fiançailles de S' Catherine, altribué à Albert Durer. Le Festin des divinités de l'Olympe dans la grotte de Neptune, et la Puissance de la Beaulé, deux grandes compositions de *Ruben*s. L'alchimiste, de *Téniers* le Jeune. La Chasteté de Joseph, par Guido Reni.

Mozrickili — (rue Bianchimuovi , prés du couvent de S. Demetrio). - L'ancien palais d'Antonio di Penna, conseiller du roi Ladislas, construit en 1406 par l'architecte Bamboccio. C'est dans ce palais que le minéralogiste Monticelli rassembla pendant sa vic ses collections de minéralogie, de géologie et de soologie. La riche série de minéranz et de laves da Vécuve et d'autres | Suganne, de *Guido Rani.* Portraite, volcans a été acquire après m mort [

par l'Université.

Palazzo Santanello — (Maddaloni) (rue S. Bingio de' libroj.). Commencé au XIII° s.; restauré en 1466. Ce palais contient in plus belle collection d'objets d'art de Naples, en vases italogrecs, en terres cuites, en verres, en bronzes, en camees, en estampes. Celle des médailles est une des plus importantes de l'Italie Tableaux méritant une attention particulière : l'Enlèvemont de Ihno, du *Calabrese*. Transfigurution, d'Andrea di Salerno, S' Jérôme ; S' Sébastien , de *Pabera* . Paysages de Salvator Rosa (épisode de la révolte de Masaniello); l'artiste s'y est représenté dans le cavalier à dr. S' Sébustion devant le préfet, de P. Véronèse. 4. chasse les vendeurs du temple, d'Andrea Schiavone, Annoncintion et Résurrection de Tintoret. Deux portraits de Sultans, sur cuir, par Gentile Bellint. Petite St Famille, de Vittore Carpaccio. Portr. de femme, pur Titien. - S" Familie qu'on croit peinte per le Fattore, d'après le dessin de *Haphaël.* — Portruits du marquis de Pescaire et de Vittoria Colonna, par Schastiano del Piombo - S' François d'Assise et une petite Descente de croix, de Fed Baroccio. Enjuisse du Jugement dernier de *Michel-Ange* (camaieu). — Tete d'ange peinte par Corrége. S' Famille du Parmigianino. L'École allemande est dignement represente par un rare panneau de Michei Wolgemuth, la Mort de la V.; et par un petit tableau sur bois d'Albert Durer, une Femme tressant une guirlande de invocotis (ne in oublier pas) (1508), -- Portruts de Rubens et de l Fan Dyck, peints par ce dermer. Nadone, par Hemling Petite Vénus sa-siso, par Gérard Dow. J. C. mort, soutenu par deux Anges, d'Antoine Van Dyck. S' Famille de Ghirlandaio.

Palazzo Taccour. — Une Lucrèce, do Jules Romain. Paul III, du Titien. | et admirable.

par Van Dyck.

Palazzo Terranova — (piero Falcono, strada monte di Dio). Une 5º Famille attribuée à *Raphaë*l. Apôtres, par Rubens. Le Temps qui coupe les ailes

k l'Amour, par l'an Dyck.

Willam, --- Villa Regira Isabulla, ---Ains: appelée du nom de la reine mère, à qui le duc de Gallo la céda en 1831. Cette villa, aujourd'hui au comte del Bulto, la plus vaste et la zmeux nituée de Naples, est sur la partie occidentale de la colline de Capodimonte. On y jouit d'une très-belle vue. Le château fut construit en 1809 par l'architecte Niccolini. On y voit quelques tableaux, parmi leaguels on dustingue une Sta-Famille de Léonard de Vinci, plusieurs fois gravée; une S" Famille, d'And. del Sario; una Cléopètre de Corrége. Collection de médailles autques et de bronzes.

Il y a sur les collines de Pausilippe et du *l'omero* plusieurs villas, parmi lesquelles on distingue les villas Angni; ARSPACH; ROCCAROMANA, offrant un intérêt particulier par ses collections holaniques et soologiques; Tracase; SCALETTA; GERACE OU SERRABARIRA; des marques Ruppo; la villa Maio, etc. — Près de la villa Belvedere est la :

Villa Floridiana — (sur la pento méridionale du Yomero). Le roi Ferdinand I" on fit l'acquisition pour m mconde femme, la princesse de Partanna, duchesse de Floridia. A la mort de celle-ci, la villa fut partagée en trois portions; la principale est restée à sa fille, la comtesse de Santangelo Casino construit sur le demin de Niccolmi. Du jardin on a una très-bella vue sur le golfe de Napies,

Villa Lucia. — A la mort de la ducheme de Floridia, cette villa fut séporée de la précédente et passa su cie Grifeo. Elfe communiquait d'abord à la première par le moyen d'un pont à ogive. De l'emplacement où est bâts le chitono, l'on jouit d'une vue étendue

VILLA RECUARDO — (à l'extrémité du Vomero), célèbre par sa attuation et ses

raretes botamques.

Villa Sarrangelo — (sur les peutes occidentales du Vésuve), construction élégante dans le goût des manons de Pompei. On y jouit d'une vue ravissante sur le golfe, la compagne et la ville de Naples.

Mahitagements de hienfainance. — Naples en possède un grand nombré. — L'Ilôrez - Dieu (cosa degli Incurabili), fondé en 1521, est le principal hôpital de Naples Il peut au besoin recevoir jusqu'à

\$,000 malades.

Alamae se' Povani—(rue Foris). Asile suvert aux indigents des doux sexes, jeunes et adultes, qu'on y exerce à différents travaux. Ce vaste édifice, qu'on voit en entrant à Raples par le porte de Rome, fut fondé en 1751, par Charles III, d'après le plan de Ferd Fuga —3 Gentante se' Povani — ast un ambe pour les vieillards infirmes (au nombre de 420) et de passers filles (320). C'est un que se trouve la scule entrée aux estacombes qui sit été conservée.

Catacombos. 🛥 Les catacombes de Naples sont plus belles et plus specieuses que celles de Rome. Elles s'étendent sous las collines au N. de la ville et ont un développement de plumeurs milles. Des quatre entrées principales qu'elles syment jadis, on n'a conservé que celle près de l'Egime S. Geunaro de l'overs. Elles sont à trois étages. L'étage inférieur a été comblé ou fermé par des éhoulements, et probablement aussi avec intention, a l'époque où tant de militers de victimes de la peste de 1656 y furent ensevelies Ces galeries souterraines sont creusées dans une pouzzolone durcie; les principales ont une vingtaine de palmes de hout et une lorgeur variable Les porois latérales présentent des excavations ou niches formant autant de tombeaux. Cestombesux, d'après leurs mecriptions, appartenaient tous à des chrétiens. On s'est fivré à bien des hypothèses sur l'origine de ces vastes excuvations qui semblent être bien antérieures à la domination romaine, la moins probable était certainement de supposer qu'elles avaient été creusées par les premiers chrétiens. (V. p. 573.)

Chmotidean. — Compo Santo Foundo.

(Carré G I du plan.) — C'opt Fanciem esmetière. On y enterra les personnes qui meurent dans les hôpitaux. — Campo Santo Nuovo (Carré H i du plan.) Commencé sous la domination française. On va v voir les meusoires des familles. A la Tousmint, c'est un curieux spectacle d'y suivit la foule. À côté des calèches et des corrienti, « des troupes d'ânes «» trot aménent el raménent abbés, soldata, mounes, hourgous, femmes, enfants, chevauchust péle-mèle. La foule circule, s'amied, bott. mange, rit, cause, pleure et prie sous les ombrages de ces magnifiques promenados plemes de tombesux et de mausolées. d'où l'œil aperçoit le Campanie, le Vésuve, la mer et toutes les splendeurs de este papolitara, a Quelques races essous de mausolées en style gothique prouvent une fois de plus que cette forme d'architacture n'est pas dans le génia italien.

ROUTE 445.

Maximiono aux covircos de Mayles

Les environs de Naples affrent au vuyagew une auste d'enclantements, par la aingulieré grandique des phénomènes naturels, la heautdes aspects, in misseilleure enzionité de ruines et la magie des souvenirs autique-trant de les décrire, nous signaleruns s l'attention quelques localités remarquali-attenant à Naples ou dans son voisinage mmáliat — Nous avons dejá parjé de lá helt vue que l'on a sur baples et la baie du han de la colline de N-Elme et de la Charterna de S. Martine (p. 614), on y monte depuis : aumo liorbonico, par la atrada actif tajen-cata, qui, contourment au N la base du fet 5'-1 line, va aboutir à d'autres rues qui me nent au village d'Antignone, à relui du l'emera et aux villos groupdes autour de edermier. — De ce point on peut discende sur le quai de Chinja par la satita det lomere; où bien, continuant à se diriger serl'O. chercher quelque point sur le reser-de Paussippe, d'où l'on puisse jour de l'ad-mirable rue sur fineri di Grotta, le la Agnano, la mer, Nissia, le cap Misène et le montagnes peramedales d'Iachia, etc., e rejoindre la alcada Nosca de l'invellippe sec Ragnoli. Pour la chorre de Parsistère et l rouman na Ymanas, la Mergellina, la la Agustas, ric., v. 331 rucursion

I ne ricursion à peu de distance de Saplau R. d'Agnano, un N. O du fort S'-Elmeque ne autrait être trop recommunder auvoyageurs, à cause de la vue admirable dont ou y jouit, est celle des Cameidels. (Os trouve à lourr des ânes, soit à Antignamsoit on has de la strada dell' Infrascuta, preMinimire de l'Italie par A.J.DUPAYS.

American A. IL Dufour.

(10000) 1 11

E NAPLES

Liberatoire de L. Bachette et C'y Editoure l'hom

Grandpar Mill M. Outhur. Seraper Langerta.

le musée). Les femmes ne sont pes edmises; elles penvent jouir de la vue depuis la Capaune di Riccierde.

Couvent des Camaldoles, — situé à l'extrémité orientale la plus élevée de la chaine de collines entourant au N. les champs Phiégréens. De la belle terrasse plantée de lauriers et d'arbres divers on a une vue étendue sur le golfe de Naples, les îles, les montagnes de Sorrente et de Castellamare, Capri, Ischia, Baia, etc... toute la région si intéressante décrite dans la 111° excursion, qu'on domine et dont on embrasse d'un seul regard le relief pittoresque et les soulèvements volcaniques. — L'église, fondée en partie par le marquis de Pescaire, mari de Vittoria Colonna, a une Cène, par Stanzioni; et un S' Candide, par Marco de Sienne.

Dans une direction opposée, en debors de la porta Capuana, la strada saosa di Poggio Resie, bordée de jardins maralchers, est un tieu de promesade fréquenté du peuple. La villa des princes d'Anjou et d'Aragon, d'où provient ce nom, et dont ou vantait encore les délices su XVII^e siècle, n'existe plus.

PREMIÈRE EXCURSION

(Au sud-est.)

LE VÉSUYE, MERCULARUE, POMPET,

L'importance relative des excursions au S. E. commande la priorité. Après avoir vu Kaples, le premier but offert à l'impatiente curiosité du voyageur n'est-il pas le Vérage et Poupel?

(Pour le chemin de fer à Porties, Torre del Greco, Torre dell' Annunziata, Castellamare

et Nosera, F. In partie.)

Pontici, — 5,000 hab., — est pour ainsi dure un faubourg de Naples. On y voit de nombreuses maisons de campagne. Le nom de Portici provient de l'Herculus porticum, situé ici et dont parle Pétrone. — Le Palais, commencé en 1736 par ordre de Charles III, a perdu de son importance depuis qu'on en a enlevé les antiquités trouvées à Pompei et à Herculanum pour les transporter su musée de Naples. La cour, de forme octogone, est traversée par la grande route de Naples à Sa-

lerne. La façade principale du palais est tournée vers la mor. On y voit des portraits de la famille Napoléon, de Masséna, par Gérard et Vicar; les

Capucins, de Granet, etc.

Resma, — 10,000 hab. — (Retina, ancien port d'Herculanum), est contiguë à l'ortici, et renferme également un grand nombre de villas. La principale est la Favorita, au prince de Salerne; elle est construite sur un courant de lave de 1651. — On part ordinairement d'ici pour faire l'ascension

du Vésuve. (V. plus bas.)

TORRE DEL GRECO, - envir. 16,000 hab.,—fondée au XIII*s. (?); plusieurs fois détruite par les éruptions du Yósuve. La route passe sur les coulées de 1737 et 1794 (V. p. 641). On voit le long du chemin de fer quelques restes de villas antiques. - Toute cette partie du littoral depuis Portici jusqu'à Torre dell' Annunsiata a été ravagée par les courants de lave du Vésuve, et cependant les pentes du volcan, bien que sans cesse menacées de destruction, sont excessivement peuplées, à cause de leur grande fertilité. — Entre Torre del Greco et Torre dell' Annunsinta, un couvent des Camaldules, situé sur une hauteur isolée, mérite d'être visité à cause de l'admirable vue dont on y jouit aur le golfe.

Toran DELL' AMBURZIATA, — 16,000 hab. — Fabriques de poudre, d'armen à feu, etc... — C'est d'ici que part le chemin direct qui mène à Pompei (V. p. 644). — Après avoir contourné les bases occidentales du Vésuve, nous allons porter notre attention sur ce vol-

can celèbre.

IS' APPENDICE

Le Vésure.

On y monte ordinairement depuis Resine; quelquefois aussi depuis Torre dell' Annunziata. On trouve au premier de ces villages des guides, des porteurs et des montures. On doune nu guide 12 carlins (On paye 6 carlins pour un cheval ou un mulet, et 20 à 30 carl, pour une votture jusqu'à l'erentage S. Salvator, où les voyageurs ne manquent pas de s'arrêter pour goûter le vin (rouge on

blanc) si contro cons le nom de lecryma Christi, nom que le polite Chiabrera trouve him inmentable pour désigner un vin si propre à évaller la jone La montée demande envera 2 h depuis Romas jonqu'à l'ermitage, où les voitures arrivent jus une bulla route neuve, les piétons pouvent abrégier en compant les déteurs de la route le l'ermitage en pout aller à cheval jusqu'à un point attré entre la vomme et le cône du l'éman, à une donn-houre pius loig llais le cône du l'éman de parteurs. L'accension des pentes de cendre, préventant une inclination de 50 degrée, est excessivement langunte, pares qu'elle côde sons les pas, nous consciuns de les éviter et de gravie par les nouvies, our les dures aspérités desquelles la chomoure, qu'il est bos de choises misée trouve un point d'appus résistant. L'accension du cône demande environ 5 à d'heure vous conneilleus également de faire cette excursion de manière à un trouver su hout du Vénera au aucher du noies, pour y jouir du aplendade apretacle du gatée et du voste horizon, étinceisest des dermières clarées du jour

Un peu au-dessus de l'ermitage fi fisivetur, s'aière un édifice dant l'appurence exette la surprise su maière d'un este se éécolé, c'est

OR DESIGNATATORES MÉTÉOROLOGIQUE.

La Thure, dont la chie moié et fumant forme le point de vue le plus intéremant de la soutrée, a une hauteur de 1,200 mètres environ. Bien qu'il out un des volcans les moins élevés, e est le plus offèbre, celus qui p été le mioux étadié, et, par une particularité bien singulière, ce point es peu étendu contient une plus grande variété d'espèces minéralogiques qu'aucun autre point de la surface du globe d'une étendus paruille. (Le mica, les pyrusànes, les épidetes, l'emplie, l'amphibule, le breislakite, l'emplingène, la nophéline, l'idocress, les gronats, la stillite, le lapu-laxuls, etc.

Le cono de condres est à l'étévation totale de la montagne comme 1 3, tandim que pour le Pichinchi, au Pérou, il est comme 1 10, et pour le pic de Ténériffe comme 1 22 Le cône de cendres proportionnellement plus élevé du Vésure provient, acton 11 de Humboidt, de en qu'étant un volenn has, l'action s'est concentrée principalement dans le

formmet.

Las écrivaum antiques, Diodore de Sicite, Vitrove, Plutarque, Strabon, parient du Vénuve comme d'un volcan éteint depun des siècles. Salon l'exact Strabon, il présentest alors un seul cône tronqué, ou lieu des doux partees dans tesquelles il se

divine augourd'has : 1º le otne votennique, ou *l'étaine* proprement dit; **l**e la Somme, formant au N et à l'E, du premier une ceinture semi-circulaire, & parcis abruptes du côté miérieur et à penten médiocrement inclinées à l'extérieur Entre le Somme et le Vesure est une vallée de 500 mét. de large - *Atrio del Cavalla*). On panos généralement que la Somma est une portion du côme unique constituant le moutagne du temps de Strabon, et qui fat en partie détruit lors de la terrible éruption de 79, où périt Pline le Nataraliste C'est alors que se sarait product le cône du Yéruve, et que furent annevahor Stahun, Herculanum et Peorpoi, mos rous des torrents de love, cor il paraît que cette éruption n'en producet pas, mais sous des misses de débris poneque, identiques su tuf de la Somma et qui existaient auparavant, comme dans toute la Camponie, car a le Vésuve, dit M. Deudani, n'en a jamaia produit un alcune, a Anna se trogverast justifiée la justeme de l'expression rating montre de la lettre écrite à Tacito par Pline le Jenne, luttiv qu'on nimera à se rappoler on viastant le théáire du démnire, et dont à cette mtention nous reproduisons izi on - partie la traduction 4.

⁴ Plino lo Naturaliste dinit alum à Mindar, où il commandait le flatte de sour, mêre de Phos le Jeune, appela seu attention sur un nuspe de forme i atraordinaire que s'élevant au-dessus du l'é-uve Pline fit preparer un navire pour aller étnéer de plus grés le phénomène, et porter à des auss habitant le pirel de la montagne un accours qui la réris-maient. Haigré les condres et les piceres colrnées qui toubuscut our son navire, il shoote à Stabur, ressure son ami Pompousance, ir hit porter au haio, et soupe over l'apparator de la gaseté » Enouste, dit Plane le Jeun (I. 31, 16), il se coucha et dormit profondément, cur on intendait de la porte le liruit Copendant to nour pur de sa respiration où on sutrait dans non apportement com-mençant à se remplie de cendres et de poetres. et, pour peu qu'il y fût resté plus langtemps, il ne lits edt plus été passible de sortir du L'excelle, il sart et va rajoindre Pamponanius etles autres qui avaient reillé. Ils délabirent er e pe regilermerent dage la marsan au s'ils errerent dans in compagne, car les mamots etnient elirantées par de violents et fréquents les infléments, de le rec. . ils attachent din orestiers sur leurs têtes comme un rempurt contre les pectres qui tombaient. Le jour se lerest adleurs mais outour d'ens regnat le pius sombre et la plus epasser des muits, m-terrumpue par différentes ciartés. On s'approcha du rivago; la mor dinti toujoure

ère des laves du Yésuve. C'est une lave torphyraque d'amphigene et de pyroxène strates épacses, places les unes au-desus des sutres et traversées par de nomreux filons de la même mattere. Les tuteux d'amphigéno sont as contraire reservo dans las lavas modernas da isuve, en général honucoup plus scoincom. Les strates de la Somma se releent régulièrement vers le centre du cône sus un angle de 95 à 30 degres, et les anti cont reconverta par des couches de al poncruz, présentant quelques coquilis formles des terrains terfisires, qui emblent attester qu'à une certaine risne géologique le volum du Vásave élast OTTO MAPLE

En 472, une éroption, dont parlent Ammon Narcellin et Procepe, transporta les endres du Vésure jusqu'à Constantionila. - On tronve dans Procope et dans Asserdore des indications de laves conant dans l'éruption de 512 C'est donc à art que le l' dalla Torra et d'autres irrivains après lui ont cru que le Vésuve l'avait commencé à voinir des laves qu'en 030 - Le Vésure rests en repos entre Troption de 1500 at celle de 1631 (Duns

tigrane et contraire. Li, mon ancie se con-in sur un drap étendu, demanda de l'esu wide et en but deux fois. Pientôt des flamno et une adeur de soufre qui en managast Approche mettent tout le monde en fuite l'forcent mon oncie à se lever (i se leve-(PPRITÉ SUR REUX JEUNES EUCLOTES, EL QUI MEMA related all temple mort, suffequé, comme je Mikgine par cette épaisa- fomde il avait Biurellement in pastrine faible, étraite et défante Lorsque la lumière réporut .5 jours prin le dernier qui aveit lus jour mon noore,, son attitude étast celle du sommer! lutôt que de la mort » — Pine le Jeune lors ágó do 18 ans, reiras par era études, This refusé d'accompagner son ancie Sa tire, éreside pendant la nuci par la volence A tromblement de terre, se precipita dans sa hambre. Die einsetrent dens lie cour int il er iit à lire Tite Live et à en faire des extraits. 200, craignant d'iste creads par la chate di a turi, ils s enforcent dans la campagne « Le riège s'était étendu, heaucoup de passana efficuencent & ner aut le soble une source orre et horribie a'ouvrait, déchieée par des illuns de flammes, semblables à des ectates. De « abaisse sur la terre, couvre la mer, érobe à nus yeux l'île de Capree et naus ca-be la rue du promontoire de Modine : L'édis soutenn par cette proses trute et auviouse a in fore, que tous f'univers périssoit oct mai), « (Liv. VI, 20)

La roche qui compane la Somma dif- | cet intervelle, em 4558, fut anulové le Morru Nuovo, près Pouzzole; — le mont Einz au contraire fut en activité pandint cette période — li porsit que le cratère se trouvest alors dans I ctat où est aujourd'hui le volcan éteint d'Astroné, près du Napier, Bracciai, qui visito le Téruve muavent l'éruption de 1631, dout il fut l'Instorien, en donne l'intéremente durcription que voici : « Le volcon avait 5 mil, (1 heur 2,5, de circonférence et auvieus 1,000 pas de profondeur; ses Bancs étainnt couverta de bronssailles, et ou fond se tropvact une planne dans inquelle passonit la bétail. Les parties bosales servaient sunvont de refuge aux sanghers a Le 10 décombre 1631, 7 concenta de lave cortirent à la fois et inondérent plusiours villages situés au bas de la muntagna. Resina, en partie construite sur l'empleorment d fferculaman, fut consumée par le torrent de fou. Les inundations do boue ne fyrent par moins destructives que celles de la lava ella-même. Car tella est l'abondance des pluses dues à la massa de vapeurs lancées dans l'atmosphère, qu'il re précipite le long des flancs du rône de véritables torrents, qui se chargent d'une poussière volcanique impulpuble, et, entrainant avec eux des erndeus incohérentes, nequièrent une conautonice aufflorate pour justifier le nom de a laves aqueunes, a (Lyell). On priland que 4,000 personnes percreut dans cette estastrophe - Yours la liste des frantions post rieners jusqu's nos jours 1660, 1682, 1694, 1791, 1797, 1712, 1717, 1720, 1728, 1750, 1737, 1751, 1758, 1700, 1766, 1767, 1770, 1773, 1778, 1779, 1785, 1786, 1790, 1794, 1894, 1805, 1806, 1809, 1811, 1813, 1817, 1890, 1822, 1828, 1831, 1834, 1838, 1845, 1847, 1850, 1855. — Au commencement du mois de join 1858, une nouvelle éruption a eu liqui. Le cratère supérieur du Véstive n'est affaissé d'esviron 60 metres — Si len éruptions modernes n'ant pas donné lieu à des phinomènes d'une intensité sursi redouteble que coux de l'éruption de 79, qui engloutit Berculanum et Pompei, númmoine alles entralecrent plusseurs fois la dostruction partielle des villages bâtis au pied du Vésuve. Des torrents de lave ont plusieurs fois traverié Torre del Gruco. Sous avens parié des d'asstres de l'éroption de 1631. En 1757, la lave traversa Torre del Greco et attergust la mor. En

1794, ce vidinge fut traversé par un autre courant qui y lit périr plus de 100 personnes. Elle enveloppa des manons d'une music de 12 à 40 pieds d'épuisseur et s'avança, sur une largeur de près de 1,000 pieds, de 350 pieds ilans la mer. Le courant de lave, qu'on peut encore examiner sur les lieux, ne mit que 0 heures, pour descendre du crotere à la mer. En rain a-t-on roulu engager les habitants à ne pas reliditir dans une loculité is menarée (1) hequié de la situation et la fertilisé du nol-qui ne tarde pas à se reconvrir d'une riche régétation, destinée à être incendiés de nouveau quelques années après, explique seule cette insouciance de l'homme sous les manaces de la nature Cette immuciance est telle, qu'il y a même ane poudrière à Torre dell' Annunziata

Las sources et les pasts qui tarresent subitement sont considérés comme des indices précurreurs d'une éruption. On prétend que les reptiles sorteut de terre et que les animaux témoignent de l'inquiétude. La fumée, s'il en sortait du cratère, augmente considérablement, elle s'épassut et se méle de cendres, elle s'élève du cratère sous la forme d'une coloane perpendiculaire jusqu'à une hautour de 3,000 mét ; et s'élargit à son extrémité supérieure, d'une façon qui l'a foit comparer à un par, les pluies de cendres et de putits fragments de pierres pontes, dits lapilli où rapilli, durent quelquefois plusieurs jours. Elles durèrent 12 jours dans l'éruption de 1832, olnervée par II. de Humboldt. La vopeur d'ana chiude, isneée à la houteur de 5,000 mèt., se condense dans une atmosphère plus froide, et octte brusque condenoation augmente la tension électrique; des éclairs allonnent en tous seus la colonne de cendres, et on entend le roulement du tonnerre, distinct du bruit du volcan. Outre les cendres et les *Inptili* , le Vésuve lance encore des pierres morurant un mêtre cube jusqu'à la hauteur. de 1,200 mét. Quelquefois les éruptions re hornent à ces phénomènes Ordinai» rement la lave r'élève dans l'intérieur du : cratère, déburde par-dessus et se répand en nappes brûluntes sur les flancs de la montagne. Perfois autor, sous l'influence de la pression intérieure, la montagne se erevesse et la lave coule par des bouenos ouvertos bien plus bas que le cratire. La lave conserve sa chalcur interne quelquefois penásat des sonics entières, [

étant recouverte à sa surface de scories, qui sont de mauvais conducteurs de la chaleur. On a observé, en 1819, à l'Etna, un courant qui, 9 mos après sa sorier du cratice, s'avançait encore sur une pente considérable en parcourant 1 mét en-viron par beure. On estime la vitenc ordinaire de la lave à sa sortie du cratère du Vésure à 1,000 met par beure. La chaleur est variable on a trouvé dans la lave des arbres à pesse carbonisés. A la suite des éruptions il 3 n parfois aussi un dégagement d'acide carbonique de desrous les azciennes laves et dans les routerrains et les caves, et ce phénoment est désigné sous le nom de mofettes (mofete) En 1822 il se manifesta 40 jouri après l'éruption. En 1794 d'fit périr boucoup de personnes qui furent asphysides. La durée des phénomenes volcaniques est variable. Tantôt ils conservent feur activité et se reproduisent pendant des années entières, tantôt de s'apaisent repidement — Lorsque nous visitămes îr l'ésur e quelques mois seulement après la violente éroption de lévrier 1850, qui avait entièrement bouleverié la forme du sommet, après avoir traversé le pistenu hérissé de petits cônes fumants, où était auparavant l'ancien cratère, nous contournàmes les bords du nouvens critère aux parois intérieures tapinées de noutre, et d'où s'échippment une quintié de fumeroles. Du fond du gouffre s'élevait une légère colonne de l'umée, faidr indice du leu souterrain qui quelques mois avant avait causé de si terribles revages. Il semblait qu'on côt pu desersdre nu fand du sombre entonnoir. Isis ics cendres, refroidies en apparence, 🕬 flammaient un biten qu'on y plongent t un demi-mètre an-dessous du bord où les pieds postient.

Rerunicaum.

Vality conseille avec rames de pe vintre les restes de citte ville «nfonie aum letre qu'après nétre familiarisé en vintant les rumes de Pompel, avec la distribution des monuments antiques à est a ficsion qu'es y descend, on donne à à 6 caritus aux guides qui fournissent des torches.

Hencelaren (Encolaro) — est avac Pos-» i et Stanar une des villes engloutes par l'éruption de l'en 79 (V. p. 640, Cotrois villes étaient situées à peu pror à égale dutance. Celle d'Herculanum, bitie sur une coulée de lava trachytique.

proholdament contemporaine de la Sam- | mg, fut emerche sons une masse de cen-Ares embrasóes qui ont calcinó les obpits our certains points, on qui, entralper par des torrents d'eau descendant des lines du Vésure, formèrent un tufd'une telle dureté, qu'on la pris fongtemps pour de la lave. Toute la mature qui y remplit l'intérieur des édifices y a été éridemment introducte à l'état de limon Mais les couches supérieures des depôts ont eté recouvertes de coulées de live à des époques postérieures Le nom d Herculanum a disparu depain l'érop-tion de l'an 472 M. Hamilton y a compté ux couches superpoées provenant de dif-Frentes éruptions et séparées par des his de terre régétale dans lesquels on a, dit-on, recueilla une quantité considérable de coquelles terrestres. Toute cette nusse accumulée à une épaisseur de 21 n 34 met - Herculanum, nimu que Pompri, était un port de mer. « L'accruosement de la terre ferme est dù au comblement du lit de la mer par des matières roleaniques et non à un exhaussement du ed, cur on n'y observe aucum changement dans les nivenu relatif du sol et de la mer. A Herculanum, ausm bien qu'a Pompei, le petit nombre de squelettes quan a trouves prouve que la plupart des hibitants curent le temps de s'enfuir et Purent emporter ou revenir rechercher en partie leurs effets a

Berculanum nom dont l'étymologie la plus probable se rattache à criui d'Her-(de) remintant a une haute autiquité Colonie pélasgienne, il apportint d'aland aux Osques, les Etrusques les en chaserent 600 ans av J. C. Leux-ei forent it lear tour soume, vers 420 par les Sonntes, entin il devint colonie ro-maine et l'une des villes les plus florisrantes de la Companie II paraît avoir cië une ville plus urtistique que Pumpeu livrée au commerce. Les grands de Nome y arment des villas. Son port a appriast lietma nom conserve dans le nom timierne de Ristra Pendant des siccles llerculanum était resté presque oublié, lorsqu'en 1711 Emmanuel de Lorraine, prince d'Elbeuf, ayant besoin de marbres pour orner une muison qu'il faisait construcca Portici, appeit que dans un puits recosé à Resina par un floulanger on cu 2124 trouvé en abondance; il ordonia de toutioner à creuser dans er lieu, de mamère qu'il découvrit le théâtre d'Heren-

lanum par la partio postérieure de la schie. Pendant environ 5 ans il y recueillit des marbres, des colonnes et des statues, dont il fut ensuite obligé de rendre une partie au gouvernement Charles III interdit nux particuliers la continuation des fouilles et ordonns, en 1738, que l'on reprit les travaux en diverses directions dans le vouinage du puits. Las fouilles furent poursuivies juoqu'en 1770, et dirigées d'une manière peu intelligente. Comme Resina et une partia de Portici s'étendent su-dessus d'Herculonum, on remplit une partie des excava-tions, après y avoir foit les recherches. Les fourlies, fongtemps interrompues, ont été reprises de 1828 à 1837

Totarno — C'est le premier monument et le plus grand qu'on ait découvert. Il pouveit contenir 8,000 spectateurs, et il est composé de 16 rangs de gradins en travertin et de 3 rangs à l'amphithélitre supérseur L'orchestre, pavi de marbres alrecaus, est d'un tiers plus grand que celui du théâtre S'-Chorles Cothéâtre était enrichi de colonnes et de statues en morbre et en bronze, parmi lesquelles 4 statues équestres en bronza doré. — Cette visite, faite à la lucur desflambeaux au fond d'une cave, n'a d'ailleurs qu'un médiocre intérêt aujour-d'hui L'emplacement du théitre est alutrué par des piliers massifs destinés à étaver les terres supérieures, et qui empéchent de samir de l'œit la dispontion. Il faut le reconstruire par la pemée. — Une des galeries aboutit au puits moderne par lequel pinetro la lumière. Sur l'architrave d'une des portes on lisait qua L An Mammanus Rufus, juge et cenaeur, avant construit le thédire à son fraisjet, sur l'autre, que Numianus, fils de Publius, en était l'architecte — Ou voit à une roûte l'empremie d'un maque hunam, qu'llamilien a comparé pour la netteté aux moulages obtanus avec le plâtre de Paris,

Basicique, — Cet édifice, long de 220 pieds et large de 132, avec un portique de 42 colonnes, était orné de statues en marbre et en bronze, et de peintures è fresque. Sur la place, devout là basilique, se trouvaient his deux statues équestres. nujourd'hui au musée (F.p.619) de M. Noning Bulbug et de son ble M. Nowing, proconcut, qui, selon une inscription, čleva à sos frais la hasilique.

Outre le théâtre et la basilique, on dé-

couveit planiours autres monuments publics qui furent ensuite recouverts. De 1750 i 1760 on découvrit l'importante

VILLA d'ARISTERE OU des PAPTROS. --- On y trouva le Faune ivre, les 6 célèbres Danseuses, le Faune dormant, le Mercure. l'Aristide l'Homère, la Minerve étrusque, une quantité de bustes, le groupe du Satyre et de la Chèvre (Musée secret) et une bibliothèque de papyrus (F. p. 625). — Les nouvelles fouilles, reprises en 1828,

mirent à découvert la :

Masson dite d'Argus - (d'après une peinture d'lo gardée par Argus). Elle fournit au musée de Naples un grand nombre d'objets eurreux, entre autres des comestibles; mais cet emplacement avait déjà été fouillé 100 ans suparavant par le prince d'Elbeuf, - L'ne petite plante semée, du temps de Titus, dans le jardin de cette villa, poussa de nouveau, et se courrit de Beurs.

Les rues d'Herculanum sont droites, pavées de dalles de lave et bordées de trottoire. Les manons particulières, distribuées comme à Pompei, sont à un soul

élage.

Pompet.

On s'y rend de Naples par le chemin de fir, en descendant, ou à Torre dell' Annunsista, on micus cucore à la station de Pompei même, sur l'embranchement de Torre dell' Annunziata à Nocera II y a une honne au-berge dans le voninage (hôtel Diomède), on trouve là des guides établis par l'autorité; on donne 6 carlins par personne. (On recommende comme guides instruits MN Hauro et Anionio Imparato. Le guide Vincenzo parle français). Quelques édifices ont leurs gar-diens particuliers, à chacun desquels on donne 1 carlin, on donne aussi quelque monasie a un officieux qui se présente pour laver les mossiques, de manière à en foire ressortir les couleurs. Une demi-journée suffit pour cette excursion, si, en présence de ces ruines si étendues et si intéressantes, on veut ar contenter souloment d'un promier et rapido examen

N B. — Notre description de Pampel ontamence per la sille Biomède, la rue des Tom-benns, et en entrant dans la ville par la porte d'Herculanum. L'on fera bieu, avant d'aller visiter Pompel, d'étudier le plan en s'aidant de la description, de manière à arriver sur les lieux déjà familiarisé avec la topographie.

[Pompel est la plus grande curiouté de I Italie, on pourrait dire du monde! On s'y retrouve au milieu du monde antique, non de cette antiquité morte entrevue à travers les textes des levres, les doutes

et les conjectures des fradits, mais de l'autograté dans se réalité matérielle. Das ville tout entière est là sous nos regards. concervée telle que l'ont laimée coux qui l'habitaiont il y a 1,800 ans. L'on prut orrer dans ses rues; visiter ses temp ecs théâtres, ses édifices; pénétrer des les proces les plus reculées des maises particulières; retrouver dans les cases maison de Diomède) les amphores de la dermère vendange; vour sur les muraille les comptes des cabaretiers (Taveric, plus loin), les mecriptions i et les esmetures crayonnées par les pessants : et ser le pavé la truce du dernier cher qui l'a traversée. L'illusion est ai viva, ai pri-

 Voici quelques-unos de cas inscription; l'amour en est souvent le prétexte :

Ah personi sino te di Dous saco velim.

 Que je meuro, si jomnio cons to: ja conse tain à devenir même un dieu ' » — Les mossuivants sont aignés d'un nom illisible :

Candida toe docust uigras ediane puellus.

 La blancheur de ma maîtresse me fait detester les brunes. » On lit au-desson :

Oderis et stores Scripeit Venus Physica Pampeises.

 Tu les détentes, mais tu y reviens with tiern. Signé la Yénus de Pompel. » On lit et les murs de fréquentes déclarations d'ames Angé aime Arabienus. » — Methé, fite é Commit la comédienne, aime Checalas -Tantôt c'est un plaisant qui pacodie le itre lapidaire, et aunonce que : a Saus se convist de L. Honras Aspertien et d'A. Plotine, il in cut un duen; » on bien quelque eicht-condamné à la meulo et ayant fini sa pein, qui dessine un âne tournant la meute, « écrit au-dessous :

Lobora, ascile, quomodo izversvi; EL proderit tibi-

 Travnille, ånon, comme foi travnillé; oth te firm du bien. • — Ces inscriptions sool souvent injurieuses et abacãoes. En vaici ou que l'on a rapprochée du funeux Cretenta de Paria . Oppi embolari, fur, furuncule . « Oppius le portefaiz ast un roteur, un filos. » On trouve dans ers inscriptions des rititions de Virgile, d'Ovide, de Properet il. carconstance singulière à noter, pas une d'Ilerace - Plusacurs publications ont été cosacrées à ce genre d'inscriptions vulgaies gravies à la pointe, sur les édifices de l'es-pei. Le requeil le plus récent et le plus cui-plet est celui du R. P. Gannece (firusellevol in-6"). - On a's point trouvé de japyrus à Pomp.d.

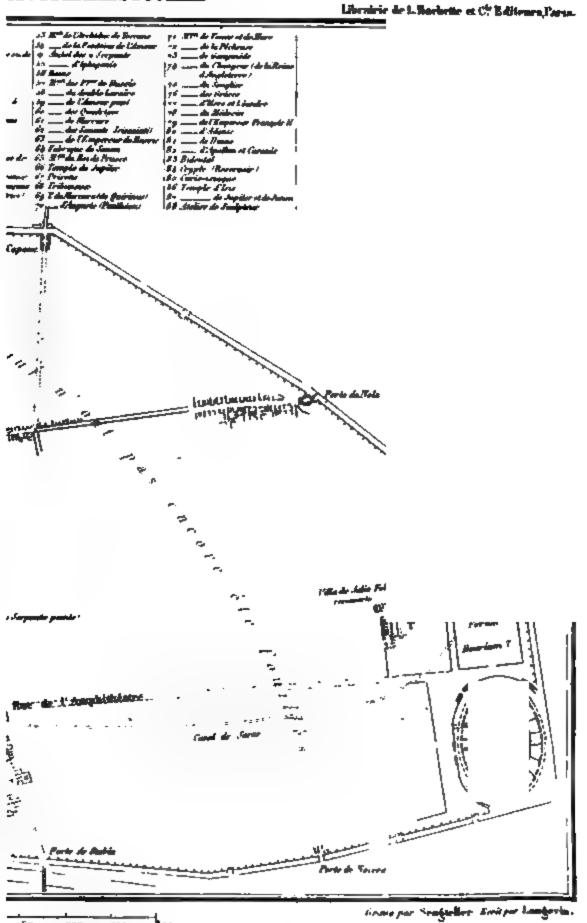
(10) 7

PLAN DE POMPELM

Druce par A.H. Dufque.

Sed on Asses a m

(10.05)



(1000ह्री

sente, qu'en sublie sevolentairement les 18 siècles qui vous réparent, de ectte population disparue, et l'on s'imaginerait volontiers qu'il faut se hiter de profiter do la solitude momentanée de la cité, et que les habitants vont y revenir — Une chose toutefois fait défaut à l'illusion. Les objets mobiliers, su lieu d'avoir été conservée à leur place, ont été transportés au musée de Raples. Evidemment c'est la ville de Pompei elle-même qui cut du être son propre musée. Avec quel profond intérêt on retrouverait ces statues, ces peintures, ces membles, dans les maisons mêmes auxquelles ils avaient été destinés! Halbeureusement cette disposition a simple et a naturelle était irréslimble. La surveillance d'un musée num étendu cůt étá impossible. Il a fallu y ranancer par crauste, non-seulement des vois de bas étage, mais encore des délournements de la part de certains touristes manuques, appartenant sux classes élevées, et dont la conscience pervertie, qui se révolterait à l'idée de s'approprier un objet appartenant à un seul, ne sa fait prosque aucun ocrupule de s'approprier co qui apportient à tout le monde.)

Pompei, une des trois villes de la Campanie amerehes per l'éruption de 79 (V. p. 640), était bâtie au pied méridional du Vésuve, sur une ancienne coulée de trachyte, à l'extrémite d'un promontoire baigné des deux côtes par la mer, et à l'embouchure du Sarno, Cette ville très-untique est, selon quelques-uns, d'origine phénicienne, et alors on fait venir son nom du syrisque : Pum pecah (bouche d'un fournesu ardent;; selon d'autres, son nom viendrait de Branner, au pluriel Reanne, qu'on traduit par entrepôt [?] On a consacré de très-gros livres à la rocherche de ces puériblés. Cette ville fut tour à tour occupée par les Osques, les Tyrrhémens, les Sammites; elle fimt par devenir une colonie romaine sous la dictature de Sylla, qui la punst d'avoir ambrassé le parti de Marius. Auguste établit des vétérans dans un des faubourgs. Ciceron y avait une johe villa, où il recut Auguste, Balbus, Hirtius ... et où il écrivit ses Offices. Il s'y retira après la bataille de Pharade. Sénèque | tadme fouiller en sel d'ensevalissement,

y passa sa jeunosse, et Phòdre e'v abrita contre Tibère et Séjan, Tacito (xiv, 17) raconte qu'en 59 une rixe s'éleva pendant des jeux de gladistours entre les habitants et ceux de Nuceria (Nocera). Beaucoup de ces dermers y furent tués. Une plamte fut partée 🛦 Néron, qui defera l'affaire au Sénat, Celui-ci interdit los spectacles à Pompel pendant 10 ans. La rancune semble s'être perpétuce, cur, dans un dennin crayonné sur un mur (rue de Mercure), on voit d'un côté un gladiateur (ayant un casque à vauère baissée comme coux du moyen age) qui descend les degrés de l'amphitheatre en tenant une palma, et de l'autre deux personnages qui somblent aux prises; et au-dessous était l'inscription suivante, sujourd'hui détruite, mais conservée dans le t. IV du musée Bourbon ; « Campani victorus

una cum Nucerigis periatis. »

En l'an 63, Pompei fut ruinée en partie par un tremblement de torre qui devasta la Campunio. Dans le momunt Réron était sur le théâtre de Naples ; il ne voulut pas quitter la scène avant d'avoir achevé son air favors. Les habiiants épouvantes abandonnèrent Pumpei. Ils y revincent peu h peu, et la ville avait repris toute in splendeur quand, le 23 novembre 79, au milion du jour, éclata l'eruption qui devait l'engloutir. Les toitures en bois des maisons furent incendices ou enfoncess par le poida dos matières accumuless. Les bois brûlés, les verres fondus... prouvent que les matières incandescentes vomies par le volcan purvincent à Pompei avant les pluses, qui ne l'inondérent que lorsqu'elle était déjà couverte de pierres ponces et de condres. Cestorrents d'eau et de cendres transportèrent de tous côtés les objets mobiliers et fragiles, et en les recouvrant empéchèrent qu'ils ne fusient écrases par l'ecrouloment des étages superieurs. On n'a trouvé qu'un asses petit nombre de squelettas; ies babitants purent s'enfuir (F. Amphithéatre, plus loin). Ils remorent

i n'avait pas encore acquis son epaisir actuelle de plus de 4 mèt. (on peut econnaître sept couches superposées, -demous de la terre végétale), et ils irèrent de leurs habitations leurs nors et des objets précieux de leurs dices lls se rebitirent un village à elque distance, auguel ils donnérent aloment le nom de Pompela, Cette avelle Pompei fut a son tour caseie, et probablement par l'éruption 472. Ce nom ne fut pas compléteent oublié, comme celui d'Herculam; les chroniques du moyen âge rlent de l'emplacement sous le nom «Campus Pompelus.» On an peut ribuer qu'à l'indifférence le fait de découverte a tardive de cette ville tique; et on ne s'explique pas qu'elle ul pas eté faite dés 1592, lorsque abile architecte Domenico Fontana. argé d'amener les eaux du Sarno à rre dell' Annunziata, fit creuser un nal à travera l'emplacement de Pomi, le forum et le temple de Yénus. domination copagnole, qui pemit ers sur le pays, explique peul-être ffinamment cette meurie. Un mècle rès, Gruseppe Maerini conjectura e la devait être le site de Pompei, se ident sur des restes de murs et des mons entières qu'il y avait reconnus -même. En 1748, des paymos, tvaillant à faire un fossé dans ce sol tile et garni de vigues qui recouvre core de nos jours une partie de la ville, convrirent des objets d'art. Le roi arles III, averti de cette découverte, poursurre les fouilles, et successereent, depuis, une partie de la ville de mpel, ensevelie depuis près de 17 cles, repurut à la lumière. C'est surit aous la domination française que fouillos prirent de l'activite, Depuis chute de Murat elles ont été pourrvies d'une manière irrégulière ; laninterrompues, tantôt activées à la mie de quelque bout personnage à , i l'on voulait en faire une fête gaite. Le tiere de la ville à peine est (

s'il a fallu 106 ans pour obteuir ce rémitat, il faudrut encore 4 niècles pour la deblayer complètement, si on procède avec la même lenteur et en no comacrant à ces recherches, a intéremantes, que la faible somme de 25,000 fr. pur an, pour travaux et réparations.

MUNICUS, -déconvertes en 181 6, Pagerel était défendue par un double mur de 25 i 30 pieds de hauteur et renfermant un terre-plein suca large pour être pareours en certains endroits par 3 chars de front. De distance en distance sont des restes de roras carrées à plumeurs étages, qui servaient en même temps de poternes et portument plus récentes que les usurs, construits d'essises horizontales de bloss de lave sans ciment. Quelques pierres sont encastréus l'une dans l'autre à queue d'oronde. On n'a pas retrouvé de murs du côté 0., qui regarde la mer, soit qu'ils nient été détroits par Sylla, ou que la pento rapide de cette partie de la valle da côté de la mer les rendit inutiles. — Les PORTES SONT entièrement rainées, excepté ceiles d'Herculanum et de Kola.

Rote - Elies sont drustes on général et très-étroites, sûn de les rendre mans accomples an soleil, un grand nombre le sont tellement, qu'on peut les franche d'une seule enjambée. Un seul char posvail y circuler; on yest encore les tracsdes ornières. Elles nont irrégulièrement parécu en larcs, comme la rois Appiemer et bordées de trottours élevés, Qualquefou un dé en pierre est placé au milieu de la rue pour faciliter le passage d'an trottoir à l'autre en temps de pluie,— (l y a aussi des marches en pierre pour monter à chernt — La plupart des rosétacent ornées de fontaines, aluncation per l'esu qu'emenaient des canaux es unconnerie qui se distribuaient, dans la édificas publics ou les messons partirylières au moyen du conduits en plomb.

fouilles prirent de l'activite. Depuis chute de Murat elles ont été pour-interrompues, tantôt activées à la mie de quelque bout personnage à l'on voulait en faire une fête gate. Le bers de la ville à peuse est jourd'hui découvert; on calcule que

r gua la vilta de Pampaï, bom gu'en- j velie depuis 18 siècles, est une ville mve et relidue peu de temps avant l'éuption qui l'a engloutic, elle avait été nuée par les tremblements de terre qui éréderent ce dermer entactionne. Cette reunitance lui a enlevé son curactere chargue, et a contribué à la monstoire res constructions refutes a la liste. a mayons, qui ne réalment ancore de » idées modérnes de comfort, accusent l'abord la différence entre nos habiules et celles des anciens. La vie, tout dérieure, se passant nu forum, sous les artiques, dans les lassliques, les paleses, fe gammuse, les bams ...

La disposition principale des maions Pompei (F. le plan de la misson de ame, on PLAN DO PORPAÏ, consiste cui rux cours intérieures environnées de ortiques et d'apportements; l'une, l'anui, espère di forum destiné i reetoit les visiteurs et les étrangers, autre, le *perintylu*m, approprié à la ie privée et domestique. C'est là le tpe de la maison comaine corresponant a la double vie privée et publique rectioners. Les dispositions variaient 'eleudue et d'importance selon la fortur des propriétaires. Les principales literat les survantes — le profégrum n vestibule, as ant une porte d'entrés sur i rue quelquelins sur un portique où tendarent les chents), et une seconde me ouveaut à l'intérieur sur l'atrium. atrum était une saile carrée, dont le whend lassast aut centre une ouverture emplararm donnant du jour à la cour breunt possage aux enux pluviales, qui ment recues dans un bassas carre amplu-#m) situé au milieu. Le portique autour. h cour était désigné sous le nom de wardman Autour de l'atrium étaient stribuées des chambres à coucher (cu-Cris éclaires par la porte. Au fond de tirmm était le fabirnam, salle d'undience i l'on conservait les images des ancêtres les archives de la famille. De chique We deux pieces appelees ailes, alar, ment en partie la même destination e souvenir religieux de la famille, prore à l'antiquaté et aux peuples de l'Orient, ontraste avec notre insouemuce et notre ubli rapide des ancêtres au delà de la vonde génération. Le tablinum servait neiquefois de pièce de communication ntre l'atrium et le péristyle ; cette con-

un corridor appulé finness. — Le pertutylum était une cour ouverta à l'air au milian . et entcurve d'un portique à colunnes, norvent d'abre pendant le pluie. Au centre était un petit parterre orné de Beura. L'in awr à hauleur d'appui, *pluteus*, s'étendost entre les colonnes. C'est autoue du péristyle qu'étaient les appartements in-térieurs , entre autres la salte à manger. désignée sous le nom de tractations, d'apres les trois lits placés autour de la table et sur lesquels les convives es couchaicut pour prendre leur repui, Il y avait des triclima pour l'été et pour l'hiver Dan chembres à concher étaient distribuées autour du pérsstyle, comme autour de l strutm Au fund du pérutyle était l'acus, salle élégante, ouvrant souvent sur le jardin et où se tenoient les femmes. Il y avait encore l'exedes, saile avec des banca en hémicycle pour la conversation; la Nbilothéque, la pinacothece ou galerie da tableaux, le lararium ou chapelle des dieux domestiques, la salle de boins. Tout au Jond était un petit espace libre, planté de fleurs et d'arbustes, nommé ayatus. On y voyant des fontaines (heaucoup sont en rocailles et en coquillages) et des statucties. C'est là qu'était sous des treilles le triclinium d'été. — La séparation outre l'appartément des hommes, andronitie, el celui des femnics, gynécieum, étact plus on moins complète. Dans quelques mussons, comme dans la messon de Salluste, les appartements des femmes occupaient a part une partie de l'hobitation, à la mamère d'un harem. La se trouvait la penerewm, mot don't l'analogue serait chez nous le mut boudoir, qui ne le traduit nullement. L'entrée des appartements était gardée por des esclaves, qui inhitment de petites chambres configues. — Les pièces du premier étage, désignées aussi sons la nom de *camacula*, servaient à loger les provisions et les esclaves. Cet étage avait seul des fenétres sur la rue. Il présentait quelquefois des terrasses ambragées de treilles. Des conduits en plamb jour nous nous rappelons avoir vus à un 1^{er} étage) v conductatent l'eun, sans doute pour l'agrément de ces jarduis sériens. — On a trouvé du charbon dans des chambres de quelques maisons, mais point de traces de cheminée ni à Pompei ni à Hercultoum; il existe toutefois des espèces de fours avec des tursus —L'absence d'ocurios et d'étables n'est pas moins raniarquable : même summation s'effectuait ordinairement par | dans les amberges, les squaiettes des che-

vaux ginaient dans les cours.— On a fuit la ennueque qua deus la partia junga ici déconverie de la ville, il n'y a point de mo-sons pouvant être considérem comme appartenant à la classe pauvre. Les fouilles de l'avenir feront connatire ai un quartier particulier de l'ampel était affecté à la ciano inférieure il nous semble toutefuncque les petites boutiques et les maisonnettes qui avoirment la porte de Rola (V. plus Join) semblent indiquer un quartier qui devoit répondre en partie à ces nécoistés — Au lieu de numéros sur fes majoons, une inscription en lettres touges ou noires indiquest le nom du propriétaire. — D'antres sourréptions remplaçaient non écriteaux de location

Voice une de ous inscriptions, trouves sur un rétifice près l'amphithébles « la rangue Julia de l'amphithébles » la rangue Julia de l'amphithébles » la rangue vallement de l'amphit de calcula de rangue rangue calcula de

Les massons mêmes des riches propridaren étacent entourées de bouligues. dans lenquelles ceux-er lassurent vendre leurs denrées usage encore subsistant aujourd'hui dans certaines parties de l'Italie', ou qu'ils loument et dont ils tirment un hon revenu. Ces houtiques, trèz-petites, s'ouvrment sur la rue, dans laquelle se tennient les nebeteurs. Un trèspetit nondre graient des pièces de devrière ou au 1ºº étage. Elles se fermaient In muit avec des volets à confisse. Le nomdu marchand était en lettres rouges audetous de la boutique. Parmi les peintures tervant d'enseigne, on signale I horimes Juriant une amphore, pour un marchand de vin; I homines combattant, pour une école de gladuteurs, un maître d'école avait pour Onseigne, peu engagoonte, la représentation d'un pédagogue fouettant un jeune garçon himé sur les épaules d'un autre, Los plus petitus boutiques, aussi bien que las amisons, nont oraces de mosaïques et de peintures, et e est là un des trains singuliers de la physionetine de Pompei, que cotte profusion de décorations réguent partoui. Mathenreusement ess paintures,

qui avaient concervé toute lour fruicheur, a'altèrent une fois exposées à l'air, et un certain nombre a péri. On prend augour-d'hui la précaution de recouvrir d'un verre cellus que l'on veut laisage our place.

Après ces renseignaments préliminaires nous allons procéder à l'indication des pracipaux éditors, avec l'année de teur décus verts. Les noms par irequels on los désigne sont empruetés pour la plupart nux objets d'ars qu'on y a découverts.

La principole entrés de Pompel est ntuée dans un de ses faubourgs, débisse de 1812 à 1814 et commé Augustes Fe-Mx, de la colonie fondée par Auguste et Sylle. Les tombesus qui bordent la ruste lui ont fait donnée le nom de non mo Toursaux Dans cette rue un riche Pompoien avant se misson de planance;

VILLS BE Dioutes - (1771-74), same doplus vestes habitations de Pompel, offir un race exemple d'une mauton à 3 étage (avec difference de niveau), c'est un specimen unique de villa suburbaine. Su nom lui a été arbitrisrement donné deprès un tombeau de M. Arrius Diomède. trouve à côté (l'. l'alinen ouevant). Un arrive à la porte d'entrée par 7 marches fonquées de 9 colonnes, et on entre dus un périntyle, corte de cloitre noutema par 14 colonnes revêtues de atuc, et ayant un impluvium qui alimentait une citerur A g , une autichembre (procetten), avec une sorte de cabinet pour l'esclave de service (cubicularius), inène à une chanbre à coucher elliptique à alcère (cathew On y a trouvé des anneaux qui probablement routensient les rideaux. Les feuiltres du mur circulaire donnaient aur un pritin et étaient éclairées par le solcifdepuis son lever juiqu'à son coucher. On a trouvé des restes de verre des croisées. Dans l'angle forme entre le portique et se façade sont les diverses salles destinées aux huma, introduita par le luxe dans les demeures des riches. Ces pièces et toutes les autres distribuées autour du péristyle cont remarquables par leur petitecce, et un certain nombre par leurs élémates décorations à l'extremité est un jardin entouré de portiques et ayant une pueine nyog ga jet d eng et une troille. Sogs les portagnes s'étendacent des celliers dans lénquels on peut ancoré voir des amphotra (on y a trouvé les restes du vin dessiché par le temps) rangém et à moitié en-

arvelios dens los cendros. On suppose que [l'un rentrait la vandange lors de 1 éruption. C'est dans ces celliers que l'on trouvaprès de la porte, les squeiettes de 17 perionnes qui y charch, rent un refuge et y furent probablement suffaquées. Elles furent recouvertes d'une cendre fine qui se mouls. parfaitement sur leurs corps et les diffé-rentes parties de leurs rétements. Malheureusement, lors de la découverte, on a aperçut trop tard de la perfection de ces empreintes. Un de ces moulages, conservé au musée de Naples 1' p. 618 ; porte l'empreinte admirable du sem d'une jeune femme. Ces «quelettes, d'après les bijoux trouvés F p 626, semblent avoir appor-tenu principalement a des femmos Deux aquelettes d'enfants avaient encore des restes de blonde chevelure. Près de la porte du jardin on trouva deux squelettes, dont l'un, tenant une clef et ayant près de lui une centaine de poèces d'or ét d'argrent et des races précioux, a été supposé âtro le maître de la maioin, qui obondonpant sa famille dons ce terrible désastre et cherchait à fair vers la mer-

Tongrage — Dans la rue en fice de la villa précédente est le tombesu de la famille de M. Aerson Diamedes (1774) (nº 1 du piro', affernebi de lavir ,?' et mogistrat du faubourg, sums que l'indiquent les fineceaux ils sont représentés renversés en signe de sa mort — Tombeaux de Gratua, de Satonia, et de Servita; de Ceius Menongehus, et du duomirir La-Déstr, des deux Libella, élevé par Alleia Dagunglis, prêtrance de Cérès, à son illa et à son mars - A l'embranchement des Fooles tombeouseuterrain of 31, remorquable par ia porte en morbre sur pivola de bronze. Le cuyonu vodté, écisiré par aine lucarne, contenut des vaces remplie de condees. — En avant de ce tombéso est une construction qui un regarde comme un natrinum (nº 4°, hou où l'on brûlait Ira corps. — De l'autre edié de la rue, s dr, en altent vers le porte de la ville, cont des monuments funéraires mieux conservés et plus satérmants. A côté de l'entrée. de la villa de Diomède est un triclinium où se célébrut le repsi funèbre ,atticernium). Il est entouré sur trois côtés d'un mur décoré d'arabeques — Tombegu de America Tycke - cette affranchie de Julia In fit faire de son vivant pour elle et le magistrat C. Munotous, et pour ses affrenchis et affronchies. Ce tomboug remarquable à des bas-reliefs intéressats; en- !

tre autres, un navire evec les matelets corgregat la voile. L'accompten indique que le dispilium, ou salge d'hunneur st dutinction municipale, a été accordé par les décursons à Manatius. — Teméron de Nestgerdies et de m famille - Tambein de Calventine Quietus (1815), monomunt d'un besu style, has-rekofs. On y voit le biselltum - Tomboon Rond , 18(2., tour élevée sor une hase entrée, dons laquello s'ouvre une petite porte monant au cavenu. Les pristes pyramides aux angles du mur sont décorrées de bas-reliefs en stuc. Un de ces sujets represents uns jeune famme déposent un flat sur la equitiette d'un enfant. Mesou reppuse que cette touchante compoution se rapporto a la decouverte du corps d'un enfant qui avast pers dans le tremblement de tarre. — Tembeau d'Aricons Scaurus, lo ph benn monument de la rue, apren equi do Nevolcia et de Calventino; curioux par les bos-relicio (auj. disparus) représentant des scenes de chasse et des combata do glochsteurs, que ont fourne des rureougnomento précioux sur ces jeux cruels, si an rogue ches les Romains. Une figure de gladiateur combuttant un ours avec une épéc d'une main et un voile de l'autre. a la maniere dui combata da tauranuz qui ont lieu de nos jours en Espagne, fournit une date pour le monument; car Pline (VIII, 16) dit que le voile ne fut per employé dans les comhets contre les animaux avant la règne de Claude. - Prin de la, une tête en marker avec l'imersption surveits. Januar Tyches Julia Angusta: Vener, a donné heu à de longues desertations Quelques-uns traduseut Junone par um Génie protecteur de Tyché. Le mot peneren souléve de plus grandes difficulter. On vent que crite Tyché nit été l'entremetteure des plaisirs de Julie, fille d'Auguste. Quel qu'ait été le lausuraller des mixurs antiques, nous pensons qu'il y a là une fau-se interprétation. Las souillures de la vie ne sont pas des titres à inscrire sur un tombésu placé à la porte d une ville (5° 2 du pian.)

De l'autre côté de la rue, en faca des tombenux précédents, cont les routes d'une grande construction que l'on croit avoir été une hôtellérie. On y a trouvé 4 quelettes avec queique argent, et le squalette d'un fine. — Traversant de nouveau la rue, on trouve les restes d'un vaste encles qu'un a appeté légèrament la

Villa na Cartage - (1764) On mit on

affet (Attie., XV, 16, et Académ., II, 25) qui divait une villa à Pompei. On a trouvé dans cette villa, pius belle ancore que celle de Dromède, des penstares et des maniques remarquables (p. 618, 619. On l'a resouverte de nouvesu sprès en avoir tiré les principales curionide. — En continuant à siler vors le porte de le ville, ou trouve le :

Tomboan de Percius et celus de la prétrone Hanis, m file. - Veste banc comicirculaire. De l'autre côté du Combesu. autre exèdre servent de hou de repos, à la porte de la ville. —Enfin, avant d'arriver à la porte, il ne reste plus à ngusler de cu cotá qu'une niche voltée, désignée vulguirement sous le nom de guérite, parce qu'on y a trouvé le squelette du soldat de garde à la porte, qui, lidèie à son poste, y chercha un refuge pendant l'éruption, au lion de s'enfair avec les liabitants. Il avait la visière de son casque bassée et sa maia de squelette secret encore se lance Scion Mazous, cette niche seruit une chapelle; d'après l'unscription, on la considère sujourd hat comme un tombeau de Marcus Carrinius [1763 [Nº 5 du plun] — Retourment un peu en arrière, on trouve de l'autre côté da la rue et en façe de la villa de Cicéron un

Hémiques contert (1811) — avet exèdre ou nêge semi-circulaire abrité nous une voîte. On a trouvé près de là les squelettes rapprochés et unis commble d'une femme ayant des bijoux de prix et de trois enfants. — En surrant le rôté gauche de la rate, un trouve enture quelques rumes de nomuments funéraires anns importance. Le dernier et le plus rapproché de la porte est une base de statue.

Penra a Bancussen, — entrée princiuale de la cité, commitant en 5 arcades laties en briques et en lave; les deux latierales, pour les prétons, sont petites et diroites. Elle se fermait estérieurement, à la mamère des domans du moyen âge, par une porte en lois descendant dans des ramures profondes, encure visibles; et, à l'intérieur, par une seconde porte. Une ouverture située entre ces deux portes permettant de lancer des projecliles sur les miniliants. Cette construction était recouverte de sinc blanc, sur lequel en a trouvé des annonces de combuts de gladiateurs en lettres rouges; (20 ramas manamatique consagrament aux Nores, etc...) — En dedans de la porte, à gauche,

affet (Attie., XV, 10, et Académ., II, 25) | sont les rampes qui mésent sur les ramen d'àvait une ville à Pompei. On a trouvé | parts.

Day d'Herentanon '.

Aubarge d'Albinus (1770).— 1 maisson à dr. près de la porte. On y a trouvé des squelettes de chevaux, des mors, des brides, des fragments de roues de char. Pluneurs appartements; une cumme, une vaste cave. Sur un piestre est sculpté un phaltus— co signe obscène était destiné à conjurer le mauvas cul, ou avant conclu d'abord de cette ensegue que c'était un lieu de produtution. D'après le nombre de petits Priapes en or, en argent, en brouse, en coral, qu'on y a trouvés, il est probable qu'il y avant lé un marchand de ce genre d'amulettes. (N° 7 du plus— En face est [un café, comme on l'appellerant de nos jours), un

pellerat de nos jours), un '
Thermopolium (1769). — On y vendant, comme la nom l'indique, des boissons claudes. Fourness, étagères..... les verres, fundus par la chalcur, out launé du traces sur une table de marbre. (N° 7.)

Maison des l'estales 1769;.—La double maison à loquelle on a donné ce nom était décorée de monaïques et de paintures remarquables, mass peu conformes à l'idée qu'une pareille dénomination éveille. Une partie a été transportée su musée de Naples. On let encore le mot salve sur le pare du vestibule. Un trouve un equelette l'homme dans une chambre, celui d'un chien dans une autre, ainsi que des orsements de femme et des provisions dans la cuisine. (N° 8 du piso.)

Maison du Chirurgien (1771). — Ainsi nommée d'après les instruments de chrrurgie (F. p. 635) qu'en y a trousie. N° 9 du plan.)

Maissu du Petage (1788). — On y a trouvé heuscoup de poids en marbre, en hamite, en plomb, avec era mois : max, achetez, et mannais (sic), vous aurea; des halances, des pesons Dans la cour étaient les aprelettes de deux chevaux avec 5 monettes de bronze chocun, 3° 10 du plan 1 Fabrique de savon (1786). — Petage

Four faciliter l'antelligence du texte, unoconprintation au plan de la E. Bretan les nouse, proposes par lui, de rues : de Vareisse, de Modestio, de Fartunaia, du Farme, et de ruelle d'Eumostia. Il est à désirer que l'on arrète d'une munière procus le nomencionne topagraphique de l'ompri, car le synonymer qui chamence à s'y autroduire memore de jeter de la confinsion dans les duscriptions

boutique, (X* 11 du plan.) — Un peu plus | de l'atrium est la portion la plus curieuse. loin sont deux autres thermopoles ou dontiques de enteiniers. - A l'angle du carrefour est une citerne. (Nº 12 du plan.)

Tournant à gauche dans la rue de Narrisor. aitnée derrière l'île (maula), on massif de massons précédentes, on voit à droite :

Maison des Danseuses (1811), — sinsi nommée d'après les célébres et char-

mantes peintures qui décornant l'atrium (V. p. 617.) (N° 15 du plan.) Maison de Narcisse, d'abord d'Apollon (1811), — d'après la célèbre statue de pronze actuellement au musée de Naples; le nom nouveau provient d'une gracieuse peinture de Narcisse. Des enfoncements entre les colonnes du péristyle semblent a voir été destinés à recevoir des fleurs. On, a trouvé dans une chambre des instruments de chirurgie, de la charpie et des onguents. (Nº 14 du plan.)

Maison d'Isla et d'Oviria (1815' .— Autel domestique; figure d'Harpocrate commandent le stlence. Peintures — Au fond de la rue, au pied des remparts, ou trouva-10 aquelettes avec des bagues, des braceleta, une lanterne de bronze. (R* 15 du

plan.)

De l'extrômité de la rue de Narcisse, revomant sur ses pos dans la ruo d'Herculonum, on rost à gauche .

Une boulgagerie (1800). — située à l'angle de la maison de Sulluste, contenant 3 moutins et un 4 plus petit; le four, etc. Quand on découvrit cette boutique, le blé, la farine dans les amphores, les vaces pour l'eau .. tout était encore en place ; il n'y avant qu'à ollumer le feu et chauffer le four pour reprendre la fabrication interrompue depuis 18 siècles, (N° 16)

Maison de Caiux Saltustius, d'abord d'*Actée*n (180 ° . — C'est une des plus élégantes manons privées de l'ompéi et qui a été décrite longuement dans les ouvrages sur Pompei i sou atrium passe pour le mieux conservé. Elle donne sur 3 rues et est entourée de boutiques et de tavernes. Une de ces boutiques communiquait à l'apportement de Salluste ; les plus riches patriesens ne dédaignaient pas de vendre en détail le vin, l'huile et les denrées de leurs terres. Au foud et bordant la rue de derrière, était un jardin avec un trickinium d'été et une fontaine. A dr. [

de l'habitation, le neuereum, séparé du reste des apportements et ne communiquant avec cux que par une seule entrés. gordée par un esclave, ayant sa chambre à côté. Les pièces de ce réduit voluptueux prenaient le jour sur un portique à colounes octogones peintes en rouge, et consistent en deux très-petites chimbres à coucher, ayant des fenêtres garmes de verre ; un triclinium, une petite cuimne, réparés des lieux d'aisances, par un escaher conduisant à la terraise au-dessis du portique. Les peintures représentment : Europe, Phryxus et Hellé, Mars, Vénus et Cupidon, et l'histoire de Diane et d'Actéon, allusion évidente aux dangers qu'aurait courus le téméraire qui aurait tenté de pénétrer dans cette retraite invitéricuse. Dans la ruelle auprès de la maison, on a trouvé un squelette de femme (peut-être la sultane de ce barem de Pompel), ayant 4 bagues à un doigt, et près d'elle de l'argent mounayé, un miroir en argent, 5 bracelets .. et trois autres squelettes de femmes, peut-être ses esclaves. (N° 17 du plan.)

Four public (1810), - déterré en présence de Mazois. Il contient 4 moulins à bres. On a trouvé dans une des pièces les fragments d'un squelette d'ine. (N° 18

da plan.)

Ces moulins consistent en deux pierrus de lave : l'inférieure, solidement établie sur le sol, consque et s'adaptant à un obte ereund dans la pierre superieure, belle-ci, nyant la forme d'un sabier, etranglee au uniteu, presente deux carites coniques opposera par leurs sommets la cavité sopéfreure était destinée à recevoir le grain, qui, passant à travers quaire trous pratejues à la partic la plus etroite de la pierre, était écrase entre la pierre inférieure et la pierre superieure. Pour diminuer le frottement, celle-ci portait sur un pivot de fer place au annumet de la pierre inferieure. On pou-vait, au moyen d'une tige en fer et d'un appareil de coins, opérer le rapprochement on l'ecartement entre les deux pierres. La pierre supérieure était cercles au milieu et récevait dains des cavites des leviers de bois, au moyen desquels elle était muc en mouvement jur des esclaves ou des ânes. (Vost l'insemption de la note de la page BM, Loraqu'on volt l'admirable perfection avec laquelle les suciens travaillaient les nictaux, l'élégance et le luxe des meubles et des objets d'art, en s'elouse de trouver l'industrie des arts which si acrierée Aous pensous que le travail es-clave était le principal obstacle sus perfec-tionnements des méthodes industrialies. Les Académie de musique, ou maison du Chorége (1810). — Ainsi nommée à cause des peintures d'instruments et des scèues tragiques qui la décoraient. (N° 20 du pian.) — De l'autre côté de la rue et en face de la maison de Salluste est la :

Matson à trois étages (1775-80). — Vaste construction élevée sur les anciennes murailles de la valle. Les salles étaient décorées de mossiques et de peintures.

(N° 19 du plan.)

Maison de Polybius (1808-17), — contiguë à la prédédente et ayant aussi trois étages. On croit que ces maisons étaient des hôtelleries, Leurs terrasses descendaient en amphithéâtre sur le rivage. La les tables servics sons des treilles permettaient d'y prendre les repas en jouisment de la vue et de la brise de la mer. (K*22 du plan.)

lei la rue se divise en deux branches; dans celle de droite, à un angle du carrefour, est la :

Pharmacie; — un serpent, le génie du lieu, était peint sur le mur externe. On y a trouvé des fioles contenant des préparations pharmaceutiques (N° 23 du plan. — Au carrefour voisin sont la laverne de Fortunate (n° 21 du plan) et une fontaine.

Il y avant des fontaines placées à presque tous les angles de carrefours. Par sa position élevée sur un monticule volcanique, Pompei ne pouvant recevoir l'eau de ces fontaines qu'au moven d'un aquedue. Le trop-plein des fontaines et les eaux de pluie étaient conduits bors de la ville par des égouts pratiqués sous les trottoirs.

objeta de luxe étaient recherchés avec passion par les gens riches, mais en quot ac acraient-its intéresses au perfectionaement de l'industrie de moudre le bié, lorsque ce travait tombait sur les esclaves*— Un fait odieux, arrive à la fin du 1V siècle, nous semble fournir la preuve que cette industrie resta stationnaire— des entrepreneurs de la fabrication du pain pour le peuple, afin de se procurer des bras pour tourner les nicules, établirent à côté de leurs vastes édifices des cabarets, où des femines perdues attiraient les possants, qui tombaient par une trappe dans les souterrains où ils restaient captifs. La soldat, à l'aide de son poignard, parviet à s'échapper et informa l'empereur Théodose, qui détruisit ce repaire.

On acrive ici à la rue des Thermes, qui, continuée sous 2 noms différents, traverse Pompei de l'E. à l'O et aboutst à la porte de Nots. C'est sur cette rue qu'n son entrée la ;

Maison de Pansa (1811-14) (V. le plan développé 1), — une des plus grandes et des plus belies de Pompei, forme une ile à elle seule. Elle est entourée de boutiques (tabernæ) sur 3 rues. Une seule, communiquent avec l'intérieur, servait sans doute à la vente des produits appartenant au propriétaire. D'autres boutiques forment une boulangerie. Au-deseus du four est sculpté un phollus, evec l'inscription : Hie habitat felicitas. (Ce signe obscène et cette inscription répétée à une muison près de la porte d'Herculanum ont fait prendre à tort cet endroit pour un lieu de prostitution.) Près de la porte d'entrée on a trouvé l'inscription : PASsan æd. paratus rogat. D'après cette invocation, dont la formule adulatrice est si fréquente à Pompei, on aurait d**ù** appeler cette demeure la matson de Paraina, qui se recommande à l'édyle Pansa. Au fond la maison se termine par un portique à double étage sur le jardin, dont on a encore trouvé les plates-bandes indiquées. Dans la cuisine "cultua") il y a une curiouse peinture représentant un autel à *Fornax*, la divinité des fourneeux. (Nº 24 du plan.) — Un peu plus Join sont

Maison de Modestuz (1808). - 1Nº 25

du plan.)

des bijous.

Maison des Fleurs (1809). — Ainsi nommée d'après des peintures représentant des nymplies portant des fleurs. [N° 26 du plan.)

LÉGUNOS DU PLAN DE LA MATRON DE PANKA.

A cellus, petites chambres composant l'espainium, logement des esclaves. — B aix, pièces d'audience pour recevoir les clients. — U bibliothèque. — D finces, passage menant aux appartements intérieurs — E cubicula, chambres à coucher. — F posticum, sortie dérabée — G office (*) à côte de la salle à manger (inicianium). — H tabulerium, où on conservant les titres et les objets précieux — 11 cuisine — E petit cab net donnant sur le partière — L pergula, galerie couverte, à deux étages. — N° 1, boutique où se vindaient sans doute les produits du propriétaire. — 2, boutage rie avec les dépendances. — 3, 4, 5, boutiques avec des escaliers menant à un premier étage. — 6, 7, 8, boutiques (interior) — 9, 10,

appertements, occupes saus doute par des locataires (inquitise).—11, autre appurtement,

où on a trouvé 4 squelettes de femmes avec

Rous passent maintenant à une autre rangle d'ites paralièle à la précédente et comprise entre la rangée où est la maison de Frana et la rue de Bercure. Nous vesterans d'abord une lie comprenant la maione de Poète tragique, la maison du Teinterner, et cettes de la Grande et de la Petite Fontaine.

Maison du Poéte tragique (1826-26), - Type précious dus maissas privées los plus petites et les plus élégantes, de découverte litaemation en Europe, à cause des belles peratures qu'on y trouve et qui ont été prinque touten transportées au munéo de Napies - Achille livrant Briséis , le Socrifice d'ophigenie , Lôdo et Tyndore, Juneo et Thétis conductes par less derant Jupiter etc., auns que la curicule moautque du chorège instrument les acteurs. A l'antrés du vestibule était la célébre mousique representant un chion enchaîné . aver cremets. Core conem Le nom donné à cetta masson provient d'une peuiture raprésentant un homme luant un rouleau. Le grand nombre de bijoux, de hagum, de bracelets qu'an y a trouvés fast plutôt présumer qua e était la demeure d'un bajoutier. Lors de la decouverte de cette granton on trouve des traces attestant qui elle avait déjà été fousitée précédemmicol, mos doute peu-de temps apris l & ruption (5° 27 do plan.)

Pullenter, — mouon du foulon 1890)
On y a trouvé tous les ustanules nécessours à l'industrie du teintorier dégransour lle ont été portés au musée de Naplus. Il y avest dus péintures representant des hommes, des femmes et des enfants plougemat, séchnot, foulant, gardant
les étoffes, auns que la machine a mettre

en presse [Nº 30 du plan [

Maison de la Grande Fontaine (1826 — Grotte en mo-asque L'eau de la fontame coulast par la bac d'une ose en branac tenue par un Amour. Les peintures out péri. [K+31.] — La maison de la Petite Fontaine a offert des peintures currennes de paysages, antre autres la vue intérieure d'une ferme.

Mosson d'Adonte 1830) — Ami nommée d'une peinture des murs du jardin représentant Adonts monrant entre Vénus et les Amours Cette peinture à beus-

comp nonffert [3+32 du pian]:

Malam d'Apollon 1856; — Près des murs de la ville. On y a trouvé deux momiques représentant la querelle d'Agamemonn et d'Achelle, et Achelle à Seyros. À l'angle d'un ayate est une chambre

à coucher à deux alcôves, exemple presque uneque, (N° 33 du plan),

Nous outrons maintenant dans in one de Berrure, et allons vaster une nouvelle rangée d'iles.

Maison d'Inachue at la (1890' — [Nº 36 du pinn | Le pinn dressé par II. Ren, Berton la pince dans I sie precédente, entre les maisons d'Adonis et d'Apoilon.

Mouson de Méléagre (1830) — Anna nommée d'une peinture de Méléagre et d'Atalante, transporter ou musée de Naples Le jardin, maintenant encombré, conservait encore quelques arbustas au moment de la découverte. — Cette maison semble formée de deux mausons réquaies, et on la confond avec la suivante.

Mason der Afrisder (1830 — Amsi. nommée des Néréides, monstres marins, répétés en plusieurs radroits. Elle avait été endommagée par le tremblement de terre et était en voie de réparation, ainsi que la precédente, lors de l'eruption. Ses décorations étaient également très-froiclara. Renu persotyte de 26 entonnes, una fontaine faisait cascada dans le bassin de l'impluvium, derrière la fontaine était une table de morbre porter par des graffons. Cette disposition se reproduit dans plusieure pérestyles de Pompel. Une sille, en face du péristyle, présente une particularité architecturale : les colonius à chapiteaux dans le style corinthien étaient surmontées d'une galerie e loquelle en arrivait par un cicalier. Au lieu de porter directement l'architrave, elles donnont ntissance a des commencencests d'aresdes. C'est une zorte de transition à l'emploi de l'arcade pleine, à laquelle les architactes avgient été conduits par le batoin d'élargir les entre-colonnements. On a trouvé dans cetto habitation 14 vaogs d'argent, dont plusseurs d'un poids considérable. [5:35 du plan]

Marson du Questeur ou de Castor at Poliux (1829-30). — D'ahord nomusée la marson des Dissecures, du Centaure Sous ce nom, M. Ern. Breton décrit une potite maison particulière.) Le nom de maison du Questeur ne s'appuie que sur une supposition treir de deux grands coffeus de bois doublés en bronze et garnis de fer extérieurement, où, penne-t-on, étaient déportes les sommes levées par l'impôt; quoiqu'il soit donteux qu'il y edt un questeur à Pompel. Ces doux coffeus étaient

à l'angle d'une patrie chambre à gauche du péristyle; et c'est là une singularaté à gunarquer, que cet emplacement des coffran-forts dans un heu ouvert et de pasange, tel que le péristyle. On y trouva une cinquantaine de pièces d'or et d'argent mais ces coffres avaient déjà été fouillés par le propriétaire sans doute connaisiunt lei localités, et qui perça un mor pour y arriver. Les traces de ces dégâts subsestent encore - L'entrée principale opt sur la rue de Mercure. Cette mainon est la plus belle des mamons privées de Pompei Tornementation en est auna riche que variée. Nous esterons parmi la quantité de ses peintures mythologiques : Periée et Andromède , Médée et ies enfants; Castor et Pollux, du vestibule, d'où ort venu le premier nom de la maissa ; ainsi que la monique représentant un lion couranné de fleurs par des Amours, at qui est au palais de Capadamonte, Une cour, dite de la piscine, est une de choies remarquables de Pompei [8º 36 da pl.]

Taperne et hipanar (1832) - Cette Maison communiquart par une porte avec In masson voisine; dite des Cing Sque-Nettes (entre les nºs 37 et 36), dont le propriétaire fausat sans doute débuter les ies denrées; et il était peut-être encore le lens de cette maison de prostitution (lupaner). On v a trouvé un grand nombre de vases de cussue. Les murs d'une des pièces élaient converts de peintures obiechnes. Deux printures curreibes représentent, la première un chariot à à roues, avec deux chevaux dételés, deux hommes remplissent des amphores de van qu'ils font couler d'une outre placée sur le chariot; la seconde, quatre buveurs autour d'une table au milieu de laquelle est un bol tenant le liquide. Ils se servent de cornets en guise de verres. Deux des buveurs ont la tête converte de copuchons à la manière des cabans de pécheurs. On retrouve les comptes du tovermer et les écots des consommateurs encore tracés sur les murs. Au-densus de la première peinture était représentée une fenétre d'où sort un panier suspendir on bout d'un biton; c'est encore aujourd'toui à Naples le procédé des ménagères pont recevoir les provisions sans descendre dons la rue (N° 37 du plan.)

Maleon d'Anymone et Neptune (1826-51). — Kom doncé par quelques descriptions à la maison des Conq-Squelettes dont il vient d'être question. Maison de l'Amure (1830-1830). — Ainsi nommée d'après une montique représentant une ancre, à l'entrée du vestibule [N°38 du plan] — La dermère masse à l'angle de la rue de llereure et de la rue de la Fortane ort la :

Maison de Zaphire et Flore (1927). — On l'a confordue avec une maison décrite sous les noms de maison de Céréz ; de Bacohantes; du Navire. On y a trouvé de objets d'art. On a transporté au monde Naples une pointure représentant léphire et Flore ou lingulus et Arius. [Nº 40 du plan.]

Toureaut sel dans in rue du Faune, movissions, dans la deruière lie découvante à ce cité, les deux masseus suivantes.

Maiam du Faune (1829-51). — I'u dus plus grandes et des plus nompturouse de Pompei. Au heu de peintures, in decoration consutait en monaiques. C'est au qu'était la célèbre muniques ou au naganux o'lesce, le plus grande qui art été découverte (F p. 621), le Faune damanut F p. 625, et haucoup d'objets mobiliers d'ustanziles en brouse d'usi travail précieux, et de hijours de fermme en comment, qui sont actuellement au souver de Naples. Une des chambres contanut des aquelettes, [N- 42 du plan.]

Maison du Labyrinthe 1830). — Ains nommée d'une mousique de Thenée tant le Minotaure, qui format le pavé d'une des pièces Par en grandeur, son arristecture et l'élégence de ses baum, elle mêrite d'être citée numédialement apois

la précédente (8º 43 du plan.)

lei actermine l'examen des principales autono des six rangées d'Her comprises entries murailles et la parte d'Hercalanum au %, les rues des l'hermes et de la Fortune au %, la rue d'Hercalanum à FO, et à l'E, la rue sinnt de la parte du Vésave au thétire, la l'engle d'lles (sur la rue de la Fortune au cui encore fouille qu'au commencement. — Sa l'on entre dans la rue qui la separe de l'He surrante, dent les fouilles sont très qui avancées, au trauve dans cette devasées le

Grand Impanor, — découvert en 1845 devant les sevants du 7° congrès staires. Singulu-re soincidence que ce lieu de prostitution exhumé pour une se grave veute! L'obscéndé des nombreuses inscriptions gravées à la pointe sur toutes les muraultes, et que sont prosque toutes de laibles aujourd'hui, ne hime aucus deute

our le dostination de cotto habitation et sur les mœurs de coux qui la fréquentaient (N° 46 du plan.) — A côtă ast la

Maison de l'Impératrice de Russie, dé-couverte en 5840 en se présence. (N° 49 da plan.)

Arvengat dans la rue de la Forguse (prolangement de la rue des Thermes, et la sui-vant jusqu'à celle de Neis, autre prolonge-ment de la minus rus), on ne trouve rion de remarquable, se co n'est, à l'entrie de la rue l do Note, la :

Maison du Tauroau de bronge,--- (mi)lée en 1857, et sinsi nommée d'un petit hronze qu'on y a trouvé. La disposition de l'entrée, consistant en une porte prin-cipale et une poule porte intérale don-mant serès par un étroit couloir, est l'exemple unique dans les moisses parti-cultières (N° 50.) Au delé et en approelisat de la porte de Nois, la rue est fiordée d'une suite de potites boutiques et de sumons qu'on n'a pas dégagées et dont les fouilles est été abandonnées

Porte de Nota (1912) ou d'Isis - D'après une tôte d'ins, sculptés sur la cief de l'accede, avoc une inscription ouque ou comnite, écrite de droite à gauche.

Revenant en arrière an excepteur (quedristam) formé par le croisement de la rur aligni d'us porte de Nois avec celle atlant de la porte du Vésuve su thétres, sons surrerons à gau-che dons la rue du quatriris sette Feriuse, dunt, les familles n'est une secono des dont les familles n'aut pas ansore été com-plétées. Sur le côté gauche de la rue, nous

Fabrique de produits chicalques. — Disignation but anoderne pour une officine antique. A droite de l'atrium est un triple fourneur destiné à recevoir des chaudières å des nivesux différents, (N° 51 du plan j

Maiasa de M. l'acretine, — dito des Sumetrici (1847). « La plus amportante qui ait été découverte à Pompel depuis colle du Faune. Les printures qu'on y a trouvées, les sculptures que y sent restons an place, sont d'un mérite très-inégal. » Les musiciennes (auonatries) peinfes dons le prothyrum, et parus losquelles cut une femme jonant de la double flûte. expliquent un des noms donnés à crite habitation. La principale currosité est la disponition singulière du xyste en terranc, élové de près d'un mêtre au-deneus du sol, et formant au fund du tablinum una sorte de petit théétre de ma-

| risonatios, dont les actours sont figurés per une foulo do petitas statuatios do parsonneges et d'amineux, sans proportion entre elles. Au fend est une fontains avec une meha en mossique et an enqualisgos, et es joho etetuette, appuyde sur une outre, d'en s'échappait l'esu qui retembait en casado sur des degrés de marbre. Tout cels forme un sesamble de resoor antique très-corneux On a ristrouvé our l'adresse d'une lettre le nom de l'houreux propriétaire de cos joujoux, Il était flamine de Nors et décurson do Pompel. Le corridor (fitners), à la g. du tablicam, per une disposition tout exceptionnallé, a un accalier da 8 marches, On y a trouvé un aquelette. Un tuyau de plonib, destiné à l'irrigation du jardio, y est encore eu place. Ce n est pas mas étannement que nous avons remarqué son état de conservation, quesque sa position su-dessus du niveau du sol sit de l'expoer deventage à l'action, de la chalone les matières incandescentes de l'émption. [Nº 52 dis plan.]

A côté de la maison présédente, l'étoile 'marque les fouilles faites en 1349 devant Pie IX.— Un peu plus loin, est la :

Maison de l'Archiduc de Tagegne (1851). – 2 pontidace occubes bas na masepang de couleurs, mouluis pour les broyer, plus petris, mais de la même formo que les moulans à farine, « Par l'analyse, on a reconnu, dit M. E Breton, qu'elles coutenacent une quantité notable da résine destinée à les fixer à l'aide du feu , ainsi s. été connu le procédé amployé par las ancions, et que jusqu'alors on avait cru être l'encaustique » On y a treuvé 14 aqueletten (19°53 du plan.) — A obid est în :

Mareon de la Fontaine de l'Amour (1830). — Sur un des piliers, umage pholique. Dans la cour, un puits et un hassin, entouré d'une cause à fleurs. [N°54.] – Porvanu à l'extrématé do la rue, l'on trouve, na coin de la rue de l'Amphi*thdittre,* ka :

Maison d'Iphipénia (1855-1854). — Romorquoble, dit M. B. Breton, par la banuté de son pérutyle. Ou y a trouvé des pemtures et une statue de bronze (N+58.)-Notournant maintenant sur nos pao, naus trouvons, our l'autre côté de la rue, des :

Bains—qu on a commencé à déblayer. [N° 56 du plun.] — Maison des Princes de Aussie, fonsilée en 1851 en présence du fils du case. Un partique du zyste aotiserve non toit de tuiles intact. [Nº 57.]

- La maison du double laraire n'ost pas (

entièrement déblayée (Nº 58.)

Entre les numéros 54 et 55, à l'angle d'une raelle aboutissant à la rue du Quedrivio de la Fortune, marquée par l'étoile, ast un autel au-demous d'une peraturo de 3 sorpents, emblèmes des lares dre carrefours (asseptiales). Cette reprézentation, placés our un édifice, était une probibition de souiller le mur. Cet unage gut attauté per ce vers de l'erce :

Pingo dues engum , puer ener est loçus ; estra Sejlie.

Revenant au carrefour de la Fertime, nous feurnona à gauche et acrivons un peu plus loia à une ruella étroita et tortucuec, dite vico Storio, dout les maisons avaient la plupart, à l'entrée, un phallus et des lanternes en terre ruite. La multiplicité des perstures obusines dans les houtiques et les manonsn flot supposer oux antiquatres que c'élait les de quartier des constisanes. Un voit éci la :

Moisen de l'Amour puni (1844) — La sisture de l'Amour fait prisonnier par Sjeuces filles a été transportée au nousée de Naples, (N° 50 du plan) — Maison des Quadriges (1841), (N° 80) — Maison de Mercure (1845), (N° 61.) — Maison des Savants (degli Scienzisti), fouillée on 1845 en présence des membres du 7º congrès stalion. «Un y trouve un grand nom-les de blocs de merbres précieux, placés aujourd'hui dans le temple de Nercure |N+03 |- Maison de l'Empereur de Rusaig, déhisyée ou 1815 devant Nacolas I^{ee}. [Nº 65.] — Revenant on you see yes pas, en trouve, su com de la ruelle d'Eumselan, una fabrique de savon (nº 64), et an Tuce : la maison du Roi de Pruese (1822). [30-65.]

Berenant aur seo pas par la rice Starte et tournant è gamele dans la rue de la Fertune, on trouve in .

Maison de la Chasse (1859). — Linn nommée d'après une printure représentant une chama à l'aniphithéitre. Une peinture obucène a été enlevée. Cette maison avait été fouillée par les Pomdions. On y a trouvé une grande quantité d'œufs. (N° 47 du plan.)

Moreon d'Aragne. - Ayant un vostibule et un atrium sur deux cues de la Fortune et des Augustals). [N° 46]

Maissa du Grand-Duc de Tescane

représentant Antiope, Direi et le Taureau (F. p. 618). [8. 45.] - Maison des chapiteaux à figures. (Nº 44) — Asnai nommée d'après les belles têtes de Faunca et de Bacchantes reulptões sur les chapitanux des pilastres de la porte d'en-trée. Derrière crite mason, sur la rue des Augustals, est une boutique de pijtusier, avec un four à réverbère. On y n trouvé une sorte de consume et de brioche, qui cont au musée de Naples.

Rue du Forum, — nom préférable à celui de *rue de la Fortune* denné par quolques-uns, et qui est déjà celus de la rue voouse. Cette rue, prolongement de la rue de Marcure, va au Forum Les dous choses principalement remarquables 📥 cette rue sont (outre l'arc de traomphe qui en marquait l'entrée et correspondais avec celui de l'entrée du Forum) le tempie de la Fortuge, d'où lui viont son mem, et les bains publics, dont les portiques la bordent à droite. Dans les boutiques de cette rue on vendest des objets en verra et an bronze, des vases d'argile, des pesons, des sonnettes, des lanternes, etc... Un a trouvé deux squelettes dans la rue et un trousième dans l'attitude de s'échapper par une fenètre, emportant de la monnaie et des plats d'argent. — Jusqu'ici, dens le quartier que nous avons parcouru, nous a avons rencontré que des maisons privées, celui où nous allons pánétrer contient des édifices publics.

Temple de la Fortune (1845 - Petit temple coranthien, bits par Harcus Tulhus, le dummvir, parent, ancêtre peut-être de l'orsteur. On y a trouvé une statue avec la toge, qui avait été entierement printe avec un mélange de pourpre et da violet et qu'on croit être celle de Ciedron. Les inscriptions offrent de singu-

lières fautes de syntaxe. [5: 41 da plan.]

Thermes ou bums publics (1824). — Quelques manons privées de l'ompai ponédent des bains. Mais l'usage dim bains, comme moyen d'hygiène publique, si repundu ches les Romains, en cola bien supérieurs à notre époque de civilisation plus vieille cependant de 18 suicles, devait faire supposer qu'on trouverait à Pompel un pareil établissement d'utilité publique. C'est ca qui arriva m effet : ces bains, situés près du forum dans le quartier le plus fréquenté de la (1838). — On y a trouvé une penture | ville, nont pau étendus, et entaurés de

boutiques *. Ils sont divisés en deux par- | ties séparées, l'une plus grande pour les hommen l'autre pour les femmes. Les entrées donnaient sur trois rues. Ces entrées aboutmanent, directement ou au moyen de corridors, à un atrium à portique ou *ambulacrum*, autour duquel étaient des sièges pour les baigneurs ou les esclaves qui accompagnaient leurs maîtres. De l'atrium un corridor (à plafond bleu avec des étoiles d'or) menait au restuire (apodyterium), gurni de trois rangées de banes et présentant dans le mur des cavités, pour des portemunteaux, e Dans cette salle se tennient les *capazzii*, qui gardoient les effets prócieux des bugneurs movennant une modique rétribution. » De là on passait dans une petite salle ronde, bien conservée, ou bain froid (frigidarium), éclusée par en haut. On a trouvé des fragments de verre des fenêtres.) Sur la corniche fond rouge se détachment des Amours à cheval ou conduirant des chars modelés en stuc On pouvait également passer directement dans la chambre chaude (*lepidarium*), dont la température douce servait d'intermédinire entre les bains de vapeur et les bains froids Cette salle, voûtée et richement décorée de médaillons à ornements et à figures on stuc, est bien conservée. Sa belle feise à rinceaux, les nombreuses figures de Télumons en terre cuite et coloriées qui supportent l'entablement et laissent entre elles des miches, où l'on mettait sans doute aussi le linge de bain, tout ce bel ensemble décoratif fait da cette salle une des plus intéressantes curiontés de Pomper Elle est éclairée par le haut. Une fenêtre vitrée à châssis de bronse permettant de rafraichir la température de la salle à volocté. Au anilieu était un grand brasier en bronse, avec trois bancs en bronze. Du tepidarium une porte conduisait au bain chaud (*caldarium*). Un bassin en marbre blanc était à une des extrémités, et à l'autre, au milieu d'un hémicycle, un visc destiné 🛦 l'eau bouillante d'où s'échappait la vapeur. Les murs autour de la salle, ninsi que le pré, étaient creux et communiquaient avec les fourneaux. — L'autre partie des bains, séparée et plus petite,

4 a Les 4 bautiques sur la rue des Thermes unt présente une particularité sans nutre grample à Pompel Elles étaient, auns que Leurs trottors, pavées en asphalte dont al grote encore quelques traces. « San Barron,

destinée aux fommes (quelques antiquaires plus galants leur ont attribué cependant la partie la plus grande et la mieux décorée), répète à peu près les mêmes dispositions. Les mêmes réservoirs et le même feu servaient aux deux établimements. On a trouvé dans les baus de Pompei 1,348 petites lampes de terra cuite,— Il est inutile de dire que les bains publics de Pompei, malgré la beauté de leur décoration, manquaient de plusieurs autres saltes que le développement du luxe avait déjà introduites à Rome.

Adossés aux Thermes et sur la rue des Augustals sont : la boutique du laitier,

et tout à côté une :

Ecole de gladiateurs. (N° 28 du plan)
— Ainsi nommée légèrement d'après une peinture murale représentant un combat de gladiateurs. On lit au-dessous cette macription curieuse adressée aux gaméns de Pomper et remplaçant notre défense de ... sous peine d'amende.

AMAY (hebeat) TENER POSPERADA INABAN-QUE NOG LEPERIT.

« Qu'il soit en butte à la colère de Vénus, protectrice de l'ouspei, ceiui qui endommagera cette enseigne. » — On voit, dit M E. Breton, que les pointres d'enseignes de l'antiquité n'étaient guère plus forts sur l'orthographe que les nôtres.

QUARTER DO PORDE.

Arcs de triomphe '1823} [n° 29 du plan], — à l'entrée du Forum et à l'extrémité de la rue de Mercure (f. p. 656). Ils sont listis en briques et en lave, recouvertes de marbre On peuse que le second était surmonté d'une statue equestre en bronze, d'après les fragments trouvés dans les cuines. — Un autre arc moissa important est sur le côté du Temple de Jupiter

Forum civile 1816). — Chaque ville avait au moins deux forums . le forum civile, affecté aux tribunaux, aux réunions politiques, et le forum venale, servant de marché. — Le forum de Pompei, pavé de narbre, était entouré sur trois côtés de portiques à colonnes doriques de marbre blanc Au-demus de ces portiques étaient des terrames auxquelles on arrivait par des escaliers étroits et roides, s'ouvrant en deburs de l'encrinte. Les rues qui y aboutionsient étaient fermées,

pondant la mit atno doute, par des grilles de frr. Cette place était décorde de statum, plumeurs prédestaux subsistent encore. Le forum, cumé par le trembiement de terre de 63 , était on piesne rustaurstion au moment de l'éruption - Nous allons passer en revue les divers édifices autour du Forum

Temple de Jupiter (1816-17). --- 11 ocenpo l'extremoté du Forum, et est élevé ttir un acabotiement (podium, et qui est un des corneteres propres aux temples de Pompei. On y montant par une suite de gradien flanqués de statues colonidas. Le portique, d'us 1 on a une belle vue, avait 12 colonnes corinthiennes (6 en façade) Il parait que ce temple était en réparation no moment de la entartrophe. L'intérieur de la *sei la* avast un double rang de colonnes. ioniques Les enurs éthient prints, le rauge et le noir étaient les couleurs dominimites. On y a treuse une tête enfoatala de Jupitée avec les cheveux et la burbe colorés en rouge (Nº 66 du plan)

Prisons (1816), — 4 1'0 du temple de Jupiter. On y a trouvé 2 squeieties ayant aux jambes des entraves de fer

1X+ 07 |

Grenier public (1810). - Construction étroite bordant la place, entre les prisuns et le temple de Vénus. Son nom lui vient des poids et mesures qu'on y a trouves et qui sont su musée de Saples. Quelques archéologues y reconnamient un parcile ou portique destiné à la promenade

*Temple de Vé*nus-1817). — Ce temple, la plus vaste de l'ompei, ciait trus-prohablement consacré à la dérue protectrice de la ville, dont on retrouve le nom dans de nombreuses inscriptions, avec les aurnoms de Physica et de Pampeiana. Il était culouré sur ses à côlés de portiques sontenus par 48 colunars duriques, mass converties en coranthiennes au moyen du stac. Ou y a trouvé les statues en marbre de Vénus et d'Hermophrodite Les peintures des portiques représentaient des aujeta d'architecture, des payinges, des grotesques se référent aux auperstitions égyµticuocs. Aux angles du poétique, faisont face a la basilique, étaient des hasnins d'eau lustrale.

Danitque (1817).— (F. sur les basiliques, p. 4581. Ce monument, un des plus grands de Pompel, était précéde d'un vestibule aligné sur le Forum. On montait quelques degrés pour entrer dans l'in-

étast à ciel ouvert; elle étast entourée de péristylas formés de **38 culonnes io**neques, e La construction de ces-calonios (F. le plan' est très-remarquable Elien iont composéus d'un noyau de briques rondes de 0º,034 d'epasseur, entourées de 10 briques pentagonales superposées, plema sur joints. Les angles extérieurs de ces pentagones forment les arêtes d'autant de coonelures, et le nombre de celles-es est doublé par dis outres aréiss prises dans la riuc, dont la colonne 😅 řevětne a -- Une autre nagolarsté á noter, ce sont les colonnes accouplées aux angles, à le manière des piliers guthiques. — Au fand de la Insulique, la tribune des duumvirs, on juges, était élevén au-deurus du pavé de la mef; il n'y a pas de traces de marches paur r monter. Ce monument conserve des tesces de dégradation qui attentent qu'il a été fouillé spris l'écuption. Les murs portaient un grand nombre d'innersptaten tracère per les planteurs et les avognts ontre les brures d'audience. On y imprivoit aussi l'annouce des speciacles. Your une de ces annonces - N. From Augustin. PARTLIA GLASSATORIA POGRA PTERCH POGRA SVIU. 103. VERAT VELA, e La troupe de gladinteurs de N. Festus Amplietus comhattra à outrance le 10 des enlendos de join. Il y aura une chame et l'on democra ics voiles a (le petermen, F. p. 602),

Tribunaux et arariem (1817). - Cos truss petits édifices faisant foce sur le Formulas templo de Jupiter, et terminés par un hémicycle, anut considérés ; celui du milieu comine le *tréate publie,* à couse de la quantité de monnaies d'or, d'argent et de cuivee qu'an y a trouvées, et las deux outres comme des trabunoux 15° 06 du plan.) - Au S. O. et longeaut la lu-

silique sont les ;

Maisons déconvertes par le général Championner (1790), — dans une situation agréable d'où la vue s'étend sur Sorrente et la mer. Ces maisons contensient des pentures remarquables qui ont été enlevies. Les bijoux trouvés sur quetre aquelettes de femmes ont été portés à Paris,

Ecole publique. — Détiment corré faisont face à la bambique. Surrent une usscription en lettres rouges, illimible anjourd'hui, le maître Yerna se met sous la protection (reget) du dummair, ainsi que res élèves (com dispentibus). On hosit une ameraption analogue sur un des **album**s térieur de la basilique. Au centre le mel [(panneau de muraille bisache sur lequel

on pergnast les actes publics ou les annonces particulières de l'édifice d'Eumachia, aitué rue des Orfévres, en face do l'école même de Verna. Valentions, lo concurrent du préchient, invoque pour lui et ses éleves la bienveillance des édilus Mais ail se mat en regle vis-à-vis do l'autorité municipale, le brave maître d'école ne l'est guère avec la syntaxe; il Corst com discensat anna pour cum discontibut ann

Edifice d'Eumachia (1821). — Toste ddifice dans la forme des hosiliques, entouré de trou côtés d'une galeria intérieure, éclairée par dix ouvertures (aryptoporticue, il aveit un péretyle é 4 por-tiques, formé de 40 colonnes en marire do Paros, d'un besu travail. Cas colonnes | out été presque tautes enlevées par les Inditionts sans doute aprile l'eruption, dans l'intention de les utiliser pour des constructions nouvelles. A l'aztériour est une ruste cone implupium, avec une citerne, Surmet une inscription conservée au musée de Naples, la prêtreme publique Kamachis construirit ici, à un fruis, en son mom et en celus de son fils, un chaicigique (mot dont l'interprétation ant obscure et qui paruit désigner une porte de porche on avant de l'édifice), uns *crypte* et des pertigues, et les consacra à la Concorde et à la Piété augustes. On a trouvé le statue que lui avaient élewho les foulous over l'inversption : e a cua-CHIEF C P facility Frac Princips a Line empie de cette statue (qui a été portée à Rapies) se voit encore dans l'édifice, que l'on suppose reoir été une bourse des marchands de laine.

Temple de Mercure on de Quirique (1817-18) — Edifice de plan très-urrèguber, en facade sur le Forum, à côté du précédent. Dans les chambres contigués des prêtres on a trouvé haucoup d'acophores. Le temple sert de dépût your les abjeto provenant des fonsiles. Il 🖫 Broton y lit lever an remard. Les renords et lm Lièvres sont aujonrd'hen, dit⊲l, les sculs habitante des ruines de l'umpei [Nº 60 du plan.] — A côté est une

Curie (aenocydym) (1018), —petitemile enerde et terminée par une aluide. L'abgenne d'inscriptions, de statues, de pointures, bose incertaine la doctination de pot édifice On auppose que c'était une garie, ou lieu de réunion pour les magistrats.

Temple d'Auguste, appelé auss. Pon- 1838, en présence de la veuve de Guli-thém (1819). — Lu milieu d'une sour en- laume IV. [R° 74 de plen.]

l wete s'élevait un autal entouré de 19 prédestaux, dostinés, à ce que l'on croit, oux 12 grands dieux. Au fond de l'édifice on a trouvé los statues de Livie en prétreme et de 100 fils Deusus. En brus. portant un globe, devest apportence à une statue d'Auguste. Un deu côtés do la cour an occupe par 12 chambres que Fon suppose être celles des augustals ou profess d'Auguste. Si con diverses interprétations sout justes, il faut conclure des peintures, représentant des competibles de toute anture, aons que des nedim de poisson et outres débris trouvés dans l'égout, qu'on donnagt lit des banquets publics. Quelques-uns reulent y voir un temple de Sérnpis, un *conoculum;* un hospitium, un murché public. On y a tropeé un grand nombre de paintares mythologiques, de payinges, de marinos, de grotesques, etc. C'est de la que prorigit la filmine pointre lengit sa palatte et ses porceoux qui cot su musée de Noples. La disposition d'une salle (marquile + dans le planj, entourée d'une grande table de pierre, et le rossinage d'une petito porte, fervient penser que e ce linu était dostiné au débit de la chair des vietimes que los pedres vendaiant na pauple » Duns une cause garnie de m see-rare, à côté de la porte on a trouvé 1,030 préces de monnaie de brouge et 41 d'argant, produit présumé de ortio vento, |N° 70 du plon | — A dr et è g des portes d'entrée sont des boutiques que l'on crus avoir été des houtiques de changeurs. Lo côté K, du Panthéon cut hordé da boatigaes, où ou a trouvé une quantité 🖛 ramini aces, da prunes de chitaignes..., ce qui a fut donner à la rue sur liquelle cilca s'auvrent le nom de rue des Fruits-Secs Ce nom est remplacé anjourd'hiti. par celus de **rua des Augustals**

Dans la ruelle d'Eumechte on trouve len gugatans syrryntes — celle où éthit la pesulure représentant un Amour et une Feinme qué péchant (N° 72 du plan.) Celle de l'énue es de Mare 1890), ou d'*Hercule initié* par une pedicesse. On 3 vost un pusta bons geneervé et dont l'asti minérale a lari en 1840. (5º 71 du plun.) — Au coin de la ruelle d'Eumachia et do lo rue de l'Abondance art la masseu de Gangundde 120 75 du plan i Un pou phus lous est la margan du Changaur ou de la reine d'Augleterre, découverts en

len.

44

46

In c

West.

٩u

ķ,

9 kg

4.7

4

-,

9

'n

e.

٠.

ı

ı ide

La rue de l'Abondonos était d'abacd i nommée que des Orferes, à cause de la quantité de Jujoux trouvés dans les houtiques qui en bordasent le côté S. La nauvesu nom de cette rue, menant du Forum au quartier des théétres, les vient d'une statue de l'Abondance qui était à gan point de janction avec la rue du Thélice. Les murs conservent encore les nagus des propriétaires en caractères gromers, peints en rouge; quelquelois ils recouvrent le nom d'un précident propriétaire, importaitement effacé. Plusieurs de ous morchtado, suivant une contume dont les exemples sont a maltiplife à Pompaï, st metlent sous le patrontge de l'édile :

Voici une de ces inscriptions. Il Cirvitium Vatism aditem erat ut ferent acribus fatus digues est » Le scribe lesus se recommunde à l'édite, il est digue de son patrange. » Un autre scribe, l'aventius, patrouser par le même édite, ajante à cêté de l'inscription un trait grousier, one sorte de charge de son portrait avec la plume à l'orosile.

li nous rusta à signister qualquis insisous dans la rue de l'Abondonce et dans lo rosamago do cotto rue et du thiôtre, — La maison du Sangher (1816,. Ou y a tronvé de bellos mossiques, entre autres nne représentant un sangher ettaque par \$ chiens, [Nº 75 do pian] La maises. des Grices (1917), aimi nommée d'une pranture des Grâces, avec Vénus et Adonis (N° 76.) A en juger por les instruments qu'on y a découverts, ou nombre de 78 den cathéters, um spéculum, différentes aspèces da forceps (F. p. 025), on penso que c'était l'habitation d'un accoucheur. - La ruelle voisine a sur sei murs les pontores des 12 grands dieux — La mojaon d'Héro et Léandre (1838). (N+77.) — Près du quadrivium, où on trouve le sta-tue de l'Abondance, est le messes de Médeces (nº 78), at à côté celle de l'Em**pareur François II, en privence de qui** or firent les fomilies en 1819. IN: 79 du plan.] — Une autre masson, découverte de 1767 à 4789, à un com du Forum triangulaire, porte le nom de l'Empereur Jearph II. Survent la procédé barbare amri alors, elle fut de nouveau enterrée oprès qu'on en est retiré les objets cu-rieux. Un squelette de femme fut trouvé dana l'hypoceuste du bein. — Maison **# Adenis** (1813), d'après una belle peusturo de Vános et d'Adonis, ille 80 da plan.] Elio fut découverte en partie sous ?

Marat, et regut à enuse de coin le nom de Maison de la reine Caroline Pacim tos curseuses pentiurus, dont une partiu fat détraite par les premières pluies, il fant eiler i'*steiner d*'un peintre, qui nous a dié conservé par Mazon, Cette acène, composée de figures de nams, représente l'artiste devant son chevalet, peignant un portrait. Près de lui est une table sur laquelle sont étalées les conleurs, et un pot rempli d'eau pour les délayer en y trempunt son pinocau l'a broyeur dans un com brote les couleurs. ou peut-être prépare l'ancoustique à la eire dans une sorte de lissane placée sur des charbons. (Conf. p. 655, nº 55.) Ca personnage de distinction, drapé dans sa loge, poor pour son portruit Deux ameteurs desertent discrétement à l'écurt, et un tromème, sous la figure d'une eigngne, le cou tendu en arant, contemple de loin le chef-douvre. — On a trouvé près de là 7 squelettes, avec heaucoup de pièces de monnue, des byoux et objets de prix - Maison de Dione 1826). On y trouva les squelettes d'une jeune fille et d'un homme ayant une bourse avec 27 pièces d'or et 50 d'argent (5° 81.) -Maison d'Apollon et Coronis. Un suppase one c'état l'habitation d'un médécia, [Nº 82 du pian.]

QUANTER DES THÉATRES,

Forum triongulaure (1764).— Hoermit de place (area, au théatre. Deux des chles de l'area avaient des portiques fermis de 90 colonnes durigues. Le grand par-Lique *hecetonstylo*n, était destiné à abriter les specialeurs du théâtre pendant la place. Un portsque on propylée de 8 coionnes toniques, élevé sur deux degrés, ectivat d'entrée ou Forum Le chapiteau est soublable sor les 4 faces, particularité caractéristique des monuments jonsques remontant à une houle antiquité, On peine que cet emplacement, au pied daquel venast battre la mer, avast été le hercosa et l'acropole de l'orapei. - Au milieu du Forum etait le

Temple de Neptune, premirement d'Hercule (1707-69). — Ces dénomina—tions sout conjecturales. Il n'en reste que le soubassement é-evé sur 5 marches ous grandes assues. Sa dégradation ternt sons doute à sa situation dans l'enfroit le plus élevé de la ville. N'ayant pas été recourert, par les condres, al a été plus exposé à être dépoudé, Les détaits de son or, hi—

tacture, an doriquo primitif, or rapprochant des temples de Positions, en Tont un des plus anciens inonuments de Panspei. C'est anns doute sur ce point, d'un on à une très-belle rue our la mer, que con-Atronorent les premiers colons etrusques et namenter On a trouvé un des squelettes que leurs richorornementa et les objets recuedin dans le voisinge out fait considérer comme des prêtres. — Devant In temple est un prist temple circulaire, Didental, cost-à-dire, connere par le merchee d'une brebis de 2 am (bidens). [3°83 du plan] — Le Forum trangulaire communiquait par une entree avec le

Quartier des Soldats (1768-69), — improprement appelé d'abord Forum Aundengruem. Ny côt-d que la difficulté extelme des approches, il était impossible de supposer qu'un insrehé, destiné a receroir tous les Ojours , mandanar, de nomm diez) les paysons des environs apportant leurs denrees, pút etra établi dons un empage remercii entra les murailles de la ville et le grand theâtre d'une part, et enveloppé de l'autre de constructions qui ne permettaient d'y arriver que par une rueile ctroite. Nun la disposition de cet dilalice et los objets qu'un y a trouves établiseent évidennient que c'était une cuserne satuée à une extrémité de la ville, commo est le comp dei prétoriens à Rome

Il est formé d'un portique en carré long, à colunties revêtues de atuc petal en rouge. et en jame. Il était entouré d'un double rang de chambres des inferieures pour les soldats et les supérseures pour les offiguers, Dans ces dermères on trouva des coques, des jambières d'un riche travail en relief, des epècs a poignée d'ivoire, tama que des objets de toilette de feur sen qui semblent attorer que les officiers vivaient en famille, quelques bijoux, tels que des colliers en or massif, dont l'un araé de 12 émemades, sont dan luxe hien recherché pour de simples feinmes d'officiers. Plusieurs des armes trouvées sont des armes de glodialeurs et non de noidats. Nous elles étaient dans une plus grande salle, sans doute la chambre du conseil, et pouvaient apparteur à une i panoplie Dans les chambres des soldats no reside-chausee on recueille une grande quantité d'armes, d'armures et de ineuas objets, 11 y avait une cuisine, un montan à huste, non chambre pour faire

eueille un grund nombre d'inscriptions tracées a la pointe sur le stuc par les soldata ourls, que a en prennent volontiera aux murailles (f. Louvrige cité, p. 664) Ou a trouvé dans le quartier des Soldets juoqu'à 63 squelettes. Ce fast est un argument de plus en faveur de l'opinion de ceux qui veulent voir ici une ciserne et non un marché; il prouverait la sévère fidélité du soldat rumaus à se consigne. Les chambres du 1º étage contensiont 18 squelettes d'hommes, de fenince et d'enfants, et quelques-uns de chiens. Dans la prison étaient 4 squelettes attaches à une barre de fer (F p 625) L'écurin contenuitle squelette d'un cheval avoc des fragments de harmachement.

Grand-Thédire — "thúitre lengique) 1761 Cette vaste construction, ayant à Unitérieur 68 metres de diametre et asuse sur le suf même d'une colluie, de mamère à économiser les fruis de substructions, docrinant la ville. La portio haute du théâtre ne fut pas complétément enterrée par les cendres de l'éruption, Grâce à cette circonstance, les habitants purent enlever les statues, les marbres et les principales décurations. Les degrés faissient face à la mer, qui baignait alors le pied de la colline, et, pendant toute la représentation, les specialeurs des gradius élevés avaient la vue de la buie et des côtes. Le peuple entruit du côté du Forum. trangulaire et descendat dans Lencemte. cerea par 6 escalices disseant les gradias. en 5 parties nommers caner. Les gradunt, nu noisibre de 29, étaient en marbre de Paros, ils étaient partages par I passagos munia d'un mur-priscincidones" en 3 étages. Besucoup de gradins ont conservé. leurs numéros, il après lesquels on a estimé le nombre des specialeurs a 5,000, Les gradins du bas (time curve , plocus privilégiées étaient imparés des gradites des phéciens par une precinction On y arrivait par une entrée particulière à côte de la scène. Des designatures condutiment chaque spectateur à la place qui lui était assignée (V. plus bas Odean.) Une autre entrée séparée conduisait à la gulerie des femmes, qui assistaient invisibles, à ce que l'on croit, derrière un grillage de fer. En bas l'aire semi-circufaire, a étendant entre les premiers gradins et la scène et appelée l'orchestre, avait des sièges de beinze (bisellis) pour les proceptus magnifeits. La solue prole savon, des écurses, etc. ... On y a re- prement dite (projeculam, en avant du-

nel était le pulpitum, plate-forme en l'éunel, es fondant sur une inscription en for chapter to foresent entendre) a telepan de profondeur. Sa décaration commu-tait en un mur du fond, orné de colonnes at de statum et percé de 3 portas. Les représentations selenques n'empruntaient que racement les décars, dont l'illusion aptique est un des attents et une nécessité de nos théltess modernes Derrière ce mur s'étendait le posterulum, où s'hahillarent les acteurs. Les murs ont encore des anneque où se mettaient les pouters destinées à contenir le selgrium, ou toile que I on étandait au-domin du thittre pour abriter les spectateurs du solest, On lit dans plumeurs innonces de aprotacle & Pompti - « *Vela erumi*, » comme qui dirnit 🔞 Le théâtre sers couvert » Balgré cas promesses, les guns prodents francient hien de se munir, comme le faieast Mortiol, d'un large chapeau ou d'un enpuchon, en ess que le vent emportit les teiles - e Nam voitus p-pulo négare so-let, s — A côté du Graud-Théâtre est une

Crypte (nº 14 du plan) (F. plus has . Curie Ismane) - réservoir de l'eau destinée à rafraichir les spectateurs pendant les grandes cholours, et qu'on élévait audescus da thiitra par un procédé saenmag

Petit-Thillire on Oddon (1790), — construit, à quelques meiations près, sur las dennées précédentes. On estane qu'il pouvait contenir 1,500 spectateurs. Aux deux extrémités du mar de practicelle sont deux figures agenonillées acevant de cariotides. On lit sur les mars extérieurs les noms des fondateurs, ainsi que des inagriptions orques tracées par une main gromière. On 3 a trouvé des *lesserrs* ou hilleta d'entrés (ils étaient en os, on terre cuite, en bronze. Un de ces jetais porte en lettres grocques - Uémicycle XI., un outre représente sur une face un dessin grussier, dans lequel nous croyons reginmitre l'indication des tribunes réservées du godinu, a l'extrémité de l'urchestre, sur l'autre face on let aussi l'annonce du spectacle a flacutur III.a -- Los inscriptions sont quelquefou plus explicator, 🕍 mom celle-cr . a 2º cavan, 3º coin, 3º grais castas de Pigute, s

Curie Isiaque (1700). — Atrium entouré de colounes. Débris d'une serie de share d'où on suppose, d'oprès l'interprétation d'une inscription esque, que los prétrus d'Ins instrussions les incluis D'autres antiquaires venient y voir un tes-

il est dit que les doux llebonique (magintrats dont le nom revient m souvant dans les inscriptions de Pompei) Grent hiltir à leurs from une crypte, un thôttre et un tribunal [3º 55 du plen]— A côté est le Temple d'Isia (1765) — Ce petit tem-

ple intérement fut, d'après l'inscription, restauré aux frais de N. Popodous Gelinous, après le tremblement de lerra [A compe de cette libéraisté, les décurions l'ent asnocié gratis à leur ardre à l'âge de 00 ans. \ Au miliou d'un atreum entouré de purtiques à colonnes, il s'élève sur un conbansement (podium); on y arrive par un rucalier de l'degrés. Danqué d'untels, Un portique de 6 calannes corinthiennes prócède l'étroite cells. Bes escaliers secrets permetacent oux prêtres, à ce qu on supposo, de s'introduire derrière la statue pour lui faire rendre des oracles. Les printures das murs étaient relatives aux mystères d'Isia. On trouva dans cet ædicule les figures d'Isis, d'Harpocente, le doigt sur les lèvres, commandant le silence, les statuettes d'Orans, de Yénus, de Barchus, de Priapa — et un grond nombre d'antennilus en brouze à l'urage du culte, des contenux, des autres, des cymbales, des goupellons, des baseins, des trépieds, etc. Plasirors squelettes de pritrei furent trouvés dans les chambres, L'un d'eux était à diner ou moment de la catastrophe, et il vivait assez hien de l'autel, à en juger par le possion, le poulet, les œufs, le vin, la guirlande de flours, dont les revies furent trouvés près de lui. Le squelotte d'un autre prêtre était au pied d'un mur, une heche à la main; il i'était déjà ouvert deux mines et ne quit pas alter plus loin. (N° 86 du plan.)

Temple d'Esculape, ou, selon d'auteus, de *Jupiter* et de Junon (1700) — On 9 trouve les statues d'Esculope et d'Ilveie, en terre ciute. [Nº 87].

Alelier d'un statuaire 1798).--- On ye trouvé des blocs de marbre, des statues en markre, quelques-unes dégrosses soulement, les instruments propres à l'ener-cice de cet art : des maillets, des compus droils on osarbes, des cisenux de différentes espèces, qualques-um ayant le taillant en bon état; des leviers en far pour remuer les gromes mames , des seins, ent une engagée dans un blee de marbre. Tous eus abjets sont sa manée de Napior (N° 66)

Annual/Addrer (1748-1818) .--- 11 est of-

tud à l'extrêmité de la ville, céparé par l des champs de vigner, qui recouvrent encore una partion de Pompei, de toute la partie découverte, précédemment décrite. Il est de forme elliptique, et appuie ans 35 rangées de gradins contre la colline sur le tuf de laquelle il est assu et dans loquel avait éte creusée l'arene. Il doit à cette partioularité d'avoir des subatructions benucoup moins considérables, et de ne point présenter, ainsi que les autres amphilheltres, une série de portiques superposés, pour communiquer avec les différents étages. Les gradins sont divués en 3 étages séparés par deux couloirs (ambulacri) is anyes inférieure dostinée aux ungistrata et personnages de distruction; la moyenne pour les corporations, les militaires, les citadins ; la fromième pour la classe inférieure (*plebs*). Une autre particularité de l'amphithétire de Pompei, analogue à ce qui existeit aussi au théâtre, c'était, à la partie supérieure, un rang de loges séparées pour les femmes. (On sait que d'abord il leur était interdit d'assister aux jeux de l'amphithéâtre. Le fut Auguste qui leur assigna cas places élevées] De cette partie haute de l'amphithélire on a une très-belle vue On estime qu'il pouvait contenir de 15 à 20,000 specialeurs; et, comme les habitants y étaient réunis su moment de l'éruption, ce fait explique le petit nombre de squelettes trouvés : toute cette foule, séparés de la ville, par des torrents de condres, chercha son salut dass une autre direction. Vingt ans auparavant il avait été ensangianté par une lutte entre les habitants de la ville et ceux de Nocera (F. p. 615) On y donnait des combats de gladiateurs et d'animoux féroces. Un a trouvé, dit-on, huit carcasses de lions. L'arène intérieure assit deux portes : par l'une entraient les gladiateurs, par l'autre les bêtes férocess 40 pomitoères donnatent accès à la foule Chaque arende était numérotée, et les hillets d'entrée, on os, portaced une marque correspondante. L'amphithéatre n'a men conservé. de sa décoration. — A côté est le .

Forum boarium, marché aux haufs (7).
— découvert en 1754, mass reconvert depuis

Villa de Julia Félia (1754-55", — Une des premières découvertes faites à Pompal. Ella a été cafoure de nouveau. (V. sur la propriétaire de cette maison des détails curreux à la page 648.)

OEVEIÈNX EXCURSION

CAPPRILAMARE, — VICO, — SORRESTO, — MASSA, — CAP CAMPANELLA, — AMALET, — RAVELLO, — VIETM, — SALERSE, — PORTUN, — LA CAVA, — NOCEBA.

(Pour le chomin de fec, d' les partie.) — On trouve au déburcadère des âmes à louar pour les courses dans les environs (6 carlins pour la journée, à carlins pour une demijournée; la course à Quisingne, 2 carlins)

La première partie de reste route est décrite juiqu'à Terre dell' Annustièle dans la le increson, p. 630. Nous conseillons de foire cette excursion dans l'ordre suivant : siler coucher le soir à Sorvenie, le tendemain alter visiter tapri, dans une harque qui transporte ensuite à Anuslé, d'Amalé gagner Salerne por mer, on mieux par la route le long de la cête en visitant linvelle; consecrer une journée à l'excursion de Puntum et revenir de Salerne à Naples par la Cava et le chemite de fer de Nocrea.

партискамами, — 16,000 hab, — (Hôtels: Gran Bretagna; Antica Stabia; Albergo Reale; Europa; d'Italia; Imperiale.) Dans une situation charmante au fond du golfe de Naples, sur loquel elle jouit d'une admirable vue, et au pied de montagnes ombrugies, Elle fut construite sur les rumes de Stabue, détruite par Sylla dans la guerre sociale, et enserche nous les cendres du Vésuve lors de l'éruption de 79. On pense que Stabus occupait l'emplacement de la colline à g en entrant à Castellamare. Les fouilles, qui n'ont jamais été poussées avec activité (1754-82), ont produit quelques objets d'art qui sont au museo Borbonico. Les villes découvertes ont été de nouveau ensevelies. C'est ici que périt Pline l'Ancien (V. p. 640). -- Le nom de Castellamare vient d'un château bâti au hord de la mer par l'empereur Frédéric II. Charles d'Anjou, frère de 5' Louis, entoura la ville de murailles et de tours. — Castellamare est renommés pour ses enux minérales, déjà célèbres ches les anciens (12 sources : 4 ferruginevoer, 4 salines et 4 sulfureuses);

par la henuté pittoresque de sa situation, le charme de ses promenades et de ses villas, et par la douceur de sa température, plus fraiche que celle de Naples, Au-densus de la ville s'elève la montagne Quistagna, un des stages inférieurs du monte S. Angelo (a trepizzi), dont les 5 pies forment le point culminant de toute la contrée. Quinmma est couvert de villas et de casina; un y monte par des sentiers ombragés : do chênes et de châtaugmers, assas qu'au sommet de monte Coppola Un a une admirable vuo depuis le casino *royal de Quisisana,* dont la fondation i et le nom remontent à Charles d'Anjou. — On visite egalement le *couvent* de monte Possano, fonde au XVI a. par Gonsaive de Cordoue, sur l'emplacement d'un temple de Diane, ains: que les petites villes de Gragnano (10,000 hab.), fabriques de micarons; et de Lettere, dans une ravissante situation sur les collines à l'É. de Castellamare. — On peut de Castellamare. alier par la montagne a Amalti, ou monter seulement au mont S. Angelo (cnv. 4 lr.), d'où l'on a la plus belle | vue de la contrée.

De Castellamare à Soranvez on suit une route excellente côtoyant le pied des montagnes et taillee dans les rochers calcaires souvent à pie su-demus de la mer. Pendant toute cette promonade on jouit de la vue du golfe de Naples. L'ancien sentier de mulet dans la montagne presente des points de vue encore plus étendus.

Vico — ou Vico Equasse (Vicus . Equanus), parce qu'il forme une seule commune avec Equa. Il est pittores-quement atué au bord de la mer sur un rocher perce d'une grotte naturelle que traversent les flots Filangiers a son tombeau dans la petite cathedrale.

Après avoir dépasse la pointe de Neutoto et contourne une deuxième pointe, on voit apparaître le golfe et la côte de Sorrente; su delà de Meta, qui a deux petita ports, on entre dans le piano di Sorrento, tout convert de

villages et de campagnes, et qui doit à sa situation élevée au-dessus de la morune température donce et un air salubre. De profonds ravins silloument le piano de Sorrente,

Sonnexto — (Sorrentum des Romains, Syrentum, des Greca, la ville des Sirènes), Sorrento, — 6,000 hab.

Wátela : In Sirena, boins dans la massau; Albergo del Tasso (idem), di Rispoli, la villa Nardi, la Cocumella, hora la ville, an milion des jardins, l'Europa — Les artistes des cendent d'ordinaire à l'arigi ou à la Rosa mogra — Chambres guentes à la villa Gueyracino - La villa Lora coûte 60 ducata par mois, le palais l'ignotelli, 100 ducats, patajs Maresca, 80 à 100 ducats, les viltes du prince S. Severino et Serracapriola, avec un jardin et des grottes. 80 à 100 duents, villa Spinelle, 50 durats, les villes ingelis et Pisani, 45 du-cats, etc. On peut y avoir de petits lagements de 10 à 15 ducats. — Voivres et does un âne 6 carina par jour, une canestra à 3 chevaux, 3 ducais par jour. En muli t et son guide pour monter on sommet de mont S. Angelo, \$4 carlins, on the pour Mason, \$5 Agato, Tores on tapo delin sampanrila, \$5 carlins; pour Cameldoli, trela, Conti, \$5 Maria dei Castello, 4 carlins, et, si Con a acrete en chemin, chaque bouru coûte 1 carlin de donne au guide 1 carlin de house main — In theral on time voitige jusqu'an Scaricatojo, où l'on s'embarque pour Amaill, 4 carlins - Une barque avec quatre raincurs pour Capri on Amald, sons retour, I puntres — En haban va tous les jours de Sorrente à Naples, transportant les paysans qui vont vendre leurs denroes. Le jurix du passage est de 2 cartins

La fondation de Sorrente remonte à une très-haute antiquité. Elle derint colonie romaine sous Auguste, qui l'enrichit d'edificer publics, de temples, d'aqueduca; elle souffrit besucoup de l'eruption du Yesuve de 79; il parait que la mer l'envahit, car on trouve an pied du rocher sur lequel elle est bâtic des substructions recouvertes par les caux. C'etait encoro au inogen âge une ville de commerce asses puissante, Ses fenunes ont une réputation de heaute. Sorrente fut la patrio du Tasso. Un peut voir au bord de la mer, près de la manon du prince Strongoh, lout ce qui reste de son habitation. Une aufre inauon, celle de' Serrali, appartenait à sa agur, C'est là qu'elle accueil-

lit en 1577 le malheureux poôte, déguine en patre et s'échappant de Ferrure après 7 ans de captivité. Il y a des restes d'antiquités pes importants ; au contro de la ville, uno figure à genoux, style égyptien, du temps de Séthos; des substructions d'un temple de Cérès, d'un temple d'Hercule, d'un amphithélire. La villa Puolo est considérée comme l'antique villa de Pollius Félix, chantre par Stace (Sorrentinum) Pollin, Sylv., liv. 11). Devant la porte du Pinno est la piacine restaurée par Antonin le Pieux, et qui sert encore sujourd'hui. — L'étroit et profond ravin qui contourne Sorrente de trou côtés, les grottes de la mer, sont des curiosités naturelles que no manguent pas d'aller visiter les voyageurs.

Exemptions — Les environs de Sorrente cont das plus sutéremants, Nous citerona : los Conti delle Fontanelle et di Cermenno, collines situées à 2 on 3 mil , d'où l'on a une magnifique vue sur les golfes de Naples et de Salerne. Plus loin est l'arce S. Ella, porte naturelle sormée dans le rocher (détruite en partie en 1841) — Le village pittoresque d'Aresia et S. Maria a Castello, à 3 1/2 de Sorrante, d'où un escalier taillé dans le rocher descend à Postique sur le golfe de Salerne, les Cemaldols, couvent suppriusé, d'où l'on jouit d'admirables posits de vue - Une excursion très-sgréable, que l'on peut faire à âne, est d'aller de Sorrente à S' Agata et su cap Campamella et de retourner par Massa.

Sª Augra. - A 1 mil. de Sorrente et à 1 de Masso. Son ancien couvent, supprimé par les François, est resté inhi-hité et est appelé le *Deserts*. Béti sur une pointe élevée, il domine les deux golfes

CAP CARPATELLA, — ninei nommé de la doche que sonnait, à l'approche des Sarration, le gardien d'une tour établie au XVI* s. Il est couvert d'oliviers et de myrtes. C'est là qu'était un temple élevé par Ulyme à Minerve. Le cap Campanalla est à 3 mil. environ de :

Massa Lensevau, - 10,000 hub; lo nom provient d'un affranchi de Néron. C'est un village dans une situation agréshis dominant la golfe. Il avait un temple dosquelles l'ivèe parvent à se soustraire, de Junou sur lequel on passe qu'est bis- et qui déversiont leurs victimes). Dans

tie l'église S. Francesco. Le 15 moût une do con églueu est un hou de phlorinage pour les payeans de la presqu'ile et une occasion pour las étrangers de remarquer les costumes et la besuté des fammes. Lae route do 3 mil , fertile en benux points de vue, ramène de Hassa à

On s'embarque ordinairement à Forrente pour aller à Caras, (F. p. 645.)

Une route le long de la côte de Virtri i Amalii, ouverte en 1852, permet aujourd'has d'aller es vosture à Angles par in Cave et Vietrs (V. p. 867) - On prest anosi so rendre à Amolfi depuis Castellamare (6 h.) on Nacera (6 h.) on traversunt à pied ou à cheval le petit ment S Angelo - De Castellamaro, en 5 h. à pied, par la montagne S. Angelo e tre pizzi. Au delà du village de Piemonte, on arrive, à travers une suita de schnen sauvages qui contribuent saus doute à entretenir le messais renom de om heux, ou sommet du passage, d'où on a une rue edmirable. — Parmi plusieurs autres chemina nous calerons encore celui par Gragmano et le monte Faite; on descend par havelle. - De Serrente à Amalii on peut aller par la montagne, soit par \$" Maria a Castello et Positano F. ci-contret, sost en gagnant en 1 h le Conti delle Fontanelle, d'un commence la descente par un escalier rapide sur les fiancs pittoresques de la montagne, jusqu'au Scaricatojo, heud'embarquement, où il faudrait d'avance s'assurer d'un bateau, qui condust à Amalfi en 2 li environ. On côtoie des montagnes de 12 à 1,500 mèt. Sur Jeurs pantes sont les villages de Pasitano, s'étendant du haut d'un rocher jusqu'à la mer, de Prajano; Furore (nom qui proriendrait du bruit des flots dans les tempétes), une des positions les plus muvages, au bord d'un précipice.

Quand on va par mer à Amali, an voit à sa dr , plus prés du cap Campanella que d'Amalfi, les trois petites îles appelées I Gatis, du mot guatis, désignant les tours dont Pierre de Tolède, sous Charles V, fortifia le littoral des Deux-Siciles.

I Galli, les tins nes Sinèves — [Sire-nim Scopuls de Virgile, qui y a placé ces nymphes dangereuses, aux aéductions doquelles Ulysee parvent à se soustraire,

Homère, lour lle est sur les côtes de la Sicile. Lours rochers, aujourd'hus complétement abendonnés, eurent au moyen ège des forteresses qui servirent de prison.

AMAREE 1. — (Hôtels : des Capucins: des Etrangers; locanda di Carmela Palombo, dans la ville; albergo della Lums.) — C'est un des plus beaux sites du golfe de Salerne; à 5 lieues de In ville de ce nom; à l'entrée d'une gorge entre les montagnes. Amalfi fut au moyen age une république illustre qui dominat la mer. Elle comptait, vers 1150, près de 50,000 hab., et était presque scule en possesson du commerce de l'Orient. Elle en a 5,000 aujourd'hui. — Elle aurait été fondée, muvant la tradition, par de nobles familles romaines, émigrant au IV* a., qui, après pluneurs tentatives d'établissament sur les côtes de la Dalmatie. syr celles de Pesstum, vincent se fixer ici. Au V. s., c'étast, après Capone, Naples, Bénévent et Gnéte, la ville d'Italio la plus importante, relevant de l'empire d'Orient, Lorsque décline le pouvoir des empereurs d'Orient, alle devint une république gouvernée par des doges. Les marchands d'Amalfi et coux de Venuse furent les plus anciens courtiers de commerce de l'Europe. On continue à lui attribuer l'honneur de l'impention de la boussole. Nais on a prouvé que les Chinos étaient en possession de la boussole bien avant Flavie Gioja, d'Amalfi, le prétendu inventeur en 1503. La tradition touchant le fameus Code nautique (tabulm Amaiphitanze) paraît auest obscure. Le célèbre manuscrit des Pandactes, onlevé per les Pisans au XIII s., a fait croire fingmement que toute trace du droit romain était perdue avant la découverte de ce manuscrit précieux à Amolfi. (V. Bibliot. Laurentienne, p. 528.) — L'île de Caprée fut pendant trois mècles au pouvoir d'Amalfi. Cetto ville soutint de longues luttes contre les

Mottee Gomera: Istoria della Città a Gutiera di Amatt. Napoli, 1836, in-8. Servaine. Se puisemes fut brisée au XII° s., d'abord par Roger de Calabre; punt vincent les Pisans, qui lui portèrent les dermers coups en 1455 et 1457. Après les ravages des hommes vincent ceux des éléments. Le tempête et l'inondation la détruisirent en partie en 1545, et, soit l'action lente des vagues poussées avec violence par le sirocco, soit l'abaissement du rivage, en ne trouve plus de traces unjourd'hai ni de ses quans, ni de son port étendu, ni de ses quans, ni de son port étendu, ni de ses quans, ni de son port étendu, ni de ses quans, ni de son port étendu, ni de ses quans, ni de son port étendu, ni de ses quans, ni de son port étendu, ni de ses quans, ni de son port étendu, ni de ses quans, ni de son port étendu, ni de ses quans per la célèbre pêcheur Macaniello est matif d'Atrami, dans le voisipage,

Carmingale no S.-Annas, l'opôtre, gu'on dit y étre enterré dans la crypte, C'est un modèle de l'architecture introduite par les Normande en Europe après la conquéte de la Secile. Elle s ôlé restaurée et altérée. Les portes de brouse passent pour être un ouvrage bymantin de l'an 1000. On y voit une urne antique en porphyre servant de fouls haptismaux; 2 succephages avec des bus-rehefs de l'enlèvement de Proscrpine et du Mariage de Pélée et Théta, ou de Mars et Rhéa. La statue en bronne de S'André est par le sculptour florentin Michel Angelo Naccarino (XVP s.)

On peut prendre à Amalé une voiture pour aller à Salerne, à Puntum, et revenir à Nocera.

Recursions. — Couvert per Carecus, — fondé en 1212, puis abendonné; restauré en 1883. Les capucins avant été supprimés en 1815, l'édifice fut quelque temps converti en auberge. Depuis l'année 1850 il a été rendu sus moines. — Cloître du XIII s. — Ce couvent est dans une situation pittoresque, au-dessus de la ville. Les peintres s'en sont souvent inspirés. Ils fréquentent sussi la :

Valice des Moulins, — où sont des papetaries et des fabriques de savon et de macaroni. (Le macaroni d'Amaliest le plus renommé. On peut entrer visiter une de ces fabriques.) — Restes de constructions du moyou âge, que les ciceroni donnent pour des ruines ro-

La côte aux environs d'Amalfi abonde en corail. Cette côte escarpée, avec ses bois d'oliviers et de myrtes, ses grottes, ses ruines, ses précipices et ses blanches maisons, autour desquelles aerpentent les branches de l'oranger, mérite encore l'éloge qu'en fait Boccace (Giorn. II, nov. IV). - Outre les villages de Pontano, de Prajano, de Furore, nommés ci-dessus, nous citerons encore à l'O. d'Amalfi . Agerola, **4,000 hab., le village le plus élevé de** la côte, au pied du mont S. Angelo a tre pixxi; et Conca, port commerçant du golfe et pittoresquement situé sur um promontoire. — A l'E. d'Attalfi sont Atrani, no formant jadis, dit-on, qu'une même ville avec Amalfi (comme elles étaient guelfes, Manfred, pendant 🚌 lutte avec innocent IV, y établit mille Sorrasins, qui ont influence la prononciation du canton); — Scala, établissement important su moven âge, étail entource de murnilles, avait des tours, et 130 églises. Le village de Pontone, aux ruines pittoresques, y était réuni. Scala est située sur une hauteur domimant le ravin del Dragone, à laquelle on monte par un chemin à degrés. Le dôme conserve une mitre, offerte par Charles d'Anjou à S' Laurent pour l'avoir sauvé d'une tempète. Au-dessous do Scala est Ravello.

Hous recommandons une escursion que l'en fait faire ordinairement il h. 1/1 à piedi, on monte à Ravello et on descend à finors. Là on peut reprendre la route de Salerne le long du fittoral, ou s'ombrequer pour Salerne (prix d'une burque, environ 3 fr.)

RAVELLO, — 1,500 hab. — Fondé, dit-on, su IX s., et situé sur la hauteur, vis-à-vis de Scala Il acquit nussi une grande importance, et cut un grand nombre d'édifices publics et de palais, dont il reste des ruines. La cathédrale, dédiée à S' Pantaleon, fondée au XI s. par l'amiral Rufolo, a une chaire en mossique, magnifique ouvrage de Niccolo Fogia, en 1272;

un ambon de 1150 et des portes en . bronse de 1179, spécimen intéressent de l'art su XIF s. — Ruines d'un grand palais de Rufolo. La terrame offre une très-belle vue sur le gulfe de Salerne et les montagnes de la Calabre, —Мілогі, 2,500 hab., — petite ville industrielle, atuée entre Ravello et Maggiori, est célèbre par ses oranges, — Majori rivalue avec Amalô per m riante position, par ses papetaries et ses pâtes. (On peut s'embarquer à une de ces deux stations pour Salerne,) -Au delà du capo d'Orso, près duquel une flotte française, commandre par Doria, battit une flotte espagnole, on arrive à Cetara, petit village pettoresque, habité par des pêcheurs, et qui, en 1779, devint un nid de pirates.

Vierni, — 4,500 hab., — est un petit bourg houreusement situé au bord dé la mer, à l'entrée de la vallée qui mène à la Cava et à l'entre-croisement des routes qui vont à la Cava (V. p.

672), à Amalfi et à Salorne.

жалавию, — Salerne, — 15,000 hab. (Hôtels : della Vittoria, mr la plage ; des Etrangera.) 4 postes 1/2 de Naples, 1" station des voiturins sur la route de Calabre. Quoique admirablement située au fond d'un large golfe, elle n'a pas un aspect gracieux. L'air n'y est pas très-tain. Elle est assez mal bâtie. Se plus belle rue est celle de la Marina, et son édifice le plus important est la cathédrale. Son port, construit en 1960 par le fameux Jean Procida (noble et médecin de Salerne), par ordre du roi Manfred, et réparé en 1518 par le roi Robert, est aujourd'hai rempli de sable - Salerne a eu une grande célébrité au moyen áge par son école de médecine; et ses aphorismes rédigés en vers latins léonins ont contribué à m popularité. Tout le monde en connaît le vere suivant, sorte d'ultima ratio de la science impuissanto :

Contra vim mortis now est medicamen in hartis.

L'école de Selerne fut célèbre longtemps avent l'en 1000. Constantions Africanus, après 30 ans d'études et de voyagos en Orient, rentra à Carthage, sa patrie, et, soupçonne de magie, à cause de son grand savoir, se réfugia à Salerne, et v fut bien accueilli par Guiscard. Il devint le restaurateur de l'école, qui devint elle-même l'oracle et la pépinière des facultés de medecine de l'Europe. — Fondee par les anciens peuples de l'Italie, Salerne fut une colonie romaine sous l'empure. Les Lombards la reunirent au duché de Bénévent. Tour à tout prise par les Sarranins, par les Grecs, et en 1075 par Robert Guiscard, elle devint un des principaux aiéges de la domination normande. En 1193 elle fut prue d'assaul el detruite par l'emperent Henri VI.

CATHÉDRALE, — Elle a perdu son style par suite de nombreuses restaurations et du hadigeou. Elle fut fondée en 1084 par Robert Guiscard, qui enleva de l'œstum des bas-reliefs, des colonnes de vert antique, etc., pour la décorer. Les portes de bronse sout de 1099. Chairea et mége épiscopal revétus de mosaigues. On vivoit deux tombonux romains avec des bus-rehels bachiques; des tombes de princes normands; et celle du célèbre hildebrandt, le pape Grégoire VII, mort en exil. Elle fut restaurce on 1578; on retrouva intacta le corpa et les vétements du pape, La crypte, très-remarquable pour ses mossiques, contient, dit-on, le corps de l'evangéliste S' Matthiou, et la tombeau de Marguerite d'Anjou, mère du roi Ladislas et de Jeanne II. L'autel de S' Matthreu et le confessionnal sont de Dominique Fontana — Dans la sacrustie, devant l'autel en ivoire aculpté, travail curieux du XIII° siècle.

Postum 1.

Pentum est à 28 mil. Ital. de Salerna. Une

* Notre description des ruines de Parstum est presque entièrement tirée d'un article que nous avons publié dans le tome XiX du journal l'*licagration*. Les ruines sont les rolognes d'Hercule des voyageurs en Italie Cette circonstance, leur boude et leur impor-

| voiture fait le trajet en quatre beures. Rous renscillons de bien s'assurer, la trille, de la condition de la voiture et de l'état des cheraus, une voit 'à 2 cher de Salerde à Pos-tum, 4 ducats Lette excursion par terre était peu sôre à une certaine epoque; des gendarmes escortatent les voyageurs pour les protéger. La stataria est aujourd'hui, en certaines autons, le seul danger réel du voyage d. Prestum II faut valler pendant les mois de mara et d'avrel, ou à partie du milieu de septembre. Il ne faut pas y passer la wait. Les serpents y abondent et sont, dit-on, dan-gereux en eté. Si l'on part de grand matin, il faut se précautionner, malgré la chablur de la saison, de rétements chaude, qu'en quitte dans la journée et qu'on reprend le soir. On peut assement, dans la journée, aller de Salerne visiter l'ustum, refourner à Salerge et aller coucher à la Cara, où l'on est micus qu'à Salerne, on même retourner par le dernier train du chemin de fer à Naples, qu'on peut avoir quetté la veille pour coucher à la Cava ou à Salerne.

Au delà de Salerne, l'excellente route que va de cette ville à Perstum s'avager entre la mer et les collines. A partir de ponte di Cagnano, la compagne devient déserte. On passe devant la taverne de l'acenza, sur le site de l'ancienne Picentia, la capitale des Picentini, transportés du Picentani (sur l'Adriatique) pour repeupler ces plaines désertes. A Batti*paglia* on quitte la graude route de la Calabre et on prend le chemus de traverse qui mêne à Postum. On traverse le Tusciano et on s'avance à travers la plaine malsoine entre ce torrent et le Sele Silarus des anciens, ; on passe ce dernier en hac, le pont construit par Murat avant été enlevé par les inondations, que quelquefois ne permettent pas aux rutures de passer outre. C'est entre le Si-larus et l'œstum que Grassus défit l'armée de Spartacus. La rampagne, jusquela mountone, prend ici un aspect plus pittoresque, on aperçoit sur la gauche, au pied d'i mont *Alburno*, de belles forêts peuplées de cerfs et de sanghers, et qui sont une chase royale. Mais bientêt fout l'intérêt se concentre sur les ruines de Pæstum, dont les manires constructions «élèrent à l'horison du milieu de la plan e basse qui s'étand su hord de la mer, et où errent des troupeaux de moutons, de pores, de builles et de chertux.

tance pour l'histoire de l'ort, nous ont décalé à entrer dans des développements plus etendus que ne le permettent les limites de notre culre.

— Les cultures s'étendent de jour en j jour dans le vouunge de Pantum La plaine est cultivée en blé, mais, harcoto, etc... Les herbages, au delà du Selé, sont fauchés au moyen de macienes angiatara. Le taluc est cultivé, et le gouvernement a clabb une manufacture pour as préparation. Pres des temples, une ferme, avec jardin potager à birceau de entrommers, a éte créée depuis peu d'unmées. La civilmation envahit de nonvesule désert. Sur les collines, qui dominent à l'E. la plaine, est le village de Capaccio. — 1,800 hab. — La vosture s'arrête. à une manon noice où quelques habitants de Capaccio, à mine Bévreire, descendent passer la journée et requivent

les voyageurs.

Les sevente, s'apparent sur diversor Atymologies, donnent à l'æstum une origine tantôt phénicienne, tantôt etrusque uu péla-gique. On a accorde orprudant aujourd'hui à considérer cette ville antique comme une colonie de Nybara, et les nnalogies des monumes des 2 villes le confirment. Si les écrivairs de l'antiquité ne parlent pas des temples en rusnes de l'urstum, qui font aujourd but notre admiration, ils rélebrent les champs de rues qu'on y cultivait et leur double mouson annuelle Les roses de l'œstium sont connues de tout le monde romain, elles parfument les fadeurs antiques de pelits billete rimés a Pæstanis rubeant annigh labra rosas, a 11 parent que les cotons de Sylvers qui varrent s'établir lei trouvérent une ville antique comue sous le num de l'hista, qu'ils rebêtirent ou agrandirent, et à Jaquelle ils donnérent le nom de Positionia Quand elle tombo an pouvoir des Romains, ceux-ei effacérent le nom grec et rétablirent le nom primitif latininé Pastup Les babilants restèrent cependant fidèles au culte des angiens souvenirs, tous les aus ils conrecruent un deuil public à la perte de leur indépendance. Depuis ce inoment jusqu'au règne d'Auguste, l'histoire se tart sur Pæstum. Du siècle d'Anguste jusqu'à l'anvasion des Sarrains, pendant un intervalle de 8 sécles, même silence Coux-ci, en 915, surprirent cette ville nne nust et la ravagérent. En 1080, le Normand Bobert Guiscard achève de la cuiner; il démotit les édifices, culève les colonnes, pour les transporter à Salerne. Aurès tent d'éprenves, sans doute, Pœstom no 6t plus que languer, Les enus | noins des hommes | Depuis des milliers

stagmantes envalurent le sel. Les digues de rable, élevées par la mer, s'oppment a l'emulement des petits rissonnix, contribucreut à leur extension. En 1580, les habitants se décoherent a abandonner cette ville maudite et allèrent s'établir a Capaccio. Après leur émigration, lus rumes de l'astum, been que journellament fréquentées par eux, re-térent ignoréas de l'Europe Cest en 1745 que la bes taos. Aptonini appela pour la pru-mière foir sur elles l'attention, dans son Histoire de la Lucaine, publiée à Naples. Elles furent mesurées et dessinées en 1795 par Delagardette, architecte penriounaire de la République françaire 🚗 On a trouvé des traces d'aquedues aboutesant a la ville du côté de la montagne. La difficulte de se procurer de l'eau potable dut, dès l'origine, re faire sentir que Imbitante de l'orstuns. On ro demande comment les premiers colons ont pu chuoar un emplacement nuos défavorable, sur les borils du Saisage, petit runocau aux caux pétrifiantes qui, après avoir longé une partic des murs, vient se mêler aux eaux saumitres et sulfureuses de l'Accins (Solfane). Strabon signale déjà la situation de Poistum comme muhame. Et cependant l'elasges, Œnotriens, Lucanieus, Samnites, Greer, Ronums, Lombards, Arabes accouras du Midi, Normanda descendant du Nord, mut renus toue a tour se disputer ce moregar de terre empestée.

[Rien ne sourret donner une idée de la profonde impression que enuse la vur dos grands temples de Pootum, seuls débras restes debout sur cette pinge solitaire depais plus de \$,000 ans. Avec quel recueillement mélancolique ou re-plait a évoquer sous leurs portiques les générations passées qui s'y sont succédé! Il est surfout une heure inspiratrice de res réveries. Pour voir les raines de Parstain dans touto leur poétique beauté, il faut attendre que le sofeil së plonge dans la mer, quand les ombres commencent à s'étendre sur In plaine, que les builles errants se sonfondent dans la brume, aussi que des taclas obcurs, et que, au-desus des rapeurs méghitiques, les temples dorignes s'empourprent des dérniers reflets du ciel. Quel sujet de triste méditation que cette éternelle et infaillable pérsolicate des phénomenes naturels dans feurs rapports avec les monuments passagers turtis das

d'années, à chaque minon, à chaque momont du jour, la même ombre qui s'allonge sur ces chapiteaux et contourne ces columns y mesure, comme sur un gnomon, des heures depuis longtemps inutiles, que l'on ne compte plus, que nul ne redoute, que nul n'espère, '. eller giunent comme des pas microcorux du temps sur ce tombeso d'une cité disparue et de générations oublides et sons

Monancos - Elles formaient autour de In ville une sorte de pentagone et étaient litties en blocs irréguliers de travertie, quelques portione, encore debout, out envirun 3 mét 1/2. Des 4 portes élevées aux points cardinaux partaient \$ voice qui no comparent au centre de la ville et la divinaient en 4 parties. Une de ces parties comprenat entre le 5 et l'O l'agora, la bandique et le temple de Septune Une do ces portes, à l'E., est encore conservée, un la croit de l'époque romaine. Près de cos portes on a tronvé des tombusux contenant des vaces grecs et peints à l'inté-

rieur Truple de Neprese. -- Ce temple, qui, oprio ceux d'Athànes, est considérd comme le plus bel exemple du géme motufoité par los Grees en architecture, forme de l'E. à l'O. un paraliclogramme de 60 met. 70 sur 25 met. 60, compris les degrés. Il a 6 colonnes sur chaque face et 14 sur les côtés, en comptant culles des angles. Ces 36 colonnes d'ordre dorique, élevées sur 5 degrés, forment à son poertour un partique continu Eller unt 2 met. 7 à leur diametre inférieur et 4 mèt, 1/2 de hauteur, d'où résulte une apparance plus massive qu'au Par-thénon et au temple de Thésis à Athènes Elles n'ant pas de bare, sont campriées et coniques, le dinmêtre aupérieur étant d'un tiers plus petit que l'inférieur ; rétrécomment excessel il n'est que de daux neuviemes aux temples d'Athenes, Elles sont formées de 5 ou 0 tambours on cylindres de lauteur variable et mrfaitement joustoyés. Ce qui donae à l'architecture du temple de Neptane un etracière tout particulier, c'est la grande sailhe des deux pièces principales du chapitena : le tailloir, grande dalle carrée parlant l'architrava, et l'échine, moulure larée immédiatement au-devoors du tailloir. Cette suillie et le grand volume du chapitana conconnent admirablement le

donner au monument une apparence de force extraordinaire. D'un autre côté, la courbe parabolique, si bien calculée, de l'ove ou échine, et l'amoindrissemant di la partie aupérieure du fût des colonneconcourent à l'élégance dans une justmesure. Si la forme consque des colonnes est d'un effet beureux extérieurement, cette disposition ne me semble pas aussi satusfamante quand on les regarde de des-1005 le portique, se desimant sur le ciel. Les vides inégairs de l'entre-colonnement, besucoup plus larges en haut qu'en las. hourdt un peu, à mon trut, au sentiment de l'apiomb, a nécessaire en architecture. A l'intérieur règne un double rang de calonnes de dunensions moindres que cella de l'extérieur et supportant une architrave au demus de laquelle était pesé us Pring de colonnes plus petites, encurdestinées à soutenir la tosture des penstyles istòrnux. Le milieu du temple ctait à ciel ouvert, grâce à cette dispuistion des temples hyparthres (less, nous, alesa, ciel serein), les tribunes de cenecond étage, auquel mensiont des escaliers, se trouvaient éclairées conveniblement. L'apparestent dans des conditainde solidité telles, qu'elles expliquent conment ce monument a pu rouster pendant tant de sectos. (Il y a peu d'années, une colonne d'augle de la Inçade occadentair fut tellement endommagee par la foudre. qu'il fallut la refaire en entier avec la matérious pris our la place)

L'architrave est composée de granes poutres de pierre ayant toute in liauteur et toute son épanseur et allant du unheu d'une colonne à l'autre. Ce travertin, rassemblant à celui de Saint-Pierre de Rome. provient, dit-om, du mont Alburno, N. Dulagardette penant qu'il provenant des car-rières de Vietri, près Salcene, où il a trouvé des tambours de colonne tout taillés et abandonnés Ges blees auraient alors été transportés par mer. — Las combinations rogémentes qui brillent dans les détails de cette architecture ette-tent la reience et la ingocité des arlistes grees, à qui elle est due. Il suffit d'en citer quelques exemples anno la entre-colonpements, qui rout égaux sur les côtés latéraux du temple, sont inégaux sur les faces et diminuent de largeur à mesure qu'ils approchent des angles. Les colonnes des angles sont plus fortes que les autres. L'encoignure de la flit manuif den columnes, et contribuent à l'frise est occupée par doux trasfendes

placis d'équerre, au lieu de l'être par j loux domi-métopes, comme on le lit à une époque de décadence. Cos diverses circonstances sont calculóes en vue de l'effet perspectif et d'une pius grande solichte Liles se retrouvent également au Parthénan et un temple de Thérée Les cammetures des colompes sont conçues de la indese manière. Les chapiteaux sont composés d'un tailloir simple, d'une grande moulure plate (ove ou échne), de 5 anneiets et d'un gorgerm marqué par des filets en creux si bien adaptés, qu'els m'interrempent ni le fât, mi les cronelures. —La belle couleur dorée qu'a prise la pierre de ce monument nous l'action du temps ajoute ungulurement e se benuté. Cependant, is l'on veut reconstituer por la pro-ée œ temple dans son noport primitif, au lion de crite teinte chaude uniforme et harmomeuse, il fint le rêver avec la marqueterie de sa décorution polychrome. Toute relie porre d'un m benn ton était revêtue de stoc dans une épasseur de 8 millimit. II. Dolagardette, en farrant débiayer un des voitibules encombré de terre et de débru juiqu au tiers de in hauteur, découvrit une camiclare encore touto converte de stue. - A côté et à l'O, du tample de Keptung est la

Barilique — On divigno sous ce nom, Que ne justifie pas la genre de coastruotion, nu édifice entouré de 50 colonnes danques et différent enticrement par sa disposition des autres édifices de la Gréce et de la Sicile. Le nombre de 9 colonnes sur ses deux façades est munté. D'un aspact besucoup moins élégant que le temple de Koptune, il semble appartenir on même système orchitectorique. Il y o repundant des différences exenticiles : le filk des colonnes duranne de la base su semmet selon une ligne courbe, au heu d'être consque, il est renfié. Le drain iu forme et se pur du chapiteus na temple de Neptune a perdu su son caractere de force et de beauté. Le tailloir a bion la même millie, nois l'échine n'a plus et courbe heureuse, ella sast aplatia et paraît; commo écrasie sons le paids de l'archtrave. Cet effet est rendu plus sensible. ensure par la gorge crausee au-demous d'elle et qui forme un étranglement entre le chapitena et le haut du fût, dont elle interrompt bronggement les cannelgros. Le fond de cette purpe est erm de moulures d'un travail précieux et que varient | des objets amonôt acheiés por des ourieux.

d'une colorme à l'autre. On se retrouve plus ses d'augmentation dans le diamètre des colonnes d'angle. Ces diverses altéentrons du dorsque pur et sévere qui brilla dans le temple de Nejtune ont smesé M. Delagardette à penser que la bassique, ou mieux le temple, avait élé reclauré sous les empereurs romans, soit pour faire disparaître des truces de dégradution, soit parce quo, les colonnes ayant paru trop courtes et trop granes, on les nora retaillées, ainsi que leurs chapitennz, pour leur donner ou galbo plus conforme aux guits introduits dans l'architecture. L'emploi de matérioux différents dans la partie supérieure de l'édifice, aous qu'un appareil mous soigné, accuse également un remaniement postérieur. Bien que je na connume pas encura ortie interprétation quand je violai l'ontum, je fus frappé de la différence de coloration antre la travertin de la basilique et celui du temple de Neptuno. Lo travertia de la basilique cot d'un lon plus blanchêtre. Cette inégalité de tou ieruitelle une conséquence de la restauration? Je noverna te dare. En me rappolant luhouu ton qu'a déjà pris le travertin do Saint Pierre à Rome, il ma semble que 16 ė 1,700 ans sout un temps avers long pour donner à la basilique de Postum un vorno égal à celui du temple de Neptone, à moins qu'il faille supposer que ca dornier avait perdu tout son stuc à une dougae bian antéricuro. — Praique an face de la masson où s'arretont les vosturos, est à peu de distance un 3º temple, dit temple de l'este, ou

Temple de Céréa — C'est le plus petit des trois. Il est composé de 34 colonnes, dont 6 sur les faces Les columnes intérieures out des bases, et c'est un des rares etemples que l'an en continue dans l'architecture dorique. D'apres plusiaura eirconstances de se construction, ce monnment est d'une date plus récente que les 2 antres, et il parait avoir été restauré per les Romains.—Il y a encore les restau d'un amphithéatra entre les grands temples et le petit, et de quelques autres édifices. Le soi de Pustum, du reste, contient sans doute encore hien des trésers que des foudles intelligentes pourraient exhumer.—Malheureusement, au heu de ces utiles travaux, on signale les dépréda-Gons des babitants, qui exhument et dispersent same profit pour l'art ou la science

Nous retournous maintenant sur nos pas, et revenous à Salerne pour regugner Naples par la Cava et Nocera. — De Vietra (V. p. 667) une gorge nommée le val Arsiccia conduit à :

za cawa, — 13,000 hab.— (Hôtel : de Londres; plusieurs auberges; appartements à louer) « La Cava, dit Valery, est une vallée suisse avec des oliviers et le soleil de Naples. » Cette vallée est très-fréquentée pendant la anison chaude par les Napolitains. La ville consiste en une rue dont les maisons sont à arcades. — On doit aller visiter le couvent de la TRINITA DELLA Cava dans une atuation très-pittoresque, sur le monte Finestra. Ce monastère de bénédiction, fonde vers l'an 1025, fut l'asile des lettres dans les siècles burbures. Il pomède dans ses archives 40,000 parchemins et 60,000 diplômes sur papier, relatifs à l'histoire du moyen age. Le plus ancien est de 840. C'est là que Filangieri composa son ouvrage celèbre. - Des tours disséminées dans la vallée sont élevées pour la chasse des ramiers. — Une route agréable, bordée de peupliers et de vignes, conduit à '

Noceaa, — Nuceria, l'ancienne rivale de Pompei (V. p. 645), 5,000 hab., - dans une vallée ceinte de collines, dont quelques-unes sont de la unème formation que la Somma - L'empercur Frédéric II y établit 20,000 Sarrasins, qui deviment la terreur du pays, et dont le type s'est conservé dans les trasta de la population. — Dans la citadelle au-dessus de la ville, le pape Urbain VI soutint un siège de 6 mois contre Charles Durazzo. Tous les jours, du baut d'une fenètre, il excommuniant Farmée assegeante. Il y mit à la torture et enferma dans une citerne 6 cardinaux qui lui étaient suspects. -Le chemin de fer de Nocera à Naples lausse à g. le village de Pagani et celui d'Angri, situé dans un territoire fertile où on cultive la vigne et le coton, et à dr., avant la station de Pompel.

le village de *Scafeti*, célèbre par m fête populaire le jour de l'Ascension.

TROISLÈME EXCURSION

(& Pouest.)

GROTTE DE PARISLIPPE. — LAC D'AGNADA. — GROTTE DE CHIES — PISCIAREALE. — SOLPATARE. — ASTRONI — POCEDOLES. — MOVIE NUOVO. — LAC I DERIN. — LAC AVERNE. — GROTTE DE LA SIRVLE. — BAÍRS. — BACOLI. — PIRCINA MIRABILE. — MISÈNE. — LAC DE POSARO. — CERES. — ANTRE DE LA SIRVLE. — LITERNER.

En partant de honne heure, ou peut faircette excursion en une journée, en exceptant Laternum, qui demunde une excursion apreciale Luccaléche coûte à ducats pour la journée On paye un droit de 6 carisas pour une voiture à 2 chevaux, au passage de la routneuve de Pouzsoles à Misène, un cabriotet coûte de 7 à 8 francs et il peut aller jusqu's la Piscina Mirabilis et au promonitoire de Misene. Un cicerone pris à Aspère pour éviter les poursuites importunes des guides locais coûte 10 à 12 carisas. On donne 1 ou 2 carlins à chaque évatore des diverses localités à visiter.

(La région qui fait l'objet de cette excursion est connué sous le nom de caranemitantes (compt phiograpi, compagnes ardentes), district volcanique presentant encore ci et là divers phérioménes pluto-niques d'une activité limitée, et eà abondent des crateres éternis. Outre les phénomènes géologiques, d'antiques truditions donneilt à ces lieux une célébrité clanaque. On y retrouve des traditions locales transportées tour à tour de la llacédoine dans la Themalie, dans l'Arcadie. dans l'Épire, puis en Campanie, en suivant la marche de la civilisation de 1 ement à l'occident. Les légendes d'Homère, amalgamées dans l'Encide avec les tégendes locales, ont reçu du génie de Virgile une telle célébrité, que les antiquaires, sans tenir compte de la port d'incertitude à faire à la fantaine poétique, ont prisau sérieux la description des lieux par le divin poète, et out vouls restituer sur le sol, juique dans ses moindres délacis, toute cette topographic, en partie idéale. Guidé par eux, le voyageur peut. our les pas d'Enée, aller sur les bords du Signer et de l'Achéron (l'Averne), qui commomque avec le *Cocyte* (le Lucria), gagner les champs Elysées (entre la mer

norte de Kiiène et le înc Pusoro, jeter en coup d'ord sur le l'*artare* (mace Norto : A penser oux imes errantes pendant mille sus sur les bords du Léthé dec de Fusico . HI BUR Cisumériene vivant dans l'obicurité des cuvernes (à Cumes) — Pendant que les antiquaires céduient à la fulle magination d'exphquer les légendes my-'hologiques, d'autres savants, à grand renfort d'érudition, embrouillaient les questions relatives aux origines. Les suvants Bazzocchi et Martorelli, très-versés dans la langue bébraique, ont voulu à l'exemple de Borbart, voir partout des étymologies sémiliques. Suivant eux, les Phénicieus auraient été les premiers colons de la Campanie, et, paitant de l'identité du phénicies et de l'hébres, ils font venir kvense (V. p. 678), non du gree dornou, déponseu d'ovenus, mais de l'hébreu Esseun, obscurité. Cruz, de Komok, place élevée, Daix, de Boigh, Dieu en lui, Musicu, de Neshen, rocher nign, Erssen, d'Eles, jose, Acadaes, d'Acher, trouble, Sonarve, de Sape-mehim, le chant de Jamentation; Caret, de Cephorem, les tillages, Paccatta, de Perschoth, Eruption, Eroute, & Epecham, charbon bedlant, le Vésave, de Fo Sevene. place de flamme , Pouecis, de Pum Peuk, la houche d'une fournaire Maigré les rapprochements sagément et les étymolegies spécieuses, les théories qui tendatent à chercher dans la race sémitique les origines des Pélages, les plus anciens colons de l'Italie, poransent être aujourd'hni généralement abandonnées]

Le quai de Carra, à non extrémité, redivice en 2 branches . 1º celle du bas, susvant la piege va au quartier des pécheurs de Axessure, qui extend entre Chinja et Savragano. le poête Sunnajor a habité et chanté cet endroit); de là une rente (atrada nuoya) commencia en 1813. élève sur le promontoire de Pausilippe, st le contourne en passant devant les rillus modernes qui occupent cette délireme eduation, et sout plantées de cactus, de poliniers, d'orungers, d'alors : C'est par cette partio de la route que nous conseillons de revenir le soir, pour jouir de l'admirable vue du golfe et des îles. — P'Loutre be å de conduit par la rue de Piedigrotta à la grotte de Pauvilippe

Parectore (Preffigo, que l'an fast vente du grec malore vée hierae, constian de la tristence), set un promontoire s'avançant

dans la mer entre les gelfes de Naples et de Pouzzoles. On a de la une admirable vue sur dos lieux illustrés par les deux plus grands chanters de l'antiquité, Homère et Virgile. Toutes les gloires du monde romain out procé par ici. L'aristocrates de Boine a's disputant de patites portions de lerre pour y élever des villas, parmi lorquelles los auteues anciene citent cellen de Virgile, de Ciceron, de Marius, de Pompée, de Pollion dans l'anse dite Marechiano), à l'O de la scuola di Yergilio (F. ci-domous), de Pollion, cet affranchi, qui faisait jeter ses esclaves vivants aux murènes, dans des viviers qui sont encore viribles , celle de Lucullus à l'extrémité du promontoire, et qui s'étendait juiqu'à Smita. Il faut surre la côte en barque pour voir les substructions énormes de ces villas élevées avec les dépouilles du monds. On pourrait fairs un petit hyve intérement pour les amateurs de la littérature ancienne viritant on lieux, componé des nombreuses citations relatives -ces poétiques rivages, depuis Naples şutqu'a Kmêne — Parım les ptilge modernes qui appellent sur la route neure du Pausilippe l'intérêt des voyageurs, il faut ester celles - de Barbaja; d'Angri Doria ; l'Auletta ; la Rocca Romana déhereuse villa où sont reunis des plantes et des animoux des quatre parties du monde ; la *Rocca Matilda*, luxueuse curousté d'une Anglaise , la Serra Marna; la villa où est mort récemment l'acleur Lablache, la villa fierace — Au cap de Pausilippe on trouve des harques pour retourner à Saples. An delà, sur le penchant, apparaissent an milieu des myrtes et des gendts les rumes des villas du Lucullus et de Polition, dont nous venous de parler, avec leur théMre, leur edécu. des thermes, des groties, etc. On y a trouvé, en 1838, une néréide en marken blanc qui orne le muiée de Kaples. Il fout mentionner ici les rumes improprement nammées. Palais de la reine Jegnue : la mèce de Paul IV, la belle et orgueilleuse douna Auna Carafa, épousa du duc de Medina, vice-roi de Philippe III, to 64 constraire. Cette construction restainterrompue, et ce polais est aujourd'hui une fabrique de verre. A la pourte du promontoire est un rocher, dit la Gazola, convert de ruinos; et, vis-à-vis, une gratte avec des niches, dite Scuola di Virgilio.

Sur la hauteur, au hord de la route, un tannel dont l'entrée est du côté de l'ile de Nisita, connu sous le nom de gratte di Sejano ou di Siliano (nom donné par quelques savants du XV s., aurait été creusé, acton Strabon, par l'architecte l'occeins, envoyé par Agrippa. Ce tunnel dépasse en longueur la grotte de Pausilippe de 504 palmes, et est plus haut et plus large, il était éclairé par des ouvertures latérales, et soutenu par des avertures la été dégagé par ordre de Ferdinand II — Sur le sommet de Pausilippe s élève l'église S' Maria del Parto, bôtie par le poète Samazar, qui y est enteuré (V. p. 614). — Au-dessus de l'entrée de la grotte de Pausilippe, est le

Tonnear ne Vinsele. — Il était d'abord près de l'entrée de la grotte, alors beaucomp plus élevée. Le tombenu existait encore, dit-on, su XIII* s. Ce monument a été l'objet de beaucoup de discussions. turgue l'ut, selon ses désirs, enterré près de or mont l'auxilippe, où il avait une valla, et ou, il mant éerst ses Eglogues et aca Géorgiques, Malgré le témoignage de Bonatus, l'auteur supposé de sa vie, malgré la vénération confusue des poêtes, depuis Stace qui le vinta, depuis Silius Italicus, qui, 50 ans spréa la mort de Virgile, acquit d'un paysan le champ de terre abandouné où était son tombeau, juoqu'à l'étrarque, qui y fut conduit par le roi Robert d'Anjou et y plants un lau-rier, et une foule d'homines illustres qui n'out cessé de venir oblébrer les tombeun, l'esprit de doute et de discussion a ôté à cette ruine sa religion et sa gloire. Un n'y voit plus sujourd'hus qu'un cotum-Sarium (F. p. 572) ordinare. La laurier Iui-même planté par Pétrarque a péri au commencement du siècle sous de stupides attaques. Un nouveou lauriar a été planté par Casunir Delavigne. Est-il dertiné à vivre?

Gaotte se Passurses. — C'est un tunnel antique creusé dans le tuf volcanique pour facilitér les communications entre Raples et Poussolés. Il est long de 3,606 paimes, large de 25, haut de 90 a ses extrémités, mais beaucoup plus has à l'intérieur. Il est éclairé par des réverbères qui brâlent jour et noit. Sénèque en parle (VII, ep. 1911) : « J'ai dù subirtoute la destinée des athlètes ; d'abortfrotté d'haile, le souterrain de Naples nons attendant avec su poussière. Rien de plus long et de plus ubseur que en ca-

chot!.. Là, la poussière renfermée sannoue tournoie our elle-même et retombe sur les malheureux qui l'ont soulevée, » Capaccio Yera antichità di Pozzuolo 1652) s'étoune qu'Auguste et Nérous qui vennient souvent à Naples, n'eusseint pafait améliorer ce passage souterraux, qui outre les inconvéments agnalés par Sineque, était, selon l'étrone, si bas, qu'il fallact se heisser en quelques endroits. C'est toutefois sous Auguste selon Strabon, J. V) qu'un cutre tunnel plus élec-(F. ci-contre) fut percé dans le Pauslippe. Au XY siècle, Alphonse I^{ee} d'Aragon tit agrandir et aplanir la grott de Pousilippe, et c'est fui probablement qui la fit ventiler par ses deux puits d'acrage. Le moven âge attribuait ce percement, merredieux alors, aux enchantements de Virgile, dont il avait fait un grand magicien (F. le Diction, de Bayle On est réduit unit conjectures sur ce travail, que quelques antiquantes venten: attribuer aux Imbitants primitifs de la Campanie. — Cette grotte est tellement orientée, qu'à la fin de février et d'outebre le soleil conclunt l'éclaire d'un bout à l'autre

A l'usue de la gratte on traverse le vallage de Fuori Grotta et on entre dans la fert de vallée de Bagnoli, ancien cratere de volcan. Le village de Bagnoli a des canat thermales. La belle route qui le traverse va rejoindre la route qui suit le fattoral jusqu'à l'ouzzoles l'in embranchement, de puis le village de Fuori Grotta, gagne le lac d'Agnano.

On peut aller en voiture jusque-là, vestet à pied les Pisciarelle et la Soffatura, et re-descendre à Pauzzuko, où l'on retrouve la voiture.

Lac Agrano. -- Son véritable nom est Anguigno, à couse de la quantité de sespents qui y parassent au printemps. Il occupe un ancien cratere et est mispowerns. Les exhabanous il hydrogene sulfuré y entretionnent un air numble. produit l'été la mauraise odeur est encoce augmentée par le lin quion y met à routr, et un voit alors sur ses bords de nombreux travailleurs uns et n'arant qu'un chapeau de paille pour les garantie du auleil. Les auciens écrivains ne parlent par de en laci; d'immenses constructions, qu'on aperçoit au fond de l'eau, mdiquent qu'il est d'une formation relativement moderno.

STITE of S. Gennaro, - sur la rive S. E. | Les frères espucies de l'église S. Gennaro tu ves ou fameroles de vapeurs sulfareu-5-, auros nominiées à cause de la visite un évêque de ce nom au Yl's Quelnes misérables chambres y requirent les outteux et les rhumatmants. — A pou e distance est la célébre :

GROTTE DE CORR --- Plane parle de l'air sortifére qui s'exhale du sol. A une époue où la théorie des gas était ignorée, à la chime n'exulait pas, cétait une rande curionté que crite grotte, où les numeux étaient asphysiés en une duaine e mirrutes, où une lumière pouvait reser alfornée à une certaine houteur et éteignant en l'abinisant près du soi. Des ouverning possecrent in currentlé juiqu'a oumetter à l'expérience des esclaves qui

périrent. Aujourd'hui que tout le nonde suit que le gaz acide carbonique st impropre a entretenir la vie, qu'il teint les corps en combustion, et qu's ause de sa densité plus grande que colle le l'air il descend dans les couches inféwurce, il n'y aurait qu'une cursonté muse et cruelle qui pourrait s'intéresser iu supplice répélé du chien que l'on imine de force dans la grotte pour ly voir tomber dans les convulsions de l'aeunie. Des hords du lac d'Agnano un deman conduit en peu de lemps aux .

Processes Leurogrande Plane). - Etures retuérs au pied de la Solfatare. Le rocher est chaud. Une cau thermale dite e aqua della Bolla, » riche en alun et en différents composés de soufre, et l la température de 55°, sert à abmenter des boins très en faveur auprès du peuple. 4º Kaples, comme moyen cumtif des muladies de la penu. — Gravimont la reiline, on a une très-bollo vue et on descend à la .

SOLFATARA — (forum Vulcani: , La Solfatare est un cratère de volcan à demi elent dont on no contait qu'une seule gruption, en 1198. Le sol est creux, tremhie et résonne en y lausent tomber une from pierre. Il s'en échappe des fumeroles, et la nuit on voit des lueurs de Augmes. Il y a une fabrique de soufre et dalun — (In ne dort pas s'étonner de voir les anciens placer leurs enfers dans cette contrée. Au milieu du XVIII s. les mêines legreurs engendrment des légendes ana- l legres (V la Fera Antichita de Pozzaolo descrita da GesareCapaccio. Roma, 1652) l'auteur y mounte plusieurs soèues de

A Pouzzolos « aperes sono stati tropoghati da i diavoli; sentono ullulati o A CTERVAR OBSERVANS OF INCREST

Du lac d'Agnano on peut aller visiter

Arraoxi. — Cratère de soulérement d'un volcan éteint, aujourd'hin omhragé d'arbres et renfermant 3 petits lecs. On en a fail un parc de réserve pour les chaues royales. On ne peut y entrer qu'avec la permission du chambollan, Ou donne de 2 à 4 carluns au custode — En 1452, Alphonse le Magnanime donna dans ce cratère une grande fête, en l'honneur du mariage de sa nicos Eléonore d'Aragon avec l'empereuz Frédéric III. Plus de 30,000 personnes y assutérant. Un fage produgiouz y fut déployé.

En descendant de la Solfatara vers Pouzzoles, on visite l'amphithéttre.

Appurudatus — Monument remetqueble par 14 grandeur et la solichté do ra construction. Il a 4 entrées. Les gradues sont soutenus par 3 rangs d'arcades. Un portique extérieur servait d'abri pendant l'orage. Cet ovale a 558 palmes de long sur 444. Il est moins grand que l'amphithéatre de Capoue, et une fois plus grand que ceux de Pompei et de Vérone (In estante qu'il pouveit contenir 30,000 spectotoure. Dion Casarus resonte que Néron y donna des fêtes magnifiques à Tiridate, prince d'Arménie, et que celui-ci, lançant son javelol, tua d'un seul coup deux tauresux. Cet amphilhéétre était couvert de vignes et de figuiers lorsque l'on commença les fouilles en 1858.

PORMUOLZ, -- Pouzzoles (Puteoli, Putaoler : les Grecs l'appelèrent Dicarerchia), — 8,000 lmb. — Cette ville, colonio de Ciunes, qui conserve peu de traces de sa grandeur passée, était dans l'antiquite beaucoup plus étendue et faisait un grand commerce avec la Syrie et l'Egypte. C'est an que Sylla se retara et succombo à ses dehauches, Ciceron y avait une villa, où plus lard le corps d'Admen resta quelque temps déposé; S' Paul y sejourna 7 jours (Actes des Apôtres). Pouszoles perdit sa prospédémans qui ont pour thétire la Solfatare. Filé à la chute de l'empire ; elle fut ruragée par Alaric, Genetrie et Totila; au moyen âge elle le fut par les Sarmains En 1550 les Turcs la détrunirant presque entièrement. Désà antéreurement elle avait éte bouleversée par les éruptions de la Solfatare; en 1538 le soulèvement du monte Nuove (V. p. 677) avait désole le controc, et une partie des babitants s'était enfuie pour as soustraire à la malaria. —
Sor la grande place, statue consulaire; la tête, bien qu'antique, est ajoutée.

CATRÉDUALE, — sur l'emplacement d'un temple érigé par L. Colpurnius à Augusto Colonnes cormituennes antiques. Tombeaux de Pergolèse; du duc de Montpensier, vice-res de Charlos VIII. — Sur la route de Pouzsoles

à Bain est la :

Temple de Sérapio. — C'ost la pridcipale curionité de Pouzzoles. Elle a donné lieu à de langues discussions tant au point de vue de l'archéologie qu'au point de vue geologique. Ce monument consulait en un atrium curré de 134 pieds sur 115, formant un portique de 48 colounes, ayant chacune une statue en avant. A une certaine profondeur au-demous du pavé antique de la cour on en a trouvé un autre en momique. Au milieu était un temple rand de 16 colonnes commitmennes en marbre africain ; les colonnes, les vases et statues, ont eté transportés à Caserte et au musée Bourbon. Autour de l'atrium étaient distribuces des chambres suns communication servant de bains pour les malades ; alimentés par des roux manerales chaudes et froides, dont les sources subsistent encore. Ces bains étaient, avec leurs oracles, une double source de revenu pour les prêtres du temple. Cependant, malgré la statue de Serapis trouves dans une chambro. malgré l'inscription qui mantionne l'*æde*s de Sérapis (et non le *templum* , comme pour l'Indon de Pompei; ce culte, défendu par le nénat, étant nunploment tolèré), quelques antiquaires modernes contestent encore cette attribution.

Les russes mêmes de cet édifice furent perdues pendant plumeurs siècles, et les tron célebres colonnes du promacs (parlique d'entrée qui avait 6 colonnes), restées debout et dont nous allous parler, étaient enfouies en partie dans des strates de dépôt sous-maria, et le haut en était masqué par das broumailles, quand as les découvrit en 1750. Ces columnes d'un seul bloc de cipollin ant 13 mét, anviran d'élévation. Leur surface n'offre aucus altération jusqu'à la hauteur de 3 m. 👊 au-descus de leurs piédestaux. Mais, à partir de là, dans une étendue de 🖀 🖦 07 environ, le marbre présente des perfirations que l'on a reconnues avoir de produites par des coquilles marines (àthodomes, Currer; modela lithophaga, Lamarck), espèca vivant encore dans la mer Cos cuvitós, qui vont a'élargissant, contiennent beaucoup de coquilles , tem-profondeur et lour étendue témogrant d'un long séjour des lithodomes dans les colonnes, et par conséquent des colonnes elles-mêmes dans la mor, la partie inférieure restant protégée par les couches de dépôts sous-marins et de scories, dont il parait que l'édifice fut couvert par l'éruption de la Solfatare au XIII s., et la sugi rieure étant au-dessus du niveau des coux. D'après une sérse de fasts et de preuves analogues, on peut conclure que le soi du temple de Mempis a en des pérsodes alternetives d'abaneement et d'exhaumement su-dessue de la mer. La parunneace du myeau de la mer depuis 2,000 ans étant établie, les phénomènes dont nous venous de parler no sont donc pas dus a l'abansement de la mer, man linea. à l'exhaussement de la côte. Avant le soulévement de monte Nuovo (1538), 🔄 sol du temple de Sérapes était d'auxilem 5 m. au-demons du niveau actuel. C'est à ce coulévement et oux tremblements de terre que le précédérent qu'il faut attribuer l'exhaussement si marqué de la cite. Apres s'être relevée, elle est entrée de nouveau dans une période d ahausement. Le pavé du temple, que étant à sec en 1807, est anjourd'hus sons l'eau. — Si l'ea vidut per mer è Poussoles, on paut remarquer le long de la côte des traces de em oscillations. Le rocher porte des trassis de l'action de la mer à une hauteur de 30 parde nu-dessus du nivenu actuel. — On trouve de Gaête à Possuoli, sur des points élevés et parfaitement secs de la oble, d'immenent députs de coquillages.

Teneux su Narroux.—An N. O. du prénédent. Il est un contraire submergé par le mer. Le haut des colonnes atteint le néveau de l'eau. — Un nutre temple, sus Nursus, est aussi sous les eaux. — On a aussi découvert, en 1838, de beaux vestes d'un temple qu'on crost avoir été élevé à Antinous —Ruines d'un rutarus, convertes d'arbres et de vignes.

Près de l'amphithéêtre p. 675), sont des restes des agus faussement appelés temple de Diane, et qu'on avait désignés d'abord sous le nom de temple de Neptane. — Une piscue, nommée le aassantes et Désaux, dans la villa Luciano, était un réservoir pour l'amphithéâtre — La riscua Gaaux est si vaste, qu'on peut la parcourir en bacque. Elle sert encore aujourd'hui à son antique destination

Villa de Cicédox, — e On la rencontre, dit Pline (l. XXXI, c. m., sur le rivage de in mer, en allant du lac Averne à Pous-™ien; elle est distinguée par un portique et un bois. Gicécon l'appelait Académie, À l'exemple de l'Académie d'Athènes, Cest là qu'el composa ses Académiques, a Cicéron écrit à Attieus (XIV, 16) : « Jai Habli notre chère Prisa (sœur d'Atticus) dans ana maison (de Cumos) auprès du lar Lucrin ... Je vais à ma maison de Pompei, où je serut peu de jours. Je reviendroi ensuite jei dano men maisora de Cumes et de Pouszoles ¿Putcolana et Cuwas regna). Que je me platrats dans cet gréable séjour, si les importuns ne m'obligement presque a déserter! » On prose que cette villa était située à peu de distance du temple des Nymphes. Il en rate quelques musuls en partie sub-

Tournanz.— Ils bordaient, ru sortir de Poutzoles, les routes vers Kaples et vers Rame. On en a découvert un grand nombre Dans divers tombeaux et columbiars on a trouvé, outre une quantité d'objets curieux, les cendres des maîtres ou des affranchis dans des urnes de verre ou de marbre, et celles des esclaves dans des vanes de terre — Un a découvert égaloment un caurritux qui a été enterré par l'éroption de la Solfalara. Les squelettes sont recouverts de tuiles. Cétait sans doute le cimetière des plébéiens.

Morr. — Pour abriler le port du côté su il était ouvert aux vents du S, au construsit un môle, formé de priiers manufs liés par des arches comme un pont, et portant un portique pour les marchands.

Il reste 16 pieds de cemble (15 audesses du niveau de l'enu), que l'en a
souvent confondu, par une erreur gransière, avec le royr se Calistia, formé de
bateaux liés ensemble et couverts d'un
terre-plein, pour les évolutions de ce tyran
insensé, qui le traversa à cheval et en
char, portant la cuirasse d'Alexandre, et
qui, après avoir joué au héros, finit par
a'enivrer et jeta les personnages de sa suite
à ta mer. Cette impériale fantaisie caum
une famine à Rome, par suite du grand
nombre de navires réttais qu'elle enless
au transport des grains.

Entre l'ouzzies et le mante Nurve, l'ancienne falaire que bottait la mer est reculér dans les terres, et devant elle s'étend une plaine basse appelée la Sarta, formée du dépôts sous-marins récents. La mer ampiète sur cette terrasse depuis quelques années, et tend à se rapprocher de la falaire.

Morre Nuovo, — nitué à peu près à égule distance entre le lac Averne et le norte Baranto — (Gaurus des Romains, un des plus anciens cônes volcaniques des champs Phlégréens; il est aujourd'hui couvert de vignobles). Il a 134 unet, au-densus de la baie; il s'élova subitement en 1538 et combinume partie du lec Lucrin, qui occupait le fond d'un ancien cratère.

Selon un récit du temps, « le 27 et le 28 reptembre, les sécousses de tremblemant de terre ne discontinuerent pas à Pouzzoles. Le 20, vers les 1 heures de la nuit, la terre s'ouvrit près du lac et laisse voir une houche d'où s'échappaient du feu, des pierres et une houe de condres que incode non-sculement Pougaoige, inais Naples elle-môme. (Des poissons furent lainés à sec sur le rivage.) Cette écuption dura deux jours et deux nuits, Le troisième jour elle cessu, et je montai alors, avec un grand nombre de personnes, jusqu'au sommet de la nouvelle colline. De lá je pus aporcevoir l'intérieur de la cavité circulaire, dans laquelle des pierres qui y étaient tombées éprouvaient en apparence un mouvement schibbble a celui des bulles qui se dégagent de l'enn bouillante. Le quatrième jour l'éruption recommença, et le septième elle prit une intensité plus grande. Plusieurs personnes qui étaient sur la montagne forent toées par les pierres et étouffées par la

fumée, » Le village de Tripregola, fréquenté pour ses latins, fut englouts, sinse que les raines de la villa d'Agrippine et le mont d'Agrippa, entre los laca Averne et Lucrin. — On y exploite aujourd'hui de la poussolane du monte Nuovo.

Lac Lucam. — Situé entre le monte Nuovo, le lac Averne et la mer, célébre par ses huitres estimées des Ro- Dum pos blanda tenent lascivi stagna Luczum, » cht Martial, Il a été à modié comblé par le monte Nuovo II était protégé de la mer par une chansace (via Herculea) attribuée. à Herrule, pour faire traverser les muraia aux bosufa de Geryon. C'est aujourd'hui un étang inarreageus où l'on conservo encore des huitres. — Sur la demande des fermers du lac, J. César fit faire des travaux pour le protéger contre les empiétements de la mer, Cello chausoen fut réparée per Agrippa quand il construent le part; on en

aperçoit des restes nous l'eau. Lac Avenus — Ce lac pittoresque, de 1 mil 1/3 de circonférence, occupe le fond d'un cratère et est environné de collines de châtmgmers, de vignes et d'orangers. Sa profondeur n'est pas nuon considérable qu'on le pensait à une certaine époque ; elle est d'un peu plus de 50 met. Son nom latin Apernus, ou gree Aornon, signific que les niseaux n'osment en approcher. (Lucrèce, VI; Virgile, VI, 259.) Aujourd'hui on y voit des canards muyages et il est peuplé de poussons. Si son étymologie primitive clast, sclon quelques savants, le mot syriaque evoron, obscursté, elle acraît conforme à l'état du lac Averne à l'époque de la fondation do Cumes ; c'etait probablement alors un volcan à moitié éteint, et les vapeurs aufforeuses qui s'en exhalaient étaient retenues par les épaisses foréta des montagnes environnantes, dont les travaux d'Agrippa detruisirent les soinbres et redoutables mystères. (Strabon, V.) - Annibal vint sur ces bords sucrifier à Pluton. -- C'est en cet endroit que tirgilo place la acèna de la descente d'Enée aux enfers. — Agrippo fit réunir, par un canal que creusèrent 20,000 eschares, le lac Averne au Encrin, afin d'en former un port pour la flotte rousune; mais le lac Averne ne parut pas assez grand pour cette destination. Il donne sur les deux laca réunis un sumulacre de la bataille d'Actium. — Le tremblement de terre qui a fait surgir le monte Xuovo a elfacé toutes traces de ce travail.

GROTTE DE LA SORTLEE, --- AU hord S. du lac Averne, à g. en venout du lac Lucrin. Som poétique transporté par les autiquarres dans leur préoccupation excessive des descriptions de Virgile, it un des tunnels qu'Agrippa fit creuser par l'ingi-nient Corrius : Pausilippe : pour mettro en communication le lac et les villes de Cumes et de Baia ; ils ont voulus s voir la grotte dont Virgile parle au Mr fiere : «Tuta lacu nigro nemornimque tenebris » — Si on y pénètre , les guides fourmisent des torches pour 2 carlus), on trouve à moitié chemin entre les deux lacs une salle gyant des traces de moraiques. Elle semble avoir serve a des boins d'enu thermale, qui coule ancore rur le sol. On 🖢 désigné sous le nom de saixs de La Signale. Les peintures, noiccies par la résine des torches et presque invisibles, compensent peu la poine d'une excursion dans ces cavités fangeuses. — L'autre tunnel, à l'O-du lor, est obstrué anyoned bui.

Strabon, en parlant de ces travaux de Coccius, dit que toute cette mythologie infernale s'est évanouse, et qu'on reconnait que tout ce qu'on meontait des Cimméneus, vivant dans des grottes innecessables, était une fable (à la place de ces vances merveilles des poètes, il en est une, à notre avis, qu'on ne saurait trup admirer ici, c'est la laborieuse industrie avec laquelle, soit les colons primités, soit les Romaine, reprenant et étendant leurs travaux, ouverrent dans toute cette contrée ces nombreuses cummunications souterraines dont la nécessité et la cause nous échappent [

Des tracés nombreuses de rumes environnent le lac. Des rumes de luma aut reçu le nom de rumes en Municus; n'Asouron - On prétend que la fée Marguna règne aujourd bui sur ces hards à la piace d'Hérate ou de Prancepine, et qu'un printemps elle mime parfois le loc | le ses carneux miragos.

On peut pagner au V du luc la route qui neue à l'Arce futier et à Lumes.

Revenant sur nos pas du côté de Baia, sous nous arrêterous un moment à admere la belle vue du golfe et son vert imphithétitre a g. Pouzzoles et la ligne le collines qui, depuis le monte Barbaro, étend le long de la mer et est terminée ar l'île de Nisita; au-dessus la monague des Camaldiales et le Vésive; en âre les côtes de Castellamore et Soronte, à dr. le rivage de Baia, et, avant l'y descendre, nous remarquerous les nines pittoresques suivantes : à gauche

TEMPLE DE DIANE, — Porte d'alaide ou le moitié de soûte eucore debout ; — à lr. le reme e na Yavi a petit édifice octosond extérieurement et a 8 crosées, a a place de sa voide écroulée il a une suronne de verduze. Plus lonn le tratega Meacene (vulgairement Truglio), toutes Fromenations fous-ement données par o antiquarres, avant que la découverte le Pomper cut inneux mitré nux nouges de sie antique : Je in'étonne qu'elles ment. eroité, cir Cesare Lapucció en fait en strie justice au milieu du XVIII s., dans es Antichita de Passuala.) Cas diverses Watragions voutées sont des ruines de alles de bains ayant appartenu a quelpro-unes des bélles tillas de la côte, et resédant encore leurs conduits en terrewie qui y amenaient I eau. — Deux aures restes antiques appellent encore

Les gains on Tairous, — enux thermles dans lesquelles on peut cuire, ditm, un graf, comme na lemps de Pline. In pense qu'elles communiquent avec les

Sterr m Ninose — (étuves de Néron), su boel de la route, tha y pénètre par su passage obscur et étroit, condusant sur sources, qui sortent de parts profunds i la température de 55°56 centur.

mata — (Bara, Baies). — « La côte malubre de Baies et son triste chiteau, sipital de quelques canonmers invaliles, ne donnent guere, dit Valery, idee de ce rivage qui Horace celebrat name le plus delicieux de l'univers.

fullus in othe sinus Baim producet ameenis.

C'était en effet un adjour de défices pour las Boutains, qui y vénnient, les uns attirés par les eaux thermales pour rétablir leur santé, les autre comme on va souvent de nos jours aux conzmode et par désœuvrement. C'était devenu un lieu de dusolution « Littorn quin fuerant castis manuca puellis, a (Panrance i - Les écrivains latins parlent de ces rivages, retentiment des chants, des concerts, des promenades sur l'enu, des festine, des intrigues ainourenses . « 🛵-Didines, amores, odulieria constyle. commissationes, cantus, symphonia, navigia jactant > C'est Cicéron qui fait ce tableus (pro Carlio). Ainut que tous les richre Romains du tempe il avait luinième à Bajes une maison de compagne, et Glodius le Jui a reproché. Marius Pompée, César, Caton, s'en bâtirent également. A la véerté, c'étaient mouis des rillas que des fortereurs. Non relles esse, act coatre ; et riles étuent sur la cime de la montagne, comme pour re tenir à dutance de ces troupes de chanteurs nocturnes, de ces essainis de barques de couleurs, sur un lac parsemó de roses, a et fluitantem toto lacu rocum a (Sénique, epist (r.) Si cette vie molle et dissolue donnost déjà aux rivages de Baica un manyan renom vers la fin de la république, les exces y attenguirent sous l'em-pire un degré inout. (Suétone, Séron, usen } — On s'y disputant le terrain, et les valles empiriterent sur la mer . (Horace, Od. II, 17.) On apercuit encore sous les mux les restes de res diverses constructions, nansa qu'une chaussée qui parenit nu pied du rocher sur lequel ést le chdtomi de Bara, hati par don Pedro avec les débris des ruines subsistantes alors de tant de villas antiques, dont les traces mėmes n'existent plus.

Entre Baia et Misène est le hameau de Bauli Hacufé, c'est près de là qu'étaient diverses villas celle d'Hartenana, dont les restes sont en partie sous les caux; sur la hauteur la villa de Cesar, qui passa à Auguste et devint la résidence d'Octavie après la mort d'Antoine; c'est là que Virgile lut à la sœur d'Auguste le passage célèbre de l'Enéide, contenant l'éloge de son fils « Tu Marcellus eris... » — Un eroit que les :

Craro Cannelle — (les cent petitos chambres), appelées quasi les rumass un Bánon ou le garranting, étaient les substructions on les celliers de cette villa.

filur am lunux onchentós pieno numi le souveme d'un parricide, dont l'horrour vivra étornellement dans le récit de Tagito. C'est a Bauls que Nécos accuedist sa mère Agrippine, se réconcilia avec elle, et qu'il la combla de carenca, au moment où il se préparait à la faire périr dans les flute. On sait qu'elle se sauva à la nage, que, recueillie par une horque, elle gagua le lac Lucrio, d'où elle se lit porter a sa manon de enmpagne, et que la elle fut tuée par les meurtners envoyés par confils. Des rumes, désignées sous le nom de TORMAT D'AGAIPPIRE, ONL ÉLÉ PREMINDR dire celles d'un radarne. Tocsie nous apprend qu'à l'insu de Séron des serviteurs lus élevirent un petit tombéen a our le chemin de Misene, près de la villa de César, qui domine tout le golfe » Quand le bûcher fut allumé, Mnester, un de seu Affranchis, se frappa de ion poignard |

Pincipa Minamia, - Ce reste antore bien comercé d'un magnifique onvrige antique mérite d'etre riolé. Le vaite rérerroir creusé dans la montagne et dont la volte ost soutenue par 48 pilastros était destiné à revevoir l'eau amenée par los aqueducs, pour l'urage de la flotte et pour celui des nombreuses villas des environs. Un agnore i époque de sa construcfrom. — On crost que la vella ou se retira Cornélie, mère des Gracques, était située eur le pointe au N. du port de Misène, punta di Penneta); elle fut ocquise per Marius.

Mana Monro. — Co cratere d'un ancien volcan devint un des 3 bassins du sont BE Miskuz, — construit par Agrippo pour la Botte rammine pour remplacer le port du Lucriu, qui s'était rempli de vaic. U a été converti en une sorte de marass par stirle de la construction de la chausée qui le répare du port actuel. La triatesse de la solitudo régne sur ces heux astrefois m Azumen. — C'est de Noéne que partit Pline l'Ancien lors de l'écuption du Véruve (* p. 640.)—Yargile place le tomheau du trompette d'Enée à l'extrémité de celle pointe de terre, à ce car Mistre .

Qui nunc Huenus ab Blo Dicitor, ateromogue tenet per creuis nomen.

Qualques antiquaires placent l'ancien enp de Muime au mente di Precida. --La langue de torre étroite, entre le cap Bioène et le mont Procide, est appelée Milliacoux, per curruption de Militie Sche-M. parce que c'était là que les soldats de

s'y ambarquer pour Inchin.) C'est lik qui'est lieu la conférence effébre entre bestu-Pompée, Octave et Antoine. — Len ouvirom offrent benucoup de resteu de tombooux antiques, un certain nombre errvant de ceihers pour le vin-blanc qui an récolte ici. - C'est ici près que mourul Tibère dans une villa qui avait apportuse à Luculius, et qui était bitte sur le baut d'une colline (Phédre Tab. v. l. 11); »lon quelques sutiquaires sur la cop de Muche même — Le monte di Primata est convert de rumes.

Lac an Eviano — On vante ses huitreet ses poissons, au milieu cit un dannoù an peut aller les goûter. Ce luc, l'ancienne Acherana, paraît occuper un nocien eratere de volcan ... En 1838, los huitres furent tuées par des ém**anatio**ss de gaz déléteres, ». On vost notour du lac des tombenus, et des rumes de vallas,

Sur le Seglandrone, colline saluée entre les lacs de Fusaro et Avertic, con trouse quelques accades on rusnes que l'on pen-avoir apporteno à la valla Coulana de Cacéron, où le grand ornteur reçut le jeune Octave, lorsque celui-ci quitta Athènes pour venir récueillir l'héritage de son oncle César. L'astucieux jeune homme tit « cour à l'homme politique unfluent, et l'appela son pere. Bientôt il briguast le canrulat, Gicérou s y opposait vainement dans ic sénat, et un conturion, tirant non épéc dissit aux sénateurs - « Voila qui le Fors consul, si vous ne le faites pas vousmémes ! » — Daux ans auparavant Cué-ron avait reçu à l'oussoles César lusménic, hôte emborrassont (hospitem gravem), qui rait avec une parte de 2,000 soldata. On ne parla point d'alTaires sémeuses, mais de littératura. Lésar fut emtent de la réception, et parut s'amuser Cependant, dit plaisaminent Cicéron, re n est point un de ces hôtes à qui l'on dire voloniters « Se infoublies pas à votre retour » (Ad Attie , xiii, 52, Vorren ot Sénèque avaiant aurea des veiles dans les camenas.

Cena — (Cumes), située sur un rocher trachytique molé, pause pour la ville la plus antique de l'Italie. A une époque qui remonte peut-être à la guerre de Troie, une colonie de Grecs de l'ile d'Eubée et de l'Asie Mineure vot a'v établic. Strabon dit qu'elle en chara In flatte foissient le manéouvre, (On pent | les Ouques, que l'occupaient. Cames à

on tour fouds des villes (Naples entre utres) en Italie et eu Sicale. Elle acquit ne grande puissance. Au Y* s. elle amquit les Etrusques dans une bataille avale, dont le souvenir est rappelé par indare. En 416, les Sammites s'en emerèrent, et, 70 ans après, la domination omaine s'étendit sur le pays. Annibal atlaqua. Au commencement de l'emire, Cumes fut un peu délaimée pour oïes et Pouzzoles. — Au IX^e s. elle ul ravagée par les Sarrasins. — En 207 , c'était devenu un nid de pirates ; 35 Napolitains la détruisirent et comérent les souterrains qui leur sernient à cacher leurs rupinos.

Arras se sa Sisteur. — La montagne e l'Aeropolis était crussés de plusieurs aleres souterraines superposées. Une strée principale était du côté de la mor, in pense que c'est ses qu'était l'antre où subjile rendait ses oracles. Plarsès le étroisit en le faisant remplir de matièmembissables pour réduire la citadelle u'il amégeuit depuis un no. — C'est d'ici se partait le timmel qui allait au loc verne

Parmi les ruines dont il reste des tra-🐃 il faut citer — le veusur n'Apoulon, — dorsque primitif, placé sur le sommet l'Acropolis; on pouvait l'apercevoir de ME SUP IG MEY, L'AMPHITMEATRE, -- CONTETE e terro et d'arbres , le reuseus ou Ghaux, 4'00 provient une statue coloniale de: "prier ains (au musée Borbonico) , plucurs autres temples, entre autres celui № Duxe, — décourert en 1859 par le mnce de Syracuse, qui transporta dans on palais à Naples la statue de Diane et is henex restes de colonnes corinthiennes a cipolini. — L'anco Fraice, porte antiue de la vallo de Cumes, construite en riques et percée d'une arcade. Elle ocupe le fond d'une tranchée ouverte dans i montagne pour y faire passer la route - Au delà de l'arco Felice est l'ouverire d'une grotte dile di Pietre di Pace, u nom d'un Espagnol qui la fouilla le remier. On a cru d'abord que c'était ra que partest le tonnel elfant eu lec

Nécessoux — Elle a donné lieu aux récuvertes les plus intéressantes, « Les misseux y sont construits l'un sur l'auv, formant en quelque sorte 3 étages, appartenant chacun à un âge différent, a lla embramorasent dans lour enagmble une période de 17 mêder, commençant 1,400 ans avant l'ère vulgaire. Les infémeurs sont cremés dans la terre. Outre les squelettes on y trouva des vases d'un caractere égyptien, des scarabées, das chapelets, etc. Au-demus étaient les tembes pélagiques consistant en petites chambres ; contanant entre autres objete des reses noire d'un style archaique. Les tombes stalo-grecques fournirent des va-ses d'une exécution supérseure et d'une forme plus élégante, ainsi que divers objela d'or et d'argent, des fragments da robes à broderies d'or, attestant le lune des habitants. Un squelette fut trouvé avec une robe d'arberté.

La malaria règne pandant l'été à Cumes et sur la côte autour de Patris, à cause du peu d'élévation de la plage, sur lequelle les eaux ne trouvent pas d'écoulement. Le loc de Licola, au N de Cumes, était un des foyers de l'infection. On a entrepris dans ces dernières années des travaux de desséchement destinés à sesainir la coutrée.

Parsia. — Hameau de pôcheure à l'extrémité 5, du lac de Patria. On pense que c'est là l'ancien Livenium, cù Scipion l'Africain avait as villa et où il mourut en exil volontaire. Trois statues en marbre trouvées au hord du lac sont vennes naguère appayer cotte opinion.

Tite-Live vit son tombesu portant l'anscription. « Ingrate patrie, ta n'auras
pas mes se; » avec une des statues ranversées par la tempête. Sénèque, dans m
LERRY lettre, écrite de cette villa même,
parle du monument qu'il présume être
son tombesu. « l'ai vu, dit-il, sa villa,
bâtie en pierre, avec des tours élevées
pour sa défense, avec une viste citerne,
avec son bain étroit et obscur, salon l'usage de nus ancêtres, qui croyaisent n'avoir chaud que le vainqueur d'Annihal
hagnast son corps fotiqué des travaux de
la campagne... c'ost là le misérable toit
qui l'abritait... Oh! le pauvre homme,
dira-t-on, qu'il minit pen vivre!...»

QUATRIÈME EXCURSION, (Au mord.)

(Pour le chemin de for de Naples à Caserte, V. 1^{re} partie.) Acerna — est une ville de 8.000

hab, qui fut détruite par Annibal.

Maddalone, - 16,000 hab. - Nous conseillons de descendre à la station de Maddaloni pour voir le Pente della Value, bel aqueduc amenant l'eau à Coserte et construit sous Charles III par *Vanvitelli* ; il présente trois rangs d'arcades; celui du bas en a 19; celui du milieu 28, et le supérieur 43. La hauteur totale est de 178 pieds. — De là on pourra gagner à pied Caserta, à travers un paysage d'un caractère itation rappeiant les paysages des maitres primitifs.

OASBRYA — (15 mil. de Naples), 20,000 hab. — Le palais de Caserte, en face duquel est la station du chemin de fer, fut construit en 1752 par Charles III, sur les dessins de Vanvitelli. Il est bâti en travertin, de forme quadrangulaire, et les quatre corps de logis correspondent presque avec les quatre points cardinaux. Chacune des grandes cours intérieures forme un palais carré de 300 palmes de long sur 200 de large. Les avant-corps des extrémités étaient destinés, dans le plan de Vanvitelli, à supporter des belvédères à deux étages, qui ne furent pas exécutés. La façade principale, dépourvue de ces adjonctions, est d'un aspect monotone; elle ne compte pas moins de 240 fenètres. La façade exposée au S. présente trois magnifiques portaits correspondant aux trois autres de la façade opposée. Le portail du milieu introduit sous un portique que soutiennent 64 colonnes de marbre, et qui offre an centro une belle perspective sur les 4 cours. — Le grand escalier est un beau morceau d'architecture. La chapelle est riche en marbres et en dorures. Le tableau du maitre-autel et celin du Mariago de la Vierge sont par Bonito: la Présentation au temple est de Raphaël Mengs. — Le thedtre a 16 colonnes provenant du temple de Sérapis à Pouzzoles, (V. p. 676.)

Une plus grande conception de pa- |

lais, dit Quatramère de Quincy, n'existe pas en Europe. Si le XVI* s. a produit. quoique dans des masses moins considérobles, des palais d'un style d'architerture plus sévère, plus riche en détaib classiques et d'une plus haute harmonie. cependant l'avantage du palais de Vanvitelli est d'être un tout immense réduit à la plus simple expression ; un dans checune de ses parties, simple avec variété. complet sons tous les rapports. L'archtecte dut à de favorables circonstances de terminer but seul toute sa construction dans le cours d'un petit nombre d'années. Aussi le palais ressemble-t-il à coouvrages qu'on appelle coulés d'un seul

lin jardin rappelant le goût de Tersailles, avec une grande pièce d'eau et de bosqueta d'arbres verts, s'étend derrière le château. A l'extrémité de la pièce d'ess est une grande cascade alimentée par des ceux amendes d'une distance de près de 10 heues. La partie la plus remarquable du travail est l'aqueduc de Maddalons, dont il a été parlé ci-densus.

Au N. du parc de Caserte sont à S. Laocro un pare pour la chasee royale et une manufacture fondée en 1789 par Ferdinand 1°°.

On va en chemin de fer à Carque P. A. 114), — et à Nota (F. R. 119).

CINQUIENT EXCURSION

LES FLES DE NISITA, PROCIPA, 1908TA ET CAPRE.

Dans la belle saison, des bateaux à rap ur font ces excursions.

Nisita, — dont le nom provenant de grec signifie petite île, est un ancien cratère situé à la pointe du Pausikppe : on y a établi un lazaret, un bagne et un nouveau port en 1832. Le fils de Lucullus y avait une villa où Cicéron ent une conférence avec Brutus, qui s'y réfugia après la mort de César. La reine Jeanne y eut une maison de campagne. Le duc de Guise, qui perdit Naples pour la conquerir, en fut repousso.

Processa — (Prochyta), ainsi appelée,

dit Pline (l. ll, c. x11), non de la nourrice d'Enée, mais parce qu'elle a été détachée d'Énaria (Ischia), ce qui est en effet conforme à la structure géologique des deux îles voisines. Les amsteurs d'étymologies phéniciennes font venir ce nom de Pérochoth (éruption). — A 5 mil. 1/2 du сар Міясіне. — Env. 9,000 hab. — Les marins se livrent à la pèche du thon, à celle du corail sur la côte d'Afrique, Les fempaes, les journ de fête (S'-Michel), portent des costumes grecs et dansent en s'accompagnant du tambour de basque. L'ile est bien cultirée. Les fruits forment un des revenus des habitants. Belle vue depuis la terrasse du château

(sur le cap de Rocciola.) **25,000** hab. — (Dans l'été um bateau à vapeur va tous les jours de Naples à lachia, trajet en 2 h. 1/2 8'adresser à Naples, large del Castello, nº 9.) — De la baie de Miniscola, près lo cap Misène, on peut se rendre en barque en 1 h. à la marine d'Ischsa ou à celle de Cammecrola. — Si l'on veut voir en passant l'île de Procida, on emploie environ une beure pour franchir le canal entre celle dernière et la terre ferme ; on parcourt l'île dans toute sa longueur du N. E. au S. O. en moins d'une heure, et l'on passe ensuite en 5/4 d'heure le bras de mer qui la sépare d'Ischa. Les auteurs grees nomment cette de Puhecusas et Arinu, changé par les Latins en Inarime; puis Enaria, en souvenir, dit-on, d'Enée; au moyen àgo elle s'appela Incla, et par corruption behat; quelques-uns font venir ce met du grec iσχύ;, à cause de la force de la citadelle. La diversité de ces noms a fourni mutière à bien des interprétations aventureuses. Le nom de Puhécusse fut consideré par les Romains comme un indice que cette de était habitée par des singes. Pline conteste cette etymologie, et prétend que ce mon vient des poteries qu'on y fabriquait, Les savants modernes ont prétendu à leur tour

et que l'ithecuse vient de Pethakaish (feu à découvert); Epomée, d'Epochoin (charbon brûlant); Typhée, de Tyophe (cust an feu) (on sait que le geant qui fit une telle peur aux dieux est placé par Homere et par Virgile sous les montagnes de l'ile d'luchin); toutes étymologies phémiciennes, qui concordent avec les phenomenes volcamiques de l'île, mais peut-être pas

plus *vértiables* pour cela.

L'île d'Ischia est la phis grande fle de la base de Naples. Sa longueur est d'environ 1-1, 2/3, m largeur d'une 1,, et sa circonférence de 6 l. Yue du continent, ou à une certaine distance en mer, l'aspect qu'elle offre est celui d'une pyramide à double cime, s'élevant majestucusement au milieu des caux. Ses premiera habitants, venus d'Eulee, en forent chassés par les tremblements de terre ; plus tard une colonie de Syrucuse le fut pay des éruptions volcaniques. Le point le plus élevé de l'ile est le mont Époméo Avant la période d'activité du Vésuve, cette monlagne fut la soupape de sùreté de toute la terre de Labour 🔹 On compte aur l'Eponiée, on disseminés sur les parties les plus basses d'Escher, donne granda cónes volcaniques. » (Lycll.) Les éruptions paraissent a être faites par des bouches biterales, car il n'y a pas de traces de lave près du sommet, Le dernier courant de lave est de 1502, l'Epourée, Epopos des Grees, à 2,450 pieda au-dessus du niveau de la mer. On peut y monter depuis Foria qu Casamicciola; imus l'ascension est plus facile par Pansa, Serrara et Fontana. Du haut de l'ecoutage de S'-Nicolas, situé sur la cime, la vue do la mec s'étend sur une ligne de près de 80 unlles de longueur, depuis le cap Carceo juaqu à Capri ; l'œil embrasse les délicieuses côtes des golfes de Naples et de Baïcs, ou les longues plages de Cumes, de Mondragone et du Garigliano. Les montagnes de Terracino et de Gaéte et les sommets des Abruzzes que les Romains n'y entendaient rien, les perdent au loin dans l'hormon. Enfin, la branche des Apennins Campaniens, qui contourne le Vésuve et s'étend jusqu'au cap Campanella, termine admirablement au S. E. cet immense tableau.

Incara, — capitale de l'ile (6,000 hab.), est située en regard de Procida. Son château, pitué aur un haut rocher ele basalte, fut construit par Alphonee [" d'Aragon, qui chassa les habitanta et força les femmes et les filles d'épouser aca soldats. Elle est au bord de la mer, ainm que les bourgs de *Lucco* et de Foria. Casamicciola en est à une certaine distance, sur la peute N. de l'Epomée. On trouve dans ces localités à louer des appartements ou des villas pour la mison des bains. Sur le vaste plan inclué et convexe que présente cette montagne du côté du S., on observe les villages de Serrara, Fontana, Noropano, Barano et Testaccio, outre une foule d'autres petits humeaux, de chapelles et de maisons de campagne dispersés sur toute l'étendue de l'île, et dont la blancheur coupe agréablement la riante verdure qu'on y admire de toutes parts. A l'O, d'Ischis, le chemin pour aller sux bains traverse le courant de lave de l'Arso. de la dermère éruption de 1302. Près de là est le lac d'Ischia, ancien cratère rempli d'eau jaunătre.

CASANICCIOLA, — village puttoresque de 3,500 hab., à la base N. du mont Epomée. — Les sounces minérales (les plus importantes de l'ile d'Ischia sont

'(Les onus thermales d'ischie, dont la température de plusieurs sources s'élève jusqu's 50° Réaumar, contiennent de la soude, de la magnésie, de la potasse, ainsi que des traces de fer, d'isode, de sijire, d'alumine, de maganésie et de matière organique. Un les siji rélicaces contre les obstructions du mésoutère, du foir et de la trite, les rhumatiames, les engorgements serofuleux, les affections ratarrhales des voies urinarres, la chierose, les tumeurs blanches, les dermatiques, les matadies acryenses «broniques»,).

Les antiquités trouvées dans l'ile d'ischia, et qui ont été transportres au musée de Raples, consistent principalement en has-reliefs votifs et inscriptions aux nymphes des soux.

dans le voisinne. Celle de Gargatelle est la plus célèbre et la plus fréquentée. M. Chevalley de Rivar, médrés et agent consulaire de France à l'îk d'Ischia, a publié une Descriptus de mux thermo-minérales et des être de l'île d'Ischia (1 vol. in-8° avec un carte, 6° édition). Il réside à Canmicciola depuis le mois de mai jusqu'es septembre; et durige un établiment thermal. — Une des curiosités du vas-nage est le Ventarolo, caverne d'aint continuellement un courant d'air frui.

Lacco, — village de 1,600 hab., «cupé en grande partie par des pécheuest nitué sur le bord de la mer, «demous de Casamicciola. Les phénmènes volcaniques sont manfeirdans le voisinage, et jusque des l
chaleur permanente du sable sur cetains points du rivage.

Fonia, — 6,000 hab.; « est la resdence favorite des riches propriètaire de l'île. » Il y a dans le roissage sinsi qu'à Lacco, des sources saterles. — Pansa est un village de 1,00 hab. — Moropano en compte 5,00 — Voici les distances en milles estre ces differentes localités:

D'Ischia au Pagno-d'Ischia, 1 m.; — 6 lugno à Casamicciola, 2 m.; — de favmicciola à Lacco, 1 m.; — de Lacco à Fera 2 m.; — à Pansa, 5 m.; — de Pansa à Secaro, 2 m.; — de Barano à Iachia, 5 m.

darant, — unciennement Capre-L'ile de Capri (3,500, survant des tres 5,000 hab.), à une extrémité de golfe de Naples, est presque entierment entourée de rochers calcaires à pic. Cette de semble former avec calc d'Isches les bords extrêmes du vate cratère de ce golfe. Elle n'offre que

^{*22} mill. de Xaples; 10 mil, de Sarcio (1 h. 1/2 à 2 h.). Pour le prix des hatelors. 1 p. 664. — 21 l'on est presse, on pentare ment, en parlant de bonne heure de "freute, visiter les principales carantes de l'île et aller concher le soir a Amali. — la trouve à louer des ânes, 6 carines par la journée — Mangani, Ricerche topigrafiée. Archeologiche et intoriche suill'isoin di Capa (Naples, 1834).

deux endroits où les barques puissent | phithéitre à pic sur la mer et dant une ahorder. Le Solaro, la montagne la plus élevés (1,800 pieds su-dessus de la mer), offre un point de vue admirable. L'ile a un climat doux pendant l'hiver ; elle produit du vm, de l'huilo, etc... -- La ville de Capri (albergo della Vittoria; Londra; Tiberio; Fagano, rumarquable par un palmier en pleine terre) est située au pied de la montagne de l'E. Sur une hauteur, à l'O., est celle d'Anacapra, dont l'étrmologie grecque rappelle les preiniers coloru pélasges. On n'y monte que par une rampe roide et étroite formée de 555 degrés. Le nom de l'île provient sans doute des chèvres muvages (caprese) qui l'habitaient. — L'empereur Auguste l'acquit des Napolitains en échange d'Ischia. Il se plut à y séjourmer dans sa vieillesse, et il y bâtit des palais, qui, agrandis per Tibère, devincent le repaire de sa tyraunie, de ses cruautes et de ses effroyables debauches. La sinistre memoire du monstre, qui y bravait l'indignation du monde, plane encore sur l'île, et se lic irrésistiblement à son nom. C'est au haut de la pointe orientale de l'ile dite Lo Capo, regardant le cap Campaneila, qu'était situé son palais, qui fut rasé après lui par ordre du sénal, et dont il ne reste plus que d'énormes substructions. Les restes de cette citadelle du crimo et de la tyrannie sont aujourd'hui gardes par un ermite. On montre encore le rocher à pic, il Salto, du haut duquel il fausat précipiter en sa présence ses victimes dans la mer après les plus longs et les plus cruels supplices; post longa et exquisita tormenta. (Suétane) On visite une grotte d'où La vue s'étend sur la mer de Sicile et où existaunt des monuments du culte de Nithra ; elle en a pris le nom de Nitramonia, que les habitants, démonstrateurs officieux de ces curiontés, ont changé, dans leur préoccupation de Tibère, en Matrimonio, mot hounéte pour des souvenus qui ne le sont

partie a disparu sans doute par la destruction et la chute successive des rochers Parmi ces restes, dans leaguels on croit trouver des traces des 12 palais, sont les Camerelle. On pense que c'était le théiltre des débauches moules dont parient Suélone et Tacite. — Au S. du palais de Tibére, à la punta Tragara, se dressent trois rochers en forme de hautes pyramides, dits faraglioni, et qui, vus de la mer, ont un aspect pittoresque aingulier, Celui du milieu est percé d'une guverture naturelle qu'on peut traverser en bateau. On trouve aussi sur ce rivage des ruines de palois antiques recouvertes par la mer. — En 1805 l'ile de Capri fut occupee par aurprise par Sidney Smith. Cette ile, fortifice par les Anglais, et appelée par eux le petit Gibraltar, était aous le commandement du célèbre Hudson Lowe, lorsqu'elle fut reprise par cacalade au mois d'octobre 1808, dans unc expédition menec avec autant d'audace que de bruvoure par le général Lausarque.

Gnoren d'agon. — Cette fécrie du royaume de Naples est située dans la paon à pie qui regarde Naples, à moitié chemm entre la pomie occidentale de l de et la *Marina* de Capre, où l'on prend une petite barque, nécessaire pour cette expédition, à cause de l'étroitesse de l'entrée de la grotte, l'entrée est a basse, qu'il faut se basser au fond de la barque, pendant que la vague la pourse et lui fait leancher l'ouverture, Il faut, du reste, chonstrum temps calme; car, si la mer était un peu forte, les vagues fermemient l'entrée, et, autant que pomble, un esel pur, et I beure approchant de midi. Après avoir franchs cette espèce de couloir, on arrivo dans une grotte spacieuse, port enché dans l'intérieur du rocher, et ayant 196 palmes de long sur 104 de large; la profondeur de l'esu est de 80 palmes. Les enux de cet antro, au lieu d'être noires, comme il semblerait qu'elles devraient l'être dans cette obscurité, ont une couleur du plus ravissant azur, et la faunère dont elles sont ponétrées se réfléchit en pas. Près de la sont les débris d'un am- | teintes céle-tes sur les parois de la grotte

Un speciacio dont nous fâmes témois lors (de notre visite, et qui se renouvelle tens les jours dans la belle suson pour la curionté des royageurs, sert à mieux manifester le genre de phénomène de la *grotte* #35#77#. Un homme se mit à nager autour de notre berque, son corps, éclairé er la lumière répandue dans la masse de l'eau, étast d'une éblouissante blancheur, tandas que sa tôte, hora de l'anu, parassenit tout à fait noire, comme celle d'un nègre — e Une circonstance intérovante à noter, dit le D' Chevalley de Rivaz, c'est que, rera la moitié à peu près du côté droit da la même grotte, se voit une sorte de déborcadère, donnant entrée à un souterrein situé à 4 palmes au-demme du mivenu de la mer, et se prolongeant près de 300 p. en s'élowat invensiblement junqu'à une espèce de cul-de-sec ou la chaleur fait manter le thermomètre à 33° Résumur, en même temps gu'an y observe, selon le ravant Mangoni, una pierre de forme rectangulaire, placée comme à densem à la partie supérieure de la volte, comme la fermeture d'une route occulte qui, dans les temps anciens, conduisait des villes su pérseures à la mer, » - Cette grotte d'azur, que l'on dit avoir été découverte il y a quelques années par daux Anglam, en se baignant, découverte, asion Forrster, par le peintre allemand Kopisch, découverte en 1822, seinn les Capriotes, par le pécheur Angelo Ferrars, et par d'autres, était consus depuis près do deux siècles, et avait pu seulement être oubliée. Capaccio en parla dans son llutoire de Naples, publice en 1605 — « Un a récemment découvert une grotte paradic près du cap Polinure, dans le voiinnge de Costello di Nolpo. » (Farster.) line nutre grotte, dite la grotte Blanche, à cause de la gouleur de sea stalactites, a ětá trouvéc, al y a quelques années, par un pôcheur, à mortié chemis entre la grotte d'azur et la Marina; mais elle n'est eccumible qu'à nu nageur. — Enfin ou recommende à l'attention des neturalistes la *gretia deil' Arco*, sur les parosa de laquelle transsude une metière azotée et chargés d'acide carbonique, qui a été l'obist de discussions et d'hypothères. -Dutre on grottes il y en a encore une sur la côte méridionale de l'île, dite grette *Farte,* que l'en pont airément viriter en bateen.

DOUTE 114.

DE ROME A MAPLES

2º PAR LED MARAIS POSTETS ST TERRACETE.

	Poutro
De Roye à la Terre de Messavia	111
	1
Albano. (Un 3º cheval, mas réciprocité.)	
Genzano.	0.21
Genzano. (Un le cheval de Velletri à Grummo,	
sans riceprocité)	
Vellotri	1
(Un 3º cheva) do Vellotri à Genman.)	_
Cisterna.	4
Torro de Tra panta.	1 1,1
Pocca da France.	1 1
Mena	1
Ponte Maggiore	1
Terrocine.	4
Fondt (roy de Naplea.).	1 11
Lu 3 'cheval, man réciprocité).	
liel.	4
Mola di Gaeta	1
(Un 3º cheval de Moia à Itri.)	
Garigiano.	1
(Un 3º cheval, nous réciprocité.)	
Santa Agata de Senso.	1
Sparontu	1
Спроие	t
lverse	1
Administration of the contract	1 1 1

(Pour les voitures, V. l'Indicateur général-)

Les routes ontre Rome et Naples sont bonnes; celle par Terracine est une des incilleures de l'Italie. — On nort de Rome par la porte S. Giovanni, et ou prend la route nouvelle d'Albano, qui rejoint la voie Appia (V. p. 576) aux Fratocchie. Pour le commencement de cette route (V. p. 576, 577).

Torre di Muzzavia -- (lour à mi-

chemin), maison de poste.

Albano — (F. p. 576). A l'Anterza (F. p. 577) la route de poste quitte, près du tombeau d'Aruns, l'ancienne vois Appienne (ce tracé nouveau fut fait dans l'interêt de la famille Chigo), et elle n'y rentre que près de Cisterna. — Garzano; Lac de Nam (p. 577). La route est intéressante junqu'à :

Velleral — (Velitrae, ancienne ville des Volaques, lieu de missance d'Auguste). — 12,000 hab. — Les femmes ont une réputation de heauté. — (Hôtels : la Poste ; villa di Parigi.) Situation pittoresque sur les pentes du monte Artemisio. La ville est mal bătie, les rues sont étroites, tortueuses et trustes. — Les seuls édifices à citer sont : le Palais public ; le palais Laucellotti, biti par Mart. Lunghi; bel escalier de marbre. — L'église 8th Narm dell' Orto poseède une Madone, par Rositi. — La Pallas de Velletri, l'une des plus belles statues du musée. de Paria, fut trouvée à la distance de I milles de cette ville.

Mnoureton, — A une distance de 9 miller, on peut visiter Cona, ville des Yoliques, située d'une manière pittoresque sur une éminence. Murs pélasgiques; restes des temples d'Bercule et de Castor et Pollux. L'aire du temple d'Hercule est eccupée par le baptistère de l'église voisinc. La ville moderne a 4,000 h. — A 5 mil. de Cora sont les ruines de Norsa, l'aucienne Norbe.

Umbrunghament. - De Velletri, au lieu de survre la route habituelle, on peut prendre à gauche per Serronara (I poste ; on passe au pied de Sezze ancienne ville voluque de Sezie) et Pirenno.

En approchant de Cisterna , belle vue sur les marais Pontins, la mer à Thorizon et le mont Cikezo, que les habitants désignent sous le nom de *monte* & S. Felice (nom d'une petite ville au pied méridional de la montagne).

CISTRANA. — (Hôtel . la Poste.) — A f mil, su N. Nibby a cru reconnectre Complacement des tres tabernes, dont 🖟 🕬 mention dans les écrivains latins, et où S' l'aul ent la première entrevue avec les chrétiens de Rome. — Les rastes forêts de chênes de Custerna ont eté longtemps un lieu de repaire pour les brigands ; pour la sureté de la route on a coupé les arbres des deux côtés, Les marsis Pontins étaient déjà malfamés dans l'antiquité. Juvénal (sat. err) parle de ses terreurs de tomber dans Rome même sous le poignard des briganda qui, délogés des marais Poutins, descendent dans la villo commo à tine curée.

Torre de' Treporte, — unison de poste. C'est ici que commencent les :

Maraia Pontina 1. - Us s'étendent depuis ici juoqu'à Terracine, entre un appendice des Apennius et une ligne de dunes hoisées dui les répare de la mer, depuis Astura (où Cicéron avast une villa) juagn au mont Circeo et à Terracine. Ils ont B I, de longueur et 5 dans leur plus grande largeur, et une superficie de 18,846 hectares. La pente, presque nulle, a contribué à l'extension des maraus, alimentés par les cours d'eau descendant des montagnes à l'est. D'un autre côté, les dunes de sable du côté de la mer forment un obstacle à l'écoulement. Les eaux stagnantes s'élèvent à 2 mét, dans les parties basses, d'octobre au printemps, elles entretiennent la malaria. qui fait de cette contrée une sorte de désert abandonné aux troupeaux de buffles. A une certaine époque elle aurait été très-peuplée. Pline le Nat. (III, 9) cite un temoignage d'où il résulterait qu'on y trouveit 35 villes. On suppose qu'Appenis Claudius fit construire la voie Appia sur cos marau; 130 ans après lui, le consul Corn Cethegus y lit des travaux; César , et Auguste en firent également. Les papes essayérent à leur tour, au moven âge, de dessécher ces marais; mais c'est à Pie VI que l'on dont la plus granele amélioration (de 1777 & 1781) - il rétublit en partie la voie Appienne, abandonnée en 1580, et restaura, sous le nont de cemei Pic, le canal d'Auguste, sur lequel s'enbarqua Borace Sat., I, v); ce canal se rend dans un autre, creusé par un neveu de Léon X, et qui débonche dans la met près de Terrucine. Ce canal, auc principal d'écoulement, roçoit latéralement des canaux secondaires, appelés fosses milliaures, parce qu'ils correspondent aux anciennes bornes de la voie Appia, Malgré ces travaux, l'air n'a rien perdu de son insalubrité. Ces canada cont souvent obstrués par des plantes; leur passance de végétation est telle, qu'en coupant celles qui embarrassent le fond, on parvient à faire baisser les eaux d'un démimètre. Une multitude de popta sont jetés sur ces canaux, navigables pour des ba-leuux portant 11 à 12 touneaux. La route, bordée d'ormes et de peupliers, forme

De Prony, Description hydrograph, et histor, des marais Pontins, Paris, 1923, 1n-1° et atlas.

une longue avenue qui côtois le naviglio l Grande.—Les parties de ces marais qu'on a pu hvrer à la culture sont d'une fertilité remarquable.

Entre Treponti et Bocca of Fiune, on trouve Foro Appro, qui a conservé son nom antique. C'est ici que s'embarqua Horace, et il parle de ce heu comme rempli de bateliers et de taverniers fripons « cauponibus atque malignis » (Set., I, vr).

En approchant de Terracine, on a, à dr., le monte Circeo (V. p. 585), du haut duquel la vue embrasse un magnifique panorama depuis Rome jusqu'au Vésuve. — La végétation du midi s'annonce par les palmiers, les

aloès, etc...

Terracina — (*Anxur* des Volsques, Trachina des Grecs). — Environ 5,000 hab. — (Hôtels : la Poste ; albergo Reale, auberge au bord de la mer.) Cette ville, fondée par les Yolsques, est dans une aluation pilloresque à la sortie des marais Pontins, et à l'extrémité d'une chaine de collines abou-Lissant à la mer, de manière à lasser à peine place pour la route. Elle se ressent de l'insalubrité des marais voisins. Elle fut dans l'antiquité une station maritime importante. On y trouve des ruines des divers peuples qui l'ont possédée -- La Catuédhale, en style bysantin-italien, est construite sur l'emplacement d'un temple d'Apollou ou de Jupiter Anxurus ; • d'où proviennent les colonnes du baldaquin de l'intérieur. • Au-dessus de la ville sont des restes de murs pélasgiques. — Les ruines du Palais de Théodoric, situé sur le haut d'un rocher (d'où l'on a d'ailleurs une belle vue) méritent d'être visitées. On trouve à volonté un guide pour y conduire movennant une faible retribution. — Il ne reste de l'ancien port, construit par Antonin Pie et aujourd'hui encombré, que les anneaux auxquels on amarrail les navires, et qui se trouvent à côlé de l'auberge. — De la villa de Pie VI, on a

une vue magnifique sur la mer et les des Ponts.

Au delà de Terracine, la route entre la mer et les rochers forme un défilé célèbre dans les guerres des Romains contre les Samusles.

Tonne de Constan — est le dermier village du territoire de l'Église. Plus loin on franchit la porte d'un château, Ponsulla, où est la douane de frontière

du royaume de Naples.

Laissant à g. Morricelle et à dr. le lacde Fondi, sur les bords duquel fleurs jadis la ville d'Amyclæ, dont aujour-d'hui on ne pourrait même désigner la place, on arrive à Fondi. On est maintenant entré dans la terra di Lavoro (terre de Labour), ou la Campania Felix.

Fonot — (locanda Barbarona), — 5,000 hab. — Petite ville d'aspect assez misérable. La rue principale est sur la voie Appienne. — On visite dans le couvent de dominicains la cellule dans laquelle étudiait S' Thomas d'Aquin.

Les montagnes des environs de Fondi produisent le fameux vin *corcube*, si estimé des anciens. Les vins de ce territorre conservent encore aujourd'hui leur réputation — Pendant plusieurs siècles Fondi servit de repaire sux brigands qui infestaient naguère encore le pays, l'a des plus célèbres fut Michele Pessa, ué à Itri, connu sous le nom de Fra Dia*solo;* il devint chef d'une bande nombreuse, surprit et massacra un grand numbre de midais français, molés ou es petits détachements, et coupait la communication entre Naples et Rome, Il pillant le pays et brûlait les villages sa nom de la reine Caroline. Quand il tombe au pouvoir des Français, on trouva sur lui des lettres de la reine et de Sidnes Smith, dans lesquelles elle l'appelait moi smi, et où on lui donnait le titre de colonel de l'armée de Sicile. Condamné a mort pour ses crimes, il mourut läckement, dit un bistorien napolitain, en eshalant des blasphèmes contre les augustra amis qui l'avaient poussé à sa dernière entreprise. On l'avait envoyé de Sicile avec 300 malfaiteurs tirés des galères, qui furent tués ou pris. — Au N. E., à Sors. un autre brigand, plus féroca ancore, un meunier nominié Nammone, prétait aussi son appui à la cour pendant les guerres civiles, et recevait également des lettres dans lesquelles Ferdinand et Caroline le nommaient mon général et mon ami. Il tua au moins 400 Français ou Napolitains de sa propre main. Il faisait venir ses prisonniers afin de les égorger pendant ses repas, pour se récréer avec sa bande au spectacle de leur agonie douloureuse On ne saurait reconter les actes effroyables, les instincts de hête féroce de ce monstre, et on ne les croirait pos si le récit n'en avait été fait par un conseiller d'Blat, magistrat intègre, qui raconte comme historien et affirme comme té-

Au XVI* s., Ferdinand d'Aragon donna Fonda à Prosper Colonna. Sa veuve, Julia Gonzaga, une des plus belles femmes de l'Italie, y vivait au milieu des larmes, lorsque, en 1534, un frère du célèbre corvaire Barberousco tenta de l'enlever en déburquant à l'improviste pendant la nuit, pour la donner, dit-on, à Solaman II Julia, éveillée par les clameurs des Turcs, sut le tempa de se mettre en sûreté dans la montagne. Le férore musulman exbala m colère sur la ville, qu'il mit à feu et à sang; et plusieurs femmes furent conduites en esclavage. En 1574, elle fut managée une seconde fois par les Turcs.

A mesure qu'on avance, la beauté du payange et les souvenirs classiques présentent un double intérêt.

Mola de Gasta. — (Hôtels : villa di Gerone, Posta.)-8,000 bab. (visa des passe-ports et visite du bagage). — Le village Castellore est consideré comme occupant l'emplacement de l'aucienne Formuz, ville celebrée par Horace, qui compare ses vins à ceux de Falerne. On voit à dr. de la route, dans **une** vigne, une tour ronde sur une base carree et ombragée par un caroubier ; cette tour a reçu de la tradition le nom de *tour de Cicéron*, et plusieurs aptiquaires pensent que c'est son tombesu. La villa du prince Caposele, transformée aujourd'hui en une fort balle auberge, est sur l'emplacement du Prædium Formsanum, où ce grand homme s'étast réfugié et où il fut saus-

siné par les sicuires d'Antoine. Les hains de Gieéron se distinguent au miheu de ruines, au has des terrusses d'orangers qui sont derrière l'auberge.

Il faut se détourner un peu de la

route ail on your rigiter:

GARTS, - 10,000 hab. - Cette ville fut fondée par Ence en l'honneur de Cajeta, sa nourrice, « Æternam moriens famam, Caieta, dedisti. » (Virgile.) - C'est aujourd'hui une forteresse emportante et la clef du royaume de Naples ; elle a soutenu de nombreux sièges. Protègée par l'isolement et la force de sa aituation, elle developpa sa liberté sous la souveraineté dérisoire des empereurs d'Orient; elle eut ses ronguls soumes à l'élection populaire, et ne perdit son independance qu'au XII s. La ville est bien bâtie. « Avec ses vergers d'orangers et de citronmers, dit Valery, elle est d'un aspect ravissant. Les femmes, belles et mises d'une manière pittoresque, portent dans leurs cheveux de jolies tresses en rubans ; ces cheveux, au lieu d'être de ce noir éclatant des Italiennes, sont d'un châtain presque clair. » Sur le point le plus élevé du promontoire n'elève la torre d'Orlando, tour de Roland, qui est l'ancien tombeau de Lucius Munatuus Plancus, qu'on apercoit de la route entre Itri et Mola. Parini les autres vestiges d'antiquités il faut citer une colonne à 12 faces, aur lesquelles sont gravés les noms des 12 vents en grec et en latin. Dans la citadelle est le tombenu du célèbro connétable de Bourbon. — La cathedrale (S'-Erasine) possède un tableau de P. l'eronèse, et l'étendard offert par l'ie V à don Juan d'Autriche, général des armées chrétiennes à Lépante.

On donne le nom de golfe de Gaëte à cette portion de la mer Tyerhémenne dont cette ville occupe le fond. A 50 mil. est le groupe volcanique des lurs Poyens, (Ponza) : les principales sont Ponza, Pal-

marole et Zannone. -- Plus eu S., entre es groupe et l'Ile d'Isches, sout les iurs BE VANDUTENA (Ventotene) et S. STEFASO. La première est l'ancienne Pandataria, qui servit de lieu d'exil à la fameuse Julie, fillo d'Auguste, à cause de sa vie dissolue; à sa fille Agrippine, veuve de Germanicus; à Octavie, sœur de Britannieus, et femme de Néron, elle n'avait ennove que 20 ans lorsqu'on lui ouvrit les veines par ordre de Poppée, à qui on porta on tillo.

En pariant de Moia, on entre dans la plaine déserte du Carigliano, et on trouve les restes d'un aqueduc, d'un théàtre et d'un amphithèàtre qui appartiennent probablement à l'ancienne Ninturnes, près des marais de laquelle Marius alla se cacher pour se dérober sux poursuites des soldats de Sylla. Au delà de ces ruines, s'étend le fleuve Carigliano (Liris), qui sépare le Latium de la Campanie, On traverse sur un pont de fer, construit en 1832, ce fleuve nu cours lent, le *taciturnus amnis* d'Horace.

C'est un peu au-dessus de ce point que se livro, en 1505, sur la rive droite de cetto rivière, la bataille de Caragliano, que perdirent les Françau par suite de leur inducipline, dédaignant d'obéir à un seigneur italien, le marquis de Mantoue, et à la suite de laquelle fionzague de Cordoue, avec ses Espagnols, plus patients et mieux disciplinés, s'empara de Gaëte. C'est peu de temps auparavant que le chevalier Bayard défendit ceul la pasange du pont contre un grand nombre d'Espagnols, conduits par Pedro de Paz, « lequel n'avoit pes deux coudees da baut, mais de plus lurdye créature n'eust-on seeu trouver. — Le bon chevalier, qui désiroit toujours estre près des coups, s'étoit logé joignant du pont... si durement fut assailly, que sans trop grande cheva-lerie n'eust sons résister... et à coup d'espée se défendit si très-bien, que les Espagniols ne scavoient que dere et ne cuydoient point que ce fust ung homme. »

On quitte ici la voie Appenne, qui se prolonge sur le rivage de la mer justurnus). Еве рассе և Паприлеоли, етьplacement de l'ancienne Sinuessa, où Hornce, dans son voyage à Brandes, rencontra ses amis Plotius Varius et Virgile.

O qui complexas et quanta guadia fueruat!

S' Agata. — (Auberges : la Posta : Casanuova.) On remarque à g. la ville do Sassa (Sucsas Arunca), située sur une montagne volcanique dont la leve recouvre les ruines d'une ville antique, --- Au delà de S' Agata on traverse le petit rillage de Cascaso, situé au pied du mont *Hassico*, conservant son nom antique, célèbre par le vin dont parle Horace.

Carua — (Capane) est éloignée de 3 mil. enviros de la célèbre Capose, où Annihal alla charcher la repos après la bataille do Connes L'ancienna Capone occupait l'emplacement du village appelé aujour-d'hui S' Mana se Carra. Blie fut fondée por les Pélasges. Les Étrusques s'en emparèrent avant la fondation de Rome; elle portait le nom de Yulturnum, qu'elle échanges contre celui de Capita Jorsqu'elle tombe au ponvoir des Sammites, puis ensuste à celui des Romains, qui traitèrent les habitants avec une cruanti moute, en punition du recours qu'ils avaient prêtê à Annibal. Après avoir été de nouveau florissante sous les empereurs, elle fut ravagée par les barbares. Elle fut dans un tomps une des premières villes de l'Italie. Elle comptait 300,000 h. Cicéron porte à 40,000 le nombre des gladieteurs qu'on y dremait. Son *ain*ghithedire poprait contenir 60,000 speciateurs. On crost que c'est le plus sacion amphithéatre de l'Italie et qu'il servit da modele aug autres. Cet amphithéltre, de style tosean, a rait 250 mét. de long, 150 de large. Il n'en reste que les constructions souterraines des portions de la casea suns los gradins et quelques arcades du portique, Il fut restauré par Adrien. Quand les Sarrasins détruisirent Capoue au IX+ s., ils convertirent l'amphithéatre en citsdelle, et alors il fut entièrement ruiné,

Слеоов—(Сарыя Миоэн),—10,000 hab. (Hôtela : la Posta; Festa; Belqu'il l'embouchure du *Volturno* (Vul- | vedere.) Ville forte sur le Vulturne.

Elle fut bâtie au XI s.; ses fortifications out été refaites par Vauban. Les femmes out une réputation de beauté. — La cathébrale possède quelques monuments antiques; une statue du Christ, d'après de Lacroix, par Bottiglieri et qu'on a attribuée à Bernin.

De Capone à Naples, par le chemin de fer (V l'Indicateur général). — Par GASERTE (V. p. 682) ou par la route de voitures et AVERSE.

Aversa, — 16,000 hab. — Fondée par les Normands au XI^{*} s. — Célèbre maison d'aliénés établie par Murat. — Peintures de Solimène à l'église de l'Annunziata. — Vin d'Aversa, nommé Asprino, imitation du champagne.

ROUTE 115.

DE NOME A NAFLES

P PAR PROSINONE ET S. GERMANO.

												A7111.
De	Rous A	Valmonto	ae									21
_	_	Freeinene	D							4		- 34
	-	Ceprano.				ı		٠	4		٠	- 10
		S. Germa										- 13
	_	Mignuno.			4		Þ				4	10
	_	Çaliri		•	*	4	,		•			- 30
_	-	Capoue.		•.	٠.	٠.		•	•			7
Da	Capeuc	й Йарци	i ('	V,	c	н	¢I	H.	15).	•		

Cette route, un peu plus longue et plus unie que celle par les marais Pontins, n'a pas entore été établie en route de poste. Elle est cependant très-intéressante, et permet d'alter anément visiter les restes de plusieurs villes pelasgiques — Les personnes voyageant dans leurs chances de poste doivent s'arranger avec les vetturini pour les chevaux, et leront bien, au lieu de stipuler pour le voyage entier, de fixer le prix par journée, afin d'être libres de diriger leurs excursions à leur gré. Les voyageurs qui n'ont pas de voiture trouveront à Procinone, Ceprane et S. Germane les carrettelle du pays, qui les mènerent de place en place à des prix modéres ils peuvent aussi profiter du passage de la diligence, de home à Facsanoxs. — De Sora à Naples, diligence trois fois par semaine. — Si l'on veut visiter Isola, Arpine, etc., il faut que cela soit spécifié par les visa des autorités napalitaines.

On sort de Rome par la porte Maggiore, et, laissant à g. la via Prenestina, on prend à dr. la via Labicana, conduisant à l'antique Labicum (le village ruiné de Colonna). Après 2 milles on

traverse le ruissera de l'acqua Bollicante (p. 579); 1 mille plus loin on arrive à la torre Pignatara, édifice de forme ronde où l'on a trouvé le tombeau colostal en porphyre rouge qu'on voit au Vatican (p. 545), connu généralement sous le nom de tombeau d'Hélène, bien que cette impératrice ait été enterrée à Constantinople. Co monument, élevé par Constantin à sa mère, se compose d'une pièce circulaire ornée de niches à l'intérieur, et la voûte est formée de pots de terre ouite ressemblant à des marmites (pfgnatte). — A 6 milles de Rome est la forét de pina de la ferme appelée Torre Nuova. Cette immense propriété s'étend fort loin des deux côtés de la route; elle appartient maintenant aux Borghèse, par héritage de la famille Aldobrandini ; jadis elle formait le patrimoine de l'infortunce famille Cenci, dont les biens furent tous confisqués par le pape Clément VIII, Aldob**rus**– dini. — A 11 mil. est l'osteria Finocchio. Un peu plus loin, sur une hautenr, on aperçoit le village de Colonna, l'ancienne Labicum.

Valmontone.— (Hôtel: la Posta.)—
2,500 hab. — Situé sur une montagne volcanique. — Palais du prince
Doria Pamfili, bâti en 1662. — Entre
Valmontone et Ferentino on laisse sur
une hauteur à dr. Anacut, — capitale
des Herniques. C'est dans cette ville
que Boniface VIII, âgé de 86 ans, fut
surpris et maltraité par Colonna et
Guillaume de Nogaret, envoyé de Philippe le Bol.

Ferentimo, — 8,000 hab., — situé sur une montagne qui domine la route, et du baut de laquelle on a une trèsbelle vue, — Murs pélasgiques.

FROSINORS.— (Locanda de' Matters; di Napoli.)— 7,800 hab. — Costumes pittoresques des femmes. — Frosinone est le meilleur point pour s'arrêter sur cette route. — Nous placerons ici plusieurs excursions intéressantes:

Excuratene.

ALAYRI, -8 mil de Presinent. -10.000 hab, - (Petite auberge de la Torosa) Une route transversale se dirigeant au N. vers los montagnos des Berniques y osodust. Rien de plus gracieux et de plus pittorouque que le premier aspect d'Alutri, avec son acropulo su sommet d'une subline. Peu de villas poss-dent das restas de construction principue amus impoounts que reux à Alairs, de présentent los tracas d'une triple erretovallation Ters la moitié de la colline on trouve la promière marvelle , environ 3 mil. de cirennférence), construite, dans in partie entique, d'énormes blocs polygones, irréguliers, dont les augles sont unes sans ement avec tant de précision, qu'ils ré-sistent depuis plus de 3,000 ans à l'action destructive du temps. On entre dans la ville per une porte aum monumentale que celles de Tyrinthe et de Mycènes; le lintenn est d'un seul bloc, L'architrava de la porte de la citadella, d'un seul morcom, a 5 mit de longueur et pris de 2 de hauteur : des figures frustes sont des anavres de pla-topue les plus anciennes que ament on Italie. Un Faune ou un diou Pan, un phallus, norvant da rapprochement entre le cuite des anciens habitants d Matri et celui des Pelasges arendirm, confirment l'origine pélasgique de er geure d'architecture à blocs polygones, origine contactés par les myants de l'éculo allemande — « Tous cur curieux restiges d'une civilisation antérieure de pluvieurs mècles à la fondation de Rome ount bion faits pour exciter l'intérêt du voyageur ou de l'antiquaire, et l'on peut s'élouner, dit N. Noël des Vergers, que In pelite ville d'Alatri ét ses grands murs ne deviennent pas plus souvent le but d'une excuesion de la part des nombreux touristes qui visitent Rome ou la campagne romanie — Au B. E. et à 1 h. 1/k de distance d'Alstri est le village de

Collegiano, - 1,000 linb. - Les femmes rivalisent de boauté avec celles d'Alatei - Dans le voisinage est une raste grolle couverte de staloctrico --- A 1,2 dours de Collepardo on va visiter yn ablime count ione to nom do Passa d'italia ou di Antullo.

visiter le plus sinément les localités qui omvent Ontre la grando routo qui va è Sora, l'importance manufacturière d'Isola et d'Arpino contribue à nieutenir en bonétat les rous de communication.

Ance, - 1,500 hab. - Douane fromtiera napolitame — Quantus Capéron v avut une propriété dont on indique l'emplacement. Nous pensons qu'on lira ici evec planar une lettre de Gééron à Atticus (5, 1), dont in surur avant épon-é Quartus, frere de Lorsteur. Elle contant le récit d'une de ces misérables tracaiserms de ménage qui ne font pas défant même à la via des grande hommes. Conron, se rendant à son gouvernement de Cilone, s'arrêta ou passant chez son frère à Arce « Lonque nous y fûmes arrivés, mon frère, s'adrement à votre accur, lui dit Pomponia, invite les feminies, mu j'invitersi las hommes, et, comme je pais en juger, il était un ponsible de mettre plui de douceur son dans les paroles, soit dans le tou et les manières. Elle répondit : Je ne suio done pas la maltrescé jei?... Vodà, me dit mon frère, ce que j'ai à encuyer tous les jours! Je dinsimulai la prine que cela me faisait. Elle ne voulut pas se mettre à table avec nous; et mun l'rère lui avant anvoyé quelques plats, ella les renvoys - l'allai coucher à Arpanum. Non frère, qui vint me joindre le leudemein, me dit que sa femme n'avait pas vonlu re mettre au lit avec lui, et qu'es le quittant elle avait encore en á 🗪 égard les mêmes manières, » — On a trouvé ses plusiones inversptions portant le nom de Cicéron. — Un excellent chemus conduct d'Arce à Arpino

from, -construit our une petite ile -(nuberge), — 4,000 hab. — (les femmes sont tres-remarquables par leur beauté; contume gree). - Fabriques de draps, de toile, de papiers. — Una cursoraté pau connue, ce sont les cascades du Liris, digues de grealmer avec cellen de Tavah, La plus belle vue est, dit-ou, depuis la manlagne de 5, Gióvenale.

Anreso — (Arpinum, lieu de namune de Marsus et de Cicéron, et, dans les temps modernes, du pointre Gioreppe Cesañ, connu sous le nom du env. d'Arpino). 5 mil, d'Isola, -- 10,000 hab, -- Parition pstorovjua sur une doublo colline. Os désigne l'emplacement de la maigon de Narsus à l'alexenCastelle. Quant à celle de C'est de Cepreme, ville frontière des Cicéron, on la place plus loin (d'après la Bists comains (V. m-demons), qu'en paut déscription qu'il en à hissée), dans l'ét Paolo, formée par le Fibreno (Fabrenos), | excupases au lac du cula de desers sona. awant sa jonction on Lirus. Your comment Cipéron parle de cette localité :

 Atticus: — Comme nous nous sommes asses promenés, roules-rous que mons allions nous asseour dans l'ile qui est sur le l'ibrene.... — Gioéron : Volontiers; c'est un heu qui me plait, Lorsque j'as la liberté de mabienter quelques jours, surtout dans cette sasnon, je viens chercher les charmes et l'air par de ce lieu. Nais jacemore une autre ramon de m'y plaire, c'est qu'à proprement parler, c'est ici ma vruie patrie et celle de mun frère. Yous voyes crite pills et ce qu'elle est hujourd'hus, elle a été agrandie par les soins de notre père. Il diait d'une faible santé, et c'est là qu'il a passe dans l'étude des lettres presque Loute sa vic. C'est en ce lieu que je suiszić. Aussi je ne mis quel charme s y trouve qui touche mon cœur et mes sens, et me rend ce séjour encore plus agréable, » (De Lagabus, 11, 1. — Arpiño se livre à la fabrication de draps grossiers. Des macriptions attestent que ce genre d'industrie y existait dejà dans l'antiqueté — L'église S' Maria di Civita, occupe l'emplacement d'un temple de Mercure Lanarina - L'Acropole de l'ancienne ville volsque est située sur la hauteur. Parma ses restes, de murailles pélasgiques on admire une porte (porta dell' Arco) è ouverture trianguinice, pour nuss dire ogissle, construite en immenses bloes de pietre cans ci-

Sons — (nuberge), — 7,000 hab., — a conservé pan nom antique; située sur un socher — Buines d'un château féodal et murailles pélaigiques. — Sora est un des pointa les plus lavorables d'où l'on puisse faire l'escursion du lac Celana contre). De Som on pout aller à S. Ger-

mano pet Aline.

Attag, - 12 mil. de Sora, 11 mil. de S Germano. — Bestes de constructions polvgones. — D'Atma à S. Germano la route descend continuellement. Vis-à-vis du village S. Elia est, au N. O. du mont Casein, le *Monte Caire*, du baut duquel on a nne vue magastique et des plus étendoes.

Agrico, - Aquinum, 3 and au S. E. de Pontecervo, petrie de Juvénal, nombreux restes antiques dans le voisinage.

Poxesconvo, — ville et district de 7,500 hah., appartenent à l'Église. Sous Napo-Man il avait été donné à licrimdatte avec le titre do duc.

Cette expursion no paul être faite en

partie qu'a pied ou à chaval.

De Sora te chemin se dirige au N. (), à travers l'étroite vallés de Roueto, arronée par le Liem — Balangano, 1,500 hab., — la village le plus important de la valléa, est au pied d'un rocher couronné par le chitesu des Piecolomini. A 1'0 les montagnes élevées du romnage sont couvertes d'épasses forêts, où abondent les loups, les ourset un luix que les paysans nomment *gatte parde.* — A 12 mil de Sora sur une bauteur, est Civita a Aurms. — conservant le nom d'Antinatos. l'angienne ville des Hories. -- 8 mil : plus loin la route monte à Caemparille. — 1,300 hab. — C'est au pied qu'aboutit le canal de décharge (emissario), creusé à travers le mont Salviano, et auquel l'empereur Claude fit travailler 30 000 esclaves pendant 11 am, pour remédier aux crues périodiques du lac, qui menacent

sans cesse la population.

Lac ne Cerano on Fremo — Pris du monte Yelino, la plus haute montagne de l'Apennin papolitain, Il s 4 l. de long sur 3 de large. Sa surface est estimée à 16,000 hectares. Un crost qu'il occupé lé fond d'un aucien cratère. Se profoudent ne dépasse pas 15 met, au milien du lac, Par suite de son élévation au-dessus de le mer (665 mët.), il gële souvent sur les bords, certains hivers rigoureux il a même été complétement couvert de glace. Il n'a pas d'écoulement viable, et ses cruss subites ont ameno quelquefosi des ostaclysmen. Ce loc est ponsonneux il offre des beautés pittoresques, surtout au S. et à l'E. Les serpents pullulent dans le voisanage, et les habitants ont conservé l'habileté des Marses leurs ancêtres dans l'art. de les charmer. A l'occasion du tunnel creusé pour verser dans le Liris le troppiona du lac, Ciaude donna na combat naval de galères à 3 et 4 rangs de ramos et montées par 19,000 gladiateurs. La garde prétorienne bordait le rivage dans des embarcations, pour fermer toute issue à la fusie des maiheureux combittante. Les rives du lac et les collines formaient un vaste amphithéatre où se pressait une foule immense de spectateurs. Les gladieteurs ayant crié selon l'usage : « Salut, Empereur, nous te saluons avant de mourir » (morstari te salutant); et Cizade distrait lear syant rendu lear salut, ils virent là une formule de grêce, et | ne routurent pluscombattre. Nais Claude, s'élamoant de son siège et courant on ci le, par menaces et par prières, finit par les décider à combattre. (Suctone, Claude, \$1.} « Le combat, quarque entre des criminele, dit Tacite (Ann., 24, 57), fut digne des plus braves soldats, a Claude était rrectu d'un babet de guerre magnifique, et Agrippine portait une chlamydo d'or. La speciacie achevá, on ouvrit les écluses; mais l'écoulement ne réuseit pas Il falbut recreuser to canal. On donne une nourelie fête, où, les mesures étant mal prines encore, l'esu, se précipitant trop violemment, détrumt le pont de beteaux sur lequel était Claude Agrippine profita de sa terreur pour accuser Narcussa, directeur de ces travaux, de capidité et de vol. - Trajan, Admen, l'empereur Frédéric II, Alphonse III, firent exécuter de nouveaux travant qui forent repris au XVIII- et an XVIII-s. En 1826 le gouvernement napoblain entreprit de déblayer et de restaurer l'émissaire de Claude; on rétablit la ventilation des anciens puits et on s'assurs que le fond du canal était de 12 piede plus bes que la plus grande profondeur du lec - En 1852 une compagnie a été formée pour reprendre ces lenvaux. On a calculé que l'abansement des coux du les doit rendre à la culture 14,000 bectares, et que la vente des tarrains quadruptera la capital engagé. Jusqu'ici cetto entreprise n'a pas été monée i terme.

Aventavo, — 5,000 hab., — principale ville du district, est situé au N. O. du lec, dem une plano couverte de vignes et d'amaudiers. Chêteau haronsel des Barberini.

Cm.ano, — 4,000 hab. — Cette ville est dans une attoation pittoresque, à 3 milles du rivage et au N. E. du lac qu'elle domine De Celano à Agon.a., 23 mil. (F. p. 696.) — De Celano à Solmona (p. 697) (18 mil.; 6 heures), par une route de montagne à travers un pays seuvage, sonvent infesté de brigands.

Nous reprenous maintenant la grande route de Naples; après Proxinone nous trouvons:

Carnano — (locanda Trani), ville frontière des États du pape. Les passeparts doivent y être visés. — La dousse

napolitaine est de ce côté, en vilage d'Isoletta et à colui de S. Gissanni in Carsco.

в. опаленто — 6,600 hab. — (біtels: del Sole; della villa Varrane) (in pout y séjourner assez cunkriblement pour faire de là des erresions.Ceite ville, située au pri 🛊 monte Casino, occupe l'empirement d'une partie de la ville volsque de la sinum. L'église del Crocefiss de des rostes de construction anique Un bout de l'ancienne voie a excedes traces de l'ormère des dus comme h Pompei. Restes d'un thélir et d'un amphithéaire, bati aux l'o d'une matrone de la ville. Emida (# dratilla. — Rumes de la villa de la ros: Antoine s'empara de ce demas et de cet anile de la acience il 🖹 📫 lieu d'orgies. Cicéron le lui repeate amèrement (Philip , II, 41). 🕪 hatur, ludebatur, romebatur. 0 ich (pşa misera! Quam dispari domise) --Su-deasus de la ville, châtem feda où les soldats de Manfred furest 🖼 lés en pièces par ceux de Charles 🕬 jou. — Dans le voisinage est la 🚥 tague si connue sous le nom de llors Castro. — S' Benoît y jela, en 🌽 sur l'emplacement d'un temple 6 400 lon, les fondaments du célèbre :

MONASTÈRE DE MORT CAMUS.

e Ce barcesa des ordres reigness. Valery, est comme le Smai du mopes 4 et de l'histoire monastique. Il comme encore au dehors l'aspect d'une casse? aspect que justifiest les événements à-it fut le théâtre. Il fut pullé par les les hards en 589, brûld par les Serrage ! 884, plus tard, dépouillé par les les mands; enfindétruit par les trembles de terre de 1349 et 1649. Au milies de naufrage de la civilisation, ses religies sauvécent par leurs copies les same des grands hommes de l'autsquié s con congrégation bénédictine ne fut passe jours gardienne vaguante et éclasie ses tresors littéraires. Quand Serrar P. aita le monastère, il teoura la biblishe que ouverte, sans porte, envahe per la pouvoière, les livres mutilés per les se

nes, qui, pour gagner quelques sous, en arrachment les feuilles pour y écrire de petits psautiers qu'ils vendaient aux femmes et aux enfants. Le commentateur do Danie, Benvenuto da Imola, qui nous a conservé ce récit, le termine par ce trait d'indignation, peu cicéronien. Nune ergo, e vir studiose, frange tibi capul pro fa-ciendo libros! e Le mousière du mont Cassin réunssuit dans son enceinte tous les arts, métiers et professions, logés dans des bâtiments séparés, » Il contient 20 frères, 17 novices, 70 élèves. Les memhres doivent avoir une fortune indépendante Les revenus, qui étalent de plus de 100,000 duests, ne sont plus que de 20,000 anjourd'hui. Nonobetant, les religieux continuent à exercer une cordiale hospstalité.

On cutre per une grotte sombre qu'on dit avoir été la cellule de S' Benoît. Au milieu de la cour est une citerne ornée des statues de S' François et de sa sœur jumelle S'' Scholustique. Le cloître a des colonnes de granit provenant de l'ancien

temple d'Apollon.

L'intérieur de l'église est d'une cichesse de décoration très-remarquable. La porte du milieu fut commandée à Constantinople par l'illustre abbé Didier, de-puis le pape Victor III, qui faisait copier par ses religioux Homère, Virgile, Norace, Térence, Théocrite, etc. On y a aculptó en lettres d'argent les noms des terres, châteaux et villages dépendant du monastère. A la nef du milieu on voit la : Consécration de l'église par le pape Alexandre II (1071), fresque vantée de Luca Giordano, que l'on y voit vêtu à l'espa-gnole. Il a peint la chapelle du S'-Sacrement et la voûte de la nes. L'orgue est cité comme un des plus beaux de l'Ita-Lie. — Dans la chapelle souterraine dits U Succorpo, reposent les corps réunis de S' Benoît et de sa sœur. Les peintures de Marco de Sienne et de Massaroppi sont altérées par l'humidité. — Au réfectoire . Multiplication des pains, de Fr. et l'éand.

La bibliothèque est peu considérable, mans renferme des éditions rares et des manuscrits. Le plus ancien manuscrit est le commentaire d'Origène aur l'Epitre de S' Paul aux Romains, de 569; puis vienment des Sermons de S' Augustin; Frontinus, de aquaductibus; un Virgile du XIV-s., copre d'un autre en caractères fombards du X°, avec des vers achavés et

suppléés, qui ne sont pas imprimés; un livre de prières avec des ministures de Bart, Fabio de Sandalio, de 1469. — Collection considérable de lettres de Mabillon, Nontfaucon, Rumart, Muratori, Mazzoechi, Tirzboschi, adresačes a D. Erasmo Gattole, bibliothécaire pendant 40 ans, mort es 1734, et suteur de l'Histoire es 4 vol. in-f° de l'abbaye du Mont-Cassin. - Les *grotives* sont riches de 800 diplômes originaux; le plus ancien est coluid'Ajon, prince de Bénévent, daté de 884. - La tour (qu'on croit avoir été bâtie par S' Benoît) a quelques restes de peintures par Giordono, le Monresiese, l'Espagnolet et la chev. d'Arpin.

Au delà de S. Germano on rencon

tre le village de Mignano et :

Teano — (Teanum), 5,000 hab., situé au S. E. de la montagne Rocce Monfino, ancien volcan éteint. Ruines d'un amphithéatre. Vaste château féodal. — La Torricalla, auberge isolée au point de rencontre de la route de Teano et de cello de Venafre (V. p. 698) à Capoue.

Calvi, — l'ancienne Cales. Tout autour it y a un grand nombre de ruines. On y a récemment découvert des cham-

bres décorées de bas-reliefs.

Carour, -- et de Capoue à Naples (V. p. 690, 691).

BOUTE 416.

DE TERNI A NAPLES

Tana — (Etata de l'Eglise) (V. p. 446) est un point d'où ravonnent des routes dans diverses directions. On peut le prendre pour point de départ d'une route conduisant à Naples par le centre de l'Italie, sans passer par Rome. — A 16 mil. de Termi est :

Rieri — (Reate, antique cité sabine), — 10,000 hab. — (Hôtels: la Campana; la Posta.) Ville des États de l'Eglise, située sur le Velino, près de la frontière, à 422 mêt. au-dessus du niveau de la mer. Dans la cathédrale une statue du Bernin et un tombeau de Thorweldsen. — Des voyageurs anglais signalent sur la rive dr. du Salto, entre Rieti et Avezzano, le district presque inconnu de Cicolano, comme offrant aux antiquaires un grand intérêt à cause des ruines des villes des Aborigènes et des Pélasges Arcadiens, citées par Denys d'Halycarnasse comme étant déjà détruites de son temps, et dont les restes existent sur les sommets des collines boisées de ce district. (Consulter Dodwell et M. Keppel Craven: Tour to the Abruzzi).

Le château de Petrella, dans le village de ce nom (14 mil. S. E. de Rieti, 2 mil. N. E. de Borgo S. Pietro), excite aussi la curiosité, comme ayant été le théâtre d'un drame affreux et du crime de la malheureuse Béatrice Cenci. (V. p. 556, galerie Barberini.)

Embrenchement.

RMOS A 1751E SC

42 mil rom. (V. Indicateur general.)

Cette route suit en partie la voie Salaria. Elle est bonne, mais il n'y a pas de relais de poste. — Osteria di Correse (19 mil.), auberge isolée; près de là est le village de Correse, nou loin de l'ancienne Cares, la capitale des Sabins, autérieure à Rome. La route rejoint celle de Terni à Rome, qui passe par Cantalupo. - Plus loin on laisse à g. la ville de Monte Rotondo (Crustumerium, selon Will, Gell). — En approchant de Rome on traverse, au pont de Malpasso, l'Ailia, rivière célèbre par la victoire de Brennus our les Romains. Elle va se jeter à peude distance dans le Tibre -- Au delà, au **Piod d'une colline, s'élève une ferme ap**pelée Castel Giubileo; on crost être à peuprès certain qu'elle occupe l'endroit où était le fort de l'mans, et que cette ville célèbre s'étendait jusqu'au Tibre et sur les collines adjacentes. Elle fut plusieurs fois conquise et punie sévèrement par les Romains, à cause de son amour pour l'indépendance; cependant elle ne disparut entièrement du sol qu'a la chute de l'empire romain. Il ne reste de Fidène aucun débris ; on ne voit que quelques grottes ayant servi de tombeaux. — A g. de la route, le villa Spada est sur l'emplacement de

la villa de Phaou, où périt Néron. — On passe l'Anio sur le pont Salario, célèbre par le combat que Manhus y soutint contre un Gaulois. Ce pont, détruit par Totila, fut reconstruit par Narsès; détruit en partie en 1798, il fut rétabli par Pie VII; on essaya encore de le couper dans le siège de Rome en 1849. — On entre à Rouz par la porta Salaria.

DE RIETI A NAPLES.

De Riem on peut se rendre à Naples en visitant le lac Celano: 1° par Tivoli (V. p. 579); — Carsoli — (1,000 hab. — 18 mil. env. de Tivoli); — Tacoliacozso (10,000 hab. — env. 10 mil.); et 16 mil. plus loin Avezzano, près du lac Fuccino (V. p. 693). — On continue par Sora, S. Germano et Capoue (V. Route 115); 2° par la grande route et en passant par Aquila.

Cetta Ducale, — i,600 hab., — ville frontière du royaume de Naples (visa du passe-port et visite de la douane). — La vigne et l'olivier couvrent les collines, et des bois s'étendent sur les hautes montagnes. — Astrodoco, petite ville dans une situation romantique au pied du monte Calvo, du haut duquel on a une belle vue. — Sur la route pittoresque qui mène à Aquila, on voit un grand nombre de châteaut en ruines.

locanda del Sole.) Fondée par l'empereur Fréderic, elle fut très-endommagée par les tremblements de terre de 1705 et 1706 (2,000 personnes périrent dans une église). Cette ville est bien bâtie. Elle a plusieurs églises intéressantes : celle de S. Bernardino da Siena a une taçade d'après le dessin du pemtre et sculpteur Cola dell'Amatrice. Tombeau de S. Bernardino, executé en 1505. D'autres églises sont

(1000)

intéressantes par les détails de leur architecture gothique. — Palazzo del Governo. — Citadelle bâtie en 1334 pendant la vice-royauté de don Pêdre de Tolède. — Palais du marquis de Torres; galerie de peintures des maitres italiens. On cite comme les plus remarquables une Lapidation de S' Etienne, par Dominiquin et une Cène par Titien (sur marbre). Palais et galerie Dragonetti.

A 6 mil. d'Aquila le village S. Virtours marque l'emplacement de l'antique cité sabine d'Amsternum, licude paissance de Salluste.

On peut aller d'Aquila au lec de Celano, par un passage suuvage de montagnes, par Rocca di Cambio, Rocca di Mezzo (15 mil.) et Ovindoli. — On a réceriment ouvert une route entre Aquila et Tanano (V. p. 698.)

Cette partie centrale de l'Italie prend un grand caractère à cause de la hauteur des montagnes, aux sommets couverts de neige.

GRAN SASSO D'ITALIA OU MONTE CORNO, --- la plus haute-montagne des Apennins, à 8,927 pieds au-dessus du niveau de la mer. Elle est formée de calcure appartenant aux terrams crétacés, émergeant de la longue zone de calcaire jurassique d'une partie de la chaîne apennine. On l'aperçoit de la Pouille, de la Dalmatie, de l'Istrie. Le sommet en est toujours couvert de neige, et, seul dans les Apennins, il est fréquenté, comme les sommets des Alpes, par des chamous, Sur son versant oriental, du côté de Tanano, il présente des précipiees d'un aspect plus imposant. C'est par là qu'il vaut mieux en faire l'ascension à travers des scènes alpestres, sauvages et pittoresques. Un peut y monter aussi depuis Aquila.

On retrouve à Aquila une route de poste.

D'Aquela à	Popoli						Post.
	Solmona		-	-	•		ă I
—	Hoces Vallose	ura.	:		:	:	i l
_	Castel di San	ero.		:	Ĭ		• 1
_	Isernia					•	- 1 1/2 l

D'Aquile	à Venafro. Torricella.					4	1/3
$\overline{}$	Torricella.					2	1/2
	Capour, ,	•	-			- 1	7 -
_	Averse .				٠	1	
	Naplas. ,	•				1	1/3

D'Aquila à Popoli la route est riche en beaux aspects.

Poroli. — (Hôtel: la Posta.) — 4,000 hab. — « Sale, humide, semble, par la misère et une certaine bonhomie d'hôtellerie, une ville savoyarde. » (Valery.) — Entre cette ville et Solmona, sur la g. du Risio, le village de Pentina occupe l'emplacement de la ville de Corfinium, qui fut choisie comme la capitale de la confédération des peuplades italiques pendant la guerre sociale.

Solmona, — 8,000 hab. — (Hôtel: la Pace.) Patrie d'Ovide (Sulmonia gelidi, patrize, etc...) « Située au fond d'un bassin de montagnes pelées et déjà couvertes de neige au mois d'octobre, en pourrait croire que le beu de la naissance du poête devait le préparer aux tristes heux de son exit ; il n'en fut pas ainsi. • Cette ville appartient au prince Borghèse. Les tremblements de terre de 1803 et 1806 ont fortement endomniagé ses monuments. — Palazzo del Commune et quelques églises d'architecture gothique. — De Solmona à Celano (V. p. 694). — On peut aller visiter à travers une contree sauvage le petit *lac* di Scanno, 8 mil. env. de Solmona.

La vallée, en sortant de Solmona, est bien cultivee. On commence à monter avant Petronaso, d'où on a une admirable vue sur la plaine de Solmona.

Rocca Valloscura, — 1,000 hab., village tristement situé dans un profond ravin. Il faut un cheval de renfort entre Rocca Valloscura et Roccarasa. Entre ces deux villages la plaine de Cinquemiglia, qui forme le haut du passage, est, pendant l'hiver, impraticable, à cause de la neige qu'on y retrouve encore au mois de mai. Des troupes nombreuses de soldats y ont

Go T.

plusieurs fois péri, surprises par la tourmente. A l'extrémité est Roccarasa, village de 1,300 àmes. « Les villages à mi-côte, dit Valery, avec de hauts toits, presque sans fenêtres et sans chemmées, semblent plutôt de petites forteresses que de petites habitations rustiques. Il est impossible d'imaginer un plus beau site de brigands. » Une descente de 5 milles conduit à .

Castel di Sangro, — 3,000 hab. — (Hôtels. la Poste; albergo di Fiocca. Cet aubergiste fournit des chevaux aux voyageurs qui veulent parcourir les Abruzzes.) Cette ville est entourée de montagnes couvertes d'épaisses forêts,

qui nourrissent des ours.

Isernia — (Isernia des Samnites), — 7,000 hab. — (Hôtels: locanda Stefano; la Poste.) À souvent souffert des tremblements de terre qui ont désolé la province. Quelques restes de murailles antiques. — Aqueduc, belle construction creusée dans le roc, dans l'étendue d'un mille. Une descente rapide mène dans la vallée du Volturno; on traverse un pays richement cultivé avant d'arriver à :

VEXAFRO — (Venafrum), — 4,000 hab. — Les collines sont couvertes d'o-liviers, comme au temps d'Horace, qui

vante l'olive de Venafro.

La Torricella (V. p. 695). De Capoue à Naples (V. p. 691).

ROUTE 117.

D'ANCONE A NAPLES

PAR LE LITTORAL DE L'ADRIATIQUE.

Ma

					_	_				_		18			
D'Ancône à Lorette (États de l'Eglise).															
Porto di Fermo.	Porto di Fermo.														
Porto di Ascola.						Þ						25			
Giulia Nuova (roy	r. e	đe	N	L P	leı	Ŋ.					•	10			
Pescara									4	4	4	25			
Ortona	٠		P		4				٠	٠	4	12			
Lonciano												40			
Vasto d'Ammono											4	20			
Termoli.		•			*			4	*		•	18			
Serra Capriola.											٠	18			
S. Severo												- 13			
Foggia	•			٠.		4	٠.					- 11			
Do 1 office 9 Livi			7	. 1	iqt	iù	Ø	F).	•						

Cette route est très-peu fréquentée. Le voyage le long des côtes de l'Adriatique ne doit être entrepris que par des voyageurs pouvant braver pour quelque temps le man-vais nourriture et les mauvais gêtes. Les routes sont bien entretenues, du la Bleuit, mais les embouchures de plusieurs revières n'ont point de pouts, et en temps de pluse il devient difficile et même dangereux de les traverser.

D'ARCONE à LORETTE (V. p. 428).

Ponto pi Fermo — (Castrum Firmanum).— (Hôtel: albergo Reale.) Done une belle situation.

Fermo, — 12,000 hab., — est situé, à l'O., à 6 kil. env., sur une hauteur dominant une belle vue. — Continuant à gravir le littoral, on arrive à :

Porro d'Ascoll, — sur la frontière des Etats pontificaux. — Visa des passeports. — A env. 24 kilom. à 1'O. est la ville d'Ascoll — (Asculum), 12,000 habitants.

Imprenchement.

DE PORTO D'ASCOLL,

PAR ASCOLL, TERANO ET CIVITA DE PERME,

A CHIETE OU A POPOLI.

Cette route traverse de nombreux terrents, descendant de la chaine du Gran Sasso, dont la perspective grandiose enbellit le pays fertile qu'elle parcourt.

CIVITELLA DEL TRONTO, — 5,700 hab. —
CAMPLI, — 7,000 hab. — TERANO (Interants), — 9,500 hab. — Des montagnes au-dessus de Teramo on a une belle vue sur la chatoe du Gran Sasse (V. p. 60?)
On passe le Vomano en bac. — Civita me Penne (Pinna Vestina), 8,000 hab.; ville très-ancienne, située sur une hauteur. Elle jona un rôle important dans la guerre sociale, et possède quelques restes autiques. — D'ici on peut gagner Pascana, dans une situation malanine, sur l'Adratique; on Chieti (V. p. 699); on Papeli (V. p. 697).

Reprenant la route du littoral de l'Adriatique, au delà de Porto di Ascoli, on franchit le Tronto, qui sert de

Coogle

limite aux Etats pontificaux. La douane napolitaine est à Marria Sicuso. Toute cette ligne de côto jusqu'à Pescara est plate et monotone. « La route, dit Viblery, est assez bonne et bien gardée. Les habitants des villages que l'on traverse, s'ils ont été contraints de changer d'habitudes, ont toujours leurs mêmes physionomies de brigands. »

GIULIA NUOVA, — 3,000 hab. — Au delà on traverse successivement le Tordino et le Fomano, souvent grossi per les torrents descendus du Gran Sasso.

Pescara, — 2,000 hab. — (Auberge: la Poste), ville fortifiée à l'embouchure de la rivière de ce nom, où se nova le célèbre condottiere Sforza da Cotignola — De Pescara, plutôt que de suivre la côte jusqu'à Ontona (7,000 hab.), il faut mieux passer par

Aquila d'Oro.) Chef-lieu de l'Abruzze citérieure. Ville située sur une hauteur. — Que l'on passe par Chieu ou par Ortona, on arrive des deux côtée à

Lanciano, — 14,000 hab., — situé à 4 mil. de la mer sur trois collines, dont deux sont réunics par un pont nommé le pont de Dioclétien. Le territoire des environs est fertile. Les vignes y produisent une espèce de malvoisie. — le Lanciano une route (env. 55 mil.) conduit à Castel di Sancro (V. p. 698) Si l'on continue à se diriger vers le litteral, on passe le Sangro, et plus loin l'Asinello, et on atleint:

le Visto d'Annone — (Istonium), 10,000 hab., — à peu de distance de la mer, dans un territoire fertile, produisant une huile estimée. — En approchant de Terroll (2,000 hab.) on aperçoit les tles Tremiti (insulæ Diomedem) à 20 mil. en mer. La petitefille d'Auguste, Julie, y mourut après 20 ans de captivité.

Embranchement.

DE TERMOLI A VAPLES, JAR CAMPO BASSO.

De Tennous, au lieu de continuer à s'avancer au S., on peut gagner plus directement Naries, en se dirigeant au S. O. (4 post. 1/2, 34 mil.) vers :

de Foggia, 19 l. de Naples), chef-lieu • de la province de Sannio ou Molise.

Exception.— De Campo Basso on peut faire une course intéressante à travers des scènes de montagne d'un caractère sauvage, en allant par le village de Vinghaturo à Borvo, et montant au haut du Matese, 6,521 pieds au-desans du niveau de la mer. Du haut du passage, une descente de 5 à 6 heures conduit sur l'autre versant à Piedimonte, d'où l'on rejoint la route de Capone. Sur le revers S. O. de cette chaîne est le lac de Matese, entouré de tous côtés de montagnes — Une bonne route nouvelle va de Campo Basso à Isernia (V. p. 698).

De Termoli, continuant sa route au S. E., on quitte l'ancion Samnium et on entre dans l'Apulie. — Serra Capriola, 5,000 hab. Au delà on passo le Fortore (Frento). — S. Severo, ville florissante de 18,000 hab.

An lieu de 'passer par S Severo, on pent gagner à de. — Luckha (Luceria), 10,000 hab., dans une situation élevée et same. Elle passe pour avoir été fondée par Diomède. La cathédrale gothique fut un moment convertie en mosquée. Dans le voisinage on voit les ruines de Castel Fiorentino, où mourut l'empereur Frédéric II en 1250.

roccia, — 25,000 hab. — (nombreuses auberges). — Chef-lieu de la Capitanate; le nom de Capitanate vient de celui de Catapan, gouverneur de l'Apulie et de la Calabre, nommé par l'empereur. Il s'y fait un commerce actif en blé et en bestiaux. Les rues sont larges et bien bâties.

Excursion. — Une route sublonneuse conduit de Foggia à Manyagnonia (18 mil.; 2 post.); on traverse le Candelare. Si, au

(,()

lieu de survre la grande route, ou preixi la route d'en haut, on peut visiter le mo-nastère ruiné de S. Lionardo, fondé en 1223 par Frédéric II, pour l'ordre Teutonique. L'église présente des détails remarquables e d'architecture sarrusine. — Махимировіа — (5,000 hab.), — fondée en 1256 par Manfred, et bâtie en partie l avec les ruines de Sipontum. Elle est ex- posée à la malaria. Bon port, d'où ou exporte beaucoup de grains. — A 6 mil. de Manfredonia est la ville de Morre S. Axorto (11,000 hab.), célèbre par le sanctuaire dédié à S' Michel, qui attire une foule de pélerins pour la fête du 8 mai. - On peut de la faire l'ascension du Gargana (4,800 pieds), dout la chaîne constitue le promontoire de ce nom, le scul promontoire de toute la côte italienne sur l'Adruatique fuisant une saillie importante, qui détermine l'éperon de la botte de l'extrémuté de la péninsule. Ce Garguno est le Garganus des anciens :

> Aut aquilonibus Querceta Gargani laborant. (Hor , 11, 8.)

De Manuagnoma on peut aller à cheval le long de la côte jusqu'à Barletta (F. p. 702). Cette route est dénuée d'intérêt. — Pour la fin de l'itinéraire le loug de l'Adriatque (F. routes 119 et 121).

De Foggea à Naples (V. R. 119).

BOUTE 118.

DE NAPLES A BÉNÉVENT

A 13 lieues env de Naples On peut aller en chemin de fer jusqu'à Maddaloni (p. 682), prendre là une voiture pour liénévent et revenir coucher le soir à Naples. — Il faut avoir le visa de la police pontificale.

Avant Acerra — (9 mil), 7,800 h., on franchit le double rang de fossés, appelés Regi Lagni, destinés à recevoir les eaux du Pantano dell' Acerra et de divers marais entretenant la malaria. Ces canaux de décharge passent au S. de Capoue et vont aboutir à la mer au S. de l'embouchure du Volturno. — Arienzo (8 mil.), 5,000 hab. — Entre Arienzo et Arraia, le chemin passe dans un délilé que beaucoup d'antiquaires considèrent comme le cé-

lèbre défilé des Fourches Caudines. On place à Arpaja (2,000 hab.) la ville de Caudium, qui donna le nom su passage. Entre Arpaja et Arienzo, il y a un village nomme Forchia. — Montesarchio (6 mil.), 5,000 hab.

виниченто. — 16,000 hab. — Chef-lieu de la délégation des Etats de l'Eglise, enclavé dans le royaume de Naples. La population de toute la délégation était en 1843 de 25,910 hab. L'origine de cette ville est attribuer à Diomede. Son premier nom fut **Malæ**u ou *Maleventum*, à cause de la violence des vents qui y régnaient. Soit par optimisme, soit par esprit d'épigramme, on l'a appelée depuis Beneventum. Ce territoire appartint aux Samnites et passa ensuite aux Romains. Les ros lombards l'érigèrent en duché en 5714 et il fut gouverné par des princes particuliers jusqu'au XI' s., que les Normands s'y établirent. Les habitants opprimés portèrent leurs plaintes au pape Léon IV. Le pape alla exposer leur situation à l'empereur Henri II, qui, en 1053, céda co duché au pape en échange de quelques droits féodants que celui-ci possèdait en Franconie. Depuis lors, les papes s'en sont considérés comme les légitimes propriétaires. Le roi de Naples s'en empara en 1769. En 1806, Napoléon, mettant fin aux réclamations des deux souverains, érigea le Bénévent en principanté et le conféra à M. de Talleyrand, qui le garda jusqu'en 1815. Le congrès de Vienne le rendit aux Etats de l'Eglise. La ville de Bénévent est sur le penchant d'une colluie qui domine deux vallons arrosés par le *Calore e*t par le Sabbato.

Axriquiris. — La porta Aurea, arc de triomphe en marbre de l'aros, érigé à Trajan (aujourd'hui porta Romana), avec des bas-reliefs représentant les exploits de l'empereur dans la guerre sur le Danube. Son apothéose est un morceau de sculpture très-remarquable. Après l'arc d'Ancòne, c'est le mieux conservé que possède l'Italie.

— Restes d'un amphithé±tre, dit : [] grottoni di Nappa. — Fragments antiques dans la cour du palais du délégué, entre autres un bas-relief de l'Enlèvement des Sabines.

Cathéorale. — Architecture gothique intéressante. La porte centrale en bronze est du XII s. Dans l'intérieur 60 colonnes antiques. Sur la place est un petit obélisque égyptien. — La BASILICA S' SOFIA (dont on visitera le cloitre) a aussi des colonnes antiques, ainsi que la Santissina Annunziata.

Le chatrau, — construit au XII s.: aujourd'hui le palais du gouverneur. Beau pont sur le Calore, construit **par Vanvitelli,** sous Pie VI.

Do Bénévent on peut aller à cheval (45 mil. , par Casalnone, village de 2,000 h.; Taora, 5,000 h., à Luenna (V. p. 699), et à Foccia . f. p. 702).

ROUTE 419.

DE NAPLES A DARI

PAR AVELLING, POGGIA BARLETTA ET LE LITTORAL BE L'ADRIATIQUE.

DE PADRIETIQUE.	
	Postes. Bill.
De Naples à Marigliano ,1/2 poste	
de (aveur)	1 1/2 10
de (aveur)	,
emeacité)	1 1/2 8
Avelina (un 5º cheval sans réci-	
neordal	1 1/2 10
procité) Dentecane (un 3º cheval sans ré	- 1 1/2 10
Deliberate (an a cineral same to	1 4/2 19
caprocité). Grotta Minarda (un 3º cheval sam	
Plotta Millates (de 2, cir., a), sans	1 1/2 9
réciprocite). Arjano un 5° cheval sans réci-	1 1/4 0
Viluate ind o, cheart sing lact-	
Montaguto	1 1/2 9
Montaguto.	1 1/2 9
Ponte di Borino.	. 1 ่ ย
Pozzo d'Albero	
Foculty and a second	1 9
Passo d'Orta.	1 1/2 12
Cerignola	11 8
S. t.assano	
Barletta	1 9
Bisceglie	1 10
Giovenazzo	1 10
Bant.	

La route jusqu'à Foggià est excellente. — Marigliano. — On croit que son nom vient de *Marianum*, une villa de Marius.

Excursion. — A peu de distance à l'E. est Not. 1, - 10,000 hab. - (451. 1/2 | (Hôtel : la Poste ; 2 station des voi-

de Naples et de Caserte), très-ancienne ville de la Campanie. Elle résista aux attaques d'Annibal. Auguste y mourut. Elle est célèbre par les vases de style gree urchaïque qu'on y a découverts, et qui se sont répandus dans les galeries de l'Europe. — Plus loin, après avoir dépassé le village de Cardinale et Monteforte, on trouve à g., un peu avant Avellino, Mencogniano, - 3,000 hab, où l'on pect se procurer des chevaux pour monter au sanctuaire du mont Vergine, situé sur le haut d'une montagne et fondé en 1119 sur les ruines d'un temple de Cybèle. Le jour de 🗷 Pentecôte, de nombreux pèlerıns s'y rendent de toutes parts, et les paysans, parés de fleurs, y exécutent des danses nationales.

Avellinum). — Déjà du temps de Pline le terrstoire environnant était célèbre pour la production des avetines, qui se disaient d'abord *abellinæ,* du nom de la ville, qui en fait encore aujourd'hui le commerce. -16,000 hab. — (*Hôtel* : la Poste.) C'est la première station des voiturins. — Place ornée d'un obélisque; hôtel de ville.

D'Avellino, une route agréable et traversent un pays semé de villages couduit par S. Severino à Salenne (2 p. 20 mit).

De Grotta Minarda on peut gagner Bénévent (p.700). — On peut aussi aller, dans un trajet de 2 b., visiter le :

Lac Amsancius, situé dans une petite vallée boisée, formée par un ancien cratere, au S. de Frigento (5 mil.). Ce petit lac, connu sous le nom des Moffete, dégage des émanations délétères. Virgile parle de cette vallée dans le VII* liv. de l'Enéide. Ces émanations dangereuses sont formées d'acide carbonique et d'hydrogène sulfuré. On a fait la remarque que le *lge Amagnetus* élast à peu près dans la ligne de prolongement entre le Vésuve et le volcan éteint du mont Volture. L'activité des émanations augmente, dit-on, pendant les éruptions du Vésuve.

Continuant la route de Naples à Bari, après Grotta Minarda, l'on-trouve :

ARIANO (Ara Jani), - 12,000 hab.

(10/25)

turins.) Sur une triple colline escarpée. Des caves creusées dans le rocher servent d'habitation aux habitants pauvres. Les femmes sont renommées pour leur heauté. — Un descend de là dans la gorge de Bovino. A g. sur une hauteur, village de Greci, 3,000 hab., colonie albanaise,

Ponte di Bovino, relais de poste sur la route, à 3 mil. de Bovino, — ville de 6,000 hab., située sur une bauteur. Cette partie de l'Italie a été un asile de bandits redoutés.

Une route praticable à une voiture légère va directement de Bovino, par Ordona, à Crassiona (V ci-dessous.)

A Ponte di Bovino, on quitte la montagne et on entre dans la vaste plaine toute en pâturages, tavoliere d'Apulie (appartenant à la couronne), par une route aussi désolée que celle de la campagne de Rome. Cette plaine aert de pâturage d'hiver pour les troupeaux (V. p. 587), gardés par de magnifiques chiens blancs des Abruzzes.

— Entre Ponte di Bovino et Poggia, est la taverne de Pozzo d'Albargo.

Foggia (V. p. 699). — De Foggia on traverse la grande plaine de pâturages qui s'étend d'une manière monotone jusqu'à l'Ofanto.

Passo d'Orta, — taverne et relais,

à l'E, du village d'Orta.

CEMIGNOLA, — 10,000 hab. — (Hotel: il Leone.) Sur une hauteur d'où la vue s'étend sur la plaine d'Apulie. En 1503, Gonsalve de Cordoue y remporta une victoire sur l'armée du duc d'Anjou, commandée par le duc de Nemours, qui y fut tué. Cette hataille fit passer le royaume de Naples sous la domination espagnole. Dans une des rues est une borne milliaire encore en place, avec une inscription rappelant que Trajan fit à ses frais la route de Benerentum à Brundustum.

De Ceriguola on peut traverser l'Ofanto (Violens aufidus d'Horace), le dernier cours d'eau important de cette extrémité

turins.) Sur une triple colluse escar- | S. E. de l'Italie, qui divise le Capitamete née. Des caves creusées dans le rocher de la province de Bari, et ou vient à :

Canosa, — 9,000 hab.— (Sur le site de Canusmum, dont parle Horace dans son voyage à Brindes.) La cathédrale, dédiée à S'Sahinus, prérente de l'intérêt par ses détails d'architecture et par la tombe de Bohémond, prince d'Antioche, un des héros de la Jérusalem délivrée. — Cette ville a acquis dans ces dernières années une grande importance archéologique par les anciens tombeaux souterraiss qu'on y a découverts et les vases et antres objets curieux qui y étaient connervés, et qui ont été transportés au musée de Naples. — A moitié chemm entre Canos et la mer Adriatique, sur la rive dr. de l'Ofanto, est l'emplacement de la ville de:

Canner, — célèbre par la défaite qu'innibel y fit subir aux Romains, sous les consuls Emilius Paulus et Terentius Varron, 216 ans avant J. C. Une portion de la plaine entre la ville et la rivière est encore appelée par les habitants « Penso di sangue. » Mais on pense que c'est la peut-être un souvenir d'une bataille du

XI* siècle.

De Cerignola, en suivant la grande route, on rencontre S. Cassano; plus loin on passe, sur un long pont, 10fanto, près de son embouchure.

BARLETTA (Bardult), — 18,000 hab., – dans une situation agréable, an **beré** de la mer. La cathédrale a une façade élégante. — Sur la place, près de l'église S. Stefano, une statue de brene de 3 mèt. 35 cent. de hauteur, représento, dit-on, l'empereur Hérachus. -ll y a un bon théâtre. Le p**ort, protégé** par un môle, est un des meilleurs de cette côte. — En 1503, Gonsalve de Cordoue avait à Barletta son quartier général. Dans un moment de trète, cut heu un defi entre treizo guerrieri espagnols et treise français. Le combat, autorisé par les commandants, se donna dans un endroit situé entre Andria et Corato, à mostié chemin entre Barletta et Minorvino, où était le came français, Bayard était un des champions et soutint avantageusement, im second, après que ses autres comp gnons eurent été démontés, le combet

ontre les treixe Espagnols. Jérôme ida, contemporain, a célébré cette utte dans de beaux vers latins. Ce omhat a aussi été décrit par M. le marnis Massimo d'Azeglio, dans son ronan historique intitulé Ettore Fieranosca. — La route le long de la mer, me l'on continuo à suivre, présente le l'intérêt par les riches cultures du ol; on trouve d'abord:

Trant — (Trantm et Trajanopolis, pour avoir été restauré par l'empereur frajan), 16,000 hab. (Albergo di Dionsio; della Stella.) Le port, qui fut rélèbre à l'époque des croisades, a été envasé. Les édifices sont hien construits. La cathédrale, monument renarquable. Château; théâtre. — Connerce important en huile, en amandes et en figues. — On remarque 9 connes milliaires.

Biscegue — (Vigiliæ), 15,000 hab. (Auberge de la Poste.) Ville bâtic sur un rocher, dans un territoire semé de villas; renommée par ses vins et par ses raisins secs; elle a un petit port

défendu par des fortifications.

Molfetta, — 17,000 hab. (Auberge | du Lloyd.) — Ville épiscopale commerçante et industrielle, avec port de mer. Les navires à vapeur du Levant y touchent. — « Pans les environs, Pulo, mine de salpètre, qui se renouvelle sans cesse; elle a 90 p. de profondeur et 1,000 de circuit. On en retire, par an, plus de 10,000 quintaux de salpètre.

Giovenezzo, — 7,000 hab., — bei frospice où on apprend des métiers à 5,00 enfants orphelins ou abandonnés. On arrive à travers un pays couvert de vignes, d'oliviers, d'amandiers, à :

(52 l. de Naples, 19 l. de Tarente.)
(16tels: de France; albergo del Leone Bianco.) Sur une langue de terre au tord de la mer Adriatique, Les travaux 14 port, commencés en mai 1855, se poursuivaient avec activité (fin 1857).
File donne son nom à la province dite terre de Bari (l'ancienne Peucetia),

comprise entre la province d'Otrante au S., la Basilicate au S. O. et au N. la Capitanate, dont la sépare l'Ofanto. C'est une des provinces les moins cultivées du royaume. La ville de Bari-fait un commerce étendu avec Trieste et la Dalmatie. On croit que cette ville est d'origine grecque. — La cathédrale (S. Sabino) a une tour que l'on a comparée au fameux campande de Séville. - Tableaux de Tintoret, de P. Véronése et du Calabrese. — Prieuré de S'-Nicolas, bel édifice élevé au XI° s. Le tombeau de S' Nicolas est dans une crypte que l'on a également comparée, pour le style de l'architecture, à 🗈 mosquée de Cordone.

ROUTE 120.

DE MAPLES A NAM

PAR POTENZA

Postes 1	lil.
De Naples à Torre dell' Annun-	_
ziata 1 1/2	10
ziata (1/2 posto de faveur)	
Nocera (un troisième cheval avec	
réciproc te)	10
Salerne	7
Fboli (un 3º cheval avec récipro-	
cite)	15
La Duchessa (un 3º chevol) 1 1/2	9
iu)etta,	10
Potenza 3	21
Gravana 5 1 2	53 5 99
Manutra 1	5
	99
De Naples à Salerne (V. p. 663)	

Esout, — 5,000 hab. — (Hôtels: locanda Nobale.) Situé sur une hauteur d'où l'on a une belle vue sur la mer et la forêt de Persano. Le climat est doux, mais l'air n'est pas sain en été.

Embranchement.

			_		•			_								
D ² EMOL1,	7	*# BL							os tgi			ń	Ľ	IJ	TÓ	BAL
B'F boli i	h	la	٧.	ıl۳	o.											16
Muro.											*			4	•	16
Mella				•	•		*	4		•	•	•	•	•	•	15
Rioveno	ı.	4	•		•		4	•		٠	•	•	•	•	•	-
Rapolla.					•	•	•	4	-	•	*	•	•	•		953
Melfi.	•		4	4	•	•		•	Þ	•	٠	•	•	-	•	Ř
Venora.						•	*	*	•	-		•	٠	*	*	

८,००खी

Bonne route de volture nouvellement construite, à travers un pays de montagnes. Point de relais de poste — Absence de bonnes auberges.

On laisse à dr. la route de Poteuxa. -Avant la Valva, on passe à Onivero, 4,000 hab., pittoresquement placé sur une hauteur. Descente rapide dans la vallée où coule le Seie, qu'on passe sur un beau post.

LA VALVA, - 1,800 b. - LAVIANO, 2,400 h., - sur une hauteur, avec un vieux château pittoresque. Auberge qui peut servir de station pour la première journée.

On entre dans la Busilicate entre Laviano el Nono, petite ville à dr. du chemin, dans un ravin triste et sauvage. Au

delà de Nuro la route monte beaucoup; on laisse à dr. Bella, 5,000 hab., et, après plusieurs descentes et montées,

OG ACTIVE A :

Arkıla, — misérable village ravagé par le tremblement de terre de 1851. Il ne faut pas confondre cette localité avec la ville qui donna le nom aux drames osques, nommés Atelianes, et qui était en Campanie.

Barille, - 5,000 hab, - Belle vue jusqu'à l'Adriatique. En partie détruit por le tremblement de terre de 1851 — De Barrie une route va à dr. à Venosa, et à

gauche à :

MELPS, - 10,000 hab. (Hôtel : locanda del Sole.) Situation pittoresque sur une colline formée de lave ; au pied du *mont* Volture. Rues étroites et sales. Château conservant des traces de l'architecture militaire des Normands. Le tremblement de terre de 1851 a détruit la cathédrale du XII.º s., et fait périr près de 1,000 personnes. — C'est de Melfi qu'il convient de partir pour faire l'excursion suivante.

Excursion an mont Volture. — Cette montagne, ancien volcan éteint, est tache en aspects d'une beauté sévère. Ses cavernes ont servi souveut de repaires aux bandits. Un traverse de magnifiques et épaisses forêts de chênes et de hêtres, habitées par des ours. Le pie le plus éleré est appelé le Pizzuto di Melfi. Dans l'ancien crâtère il y a deira petits laca et un couvent de espueins. Ces lacs dégagent de l'acide carbonique principalement lorsque le Vésure est en activité. On a fait la remarque que les volcans éteints [hab.; --- à GRAVINA, 11,000 hab. --

du Volture et de l'Epome (ile d'Ischis sont sur une même ligne de prolongement, sur laquelle vient également se placer le Vésuvo. (V. lac Amanotius, p. 701.

Yenosa — (l'enusium, lieu de missance d'Ilorace), 8,000 bab. Il reste peu de traces de ses antiquités. Dans une des rues est une colonne surmontée du buste d'Horace, Abbaye de la Sainte-Trinité, fondée par Robert Guscard, dont le tombeau est dans l'égle-— Cette ville, situéc à l'E. de Melfi. détruite par les Sarrasins au IX s., et au XI° par Roger, qui fit massacrer 🐽 brûler les hommes, les femmes et la petits enfants, a beaucoup souffert 🐽 tremblement de Terre de 1851. Ou va découvert, en 1855, de curieuses catacombes remplies de tombenux juifs; quelques antiquipres les croient du IV 🐒

Au N. de Venosa et au V. E. de Melfiest Lavanto, —3,000 h. — On peut de là alter a Cassas (V. p. 702, ou, traversant l'Ofanto, suivre la route jusqu'à Cerignata (V. p. 702 et de là gagner les villes situées sur le litta-ral de l'Adriatique.

Contanuant la route de Naples à Patenza (à dr. de celle qui forme, au delt d'Eboli, l'embranchement que nous venons de parcourir), on trouve :

La Duchessa — relais de poste, 🗈 stat, des voiturins depuis Naples, Dans le voisinage les regards se portent sur le mont Alburnus avec sea écaisses foreta et ses profonds ravins, (Virgile, Georg., III.)

AULETTA, - 3,000 hab. On laime à dr. la route de Calabre, et, tournant

à g., on alleint :

Vierni — (di Potenza, pour la distinguer de Vietri près de Salerne).

POTEMEA, - 9,000 bab. (la Poste). capitale de la province de la Basilicate. comprenant la majeure partie de l'ascienno Lucama, Potenza est située so milieu des montagnes. — A partir de fi, la route continue à traverser une suite d'àpres montagnes et de ravins, et pase à Montgrososo, ville forte de 5,000 avernes creusées dans le rocher Fiel, e la famille Orsini.

ALTAMORA, - 15,000 hab., - sur ne hauteur dominant de vastes plaines e păturages. — De la la route passe ar Torrito, Grumo, Bitetto, 5,000 ab., et Modugno, et atteint Barr. (V. ·. 705.)

ROUTE 121

DE BARI A OTRANTE

														Mil.
te Bari à	1	ol	ä,	4		4						- 1	1/2	12
lonopoli					4							1	1/2	- 14
asano.	_	_		_	_		_			_		- 1		- 8
Istuni.						4.	,	•		4	٠	-1	1/3	12
, Vito,	4			•	,			٠			-	- 1	1/2	- 8
rindes.	•		•		•			-	•			1		13
lesagne.						•	4	-	•	•		-1		- 8
ellino			4	•	•	4	•		4	*	•	-1	1/2	12
.ecce	٠							4				-1	1/2	10
fartano.	•			,	•	•	*	4	*	•	•	-1	1/3	11
TRAKTE.	٠		•		•	•	•			•		1	17	12

ladis tout le littoral de Naples, soit l'un côté, soit de l'autre, était protégé ur de petites fortifications rapprochées, suzquelles on donnait le nom de tours, i couse de leur forme. Aujourd'hui ces ours sont devenues des maisons de campagne; mais elles n'ont pas moins conervé leur dénomination, et elles désicoent un grand nombre de points sur la rôle. — Il n'y a point de service de poste.

Mola, — 9,000 hab., pelit port, lans un pays fertile. — Policaaso, — 5,000 hab., sur un rocher présenant une curieuse caverne, où pénètre la ner. - On laisse à dr. Conversano, -J.000 hab.; Monopoli, 15,000 hab., पारि assez bien bàtie. La cathédrale a un S^e Sébastien, par Palma Vecchio. — A quelques milles au S. E. sur le rivage est Torre d'Egnazia, sur le site de Gnatia. C'est la qu'Horace, terminant le récit de son voyage, en compagnic de Mécène, de Virgile, de Plotius, faconte (sat. 1, 5) un prétendu miracle qui excita leur hilarité. « Les habitants voulurent essayer de nous persuader que des grains d'encens, posés sur le scuil d'un temple, se consumaient d'eux-l

es habitants pauvres y habitent des inèmes. Qu'on fasse croire cela aux juifs! Pour mei, je ne crois pas que les choses merveilleuses qui se produisent dans la nature, ce soient les dieux qui prement la peine de nous les envoyer du baut de leur céleste sejour. 🔻 — Au delà de Monopoli, la route quitte le littoral. — Fasano, 10,000 hab., — dernière petite ville de la province de Bari. — Ostuni, -- 11,000 hab , ville storissante, située au milieu d'un territoire fertile, sur le sommet d'une montagne.

> Brindist — (Hrundustum, Brindes), 7,000 hab. — Cette ville sans importance, d'un aspect misérable aujourd'hui, et qui souffre des progrès de la malaria, a été puissante et célèbre. C'était une grande station navale des Romains; c'est à Brindes qu'aboutissait la voie Appienne, et que les Romains s'embarquaient pour la Grèce. Au moyen åge les flottes en partirent pour les croisades. Elle fut détruite par un tremblement de terre en 1456. Pacuvius y naquit, et Virgile y mourut. Nécène, accompagné d'Horace, y vint réconcilier'Auguste et Antoine. Toute sa gloire est dans le passé. Son port même est ensablé en partie. — Le bateau à vapeur de Malte touche à Brindes dans sa traversée à Corfou et à Patras. — Le territoire produit une grande quantité d'huile; du vin comparé à celui de

> **LECCS** — (*Lycium*), 17,000 hab. On en attribuc la fondation au Crétois Idoménée après la destruction de Troie. Cette ville, située dans une plaine fertile et parsemée de villages, est la capitale de la province napolitaine d'Otrante; elle est renommée pour ses dentelles, son hule et sa gomme odoriférante; son commerce est assez important. - Quelques beaux édifices : cathédrale dédiée à S' Oronzio; le palais du gouverneur, etc... Une route nouvelle, qui mène à l'Adriatique, sert

de promenade favorite.

Calinara et Martano, — 5,000 hab., ont été peuplées par des colonies albanaises, qui ont gardé leur langue

(,0)

grecque. Les feinnes sont remarqua-

bles par leur beauté.

OTRANTO - (Hydruntum, Otrante, 2,000 hab.). (Hôtel : l'Immacolata.) - Cette ancienne ville de la Messapie on Japygie est déchue de sa splendeur, et n'est plus qu'un village de pêcheurs désolé par la malaria. En 1480, elle complait environ 20,000 hab., lorsqu'elle fut assailhe à l'improviste par les Tures, qui massacrèrent 12,000 hab. et en conmenèrent une partie en esclavage. Sur les remparts et dans les rues on voit encore d'énormes houlets de granit, qui datent de ce désastre. Alphonse, petit-fils de Ferdinand d'Aragon, la leur reprit presque aussitôt. Château construit par Alphonse d'Aragon; la cathédrale, qui servit d'écurie aux Turcs, contient quelques colonnes d'un ancien temple de Mmerve; auciennes fortifications tombant en ruines. - D'une hauteur voisine on aperçoit, par un temps clair, les côtes de la Grèce; c'est ici que Pyrrhus voulait construire un pont qui réunirait la Grère et l'Italie.

Il est impossible de visiter Otrante sans éprouver le désir de ponsser jusqu'au célèbre promontoire de S' Maria di Leuca ou di Finisterræ (Japygium promontorium), formant le talon de la botte à laquelle on a comparé cette partie de l'Italie. On passe devant une suite de maisons de campagne, de vignes, de jardins, de villages. La ville la plus importante que l'on rencontre est Alessano. A peu de distance est le promontoire de S'-Marie, ainsi nommé à cause de l'église qu'on y a élevée sur l'emplacement de ce temple de Minerve, qu'Enée rappelle à Didon lorsqu'il lui raconte son départ de l'Epire. Les montagnes Acrocéranniennes de l'Albanie (Epirus) se déploient dans le lointain en perspective.

Embranchement.

DE BARI A TARRETTS.

Do Don't										- 1	Pos	les	¥n.
De Bari ;	it	Cai	1	17)2	165	i C	ıâ,	4	٠		1	1 2	40
wroget, ,			-				_	_			-	4 6	40
mutung,	4					_					- 4	4.4	4.3
TARESTE.	•	*	,			•	4		4		-1	1,2	11

La route est bonne, mais traverse un pays triste et aride. — Cysanassus, 4,200 hab. — Giora, 13,000 bab.

ROUTE, 122.

DE NAPLES A TARENTE ET A OTRANTE

PAR POTENZA ET MATERA.

De Naples à Tarente, on peut aller par le bateau à vapeur. (V. Indicateur général.) De Naples à Potenza (V. R. 120 .

	_	_	_											317
De Potenza	à	Τt	ic.		Ю,					_	_		_	램
Grottale.								•	-	-	•	*	*	38
Watern	•	٠	•	•	•	•	4	•	•	•	*	٠	*	20
Matera	•	•	4	•	•				-	•		-		- 14
1.4854611411614														77
Palagiano.		_		_							_	-	-	
Takenre,	_	_	_	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-
Manta Dana		*	4	•		-	•	-	•	•	•	*	•	10
Monte Paras	10		-											- 10
Manduria												•		- 19
Guagnano							•	-	-	•	•	•	•	
Locar	•	•	*	•	•	4		•		-	•	•	•	推
Lecce.		4	•									•		15
Martano, .														42
OTAANTE	_	_					_	_	•	•	_	-	•	13
4		-	•			•		-		-	•	•		13

Au delà de Potenza il n'y a point de servico de votture. — On gagne par une route de traverso :

Matera, — 15,000 hab., — au milieu d'une contrée fertile. Ville sale, où il y a beaucoup de crétins Civilisation trèarriérée. La population pauvre vit dans des cavernes creusées dans les rochers qui hordent la vallée. — Castellancta, 5,000 hab. — Palagiano, 2,000 hab.

TARENTO — (Tarentum, Tarente)
17,000 hab. — (Hôtel: de la Poste.)
Fondée vers 707, par une colonie
de Sparte. Le pythagoricien Archytas,
sous qui Platon vint étudier, y occupa
la magistrature suprème (400 ans av.
J. C.) Entre les années 500 et 400
elle parvint au plus haut degré de prespérité et d'opulence, et devint la ville
la plus importante de la grande Grèce.
Sa constitution aristocratique était de-

CiOn 3

venue démocratique, et fut maintenue, malgré une incroyable dissolution de mœurs. Elle tomba, en 275, au pouroir des Romains, qui la dépouillèrent de ses richesses artistiques. — Tarente 1'a phus rien qui rappelle sa splendeur passée. Ses rues étroites et sombres xcupent l'emplacement de l'Acropole, sile possède des traces d'un théâtre, l'un cirque et de plusieurs temples. — Zhâteau fort bâti par Charles V. --athédrale richement décorée. — La cille est située entre deux baies proondes: la grande mer à l'O. et la retite mer (mare Piccolo) à l'E. : sur me ile jointe au continent par 2 ponts te pierre, le long desquels passe l'apreduc qui fournit l'eau à la ville et iont on attribue la construction à empereur Nicéphore.

Le mare Piccolo abonde en coquillages. Jutre ses hultres, on signale l'élégante A curieuse coquille de l'argonaute, pluieurs variétés de murcz, la modiola lihophaga, la pinne marine, dont les tilets oveux servent à faire des tissus... Outre 🖙 curiosit**és** zoologiques de la m**e**r sur equelle elle est assise. Tarente est coèbre par l'oraignée qui a reçu d'elle le ! rom de tarentule, et dont la piqure, s'il ellait en croire les traditions, causait les occidents nerveux que la musique eulo pouvait guérir, « Ce n'est qu'au div s., prédisément à l'époque où la lanse de Saint-Guy se répardit en Euope, que le tarentisme parait s'être ommuni jué à l'Italie, » Bientôt, par la | ontagion de l'imitation, le nombre des orentata alla augmentant, et a il devint el, qu'il y eut des concerts destinés à eur soulogement et qui devinzent l'oriine de véritables fites. C'est alors que es danses appelées tarentelles prirent aissance. C'est au XVIII s. que le tarenisme atteignit son plus haut degré, et rit un caractère effravant. » Aujourd'hui e préjugé et les terreurs qu'il avant enantées ont en grande partie disparu.

Vis-à-vis de Tarente, sont les deux etites iles S. Pietro et S. Paolo. Dans l'orteresse de cette dernière est enerré Choderlos de Laclos, l'auteur du oman immoral si célèbre les « Liaions dangereuses. »

De Tarente à Baixbist (42 mrl.), per Francaville, 13,000 h., la route est bordée d'alloès; Oma, 6,000 h.; et Mesague, 7,000 h.

Au sortir de Tarente, la route laisse à g. le mare Piccolo et à dr. les lacs salés, dont l'exploitation appartient à la commune — Manduria, (6,000 hab.) A peu de distance est un puits à niveau constant déjà décrit par Pline. — Guagnano, 1,200 habit. — Lecte et Otrante (V. p. 706).

Embranchement.

DE LECCE A GALLIPOLI (22 mif.)

Copertino, — 4,000 hab. — Nardo, 9,000 hab. Au milieu d'une contrée bien cultivée, riche en olives, en coton et en tabac.

Gallipoli, — 10.000 hab., ville antique (Anxa de Pline) dans une belle situation, isolée sur un rocher en mer et rattachée par un pont au continent. Entrepôt des huiles de la l'ouille, qui s'exportent de là à Naples, à Livourne, à Gênes, — A l'E. de Gallipoli, village pittoresque de li Picciotti: les palmiers abondent dans les jardins des riches marchands.

houte 125.

DE NAPLES A POLICASTRO

On pourrait foire ce voyage en aliant visiter l'estum. De l'estum, on reat à quelque distance, près de tagacero formé de la réumon de deux villag « · Capacero Vecchio et Cap. Vuora, — 1.800 h.), reprendre la route d'Eholi à Policastro, cette route, su delà de l'estum, s'éloigne de la côte.

Au delà de Capaccio on rencontre les petits villages de Prignano, de Torchiera, de Rosino, etc., avant d'arriver à :

le Vallo, — 7,000 h., dans une contrée fortile. — A quelques milles de cette ville, vers l'embouchure de l'Alento, on trouve à Castellamare

della Bruca des restes de constructions, que l'on croit être les vestiges de Velia (Elée), où naquirent les philosophes Parmènide et Zénon (d'Elée). Cicéron y résida; Horace (Ep., I, xv) s'informe du climat de cette ville, où son médecin voulait l'envoyer pour guérir ses yeux : « Qua sit hyenis Veliæ...? »

Si l'on suit la route qui est le long de la côte, on rencontre Pisciotta; et au delà june ruine appelée : tombeun de Palinure. : le pilote du vaisseau d'Enée. Le petit port de Palinure est près du promontoire de ce nom, dont Virgile a dit :

Eternumque locus Palinuri nomen habebit.

On le désigne plus ordinairement oujourd'hui sous le nom de Punta dello Spartivento. — Camerota est ensuite le dernier village important que l'on rencontre avant d'arriver à Policastro.

Depuis il Vallo, une autre route plus directe et dans l'intérieur des terres gagne Policastro, en passant par les villages de Ceraso, S. Barbara, Cuccari, Rocca Gloriana

Policastro. — Cette ville, située au fond du goife, auquel elle a donné son nom, et qui a 8 lieues d'ouverture sur 4 d'enfoncement, n'est plus aujourd'hui qu'un village d'environ 600 hab. Elle fut détruite par Robert Guiscard, et saccagée en 1544 par l'amiral ture Barberousse. Les marais et les rivières qui l'environtent y entretiennent la malaria, qui contribue à la dépopulation

De Policastro, on pourrait, en prenant des roules de traverse, et en passant par Sapri (8 mil.), gagner près de Lagonegro (14 mil.) la grande route de la Calabre et de Reggio.

ROUTE 184.

DE WAPLES A REGGIO DE CALABRE

(Voitares, V. l'Indicateur général.)

De Naples à		Lai	ď	LLA	a	r. 1	R	45	.O.	1	Post	k's.	Жd.
Sala (3º che	• 7	al.								٠.	- 1	1/2	12
Casalinuovo	-	3-	ť	he	Pak.	Ŋ,		4			- 1	14	12
Lagonegro.	•		•			4	4				- 1	1/2	- 11
Lauria			٠	4			•		•	•	- 1	1/2	
Castelluccio	١.		4	•	-	*	•	•	•	•	- 1		- 8
Notonda.	•	-	*	•		4	4	•	•		- 1		- 1
Campotenes		4 *					•				- 1		- 6

_	Castrovill	a-L										4	
۲	Carrie O. I.I.			•	•			•	•	•		*	-
I	Tarsia .		٠					•				2	16
	Ritorto,											4.44	-11
	Cosenza.									_		112	11
	Rogliano.							_		_		1 1.4	- 44
	Acrifoglio		_	Ĭ	_	_	_	Ĭ		Ĭ	_	4.134	
	Colla .			ľ	Ĭ	Ĭ			•		•	4 4/4	3
	Tiriolo.		•		Ī	-	Ť	•	-	•	•	4 1/2	
	Campo Ci		ú	٠.	•	•	•	•		•	•	1 12	12
	Charles C.				*	*	•			-	-		
	Torre Mas	sdra	ŀ					-				114	10
	Montelro	nc.								-		1 13	10
	Rosarno.											2	16
	Rosarno. Palmi ,											1.1%	12
	Ragnera.					-	_	_	1	-		111	6
	Villa S. C	ion		mr.	Ċ	Ť		Ť	•		•	1 1/2	
	71				•	•	•	-	-				
í	REGGIO DI	: L		#	F .		4					1	

Cette extrémité de l'Italie est raremest visitée, quoiqu'elle abonde en some pittoresques d'un grand caractère. Voici ce qu'écrivait, en 1806, P. L. Course a Pour la Calabre, ce sont des bois d'orargers, des forêts d'oliviers, des haies de citronniers, tout cela sur la côte et seslement près des villes; pas un village pas une maison dans la campagne. El est déserte, inhabitable, faute de police et de lois. Le paysan loge en ville et laboure la banlieue; partant le matin. L rentre avant le soir. En un mois dans le scule province de Calabre, il y a cu plus de 1,200 assassinats; c'est Salicetti qui me l'a dit... C'est encore aujourd'hus la Calabria ferox. Remarquez, je vous præ que depuis Annibal, qui trouva ce pap florissant et le ravagea pendant 16 accil ne s'est jamais rétabli, » La crainte des brigands a longtemps éloigné les touristes. Cet état de choses a changé, mas ceux qui entreprennent aujourd'hai ce voyage doivent se résigner aux privations et aux désagréments des magrasbôtels et des mauvais gites.

Au delà d'Auletta, on rencontre:

Penyusa — (une des stations des vetturini, le 2° jour). Ravin profond. — Pont de Campestrino, jeté sur un bras du Negro. — Belle route en rigrors gravissant la montagne. — A dr. dans une belle situation est — Polla, 7,000 h. A la base de la montagne le Negro disparant et a pendant quelques miles un cours souterrain. — Vallée fertile de Diano, arrosée par le Negro (Calore). — Sala, 8,000 h. Cette partie de la vallée est exposée à la malaria. Sur les collines en face est : — Diano,

7,000 h., qui denne son nom à la | vallée. Plus loin ou passe au pied de - Papula, 9,000 h. - Casalnuovo, 1,800 h. On entre dans la province de la Basilicate un peu avant d'arriver $\mathbf{h} = \mathbf{L}_{A}$ Gonegro, $\mathbf{5}$, $\mathbf{000}$ h. \mathbf{m} (station des vetturini, le 3º jour), dans une vallée étroite et sauvage, près d'un lac qui lui a donné son nom. Cette ville ent beaucoup à souffrir de l'invasion francaise en 1806. --- Lauria, 8,000 h , dans upe position pittoresque sur une montagne, divisée en basse et en haute ville. — La route ne tarde pas à quitter la vallée où coule la Trecchina, et atteint Castelluccio, 5,500 h. - La Rotonda, — sale village de 3,500 h. (4° station des vetturim depuis Naples). On entre ici dans la province de la Calabre citérieure. La route s'élève sur un long et triste plateau, couvert de neige en hiver, jusqu'à — Campotenese, relais de poste. — Morano, 9,000 h., dans une situation pittoresque sur une montagne. — Castro-VILLARI. 8,000 h., ville fortifiée, située sur une hauteur.

Au tieu de passer par Castrovillari, les voiturins premient ordinairement une bonne route qui les mêne, par Frassineto et Porcile, à Cassano (8 mil.), 6,000 h. Dans une situation extremement pilloresque ; très-belle vue depuis le château.

De Cassano, une route qui suit le littoral du golfe de Tarente va à Tarente i (V. p. 706).

Tarsia, — 1,500 h. La route còtoic le Crati dans une contrée bien cultivée, et traverse un grand nombre de torrents. — Ritorto, relais de poste.

Dans les montagnes à l'O, de la route, les villages de Montalto et de S. Sisto ont. un intérét de curiosité historique, comme avant adopté au XVI si les doctrines de la réforme. Le pape et le vice-roi espagnol firent poursuivre dans leurs retraites les adhérents. Ceux qui échanpérent aux supplices furent envoyés aux (gatères par le due d'Alcaia, et les femmes l'exploitées dans ce but par les Siciliens et

et les enfants furent vendus comme esclaves.

Avant d'atteindre Cosenza, on traverse la petite rivière du Busento, dans le lit de laquelle le roi des Goths, Alaric, fut enterré, après qu'on en eut détourné momentanément les caux. Les prisonmers employés à ces travaux furent ensuite massacrés, pour cacher à iamais ce secret.

cosexxx (Consentia), - 12,000 h. (auberge de voiturins dans la principale rue). Capitale de la Calabre citérieure, dans un territoire fertile et entouré de collines, qui produit du vin, du lin, du safran, de la manne, etc...; elle est au confluent du Crati et du Busento, dont les débordements forment des marécages qui entretiennent la mai*aria.* — A quelque dist. au S., s'élève le mont Cocuzzo. — Annibal s'en empara. Les Romains la reprirent et la ravagèrent. Elle eut beaucoup à souffrir des invasions des Sarrasins, qui la saccagèrent, et furent chassés par

Un chemin nouvellement construit vade Cosenza à Paole, - 7,000 hab., petite ville sur le littoral, - L'absence de grandes routes, et le danger que présentent des chemms peu fréquentés et longtemps infestés de brigands, font que toutes les villes de cette côte sont insccessibles aux voyageurs. Un graud nomlire même ne communiquent entre elles que par mer.

les Normands.

Dans une direction opposée, à l'E. de Cosenza, est le vaste plateau élevé de la Stia, dont le point culmmant, d'où la vue s'étend sur les deux mers, a 5,500 p de hauteur au-dessus de la mer, et reste longtemps couvert de neige. Ce plateau est couvert d'une vaste forêt de sapins et de pins, et, sur les pentes inférieures, de chênes, de hêtres, de châtaigmers ; il donne naissance à de nombreux cours d'enu qui se rendent la plupart dans la mer Ionienne. Ces forêts tournissent des bois de construction à la marine napolitaine; elles étaient déjà, dans l'antiquité,

les Athéniens. Ce plateau, qui fournit d'excellents pâturages pour les bestiaux, et où les habitants émigrent chaque année à la belle saison, a environ 30 milles de longueur; il abonde en scènes alpestres d'un grand caractère, et cependant cette chaîne de moutagnes est peut-être en Europe une des moins fréquentées par les voyageurs.

Au delà de Cosenza, la route traverse une contrée bien cultivée.

ROGLIANO, — 2,000 h. (6° station des vetturini depuis Naples), sur une colline élevée. Cette ville, patrie de Gravina, fut en partie détruite par le tremblement de terre de 1638.

De Rogliano, une route mêne per Cicala (2 p. 1/2) à Catanzaro (V. p. 715\.— Au delà de Rogliano, on peut prendre la route royale nouvelle par *Tiriolo*, — 4,000 hab. (station des velturini le 7° jour depuis Naples; ou bien suivre l'ancienne route par Nicastro. On aperçoit de la route les deux mers.

Nicastro, — 7,000 h., — sur une hauteur, d'où la vue s'étend sur le golfe de S. Eufemia.

De Nicastro, une route se dirigeant à l'O. vers la côte, va par S. Riagio, où sont des bains sulfureux, à S. Euvenia, — 3,000 hab., qui a donné son nom au golfe, et où était un monastère de bénédictins, fondé par Robert Guscard. Le monastère et la ville furent engloutis dans le tremblement de terre de 1638.

Après avoir franchi les relais de poste de Fundaco del Fico et de Torre Masdea, on laisse à dr. Pizzo, — 5,700 h., ville du littoral, témoin des derniers moments de Murat (V. p. 592). — Suivant la route de poste entre la mer et l'Apennia, on arrive à :

Monretrone, — 11,000 hab. (station des vetturini le 8' jour depuis Naples), ville florissante autrefois, mais qui a beaucoup souffert du tremblement de terre de 1785. — On a d'ici une bello vue sur l'Etna et les des Lipari.

Au N. de Monteleone, du côté de la mer,

le village de S. Piurno on Vivoxa est sur l'emplacement d'Hipponium, où était un temple de Proserpine, auquel le counte Roger de Sicilé enleva ses colonnes, pour en carichir l'abbaye de la S^{to}-Trinité, à Mileto.

De Monteleons on peut aller, par Bristico, à Taorna — (14 mil.), 6,000 hab., station de bateaux à vapeur napolitaire estre Naples et la Sicile. — Toute cette ligne de côtes est d'un aspect très-pittoresque.

lintro, — 2,000 h., ville qui est de l'importance sous les princes normands, et fut détruite par le tremblement de terre de 1785, dont les ravages se sont particulièrement exercis sur la contrée d'alentour. — On trouve ici dans le voisinage une assez grande quantité de villages, dont les nous attestent une origine grecque; ce sont les colonies du Bos-Empire.

Rosanno, — 2,000 h., dans une situation pittoresque sur les bords de la Mesima. Co village, selon M. Biewit, a la réputation de servir de lieu d'habitation aux brigands. — Dans le voisinage on voit des ravins, des gouffres, des fissures, des puits, des entonnoirs produits par le tremblement de terre de 1785.

Giosa — (Netaurton), ville déserte et malsaine, qui a donné le nom au golfe au fond duquel elle est située. Au S. do Gioja est l'embouchure de Marro (Metaurus), qu'il ne faut po confondre avec la rivière du même nom, dans l'Ombrie, près d**e Jaquell**e fut défait Annibal, --- A plusieurs milles au S. B. de Gioja, au pied de l'*Aspro*monte, est la petite ville d'Oppido, sù le tremblement de terre de 1785 parait avoir exercé son action avec le plus d'activité. Nous placerons so quelques détails sur cette catastrophe terrible, empruntés en partie à la géologie de Lyell.

IS" APPENDICE

TREMLEMENT OF TERRE DE 1785 BY CALAUDE.

Les recousses commencérent en février

1783 et durérent près de 4 ans. Pour la [seule année 1785, on a anergistré 959 accourses. Quelle qu'aut été la gravité des phinomères, l'importance de ce tremblemant de terro tient sortout à ce qu'il a pu être étudié, pandant et après les commotions, par des parsonnes ayant les connsissances scientifiques pécessaires. Par une circonstance singulière, les commetiens par losquellos la surface de la Calabro so Leouva a souvent modifiée sont limitées à une région où il n'existe ancien roche d'origine rolcanique ou trappéenne. La commotion se fit soutir depuis Naplas Jusqu'à la Simle; maje l'étandue de la surface où l'action se fit le plus sentir n'excéda pas 66 lisues carrées. — Oppide peut être considéré commo le point central d'aù émanèrent les monvements les plus violants; la terra s'antr'ouvrit, puis se reforme immédiatoment et engloutit pluajeurs massons. Si autour de sa paint contrat en trace un corcie de 8 hence de enyon, cot copoce comprendre la surface du pays qui éprouve le plus d'altération, et où toutes les villes et tous les villages furent détruits. La première secousse 5 février 1783) renverm en 3 minutes la plus grande partie des manons des cités et houleverst le ourface du pays. Un autre choc prosque aussi violent out lieu la 98 more, la chelne spranine granitique, de plumours muhers de pieds de hauteur, gus traverse la Calabre du N. au S., ne fut que légerement ébranlés des premières ! accourses. Mars, par suite des chom posté- i rieges, las terrains stratiformes glissèrant à lour point de contact evec le noyen grenstique, en loumnt entre oux une solution de continuité. — Quand la torre s'est apulevée, de grandes massous, des arbros, du bétail et des hommes se trouvéesni engloutis en un instant dans les crevesses; quind le soi s'obamant, la terre se referdust sur oux de manière qu'on n'en pouwast retrouver le moindre vestige à la auchor, Qualquelois das individus anglou-Lis diament rejeiés vivants avec de grandes colonnes d'enu par la secouses qui scurnit ammédiatement la première. A Jornearme les fissures du sol s'étendirent en tout sens comme les fentes d'un corresu de vitre ausé, et une grande portie de cos figures resterent ouvertes après les escousses. Las gouffres, après s'être entr'ouverts, se refermajent avec une telle violence, quo las édificas que y étaient engloutes à une profendeur accemble no 1 sur les troupes de Ferdinand II, com-

formaient plus qu'uno mosso compacto: des villes entabrés n'out lesses à lour place qu'un étang. Entre les tem nouvenux, il se forma our divers points, entre autres dans la plaine de Rosartio, des cavitás arculores qui se remplirent d'esu. Il y ent kum do granda courents de houe, — L histoire nous apprend que dopuis que les promières colonias gracques a'établirent en Calabre, cotte région a cté exposée, por auste des tremblements de terro. à d'effroyables ravages. Le nombre des individus qui périrent pendant le tram-Mement de terre de 1783, dans les deux Colubres et en Sicile, cet estimé per lla-miton à 40,000 à pen près 20 000 autres succombérent à la suite dégidémies, opcassonnées par l'ansaillisance des alaments, le défaut d'abri, et par la *malaras* engondece par los caux stagnantes. Un plus grand nombre de victimes furent ennevelies sous les ruines de leurs maisons; besseeup périrent aussi dans les incen-dies, qui sévirent avec fuveur dans quelgues villas, talles qu'Oppido, à couse des immonies magneure d'haile qui s'y truuvaient — La prince de Scylle V. plus bas) s'était réfugié avec una grande partie de ses vaconus sur des bateoux de pêche. La nuit du 5 février, la mer, sélevant substement de plus de 6 met., se précipula our une plaine hasse du littoral, entrainant tous ceux qui s'y trouvment. Elle re retita ensuito mais pour revenir avec plus de violence. Tous les lateaux coulèrent à fond ou se brasérant contre le rivage, et plumeurs d'entre aux furent amportés au loin dans los terros. La prince et 1,450 do son sujete périront.

Palace, - 8,000 h. Duns une trèsholle gituntion sur un rocher au-dossus do la mer, au mihou de prelins et do plantations d'oliviers et d'orangers. Elle jouit d'une admirable vue sur la mor, les côtes de Sicile et l'Etna. C'est un des points pittoresques les plus remarquables de ce littoral méditerranéen, trop peu risité.

Serinara, — 5,000 h., détruite par les Serranus au IX^a s., ronversóo par le tremblement de terre do 1783, D'Aubigny, genéral commandant les troupes de Charles VIII, y remparts

de châtaigniers.

Bagsara, — 3,500 b., célèbre par la beauté extraordinaire des femmes. (9° station des vetturmi depuis Naples). --- La route côtoie le rivage à peu de dutance, et on y jouit d'une belle vue aur la mer et la Sicile.

SCYLLA, - 4,000 h., petite ville située sur la pente d'un rocher, vis-à-vis du cap *del Faro*, extreme pointe N. E. de la Sicile. Ses rues en terrasses ont de belles maisons, construites après le tremblement de terre de 1783. Elle est renommée pour ses manufactures de soie. Les vins du territoire sont estimés. Le fort qui la protège a été disputé, au commencement du siècle, entre les Français et les Anglais. — See habitants se livrent avec avantage, pendant les mois de juillet, août et septembre, à la pêche de l'espadon (pesce spada).

Charybde et Scylla. — C'est ici qu'étaient en regard l'un de l'autre les deux écueils de ce nom, célèbres dans l'antiquité et dont la proximité donna lieu à ce proverbe:

Incidit in Scyllam qui valt vitare Charybdim.

Les maries traversent apjourd'hui sans effroi ce canal, où la rapidité des courants produit quelque fois des remous, sensibles pour les pentes barques, mais qui n'ant aucun caractère menaçant. Les nombreux tremblements de terre qui ont bouleversé ces côtes ont dù same doute modifier ces écueils, sons lesquels la merne s'engouffre plus avec ces bruits que l'on avait comparés aux aboiements des chiens. Il peraft que l'action du courant a augmenté la largeur du canal,

Une belle route, construite après la restauration des Bourbons, suit les bords de la côte, en vue d'un admirable panorama, et traverse plusieurs villages, parmi lesquels il faut citer

mandées per Gonsalve de Cordoue, l'une situation salubre et des plus pitune victoire qui porte le nom de cette : toresques, et où prospère l'industrie ville. — Au delà on traverse une forêt | de la soie. C'est le point d'embarquement le plus rapproché pour Menune.

macaro (Rhegium), -15,000 lab., - capitale de la province de la Calabre ultérieure première. Cette ville, presque entièrement détruite par le tremblement de terre de 1783, et rebăție sur un nouveau plan, a des raes spacieuses et de belles constructions. Elle est assise au milieu d'une coutrée fertile, abondante en fruits, en oranges, qui sont l'objet d'un grand commerce; où le palmier atteint un grand développement et produit des fruits : où les routes sont bordées de cartus et d'aloès. Son clumat est très-salubre. Les admirables points de vue sur la mer et les côtes de la Sicile ajouteut encore à l'intérêt et au charme de m situation. — A quelques milles au N. E., s'élève l'Aspromonte; il forme l'extrémité S. de la chaîne apennine. Lu des points culminants de l'Aspromonte (monte Alto) a 4,005 piede d'élévation au-dessus de la mer. Cette chaine est couverte de forêts de chènes et de hétres sur les flancs, et couronnée de pins au sommet. — Rhegrum fut fondé par les Chalcidieus. vers 568 avant J. C. Des familles messéniennes s'y établirent en 723. Elle devint une des républiques les plus florissantes de la grande Grèce. En 281, une légion romaine, qui y était covoyée en garnison, s'en empara et masacra les habitants. Les soldats furent punis de mort 10 ans après; mais Rhegium resta dans la dépendance des Romains. Cette ville fut relevée par Jules César, à la suite d'un tremblement de terre, sous le nom de Rhegium Julii, pour la distinguer de Rhegium Lepidi (Reggio, duché de Modène). Des Romains elle passa sux Goths, aux Sarrasins, aux Normands. Gonzalve de Cordoue s'en empara, Barberousse la réduist en cendres en 1544; Mustapha-Pacha en 1558. VILLA S. GIOVANNI, - 3,000 h., dans l'En 1841, elle a eu encore à souffrir

Royaume de Naples.

accouraces a'y aont encore fait sentir | des plus mauvais gites. en 1851.

ROUTE 125.

PROUBMON SER LES CÔTES S. H. PE L'ESTRÉMITÉ MÉRIDIONALS DE L'ITALIE.

Le Barrers, extrémité méridionale de l'Italie untique, était entouré par la mer, excepté au N , où il avait pour frontière la Lucanie. Les Brutiens descendaient des Lucaniens : c'était une tribu de bergers, qui, révoltée, contre ses maîtres, s'était retirée dans la partie la plus sauvage de cette contrée montagneuse, et devint redoutable par le nombre et la férocité des mœurs, lis forcèrent leurs maîtres à reconnaître leur indépendance (au 377 de Rome) et s'emparèrent d'une partie de la contrée. Paparius Cursor les soumit an 480), deux aus après que Pyrrhus ent évacué l'Italie Dans l'espoir de secouer le joug romain, ils se joignirent à Annibal et l'aidèrent à se maintenir longtemps dans ce coin de l'Italie. — Les principales villes du Brutium furent Crotone, Rhegium, Locres et Pandosie.

6 l".

(De Reggio au cap *partivento.)

La grande route se prolonge un peu au delà de Reggio; mais, si l'on veut suivre le littoral et faire le tour de cette extrémité de l'Italie, on ne trouve plus qu'un chemin de cheval. — 10 milles au S. de Reggio est le cap dell' Armi. — Parvenu à cette extrême pointe de la pénusule, on se dirige de 1'O, à l'E, (20 mil.) jusqu'au cap Spartivento (Promontorium Herculis). (V. à la fin du § III.) — Entre ces deux caps et à quelque distance du littoral on peut vinter quelques villages situés dans des positions pittoresques, et dont les habitants parient encore la langue grecque. — Au cap Spartivento on se trouve sur la mer lonienne. Si l'on veut suivre les côtes orientales de cette partie de l'Italie, on ne peut le faire qu'en voyageant presque toujours à cheval, en emportant ses provisions avec soi, en traversant des torrents,

des tremblements de terre, et des jet se résignant à tous les inconvénients

LITTORAL DE COLFE DE TARENTE.

(De Tarente à Cassano, env. 90 mil.)

Cette excursion ne peut se faire que dans une voiture légère, Les torrents grossis interrompent quelquefois la communication.

Nous allons décrire brièvement les points intéressants du littoral de cette partie de l'Italie méridionale, en partant de Tarente et du golfe auquel elle a donné son nom, et sur lequel étaient situées les principales villes de la Grande Grèce.

17" APPENDICE

Grando Grèco.

Lorsque Rome, lutiant autour de son berceau, disputant à ses voisins quelques chétives bourgades du Latium et do la Sabroe, l'Italia méridionale était partague entre des populations indigenes et barbares, et des colonies saucgeza qui avaient apporté sur ces rivages la civilisation de leur pays. Ces colonies, établies au S. de l'Italie, lui firent donner le nom de *Grande Grêce*, à cause de leur puissauce et de leur aplendeur. L'époque de leur établissement tombe entre 050 et 450 avant l'ère chrétienne. Le plus grand nombre de ces colonies, et les plus considérsbles, étaient situées sur le golfe de Tarente. Elles étaient d'origine, soit dorienne, soit achéenne, soit ionienne, et cette diversité d'origine, dit Heerea, se retrouvait dans le caractère de leurs constitutions politiques : le régime aristocratique prédominant ordinairement dans les colonies dorsennes, et le régime démocratique dans les autres, Ainsi Tarente et aca colonies, Héraclée et Brundusium, étaient d'origine derienne; Syburis et Crotone, d'origine achienne, etc. Cette partie de l'Italie, où, relativement, la civilisation est si arriérée aujourd'hui, était alors une terre privilégiée, où brillaient les arts, la littérature et la philosophie. Ce qui contribua également à la célébrité des villes de la Grande Gréce, ce fut le mérile de leurs législateurs. Parmi les plus anciens

on compto Zelsucus, qui promulgue ses (inis à Loures, 661 ans ay, l'ère chrétienne, et Charondas, qui donna los sieunas à Rhepuin. Un des génles les plus illustres de l'anquitité grecque, Pythagore, antreprit d'arracher Ceolone à son extràma corruption, et de la remener à la vertu; et il y réussit momentanément par la parmante influence de sa parole et de son anseignement. Vers. 550, il forma dans cetto ville une association secrète, dans le but de réformer les mours et les constitutione Après le ruine de Syberis per Crotone (510), cette sesociation religiense et politique, qui s'était étendus dans la Grande Grèce, fut renversée par les factions démocratiques et supprince. Il a'ensurvit une anarchie générale, d'où portit le despotisme. Chaque cité eut non tyren : « La mollesse de Sybarus et de Tarunte, qui était passée en proverbe, gagna successivement les outres villes de la Grande Grèce. Inexpables de défendre elles-mêmes leur indépendance, elles confièrent le som de combattre pour elles à des étrangers qui les meerviront, jusqu'à ce qu'elles presserent, de le domination momentance des doux Dunys et d'Agutociès, sous l'scrévoouble domination des Romains, s

L'antiquité n'a point busé d'histoire suivio des colonies grecques de l'Italie; et il y a là une lacuno pour une brillante période de l'histoire de l'histoire de l'histoire. On ne suit rien des luttes qu'elles ourant à soutant resoure les indigénes. Lorsqu'elles les eurant refoulés, la rivalité les arms les unes contre les autres.

Les Romains communeèrent par lier des alliances avec quelques-unes de ces villas, que bientôt ils devaient tontes sonmettre à lour domination. Ce fut Tarente qui la pramière se hearts coutre Romo : elle attaque une escadre romanie chiegani. ans rivages, qu'elle roulait lui interdire, llame, engagée dans ses luites avec la Samnium et l'Etrurie, se résigna pour le moment à réclamer sumplement ses prisonniors. Sas ambanadeurs, introduits au thélitre devant le people de Tarante rium, exciterent la risée par leur costume et plus encore par les fautes de langue qui leur échappèrent; enfin de furent expoless du thintre, L'insulte devoit être expiér plus tard. En vius Toronto fit-elle alliance avec Pyerhus; celui-ci, après de premiers succès, fut vaincu par kis armoi romainno, Tarento, chandón- |

más à ello-môme, dut no commettre à Romo, livrer ans armes et sen voissanur, abattre ses muralles et payer tribut.

Sous la domination remaine, les colonies de la Grande Gréca conservèrent leurs lois et leur liberté; mais elles durent payer l'impôt et fournir à la ville qui devanait le capitale du monde des unseaux pour nas guerres. Peu à pau l'influence grecque diminus dans l'Italia miridionale. Strabon dit que toute este routrée etait devenue derbare, e autédure étrangère aux Gress. Cependont, n avec la porte de l'indépandance politique la civilisation et les erts de la Gréss avment pou à peu dispare, Niebuhr argule graque, qui no commange à m pardre qu'au LIV sibéle.

A environ 38 mil. de Tarente, entre les terrents del Bradeno et del Basicute, près d'une tour du moyen âge, dite torre a Marc (taverne), est le site de.

Motaponta, — une des villes les plus puissantes de la Grande Crèce Elle s'allis à Annihal après la but, de Cannes Elle était déjà en rume du temps de Pausannas, Pythagore y mourui 5 mècles avant J. C. Il reste 15 colonnes d'un temple derique, 12 mil. plus loin est Policore, uncom couvent des Jésuites, auj forme du prace Gerace, « où les voyageurs sont souvent regim. » — C'est dans le voisinage qu'était;

Méraeléa, — ville gresque antique : on y a trouvé les célèbres tables de bronze qui sont au musée Borbanies (F, p. 635), Si Zeuxu est né ici, comme on le panso. l'Italio aureit eu la gloire d'avoir produit un des plus grands peintres de l'entiquéé, comme elle à produit les plus grands peintres de la Renniamuce. — C'est entre Héraclés et la Siris, aujourd'hui Senna, que Pyrrhus remports (280 av. J. C.) use victoire sur les Romains épourantés de zes óléphants. — Une épaisse et magnfique forët donne un grand caractère à cette partie de la route. --- A 11 mil. da Policoro est :

ROCCA INFERIALE, - 2,000 hab., sur

e sommet d'une montagne isolée. Cette situation maccessible des villages le song de la côte remonte sans doute à sne haute antiquité; ils occupent propablement l'emplacement des acropoes des premiers colons grees. — On laisse à dr., sur des rochers isolés, Rosetto, Amendolara et Trebisacce, village à partir duquel la route s'éloigne du littoral et se dirige dans les terres vers Cassano. Entre Trebisacce et Francavilla l'aspect du pays est pittoresque. — Cassano, — 6,000 hab. (V. R. 124, p. 709).

§ Ht.

(De Cassano au cop Sportivento,)

De Cassaso (V. p. 709) la route, se dirigeant au S. E. en se rapprochant de la côte, passa le Coscile (ancien Sybaria), un peu au-dessous de sa jonction avec le Crati (Crathis). C'est dans le voisinage qu'était la ville si célèbre de .

expanse, 5 fois détruite, 5 fois rebâtic, dont il ne subsiste plus de traces et dont on ignore même l'emplacement précis. Sybaris fut fondée par des Achéens et des Trezémens, en 720, et détruite en 510 par Crotone. On a penne à concevoir que dans une periodo aussi courte elle ait pu atteindre à un si haut degré de puissance et développer un luxe qui a donné à son nom une célébrité proverbiale jusqu'à nos jours. — À côté de Sybaris était également la ville de Tauni, — dont quelques-uns pensent retrouver l'emplacement au village de Terra Nova.

Corigliano — (16 mil. de Cassano), ville importante, alimentée d'eau par un aqueduc, et ayant un beau château féodal. Les environs sont couverts d'oliviers, d'orangers et de citronniers. — Rossano, — 12,000 hab. (6 mil. de Corigliano), ville située sur une émmence entourée de précipices. — La route qui côtoie le lattoral passe ensuite à Cariati — (18 mil.), 2,000 hab. — Plus loin elle laisse à dr. la

petite ville de Ciro (12 mil.), située sur une hauteur vis-à-vis du promontoire nommé punta dell' Alice. On prétend que c'est sur ce promontoire que Philoctète éleva à Hercule un temple, où il déposa son arc et ses flèches. — Plus loin encore, on laisse également à dr. de la route : Strongoli — (8 mil.), où quelques antiquaires placent la ville de Petilia, fondée par Philoctète. — On descend vers le rivage, on passe, près de son embouchure, le Neto (Neœthus de Théocrite), et on arrive bientôt à :

Cornesz — (12 mil.), 4,000 hab., l'ancienne uno roum, la rivale de Syhama ; colonie achéenne, fondée 710 ans av. J. C., et une des villes les plus célèbres de la Grande Grèce, Ses habitanta étaient renommés pour leur force ; parmi ses nombreux athlètes on cite surtout le célèbre Nilon. Zeuxis vint aussi y chercher des modèles de beauté pour sa peinture d'Hélène. Cetto ville antique eut une gloire plus brillante encore ; elle fut la principale résidence de Pythagore, et la métropole de l'école de philosophie italique, Après l'invasion de Pyrrhus en Italie, elle déchut, et au temps de la bat. de Cannes elle était à moitié déserte. Il ne reste rien que le souvenir des grandeurs de cette ville antique.

Au S. E. de Cotrone est le cap Nau (di Nao) ou delle Colonne (Lacmium promontorium), où était le célèbre temple de Junon Lacimenne, qui possédait l'Hélène de Zeuxis, dont nous venons de parler. Il reste encore de ce temple une colonne en dorique primitif.

La route de Cotrone à Catanzaro (env. 36 mil.) rentre dans l'intérieur des terres, traverse un pays triste et sans intérêt, et passe par les villages de Cutro, Tropani et Soveria.

Corigliano), ville située sur une éminence entourée de précipices. — La route qui côtoie le littoral passe ensuite à Cariati — (18 mil.), 2.000 la tremblement de terre de 1785, est bâtie sur un rocher escarpé. La la loin elle laisse à dr. la Commerce de soie, de blé, de vins.

beauté. — De Catanzaro une route gagne Nicastro. (V. p. 710.)

De Catanzaro, continuant à avancer : le long du littoral S. E. du Brutium, par un pays peu fréquenté et dépourvu de bonnes auberges, on passe à :

Squillace (Scylacium) (11 mil.), — 3,600 hab., à quelques milles de la mer, au fond du golfe auquel elle a donné son nom. --- La route, côtovant la mer, franchit plusieurs torrents, et traverse un pays monotone. L'intérêt pittoresque recommence en approchant de Monostarace (24 mil.) (vallée du Stillaro). -- Gerace (30 mil.), -- 6,000 hab. — Cette ville a été en partie détruite par le tremblement de terre de 1783. Elle fait un commerce de soie et de vin (vino greco estimé). — Au S. de la ville, vers la mer, sont quelques rumes, que l'on croit marquer l'em-1

Les femmes ont une réputation de [placement de Local Erizararan, ville qui se gouverna pendant plus de 2 siècles en gardant la constitution que hu avait donnée Zaleucus.

> De *Gerace*, une route de montagne, riche en aspects pittoresques, mene sur l'autre versant des Apennins à Casanuovo. - 8,000 hab., ville détruite parle tremblement de terre de 1783. Du pose: culminant du passage on a une magnuique vue sur les deux mers. — De Casanuovo on peut, par Jatrinole et Seminara. regagner la route de Rzccio.

> Si l'on continue à suivre la route le long du littoral, on arrive au cap Spar*tivento* (Herculis promontorium), environ 26 mil. de Gerace, qui marqul'extrémité S. de l'Italie ; il est ains nommé parce que les navigateurs qu viennent de Sicile ne peuvent plus contimier à avancer avec le même vent.

PW BE LA BESCRIPTION DE L'ITALIE.

CINQUIÈME PARTIE.

VIII. SECTION. -- SICILE.

APRROG GÉMÉRAL

APERÇU GÉTÉRAL. — POPULATION. — COLOMIES ALBAYAISES. — DIVISIONS ABBINISTRATIVES. — CLIMATOLOGIS. — AGRICULTURE. — BOUVES DE SICILE. — INSTOIRE. — ARTISTES SICILIENS. — BIALECTE SICILIENS. — BAUVAIS ÉTAT DES BOUTES. — BOYENS D'ASSURER LA SÉCURITÉ DES BOUTES. — RENSEIGNEMENTS SUB LA MANIÈRE DE VOTAGER. — BONNAIRS. — BATRAUX A VAPEUR. — SERVICE DE VOTURES. — TABLE DES DISTANCES D'ACRÈS M. ARANCO, — TABLE DES BOUTES PAR E. LE MARQUIS D'ORMONDS. — INDEX BIBLIOGRAPHIQUE.

La Sicile — (Sicilia, Sicania, Trinacria, Triquetra), la plus grande île de la Méditerranée, séparée par le détroit de Messine des côtes de la Calabre, est une prolongation et forme l'extrémité méridionale de l'Italia. L'analogie remarquable entre les roches des deux côtés du détroit atteste que la séparation entre l'Italia et la Sicile n'est qu'accidentelle. Elle a la forme d'un triangle dont les sommets sont déterminés par trois promontoires célèbres : celui de Pélore (aujourd'hui capo del Faro), au N., vis-à-vis des côtes de l'Italia; celui de Lilybée (capo di Marsaia), regardant l'Afrique, et celui de Pachynum (capo Passaro) regardant la Grèce. Le petit côté oriental du triangle a 145 mil. de longueur; le côté méridional, 190 mil.; le côté septentrional, 215 mil. L'île entière a donc 550 mil. de tour. Mais, en tenant compte des découpures des côtes, des cape et des golfes, la circonférence de la Sicile est estimée à 685 mil. Arancio . Guida statistica sulla Sicilia, 1844.)

Montagnes. — La Sicile est montueuse en majeure partic; une chaîne de montagnes, désignées sous le nom de Neptuniannes, qui semble former la continuation des Apennius, longe à une certaine distance la côte septentrionale (cette chaîne se divise en monts Pelores à l'E., et monts Nebrodes à l'O.). Les Nebrodes (communément Madonie, en sicil. Marunii, Marone de Pline, et désignés par les Grees sous le nom de va6pó;, à cause des faons qui y abondaient, forment au S. de Céfalu une chaîne, la plus élevée de la Sicile après l'Etna. Le point culminant, Pizzo di Palermo, a 1,926 mêt, au-dessus du mireau de la mer. Cette chaîne est de formation calcaire; à l'E. et au S. le calcaire est recouvert de grès. On y visite des grottes très-profondes. Les sommets restent couverts de neige, même pendant l'été. (Consulter : Domen. Seina - Viaggio alle Madonie (1819) — Ant. Mino Palumbo : Lettere sulle Madonie (Messine, 1843) — Francesco Mina Palumbo : Introduzione alla Storia naturale delle Madonie. (Palerme, 1844). — Une autre chaîne partant du cap Passaro, traversant l'île diagonalement, vient se rencontrer avec la première vers le centre de la Sicile. (V. le mont Artesino.) Dans l'espace triangulaire formé à l'orient par

la rencontre de ces deux chaînes, l'Etna forme un groupe indépendant. C'est le seul volcan en activité de l'île; le Macaluba, près de la côte S. O., est un volcan qui vomit de la boue.'

Rivitaus. — Un très-grand nombre de rivières torrentielles, désignées sous le nom de fleuves (en sicilien : xiumi), descendent des montagnes vers la mer des trois côtés de l'île. Le plus important est la Giarretta ou Simeto, qui contourne les bases de l'Etna, et a son embouchure au S. de Catane; le Cantara ou Alcantara (Onabula) contourne également l'Etna au N. et se jette dans la mer au S. de Taormine. Les principaux sont ensuite, sur la côte S. et S. O., le Salso, le Platani, le Caltabellotta, le Belici.

Population. — Le nombre des habitants de la Sicile, d'après le reconsensut de 1845, était de 2,051,399 hab.; d'après celui de 1853 il est de 2,231,020.

Colonies albanaises qui vincent, dit-on, s'y établir après la mort de leur célèbre ches Scanderherg. Quoique les hommes aient adopté le costume sicilien, les femmes au en partie conservé le costume puttoresque des Albanaises, ce qui donne de l'intérit à une excursion d'une journée pour aller visiter Piana de' Greci (12 mil. S. de Palerme).

Les immigrations d'Albanais commencèrent vers 1448, et formèrent peu à peu et Sicile les colonies suivantes : Contessa (province de Palerme), 3,510 àmes.— Palazzo Adriano (dépendant de Palerme), 5,582. — Messojuso (Palerme), 5,427. — Piana de' Greci (Monreale), 7,600. — Ces colonies ont conservé le rit grec.

Divisions administratives. — Les Surrasins partagèrent la Sicile en trois vals ou cantons : le val Demona au N. B.; le val di Mazzaru à 10., et le val di Note au S. E. Depuis 1819 elle est divisée en sept intendances ou provinces; celles de Palerme, de Messure, de Catane, de Note (jusqu'en 1837, Syracuse), de Girgenti, de Trapani, de Caltanisetta. — Dans chacune de ces provinces : un conseil, composé de propriétaires, de négociants, et ayant quelque analogie avec nos conseils généraux, se réunit tous les ans, sous la présidence de l'intendant. — Depuis 1848, la Sicile a un grand-livre, et ses finances sont administrées indépendamment de celles de Naples.

Climatologie. — Nous donnons ici un choix d'observations faites à l'Observatoire de Palerme (sous le 58° 6′ 44″ de let. N., et 31° 1′ de longit.; à 72 mèt. 73 cent. au-dessus du niveau de la mer.

Les jours les plus longs sont de 14 h. 46 m., et les plus courts de 9 h. 27 m.

						Cet	che	r do soleil.	maniër	Midi e de	est, d'après la compter indicat*
4**	Janvier.		7ħ.	13	mip.	4 h.	41	mia.	48 b	. 43	min.
4**	Février.		6	51		5	9		18	24	
1"	Mars.		6	90		15	40		17	50	
1"	Avril		5	42		6	18		17	12	
1"	Mui., ,		5	- 7	•	6	53		16	37	
4"	Juin		4	41		7	19		16	-11	
	Juillet		4	37		7	93		16	7	
1"	Août		4	27 28 28 28	i	Ž.	4		16	26	
1**	Septembe	e.	 3	29)	6	31		16	59	I
t"	Octobre.		6	- 6	,	5	54		47	34	1
1"	Novembr	e.	-	49	1	5	18		18	41	
	Décember		7			Ä	51		18	38	i

De 1796 à 1825, la hauteur moyenne du beromètre a été de 29,725. La température moyenne est de 13° 8' Réaumur, ou 17° 2' cent. (F. 11° partie de

10 - 2

^{*} Le coucher du seleil est toujours le vingt-quatrième houre.

* Etinéraire : cumatologie.) Les observations faites en 1844 (thermomètre Farenheit).

	Noyemae- 65.841	Maxima. 77 292	Minimu. 55.508	Difference. 23.783
En Janvier	49.564	11 392 188.1	36.2	21.5
Février	54 223	79.2	34 9	34.9
Mars	64.004	65.9	43.2	22.7
Avril	56 673	67.9	45.3	24.6
Mai	62.039	68 8	51.3	18.6
Juin.	79.136	83.2	62.0	21.2
Juillet	77.494	93.0	70.0	25.0
Août	77 196	85.4	68,0	17.0
Septembre	76.984	90,7	70.4	20 .6
Octobre	72.959	87.6	50.4	17.6
Novembre	01.979	83.8	61.6	52,2
Décembre	54.839	t 9. 5	46.0	23.1

Les mois les plus chauds sont juillet et soût. — Les mois où le ciel est le plus rausgeux sont : janvier et février; où il est le plus pur, sont : juillet et soût. — Én 1815, les jours de pluie ont été : en janvier, 20; en février, 14; en mars, 16, en movril, 5; en mai, 4; en juin, 5; en juillet, 2; en novembre, 13; en décembre, 10. En tout, 87 jours de pluie. Il est tombé un peu de neige : en janvier, 3 jours; en mars, 8 jours.

D'après les moyennes des maxima et minima de température comparées entre différentes villes d'Italie, M. Cacciatore conclut qu'au mois de juillet et d'août la chaleur moyenne est plus forte à Rome qu'à Palerme; que les mois de mai, de juin et d'octobre sont plus chauds à Naples qu'à Palerme; que, dans les autres mois l'année. Naples et Palerme ont la même température moyenne, excepté aux mois de cle décembre et de janvier, pendant lesquels il fait moins froid à l'alerme. « La réaputation d'une excessive chalcur faite par les voyageurs au climat de Palerme a sans cloute pris maissance dans l'action accidentelle du siroco; mais ce vent n'est ni fréquent ni continuel; lorsqu'il souffle, ce n'est jamais pendant plus de 60 h. Il se masse des années entières sans qu'on le voie arriver. Pendant une période de 45 ans, six fois seulement le vent de siroco a fait élever à Palerme la température de l'atmosphère au delà de 50° Rénumur. Encore le thermomètre ne reste à cette hau-Leur que peu d'heures seulement et vers midt. Il est très-rare que le siroco soit incommode par sa violence. On le considére comme le dernier terme du sifnonn des déserts africains; la poussière très-line qu'il dépose sur les feuilles des arbres a été reconnue différer complétement du sable et de la terre de la Sicile »

Sur beaucoup de points de la Sicile voisins des torrents, la malaria règne comme dans la maremme toscane ou romaine. Pendant les mois de juin, juillet et août, un peu avant le coucher du soleil et jusques à une heure après son lever, des émanations délétères s'élèvent du sol, et la fièvre, qui en est le résultat presque inévitable pour ceux qui les respirent, fait de nombreuses victimes. Les Siciliens évitent de s'y exposer. Ils descendent chaque jour de la montagne dans la plaine pour leurs travaux de culture et y remontent le soir. « Quand il n'y a pas de montagnes assez voisines pour que la journée de travail ne soit pas trop écourtée par cette double étape hygiénique, comme dans le centre de la belle et vaste plaine de Catane, par exemple, ils n'y vont pas du tout; c'est plus sûr et plus tôt fait. De là vient la stérilité apparente de cette magnifique campagne, qui pourrait être la plus fertile du monde. Comme dans la maremme de Toscane, ces planes, désolées par la malaria, seraient sans doute reconquises à la fertilité par des travaux d'endiguement, de canalisation, par des plantations nombreuses et un accroiscement auccessef de population. »

Agriculture. — Le sol de la Sicile, composé de terrains grantique à l'estrmité N. E. de l'île (district de Nessine), et de terrains volcaniques autour de l'Ital. est en majeure partie, dans le reste de l'île, composé de terraies calcaires. Il a tojours été célèbre por sa grande fertilité — « Dans les environs de Messine, des ethoniers tonjours en feuilles, en fleurs et en fruits, produssent jusqu'à 50,000 etsepar an. On a vu quelques-uns de ces arbres, exceptionnels, il est vrat, rapportraqu'à 45,000 fruits en douze mois. Tous les eitronniers de Sicile, et les oragen esure moins, ne sont pas de cette forçe; partout on ne trouve pas suces des per alimenter cette puissante végétation. Mais, quand on a vu les belles récults de le de Catane ou celles des raisons de Syracuse ou de Vottoria; quand on a va le petroupeaux qui se prélement dans les prairies artificielles de Trapani; quant 🐠 🦠 les figuiers, les amandiers, les pistachiers, mélés aux oliviers dans ces beaux dans clos par de fortes bues de cactus ou d'aloès aux lorges feuilles et aux fleurs permidales (dans toute la Sicile l'aloès atteint la hauteur de 30 pieds); quand m and les jordins ravissanta de Palerine, où toutes les fleurs de tous les pays et de touclimats se parent naturellement de leurs plus belles couleurs et exhalent leus pa doux perfume, on retific le nom de conce d'ore donné eu territoire de la region comprend que la mythologie ait consacré la Sicile tout entière à Céres, partsous le rapport de la fertilité, aucune terre ne peut être comparée à cette lle 🗷 du ciel 🤞 Sala, Revue contemporaine, 15 décembre 1854. — La Siele étail 🖾 mer de Rome, la nouvrice du peuple romain. Hiéron, roi de Syracure, palincode agraire dont les Romains adoptèrent les sages dispositions. L'agriculture benucoup à conffrir des guerres puniques, plus tard elle souffrit davantage rest de l'invasion des barbares. Les Sarrasons, maîtres de la Sicile, y introdument à nouvelles cultures et apprirent aux habitants à imiter leur système ingénieus (mgations.L'introduction des fiefs opérie par les Normands et maintenue per 🕨 🤄 nostica souabe, augevine et aragonaise, eut une grande influence sur le diprisement de l'agriculture en Sicile Dans les premiers temps de la dominates et mande, la condition des cultivateurs, presque réduits à l'esclavage, fat 🚾 🎮 dures. Toutes les propriétés de 1 ile furent partagées entre des barons et des étregers, dont un grand nombre ne résiduent pas, ou elles devinrent le donnée l'Egline. De nos jours et depuis longtemps l'agriculture est très-négligée es sei Les paysans, ne possédant point, n'ont point d'intérêt à la culture. Beaucoup de baet de biens ecclématiques en particulier, restent abandonnés ou meultes la terre sont en général exploitées par le système du métayage. Ce qui aggrave la stude e'est le système de la sous-location; car la plupart de ces métayers ne tiennest les baux que de grands fermiers, que sont les intermédiaires entre le propriétie d'e cultivateur. Les decruères tences de la féodalité n'ont dispara que par la metvigueur du Code civil et à la suite des décrets de 1858 et 1851, ayant pour let 5 décider la prompte exécution des procès pendants entre les communes et les mofeudataires, et d'ordonner la répartition entre les membres de la comme 🗠 terres d'origine féodale ou ecclésiastique pouvant revenir aux municipalites 1 % nuaire de la Revue des Deux Mondes, anquel nous empruntons ces considentes signale de plus l'absentéisme comme une autre cause ficheuse qui rappelle la redition de la propriété en Triande. A ces couses il faut ajouter les obstacles qui 💝 posent à l'amélioration des routes, à la confection des pouts, à la canalisation de rivières, au desséchement des marnis, et en général à tous les grands travais i exigent le concours de l'administration supérieure. On foit porter à la terre lejours des grains, du blé ou de l'orge, avec une ou deux aunèrs de jachers air les récoltes, ou une semaille de haricots ou de fêves. Le blé principal objet de tarmerce en Sicile, est conservé dans des silos creusés dans le roc. La Secile fet 💎

Sessent un immesse commerce d'oranges, de citrons; le culture des amandes, du sumac, du jujube, etc., y est l'objet d'une exportation considérable. La production clu vin est aussi une des richesses du pays; et, là où ces vins sont faits avec intelligence, ils rivalisent avec ceux d'Espagne. — Il arrive quelquefois que les sauterelles, réunies en gros nuages et apportées par les vents brâlants d'Afrique, fondent sur certaines portions du littoral méridional de la Sicale. Pour parer aux surtes de es fléau, les fermiers enlèvent la surface entière des champs sur lesquels ces animaux cont déposé leur poute et tassent es terrain comme si c'étaient de grandes meules de fois, de manière à étouffer les germes, et à pouvoir, au printemps prochain, étendes ele nouveau la terre sans inconvénient.

Southres de Stetle. — Le sol volcanique de cette lie en fait un paye des plus abondants en soufre; 150 mines environ occupent, chargement compris, plus de 12,400 hommes. On le trouve principalement dans les districts de Girgenti, de Caltanisetta, de Centerbi, de Lercare et de Terranova. « Contrairement à ce que l'en pourrait supposer, dit M. A. Sala, ce n'est pas aux savirons, ni sur les bords de l'Etna, que se trouvent les grands guements de soufre. Les soufres embarqués à Catane, su pied de l'Etna, viennent de l'intérieur de l'Ite. Ils na sont dirigés sur ce port commercial qu'à cause de la route carrossable qui y couduit : les fram de transport deviannent sinsi moins onéreux. » Les procédés d'extraction du mineral sont passes rudimentaires. « Moins encore que des ingénieurs des pouts et chauséés il m'exists d'ingénieurs des mines en Sicile. » Copendant en commence à abandonner la combustion à l'air libre amenant une déperdition de soufre sous forme de gaz qui se répandant dans l'aimosphère et nuseut à la végétation dans le voisinage.

D'après les relevés statistiques, l'exportation a été : en 1832, de 460,896 quinteux à 28 tari; — en 1853, de 495,769 quintaux à 41 tari 5 grani; — en 1854, de 678,415 quintaux à 35 tari; — en 1835, de 600,775 quintaux à 20 tari; — en 1836, de 855,376 quintaux à 19 tari 5 grani; — en 1837, de 784,244 quintaux à 15 tari; — en 1838, de 1,011,591 quintaux. — En 1856 l'extraction du soufre s'est élevée à plus de 2 millions de quintaux. — L'Angleterre seule a regu à peu près les deux.

tiers de cette quantité.

Mêstebre. — La Sicile est la terre classique de la mythologie. Ses premiers habitants sont les dieux. Jupiter règne sur l'Etna, sons lequel al tient écrasé le titan Encelade. Cérès est la divinité principale de l'île. Se fille Proserpine, Diane et Minerve, passent leurs premières années dans les plaises d'Enna. C'est là que Pluton enlève Proserpine. Vénus vient souvent visiter les sommets de l'Éryx. Le heau Duphnis, fils de Mercure, invente la poésie pastorale pour chormer Diane dans ses chasses. Alphée y poursuit de son amour la nymphe Aréthuse. Vulcain prépare les foudres dans ses forges de l'Etna, sidé par la troupe des hideux Cyclopes. Un d'eux, Polyphème, y devient amoureux de la néréide Galatée, qui lui préfère le harger Acis. Ulysse délivre ses compagnons de la caverne où Polyphème les tenait enformés pour les dévorer.

Après les dieux, ses premiers habitants sont, selon les traditions poétiques, des géants ayant pour demeures les nombreuses grottes qu'on retrouve encore aujour-d'hui dans l'île. Enfin on sort de ces vagues traditions pour entrer dans l'histoire, qui donne le nom de Sicaniens au premier pouple établi dans la Sicile. Les Sacales, chansés d'Italie, passent dans leur tle et les soumettent. Les Phéniciens y formant des établissements. Des colonies grecques y abordent près de buit siècles avant notre ère. Les Carthaginous, à leur tour, viennent mêter une autre race à ces races déjà hostiles. Les Sicules, refoulés, se retirent au centre de l'île et y conservent long-temps leur caractère de race et la rudesse de leur dialecte. Mais le génis grec prédomine. La Sicile participe à la civilisation hellénique et elle rivalise avec

la mileo patrio pour les couvres de l'intelligence et de l'art. Elle est agitée amoi par les mbans dientries intestinas, par les mêmes futtes untre la démocratie at l'arateuratie. Des tyrans usurpent le pouvoir ; les villes présentes oppriment les villes plus faibles. Les populateurs, monscoles, oppullent à leur aute tautêt les Grace, tautét des Carthagineis. Dans een modite pérfesent fellineute, Bégeste, Himère, La riché Agregante cilo-mêmo est praeque entièrement détruite. Syrocuse, la plus paismate dus villus embanas, étant product un corteur temps re domination sur à prasque totatité de la Miclie. Le fortans d'Athènes vicet se briser contre elle (F. la décestre des Athénieus, p. 786). Devenue la théêtre du la guerre acharuic antre Rome et Carthage, la Suile, destante à dire la proie du valiqueur, tombe su pasyvar das Romaine. Abstribé dans in grando saité romaine, or paye el fatérrapat gard as van propre et pen intérêt. Les déprédations de Verrès, élémentées dans lu allibres plandopers de Ciedron, montrent à qual point les provinces étaient à la garen d'une administration capide et toute-passents. Les gacres Servites (V. p. 770) attentant l'état déplorable ouquel une portie de l'ile fet réduite per ruite des justes réveltes de la papulation extires metre des volunces executives. La Maile eveit pardu ann éclat. Strabus, porte du um villes ruinées, vedes d'habetants, Pason, Mégara, Missire, Gille, Gallepoles, Sálenoute, utc... — Après la mort de Thilodose, dans le partage de l'empare, la Simin apportint sux tamperours grees. Le flot des farhages qui us répandit sur l'Italia s'étandit à la Soille. Las victoires de Bélissire, en change la Catho, la rendirant à Justinan. Au milieu du la dufestion du vieux monde, que nouvelle ère d'unvadant parties de l'Afração nommence pour la Skille. De author que les Carthegiasis y fairefent dans l'antiquité des incursions continuelles, ce mui lm Servenius qui, maitres de l'Égypte et d'une partie de l'Afrique, y déburquest pour le première dels vers l'en 600 de notre ère. Deux siècles plus tard, ils quet maîtres de tout le pays. Syrecum ouccombe une des dernières, après dix mois de siégo, a près que les habitants ent dévoré tous les enigneux dessentiques, la chair andres dus caderres, et que la parte tut venes es joindre à la fances pour bejut Jear induseptable exercise. Le ville fot livrée au pillage et sus flammes ; la plus grande partie des habitants fut égorgés, les autres furent vendes comme eschwa et transportée en Afreque. L'autique Syrocine no en ruleve jemale de cut décentres. Elle fut réduits à l'ille d'Ortygin, et le vante amplicament de ses quaire autres quarties deviat un dinert auné du refets, dont les vertiges atémes sont devants du plus es plus rarge, e L'Ile, qui, dopuis se devision entre les Syracussins et les Carthagines, grait togjours formé doux provinces. Put partagée ou tryds pply, division mises eppropriés à la géographie physique du pays. L'agriculture dut suz Arabes sur simgranda pragrès. La orten, apporté par tuz des chausp syrione; la cause à agert. trouvés par les premiers pilicries dans les chemps de Tripoli, et que les Arabematuralmèrent sur le sol fácond de feur souvails conquite; le frêse, qui produit le manne; la pietechier, no cont comme en Alche qu'à partir de l'époque arabe, » Les divinons entre les chefs musulmans introdumrent en 1061 les Norwignets en Sielle. Win-si-Thiennoune, étair de Palerine, un jour, dans un moment d'ivreuse et de colière anutre informes Balomana, ardonna qu'un fui ouvelt les voincs. Balmouna, (innonie, l'ut mavée par son fils, et se réfigie près de son frère, qui, levant un corp. d'armés, hottit les troupes d'Ebn-el-Thammouns. Celus-el, pour se vanger, sarges è appeter its directors on Sicile. * Le Formand finger, alors à Millie, vit un our entrer seus a tente fibri-d-Thommoune, qui vanaît lui donner un aceptre en lui surrant l'intrés de la Secile. » Les Hermande, au nombre de 100, valaquirent 15,000 Barreeine, commendée par la frère de Matanonne, Maltres de la Sielle, les fils du Normand Thoughde reinblacent un ordre régulier, et, protéguent les Sarcisius, ils lour namedirent, over un asprit de telérance hien rure en XII a., l'exercice de leur raligies

noyament un tribut annuel. Sur des monueles de cette époque, les symboles du brutianisme et de l'islamisme sont métés ensemble. « Loin de témoigner aux Arubes soins de surfance qu'aux Gracs ou aux Normands, Roger en forme de nombreux staillons, qu'il employs avec succès dans toutes les expéditions auxquelles it prit art dans la suite. Quatre langues étaient alors parlées en Sicile : le grec, le latin, arabe et le français. Les édats étaient publiés dans toutes ces langues, et chaque emple était régi par sa loi. Les vausqueurs, d'ailleurs, subirent l'influence de le rece aincue, race éminemment intelligente, que ses ressources undustrielles, son goût our les sciences, les arts, le poésie, mettaient alors à la tête des metlons de l'annien soule. » (Roél des Vergers.)

Avec les rois normands communes pour la Sicile, réunie pour le première fois ses un seul chef, un nouvel ordre de choses femés sur le féedalité. Le pays su nuvre de forta et de couvents. La noblesse et le clergé forment, pour sinse dire, nu nation dans la netson, et le peuple, opprimé par les barens, est réduit au plus

ur élat de servage.

Nais la domination normande devait bientôt faire place à la domination accumants, lenci VI, empereur d'Allemagne, qui avoit épousé une fille du roi Roger, se fait suronner à Palerme (1104). Son fils, Prédérie II, au retour des croindes, truuve île dans l'anarchie, soumet par în force des armes les villes réveltées, et, « ban-assant la population arche, dont les fréquentes alterentions avec les chrétiens troutement unes cesse la paix publique, depuis que la radesse ellemande avait remptecé esprit modérateur des Normands, il transporte sur le continent les manufemes et sur donne pour résidence la ville de Nocera (V. p. 672), appelée depuis lors Nocera les papané. Frédérie II, pendant un long règne, fit fleurir à Palerme les aciences ties lettres. Par ses démiliés violents avec le mint-viège, il rétait fait un conceni u pape, qui, le déclarant décha du trême, appela à lui succider Charles d'Anjou, rère de mint Louis. Le prince françan défit Haufred, fils de Frédérie II, puis le sone Couradin, petit-fils de ce dernier, qui est la tête trunchée à Naples sur la face du marché (1968), »

La domination ansavere en Sicile n'est qu'ute derés éphémère ; les Vépres siciennes, un des plus terribles événaments dont l'histoire sit transmis le souvenir, mirent fin. On a attribué un massacre des Prompsis, sur Vépres siciliennes, à ne vaste conspiration enrelle par Jess de Procide. II. Amari, qui a consseré à histoire des Vépres siciliennes un levre écret avec une conssionaisses érudition, a rouvé, dit II. Noël des Vergers, que, s'il y a ou compiration, le conglust épisode es Vépres siciliennes en a été complétement andépendant. Ce massacre commença Paiernne le 51 mars 1282 et gagns toute la Sicile. Pour se construire à la ven-

unce de Charles d'Anjou, la finite ne donne à Pierre d'Aragon.

La dynastie auscenante règne en Sicile jusqu'un 1546. Fordinand le Cetholique éunit elers ce pays à la couronne d'Espagne. Au suntact des mantre espagnoles, la tractère national reçoit une dernière empreinte. Qu'elle fout partie de la mount-hie espagnole sous Charles-Quant, ou hien que, sous les Benchous, elle suive le cet du reyonne de l'aples, la Sicile n'est plus geneverede que par des vice-rous, et

lle ceme d'avoir une histoire indépendante.

A la fin du siècle dernier la cour de Saples entre dans în conficien formée conre la France. Charapionnet marcha sur Naples et Sorça Ferdinand IV et as faille à s'embarquer pour la Seule (1760), La république parthémopéanne fut prolemée. Ferdinand rentre à l'apples en 1601, En 1808, Rapoléon envahit le royaume
e Naples, et Fordinand su réfugue de souveau dans la Secile, où it se mointint par
ensistance de l'Asqueterre. — Sous la domination aragemaine, la Sicile avoit ou
m parlement equiposé de trois ordres. Dans le principe, es parlement, établi

par le rei Roger, no se compose d'abord que des représentants des doux ordres privilágica, sous las nome de braccio militare et praecio ecclesiantico. En 1940, des députés, librement élus par les comesunes, formèrent un trouième bran (fraçais domenicie). En 1810, le gouvernement domandant un nouvel impêt, le parlement refuse, et, souteou par la mation, réclama l'intervention de l'Angleterre. Sur Williem Bentusck, commissaire englais, fut nommé généralissime du rayaume par l'ordinand. En 1812, il convoque un nouveau parlement, divisé, comme en Angletava. on Chambre dus communes et en Chambre haute. Le rei approuve la noquille constitution ; al abdique temporarement et nomme son fils receirs général de royaume. Le roi cherchait l'occasion de se soustraire au joug de Bentinck, sur le fait, la viritable cu de la Sicile. La chute de Murut la lui fourait bientôt. Il remente aur le trège de Rapies, casse le parlement modien et annule la constitution de 1815. devanue l'évangste de la politique mentenne. En 1816, il déclara province du regume de Naples la Sicile, qui perdit ess antiques franchises. Les lois du timbre, et de la conscription exaspérasent les Siciliens. Aussi la révolution qui éclita à Naples es 1830 (F. p. 593) gagne incetôt la Sicile, dont l'antipathie pour les Napolitum devint rependant de plus en plus prononcée. De nouvelles tentatives d'indépendant eurent lieu en 1831 et 1837, au moment de l'invasion du cholérs, qui fit en Smir d'affronz ravages. Catane arbors le drapeau de l'indépandance; mais, le 6 soût 1857. les troupes napolitaines, sous la conduite du ministre de la police, del Carrette. entrèrent dans cotte ville sans rénatance. Les Siciliers furent exclus de tous la emplou publics. Les livres qui circulaient à Kaples furent interdits en Sicile. Outre l'affet ficheux produit par des mesures blessantes, une autre esuse du micontentemont des Sicaliens contre le royaume de Naples, « c'étiment les efforts que le genvernoment aspolitaja avait toutés à la suite de la révolution de 1820 pour introduire en Siede l'administration et les principales dispositions du Code civil français, qui avait survéeu eux règnes éphémères de Joseph Bonsparte et de Muret. Les grands acagneurs a'étaient ligués contra ces innovations. Le 14º septembre 1847 no mouvement eut lieu à Mennne. Il fut réprimé. La 5 paovier 1848, l'insurreglum éclata de nouveux dans cette ville et gagus les autres villes de le Sicule. A la fin da janvier les troupes abandonnasent Palernie. La Révolution de février, que éclateit à Paris et devait avoir tant de retentesement en Europa, vant hientôt précapiter les événements. Le 29 janvier 1840, le voi de Naples s'était engagé à publier une charte; elle fut promuiguée le 11 février. Il confirme (6 mars) l'acte de convocation du parlement meilien et la constitution de 1812, avec les modifications proposies por le comité palermitain. Le 15 avril, le parlement meuben rendit un décret de dóchéance de Ferdinand de Bourbon et de sa dynastie. Dans les premiers jours de reptembre 1848, \$4,000 h. de troupes napolitames, commandés par le général Filangieri, prince de Satriano, furent dirigés sur le Sicile. La valle de Manaine, ettaquée par Filangiers et bombardée par la citadelle, dont elle n'avait pu résseur à s'emparer, dut se rendre. La lutte se continua sans ordre et mas direction. Les munitions manquaient, les généraux manquaient également. Garibaldi refess de survir une cause qui n'était pas colle de l'Italie, » Sur plusieurs points (et partienlièrement à Catane et à Taormine,, en dépet de l'induciphne militaire et des divigions des partis, le people sushes fit une courageme et inutile résistance. Pour préveuir une plus grande offesion de sang, l'amiral Baudia et l'amiral anglais arrêtérant la marche du général Filangieri. Dus changements eurent tien alors dans la dérection de la politique de la France et de l'Angleterre, angagées dans ce conflit. Les aniroux de ces deux nations portèrent à Palarme l'ultimatum du rot de Naples (7 mars 1849). Palerme repouse les conditions que les étaient offertes. Le 5 mm 1840, l'armée de l'ilangueri étant près de Palerme; le people, abandemet à

lui-même, so défendit trois jours. Le 11 mai les propositions d'arrangement farant acceptées ; le 15, Polerme fut occupée par les troupes napolitaines. Depuis lors la constitution est restée suspendue.

Artistes eletitore. - Les deux noms les plus offèbres de la painture sicilienne sont ceux d'Antonello de Messine et du Monrealese. --- Antonelle d'Antonie ou degli Antoni, surnommó Antonello da Messina, naquit, dit-ou, vers 1414, et monrat vers 1493 ou 1495. Nous avons parlé de lui (IIº partie, Origines de l'art en Italie) à l'occasion de l'anvention de la peinture à l'huile. Il fit besucoup de portraits. Ses enuvres sont excessivement rares; et on les a souvent confoudues avec celles de différents artistes. Le musée du Bolvédère de Vienne a un Christ porté par les Anges ; colui de Berlin possèdo une Madono et l'Enfant ; un S' Sébastien ; un portrait de jeune bomme... On cité de lui à Messine 19 petits tableaux entourant une aucienne moralque de la Madone au monastère de S Gregorio; à Utrecht, un Crucifement appartenant à M. Ertborn, signé : Antenellus Masseneus (ailleurs Messenensis) me és (saus doute sées) pinait 1475. La collection de M. Pourtsiès, i Paris, possède un portruit ágalement signé du nom de cet artiste. — Le chevaher Pietro Novelli, numommé il Monroniese ou Morreniese, du lieu de sa nassumen 1803-1647) (F. Elogio storico di Pietro Novelle, pettore, archetetto ed incisore, par Agostuto Gallo), a décoré de nombreux ouvrages à fresques et à l'huile les édifices de sa patrie (F. p. 744). Il vécut longtemps à Palerine, L'ouvrage le plus considérable qu'il y exécuta entièrement de se main est la pemture de la voûte de l'église les Pères conventuels. « Novelli » un pinceau large, une couleur agréable, et perfois vigoureuse lorsqu'il s'élève à la lututeur de l'Espagnolet. Sa manière tient aussi de cello de Van Dyck, qu'il avait beaucoup connu. Les ouvrages de cet artiste jouissent avec raison de la plus haute faveur en Sicile. » Il y a plusieurs bons portraits le lui à Rome. - Voirs encore les noms de quelques artistes dont on trouve les zuvres dans différentes villes de la Socile : Alfonso France, né à Messine, 1400, nort de la peste, 1524. On conserve de lui, à Messine, une Déposition de croix à 5. Prancesco di Pola, et una Dispute de Jésus avec les docteurs à S. Agostino. --Serolame Alibrandi, né à Messine, 1470, mort de la peste en 1524, imita les maltres taliens. Blevé à l'école des Antoni, il devint à Venise I élève de Giorgion et son compagnon de plessir. Nuncies comme Giorgion, il allait avec lui le coir donner tes sécénades seus les fanétres des belles Vénitionnes. Après la mort de Giorgion l étudiait les gravres des grands maîtres, et retournant à Massine en 1514 en compaguio de Cesare da Sesto. Son grand tableau de la Présentation au temple, dans 'église della Candelora, passe pour un des chefs-d'œuvre de la peinture meaunoise, Polydore de Caravage, qui avait établi une école à Messine, admirait tellement ce lableau, qu'il peignit à la détrempe une Déposition de croix pour lui servir de courerture. - Soire di Antonio, neveu d'Antonello de Messine, vivant en 1511, cherchait à imiter Raphaél. Son tableau de la Mort de la Vierge est concervé dans la sacristie de la cuthédrale de Messano. — Pietro Bozzolone, de Palerme, Soriesait dans les premières années du XVI^{*} s. - Vincenze Anemale, de Palerme, XVI^{*} s.; an l'a cru à tort élève de Raphaël. Son long séjour à Rome le fit aurnommer il Romano. — Antonello Ricci, de Messine, florisant vera 1570. Il a lasmé beaucoup l'ouvrages à Messine. Entre autres, dans l'église de Santa Lucis, à l'hôpital, un ablusu de 1501 la Vierge, S. Placido et ses compagnons. — Atfonse Rodrigue; le Messing, 1578-1648, séjourns à Rome, et acquit un style mâle sous l'influence ie ses études de flaphaël et de Richel-Ange. Messine possède beaucoup d'ouvrages le lui. — Luigi Rodriguez, de Messine, frère du précédent, appelé à Naples Luise Siciliano, fut élève de Bellimrio Corenzio; celui-ci l'empoisonna (F. p. 595, par jaounie des louanges données aux franques exécutées dans l'église del Carmine à

Raples par est estista, qui succemba en 1650 — Fito Carrors,no à Trapant, 1865, mort en 1051. - Giocomo Laverde, de Trapani, XVIII e. - Andres Correra, de Trapani († 1677). — Giovanni Fulce, Memine, 1615-4680, pena à l'émile du charaiser Stanzioni. Fresques da la chapolie della Munsista di Tentini. - Antonio Alberti, det Barbalunga, Messmo, 1000-1649; Alève de Dominiquin; Aleme Redrigues le surnemment le Carroche de la Simile. Palermo et Syramuse commervent avec asin sas productions. — Francesco Cours, peintre et gravour, 1005-1082. — Demenico Mareli, Messino, 1619-1670. — Gabrielli Cuafris, Memino, 1616-1768.— Apostino Settia, Bossine, 1699-1700; il se forme è l'école de Barbahange et de Searchs. On vost beaucoup de ces ouvreges à Mossine. - Antonie Madiene, Symguso, 1050-1719. - Antonio Grano, ĉièvo da Morrealesa († 1718). - File d'Anna († 1700). - Andrea Zuppa, 1029-1671. - Pilippo Tameredi, Monine, 1655, mort à Palerme en 1795. — Giovi Percelle, Messue, 1663-1734 : dève do Solimino. -- Giorgeolóno Martoreno, Palermitain, 1794-1779; peintro à grando machinas. — Pilippo Randozzo, vastes fresques à Palarme. — Pilippo Cianoni. de Messine, mort à Reples en 1702, surnommé le Gierdane des perpugistes. -Hissois Lapiccola, Palerme; 1786-1790. — Giuseppe Velasquez, de Palerme (1736-1896). — Gius. Patania, de Palerme (1780-1855). — Justes, architecto célàbre, nd à Messane, 1685, étudia pous Fontana, construisit à Turin un grand nousbre d'édifices. — Anteine Gagini, de Pulermo, ni vers 1480, mort en 1570. Il étadis à Rome sous Raphadi et Michel-Ange, qui l'employe dant son tombeste de Jules II. Il out trois file our sulvirent see traces.

Minloute elettion. - Les gens du peuple l'accentuent durement. L'y est in lettre feverite des Siciliens. Ils suppriment pronque partout le lettre & pour le remplacer par l'i. On pout remarquer que la même lettre domine dens le gree mederne, La lettre o, dens le sicilina comme dans le dislecte mede, est chassée par la lettre u (un spécimen du dialecte parté en Sicile an 1935 prouve qu'alors l'e était déli shangé en si). Le double # se change en double dd, le # en s, le d en double an, lo μ an soi, la I an r, lo que en chi. Il y a una fuele d'élisions, de redoublements, do retranchements, de modifications particulières qui rendent le dialocte sigillim plus vel, plus énorgique, mus aussi beaucoup moins élégant que le tenege. Le zadene défaut a été ryproché au grec qu'en pariest en Secila. (Clobrus : Divin, in Q. Cocilium XII. - Plaute, dans le prologue des Menechmen, dérigne le langue des Sicilians par la mot *escuttatetare*) -- Las Soulians occupent una placa importunta dans l'histoire de la poèse en Europe. Pandent le période hellénique, ils compani, dans leurs ranga : Biénchore d'Homèrs, que l'antiquité plaçast à ablé d'Hombre; le Syracustin Epicharmo, regardé comme l'inventeur de le comédie; Esthyle, qui passa une partie de sa vie à la cour d'Hiéren et mourut à Géla; Théocrite et Maseus, de Syracues, etc... — On a répété d'après Dante et Pétrarque que les premières pobines ilaliennes ent pris missanos en Sicilo. Cotto question est disputée dans la Ile partie (F. l'article consecté à la samous systemes). De nos jours l'abbé Meli, le Théocrite et l'Anacréon sigilian, en écrivent en siglien ses graciouses poécies (Possis secilians, Palerme, 1814, 7 vol. in-8), a donné au dialecte qu'il a adesté une vérstable importance littéraire. Nous citerens une de ces charmantes pobles evec une traduction italianne an regard.

YERS ANACHÉONTIQUES DE L'ABBÉ MELS A UNE ABEILLE,

US LANSET.

IL LABORO,

Dimmi, Nanni, oguzza nico, L'aut vai cuest matution? Dimmi, Dimmi, apetta cara, Ore vai al di mettino? Nun c'è cima chi arrussica De lu munti a nui vicinu.

Li sanieridi durangghiasi 'Atra li vedi soi buttuni Stanna ancora stritti e chiusi Cu li testi a pinnuluni.

Cerchi meli? E aidea è chissu, Chiudi l'ali, e 'un ti straccari ; Ti lu 'azignu un locu fissu Lani 'ai sempri chi sucari.

Lu ennusci lu miu amuri, Nici mia di l'occhi beddi? 'Nica ddi labbri c'è un sapari, 'Na ducissa, chi mai specidi.

'Atra lu labbru culuritu Di lu caru amatu beni, C'è in meli chiù esquisitu : Suca, sucaly, ca venì, Tutto è natto o non ricchiara Anno il monte a noi viccino.

I florette dormigliosi Entra a verdi for hottoni Stanno ancor tutti nascasi Colle teste a penzoloni,

Cerchi il me)? Se hai tal desso, Chiudi l'ale, e non stancarti ; Certa un loco so ben io, Ove avrai da saziarti,

La diletta del mio core, Nice min, conosci tu⁹ Ne suoi labbri ell' ha un sapore, Un tal delce, che man più,

Entro il labbro colorito Del mio caro amato hene Evvi il mele più aquisto : Suggi, suggilo, che vicae.

Magraja état des reutes. — Le manque de routes ou leur mauvais dist sont le principal obstacle au développement de la prospérité de la Sicile. Des allocations de fonds même considérables ont été accordées quelquefois pour es établir, mais trop souvent ces dépenses sont restées infruetneuses par l'inintelligence et le manque de soins apportés à ce genre de travaux. « Les pluies terrentielles du pays, dit un juge compétent, M. A. Sala, ses pluies si nécessaires à la fertilimilion du sol, sont un véritable fléau pour la viabilité sicilienne, et voiei comment le déhonoment, contre lequel on a fait de récentes ordonnences. a été eterré avec une telle fureur, et entique, par les Siciliens ou par leure envahisseurs, que presque toutes les hautes montagnes de l'île ont été littéralement dépossilées de la végétation qui assurait autrefois la régularité des cours d'eau, Souvent, sous l'action de ces pluies diluviences, des bancs entiers de terres argileuses, très-abondantes dans ce pays, se détachent des montagnes et viennent encombrer les routes. La france, c'est sinsi qu'on appelle dans ce pays ces terres argileuses, est devenue tellement le cauchemer de tout conseiller previncial appelé à voter des fonds pour la construction ou l'entretien des routes de sa province, qu'il semble, à les entendre tous, que la Sieile ait le monopole des argiles comme du noufre, et qu'il résulte une impossibilité de aimples difficultés qu'on n's su, chez eux, ni prévoir ne surmonter. Ajoutez à cela que le roulage, là ch les charrottes pouvent rouler, n'est nullement réglementé, et que les roues des charrettes mediennes sont tranchantes; que l'usage du cantonnier réparateur n'est per pratiqué, etc., etc... La plupart des rivières on torrents, sillennant l'Ile dans tous les sens, sont réduits à de su minces filets d'eau dans la plus grande partie de l'année, qu'on a regardé sans doute les ponts comme un objet de lure dont en a réservé la construction pour des temps meilleurs. Aux crues extraordinaires en ne passe pas, ou bleo l'on passe au risque de se noyer; aux crues ordinaires, on compte sur les berdenari (ou plutôt : maraguni), espèce de pilotes enntonniers apostés là pour diriger les voyageurs dans les passages à gué. Les voyageurs tont-ila à cheval, le bordonaro prend la bride du cheval et le dirige par les bons endroits. Sont-ils en voiture, les bordoners, armés de longues perches, Sanquent le rémente pour l'empêcher de verser. Ces passages à gué, inévitables, faute de ponts, sont des obstacles sux voyages en Sicile pendant les mois pluvieux d'hiver,

précisément quand le degré de la température les rendrait plus agréchles. Alors les communications pour les Siciliers sont littéralement intervempues dans toute l'île, et même l'arrivée des courriers, habitués à tout braver pour le transport des dépâches, en est aingulièrement retardé, » ... Le défaut de communications feciles contribue à maintenir l'état arriéré de la civilimation dans estle lie, « Les petites villes siciliennes ce sont guère plus avancées, quant aux commodités de la vie, que nos plus modestes villeges. Elles servent la nuit de retraite sux cultimateurs, qui y transportent avec eux les produits du sei îl y a deus les campagnes très-peu de massons, et la population tend toujours à s'agglomérer sur des pents et l'association lai fait trouver plus de streté et de bien-être. Nais, ces rémisses une fois établies, les efforts pour les faire fractifier s'arrêtent, et des générations passent sons obtenir du mieux, sons même l'avoir désiré, » (Bourquelot, Saila,)

Moyens d'assurer la sécurité des reutes. - Si les voyages dans la États de Rome et de Rapies ont jadas fourni hum des fasts sinustres à enreguirer dans les annales du brigandage en Italie; si la Calabre, recoment vantée, est energe auspecte aujourd'hui, le Sicile, une routes ou avec des routes incomplètes et planes do difficultés, était plus mai famés encore. Depuis l'antiquité, le brigandage y at endémique. Dans ces dermières années, cependant, la circulation y a été rélathe par l'organisation singulière des compagné d'araté, sorte de gendarmes parfaitement appropriés au pays, our lesquels M. A. Sala, qui a parcouru la Sicilia em 1830. pour y faire des études sur les routes et les ponts à construire, a publié des russuignements curioux (F. la Revue contemporaine du 15 juillet 1854). — Quelquir annique avant l'insurrection de 1848, on aveit couvé d'établir en Secile un asrus de gundarmarie napolitaire. Les gendarmes furent valueus et expulsis avec les autres tronges napolitaires. Quand l'autorité du roi de Naples fut rétablie à Palerme, le gouverneur, prince de Satriano, voulant combattre le brigandage our tous les points du territoire à la fois, rétablit l'ancien corps astional des compagnent d'armet. Suivant son ordonnance du 16 juin 1849, il y a en Seile 25 compagnies d'armen. L'effectif total de ces compagnim réunies est de 700 hommes. Chaque compagnir ret commandée par un espitame, sans autres grades intermédiaires pour le trensspission des ordres de calus-cu à ses soldats on compagnies. Il n'y e mi calunel, si chef de légion, ni administration générale ou particulière. Le capitaine et les compagnons d'armes est des intérêts identiques et solidaires par enite de la raspesstibilité pérunitire qui, le cus échéant, père our tous les membres de la compagne sur la circonscription de laquelle un vol a été commis. (Et c'est là une institutue d'un ordre tout à fait nouveau et inconnu au ruste de l'Europe, que ceile d'une gendarmerie tout à la fois force armée et compagnes d'amuranous.) Les capetaines sont choisis par le gouvernour, sans conditions d'âge se de sarvaou militaires, parmi des hommes actifs et influents dans lour arrendinsement. Ils peuvent se démottre de leurs fonctions en prévenant le gouvernement deux mois à l'avance. La facultó de choisir et de congédier fours compagnous d'armes appartique, escinsivement aux capitaines; les compagnens d'armes penvent quitter le service à lesvolonté. Les appointements des capitaines sont de 5,280 fr. par an ; coux des cempagnons d'armes de 1,250 fr., appointements medentes et l'en pance à ca qu'entrafment de dépenses, sulleurs qu'en Sicile, l'achet et l'entreties d'un chaval, les fournitures d'uniformes, le nourreture et le logement du cheval et du cevalier, saus parter des frais que pout occasionner la responsabilité. Leur maiforme comiste en une veste biene à cellet rouge, un pantalou à simples liefefe et une casquette passementée portant le n° de la compagnie. Hais cette tenue est réservée pour les jours de fâte, et le plus souvent leur accoutrement est tel, que les voyageurs pourraient les confendre avec les hardits qu'ils sont chargés de surveiller. L'ordonnance de 1840 porte que les capitaines d'armes devront rembourser le montant des rois et les dommages causés par les voleurs sur la voie publique dans la campagne... Pour assurer ces remboursements les capitaines et leurs compagnons deivent subir une retenue mensuelle du quart de leurs appointements; et, de plus, les capitaines doivent fournir un cautionnement de 24,000 francs anviron. On comprend, d'après une parcille organisation, quelle surveillance active doivent exercer les membres intéressés de l'association. Le voleur, ou celus qui aspire à l'être, devient pour eux un conemi personnel, et l'on est en Sicile très-peu dispué à ménager ses annoms. N'étant pas assujettis aux mille patits détails de tenue, de dispué à ménager ses annoms. N'étant pas assujettis aux mille patits détails de tenue, de dispué à ménager ses annoms. N'étant pas assujettis aux mille patits détails de tenue, de dispués à ménager ses annoms. N'étant pas assujettis aux mille patits détails de tenue, de dispués surveillance quand et comme ils le jugent le plus convensble. Un bon nombres d'entre eux sont mariés. Pendant qu'ils battent les champs et les routes, leur parenté se met aux agusts, s'il est nécessaire, pour les suder dans leurs recharches; de la sécurité de la route dépend l'entretien de la famille.

Du voyage on Stelle. - Les personnes qui redoutent la mer devront se résigner au long voyage (8 à 10 jours) de Naples à travers la Calabre, jusqu'à Regrio. — Si l'un vient par mer de l'aples (ou d'un autre port), on fera bien, avant de rembarquer, de lire les diverses annonces de départ des baleaux à vapeur, afin de vigler (surtout si l'on a peu de temps à soi) son voyage avec les occasions de retour, - On le combinera selon qu'on entrera en Sicile par Palerme ou par Messine. Les voyagenra qui ont du temps à eux pourront faire le tour entier de l'île. Cependant cette tournée complète, en suivant le littoral, est souvent d'une grande morotonie et sans intérêt. La côte méridionale, à l'exception de quelques points isoés qui intéressent par leurs débris antiques, tels que Girgenti et Sélinoute, est onguement dépourvue d'aspects pittoresques; elle n'offre à la vue pendant plusieurs journées qu'une succession de champs de blé, ou des côtes basses et sans aractère. De Messine à Catane, au contraire, la côte siculienne est riche en sobnes pittoresques du plus vif intérêt. - Si l'on arrive par Memine, on devra faire les exencions indiquées aux environs, et aller à Catane, en visitant Taorinine; faire l'ascension de l'Etna ; ponsser jusqu'à Syracuse, et, es revenant ordinairement à Cutane, traverser l'intérieur de la Sicile pour gagner Palerme. (Au milieu de cotrajet on pourra faire une excursion jusqu'à Girgenti.} Après avoir visité Palermo et les environs, on pourra faire une excursion aux ruines de Ségeste, à Trapazi et au mont Eryz, et pousser jusqu'aux raines de Sélinonte. Dans cette tournée, ainsi conduite, on aura vu tout ce qui mérite le plus particulièrement l'attention. Il no restera plus à connaître que la côte nord de Palerme à Messine, par Cefalú, qu'une coute carrossable, en cours d'exécution, permettra bientôt, il faut l'espérer, de risiter plus facilement qu'on ne peut le faire aujourd'hui. - Si l'on arrive por Palerme on devra combiner son voyage en sens inverse : de ce côté le voyage offre plus de facilités sous le rapport des moyens de transport : on peut, en partant de Palerme par le courrier, traverser toute l'île et aller directement à Catane, où les moyens de communication avec Messine ne manquent point. Si, au contraire, on vient de Messine à Catane, après s'être arrêté dans cette dernière valle pour en voir les curiosatés ou pour faire l'ascension de l'Etna, l'on ne pent plus prendre qu'an passage le courrier qui vient de Messine 2 fois par semaine, et ou risque de n'y point trouver de place libre. Pour obvier à cet inconvénient, il faut, lant à Messine, retenir d'avance sa place de Catane à Palerme, en payant la tolafité du parcours. Les voiturins de Catane à Palerme sont excessivement chers, et ils font le trajet en 4 jours. De Calane on peut excore louer à la poste une voiture pour venir en poste à Palerme. On délivre une feuille de poste au voyageur; ancun délai n'est fixé pour le parcours. (La trajet le plus rapide s'effectue en 36 h.)

Par es moyen un peut n'arrêter pour visiter à son gré qualques poins intéressents de l'intérieur de la Sicile. Ce voyage en poste avez la location de la voiture (pour trois personnes) est de 310 fr. environ (y compris 1 fr. 25 c. environ de pour-hoire douné à chaque postition). On sura soin de se munir su départ d'un suc de menues monnaies pour la route. On s'assurers sussi, pour éviter des retards, que les lanternes de la voiture soient garnies d'huite. — On trouvers plus bas à l'article : Moyens de transport, d'autres indications utiles — Un mois suffit pour le voyage de Sicile. — Le mois de mas et celui de juin sont, sous plus d'un rapport, un temps plus favorable pour le voyage que la fin de l'été.

Bonneignements our la manière de voyager. — Il y a sur plusieus grands chemins des barrières formées d'une chaîne placée en travers et gardée per un agent du gouvernement. Le voyageur doit y payer une certaine somme pour ses montures. - Les vortures publiques ne s'arrêtent pes en route pour les repas; il faut emporter avec sos ses vivres. — En dehors des grandes routes carressables il y a deux modes de voyager auxquels il faut avoir recours. Le premier consiste en portantines on litières (lettighe). La volture nationale, dite litière (se-Ales ou lettigs), est une cause contenant deux personnes en vis-à-vis et portée sur deux longs brancards, auxquels sont attelés deux mulets, l'un en avant, l'autre à l'arrière, « La mule de l'avant, dit M. Bourquelot, est précédés par une troisième mula, qui aide les autres à trainer la voiture, et qui porte, outre les bagages, le let-Sichiere. Un muletier, à pied, armé d'un bêton de deux à trois mêtres de longueur. règle la marche des bêtes et les anime de ses cris. La marche n'est pas très-accélirée; les montées et les descentes donnent souvent à la caisse une pente considérable, et l'on est assourdi par la perpétuel carillon que font entendre des doumants de sonnettes pendues au-dessous du con des mules. Ce bruit, suns lequel ces bites refuseraient de marcher, fait le désespoir des voyageurs exotiques. » — La seconde manière de voyager, et la plus usitée, est à cheval ou plus souvent à mulet. Outre le mulet du voyageur, il en faut un pour le muletier et un pour le bagage. Le priz est de 8 à 15 tari, sulvant la sanon, par jour et par mule. Il faut stipuler que les jours de repos il ne sers payé que la moitié; et, pour chaque journée de retour, 6 tari. Il est bon de s'arranger avec un même muletier pour un long trajet; et on rédige alors un traité analogue au contrat dont nous donnons le modèle, I^m partia de l'Itanéraire, par lequel le gande, si l'on en a pris un, ou le muletier, s'engage à faire coucher dans les meilleures auberges à fournir le nombre de mulets fixé, à les entretenir et à les remplacer si cela devient nécessaire. Il est bon de fixer les stipulations relatives aux dépenses dans les auberges, aux bonnes mains, aux ciceroni à fournir sur cartaines localités, aux péages de barrières, sic... -- Les personnes habituées à voyager et parlant italien pourrout traverser la Sicile d'une manière plus économique en employant tour à tour les divers moyens de transpert qu'offre chaque localité, sans se mettre dans la dépendance d'un muletier pour tout le voyage,

Quoi que soit, du reste, le mode de voyager, il y a pour tous une même nécessité, celle d'emporter avec soi (dans des coulles tressées en feuilles de paimier comine celles des Arabes) ses vivres, et de les renouveler aux villes principales. La plapart des auberges qu'on rencontre sur la route ne présentent que quatre murs bien sales et des lits remplis de vermuse. On s'arrête partout en route, pour prendre ses repas : à une masserie ou ferme isolée, à quelque fondees (de l'arabe fandit ou fondesse, magasin ou bôtellerie), au bord d'un ruissesu, à l'ombre d'un arbes.

Du reste, on est presque tonjours sur de trouver l'hospitalité dans les couvents, si nombreux en Sicile. Les Siciliens out la réputation d'être très-hospitaliers; en vente en eux une obligeance et une cordialité qui n'existent pas au même degréchemites autres Italiens. Les voyageurs en Sicile deivent chercher à se munir de lettres de recommandation, soit pour les couvents, soit pour les particuliers. — Ceux qui ne reculent pas devent la dépense pour assurer leur bien-être emportent avec eux des matelas et des couvertures. Une couverture mise, ainsi que le bagage, dans une anoche, peut être d'un grand secours pour s'envelopper la muit dans les auberges qui n'offrant pas de ressources pour coucher. — Les personnes qui voyagent pendant les saisons chaudes devront prendre des précautions pour se garantir contre l'ardeur extrême des rayons solaires. Au contraîre, pour faire l'ancension de l'Etna, on emporte ordinairement des couvertures, des gants, des bornnets de laine, pour se garantir du froid très-vif qu'on éprouve près du sommet.

N. B L'ascension de l'Etna entre pour henucoup de voyageurs dans leur projet d'iténéraire; et, par suite de l'idée faussement répendue que cette ascension n'est l'aisable que lorsque la chaleur de l'été a fondu en grande partie la neige des hauteurs de cette montagne volcanique, on s'expose à ne voir la Sicile que sous un aspect aride et calciné, et couverte de chaumes, au lieu de fleurs et de riantes moissons. Au mois de mai on ne serait pas exposé à cet inconvénient. (Pour plus de détails, V. p. 767.)

Monnaiss. — Pour simplifier les comptes, il faut tout réduire en tarins (tari) on carlèns, et balocchi (— les grant de Naples). Le tarin se divise en 30 grains (grant). Les monnaies sont exactement les mêmes qu'à Naples'; et, depuis que l'once d'or de 56 tarins e été démonétisée (on na la voit pas), les différences ne sont plus que nominales. Les monnaires d'angunt sont ;

La piastre (piastra, pezzo), la monnaie la plus répandue, == 13 carlina ou 13 tarins, et me vaut que 5 f 05 c. environ. Mais, par suite du change sur les États napolitains, cité coûte davantage aux Français.

Le carlin ou le tarin sont identiquement la même chose :

```
Il se divise : { à Naples, en 10 grant ou 20 torness; en Sicile, en 10 balocchi ou 20 grant.
```

La confusion provient de ce que le grano sicilien ne vant que la 1/2 du grano de Naples ou 1 tornese.

Les monnaies de cuivre sont très-pesantes et mai frappées. Ce sont :

Le 1/2 carlin (intitulé dieci tornesi) - 5 balacchi.

Otto tornesi 🛥 8 granı de Bicile 🛥 4 grani de Naples 🛥 4 balecchi.

Sei — = 3 grant = 1 beloccho,

Les paysans font quelquefois des difficultés pour recevoir les vieilles piastres.

VALENCE COMPARATIVES.

France : Pièce d	le 90 fr.					Onest-	
	5						
	4						

Le cartin ou tarin vant 42 centimes.

Moyens de transport. — Bateaux à vapeur. — Il y a des services réguliers de bateaux à vapeur entre Naples et Palerme ou Messino. Il y a par semaine deux départs de Naples pour Messine et Palerme. A l'arrivée du bateau à Palerme ou à Messino :

(10, 70

Consulter l'indication des monnaies du royaume de Naples (l'* 24004).

examen du pesse-port, du bagage, des livres... (bonne main). Tarif de la barque, m tarin; du facchino idem. (Ne pas se soumettre aux exigences abusives des bas-liers et des porteurs.) — Les bateaux de la Compagnie napolitaine, partent trois fois par mois pour Malte, touchent à Messine et Syracuse. Un bateau de la même Compagnie fait irrégulièrement le trajet, en touchant à Palerme, Trapani et Girgenti, et à son retour de Malte en touchant à Syracuse, Catane, Giardini (Taormine) et Messine. (Bureau à Naples, strada del Piliero, 21.)

BATRAUX A VAPEUR DES MESSAGURIES INFÉRIALES (V. 1º° partie de l'Itinéraire: Indicateur général). — Deux départs par semaine de Marseille pour Génes, Livouve, Civita-Vecchia, Naples, Messine et Malte. — (Ligne d'Italie.) Le bateau part de Massille, jeudi à 11 h. m.; arrive à Messine mardi 10 h. m. — Retour : part de Messine lundi 1 h. s.; à Naples, mardi 9 h. m.; repart le même jour à 4 h. s. — invive à Marseille 2 h. s. — (Ligne de Constantinople.) Part de Marseille samedi 4 h. s.; arrive à Messine mardi à 7 h. m. — Retour : part de Messine dimanche ou lund 5 h. s.; arrive à Marseille jeudi 8 h. m. — Prix : de Marseille (direct), 1º°, 220 fr. 2°, 154 fr.; 3°, 101 fr.; 4°, 53 fr.; — (par l'Italie : 1°°, 256 fr.; 2°, 166 fr. (f. 1°° partie, Indicateur général.)

Paquesors-roses narourains. — De Naples à Palerme; départ le mercredi à 5 la soir (trajet en 20 heures environ). — De Palerme à Naples; départ le dim. à 5 la a — De Naples à Messine, départ le mardi à 3 la soir. — De Messine à Naples, départ le jeudi à 5 la s. (la direction est, Naples, strada del Piliero, 31). — Les pequebots-poste font aussi le service des côtes de l'Italie; de Marseille à Palerme — 56 heures.

PRIX DU PASSAGR, POUR PALERIER QU MESSINE. Les prix sont indiqués en france.

					• eu ::-					
		e" cz	ASSE			MARKET THE				
	SUPPLE PASSAGE,	AVEC BULET PE RETOUR.	SIMPLE SAME		SIMPLE PASSAGE.	AVEC BILLET DE RETOPE.		AVEC SILLETS F ST DE RETOUR.	BIMPLE Pangade.	AVEC BILLET DE RETOUR.
Do Marseille	221 160 129 94 40	372 268 215 158	186 134 108 78	356 941 195 139	156 114 92 69 28	264 191 154 114	189 96 77 57	\$39 173 158 165	62 41 35 25 12	100 06 16 49

La sourriture est comprise dans le prix des places. — Bagage. Les voyageurs de 1º clase no payent qu'au delà de 100 kilos; 2º classe, 40 kilos; domestiques, 30. — Les enfants se dessous de 10 ans payent 1/2 place. — Bittets de reteur. Les voyageurs qui acquittent d'avance les prix des voyages, aller et retour (biliets valables pendant 3 mois), joussest d'une diminution indiquée dans le tableau ci-dessus. — Billets de famille. Les familles composées de 3 personnes jouissent de la remise indiquée : elle est encore plus forte dans le cas de combinaison de famille et retour.

BATEAUX A VAPRUE DE MARGELLE A CONSTANTINOPLE (Altares, Caune et C*). — POS: pour Messine, 430 fr.; 80 fr.; 50 fc.

BATEAUX A VAPRUR DE PALERNE A MESSION : 1" classe, 6 ducats (nourriture comprise); 2" cl., 4 ducats,

(10,55].

En 1657, un batom à vapour partait de Palorme, jeudi soir, à 5 h.; arrivait à Mossine, veudredt, 8 h. m.; repartait le s. — A Catane, samedi m.; repartait le soir — A Syracuse, samedi s. — Et (su retour) partait de Syracuse, dumanche, 6 h. m.; arrivait à Catane, 5 9 h. m.; repartait le s. — A Messine, lundi m., repartait lundi dans l'après-midi. — A Palerme, mardi matin.

De temps à autre, dans la belle saison, un bateau à vapeur fait le tour de l'île, en abordant aux principales localités, et laissant le temps aux voyageurs de voir les curiosités. — Tous les j. une barque va de Messine à Villa S. Giovanni (Calabre). — On peut aussi trouver l'occasion de faire quelques excursions le long de la côte, en speroners, barque de 6 à 10 rames.

Service public de voitures et des courriers. — Les routes postales sont :

1° De Palerme à Messine, par Catane, à travers l'île; le courrier (en voiture) parcourt cette route trois fois par semaine en 46 heures; départs : mardi, jeudi, samedi, 7 h. s. (Prix, 11 ducats 7 carline.)

2º Sur la côte du Nord, entre Palerme et Messine; trajet en 42 heures, à cheval, deux fois par semune; les voitures ne vont que jusqu'à Termini. (Voyage à mu-

let, 2 jours et trois nuits. Prix : 80 fr.)

5º Entre Palerme et Trapani, en voiture, trois fois par semaine; trajet en 12 heures.

4º De Palerme à Corleone, en voiture, deux fois par semaine, en 9 heures ; et de là, à cheval, pour Science et Girgenti, deux fois par semaine, en 12 heures de plus.

Il y a des services de voitures publiques : de Palerme à Trapani, — à Caltanisetta (et par embranchement à Lercara); — à Girgenti, par Caltanisetta; — à Catane (par embranchement à S' Catarina, sur la route de Caltanisetta); — à Termini (Omnibus); — de Messine à Catane.

Routes de poste. — Il y a des relais de poste : de Messine à Patti, par Milazzo. (Le maître de poste peut fournir une voiture à chaque relais.) — De Patti à Broilo, en voiturin; — de Catane à Syracuse; — une route de poste de Caltanisetta à Licata; — de Caltanisetta à Calatagirone; — de Calatagirone à Terra-Nova. — Une route tarrossable de Syracuse à Noto, Modica et Ragusa.

En voyageant avec le courrier, on paye : de Palerme à Messine, 177 tari; — à Catane, 86; — à Termini, 12; — à Corleone, 20; — à Alcamo, 16; — à Calata-fim, 22; — à Trapani, 54; — de Messine à Catane, 51 tari; — à Aci Reale, 26.

Boutes postalos. — Celui qui vent voyager avec des chevaux de poste doit demander une permission (bullettone) au directeur de la poste. On paye par poste de 6 4 9 milles (pour 3 personnes) : par cheval 60 bajocchi; plus par chaque cheval 10 bajoc, de pourboire, et 5 bajoc, au valet d'écurie; de sorte qu'on paye par poste à peu près 9 fr. 50, parce qu'il faut 3 chevaux pour chaque voiture, et le louage de cette voiture est encore en sus. S'il y a plus de 3 personnes et du bagage, il faut prendre 4 chevaux. Si le directeur le permet, on n'en prend que 3, en payant 3 1/2.

Robers un volveur (par la nettura corriera). — 1º De Palerme à Mussaux (route traversant la Sicile et dite des montagnes) : Misilmeri, 9 mil ¹, (prix, 50 hajocchi); — Villafrati, 21 mil. (1 ducat 10 haj.); — Sotto Vicari, 30 mil. (1 d. 50 haj.); — Manganaro, 57 mil. (1 d. 90 h.); — Fondaco della Golfa, 49 mil. (2 d. 50); — Valle-luaga, 58 mil. (2 d. 90). — Fondaco del Landro, 60 mil. (3 d. 50); — Sº Caterina, 79 mil. (3 d. 90). [On peut aller d'ici en voiture à Caltanisetta.] — Villarom, 91 mil. (4 d. 50); — Fondaco della Misericordia, 102 mil. (5 d. 10). [On peut d'ici aller en voiture à Castrogiovanni.] — Leonforte, 114 mil. (5 d. 70). [D'ici à cheval à Nico-

⁴ Le mille sicilien est de 1,487 mèt. 142. — On trouvers quelques différences avec plusieurs des mesures indiquées dans l'Itinéraire à chaque localité. Ces dermères mesures sont empruntées aux annotations de M. Dimarzo au Dizionario topografico della Sicilia (Palerme, 1836).

(())

sis, 12 mil.] - Argirs, 125 mil. (6 d. 10); - Regulbete, 135 mrl. (6 d. 60); -Fondsco Guzzardi, 150 mil. (7 d); — Ademo, 148 mil. (7 d. 40). (D'ici à cheval à Bronte, 12 mil. | - S. M. di Licodia, 155 mil.; - Paterno, 159 1/2 mil. (5 d.); -Malpasso Vecchio, 165 mil. — Catask, 175 mil. (8 d. 70). (De Catane on peut aller en vorture : à Lustani, 18 mil. (90 grani); à Syracuse, 51 mil. (2 d. 55);—à Note, 73 mil. (5 d. 65)]. — De Palerme à Aci Reule, 185 mil. (9 d. 20); — à Giarre, 195 mil. (9 d. 70); -- à Giardini, 205 mit. (10 d. 50); -- Porsa d'Agro, 214 mil. (10 d. 70);--Sasletta, 224 mil. (11 d. 20). — Mesone, 234 mil. (prix, 11 ducets 70 hajocchi).

2º De Palerme & Massian (par le littoral) (en voiture — vettura corrière), jusqu'à Cefalà); - Termini, 24 mil. (56 baj.); - Cofalà, 48 mil. (De Cefalà la poste esstinue à cheval). - S. Stefano, 72 mil.; - S. Ageta; - Terrenova. - De capo Orlando on prend la velture de retour à Messine. Neus en donnom les l'Itindraire en sens inverse : — de Messine à Pondaco Colonna, 8 mil (40 gr.); — Spatafora, 17 mil. (85 gr.); — Barcellona, 50 mil. (1 d. 50). (D'ici à Milano, 6 mil.)—Trepputo (reluis). 50 mil. (1 d. 95); — Patti, 48 mil. (2 d. 40); — Giojous, 26 mil. (2 d. 80); — Brois, 62 mil. (3 d. 10); -- Capo d'Orlando, 69 mil. (5 d. 45).

5º De Palerme à Massaza : Tavernella (relau), 8 mil.; — Parteniso, 18 mil. (90 gr.); -- Alcanio, 52 mil. (1 d. 60); -- Calatalimi, 45 mil. (2 d. 90); -- Cazaletti, 56 mil.

[Dans quolque temps on pourra alter de Harsaia à Maxara.]

4º De Palerme à Conazonu : 50 mil., trajet on 9 h. (1 d. 20 gr.) -- [Da Carlessa

à cheval à Girgenta en 12 h.]

Table des distances d'agrès II. Arancie. - II. Armée, Guin ettintica sulla Sicilia (Pulermo, 1844), fixa la circonférence de la Sinile à 665 millas 4/50, et les distances entre les divers lieux ajasi qu'il suit : de l'alorme, an s'avançant vers l'est jusqu'au castello di Solanto, 16 milles; -- au castello di Termini, 31; -à Cefalù, 57;—su fieuve Finale (servant de limite entre les provinces de Palerma et de Messine), 69 ; — A Caronia, 87; — cep Orlando, 109; —cap Calave, 122; — Patti, 198; — cap Milagzo, 157; — torre di Faro (l'ancien cap Peloro où est le phare), 197; — au port de Messme, 208; — torre di Capo Grosso, 235; — esp S. Alesme, 222; — Marduni, près Taormina, 242; — fleuve Alcantera (qui séparo les provinces de Mensine et de Celanc), 245; -- Aci Reule, 264; -- Catane, 276; -- Seuve Simeto en Guretta (qui sépare les prov. da Cataria et da Noto), 285; — esp S. Croca, 200; au phare d'Augusta, 316; -- péninsule Maguni, 390; -- Syrecuse, 555; -- turve Usan (c'est ice la moitié de la circonférence de l'Ile), 54%; à Avola, 557; — enp Passero, 379; - Negrarelli, 417; - Terra Rora, 463; - tour de Manfred (Manfrin), 446; — figure Selec (qui forme la limite de la province de Girganti), 457; — Licata, 459; — Palma, 471; — molo di Girgouti, 487; — Seisces, 590; — flouve Balaça (qui sópare cetto province de celle de Traponi), 551; — Hazara, 362; — Marsala (l'encien cap Lilybée', 565; - Trupani, 589; - cap S. Vite, 610; -- Castellamare, 620; -- Source Calatuano (qui espare cette province de celle de Palerme, où est la port d'Aleume), 650; — Carini, 665; — Sforracavallo, 669; — cap Gallo, 672.

Les distances entre les îles et les capitales des provinces sent : de Palerene à Union, 39 miller; à Alicudi, 50; à Stromboli, 97; de Mesane à Liperi, 45; à Valomo, 41; à Alicuri, 93; à Felicuri, 73; à Salina, 57, à Panaria, 47; à Stromboli, 47; -- de Trapan å Pantellaria, 85; à Savignana, 45; à Marrettimo, 96; à Levanso, 9; à Linous, 437; à Lapedusa, 100; -- de Palerme à Malte, par le cap Lilibeo, 230 milles.

Table des reutes par le marquis d'Ormande. (A cheul 1.) --- 1, Dr HESSEER & CASTRO GIOVARIU. — Monte Scuderi, 16 milios, 4 houres 30 minutes;—Le-

⁴ Cette table est trio-utile à consulter, à come de l'indication des heures.

tojani, 12 mil., 4 h.; - Giardini, 4 mil., 1 h. 15 min.; - Giarre, 10 mil., 5 h.; -Castagno C. Cavalli, 6 mil., 2 h.; - Zafarano, 8 mil., 2 h. 40 min.; - Nicolosi, 11 mil., 2 h. 30 min.; - Biancavilla, 14 mil., 3 h. 45 min.; - Aderno, 2 mil. 1/2, 1 h.; -Regalbuto, 15 mil., 4 h. 50 min.; - S. Filippo d'Argiro, 10 mil., 5 h. 20 min.; -Leonforte, 9 mil., 2 h. 30 min.; - Castro Giovanni, 12 mil., 3 h.

2. Da Castrao Giovanni a Catana. -- Luc d'Rona, 4 mil., 1 b. 90 min.; -- Piessa, 8 mil., 5 h. 25 min.; — Ardone, 6 mil., 1 h. 50 min.; — la Gabella, 14 mil., 5 h.,

50 min., - Catane, 24 mil., 5 h 45 min.

 Dr Cayare a Syracuse. — La Giarretta, 5 mil., 1 h. 50 min.; — Lontini, 15 mil., 2 h. 50 min., - Carlentini, 2 mil., 50 min.; -- Syracuse, 26 mil., 6 h. 50 min.

4. De Stractes a Ginesser. — Langarino, 10 mil., 3-h. 50 min.; — Avola, 8 mil., 9 h.; — la Pissuta, 6 mil., 2 h.; — Terra Nobile, 16 mil., 4 h. 45 min ; — Spaceafurno, 18 mil , 4 h 30 min ; - Ipmon, 40 mil., 5 h. 40 min.; - Modies, 6 mil., 1 h. 45 min.; — Sciels, 6 mil., 2 h.; — Donna Lucata, 5 mil., 1 h. 45 min.; — S. Croce, 9 mil., 2 h. 15 min.; - Scoglietti, 11 mil., 2 h. 45 min.; - Terra Nova, 15 mil., 3 h. 40 min.; - la Manfria, 9 mil., 2 h. 50 min.; - Alicata, 9 mil., 2 h. 15 min., - Pelma, 14 mil., 3 h. 30 mis.; - Girgenti, 14 mil , 3 h. 50 min.

5. De Gircenti a Palenes. - Port de Girgenti,4 mil., 1 h.; - Siculiana, 8 mil., 1 h. 40 min.; - Mia Allegro, 8 mil., 2 h.; - Sciarra, 95 mil., 6 h.; - Selinus, 18 mil., 5 h.; -- Campo Bello, 7 mil., 2 h. 50 min.; - Masara, 9 mil., 2 h. 15 min.; -- Marsala, 14 mil., 5 h. 45 min.; — Trapeni, 18 mil., 4 h.; — Calatalimi, 25 mil., 6h.; — Castel a Mare, 10 mil., 5 h. 30 min.; - Alcamo, 7 mil., 2 h.; - Sala di Partenico,

14 mil., 3 h.; — Palerme, 18 mil., 4 h.

6. De Pausare a Parre. - La Bagaria, 9 mil., 2 h. 15 min.; - Termini, 15 mil., 5 h. 30 min.; — Cefelà, 24 mil., 5 h. 50 min.; — S. Stefano, 24 mil., 7 h.; — Ce-Incte, 7 mil., 2 h.; - Sr Agata, 21 mil., 4 h.; -(Terra Nova, 5 mil., 1 h.; - Capo Orlando, 9 mil., 2 h.; - Brolo, 6 mil., 1 h. 50 min.; - Giojosa, 6 mil.; 1 h. 45 min.; — Patti, 8 mil., 2 h, 50 mln.

7. De Parti a Beorre. — Fondeco di Nucilla, 9 mil., 4 h.; — S. Domenico, 16 mil.,

4 h. 15 min.; - Randerso, 5 mil., 1 h. 50 min.; - Bronte, 11 mil , 2 h.

8. Dr Parri a Musaine. - Tyndaris, 10 mil., 2 k, 30 min.; - Milegao, 14 mil., 5 h. 50 min.; - Divieto, 16 mil., 4 h.; - Messina, 14 mil., 5 h. 50 min.

(Voyage de 16 jours, à cheval, fin mai et commencement de fuin.)

De Palerme à Partinico, 5 h. 1/4; — Alcamo, 5 h. 1/2; — Segesta, 5 h.; — Tra-pani, 6 h. 3/4; — Marsala, 6 h. 1/2; — Masera, 2 h. 5/4; — Castel Vetrano, 2 h.; — Selisonte; 2 h. 1/2; - Sciacca, 4 h. 5/4; - S. Pedro, 4 h. 5/4; - Siculiana, 2 h. 5/4; - Girgenti, 5 h. 1/2; - Palma, 5 h. 1/4; - Licata, 5 h. 1/2; - Terra Nova, 5 h. - Caltagirone, 7 h.; - Lentini, 9 h.; - Syracuse, 9 h.; - Scare d'Agnuni, 6 h. 1/2; - Catane, 4 h. 1/4; - Trisza, 2 h.; - Giarra, 3 h. 1/9; - Francavilla, 8 h.; -Giardini, 5 h., - et par l'aormina à Messine, 10 h.

INDEX BIBLIOGRAPHIQUE DE LA SICILE.

Misionario topografico della Sicilia, da Vito i Amico (tradetta dal latino ed annotato da G.

de Presies, Mémoire couronné par l'Institut; Amics (tradetta dal latino ed annotato da G. Dienerso (Palermo, 1256-56), 2 v. in-4. (Nona avona consultá cot ouvrege pour notre truvail.)

— Ribliothesa Sicula, alve de acriptoribas di Sicilia. — Annuel, Sugil Arabi Siciliani, — Le antichità delle Sicilia, par le duc Serra di Falco (Palerme, 1254-42); 5 vol in-fol. — Service, par Paselli (Palerio). — De rebus Siculia, par Paselli (Palerio). — De rebus Siculia, par Paselli (Palerio). — De rebus Siculia, par Paselli (Palerio). — De rebus Siculia, par Paselli (Palerio). — De rebus Siculia, par Paselli (Palerio). — De rebus Siculia entiqua, par Cluvier; 1619, in-fol. — Recherches sur iss stabilizamenta des Greco en Sicile, par Brunet. de Sicile, Malte et Liperi, que Novel (1787).

— Vopape en Sicile, etc., par Brydone, trad.

"da l'angiais (1735), 2 val. in-8. — Vopape en Sicile et à Malte, par Danon (1778). — Vopape fuit de Savile, par Spallammai (1792). — Vopape fuit en Sicile en 1830 et 1821, par de Sayve; 2 vol. in-8. — Vopape entique à l'Atna, par de Gourbillon (1820), 2 vol. in-8. — Sourcorra de la Sicile, par la c' de Forbia (Paris, Imp. royale, 1825), 1 vol. in-8. — Voyage en Italie et en Sicile, par Simond (Paris, 1833), 2 vol. in-8. — Un tour en Sicile, 1833, par le le Gousalva de Norvo (2º édition, 1835); 2 vol. in-8. — Voyage en Sicile, par la le Remouned de Unisides (Poris, 1837); 2 vol. in-8. — Voyage à cuom-

mander parmi les nombreux veyages publide sur ce pays) — Veyage du marichel duc de Raques en Sicile (Paris, 1858), i vol in-h. — Vingl jours en Sicile, par le v^e de Marcullus (Paris, 1861), i vol. in-h. — Une made dans le lesant, par le v^e Alexis de Valon (Paris, 1865) [Las 130 premières pages sont cropscréus à la Sicile.] — Veyage en Socile, par Felix Bourquelot (Paris, 1848), i vol. in-12, (Vous recommandons particultàrement ous veyageurs, comme un des ouvrages les plus intércommés et les plus substantières à apparter, ce petit volume, suquel nous avant de Notile, par le marquis et Crimonde (Bublis, 1860); i vol. in-è, gravaris .

PALIENSEL.

Hitels: Ragmon, alia Trionoria, magnifique vue aur la mar, Hâtel tenu à l'anglaise.

— Prix des chambren aux trois promiers étagen sur la mar : 1 chambre à concher ou 1 ailon en hiver, 1 puatre, en été, 10 tari. Chambre, avec 1 ou 2 hits, sur la cour, 6 tari. An 4º étage sur le devant, 7 tari; — sur la cour, 5 tari ou a de là une helle vue sur les montagnes; au 5º étage, à tari. — Déjeuner dans la salle à monger, à tari, en chambre, 6 tari. — Table d'hôte à 4 h. 1/2, vin ordinaire compres, 8 tari. — Hôtel de Franco (piazza Barina, près de la rue de To-ledo). mêmes prix, — d'Albien; — Fortuna, pour le perz de 8 à 8 1 \$ tari par fortuna; chambre hiet moubiés, lit; déjeuner de coré; diner de 2 ou 3 services — Le ville de Paris. — Lecando del Gorofolo.

Feitures. — Course dans l'intérieur de le ville : egrecta à un cheval, i taria; à 2 chevaux, i t. 10. L'article 26 de l'ordonnance de 1830 fine les limites entre lesquelles s'étendent les courses pour les prix du tarif : juagu'aux limites extrêmes la course est de 1 t. 10 pour la voiture à 1 cheval, et de 2 t. 40 nour celle à 2 chevaux

21. 10 pour celle à 2 chevaux.

A l'houre : curvann à 2 chevaux. 1º houre, 4 tari; chaque h. suivante, 3 t., à 1 cheval, 1º heure, 3 t., chaque h. suiv., 2 t. 10.

— Quand il y a plus d'une 1/2 h. écoulée, en paye l'houre entière — Le demancie et les jours de fête les prix sont doubles pandant la soirie. — Pour les courses en debors des limites on traisers de gré à gré avec le ancher (calle-mère).

Un cicerone pour la ville et les environs, B eu 6 tari per jour. Livres à consulter : 7. Nortillare : Guile de Palerme et de sen environs (Palerme, 1887). Viganò : Alcum gierni à Palerme (Milan, 1864). — Dom. Scinh. Topografia à Palermo e dei enni contorni (Palerine, 1888).

Palerma (Panormos, et en sicil, Pslorma), capitale de la Sicilo,—185,814 hab, avec les communes réunies ! occupe une ravissante situation au fin d'un golfe, entre les sommets rechent du monte Pellegrino au N. et le cap Zaffarano à l'E. Du veste port dant parle Diodore de Sicile, et d'où provient le nom grec de la ville, was sepac (tout port), il ne reste que le porte Vecchio ou la Cala, s'avançant d'un demiuni dans les terres. Derrière cette ville a'étend une belle plaine, à laquelle m fertilité et la quantité do jolien maisons de campagne dont elle est casverte ont fait donner le nom podime de Conca d'Oro. Quand on arrive per mer à Palerme, le golfe et la vil présentent un aspect ravissant. Au delle de la ville, au delh de la verte fordi d'orangers, de citronniers et de caruebiers de la Conca d'Oro, les regards rencontreut la magnifique ceinture de montagnes qui l'encadrent. « Echelonlonnées sur six rangs distincts, ces

" lindraire descriptif, historique et artistique de la Sicile, 1 vol. in-8" (priz : 6 fr.) (Palerme, 1857, Sandron, éditeur). Ce volume est la réimpression texturile de notre tayung (1" édition). L'éditeur stellem y a joint une traduction italieune en regard, il a sarappleusement conservé les crimers que nous corrigeons dans cette seconde édition, il a hit quoiques rétranchements et de rares additions, dont nous n'acceptant pas la responsabilité; entre autres la suivante . « C'était dans cette ville qu'était une statue d'or de Circh, dans le temple très-célèbre de cette déress. Jos asciaves la respectivant, mais ails n'échapes pos à la repactid de Verès. I étasent ouasi deux temples de Preserpine et de Bellone, fluis le mar décidents), » etc.

Tenn les chilles de population que nous donnons nont coux du ruscosament de 1855.

chelens portent à 6,000 piede dans les luce qui décernient cette premenade, sers leurs flance déceapée, leurs ciuses syant été renversées en 1848, fuuux ligues hardies, s — Sur la plage eriontale de la ville s'élève la forteresse do Castellamare (en sicilien : lu Casteddu), élevés et reconstruite par les Surramae, qui en firent d'abord la demenre dos émiro; agrandio et fortifiés depuns — La ville a la forme d'un quadrilatère allongé, dont un des petits côtés borde la mer. Son arcuit est d'environ 15 mil. at comprand 15 portes. Denz rues larges et régulières, se coupant à angles droits, la divisent en quatre guartiers à peu près égaux : la Loggia, la Kalsa, l'Albergaria et celui de Stratende, valgurement du Capo. Leur point d'interaction forme une place octogone (Villena), d'où l'on aperpost les quatre principales portes de la ville, et qui est ornée d'édifices d'une architecture symétrique, de portiques, do fontames et de statues, parmi lesqualles celles de Charles V, de Phi-lappe II, Philippe III et Philippe IV d'Espagne L'une de ces rues, descuidant vers la mor, est le Cassaro (Al-Kassar) ou vis di Toledo : elle a plus d'un mille de longueur ; l'autre est la wia Magueda ou strada Nuova. Cas rum sont bien bities. Une des particularités de la rue de Toledo sont les fenêtres grillèes des couvents de femmes qui la bordent : du hout de leurs grands Luicons, les religieuses viennent parfois ne distraire au spectacle de la vie bumuine dont ellas sont exilées. « Palorme, avec ses beloons de fer aux maisons, a un aspect plutôt espagnol qu'italien. » — Les polmiers ot les cactus qui s'dièvent cà et là, le style mauresque de besucoup d'édifices, contribuent à donner un aspect oriental à cetto ville a admirablement atues. — Le long de la mer est la belle promenade de la Marina ou Cours Bourbon, rendes-vous de la société élégante, large chaumée qui, deputs la porte Felice, à l'entrée de la rue de Toledo, s'étend le long do la baio et sa termuse au jardin public de le Flore. Les ets- | établirent militairement au entimence-

rent remplacées, en 1855, par celles de Charles III., de Ferdmand l'', de François l'" et de Ferdmand II. — Le climat do Palecmo est humido. Le sireco y ast parfois accablant pondant le printemps et l'automne. Durant l'été, la chaleur étant très-forte pendant la journee, à l'houre où elle commence, l'amimation, la gaseté, les bruits cessent, les maisons se ferment, et la ville devient déserte, s'endort et ne se révuille qu'au premier souffie de la brise du soir. -- « L'ane est à Palerme le moyen de transport le plus unté Le matin, on rencontre une quantité de dandys et même de jolies élégantes trottant aur de beeux grisons huxueusement harmachós, a

Mistoiro — L'origine de Palerme se pord dans la muit des Lemps. Les premières colonies grecques la trouvèrent occupée par les Phéniciens Tombée au pouvoir des Carthaginous, alle devint la capitale de leurs possessions en Sicile Las Romains s'en emparèrent pendant la pro-moère guerre punque Elle leur renta définitivement après leurs luttes evue Carthage, En 446 elle fut prise par les Vandales, reprise on 533 par Bélistire, au soin de l'empereur Justinien. Vers 830 les Sarvasins a'y établicent à leur llour, en firent la capitale de leur émirat de Socile, et la conservèrent pendant deux mécico e Un écrivain musulman du Xº s. admure le nombre de sus mosquées, qu'il porte à plus de deux cents. » Les flormande en firent le canquête en 1079, et y placèrent également le siège de leur gouvernament Palerme passa tous la domination allemande en 1194, et devint, sous Frédéric II, une des cités les plus police de l'Europe. — Charles d'Anjou et es Français s'en emparèrest, et elle fut hientôt (1282) le théâtre du messacre des Vépres siciliennes. Elle tomba ensuite au pouvoir des Espagnols A partir du XV+a., cile fut principalement la résidence des vice-rois, su nom des différentes maicons royales qui possédment la Sicile A in Révolution, les Hourbons de Napies y trouvérent un refuge. Les Anglais d'y

ment du milejo, et y sentirent juoqu'en j

(816. (F. p. 794.)

PLACES. - Plazza Vigilena ou Quattro Cantoni, à l'entre-croisement des rues de Toledo et de Nacquedo (F. ci-demus), commencée en 1609, sur le plan de l'er-

chilocto Giulio Lagas.

Piessa Balogni, aven la statue en bronne, per le Sanilson II Volgi, de Charles-Quint jurant de conservus les priviléges de la Sicile.

Piazza del Duomo, statue de 3º Resa-

lie, élevée en 1744.

Piazza Protoria, petite place dout un roté est occupé par le palais Sénatorial, commencé en 1500 per Frédéric II d'Aragon; elle est encembrée par une fontaine colomale, exécutée, en 1559, par les ar-tistes floranties, Camiliani et Vagherino, par ordre de Pierre de Tolède, La dispoaltion est compliqués et l'ensemble n'est pas de bon goût.

Piazza S. Domenico, - aven uno es

lonne élevée à la Viorge, en 1788.

Yaxaa Regie, an avent du Palmo-Ragol, est désorés do la statue en marbre de Philipps V.

Carmtonary, — dédiée postériourement k *S¤ Rosalie.* Elle fut élevée par l'archevágue de Palerme, Gualtieri Offamilio (\$170), sur les ruines d'une ancienno églico, dont los Sarranna arment fait une mesquée ; elle fut conancrée en 1185. Depuis lors, elle a subi des changements considérables, et il ne reste plus que de faibles portions de l'édifica du XII s.; entre autres, la crypta à voittes ogivales, repossot sur des colonnas massivas, limposanto à l'extériour, cotto église, badigoonnée intérieurament, est de mul effet. La Inçade principale, établia sur un des grands côtés, donne sur une place qui s'ôtend juaqu'à la rue du Campro. On en fait remonter la construction à la première moitié du XV^e a.; l'extérieur est un mélange de style normand et d'ornamoniation mauresque; un long foston servant de couronnement découpe ses dentalures sur leciel « Grace au merveilloux climat de la Sicile, les postres, su lieu de nourcir, acquièrent avec les années une manes javne admirabioment chaudo. Les monuments,

ninsi derde par la naturo, assoblant parde d'une primere éternelle ; l'usi s'éguye à les contempler, et il sorait effrayé m, sons os ciel immineux, il rencontrast tout à coup la aithouette sombre de l'une de nos églices coptentrionales ai grandiosas, si séviros, si mysláricanes, a (Alex. do Valon.) Doux larges arcsenz à egiss joignant le cuthédrale su belfrai. Un portique précède la porte du esté L construit on 1450); on recourages à la promstro caloune, b g., une inagription araba, extrado da Coran. — L'intérieur, de style coristhies, unodernied at badigacanas, n'offra riem de romarquable que des marbres rares el une riche ernementation. Le restauretion on est due à l'architecte *Fermands Puga*, qui en a altéré le oureptère et s ajouté la coupole disparate per laquelle est si maladrostement contronné en enrante édifico. Los trois mole en amb supportées per un grand mombre és colonnes de granit. Le cheur, pavé de moniques de porphyre et de vertanligno, est décoré de statues en marbre blànc d'*Antonio Gagi*ni, et d**o fraugu**o par *Mariano Ros*si, de Siacca. Le maltre-cutal est formé de jaspes, d'again, de lapro-lexitula, etc. Les neils intérnies est 14 chapelles avec renfencement. Does le transcept de dreite, chapelle del Crecifluo : les has-raliufs de l'autal aqui de l'école de Gagini. Biatues de la Vierge et de S¹⁰ Marie-Madrieine, per *Serpe*letta. — La chap. h g., contigué à la grande chapelle, est connerdo à 3º Roanise. Sur les côtés, bas-reliefs en marbre du Pelermitam Villareals, dibre do Camova. — Transsept de g., chapelle an fice de celle del Crecifico; l'autol a des bos-reliefs en marbro, cauvro remarquable de *Gagi*iri ; Assemption de la V., œuvre capitale de Velcaques de Pa-lurane. — L'autel d'argent mamif, le arcophago de la sainte également d'argent et pemnt 1,298 livres de licile, ne sont mostrés suz fidèles que pendant las fêtes de la minte. — + Os vost ansai, dit M. Bourquelot, eur une table de marbro, en carectères remuins, an-demons d'une tête de Marie (pointe sur foud d'ar, le texte latin d'une lettre que, surrant la tradition populaire, la Nère du Christ sursit eu judis la bowté d'adresser aux habitants de Messine. Le jésuite Belchier inchofer a composé un volume in-fol, pour soutonir l'authenticité de cette lettre. (l'. p. 771.) — Dans les sutres chapelles du mêmo côté, on agnalo : du *Norrealese*, la V. et S' Ignace de Loyola et S'François Saverio ; S' François de Paule ; une S¹⁰ Christmo de *Velasque*s de Pslerme; dans la 6º chap, un tableau attribué à *Yinc. Anemolo*, la V., 8^a J. Bapt. et des anges. — Les monuments les plus rumarquables de la cathédrale sonf les tombeurs des deux dermères chapelles : tombean du roi Roger II († 1154), — 1. de Constance de Normandie, sa fille († 1198), d'un seul morcesu de porphyre, avec baldaquin porté par o colonnes de marbre blanc. -- Le plus benn ent celui de l'empereur Frédéric II († 1250), avec baldaquin de perphyra parte par 8 colonnes. — Tomb. de sa femme Constance d'Aragon (on croit y retrouver un fragment milique dans un bas-refief qui repré**nunterait la chasse d'Enée et de Didon).** — Tomb de Guillaume, duc d'Athènes et de Néopatrie, fils de Frédéric II. -Quelques marches atuées à gauche de chour conduisent à une crypte de l'époque des Normands, Cette église nouterraine (V. la description du chanoine Alemandro Casano, 1849) est divince on deux nefs, dont la voûte est à ares ogivaux. • Autour des murs sont \$1 arcades sépulcrales d'une ancienne origine; our les tombeaux contenant les restes de physicurs archevéques, les sculptures du moyen âge se mélent à dos sujeta patens aculptés par des ciecoux grees. -- Baculette i dens la chambre du trésor, statue de la Vierge par Gagins; diadème de Constance d'Aragon; labularium contenant 200 diplòmes srabes, grecs et latins.

Belison. — Banta Nuova — (égl. del | la pérsode normando. — Contigu à cette monntiere di S' Maria di monte Oliveto), l'église, le petit erutoire de SS' Rosano

1512, Prospuss de la volte par P. Noveiti (le *Norrealese*). — Da' Buxuserтил во монти Олимно : (1765) groupe en marbre de la Vierge et du Sauveur, par Int. Gagini Les Fondateurs des ordres bénédictins, par Gius. Velasques, - DET PP. DELLA CONGREGAZIONE DELL' Onatonio — (valgairement l'Olivella), richement décorée de marbres de couleur et enrichie d'orpements on pierres précieuses. Quelques bons tableaux, entre autres, au maitre-autel, la Bis Trinité, per *Sebast. Conca* : le Nortyro de S' Ignace, par Fil Paladmo, Iladone de l'ácole de Raphaël, eu de Lorenzo di Credi. -- Uno bibliothèque do 22,000, vol. ouverto su public.

Beties et mateou reorans une lasurres — (casa professa de Gesuiti) —
(1564). Trois nels colossales. Profunon d'ornements en marbre et en ,
pierres dures. — 2º chapelle à dr.;
coupole et voûte par le Morrealess
(restauration grossière de quelques parties); 3º chap, à g ; deux grands tableaux du Morrealess : B' Philippe
d'Argiro exorciant et B' Paul ermits.
— Statue de 3º Ignace, par Bensonf.
Deux tableaux de Rosalta Novell,
alle du Morrealese : Annonciation
(d'après une peinture de son père);
Présentation au temple. Duns un oratoire contigu, fresque de la jeunesse
du Morrealese.

S. Douzinco. — Vaste et somptuense église en dorique romain, élevée au XVII^a s. par les dominicains, qui vinrent s'établir en 1216 à Palerme, du vivant du fondateur de leur ordre. A dr. de l'autel : la Vierge du Rossire, par Anemoto; chapelle à g. : 5. Vincenzo Ferrari, par Velasques de Palerme.Dans la chap qui précède la 🖚cristie : un triptyque. -- Dans la secondo chap. à g. en entrant, est un cénacle de la V. et des apôtres, attribué au Pérugin ou à Jean Bellin ; ainsi qu'un tombeux du počte ľabbé Meli (P. p. 796). — Cloitre d'une époque peu éloignée de la période normande. — Contigu à cette 94 B. Doummoo pombde quelques pein- | tures dignes d'intérét : au maître-autel, une Vierge, par Van Dyck (commencé en Sicile en 1624, et, à cause de la peste, terminé à Gènes). Descente du S'-Esprit, par le Morrealese; la Prière au jardin et l'Assomption de la Vierge, par Giordano. La fresque de la voûte, représentant le Couronnement de la Vierge, est du Morrealese. - Les stucs sont de Serpotta, artiste palermitain du XVIII* siècle

S. Francisco d'Assisi (1255). — On pense que ce fut dans le principe une mosquée, à cause des inscriptions arabes qui se voient sur les colonnes de l'entrée principale. Dans la pièce qui précède la sacristie, statue de S' Georges à cheval, par Ant. Gagini. - A peu de distance est l'église de S'-Laurent, où se réunit la Congrésation de S' François : un tableru de Michel-Ange de Caravage, exécuté à Palerme. — Stucs de J. Serpotta.

S. Giovanni degl' Eremiti.—Eglisc antérieure à 1132, attenant au couvent et aujourd'hui abandonnée; elle a conservé une sorte de physionomie orientale. Cloitre en rume.

 Giusappa. — Une des belles égli ses de Palerme; on la croit du commencement du XVII^e s. --- Les 8 co-lonnes qui soutiennent la coupole sont remarquables par leur hauteur. Un tableau du *Morrealese*; fresques de Velasquez de Palerme. — On vante, dans l'église souterraine, la riche décoration de la voute terminée en 1857.

EGLER ET MONASTÈRE DE LA MARTO-AANA. - L'église a conservé de l'époque normande des restes heaucoup plus importants que la cathédrale. Nais une partie a été modernisée et couverte de mauvaises fresques. Elle fut fondée vers 1143, par Georges d'Antioche, amiral du roi Roger. Le plan est grec ; l'amiral suivait le rit grec. Au maître-sutel . Ascension de J. C., par V. Anemolo. Curieuses mossiques,

construction primitive. Dans d'elles le roi Roger, vêtu du costume byzantin et portant la dalmatique, est couronné par le Christ. Le monastère fut ajouté en 1194, par Goffredo et Luisa Kartorana,

S' Zera. — Bello Déposition de croix. de Vincenzo Anemolo, et une Communion de S¹⁰ Marie-Egypt, on de S'" Madeleine, suivant d'autres, par le Morrealese. Controverse de S' Thomas avec Averrhoës, peinture sur fond doré attribuée à Antonello de Measine. Sie Anne et la V. enfant, etc..., tablese attribué à *Rosalis* , fille du **Morreales**e. - Contigu à l'église est l'oratoire richement décoré du SS Romano m S' Zita. Peinture de C. Maratta.

Nous mentionnerons ansai les églises suivantes : S. Agostino (XII a.), réparée en 1672. — S. Cayaldo, bâtin en 1161. — S' Catanina : compole peinte en 1751 par *Vito d'Aman*, de Palerme; mort en 1769. Une Vierge attribuée à Rubens, - Se Calaba : Déposition de croix, du **Morrealese**, —S. Giacono la Narira, bâtie en 1559 sur l'emplacement d'une mosquée. Flagellation et petits tableaux sur l'histoire du Christ, par Anemolo; Adoration des Mages, Purification de la Viergo, par Olive Stozzi (1690-1765). - S' MARIA DEGLI ANCELI - OR la Gancia (1426) : la Crèche ; Mariage de la V., par Anemolo. - S' Massa Amhonelata (1545). — Sº Marea a Ca-TRNA, fin du XV s.; façade refaite an XVI° par les fils de *Gagi*eri. --- Eque et nonart. De la nadore de la Pièté : Descente de croix de V. Anemolo. — Se Maria dello Spasino. C'est dans cette église qu'était le célèbre Portement de croix, dat le Sp**asimo de Ra**phači, actuellement su musée de Madrid. Au commencement de ce siècle il vint à Paris, où une habile restauration le transporta sur toile. — S' Ma-RIA DI VALVENDE : une Vierge et des Saints, attribué au Morreglese. — 8º MATTREEU: coupole par Vito d'Anna. dont quelques-unes appartiennent à la 2° chap, à dr. : un tableau, par le

Horrealens. — S. Nicola Tolkinico . tableau du *Morrenieus* — 8º Musa na' PP. Caocivest (1601) : los 4 vierges de Palerme, œuvre capitale de Martorana, peintre parlermitam. δ' Piggge habtta . — deux tableoux de Vunc. Anamolo : la Vierge ; Descente do croix. — 88. Salvadors — (du trèseeist Souveur), 1683 . grande freaque (1765) par *Vito d'Anna.* — Caussa dal SPERALA DE' SACERDOYI; cette église, appartenant à l'hôpital, punede une Madone attribuée à Seb. del Prombo: et une 5" Rombe, de Van Dyck.

Sezoaiz caaron (grand hópital, suj. une caecrne). - Dans la cour on voit le Triomphe de la Hort, fresque par Antonio Crescenzio; et à une autre arcado un fragment de frenque endom-

anagé, du *Morregiese.*

Palois. — Palazzo Ruale (près de la porta Nuova, à l'entrée du Camaro). Il parau qu'il fut élové sur les rumes d'un château fort, bâts par les Sarrasins, Robert Guscard, Roger, les deux Guillaume, Frédéric U, Mainfroy, etc., y travaillèrent auccessivement. C'est une réunion d'édifices de différents stylen. La pertie centrale, le plus régulière, fut bâtio en 1616. On remarque la cour entourée de galeries et de colonnades. Mais la partie la plus digne d'attention est la chapelle Palatina, monument intéressant de l'art du demin au XIP s.; bătie en 1129, par le roi Roger, de style ogival, et toute resplandusante de momigues, d'albitre, de numbres, de pierres dures ; les arcourz retombent sur des colonnes de granst à chapiteurs dorés. --- On visite encore dans le palais la mile contenant les portraits des vice-rois; la mile du Parlement pemte à fresque, par Lelasques de Palermo; celle du Trône : celle des Audiences, où est un bélier antique en bronze, ainsi que l'observatoure, illustré par Poszi, qui y découvrit la planète de Cérès en 1801.

Pal, Seratorials, — commencé en 1300, par Frédéric II d'Arugon, ot |

parfectionné en 1470.

Pal. 30' Terrorale. - Co fot d'abord une habitation particulière, construite par Manfredi de Churamonto, aur l'emplacement d'une villa des princes sarrasins. Il fut rouni au domaine de la couronne, loraque Andrea de Charamonte est la tôte tranchée gur cutto piaca pour crime do houte trahaton.

Palais particulture. — Palate de Pages. DE TRABULA, contenant des collections d'autaquatés, de vares gréco-siciliens, de mádailles, de camear, des coqualics, dos produsta volcaneques, etc. - Galerias da tablesoux del signe Auguste Gallo; del aigne Pojero. — On a blâmé avec juste raism le système de construction des palais et des villas de la Sicula, à cause de son extravagante originalité. Pour exemple, nous citeroris le palais l'alagonis (F. p. 745). et la vitta Favoarra (F. p. 745), sorte de pugodo chinome, budiguonnée de toutos les couleurs, et dont l'ensemble est d'assez mauvasa godi, mast doni l'uniérane forme une fraiche et agréable retritte, Aujourd bui la noblesse sicilianne, animée par le goût des sciences et des aris, a résolu d'encouvager le talent des artistos nationaux on long donnant à constructe et à décorar des manoos conpruptées à de meslleurs modèles. On admire déjà la villa Socradifalco, dont les magnifiques jardins vous transportent à l'époque des émirs serresins On cite le palais du marques Torcath (place 5º Torrw), récomment construit sur le modèle do la Cuba et de la Ess, et resplendisvant à l'intérieur de moisignes, d'arabesques d'or et de pierras précieuses, décoration riche, mais d'un goût contestable.

COLUMN DE RÉPAILLES de M. Fincher, précieuse et intéressants. Il faut avoir

une lettre d'introduction.

Université, -- fondée en 1805. Contrept plumeurs collections imparlanies; entre sutres : un social bit scul-rugs, distribué dans 2 sultos au res-de-chaussée, renfermant los restas antiques trouvés à Sélimonte (permi lenguels des mutopes d'un dos templos), dos bas-relicis greca précioux, et qui a'enrichit continuellement du produit des fouilles opérées en Scale. Stat. de Faune vereunt du viu, proventent de

Proppet. Médailles grecques, siciliames et puniques... — Galerie de tableaux; au 1" étage, divisée en 2 selles séparáce par uno longue galerie servant d'atcher d'étude aux élèves : Marco de Sienne, chute de 5' Pierre; Morreslose, la V., 6' Jenu et 6'' Roushe, Une tito de Chrut pur *Corrège* ; la Familie de Rubeos, per Van Dyck; une S" Famille de Schidone; un portrait par Holbein; Paradia terrestre, par Breughel... Les tableaux des peintres siciliens sont médiocres; les tablesux Crançais et flumende présentent bentcoup d'attributions fanmes. — Bolle dus antiques vaces gréco-siciliens, petits brouses, etc... Beau groupé en broose d'Rerculo terrassant un cerf, provenant de Pompei. — Callection géologique, du professeur Calcara, expliquée par lui dans son ouvrage : Catalogo dei miniarah, nel museo della ansvernità di Palermo, 1845.

Collegio Massino della Cⁿ di Geso — (1586), — Bibliothèque (V. ci-des-nous). — Muséo d'amiquités, marbres, brontes, vance gréco-esclaus. — Médailles antiques. — Tablemez : de Cornouge, 6ⁿ Agathe; Salvator Boos les Vépres siciliennes; un portrait de

Mesopiello (?)

e Mibliothèques. — Bibliothèque Septiminna), avec un manuscrit de Pierre des Vignes, un Virgile et les lettres de Cicéron. — Bibliothèque du collegie Massime des PP. jésuites, fendée en 1682; elle contient 42,000 vol... on v trouve l'original de la chronique de Noccastre, sur papier de coton; un manuscrit intéressant de M. Dufourny sur les constructions et les pointures de la Sicile, avec planches. — Dibliothèque del Seneto, à la Casa professe, nesse riche en manuscrite intéressants pour l'histoire de la Secile. »

Thétheos.— Real Tratuo Camerio, synet 5 range de loges. — Tratuo 8. Franciscoso. — T. m 8º Cecilia. L'Opéra pouce pour être un des usul-

Imme de l'Italie.

ns. -- Outro le quai da þa Manusa et sa tarressa, dout il à été parhi ca-descus, la promenade renouverée est . la Fronzou villa Gici ia, charmant jardin public, formé en 1777, et ainsi nominé lo Gialia Guevara, femene do vice-rui Marco Antonio Colonna Dens 1746 on y fort, do la munique le dimeneho. — Torit à côté est le sames morangou, fombé en 1790. L'écoig de botamque, evec seu dans portiques et sa grande salle octogone, a été dessinée par l'architecte français Dufourny — Une nouvelle promessale située à l'extrémuté de la rue Macquada, ouverte depuis quelques années et burdée de extremulers, est sujourd hai en fevent at a fest deserter per las pidtos el les voitures les promanades de la lleruna et do la Flora.Tous les sours, du 6 à 8 h., elle est le rendes-vous du mante élégant

Martenna, — Pròs et au S. de Palerme est l'Albergo del Poreri, — vaste édiffectemmencé en 1746. Dans l'église, une Retivité, par le Morrealeur. — Dans un jardin, près des murs de Palerme et hars de la porte d'Usanna, est une Caraconna, découverte en 1785 par le prance de Turremuzza, et qui seruit antérieure à la première guerre punique. — L'arri aurre-zin peut être étudié dans les palais de la Zisa, la Caba et Favara ou Maredolce, édifices de forme corrée, bêtio en grando pierres de toille et décords de pasmeaux.

gree.

La Zma - (mot erabe eignificat : apocilent (?) est minés à l'O. et à 1 mil. esviron de Palerine Ce petit pulais, digradă par le tempe et par le main du hommes, est, à l'exemple de l'Albamira et des pulsus manerenques, uni à l'exté-rieur, toute la richesse de la décuration étant réservée pour l'intériour. Le veni-hule est orné d'assemptions coufignes et ospagnoles. Dans une salle corrée, décorée de moniques, et dont la voûte mauresque forme ce qu'on appelle un rayon de miel, coule une source qui, descrudant sur des gradins de morbre, tombe dans des bus-uns de même motière. On a du haut de la terrame une vua magnifique da Poiarane,— e La Eva a été comudérablement modifiée à l'intériour par Guillaume 🗺, qui, nux yeux de quelques personam. passe pour l'avoir fondée, s

La Cons — (on Bargognani, parce que, dans la principe, on y loga un régiment de Bourguignons; le met Culte accust une illération de Kanda, mot emba qui déigne une maison cerrée), souverte aupurd'hut en caserne; est de la même spaque que le monument précédent Ello fait judis environnée de jardina emballate pavillons et d'une pièce d'esu. Elle est ur la route de Norveste

Le palmo de Favata ou Mateunter (au pod du Mª Grifone, S.S. E. de Palerme) cont palm trois de sea chtés impués par an petit les qu'alamentait une source voide (favorale, en arabe, agentie source soullonnante). On y voit les restes d'un tablimement thermal. Ce palais servoit to résidence à la cour sons Guillamme II

A pun de dutance de la Zira (ci-deins) en visitera (à 1 mil, de Palerme) les rilles de l'Ouvena; en peut aussi, avec me pecusionen, visiter la Favoura, en teale villa Guivere, ou pied du monte Pellegrino, et un peu plus loin la villa 10 villes Belmorpa

An sud-ouest et à l'est de Palerme desad la placae fertile et riante surcommée Comes d'Ore, et que, environnée le montagnes arides et aux ennes deuteées, est abritée contre les vésts de N ou a couffie brhiant de l'Afrique. La Baparia est une partie oblèbre de la belle mapagne des unvirons de Palerme

F. p. 745)

Couveyy pay Copucers - (4 1 mil. de Palurgo et à qualque distance de la Caha); il pawėde une curiositė ningulière. audemons de l'églace est un vista camatière soutermin (commencé en 1621), diviné en luneurs rues éclairé par les soupirais. Ou y voit rangés aymétriquement sur plusmire étages des cadavres desséchés, retitus de fours. Inheta et suspendus dans des niches le long du mur avez uno étiquette. Les formmes elles-mêmer peuvent ètre entgreves dans ou cutacombes, allas aunt pauchies dans des causes et conterries sous verre, presque toutes vétum d'habita /elatanta An milien des Neurs et des dentelles un voit granneer un vooge noor et offrent. An hout de la Pibe de una parament desa pieds chaus. 🖦 de actios. Les moulions pronque vides 1988 hourrés de coton. On fremit malgré 401 à ce apertable de la mort en gala; Bre condamné à revoir ainsi defigurés les traits d'une femme que l'on aurait aimée, lit W. A. de Valois, ne serust-ce pas un supplier sublié par Dante? Les corps sont] préparés d'une manière parteulière que les especies désignant enus le nom de

colorojo, et au bout de 0 à 2 meis en les retare deméchés et antiers avec leur peau. Il règne dans cre cavatut une mouvaise eduur, d'autant plus prononcée qu'es pénètre plus avant.

Executions. — B y en a deux principales à recommender aux voyageurs : la grotte de 8º Rosolis sur la monto Pol-

legrano, et Monreale (Morreale).

Le novre Pressure, - au N. et à 1/2 loue de Palerma, l'ancien Ereta, où le Carthagusous Hamaleur-Boreas se défondit pendant 3 ans contre lus Romains. Critis montague remarquable, bordée de précipices inabordables, a de la resiemblança évec le rocher de Gibraltar et est à peu près de la mâme hautour (environ 800 mét.) Elle est surteut intéressante pour les Palermitains, comme lieu de pileri-ange à leur patronne S" Rossie. C'était, auvent le légende, une noice de Guslaume le Dou, gus, dans la fleur de la jeuneme et de la beauté, renonça sa munde, so retira dans cette solitude et s'y roug à la vie dévote Son corps, découvert eine sobrius plus Lard. (en 1024-, feit transportă à Palerma, à cette outteron come, dit-on, la prote qui déciment alors la ville. Dapuis ce moment, 5te Rossie devint in patronno de Palerme et est tanue en grande vásá-ration. — La suorra na 3º Rosana, qui attire tent de pélerins, n'offre d'adleurs rien de remarqualde, Un chemin taillá dans le roc (la Senta), preticable pour les mulete, condust en rigrage jusqu'à la grotic, en traversant plusicurs viadues à areades. Le couvent marque la grotte, qui est unie à l'église. À la voûte une foule de goutlières sinucuses repoivent l'enu que filtre. Bern que la montagne suit très-aride, les roux de pluie se réunissent au centre dans una serte d'entennoir On a uno bolis tue depuis ant endroit álevé, maio qui n'est pas ao ionmet de la montagne, où on feru bien de monter. On distingue à ses pieds, dans la Conca d'Oro le pavillon chinois et les jardins de la Pavorite. (Il faut près de 3 h. pour monter jasqu'à la grotta. Un âne io psyn, aller of retour, 4 teri; autant pour le guide, Dure le chapalle est une jobe statue de la soute, en maybre, et couverte d'une role en or, pue le Florentin Greg. Tedeschi

or Dunte? Les corps sont in manière particulaire que du l'Amende Le premier des ains jours du liteure de manière particulaire que d'une de l'Amende Le premier des ains jours du liteure de manuel de l'Amende Le premier des ains jours du liteure.

portant la statue da 5" Rosslie, monte | par Toledo; la sotr du 3" jour il descend ; illuminé. La grande procession a lieu le ; soir du dernier jour. Le clergé promène la chème contenant les reliques de la seinte. Le soir le dôme est éclairé par plus de 20,000 hougies. On tire des foux d'artifice dans les soirées du 1" et du 5" jour.

mourral — (ou Morrale : on aicil. Murriali), petite ville atuće sur uno hauteur à 4 mil. et au 8.0 de Palerma, et comptant 15,000 hab., qui doivent, dit-on, leur origine aux Sorragios, et out encore des mours différentes des Palermitains. Elle fut fondée sous le règne de Guillaume II, dit le Bon, qui, en 1174, fit construire la cathédrale et le couvent, les deux choses à voir dans cette ville. On y arrive per une roule moniant en mgsage, bordée de fontaines, de petits monuments avec inscriptions latines. — La cathédrale, plus grandiose que 5'-Marc de Venise, dédiée à la Vierge, est un des édifices les plus remarquables de la Sicile. Elle reste le monument le plus aplendide de cette amgulière combimison de styles qui se produsit alors, et semble attester l'emploi samultané d'artistes grecs, italiens et sarrasins. Extérieurement elle est peu impomnte. Le portail, orné d'arabeques et de mosaiques, a des portes en bronze dont les bas-reliefs sont attribués à maitre Bonanno de Pisa (1186). L'intérieur, tout couvert d'or et de mossiques, frappo par sa magnificence. Il est divisé en 5 nefs, séparées par 16 colon nes de granit oriental, qui s'appuient sur une basé en marbre bisne et sur un socle carré en marbre noir ; les chapiteaux sont en marbre blanc, et quelques-uns sont de style antique. Les mossigues des côtés présentent de curieux costumes. « Séroux d'Agincourt pense que cette église est due à des aristes grees. Presque partout les personnages ont le costume grec. Sur le fronton de l'arc qua sépare la nef du chœur, on remerque la mgesse de Dieu

(ayia oiqua), adoréo per los archanges Michel et Gabriel. Au fond, dans la demi-coupole qui termino la grande nel, est une figure colonale du Christ, d'un effet imposant, lei l'art chrétien du moyen âge lutte de grandeur avec la majesté olympieune des dieux de Phidias. Les plafonds sont modernas: les anciens plafonds, en bois aculpté, qui étaient d'une grande magnificence, furent en partie détruits en 1811 par un incendie. » On remarque encore les sièges du roi et de l'évêque ; les tombeaux des rous Guillaume Je Boa d Guillaumo le Mauvais, dans le trasssept de droite ; un maitre-outel en argent doré, élevé aux frais du savant archevêque Testa, au siècle dernier. L'église de Monreale prétend posséder une partie des restes du roi S' Louis. Une longue discussion s'est élevée sur ce aujet entre les savants de Paris et de la Sicile. Le donte subriate.— (Y. *Da*jcrizione del real del tempio di Monreale, Palormo, 1702, M. del Gioudice. — Il faut faire le tour de l'églice pour voir l'abido d'une petite plate-forme accessible au public, et d'où l'on a una très-belle vue sur la vallée et la mor.

Le couvert, - dépendant de l'église de Moorenie, apportient aux bénédictins. « Do leur terrasse, le regard deminant la vallée de l'alerme plonge sur un panorama dont aucune descriptios ne pourrait donner une idea. Pour prumenade, les bénédictins ont une our avec un jardin rempli de fleura et acrosé par des jets d'eau. Le clostre est abandonné. Sa colonnade est d'un fini, d'une élégance incomparables (216 colonnes accouplées et de formes variées à l'infini). Les moines ont encore peur délassement une bibliothèque, plus riche encore que celle de S. Martino. Dans un escalier grandiose on renurque une peinture du Sicilien Velayquea, et à la voute du réfectoire une freeque du Raphaél acabes, *Pietre* Novelli, dit la Morrealese, représsatant Danial dans la fotto sux figns. — ll faut visiter, à quelque distance à l'O. de Monreale, le :

COUVERT DE S'-MARTIR, dit DELLE SCALE, à cause des pontes successives par lesquelles on y monte par une route bordée d'oliviers, de figuiers d Inde et d'aloès. — Résidence vraiment royale, bâtic dans les montagnes (à 7 mil. de Palerme, 2 h. à âne) Ce riche couvent, fondé, dit-on, par Grégoire le Grand, est destaié à des religieux bénédictins appartenant à la noblesse. Les femmes ne sont pas admises. Bibliothèque, collections d'antiquités, de medailles, etc... Quelques bons tableaux, entre autres des peintures par le *Morrealese :* un tableau | à dr. de l'autel de la grande chapelle, représentant les principaux ordres religieux de la regle de S'-Benoit; dans le réfectoire d'été, fresque représentant un ange lenant par les cheveux le prophète Abacue, qui porte des aliments à Daniel dans la fosse aux hons ; une Annouciation dans la salle qui précède la bibliothèque; une Madone et des Saints dans le noviciat. Dans l'appartement de l'abbé on voit un choix de tableaux : une Judith que l'on dit être le seul ouvrage de Raphaël (restauré) que possède la Sicile. Titien, S' Famille; Muziano, S' François d'Assise; Ribera, S' Pierre, et S' Paul, ermite; Yan Dyck, Descente de croix, etc...

Les églises de la Madonna dell' Onto et delta compagnia dell' Idria possèdent

des fresques du *Morrealese*

Au S. de Palerme, au pied du mont Grifone, est une caverne d'ossements sites célèbre, ouverte dans un calcaire argileux et contenant des os Chippopotames. — Plus Iom et à quelque distance du château sarrasin de Nare dolce, est le :

COUVERT DE S' MARIA DE GESU, qu'on visite pour sa belle situation.

A 9 mil. à l'E. de Palerme, en suivant l'admirable route qui depuis la porte l'elice longe le bord de la mer, |

est la Bagaria (Bagheria, vulguiroment Baaria), lieu peuplé de villas des riches habitants de Palerme. La VILLA DO PRINCE DE BUTERA (il faut une permission) n'est remarquable que pour la vue des jardins. On y a disposé de petits ermitages avec des mannequins à figures de cire, représentant des moines et autres personnages. La bizarrerie de goût est plus marquée encore dans la villa du racince Pala-CONTA, peuplée d'une multitude de petites statues représentant les monstres les plus étranges. Le comte de Forbin raconte que le domestique qui lui montrait la villa lui disait, en parlant de la manie de son défunt maitre : Povero uomo, non amava ne donne, ne giuoco, ne teatro ; ma si divertiva di quelle bestralità. » Les statues les plus ridicules ont été détruites par le fils du prince. — On cite aussi les villas des princes de Tranta, Torranuzza, de Cuto, du duc Serra di Falco; les campagnes de Baida, de Bocca di Falco, de Sferracavalio, etc.

Un peu au-dessus de Bagaria, sur le sommet du monte Catalfano, sont des vestiges de l'ancienne ville phénicienne

de Soluktum.

Excursion. Controls --- (en sicilien Cuntgghiuni), 386 met. au-dessus du niveau de la mer (39 mil. de Palerme), 12,784 hab.; située dans la vallée de Mazara près des sources du Belice, Un croit que c'est une ville antique. ---Eglise du couvent des Capucins, S' François, par le Morrealese.

PREMIÈRE PIRECTION,

Tour de la Sicile par le littoral.

ROUTE 1.

de palernie a Trapani (68 m.d.)

PAR PARTIFICO, ALGANO, CALATAPINE RT LIN RUNCO DE AÉGESTE.

Les côtes du N. et de l'E. offrent de l'intérêt au point de vue pittorenque ; calle du S. attire l'attention par ess restes untiques.

Monngale (V. ci-dossos, p. 744).

La route de Palermo à Trapani est envressable (rotabile), estes le terme du pays. Elle s'engage brestôt dans les muntagnes et est bordée pendant quelque temps de rochers arides, su dels desquels on découvre la balle vallée aboutement ou golfe de Castellaumer.

Pagriguo, — 15,300 bab. (locanda di Landra). Naigone badiguonnées à la chaux, de l'apparence la plus misérable. — On cite quelques tableaux dans los églisos. Dans le couvent des Capucins, sépulture soutervaine où se conservent les squalatios desséchés. — Route intéressante à travers la fertile vallée de Castellamare, où un cultive la vigne, l'alivier, le sumes et l'erbre qui produit la manno. De tempe en temps on apercost in mer et l'on peut voir l'anso où s'élovait jadin nu N. de Carum la villo d'Icears, détruite par Nicias, qui emmena dos captifit, permit longuels se trouvant la célèbre Lais, alora Agés do 12 ans. « Aujourd'hui le type de la raco-grecque qui a produit In plus boile courtisons de l'antiquité est presque effacé de ces contrées. Les payonns, les fommos et les enfauts ont en traits, la coulour hommée, les donts blanches des Naures, » — Au N. O. la magnifiqua banna du golfe de Castellamero est bordó par una chajne de rechers arides qui s'étendant jusqu'au cap S. Vito. Le long de con escarpements calenirus s'élèvent de nombreuses tours élevées contre les purstes borbaresques; le cap est dominé par une éghes ayant l'aspect d'un château fort du moyen âge.

Atcano — (al Kamah; en sicil. Arcamu), 19,500 hab.; la ville musulmane, fondée en 828, n'occupant pastout à fait le même emplacement. On prendrait cette ville, dit M. Francia Wey, pour une ville arabe de l'intérieur de l'Afrique. Ce ne sont partout que longues murailles hianches à créminux, que bitiments rouge de hrique,

avac des portes mauresques et des fonêtres bien closes; elle forme une lengue rue bordée de couvents et d'égliess. On dit que les voyageurs doivent se tenir en garde contre la population de cette contrée, qui est mai famée.— On agnale dans ces églises quelques peintures d'artistes de troisième ordre du XV et du XVI nècle.

CALATATES, — 9,112 hab. (locanda di-Sogesta) Ce fut la scula villa avec Sperlinga, près Nicona, qui épargna le sang français à l'époque dis-Vépres siciliennes. — A peu de dis-

tunce au N. était la ville de : SECRETTS OF BURNEYS, - Le fondstion paraît en être antérieure à l'étiblissement des colonies grecques. Rivale de Kétinoute, elle invoqua l'aide des Athémens, puis, après la défaite de Nicise, celle des Carthaginous, qui la soumirest à leur domination. Product les guerros punsques elle fut fidèle sux Romains. Agathocie la dévasta. Après la destruction de Carthage, Scipso lui rendst une coloniale et admirable statue en bronse de Cérès, qui avait été transportée un Afrique, C'était la murveille de Ségeste. « C'est, dit Gicéron, la première chasa qu'on m'ait montrés. 🕨 Le proconsul Verrès la lour ravit se miliou dos regrets de toute la populstion. « Les vierges et les matrones de Ségeste accompagnèrent la décase juqu'aux bornes de leur territoire, ne cessant de répandre sur cette image encrée des emences, de luviller de l'encens et des parfunis, de la couvrir de couronnés et de fleurs. » (Cicur. m Verrem, 1V, SS.) — On présume que Ségente fut détruite par les Sarraius an IX mocie.

States de Ségorio.—(I subsiste encore qualques restes de la ville. On prut surve la direction des murs bâtes em cument. — Temple, satué sur une collumolée au maliau d'un amplishables de montagnes et de rochere gris et andes. Ce temple dorigue est un parallé logramme de 175 pads de long sur 75 de large. Sen enceinte es compose de 36 colonnes sur

hare, dont 6 à chaque face. Elles ent 28 p. de haut et 6 p. 3 p. de diamètre plus Atroites en haut qu'en bus, elles sont formées de tamboors en tuf calcaire de longueur mágala. Les intervalles que les asparent varient de 6 p. 1/2 à 7 p. 1/2 Las frontons parament n'avoir jamais été décorés de sculptures. Il n'y a pourt de traces de cella. Quelques indices (par exemple, des commencements de cannolures, donnent lieu de penser que ce temple n'a point été achevé. La construction en fut pout-âtre interrompie quand Agnthocie dévasta la ville. Un crost que ce temple était consagré à Cérès ou à Diane, mais on ignora l'égoque de sa fondation. « Ce colone solstaire que dominent les montagnes, cos colonnes rougostras rongres par les siècles, cette ruine abandonnée au milieu d'un désert, l'espect d'admiration et de respect. Possi d'arbres, pount de vardure aleutour. Le mience est profond.. Dans les constructions des peuples modernes l'œst travaille et se Intigue pour tout voir; les détails nument plicité et de la grandeur, à pane on re-garde, on pense. » (F. Bourquelot.) -a La conservation de ca monument, dit III. de Quatrefages, est yraiment merveillaure; pas une reulo de res 36 colonnes n'a chancelé sur le dé qui lui sort de pré-destai. À peuse quelques fréles graminées, quelques fonouls en arbritannes, quelques chaurrops sus femiles étalées en éventail ont-ils poussé sur ces frontons tout unis on dans les fentes étroites qui séparent ces blocs solides aux arêtes enours vivas comme os l'ouvrier vennit de los tailier. — Thégtre, sur une émnance veinine. On compte 30 range de gradins. — Au pied de ces collmes con-lent deux rumanux nommés par les Troyens : Simols et Sammendre, aujourd'hui Freddo et S. Bartolommeo 🗕 🛦 ¥ mH, de distance sont des *bains suifis*reuz dont parient Strabon et Diodore.

Bollo végétation en approchant de Traponi. — Yuo sur le mont Kryz, qu'on lasso à de. - A g. égles de la

MADORNA DI TRAPARI, — on Vonérotion dans le poys. Se statue en marbre blane vant, dit-on, de l'ile de Chypre, et serait du XIIIº siècle.

TRAPANE, -28,140 hab. (locando

dal Laono). -- Ancienno villa de Dropunum, du grac Penaves, fauz, faucillo, soit à cause de la forme du rivage, soit parce que Seturne y laisse. tomber sa laux, ou Cérès sa faucille. Elle doit à sa situation péninsulaire ot expesce oux vents un climat salubre, C'est là que meurut Anches et qu'Ende célábra les jeux décrits par Yingile. L'Ilo Asinelli (vulgarement Lesmell) serast le but indiqué pour la course des vausceaux. Dans la première guerre punique, Hamileir détriunt la ville d'Eryx, atuée sur la montagne au pind de lequelle est le port de Trapane, et il on transports les habitants à Drepanum. Le consul P. Chudius Palcher y perdit une bataille navale contre les Carthaginois, 350 ano avant J. C. — ViBe fortifiée et bien bêtie ; rues larges, pavoca de largus dalles glicamites : bounques de petits ouvrages d'ambre, do macre, de corest. Duns les églises, peintures des artistes de la ville. — Nusée de tableaux (Quadreria). Dibliothèque Fardollians. — Couvent de capucina avec mile de morte conservés, commo au convent pràs de Palerme. — Il y a des mines dans le voluinage do Trapani.

Excernment All money forth-(5. Giuliano). -- Inn commet est, dit-on, souvent couvert de nuages, sa hauteur seruit de 005 mètres. Son nom antique lus vient d'Eryx, file de Vácus, qui, ayant été tué par Hercule, qu'il avait défié su pugilat, y fut enterré. Sur le sommet était un lemplo consecré à Yènus Brycine, que Peuvanus compare pour la aplandaur à culus de Puphoi, a Lo aduat avait, dit-ou, ordonné un impôt sur 17 vilies acclumnes pour pourvoir à son entretien et payer 200 soldats destanés à le garder jour et nuit, Hills prêtremes concoursient tour à tour su service de la déeme. Elles étaient coursanées de rosse, et leur tunique était courte et volante. Des eslombas habitaient la montagne merés A une certains époque de l'année elles disparamaient, et l'on croyait qu'elles socompagnament Vénus qui se rendest en Lybio , quend ellos revenment, le prople del Sule; *esteria* in Strada alla; *albergo* | ec levent à la 1010 et multiphait les meri-

Sees. » (F. Bourquelet.) « Ces oiseaux, dit M. de Quatrelages, ont conservé leurs anciennes babitudes, et bravent aujourd'hui le fasil des chasseurs, comme ils avaient, au moyen lâge, bravé les foudres de l'excommunication; ils viennent, tous les ans, nicher parmi les rochers des rivages. » Il ne reste rien de ce temple. Strabon déplorait déjà la décudence du cuite de Yénus sur le mont Bryx. Quelques restes de murailles ont le caractère des constructions pélasgiques. Dans une des cours de la prison de la ville de S. Giuliano on montre un puits désigné sous le nom de pozzo di Venere. « Il y » dans les flancs de l'Eryx une grotte que Cluvier regarde comme l'antre de Polyphême et que d'autres prenuent pour le tombeau d'Eryx. Des ossements d'une grandeur démesurée y furent trouvés en 1542, » — Sur le sommet de la montagne l'antique ville d'Eryx a été remplacée par la ville de S. Giuliano. Un convent a élève à la place du temple de Vénus; mais la déesse détrônée répand encore ses faveurs sur cette terre qui lus était consscrée, « Les femmes de S. Giuliano passent pour les plus belles de la Sicile » Cette ville a des rues en pente rapide etétroites. Mais on y monte maintenant en voiture.

L'excursion au sommet de l'Eryx occupe environ une demi-journée. Du haut | du rocher où est située la prison, on a une vue magnifique sur la Sicile. (Consulter le . Saggio storico, mineralogico, medico, botanico, sui monte Brice, sua città e suoi dintorni, di Leonardo Sam-

martano, Palerme, 1826.)

ROUTE 1.

de trapani a cibabiti

1º LE LONG DE LA CÔTE PAR MARSALA RY PARAMA.

De Trapani à Marsala la route est carrossable.

Мамаца, — 26,351 bab. Le nom de Marsala, qui signifie port de Dieu. fut donné par les Sarrasins à la ville antique de *Lilybée*, fondée par les Carthaginois sur le promontoire de ce nom (aujourd'hui cap Boco). Elle soutint un long siège contre les Romains. Scipion l'Africain s'y embarqua quand

nique. Le port de Marsula fut comblé au XVI's, par D. Juan d'Autriche, afin que les corsaires turcs n'y trouvassent plus d'abri. - Le nouveau port, creusé en 1816, a contribué su développement du commerce. Beaux tombeaux dans la cathédrale. — Cette ville est enrichie par un grand trafic de vin, principalement avec l'Angleterre. Le vin de Marsala provient de plants de Madère et est estimé ; mais on y mêle souvent de l'eau-de-vie. La vigne est basse et croit sur le penchant des coteaux. Les palmiers croissent aussi en abondance dans les environs. Une route carrossable sera bientôt poussée jusqu'à :

Mazara, — 8,308 hab. — Dens la cathédrale sont trois tombeaux antiques

en marbre.

T PAR CASTELVETRANO.

Route carrossable jusqu'à Castelvetrano. • On voyage dans un pays montueux, sans arbres, couvert d'énormes chardons, et parsemé de touffes de palmiers nains. A 5 h. environ de Trapani, on trouve la petite gorge verdovante de la Ficarella.

CASTRLYETRANO — (en sicil. Castedduvitranu) (à 32 mil de Trapani, dont 4 seulement carrossables). 15,722 hab., — sur un rocher à 21, 1/2 de la mer. Egises: S. Giovarri : S^{**} Famille, qu'on a faussement attribuée au **Mor**realese; statue de S' Jean (de 1522), par *Antonio Gagini*, « d'un fini prodigieux. > — S. Domentco : copie d'un tableau de Raphaël représentant la Passion, — Palais du duc de Terra Nuova . collection d'armes.

Excursion aux reises de 64timente. — De Castelvetrano on va, à travers une riche campagne, au misérable village de Campo Bello, à moitié chemia entre Castelvetrano et Masara, et l'on visite dans le voisinage le cave di Cusa, carmère antique d'où ont été tirées les colonnes des femples de Sélimente, « Des il partit pour la deuxième guerre pu- | trançons de colonnes de 9 ou 10 pieds de

U in a

diamètre parsèment le chemin.. Les colonnes restées en place sont, dans la partie cylindrojue, séparées de la roche, à inquelle tient leur base, par un espace d'un pied environ. Quand on songe que cetto distance (plus de 2 heues jusqu'à Minonte) a été franchie par des architraves de 20 pieds sur 7 et 5 de grosreur, par des colonnes entières de 45 piedo 🐧 p. de hauteur, l'esprit reste conl'ondu. » En général les monuments antiques de la Sicile participent à l'austérité ct à la force de l'architecture dorique,

Saltvortu. — Reditsev, nebe ou pervil, plante abondante sur le territoire). Cette ville out pour rivale Ségeste Les Car-theginois, appelés par les Ségestains, a battirent, dit Diodore, les murailles et les monuments de Sélmonte avec des machines montées sur 6 énormes tours, » et mirent la ville à feu et à sang 1909 ans avant J. C :. Sélinonte se releva, mote les Carthagroois, 150 ans après, la détraisirent de nouveau et transportèrent les habitants à Lilybée. Du temps de Strabon, ce a'était plus qu'un monceau de ruines; et c'est ainsi qu'on la retrouve aujourd'hui sur cette plage deserie et rendue malsaine par l'ensablement du port et l'externion des marais à l'embouchure du Belice. Diogène Laëros nous apprend que le philosophe Empédocie, à l'aide de cananx fails a sea frais, délivra les habitants d'une épidémic produite par ces miasmes de marais, a La plaine de Sélinonte, comme presque lous les grands centres de population antique; est aujourd'has désolée par la malaria, et il est dangereux d'y pamer la muit, I ne tour et de minérables cabanes cont les seuls réduits qu'esent encora occuper quelques paysans pâles et maigres, » Cette tour est nommée torre dei Pulci, tour des Puces. On pritend que c'est une altération du nom de Polluz, qui evait là un temple. Mais les meectes par leur présence triomphont d'un souvenir mythologique ellecé triste déformation des choses et des noms! Les mors énormes des quais subsistent encore sur plusieurs points; on retrouve les débris d'un escalier qui, des parties hautes de la ville, descendait au port. Ag., sur une colline entourée de fortes mursilles et forment l'acropole, on reconneit les euines de trois reneces. Le plus grand, que l'on croit avoir été consecré à Jupiter Olympion, long d'environ 334 pieds on fait encore à Sciacca des vases d'une

ot large do 140, servit un des templos les plus vastes de l'antiquité. (V. Agrigente : le temple des Géants, p. 752) Ses dimensions coloniales lui ont fait donner par les paysans le nom de i Piheri dei gigenit. On croit que cet édilice ne fut point achevé. Deux de ses colonnes soulement étaient cannelées. Cela a'accorderact d'ailleurs avec ce qui est dit plus haut des carrières de Cosa. « Le sol présente des fragments de colonnes, d'architraves... les traces d'un amphithéâtre. L'un des temples, de forme hexastyle périptère, est peut-être le plus ancien temple dorique de la Sicile. On a retrouvé deux métopes qui en faiseient partie et qui rappellent les types de la sculpture égyptienne, (F, le musée de sculpture de l'université du l'aierme) Le duc Serra di Falco prétand que les bas-reliefs trouvés à Séliaonte fourniment les éléments de l'histoire de la aculpture grecque à son enfance et au moment où elle approchait de la perfaction. (Sur Sélmonte, consulter les ouvreges du due Serra di Falco et de MM. Hitlorf et Zanth, et des architectes anglais Harris et Angell.)

Continuant sa route au travers des taillis, où sont des chénes-liéges, on passe le Belici (Hypsa) sur un pont construit avec des pierres des rumes de Selinonte A mesure qu'on avance vers Sciacca, les aloès, les obviers les pistachiers, les sumacs, les amandiers, les caroubiers, égayent le paysage. On traverse une multitude de petits ruisseaux, et, descendant au bord de la mer. on passe, avant d'arriver, le Corbo (Acuthis).

Sciacca — (64 mil. de Palerme; 42 mil. de Girgenti et de Mazara), patrie d'Agathode. Ville assez hien bâtie, au-dessus du port. C'est là qu'étaient les thermæ Selinuntinæ, un des établissements les plus anciens de la Sicile. Son nom moderne vient, dit-ou, de l'arabe syac, bum. Sa fabrique de vason d'argile était renominée dans l'antiquité. « Beaucoup de vases dua étrusques sortent des fabriques de cette ville et de celle de Géla. Aujourd'hui terre légère et poreuse qui rafraichissent les liquides comme les alcarrazas espagnols. » La montagne sur la versant de laquelle est Sciacca (monte della Giummara ou S. Calogero) abonde en sources thermales sulfureuses, très-fréquentées par les malades. Sur le haut, du côté de la mer, on remarque un puits an fond duquel on entend un hruit souterrain comme d'un vent violent et d'une chute d'eau. — De Sciacca on peut apercevoir au loin la fumée volcanique de l'ile Pantellaria,

ILE PARTELLABIA — (en sicil. Pandittaria, antique Cossyra), à 90 mil. de la côte, entre la Sicile et l'Afrique, 7,873 hab. Cette ile est longue de 5 beues; elle est en grande partie formée de roches trachitiques, elle produit du blé, des légumes, du vin, du coton, etc.

Une des montagnes présente à son sommet un cratère plein d'eau chaude, et a des sources thermales, riches en carbonate de soude, semblables à celles **du** monte S. Calogero , au N. de Sciecca. On soupçonne qu'un fayer volcamque sous-marin existe entre ces deux points. Ce qui semble confirmer cette opinion, c'est l'apparition subite, en juillet 1851, de l'île Julia, qui surgit de la mer à une distance intermédiaire entre l'ile Pantellaria et la Sicile. — Depuis plusicurs mois le littoral de la Sicile ressentait des tremblements de terre : la mer était agitée d'un bouillonnement violent, accompagné de mugissements. L'eau était devenue trouble. Des poissons morts flottaient à la surface. Une colonne d'eau enorme, s'élançant de la mer, fut aperçue des navigateurs ; elle fut remplacée par une colonne de vapeur qui s'éleva à 1,800 pieds. Le 18 juillet, on vit au-dessus de la mer une petite ile de 5 mèt, de haut avec un cratère à son centre, rejetant de la vapeur et des matières volcaniques. Le 4 août elle | écrit ces mots : « lte ; commedia est. »

était haute de 60 mèt. et avait 1 l. de tour. Très-peu de pierres rejetées excédaient 30 cent. de diamèt. Lorsque M. Constant Prévost la visita, le 39 septembre, la circonférence n'était plus que de 700 met. A la fin de l'année elle avait disparu entièrement sous les eaux, et à sa place il n'y avait plus qu'un récif étendu et dangereux pour les navigateurs. On a estimé à 800 p. la hauteur totale de la colline volcanique, dont le seul sommet émergé forma l'ile de Julia ou Grabam.

Continuant à avancer le long du littoral, où se dressent de grands palmiers, on traverse à gué le Caltabellota, et successivement plusieurs ruisseaux, et l'on atteint :

Монталледно, — 1,457 hmb., pauvre village, autrefois assis sur un rocher voisin. Au delà, le sentier es tracé à travers des montagnes gyp**acu**ses ; on traverse un pays de sables, de bruyères et d'étangs. Les arbres, les grenadiers, les orangers et les tamuris, apparaissent de nouveau autour de :

Siculiana — (12 mil. de Girgenti). 5,616 hab., - pelite ville triste et misérable. — Redescendant vers les bords de la mer, on arrive au :

Mole ok Girgerii, --- petit port et entrepôt de blé. On l'y conserve trèslongtemps dans des magasins creusés dans le rocher même. — Il reste encore 3 milles pour atteindre :

GIRGRATI - (l'antique ville d'A-

* Il plagglature in Girgenti e il cicerone di Piazzo, da Raff. Politi (Palerme, 1842) Tente et atlas, 3 durats 60. En forme de dialogue d'un bout à l'autre. Pour égayer ses descriptions archéologiques, l'autour a représenté le voyageur y traitant son guide de le Signor animale de coerone! — Sieta une bastia, signor escerone! etc... » Dans un moment d'impatience il veut même jaindre les coups aux parotes; et l'honnête guide de s'écrier : « Piano, eccellenza ! non giuochice prati, ná sizi le mani le quantumque vecchio, non me fo toccar la barba das galli... Mostmente so tirarmi i osfassi..." » A la flo de ce sugulier ouvrage, l'auteur lus-même a

grigente, Anenyor, Agrigentum), -15,703 hab. (on 1851, in population était de 17,767 hab.). — (Albergo : della bella Sicilia, del Sole; villa di

Napoli ; il Leone,)

Mistoiro. — Agriganio lui fondée 582 and av. J. C.; an constitution fut d'abord aristocratique, comme toutes cullen den villen d'origine dorique; mais bientôt elle tomba sous la domination des tyrans. Un d'eux, Phalaris, est célèbre par le taureux d'airain dans lequal il faissit ampraemmer les victimes condamnées à mort. Agrigente adopta ensuite le gouvernement démocratique. Pendant la période de 470 à 405, cette ville, journant de la liberté politique, attengrut le plus haut degré de félicaté publique. Excitee par une ancienne rivalité, elle entra en lutte avec Syracure et fut vaincue. En 405, elle fut prise et détruite par les Carthaginois. Vers 340, elle fut rétablie par Timoléon, devenu mutre de la Sícule. L'an 262, elle tomba au pouvoir des Romains, qui emmenèrent 25,000 bab. en esclavage; elle subst de terribles viciontudos pandant los guerros puoques. Au miheu du 🟋 a , ells fut envahio par los Arabes, qui la possódérant pendant un siècle. Enrichie par te commerce, cette ville populeuse (200,000 hab., adon Diodore,) devoloppa dans l'antiquité un luze exceenf. Son encembe avait trois limies du tour. Deux rivières, l'Acragas et l'Hypos, *lè*condatent la plaine autour de la ville. L'emplacement d'Agrigente était plus rapproché de la mer. Placée sur l'escarpement de in montagne (275 mit.), la ville moderna de Girgonti est mio et mai hátic. Une seule rue, qui le traverse irrégulièrement dans toute se longueur, est accessible aux voitures. Les autres rues ne sont que des chemina étroits, mal pavés et boucux.

On compte 45 felians à Girgenti; elles no sont unterconstite us au pount de vue archéologique ni au point de vue

de l'architecture.

CATRÉORALE. - Au sommet de la dovique, 6 aux chaque face, l'entourent

colline où est située la ville moderne. Construite, à ce que l'on croit, par les Normands , avec les meiériaux d'un tomplo de Minerva. L'architectura gothique en a été altérée par de détestebles restauretions. — Une Madens, par Guido Reni. - Sarcophage antique servant de baptistère, et dont les has-reliefs, d'un beau travail et high conservés, représentant l'histogra genourause de Phòdre at d'Hippolyte. — Echo remorquable et curioux.

Bulnos «Agrigento. — Les ruins de nes tomples, éparans dans la esmpagne, attestent soules amound hur sa spinodeur pamée. Un bon chemin relia ansemble tous les temples) On descend par un chemin bordó d'oliviers et d'amondiers, et, au bout d'use dems-haura, ou arrive aux roines. Il faut une grande heure de marche du temple des Céants

à Girgenti.

Tenple de Jupon Lacifia on Lucibe. — Aucune tradition historique de confirmo co nom. Ce temple, place sur un rocher élevé d'où la vue s'étend sur les raines d'Agrigente, sur-la ville de Girgesti et la mer, était d'ordre dorique, comme teus les temples de cutta époqua, antouré d'un portique de 35 colonnes cannelées, 6 sur chaque face. Una rangée de cos coloumes subsiste encore. Qualques colonnes da l'autre côté sont encorn debout, mais tronquées Elies reponsient, auns base, sur un soulessement élevé de 6 degrés. Le tout était recouvert d'un stac colorié. — Duns le rocher, sur lequel ast la tample de Junon, on aveit creues des tombonux et des chambres destraées à la népulture. Les habitants y serrent aujour-d'hui leurs récoltes. À 400 pas anviron à l'O, de ce temple, s'élève le

TEMPLE BE LA CORCORDE, - Co monoment antique est le mieux comiarvé de ceux que possède la Sicile Sa dénomi-nation, très-probablement erronée, n'a d'autro appui, qu'une inscription gravés sur une pierre enchânée dans un dan murs de l'Hôtal de Ville. L'origine du temple oil bien autérieure à cutte inscription. Cel édifice, admirable par la nobleme et la simplicité de ses proportions, a 58 pieds de large sur 121 de lonmeur. 36 colonnes canneless, d'ordre

our sos quatro obtés. La pierre a une enuleur dorée qui lui donne l'aspact du marbre Au moyen âge, on en lit une ógine consacrée à Si Crégoire, et on parça alors très-malheureusement dans les mors de la cella des cromées cantrées pour écharer l'intériour -- « Ca fut seu-Jement en examinant pour la trousème fois le temple de la Concorde, dit M. Alde Valon, que je un'aperçus de as petiterre. It est mome grand que le Parthénon, et le Perthénon est deux fou plus petit que la Madeleine de Paris. , Outre la perfection jusqu'à présent suimitée de lour denus, les monuments des Grace ont encore pour eux ce caractère de sublime tristeme que le temps imprime à tout ce qu'il laisse survivre... La solitude est pour les ruines une tella condition de hemité et ajoute si bien au sentiment qu'elles inspirent, que les débris d'Agrigente, par cela seul qu'ils sont répandus cà et la sur une grève déserte, frappent plus vivement, à mon sens, que les monumante de l'ancienne Athènes, bien supérieurs cependant au point de vue de l'art, mais entourés de maisme, de murnilles et des brusts de la ville, » — A l'O, sont les cuines du .

Teneva o'Henoma, -- Une seule colonne cannelée est deboût au milieu de fragments amonociés. Ses dimensions paransent avoir été plus grandes que celles des temples précédents. Il y avait dans le temple une statue en brunge, dont Ciciron parle comme d'un chef-d'œuvre de l'ort grec. Verrès voniut l'enlever. Les prétres, mutenus par le peuple, repousseront ses satellites On y voyant aussi, se-lon Pline, un tableou d'Rercule onfant, élouffant les serpents, par *Zeuzis*, qui le donna aux Agrigentius, plutôt que d'en demander un prix insuffisant (Selon Cecéron ce tablesu aurait été donné aux Crotomates 1 — En s'ovençant un peq au driù, du côté de l'O , en arrive à un varie emplacement occupé par les fondations, découvertes en 1801, du :

Travez se Javeres Occares, — vulgatrement Palais des Géants e Cest, det
Diodore de Secile, le plus grand de tous
les temples de Secile, et on peut à ret
égard le comparer avec les plus beaux
qui existent, bien qu'il n'ait jamsis été
achevé. La guerre empècha de poser
la toture. Il a 350 pieds (ou 360 de la toture)
long. Les colonnes sont engagées dans le
mur d'esceunte (il n'y grant pas de porti-

que estériour.) La partie extérioure des colonnes est arrandis, et l'intérieure est cerrée, an forme de pilastres. ¡Les cu-lonnes des angles étaient tout à fait cundes | En dehors, les columnes ont 20 piedde circonférence, et leurs ennnetures peuvent conteur checuno le corpu d'un homme, le partie intérieure a 12 parde Sur la façade orientale, ou a représenté le combat des Géants, ouvrage de sculpture remarquable par 14 demension et m benuté Sur la façade occidentale, on i figuré la pruse de Truse.. » (Diod., les XIII | L'examen des ruines 4 démontré l'exactitude de cotto description. Tentefois Diodora no parle pes des magnifiques escristidas, dont trois, execura debout au XIV+s., Brent donner à ces rums le nom de *temple des Géants*. Un seul de een colorses se voit mijourd'hus étendu sur le sol. Susvant Exacllo, une partiedr l'édifice s'écrouls en 1401. Vers le unkeu du XVIII s. on amploya ces matérioux a la construction du môle. Dis fomilies, opérées en 1801, est fait retrouver, parmi cas riunes americles im triglyphe de 10 pieds de hauteur et las fragmenta de cra figures de géunta Uarchitecte anglass M. Cokerell et M. Pulits, de Girgenti, rapprochèrent ces élaments do restauration et les rangèrest our le terrain. Le style de ces Atlantes, systi 36 pieds de longueur, « samble tenir le milieu entre celui des figures égyptienne et celui des statues de l'école d'Egune. Le caractère des têtes est africaia à On a honocoup discuté, sans se mettre d'aceard our la destination et l'emplacement de ces figures colonales. Le D' Lourest. de Girgonti, pance qu'unios deux a dout elles soutenment les architraves de trus portes d'entrée qu'il donne un temple. D'antres croient qu'elles étaient adonéss aux piliers de la nef intérieure, cella : La enpointion la plus hardie ort celle de M. Baff, Politi, qui prétend qu'elles formaient un second ordro an-demus de l'arcintrave portée pur les paliers de la cella à ciel ouvert (hypethre' et que là riks soutenaient le bord do la toiture. M. Politi a dessiné cette restauration durson atlas. Selon lui, une des façades da temple par une disposition tout à fait innellée nurnit en T colonnés, La pietremployée dans ces constructions est fruble et inélée de coquiller. On a retruivé des traces du stuc coloré qui las recastance les restes du :

TEMPLE DE CARTOR ET POLLUE ,5 colonnes cannelées et divers fragments). — Au Roed du temple de Jupiter est celui do Yourare, construction que l'on croit romaine. Ces attributions, du reste, sont très-contentées — Depuis le temple de Junun Lucina jusqu'ici, on suit les énormos débris des .

Menamers, — défendant la ville du côté du sud. Théron les avail fait construire par les prisonniers carthaginois pris à la bataille d'Himère, et dont les descendants devasent les renverser un siècle après. Leur grandeur ne fut pas surpasses par l'encunte élevés par Deaya autour de Syracuse, « Des morceaux gisant à terre ont jusqu'à 60 pieds de longueur, 12 de largeur et 20 de hauteur. Les Agrigentins avaient, dit-on, rissolu que les guerriers qui, par leur valeur, auraient bien mérité de la patrie, sorvient inhumés dans les marailles mémes. » On retrouve dans ces massife un grand nombre de ces ouvertures en bouche de four, appelées columbaria, et destinées par les Romains à recevoir les eendres dés morts. — En dehors des mumilles, en sortant par la porte antique, on voit au S. du temple de Jupiter les resten d'un monument sépulcrel, umproprement nommé, ou du mouns d'une manière contestée .

Toubrau be Tuénou. -- Kassif carri de 23 pieds 6 pouces de hauteur, composé de deux étages — Aux 4 angles du 2º étage sont des colonnes ioniques (à la frac on voit des triglyphes doriques). Quelgues antiquaires prétendent que ce monument est romain Mais M. Politi, par la houche du cicerone qu'il met eu scène, det qu'il faut bien se garder d'une simile bestiglità! - Plus au S. et près de la rivière de S. Biaggio, sont les restes d'un monument désigné à tort, selon M. R. Rochetta, sous le nom de :

TREPER D'ESCREAPE - C'est du temple d'Esculupe que Verrès dérobs una statue d'Apollon, chef-d'œuvre du sculpteur Muron, que les Carthaginois avaient enlevée, et que Scipion l'Africain avait rendue à Agrigente. Ces ruines ne méritent pas que les voyageurs se détournent pour les voir. Des débris antiques sont répandus că et lă sur le sol. — Dans un jardin di-pendant du couvent de S'-Nicolas, on voit le reste d'un monument carré-long,

mime direction, on trouve, à peu de dis- | paraissant de construction romaine et nomnié auca bizarcement :

GRAPELLE DE PHALARIS. DEUX PORTES OGIrales ont été ouvertes dans les murs antiques - Quant à la piscier, de 7 stades de careuit et de 20 coudées de profondeur, creusée dans la partie occidentale de la ville, on n'en retrouve pas même la piace.

Empuration, — VOLCAY DE POUE DE Macazons : & 4 mil. au N. de Girgenti, entre Girgenti et Aragona, on voit un volcan de houe, qui, à l'époque des éruptions, est lancée quelquelois jusqu'à 100 piede de haut. Ce volcan, nommé Mecalubi on Majaruca, sur un pintanu élevé, est, dit M. Renouard de Bussière. un espace boueux avant an plus deux ou trois arpents d'étendue et dont l'apparence est celle d'une argile grise trèsépaisse, séchée et gercée par la chaleur. Cette surface porte une quantité de petits cônes dont la heuteur varie d'un 1/2 pied jusqu'à 2 pieds 1/2. Chacun de ces cones a un petit cratère duquel s'échappent de moment en moment des bulles d'air, qui crèvent en donnant issue à des coulées d'une argile très-froide et salée. — Les mêmes phénomènes se représentent à Bissams (2 tiones 1/2 de Girgenti).

ROUTE 3.

DE STRUMENT À STRAGUES.

De Girgenti, on se dirige sur Licuta, eg passant par:

Рациа — (en sicil. Parma), 11,186 hab. — La vallée de Palma est embellio par des oliviers gigantesques, dos figuiers, mélés d'orangers, de citronniers, d'amandiers, de careabiers. Une triste lande règne entre ce canton et Licata, oh on arrive en 3 h. 1/2. -Bon chemin de mulet.

LICATA -- (Alienta, Leccuta) (25 mil. do Girgenti), — 15,166 hab. (Albergo di Londra.) Ville commercante, bâtie sur l'emplacement de l'ancienne Phintia, à l'embouchure de l'Huners, aujourd'hui le Salao. Château fort biti sur un rocher qui s'avance dans in mer. Petit port où il se fuit un commerce uses considérable en grains,

pâtes, etc. Sur une montagne voisine (Serrabo, Ecnomos), ruines d'un prétendu château de Phalaris. Le chemin de mulet continue à suivre le bord de la mer. Le mulet chemine souvent les pieds dans l'eau. Beaux points de vus on sortant de Licata.—Licata a revendiqué à Terra Nova l'honneur d'être l'ancienne Gela. — 6 h. depuis Licata jusqu'à :

TERRA Nova — (45 mil. de Caltasinetta et 136 mil. de Palerme, 25 mil. de Piasza), 10,743 hab. — Ville fondée au XIII a. par Frédéric II; petit portfaisant avec Malte commerce de grains, d'huiles, de macaronis. Cette ville se vante aussi de possèder les plus belles femmes de la Sicile. — Quelques restes antiques dans le voisinage.

Les nombreuses rivières terrentielles à traverser sont une des difficultés de ce voyage. On les passe tantêt à gué,

tantôt en bac.

DE TERRA MOVA A STRACUSE, PAR L'INTÉ-RIRUR DE L'ILE.

Au lieu de suivre le littoral, on se dirige le plus ordinairement sur Caltagirone. Les montagnes qui y mènent sont pittoresques. Le chemin peut être difficile après un temps de pluie. Le trajetne peut se faire encore qu'à cheval. On trouve une route de voiture en ap-

prochent de la ville.

Catragnous — (en sicil. Cartagiruni), 622 mèt. au-dessus de la mer (48 mil. de Catane), — 22,819 hab. — (Albergo Francese.) Ville commerçante, où l'on voit presque autant d'églises et de couvents que de maisons. Elle est située sur une hauteur conique où l'on arrive par une montée longue et roide. Elle possède un lycée; un petit théâtre; quelques peintures dans un des couvents; aux Récollets, une statue de la Vierge par Gagini. Fabrique de petites figures en terre cuite, représentant des costumes siciliens.

Germanientions. — De Caltagirone | 5 Catage la route de voiture n'est pas en-

core complétement achevée. — On peut : 1° se dirigeant au N., gagner Cas-

trogiovanni (V. p. 775) par :

Plazza — (en sicil, Chiazza) (476 mèt., 15 mil. de Caltagirone ou de Castrogiovanni, — 24 mil, de Calt<u>ani</u> setta (route carrossable). -- 69 mil. de Syracuse. — 50 mil. de Catane.) — (Plusieurs auberges.) — 14,100 hab. Sur l'emplacement de la ville astique (Platea, Plutia), réduite en ceadres par les soldats de Guillaume le Nauvais, en 1165. Guillaume le Bon la fit rebitir à 5 mil. de 🗪 position primitivo. Elle est estuée au milieu d'une belle vallée sahzbre, mais qui a été plusieurs fois désolée par les sauterelies (V. p. 721). — Théâtre restauré en 1847.

2º On peut, se dirigeant au N. K. gagner, à travers un pays de terrain volcanique, Lentini (V. p. 761), par :

Palagonia — (en sicil. Paliunia) (18 mil. de Caltagirone, 24 de Catane), — 4,483 hab. — Construite sur une montagne de laves très-dures. — Un peu avant d'y arriver, on passe à la Favarotta; il s'y trouve un lac en l'eau, en deux endroits, jaillit à deux pieds de haut. Quand il est à sec, il s'en échappe des jets de gaz acide carbonique. Ces mofettes sont mortelles pour les animaux.

De Caltagirone, continuant sa route, on gagne (7 mil.) à travers un pays bien cultivé :

GRAN MICHELE — (538 mèt.), 9,000 hab., — « dont le dôme, en faïence blanche, éclate de loin au seles. » Les traces de terrain volcanique, les laves rougeatres, deviennent de plus en plus fréquentes. A gauche, avant Viszini, est la grande et profonde vallée della Canzaria, une des plus pittoresques et des plus sauvages de la Sicile.

Vixim — (15 mil. de Caltagirone, 44 mil. de Catene), 19,908 hab., perché sur un rocher. On croit que

1,00 3,

c'est l'antique Bidis, patrie du berger Daphnis, « Il faut toute la súreté de la mule pour monter sans danger sur le hord des précipices qui conduisent à ce bourg. » Au collegio gesuitico, on voit le Martyre de S' Hippolyte, par *Tinto*rct. Quelques peintures remorquables dans la cathédrale, consecrée à 8. Gregorio, et au couvent des capucins Au couvent des bénédictins de S' Maria de Greci, ancien triptyque (altéré) avec cette inscription · • A Grecia translata anno 385. • Plus on s'éloigne de Vizini, plus les montagnes deviennent sombres et andes. Ni route ni habitation dans ce désert, dont le sol annonce de plus en plus l'existence d'anciens volcans. A la suite de montées et de descentes alternatives de rochers calcaires, on voit à g. la montagne dite monte Lauro (756 mèt.), dome volchnique reposant sur une base calcuire; on a d'en haut une vue très-élendue.

Buccasa: — (24 mil. de Noto), 4,219 hab. — Les femmes de ce bourg misérable passent pour avoir un carac-

tère de beauté énergique.

Buscant, — 3,140 hab., — sur une riente colline. Les ruisseaux et les torrente très-abondants dans cette partie de la Sicile rendent les communications difficiles. Graviasant une route escarpée, on atteint Palazzolo, après une journée de 26 milles.

De Terra Nova, nu licu de passer par Caltagirone et Vizini, ou peut aller plus directement par Catanamowrs (50 mil., nou carrosnables, de Noto), —8,616 hab., et Palazzolo.

Palazzolo — (18 mil. de Noto, route non carrossable), — 9,758 hab., — situé au-dessous de la montagne escarpée d'Acremonte, sur laquelle était la ville d'Acre, fondée 70 ans après Syracuse. Les fouilles exécutées par le baron Judica ont fait découvrir plusieurs restes de cette ville antique, et ont produit une grande quantité d'objets curieux, mais qui ont été en partie vendus et dispersés. On peut recevoir l'hospitalité au couvent de S' Maria de Palazzolo.

On peut de Palassolo se déleurser à ganche vers Sortino (V. p. 761), et visiter les cavernes de Pantelica.

De Palazzolo, continuant à cheminer à travers des rochers et un pays désert, après avoir descendu la chaîne de montagnes au pied desquelles est le village de S. Paolo, on retrouve une campagne couverte d'oliviers, de figuiers, d'amandiers. On peut aussi, de Palazzolo, gagner, par un vallon dont les rochers sont percés de mille grottes:

Floridia — (en sicil. Xiuriddia). — 8,352 hab.; — et, continuant à descendre, on aperçoit à l'horizon, au bord de la mer lonienne, la visillo ville de

Syracuse.

Au delà de Terra Nova, on suit une plage triste et ennuyeuse ; on passe près de son embouchure le Dirillo; puis, continuant à s'avancer le long du rivage et laissant à g. Vittoria, 11,741 bab , ville où on élève beaucoup de bestiaux et d'abeilles, passe, un peu au delà du village de Scoglietti, sur l'emplacement de l'antique Camarina, située près d'un petit lac du mèpie nom. Les habitants l'avant desséché, une peste cruelle ravagea la contrée. De la vient le proverbe : Camarinam ne moveas. — Plus loin est la petite ville de S' Crocz ; après avoir passé la rivière de Ragusa, descendant des montagnes, on trouve Donna Lu-CATA.

De ce point, prenent à gauche dans les terres, on peut aller à :

Monica—(27 mil. rotabili de Noto),
— 29,785 hab. — Ce district passe
pour un des mieux cultivés de l'he. Il
produit du hétail, de la laine, du
heurre, du fromage. — De Modica, se
dirigeant à dr. sur l'esica, on peut visiter, dans la petite vallée où elle est
située, des grottes qu'on pense avoir
été creusées par les habitants primitifs
dans les rochers qui la bordent pendant
l'espace de 6 milles. Elles presentent

Cicronste

des cavités carrées, disposées horizoutalement dans l'escarpement des rochers, à 3, à 8 et jusqu'à 10 etages superposés; il n'y a aucune trace d'escaliers. Quelques-unes de ces demeures de troglodytes, particulièrement du côté de Spaccaforno, ont jusqu'à 10 salles de différentes grandeurs. — De la gagnant Seaccavonno — (15 mil. carrossables de Noto), — 8,449 hab., — et traversant une contrée où il n'y a plus de traces de chemin, on atteint le cup l'assaro.

La côte vers Donna Lucata est triste,

aride, à peine habitée.

Si de ce point on continue à suivre le littoral, on trouve à moitié chemin Pozzalle, — 2,728 hab., et l'on atteint le :

Cap Passaro ou Passero. — Une petite île du même nom, avec un fort, terrame cette extrémité S. E. de la Sicile. Ici le terrain volcanique apparant de nouveau sous la roche calcaire qui

to recouvre plus loin.

Du cap l'assaro, commençant à se diriger vers le N., en suivant le littoral, on passe le fleuve Abisso, autrefois Eloro, au delà duquel sont les ruines d'Elorum, que les paysans appelient la ville dell' Oro. — A peu de distance est une madrague (toppara) pour la pèche du thon. — A 1 mille il Eloro et 2 mil. avant d'arriver à la rivière Falconara (Assmaros), on trouve à un endroit nominé la l'izzura, distant d'un mil. 1/2 de la plage, une pyramide de 35 pieds de haut et à moitié manée, Quelques antiquaires pensent que c'est la que Nicias se rendit su général lacodemonien. — Parvenu sur le theatre do ce désastre de l'armée athénienne, un des plus grands revers arrivés jamais à une armée hellénique, comme l'appelle Thucydide, le voyageur parcourant les mêmes heux lira avec un vif intérêt le récit de cette defaite emprunté à l'habile et éloquent historien gree que nous venons de ciler.

tro des Albénions en Bic -- Les Ségestéens ayant demandé à Athènes des socours coutre Syracuse, l'ambitieux Alcibiade fit décoler l'expédition de Sicile, contre l'avis de Nicias, qui I accustit de vouloir tirer profit de son commandement pour alimenter ses dépenses et son luxe. Alcibiade est rappelé à Athénes et le commandement reste à Nieus. qui conduit timidement la guerre. Sporte envoie le général Gylippos au secours de Syracuse. Athènes envoie à l'aide de Xicias le général Démosthènes avec une flotte nouvelle. Les deux généraux perdent deux batailles navales. Ils tenteut d'opérer par terre leur retraite. Démosthènes, pouragivi, harcelé, enveloppé dans un défilé un peu au delá du Seuve Camparis, aujourd'hus Casabili, par les Syrscusains, est obligé de se reudre. Voici maintenant de récit de Thucydide . « Gylippos et les Syracusains entourèrent de toules parts les Athénieus et tirèrest contre eux jusqu'au soir. Ces trompes ne souffraient pas moins que célles de Démosthènes du manque de pain et destres musutions. Dès qu'il fit jour, Nicus partit à la tête de ses troupes, les Syracusturs et leurs alliés les harcelècent en tirant sur elles de toutes parts et en les accablant de traits. Les Athéniens se hàtèrent de gagner la rivière Aminaros. Dès gu'ils furent sur les bords, ils s'y précipitérent pèle-mèle, chacun voulant traverser le premier; mais les ennems, qui les avaient surris à la piste, rendirent le passage très-difficile... Rangés sur la rive opposée, dont la pente était rapide, les Syracusains tiraient d'en baut sur les Athéniens, qui satisfaissient le besoin de boire... Nicses se rendit à tylippos, se fiant plus à lui qu'aux Syraca-sains. Il lassait les Lacédénioniens fibres de disposer à leur gré de sa personne; il priait seulement d'arrêter le carnage de ses soldats... Les Syracussins et les alliés, après s'être réunis, ramemblérent la plus possible d'hommes et de dépouilles et retouroèrent à la ville. La descendirent dans les carrières tous les prisonniers faits sur les Athémens et leurs alliés... Quant à Nicias et à Démosthènes, ils les égorgèrent coutre la volgaté de Gylippos, a (Thucydide, Itv. VII.)

Continuant à avancer le long du littoral, on laisse à gauche : Noto — (en sieil. Nota), petite ville de 10,875 hab., qui donne son nom à une des sept provinces de la Sicile. La ville ancienne, atuée à 5 mil. au N. O., fut détruite en 1693 par un tremblement de terre. On rencontre ensuite :

Avora, — 10,127 hab. — La canne à sucre croit sur ce territoire. — Plus lom on passe le Cassibili, sur les rives duquel, mais moins près de son embouchure, fut défait le général athénien Démosthènes.

Avant d'arriver à l'Anapo, on voit sur une petite hanteur deux colonnes, rostes du *temple de Jupiter Olympie*n. De peur qu'il ne fût saccagé, le religioux Nicias difféga d'occuper ce poste, et cela contribua beaucoup, dit-on, à l'issuo malbeureuse de l'expédition. On a certaines raisons de croire, malgré un passage de Cicéron (de Nat. Deor., III, 34) où l'on soupçonne une erreur, que c'était dans ce temple qu'etait la statue de Jupiter, à qui Denys prit son manteau d'or, pour y substituer un manteau de laine : statue admirable, respectée par Marcellus, et que Verrès fit enlever. Enfin on traverse l'Anapo, qui a son embouchure près de Syracuse. C'est sur les rives de ce fleuve (ruisseau de 15 pieds de largeur) que furent inspirées les poémes pastorales de Théocrite. On y trouve le papyrus,; cetto plante égyptienne croit aussi à Villarascosa, près de Catane, et dans quelques autres endroits de l'île.

Sa tige triangulaire est haute de 8 à 10 pieds. Le sommet est couronné d'une multitude de filaments formant une touffe pareille à une chevelure [C'est sans doute pour cela que les paysans donnent à cette plante le nom de parracca; ils l'appellent encore pampera, pampina.] Pline décrit les procédés de fabrication par lesquels on la convertissait en feuilles destinées à recevoir l'Écriture, ainsi que le parchemin et le papier. L'usage en subsistait encore à l'époque de la domination sarrasme. On en fabrique encore aujourd'hui à Syracuse comme objet de cariosité.

subscuss - (Syracuss), 18,291 hab. — (albergo del Sole), 22 mil. rotabili de Noto ; 24 mil de Lentini. — De toutes les parties dont était composée l'ancienne et opulenté cité, la seule habitée aujourd'hui est l'île d'Ortygie, qui forme la moderne Stracuse. Elle est séparée de la Sicile par un canal étroit, ouvert par ordre de Charles-Quint, et au delà duquel sont des ouvrages de fortification. On n'y pénètre qu'en traversant 4 ponts-levis. Elle est défendue par des murailles bestionnées, et à l'extrémité S, par le château de Maniacé, construit, dit-on, par le général grec Maniacès, envoyé au XI° s, pour chasser les Serrasins. — Les rues sont étroites et lortueuses ; cello de Naëstranz, large et ayant quelques belles maisons, « sert de promenade aux liabitants, qui, no pouvant sortir de cette valle de guerre après lo coucher du soleil, vont y goûter à l'a bri des tentes la fraicheur des nuits. » L'extrême chaleur de l'été et le voisi nage de la plage marécageuse contribuent à rendre la ville malssine. Des fortifications et une plage sabionneuse bordent aujourd'hui le petit port, appelé ausu le port do Marbre, la merveille de Syracuse antique. — Le vix de Syracuse est estimé, aunsi que son miel, déjà célèbre dans l'antiquité. Le meilleur provient d'Hybla, minée sur la côte à peu de distance au N. de la ville. — (Michel-Angelo Politi, cicurone recommandé.)

Mintetro — La fondation de Syracuso, la plus puissante de toutes les colonies grecques, remonte à une haute antiquité. Le Corinthien Archius, chassant les habitants, s'établit dans l'île d'Ortygia (fle des Cailles), qui fut une à la Sicile par un pont solide. La population, croissant, s'étendit au debors. Alors se formèrent, successivement les nouveaux quartiers : Acradine, bêtic en partie le long de la mer; Tycha, du côté du N., dans la direction de Catane; Téménités ou Néapalis au S., du côté du grand port , d'une heue 1/2 de circuit entre l'Île d'Ortygie et le promouloire Plemmyrium). Vera le

II. O. étaient les Epipoles (Epipoli), 1000- | met ecoronic parafito forts et din palata et afparé de l'encemte de la ville. Selon-Strabon, la ville entière couvrait un copage de l'hieues de tour, elle soumit la mortié de la Siesie à un domination. Géion (484-477) fut le fondateur de sa pumcance, il remporte sur lui Carthaginois, glisés des Perses, une grunde victoire le miline jour que cei domiera perdaient la bataille de Salannine. Il eut pour successeurs ses frères flaéron et Throsphule, que fut chassé pour sa tyrannie. Le gouvernement républicain fut rétable pendant quelques années. — Las Athenions entrepronomt une explication contre Syracuse et éprouvent une complete défaite 414). Syracuse soutient ensuite plunieurs luites contre les Carthaginois, Profitant des dingennous intestines, Denys s'empare du pouvoir atnotu, en 405. Son fits Denys H opprine les citayens, et oot door fou ekissé; il va mourir à Corintha. Catta deemiera villa envoie à Syracuse Timohon, grand homme qui y rétablit le gou-vernement républicans (343). Agathocle a empare du pouvoir un 317, il porte la guarre en Afrique. Syraeuse jouit de quelque repor sous le gouvernoment de Nidrou 11 dééle pandant 50 aus à l'alliance romano et qui meurt en 215. Biontôt Syracuse, entrainée par les intrigues d'Annabal, as déclare contre les Bomans. Ello réuste pendant 3 ans a Marcellus, qui sen ampare en 212 maigró les efforts d'Archimede, qui est tué par un soldat. Elle suivit depuis lors la fortune de Rome On cite encore parmi les grands honomes qu'elle a products les poètes Thiocrate et Honchus. - 5º Paul aburds à Byracine et y demoura trois jours. — 5yracuse, tombée au pouvoir des barbaris, fut reprise por Belimiro en 555, soccagón ner les Sorrpsins et acumice par eux en 78, pais cile pana successivement au gouvoir des Normands, dos Allemands, des Français et des Lapagnois, Elle était tmoore en 1037 une des sept intendauem de la Surile, mais en 1857, l'invision du choléra ayant donné lieu de la part de la population à de grands desordres et à d'adieux mamacres americs par les terréurs de l'épidenne, que l'on attribueit à des corponoments, le gouvernement napolitain transfera l'intendance a Sota-Syracuse a eu plusieurs fois à souffrir don tremblemento de terre (V. Capadicei, Wonaments de Saragu-a, Syragues, 1813,

2 vol. m-6°. — Delle antiche Siromen, recuret des ferits de Bonanos, Montalta, Mirabelle, etc... Palerme, 1717, 2 vol. in-6°.

Antiquitée. — Il reste pou de chases de l'ancienne Syracust, et, as ce n'étast la citébrité de ce mon, les rumes danésmeten au loin dons les champs, et la plopart minitaligables aujourd'hui, acronnt peu dignes d'intérêt. On ne peut les re-riter en une seule journée.

On a prétenda que l'ile d'Ortygie avait été autrefoir rubés en continent syracutant par une communication aux-marine. Des travaux exécutés en 1856 ont fait resonnaitre à existence d'un aquedue que a enfonce en terre à une protondeur de 110 paimes, et, au point et étaiont arrivées les fouilles, se trauve à 15 pieds audemons du niveau de la mer. La mercelle des tamps modernes, de tummel de la Tamire perdrait son prutige, or dans les temps les plus reculés les Syracusains ent pu laire arriver l'aquedux nous-mann juncie à l'ile d'Ortygie.

junqu'à l'île d'Ortygie. Nonauge - Selon Diodore de Seile. Denys I Ancien fit élever on vingt jours, par 80 900 ouvriers et 4 000 bæuß aus encrunto d une force produgarase. Ou on retrouve das trucas da côte da FB., et celles de 18 portes. Aux Epopolas entre Neupolio et Tychn) étaient : le Pantophile, palais de Denys l'Ancien, le chitook fort d'Euryale, dont l'emplacement purte aujourd'hus le nom de Belvédère, et in fortereme de Labdale, à laquelle en princ quappartient une me ienne esterna. Sous les restigre du fort d'Euryale on reameque un chanan sonterrosa cressé dam le ros et doctans probablement, nux anstion de la place. C'est par l'*Exceptile*, parté au X-des Epopoles, que Narcellus 64 pinotrer por surprise sus asidata dans Syrucuse, product qu'elle côlébrait dans lus orgios la fête de Disne

Assured area — [Four des Gransta]. Satur à 150 tours du thôltre, il est au partiel toullé dans le rue Rorn ne solunte des parties superieures ou extérioures. L'apparent dévote une construction romaine, on le croit du l'époque d'Auguste Lorence 225 our 150 Très-belle une sur Syricuse.

Tutavai — Creuné en partie dans le roc, c'était, eu vant Diodore, le plus bass de la Sirile Cet édifice, dont Cacéron agnale la grandeur, est probablement des promoco tomps de Syracuse. On pout

empter une quarantaine de gradies (asses ! bian conservéo) — On monte à la galerse ouplineure par la via Sepolerale, bordée à dr. et à g de grottes sépulcrales La noine a dispuru un XVI° s par ordre de Charles-Quant, qua en a fast enlever les matériaux pour des constructions malstaires Sur le mur de la premiere précinction on lit des suscriptions grecques contenant, entre autres, les noms de deux fuines. Néréis, qu'on crost fille de Pyrrhos et femme de Gélon, et Philistis, qui paraît avoir été la femme de Hiéron II Dus souvenirs historiques se rattachent à es monument antique. Gélon y réunit le paupie et vint seul désarmé rendre compte do non administration. Agathocic yaseemble les Syracument après le mesetre des hommes les plus notables de la ville. Un souvemer been plus intéressant nous a été conservé par Plutarque « Quand il survennit des affaires importantes, les 5318curam appelaient Timoléon (devenu avougle). On le royant sur un char à deux chevaux traverser la place publique et se rendre su théôtre, où il entrait assis sur aon char A son arrivée, le peuple le salunit tout d'une voux, il leur réndait le raiut, et, après avoir recordé quelques maments à ces éluis d'acclemations et de louanges, on docutest l'affaire il donnast aon avia, que le prupie confirmati toujours par 198 suffrage; après que... les estayens le recondumient avoc des acclemations, a

La rouge - Nom donné à des excusstions auca nombrousce à Syracuse, et qui, dans le principe, étaient sens doute des earrières de pierre. Pros du théôtre sont les carrières dites latomia del Paradiso Bile est à ciel ouvert. Un énorme pilier ast debout au milieu. An fond, à un des anglos, ast. L'entrée d'une enverne : célèbre sous le nom d'arrille de Denys (dénomination mue en crédit, dit-on, per Michel-Ange de Caravage) On a fast le remarque que celle ouverture romemhisit plutôt à une orville d'ûne qu'à une arrille d'homme. Cotte caverne est hanto do 70 piedo environ, et Jongue de 175. Las moindres brusts y acquiérent une résumance extraordinaire. Elle communiquait avec une cellule creusée dans la rocher au-deutus de l'entrée de la grotie, at d'où l'ou suppose, fort ridiculement, que Denys venait écouter les plaintes des victimes empresonnées dans cette esvarno. On y parviont à l'aido d'un aidge (

suspendy que l'on Clère na moyon d'une corde, ceux, dit W. de Yolon, qui ant du gont pour les accessions périlleuses, pouvent se donner, sous profit aucus, le plaiser du tyran de Syracuse. Cette carvière à voûte triangulaire a sas parois soignestrement piquées, à la différence des autres latomies. On a mis en avant différentes hypotheses pour en expliquer l'unige : suivant I une d'alles, fondée sur une communication avec le théâtre dont on pense avoir retrouvé les traces, cette grotte aurait été une annexe des représentstions théâtrales, auxquelles sa souorsié aurait fournt des éches formidables. --C'est dans ces laternies que facent unprisonnés pendant 8 mais, après la défaite de Vicias, les Athéniens en proit à la faim, à la sorf, à une chaleur étouffanto et à une révoltante malpropreté. Ciofron reproche à Verrès (V. 55) d'avoir fait enfermer des citayens rommus dans ces carrières, destinées à survir de rason « aux étrangers et aux soéléguls. » Done un étroit canal qui termine la voite on a récemment trouvé un squelette d'homme et un long clou. — Contigué à catto caverno est la latomia de Cordari, ajnos nominde pares qu'en y travaille le chantre - Las lationies du couvent des Capuains sont los plus belles de toutus. La pierra de ces carrières est très-dure, tando que crile de l'orritle de Drays ont frable. On cita emphatiquement comma une merrealle le jardia qui est au fond da cette latomie, située dans l'Achendine, non iom de la mer. — La tatomie de Philoxène ou de Buffeloro) est un quartier des Epipoles. On out que Denys l'y envoys, paren que Philosène n'avait point trouvé bons ses vers. — Le marquis de Caoale a fait rionter un jurdin dans une intocnic en doborn des mars.

Tonorro n'Ascangian. — Cocéron reconta (Tusc., F. 25) qu'il retrouva ce tombosu du grand mathématacien dont leu
Syracusturs avueut dépt outhé l'emplacoment 157 ans seulement après qu'il
avant été élevé. Chose singulière! Il le
retrouva dans un lieu couvert de tombraux, près de la porte d'Agrigente pretos Agragianas Agragente était norussée
Acragas par les Siciliens). — Le tombesu
qu'on montre supourd'hus, à pru de distance de l'oreille de Denys, comme étaut
d'Archimède, ne correspond sullement
avec color décrit par Gielren.

Caraconuna, ou Grotte di S. Giovanni.-

Leur origine est inconnue. Elles forment, sous les quartiers de Tyrha et de l'Achradine, une sorte de ville souterraine creusée dans un tuf coquillier. Les rues sont bordées de columbaria ou niches destinées à ensevelir los morts; elles aboutiment à des carrefours, dont la plupart sont percés d'ouvertures destinées à recevoir la lunière. Les galeries sont fargus de 12 à 16 palmes et hautes de 8 à 12. On croit qu'il en reste beaucoup à découvert. On regarde ces souterrains comme une nécrupole antique, qui a servi également aux premiers chrêtiens. On peut les visiter sous la conduite d'un capucin.

Matson pur souvants tite.... Les ruines de ce palais d'Agathocle consistent en trois miles délabrées qui faissient partie des bains.

FORTAIRE CTARÉ, - Ainsi nommée d'une nymphe qui voulat s'opposer à l'enlèvement de Proserpine par Pluton, et qui, à force de pleurer, fut changée en foulaine On remonte l'Anape (une petite barque, 10 teri). On remarque sur m rive droite les 2 colonnes, reste du temple de Jupiter (F. p. 757). Les hords de la rivière sont parés d'une végétation des plus puissantes. On entre dans la branche formée par le ruisseau encassé de Cyané, et l'on arrive à un bassin circulaire rempli d'esu limpide, source de la fontaine Cyané. appelée aujourd hus Plana. Les souvenirs poétiques de la mythologie sont le principal intérêt de cette course. — Ce sout eux également qui conservent le renom

Fontaine Andriuse, — située dans la partie occidentale de l'île d'Ortygie, et ainsi nommée d'une nymphe que Diane changea en fontaine pour la soustraire à l'amour d'Alphée, fleuve du Péloponèse, Aréthuse, s'ouvrant une voie sous la mer lonienne, vint ressortir dans l'île d'Ortygie; Alphée, la poursuivant et s'engouffrant près d'Olympie, vint mêler son onde avec celle d'Aréthuse. Cette opinion sur l'identité du fleuve du Péloponèse et de celui de la Sicile est partagée par Pausemas, Pline, Pompomus Mela. La fontaine Aréthuse, à laquelle se rattachent tous ces souvenirs mythologiques, est située aujourd hui au pied de tristes murailles et de bastions du XVI^a siècle, et c'est le rendez-vous de blanchisseuses hálées, déguenillées, e vétues mos pudeur, comme sans poésie, s — Dans l'ile d'Ortygie est anssi le :

Tanns or Moures, enjourd'hui *enthe*drule. - Cicéron a décrit la unagnaticence de ce temple, construit sur le modèle de ceux d'Agrigente et de Postum, 5 mècles avant l'ère chréticane, et que Yerrès dépouilla de ses riches ornements. Sur le falte brillait un ummense bouclier de bronze qu'on apercevait de la mer. Archimède avait tracé un méridien sur le pavé. Le rang de colounes latérales qui subjistent encore a élé en partie engagé dans la maçonnerie, quand on a converti ce temple antique en église. Ces colonnes sont inclinées dans des directions diverses par auste des tremblements de terre. — Près de là, dans les murs d'une maisse de la rue Resolibra ou Trabochetto, sont 2 colonnes cannelées, rustes du temple de Diane

Presque vis-à-vis de la cathédrale, et dans une selle basse de l'archevêché, est le :

Mostz. — Ce musér, peu riche pour se soi classique aussi célèbre, possede une belle tête de Jupiter et une admirable statue de Vénus, en marbre de Pares, trouvée en 1804, que quelques-uns prétendent être le Vénus Callipyge, décrite par Athènée et Lampride, el qui fut dennée aux Syracusains par Eliogabale. Il lui manque la tête et le bras droit. — Il reste un grand nombre de médailles et de monnaies de Syracuse d'une très-belle exécution, et de beaucoup supérieures aux monnaies d'Athènes.

BOUTE 4.

DE STRAQUÉE A CATAME

49 milles por Lentins. — Le chemis qui côtore la mer est besucoup plus court. En partant de Syracuse le metin à l'ouverture des portes, on arrive le soir à Catane.

On traverse l'Acradine. On laime à g, près d'une maison isolée (fondace della Fica) les restes d'un monument considéré comme un tombeau par les uns, et par d'autres comme un trophée de la victoire de Marcellus (?) — t quelque distance, ruines d'Hybla-Megara, détruite par Gélon et ensuite par Marcellus. Les collines voisines nont les monts Hybléens, autrefois renommés pour leur miel. — On laime à g, sur les hauteurs (279 mèt.) le

village de Mellili, où l'on cultivait rains comme des habitations de populaautrefois la canne à sucre.

A l'extrémité du golfe (sinus Megarensis) on voit sur un rocher la ville d'Asosta, fondée, dit-on, par Auguste. Ce port est célèbre par la victoire navale remportée par Duquesne sur Ruyter, qui y fut blessé et mournt peu après de ses blessures. — 350 Français revenant de l'expédition d'Egypte et poussés par la tempète y furent massacrés en 1800. L'Etna présente aux regards une pyramide immense et régulière. Les rochers offrent une disposition en couches alternatives de lave et de calcaire coquilher.

Grottes sépularales.

De Syracuse on peut aller à Soumeo,-520 mét.— (18 mil., dont 9 mil. *rotabili*), — 8,088 hab. — Dans la vallée qui y mène et qu'arrose l'Anapo, quelques antiquaires placent (à 1 mil. de Sortino) les ruines d'Erbessus ou Pentalica, sur un flot, « masse rocheuse, de 4 mil-de tour, isolée de tous les côtés du sol volcameocalcaire qui la domine et qui est une des curiosités de la Sicile. » Les rochers vertionux qui l'entourent sont peroés de grottes sépulcrales, taillées de main d'homme, pour la plupart inabordables, et auxquelles on n'a pu pénétrer qu'au moyen de cordes suspendues au haut de la montagne, Les parois ont de loin l'asrect d'alvéoles d'abeilles, tant les caviles sont rapprochées, les filtrations y ont formé des staiactites. --- « Cette sorte de moments a conscrvé un caractère myslérieux comme les monuments cyclopéens de l'Italie et de la Grèce, les dolinena de la Gaule, les nureghs de la Sardaigne, les talayots des iles Baléares... Les sarcophages creusés dans ces rochers sont, sinon exclusivement propres à la Sicile, au moins beaucoup plus communs dans cette ile que dans les autres pays où on les rencontre, ils shondent surtout dans la portion de la Sicile qui regarde la côte africaine. En suivant le rivage de In mer, ils commencent vers Girgenti et ne dépassent guère Syracuse. Dans ces deux villes ils s'enfoncent sous la terre et deviennent catacombes, » (M. Bourquelot.) — Ces cavernes, si fréquemment creusces dans des attuations inaccessibles, sont considérées par plusieurs écri-

vains comme des habitations de populations menacées et qui y trouvaient un sur refuge. Les diverses localités où l'on en aignale la présence sont Girgenti, Caltanisetta, Castrogiovanni, lac de Pergusa, Calatagirone, Visini (Orchora, près de Buccheri), Stafenda, près de Spaccaforno; Ipsica, près d'Avola, dans le val di Noto Entre monte Aperto et la mont Sura, sur la route de Girgenti, la cava dei Pampenati présente un désité circulaire avec deux rangs d'ouvertures ou fenêtres bien alignées, et surmontées d'une corniche.

De Sortino (à moitié route entre

Syracuse et Lentini) on gagno :

CARLENTINI, — 4,689 hab.— Petite ville détruite par le tremblement de terre de 1693. Elle jouit d'un air vif. — On a d'ici une vue très-pittoresque sur :

Legrini — (26 mil. rotabili de Catane), 7,594 hab. (albergo del Leone). - Antique ville de Leontium (Leontinum), décrite par Polybe, et située sur des escarpements dans une sifuation pittoresque « qui rappelle la ville de Fribourg en Suisse. . Les grottes sépulcrales abondent dans le voisinage; elles servirent dans l'origine d'habitations aux premiers habitants, géants désignés par les écrivains antiques sous le nom de Cyclopes ou Lestrigons. — De la ville on gagne en 1 h. lo Beviere di Lentini, le plus grand lac de la Sicile (18 milles de tour), lac poissonneux, aux bords arides et exhalant des vapeurs qui causent des fièvres pernicieuses. — On passe le Giaretta (Symæthus), où l'on recueille do l'ambre jaune, et l'on entre dans la plaine de Catane, la plus fertile de la Sicile, mais à laquelle le manque d'arbres donne un aspect monotone. - En avançant, on distingue les nombreux cratères ouverts sur les flancs de l'Etna, et l'on aperçoit Catane, que dominent de grandes coupoles, au-dessus desquelles s'élève celle du couvent des Bénédictins.

CATANT -- (Catania) (Catina, le

nom grec primitif aurait été Catorina, i contre l'Etna), chef-tieu de la province. — (La population au 1" janvier 1857 était de 62,673 hab).— (*Rôtels* : albergo della Corona; di Francia; dell' Etna. — Cafés : di Sicilia ; di Tricami: di Parigi.) - La fondation de Catane remonte au VIII s, avant l'ère chrénenne. Elle a du rapport avec Portici, située comme elle nu pied d'un volcan; toutes doux au bord de la mer, conatruites sur plusieurs lits de lave et menacées de la mêma cause de destruction. Un tremblement de terre en 1169 bouleversa la ville et engloutit 15,000 hab En 1545, Catano souffrit d'un tremblement de terre ; de 1575 à 1578 et en 1624, elle fut affligée de la poste. En 1669 elle fut en partie envahie par les laves de l'Etra. (Pour les détails, V. l'Appendice sur l'Etna) Ce qui avait été épargné fut renversé par le tremblement de terre de 1693; j 18,000 personnes périrent. Plusieurs maisons tombèrent encore en 1828, Les édifices publics et les maisons refaites n'ont pas eu le temps de vieillir. En 1837, Catano fut ravagée par le choléra, qui devint l'occasion d'une émeute et d'une révolution politique biontôt comprimée ; l'épidémie eulera plus de 7,000 individus. — Un cours d'eau, l'Amenano, venant de l'Etna, name sous la ville dans des conduits de lave et va hors des mutailles se jeter dans la mer, --- Catane est coupée en croix du S, au N. par la *strada*: Eines, et de l'E. à l'O. par la rus del Corso. Daux autres rues la traversent encore dans cette dernière direction * la strada Ferdinanda, allant de la place du Dôme à la place Ferdinanda, el la strada de quattro Cantoni. Cette ville régulière et bien laitse rivalise avec Palerine elle-même, et est considérée par plusieurs comme la plus belle ville de la Sicile. Les Catanais disent: Se Catania averse porto, Palermo saria morto Elle compte 103 áglises. Les couvents y

chos cadettes des familles nobles vont s'v éteindre. » — Elle a une université qui compte environ 500 élèves. — On y fabrique des étoffes de soie estimées, une multitude de petits objets en ambre jaune. Il faut se défier d'une imitation faite avec de la gomme celorco : collo-ci no fond dans l'em bouillante. — La neige de l'Etna, dont elle approvisionne Malte et même l'Italie, est pour elle une source de revenus. Exportation de cuirs, de laiges, de blé, de vin, de soufre, etc... (V. Amici e Stradella . Cataoia illustrata (Catane, 1741-46), 4 vol. in-folio. — L'ouvrage du duc Serra di Falco, --Ferrara Storia di Catania con descrmone degli monumenti antichi, 1829). — Descrizione di Catania e delle cose notevoli nei dintorni di essa (2° édition). Catania, 1847. 2 vol. in-18.}

Antiquités. — Coiene bonoro la mimoire du prince de Biscari, à qui alla dait l'exhamation de quelques-unes de su rumes. — Amentrakaroa. On en retrouva les vestiges près de la porte d'Aca, dite aussi porte de Stésichore, à cause da tombenu de co poête, placé de ce côté. Il fut construit par la colonia envoyée par Augusta. Cet édifice de dimensions colossales fut abandonné et servit de carrière, sous Théodoric, pour réparer les murvilles, et, sous le comte Roger, pour la construction de la cathédrale. An S. de l'amphithéatre est le .- Tréatag, construit sur le penchant d'une colline au miliou de la ville (strada del Teatro gresa, nº 21). Il parait avoir été de construetion romaine. Le comte Roger le déposits de ses colonnes et de ses bus-reliefs pour en orner la cathédrale. Il est ou partie recouvert par des majaces modernes. 🛚 communiquait à l'O. avec le petit thélites ou odéon entiérement converti en habitations. Il aubitiste des vestiges de la scène et des arcades extérioures. « C'est dans un théâtre de Catane que le ginéral athémen Aicibiade eut l'art d'accuper la peuple par ses discours, tandis que l'armée ennemie entrait dans la ville par une porte faiblement défendue. » La duc Serra di Falco ne conit pan que l'am . sont très-nombreux. « Toutes les bran- | phithétics, le thétice et l'odéen seient

do construction grecque. — Barus : il y] on a des regies assex nombreux, entre autres près l'église de S'-Antoine, au couvent des Carmes; à S'*-Marie de la Sous la cathédrale, il y en a Rotonde : de très étendus et où l'on retrouve des bas-reliefs antiques en stud intéressants, représentant des bacchanales. — Tounuita, sur plusiours points autour de la ville. Consumantes, bien conservé et décoré d'ornements en stuc, dans l'église de la Mecca, - Il reste des vestiges du cirque de la naumachie, etc.

Cathébrale. — Fondée en 1091 par le comte Roger, elle fut détruite par un tremblement de terre en 1169. — Elle est dédiée à S* Agatho, « Cette vierge, née en Sicile au III° s., martyrisée par l'ordre d'un préteur romain, reçoit à Catane, qui l'a prise pour patronne, les mêmes respects que S' Janvier à Naples et S'* Rosalie à Palerme. > Son sépulcre est au couvent des Dominicains de S''-Marie. Sa fête ac célèbre le 19 août et du 5 au 10 février : cette dernière est la plus belte. — Le portail est de mauvais goût. — Les colonnes proviennent du théâtre antique, Son architecture est plus sobre d'ornementation que la majorité des églises siciliennes. A g., la porte latérale, en marbre blanc, est ornée d'une frise charmante enlevée au théâtre antique. Fresques de la voûte par Corradino (1628) — Deux tombeaux curieux en merbre doré de la fin du XV* s. ; arabesques des chapelles des transsepts, attribuéen à *Gagini* ; stalles en bois du chœur. — On voit à la sacristie une mauvaise peinture à fresque de l'éruption de 1669, mais curieuse comme renseignement. — On conserve dans une camette à lames d'argent une mamelle de S" Agathe. — «Sa l'on ac place sur le péristyle du dôme, on a en face la longue rue Ferdinanda, mouvante, populeuse, au fond de laquelle se joue la verdure à travers l'arcenu de la porte triomphale; à g. la courte rue menant à la promenade du port ; à dr., au bout de l'immense rue Etnea, bordés de deux ranga de mai- aur la lave qui avait envahi le premier

sons aux balcons uniformes, longue de plusieurs milles, large en proportion, le pic de l'Etna avec ses neiges et ses forets : cette vue est vraiment magnifique. » — La place, dont la cathédrale borne un des côtés, a une fontaine de marbre surmontée d'un éléphant de lave, portant sur son dos un obelisque en granit rouge d'Egypte, que l'on croit être d'un travail grec. Ce monument fut élevé (1756) en l'honneur de Charles de Bourbon, roi des Deux-

Eglisen. — Santo Cancere. La porte d'entrée est intéremente : elle fait connaître le caractère de l'architecture en Sicile au XI° a. On y voit un réduit que l'on dit avoir été la prison (carcere) do S^{1*} Agathe, ct où elle fut visitée par S' Pierre. — Madonna del Ajuto. On y voit une représentation de la S° Casa de la Vierge à Lorette ; — S. Giacomo ; S. Gaëtano ; Sº Mº della Lettera , Sº Mº della Grotta ; Sº Anna ; S. Giovanni di Gerusatemme.

Couvent des Bénédicties. — Cassiniens de S. Nicolò d'Arena (largo S. Nicola, 32). Ce vaste at magnifique édifice, reconstruit après le tremblement de terre de 1693, ressemble plutôt à un palais qu'à une retraite de moines. — Les moines devaient, dans le principe, vivre aux confins des lieux habitables de l'Etna. Leur couvent, bâti en 1156, au delà de Nicologi, par Simon, comte de Policastro, neveu de Roger, fut délassé par eux pour leur besu monastère construit à Catane. L'ancien couvent de S. Nicolò devint un redoutable repaire de bandits. — L'église est grande, blanche, a une riche décoration en marbres, etc... et des peintures médiocres de Tofanelli, Capaluccio et Lapiccola, et possède un orgue célèbre, chof-d'œuvre exécuté à la fin du siècle dernier par un prêtre calabrais nommé Donato. La coupele de cette église est la plus élevée de Catane. Les cloitres sont splendides; un jardin curieux est élevé à la hauteur du 2º étage,

jardin. Très-belle vue sur l'Etna et les Monti Rossi, — Musée fondé par deux moines, et ouvert en 1758. Il est composé de 5 salles : 1" : collection de vases de terre cuite ; 2º : objets d'histoire naturelle ; 5° . bronses, armures ; 4° : objeta du moyen âge ; 5°, inacriptions gréco et latino-siciliennes. Parmi les bas-reliefs de cette dernière salle on remarque celui représentant des cérémonies nuptiales, d'une belle conservation et supérieur à celui de Naples, qui est restauré (V. p. 620). — Quelques pesntures. - Bibliothèque de 15,000 vol. Plusieurs manuscrits curieux, contenant des peintures sur vélip. — Riche collection de coquilles, — Les femmes

ne sont pas admises.

Muska Biscant, — fondé par Ignazio Paterno, prince de Biscari, dont l'esprit éclairé et la libéralité ont été vantés par tous les voyageurs en Sicile au XVIII°s. Il dépensa des sommes énormes pour faire exhumer les monuments antiques. Il a paru, en 1787, une description par l'abbé Sestini de ce musée ouvert en 1758, et qui a été peu augmenté depuis, 1^{re} salle : brouses, ustensiles, -- Galerie; les murs sont couverts d'inscriptions et de fragments de mossiques; statues, bustes, basreliefs; torse de Jupiter Olympien, ou de Bacchus, un des plus beaux morceaux du musée; — Vénus ; — statuelle d'Hercule; Gladiateur, quart de nature, d'un style remarquable ; Joueur de fiùle, cinquième de pature, musculeux et animé. — Lampe antique curiouse, pouvant se séparer en deux et former deux lampes complètes... -Une belle collection de vases gréco-siciliens. — Priapées. — Dans 2 petites salles à côté des galeries sont des costumes siciliens des XII° et XIII° s. — 4 autres salles contiennent les objets d'histoire naturelle : une 51, les armes à feu des premiers temps; et une 6°, les armes blanches du moyen âge. — La collection des médailles et pierres gravées a été interdite aux vigiteurs à la suite de vols déplorables.

Collections particulières: Cabinet de Rimpero (strada Quattro Cantoni, 181). Tableaux, vases, monnaies. Collect. minéralogique. — Ferrara (strada S. Antonio): 2,600 médailles grecques et modernes. Les autres collections ont élé dispersées après la mort de Feerara, — Di Aradas (strada S. Domenico, 391). hist. naturelle ; conchyliclogie, etc... — Galeries de tableaux : au palazzo Comunale, — du prince Valsavoja; du profess. Reina; di Giovanni di Stefano; du conseiller Noce, etc...

C'est ordinairement de Catane que

l'on fait l'accession de l'Etna.

APP ENDICE

L'Mine.

Le mont Bina (*Mengibelle, e*n nicil. Munesbeddu) est le volent le plus élevi de l'Europe. Sa bauteur varie avec celle du cône qui le termine, et qui est modi-Gée à chaque éruption. Sir J. Herschell l'a mesuré barométriquement en 1824, et estima sa hauteur à 3,313 mètres. Si son élévation absolue est de beaucoup inférieure à celle du mont Blanc [4,810 mčt.), sa hauteur relativement au poust d'où commence l'ascension s'en rappreche besucoup. En effet, ses premières peutes partent du bord de la mer, et le voyageur qui veut faire l'ascension de l'Etna a la hauteur totale des 3,313 mèt. à gravir, tandis que le fond de la vallée de Chamonix, au pied du mont Blanc, est déjà élevé de plus de 1,000 mèt. au-deseus du niveau de la mer. L'Elna est presque entouré d'exu de tous les côtés : d'un côté par la mer, qui baigne sa base oncatale; de l'autre, par les deux rivières la Cantara et le Simeto, qui ont leurs sources roisines et le contournent, « Le pourtour do volcan forme un cercle irrégulier de 38 lieues d'étendue environ. Une falme plus ou moins prononcée le sépare presque partout de la plainé environnante. Au-dessus de cette falaise, qui marque les limites propres du volcan, s'étend une sorte de pluteau ou de terre-pleia bombé qui s'élève de tous les côtés vers la mostagne par une pente insensible de 2 à 3 degrés. Cette espèce de socie porte un cône surbausé qui forme les talus latéraux de l'Etoa, et dont la ponte amas n'-

gulière est de 7 à 8 degrés 4. Cos talus : intéroux aboutspoont à le gribbouté cantrale, au Mongshello des Sectione, dont la partio la plus člevče se terume par un petat plateau uncliné appelé le Piano del Lago, qui lui-sième est dominé par le Cône terminal, où est crewel le grand gratero » (Do Quatrefages.) — Considéré à un autre point de vue, le manuf de l'Étna est divisé asturellement en tross punos distinctos - la région fertile, cultivás et peuplée, qui a étend au pind de la montagne, on y compte 65 villes on villages, la région bouce (il Bosco), companée principalement de châtaigniors, de chânes et de pins, et la ge de deux à tross lienes, « L'Etos mérodional précente partout le même speciacle. Dans celle vante élendon, converte autrefois de fordia occularem, il nei ruste pas aujourd'hui un neul arbre que n'aient entainé le far et le feu (du fûit dos montagnards imprévoyants] Les leves des boccarelle *del Fue*pe, en 1706 détrumment, su dire de Gemeilero, plus d'un milion de châces dana cetta partie de la fordt » (Da Qu»trefages.) La limite de la région boutes, aux le chamin de Ricolosi au crutéra est de 5,470 piods, et la limite extrême de In végétation de 8,038. Au-deseus du Bescu s'élève la gibbosité centrale, la région décarte, couverte de Javes notres et de appries, et où luttent sam ceum le feu et la naige, que pondent presque toute l'anndo en couvre le sommet et les floues.

Summo care jugo cobilet (mirabile dictu') Vicinam flammo glaciem, microsque rigoro Arduntes burrent suspubi (Settos Ivacicus)

e Du Piono del Lago se détachant à PE, doux crites étrutes, prosque translances, qui font partie de la gibbonté contrale, et ambressant, comme deux bras, une grande vallée connue sous le nom de Val del Bore. Les parois intérieures de cutte vallée nont nouvent taillées à pie. Les parois entérieures présentant une inclinaises d'anviron 32 degrée, a Mais les lits superposts de matièces vol-

4 N. B. • La rue de la Montagne S^a-Genevière (Para) n'e que 6 degrée de pente dans les possagra les plus repodes. Les chemins de 10 degrées 1'2 devienneut ampraticables pour les chorrettes. Les muleis charges de peuvent gravir une pente de plus de 20 degrée. Les moutons ne pouvent attendre les gazons socionés de 50 degrée, et une peute de 56 degrée out tensenouible. •

excugues forment les pareis de val del Bove, au lieu d'incliner voes tous les points de l'horison, comme le font les couchos de la Somma, au Yésuva, plangent vers la mer, on è peu près vers l'E. Le qui prouve que le cirqué du val del Born n'est point un ancien cratère commo la Somma. Il aura probablement été formé par un effondrement. La vaste cir jun alliptoque du va*i del Bove* « une lique deux. tiers de diamètre, et est antouré du trois ablés par des faiames verticoles de 1,000 à 3,000 piede de hauteur. Les couches volcaniques de ces falance sont traversées par des milliers de dykes, ou coulées verticales plus ou mouss obliques, de trachyte, de limalte, qui, à coure de la réspiance plus grando des matériaux, persistent at font saillie sur les strates, plus facilement décompanies sous les alternatives de congélution et de dégol. C'est dans le Piana del Lago que se trouvent la cosa inglese el la terre del Filosofo (2,885 mèl. au-demus du niveau de la mer), petit édifice grac ou rumain dont il reste qualquas socises en briques et an lave taillee. On a dit qu'il aveit été balidé par Empóducie, qui se précipita dens la cratero, anviron 400 and avant J. C. Unerost que e étast plutât un belvédère bits pour l'ampereur Adrien, lorsqu'il monté our l'Étau. C'est du maheu de la parlie reptentrionale du Piano del Lago que s'élève le olor terminal, alternativement reformá et détruit par i actum volcanique actuelle. Le massif central, dont le l'asno del Lago cat le couronnement, appartient au contruire à un mode de formstion géologique ancien, et juiqu ici anutplique Taudu que les laves et les cendres modernes a accumulent repolement our les pentes éloignées du ceutre, elles n'accroinsent presque pas les parties contrales et élevées du massif, som quoi la torre del Filosofo, qui a au moins dix-aspt néclas, surnit été enocyclie par clins, ---M Elie de lienument a fast l'observation que, bun que le truit caractéristique des conce d'éruption sost la continuité et la roctilignité de leurs talus, la trait cornetériologue da la forme gunerale de l'Elms consuite au contraire dans la discontinuité extrêmement prononce: dos deux partim principales dont il se compose - Nous ajouterous ici un dernier renseignement sur la structure géologique de l'Etne, que nous empruntaus à Lyeit. Les fisacs de l'Etm no 5, et à TE, présentent des dépite sédimentaires et volunteques d'uragine sous-marine. On truuve dons ous strates des coquilles mormes à 600 ou 900 pieds au-démus du presu actuel de la Méditerranée. D'où il semble résulter que le noyau volcanique de la montagne a participé à un monvement aucensionnel

Une des pertentarités de l'Etan, c'est la multitude de cônes ou voices seconduces répandus sur sus flancs, et dont quelques-une out des dimensions consedérables. Cette montagne volcenaque est un monde, les cônes des crateres secondires se comptent par centaines. e lle cont crausés en entonnoir à l'intérieur, et diménsiés depuis les limites extrêmes de la région cultivée jusqu'au Pieno del Lago. La plupart sont répartie dans la région boucée. L'origine du plus grand nonebre se perd dans la nust des temps anté-

Instanques.

L'Etne aut désigné en Sierle sous le nom de *monte Gibello*, d'oprès le mat Gibel, d'origine surroune, qui signifie montagne. Qualques sa vanta out prétendu qua le nom de l'Etna provensit d'un met hébreu agnifiant fournaise; selon Strubon, le nom primitif était hincea. Pindare est le premier auteur qui parle do cotte montagne comme d'un volcto. Thucydide mentionne trois druptions. Platon fut invité par Benys le Jeune à venir examiner l'état du volcan après une éruption Une des écuptions les plus démistreuses fut celle de 1600 Prés de Nicolosi, détruit par un tremblement de terre. il s'ouvrit dont gonffres d'où sortit une tello quantité de sable et da scorios, que, dans l'espace de trois mois, ils formèrent one double montagne (Monti Bossi) de \$37 mét, de hout. La luve sortse des Monts Rassi parcourut 6 licum et mit 46 j. pour attenodre les bords de la mer 🕟 La fa 🖦 refroidie à se base par le contact de l'eau, présentant un frant perpendiculaire de 1,400 mét d'étandue, de 30 à 40 pieds d'élévation, et s'avançait lentement, charrant d'écormes blocs subdibés, mus encore rouges de feu. En atteignant l'extrémuté de cette espèce de chausaée mohile, ces blors tomboent dans is mer, in combinient peu à peu, et la misso Buide evançuit d'autent. À ce contact brûlant d'énormes marces d'eau, réduites en vapour, s'élevaient avec d'affreux siffiements, exchaient la soleil sous d'épais nuages, et retombaient en pluse saice

les lieutes de la plago. — Dans tout le trajet la Choire (Schizers, surface d'une couldo do lave refrostre et recouverte 🐽 biocs) présente l'oridité la plus absolus... Pas un bran d'herba n'a pu ancore pour ser sur cette roche, qui samble reponsner toute végétation, et c'est à paine si quolques rares lichens fitalent aur em flance lours plagues étables, a (De Quetrofages.) -- La fave, après avoir envahi. 14 villagus, dont plusicurs avesant une population do 3,000 à 4,000 individus. liait par a'avancer jampi aux murs de Ca-tane (distante de l'Étan de prés de 4 houes an ligne drosta). Dipă, le 14 avril, la ville avest ôcheppé à une coulée bouroussment detournee; mass, le 30 avril, la larg, après s'être ammociée contre les rumparis, se déverse per-dessus, renverse 10 mèt, de murs, et satra par cette hriche. Le 8 mai alle s'arrôts, après gagir brûlé 300 massons, quelques égluss, et le couvent des Binódicties. Le 11 juin, no nouvery courtest envilut Calenc; gram, avec des murs en portres sèches construits à la lifte, on parvint à le détour-ner. Après à mois 1/2, la violence do voicem s'épasse. Cette éroption de 1600 emit couvert 5 ou 6 licus carrées d'une couche de lave épaisse, sur cortains points, de 100 pieds; et alle avait détrait les habitations de 27,000 personnes.

En 1819, on put observer un conrust qui, neuf moss apres sa sortie du craticu, s'avançait sur une prote considérable, na parcourant qu'un mèt, environ pur heure. On cité comme une des cursostés les plus singulières qu'en 1828 on trouva sur l'Elan une mance de glace considérable recouverte par un courant de lave et qui était ainsi conservée depuie plusiours stécles paut-être. On suppose que la nauge avait été dans le principe couverte par des mbles soleaniques, mauvais condusteurs de la chaleur. Des maletiers viantent charcher de le nauge cachée sous la condre et la descendent à Catane.

ASSESSMENT DE L'EVAL.

combinent peu à peu, et la mane fluide avançait d'autant. À ce contact brûlant d'énormes nouves d'eau, réduites en vapour, s'élevaient avec d'affreux siffements, cachaient le soleil sous d'épais nouves, et retombaient en pluse salée sur toute la contrée voume. En quelq.

las dornières prates de neige, durcies (par le froid, peuvent être très-difficties à franchir, is l'on n'e pos une chaussure convensbiament garme de clous, et, pour aider m marche, un biton ferré. Il faut s'on munic d'avance, car, par une négligence flicheuse, les guides de Nicolosi n'en ont pas à la disposition des voyagenrs. Avec cette double précoution, l'as-cension, que les gens du pays disent être impossible dans ers circonstances, no présente pas plus de difficultés qu'une course sur les nésés d'un glocier des Alpes, et elle est bien moins fatigante que incension des pentes de crodres mobiles. On a alors plus de six heures de marche à faire à pied, au lieu d'une houre et demie. Cette accession, su printampo, cil tellement penticoble, que même de jeunes femmes l'out faite plurieurs lois, dans ces dermières années au commencement de mai. Il y avait 3 heures de pentes de naige faciles à monter avant d'arriver à la casa Inglese Los moss que l'on chossit ordinairement pour monter à l'Eins sont juillet, noût, neptombra et octobre On sy rend le plus souvent de Catane, de Catane, on gagne en tross heures, à cheval, Ascolosi (689 mèt. eu-dessus de la mor, hourg fort triste, bitt en lave noire et situé au milieu d'une plaine de cendres, Au dela de Nicoloni, commence le décert. Cebourg, de 2,717 habitants, touche le pied des deux abnes volcaniques nommés. Monte Bosse, à couse de la coulaur des scories qui les recouvrent, On trouve l'hespitalité, soit à une chétive auherge de Vicolosi, suit dans le voisinage, au couvent de S. Nicolò d'Arena, I hospitalité du convent n'est jamais gratuite (V. Catane , Un habitant de Nicolosi, qui e'est fait une célébrité parme les voysgeurs ouropéens, ast 🖫 Gemellaro, frère de l'antiqueire et géologue du même nom. On lui doit un guide de l'Etna bon à consulter L'est ches lus que se prennent las guides pour l'accessina. On trouve à Aucoloss des mulets, et on fact bien de re prémuniz de vétements chauds , le froid, qui va augmentant à mesure qu'on s'élève, est quelquefou insupportable [i faut également emporter des provisions (on recommande le viu de 5. Placido, des environs de Catane, et du charbon pour faire du feu, mun que des lanternes et dos

De Catane à Kipolosi, un mairt cutte

une demi-piartre; le conductour doit attendre jusqu'au lendemain (1 heure) pour reconduire le royageur à Catane, — De Nicolom à 1 Etna, le mulet coûte, aller et retour, une piestre —Chaque guido ae paye 2 paistres ou 2 piestres 1/2, mus il a son mulet à payer et un peu de charbon,

d'huile et d'enn à prendre,

On peut, salon la mison, ou alter coucher à Nicolosi et en repartir le lendomain matin, faire l'accension et redescendre à Catane, ou, pendont les beaux mois, ne rendre dans la soirée à Nicolosi, an reportir, après une balte de qualques heures, vers les 0 ou 10 heures, monter pendant la muit, s'abriter à la caso inglese, et gravir le dernier cône de manure à arriver au sommet un pau avant le lever du soleil. De Nicolosi on compte 6 heures junqu'à la ceas hagiese (2,957 mct.), aussi nommée parce qu'ella fut construite en 1811, aŭ moyên de muscriptions anglanes, los deux pesmières cabanes édifiées par M. Gemellaro ayant êté détruites. Cette cabana est construite en lave et contient 3 chambres et une écurie. Les frères Gemellare avaient meublé cette masson; mais une première fois des pâtres a forcèrent la porte et enleverent le mobilier. En 1820, à l'époque de l'occupation autrichionne, quelques officiers dédaignerent de demander fes ci-fu de la casa, main, saisis par le froid, ila enfoncèrent les portes et brûldrent les membles » La com Inglose (qu'il serait plus juste d'appeler la cesa Gemaltaroj est le dernier point où l'on puisse parvenir avec des mulets. Il arrive patlois que ces animaux périment, suryros par le froid, dont l'intensité est encure augmentée par la violence du vent régnant souvent & crite hauteur. C'estipartir de là que commence la penta trèsroide du dormar côna, pasé sur una plataformo et molé nu milieu d'une potito plane. De la casa Inglese jusqu'au som-met de l'Etna, 1 h. 1/2. — Lorsqu'an est parvenu à la vaste enceinte que forme lu cratère, la respiration est souvent généa par les vapeurs d'acide chlorhydrique; 61 l'on ne peut que joter un comp d'æit ru-pide au fond de l'abline. En rudescendant, on fera boen d'aller voiter le val det Bove, dont il est parlé au commence-ment de cet article, et qui présente dans nes escarpements un aspect si sauvage et se grandiose, que le géologue Lyell le com-pore à crim du cirque de Govarme. Du haut de cette pyramide élevée, la vue s'étend sur toute la Sicile. Le centre de la Sicile, bien que montueux, paraît plat. On estime à plus de 2,000 milles la circonférence de l'horizon que l'œil peut embrasser. On prétend que par un ciel serein on peut découvrir les côtes d'Afrique. Un spectacle curieux, au lever du soleil, est celui de l'ombre gigantesque de l'Etna projetée sur la Sicile, et dont l'étendue va se rétrécusant au fur et à mesure que cet autre s'élève au-dessus de l'horizon.

Nous indiquerons une dernière curiosité, non loin de Nicolosi et des Monti Rossi , une crevisse béante, dite grotta ou fossa della Palomba, ayant 190 met. de tour à son orilies et 60 de profondeur, et communiquant avec d'autres cavités où l'on pénètre avec des échelles. - Parmi les ouvrages publiés sur l'Etna, un des plus intéressants est celui du chanoine Recupero : Storia naturale e generaic d'ell' Etna (Catane, 1815). — Un Mémoire de M. Elie de Beaumont (1838). - Un ouvrage allem. d'Hoffmann Berlin, 1839), qui en donne une très-bonne description. - Le géologue allemand Sartoraus de Waltershausen a consacré 6 aunées à l'étude de l'Etna, et en a publié une carte nunutieusement détaillée. -Ferrara: Descrizione dell' Etna; Palerme, 1818).

ROUTE 5.

DE CAYANE A MESSINE

(70 mil. Route carrossable).

A quelques milles de Catane, et à dr. de la route allant à Messine, est l'anse dite Scase et Loganta : en a voulu y voir le lieu de débarquement d'Utysse, décrit par Homère et Virgile.

— La plage, pendant plus de 5 mil, est couverte de laves. — A 5 mil, de Catane est :

Act Castello — (en sicil. Jaci Casteddu). — 2,000 hab., — sur un rocher de 250 pieds de hauteur et entouré de 5 côtés par la mer. — Le nom d'Aci, fréquent dans la contrée, est celui d'Acis, l'amant de Galatée, et qui, ayant été écrasé par un quartier de roche que

hui lança le jaloux Polyphème, fut changé en fleuve par les dieux. Cette étymologie du reste est contestée. — Au village de LA TREZZA, situé au fond du golfe, on peut prendre une barque pour aller visiter les :

Ins Fanguon, ou écomes ses Coctores. — L'aspect de ces flots basaltiques est des plus singuliers : ils semblent former l'extrémité d'un promontoire qui a été séparé de la Sicile. Le plus grand a 800 pieds de tour et 180 pieds d'élèvation. C'est ici que Virgile (Æn., III; place les fles des Cyclopes; c'est ici qu'Ence retrouva le Grec Achéménide, abandonné par ses compagnons. Cependant, l'aspect de ces fles ne concordant nullement aver la description détaillée d'Homère (Odyss., IX), l'imagination ne peut s'abandonner avec confiance aux souvenirs mythologiques de Polyphème et de son antre, d'où l'ingénieux Ulysse parvint à s'échapper.

Act Reale, — 18 mil. de Taormine, — 23,894 hab. — (locanda della Rea), — ville antique (Xifonia). — La côte dans le voisinage d'Aci Resle présente une falaise verticale de 100 mét. environ, composée de 5 ou 8 strates ou coulées de laves anciennes superposées. — Continuant à avancer sur ce sol de lave, on arrive au joli bourg de

Granz, — 17,250 hab. (20 mil. de Catane; 10 mil. d'Aci Reale). — D'io, traversant un pays pittoresque, on peut aller visiter, à 2 heures de Giarre, le fameux châtaignier dit Castagno di cento cavalli, parce que, selon une tradition, Jeanne d'Aragon surprise par un orage s'y abrita avec 100 cavaliers. On mesure sur les débris de cet arbre géant, qui se couvre encore de feuillage, une circonférence de 170 pieds. — Reprenant sa route le long de la mer à travers la contrée la plus fertile, on laisse à gauche:

Mascall, — (2 mil. de Giarre). — 3,051 hab. — Plus loin on passe le Frame freddo, tirant son nom des neiges de l'Etna, qui l'alimentent. Au delà on rencontre un courant de lave qui date de 396 ans avant l. C., et qui

 (\cdot, \cdot)

empêcha les Carthaginois de suivre leur flotte et les força de contourner l'Etna. Ce courant longe les hois de Lingua Glossa, et, descendant vers la mer, rejoint le cap di Schisò. — On passe ensuite le Cantara ou Calatabiano (anciennement Onobala) sur un pont en lave (pont, en arabe, se dit cantara). — 2 mil. 1/2 plus loin, près du cap Schisò, sont les vestiges de la ville de Naxos, une des premières colonics grecques en Sicile. — On arrive au village moderne de:

Granden, — 1,599 hab. (30 mil. de Messine), situé à 1 mil. 1/2 et au pied de Taormine, que l'on atteint en gravissant un sentier escarpé, tortueux et très-roide. (Il faut près d'une heure pour descendre de Taormine à Giar-

dini.)

Taonine — (Tauromenium), 32 mil. de Messine, --- 2,958 hab.; --- ville peuplée, au IV^{*} a. avant J. C., par les habitants de Naxos, après la destruction de leur ville par Donys. « On ne peut concevoir qu'une ville d'un abord aussi difficale ait été célèbre jadis et soit encore habitée. » Elle résista longtemps aux Sarrasins, après la conquête de la Sicile; elle fut prise, en 1078, par Robert Guiscard. Les tremblements **d**e terre, notaniment celui de 1693, ont contribué à sa décadence. Cette ville, d'aspect mauresque, dominée au N, par un ancien fort sarrasin et nar le village de Mola, — 883 hab., — nid d'aigle au haut d'un rocher, est entourée de fortifications à moitié détruites ; elle possède des restes d'aqueducs, d'une piscine et d'une naumachie, ou, suivant d'autres, d'un cirque, et quelques édifices du moyen âge : la Badia Vecchia, la casa del Duca, et l'ancien hòpital du côté de Messine. L'égluse S'-Pancrace repose aur les fondations d'un temple antique. C'est hors de la ville qu'il faut aller voir le monument le plus célèbre de Taormine, et un des plus curieux de la Sicile, le théâtre antique placé à l'extrémité d'une éminence, et creusé en partie dans le roc. Les Grecs sont les anteurs de la construction primitive; les Romains la modifièrent, l'agrandirent. L'édifice fut dépouillé et dégradé par les Normands. On y fit quelques réparations en 1748. La longueur de son diamètre est de 208 pieds. Il pouvait contenir 25,000 personnes. On no voit plus rien des gradina; les petits murs qui environnent le podium ainti que la scène sont en partie debout. . Ce qui contribue surtout à la renommée de ce monument, c'est son admirable situation. qui atteste avec quel merveilleux instinct poétique les anciens cherchaient à allier les speciacles de la nature aux jouissances de l'intelligence. Du haut des gradins la vue s'étend sur la mer, sur les découpures pittoresques des côtes, sur l'Eina d'un côté, de l'autre sur les côtes lointaines de la Calabre.

DE CAYANE A TAORMINE. En faisant le tour de l'Etna.

De Catane, au lieu de suivre au N. le littoral, on peut se diriger à l'O, pour contourner les larges bases de l'Etna. On passe à Paturno (12 mil. de Catane), 14,230 hab., — suivant Cluvier, l'Hybla Major de Pausanias et de Thucydide. Dans la valle et dans les environs on trouve quelques restes antiques. — Si l'on part de Nicolosi (V_{ij} p. 767), s'avançant à travers un pays désolé au milieu de larges conlées et d'interminables sillons de lave, on gagne la route qui, par Biancavilla (établissement de colons grecs de l'Epire qui s'y réfugièrent en 1480), mène à Adenso (Adranum) (24 mil. de Catane), -- 12,489 hah., -- où étast un temple d'une divinité locale, dont la garde, suivant Elien, était confiée aux plus beaux chiens au nombre de mille. De là, remontant parallèlement au cours du Simeto, on va à BRONTE—(nom d'un des cyclopes de Vulcain et agnifiant en grec : le tonnerre) (35 mil. de Catane), 11,079 hab. — Au delà de Bronto, en brime à dr. le courant de lave qui a menacé d'engloutir la ville. On traverse un pays nu et ravagé par los immensos fleuves de laves. « La pente rapide de l'Etra est d'une immenso hauteur au-dessus de la région don bois. De ce côté le pied de la montagne est très-élevé. Les matières volcaniques, dont les monts Neptuniens empéchaient l'écoulement, s'y sont succontivement amoncelées. * A g. on aperçoit sur leur chaîne lointaine les bois de Caronia, les plus étendus de la Sicile, et qui fourmment du charbon à Palerme. — Rasbazzo, en sicil. Rannazzo (46 milles de Catane ; 36 mil. d'Aci Reale : 56 mil de Messine), — 5,930 hab, (anivant Chivier, Tissa, cette petite ville de laborieux laboureurs qui n'échappèrent pos à la rapocité de Verres). Quelques restes de mursilles antiques L'aspect général de la ville est curioux à cause de la construction de ses maisons en lave noire ; elle possèdo des monuments du moyen âge qui présentent de l'intérêt. L'architecture de la cathédrale, dédiée à 8º Maria, est arabo-normande. Sur une pierre extérieure de la sacristie on lit : Anno D. MCCEXEVILIT ACTUR EST RICC OPES. On y voit aux peintures du Sicilien l'élasques. Dans l'eglise 5 Nicrolò est une statue du mint par Vinc. Gagini. — 8. Martino : une Nativité de la Vierge, attribuée à Anemolo. — (A 6 mil. de Randazzo, curieuse chapelle byzantine, édifice carré aurmonté d'une coupole.) - De Randazzo, on gagne Prancavilla, (44 mil. de Messane), — 3,428 hab. Belle rue du haut de la montagne; et de là, redescendant en suivant le cours du Simeto, on arrive à Giardini (10 mil. de Francavilla),

De Taormine ou plutôt de Giardini, repranant la route de Neusine, on continue à suivre le rivage de la mer et à passer un grand nombre de torrenta roulant des blocs micacés; à sec pendant l'été et descendant de la chaîne du

Polore, qui se couvre de neige en hiver. En plusieurs endroits on a dù ouvrir un passage dans le rocher plongeant dans la mer. Les villages, les maisons blanches à toit plat, les fondachi, se succèdent de plus en plus des deux côtés de la route Les mûriers, les orangers, les caroubiers, les grenadiers, les lauriersroces, les aloès, les dattes... aemés cà at là, anument de leur végétation cette route pittoresque, d'où la vue a'étend avec ravissement sur la mer de Grèce et sur les côtes de la Calabre : l'en distingue Reggio au pied de cotenux couverts de maisons. — Avant d'entrer à Massine on traverse un faubourg asses long où l'on remarque l'ospizio de' poveri storpiati. Entrée par la porta Imperiale.

clos, faucille, soit à cause de la tradition mythologique de la faux de Saturne, soit à cause de la forme du rivage). (V. Trapam, p. 747.)—107.447 hab. — (70 l. de Naples, 254 mil. de Palerme, 61 mil. de Catane). — (Hôtels: Vittoria, table d'hôte, 7 carlins; chambre, 4 cartins; du Nord, hôtel des paquehots; de Paris; Trinacria;

Europe.) Mistoiro. — Zancis fut occupée par les Sicules, quand ils passèrent d'Italie on Sicile , puis par des Chalcidiens, et par des Samiens Ceux-ci, après la guerre du Péloponèse, furent chaque por des Neméniens, qui donnérent à la ville le nom de Messana ou Massau. Elle fut mělée sux guerres avec Athènes et Carthage. — Elle résista aux Sarrasina juaqu'en 1058. Philippe Auguste et Richard Cour-de-Lion y relichèrent en se rendant à la croisade. ---En 1674, s'élant révoltée contre l'Espagne, elle fut bioquée par une flotio espagnole, et secourué par le duc de Vivonne et Duquesne. - Elle a été phoneurs fois ravagée pur la pepte et les tremblaments de terre. Celui de 1785 fit périr plus de 40,000 personnes sous les décembres à Memine et aux onvirons. (Historians de Messine :

Reina; Caraffa; Arrigo; Gello; Annali | della citta di Nessina, 1756, 2 vol. infolio. — La Farina . Intorno le belle arti e gli artieti fioriti in Messina, 1835, in-8"; Messina ed i suoi monu-

menti, 1840.)

Messine n'a point conservé de traces de son antiquité. Cette ville en amphithéâtre et rebêtie à neuf a un air d'aiannce et de propreté qui étonne quand on vient de faire le tour de la Sicile. La ville, en y comprenant ses bourgs : il Ringo, S. Leo, la Boccetta, Porta di Legni et Zaera, est traversée par cinq torrents descendant de collines, imprudemment déboisées, et qui exercent quelquefois des ravages. Elle est partagée par deux grandes rues parallèles na quai : le Corso et la strada Ferdinanda; au bout de ces deux longues rues, l'on aperçoit les mamelons verdoyants des monts Pelores. « D'autres rues coupent celles-ci à angles droits et viennent abouter sur le port par autant de portes, ménagées dans les arcenux de l'ancienne Palazzata Du Corso la vue de ces arceaux, à iravers lesquels brillent les esux bleues de la mer Ionienne, est vraiment ravisante. Les autres belles rues sont celles d'Austria, Cardinesi, Giudecca... La plupart des maisons n'ont que deux elages. - Le port, un des plus vastes et des plus surs de la Méditerranée, a une entrée ames étroite. Il est defendu par une citadello, par le fort de S. Salvador et par celui de la Lanterne : Une digue naturelle (bras de S'-Renier), longue de 800 pas et large de 80, protège le bassin. Le quai est bordé de conatructions adignées, mais inachevées, remplaçant la Palazzata, édifice élevé par Philibert-Emmanuel de Savoie et renversé en partie en 1785. On voit our le quai plusieurs statues; la fontaine de Neptune tenant enchainés deux monstres que l'on croit être Charybde el Scylla, par Angelo Montorsolt, Au milieu de la place de l'Annunziata est a matue en bronze de D. Juan d'Au-

en mémoire de m victoire tur les Tures. — Le peuple de Messine se livre beaucoup à la pêche. Celle de l'espadon (peace-spada) est très-lucrative. Elle se fast en mai et juin, et exige une grando adresse de la part du harponneur. La transparence des eaux est telle, qu'an aperçoit ce poisson à une grande profondeur.

Cathérnaux, — commencée par Reger et terminée par son fils. La façade, qui est d'un style pitoyable, est en marbres de diverses couleurs et ornée de mosaiques et de bas-reliefs. Elle est percee de 5 portes ogivales; celle du milieu présente des sculptures intéresontes. Les porties latérales, en marbres alternativement noirs et blancs, portent la trace de diverses restaurations maladroites. L'intérieur, divisé en croix latine, était d'une architecture uniforme ; mais en 1682 un architecte napolitam substitus des pleins cintres aux arcs ogivaux, et, après le tremblement de terre de 1783, de déplocables restaurations achevèrent de lus enlever son caractère. 20 colonnes antiques rongées par le temps et mai assorties souliennent la charpente du plafond. Le maître-autel est richement incrusté de pierres dures. Les demicoupoles des absides sont couvertes de mogaïques du temps de Frédéric d'Aragon. Elégante chaîre en marbre sculplée par Antonio Gagini. -- On conserve dans cette église la traduction d'une lettre, en bébreu et traduite en grec par S' Paul, écrite par la Vierge aux Neminois, en réponse à une députation qu'ils lui avaient envoyée à Jérusalem.Elle est ainsi datée : « Ex Bierosolymis, anno filii nostri XLII, indictione 1, 10 nonas junii, luna 1270, ferra v. » On a attribué à Constantin Lascaris l'invention de cette lettre : le jésuite Melchior Inchofer a écrit un 70lume in-folio (1629) pour en noutenir l'authenticité. La fête de la sagra littera est célébrée le 5 juin, et est l'occasion de processions et de réjouissances dans riche, par le Meminois Calamech, la ville. — A côté du dôme une tour

du plus mauvais style sert de campanile, — La place de la Cathédrale est entourée d'édifices réguliers. Elle est ornée d'une statue équestre en bronze de Charles II, par Serpotta, et d'une sontaine par frà Angelo Montorsoli (1547); ses nombreuses sculptures représentent « en haut, Orion sur un socle tenu par quatre garçons; quatre nymphes supportent le bassin supérieur ; quatre tritons, le second ; et quatre sirenes, le dernier. Les quatre allégories fluviales sont le Tibre, l'Ebre, le Cumano et le Nil. Le grand bassin est orné de bas-reliefs et de figures d'hommes et de bètes, toutes allusives aux bienfaita de l'élément humide.

Eglises. — La Nunziateata de Catalant, mentionnée en 1169 comme dejà ancienne, est considérée par quelques-uns comme une ancienne mosquée. Style roman; quelques arcades

recourbées en fer à cheval.

CONFRATERITA DELLA CARDELORA. Présentation au temple, tableau célèbre de Girol. Alibrandi, 1519 (V. p. 725). - Dri PP. Carucini, avec un couvent et des jardius solitaires. Nativité de J. C. par Michel-Ange de Curavage. - Dei PP. Chocireni; au maître-autel : Résurrection de Lazare. par Michel-Ange de Caravage. — S. Francesco d'Assisi, — gálée par la restauration de 1721. Statue de la Vierge et la V. dello Spasimo, bas-relief, par Anton, Gagini. — S' François rocevant les atigmates, peinture de Salva*tore di Antonio*, père d'Antonello de Messine. Fresques de Tancredi, de Rodriguez, de V. Anemolo... Derrière l'autel de la chapelle del Sacramento, antique sarcophage avec bas-rebef de l'enlèvement de l'roscrpine ; au-deasus sont déposés les restes de Frédéric III d'Aragon et de sa famille. — S. G104curso ; tableaux de peintres messinois. - S. GIOVARRI DEGOLIATO; Mort de S' Jean, par Michel-Angé de Caravage. - Près de là, la petite église S. Szn-PANO, où furent enterrés les Français tués aux Vépres siciliennes, a quelques | tabl. de Polydore de Caravage. — S. Giosarra; un tableau de Polydore de

Caravage.

S. Donzaico; — has-reliefs de Gogini; Vierge en marbre blanc d'Andrea Calamech. — Au martre-autel: Nativité, par Antonello Riccio. Quelqu'un syant fait de ce tableau des critiques acerbes et injurieuses, Riccio le tua d'un coup de pistolet, et resta exilé plusieurs années. Il florissait vers 1570.

S. Gazzonio, — église appartement à un couvent de femmes ; dans une stuation élevée et d'où on a une belle vue; richement oruée de marbres et de mossiques. — Madone signée As-

tonello da Messina (1449).

La Nadorna della Scala, — « mèlange d'architecture antique, arabe el normande ; » reconstruite au XIV* s. — Une Nadone, relief de Luca della Robbia.

University. — Biblioth. de 20,000

vol. — Quelques tableaux.

Collect. numismatique de N. Grosse-Cacopardi. — Cabinet del cav. Luigi Benoit; collection d'ornithologie aicilienne et de coquilles.

Promonados. — Rue du Corso et jardin public de la Frona. — Belle vue sur la ville et les environs du haut du moote de Capucini, et depuis le télégraphe. Ou recommande surtout cette dernière excursion. On peut s'y rendre en voiture.

cursion. On peut s'y rendre en voiture. Fête de la Vara, 15 soût. On y reprisente l'Assomption de la Vierge et la victoire du comte Roger sur le prince musulman Griffon. C'est le pendant de la fête de S³⁶ Rosalie à Palerme.

La chaîne du Pelore, ayant près de Messine une base granitique recouverte d'un calcaire coquillier, va aboutir au cap del Faro (Pelorus) (en sicil. Capu Faru); vis-à-vis de Scylla (Calabre); les anciens y avaient élevé un temple à Neptune à l'endroit le plus resserré du détroit, entre la Sicile et la Calabre, la largeor est d'environ 3,000 mèt.; il est très-prefond. Le flux et le reflux y ont lies de 6 en 6 houres, et avec une grande rapi-

dité; le courant est plus violent quand il se dirige au sud. — La mer présente quelquefois près de Messine un phénomène de mirage connu sous le nom de fée Morgane (fata Morgana).

ROUTE 6.

DE REPORTE A CATARR

La plupart des voyageurs qui entrent en Sicilo par Messine ne manquent point de prendre cette direction. Pour la description des localités, on consultera, dans l'ordre inverse, la route précédente.

N. B. La diligence de Messine à Catane ne s'arrête point à Giardini de manière à laisser aux voyageurs le temps de monter jusqu'à l'aormine et de visiter les restes si intéressants de son amphithéitre (V. p. 769). Les personnes qui voudront visiter Taormine doivent s'arranger avec un voiturier à Messine. — Comme renseignement sur ce trajet, nous donnerons les indications suivantes : Voiture à 2 chévaux pour 3 personnes, prix : 62 f. (louage de la voiture, 50 f ; bonne-main au cocher, 7 fr.; au facchino, etc... 5 fr. . Départ à 7 h. mat. de Messine. - Montée à Teormine.Acrivée à Teormine à 4 h. --2 h. de visite — Descente à Giardini (diner, 5 fr.).Départ de Giardini à 8 h 🙃 — Couchée à 10 h. à Giarre (lit, 1 fr. 50 c.). · Le lendemain, déport à 6 h. m. -Arrivée à Catane à 11 h. du matin. -- Pour le voyage de Catane à Palerme, consulter les observations placées page 729.

ROUTE 7.

DE MESSEUR A PARRIED

On peut faire ce trajet en bateau à vapeur (V. p. 1321, ou, s'embarquant dans une sperguare, aller visiter les lles Livani (V. p. 778), et de là gagner Cefain — Ou bien l'on peut suivre le long de la côte en faisant une partie de la route à cheval, en 46 h.

La route, large et bonne, s'élève sur le mont Peloro (488 mèt.); elle est bordée d'aloès, de citronniers, de lauriers, de pins... Du télégraphe, admirable vue sur Messine, la Calabre, l'archipel des îles Eoliennes, etc... — Le pays est inculte jusqu'à Spadapora. —

Laissent h dr. le cap Milazzo ou Bianco, formé de grant, de siénite, de gueiss, etc... (et célèbre par la victoire remportée par Duillius sur les Carthagnous), et la ville de Milazzo — (27 mil. de Messine et 148 mil. de Palerme), 11,438 hab., située à l'entrée de l'isthme, et dont les fortifications ont été démolies en 1854, on arrive à :

Barcallona, — 140 mil. de Palernie, — 17,312 hab. — 12 mil. plus loin est Olivent, — 600 hab., — ainsi nommé de la grande quantité de ses oliviers. — Au sommet d'un rocher presque à pic, dominant le château crènelé du prince Oliveri, est suspendu l'ermitage de la Madonna del Tonnaro (corruption du nom ancien de Tyndaris).

Romes de Tyrdane. — Cette ville fut fondée par Denys (394 av. J. C.). Yerrès iui enleva une statue de Mercure que Scipion avait prise à Carthage et donnée à Tyndare à cause de la fidélité de cette ville à Rome dans les guerres puniques. On pense qu'elle fut détruite au 1X° s, par les Sarrasins. Une partie du rocher qui portait la ville ayant été minée par les flots, s'écroula dans la mer avec elle. De la fenêtre de la sacristie de la Madonna del Tonnaro on peut voir les traces de ce bouleversement. Les vestiges antiques conservés ont peu d'importance; restes des murs, d'un théêtre, etc.

Parri, — 50 mil. de Messine, 124 mil. de Palerme, — 6,681 hab. — Dans la cathódrale reposent, dans deux tombeaux antiques, les deux femmes du comte Roger. — Théâtre, construit en 1838. À 13 mil. de Patti est ;

Baoto, — 1,061 hab., — sur un rocher battu par la mer. Du castello di Brolo, belle vue sur un paya pittoreaque. — Quand on a depasse le cap d'Orlando, on commence à distinguer à plus de 50 mil, le rocher de Cefalù.

De S' Agata à S. Stepano « le pays est couvert de petits taillis de chênes qui servent de refuge aux immenses troupeaux de bœufs dont on entend au loin les clochettes, et quelquefois aumi aux bandils. »

CREAIR (Cephalædis) (46 mil. de Palerme), — 9,598 hab. — La Matrice, cuthédrale d'un aspect aévère, bâtie par le roi Roger, en souvenir de sa défivrance d'un naufrage; colonnes antiques, mosaïques; hons remarquables de l'urne de porphyre servant au fonts haptismaux. Clottre intéressant — A 22 mil. de Cefalu est:

Taxamıt — (24 mil. de Palerme), 22,046 hab. — Cette ville, d'une baute antiquité, s'appelait Thermae Himerenses, thermes d'Hunère. Elle tiont un rang distingué parmi les villes grecques de la Sicile ; elle se gouverna par ses propres lois et battit monnaie. La ville d'Hinnère, située à quelque distance, ayant été mise à feu et à sang et rasée par Annibal pour venger la défaite et la mort de son sieul Arnilcar, les habitants échappés à ce désastre s'établirent en cet endroit, renommé pour ses caux thermales, encore fréquentées aujourd'hui. Seuls als s'opposèrent avec fermeté aux rapines de Verrès, soutenus par leur proconsul Slénius. Après la chule de l'empire romain, elle subit diverses vicissitudes. En 1337, sous Pierre II d'Aragon, elle fut détruite par les troupes françaises de Charles d'Artois. — Azriguirés : restes d'un amphithéâtre et de divers édifices ; d'un aqueduc de 4 milles, dit Aqua Cornelia ; de tombeaux de construction romaine; fragments intéressants de sculpture. (V. Antichità Termitane, esposte da Bald Romano; Palerme, 1858.) — La ville de Termini est dans une situation agréable. De sa partic élevée, on a une vue très-étendue sur la mer d'un côlé, et de l'autre sur de riantes campagnes s'étendant juaqu'au *mont S. Calogero*, en sicil. Caloiru (813 mét.). — Collections Privizs : — de M. Gargotia (tableaux, médailles, terres cuites, minér., etc.) ; d'antiquilés, de M. Bald, Romano. La casa Communale renferme une espèce de musée d'antiquités. - Les églises et les couvents sont pavés de mosalques et ornés de colonnes antiques, trouvées dans les ruines de l'ancienne Himèro. On y remarque quelques tableaux, et particulièrement coux du peintre termitain du XVII° s. Véncenso le Berbers.

On entre dens la plaine qui s'étend jusqu'à la Bagaria (V: p. 745). — Les approches de la capitale se font remarquer par une multitude de maisons de campagne, de palais, de terrasses, de statues, qui brillent au soleil au milieu de la verdure la plus fraiche.

De retour à Palerme, après avoir fait le tour entier de l'île en suivant le letteral, il nous reste à indiquer queiques points remagnables de l'intérieur de la Sicile.

(Pour les moyens de transport, V. p. 755.)

DATES DE DESCRIPTOR.

Interieur de la Meile.

ROUTE S.

Une grande route de poste traverse la Sicile de Palerme à Catane. La ville de Caltanuetta communique avec cette route par un embranchement de 15 milles de long, construit à ses frais.

Vers Amera ou Villabate on a un admirable penorama de la mer et des montagnes de Palerme, — On laime à dr. les monts Gabilrossa (638 mèt.), et Grisone (844 mèt.) — et à 9 mil, de Palerme on arrive à :

Misiliani, — en sicil. Musulumeli, — 10,500 hab. — On traverse le cours d'enu qui va plus bas arroser la Bagaria (V. p. 745), et l'on rencontre : — Oullastro, — en sicil. Agghinstru — (7 mil. de Misilmeri), 1,588 habitants, — Villastrati — (21 mil. de Palerme), 2,397 habitants. — On descend dans une vallée ; on traverse plusieurs cours d'eau et le fleure S. Leonardo, au delt duquel la route s'élère à plus de 600 mèt, au-demus du niveau de la mer,

A Mongonero, se détache un embranchement por Leveura, pour Giascam. (F. p. 1781.)

Gulfa, — 1 poste 1/8 de Manganaro. — Vallellunga — (58 mil. de

Pulerme : 54 milles de Caltanisetta), | Castrojanni paraît être une corruption 4,097 hab. -- S* Catarina -- (80 mil. de Palerme; 13 mil. de Caltanisetta), - 6,188 hab. - On peut d'ici aller vinter Caltanisetta.

CALTAPISETTA — (du mot entracio calta, forteresse, et du grec nisaion), - 535 mèt. au-ders, du niv. de la mer. — 17,906 hab. — (91 mil. de Palerme), chef-lieu de province. Cette ville, atuée au miliou de la Sicile, bitie en amphithéâtre aur une colline, domine un bassin couvert d'arbres fruitiers. - Le monte 8. Giuliano, au N. de la ville, a 686 mèt. — Il y a quelques massons de belle apparence et un joli jərdin public.

Lors de la tentative faite en 1820 par quelques provinces de la Sicile pour recouvrer l'indépendance du pays, Caltanisetta refusa son concours au gouvernement insurrectionnel de Palerme. 2,000 mdépendants viorent en armes annièger Caltanisetta et la prorent d'asanut. Cette ville fut muse à feu et à sang. Après ce désastre, une chaleur excessive décima les malheureux restés sons poin et sons asile,

De Caltanisetta, il y a une soute de poste jusqu'à Giegenti, à travers un pays offennt peu d'intérêt — On peut aussi du même point gagner, sur le littoral, Leonie por une route carrosanble, réparée depuis 1838.

Si, au lieu d'aller à Caltanuetta, on continue à suivre la grande route de Palerme à Catane, on passe à :

VILLABORA — (91 mil de Palerme ; 21 mil de Caltanisetts; 22 mil, de Piazza); le paya exporte du froment, du vin et du soutre. — Quelques milles plus loin, on peut, en se détournant à dr., gagner, à une demi-lieue de la route;

CASTROGIOVARRI — (Enns), 928 met. su-densus de la mer - (105 mil, de Palerme), — 15,538 hab., — nitué exactement au centre de la Sicile, au sommet d'un plateau élevé, isolé et inexpugnable. C'est l'emplacement de l'antique Enna, appelée l'ombilie de la Sicile. Le nom de Castrogiovanni qu' de Castrum Ennie. Au temps des Normands on disait : Castrianni.

e Eona, dit Cicéron, est sur une hautenr qui domine tout au loin. A son commet est un large plateau arrosé par des caux qui ne tarsseent jamas. Ello est isolée et comme détachée de toutes parta; elle est partout environnée de lacs, de hois secrés, où les fleurs les plus agrésbles se renouvellent dans toutes les saisons de l'année. Le seul aspect des lieux semble attester os que nous avons appris des notre enfance sur l'enlèvement de la seune déesse. En effet, ou aperçoit à pau de distance une caverne ouverte su nord, « infinita altitudine; » c'est de là, dil-on. que le dieu des enfers sortit tout à coup our un chor et vint enlever Proserpine. » {Cic., in Yerrem, IV, 48}. — Gélon y éleva Ceres un temple magnifique, qui fut déponillé par Verrès. Ce sol antique est voisé aux nouvenirs poétiques de la my-Ibologie et aux souvenirs douloureux des excès auxquels arrive la perversité hu-maine, quand l'homme exerce sur son semblable un pouvoir sans limites, C'est d'Enna que partit le mouvement de révolte des esclaves qui fit course à Rome de si grands dangers. — 140 ans syant J. C. la Sicile jouissant de la paix depuis 60 ans. Le sénat, dans l'intérêt des approvisionnements de Rome, protégouit les Siciliens contre les exactions des próteurs, qu'il tolérait dans les nutres pro-vinces. Mais, si les Sections étaient traités comme des hommes, les esclaves étaient truités plus mal que des bêtes de somme, Les maîtres, par avarice, leur refuseient la nourritore. Deux habitante d'Enna, Damophile et sa femme Mégallu, avaient déposé toutes les bornes de la cruanté envers ces malheureux. Voici, d'après Diodore de Sicile (fragments), le récit textuel de cette lamentable histoire, e Damophilus, natif d'Enna, homme sans conduite et sans éducation, devait son immenor fortune ou hasned : il trustait squ csclaves insolemment . il marquait avas un fer ceux qui étaient nés libres, mais que la guerre avait réduits en esclavage... Les plus riches Siciliens rivaluacent en insolence, en cupidité, en scélérateure, avec les habitants de l'Italie; pomédant une multitude monie d'esclaves, afin de se discharger du sous de les entretenir, ils posmeltuient à lours bergers do se liveur au

brigandage pour se procurer des vivres et des vélements. Ces hommes reburtes et audocieux, vivant en piera air, suivis de chiens vigoureux, sassissasient sur les routes, pillajent les maisons de campagne de faibles proprietaires et tisaient crist qui leur résistaient. Les généraux romains n'ossient pas mettre un frein à ces débordements, craignant l'influence des maltres d'esclaves, dont la plupart étaient des chevaliera romains, juges dans les procès intentés aux gonverneurs des pro-400 esclaves, exaspirés par les mauvais traitements, se jettent dans la ville d'Enna, pénètrent dans les maiman, qu'ils remplissent de carnage, égorgent les cufants à la mamelle; il rist impossible de dare les violences qu'ils commirent. Damophilis, et sa femme Mégallis, qui ne lui céduit pas en cruauté, furent amenés au thélitre, au milieu d'une foule de rebelles. Damophilus commenquit à les désermer par ses discours, quand il fut massacré par Hermies et Zeuzig, Le chef des révoltés, le Syrien Eurous, pasmot pour magicien et prédonnt l'avenir, livra Mégallis à la ducrétion des femmes escisves, qui, sprés l'avoir cruellement autragée, la précipitérent du haut d'une tour ... Cette vengennee n'était pas l'effet d'un caractère cruel, mais la revanche d'injustes traitements. Damophilus avast une jeune fille, simple de manières et très-compatimente. Elle consolait d'ordinaire les esclaves l'exppés par ses parenta et apportant des aluments à ceux qui étaieut enchaînés: enfin son humanité la fajsait extrêmement aimer de 1004. C'est pourquoi, se ruppelant les bienfaits qu'ils en avaient reçus, les esclaves ne portèrent pas les mains sur la jeune fille et tous la respectirent religieu-ement. Choisissant parmi cux les plus robustes, dont le principal était Bermins, ils la firent conduire à Catane auprès de quelques membres de sa famille La populace, loin d'être touchée des immensos mullieurs des Siciliens, en fut au contraire enchantée, car elle était jalouse de l'inégulité de la fortune. Les rebelles, hrûlant les maisons de campagne, détruiaunt les propriétés et les récottes, épargnaient les hommes livrés à l'agricul-ture, a L'armée des esclaves révoltés s'éleva hientôt à 70,000. Ils battarent 4 préteurs, lis farent enlin détruits par Rupilius. De nouveuux excès commis par les propriétaires amenèvent encore, 27

ans après, una 2º guerre civile. Can deux guerres civiles, prélude de la révolte de Spartacus, firent pérer un unlhon d'esclaves, et la dévastation dus villes et des campagnes mit la Sicile dans l'état le plus déplorable.

Castrogiovanni, dit M. Renowerd de Bamière, présente un mélange bizurre de rues et de sentiers serpentant parqui les rochers ; des habitations sont semacs dans les heux les plus maccessibles er apporence, soit au fond d'entonnoirs pittoresques, soit sur des suillies de b montagne, avancées en corniches audennis de precipices profunds. — On voit de nombreuses grottes pratiquées dons le rocher, tantét superponées. tantét communiquent ensemble : planeurs, au milieu de la vallee, aont habitees; elles sont ordinairement carries; elles ont une rigole pour lainer pomer l'esu de la montagne, ou das réservoirs pour la retenir. Les bahitants donnent à ces chambres le mon de grottes des Grecs. — Castrogiovanni a un aspect muérable : l'elevation de la ville y rend los hivers rigoureux – on y n de la neige et de la glace pendant plusseurs moss. Malgré cette élevation, Castrogrovanca est le principal marché de la contrée ; il a une foire qui attire une grande affluence — La cathédrale possède un candélabre antique es marbre blanc, soutenant le bémitier. et provenant, dat-ou, da temple de Cerès ; quelques peustures ; dans le trésor, des ouvrages en argent casele; et de belles stalles en bois du XVI a. Ou cite autes quelques tableaux dans les églues Agostino, S. Francesco d'Amin. S' Maria del Popolo, etc. . Du hant d'une tour du vieux châtean on a une vue des plus étendues sur un labyrinthe de montagnes et de vallées. A peu de distance est la ville de :

Catatascistiva, — 782 mèt. sudessus de la mer, — 5,032 hab., perchée sur la cime d'un rocher et séparée de Castrogiovanni per une vallée profonde. D'autres bourgades qui apparament ch et lb, également placées sur des hauteurs, rappellent par leur position les guerres et l'anarchie qui ont longtemps desolé la Sicile.

Buonraton. - A quelques mil. au K de Calatascilicita est le nostre Abtranto (1,312 mět.). — Cette montagne, placée au centre de la Sicile, presque au point de rencontre des lignes qui divisent l'île en trois vallées, Valdemone, Valdenois, Valdimazzara, offre un observatoire intéressant pour étudier le relief général de l'île.

Expuraton. — A 5 mil. nu S. de Castrogiovanni, on arrive, après une descente d'une b. 1/2, au lec de Pergusa, aur les bords duquel fut enlevée Proserpine. Ce lac, de 4 mil. de tour, est, à l'exception de quelques bouquets d'arbres à l'O., et de quelques cultures, entouré de montagnes arides, dont les ondulations, se prolongeant an loin, vont terminer leur triste perspective à l'Etna-M. Bourquelot proteste contre les dédains des voyageurs qui n'y ont vu qu'une eau fétide, un vallon bourbeux, des roseaux souillés de fange; il y a retrouvé ces violettes et ces milliers de fleurs parfumées dont parient tous les écrivains antiques.

Perpetuam ver est. Quo dum Prourpina luco Ludit et aut violas aut candida lilia carpit, Dumque puellari studio calathosque sinumque Implet et sequales certat superiere legendo; Pene simul visa est, dilectaque raptique Diti-(Ovid', Netam', v)

lei, du reste, l'imagination des voysgeurs ne peut pas même se livrer en toute sécurité su charme des réminiscences nsythologiques, car les lieux désignés par les poètes comme ayant été le théàtre de l'enlèvement de Proscrpine sont aussi multiples que les contrées qui prétendent avoir les premières cultivé l'agriculture.

Du lac de Pergusa on peut gagner Piezza et Caltegicone, et, par Pallazolo,

Syracuse.

De Castrogiovanni, regagnant la grande route de Palerme à Catane, et continuant à se diriger vers cette dernière ville, on rencontre, à 4 h. de marche :

LEONFORTE — (en siri). Liunforti) (115 mil. de Palerme; 58 mil. de Catane), 11,384 hab. — « Du côté O. e⊞s s'étend sur les revers d'une colline vers une vallée profonde et ombreuse dominée par de hautes montagnes. La vallée abonde en orangers magnifiques, en ruisseaux et en fontaines. » L'église des Capucins possède des peintures, purmi lesquelles on distingue une Assomption attribuée au Norrentese; un Jugement universel, ouvrage précieux et unique en Sicile, de frh Beato Angelico : et une Madono de l'école flamande (XVI* s.).

Becuruten. - Nicoeta, - en sicil. Nicusia, - 711 mét. au-dessus du niveau de la mer — (12 mil. au N. de Leonforte), - 13,271 hab. - Cathédrale gothique et campanile élevé. L'intérieur, modernisé, a quelques peintures. Chaire en marbee, sculpture de Gagini. — Basilique de S. M. Maggiore au-dessus du maltre-autel, monument curieux en merbre blanc, appelé vulgairement Cona, par Ant. Gagini, et contenant plus de 60 figures. — Couvent des PP. Carmelitani : nu pinitre-sutel, deux statues de *Gagini*. - Monastère de S. Biagio, tableaux du Sicilien Velasquez. Plusieurs autres églises encore contiennent des peintures d'artistes siciliens. — A 120. de Nicosia sont des mines de sel gemme. Au N. O. et à 3 mil. de Nicossa est :

Segginga, — 1,906 hab. — Celle ville, dominée au S. par le monte Arteemo (1,212 m.), a un intérêt particulier pour les Français : c'est la seule qui ne prit pas part aux massacres des Vépres siciliennes. 300 Français, réfugiés dans les souterrains du château, furent sauvés par la bienfaisance des habitants. Ce souvenir est consacré par une inscription sur une des portes du cháleau :

Quod Siculis placult, sola Sperlinga negavit.

Continuant à avancer sur la grande route, on arrive, 8 mil. plus loin que Leonforte, 🗎 .

S. Filippo p'Angino, -- 857 mèt. au.

dessus de la mer - (50 mil. de Ca- | de la route jusqu'à Palerme (V. R. tane), 7,264 hab., — situé sur de hauts rochers, et dominant d'une manière pittoresque. — L'antique Argyre, lieu de naissance de l'historien Diodore; selon Cluvier, une des plus anciennes villes de la Sicile. Timoléon rendit Argyre à la liberté sous le patronage de Syracuse, qui y envoya une colonie de 10,000 Grees. Elle eut à souffrir aussi des rapines de Verrès. Suivant la légende, S' Philippe y prècha l'Evangile et y mourut. — A 3 h. de marche de S. Filippo d'Argiro est :

Regalbuto, 🗕 en sicil. Realbutu — (40 mil. de Catane ; 135 mil. de Palerme), — 8,493 hab., — sur une hauteur au miheu de jardins, dans une situation pittoresque que domine le còne de l'Etna, — On traverse le Simeto et on monte à Aberno : et de là à Catane (V. p. 769) ; — de Catane à :

MESSINE (V. R. 5, p. 768).

ROUTE 9.

DO GERGERTI A PALURUE

(près de 80 mil de Palerme.)

En 1857, la route *rotabile* allait jusqu'à Casteltermini.

Авасека — (8 mil. 1/2 de Catane), - 7,213 hab. — Mal bàtie. Ancien château contenant des antiquités et des tableaux.

Casteltermini — (18 mil. 1/2 de Girgenti). — 8.614 hab. On y arrive en 5 h. 1/2 depuis Catane; on en met 7 1/2 pour gagner à cheval, à travers un pays montagneux et désert :

Lercara, — en sicil. Arcara di li friddi — (37 mil. de Palerme), -₹,500 hab. — Lieu humide et froid à cause des coups de vent et de la neige qui couvre les montagnes en hiver. Ces | montagnes sont chauves et sans interêt. Très-forte descente jusqu'à la rivière S. Leonardo. — A Lercara, on peut trouver une voiture pour Palerme, On monte à Villappari, et pour la suite

ROUTE 10.

DB CIRCUNTI A CASTROGIOVANNI

On peut faire ce trajet dans une longue journée de marche. (Une partie de peut être faite qu'à cheval.)

FAVARA — (6 mil. 1/2 de Girgenti), — 11,824 hab., — dominée par un château du moyen age. Richesse minéralogique des montagnes du voisinage.

Castrofilippo — (12 mil. de Girgenti), — 2,394 hab., — village biti sur une éminence au milieu d'ofiviers et de nopals. — On traverse une campagne peuplée de *masseries* (fermes isolées) et par des sentiers serpentant sur des collines agrestes.

Cantcatti — (22 mil. de Girgenti), -- 17,989 hab. -- Ici on retrouve une route à voiture.

Serradipalco — {en sicil. Serra di Farcu) (13 mil. 1/2 de Caltanisetta; 72 mil. en ligne dr. et 106 mil. per la route de voiture, de Palerme), — 6,097 hab. — Entre cette ville et Caltanisetta on trouve Sarcataldo — (en sicil. S. Catauru), — 9,128 hab. — De Caltanisetta à *Castrogiovanni* , où l'en regagne la grande route de Palerme Calane (V. R. 5).

îles dépendant de la Sicilr.

lles de Lipari en d'Éole — (Ælja ou Vulcaniæ insulæ og Hephestiades). — On les disait la demeure d'Eole, dieu des vents, et elles étaient appelées Hephestiades et Vulcanies, à cause de leur nature volcamque et des flammes qu'elles jettent. Elles forment un groupe de 17 iles et îlots dépendant de la province de Mesaine, dont la population totale est de 18,255 hab. Les principales sont ;

LIPARI — [6 l. de la côte de Sicile, 1/2 l. N. de Vulcano). Elle a 2 l. 1/2 de long et 1 l. 3/4 dans sa moyenne largeur; c'est la plus considérable du groupe Elle est hérissée de montagnes volcuniques. La plus élevée est le monte S. As-

(1000)

en un cratère de 250 pelmes de diamètre. Au N. de celui-ci est le oratera della Castagna, convert de cendres et de pierre ponce. Au S. de la ville, le mente della Guardia, présentant des laves vitrifiées parmi leaquelles se trouve de l'obsidienne Les laves vitratiées diffèrent de celles de l'Etna : Il y a des euux minérales et des étuves au pied du monte S. Calogero. L'ile produit des figues et des raisins excellents, et en fait un commerce d'exportation ainsi que de pierre ponce, d'alun, etc... — La ville de Lipari, sur la côte orientale de l'ile, est située our une éminence et défendue par un château. Elle remonte à une haute antiquité , elle fut peuplée par une colonie de Gnide. Le corseire Dregut la ruina en 15\$\$, et emmena en esclavage une grando portie des habitants. Charles-Quint la fit reconstruire ; elle eut à soulTrir du tremblement de terre de 1783. Polybe parle d'un bain près d'un temple de Diane. Ce bain et son pavé de mosaique fut découvert au commencement de ce siècle, entre l'évêché et le séminaire. Feu l'évêque Todaro, ennuyé des visites des archéologues, le ût fermer.

Vиссано (Yolcano). — Cetta Ile, la plus méridionale du groupe (22 mil. du cap de Milazzo), s'éleva, dit-on, hors de la mer 202 ans avant l'ère chrétienne. On peut faire l'ascension du cône volcanique en 40 min, depuis la base. Lo fond du cratère est rempli de cristaux de soufre. Des vapeurs et de la fumée s'échappent continuellement de différentes fissures. Elles sortent également sous forme de bulles de la mer dans le voisinage de plusieurs de ces îles. On exploite l'ammonisque et l'acide borsque.

Cette lle est presque inhabitée. La Saline (Didyma), — 12 mil. au N. de Lipari. Sol volcanique et fertile en vin, en huile et en fruits. On trouve du cornil dans la mer. A l'O. de Saline sont les iles de moindre importance de Filicuri et Autorat, habitées par quelques marins et quelques cultivateurs. — 10 mil. au N. E. de Lipari, entre cette lie et celle de Stromboli, est *Panaria (*Hycesa), voicansque, et produssant d'excellents fruits. Peuplée de quelques colons.

STRONBOLI -- (Strongyle des anciens), - la plus septentrionale du groupe, la première que l'on aperçoit en venant de Naples, et dont les vapeurs pendant le

gelo, ayant la forme tronquée, et terminé ¡ jour et les feux permanents pendant. la nuit azcitent la curiosité des voyageurs. « Entièrement de formation volcanique, cette lle consute en une montagne de 803 mèt.; l'ancien crutère occupe le centre; le nouveau couronne une hauteur conique qui s'élève sur la côte septentrionnle. Il jetto continuellement des flammes, qui, pendant la nuit, se voient à une grande distance, et lance par intervalles, à la suite d'une forte explosion, des pierres et des cendres sabionneuses. L'ascension, qui est excessivement pénible à cause de la roideur de la pente et de la profondent des cendres, demande environ 5 heures, » M. Lyell dit que les habitants de Stromboli considérent le volcan de leur île comme un baromètre : les éruptions étant beaucoup plus fribles lorsque le ciel est serem que lorsqu'il est orageux. Elles sont plus considérables, et la fumée plus abondante quand le vent souffle du sud. Le sol produit d'excellenta fruita et du vin. Le soufre et la pierre ponce y sont des objets de commerce.

> Usrica, — 3,662 hab., — faisant partie du district de Pelerme, dont elle est éloignée de 15 l. environ au N. Elle est de forme ovule ; elle est formée de laves basaltiques, de trachites, de scories; a une lieue de long sur 1 l 1/2 de large. Elle fut inhabitée jusqu'en 1761 ; en 1763, les corsaires algériens emmenèrent ou esclavage les premiers habitants; on con-struisit un fort pour proléger la popu-lation contre les atlaques des corraires barbaresques. Cette lla produit du blé, du vin, du coton.

> zles figndes, - au S. O. de Trapani. Les principales îles de cet archipel, appartenant aux Palaviccini de Gênes, sont:

> Lavavao (Buccina), — 4,500 hab., — 5 l. 1/2 de Trapani. Cette lle, la plus septentrionale du groupe, a 1 l. 1/2 de long sur 1 l. de large. Quoique montueux, lo territoire est fertile en grains, en vin, en huile et en fruits. — A 1 l. 1/2 cst.

> FAVIGRANA (Œgusa), 2,500 hab., 3 l. de la Sicile. Elle a près de 7 licues de tour. Se longueur est de 21. 1/2. Lo territoire est fertile. Au centre de l'île est une montagne de 1,000 à 1,200 p. couronnée par le fort Se Caterina, qui sert

de prison. — La pêche du thon est une des resources des babitants. Une madrague (tonnars) est étable entre Favignana et Levanzo. Chaque année un bateau à vapeur transporte de Palerme le matériel de cette pêche. « Le droit de pêche dans cette seule localité est affermé 60,000 fr.» En été, par un temps tranquille, on y voit aur la mer le phénomène de mirage dit de la fée Morgane.

Marettino (Hiera), — 4 l. N. O. de Favignana, longue d'une l. 1/2. Elle est montagneuse et couverte de thym favorable à la production du miel. Une forteresse, située sur un rocher élevé, sert de prison

d'Etat.

Au S. S. O. de la Sicile est l'ile de Par-Triamia (F. p. 750). Au S. E. de Pantellaria est :

Lixosa — (Œgusa), 35 l. de la Sicile et de la côte d'Afrique; 301. O. de Malte. Elle est entièrement de formation volcanique; elle manque d'eau. Les anciens habitants y avaient construit un grand nombre deciternes. — A 101, au S. S. O. de Linosaest: Laurepouse (Lopadusa), — 45 l. de la

côte de Sicile, 27 J. S. O de Mate, 25 des côtes d'Afrique. Cette île fut connue des anciens, elle a environ 16 unil. de tour, elle n'a aucune montagne. Sa longueur est de 3 l. Elle est défendue par un forte quelques batteries. La partie occidentale est inculte et boisée. La partie opposéer été mise en culture par des Anglais it commencement de ce siècle. Elle ést restée longtemps inhabitée 🕯 cause 🍇 incursions des corsaires barbaresques. Le gouvernement du royaume des Deux-Sciles a acquis définitivement cette it vers 1845; et la population s'est serve depuis. Arioste, dans l'Orlando furum parle de cette ile, qu'il nomme lapedusa. Nous cédons au ploisir de citer ic. en terminant ce volume, cette description en langage si limpide et si pitte resque du divin poête :

D'abitazioni è l'isoletta vota
Piena d'umil mortelle è di ginepra
Geoconda solstudine e remota
A cervi, a dami, a caprioli, e lepti,
E fuor che ai pescatori è poco nota;
Ove sovente a rimondati vepri
Sospendon, per seccar, l'unude ret;
Dormono intanto i pesci in mar queti.

PIN DE L'ITINERAIRE DE LA SICHE.

(10)

Coog

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES NONS DE L'ITINÉRAIRE D'ITALIE.

Cette table ne comprend que les noms cités dans la III° et la IV° partie. Les noms qui, dans l'Itinéraire, ne sont accompagnés d'aucun détail n'y figurent pas : l'addition de ces neuss est quadruplé inutilement l'elendue de la table.

•	. 41- (Lbi AA
	Angelo (monte S.) 700	Avigliana
Abano (bains d') 180	Angelo (S.) in Vado 434	
Abbetone (col d'), ou Li-	Anguillera	Avise 17
bro aperto 262	Annibut Passage des Al-	
Acquapendente 451	pes, 11, 15. — Trasimene,	20.
Acqui	435. Cannes 702	_
Adelsberg (grottes d')	Innone (lac) 145	Baccano 447
(Carnsole) 42	Ansasca (val) 80	Bacolı (Bauli)
Adria	Ansedoma (Cosa) 379	Ragnara 712
Adriana (villa) 579	Antibes (France) 5	Ragnasco
\gata (S*) 665	Aoste (valtée d') 18	Bagni (Valteline) 34
Agerola 667	— (ville) 85	Raja
Aglié (château) 67	. Appienne (voie). v 571	Bains d'Abano 180
Agnano (lac) 674	Aquila 696	- d'Acqui 72
< 4pylla. »	Aquilée 25t	- Bagni (Valteline) 54
Aiguebelle (Sacoic) 14	Aquino (Aquinum) 692	— de Caldiero 167
Armaville (village et châ-	tree 602	— do Castellamare <u>663</u>
teata)	Arcole 167	- Chianciano 370
Airolo (Testin) 29	« Ardes. » 584	— de Courmayeur. 23
Aux-les-Pains (Saroic) 13	AREZZO.	— de S. Graffano 345
Alagua	Renseignements, topogra-	— d'lachia 684
Alassio	phie, histoire, 574. Egh-	— de Lucques 512
Alatri 691	ses, 374. — Musée . 375	- de monte Catini . 538 - di Rapolano 570
* Alba longa. » 579 Albano 576	Argentaro (monte) 379 . Argentera (village)	- Recourt
- (lac d') 579	Ariano, 701	de Trescorre 135
Albenga 91	Ar.ccia (l') 577	Haldo (monte) 160
Albertville (Savoie) 16	- viadue de l') 577	Bale (Suizze) 28
Albizzola 92	Arienzo 700	Balzorano 693
Alessano, 706	Arsoule (maison d') 393	Bambino(bénédiction del) 520
ALEXAMBRIE 74	Arlequin 153	Baradello (châtcau) 141
Allia (rivière) 696	Arles (France) 48	pard (fort de) 85
Alpes (percement des) 51	Arméniens (couvent des) (Ve-	Bardonneche (vallés de). 12
Alpignano 68	DISC)	Bart
Alserio (lac), 145	\frona	Barrie 704
Altamura 705	Arpino (Arpinum) 692	Jurietta
AMALFI.	Arquata 180	Bastin (village) 442
 Histoire (boussole, code nautique, Pandecles, Masa- 	Arquata	Rattaglia
nielto), 666.— Excursions	Aspromonte (monte) 712	Baveno 80
couvent de S' François,	Assina (val d') 146	Releuro (château de) 369
vallée des Moulins 667	Assisi (Assist) 442-444	Belgiojoso 235
Ambrogio (S.), 68	4511 74	Bellagio 145
Amusta (monte) 569	Astroni 675	BELLINZONA 25
- Amilernum. > 697	Astura, 585	BELLUKE 235
Ampezzo (col d'), 38	Atella 704	Benedetto in Alpe (S.) 378
Amsanctus (Inc) 701	Atma, 692	Benevert 700
t Amyela 688	Mrant 667	BERGAVE.
inacapri	Auletta 704	Histoire (Arlequin), églises,
Inagni	Avellino (Abellinum) 701	155. — Palais, académie
Incose.	Avenua	Carrara, collections pri-
Renseignements, histoire,	Aversa	vées, environs 154 Berici (monts) 170
427. — Eglises, palais. 428 Andès (patrie de Virgile). 241		Bernard (grand S'-). 22
ITALIE.		4€ ,○.55],

Bernard (petit Sh)	Batanta (la)	Castel d'Asso. 381 - Bolognese. 415 - Belfino. 8 - Pierentino, 699 - Pranco. 281 - Fusano. 581 - Giulateo. 681 - Guelfo. 231 Castel S. Giovanni. 251 Castel Muovo. 161 Castel S. Pietro. 411 Castel di Sangyo. 681
Boliaco 160 Bolia (monte) 166	« Cære»	Castiglione
Bolladore. 151	Cadenubbia	Castellamare della Bruca. 70 Castellone (Formiz)
393 Histoire, 394	Cairo 72	Castiglione Fiorentino, . 575
Hist. de l'art, 395, Topo- graphie, 597, Eglises,	Calabas	Castrovillari
gruphie, 597. — Eglises, 397-404. — Accademia delle Belle Arti (Pinacothèque),	Calimara 705	_ — de Naples, 🐼
404 — Université, biblio-	Calvi. 695 Camaidules (convent den)	Catanzaro (S*) (coux mué-
thèques, 410. — Edifices publics, 410. — Tours pen-	(Naples)	rales) (Valletine) 34 Catini (monts et buins). 33
chées, 411. — Palais par-	Camonica (val), 454	Cattolica (la)
ticuliers, 411. — Théatres, 412. — Environs : S. Mi-	Campana (monte)	Cave (ls)
chele in Bosco, madouna	Campo Besso 699	Cavour
dı S. Luca, 41%. — Cer-	Campo Formio	Celano
Bolsano (V. Botzen),	Canero (Nes)	Cenucalo de Raphael (?). 35
Bolsena (ville et lac) 451 Bonhomme (col du) (Sa-	« Cannes. »	Cenis (mont).
Bordighera 91	Cannobio	Cento Camerelle
Borghetto di S. Spirito., 91	Cantiano 452	Ceprano,
Borgo di vai Sugana (Tprof)	Canzo	Corriale
Borgo S. Douning 252 .	Capanne (le) 414	Certaldo.
- S. Lorenzo 378 - S. Sepolero 377	Capustrello 693 Capour (Capua)	Cervara (grottes de) 55 Cervetri (Cere) 55
Bormio 152	Capraja (ile) , , 384	Cervia
- Tleino	Caprarola (château de) 455 Capra (ile et ville) 684	Cervin (Matterhorn), Sylvio (mont)
Potren (Tyrof) 35	Histoire, 685 Grotte	(col du mont)
Bourg - Saint - Maurice (Savole) 16	d'azer 685 Cariguan 69	Cesens
WTA 72	Carignazo (chartreuse) 136	Cetara,
Bracciano	Carmagnola	Cetona (pic)
Brous (col de)	Carrara	Chaffe-Quarré (mont).
Brenner (passage du)	Casale della Norte 454	Chilon-sur-S . (France)
Bréra (gaterie de), Milan. 129	Casal maggiore 255 Casalmuovo 716	Chambaye. Si Castately (Severe). 45
Breacia, listoire, 135	Casal-Pusterlengo 254	Champorener (valles oct. "
Egliscs, 156. — Palais, 157 — Musée, 158. — Galerie	Casamicciola 684 Luscatio	Charmettes (Secue)
Tost, 158. — Galeries par-	Cascatelles de Tivoli 581	Chartreuse de Puvic. 149
ticulières jardins pu- blics 150	Gasciae ipromenade de Florence)	Charybde et Sylle. S
Brescello	diago del Diago 450 l	(L. w. lunn from Joh
Briancon (France) 7	Caserta	Cherasco, Chiana (vallée de la).

السمجار

Obtained and the test and the second		
Linianciano (nainti 330)	Col d'Iseran 18 [Danie (tombeau du) 420
Chienciano (bains) 370	J- Jallanessa A	
Chiaravalle (chartrense), 136	— de Jallorgues 8	Dazio grande (Tessia) 29
Chiaso	- de lautaret. 8, 11, 16	Dego
Chiavari, 107	— Longet 8	Dent de Nivolet (mont). 13
	- Longress	
Chiavenna 30	— du Mont 18	Desenzano 160
Chieri 67	- de Monte Croce. , , 44	Dialecte piémontais 48
Chiefi	- du mont Genèvre 11	génois 96
Change		
Chioggia	du monte Moro, , , 🐉	— milanas 114
Chausi 699	- de la Novene 27	— vénitien 189
Chivasso	- de Planton ■	- toscan, 267
C	de l'autoni 2 . , i an	
Cima di Pal	— de Beale,	— napolitain 599
- del Piese (mont) 82	de Rhêmes 10	Diano 708
Camera talana alama	— de Rochemolle 12	Dicomano
Cinqueniigha 697	— de la Seigne 25	Digne (France) 7
Circeo (monte), 585, 647, 688	de Sestrières, 11	Dijon (France) 3
Crategos	de Tende	
Cisterna 687	de renor,	
CITTA DI CASTELLO 454	- de S'-Théodule, 21	Dolibia (val) 81
Città ducale 696	- de Turloz 83	Dôle (la) (France) 21
Cattà datta Di 440	de Vaner 49	Dama d'Ossala
Città della Piere 448	- de Vanoise 17	Domo d'Ossola 8t
Civita d'Antina 693	de Viso 9, 10	Donnaz 185
Civita tustellana 447	Comacchio 233	Donning (S.) 355
		Dogmillous Alleria
Civita di Penne, 698	Сонк (узПе)	Dormilleuse (France) 7
CIVITA-VECCHIA 453	- (lac de) 142	Duchessa (la) 704
Civitella del Tronto 698		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Clavières 11	Conegliano 230	
Coccaglio 155	CORI	12
Codogno		_
Congress		77. 7.
Codraipo	Contamines (Savoie) 22	Eboli 703
Cogne (vallée de) 19	Copertino	Echelles de Savoie 13
Consists		Feelen de nominant
Cogoleto	« Cora (ruines). » 687	Ecoles de peinture :
Colico 30, 144	- Corfinium., a 697	— de flologue 394
Collepardo 692	Corigliano 715	— de Ferrare 390
Colorno	Corneto (Tarquinii) 581	- florentine 271
Col d'Ubetone	Corniche (route de la) 90	— de Génes 95
— de l'agnello 8	Cornigliano 92	- lombarde 115
de l'tirettal 20	Corno (monte) 697	
At a file of the state of the s	Corner (monter)	
- d'Allos (France) 8	Corno dei tre Signori	— de Modène 258
— d'Amuezzo 38	Corno dei tre Signori	
— d'Ampezzo 38	Corno dei tre Signori (monte)	— papolitame 594
— d'Ampezzo 38 — de l'Argentière 8	Corno dei tre Signori (monte)	— papolitaine 594 — de Padoue 178
— d'Ampezzo 38 — de l'Argentière 8 — du Bernina 51	Corno dei tre Signori (monte)	— napolitaine 594 — de Padoue 178 — de Parme 345
— d'Ampezzo 38 — de l'Argentière 8 — du Bernina 51	Corno dei tre Signori (monte)	— napolitaine 594 — de Padoue 178 — de Parme 345
— d'Ampezzo 38 — de l'Argentière 8 — du Bernina 51 — de la Betta Fucke. 82	Corno dei tre Signori (monte)	— napolitaine 594 — de Padoue 178 — de Parme 345 — de Pérouse (d'0m-
— d'Ampezzo 38 — de l'Argentière 8 — du Bernina 51 — de la Betta Fucke 82 — de Boccareccio 27	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Contova. Histoire, 575 Egitses, 376 Palais Pre- torio. 377	— napolitaine 594 — de Padoue 178 — de Parme 345 — de Pérouse (d'Om-
— d'Ampezzo	Corno dei tre Signori (monte)	— napolitaine 594 — de Padoue 178 — de Parme 345 — de Pérouse (d'Om- brie) 437 — romaine 465
— d'Ampezzo 38 — de l'Argentière 8 — du Bernina 51 — de la Betta Fucke 82 — de Boccareccio 27	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Contova. Histoire, 575 Egitses, 376 Palais Pre- torio. 377	— napolitaine 594 — de Padoue 178 — de Parme 345 — de Pérouse (d'Om-
— d'Ampezzo	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Contova. Histoire, 575 Egitars, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 5 379 Cosenza 709	- napolitaine
— d'Ampezzo	Corno dei tre Signori (monte)	- napolitaine
— d'Ampezzo	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Contova. Histoire, 575 Eglises, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 5 579 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18	— napolitaine
- d'Ampezzo	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Contona, Histoire, 575 Eglises, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 5 579 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23	- napolitaine
- d'Ampezzo	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Contona, Histoire, 575 Eglises, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 5 579 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23	— napolitaine
- d'Ampezzo	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Contona. Histoire, 575 Eglises, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 5 579 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23 Covelo , defilé). 58	— napolitaine
- d'Ampezzo	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Contona d'Ampezzo. 38 Contona d'Ampezzo. 38 Contona d'Ampezzo. 375 Egliaca, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 5 379 Cosenza 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23 Covelo , defilé). 38 Covighajo. 413	— napolitame
- d'Ampezzo	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Contona d'Ampezzo. 38 Contona d'Ampezzo. 38 Contona d'Ampezzo. 375 Eglises, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 5 379 Cosenza 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23	— napolitame
- d'Ampezzo	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Contona d'Ampezzo. 38 Contona d'Ampezzo. 38 Contona d'Ampezzo. 375 Eglises, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 5 379 Cosenza 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23	— napolitame
- d'Ampezzo	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Contona d'Ampezzo. 38 Contona d'Ampezzo. 38 Contona d'Ampezzo. 375 Eglises, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 5 379 Cosenza 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23 Crema. 234	— napolitame
- d'Ampezzo,	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Coarova. Histoire, 575 Eghaes, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 5 379 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23 Crema. 334 Crema. 344	— napolitame
- d'Ampezzo,	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Contona d'Ampezzo. 38 Contona d'Ampezzo. 38 Contona d'Ampezzo. 375 Eglises, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 5 379 Cosenza 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23 Crema. 234	— napolitame
- d'Ampezzo,	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Contona d'Ampezzo. 38 Contona d'Ampezzo. 38 Contona d'Ampezzo. 38 Contona d'Ampezzo. 38 Cosa. 3 375 a Cosa. 3 379 Cosenza 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgné 18 Courmayeur 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23 Crema. 234 Crema. 234 Crema. 144 Cagnose, 235 — Histoire,	— napolitame
- d'Ampezzo,	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Coarova. Histoire, 575 Egliaes, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 5 379 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23 Crema. 234 Crema. 144 Cataova, 235 Bistoire, Eglises, 235 Palais pu-	— napolitame
- d'Ampezzo	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Coarova. Histoire, 575 Egliaes, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 5 379 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23 Covelo defilé). 58 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23 Crema. 234 Crema. 144 Cataova, 235 Histoire, Eglises, 235 Palais pu- blics. 236	— napolitame
- d'Ampezzo,	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Coarova. Histoire, 575 Egliaes, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 5 379 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23 Cremia. 234 Cremia. 144 Catrove, 235 Bistoire, Eglises, 235 Palais pu- blics. 256 Croce(passage du monte). 44	— napolitame
- d'Ampezzo, 38 - de l'Argentière 8 - du Bernina 31 - de la Betta Fucke 82 - de Boccareccio 27 - de la Bocchetta 76 - de la Bocchetta di - Macugnaga 24 - du Bonhomme 23 - du Braus 71 - du Brenner 35 - de Brous 71 - du Gervin 24 - des Champs 8 - Chardonnet 12 - de Chavières 17 - de la Cros (France) 10	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Coarova. Histoire, 575 Egliaes, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 5 379 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23 Cremia. 234 Cremia. 144 Catrove, 235 Bistoire, Eglises, 235 Palais pu- blics. 256 Croce(passage du monte). 44	— napolitame
- d'Ampezzo, 38 - de l'Argentière 8 - du Bernina 31 - de la Betta Fucke 82 - de Boccarrecio, 27 - de la Bocchetta 76 - de la Bocchetta di	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Coarova. Histoire, 575 Eghaes, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 5 379 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23 Crema. 234 Cremia. 144 Caéxovi, 235 Bistoire, Eghises, 235 Palais pu- bhes. 236 Croce(passage du monte). 44 a trotone 5715	mapolitame
- d'Ampezzo,	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Coarova. Histoire, 575 Egliaes, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 5 379 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23 Crema. 234 Cremia. 144 Caéxove, 235 Bistoire, Eglises, 235 Palais pu- blics. 236 Croce(passage du monte). 44 a 1 rotone 5 715 troix de Nivolet (col). 19	— napolitame
- d'Ampezzo,	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Coarova. Histoire, 575 Eghaes, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa Cosenza. 709 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Courmayeur. 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23 Crema. 234 Crema. 234 Crema. 144 Caénove, 235 Bistoire, Eghses, 235 Palais pu- blics. 236 Croce(passège du monte). 44 a trotone troix de Nivolet (col). 19 Cume. 680	— napolitame
- d'Ampezzo, 38 - de l'Argentière 8 - du Bernina 31 - de la Betta Fucke 82 - de Boccareccio, 27 - de la Bocchetta 76 - de la Bocchetta di - Macugnaga 24 - du Bonhomme 23 - de Braus, 71 - du Brenner, 35 - de Brous 71 - du Gervin 24 - des Champs 8 - Chardonnet 12 - de Chavières 17 - de la Croix (Frasce) 40 - de la Croix (Frasce) 40 - de la Croix (Frasce) 40 - de la Croix (Frasce) 40 - de la Croix (Frasce) 40 - de la Croix (Frasce) 40 - de la Croix (Frasce) 40 - de la Croix (Frasce) 40 - de la Croix (Frasce) 40 - de la Croix (Frasce) 40 - de la Frasce) 41 - des Encombres 47 - de la Frasce 47 - de la Frasce 43	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Coarova. Histoire, 575 Eghaes, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa Cosenza. 709 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Courmayeur. 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23 Crema. 234 Crema. 234 Crema. 144 Caénove, 235 Bistoire, Eghses, 235 Palais pu- blics. 236 Croce(passège du monte). 44 a trotone troix de Nivolet (col). 19 Cume. 680	— napolitame
- d'Ampezzo, 38 - de l'Argentière 8 - du Bernina 31 - de la Betta Fucke 82 - de Boccareccio, 27 - de la Bocchetta 76 - de la Bocchetta di - Macugnaga 24 - du Bonhomme 23 - de Braus, 71 - du Brenner, 35 - de Brous 71 - du Gervin 24 - des Champs 8 - Chardonnet 12 - de Chavières 17 - de la Croix (Frasce) 40 - de la Croix (Frasce) 40 - de la Croix (Frasce) 40 - de la Croix (Frasce) 40 - de la Croix (Frasce) 40 - de la Croix (Frasce) 40 - de la Croix (Frasce) 40 - de la Croix (Frasce) 40 - de la Croix (Frasce) 40 - de la Croix (Frasce) 40 - de la Frasce) 41 - des Encombres 47 - de la Frasce 47 - de la Frasce 43	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Coarova. Histoire, 575 Egliaes, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 2 379 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23 Crema. 234 Crema. 234 Crema. 144 Caénove, 235 Bistoire, Eglises, 235 Palais pu- blics. 236 Croce(passège du monte). 44 a trotone 2 76 Croce (passège du monte). 44 a trotone 3 75 Crous de Nivolet (col). 49 Cume. 680 Cuneo (Coni). 70	mapolitame
- d'Ampezzo,	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Coarova. Histoire, 575 Eghaes, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 3 379 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23 Crema. 234 Crema. 234 Crema. 144 Caénove, 235 Bistoire, Eghses, 235 Palais pu- blics. 236 Croce(passège du monte). 44 a i rotone 3 715 troix de Nivolet (col). 19 Cume. 680 Cuneo (Coni). 70 Curtatone. 236	mapolitame
- d'Ampezzo, 38 - de l'Argentière 8 - du Bernina 31 - de la Betta Fucke 82 - de Boccareccio, 27 - de la Bocchetta 76 - de la Bocchetta di - Macugnaga 24 - du Bonhomme 23 - de Braus, 71 - du Breuner, 35 - de Brouis 71 - du Gervin 24 - des Champs 8 - Chardonnet 12 - de Chavières 17 - de la Croix (France) 10 - de la Croix (France) 10 - de la Croix (France) 10 - de la Franètre 17 - de la Franètre 23 - de Cogne 20	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Coarova. Histoire, 575 Egliaes, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 2 379 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23 Crema. 234 Crema. 234 Crema. 144 Caénove, 235 Bistoire, Eglises, 235 Palais pu- blics. 236 Croce(passège du monte). 44 a trotone 2 76 Croce (passège du monte). 44 a trotone 3 75 Crous de Nivolet (col). 49 Cume. 680 Cuneo (Coni). 70	mapolitame
- d'Ampezzo,	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Coarova. Histoire, 575 Eghaes, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 3 379 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23 Crema. 234 Crema. 234 Crema. 144 Caénove, 235 Bistoire, Eghses, 235 Palais pu- blics. 236 Croce(passège du monte). 44 a i rotone 3 715 troix de Nivolet (col). 19 Cume. 680 Cuneo (Coni). 70 Curtatone. 236	mapolitame
- d'Ampezzo,	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Coarova. Histoire, 575 Eghaes, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 3 379 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23 Crema. 234 Crema. 234 Crema. 144 Caénove, 235 Bistoire, Eghses, 235 Palais pu- blics. 236 Croce(passège du monte). 44 a i rotone 3 715 troix de Nivolet (col). 19 Cume. 680 Cuneo (Coni). 70 Curtatone. 236	mapolitame
- d'Ampezzo	Corno det tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Coarova. Histoire, 575 Eghaes, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 5 379 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23 Crema. 234 Crema. 234 Crema. 144 Caénove, 235 Bistoire, Eghses, 235 Palais pu- blics. 236 Croce(passège du monte). 44 a i rotone 5 715 troix de Nivolet (col). 19 Cume. 680 Cuneo (Coni). 70 Curtatone. 236 Cutighano. 262	mapolitame
- d'Ampezzo	Corno dei tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Coarova. Histoire, 575 Eghaes, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 3 379 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23 Crema. 234 Crema. 234 Crema. 144 Caénove, 235 Bistoire, Eghses, 235 Palais pu- blics. 236 Croce(passège du monte). 44 a i rotone 3 715 troix de Nivolet (col). 19 Cume. 680 Cuneo (Coni). 70 Curtatone. 236	mapolitame
- d'Ampezzo	Corno det tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Coarova. Histoire, 575 Eghaes, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 5 379 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23 Crema. 234 Crema. 234 Crema. 144 Caénove, 235 Bistoire, Eghses, 235 Palais pu- blics. 236 Croce(passège du monte). 44 a i rotone 5 715 troix de Nivolet (col). 19 Cume. 680 Cuneo (Coni). 70 Curtatone. 236 Cutighano. 262	mapolitame
- d'Ampezzo	Corno det tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Conrova. Histoire, 575 Egitats, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 2 379 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Cournayeur. 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23 Crema. 234 Crema. 144 Cagnose, 235 Bistoire, Egitses, 235 Palais pu- blics. 256 Croce (passage du monte). 44 a trotone 236 Croce (passage du monte). 44 cume. 680 Cuneo (Coni). 70 Curtatone. 236 Cutighano. 262	mapolitame
- d'Ampezzo	Corno det tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Conrova. Histoire, 575 Egitats, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 2 379 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Courgnè 18 Courmayeur 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23 Crema. 234 Crema. 144 Caguove, 235 Bistoire, Egitats, 235 Palais pu- blics. 236 Croce (passage du monte). 44 a i rotone 236 Croce (passage du monte). 44 cume 680 Cuneo (Coni). 70 Curtatone. 236 Cutighano. 262	mapolitame
- d'Ampezzo	Corno det tre Signori (monte). 34 Cortina d'Ampezzo. 38 Conrova. Histoire, 575 Egitats, 376 Palais Pre- torio. 377 a Cosa. 2 379 Cosenza. 709 Cotrone (Crotone). 715 Cournayeur. 23 Covelo defilé). 38 Covighajo. 413 Cramont (mont). 17, 23 Crema. 234 Crema. 144 Cagnose, 235 Bistoire, Egitses, 235 Palais pu- blics. 256 Croce (passage du monte). 44 a trotone 236 Croce (passage du monte). 44 cume. 680 Cuneo (Coni). 70 Curtatone. 236 Cutighano. 262	mapolitame. 594 de Padoue. 178 de Parme 345 de Pérouse (d'Ombrie) 437 romaine. 465 sienpoise. 364 vénitienne. 187 Estise Etat de L'). Aperçu général, 385. — Sol, 386. Notices statistiques, hudget, 387. — Armée, commerce, gouvernement ecclesisstique, 388. — Histoire, dialectes. 389 Elbe (ile d'). 385 Elée s 708 Embrun (Prance). 7 Empoli. 356 Entraunes, 7 Enpoli. 683 Erla. 146 Ercolano (Berculanum) 642 Este. 212 Errapsques. 267-268 anciennes cités. 379 Euganérus (monts). 180 Eufemia (S') (ville et golfe). 336

104	BINEX DES NORS DE L'ALVEST	•
- Em. + 98	lais del Podestà, 388 Bi-	Genève
	bliothéques, 326. — Hôpi-	Genèvre (mont) 11
•	taux, 330 Palars particu-	Gentano
	liers, 330 Massons re-	Gerace
_	marquables, 331. — Jardin	Germano (S.)
F40024 415	de Roboli, Cascine, 331 -	Getros (debâcie du gia-
Faido (Teasin)	Environs (S. Ministo; Pog-	cier de) . Valgis) 23
e Falerium	gio Imperiale; Certosa in val	
Palterona (mont) 354	d'Eme, 332 —1, impruneta,	Gionnotri (ile) 584
Pano. Remeignements,	Poggio a Cajano; Careggi;	Gigho (lie) 384
ontiquités — Eglises, 496	Pratolino; Villa Melzi). 333	Gimignano (S.)
Feltre	Foecia	Gioja
Fenestrelles	Foligno 444	Giovanni (S.)
Fruêtre de Cogne	Follonica	— (ville S.) 711
Fenétre (col de) 23	Fondi	Giovenazzo 765
- d'Aventino (col). N2	Foria 684	Giuliano (bains de S.) 345
Perentino	FORLL 422	Giuliano (monastère)
Foregre, Renseignements;	Forlimpopoli 422	Etata de (Eglene) 445
histoira, 390 Histoire de	Formazzo (Pommet) \$7	Giulia Nueva
l'art, 580 - Topographie,	- Formia 689	Giustino (S.i
300 — Eglises, 391-392. —	Formore	Godenzo (S.)
Palais ducal, Pinacothèque;	Foro Appio 688	Goito
Université , Bibliothèque ,	Fort l'Écluse (France) 20	Goito. Lit Gondo (galerie de) (Sim-
392 Maison d'Arioste,	Fossano 70	plon
393.—Prison du Tasse. 393	Fossombrone 431	Gergone (ile de la) 361
• Fidenm. •	· Fourches caudines. ». 700	Gorgeosels
FIENOLE	Fre Discolo 688	Gorina (lityrie) 4
	Franzenshmbe (Tyret) 33	Gothard (8%).
Filigare	Francets 577	* GRANDE GERCE. » 715
— (Modème) 261	Fratta	Grasse (France)
Piorenzuola 253	Freiburg (en Briegau) 28	Gratz (Signie)
Flamieno 543	Frejus (France)	Gravedona
Florence Renteignements,	Frontnone	Gravellone
285. — Aspect, 284. — To-	Fucino (lac de) 693	Gravina
pographic, 285. — Portes,	Furlo (passo del) 431	Grenoble (Promer)
pouts, 285 Place du	Fusaro (lac de) 680	Graes (col da).
Grand-Duc; Loggia de Lau-	_	Grisanche (val)
zi, 286 — Place du Dôme, Baptistère, 287 — Campa-	-	Grossero
nile, Donie, 296 Cou-	« Gabii. »	Grotta Minarda 791
pola de Brunelleschi, 290.	GARTA	Grotle d'Asur
Eglises S. Ambrogio; S5°	Galli (Hes des Sirènes). 665	- de Cervara, 577
Annunzinta, 292 Badia,	Gallinora (lie)91	— du Chien 674
Carmine (fresques de Ma-	Gallipote 707	- de Pausilippe 674
sacrio), 294-296. — S* Croce,	Gap (France)	- Pozzo di Antalie
297. S. Felice; St Feli-	Gerda (lac de) 159	— de la Sibylle , , 65
enà, 198. — S. Lorenzo	Garesso 71	Gualdo-Tadino 🙉
(tombeaux des Médicis, par	Gargagaano	Guerazza (val) 🏯
Michel-Ange), 299-500. —	Gargano (monte) 700	Guastalia
Chapelle des Médicis ; S.	Gargnano 180	Gubbio (Iguvium) 44
Marco; couvent de 5º Marc,	Garignano(chertreuss de) 136	Guillaumes
300. — S' M' Maddalona; S'	Gavi	
M' Novella, 301 —Chiostro	Gemini (S.)	
verde, 303.—Pharmacie du	Genaro (monte), 581	_
convent, 304. — S' M' Nuo-	Gones, Renseignements, 93.	
va; Or S. Michele, 304.	Histoire, 93. — Histoire de .	g Béruclée, s 76
S. Niccolò, Ognissanti, S.	l'art, 95 Dialecte, 96	« Héruclée. »
Reinigio, S. Spirito, 305. — St Trinita, 306. – Palais	Topographie, 96. — Port, Durse, 97. — Places, aque-	· Horace. · (Sa mones
Vieux, 306 Portique de-	duc, fortifications, 98	de la Sabine)50
gli Ulizz, 307 Galerie	Eglises, 98. — Hépitaux,	Bospital (S' Gothard)
degli Lilizi, 308, 318, (Tri-	10) Université, Biblio-	market in accommend
bone, \$10.) - Palam Pitti,	thèque, 102 Palais, 102.	
318 - Galerie du palais	- Palais particuliers, 103.	I .
Pitti, 319-324 - teadénne	Galeries Brignole-Sale,	_
dos Braux-Arts, 324. — Co-	103 — Pallavierni, 104, etc	a lapygium promenterium.
nocolo di Foligno, 321	— Thédures, 105. — Prome-	7
Nusée égyptien, 388.— Pa- l	nades, 106 Environs, 106.	Idria (Carniste) 45

	ı.	s	•	
1	ł	5	a	þ

INDEX DES NONS DE L'ITALIE.

Line (lee) . 30 .	Lee Vices 483	1.00
Hero traci	Lac Vico 453] des 1 / 1 / 1 / 1 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 /
lles Borromées 139	- Zirknitz (Carniole) . 43	Lucques (bains de) 342
Juota 414	 Lacinium progionio- 	Lucrin (lac) 678
Impruneta 555	room. » (Cap Nau) . 715	LUGANO (Suisse) 29
Incaffi 166	Lagonegro 709	— (luc de). , 29
Incisa	Lecond del Voltumeno 373	142
IUCIOAL A LA LA LA LA JITA	Lagoni del Volterrano . 575	Lugo 415
• Industria. •	Laibach (Higete), 41	Luine ou Luvino 139
lotra 138	Lamate. , , , , , , , , 136	Lunt. 400
Isoma (He). Histoire, 685. —	Lamolis 434	Lungiana, 109
Ischia, ville, 684 - Sources	Lanciano. , 609	Lyon (France) 3
minerales; Ventarolo, 684		City (Erange).
	Lans-le-Bourg (Savote), 14	
sella (Simplon)26	Larderello	-
laco (lace, lac d') 155	Laurent du Var (Saint-)	
Iseran (col d') 18	(France) 5	Maccarese 455
hernia 698	Lauria 709	Macerata 431
laola 699	Laveno 139	Maçon (France) 3
Isola Bella (V. Hes Horro-	Laviano, 701	
ISOTH DECIMALATING CORPORATION		Macugnegu 80
mées) 139	Lazare - des - Arménicos	Maderno 160
— Madre (idem) 140	(He S)	Madonna della Miseri-
Isola (Veïes) 448	Lazzaro S. S 260	cordia, , 92
lynée 84	Lecee (Lycoum), 705	- del Monte 140
	Lecco	- del Nº Berico 170
_	Legnago	— d'Oropa 81
3	Legnaño 137	Magadino (Sutate) 139
	Legnone (monte) 144	Magra (torrent) 109
Jean de Maurienne (N). 14		Majeur (lac)
Joux (colonne de) (Sa-	Léonard de Vines (Cena-	Majors 667
	TATOMOVIII DE TIMOS (CATION	
poie) 16	[colo) 198	Malamocco
	Lesa (val) 82	Malgrate
E	Leuca (Santa Maria di),	Mais (Tgrot)
	promontoire 706	Nandragone 690
Klagenfurth (ltlyrie.) 48	Leucio S.) 641	Manfredonia 700
Pinfication (1) fire.)	Levenne (ment 4R-40	
	Levanna (mont 18-19	Mantone. — Histoire. 236.
	Levanto 108	- Histoire de l'art, 257.
L	Levice Turol) 37	- Topographie, 238. —
	Levice Tyrol) 37	- Tupograpine, 256. —
-		
	laddes (Suase) 22	Fglises, 258 Palais, 239.
Lacro 684	Laddes (Susse)	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Te, 240 - Torre
Lacro,	Laddes (Susse)	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 Torre della Gabbia, 240 Bi-
Lacro, 684 Lac Agmano 674 — d'Albano 579	Laddes (Susse)	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 Torre della Cabbia, 240 Bi- bliothèques, 240 Bai-
Lacro, 684 Lac Agnano,	Laddes (Susse)	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 - Torre della Cabbia, 240 Bi- bliothèques, 240 Bai- sons de J. Roman, 4e
Lacro,	Laddes (Susse)	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 Torre della Cabbia, 240 Bi- bliothèques, 240 Mai- sons de J. Romana, 4e Mantegna 240
Lacro,	Laddes (Susse)	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 - Torre della Cabbia, 240 Bi- bliothèques, 240 Bai- sons de J. Roman, 4e
Lacco,	Laddes (Susse)	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 Torre della Cabbia, 240 Bi- bliothèques, 240 Mai- sons de J. Roman, 4e Mantegna
Lacco,	Laddes (Susse)	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 Torre della Cabbia, 240 Bi- bliothèques, 240 Mai- sons de J. Romain, 4e Mantegna
Lacco,	Laddes (Susse)	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 Torre della Cabbia, 240 Bi- bliothèques, 240 Mai- sons de J. Romain, 4e Mantegna
Lacco,	Laddes (Susse)	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 Torre della Cabbia, 240 Bi- bliothèques, 240 Mai- sons de J. Romain, 4e Mantegna 240 Varais Pontins. 687 Marcemes. 265 Nare Norto. 680 Mare Piccolo. 707
Lacco,	Laddes (Susse)	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 Torre della Cabbia, 240 Bi- bliothèques, 240 Mai- sons de J. Romain, 4e Mantegna 240 Varais Pontins. 687 Marcemes. 265 Nare Norto, 680 Mare Piccolo, 707 Marengo, 75
Lacco,	Laddes (Susse)	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 - Torre della Cabbia, 240 Bi- bliothèques, 240 Mai- sons de J. Romain, 4e Mantegna 240 Varais Pontins. 687 Maremmes. 265 Nare Norto, 680 Mare Piccolo, 707 Marengo, 75 - (batarile de) 75
Lacco,	Laddes (Susse)	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 Torre della Cabbia, 240 Bi- bliothèques, 240 Mai- sons de J. Romain, 4e Mantegna 240 Varais Pontins. 687 Marcemes. 265 Nare Norto, 680 Mare Piccolo, 707 Marengo, 75
Lacco,	Laddes (Susse) 228 Lado (Venise) 228 Laenz (Tyrol) 44 Lamone 70,160 Livourne Benseignements 356 Topographie 557 Port 357 Eglises 357 158 Locarno (Suisse) 158 Laternum 681 Locar 691 234 Locar 234 Locar 234	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 — Torre della Gabbia, 240. — Bi- bliothèques, 240. — Mai- sons de J. Romain, 4e Mantegna 240 Varais Pontins. 687 Maremmes. 265 Nare Norto, 680 Mare Piccolo, 707 Marengo, 75 — (batarité de) 75 Mario (%) (Valteline) 54
Lacco,	Laddes (Susse) 228 Lado (Venise) 228 Laenz (Tyrol) 44 Lamone 70,160 Livourne Benseignements 356 Topographie 557 Port 357 Eglises 357 158 Locarno (Suisse) 158 Laternum 68t Locar epitephyru 716 Loui 234 Louinable véxitiense Lami-	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 — Torre della Gabbia, 240. — Bi- bliothèques, 240. — Mai- sons de J. Romain, de Mantegna 240 Varais Pontins. 687 Maremmes. 265 Nare Norto, 680 Mare Piccolo, 707 Marengo, 75 — (batarité de) 75 Maria (~) (Vatteline) 54 Maria degli Angeli (S.), 412
Lacro,	Laddes (Susse)	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 — Torre della Gabbia, 240. — Bi- bliothèques, 240. — Mai- sons de J. Romain, de Mantegna 240 Varais Pontins. 687 Maremmes. 265 Nare Norto, 680 Mare Piccolo, 707 Marengo, 75 — (batarité de) 75 Maria (~) (Valteline) 54 Maria degli Angeli (S.), 412 Marigliano, 701
Lacro,	Laddes (Susse) 228 Lado (Venise) 228 Laenz (Tyrol) 44 Lamone 70,160 Livourae Benseignements 356 Topographie 557 Port 357 Eglises 357 Montenero 558 Locarno (Suisse) 158 Liternum 68t Long 69t Long 69t	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 - Torre della Gabbia, 240 Bi- bliothèques, 240 Mai- sons de J. Romain, de Mantegna 240 Varais Pontins. 687 Maremmes. 265 Nare Norto, 680 Mare Piccolo, 707 Marengo, 75 - (batarile de) 75 Maria (8) (Valteline) 54 Maria degli Angeli (S.), 412 Marignano, 254
Lacco,	Laddes (Susse). 228 Lado (Venise). 228 Laenz (Tyrol) 44 Lamone. 70,160 Livouran. Benseignements, 356. — Topographie 557 — Port, 357 — Eglises, 357. — Montenero. 558 Locarno (Suisse). 158 « Laternum. » 681 Loano. 91 « Locar epizephyru. » 716 Loui 234 Louisabie véxitiense, Lamites, climat, sol, 110. — agriculture, 110. — Industrie, population, 115. —	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 — Torre della Gabbia, 240. — Bi- bliothèques, 240. — Mai- sons de J. Romain, de Mantegna 240 Marais Pontins. 687 Maremmes. 265 Nare Norto, 680 Mare Piccolo, 707 Marengo, 75 — (batarité de) 75 Maria (v) (Valteline) 54 Maria degli Angeli (S.), 412 Marignano, 254 Marino 509
Lacro,	Laddes (Susse). 228 Lado (Venise). 228 Laenz (Tyrol) 44 Lamone. 70,160 Livourne. Benseignements, 356. — Topographie 557 — Port, 357 — Eglises, 357. — Montenero. 558 Locarno (Suisse). 158 « Liternum. » 681 Loano. 91 « Lora epitephyru. » 716 Loni 234 Loninantic véxitiense, Lamites, climat, sol, 110. — agriculture, 110. — Industrie, population, 115. — Langue, 114. — Beaux-arts	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 - Torre della Gabbia, 240 Bi- bliothèques, 240 Mai- sons de J. Romain, de Mantegna 240 Marais Pontins. 687 Maremmes. 265 Mare Morto, 680 Mare Piccolo, 707 Marengo, 75 - (batarité de) 75 Maria (v) (Valteline) 54 Maria degli Angeli (S), 412 Marignano, 254 Marino 509 Manino (nérona, ng S.), 424
Lacro,	Laddes (Susse). 228 Lado (Venise). 228 Laenz (Tyrol) 44 Lamone. 70,160 Livourne. Benseignements, 356. — Topographie 557 — Port, 357 — Eglises, 357. — Montenero. 558 Locarno (Suisse). 158 « Liternum. » 681 Loano. 91 « Lora epitephyru. » 716 Loni 234 Loninantic véxitiense, Lamites, climat, sol, 110. — agriculture, 110. — Industrie, population, 115. — Langue, 114. — Beaux-arts	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 — Torre della Gabbia, 240. — Bi- bliothèques, 240. — Mai- sons de J. Romain, de Martegna 240 Marcais Pontins. 687 Marcaises. 265 Nare Morto, 680 Mare Piccolo, 707 Marengo, 75 — (batarile de) 75 Maria (*) (Valteline) 54 Maria degli Angeli (S), 412 Marignano, 701 Marignano, 254 Marino 509 Manino (séron, 88 S.), 424 — (ville de), 425
Lacro,	Laddes (Susse). 228 Lado (Venise). 228 Laenz (Tyrol) 44 Lamone. 70,160 Livouran. Benseignements, 356. — Topographie 557 — Port, 357 — Eglises, 357. — Montenero. 558 Locarno (Suisse). 158 « Liternum. » 681 Loano. 91 « Locar epitephyru. » 716 Loni 234 Loninatis vixitiens, Lamites, climat, sol, 110. — agriculture, 110. — Industrie, population, 115. — Langue, 114. — Beaux-arts en Lombardie, 114. —	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 — Torre della Gabbia, 240. — Bi- bliothèques, 240. — Mai- sons de J. Romain, de Martegna 240 Marcais Pontins. 687 Marcaises. 265 Nare Morto, 680 Mare Piccolo, 707 Marengo, 75 — (batarile de) 75 Maria (*) (Valteline) 54 Maria degli Angeli (S), 412 Marignano, 701 Marignano, 254 Marino 509 Manino (séron, 88 S.), 424 — (ville de), 425
Lacro,	Laddes (Susse). 228 Lado (Venise). 228 Laenz (Tyrol) 44 Lamone. 70,160 Livourne. Benseignements, 356. — Topographie 557 — Port, 357 — Eglises, 357. — Montenero. 558 Locarno (Suisse). 158 « Liternum. » 681 Loano. 91 « Lora epitephyru. » 716 Loni 234 Loninantic vixitiense, Lamites, climat, sol, 110. — agriculture, 110. — Industrie, population, 115. — Langue, 114. — Beaux-arts en Lombardie, 114. — Histoire, 116. — Division	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 — Torre della Gabbia, 240. — Bi- bliothèques, 240. — Mai- sons de J. Romain, de Mantegna 240 Marais Pontins. 687 Maremmes. 265 Nare Morto, 680 Mare Piccolo, 707 Marengo, 75 — (batarile de) 75 Maria (%) (Valteline) 54 Maria degli Angeli (S), 412 Marignano, 254 Marino 509 Manino (nérone, ne S.), 424 — (ville de), 578
Lacro,	Laddes (Susse)	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 — Torre della Gabbia, 240. — Bi- bliothèques, 240. — Mai- sons de J. Romain, de Mantegna 240 Marais Pontins. 687 Maremmes. 265 Nare Morto, 680 Mare Piccolo, 707 Marengo, 75 — (batarite de) 75 Maria (%) (Vatteline) 54 Maria degli Angeli (\$), 412 Marignano, 254 Marino 509 Marino 509 Marino (nérona, ne S.), 424 — (ville de), 425 Marseille (France), 5
Lacro,	Laddes (Susse). 228 Lado (Venise). 228 Laenz (Tyrol) 44 Lamone. 70,160 Livouran. Benseignements, 356. — Topographie 557 — Port, 357 — Eglises, 357. — Montenero. 558 Locarno (Suisse). 158 « Liternum. » 681 Loano, 91 « Lora epitephyru. » 716 Loni Louisanik vixitiense, Lamites, climat, sol, 110. — agriculture, 110. — Industrie, population, 115. — Langue, 114. — Beaux-arts en Lombardie, 114. — Histoire, 116. — Division administrative. 118 Lonato. 161	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 — Torre della Gabbia, 240. — Bi- bliothèques, 240. — Mai- sons de J. Romain, de Mantegna 240 Marais Pontins. 687 Maremmes. 265 Nare Morto, 680 Mare Piccolo, 707 Marengo, 75 — (batarile de) 75 Maria (%) (Valteline) 54 Maria degli Angeli (\$), 412 Marignano, 701 Marino 509 Manno (nérona, ne S.), 424 — (ville de), 425 Marseille (France), 578 Marseille (France), 51
Lacro,	Laddes (Susse). 228 Lado (Venise). 228 Laenz (Tyrol) 44 Lamone. 70,160 Livouran. Benseignements, 356. — Topographie 557 — Port, 357 — Eglises, 357. — Montenero. 558 Locarno (Suisse). 158 « Liternum. » 681 Lonio. 91 « Lora epizephyru. » 716 Loni 234 Lonioanie vexitiense, Lamites, climat, sol, 110. — agriculture, 110. — Industrie, population, 115. — Langue, 114. — Beaux-arts en Lombardie, 114. — Histoire, 116. — Division administrative. 118 Lonalo. 161 Lorenzo Buovo (S). 451	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 — Torre della Gabbia, 240. — Bibliothèques, 240. — Maisons de J. Romain, 4e Mantegna 240 Varais Pontins. 687 Marcenmes. 263 Nare Norto. 680 Mare Piccolo. 707 Marengo. 75 — (batarile de) 75 Maria (%) (Valteline) 54 Maria degli Angeli (S), 412 Marignano. 254 Marino 509 Mahino (nérona. ne S.), 424 — (ville de). 578 Marceille (France). 578 Martigny (Suisse). 21 Martin d'Albaro (S.), 167
Lacro,	Laddes (Susse)	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 — Torre della Gabbia, 240. — Bibliothèques, 240. — Maissons de J. Romain, 4e Mantegna 240 Varais Pontins. 687 Marcenmes. 263 Nare Norto. 680 Mare Piccolo. 707 Marengo. 75 — (batarile de) 75 Maria (%) (Valteline) 54 Maria degli Angeli (S), 412 Marignano. 254 Marino 809 Marino 809 Marino 809 Marino (nérona. 88.), 424 — (ville de). 578 Marcedi. 578 Marcedi (France). 578 Martino (S), 445
Lacro,	Laddes (Susse)	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 — Torre della Gabbia, 240. — Bibliothèques, 240. — Maisons de J. Romain, 4e Mantegna 240 Varais Pontins. 687 Marcenmes. 263 Nare Norto. 680 Mare Piccolo. 707 Marengo. 75 — (batarile de) 75 Maria (%) (Valteline) 54 Maria degli Angeli (S), 412 Marignano. 254 Marino 509 Mahino (nérona. ne S.), 424 — (ville de). 578 Marceille (France). 578 Martigny (Suisse). 21 Martin d'Albaro (S.), 167
Lacro,	Laddes (Susse)	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 — Torre della Gabbia, 240. — Bi- bliothèques, 240. — Mai- sons de J. Romain, de Mantegna 240 Marais Pontins. 687 Maremmes. 265 Mare Morto, 680 Mare Piccolo, 707 Marengo, 75 — (batarite de) 75 Maria (80) (Valteline) 54 Maria degli Angeli (\$), 412 Marignano, 254 Marino (\$) (Valteline) 509 Marino (\$), 425 Marino (\$), 425 Martino (\$), 425 Martino (\$), 425 Martino (\$), 435 Martino (\$), 435 Martino (\$), 435 Martino (\$), 435 Martino (\$), 435
Lacro,	Laddes (Susse)	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 — Torre della Gabbia, 240. — Bibliothèques, 240. — Maissons de J. Romain, 4e Mantegna 240 Varais Pontins. 687 Marcames. 265 Nare Norto. 680 Mare Piccolo. 767 Marengo. 75 — (batarile de) 75 Maria (%) (Valteline) 54 Maria degli Angeli (\$). 412 Marighano. 704 Marino 800 Marino 850 Marino 850 Martino (seron. 98 S.). 424 Martino (seron. 98 S.). 425 Martino (S). 426
Lacro,	Laddes (Susse). 228 Lado (Venise). 228 Laenz (Tyrol) 44 Lamono. 70,160 Livourno. Benseignements, 356, — Topographie 557 — Port, 357 — Églises, 357. — Montenero. 558 Locorno (Suisse). 158 ** Liternum. ** 681 Loano. 91 ** Loano epizephyru. ** 716 Loui. 234 Louisable véxitienne, 140. — agriculture, 110. — Industrie, population, 115. — Histoire, 116 — Division administrative. 118 Lonato. 164 Lorenzo Ruovo (S). 451 Loaerre, 428 — Maison de la vierge, 429-450. — Palazzo apostolico. 450 Lucera 639	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 - Torre della Gabbia, 240 Bi- bliothèques, 240 Mai- sons de J. Romain, 4e Mantegna 240 Marcais Pontins. 687 Marcaises. 263 Mare Norto. 680 Mare Piccolo. 707 Marengo. 75 - (batarile de) 75 Maria (*) (Valteline) 54 Maria degli Angeli (S). 412 Maria degli Angeli (S). 412 Marignano. 254 Marino (sèrosa. 58). 424 Marino (sèrosa. 58). 425 Martino (sèrosa. 58). 425 Martino (S). 445 Martino Sicuro. 693 Massa Lubrenze. 663
Lacro,	Laddes (Susse). 228 Lado (Venise). 228 Laenz (Tyrol) 44 Lamono. 70,160 Livourno. Benseignements, 356, — Topographie 557 — Port, 357 — Églises, 357. — Montenero. 558 Locorno (Suisse). 158 * Liternum. • 68t Loano. 9t * Loano 9t * Loano 9t * Louisable véxitienne, 140. — 164 Louisable véxitienne, 140. — 164 Louisable véxitienne, 145. — 164 Louisable 114. — Benus-arts en Louisable, 144. — 164 Lorenzo Ruovo (S). 451 Loaerre, 428 — Maison de la * vierge, 429-450. — Pa- Lazzo apostolico. 450 Lucera 639 Lucia (Santa). 241	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 - Torre della Gabbia, 240 Bi- bliothèques, 240 Mai- sons de J. Romain, 4e Mantegna 240 Marcais Pontins. 687 Marcaises. 263 Mare Norto. 680 Mare Piccolo. 767 Marengo. 75 - (bataitle de) 75 Maria (*) (Valteline) 54 Maria degli Angeli (S). 412 Maria degli Angeli (S). 412 Marighano. 704 Marino 804 Marino 859 Marino (s). 425 Martino (S). 435 Martino Sicuro. 694 Massa Lubrenze. 683 Massa Lubrenze. 683 Massa Maritima, 379
Lacro,	Laddes (Susse)	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 — Torre della Gabbia, 240. — Bibliothèques, 240. — Maisons de J. Romain, 4e Mantegna 240 Varais Pontins. 687 Marcames. 263 Mare Norto. 680 Mare Piccolo. 767 Marengo. 75 — (bataitle de) 75 Mario (%) (Valteline) 54 Maria degli Angeli (\$). 412 Maria degli Angeli (\$). 412 Marino 800 Marino 500 Marino (sèrosi. 98 \$). 424 — (ville de). 578 Marino (Share). 21 Martino (\$). 425 Martino (\$). 425 Martino (\$). 425 Martino (\$). 425 Martino (\$). 425 Martino (\$). 435 Martino (\$). 435 Martino (\$). 435 Martino (\$). 435 Martino (\$). 435 Martino (\$). 683 Massa Lubrenze. 683 Massa Lubrenze. 683 Massa Maritima, 379 Mastalone (val). 65
Lacro,	Laddes (Susse)	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 - Torre della Gabbia, 240 Bi- bliothèques, 240 Bai- sons de J. Romain, 4e Mantegna 240 Marcais Pontins. 687 Marcaises. 263 Mare Vorto. 680 Mare Piccolo. 707 Marengo. 75 - (batarile de) 75 Maria (c) (Vatteline) 54 Maria degli Angeli (S). 412 Maria degli Angeli (S). 412 Marino Marino (nérona. ne S.). 425 Mariano (nérona. ne S.). 425 Martino (Sille de). 578 Martino (Sille de). 578 Martino (Sille de). 578 Martino (Sille de). 578 Martino (Sille de). 578 Martino (Sille de). 578 Martino (Sille de). 578 Martino (Sille de). 578 Martino (Sille de). 578 Martino (Sille de). 578 Martino (Sille de). 578 Martino (Sille de). 578 Martino (Sille de). 578 Martino (Sille de). 578 Martino (Sille de). 579 Martino (Sille de). 579 Martino (Sille de). 579 Mastalone (val). 85
Lacro,	Laddes (Susse)	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 — Torre della Gabbia, 240. — Bibliothèques, 240. — Maisons de J. Romain, 4e Mantegna 240 Varais Pontins. 687 Marcames. 263 Mare Norto. 680 Mare Piccolo. 767 Marengo. 75 — (bataitle de) 75 Mario (%) (Valteline) 54 Maria degli Angeli (\$). 412 Maria degli Angeli (\$). 412 Marino 800 Marino 500 Marino (sèrosi. 98 \$). 424 — (ville de). 578 Marino (Share). 21 Martino (\$). 425 Martino (\$). 425 Martino (\$). 425 Martino (\$). 425 Martino (\$). 425 Martino (\$). 435 Martino (\$). 435 Martino (\$). 435 Martino (\$). 435 Martino (\$). 435 Martino (\$). 683 Massa Lubrenze. 683 Massa Lubrenze. 683 Massa Maritima, 379 Mastalone (val). 65
Lacro,	Laddes (Susse). 228 Lado (Venise). 228 Laenz (Tyrol) 44 Lamono. 70,160 Livourno. Benseignements, 356. — Topographie 557 — Port, 357 — Eglises, 357. — Montenero. 558 Locorno (Suisse). 138 * Liternum. • 68t Loano. 9t * Local epizephyru. • 716 Loni. 234 Lonixable véximents, Lamites, climat, sol, 110. — 104 - agriculture, 110. — Industrie, population, 115. — Langue, 114. — Benus-arts en Lombardie, 114. — Histoire, 116 — Division administrative. 118 Lonato. 16t Lorenzo Suevo (S). 451 Lonerra, 428 — Maison de la vierge, 429-450. — Palazzo apostolico. 450 Luccia (Santa). 241 Luco (monte. 445 Lucours. Renseignements; histoire, histoire de l'art,	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 - Torre della Gabbia, 240 Bi- bliothèques, 240 Mai- sons de J. Romain, 4e Mantegna 240 Marcais Pontins. 687 Marcaises. 263 Mare Norto. 680 Mare Piccolo. 707 Marengo. 75 - (bataitle de) 75 Maria (*) (Vatteline) 54 Maria degli Angeli (S). 412 Maria degli Angeli (S). 412 Mariadiano. 701 Marino 802 Marino 8234 Marino (nérona. na S.). 425 Martino (nérona. na S.). 425 Martino (S). 425 Martino (S). 425 Martino (S). 435 Martino Sicuro. 633 Massa Lubrenze. 663 Massa Lubrenze. 663 Massa Maritima, 379 Mastalone (val). 85 Matera 706 Matera 706 Matera 706 Matera 706
Lacro,	Laddes (Susse). 228 Lado (Venise). 228 Laenz (Tyrol) 44 Lamone. 70,160 Livourne. Benseignements, 356. — Topographie 557 — Port, 357 — Eglises, 357. — Montenero. 558 Locorno (Suisse). 138 * Liternum. • 68t Loano. 94 * Locar epizephyru. • 716 Loni. 234 Lonisable vexturients, Lamites, climat, sol, 110. — Industrie, climat, sol, 110. — Industrie, population, 115. — Langue, 114. — Beaux-arts en Lombardie, 114. — Histoire, 116 — Division administrative. 118 Lonato. 16t Locerno Ruevo (S). 451 Locerno Ruevo (S). 451 Locera 639 Lucia (Santa). 241 Luco (monte. 435 Lucours, histoire de l'art, 539. — Antiquités, egleses, histoire, histoire de l'art, 539. — Antiquités, egleses,	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 - Torre della Gabbia, 240 Bi- bliothèques, 240 Mai- sons de J. Romain, de Mantegna 240 Marrais Pontins. 687 Marcames. 263 Mare Vorto. 680 Mare Piccolo. 707 Marengo. 75 - (batarile de) 75 Maria (e) (Vatteline) 54 Maria degli Angeli (S). 412 Marighano. 701 Marignano. 701 Marino Marino (nérona. na S.). 424 - (ville de). 425 Martino (S). 425 Martino (S). 425 Martino (S). 425 Martino Sicuro. 683 Massa Lubrenze. 683 Massa Lubrenze. 683 Massa Maritima. 379 Mastatone (val). 85 Matera 706 Matera 706 Matera 706 Matera 706 Matera (Bourg S') (Sa-
Lacro,	Laddes (Susse). 228 Lado (Venise). 228 Laenz (Tyrol) 44 Lamone. 70,160 Livourne. Benseignements, 356. — Topographie 557 — Port, 357 — Eglises, 357. — Montenero. 558 Locorno (Suise). 138 * Liternum. • 681 Lonio. 91 * Local epitephyru. • 716 Loni 234 Lonioxable vexturianse, Lamites, climat, sol, 110. — Industrie, climat, sol, 110. — Industrie, population, 115. — Histoire, 114. — Beaux-arts en Lombardie, 114. — Histoire, 116 — Division administrative. 118 Lonato. 161 Locerno Ruevo (S). 451 Locerno Ruevo (S). 451 Locera 639 Lucia (Santa). 241 Luco (monte. 445 Lucouxs. Renseignements; histoire, histoire de l'art, 539. — Antiquités, egleses,	Fglises, 258 Palais, 239. Palais du Tc, 240 - Torre della Gabbia, 240 Bi- bliothèques, 240 Mai- sons de J. Romain, 4e Mantegna 240 Marcais Pontins. 687 Marcaises. 263 Mare Vorto. 680 Mare Piccolo. 707 Marengo. 75 - (bataitle de) 75 Maria (et) (Vatteline) 54 Maria degli Angeli (S). 412 Maria degli Angeli (S). 412 Mariadiano. 701 Marino 802 Marino 8234 Marino (nérona. 88 S.). 425 Martino (ville de). 258 Martino (S). 425 Martino (S). 425 Martino (S). 435 Martino (S). 435 Martino Sicuro. 683 Massa Lubrenze. 683 Massa Lubrenze. 683 Massa Maritima, 379 Mastalone (val). 85 Matera 706 Matera 706 Matera 706 Matera 706 Matera 706 Matera 706 Matera 706 Matera 706 Matera 706 Matera 706 Matera 706 Matera 706 Matera 706 Matera 706 Matera 706 Matera 706 Matera 706 Matera 706

Market Box	Monfalcone (literie) 43	Mont Genaro S81
3 1		Mont Geraro Ser
Mit.	Monopoli	— Genèvre 11
Mc	Monselice	- Gross Glockner (Ty-
No.	Mont (col du) 18	roi) 44
		_ ′
Me	Montagnana	— Legnone, 144
Mc	Montalto 379, 709	- Leone (monte) 😘
•	Mont-Cassin(monastère). 694	— Levanna
M i	Mont Cenis 15	8 4.44
	Manual Carrier (1911) 100	
	Monte S. Angelo (villa), 700	— « Lucretilis » 586
	Monte Barbaro 677	Matese
	Montebello (Picaont) 76	- Medjassa 10
	Lombardie) 167	— Neidje (France) 10
	Monte Cutini (mines de	- Monterone,
	cuivre de)	- Nuovo
	Monte Cristo (fle) 584	— dell' Oro 32
	Mante Countille	
	Nonte Cucullo 262	- S. Oreste (V Sorcate).
	Monteflascone 451	Ortler-Spitz (Tyrel) 33
	Monteleone 710	- du Paradia 19,67
		Pelyoux (France) 7.10
	Nonte Moro (col du) 24	- Pietralota
	Montenotte	Pizzo Bianco, #
	Monte Nuovo 677	- del Diavolo. , 151
	Wentendays 304	
	Montepeloso 704	- Beculet (Jura, Freecy,
	Monte Porzio 579	
	Montepulciano 571	Roche Melon 15
	Monterone (monte) 80	- Mont Rose N
	Mantanas (Intollecte	
	Monterosi	— Nothora,
	Monterosso.,.,. 108	Runtor ,
	Monte Rotondo (ville) 696	— Salève (Suraxe) 3
—	Mont Melun (Savoie) . 15	- Gran Sasso d'Italia,
	Mantenate (Daywer) . 13	
	Montramito 283	ou Monte Corne, 65
	Mont-Rose 81	— Somma
	Mon/ Amiata 509	- Soracte 4ff
	9 1 700	0
		Superga
	— Argentaro 379	— Tabor
	— Aspromonte 712	— Tagliaferro S
	- Baldo 160	- Tonal
	- Barbaro 677	- delle Tre Croci 17
	— baroaro	
	— Berici 179	- Valesan.
	- St Bernard (gr) 22	- Vedretta Amela, 🕪
	(petit), . 16	Mandrio; Margolati
M	- Blane	(Tyret) 35.#
Ñ.	Dalan Add	Vienne (50
***	- Bolca 168	— Vcsuve
M	- Bresthorn (Valgie), 81	- Volture 701
M	— Brenner (Tyrot) 35	— Yiso
4	Carnoghé 29	MOREA
M		
	— Саправа	
M	— Catroi	Mortara
N.	— Cavo	Moutiers 16
M _c	— Cenis, 15	Murano,
Mi	- Cervin 24	Mureasi
	— Celona (pie dolomii-	Muso 14
	tique) 369	
	— Chaffe-Quarré, 17	
-	- Cima del Pisse 82	_
-	Comme uci frasc, , , 62	
	— Circeo 585, 688	
	- Corno (Gran Sasso	Nant - Bourrant (chalct
	d'Italia 686 697	du) (Suase) 2
Me		, 15
2	- Corno dei tre Si-	ROTATINE DE NAPLES : SPECO
_ :	gnori 34	général, 585. — Montague
Me	— Cramont 23	hydrographie, 586. — Pin-
Me	- Dent de Nivolet , 15	sions administratives, 346.
Ni	- dalla Disensera 40	- Lawinellanta Eac _ lin
Ni	— delle Disgrazie 32	- Agriculture, 586 li-
	- Dôle (la) (France) 71	dustrie et commerce, 58%
Ŋc	— Epomée, 683	— l'opulation, finances 🤲
N(— Euganéens	mée, marine, cictre, cor
	- Eugandens 180	mee, marine, clerge, god-
Mc	- Falterona 334	vernement et semmotion
	— Euganéens	vernement et administra-
Mc	- Falterona 334	vernement et semmotion

	COURT DES HORS ON L PERIOD.	
Bistoire de l'art, 1998. —	Oxvers 440	Antiquités, 43
Dialocta appillam 199	Onimo 498	430-441 — 1
aplan. Senergnements,	Онари 438	vernité, biblio
100 Thistree, 602	Onton	- Cambio, Pal
distorre. 605 - Topogra-	Ostuni	Citadelle,
phie, 603. Aspect, 604.	OTRANTO, . , , , . 705	Pertuna
- Lazzaroni, 605 Pla- res, 606 - Egimen, 607-	Otrico)i,	Preamo.
316 Muser Borbonico,	Oula	Pricars. Pricaresico (loc
816. — Galerie des la-	when forther a to the con-	Peachiera.
bleaux, 627 Bibliothe-		Pency (mines de
ques, 633. — Castri dell'		Protaring
Ovo; Castel Nuovo, 634 -	_	Petrella (châtea)
Uhāteau S. Elme, 635. —	Pedoue 178	Phicpreens (cha
Palais Hoyal, Palais di Capa	Remeignements, 172 —	Piatro di Tivano
di Monte, 635 - Palais	Undaire, nations artists	Fiano-a (lle)
particuliers, 656. — Villas,	gues, 172 — Topographic	Preciotti (h)
B57 — Catacombes, come- tieres, 658. — Excursions	(orientation), 173. — Fgli-	l'ié de Muisera Drémana Mantag
aus egymas, (SA Her-	nes, 173-179 — Salone, 179 — Palais, collections	Prénove Mentag confins, 45
gellina, 675 — Pausilippe,	privérs, 179 — l'appresité;	mai, agricult
873 — Grotte de l'ausslippe,	bibisothèque, 180 - En-	Industrie po
674 - Tombraude Vergile,	TITOMS	- Religion, la
67 4 Couvent des Camal-	Paksana 9	arts 48, - Fe
dules, * 639	- Pestum - (ruines de). 668	hisque, divisio
iriu 446	Palestrina	tratives, go ormee, budget
in (cup), on delle Colonne	-Palinure(promontoire) - 704	
(lacinium promontorium)	Pabanza	vana de chea
717	Palianieme (alaia) Lid	50 — Percer
mi (lac de) 577	Pallazolo	pes, 51 His Pierre (S) (Vala
ері	l'aima neva	Pierre d'Albigny
cethe (tunnel de le) (France).	Palme 751	Pietre d'Arena
4	Pale 454	Pictole (V. Andr
rttuno 585	• Pandajaria (Ile). • 690)	Parten
erastro	Paola	Pietra-Binsara.
Hee	feradis (greed) (monti 19 67	Pietralain (mont
Environo	Page er Platance (occid) (— Aperça genéral et no-	Pietramala Pietra Santa, .
Nortan + (Norms) 647	tiers statistiques, \$45.	Pietro di Vivona
ocera (Elais de (Epi.) 432	Histoire, 244 Bistoire	Picve di Cadore
- (Roy de Kaples) 672	de l'art \$45	Prese di Cento.
nks 701	Perme 216	Piere a Nicrole.
oli	Topographie, 246. — Egh	Pignerol
orchig 301	ses, 246-249. — Palais du-	Pineta de Rapei
otr-Duno-des-Neiges 15 ovare	cal, \$49. — Arcademia delle	Prombino
novage	Belle Artı, 249 — Busée d'ontaquités, 251 — Jardin	
- (Moderata)	botanique 2 st - Theètres,	Pino. Rennergn
tuoto (monte) 677	Tit Promendes. , 151	— Histoire, 34
the first the first terms of the	Permisen (fromage) 111	de l'art 345
	Passo de l'Eurio 451	plue, 346. —
0	Passo d'Orta	— Tour pene
	Putera (Liternum) 681	Poptistère, 34
Hginnte (inc) 145	Pausilippe 673	Santo, 349-3
tiles (col d') 14	- (grotte de) . 674 Pavis. Histoire, lopogra-	della Spina et — Université,
Hirouics (gurges d') (Francei, 6		démie des l'e
Pubria (école d') 9 . 437	an, 130 Université, 150.	lass, \$25 - ta
Meglia, , , , , , , 91	-(chartreuse de) 147	di S. Bossore,
Depido	Pegti. 91	valle granous.
- Jrbetello., 579	Prio (Tyref) 35	Protota Ren
Preo (valiée de l'), 18	Petroux (mont) (Preser) 7,10	histoire, 336.
Preste (6.) (Somete)	Penting d'ordnium) 407	337 — Palais
Dropa (madonna d'), sanc-	Pergine (Tyrol)	Districtions
Oresières (Sminne). 22	Proces (Proces). Benser- gnements, histoire, 434. —	Pizzeghettone., Pizzo, ,
Ornettes (Sinings) 22 Orta (lar d')	litot, de l'art, 437-436	Piggo Blanco to
	I to see the standard and amount to	

M. — Eglises, Hustes, uniothèque, 441, ilers, 441-449. 700 495 100 16 24. B) . . 707 IID_d gnes, fleuves, — Mines, chture, 46 epulation, 47, ague, besuzormation poons telemous ouvernement, t, 49 - Tramus de for, ment des Alstoire. . 5% ais). . . -11 y (S'). 16 (81). . . 🗪 rs) 73 te).. . . 434 413 n (S.)... 710 2012 20 220 nne. 469 378 c. . . . 010 675 rements, 34%, 44. — Histoire — Topugra-- Dûne, old. 48t — Lampe-355. — 9° 11° t eglises, 355. f, 355 — Acaraux-tris, pa-ascino (ferme) , Certosa della 355 nteignements, Eglines, is, 334. – En-734 275 592,760 monte). . Iff

Dinne del Disease de como de	
Pizzo del Diavolo (mont) 45- Pinionnos. Histoire, 253. – Grande Place, Egimes, 253	•
Grande Place, Egiraes, 273	-
— гания, жээ Клур	- 1
Po (Genve), 45. — Inonda-	ı
10 (0cuve), 45. — Inonda-	٠
tions, Delta formé dans	!
Postetto-Theorems 3	
Poggibonsi 380	П
Pogetto-Themers. 359 Pogetto-Themers. 359 Poggibona Cajano. 359 Policevera (vallés de la) 78	
Policevers (vallée de la). 76 Policestro. 708	1
Policastro, 708	:
Pollogra (Bellocky)	1
Pommat (Formary)	1
Pomerance. 373	J
Poursi s 644	١
Inscriptions, 644 His-	ı
Polignano. 708 Polignano. 708 Polignano. 708 Polignano. 708 Polignano. 708 Pommat (Formazza). 27 Pommat (Formazza). 27 Pommat (Formazza). 644 Inscriptions, 644. — Histoire, 645. — Murailles, rues, maisons, 646. — Villa de Diomède, 648. — Zorn	1
de Dromide 245. — Villa	1
beaux, 649. Villa de Ci- ceron, 649. — Porte d'Her-	l
cumnum, 650. — Descrip-	L
UOII des maisons décois	П
vertes, 651 Thermos	l
COO. — FORUM Audia CET	и
Temple de Jupiter, 638. Temple de Vénus; besi-	Ł
lique, 658. — Edition d'Eu	ŀ
lique, 658. — Edifice d'Eu- machia, 658. — Temple de	١
MITTURE O ABPUALA ASO	h
	li
The blacker has an in-	
gunt tiet des sylgats.	li
Quartier des soldats; grant théâtre, 861	l
Odéon, Curie issaque: Tem-	
Odéon, Curie isinque: Tem- ple d'Isis; Temple d'Escu- lupe: atcher d'un statuage	
Odéon, Curie isinque: Tem- ple d'Isis; Temple d'Escu- lape; atcher d'un satuaire.	
Odéon, Curie isinque: Tem- ple d'Isis; Temple d'Escu- lupe; atcher d'un statuaire 662. — Amphithettre, 663. — Villa de Julia Fébra des	
Odéon, Curie isinque: Tem- ple d'Isis; Temple d'Escu- lupe; atcher d'un statuaire 662. — Amphithettre, 663. — Villa de Julia Fébra des	
Odéon, Curie isinque: Tem- ple d'Isis; Temple d'Escu- lape; atcher d'un statuaire, 662. — Amphithentre, 663. — Villa de Julia Félix, 663. Ponces (iles)	
Odéon, Curie isinque: Temple d'Isis; Temple d'Escalinge; atcher d'un statuaire, 663. — Villa de Julia Félix, 663. Pontes (lles). Ponte di Bovino. 19,151 Ponte di Bovino.	
Odéon, Curie isinque: Temple d'Isis; Temple d'Esculupe; atcher d'un statuaire, 663. — Amphitheure, 663. — Villa de Julia Félix, 663. Ponces (iles)	
Odéon, Curie isinque: Temple d'Isis; Temple d'Esculinpe; atcher d'un statuaire, 662. — Amphitheure, 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Ponces (iles). 649. — 19,154. —	
Odéon, Curie isinque: Temple d'Isis; Temple d'Esculupe; atcher d'un statuaire, 663.— Amphitheure, 663.— Villa de Julia Félix, 663. Ponces (iles)	
Odéon, Curie isinque: Temple d'Isis; Temple d'Esculinpe; atcher d'un statuaire, 662. — Amphitheure, 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Pontessieve. 534. Ponte di Bovino. 702. Ponte di Cagnano. 668. Ponte-t hiannie. 8. Pontecervo. 693. Pontedi ra. 536.	
Odéon, Curie isinque: Temple d'Isis; Temple d'Esculipe, atcher d'un statuaire, 662. — Amphithettre, 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Pontes (iles). — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 6493. — 646. — 6493. — 646. — 647. — 647. — 6	
Odéon, Curie isinque: Temple d'Isis; Temple d'Esculipe, atcher d'un statuaire, 662. — Amphithettre, 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Pontes (iles). — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 6493. — 646. — 6493. — 646. — 647. — 647. — 6	
Odéon, Curie isinque: Temple d'Isis; Temple d'Esculupe, atcher d'un statuaire, 663.— Amphitheure, 663.— Villa de Julia Félix, 663. Ponces (iles).— 649. Pontassieve.— 334. Ponte di Bovino.— 702. Ponte di Cagnano.— 668. Pontecervo.— 693. Ponted ra.— 536. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Grande.— 80. Ponte Molie.— 446. Ponte Molie.— 446. Ponte Molie.— 446. Ponte Molie.— 446. Ponte M	
Odéon, Curie isinque: Temple d'Isis; Temple d'Esculupe, atcher d'un statuaire, 663.— Amphitheutre, 663.— Villa de Julia Félix, 663. Ponces (iles).— 649. Pontassieve.— 534. Ponte di Bovino.— 702. Ponte di Cagnano.— 668. Pontecervo.— 693. Pontecervo.— 693. Ponte Felice.— 446-447. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Grande.— 80. Ponte Molies.— 80.	
Odéon, Curie isinque: Temple d'Isis; Temple d'Esculape, atcher d'un statuaire, 662. — Amphitheatre, 663. — Villa de Julia Félix, 663. — Ponces (iles). — 649	
Odéon, Curie isinque: Temple d'Isis; Temple d'Escaline; Atcher d'un statuaire, 662. — Amphitheure, 663. — Villa de Julia Félix, 663. — Villa de Julia Félix, 663. — Pontessieve. — 334. — 19,154. — Ponte di Bovino. — 668. — 607. — 668. — 607. — 668. — 607. — 668. — 607. — 668. — 607. — 6687. — 668	
Odéon, Curie isinque: Temple d'Isis; Temple d'Esculape, atcher d'un statuaire, 662. — Amphitheatre, 663. — Villa de Julia Félix, 663. — Villa de Julia Félix, 663. — Pontessieve. — 334. — 19,151. —	
Odéon, Curie isinque: Temple d'Isis; Temple d'Esculape, atcher d'un statuaire, 662. — Amphitheâtre, 663. — Villa de Julia Félix, 663. — Ponces (iles). — 649	
Odéon, Curie isinque: Temple d'Isis; Temple d'Esculinge, atcher d'un statuaire, 662. — Amphitheâtre, 663. — Villa de Julia Félix, 663. — Villa de Julia Félix, 663. — Ponces (îles). — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 668. — 668. — 668. — 668. — 668. — 668. — 668. — 668. — 668. — 668. — 668. — 668. — 668. — 668. — 669. — 6	
Odéon, Curie isinque: Temple d'Isis; Temple d'Esculinge, atcher d'un statuaire, 662. — Amphitheâtre, 663. — Villa de Julia Félix, 663. — Villa de Julia Félix, 663. — Ponces (îles). — 649. — 649. — 649. — 649. — 649. — 668. — 6	
Odéon, Curie isinque: Temple d'Isis; Temple d'Esculinge, atcher d'un statuaire, 662. — Amphitheatre, 663. — Villa de Julia Félix, 663. — Villa de Julia Félix, 663. — Villa de Julia Félix, 663. — Villa de Julia Félix, 663. — Villa de Julia Félix, 663. — Pontessieve. — 334. — 702. — 702. — 702. — 702. — 702. — 702. — 702. — 702. — 702. — 702. — 703. — 702. — 703. —	
Odéon, Curie isinque: Temple d'Isis; Temple d'Esculinge, atcher d'un statuaire, 663. — Amphitheatre, 663. — Villa de Julia Félix, 663. — Villa de Julia Félix, 663. — Villa de Julia Félix, 663. — Villa de Julia Félix, 663. — Villa de Julia Félix, 663. — Pontes (Iles). — 649. — 649. — 668. — 702. — 702. — 702. — 702. — 702. — 702. — 702. — 702. — 703. — 702. — 703.	
Odéon, Curie isinque: Temple d'Isis; Temple d'Escaline; Atcher d'un statuaire 662. — Amphitheatre, 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Pontessieve. — 334. Ponte di Bovino. — 702. Ponte di Gagnano. — 668. Ponte di Gagnano. — 668. — 80. Pontecervo. — 693. Pontecervo. — 693. Pontecervo. — 693. — 6046. — 607. — 607. — 607. — 607. — 607. — 607. — 607. — 607. — 607. — 607. — 607. — 608. — 60	
Odéon, Curie isinque: Temple d'Isis; Temple d'Escaline; Atcher d'un statuaire 662. — Amphitheatre, 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Pontessieve. — 334. Ponte di Bovino. — 702. Ponte di Cagnano. — 668. Ponte di Cagnano. — 668. — 80. Pontecervo. — 693. — 80. — 693. — 694. — 697. — 697. — 697. — 697. — 697. — 697. — 697. — 697. — 698. —	
Odéon, Curie isinque: Temple d'Isis; Temple d'Escaline; Atcher d'un statuaire 662. — Amphitheure, 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Pontessieve. — 334. Ponte di Bovino — 702. Ponte di Gagnano — 668. Ponte-t hianaie. — 8. Pontecervo — 693. Pontedi ra — 3356. Ponte Felice — 446-447. Ponte Grande — 90. — 352. Ponte Grande — 90. — 352. Pontemoli — 353. — 687. Pontemoli — 378. Pontemoli — 378. Pontemoli — 378. Pontenone — 230. — 230. — 44 Fermo — 698. — 698	
Odéon, Curie isinque: Temple d'Isis; Temple d'Escaline; Atcher d'un statuaire 662. — Amphitheatre, 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Villa de Julia Félix. 663. — Pontessieve. — 334. Ponte di Bovino. — 702. Ponte di Cagnano. — 668. Ponte di Cagnano. — 668. — 80. Pontecervo. — 693. — 80. — 693. — 694. — 697. — 697. — 697. — 697. — 697. — 697. — 697. — 697. — 698. —	

Porte Veneza				400
Porte Yenere	•			ŢŲ
Portio (monte), .				57
Possagno.			•	477
Porrer.	•	•	•	
Demonstra	*.		-	104
Porzio (monte). Possagno. Porziotas (Porme	L)	٠,		673
CALIFORNIA FOR	_	_ =	45	
de Sérania, 678	_	. ñ	a I	
de Sérapia, 676. Lune, villa de Ci			- +	<u>. </u>
AND ARITHMEN	œ	ro)	۹,	ри∙
CAMP. COMIDERUE.	an	MI	B. (677
- Amphilhéith	е.			673
Posso di Aniniio o		Ž.	ř.	
falia (massa)		4 4	-	***
lalia (grotte), .	٠			997
Prad (Tyro!).				7.3
Pratica.				524
Prato.	•	7	•	217
Pertolen	٠.	÷		JU 1
ratolino.	• •	77.	٠,	413
Timaro,				237
Procida (ile).			_	SKY.
Punta dell' Aben	*	•	•	-46
Procida (ile). Punta dell' Alice. Pusiano (lac).	•	•	•	
	•	٠		145
•				

Ö

Onclus Onclus	(châ	tes lée	u de	de) (). [P]	THE S	9 Icel.
Quirteo							- 19

Racconigi (châtean). 67 Raphaet (V. 466, 468). — Mi- LAN: Sposalizio, 132. — Florance: Vierge au Char- donneret, S' Jean, 342. — Fornarina, 343. — Portraits de Jules II, 322; de Léon X; d'Angiolo Doni et de Ma- deleine Doni, 320. — Vierge à la Chaise, 320. — Vierge à la Chaise, 320. — Vierge à la Chaise, 321. — Vision d'Eséchiel, 322. — Cena- colo di Foligno, 327. — Sienne (p. 364) — Bolorne: Sainte Cécile, 407. — Rone, Vatican: Transfiguration, Vierge de Foligno, 500. — Loges, 534. — Chambres incendis du Bourg, Dis- pute du S' Sacrement; Ecole d'Athènes; Parmese, Ecole d'Athènes; Parmese, 535: Hélindeen charaf.
FLORENCE: VIETGE AU Chardonneret, S' Jeun, 312. — Fornarina, 313. — Portraits de Jules II, 322; de Léon X; d'Angiolo Doni et de Madeleine Doni, 320. — Vierge à la Chaise, 320. — Vierge du grand-duc, 323. — Sainte Famille dell' impannata, 321 — Vision d'Eséchiel, 322. — Cenacolo di Foligno, 327. — Sienne (p. 364) — Bologne: Sainte Lécile, 407 — Rone,
FLORENCE: VIETGE AU Chardonneret, S' Jeun, 312. — Fornarina, 313. — Portraits de Jules II, 322; de Léon X; d'Angiolo Doni et de Madeleine Doni, 320. — Vierge à la Chaise, 320. — Vierge du grand-duc, 323. — Sainte Famille dell' impannata, 321 — Vision d'Eséchiel, 322. — Cenacolo di Foligno, 327. — Sienne (p. 364) — Bologne: Sainte Lécile, 407 — Rone,
FLORENCE: YIETGE AU Char- donneret, S' Jeun, 312. — Fornarina, 313. — Portraits de Jules II, 322; de Léon X; d'Angiolo Doni et de Ma- deleine Doni, 320. — Vierge à la Chaise, 520. — Vierge du grand-duc, 323. — Sainte Famille dell' im- pannata, 321 — Vision d'Eséchiel, 322. — Cena- colo di Foligno, 327. — Sienne (p. 364) — Bologne: Sainte Cécile, 407 — Rose,
de Jules II, 322; de Léon X; d'Angiolo Doni et de Madeleine Doni, 320. — Vierge à la Chaise, 320. — Vierge du grand-duc, 325. — Sainte Famille dell' impannata, 321. — Cenacolo di Foligno, 327. — Sienne (p. 364) — Bologne: Sainte Cécile, 407. — Rone,
de Jules II, 322; de Léon X; d'Angiolo Doni et de Madeleine Doni, 320. — Vierge à la Chaise, 320. — Vierge du grand-duc, 325. — Sainte Famille dell' impannata, 321. — Cenacolo di Foligno, 327. — Sienne (p. 364) — Bologne: Sainte Cécile, 407. — Rone,
d'Angiolo Doni et de Ma- deleine Doni, 320. — Vierge à la Chaise, 320. — Vierge du grand-due, 325. — Sainte Famille dell' im- pannata, 321 — Vision d'Eséchiel, 322. — Cena- colo di Foligno, 327. — Sienne (p. 364) — Bologne: Sainte Cécile, 407. — Rone,
Sienne (p. 364) —Bologne : Sainte Cécile, 407 — Rose,
Sienne (p. 364) —Bologne : Sainte Cécile, 407 — Rose,
Sienne (p. 364) —Bologne : Sainte Cécile, 407 — Rose,
Sienne (p. 364) —Bologne : Sainte Cécile, 407 — Rose,
Sienne (p. 364) —Bologne : Sainte Cécile, 407 — Rose,
Sienne (p. 364) —Bologne : Sainte Cécile, 407 — Rose,
Sienne (p. 364) —Bologne : Sainte Cécile, 407 — Rose,
Sienne (p. 364) —Bologne : Sainte Cécile, 407 — Rose,
Sainte Cécile, 407 — Rone,
Vierge de Foligno, 500. — Loges, 534. — Chambres Incendie du Bourg, Dis-
Loges, 534. — Chambres Incendic du Bourg Das-
Incendie du Bourg, Dis-
neste du te t
Sare an 9. sactement!
Lcole d'Athènes; Parnasse
AND I HEHOLOGIC CHRISTIN UNI
temple; saint Leon acres.
tant Atcila; Miracle de Bol-
sene, délivrance de saint
l'ierre, l'ataille de Con-
stantin, 536 Eptine S-
Augustin : Isaie, 518. —
S. M. della Pace: Subylles, 126 Farnesine: Fable
oliki). Ter ikistopakina e kirili.
de Benefit of But
de Psyché et Triomphe de
de Psyché et Triomphe de Salatée, 561-562, — Paiss Borghése : Descente au

900	Tombeau; portrait de Cé- sar Horgia, 556. — Polei-
P	sar Borgia, 556 Palei
D	: 136/87/4 * 10 Manage 4
ŀ	Viology 561
Š	Rapallo. 416
	Handens
	Ravello.
	Rovenne. History, Ath
	Hist, de l'mt, 416 Est.
	ees, 417-421 - Patais a
	Ravello. Ravenae. Histoire, 445. — Egboss, 427-421. — Patais a Théodoric, 427. — Artificial de Raves and Théodoric de Raves and Théodoric de Raves and Théodoric de Raves and Théodoric de Raves and Théodoric de Raves and Théodoric de Raves and Theodoric
Ц	
	BENJIN. DI NIMO NAMONA. LA
Н	Pineta.
	Honle (cel de)
	Recanali
	Recenses (et harms)
	necoure (et harms)
۱	neceso (Moderate). Topago
	Pitcaio (Modencis). Topago phie, histoire, 200. — Ec-
Į	Resolo (Calabre)
1	Repres (V.)
	Remo (S.). Remy (S.). Resons. Resons. Rhêmes (vallée et col de. 16 Rhô.
ı	Beautiful (S.).
ſ	Record of S. Marin &
I	Bhornes (million of and
1	RhA
ŀ	Abo
ı	Huten. Renseignements, in
ı	voire, antiguitée les
ı	Eglines, paints, etc. 43
ſ	Eglises, parais, etc. 42. — Habitation de Franço
L.	Habilation de França de Rimini, de Rimini, de Rimini, de Riva (lac de Garda), 35 de Rivoli, 37 de Robarello, 14 de Rivoli, 37 de Robarello, 14 de Rivoli, 37 de Rocca Bruna, 37 de Rocca Bruna, 37 de Rocca de Fapa, 37 de Rocca de Fapa, 37 de Rocca Meloscura, 47 de Rocca Meloscura, 47 de Rocca Meloscura, 47 de Rocca Melone (mont) 15
	Riva (lac de Garda), S
ļ	Kivoli.
ŀ	Kobarello. 18
ľ	Hoppilante.
ľ	nocca Brupa
ŀ	Bocon femanial
ŀ	Roces de tiene
ľ	Socca Vellossum
j	loccia Relone (mont) 15
1	tochemolle (cot de), ou
	OI GAJAMIDIN
I	ogliano
ı	Rome. Histoire, 454 Ba-
	WHITE DE LAND, AND FAL
	DOTA DO NOME TRANSPER
	CHARGES SUITABLE IN Mary /
	lear construction; Les
	COTODOLOGICOS des arches
	tectes, 462 — licuseigne-
	ments, 470. — Théâtres, 478. — Livres à consulter,
	478. — Leremonaes rele
	rienses 479 Estar an
	greuses, 472. — Fêtes po- pulaires, 472. — Topogra-
	phie, 473 Collines, 474
	phie, 473 Collines, 474. Tibre, 475 Ponts
	440 TOTICS, 446 Chapt.
	tiers, 477 - Rues, 478 -
	tiers, 477 — Rues, 478 — Parcis, 479. — Fontaine,
	451. — /filleraire aus ma-
	KKMeris ciasaks tanaara-
1	phiquement, 481. — Auti- ocités, 485. — Forem
	COTES, 488, - Foreste
	Carlo.

ampo Vaccino), 465. — re de Septime Sévère. Ci. — Temples de la Con-icie , de Vespassen , de sturne, 486. - Rostres, 47. — t olonne Phorns, 47 —Basilique Julia, 487. -Temple de Jupiter Stator romitium, gracostasis), 17 — T. d'Antonio et austine, 487.— T. de Ro-milus et Remus, 488. — T. de la Pais), 488. — , de Vénus et de Rome, 101. - tre de Titus; de ovistantin, 488.—Colisée, ND — Forums, 480. — T. e Jupiter Capitolin, 491. T. de Yesta, 491 -T. de érès et Proscrpine, 491. T. de la Fortune virile, 191, - T. d'Abrulape, 491 — T. de Minerva Nedicii, 192. — Panthéon, 491. -F. d'Antonia le Pieux, 493. — Palais des Gésars, 494 - Théâtres de Marcelius, de Pomper, 484 — tmphi-liéttre Castrense, 494 — Lirque Maxime, 494 — Cirques de bailuste, de Flaminius, de Flore; Agonalis, etc., 495. — Por-toque d'Octavie, 495. — Arc de Dolabella; des Orferres, de Janus Quadrifrous, de Brassis, de Gal-tien; de Pantani, 496. — Colonne Trajane, 496. — Colonne Trajane, 496. lisques. 496 - Thermes, 497 - Thermes d'Agrippa, de Cornealla ; de Titus, (Sette Sale), 49t. - Thermes de Ductetion, 490. tqueducs, 499 - Tom-licout Mausolee d'Apguste; d'Adrien ; Tomb, de L. Publ Bibolus, l'yeamide de C. Sestius, 500. - Tomhead des scipions, 501. --Tomb d'Eurysseès, 501 — Marson de Brenzi ou de Crescentine. . . . 501 our searche. — Inschanc de S'-Pierre . 501. — S'-Jean de Lutran, 511.—5%-Marie-Majoure , 513. — St Croce in Germalemino, 513. - N-Paul bors les murs, 515.— (8 Paolo alle Tre Fontane, St Marta Scale Coli, NS. Vincensord Anastavo, 516.) - Rasilique St-Laurent hora les mura, 516. - Dead St-Schootien; S**- lands , S**-Constance .

517. — Kauses, St Aguese, | Ronciglione., 548. — S. Agestino, 518. — S. Andrea delle Fratte ; S. Andrea, S. Andrea della Valle, 519. — SS. Apostoli, 519 — Ara Coli; S. Bartolommeo; St. Bibiana, Capuccini, 580. — S. Carlo ai Gatinari; S. Carlo, S. Ce-cilia: S. Glemente, 521. — 88. Cosmo et Damiano ; 8º Francesca Romana; Gesé, 5 Giovanni de' Fiorentini. 393. — S. Girolamo degli Schiavoni S. Gregorio; S. Ignazio; S. Isidoro; S. Lorenzo in Damisso; S. Lorenzo in Lucina; S. Luigi de' Francesi, 323.—S. Marcello; S. Marco; S¹ Maria degli Angeli , 584. — S² Maria in Campitelli, S² Maria in Losmedin; 8º Maria di Loceto, St. Haria sopra Minerya, 525. S' Maria in Dominicu; St Maria dell' Orto, 🤒 Maria della Puce, 528. — S' Maria del Popolo, M Maria in Trastevere, St Maria in Vallicella, 5:7 — 5º Maria della Vittoria; S. Martino a Monti, SS Acreo e Achilleo; N. Onofrio, 5:Di. — N. Pietro in Montoria; S. Pietra in Vincoli, 519. - St. Prassede; ** Pudenziana, 5º Sabina 130. -- 8. Mivestro; S. Stefano Rotando , S. Trodoro ; M Trimita del Mouti , M. Trinita dei Pellegrini, 531 --Vazicav, 551. - Chapelle Sixtine, 552 - Loges et Sixtinc, 532 chambres de Raphaël, 554. — Galerie de tableaux 536. — Nusée du Vatican Nuidet hiaramonti, 539 -Musee Pro-t Jementino, 542 — Musce étrusque grega-rien, 546. — Bibliothèque du Vatican, 516 Jacdins du Vatican Villa Pia, S&L - Palais du Quirina), 549 — Capitole, 549. — Pinacotheque du Capitole, 551 ---Musée du Capitole, 552. — Musée du Latran, 554. — Musée de l'Academie de S% Luc, 364 - Palms et galeries particulières, 554-567. — Calleges : Suprenzu, Romain; Propagande, 566. --Bibliothéques, 567. —Hôpitaux, 567 - Villas, 567-571 Envinous or Roug: vote Appienne, 571 — Catacombei, 572. — Albano, 576. — Francati, 577.—Tivoli, 579

Borschach (Suzaz).	403
Bornesen (auree)	210
Hearman	715
Hossano Hothern (ment). Rotenda (la). Boveredo (Tyrof).	119
Rotonda (In)	700
Boxeredo (Fuest)	34
Rowses	939
Nebuce	981
a Referen	113
Builter on Bhuter (ment)	-
Rovien, Bubiern, A Roberou, Ruiter on Rhuter (ment), glacier, 16,	- 10
	_
Secile. Sala. Selabertrand. Selario (pont). Salanak. Sulève (Suisar).	130
Salu	708
Selabertrand ,	- 12
Selario (pont)	696
SALEBRE	067
Salève (Saisar),	90
Salina (France)	90
Salina (France) — (château de) (Sansie)	17
Sald Salects).	100
DALI ESO (SALDCES)	70
Samoggan	201
Saronno	130
Sarrana	100
Samo d'Italia (gran), ou	
monte Carno	697
Saturno, Savaranche (vol)	300
Suvaranche (vol)	- 19
*** T	
Savigname.	422
Sators,	92
Scala	467
Schuftonse (Sulete)	71
Chafume (Suisse)	30
School	31
Schlauders (Tared)	72
Scylla (ville)	71%
Sequinara	711
Schio. Schlanders (Tgred). Scylla (ville) Semmering (route du). Nermione (persqu'lle) Servaralle Sh 131	40
Sermione (presqu'tte)	150
Sesto Lalcode Sestri di levante	137
reserved.	100
— ponente, Sestriéres (col de)	44
Sette Communi	47
Same (S.)	171
Severo (S.)	900
Histoire, 389 - Action	
finishes 700 - Tene	OF-
tistiques, 360 — Topo phie, 562 — Dóme,	
(Libreria Frenques de	l'ira.
turaccius, 364) — Egi	T I I I
343_387 Institut	400
363–367 — Institut Leux-Aris, Loiversité,	307
— (blass, 367. — For	de i
m s, 368. — La Lises,	60-
VICORS.	360
Signification	431
Signio, and a series	1.0
Signa Silu (platem de la)	3/46 760
Simples (route du)	23
(village)	*
4	_

Semental 196 195	Thonon (Sassie). 21 Thrasymine (lac de). 435 Thurii. 3 745 Tirano. 152 Tiriolo. 740 Tivoli. 579 (Cascatelles de). 581 Todi. 448 Tolentino. 430 Tombonus de la voie Appienne. 572 Tombos de Virgile. 674 Tonal (passage du mont). 35 Torbolo. 160 Torcello. 229 Torre dell' Annunziata. 639 — de' Confini. 688 — d'Egnazia (Gnatia) 703 — del Greco. 639	Turin. Renseignement, histoire, topographie, Sh.—Population, Sh.—Places, Sh.—Population, Sh.—Population, Sh.—Population, Sh.—Polais, Sh.—Liversité, Académie des aciences, Sh.—Musée égyptien, Sh.—Rudémie des Beaux-Arts, Sh.—Collections privées, Gh.—Collections privées, Gh.—Theotres, Gh.—Etablissement de bienfaisance, Gh.—Diblissements miblaires, Gh.—Promenades, Sh.—Bevirons. Turiox (col de),
Sponda lunga 34	— del Mangano 14? — di Mezzavia 686	T
Squillace	— Paterno	Ubaye (vallée de l')
Stelvio (passage du)	— Aperçu général, 264. — Hydrographie, 265.—	Unuxo.Renscignements, histoire, 433. — Egli-
Stilfscrioch (V. Stelvio). Storia (ia)	Climat, sericulture, indus- trie, 366. — Gouverno-	ses. — Palais
Stracekiae(fromage),111, 152 Stradelia	ment, budget, 267. — Lan- gue, 267. — Histoire de	_
Strongoli	l'art étrusque, 267-268. — Sculpture, 269. — Archi-	Vado V
— di Nerone	tecture, 270 — Pennture, 271-276 — Histoire, 276	Vado.
Subiaco	(les Médicis), 278. — (Com- ment s'éteignit la famille,	Valestn (mont).
Suse 68 * Sutri (Sutrium) > . 382	des Médicis), 28t — Dy-" pustie d'Autriche - Lor - :	Yallombreuse
• Syberis. s 715	raine	Valuontone
T	Toscolano 60 Toulon (France) 6	Valacum, (Val-Tellin).
Tabor (mout) 12	Tournanche (vai) 24,85 Tours penchées (Bologne) 411	Valva (la)
Taglio del Po 233	(Pise). 348	Vonzone.
Tagliaferro (mont)83 TABENTE	Trafoi (Tyrol) 33	l — (sifnet unite de). 🔻
Torentelles 707	Trani 703 Trasimene (lac de) 435	Varcume. 18
• Tarquinni » 381 Tarsia 709	Tre Croci (mº delle), 140-171 Tremblement do terre en Ca-	— (inc de) (inc de)
Tasse (preson dn), 395. Chambre où il mourat,	labre (1783)	Vasto d'Ammone.
528-529. — Sa maison et celle de sa sœur 664-665	Tremiti (lles) 699	Vetrette Amola (pt d glacier) (Tyres)
Taverne d'Arbu 570	Tremosine 160	Vedreita del Handro (idem, Tarol)
Tenda	Treate (Tyrel)	I — marmolata imrelle e
Tende (co) de)	Tres Taberne . 687	Vedro (vai)
Termoli	Treviglio	* Veles. *
— (cascades de) 446 Terra del Sol 578	Tricate	Velletzi
Theodule (col. 5'-), on	Truffurella 69	Venatro (Venatram). 45

Ciongle

mino. Renseignements.
mino. Renseignements, .81. Histoire, 182. — Hist.
le Unit. 185 - Dialecte
189. — Topographie, 190.
Aspect, 191. — (Orien-
189. — Topographie, 190. Aspect, 191. — (Orien- ation), 192. — Place S-
Marc, 193. — Piazzetta, 195. Libreria Vecchia, 194. —
Librerja vecenia, 194. —
Zecca, 194 — Clocher de
N-Mare; loggia, 194 Tour
de l'Borloge, 195 Procuratie Vecchie; Procur Auo-
ve, 195 Palars-Ducal, 196.
Bibliothèque S'-Marc 199.
- Prisons , Plombs, Putts);
Pont des Soupirs, 205. —
Basilique 5 Marc, 203.
(Chevaux de bronze), 205. — Eglises, 207-217.
205. — Eglises, 201-217.
- Palais sur le Grand-Ca-
nai, 217-22). — Palais classes suivant leur style, 221.
- Académie des Beaux-
Arts, 221-227. — Archives,
227. — Arsenal, 227 —
Theatres, 228 - Collec-
tions particulières, 228. —
Promenades, excursion-
201 Hes 224
rnosa (Venusium) 704
STUDIGLIS
RCELLE (VERCEIL) 77
тасно 132

Vergine(sanctuaire du mont).
701
Verna (couvent de la) 335 Vérene. Renseignements,
Vérone. Renseignements,
161 - Histoire, notices ar-
tistiques, 161. — Topogra- !
phie, fortifications, 162
Antiquilés: Arène, 162
phie, fortilications, 162 Antiquilés, Arène, 162 Places, 163 — Eglises, 165
-Cimetieres, 163 Tom-
beau de Juliette (*), 165
Vieux château, 165Theâ-
tres, 166, - I alais, 166 -
Environs 166
Vésace (mont)
Viareggio
Vicence, Renseignements,
167 — Histoire; notice ar- tistique, 167. — Place de
usuque, 167. — Place de
Signori, basilique, 168. —
Signori, basilique, 168. — Eglises, 168 — Théâtre olympique, 169. — Paiais, 169. — Promenades, 170.
olympique, 169. — Paiais, j
169 Promenades, 170.
- Axcursious 170-174 l
Vice (lac) 4.5
Vice (Equense) 664 Viege (Visp) (Vatais) 25
Viege (Visp) (Vatais) 25
Vietri 667
Vietri di Potenza 704
Vietri. 667 Vietri di l'otenza. 704 Vida Franca. 90,211 Villa Albani. 567
Villa Albani, 567
- Adrians 579
- Borghèse 369
— d'Este

Villa	Ludov	isı.					569
-	Madar	ne					570
_	Médic	ίв					570
_	Melzi						143
	Melzi Pollay	ncini		Ī			106
_	Pamil	li .	-			-	571
	Pamil Plinia	nn.	Ĭ	Ī	Ĭ	-	145
	Serbe	lloni	Ī		Ĭ	:	143
	Somm	ariv	Ĺ		-	1	144
	N CIA	X 9 DH	li .				710
Ville	rd-Cod	harrania.	T.	•	•	•	47
Vina	horean	w the	r Pri	٠	i.	ř.	
Learn	rd-Gon hoteau nV Léo (mont	101 20 44	de	٠.	n a		0
Viso	(midmt	(4)	ut	•••	ut	47.	0
VITE	Associate	ej	*	•	•	٠	450
Vite	76.1	- •	•	*		•	970
Vatte	Contract (S		•	•	•	*	43144 43144
V-mal	(S.) frino (S.) frino (S.) fe (Fra jera gna gna jec App	Za ji sa sa Marana	*	٠	•	•	001
Vant	in farm	uce).	•	•	•	*	70
Pop a	ICTA.,		*	*	*	4	40
Togo	gna -		•	•	•	*	100
W Pa	uc App	(GLU)	, ,	۰.	•	٠	241
Malti	ikato.		•	٠	-	*	, (Ú
- 57	t., -	Egu	5 17	•	9	1	_
, jit	jséc; A	ntigi	İth	ъ.	. 2	43	-
10	ivirons rr); Ba e de l	્{Gar	d1a	4	JI į	, ra	ITE-
to	rr); <i>Bo</i>	iae; i	D)I	1º	8 C	le	cui-
VIV	e de l	Mont	i,ca	ш	۵ī,	, 4	Moje
Vo	iterras	w, I	49	01	u.		575
Volti	M		-				92
Volte	n iro (m) dei ». lainti.	onte)			,		701
« Yu	ilei 🗼						290
. e Yu	laınıi.	٠.					451

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES NOMS DE LA SICILE.

	A					
ri Castello.						168
- Reale						768
derno	+					769
Ісаню		٠	•	4	٠	746
licata						753
ragona	-		•		*	778
desino (mot		• •		4	•	777
Atheniens			sa			
drap		4			•	756
vola	•		٠		*	757
	_					
	3					
agaria (fa).						745
arcellona.		٠.			ŀ	175
eviere di Le					٦,	
ianeavilla						769
1010	_	•		•		113
ronte					,	769
uccheri					4	755
USCHUUL		•	4	*	•	755

	•	_						
Calutalimi.							746	
t,aintascibe	·lta		,				776	ŀ
Caltagaron	.	٠					751	
Caltanisell	a.				_		775	
Camarina,				+			75.	•
Canicalti							778	
Carlentini		_		_			764	
Castelterni Castelvetra	m.						778	
Castelvetra	no.						748	
Castro Filip	1110			_			778	
Castro Grov	(ALD)	M1.					775	
Castro Grov	(ALD)	M1.					775	
Castro Giov Catave Cathédra	Ant Ie.	nı. Lıq	uı I	i li	s, lis	76. CS.	775 2	
Castro Giov Catave Cathédra Couvent	ana Antide, de	ու Լոգ	uı I	i de	s, lis	io.	77.5 2 10.5.	
Castro Giov Catave Cathédra Couvent	ana Antide, de	ու Լոգ	uı I	i de	s, lis	io.	77.5 2 10.5.	
Castro Giov Catave Cathédra Couvent 765. —	Ant Ant de, de Nu	nı. Lıq s	ui bi	i di kacamatan di	s, lis (d)	io. es, ict	775) 2. 1018,	
Castro Giov Catave Cathédra Couvent 765. — Collectio	Antide, de Mu Na	nı. lıq s	bi bi	(位) () () () () () () ()	s, lis (d)	76. es, ict	775 2 ins, 764	
Castro Giov Catave Cathédra Couvent 765. — Collectio	Antide, de Mu Na	nı. lıq s	bi bi	(位) () () () () () () ()	s, lis (d)	76. es, ict	775 2 ins, 764	
Castro Grov Cathédra Couvent 763. — Collectio Cefalti, Chiaramon	And And de, de Mu na	nı. lıq s	bi	(位) () ()	s, lis (d)	io.	775, 105, 764 765	
Castro Grov Cathédra Couvent 763. — Collectio Cefalti, Chiaramon	And And de, de Mu na	nı. lıq s	bi	(位) () ()	s, lis (d)	io.	775, 105, 764 765	
Castro Giov Catave Cathédra Couvent 765. — Collectio	Antide, de Mu ns to hau	liq s sé	bi bi	in grading a second	s, lis (d) sec	76. esteri	775 2	

Cyclopes (écucils des)	763
2	
Egades (des). Enna. Erys (mont) = (S. Guiliano). Etna (mont).	717
*	
Farighoni (iles)	779 777 757
4	
Génuto (polana des)	

Cionit

Gibelio (monte) (V. Btan).	=	ture, 719. — Soutres, 721. — Histoire, 721. — Artistes
Gibilpossa (mont)	Nicolosi	siciliena 725. Balech
Gingenti (Agrigente). — His- toire, — Cathédrale, —	Nicosia	sicilien, 726. — Mauvais
Temple de Junon, — Tem-	Note 757	état des routes, 727.
ple de la Concorde, 751,		Sécurité des routes, 728.
Temple d'Hercule, Pa-	•	 Du voyage en Sicile, 729 — Renseignement,
lais des Géants, 752. —	Oliveri	730 Monnaies, 731.
Temple de Castor et Polius. Murailles, etc., 753	Oreille de Denys 759	Bateaus à vapeur; service
Giuliano (S.) 747	Orlando (cap) 773	des voitures, 731-733.
Gran Michele 754	D	Table des distances, 734 — Table des routes, 755.
Grifone (mont)		— Judez bibliographique
Grottes idpulcrates 761	Palagonia 754	755
a .	Palezzolo	Sicultana
E. M. 101-15 1990	Places, 738 Cathédrale,	• Soluntum » (ruines de). 75
Julia (11e) 750	691 Eglises, 739	Sortino
T.	Palais - Université, 741.	Soufres de Sicile
1 (1)-1	Théatres, — Prome-	Stromboli
Lampedouse (ile) 780 Latomics 759	nades, 742. — Environs, 742.—Conca d'Oro, 736, 743.	STRACUSE Histoire, 151 -
Lentini 761	Palma	Antiquités, - Mureille.
- (lac Beviere di) 761	Pantellaria (ile) 750	— Amphithéatre, — Thó- tre, 758. — Latomies, —
Leonforte, 777	· Pappras » (plante) 757	Oreille de Beuys, - Tor-
Lercara	Partinico 746	beau d'Archimède. — 🕒
Levanso (ile) 779 Licata 755	Passaro (cap)	Lacombes, 759. — For-
Linosa (ile)780	Patti	taine Cyane, — Fontaus
Lipari (lles de)	Pellegrino (mont) 743	Aréthuse, — Temple de li- nerve, — Musée
— (ville de) 779	Pentalica 761	merve, — musees
_	Pergusa (lac de)	*
-	Piazza	70
Macababl (volcan de	Litture (blicames el. 1 100	Taormine
houe)	R	Terra Nova.
Marettimo	71 570.	Trapani.
Mascals	Randarzo	Tyndare (raines de) 📅
Матага 748	Tregulation	_
Eccine. Histoire, 770, To-	8	
pographie, — Cathédrale,	Saline (tle)	Ustica (ile)
771. Eglises, t'rome- nades, 772. — Fête de la	Sciacen. 749	-
Vara	Sciacca	T
Milazzo (cap)	- Sélinonie » (ruines de) 748	Val del Bose (Bina) 165
— ville	Serradifalco	Vallelunga.
Mischmeri,	Sicise — Aperçu général, 718 Population, colonies al-	Villafrati.
Môle de Girgenti 750	banaises, 718. — Divisions	Villarosa.
Monreale 744	odministrativos — Clima-	Vizini
Montallegro 750	tologie, 718 Agricul-	Vulcano (lle) ?3

FIN DE L'INDEX ALPHABÉTIQUE.

1.76 3

GRANDE COLLECTION

DE GUIDES ET D'ITINÉRAIRES

POUR LES VOYAGEURS

BÉUNLESANT

LES CUIDES-JOANNE, LES GUIDES-RICHARD

ET LES GUIDES de la Bibliothèque des Chemins de for-

Cette collection, qui comprend déjà

120 volumes,

EST CONTINUÉE SOUS LA DIRECTION

DE M. ADOLPHE JOANNE.

Les chemins de fer, en rendant toutes les communications plus factles les ont rendues plus fréquentes. Le nombre des voyageurs augmente chaque année dans des proportions que personne n'avait su prévoir. Cette masse énorme de voyageurs, qui bientôt sillonnera la surface entière du globe, a besoin de livres tout à la fois instructifs et amusants dans lesquels elle puisse trouver les renseignements qui lui sont néces saires ou agréables, et notamment les distances, le prix des places, l'indication des moyens de transport et des hôtels; les excursions à faire; la description des monuments, des musées, des collections; les souvenirs historiques ou littéraires; les documents statistiques; les combinaisons propres à économiser du temps ou de l'argent.

C'est pour répondre à ce besoin que MM. L. Hachette et Cie ont entrepris la publication d'une vaste collection de Guides ou Itiménaires, à laquelle une récente acquisition leur a permis de joindre les Guides-Joanne et les Guides-Richard, publiés par M. Maison, et qui étaient déjà en possession d'une réputation méritée. Cette collection se compose actuellement de plus de 120 volumes, parmi lesquels nous citerens: le Paris illustré; le Guide en Italie, par J. Du Pays; la Belgique, par F. Mornand; les Musées d'Europe, par L. Viardot, et les itinéraires de la Suisse, de l'Allemagne, de l'Écosse, des Environs de Paris, de Paris d Bordeaux, de Paris d Nantes, de Paris d Lyon, de Versailles ét de Pantainebleau, par M. Adolphe Joanne, qui a mérité, pour ce genre de publications, une réputation sans rivale, et dont les ouvrages sont préférés aujourd'hui par les touristes aux célèbres Hand-books anglais.

C'est sous la direction de cet habile et consciencieux écrivain, que se continue cette collection, la plus riche de l'Europe. Les editeurs ne négligent rien pour la maintenir au rang élevé où elle s'est placée dans l'estime publique. A peine un volume est-il épuisé, qu'il est revu, refait souvent avant d'être réimprimé. Les l'éméraires illustrés renferment plus de 1500 vignettes dessinées et gravées par nos meilleurs artistes. Les cartes et les plans de villes forment un atlas unique. Enfin, le mérite littéraire de chaque volume assure aux voyageurs un compagnon de route aussi agréable qu'instruit et exact.

4° ITINÉRAIRES.

ALBÉNIE.

titnératre historique et descriptif de l'Algèrie, avec un Vocabulaire francais-arabe des mots les plus usités, et un résumé historique des guerres "Afrique; par J Berbier : vol. grand iu-15, contenant une carte de l'Algéele. Broché. t fr.

La reliure se paye en sus.

L'Algérie en 1854. — Itinéraire de Tumis à Alger, pur Joseph Berd. ; vol. in-8. Breché. 5 (P. 56 C.

ALLEMAGNE ET BORDS DU ANIM.

Unicairo historique et descriptif de l'Allomagne, divisé ou douz parties, par Adolphe Joanne.

In Alteriated by Noan, compresset : Le Rhin; in Moselie; le Weser; l'Elbe; le Haardt; la forêt Noire; l'Odenwald; le Taunus; l'Elfel; le Hars; le Thüringerwald; la Suisse franconienne; le Fichtelgebirge; la Saisse eazonne; Strasbodfy; Bade; Carlsrube; Heldelberg; Darmstadt; Francfort; Hombonig; Mayence; Wissbaden; Greusnach; Luxembourg; Tetres; Coblenz; Ems; Bonn; Cołogne; Aiz-la-Chapelie; Dussaldori; Banovra ; Brunswick ; Münster ; Bréme; Hambourg; Lübeck; Rostock; Schwerin; Magdebourg; Pyrmont; Scettingen; Cassel; Gotha; Erfurt; Weimar; Eissingen; Cobourg; Bamberg; Iéna; Nuremberg; Leipsick; Berlin; Potedam; Stettin; Posen; Dantzick; Tilestt; Konigsberg; Breslan ; Dreade ; Tosplitz, a beau vol. 19st jésse, imprimé our deux colonnes, contenant une carte routière générale, 14 cartes spéciales et 13 plans de villes, Broché. 10 fr. 50 c. La rei, se paye en ans. 👔 (r. 50 c.

P ALLEMAGNE DU SUD, comprenent : Le Neckar; le Rhin; le Denebe; Tinn; l'ādigo; in Denvo; in forêt

Noire: l'Alb-Souabe: le Vorailberg le Tyrol; les Alpes de la Bavière; le Salzkammergut; les montagnes des Géants; le Semmering; Strazbourg : Freiburg : Schaffhouse : COnstance: Wildhad; Stuttgart; Canostadt: Hellbronn; Tubingve, Ulm; Augebourg; Lindau; Munich; Donauworsh; Ingelstadt; Ratiaboone; ja Walkalia; Passau; Lius; Mosik; Kufstein ; Brogens; Innsbruck ; Bor-Meran; Brixon; Botson; mio: Trente : Roveredo ; Bassano ; Bellane; Branecken; Salzbarg, Berckteagaden ; Gastein; Gmunden ; lachl ; Mariesell: Ylenne: Brûnn: Olmüis: Glatz: Hirscherg: Warmbronn; Prague: Carlabad: Marienbad: Fransenbed; Eger; Pilsen; Gracovie; Presbourg; Peath; Grats; Laibach; Adelsberg; Idria; Trieste; Pola; Finme (beau vol. in-18 jesus imprimé sur deux colonnes, conte-Bant une carte fontière, le cartes spéciales et 7 plans de villes et muséan, Broché. 10 fr. 50 c. La reline paye en sun. a fr. 50 c.

Itinéraire descriptif et historique des bords du Rhia, du Hookar et de la Moselle, par le même auteur. I fort vol. lu - 18, contanant 10 carios et t fr. plane. Broché. La rehure se paye en ses.

Les trains de plaistr des bards du Bhia, ou de Paris à Paris, per Strasbourg, Bade, Carlsrobe, Heidelberg, Mannbeim, Francfort, Mayence, Cobiens, Cologne, Aiz-la-Chapelle, Sps. Liége et Bruxelles, par le même autear, 1 joli vol. in-18, contenant and carse et 4 plane de villes. Br. 2 fr. 50 c. La reliure se paye en Pus.

Bade et la ferêt Heire , contenant ; 1º la route de Baden-Baden; 2º la description de Bade et de ses bains; 3º celle des environs de Bude et de la forêt Roire, par le même auteur, 1 je.i voi. in-18, contenant 5 cartes. Broché. 2 fr.

Le reliure se paye en sus.

ı fr.

tes berds du Rhin, par Frédéric Bernard, 1 vol. in-16, illustré de 80 vignettes par Daubigny, Lancelot, etc., et accompagné de cartes et plans.

Broché 2 0

La reliure se paye en sus.

Veyage pitteresque des berds du Rhin, dessiné par Louis Bleuier et Federly, et accompagné d'un texte explicatif traduit librement sur le manuscrit allemand de Em. Zachokke, par C. F. Girard. 1 vol. grand in-6, contenant 28 belles gravures sur acier. Br. 6 fr.

Histoire et description des villes de Trente et d'inspruck, par M. Mercey, illustrée de 9 gravures eur scier, et contenant des détails historiques trèsintéressante sur l'origine de ces deux villes, leurs mouvements, les mœurs de leurs habitants, etc. 1 vol. grand in-8. Broché. 6 fr.

Suide du médeoin et du touriste aux bains de la vallée du Rhin, de la forêt Hoire et des Vesges, par le decteur Aimé Ribert. 1 vol. grand in-18 jésus. 3 fr. 50 c.

ANGLETERRE, ÉCOSSE ET IRLANDE.

Itiaéraire descriptif et historique de la Grande-Bretagne (Angieterre, Ecosse, Irlande), par Richard et Ad. Joanne; nouvelle édition, accompagnée de 3 cartes routières, du panorama de Londres et des plans d'Édimbourg, Giascow et Dublin. 1 joli vol. in-18 jésus. Broché. 12 fr.

La reliure se paye en sus. 1 fr. 50 c.

ltinéraire descriptif et historique de l'Écouse, par Ad. Journe, avec la carte routière de l'Écosse et les plans d'Édimbourg et de Giascow. 1 vol. 10-13. Broché. 7 fr. 50 c. La reliure se paye en sus. 1 fr.

Ruide du voyageur à Lendres, par M. B. Reclus, 1 voi. in-18 jésus, contenant i plan de Londres, i puen des envirous de Londres, 6 autres plans et la carte des chemins de fer. Broché. 10 fr.

La reliure se paye en sus. 1 fr. 50 c.

Lendres tel qu'il est, précédé de l'itinémire de Paris à Londres par les chemins de fer et bateaux à vapeur, auivi d'une description sommaire des environs de Londres; par Loks et Richard, 4 vol. in-18, contenant le panorama de Londres, la carte des routes de Paris à Londres, et des gravures sur acier. Broché. 2 fr.

La reliure se paye en sus. • • fr.

BELGIQUE ET NOLLANDE.

Itinéraire descriptif, artistique, histerique et statistique de la Belgique, par A J. Du Pays, 1 volume 10-18 jésus, contenant 2 cartes, 6 plans de ville et un plan de la bataille de Waterloo. Broché.

La reliure se paye en sus. 1 fr. 50 c.

Manuel du voyageur en Belgique et en Hollande, lunéraire arusuque et industriel de ces deux pays, par Richard, i fort vol. in-18, contenant une belle carte roptière et les panorames de Bruxelles, Anvers, Liege et Amsterdam, Broché. 8 fr.

Buide en Beigique, par Richard. 1 vol. in-18 avec carte. Broché. 6 fr. La reliure se paye en sun. 1 fr.

ı fe.

La reliure se paye en sus.

Guide on Eollande, t vol. 12-18 avec carte. (Sous presse.)

La Belgique, par Félia Mornand. 1 vol. in-16, contenant une belle carte. Breché. 2 fr. la rehure se pays en sus. 1 fr.

Spa et ses environs, par Ad. Joanne.
1 join vol. in-18, contenant une carte.
Brocké. 2 fr.
La reliure se paye en sus. 75 c.

CALIFORNIE.

Reute de la Califernie à travers l'istème de Panama, par M. Saint une carte de l'isthme de Pausma. 2 fr. 50 c. Broché.

ESPAGNE ET PORTUGAL.

Mouveau guide du voyageur en Rapagne et en Portugal, precede de dialogues français-espagnols à l'usage des voyageurs, par Germond de Lavigne 1 fort vol. in-(8. Broché. LS ÍT. La reliure se paye en aus. i fr. 50 c.

Lisbonno. Guide des voyageurs. Histoire, monuments, mœurs, par Olipier Merson, a vol. Broché. 2 fr. 50 c.

EUROPE.

Suide du voyageur en Europe, per Adolphe Joanne, t fort vol. in-18 jesus imprime à deux colonnes, et accompagné de cartes et plans. Bro-20 fr. ché.

La reliure se paye en sus. 1 fr. 50 c.

Tableau comparatif des monnales d'Enrope et des principales places du monde, comparées à la monnais francisse 1 vol. 18-18 Broché.

Les beins d'Europe, , ar MM. Ad. Joanne et le Dr A. Le Pileur. 1 vol. in-18 jéaus contenant une carte des dans d'Europe, Broché. 10 fr. ı (r. La reliure se paye en sus.

FRANCE.

1º GUIDES GÉNÉRAUX POUR LA FRANCE.

Galde du veyagent en France et en Belgique, par Ad. Joanne : 25º édition. I fort vol. in-18 jesus, imprime à deux colouges, contenant plusieurs cartes des chemins de fer et des plans de villes, etc. (Sous presse.)

La reliure se paye en sus. 1 fr. 50 c.

veyagear on France. enide du comprenent en abrégé tout ce que contiant l'edition in-18 Jéans, avec une carte rounère et la carte des chemins de fer, par Richard. 24º edition. s vol. in-18, Brocké. 5 fr. La reliere se paye en sus. 1 fr.

Amand. 1 voi. in-18 jésus, contenant | Conductour du voyageur en Prance . par Richard. Abregé du précédent; 2º édition, 1 joli vol. in-12, contenent une carte routière. Broché. 3 (r. La rejure se paye en sus. 75 C.

> Suide du voyageur dans la Prance menumentale, ou Itinéraire archéologique donnant la description de tous les monuments appartenent à l'ère celtique, à l'époque romaine ou galloromaine et au Mayen Age jusqu'à la Renaissance, avec une carte générale archéologique de la Prance, divisée par provinces et par départements, ornée de 48 vues de monuments aptiques, et indiquant, au moyen de signes conventionnels, l'emplacement des monuments décrits dans le texte, per Richard et E. Hocquart, 1 fort vol. in-12, laprimé à deux colonnes, comprenant la matière de 3 vol. Br. . s fr La reliure se paye en sus. 1 fr. 50 c.

Journal de voyage dans le midi de la France et en Italie, par A. Asselin. 1 vol. in 12, avec une carte routière. Broché.

La reliure se pays en sus. 1 fr. 50 C.

Atlas historique et statistique des chemins de fer français, avec un texte pur Adolphe Joanne. i vol. in-i. contenant \$ cartes gravees sur scier et coloriées. Cartonné. 7 (r. 50 c.

2" GUIDES POUR PARIS ET SES ERVIRORS.

Paris iliustrė, son histoire, ses monuments, ses musées, son administration, son commerce et ses plaisirs, nouveau guide des voyageurs, où l'on trouve les renseignements pour s'installer et vivre à Paris, de toutes manlêres et à tous prix; publié par que sociéié de littéraleurs, d'archéologues et d'artistes, i beau vol. in-16 de 850 pages, contenant 280 vignettes par Lancelot et Therond, un nouveau plan de Paris et 17 autres plans. Br. 7 fr.

La reliure se paye en sus. Anide alphabétique des rues et meau-

ments de Paris, à l'usage des voysgeurs et des Pariaiens, où l'on trouve

la situation et la description de chaque rue et de chaque monument, avec an grand nombre de renseignements utiles et d'une notice historique sur Paris, par Frédéric Lock. 1 vol. in-18 jésus, contenant un nouveau plan de Paris, Broché, 3 fr. 50 c. t fr. La reliura so pays on sus.

Potit guido de l'étranger à Paris, per Frédéric Bernard, illustré de 40 vignettes par Lancelot et Thérond. Brochure in a, contenant un nouveau plan

The illustrated English and American Paris-Raide, by Charles Pielding, A. M., with a new map of Paris. In-4. 1 fr.

Kleiner illustricter Pariser Führer für deutsche Reisende, von Wilhelm, mit vierzig in den Text gedruckten Abbildungen und einem seveu Plan von Paris, In-h.

Petit guide de l'étranger à Paris, par Prideric Bernard, aval in 22, avacum nouveau plan de Paris. Relié,

The English and American Paris-pecket-Halds, by Charles Stuart Fielding, A. M., with a new map of Paris. lu 12. Relie.

Eleiner Pariser Pührer für deutsche Releands, von Wilhelm, mit einem nonen Plan von Paris In-32. Relid. 1 fr.

Les environs de Paris illustrés, icinéraire descriptifet historique, par Adolphe Joonne, 1 vol. la-15 de 350 pages, contenant 220 gravares par Lancelot et Thérond, une grande carte des environe de Parie et sept antres cartes et plans. ı îr.

La reliure se paye en sus. ı fr.

Le neuvenu beis de Boulogne et ses alenteurs, par J. Lobet, a vol., contouunt un plan du bols et 30 vignettes per Thérond. t fr. La rellure se paye co sus. a fe.

Versailles, son palais, ses jardins, son musée, ses enux, les deux Tranons. Saint-Cloud, Ville-d'Avray, Mendon, Beileves, Sèvres, par Adelpha Joanna, ouvrage illustré de 37 gravures par Thérond et Lancelot, et accompagné d'un plan de Yersailles et du parc, et de 2 plans de château. 1 vol. 19-16. Broché. 9 fr.

ı ü.

La reliure se paye en pus.

versailles et les deux Trianens, Guide du violieur, extraît de précédent, e vol. in-\$2, contenant 2 plans. Relia. 4 fr.

Le château, le pare, et les grandes saux de Versailles, par Fréd. Bermard, i vol. in-16, contenant 36 viguettes par Lancolot et 3 plans.

Broché. s fr. ı b. La reliure se paye en sus.

Le pare et les grandes caux de Versailles, 1 vol. in-32, extrait du précédent et contenant 20 vign. Br. 30 c.

Guide to Versailles, Saint-Cloud, Villed'Avray, Mendon, Sellevue and Sèvres. A description of the palaces, gardens, museum, waters and the Triances. translated in english language from A. Joanne, With numerous illustrations and three plans. Br. 2 fr. 50 c. La reliure se paye en sua.

Pontainebleau, sen palais, sa forêt et ges environe, par Adolphe Jounne. g vol. in-16, contenant 25 vignettes per Lanceiot, une carte de la forêt et un plan du château. Broché. 2 fr. ı fr.

La reliure so payo on son.

2° GUIDES SPECIAUX POUR UNE PRO-VINCE OU POUR UNE VILLE.

Aleace (Voyage pittoresque en), par le chemin de fer de Strasbourg à Bâle, par M. Th. de Rouerois; illustré de nombreusée gravurés sur bois, 1 vol. grand in-8 Cartouné.

Balme (Guide du voyageur à la grotte de la), l'une des copt merveilles du Deuphine, par M. Bourvit alad, a volume in-(S. Brochá.

Blarritz (Autour de), par A. Germond de Lavigne. 2º édition. 1 volume in-12 jésus, Broché. t fr. sec.

La reliure se paye on suc.

Campes (Une saleon b). 1 vol. grand

Bloppe et ses environs, par S. Chopus. | Sainte-Marie d'Anch (Monographie de) 1 vol. in-15, contenant 12 vignettes et s plan. Broché. t fr. ı fr. La reliure se paye en sus. Luchen (Bains et courses de), par Nerés Boubes, ingénieur géologue. 1 vol in-18 jésus contenant un plan de Luchon et une carte des environs de Luchon, Broché.

Eantes et ses exvirezs, par A. Moulié. 1 vol. in-8, contenant une lithographie. Broché.

Heat-Dere (Guide sux caux thormales du) et à celles de Saint-Alyre, de Royal, de la Bourboule et de Saint-Nectaire, avec la description de Clermont, par L. Piesse 1 vol. in-16, Illustré de 37 vign par Lancelot, et accompagné d'une carte de l'Auvergne. । fr. La reliure se paye en sus.

Mormandie (Guide du voyageur en), comprenent les départements de la Seine-Inférieure, de l'Eure, du Calrados, de la Manche et de l'Orne , par Edouard Frère. 1 vol. in-18, illustré de à gravures et accompagné d'une 3 fr. carte, Broché.

Pau (Souvenira historiques et description du château de), par G. Buscis de Lugrèse, conseiller à la cont impériale de Pau, (vol. in-18 jésus, Broché, 3 fr. 50 c.

Le même ouvrage avec la traduction en anglais, par le docteur Taylor, de la description du château. Broché. & fr.

Plembières et ses environs, guide du beignour, per Edouard Lemoine. 2 fr. a vol.

Perts militaires de la France (les), (Cherbourg, Brest, Lorient, Rochefort et Toulon), par E. Neuville, 1 vol. in -16, contenant 4 vignettes et 5 plans. a fr. Broché. ı fr.

La reliure se paye en sus.

Pyronoes (Itinoraire descriptif et historique des), de l'Océan à la Méditerrance, par Adolphe Joanne. 1 fort vol. in-18 jésus , contenent 9 cartes panoramas dessinées d'après nature par Victor Petit, 6 cartes et 2 plans de villes. Broché. 10 fr. a fr. l La reliure se paye en sus.

histoire et description de cette cathédraie, par M l'abbé Canéto, supérieur du petit séminaire d'Auch, s volume grand in-18, Broché.

Sabse (Guide bistorique et pittoresous aur la) de Lyon à Châlon. a volume in-18, avec carte Broché. t fr. 50 c.

Bavele (funéraire descriptif et historique de la), par Ad Joanne, 1 vol in-18 jésus contenunt & cartes et un panorama de la chaine du Mont-Blanc. 7 fr. 50 c. Broché.

La reliure se paye en sus. Seine (La) et sea bords, par Charles Nodier, illustrés de 54 gravures sur bois et de à cartes de la Seine; publiées par M. Alex. Mure de Pelsone. 1 vol. in-8.

Broché.

Vichy at ses environs, par L. Piesse. 2º édition. 1 vol. in-18 jésus, contsnant 22 vignettes et un plas. Br. 2 fc. La reliure se paye en sus.

4º ITIMÉRAIRES ILLUSTRÉS DES CHE-MINS DE PER FRANÇAIS.

Ligner de l'Ret:

Be Paris à Strasbourg, per Moléri, t vol. in-16, contenant 30 vignettes. par Ghapuy, Renard , Lancelos, etc., et une carte. Broché.

ı fr. La reliure se paye en sus.

Be Straebourg à Bâle, par Fréd. Bernard, 1 vol. in-16 . contenant to vignettes et une carte. Broché, Do Paris à Mâle, par MM. Moléri et Frid. Bernard. 1 vol In-16, contenant

(30 vigneties et 2 cartes, Broché. 3 fr. La relimie se paye en aus.

Be Paris à Eulhouse, par M. G. Hequet. 1 vol. in-18 jesus, Broché. 3 fr. t fr. La reliure se paye en sus.

Lignes de Lyon et de la Méditerronie:

De Paris à Lyon et à Auxerre, par Adolphe Joanne, 1 vol. in-16, contonant so vignettes par fancelot, une 3 fr. carte et 2 plane. Broché. La religre se paye en sus.

De Paris à Senève et à Chamenix, par | Promenades au chêteau de Comptè-Ad Joanne, 1 vol. in-18 jesus contenant 8 cartes, Broché. i fr. La reliure se paye en sus.

De Paris en Suisse par Bijon, Bêle, Saline at Besancon, par Ad. Joanne. (Sour presse.)

Be Lyen à Marseille, à Cette et à Tonion, par Frédéric Bernard. 1 vol. in-18, contenant 80 vignettes par Lancalot, et une carte Broché. 2 fr. ı fr. La reliure se paye en sus.

De Paris à la Méditerranée, comprenent de Paris à Lyon et à Auxerre, par Adolphe Joanne, et de Paris à Marseille, à Cette et à Toulon, par Fréderic Bernard, 1 fort vol. in-16, contenant 160 vignettes per Lancelot, et 2 cartes. Broché. La reliure se paye en sus. ı (r.

Lignes du Midi :

Be Pordeaux à Bayonne, à Bierritz, à Arcachen et à Mont-de-Marsan, par Adolphe Joanne, 1 vol in-16, contepant 12 vignettes par Daubigny, et 2 fr. une carte, Broche. La reliure se paye en sus. # fr.

De Bordeaux à Toulouse, à Cette et à Perpignan, par Adolphe Jounne. i vol. in-16, contenant 32 grandes vignettes par Thérond, une carte et on plan. Broché. 3 fr La reliure se paye en sus. # fr.

Ligner du Rord :

Itinéraire de la Belgique, par A. J. Du Paya, Yoyez p. 4, 2º col.

De Paris à Bruxelles, y compris l'embranchement de Saint-Quentin, par Eugene Guinot. 1 vol. in-16, contenant to vignettes par Chapuy of Daubigny, 5 plans et une carte. Br. 2 fr. La reliure se paye en sus. T Lt"

De Paris à Calais, à Boulogne et à Bankerque, par Eugène Guinot, 1 vilume in-16, contenant 60 vignettes, \$ plans et une carte. Broché. 2 fr. La religre se paye en sue. ıfr. gne et sur ruines de Pierrefonds et de Coucy, par Eugens Guinos, a vol. in-32, contenant il viguettes. Brochė.

Enghien et la vallée de Heatmerenoy, par Eug. Guinot. 1 vol. in-32, contenant 18 vignettes. Broché.

Ligne d'Orléans et prolongements

De Paris à Bordeaux, par Adolphe Joanne. 1 volume in-16, contenant (20 vignettes par Champin, Lance)ot et Varin, et 3 cartes, Broché, 3 fr. 50 c. La reliure se paye en sus. ı fr.

De Paris à Nantes et à Saint-Masaire. par Ad Joanne. 1 vol. in-16, contenant 100 vignettes par Champia, Thérond et Laucelot, et 3 cartes. Broché, 3 fr. La reliure se paye en sus.

Petit itinéraire de Faris à Mantes. i vol. in-32, contenant 16 vignettes et une carte. Broché.

Be Faris au ventre de la France, contenant : 1º De Paris à Corbeil et & Ortéans : 2º d'Orléans à Nevers, à Chátegurous et à Varennes, par Moléri e A. Achard, 1 vol. in-16, contenant 90 vignettes per Champin et Lancelot, 2 fr. et une carte. Broché. La religio se paya en sus. ı fe.

De Paris à Orléans, par Moléri. 1 vol. m-16, contenant 45 vignettes par Champin et Thérond, et une carte. ı fr. Broché. La reliure se payé en sus. ı fr.

De Paris à Carbril, : voi. in-16, contenant 40 vignettes par Champin, et une carte. Broché.

De Poitiers à la Rochelle et à Rochefort, par Ad. Joanne. (Sous presse.)

Lignes de l'Onest :

De Paris à Dioppo, par Eugène Chapus. 1 vol. in-16, contenant 60 vignettes, 2 fr. 2 plans et une carte. Broche. La reliure se paye en sus.

Be Paris au Havre, par Eugène Cha-

person vol. in-16, contenunt se vignettes, 2 plans et une carte. Broché. 2 fr. La reintre se paye en sus. 1 fr. de l'Agro romano, dans un rayon de

Petit itinéraire du chemin de fer de Paris au Envre. 1 vol. in-32, coutenant 55 vignettes et une carte. Broché. 50 c.

Fetit itinèraire de Paris à Reuen. 1 volume in-32, contenant 33 vignettes et une carte. Broché. 50 c.

Be Paris à Rennes et à Alençon, par A.

Moutié. 1 vol. in-16, contenunt 170 vignettes par Thérond, et une carte.
Broché. 3 fr.
2 a reliure se paye en sus. 1 fr.

Be Faris à Caen et à Cherbeurg, par L. Enquil. 1 v. 10-18 Jésus. Broché. 3 fr. La reliure se paye en sus. 1 fr.

Se Paris à Saint-Germain , à Peissy et à Argenteuil, par Adolphe Journe. 4 vol. in-16 illustre de 24 vignettes par Thérond et Lancelot. Broché. 4 fr. La reliure se paye en sus. 4 fr.

Ligue de Scenux :

Be Paris à Sceaux et à Orsay, par Adolphe Joanne. 1 vol. iu-16, contenant 21 vignettes par Thérond et Lancelot, et une carte. Broché. 1 fr. La réliure se paye en sue. 1 fr.

ITALIE.

Itinéraire descriptif, historique et artistique de l'Italie et de la Sicile, par A. J. Du Poys. 1 beau vol 10-12 jésus de 800 pages imprimées sur deux colonnes, contenant 2 cartes spéciales et 13 plans de villes et de manées. 2º édition, corrigée et augmentée. Broché. 11 fr. 50 c.

La reliure se paye en sus. 1 fr. 50 c.

Itiniraire de l'Italie septentrionale, contenant la Savoie, le Pièmont, la Lombardie et la Vénétie, par Adolphe Joanne et A. J. Du Pays. 1 vol. in-16 jesus contenant 5 cartes et 8 plans de villes Broché.

La reliure se paye en sus. 1 fr.

rena, minéraire complet de Rome et de l'Agro romano, dans un rayon de 40 à 50 kilomètres : monuments, antiquités palennes et chrétiennes ; l'art à ses différentes époques ; origines, faite

bistoriques et anecdotiques, par G. Robello, 1 vol. ip-12, contenant plusieurs cartes et plans. Broché. 7 fr 50 c. La reliure se pays en sus. 1 fr.

manuel du veyageur en Sielle, par le comte Fedor de Karaczay, i volume în-18, avec une carte. Broché. 3 fr

Sardaigne (Histoire et description des sources minérales de la) et de celles des contrées voisines, par le comte Davet de Beaurepaire, doctour en médecine, 1 vol. in-8. Broché. 6 fr.

Le midi de la France et l'Italie, journel de voyage d'un touriste dans le midi de la France et en Italie, par A. Asselin, avec une carte routière. In-18. Broché. 3 fr.

La reliure se paye en sus. . . . ir.

per Faris à Venise, notes au crayon, par Charles Blanc, ancieu directeur des Beaux-Arts, 1 vol. Broché. 3 ft.

ORIENT.

Itinéraire descriptif, historique et archéelegique de l'Orient, contenant Malte, la Grèce, la Turquie d'Europe, la Turquie d'Asse, la Syrie, la Palestine, l'Égypte, l'Arabie Petrée et le Sinzi, par Isambert et Ad. Joanne, 1 vol. in-12 jésus orné de 20 cartes ou plans, imprimé sur deux colonnes. Broché. 20 fr.

Itinéraire descriptif et historique de Paris à Constantineple, avec les environs de cette dernière ville, par Ph. Bianchard. 1 vol. grand in-18, contenant un plan de Constantinople et d'une partie du Bosphore. Broché. 7 fr. 50 c.

La reliure se paye en sus. 1 fr.

SUISSE.

Itinéraire descriptif et historique de la Suisse, du Jura français, du Mont-Bianc, de la vallée de Chamonix, du grand Saint-Bernard et du mont Rose; par Adolphe Jonne. 1 vol. grand in-18 de plus de 700 pages imprimées aur deux colonnes, contenant 10 cartes, 10 vues et 7 panoramas; 3º édition refondus et augmentée. Broché. 13 fr. 50 C.

La reliure se paye en sus. 1 fr. 56 c.

Renvel Ebel, Manuel du voyageur en Sujese et dans la vallée de Chamoniz; 12' édit., par Adolphe Journe, Breché 2 fr. 50 c.

La reliure se paye en sua. 1 fr.

Berne (Histoire et description de la ville de), par M. P. A. Stapfer, ancien ministre de l'instruction publique de la république helvétique, illustres de 6 gravares sur acier, 1 vol. grand is-8. Broché.

Vaud (Tableaudu canton de), par L. Fuillemin, 1 v. gr. iu-18. Broché, 1 fr. sec.

2º GUIDES DE LA CONVERSATION.

Français-allemand, per Richard et Wolters, 1 vol. in-32, Cart, 5 fr. 50 c.

Prançais-anglais, par Richard et Quétin. 1 vol. in-32. Cart. 1 fr. 60 c.

Français-espagnel, par Richard et de Caróna, i vol. in-82. Cart i fr. 58 c.

Prançais-Italian, par Richard et Boletti. 1 vol. in-52, Cart. 1 fr. 50 c.

Angleis-allomand, per A. Hornoits. 1 vol. in-32, Cart. 1 fr. 50 c.

Anglais-italien, par Wahl et Brunstti, 4 vol. in-32, Cart. 4 fr. 50 c.

Anglais-espagnel, per de Coróna et Laron, 1 vol. in-32, Cart. 1 ir 50 c.

L'Interprête trançais-anglais pour un voyage à Paris, ou conversations dans ies deux langues sur les points les plus essentiels etles plus curieux du voyage, par C. Floming. 1 vol. in-16. Br. 1 fr.

La reliure se paye en sus. 1 îr.

L'interprète anglais-français, pour un voyage à Londres, ou convernations dans les deux langues sur les points les plus essentiels et les plus carrieux du voyage, par C. Fleming. 1 vol. in-16. Broché. fr.

La reliure se paye en sus.

i ft.

L'interprète français-allemand pour un voyage à Paris, ou conversances dans les deux langues sur les points les plus essentiels et les plus carieux du voyage, par MM. de Suchesu. 1 vol. in-16. Broché.

3° LES MUSÉES D'EUROPE,

par L. Viandor, 5 vol. in-18 jésus.

Les Musics de France. (Paris.) 1 vol. | Broché, 3 fr. 50 c. |

Les Musées d'Italie. 1 volume. Broché. 3 fr. 50 c.

Les Musées d'Espagne, 1 volume. Broché. 3 fr. 5e c. Les Masées d'Allemagne, a vol. Broché. 3 fr. 5e t.

Les Eusses de Belgique, de Hellande, de Russis, a vol. Broché. 3 fr. se c.

La reliure de chacan de ces volumes 3 fr. 5e c. se paye 1 fr. en sus.

4º CARTES ET PLANS.

- Allemagne (Carte routière de l') et des peys limitrophes, donnant les routes, les chemins de fer et la navigation, drassée par A. Dofour, et tirée sur columbier, En feuille. 4 fr. Cartonnée. 4 fr. 6e c.
- Allemagne (Plane des principales villes de l') :
 - 1º Plane gravés sur acter et tirés sur 1/è de carré : Berlin , Dresde , Hambourg , Heidelberg , Leipsick , Munich , Nuremberg , Prague , Stattgart , Trieste , Prix de chaque plan , és feuille , éé c.
 - 7º Piana gravés sur acier et tirée sur 1/8 de carré : Aiz-la-Chapelle, Cobients, Cologne, Francfort, Mayence. Prix de chaque plan, en feuille. 25 c.
- Angleterre (Carte routière de l'), contenant l'Écosse et l'Irlande, avec les chémiss de fer et la savigation à vapour. Tirés sur colembier. En feuille, q fr. Cartongée. ; fr. 50 c.
- Belgique (Carte de la), indiquant les chemine de fer et leure stations, les routes, les canaex et les hurcaux de douane, dressée per A. Vuillemin, et tirée sur couronne. En feuille. 50 c. Cartonnée. 75 C.
- Belgique et Bellande (Nouvelle carte routière de), indiquant toutes les routies, les chemins de fer, les canaux, les limites des deux États, dressée par Dufour, Imprimée sur colembier. En feuille.

 Cartonnée.

 1 fr. 50 c.
- Belgique et Hellande (Plane des principales villes de), lithographide et tirda sur 1/h de carré : Bruxelles , Anvers , Liège , Arasterdam. Prix de chaque plan , en feuille. 86 c.
- Beulegne (Bois de), avec les auvirons.
 Plan topographique et historique,
 comprenent les embellissements exéoutés ou en cours d'azécution, dransé
 par J. Lobet, et tiré sur demi-raisin.
 En feuille.
 Cartonné.
 30 c.
 66 C.
- Genstantineple (Plan de), avec see faubourge et une partie du Bosphore,

- dressé par A. W. Dufour, et tiré sur grand rause. En featile. 2 fc. Cartonné. 2 fc. 50 c.
- Dublin (Plan de), gravé sur acler et tiré aux 1/4 de jésus, en feuille. 75 c.
- Bosse (Carte routière de l'), avec les chemins de fer et la navigation à vapeur, dressée par A. H. Dufour, Tirde sur demi-jésus En feuille. 1 fr. Cartonnée, 2 fr. 50 c.
- Edimbourg (Plan d'), gravé our acier et tiré our 1/2 de jésas, en feuille. TS a.
- Espagne et Pertugal (Carté rousère), indiquant les routes royales et secondaires, dressée par A. Fremin, et ensadrés de gravures. Tirée sur jéses, En feuille. : fr. Cartonnée. : I fr. 80 c.
- Burepa. Carte routière dransée par A. Bufour, Tirée sur colombier, Ea feutile, 2 fr. 50 c. Cartousée. 2 fr.
- Exreps (Carte des chemies de fer de l') et des lignes de bateaux à vapeur, dressée par A. H. Dufbur, Tires sur raisin En feuille. 4 fr. Cartonnée. 1 fr. 50 c.
- Prance (Carte archéologique de la), avec des vues de monaments antiques et da moven âge; publiée pour la première fois, dressée par E, Hocquert. Tirée sur colembier. En fauille, 2 fr. 50 Cartonnée. 2 fr.
- France (Carte des chemins de fer de la), indiquent tous les chemins de fer en construction, ainsi que les lignes de batesux à vapeur, dressée par A. M. Dufour. Tirée sur demi-raisis. En feuille.

 Cartoneée. (fr.
- Prance (Atlas historique et statistique des chemins de fer de la) contenant 8 cartes gravées sur actor accompagnées d'un texte, par Ad. Joanne. 1 vol. in-4. Cartonné. (r. 50 c
- France (Nouvelle carte routière et administrative de la), indiquant toutes les routes des postes avec ses distances en kilomètres, les chemins de far, les

eenanz, etc., dressie par Charise, glographe. Tirde our colombier. En feuille. 3 fr. 50 c. Cartogode. 9 fr.

France (Piano des principales villes de la.)

2º Piene gravés que acier et tirée our 1/6 de carré. Aries, Berdenax, Lille, Lyon, Marseille, Hantes, Rosen, Russbourg, Priz de chaque pinn, en feuille. 80 C.

Pians gravés our acter et tirés our s/o de carré : Giermont, Orjéans, Poitiers, Tours. Prix de chaque pian, on femilie 25 c.

3º Plana lithographide et tirde sur 1/h de jésus : Bagaères-de-Bigerre et ses environs, Bagaères-de-Luchen et ses environs, Cauterute et ses environs, Eaux-Bounes et ses en virons. Prix de chaque plan, en festile. Se s.

te Pien du Bayre, gravé sur scier et tiré ser 1/6 de raisin, en feuille. 75 c.

gr Pian de Yichy, gravé sur pierre, thé sur 1/4 de raisin et colorié, en feuille. 50 c.

6º Piana tithographida et tirés sur 1/8 de carré : Abbeville, Amiene, Arras, Soulogne, Dunkerque et Valenciennes, Prix de shaque pine, en fenille. 20 c.

Erlando (Carte routière de l'), avec les abouins de for et la savigation à vapour, drande par A. H. Dufour, et tirée aux demi-jéme. En fauille. s fr 50 c. Cartonnée. 2 fr.

Halie (Carie routière de l'), comprenant la Sicile, avec les plans de Rome, Napieu et Punzuoli , dressée et gravée par Ambroise Tardieu Tirés sur grand raisia En femille. 2 fr. Collée par toile, avec étal. 3 fr.

Londres (Plan de), gravé sur pierre et teré our grand raisin. En fimilie. So c. Cartonné. I fr.

<u>Londros</u> (Carso dos environs de). En facilite.
2 fr.

Paris (Nouveeu plan de) avec les vingt arrendissements contents dans l'encaigte des fortifications, avec une liste alphabitique, la diquant avac ronvoi an plan, les avenues, les harrières, les houlevards, les cites, les cours, les galeries, les impasses, les marches, les passages, les places, les ponts, les ruis de la ville de Paris et des components toutes les nouvelles voies de communication et lous les embellis-réménts etecniés jusqu'à ce jour Bread par Vuillemes, et tiré sur grand monds. En feuille, écul

Le même, carressed, avec le liste elphabétique. 2 fr. 50 c. Relié en percaline dorde. 3 fr. 50 c. Cotté sur toite et relié en percalus. dorés. 6 fr. 50 c.

Le mime, aimf les communes estronnantes, tiré typographenmons et cartonné. Je c.

Paris (Carm des environs de), indiquettes chefs-lienz de département, d'arrondissement et de caston, les commisses, les hamests et les châtens, tenté les routes et tous les châtens, tenté les routes et tous les chemmes de far, et compressait, en totalité en en partie, les départements de la Seine, de Seine-et-Cina, de Seine-et-Marus, de l'Aisse, de l'Uise, de l'Eure et d'Eure-et-Lair, drussée par A. H. Dufour, et prés sur jéeus. En feuille.

Cartonnée, rouge.

1 fr. 25 c.
Reisée en perceitre derde, 2 fr.

Pyrénées (Carte des), tirée our demi raises oblong. En faultie. 75 c. Cartonnée. 1 fr. 25 c.

Bhin (Panorama des bords du), depuis Cologne jusqu's Mayence, se déroulant sur prés de trois mètres de long. In-8, enriques. 2 fc.

Thin (Cours du), de Schuilheuse junqu'à son embeuchere dans in mer du Nord, et de la Moselle depuis con embeuchure junqu'à Trèves. Turé sur raisin et cartonné.

3 fr.

Saveia (Carte routière du durhé de), Tirée sur cavajier et colide sur totle, avec étai, 9 fe.

Bielle (Carte rostière de la), tirée «ar demi-carré. En feuille. — 75 c. Cartonnee. — 6 fr. 25 c.

Suigno . Carta do la), par Beller, tiedo our carré. En feuille. 2 fr. Cartonnée. 3 fr.

I